

A P30

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

## Westermanns

# Illustrierte Deutsche Monatshefte.

Ein Samilienbuch

für das

gesamte geistige Jeben der Gegenwart.

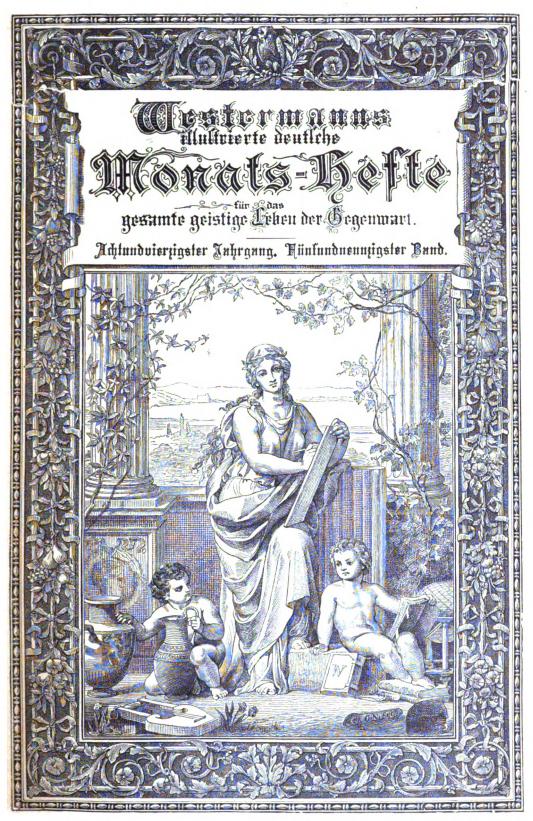
Sünfundneunzigster Band.

ORtober 1903 bis Marg 1904.

Braunschweig.

Druck und Verlag von George Westermann.

1904.



AMA UNIVERSITY LIBRARY

# AP30 .W.5 Verzeichnis der Mitarbeiter

fünfundneunzigsten Bande

#### Illustrierten Deutschen Monatshefte.

b'Unnungio, Gabriele, in Rom, 650, 835. - Bernus, Alegander von, in Munchen, 739. — Bethge, Hans, in Steglit, 42, 809. — Bie, Ostar, in Berlin, 172, 622. — Blum-Erhard, Anna, in München, 815. — Brieger-Basserbogel, Lothar, in Charlottenburg, 203. — Buchner, Eberhard, in Berlin-Friedenau, 265. — Buffe-Balma, Georg, in Dresden=Plauen, 63, 229. — Dufel, Friedrich, in Berlin=Friedenau, 282, 417, 571, 740, 863. — Ebner. Cichenbach, Marie von, in Bien, 79. — Freiberg, Günther von, in Wien, 699, 816. — Freudenberg, Wilhelm, in Charlottenburg, 196. — Fuchs, Friedrich, in Berlin, 315. — Gerstfeldt, Olga von, in Rom, 250, 372. — Haad, Friedrich, in Erlangen, 873. — Haale, Fürchtegott von, in Riel, 243. — Hamel, Ilie, in Berlin, 908. - Bed, Ludwig, in Berlin, 351. - Bermann, Georg, in Berlin-Friedenau, 25. — Sippel, Hilbegard von, in Berlin-Friedenau, 314. — Hollaender, Feliz, in Berlin, 44, 149, 297, 441, 660. — Horn, Qsfar, in Berlin, 108. — Hor= ichid, 3. 3., in Burich, 698. — Jensen, Wilhelm, in Munchen, 107, 493, 597, 753. — Rellen, Tong, in Effen, 679, 836. — Rleefeld, Wilhelm, in Berlin, 230. — Rlein, Rudolf, in Berlin, 651. — Klemm, Johanna, in Schwerin, 219. — Rnodt, Karl Ernst, in Oberklingen in heffen Darmftadt, 722. — Körner, Felix, in Charlottenburg, 394. — Braufe, Georg, in Birichberg, 463. - Ruhnemann, Eugen, in Bojen, 560. - Runge, Wilhelm, in Salber, 329. — Laverrenz, Biltor, in Schöneberg, 373, 469, 789. — Leitgeb, Otto von, in Görz, 360. — Lendenfeld, Robert von, in Brag, 64. — Manitius, Max, in Hadebeul bei Dresben, 643. - Milner = Cajetan, Rate, in Bonn, 541. — Munfterberg, Ostar, in Berlin, 542. — Nathufius, Unnemarie von, in München, 462. — Nohl, Berman, in Berlin, 389. — Ompteda, Georg Freiherr von, in Dresben, 1. - Osborn, Mar, in Berlin, 83. - Beget, Erich, in Munchen, 410. -Bflugt- harttung, J. von, in Charlottenburg, 251, 849. — Pfordten, Otto v. d., in München, 330. — Pongracz, Anna Gräfin, in Wien, 218. — Rafael, L., in Münster, 126, 371. — Schumann, Paul, in Dresden, 723, 850. — Scotta, Marie, in Bad Bisfingen, 905. — Simon, Theodor, in Kottbus, 810. — Sternfeld, Richard, in Berlin-Friedenau, 485. — Stona, Waria, auf Schloß Strzebowiß in Mähren, 281. — Stord, Rarl, in Berlin=Friedenau, 127. — Balle, Beter, in Berlin, 522. — Ben= torf, D., in Altona, 388. — Bolff, Sarriot, in München, 570. — Zoozmann, Richard, in Berlin, 559, 642.

## Inhalt

#### des fünfundneunzigsten Bandes.

Georg Bermann, 25. Bamuerung. Gebicht von Sans Bethge, 42. Eraum und Lag. Gin Roman aus ben Bergen von Felix Bollaenber, 43, 149, 297, 441, 660. Der Gottlucher. Gebicht von Georg Buffe-Palma, 68. Strand- und Afiftenbilbung. Bon Robert von Lenbeufelb, 64. Ein Sportsmann. Dialogisterte Rovelle von Marie von Ebner-Eichenbach, 79. Ludwig Richter. Bon Mar Deborn, 83. Abendgang. Gebicht von Bilbelm Jenfen, 107. Der Freund bes Menichen. Gine Blauberei von Defar Born, 108. Sturmnacht. Gebicht von 2. Rafael, 126. Mufitalifde Rundicau. Allerlei Dufilfefte. Bon Rar Stord, 127. Der Gefellicaftstang. Bon DBlar Bie, 172. Das Menichheitsideal im Spiegel ber Mufit. Gine hiftorifde Betrachtung von Wilhelm Freubenberg, 196. Bean François Millet. Bon Lothar Brieger-Baffervogel, 203 Refen im November. Gedicht von Anna Gräfin Bongracz, 218. Bo landet bas Schiff? Rovelle von Johanna Riemm, 219. Dein Bethlehem. Gebicht von Georg Buffe-Valma, 229. Bagnermufeum und Wagnerbentmal. Bon Wilhelm Ricefeld, 230. Reine Gefdichte. Bon Fürchtegott von Baale, 243. Mus bem Bfalter ber Liebe. Gebichte von Olga von Gerftfeldt, 250. Deutsche Raisergraber in Italien. Bon Julius von Bflugt-Parttung, 251. — Mar Salbe. Gine Charatterifit bon Cberharb Budner, 265-Der fterbenbe Baum. Gebint von Daria Stona, 281. Die Mutter. Gebicht von hilbegarb von hinvel, 314. Molf Brutt. Leben und Schaffen eines teutiden Bilbhauers ber Gegenwart. Bon Friedrich Guche, 315. Bewigheit. Gedicht von Wilhelm Runge, 329. Bon emiger Liebe. Ergablung von Otto von ber Pfordten, Ginbufer. Gin altuelles Ravitel aus ber Boologie von gubwig Bed, 351. Seine Frau. Erzählung von Otto von Leitgeb, 360. In ber Dammerung. Gebicht von & Mafael, 371. Aus bem Bfalter ber Liebe. Gebichte von Olga von Gerftfelbt, 372. Billofen Drie Weltteilen. Eine moberne Orientsahrt. Bon Biltor Laverreng, 373, 469, 789.
3abres Ende. Gebicht von O. Wentorf, 383.
Bilhelm Dilitop. Leben und Schaffen eines Philosophen ber Gegenwart. Bon Herman Rohl, 389. Das Leinziger Gewandhaus. Seine Gefdichte und feine 571, 740. Literarifche Rundichau, 138, 290, 427, 580, 748, 909. tunftlerifche Bedeutung. Bon Gelig Rorner, 391.

Bellevueftrage. Bon Georg Freiherr von Ompteba, 1.

Leopold Graf von Raldreuth. Gin beuticher Dlaler. Bon

Baul Bebfe als Dramatiter. Bon Erich Bebet, 410. Das Gelobte ganb. Gebicht von Annemarie von Rathufius, 462 Das Otapi, ein neuentbedtes Tier bes afritanifchen Urmalbes. Bon Georg Rraufe, 463. Berliog und feine Faustmufit. Bon Richard Sternfelb, 485. Bor ber Elbmfindung. Rovelle von Bilbelm Jenfen, 493, Der neue Dom gu Berlin und fein Meifter. Bon Beter Walle, 522. Austlang. Gebicht von Rate Cajetan-Milner, 541. Japanijde Runft. Die Bedingungen ber Runftentwidelung. Bon Dofar Münfterberg, 542. Ruid bon Rothenburg. Gebicht von Richard Boogmann, Rum bunbertiabrigen Tobestage Berbers. Bon Gugen Rubnemann, 560. Morgenbegrabnis in ben Bergen. Gebicht von Sarriot 203 off, 570. Das Menuett. Seine Runft und feine Gefchichte. Bon Dofar Bie, 622. Rototofgene. Gebicht von Richard Zoogmann, 642. Scheffele Effebard und bie Canttgaller Rlofterdronit. Bon Mar Manitius, 643. Gin Traum. Gebicht von Gabriele b'Annungio. Deutsch von Elfe Schenfi, 650. Stouard Manet, ber Babubrecher bes Impressionismus in ber Malerei. Bon Rudolf Rlein, 651. Die Entwicklung ber Aruppiden Werte unter Friedrich Alfred Arupv. Bon Tony Rellen, 679, 836. Interieur. Gebicht von 3. 3. Horfdic, 698. Ein Apostel der Schänbeit. Novelle in Briefen von Gunther von Freiberg, 699, 816. Samstaggloden. Gebicht von Karl Ernft Knobt, 722. Dreeben in Bergangenheit und Gegenwart. Bon Paul €dumann, 723, 850. Winter. Gebicht von Alexander von Bernus, 739. Stimmung. Gebicht von Sans Bethge, 809. Rant und bie Frauen. Bon Theoder Simon, 810. Abichieb. Gebicht von Anna Blum-Erbard, 815. Gebichte von Gabricle b'Annungio. Deutsch von Elfe Sdenft, 835. fiber bie Beibe. Gebicht von 3. von Rflugt-Barttung, 849. Belir Dabn. Gin Gebentblatt jum 9. Februar 1904 von Friedrich Dufel, 863. Morit von Schwind. Bon Friedrich Saad, 873. Bifiblingenacht. Novellette von Marie Scotta, 905. Das fleine Lieb. Gedicht von Ise hamel, 908. Dramatifche Rundidian. Bon Friedrich Dufet, 282, 417, Abendgang.

feld, 485.

Wallé, 522.

580, 740.

Schumann, 723, 850. Ginbufer. Bon Luewig Bed, 351.

Gedicht von Wilhelm Jenfen, 107.

Apoftel ber Schönheit, Gin. Rovelle von Gunther von Freiberg, 699, 816. Austlang. Gericht von Rate Cajetan-Milner, 541.

Berliog. Better, und feine Faufimufit. Bon Richard Ctern-

Das Gelobte Land. Gebicht von Annemarie von Rathufins,

Dom gu Berlin, Der neue, und fein Deifter. Bon Peter

Dramatifde Mundichau. Bon Friedrich Dujel, 282, 417,

Dresten in Bergangenheit und Gegenwart. Bon Faul

Bethlebem, Mein. Gebicht von Georg Buffe-Balma, 229.

Dammerung. Gebicht von hans Bethge, 42. Tammerung, In ber. Gebicht von & Rafael, 371.

Das fleine Lieb. Gebidit von Blic Samel, 908

Dilthen, Bilbelm. Bon Berman Robl, 389.

Baum, Der fterbende. Gebicht von Maria Stona, 281. Bellevueftrafe. Rovelle von Weorg Breiberr von Ompteba, 1.

Abidieb. Gebicht von Anna Blum-Chrhard, 815.

Brutt, Abolf. Bon Friedrich Guche, 315 Dabn, Relig. Bon Friedrich Dufet, 863.

### Namen- und Sachregister jum fünfundneunzigften Bande.

Ein Traum. Gebicht von Gabriele bunnungio. Deutich von Elie Schentt, 650. Elbmundung, Bor ber. Novelle von Withelm Benfen, 493, 597, 753. Frau, Seine. Erzählung von Otto von Leitgeb, 360. Freund des Menichen, Der. Eine Plauderei von Osfar Sern, 108. Frühlingenacht. Rovellette von Marie Scotta, 905 Gebichte ben Gabriele b'Annungio. Deutich von Gife Chenti, 835. Geichichte, Reine. Novelle von Sünchtegett von Saale 243. Gefellichaftetang, Der. Bon Otar Bie, 172. Gefellich freicht von Wilhelm Kunze, 329. Gettinder, Der. Gedicht von Georg Busse Palma, 63 Salbe, Dlag. Bon Cberbard Budner, 265. Berbers, Bum bundertjahrigen Todestage. Rübnemann, 500. Benfe, Baul, als Dramatifer. Bon Grich Bebet, 410. hunde und hunderaffen i. Freund des Meniden. Interieur. (Gedicht von 3. 3. Horidia, 698. Italien, Dentide Kaisergraber in. Ben Intins von Pflugt-Harttung, 251. Jahres Ente. Gebicht von D. Wentorf, 388. Japanifche Runft. Bon Dofar Münfterberg, 542 Raldrenth, Leopold Graf von. Gin beutider Maler. Bon Beorg Bermann, 25. Sovieg Hermann, 20.

Anny und die Arauen. Bon Theodor Simon, 810.

Armpychen Werfe, Die Entwicklung der, unter Friedrich Alfred Krupp. Bon Tony Actien, 679, 836.

Leipziger Gewandhans, Tas. Bon Felix Körner, 394. Liebe, Bon ewiger. Ergablung von Otto v. d. Pfordten, 330. Literariide Rundidan, 138, 290, 427, 580, 748, 909. Menichbeitvideal im Spiegel der Mufit, Das. Bon Bithelm Abert, Bermann: Robert Schumann, 750. Freudenberg, 196. Menuett, Das. Bon Detar Bie, 622. Millet, Jean François. Von Lothar Brieger-Baffervogel, 203. Manet, Comard, der Babnbrecher des Impressionismus in der Malerei. Bon Rudolf Klein, 651. Morgenbegrabnis in den Bergen. Gedicht von Barriot 2Bolff, 570. Mitter, Die. Mebicht von Silbegard von Bippel, 314. Rujd von Rothenburg. Gebicht von Richard Zoezmann, 559. Ofavi, Das, ein neuentbedtes Tier bes afrifanischen Urwalbes. Bon Georg Rraufe, 463. Pialter ber Liebe, Aus bem. Gedichte von Olga von Gerftfelbt, 250. — 372. Richter, Ludwig Bon Mar Osborn, 83 Rototofgene. Gebicht von Richard Zoegmann, 612. Rosen im November. Gedicht von Anna Gräfin Bongracz, 218. Camstaggloden. Bebicht von Rarl Ernft Anott, 722.

Scheffele Effehard und bie Sanftgaller Rlofterchronit. Bon Max Manitius, 643. Chiff, Bo landet bas? Novelle von Johanna Rlemm, 219. Schwind, Morits von. Bon Friedrich Saad, 873. Sportsmann, Ein. Dialogisterte Novelle von Marie von Ebner-Lichenbach, 79. Stimmung. Gedicht von Sans Betbge, 809. Strand und Riffenbilbung. Bon Robert von Lenbenfeld, 64. Traum und Jag. Roman von Felix Bollaenber, 43, 149, 297, 441, 660. Aber bie Beibe. Gebicht von 3. von Bflugl-Barttung, 849. Wagnermufeum und Wagnerbentmal. Bon Wilhelm Ricefeld. 230. Binter. Gebicht von Alexander von Bernus, 739. 3miiden brei Beltteilen. Bon Bifter Laverreng, 373, 469, 789.

#### Dramatifde Runbidau:

Babr, Bermann: Der Meifter, 744. Becque, Benri: Die Raben, 423. Benertein, Franz Abam: Zapfenfreich, 576 Biffon, Alexander: Das befte Mittel, 289. Biornion, Biornftjerne: Geographie und Liebe, 288. Butti, Curico Unnibale: Lugifer, 423. Deminter, Midarb: Rarl Fiebter, 285. Ritger, Artbur: Gan Marces Tochter, 417. France, Unatole: Crainquebille, 746. Frenffen, Guftav: Das Heimatsjeft, 283. Grazie, Marie Eugenie belle: Sphing, 289. halbe, Mar: Der Strom, 740. Barg-Benfpiele, 253. Bauptmann, Gerbart: Roie Bernt, 571. Bergl, Ebeober: Colon in Lydien, 286. Sofmannethal, Sugo von: Eleftra, 577. Lienbard, Frit: Der Frembe, 286. Dirbeau Deiave: Weichaft ift Weichaft, 423. Queniel, Bant: Das Alter. 285. Robenbad, Georges: Das Trugbild, 287. Rofenow, Emil: Rater Lamve. 422. Cadifides Boltstheater, 285. Conipler Artbur: Der Buppenfvieler 289. Ctowronet, Michard, und Leo Walther Stein: Wefchwifter Lemde, 289. Coburen, Beinrich: Die Dorfmufitanten, 284. Strindberg, Muguft: Buftav Moolf, 745. Subermann, hermann: Der Sturmgefelle Cofrates, 419 Thuringer Theaterbund, 284. Tolnoj Bataille: Auferftebung, 286. Tolftoj, Leo: Friidte ber Bilbung, 745. Webetine, Frant: So ist das Leben, 743. Wilde, Ostar: Eine Frau ohne Bedeutung, 288. Wilde, Oslar: Calome, 426. Bolff, Bierre: Biscotte - Das große Geheimnis, 425. Wolzogen, Ernft von: Überbrettl, 285.

#### Literariiche Rundichau:

Molerifeld-Balleftrem, Guiemia von: Raiferin Augufta, 437. Meris, Willibald: Der fatide Balbemar, 431. Anders, Fr.: Stigen aus unferem heutigen Boltsleben, 591. Unidit, Ottomar: Cadinen, 440. Arminius, Wilhelm: Beimatfucher, 587. Avenarius, Ferbinand: Sausbuch beutider gprit, 431. Baijch, Amalie: Das junge Dlatchen auf eigenen Gugen, 43%. Barre, G .: Milgeit Ropf boch, 582. Barth, Dermann: 3ob. Geb. Bach, 750. Bediftein, Ludwig: Renes bentiches Marchenbuch, 581. Bedere Beltgeidichte, 590. Beeg, Marie: Miadenjahre in Luft und Leit, 585. Bertid, Sugo: Die Weidmifter, 141. Beper, Karl: Swinegelgeichichten, 914. Bielichoweth, Albert: Geethe-Biographic, 590. Bijdoff, Beimid: Beinrid Bansgatet, 434.

```
Bleibtren, Carl: Spidern. - Weißenburg, 591. Boguslambli, M. v.: Aus ber preußifchen hof- und biplo-
                                                                              Goethes Berle, Auswahl, berausgegeben von Rarl Beine-
                                                                                mann, 428.
    matifden Wefellfchait, 436.
                                                                              Goethes Bricie, herausgegeben von Eduard v. b. Bellen, 428.
  Boblau, Selene: Commerbuc, 146.
  Böhlau, Belene: Die Rriftallfugel, 587.
                                                                                Sohn, 595.
  Bojanowsti, Elecnore v.: Großberzogin Luife von Cachfen-
    Weimar, 437.
  Bolice, Wilhelm: Aus ber Schneegrube, 594.
Bolice, Wilhelm: Novalis' Ausgemählte Werle, 598.
  Brant, Rarften: Aus eigener Rraft, 593. Breba, Frang: 3m Frep-Baus, 436.
                    Rich .: Bon ber Lieb'. - Die Flucht ins
  Bredenbrüder,
     Baradies, 588.
  Bremer, Detar: Die lautlichen und geichichtlichen Grund-
  lagen unserer Rechtidreibung, 293. Buber, Dt.: Jüdifche Rünftler, 92.
  Bush, Wilhelm: Hand Hudebein. — Pusterofr. — Bad am
Sametagabend. — Die kühne Wüllerstochter. — Der
Schreihals. — Die Prife, 581.
Biltiner, Berm .: Schriften und Bredigten Deifter Ede-
  Campe: Robinfon ber Jüngere, 582.
  Carmen Culva: In ber gunca, 589.
  Chamberlain, Soufton Stewart: Richard Bagner, 439. Chun, Carl: Aus den Tiefen Des Weltmeeres, 147.
  Dabnbardt, Detar: Deutides Mardenbud, 581.
  Das neue Univerfum, 584.
  Twid, 3. 3.: Troita. — übergang, 588,
Dedert, Emil: Nortamerita, 596,
Delbrud, B.: Grundfragen der Sprachforschung, 748.
  Deutide Runft, 909.
Dobie, Rid.: Medlenburgifdes Dichterbud, 586.
  Drei Beroen beutider Ruttur (Luther, Goethe, Bismard), 910.
  Duboc, Jul .: Streiflichter, 148.
  Duden, Ronrad: Orthographijdes Worterbuch ber beutiden
     Spradic. - Die deutiche Rechtichreibung, 294.
                                                                                jabren, 436.
  Ebner-Cidenbad, Marie von: Agave, 145, 588, 752.
  Cidenteiffs Mediate, 429.
  Edpein: Der ichwarze Engel, 585.
  Gllinger, Georg: Philipp Dielandthon, 434.
  Enting, Ottomar: Familie B. C. Bebm, 586.
  Erbe, Rarl: Musführliches Borterbuch ber beutiden Recht-
     fdreibung, 294.
  Erdmann, Rarl Otto: Die Bedeutung bes Bortes, 290.
  Ernft, Otto: Bom geruhigen Leben, 586. Eichstruth, Dt. von: Venfion und Leben, 585.
  Ennatten, Karola von: Student Annchen, 585. Falde, Guftav: Aus Mudimadis Reich, 581.
  Fetterien, &. M.: Ergablungen eines Dorfpredigers, 750.
  Gerguffon, Charles: Lebensbejabung, 595.
  Berien Bilderbuch, 581.
  Bind, Frang Ritolaus: Deutscher Sprachbau als Ausbrud
    beutider Weltanichauung, 291.
  Fifder, Rart: Ceuard Morites Briefe, 433.
    bidterifche Schöpfungen, 590.
  Fijder, Rarl: Dentwürdigfeiten und Erinnerungen eines
    Arbeiters, 591.
  Giider, Runo: Goethes Fauft, 590.
  Franten, C. von: Wie mache ich mich beliebt? 438. Frapan, 3le: Arbeit, 145.
  Frenffen, Buftav: Dorfpredigten, 591.
  Freudenberger, DL: Beitrage gur Haturgefchichte ber Worte,
    291.
  Frey, Abolf: Arnold Bodlin, 92. Friedrich, hermann: Ludwig Jacobowsti, 914.
  Gromentin, Eugene: Alte Weifter Belgiene und Soffands, 439
  Grommel, Otto: Reuere tentiche Dichter in ihrer religiojen
  Stellung, 750.
Aur unfer Heim, 916.
Gabriele d'Annungio, 915.
Ganghofer, Ludwig: Das neue Weien, 431.
Garner, R. L.: Die Sprache ber Affen, 290.
                                                                              Rrangden, Das, 584.
  Geiger, Ludwig: Aus Abolf Stahrs Rachlaß, 590. Bemg, G.: Borterbuch fur bie beutiche Rechtichreibung, 293.
  Gerfielbt, Diga von: Sturm und Stille, 914.
  Diefe, Martha: Dlaiblumen, 585.
  Gilm, Bermann: Gebichte, 429.
Glud, Anton: Das obere Wölltal mit Grofglodner, 593.
  Goethes Samtliche Berte (Rene Cottaifche Befamtausgabe),
    427.
```

Goldberger, Dar: Briefe eines Dollartonigs an feinen Golh, F. Kreiher v. d.: Moltke, 435. Grabein, Baul: Du mein Jena. — In ber Philister Land, 145 Grad, Max: Der Mantel der Maria, 587. Graf, Hans Gerhard: Goethe über seine Dichtungen, 428. Grazie, Marie Engenie belle: Gamtliche Berte, 589. Greif, Martin: Getichte, 430. Grillpargere Camtlide Berte, 429. Grimm, Berman: Unüberwindliche Dachte, 431. Grifebad, Eduard: Grabbes Samtliche Berte 429. Gruber, Dugo: Unferer Ruth Lernjahre, 438. Gumppenberg, Sanns von: Schwediiche Lyrit, 432. Gurlitt, Ludwig: Virtus Romana, 583. Saberlandt, Michael: Sugo Wolffs Briefe an Bugo Faifit, 751. Baedel, Ernft: Runftformen der Ratur, 148. Dansjalob, Beinrich: Aus bem leben eines Bielgeprüften, 587. Barnad, Abolf: Reben und Auffage, 591. hauptmann, Rarl: Aus butten am bange. -— Wathilbe, 587. Baufegger, Friedrich von: Geranten eines Schauenden, 439. Bausichat alterer Runft, 440. Bebbels Tagebucher, 429. Beer, 3. C .: 3oggeli, 588. Degeler, Bilbelm: Baftor Rlinghammer, 586. Beims, B. G.: Auf blauem Baffer, 584. Beinemann, Karl: Goethe, 433. Beinfe, Wilhelm: Santliche Werke, herausgegeben von Kar Schüddetopf, 429. Beinge, Albert: Die deutschen Familiennamen, 296. Belmolte Weltgeschichte, 590. Bengftenberg, Ernft: Weltreifen, 596. Benfel, Cebaftian: Gin Lebensbild aus Deutschlands Lebr. Berbere Berte (Bibliogr. Inftitut), 427. Beuberger, Richard: Frang Schubert, 750. (Benfing, Glifabeth von :) Briefe, bie ibn nicht erreichten, 146 Benne, Morig: Das beutiche Rabrungemejen, 916. Depfe, Baut: Novellen bom Gardafee, 139. Benfe, Baul: Wintertagebuch, 430. Benje, Laul: Moralifde Unmöglichfeiten, 431. Boder, Guftav: Drei große Tonbichter, 583. Hoffmann, Sans: Bon Saff und Hafen, 142. Hofmann, Elfe: Derfprinzesichen, 585. Hollaender, Felix: Der Weg des Thomas Truct, 587. Holz, Arno: Aus Urgroßmutters Garten, 431. Bouben, Beinr. Bub .: Emil Devrient, 434. hundert Meifter ber Gegenwart in farbiger Wiedergabe, 93. Ibien, Heinrich: Samtliche Werke. — Gebichte, 432. Jacoboweti, Ludwig: Lenchtenbe Tage — Austtang -Stumme Welt — Symbole — Schichte Geichichten, 91 Jensen, Wilhelm: Grabiva. — Unter heißer Sonne, 140. Jugendgarten, Der, 584. Jungbrunnen, 582. Rallidmidt, E .: Briefe Ludwig Richters an Georg Wigand, 92. Kamerad, Der gute, 583. Rappstein, Theodor: Emil Frommel, 750. Rasparides, Couard: Berbftabend, 440. Red, Rarl, Beinr .: Deutsche Belbenfagen, 582. Reubell, Robert bon: Gurft und Fürftin Biemard, 435. Rteinpaul, Johannes: Ferbinand Cortes 584. Rlemm, Johanna: Beros Lampe, 586. Rleng, Beinrich: Deutiche Druderfprache, 295. Alinger, Mag: Bluten aus bem Treibhaufe ber Lyrit, 589. Unoct, R. G .: Bir find Die Gehnfucht, 431. Roch, David: Lubw. Richter, 92. Robiraufd, Robert: Klaffiche Dramen und ibre Statten, 434 Rramer, Bang: Beltall und Menichheit, 147. Rreber, Mar: Cphing in Trauer, 587. Rügelgen, Ronftantin von: Die Ethit Bulbreid Zwinglis, 148. Munit, Die, bes Jahres, 593. La Mara: Frang Lifsts Briefe an Die Fürftin Caroline Sann Wittgenftein, 911. Landauer, Guftav: Sterfis und Minftit, 748. Lange, Ab.: Dentiche Götter- und Beldenfagen, 583. Lauff, Josef: Pittje Pittjewitt, 586. Leitgeb, Otto von: Die ftumme Muhle, 588. Lemmermeyer, Grit: Movellen und Novelletten, 584. Beni, Bermann: Gebanten ans Goethes Werten, 428.

```
Lienharb, Fris: Gebichte, 430.
Liliencron, Detlet von: Bunte Beute, 430. Liliencron, Detles von: Rriegenovellen, 913.
Ligmann, Berthold: Goethes Lyrif 590.
Ligmann, Berthold: Clara Schumann, 912.
Lobffen, Wilhelm: Sclige Zeit (Gebichte), 581. Lonfe, Alwin: Ronigin Luije, 591.
Louis, Rubolf: Frang Lift, 750.
Louis, Rubolf: Geftor Berliog, 911.
Lömenfeld, Raph.: Leo R. Tolftojs Gefammelte Berte, 433.
Lubmig, Corbelia: Gebanten Dtio Lubmigs, 429.
Mahn, Baul: Areugfahrt. — Der frank Frit, 586.
Mathias, Cheodor: Bismard als Künftler, 296.
Matthias, Carl: Der Freund des Delawaren, 581.
Mauthner, Grit: Beitrage ju einer Rritit ber Sprace, 749.
Meinhardt, Mbalbert: Dlabchen und Frauen, 586.
Meiftermerte aus ben Runftfammlungen bes beutiden Raifers,
   beraus jegeben von der Photogr. Gefellicaft in Berlin, 752.
Dleifterbilber fürs beutiche Saus, 910.
Meifterbilder inre deutige haus, 910.
Meumanns, E. H.: Die Sprache des Kindes, 748.
Meher, Clard Hugo: Mythologie der Germauen, 435.
Meher, Hans: Das deutige Bolistum, 591.
Meher, Wilhelm: Naturfräfte, 594.
Dieper Forfter, 2B.: Seibenftamm. - Guberffen. - Bena, 145.
Mepere Siftorifd-Geographifder Ralenber, 916.
Moeller-Brud, Artbur: Die moberne Literatur, 590.
Mofer, heinrich: Wandlungen der Gebichte Conrad Ferdinand Meyers, 296.
Möfer, Jufins: Uber die deutsche Sprache und Literatur, 295.
Dind Di.: Beimat ber Indogermanen, 435.
Diller, Rarl Friedrich: Eprache Frit Reuters. - Medlen-
   burgifder Bolfemund in Brit Meutere Schriften, 295.
Munger, G .: Seinrich Marichner, 750.
Muralt, Lity von: Baulas Lebenserfahrungen, 585.
Ragl, S. 28 .: Deutsch Biterreidusche Literaturgeschichte, 433.
Retopil, Frang: Der Bfalg-Ergherzog, 534. Reuer beuticher Jugenbfreunt, 583.
Niefe, Garlotte: L'ergangenheit, 586.
Rippold, Fr.: Deutsches Christuelied im 19. Jahrhundert, 591.
Difere, Maria von: Drei neue Marchen, 581.
Ompteba, Georg Freiherr von: Rerven. - Mus großen
   Soben, 142, 143.
Ofterreichifches Rovellenbuch, 588.
Dimald, Sans: Rerworfene, 587.
Otto, Delene: Die Douffee-Dichtung für Behnfahrige, 582.
Banlfen, Friedrich: Syftem ber Ethit, mit einem Umrif ber Staats- und Gefellichaftelebre, 915.
Bebergani-Beber, Julius: Das Thorner Blutgericht, 584.
Berfall, Unton Freiherr bon: Rraft und Liebe, 587.
Bfordien, Otto v. b.: Das offene Fenfter, 587.
Philippi, Aboli: Berfihmte Runftstätten, 439.
Bhilosophisches Lefebuch, 915.
Poleng, Wilhelm von: Luginstand. — Wurzelloder, 685.
Poleng, Withelm von: 3m Lande der Zufunft, 595.
Botto, Elife: Musitalische Märchen, 591.
Bofdinger, Beinrich von: Gurft Bismard und feine Sam-
   burger Freunde, 435.
Brince, Dagbalene: Gine beutiche Frau im Inneren Deutich.
   Dftafrifae, 437.
Machel, Banl: Fürftin Paulina jur Lippe und Bergog Frieb-
   rich Chriftian bon Muguftenburg, 437.
Raft, Luigi: Die Dufe, 434.
Reide, G.: Das grune Subn. - 3m Spinnenwinfel, 143, 144.
Reinede, Rart: Dleifter ber Tontunft, 911.
Riebl, 2B. S .: Rulturftubien aus brei Jahrhunderten, 435.
Michl, Berthold: Die Malerei, 439.
Rodl, Gebaftian: Indwig II. und Richard Wagner, 439.
Rosegger, Peter: Das Sünderglödel, 431. Rosegger, P. K.: Weltgift, 545.
Rofen, Relir: Die Ratur in ber Runft, 593.
Runeberg, 3ob. Ludw.: Fabnrich Stale Ergablungen, 432.
Mustin, John: Gefammelte Werte. — Braterita, 432.
Saar, Ferdinand von: Robellen aus Ofterreich, 588.
Saar, Berbinand von: Bebichte, 589.
Salger, M .: 3fluftrierte Wefchichte ber beutiden Literatur, 433.
Galamann, Erich bon: 3m Sattel burch Bentralafien, 596.
Samarow, Gregor: Um Bepter und Aronen, 585. Sarragin, Otto: Einheitefdreibung, 294.
Schafer, Friedrich: Deimatlieder, 751.
Schang, Bautine: Rinder und Liere, 582.
```

```
Schanz, Frida: Suberta Sollacher, 685.
Scheffel, Joseph Biftor von: Effehard, 912.
Schemann, Ludwig: Erinnerungen an Ricard Bagner, 911.
Somibt, B.: Die Religiofitat ber Frau Rat ufm., 750.
Soroeber, Otto: Bom papiernen Stil, 292.
Shubin, Difip: Refogium peccatorum, 145.
Shuly, Alwin: Das bauslige Leben ber europäifden Rultur-
  völfer, 435.
Somabe, Friba: Die Frauengeftalten Bagners als Typen
  bes ewig Weiblichen, 912.
Seibel, Beinrich: Bebichte, 430.
Seiling, Mt .: Goethe und ber Offultismus, 148.
Setting, M.: Gorior und Der Ottuttomus, 120.
Sepp, Job. Nep.: Ludwig Auguft, König von Babern, 435.
Stevers, Wilhelm: Sud- und Mittelamerika, 596.
Sote Eden, 914.
Spanier, DR .: Buftav Falle als Lyrifer, 431.
Spielhagen, Friedrich: Romane und Rovellen, 585.
Spieß, Bernbard: Goethe und bas Chriftentum, 749.
Stehr, Bermann: Das lette Rind, 587.
Stein, Bhilipp: Goethe Briefe, 428.
Steinhaufen, Wilhelm: Das Gaftmabl, 593.
Stephani, R. G .: Der altefte bentiche Bobnbau und feine
Einrichtung, 916.
Stern, Abolf: Lifgte Briefe an die Furftin Wittgenftein und
an Rarl Giffe, 751.
Stider, Georg: Gefundheit und Erziehung, 438
Stona, Maria: Rlingende Tiefen (Bedichte), 599.
Stona, Maria: Lutwig Jacobowsti im Lichte tes Lebens, 914.
Stord, Karl: Geichichte ber Mufit, 750.
Storm, Theodor: Bole Poppenfpaler, 580.
Stoid: Dentwürdigfeiten bes Generale Stofd, 591.
Strafburger, G. B .: Froblices Zierbud, 581.
Stumme: Uber die beutiche Bauneriprace und andere Be-
  beimfprachen, 295.
Suita, Bilb.: Raiferliche Gemalbegalerie in Bien, 439.
Zanera, Rarl: Being ber Brafilianer, 584.
Tegner, Frang: Deutsches Sprichwörterbun, 296.
Thies, B.: Himmel und Erre, 533.
Tiring, Gustav: Die foglale Frage und bas Prinzip der
  Solibarität, 148.
Lovote, Being: Der lette Schritt, 587.
Erojan, Johannes: Reue Scheragebichte, 430.
Erojan, Johannes: Berliner Bilber, 436
Trojan, Johannes: Gud in bie Welt, 581.
Eroft, Rart: Goethe und ber Broteftantismus bes 20. 3abr-
  bunberts, 750.
Turmer-Jahrbuch 1903, 596.
Bernaleten, Theodor: Deutiche Sprachrichtigfeiten ind Sprace.
  ertenntniffe, 749.
Biebig, Clara: Bom Dluffer Bannes, 146.
Bierordt, Beinrich: Meilenfteine, 589.
Billinger, hermine: Der neue Tag, 587.
Boltmann, & M. von: Rie Ra-Rutich, 581.
Boget, A.: Ausfilhrliches grammatich orthographlices Nach-
ichlagebuch ber beutiden Sprache, 294.
Bogel, Theodor: Goethes Selbftzeugniffe fiber feine Stellung
  gur Religion und gu religies firchlichen Fragen, 428.
Bogt-Roch: Gefdichte ber beutiden Litteratur, 590.
Bog, Ricarb: Ein Ronigebrania, 431.
Baag, A .: Bebeutungeentwidelung unferes Wortichates, 291.
Bacholet, Stephan: Die Jugendprache Goethes, 295.
Beber, Richard Maria: hebbels Camtliche Berte, 429
Beite, Dito: Unfere Muttersprache, Afibetit ber beutichen Sprache. – Mufterftude beutider Profa gur Nachbitdung
  und gur Belehrung, 292.
Beitbrecht, Richard: Deutsches Belbenbud, 582.
Belbien, Otto: John Brintmanns Camtlice Berte, 598.
Wernele, S.: Berfud einer formalen Rritit bes beutiden Bortidates, 748.
Bette, Arelbeid: Deutiches Rinberlieberbuch, 581.
Bette, Bermann: Rraustopi, 586.
Wichert, Ernft: Gefdichten im Sonee, 431.
Bilbrandt, Abolf: Billa Maria, 141, 586.
Wilbrandt, Adolf: Familie Roland. — Cophofles' Au-
Wildenow, Eugen: Theodor Rorners Samtliche Berte, 429.
Bittometi, Georg: Ludwig Tieds Ausgewöhlte Werte, 589. Bunder, B.: Sprachzeichichte und Sprachpiychologie, 748.
Buftmann, Guftav: Sprachbummbeiten, 292.
Babn, Ernft: Berrgottsfaben. - Schattenhalb, 588.
```



XCV. Band Reft 565

## Bellevuestrasse

Dovelle

von

#### Georg Freiherrn von Ompteda

(Rachdrud ift unterfagt.)

S war ein eigentümliches Haus. Man traf bort die verschiedensten Men= ichen; es war, als empfohle es einer bem anderen. Man gab feine Rarte ab, man ging bin ober nicht, die Wirte schienen nicht im minbeften barauf ju feben. Gei es, baß fie eine natürliche Bleichgültigkeit befagen, fei es, daß genug Leute tamen, um ihre Befellichaften zu füllen.

Man traf fich nicht Montags ober Dienstags oder Mittwochs, nicht den erften Don= nerstag oder jeden zweiten Freitag, jeden dritten Sonnabend, jeden letten Sonntag im Monat. Man ging bin, fo wie man etwa in einem Restaurant zu verkehren pflegt, ziemlich fpat Abends, erft gegen elf Uhr, nach Theaterschluß. Borber hatte man wohl niemand angetroffen, wahrscheinlich nicht einmal die Birte, die viele mufikali= iche und fünftlerische Intereffen hatten.

Das Saus lag für die meiften außerft bequem in der Bellevuestraße. Man wußte nicht, was der Hausherr eigentlich war, er war ein reicher Mann, er hatte ein ichones Saus, er hatte gute Manieren, es gab eine ausgezeichnete Verpflegung, und man traf eben immer intereffante Menschen.

Dottor Rulm war urfprünglich Bolts= wirtschaftler, hatte aber philosophische Rei= gungen, liebte fehr Mufit; es hieß, er fpiele waren, konnten einmal, was bei ben Ballen

Beige, aber er ließ fich nie hören. Er inter= effierte fich für Blaftit und Malerei, er fannte jedes gute Buch und auch weniger gute, die man aber gelesen haben mußte. Er wußte Dramatifer und Schaufpieler gu beurteilen. Er war ein bebrillter fleiner Mann, ber mit jedem Menfchen, der auf irgend einem Bebiet etwas leiftete, geschicft über fein Feld fprechen tonnte und burch eine nie aufdringliche Schmeichelei die Beiftesarbeiter und Rünftler für fich zu ge= winnen wußte.

Den Malern und Bildhauern kaufte er etwas ab; er hatte, auch ehe fein Saus be= fannter geworden war, die Räume mit guten Sachen geschmückt. Den Sängern und Schauspielern war er bequem, weil fie bei ihm alle möglichen Leute trafen, die in Fühlung mit ihrer Runft ftanden. Die Schriftsteller unterhielt das gange Leben und Treiben in dem Hause; folche, die erft im Rommen waren, trafen Leute, Die mit der Bühne zusammenhingen, oder Borfikende von Bereinen, die ihnen Förderung verspra= chen, bekamen einen Fuß in den Bügel, um vielleicht später einmal zu reiten.

Damen ber guten Befellichaft ber ber= ichiedenften Rreise lernten bort Menschen fennen, die ihnen sonft nicht nabegekommen und Diners in ihren Kreisen nicht möglich war, sich mit einem bekannten Künstler unsterhalten. Offiziere, Juristen, Diplomaten sanden immer einen anregenden Kreis und dursten in aller Ehrbarkeit mit irgend einem weiblichen Mitglied einer Berliner Bühne in einer Ecke flirten.

Es war allen geholfen, jedem Geschmack Rechnung getragen. Ab und zu fragte wohl einmal jemand: "Wer ist eigentlich der Doktor Kulm?" Und die Antwort war immer: "Ein sehr anständiger Wann, sehr liebenswürdig, sehr beliebt, und — und kolossal reich."

Das schien den meisten die Hauptsache zu sein. Es gab zwar einzelne, die von der "entsittlichenden Macht des Geldes" sprachen, aber da sie selbst hingingen, muß=ten sie diese Macht für ihr eigenes Dasein nicht für gesährlich halten. Undere wieder nannten es anders: sie redeten von der "nivellierenden Krast des Reichtums".

Jedenfalls waren diese Abende in der Bellevusstraße für die meisten Leute reizend, für viele ein Bedürsniß, für einzelne das Hübschefte in Berlin. Man konnte es sehr verschieden treffen, manchmal gab es sehr viele Menschen, manchmal weniger, und immer dauerten — vielleicht die beste Kunst, ein Berdienst der Hausstrau — wie auf Berabredung die Abende niemals länzer als bis zwölf Uhr, es wurde selten halb eins.

So hatte sich die Sitte herausgebildet, daß eine Menge Leute, die irgendwo auf einem Diner gewesen waren, in einem Konzert, einem Theater, auf dem Rückwege nach Haus in der Bellevuestraße vorsprachen, ja manchmal die Equipagen oder Droschten einsach warten ließen, um nachzusehen, wer da wäre, bald wieder verschwanden oder, wenn es ihnen paßte, als legte das gastliche Haus verließen.

Für manche jungen Leute — und das hatte viele herbeigelockt — bedeutete dieses Haus geradezu eine Ersparnis. Wenn sie im Theater gewesen waren, nußten sie, che sie in ihr Junggesellenheim zurückehrten, noch etwas genießen, und da ging man einsach in die Bellevuestraße und bekam besser oder doch mindestens ebenso gut zu essen und zu trinken als in den ersten Restaurants, mit

bem einzigen Unterschiede, daß es nichts kostete. Nicht einmal Trinkgeld, denn die Sitte des Trinkgeldgebens an die Dienersschaft war hier verpönt.

Die Hausfrau, eine jener blonden Frauen, deren Alter zu schäßen ungeheuer schwierig ist, war eine geborene Gräfin Tegen. Ihre gräsliche Geburt wurde nicht erwähnt, galt als etwas Selbstverständliches, und bei dem Teil der Besucher aus vornehmen Familien ward gerade dies Nichtprunkenwollen des Herrn Doktor Kulm mit der Herfunft seiner Frau angenehm empfunden.

Die Frau aber war die Seele des Hausses. Der oberflächliche Alick hätte es nicht bemerkt, sie drängte sich nicht vor. Die anderen Damen fühlten sich nicht als Sterne neben der Sonne, keine war eifersüchtig auf diese immer gut, aber einsach gekleidete Frau, die trot des großen Reichtums nies mals Schmuck anlegte.

Sie hielt die Leute zusammen, sie wußte die in dieses Zimmer, jene in jene Ecke zu dirigieren, die gut zueinander paßten. Sie kannte jeden Menschen; auch wenn sie ihn zum erstenmal wiedersah, wußte sie seine Familienverbindungen, seine Neigungen, die Vorteile, die er bot, und auch seine kleinen Schwächen. Sie machte jeden Ankommenden in geschickter Weise darauf ausmerksam, der und der hätte nach ihm gestagt, diese und jene wäre da.

Sie sorgte im richtigen Augenblick dafür, daß der Flügel geöffnet ward und ein berühmter Klaviervirtusse, der gerade da war, etwas vortrug, ganz nebenbei, ohne Zwang, nicht wie ein Konzert, so daß die Musikalischen ihre Freude daran hatten und die Unmusikalischen, in anderen Räumen durch das ihnen unangenehme Geräusch nicht gestört, von Dingen sprechen konnten, die sie mehr interessierten als Musik.

Ich war ein paarmal dort gewesen, hinsgesommen wie wohl viele andere, indem mir ein Bekannter eines Tages sagte, als ich ihn nach einer Tristan-Aufführung im Opernshause ausgesordert hatte, irgendwo mit mir noch einen Bissen zu essen, er könne nicht, er hätte versprochen, in die Bellevuestraße zu gehen.

So sagte man nämlich. Die Leute sagten nie: "Sind Sie heute abend bei Kulms?"

jondern: "Sind Sie heute abend in ber Bellebuestraße?"

Er wollte mich gleich mitnehmen. Ich meinte, ich musse boch erst meinen Besuch machen; er erklärte mir die Lage; ich ging mit. Er stellte mich vor, sagte der Haußestrau ein paar Worte, und am nächsten Tage — man wußte, das Paar in der Bellevuesstraße war nie zu Hause — gab ich dort meine Karte ab.

Ich unterhielt mich sehr gut, und als ich Abends nach Hause kam, war es mir, als hätte ich eine Entbedung gemacht in einem unbekannten Lande. Ich sagte mir: "Das soll eine Gräfin Degen sein? Die Familie kennst du doch gar nicht!"

Jum erstenmal kam ich auf ben Gedanken, im Grasenkalender nachzusehen. Ich fragte mich, wie wohl diese Frau dazu gekommen sei, den Mann zu heiraten. Ich sand nur die Angabe, daß die Degen österreichische Grasen aus dem achtzehnten Jahrhundert waren, österreichische Freiherren aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges und einer alten Familie aus dem Hennegau entstammten. Sie waren, wie der Kalender angab, im Mannesstamm erloschen, es gab nur die eine Tochter, eben jene jetige Frau Doktor Kulm, oder ich müßte eigentlich sagen — Bellevuestraße.

Da überlegte ich mir unwillfürlich, wel= chen Bufammenhang das wohl haben tonnte. Die Gestalt des Doktors Kulm stand vor mir, der fleine bebrillte Mann. Ich jagte mir, die äußere Erscheinung hatte doch die junge Gräfin damals unmöglich veraulaffen tönnen, den Doktor Kulm zu heiraten. So fam mir die abenteuerliche Idee, er möchte am Ende Sauslehrer in dem gräflichen Saufe gewesen und ber Bang ber Ereigniffe dann verlaufen sein, wie es manchmal in der Wirklichkeit, noch öfter aber in schlech= ten Romanen zu finden ift. Aber dann überlegte ich: Hauslehrer? Ja, wen follte er denn unterrichtet haben? Einen Bruder hatte fie nicht gehabt. Da tam ich auf ben Gedanken, ihr Bater wurde wohl gang arm gewesen sein, und bas Mädchen hatte ben reichen Doktor Rulm geheiratet — vielleicht weil fein anderer gefommen war -, nur um eine Berforgung zu haben. Auch bas joll ja ichon geschehen sein.

Ich schling im Bette, wo ich beim Schein ber Rerze las, wieder meinen Kalender auf, und da fand ich hinter dem Namen ihres Baters: "Herr der Herrschaften..." und eine ganze Anzahl Güter folgten.

Ich mußte mich also doch geirrt haben. Aber die Sache qualte mich, es ward mir geradezu zur Notwendigkeit, zu erfahren, wie wohl diese beiben zueinander gefom= men, und nun fragte ich, als wir am näch= ften Abend in der Bellevuestraße fagen, die Leute, mit denen ich gerade zusammen war, nach unseren Wirten. Aber merkwürdig, fein einziger wußte etwas. Die Frage ging bon Mund zu Mund, einer kolportierte fie bem anderen: tein Mensch konnte eine Unt= wort geben. Die Leute mußten boch früher Bekannte gehabt, mußten sich doch irgendwie eingeführt, würden doch wohl von ihren Schicksalen, von ihrem Leben einmal gesprochen haben! Bon all ben Menschen, die hier verkehrten, mußte ihnen doch jemand perfon= lich nähergetreten fein! Und wenn die Ber= ren auch nicht schwierig in solchem Bunkte waren, die Damen hätten sich doch verge= wissern mussen: "Woher der Fahrt — wes Name und Art?"

Ich nahm mir vor, der Sache auf den Grund zu gehen, denn es erschien mir wahrshaft erstaunlich, wie Hunderte von Menschen Gastfreundschaft genießen können, allerlei schöne Abende annehmen und nicht einmal wissen, woher ihre Wirte stammen. Es war mir keine Sache der Neugierde, denn ein Geheimnis steckte ja wohl nicht dahluter, und es gab gewiß interessantere Dinge als das — nein, es war das Gefühl einer Ungerechtigkeit, die da begangen ward; vielleicht regte sich auch die Dankbarkeit in mir sür viele überaus interessante Abende unter diessem Dache.

Man mußte doch auch einmal den Wirten ihre Gastfreundschaft zurückgeben, aber das von hatte ich nie etwaß gehört. Sonst empsindet doch jeder, der bei einem anderen einsgeladen gewesen ist, das Bedürsniß, die Artigkeit zu erwidern. Hier schien auch dies aufgehoben, man lud die Leute nicht ein.

Ich sprach einmal mit jenem Freunde barüber, der mich damals in die Bellevues straße gebracht, und er sagte: "Aber wissen Sie denn nicht — Sie sind boch jetzt

Stammgast geworben wie ich —, daß die in der Bellevuestraße keine Einsadungen ans nehmen?"

"Nun ja, von uns Junggesellen vielleicht."
"Nein, von keiner Seite."

"Wie ist benn das möglich! Nehmen denn die Menschen das nicht übel?"

"Reineswegs!"

"Aber es müßten doch einzelne darunter sein, die da sagen: Wenn die Leute nicht zu mir kommen, dann komme ich auch nicht zu ihnen."

Mein Freund lächelte: "Ach Gott, darüber find wir doch heutzutage hinaus, das über= laffen wir den Brovingneftern und kleinen Refidenzen in unferem lieben Baterlande. Glauben Sie, daß man in London und in Baris oder in New York jo ift? Oder in Rom? Wien tenne ich nicht. Natürlich find die in der Bellebueftraße eingeladen worden, aber sie sagen grundsätlich ab, sie behaup= ten, Abends könnten fie nicht, denn fie emp= fingen ja täglich! Und fie könnten boch nicht wie ein Arat in ber Zeitung anzeigen: "Bis jum soundsovielten verreift!' oder: "Seute feine Sprechstunde!' Sie fonnten boch auch nicht an ihrem Brieffasten eine Klappe her= umdrehen, auf der steht: , Nicht zu Sause." Das werden sie wohl den Leuten gesagt haben, und so nimmt's ihnen niemand übel wobei ja übrigens die Möglichkeit besteht, daß sie vor der Theaterstunde noch auf Diners gehen; ich habe fie allerdings nir= gends getroffen, habe auch nie davon gehört."

Ich wunderte mich dennoch, daß man es ihnen nicht übelnähme, und wir beide kamen allmählich von selbst auf die Erklärung, daß ja allerdings hier zum größten Teil Unversheiratete verkehrten, viele Zugvögel, Künsteler, Leute, die auf ein paar Tage nur in Berlin waren, eingeführt wurden, diese Abende als interessant mitnahmen, Abende, von denen man sich nur wundern mußte, daß sie nicht unter den Sehenswürdigkeiten von Berlin verzeichnet und im Vädeter mit einem, am Ende sogar mit zwei Sternen verssehen waren.

\* \*

Da begann ich, vielleicht unter dem Eins druck dieser Neugierde, mich mit den Wirten mehr zu unterhalten. Ich hatte mich sonst

bamit begnügt, guten Abend zu sagen, und barauf an einem Gespräch in einem Winkel teilgenommen, der Musik gelauscht, Kupserstiche angesehen, mit irgend einem interessanten Mann gesprochen.

Mit denen aus der Bellevuestraße selbst zu reden — ich gestand es mir erst jetzt —, war mir nie in den Sinn gesommen. Ich hatte es nicht anders gemacht wie die meisten übrigen, ich war unwillfürlich der Ansicht gewesen, dazu wäre ich ja gar nicht hier. Und wie ich nun mit dem Ehepaar sprach, entdeckte ich, daß ich die beiden bis dahin gar nicht einmal genau angesehen: ich hatte nur ein oberslächliches Bild von ihnen.

Ich wußte eigentlich weiter nichts, als daß er klein und bebrillt war, sie auch nicht sehr groß; ich glaube, auf der Straße hätte ich sie gar nicht wiedererkannt. Ja, ich machte mir klar, daß es wohl möglich sei, wie ich sie am Ende hier und da getrossen und gar nicht gegrüßt hatte. Gesellschafts- anzug und Straßenkleid können ja einen Wenschen völlig verändern.

Wie ich nun längere Zeit mit Doktor Kulm sprach, entdecke ich ein feines, geistwolles Gesicht; ich sah unter den Brillensgläsern ein paar gute, kluge Augen; ich machte plöglich die Bemerkung, daß der Mann eigentlich ein wunderhübsches Profit hatte; ich bevbachtete seine Hände, sie waren lang und schmal und hatten etwas von Vorsnehmheit und alter Kultur.

Es war für mich etwas Erstaunliches, wie gut der Mann sich unterhielt, wie weiten Blick er zeigte. Bisher hatte ich ja immer nur gehört: "Ich freue mich sehr!" oder "Das ist nett, daß Sie gekommen sind!" oder: "Herr Soundso ist da, es interessiert Sie vielleicht ..."

Ich hatte bisher nur einen Gaftgeber, einen Wein=, Speise= und Unterhaltungs= lieseranten in ihm gesehen, eine Null, die immer nur ihren Wert durch andere bekam, und jest entdeckte ich plöglich, daß er auch anders iprechen konnte, daß er eigene Gestanken hatte.

Da fam es, daß ich eines Abends, als alle längst gegangen waren, noch mit dem Chepaar sigen blieb. Es schien gegen die Regel des Hauses, aber ich sand mich nicht fort. Wir redeten über ein paar Menschen, die

an dem Abend dagewesen waren. Dieser kluge, kleine Mann schien genau über sie unterrichtet zu sein, kannte, obwohl er wahrscheinlich mit ihnen ebensowenig gesprochen hatte wie früher mit mir, ihre häuslichen Verhältnisse, ihre guten Seiten, auch ihre Schwächen. Doch die Schwächen wußte er zu erklaren und in mildem Lichte darzustellen. Unwillkürlich sagte ich: "Nein, wie Sie die Wenschen kennen!"

Er wurde saft verlegen, rückte seine Brille zurecht und meinte: "Uch, da überschäßen Sie mich wohl! Menschenkenntnis, denke ich, ist das schwerste, was es überhaupt gibt! Wer sollte die Menschen kennen! Ich gewiß nicht!"

3ch widersprach.

Er fuhr fort: "Nein, wirklich nicht. 3ch mache mir ein Bild von den Leuten zurecht, das am Ende gar nicht ber Wirklichkeit ent= spricht, ich glaube nicht scharf genug ift. Wissen Sie, scharf sein, boshaft werden, ist gar nicht schwer. Paradore flingen fehr gut! Ift einer nur anderer Unsicht wie die übrigen Menschen, dann denken fie meift, ber Rerl ist etwas! Ach, darauf gebe ich nichts! Ich sehe das Interessante darin, die Menichen aus ihren Berhältniffen zu erklären. Wenn jemand etwas Boses getan hat, fo ift es mir im Laufe ber Jahre Bedingung geworden, mir flar zu machen: Wie fam er dazu? Aber das ift gar nicht fo gang leicht."

Wir saßen in der Ede eines Salons, der nicht rein war im Stil, wie überhaupt fein Raum hier, sondern der, mit großem Geschmack zusammengestellt, allerlei Möbel und Kunstwerke enthielt verschiedener Bölker und Beiten und ganz verschiedener Weister.

Hier und da standen ein paar halbgeleerte Gläser, ein Teller, auf dem noch ein Sandwich lag, die Überreste der Gesellschaft. Lautslos kam eben ein Diener herein, um wegzuräumen, aber der Doktor sagte ihm: "Bitte, lassen Sie noch, es ist noch Zeit." Einen Augenblick darauf rief er den Mann doch zurück: "Nein, nein, nehmen Sie alles sort, aber machen Sie schnell!"

Als dann der Diener mit den Gegenftans den verschwunden war, sagte mein Gegens über zu mir: "Es ist eigentlich ästhetischer so, gemütlicher. Ein halb aufgeräumtes

Schlachtfeld ist schrecklich, ich habe das 70 gesehen."

"Hoben Sie 70 mitgemacht?"

"Gewiß. Als Freiwilliger."

3ch weiß nicht, warum ich erstaunt bar= über war, ich hätte es bem tleinen Manne gar nicht zugetraut. Aber er ging nicht weiter barauf ein. Er tam wieder zu all= gemeinen Gefichtspunkten, die ihn immer mehr zu intereffieren schienen als bie Rus fälligkeiten seines eigenen Lebens. Er redete abermals von Menschenkenntnis, und er fuhr fort: "Wiffen Sie, daß bas Studium von Charakter und Mensch, von Ginrich= tungen und Sitten boch eigentlich immer bas Intereffanteste bleibt. Der eine liebt Bucher, aber fie geben immer nur ben Men= ichen aus zweiter Sand. Gin anderer ftellt die Runft über alles, aber sie ist boch nur das Produkt bes Menschen. Ein dritter beschäftigt sich nur mit der Wiffenschaft, aber wer hat uns denn zu ihr geführt? Und wenn man sagt: die Natur, ja, die Natur ist das Größte und Interessanteste, der unerschöpfliche Born - gewiß, aber find wir nicht ein Teil davon, wir Menschen? Sind wir nicht eigentlich ber wichtigfte Teil? Ach, ich weiß wohl, was Sie fagen wollen: wir find der fleinste, wir find der ohnmäch= tigste. Sa, bas find wir und sind boch ber größte und wichtigfte, benn daß wir beibe überhaupt dies Wefpräch führen tonnen, ift boch nur badurch möglich, daß wir eben da find. Wir erbliden doch die gange Natur erft burch unfere Augen. Alfo, meine ich wohl, ift ber Mensch das erste, benn ohne den Menschen wäre alles andere nicht! Das hat sich bei mir in den Jahren heraus= gebildet, ich habe ja auch Zeit genug dazu gehabt."

Ich sagte unwillfürlich: "Herr Doktor, wie alt find Sie eigentlich? Wenn ich mir die Frage erlauben barf."

Er lächelte, nahm seine Brille ab, wischte sich mit seinem seidenen Taschentuch die Augen, blickte mich mit dem etwas verschleiersten Ausdruck der Kurzssichtigen an und sagte lächelnd: "Nun raten Sie einmal."

Ich schwankte: "Ich muß gestehen, ich weiß es nicht recht, und ich bin jest erst recht unsicher geworden, weil Sie die Brille absgenommen haben."

"Sehen Sie, barum habe ich fie eben abgenommen. So ein Glasdeckel verändert unglaublich. Rlemmen Sie einer Intelligenz ein Monocle ins Auge, und man denkt manchmal wirklich: Go ein alberner Laffe! Dder nehmen Sie einem, der gang flug ausfieht, ben Rneifer ab, plöglich wird er bumm. Die Gelehrsamkeit liegt nicht in der Brille und auch nicht die Bedanterie, es ift eben alles bedingt. Saben Sie einmal bemertt, daß irgend eine befannte Berfonlichfeit, die Sie nur mit Augenglas gesehen haben, auf Bild, Photographie ober im Leben einem gang fremd vorkommt, wenn fie als Bufte gebildet ift und ber Künftler ließ die Brille fort? Diese Brille, die noch fein Blaftifer so dargestellt hat, daß sie nicht störend wirkte. Ich erinnere mich eines Freundes — ich war damals im Raukafus - eines Belehr= ten, der dort arbeitete, forichte, aufnahm, sammelte; er war Geograph, Boologe, Bo= tanifer. Mit bem bin ich lange bort allein gewesen. Wir haben ein paar Berge be= ftiegen — ich bin gar nicht Bergfteiger, und es ist mir auch schwer geworden, aber er brauchte es zu feinen Aufnahmen. Wir haben unter einem Belte geschlafen, wir find nicht einer von des anderen Seite ge= tommen, und benten Gie mal, ben fah ich später in Algerien, von wo aus er eine Expedition in den Atlas hatte machen wol= len, als Toten wieder. Er fteht mir heute noch bor Augen: ich habe ihn nicht er= tannt. Ich hatte ihn nie ohne Brille ge= feben, ja - lachen Sie nur - er schlief mit der Brille. Ich habe ihn nicht erkannt, fo waren dadurch seine Buge verändert. Aber ich bin abgeschweift: sagen Sie mir, wie alt ich bin."

Ich versuchte zu schätzen. Das Haar war nicht ergraut; die Zeit hatte wohl Runen und Krähenfüße eingegraben, aber ich meinte doch nicht allzusehr zu irren, indem ich sagte: "Zweiundfünfzig!"

Er lächelte und sette die Brille langsam wieder auf, die er währenddessen mit seinem Taschentuche geputt hatte. "Danke sehr, sehr schmeichelhaft! Ich bin fünsundslechzig."

"Das ist boch nicht möglich!"

Aber er gab zurud: "Wollen Sie meinen Taufichein feben?"

In diesem Augenblick kam die Frau des Hauses dazu, die bisher gesehlt hatte. Wäherend die Gäste da waren, sah man niemals, daß sie sich irgendwie um ihre Häuslickkeit kümmerte, es ging alles von selbst. Jeht aber schien sie das Abräumen überwacht zu haben, und sie sagte, indem sie sich zu uns sette: "So, nun hat die Haussrau ihre Psticht getan!"

Der kleine Mann blickte sie freundlich an und meinte in einem Tone, den ich noch nie gehört, weil ich eben den Leuten nicht nahes gekommen war: "Ja, wenn du nicht wärst!" Und es klang daraus solche junge Zärtlichskeit, daß ich wohl ein erstauntes Gesicht machte, denn der Doktor suhr fort: "Nun, Sie glauben das wohl nicht?"

"Aber gewiß!"

Und er sagte, indem er nach der Hand seiner Frau neben ihm suchte: "Ja, Sie wissen nicht, was ich an dieser Frau besiße; das weiß überhaupt niemand!" Dann mursmelte er in sich hinein, indem er zu Boden blickte: "Und ich werde es ja auch den Leusten nicht sagen."

Ich antwortete: "Warum sollten Sie es den Leuten nicht sagen?"

Er schüttelte ben Kopf: "Ach, wozu! Wenn man einen Schat besit, soll man damit nicht proten, allzuviel Glück nehmen die Menschlein übel! Aber der Hauptgrund ist wohl der: ich fühle nicht das Bedürfnis, es auszusprechen. Über die Jahre der Eitelekeit bin ich hinaus, die habe ich in der Schule des Lebens verloren."

Ich lachte: "Also Sie sind einmal eitel gewesen?"

"D gewiß und wie! Ich habe alle Eigenschaften und Leidenschaften ber Menschen besessen. Das heißt, verstehen Sie recht: die schlechten und mittleren. Die ganz großen, dazu reichte mein Wuchs nicht." Er lächelte wieder vor sich hin. Dann suhr er sort, und es war, als wollte er nun heute abend einmal Eröffnungen machen: "Sehen Sie, ich stehe hier sozusagen als fertiger Mensch vor Ihnen, obgleich natürlich keiner fertig ist, auch in meinem Alter nicht. Aber so bin ich natürlich nicht immer gewesen, das ist eine Epoche meines Lebens, hinter mir liegt eine Menge verschiedener Zeitläuste. Ich habe mich immer sür irgend etwas erwärmt, bin

mit Feuereiser darangegangen, habe darin diese und jene Erkenntnis gewonnen; die Sache verblaßte, interessierte mich nicht mehr, ich ging zu anderem über. Einmal dauerte das fünf, einmal zehn, einmal fünfzehn Jahre. So habe ich eine Wenge Stusen schon durchslaufen; na, und jest bin ich gerade bei der Beriode ..."

Er wandte sich an seine Frau: "Nun, Marie, wie nennen wir daß?"

"Altersruhe, Philosoph sein, Müdigkeit, ich weiß es nicht."

"Sind Sie lange schon in dieser Periode, Herr Doktor?"

Er wurde immer gemütlicher, lehnte sich zurück, schlug ein Bein über das andere, blies den Rauch seiner Cigarre von sich und sagte, indem er dem blaugrauen dünnen Wölkchen nachsah: "Nun, seitdem wir wieder in Berslin sind. Ja, das ist nun schon eine Reihe von Jahren her. Ich din neugierig, wie das enden wird."

Seine Frau machte eine abwehrende Bewegung: "Gar nicht, gar nicht wird es enden, es wird bleiben, wie es ist."

Doch er ereiferte sich: "D, das wäre gegen den Beltlauf, alles währet seine Zeit."

Wir sprachen bavon, was sich ändern sollte, und er sagte: "Die Verhältnisse ändern sich. Wir haben jeht hier einen angenehmen Kreis um uns, die Möglichkeit über alles zu reden, einen weiten Verlehr, aber einen, der nicht die Kräste übermäßig in Anspruch nimmt, denn er dauert nur immer kurze Zeit jeden Tag. Es könnte ja aber alles anders werden. Es wäre denkbar, daß aus irgend einem Grunde dieser Kreis sich auslöste; die Leute kommen nicht mehr; es wird einer von uns beiden krank; wir müssen ses ja nicht wissen!"

Nun wurde noch dieses und jenes gesproschen, aber ich hatte das Gefühl, es sei das beste, die Sitzung nicht zu lange auszudehnen. Ich stand auf. Ich wurde, wie es bei den Leuten Sitte war, nicht einen Augenblick gesbeten zu bleiben, denn man hielt niemand hier, und ich ging mit dem Gesühl, eine Entsbeckung gemacht zu haben, ihnen einen Schritt näher gekommen zu sein.

Als ich ein paar Tage barauf wieder nach ber Bellevuestraße fam, mar es mir, als träte ich als ein ganz anderer über die Schwelle. Un diesem Abend ging ich wohl davon mit den anderen, aber ich feste mich vorher ein paar Minuten allein in eine Ede mit der Frau des Hauses, und auch fie ge= wann Form, Geftalt, Charakter. Sie blieb nicht mehr die mustische geborene Gräfin Degen, die Frau, die hier Gafte bin und her zu ichieben verftand und felbit dabei ver= schwand. Ich fah alles mögliche: das unbeftimmte Alter, das über einen Reitraum von fünfzehn Jahren hin und her schwankte, ward enger umgrenzt. Ich war nicht mehr zwei= felhaft: fie mußte gegen fünfzig gablen. Dann entdecte ich mit einemmal, daß diese Frau gut angezogen war, fehr tener, doch fo, daß es einem nicht auf den erften Blid auffiel, daß nicht ber Proletarier auf ber Strage mit geballter Fauft hinter der in Sammet und Seide dreinschaute. Es hatte etwas Selbst= verständliches, es war, wie wir so ichon fagen: gebiegen.

Und ich fand noch mehr. Die Frau hatte eine hübsche Figur, sie mußte einst zierlich und schlank gewesen sein. Es war noch etwas Mädchenhastes an ihr, wie es manche Frauen bewahren, benen Kinder versagt gewesen sind. Nun gewahrte ich auch, daß sie reiches, schönes Haar hatte und daß sie, die hübsch offenbar nie gewesen, doch ein paar warme, wundervolle Augen besaß.

Ich hatte mich, sobald ich kam, zu ihr gessett, und längere Zeit blieben wir, ohne daß sie sich um ihre Gäste kümmerte, in der wunderbar echten Warkise im Stil Ludswigs XVI. sißen, die in einer Ecke stand. Mir war es, als hätte ich durch den Abend, wo ich allein bei dem Ehepaar geblieben war, die Erlaudnis, herzlicher zu sprechen. So sagte ich angesichts der ruhigen, sast herzlichen Freundlichkeit meiner Wirtin: "Gnäsdige Frau, ich wollte Sie längst einmal etwas fragen."

Sie fah mich lächelnd an: "Nun bitte, was ift bas?"

Aber ich hielt inne, ich wurde mir in diejem Augenblick klar, daß ich doch das nicht fragen konnte, was ich wollte, nämlich: Gnädige Frau, jagen Sie mal, wie sind Sie eigentlich dazu gekommen, den Doktor Kulm zn heiraten? Ich umging es also: "Gnädige Frau, Sie find doch eine geborene Gräfin Degen?"

Sie lächelte: "Gewiß!"

"Ich habe nämlich im Gotha nachgesehen." "Ahal"

"Aber von Ihrer Familie ist ja niemand mehr übrig?!"

"Mein."

"Hatten Sie denn keine Weschwister?" "Nein."

Die Antworten waren so kurz gewesen, daß ich nun schwieg. Ich fand mich im Grunde genommen recht neugierig.

Die Frau mochte wohl benten: Was geht ihn das an? Aber als ich nicht weiterfragte, erzählte fie: "Es ift meinem Bater fehr schwer gewesen, daß er feinen Gohn hatte, um fo mehr, ba ein größerer Besit vorhanden mar. Aber das liegt ja nun ziemlich weit zuruck, benn mein Bater ift geftorben, als ich zwan= zig Sahre alt war. Heute wiffen die Menschen nichts mehr davon! Bon seinen Alters= genoffen lebt auch keiner mehr, denn er hat fehr fpat geheiratet, eigentlich nur wegen seiner Besitzungen, weil er der lette der Familie war. Und da nur eine Tochter! Das ift hart! Man ift dann meiftens über unsere Ankunft auf Erben nicht so erfreut wie über bie der Berren der Schöpfung. Aber das ist ja nun alles überwunden, das liegt ja weit, weit zurück."

Ich fragte: "Waren denn die Besitzungen nicht Majorat?"

"Rein, mein Bater konnte über fie ver= fügen."

"Run, dann konnte er fie ja seiner Toch= ter hinterlassen!"

Sie lächelte: "Er hätte es gekonnt, wenn er es gewollt hatte."

Ich schwieg.

Sie suhr fort: "Er hat es nicht gewollt. Ich habe meinem Manne nichts mit in die Ehe gebracht. Sonderbar genug, wenn man einen so reichen Bater hat. Wissen Sie, ich werde Ihnen das mal erzählen, das heißt, wenn es Sie interessiert. Mein Gott, es interessiert ja eigentlich niemand, es geht ja auch im Grunde genommen niemand etwas an, und dann sind diese Sachen auch schon über dreißig Jahre her und verschwinden immer mehr. Ich habe mir die Anschaungs=

weise meines Mannes angeeignet, ich bin Philosophin geworden, wie er Philosoph ist; Sie glauben gar nicht, wie schnell alles bergeffen wird. Es ist mertwürdig mit uns Menfchen auf Erben, wir regen uns auf, feten himmel und Erbe um ein Ding in Bewegung, glauben, es fei eine Bichtigkeit fondergleichen, und ein paar Jahre gehen ins Land, fein Sahn fraht danach, niemand weiß mehr davon. Aber ich muß mich jest um meine Bafte tummern. Alfo wenn es mal der Aufall gibt, erzähle ich es Ihnen. Aber wirklich Bufall muß es fein! Man foll nie etwas erzwingen. Wir find feine Freunde von Versprechungen und Verabredungen, das Röftlichste im Dasein ift bas, was sich von 3ch habe fo oft beobachtet, selbst ergibt. daß zwei Menschen, die eigentlich fürein= ander geschaffen find, Mann und Frau, jahrelang nebeneinander hergehen, sich an hundert Orten treffen und gar nicht auf den allereinfachsten Bedanken kommen, nämlich: daß fie fich heiraten follten. Für beide wäre es gut, für beide gang felbstverständlich. Wenn sie's aber von Anfang an darauf anlegten, gabe das wahrscheinlich ein eheliches Unglud. So wird es der Zufall einmal fügen oder auch nicht. Es muß nichts er= zwungen fein."

Damit stand sie auf, bewilltommnete eine italienische Sängerin, die an diesem Tage im Opernhaus gastiert hatte, zum erstenmal in Deutschland war und einen Riesenersolg gehabt hatte. Sie war natürlich in die Bellevucstraße gekommen, und nun wollten sich diese und jene der interessanten Fremden vorstellen lassen.

Ich schenkte mir die kehlsertige Dame, die über unendliche Technik gebot, nur über keine Scele, und ich ging, während die Worte, die ich eben gehört, noch in mir nachklangen.

Ich war ganz anders geartet. Bei mir mußte immer alles gleich entichieden sein; wenn es nach mir gegangen wäre, hätte ich meine Wirtin nicht losgelassen und hätte sie gebeten: Nun erzählen Sie mir die ganze Geschichte, ich muß es wissen, ich brenne seit langem darauf.

War es ein Unterschied des Alters oder des Temperaments, daß sie nichts erzwingen wollte? Ich ärgerte mich ein wenig über

die seltsame philosophische Rube und legte als er mich jah, erschrocken zusammen: "Ach mir die Redensart zurecht: Wenn alle fo bächten, was follte bann aus ber Welt wer= den? Dann wurde nichts fertig, nie etwas gemacht, nie etwas geschaffen.

Ja, schufen benn diese Leute? Waren es nicht Lebenstünftler? Beide, wie es schien, Menschen, die das Dasein an fich heran= tommen lieken? - -

Die Tage vergingen. Die wieder tam die Gelegenheit, mit benen aus ber Bellevue= ftrage unter vier Augen zu fprechen. Ich hätte ja einmal Abends allein dableiben kön= nen, aber ich wurde nicht aufgefordert, und ich wollte, daß man mich schön bate: der herr möge boch die Gnade haben, noch etwas zu verweilen.

Da gab es eines Abends ber Bufall, bag ich mich mit einem Architekten verschwatte ein frauser Ropf, ein junger Fenerbrand, der alle Stile über den Haufen werfen wollte. nur noch teinen neuen gefunden hatte, ihn an ihre Stelle zu feten. Er hielt bas nicht für nötig, benn sein lettes Wort war immer: "Nichts ift unmöglich! Sobald man eingerissen hat, kommt von selbst etwas Reues."

Er wollte einreißen und bann offenbar auf eine Eingebung warten. Ich bekampfte das, munichte ihm eine Eingebung und be= hauptete, noch immer batte das Benie fie gehabt und fie dann durchzuseten gewußt.

Unsere Unterhaltung, die scherzhaft be= gonnen, war etwas gereizt geworden, und da der große Berftorer sich in die Enge ge= trieben fühlte, sagte er gang unvermittelt: "Berrgott, es ift ja fein Menich mehr hier! Also ein anderes Mal! Gute Racht. Wir haben bereits die zulässige Stunde über= ichritten."

Damit ftand er eiligft auf und ging bin= Ich blieb allein zurud, ich zögerte einen Augenblick, ich wollte nicht benselben Beimweg mit ihm haben, benn auf ber Strage hatte unfer erregtes Befprach boch von neuem begonnen.

Da trat der Doktor ein. Er schien gar nicht zu wiffen, daß noch jemand da war, jummte etwas vor sich hin und dirigierte mit ber rechten Hand bagu. Run fuhr er, Gott, verzeihen Sie, ich bachte, es wäre nie= mand hier!"

"Ich bin eben im Begriff, ju geben." meinte ich.

Doch er sagte artig: "D bitte, das wollte ich damit nicht fagen. Bleiben Sie nicht noch etwas hier?"

"Sehr gern."

"Nun gut also! Rauchen Sie, trinken Sie?" "Wenn ich ein Glas bekommen kann?" "Was?"

"Was Sie trinken."

"D, da werbe ich mal — paffen Sie auf! Baffen Gie auf!"

Er lächelte leife vor fich bin und meinte, indem er gang nahe an mich herantrat und mich durch die dicen Brillenglafer anfah: "Ich habe Ihnen doch neulich mal gesagt — o, ich weiß noch ganz genau, was wir gesprochen haben -, jeder Mensch hätte ver= schiedene Berioden in seinem Leben. Denten Sie mal, ich war einmal Beinkenner, ich bin's nicht mehr, aber fo ein bigchen ift mir noch davon geblieben. Ich werde Ihnen einen auserlesenen Tropfen vorsetzen, was meinen Sie bagu?"

Che ich noch antworten konnte, hatte er bereits eine Urt Kammerdiener herbeige= rufen, einen älteren Mann, der alles zu lei= ten schien, und flüsterte ihm etwas zu.

Dann fagte er zu mir: "Sehen Sie, mein verehrter junger Freund — ich darf Sie wohl fo nennen, angefichts meines tatfad)= lichen Alters, das Sie ja erfahren haben -. ich bin nämlich auch einmal eitel gewesen, ich habe mal Chrgeiz beseffen. Mein Gott, mein Gott, das ift nun alles dahin! Damals bildete ich mir nämlich ein, die wichtigften Seiten bes Daseins lägen außen; heute bente ich, sie find innen. Damals ließ ich mir meine Stiefel in Paris und meinen Frad in London bauen. Unfinn, nicht mahr? Aber in der Periode hatte ich jedem den Ropf ab= geriffen, ihn für ein Rauhbein und einen Banaufen erflärt, der das nicht auch tat. Übrigens können doch nur sehr wenig Deut= sche wirtschaftlich sich diese unumgänglich not= wendige Sache leiften. Alfo abgesehen da= von: zu jener Beit war ich auch Weinkenner! Das ift typisch für diese Periode, das gehört zusammen: das Innertiche beim Weingenuß

und die Außerlichkeit, damit zu renommieren. daß man zwei Jahrgange unterscheiden fann, die noch bazu ein gang ähnliches Weinchen gegeben haben. Ift ja natürlich Unfinn, aber man benkt's wirklich. Ich wenigstens habe es gebacht. Also zu jener Zeit ritt ich, natürlich mehr wegen der Hofen und Stiefel als wegen ber gefunden Bewegung, die das doch ohne Zweifel ist; war Weinken= ner; und freierte besondere Berichte, von allerlei erwerbsbedürftigen Reftaurateuren angestachelt! Ift bas nicht ein ichrecklicher Unfinn? Und dann, denken Sie, ich hatte auch Cammlungen, jum Beispiel Briefmar-Ich befaß bie eine Bonduras gang allein. Es war erwiesen, bag es fie gab, und keine Sammlung hatte fie, nur ich. Rebenbei: fie war falich. Nun, mit ber Beit kommt man ja davon ab ..."

Inzwischen war der Wein gekommen, und wir setzten uns, während ich die Frau des Hauses ab und zu in den Nebenzimmern sich bewegen sah.

Wir kosteten ben Wein; ich verstehe nicht viel davon, aber mein Wirt schlürfte mit Behagen, als frische er alte Leidenschaften auf, als würde es ihm so leichter, an die Vergangenheit zu denken, so daß es ihm von selbst von den Lippen floß, zu erzählen.

Er sprach, als ließe er sein vergangenes Dasein Redue passieren. Er erzählte manchmal ernst, manchmal heiter, immer aber mit einer gewissen philosophischen Ruhe, die alles in einem milden Licht erscheinen ließ, in jenem Licht, das da kommt durch die Entsernung der Gegenstände, als wäre der Staub des Alters darauf gesallen, als hätte es den Dingen die scharfen Umrisse genomemen und alles weicher gemacht.

Und er begann:

"Ich bin nämlich ein sonderbarer Mensch gewesen, aber das lag wohl in den Umständen, unter denen ich geboren ward. Mein Bater war ein reicher Mann, kein self made man und kein Prop, einer, bei dem das Geld schon lange in der Familie ist. Wir sind nämlich ursprünglich Hamburger, wenn auch mein Bater schon seine Geburtsstadt verlassen hatte. In den Zeiten der

Hansa hat mancher Kulm im Hamburger Gemeindewesen eine Rolle gespielt.

"Ich selbst bin in Kalkutta geboren, meine Eltern besanden sich damals auf einer Reise. Sie hatten beide unruhiges Blut, sie mocheten nicht an einem Orte sisen und waren immer unterwegs. Ich habe sie beide frühzeitig verloren und habe nur die Erinnezung von ihnen aus Bildern. Ich habe immer geglaubt, so hätten sie wirklich ausegesehen, und dabei haben mir Bekannte meiner Eltern — Berwandte hatten wir nicht — gesagt, die Bilder wären nicht im geringsten ähnlich gewesen. Sehen Sie, so täuscht sich der Mensch.

"Ich bin ftreng erzogen worden; mein Bormund ließ mir nichts durch. Ich habe von meinem ziemlich bedeutenden Reichtum, der mir hinterlassen worden, während meisner ganzen Schuljahre keine Uhnung gehabt. Wie ich Reitunterricht erhielt, weiß ich noch, daß ich meinen Bormund bangend gefragt habe, ob ich denn auch einmal genug Geld haben würde, mir ein Pferd zu halten. Ich wurde erzogen nach Prinzipien, die von meinem Bater genau in einer Urt Denkschrift vor seinem Tode sestgelegt worden waren.

"Mein Bater war ein überaus kluger Mann, ein Weltkenner gewesen, und diese Direktiven sind sein durchdacht, rührend manchmal und doch auch wieder hart und waren bereits zu der Zeit, als ich nun ins Leben trat, in vieler Hinsicht veraltet, so daß sie mir, hätte ich ihnen solgen wollen, nur eine Fessel geworden wären. Ich habe daraus gelernt, niemals selbst je Bestimmungen sür spätere Zeiten zu tressen, denn die Ansichten der Menschen ändern sich in einer einzigen Generation.

"Mich trieben unwillfürlich die Lebenseregeln, die mir mein Bater sozusagen bis zum Greisenalter vorgeschrieben, dazu, das Gegenteil für richtig zu halten, als mir klar ward, welch bedeutendes Vermögen ich besaß, ein Vermögen, das durch die langen Jahre der Vormundschaft inzwischen geradezu zu einem in unserem Vaterlande nicht häufigen Reichtum angewachsen war.

"Ich kam mit meinem Bormund auseinander; denn als ich die freie Berfügung über mein Bermögen erlangt hatte, machte ich einen Schlechten Gebrauch bavon, wie ich Ihnen schon angedeutet habe. Ich wurde ein Bed; ich spielte, wenn ich mich heute im Spiegel rudwärts betrachte, eigentlich eine lächerliche Rolle.

"Ich beurteilte die Menschen danach, ob fie Beld hatten oder nicht. Meine fast fpar= tanische Erziehung, alles, was man mir forg= fam eingeprägt, schlug ins Gegenteil um. Ich war auf dem besten Wege sogar, mein ganzes Geld zu vertun, mindestens ein un= nüger Menich zu werden.

"Damals besaß ich einen Rennstall. Ich habe nicht felbst geritten, dazu war ich zu verweichlicht, zu schlapp, zu schwach, vielleicht zu feige. Es litt mich auch nicht an einem Fleck, ich war zu intensiver Arbeit, die nötig ift, auch wenn man mit bem teuersten Ma= terial Erfolge erzielen will, nicht geeignet. Wenn es mir durch den Ropf fuhr, daß ich morgen in Sorrent fein wollte, fo reifte ich eben ab und hatte jedes Rennen der Welt ichwimmen laffen.

"Die Rennstallperiode dauerte nicht lange. Ich begann in der Welt herumzufahren. Ich habe eine Reise um die Erde gemacht ohne Borbereitungen, ohne geographische ober ethnographische Studien, einfach weil es mir so gefiel, von einem Tag zum anderen; ich weiß noch, daß ich Mittags noch nicht ent= ichloffen mar und Abends ichon abreifte.

36 habe von diefer Weltfahrt allerlei Ruriofitäten mitgebracht, habe mir in jedem Land, durch das ich kam, irgend etwas auf= hängen laffen, seien es Teppiche, Jagdtro= phäen, Schnigereien oder dergleichen, die ich immer zehnfach überzahlte.

"Ich kam wieder: blafiert, unruhig, un= fähig auf einem Fled zu bleiben. 3ch bummelte im Sommer in den Modebadern herum. ging im Winter an die Riviera — nirgends gefiel es mir, nirgends raftete ich.

"Darüber wurde ich etwas älter, Jahre gingen so bin, ich hatte viel Gelb ausge= geben, aber mir blieb noch mehr übrig, und ich wurde, der ich den Geschmack am Geld= fortwerfen verloren, nicht sparfam gerade, aber boch vernünftig; ich verbrauchte nicht die Sälfte meiner Rente mehr.

"Gine neue Periode meines Dafeins be= gann; ich wollte mich hervortun, ich wollte irgend etwas leiften. Ich wollte meinen Geld koftete und mir darum etwas Beson-

Namen, wenn nicht an die Sterne, so boch an die höchsten Bergspigen schreiben. Ich habe damals eine verrückte Nordvol=Er= pedition ausgerüftet, bin aber nicht weit ge= kommen; ich hatte mir die Sache viel ein= facher geträumt, als sie war.

"Berftändige Leute in Norwegen hatten mir das Scheitern der Expedition wegen ber unsachgemäßen Ausruftung vorausgesagt; ich war in die Sande eines betrügerischen Schiffseigners gekommen, ber sich über ben Dummen freute, der da erschien und behauptete: Morgen mache ich eine Nordpol= Expedition!

"Ich kehrte also wieder zurück. Ich wollte meine Erlebniffe niederschreiben, doch ich wagte nicht, fie herauszugeben, benn ich mertte, ich würde mich nur lächerlich gemacht baben.

"Da kam etwas Neues über mich, eine lächerliche Eitelkeit; ich empfand das glühende Bedürfnis nach einem Orden.

"Ich schenkte alfo Kunftwerke an Museen, errichtete Speiseanstalten, baute Arbeiterwohnhäuser. Und wie alles erzieherisch wir= ten tann und oft das Bofe das Gute ge= biert: fo ward durch die Beziehungen mit ben Armen und Armsten ein Umschwung in mir vorbereitet. Aus Gitelfeit wollte ich ihnen Wohnungen bauen; wie ich aber die Ertenntnis gewann, daß es hunderttaufende jede Racht giebt, die nicht wiffen, wo fie ihr Haupt hinlegen sollen, so schnitt mir bas in die Seele, und gang langfam begann fich eine neue Beriode in meinem Dafein bor= zubereiten.

"Das Mitleid regierte mich; ich sah Lafter und Verbrechen als Produkt der Not, ich ward mit dem Elend ber Menschen vertraut. Ich wurde, um unter ihnen nicht aufzufallen, einfacher und einfacher. Ich tat die Lon= doner Rleidung, die Parifer Stiefel fort, ich ließ mich in meinem Außeren gehen, trug immer benfelben Anzug, legte mir berbe Stiefel zu und einfache Bafche. Gine ge= wisse schwarze Krawatte, die ich jahraus jahr= ein trug, machte der seidenen Farbenpracht der früheren Blag.

"Ich verkaufte in jener Zeit all das wilde Brimborium, das ich geschmacklos auf mei= nen Reisen zusammengebracht hatte, weil es beres schien. Ich bezog eine einfache Wohnung, ich setzte meinen Etat herab, ich lebte von gewöhnlichen Speisen, ich stieg nieder zu den unteren Klassen, und allmählich, wie das Mitleid mir in die Seele zog, änderte sich meine ganze Lebensanschauung.

"Ich besuchte Bolksversammlungen, ich ward, um es kurz zu sagen, Sozialist. Und immer qualte mich ein wenig die Eitelkeit babei. Ich schrieb Auffähe, Prospekte, phistopphischssozialistische Abhandlungen. Ich ward nie ganz überzeugt, immer blieb ein Rest zurück von Ideen, die sich in die der Marx und Engels, in die der gerade resgierenden Führer nicht einfügten.

"Eine Zeitlang wollte ich eine Partei gründen, die auf einer anderen Basis sußte. Ich hatte schon allerlei Vorbereitungen gestroffen, ich sammelte Leute um mich, aber sie taten nichts als mir die Taschen leeren, und ich kam keinen Schritt vorwärts. Bei den Zielbewußten begegnete ich Mißtrauen und Haß, denn sie wollten keine neue Resligion dulden.

"Und seltsamerweise, ich, der ich davon geträumt hatte, mein ganzes Vermögen einer Sache zu opfern, wartete, behielt mein Geld, gab es nicht fort und schuf so in mir einen Zwiespalt. Es gab Augenblicke, wo mein Vermögen mir wie eine Schmach erschien, und andere, wenn einmal ein Fall klar vor mir lag, daß ich ausgenutt worden war, wo eine dumpse Wut in mir emporstieg und ich mir sagte: Gott sei Dank, daß du es behalten hast! Ich glaube, daß das der Beginn sür mich war zur Unsehr.

"Da bereitete sich denn abermals eine neue Periode in meinem Leben vor. Ich ging den Sommer nach Verchtesgaden. Ich war mit mir selbst zersallen, ich sand meine Leben unnüt, ich war in allen meinen Gedanken wankend geworden. Die Entschlußkraft sehlte mir, ich wußte nicht einmal, wohin ich im Sommer gehen sollte — mir sort aus meiznen bisherigen Verhältnissen und hinaus in andere!

"Es hätte ebenfogut die Schweiz sein tönnen, auch ein Seebad; ich tann Ihnen nicht sagen, wie ich nach Berchtesgaden tam, ich tam eben hin.

"Zuerst wohnte ich im Hotel, aber mir tat die Wesellschaft anderer Menschen weh.

Leute an der Table d'hote begannen mit mir zu sprechen, ich ärgerte mich darüber, und ich verlangte vom Wirt einen kleinen Tisch für mich allein.

"Er wurde mir verweigert, das gäbe es hier nicht. Ich zog also aus und suchte mir am Ober-Salzberg eine Pension. Dort war wieder dieselbe Unzusriedenheit, die aber in mir selbst lag: dies nicht wissen, was ich eigentlich wollte, diese Mauserung, diese Umskehr. Wenn die Leute mit mir redeten, so sand ich sie albern und töricht und wollte Einsamkeit haben; ward diese mir aber danu zu teil, so hatte ich das Gefühl, als versließen mich die Wenschen, als wolle niesmand etwas von mir wissen. Es kamen sörmliche Beängstigungen über mich in meisner Einsamkeit.

"In der Pension hatte ich einen Sondertisch für mich erreicht, einen Tisch mit vier
Plätzen, an dem ich ganz allein saß. Das
erregte deshalb, glaube ich, den Ürger der
anderen Leute. Da kam eines Abends, als ich
auf einer großen Terrasse, die sich vor dem
Hause befand, auf und ab schritt, auf das Tal
hinunterblickte, in dem der Ort lag, meine
Augen über den Wahmann schweisen ließ, der
sich dort drüben erhob, und dieses herrliche
Boralpenbild genoß, der Wirt zu mir. Er
schien verlegen, ich fühlte, er wollte etwas.

"Es war an dem Abend ein Herr angestommen mit seiner Tochter, aber nirgends gab es Plat, man konnte keinen Tisch mehr hereinrücken, und wo sollten die Leute essen? Da kam denn des Wirtes Berlegenheit heraus: er bat mich, da an meinem Tisch doch noch drei leere Plätze wären, zu gestatten, daß die Herrschaften den Abend dort Platz nähmen; morgen, spätestens übermorgen reisten Gäste ab, so daß es also alles in allem nur für zwei oder drei Wahlzeiten gewesen wäre.

"Ich ärgerte mich, aber was sollte ich tun? Ich mußte ja sagen, und ich sagte ja; aber ich nahm mir vor, morgen einen Aussiug zu machen — vielleicht auf zwei Tage nach Salzburg — oder am Ende gar ganz die Pension zu verlassen. Toch heute abend ging es nicht anders, in ein paar Minuten wurde gegessen.

"Ich setzte mich also zu Tisch und mag wohl kein sehr liebenswürdiges Gesicht ge-

macht haben, als ein sehr alter Herr erschien, etwas gebeugt, schneeweiß, einen Stock in der Hand, den er wie ein drittes Bein lautsloß immer einen Weter voraussetzte, lautloß, denn der Stock war unten dick mit Gummi umgeben. Hinter dem Herrn drein folgte eine junge Dame — wie der Wirt gesagt hatte, seine Tochter, obgleich man es an der Uhnlichkeit nicht erkannt hätte.

"Der alte Herr war sehr artig. Er hielt mir eine kleine Entschuldigungsrede: er störe mich in meiner Einsamkeit an meinem Tisch, aber es sei nur ein Provisorium, kurz, etwa dieselben Worte, die der Wirt schon geäußert hatte. Ich hatte mich erkundigt: es war ein österreichischer Großgrundbesißer mit seiner Tochter.

"Nun ist immer, wie ich Ihnen schon sagte, eine gewisse Eitelkeit in mir gewesen. An und für sich war ich gegen jeden Mensichen zurückaltend, kam mir aber jemand entgegen, so taute ich schnell auf, und der alte Herr hatte mir durch seine hösliche Art geschmeichelt und mich sosort gewonnen.

"Wir kamen in ein Gespräch; die Tochster sagte nur wenig. Der alte Herr ersählte, er wäre Diplomat gewesen, hätte aller Herren Länder gesehen; ich gab von meinen Reisen etwas zum besten, wir verstanden uns und wir blieben an diesem ersten Abend, wo wir uns kennen gelernt, noch so lange sitzen, daß längst in der Pension alle Lichter ausgelöscht waren und uns erst das schläfzrige Gesicht der Kellnerin, die ab und zu erschien, nach uns zu sehen, als wolle sie an den Ausbruch mahnen, an die Stunde erinnerte.

"Am nächsten Tage reiste ich nicht nach Salzburg, ich blieb; wir aßen zusammen Mittags, Abends. Der alte Herr hatte sich, wie ich später gehört habe, um seinen eigenen Ausbruck zu gebrauchen, ganz in mich vernarrt. Ich glaubte nicht dasselbe von seiner Tochter, ich meinte, daß sie sich ein wenig langweiste; neben ihrem Bater versichwand sie volltommen. Er redete viel und gern, und wenn sie einmal etwas dazu geben wollte, so unterbrach er sie sosort. Ich ersinnere mich nicht, daß sie in den ersten Tagen über ein paar Säte hinausgekomsmen wäre. Ich sage: in den ersten Tagen, denn wir blieben an dem Tisch, obgleich

inzwischen an der Table d'hote Plat gc= worden war.

"Wir machten Svaziergange zusammen ich mit dem alten Herrn, denn die Tochter blieb irgendwo in einem bequemen Stuhl im Garten sigen, um zu lesen. Ich hatte das Gefühl, als wähnte sie sich manchmal erlöft, nicht immer mit ihrem Bater geben zu muffen, benn im Grunde genommen, ab= gesehen von der Unterhaltung, war es kein Bergnügen. Der alte Berr ging unendlich langfam, immer in derfelben Haltung, ganz weit vornübergebengt. Ich wunderte mich zuerst, daß er überhaupt so weite Spazier= gange machte, benn an bem Abend, als ich ihn zum erstenmal geschen, hätte ich nicht geglaubt, daß er auch nur fünfzig Schritt weit gehen könnte.

"Man konnte alles mit ihm reden, er schien alles zu kennen. Er sprach nicht absgründig tieß, leicht plätscherte die Unterhaltung hin, aber was seinem Gespräch an Besbeutung abging, gewann es durch die Liebensswürdigkeit des Ausdrucks. Seine Sprache hatte förmlich Stil, es war alles fein geschliffen, mit einer gewissen Freude daran, den Gedanken eine besondere Wendung zu geben, und seine Unterhaltung beherrschte, wie gesagt, eigentlich alle Gebiete.

"Aber da erkältete er sich eines Tages, als der für jenen herrlichen Erdenwinkel leider unumgängliche Landregen eingetreten war und er auf seine Spaziergänge nicht hatte verzichten wollen. Er blieb an sein Zimmer gesesschten wollen. Er blieb an sein Zimmer gesesscht, ich sach ihn nicht, denn wenn er sich unwohl fühlte, hatte er kein Bedürsnis nach anderen Menschen. Dann lag er auf dem Sosa und las von früh die Abends, so erzählte mir wenigstens die Tochter, mit der ich mich nun statt seiner unterhielt.

"Sie sollte nicht im Zimmer sein, das störte ihn, sie durste aber auch den Garten nicht verlassen, denn wenn es ihm paßte, ließ er sie rusen. In den gemeinsamen Lesesaal wollte sie jedoch nicht gehen, denn dort saßen bei dem schlechten Wetter sämtliche Gäste der Pension. Ein junger Schweresnöter arrangierte in kindischer Weise Pfansderspiele und dergleichen mit den Damen; das war ein Plappern und Lachen und Schreien, daß man sein eigenes Wort nicht verstand. Die ganze Läppischeit unbeschäs

tigter Menschen an einem Regentage im Gebirge machte sich bort breit.

"Da gab es nun einen Tempel, aus Rinde gebaut, von dichtem Gebüjch umgeben, der von der Pensionsgesellschaft wenig gekannt und nicht beliebt war, denn er bot keine Aussicht, dagegen blies dort unausgesett der Wind. Dorthin setze sich die Komtesse. Ich brachte sie hin, dann ging ich fort, ich hatte ja mit ihr noch kaum ein Wort gewechselt, und seltsam, solange wir nun hier schon zusammen waren, ich wußte nicht recht, welch Geisteskind sie sei.

"Aber der Wind wuchs, und im Hause kam mir der Gedanke: die Komtesse wird sich erkälten. Sonderbare Idee, dort im Sturm zu sigen, du wirst ihr zum mindesten einen Mantel oder einen Plaid bringen. Ich ließ mir von der Jungser, mit der sie reisten, einen Umhang geben und brachte ihn ihr.

"Sie nahm ihn dankend, ich hängte ihn ihr um, blieb ein vaar Augenblide stehen und habe wohl irgend eine törichte Redenssart gemacht. Kurz, wir kamen ins Gespräch, und es folgte eine selksame Entdeckung: ich hatte es mit einem klugen, über alles eigene Ansichten besigenden Mädchen zu tun, mit dem ich mich ebenso gut — nein, ich darf wohl sagen besser — wie mit ihrem Vater unterhielt. Sie wußte dasselbe wie er; ich dachte zuerst, sie hätte nur mit Ausmertsamskeit zugehört und gäbe wieder, was sie von ihm ausgeschnappt, aber das war nicht der Fall, sie hatte über alles selbst nachgedacht.

"Ich war gefesselt und blieb. Wir waren in wenigen Minuten aneinandergeraten, und ich erkannte den klugen Geist, der in diesem kleinen Körper wohnte. Als ich schließlich doch ging, war ich ganz mit ihr beschäftigt. Ich hatte gemeint, eines jener netten, aber oberslächlichen Komtesserln zu tressen, wie es deren viele gibt, und ich sand einen Menschen sur sich. Ich begriff nicht, daß ich es nicht geahnt hatte.

"Sie hatte eine hübsche Figur, sie gefiel mir, wenn ich mir auch gestehen mußte, daß sie zu den Schönheiten nicht gezählt werden konnte. Es waren in ihr zwei Wesen: das eine sah man nur, wenn sie sich allein besand, das andere nur in Gegenwart ihres Vaters. Sobald er dabei war, fühlte sie

sich offenbar wie auf den Mund geichlagen. Ich konnte es ihr auch nicht verdenken bei der Manier ihres Baters, der immer sagte, sobald sie einen Sat begann: "Aber nein, Marie! Hören's einmal, die Geschichten war ganz anders!"

"Ich werbe über das nun Folgende schnels ler hinweggehen; Sie können sich benken, was geschah. Ich verliebte mich in das Mädchen. Doch eins machte mir Sorge: würde ich Erhörung finden, und wie würde sich der Bater dazu stellen?

"Der alte Herr hütete längere Zeit das Zimmer. Währenddessen tras ich mich immer mit seiner Tochter, ich war ihr einziger Verzehr; aber von dem Augenblick an, wo ich wußte, daß in mir eine starke Reigung zu dem Mädchen wuchs, hatte ich kein reines Gewissen mehr. Es war mir wie ein Verzetrauensmißbrauch, denn ich war überzeugt, der alte Herr würde unseren Versehr nicht gestattet haben, wenn er gewußt hätte, daß Flammen in unseren Herzen brannten.

"In unseren Herzen, denn es ging dem Mädchen wie mir, sie hat es mir später selbst gesagt. Und wieder hatte ich die Absicht, abzureisen, wieder wollte ich nach Salzeburg, und abermals tat ich es nicht. Ich war schwach, ich war schwap, ich blieb, ich konnte einsach nicht fort.

"Endlich gab es eines Tages die Belegen= heit, und in dem fleinen rindenüberzogenen Tempel fragte ich die junge Gräfin, ob fie meine Frau werden wollte. Ich sette ihr auseinander, daß wahrscheinlich ihr Bater damit nicht einverstanden sein wurde, ich erklärte meine Berhältniffe, ich hielt nicht hinter dem Berge, welche Ansichten ich bis= her gehabt, fagte aber zugleich, daß ich int Begriff fei, davon abzutommen. Um meisten hatte ich Angft, der Graf wurde fich an ben bürgerlichen Doktor stoken. Es war wohl auch bei mir ein gewiffer Mangel an Selbst= bewußtsein, und ich sagte mir in meinem Liebesrausch: Wie kommst gerade du dazu? Denn gewiß werden um diese reiche Erbin Sunderte andere werben, Sunderte, die beffer find und paffender als du!

"Ich drückte dies dem Mädchen gegenüber aus, ich schlug ihr selbst vor, sie sollte war= ten, sich noch in der Welt umschauen, andere Männer sehen. Doch sie schien diesen Bor= schlag sast wie eine Kränfung zu empfinden, und so entschloß ich mich denn und setze — ich muß gestehen, mit schwerem Herzen — ihrem Bater auseinander, was geschehen war.

"Der alte Herr nahm es ruhiger auf, als ich dachte; er war zwar erstaunt, aber es trat nicht ein, was ich vorausgesehen, daß er mir nämlich einfach gesagt hätte: Was bilden Sie sich ein, davon kann keine Rede sein!

"Er meinte, er wolle Erkundigungen über mich einziehen, das würde ich begreifen, denn er wisse doch nichts von meiner Familie, von meinen Berhältnissen, Borleben usw. Wähstend dieser Zeit trat ich nun endlich doch die gewisse Reise nach Salzburg an. Ich hatte erklärt, nach acht Tagen wollte ich wiederkommen, ich selbst hatte ihm den Borschlag gemacht, und er war damit einverstanden, er sand ihn korrekt und richtig.

"Die Woche, die ich fern von Berchtesgaden verbrachte, ist mir in der Erinnerung als eine der fürchterlichsten Zeiten meines Lebens. Ich fühlte mich so unglücklich,
daß die schöne Stadt einer der wenigen
Punkte der Erde geworden ist, die ich niemals wiedersehen möchte. Ich sann heute
noch nicht die Menschen mit ihrer Schwärmerei verstehen, für mich ist dieser Ort entsetzlich.

"Aber die peinliche Woche verging, wie alles vergeht, und ich fand mich in Berch= tesgaden wieder ein. Ich wurde nicht emp= fangen, wie ich gehofft. Ich bekam die junge Gräfin gar nicht zu Gesicht. Der alte Berr ließ mich in sein Zimmer treten, er schien verandert, viel förmlicher, er fagte zu mir wie zu einem gang Fremben: Bitte, nehmen Sie Plat.' Dann hielt er mir eine lange Rede; im allgemeinen ftunde er auf bem Standpunkt, seine Tochter ihren Mann mäh= len zu laffen. Er verfönlich wurde es aus rein praktischen Gründen, wegen der Ber= wandten, wegen gewisser sozialer Ideen lie= ber seben, wenn seine Tochter einen Mann aus alter Familie heiratete, aber er wäre burchaus nicht abweisend, wenn seine Toch= ter anders dächte. Er wolle also betonen. ob ich Graf sei ober Doktor Rulm, wurde bei seiner Entscheidung nicht wesentlich mitsprechen. Ein anderes muffe es ihm aber

seits anzunehmen, das wäre meine publizifische Vergangenheit. Ich hätte Artikel geschrieben, die ihm im Original vorlägen, mit vollem Namen unterzeichnet, in so viel Blättern verteilt, daß es seinem Gewährsmann nicht schwer geworden wäre, schon in diesen wenigen Tagen eine ganze Sammslung zusammenzubringen, und die politischen Ansichten, die daraus sprächen, machten es ihm allerdings unmöglich, seiner Tochter die gewünschte Erlaudnis zu geben.

"Damit erhob er sich. Ich war wie niebergebonnert. Umsonst erklärte ich, biese
Aufsätze entsprächen gar nicht mehr meiner
heutigen Anschauung, es wären nur phantastische Träume gewesen, nach benen ich
selbst nicht gehandelt. Alles war vergebens,
ber alte Herr zucke die Achseln, hörte mich
nicht einmal mehr an, sondern reichte mir
zum Zeichen, daß ich gehen sollte, die Hand,
indem er ganz artig sagte: "Ich kann mich
mit einem politischen Gegner sehr wohl unterhalten, ich kann sogar als Mensch Gesallen an ihm sinden, aber Sie müssen selbst
einsehen, daß bis zum Schwiegersohn doch
ein weiter Schritt ist."

"Damit war ich entlassen, die Tochter bekam ich nicht zu sehen, und ein paar Stunden darauf reisten die beiden ab. Ich solgte ihnen bald darauf. Ich war im unsklaren — was dachte das Mädchen? Ich schrieb ihr mehrmals, ich beschwor sie, mir zu antworten, ich würde keinen Moment zürnen, wenn sie sich der Ansicht ihres Basters zuneigte. Aber ich bekam keine Antswort. Ich habe später gehört, daß die Briefe nicht an ihre Adresse gelängt sind. Aber nun denken Sie, was geschah.

"Ich wohnte in München im Hotel Leinesfelder, das die junge Gräfin kannte. Sie hatte noch gesagt, dort stiegen sie jedes Jahr ab, wenn sie nach München kämen, und dabei lachend gemeint: "Wir müßten uns doch eigentlich dort schon früher einmal gesehen haben!

aus alter Familie heiratete, aber er wäre "Ich verbrachte meine Tage in dumpfer durchaus nicht abweisend, wenn seine Toch= Berzweislung. Ich jaß den ganzen Tag ter anders dächte. Er wolle also betonen, im Glaspalast in der Kunstausstellung auf ob ich Graf sei oder Doktor Kulm, würde irgend einem Sosa, starrte irgend ein Bild bei seiner Entscheidung nicht wesentlich mit= an, ohne zu wissen, was dort auf der Leinssprechen. Ein anderes müsse es ihm aber wand gemalt war. Ich ließ mich stundens unmöglich machen, eine Bewerbung meiner= lang immer ein und denselben Weg im

Englischen Garten von einer Droschte spazieren sahren. Ich lebte, aber hatte kein Bewußtsein davon, ich wußte kaum, wo ich mich befand.

"Dabei kam mir nie der Gedanke, mit Gewalt etwas zu tun, das liegt nicht in meiner Natur. Andere hätten vielleicht Entsührungsideen gehabt, ich hätte mich zu so etwas nicht aufraffen können. Es war vielsleicht verletze Eitelkeit, kurz, ich zweiselte an dem Mädchen. Man spricht so oft davon, daß Liebende ein halbes Leben lang aufeinander warten, ein solches Zutrauen zueinander haben, daß sie wissen, die Jahre können nichts ändern, und ich glaube, der Gedanke hat sich bei vielen Menschen seitgesetzt, als wäre das die einzzige mögliche Liebe, die einzige starke, echte Liebe.

"Nun, meine Liebe ist nicht weniger wert gewesen, und bei mir war es nicht so. Ich liebte das Mädchen, und ich war ihrer nicht gewiß. Ich liebte das Mädchen, und ich zweiselte sogar an ihr. Ich meinte, die tiese Neigung in meinem Herzen wäre nur auf meiner Seite allein und nicht auf der ihren. Ich weiß nicht, war es Selbstsucht, war es Mangel an Vertrauen?

"Ich weiß nur, daß, als ich eines Tages stumpssinnig wie immer mein Hotel verließ, irgendwohin zu gehen, vielleicht in die Außestellung, vielleicht spazieren zu sahren, mir eine Dame entgegenkam. Ich wollte an ihr vorübergehen, aber sie trat auf mich zu und sagte nur: "Da bin ich!"

"Ich fuhr zusammen, ich mußte mich förmslich erinnern, wo ich war, mit wem ich zu tun hatte. Es war nicht so, wie so oft gestagt wird: Ein Schrei, und sie lagen sich in den Armen! Nein, ich kam so wenig auf die Möglichkeit, sie könnte es sein, daß ich erst eine gewisse Zeit brauchte, um es überhaupt zu fassen, und daß, als ich es gesaßt, ich es nicht für möglich hielt, sie wäre es wirklich. Aber sie sah mich nicht erschrocken an, wie sie vielleicht hätte sein können, daß ich ihr nicht sofort Hand und Arme entgegenstreckte, sie sah nicht verstört aus, sie sagte wie ganz selbstwerständlich noch einmal: "Da bin ich!"

"Nun erst erwachte ich. Ich wußte nicht, was tun. Ich konnte mein Glück, das

Überwältigende, nicht fassen, und ich sagte nur: ,Ach jest?

"Dann gingen wir hinaus, unwillfürlich in dem Drange, vor Portier und Kellnersaugen keine Scene aufzusühren. Wir ginsen die Straße hinunter, ganz selbstverständzlich, als hätte es nicht anders sein können, und ich war nicht mehr erstaunt, nicht mehr überwältigt, und ich sühlte: Es ist ja nur richtig, das mußte ja so sommen, mußte ja so sein! Es war mir, als hätte ich sie eigentlich erwartet.

"Sie erzählte mir, sie sei fort von ihrem Bater, sie habe sich mit ihm auseinanders gesetzt und ihm ruhig erklärt, sie würde gehen. Sie sei nicht romantisch entslohen, sondern habe als aufgeklärtes, vernünstiges Mädchen ihm gesagt, zurückhalten könne er sie nicht, sie wäre mündig, sie könne tun, was ihr beliebte, sie würde sich, wenn er sie nicht freiwillig gehen ließe, einsach entsernen. Zeden Bersuch aber, ihre Freiheit zu beschränken, müßte sie zurückweisen, es gäbe Gesche, es gäbe sogar Polizei.

"Und sie war in der Tat einsach gegansen nach einer nüchternen Auseinandersetzung, nachdem der Bater ihr noch vorsorglich Geld mitgegeben und sie von der Jungser hatte begleiten lassen, so weit sie wünschte, nachsem sie jedoch einen notariellen Alt unterzeichnet hatte, daß sie auf jede Erdichaft, auch auf das Pflichtteil verzichte.

"Nun, mir konnte nichts Glücklicheres gesichehen; ich wollte nach Weld nicht heiraten, ich hatte es wirklich nicht nötig, und mir schien es, als gehörte meine Frau mir jett doppelt — denn meine Frau ward sie, so schnell die Wesetze es erlaubten.

"Und ich kann Ihnen eins sagen: diesen Augenblick habe ich nie, nie bereut; oder nein, das ist nicht der richtige Ausdruck: mir ist niemals auch nur der Gedanke geskommen, mein Leben hätte sich anders wens den können, mir ist es wie eine Fügung ersschienen, es mußte so sein.

"Der Bater meiner Frau ist sehr bald darauf gestorben, wir waren noch nicht ein halbes Jahr verheiratet. Und nun denken Sie, obwohl der Gedanke doch nahe lag, er wäre vielleicht auß Rummer gestorben, hat meine Frau doch nie einen Augenblick gezweiselt, daß es sur sie nur eins auf der

Belt zu tun gab: der Schritt, den fie unter= nommen hatte.

"Sie brauchte sich auch nichts vorzuwer= fen, denn das Berhältnis mit dem alten herrn war fein feindliches. Es ift ein sonderbarer Mann gewesen, ein Charakter, in den fich hincinzudenken schwer fällt. Troßdem, seine Art scheint mir erklärlich. Haben Sie nicht beobachtet, daß Leute in hohem Alter oft gang gleichgültig werben, daß fie fo mit fich felbft, mit ber Befundheit, mit der Bergangenheit, mit ihrem nahenden Tode beichäftigt find, daß die äußeren Berhält= nisse sie nicht mehr berühren? So war der alte Herr. Ob ihn seine Tochter in der letten Zeit pflegte ober sein Rammer= diener, ich glaube, es machte auf ihn den gleichen Eindrud.

"Er war nicht liebebedürftig, er wollte kein Wesen um sich haben! Wenn er sich unwohl fühlte, so zog er sich, genau wie er es damals in Berchtesgaden getan, zurück wie ein verwundetes Tier in seine Höhle. Die Gegenwart eines anderen als eines Bedienten, dem er einsach sagte: Ich will das und ich will jenes, und mit dem er sich sonst nicht unterhielt, war ihm geradezu eine Last.

"Er hat seine mancherlei Liegenschaften verteilt, meine Frau hat nicht einen Gulden erhalten, da ihre Mutter kein Vermögen hinterlassen hatte. Nur ein paar Andenken hat fie von den Erben, die ihr Bater ein= gefett, freiwillig bekommen. Sie konnten ihr ja auch nur bankbar fein. Es find ein paar entfernte Bettern gewesen, mit benen wir nie Berkehr gehabt haben. Gie schrieben bamals bei ber Erbschaft fehr traurige und artige Briefe, im Grunde genommen locten fie uns ein Lächeln ab - Briefe, in denen fie ihr Blud auf Roften der eigent= lichen Erbin entschuldigten, aber durchblicken ließen, daß fie eine etwaige Anfechtung in leiner Beise anerkennen könnten und daß es, so leid es ihnen tate, dann zu gericht= lichen Auseinandersetzungen kommen muffe.

"Wir haben nicht angesochten, wir haben sogar die Bettern beruhigt, indem meine Frau ihnen schrieb, es läge ihr vollkommen sern, irgend eine Anderung zu wünschen, denn sie habe doch ihren Willen deutlich genug ausgedrückt.

"Und nun kam abermals eine neue Be= riode in mein Leben, die glücklichste. Meine politischen Ideen waren längft vergeffen, ich lebte nur noch einem: meiner Frau und ber Familie; benn wir hatten Familie, einen Sohn und eine Tochter. Ginen blondlocti= gen fleinen Anaben, ber noch vor mir fteht, als ware er nie alter geworden, als fleiner dreijähriger Junge, wie er gitternd in seinem Bade stand und beide Sande por die Augen legte, mahrend die Mutter bas Gefäß mit dem kalten Baffer hob, benn er wurde immer zum Schluß bes Babes übergoffen. Und wie der arme Schelm dann rief, nachdem sein kleines Herz einen ichweren Rampf gefämpft, zum Entichluß zu fommen, benn er schauberte immer gufam= men bei dem kalten Strahl: ,So, Mama, ießt!"

"Und dann gab es ein kleines Mädchen, und das hatte blonde Locken wie der Junge, Locken, wirkliche Locken, natürliche, nicht gestrannt und gedreht. Das Mädchen war wie der Bruder, bloß zarter und feiner alles; wo der Knabe dick Knie hatte, waren die ihren dünn, wo des Knaben Gelenke stark waren, waren die ihren fein, und in den Ürmchen saßen dünne, zarte Knochen wie bei einem Bögelchen.

"Wenn ich baran zurückbenke, ist es mir, als ware biefes Wefen, bas nur einige Jahre auf unserer Erde weilte, nicht für das Leben gemacht gewesen. Die Kleine war nie frank, aber sie war auch nie zu völliger Kraft gelangt, es war zu fein und zart und dunn alles an ihr. Sie warb Fünf Jahre bildete fünf Jahre nur alt. fie das Blud ihrer Eltern und die Sorge zugleich, fünf Jahre lang ward fie gepflegt, fünf Jahre lang sprachen wir von ihr früh und Abends und den Tag über. Wir ließen Arzte kommen, wir suchten Bader auf, und immer hieß es: Ihr fehlt nichts. Aber boch muß ihr etwas gefehlt haben, und wenn es die Kraft zum Leben gewesen ift. Sie löschte aus wie ein Licht." -

Doktor Kulm machte eine Paufe, er führte sein Glas an die Lippen, aber es enthielt nichts mehr. Er hob die Flasche, die zwisichen uns stand, es war nichts mehr darin, und ich sagte: "Bitte, Herr Tottor, ich trinke nicht."

Nun schob er das Glas ein Stück fort. Da trat seine Frau ein. Ein Lächeln stand auf ihren Lippen, sie sagte: "Ach, da sigen Sie ja noch! Das ist nett!"

Ich erhob mich.

"D bitte, bleiben Gie figen!"

Sie fragte ihren Mann, und nun fiel mir erst auf, welche Junigkeit in dem Tone lag, als sie mit ihm sprach: "Wovon ist denn die Rede?"

Er nahm sie bei der Hand, und längere Zeit während des Folgenden blieben sie so stehen: "Ich habe von den Kindern ersählt."

Ein Schatten flog über ihr Gesicht: "Ach, die Kinder! Ja, das ift nun vorbei!"

Ich fragte: "Aber ber Rnabe?"

Der Doktor machte eine abwehrende Bewegung, sette die Brille ab und begann sie abermals zu puten, während er sich räufperte.

Seine Frau fuhr fort, als wolle sie es ihm abnehmen: "Das war das Schwerste, das war doch das Schwerste."

Und da sie nicht weitersprach, meinte ich: "Gnädige Frau, ich habe gar nicht gewußt, daß Sie Kinder gehabt haben."

"Woher sollten Sie das auch wissen?"

"Ja, aus irgend einem Grunde doch. Wie alt ist denn der Knabe geworden? Oder tut es Ihnen weh, davon zu sprechen?"

Sie ließ sich in einen Stuhl nieder und antwortete nachdenklich: "Nein, denn wir reden immer davon, wir sprechen täglich von ihm; es ist mir manchmal, als lebte er noch. Bissen Sie, das war schwer! Das Mädchen war noch klein, noch nicht so zur Bernunft erwacht und noch nicht so alles versprechend. Es war ja hart, wie sie uns genommen ward, aber man denkt: es ist der Lauf der Belt, der Herr hat's gegeben, der Herr hat's genommen, und dann dachten wir immer, uns bleibt ja noch der Junge! Dem wollten wir alle Liebe zuwenden, ihm allein, und das haben wir auch getan, lange Jahre hindurch.

"Wir hatten ben Gedanken, so wie Mensichen eben sind, es müßte aus ihm etwas Besonderes werden, ein außergewöhnlicher Mann; vielleicht sollten wir für solche Bersmessenheit bestraft werden. Er war unser ein und alles, es wurde nur an ihn gedacht,

nur von ihm gesprochen, nur auf sein Wohl, auf seine Erziehung, auf seine Zukunft Rückssicht genommen.

"Wir haben viel einfacher gelebt als vorsher, wir haben nichts gekauft, nichts dazuserworben, wir haben immer beiseite gelegt und gekrat und immer Geld angehäuft nur in dem Gedanken: es ist einsmal für ihn.

"Aber denken Sie nicht, wir hätten ihn verwöhnt. Rein, er wurde streng erzogen, benn das ist die wahre Liebe! Es ging dem Kinde nichts durch, wir sind keine Affeneltern gewesen, und manche Träne hat es geseht. Etwas ist vielleicht versehlt worsden, aber ich denke, das ist menschlich: Als er auf der Schule war, hatten wir Angst bei den wilden Spielen der Knaben, es möchte ihm etwas geschehen, und da ist er vielleicht von gesunder körperlicher Bewegung zu sehr zurückgehalten worden.

"Wir sind in den Ferien in die Berge gegangen, wir haben ihm nicht erlaubt, Tousren zu machen; man liest doch ab und zu, daß etwas geschieht. Wir sind ans Meer gegangen, aber es wurde nicht Boot gessahren. Ja, lachen Sie über die Eltern, aber wenn man nur einen Sohn hat und schon ein Kind verloren, nicht wahr, dann ist es menschlich.

"Sonst wurde nichts vernachlässigt, er mußte sechten, turnen, er war geschiekt, körsperlich gut entwickelt, er war groß — ach, viel, viel größer als wir! Denken Sie, wie klein wir sind, wir beiden! Ich glaube, er wäre einmal ein Riese geworden, denn er war noch bis zuleht mitten im Wachstum. Er war gut in seiner Klasse, nicht der Erste, aber unter den Ersten. Er war kein Mustersknade, nein, bei Gott, niemals, aber er hat nie etwas wirklich Böses getan; wenn er einmal über den Strang schlug, so war es Ingend und Übermut.

"So war er achtzehn Jahre alt geworden, da kam er einmal aus der Schule zurück, er befand sich unwohl. Er hatte Kopfschmerzen, er war heiß, eine Krankheit entwickelte sich. Wir waren ohne Sorge, aber wir ließen den Arzt kommen, es hieß Scharstach

"Der Junge hatte bis dahin keine der Rindertrankheiten gehabt, er war erft in die

Quarta eingetreten, bis dahin hatten wir ihn von Hauslehrern unterrichten lassen. Er war früher mit Kindern nicht zusammensgesommen, Masern, Scharlach und was es ist, waren an ihm vorübergegangen bis dahin; so kam es in diesem Alter.

"Der Arzt war ein sicherer, vernünstiger Mann. Er sagte mir, als ich erschrocken war, ich sollte mich nicht beunruhigen, es wäre ja nichts dabei, das müßten sast alle Menschen durchmachen. Es ginge seinen normalen Gang, nur später müßte man vorssichtig sein, daß nichts zurückliebe.

"Und es schien auch alles den normalen Gang zu gehen, bis zu einem Abend, da stieg das Fieber, das schon nachgelassen hatte, stieg unaushörlich. Der Arzt ward geholt, er blied da, er begriff es nicht. Wir sind die Nacht nicht aus den Kleidern gekommen. Ich war wie benommen, ich fragte den Doktor ein paarmal: "Ist denn Gesahr? Was ist denn nur?" Er zuckte die Uchseln: "Das sind eben Rücksälle, wie sie manchmal einstreten."

"Bir fragten uns: hatten wir etwas versfäumt, hatte der Junge sich erkälten können, war an der Diät etwas salsch gewesen? Bir zersannen uns den Kopf, und immer wieder gingen wir in das Zimmer hinein, wo er lag. Aber er wurde unruhig, wenn er uns sah, der Arzt meinte, es wäre besser, wir blieben draußen.

"Der Junge phantasierte, er rief nach und. Wir überwanden und, nicht hineinzusgehen, denn dann wurde er immer zu aufsgeregt. Wir schlossen leise die Tür, und auf dem Teppich gingen wir vorsichtig auf und ab, sesten und, standen auf, nahmen wieder Plat. Das sind diese furchtbaren Momente, wo man denkt, alle Nervenenden im Körper lägen bloß.

"So ward es Morgen, und vorsichtig öffenete ich die Tür, um hineinzusehen, ob der Kranke etwa schliese und, weil wir so lange nicht dagewesen, ob ihm etwas sehle. Es war alles still. Ich trat näher. Es war alles still. Da kam mir ein sonderbares Gefühl, und ich ging noch näher heran und lauschte auf den Atem. Ich hörte nichts. Ich schlug den Borhang zur Seite, das Licht siel hinein — das Gesicht war seltsam zu sehen, der Ropf ein wenig geneigt, der Mund offen.

"Mich pacte eine fürchterliche Angst, ich rief laut meinen Mann. Der Kranke hätte sich rühren muffen, von dem Schrei erwachen. Ich nahm seine Hand, sie war noch warm, aber sie war nicht glühend heiß wie im Fieber, und wie wir beibe ihn genau besachen, so wußten wir, was geschehen war.

"Wir schidten zum Arzt, der erst vor einer Stunde fortgegangen, der wußte es auf den ersten Blick, aber er untersuchte noch, er begriff selbst nicht, er verstand nichts. In der Ruhe dieser Stunde, während wir draußen auf den Zehen im Nebenzimmer auf dem Teppich auf und nieder geschritten waren, uns gesetzt hatten und wieder aufgestanden waren, war unser Knabe still und ruhig entschlafen.

"Er hatte ganz allein den schweren Gang getan, seine Mutter hatte ihm nicht die Hand gehalten, sein Bater nicht den Kopf gestüßt, er hatte uns nicht einmal Lebewohl gesagt — er war ganz heimlich und allein und tapfer sortgegangen und kehrte nicht wieder.

"Dies Kätsel begriff ich nicht. Ich haberte mit Gott, ich beschuldigte den Arzt, ich machte meinem Mann Vorwürse. Wie hatten wir die Tür schließen können und nichts merken? Wie hatten wir drüben bleiben können, und unser Kind starb? Wir hätten es ahnen müssen, fühlen, an sein letztes Lager eilen, und wir hätten ihm helsen können in seiner letzten Rot. Aber wir waren wie wilde Tiere auf und ab gerannt, und drinnen sehl= ten wir an seinem Lager.

"Sehen Sie, das ist immer in mir wie ein Stachel geblieben, daß wir uns nicht noch einmal gesprochen haben, daß ich von meinem Kinde keinen Abschied genommen, daß ich nicht den letzten Blick gesehen, keinen Händedruck von ihm empfangen habe; und das kommt manchmal noch heute heraus, wenn ich davon spreche.

"Aber das ist nun auch schon wieder fünfzehn Jahre her, und fünfzehn Jahre find etwas! Da beruhigt sich alles, alles!"

Sie schwieg. Ich blidte sie an, sie und bann wieder ihren Mann, und ich jah in beider Augen Tränen schimmern, obgleich sie doch eben erst gemeint: Es sind fünfzehn Jahre her, da beruhigt sich alles. Ich sagte: "Nun verstehe ich, warum Sie von den Kindern nie gesprochen haben!"

Sie griffen es beide auf: "Nicht wahr, ba tun wir doch recht daran! Es wäre ja zu schwer, zu schwer! Nein, daran soll nicht gerührt werden, und lassen wir es jest sein ..."

Ich antwortete: "Es tut mir leid, daß wir davon gesprochen haben."

Doch der Doftor sagte: "D bitte, bitte, ich habe ja davon angefangen. Geben Gie, einmal beginnt man doch wieder von fo etwas. Jahrelang berührt man's nicht, ein= mal fängt man wieder an. Es ift, als fam= melte fich jo lange ber Stoff. Nun ift es heraus, nun wollen wir schweigen, es tut zu weh. Aber machen Gie fich feine Borwürfe; Sie find teilnahmsvoll gewesen, von felbst hat fich meine Bunge gelöft, denn sonft fpreche ich nie so etwas mit einem Menschen; wir behalten alle tiefften Regungen unscrer Seele für uns, meine Frau und ich. Und jehen Sie, das ist eben die neue Periode - wenn ich so mein Dasein bedenke - die, die hier in Berlin begann, die der Ber= knöcherung, die heute noch währt, wer weiß wie lange?"

Er schwieg, und seine Frau fuhr fort: "Denken Sie sich einmal in unsere Lage, anderthalb Jahrzehnte lang war alles aufgebaut für unsere Rinder, schließlich für die= fen Sohn, und alles ist nun zusammenge= Beiderseits haben wir keine Ber= wandte, keinen Menschen, der uns gang nahe fteht, also wozu war nun alles? Da find wir nach Berlin gekommen, haben dies haus hier gekauft, haben es im Laufe der Jahre mit Runftschäten gefüllt und find nun glücklich über den Verkehr, den wir gefunden! Dabei will ich bleiben! Ich zeige ben Menichen nicht mein wundes Berg, ich will niemand lieb gewinnen, niemandem näher treten, benn biese gange Belt ift boch nur da, um sich immer wieder zu verlieren. Wir wollen angenehme Beziehungen haben, wir wollen über alles sprechen, was Menichen auf irgend einem Gebiete leiften, wir wollen uns freuen darüber, aber ich habe eine fo schredliche Angst, mein Berg an irgend etwas mehr zu hängen, als notwendig ift."

Sie stand auf, auch ich erhob mich, und langsam, etwas schwerfällig, folgte der kleine Dottor, während die Frau des Hauses ihre Gedankenreihe fortseste: "Ich weiß ichon,

daß wir manchen Leuten sonderbar erscheisnen, aber Sie werden jest gesehen haben, daß wir doch Herz besitzen, wenn wir est auch nicht zeigen, ein Herz, das etwas durchgemacht hat und est nicht wieder durchsmachen will."

Nun löste der Doktor wieder seine Frau ab: "Es ift vielleicht schon zu viel, was wir Ihnen gesagt haben. Es ift Gitelkeit, daß ich zeigen wollte, wie boch eine Bergangen= heit hinter uns liegt, wie wir Gefühl be= feffen haben. Gefühl, darf man das haben? Rur das nicht, nur fich nicht an etwas han= gen, bann tann man von allem icheiden. Ich habe es erfahren, wie alles nur eine Spanne Beit währt und alles einer Anderung ent= gegentreibt. Jest glauben wir uns auf bem Söhepunft diefer Periode unferes Lebens; aber wer sagt uns, daß er nicht überschrit= ten ist? Die netten Beziehungen unseres Hauses, die nicht tief gingen, weil wir uns nicht schwer losreißen wollen, auch die mögen vielleicht schon vor dem Abschluß stehen."

Seine Frau nahm ängstlich seinen Arm und schmiegte sich an ihn: "Aber sage doch so etwas nicht, nein, jest will ich Frieden haben, das soll so bleiben und wird bleiben. Weinen Sie nicht?"

Sie fah mich an, ich zucte leife die Ach= feln, und ihr Mann sagte: "Siehst du, Marie, er hat recht, dir keine Antwort zu geben. Warum joll der ewige Grundfat des Lebens: panta rhei, alles fließt, alles verwandelt sich, alles kommt und geht, plöglich bei uns keine Geltung mehr haben? Warum follten wir ftehen bleiben, uns nicht mehr entwickeln? Glauben Sie, daß der Prozeß, der in mei= nem haar vor fich geht, es zu bleichen, ber an meiner Haut sich zeigt, sie zu runzeln, der Prozeß der allmählichen Abnutung aller Organe, des Altwerbens, glauben Gie, baß der plöglich aufhört wegen eines frommen Wunsches? Nein, es wird anders. werden vielleicht nach furzen Tagen fort fein aus diesem Sause, die Geselligkeit wird aufhören, und wir muffen ein neues Leben beginnen. Ich laffe den Mut nicht finken, ich habe Araft. Wir verknöchern immer mehr, aber ich finge morgen wieder von neuem an, wenn es fein mußte."

Die Frau lächelte ein wenig, aber es war ein ängstlicher Zug auf ihrem Gesicht: "Uch,

wie sollte das kommen! Sprich nicht davon! Bielleicht find wir eines Tages zusammen gestorben, das wird die große Anderung iein."

Aber er blieb bei seiner Idee, er meinte, ce ware nun einmal fein Beichick, fortwahrend abzubauen und neu zu beginnen, und er fah durch seine diden Brillenglaser in den dunklen Teil bes Zimmers, als täme von dort etwas Neues, mahrend er fragte: "Wie lange wird es noch dauern?"

Plöglich ward er beredt, als sprächen feine innersten Gedanken aus ihm, und mahrend wir beiden anderen noch neben unseren Stühlen standen, fuhr er fort: "Du hast eben gefagt, Marie, wir follten zusammen fterben! Wer verspricht bir bas? Es wird vielleicht nicht so fein. Einmal kommt ja der Tod, heute oder morgen, aber nimmt er gleich zwei auf einmal? Bielleicht, viel= leicht auch nicht, wahrscheinlich sogar nicht. Und wenn nun eins von uns fturbe, wurde dann nicht abermals eine neue Periode be= ginnen? Ber weiß, der überlebende Teil wird dann fehr alt, ein verknöchertes Alter, ein Krankenalter kommt dazu, ein Sin= dämmern, vielleicht jahrelang, im Berhält= nis länger, als die Beit des Benuffes, des bewußten Lebens gedauert hat. Das gange Dafein besteht nur aus einzelnen Berioden, bei dem einen find die Übergänge schroffer, der andere merkt gar nichts bavon. Kind= heit, Jugend, Jünglingsjahre, Manneszeit, Alter und Greifenhaftigkeit schließen fich aneinander, geben über oder springen schroff um, aber fie fommen, tommen unbedingt, das ist der Lauf der Welt! Und alles das nur durch eins verbunden, daß während all dieser Zeit das Berg klopfte und der Atem ging, nennt man ein Menschenleben ..."

Es war sonderbar, fast feierlich, wie wir da standen in dem merklich dunkler gewor= denen Raume, denn ein vaar Kerzen waren erloschen, wir alle brei neben ben Stühlen, die geleerte Flasche, die geleerten Glafer auf dem Tijche, wie ein Ende. Es war nichts mehr zu holen, nichts mehr drin, es war aus, man hatte benn eine neue Flasche an= brechen muffen.

Und der Doktor fuhr nach einer Bause

3dee gehabt, ich wollte eine Spur hinter= laffen! Das ift eine Schwäche des Men= ichen. Soll man bas, muß man bas? Gine Spur giebt es, die auch der Gewöhnlichste, der Beiftesbeschränkteste und der Armite hinterläßt, sich selbst nämlich in seinen Rindern, aber unsere Kinder sind tot, es ift alles ausgelöscht, alles bin. Bas foll nun ein Durchschnittsmensch wie wir für die Bu= Seinen Ramen hinterlaffen tunft tun? burch eine Stiftung, die ihn tragt? Mein Bott, ivätere Generationen werden ben Na= men ändern; irgend ein ungetreuer Saus= halter wird das Bermögen vergenden, er wird vielleicht bestraft, aber die Stiftung, der Name ist fort, was haben wir davon? Und wenn das Weld bliebe, wem fagt es etwas, die "Dottor-Rulm-Stiftung" für diefen ober jenen Bwed? Der Troft ift nur, daß man von all den vergangenen Aulturen überhaupt nicht mehr viel weiß, daß es den Großen und Größten ähnlich geht, daß fie nach furgem Menschenalter der Legende ichon anheimfallen, ihr Bild sich verschiebt, von Historikern wiederhergestellt wird, vielleicht echt, vielleicht falich, wer weiß es? Biel= leicht mit einem Nimbus umgeben, ber nie war. Bielleicht find die Taten, die von ber Rachwelt beftaunt wurden, einer späteren Kulturepoche geradezu verwerflich. wenn wir im Grabe liegen, was haben wir davon? Es gilt nur das, was ist, und nicht das, was war. Mit der Gegenwart wollen wir vorlieb nehmen, und deshalb fage ich: Ift mir eine neue Beriode beschieden, gut, ich nehme fie auf, ich lebe fie durch, selbst wenn ich nicht wollte; was sollte ich bagegen tun, ich muß, solange noch Atem in mir ift. 3d tann mich an die Bergangenheit er= innern mit einem freundlichen Blick, wie auch weniger Gutes milbe verklärt wird, wenn nur die Rahre darüber hinrauschen. Diefer Bein, den wir hier geleert haben, war gut. Morgen hat ihn der Organismus verarbeitet, morgen wissen wir nichts mehr davon. Und vielleicht halt ein paar Tage die Erinnerung bor an diefen Abend, an diefe Stunde, bei mir, bei meiner Grau gewiß, bei Ihnen am Ende auch ..."

Aber plöglich brach er ab und fagte in ganz anderem Tone lachend: "Ra, nun abermals fort: "Ich habe mal die vermeffene werden Sie wohl finden, wir find ein paar komische Käuze! Das haben Sie wahrscheins lich nicht gedacht. Sehen Sie, man beurteilt die Wenschen meist falsch! Was werden wohl unsere Gäste zu uns sagen!"

Es war keine Frage, ich gab keine Antswort, mir kam nicht ber Gedanke an eine alberne Schmeichelei, daß man sich wohlsbesände in seinem Hause, mir schien es törricht nach all dem, was jest hier gesprochen worden.

Und ich brach auf und reichte dem Manne, der bisher nur irgend ein Rleiner unter den vielen Kleinen für mich gewesen war, herzlich die Sand. Unfere Singer blieben einen Augenblick ineinander ruben, und wenn ich auch nichts sprach, ich hatte das Gefühl, als ware mir etwas aufgegangen, etwas Unbestimmtes, ich hätte nicht fagen tonnen, was, eine Erhebung, eine Ertennt= nis, eine Befferung, mein Bott, ich weiß nicht was. Ich hatte das dumpfe Bewußt= fein, ein paar von ben Ameisen aus bem gewaltigen Saufen biefer Erde, die da herumkribbeln und =laufen, scheinbar zweck= 108, aber doch einem großen Biel dienend: ihren Bau zu erhalten, hatten sich einander genähert, befühlt, betaftet, berochen, erfannt, fie liefen wieder auseinander, fie kamen vielleicht nicht mehr zusammen, aber sie hatten ineinander die Seele entdedt, gefun= den, daß uns alle gleiche Dinge bewegen, den einen mehr, den anderen weniger, große und kleine, die uns hin und her treiben, die alle unsere Handlungen beeinflussen. war eine Art Mitgefühl in mir erwacht, das Bewußtsein, daß der Schleier der Ginfamteit, der auf uns Menschen allen ruht, der uns hindert, einander gang nahe zu tom= men, ein wenig gehoben war.

Ein klein wenig nur. Das tröstende Bewußtsein, daß es in anderen Seelen ähnlich
ausschaut, daß wir alle zusammengehören
und alle gleichen Gesetzen unterworfen sind,
wenn es auch äußerlich gar nicht so scheint.
Das Stärkende für das Sandkorn, daß es
mit Milliarden zusammengeballt den Stein
gibt, und mit Milliarden Steinen den Fels,
und mit Milliarden Felsen das Gebirge, und
mit Milliarden Gebirgen unsere Erde.

Es war spät geworden, und ich ging allein durch den nächtlichen schweigenden Westen von Berlin. Mein Tritt hallte auf ben verlassenen Straßen. Seltsame Überslegungen kamen mir. Ich bachte nach über bas, was ich heute abend gehört, es zog mich etwas zu diesen beiden Menschenkinsbern, und doch hielt mich wieder ein ansberes ab, mich nicht einzudrängen zwischen sie, denn es war wohl nur eine weiche Stunde gewesen, sie hatten genug aneinander, diese Menschen, sie wollten mit niesmand näher wieder zusammen sein.

Ich dachte nach über den seltsamen Gedanken, dem sie beide Ausdruck gegeben, man solle sich nicht näher kommen, denn das Auseinandergehen wäre so schwer, man solle sich nicht einen Schwerz bereiten, indem man jemand lieb gewönne, denn immer stünde doch das Verlassen wie ein drohendes Schicksal dahinter. Und stand es diesen beiden nicht bevor?

Meine Wanderung war weit, ich begegenete kaum einem Menschen. Ich wagte nicht, nach der Uhr zu sehen, wir mußten sehr lange noch dort gesessen, wir mußten sehr lange noch dort gesessen. Einmal nur trafich einen Nachtschuhmann, der ruhig seinen Vatrouillengang tat. Ich ging ihm aus dem Wege, auf die andere Seite der Straße; ich wollte allein sein, ich fürchtete, er möchte ein Wort sprechen; der Gedanke, einem ans deren Menschen gegenüber zu stehen, besunruhigte mich saft.

Ich wollte Stille, ich wollte Einsamkeit, und ich ging langsam im halben Mondensichein, denn das Nachtgestirn stand am himmel, nur durch einen dunnen Wolkenschleier verdeckt, aus dem es ab und zu schwächer und stärker leuchtete, ohne je ganz seine Strahlen auf die Erde niederzusenden.

Es vergingen einige Wochen, ich suchte die Leute nicht auf. Ich war hundertmal daran, meinen Weg zur Bellevnestraße zu lenken, ich tat es nicht. Ich meinte in meisnem Inneren: Was hatten wir einander noch zu sagen? Sollten sie dasselbe Geständnis wiederholen? Hatten sie nicht erstlärt, daß sie niemandem näher kommen wollten? Und immer wieder sagte ich mir in Gedanken: Du wirst dich nicht eindränsgen, sie gehen dich nichts au!

Darüber verreiste ich. Der Sommer kam, ich blieb noch immer fort, erst im Herbst kehrte ich nach Berlin zurück. Schon Ende Oktober waren alle Bäume entlaubt, ein schneibender Wind bließ über den Asphalt und wehte einem Sands und Schmutzteilchen in die Augen, daß alles vornübergebeugt ging, mit zusammengekniffenen Lidern, die Damen den Muff vor dem Munde, die Männer die Hand am Hute.

Ich hatte den Sommer kaum einen Bekannten gesehen, von der Bellevuestraße hatten wir nicht gesprochen; ich hatte eine große Arbeit vor und mich auf Wochen in den äußersten Winkel eines Hochgebirgtales zuruckgezogen.

Aber jest wollte ich doch wieder hingehen zu jenen Abenden in der Bellevuestraße. Ich stand der Sache jest ja sern und fremd gegenüber, ich hatte das Gesühl, ich sei wiesder ein Gast, wie sie alle dort waren, der mit einem Bekannten spricht, der in einer Ede sist, der sich über die Premieren untershält, über eine Bilderausstellung, über neue Automobiltypen von einem Kundigen einen Bortrag anhört, der aber nicht in die Seelen niedersteigt und nicht die Lebensgeheimnisse der Erde ergründen will. Ich hatte durch die Entsernung, die Dauer die Unbesangensheit zurückgewonnen.

Etwas abgespannt, wie ich von der Arbeit bes Sommers war, suchte ich keine geistigen Auftrengungen und hatte ein Bariététheater besucht. Sinterher ging ich ben gewohnten Bang die Leipzigerftraße hinab zur Belle= vueftraße. Mir tam es sonderbar vor in Berlin, sonderbar wie jedesmal, wenn man aus ber Ginsamfeit bes hochgebirges in eine große Stadt kommt. 3ch hatte seit meinem Sommeraufenthalt noch feinen Bekannten gesehen, ich wußte nicht, wovon man fich in Berlin unterhielt, ich wurde jett mit einem Schlage wieder drinfteben in all ben fleinen und großen Intereffen, die mir ein halbes Jahr hindurch jo ganglich gleichgültig erschienen waren, von benen ich nur durch die Zeitungen, wie das ent= fernte Brausen bes Meeres, etwas ver= nommen hatte.

Ich bog in die Bellebueftraße ein, ging links den Bürgerfteig hinauf, blieb am Ginsgang des Borgartens stehen. Das Tor war

geschlossen. Ich bliedte auf: kein Licht. Ich rüttelte, ich klingelte, niemand kam. Ich meinte, ich hätte mich geirrt, ich begriff nicht. Da hörte ich eine Stimme hinter mir, und jemand fragte nicht gerade sehr artig in brummigem Tone, was ich benn wolle.

Ich sagte bloß, warum denn die Tür so schwer ginge, und der Mann, der eine Art Portiermüße trug, fragte: "Zu went wollen Sie denn?"

"Dottor Rulm."

Da wurde der Kerl grob: "Uch Jott, machen Sie doch keene Jeschichten."

"Bas benn?"

"Nu, der is boch jar nich hier!"

"Aber er wohnt doch hier."

"Fort is er!"

"Fort? Berreift?"

"Nee, das Haus is zu verkoofen." Und er musterte mich dabei von oben bis unten und sagte endlich zögernd wie einer, dem eine Provision in Aussicht steht und der nun, wenn er auch keine Hoffnung hat, doch nichts unversucht lassen will: "Wollen Sie's koofen? 's ist zu verkoosen, soll sehr billig sein. Aber jest können Sie nichts ansehen, da kommen Sie morgen wieder."

"Aber was ift benn gelcheben?"

Da ich ben Kauf nicht sofort ablehnte, wurde der Mann etwas höslicher, rückte seine Mütze hin und her und meinte, während er mit den Schlüsseln spielte, um das Gartenstor zu öffnen: "Ra, seitdem die Frau Doktor jestorben is, da hat wohl der Herr nicht mehr hier bleiben wollen."

Ich rief erstaunt: "Die Frau Doktor ist gestorben? Das weiß ich ja gar nicht!"

"Nu, im Juli. Das Begräbnis is ja nicht hier gewesen, denn sie waren ja jar nicht da. In der Schweiz irgendwo. Na, man hat ja nichts Jewisses jehört."

Ich erkundigte mich nun näher und vernahm, sie wären schon im Mai verreist,
man hätte gar nicht gewußt, wohin, es
müßten wohl sonderbare Leute gewesen sein.
Na, und nun wüßte man ja, daß die Frau
gestorben wäre, aber vom Manne hätte nie=
mand etwas gehört, er auch nicht — cs ginge
ja durch den Rechtsanwalt, der machte alles.

Ich drehte mich um und ging nach dem Potsdamer Plat zurück. Ich wollte aus der halben Duntelheit hinaus ins Licht.

Ich hatte das Bedürsnis, mit irgend einem Menschen zu sprechen, ich hätte am liebsten jemand angeredet.

Ich ging ins Café Josty, ließ mir Bei= tungen geben, aber ich sah sie nicht an, ich war nicht fähig, meine Gedanken zusammen= zusassen. Ich war mit den Leuten nicht ver= wandt, ich war mit ihnen kaum bekannt ge= wesen, ein paar Stunden hatten wir uns genähert, Beziehungen waren nicht zu ftande gekommen, das wollten fie doch felbst nicht, aber ber Bang bes Schicffals schien mir hart, und ich ftarrte burch die Scheiben auf den Plat, wo die elektrischen Bahnen klin= gelten, die Drofchten und Bagen vorüber= eilten, die Omnibuffe rollten, die Menschen hafteten, benn es war gerade die Stunde, wo die Theater aus waren, die Leute nach Saufe gingen oder die Restaurants zu fül= len begannen.

Und dieses unruhige Treiben da draußen, das ich mit nichtssassen Auge dennoch sah, gab mir die Ruhe, nachzudenken, die ich dei stillerer Bersenkung durch Lesen oder durch Bilderbesehen nicht gesunden hätte. Das Ehepaar stand wieder vor mir, das Ehepaar aus der Bellevuestraße. Ich sah den kleinen bebrillten Mann, der seine Leben eingeteilt hatte wie in Perioden, eine nach der anderen zu durchmessen, und der damals das Gesühl hatte, als wäre wiederum ein Abschnitt seines Daseins zu Ende.

Und mir war cs, als säßen wir drei noch um den Tisch, auf dem die geleerte Flasche mit den Gläsern stand. Ich sah, wie die Frau sich vertrauend und doch sast ängstlich an ihren Mann schmiegte, zurücksschadernd vor etwas Ungewissen, das ihr

brohte, ohne rechten Mut die neue Etappe zu beginnen. Die Frau, die weichere, die milde, die weniger Kraft und Mut besaß. Und daneben dieser kleine Mann, hinter bessen dicken Augengläsern man kaum den Ausdruck der Pupille erkannte, mit der stilsten Frage: Was kommt nun? Welche neue Periode hebt an?

Da fragte ich mich unwillfürlich, während mir das Bild immer vor Augen stand: Wird der selfame Geist neu beginnen? Wird er seinc Lebensgefährtin noch lange überdauern? Ist jeht wieder alles ausgelöscht? Ist das die lette Etappe im Dasein dieses Fünfundssechzigiährigen? Oder reißt er noch einmal alles ein und fängt wieder an?

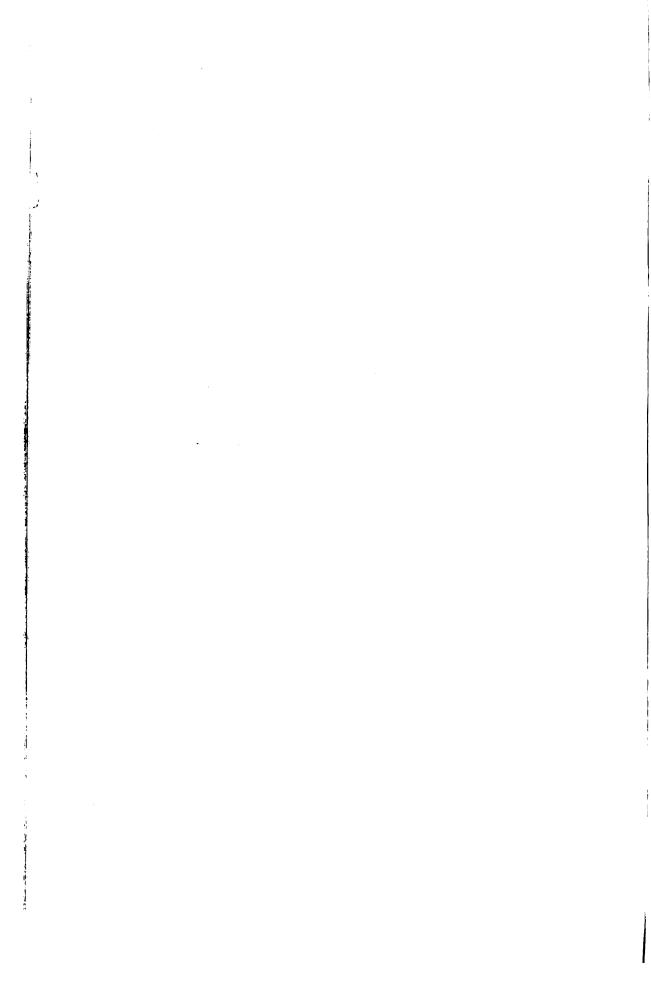
Finde ich ihn wohl an irgend einem Buntt ber bewohnten Erbe, ober gar als Fremdling und Ginfiedler der unbewohnten, als ganz neuen Menschen, hinter bem alles liegt? Wird er mich kennen? Denn es schien ja, als verwürfe er alles aus einer früheren Zeit seines Daseins. Wird er von unserem letten Gespräch in der Bellevue= straße, von jener Zeit, da er das inter= effanteste Saus machte in Berlin, reben wie von etwas, das ihn nichts mehr angeht, das wie bei der Seelenwanderung der Inder einmal in einem anderen Leibe, in einer anderen Erscheinungsform bor fich gegan= gen ist?

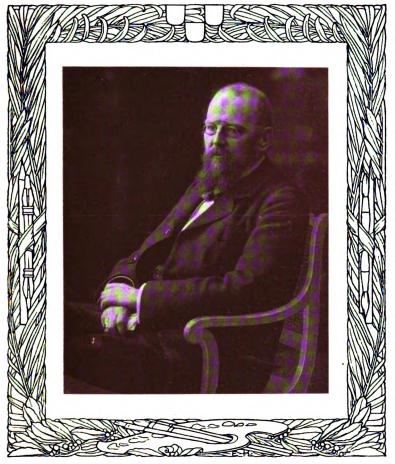
Was ist er jest und wo? Hat er noch Kraft? Starrt immer noch der kleine Manu durch seine dicken Brillengläser in das rätzselhafte Dunkel, die Zukunst, aus der die Geschicke der Menschen aufsteigen, wie er an jenem Abend stand und in die finstere Ecke seines Zimmers sah?





Leopold Graf von Kalckreuth: Bildnis der Gräfin von Kalckreuth. Ölgemälde.





Leopold Graf von Raldreuth.

## Leopold Graf von Kalckreuth Ein deutscher Maler

### Georg Bermann

(Nachdrud ift unterfagt.)

vin Kunfthistoriter sagt von Botticelli, er fei "niemals hübsch, selten korrekt in der Zeichnung, felten befriedigend im Kolorit", und er fragt bann, was es demnach sei, das den Rünftler jo unwider= stehlich mache, daß man keine andere Wahl habe, als ihn zu verehren oder zu verab= schenen. Ahnliches — nicht das gleiche tonnte man von Leopold von Raldreuth fagen. Er ift niemals hubich; feine Beich= lich ausfallen wie in dem Urteil über Botti= Monatshefte, XCV. 565. - Oftober 1903.

nung manchmal auf den erften Blick unbeholfen; fein Rolorit schwer; teine Spur von Bewandtheit oder Elegang des Bortrages; ja, ein Sauch von Dilettantismus liegt, ahn= lich wie bei Thoma, über allem, was er schafft. Und was ist es nun, das ihn fo unwiderstehlich macht, das uns nur zwei Möglichkeiten offen läßt, für oder gegen ihn Partei zu nehmen? Die Antwort wird ahncelli, wo es heißt, daß es in der gangen europäischen Malerei teinen Künftler wieder gegeben habe, ber jo indifferent gegenüber der Nachschilderung und so bedacht auf Bergegenwärtigung fei. Nur muß man bei Rald= reuth den Rahmen enger ziehen, muß ihn im Busammenhang mit jener Gruppe von Malern betrachten, denen er zeitlich und geiftig nabe fteht, um das gleiche bei ihm gu finden. In allen feinen fpateren, felb= ftändigen Arbeiten zeigt er - fo intim immer er in feinem Studium und in der fortschreitenden Ertenntnis der Natur fein mag - fich gleichgültig gegenüber der blo= Ben Nachschilderung und geht mit all feinem Streben auf Bergegenwärtigung, ohne boch dabei je eine rein stilistische Sprache zu fprechen, ohne fich dabei äußerlich von der Natur zu entfernen.

Die künstlerischen Freunde rings um ihn haben Bildnisse und Studien von alten Wenschen, gemalt, Ausgaben, die sie zeichenerisch und malerisch reizten. Kalckreuth aber gab in dem gleichen mehr, er gab — das Alter. Die anderen waren bedacht auf Abschilderung, er auf Bergegenwärtigung. Die um ihn haben den Bauer bei der Arbeit und in der Ruhe nach der Arbeit gemalt, weil ihnen die kraftvollen Silhouetten gegen



Leopold Graf von Raldreuth: Commer. Digemalbe.

den Himmel, die mächtigen Bewegungen, die gesestigte Ruhe der fünstlerischen Umwertung würdig erschienen, weil unter dem vollen, allseitigen Lichteinsall, unter der unbegrenzeten Kuppel des Himmels das, was ihre Kunst Neues errungen hatte, die Schilderung und Ersenntnis des Lichte und Lusteproblems, bestimmt und ungetrübt zum Ausstruck fommen konnte. Was Kalckreuth gibt, ist mehr: er gibt die Arbeit, die Landarbeit im biblischen Sinne, wie wir sie nur wieder in den Schilderungen von Millet und Sesgantini sinden.

Jede Ausstellung zeigt uns Sunderte von Bildniffen; mehr ober minder virtuos, mehr oder minder ähnlich, getreu und charatteri= ftisch; mehr oder minder geschmachvoll find auf ihnen Männer, Frauen und Rinder ab= geschildert - jene liebenswürdig, jene schlicht, jene fühl und reprafentativ. Die Dresbener Runftausstellung hatte fo bor einigen Sahren eine Reihe von Arbeiten der beften Bildnis= maler der Gegenwart vereint und, um die Sohe der heutigen Leiftungen mit denen von einst zu vergleichen, sogar Porträts von Rem= brandt, van Duck und italienischen Meiftern zwischen die Modernen gehängt. Und unter jenen Bildniffen aus aller herren Ländern ift mir eine Arbeit von Raldreuth unvergeß=

lich geblieben, weil ich fühlte, daß fie mehr war, weil ich empfand, daß fie mit der Seele gemalt war, während die anderen einfach mit dem Pinsel heruntergestrichen waren — ich gebe zu, vielfach mit gewandterem, gesichmackvollerem, bestechenderem Pinsel, als ihn Kalckreuth zu führen weiß.

Wie sehr auch bei Landschaften und Marinen die Kunst Kalckreuths auf Vergegenwärtigung geht und die bloße Abschilderung mißachtet, dafür geben die Hamburger Hasenbilder des Künstlers ein beredtes Zeugnis. Ein Maler hat mir gegenüber einmal geäußert, daß er in Hamburg nur einen Tag geblieben wäre und sogleich wieder abgereist sei, weil er gesehen hätte, daß Kalckreuth alles gesagt habe, was über den Hafen zu sagen sei. Und doch kann niemand behaupten, daß die drei, vier Gesmälde, welche Kalckreuth vom Hams



Leopold Graf von Kaldreuth: Felbarbeit. Lithographie.

burger Hafen geschaffen hat, nun äußerlich erschöpfend wären, nun alles umfaßten, was hier fünstlerisch und malerisch interessant ist, nun ein gar so genaues und getreues Bild des Hasenlebens und der Hafenanlagen oder seiner interessanten Lichtfärbungen gäben. Als Abschilderung gibt es noch Tausende von neuen Möglichkeiten; als Vergegenwärstigung aber scheint nichts Stärkeres mehr erreichbar.

Diefe Eigenart der fünftlerischen Berfonlichkeit hebt Kalckreuth bedeutsam aus jener Gruppe von Malern heraus, benen er in ber Beit, dem Streben und Bilbungsgang nahe fteht ober gleichgeartet ift. Und biefe Eigenart der fünftlerischen Berjönlichkeit wird ferner unterftütt durch eine gerade, schlichte, herbe und ungefünftelte Urt fraftiger Emp= findung, welche er der Rultur feiner Raffe — für die der Adel mehr als ein äußer= liches Abzeichen bedeutet — verdankt. Der bildliche Ausdruck des Empfindens ift zudem auch in feiner Familie nicht die neue Er= rungenschaft eines einzelnen Individuums, fondern zeigt und festigt fich in dem Maler icon in der zweiten Generation; aber nicht als Bererbung eines Schemas ober einer Fertigfeit, wie das bei manchen Rünftler= familien wohl der Fall ift, wo Bater, Cohn und Entel immer schwächlicher am gleichen

Strange ziehen, fondern als neue, fefte und gange Befun= dung, als eine Dofumentie= rung in auffteigender Linie. Raldreuth hat sich feinen eige= nen Weg gesucht, ber ein an= derer war als jener, welchen fein Bater ging, und hat fich mit aller Rraft feines Temperaments bon Beginn an der Moderne angeschloffen. Seinem Alter nach war er nicht berufen, einer der erften, der Pfadfinder zu fein; aber unter den jüngeren war er einer ber früheften ihrer Un= hänger, und heute gehört er mit zu ihren ftartften und eigenartigften Bortampfern. Er hat die Moderne für uns in eine neue Phafe geführt; denn während fie zuerft ein

internationales Gepräge hatte, wenn zuerst Courbet, dann Feraels, dann die französisichen Impressionisten in Deutschland bei ihr Pate standen, gab er ihr die nationale, die deutsche Note.

Sine ganze Generation von jungen Künftslern hat sich, erst in Weimar, dann in Karlszruhe und endlich in Stuttgart, an Kalckreuth gebildet und ist um ihn emporgewachsen. Seine kräftige und ehrliche Kunst hat ganzen Reihen von jungen Leuten dazu verholzsen, sich vom akademischen Weg auf sich selbst zu besinnen.

Die "Heimatkunst" ist bei Kaldreuth am stärksten und reinsten ausgebildet, ohne daß sie die Enge und Beschränktheit hat, welche sich sonst mit diesem Begriff wohl verbindet. Nicht daß seine Landarbeiter einen Dialekt sprechen, ist ihm Hauptsache, sondern daß sie arbeiten. So hat die Walerei Kaldreuths indirekt von fremden, außerdeutschen Einsstüffen so viel sich erworben, wie sie bedurste, ohne darüber auch nur einen Deut ihrer Eigenart und ihrer persönlichen Krast auszugeben.

Die Jugend Kalckreuths, der am 15. Mai 1855 geboren ist, stand unter günstigen fünsts lerischen Auspizien. Sein Bater war der Gründer und erste Direktor der Kunstschule zu Beimar, und hier lehrten neben anderen Tüchtigen, von deren Einfluß auf die Maslerei nur die Künftler wissen, vorübergehend Böcklin und Lenbach. Hier machte auch der junge Liebermann seine ersten bestimmten Schritte in ein neues Gebiet, hier wurden von Hagen, Gleichens Hußwurm, Rohlsis und Baum später die Anfänge der modernen deutschen Landschaftskunst geschaffen, so daß der junge Kalckreuth schon früh mit den fortgeschrittensten Elementen seiner Zeit Fühslung gewann.

Als nun der Künftler Raldreuth seine erften felbständigen Schritte macht, herricht in München, wohin er sich gewandt, eine Zeit der Kämpfe und der Gärungen, eine Beit der Umwertung aller Werte, reich an Jugendmut, Macht und Freudigfeit, wie fie uns die darauf folgenden zwanzig Jahre nicht wieder brachten. Den letten Mus: läufern der Historienmalerei wird der Arieg Duffeldorfer Anekdotenbild erflärt; das fommt endgültig in Berruf; einzelne Rünft= ler, die schon ein Jahrzehnt und darüber Meisterwerf auf Meisterwerk ungekannt und unbeachtet geschaffen hatten, werden zu Füh= rern einer jungen Generation gemacht. Hat= ten erft die Werke Courbets in München wieder bewiesen, daß den Deutschen die Rultur der Farbe, die tiefe Araft und Sinnlichkeit des Rolorits, alles Handwerkmäßige des Malenkönnens abhanden gekom= men war, und hatte fich langsam bei einzel= nen Künstlern, wie Trübner, Leibl, Thoma, Liebermann, Uhde, eine auf Courbet und Munkaczy fußende, prächtige und tiefe Ro= loristik herausgebildet, welche an Schönheit den altmeisterlichen Werken nichts nachgab, hatte sich Auge und Sinn wieder zur Farbe erzogen, lernte man wieder Tonfeinheiten genießen, die Schönheiten von tiefen und exquisiten Harmonien empfinden, war aber bei all dem die Palette noch dunkel auf braune, erdige Tone gestimmt, so zogen nun, in den achtziger Jahren, mit Macht helle Werte in die Malerei ein und mit ihnen ein bisher unerhörter Berismus der Ab= schilderung. Freilicht= und Luftmalerei wur= den verfündet. Waren sonft die Bilder auf braun und schwarz gestimmt, herrschten die Galerietone vor, schien noch bei Courbet und denen, welche seine Farbenanschauung ins Deutsche übertrugen, die Patina von Jahr=

hunderten die Farben zu verschmelzen, so waren sie jest geeinigt durch graue, silberige und später violette Tone. Nicht mehr unter bem kalten, abgeblendeten Licht des Ateliers malte man, sondern man zog hinaus in die Natur, wo die Objekte der Darstellung von allen Seiten von Licht und Luft umfloffen waren und keine Konstruktionen von Licht und Schatten mehr ftandhielten, fondern taufendfache Übergänge fich dem beobachtenden Auge darboten und alle Schatten durch Reflere gehellt waren; wo die ganze Stala der Tone fich in durchaus anderen Farbenreihen bewegte, als man bisher zu sehen gewohnt war. Die farbenichaffenden, farbenwandeln= den Einflüsse von Licht und Luft wurden er= kannt und zum Hauptstudium gemacht. Dem "Entel der Ratur" trat wieder der "Sohn der Natur" gegenüber; und zwei Genera= tionen begegneten fich in beißem Kampfe. Die Borwürfe, welche man gegen die Beriften feinerzeit erhob, find bis zum heutigen Tage noch nicht ganz verstummt; aber mehr und mehr hat man eingesehen, daß der Fort= schritt bedeutsam und bleibend ift.

Das Dorado, das gelobte Land der Hell= malerei jener Tage war Holland mit seiner grauen, filberigen, tonschönen, ewig waffer= feuchten Luft, mit seinen einfachen, berben, verschloffenen Menschen, mit dem feinen Bell= dunkel seiner Bauernstuben und dem großen, einheitlichen Lichteinfall feiner Bürgerhäuser und öffentlichen Unftalten. Sier fand man die Einfachheit, welche man suchte und er= strebte, eine schlichte, innige Boefie in ber Alltäglichkeit, eine Boefie, die lebensvoll ge= nug war und doch allem Anekdotischen fremd. Sie tam überall zu ihrem Recht: in den Waisenhäusern, wo junges Leben begann, in den Altmännerheimen, wo Greise still und versonnen hinträumten, in den Mädchen, die das Vich weideten, in den Frauen, die zur Kirche gingen, in den Arbeitern mit den großen, machtvollen und doch ruhigen Be= wegungen, in den Schiffern, die auf die See hinausblickten, ftundenlang nach fernen Bunt= ten am Horizont, in den Tischerfrauen, die die heimkehrenden Männer am Strande er= warteten, in den kleinen Hütten zwischen den Sandwällen der Dünen und in den wind= durchtobten Dorfftragen mit ihren mageren Gärtchen.



Leopold Graf von Raldreuth: Seintehr vom Felde. 1900. Digemalbe.

Bu der neuen Auffaffung von Licht und Luft, zu der neuen Stala der Tone, welche in diefen Bildern abgefungen wurde, fam bei den hollandischen Borwürfen durch den Wind, durch das Problem der Arbeit noch die Darftellung von Bewegungsmotiven, vom bewegten Leben felbst hinzu. Die Siftorien= malerei, die Anekdotenmalerei vordem kannte nur Stellungen; die Moderne aber wollte Bewegungen erichließen. Jene gab einen toten Buntt aus einer lebendigen Reihe, diefe aber bemühte fich, das Leben felbft gu bannen, bemühte sich, die Bewegung in einem solchen Moment zu schildern, daß wir uns das Borher und Nachher zu ihr ergänzen muffen. Reben Licht und Luft ift es bas Tertium der Bewegung, welches langfam von der Sellmalerei zum Impressionismus überleitet.

Die frühesten Bilder Kalckreuths, welche Aufmerksamkeit erregten, tragen jenem Wansberzug der Zeit vollauf Rechnung. Sie sind nicht frei von der Anekdote und, was man nach seinen späteren Arbeiten noch weniger erwarten möchte, nicht frei vom Sentimenstalen. An der Wole eines kleinen Hasenssichaut ein alter Schiffer in charakteristischer

Tracht, mit den weiten Bumphosen, der fur= gen Jacke, der hoben Mute, wehmutig auf das weite graue Meer hinaus, das einft ihm untertan war und beffen Anblick noch heute taufendfache Erinnerungen in ihm wedt. Das Bild felbst ift ein gutes, helles, breit gehaltenes, auf Silbergrau geftimmtes Bild jener Tage, charakteristisch für die Zeit, in der es entstand, doch fündet es noch nicht die Eigenart feines Schöpfers, ebensowenig wie eine "Fischauktion", welche ihm 1884 die große goldene Medaille brachte. Thuisch für jene Beit, welche die filbergrauen oder violetten Tone eines leichtbedeckten himmels so sehr liebte, und der noch all jene Tausende von Stimmungen und toloriftischen Ginheiten fremd waren, ift auch der Mangel an direktem Sonnenlicht, die Furcht vor breiten, be= sonnten, strahlenden Flächen, vor dem Gelb oder Beiß, dem Gold oder Gilber, welches die Lichtspenderin über die Lokalfarbe auß= schüttet. Auch auf den Bildern von Lieber= mann aus jener Beit finden wir Conne nur als goldige und filberne Fleden, welche durch das Laub huschen und über den Boden ge= ftreut find. Und ebenfo fürchteten jene Tage noch die Darstellung des himmels, wenn

schwere, sarbige Wolken sich zu steiler Wand zusammenballen. Sie kennen noch nicht jene grandiosen, tiesvioletten Gewitterstimmungen mit den brennenden Farben, welche Kalckereuth später so liebt. Sine gewisse Beschränktheit der Naturerkenntnis, etwas Typisches und Schematisches haftet schon für unser heutiges Empfinden all den starken neues



Leopold Graf von Kaldreuth: Felbarbeiterin. Kreidestudie.

rungsfreudigen Bildern aus dem Beginn der achtziger Jahre an.

Aus dieser gärenden Periode lösen sich nun langsam und scharf, bald ihre eigenen Wege gehend, die großen Persönlichkeiten der modernen Walerei heraus, und mit ihnen, als eine der stärksten, Kalckreuth. Auch von Uhde, der später einen anderen Weg einsschlug, haben wir Vilder von gleichem Vorwurf und gleicher Dualität. Andere wiesder, wie Trübner, Leibl, Thoma, haben diese Wandlung der achtziger Jahre, diesen holsländischen Einsluß der silberigen Hellmalerei,

nicht mitgemacht, und ihre Kunst hat sich direkt aus der satten, prächtigen Sinnlichkeit der Courbetschen Farbengebung losgelöst. Jeder von ihnen ist aber über die Anreger hinausgewachsen und zu Eigenem gekommen. Kaldreuth zieht Anfang der neunziger Jahre in sein Königreich ein, und von dem wollen wir jetzt sprechen.

1885, also dreißigjährig, wird Kalckreuth an die Stelle berusen, an der sein Bater vor ihm wirkte, wird Lehrer an der Kunstschule

in Weimar. Aber 1890 verläßt er Meinungsverschiedenheiten halber diesen Bosten und zieht seinem Glück entgegen. Die Jahre 1890 bis 1895, welche er auf dem Gute Höckricht in Schlesien zubringt, sind entscheis

bend für ihn. Gern von allem atademischen Betriebe befinnt er fich auf fich felbit. Drau-Ben, im weiten, flachen Ackerland, wo die geraden Linien der Felder zu den fernen Borigonten führen, welche fleine Butten und Bäume begrengen, unter ber mächtigen Simmelswölbung, unter der vollen, prallen, un= erbittlichen Sonne erscheinen Raldreuth Die Menschen, die den Boden bebauen, von einer Ginfachheit und Größe, von einer Rraft der Bewegung und Gilhouette, wie fie die Runft vordem außer bei Millet nicht fannte. Wie Baume wurzeln fie im Boben, find eins mit ber Beite ber fie umgebenden Ratur. Ruhig, gleichmäßig, in ftarten Schlägen, geordnet bon den Zeiten des Jahres und den Stun= den des Tages, fließt Diejes Dafein dabin in ichier biblifcher Ginfachheit. "Es mabret fiebzig Sahre, und wenn es boch tommt, achtzig, und wenn es foftlich gewesen ift, fo ift es Mühe und Arbeit gewesen."

Über dem flachen, weiten Lande dehnen sich, wenn man den Augenpunkt tief ansnimmt, die Silhouetten der Menschen gegen den Himmel zu fast überirdischen Maßen, machtvolle Bewegungen fündend. Und in die Ferne führen den Blick die Linien und Züge der Felder und Acker bis zu den weißen, leuchtenden Häuschen der kleinen Dörfer und den niederen Baumkronen. Das hohe Luftspiel darüber ist ewig bewegt; Wolken gliedern den Himmel, in langen, horizontalen Streisen sich übereinander emporsichichtend. Der Genosse der Menschen ist hier das Bieh, das zur Weide getrieben

lung der Ader, beim Ziehen des Pfluges, vom Felde heim, große, schwere Tiere mit beim Ginbringen ber Ernte Silfe leiftet. Die Beziehungen zu den Tieren find anderer Art, mehr brüderlicher Ratur, als es ber Städter ahnt. Bor ben Bemalben eines Raldreuth versteht man, warum ein ähnlich gearteter Künstler, Segantini, von den "guten" Tieren fpricht und fagt, daß die Menschen fie "mehr als ihresgleichen" lieben.

Die Fruchtbarkeit, Die Sinnlichkeit ber Scholle hat für ben Maler symbolische Bedeutung gewonnen, ift ihm ein Bleichnis geworden. In dem Bilde "Der Commer" laftet über ichweren, nickenden Uhren eine schwüle, brütende Sonne, und die ermattete Frau, welche mit ber Sichel heimzieht, über= schüttet und umhüllt bom grellen Licht des Tagesgeftirns, beren halbgefentter Ropf als Silhouette gegen die flimmernde Luft fteht, ift bas Sinnbild bes reichen, trachtigen Sommers; zwischen ihr und dem schwellenden, reifenden Rorn fpinnen fich Beziehun= gen.

Das Bild "Die Beimkehr" aus dem Jahre 1890 erregte seinerzeit als starke, große, rudfichtslofe Naturftudie, als fuhne natura= liftische Leiftung ungewöhnliches Auffehen, und Muther in feiner "Geschichte der Da= lerei des neunzehnten Sahrhunderts" ift des Lobes voll ob der Kraft, Rühnheit und Bahrheit Diefes Gemäldes. Ein Anecht



Leopold Graf von Raldreuth : Kartoffelfaat. Rohlenzeichnung.

wird, das Pferd, das ihm bei der Bestel- bringt zwei Adergäule im Wagengeschirr



Leopold Graf von Raldreuth: Dabdentopf. Rreideftudie.

plumpen Sufen und starken, rauhen Fesseln. Gine Magd, die einen Rarren ichiebt, barfüßig, in furzem Rock und lockerem Semb, begegnet ihm. Gie hat ben Rarren einen Augenblick niedergesett, um mit dem Rnecht zu plaudern, die Sande hat fie in die Suf= ten geftütt, den Ropf ein wenig gefenkt, und fo lauscht fie ben freundlichen Worten bes Burichen. Obwohl man die Figur des Madchens nur bom Ruden fieht, liegt in der Stellung eine gewiffe fefte bauerifche

> Brazie und die Absicht, zu gefal= Das weiße hemd, von der Sonne beschienen, ift der hellfte Fleck im Bilde, und die anderen Werte, braun, grau, grün und blau, gruppieren fich in feiner Har= monie um Diefes leicht vergoldete Beiß. Die Gruppe baut sich ein= fach und fraftig in einem Dreiech auf. Die dunklere Figur des Anech= tes filhouettiert gegen den lichten Simmel und die hellere Figur des Mädchens gegen die braunen Gäule. Und obwohl das Bild furz über den Figuren abschneidet und auch nicht zu viel Raum rechts und links von ihnen läßt, hat man das Befühl eines unendlichen Simmels und die Empfindung einer meilen= weiten, besonnten Gbene. Nichts

Sentimentales, nichts Anekorisches ift mehr hat ein anderes Gemalde "Die Fahrt ins in diesem Bilde, und doch braucht man nicht gerade ein besonderer Tüftler und Deutler ju fein, um bier einen geheimen Sinn gu gewahren, einen Ginklang zwischen Natur und Menschen.

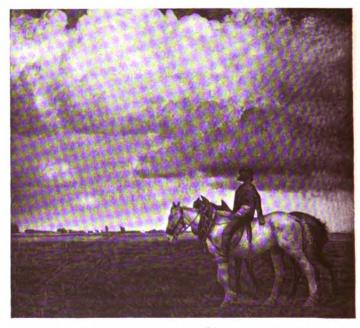
Gine bedeutsame Beiterentwickelung Rald= reuths feben wir in dem Bilde "Das Alter", das heute die Galerie in Dresden bewahrt. In dem flimmernden Rot und Gold der icheidenden Sonne - eine Beleuchtung, deren fatte Bracht Raldreuth über alles liebt fteht die greise Bansehirtin mit ihren taufend Rungeln in dem noch im Alter fraf= tigen und markigen Geficht. Bu dem Alter paßt die finkende Conne; aber fie ift hier nicht mude, fie ift tief und glübend. Anor= rig und gebückt ift die Beftalt der Sirtin, wie ein alter, wetterzerzauster, verbogener Apfelbaum; aber, wenn fie auch noch nicht alle Kraft verlaffen hat, ununterbrochen nagt doch die Beit an ihr, so gabe fie dem auch widerstehen mag. "Das Alter ift ein schleichend Fieber, ein Frost von greisenhaf= In dem Altmännerhaus eines ter Not."

Liebermann ift das Berklingen des Lebens gleich dem "Silence, silence", mit dem eine Verlainesche Strophe ichließt, geschildert. Bei Kaldreuth ift knorrige Araft, die selbst der Tod noch mit der Art fällen muß. Dort emp= findet man, daß diefe alten Leute eigentlich nichts mehr auf der Welt zu juchen haben; bei Raldreuth hat auch das Alter feine Da= jeinsberechtigung.

Wie sehr sich inner= lich der Künstler mit dem Grundzug des Seins, dem Werden und Bergehen, beschäf= tigt, das fieht man eigentlich ichon an den Frau gebückt und mühjam, mit großen, noch ichweren bäuerlichen Schritten an einem Stocke babintaftet, einen Kinderwagen gie= hend, in dem ein kleines Ding schlummert. Lebens Unfang und Schluß reichen fich die Sand. Aber es ift fein lettes, mudes Berfagen; in dem alten Urm scheint noch Kraft zu fein - nur die jahrzehntelange Feld= arbeit, das ewige Buden, das Ringen mit dem Boden hat die Gestalt der Alten verbogen, den Ropf gur Erde gefentt. Die Züge jedoch haben noch nichts von ihrer Markigkeit verloren. Die Sehnen am Salfe, die Anochen der Schulter haben fich feltsam verstärtt, wie zu ftarren, harten Tauen. Da der Augenpunkt gang tief angenommen ift und sich flach das weite Land behnt, jo haben die beiden Menschen, Rind und Breifin, einen monumentalen Bug befommen, und ihre Bedeutung ift über das Alltägliche hinausgehoben. Raldreuth hat noch eine ganze Reihe von

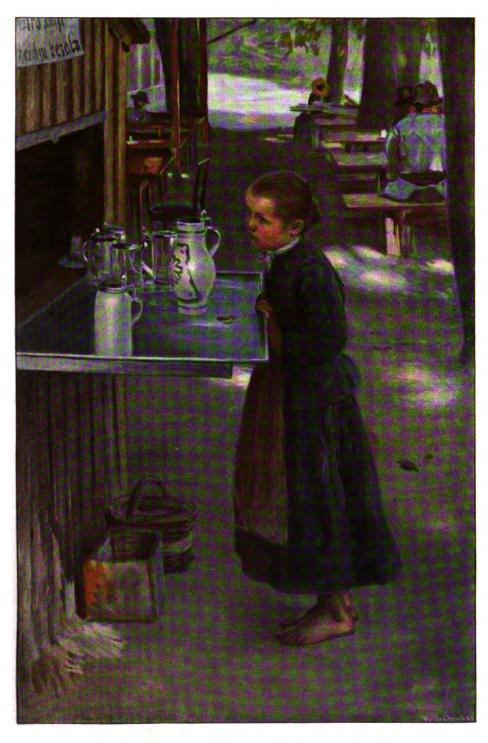
Leben" genannt, in dem die gleiche uralte

Bildern, Studien und Radierungen geschaf-

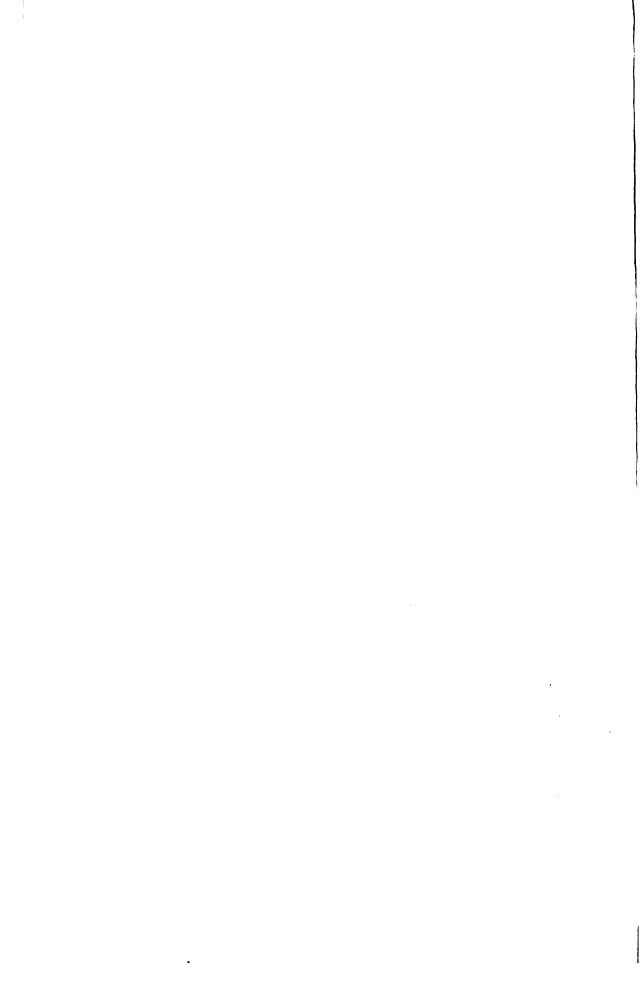


Leopold Graf von Raldreuth: Gewitterwolfen. Digemalbe. (Rarisruhe, Mufeum.)

Titeln seiner Bilder. So hat er in einem sen, welche von der Landarbeit erzählen: Triptychon jenen Bibeljpruch "Unser Leben den Bauern, der seine Sense dengelt; Ahren= währet fiebzig Jahre" fchlicht erläutert, und leferinnen; das Ginbringen des Kornes, da



Leopold Graf von Kalckreuth: Biergarten. Ölgemalde.



man aus dem Dämmer ber Scheuer in den blauen Sim= mel und in die grelle Con= nenglut, die über dem Sofe liegt, fieht; die abendliche Beimfehr über die verdam= mernden Felder; Birtinnen, die im Berbitwinde bei dem grafenden Bieh fteben; Gaen; Bauen und Umgraben des Bodens. Immer ift es der ichlichte Ernft der Arbeit, der Menich in der Begie= bung zum Boden, als Gin= zelwesen unter der grenzen= lofen Ruppel des Simmels,

aufragend im weiten Lande. Laft der Gewitterwolfen hat er geschildert, wie den windzerriffenen, grauen Simmel, wie das flimmernde Blau heller Tage und die hereinbrechende Dammerung mit dem erften aufleuchtenden Sternenauge. Es gibt fleine Sepiablätter von ihm, in denen Saujer und Bäume tief gegen einen hellen, wundersam weißleuchtenden Abendhimmel itehen, und welche die einfachste Formel gefunden haben für jene Stunden weißer Dämmerung, da sich allmählich die sehn= füchtigen Commerabende in Nacht wandeln. In feinen Blei- und Rohleftudien von Landarbeiterinnen und Landarbeitern hat Raldreuth eine Ginfachheit und großzügige, holzschnittartige Sicherheit der Zeichnung mit geringen Mitteln erreicht, ftarte Birtungen, wie fie nicht die geiftvollften im= preffioniftischen Studien zu geben vermögen. Ein einfaches Landmädchen befommt bei Raldreuth etwas Madonnenhaftes, und ein geheimer Sinn scheint hinter all und jedem zu schlummern, was sein Binfel ober fein Stift, die Lithographenkreide oder die Radiernadel schildert. Die hat man das Ge= fühl, daß es geschaffen wurde, um eine Studie zu machen, um irgend etwas Intereffantes festzuhalten, fondern ftets erfennt man das Erlebnis dahinter, die innere Not= wendigfeit der Mitteilung.

Und der Herold noch eines zweiten Reisches ist Kaldreuth geworden: des Hauses, der Familie, im engeren Sinne seines eigenen Heims, seiner Frau, seiner Kinder. Hier hat er eine Reihe von Vildnissen, Zeichnuns



Leopold Graf von Kaldreuth: Liebespaar. Tujchzeichnung.

Die schwere gen und Studien geschaffen von einer Rraft und Innigfeit der Empfindung, von einer innerlichen Liebenswürdigkeit, welche manch= mal mit einem Mangel äußerer Liebens= würdigkeit verbunden ift, der fast etwas Rührendes hat. Über all diese Blätter und Bilder ift eine ftille Freude ausgebreitet. Es find nicht Bildniffe, nicht Schilderungen, es find feelische Erlebniffe feinfter Art, und man begreift schon, warum dem Künftler die Seinen immer wieder und wieder Borwurf und Unregung jum Schaffen geben. Man möchte dabei faft an die Definition des alten Erasmus Darwin denken: "Schon ift das, was in unferer Borftellung mit dem, was wir lieben, verbunden ift." Das, was wir in unferem Saufe, an unferen Rindern erleben, find die feinsten und tief= ften fünftlerifchen Unregungen, und das Wort, das Freiligrath in einem Briefe an Reller ausspricht, daß seine Rinder doch feine beften Bedichte waren, enthalt eine tiefe, bleibende Wahrheit.

Gerade in der Schilderung des Kindes wird viel gefrevelt. Wie der Bauer in den niederländischen Bildern des siedzehnten Jahrshunderts niemals als das arbeitende Wesen, sondern stets als der raufende und trunkene Tölpel dargestellt wird — ein billiges Gespött für den Städter —, so haben es ganze Zeiten geliebt, aus den Kindern kleine, putzige Wesen zu machen, voll bewußter oder unsbewußter Koketterie, über die wir lachen sollen. Man hat Anekdoten von ihnen ersählt; aber das eigentlich Kindliche, das Begetative, der Halbtraum, in dem so ein



Leopold Graf von Kaldreuth: 3m Berbft. Uquarell.

junges Ding fein Dasein hinbringt, die Selbständigkeit und Bestimmtheit der fleinen Burichen, die milde Liebenswürdigkeit der fleinen Mädchen, das frühe Erwachen der Intelligeng oder felbft des Runftlertums bei einem Anaben, das völlige Aufgehen im Spiel, die Singebung und Unhänglichkeit an Eltern und gute, alte Hausgeister — furz, all das, was das Typische an ihnen ift, ift felten oder nie gesagt worden. Man ift biefem Broblem von der falschen Seite ge= Meist hat der Maler — bis auf wenige Ausnahmen -, wenn er feine Rinber zu Modellen nahm, fich gesagt, daß fie an diefer oder jener Stelle, in diefer oder jener Situation ihm gute Dienste leiften tonnten. Go tragen z. B. die Englein in Bödlins "Bietà" die Büge seiner verftor= benen Kinder. Dder die Künftler haben repräsentative Bildniffe geschaffen, fleine Bei= lige oder Modepuppen aus den Rindern ge= macht; oder fie haben, wie jest manche der Impreffioniften, das Rind einzig wie eine Blume betrachtet, deffen Farbe im Lichte fie reizte, deffen Ropf auf diesem oder jenem Sintergrund einen hübschen Fleck abgab, deffen Wefen ihnen aber innerlich vollkommen gleichgültig war. Alles Seelische des Kin= des ist ihnen dabei unbekanntes Land ge= blieben.

Im Gegensat hierzu ift jene Reihe von Rinder= und Familienbildniffen Raldreuths

ben Beften unferer Beit findet man über= haupt heute mehr und mehr das Buructgeben auf ben eigenften, intimften Rreis, auf das Wenige, was uns in diesem Leben ganz gehört. Auch Uhde ist nicht mude ge= worden, seine Rinder zu malen, und von Liebermann gibt es eine Legion von Beich= nungen und Bildniffen nach feiner Tochter. Reiner aber ift in Diefes eigene Reich fo tief eingedrungen, hat eine so neue und innige Glückswelt darin offenbart wie Rald= Seine Bildniffe und Beichnungen find äußerlich anspruchslos, in der Farbe nicht gar hell, in der Mache nicht gar virtuos. Wie auf bem Bildnis feiner Gattin, dessen vorzügliche farbige Reproduktion hier porliegt, gruppieren fich die Werte meift um ein stumpfes, tiefes Rot. Prächtig stehen bei Raldreuth fo ein Paar hellblaue Augen in einem rofigen Rindergeficht; und während er bei dem fleinen Madchen eine gewiffe fromme Schüchternheit barin bannt und den Ausdruck einer leichten Bermunderung über diese merkwürdige Welt festzuhalten weiß, zeigt der fleine Anabe eine sonverane Bleichmütigkeit: er wird an jedes Ding frisch und frei herangeben.

Noch eine geringe, ganz äußerliche Tat= fache gibt neben der feinen Charafteriftit des kindlichen Körpers und der kindlichen Urt der Bewegungen den Kinderbildniffen Kaldreuths eine so ungewöhnliche Wahrheit, aus mehr als einem Grunde wertvoll. Bei läßt uns die Aleinen jo gang als unerwach= iene Menschen erscheinen. Der Waler selbst ist nämlich von besonders großer Statur, und deswegen sind seine Kinderbildnisse alle in starter Aussicht gegeben, so daß man wirfslich ganz und voll das Gesühl hat, ein so kleines Kerlchen vor sich zu haben. Die körperliche Größe oder Kleinheit des Schafsenden ist überhaupt für seine Kunst durchsaus nicht ohne Belang. Menzels kleine Statur spricht sich in seinem Wesen und in seiner Art ebenso aus wie Kalckreuths Hünenshaftigkeit in seinen Kinderbildnissen. Die äußeren Gegensäße erhöhen die innere Wahrsheit.

Kaldreuth hat seine Kinder auf dem Arm der Wärterin geschildert; später beim Spiel; unter dem Weihnachtsbaum. Es gibt von ihm ein prächtiges großes Kohleblatt, das Junge und Mädchen schlummernd zeigt, ganz von oben herab gesehen, ein wirklicher, ruhiger Kinderschlaf darin, nach Spiel und Arbeit — sest, von keinen Träumen gequält, eine Illustration zu dem Homerischen Wort, daß die Glieder sich im Schlase lösen.

Ein prächtiges, in der Silhouette ungewöhnlich interessantes Bild gibt das kleine

Mädchen fröstelnd im weißen Bademantel, den es eng um fich zieht, mit naffen, flat= ichenden Saarfträhnen. Diefes zeigt Anabe und Mädchen Theater fpie= lend, den Jungen mit rotem Überwurf dra= piert und mit patheti= icher Webarde die Berfe eines vielleicht felbst= gefertigten Dramas recitierend. Und wie= der auf jenem feben wir den etwa Bwölf= jährigen, wie er auf dem Boden hodt, vor fich ein heft, die Te= der in der Sand, und eine leicht lächelnde

am Bach, bei Busch und Wiese geschildert. Er hat seine Frau vor der schlößartigen Besitzung gemalt, unter dem langen, hohen, dämmerigen Laubgange von dunklem, sommerlichem Küstergrün; ein Bild, welches die Berliner Nationalgalerie erworben hat. Die bescheidene Welt seines Heinst kalckreuth künstlerisch unerschöpflich reich erschienen, ist ihm genug gewesen.

Hat man den Vildern und Radierungen des Grafen Gleichen=Rußwurm, ebenso wie den Gemälden des Worpsweders Karl Vin=nen nachgesagt, bei ihnen sei das Heimats= und Vesitgefühl zur Scholle mit hineinge=malt, so ist das gleiche in noch verstärktem Waße von Gemälden Kaldreuths zu sagen, welche Vildnisse und landschaftliche Schilde=rungen vereinen: es sind die Seinen auf einem Grund und Voden, auf dem er sich heimisch fühlt.

Neben dieser Reihe von Zeichnungen und Gemälden hat Kalckreuth eine Zahl prächstiger Radierungen geschaffen, vor allem "Etta" und "Ninnenei und Muhme", ein Kleines auf dem Arm der alten, mürrischen, goldtreuen Wärterin. Es sind Schabbläts



Leopold Graf von Kaldreuth: Berbstliche Beibe. Rabierung.

Fronie des Baters gab den Titel "Der Schriftsteller". Kaldreuth hat den Jungen auch hoch zu Roß gemalt, gegen einen schwezen, leuchtenden himmel. Er hat seine ganze kleine Gesellschaft draußen, im Freien rastend,

ter, aus dem Dunkel ins Hell gearbeitet, deren feste, bestimmte Formen sich überaus reizwoll in der Lichtwirkung geben. Auch in Holzschnitt und Lithographie hat der Künstler sich mit großzügigen, klaren Arbeiten



Leopold Graf von Kaldreuth: Studie zu den "Kindern an der Lampe". Kohlenzeichnung.

versucht, besonders später in Karlsruhe, wo von einer jungen Generation die graphischen Techniken gepflegt werden. Bon der Feinsheit und Sicherheit der Strichführung in den Kaltnadelarbeiten Kalckreuths zeugt hier das Damenbildnis.

Das Spezialistentum, welches lange Zeit die Malerei beherrschte und das den Landschafter unfähig machte, eine Figur, ein Bild-

nis zu zeichnen, ebenfo wie bem Bildnismaler jegliche Landichaft Betuba war, ift bei den Größten und Beften unferer Beit mehr und mehr im Schwinden. Bödlin und Liebermann, Sofmann und Rald= reuth find als Figurenmaler eben= fo bedeutsame Reuerer wie als Landschafts= oder Bildnismaler ober vielleicht als Graphifer, und in dem weiten Reiche der Malerei gibt es feine Aufgabe, vor der fie sich zu scheuen brauchen und die fie nicht in ihren Rreis zögen. Diefe fünftlerische Bielfeitigkeit oder Allfeitigkeit führt wieder zu der guten Tradition, zum Altmeifter= lichen, zurud, während das Gpezialistentum einen unendlichen Scha= den in der fünftlerischen Rultur angerichtet hat. Gein Lebtag nur

Gesellschaftsdamen, berühmte Männer oder nur Tiere zu malen, muß ja bei den meisten mit der Zeit zur Erschlaffung, zur Routine und zur Rezeptmalerei führen. Gerade der Wechsel der Aufgaben schafft frische Augen für das Neue.

So ist 3. B. Kaldreuth der Schilderer des Hamburger Hasens gewors den, eben deswegen, weil er von Haus aus weder Landsschafter noch Marinemaler ist. In der Sammlung Hambursger Bilder der Hamburger Kunsthalle gehören die Gemälde

Raldreuths mit zu den bedeutendften Arbei= ten. Belche Bahl von Künftlern hat fich ichon bemuht, das Befen und die Phyfiognomie bes Samburger Safens festzuhalten! Aber feiner hat das Charakteriftische fo heraus= gehoben, hat in dem aufgewühlten, beschäum= ten, ewig von fleinen Bartaffen gerriffenen Wafferspiegel wieder jo ftark die Illufion der räumlichen Tiefe erweckt, ohne ihn be= deutsam nach dem Horizont steigen zu laffen. In den Farbwerten, in jenem graugrünen Ion, der bei bedecktem Simmel dem Baffer und der Luft dort eigen ift, find feine Studien von einer eminenten Wahrheit. 3ch glaube nicht, daß ein Samburger Diefe charafteriftische Note des Safens je fo hätte herausheben tonnen - hier pagt wirklich



Leopold Graf von Kaldreuth: Studie zu den "Rindern an ber Lampe". Rohlenzeichnung.

Die Meile fieht. 2113 Fremder fommt Rald= reuth dorthin, und fofort ertennt er die ipringenden Bunkte, das Charafteriftische des Bildes, die feinen Differengen, welche den Hamburger Hafen sowohl von Luft und Baffer des Binnenlandes als auch von Luft und Baffer ber Gee trennen. Die ewige Bewegung des Bafferipiegels, wo Bellen und Mömenzüge, Schaum und Rauch von den dahinftreichenden Jollen durch= einander jagen, wo flirrendes Licht burch ben Bald der Maften, das Gewirr der Taue durch das Beaft der Gifenbruden gieht, ift nie charafteristischer geschildert worden als von Raldreuth; eine Aufgabe, welche einzig die impressionistische Runft bewältigen tann. Denn das Reizvolle des Gefichtsbildes bei dem Samburger Safen besteht nicht einzig in der Farbe, in der Tonschönheit bei bedecttem Simmel, sondern vor allem in jener unglaublichen Summe von Bewegung, welche barüber ausgestreut ift. Es ift eine der grandiofeften Mugerungen des Lebens, diefer hamburger hafen; ein Bild, deffen Größe zu erfassen erft der Gegenwart vor= behalten war, mehr noch der Bufunft vor= behalten fein wird.

Die Entwickelung bes Lebens in feinen gefellichaftlichen und geiftigen Strömungen hat stets ihr Widerspiel in der Runft ge= habt; nur für die Begenwart und die jüngste Bergangenheit scheinen die Fäden zerriffen. Das potenzierte haftige Betriebe, ber große Austaufch ber Rrafte, Beltftadt, Belthandel fordern eine Runft, welche das Leben in feinem gangen Reichtum und in feiner gangen Saft fich zu eigen macht, all das Neue fünftlerisch bewertet und erschließt. In einem alten Rupfer können gemächlich plaudernde Berren, mit Gilbergriffen auf bem Balmenrohr, ruhig, flar, feit fonturiert, bon ber Conne beschienen, langfam durch ftille Stragenzüge wandeln, und wenn fie felbit, icheinbar in Gedanten, ftehen blieben, jo meint man doch, daß fie um zwölf Uhr jum Speifen dabeim fein werden; aber nun ftelle man fich einmal ein Boulevardbild von Biffarro oder Luce bor, auf dem jeder Omnibus, jeder haftende Paffant flar und icharf konturiert ift, jede Front bis auf die

bas Bort, daß ein Gaft auf die Beile auf ift - und man wird erkennen, daß eine Schilderung in Diesem Sinne eben bem Charafteristischen der heutigen Gesichtsbilder nicht mehr gerecht werden fann, daß ihm jo der Ausbruct des Lebens, des Bulfierens, des Durcheinanderschiebens der Wagen= und Menschenmaffen fehlen müßte. Nicht nur wörtlich, auch bildlich geht das Einzelindivi= duum in der Großstadt unter, ift im Stra-



Leopold Graf von Raldreuth: Anabe mit Barterin. Bleiftiftftudie.

Benbild nicht mehr ein charafteristisch bewegter Farbenfled, der fich dem Bangen ein= gliedert. Schon deshalb — gang abgesehen hier von feinen toloriftischen Borgugen, von seiner Fortführung guter fünstlerischer Tra= ditionen - schäte ich den Impressionismus als den Fattor, welcher wieder einen Bar= alellismus zwischen den Lebensäußerungen der Gegenwart und dem fünftlerischen Unsdruck herstellt. Raldreuth hat in seinen Samburger Safenbildern und in einem Stutt= garter Strafenbild - grelle Sonne, leuch= Füllungen über den Genftern durchgezeichnet tender, blauer Simmel, befonnte Fronten; man sieht bon hinten ber in das Innere

Lichtwark, ber Leiter und Schöpfer ber einer Equipage, und es ift die Ilufion er= Samburger Aunfthalle, mit feinem feinen reicht, daß man meint, fie führe eilends in Spürfinn für ftarke, innerlich mahre deutsche das Bild hinein, die Strage hinab - im= Runft, wie fie in Raldreuth zu Tage tritt, preffioniftische Studien von ungewöhnlicher hat den Maler auch mit anderen Aufgaben



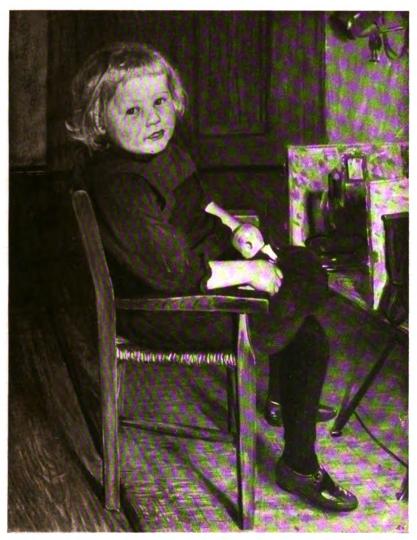
Leopold Graf von Raldreuth : Rinderbildnis. Dlgemalde.

Lebensfülle und Bewegung gegeben. Vor dem Stragenbild hörte ich mehr als einmal ben Namen Manet, und doch fah man fo= fort, daß die Arbeit ohne jeden Ginflug von diefer Seite entstanden war, nur in ihrer Einfachheit ein ähnliches Resultat gab, wie es Manet in ein ober zwei Bildern gezogen, die vielleicht Raldreuth nie zu Beficht bekommen hat.

an fich zu feffeln gewußt. 2118 Brindmann, der langjährige Leiter des Mufeums für Runft und Gewerbe in Samburg, ein Ju= bilaum feierte, mußte Raldreuth ihn für die Sammlung porträtieren; eine ähnlich er= staunliche Bahl bei erstem Betrachten wie bor Jahren die Wahl Liebermanns zu bem Bildnis des Burgermeifters Beterfen (vgl. das Bild im Dezemberheft 1902 der "Mo=

freund im Alltagsrock, so wie er denen im Mut hatte, das Leben nach eigener Jaçon

natshefte", C. 341). Und wie bort ift hier mehr. Es ift ein Bildnis bes alten, nun alles Drum und Dran vermieden, jede Re- ichon verftorbenen Bandel-Forichers Chrypräsentation, jede Pose, jede Feierstimmung. sander, der seiner großen Aufgabe, der ab= Es ift der liebenswürdige, feinfinnige Runft- fchließenden Bandel-Biographie, zuliebe den



Leopold Graf von Raldreuth: Anabenbildnis. Olgemälde.

Gedächtnis fteht, die ihm nahetraten und ihn tennen — und das find in Samburg recht viele. Gin zweites Bildnis für die gleiche Sammlung aber muß, tropdem wir das Brindmanns nicht tadeln können, als höherstehend bezeichnet werden. Und das ift, wenn wir an das Bemut, das aus allen Berten Raldreuths redet, denken, eigentlich

zu leben. Er hatte fich da ein paar alte Bagabunden aufgegriffen, mit denen bestellte er sein Land — ich glaube, er war ein guter Erdbeergüchter - und tischlerte, lebte dabei felbst gang bedürfnislos und verwandte all seinen Berdienst barauf, die Driginaleund erften Drucke feines Lieblingstomponi= ften aufzukaufen. Den Mann hat nun Rald= nicht verwunderlich. Der Borwurf gab ihm reuth gemalt in seinem fleinen Stübchen,

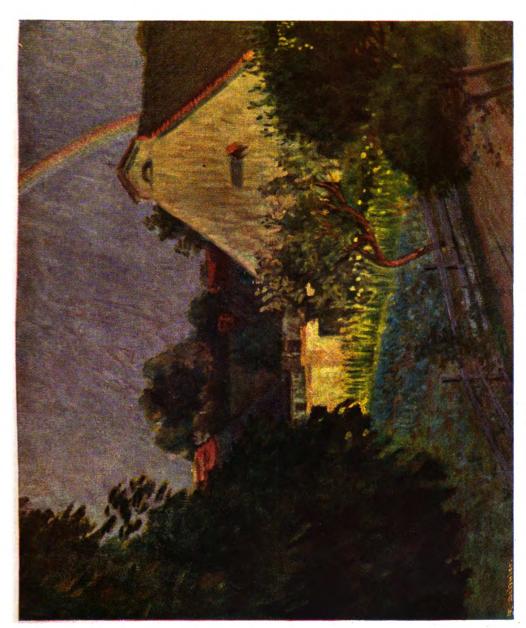
ftebt am Tisch in einem alten braunen ab= getragenen Schlafrod und blättert in einem feiner schönen klaren Notenwerke, während hinten die beiden alten Graufopfe an der Hobelbank schaffen. Das Bild machte Schwierigfeiten, der alte Berr war ichon frant und tonnte nicht lange fteben. Aber was hat Kalcfreuth tropdem daraus gemacht; was wußte er alles im Ropf, in der Stellung zu fagen; ein ganzes Leben voll Ar= beit, forperlicher Arbeit, geiftigem Ringen und endlich, trop Krankheit, ernster, reiner Befriedigung! Wie treten die beiden Grau= föpfe, die für manchen anderen eine hübsche aufdringliche Anekdote gebildet hätten, zurück gegen den Mann, und vor allem, wie ernit, fest und verftändig ift das gemalt! Bor= wurf und Ausdruck einander ebenbürtig;

Leopold Graf von Raldreuth: Etta. Rabierung.

Werkstatt und Studierzimmer in eins. Er vornehm ift das Braun und Grau, das es beherricht. Unter den Arbeiten Raldreuths nimmt diefes Bildnis für mich einen Ehren= plat ein.

Hiermit ift natürlich der Areis der Rald= reuthichen Runft nicht geschloffen. Go fab ich 3. B. in seinem Atelier ein Balbinneres im Morgendämmer mit schlanken, fich ver= schiebenden Föhrenstämmen auf der Staffe= lei stehen, und unter den Reproduttionen hier befindet fich die Studie aus einem Bier= garten, prächtig in ber fühlen Stimmung erfaßt, die bei diesen laubüberdachten Blagen die hervorstechendste Note bildet. Die Bier= garten mit dem braungrunen Selldunkel und ben vom Spiel von lichten Reflexen umfrangten Sonnenfleden find in ihrer bewegten Rube ein Lieblingsvorwurf der impreffionistischen Runft. Bon Liebermann benichts ift aufdringlich an dem Bild, aber sigen wir z. B. eine ganze Reihe ähnlicher

Studien. Aber hier ift etwas anderes das Wichtige. Liebermann ift die Bewegung des Gangen Endzwed, faum daß fich etwas gesondert aus der Maffe herausheht; bei Raldreuth fteht im Mittel= puntt die Figur des fleinen, halbwüchfigen Mädchens, das jo still wartet, ob es nun ab= gefertigt wird; ein fleines, nicht hübsches, faum anmuti= ges, fanftes und ichenes Ding, leicht gedrückt von ärmlichen Berhältniffen. Man ftellt fie fich vor, wie fie fast lautlos mit den blogen Füßen über den fühlen Ries tappt, an den Menschen, die beffere Rleider tragen, vorüberhuscht, mit stei= fem Urm und gefentter Schul= ter den Krug heimschleppend. Der eine geht nur bom Ma= lerischen aus, ihm ist hierbei die Farbe, der Wesensaus= druck, die höchstmögliche Wahr= heit und befriedigende 3flu= fion des Räumlichen Alpha und Omega; aber in der Ar= beit Raldrenths liegt neben dem noch etwas anderes. Nicht daß er eine Geschichte erzäh=



Leopold Graf von Kaldreuth: nach dem Gewitter. Blgemalbe.

	:				
' :	•				
4					

len will, literarische Bedanken bildlich erläutern, aber er geht über das nur Roloriftische, nur Handwerkliche hinaus, es ift ihm ein Weg, aber fein Biel. Und hier bin ich bei ienem Buntt, ber in ber Cha= ratteriftit Raldreuths fo be= beutsam ift: daß er das Rünft= lerische über das Malerische ftellt und nie bes Malerischen wegen auf bas Rünftlerische, Perfonliche, auf das innerliche Berhältnis zu den Gegenftan= den der Darftellung verzich= tet - "er räuchert nicht ben Alögen, welche außen goldig find, inwendig Sand." Diefer Grund scheint mir z. B. auch ausschlaggebend für die Sym= pathie, die Lichtwark mit sei= nem flaren Sinn für alles Deutsche und Starke bem Maler entgegenbringt. Seute, wo mehr und mehr die Male= rei eine internationale Sprache wird und jest Frankreich, mor=

gen England, übermorgen vielleicht schon der Norden den Ton angiebt, wo gerade auch im Impressionismus die Gesahr schlummert, daß jede Nationalität verwischt wird, heißt es auf diesen Waler desto mehr achten, der sich die Wittel ganz zu eigen machte, ohne auch nur einen Deut von seiner starken, im Wesen rein nationalen Eigenart dasür zu opfern.

Benn ich zum Schluß noch einmal die Stellung zu bestimmen versuche, welche heute Raldreuth in der deutschen Runft einnimmt, fo muß gefagt werden, daß er auf der Grenze zweier Belten fteht, eine Berfohnung und Berschmelzung ihrer Gegensätze ift; er steht in der Nähe von Trübner und weift in feinem ganzen Empfinden wie jener nach Thoma hinüber, in innerlichen, nicht in äußerlichen Beziehungen; er hat andererseits den Beift und Ginn der Moderne gang er= faßt, aber er ift nie zu dem Trugschluß ge= fommen, daß nun gute, wahre, temperament= volle Malerei ein und alles wäre. Much hat er in allen seinen Werken eine starke stilistische Sprache gesprochen, eine groß= zügige, echt beutsche Bereinfachung der Form,



Leopold Graf von Kaldreuth: Damenbildnis. Radierung.

wie fie ftets, von Durer an, zu ber Gigen= art bentichen Runftschaffens gehörte. Die Luft am Fabulieren, das Phantafiemoment fennt seine Runft nicht ober will fie nicht fennen, aber doch scheint es ihr nicht fremd. Und Raldreuth braucht auch nicht über die Welt zu dichten, da ihm die Welt felbst ein Gedicht ift. Jemand schrieb einmal über ein Bild von ihm - ein Bauernmädchen im Feld —, er möchte das Bild "Die Lerche" nennen, denn, obgleich feine Lerche zu feben fei, empfände er bor ihm boch Sonntags= itille und Lerchenton aus hohem Blau. Sich aus der Welt flüchten, in schönen Träumen leben, den Alltag verachten, das fann ge= wiß auch vornehme und eigenartige Runft schaffen; aber mit beiden Fugen im Leben ftehen, es dort suchen, wo es am einfachsten ift, am ftartiten brandet, und ihm dann ben Mantel ber Boefie umhangen, bas ift für mein Empfinden ein noch ichoneres Stud! ebenso wie ich die feste, ehrliche Arbeit an Raldreuths Bildern dem festen, wohlüber= legten, sicheren und schönen Farbenauftrag allen Bravourarien des Pinfels vorziehe und

mir die festen, großen Beichnungen Rald= reuths - die Abbildungen geben fie, wenn auch in ftarter Berkleinerung, gut wieder über alles lieb find, eben weil fie jo treu, fo ficher und mahrhaftig und nirgends geift= reichelnd ober bestechend sind. Unter den Studienblättern Raldreuths find einige, die nicht mehr bedeuten als eine Motiz, und andere wieder, die den vollen Anspruch auf ein ganges, selbständiges Runftwerk erheben, teine Übertragung in anderes Material erfordern, sondern in fich fertig find. Gine Reihe von Blättern fleiner und größerer Formate, deren Reiz und Eigenart sich wohl empfinden, aber schwer in Worte fleiden läßt, hatte ich den Vorzug, zu meiner Ar= beit täglich um mich sehen zu können, und an ihnen hat sich mir eigentlich erst bas Wesen ber Raldreuthichen ftarten, einfachen, not= wendigen Runft gang erschloffen.

Kaldreuth, der in den Jahren 1895-1899 Lehrer an der Akademie in Karlsruhe mar. ift jett Direktor an ber Akademie in Stuttgart. Die Saat, Die er an Diefen Stätten ausgestreut hat, ift gut aufgegangen, benn Raldreuth ist ein Lehrer, der die Eigenart ber Schüler zu schäben und zu fördern weiß. Mit feinem Auftreten in Rarleruhe fommt Bewegung in ein stagnierendes Baffer; andere scharen fich um ihn, junge - wie Beig, Lage - tommen auf, eine Sezeifion tritt zusammen, und es ringt fich neues Leben und neues Wollen mit einem Schlage an die Öffentlichkeit; die gleiche Rolle des Erweckers, des Lebenbringers, des Fadens, um welchen die Rriftalle anschießen, spielt jest Raldreuth im Runftleben Stuttgarts, in bem es noch beute ichwere innere Rampfe gibt, während Rarisruhe ichon mehr an der Connenseite liegt.



### Dämmerung

Sie saß im Winkel, den die Abendröte Nicht traf. Um ihre Schläsen hing Nachtdunkles Kaar, ein wundervoller Glanz. Sie spielte die Sitarre, mild bewegt. In ihren Augen lag die Sehnsucht nach Süßen, verwehten Stunden, die dem Glück Des Wai gehörten. Jeht war Kerbst im Kag. Draußen erklang das Rauschen goldener Bäume. Und manchmal stob ein Kranich durch die Lust. Der schrie nach Süden.

Sie aber spielte sankt und sah den Mai Und glaubte, daß ihr Kaar voll Blüten wäre. Nur einmal, plößlich, ward ihr seltsam weh: Von draußen kam der Dust vermorschter Reiser Und eine Kühle, die sie tief durchdrang. Die Griffe ihrer Kände wurden leiser, Und sie vergaß, was ihre Laute sang.

Bans Bethge



Belig Bollaenber.

# Traum und Tag

Roman

von

#### Felix Hollaender

Stillfried erinnern fich die Leute im Dorfe heute noch.

Der Fagnichwagen hielt vor dem Schloffe ober, richtiger gejagt, bor bem Scitenflügel des Schloffes. Rornelie Stillfried, die Brautichwester, stand bor dem haustor und leitete (Nachbrud ift unterfagt.)

In das Brautfuder des Fräuleins Helene und gewagte Reden im Munde führten und mit der Brautmutter nicht gerade gimper= liche Poffen aufführten, benahmen fich dem Fraulein gegenüber bescheiden und gurud= haltend. So leicht wagte fich niemand an die Schloftaftellanin heran. Es ging von ihr ein Sauch herber Unnahbarteit aus. alles mit ihren großen, ernsten Bliden. Die Zum mindesten fühlten so die Leute. Da den Hausrat aufladenden Bauern, die bei war das rundliche, drei Jahre jüngere folder Belegenheit sonft nur allerhand derbe Fräulein Belene Stillfried, das in wenigen machen wollte, ein anderer Schlag. Hatte so etwas Lachendes, Singendes, Tanzendes an sich. Mit der ließ sich anders reden.

Der Wirt von der "Forelle", Herr Max Bohl, tauchte hinter feinem Gartenzaun auf und schaute zu, wie die Leute Tische, Stühle, Bettstellen auf den Wagen padten. Er hielt mit der Kaftellanin gute Nachbarschaft und gehörte zu den wenigen in Fischbach, die das Wesen der Kornelie Stillfried begriffen. "Schönes Wetter heute, Fraulein Rornelie!"

Sie nicte ihm freundlich zu und wandte sich an den alten Förster Leuschner, der zur Gile trieb. Er hielt an Stelle des Braut= vaters die am hentel geschmudte nagelneue Laterne, die nach alter Bauernsitte brannte, obwohl es Mittags war und ein leuchten= ber Commertag mit brennender Conne.

Der Huxbitter (Hochzeitsbitter) stand neben ihm und streichelte die fette, braungestreifte, im festlichen Blumenschmuck prangende Ruh, die Kornelie für die Schwester gekauft hatte. Denn wenn fie auch erft vor Jahresfrist auf das Schloß gekommen war, des Landes nicht kundig, so sollte boch alles nach heimischem Brauch vor sich gehen. Sie war ein Mensch mit Chrfurcht und hatte Achtung vor einer Sitte, die fich gange Geschlechter hindurch gehalten hatte.

Der Huxbitter trug einen Cylinder und hatte am linken Urm eine blaue Schleife. Er war ein dunnes Mannchen, beweglich und possierlich, das den hergang mit un= aufhörlichen Grimaffen und luftigen Steg= reifverfen verfolgte.

Das Butterfaß, deffen Schwengel chen= falls mit roter Schleife und einem Feld= bouquet umwunden war, wurde aufgepactt. Und dann kamen die Bettmuttern, um hoch oben auf den Hausrat die Federbetten zu türmen, die fest und prall in schneeweißes Linnen eingeschnürt waren. Die Bipfel der Betten hatten fie weit herausgezogen, jo daß fie nach allen vier himmelsrichtungen gleichsam wie Tolche ftarrten.

Und nun war alles zum Aufbruch bereit. Die strammen, wohlgenährten Bauernpferde, in deren Schweife und Mahnen rote Schleis fen mit Blumen geflochten waren, fingen freudig zu wiehern an, so daß der Hux-

Tagen mit dem Leuschner-Förster Sochzeit bitter zum Forellenwirt tieffinnig bemerkte: "So'n Tier hat oft mehr Verstand wie'n Menich!"

> Der Kutscher, der am linken Urm und an der Müte eine rote Schleife trug, knallte mit ber Peitsche, an ber wiederum ein rotes, lang herunterhängendes Band mit Blumen= bouquet befestigt war, und schwang sich auf einen der Gäule. Die Bettweiber ftiegen eilig in den Fensterwagen. Förster Leusch= ner verabschiedete sich ernst und würdevoll von dem Fräulein Kornelie, dann stellte er sich aufrecht und gerade mit der Laterne hinter das Brautfuder neben den Surbitter, der vor Ungeduld beständig zappelte. Rutscher knallte noch einmal mit der Peitsche, und ber Bug, beffen Beschluß die Bettfrauen im Tenfterwagen machten, fette fich in Bewegung.

> Bur Seite Schritten bie fraftigen Burichen, die den Hausrat aufgeladen hatten. waren von den Leuschners Anverwandte. Einer führte die Ruh, deren Gloden laut und fröhlich läuteten. Und vor jedem Acker, wo die Feldarbeiter in der Glut des Mittags das goldgelbe, reife Korn mähten, hielt das Hochzeitsfuder.

> Die Flasche wurde den Leuten gereicht und freiste unter berben Scherzen. Denn die Leuschners waren alteingesessene Leute und standen in Unsehen. Und wenn auch der junge Förster kein Fischbacher Kind heim= führte, fo fand doch feine bevorftehende Sei= rat Billigung und Bewunderung auf der einen und schlecht verhehlten Reid auf der anderen Seite. Denn man wußte es im Dorfe und erzählte es jedem, der es hören wollte, in acheinnisvollem Tone, daß Kornelie Stillfried, die Brautschwester, von beson= derer Herkunft war. Der Großherzog von Beffen-Darmftadt, dem das Schlof und die Herrschaft gehörten, hatte die Raftellanin eingesetzt. Die Leute im Dorfe munkelten zu Anfang tolles Beng, wisperten und flü= sterten, daß die beiden Mädchen nur Halb= janvestern seien, und daß es mit dem Fraulein Rornelie seine eigene Bewandtnis habe. Gleich nach ihrer Anfunft hatte fie mit Paftor Röchtling eine lange Unterredung. Was da gesprochen war, ersuhr niemand. Aber Die Fischbacher merkten, daß ihr Pastor Die Raffellanin, Die Doch ein blutjunges Ding

war, vom ersten Tage an mit sehr viel Auszeichnung und Respekt behandelte, daß es jedem von ihnen in die Augen stach.

Das Gerede verstummte indessen bald. Tas Fräulein trug sich einsach und aufsrecht. Keiner durfte und konnte ihr nahestommen. Immer war sie von der gleichen Freundlichkeit und Zurüchaltung. Schritt sie durch das Dorf, so siel sie gewiß nicht durch äußeren Put auf. Sie hatte gewöhnslich einen langen, dunklen Rock an, der nach unten zu lockere Falten schlug, trug lose um die Schulkern eine Art von Cape auß rötslichem Tuch und auf dem Kopf ein einsaches hütchen, das ihre hohe, weiße Stirn sehen ließ.

Freilich erkannte man sie auf hundert Echritt Entsernung; denn wer in Fischbach hatte einen so schlanken Wuchs und einen jo eblen Gang wie sie!

Man sah sie nur selten. Sie mied alles gesellschaftliche Treiben, schloß sich von der Außenwelt, so gut sie konnte, ab — was freilich im Sommer nicht anging, wo sie die Fremden, die das Schloß aussuchten, führen mußte — und vertieste sich ganz in die Schäße, die ihrer Obhut anvertraut waren. Und bald kannte sie die Geschichte eines seden Stückes in diesem Schlosse, in dem der Prinz Wilhelm von Preußen sein Hoslager gehalten, und das den Besuch von Preußens König und gar den des Kaisers Nikolaus von Rußland empfangen hatte.

Sie war ein innerliches Menschenkind, das sein eigenes Dasein führte. Aber sie sühlte sich beglückt und bereichert durch diese große Fischbacher Vergangenheit, zu deren hüterin sie bestellt war.

Paftor Röchtling mußte ihr Einsicht in alle Quellen und Urkunden verschaffen, und fie studierte mit einem großen Ernst und einer heiligen Freude die Aufzeichnungen des Pastors Hötzchmann, von dem die alten Leute heute noch mit Ehrsurcht und Liebe wrechen, wenn er auch etlichen von ihnen etwas zu positiv und christlich war und nur grimmigen Hohn hatte, wenn die Rede auf das Jahr 48 kam. Aber das stand nun einmal sest: er hatte preußischen Prinzeisinsnen den Konfirmationsunterricht erteilt und den Prinzen und Prinzeisinnen in den seierslichen Stunden des Lebens das Abendmahl gereicht. Auch haben die Leute von Fischs

bach in kirchlichen und religiösen Dingen immer zu ihrem Pastor gehalten, obwohl sie im Politischen auf der ihm entgegengesetzten Seite standen und einen Hang zum Radiskalen hatten.

Im Sommer mußte das Fräulein Kornelie Stillfried die Fremden durch das
Schloß geleiten — aber es war niemand
da, der von ihr sagen konnte, daß sie eine
gesprächige Führerin sei. Sie redete nur
das Notwendige und hielt manchen vorwißigen Reisenden durch ihr strenges Wesen
und ihre ernste Schönheit in Schach.

Die Dinge, die ihr lieb und teuer waren, mochte fie nicht bor jedermann austramen, und nur wenn ein Mensch von innerem Takt und edlem Unftand den Weg zum Schlosse gefunden hatte, ließ sie hin und wieder ein feines Wort fallen, fo daß ber Hörer aufhorchte und wohl mehr zu erfah= ren wünschte. Aber bann verfank fie flugs wieder in ihr früheres zurüchaltendes Wefen, dem eine leise Schwermut und fremde Berb= heit innewohnte. Der Beschauer hütete fich, fie mit Fragen aufzuschrecken. Er kam fich wie in einem tiefen Walde vor, in dem man mit verhaltenem Atem lautlos stehen bleibt, um nicht den Raubvogel zu vertreiben, der hoch oben auf den Wipfeln feine Rufe ausstößt, oder um nicht das Wild aufzuscheuchen, das plöglich durch knatterndes Gezweige bricht.

Trogdem fand die Kastellanin nicht mehr den früheren Ton, sondern berichtete nur wortkarg von den Dingen. Es war ihr, als ob sie vom innersten Besith etwas preisgegeben habe, und ein Gefühl jungfräulicher Scham kam über sie. Die Reisenden betrachteten sie mit scheuer Reugier. Sie stand in ihrer aufrechten Haltung in unberührter Schönsheit da wie ein Mensch mit einem Schicksal.

Und so mochte sie sich wohl selbst vorstommen, wenn sie allein durch die Schloßzräume schritt, in den Burghof hinabsah oder auf den tiesen Graben, der nach der Vorderstont zu lag und jedem den Zutritt verssperrte, so daß man in alten Zeiten die Zugdrücke herablassen mußte. Um liebsten aber trat sie an daß Erfersenster, von dem aus man die blaue Gebirgstette in ihrer schweren Pracht sehen tonnte. Und wenn ihr Blick über die Gipfel der Verge schweiste, die groß und machtvoll vor ihr lagen, so

weitete sich ihre Brust, und ihr verschleier= tes Auge schimmerte unter Tränen, wäh= rend es gewöhnlich sest, groß und klar Men= schen und Dinge betrachtete.

Sie verwuchs mit den Bergen wie mit bem Schloffe. Ihr war es, als ob fie bom erften Atemzug an hier gelebt hätte, als wären ihr Eltern und Boreltern auf der Erbe bes Gebirges gewachsen. **Bielleicht** hätte bei ihrer verschloffenen und einfilbigen Art sich ein unfreundliches Berhältnis zwi= ichen ihr und den Dörflern herausgebildet - denn die Leute im Gebirge find miß= trauisch und feindselig -, wenn nicht die jungere Schwester durch ihr zutuliches und anschmiegsames Wesen auf natürliche und barmlose Weise vermittelt hätte. Das alle= zeit fingende und lachende Beschöpf blickte in andächtiger Bewunderung zu der älteren Schwester empor, liebte sie schwärmerisch und fühlte doch mit feinem Empfinden die Schrante, die fich zwischen ihnen erhob. Sie wußte aber auch, daß Kornelie, die einen Hang zur Einsamkeit hatte, es gern fab, wenn fie felbst an den Luftbarkeiten und dem geselligen Verkehr teilnahm. Das schuf den Ausgleich. Und als dann Förster Leuichner mit Belene Stillfried einig wurde und die Raftellanin freudig "ja" fagte, da hatte sie auch in den Augen der Fischbacher Leute das Seimatsrecht erworben.

Kornelie hatte eine ruhige, stille Freude an dem Glück der Schwester. Sie selbst spann sich immer tieser in ihre Einsamkeit. Sie glaubte, daß ihr daß Schloß jest erst allein gehöre. Denn wenn die Schwestern auch immer getrennte Schlasgemächer gehabt hatzten, wenn Kornelie die meisten Stunden deß Tageß auch für sich allein gewesen war, oft hatte doch ein lauteß, froheß Lachen der jüngeren sie auß ihrem Träumen und Grüsbeln heraußgerissen.

Es ist gesagt worden, daß die Leute von Fischbach sich nicht erinnerten, seit Jahr und Tag ein solches Brautsuder wie das der Helene Stillfried gesehen zu haben. Die Frauen traten aus den Häusern heraus und bewunderten Stück sür Stück, und der Bräustiganvater mußte die Komplimente einheimsen. Die Weiber lobten redselig die Kastelslanin, die alles so anständig und nobel hersgerichtet hatte ...

Fünsviertel Jahr später wurde das Gebächtnis an diese Dinge wieder aufgefrischt, als der Totengräber Hampel im schwarzen Bratenrock, an den Händen die weißen Bollhandschuhe und auf dem kleinen Schäedel den großen, uralten Cylinder, mit dem langen Stock und Metermaß von Hauß zu Hauß, von Tür zu Tür schritt und als Begräbnisbitter in seiner eintönigen, sinsgenden Vortragsart sein Sprüchlein hersunterbetete: "Der Leuschner-Förster mit a Kinde läßt zu Grabe bitta uf a Sunndicht Nachmittag um zwee mit a Leichareda und a Kollekte uf'n neua Friedhof."

So hatte die kleine Helene Stillfried nur ein kurzes Eheglück gehabt und wurde um Weihnachten herum, nachdem sie einem sesten Jungen, der alles von den Leuschners und nichts von den Stillfrieds hatte, das Leben gegeben, in die dunkle Gruft gesenkt. Auf dem Kirchhose starrten die Leute weniger den Leuschner-Förster als Kornelie an, die starr und tränenlos an dem offenen Grabe stand und in ihrem schwarzen Gewand und dem lang herabhängenden Trauerschleier so ernst und scheu vor sich hinschaute, das den Leidtragenden gruselig wurde und die Weisber sühlten, wie eine Gänsehaut über ihren Rücken lief.

"Fur dar kunde ma sich sürchta," flüsterte die Frau vom Kriegeltischler der vom bucksligen Geisler zu, der einen roten Kopf bestommt und zu fluchen anfängt, sobald man ihn den PesetsGeisler nennt, weil sein Großsvater im Pesen (was soviel heißt, wie eine Sache wiegen und nach ihrem Gewichte taxieren) drei Stunden im Umkreis den größten Ruf besaß.

Nach dem Begräbnis wärmte man die erfrorenen Glieder in der überheizten Försterstube, und die Großmutter Leuschner, vom alten Leuschner die älteste Schwester, schenkte mit zitternden Händen den dampsfenden Kaffee ein und reichte die mächtigen Butterschnitten herum.

Vor Kornelie stand die große Tasse und die lange Butterschnitte. Sie rührte nichts an. Ihre Gegenwart verbreitete ein dumpsses Schweigen, und niemandem wollte der Totenschmaus so recht munden. Die Weiber, die darauf brannten, die Mäuler aufzureißen, hielten nur mühsam an sich; die eine und

die andere ichielte feindselig zur Raftellanin hinüber, von der die lähmende Stille ausging.

Kornelie fühlte es. Sie erhob fich langs jam und neigte ihren Kopf. Einen flüchtigen Moment fahen die Leute ihr vers buftertes Gesicht auf sich gerichtet und vers mochten diesen Blick nicht auszuhalten. Sie schritt kaum hörbar zur Schwelle.

Raum hatte fich die Tür geschloffen, als auch schon die Weiber wie auf ein verab= redetes Beichen die Röpfe zusammenftecten. Es wurde hin und her gesprochen, was der Leuschner-Baul nun anfangen follte. Denn damit war es doch nicht getan, daß die Großmutter Leuschner bas Rind besorgen Co ein junger, gefunder Mann, dem die Lebensluft durch das Blut schoß, konnte nicht lange wie eine Trauerweide am Bache fteben. Das war fo ficher ausgemacht wie zwei mal zwei vier war. Und nun wurden die Beiber immer higiger und erregter. Ihre Röpfe brannten, und ihre Arme flogen im Gefpräch. Es wurde Beer= ichau gehalten und die Aussichten jeder ein= zelnen haarscharf geprüft, die als zweite För= stersfrau in Frage stand. Als die Kriegel= tijchlern vorsichtig und schüchtern meinte, ob es nicht am Ende das Befte wäre, wenn die Raftellanin ein Ginsehen hätte, schon um des Kindes willen, da wurde sie von den sich überschreienden Frauen laut und einstimmig ausgelacht. "So ane Stulze — fo ane Stulze!" bohnte Die Brauerfleischern.

Und nachdem einmal der Bann gebrochen war, wurde die Kastellanin durchgehechelt, bis kein Fädchen Gutes mehr an ihr war.

Dabei stellte es sich heraus, daß sie ihr alle gram waren, und daß jede an ihr einen Flecken fand. Man spielte die Verstorbene gegen sie aus, die zu den Leuten gehalten hatte und von den Leuten verstanden wors den war.

Und als eine Sekunde Stille eintrat, beugte die vom Koppe-Gustab, der bis über die Ohren verschuldet war und dicht davor stand, seinen Hof verkausen zu müssen, ihren langen Hals vor und sagte mit bedeutsamer Miene und in geheimnisvollem Ton: "Ich häng mich uff, wenn die Leuschnern dar ihre Schwester gewast ist ..."

Kornelie kam in der Folgezeit, so oft es anging, in das Försterhaus, um nach dem Kinde zu sehen. Für den Förster war es jedesmal ein Fest, wenn sie über seine Schwelle trat. Sie sprachen dann von Helene Stillfried, die am Leben gehangen und so früh hatte sort müssen. Reichte sie beim Absichiede dem Förster die Hand, so mußte der leine ganze Kraft zusammenraffen, um seine Ruhe zu wahren.

Die Leute im Gebirge find ein prattischer Menschenschlag. Ein Toter wird redlich betrauert - aber der Lebende kommt schnell ju seinem Recht. Der Förfter Leuschner er= tappte fich fehr bald in seinem Inneren, daß alle seine Bedanken auf verbotenen Wegen zur Kaftellanin schlichen. Und mochte er zu= erft tief erschrecken und fich einen Marren schelten, der bei seinen tollen Luftsprüngen fich das Benick brechen mußte, fo half ihm das verteufelt wenig. Überall sah er ihr Bild. Er wurde murrisch und verdroffen und suchte fich zu überreden, daß es um des Kindes willen sei, dem er keine Fremde zur Mutter geben wollte. Er spürte aber in der Folge ein Bürgen im Salfe, fo oft er mit Kornelie Stillfried zusammen war. Und als man eines Morgens die alte Leuschner tot im Bette fand und er nun nicht mehr ein noch aus wußte, wie es mit dem Rinde werden follte, faßte er fich ein Berg.

Kornelie saß ihm still gegenüber, als er von feiner Not zu sprechen aufing.

Dem Förster wurde schwach zu Mute vor diesem starken Frauenbilde, das mit keiner Wimper zuckte und mit keinem Laute ihm entgegenkam. Aber schließlich gab er sich einen Ruck und brachte in holperigen, stamsmelnden Wortgefügen heraus, was ihn so lange gequält und gedrückt hatte.

Kornelies Züge waren duntler geworden, und dem Förster Leuschner wurde nicht wohl dabei. Er kam sich jämmerlich vor und wie einer, der in den guten Frieden, den sie bissher gehalten hatten, mit frevlem Sinn einsgebrochen war.

"Siehst du, Schwager," sagte Kornelie nach einer langen Weile, "das ist das Elend. Nur sich selbst ftirbt einer. Und wer weiß, wie du und ich miteinander stehen werden, wenn ich jest aus deiner Tür trete. Ich könnte dir einsach "nein" sagen und brauchte feine Gründe anzugeben. Das mag ich nicht. Allo - ich kann nicht, Schwager. Erstens meine ich, daß ich überhanpt nicht geschaffen bin zur Chefrau, daß ich ein Mensch mit eigenem Ropfe bin, der am besten für sich lebt, wenn er nicht sich und den anderen Teil ins Unglück bringen will. Und bas allein mußte bir genügen. Aber weil ich im voraus weiß, was du mir erwidern wirst, so muß ich wohl noch" — sie hielt mitten im Cate inne und fah ben Görfter groß, ernst und frauenhaft an - "also, es ginge mir gegen bas Befühl. Ich fonnte, von allem anderen zu geschweigen, nicht mit dir leben, weil ... weil die Berftorbene meine Schwester war." Und nun wurde sie doch verwirrt, und eine liebliche Röte über= goß ihr Besicht, wie sie nach Worten suchte, um dem Mann ihr gegenüber fich verftand= lich zu machen. "Nämlich ..." fuhr sie fort, und wieder schlug sie groß zu ihm die Augen auf, "das hängt zusammen mit dem Inner= ften eines Menschen. Nie und nimmer könnt' ich es. Ich mag nicht mehr fagen, Schwa= ger, ob du mich nun verstehst oder nicht. Im übrigen fam' das alles erft zu zweit in Frage. Schlag' bir's aus bem Ropf, Schwa= ger, und sei mir nicht gram."

Sie ftand auf und reichte ihm die Hand zum Abschied.

In den nächsten Tagen kam die Kastellanin nicht ins Försterhaus. Aber als sie ersuhr, daß der Junge die Blattern habe, erschien sie wieder, gab sich in ihrer freien, ungezwungenen Art und sprach mit dem Leuschner-Förster, als wenn nichts zwischen ihnen vorgekommen wäre.

Sie setzte ihm auseinander, daß er so nicht weiter wirtschaften könnte, daß er eine zusverlässige Person brauchte, die sich um daß Hand web daß Kind kümmerte. Wenn es ihm recht sei, so wollte sie sich für ihn umstun. Denn es ginge wohl auf die Dauer nicht, daß er von der Freundlichkeit der Nachbarn abhängig wäre.

Der Förster nichte ihr nur zu, und so war das gute Einvernehmen, als sie sich verabschiedete, wieder zwischen ihnen hergestellt.

Sie schritt nachdenklich durch das Dorf und blieb vor der evangelischen Nirche, die sich am äußersten Ende, nur ein paar Schritt entsernt von der katholischen, stattlich erhebt,

eine kleine Weile stehen. Wie es ihre Bewohnheit war, warf fie einen Blid über Die niedrige Kirchhofsmauer, vor der eine Reihe Lindenbäume sich hinzicht. Und da es gang still ringsherum war, ließ sie sich auf der breiten Holzbank vor der Rirchhofsmauer nieder und jah über die grünen Matten hin= weg auf die Berge, die flar vor ihr lagen, fo daß fie die einzelnen Bauden zu erkennen vermochte. Und immer, wenn fie auf die Berge fah, tam ein Befühl von Frommigfeit und Angst über fie, die sie den Menichen gegenüber nicht fannte. Aber Dieje ihre Angit hatte für fie etwas Befreiendes und tat ihr wohl. Sie jann über die Ginsamfeit nach, die fie liebte, und bangte leife für die Butunft.

Sie schraf auf einmal leicht zusammen, da sie dicht hinter sich Schritte hörte. Als sie aufsah, stand ein großes Mädchen vor ihr, mit einem Gesicht, seingeichnitten wie eine Gemme, dessen Hautsarbe grau und glänsend war. Die tiesliegenden Augen waren umflort und die Jüge in Gram getaucht. Sie blieb vor der Kastellanin wie gebannt stehen, und diese sah in ein weinendes Gessicht, auf dem ein großer Schmerz zu lesen war.

"Sind Sie's, Christine?" Kornelie erhob sich und schritt ihr zur Seite das Dorf hin= unter. Sie hatten den gleichen Weg, denn die Christine diente in der "Forelle". Schweisgend gingen sie nebeneinander, bis das Wädschen, nicht fähig, sich länger zu beherrichen, die Hand der Kastellanin ergriff, die sie frampshaft festhielt, während ein hartes Schluchzen sie schüttelte.

Rornelie zog sie mit sanster Gewalt fort, redete ihr gütlich zu und sorderte sie zulest freundlich auf, mit ihr auf das Schloß zu kommen, wenn sie ihr etwas zu sagen hätte.

Tas Mädchen nickte stumm und folgte ihr willenlos. Unterwegs sprachen sie kein Wort. Und schweigend stiegen sie auch die Treppe empor.

Die Kastellanin führte das Mädchen in ihr Wohnzimmer, dessen weiße Diele glänzte, und nötigte sie mit milden Worten, vor dem runden Tische Platz zu nehmen.

Das Mädden gehorchte und saß mit einsgeinntenen Schultern und schlaffen Armen da und starrte trostlos vor sich nieder. Aber

ganz unvermittelt kniete sie plöglich vor Kor= nelie nieder, tat ihren Kopf in deren Schoß und fing laut und herzzerreißend zu wei= nen an.

Die Kastellanin sprach kein Wort, suhr nur leise mit der Hand durch das Haar des Mädchens; diese stille, ruhige Bewegung tat ihr offenbar wohl. Ihr Weinen wurde leichster. Sie schlug nach einer Weile die Augen empor, aus denen demütige Hingabe und namenlose Angst sprachen. Da forderte sie Kornelie mit einer Stimme, die dem Mädschen wie Engelsmusik klang, auf, doch ihr Herz auszuschütten, vielleicht daß ihr dann leichter und freier würde.

Da fah das Mädchen fie erft ftumm an, senkte dann die Augen und erzählte mit stockender Stimme, daß sie beim Herrn Pastor gewesen sei, um ihn um seine Hilfe anzugehen. Gie habe ihn aber nicht getrof= jen, denn er sei seit zwei Tagen auf den Ber= gen und würde am späten Abend oder gar am anderen Tage erst zurückerwartet. Die Kastellanin wüßte ja, daß sie unten in der "Forelle" diene. Sie stamme aus Barn= dorf und sei guter Leute Rind, die einen großen, unverschuldeten Sof besäßen und außer ihr nur noch einen Jungen hätten. Tropdem fei fie von Saufe weggegangen, um es einmal unter fremden Leuten zu ver= juden. Auch habe fie ein Bursche aus Barn= borf, bon dem sie nichts wissen wollte, auf Schritt und Tritt verfolgt. Sie hatte hier auch gewiß nicht zu klagen gehabt, denn weder vom Wirt noch von der Wirtin habe fie jemals ein schlechtes Wort gehört. Und auch mit der alten Mile, die mit dem Stocke durch das Haus humvelt und in der Rüche die Oberaufficht führt, habe fie fich von Anfang an aut gestanden.

Das Mädchen holte tief Atem, ehe es weiter erzählte. Es ginge ihr trot alledem clender als dem ärmsten Hunde. Denn wenn so ein Tier auch manchmal seinen Fußtritt bekomme und kaum einen Anochen zum Benagen, so wüßte es doch wenigstens, daß sein Herr es nicht davontriebe. Sie aber sei wie ein zugelausener Hund, der die Räude hätte und vom Hose gejagt sei.

Und nun biß sie in tiefer Scham die weis sen Zähne in die blühende, rote Lippe, bes vor sie stockend fortsuhr, daß sie bei Leibe

keinen Vorwurf erheben könnte, da sie, sie allein an allem schuld sei. Der haushälter in der "Forelle" hätte es ihr am ersten Tage angetan. Obgleich er keinen Finger gerührt hätte, sei sie um ihn herumgeschlichen, nur um einen guten Blick zu erhaschen. Die Wirtin hätte fie ins Gebet genommen und gewarnt. Der Haushälter sei doch ein Mann mit grauen Sagren an ben Schläfen, ber fast ihr Bater sein könnte. Wie eine Mutter habe sie ihr zugeredet, sie solle dem Manne nicht nachlaufen und sich nicht zum Gespött der Leute machen. Der Forellenwirt hätte den Haushälter entlassen wollen, wiewohl er Arbeit für zwei tat und immer ordent= lich und nüchtern war. Sie hatte die Leute himmelhoch beschwören müssen, davon abzu= stehen, da sie sonst dem Manne nachgelaufen wäre.

Darauf habe die Wirtin ein letztes unternommen. Sie habe den Haushälter gestellt und gefragt, was er sich denn Besseres wünschen könne als ein blutjunges Ding, das ihm wie ein Pudel ergeben sei und außerdem noch eine reiche Mitgist zu erwarten habe. Der Haushälter habe nur mit dem Kopse geschüttelt und "nein" gesagt. Sie müsse das alles aussührlich erzählen, damit das Fräulein wisse, daß alle Schuld nur sie tresse.

Und nun verfärbte fie fich, und durch ihren Körper ging ein Schütteln.

"Fräulein — Sie werden es kaum für möglich halten — und es ift boch die reine Bahrheit" - fie wandte in tiefer Scham den Blick von der Kastellanin — "ich ... ich habe ben Menschen schier gezwungen, sich mit mir einzulassen, obwohl er sich, "fuhr fie mit versagender Stimme fort, "dagegen sträubte und mich obendrein noch auslachte. Es war, als ob er mich gerade dadurch reizte und um mein bigchen Berftand ... Können Sie fich denn das vorstellen," unterbrach fie fich, "ich wollte den Mann mit aller Gewalt an mich ketten. Und nun ... nun bin ich so weit! ... Ja, sehen Sie mich nur an, Fräulein! ... Ich dachte bei mir, das wird den Mann halten, dich an ihn feffeln, wenn ein drittes zwischen euch steht. Denn er ift bon Saufe aus ein herzensguter Menich, wenn er auch nicht viel Worte macht. Ja, feben Sie, Fräulein, das dacht' ich. Aber nun hatten Sie hören follen, wie er lo8= gebrult hat. Ich bin gang ftill dabei ge= wesen und habe mich nicht gennaft. Er wird sich beruhigen, habe ich mir gedacht, und alles wird noch aut werden. Ich habe oft genug gehört, daß manch eine wider ihren Willen in die Che gegangen und nadher gludlich und zufrieden geworden ift. Warum, dachte ich bei mir, soll es nicht auch einmal umgekehrt ber Fall fein? Ich habe Tag und Nacht zu Gott gebetet und von Stunde zu Stunde gehofft, daß er fich zu mir bekehren wurde. Er aber hat mich mit keinem Blid angesehen und getan, als ob ich bom Erdboden verschwunden wäre. Ich hab' mich fpat in der Nacht hingesetzt und lange Briefe an ihn geschrieben, obwohl mir das Schreiben weiß Gott sauer fällt. Ich hab' um ein gutes Wort, um einen guten Blick förmlich gebettelt. Nicht so viel hat es ge= nütt. Der Mensch stellte fich, als ob ich für ihn begraben, nein, das ist nicht das rechte Wort, als ob ich für ihn ausgelöscht sei." · Sie brach ab und stöhnte schwer in sich hinein, während Kornelie die Erschütterte in

"Liebes Fräulein, das Schlimmste kommt ja noch. Ich will es kurz machen. Denken Sie sich nur, jett heißt es, daß er sich mit einer Witwe in Söderich eingelassen, die vier Kinder hat und nicht von heute zu morgen weiß — und daß er sie — im Ernst, Fräulein, er will sie heiraten und mich ... Darum bin ich beim Herrn Pastor gewesen. Vielleicht daß der ihm einmal ins Gewissen redet. So, nun wissen Sie alles."

ihrem Leide betrachtete und in ihrer Mutter=

schaft, die freudlos mar.

"Ja," entgegnete Kornelie leise, "nun weiß ich alles."

Als das Mädchen dann jammervoll und hilfesuchend zu ihr emporsah, zog sie sie dicht an sich heran.

"Jeder kann ja nur von sich aus urteilen," sagte sie nachdenklich, "und darum vermag ja schließlich keiner dem anderen zu raten. Aber wenn ich halt an Ihrer Stelle wäre, ich gäbe den Menschen frei, ich meine sogar, es ist das größere Unglück, wenn sie ihn heiraten. Würden Sie sich nicht Ihr Lebstag kreuzelend sühlen, wenn er Ihnen nur ein einziges Mal, und sei es auch nur im Borne, vorwürse, daß Sie ihn zur Heirat

gezwungen hätten. Sie haben doch auch Ihren Stolz, Chriftine!"

Das Mädchen schüttelte energisch den Kopf, und Ton und Anrede völlig wechselnd, sagte es kurz und hart: "Kastellanin, ich habe keisnen Stolz!"

Kornelie wurde verwirrt, sie begriff das alles nicht. Sie wollte dem Mädchen in seinem Zwiespalt helsen und mühte sich, ihr verständlich zu werden.

"Stellen Sie sich einmal vor, was würde daraus entstanden sein, wenn Sie den armen Burschen aus Bärndorf wider Ihren Willen genommen hätten."

In das Geficht Christines tam ein scheuer Ausbruck.

"Ich muß mich wohl falsch ausgedrückt haben," fagte fie zaghaft. Und nach einer Baufe: "Der eine ist in seinem Glend glud= licher als der andere in seinem Glück. wurde es mir — und am Ende auch bem aus Barndorf gegangen fein. Wer will bas wissen! Für mich liegt's ja auch viel schwe= rer ... Ich erwarte ein Kind — und der Mann will mit einer anderen hochzeiten. Und bann - Sie fennen die Menichen bier herum nicht. Die find boshaft und voller Schadenfreude. Und wie foll ich vor mei= uen Bater und meine Mutter treten? ... Bab' ich denn eine Sünde und ein Ber= brechen begangen? ... Auch darüber sollte mir der Berr Baftor Bescheid geben ..." Und die Sände der Kastellanin auf einmal umklammernd, wimmerte fie: "Fräulein, konnen Sie mir benn nicht helfen?" Bieder blidte fie flebend zu Kornelie empor.

Die sagte tiefernst: "Ich würde mich des Kindchens von ganzer Seele freuen, würde es hoch in den Armen halten und jedersmann zeigen. Es sollte nur einer kommen und mich um meines Kindes willen scheel ansehen. Wenn Gott mir ein Kind gibt und es wachsen läßt, so können es nur böse Lästermäuler sein, die über mich zu Gericht siben wollen! Und was gehen mich die an?"

Das Mädchen wurde unruhig. "Das ift es ja auch nicht, Kastellanin. Es hat hier viele solcher Kinder. In jeder Verwandt= schaft hat es solche Kinder. Und selbst der Herr Pastor denkt nicht gar zu strenge darüber. Ich häng' nur mehr an dem Manne als an dem Kind." Und gleichsam entschuldigend setzte sie hinzu: "Das Kind senn' ich ja nicht ... aber der Wann hat's mir angetan ... Wie verhext bin ich."

Als Kornelie ihr keine Antwort gab, wandte sie sich traurig zur Tür.

Die Kastellanin reichte ihr wortlos die Hand zum Abschied. Dann trat sie an das Fenster und blickte dem Mädchen nach, dis es durch den Garten der "Forelle" verschwunden war. Sie sühlte sich voll Schuld dem armen Geschöpfe gegenüber. Das war vor ihre Tür getreten und hatte demütig um eine Brotrinde gebeten. Und sie hatte ihm nicht zu solgen vermocht, hatte mit taus den Ohren zugehört und ihm statt Brot Kiesel gereicht.

Sie atmete schwerer, beunruhigt durch das Wirrsal des Lebens, in dem die Menschen ratlos werden ... Warum hatte sie für den Jammer und das Elend dieser armen Seele nicht das erlösende Wort finden können?

Baftor Röchtling war auf die Berge ge-

Er war ein Mann, sechs Fuß hoch, mit einem mächtigen Rüden. Der rötlich blonde Bollbart stand ihm vortrefflich zu Gesicht. Die Leute sagten von ihm, man habe ihn beim Militär nicht brauchen können, weil tein Helm auf seinen großen Schädel gepaßt habe. Ein paar kräftige Schmisse, die er sich als Student geholt, steigerten noch die weltliche kraftvolle Wirkung, die von seiner Personlichkeit ausging.

Er war ein ausgezeichneter Seeljorger, frei von beengendem Vorurteil und hochsmütigem Gifern. Sein starter Glaube, den er sich als festen Besis erkämpst hatte, drängte ihn zum Verstehen, nicht zum Nichten. Und nicht nur ein trefslicher Geistlicher — auch ein wackerer Zecher vor dem Herrn war Pastor Röchtling, ein Zecher, der tüchtig Bescheid tat und dabei doch immer nüchtern blieb.

Oben in der Forstbaude, die in einem dunklen Waldgrund gelegen und im Rücken von machtvollen Kiefern geschützt ift — dort oben, wo der Blick in die Tiese und nicht in die Weite geht, hatte Kastor Röchtling

als einzigen Gast einen blassen, schmächtigen Menschen getroffen. Es war ein Fremder, der städtische Aleidung trug, verstört vor seinem Glase saß und, wie es den Pastor dünkte, geistesabwesend auf die Höhen schaute.

Röchtling blickte in ein Gesicht, das seine, durchgeistigte Züge trug, aber von innerer Unruhe beherrscht war. Zuweilen nahm der Fremde ein Couvert aus der Rocktaiche, holte einen sorgsam zusammengelegten Brief heraus, las ein paar Säße, tat ihn dann wieder in den Umschlag, um von neuem in sein Grübeln zu versinken. Nach ein paar Minuten griff er wieder zu den Zeilen und las oder versuchte wenigstens darin zu lesen. Das wiederholte sich in kurzen Zwischensräumen.

Der Pastor war ein Mann, dem jede Reugier fern lag. Dennoch mußte er — es kam ihm selbst verwunderlich vor — beständig nach dem Fremden hinsehen, dessen Gebaren so auffällig war, und dessen Miene ihn mehr und mehr anzog. Aber bald wurde ihm dieser Zwang von innen, sich in das Empfindungsleben einer fremden Seele zu drängen, peinlich, wenn auch der Gegenstand seiner fortgesetten Bevbachtung von alledem nichts merkte, ja von der Existenz Pastor Röchtlings gar keine Notiz nahm.

Der Pastor griff nach Hut und Steden und klopste an sein Glas. Auch das schien der Fremde nicht zu bemerken. Er suhr mit seiner Hand über die Stirn, die nicht gerade hoch, aber doch gewölbt und ausdrucksvoll war. Und um den Sonderbaren nicht aufzustören, trat er ohne Gruß aus der Beranda in das Innere der Wirtsstude, wo er der Schleußerin, die auf sein Klopsen nicht gekommen war, die Zeche bezahlte. Er konnte indessen die Frage nicht unterdrücken, ob der Fremde schon lange da draußen sie. Das Gesicht dieses Mannes, das einen versgrämten Zug hatte, ließ ihn nicht los.

"Der ist ichon zwei Stunden vor dem Herrn Pastor gekommen, red't kein Sterbensswort und starrt nur immer vor sich hin. Ich meint' schon zum Wirte, mit dem nüßt' es wohl nicht ganz richtig sein," erwiderte die Schleußerin gesprächig.

"Hm!" machte der Pastor, "das scheint mir tein ganz richtiger Schluß zu sein. Wenn einer ein Gesicht ausset, das Euch nicht paßt, möchtet Ihr ihn am liebsten gleich einsperren. Gemach!"

Die Schleußerin stieß ein verlegenes Laschen aus, und der Pastor wünschte einen guten Tag, weil er noch die Grenzbauden hinauf und gegen Abend über Schmiedeberg heim sein wollte.

Tropdem ging er nur langsam seines Weges, blieb öfter stehen, zog die würzige Luft ein und freute sich des ungestörten, einsamen Ausstiegs und des klaren, schönen Herbites. Er hatte den Fremden ganz verzessen, so daß ihm ein leiser Auf der Überzraschung entsuhr, wie der auf einmal dicht neben ihm stand.

Der Fremde lüftete artig den Hut, was den Paftor wiederum zu der Bemerkung veranlaßte, er sei mit seinen Gedanken so weit abgeschweift gewesen, daß ihm ein ge-linder Schreck durch die Glieder gesahren sei und er einen Noment wahrhaftig an eine Erscheinung geglaubt habe.

Hierauf erwiderte der Fremde zurüchalstend und mit gutem Anstand, daß Erscheisnungen ohne Realität wohl vorzukommen pflegen und vielleicht aus dem Spiel einer lebendigen Einbildungskraft, die in der Stille und Einsamkeit noch stärker als gewöhnlich arbeite, ihre natürliche Erklärung fänden.

Der Paftor horchte auf, aber sein neuer Bekannter verstummte flugs und schritt, das Haupt ein wenig zur Seite gesenkt, neben ihm her, offenbar wieder in seine Unruhe zurücksintend.

Alls Paftor Röchtling dann, der aufangs auch geschwiegen hatte, nach einer Weile die Unterhaltung wieder aufnehmend, fragte, ob der Fremde bei seiner Außerung destimmte Fälle im Auge gehabt habe, sah ihn dieser ganz verwundert und verträumt an und schien nicht einmal zu wissen, daß der geistliche Herr auf das soeden gesührte Gespräch hinzielte. Dann besann er sich schnell und entgegnete, daß er bei seiner Außerung wohl in einer undewußten Ideenverdindung an Goethes nächtlichen Heimritt von Sesensheim gedacht habe, wo der Dichter plöstich deutlich und greisbar eine Erscheinung vor sich gehabt zu haben wähnte.

Pastor Röchtling wußte jest, daß der Mensch ihm zur Seite aus keinem gemeinen Holz geschnist war. Er hatte eine eigene Art, sich auszudrücken, ohne damit prunken zu wollen, und in der Stimme einen reinen Klang, der dem Ohre wohltat.

Wieder betrachtete er ihn halb verstohlen von der Seite, und wieder meinte er aus den Zügen einen seelischen Schmerz heraus=zulesen. Er fragte sich im stillen, wes Stan= bes wohl sein Begleiter sein tönnte, ver= mochte jedoch zu keinem Resultat zu kommen.

Dann gingen sie wiederum eine gute Strecke Weges einsilbig nebeneinander, bis die Grenzbauden auftauchten und die beiden Wanderer gemeinsam eintraten. Sie nahmen an demselben Tische Plat, bestellten sich beide österreichischen Wein, und als der Pastor sich eingegossen hatte, hob er sein Glas ein wenig in die Höhe und stellte sich mit einer weltmännischen Gebärde dem Fremden vor.

Darauf dieser: "Ich heiße Markus Leng und bin ein österreichischer Jude aus Graz."

Röchtling folgte einem inneren Drange, indem er sich noch einmal verbeugte und in seiner freimütigen Art äußerte, es freue ihn jedesmal herzhaft, wenn ein Wensch so ohne Umschweise seinen Glauben bekenne. "Ich gehe am Ende nicht sehl," suhr er fort, "wenn ich in Ihnen ebenfalls einen Diener Gottes vermute."

Er war fest überzeugt, das Richtige ge= troffen zu haben, und daher ein wenig über= rascht, als der Fremde den Ropf schüttelte und gleichzeitig bat, eine Erflärung abgeben zu dürfen, da ihm nichts widerwärtiger fei. als eine falsche Rolle zu spielen. Es feien Erfahrungen des Lebens, nicht ftarke Glau= bensfreudigkeit, die ihn gegebenen Galles veranlagten, fich als Juden zu bekennen. Er habe es öfter als einmal erlebt, daß Leute. mit denen er eine gute Beile freundlich qu= sammengeseffen hatte, beiseite gerückt waren. nachdem sie erfahren, daß er Jude sei. Dar= um sei es für ihn ein Grundsat geworden, jedes etwa mögliche Migverständnis von vornherein aus dem Wege zu räumen, damit der Tropfen Wein nachher nicht um fo bit= terer schniecte. Das sei das eine. Bas des Herrn Paftors Frage anbelange, fo muffe er fie verneinen. Er fei bis vor feiner Alb= reife Buchhalter in einem Bankhause ge= wejen.

Und Bastor Röchtling: "Ich für mein Teil beurteile die Menschen weder nach ihrer

Rasse noch nach ihrem Bekenntnis, sondern, was sich ja im Grunde von selbst versteht, nach ihrem inneren Werte."

Darauf stießen beide Herren an, die Glässer gaben einen guten Ton, und Markus Lenz trat aus seiner Zurückhaltung heraus und erkundigte sich bei Röchtling eifrig nach Land und Leuten und dem Leben in den schlessschen Bergen.

Das Gespräch wurde so angeregt, daß auf die erste Flasche balb eine zweite folgte. Und als dann beide aufstanden und den Rückweg antraten, waren sie gut Freund, und es schien ihnen, als ob nicht ein Zusfall, sondern eine Notwendigkeit sie zusamsmengeführt hätte.

Einmal machte Markus Leng mitten auf dem Wege Halt und fagte: "Berr Paftor, die Sache ist nämlich die, daß ich ba einen langen Brief nach Graz geschrieben habe, in dem nicht mehr und nicht weniger steht, als daß ich nicht mehr zurückzukommen vermag und um Berzeihung bitte, wenn ich gegen Sitte und Brauch mich auf und davon mache. 3d hatte nämlich um Urlaub gebeten und sollte in vier Wochen wieder an meinem Bulte sigen. Ich kann aber nicht, weil ich mit diesem Leben innerlich fertig und für den taufmännischen Beruf eigentlich von Grund aus verpfuscht bin. Ich habe mich immer von dem geschäftlichen Leben und Treiben angewidert gefühlt, ohne die Mög= lichkeit, den Mut und die Kraft beseffen zu baben, reinen Tisch zu machen. Das ist ja auch nicht so leicht, denn was soll ein Mensch in meinem Alter gleich wieder beginnen? Ich sehne mich nach einem stillen Leben und möchte neu auf einem Grunde bauen, der weit, weit ab von dem alten liegt. Sie tönnen mich erst verstehen, Herr Pastor, wenn Sie erfahren haben, daß ich sozusagen ein Entwurzelter bin, ber notwendig ein neues Erdreich braucht, wenn er über= haupt ... " Er fprach ben Sat nicht aus, blidte vielmehr Röchtling in wahrer Her= zensangft an, wie nur ein verlorener Mensch einen anderen anzubliden vermag.

Der Paftor fühlte die große Not in Marstus Lenz und empfand, daß auch in seinem Leben diese Stunde einen heiligen Ernst ershielt und über die Alltäglichkeit hinausgezuckt wurde. Denn hier stand einer vor

ihm, der den Kampf um sich selbst führte. Tropdem sprach er kein Wort der Versheißung oder der trostreichen Stärkung. Dem da konnte nur durch sich selbst, nicht von außen her die Heilung kommen.

Markus Leng aber fuhr fort: "Sie wiffen nun, daß ich mit mir zerfallen bin, daß ich zwischen himmel und Erde schwebe, ohne einen Erfat gefunden zu haben für bas, was ich verlor. Darum brauche ich mehr als je Ruhe und Einfamkeit. Nun wollte es ein glücklicher Zufall, daß ich von einem entfernten Anverwandten ein paar hundert Taler erbte und endlich ausführen tonnte, was ich feit vielen Jahren mir vergebens gewünscht hatte: mein Bundel schnuren und reisen. Ich lebte nämlich, meinen geringen kaufmännischen Fähigkeiten entsprechend, in einer nur gang fleinen Position und mußte froh fein, wenn ich mein Auskommen hatte. Wein Reiseziel war von vornherein be= ftimmt."

Er lächelte findlich, und für einen flüchetigen Augenblick schien seine Miene glücklich und heiter.

"Mein Bater ist als junger Chemann mit meiner Mutter durch das schlesische Be= birge gereist und hat mir oft davon erzählt. Als er mit meiner Mutter, die katholisch war, oben auf der Schneegrubenbaude ftand, ging ihm bor ber Bracht und Berrlichkeit, die sich vor ihm ausbreitete, das Berg über. Und immer, wenn die Rede barauf kam, meinte er, daß dies die glücklichste Stunde seines Lebens gewesen sei. Nun da oben in der Schneegrubenbaude hat er in das Fremdenbuch ein paar Zeilen geschrieben, die für mich bestimmt waren, obwohl ich damals noch nicht geboren war. Meine Mutter war aber bereits guter Hoffnung, und sie und mein Bater waren fest davon überzeugt, daß fie einen Sohn bekommen würden."

Markus Lenz zog aus der Tasche ein Notizbuch hervor und las: "Mein teurer Sohn! Wenn dich Gott die Herrlichkeit hier oben schauen läßt, so sollst du wissen, daß dein Vater und deine Mutter auf der gleischen Stelle standen auf der Höhe des Versges — und des Lebens. Und daß sie in ihrem Herzen beteten, ihr Sohn möge ein starter und glücklicher Mensch werden. Ges

ichrieben im Sommer unseres Blückes 18 . . . öfterreichischen Simultanschule."

"Nun," fuhr Leng tief Atem holend fort, "ich habe den Klecken Erde suchen und fin= ben muffen. Der Wirt von ber Schneegrubenbaude mußte die alten Fremdenbücher heraustramen, mochte er fluchen, soviel er wollte. Es half ihm nichts. Und nachher hat er an meiner Freude sich gefreut, ob= wohl er ein Mensch ift, der mein Gebaren nicht fo recht begreifen konnte. Ich ließ die befte Flasche Bein aus feinem Reller holen, er mußte fich zu mir feten und mir Bescheid tun, während ich im ftillen auf das An= denken der Eltern trank, die ich, kaum vier= zehn Jahre alt, verloren hatte ... Berr Baftor, haben Sie ichonen Dank, bak Sie fo still und ernft mir zugehört haben. 's ift nicht bloß der Wein, der mir die Runge gelöst hat - ich habe seit langer Reit mit feiner Seele mehr gesprochen und viel Leid mit mir herumgetragen. Und wenn wir uns in ein paar Stunden trennen, fo weiß ich, daß Sie mir einen größeren Dienft er= wiesen haben, als Sie felbst mohl ahnen mögen."

Röchtling reichte ftatt aller Antwort Martus Leng ftumm die Sand.

Es hatte mittlerweile gedunkelt und war Nacht geworden, ehe es fich die beiden Wanderer verfehen hatten. Nun aber glit= zerten bereits aus naher Ferne freundliche Lichter, und Paftor Röchtling fagte: "Gottlob, Schmiedeberg ist erreicht! Benn ich mich eile, kann ich in einunddreiviertel Stunden in meinem Fischbach sein. Wo aber werden Sie, mein Lieber, übernachten?"

"Darüber, Herr Pastor, habe ich mir noch teine Gedanken gemacht. Mein Rudfack ift mein einziges Bepad, und irgend eine Lagerftätte wird sich am Ende für mich schon finden."

"Wenn ich Ihnen einen Vorschlag machen darf, Herr Markus Lenz, so kommen Sie mit mir nach Fischbach; ich bringe Sie in ein Gafthaus, wo es Ihnen gefallen foll. Und das Dorf felbst mit feinem Schloft und seinem Park lohnt schon einen Tag Aufenthalt. Ich will ehrlich sein: aus mir spricht dabei ein gut Teil Selbstsucht. Ich

gefreuzt haben, betrachte bas als Gottes= Ephraim Lenz, Lehrer und Leiter ber erften fugung und mochte Sie gern noch eine Beile halten. So. nun ist es beraus und wenn Sie einschlagen, muffen Sie auch ins Bfarrhaus kommen und meine Hausehre fich ansehen."

> Markus Lenz zauderte nicht lange. "Mir raunt das Schickfal zu: "Sage ja." Ich glaube nämlich an folche Schicffalswinke und =rufe, Berr Baftor."

> Der fah ben Sprecher prufenb an, und ein verschmittes Lächeln huschte um feinen Mund. "Nun, wo Sie ja gesagt haben, foll Ihnen auch ber schönfte Lohn winken. Ihr Schichal hat es mit Ihnen gut und ehrlich gemeint. Ich habe Ihnen ein Schloß und einen Bart berheißen, und nun füge ich hinzu: Ihnen wird zu alledem noch eine Augenweide werden, darob Ihr Berg lachen und jauchzen wird! Jest aber muffen Gie fich in Gebuld faffen, benn mehr verrate ich nicht. Es foll Ihnen wie dem Bergfteiger geben, der erft boch oben auf dem Bipfel feiner Mühe Breis findet."

> In der Schenkstube der "Forelle" ging es laut und lustig zu, als Pastor Röchtling mit Markus Lenz eintrat.

"Guten Abend, ihr Leute!" "'n Abend, Berr Bafter!"

"Den Mann, Berr Wirt," jagte Röcht= ling lachend, "vertraue ich Ihnen au, Sie ftehen mir für seinen Ropf! Er will ein ordentliches Nachtlager, einen tühlen Trunt und einen guten Biffen. Denn er ift mube und hungrig, weil wir von den Bergen gestiegen und stramm gelaufen find."

"Soll pünktlich beforgt werden, Berr Paftor! Und darf ich Ihnen nicht auch noch einen Becher einschenken?"

"Ich sage nicht nein! 's ift zwar ein frevelhafter Leichtsinn! Meine Hausehre wird schelten! Run - machen Gie flint. Herr Wirt!"

Er fette fich mit Markus Lenz an einen Nebentisch.

"Na, Kindler," rief er zu den Leuten hinüber, indem er feinen Blid auf einen fleinen Menschen mit listigen, verschmitten freue mich herzhaft, daß Sie meinen Weg. Augen und einem zigennerhaften Spigbuben= gesicht richtete, "Sie lassen sich ja gar nicht mehr in der Kirche sehen!"

"Hoa teen Bedarf, Herr Pafter," entgeg= nete der Mann kaltblütig, ohne die Pfeise aus dem Munde zu nehmen.

Es wurde in der Schenke bei diefen Worten mit einem Schlage ftill.

"So, Sie haben keinen Bedarf! Seh' einer mal den Rindler an — was der Menich ftolz ist!"

"Stulz bin ich Ihn' grad nicht, Herr Baster, aber seit sie und daß sie bei mir an a Feiertage gepfänd't hoan — do hott sich der Bedarf eingestellt."

"Na — wenn Sie einen inneren Drang verspüren sollten, dann laffen Sie sich nicht aus falicher Scham zurückalten, Rindler!"

"Ich gleb' ni an su an Drang, Herr Paster, ich gleb' wirklich ni dran! Ich sab sein Fiduz mehr! ... Hat der Teufel die Kuh geholt, mag er meinethalben auch das Kalb holen!"

"Na, das sind ja nette Aussichten! Mann, Sie tun mir leid — Sie tun mir aufrichtig leid!"

Bastor Röchtling erhob sich, reichte Martus Lenz die Hand und ging zur Tür hinaus.

"Dem huft es gutt gegan!"

"Nu je ... mir sull er nur mit schienen Redensarten kumma ... in Frieden sull er mi lohn (lassen)! Ich ha noch Kreditt, ihr Leute — und wenn ich auch verschuld't bin und verkesa muß — ich brauch' mich vor niemandem zu verkriecha! Ich hab' a Kreditt! Hab' ich a Kreditt oder ni?"

"Ru gewiß doch, Gujtav, den hufte alle Tage!"

"Un wenn ich een beim Pferdeschacher behumpsen tu', so ist das meine Sache da — darwegen hab' ich meinen Kreditt verstandewu?"

Der Wirt wintte Markus Lenz und führte ihn in die Borderstube, wo zum Abendbrot gedeckt war. "Der Mann ift nämlich bansterott," sagte er erklärend, "muß sein Gut verkaufen und ist daher auf Gott und die Belt schlecht zu sprechen. Übrigens ein ganz geriebener Kunde, der im Pserdehandel jeden reinlegt. Zieht den Leuten mit der treuherzigsten Wiene das Fell über die Chren. Dabei kann man ihm nicht einmal

gram sein, denn er ist im Grunde ein gut= mütiges Luder, auch wenn er Haus und Hof versoffen hat."

Aus der Schentstube tonte freischendes Lachen herüber.

Wieder hörte man die Stimme des Kindler-Gustav, der Korn auffahren ließ, die Leute großspurig freihielt und den Erzähler machte.

"Wie ma Weib woas Kleenes hatte und se wullte den üblichen Kirchgang halten und zwee Mark suffzig zum Opfer ufflegen, da hoa ich ihr an Strich durch gemacht. — "Du gehst mir ni ei de Kirche! Ref dir anne Schleese — kef dir was zu assa — aber ei de Kirche giehste ni!"

Als Martus Lenz fragend auffah, erklärte der Wirt, daß die Wöchnerinnen hierzulande, bevor sie sich wieder an die Arbeit machen, ihren sogenannten fröhlichen oder gesegneten Kirchgang antreten und auf dem Altar des Herrn zu Frommen der Gemeinde einen Betrag opfern. "Der da drinnen ist nun mit Gott und der Welt zerfallen und hat seid davon abgehalten!"

Eine Pause entstand. "Gedenken Sie sich längere Zeit hier aufzuhalten?" brach der Wirt endlich das Schweigen. "Ich frage nur," setzte er hinzu, "weil es sich dann für Sie am Ende verlohnen würde, den Mensichenschlag hier näher kennen zu lernen, es ist nämlich —"

Er tam nicht weiter.

Ein betäubendes Geschrei unterbrach ihn, und dann hörte man, wie eine wutschnausbende Stimme ries: "Du insamer Heiduck— hat sein Hof versuffa — hat die ganze Welt betroga — und will a Frasse rietiesten! Ich wer dar den Peset-Geister besorga! ... Du sullst mer ni lebendig ..."

Und nun folgte ein Gepolter, als ob Tische, Stühle und Biergläser einen wilden Tanz aufführten.

Der Wirt war aus der Tür gegangen, und bald darauf trat Ruhe ein.

Ein paar Minuten später tam er wieber herein, an seiner Seite ben Kindler-Gustav.

"Sehen Sie sich nur den Mann da an! Ein braver, ordentlicher, seelenguter Mensch! Und wenn der Ihnen in Rage gerät, schlägt er kurz und klein, was er in die Hände bekommt! Aber sonst, wie gesagt, ein seelen= guter Mensch. Er hätte eben um ein Haar — ich brauchte mich bloß noch 'n bischen zu verplauschen — seinen besten Freund tots geschlagen!"

Der Kindler=Gustav zuckte die Achseln. "Macha Sie mit anderen Ihre Späße, Herr Bohl!"

"Nu hör' einer an! Werd't Ihr mich Lügen strafen? Seid Ihr Freunde oder nicht?"

"Bir sein schun lange keene gutten Leute meh'!"

"So! ... Und woher soll ich das wissen?" "Kann sein, daß ich ihm das Leder gerbe, daß der Kunde ni mehr uffstiehn koann!"

"Das friegt Ihnen der Mann fertig wie nischt," fagte ber Wirt zu Markus, und ben Ton plöglich ändernd, schnauzte er den Rindler=Guftav an: "Wie kommt Ihr dazu, den Befet-Beisler in meiner Stube gu beleidigen? Der Mann ist mein Gaft so gut wie Ihr! Der Mann steht unter meinem Schute! Ihr wißt, daß der Mann Beisler und nicht Befet-Beisler heißt! Gie muffen wissen, verehrter Berr," ichob er hier mit gutgespielter Treuherzigkeit ein, "daß der Mensch sich große Rosten gemacht hat." Und sich wieder an Kindler wendend: "Ist es wahr oder nicht? Hat der Mann im Boten' annonciert, daß er fich den Spignamen "Pefek-Beisler" ein für allemal verbittet, und daß er jeden verklagen würde, der ihn fo nennt -- ja ober nein?"

"Hoa ich doas geleugnet?" sagte Kindler. Und zu Markus Lenz, auf den Wirt weissend, suhr er sort: "Daas is a Pfissigger! Der macht bluß Spaß! Der macht mit au jeden seinen Spaß!"

"Warum habt Ihr ihn also beleidigt?"

"Hierense schun uff, Herr Pohl! An sull ich wohl gar 's Maul dazu halen, wenn der Mann von mir sagt, ich hätt' erscht a Romete entdeckt un nachher pankervat ges macht! ... Su a Unsinn red't der Mann zusamma!" Er machte eine Bewegung zur Tür. "An mecht' ich wull heem! Leben Se wohl!"

Der Wirt seinte sich wieder an den Tisch. "So, nun haben Sie wenigstens aus der Entsernung ein kleines Wesecht mitgemacht und einen Vorgeschmack von unseren Bauern betommen!"

"Sind die Leute bosartig?"

"Händelfüchtig und durchtrieben sind sie und, wenn fie erft einmal eingeheizt haben, ju den tollsten Streichen fähig. 3ch hab' schon öfter zum Herrn Pastor gesagt, daß er die Leute mit viel zu guten Augen an= sieht. Der will es nicht wahr haben. glaube die Brüder beffer zu kennen, obwohl ich später als er hierher gekommen bin. Bor mir tun fie fich keinen Zwang an. wissen, daß ich sie hochnehme und nach meiner Pfeise tangen laffe! ... Du lieber Gott, man braucht eine Art Bentil, um fich Luft zu machen! Sie sind mir darum nicht gram und fommen mit ihren Schreibereien und Prozessen — Sie glauben gar nicht, wieviel Prozesse das Bolt führt! - zuerst zu mir gelaufen."

Die Christine war inzwischen eingetreten und hatte bas Effen aufgetragen.

Der Wirt fixierte sie scharf. "Wie sehen Sie denn schon wieder aus?"

Das Mädchen blidte scheu zur Seite.

"Und wo haben Sie benn den ganzen Rachmittag gesteckt?"

Er erhielt keine Antwort.

"Na, gehen Sie schon! Ihnen ist nicht zu helfen!"

Die Chriftine schlich lautlos davon.

"Ift das Schloß weit von hier?" fragte Markus Lenz.

"Keine zwei Winuten. Es liegt mitten im Park und stammt noch aus dem sechzehns ten Jahrhundert. Das Schloß ist schön" er machte eine kleine Pause — "aber das Schönste ..."

"Nein, nein," unterbrach ihn Markus Lenz hastig, "Sie dürsen nicht weiterreden! Dies Schönste hat mir auch der Herr Pastor verheißen, ohne es beim Namen zu nennen. Und mir war das recht — wie ein Kind will ich mich die Nacht darauf freuen. Ich will träumen, morgen sei mein Geburtstag. Und morgen führte mich meine Mutter zu dem Tische, den sie in Liebe für mich aufsgebaut hat. Das hat so etwas Geheimnisse und Erinnerungsvolles und bringt ein Stück Ingend zurück."

Der Wirt lachte herzhaft, und Markus Lenz suhr sort: "Ich weiß recht wohl, daß das kindisch und köricht ist ... Aber es tut einem gut, wenigstens für ein paar

Stunden alle seine Bernunft zum Teufel zu jagen. Morgen kommt die große, große Enttäuschung — Aber heute — heute will ich mir die Borfreude, die ja bas Beste ist, nicht nehmen laffen."

"Sie irren," entgegnete zuberfichtlich ber Wirt. "In diesem Fall ift die Freude bas beffere Teil, und Baftor Röchtling hat darin wieder einmal recht gehabt, daß bas Schwei= gen oft viel beffer ift, als man in feinem dummen Menschenverstande mahnt!"

Bas find das für feltsame Menschen, die ich hier getroffen habe? dachte Leng. Und ift mir je ein Baftwirt begegnet, ber wie diefer fpricht und tut?

Aber weil er mude war und nach Allein= sein hungrig, erhob er sich, und der Wirt begleitete ihn auf sein Zimmer, in bem ein großes, rundgebogenes Bett ihm mit feinem ichneeweißen Linnen freundlich entgegenlachte.

Markus Lenz trat an das Fenfter, öffnete es und fah in die dunkle Nacht hinaus. Nichts vermochte er zu feben, nur eine ein= zige Finsternis tauchte groß bor ihm auf. Ein Befühl bes Blückes und ber Bohligfeit durchdrang ihn. Die Stille und bas Dun= tel waren wie linder Balfam auf feine Ber= Er dachte an das Geheimnis= rissenheit. volle, das der kommende Morgen ihm ent= ichleiern sollte. Und süße Kinderstimmung wuchs in ihm: eine blasse, schmächtige Frau blidte gartlich auf ihn nieder, und ein gro= Ber, schlanker Mann mit einem spigen, schwar= zen Barte hob ihn in die Höhe und drückte ihn heftig an fein bartiges Beficht, bag er laut aufschrie, bis die Mutter ihn streichelnd umfing und mit leisen, wunderschönen Borten troftete.

Er entkleidete fich langfam und klopfen= den Bergens, ftieg in fein Bett und lag, wie er es fich gewünscht hatte, noch ftun= denlang wach.

Als er endlich eingeschlafen war, kamen ihm freundliche Bilder, und eine vergeffene liebliche Melodie summte, surrte, sang und flang in feinem Dhr.

Als Markus Lenz erwachte, sah er sich verwundert um und mußte sich erft lang= Monatehefte, XCV. 565. - Eftober 1903.

Das Fenfter ftand offen, und er fah in einen klaren, reinen Berbstmorgen, deffen fühlende Luft ihn frisch umfing. Bor ihm lag ein weiter, grüner Bart, im Sinter= grunde tauchten die blauen Berge auf, und links von der Wegstraße wurde der Rirch= fteg fichtbar, der zum Oberdorf mit ben beiden Rirchen führt. Bur Rechten ftredte sich eine lange Allee mit uralten Linden hin, die fich breit verzweigten und undurch= dringlich schienen.

Er zog sich haftig an und eilte in die Schenkftube. Der Wirt war in Geschäften über Land gefahren, aber die Wirtin, eine Frau mit guten Augen und einem klugen, freundlichen Gesicht, brachte ihm ben Raffee und erkundigte sich in artiger Beise, wie er die erfte Nacht unter ihrem Dache geruht habe. 2118 er erwiderte, er könnte fich nicht erinnern, feit Jahr und Tag fo erquidend geschlafen zu haben, leuchtete es über ihre Büge.

Er nahm fein Frühftud ein, fragte, wann gegessen wurde, und machte sich auf den Weg.

Als er aus der "Forelle" trat, fiel fein Auge auf bas Dominium mit ber langen, weißen Mauer, dem braunroten Ziegeldach und dem gewölbten Gingang, deffen altes, höl= zernes Tor am Feierabend geschlossen wird.

Er schritt in ben schönen Gutshof, beffen Gebäude mit bem Inspektorhaus und ber Molterei blint und blank balagen.

Die Sonne spiegelte fich luftig in ben roten Riegeldächern, unter den Schobern lag goldgelbes Betreide, die eifernen Bflüge standen wie Kanonen da, ebenfalls von der bligenden Sonne beschienen. Indessen er hielt fich nicht lange auf, genoß nur einen flüchtigen Moment den herzerfreuenden Un= blick und war nach wenigen Schritten mitten im Barke. Und da erhob sich auch schon das Schloß mit feinem runden, vom Temp= lerfreug durchbrochenen Turme, mit seinen Binnen, Edturmchen und Bruden, mit fei= nem breiten Braben, der es von allen Sci= ten umgibt, mit feinen grünen Genfterläden, die ihm etwas Heimisches und Trauliches geben und es verschönen und aufhellen. Denn folch alte grune Tenfterläden, deren Farbe verblichen ist, sind wie ein Lächeln in einem strengen, ernsten und durch die sam befinnen, wie er hierhergekommen fei. Erfahrungen bes Lebens gesurchten Besicht.

die Erbe gerammte Laternen empor. Die Seitenflügel waren bicht mit Gfen und wildem Wein bewachsen und lieben in ihren grünen Flächen bem Schloffe noch mehr jenes Märchenhafte, von dem ein jedes von uns sich jo gern als Kind aus lieben, alten Büchern hat erzählen laffen.

Markus Lenz betrachtete andächtig den reizvollen Bau und träumte fich in ent= schwundene Jahrhunderte zurud. Als er bann weiter ging, verlor er fich fehr bald in dem weiten Bart, der mit feinen Baumgruppen und grünen Rafen fo finnvoll an= gelegt war, daß man schnell zu der Er= tenntnis tam, bier bat ein Runftler mit Geschmad gewirkt. Es war ein großer Märchengarten, deffen verschlungene Lieb= lichkeit fich von den dunklen, ernften Ber= gen mit den unergründlichen Baldern fremd= artig abhob.

Wie er fo die Kreuz und Quer dahin= gewandert war, stand er plöklich wieder vor der Vorderfront des Schloffes.

Er zauderte noch einen Augenblick, dann zog er beherzt an der Glode und erichrat vor dem hellen, freudigen Klang, der fein Ohr traf.

Ein alter Diener öffnete, und unmittelbar darauf tauchte im Burghof Kornelie Still= frieds ernste, hohe Frauengestalt auf.

Da war es ihm, als ob er das Lieb= lichfte und Schönfte fahe, was die Gottes= erde trug. Und in tiefer Chrfurcht ver= beugte er fich vor ber Kaftellanin. Run wußte er auch, daß Paftor Röchtlings Ber= beigung fich erfüllt hatte, und daß alle feine Träume welf und durr waren wie längst gefallenes Laub und vor dieser Wirklich= feit. Die fich vor ihm hier auftat, jeglichen Glanz und jegliche Farbe verloren.

Er folgte ihr lautlos die Treppe hinauf, die zu den Schlofigemächern führte. Er war wie geblendet, sah nicht, daß der alte Diener sich lautlos davongemacht hatte, hörte wohl ihre Stimme, die ihm geheimnisvoll und wie die Beise einer verborgenen Quelle flang, verstand aber nicht den Ginn der Worte, die sie zu ihm sprach.

Er ging achtlos vorbei an den alten Wap= pen und Rüstungen, die der Prinz Waldemar aus dem indischen Teldzuge mit heimgebracht

Bor dem Tor ragten zwei mächtige, in hatte, er bemerkte nicht die herrlichen Basen aus rotem Rubin, die alten dinefischen Schränkten mit der kunftvoll eingelegten Arbeit, die goldenen Kronleuchter nach römischer und gotischer Art, die Bilder der preußischen Bringen und Bringeffinnen, Die Fülle ber toftbaren Ringe und Siegel, Die vielen Andenken, die von der Rönigin Quise und bem Raifer Nitolaus herrührten. Gelbit die in einen Erter hineingebaute, gang mit Seidenstoff befleibete Safriftei, in der die Bringen und Pringeffinnen ihre Gottes= andacht abgehalten hatten, und wo die älteften Urfunden des Schloffes, vermoderte Chronifen und vergilbte Bücher mit den ersten deutschen Drucken aufbewahrt wurben, wedten ihn nicht aus seinem Sinnen.

Kornelie hatte zulett nur noch wenig ge= fprocen, fie glaubte zu fühlen, daß ihr Begleiter nicht in ber Stimmung war, ihr mit Anteilnahme zuzuhören. Und mochte es fie fonst verdrießen, wenn sie vor verschlossenen Ohren über die mit ihr verwachsenen Dinge fprach, jo konnte fie heute nicht zurnen, denn der Fremde hatte etwas Bergrämtes und Bergrübeltes in feiner Miene, das ihr Mitleid erregte.

Als fie im letten der Gemächer waren, gab sie teine Erklärungen mehr ab, sondern fagte nur: "So, jest find wir fertig."

Da erst schien Markus Lenz zu erwachen. Er bat mit hilflosen Worten um Berzeihung, ftoctte wieder, ohne den Sat zu Ende füh= ren zu können, und raffte fich schlieflich fo weit auf, um für die freundliche Führung zu banten.

Rornelie wies es freundlich zurud, da fie nur ihre Pflicht erfüllt habe.

Da wurde Markus Lenz tiefernst und fagte langsam und mit schwerer Bunge: "Ich bin als ein elender, armer Mensch in die Berge gekommen und gehe reich und beschenkt davon, wenn ich wieder ins Sal îteige."

Sie horchte befremdet auf. Der Gaft mutete fie seltsam an. Seine Worte flan= gen ihr rätselhaft. Dennoch hörte fie aus ihnen ein tief Menschliches heraus und einen großen Schmerz, der in ihrer reichen, ftets acoffneten Scele leife nachzitterte.

Markus Leng fuhr fort: "Ich wäre nie hierher gekommen, wenn ich nicht gestern auf den Bergen Pastor Röchtling getroffen hätte. Ich ging im Dunkel und in der Finsternis — er zeigte mir einen Licht= schein."

Bei diesen Worten leuchtete es in ihren Augen groß und wunderbar auf. "Es gibt keinen Menschen," sagte sie, "der von Pastor Röchtling nicht bekehrt fortginge, er müßte denn verstockt und bößartig sein von Grund aus. Und auch da findet Pastor Röchtling noch das Wort, um den letzten guten Funsten herauszuschlagen."

"Glauben Sie, daß es in jedem einen legten guten Funken gibt?"

"Ja, das glaube ich, und Paftor Röcht= ling glaubt es auch."

"Ich habe gestern am Morgen noch gemeint, alles und jedes könnte in einem erloschen sein. Ich war in tieser Mutlosigkeit. Heute bin ich anderen Sinnes. Zwischen gestern und heute liegt für mich ein Erleben, das dem von vielen Jahren nicht gleich kommt. Ich ... ich bitte um Verzeihung, Fräulein ... ich komme mir nämlich selbst wie ein Trunkener vor."

Sie antwortete schlicht und einsach: "Ich sann mich freuen, wenn einem Menschen Gutes begegnet. Und nach allem, was ich höre, vermute ich wohl recht, daß Pastor Röchtling Sie zu guter Stunde tras. Das ist dann ein doppeltes Glück." Und etwas, lebhaster suhr sie fort: "Ich sinde es schön. daß es gerade da oben auf den Vergen war Tas gibt der Erinnerung etwas Großes ..."

Als Markus Lenz noch immer ichwieg, fügte fie wie in einem Beftandnis leifer hingu: "Kur mich erschließen erft die feier= lichen Erinnerungen den Sinn meines Lebens. An seinem eigenen Dasein zieht man voll Unruhe und haftigem Lebensdrang vorbei. Jedes Neue schlägt tot, was man vor einer Stunde noch erfahren hat. Und das mag gut sein, will man nicht ganz verträumen und seine Pflichten erfüllen. Aber in den Feierstunden, nicht wahr, da barf man in den großen Erinnerungen untertauchen und aus ihnen Araft und Mut schöpfen. Paftor Röchtling hat einmal gesagt, darin läge der lette Behalt des Chriftentums verborgen. Ich glaube, ihn verstanden zu haben." Gie reichte Markus Lenz mit einer freimütigen und edlen Bewegung die Sand.

Er hielt sie einen Augenblick fest und fühlte die Reinheit und Schönheit ihres Wesens, das sich wie ein klarer, heller Kristall vor ihm erschloß. Dann verbeugte er sich tief und schritt die Treppe hinab, wähsrend sie zurücklieb.

Im Burghof stand der Diener, der ihn mit dem Schlüsselbund erwartete.

Er zog ein Geldstück aus der Tasche und wehrte unruhig ab, als jener ihn auf seinen vermeintlichen Frrtum ausmerksam machen wollte.

"Es ift gut," fagte er unfanft, "bitte, laffen Sie mich hinaus."

Als er wieder im Freien war, schloß er die Augen, um noch einmal in seiner Borstellung das Bild der Kastellanin zu sehen. Und nun erst eilte er davon, um in die Stille des Parkes die Fülle des Erlebten zu tragen. Nur eine Sorge quälte ihn: er könnte jest irgend einer Seele begegnen. Aber der Park lag vereinsamt und mensschenleer da wie ein verwunschener Garten. Und Markus Lenz schritt durch die dunklen Baumgruppen und weißen Kieswege und wußte nicht, ob er träumte oder wachte.

Es war bereits Nachmittags, als Markus Lenz im Pfarrhause, das auf dem alten Gottesacker liegt und vom Giebel bis zur Grundmauer grün bewachsen ist, Besuch abstattete. Röchtling empfing ihn in seinem Arbeitszimmer, aus einer mächtigen Pfeise behaglich schmauchend. Der große Mann, der, wenn er durch das Zimmer schritt, mit seinem Scheitel sast an die Decke stieß, sah eher wie ein Krieger denn wie ein Geistslicher aus.

"Nun," fragte er, "wie ist Ihnen dieser Morgen in Fischbach bekommen?"

"Herr Kastor, diesen Morgen und den gestrigen Nachmittag vergesse ich nicht mehr."

Röchtling nickte: "Ja, das ift ein Mensichenkind, wie man es nicht alle Tage trifft. Ich habe so das Gefühl, für das sich ja auch einige Belege finden lassen, daß der Herrgott, wenn er einen besonderen Trumpf ausspielen und uns zeigen will, daß wir Chriurcht vor ihm haben müssen — ich lege mit Absicht den Ion auf das "Müssen",

beffen wir uns erft in wahrer Not bewußt aufhörlich ichopferischen Gotte, es ichlägt werden - ich sage, daß der Herrgott sich bann für die reinste und fostlichste Seele auch das reinste und herrlichfte Wefäß aus= fucht. Wandelt so ein Mensch unter uns, fo mächft unfer Gelbstvertrauen und unfere Demut. Um ce furz und bundig zu for= mulieren: Gottes Berte schaffen Religion. Sie find die Wiederbeleber und Erwecker der Chrfurcht, denn Religion ift Chrfurcht."

Markus Lenz blickte verwirrt und scheu zur Erde nieder. Er wünschte Frage über Frage zu stellen, fürchtete jedoch, zu ver= leben oder migverftanden zu werden.

Paftor Röchtling begriff ihn. "Sprechen Sie frei heraus," jagte er freundlich. "Wenn man fich auf den Bergen nahegekommen ift, barf man sich im Tale vertrauen."

Markus Lenz atmete erleichtert auf, und über seine ernsten, nachdenklichen Büge flog ein gludhaftes Lächeln. "Es war ein gutes Wort, das Sie da von den Bergen ge= fprochen haben, herr Paftor. Es gibt mir den Mut, aus mir felbst herauszutreten, und es ichlägt eine Brücke zu dem, was ich vor ein paar Stunden im Schlosse gehört habe. Das, was Sie gesagt haben — ich fühle es fehr wohl -, bedeutet eine End= fumme, das große und schöne Resultat einer reichen Erfahrung. Ich maße mir nicht an, den ganzen Sinn Ihrer Worte zu begrei= fen, ich frage nur: Liegt hier nicht ein Be= genfat vor? Im Schloffe wurde mit Freude ein Wort von Ihnen citiert" — er wagte es nicht, ben Ramen der Raftellanin aus= zusprechen — "das mir haften geblieben ift. Es heißt, der lette Sinn bes Chriften= tums läge in der großen Erinnerung einge= schlossen. Danach ruben die tiefften Burgeln religiösen Empfindens in der Bergangenheit. Sie aber fprechen von der schöpferischen Wegenwart, durch die das Christentum erst lebendig wird."

"Das Wort habe ich gesprochen und ein lautes und tiefes Echo damit geweckt. Nein, darin liegt fein Widerspruch. Sich erinnern, heißt in diesem Jalle Christus - Gott fich erleben, in sich Gott erleben, abseits von theologischen Disputationen. Das Sich= erleben ift das lette. Es bedeutet ein Frei= werden von allen Tünkeln und Vorurteilen. Es bedeutet ein Verwachsen mit dem un= aus der Vergangenheit Wurzeln in die Begenwart, es bringt dem armen Denschen= find die Erkenntnis feiner bescheidenen Grenzen, es zwingt ihn zur Religion - zur Ehr= furcht. Das Sichjelbsterleben wäre aber wohl nur eine Befühlsfeligkeit ohne Rern, wenn wir nicht ein Dag und einen Prufftein hätten an den reichsten Erlebern vor uns. Und nur da, wo eine große und redliche Kraft der Erinnerung sich betätigt, die noch einmal sich aus der Tiefe das menschlich Schöpferische und Vorbildliche gräbt und bis zu den Quellen, wohlverstanden des Berfönlichen, nicht des Geschichtlichen, dringt, wird ein eigenes Bachstum ber Lohn fein. Darauf wollte Kornelie Stillfried hinaus."

Er fuhr mit der großen, fraftigen Sand über seine bohe Stirn, und indem er Leng leicht auf die Schulter klopfte, fagte er: "Ich möchte Sie jest mit meiner Hausehre be= fannt machen." Er öffnete die Tur, die zum Wohnzimmer führte. "Hier, Käthe, ift mein Freund aus den Bergen."

Die Bastorin, eine rundliche, blonde Frau, die ein wenig ins Böllige ging, faß an einem alten Flügel aus Ririchbaumholz und griff mit schülerhaften Sanden in die Taften.

"Nun haben Sie mich bei meinem ftum= perhaften Spiel ertappt!" rief fie lachend. "Ich kann nichts, aber ich liebe die Musik und habe mehr Freude an ihr wie an ande= ren Dingen. Darf ich fragen, ob wir darin etwa Bundesgenoffen find?"

Markus Lenz entgegnete: "Ja, Frau Pa= ftorin, auch ich hange an der Musik mit meinem Bergen."

"Dann find Sie wohl gar ausübend?" Dabei machte fie eine Bewegung nach bem Blügel hin.

Er nicte ftumm.

"Ift es fehr unbescheiden," sagte fie lebhaft, "wenn ich, kaum daß Sie unsere Schwelle überschritten haben, Gie bitte, etwas bon Ihrer Runft uns hören zu laffen?"

Bevor Lenz noch geantwortet hatte, wurde von draußen ein Alopfen vernehmlich, und unmittelbar darauf trat Kornelie Stillfried ein.

"Nommen Sie zu mir oder zu meinem Manne?" fragte die Baftorin.

"Bum Herrn Paftor, wenn ich nicht ftore."

"Sie stören nie," erwiderte Röchtling, "aber Sie muffen sich noch ein wenig ge= bulben."

Er wics auf Lenz, der, ohne Worte zu machen, sich an den Flügel setzte.

Es wurde den drei Menschen schon nach den ersten Tönen klar, daß ein Könner an dem klapprigen, altersschwachen Instrument saß. Richt ein virtuoser Meister, aber ein Musikus, der die Seele aufrührte.

Sie horchten auf in andächtigem Schweisgen, und Markus griff immer machtvoller in die Taften, die zuweilen klirrten und jeufzten, als wollten fie fich auflehnen gegen diese starken Hände. Er spielte und vergaß, daß er spielte.

Er dachte einmal mitten im Spiele: Was nüßen alle Worte, sie drücken nicht aus, was ich bei euch gefunden habe — vielleicht tomme ich euch auf meine Weise nahe. Das war nicht etwa eine klare und seste Vorstellung, aber ein Wunsch und eine Sehnsucht, die ihn erfüllten und die während seines Spieles wuchsen.

Als er sich vom Flügel erhob, sprach nicmand ein Wort. Er selbst setze sich nieder
und blickte still vor sich hin, denn er wagte
es nicht, Kornelie anzuschauen. Er sühlte
ihre Nähe und wußte, daß sie ihm weit entrückt und unerreichbar war. Und wenn troßdem ein leises Hossen in ihm blühte, so
raunte ihm eine warnende Stimme aus dem
Innersten zu: Betrüge dich nicht, mach' dich
nicht noch elender, als du bist. Troßdem
ging etwas Bunderliches und Seltsames in
ihm vor. Er sühlte deutlich, daß in dieser
Stunde sein Erleben ihn umschuf und ihn,
so wie es war, mit weiter Freude durchdrang ...

Die Frau Pastorin faßte sich zuerst und drudte ihm die Hände. "Haben Sie vielen Dank," sagte sie herzlich, "Sie haben uns über Hoffen und Erwarten reich beschenkt."

Kornelie blieb ernst und wortlos, nur ihre dunklen Augen glänzten, als Röchtling mit ihr in sein Studierzimmer ging und Marstus Lenz bat, ihn für eine kleine Weile zu entschuldigen.

"Nun, liebes Fraulein ...!?"

Sie stand mit gefalteten Sänden vor ihm, gegen ihre ftarte Bewegung antämpfend. "Es wird mir nicht ganz leicht, Herr Pastor,

gerade jest von Lebensnot zu sprechen, wo einem zu Mute ift, als schwebe man um ein kleines über dem Frdischen ... Was hilft es! ... Ich komme wegen der Christine aus der "Forelle", um die es schlecht bestellt ist. Ich soll Ihre Fürsprache und Hilfe erbitten."

Dann erzählte fie in kurzen Worten klar und schlicht, wie es ihre Art war.

Röchtling hatte aufmerkam zugehört und schritt, nachdem Kornelie geendet hatte, mit verkreuzten Armen mehrere Male durch das Zimmer.

"Uch, liebes Fraulein," fagte er innehal= tend, "es fann einem elend werden! Da tommen die Menschen zu einem und erwar= ten sich Trost und Zuspruch, und man steht felbst betroffen und angftvoll vor der Wirr= fal des Lebens und fieht keinen Ausweg. Wenn man fie auf die Beilige Schrift weift, fo sehen fie einen nur finfter an und hören einem mit tauben Ohren zu. Und das schlimmfte ift: man fühlt jelber, wie un= zulänglich das Wort ift, weil es eben nur ein Wort ist ... Was kann ich tun? ... Soll ich bem Menschen sagen: Es ift beine Bilicht und Schuldigkeit, das Madchen gu heiraten!? Wie der Fall liegt, vermag ich das nicht ... Wie kann ich hier als Beift= licher einen, wenn auch nur moralischen Bwang ausüben? ... Es ginge bas gegen mein Gewiffen, gang abgefehen davon, daß es auch erfolglos mare. Denn wie ich ben Mann kenne, ift er ein verschloffener Mensch, der in folch einer Lebensfrage niemandem einen Ginfluß einräumen wurde. Und er hatte recht! Die Chriftine fieht in ihrer Leidenschaft nur das Nächstliegende, erkennt nicht, welche Berantwortlichkeit sie auf sich laden würde, wenn es ihr gelänge, den Mann murbe zu machen."

Bon Kornelies ernstem Blick getroffen, suhr er fort: "Liebes Fräulein, ich weiß recht wohl, daß klug reden eine leichte Sache ist — aber hier eingreisen — handeln — Schickfal spielen — dünkt mich beinahe ein Frevel."

Sie antwortete kummervoll: "Ich hab' ihr ungefähr dasselbe gesagt, Herr Pastor, und bin dann verstummt vor dem grenzenslofen Jammer."

Röchtling trat an das Tenster und blickte über den Kirchhof. Auf den Gräbern und

zwischen den Gräbern lag das Laub, das der herbstliche Wind von den Bäumen gesichüttelt hatte. Es flog hin und her, tanzte auf und nieder.

Er wandte fich wieder um. Seine Stimme klang nicht gang fest, als er sagte: "Es ist wohl das schwerste Schickjal, das einen Men= ichen treffen tann, wenn er Liebe geben will und zurückgestoßen wird. Und es ift zugleich eines der großen Rätsel und Probleme, die wir nicht lösen können. Wenn ein Mensch feine gange Lebenstraft für einen anderen nicht nur opfern möchte, sondern opfern muß und hart zurückgewiesen wird, weil der an= dere das Opfer weder verlangt, noch anzu= nehmen im stande ist — so liegt doch da etwas im Dunklen, das wir nicht aufzuhellen vermögen ... Liebe ist etwas Heiliges und verschmähte Liebe kann leicht etwas Widersinniges und Bergerrtes bekommen! . . . Gott möge jeden davor behüten," ichloß er

Sie sah Röchtling sest und stark an. "Ich meine," entgegnete sie langsam, "daß es auch Menschen gibt, die ihre Liebe hüten und ein großes Schweigen über sie breiten. Der, welcher fühlt, daß seine Liebe unerwidert bleibt, wird in einer schönen und tiesen Scham sein Empfinden vor dem anderen verbergen und dadurch reicher, schwerer und innerlicher werden. Sein Schwerz wird dann fruchttragend... Ist es nicht so, Herr Pastur?"

"Ja, Fräulein Kornelie! Und jedesmal freue ich mich, wenn Sie in den dunklen Schacht der Seele bis in die Tiefe hinab= steigen. Sie haben recht und dreimal recht! Ich mache keine Trennung zwischen Leib und Scele. Wer liebt, liebt mit Seele und Ror= per - versagt sich nicht, gibt sich gang ... Wie kann einer auch das Körperliche in der Liebe herabziehen! ... Ift ein Unfinn! ... Das Körperliche ist heitig, dieweil es schöp= ferisch ist! ... Aber das Körperliche ohne die Seele ist tierisch! ... Wenn nun der eine Teil seine Seele versagt, so soll der andere seinen Körper rein hatten oder, wie Sie es, Fräulein, schöner ausgedrückt haben, über seine Liebe ein großes Schweigen breiten und durch seinen Schmerz frucht= tragend werden. Nun, wir find einig. Und Mädchen ins Gebet nehmen. Bielleicht haben Sie vorher Gelegenheit, bei dem Haushälter auszukundschaften, ob es nur ein Gerede oder Ernft ist mit der Witwe in Söderich. Jeht aber, meine ich, dürfen wir unseren Gaft nicht länger auf uns warten lassen. Ich möchte freilich zuvor wissen, was Sie für einen Eindruck von ihm gewonnen haben. Ich weiß, daß er heute in der Frühe bei Ihnen im Schlosse war."

"Er war wie ein geistig Abwesender und erschrecke mich nicht nur durch sein sonders bares und zersahrenes Wesen, sondern noch mehr, weil er sein Innerstes vor mir bestannte und ausbreitete, Herr Pastor ... Aber dann sand er Worte von so eigenem und wahrem Alange wie sein Spiel, das uns alle bewegt hat. Es ist einem, als ob man eine verirrte und schluchzende Seele hört."

"Ja," antwortete Röchtling, "er ist auch ein Verlorener, Fräulein. Einer, der heimat= los umherirrt, entwurzelt und so wund ist, daß er bei der leisesten Verührung aufsichreien möchte. Tabei ist er voll Sehnsucht nach Ruhe und Frieden ... Mir geht in Vezug auf ihn ein abentenerlicher Plan durch den Kopf — Nun, wir wollen sehen! Jest aber kommen Sie, Fräulein!" —

Martus Lenz und die Pastorin sprachen noch immer über Musik. Lenz erhob sich beim Eintritt der beiden. "Ich möchte Sie nicht länger behelligen," sagte er, "habe nur gewartet, um mich zu verabschieden."

Röchtling nötigte ihn zum Bleiben und ließ auch Kornelie nicht gehen. Er sah sie mit einem kaum merklichen und heiteren Lächeln an, als er von den Leiden und Freuden des Torses sprach, seiner tiesen Ruhe, seiner Weltabgeschiedenheit, zumal im Herbst und Winter. Tann fragte er plößelich Markus Lenz, was sür Reisepläne er geschmiedet habe.

Der wurde über und über rot, stammelte, daß er eigentlich immer noch ohne Ziel sei, sich vom Winde treiben lasse und nicht wisse, wo er landen werde.

"Wie ware es da," entgegnete Röchtling, "wenn wir eine Weile zusammen im Kahn führen — ich hätte das Steuer und gabe die Richtung an?!"

tragend werden. Run, wir sind einig. Und Cenz blickte zu Boden. "Ich glaube," ant= was die Christine anbelangt, so will ich das wortete er langsam, "ich würde dankbar sein,

ju fein."

"Die gang bequemen mag ich nicht. Wollen uns tüchtig herumschlagen. Und Sie jollen nur ja und amen sagen, lieber Freund, wenn es Ihnen aus bem Bergen tommt. Abgemacht?"

Er bot ihm die breite Rechte, in die Leng cinichlug, obwohl er ein leises Zittern fühlte, als der Paftor mit festem Händedruck ihn eine Beile hielt. Denn er fühlte, daß biefer Augenblick für ihn ichickfalsernst und folgen= idwer war. Und auch Röchtling hatte ein ähnliches Einpfinden. Was will daraus wer= den? fragte er fich leise ...

Enwas von der gleichen Stimmung übertrug sich auch auf die Frau Pastorin und Rornelie, so daß es auf einmal ganz laut= los und still in dem Zimmer wurde, gerade wie in der Kirche, und ein feierliches

wenn ich auch fürchte, ein unbequemer Gaft Ahnen alle erfüllte — eine dunkle Gewiß= heit, als ob hier hinter leichten Worten ein schwerer Sinn sich verberge und ohne vorgefettes und bedachtes Wollen in flüchtiger Stunde ein schwer zu lösender Bund ge= schlossen sei ...

> Die Frau Bastorin aber ging zur Tür, um bald darauf eine Flasche Bein herein= zubringen. Sie schenkte die Glafer voll, und nachdem jedes das seine zur hand genom= men, saben fie fich rein gestimmt und durch= dringend an, bevor fie anftiegen.

> Dann wurde kein Wort mehr gesprochen, weil fie alle miteinander das fichere Gefühl hatten, kein Laut und Ton dürfte das Schweigen jest stören ...

> Und stumm und wortlos schritten Markus Lenz und Kornelie auf dem Kirchensteg, bis fie vor der "Forelle" angelangt waren und fich ftill verabschiedeten.

(Fortjegung folgt.)



## Der Gottsucher

Zu den blauen Reideblumen Aus den bleichen Marmorstädten. Über braune Ackerkrumen 8trebend zu den Bergesketten. Zog ich unverdrossine Jahre. Rein're Lufte zu erreichen. Wo nur stolze Flügelpaare Stattlich mir die Stirne streichen.

Aber trot der höhenfahrten Blieb ich immer doch im Tiefen. Weil die neugeoffenbarten höhen immer höher riefen. Jeder Sprung, der mir gelungen, Sab mir Köh'res zu erspringen. Bei dem Korst der Adlerjungen hort' ich hoch die Alten schwingen.

Fern den seligen Gefilden Wird mein Fuß im Tode stocken. Den zwei Leibern, die mich bilden, Zum Gejammer und Frohlocken: Dieser fällt, doch sorglos heiter Spaht nach der von Phantasie Längst zu Gott geschlag'nen Leiter Still mein zweiter. Und im Sturz ergreift er sie! --

Georg Buffe - Palma



Brandung an ber balmatinifchen Rufte bei Ragufa.

## Strand- und Küstenbildung

## Robert von Lendenfeld

(Rachbrud ift unterfagt.)

ch liege am Sande des Strandes einer oftauftralischen Bucht. Über mir wölbt fich tiefblau der Simmel, und hell ftrahlt die Sonne herab auf Land und See. Sinter mir behnt fich eine breite, weit ins Land hin= einreichende, maldige Ebene. Söhenzüge faffen fie im Rorden und im Guden ein und bil= den, meerwärts vorspringend, die beiden vom blauen Duft der Ferne verschleierten Bor= gebirge zu ben Seiten ber Bai. In Be= stalt eines gleichmäßig gefrümmten, meer= wärts tonkaven Bogens dehnt sich der Strand zwischen diefen Borgebirgen aus: ein breiter Streifen bräunlich weißen San= des, der von dem Rande des Waldes ichwach geneigt hinabzieht zum Meere, das, anftei= gend zur glatten Horizontlinie, dunkler blau Die Farbe des Simmels zurückftrahlt.

Raum bemerke ich die flachen, breiten Wogen der ozeanischen Dunung, die in den Schof des Meeres.

endlofer Reihe heranruden. In Strand= nahe angelangt, fteigen fie aber zu bedeu= tender Sohe empor, um fich, oben fraftvoll vorwärtsftrebend, am Brunde aber gurud= gehalten, zu überschlagen und in Geftalt brodelnder, mit weißen Schaumfleden bebedter Baffermaffen hinaufzufturmen über ben Sandstrand. Lautes Donnern begleitet das Brechen der Woge, und rollend pflangt fich ber Schall fort, um einem Echo gleich in der Ferne allmählich zu verklingen. Und Diefem Tone gefellt fich das Rauschen ber fleineren, weiter landwärts vordringenden Wellen und das Riefeln der über den Sand gurudfliegenden Baffer. Allmählich wird's stiller; doch noch ist Rube nicht eingetreten, da rudt icon die nächfte Woge heran, um fich bonnernd zu überfturgen, raufchend bin= angusturmen und riefelnd zurückzufehren in

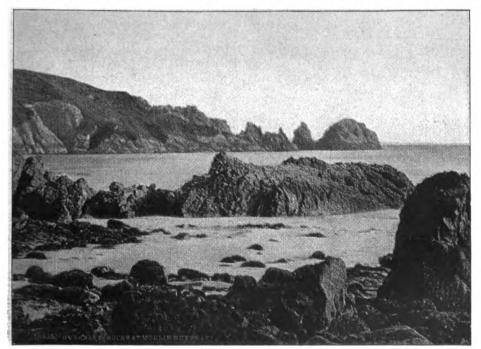
Ein Glug, der bom Sinterlande herab= fommt und die Cbene durchftrömt, ergießt fich in Dieje Bucht. Bei dem gewöhnlichen nie= deren Bafferstand ift fein in der Cbene ge= legener Unterlauf von Steilufern eingefaßt, welche nahe der Mün= dung niedrig find, land= einwärts aber ftetig an Sobe gunehmen. Diefer Teil des Fluffes ent= hält Meerwaffer, wel= ches, der Flut unter=



Ralffelstüfte bei Diramar im Golfe von Trieft.

worsen, täglich zweimal hin= und widerströmt. Ganz anders aber ist es, wenn im Hinterslande bedeutendere Regenmengen fallen; dann erfüllt süßes Wasser das ganze Strombett von User zu User, tritt vielerorts über die Ränder hinaus auf die Ebene und trägt Sand und Schlamm in großer Menge von den Höhen des Hinterlandes hinaus in das Meer. Zweisellos erstreckte sich hier, ebenso wie an anderen ähnlichen Küstenpunkten, in früherer Zeit das Meer viel weiter ins Land

hinein als jest. Es bilbete einst einen tief einschneidenden Arm, welcher von den Höhensügen, die jest die Ebene begrenzen, einsgesaft war. Damals mündete der Fluß in das obere Ende dieses Meeresarmes ein. Die Sands und Schlammassen, welche er bei Hochwasser herabbrachte, lagerten sich in dem ruhigen Wasser dieses Meeresarmes ab, und der obere Teil wurde ganz außegesüllt. Die also aufgebaute Ebene rückte infolge des Fortschreitens der Flußablages

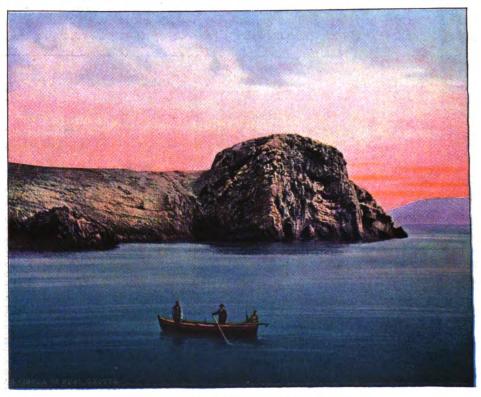


Felfige Rufte mit Sandablagerungen in der Moulin Buet = Bucht auf Guernsey (Kanalinfeln).

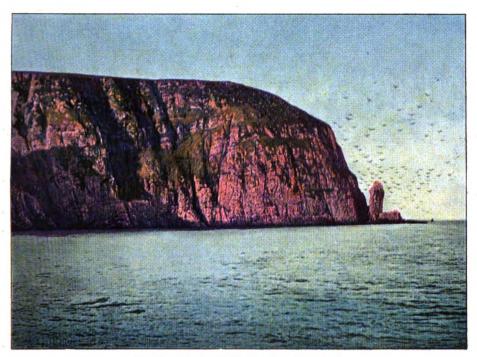
rung immer weiter gegen bas Meer bor, bis fie ihre gegenwärtige Ausdehnung er= langte. Über den flachen, zwischen den Bor= gebirgen liegenden Bogen, welchen jest die Strandlinie bildet, noch weiter ins Meer hinaus vorzudringen, vermag fie nicht, weil die die Rufte entlang ziehenden Meeres= strömungen das vom Fluffe außerhalb die= fer Bogenlinie abgelagerte Material ebenfo rasch entführen, als es angehäuft wird. Aber auch das Meer vermag nicht, von diesem Strande etwas abzureißen und wie einstens tiefer in das Land einzudringen, weil der aufgewühlte Sand großenteils wieder abgelagert wird und die Zufuhr von Material durch den Fluß hier, wo die Strömungen weniger fraftig find, der Ent= führung die Wage hält. Wohl mag ab und zu bei besonders heftigen Stürmen das Meer ein Stud der Strandebene wegwaschen und an dieser oder jener Stelle landeinwärts vordringen, und mag umge= fehrt in einer fturmarmen Beriode das Land etwas anwachsen und meerwärts vordringen, im ganzen gleichen fich diese Ber=

schiebungen der Strandlinie aber doch fo lange immer wieber aus, als nicht andere Beränderungen der Erdoberfläche auch auf fie verändernd einwirken. Gine hinreichende Dauer ftabiler Berhaltniffe in ber Begend vorausgesett, muß jeder tiefere Landein= schnitt von dem Material, das die Gewäffer bom Sinterlande herabbringen und in ihm ablagern, ausgefüllt werden, und es muß die also gebildete Ebene so lange meer= wärts vorruden, bis ihr Rand, die Strandlinie, einen folden flachen, meerwärts tontaven Bogen bildet wie der eingangs beschriebene Strand. In der Tat gibt es fehr viele folche Ebenen und bogenformige Strandlinien auf der Erde.

Bor der Flußmündung selbst bildet sich bei diesen Vorgängen eine Sandbarre, ein breiter Damm, dessen größter Teil dis nahe an die Meeresobersläche heranreicht, und in dem nur die hier sehr lebhasten Flutströmunsgen Breschen offen halten. Bei jeder Springsslut, bei jedem heftigeren Seewind und bei jedem Hochwasser ändert sich die Lage dieser Dammbreschen, welche die einzigen für



Raltfelstüfte ber Infel Bufi im Abriatifchen Deere.

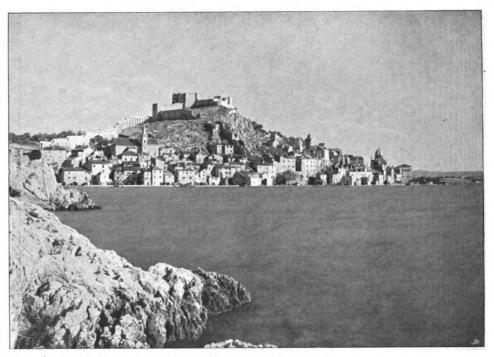


Urgebirgefüste ber Infel Sjelmfo. (Norwegen.)

Dzeandampfer fahrbaren Zugänge zu folchen Flüffen bilden. Lotfen muffen jedem ein= fahrenden Dampfer voranrudern und mit Stangen den Brund fondieren, um den ein= gigen offenen Weg zu finden, und manch ein vor der Flugmundung figendes Wrack gibt Beugnis von der Schwierigkeit und Gefahr, die mit dem Durchfahren einer folchen Sand= barrenbreiche verbunden find.

Und nun wollen wir eines von den bei= den Borgebirgen, die diefen Strand be= grenzen, näher betrachten. Wir fteben auf einer fanft wellenförmigen Gläche; niedriger Rafen bedeckt den größeren Teil des Bo= bens, Bieh weidet barauf, und hie und ba ichmuden wogende Getreidefelder und bon Dbitbaumen umgebene Behöfte das freund= liche Belande, das, ein Bild der Ruhe und des Friedens, im Abendlicht gebadet, vor uns ausgebreitet liegt. Und nun eine Wendung! Dicht vor uns fturgt eine Felswand wild zerriffen hinab in das Meer. Mit gewaltigem Dröhnen prallt die Dunung an die Gelfen; in ben Schluchten ichieft die See turmhoch empor; zu weißem Gischt zerstäubt

hellen Schaumftreifen bedectt, wogt unten die dunkle Flut wild auf und nieder, bis fie von der nächften herankommenden Belle erfaßt und neuerdings gegen den Felsen geschleudert wird. Bei heftigem Seegang fturmen die Fluten bis zur Rante des Felfens empor, bei ruhigerem Baffer befpulen fie nur den Jug der Wand, aber immer nagen fie an dem Beftein. Rein Sandforn und fein losgelöftes Felsftuck tann hier ver= weilen. Alles gelockerte Material wird los= geriffen, hin und her geworfen, zerrieben und dann fortgeführt. Wohl scheinen die schwarzen Felsmaffen dem Gewäffer traft= voll zu trogen, aber auf die Dauer vermag fein Geftein dem Wogenprall zu wider= stehen: an jedem solchen Vorgebirge dringt das Meer unaufhaltsam landwärts bor. Da das also vom Meer angegriffene Land un= eben ift und aus verschieden harten Schich= ten besteht, ift die Schnelligfeit, mit welcher es vom Wogenprall abgetragen wird, schwan= fend. Rommt Die Gee an hartes Geftein oder an eine Erhöhung heran, fo verlang= famt sich ihr Bordringen; tommt sie an Die grune Boge, und raufchend ffurgen die weicheres Geftein oder an eine Senkung, fo Baffer über die Bande wieder hinab. Mit wird es beichleunigt. Um wuchtigften ift



Ralffelstüfte bei Gebenico in Dalmatien.

der Anprall der Wogen am Fuße ber Felfen, fo daß die Wand von unten her abge= tragen wird. Das ift die Urfache ihrer Steilheit. Die höheren Teile werden unter= waschen und fallen, durch die Abrasion ihrer Unterlage beraubt, herab. Die also vor der Felswand fich aufhäufenden Trümmer bil= den einen Schutzwall, der bom Meer ab= getragen werden muß, ehe es mit voller Rraft an die Felswand felbit herankommen fann. Je höher nun das Land, die felfige feeseitige Stirnwand ift, um fo mehr Stein= material wird herabfallen, um fo größer und stärker wird jener Schutwall werden, und um fo mehr Beit werden die Wogen brauchen, um ihn zu zertrümmern und fort= zuschaffen. Das ift der Grund, warum nicht nur härteres Geftein langfamer als weiches, fondern auch höheres Land langfamer als niedrigeres abgewaschen wird. Und weil das Abtragen höherer Teile länger dauert als das Abtragen niederer, ift auch die grö-Bere Bahl derartiger Borgebirge hoch.

Auf die Bestalt, die eine folche vom Meer angegriffene Felsmauer erlangt, üben Strut= tur und chemische Beschaffenheit des Gesteins dasjelbe geschichtet und find, was in einem folden Falle ftets beobachtet wird, die aufeinander folgenden Schichten nicht gleich hart, so wird, infolge der fräftigeren Ab= waschung der weicheren Lagen, die Schich= tung in fraftigem Relief hervortreten. Be= fteht bas Geftein aus einem Bajalt mit ver= titaler Säulenstruftur, jo tritt biefe bort. wo der Basalt von der Brandung bearbeis tet wird, ungemein deutlich hervor. Anders wie die Ur= und vulfanischen Besteine wird der Ralfstein vom Meere beeinflußt, denn es ift diefer in dem ftets etwas tohlenfaure= haltigen Meerwaffer löslich und wird mehr durch Lösung als durch mechanische Abrei= bung abgetragen, wobei farenartige Formen. fleinere und größere Bertiefungen und in der Sohe des Meeresspiegels liegende Soh= len zu stande fommen, die zuweilen weit in den Telfen eindringen.

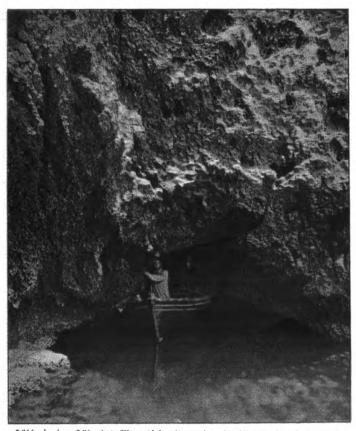
In eben dem Mage, in welchem das Meer die Borgebirge abträgt, muffen auch die Strömungen landwärts vordringen und die zwischen den Borgebirgen liegenden Sandftrandbogen abwaichen. Wenn also auch, wie erwähnt, diese Strandlinien an naturgemäß ben größten Ginflug aus. Ift fich im gangen unverändert bleiben, fo

muffen fie doch den allgemeinen Ruckzug des Landes vor dem Meere mitmachen.

Seit der Beit, in welcher fluffiges Waffer fich auf der Erdoberfläche angesammelt hat, wird es zweifellos abtragend auf das Land eingewirkt haben, und es mußte längst ichon alles Land verschwunden sein, wenn nicht noch andere Rrafte auf der Erde tätig wären, welche immer neues Land aufbau= ten. Meeresftromungen tonnen an einzel= nen Orten Sand ablagern und fo die Bildung neuen Landes veranlaffen. Durch die Anhäufung der Stelette von Riffforallen und anderen festfigenden Tieren fowie Pflangen tann gleichfalls Land entstehen. Bulkanische Ausbrüche tonnen Infeln aufbauen oder Landvergrößerungen verursachen. Aber die Birfung aller biefer Rrafte tritt gang und gar hinter ben auf tektonischen Störungen der Erdrinde beruhenden Landbildungen zurüd. Die infolge der Abfühlung ftatt= findende Bertleinerung der Erde veranlagt

Bujammenfinken ihrer Dberflächenteile. Dieje find ftarr und fprode, zerbrechen da= her in Schollen, Die ungleichmäßig, dann die einen früher, die anderen fpater, die ei= nen schneller, die an= deren langfamer, in die Tiefe hinabgleiten. Der hierbei zu ftande tommende Seitendruck veranlaßt Kaltungen der Gefteinschichten und Uberschiebungen der Schollenränder. Ber= finkt eine vom Meere bebectte Scholle, jo nimmt das Baffer den hierdurch freigeworde= nen Raum ein, und es finkt das Meeres= niveau auf der ganzen Erde: überall tritt negative Strandver= ichiebung und Vergrö-Berung der Landfläche ein. Wird durch Fal= tung oder Uberichie= bung ein Emporsteigen des Meeresgrundes verursacht, so kann dort neues Land entstehen. Tritt eine solche Erhebung an einer Küste ein, so führt sie eine Vergrößerung der Landstäche herbei.

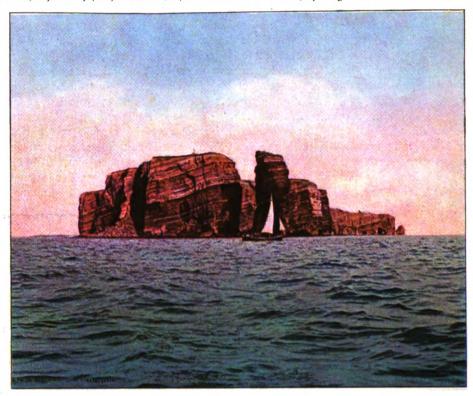
Cbenfo wie die tektonischen Störungen in der oben angeführten Art negative, abstei= gende Strandverschiebung und Landbildung verursachen können, können fie aber auch auffteigende, positive Strandverschiebung und Berfinken des Landes zur Folge haben. Diefer Fall tritt bann ein, wenn eine Erd= scholle, welche in einem Ruftengebiete liegt, rascher als die Nachbarschollen in die Tiefe hinabgleitet. Je nachdem an einer Rufte der Gegenwart eine Beriode relativen Sin= abfintens des Landes (positive Strandver= schiebung) oder eine Periode relativen Un= fteigens des Landes (negative Strandver= schiebung) vorangegangen war, wird diefe Rufte einen anderen Charafter erlangen. Die relativen Bebungen und Sentungen,



Sohle in der Sohe des Meeresipiegels an der Kaltfelsfüjte der Infel Bufi im Abriatifchen Meere.

die Anlaß zu Strandverschiebung und Bilsdung neuer Küstenlinien geben, pslegen nicht längere Zeit hindurch mit gleicher Geschwinsdigkeit sortzuschreiten, und häusig werden diese Bewegungen von fürzeren oder länsgeren Ruhepausen unterbrochen. Wenn eine Küstenlinie infolge einer örtlichen Strandsverschiebung entstanden ist und dann dort eine solche Ruhepause eintritt, so wirken

die bei der Senfung aus ihr hervorgehende Küste erlangt. Die Gestaltung der Landsobersläche aber wird einerseits durch die oben erwähnten tettonischen Störungen, ansbererseits, und im ausgedehntesten Maße, durch die Wirfung der Atmosphäristen bestimmt, welche stetig das Gelände abtragen und tiese Täler hineinschneiden, zwischen denen dann die stehen gebliebenen Teile in Ges



Bom Meer angegriffener Tonfteinfelfen. (Die Norbfpige von Belgoland.)

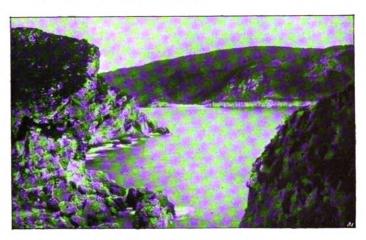
bloß die Abwaschung der Borgebirge und die Anhäufung des von den Flüssen heradsgebrachten Waterials, sowie an einzelnen Küstenpunkten auch vulkanische Kräste und Anhäusung von Korallenskeletten und dersgleichen verändernd auf die Küste ein.

Wir wollen nun jene Küsten betrachten, die durch relative Senkung des Landes (possitive Strandverschiebung) gebildet worden sind. Bei diesen kann die Senkung bis zur Gegenwart reichen und noch andauern oder auch sichon vor einiger Zeit aufgehört haben.

In einem Senkungsgebiete bestimmt natürlich das Relief, welches die Landoberstäche vor der Senkung besaß, die Gestalt, welche

stalt von Bebirgsstöden und =fammen em= porragen. Saben die Atmosphärilien aus einer Erhebung ein Gebirge herausmodel= liert und fintt diefes bann unter ben Dee= resspiegel hinab, fo dringt die See, Buch= ten und längere Meeresarme bildend, in die Täler ein, während die Bergkamme zwischen den Buchten in Geftalt von Bor= gebirgen meerwarts vortreten. Tritt dann eine Berlangfamung ober ein Stillftand in ber relativen Senkung des Landes (der positiven Strandverschiebung) ein, so wer= den die alten Täler, in welche das Meer eingebrungen war, von dem Material, das die Fluffe darin ablagern, ausgefüllt, und

es fommen folche Ebe= nen und Sandftrand= linien zur Ausbildung wie die eingangs ge= schilderten. War das gefunkene Land ein aus parallelen Höhen= zügen zusammengeset= tes, gefaltetes Retten= gebirge, fo entsteht eine meist reichgeglie= derte Rufte, deren Be= stalt von der Richtung abhängt, in welcher die Bergfamme zur Strandlinie ftehen. Ift der Winkel, ben



Raltfelstüfte bei Palaotaftrigga in Rorfu.

das Streichen des Gebirges mit der Gejamtrichtung der Küste bildet, ein annähernd rechter, so entsteht eine solche Riasküste, wie wir sie an einem Teile Chinas und an unserer Riviera antressen: zahlreiche kleinere und größere Buchten dringen annähernd senkrecht ins Land ein, und dazwischen liegen die nun zu Borgebirgen gewordenen Enden der noch

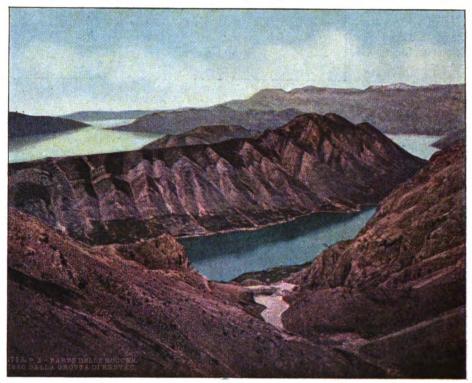
nicht versenkten oder abgewaschenen Teile der Bergkämme. Die reiche Abwechselung zwischen den Buchten und Landvorsprüngen verleiht solchen Küstenstrichen einen hohen landschaftlichen Reiz. Steht man auf dem Kap St. Martin oder einem anderen solchen Vorgebirge, so sieht man, die Küste entlang blickend, einen Höhenzug hinter dem andes



Palaozoifche Schieferfufte. (Caftle Rod bei Lynton im Briftol-Ranal.)

ren. Allmählich senken sich diese Kämme hinab zum Weer, um nahe dem Strand abzubrechen und steil hinabzutauchen unter die Flut. Wan erkennt zwischen ihnen die Talsurchen, in die das Weer eingedrungen ist. Blühende Gestade fassen diese Buchten ein, und zu unseren Füßen breitet sanst wogend das Weer sich aus, leise lispelnd und rauschend am Fuße der Felsen.

hänge, welche fie einschließen, sind mit einem graugrünen Dlivenwald bedeckt, aus dem Cypressen, dunklen Säulen gleich, emporragen. Weiter hinausblickend über die Bucht, sieht man die Festlandküste und zahlreiche ihr vorgelagerte, bergige Inseln; steilere Abhänge, teils kahl, teils mit spärlichem Pslanzenswuchse bedeckt, ziehen von den Kammlinien herab zu der blauen Flut, die, in vielgestals



Buchten in gefalteten mejogoifchen Schichten eines versunkenen Kettengebirges bei Cattaro in Gubbalmatien.

Trifft, wie es im nördlichen Teile der auftralischen Oftkufte und in Dalmatien ber Fall ift, die Bergkette unter einem fpigen Winkel auf die Küfte oder läuft sie ihr parallel, dann dringen die Buchten schräg in das Land ein, und die Küstengliederung ift eine weniger reiche. Dafür find solchen Rüften meift langgestreckte Infeln, Refte der äußeren, dem Meere zunächst liegenden Ramme der gefunkenen Bergkette, borge= lagert. Blickt man von einem Punkt an ber dalmatinischen Küste, etwa von der alten römischen Wafferleitung bei Ragusa, hinaus nach Nordosten, so sieht man die breite, ein altes. der Ruste nahezu paralleles Tal ein= nehmende Bucht von Gravosa. Die Abtige Urme zerteilt, allenthalben zwischen die zerstückelte Landmasse eindringt.

Einen anderen Charafter haben die Küsten gesunkener Bulkangebiete. In solchen sind die Berge kegelsörmig und die Küstenlinien dem=entsprechend konver, mehr oder weniger kreis=förmig: vulkanische Inseln sind zumeist rund=lich, und die an Festlandküsten besindlichen Bulkanberge treten, wie z. B. der Taranaki an der Westküste der Nordinsel von Neu=seeland, als halbkreissförmige Kaps über die Küstenlinie vor. Die von den Atmosphä=rilien in die Abhänge des Bulkans eingesschnittenen Täler, die schließlich auch den Kraterwall durchbrechen und den Krater selbst in ihr System einziehen, werden, wenn

das Land finkt, vom Meer ausgefüllt, und es entstehen Buchten, die aber nicht wie jene in den Tälern gefalteter Gebirge parallel sind, sondern radial von der Mitte der vulskanischen Erhebung ausstrahlen, wie wir dies in der Bankshalbinfel an der Westküfte der Südinfel von Neuseeland bevbachten.

Einen nicht unwesentlichen Ginfluß auf die Ruftenbildung üben in den tropischen Be-

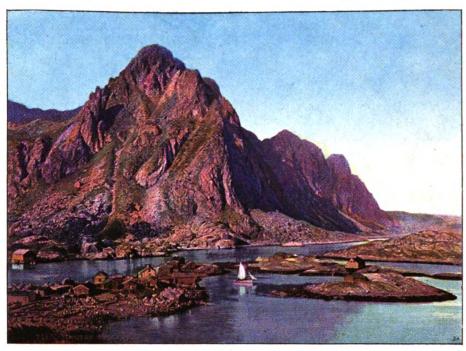
mungen anftoßen und wo die Brandung am heftigsten ist. Namentlich wichtig für sie ist eine kräftige Brandung, weil durch diese die kleinen, freischwebenden Organismen getötet und zerrissen werden und so den Korallenspolypen 2c. viel leichter zur Beute fallen. Um aber in diesen Gebieten der heftigsten Brandung, an Stürmen und Strömungen stark ausgesetzten Küstenstrecken, bestehen zu



Bafaltfelfen, Giants Caufeway am Pleastin Sead, Beftichottland.

bieten die Korallen und andere am Grund angewachsene Meerestiere sowie Algen aus. Diefe Organismen find, ihrer festfitenben Lebensweise wegen, auf jene Nahrung an= gewiesen, die das bewegte Meer ihnen bringt. Gie fonnen am beften dort gedeihen, wo einerseits das Meer die meisten von jenen tleinen, freischwebenden Tieren enthält, die ihnen zur Nahrung dienen, und wo anderer= feits die Bewegung des Nahrung heran= bringenden Waffers am lebhaftesten ift. Die gunftigften Ernährungsbedingungen für diefe Tiere find daher dicht unter der Oberfläche, wo die freischwimmenden oder schwebenden Tiere am zahlreichsten find, und an jenen Ruftenstrecken vorhanden, wo Meeresströ-

fonnen, um von dem dort fo heftig beweg= ten Waffer nicht zerschmettert und entführt zu werden, bedürfen fie ftarker und schwerer Stelette, und fo beobachten wir denn auch, daß jene Korallen 2c. mit derartigen Steletten ausgerüftet find. Diefe Stelette beftehen aus kohlensaurem Ralk. Größere Mengen von festem tohlensaurem Ralf tonnen aber, wie Murray gezeigt hat, von Meerestieren nur in der Barme ausgeschieden werden. Deshalb find die mit folchen schweren Steletten auß= gerüsteten, an das Leben in der Brandung angepaßten Organismen auf die tropischen Meere beschränkt. Ihre Stelette häufen sich an und bilden große, bis zum Meeresfpiegel emporreichende Stufen, welche den Ruften



Glaciale Urgebirgefüfte bei Svolvaer, Lofoten.

vorgelagert find und, nach außen vorwachsend, fortwährend an Größe zunehmen. Ift eine folche Stufe gebildet worden und tritt dann eine Strandverschiebung ein, so muß fie fich Ift die Strandverschiebung eine ändern. negative, steigt die Korallenstufe - man nennt eine folche ein Strandriff - über ben Meeresspiegel empor, so entsteht eine faltige Steilfüfte, wie folche an vielen Infeln des Stillen Dzeans angetroffen werden und namentlich von Agaffig genauer beschrieben wurden. Bit fie eine positive, finkt bas Strandriff unter den Meeresspiegel hinab, jo wachsen die Korallen an der Stufenkante, wo die Ernährungsbedingungen die gunftig= ften find, fo raich, daß diefer Teil des Riffs im Meeresniveau bleibt, während die weiter rudwärts gelegenen Teile verfinken. verwandelt sich das Strand= in ein Wallriff, welches der Rufte vorgelagert und von ihr durch einen zuweilen fehr breiten "Lagunen= fanal" getrennt ift. Solche Wallriffe find in der pazifischen Inselwelt allenthalben an= gutreffen. Das größte Wallriff ift das ber australischen Nordostküste vorgelagerte.

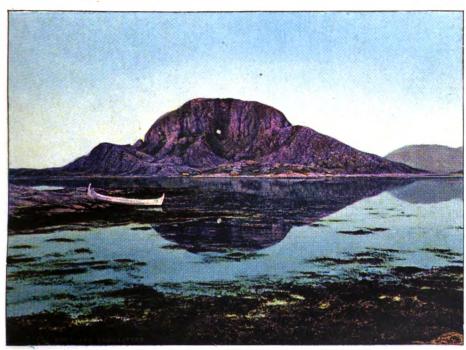
Die geringste Bliederung weisen im alls gemeinen die Ruften der Tafellander auf,

die den Brüchen, denen entlang die Randsteile kontinentaler Tafeln gegen die ozeanisschen Tiefen abgefunken find, folgen. Solschen ungegliederten Tafellandküsten begegnen wir namentlich in Südafrika.

Im Gegensatz zu diesen ftehen die Fjordfüsten höherer Breiten, wie solche namentlich an der amerikanischen Bestküfte im nörd= lichen alaskanischen sowohl als im südlichen patagonischen Gebiete, an der Rufte von Grönland, fowie in geringerer Ausbildung auch in Nordwesteuropa (Norwegen, Schott= land ufw.), in Neuseeland (Beftfufte der Südinfel) und an anderen Orten angetroffen werden. Un diefen Ruften bringen schmale, lange und tiefe Meeresarme (Fjorde) in das Land ein, welches gewöhnlich mit hohen Steilwänden aus dem Meer unmittelbar zu bedeutender Sohe aufteigt. Größere Fjorde dieser Art pflegen verzweigt zu sein. Ihre Ausläufer können mit anderen solchen Mee= resarmen in Berbindung treten, fo bag Stücke des Landes abgetrennt und Inseln ge= bildet werden. Un Stellen, wo diefer Ruften= charafter besonders gut ausgebildet ift, wie 3. B. an der Beftfeite der Gudfpige bon Sudamerita, ift dem von den Fjorden ger= schliffenen Festlandrand ein breiter Gurtel Temperaturschwankungen gebildeten Spalten fleinerer und größerer, durch schmale und tiefe Meeresarme getrennter Inseln vorge= lagert. Auch diese Fjordfüsten find Gen= fungsfüsten und zwar folche, die durch Gentung eines vergletscherten Bebietes entstanden find. Die besonderen, in einem Gleticher= gebiete herrschenden Berhältnisse beeinflussen die abtragende Tätigkeit der Atmojpharilien derart, daß in solchen gang eigentümliche Berg= und Talformen zur Ausbildung fom= men. Und diese Gigentumlichkeiten find es, die wir dann auch an den Fjordfuften antreffen und die diefen ihren befonderen Charafter und ihre hohe landschaftliche Schon= heit verleihen.

Die Firnfelder, die sich oberhalb der Schneegrenze ausbreiten, schüten die bon ihnen bededten Plateaus vor den täglichen Temperaturichwankungen, vor Wind und vor Unter der Schneegrenze, wo das Belande jener ichugenden Dede entbehrt, fteht der Ginwirkung dieser Ginfluffe kein Sindernis im Wege. Sier lockert die Abwechselung von Ausdehnung in der Barme des Tages und Busammenziehung in der Kälte der Nacht das Gefüge der Felsen; hier

ein, um in falten Nächten bort zu gefrieren und das Westein zu zersprengen; und hier reißen Stürme, Lawinen und fliegende Bewäffer die alfo losgebrochenen Stude fort. Unterhalb der Schneegrenze geht daber die Abtragung des Belandes weit rafcher vor fich als oberhalb. Wenn die Sohen= und Klimaverhältniffe und mit ihnen die Lage der Schneegrenze längere Beit unverändert bleiben, fo haben die Atmofphärilien Beit, fehr viel von dem unterhalb der Schnee= grenze gelegenen Belande abzutragen, mah= rend oberhalb die Abtragung gang unbebeutend ift. Dies führt gur Bildung von Plateaus, welche mit hohen Steilstufen zu den tief eingeschnittenen Tälern abseten. Die Täler felbst nehmen dort, wo die von dem Firnplateau herabkommenden Gletscherzungen in ihnen herabströmen, eine gang eigentum= liche Geftalt an: fie erlangen einen U-formi= gen Querschnitt, weil der Gletscher die unter ihm talabfliegenden Schmelzwäffer zu fort= währenden Anderungen ihres Laufes zwingt, jo daß fie immer andere Teile des Tal= bodens abtragen. In diesen von Giszungen erfüllten oberen Talpartien kommt es daher dringt bas Baffer in die feinen, durch die nicht - wie weiter unten - gur Bildung

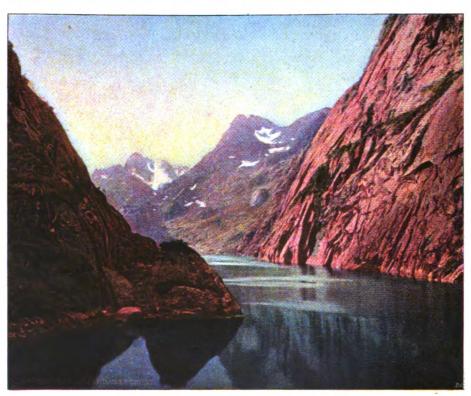


Glaciale Urgebirgefüste. (Torghatten, Nordland.)

schmaler, tief eingeschnittener Schluchten, es erlangen hier vielmehr die Taler breite, flache Boden und fteile Seitenwände, die gu den überfirnten Plateaus hinaufziehen. Wenn nun ein folches Gelande finkt, dann dringt das Meer in Gestalt langer und schmaler Urme in die einstens von den subglacialen Bächen ausgewaschenen Täler ein: bann ragen die Steilabsturze der überfirnten Soch= plateaus dunklen Mauern gleich aus der grünen Flut empor; und bann erscheinen die einft durch tiefere Einsenkungen von einan= ber getrennten Bergmaffen als der festlän= dischen Fjordfufte vorgelagerte Infeln. Die Senkung, welche zur Bildung der Fjord= füften führte, begann vor Ende der Giszeit. Die zu jener Beit bis zum Meere herab= reichenden Giszungen füllten jene tiefen Täler aus, welche unter ben Meeresspiegel Erft feit Ende der Giszeit, hinabsanken. seitdem sich die Gletscher aus jenen Tälern zurudgezogen haben, hat die Ausfüllung durch das von den fliegenden Gewässern herabgebrachte Material begonnen. Begen mittelbar aus der Bafferfläche emporfteigen, der Kleinheit dieser Fluffe, der geringen

Menge von Material, das fie ablagern, fo= wie der großen Tiefe der Fjorde hat in der verhältnismäßig furgen Beit, die feit Ende der Eiszeit verfloffen ift, diefe Ablagerung noch nirgends zur Ausfüllung der Fjorde führen können; überall find fie noch meer= erfüllt und die durch jene Ablagerung in ihrem hintergrund aufgebauten Strandleben flein.

Ihrer glacialen Ratur entsprechend, find die Fjorde auf höhere Breiten beschränkt. Der dem Aquator am nächsten liegende echte Glacial=Fjord ist der großartige Milford= fjord an der Bestfufte der Gudinfel bon Neuseeland unter 441/2 Grad südlicher Breite. Diefen wollen wir uns näher betrachten. Das Land in seiner Umgebung ift über 1000 Meter hoch; ihm entragen stattliche Berggipfel, die wie ein Rrang ihn umgurten: der Kimberlyberg im Norden, der Barren= pit im Often und die als 1800 Meter hohe Mauer aus dem Meer emporfteigende Milforder Bifchofsmute im Gudweften. Steile, bis 1000 Meter hohe Felswände, die un= faffen den gegen 17 Rilometer langen und



Glacialer Fjord an einer Urgebirgefüste. (Trolbfjord, Lofoten.)



Rreibefelfen an ber Oftfeefufte. (Rleine Stubbenfammer, Rugen.)

2 bis 3 Kilometer breiten Fjord beiderseits ein. An seinem oberen Ende hat der in den Fjord sich ergießende Cleddysluß eine kleine Strandebene aufgebaut. Mehrere Resbentälchen münden oben in den den Fjord einschließenden Hängen aus. Bon diesen stürzen weißglänzende Wassersälle über die schwärzlichen Felsen herab. Überall, wo kleine Absätze die Wandslucht unterbrechen, schmücken immergrüne Bäume die Felsen, und von den Höhen herab blinken Firnselder, ties unten sich spiegelnd in der dunklen Flut des herrlichen Fjordes.

Wir wollen uns jeht den Hebungstüften, das heißt jenen zuwenden, an denen zulett eine relative Senfung des Landes, eine positive Strandverschiebung stattgesunden hat. Diese mag schon vor längerer Zeit zum Stillstand gekommen sein oder bis in die neueste Zeit gewährt haben oder noch ansdauern. So wie die Küstengestalt in Gebieten positiver Strandverschiebung, wo sich das Land dem Meere gegenüber gesenkt hat, von dem Relief abhängt, das das Land vor der

Sentung befaß, ebenfo hängt die Geftalt der Bebungsfüften in Bebieten negativer Strand= verichiebung von dem Relief des Meeres= bodens ab, der durch die Bebung trocken gelegt wurde. War der unterfeeische Abhana. der nun zur Rufte geworden, fteil, jo ent= steht eine ftärker geneigte, zuweilen jah ab= fallende Rufte, wie folche, außer bei ben oben erwähnten Korallenfüsten, neuerlich auch von Sverdrup im westlichen Teile des arftischen Archivels im Norden von Nordamerika angetroffen wurden und auch anderwärts vor= fommen. War der Meeresboden dagegen eine fanft geneigte, allmählich abfallende Fläche. jo entstehen flache, meift fandige Ruften, bin= ter denen fich ausgedehnte, meift ebenfalls fandige Ebenen auszubreiten pflegen. Das vor jolchen Ruften liegende Meer ift gewöhn= lich eine feichtere Flachsee. Biele Teile Der amerikanischen Ditkufte und der eurasischen Nordfüste, der sibirischen sowohl wie der norddeutschen, find solche flache, sandige Se= bungstüften. Säufig find folden Ruften Nehrungen vorgelagert, wie wir solche an der

deutschen Ditfeefüste aut ausgebildet finden. Dieje Nehrungen find fehr mertwürdige Ufer= bildungen. Sie ericheinen als bogenformige. gegen das Meer bin tontave Sanddamme, welche benachbarte Küstenvorsvrünge verbin= den und feichte Strandfeen, wie das Frifche und Rurische Saff, vom Meere abgrengen. Die die Rufte entlang ftreichenden Meeres= ftrömungen werden landeinwärts immer schwächer; die Maffe des von den Fluffen vor ihrer Mündung abgelagerten Materials ift an der Rufte am bedeutenoften und nimmt von hier aus meerwarts ab. In den Gin= schnitten solcher flacher Sebungsfüsten über= wiegt geradeso wie in den Buchten von Senkungskuften, wie wir eingangs eine folde beschrieben haben, die Ablagerung die Ent= führung des Materials durch Meeresstömun= gen. Draußen dagegen verhindern auch an folden die ftarteren Stromungen eine Un= häufung von Material. Die durch die Reh= rung bezeichnete Bogenlinie bildet die Grenze des Gebietes der überwiegenden Unschüttung. Binter jener Bogenlinie wird ber Meeres= boden erhöht, und an der Bogenlinie fest dieser erhöhte Teil mit einer verhältnismäßig fteilen Stufe nach außen meerwarts ab. Die also gebildete Stufe lenkt alle horizontal von draußen her an fie herankommenden Meeres= ftrömungen nach oben ab, und die hinauf= ftromenden Baffermaffen reifen Candteile von der äußeren Stufenabdachung los und lagern fie oben wieder ab. Co wird auf der Kante der Stufe ein Damm aufgebaut, der fortwährend höher wird und endlich über die Ebbegrenze emporsteigt. Bei Ebbe trocken liegend, ist die Krone dieses Dammes dem Wind ausgeset, der rasch den Sand trocknet und ihn zu höheren, auch zur Flutzeit trocken liegenden Dünen zusammenweht. Dort, von woher der Wind den Sand bei der Ebbe genommen, wird von den Strömungen bei der Flut frischer Sand abgelagert, den der Wind zur Ebbezeit wieder erfaßt, um ihn auf die Düne hinaufzuwehen. Wohl versichlingen zuweilen heftige Sturmsluten Teile der Nehrung, aber stets bauen die ruhigeren Strömungen und der Wind sie wieder auf.

Wenn man, die fostlichen Stunden geistiger Rube geniegend, auf der Dune einer folchen Rehrung liegt, dem Dammerlicht der Studierftube entronnen, feine Glieder im Connenlicht badet und, alle fleinlichen Sorgen vergeffend, hinaufblickt zu den rasch dahin= eilenden Wolken - und lauscht man halb träumend dem Donner der Brandung, die braugen fich bricht, dem Rauschen der Bajfer und bem Saufeln des über ben Sand hinstreichenden Windes, jo hört man, wie diese vielfältigen Tone harmonisch zusam= menklingen zu dem hohen Liede der nie= mals ruhenden, das Antlit der Erde fort= während verändernden, ewig heilfam fchaf= fenden Bewalt, die auch unfere Seele er= faßt und emporhebt zu der glückspendenden Atherhöhe mahrer Beiftesfreiheit.



Kaltfelstüfte bei Abbazia im Quarnero.



(Nachdrud ift unterfagt.)

Bartenheim (Junggefelle. Fünfzig Jahre alt. Mittelgroß, ichmal, nervig. Dunkelbraune, schlicht gestämmte Haare, kleiner Schnurrbart, kurz gehaltenen, kleinen Badenbart. Rassegssicht. Niedrige Stirn, kräfztige Nase. Ruhige dunkelbraune Augen, in denen es bei starter Erregung seurig ausblitzt. Biemlich großer, energischer Mund mit schmalen, sest geschlossenen Lipzren. Gelassenes Benehmen, ohne Spur von Absichtslichteit).

Hans Donath (Dragonerseutnant. Zweiunds zwanzig Jahre alt. Etwas größer als Bartenheim, mit dem er Ahnlichkeit hat. In seiner Art und Beise verrät sich die viel weichere Natur. Er beobachtet Bartenheim gegenüber nur mit größter Selbsiüberwins dung sein zurüchaltendes Benehmen).

Eerrenzimmer. Die Einrichtung ist behaglich und hat einen etwas altmodischen Austrich. An den mit dunkels braunen Lebertapeten überzogenen Wänden hängen Vilder von berühmten Renmpierden in einsachen Kahsmen. Links zwei Fenster, zwischen in einsachen Rahsmen. Links zwei Fenster, zwischen in einsachen Kahsmen. Links zwei Fenster, zwischen ihnen ein massiver Tisch, auf dem Stöde und Beithchen liegen, darüber eine Pendeluhr. Schräg in der Ede auf einem Marsmorsockel die Reiterstatuette Bartenheims. Eine Mittelstür, eine Tapetentür rechts. An der Wand neben ihr ein breiter Tiwan, ein Tisch mit Rauchrequisten, Fauteuils.)

Bartenheim (tommt von rechts im hut und Sommerpaletot. Kammerdiener folgt. Bartenheim tritt an den Tisch, mählt dort einen der Stöde und nimmt das Taschentuch und die Handschuhe in Empsiang, die der Kammerdiener ihm reicht. Ein Diener durch die Mitte.)

Diener. Leutnant Graf Donath. Ich habe gesagt, daß Herr Graf im Begriff find auszugehen.

Bartenheim (hat anfangs nicht hingehört). Im Begriff sind ... Jochel, Sie werden noch der reine Bildungsfex. Was gibt's? Diener. Leutnant Graf Donath ... Bartenheim. Wer?

Diener. Leutnant Graf Donath.

Bartenheim (zieht die Brauen zusammen). Sie haben ihm gesagt, daß ich "im Begriff" bin —

Diener. Auszugehen.

Bartenheim. Gut.

Diener (will abgehen).

Bartenheim. Halt! — Warten Sie ... Ich will boch — Führen Sie ihn herein. (Er nimmt ben hut ab.)

Hans (tritt ein. Militärischer Gruß. Er ist augenscheinlich bemüht, seine tiese Gemütsbewegung zu verbergen). Ich bitte um Entschuldigung, Graf Bartenheim — ich störe ...

Bartenheim. Durchaus nicht.

Bans. Sie wollten ausgehen.

Bartenheim. Ich bleib' ebenso gern da. (Gibt bem Kammerbiener einen Wint, läßt sich von ihm ben Paletot ausziehen.)

Hans (tritt heran, will ihm den Hut abnehmen). Bartenheim (ablehnend). Lassen Sie gut ein. Bitte!

Rammerdiener (mit den Aleidungsstüden in bas Toilettenzimmer).

Bartenheim (zu Hans). Legen Sie ab.

Hans (verbeugt fich, schnallt ben Cabel ab, legt ibn samt der Rappe auf einen Seffel, der neben der Mitteltur fieht).

Bartenheim (hat ihm liebreich nachgesehen. Als Hand fich wendet und wieder auf ihn zukommt, kühl und förmlich wie früher). Sie haben Urlaub?

Sans. Fünftägigen — gehabt.

Bartenheim. Kommen jest?

Sans. Von Gradno.

But.

Bartenheim. Habe mir's gebacht — vom Begräbnis ...

Sans. Meiner Mutter.

Bartenheim. Schwerer Verlust für Sie. Hand. Schwerer Verlust — und so bitzer! Sie hat gewünscht, mich noch zu sehen, sich sehr gesehnt, gewartet ... und ich hab' sie nicht mehr am Leben gesunden ... (Haßerfüllt, verächtlich.) Ich bin zu spät berusen worden durch diesen — durch den ...

Bartenheim (falt). Durch wen?

Sans. Durch ben Grafen Donath.

Bartenheim (wie oben). Ihren Bater. Hans (zwischen ben Jähnen, trogig). Durc

ben Grafen Donath. Bartenheim (absichtlich überhörend, lentt ab).

Bann rüden Sie wieder ein? Hans. Übermorgen früh bin ich zu Haus. Bartenheim (nicht ihm freundlich zu). Beim Regiment heißt bei Ihnen "zu Haus"? —

Sans. Wenn man fein anderes bat.

Bartenheim (will etwas erwidern, beinnt fich und schweigt. Seine Cigarre ist ausgegangen, er sest sie ums "odlich wieder in Brand).

Bans (aufgeregt und antlagend). Ich habe fein anderes, feitdem meine Mutter tot ift.

Bartenheim (absichtlich überhörend). Wissen Sie, lieber Donath ...

Hans (vorwurfsvoll). Sie haben mich früher immer Hans genannt.

Bartenheim. Die Zeiten andern sich. Sie sind jest regierender Leutnant.

Bans. D - deshalb ...

Bartenheim. Ja, wenn Sie nichts das gegen haben —: Hans. Also, was ich sagen wollte, mein Lieber — ausgeschlasen kommen Sie morgen nicht auf die Reitschule. Das ist ein kurioser Umweg, den Sie da machen ...

Bans (raid). Er reut mich nicht!

Bartenheim (ohne sich unterbrechen zu lassen). Bon Gradno über Wien nach Biljeka.

Hans (freudig überrascht). Sie wissen, daß ich dort in Station bin?

Bartenheim (einen Angenblid betroffen, aber gleich wieder gesaßt, nachtäisig). Ter Baron Strasßer, glaub' ich, hat neutich im Alub davon gesprochen, sein Bruder dient in Ihrem Resgiment.

Sans. Er ift mein Rittmeister.

Bartenheim. Angenehmer Borgesester? Hans. Gehr. Bartenheim. Gutes Regiment übers haupt.

Hans. Sie kennen es. Es war das Ihre, und darum hab' ich just in dem dienen wollen. Sie sind nicht vergessen, Graf Bartenheim, in Ihrem alten Regiment. Die Alten werden jung, wenn sie von Ihnen sprechen. Wie oft hör' ich sagen: Der beste Soldat, der beste Kamerad, das war der Bartenheim und damals auch schon der beste Reiter.

Bartenheim (hat ihn, während er sprach, mit einem warmen Blid angesehen und sich dabei seinen Gedanken überlassen. Berfreut). Wer?

Sans. Gie.

Bartenheim. Ich — was? Ja so!... Freut mich, wenn ich gut angeschrieben bin bei Ihnen (lächelnb) "zu Haus".

Hans. Nach jedem Rennen, das Sie mitgemacht haben, joll großer Jubel losgewesen sein, wenn in den Zeitungen gestanden hat: Graf Bartenheims Nikolo oder Kisbir oder Däumling Erster. Und damals, wie man Ihnen nach Ihrem letten Sieg die Statuette dort verehrt hat, haben die Offiziere ein Fest gegeben.

Bartenheim. Erinnere mich. Gratuliert haben Sie mir ja auch. Jeden meiner alten Kameraden, der noch bei Ihnen dient, grüs ßen Sie mir.

Hans. Die werden sich freuen! Die werden mich beneiden, daß ich da sein durfte, da bei Ihnen!

Bartenstein (mißmutig). Komplimente? Hans. Sie merken schon, daß es keine sind. (Unwilltürliche Bewegung nach der hand Barstenheims.)

Bartenheim (mit ablehnender Gebärde, aber nicht unfreundlich). Alfo Sentimentalitäten. Sind Sie fentimental?

Hans. Beim Regiment gelt' ich nicht bafür... Aber heut'... wissen Sie, heut'... Benn man durchgemacht hat, was ich ... (rasch, seinem Gesühl nachgebend). Stellen Sie sich vor — Sie haben Ihre Mutter sehr lieb ... Sie werden Ihre Mutter auch sehr lieb geshabt haben ...

Bartenheim (peinlich berührt. Wendet sich ab). War nicht danach. Lassen wir die Toten in Ruh'.

Hartenheim. Gin prächtige Frau.

Hans (hingerissen). Und wenn gewisse Leute sich unterstehen, anzuspielen auf einen Schatzten, der in ihrem reinen Leben — mir wäre dieser Schatten Licht und Glanz — ich würde ihr zur Tugend ...

Bartenheim (fällt ihm ins Wort, eifig). Sie fiebern, scheint mir.

Hans. Nein! ... Ja! — Bielleicht. (Sich fassend.) Was ich sagen wollte ... Sie hätzten Ihre Mutter lieb gehabt — nehmen Sie es an — und sie hätte gekränkelt, lange schon, und Sie wären in Sorgen gewesen um sie. Aber da ist einer, der lacht Ihnen ins Gesicht. — Sorgen — warum denn? Es sehlt ihr ja nichts — Zustände — ach was! Die anderen leiden mehr darunter als sie ... Und sie gibt ihm recht, immer recht! Sie widerspricht ihm nicht, sie beugt sich ... die stolze Frau vor ihm — wie eine Magd ...

Bartenheim (Budt gusammen, blidt ftarr vor fid bin).

Hans. Ich — lass' mich beschwichtigen, leb' in den Tag hinein. Es geht mir gut, ichreibt sie in jedem Brief. Da - auf ein= mal kommt ein Telegramm: Mutter schwer Erwarte dich. Und ich kenn' ihn und begreife gleich, was das zu sagen hat ... Und also: fort, zu ihr! zu — ihr? — find' ich fie noch? (Er beißt die Bahne gusammen.) Die Reise mert' ich mir ... Find' ich sie noch? Bird fie mich noch verfteben, wenn ich fage: "Mutter"? werd' ich noch einmal von ihr hören: "Kind"? — Meine Jugend, meine Befundheit, mein Leben bafür ... fomm' an ... und ... steh' — vor dem ge= schlossenen Sarg. Nicht einmal den Anblick der Toten hat er mir gegonnt, der - Graf Hat erst telegraphiert, als alles Donath. schon vorüber war ... Aus Büte. — Er wollte sie schonen und mich ... Er - scho= nen! der Heuchler ... der ...

Bartenheim (fällt ihm ins Wort). Bers geffen Sie nicht ...

Hand (nach einer Pause mit Ingrimm). Ich hab' ihm nichts getan! — Er ist hinter dem Sarg gegangen, und der seine wird neben dem ihren stehen in der Gruft, und ich — ich halte den Gedanken aus. Ich suche meine Mutter nicht in der Gruft in Gradno. Dort modert ihr abgelegtes Kleid. Sie lebt in meinem Andenken und in dem der Mens

schen (vermeibet es, Bartenheim anzuschen), die ihr wert gewesen sind.

Bartenheim (etwas forciert, förmlich). Und benen es gewiß heilig bleiben wird. (Nach abermaliger Pause, ablentend.) Sie haben Ber= wandte hier, waren Sie bei ihnen?

Hand. Rein. Es ist ja auch feine Zeit — Bartenheim. So? — Richtig, ja.

Hans. Ich habe Verwandte. Lauter Donaths. Sind alle auf einen Schlag. Ich mag fie nicht.

Bartenheim. Pflegen Sie bas so in bie Welt hinauszuschreien?

Hans. Ich sage es Ihnen, weil ich Ihnen gern etwas sage, was kein anderer aus mir herausbrächte. Und auch weil ich glaube, daß Ihnen die Donath mit ihrer kahenpsotigen Freundlichkeit gerade so ans Herz gewachsen sind wie mir. Wie sollten Sie auch die Sorte vertragen? Ihnen muß ja die Falschheit zuwider sein.

Bartenheim (lächelt ihn an). Beinahe ebenso wie die Lobhudelei.

Sans. Ja, selbst wie das hundertfach verdiente Lob und die Bewunderur ...

Bartenheim. Schon gut.

Sans. Noch nicht!

Bartenheim. Berdiene feine Bewuns berung.

Hans. Ja und ja! Bewunderung und Bertrauen ... Warum kommen denn die Leute zu Ihnen, wenn sie sich nicht Rat wissen in einer heiklen Ehrensache? Warum lebt ein armer Teusel, der nirgends Rettung sieht und schon verzweiseln will, wieder auf, wenn er hört: der Bartenheim nimmt sich deiner an? Warum, wenn's auf eine Fürsprache ankommt, bei der man leicht eine hohe Ungnade riskiert, kann man Gift darauf nehmen, daß einer reden wird. Wer? der schweissame Vartenheim.

Bartenheim. Sind Sie fertig? Fi Ihnen jest leichter?

Hans. Ja. Ich kann, seitdem mir nach und nach die Augen aufgegangen sind, die Antwort auf diese Warum geben. Früher hätt' ich sie nicht gewußt, und doch war es mir schon als Kind eine ausgemachte Sache: an dem Vartenheim, der so seiten kommt, ist mehr als an allen, die bei uns ein= und ausgehen. Und wenn Sie mir auf die Schulter getlopst und mich gestagt haben:

Wie geht's dir, Hand? war ich stolz, und — gerade zum besten ist es mir ja nicht gegangen in meinem — Baterhaus; aber in dem Augenblick habe ich antworten können: Jeht geht's mir gut ... Einmal hab' ich in einer illustrierten Zeitung ein Vild von Ihnen gesunden, es ausgeschnitten und an die Wand genagelt über mein Bett und habe zu meiner Mutter gesagt: Wie der ist, so will ich werden.

Bartenheim (in Gebanten. Halblaut). Und Ihre Mutter, was wird fie wohl gesagt haben? Hans. Sie hat nichts gesagt. Sie hat

mich zärtlich gefüßt.

Bartenheim (fast übermannt, bezwingt sich. Wirft einen Blid nach der Bendeluhr). Ja, mein lieber Hans, mir tut leid, aber wenn Sie Ihren Zug nicht verfäumen wollen ... Ihr Zug geht um fünf.

Hand. Berzeihen Sie, um halb fechs. Bartenheim (nachbrüdlich). Um fünf.

Hand (versieht, erhebt sich. Ein schmerzliches guden verzieht sein Gesicht. Er holt seinen Säbel, schnallt ihn um, nimmt die Kappe).

Bartenheim. Ihre Reisesachen werden Gie auch noch abholen muffen.

Sans (faum fähig zu fprechen). Die find — auf dem — Bahnhof ...

Bartenheim (nervös). So. Run benn: Abieu. Gute Fahrt, gute Ankunft.

Sans (fieht erwartungsvoll). Dan-fe.

Bartenheim. Es war schön, daß Sie mich aufgesucht haben.

Hans. Darf ich wiederkommen? Bartenheim. Gewiß! Gewiß! Hans. Im Herbst. Bartenheim. Im Herbst?

Hans. Es heißt — und wir hoffen sehr barauf —, unser Regiment soll hierher transferiert werden.

Bartenheim (peinlich überrascht). Ist das bestimmt?

Hans. Es joll so gut wie bestimmt sein. Im Herbst also barf ich wiederkommen?

Bartenheim (zögernb). '8 ist die Frag', vb Sie mich finden ... Ich habe Reises pläne. (Reicht ihm die Land.) Adien.

Sans (ergreift bie Sand Bartenheims und füßt fie raich).

Bartenheim. Was fällt Ihnen ein? Abieu, Donath, adieu, Hans!

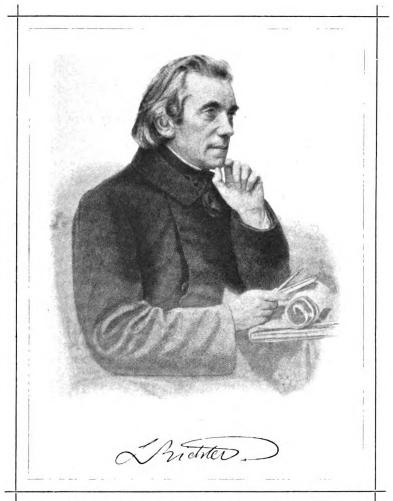
Hans (grußt, geht zur Tur. Dort, die hand schon auf der Klinte, bleibt er stehen, sieht sich noch einmal nach Bartenheim um).

Bartenheim (am Tische, auf dem er etwas zu suchen scheint. Rach einer Weile wendet er den Kopf und nidt Hans verabschiedend zu).

Hans (ab).

Bartenheim (wie einer unwidersichtlichen Ansichung folgend, ein paar Schritte ihm nach. Nimmt sich mit Gewalt zusammen und bleibt schwer atmend siehen. Tann tritt er and Fenster und winkt hinab, wie dankend für einen Gruß. Geht vom Fenster sort und bis zur Nitte des Zimmers). Leb' wohl, mein Junge! (Beide hände trampshaft an den Kopfgeprest). Ah! ... Tas war schwer!





(Stahlftich von A. Weger, Leipzig, nach einer Photographie.) Mus bem "Richter-Album" von Georg Bigand, Leipzig.

## Ludwig Richter

Max Osborn

(Rachbrud ift unterfagt.)

n diesem Berbst ift ein Jahrhundert bergangen, feit einer der deutscheften Rünftler, Meifter und Menschen, Die je gelebt, das Licht der Welt erblickt hat. MIS diefes Berbittages Morgen emporftieg, hätten rings in deutschen Landen die Gloden aller Kirchen läuten muffen, in allen flei= nen Städten, Reftern und Dörfern hatte grunes Laub und bunter Fahnenschmud die Baufer zieren, die Mufikanten hatten Umzug

halten, alle, alle hätten fie herbeitommen muffen, die Alten und die Jungen, auch die Greise durften nicht fehlen, und vor allem nicht die Rinder! Die bor allem mußten dabei sein, im Sonntagsstaat und mit Rran= zen im Saar, fingend und jubelnd und fpie= lend und tangend! Mur die großen Städte, die "modernen Bentren" und "Metropolen", diefe nüchternen und charafterlofen Stein= haufen, waren von der allgemeinen Feier ausgeschloffen. Gie haben nichts gemein mit ber Belt und Urt Diefes lieben Meifters; höchstens daß sich in irgend einem Winkel ein Kunftfreund, der in feinen Mappen wühlt, oder eine Familie, in der gute Kultur= traditionen lebendig find, gang ftill an dem Tefte beteiligen tonnte.

Leider ift diese große deutsche Feier ein ichoner Traum geblieben. Denn die Bahl derer, die wiffen, was fie an Ludwig Rich= ter besiten, ift noch immer nicht allzu groß. Die große Maffe unferes Bolfes, für die er fcuf, ift in fünftlerischen Dingen zu ratlos, zu unwiffend, zu ftumpf oder zu verbildet und berleitet, um fich feiner nach Bebühr gu freuen. Aber auch die Biffenden find gum großen Teil fo ftart in einseitigen Runft= anschauungen befangen, daß ihrem Auge ber flare Blid für die Berrlichfeit Diefes Meifters abhanden gefommen ift. Und die schließlich, die ihn bisher gefeiert und ge= priefen haben, find dabei nicht felten von recht falichen Gefichtspunkten ausgegangen. So ift das Mag von echter Liebe und mah= rem Berftandnis, das Ludwig Richter in feinem Baterlande heute genießt, im Grunde Augen wieder auf ben "Jubilar" lentt, nicht nur feinem Ruhme Biebergeburt und Berjüngung, sondern, was wichtiger ift, sei= nem gangen Lebenswert Erneuerung und Wiederauferstehung bedeutet, daß es in Bu= funft tiefer und nachhaltiger wirke als je zubor.

"Der Deutscheften einer" - gewiß, Lud= wig Richter hat nicht alles ausgeschöpft, was in der Natur unferes Bolfes ruht, und er gehört noch weniger zu benen, die alle Aus= ftrahlungen ber Geele ihrer Beit in ber Schöpfertraft ihres Benies wie in einem Brennspiegel auffingen; er gahlt nicht unter die Meifter, die ihr Bergblut daran fetten, den Wagen der Runft vorwärts zu führen. Es ift nicht ausgeschloffen, daß eben aus Diefem Grunde Diejenigen unter feinen Beit= genoffen, die in dem großen fünftlerischen Entwickelungstampfe bes neunzehnten Sahr= hunderts als Beerführer auftraten, im Berein mit ihren Rampfgenoffen Richter nicht gerecht zu werden vermochten. Ebenfo wie er aus dem gleichen Grunde von den fünft= lerifchen Reaktionaren aller Schattierungen vielfach als Gideshelfer angesprochen wurde,



Canta Balbina, Rom. Betonte Bleigeichnung. Um 1825. (3m Befit bes Beren Alexander Ginich, Berlin.)

ein recht bescheidenes. Bielleicht, daß auch ohne es zu verdienen. in diejem Falle, wie fo oft, der außere Un= fteben jenfeits diefer Rampfe, die Schlacht laß bes hundertsten Weburtstages, ber aller ift entichieden, der moderne Wedante hat

Wir heute aber



Rocca di Mezzo. Blgemalde. 1825. (Im Städtifchen Mufeum, Leipzig.)

gesiegt, und frei von den Parteiungen des Streites sehen wir Ludwig Richters Kunft als eine unsagdar liebliche Blüte vor uns stehen, die aus dem Boden unseres Landes wuchs; unbesangener als die hinter uns liegenden Jahrzehnte betrachten wir seine wundervolle, edle Persönlichkeit.

Da will und nun der liebe Meister als ein gum Individuum gesteigertes Stud un= feres eigenften Inneren erscheinen, als eine Berkörperung all des Barten, Milben, Beim= lichen, all des Bersonnenen und Berträum= ten, bes Berglichen und Innigen, das in ber beutschen Seele heimisch ift. Bescheidenes Blud im arbeitsamen Frieden des Alltags, im frohen Rreise geliebter Menschen, im befeligenden Benießen der heimischen Matur, hingebungsvolle Treue an alles Ererbte und bom Beschick Zuerteilte und eine tiefe bei= lige Frommigfeit reiner, glaubiger Bergen - das ift feine Belt, das flingt in leife gedämpften Bolfeliedweisen und Choralaccor= ben aus ben Taufenden feiner Blatter und Blättchen. Sier ift Rube, Sicherheit, fein Garen und Braufen, fein Zweifeln und Bagen, feine Berriffenheit und fein wantender Mut; Klarheit und Harmonic, nicht aus kultiviertem Formgefühl errungen, fon-

dern aus natürlicher Bergensheiterteit ge= boren, die Harmonie einer Blume, nicht die eines Tempelbaues. Sier haben die Rer= vosität und die fauftische Unbefriedigung des modernen Lebens feine Statt; benn nicht der Beginn der neuen, fondern der Reft der alten Zeit steigt empor - der lieben alten Zeit, die bei Ludwig Richter wahrhaft Nicht die Maschine auch eine gute ift. herricht hier, sondern das Sandwerk mit bem goldenen Boben. Die Grundlagen, aus benen die Berhältniffe ber Wegenwart, ben Acter völlig umgrabend, erwachsen find, werden in ihren primitiven Formen, in deut= lich übersehbaren Umriffen vor uns auß= gebreitet. Wir find in der Wohnftube bes Rleinstädters, auf der Strafe, wo fich alle fennen, bor dem Saufe, wo des Abends die Familie mit ihren Freunden um die Bank fich versammelt, unter ber Linde, in ber Laube, am Brunnen. Corgfame Mütter er= scheinen; zufriedene Männer, die von der Arbeit ausruhen, die Pfeife rauchen und vergnüglich vor sich hinträumen; das junge Bolt liebt fich und neckt fich in fittsamen Grenzen; Großmütter, die den Ropf voll Märchen haben, um fie den Kleinen zu er= gablen, humpeln am Stocke beran, und Rin=

der gibt es - Rin= der ohne Bahl und ohne Ende, noch mehr als in deut= ichen Dörfern. 36= nen gilt Meifter Ludwigs ganze Lie= be. In einer schier endlosen Reihe von Beichnungen und Bildern hat er von ihnen ergählt, bon ihren Spielen und ihrem Rummer, von ihrer Wildheit und ihrer Neugier, bon ihren Schelmereien, Tänzen und Sonn= tagsfreuden. 3hm, der jelbit zeitlebens ein Rind im hoch=



Caftel Ganbolfo. Aus den "Malerischen Ansichten aus den Umgebungen von Rom". Radierung. 1832. (Berlag von C. G. Börner, Leipzig.)

ften und feinsten Sinne blieb, ber ein Mensch voll goldenster Lauterkeit des Herzens und holdester Naivität war, gelang es wie keinem je, die glückliche Unschuld und Unbewußtheit des kleinen Bolkes zu schildern.

Aufs innigste find diese Gestalten verwachsen mit ihrer Umgebung, ihrer Heimat. Alte Rester tauchen auf, mit schieswinkeligen, traulichen Häusern, gewundenen, hügelauf sich ziehenden Straßen, alten Kirchen, deren

verwitterte Mauern blühende Büsche umsstehen, hohe Giebel, die lustig sich drängen und sich übereinander türmen, heimliche Fenstereckhen, aus denen man hinauslugen kann, niedrige Dachstübchen, in denen sich's sein träumen läßt, Gärten mit Virns und Apfelbäumen, Höfe mit schlichtem Hausrat, Arbeitsstuben, in denen die Stille summt. Und dann geht es hinaus auf die Landstraße, wo die Handwerksburschen des Weges daher

gieben, auf die Bie= fen, wo die Blum= chen wie buntge= putte Rinder im hohen Grafe fteben, ins Feld, wo das Rorn wogt und die Landleute emfig bei der Arbeit find, Die Genfe wegen ober den Erntewagen beladen oder abends fingend beimwärts gieben. Weit behnt fich in der Gerne das deutsche Land, Bodenwellen heben und fenten fich, wie weiße und filberne Bänder Schlingen fich Wege und Bach=



Ans den "Malerischen Ansichten aus den Umgebungen von Rom". Radierung. 1832. (Berlag von E. G. Börner, Leipzig.)

rauschenden Laub= und Nadelwälder, wo bie Baume fluftern und gute Beifter beimlich garten Märchenzauber fpinnen. Und im bintergrunde, jenfeits des Fluffes, der ruhig und gemeffen feine Bahn beichreibt, fteigen in fauften Linien die Berge auf, und ein winziger Kirchturm ragt wohl über ihre Konturen zum Simmel auf. Der Simmel felbit aber ift milde und gütig. Er strahlt in jubilierender Frühlingsbläue ober in fat= ter Sommersonnenglut, oder über fein nach= tiges Dunkel, in bem die Sterne wie fun=

felndes Geschmeide bligen, gieht leuchtend, troftend, ver= jöhnend des Mondes filberne Bracht.

Bwischen ben Menschen aber und der Ratur, die fie umgibt, fteben als Mittler die Tiere. Der vollsmäßige Bug, der Richters gange Runit beherricht, fpricht ver= nehmlich auch aus diefer Liebe gu den halbbewußten Mit= geschöpfen ber Aldamsföhne. Burde man aus feinen Bil= dern und Beichnungen die munteren Sunde, die mit den Kindern um die Wette lau= fen und fpringen und bellen, die Bögel, die durch die Lufte

ftreifen, und benen die Menschen fehnsuchts= voll finnend nachblicken, die Pferde und Ruhe und Ragen und Lämmer und Biegen entfernen, es fehlte ihnen ein wefentlicher Teil. In seinen Illustrationen zum Reinete Fuchs tonnte der Meifter Diefer Liebe von Bergen fronen, und gang in feiner Beife hat er den alten fatirischen Stoff bildlich gefaßt, rein als luftiges Märchen, als leich= tes Spiel der Phantafie, nicht mit der iro= nischen, dauernd ins Menschliche hinüber= schielenden Doppeldeutigkeit, die etwa Wilhelm von Kaulbach in seinen berühmter gewordenen, pratentiofen, von faltem Beift= reichtum erfüllten Bildern zu bem nieder= deutschen Tierepos getrieben hat. Wißige Unfpielungen, tandelnde Jongliertunfte des Berftandes, pitante Bendungen, verschmitte Gedankenaffoziationen find Richters Sache nicht gewesen. Auch er konnte lächeln und

lein durch die Acer und verlieren sich in die lachen. Aber dann war es ein urwüchsiger Sumor, ber aus echtem Behagen quoll, ein inneres Lachen, aus der Fröhlichfeit einer gufriedenen Seele geboren. Wenn er die bie= beren Aleinstadtphilifter zeichnet, benen ber Wirt zur Polizeiftunde die furze Treppe zum Marktplat hinableuchtet, wenn er in feinen ergöblichen Abbildungen zu den deutschen Studentenliedern den jungen Musensohn als richtigen Fuchsen schildert, dem es zwischen zwei riefigen Folianten nach überftandener Aneiperei gang kannibalisch unwohl zu wer= ben scheint, oder den akademischen Bechtum=

panen auf ben Pfaben an= berer Befänge folgt, wenn er im "Landprediger von Wakefield" von einem Maler= tollegen luftigen Bericht gibt ober hier und bort einen fleinen Buben, bem ein Sem= bengipfelchen gum Söslein herausbligt, in feiner drol= ligen Romit liebevoll ab= fonterfeit, fo hören wir wirk= lich und wahrhaftig ben "beutschen Schalt", ben lieben, tollen Rerl, deffen er= quidendes und befreiendes Lachen fürglich Ernft von Wildenbruch in Leben und Runft der Gegenwart fo schmerzlich vermißt hat. Es

ift ein Lachen ohne Spott, ohne Grimm, ohne Schadenfreude, ohne Frivolität; aber auch ohne bewußtes Kraftmaiertum und ge= machte "beutiche Biederfeit".

Denn keinen Strich hat Richter je ge= zeichnet, der gemacht und gezwungen er= scheint. Alles fteht fo felbstverftandlich, fo natürlich da, alles ift so mühelos aus der Wirklichkeit genommen und durch des Rünft= lers Perfonlichkeit hindurch zu Papier ge= bracht, daß man ftets das beftimmte Be= fühl hat: fo und nur fo mußte diefe Scene gezeichnet werden. Die wird ein Zweifel laut, daß dies und das wohl auch anders gemacht fein tonnte; jede Beftalt, jede Be= wegung, jede Linie überzeugt und ift not= wendig, wie fie ift. Die selbstwerftandliche Einfachheit ber Richterschen Zeichnungen ift fo groß, daß mancher wohl ihren Wert unter= schätt und fie gar für leicht nachahmbar halt,



Mus bem "Landprediger von Bate= fielb". 1840. (Berlag bon C. F. Amelang, Leipzig.)

ohne zu bedenken, daß eben das scheinbar Richters zeichnerische Phantafie war ein kri-Einfachste in ber Runft oft bas Schwerfte ift, weil es am unmittelbarften aus der schöpferi= ichen Rraft hervorgeht. Die anima candida diefes Meifters fand ihren gegebenen Ausdruck in einer Liniensprache von absoluter Rlar= heit und Reinheit. Die bescheidene Unschuld feines Wesens prägt fich wie in einem blanfen Spiegel in der anspruchslosen Schlicht=

ftallklarer Quell, der nicht in rauschendem Strome und tofendem Bijden, aber unauf= hörlich mit lebendiger Anmut fprudelte und in feines murmelnden Baffers erquidender Frische die Strahlen der Sonne zu buntem Man wird, wenn man die Spiele brach. turmhohe Maffe feiner Cytlen und Illuftra= tionen durchblättert, des Staunens nicht mude



Genoveva. Olgemälbe. 1841. (3m Befite von Berrn Prof. A. G. Leonhardt, Lofdwig.)

ihren Mitteln reich genug, um all ben un= ter Bezirk von Stimmungen zu immer neuen, zähligen kunftlerischen Gedanken, die fich in immer anderen und im tieferen Sinne doch seinem Ropfe drängten, Gestalt zu verleihen. immer gleichgearteten bildlichen Darftellungen



Farbige Feberzeichnung zu "Beschauliches und Erbauliches" (1851). (Im Besitze von herrn Ed. Cichorius, Leipzig.) Rinderluft. 1848.

verwertet ift. Jedes Blatt hat feine eigene Schönheit und überrascht burch eine indivi= duelle Wendung. Der Tenor feiner Emp= findungen bleibt fich treu, aber er gibt fich fo wenig mit einer Schablone gufrieden, wie er im einzelnen Falle die neuartige Brägung au fuchen braucht, die fich ftets gang bon felbst einstellt. Man fühlt es mit Ergriffen= heit, daß jede Außerung Diefes Mannes aus bem Grunde ber Geele geboren ward, baß er bei jedem Entwurf fein Berg befragte und fich nie mit der Routine feiner Sand gu= frieden anb. Rein Tropfchen Schweiß flebt an feinem Werte, fein Laut der Unluft flingt burch die würdige Beiterfeit feines Schaffens. Wie ein Gottesgeschent erscheint uns fein Talent.

Und wie ein Gottesgeschent hat er felbft es auch betrachtet. Wie etwas, wofür man bantbar fein muß. Und Dant ift einer ber wunderfraftigften Untriebe in der Runft. Ludwig Richter befaß barin etwas, was ihn den Meistern alter, frommer Zeiten an Die Seite ftellte, etwas wie ein Bewußtsein von einer höheren, göttlichen Miffion, die ihm zu teil geworden, aber ohne daß er Diefen Bedanken muftisch begriffen hatte. Er arbeitete wahrhaft in majorem dei gloriam, wenn er gleich fein Kirchenmaler in ber beichränkten Bedeutung Diefes Wortes war.

Dom und die Menschheit eine freie Bemeinde, die durch ihr Dafein ichon den gro-Ben Schöpfer pries. Richter war Ratholit, boch fein Chriftentum war frei von jedem Ronfeifionalismus, feine Religion fannte feine Dogmen. Gie war fo tief gefühlt, fo innerlich erfämpft und erlebt, daß fie ihn gang durchdrang. Das gewaltige chriftliche Bringip der allumfaffenden Menschenliebe, der Büte und Berfohnung hat nie leben= diger eines Runftlers Arbeit durchwirft. Darum ift ein Unterschied bes Stiles ober auch nur der Tonart des Bortrages reli= giojen und nicht religiojen Stoffen gegen= über bei ihm, wenn man von vereinzelten Scherablättern absieht, gar nicht zu bemerten.

Die Engel, die dort bom Simmel herniederfteigen, um Rindern und Erwachsenen als Schutz und Troft und Berheißung zu erscheinen, schweben unsichtbar auch über ben anderen Blättern, daß wir das Raufchen ihrer Flügel zu vernehmen glauben. behüten die Schlafenden, deren geheimnis= vollen Frieden Richter fo gern befungen hat, und geleiten die Bachenden am Tage bei der Arbeit und bei der Erholung. Faft wie bei Albrecht Dürer ftellen fie fich als gute Beifterchen des Boltsglaubens bor, und ebenso wie bei Durer tritt auch bei Aber ihm war die gange Belt ein hoher ihm die Gestalt Seju selbst auf als ein gott=



Dornröschen bei ber Alten im Turmftubchen. Mus "Bechfteins Marchenbuch". 1853. (Berlag von Beorg Bigand, Leipzig.)

gesandter Freund der Menschheit. Die bi= blische Legende wird gang ins volkstümlich Deutsche übertragen.

Studentenfänge, die Erzählungen, Be= dichte und Schnurren unferer Beimats= poeten haben ihn von je gefeffelt. Da= neben die alten Sagengeftalten wie Rübe= gahl, die hiftorischen Bolfshelden wie Luther, und die großen Tefte bes driftlichen Kalenders in ihrer deutschen Ausbildung, bor allem der deutschefte diefer Jubeltage: Beihnachten, Dies Feft Des Familienfriedens, des Schenkens und des Rinderglückes.

Ludwig Richter gehört zu ben erften Runftlern, die den Beihnachtsbaum bargestellt haben, der ja selbst eine noch recht junge Errungenschaft unferes Bolfes ift. Er hat aber auch ben einfachen Sonn= tag in all feinen mannigfachen Erichei= nungsformen, all ben taufend Scenen geschildert, in denen fich fein frohes Musruhen bon der Wochenarbeit, fein be= ichauliches Emporbliden zu höheren Lebensfphären abipiegelt. Und wie er feine Runft aus dem Herzen des Bolfes schöpfte, fo fcuf er fie wieder für bas Berg bes Bolfes. Bas er gezeichnet und

gemalt, wendet fich an alle feine Lands= leute, an die Sochstgebildeten, die fich an fei= ner feuschen Schlichtheit laben, wie an ben



"Schwan, fleb' an!" Mus "Bedfteins Marchenbuch". (Berlag von Georg Wigand, Leipzig.)

deutsche Stimmung. Unfere Bolfslieder und eigene Belt, in wundersamer Beije poetisch Märchen, unfere Sandwertsburichen- und vertlärt, in Richters Arbeiten wiederfindet.

Denn bas ift Richters eigenfte Belt: Die einfachen Mann aus bem Bolte, ber feine

Er rührt den Arbeiter wie den Gelehrten, den Bauer wie den Städter. Sein Werk nimmt in Wahrheit das der alten deutschen Meister aus der größten Zeit unserer Volksefunst, aus der Resormationsepoche, wieder auf, auch er ein Zeichner mehr denn ein Maler, auch er ein Künstler, der in erster Linie durch die reproduktive Kunst wirkt, auch er ein Meister des volkstümlichsten und seiner ganzen Art nach deutschesen Verviels

fältigungsmittels: des Holzschnittes. Die Romanen haben die Monumen= talmalerei ausgebildet, die den gro= Ben Daffen an ben Stätten öffent= licher Versammlungen Pracht und tunftlerischen Benuß guführte. Wir Deutsche haben an ihre Stelle das Schwarzweißblatt gesett, das jeder mit in feine Stube nimmt, um fich in der Stille des Saufes allein oder im Preife feiner Lieben daran gu ergögen und fich in feine Schonhei= ten zu verfenken. Der Gegensat zwischen dem Individualismus, der bem Deutschen im Blute liegt, und dem starten Maffentrieb der sud= lichen Bölker kann sich nicht klarer darftellen. Und Ludwig Richter ge= hört zu den besten Meiftern, die die= fer nationale Bug hervorgebracht hat. Auch feine Schöpfungen find für das deutsche Saus bestimmt, auch feine Blätter find bagu geschaf= fen, von alt und jung in der Be= ichaulichkeit des Beims genoffen und im Studierzimmer des Hausvaters gleichermaßen wie im Wohnzimmer

der Familie und im Kinderzimmer an die Wand geheftet zu werden. Als man vor einigen Jahren baran ging, Blätter zu juchen, die sich dazu eignen, im Kinde frühzeitig Sinn und Fähigkeit zu fünstlerischem Berftehen und Geniegen zu bilden und gu pflegen, gab es niemanden, der Ludwig Richters vergeffen hätte. Es gibt feinen befferen Erzieher als den lieben Meifter bon Dresben, und man möchte fast fagen: wer in einer Rinderstube aufgewachsen ift, deren Wände mit Blättern von seiner Hand geschmüdt waren, ber fann nie ein gang schlechter und nie ein ganz unglücklicher Mensch werden.

Wir wollen uns im festlichen Gefühl des Gedenktages gewiß nicht verhehlen, was Richsters Kunstwelt mangelt. Es wäre des Meissters unwürdig, ihn mit kritiklosen Jubelshymnen seiern zu wollen; er ist reich genug und steht hoch genug, um eine unbesangene Beurteilung zu ertragen. Jedes Kind kann sehen mas ihm fehlt.



"Mübe bin ich, geh' zur Ruh'." Aus "Christenfreude in Lieb und Bilb". 1855. (Berlag von Alphons Diter, Leipzig.)

weite Provinzen unseres Innenlebens gibt, in die seine Aunst nicht hineinreicht. Und niemand wird die einseitige Behauptung aufstellen, Ludwig Richters Art sei allein die "deutsche Art", alle Heimatskunst, die bei uns gedeihen sollte, müßte ausschließlich auf seinen Wegen wandeln. Auch Leidenschaft und Wucht, auch Trop und Schmerz, auch Kampf und Zweisel, auch Selbstzergrüsbelung und Ausbegehren wider die Gottsheit, auch sinnliches Verlangen und andere egoistische Triebe leben in der Welt, und alle diese Kräfte, die Richter fremd gebliesben sind, haben Kunst erzeugt, die wir nie missen möchten. Seine Technik, zumal die

feiner Gemälde, erscheint uns heute in man= cher Sinficht veraltet und überholt, und wir wollen uns beileibe nicht in diesem Buntt auf feinen Standpuntt gurudgufchrauben suchen. Es ift die Beit des vergnug= lichen Sinträumens, der fleinstädtischen Abgeschloffenheit, die uns in Richters Runft begegnet. Wir könnten heute nicht an der großen europäischen Bewegung teilnehmen, wenn wir uns nicht aus dem Frieden jener Epoche aufgerüttelt hatten zu ftartem Bor= wärtsitreben, zu frohem Stählen und Tum= meln aller unferer Gigenschaften und Arafte, zu männlicher Energie und ftraffer Ronzen= tration. Die Bescheidenheit mußten wir auf= geben; nun greifen wir fühn nach höchften Eine neue Welt ward uns, mit Aronen. ungeahnten neuen Schönheiten und neuen Schrecken, mit Erscheinungen, Die uns gu einem Jubelglud emporreißen, das wir vor= bem nicht kannten, und anderen, die uns Schauer bringen, von denen wir nichts wußten, mit Bergesgipfeln und Abgrundschluch= klärt, ohne es mit fremdem Zierat zu ver=

ten,- mit Farben= spielen und Finfter= niffen, die Ludwig Richter nicht ahnen fonnte. Auch diese neue Belt ift ein Erzeugnis der ewig fich wandelnden und fich entwickelnden Menschheit, auch fie will in der Runft ihr gesteigertes Ab= bild fehen.

Richter hat uns gerade von den Gle= menten Bericht ge= geben, die fich der Entwickelung Des letten Abschnittes entgegen stemmten. Er hat ohne Zwei= fel in feiner Runft etwas von dem phi= liftrosen Bug, der uns Deutsche lange gehindert hat, an Auch der Mond und Sternenpracht Jauchzen Gott bei stiller Aacht.

Mus "Chriftenfreude in Lied und Bilb". 1855. (Berlag von Alphons Diirr, Leipzig.)

dem großen Wettkampfe der Bolter erfolg= Berdienft des Meifters.

rizont ift eng, und in den verborgenen Tiefen ber Seele wird nicht nachgegraben. Aber die Naivität diefes Meisters hat etwas Beiliges, felbit bann, wenn fie, mas ge= legentlich wohl einmal vorkommt, ins Spieß= bürgerliche umschlägt. Er hat bas Rleine und auch das Rleinliche geweiht und auf ben fanften Schwingen feines Benius in eine Sphare emporgehoben, wo es, vom Staub des Alltags befreit, dem Tadel und bem haß entrudt ift. Niemand wird es wagen, überlegen oder gar spöttisch zu lächeln, wenn er ihm gegenüberfteht; auch ben Bla= fiertesten, Raffiniertesten und Romplizierte= ften zwingt feine Ginfachheit zur Ehrfurcht. Seine ichlichte Frommigfeit, Die im Weben jedes Blattes, im Raufchen jedes Baumes Die Sprache eines gutigen Bottes vernimmt, erfüllt auch den gottloseften Bweifler mit tiefem Refpett. Gerade barin liegt ein nicht geringer Teil feiner Wirfung, daß er das allgemein Beläufige, felbft das Banale, ber=

> bramen und zu be= hängen, sondern le= diglich aus der mit reinem Gemüt er= faßten Befenheit der Dinge heraus. Er hat auch dann und wann die Welt, die er fonft mit fo liebe= vollem Ernft ge= schildert hat, luftig parodiert oder we= nigftens mit einem eingestreuten humo= riftischen Buge ge= nedt; aber auch dann noch hat er sie ver= flärt.

Jedoch in die= fer Hinneigung zum Einfachen und AU= täglichen, in der Beschränkung auf diefen Rreis liegt zugleich ein gro= Bes tunfthistorisches

Co "unmodern" reich teil zu nehmen, und der auch heute er uns erscheinen will, er hat ungeheuer noch nicht gang berichwunden ift. Der Bo- viel zur Eroberung des modernen Lebens

Dritteln bes vorigen Satulums hielt fich bie führte, feine Schuler fogleich und bireft nach

herrichende Schulmei= nung, unterftütt durch eine irregeleitete nor= mative Afthetit, bon allem Naheliegenden, von allem, was Begen= wart und Umgebung beißt, fo bochmutig fern, daß es fein geringes Bagnis war, mit ber= artig profanen Stof= fen aufzutreten. Man hatte fich eine Reihe bon Rubriten gebilbet, in die man die Runft= ler einordnete: die erfte und vornehmfte war "Bistorien= der malerei", und nur wer fich in fie einschachteln

ließ, galt als Künftler für voll. Wer das Leben der Beit schilderte, erhielt den etwas geringschätigen Titel "Genremaler", ber be= trächtlich tiefer stand als jene klangvolle Chrenbezeichnung, und die Runftler ent= ichloffen fich naturgemäß, wenn nicht ein unbezähmbarer Drang fie trieb, nur schwer dazu, in die weniger geachtete Gruppe bin= abzufteigen. Richter fummerte fich nicht um bies Formelwefen, er folgte nur der Stimme in ber eigenen Bruft. In ber Beit bes ata= bemifchen Rlaffizismus und des romantischen Überschwanges wies er einfach wieder auf die Birklichkeit, die jeden Tag und jede Stunde dem Rünftler taufend lohnende und hohe Aufgaben ftellt. Er war der erfte, der nach Philipp Otto Runge,\* dem heute erft wieder zu Ehren gefommenen, schon 1810 allzu jung verftorbenen Bortampfer alles modernen Strebens, mit Bewußtsein und Uberzeugung Diefen Schritt magte. In ber Birklichkeit, die ihn umgab und die er un= aufhörlich ftudierte, sah er seine wichtigste Lehrmeifterin. Der Landschaft und bem Leben der Beimat opferte er feine gange Rraft. Es erregte allgemeines Auffehen,

durch die Kunft des neunzehnten Jahrhun= als Richter, 1836 an die Dresdener Atade= derts beigetragen. In den beiden erften mie berufen, die unerhörte Reuerung ein=



"Bater unfer, der du bift im himmel." Aus bem "Baterunfer". 1856. (Berlag von Alphone Dirr, Leipsig.)

ber Natur ftudieren zu laffen. Der Dei= fter kannte feine Runft. Er wußte, was er geleistet hatte; er wußte aber auch, wo feine Grenze lag. Und wundervoll flingt, was er als Greis von achtzig Jahren über fein Lebenswert in fein Tagebuch schrieb: "Ram meine Runft nun auch nicht unter die Lilien und Rofen auf den Bipfel des Bar= naß, fo blühte fie doch auf demfelben Bfade, an den Wegen und Sangen, an den Seden und Wiesen, und die Wanderer freuten fich barüber, wenn fie am Bege ausruhten, Die Rindlein machten fich Sträuge und Rrange davon, und der einsame Naturfreund er= quickte fich an ihrer lichten Farbe und ihrem Duft, welcher wie ein Bebet gum Simmel ftieg. Go hat es benn Bott gefügt, und mir ift auf vorher nicht gefannten und ge= suchten Wegen mehr geworden, als meine fühnften Buniche fich geträumt hatten: Soli deo gloria!"

Adrian Ludwig Richters Erbenwallen ift, wie seine Runft, von einfachen Linien be= ftimmt gewesen. Bilde Schickfalsfturme und zerrüttende Bergenstämpfe haben das Schiff= lein seines Lebens nicht aus der geraden Bahn geriffen. Gein Dafein floß in ftiller

<sup>\*</sup> Bgl. über ihn den Auffat von Frang Schult im Januar=heft 1902 ber "Monatshefte".

Harmonie dahin, und man kann es sich auch angesichts seiner Werke kaum anders vorstellen. Die Porträts, die wir aus frühen



"Beinproben" : Burgunder. (Aus Nieris' Boltstalenber.)

und späten Tagen von ihm besigen, beweisen uns, daß das stille Herzensglück, dem er mit Stift und Pinsel Ausdruck lieh, auch in ihm selbst wohnte. Die Jugendporträts zeizgen einen romantischen Pfadsucher, mit einem Antlit voll edler und seiner Linien, die Bildnisse des Alters einen unsagdar gütigen und liebenswürdigen Greis, einen Lisztkopf, ins Schlichtere gewandt, einen Lebensweisen, der anteilvoll und verstehend über die Dinge dieser Welt hinblickt.

In Richters Selbstbiographie, den "Le= benserinnerungen eines beutschen Malers", Diefen charatteriftischen Befenntniffen, Die für die Berfonlichkeit unferes Meifters fo bezeichnend find wie Unfelm Feuerbachs "Ber= machtnis" für feinen Berfaffer, befigen wir die schönfte Quelle für die Renntnis feines Lebens und feines fünftlerischen Entwicke= lungsganges, ber fich ebenfalls gleichmäßig und organisch, ohne Erschütterungen, über= raschende Wendungen und plögliche Programmänderungen vollzog. Immerhin heben fich doch auch bei ihm einzelne Abschnitte des Schaffens deutlich voneinander ab. Bef= fer als je vorher konnte man das im Laufe Diefes Commers tennen lernen und studieren, da Karl Wörmann im Rahmen der Cachfifchen Runftausstellung gu Dresden eine Ludwig Richter-Ausstellung veranftaltet hatte, die des Meisters wichtigfte Gemalde fast vollzählig und überdies aus öffentlichen und privaten Sammlungen eine das halbe Taufend weit überfteigende Bahl von Bajferfarbenblättern und Beichnungen enthielt, mahrend das Dresdener Rupferftichkabinett ju gleicher Beit die Radierungen Richters fowie die nach feinen Zeichnungen bergeftell= ten Solgichnitte, Steindrucke und Stiche gu= sammenftellte. Diese beiden, mit außerfter Sorgfalt vorbereiteten und durchgeführten Beranftaltungen ermöglichten einen Über= blick über Ludwig Richters Lebenswerk, wie er noch nie geboten worden ift; die fünftige Forschung über seine Schöpfungen wird außer den "Lebenserinnerungen", dem bereits 1877 erichienenen fast vollständigen Berzeichnis fämtlicher Richterscher Schwarzweißblätter von J. F. Soff und der Mono= graphie von Baul Mohn in erfter Linie die Ergebniffe diefer Unternehmungen als Husgangspunkt wählen.

Am 28. September 1803 wurde Ludwig Richter zu Dresden geboren. Er war der Sproß einer alten Künftlersamilie, die nebensbei ihren Stammbaum auf Luther zurücksführte. Der Großvater war Kupserdrucker; er war es, der die protestantischen Traditionen seines Hauses verleugnete und zur katholischen Kirche überging, um sich einen Staatsauftrag nicht entgehen zu lassen. Der Bater war Kupserstecher und Zeichner und bekleidete an der Dresdener Akademie eine Professur. Früh zeigte es sich, daß Adrian Ludwig das Talent geerbt hatte, und es hat wohl nie ein Zweisel darüber bestanden,



"Beinproben": Grüneberger. (Aus Rierit's Bolfstalender.)

daß auch er sich der Kunft wid= men würde. Als Junge von drei= zehn, vierzehn und fünfzehn Jahren begann er zu zeichnen und mit Baffer= farben zu malen oder vielmehr feine Beichnun= gen zu folorie= ren. Aus dem Befit der Natio= nalgalerie und der für Richter

hauptjächlich in Betracht kommenden Sammlung von Herrn Ed. Cichorius in Leipzig sah man auf der Dresdener Ausstellung einige dieser ersten Proben seiner Begabung. Sie weisen schon auf die liebevolle und treue Naturbeobachtung des späteren Meisters hin, wenn sie auch noch keine besondere Eigenart verraten und die etwas zopfig-akademische Landschaftsschule Adrian Zinggs, der seines Baters Lehrer gewesen, deutlich erkennen lassen. Auch in der Ühkunst machte sich der angehende Künstler heimisch und half seinem

Mühlgraben und in den Wiesen im hochsaussprossen und in den Wiesen im hochsaussprossen Bras die prachtvollsten Klecsblüten, Butterblumen, Pochnelken, Guntersmann und tausend andere Farben und Forsmen ausblüchend gesehen hatte. Ich hatte die Umrisse der Erlens und Haselbüsche, der Sichen und Buchen mit Entzücken versolgt und sollte nun "Baumschlag" machen, der sassen von beitgerne spanische Reiter — es



"Laternchen." Aus den Illustrationen ju Klaus Groths "Boer de Goern". 1858.

Bater bei der Herstellung einer radierten Folge von Dresdener und sächsischen "Ansichten" in der Art, wie man sie damals liebte.

Bald aber ward es dem jungen Richter tlar, daß bei dem Schematismus der Zinggsichen Schule das Heil schließlich doch nicht zu suchen sei. "Einer meiner Lehrer," so erzählte er später, "sagte: Wenn Sie Baumsichlag machen wollen, so nehmen Sie einen Streisen Papier, brechen ihn zusammen, dies gen die Spizen herum und setzen diese Forsmen mit drei, vier, fünf und sechs Spizen in Gruppen nebeneinander: das gibt Baumsichlag. Dito macht man auch Gras. — Ach, gütiger Gott, ich war tags vorher im Plauensschen Garten gewesen und war vor Wonne saft aus der Haut gesahren, wie ich am

war zum Berzweifeln! Und doch hatte ich zu großen Respekt vor der Weisheit der Brofessoren, ich mußte meinen Ansichten miß= trauen und den ihrigen folgen. Nichts in der umgebenden Runftwelt, das einem hätte auf die Sprunge helfen können!" Da fam die Erlösung. Der prächtige Raspar David Friedrich, der schon seit dem Ende des acht= zehnten Jahrhunderts in Dresden lebte, aber erft seit dem Jahre 1817, da er zum Pro= feffor an der Runftakademie ernannt worden, einen weiteren Ginfluß ausübte, und Chriftian Dahl, der Norweger, der im folgen= den Jahre nach der fächfischen Hauptstadt gekommen war, wiesen auf eine unbefangene Auffassung und ein von Formeln und Regeln freies Studium der Natur. Gie mach= ten auf die jüngere Generation tiefen Gin=

neuen Bringipien, die fich damals, ebenfo wie das heute der Fall ift, gegen die aka= demische Schablone nur schwer durchseben konnten, gepackt. Eine Reise über Straß= burg und Marfeille nach Nizza, die er im Jahre 1820 als fünftlerischer Begleiter des ruffischen Fürften Narischkin machte, führte ihn dann zum erstenmal in die weite Welt hinaus und vergrößerte feinen Befichtsfreis. Aber noch ftedt in den Stiggen nach der Natur, die er für den Fürsten, den Oberst= fämmerer der Barin, auf dieser Fahrt zeich= nete, eine gewiffe Befangenheit. Bie viele unferer größten Künftler, wie Durer, Men= zel, Böcklin, hat auch Richter erft verhältnis= mäßig fvät nach weniger bedeutenden Un= fängen feinen individuellen Stil gefunden.

Nicht in der Seimat legte der junge Zeich= ner und Maler den Grund zu seinem Ruhme,

druck, und auch Richter wurde von den Uberraschung aller Runftfreunde im Bater= lande, die wunderfame Blüte einer neuen deutschen Malerei emporgestiegen. Die Bräraffaelitenschule ber "Magarener" bot bem flassizistischen Rober Trop und strebte einer neuen Runft ber Innigkeit und der freieren, ungefesselten Empfindung zu, schuf fich selbst die Grundlage für ihre großen monumen= talen Blane und eine Technik, die fich von ber rein antifisierenden Manier des älteren Kartonftils ichied. Cornelius, Overbeck, Phi= lipp Beit und ihre Freunde schufen an ihren Wandbildern in der Casa Bartholdy und an ihren Fresten der Billa Maffimi. Der Ruhm diefer Leiftungen, die bei allen Mangeln und trot allem, was uns jest von ihnen trennt, auch heute noch einen starken Gin= druck machen, drang über die Alpen, und in Ludwig Richters Berg flammte die Sehn= fucht auf, an die Quelle diefer neuen Offen=





Aus "Fürs Haus. — Winter." 1858. (Berlag von Alphons Diirr, Leipzig.)

sondern in dem großen Kunstmittelpunkte barungen zu wallfahrten und im Kreise der der Welt, der gerade damals speziell zu Kunftgenoffen zu weilen, die fich solche Ziele einer Kunsthauptstadt Deutschlands sich ent- gesteckt hatten. Hinzu kam, daß die Dres= widelt hatte: in Rom. Dort war im Be- dener Kunftausstellung des Jahres 1822 ginn bes Jahrhunderts, jur allgemeinen von den Bemühungen jener "neuen Rich=



(Berlag von Alphons Dürr, Leipzig). dabin unbefannte Runft= welt eröffneten und tiefen Gindruck auf ihn machten.

jungen Anfänger eine bis

Der Freigebigkeit des Dresdener Berlegers Chriftoph Arnold, für den Richter, allein und mit dem Bater, mancherlei gearbeitet hatte, verdankte er es, daß er seinen Bunsch wirklich erfüllen konnte. Mit den Mitteln auf drei Sahre ausgeruftet, trat er im Gpatsommer 1823 wohlgemut die Reise an. Es tretern dieses Faches, die damals so ehrlich ging über die Alpen, über Salzburg und und mit fo treuer Befinnung ihren Ader Monatshefte, XCV. 565. - Ottober 1903.

flopfenden Bergens geschritten waren, in Rom ein.

Roch freilich sollte Richter Die eigenartige Sprache seiner späteren Epoche nicht finden. Er blieb in Rom zunächst bas, mas er in Dresden gewesen war: ein Landschafter. Und er unterschied fich eigentlich nicht durch eine perfönliche Note von den zahlreichen Ber=

Porta del Popolo, durch

die schon so viele Deutsche



Aus "Fürs Haus. — Winter." 1858. (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

bestellten. Joseph Unton Roch, der Begrün= der der "hervischen Landschaft", die an Stelle der reizvollen Willfür, mit der die göttliche Allmacht unfere Erde geschaffen, die wohl= abgestimmte formale Sarmonie jegen wollte, und Schnorr von Carolsfeld, der aus Leip= zig stammende fächfische Landsmann Richters, der mehr von romantischen Reigungen er= füllt war und dem Kreise der Bruderschaft von San Ifidoro naheftand, übten zuerft auf ihn maggebenden Ginflug aus. Er schuf fich aus den Anregungen, die von diefen Künstlern auf ihn übergingen, eine Art Mischstil aus strengen klassizistischen und freieren romantischen Pringipien, den er bei feinen Studienfahrten durch das Albaner= und Sabinergebirge und fonft im italischen Lande anwandte. Doch auch mit den fonfti= gen Künstlern der deutschen Kolonie in Kom trat er in regen Berkehr und Meinungsaus=tausch. Mit Philipp Beit wohnte er zusammen in demselben Hause; mit ihm, mit seinem Dresdener Altersgenossen Karl Bilshelm Göhloss, mit E. F. Öhme, J. Chr. Rist, J. Thomas, mit dem Deutsch=Russen Ludwig von Maydell, dem er besonders nahe trat, mit dem Franksurter Kupserstecher R. Hoss und anderen besprach er die Fragen der Kunst und Religion, die für jene Generation ineinanderslossen, studierte er die alten Meister, zog er auß Land hinaus, um Eindrücke zu sammeln und fleißig nach der Natur zu zeichnen.

Notizen von seiner Reise her waren es noch, die ihn in Rom zu seinem ersten grosen Gemälde, dem "Wahmann", führten,

welcher in der Selbstbiographie des Mei= fters fo eingehend besprochen wird. Dann und in den Effetten der Licht- und Schat= ichloffen fich zwei italienische Bilber an: "Rocca di Mezzo" und "Blick in das Tal von Amalfi", die ebenfo wie der "Bat= mann" einen außerordentlichen Erfolg hatten. lichkeit und, als besondere Zugabe, Landleute

Richter zeig= te fich darin als ein echter Sohn feiner Beit. Die Art ganze war in der Behandlung der Berg=

Dämmerstündchen. Sonft und jest. Aus "Fürs haus. — Winter." 1859. (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

gegend, in der etwas harten Farbengebung tenpartien die der römischen Deutschen jener Jahre: eine nach den Gesetzen der harmo= nischen Komposition leise umgemodelte Wirk-

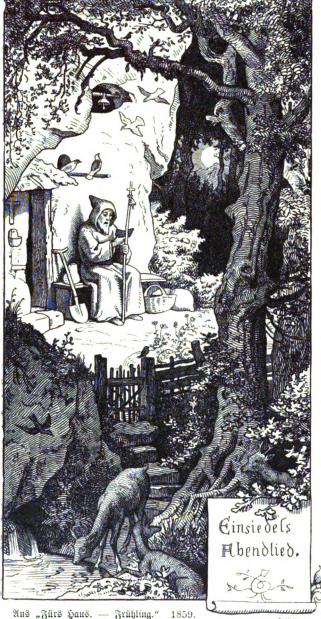
> gur "Staffage". Nur wenig ichim= mern noch die guten Lehren der wackeren Dresdener Friedrich und Dahl durch, auf die aber immerhin hier und dort eine überraschend frisch und ungefünstelt geratene Ecte hinweist. Stärker als diese Schilde= rungen wirkt heute ein fleines, eben= falls in jener Zeit entstandenes Werk:

"Italienische Landichaft mit reitendem altem Gan= ger", das erft im Jahre 1902 für die Dresdener Galerie angefauft wurde und in diefem Sommer auf der Ludwig Richter= Ausstellung hing. Die ro= mantische Berggegend, die fich hier öffnet, der alte Sarfner, der von feiner Fahrt ins heimatliche Fel= fennest zurückfehrt, fein Rnabe, der ihm voraus= eilt, das liebevoll bevb= achtete und wiedergegebene Rleinleben der Natur und

die ficher getroffene poetisch=phantafti= iche Stimmung des Bangen - das alles vereinigt fich auf dem reizenden Bildden zu wunderschöner Wirfung.

Im Jahre 1827 fehrte Richter in die Beimat zurud; wie er gekommen, größtenteils zu Fuße! Aber der ita= lienische Aufenthalt zog noch fast ein Sahrzehnt hindurch feine Kreise. Der

Künftler blieb ein Landschafter römisch = deutscher Urt und be= ichäftigte fich namentlich damit, jeine Stiggen und Studien aus dem gelobten Lande jenseits der Alpen zu Hause zu verwen= Auch als er 1828 eine Stellung als Zeichenlehrer an der fächfischen Porzellanmanu= faktur zu Meißen antrat, hielt er an den ihm einmal vertraut



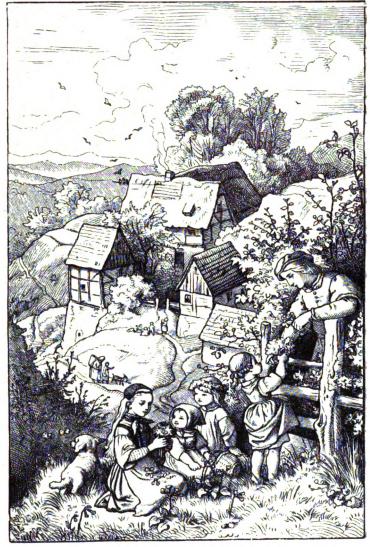
gewordenen Motiven fest und dachte hier so wenig wie in Dresden daran, die Natur des Baterlandes, das Leben und die Menschen seiner unmittelbaren Umgebung als fünstelerisches Objekt ins Auge zu fassen. Nur ganz zaghaft erschienen zwischen den italienischen Beduten und den Gruppenbildern von Figueren in der malerischen Tracht des Südenseinige wenige Studien aus den heimatlichen

(Berlag von Alphons Dirr, Leipzig.)

Gefilden. Das Jahr 1835 aber brachte eine entscheidende Wendung in Ludwig Rich= ters Runft. Es war eine neue Sehnsucht nach Italien in ihm lebendig geworden, der Plan war Jahre hin= durch gehegt und die Dit= tel zur Reise zusammenge= fpart worden. Da erfrantte des Künftlers Gattin, die heiß Beliebte und lang Ber= lobte feiner Jugend, und das Beld, das ihm neue geiftige Nahrung zuführen sollte, mußte zu Dottor und Apo= theker wandern. Richter war tief befummert, und um fich zu zerstreuen, trat er eine fleine Erholungsreife in das Elbtal an, das er mit Stock und Ränzel durchwanderte. Und hier, auf der Fahrt durch die deutsch=böhmischen Berge, hatte er fein größtes Erlebnis, mit dem fich felbft die gewaltigen Gindrude, die er in Rom gewonnen hatte, an Bedeutung nicht ent= fernt meffen tonnen: Ludwig Richter entdedte zu feinem Staunen den ungeahnten Reiz des heimischen Landes, Deutschland schloß ihn in feine Urme. Er fah es mit einem Schlage ein, welch eine Fülle unverbrauchter Schönheit hier verborgen war. Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute

fo nahe lag! Der Wanderer erblickte mit Entzücken die Landschaft, die Ortschaften, die Menschen in den Dörfern
und kleinen Städten. Er war ausgefahren,
um seines Baters Eselin zu holen, und hatte
ein Königreich gesunden. Was alle vernachlässigten, er wollte es nun behüten und
vilegen.

Es ist interessant zu sehen, auf welchen Umwegen in jener Zeit selbst ein Künstler wie Ludwig Richter zu dem Ginsachsten und Nächstliegenden kam, wie schwer die klassi= zistische Verblendung in der erften Sälfte des 19. Jahrhunderts auf der deutschen Runft laftete. Wohl hatte der junge Ma= ler schon in Rom Unwandlungen von Beimatstunft; er er= gählt, wie er und feine Freunde auf einer Studienfahrt im Albanergebirge im Jahre 1824 an einem Regentage beichloffen, daß jeder bis zum Nachmittag irgend eine Kompo= fition entwerfen joll= te: "Ich hatte eine fächfischer Gruppe Landleute mit ihren Kindern gezeichnet, welche auf einem Pfade durch hohes Rorn einer fernen Dorffirche zuwan= bern, ein Sonntag= morgen im Bater= lande. Diese Art von Gegenständen war damals nicht an der Tagesordnung und in Rom erft recht nicht. Das Blatt machte deshalb un= ter den anderen ei= nige Wirkung; - ich erinnere mich wohl,



Aus "Fürs Haus. — Frühling." 1859. (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

wie ich das Blatt ohne Überlegen, gleichsam scherzweise, meinen damaligen Bestrebungen und Theorien entgegen, hinwars, und dieser Umstand ist mir in späteren Jahren wieder eingefallen, weil das recht eigentlich impropositierte Wotiv der erste Ausdruck seiner Richtung war, sdie nach vielen Jahren wieder in mir auftauchte, als ich meine Zeichenungen sür den Holzschnitt machte. Es waren liebe Heimatserinnerungen, sie stiegen unwillfürlich aus einer Tiese des Unbewußeten herauf und gingen darin auch wieder schlasen, bis sie später in der Witte meines

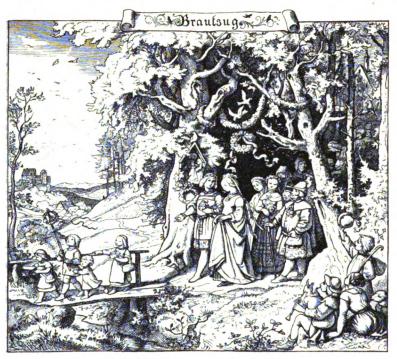
Lebens mit Erfolg neu auferstanden." Man sieht es deutlich, wie die Schulbegriffe hier den künstlerischen Instinkt zum Schweigen zwingen! Dann aber, als Richter nun wirkslich in der "Witte des Lebens" — es klingt sast erkannt hat, bleibt er ihm auch für alle Zeit tren, und nichts vermag ihn mehr schwankend zu machen. Zest nimmt er den Kampf gegen die bornierte Überschäßung der "Historienmalerei" und gegen die lächersliche Stlavengesinnung den alten Meistern gegenüber getrost aus. Ganz herrlich ist es,

was er vierzehn Jahre später, im August 1849, in sein Tagebuch schrieb, als er geslegentlich eines Badeaufenthaltes in Ostende Gent und Brügge besuchte und vor den ewigen Meisterwerken der Ehcks und des Hans Memlinc stand: "Ich möchte jetzt nur meine sächsischen Gegenden und Hütten malen und dazu die Menschen, wie sie jetzt sind, nicht einmal mittelalterliches Kostüm. Ein

Das wahrlich ift die rechte Art, wie ein Künftler unserer Tage den alten Meistern zugleich ehrfurchtsvoll und selbständig gegensübertreten soll. Jeder einzelne kann von dieser Tagebuchstelle Ludwig Richters lernen.

Das Jahr 1836 setzte unter jene innere Wandlung seinen Stempel: Richter ward von Meißen an die Akademie zu Dresden berufen, und es begann damit auch für sein

äußeres Leben ein neuer Ab= schnitt. Gin an= derer ift der Künftler gewor= den, der jest vor uns fteht. Run malt er nicht mehr die blü= henden Triften und Schluchten Italiens, jon= dern heimische Themata neh= men ihn in An= fpruch. Es ent= ftehen die Bil= der vom Schref= fenstein, welche die Sammlun= gen des Leip= ziger Museums und der Dres= dener Galerie schmücken, der "Teich im Rie=



Aus "Fürs Haus. — Frühling." 1859. (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

Frühlingstag mit grünen Korn= und gelben Rübsenfeldern, jungbelaubte Linden= und Obstbäume, den Bauer, der da adert im Schweiße feines Angefichts und auf Soff= nung von Gottes Segen, und die kleinen talkigen, unschuldigen Bauernkinder, die dem Bater einen Trunk bringen oder heiter spie= len und Sträuße binden, da fie noch im Paradieszustande der Kindheit leben, wäh= rend der Alte arbeiten muß; dazu Schwal= ben in der Luft, Banse auf der Wiese und Goldammer im Gebuich, der Sausipit oder die Ruhe auch bei der Hand; das alles fo recht treu, ftreng, innig und lieblich wieder= gegeben in Memlines Sinn und frommer, einfältiger und liebevoller Beije, das hätte gewiß Intereffe und Bedeutung genug."

fengebirge" fommt hingu, der in der Ra= tionalgalerie hängt, "Genoveva", die in wald= umrauschter Ginsamkeit mit ihrem Anablein und der gottgesandten Birschkuh vor ihrer Sohle ruht, und der wundervolle "Braut= jug" bildet den Sohepunkt diefer Gruppe. Deutsche Stimmung ringsum. Deutsche Lic= ber erflingen, wenn ber Bootsmann bie bunte Gefellschaft jeines Rahnes zum Schret= fenftein hinüberrudert: das verliebte Baar, ben fahrenden Schüler, beffen Auge an ber auf hohem Gelfen ragenden Burgruine hangt, das Bauernmädel mit seinem Grasbundel und den alten Sarfenfpieler. Unbeweglich ruht der Spiegel des Waffers, den das Fahr= zeug lautlos durchgleitet. Und es ist, als öffneten seine Insaffen alle den Mund und



heimkehr vom Lande. Aus "Der Sonntag in Bilbern". 1861. (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

weiß nicht, was foll es bedeuten, daß ich jo traurig bin." Und wie hier bas Sentimen= tale, fo herrscht im "Teich im Riesengebirge" das Romantisch = Märchenhafte. Bui, wie fährt da der Sturm durch das table Gebirge ichauer die gange Landichaft einhüllen, und

Sangen halblaut in mehrstimmigem Chor: "Ich und über das Gestein, das verstreut am Bo= ben liegt, wie pfeift er bem Bäuerlein um die Ohren, das am Rande des unheimlich buntlen fleinen Bergfees feinen Beg fürbaß schreitet! Man glaubt, jest muffe ein Nebel= aus feinen bunftigen Schleiern muffe fich die ichen Mangel Diefer Berte wohl gefühlt, und Geftalt Rubezahls lofen, der hier in diefen das Bewuftfein, den fteigenden koloriftifchen Schluchten beimisch ift. Der "Brautzug"

Anforderungen ber Zeit nicht mehr gerecht



Aus "Gejammeltes". 1869 (Berlag von Alphons Dürr, Leipzig.)

aber läßt alle hellen Tone bes beutichen Bolfsliedes erflingen. Da fiedeln und jodeln Die Getreuen bes glücklichen Barchens, bas durch ben Gichenwald zur Rirche zieht, und auf beffen Weg die Rinder bunte Blumen streuen. Dies kostbare Werk — die Anregung Dazu foll dem Meifter Die Erstaufführung von Richard Wagners "Tannhäuser" 1845 (jedenfalls die zweite Scene des erften Alftes) gegeben haben — wurde im Jahre 1847 vollendet; auf der Parifer Beltausftellung 1855 errang es hohe Ehren und eine gol= bene Medaille - bas hohe Lied auf ben deutschen Frühling entzückte die Frangofen mehr noch als die damaligen Deutschen. Mit geringen Beränderungen und Berein= fachungen erichien bas Motiv fpater bann noch einmal in einem Solzichnitt wieder, den unfere Abbildung G. 102 wiedergiebt.

Die Technik aller diefer Bilder ift im heutigen Ginne unbeholfen; fie ift noch un= berührt von den Reformen, die damals ichon mit der alteren Manier ber Malerei langfam vorgenommen wurden. Aber in ihrer Schlicht= heit und ehrlichen Treue gegen die Natur liegt fo unendlich viel Innigfeit, daß fich niemand je bem Bauber entziehen fann, ber darin ruht. Richter felbst hat die maleri= werden zu können, brachte ihn mehr und mehr bagu, ben Pinfel aus ber Sand gu legen und ben Schwerpunkt feiner Tätigkeit Die Frühjommerlandschaft zu verschieben. "Im Juni" aus bem Sahre 1859 blieb fein lettes größeres Ölbild.

Als Illustrator war Richter zuerst schon im Jahre 1832 aufgetreten, und zwar mit Beichnungen zu Franz Ludwig Bahns "Bi= blischen Siftorien". Es waren Darftellungen aus dem Alten und Neuen Teftament, die für lithographische Bervielfältigung entworfen waren, und die fich im Stil noch an die Landschaften der nachitalienischen Beit an= schlossen. Nun aber, zumal seit 1838, sett Richters deutsch-volkstümliche Runft auch auf Diefem Bebiet ein, und ftatt ber Lithogra= phie und der Radierung, die er auch nach den mit dem Bater gefertigten Jugend= arbeiten gelegentlich immer wieder auffuchte, wird nun der Holzschnitt das Reproduktions= mittel, für das er vor allen Dingen arbeitet. Marbachs "Deutsche Boltsbücher", Dullers "Geschichte des deutschen Bolkes", "Reineke Fuchs", Mufaus' "Boltsmärchen" ftehen an ber Spige ber faft unabsehbaren Bandereihe, bie er in den folgenden Jahren illuftrierte. Dierit' "Boltstalender" und die "Illuftrierte Jugendzeitung", die "Deutschen Studenten= lieder" und die "Deutschen Bolkslieder" und der "Rübezahl" schließen sich an. Richter ging als Muftrator feine eigenen Bege. Er wußte wohl, daß eine fflavische Unter= ordnung des Zeichners unter den Text des Schriftstellers die Phantasie des Lesers mehr in Feffeln schlägt als anregt, daß es fein Umt vielmehr ift, aus ber gangen Stimmung heraus in seiner Urt das, was der Dichter und Schriftsteller fagt, frei zu paraphrafieren, zwischen den Zeilen zu lefen, um dort die Motive zu feinen eingestreuten Bildchen gu finden, und das Bange mit feiner Arbeit mehr zu umranten als zu durchtränken. Diese Erfenntnis tam besonders den Muftrationen zu gute, die auf die genannten folgten: zu Bebels "Alemannifchen Gedichten", zu Bech= fteins "Märchen", bann zu Bolbedings "Rinderleben" und Scherers "Rinderbüchern" und zu Rlaus Groths toftbarem niederdeut= ichem Schatfästlein "Boer de Goern", zu bem Richter fich auf einer Holfteiner Reise vor= bereitete. Auch den großen Rlaffitern näherte er sich, allerdings fühlte er fich besonders da zu ihnen hingezogen, wo fie fich von ber

terungen zu dienen, und unter Schillers Werfen war es vornehmlich die "Glocke", mit beren Grundstimmung und Tonart Richters Runft fich verwandt fühlte, und zu der er 1859 - ju Schillers hundertstem Geburts= tage - eine Folge von bildlichen Darftel= lungen schuf.

Reben diese Illustrationen trat bann, na= mentlich feit dem Jahre 1850, die Reihe der freien Cyflen, in denen er fich nicht mehr an einen Text anlehnte, fondern gang aus Gige= nem schöpfte; höchstens daß er hier und da ein Berslein aus alter ober neuer Beit, das ihm zu der Stimmung zu paffen ichien, unter feine Beichnung feste. Richter hat in die= fen Holzschnittfolgen, in "Beschauliches und Erbauliches", in den ergreifenden Bildern bes "Bater Unjer", in "Fürs Baus" mit feinen vier Abteilungen "Winter, Frühling, Sommer, Berbit", im "Sonntag", in ben Bandchen "Besammeltes" und "Neuer Strauß fürs Saus" wohl das Befte und Schönfte gegeben, was er überhaupt geschaffen hat. In diefen Mappen und Büchern, benen fich zahlreiche Einzelblätter anfügen, erreicht ber Ausdruck feiner Runft den Sobepunkt. Bun-



Erzherzogin Maria Josepha als Kind in Loschwig. Bafferfarbenblatt. 1869. (3m Befige bes Ronigs Georg von Cachfen.)

Untike mehr bem beutschen Wesen zuwandten: berlieblich schweben fie an unserem Auge Goethe reizte ihn durch feine Lieder, durch vorüber, wenn wir fie in die Sand nehmen, ben Bot, durch Sermann und Dorothea, wie frohe Erinnerungen an ferne Zeiten ber feinem Dichterwort mit fünftlerijchen Erläu= Unichuld und des Glüdes der Kindheit.



Das Lubwig Richter = Dentmal in Dresben von Gugen Rircheisen. (Rach einer Photographie von F. u. D. Brodmanns Nachfolger [R. Tammej in Dresben.)

Die gange Schönheit diefer Bildchen fann man freilich nicht ermeffen, wenn man fie nur bon ben Solgichnittreproduktionen her tennt. Gie erfannte man erft, wenn man auf der Dresdener Ludwig Richter = Aus= stellung die Driginale studierte. Richt allein, daß die Bartheit der Bleiftiftlinien den vergröbernden Solzschnitt an Wirkung weit übertrifft: Richter hatte die Angewohnheit, seine Vorlagen mit leichten Aguarellfarben andeutend zu tonen, und auf folche Beife erhielten fie eine unfagbar duftige Boefie, die fie hoch über die Resultate der Mühen emporhebt, die sich die wackeren sächsischen Solgichneider im Dienfte der Berleger -Georg Wigand und Alphons Durr in Leip= gig fteben unter biefen an erfter Stelle mit den Entwürfen gaben. Erft in fpaterer Beit glüdte es Richter, wie stets den großen Beichnern für den Holzschnitt, sich seine tech= nischen Mitarbeiter zu erziehen, und es ge= lang diesen, in erster Linie bem trefflichen ftes Blück ift, die gottverliebenen Krafte

Anlographen August Gaber, schließlich immer mehr, den Intentionen des Meifters nach= zugehen. Doch wenn man Ludwig Richter auch nur in seinen Driginalen gang fennen lernen fann, die große Bedeutung feines Le= benswerkes beruht doch eben darauf, daß es in Tausenden und Abertausenden von ver= vielfältigenden Abzügen ins Bolf ging, ihm einen unveräußerlichen, unvergänglichen Schat svendend. Man hat gezählt, daß der Mei= fter nicht weniger als 3334 Blätter für Die Reproduktion geliefert hat — er hat mit ihnen dem Baterland ein Erbe hinterlaffen, bas nie vergeudet werden fann, und bas reiche Binfen tragen wird durch die Jahr= hunderte.

Gine ungeheure Gulle von Arbeit ift es, Die Richter im Laufe seines Lebens geleiftet hat. Er hatte die unermüdliche Schaffens= freude der wahrhaft Großen in der Runft, die fein Ausruhen fennen, und deren hoch=

üben und fteigern zu können. Bas immer er in seinem bürgerlichen Leben Erregendes und Trauriges erfährt: ber Berluft ber El= tern und ber Freunde, Unglud der Rinder, die wachsende Bereinsamung des Alters, felbst der Tod der über alles geliebten Gat= tin, die er nach siebenundzwanzigjähriger Che noch um ein Menschenalter überleben follte - nichts vermag ben immer neu fprubelnden Quell feiner Erfindung, nichts den Strom ber fünftlerischen Broduttivität, ber fich aus seinem Bergen und seiner Sand mühelos gebar, aufzuhalten. Erst ein bojes Augenleiden, das bereits im Jahre 1859 fich störend bemerkbar machte, bald ernsteren Charakter annahm und ihn schließlich fast gang des Lichtes beraubte, hemmte feine Tattraft. Doch der tiefe innere Friede, den

feine Werte ausströmen, und der fein ganges Befen erfüllte, verflarte feinen Lebens= abend. In ftiller Beschaulichkeit, einig mit fich, mit der Welt und mit feinem Gott, lebte der Greis dahin. Run fam auch der Ruhm und die Anerkennung, die er nicht mehr brauchte. Und als er hochbetagt, ein Achtzigjähriger, am 19. Juni 1884 seine Augen schloß, ging schmerzensvolle Trauer burch bas ganze beutsche Land. Denn man fühlte es überall, daß einer der Besten dahin= gegangen war. Er hat der deutschen Runft aufs neue altgeheiligte Wege gewiesen, Die fie, was immer an anderen Kräften und Strömungen ihren Entwidelungsgang mit bestimmen mag, niemals gang wird aus ben Augen verlieren dürfen, wenn sie nicht an ihrem edelften Rern Schaden leiden will.



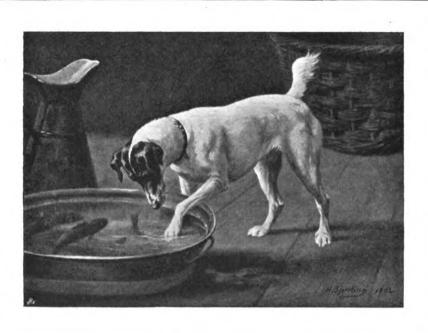
## Hbendgang

Alt über herbstliche Koppel Abendlich einsam zu geh'n. Cätig im Dämmerbeginn Sacht' den Pflug auf der Stoppel Schollen noch legen zu seh'n, Künstigem Sommergewinn — Wie das winterlich mahnet, Schauemd die Seele durchzieht, Wenn im vergehenden Licht Goldene Fluren sie ahnet, Die das Auge nicht sieht, Die nur ein Glaube verspricht.

Und an des Kornfeldes Saume Ahnt sie von Blüten ein Weer Einstiger Waientagspracht; Und ich gedenk' wie im Traume Still jener Wiederkehr Und der erblindenden Nacht.

Wilhelm Jenfen





Much ein Fifcher. (Forterrier.)

## Der freund des Menschen

Eine Plauderei

von

Oskar Born

Mit 13 Abbildungen nach Gemälden und Originalzeichnungen von Prof. Beinrich Sperling

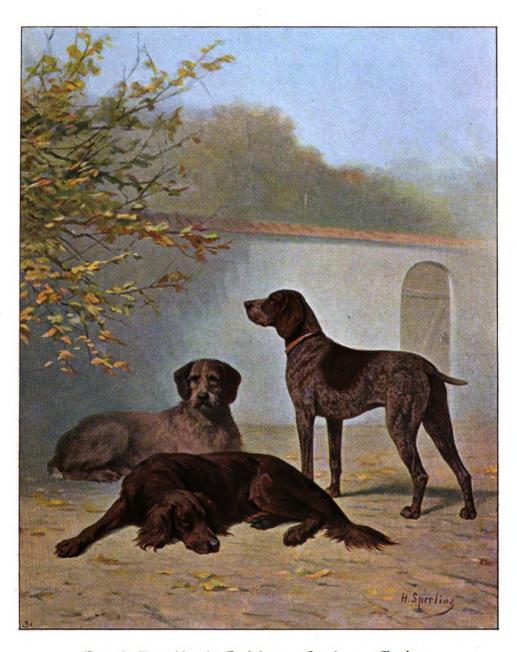
(Nachdruck ist unterfagt.)

er leuchtendste Stern am nächtlichen Firmament ist der Sirius im Sternsbild des Orion, der Stern des Hunsdes; auch am Himmel gibt die Treue den hellsten Schein.

Lang, lang ist's her, daß ich eine holde Braut mein eigen nennen durfte; die große Liebe meines Lebens. Es ging gegen Weih-nachten, und ich sorgte um ein Geschenk für daß geliebte Mädchen. Nun ja, deutsche Schriftsteller sind selten mit Glücksgütern gesegnet, und so hatte auch ich Mühe, das nötige Sümmchen für das bescheidene Collier zusammenzubringen, das ich zu geben beabsichtigte. Schließlich mußte mein armer "Feldmann" daran glauben. Das war ein brauner, kurzhaariger Hühnerhund, ein Tier von hervorragenden Fähigkeiten und von einer

Abführung, auf die ich stolz war. Bas kein Hund mehr leisten konnte — sie holten meisnen Feldmann, und Feldmann stand seinen Hund. Den verkaufte ich schließlich, und das güldene Kettlein war mein. Verkaufte ihn an einen Freund, der oft schon den Hund von mir begehrt, den ich aber bisher immer mit seinem Verlangen abgewiesen hatte. Ich gab ihn weg für die gleiche Summe, die ich dereinst für den rohen Hund angelegt hatte, dasur aber unter der Bedingung, daß ich meinen "Feldmann" jederzeit wieder für dens selben Preis zurücklausen tönne.

Das heilige Fest war da, und der Halssschmuck tat seine Schuldigkeit. Armer Feldsmann, an jenem Abend hatte ich in meiner Freude dich ganz vergessen! Dann kamen die Monate und gingen, und auf den Lies



Deutsche Vorstehhunde: Drahthaar - Canghaar - Kurzhaar.

Bu Born : Der freund des Menfchen.

Bedrudt bei Beorge Westermann in Braunschweig.

	•		
			•
•			
			Ì
			1
			!
			i

besfrühling folgte ein Sommer, an Liebe leer; die Brautschaft mar eines Tages zu Gewiß durch meine Schuld; aber weh' tat's doch, wie wehe! ...

Und wieder tam Beihnachten, ein Fest ohne Sorge für ein neues Beschent, und wieder ging der Winter und auch der Frühling nach ihm. Ich schlenderte eines Tages durch die Stragen der Baterftadt, es war Nachts und nur wenige Menschen auf ihnen. Die bande hielt ich auf dem Rücken verschränkt und ging still träumend meinen Weg nach Hause. Da ... von hinten kam's an mich heran, ftieß mit der feuchten Rafe an meine Hand und ledte mir die Finger. Feldmann! Feldmann! du! Er sprang an mir hinauf und legte die Pfoten mir auf die Schultern und füßte mir das Besicht. Seinem Berrn, der allmählich herankam, wies er die Bahne. Dag der hund von diesem Augenblick an wieder mein wurde, ift felbstverständlich; ich trotte auf den betreffenden Paragraphen unseres alten Vertrages, und der Freund trat mir das edle Tier dann auch ab. Selbstverftandlich blieb es bei mir bis zum Augenblicke, ba es in ein befferes Leben ein= ging, das es für all' feine zahlreichen Tugen= den jo redlich verdient hatte.

Alle Sühnerhunde, die ich feitdem beseffen, hießen und heißen Feldmann. -

Auf der Münchener großen Aunstausstel= lung im Jahre 1892 fand ich ein Bild von Strebel. Berabgebrannte Rerzen, welfende Rranze und Blumen; zum Fenfter herein fieht das erfte Tageslicht und fieht auf ein weißgetleidetes Madchen - im Sarge. Dumpfe Luft; der Qualm der Lichter, der Geruch der Blumen lagern auf der Leiche. Sie haben es wohl gestern alle sehr be= weint, das so früh verblichene schöne Mäd= chen. Dann aber find fie fortgegangen. Un= willfürlich fiel mir Theodor Storm ein: "Es liegt die geliebte Tote - Berlaffen und allein." Nein, nicht allein; der Bernhardiner hund ift treuer als die Menschen; unver= wandt die Augen auf die tote Herrin ge= richtet, sist er an ihrem Sarge, wacht die ganze Nacht, die Totenwacht. Wenn sie das Kind morgen zur letten Ruhe betten und die Leidtragenden noch einmal sich ver= Ehre zu erweisen, werden fie den hund weg- denes - Denkmal gesetzt.

sperren, er darf boch nicht mit auf den Friedhof, der hund, und nur fein fernes Beulen wird in die frostige Predigt des amtierenden Pfarrers klingen und — die Andacht ftoren. Aber die Menschen werden die Tote vergessen, das Leben geht seinen Gang über Tote und Lebendige hinweg der treue Bernhardiner nur wird ihrer ge= denken; durch die brave Hundeseele gittert die Erinnerung, wie er die holde Mädchen= blute auf ihren Bangen begleitet, wie er ben Schirm ihr getragen, wie er fich an fie ge= drängt hat, schützend, wenn fremde Menschen in die Nähe kamen, wie sie das krause Haar auf seiner Stirn gestreichelt und bas weiche Fell auf seinem Ruden liebkosend geklopft hat. Wie oft findet man ihn auf dem Grabe der Herrin; dann scheucht ihn der Friedhofs= auffeher mit Schlägen, wirft ihm Steine nach ... Nur ein hund!

Dort naht wieder ein Sarg. Rein Mensch dahinter, der Priefter fpricht ein furges Be= bet, niemand versteht die Rede ... Ein Berlorener, vom Schickfal Enterbter, von den Wellen ans Land Geworfener, am Wege Bestorbener. Gin ruppiger Sund schleicht mit eingekniffener Rute ums Friedhofsgatter, der lette Freund bes Urmen, der hier vielleicht die erfte Rube im Leben gefunden hat. Er rectt den Ropf in die Luft, und langgezogenes Beulen klingt zu den Schollen, welche die Friedhofsarbeiter mit groben Scherzen auf ben Sarg werfen; fie ichaufeln das Grab im Friedhofswinkel notdürftig zu, um wieder zu ihrem Schnaps zu kommen ...

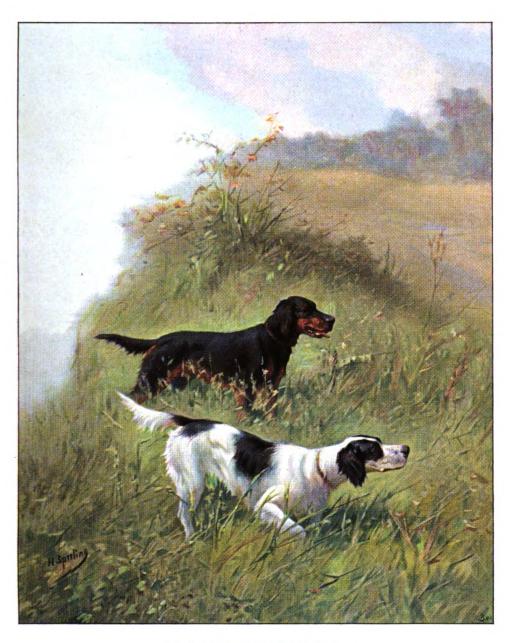
Vom Mops heißt es, daß er der wenigit= befähigte Sund sei; höchstens die Windhunde ftreiten mit ihm um die Palme der Dumm= heit. Herzog Karl Alexander von Württem= berg — die Geschichte spielt zur Zeit der Türkenkriege — lag vor Belgrad und reiste eines Tages von der belagerten Festung zurud nach der schwäbischen Heimat. Seinen Mops hatte er vor Belgrad zurückgelaffen. Der "dumme Mops" machte sich auf eigene Faust auf den Weg und suchte und fand nach Stuttgart zurück — 135 deutsche Mei= len weit -, wo er eines schönen Tages gang unerwartet bei dem Herzog eintraf. Karl Allexander hat dem treuen Tier auf einem sammeln, der Toten die sogenannte lette seiner Schlöffer ein — heute noch vorhanWie sagte der russische Artist — "Prosfessor" der höheren Tierdressur: "D, Tier ist nicht Mensch; Tier ist dankbar, Tier versgift nicht."

\*

Dem Jäger, der über hunde plaudern foll, wird es niemand verübeln, wenn er bei "feinem", dem Jagdhund beginnt. Gigent= lich ift nur der für ihn ein hund — die anderen find Röter, die man am beften in paffender Stunde aus dem Wege räumt, benn die Gelegenheit macht aus ihnen allen Diebe. Und der Jagdhund xat' & Eoxyr ist der Sühner= oder Borftehhund, der moderne Gebrauchshund, wie der allgemeine Titel für die hervorragenden Mitglieder diefer bevorzugten Raffe heute lautet. Gine Anno= logie haben wir in Deutschland ja erst seit fünfundzwanzig Jahren; vorher gab es nur einzelne Liebhaber, und auch die hervor= ragenden Sunde der Jägerwelt waren dunn gefät, wenn es deren auch gab, was betont werden nuß angesichts der Behauptung, daß der "Gebrauchshund" erst allerneuesten Datums sei. Freilich sogenannte "Scheren= schleifer" liefen damals noch mehr herum denn heutzutage, mixta composita aus allen in der Gegend befindlichen Raffen, Bufallsprodukte, zu welchen jeder nicht allzuweit wohnende Köter etwas vom feinen beige= steuert hatte. Auch die Wissenschaft benahm sich recht seltsam diesen Bufallsprodukten gegenüber. Sie sah nicht barauf, daß solch Befindel fich nicht vererbe, jondern nahm die Tatsache seiner Existenz und schachtelte die Blendlinge danach in ihre Spfteme ein. So hat Dr. Leopold Figinger in Wien eine bide Naturgeschichte bes hundes und feiner Raffen geschrieben. Darin führt der gute Mann nicht weniger als zwölf Dachshund= raffen auf; er nennt den frummbeinigen und den geradbeinigen, den schweineschwänzigen und den doppelnasigen, den Rolldachshund usw. bis Nummer zwölf, alle als spezielle Unterarten; hat auch jedem fein säuberlich einen lateinischen Ramen gegeben: canis vertagus valgus, c. v. recticeps, c. v. syosurus, c. v. nasica, c. v. lasiotus ujiv. Benau mit demselben Recht kann man homo sapiens in einen gesunden, einen flumpfüßi= gen, einen krummnafigen, einen mit brei

Muttermalen versehenen, ergo gesteckten, einen rauhhaarigen, einen bartlosen usw. klassisizieren, und an einem Spaßvogel wird es auch nicht fehlen, der dazu lateinische Namen liesert. Nein, so macht man nicht Naturzgeschichte. Eigene Art ist nur, was sich also eigenartig vererbt, nicht was seine Existenzeiner zusälligen Bastardierung verdankt und mit dem fröhlichen Träger solcher neuen Rasse und Unterschiede wieder von der Welt verschwindet. Der "schweineschwänzige Dachsshund", warum nicht auch der "Posthornsdachshund"; es gibt solche Köter, welche die Rute posthornähnlich gerollt tragen.

Als Sühnerhund hatten wir in Deutsch= land ben "alten teutschen". Man muß die= fes beutsch teutich schreiben, dann hat man den hund vor sich. Die Deutschtumelei der erften Sälfte des vorigen Jahrhunderts hatte fich ihren "teutschen" hund aus den hunden der Parforcejagden des Jahrhunderts borher tonftruiert und Leithund= und Schweiß= hundblut mit diesen chiens courants ge= freuzt, von denen zahlreiche Überbleibsel noch bei uns existierten, auch nachdem die Meuten der Parforcejagd mit dem Aufhören der letteren längst aufgelöst waren. Beit der nationalen Erhebung, der Freiheits= fampfe duldete diefe frangofischen Reminis= zenzen und den dazu gehörigen Buder und Bopf nicht mehr auf deutschem Boden. So entstand dann der altdeutsche Hund, und der war nicht schön. Triefaugen, übergroßer Ropf, der den "Weisheitsknochen" auf dem Hinterhaupt besonders fichtbar sein laffen mußte, das wurde als Zeichen ungewöhn= licher Intelligeng angesehen; Pfropfenzieher= behang, dicte sabbernde Lefzen, Wammen, Senfrücken, rhachitische Läufe mit abstehen= den Gelenken und Bürstenrute; warum das Bild noch einmal malen, über das man sich so oft in seiner Jugend geärgert hat, und welches uns immer wieder vorgeführt wurde, als die Renaissance des deutschen hundes in Angriff genommen ward und wir in Dorf und Stadt nach etwa noch vorhan= denen Stämmen suchten. Daß diefer fo ge= schilderte Hund auch entsetzlich langsam war, in einem Greisentempo auf der Jagd die von ihm verlangte Arbeit leistete, wird nach der obigen Beschreibung niemand wunder= nehmen. Man gewöhnte sich die "Schritt=



Gordonsetter - Englischsetter.

Bu Born : Der freund des Menichen.

Gedrudt bei Beorge Westermann in Braunfdweig.

,					

suche" an; die Bestände an Wild waren ja aut im vormärzlichen Deutschland, und Zeit hatte man in unserem Baterlande damals erft recht. Wozu also übereilen! Das wurde aber anders nach dem Jahre 1848. Bor= her hatten wohl einzelne hannöversche Berren für ihre Beibejagden ichnellarbeitende bunde aus England bezogen; die hannöver= sche Aristokratie war ja halb englisch, viel= leicht auch darum: und ebenso hatte in Biterreich-Ungarn der englische Sund schon damals Aufnahme gefunden. Zwar brauchte man ihn in den übersetten böhmischen Re= vieren noch weniger als im übrigen Deutsch= land, aber für die riefigen Chenen Ungarns war ein hund, der mit dem Wind um die Wette faufte, jedenfalls ein Bewinn. Bloglich gab es nach der ichrantenlosen Jagd= freiheit des Revolutionsjahres, in welchem schließlich nach Spaken und Schmetterlingen auch geplänkelt wurde, weil sonst nichts mehr da war, so gut wie kein Wild mehr, aber jagen wollte man doch, und in den allmäh= lich erft fich wieder besamenden Revieren verlangte fich ber englische Sund, ber schnelle hund, von selbst. Das mar die Reit der Aufnahme des englischen hundes in den deut= schen Jagdbetrieb. Die "Berren" jagten jest fast nur noch mit solchen; er war mit einmal bei uns erft ein Bedürfnis und dann "vornehm" geworden. Freilich draußen in den Forsthütten pflegte man den einen und anderen alten Stamm, der dem Berufsjäger von Nugen war, fort, und ich erinnere mich aus den fünfziger Jahren noch eines Sun= des, mit dem ein bäuerlicher Jäger in den Biefen am Regenfluffe nach Sühnern suchte, eines sehr großen hundes mit zottiger mach= tiger Behaarung und didem, kurzem Ropf. Er arbeitete mit einer Ruhe und Sicherheit, die mich erstaunen machte; Budel, der fein Pudel war, dazu war das Haar zu schlicht, absolut nicht fraus, und ein Meister in jeglicher Arbeit; sie nannten ihn polnischen oder böhmischen Wasserhund; in etwas könn= ten die heutigen Griffons an ihn erinnern. Damals habe ich auch "flockhaarige" Hunde gesehen; den letten noch in den sechziger Jahren bei dem Gefandten von Dönniges; heutzutage giebt es fie gar nicht mehr, und doch waren sie fast alle "Professoren". — Bas vorhanden war an Hundematerial,

murde mit ben neuen Beltwundern gefreugt. Also Salbblut, wie auch die neueste Knno= logie im heutigen "Aurzhaar" einen eminen= ten Halbblutstamm zielbewußt herausgezüch= tet hat, in dem die Borzüge des englischen Blutes mit den deutschen Gebrauchseigen= schaften glücklich vereinigt find. Go kamen die Engländer in Mode, und selbst was noch als kurzhaariger deutscher hund bei uns existierte, namentlich in der Nähe der Städte, führte mehr ober minder englisches Blut. Der furzhaarige Engländer, ber Pointer - er war und ift ein schöner Sund; ber ganze Leib ein Bundel von Musteln und Nerven. Farbe meist weiß mit verschiedenen farbigen Blatten, doch finden sich auch andere Grund= farben. Daneben haben die Engländer noch drei langhaarige Raffen, wohl die edelften aller existierenden: ben englischen (Lave= rat — ber Hauptstamm), den schottischen (Gordon) und ben irijden Setter. Der erste meist weiß mit verschiedenen Blatten und Bunften, doch auch schwarze und braune Sunde finden fich; der Gordonsetter glan= zend schwarz mit braunen Abzeichen, der irische rot mit kleinem, weißem Stern auf der Bruft und vielleicht noch kleiner weißer Linie auf der Stirn. Namentlich die bei= den letztgenannten Tiere sind von entzucken= ber Schönheit, vornehm in jeder Bewegung, lange Stammbäume, blaues Blut. Es ift begreiflich, daß sie ichon durch ihr Erschei= nen dem bäuerlichen derben deutschen Sunde sofort den Rang abliefen. Bei uns war die Büchtung unrationell betrieben worden, viel= fach wenigstens, und so führten die deutschen Jäger hunde von den verschiedensten For= Auch wir hatten, neben dem Rurg= haar, Langhaar und Drahthaar, Rauhbärte, wir hatten flockhaarige und Pudelhunde, aber jeder der genannten trug feinen Balg nach besonderer Urt. Den ausgeglichenen englischen Formen gegenüber prafentierten sich unsere hunde als Sammeljurium aller möglichen Farben und Formen. Da war ein Langhaar, an dem nur die Fahne an der Rute andeutete, daß wir es mit einem Langhaarigen zu tun hatten, nebenan zottelte ein gleichbenannter Röter, der zwei Fauft dicken Belg am gangen Leibe trug. mußte ihn im Sommer icheren, damit er die Site ertragen fonnte, und schor ihn erft



Barfoi. (Ruffifcher Windhund.)

recht im Winter, denn sonst wäre der Hund ein wandernder Eisberg geworden; von allen Haaren, von Behang und Schultern hingen Eiszapsen, und in den nicht minder behaarten Photen sammelten sich Klumpen von Eis. Heutzutage sieht man kaum mehr solche Erscheinungen, nur manchmal in einem Burf deutet ein Welpe darauf hin, daß er in seinem Stammbaum einmal solchen Waldsteusel gehabt hat.

Nun wird man mir einwenden, daß das Außere eines Hundes doch mit seinen Leisstungen nichts zu tun habe. Tas ist aber nicht so unbedingt richtig. Zur Feldarbeit ist ein Hund mit weithin leuchtender weißer oder doch heller Farbe sehr von Borteil; auf die weitesten Entsernungen hebt er sich vom Grün oder Schwarz des Kartoffelkraustes und der Scholle ab; im Balde dagegen ist solche Blendlaterne gar nichts wert; dort

wird fie auf jeder Lichtung bereits von dem ankommenden Bilde oder dem Berrn Bil= derer eräugt. Also die Farbe hat wohl ihren Wert. Der Bau der Läufe und der Bruit= fnochen bedingt die größere oder verminderte Schnellig= feit, das Saar foll den Sund bor Dornen und Rälte ichüten, darf aber nicht bis zur Läftig= feit dicht fein. Es ift durch= aus nicht mahr, daß zur Baj= ferarbeit eine besonders dichte Behaarung erforderlich fei. So ein glatthaariges Bürich= lein, wenn es nur Blut, Tem= perament hat, springt fopf= über ber geschoffenen Ente nach in den beeiften Gluß. Berausgekommen, wird unfer Glatthaar vom Frost wohl so= fort mit einer Gistrufte um= zogen, er aber wälzt fich auf dem Boden, und in Studen fpringt dies Eis von ihm ab, während es in ben Botteln des Langhaarigen wer weiß wie lange festsitt und ftart abfühlend wirft. 3ch gebe eigentlich auf diefe Saar= fragen fehr wenig; weich=

liche, zarte Behaarung selbstverständlich taugt nichts, das ist aber die Haut solches Salonstieres, die so kränklich angelegt ist. Solcher Schoßhund, der vor jedem rauhen Winde gehütet wird, was tut denn der überhaupt im Revier? Im Sommer selbst brennt ihm die Sonne durch die leichte Behaarung, und er bekommt den Sonnenstich, im Winter zuckt er vor Frost zusammen und steht zitzternd, ein Bild des Jammers, vor seinem Herrn. Er werde vor Jagdbeginn erst im Freien trainiert, dann sügt sich bald sein Haar in die Bedürsnisse der Jahreszeiten.

Auch in der Arbeit sind beide, der deutsche und der englische Hund, verschieden. Als unsere Truppen 1870 vor dem Feinde lagen, erhielt ich an ein und demselben Tage vier Hunde von befreundeten Offizieren zugeschickt. Fast gleichsautend stand in den Begleitschreisben: "Fall' ich, ist der Hund dein; Andenken

bon mir. 3ch wußte eben fonft feinen Men= ichen, dem ich den braven Kerl lieber anvertraute als Dir. Und Arbeit für ihn haft Du ja." Damals beschof ich ein großes Revier in der Donauebene, einem liebenswürdigen Jagdherrn gehörig. Ich fuhr mit ihm ins Belande, zuerft einen wundervollen Laveratfetter meines vor einigen Jahren verftorbe= nen Bruders zu probieren. Wie aus der Biftole geschoffen fuhr der Sund, vom Bagen gelaffen, los. Das ging wie Sturmwind und Bewitter in gerader Sahrt fort. Mein Freund hieb auf die Pferde, um nachzu= tommen, und ichon fah ich's in feinen Mund= winteln guden, als wollte er fagen: Das Luder raft in zehn Minuten die ganze Jagd aus ... Da, ein Rud, es rig ben Sund nur fo herum, und nach links abgebogen, ftand er plöglich manerstill, ein lebendes rechtwinkliges Dreieck. Und stand, bis wir tamen; wir ließen uns absichtlich Beit, die Ausdauer des hundes zu prufen. Und fo waren alle Laveraffetter, die ich fennen die Bogel von diesem aufnehmen und über-

lernte. In voller Jahrt, man fah Die einzelnen Läufe nicht mehr, fo ichnell fette er fie bor fich, das war ein Durch= einander wie bei einem flüch= tigen Raninchen, das feine Pfoten auch wie einen Rrei= fel um fich dreht; dann tergen= gerade die Ackerfurche hin= auf, meift am Rande bes Acters; jo schlau war der Bursche doch, daß er das freiere Terrain mählte, wo ihm das dichte Rartoffelfraut nicht in feiner Saft hinder= lich war. Dann mit einem= mal fiel er faft nach ber Seite bes Aders, und nun fonnte man fo lange Beit brauchen, als man wollte, er hielt, und immer lagen die Sühner di= reft in der Windrichtung gur Freilich ift bei Sundenafe. bem Gros ber Engländer da= mit auch alles getan. Der Jäger tommt, die Sühner fteben auf, man schießt, und der Sund fitt derweilen noch immer ruhig auf feinem Blage. Dann geht er weiter suchen, um die geschof= fenen fummert er fich nicht. Bon diefer Bewohnheit, vorzusigen, nicht, wie der ge= bräuchliche Name "Borftehhund" besagt, den Sühnern vorzufteben, beigen bieje Sunde Siger, Setter.

Die hundezucht der Engländer hatte es darum leicht, weil fie ihren Sunden nicht jene Bielfeitigkeit einzutrichtern beabsichtigte, die wir Deutsche nun einmal von unseren Lieblingen verlangen. Der Englander teilt die Arbeit des hundes und beauftragt eine Bielheit von Sunden mit den vielfachen Bebieten des Jagens. Englische Art zu jagen ift von der unseren ja grundverschieden und dem entsprechend auch die Unforderungen an den Sund, die Sunde. Bor dem eng= lischen Jager suchen zwei, drei seiner Bointer und Setter; haben die Sunde gefunden und der Berr geschoffen, jo geht der Jagd= hüter, der Sundeführer, mit einem eigenen Apportierhunde, dem Retriever, vor und läßt



Deerhund. (Schottifcher Windhund.)

bringen. Auch in Deutschland ist Ühnliches versucht worden. Dem deutschen Durchschnittsjäger gestatten nur die Mittel solchen Hundeluzus nicht. In England jagt nämzlich nur der reiche, nur der schwerreiche Mann, der arme Teufel muß dort Wilddiebsein, wenn er seine Leidenschaft befriedigen will, und solcher "poachers" gibt es dort genug.

Aber auch bei uns haben etliche mit Bludsgutern besonders gesegnete Berfonlich= keiten ähnliche Versuche gemacht. Ihr Jagd= personal suchte, und der Jagdherr ritt zwi= ichen Sagern und hunden. Wo ein hund vorstand: im Galopp hin, die Bügel dem folgenden Reitknecht zugeworfen, wieder aufs Pferd und nach dem nächsten vorstehenden Hunde galoppiert. Oder wir gingen, rechts und links Jäger mit ihren Englandern, die in ihrer wilden Bace revierten. Satten fie gefunden, dann wurden fie abgenommen und mit deutschen Sunden das Bolt und die einzelnen Sühner der gesprengten Rette ausgearbeitet. Das ift Lugus, und ein rich= tiges Verhältnis zwischen herr und hund tann dabei nicht auftommen. Denn wir in Deutschland, wir lieben den Hund, und auch ichon darum ift uns der Gebrauchs= hund zum Bedürfnis geworden, weil wir "unferen", weil wir "ben" hund immer um uns haben wollen; der Liebling foll uns alles leisten, er joll in allem excellieren, wir wol= Ien keinen zweiten neben ihm; Liebe läßt fich nicht teilen, sonft ift fie feine Liebe mehr. Und es ist merkwürdig, wie gerade dieser Bund - unfer deutscher Buhnerhund fich in seinen herrn einlebt. Bon den Eng= ländern kann man etwas Ahnliches von dem ichottischen und dem irischen Setter fagen. Sie kommen dem Gebrauchsbedürfnis des deutschen Jägers am nächsten, und ich habe gang hervorragende Gebrauchshunde unter ihnen gekannt. Ginen ausgezeichneten Englisch= jetter fannte ich in "Duke of Edinburg": der ging mit souveraner Verachtung am geschoffenen Wilde vorbei; das war nicht Bentlemansvergnügen, das war Arbeit, Band= werk, Anechtsdienst für den Apportierhund, es beizuschaffen. Doch einmal, da fand der Metriever nicht: all sein Schnüffeln war umsonst, das Suhn sollte verloren gehen. Dute fah mit dem vornehmsten Besicht von der Welt, noch einmal blasiert wie ein Engsländer, lange unbeweglich zu, wie sich der schwerfällige, schwarze dumme Teusel absquälte; endlich ward ihm die Geschichte zu dumm; hin, das Huhn mit der seinen Nase sofort gesunden, gesaßt und seinem Herrn vor die Füße geworsen: "Da hast du es; ich kann die Geschichte auch, wenn ich will; aber solche Bauernarbeit ist nicht für mich."

Will man englische Hunde auf die Böhe deutscher hundearbeit bringen, darf man fich vier, fünf Sahre Arbeit dabei nicht verdrie= Ben laffen. Co lange Beit und unfägliche Beduld braucht es, in feinen eigenfinnigen Schädel hineinzubringen, mas unfer gut= mütiges "Mädchen für alles" meist im ersten Felde gleich begreift. Der englische Berr will es aber nicht anders, er will nur Nase und Borftehen und hat feit einem Sahr= hundert und darüber nur darauf gezüchtet. Er fagt nicht mit Unrecht, daß diese beiden Eigenschaften leiden, wenn man alles von demjelben Tiere verlangt — daher zieht er die Arbeitsteilung und die Arbeit mit einer Reihe von Sunden vor. Etwas Wahres ift daran, und auch in Deutschland werden Stim= men laut, welche ein Burudgeben ber Rafe durch die Betonung der Gebrauchshund= eigenschaften unserer deutschen Vorstehhunde befürchten. Dem gegenüber behaupte ich aber, daß ich einen Berluft von einem fleinen Teilchen Rase gering achte, wenn ich auf der anderen Seite die Intelligeng des hun= bes im vielseitigen Bebrauche heben fann, und daß diese gehobene Intelligenz den win= zigen Berluft an Nafenfeinheit mir mehr als reichlich ersett. Auch im Sause ist der Eng= länder nicht angenehm. Er fann feine Di= nute ruhig liegen; wie ein wildes Tier im Räfig geht das den ganzen Tag hin und ber - wenigstens fo lange er jung ift; bas gange Saus leidet unter biefer Unruhe, und ich will doch - wenigstens ich - meinen Liebling den Tag über bei mir im Zimmer haben, nicht in den Zwinger ihn sperren; dort mag er Nachts meinetwegen seine Butte haben.

Unsere deutschen Hunde unterscheiden wir am richtigsten nach ihrer Behaarung: Rurz= haar, Langhaar und Drahthaar. Inner= halb dieser Gruppen gibt es dann zahlreiche einzelne Stämme, je nach der Liebhaberei des Herrn. Seit sich — seit etwa zwanzig Jahren — die Hundeausstellungen in Deutschland eingebürgert und so vermehrt haben, daß nun schon sast jedes Städtchen mindestens im zweiten Jahre die seine haben muß, ist auch die Kenntnis der Rassen bei uns vorgeschritten, und die kleinen Scheusale von ehedem mit den roten Augen, den

Senkrücken und den rhachitisischen Läufen, die Rute hübsch auswärts gebogen, sieht auch der Bescheidenste nicht mehr sür hübsch an. Die allgemeine Zuchtrichtung ging auf eine edle Erscheinung, doch so, daß die einzelnen Körperteile dem, was sie zu leisten hatten, auch vollkommen entsprachen. Sine so einsache, natürliche Forderung, man möchte sich wunsdern, daß so lange darum gestritten werden konnte.

Die Farbe ist vielfach Mode= fache. Auch in England. Der eine liebt ben einfach braunen Sund, womöglich ohne jedes Abzeichen, der andere bevor= zugt ben Tiger in allen Schat= tierungen, vom Schwarz bis faft ins Beige. Die foge= nannten "Beimaraner" find rehgrau; ehrlich gefagt, mir gefällt diese Farbe nicht, die Sunde feben alle franklich aus. Dreifarbige Bürttem= berger tragen am meisten noch im Außeren die Erinnerun= gen an die alten Parforce= hunde. 3m modernen Lang=

haar ist das bessernde Blut der Setter unsverkennbar, wie das Pointerblut im jezigen Kurzhaar. Der langhaarige Hund ist ernster, härter als Kurzhaar. Er gewöhnt sich wesniger leicht an, hält aber dann um so treuer zu seinem Herrn; er schmeichelt nicht so viel und läßt sich nicht so schmeicheln wie der freundlichere Kurzhaar; er lernt auch nicht so rasch, das einmal Ersaste hält aber um so besser bei ihm vor. Verhältnismäßig jünsger ist Drahthaar, und es wird immer noch eine Weile dauern, bis aus all den Grifssons, Stichelhaarigen, Rauhbärten, Pudels

pointern usw. die sertige Rasse entstanden ist. Vorläusig halten die Versechter der einzelnen Stämme noch zäh an diesen seit, wenn sie auch nicht leugnen können, daß der gemeinssame Stammvater aller doch nichts anderes als ein Pudel gewesen ist, und daß es das Pudelblut ist, welches das Drahthaar so hersvorragend beanlagt erscheinen läßt. Die Versvorragend beanlagt erscheinen läßt. Die Vers



Bullbogg.

juche, Pudel und Pointer zu kreuzen, haben dort, wo sachverständige Männer und nicht Geschäftsleute die Sache in der Hand hatten, Hunde erzeugt, die zum Besten gehören, was wir dis jett hatten. Aber das ist das Traurige beim deutschen Hundegeschäft, daß so viel Unberusene sich hineiumischen; daß es, kaum waren die ersten Anfänge einer Besserung sichtbar, schon von Geschäftsleuten auszubeuten versucht wurde, denen der Hund nur Mittel zum Zweck war, Geld damit zu verdienen. Man kann es, o ja! Es gibt Leute, die jahrelang davon gelebt haben,

daß sie ihren hund für eine größere Summe ju Baterzwecken hergegeben haben. Go ein Breisträger auf Suchen und Brüfungen ift dafür sehr begehrt. Das ist nun zwar erst recht englische Sitte, aber mit Mag und Biel, die bei uns weniger eingehalten werden. Und der Engländer merzte erbarmungs= los jeden jungen hund, der nicht entsprach, aus, tötete ihn; wir waren — mitleidiger und verfauften die Sunde guter Eltern, die auf einen weniger guten Groß= oder Ur= großvater im einen ober anderen Exterieur zurückgefallen waren, doch. Das hat der Annologie in Deutschland viel geschadet, ihrem Ruf sowohl, sowie der Beredelung der Sunde selbstverftändlich. Wenn wir tropdem so vorwärts gefommen sind, verdanken wir es den Stimmführern in der fachlichen Preffe und den zahlreichen Ber= einigungen, die fich überall gebildet haben und in gegenseitiger Unterstützung dem einen Ziele zustreben. Manchmal sah diese soge= nannte Unterstützung freilich wie bittere Feindschaft aus, und innerhalb und außer= halb Trojas regnete es bitterboje Worte. Aber Achäer und Trojer sind an ihren groben Redensarten nicht gestorben, und ein ehrliches Wort zur rechten Zeit kann die Sache, der es dienen will, jelbst fordern. Leisetreterei ift nicht deutsche Jägerart, und — um die Jagdhunde ging immer der böse Streit. Möpfe und Windspiele, selbst Tedel regten die Federn nie so gewaltig auf.

Huch bei den Tedeln unterscheidet man nach bem haar dieje drei Raffen. Der Dachs= hund gehört ebenso wie der Sühnerhund ins deutsche Jägerhaus, wenn ihn aus so manchem auch der englische Kollege, der Fox= terrier, verdrängt und die liebenswürdige Mode neuestens auch diesen rauhen Gesellen beleckt und gänzlich umgeändert hat. Wenn ein alter Jäger — wir brauchen gar nicht fo weit zurückzugehen, nur dreißig, fünfzig Jahre — heute auferstände und die modernen Teckel fähe! Früher hat das Rauhbein in Fuchs= und Dachsbauen sich herumgetrieben, hat Rei= neke und Grimmbart abgerauft und kam lehmbedeckt und mit Schmiffen überfät aus den Löchern heraus; heute malt man ihn, auf gelbseidenen Kissen hingestreckt, unter seidenen Frauenröcken treibt er sich herum, lectt Bonbons, und das Dannenbett der Modedame taugt ihm zum Pfühl. Wenn man an den Dachshundbogen der Ausstellungen vorübergeht, wartet die Wehrzahl auf und macht bitte! bitte! um ein Stückhen Zucker. Ausglatte Nasen und weiche Sammetbehänge, wo sie früher in Feten hingen, keine Narbe im glatten Gesichtchen, dafür lange Ruten wie von einer Natte, dünn und in eine Nadelspitze zulausend ... Kreuzhimmeldonner ... Der alte Jäger Redivivus fängt zu fluchen an, und man möchte ihm fast recht geben.

Aber, Gott sei Dank! Es gibt ichon noch von der alten Sorte, gerade noch fo rauh= borstig, so ungezogen, so barbeißig, so eigen= finnig, so unfolgsam, so ... was find noch ichlimme Eigenschaften, alle, alle hat er sie, und doch ift das Kerlchen fo famos, man tann ihm nicht bose sein, und wenn er zehn= mal jest knurrt und die Bahne weift und unverträglich und ein Raufbold ift - im nächsten Augenblick ift er wieder der Bans= wurst, über bessen drollige Streiche man nur laden kann und dem man alles ver= zeiht. Bücher schon find über das freche Bürschlein geschrieben worden, aber uner= schöpflich ist sein Witz. Und erst auf der Jagd! Man sieht es der kleinen Kröte gar nicht an, was alles fie leiften fann. Dem besten Schweißhund gleich arbeitet seine feine Rase auf der Fährte des Hochwildes und hält Hirsch und Tier untrüglich auseinan= der; sein heller Laut — was waren das für Treibjagden seiner Zeit, da ein paar turg= jagende Teckel immer mit den Treibern gingen und ihr Geläute die Musik zum Jagen gab — zeigte im Walde das Näher= tommen des bejagten Wildes an; es erscholl anders auf hase und Fuchs; wie wild war er hinter dem Raubzeug, der schlaueste Fuchs mußte den Balg ihm laffen, hinter dem Marder in der Scheune — es konnte auch mandmal versehentlich die fromme Haus= mieze sein -, hinterm Iltis im Holzstoß, unermüdlich kläffte er hinter Lampe drein, der von Beit zu Beit fegelte und den furgbeinigen Verfolger sich betrachtete, er lachte im stillen über die aussichtslose Verfolgung, bis ... ja, bis es am Stande des Schützen krachte, an welchen der kundige kleine Kerl den ahnungslosen Kapuziner richtig hindiri= giert hatte. D, schone Zeiten! ba man mit fo einem Teckel ins Revier ging, fich auf einem



Schnaugerl — Bernhardiner — beutsche Dogge.

Bechsel vorstellte, und nun suchte "Bürschl" die Wand ab, und was fich darin für den Tag versteckt hatte, fam auf dem Wechsel. Hunderte waren es freilich nicht von Tieren, die man auf folche Beife ichof, aber wir waren genügsam und gang sicher froher und zufriedener als die Herren der heutigen Maffenschlächtereien, die jedes nächste Mal mehr ichießen wollen als das vorige Mal. Und auf den Dachs= und Fuchsbauen! Bie name, dieser Titel des Braun= und Schnei=

schlief er schneidig in die Röhre! Und dann tam er staubbedectt und schüttelte sich die Erde aus dem Behang, und dies Schütteln bes Ropfes jagte nur: Nicht zu Saufe. Denn wenn "er" zu Saufe war, erichien Manne jo bald nicht wieder, es fei denn, der Suchs fprang, oder wir hatten eingeschlagen und Dachs oder Fuchs aus dem Reffel geholt.

D diese Dackel! Er ift auch ein Ehren=

derschen Buches! Freilich, hier habe ich von den Professoren unter ihnen gesprochen; das Bild verblagt etwas, wenn man von ben tückischen Besellen erzählt, die auf keinen Bfiff hören und jagen, so weit der Simmel blau ift, die das gefundene angeschweißte Wild anschneiden und sich voll davon frefsen, worauf sie unter dem nächsten Busch ben diden Wanft ausschlafen, wie der Bauer den Rausch — aber warum die Schatten= seiten hervorheben, wo die Sonne so schön Und er ift doch ein famoser Rerl. unser Dachshund, und man kann ihn wohl anleiten, kann ihn erziehen, wenn man sich Mühe gibt. Freilich liegt ihm der Eigen= finn im Blut, daran ift aber nur der Mensch felbst schuld, ber ihn einmal für eigenfinnig erklärt und nichts anderes als Stöße und Büffe für ihn übrig hat, was er Erziehung nennt. Daß jo in der Jugend behandelte Sunde nicht beffer werden, daß fo behan= delte Generationen nur schlimme Eigenschaf= ten vererben, wer will darüber erstaunt sein! Es ist wohl etwas daran, an der Darwin= schen Bererbungstheorie!

Und wie der Dachshund, so der Fox= terrier, welcher eigentlich ber jungfte von unseren Sunden in Deutschland ift; er und der Collen find erft mit dem heutigen "Bundefport" bei uns eingezogen, haben aber sofort Bürgerrecht erhalten. Nur ist auch er viel zu sehr Familienhund gewor= den, wodurch die in ihm vorhandenen vor= züglichen Eigenschaften leiden. Denn als Erdhund und wilder Raubzeugwürger sucht er seinesgleichen und kann wohl mit unse= rem Teckel um die Palme ringen. Auch ist er zugleich ein vorzüglicher Begleithund, was der Dachshund seiner kurzen Branten halber nie werden kann, und ein wachsamer Familienhund, der im Sause so gut zu hal= ten ift. Wohl ein unverbefferlicher Raufer, wo er noch nicht gang zum Schofhund geworden ist. Man sieht's ihm wie dem Teckel gleich am Gesicht an. Die in den Boren so freundlich wedeln und an den Beschauer schwänzelnd heran sich drücken — die mögen ja bei Kindern recht gut sein, aber draußen taugen fie nichts, weder For noch Dachs. Aber wenn einer so recht unwirsch und ver= drossen in der Ecte seiner Box liegt, in sich zusammengerollt, und tritt ein Mensch näher,

dann knurrt er und fletscht die Zähne, so ein rechter Rührmichnichtan, sonst beiß' ich dich — das ist der richtige Hund von altem Schrot und Korn, den nehmen wir, an dem hat die Kultur, die alles beleckende, noch nichts verdorben.

Also wir haben Teckel von den drei Be= haarungen, Foxterriers kurz= und rauhhaa= Auch beim Teckel ist ber Langhaar nichts; nicht einmal schön. Abgesehen davon, daß ihn solche Behaarung für die Arbeit unter der Erde jagdlich fast unbrauchbar macht und eine Eigenschaft, welche ihn fei= nem urfprünglichen Beruf entzieht, niemals gut genannt werden fann. Farbenvarietäten spielen beim Teckel gleichfalls alle benkbaren. Schwarze, rote, weiße, geflecte, getigerte, Porzellantedel beißt man fie, usw. Die einfach hirschroten mit dem Aalstreif den Rücken entlang und die schwarzen mit rotem Brand find wohl weitaus die schönsten. Den rau= hen Teckeln und den rauhen Forterriers ge= hört meiner Ansicht nach die Zukunft. Sie paffen, wie dafür ausgesucht, in unfer Klima, und ihre Behaarung entspricht ihrer Ber= Ich habe übrigens ichon Tedel wendung. und Forterriers gesehen, die famos appor= tierten. Im Sause ist der Fox ja ein Apportelfer: nicht aber draußen. Dieser For holte uns die geschossenen Sühner und buschierte eine Remise nach Fasanen ab, als ob er sein Lebtag nichts anderes getrieben hätte; ein langhaariger Teckel apportierte im Winter jede Ente aus bem Eiswasser, in das wir den Sühnerhund uns nicht zu ichiden ge= trauten, und einen auch langhaarigen Dachs= hund der großen Sorte, alte Raffe und aus alter Zeit, habe ich sogar einmal Sühnern vorstehen sehen. Was will man von diesen fleinen Giftnudeln denn mehr verlangen!

Bu ben Hunden bes deutschen Jägers geshören seit alters als unzertrennlich Hühnersund Dachshund; wo er im Rotwildrevier steht, der Schweißhund. Ich kann mir's nicht verhehlen: seine Tage sind leider gezählt. Er folgt dem Leithund nach. Wir ziehen im modernen Gebrauchshund einen fährtensgerechten Gehilsen heran, der in fast allen Fällen Schweißhundarbeit verrichtet. Auch der Teckel ist vorzüglich auf der Schweißsährte, eine stärkere Rasse desselben hieß sogar Schweißteckel. Und diese beiden Hunde

find auch zu sonstiger Arbeit noch der Ge= hilfe des Jägers, der Schweißhund ist Spe= zialift seines Faches; aber wo in aller Welt find die Reviere, welche die nötige Arbeit für ihn geben - Parts ausgenommen -, und ohne reichliche Arbeit verliegt er. Die modernen Büchsen mit der rasanten Flug= bahn und der Handvoll Pulver hinter dem Rügelchen liefern das Wild im Feuer, ab= fichtliches Anschießen eines Studes, nur um bem Sund Arbeit zu geben, wird mit Recht als Tierquälerei gebrandmarkt - so muß einen das edle Tier dauern, das mußig in feinem Bwinger hockt und dazwischen höch= ftens einmal auf talter Fahrte angebracht wird. Ein Berein auserlesener Beidmanner hat fich zwar die Erhaltung des Schweiß= hundes zur Aufgabe gestellt, aber ob er fei= nen edlen 3med erfüllen fann, fteht dabin. Wir können den Gang der Zeit nicht aufhalten, und Wesen und Formen des Weid= wertes paffen fich ihr ebenfalls an. Gin fo vorzüglicher Weidmann wie der Graf Joh. Frankenberg wies vor Jahren ichon darauf hin, ein wie viel größeres Bergnügen es fei, mit dem leichten Dachshund auf einer Schweißfährte nachzuhängen, als den schwe= ren Hannoveraner am Riemen zu haben; auch die Sager werden bequem, und nur gang junge Dachse qualen fich mit ber Pfeife ab, weil eine Pfeife nun mal zu einem Beid= mann bon altem Schrot und Korn gehören joll, und ertragen die betreffenden Beschwer= den in Ropf und Magen, statt die handliche und bekömmlichere Cigarre zu rauchen und ben Stummel wegzuwerfen. Der nordbeutsche Schweißhund ift schwer von Form, für das Gebirge ist er darum unbrauchbar, wo er in seinem ungestümen Drängen sich und ben Jäger an fteilen Bangen gefährben tann dort hat man im Sochgebirgsschweißhund eine leichtere Form, ein Mittelding zwischen Brade und Schweißhund.

Auch die Braden — die eigentlichen Jagdhunde — sind nur selten wo noch zu sinden. Um meisten noch in Westfalen, wo die "Ginsterberge" einen unermüdlichen Hursten Beinen kommt, namentlich im Winter, dort nicht fort, und selbst Treiber können nicht durch die oft undurchdringlich verfilzeten Dicungen. Dort ist die Bracke nach

ber Meinung der alten Jäger am Platze. Der Besitzer stellt sich auf dem Wechsel, meist einem Areuzweg auf der Höhe des Berges, an und löst die Hunde, die nun Busch für Busch absuchen und nicht ruhen, bis sie den Hasen endlich ihrem Herrn gebracht haben. Kommen sie auf Rehe, ruhen sie freisich auch nicht, dis sie das Tier ereilt und — gerissen haben. Darum ist die Brackenjagd vielsach sogar polizeilich verboten und wird nur Besitzern von weit ausgedehnten Revieren gestattet. Der Gebrauchshund als Stöberer ist in den meisten Fällen vollauf im stande, sie zu ersetzen.

Bon den Fuchsmeuten ift in Deutschland nicht zu reden. Ich glaube nicht, daß außer den Equitationsanstalten der deutschen Ra= vallerie Forhounds viel in Deutschland gehalten werden; die zur Sauhat in einigen Parks noch gehaltenen Meuten bestehen nicht aus Rassehunden, man nimmt alles unbrauchbare Beug, was in ber Wegend fich findet, dazu, der richtige Scherenschleifer eignet sich am allerbesten, und man glaubt es gar nicht, wie brav diese Burschen bald an den Schwarzkitteln jagen und wie fie es lernen, fie zu decken und ihren Schlägen auszu= weichen. Bei dem heutigen Wert der Raffe= hunde wäre es töricht, die alten hatruden in Geftalt unserer Doggen usw. in die Befahr zu bringen, benn die Waffen folcher Hosenflicker sind scharf, und gerade Parkschweine, die "frommen" Partschweine, haben ihre Mucken.

Bu den Jagdhunden rechnen manche noch den Windhund; dann muß man auch die Dogge als früheren hathund auf Schwein, Wolf, Bar hinzurechnen, und einmal habe ich einen Verehrer diefer Raffe fogar be= haupten hören, daß der Dalmatiner ein Jagdhund fei, gerade wie der Bernhardiner, der auch ab und zu einmal wildern geht. Das liegt allen Hunden vom gemeinsamen Stammvater her im Blut. Nein, in Ruß= land wird der Barfoi zur Begjagd aller= dings verwendet, aber wir hier find in Deutschland, und ich glaube, fein in Deutsch= land gewölfter ruffischer Windhund ift noch in diese Berlegenheit gefommen. Bur uns ift der Barsoi ein Lugushund, sonst nichts. Conft ift er der unbrauchbarfte Rerl, den man fich benten tann, nur neben dem Wagen,

bem Reiter, eigentlich neben der Reiterin macht er Figur. Bur Reiterin gehört er fo recht, als Begleiter eines Mannes ift er noch immer zu dumm; aber dort, wo er durch feine Schönheit wirten fann, borthin pagt er. Doch auch diese Schönheit ift problematisch; der lange, schmale Ropf mit dem fleinen Birnschädel - es ftedt nichts barin! - Die Körperformen wie die eines Belozivedes wer will fie ichon nennen! Braftisch find fie für ihn, der mit dem Wind um die Wette laufen foll, und prattifch ift auch der Bruft= forb, das einzig Bediegene an der gangen Geftalt - man fieht, er hat Lungen und kann Atem holen, der "Bufter" geht ihm nicht jo schnell aus. Aber was tun wir damit? Unfere Safen und Füchse schießen wir, und



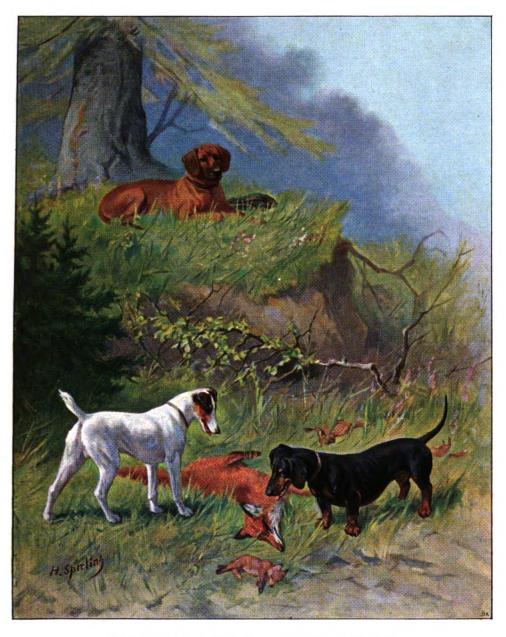
Bubel.

Bölfe haben wir glüdlicherweise nicht mehr. froren, ängstlich, jeden Borübergehenden um In Oftpreugen, glaube ich, eriftiert noch in Mitleid anbettelnd - nein, das ift fein afthe-

tige Setjäger nimmt aber ben glatthaarigen Windhund, von dem einige Stämme bort noch immer gehalten werden und gute Colo= fänger geben. Sonft ift noch der ichot= tische - raubhaarige - Windhund, der gutmutigfte von der Gefellichaft, ein hoher Sund, vielfach übergüchtet und feinem Beruf (Birichhund) auch längst entfremdet. find Begleithunde, Renommierhunde, und als solche wählt man fie sich nach seinen sonstigen Liebhabereien. Wer gern und raich Wagen fährt, der schneidige Reiter wird feinen Bern= hardiner nehmen, der hält dies Tempo nicht aus, jum einen paßt die Dogge, jum an= beren ber Windhund; im Saal des alten Schloffes ein mächtiger, ruhiger Sund: mach= tig ja, das ift die Sauptsache. Gie konnen

Bernhardiner, Doggen und Windhunde heutzutage nicht mehr groß genug befommen; darum fieht man foviel Sunde mit schwachem Kreuze her= umlaufen, deren Sinterhand wie vom Winde bewegt hin und ber madelt: fein Gaft und feine Rraft barin. Die Beit gefällt fich in Extre= men. Auf ber einen Geite diefe Renommierhunde bon unnatürlich großen Formen, drüben winzige Buppchen. Bogelfäfige hangen in Den Ausstellungsräumen, nur daß ftatt der Ranarienvögel Sünd= chen darin figen. Man fann fie in die hohle Sand neh= men, muß aber dann wohl aufpaffen, daß man die Sand nicht schließe, alle Anöchelchen des winzigen Tierchens gin= gen dabei in Splitter. Das find gar feine Sunde mehr, fie entsprechen nicht mehr dem, was man sich unter einem Sunde vorstellt. Und nun bente man fich einen himmellangen Mann, hinter dem folch ein Sändchen voll Sündchen einhertrippelt, ver=

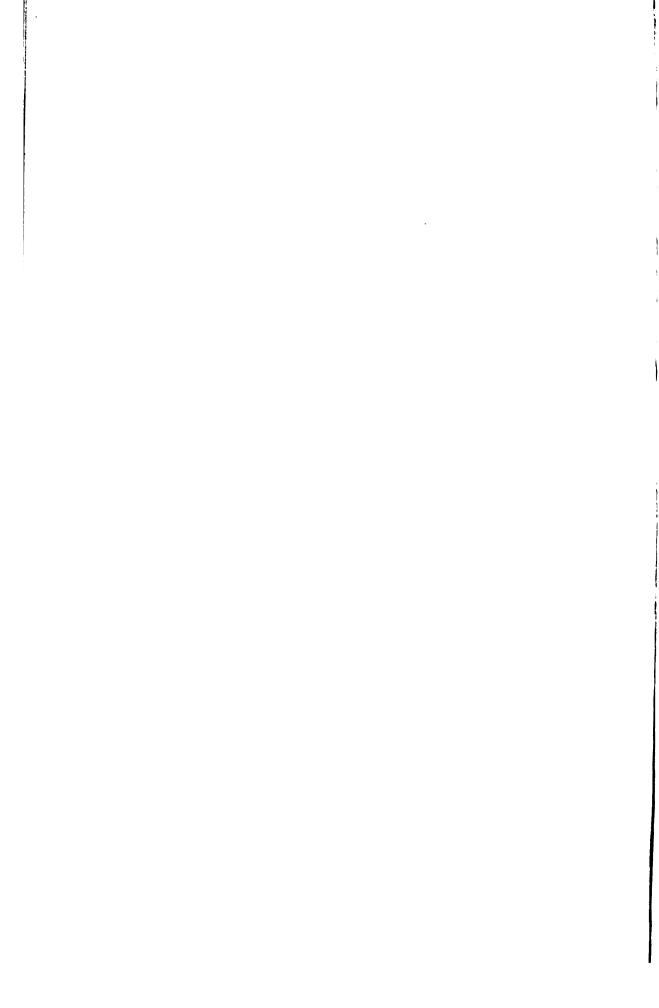
wenigen Bezirken die Roppeljagd; der dor- tischer Anblid mehr! Auch nicht der Gegen=



Schweisshund — Foxterrier — Dachshund (Teckel).

Su Born : Der freund des Menfchen.

Bedrudt bei George Westermann in Braunschweig.



fat dazu: ein kleiner, bider Couleurstudent mit einer der moder= nen Riesendoggen. Der Hund, scheint's, führt ihn, nicht er den Hund!

Doggen haben wir zum Glück jest nur noch eine, unsere edle beutsche Dogge. Früsher kannte man dänisiche, Ulmer, Tigers 20. Doggen. Das waren Farben Barietäten: ichieferblaue, gestromte mit gelber Grundsars be, gesteckte. Sie dürsen nicht zuschwerfällig nach dem englischen Mastiff werden und



Spip.

auch nicht Windhundcharakter zeigen. Das ist namentlich bei der Beurteilung des Kopfes zu beachten. Den Apollo der Hundewelt nennt die Dogge ein begeisterter Verehrer. Und sie verdient die auf sie verwendete Mühe. Treu und anhänglich, friedlich und liebenswürdig, dabei der beste Wächter ihres Herrn, den sie bis aufs äußerste verteidigt. Verträglich, kein Raufer und doch, wenn sie angepackt wird, ein unerbittlicher Gegner; nicht nachtragend, gegen kleinere Hunde vornehm.

3ch finde eigentlich: alle Tiere find von Natur gut, ichlecht macht fie nur ber Menich, der feine Eigenschaften auf fie überträgt. Da ift so ein junger Tolpatsch, der auf das nächste beste Kind zuwatschelt; es hat ein Stud Brot in der Sand, und Sundemanier ift nun einmal, zu betteln. Gelber nehmen sollen fie fich nichts, und aus freien Studen gibt man ihnen nichts. Was liegt also näher, als daß folch fleiner dicker Röter bet= telt! Das Kind, das das Brot hält, schreit, da es den hund fieht, als ob es am Spieße ftate, und die Menschen eilen gur Silfe ber= bei, und auf den jungen hund regnet es Fußtritte und Schläge. Seine erfte Erfah= rung mit homo sapiens! ... Sinter einem ftar= ten Holzzaun find zwei Sunde gelöft, welche die Nacht über den Holzplat zu bewachen haben. Rein Menich tann am Baune borbei= geben, ohne mit Fäuften und Stoden baran gu ichlagen und die Sunde zu finnloser But

zu reizen. 3ch hatte einst eine ziemlich schweißhundin, unfere gute "Dani" (Diana). Sie hatte es merkwürdigerweise auf die Brieftrager und, von den Brieftragern übertragen, auf die Uniformen abge= feben. 3ch hatte fie bor meiner Tur ab= gelegt, am Riemen natürlich, und aus der Arbeit aufgestört durch ihr zorniges Knur= ren, feh' ich mir die Beschichte an: ber Berr Briefträger ftieß aus respektabler Entfernung mit der Spike feines Regenschirmes ihr immer ins Geficht: "So, bu Bieh; heut' fannft du mir nichts tun, heut' bift du an= gehängt!" Und dabei gilt ber Sund als das unvernünftige Bieh, und der Menfch hat Seele und Berftand!

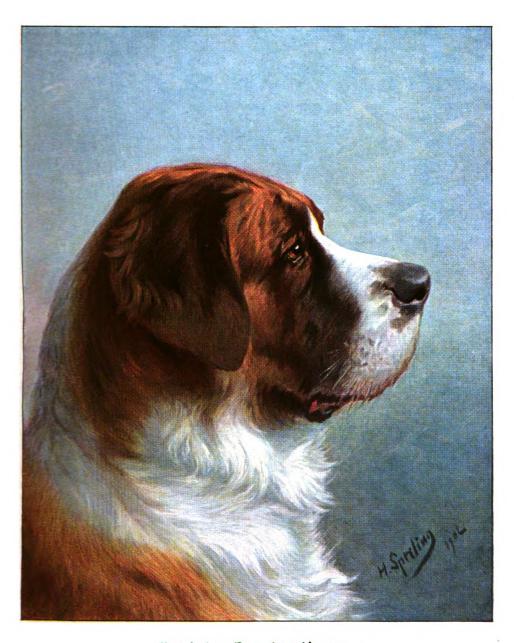
Das unverdorbene Rind und der unverdor= bene Sund find die beften Spielkameraden. Dennoch ift die Frage erlaubt, ob man die Kinder an Hunde gewöhnen oder fie davon Manch ein Kind geht zurückhalten soll. furchtlos auf den größten Hund zu. "Da! Wauwau!" Und kein Hund rührt das Baby an. Als ob fie's wußten, wie's gemeint ift. Andere Rinder werden geradezu zur Tier= quälerei erzogen. Die Mutter gibt dem Spröfling ben aus bem Refte gefallenen Sperling, damit er ihn zu Tode quale; fpie= Ien heißt fie das. Alls ich den armen blin= den Reftvogel dem Rinde aus den Sanden nahm und ihn rasch totete, mußte ich Bor= würfe hören, daß ich ihm fein Spielzeug ge=

nommen. Eine andere Mutter gab dem Anaben einen Stein: Da, wirf ihn auf den Hund; er kann dir nichts kun, er liegt an der Kette ... Wer sich wundern will über die bösen Hunde, soll sich zuerst über die bösen Menschen aushalten; wie der Herr, so der Hund. Ainder und Hunde erzieht man auf gleiche Weise: Konsequenz und Ruhe ist das Weheinmis. Freilich, wer die Prügel, die er selbst verdient, an Ainder und Hunde austeilt, der darf sich nicht wundern, wenn die Resultate solcher Erziehung wenig erstreulich sind.

Dogge heißt auch der "Bulldogg", wenn er auch nichts, absolut gar nichts mit unse= rer deutschen Dogge gemein hat. Man kann fich feinen größeren Begensatz benten als zwijchen jener edlen Erscheinung und diesem Spatenschreck. Sieht das Wesicht nicht aus, als ob es einen Elejantentritt bekommen hätte, und nun ist alles tellerflach: Hirn= schädel, Rafe, die in zwei Teilen auseinander= flafft, die meist nicht besonders schönen Bahne, Unterkieser, nur die Junge hängt heraus. Dazu die kleinen, blinzelnden Auglein. Und so gut ist der Kerl! Wie ist dieser hund nur zu seinem schlechten Renommee gekommen? In Paris war es seinerzeit verboten, einen Bulldogg überhaupt nur zu halten. fommt zu dir - das ganze verhunzte Geficht lacht Freude - und der furze Schweifftum= mel wedelt unaufhörlich hin und her. So lectt er dir die Hand und bittet gewisser= maßen um Verzeihung, daß er gar so häß= lich ist. Den Schandfleck, den er in der Natur vorstellt, will er durch verdoppelte Liebenswürdigkeit vergeffen machen.

Der Bernhardiner, der vornehmfte und wirklich majestätische Hund, den wir besitzen, hat eine ganze Geschichte, Dichtung und Wahrheit darin vereinigt. Unwillfürlich denkt jeder bei diesem Namen an das Hospig auf dem St. Bernhard - er hat seine Be= zeichnung ja danach —, an jenen berühmten "Barry", der das gerettete Kind auf dem Ruden trägt, ein Tonnchen mit Lebensmit= teln unter dem Halse, und so an der Glocke des Klösterleins Einlaß begehrt. "Barry" ist 1812 schon eingegangen, im Museum zu Bern foll er ausgestopft noch gezeigt wer= den. Die Raffe — wenn das Hospiz wirklich eine solche besaß — folgte ihm nach. Der heutige Bernhardiner hat wenig mit jenen alten Sunden zu tun. 3war werden auf dem Hospiz noch große, furzhaarige Sunde gehalten, die Bernhardiner genannt werden, Sunde des heiligen Bernhard, und die dortigen Monche auf ihren Bangen begleiten. Aber man denke fich in dieser Rolle einen unferer imponierenden Ausstellungs= hunde mit dem langen, wolligen Saar, dem ernsten Haupte, dem schwachen Areuz eine Folge der Ingucht, durch welche die Raffe in verhältnismäßig kurzer Zeit wieder hergestellt wurde -, braucht dieser hund im Schnee und Gis des Berggipfels nicht eber den Mönch zur Hilfe, als daß er ihm helfe? Der moderne Bernhardiner ift ein glückliches Büchtungsprodukt von Liebhaberzüchtern aus der Schweiz, England und Deutschland. Möglich, daß auch etwas "Hospizblut" in ihm steckt, viel ist es jedenfalls nicht; sorgfältig ausgewählte hunde der Landraffen waren feine Bäter, und durch forgfältige Buchtwahl entstanden dann die heutigen Formen. Der hund ist ja das für Experimente geeignetste Material; wer will, schüttelt neue Rassen aus dem Armel. Wie lange fie andauern, ist freilich eine andere Frage. Ich möchte fast glauben, daß auch der sogenannte Leon= berger der Suche nach dem Bernhardiner feine Eriftenz verdankt. Was auf dem St. Bernhard gehalten wird, waren und find furzhaarige Hunde, von großer Figur jelbst= verständlich und strammem Körper, anders hielten sie da droben ja nicht aus - aber um die Rassenmerkmale sind die praktischen Mönche weniger beforgt als darum, daß der Hund im ftande sei, zu erfüllen, was von ihm verlangt wird. Soviel ist sicher, daß der moderne Bernhardiner für den 3weck, nach welchem er seinen Namen trägt, nichts tauat.

Die moderne Kynologie ist sich Selbstzweck, das ist so oft schon bellagt worden; sie stellt Merkmale auf, züchtet und prämiiert nach ihnen und fragt den Teusel darum, was aus dem Hunde selbst dabei wird, ob der in solcher Erziehungsmethode nicht seinem ursprünglichen Zwecke verloren geht. Es liegt ja gerade beim Hunde so sehr viel nicht daran. Die meisten von ihnen erfülzlen ihren Lebenszweck als Spielzeug ihrer Herren. Wenn sie dem Herrn oder der



Kopf des Bernhardiners.

		•	

Herrin gefallen, genügen sie. Und gerade auf diese hunde wird die meiste Sorge und Pflege verwendet, das Arbeitstier, das als treuer Kamerad des Menschen mit die= jem Leid und Freude des Lebens teilt, hat es gemeiniglich nicht so gut wie der vor= nehme Müßiggänger. Sie find schon, fehr ichön zum Teil. "Laßt anderen Menschen die Wahrheit und das Mitleid" - fagt der englische Dichter zu Maria Stuart — "fie find halb häßlich, denn fie find mehr gut als schön; vollendet schön sein ift bas beste." Darum heißen sie ja auch "Luxus"= hunde, Renommierhunde; große, mittelgroße, kleine Luxushunde. Und zu solchen find fie aus einstigen nütlichen Hilfen des Menschen degradiert worden. Also ber Bernhardiner als ursprünglicher Hospizhund, der Neufund= länder als ausdauernder Wafferhund, die Dogge als Hathund gegen wilde Tiere, Tedel und Forterrier als die Berfolger des fleinen Raubzeuges, der Collen als Schäfer= hund usw., alle werden sie nicht mehr im alten Berufe gebraucht oder boch nur in ein= zelnen Exemplaren, in der Mehrzahl find fie Lugushunde geworden ohne Wegenleiftung für das gereichte Futter. Denn — sag' einer, was er wolle — auch die alte Schnei= digkeit verlieren sie bei solchem Müßiggang, und die sonst unerbittliche Wächter des Hauses waren, legen sich heute faul auf die andere Seite, wenn fie fich erft zur Balfte erhoben und in die Begend ein wenig ge= windet haben, wo ein ungebetener Besucher dem Hause naht. Na, gang so schlimm ist es ja noch nicht, aber es wird so kommen, wenn unsere heutigen hunde - mit den bekannten Ausnahmen der Jagdhunde und noch einiger weniger anderer - teinen an= deren Zwed mehr haben, als Ausstellungs= preise zu erringen.

Doch tehren wir zu unserem Bernhardiner zurück. Vor dem Portal eines Schlosses, auf den wohlgepslegten Wegen eines modernen Parkes ist sein Plat. Dort mag er in kurzen Sprüngen die Schloßherrin begleiten, die aber ihr Pserd in ruhiger Gangart führen muß, sonst hält es der Hund nicht aus. In die grüne Parklandschaft paßt das imposante Tier mit dem leuchtenden Weißrot des kranzen Felles. Vornehme Ruhe ist der Grundzug seines Wesens; er ist überlegen im Hanzen

deln, treu seinem Herrn bis zum Tode, hat Liebe zu Kindern, und — bösartige Tiere habe ich noch nicht unter ihnen gesehen. Was ich davon gehört habe, wird sich wohl auf einzelne Exemplare beziehen, die der Mensch böse gemacht hat; von Natur aus ist es dieser Hund gewiß nicht.

Auch der Neufundländer ift ein Aunft= produkt, und die Hunde Neufundlands, von welcher Infel fie gekommen sein sollen und nach der fie benannt find, werden den heu= tigen Estimohunden aller Wahrscheinlichkeit nach ähnlicher gesehen haben als den schwar= zen oder braunen, zottigen hunden, die wir heute Neufundländer heißen. Der Neufund= länder hat ausgesprochene Vorliebe für das Baffer und ift ein leidenschaftlicher Apporteur; befannt find die Falle, in denen er ohne Befehl ins Waffer gesprungen ift und Menschen gerettet hat. Er ist härter als ber Bernhardiner, erträgt Strapagen mit Leich= tigkeit und besitt hervorragende Intelligeng. Bur Jagd mußte er sich bei einiger Anlei= tung gang besonders eignen. Der englische Apportierhund "Netriever" ift eine Züchtung aus ihm. Landseer hat ihn mit Borliebe gemalt; doch find die Neufundländer diefes großen Malers meist weiß und schwarz ge= zeichnet, während heutzutage noch mehr ein= farbige Tiere beliebt find.

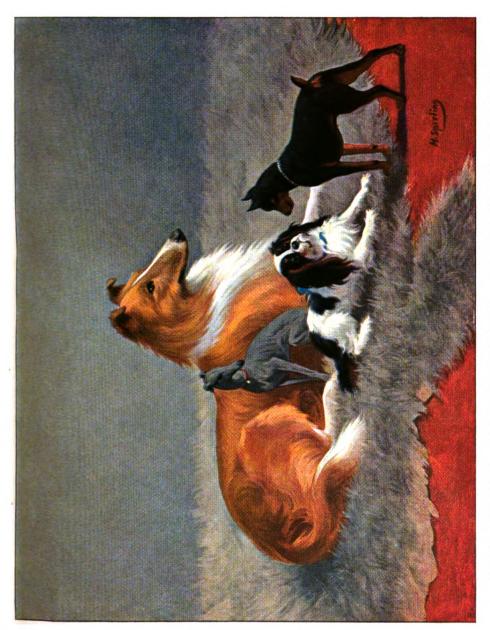
Soviel ich weiß, zählt man in England 165 genau begrenzte Hunderaffen. Gottlob, daß wir in Deutschland von diesem embarras de richesse noch verschont sind, obwohl — man lese die Kataloge unserer Hunde= ausstellungen - wir über ein zu wenig uns auch nicht mehr beklagen können. Bon den Engländern haben wir auch den schottischen Schäferhund übernommen als — Luzushund. In seiner Beimat wird dieses mit einer hervorragenden Intelligenz begabte Tier selbstverständlich zu denjenigen Diensten benutt, die sein Name besagt. Man rühmt ihm dabei eine außerordentliche Klugheit und Findigkeit nach. Zahlreich find die Fälle, in denen ein einzelner hunderte von im Schnee verwehten Schafen ausgemacht hat. Als die beste Rasse gilt dort der Cumberland-Collen, schwarz von Haaren und mit schwarzer Krause. Auch bei uns werden schwarze Collies geführt, aber nicht so häufig wie rote und gelbe, die mit den leuchtenden weiß untermischten Far=

ben nach ber allgemeinen Meinung hübscher fein sollen. Leider find fie bei uns ihrem Berufe ganglich entfremdet worden. Gin= zelne Berfuche, fie jum Schafhuten wieder zu gebrauchen, find nicht geglückt; begreiflicherweise, wo Generationen der ursprüng= lichen Bestimmung entzogen blieben, auch hat sich hierfür die Liebhaberei in Deutsch= land wieder mehr dem deutschen Schäferhund zugewendet. Der Collen ift daher bei uns reiner Luxushund, und als solcher entartet oder wenn der Ausbruck zu schroff erscheint - verfeinert er fich hier immer mehr. Man darf nur an den Collegreihen in den Ausftellungen vorübergehen, bort fieht man die hunde in allen Stadien diefer Verfeinerung, Abschwächung. Bom fräftigen Burichen mit ftraffen haar bis zum Kerlchen von halber Größe, mit langem, spigem Fuchstopf und feibenweichem, welligem, halblangem haar. Der Collen ift so recht der hund des Mittel= ftandes. Nicht so groß wie Dogge und Bernhardiner, nimmt er mit der Mietwohnung feines Besigers vorlieb, macht nicht so große Ansprüche an seine Umgebung, ist schön, sehr gelehrig und - eine Saupteigenschaft - er jagt nicht, was ihn für ländliche Spazier= gänge so geeignet erscheinen läßt. Aus biefer Eigenschaft heraus wurde auch versucht, ihn als Kriegshund abzurichten, und er hat Vor= zügliches als folder im Manover geleiftet, wenn ihm neuestens auch der Airedale-Terrier borgezogen wird.

Uralte deutsche Tiere find der Budel, der Schulmeister unter den hunden, und der Spig, der "Pommer" des Fuhrmanns. In der Tierkomödie ist der Budel immer der Lehrer, der seine ungebärdigen Böglinge mit komischem Ernst in Ordnung hält. Er ist der gelehrigste hund, den man eigentlich zu allem abrichten kann. Selbst als Jagdhund hat er schon Brauchbares geleistet, die weni= ger vorzügliche Nase ersett er reichlich durch Daß der Budel lefen fann, Intelligenz. fieht man in allen Tierkabinten; auch schrei= ben, d. h. er fest die einzelnen Buchftaben zu Worten zusammen, da Feder und Tinte noch nicht bei ihm eingeführt find. Apportieren, im Berlorensuchen, in allen Runftstücken, wie Reiffpringen, Ballaufen usw., ist er Meister, er stellt sich tot auf Be= fehl, er kopiert geradezu den Menschen, den er studiert, und findet sich in all seine Eigenstümlichkeiten. Man sagt ihm nach, daß er salsch sei; das ist nicht wahr; ich muß immer wieder sagen: der Wensch ist salsch, das Tier nicht. Hat er Falschheit gelernt, dann hat er sie dem Wenschen abgeguckt in der Meinung, damit etwas Besonderes sich ans geeignet zu haben.

Freund Spit gehört auf den Fuhr= wagen. Den fonnte man sich früher nicht ohne den wachsamen Rläffer denken, und wehe bem Strold, der fich an ben Bagen heranwagt, mährend der Fuhrherr fich's im Wirtshaus wohl sein läßt. Mit ganzer Hose kommt der Kerl nicht von dannen. Seit die Frachtwagen im Zeitalter der Eisenbahnen die Landstraße weniger bevöltern, ift auch Freund Spit mehr in den Hintergrund getreten; doch hat er noch im= mer seine Liebhaber in allen drei Farben= varietäten, weiß, schwarz und wolfsfarben, in denen er sich präsentiert, und als Zwerg= und Seidenspit erfreut er fich - nur muß er dazu sehr klein sein — noch ungemindert der Gunft der Damen bis hinauf in die höchste Aristokratie.

Ja, die Damenhunde! Lauter Diminu= tiva! Neben diesen Spitchen Zwergpinscher und Zwerg= und Seidenpudel, Affenpinscher= chen und Möpfe, Windspiele und die häßlichen nadten afrifanischen und chinesischen Sunde; die Spaniels (King Charles, Blenheim und Prince Charles) mit ihren leuchtenden Far= ben und dem seidenweichen haar, Malteser und Havaneser, die kleinen und kleinsten Terriers - ehrlich gesagt: eine ungezogene fleine Wesellschaft, aber man darf es nicht sagen — launisch, bissig, kläffend den ganzen Tag; froftelnd, von jedem Windhauch schon gefränft; wenn fie altern, meift fett werdend, mit Triefaugen, heiser hustend — man weiß wirklich nicht, was unsere Damen manchmal an diesen Röterchen finden, die fie fuffen, mit Buder füttern und in feibene Deden Da lungert der kleine Nichtsnut auf dem Schoß der Berrin, die fich feinet= halben nicht zu bewegen wagt, und springt einem höchstens ins Wesicht, wenn man fich nahe auf ihn beugt; man muß das "füße" Geschöpf boch bewundern, und - was die Frau will, will Gott — man tut es auch; man fpricht vom Bund, und die Diva meint



Colley - Mindspiel - Prince Charles (Spaniel) - Deutscher glatthaariger Zwergpinscher.

man. Nun, so mag es noch angehen; aber — schön ist meist anders, auch bei den schönsten dieser Schößtierchen, den Spaniels, ist der Kopf sehr verzüchtet, und die vorsquellenden Augen tränen fortwährend; der Behang hängt zur Erde, daß die Pfoten darauf treten. Pardon! Es ist gut, daß mein Geschmack nicht der maßgebende ist.

Bon größeren Hunden, die noch zum Teil geführt werden, ift der Dalmatiner, wenigs

ftens namentlich, ichon aufgeführt. Manchem gefällt er, ein Stall= hund eigentlich; dort= hin, jum Pferde ge= hört er. Bon Ter= riers tommt der Aire= dale=Terrier immer mehr in Schwung und berbrangt die biffigen Bullterriers und die anderen Ver= wandten mehr und mehr. Gin fraftiger, ausdauernder Bur= sche, zu vielfacher Berwendung geeig= net. Dem deutschen Dobermannpinscher, beffen Berbreitung gleichfalls zunimmt, fann ich den gleichen Geschmack nicht ab= gewinnen. Chacun a son gout! Dagegen finden sich unter den

"Scherenichleifer".

deutschen Pinschern - turg= wie raubhaa= rigen - liebenswürdige Befellen, die dem ältesten Griesgram mit ihrem Sumor ein paar fröhliche Augenblicke verschaffen. Sind fie gegen den Fremden auch nicht fo zutraulich - um fo treuer find fie ihrem Berrn, und noch vom Grabe des Armen wollen fie nicht weichen; er teilte im Leben die Krume Brot mit ihnen; Lederbiffen, mein Gott! fo man= chen Tag hatten fie beibe nichts zu effen. Der schwarzbraune Terrier - black and tan — fteht natürlich hoch über diefen Ent= erbten des Schicffals. Mir ift er weniger sympathisch, ich kann den Gedanken nicht los werden, daß er mehr an ber elegant einge= richteten Wohnung hängt als an seinem Berrn.

Nun sehlt nur einer noch, der eigentlich fein Recht hat, in dieser guten Gesellschaft zu erscheinen. In den Städten ist er bereits verpönt, dort "versteht" man zu viel von Kynologie, um mit der Mißgeburt sich abzugeben. Auf dem Bauerndorf sindet man ihn noch, den Scherenschleifer, der mehr Steine als Brot erhält, der mit den schenen Augen kaum aufzublicken wagt, und doch ist auch er ein Hund und bettelt um

Liebe; er fann ja nichts dafür, daß er folch greulicher Mes= alliance entsprungen ift. Er brangt fich an feinen Serrn, er reibt den Rüden an feinen Beinen, er ift fo dankbar für jeden freundlichen Blidund ledt die Sand felbft, die ihn geschlagen hat. Ausgestoßen überall, führt er ein Leben Mighandlung und Glend, und fein Ende ift auf bem Düngerhaufen. Und doch fühlt auch die= fer Sund mit all der warmen Liebe und Aufovferungsfähig= feit, die Mutter Na= tur diefen Tieren ins Berg gelegt hat, auf daß der Menich fich

ein Beispiel daran nehme. Dem Nacht= wächter dort legt er sich auf die Füße und wärmt sie, während sein "Herr" die Stun= den ausruft.

In einem seiner Stimmungsbilder sagt François Coppée:

So tauscht ber lahme Jäger am Kamin Mit seinem Hunde, der sich an ihn drängt, Zur Jagdzeit einen Blick der Wehmut aus ...

Die Verse gehen mir nicht aus dem Sinn. Das gebrochene Bein und der verrenkte Fuß wären ja glücklich geheilt; aber ich bin im letten Winter auf dem Glatteis auch "gesslügelt" worden, und der gebrochene Arm ist

noch nicht so recht heil. Die Pirsche auf den Feisthirsch ging auf, und ich versuchte bei dem Fabrikanten eine der neuen Büchsen. Kraftloß senkte sich die Sand nach kaum zwei Sekunden Zielens. Wein Gott! Ich drehte mich um und setzte mich: die Beine begannen zu zittern. Der Hund des Ladensbesiters kam zu mir, der ich still so dasa, und sah mich mit den treuen Raubvogelsaugen durchdringend an, als wüßte er, was in mir vorging. Und er stieg an mir empor,

legte die Pfoten auf meine Schultern und schmiegte den Kopf an mein Gesicht. Was da in mir vorging! Braver, guter Heito! Ich stand auf, um zu gehen. Da trat ein neuer Gast ins Lokal. Heifo auf ihn los, ihn bewedeln und mit stürmischer Zudringslichteit seine Taschen untersucht. Ja, sie sind inzwischen auch Lebensphilosophen geworzben, die Herren Hunde, im Umgang mit uns, und das schlechte Wort: "ubi bene, ibi patria" ist ihnen nicht mehr fremd.



#### Sturmnacht

Was flammt von der Düne so rot durch die Nacht? Ihr Schiffer, habt acht, der Sturm ist erwacht! Schon peitscht er die brandende, schäumende flut Wild bransend zum Strande in rasender Wut.

Er heult in den Lüften sein janchzend "Johe!" Und schlendert die Wolken hinab in die See. Hei, wie mit der Wolke die Welle sich mischt: Hoch sliegt zu den Dünen der schäumende Gischt.

Es schwellen die Wogen hervor aus dem Grund Und stürzen sich donnernd hinab in den Schlund. Und Wolken und Wellen und Himmel und Strand Ein dränendes Chaos: Erzittre, du Cand!

Was stimmert so still durch die schaurige Nacht? Im Dorf in den Hütten ist alles erwacht. Man drängt sich zum Strand durch des Wildwetters Graus: Die Männer sind sort, sind zum Fischen hinaus.

Man späht von der Düne. Da steigt's aus der Gruft Des schäumenden Abgrunds empor in die Luft: Raketen! Das Teichen: Ein kämpfendes Schiff. Ann sind sie verloren. Dort lauert das Riff!

"Wer schützt unser Dorf, unser Leben und Gut? Es weichen die Danme, herein bricht die flut. Die Schiffe sind draußen, wir haben kein Boot!"... Der Sturm sauft heran, und ihn reitet der Cod.

€. Rafael.



## Musikalische Rundschau

### Karl Storck

### Allerlei Musikfeste

(Rachbrud ift unterfagt.)

Die Bedeutungslofigfeit der heutigen "Mufiffeste" - Der Sangerwettstreit zu Frankfurt - Bom Männerchorwesen überhaupt — Die Tonfünftlerversammlung zu Basel — Schweizerische Boltsfeste mit Mufit — Sans huber und E. Jaques Dalcroze — Festlichkeit im Theater — Die Biesbadener Kaiseriestspiele — Münchener Prinzregenten-Theater — Gine stille Feier in Stuttgart — Bayreuths Rampf um den "Parfifal" — Worauf beruht Bayreuths Zauber?

these widerstanden: Musikfeste ohne Festlichkeit. Denn wenn Festlichkeit geiftiges und feelisches Behobenfein über den Alltag bedeutet, wenn man Feierlichkeit und Große der Stimmung verlangt und über= haupt alle jene Empfindungen, die dem Er= lebnis Dauer für alle Reiten verleihen, Die es zur troftreichen Erinnerung für fleinmütige Stunden machen, fo fehlt es unferen heutigen Mufitfeften baran faft gang. Gie find im Grunde nicht viel mehr als ein Maffenangebot von Musik, bei welchem sich viele dauernd überfättigen. Jedenfalls habe ich gerade in den Wegenden, wo mit ziemlicher Regelmäßigfeit "Mufitfeste" stattfinden, viele Leute fennen gelernt, die bas gange Sahr über faum in ein Konzert geben, dafür aber an den drei oder vier Tagen des Musikfestes täglich vier und mehr Stunden lang den schwierigften Werken der Musikliteratur ftand halten. Man vergleiche die Berichte von fast allen berartigen Gelegenheiten, fie ge= ftehen alle mehr oder weniger offen, daß man den letten Konzerten kaum mehr zu folgen vermochte. Ift nun vielleicht ber

d habe im Titel nur schwer der Anti= müdung zu überwinden und doch noch so viel mitzunehmen, daß er nachträglich fich mit feinen Eindrücken gurechtfindet und dauern= den Gewinn davon hat, das Bolf erleidet durch diefe Überfülle jedenfalls nur Schaden. Ein Eindruck verdrängt den anderen; es vermag deshalb keiner wirklich tief zu gehen; man wird verwirrt, und die lette Wirfung ift, daß man wieder einmal für ein Sahr genug hat.

Die "Mufitfeste" find heute im Grunde eine veraltete Erscheinung. Gie stammen aus einer Beit, die gang andere mufitalische Berhältniffe hatte, und haben mit beren Beränderung gar nicht Schritt gehalten. Unter ben fleinen Berhältniffen, die im ersten Drit= tel des neunzehnten Jahrhunderts auch im musikalischen Deutschland herrschten, war das Bufammenwirfen der Kräfte verschiedener Art nötig, um großer Musikwerke Berr gu werden. Es war vor allem der Wunsch, fich Sändels und Sandns Dratorien zu eigen zu machen, der einerseits die Begründung der Singvereine und Singatademien in den einzelnen Städten (Berlin 1790, Leipzig und Stettin 1800, Dresden 1802 ufw.) zur Folge Mufifer im ftande, die augenblickliche Er= hatte, andererseits die "Musikseite" hervor=

128 Rarl Stord:

rief, zu benen man jene Zahl von Mitwirkensben zusammenbekommen konnte, die ein einzelner Ort nicht aufzubieten vermochte. Der Kantor K. Fr. Bischoff (1780—1841) hat das erste derartige "Musiksess" zu stande gebracht; am 20. und 21. Juni 1810 wurde es zu Frankenhausen unter Spohrs Leitung geseiert.

Ich fage "gefeiert". Denn bas war wirtlich eine Feier. Man erreichte etwas Außer= gewöhnliches, unter ben alltäglichen Berhältniffen Unmögliches. Und dann wurden die alles musikalische Empfinden ungemein steigernde Vorarbeit und das erhebende Befühl der Mitwirkung an einem großen Runft= werke Rreisen zu teil, die sonst niemals des= fen teilhaftig werden konnten. So blieb das auch in den nächsten Sahrzehnten, für die die "Musikfeste" geradezu die charakte= riftischste Erscheinung find; fie wirken auch auf die Komposition zuruck und erzielen hier eine Fulle von Oratorien und Befangs= werken großen Stils. Mit dem Anwachsen der Großstädte, der Berbreiterung (leider nicht Vertiefung) des Musiklebens haben fich die Verhältnisse völlig geändert. Seute befitt jede größere Stadt Orchester und Chor= vereinigungen, die wenigstens den quantita= tiven Anforderungen auch der größten Werke gewachsen sind. Im allgemeinen find es ja auch die Mufiffrafte einer Stadt, die bei den Musikfesten tätig sind; die etwaigen Berftärkungen fonnten für jede Belegenheit aufgeboten werden. Auch die Programme unterscheiden sich nicht von den besseren Ber= anstaltungen der eigentlichen Konzertsaison; die beliebte "Solistenrevue" gar hat in ben Konzertabenden des Winters nur allzu zahl= reiche Vorläufer. Co bleibt also für ben icharfen Beobachter an diesen "Musikfesten" nichts wirklich Segensreiches. Allzuviel Musik auf einmal, allzulange Konzerte unter erschwerenden äußeren Berhältnissen und Darbietungen, die unter normalen Umftan= den auch zu erreichen find. Wozu also der Lärm, die Aufregung und die höheren Kosten? Ließe sich das alles nicht besser verwenden? Gibt es feine Möglichfeit, den "Musikfesten", die fich doch nun einmal großer Beliebtheit erfreuen, eine neue geistige Bedeutung für unfer Mufitleben zu verleihen? — Gewiß, und zwar jehr einfach. Wir brauchen ben Musitsesten innerhalb unserer heutigen Ber-

hältniffe nur wieber biefelbe Stellung gu verschaffen, die sie bei ihrer Begründung eingenommen haben. Sie burfen nicht in großen Musitzentren stattfinden, sondern an fleinen Orten, die sonst die Möglichkeit solcher Konzerte nicht haben. Unfer ganges Musikleben leidet so schwer an der Häufung und Beschränkung auf die großen Städte über hunderttaufend Ginmohner. Hier ift das beste Mittel der Dezentralisation ge= geben, zugleich das Mittel, eine ernsthafte Musikpflege wieder in weitere Kreise zu tragen. Wenn ich zum Beispiel an meine obereljässische Beimat denke, da find, von der Industriestadt Mülhausen abgesehen, eine gange Ungahl bon Städtchen und größeren Fleden (Kolmar, Gebweiler, Thann, Alt= firch, Rappoltsweiler, Türckeim, Raijersberg, Schlettstadt usw.), die zusammen sehr leicht die Kräfte zusammenbringen könnten, um auch das größte Dratorium gur Aufführung zu bringen. Die Orchesterkräfte wären leicht aus Strafburg, Bafel, Freiburg oder Rarlsrube zu beschaffen. Belch ein Segen für das ganze Ländchen könnten einige solche Musittage sein; welche Fülle von Unregungen würden die Mitwirkenden in ihre Gemein= den mit heimnehmen! Das Minfikleben an jedem einzelnen diefer Orte wurde einen Aufschwung nehmen. Bielleicht fame es, vom Befang abgesehen, zu hänslichem Rammermusikspiel. Oder man benke an Thuringen. Warum findet nicht alljährlich in Gisenach ein Musikfest statt, an dem alle umliegenden Landchöre mitwirken? Es galte die aus= schließliche Pflege Johann Sebaftian Bachs. Wie gut wurde das der gesamten Rirchen= mufit eines folden Landstriches tun! Über= haupt wäre die Pflege der Kirchenmusik bei folden Musikfesten im Auge zu behalten. Rann ein Fest im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes abgehalten werden, so tritt gleich eine tiefere und nachhaltigere Wirkung ein. Da können dann die Kreise auch enger gezogen werden; die Mitwirfenden werden von etlichen Dörfern gestellt. An sich ist jeder Chor zu schwach, größere Werke zur Geltung zu bringen. Wie schnell bringen aber zehn, zwölf Ortschaften an dreihundert Sänger gujammen! Der "Cäcilienverein für katholische Kirchenmusik" hat auf diese Art jehr schöne Wirkungen erzielt, tropbem er bei ber Bahl der von der Gesamtheit auf= trat ja auch in der großen Rede zu Tage, zuführenden Meffe leider immer darauf Bedacht nimmt, daß die Chore nachher auch einzeln das Werk bemeiftern können. Das ist durchaus verkehrt. Es muffen Kompositionen gewählt werden, die nur durch das

Sat diefe Arbeit auch zunächft für die einzelnen teinen prat= tischen Gewinn, so tritt die= fer verzehnfacht durch die Förderung ein, die man durch das Studium und die Be= wältigung einer Aufgabe er= reicht hat, die scheinbar über die Kraft ging.

Auf Diefe Beife konnten auch die "Musikfeste" wieder ju einem lebendigen Fattor unferes Mufitlebens werden, während fie jett nur eine wohl glänzende, aber boch innerlich unfruchtbare Schau= ftellung bedeuten.

Auch die Früchte der nach ihrer äußerlichen Gintleidung und der Rahl der aufgebote= nen Kräfte wohl glänzendften aller derartigen Beranftaltun= gen find gang anderer Art, als man zunächst erwarten möchte. Sollten fie gum Rei= fen fommen, fo wird aller= dings feinen der weite Umweg gereuen, auf dem man einem fehr nahe gelegenen Biel gu=

ftrebt. Dem großen Wettstreit der deutschen Mannerchöre, ber vom 3. bis 5. Juni in Frankfurt am Main ftattfand, wohnte ber beutiche Raifer bon Unfang bis zu Ende bei. Man darf wohl annehmen, daß er fich dieser Strapaze — eine solche bedeutet das vierunddreißigmalige Anhören desfelben "Siegesgesanges nach ber Barusichlacht" von Georg Megner, wozu ebenfo viele "Bahl= chore" tommen, in jedem Falle - nicht unterzogen hatte, wenn er nicht bem Mannerchorgesang eine tiefer gehende Bedeutung für die nationale Kultur zuerkännte. Das

mit der der Raifer den Wettstreit beschloß. in dem der "Berliner Lehrergesangverein" unter Leitung von Felix Schmidt fiegte. Der feit vielen Sahren für unbefiegbar gel= tende "Rölner Männergesangverein" ift alfo Busammenwirken bewältigt werden können. unterlegen. Und zwar brachte ihm, dem die



Bewältigung der schwerften Chore ein leich= tes ift, das einfache "Bolkslied" von Bil= helm Riengl, bas jum Stundenchor ausersehen war, eine schwere Entgleisung.

Das wirkt wie ein Borspiel zu der Rede des Raifers, die in fehr bezeichnender Beife bei der Preffe und im Bolt ein viel ftar= feres Echo weckte als die ganze voran= gehende Bettfingerei; ber Sinn Diefer Rebe aber war: Indem die Mannerchöre fich mög= lichst große musikalische Aufgaben stellen, be= finden fie fich auf einem falichen Wege. Ihre Aufgabe ift und fei in Butunft vielmehr

das Volkslied. Der Kaiser nannte dabei einige Kompositionen, deren Vortrag nach den schwierigen Chören von Hegar, Brams



bach, Curti u. a. "wie eine Erlösung" gewirkt haben würde, wenn sie eben zum Vortrag gelangt wären. Unter diesen genannten Chören war kein eigentliches "echtes" Bolkslied. Was der Kaiser mit diesem Worte
meinte, war: ein fache Lieder; einsache Kunst
im Gegensatzur "komplizierten" Kunst, zu
der unsere Kunstmusik immer mehr geworden ist.

Des Kaisers Mahnung bedeutet, darüber ist fein Zweisel, für die Männerchorkomposition in rein musikalischer Hinsicht eine starke Beschränkung; wenn man schroff urteilen will, die Unmöglichkeit der Weiterentwickelung. Wenn trohdem nicht nur das musiskalische Preisrichterkollegium sich die kaisersliche Forderung zu eigen machte, vielmehr auch die unbeteiligten Musikfreunde ihr beis

ftimmen, so ergibt sich daraus, daß für diesen Musikzweig ganz besondere Berhältniffe maßgebend sind. Wir werden auch diese

Frage am leichtesten aus einer geschichtlichen Betrachtung des Männerchorwesens verstehen lernen.

Der Männerchorgejang ift noch feine hundert Jahre alt. Sicher find für fein Entstehen weniger musikalische als gesellige Buniche wirksam gewesen. Im Beginn des neunzehnten Jahrhunderts war das Bürgertum eine gefellichaft= liche Macht geworden; es verlangte eine feinen Bedürfniffen entfpre= chende Unterhaltung. Unfer Mufit= leben ift davon ftark beeinfluft worden. Die vornehme Urt der Rammermusit, des fleinen Dr= chefters im abeligen Schloffe ge= nügte nicht mehr. Breitere Schich= ten wollten gur Wirfung gelan= gen. Die Gründung großer Ging= institute, wie wir sie erwähnt haben, fam diefen Bunfchen ent= gegen. Mus biefen "gemischten" Befangvereinen find dann die Männerchöre entstanden.

Ohne allen verklärenden Idealismus betrachtet, verdanken die Männerchöre ihr Entstehen also dem Wunsche der männlichen Mitglieder der Gesangvereine, gelegentlich unter sich bei frohem

Sang und einem guten Trunt versammelt zu fein. Während jene großen gemischten Chore entstanden waren, um bereits vorhan= dene gewaltige musikalische Werke bemeistern zu tonnen, find die Mannerchore alter als Die Männerchorliteratur. Diese mußte erft geschaffen werden. Die Unfänge der "Ber= liner Liedertafel", die am 20. Dezember 1808 unter Belters Borfit zum erftenmal gufam= mentrat, beleuchten diejes Berhältnis am beften. Das waren einige Mitglieder ber "Singafademie", und zwar Romponiften, Dichter und Berufsfänger, die vereinten fich zu löblichem Tun. Ihre Lieder schufen fie fich felber. Gefiel eins, fo mußte es fich jeder in fein "Liederbuch" schreiben. Diefe "Tafel= lieder" waren naturgemäß einfach, und da man es mit geübten Sangern zu tun hatte,

bedurfte man keiner langen Proben. Die Berliner Liedertafel hat fich fo einen Schat von fünfhundert Liedern zusammengesungen.

Von diesen ging nun eine ftarke Wirkung aus. Die ausgedehnte Möglichkeit gemein= jamer geselliger Freuden und ungezwunge= nen Busammenseins machten die Männer= dorvereine schnell beliebt. Die Lieder waren Sie waren auch für Nichtmufifer leicht. leicht zu erlernen, wenn man fich zu Broben verftand. Go wurden die Mannerchöre bald aus den Rünftlergesellschaften, die fie anfänglich gewesen, zu volkstümlichen Bereinen. Im Guden, vorab in der Schweiz, hatte man gleich diese volkstümliche Seite des Männerchorwesens erfannt. Der Büricher Mägeli (1773 bis 1836), der Schwabe Silcher Scharf getrennten Gauen zusammen: die Ge-(1789 bis 1860) find hier die

verdienteften Ramen.

Wenn übrigens die letten Mitglieder der erft 1839 er= lofchenen Ulmer Deifterfinger= schule den dortigen "Lieder= frang" zu ihrem Erben erstoren, fo bewiesen sie damit die richtige Erfenntnis, daß die Männerchöre, wenn auch in viel breiterem Mage, jest ebenfo die Cangesluft bes Bolfes ftillten wie einft ber Meifterfang.

Die ungeheure Berbreitung, die die Männerchöre in den nächsten Jahrzehnten gefunden haben - der "Deutsche Gan= gerbund" hat über achtzigtau= fend Mitglieder -, mare bei einer bloß gesellschaftlichen Be= deutung natürlich unmöglich ge= wefen. Sierzu wirften ftarte ethische Daachte mit. Die eine haben wir schon genannt: der Männergesang ift gewifferma-Ben bas Boltslied ber erften Sälfte des neunzehnten Jahr= hunderts. Und zwar in jenem beften Sinne, daß in ihm bas Sehnen und Fühlen des Bol= fes den gemäßesten Ausdruck fand. Die Männerchöre wur=

Segensreicher noch als für die Tage bes Rampfes erwies fich ber Männergefang für die Rahre der Reaktion. In diefer er= schlaffenden Zeit ward das Lied zum Runber ber Sehnsucht nach dem einigen Deut= ichen Reich.

beginnt die volkstümliche Männerchorlitera=

Die Männerchöre waren die berufenen Träger gerade biejes Liedes, bas von ben Wünschen und Sorgen der Manner fprach. Nicht umfonft verwehrte Ofterreich bis in die vierziger Sahre den Männergefang= vereinen das Beftehen. In Diefer Beit waren auch die "Gefangsfefte" von hohem Sie führten Taufende beutscher Männer aus den verschiedenen fonft fo



faur Ruby

tigen Bertonungen Körnerscher Lieder (1814) rafter.

den aber überdies zum ftärtften Sort des fangsfeste zu Burzburg (1845) und Köln deutschen Nationalgefühls. Mit Webers fraf= (1846) trugen geradezu großdeutschen Cha=

Das ift das schönfte Ruhmesblatt in der Geschichte des deutschen Männerchorgesanges, daß er den deutschen Einheitsgedanken lebens die erhielt, daß er auf friedlichem Gebiete jene Verbrüderung der Stämme vorbereitete, die nachher auf den Schlachtseldern mit rotem Blut dauernd gekittet wurde. In diesem Geiste wirkt der deutsche Männergesang noch jett im Auslande. In Nordamerika zumal hat er sich als bester Erhalter des Deutschstums bewährt.

Die rein mufikalische Bedeutung des Mannergesanges hat immer hinter diefer tul= turellen zurückgeftanden. Das ift natürlich. Das Gebiet ist geistig und musikalisch sehr Außer Baterlands=, Jagd=, Schlacht= und Trinkliedern gibt es nur gang wenige Stoffe, beren naturgemäße Bertonung ausichließlich Männerstimmen verlangt. Und in musikalischer Sinsicht läßt die Beschränkung auf einen Tonumfang von etwa zweieinhalb Oftaven nicht viel Spielraum zu. Solange nun jene großen Ideen von Baterland und Freundschaft das ganze Denken in Anspruch nahmen, genügte der musikalisch einfache und den Männerstimmen natürliche Ausdruck voll= Die Lieder der Friedrich Schneider, Nägeli, Reichardt, Konradin Kreuter, Meth= feffel, Ruden, auch noch Abts und Julius Ottos - um nur einige Namen zu nennen - zeugen dafür.

Wie in der Literatur nach 1848 die Be= tonung der nationalen Sehnsucht nachließ, weil man ihrer Erfüllung sicher geworden war, und damit die mehr "akademische" Dichtung der "Münchener" zur Vorherr= schaft gelangte, so erfuhr auch das Männer= chorwesen eine Verschiebung. Das Politisch= Nationale trat zurück, das Gesellschaftliche trat in den Bordergrund und das Rünft= lerische. Aber hier erfuhr man nun bald, daß der fünstlerischen Entwickelung dieser Gattung enge Grenzen gesteckt waren. Co verfiel man auf Augerlichkeiten: "effettvolle" Vortragsweise, d. h. Arbeiten mit den schroff= ften Wegenfägen eines fäuselnden Pianos und dröhnenden Fortissimos; sentimentale Emp= findsamkeit oder burleste Komit; Brumm= ftimmen; Rachahmung von Tierstimmen; grobe Tonmalerei; Ginfügung von gepfiffe= nen oder auf Instrumenten geblasenen Stel= Ien und bergleichen mehr. So versuchte man

durch äußerliche Kunststückchen die innere Hohlheit zu verstecken. Es ist nun sehr bezeichnend, daß zu gleicher Zeit um die Witte des Jahrhunderts die "Wettgesangseste" bezgannen, bei denen oft um Geldpreise getämpst wurde. Daß diese noch dazu beistrugen, daß der Nachdruck auf eine sofort bestechende und äußerlich wirtsame Vortragsweise gelegt wurde, braucht nicht erst betont zu werden.

Seit dieser Zeit datiert die Geringschätzung des Männergesanges bei den Fachmusikern. Der "Liedertafelftil" wurde berüchtigt, die Männerchöre auch deshalb vielfach als musik= feindlich bezeichnet, weil fie den in der Tat unendlich wichtigeren "gemischten Chören" die Kräfte entzogen und auch mit einer min= berwertigen Gattung das Bedürfnis des Bol= tes nach Musik stillten. Man suchte nun die= fen musikalischen Mängeln abzuhelfen. Die Enge des Tonumfanges ließ sich aber natür= lich auch dann nicht wesentlich erleichtern, wenn man die Stimmen fo über ihre natur= lichen Grenzen hinaustrieb, daß die ersten Tenore nicht mehr aus dem Falfett, die zwei= ten Baffe nicht aus bem Brummen heraus-Um so mehr suchte man inner= famen. halb dieses Tonumfanges durch "orchestrale" Schreibweise Abwechselung zu erreichen. Man geriet damit folgerichtig in Ton= und Accord= folgen, die eben instrumental find, der Men= schenftimme aber nicht liegen. Der Gintonig= feit der Mangfarbe suchte man durch aus= giebige Tonmalerei entgegenzuwirken; jede Belegenheit wurde ausgenutt, scharfe Lichter aufzuseken. So erhielt man eine Folge von intereffanten, zuweilen auch hübschen Ginzel= heiten, aber die Großzügigkeit und Ginheit= lichkeit des Runftwerkes ging dabei unrettbar verloren. Bewiß find manche Chore Begars, Brambachs, Bruchs, Curtis und anderer in ihrer Art bedeutende Werke, aber die Art an sich ift eben überhaupt verfehlt.

Und nun soll also in der Rückfehr zur Einfachheit, zum Volkslied die Nettung gesucht werden. Hat man sich auch gefragt, ob solch eine Rückfehr überhaupt möglich ist? Die Stimmungen und Empfindungen, aus denen jene einfache Männerchorliteratur einst herausgewachsen ist, sind vorbei. Bei kleinen Verhältnissen in den Dörsern wird man sich vielleicht an den einsachen Ausgaben

bei drei= oder vierfach besetten Stimmen ein Silchericher Chor gejungen wird. Aber unfere großen Bereine von zweihundert und mehr Mitgliedern brauchen andere Aufgaben. Die Art, wie Schubert, Loewe, Schumann, Brahms (Rinaldo), Richard Wagner (Liebesmahl der Avostel) den Männerchor in Ber-

bindung mit dem Orchefter gepflegt haben, weist ja eine Möglichkeit künftle= rischer Entwickelung auf. Aber dieser Weg führt erst recht von volkstümlicher Musikpflege weit ab.

3ch glaube überhaupt nicht, daß der Männer= gefang jemals wieder für die Bolksmusik fo fegens= reich werden fann, wie er es in der erften Sälfte des neunzehnten Jahr= hunderts war. Die Bei= ten und die gesellschaft= lichen Berhältniffe haben fich zu fehr geandert. Seute nehmen die Frauen in gang anderem Mage an unfe= rem öffentlichen und gesell= schaftlichen Leben teil als ebedem. Wir brauchen den Männerchor nicht zu ver= bannen, aber an echtem Bolksgejang nehme das ganze Bolt teil. Dazu ge= hören auch die Frauen. Der "gemischte" Chor man muß nur einen schö=

neren Namen dafür finden - entspricht un= ferer Beit. Sier pflege man bas volfstum= liche Lied. Die Mütter find ohnehin beffere Bererber der Lieder als die Männer. Biel= leicht kommen wir auf diesem Wege über= haupt wieder zu einem Bolfslied.

Die wichtigste der sommerlichen musikali= ichen Beranftaltungen ist die "Tonkunftlerversammlung", die "Der allgemeine deutsche Musikverein" dieses Mal in Bajel abhielt. hierbei pflegt, im Sinne des geiftigen Grun= zum Berein erleichtern follen.

genügen laffen. Es ift ja auch icon, wenn bers Lifat, ber Nachbruck auf bas zeitge= nöffische Schaffen gelegt zu werben; Diese Ronzerte gaben nicht nur eine Überficht dar= über, der Erfolg in ihnen bestimmte auch bis zu einem gewiffen Grade die Aufnahme der Werke in die Programme der nächst= winterlichen Konzertveranstaltungen. hierbei ift eine Berschiebung eingetreten, seit=



dem die "moderne" Richtung unter den Di= rigenten der großen Orchester so viele Un= hänger hat, daß ihren Bertretern nicht, wie einst List, alle Türen verschloffen sind. In Berlin vollends hat Richard Strauß feit zwei Jahren "moderne Konzerte" eingerichtet, die ihre Aufgabe ausdrücklich in der Auf= führung moderner Schöpfungen feben, fo daß man fie mit einem gewiffen Recht als Ber= suchskonzerte bezeichnet hat. Bielleicht ift man aus diefer Erkenntnis heraus zu einer Underung der Statuten geschritten, die für die Bukunft dem Laienelement den Butritt Die Wahl Basels zum Festort war in zwiesacher Hinsicht glücklich. Einmal hat Basel vorzügliche musikalische Kräfte. Unter der Leitung des städtischen Musikschuldirektors Hans Huber und des ausgezeichnesten Dirigenten Hermann Suter haben die Chöre und das Orchester in Basel eine Höhe erreicht, die auch den verwöhntesten altdeutschen Musiksreunden aufrichtige Beswunderung abnötigt. Die vollendete Urt, wie die ungemein schwierige sechzehnstimmige Hymne "Jakob, dein verlorener Sohn kehret wieder" von Richard Strauß, sowie Gustav Mahlers zweite Sinsonie wiedergegeben wurden, reihen die Baseler Musikkräfte samt

Capus Dalerus

ihren Leitern unter die erstklaffigen Körper= ichaften überhaupt.

Andererseits war die Wahl Basels als Festort deshalb glücklich, weil dadurch sicher das moderne Element in der schweizerischen Musik gekräftigt wird. Ich gestehe allers

dings gern ein, daß mir der schweizerische Konservativismus in Kunstdingen recht wohl gefällt. Er beruht nämlich niemals auf einer Feindschaft gegen das Neue, sondern auf dem geschichtlichen Sinne, der hier viel ausgeprägeter ist als in Altdeutschland. Außerdem aber hat sich die schweizerische Musit eine viel innigere Fühlung mit dem Volke bewahrt als unsere deutsche. Die Schweiz ist eigentelich das einzige Land, wo noch rechte Musitsseste gestert werden. Schade, daß man den deutschen Gästen nicht das Festspiel vorgessührt hat, mit dem vor zwei Jahren Basel die vierhundertjährige Gedenkseier seines Eintrittes in die Eidgenossenschaft beging.

Hans Huber hatte die Musik geschrieben. Ich verstehe nicht recht, wie man diesem 1852 im Kanton Solothurn gebore= nen Komponisten den Vorwurf machen kann, er habe nichts "Schweizerisches" an fich. Ich fürchte, man sucht dieses zu fehr in der Form, zu wenig im Gehalt. Was den Gehalt betrifft, fo ift die Schweiz nicht bloß Alpenland. Bauerntum, Vaterlandsliebe, fröhliche Be= tätigung des Wortes vom ge= funden Geift im gefunden Kör= per liegen dem Schweizer im allgemeinen näher als die Be= tonung des Gigantischen, Wil= den, Ungeheuren der Allpen= natur. Der Fremde, auf den gerade diefes fo ftark wirkt, vermißt es leicht, und damit scheint ihm dann auch das für ihn charakteristisch Schweizeri= iche zu fehlen. Auch ich glaube, daß man gut daran tun würde, durch eine stärkere Ausnugung des Volksliedes, des Jodlers der schweizerischen Musik etwas schärferes Lokalkolorit zu geben. Aber schließlich bedarf es doch

nicht der Mundart zur Heimatkunst. Hubers "heroische Sinsonie", die im letzen Winter in einem der modernen Konzerte von Richard Strauß zur Aufführung gekommen ist, hat z. B. meiner sesten Überzeugung nach nur deshalb nicht den verdienten Ersolg gehabt,

weil fie im Gefühlsgehalt zu schweizerisch natürlich aus dem Boltsleben. war, das aber im Ausdruck nicht beutlich Bolt felbft, die Großen und die Kleinen, genug betonte. Ich fete gerade für die Bu= muffen fpielen und fingen.

tunft einer mehr volkstümlichen Runft große Soffnungen auf die Schweiz. wo die Belegenheiten unendlich gahl= reicher find als bei uns, bei benen die Musit als "dienende Kunft", und zwar im Dienfte der Boltsfultur, gur Wirfung gelangt.

Batte die "Tonfunftlerversammlung" vier Bochen fpater ftattgefunden, fo hätten sich die deutschen Musiker, die nur allzusehr vom Boltsleben losge= löft find, davon selbst überzeugen ton= Am 4. Juli hat der Kanton Baadt den hundertsten Gedenktag fei= nes Gintrittes in den "Bund" ge= feiert. Im Freien wurde das Fest begangen. Die Natur gibt hier ja die großartigfte Scenerie. Die Festspiele felbft find mehr hiftorifche Aufzüge mit besonderer Servorhebung einzel= ner großer patriotischer Geschehnisse. Mir wird warm ums Berg, wenn ich an derartige Feste in dem Lande denke, dem ich durch die Mutter an= Bwanzigtausend Menschen gehöre. haben in Waadt zugesehen, mehr als zweitausend haben mitgewirkt. Das

greift wirklich noch ins Bolt binein. Musit ift das große Stimmungsmittel, das erhebende und zugleich versöhnende Element. Bei dem waadtlander Fest stammte fie aus der gewandten Feder von G. Jaques= Dalcroze, der feit zwei Jahren auch in Norddeutschland befannt ift. Sier hat er zunächst durch ein Biolinkonzert, das der Meistergeiger Henri Marteau seitdem viel= fach gespielt hat, das stärtste Auffehen erregt. Das Konzert war durchaus neuartig nach Form und Gehalt und gang "modern" in der Instrumentierung. Um so überraschter war man, als des gleichen Komponiften "Kinder= tänze" aufgeführt wurden, die jest auch in Bafel mahres Entzücken hervorriefen. Das bedeutet geradezu ein neues Bolfslied. Jeden= falls scheint mir das der einzig mögliche Weg, ein solches wieder zu erzielen. Man fann nicht das Alte einfach wieder neu ein= führen wollen. Es gilt, Neues aus dem heutigen Leben heraus zu schaffen. Aber

Und bas



Die Schweiz ift fo glücklich, nur erhalten und weiterpflegen zu brauchen, was fie be= reits befitt. Db es bem fleinen Lande, das uns Gottfried Reller und Arnold Böcklin gegeben, gelingen wird, einen "modernen" Mufiker von derfelben Bedeutung hervor= zubringen, mag bie Butunft wiffen. werden ihn dankbar willkommen heißen. Für unfer volkstümliches Musikleben können wir aber schon jest genug von der Schweiz lernen.

Unter den neu aufgeführten Werken errang fich neben ben bereits genannten und einem Streichquintett Draesetes einen besonders starken Erfolg Max Schillings' Melo= dram "Das Hexenlied". Diese fehr feine und klanglich hervorragend schöne Kompo= fition bedeutet ebenfalls eine Bereicherung für das mufikalische Haus, da fie auch in einer vorzüglichen Bearbeitung für Rlavier (Leipzig, Rob. Forberg) vorliegt.

Unferen Bühnenfestspielen fehlt ebenfalls vor allem die Bolfstümlichkeit. Die Bies= badener Festspiele" zumal find fehr schnell gang ins Deforative geraten. Mochte man anfangs bei ber Borführung von Bebers "Dberon" und Glucks "Armida" allenfalls noch die Soffnung begen, daß eine Bieder-

Frl. Wiborg als Elisabeth in Lifgts "Legende von ber beiligen Elijabeth".

belebung vernachlässigter älterer Meisterwerke beabsichtigt fei, wobei dann nur die Urt der mufikalischen und textlichen Neubearbeitung Bedenken erregte, fo hat man bei den heurigen Neueinstudierungen auch nicht einmal mehr diefen Schein gewahrt. Boieldieus "Beiße Dame" ist gewiß eine anmutige Spieloper, aber jedenfalls feine von jenen, die auf un= feren Bühnen gewohnheitsmäßig verhudelt werden, wie etwa Roffinis ungleich höher stehender "Barbier von Sevilla". Hier fonnte ein segensreiches Borbild gegeben

Schauspielers Inaden verbannte und an die Stelle ber Boffe, als die uns diefes Meisterwerk geboten wird, die komische Cha= rafteroper fette, die es wirklich ift. Aber Boieldiens "Beige Dame" wird nie über den Rang eines anmutigen Luftspieles zu heben sein, in dem die Romantik in der

mehr falonmäßigen französischen Form nur eben hineinspielt, ohne tief zu gehen. Übrigens hat man auf eine gründliche Textbearbeitung verzichtet; vor allem die "Bergbewohner" be= harren nach wie vor bei der automatenhaften Wiederholung der Berficherung, daß fie "be= reit seien". Der Nachdruck war hier durchaus auf die Infgene= setung verlegt, die allerdings glänzend war.

In noch höherem Maße war das bei Meyerbeers "Afrifane= rin" der Fall. Für diefe Reu= einstudierung wird man ja sonst auch feinerlei Begründung bei= bringen können, als bag fie reichliche Gelegenheit zur Ent= faltung fzenischer und deforati= ver Pracht bietet. Diese hat man reichlich ausgenutt. Die große Staatsratsitzung im ersten Finale und ber vierte Aft mit den Wundern der Tropenwelt und der altindischen Kultur übten eine berückende Wirfung aufs Auge aus. Aber warum hat man gerade diefes Werk gewählt? Geraten wir nicht auf

Diefem Bege wieder zur gang außerlichen Schau= und Brunkoper, die wir nun glücklich endgültig überwunden glaubten? Wenn Bag= ner für Wiesbaden wirklich "zu geräuschvoll" ift — Menerbeer spektafelt doch gang anders -, und man will die "große" Dper pflegen, jo bieten doch die Werte Spontinis und Cherubinis gang andere Aufgaben. viel schöner ware es freilich, wenn Bies= baden eine Pflegestätte für Gluck und Mo= gart werden wollte, da Wagner ja bereits zwei in München und Bapreuth hat, jene werden, wenn man die Regitative wieder beiden Großen überdies in unserem Buhnen= einführte, die unerträglichen Ralauer von fpielplan allzusehr vernachläffigt werden.

Die diesjährigen Wagneraufführungen im Münchener "Prinzregenten » Theater" haben den Eindruck der früheren bestätigt. Die Aufführungen sind im allgemeinen gut, ohne Hervorragendes zu bieten; Possarts Regiestunst leistet in Einzelheiten Gutes, während sie im allgemeinen zu sehr auf äußerliche Wirkungen gestellt ist. Dem Ganzen aber sehlt die Weihe, das Besondere, das den Bahreuther Aufsührungen eigen ist, also mit einem Worte: das Festliche.

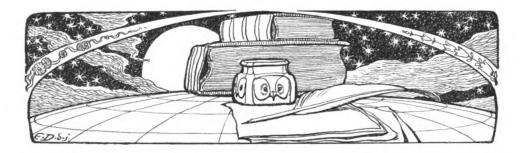
Fehlt so ben in besonders glänzendem Rahmen gehaltenen Beranstaltungen oft das Beste, die innere Festlichkeit und die seierlich erhebende Wirkung auf die Zuhörer, so geht diese glücklicherweise doch auch heute noch oft genug vom Theater aus. Es bedarf nur des rechten Geistes bei der Leitung und den Darstellern, und sie vermögen einen ganz gewöhnlichen Theaterabend zum Festspiel zu gestalten.

Beuge bessen mar ich in den ersten Mai= tagen in Stuttgart. hier hat man ohne die außere Veranlassung, die bis jest immer ju dem Bageftud nötig gewesen, Lists "Legende von der heiligen Elisabeth" in den Spielplan aufgenommen. Ich wohnte erft einer späteren Borftellung bei; um fo mehr darf man aus der Gesamterscheinung Schlüffe ziehen, da alle jene Umftande, die bei Fest= oder Erstaufführungen in die Bag= schale fallen, nicht in Rechnung gezogen zu werden brauchen. Nun, Lifzts Legende hat fich als durchaus bühnenfähig erwiesen. Die Buhörer waren aufs tieffte ergriffen; es herrichte jene heilige Stimmung, Die es recht= fertigt, daß man das Theater als Tempel der Kunft bezeichnet. Allerdings war die Aufführung unter Pohligs Leitung vor-

züglich. Die Inszenierung war sehr ftimmungsvoll, und Stuttgart besitzt in Fräulein Wiborg eine Darstellerin der Titelrolle, wie sie idealer gar nicht zu denken ist. Da ist ein schlechthin bewundernswertes Verwachsensein mit dem dichterischen und musiskalichen Gehalt dieser hehren Gestalt. Hoffentlich sinder nun das Stuttgarter Beispiel auch reiche Nachsolge. Liszts Werk gehört in den Spielplan jeder vornehmen Bühne, wo es sich zumal zur Vorstellung an hohen Festtagen außerordentlich eignet.

In Bapreuth ift es in diesem Sommer ftill. Tropbem ift fast noch nie mehr davon ge= sprochen und darüber geschrieben worden. Bahreuth fampft um feinen "Parfifal". Gin unternehmungsluftiger Amerikaner löft alle theoretischen Erwägungen, ob der "Barfifal" von Bayreuth ungertrennlich sei, indem er das Werk einfach in Amerika aufführen wird. Dieje Ausnugung des Fehlens eines gefet= lichen Schutes ift ficher fehr unvornehm und rückfichtslos. Aber vielleicht hat sie doch ein Gutes. Man wird so erfahren, daß Bayreuths Zauber ganz wo anders liegt als im alleinigen Besit bes "Parfifal". Bayreuths Macht liegt vielmehr darin, daß es das besitt, was unserer Bühne und un= ferem Musitleben sonft so fehr fehlt: Fest= täglichkeit. Die Darfteller wie die Buschauer find in Bayreuth losgelöst aus ihrem alltäglichen Leben, fie find frei vom Wert= tag, sie tragen hier das Festtägliche in sich. Und so muß man zum Kunstwerk heran= treten, wenn es voll wirken foll. Banreuth tann, nein, wird ficher aus der Mode tom= men. Das ift ein Glud. Denn dafür wird es einen Plat im Berzen jedes Musikfreundes erobern, der weiß, daß er dort eine Stätte finden fann, wo die Runft nicht Beschäft, sondern lauterer Schönheitsdienft, wo sie Religion ift.





# Literarische Rundschau

#### Aus der Roman- und Novellenliteratur

18 Buftav Frentag feinem "Soll und Saben" vor nunmehr bald fünfzig Jah= ren das Julian Schmidtiche Motto mitgab: "Der deutsche Roman foll das Bolf da auffuchen, wo es in feiner Tuchtigfeit gu finden ift: nämlich bei ber Arbeit," ba lag in Diejer deutsch=burgerlichen Lofung zugleich eine gewisse Tendeng gegen ben verneinenden Romantigismus der Jungdeutschen: der "neue Roman predigte feine Ideen und feste seine Hoffnungen nicht auf Ideen", er "wollte feinen neuen Staat und feine neue Gefellichaft befürworten, fondern Staat und Befellichaft mochten vorerft bleiben, wie fie maren". Hus dem luftigen Reiche geiftiger Gpe= fulationen und Theorien führte Frentag den Roman gurud auf den allen, Belehrten wie Un= gelehrten, vertrauten Boben ber Birflichfeit und wob fo wieder das einheitliche Band des Ber= ftandniffes zwischen Schriftsteller und Lefer, Runftler und Bublifum, das nabe daran war, völlig gu gerreißen.

Die literarische Lage war der Wirtung nach bis vor furgem wieder gang abnlich. Wie um die Mitte des eben vergangenen Sahrhunderts, fo waren unfere Schriftsteller auch um die Bende bes neuen in Wefahr, den festen Bujammenhalt mit ihrem Bolfe gu verlieren, ber allein ihren Berten Dauer und Bedeutung zu geben vermag. Unftatt auf den Bergichlag ber Beit zu borchen und das Berftandnis für die Gefühlswelt ber Allgemeinheit, für hoffnung und Gehnsucht, Blud und Rot ihres Bolfes in fich auszubilden, ipan= nen fie fich mit ichier astetischem Fanatismus in ihre eigene exflusive Ichwelt ein und faben mit eingebildeter Bornehmheit auf den "barba= rifchen Philisterfram" hernieder, der fich damit nicht vertrug. Die fünftlerische Form, alles rein Artistische fuhr oft nicht schlecht dabei: unter ben Romanen und Rovellen der neunziger Sahre find Werte, die, was ftiliftische Formgebung, ja auch innere Romposition und Psychologie ihrer Figuren angeht, dem verwöhnteften Gefchmad gerecht werben. Um fo übler ftand es oft um

ben Stoff und den geiftigen oder fittlichen Behalt diefer Bucher. Immer feiner und bunner mur= ben die Faben, die diefe Traum= und Phantafie= gebilde noch mit der Belt der Tatfachen und mit der allgemeinen Lebenssphäre verknüpften. Dreiviertel all ihrer Belden waren Rünftler, die auf ben Trümmern ihrer fleinen Wonnen und Schmerzen fagen und aus dem Aichenhaufen fümmerliche Flammen zu blafen fuchten. Rein Bunder, daß diefen Monologen im weltfremden Studio bald fein Echo aus dem großen Bubli= fum mehr antwortete. Unfangs wohl hatte man neugierig aufgehorcht und fich neue unerhörte Offenbarungen aus Menichheitstiefen erwartet; dann aber hatte man bald die Boje burchichaut und fich ernüchtert und gelangweilt abgewandt. hinfort ichrieben all diefe Rur-Literaten, diefe 3ch=Dichter und neunmal Exflusiven nur noch für fich felber und für fich allein.

Das bauerte eine gange Beile. Dann ging es wie ein Bedruf durch die Reihen der Lite= ratur, insbesondere durch die der Romanschrift= fteller. 2118 hatte eine Stimme ihnen ein Salt zugerusen und eine gütige Sand ihnen ben Ariadnesaden gereicht, der sie aus dem schon fast unentrinnbar scheinenden Labyrinth der Gelbst= bespiegelung wieder ins Beite und Freie hinaus= führte. Es mare leicht, auch bier wieder einen einzelnen Ramen zu nennen, von dem die ver= dichtende Literaturgeschichte der Zutunft mahr= scheinlich den heiljamen Umschwung einft datieren wird. Doch hieße das ungerecht fein gegen eine Ungahl anderer, die zugleich oder vorher, offen= fichtlich ober im ftillen an ber glücklichen Band= lung mitgearbeitet haben. Reben einem Buftav Frenffen mußten, um bei der jungen Generation gu bleiben, Thomas Mann, der Berfaffer bes hamburgifchen Raufmannsromanes "Die Budden= broots", mußte Rurt Martens, der Dichter des "Tagebuches einer Baronesse von Treuth" und des Romans "Bollendung", mußte Bilhelm Fijcher, ber die "Freude am Licht" geschrieben, mußte Emil Strauß, der Schwabe, der Berfaffer des "Freund Hein", mußte hermann Stehr, der Schlesier, mit seinem "Schindelmacher" und in gewissem Abstand auch Friedrich huch mit seinem "Beter Michel", mehr noch mit seinem "Beschwistern" genannt werden. Sie alle beweisen, sei es mit ihrer Entwickelung, sei es gleich bei ihrem ersten schriftstellerischen Austreten, daß die Beriode des l'art pour l'art überwunden ist, daß die deutsche Komanliteratur in ihren tüchtigsten und hoffnungsvollsten Bertretern mit dem gesunden Empfinden des Bolses und dem Pulsschlage der lebendigen Gegenwart wieder warme Fühlung gewonnen hat.

Es ift nur eine natürliche Befolgsericheinung biefer gludlichen Wandlung, über die wir uns aber deshalb nicht minder herzlich freuen dürfen, daß neben den mutig aufftrebenden Jungen auch bie tüchtigen Alten, von einem umfturglerischen Geschlecht allzulange und allzuverächtlich über die Achseln angesehen, wieder in die guten Rechte ibres Ruhmes und ihrer Berdienfte eingesett werben. An ihrer Spipe fteht heute, in feiner Führerichaft unbestritten, jeit Spielhagen und Raabe verstummt sind, Paul Hense, der "Neftor der deutschen Novelle", wie er gern genannt wird. Reue Uberrafchungen ober Band= lungen hat feine alternde Runft uns nicht gebracht, seine Dichtung hat sich von der "L'Arra= biata" an eigentlich auf derfelben, schon hier vorgezeichneten geraden und ebenen Linie bewegt, bie, unbeirrt vom Sturm und Drang ber Beit, aber auch unbeirrt von subjektiven Stimmungen und Berftimmungen, auf das 3beal der "deut= ichen Musternovelle" hinzielt. Aber unerschöpf= lich reich hat sich der jest Siebzigjährige im Laufe von nunmehr fünf Jahrzehnten unaufhör= licher Schaffensfreudigfeit an neuen Erfindungen und Problemen erwiejen, wenn manche feiner Stoffe auch die Dube des Suchens und die Freude des Findens nicht verbergen fonnen. Roch immer find es hauptfächlich Probleme bes Liebes= lebens, die den Meifter gur Beftaltung loden und reizen; aber wer icharf zusieht, wird finden, daß doch auch bei ihm die milde Sand des 211= tere ihre fanftigende Macht bewährt. Hus bem Beidnisch=Sinnlichen lenkt er, wie feine hier ichon einmal furg erwähnten Hovellen vom Cardafee (Stuttgart, 3. 3. Cottafche Buchhandlung) beweisen, immer bewußter und entschloffener ins rein Seelische binüber, und häufiger als ebebem verklärt ihm ein lächelnder Sumor mit verjöhnen= ben Abendrotstrahlen feine garten, vornehmen Gestalten. Richt zufällig nur ift Benje an ben ichonen Bestaden des oberitalienischen Gees jo beimisch geworden, nicht zufällig nur find alle Dieje Rovellen um den Gardafee mit feinen Cu= preffenhainen und Olivenhalden, mit feinen mei= ten Bliden über die blauleuchtende Flut, mit feinen tief in die Berge eingebetteten grauen Reftern und mit feinem milben, alles Weltweh beilenden Utem lofalifiert. Fern vom Beräuich der jorgenvollen Belt, darf hier der Denich mehr als anderswo nur jeinem Blud und feinem Echmerze leben; bie Gefühle baden fich in den

Bellen diefes Gees gleichfam rein von den auße= ren Ronfliften, Diffhelligfeiten und Schladen bes geschäftigen Treibens der Birtlichkeit. Dies ift ber Garten Eden, den Benjes freifpielende Bhan= tafie braucht, um fich ganz ungestört und in ihrer ganzen Anmut entsalten zu können. So wenig reine Naturschilderung in ben feche hier vereinigten Novellen zu finden ift, wie viele ihrer intimften Reize würden alsbald dahinfterben, fo= bald man fich einfallen laffen wollte, die gar= ten Blumen aus ben füdlichen Gefilden etwa in ben hnperboraischen Rorden zu verpflanzen! Und boch, jo fehr ber italienische Schauplat fich gel= tend macht, nirgends verleugnet fich das Sch bes Dichters, nirgends die beutsche Natur ihres Erfinners. Benfe felbst hat die gemeinsame Stimmung, die alle diese Novellen burchblüht, treffend eine Art "moralischen Zwielichtes" ge-nannt, von dem grell oder mild beleuchtet die handelnd auftretenden Berjonen vor uns erichei= nen. Die Lefer werden fich ber "Untiquarischen Briefe" erinnern, die zuerst in den "Monats= heften" gebruckt worden find und nun hier, als eine der ichonften Gaben des Bandes, von neuem ericheinen. Uber Altertumer und derlei Belehr= tes jonit wollte die resolute Samburgerin ihrem jurudbleibenden Freunde vom Gardafee aus be= richten; aber ihr an ichone, reine Menichlichkeit gewöhntes Berg fpielte ihr balb einen Streich: statt der Antiquitäten bringt fie ein armes ha= icherl, ein in feiner naiven Silflofigfeit rühren= bes Waifenfind heim und ein hagliches Bundchen, den einzigen Schat ber Berlaffenen, bagu. Co wird ber Arrgang eines Denichen, ber fich tandelnd zu verlieren drohte, beiter und rein gur Harmonie gelöft. Und zu einer Lösung, einem Bufammenichließen fich einander verlierender Glieber fommt es am Ende in jeder diefer Novellen; Benje ist auch heute noch ein Feind aller problematischen Refte. Gelbft in den "Gefangenen Singvögeln", in denen symbolisch das traurige Schicial der einsam welfenden Tochter von Tos= tolana geschildert wird, burchbricht am Ende die Heine Adelina die Stabe ihres Rafigs, um in Benedig des Lebens und ihrer Gesangesfunft fich menschlich zu erfreuen. Um reinften und ebenmäßigsten erfolgt die Lojung wohl in der Novelle "Macht der Stunde". In ihrem Sei= ligften verwundet und beleidigt, tehrt die junge ichone Frau ihrem in einer heißen Stunde un= treu gewordenen Gatten ben Ruden, um fich bor ihm in die Ginfamteit der Berge zu flüchten; aber die "Macht der Stunde" fommt auch über fie, und als fie gurudtehrt, muß fie fich besjel= ben Fehltrittes zeihen, den er an ihr begangen: verstehend und verzeihend reichen die beiden sich erneut die Sande ... Wie Benfes Phantafie, fo ift auch Benfes Stil und Sprache jung geblieben; denn die abgeflärte Ruhe, der rhythmische Wogen= fang feiner ebenen, durchfichtigen Berioden man deuft an Goethe, der fich vom Bardajee im Jambenflug unterrichten ließ — hat ihm nicht enva das Alter eift gegeben: schon in seinen frühesten Movellen finden fie fich in gleichem

Maße. Aber daß die Gabe der Jugend ihm treu geblieben ist, macht sie nur um so föstlicher, muß man doch nur zu oft ersahren, wie um die Bende der Sichziger auch über die Sprache des Frischesten ein Frosthauch kommt, der den Sast im Halm erstarren läßt und Eigenart in Manier verwandelt.

Daß Henje davon verschont geblieben, lehrt ein vergleichender Blid. den man etwa aus die= fer feiner jüngften Novellensammlung binüber= fdweifen läßt in die neue Wohlfeile Ausgabe feiner Romane und Movellen, die gerade jest bei Cotta in Lieferungen ericheint (vollständig in 48 Lieferungen gu je 40 Pfennig. Alle vierzehn Tage eine Lieferung). Die erfte Gerie bringt bie großen Romane: nach den "Rindern der Welt" (Lieferung 1 bis 15) aus dem Jahre 1873 den Beitroman "Im Paradieje" (Lieferung 16 bis 28), diefe farbenglühende, geiftreiche Schilderung ber Münchener Runftwelt aus ben fiebziger 3ah= ren, das Wert, das wohl unter allen Budern Benfes am meiften unmittelbare Beobachtung aus der Birflichfeit des Lebens enthält. Gern wird - nicht mit Unrecht im allgemeinen ber Romanschriftsteller Benje über dem Novellisten vergessen oder doch gering geschätt; bietet sich nun aber eine fo bequeme Belegenheit wie bier, ben Dichter auch in feinen Berfen größeren Stile fennen zu lernen, fo follte man fie nicht verfaumen: die reiche, icone und tapfere Berfonlichkeit, als die fich Benje auch in den Ro= manen gibt, ift reichlicher Lohn für ben Lefer. Die handlichen Bande, für die die Berlagshand= lung hübiche Ginbandbeden bat berftellen laffen, find einfach, aber gediegen ausgestattet. Un das Thema der "Antiquarischen Briefe"

wird man erinnert, wenn man Bilbelm Jen= fens Novelle "Gradiva" lieft (Dresden und Leip= gig, Karl Reigner). Huch hier ein Menich, der auf archaologische Suche auszieht und ein Berg gewinnt. Ein junger Altertumsforicher - Norbert Hanold ift sein Name — hat in einem Dufenm Rome ein Reliefbild entdedt, das eine in wunderbarem Liebreiz leicht, wie geflügelt da= hinschreitende Jungfrau darftellt. Das Broblem diefes Schreitens beschäftigt ihn lebhaft und läßt ihn auch in Deutschland nicht los: ein Abguß Des Reliefs ichmudt fein Arbeitszimmer, er lebt und webt gang mit der Westalt und beneunt fie, da die Tafel teine Bezeichnung trägt, für fich felber "Gradiva", die Bormartojdgreitende. Denn ihr Bang, diese eigentümlich reizvolle Art, den Juß zu heben, daß Beben und Gerje fast eine Senfrechte bilden, ift es ja, was ihm hauptfachlich an ihr gefällt und ibn fesselt. Ift das nur Phantafie des Künftlers, fragt er fich, oder finbet fich folder Bang in Wirklichkeit? Er ftudiert die Frage, anfangs nur theoretiich auf dem Bapiere, dann an der Wirklichkeit, indem er hinfort forgiam auf den Gang der ihm vorübergebenden Damen achtet. Ein Traum zeigt ihm endlich an, daß er in Bompeji, der antiten Trümmerstadt, sein heißersehntes Ideal, die wahre "Gradiva" finden werde. Er fieht fie unter den Gauten-

hallen im Sauje des Meleager in der Tat mehr ale einmal; aber wie ein Phantom entschwindet fie ihm alsbald immer wieder. Lange vermag er an die Wirklichteit des liebreigenden Bildes, bas feine Schönheits= und feine Bergensfehnfucht in eine erfüllt, nicht zu glauben, dann verrät und befräftigt ihm ein holder Bufall, daß er ein Nachbarstind, eine Jugendgeliebte aus der fernen Beimatstadt vor sich hat, die ihn hubich artig ichon eine Beile am Narrenfeil führt. Bill man noch mehr miffen? Ober abnt man ichon, daß die beiden bald ein glüdliches Paar werden und daß unfer Archaologe leicht das Bebeimnis bes Gradiva = Banges aus nächster, traulichster Nähe wird ftudieren fonnen? ... Der eigentliche Reig und Zauber diefer Ergahlung ruht aber nicht in der Sabel oder in der anmutigen Berfnüpfung ber Fäben ber Sandlung; er ruht in der inrifden Stimmung, dem garten Duft, der die fleine Geschichte umspinnt. Immer, wo Jenjen Lyrifer und Stimmungspoet jein barf, ift es eine Luft, ihm zu laufchen; nur ber Sprache muß man dann und wann einige Eigenheiten gu gute halten, die einem empfindlicheren Beichmad wohl den reinen Genuß stören können. Wer den Dichter einmal liebt, den werden fie freilich kaum mehr stören, als den Liebhaber gewisse launische Unregelmäßigleiten in den Bugen des geliebten Dladchens.

Dan follte benfen, daß diese ftiliftischen Gigentümlichkeiten auch bei Jensen erft Früchte bes Alters, das fich ja gern jo etwas wie feine eigene Terminologie ausbildet. Aber dem ift nicht fo. Eine der erften Jenfenichen Movellen, eine, die feinen ichriftstellerijchen Ruf mit begründen half, die Ergählung "Unter heisterer Sonne" (1869), ericheint joeben in neuer Auflage (Braunichweig, Beorge Westermann; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.), und wir find überrafcht, in diefer fpannenden Parftellung eines Liebesabenteuers, das ein beutscher Naturforscher jenseits des Beltmeeres, in Beneguela, erlebt, neben den unveraltbaren Reizen der Jensenichen Erzählungs- und Stim-mungstunft auch jeine stilliftischen Eigenheiten, vor allem fein behagliches Berweilen bei die= jem oder jenem Nebenumftande, ichon gu finden. Doch miffen wir ja derartige epische Qualitäten, burch einen atemlojen Telegrammftil unferer Momanichriftsteller allzusehr ernüchtert, heute wicder zu ichäten. Dagu fommt, daß das Dieer und die exotische Ratur, die Jenjen, felber ein Rind der Gee, und in einigen meifterhaften Bil= dern zu malen versteht, inzwischen neues Intereffe für und gewonnen haben. Geine Borliebe für das traumhaft Bifionare, für das Tammerige und halb Unbewußte findet gudem in den tropiiden Landichaften des marchenhaft ichonen Schauplages ein ergiebiges Beld. Ber Jenfen von feiner charafteriftiichen Seite tennen lernen, alle feine Eigenbeiten, aber auch alle feine lie= benswürdigen Borguge beifammen haben möchte, ber greife zu diefem Buche, das ben Dichter im Jugendglang und doch auch ichon in feiner fünft= leriidien Reife zeigt.

Co erfüllt Jenjen bei aller Romantit von ben Ibeen der Neuzeit fein mag, fogenannte aftuelle Fragen haben feine Westaltungefraft nie befonbere gereigt, vielmehr ift er ihnen scheinbar ge= fliffentlich aus dem Wege gegangen. Anders Abolf Bilbrandt. Er hat dieje Beitfragen ge= fucht und ist ihnen wohl auch ba nachgegangen, wo fie fich gegen die Eigenart feiner Begabung gunachit iprobe verhielten. Go einft ben Broblemen bes Sozialismus und bes Spiritismus, fo neuerdings dem Thema vom Frauenrecht. Ein tieferes Berhältnis aber, das zeigt fein Roman Villa Maria (Stuttgart, 3. G. Cotta), hat er nicht eigentlich dazu gefunden. Er bejist Routine und Geift genug, um auch aus diesem Stoff einen unterhaltenden, teilweise fogar fbannenden und feffelnden Roman zu machen, aber ein Schaffen von innen heraus fpurt man nicht, das Gefühl, daß fich die Entwickelung nur fo pollziehen fonne, wie fie es tut, bleibt aus. Der Fall ericheint vielmehr recht tonftruiert, wenn von den zwei Schweftern der Billa Maria an der Außenalfter bei Samburg die jungere, für die unbedingte Gleichheit der Geschlechter ichwärmend und agitierend, von ihrer "eigenen Ratur" ad absurdum geführt wird, indem fie unter ber "Macht einer Stunde" einem brutalen und ge= miffenlofen herrenmenichen zum Opfer jällt. Barum? Beil fie die Sitte mifachtet und mit einem jungen Schwächling von Maler auf und bavon nach Capri gegangen ift, um in "freier Liebe", in einer "Probeehe auf Beit" mit ihm ju leben, braugen aber bald gefpurt hat, daß dieser mude Beichling für ihre ternige ham= burgiiche Frauenkraft doch nicht der rechte Benoffe. Das Gegenbild gibt die andere Schwefter. Huch fie, obgleich gludlich verheiratet, lant fich eine Beile von frauenrechtlerischen Ideen "umgarnen" und aus dem gesunden Gleichgewicht bringen, dann findet fie befehrt den Weg jurud ju ehelicher Liebe und häuslicher Bilicht. bie icherzhafte Spielart des Frauenrechtlertums fehlt nicht: in der Mitte zwischen den beiden Edmeitern Merter fieht eine Liebe begehrende, Liebe entbehrende alte Jungfer, die fich einredet, gleichialls überzeugte Borkampferin der Frauenrechte zu fein, in der Tat aber gang in echt weiblicher jelbitlofer Opferfreudigfeit aufgeht. Go lebhaftes Interejfe dieje beiden Frauengestalten, Aldele und die alte madere Jungfer, vorüber= gehend zu erregen wiffen, die Tragerin der Sandlung und der "Idee" ift und bleibt doch Maria. In Scham und Reue über ihre Selbsttäuschung und ihr weibliches Unterliegen geht fie am Enbe in den Tod. Ift nun damit aber - bas icheint doch das fabula docet fein zu follen - bie Bidernatürlichkeit ber Frauenbewegung erwiesen ober erhartet? Erscheint dieje Maria nicht vielmehr als eine verftiegene Ausnahme, deren er= altierter Unverstand weit über das Biel hinausichießt ober die ben gefunden Ginn der Bewegung, wie fie heute in ihren gemäßigten Formen fich barftellt, grundlich vertennt, diejen Ginn, der bod nur barin gipfeln fann, die Natur ber weiblichen Individualität von ihr aufgezwungenen falichen Schranken und Banden zu befreien und fie in ihrer Reinheit und Unverfälichtheit sich entfalten zu laffen?

Es ift ein rühmliches Beugnis für den Schriftfteller und Menichen Wilbrandt, daß er über bas Beltmeer hinweg burch feine Bucher bas Ber= trauen eines ichlichten Mannes gewann, eines beutichen Fabrifarbeiters, der nicht des Bewinnes ober jonft eines äußeren "Grundes" wegen, der allein aus heiliger Notwendigfeit zur Feder bes Romanichreibers griff. Es war im Berbit 1900, als Bilbrandt aus Brootinn-Newnort von einem gewissen Sugo Bertich ein Manuffript zuge= fandt erhielt, das ein wildes, fraffes Drama nebit allerlei luftigen Gedankengangen, "Bhan= tafien auf hohem Seil", enthielt. Go viel Eigen= wüchfiges, Rühnes und Tieffinniges in dem Buft gu finden mar, ein ehrlicher Mann mußte fein Urteil und feine Aufmunterung zu weiterem Schaffen boch fehr bampfen. Aber biefer Schrift= steller glaubte an fich und ließ fich nicht beirren. Rach Sahresfrift tam er wieder, und vor ibm her flog der gange ungestume Jubel der Schöpferfreude: Jest schreib' ich etwas — bavor fteh' ich felbst wie vor einem Bunber! Es handelte fich um ben Unfang bes Romans Die Gefdwifter. bem Abolf Bilbrandt jest mit einem warmen, menichlich iconen Bornvort bas Geleite gibt (Stuttgart, 3. G. Cotta). Gin feltsames Buch! In manden Stellen unfünftlerijd, gefchmadlos und trivial, an anderen hinreißend, groß und gewaltig als elementarer Ausbruch einer vom Leben hart in die Schule genommenen, doch nie= mals gebrochenen Berjönlichkeit, bas Bange ein reiches Dotument menichlichen Ringens und Er= lebens, ber Rampfplat unbandiger Rrafte, die empor wollen, an den hemmungen aber erlah= men. Will man eine nahere Bezeichnung für bas einzigartige Buch, fo fonnte man es nur einen "philojophiiden Roman" nennen: die Betrach= tungen und Reflegionen halten der Erzählung bes Geschehens reichlich die Bage. Bas wenn es am Ende nicht doch der Bufall war - den Schwaben drüben in der Reuen Welt gerade zu Bilbrandt führte, ift ichwer zu erfeben; wahricheinlich ist es doch just die rhetorische Aber, die ihre Bahlverwandtschaft ausmacht. Bie bem auch fei, Witbrandt hat fich durch die Gin= führung diejes Schriftitellers ein bleibendes Ber= bienft erworben, nicht bloß weil er einem Men= ichen, dem die Gulle der Gefühle und inneren Erlebniffe ichier bas Berg hatte iprengen muffen. die befreiende Möglichkeit verschaffte, fich durch "Bekenntniffe" im Goethischen Sinne die Seele zu erleichtern, sondern mehr noch, weil er unjere Literatur dadurch um ein Wert bereichert hat, das aus der Tieje unferer Bolfsfraft herauffommt und bas als erfter vollgültiger Bote ber bisher fo gut wie unvertretenen Deutich:ameritanischen Dichtung eine gang neue Gattung einleitet. Denn bas fpezifiich Amerikaniiche in dem Buche ift unverkennbar, jo gut deutich auch der Grundzug. Die äußere Sandlung verläuft fehr einfach.

amerifanischer Arbeiter Tom Bratt verliert durch ein Unglud eine Sand, und der Sungertod ftarrt ihm ins Beficht. Er ichreibt an feine Schwefter Jennie, die auch zwiichen den Zeilen lieft, daß er entweder verzweifelnd ober nicht recht bei Sinnen fei. Sie antwortet, fie mifje nichts Bef= feres, ibn gur Bernunft gu bringen, ale die Religion, und bittet ibn, ihretwegen eine Deffe gu befuchen. Er ift Freidenker, erinnert fich aber ber glüdlichen Tage feiner Rindheit, als er und Jennie am Sonntagmorgen freudig und gludlich gur Rirche gingen, und er geht. Es gefällt ibm, er geht oft, und nun ftreiten bie Religion und feine anderen Unschauungen um die Oberherr= schaft. "Es ift ein Roman, und die Lösung bes Ratfels überlaffe ich bem Lefer," erflart ber Berfaffer felbst. "Ich gebe vor allem fein Beilmittel an. Dein Leben ift mit Arbeit erfüllt gewesen, und ich habe gelernt. Bielleicht ift es die Folge der Bererbung, daß auch in stürmischen Wirbeln das Nachdenken meine Feder leitet. Dein Bater war Dorficullehrer in Margaret= hausen im Schwarzwald. Er ftarb jung, und ich mußte als Bierzehnjähriger nach Illm geben, um die Kürschnerei zu erlernen. Aber vom feche= ten bis vierzehnten Jahre genoß ich Schulunter= Dann ging ich nach England und fehrte nach Deutschland gurud, um brei Jahre in Brenglau beim 64. Infanterieregiment zu bienen. Danach wanderte ich nach Amerika aus. Ich habe schwer gearbeitet, in den Feldern Nordfarolinas, und ging nach Reuseeland, wo ich in Napier auf einem Holzhof arbeitete. Hierauf arbeitete ich wieber in London vier Jahre als Sarber von Seehundsfellen, und bann famen die Jahre der ichwerften Arbeit in Amerifa, qu= erft als Erdarbeiter in Arfanfas, dann in einem Gifenbergwert in Gubmiffouri, dann in einem Rohlenbergwert, von wo ich nach Newyort zu= rudtam. Bor breigehn Jahren lernte ich meine Frau tennen; ich wußte, daß ich reif geworden und die Zeit meiner Wanderungen vorüber mar ..." Benig Besonderes, wird man vielleicht denten. Und doch: was flopft in diefer Seelengeschichte in Briefen diefer Arbeiter nicht alles, wie er fich ausdrudt, "mit der Zauberrute Boefie aus der Bergangenheit buntgewebtem Teppich"! Mit Recht bemerkt Wilbrandt, noch nie habe ein Menich des "vierten Standes" mit fo geift= und feelenvoller, hochaufflammender Beredfamfeit für die Rechte diejes leidenden Standes und gegen das Babel der Zeit gestritten. "Es ift aber die edle, reine Beredjamteit des Dichters, ber gulest, im ruhelosen Weitertrachten der Gedanken ein echt beutiches Blut! - jum Philosophen Die altverfische Beltvorftellung lebt auf eine wunderbare Art in ihm auf: der gute und der boje Weift, die den großen Weltkampf famp= fen, in dem der Weichaffene, der Menich, mit= ftreiten foll. Go findet fich der "Beld" in der Schöpfung wieder gurecht, und die Sonne fann auch ihm wieder icheinen . . . " Man weiß nicht, ob man dem Berfasser ein "Fortschreiten auf der so glücklich betretenen Babn" wünschen soll.

Die "Geschwister" sind zu ftark, um viele ebens bürtige Geschwister haben zu können. Aber auch allein werden sie von der hohen Dichterkraft und bem stolzen Menschentum ihres Baters zeugen.

Eine Letture gur Erholung und Erfrijdung ift biefes Buch bes beutich : ameritanischen Arbeitere nicht; bafür ruttelt es zu heftig an un= feren Nerven und auch wohl an unserem Bewissen. Gine Dosis Behaglichkeit und Lebens= freudigkeit mag beshalb willkommen fein. Wir finden fie in reichlichem Dage in Sans Soff= manns jungftem Stigenbuche Don haff und hafen (Berlin, Berlag von Gebrüber Baetel), in bem er und Reues von jeiner nun ichon mohl= befannten Lieblingefreundin "Tante Fritchen", ber trefflichen Kapitanswitwe, erzählt: beitere Episoden von niederdeutscher Farbung meiftens, von Lebensflugheit und Bergensreinheit durch= fonnt und mit einem freundlichen Sumor vertlärt, ber heute ach! fo felten ift. Dabei erwarte man fich feineswegs bloge Stimmungsbilder oder Betrachtungen, die nur lofe an einen flüchtig ffig= zierten Borgang anfnupfen - o nein, Soffmann bewährt sich auch hier als der geborene Novel= lift, der zu erzählen weiß und nie vergißt, daß die "Novelle" eben etwas Neues, "noch nicht Dagewejenes" bringen foll. Stimmung, Pfpcho= logie und Charafterstudien, in unserer jungeren Novellistit nur allzu oft zu Alleinherrichern er= hoben, find ihm nur gute Diener; die Saupt= fache bleibt die Fabel, die Erfindung, die "Geichichte". Gleich die erfte Erzählung: "Rohlebers bobe Minne", in der Erfindung originell und fühn, ift dafür ein fprechender Beweis. In den übrigen Erzählungen vermißt man manchmal wohl die Sorgfalt ber pinchologischen Begrundung, aber auch fie erfreuen fämtlich durch die Frische der Erfindung und die Flottheit der Durchführung. Und immer erscheint am Ende Tante Frinchen, dies goldene Alte Jungfernsgemit, um in der Fabel den versteckten Kern ber Lebensweisheit aufzudeden und fie alle gu boberer Einheit zu binden. Genug, an dem Dahl, bas hier gedect ift, follte niemand vorübergeben, bem es nach einer erquidenden und ftarfenden Sausmannefoft verlangt, der aber beshalb boch auf den literarischen Leckerbiffen noch nicht ver= gichten möchte.

In der Kunst und Fülle der Erfindung vermögen sich mit dem Bertreter der "alten Schule", der hoffmann im Grunde doch ist, unter den Jüngeren nur wenige zu vergleichen. Am ehesten täme wohl Georg Freiherr von Ompteda in Betracht, der neuerdings eine fast beängsitigende Fruchtbarkeit entsaltet. Die fünstlerischen Eigenichaften mögen unter dieser übererziebigen Produktion nicht selten leiden, in der Ersindungsstaft und in der reioluten Art zu erzählen, vor allem frisch und slott ohne lange Winklzsige und ohne alle stilistischen Berdrämungen auf das Bas loszusteuern, verrät sich noch keine Ermattung. Auch Omptedas neuester Novellenband Nerven (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; Preis 5 Mt.) zeigt wieder, wie der unermübliche Schriftsteller

aus ganz alltäglichen Begebenheiten immer neue Anregungen zu schöpfen versteht. In der ersten Novelle, die dem Bande den Namen geben mußte, schildert Ompteda mit neuen, zwingenden Mitteln den Kampf eines Mannes gegen seine Nerven und sührt Seelenstimmungen und Konslitte vor, die heute leider zur Physiognomie der Zeit gehören. Unter den drei größeren Erzählungen des Bandes sinden wir außerdem die Spegeschichte "Lili", die vor Jahresfrist zuerst in den "Monatsheften" erschienen und mit ihrer icharsen Sishouette den Lesern gewiß noch in lebhaster Erinnerung ist. Den sonstigen Inhalt des Buches (391 S.) bestreiten kleinere Erzählungen, bald von übermüttigem Humor erfüllt, dald graziöse Studien aus der Gesellschaft oder aus der militärischen Laufbahn des Berfasser.

Ompteda ift, wie mittlerweile allgemein befannt jein wird, ein leibenichaftlicher Bergfteiger und hochtourift. Die Alpenwelt hat ihm bereits früher Stoff und Unregung ju einigen vortreff= lichen Novellen gegeben; jest hat er ihr auch einen Roman: Aus großen nöhen gewidmet, ber wie eine begeifterte Suldigung für die Bergwelt (Dolo= miten) ericheint (ebenda; Preis geh. Dit. 3.50). "Ber zu ben Bergen tommt nicht mit Borwis und Recheit, wer ihnen naht schönheitstrunten, erfüllt von ihrem Frieden, ihrer feuschen Berbe, wer fie bezwingt mit Dantbarkeit gegen die Ratur, die ihm unvergeffene Gindrude ichentt, bie ihm Sochgefühle bereitet, rein wie ihr Firn, unvergänglich wie ihr Felfenleib, wer ihnen de= mutig naht mit dem Gedanten: ich bin nur ein Staubatom gegen bich, gewaltige Natur, Jungbrunnen für uns arme Menschlein, wer zu ihnen fpricht: ich bante euch, bag ihr mich Ginkehr lehrt durch eure Ginfamfeit, daß ihr mir Demut gebt durch eure Größe, daß ihr mir schenket höchftes Erbenglud: Rudfehr gur Schlichtheit, Einfachheit, jur Ratur, daß ihr mich weifet, Bott in eurer Sobeit zu erfennen - bem find die Berge Freund ... Ber aber ben Bergen mit befledten Sanden naht, mit unlauteren Ab= fichten, wer zu ihnen mit einer Gunde fommt, einer Schuld, dem vergelten fie's. Solche Leute weifen fie ab." Wie Leitmotive wiederholen fich biefe Mahnungen in dem Roman, und die Rataftrophen find Belege für fie. Sowohl die Leichtsinnigen, Ubermutigen, die plan= und finn= los ihre touristischen Unternehmungen nur zu bem Bwed betreiben, einen neuen Reford auf= zustellen, als die, die "mit ihren Tiefengedanken die Berge entweihen", sinden in den "großen Höhen" ihren Richter. Die Berg= und Gletscher= welt ichafft bem Berfaffer Stoff ju Bildern von blendender, hinreigender Bracht; an jeder gefähr= lichen Bergfahrt fühlen wir uns burch feine Schilderungefunft unmittelbar und leibhaftig be= Aber nicht bloß im Aussprechen, auch in der Runft des Berichweigens ift Ompteda ein Meifter. Die lette große tragische Szene auf bem Gipfel zu Ende zu bichten, überlägt er ber Bhantafie des Lefers, und das ift vielleicht das Rühnste und - Rünftlerischite an dem Buche,

zugleich ungemein bezeichnend für Omptedas ganze Art, die es verschmäht, mit hise einer schwäht die einer schwarze eine Situation bis auf die Neige auszuschöpfen, gerade da vielmehr abbricht, wo die Phantasie des Lesers so erhipt ist, daß sie weiter zu eilen auf dem gebahnten Geleise gar nicht unterlassen kann.

Die Schriftsteller, die eine flotte Erzählungs= und Unterhaltungefunft mit literarischen Qua= litaten zu paaren wiffen, find bei une immer noch fo spärlich vertreten, daß wir une über jeben Zuwachs freuen dürfen. In die Reihe biefer "burgerlichen Autoren" ift neuerdings mit zivei bald nacheinander erichienenen Büchern Georg Reide, der Berliner Burgermeifter, ge= treten, der fich vorher ichon durch eine gute Bebichtjammlung und ein paar Dramen einen literarischen Ramen gemacht hatte. Reides erfter Roman, mit dem feltfamen Titel Das grune Huhn (Berlin und Leipzig, Berlag von Schufter u. Löffler) - fo genannt nach einer Sparbuchje, die ben symbolischen Mittelpunkt bilbet behandelt das alte Thema: ein Dann zwifchen zwei Frauen; und auch die Bariation ift nicht neu: diefe beiden Frauen find Mutter und Toch= ter. Aber nur icheinbar. Der Roman enthüllt uns am Ende, daß zwischen ihnen ein Blutsband nicht existiert, daß Urfine, die eigentliche Belbin, in Bahrheit ein Rind ift, das vom Mann in die Che mitgebracht murbe. Um fie fampft ber giveite Gatte Frau Lottes, einer Frau, die feiner fo wenig ebenburtig in Denten und Bilbung. Urfine und Refius find nach des Berfaffers Darftellung füreinander wie geschaffen; die Binbernisse, die seine Romanphantasie ihnen auf= turmt, stärken nur ihre Kräfte. Doch hat es fich Reide, scheint mir, etwas gar zu leicht ge= macht, Frau Lotte in ben Schatten einer über= wundenen Beit, Urfine in bas Licht einer neuen aufgehenden Sonne ju ftellen. Trottem vermag biefe nicht gang unjere Sympathie zu erringen: dafür hat der Berfasser ihr zu wenig natürliche Leidenschaft und zu viel blaffe Reflexion und Theorie mitgegeben. Mag man fo an dem eigentlichen Broblem des Romans manches verfehlt finden, an den Rebenhandlungen, mit denen er durchrankt ift, wird man besto größere Freude haben dürfen. Reide glanzt hier mit einer Fülle echter Empfindung, ficherer Beobachtung und feelenvoller Schilderung. Namentlich die rührende Gestalt eines jungen, schwindjüchtigen Architekten, ber in hoffnungelojer Liebe zu Urfine entbrannt ift und mit tapferem humor fich über fein Un= glud hinwegtroftet, ift trefflich gelungen. Huch psphologische Feinheiten gibt es reichlich, die für ben Menschenkenner und Boeten gutes Beugnis ablegen. Die Frauenfrage freilich, die ftart in die Sandlung hineinspielt, ift etwas allzu fummarifch und beshalb auch oberflächlich behandelt; überzeugender wird für die Rechte der Berjon= lichfeit gegenüber dem Buchitaben, den "ichonen Formen" der Gejete plaidiert. "Bas man nicht biegen tann, muß man brechen," hat die Gparbuchsverkauferin zu Urfine gejagt, ale dieje fragte, wie man denn den gesammelten Inhalt am Ende aus dem "grünen Huhn" befreie. In den großen, entscheidenden Momenten des Lebens, so sautet die Mahnung des Romans, nicht paktieren; es gibt genug kleinere Momente, wo man es muß, mag man wollen oder nicht.

Bie bas oft bei Eritlingeromanen von Schrift= ftellern der Fall, die viel erlebt und viel in fich aufgespeichert haben, bevor fie die Feder jum Schreiben anjegten, jo ift auch in Reides erftem Roman die Komposition unter dem Drud der Rebenund Zwischendinge einigermaßen aus den Fugen geraten. Aber ichon fein zweiter Roman: 3m Spinnenwinkel (ebenda), eine Beichichte aus einer fleinen Stadt, hat biefe Scharte ausgewest. Much hier wieder quillt alles aus innerer Er= fahrung und innerem Erlebnis; bas gibt bem Gangen den Stempel ber Wahrheit und Ehr= lichkeit. Doch es erscheint von einem ruhigeren und reiferen Runftverstand gebändigt, Reben= jächlicheres ift bem Bedeutenderen gebührend untergeordnet. So nehmen wir aus diejem zweiten Buch, obwohl es alles in allem weit weniger enthält als bas erfte, doch ein gut Teil mehr geiftigen Gewinn mit davon. Dazu fommt, daß in diefer Geschichte von zwei einander lie= benden Menfchenkindern, die fich in garteftem gegenseitigem Berftandnis oft fo nahe tommen, aber boch einander nicht erringen tonnen, auch bas inrifche Element ber Stimmung, bas Reide jo schön beherrscht, zu seinem Rechte kommt. Augenscheinlich ist in diesem zweiten Roman mehr noch an eigenem Erleben bes Dichters meiftens wohl aus feiner früheren Beamtenlaufbahn — übergegangen als in ben mit Gingel= beobachtungen gar zu überladenen erften. Die "Kleinftadt" bewährt fich auch hier wieder ein= mal als nicht zu unterschätzender dichterischer Wehilfe des Boeten. Man darf ber weiteren Entwidelung und Betätigung der ftimmunge= und reizvollen Erzählungefunft Georg Reides mit den besten hoffnungen entgegensehen, wenn uns feine ruhige, fühle Art gewiß auch feine fonderlichen Uberraschungen bringen wird.

Ber die feine Grenglinie gwiften Literatur und bloger Unterhaltungefdriftftellerei bestimmen will, follte fie nicht allzu weit von dem Rain fuchen, wo die Spezialiften zu finden find. Gin Schriftsteller, ber fich eine fogenannte "Domane" grundet, ift für die Runft halb icon verloren, mag er burch die Beichränkung auf "fein" Geld feine Routine noch fo febr ausbilden und innerhalb des Geheges noch fo forgiam auf gute Sigur und gute Führung halten. In Bublifum freilich wird es ihm nicht fehlen, und feine Lefer= ichaft wird fich auch teineswegs allein aus ben Berufs= oder Gesellichaftstreifen refrutieren, denen ber Spezialist jeine Stoffe entnimmt; vielmehr gibt es immer auch in anderen Areifen Leute genug, die es vorziehen, fich durch einen untershaltenden Roman anstatt durch ein ernstes fachs manniiches Buch über Eigenheiten eines Standes, eines Bernies, einer Liebhaberei gu unter= richten. Wilhelm Mener-Borfter, der Ber-

faffer von "Alt-Beidelberg", pflegt neuerdings mit Borliebe ben Sportroman. Bie er uns in feinem vielgelefenen, an ben hannoverichen Spielerprozeß anfnupfenden Roman Beidenftamm (Stuttgart und Leipzig, Deutsche Berlagsanftalt) bie Laufbahn eines beutichen herrenreiters gefchilbert hat - uns, fage ich, b. f. für alle, bie ben Roman lefen wollten, verständlich und fei-felnb, nicht etwa blog für bie Sportsleute aus Beruf ober Liebhaberei —, jo gehört auch in Biiderffen (ebenda; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.) fein Berg offensichtlich der Welt des grünen Rafens, obgleich er diesmal auch die der Borje und mittelbar fogar die der Bretter mit in die hand= lung gezogen hat. Der Titelheld ift ein ehe= maliger Offizier, der wegen eines Duells mit töblichem Ausgang den Abichied nehmen mußte und nun auf dem Renuplag den Lebenserwerb Ein schneidiger, vielbewunderter Reiter, weiß er doch bas Glud nicht bauernd an feine Sporen zu feffeln, und fo gerat er in Abhangig= feit von einem merfwürdigen Ranne, ber, einft ein geseierter Beldendarfteller, jest feinen Ehr= geig baran fest, auch an ber Borfe und im Sportleben eine Rolle ju fpielen. Die propige und felbftgefällige Broteftion Diefes taltbergigen Bo= feurs duldet Siiberffen nur, weil er eine heiße Reigung zu beffen Tochter Eleanor, einem garten, von frühefter Jugend auf franteinben Dabchen, gefaßt hat. 2118 dem Bater bas Beheim= nis der Liebenden offenbart wird, enthult fich feine brutale Natur völlig, und wenn er auch ichliefilich aus Müdficht auf den Zuftand feiner Tochter feine Buftimmung erteilt, fo ift es jest boch zu ipat: das garte Befen ftirbt in den Armen bes Geliebten. Mit einem "Lacheln um den Mund, einem leeren Lächeln, ohne Musdruct" wantt Guderijen, der Träumer und Schwächling, nach Cleanors Tod, an deren Rrantenlager er lange geharrt und gewacht, ohne hoffnung ins freudlose Leben hinaus. Der Roman, ftellen= weise etwas mude und schleppend erzählt, erhalt feine Beleuchtung burch bie Sgenen, Die Borgange des Rennplages (Berlin, hamburg, Baden= Baben) ichildern, und durch die grellen Schlag= lichter, die auf den Börfianer und Millionar Worms fallen; Guderffen felbft und bie in ihn fo hingebend verliebte Millionarstochter gleiten nur recht ichattenhaft burch die Sandlung, mahrend die originelle Gestalt Worms' fich gu pla= stiicher Lebenswahrheit rundet und uns zeigt, daß dieser Meyer-Förster eigentlich viel mehr tonnte, als er für gewöhnlich will oder als feine Alugheit jeinem Gefühle gestattet. — Huch in Mener-Försters lettem, ziemlich gleichzeitig mit "Guderffen" erichienenem Roman gena S. (ebenda; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.) finden wir den alt= gewohnten Schauplat wieder. Aber bier ift jeine Schilderung boch mehr hintergrund als Selbstzwed. In seiner Belbin, die wir von der "fleinen Lena" fich zur vollendeten Beltdame entwickeln jehen, hat Meyer-Förfter eine Geftalt geichaffen, die echtes Zeitkolorit hat. Mit ber Liebe zu dem Studenten George Dufour weiß

fie die Leibenschaft für die Sensation bes grünen Rafens zu vereinen. "Lena G." tauft fie, die Tochter eines ehemals auf allen Turfplägen Europas befannten herrenreiters und Rennftall= befigers, nach ihrem eigenen Namen eine Rillarnenftute, auf die fie glangende Erwartungen jest, durch beren Siege fie reich und frei gu werden, das Glud zu erringen hofft. Was ihr verhängnisvoll wird, bas ahnt ber alte, prächtig gezeichnete Major von Schwerin, ihr vaterlicher Freund: "Lena ift bas geworden, mas ihr Bater und wir alle aus ihr gemacht haben: eine Bi= geunerin, die nie eine Beimat gehabt hat und nie eine Beimat haben wird, ein Dabchen, bas zu Grunde geht an seinen Kinderjahren." Da hätten wir das Problem dieses Frauenherzens, aber recht lebendig wird es une nicht, jo wenig wie Lena Stennsberg felbst, weil der Berfaffer - aus falicher Bornehmheit ober aus Unvermögen? — es verschmäht, in die Tiefen der Gefühle herabzusteigen, weil seine Darstellung immer nur die Oberfläche bes Baffers fraufelt und allem elementar Leidenschaftlichen aus bem Bege geht. "Sich nur nicht echauffieren" das mag eine gute Regel für edle Pferde fein; ber Dichter wird ohne eigene Bergensglut nicht fiegen.

Seit Meyer = Förfter mit feinem Schaufpiel Alt-Beidelberg" einen jo gewinnreichen Bubli= tumserfolg errungen hat, lodt bas bantbare Welb auch andere. Bei Richard Bong in Berlin, bem Berleger der "Berliner Range" und jest bes "Provingmadels", erscheint feit furgem gleich eine ganze ftudentische Romanserie aus dem deutschen Universitätsleben unter bem Titel: Vivat Academia! Die bisher erichienenen beiden erften Banbe ftammen aus der Feder Baul Grabeins, der sich vorher schon als ein begabter, frischer und frohlicher Schilderer beutscher Burichenherr= lichkeit bewährt hatte. Run hat er in das reiz= volle, lockende Milieu, das schon jo oft seine An= ziehungefraft bewiesen hat, eine leichte, behende handlung hineintomponiert, und es ift taufend gegen eine ju metten, bag meber bie erfte feiner Geichichten : Du mein Dena! (geh. 2 Dit., geb. 3 Mf.), noch die zweite, die ben Lefer In der Philifter Sand (derfelbe Preis) führt, bem klingenden Ersfolge von "Alt-Beidelberg" viel nachgeben wird. Wie gern auch bemoofte Häupter noch einen Ausflug ins goldene Land ber Jugend unter= nehmen, bezeugen die begeisterten und ermun= ternden Bufchriften, die ber Berjaffer vor und nach dem Ericheinen feines Jenaer Romans aus atademischen Rreifen erhalten hat. Gelbit ein Theodor Mommien hat ihm ein testimonium benevolentiæ gesandt. Und in der Tat! jugend= liche Lebensfreude und jugendliche Wehmut atmet das Bud Seite für Seite. Das ftubentische Leben findet in Grabein einen Schilderer, der begeistert, weil er felber ehrlich begeistert ift und gang in feinem Stoff aufgeht, und ber gudem die Jenenfer Belt mit all ihrem foftlichen Drum und Dran aus dem Effeff tennt. Der "Philifter"= Band bringt die Fortsetzung der im ersten an-

gesponnenen Erzählung. Was wird aus hellm= rich und Simmert, was wird aus Lotte und aus Pahlmann, mas aus all den anderen Alemannen und Bandalen werben, mit benen wir bie in Commerpracht prangenden Sügel rings um Jena beftiegen haben, mit benen wir hinaus= gezogen find zu luftigen Schlittenpartien und ernften Baffengangen? ... Ber mit diefer Frage ben erften Band aus ber Sand gelegt hat, ber findet in dem zweiten ausgiebige Antwort barauf. Jeber nach feinem Charafter! So ziehen bie einstigen Muli und Burschen, zu Mannern geworden, an uns vorbei mit ihren verichiedenen, ernften und heiteren Schicffalen. Die Erinne= rung an das unvergesliche Jena gießt ihre ver= golbenden Strahlen natürlich auch durch biefen Band; zulett finden sich alle, von der Sehnsucht nach dem Jugendparadies bezwungen, noch ein= mal an der Saale grünem Strande zujammen und erneuern das Gedächtnis der ichonen Burschentage. -

Eine alte Bewohnheit zwingt uns, ben Frauen= romanen in unserer Literatur noch immer eine gesonderte Stelle anzuweisen. Ginleuchtende Gründe dafür zu finden, möchte jedoch recht ichwer fallen. Un Rühnheit in Stoffwahl und Broblemftellung, an Realiftit ber Darftellung geben unfere Schriftstellerinnen ihren mann= lichen Rollegen längst nichts mehr nach; in jungfter Beit haben und ein paar auserlejene Werfe außerdem bewiesen, daß fie auch in der Rom= position, in der Runft des Auf= und Ausbaues, in der fünftlerischen Bezwingung einer historischen Beitperiode und in der Ronfequeng der Charatteriftit hinter jenen nicht gurudzubleiben brau= Allen anderen voran muß hier Marie dien. von Ebner=Eichenbachs Rünftlerroman aus der italienischen Renaissancezeit, die Agave, genannt werden. Der glückliche Umftand, daß die= fes Werk zuerft in diefen Beften por die Offent= lichfeit getreten ift, überhebt uns der Dube, es hier zu besprechen. Es wird allen Lefern als ein hohes, reines Runftwert von feltener Boll= endung in treuer Erinnerung fein. Doch moch= ten wir nicht verfehlen, barauf hinzuweisen, daß ber Roman jest auch in Buchausgabe vorliegt (Berlin, Gebrüder Paetel); mancher wird banach greifen, um des fünftlerijden Benuffes, den er felbst aus der Lefture gewonnen hat, auch andere teilhaftig werden zu laffen. — Wir benuten die Belegenheit, um barauf aufmertfam zu machen, bağ auch Ilfe Frapans Roman Arbeit (ebenda), ber fich aus Rudficht auf unferen Lefertreis bei jeiner ersten Beröffentlichung in den "Monat&= heften" einige Amputationen gefallen laffen mußte, inzwischen in unverfürzter Form als Buch erschie= nen ift.

Difip Schubin hat uns balb nach ber "Marsta", einer leidenschaftglübenden Dorigesschichte aus dem von ihr so sicher beherrschten flavischen Leben, einen neuen Roman beschert, der freilich das literarische Bild dieser Schriftsstellerin nicht verändert. Auch ihr Refugium peccatorum (Berlin, Gebrüder Paetel) ersüllt

und mit Refpett, teilweise fogar mit Bewunderung für die virtuoje Erzählerin, die ihre Lefer faum ju Utem tommen läßt und einen geschidten Effett alsbald mit einem anderen noch ge= ichidteren und wirfungevolleren überbietet, aber Berg und Gemut werden doch eigentlich nicht froh dabei. Ihre Bucher find wie Briffant= fenerwerk, bas leuchtet, aber nicht warmt, ober, will man galanter fein, wie Champagner, ben man eilig ichlürfen muß, ehe er noch feine Schaumhaube verloren hat - fonft ift fein Reig dahin. Der Stoff ift wieder außerft fühn: ein junges Dladden findet die Mutter, die fie langft geftorben mahnt, als lodere Genoffin einer noch lodereren Lebemanner-Gefellichaft wieder. Um das Blud ihres Rindes nicht zu zerstören, ichafft fich die Mutter mit eigener Sand aus bem Wege, während fich die Beldin ins Klofter, ins "Afpt ber Sünder" zurudzieht. Wer Difip Schubin tennt, wird fich leicht vorstellen konnen, wie wirtungsvoll fie die wechselseitige Tragit in dem Berhaltnis von Mutter und Tochter auszubeuten verfteht.

Mit einigen fehr erfreulichen Gaben ift nach langerer Ruhepaufe Belene Bohlan wieder erfchienen. Ein neuer Frühling icheint ihrer Runft zu erblühen, wenigftens nabern fich die fünf "altweimarijchen Geichichten", die sie im Bommerbuch vereinigt hat (Berlin, F. Fontane u. Co.: mit einem Titelbild von Sans Thoma), in Stoffmahl und Stimmung ihrer alteren Beriode, der unter anderem die "Ratemadelgeschich= ten" angehören. Durch mehrere diefer Weichich= ten mandelt die Weftalt Goethes: der Patriarch ericheint in ber erften, die von "Regine, ber Röchin" und ihrem heimtichen Mutterweh er= zählt, die berauschende Macht des jungen beherricht die ergreifende Idulle "Sommernacht" und die zu Schluß nur etwas übertriebene ichalf= hafte Rovelle "Jugend", die an Gottfried Rellere humor erinnert. Es ift etwas Beimliches, Trautes, etwas Altfrantisches in Diefen Ergahlungen, und doch auch wieder das gang moderne Empfinden einer feinfinnigen Frauennatur voller Wahrheit, Freiheit und Leidenschaft. In dem Romane "Salbtier" hatte fich diefe Leidenschaft, von Entruftung und Erbitterung gepeitscht, auf Brrmege verloren; hier mandelt fie im Sommer= glanze auf duftigen, durchjonnten Wegen, ihres Pfabes wie ihres Bieles ficher. -- Gleichzeitig mit der neuen Novellensammlung find zwei der wohl ältesten Böhlaufchen Rovellen, zu einem Band vereint, in neuer Ausgabe erichienen: "Der schöne Balentin" und "Die alten Leutchen" (ebenda). Kleinitädtijches Philisterium, warme Behaglichteit enger Berhältniffe zu schil= dern, dafür hat Helene Bohlau ja von den mei= mariichen Mujen eine beiondere Babe erhalten. In der zweiten diejer Weichichten, die vom Kramer Balduin Säberlein und der Jungfer Fungel Quittenbaum ergablt, feben wir dieje Conntage= gabe in dem gangen Zauber der Friiche und Jugendlichkeit fich betätigen.

In die Seimat ihrer Aunft, zwijden Mojel und Mbein, ift auch Clara Biebig mit ihrer Ge-

ichichte Vom Müller-Hannes gurudgefehrt (ebenba; Breis Dt. 3.50). Geit ihrem vielbemunderten und vielgeicholtenen "Beiberdorf" ift bies bas erfte "Gifelbuch", bas die Schriftstellerin veröffentlicht. Dagwischen liegen, von fleineren Berfen ihrer Geder abgesehen, der foziale Roman "Das tägliche Brot" und ber historische aus ber beutschen Bergangenheit "Die Bacht am Rhein". Die innere Chrlichfeit, Die ungefünftelte Rraft und Wahrhaftigkeit sind ihr geblieben; schäpen gelernt hat fie baneben aber auch die Gabe, Alltägliches unter dem Gefichtswinkel des Dauernden und Ewigen zu feben und barzustellen. Und neben ber treuen Wiedergabe des Milieus, feiner Belebung durch eine Fulle intimer Ginzelzuge bat fie fich bemüht, auch ben bichterijden Blick für die feelischen Tiefen, das "Mitempfinden ethischer Lebenswerte" ju gewinnen. Go foll diefe Beichichte vom Berfall bes alten, eingefeffenen Gifeler Müllergeichlechtes in letter Linie bie Beschichte einer fittlichen Erhebung fein. Alles Un= glud, ob es gleich mit ben barteften Schlagen über ihn tommt, fann bem tappischen Dullerhannes, der aus lauter Leichtsinn und Lebens= luft feine Mühle und fich felber vernichtet, doch ben Stolz nicht nehmen: ungebrochen fteht er auf den Trummern feines Gludes, an feiner Seite als einziger Stab und Stute feines blinben Alters feine einzige Tochter, die tapfere Brang. Gin Conderlob verdienen die faftigen Schilderungen von Land und Leuten und bauer= lichen Berhältniffen bes Gifellanbes, wenn fie mandmal auch in die an sich bunne Sandlung nicht gang aufgelöft find und mit ihrer ungeled= ten Uriprünglichfeit zu ben fultivierten Leuten, die die Schriftstellerin fich diesmal zu ihren Belben erforen bat, nicht immer mehr gang paffen wollen.

Das Röftlichste vom Neuen habe ich mir bis zulett aufgehoben: bas Buch einer anonymen Berfafferin mit dem feltjamen, ratfelhaften Titel: Briefe, die ihn nicht erreichten (Berlin, Gebrüder Die diese Briefe einer Berftorbenen Baetel). an einen Berftorbenen geschrieben, fie mar, beife fie, wie fie wolle, eine Dichterin, ein großer, rei= ner Menich mit einem ftarten Bergen und bem feinfinnigsten Empfinden. Die Welt hat ihr ihre Schönheiten gezeigt, ein Gott ihr die "tiefen Blide" gegeben, mit benen fie ben Menichen um fich herum in Berg und Seele ichaut - nichts Menichliches ift ihr fremd geblieben. Die Umriffe des "Momans" find fehr einfach: eine Freundin ichreibt an ihren fernen Freund, ber auf einer Entbedungsreife in das Innere von China begrif= fen ift und den daber auf lange Beit feine Beile erreichen fann. Ihre Gebanken begleiten ibn auf allen feinen Wegen, nichts mag fie ihm ber= hehlen, nichte von ihrem täglichen Leben und Treiben, von ihrem ftundlichen Fühlen und Den= ten, von ihren Erfahrungen und inneren Erleb= nijfen. Beit führt uns das Buch durch bie Belt, von Dit nach Beft, von Rord nach Gud; ber geiftesfrante Batte ber Briefichreiberin ftirbt; die Gruge an den fernen Freund reden eine immer innigere, immer leibenschaftlichere Sprache — ba bringen die ersten Nachrichten von der Belagerung in Peking nach Europa: der Freund ift unter den Eingeschlossenen. Wir erleben mit, welche Gesühle die Briefschreiberin die den immer drohenderen Nachrichten bestürmen. Endlich kommt die Nachricht von der Befreiung: aber der Freund ist im letzten Augenblick noch gefallen. Da entsinkt auch der sterbenden Freundin die Feder . . .

"Bielleicht," heißt es in dem Nachwort des Bruders, der die Briefe herausgegeben hat, "erzreichen sie auch andere einsame Menschen, die noch auf der großen Lebenssahrt begriffen sind und gern einen Augenblick am Wege rasten, um auf die Stimmen derer, die vor ihnen gegangen sind, zu lauschen, wie sie leise aus der Berganzgenheit klingen" . . . Die Gloden werden nicht vergebens rufen.

In die Bechfelbeziehungen zwischen Weltall und Menschheit eröffnet une bas fo betitelte, bier bereits verschiedene Male besprochene Prachtwert, bas Sans Rramer im Deutschen Berlagshaus Rich. Bong u. Co. in Berlin herausgibt, neue überrafchende und aufflärende Ginblide. erfte Band bes Wertes, bas im ganzen 100 Lieferungen zu je 60 Bf. umfaffen foll, liegt feit einiger Beit abgeschloffen vor. Er behandelt die Erforichung ber Erdrinde, das intereffante Rabitel Erdrinde und Menschheit und die Erdphyfit. Ramentlich in diesem letteren Teile muß man die anziehende und gefällige Darftellungsform bewundern, die ber Bearbeiter Marcufe fur ben iproden, mathematisch = phyfitalischen Stoff gefun= ben hat. Der zweite Band, von dem ichon genug Lieferungen ausgegeben find, um ein Ur= teil zu ermöglichen, bringt aus ber Feber bes Beidelberger Anthropologen Dr. Bermann Rlaatich eine Schilderung ber Entstehung und Entwide= lung bes Menschengeschlechts. Auch hier wieder erfreut bei aller Biffenichaftlichkeit und Objektivität, ja felbst bei aller Originalität ber vorge= tragenen Anfichten bie geflärte Form ber Dar= ftellung. Die Abbildungen biefes Teiles wenden fich vornehmlich ben Resultaten ber neuesten wissenschaftlichen Forschungen, besonders denen ber Anatomie zu. Dazwischen bringen fie allerlei anscheinend ferner ftebende Bilber aus alten Berfen und aus ber Runft, die aber doch famtlich zwifchen ben bereits geläufigen Borftellungen und ben neuen, die den Lefer das Wert lehren will, vorteilhaft vermitteln.

Roch im Ericheinen begriffen ift die zweite (Lieferung8=)Musgabe von Brof. Dr. Carl Chuns Schilderung der deutschen Tieffee = Expedition (1898—1899) auf ber "Balbivia" (Jena, Gustav Fischer; vollständig in 12 Lieferungen zu je Mt. 1.50, geb. 20 Mt.) unter bem Titel Aus den Ciefen des Weltmeeres. Sie bringt, wie uns die erften neun Lieferungen beweisen, eine Reihe neuer Abbildungen, die eine mejentliche Be= reicherung bes Bertes bedeuten. Un der miffenichaftlichen Berwertung der Expedition wird befanntlich - nicht weniger als fechzig Forscher find daran beteiligt - noch gearbeitet; hier handelt es fich, ohne daß wiffenichaftliche Feftftellungen und Schluffolgerungen gang gu ver= meiben waren, hauptfächlich um die beschreibende Darftellung bes Berlaufes ber Forichungsfahrt, eines Unternehmens, bas uns eine an Bundern reiche, bisher faft fremde Belt vor Hugen führt.

Eng verfnüpft damit ift die Schilderung all ber fernen, exotischen Länder, die die "Baldivia" angelaufen hat. Bir begrußen im beutichen Ramerungebiet die Ruftenftadt Biltoria und die von ihr fo merkwürdig abstechende Gebietshaupt= ftadt Kamerun. Dort an blauen Meereswogen ein herrliches Urwaldgebiet, von Lianen malerisch durchichlungen; hier an einer von Tropenfluffen gebildeten truben Bai ein flaches Strandgebiet, aber ein rühmliches Beugnis europäischer Rolo= nifation. Auf einer Dampfbartaffe fahren die Reisenden dann den Kongo binauf. Mangrove= baume mit hoch aus bem Baffer aufragenden Burgeln umfaumen die Rander des Fluffes, bichter Urwald hemmt den Blid. Bie gang anders berührt uns die traurige Obe ber füdlicher gelegenen Fischbai mit ihren sandigen Dunen! Um fo reicher mar hier gerade bie Ausbeute aus den Tiefen des Meeres. muß einen märchenhaften Einbrud machen, wenn am Abend die Bafferfläche zu phosphoreszieren beginnt und fich ein Ratetenfeuer von Sunderten glühender Streifen entwickelt, die ebenfo rafch wieder verschwinden, wie fie auftauchen. "Es waren große Fische," erklart Chun, "welche bei dem Durchichneiden bes Baffers die maffenhaft an der Oberfläche angestauten Organismen gum Leuchten brachten ..." In der Doppellieferung 8/9, der letten, die uns vorliegt, fesseln beson= ders die Mitteilungen über hinterindische Bolts= ftamme, die am Mentawei = Beden, auf Nias und auf den Nitobaren wohnen. Die mertwürbigften von ihnen find die Nitobarer mit ihrem Beifterglauben, der fie bie finnreichften Rampfes= weisen gegen die Jiwis, die Geister der Ber= storbenen, finden läßt. Immer wieder aber tehrt die Schilderung vom Lande, fo viel Reues und Interessantes sich hier noch barbietet, zu ihrem eigentlichen Wegenftand, dem Meeresleben, zurud. Und ba muß barauf hingewiesen werden, daß diefe zweite Auflage gegenüber der erften ichon viel ausführlichere Mitteilungen über bie naturwiffenichaftlichen Schape ber Erpedition geben fann, da inzwischen die Forscherarbeit an dem mitgebrachten Material nicht unbeträchtlich fortgeschritten ift. Der Bilberschmud, im gangen 6 Chromolithographien, 8 Beliogravuren, 32 als Tafeln gedrudte Bollbilder, 2 Marten und gegen 400 andere Abbildungen, schwelgt in der Fülle bes Neuen und Schönen, das die Grundnege aus den ichaurigen Tiefen der Weltmeere und Flüjje ans rofige Licht des Tages heraufbeforbert haben. — Im Anschluß an das Chunsche Werk mag übrigens auch wieder an Ernst Hankformen der Natur erinnert werden, bessen Lieserungsausgabe (je 3 Mf.) ristig fortschreitet (Leipzig und Wien, Bibliographisches Justitut).

Soethe und der Okkultismus. Bon D. Seiling. (Leipzig, Berlag von Oswald Muge.) — Benn man diefe Schrift nicht vom Standpuntt der Goetheforichung aus, fondern als einen Beitrag jur Geschichte des Offultismus betrachtet, fo wird man ihre start übertreibende Tendenz einiger= maßen begreiflich finden. Aber es bleibt boch eine arge Ubertreibung, wenn ber Berfaffer fagt, "daß wir Offultisten Goethe gang und voll gu ben unserigen gablen durfen." Diese Behauptung ftust fich zunächft auf fogenannte offulte Erlebniffe des Dichtere. Doch ift von ihnen allen nur die befannte hechtgraue Bifion ber Rebe wert; die übrigen Erfahrungen find entweder fo schlecht beglaubigt oder jo allgemeiner Ratur, daß eine fritische Forschung sie unmöglich für einen Beweis muftijder Fabigteiten bei Goethe anfehen Wenn zweitens bichterifch gefarbte Ergahlungen und gelegentliche Außerungen herangezogen werden, fo muß wohl entgegengehalten werden: aus allem dem folgt nur, daß Goethes weitspannender Beift auch die vielerlei Unerflarlichleiten bes Lebens berücksichtigt hat. tappen alle in Geheimniffen und Bundern." Bill man ein foldes Befenntnis Offultismus nennen, jo war Goethe Offultist; indessen welcher nach= benfliche und nicht einseitig verbildete Menich mare es dann nicht? Dafür, daß die neuere offultistische Schule Goethe zu ben ihrigen rechnen tonne, hat der Berfaffer, wie und icheint, einen wirklich bundigen Beweis nicht erbracht.

\* W. T.

Die Ethik Huldreich Bwinglis. Bon Konstantin von Kügelgen. (Leipzig, Richard Woepke.) — Dieses mit wählerischem Geschmack ausgestattete Büchlein hat für weitere Kreise deshalb eine Beseutung, weil Zwinglis Ethik verhältnismäßig frei und modern ist. Der Berjasser kennzeichnet Zwingliganz richtig als eine vorwiegend auss Sittliche gerichtete Natur. Bei ihm reichten Gottess und

Menschenliebe einander die Hand; seine Grundüberzeugung ging dahin, daß der christliche Geist in den Lebenshandlungen sich ausdrücken musse. Zwinglis Entwicklung war, im Vergleich zu der katastrophischen Entwicklung Luthers, eine stetige; ob sie aber so einheitlich war, wie es nach Rügelgens Darstellung aussieht, bleibt doch noch fraglich.

Streislichter. Von Jul. Duboc. (Leipzig, Otto Bigand.) — Dieje Sammlung von bereits erichienenen Aussächen ist deshalb gerechtfertigt, weil der Berfasser Eigenes und in angenehmer Form zu sagen weiß, auch da, wo er an Schriften anderer anknüpft. Neben rein philosophischen Erörterungen stehen Beiträge zur Frauenfrage, Kunstlehre, Politik. Um meisten haben uns die Altersbetrachtungen angezogen: sie sind von solcher Feinsheit und Überlegenheit, daß jeder — mag er nun ichon im höheren Alter stehen oder es in weiter Ferne vor sich erblicken — mit wehmütigem Genuß biesen Betrachtungen solgen wird. In ihnen und auch an anderer Stelle wird das Grenzland des Otfultismus betreten.

Die soziale Frage und das Prinzip der Bolidarität. Bon Guftav Tiring. Bo. I. (Dresden, G. Bierfons Berlag.) — Diefe Schrift richtet fich mit einer großen und mandmal wohl unnötigen Ent= ichiedenheit gegen alle religioje und metaphyfifche Spefulation. Ihr Uriprung ruht in der Unficht, daß die gegenwärtige Gesellichaft dem Berderben entgegeneile. Bir befinden und jest in einem Buffand der Korruption und Uberburdung. Den besithlojen Klaffen geichehe startes Unrecht; ihre Lohniflaverei wideripreche dem Bringip der Gleich= heit, das gerechte Berteilung der Güter und na= mentlich auch des Rechtsichunes heische. Andererfeits aber überficht der Berfaffer nicht, daß die Ungleichheit eine natürliche Rotwendigfeit für die Menichheit ift. Daber tann ein Musgleich nur durch Wegenseitigfeit stattfinden. Go municht er benn ein Bejellichaftsinftem, innerhalb beffen gewiffe Qualitäten, deren Anerfennung der ein= zelne fordern fann, auch wirflich anerkannt werben. Man wird nun, ehe eine Kritif möglich ift, den bisher noch nicht erichienenen zweiten Band abwarten müffen.



november 1903

**Westermanns** Illustrierte Deutsche Monatshefte

XCV. Band Beft 566

# Craum und Cag

Roman

von

### Felix Hollaender

II.

(Rachbrud ift unterfagt.)

unte Herbsttage, wo es im Gebirge in allen Farben glüht, funkelt und glit= zert. Es schimmern die Bäume im Schmud der gelben und roten Blätter, und wenn die Sonne des Morgens über Berge und Balder, über Strauche und Felder scheint und der himmel flar und wolfenlos fich wölbt, fo liegt über den Tälern Bracht und Freudigkeit. Und wenn am fpaten Nachmittag die Sonne finkt und alles, alles in fluffiges Gold taucht und die Bauern= häuser mit ihren gelben Wellen gleichsam überftromt, und auf den Wiefen und zwi= ichen ben Bäumen ihre Lichter huschen und fpielen, und die Berge in tiefblauem, ge= waltigem Sintergrunde sich turmen, so ift es, als ob verfuntenes Märchenland unverfebens emporgetaucht ware. Dann gieht der Abend herauf - in undurchdringlichem Dunkel liegt die Ratur da.

In der Phantafie des einfamen Wande= rers nimmt der Buich gigantische Formen an, Bappeln ragen in den Simmel hinein, aus der Erde fteigt der Rebel empor, der die Beiden am Bache gefpenfterhaft umtlei= Die Berge wachsen - wachsen ins Unendliche, und die Nacht und ihr Schwei= gen breiten über das Land ihren schweren, dichten Schleier ...

Markus Leng ift im Dorfe geblieben, und am Abend wird in der Pfarrerftube mufi= giert oder bon der alten, guten Beit ge= fprochen.

Aber aus Leng felbst wird man nicht recht tlug. Seine anfangs fo warme Mitteilfam= feit hat fich erschöpft. Er ift ftill und wort= targ. Nur am Flügel wacht er auf. Wenn die Tonwellen durch das Pfarrzimmer fluten, bleiben die etwa vorübergehenden Bauern mit ihren Beibern fteben und fperren Maul und Ohren auf.

Es fommt auch vor, daß er fich tagelang in sein Zimmer schließt und sich nicht feben läßt. "Leng hat sich eingesperrt," heißt es dann.

Röchtling hat einmal zu Kornelie gesagt: "Er ift mir in der Ginsamfeit ein zu guter Hörer geworden — er hat das Sprechen verlernt."

Röchtling felbst aber erzählt aus der gro= Ben Bergangenheit.

Und es taucht auf wie eine Geftalt der Sage, rein, schon und makellos, das Bild bes greifen Baftors Sotichmann: ein fleines, bunnes Mannchen mit weißem Saupthaar, das auf der Kanzel groß und machtvoll er= ichien. Und wenn feine Stimme burch die Rirche braufte und er die Andacht mit Wor=

ten begann, die aus dem Alkäglichen herauswuchsen und ihm doch ureigen und natürlich waren, wie etwa: "Scid in Gott gegrüßt alle miteinander" — dann gingen die Herzen auf in Jubel, Demut und Dankbarkeit.

Bastor Hötschmann lebt noch heute in der Gemeinde, und niemand stärkt und träftigt mehr die Erinnerung an ihn als Röchtling.

Hötschmann war ein Mittler zwischen dem prinzlichen Majoratsherrn und der Gemeinde. Und das ganze Dorf stand sich gut dabei.

Bwanzig Jahre vor Pastor Hötschmanns Einführung in sein Amt hatte für das Dorf die große Stunde geschlagen, damals, als der Prinz von Preußen, des Königs Friederich Wilhelm III. Bruder, für hundertachtzehntausend Taler preußisch Courant die Herrschaft Fischbach erworden hatte. In einem abgesonderten Tale hatte das Dorf dazelegen, und nun auf einmal verbreitete sich der Ruf von seiner Lieblichkeit und Anmut. Parkanlagen nach englischem Geschmack entstanden, die Höhen der Umgegend wurden erschlossen und jest erst für den Besucher zugänglich gemacht.

Der König Friedrich Wilhelm III. tam zu Besuch auf das Schloß und mit ihm sein Schwiegersohn und seine Tochter, der Kaiser Rikolaus von Rußland und seine Gemahlin Alexandra Feodorowna, geborene Prinzessin Charlotte von Preußen.

Was waren das für Weihnachten in Fischsbach, wenn die armen Leute vierhundert Reichstaler in barem Geld erhielten, wenn Wehl und Brot verteilt und den Kindern nagelneue Kleider und Schuhe aufgebaut wurden! Und zweitausend Reichstaler hatte der König und noch einmal zweitausend Reichstaler hatte seine Tochter, die Kaiserin von Rußland, gestiftet. Und später, als der König gestorben war, hatte die Kaiserin wiesderum sechstausend Taler nach Fischbach gessandt.

Auf diese Weise war für die Gemeinde von Fischbach der Grund zu einem Versmögen gelegt worden, das allen Armen zu gute kam. Und so hatten die großen Zeiten begonnen.

14. Juni 1841 — das ist der Tag, wo Hötschnann in sein Amt eingeführt wurde.

Die Leute sagen, nicht mit Pauken, aber mit Trompeten zog der Pastor ein. Denn der Mittelgärtner Christian Gottlieb Brauner schenkte an dem Tage für das Kirchenschor drei Trompeten im Werte von beinahe dreißig Reichstalern. Und der Magistrat von Hirschberg, der als Mitpatron galt, stiftete einen gläsernen Kronleuchter für die Sakristei. Und die Jungfrauen von Fischbach brachten eine blauseidene Decke für die Kanzel, und die Jungfrauen von Bärndorf, das auch zur Gemeinde Fischbach gehört, schmückten den Altar mit künstlichen Blumen.

Und ein Jahr darauf am Sonntag Insvokavit konnte Hötschmann ein seltenes Jubelsfest seiern: das hundertjährige Bestehen des Fischbacher Kirchspieles.

Der Altar erhielt ein neues Aruzifix von schwarzem Holz, mit echtem Silber geziert. Um Fußgestell stand: "Wilhelm, Prinz von Preußen, und seine Söhne Abalbert und Walbemar, 1842."

Und jeder von der Gemeinde steuerte gleich dem Batronatsherrn sein Scherflein bei.

Der Tischlermeister Schäl, auf bessen Grund und Boden vor hundert Jahren die Leute von Fischbach ihren ersten evangelischen Gottesdienst abgehalten, hatte mit Mühe und Schweiß das Altargeländer aus schwerem Eichenholz angesertigt, und sein Sohn August brachte für die Sakristei den neuen Taufstein und das Tausbecken.

Der Herr Amtmann Schimbke versah die Stufe rings um den Altar mit einem neuen Polster, und die jungen Leute hatten aus dem Ertrag ihrer Sammlung zwei Hörner neuer Bauart für das Chor gekauft.

Und mit welcher Weihe begann das Fest! Der Turmknopf, der neu vergoldet war, wurde aufgesteckt, und gleichzeitig läuteten die Glocken, tief, hell und rein. Oben aber auf dem Turme wurden feierliche Choräle geblasen, die in die Stille des Tales hin=unterklangen.

Die Glocken läuteten, die Musik seste ein, und die Leute sangen im Festzug, der sich durch das mit Ehrenpforten geschmückte Dorf langsam dahinbewegte: "Sei Lob und Ehr dem höchsten Gott."

Nun aber kam erst die höchste Weihe. Es zogen die Leute in den Hof eben jenes Tisch= lermeisters Schäl, wo vor hundert Jahren, auch am Sonntag Invokavit, die evangelissichen Leute zum erstenmal als chriftliche Gesmeinde in einer Scheune zusammengetreten waren.

Wie war der Hof geschmudt! Mit Tannengirlanden waren die Gebäude bekränzt, und hochragende Riefern bilbeten die Gingangspforte.

Als die Prinzessin Wilhelm Marie von Preußen mit ihrem Hofstaat erschienen war, um teilzunehmen an der Festesweihe, da sangen die alten und die jungen Leute in freusdiger Begeisterung: "Hier, Vater, stehen wir, jung und alt."

Bon da aus ging es in die Kirche, und Hötlchmann hielt die Festrede, von der die Mütter und Bäter noch ihren Enkeln erzählten. Sein Thema handelte über die erste Chron. XVII, Bers 8 bis 12: "Was uns als einer christlichen Jubelgemeinde zu tun obliege ..."

Darauf sang der Paftor Haupt aus Buchswald die Präsation und Hötschmann den Segen. Dann erklang es vielstimmig in der Kirche: "Nun, so laßt uns Treu bewahren, von hundert Jahr zu hundert Jahren."

Das war ein Tag!

Röchtling erzählte nach den Aufzeichnunsgen, die Hötschmann in sein Tagebuch gemacht hatte, und die dann der Gemeinde von Fischbach als Angedenken an ihren Seelsforger vermacht worden waren.

Kornelie Stillfried ließ die Arbeit ruhen, wenn Röchtling aus dieser Zeit berichtete. Für sie war Pastor Hötschmann lebendig. Ihr war er ber beste Freund und Berater. Sie hing an ihm mit schwärmerischer Verzehrung. Ihr war es, als ob sie ihn gefannt hätte, als ob sie Jahr und Tag mit ihm über den Kirchsteg durch das Dorf gegangen wäre.

Bas gab es nicht alles von Hötschmann zu erzählen! ... Das war ein Mann! ...

Markus Lenz mußte erft langsam und allmählich für alles dies ein Ohr finden. Fremde Tore taten sich vor ihm auf, und er trat zaghaft, ängstlich, unruhig ein. Er empfand den geheimen Reiz einer neuen Empfindungswelt und atmete beklommen und furchtsam bei jedem Schritt, den er nach vorwärts tat, immer surgend, er könnte verssinken und vollends das Stückhen Land vers

lieren, auf bem er nach seinem Busammen= bruch gestrandet war.

"Ich fürchte," sagte er einmal zu Röcht= ling, als dieser ihn nach der Ursache seines Grames fragte, "daß ich boch noch an bem Konflitte des modernen Juden mich aufrei= ben werde. Ich bin um dreißig Jahre zu spät geboren. Vor dreißig Jahren wäre ich jeden Freitagnachmittag in die Schule ge= gangen — das ift nämlich der alte Ausdruck für Synagoge —, hätte am Sabbath meine Gebetriemen vorgenommen und mit Inbrunft mich in Jehovah versenkt. Ich hätte alle Vorschriften unseres Glaubens mit strengem, heiligem Gifer erfüllt, und die schönen reli= giösen Symbole hatten in ihrer stillen und doch großartigen Poesie das Feuer in mir geschürt und erhalten. Das Berföhnungs= fest, das wir Jomkippur nennen — der Name hat etwas und klingt so voll —, hätte es mir mit seiner tiefen Grundidee angetan, und auch für die Feier des Abends, wo die filbernen Leuchter auf bem Tische brennen und der Hausvater das füße Brot schneidet, das zu ben duftenden Speifen gereicht wird, wären meine Sinne empfänglich gewesen. Jett ist das Religiöse in mir tot, die Sym= bole liegen zerbrochen da, und die Scherben flirren am Boden. Buweilen habe ich wohl noch aus Treue und Bewohnheit eine flüch= tige Erinnerung an Vergangenes und ent= zünde dann in meinem Inneren jene fleinen Öllampen, die am Todestage meiner Broß= eltern, solange ich denken kann, Jahr um Jahr die Nacht und den Tag hindurch brannten. Aber mir ift zu Mute, als ob das Flämmchen ein gar fümmerliches Leben fristet und langsam verglimmt. Die Wur= zeln, die in die tiefe Bergangenheit fich fen= ten, sind bei mir verdorrt. Rein neuer Trich schlägt in die Seele. Ich begreife nicht die einen, die sich gah und fest an die alten Bräuche klammern und an dem ortho= dozen Glauben streng festhalten, sich in die Ohren Watte tun, um keinen Laut von außen zu vernehmen - und ich verstehe noch weni= ger die anderen, die den großen Sprung über die Bergangenheit getan haben und dreift, frech und fröhlich leben, an gar nichts glauben und fich den Anschein geben, als ob niemals eine große Judenkultur existiert hätte, aus der ihre Eltern und Großeltern

die besten Kräfte gesogen haben ... Ist ihnen das Gedächtnis verloren gegangen? Sind sie zur Welt gekommen als ein neues, starkes Geschlecht, das durch keinen Erinnerungsballast beschwert ist und kühn und verwegen gleichsam von vorn anfängt? Sind sie Baumeister auf ganz neuem Grunde? Vielleicht robuste Seesahrer, die mit kräftigem Ruderschlag den großen Lebensstrom zerteilen? Oder sind es strupellose Renegaten — Emportömmlinge, die das Gewissen verlankangen?"

Er machte eine Pause und wartete auf Röchtlings Antwort. Als der schwieg, suhr er sort: "Herr Pastor, ich sage weder ja noch nein. Ich stelle Fragen und weiß im vorsaus, daß mir keine klare Antwort gegeben werden kann. Ich will nicht Wenschen und Dinge deuten, ich will nur versuchen, mich zu deuten und zu begreisen. Und da sage ich denn: Ich bin ein armer, elender Schächer— ich bin heimatlos — ich bin durstig — ich hungere."

Und wieder hatte er jenes verstörte und blasse Aussichen, das Röchtling schon bei der ersten Begegnung aufgefallen war und das gleich damals sein Mitseid aufgerührt hatte.

"Sie werden sich in der reinen Luft der Berge gesund baden, glauben Sie es mir, Herr Lenz. Ein schwerer Weg liegt hinter Ihnen, und ein steiles Stück haben Sie noch vor sich. Stählen Sie Ihren Willen. Holen Sie tief Atem. Weiten Sie Ihre Brust — aber bleiben Sie nicht auf der Strecke! Kännpsen Sie um Gott — es ist ein Kamps, der Frieden bringt!"

"Ich habe Gott gesucht auf allen Wegen und sah nur Dunkel und Finsternis. Ich habe Gott mit lauter Stimme gerusen und mit verhaltenem Utem auf die Antwort gestauscht. Wir hat Gott kein Zeichen gegeben! Aus einem Gottsucher ist dann ein verstocketer Wensch geworden, sich zum Leide und den anderen zum Verdruß. Die Welt braucht freudige Menschen, die den Kopf hoch tragen. Die Trübsalbläser sallen ihr zur Last."

Pastor Röchtling schüttelte milde das Haupt: "Geistige Kämpse bleiben keinem Denkenden erspart; sie schaffen die Wiedersgeburt der Seele. Ich wollte, Sie ließen für eine gute Weile das Grübeln. Gehen

Sie den Weg, den Sie gehen muffen, aber brechen Sie mir nicht zusammen."

Lenz ergriff Röchtlings Sand; seine Salstung war bemutig, sein Blid unstet.

"Herr Paftor," brachte er muhjam und mit erstickter Stimme hervor, "helfen Sie mir, wenn Sie können! Ich klammere mich an Sie voll Hoffnung und Vertrauen."

Röchtling sah ihn wie einen Kranken gütig und besorgt an. "Liebes Rind," sagte er langfam und zaubernd, "Sie durfen nicht in diesem Rampse zu Grunde gehen. Rich= ten Sie gegen Ihre Leiden einen Damm auf. Bergeffen Sie über Ihre Leiden nicht fich felbst. Ich halte, verzeihen Gie, das für das Bedenklichste, wenn die Unglücklichen mit ihrem Unglück eine Art von Kultus treiben. Ich will und muß in dieser Stunde gegen Sie aufrichtig fein, auch wenn ich Ihnen weh tue. Ich sage: Hat sich in diesem ewi= gen Dahindämmern ohne Wegrichtung und Ziel erst einmal der seelische Schmerz ver= braucht, so bleibt eine gahnende Leere zurück, die erbärmlich ift, weil es feine Silfe mehr gibt. Denn folch ein Mensch ift welk und durr geworden und vermodert wie das Laub."

Lenz hatte mit angestrengter Aufmerksamskeit zugehört. "Ich glaube Sie zu verstehen, Herr Pastor, ich sehe die Wesahr. Ich weiß, daß ich am Rande eines Abgrundes stehe. Sie sind ein Arzt — was soll ich tun?"

"Arbeiten," antwortete Röchtling ernft.

"Ich habe nichts gelernt. Wein alter Beruf hat mich wie eine Last gedrückt. Ich kann sie nicht noch einmal auf mich bürden."

"Ergreifen Sie einen neuen!"

"Dazu ist es zu spät! Meine Kenntnisse sind lückenhaft, meine Arbeitsmöglichkeit ist gering."

"Lehren Gie!"

"Was sollte ich lehren?"

"Gott hat Ihnen die Gabe der Musik verlichen — lehren Sie Musik. Was würsten Sie für einen Kantor abgeben! Das Lesen, Schreiben und Rechnen müßten Sie freilich als Lehrfächer hinzunehmen, denn der Kantor bei uns zu Lande muß ein Schulmeister und ein Musikus sein."

"Wer wurde mich lehren laffen?"

"Bielleicht könnte ich Ihnen Gelegenheit bazu schaffen. Es kommt barauf an, wie Sie sich selbst zu der Sache stellen." Markus' Züge hatten sich belebt, eine jähe Röte hatte sie überzogen.

"Ja, wenn das ginge," sagte er leise und mehr für sich, "wenn ich lehren könnte...!" "Prüsen Sie sich. Und nun leben Sie wohl!"

In tiefer Erregtheit trat Markus Lenz ben Heimweg an. Wünsche und Plane bewegten ihn. Und als er mitten auf dem einsamen Wege Kornelie auf sich zuschreiten sah, da hörte er das laute Schlagen seines Herzens und blieb stehen. Und auf einmal hatte er das Gefühl, er müßte sich vor ihr bekennen, in dieser Stunde ihr Wort, ihren Rat hören. Es war ein innerer Zwang, der ihn zum Sprechen nötigte.

"Fräulein, was würden Sie dazu sagen, wenn ich umsattelte — wenn ich das Leben ked anpacte und es mit dem Dorfschullehrer versuchte? ... Denken Sie," fuhr er lebhaft fort, "Pastor Röchtling ist es, der mir diesen Rat gibt. Er kennt mich kaum und hat Vertrauen zu mir!"

"Rechtfertigen Sie es!" entgegnete fie freundlich.

"Benn ich es nur vermöchte, Fräulein! Ich denke mir das Lehren so unendlich schwer. Nicht die kleinen Schädel zu öffnen, sondern in die Kinderseelen hineinzuleuchten! Ich habe als Junge davon geträumt. Mein Bater war nämlich Lehrer. Und wer weiß, ob ich es nicht auch geworden wäre, wenn nicht sein früher Tod —"

Er blickte scheu zur Seite und schämte sich seiner Redseligkeit. Ihre Gegenwart machte ihn immer befangen. Entweder verstummte er oder er überstürzte sich in raschen Worsten, die er nicht zurüddämmen konnte. Ihr Anblick weckte in ihm die stärkste Freude — und doch mied er sie. Sie war ihm etwas Kostdares geblieben, dem er nicht allzuost nahen durste. Denn immer war er in Furcht und Sorge, sie könnte sich ihm ganz entziehen, ihm, dem Flüchtling, dem man aus Erbarmen eine Heimstätte bereitet hatte.

Kornelie dagegen wurde jedesmal betroffen und erschreckt durch sein scheues und zerrissenes Besen, das zwischen Bertrauensfreudigkeit und Zurüchgaltung beständig schwankte,
und für das sie in ihrer schlichten Einsalt
und schönen Ruhe keine Erklärung finden
konnte.

Sie glich, wie Pastor Röchtling einmal gesagt hatte, einer Bergesquelle, auf deren Grund man bliden konnte. So aufrecht und edel wie ihr Gang ist ihre Seele — hatte er hinzugesetht — eine Seele, die rein und klar gestimmt ist, aus der kein falscher Ton klingt.

"Ich will nach Söderich. Wenn Sie mich ein Stückhen begleiten würden, soll es mich freuen," nahm Kornelie wieder das Wort auf.

Lenz nickte zum Einverständnis nur mit dem Kopse und schritt ihr zur Seite. Er war wieder in sein dumpses Schweigen versunken, so daß es ihr ein wenig unbehaglich wurde.

"Wollen Sie mir nicht etwas von sich erzählen?"

"Mein äußeres Erleben ift dürftig und ohne Wechsel," entgegnete er.

"Es kommt doch nur auf das Innenleben an," erwiderte fie.

"Ich fürchte," begann er stockend, "daß ich zu den Menschen zähle, die nicht fertig werden. Es sind die Gezeichneten, Frauslein. Man trifft sie allerorten und liest es ihnen von den vergrämten Gesichtern ab."

"Ach nein, so sollen Sie nicht reden. Es hört fich herb und freudlos an!"

"Es sind auch freudlose Menschen, Fräuslein Kornelie! Sie nehmen sich ernst und schwer — zu schwer vielleicht! Sie möchten auß sich das Ureigene herausholen, wenn ich es so ausdrücken darf. Sie stehen abseits vom Wege, fühlen lebendig, daß sie etwas zu sagen haben, und ringen um die Form. Sie möchten den Ton sinden, von dem es heißt, daß er erst die Musit macht. Die meisten von ihnen müßten hundert Jahre alt werden, wenn sie daß ziel, daß sie zuweilen im dämmernden Lichte zu sehen meinen, erreichen sollten. Witten auf dem Wege sinken sie um ... Viemand erfährt von ihnen."

"Doch!" antwortete sie zuversichtlich. "Man erfährt von ihnen. Und wenn nur derjenige von ihnen wüßte, der das Ureigene — wie Sie es nennen — aus sich herausschöpft, der zur Bollendung kommt und den Kampf der Brüder, die vor der Reise gefällt wurs den, in seinem Herzen begreift, weil er ihn selbst durchgemacht hat. Darin allein müßte ein Trost für alle Kämpfer liegen, die auf dem Kelde bleiben. Ich meine, es ist wie

jener, die ihr Blut gelaffen haben. Rommen fie, "drei Bug breit, auf benen Gie fest, Sie nur in unsere Dorffirche, da lesen Sie die Namen der Getreuen, denen die Rugel mitten durch das Berg gegangen ift."

"Es ist doch nicht ganz so, Fräulein," entgegnete er, während er im ftillen ihre Worte einsog wie den ersten Duft der Frühlingsblumen. "Es gibt nämlich geiftige Rämpfer," fuhr er mit schwerer Zunge fort, "und zu ihnen mag ich zählen — Rämpfer, die ein ins Unfruchtbare gesteigertes Wollen besigen, das zu ihrem Vermögen in traurigem Gegensatz steht. Sie schießen in die Höhe wie taube Ahren. Und wenn man ihre Seelen öffnen könnte - man wurde wenig in ihnen finden. Rommen fie felbst zu ber Erkenntnis, wie es mit ihnen fteht, fo brechen fie elend zusammen. Ich habe," fuhr er hastig fort, "eine sehr, sehr schöne Mutter gehabt. Sie war schlank wie Sie, Fräulein Kornelie, und auch mild und ernft wie Sie. Ihr Bild lebt in mir als das einer Frau von ungewöhnlicher Bartheit. Ich habe es als Junge nie recht begreifen können, wenn sie mich mit ihren großen Kinderaugen so unsagbar traurig anblicte. Biel, viel später verftand ich es. Sie hatte nebeneinander her. in meiner Geele gelesen."

Lenz, ich kann Ihnen nicht folgen. Darf ich offen reden?"

"Ich bitte Sie darum, Fräulein."

"Nun, ich meine, daß aus Ihrer Art etwas spricht, das mich abstößt und befrem= So ein Drang nach Anerkennung. Mein, das ist es nicht — es ist vielmehr eine boje Unruhe, die ich heraushore. Sie wollten aus sich etwas Großes machen und weil Ihnen das nach Ihrem Dafür= halten nicht gelungen ift, fo wüten Gie nun gegen fich selbst. Gie möchten sich mit aller Bewalt verkennen und erniedrigen — ver= langten zuerst ein Wachstum über ihre Kraft hinaus und betäuben sich jett mit einem Selbstvernichtungsbrang, der mich elend und traurig stimmt. Warum halten Gie fich nicht an das, was bei Ihnen vorhanden ist - an Ihre Musit? Warum suchen Sie nicht festen Guß zu fassen, anstatt unstet wie ein Irrlicht hin= und herzusahren! Schla=

in einer Schlacht. Wir ehren bas Andenken drei Fuß breit Erde fich abtrogen," ichlog gerade und aufrecht ftehen, fo haben Sie mehr gewonnen, als berwegene Buniche und Träume Ihnen borzugaukeln bermöch=

> "Um diefes Studchen Boden fampfe ich, Fräulein Kornelie."

> Sie sah ihn prüfend an, ehe fie sagte: "Ich habe einmal eine Stelle entbedt, beren Sinn ich mir gemerkt habe: Der Menich, der sich gefunden, besitt mehr als alle Herr= lichkeiten ber Welt. Er ift fein Gescheiterter und Verzichtender, sondern ein Bejaher bes Daseins."

> "In Ihnen ift Klarheit und Schönheit!" "D nein," erwiderte sie, und eine liebliche Schalkhaftigkeit huschte um ihren Mund. "In mir ist alles — Träumen und Erinne= Und ernfter werbend, fügte fie rung." hinzu: "Ich habe vor keinem Dinge größere Furcht als vor der Stunde, die mich aus diesem meinem Leben herausreißen könnte. Pastor Röchtling, sorge ich, hat recht, wenn er meint, daß in diesen Träumen eine Be= fahr für mich liegt — ich weiß es wohl."

> Eine lange Beile schritten fie wortlos

"Fräulein," hob Lenz bann unvermittelt Kornelie schüttelte den Kopf. "Nein, Herr wieder an, während es in ihm garte und arbeitete, "können Gie es sich vorftellen, daß ein Mensch zu einem anderen Glauben übertritt?"

> Sie sah groß und fragend auf und ant= wortete nicht fogleich.

> "Nämlich," begann er wieder, "in den Tagen, wo ich mich nicht bliden ließ, habe ich mich beständig gefragt, ob ich die Kraft und den Mut dazu befäße. Gin Mensch, der einen Glauben verloren, soll wohl dop= pelt ftreng fich prufen, bevor er einen neuen annimmt. Röchtlings Chriftentum hat für mich - " Er brach mitten im Sage ab und wartete auf ihre Antwort.

Sie aber fah ftill vor sich hin und zauderte fichtlich. "Es ist das eine so sehr schwere Frage," fagte fie endlich. "Bat ein britter überhaupt das Recht, zwischen die Frage und den Fragesteller zu treten? Ich habe in schlaflosen Nächten darüber nachgedacht — damals, als ich zum erstenmal vom Über= gen Sie Wurzeln! Und wenn Sie nur tritt unserer Prinzessin Marie zum katho-

Hötlichmann bat sie in unserer Rirche ein= gesegnet. Und der König und die Königin find hier gewesen und ihr Bräutigam, ber Kronprinz Maximilian von Bahern, der fpater, ich glaube, es war im Revolutions= jahre 1848, als Maximilian II. den Thron bestieg. Sie können sich vorstellen, mas bas für eine Feier war. Es war an einem Sonnabend, Mittags um zwölf Uhr, als die Gloden laut und vernehmlich läuteten und die Pringeffin mit ihren Eltern und An= verwandten in die Kirche trat. Mit welcher Freudigkeit legte fie ihr Glaubensbekenntnis und Taufgelübde ab! Baftor Sotichmann hat es in seinen Aufzeichnungen befundet, und viele Leute im Dorfe miffen es noch von ihren Eltern, die dabei gewesen find. Run, am anderen Tage, bem zehnten Sonn= tag nach Trinitatis - Sie sehen, ich weiß Bescheid - hat Bringessin Marie gum ersten= mal das Abendmahl empfangen, an dem der Rönig und bie Rönigin, ihre Eltern und Geschwister teil hatten. Ein Hofprediger aus Berlin war da und teilte das Brot aus, Paftor Sötschmann ben Relch. Bum Schluffe gaben fich beide Beiftliche gegen= seitig das heilige Mahl. Run, die Brin= zessin ift später noch oft nach Fischbach ge= tommen, und jedesmal hat fie von Sötsch= mann, der ihr geistlicher Berater blieb, das heilige Abendmahl erhalten. Und feine Predigt in der Dorffirche hat sie versäumt -Und jest ftellen Sie fich bor, mas hier für eine Aufregung entstand ... was das für einen Schreden gab, als die Runde eintraf, daß die Königin Marie am 12. Oktober 1874, am Bedächtnistage ihrer Trauung, zum fatholischen Glauben übergetreten fei. Hötschmann hat es nicht wahr haben wollen und immer , Nein! ... Nein! ... Und aber= mals Rein!' gerufen. In feinem Zimmer ist er stürmisch auf und nieder gegangen, jo daß die langen, weißen Saare flatterten und die dunnen Urme in freisenden Bewegungen durch die Luft fuhren. Aber schließlich mußte er boch daran glauben. Und auf die Dauer gezürnt hat er ihr auch nicht, trot feiner tiefen Trauer. Sie kennen ja die Schickfale ber Königin Marie und ihrer Söhne, von denen der eine, der fpatere König Lud= wig, im Starnberger See ertrant, während

lischen Glauben hörte ... Sie wissen, Baftor ber zweite Sohn, der jetige König Otto, in völlige geiftige Umnachtung fiel. Nun, Bötich= mann ift ihr, wie gesagt, fein harter Rich= ter gewesen, benn er mochte wohl zulest auf seine menschliche Art sich ihren Übertritt Und als fie bann am 17. Mai erflären. 1889 zu Hohenschwangau starb, da hat er ihr in unserer Rirche zwei Tage barauf die Totenfeier gerichtet. Und weil sie in ihrem Fischbacher Gesangbuch, das ich Ihnen im Schlosse zeigen kann — es find barin noch viel vertrodnete Blumen, bor allem Sonn= tageriechel - bie Sterbelieder bezeichnet hatte, die nach ihrem Tode gesungen werden follten, so hat Hötschmann trot alledem ihre Bitte erfüllt. Und weshalb follte man auch nicht dem Bunich ber armften Seele gerecht -werden! So hat man denn gesungen: "Chri stus, der ift mein Leben' und Balet will ich dir geben' ...

> "Sehen Sie, Herr Lenz, als ich das hörte, bin ich zunächst auch nachdenklich und irre geworden. Ich habe, wie gesagt, manche ichlaflose Racht darüber verbracht. Ich habe mich gefragt, wie kann man noch mit benen rechten, die nicht glaubensstart find, wenn ein Mensch, der solch innere Freude an feiner Religion gehabt hat, feinem Betennt= nis untreu wird? Hötschmann hat sväter gemeint, fie hatte in ihrem Glend burch häufigeren Sakramentsgenuß sich stärken wol= len. Ich für mein Teil bin in dem Punkte mit Hötschmann nicht einig. Ich glaube, damit ift noch wenig erklärt. Und erklären kann man so etwas überhaupt nicht, hab' ich nach all meinem Grübeln zulett gedacht. Ich denke, man foll Ehrfurcht haben, wenn einer folch einen Schritt tut, und zum min= desten kein Urteil wagen. Ich habe Ihnen die ganze Geschichte erzählt, herr Lenz, weil Sie wissen wollten, wie ich zu der Sache ftehe. So — jest bin ich angelangt. Haben Sie vielen Dant für die Begleitung und daß Sie mir fo ftill und ruhig zugehört haben!"

> Sie strich sich das Haar zurud, das ein wenig über ihre weiße Stirn gefallen war, und verabschiedete sich mit einem leichten Niden ihres ernsten Gesichtes.

Er blickte ihr noch nach, als sie längst hinter der Tür eines niederen Vauernhauses verschwunden war.

Dies Haus stand auf Södericher Grund und gehörte der Frau, die der Christine in der "Forelle" das größte Herzeleid bereitet hatte.

Auf das Drängen des Mädchens hatte sich Kornelie zu dem Gang entschlossen. Die Christine wollte um jeden Preis wissen, ob die Frau in Söderich ahnte, wie es mit ihr ftünde.

Als Kornelie in die Stube trat, ftarrten sie vier Kinder im Alter von sieben bis zu drei Jahren neugierig an; erst nach einer geraumen Weile erschien die Frau. Sie war eine knochige Person, groß und hager, mit dünnem, strohgelbem Haar.

Kornelie wurde das Sprechen sauer, benn die Frau machte keinerlei Anstalt, sie nach dem Grunde ihres Besuches zu fragen. Da saßte sie sich ein Herz und sagte, weshalb sie eigentlich gekommen sei. Aber als sie geendet hatte, antwortete jene harten Tones: "Das hätte sich das Mädchen früher überslegen müssen. Im übrigen bin ich dem Manne nicht nachgelausen. Der Mann ist zu mir gekommen und hat mich gefragt, ob ich ihn nehmen wollte. Das können Sie von ihm selber hören," und an die Tür gehend, rief sie mit sauter Stimme: "Wilshelm, komm doch a mal!"

Bu Kornelies Überraschung trat unmittels bar darauf der Haushälter ein, der gerade zu Besuch anwesend war.

"Nu fragen Sie ihn selber," sagte die Frau, und als ginge sie die Sache nichts weiter an, verließ sie gleichmütig, ohne mit dem Haushälter auch nur einen Blick des Einverständnisses auszutauschen, das Zimsmer.

Der Haushälter aber sah Kornelie finster an, so daß sie keinen Laut hervorzubringen vermochte und für Christine ganz hoffnungs= los wurde.

Er stich nur kurze Anklagen hervor. Aber aus jedem seiner Worte hörte Kornelie Härte und Lieblosigkeit gegen ihren Schützling heraus.

Da wich ihre Zaghaftigkeit einem hellen Zorne.

Der große Mann mit den kurzgeschorenen Haaren und den ergrauten Schläsen blickte verdutzt zu ihr auf. Das hielt freilich nicht lange bei ihm vor. Ja, als Kornelie ihn

unmutig an das Unglück des armen Geschöp= fes erinnerte, das es nicht verdient habe, mit einem Fußtritt beiseite geworfen zu werden, da brauste er auf und maß mit seindseligen Blicken die Kastellanin.

"Das Kind erkenn' ich nicht an — ich kümmere mich nicht a su viel um das Kind! Bom Leibe soll sie mir bleiben, sonst schlag' ich ihr die Anochen im Leibe zusammen! Su a Weibsgestell, das keine Ruhe gibt! Und wenn sie mir den Herrn Pastor auf den Hals schieft und ihre Mutter und ihren Bater dazu — mich rührt das ni. Soll se sahn, wo sie bleibt! Die Karnallje trägt mich bei den Leuten rum. Ich muß mich um darer wegen schief ansiehn lassa!"

Alls Kornelie ihm ruhig entgegenhielt, daß das Mädchen nur das beste über ihn rede, lachte er höhnisch auf.

"Mag sie sprecha, asu wie sie will!" aut= wortete er kurz.

Da gab Kornelie den ungleichen Kampf auf und schritt zur Tur.

Aber nun auf einmal änderte ihr Gegner Haltung und Ton, als ob er plöglich seines ungezientlichen Betragens gegen das Fräuslein sich bewußt würde.

"Nehmen Sie's nicht krumm!" stieß er halb entschuldigend hervor, "ich kann aber wirklich nicht dafür. Das Mädchen ist Ihnen rein wie toll. Sie werden sehen, das nimmt mit der noch ein schlimmes Ende!" Und knurrend sehte er hinzu: "Mußte die grade auf mich verfallen!"

Die Kaftellanin entgegnete kein Wort. Sie wandte ihm den Rücken und eilte, so rasch sie konnte, davon. — —

Wer will sagen, daß er unser Fischbach tennt, wenn er nicht hinten in der Schent= stube der "Forelle" gesessen hat? Niedrige Wände und eine Dede mit hölzernen Kreuz= und Querbalten. Un den kleinen Fenstern mit den breiten Rijchen hangen weiße Bar= dinen und davor rote Schals, die schwarz getupft sind. Die beiden alten Bauern= ichränke, die Wanduhr mit ihrem schmalen Bolggestell und ber niedrige Dfen mit ben grünen Racheln im Maria Therefia=Stil, die bunten Teller, die über dem schwarz= ledernen altmodischen Sofa eine lange, statt= liche Reihe bilden — wie viel Geschlechter mögen sie gesehen haben! ...

Jest kommen die Handelsweiber und holen aus den Bauernhäusern die Teller, die Gott weiß wie lange von der Mutter auf die Tochter sich vererbt haben, und die Fremden, die zur Sommerfrische ins Gebirge kommen, tun es den Händlerinnen nach und plündern die Wirtschaften. Und die Großmütter, die halb lahm und halb blind auf Stöcken durch die Höse latschen, ziehen ihre Runzeln in noch tiesere Falten und sprechen: "De Tella gahn weg — un das Geld giht weg und wird versoffa!"

In der "Forelle" hält man die Teller in Ehren. Ja, auch die kunftlosen, bunten Drucke, die in den schmalen, verblichenen Goldrähmchen in der Schenkstube hangen, werden noch mit Respekt behandelt.

Über dem Türpsosten ist ein kleiner dunkler Rahmen angebracht. Was steht in dem Rahmen, dessen Junensläche mit Saiten überspannt ist und auf den ersten Blick wie eine Zither aussieht? Fünf schwarze Buchstaden sind gerahmt — in sünf Buchstaden ist des Lebens stärkster Sinn enthalten ... "Liebe" steht in dem Rahmen.

Und doch — wie oft tönen der Himmelsbotichaft zum Troße von den Holzbänken
und Holztischen her, über denen die Betroleumlampen hangen und ihren traulich
guten Schein auf die erhipten Gesichter werjen, derbe Flüche und wüste Schimpfereien!
Zuweilen aber hört man nicht nur derbe
Flüche, sondern auch das Rasseln von Gläjern, und bald darauf entwickelt sich im dicksten Tabaksqualm die schönste Prügelei, so
daß der Schleußerin hinter dem Verschank
bänglich wird und sie die Ohren spist, ob
nicht etwa der Gendarm zufällig in der
Nähe ist.

Schleußerin, sei unbesorgt! Bevor die Schädelbeden spalten und in die Brüche gehen, bevor die Anochensplitter fliegen, taucht Herr Pohl in seiner ganzen Länge aus dem hintergrunde auf.

Wer aber glaubt, daß der Wirt von der "Forelle" gegen eine solenne, regelrechte Bierschlacht etwas einzuwenden hat und mit strenger Wiene den Moralischen macht, tappt gehörig im Dunklen!

Der Birt in ber "Forelle" ist ein geswiegter Regisseur, läßt seine Ruppen an den Faben tangen, Beine und Arme sich verrens

Jest kommen die Handelsweiber und holen ken, die Köpfe aneinander stoßen, genau so is den Bauernhäusern die Teller, die Gott wie der Herr Direktor vom Kasperletheater, eiß wie lange von der Mutter auf die der auch weiter keine Schmerzen aussteht, ochter sich vererbt haben, und die Fremden, wenn seine Helden sich mit Hieben allzu e zur Sommersrische ins Gebirge kommen, reichlich traktieren.

Wird aber die Sache blutig ernft, dann erhebt sich der Forellenwirt, und jedermann weiß, daß die Vorstellung ihren Schluß erereicht hat — denn höchst eigenhändig desfördert Herr Pohl einen nach dem anderen seiner treuen Gäste und Radaugenossen an die frische Nachtlust. Wehe dem, der lange sackelt und auf Widerstand sich einläßt, wenn der Wirt kurz und knapp mit lauter Stimme verkündet: "Feierabend!"

Herr Pohl hat eine fräftige, feste Hand und braucht bei dem Geschäft niemandes Unterstützung. Der Haushälter und die Schleußerin verschwinden wie auf ein versabredetes Zeichen. Sie mögen nichts hören und nichts sehen. Kommt es doch vor, daß das Theater noch ein Nachspiel hat, und zwar in Schmiedeberg vor dem Herrn Amtsgerichtsrat, bei dem die Leute sich gegensseitig verklagen und wohl dann auch über den Forellenwirt wegen seines wenig sansten Welens und seiner breiten, wuchtigen Hände sich bitter beschweren.

Und einige, die zu den Pfiffigen gehören, behaupten gar, daß Herr Pohl den ganzen Teig eingerührt habe. Denn est geht das Gerücht, daß er die Leute hochnimmt und seinen Spaß mit ihnen treibt. Der Haus-hälter und die Schleußerin verdusten, weil sie nicht Zeugnis ablegen wollen.

Die Leute von Fischbach sind prozeß- und händelsüchtig.

Herr Pohl ift Dorfschiedsmann, wohllöbelich bestellter und zu Recht gewählter Dorfeschiedsmann — aber weil er in seiner Schenkstube auch ungebeten des öfteren entscheidet, laufen sie nicht selten von ihm fort nach Schmiedeberg, schenen, obwohl sie von Haus aus geizig und auf den Groschen versessen sind, keine Kosten, und erst wenn der eine Teil "verknacht" ist, geben sie sich zufrieden und stellen sich, versöhnt und zu neuen Kämpsen gerüstet, in der Schenkstube der "Forelle" wieder ein. Alles ist ausgeglichen, es darf der Tanz von neuem frisch beginnen.

Markus Lenz möchte es nicht glauben, wenn Herr Pohl mit tiefer Verachtung von

seinen lieben Gästen spricht, und auch Pastor Röchtling opponiert dem Forellenwirt. "Pohl ist ein Steptiker, der nur das Böse entdeckt, er sieht nur die Süssel und beurteilt nach ihnen das Volk," hat er zu Lenz gesagt.

Der Forellenwirt, der den Paftor aufrichtig verehrt, nennt ihn einen schlechten Menschenkenner, und als Lenz sich auf die Seite des Pastors schlägt, zuckt er halb mitleidig mit den Uchseln.

"Bunichte. Sie tamen nie zu einer anberen Meinung." erwidert er turg. "Mich foll einer bas Bolf hier tennen lehren! Gine Bande ift es. eine verichlagene, engherzige Bande! Reiner möchte bem anderen ben Biffen Brot gönnen! Das Saufen ift für fie das Böchste des Daseins. Ich sage Ihnen, die sterben, ohne zu wissen, daß fie gelebt haben. Richt ein Funten Gemüts ftect in ihnen. Wehe der Frau, die nicht schuftet, bis fie die Blieder kaum noch zu rühren vermaa! Am dritten Tage, nachdem sie ae= boren hat, muß fie aus dem Bett und bei der Arbeit sein, wenn der Mann sie nicht schief ansehen soll. Mir komme man nicht mit der schönen Phrase von den treuen, ichlichten Gebirasbewohnern! Saufbolde sind fie, und gar fein Berhältnis haben fie zu ihren Bergen! Wenn Sie hier im Dorfe drei Leute finden, die oben auf dem Ramme waren, so lasse ich mich hängen. Hier in ber Schenkstube hat einer gejagt, und die anderen haben insgesamt beifällig genickt: ,Wenn ich no wißte, zu woas die verfluch= ten Berge bo sein - die im Land wissen es gvar ni, wie gutt fie's han! Die schee= nen Felder und die leichte Arbeit! Rricht ma nuff uff a Berg, geht einem der Odem aus, steigt ma hinob, muß ma sahn, daß ma nich uff'n Rücken fällt!"

Es war an einem Sonntagabend, als ber Forellenwirt hinten in der Schenfftube noch allein mit Markus Lenz saß und ihm auf seine Weise die Törster schilderte. Die Stube war leer, benn es war bereits spät in der Nacht.

"Und nun noch ein Beispiel für viele, Herr Lenz, damit sie erkennen, wie weit der Geiz der Leute geht," nahm der Wirt den Faden wieder auf, nachdem sie eine Weile das Gespräch unterbrochen hatten. "Mo an einem Aulivormittag kommt mir

mein Opihs Heinrich aus Bärndorf in die Forelle'. Hatte in Fischbach irgend etwas zu tun. Der Kerl hat eine Bisage, nicht zum Beschreiben, und an dem Tage Bartsstoppeln, daß er wie ein leibhaftiges Schwein aussah. Der Dorsbardier ist gerade bei mir und trinkt einen Vitteren. "Na, Opit," sag' ich, "wenn du willst, haft du's jetzt auf die bequemste Art und kannst dir mal billig den Bart schneiben lassen. Willst du?"—"Ich hätt' soweit nischt dawider," meint er.
— "Nu, da setz' dich of zurecht! Schleisen Sie das Messer, Meister Bader, und rassieren Sie den Mann sein säuberlich!"

"Schön! Der Opig-Heinrich wird eingeseift, was bei seinem Bartwuchs keine Kleinigkeit war. Und mein Bader geht an das Rasieren. Als die eine Seite fertig ist und der Kerl auf der linken vor Reinlich= keit nur so glänzt, schrei' ich: "Halt!"

"Der Bader fest bas Meffer ab, mit bem er gerade bie andere Seite traftieren wollte.

"Wer bezahlt nu eigentlich die Bartschur?" frag' ich und stell' mich dumm.

"Ich hab' kan Fennig, platt mein Opits-Heinrich wie aus der Pistole geschoffen heraus.

",Nu, ich boch erst goar ni! Was giht mich bei Boart an, Karl?"

"Bon wem frig ich mei Geld?" fragt ber Bader.

"Bon mir kein Fennig, kein Fennig,' wiederholt mein Freund Opit halsstarrig.
"Bon mir schon gar nich!' sag' ich.

",Gut,' meint der Bader. "If mir auch recht!" wischt das Wesser ab, steckt es ein, setzt den hut auf und wünscht einen guten Worgen.

"Na, und mein Opiß=Heinrich fährt mit dem Armel über die noch eingeseiste rechte Seite, trinkt sein Glas Bier dis auf die Neige aus, holt aus der Hosahlt, und macht sich gleichfalls dünne. Was tut der Kerl? Geht zur Hälfte rasiert nach Bärndorf. Ist ihm egal, ob er zum Gespött der Leute wird. Ilmsunste, wie die Leute hier sagen, ja! Uber 'n Behm dran wenden — is nicht! Eher stirbt Ihmen der Mann!"

den Faden wieder auf, nachdem sie eine Der Forellenwirt kam nicht zu Ende. Weile das Gespräch unterbrochen hatten. Stimmen wurden hörbar, und gleich darauf "Also an einem Julivormittag kommt mir wurde von draußen die Dür geöffnet: fünf

Dorfmufikanten, die ramponierten, niedrigen Cylinder ichief auf dem Ropfe, traten ein.

Der Forellenwirt zwinkerte Markus Lenz liftig zu.

"Guten Abend, die Herren, womit kann ich dienen?"

"Nu, a Korn für jeden!"

Herr Pohl tritt hinter den Schenktisch, füllt vier Gläser und stellt vor jeden Mussianten eines, indem er den Fünsten aussläßt.

Die Leute hatten inzwischen ein freches Bolkslied angestimmt, in dem der Ton der tiesen und hellen Glocken auf höchst possier= liche Art nachgeahmt wurde.

Jest war das Lied zu Ende. Man führte die Gläser zum Munde.

Der fünfte, ein breitstämmiger, untersetzter Mann mit einem fürchterlichen Schnauzbart und einem aufgedunsenen Gesicht, sist trocken da und blickt sich ärgerlich nach dem Forellenswirt um.

"Nu, wo bleib' ich?"

"Ihnen ichent' ich nicht ein!"

"Won8?"

Die übrigen halten die Ohren steif.

"Tutt mir leid, Ihnen schenk" ich nicht ein." "Woad? Darf ma vielleicht wissa, wesshalb?"

Er hat bereits einen dunkelroten Ropf und fieht den Wirt groß an.

"Sie machen auf mich keinen nüchternen Eindruck. Sie kennen die lette Regierungssverordnung. Danach ift verboten, Leuten einzuschenken, die nicht mehr ganz nüchtern sind."

"Woak? Sie macha sich wohl an Spaß mit mir, Herr Pohl! Sie sein wohl selber a bissel nebelig — a bissel tumm sein Se — mecht ma sprecha, a bissel knabelig! Schenka Se mir nu ei ober ni?"

"Tutt mir leib; Sie machen, wie gesagt, keinen nüchternen Eindruck. Bitte, fragen Sie nur den Herrn!" Er wies auf Marskus Lenz, der im hintergrunde saß und die Scene aufmerksam verfolgte.

"Woas giht mich dar Herr an!"

"Dann fragen Sie die Leute hier an Ihrem Tisch!"

Der Wirt hatte mit den übrigen Musi= kanten einen Blick des Ginverständnisses aus= getauscht. "Nu, soag mal, Mimmel-August, wie kimmt dar der Mann fir?"

"Nu, a brinkel angeheitert wirschte am Ende goar sein, Koarle!" entgegnete der Un= geredete.

"Woas? Ich hau dar das Horn ..."

"Da haben wir's ja," sagte der Wirt, "Sie drohen bereits!"

"Woas - ich full Ihn' gebroht han?"

"Gedroht huste, Koarle!" mischte sich jest ein anderer ins Gespräch. "Un ganz kloar eim Kuppe bist du au ni mehr — da mecht Herr Pohl schon recht hoan!"

"An Kurn will ich — hier is a Behm — ich will an gruffen — uf dar Stelle will ich an gruffen Kurn!"

"Reinen Tropfen befommen Sie!"

"Weeste woas, Koarle — du gihst zum Amtsvorsteher und klingelst ihn raus! Und läßt dir testieren, doaß de a nichternen Einsbruck machst!"

"Das würde natürlich die Sachlage mit einem Schlage ändern," sagte der Forellenwirt mit der ernstesten Miene. "Sobald Ihnen der Amtsvorsteher — irren wäre ja menschlich ..."

"Woas pfeifa werd' ich Ihn'! Jest hoa ich's satt!"

Er hob drohend das große Horn empor und trat dicht auf den Forellenwirt zu.

Der gudte mit feiner Wimper.

"Wenn's Ihnen zum Amtsvorsteher zu weit ist — am Ende ist es schon 'n bissel spät, so gehen Sie zum Doktor Zampel hinsüber. Das Zeugnis des Doktor Zampel würde mir ebenfalls genügen."

Der Mann hob schwer ben Arm auf.

In diesem Augenblick zerrten ihn die übrisgen wieder auf die Holzbank.

"Mach' of feine Sachen, Koarle! Gih of zum Dottor Zampel — der Antsvorsteher muß dar de Kusten dersetzen. Ich gleeb wirk= lich, daß du nichtern bist. Warum macht der Herr Amtsvorsteher su ane Verordnung!"

"Willste mich zum Beften hoan?!"

Der Angeredete, der Mimmel=August, klopfte mit der Faust auf den Tisch.

"Hoat ihrsch gehiert, ihr Leute — ihr seid Zeugen! Morgen gih ich uff Schmiedeberg."

"Gih of, gih, wohin de willst. A netter Bruder biste! Kann sein, daß ich dir das Lader stramm ziehe!" mit deiner Alen — mit mir ni ... bildst dar wohl ei, weil du dei Weib prigelst ..."

"Ich sull ma Weib geprigelt hoan doas is ane gemeine Lige!"

"Nu aber sei stille, Kvarle ... Das weeß boch a jedes Rind im Dorf, daß du beine Ale prigelst!" mischte sich der Feist=Anton ins Befprad, ber bis jest ftumm zugehört und das Opferlamm nur durch freundliche Blide aufgemuntert hatte.

Einen Moment stand der Friebe=Roarl zitternd und fassungslos da. Dann wandte er fich, Rettung suchend und beinahe heulend, an den Hertwig-Frige.

"Nu fag' of amal, Frite, wir fein boch immer gutte Leute gewaft, haft du gehiert, bong ich mei Weib ..."

"Nu red' doch nich a su tummes Zeug, Roarle," fagte ber Hertwig-Frige, "ichließlich gleeb ich's felber, du haft dir an Affe vage= trunka! Sufte mer ni ericht burigen Dun= nerstag von dar Prigelei erzählt ...?"

Diesen Schlag vermochte ber Friebe=Roarl nicht mehr zu parieren. Er sah wie geistes= gestört der Reihe nach seine Rumpane an.

"Nu gih ich heem," fagte er leise, "nu gih ich heem!"

Er hüllte das Horn in ein schwarzes Tuch ein und griff nach seinem ramponierten Cy= linder.

"Nu wart of a bissel ... wir gehn ja alle heem - ift ja schon spat," sagte ber Mimmel=August.

"Ich gih heem — mach' du ok, was du willst," antwortete unerschütterlich der Friebe= Avarl.

Un der Tür wandte er sich nach dem Forellenwirt um, der Cylinder faß ihm tief im Genicf.

"Berr Pohl ... über die Schwelle tret' ich ni mehr, das durfa Sie mir gleba! ... Mit nichten! a su a frevelhafter Mann wie Sie, Berr Bohl."

Die Musiker drängten ihn lachend zur Tür hinaus, dem Wirt die Sande schüttelnd.

Der Forellenwirt schloß hinter ihnen zu. "Was war denn das?" fragte Lenz halb verblüfft, da er nicht recht wußte, was fich eigentlich abgespielt hatte.

"Das war der Humor unserer Leute! Wehe dem, den ihr humor oder, besser ge=

"Hier amol, ei dam Ton sprich du of sagt, ihr Spott trifft! Sie fturzen auf ihn los wie der Geier auf das Ans. Mit ver= einten Kräften hauen sie auf ihn ein. Er= barmen tennen fie nicht. Und jede Belegen= heit greifen sie beim Schopf, wenn sie sich amufieren konnen. Unfere Leute haben balt einen Drang nach dem Theater! Und was den Mann da anbetrifft, so ist dem das schon öfter paffiert und schabet ihm auch nichts. Das ift ein niederträchtiger Bursche mit allen Anlagen zum schweren Ginbrecher. An dem ift nicht ein gutes haar!"

Markus Leng horchte befremdet auf.

"Irre ich nicht," warf er schüchtern ein, "so haben Sie die ganze Sache angezettelt?"

"Das stimmt! Ich will halt auch mal 'n Spaß haben. Im übrigen hat der Kerl mal meinem Hunde, der sich auf seinen Acker verirrt hatte, eine Sense nachgeworfen. Seit= dem bin ich mit ihm fertig - das vertrage ich nicht. Wer meine hunde anrührt, hat's mit mir zu tun. Bin halt ber Anficht, daß die Sunde beffere Menschen find."

Er lachte herb auf und fah Martus Lenz voll in bas Beficht.

"Lieber Herr, Sie muffen das nicht tragifch nehmen! Morgen hat ber Menich tei= nen Schimmer mehr — und übermorgen ift er wieder hier und fauft. Gine ichlechte Raffe — Sie dürfen es mir glauben. Im elften Jahre bin ich hier - Gott foll geben, daß ich nicht mehr ins zwölfte komme!"

Markus Lenz sagte: "Ich kann Ihnen nicht ganz folgen, Herr Bohl. Mir will es scheinen, als ob Sie etwas verbittert und gallig Menschen und Dinge betrachten."

"Mag fein! Leben Sie erst eine Beile Seien Sie froh, wenn Ihnen das Neft im Rücken ift!"

"Ich habe die Absicht, ganz hier zu blei= ben," entgegnete Lenz. "Nie im Leben habe ich so viel Freude erfahren wie hier!"

"So! ... Hm! ... Wenn Sie auf mich hören — überlegen Sie sich's dreimal! Es gibt hier nur drei Menschen, die etwas taugen: der Baftor — seine Frau — und die Raftellanin. Und diese drei - es find die besten und redlichsten Leute - haben eine Brille auf, die jehen alles rofig! Es ift ein Jammer!"

"Ich bin fest entschlossen. Es ist ja schon unendlich viel, wenn man auf drei Menschen

ftöfft, auf brei wirkliche Menschen. Nota- weitschweifig, daß das Mädel von klein auf bene glaube ich, daß der vierte in meiner Nähe sitt."

"Seien Sie bedankt, Herr Lenz, aber bas ist ein kleiner Frrtum! Ich erhebe keinen Anspruch darauf. Im übrigen wünsche ich Ihnen viel Glud — hoffentlich bereuen Sie es nie!"

Lenz stand auf. "Es ist spät geworden! Gute Nacht, Berr Birt!"

"Gute Nacht, Berr Leng!"

Die Raftellanin batte fich Chriftines Mut= ter aus Bärndorf kommen laffen und ihr erzählt, wie es mit ber Tochter ftehe.

Die Frau war wie erstarrt.

"Su a Mädel!" war alles, was fie her= vorzubringen vermochte.

Rornelie fah, wie der Schmerz in der Frau arbeitete, die, obwohl fie die vierzig noch nicht überschritten haben mochte, ger= arbeitet und verwelkt vor ihr ftand.

In diefer Wegend führen die Frauen bas elendeste Dasein. Sie schaffen bon fruh bis Abends und hören nur harte Worte. Die Männer gehen ins Wirtshaus und betrinken fich. Die Beiber hoden daheim und durfen nicht mutien. Der Mann bestellt mit seiner Frau das Feld, ist ihr Arbeitsgenosse und Bater ihrer Kinder. Aber im Leben fteht man fich kalt und fremd gegenüber. Erst der Tod löft Empfindungen zwischen ihnen aus, ruft, zumal den Männern, bisweilen untlar ins Bewußtsein, daß ihnen das Weib nicht bloß ein Lafttier gewesen ift. Dann treiben fie mit der Berftorbenen einen Rult, den der Fernerstehende nicht begreift. Bas etwa in den Leuten an Gemut lebt, erftrect sich allein auf die Rinder. Die mögen arten, wie fie wollen - die Eltern laffen nichts auf fie kommen. Jeder meint, die besten und bravften Beichöpfe in die Welt gefett zu haben. Trifft eines ihrer Kinder ein Unglud, wird es vom Leben rauh gepackt und derb gezaust, dann jammern fie laut. Reiner stellt sich die Frage, ob er vielleicht selber an seinem Fleisch und Blut durch falsche Erziehung gesündigt habe.

Beit, ehe sie sich faßte. Dann erzählte sie ger. Und nun magst du dich entscheiden,

durch sein sonderbares Wesen ihr zu schaffen gemacht habe.

"Ich hab' fie nicht bandigen können, Fraulein, ich nicht. Sie war ja ein guttes Rind, aber zu sunderbar war fie. Wenn der Boa= ter fie vor die Augen frigt, ber schlägt fie hoalb tot. Wie koan sich a Bauernkind mit fu anem Kerl einlassen! ... Ru, ich war' ihr meine Meinung uffs Schnietla schmieren!".

Da nahm Kornelie sie bei der Hand und hieß fie freundlich, neben ihr auf bem Sofa Blat zu nehmen. Und in ihrer schmucklosen, schlichten Art machte sie dem Weibe klar, daß ihre Tochter unendlich viel gelitten und ein fo schweres Kreuz auf sich geladen habe, daß man das tieffte Mitleid mit ihr haben und fie fanft wie ein frankes Menschenkind an= faffen müßte.

Die Frau aus Bärndorf wurde allmäh= lich weich. Alle ihre mutterlichen Empfin= dungen blühten auf, und große Tränen ran= nen ihr über bie Baden.

"Sehen Sie," Schloß die Raftellanin, "weil fo ein Frauenunglud nur eine Frau ber= fteben kann, hab' ich Sie rufen laffen. Denn ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie froh ich bin, daß ich mich nicht getäuscht habe. Sie muffen bei Ihrem Manne nun bie Sache in die Reihe bringen, damit die Chriftine, wenn es so weit ift, getroft ben Weg nach Sause findet und nicht obendrein noch Angit und Sorge aussteht."

Die Frau versprach, ihr möglichstes zu tun, während fie mit ihrer groben Schurze über ihre naffen Augen fuhr.

Alls dann die Chriftine hinüberkam, kußte fie die Tochter auf den Mund und sagte bloß: "Du armes Dingla!"

Da fing das Madden, bas einen gang anderen Empfang erwartet haben mochte, herzzerreißend zu schluchzen an, jo daß Kor= nelie und die Mutter Mühe hatten, fie gu beruhigen. Dann ließ Kornelie die beiden allein und ging jum Förster Leuschner, um mit dem wegen der Chriftine zu reden, weil die nach dem, was vorgefallen, felber aus der "Forelle" fortwollte und die Qual nicht mehr auszuhalten vermochte.

Sie berichtete alles dem Förster und Die Frau aus Bärndorf brauchte geraume endete: "So steht es also mit ihr, Schwaob du das Mädchen in dein Haus nehmen ihn auch. willft. Rommt ihre schwere Stunde, dann mußt du ihr freilich zehn bis vierzehn Tage Beit geben, damit fie zu ihren Eltern fahren fann, bei denen auch das Rind bleiben foll."

"Wenn du fie für brav hältst, Schwägerin, bin ich gewiß einverstanden. Und ist sie mit meinem Jungen gut, so foll fie kein schlechtes Wort hören."

Er holte aus dem Nebengimmer den Rlei= nen und hob ihn empor, damit Kornelie ihn bem Gewehr, um ins Freie zu treten. genau betrachten konnte.

Es war ein berbes Kind, bas ernfthaft still hielt und nur verlangend die runden Urme nach Kornelie ausstrecte.

"Findest du nicht, Schwägerin, daß er jest etwas von euch bekommt?"

Sie nahm den Jungen in ihre Arme und drückte ihn mütterlich an sich. "Ja!" ent= gegnete fie herzlich, "mich bunkt es fast, als ob er die Stirn und die Augen von Belene Stillfried hätte." Sie nannte sonderbarer= weise die Verstorbene immer bei ihrem Mad= chennamen.

Der Förster trug das Kind in sein Bett= chen.

Alls er wieder in das Zimmer trat, sah er erft Kornelie ein Weilchen fragend an, offenbar mit fich fämpfend, ob er sprechen sollte oder nicht. "Nämlich, Schwägerin, ich möcht' wissen, ob etwas Wahres dran ist - die Leute im Dorf erzählen, du hättest was mit Herrn Lenz."

Uber das Gesicht der Kastellanin zog ein Schatten des Unmuts, so daß dem Leuschner= Förster seine Frage bitter aufstieß.

"Schwager," antwortete sie, "man soll nicht auf bose Mäuler hören! Nichts hab' ich mit Herrn Lenz. Aber weil er ein ge= scheiter Mensch ist, der ehrlich mit sich kämpft und ringt, ift es mir eine Treude, mit ihm zu plaudern. Und treff' ich ihn auf der Dorfftraße, so gehen wir auch ein Stück miteinander, ohne uns darum zu fümmern, daß ichlechte Menschen hinter uns her reden."

"Magit du ihn denn?"

Sie schüttelte verwundert den Kopf. "Was joll denn das, Schwager? Seit wann stellst du die Menschen vor den Schuß? Bift, wenn du es durchaus wissen willst, auf grundfalscher Sährte. Gewiß mag ich ihn - Paftor Röchtling und feine Grau schätzen bes Reichsfreiherrn von Stein auf, die einft

Wir haben Freude an seiner Mufit und an seinem großen Ernft. Man tann boch auch in Bucht und Ehren an einem Menschen Freude haben, bent' ich!"

"Mir gefällt der Mann nicht — mir ist er zu unftät," erwiderte Leufdner. "Es hatt' mir um beinetwillen leib getan, Schwägerin. Nimm's nicht weiter frumm!"

Sie machte ftatt aller Antwort eine Bewegung zur Tür, und auch er griff nach

Auf dem Rückweg traf Kornelie Pastor Röchtling in Begleitung eines hageren Herrn mit schneeweißem Haupthaar und einem langen weißen Bollbart, wie ihn die eng= lischen Lords tragen.

Sie blidte verwundert, beinahe erschrect auf und verbeugte fich voll Ehrfurcht.

Wahrlich, es kam nicht alle Tage vor, daß man den alten Herrn von St. Goar, den Letten, der aus der großen Zeit von Fisch= bach noch übriggeblieben war, auf bem Kirchsteg traf, Friedrich von St. Goar, Hoj= marschall des weiland Prinzen Abalbert von Preußen.

Das Kreuz hoch oben auf bem Falken= berge, das die Prinzessin Marianne, des Prinzen Mutter, als ein Wahrzeichen bes Glaubens und der Frommigkeit hatte feten lassen — das Kreuz und der Hosmarschall gehörten zusammen. Denn wie oft war ber Marschall mit den hohen Herrschaften und den Gaften auf den Berg hinaufgeklommen. Und im Angesicht des schwarzen, schmucklosen Gisens mit der Inschrift: "Des Kreuzes Segen über Wilhelm, seine Nachkommen und bies gange Tal" wurden die Erinnerungen geseiert an den Brinzen Wilhelm von Breu-Ben, an Friedrich Wilhelm III. Aber auch der Kaiserin von Rugland wurde gedacht, die von des Schloffes herrin, der Bringeffin Marianne, leidenschaftlich verehrt, schwärme= risch geliebt und nur ihre "himmlische Tante" und "Fraw Minnetrost" genannt wurde.

Und weiter - in den Gesprächen zwischen bem Prinzen Adalbert und dem Hofmar= schall von St. Goar tauchen die ehernen Ge= stalten des Feldmarschalls Gneisenau und

ebenfalls zur Tafelrunde von Fischbach ge= hört hatten.

Wie war der Herr Marschall in das Dorf gekommen, wo die schwerfte Stunde feines Lebens geschlagen hat?

Das war in dem Gefecht bei Nachod Anno 66, als der Pring mit seinem Abjutanten. des herrn von St. Goar Bruder, in die feindliche Stellung ritt.

"Königliche Soheit, wir reiten zu weit!" "Silft nichts, ich tann nichts feben!" Beiter geht's!

"Ich bitte bringend Eure Königliche Hoheit, sich in acht zu nehmen!"

"Gott schütt uns!"

Biff ... paff ... Und der Leutnant von St. Goar fintt vom Pferde, von einer Rugel mitten ins Berg getroffen.

Da ist es bem Prinzen bunkel vor ben Augen geworden — er hat die Sache selber später unserem Herrn von St. Goar erzählt und ihn gebeten, Hofmarschall bei ihm zu werden. "Kann die von St. Goar nicht mehr miffen," hat ber Pring bamals gefagt.

So ift Friedrich von St. Goar nach Fisch= bach gekommen und hat es anfangs gewiß nicht bereut.

Mitten auf dem herrschaftlichen Grunde hat er nun fein fleines Schloß und feinen wundervollen Bark mit einer feltenen, von ihm selber angelegten Gartenfultur, wie man fie weit und breit im Lande suchen muß, und blig und blank ist das Schloß, das mitten im Balbe fteht.

Der Bring hat ihm den Grund und Boben zu eigen gegeben.

Der Marschall blieb, als die große Zeit zu Ende war. Was sollte er in der Welt da draußen? Sier hatte er Geschichte mit= erlebt im Rreise ber Böchsten. Und wenn er einsam in seinem Barke auf und nieder geht, bann fummt es ihm in ben Ohren von längst verklungenen Melodien ...

Wann sieht man ihn je im Dorfe ...? Muß wohl ein besonderer Anlag sein, daß er neben Baftor Röchtling ichreitet.

Der Hofmarschall hat mit Welt und Menichen abgeschloffen, ift ein vergrämter Gin= siedler geworden seit damals, wo ihn das Unglück ereilte.

ber vor Nachod wie sein Herr Bruder mit Tochter gesagt.

einem letten Seufzer aus bem Sattel zu finken, als diesen Tag zu erleben — der Hofmarschall hätte fich nicht einen Augenblick besonnen.

Es fei zur Chre der Leute im Dorfe ge= fagt: feiner mar da, der über des herrn Marichalls Unglück fich gefreut hätte.

Db freilich der Herr von St. Goar und mit ihm die Leute unseres Dorfes recht in ihrem Borne hatten, wer will das fagen?

Soviel steht fest: Wenn dazumal der Herr Hofmarschall gesprochen hätte: "Hett den Rerl mit Sunden und Beitschenhieben aus bem Dorfe!" - Die Leute wären ihm im Nu gefolgt, und dem Flößer-Beinrich, der bei Herrn von St. Goar Kutscherdienste tat, wäre es an ben Kragen gegangen.

Wer hätte es dem Flößer=Heinrich, der niemandem etwas zu Leide tat und ein ichlanker blonder Buriche war, zugetraut, daß er zu des Herrn von St. Goar einzigem Kinde aus zweiter Che, daß er zu Marianne von St. Goar die Augen begehrlich auf= heben könnte!

Der Hofmarschall hat laut gelacht, hat ge= glaubt, fein braungelocktes Mariannele habe über Nacht ben Berftand verloren, als es bor ihm niederkniete und ihn flehentlich bat, daß es dem Flößer-Beinrich angetraut würde. Als aber die Marianne in ihrer Todesangst gestand, daß sie dem Beinala, wie ihn jeder= mann nannte, längft mit Leib und Seele angehöre, und daß fie ihn heiraten mußte, wenn nicht die Leute mit Fingern auf fie weisen sollten ... da erft hat der Hofmar= schall begriffen. Und wie die Diener erzähl=. ten, ist der große Mann, ohne einen Laut von sich zu geben, zusammengebrochen. Die Marianne hat aufgeschrien, und die Leute find hereingestürzt und haben den Herrn von St. Goar auf fein Lager gebracht.

Um anderen Tage ift der Hofmarschall, auf einen ichweren Stock fich ftugenb, zu Hötschmann ins Pfarrhaus gegangen und hat bei verschloffenen Türen mit dem alten Seelsorger verhandelt. Zwei Wochen später ist das Fräulein Marianne von St. Goar bem Flößer=Beinrich in die Ehe gefolgt. Einen Tag nach der Trauung reiften fie ab.

"In dem Lande, wo ich atme, ist für dich Hätte man ihn vor die Wahl gestellt, lie= fein Raum," hatte der Hofmarichall zu seiner Der Flößer=Heinrich mußte mit seiner Frau übers Meer. Der Hosmarschall ließ ihm die Mittel auszahlen. Er selbst hat mit dem Menschen nicht ein Wort gesprochen, ihn nicht eines Blickes für wert gehalten. Auch bei der Trauung in der Kirche ist er nicht gewesen.

Bon der Stunde an ist der Herr von St. Goar ein anderer geworden. Rur bei ganz besonderen Anlässen hat er sein Haus und seinen Park verlassen — so damals, als Hötschmann die müden Augen schloß und im Dorfe die Mütter ihre Kleinen auf den Arm nahmen und dem Sarge solgten.

Die da draußen durften dem Hofmarschall nicht schreiben. Er war mit ihnen sertig, im Leben und im Sterben. Und wenn ihn eins in seinen Leiden aufrecht gehalten hat, so war es der Gedanke, daß das Elend erst über ihn gekommen war, als die große Zeit längft hinter ihm lag.

Alles das wußte die Kastellanin, und darum hatte sie verwundert bei ihrem ehrsturchsvollen Gruß aufgeschaut. Denn wie viel Zeit war verstrichen, seit der Hosmarsschall das letzte Wal aus seinem Bau gekroschen war. Indessen in ihrer Sinnesart lag es nicht, fremden Dingen nachzuspüren.

"Fräulein Kornelie —"

Sie wandte sich um und sah den Pastor eilig auf sich zuschreiten. Der Hofmarschall war nach links abgebogen.

"Einen Augenblick, Fräulein Kornelie!" Pastor Röchtling legte väterlich seinen Arm in den ihrigen. "Hören Sie nur, was ich Ihnen zu erzählen habe: Unfer herr von St. Goar hat fich mit feiner Tochter aus= geföhnt. In den nächsten Tagen trifft fie hier ein. Freilich, Sie wissen es ja nicht, daß sie vor einem Jahre ihren Mann ver= loren hat. Der Hofmarschall wollte nicht, daß zu irgend jemandem darüber gesprochen wurde. Run ift die Sehnsucht nach der Bei= mat immer mächtiger in ihr geworden, und Herr von St. Goar hat freudig "ja" gesagt. Hätte wohl felbst nicht mehr gehofft, die Tochter wiederzusehen, an der sein ganges Herz gehangen hat. Wenn man dem Tode näher rückt, sicht man alles menschlicher an, und die großen — oder jage ich vielleicht nicht richtiger, die fleinen Vorurteile fallen!"

Er hielt inne und atmete tief auf; denn diese unerwartete Wendung der Dinge hatte

Der Flößer-Heinrich mußte mit seiner Frau ihn ein wenig aus dem Gleichgewicht gesers Weer. Der Hosmarschall ließ ihm die bracht.

Auch Kornelie wurde erregt von dem, was sie soeben gehört. "Ich kann sie mir gar nicht mehr hierher denken," sagte sie nachdenklich. "Mit den St. Goars hat sie gebrochen und von der großen Vergangensheit sich losgelöst."

Röchtling ließ überrascht ihren Arm saheren, dann lachte er gutmütig auf. "Was sind Sie für ein wunderliches Menschenkind, Kornelie! In Ihre Träume paßt es nicht, daß ein Fräulein von St. Goar, dessen Bater im Schlosse die Honneurs gemacht hat, zu einem armen Bauernjungen hinabesteigt. Und ist es einmal geschehen, so gibt es auch für Sie nur den einen tragischen Ausweg, den der Hosmarschall gewählt hat. Meer und Land muß zwischen die Armste und ihre Heimat — sie hat sich selbst den Mutterboden abgetragen. Ist es nicht so?"

"Ja und nein, Herr Paster! Und obwohl ich schon aus dem Ton Ihrer Stimme hers aushöre, daß Sie anderer Meinung sind wie ich, so bekenne ich doch aufrichtig, daß in dieser Heintehr für mich etwas liegt, das mich schwerzt — das mein Ehrgefühl ... ach, das ist ein falscher Ausdruck und trist die Sache nicht; was ich sagen wollte, ist ich sehe darin etwas Unschwes — etwas, das gegen die Schönheit geht!"

Röchtling blieb stehen. "Zuweilen flößen Sie mir einen gelinden Schrecken ein, ber nur durch mein besseres Wissen, das ich von Ihnen besithe, weicht."

Alls fie schwieg, fuhr er nach einer kleinen Pause fort: "Ich habe mich immer dagegen aufgelehnt, wenn einer meiner Umtsbrüder sagte: Von meinem Standpunkt als Geist= licher muß ich bas negieren. Was heißt das? Es gibt nur einen menichlichen Stand= puntt! ... Gie, meine Liebe, fagen etwas Abuliches: Was wider mein ästhetisches Empfinden geht, verwerfe ich. Die ästhe= tische Betrachtung steht über der menschlichen. Und wenn das Afthetische gar verlett wird in Bezug auf unfer Schloß und feine Ber= gangenheit, fo tann ein Wesen wie Sie, bas sonst allen Menschen helfen möchte, hart werden. Gin Glück, daß das Menschliche in den meisten Fällen auch das Afthetische ist! habe ich recht oder nicht?"

"Ja, Herr Baftor, Sie haben recht," entgegnete fie ernft. "Sie lesen in meinem Inneren wie in einem aufgeschlagenen Buche. Und wenn da in meinem fittlichen Bewußt= fein eine Lücke ist — ich kann nicht anders! Jeder Mensch hat wohl über fich die Ent= scheidung, aber wenn einer gegen das Afthe= tische, wie Sie es nennen — ich fage lieber gegen das Schöne - verftößt, dann muß er die Folgen tragen und die Gefühle der anderen schonen. Ein Fräulein von St. Boar, das fich wie eine schlechte Dorfmagb ... Rein, Baftor Röchtling, das geht nicht! Es geht nicht, weil dann nicht nur alle Schon= heit, sondern auch alle Vernunft, alles Sinn= gemäße zerstört wird. Wo ift dann die Grenze, frage ich?"

"Da, wo die Gemeinheit anfängt," erwiderte Röchtling befremdet. "Bo wollen
Sie enden, liebes Fräulein, mit diesen Ihren
Schönheitsnormen? Wenn dieser Heinrich
Flößer alle Schäße des Gemütes in sich getragen hätte, wenn dieser Bauernjunge ein
großer Dichter geworden wäre oder ein genialer Erfinder, was weiß ich — Sie werden mir zugeben, daß schon manches Mal
aus dem unteren Bolk eine Kraft emporgetaucht ist, die andere Werte schönheitssorderungen hin?"

"Herr Pastor, in diesem Falle wäre ja das Afthetische erfüllt, denn ich habe ja nicht gesagt, daß das Fräulein von St. Goar einen Prinzen hätte heiraten müssen. Aber es verträgt sich nicht mit meinem Empfinzden, daß der Leibkutscher des Hofmarschalls— nun, Sie erlassen mir den Schluß!"

"Ja," entgegnete Röchtling, "zumal wir uns in diefer Frage taum einigen werden. Ich habe auch mit Ihnen über einen ande= ren Bunkt zu sprechen: Frau Flößer hat ge= schrieben, daß sie nicht in ihres Baters Haus wohnen möchte. Sie will nicht die alten Gefichter täglich um fich sehen, was ja aus vielen Gründen begreiflich ift. Außerdem verlangt fie vollkommene Einsamkeit, jo daß auch die Forelle' ausscheidet. Der Sof= marichall hat nun meinen Rat eingeholt, und mir ift tein befferes Quartier eingefallen als das beim Förster Leuschner. herr von St. Goar ift gang bamit einverftanden, und ich möchte Sie bitten, mit Ihrem Schwager barüber zu reden. Sein Haus liegt abseits vom Dorfe. Will sie ihren Bater besuchen, so ist sie nicht neugierigen Bliden ausgesett."

"Herr Paftor, ich freue mich doppelt des Auftrages, weil aus ihm eigentlich hervorsgeht, daß das Fräulein von St. Goar— ich nenne sie noch immer bei ihrem Mädschennamen— in ihrem Innersten von der gleichen Empfindung getragen wird wie ich. Denn ihr selbst ist es peinvoll, bei ihrem Vater zu wohnen und an die Vergangenheit wieder anzuknüpfen. Sie sühlt, daß sie loßsgelöst und entwurzelt ist."

Pastor Röchtling schüttelte ben Kopf. "Nein," antwortete er, "so ist es nicht."

Aber Kornelie blieb hartnäckig bei ihrer Auffassung. "Erinnern Sie sich, Herr Ba= ftor," sagte fie lebhaft, "daß die Bringesfin Marie von Preußen, die spätere unglückliche Königin von Bayern, die doch mit unserem Dorf enger vermachsen war als irgend eine andere Seele, mit keinem Fuße Fischbach mehr betreten hat, nachdem fie ihren evan= gelischen Glauben gewechselt hatte? fühlte, daß damit alle Bande zwischen ihr und dem Dorfe zerriffen waren, und daß fie gegen die Schönheit früherer Erinnerun= gen fündigen würde, wenn fie als Ratho= likin wieder zu uns kame. Wobei ich noch bemerke, um ja nicht migverstanden zu wer= ben, daß ich gegen ihren Übertritt fein Wort fage, vielmehr mir vorstellen möchte, daß fie aus innerer Notwendigkeit fo und nicht anders handeln konnte und mußte."

"Nun, wir werden ja bald sehen," meinte Röchtling mit leiser Fronie, ihr zum Abs schied die Hand reichend, "wer von uns beiden im Recht ist."

Kornelie blieb in zwiespältigen Empfins dungen zurück. Bei wem lag die Wahrheit? Bei Röchtling oder bei ihr? ... Und war es wider die Vernunft und die Güte, wenn fie zweierlei Maßstab an die Sache legte: die Christine begriff und freisprach, wähs rend fie das Fräulein von St. Goar vers urteilte? ... War das ein übler Stolz, der in einem hochmütigen Standesgefühl wurs zelte? ... Nein, sie wußte sich von Tünkel frei — aber ihre Seele sehnte sich nach Schönheit.

Ein leichter Schauer ging durch ihren Körper.

Sie fühlte aus Röchtlings Worten noch einen Borwurf heraus, der sie aufrührte. Fehlte es ihr an Gemüt und versank sie in schönheitstrunkene Erinnerungen, weil es ihr an lebendiger Sinnessreudigkeit gebrach? War sie vielleicht in ihrem Schlosse, troß ihrer Jugendfülle, einsamer als der alte Hofmarschall, der sich aus seinem Grübeln und zornigen Spintisieren mit letzter Kraft herausgerissen und der menschlichen Stimme in sich Gehör geschenkt hatte, wenn er der Tochter die Hand zur Versöhnung reichte? ...

Sie fühlte sich verwirrt und wußte sich auf all ihr Fragen keine Antwort.

Martus Lenz war übergetreten. Er hatte in der Folgezeit mit Pastar Röchtling ge= meinsam die Heilige Schrift gelesen, und da, wo an seinen Willen und an seine Bereit= schaft, zu glauben, Zweisel sich heranwagten,

hatte die milde Beredjamkeit seines Seel=

forgers immer wieder den Sieg davongestragen.

"Ich will Sie nicht zu einem theologi= schen Chriften, zu einem Buchstabengläubi= gen machen," hatte Paftor Röchtling gefagt, "denn ich selbst traue nicht so recht ben Bibelfesten, den Geradlinigen, die durch keine Bweifel gegangen find. Ich möchte, daß Sie die menschliche Geftalt Chrifti sehen, der deshalb göttlich ift, weil er ein Mensch war. der mit einem so hohen Berfonlichkeitsbe= wußtsein den Kampf gegen alle aufnahm und nach den Leiden fich fehnte, weil nur so sein Todesmut, seine Reinheit vorbildlich und erlösend werden konnten. Das innerste Christentum, meine ich, liegt darin, in sich fest zu werden, so viel Güte in sich zu ent= decken, daß man gegen alle äußeren An= fechtungen gestählt und gekräftigt wird und jelber allem Menschlichen ein tiefes Verstehen entgegenbringt. Diesem Ziel auch nur ent= fernt nahezukommen, heißt, den höchsten drift= lichen Standpunkt gewinnen — heißt, zu der Heiterkeit des Christen gelangen, der feine Seele weit geöffnet hat und, befreit von kleinen Angsten, das Leben in feiner hellen Schönheit lebt."

Markus Lenz hatte wohl erwidert, daß das Ziel für ihn in unabsehbarer Weite liege,

weil in ihm selbst zu viel Empörung und Aufruhr sei, und daß seine Natur von Hause aus kämpserisch sich immer gegen geistige Trägheit und Anmaßung aufgelehnt habe. Er musse also von sich bekennen, daß ihm die Wilde sehle.

Darauf hatte Röchtling erwidert, daß der Beiland doch gewiß den großen, flammen= den Born gefannt habe, da er ja selber ein machtvoller Aufrührer gewesen sei, der seine wuchtigen Angriffe gegen die gerichtet hätte, die durch den Besitz frech und schamlos ge= worden waren. Und ein streitbarer Mann wie Luther, der das Leben mit fraftigen Banden und genugfahigen Sinnen angepactt, fei zweifelsohne ein guter Chrift gewesen. Mit Wohlbehagen horchte Markus Lenz auf, wenn Röchtling, unbeirrt durch alle Gin= wendungen, ihn leise lenkte und von ben Seitenpfaden des Zweifels auf die Straße des Glaubens führte. Er fühlte, wie er heiterer und freier wurde. Sein Auge ber= lor den trüben Schleier, sein Körper gesun= dete. Er war in einen Jungbrunnen ge= ftiegen und lebte auf. Seine Bruft weitete fich, und alles Dumpfe und Beengende ber Stadt fiel wie eine franke Gulle in der ftar= kenden Luft der Berge von ihm ab.

Er bewegte sich nicht mehr gedrückt und demütig — er trug den Kopf höher. Nur der Anblick Kornelies machte ihn besangen. Ihr klarer, ruhiger Blick schüchterte ihn ein. Denn immer angstvoller fühlte er, wie seine Gedanken zu ihr drängten, wie seine erwachte Freude am Dasein durch den stillen Zauber ihres Wesens wuchs, dessen Leuchtkraft man spürte, sobald man ihr nahte.

Und als Röchtling ihm von seinem mit Kornelie geführten Gespräch über das Prinzip der Schönheit als ein lebensentscheidenzdes Moment erzählte, da hatte er aus innerster Überzeugung geantwortet, daß diese Art ihres Schauens und Betrachtens für ihn farbig und dustig sei, und daß er sie nur so und nicht anders sich vorstellen könne.

"Berbrennen Sie sich nur nicht die Flügel an dieser schönen Flamme," hatte Röchtling lächelnd gedroht und hinzugefügt: "Wir brauchen Ihre Kraft, Herr Lenz, und Ihre unversehrten Flügel, damit Sie kleinen Seeslen in die Höhe helsen."

Ein paar Tage nach dieser Außerung kam an Markus von der Regierung ein Schreis ben, das er lange in den Händen wog, bes vor er es öffnete. Es enthielt im üblichen Amtsstil die Mitteilung, daß er zum Kantor in Fischbach bestellt sei.

Röchtling hatte es durchgeset, daß Lenz der Nachsolger des ersten Lehrers wurde, der einem Ruf in seine Heimat gesolgt war. Der Einfluß des Hosmarschalls hatte dazu beigetragen, daß man in Rücksicht auf seinen Bildungsgang und seine hohe musikalische Begabung zunächst auf ein ordnungsgemäßes Eramen verzichtete.

Lenz verhehlte sich nicht, daß diese Entsicheidung durch seinen Übertritt beeinflußt war. Und dieser Punkt machte ihm zu schafsfen. Er war in eine neue Gemeinschaft eingetreten, und die ihn aufgenommen, fühleten nun die Berpflichtung, schirmend und schüßend ihre Hände über ihn zu halten.

Es war nicht nach seinem Geschmack, daß ber vermeintlich guten Tat die Belohnung auf dem Fuße folgte. Wer hätte sich um ihn gekümmert, wenn er nicht das Bekennt= nis gewechselt hätte?!

Der Gedanke, daß bei irgend einem Mensichen die Vorstellung aufkommen könnte, er hätte aus selbstischen Motiven gehandelt, besunruhigte und qualte ihn.

Er fühlte, daß er an einem Areuzweg seines Lebens stand und eine ernste und schwere Berantwortung sich und den Mensichen gegenüber auf seine Schultern gebürdet hatte.

War er stark genug, die Last zu tragen? ... Gott mochte es geben! ... Denn er sorgte, daß es noch eine gute Spanne Zeit dauern mochte, bevor er in daß neue Gewand hinseingewachsen sein würde.

So tam alles barauf an, ob feine Seele wachsen wurde.

An einem hellen, klaren Tage, deffen herbst= liche Luft rein und würzig von den Bergen kam, war Marianne Flößer in die Heimat zurückgekehrt.

Des Hofmarschalls Wagen, der sie in Lomnit, wo Bahnstation ist, abholte, lud nur das Gepäck auf. Frau Flößer zog es vor, mit ihrem hochaufgeschoffenen, sehnigen Jungen zu Fuß durch das Dorf zu gehen.

Des herrn von St. Goar Wagen war nicht ber einzige, der an diesem Tage nach Fischbach suhr. In Lomnitz war ein großer Mann mit dunklem Haar, blitzenden Augen, einer breiten, machtvollen Stirn und einer kühnen, scharfgeschnittenen Nase, das männsliche Gesicht von einem Bollbart umrahmt, gleichzeitig mit der nach der Heimat Hungernsben aus der Bahn gestiegen.

Der Herr wies den Kutscher an, ihn in die "Forelle" zu sahren. Frau Flößer aber schritt in tieser Bewegung neben ihrem Junsgen, der alten Wege und Stege kundig.

Sie war von hohem Buchs und ganz in Schwarz gekleidet. Ihre Büge waren unsgewöhnlich, nicht schön im landläufigen Sinne. Ein wundervoller Ernst und eine hohe Entsichlossenheit ruhten auf ihnen.

"Sieh' nur unsere Berge, Junge, von denen ich dir so oft erzählt habe," sagte sie leise. Dann schwieg sie und konnte sich selbst nicht satt sehen an den grünen Matten und dunklen Bergzügen, auf denen die Lichter der Sonne wie zu einem frohen Empfange sestlich tanzten, leichtfüßig hin und her wirsbelnd.

Und als ein Bauernwagen an ihnen vorübersuhr, bessen Schimmel glänzten wie der winterliche, schneebedeckte Kamm des Gebirges, da wurde der Ausdruck ihrer Miene weich und verklärt von einem gütigen Lächeln. "Junge, öffne deine Augen weit! Du stehst auf heimatlicher Erde. Atme mit kräftigen Lungen die Lust unserer Berge!"

Als dann aus der Ferne die alte, schattige Allee auftauchte mit ihren hundertsjährigen Lindenstämmen, unter deren süßem, schwerem Duft alle Jugendträume aufgeblüht waren, da blieb sie in gebeugter Haltung stehen, ließ den Jungen eine Strecke Wegs voraneilen und gab ein Weilchen sich ganz der wehen Stimmung hin, die sie ergriffen hatte. Dann richtete sie sich wieder auf, suhr sich mit einer kraftvollen Bewegung über die Augen, während ihr Gesicht finster wurde: "Junge, was läusst du mir davon!" rief sie mit ihrer reinen, voll tönenden Altstimme und war wieder an seiner Seite.

Jest waren sie an der Dominiumsmauer gegenüber der "Forelle" angelangt: das

Dorf mit seinen freundlichen, weißgetünchten Häusern und roten Ziegeldächern breitete sich vor ihnen aus. Die Türme der evangeslischen und der katholischen Kirche blickten grüßend zu den Ankömmlingen herüber, und das schwarze Kreuz vom Falkenberge wurde sichtbar.

Frau Flößer gab dem Kutscher, der hinter ihnen gefahren war, ein Zeichen. "So, Heisnala," sagte sie zu ihrem Jungen, "jest wolslen wir einsteigen!"

Der geschlossen Wagen setzte sich in Bewegung, die Vorübergehenden blieben wie vor einem großen Ereignis stehen, sperrten die Mäuler auf, tuschelten und gestikulierten und blickten voll Neugier dem Gefährt nach, bis es am Waldessaum verschwunden war.

In der niedrigen Försterstube ging herr von St. Goar mit schweren Schritten auf und nieder.

Alls jett der Wagen vorfuhr, blieb er gerade und aufrecht stehen und rührte sich nicht von der Stelle.

Gerade und aufrecht trat auch Frau Flöser mit ihrem Sohne ein, und in diesem Augenblicke hatten Bater und Tochter das gleiche Empfinden: die von St. Goar beswahren ihre Haltung, lassen sich auch im Unglück nicht zerbrechen. Aber der alte Herr war doch über die stolze Art der Tochter, die nicht den leisesten Bersuch zur Annähezung machte, erstaunt und betreten. Erst nachdem sie sich eine Beile gegenüber gestanden und sich gleichsam stumm gemessen und durchdringend und ernst angeblickt hatzten, sagte Frau Flößer, das Schweigen breschend: "So, da wären wir!"

Hatte der Hofmarschall in seinem Innersiten davor gebangt, die schwere Hand auf den Scheitel eines gebrochenen Menschenstindes legen zu müssen, so war diese Furcht unbegründet gewesen. Die Frau, die da zu ihm emporsah, hatte etwas Tropiges und Ehernes — nichts von dem schweigsamen Mariannele, das leise singend und silbern lachend einst zu seinen Füßen gespielt hatte. Es schien dem Herrn von St. Goar eine slüchtige Spanne Zeit, als ob die Tochter zurückgesehrt war, nicht, um Versöhnung und Wiederschen vor dem Tode zu seiern, sons dern um Nechenschaft zu sordern.

"Bilkommen in der Heimat!" Er reichte ihr die Hand, in die sie langsam einschlug. Und während sein Gesicht einen unsagdar müden und vergrämten Zug erhielt, fügte er hinzu: "Lassen wir die alten Geschichten vergessen und begraben sein."

"Nein," antwortete sie sest und ruhig und tat ihre beiden Hände auf den Kopf ihres Jungen. "Ich will, daß es zwischen uns klar wird — daß du weißt, wie es um mich steht. Das din ich meinem Manne und meinem Jungen schuldig. Und nur so kann ich wieder heimisch werden. Also, Bater, ich habe nie bereut, was ich getan habe. Ich din dem besten und treuesten Menschen gesolgt — sein Andenken ist mir heilig, und die Erinnerung an ihn will ich in meinem Jungen wach halten."

Sie nahm ihren schwarzen Krepphut ab und ordnete ihr schweres, dunkles Haar, mühsam nur ihrer Erregung Herr werdenb.

Der Hosmarschall trat eine Weile an das niedrige Fenster und starrte bewegungslos in die bunte Herbstlandschaft, ehe er sich wieder nach ihr umwandte. "Ich will meisnen Frieden mit dir und weiter nichts," entgegnete er.

"Den Frieden will ich auch, aber nur, wenn du meine Gefühle achteft. Mein Junge hat an feinem Bater gehangen - es foll ihm hier niemand bas Bedachtnis an ihn verkleinern. Und ist er auch nur ein armer Flößer und fein St. Goar, so soll er doch den Ropf hochtragen und feinem Namen Ehre machen. Die St. Goar find schon im Siebenjährigen Kriege — daran ist nicht zu rühren — auf dem Felde geblieben ... von den Flößern weiß man es erst von 1866 her. Gewiß, das ist ein Unterschied — und es mögen auch noch andere vorhanden fein. Aber es können nicht lauter St. Goar her= umlaufen — es muß auch Flößer geben. Und wenn sie redlich und getreu find, wie ber meinige es war, fo febe ich weiß Gott teine fo furchtbar weite Entfernung zwischen beiden. Es tut mir schrecklich leid, Bater - aber den St. Boar=Stolz habe ich drü= ben gelaffen."

Der alte Hofmarichall war nicht mehr zum Kampfe aufgelegt.

"Lassen wir das," sagte er noch einmal. "Ich werde deinen Empfindungen nicht zu nahe treten, tu mit mir das gleiche — mehr Darmstadt an die Kaftellanin ein, der seine verlange ich nicht!" Unkunft melbete und die Weisung enthielt,

Bum Zeichen, daß er diese Unterredung nicht fortzuseten wünschte, und daß es ihm ernst sei, mit ihr im Guten auszukommen, beugte er sich zu dem Jungen herab und küßte ihn.

Da senkte des Herrn von St. Goar Tochster still den Kopf, und der Friede war — äußerlich wenigstens — geschlossen.

Aus dem Nebenzimmer trat Chriftine, die ihren Dienst bei dem Leuschner-Förster bezreits angetreten hatte.

Sie verbeugte sich tief vor Frau Flößer und wollte ihr die Hand tuffen.

"Nicht doch ... nicht doch!" wehrte diese energisch ab, so daß das Mädchen über und über rot wurde und seine Verwirrung nicht verbergen konnte.

Frau Flößer musterte sie mit einem weisten Blick. "Sie sind die Förstersfrau?" fragte sie freundlich.

Die Christine wurde noch röter, bevor sie hilflos stammelte, daß die Frau Försterin blutjung im ersten Kindbette gestorben sei und daß sie selbst erst seit wenigen Tagen hier den Dienst verrichte. Der Förster sei in sein Revier gegangen, um die Herrschaften nicht zu stören, sie aber wolle nur fragen, ob der Kaffee jest erwünsicht sei.

Sie hatte inzwischen ihre Scheu nieders gezwungen und brachte das alles mit gutem Anstand hervor, in ihrer bescheidenen Stelslung verharrend.

Frau Flößer sah von dem Mädchen zu dem sauber gedeckten Tische hin, auf dem Herbstlaub und bunte Treibhausblumen standen. Ihr Gesicht hellte sich auf.

"So einen Empfang lassen wir uns gesfallen, was Heinala?" Und zu Herrn von St. Goar gewandt, erklärte sie: "Er heißt nämlich nach seinem Bater Heinrich! So, nun bringen Sie den Kasse herein, er soll uns in der Heimat munden!"

Kein Zufall hatte den Herrn, der mit Frau Flößer auf der Bahnstation ausgestiegen war, nach Fischbach geführt.

Gleichzeitig mit ihm traf ein Brief aus ber Ranzlei bes Großherzogs von Heffen= Monatshefte, XCV. 566. — November 1903. Darmstadt an die Kastellanin ein, der seine Ankunft meldete und die Beisung enthielt, dem Herrn Friedrich Geppert, Prosessor der Geschichte an einer süddeutschen Universität, alle Urfunden, Chroniken und die alten Schöppenbücher, mit einem Borte die ganze Schloßbibliothek zum Zwede historischer Forschungen zur Versügung zu stellen.

Kornelie Stillfried las nachdenklich das Schreiben, und ihre weiße Stirn kräuselte sich leicht.

Wer mochte es sein, der so unerwartet in die Einsamkeit des Dorfes hineingeschneit kam, um an die große Vergangenheit des Schlosses zu pochen?

Eine dunkle Angst stieg in ihr auf. Was hatte ihr Schloß mit der Welt und der Wifsfenschaft da draußen gemein?

Sie sah im Geist einen durch das Alter gebengten Greis mit weißen Haaren und einer goldenen Brille, der in ihren geliebten Heiligtumern herumschnüffeln und die Brille emporruden wurde, um die alten Schriften besser zu entratseln.

Etwas von geheimer Eifersucht regte sich in ihr. Sie zurnte ihrem Herzog, der kraft seines hohen Wortes dem Fremden die Türen ihrer Bücherschreine geöffnet hatte.

Nun gut, er mochte kommen. Sie würde schweigend das Schlüsselbund hervorziehen, die Schränke öffnen und ihm reichen, was er begehrte. Aber erleichtert würde sie erst aufatmen, wenn das Schloß und die Berge wieder hinter ihm lagen. —

Der Professor Friedrich Geppert faß in der "Forelle" bei einer Flasche Moselwein und ahnte nicht die freundlichen Gefinnun= gen, die seiner harrten. Die Leidenschaft des Forschers erfüllte ihn. Die würzige Luft ber Berge ichloß ihm die Sinne auf, die klare Schönheit des Herbsttages und die Lieblichkeit des Dorfes machten ihn froh und heiter. Dabei schlug sein Berg in ungewöhn= licher Erregung, ob er nun auch wirklich die Spur gefunden hatte, auf die er durch einen Blücksfall gekommen zu fein hoffte. einem vergilbten Folianten hatte er entdedt, daß ein Exemplar des Corpus doctrinæ Philippi Melanchthonis, das der Meister selbst mit vielen und ausführlichen Rand= bemerkungen versehen hatte, am Ende bes sechzehnten Jahrhunderts von Herrn Elias von Kanit, damaligem Grundheren von Fischbach, ehedem fürstlich Liegnitischem Rat, mit zwölf anderen gelehrten Vüchern der Kirche von Fischbach geschenkt worden war.

Nach diesem Exemplar war bisher versgeblich gesahndet worden, aber nun lag die Möglichkeit nahe, die kostbare Handschrift des teuren Meisters wiederzusinden, vielleicht sos gar neue Bekenntnisse von unendlichem Werte der Vergangenheit zu entreißen.

Der Projessor blickte in den Wein und sann über die wunderlichen Zusälle des Lesbens. Die Weltabgeschiedenheit des Bergstales, die große Ruhe rings um ihn stimmte ihn rein und hoch. Auch tat es ihm wohl, den Stadtmauern und einer beengenden, traurigen Häuslichkeit für ein paar Tage wenigstens entronnen zu sein.

Er hatte vor Jahr und Tag in einem Gefühle der Dankbarkeit die ältliche Tochter seines Lehrers geheiratet und lebte mit ihr in einer kinderlosen Ehe, die glücklos war, weil es zwischen ihm und dieser Frau keine innere Gemeinschaft gab. Er hatte sich längst daran gewöhnt, auf alles Gemütseleben zu verzichten und ganz in seiner Arsbeit aufzugehen, die ihn mit heiliger Freude erfüllte. Wit einem Aufstieg in die Berge sollte diese Forscherreise enden.

Eine Art von Jugendübermut hatte ihn gepackt, etwas von dem goldenen Leichtsinn seiner Schüler, die andächtig zu seinen Füßen lauschten, wenn nicht gerade der Früh- oder Abendschoppen sie hinausgelockt hatte. Den Bergstock in der Rechten, wollte er sich da oben für eine aute Weile austoben.

Allte Studentenweisen und Lieder fielen ihm wieder ein, und der Fechtboden, auf dem er als frasser Fuchs sich tüchtig herumsgeschlagen und manches liebe Mal seinen Mann gestanden hatte, tauchte aus der Versgangenheit empor.

Wie weit lagen die Zeiten saftiger, übers quellender Lebensfreude hinter ihm!

"Herr Wirt, noch eine Flasche, der Tropfen mundet mir!"

Herr Pohl fortt eigenhändig die Flasche auf und schentt dem Projessor ein, der in grundloser Ausgelassenheit schneller, als er es sonst zu tun pstegt, das edle Naß hinsunterschlürft. Es rieselt seurig in seinem Blut, es bliben die Augen.

"Herr Wirt, Sie trinken mit! ... Man wird an den Schläfen grau, und die Jusgend will leise davonschleichen! Aber der Wein bringt Schönheit und Jugend zurück! Auf das Jungsein, Herr Forellenwirt!"

Herr Pohl stößt an.

Kunterbuntes Zeug hat der Professor in der ersten Fischbacher Nacht geträumt: die blaue Mütze auf dem Kopse, steht er vor dem schwersten Gang. "Auf Säbel ohne Vinden und Vandagen bis zur Absuhr," lautet die Forderung. Die Kommilitonen stehen oben in seiner Studentenbude und holen ihn ab.

Es ift die lette tolle Jugendjünde — dann kommt der große Strich — und des Lebens Ernst beginnt ... Wenn nur erst alles zu gutem Ende ausgeklungen wäre!

Auf dem Fechtboden ... Das Kommando ertönt ...

Er führt eine scharfe Klinge, hat eine feste hand, weiß die hiebe zu parieren.

Nur keinen lebensgefährlichen Streich fühseren! Das Banze war ja nur eine Eselei ... Torheit, um dessentwillen zu kämpsen auf Leben und Sterben!

"Aufpassen!" murmelt ihm jemand ins Ohr.

"Zum Teufel noch einmal ... ber Hieb hat gesessen!"

Auf die Lippen gebiffen! ... Keinen Laut hervorgestoßen!

Was ist denn das?! ...

Der Säbel entfinkt seiner Rechten. Er fällt rücklinks zu Boden ...

Die Sekundanten machen dem Paukarzt Plat ...

Was zieht der Kerl für ein fürchterlich ernstes Besicht!?

"Doktor! Geht's jum Sterben — gut, fo geht's jum Sterben!"

Sein Leibfuchs drängt an ihn heran.

"Haft noch was zu bestellen, Friedrich?" fragt er mit einer schrecklich leisen Stimme.

"Gur meinen Professor einen Gruß! ... Ginen Gruß für die Ramerad ..."

Herr Gott, wie wird ihm!

So eine eisige Kälte steigt von den Fußzehen nach oben, drängt zu dem Herzen.

in diese verstörten, blaffen Besichter rings um sich herum.

"Kinder — ich will sterben ... Legt mich tiefer ... Sterben will ich!"

Sie tun es.

Der Leibfuchs beugt sich noch einmal zu ihm herab.

"Haft noch etwas auf dem Bergen, Fried= rich?"

Er schüttelt nur den Ropf. Hat feine Seele auf der weiten Welt.

Noch ein letter Atemzug — In Bliges= ichnelle sauft das ganze Leben an ihm vor= bei ... Ausgelitten — überstanden ...

Die Kommilitonen stehen wie erstarrt an seiner Leiche, sind gerüttelt und geschüt= telt ...

Ber wird es seinem Professor sagen? ... Sie wiffen, der Professor hängt an ihm. Er ift fein Lieblingsschüler, auf den er alle feine Hoffnung fett ... Beinrich Stut, fei= nem Leibfuchs, wird die Meldung aufgetra= gen. Der nickt zu allem, während ihm die großen Tränen über die Backen rinnen ...

Der Professor schlägt die Augen auf und ift mit einem Sate aus bem Bett.

Was war das für ein wüster Traum?

Er tritt an das Fenfter und blickt auf die Falkenberge ... Die Sonne lacht, und der Baum da unten im Garten bricht unter der Last der Früchte, auf denen die Lichter tanzen. Auf den Zweigen hüpfen vergnüg= lich die Blaumeisen.

Er atmet etwas schwer und ruft sich noch einmal die schrechaften Bilder gurud, die ihn im Schlafe überfallen haben.

Wie kam er auf das tolle Zeug? lag der Busammenhang? Denn jeder Traum hat feinen Ginn und feine Berfnüpfung. Ah! Das war's - geftern beim Weine. Rückerinnerungen! Der Fechtboden, das Cerevis ... und dann hatte die nächtliche Phantasie weitergesponnen — einen düsteren Faden. War eine ichlimme Nacht gewesen!

den blauen Augen, schrickst du vor Traum= Augen leuchten?"

Er reißt die Augen weit auf und sieht gespenstern gusammen? Er lachte ein wenig heftig auf. Co etwas von dem alten Um= menglauben haftet boch jedem an! Der eine gesteht es ein, der andere leugnet es. Wie fagt man: Der erfte Traum unter frembem Dache - zum Ruckuck, jest ist's genug!

Er läßt das falte Baffer über feinen Körper riefeln und fühlt mit Wohlbehagen, wie es freier und leichter in ihm wird.

So, nun hinunter!

"Guten Morgen, herr Wirt, und feine Frage, was ich diese Nacht geträumt habe! Bleibt Amtsgeheimnis! Einen schwarzen Raffee, stark und duftend wie eure Luft hier in den Bergen, wenn ich bitten darf!"

"Daran soll's nicht fehlen," sagt Frau Pohl, die auf die Schwelle tritt.

"Sie sind die Wirtin Wunderhold bravo! So hab' ich Sie mir gedacht! Ich bin Friedrich Weppert — meines Standes deutscher Professor!"

Ah, der Kaffee tut ihm gut — wirkt wie belebend auf ihn ein -- alle gute Laune kehrt zurück.

"Frau Wirtin, Sie verstehen sich auf bas Bebräu! Run eine Frage: Wann kann man honnetterweise im Schlosse seine Aufwar= tung machen?"

"Bu jeder Tagesftunde, Berr Brofessor, da drüben wird früh Tag gemacht!"

"Das wollt' ich hören. Hab's eilig! Guten Morgen, Herr und Frau Wirtin! Ich find' den Weg."

Schon hat er den weichen Filzhut auf= gefett, und feine hohe Geftalt verschwindet durch die Tür.

"Der fann mir gefallen!" jagt des Wirtes Hausehre.

"Dho, mach' du mir feine Geschichten!" warnt Herr Pohl zärtlich. "Ich dent', wir find beide aus dem Schwabenalter."

Er legt seine Bande um ihre Suften. "Bift übrigens im Recht, Alte. Der hat so etwas Mannhaftes und Stolzes."

"Ja," entgegnet sie. "Und so einen hel= Friedrich Geppert, Menich mit den bligen- len, freien Blid. Saft du gesehen, wie seine

(Fortiepung folgt.)



Tangfeft an einem flandrifchen Sofe. (Miniatur aus einem Euryantheroman. 15. Jahrh.)

## Der Gesellschaftstanz

Von Oskar Bie

(Nachbrud ift unterfagt.)

n dem Augenblick, da wir vor die Dr= ganifation des Gefellichaftstanges ge= ftellt werden, taucht diese Frage auf: Ift der Gesellschaftstanz ein bloges Rhyth= mifieren des mondanen Berkehrs oder ift er ein Stilisieren des Bolkstanzes? Sind die Boltstänze das Urfprüngliche, das Gigent= liche und hat der Salon nur ihre Formen verfeinert? Mun, es ift hiermit wie mit der Liedmelodie. Auch fie tommt vom Bolte, von den Wiesen, aus den Sutten. Aber die taktmäßige Monodie ist dennoch nicht aus ihm einfach organisch herausgewachsen, son= dern die Aultur, die verfeinerte Aunft war eines Tages reif zur Monodie und zur Arie, und da nahm fie die Anregung und das Material vom Bolfe. Das Lied wäre nie= mals nur durch das Bolt zum heutigen Runftwerk geworden, aber vielleicht gang allein durch die Gesellschaft. Jedenfalls ge= schah es so am besten, wie es geschah. Der

Rnabe pflückte das Röslein und stellte es in die Base.

Man fieht, daß die Berhältniffe angenehm verwickelt liegen. Das Bolk, das fpanische, das deutsche, das französische, das italienische, das englische, tangt seine uralten, unmerklich fich verändernden, fich verrohenden, fich ab= schleifenden Tänge. Indeffen entwickelt Die Befellichaft aus ihrem Berfehr heraus ihre erften allgemeinen Tanzformen, die bom Bolfe ganglich abstechen: Die Bavane und die Courante find nichts als ein befferes spazierengehendes Paar. Die erfte Renaif= fance fennt feinen Bolfston. Aber der Rhythmus, der sich im stilifierten Berkehr bildet, öffnet die Ginne für den uralten Rhythmus des Volkstanzes. Takt, Schritt, Figur hat bei den Bauern von Poiton eine merkwürdige Form - man fieht fie fich an, überlegt, gestaltet, schleift, stilifiert und macht daraus das Menuett. Aus englischen Rei= bentangen macht man ben Contre. Aus beutichen Drehern ben Balger. Richt gu= fällig wird bas Bolf an Diefer und jener Stelle von der Gnade des Salons beftrahlt, iondern es ichließt fich an Diefen Buntten ein notwendiger elektrischer Strom, Bedürf= niffe der Befellichaft treffen fich mit lebens= fähigen Formen des Landes. Durchgegrbeitete Ippen der Natur find reif für die Rultur. Ge ift eine organische Geschichte von Werbungen, die ber fich refrutierende Salon unter den Landtängen vornimmt. Aller Im= puls, alle Geftaltungsfraft geht bom Salon

3ch erwähne diefen Berlauf, um gu be= grunden, was am Bolfstang intereffant und namentlich was unintereffant ift. Dian ber= fängt fich in einem wirren gehäuften Ma= terial ethnologischer Merfwürdigkeiten, wenn man, um das Bild bes Gefellichaftstanges ju gewinnen, in allen Dörfern und Schen= ten herumsucht, wie da gesprungen und geichleift wird. Philologische Naturen, wie Böhme in seiner "Beschichte des deutschen Tanges", mag es intereffieren, alte Bauern= tange, den Drotter und Fegerltang, ben Bauner und Firlefang, den schwarzen Ana=

den diefe Dinge ftart an Bedeutung guruct= treten. Er geht von den Bipfeln mit fei= nem Blid in die Taler, die Strafen inter= eifieren ihn, auch ihre Anfange, aber alles, was unten bleibt und roh, ohne Rusammen= hang, ohne Klarheit verharrt, scheidet für ihn aus. Die Fabel von der notwendigen Binchologie bes Boltsmäßigen existiert längst nicht mehr. Alles, was war, ift psychologisch, Sohe und Tiefe, Rultur und Barbarei. Aber innerhalb des Pfnchologischen gibt es Bervolltommnungen, Organisationen, mensch= liche Werte - und zu ihnen zieht es uns. Gin Marcel, ber fich an einem Menuettpaar entzückt, geht über hundert tangende Dörfer.

Indem wir nun uns entscheiden, nur Rul= turmaterial, nicht Rohmaterial des Tanges gu betrachten, bleibt eine Fulle von Tat= fachen beiseite, die von Tatfachenforschern gesammelt und gesichtet ift ober noch werben Bielerlei ftellen wir in ein Ban= optifum. Buerft alle die Barbarismen bes Tanges, die Bigarrerien à la Narrenschiff, das Gigerltum jeder Mode, die Robeiten ursprünglicher oder degenerierter Art. Alle die guten alten Deutschen, die eine Stirn wie gebadene Birnen ober Aderfurchen



Medenem: Tang bor ber Berobias.

ben, Bettlertang, die ichone Müllerin und ben Schmoller, zu fammeln und durch die Beiten zu verfolgen, wie die Innungen in Bapern und die Landleute in der Pfalg

haben, das offene Maul, als ob fie gebra= tene Tauben fangen, die bloten wie Beits= hundchen und die Lippen fpigen, als ob fie faure Solzäpfel gefreffen, die den Umeifen= gehopft find. Für den Runftliebhaber wer- bauch gewaltig vor fich wegftrogen und fon174 Defar Bie:

ftige übelständige Tanzmanieren für gut hal- feine Schrift keiner liebreizenden Prinzessin, Es ist schön, daß sie gewesen sind. Wir stellen zu ihnen alle die uncivilisierten, auch an Sofen proletarischen Tänzer aller Zeiten und Länder, welche sich nach dem Mufter bes schönen mittelbeutschen Berjes des Burkart von Hohenvels bewegen:

Wir sun den winter in stuben enphahen, Wol uf, ir kinder, ze tanze sun wir gahen! volgent ir mir. so sun wir smieren und zwinken und zwieren nach lieplicher gir. Schone umbeslifen und doch mit gedrange. Breste uns der pfifen, so vahen ze sange, . respen den swanz: so sun wir rücken und zoeken und zücken, daz eret den tanz.

Bu diesen wilden Bölkerstämmen, die sicher= lich ganz und gar ausgestorben sind, stellen wir die schlechten Tanglehrer, wie sie einst in Leipzig im Nebenberuf als Handwertsge= fellen, Raufmannsjungen, Studenten, Dlägde und Holzhacker herumliefen. Auch fie find ficherlich von der Kultur hinweggefegt. Und noch eine Sorte schlimmfter Proleten stellen wir dazu, die Tangfeinde, deren weise Auße= rungen man einft forgsam gesammelt hat, und mit deren Widerlegung man einst hun= derte kostbarer Seiten vollschrieb. Es ist eine stattliche Bahl von frühesten Beiten bis fast in unsere hinein, grämliche und spinti= fierende Leute von einer verdächtigen Moral und lasterhaften Tugend, die in der schlech= ten Luft des Zimmers nicht mehr die Runft des Tanzes fahen, die wegen einiger wohl= geformter Beine um ihr Seelenheil Angit bekamen, die wegen einiger Berrohungen in trunkenen Stunden nicht die feineren Gifte der Sinnlichkeit, die Feinheit und Sugigkeit Diefer höchft civilifierten Gifte merkten ober zugaben oder lieben konnten. Die Befferen von ihnen bewiesen aus der Hygiene, daß die Runft des Menschen eine Gunde sei. Die Beschränkteren bewiesen es aus der Bibel. Sie überlegten fich jahrhundertelang, welche Tänze heilig und welche unheilig seien. Es war eine gewaltige Wiffenschaft, sehr ehrbar und jehr gelehrt. Wie schön, daß man wenigstens einige heilige Tänze rettete; und wie geistwoll begründete man fie! 1754 noch schrieb einer die "Narren=Aurhweil, d. i. Grenel des Tankens". Er widmete feinem durchlauchtigen irdischen Herrn er widmete fie Jefus.

Doch ich eile der Kultur des Tanzes ent= gegen. Schlingt euch weiter, ihr lieblichen Dorflindentänze und ihr maderen Sochzeits= reigen, die ihr unverändert eure einfachen Sitten bewahrtet, bis ihr im Taumel ver= ginget oder der Tanzmeister des Hoses euch auf das Parfett oder auf die Bühne ver= pflanzte! Wo es das Schickfal wollte, wer= den wir euch wiedersehen, und dann gieht ihr die große Strafe mit hinauf, die Beerftrage ber europäischen Tänge. Aber ich kann euch nicht alle nennen und beschreiben, denn ihr langweilt mich mit eurer primi= tiven Lyrik und barbarisch herzlichen Mono= tonie. Lagt euch von Kindergärtnerinnen sammeln, verschönt die Briefe der Reisenden, gebt den Roftumiers billige Mufter, fterbt aus - ich habe Kultur getrunken und will weite, unendliche Wege der Menschheit geben, darin ehrlich genug, daß ich kein Kind mehr fein kann und felbst das Kindliche gang als Bervollkommnung empfinde. Es ift uns bei der Strafe des Orpheus genommen, ruck= wärts zu sehen.

Ich eile der Kultur entgegen. Zwei große Bruppen von Tangkultur habe ich unter= scheiden gelernt, deren Trennung ich durch= Bier ber Befellichaftstang, führen möchte. in dem man sich selbst tangt — dort der mastierte Tang, in dem man einen anderen tanzt. Jener keimt unmittelbar aus dem Berkehr, dem Zusammensein an sich, dieser bringt das Motiv der schönen Lüge hingu. Die Berftellung bei jenem ift differenzierter und seelischer, bei diesem ift fie ftofflich rei= der und entwickelungsfähiger - benn man tann sie auf die Bühne verpflanzen. Suße Verstellung bleibt es auch bei jenem; benn wenn man sich selbst tangt, tangt man seine zartesten rhythmischen Regungen, seine stili= fiertesten Gefühle und Bekenntniffe, seinen Körper als Seele und seine Seele als Kör= per — man tangt die Kunft, die das Leben nicht brauchen kann und dennoch sehnsüchtig herbeiminicht. Man tangt die unwirkliche Wahrhaftigkeit losgelöster gesellschaftlicher Ideale, nichts als schönen stummen Berkehr, nichts als Symbole der Sympathie und Hoch= achtung und Citelfeit und jozialer Rhythmit.

Form der Gesellschaftskunft, seine Figuren zu einer parlamentarischen Rednerliste. Die und Schritte find die Bewegungsrhythmen Geschäftsordnung gestattet jedem bas Wort. der wachsenden Bertehrsformen, auf Stil Sieger ift der Liebenswurdigfte und Beichid-

und Ginheit gebracht. Die Renaiffance fieht den Berkehr als orga= nifiertes Königtum an, und ihr Tang ift eine Rangordnung vortan= zender und nachtanzen= der Baare. Die Grup= pe tangt allein. König und Königin prafidie= ren dem Ball. Schicht= wechseltänze, in benen der bleibende Serr eine neue Dame, Die bleibende Dame einen neuen Berrn wählt, find die Retten, in denen die Mitglieder des Balles in fub= ordinierter Folge fich aneinander ichließen. Noch einmal verdichtet fich der frangösische Bolfsreigen zum Gin= zelpaartanz im Me= nuett. Im englischen Contre aber erwacht die neue Beit. Demo= fratische Strufturen der Gesellichaft ipie= geln fich wieder. Alle fommen jest gleichbe= rechtigt an die Reihe, und, wie Meleaton pries, die Erften wer= den die Letten, Die Letten die Erften. Das ftrenge Frankreich ver= fucht noch einmal die destruftiven Tenden= gen aufzuhalten. Der Contre wird hier gum

festgelegten Cotillon mit bestimmter Paar- teste. Er wird Bortanger, nicht mehr der gahl. Aber ber moderne Rundtang führt die Edelfte von Geblüt. Schlacht, die der Contre begann, zu Ende. Jeder tann mit jedem tangen. Alle konnen des Gefellschaftstanges, Die natürlich nicht zugleich tangen. Die Befete ber Söflichfeit

Der Gefellichaftstang ift die verdichtete das andere gebunden. Die Tangkarte wird



Dorftang in Rationaltracht Rarl Banger: Beim Tang.

Dies ift die robe Linie ber Stilgeschichte gerade läuft. Oft geht fie feitwärts, oft ergeben fich von felbit. Rein Paar ift an fpaltet fie fich, oft wendet fie fich auch ein 176 Dofar Bie:

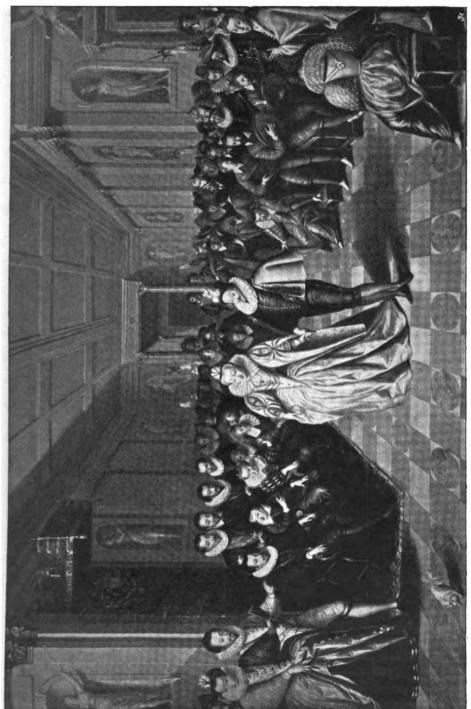
Stück zurück. Aber diese Richtung hält sie im ganzen ein, weil sie nichts gegen die Berkehrssormen der Gesellschaft unternehmen kann, sondern immer die Seele dieses Berskehrs sucht und ihr künstlerische Form gibt. Auch ohne daß starke Persönlichkeiten einsgreisen, ist sie sensitiv genug, allen gesellschaftlichen Regungen spürend nachzugehen, sich von ihnen anregen zu lassen, ihren Keismen einen Boden zu geben, ihre Ideale bis zur letzten Reise zu pflegen, ja sogar — Bentile zu öffnen.

Die Dokumente der Tanggeschichte sind Lehrbücher, Hiftorien und Bilder. Die Lehr= bücher sind bas ergiebigfte. Vom fünf= zehnten Jahrhundert an geben sie eine Bro= jektion der herrschenden Tänze und ber Bewegungen in den Röpfen der Tangmeister. Die Tangmeifter, die diese Bucher schreiben, find in den feltenften Fällen auf der Bil= dungsftufe, die ihr schönes Material fordern fonnte. Ginige, wie Rameau im achtzehnten ober Cellarius im neunzehnten Sahrhundert, haben etwas esprit de Paris in sich auf= genommen und tragen ihrem Gegenstand einige Empfindung zu, tennen auch die all= gemeinen Formen eleganter Sprache. Die meisten find beffere Handwerker ihres Jaches, fie zeichnen bestehende Bräuche auf, geben etwas Erfahrung aus ihren Unterrichtsstun= den hinzu, im schlimmften Kalle schielen fie nach ber afthetischen ober gar ethischen Seite hin. Das wiffenschaftliche Gefühl des Ausbaus eines Berufes ift ihnen fremd, fie find oft neidisch und furchtsam vor der Konkur= renz, und wenn sie andere citieren, geschicht es in der Regel aus Bequemlichkeit ober Rechthaberei. Diejenigen, die fraftigere Er= finder oder wenigstens Empfinder waren, wie Beauchamps oder Marcel, haben gar nicht geschrieben. Gine gang vereinzelte Er= scheinung ist der alte Abbe Arbeau, der ein merkwürdiges und nicht unversönliches Buch über ben Tang im sechzehnten Jahrhundert niederschrieb, aber nicht selbst herausgab. An Geift und Gefühl übertrifft alle Noverre, der berühmte Verfasser der Briefe über den Tang zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts - aber gerade diefer gab fein Lehrbuch, fondern nur Effans im Plauderstil seiner Und ähnlich trifft man elegante Außerungen über den Tang und seine Schwe=

Stück zurück. Aber diese Richtung halt sie sterkünste in mehreren ästhetischen Briesen im ganzen ein, weil sie nichts gegen die dieser Zeit, in Memoiren, in Privatkorres Berkehrsformen der Gesellschaft unternehmen spondenzen, alles angenehme Spielereien wanskann, sondern immer die Seele dieses Vers dernder Geister, die sich von der Methode kehrs such und ihr künstlerische Form gibt. sein halten und darum dem Historiker wes Auch ohne daß starke Persönlichkeiten eins niger Stoff zusühren.

Die alten italienischen Tangbucher haben noch höfischen Charafter, besonders Caroso und Negri neigen gur bibliophilen Runft und vornehmen Ausstattung. Die frangö= fischen Lehrbücher bes achtzehnten Sahrhun= berts tragen durchweg akademischen Charakter, die Grammatik ift ihr Ideal: Feuillet und Rameau arbeiten zugleich an der Boll= endung der Tanzschreibkunft, der Choreo= graphie, die trot aller Versuche und Um= bildungen eine Ruriosität geblieben ift. Die Bücher bes Contretanges nehmen gern bie Form von Cyflen, laufenden Wochenschriften im englischen Charafter an. In Diefer Urt erscheinen in England und Frankreich und Italien gahlreiche Sammlungen, von benen die frangösischen durch Noblesse bes Stiches hervorragen. Deutschland steht unter bem Einfluß von Baris, nur betreibt es diese Angelegenheit noch akademischer und noch grammatischer. 1717 erschien in Leipzig bas dicite Buch, das je über Tang geschrieben wurde, Tauberts rechtschaffener Tanzmeister mit schweren 1100 Seiten. So ausführlich, wie es in der Methode ift, so schwathaft ist es in den "Abwürtzungen", mit denen als mit allerlei merkwürdigen Baffagen, luftigen Siftorien, vortrefflichen Sentenzen, Erem= peln, Gleichnissen es auf deutsch, lateinisch und frangösisch durchsett ift. Biel Ballaft lag den Tangidriftstellern im Ropfe, länger als bei den Gebildeten ihrer Zeit sonft zu beobachten ift. Sie qualen fich nicht nur mit der Bibel, sondern auch mit der Untike. Unter hundert Büchern füllen siebzig ihre Seiten mit den bis zur Erschöpfung wiederholten Vergleichen moderner und antiker Tange, mit einem Sammeljurium humanifti= scher Erinnerungen aus Lucian und Athe= näus, das ihre Bildung beweifen follte, aber eben das Gegenteil verrät. Selten find das eigene Bedanten, der eine nimmt fie vom anderen, wie sie sich auch sonst munter ab= schreiben, um in den besten Fällen ihre Quelle totzuschweigen. Man hat oft die Empfindung, sie sieben zu muffen, um sie





zu reinigen; aber sie bleiben unentbehrlich, benn sie allein nennen die Tänze, die wirk= lich getanzt wurden, und verschweigen die, die man nicht lernte.

Die Tanzlehren treten in der Zeit, da der Tanz an Kulturkraft gewinnt, verhält= nismäßig spärlich auf. Sie nehmen im neun= zehnten Jahrhundert, da der Tanz seine Bedeutung allmählich verliert, bis zur Unsübersehbarkeit zu. Das Motiv der Eitelkeit, des Mitsprechens hat eine große Anzahl von ihnen allein in die Welt gesetzt. Es gibt



Scheufelin: Aus ben "Soch= geitstängen".

jo elende Mach= werte dabei, wie fie die Literatur oder Malerei nie= mals fannte. Auch die befferen leiden an Widersprüchen und Berwechselun= gen. Meift begin= nen fie mit der Klage, daß die alte ichone Tangtunft abstirbt, und tra= gen dann das ihrige dazu bei, die Ber= wirrung noch zu

vergrößern. Gin herrschender Ropf, der das ganze Feld überfieht, einzelnes abschätt, Bu= fünftiges fördert, Migverständniffe beseitigt, Ronventionen auflöft, ift unter ihnen über= haupt nicht zu finden. Schon früher klagten feinere Beifter, wie Bieth in feiner Encytlo= pädie der Leibesübungen von 1794, über die ichlechte Wirtschaft in Diefen Tangbuchern. Wer fie mit Siftorikerintereffe lieft, kommt faft nie von einem gewiffen Migtrauen log. Ihm find die Bucher bestenfalls Reizungen eines einzelnen Lehrers, Dotumente eines flie= genden Jargons. Über ihnen schwebt die unfaßbare mahre Beschichte ber Schritte und Bewegungen, die fich unmerflich wandelt, alte Worte auf neue Dinge anwendet, von einem Praftifer leife modifiziert wird, auf dem Bege vom Lehrer jum Schüler, von Baris nach Obeffa neuen Ansprüchen neue Werte ichafft. Reiner der Schriftsteller abnt, daß er in diefer schwebenden Mythologie ber Begriffsbildungen lebt und befangen ift; jeder glaubt, daß feine Lehre nicht nur die richtige ift, fondern feit uralten Beiten un= verändert bestand; es herrscht der naivste Glaube an das Absolute des Tanges. Der Sistoriter sucht hinter die Lehren und Er= ercitien zu feben, Bucher find für ihn nur Proben - Proben, wie er fie auf den herr= schenden Jargon an irgend einer Tänzerin vornehmen fonnte, das Geschriebene und Ge= lehrte wird für ihn durchfichtig, und er blät=

tert in diesen Schriftstücken wie in ausgestüllten Fragebogen, streicht das Biblische und Antikische und sonstige Gebildete durch und versucht aus den Grammatiken die Sprache wieder herzustellen, sie in der Phantasie lebendig, leibhaftig, sinnlich und mit allen Reizen der Gegenwart auserstehen zu lassen, und vergleicht diese Zeit mit jener, die alte mit der neuen, England mit Spanien, Frankeich mit Rußland, stellt die Abweichungen sest und fügt langsam wieder die Kette zusammen aus den Gliedern, die da einzeln so herumliegen.

Benig helfen hierbei die bisherigen Beschichtschreiber des Tanges. Gie halten fich faft alle in jener ethnologischen Form, die Griechisches, Bebräisches, Japanisches und Frangofisches als abwechselnde Bilder aneinander reiht. Go wird das meifte von bem, was fie beschreiben, eine kulturhiftorische Cehenswürdigkeit ohne Rulturempfindung. Bohl spielt mitunter, wie affociationsweise, ein griechischer Tang in unfer Befühl binein, ober wir träumen von der Salome und wir schlürfen die Runft der Cada Dacco, aber das liegt alles in der Beripherie. Unfer lebendiges Empfinden geht nicht weiter als bis zu den Renaiffanceschriften über ben Tang gurud, bon benen fich bis heute eine Rette schlingt, die die Rultureinheit und den fünstlerischen Zusammenhang wahrt. Die Si= storifer des Tanzes haben infolge ihrer ethno=

logischen Ber= anlagung diefen Bufam= menhang we= nig Raum und wenig Ginn. Die älteren, wie Bonnet, Mene= trier, Cahufac, geben im Un= schluß an ihre antiten Illufio= nen fait nur Ballettgeschich= te. Die neueren aber stehen schon fo außerhalb der



Schenfelin: Aus den "Sochzeits= tangen".

großen Überlieferung, daß sie immer nur ftüchweise den Gang der Dinge überschauen. Boß schrieb eine Geschichte des Tanzes, die noch ganglich ethnologisch zusammengestellt übrigen giebt fie ein treffendes Spiegelbild war. Gin mabllofes Bergeichnis aller Tange ift beigefügt. Czerwinsti in feinem "Brevier" machte es etwas beffer, er hat die Italiener und Frangofen ftudiert, aber die mangelnde Schulung in ftilgeschichtlichen und fünftleri= ichen Dingen brudte auf feine Augen. Böhme in der Geschichte des Tanges in Deutschland gab eine Kompilation fleißig gesammelter Dorftange und Softange mit ihrer Musit und viele wertvolle fulturhiftorische Citate, ein echtes deutsches Gelehrtenwerk, das felbit

der perfönlichen Rultur er= mangelt; aber es läßt wie= derum die Tangtechnik bei= feite. Ginige neuere Mono= graphien hielten fich auf der Dberfläche, öfters rutschten fie aus. Ein prachtvolles frangofisches Wert von bem Maler Gafton Buillier, La Danse, das auch englisch mit Beränderungen heraustam, zeigte wohl angeborene Rul= tur, fchone Bilber, fliegenden Text, die Frucht vielfacher Lefture, aber feinerlei Ur= teil oder Rritif, oder nur



Scheufelin: Mus ben "Sochzeite= tängen".

Renntnis des technischen Stoffes. Lexita lit= ten an ähnlichen Differenzen - ber Tang= lehrer hat nicht die historische Bildung, der Sistorifer fennt nicht die Tangfunft, ber Musiker nicht die Malerei, der Maler nicht Im achtzehnten Sahrhundert die Musit. erichien ein Lexifon des Tanges von Compan, das früher viel geschätzt wurde, obwohl es in elender Beife aus Autoren (befonders Rameau) zusammengestoppelt ift, die der Rompilator nicht einmal nennt, und für die Beit felbst eine so volltommene Untenntnis verrat, daß unter dem Wort Allemande nicht einmal die Tangform mit den Arm= verschränkungen genannt wird, die gerade damals gang Paris entzückte. 3m neun= zehnten Jahrhundert gab Desrat in Paris ein Tanglegiton heraus, das mit größter Vorsicht zu benuten ift, oft flüchtig, unrich= tig, ludenhaft und nicht ohne industrielle Selbstbespiegelung. Gine Bibliographie Des Tanges ift ihm beigefügt, die einzige gro-Bere, die es gibt, und man tann fie für ge= wiffe ältere Barifer Werke nachschlagen. 3m

der Unbildung und Berwirrung, die in den Büchern felbit herricht.

Die vollständige Bibliographie des Tan= zes ware auch ich nicht im ftande zu liefern. Bu wenig Philologe, um mich andauernd mit dem leeren Sammeln von Titeln be= schäftigen zu können, versichere ich aus einer längeren Erfahrung heraus, daß gerade in Diefem Bebiete nur einige wenige Schriften für die Renntnis der alten Schule von Bedeutung find und daß das Gros der Bücher

> nichts als Echo, Machwert, Stümperei darftellt, oft nicht einmal als Echo von tieferem Intereffe. Je weiter in un= fere Beit hinein, defto gleich= gültiger wird die große Maffe der Schriften, deren wesent= licher Inhalt in ben paar ernsteren, bon stärkeren Ber= fönlichkeiten verfaßten Lehren genügend dofumentiert bor= liegt. Die Aufzählung famt= licher Tanglehren von Cornezano bis Freifing mare ein wüstes Chaos von Überschrif= ten, welche bem Sammler

langweilig, dem Forscher nuglos find. 3ch werde aus dieser gewaltigen Literatur her= vorheben, was fruchtbar war, in seiner Zeit Es handelt fich auch hier und für uns. nicht um eine fritiflose Registrierung fleiner und fleinfter Meifter, fondern um Runft= 3ch habe vielerlei gelesen und geschichte. verglichen, und zufällig durch irgend ein perfönliches plaftisch = musikalisches Interesse habe ich mehr zusammengebracht, als ein anderer bisher das Glück hatte. Offentliche Bibliotheken liefern nicht alles, ich habe privatim weiter gesucht und besonders ben Borzug genoffen, des alten Universitätstang= lehrers Freifing Schäte durchmuftern zu dur= fen, der für das achtzehnte Jahrhundert mit viel Erfolg sammelte. Einiges ift von ihm aus schon weiter gewandert, wichtige und feltene Bücher gab er in die Berliner "Ufa= bemie der Tangkunft", die einen ganglich unzureichenden Katalog ihrer Bibliothet ge= druckt hat. Schließlich fühlte ich, wie sich der Kreis der Lefture schloß. 3ch hatte aus einer fast verschollenen Runft Driginale ge= 180 Dafar Bie:

sehen und gelesen, ich genoß alte Feste wiesder und die Reinheit ihrer Bewegungsrhythmik, ich konnte mir meine eigene Tanzgesschichte schreiben, in der der Dust der alten Zeiten nicht so ganz verloren ging: ein unsgestörtes authentisches Material. So habe ich die Empfindung, daß im solgenden einisges erarbeitet und überdacht ist, das man in den bisherigen Historien nicht lesen konnte, und daß es nicht bloß an sich verdiente, aufsgeschrieben zu werden, sondern gerade die Lücken einigermaßen süllen wird, die die einseitige Behandlung des Tanzes in früheren Schriften ausweisen nuchte.

Für die erste oberstächliche Einteilung der Tanzliteratur sind die Bilder, Stiche, Zeichenungen gut zu befragen. Man findet instruktive Zeichnungen, die Stellungen und Bewegungen wiedergeben, aber diese sind meistens fünstlerisch nicht viel wert und den Lehrbüchern nur illustrativ beigefügt. Man

findet aber auch allerlei selbständige Tangbilder, und diese find wieder fo allge= mein, daß man auf die Form ber Schrittfolgen ober ber Figuren aus ihnen felten schließen fann. Doch sie geben die Unschauung der Beit, das Wesentliche des Befühls, das Charatterifti= iche des allgemeinen Inter= effes. Reigen und Bromena= den eröffnen die Folge, die Runkelfteiner Fresten, alt= frangofische Miniaturen zei= gen biefen Typus, nicht an= ders zeichnet Meckenem die tangenden Paare vor der

Hervotias, Promenaden und Reigen wersden zum Boccaccio gemalt und markieren den Tanz in alten Festbüchern. Ein neuer Typus erscheint vom siedzehnten Jahrhundert ab. Das einzelne Paar, besonders seierlich hervorgehoben, tanzt im Zirkel der großen Gesellschaft, so malt Clouet den Ball des Duc de Johense, so geben die Kalender unter Louis XIV. das Menuett, so sixieren zahlereiche Festgravüren den wichtigsten Moment des Balles. Die Bewegung als solche wird kultiviert. Die Watteauschule tritt mit einer reichen Zahl von Tanzbildern hervor, die

aus bem Menuett die einzelne fcone Stel= lung herausnehmen und in eine lofe Befell= schaft als Mittelpunkt einseten. Die Alle= mandenstellungen mit verschränkten Urmen geben neue Unregungen. Gie werden ein= geln gestochen und werden von St. Aubin in seinen berühmten Bals in mehreren Touren vereinigt. Bahllose Tangftundenbilder zeigen das Intereffe für die Stimmung im Unterricht, für den Maitre und den Gleven, den Spieler, die begleitende Mutter. Der Contre ruft zuerft die Karifaturen wach. Man beginnt bequem und ungenau zu tan= gen, man verbürgerlicht und verspießert in der Bewegung, und die Stifte bes Billray, Cruikshank, Debucourt, Newton, Kingsburg beeilen fich, diefe Grotesten festzuhalten. Der alte deutsche Tang, teilweise ein Rundtang, hatte einst Albegrever und Scheufelin begeiftert, einzelne brebende ober schreitende Paare zu zeichnen. Jest bringt die Bolka

und der Balger eine fleine Literatur von tangenden Einzelpaaren, ohne Bejell= ichaft. Gavarni intereffiert fich für die Bewegung jedes modernen Ginzelpaares. Selbft die Magurkatouren finden ihre Lithographen. Das Auge ift zugleich fein= fühliger geworden für die Impression bewegter Ror= per, für die Rultur der ver= schwimmenden Linien bes Balles. Gelbft in der Plaftit der Claudel wird das tan= zende Paar eine eilende Woge, ein Augenblick be= wegter Sinnlichkeit.



Albegrever: Tangendes Baar.

das impressionistische Bild des Balles gibt das gligernde Meer dieser Wogen, Einzelspaare, die sich im Duft und Schaum der Farben und Reslege auslösen.

Der Gesellschaftstanz hat drei große Phasen durchlebt, wie sie sich ganz klar in der Folge der Bilder absehen. Gine Zeit der seierlichen Aufzüge. Gine Zeit der persönlichsten Bewegungskultur. Und eine Zeit des allgemeinen Paartanzes. Ich brauche nicht zu erklären, wie diese Phasen sich notwendig ergänzen und die mittlere Vergangenheit und Zukunft in sich schließt. Historisch gesprochen heißt die erste Phase: Renaissance; die zweite: die grands siècles; die dritte: die Rundtanzperiode, der Walzer mit der



Albegreber: Tangenbes Baar.

Mazurta = En= flave und dem Polfaintermez= 30. Nach Ma= tionalitäten un= terschieden ift die erfte Berio= de, die bis nach 1600 reicht, ita= lienisch - die zweite bis 1800 französisch=ena= lifch - die brit= te, in der wir leben, deutsch= flavifch.

Absähe sind ziemlich scharf und durch ganz Europa gleichmäßig. Die lokalen Berschiesenheiten spielen kaum eine Rolle im Gange der Lieblingstänze, die wie alle höhere Feststultur in der besseren Gesellschaft sämtlicher Erdeile die Einheitlichkeit elementarer Stile zeigen. Paris sührt seit langer Zeit das Scepter, Paris winkt, prüst, gestaltet und befiehlt.

3ch will aus der erften Beriode des Be= fellichaftstanges, der italienischen Renaiffance, nur die hauptzüge zeichnen, um schnell zu der frangofischen Runft unter Louis XIV. und XV. zu gelangen, die die eigentliche moderne Geschichte des Gesellichaftstanges beginnt. Die Renaiffance hat noch ein lotaleres Gevrage. Aus den alten Reigen und Singronden bildet fie eine Stufenfolge von Tängen aus, die man bald in eine Suitenform, eine Reihe von langfameren gu fcnelleren Tempi bringt. Die Tieftange, basse danze, ftellen ben langfameren Typus dar, einen feierlichen promenadenmäßigen Aufzugstang, Die Sochtänge, alte danze, schließen daran den ichnelleren, aber eben= falls parallel getanzten Nachtang. Der be= tanntefte Tieftang ift die Bavane im Breischlag, die in einer rhythmischen Folge von "einfachen", das ift Anschlufschritten, und "doppelten", das ift drei gewöhnlichen Schritten mit Anschluß, vom Baar des Berrn und

ber Dame getangt wird. Der befanntefte Hochtang ift die Gagliarde im Dreischlag. die ebenso von einem Baar gesprungen wird, mit vier abwechselnden Beinhebungen auf 1, 2, 3, 4, einem größeren Sprung auf 5 und ber Stellung mit vorgesettem, forrespon= dierendem Jug auf 6. Barianten des Baffetanges, schon nicht mehr bloß Aufzug, son= bern bewegterer Gefellichaftstang, leiten Die Promenaden mit feierlichen, auf die Tatte genau verteilten Reverenzen ein, den fich Ron= tinengen anschließen, balanceartige Biegungen und Wiegungen bes Körpers, in benen bas Sichbrüften, das pavoneggiando, das die Italiener als erfte aller Bewegungen hoch= ichäten, zum ichönen Ausbruck gelangt. An= dere Balancebewegungen, Riprefen genannt, unterbrechen die Schrittfolge an rhythmisch hervorgehobenen Stellen. Auch die Bagliarde wird ähnlich ausgebaut. Sie hat ihre eige= nen Reverenzen, sie teilt und freugt und vertnüpft die Supfichritte bis zu den fünft= lichiten Bewegungen, die mit Borliebe gegen den Tatt auf den Rhythmus eingeteilt werben, fo daß erft nach einer längeren Folge von Tripeltaften Die Radeng eintritt, bas Busammenfallen des Bewegungsschluffes mit dem Musitschluß. Gine besondere Fortbil= dung der Gagliarde war die Bolte, Die nach provencalischem Borbild rund im Drehen getangt wurde, also wie unsere moder=

nen Rundtan= ze, nur roher in der Bein= bewegung (es ift ein hefti= ger Spring= tana) und ro= her - in ber Umfassung. Sie verbrei= tete sich bis nach Deutsch= Gehr land. ungalant find die Frango= fen gegen ihre Beit, wenn fie

aus falschem



Mbegrever: Tanzendes Paar fich tuffend.

Patriotismus unseren nuancierten schleisen= den Walzer aus dieser gemeinen degenerier= ten Gagliarde ableiten wollen. 182 Cafar Bie:

Birtuofen, Tangmeifter, Amateure bilden auf dieser Grundlage ein Album verzierter Tief= und Sochtänze aus, die fich mit allen nur dentbaren Schrittvariationen, besonders den Balancé= und Chaffetypen, schmückten (Beng= und Gleichschritte sind hier noch unausgebildet) und nach Ländern, nach Rit= terspielen, nach einem pantomimischen Stoff, nach edlen Geschlechtern mit den verschieden= ften Namen tituliert werden. Herren und Damen, einzeln und zusammen, tangen ihre Bariationen, ihre "Mutanzen". Tempi, vom langsamen zu den schnellen der Gagliarde, des Saltarello, des Canario, der Cascarde, des Tordiglione werden als Suite in der "Sonata" aneinander gereiht. Statt eines Paares werden zwei und drei genommen, ober man mischt die Prozente der beiben Weschlechter in ungleichen Teilen. Wechsel= paartänze werden fonstruiert, in denen der bleibende Berr eine neue Dame, die blei= bende Dame einen neuen herrn engagiert, und gerade diese erlangen eine besondere Popularität, da man sich in ihnen alter Volksmotive erinnert und dabei die Wesell= schaft allseitig beschäftigt. Schließlich nimmt man sogar allgemeine Tänze, richtige Con-

Die Theoretiker arbeiten indeffen an der Registrierung der tausendfältigen Bewegun= gen. Go jehr man den Ginn für abelige Haltung und sinnliche Wirkung ausgebildet hat, so wenig ist man noch zu einem flaren Syftem gelangt. Die Quattrocentisten Cornezano und Ebreo geben undeutliche Umriffe. Die Cinquecentisten Caroso und Regri, Re= präsentanten ber Mailander Schule, bauen an einem Berufte von Reverenzen, Konti= nengen, Ripresen, Buntaten, Fioretti, das fie nicht übersehen und mit jeder Auflage ändern. Sprünge und Drehungen find bis zur außer= ften Rünftlichkeit in Rubriten gebracht. Gine barocke und boch primitive Architektur ber Bewegungerhythmik spricht aus den weit= schweifigen Beschreibungen, die dieje Tangbücher füllen. 2113 Hauptzüge heben sich heraus die seguiti, pavanenartige Schritt= folgen, und die einque passi, die gagliarden= artige Schrittsolge. In die einque passi, die vier Schritte der Gagliarde mit ihrem Ra= denzsprung, wird als Bergierung allmählich Die ganze tomplizierte Bewegungstehre ein= gefügt. Schrittfolge — dies ist das wichstigste Interesse. Nicht die Bewegung als solche, sondern ihre Verbindung, ihr rhythsmischer Bau, ihre Metrik im ganzen wohlsbesonierten Tanz.

In dem gleichzeitigen französischen Werk, in Vater Arbeaus Orchejographie, weht bur= gerlicher Geift: provinziell, einfach, ländlich scheint seine Anschauung. Die Grundlage ift für Italien und Frankreich Dieselbe, aber die Volksreigen haben hier ichon wieder ftar= feren Ginfluß gewonnen. Die Baffetanze fterben ab, die Gagliarden find verdorben, die Reigen, die Branles beherrschen die Mode. Arbeaus Buch liegt in der Mitte zwischen der alten italienischen und der neuen frangösischen Rultur. Es illustriert die Feste der Katharina von Medici, die die Pro= menadentänze aus Italien herüberbrachte und die Bauerntänze aus Frankreich hinguftilifierte. Die höfische Amateurfultur, Die alle Tänze von Ebreo bis Negri charafteri= fiert, weicht neuen Bebilden. Wir naben uns der großen frangösischen Epoche.

\* \*

Die Lehrbücher des Gesellschaftstanzes machen im siebzehnten Jahrhundert eine Paufe. Es ift die größte Paufe, die fich in ihrer Folge beobachten läßt, und sie fällt gerade in die Beit, da die wesentlichen Theorien und Praktiken des neueren Gefell= ichaftstanzes im mondanen Verkehr geschaf= fen werden. Die alten italienischen Tänge, die Bavanen, die Gagliarden, die vornehmen Amateurtänze Alta Regina, Alta Bonzaga, alle Baffetanze und ihre Gegenspiele aus der Voltsüberlieferung, die Moresten und Ranarien waren vergeffen. Gie lagen ein= gesargt in den Lehrbüchern des Carojo und Regri, die niemand mehr aufschlug und nie= mand mehr verstanden hatte. Jenes amü= fante Lehrbuch des Monches Arbeau, das 1588 in der französischen Provinz erschienen war, lebte noch wie in ferner Ahnenhoheit, aber man bejag nicht viel Exemplare bavon, man las es niemals. Die Renaissance, die in intensiver Arbeit, aber ohne rechtes Suftem Tänze und Tanglehren bearbeitet hatte, blieb in der duntlen Bergangenheit. Schrittsolgen, gewisse Grundanschauungen

wanderten ihren unmerklichen theoretischen Weg von einem Lehrer zum anderen, wur= den unmerklich mit den neuen Tangen ber= ichmolzen, eine neue Praxis ging von Frantreich aus und fand hier schließlich ein Suftem, das fich fähig zeigte, auch über lotale Intereffen zu einer Weltangelegenheit fich zu entwickeln, eine Beltsprache ichoner Bewegungen zu werden. Diefes ganze Abster=

ben der italie= nijchen Tradi= tion, die Reubildung der Be= fellichaftstänze, die erften münd= lichen und theo= retifchen Gnite= matifierungen füllen das fieb= zehnte Jahr= hundert. Seit Arbeaus mythi= ichem Werk war in Frankreich nichts über Tanz gedruckt wor= In den den. achtziger Jah= ren des fieb= zehnten Jahr= hunderts er= ichien Mene= triers Schrift= chen über das Ballett, aber die= fes hatte auf die großen Ber= änderungen des

dividuelles und Soziales fich reinlich abgesett hat, greift der Lehrer zur Feder, wahrt die Überlieferung, fuftematifiert die Bewegungen und Schritte und beeilt fich, das Schwe= bende, Flüffige, Momentane choreographisch festzuhalten. Die bildnerische Tätigkeit des Tangfünftlers genießt nicht ben Borgug bes Plaftifers, im Berte felbft uns noch nach Jahrhunderten zu erfreuen. Gie fließt mit



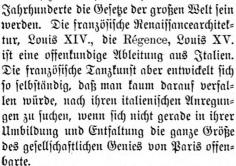
Luca bella Robbia: Relief tangender Engel.

Salons teine Rücksicht zu nehmen. Erft 1700 in Feuillets berühmtem Tangbuch fließt uns die neue Quelle für die frangofische Runft des Gesellichaftstanzes, deffen Theorie hier fertig durchgebildet baliegt. Der Tang war reif geworden, wie er zu allen Beiten, bei der Gagliarde nicht anders als beim Walzer, eine gewiffe Beit begetierender Braris brauchte, um diese Reife schriftstellerischer Formierung zu erhalten. Im Augenblick, da die Mode unter feinen wechselnden Bestalten ficher gewählt, die Übergangszeit über= wunden, die Stala des hochsten und niedrigften Befellichaftstanzes aufgestellt ift, In- Ausgleichung der Befellichaftsbedürsniffe, ein

ben Lehrstunden, Soireen, Ballen in ben Strom ber Beit aus. Erft wo die Furcht um ihre forgiame Erhaltung ihre Meifter zwingt, zu ichreiben und zu drucken, ift uns die Möglichkeit gegeben, bas schwebende Bild ihrer beweglichen Runft empfindend wiederherzuftellen.

Gine unendlich reiche und verfeinernde Arbeit liegt in den Neubildungen des Inges, die das fiebzehnte Jahrhundert erlebte, ohne fie uns aufzunotieren. Gine unerhörte Entwickelung bes Proportionsfinnes, eine stetig vorwärts getriebene Energie in der instematisch immer schärferes Bracifieren ber Dieser Brozeg im siebzehnten Sahrhundert beweglichen Plaftit, der Hauptformen diefer festlichen Gelbitschauspielkunft, der individuellen Möglichkeiten, höchster adeliger Er- nadentangen spanische Sarabanden, die Cha-

flufivität, bunteften Bolf3= farnevals, Ceremonialifie= rung der lieblichen Proving und Entlastung ber steifen Söflichkeit, alles dies war eine ftille und felbftzufrie= dene, im Augenblick ber Feierstunde gang aufgehende Arbeit, die die frangösische Gefellichaft vollführte. Sie fühlt ihre europäischen Kräfte wachsen, fie abnt, daß Sta= liens Erbschaft erft von ihr zu einer verpflichtenden Rul= tur erhoben werden foll, daß die Gesette von Baris auf



Nach der Hegemonie der Pavanen und Gagliarden, Tief= und Sochtänze, des Ginzel=

paartanzes war schon im fech= zehnten Jahrhundert der Reigen, der allgemeine Tang, der Wechsel= und Folgetang wieder populärer geworden, wie er es einft gewesen war, ehe ber Stil ber Bofe bem fich prafentierenden schön tangenden Baar den Bor= zug gegeben hatte. Büchlein des Arbeau finten die Baffetänze in Bergeffen= heit, und die Gagliarden find forrumpiert, neues Le= ben steigt in den Branles

den. Reine Borftellung haben wir, wie fich dame ift fo entzückt, daß fie jeden Abend



Tangergruppe, italienisch, 16. Jahr= hundert. Aus Carofos Lehrbuch.

im einzelnen fortfette. Ein internationaler Strom brachte neben italienischen Prome=

> connen, Die Baffacaillen mit ihren schweren, feierlichen Gabotten und Schritten, Rigaudons, Gigen und Folien, Bourrées, Baffepieds und Menuetts in die Be= fellichaft, diefe gange Gerie von Tängen, wie wir fie immer wieder in den Teft= büchern der Epoche citiert finden, aber das meifte da= von ftahl fich langfam in das Gebiet der reinen Mufit hinüber, wo es felbftandi= ger feine vielfach nuancierten Formen pflegen tonnte, an=

deres hinterließ wie Bourrée und Rigaudon und Siffonne, nur einige Schrittnamen, benen man fpater als foffilen Überreften begegnet, mancherlei wie Sarabande und Gige erhielt fich als Etitett für die figurierten Solotänge, die das achtzehnte Jahrhundert parallel mit der Bühne in der feinen Gefellichaft tulti= vierte, die Bewohnheit destillierte aus der Fülle ber zugebrachten Unregungen einige wenige Formen, die fich scharf voneinander absetten und ben hauptfächlichen Bedarf becten. Un ihnen wird gearbeitet, fie werden höfisch stilifiert, Aberlieferungen italieni=

icher oder fpanischer Schritt= folgen werden in einfach= fter Berftandlichkeit auf fie angewendet, und der neue Paartang des grand siècle ift aus dem Reigen geboren. Madame de Cévigné, durch deren Briefe merflich die Tangluft der Beit zieht, ichreibt einmal: "Mein größ= ter Rummer ift ber, daß Du nicht feben fannft, wie man die Bourrées hierzu= lande tangt. Es ift wirt= lich überraschend. Bauern,



Tänzergruppe, italienifch, 16. 3afr= hundert. Aus Regris Lehrbuch.

auf, den Bolksreigen, die aus allen Provin- Bäuerinnen mit richtigerem Gehör als Du zen geholt, umgebildet, verziert und in eine und mit einer Leichtigkeit, einer Beschicklich= sich verschuellernde Suitenfolge gebracht wer- keit — kurz, ich bin entzückt davon." Ma=



Reigen der Grazien aus Botticellis ., frühling". (Mit Genehmigung von Amsler & Authardt in Berlin.)

eine Bioline und ein Tamburin bestellt (die Bioline ist also an die Stelle der älteren Schalmei gerückt) für vier Sous und sich vortanzen läßt. Dies ist die Stimmung, aus der die großen Tänze der Louis XIV.-Epoche entstanden sind. Bauernbranles, mit hösischen Augen angesehen.

Die Bourrée selbst können wir als Tanz nicht mehr rekonstruieren. Sie lebt in uns serer Musik als fröhlicher Vierviertel, sie erscheint im achtzehnten Jahrhundert als amateurhaft figurierter Solotanz, sie hintersließ den Schrittnamen für die Folge von einem Beugschritt und zwei gewöhnlichen

Bas, aber ift als Tangform fo fchuell dahingegangen, daß fie in ben Lehrbüchern nach 1700 nur noch wie eine alte Schublade funktioniert, in der nichts mehr zu finden ift. Den bretonischen Baffepieds, den poitouschen Menuetts er= ging es beffer. Sie er= oberten sich Jahrzehnte, ja Sahrhunderte. Und doch ift ihr Schritt im achtzehnten Sahrhundert nicht mehr nu= anciert, Paffepied wird ein= fach im ichnellen Menuett= fchritt getangt. Das Me= nuett, die höfische Umbildung

des Tripeltaktes im Reigen von Poiton, bleibt Sieger.

Bor bem Menuett, teilweise gleichzeitig mit ihm, blüht die Courante. Die Courante beherrichte etwa die erfte Salfte des fieb= zehnten Sahrhunderts, das Menuett beginnt in der zweiten. Die Courante und das Menuett find Ginzelpaartange, jene ift die lette Erinnerung an die Epoche der Baffe= bance, Dieje bie neue Blute bes ftilifierten Branle. Die Courante, nicht die Mischbil= dung, die Regri oder Arbeau einft darunter verftand, fondern der feierliche Baartang, mit gravitätischen und geschleiften Schritten, den das fiebzehnte Sahrhundert liebte, ift jo lange lebensfähig, daß fie nicht bloß wie die Bourrée einen beftimmten Bas als Er= innerung an ihre Popularitat vermacht, fon= dern zunächst noch als gang präcise formu= lierter Tang in ben erften Lehrbüchern bes achtzehnten Jahrhunderts beschrieben wird. Das Menuett läßt fie aber bald im Rücken. Seine Theorie beherricht das ganze Sätuslum, und von der Courante bleibt zuletzt, wie von allen einft beliebten Tänzen, doch nur das Etikett einer Schrittfolge übrig, die zu den Übungen des Confervatoire gehört.

Ich spreche hier nur vom Allgemeinen. Ich wies nur auf die Neubildung des Einzelpaartanzes hin, den die Epoche des grosen Ludwig, seine ceremonielle Stimmung aus Überlieserungen, aus Bolksanregungen stilisierte. Und ich muß ebenso schon jetzt auf die zweite Reaktion des Bolksreigens hinweisen, die im Countrydance um 1700

bereits eintritt. Wie Italien von Paris auf die große
Welt übertragen war, so
wurde jest der "englische
Tanz" durch dieselbe amalgamierende Aultur als Contre in verschiedenen Formen dem Einzelpaartanz an
die Seite gestellt. Der steifen und seierlichen Aristokratie des alten Paartanzes
erwächst ein demokratischer
Rivale im Contre und Cotillon, ein Reigentanz aller mit
allen, wie er einst schon das
sechzehnte Jahrhundert in
den italienischen Riontone

ienisch, 16. Jahrscheiter, wie et einst sich dien italienischen Piantone, Chiaranza, dem Blumen= und Huttanz und den französischen rustikalen Branles amüsiert hatte. Jeder stilbildende Tanz hat seine starke Epoche und seine Nachklänge. Der Branle klingt bis ins siedzehnte Jahrhundert nach, um das Menuett abzusehnte Jahrhundert nach, um das Menuett abzusehnte. Das Menuett reicht bis 1800, um gleichzeitig den neuen Contre zu erleben. Der Contre klingt bis ins neunzehnte Jahrhundert nach, um den Walzer austauchen zu sehen. Und der Walzer hat die Schwelle zum zwanzigsten Jahrz

So stellt sich das Bild des Gesellschaftsstanzes in der großen französischen Üra: die Courante als Brücke zur Bergangenheit, das Menuett als Stilisierung des Branke zum Baartanz, der Contre als soziale Ausgleischung. Die Courante mutet noch italienisch an, das Menuett ist reinste französische Bilzdung, der Contre strömt mit den englischen Einslüssen ein, die das achtzehnte Jahrhuns

hundert ichon übertangt.



Tänzergruppe, italienisch, 16. Jahr= hundert. Aus Regris Lehrbuch.

dert aus der alten in die neue Zeit umbilden aus bloger Berfeinerung und Rhythmifie= halfen. Man braucht nicht zu fagen, daß in biefem Rufammenftog von Renaiffance und England auf bem Boben von Baris alles



Mus einem alten Münchener Jefte. 16. Jahrhundert.

gegeben war, die Runft bes Gefellichafts= tanges zu einer centralen Macht zu entwickeln, die Söhenbildung hervorzurufen, die man Blütezeit einer Rultur zu nennen pflegt.

Der Gesellschaftstang trat in das Stadium voller Bewuftheit ein. Die Ceremonie, Die ihn großgezogen hatte, ernährte ihn. Gie schuf bas Raisonnement des Tanges, feine Methode und fein Spftem, feine staatliche Anerkennung. Wie für Malerei einft, für Möbel jest, wurde auch für den Tang in Paris durch feierliches Edikt des Königs Anno 1661/2 eine Atademie gegründet, deren Mitglieder über die Entwickelung Diefer Runft wie über die einer Sprache wachen sollten. Tanzakademien haben niemals po= sitive Wirkungen ausgeübt. Der Tang refrutiert fich an gesellschaftlichen Borbildern, auch an den Reigen der Buhne, heute fogar bes Bariété, aber er läßt fich nicht von Lehrern in Regie nehmen. Niemals hat ein einzelner Lehrer einen wichtigen neuen Tang erfunden, der fich lebensfähig erwiesen hatte. Bécour hat ficherlich so wenig das Menuett aus dem Boden geftampft, wie wir einen Erfinder ber Pavane, Courante, Gagliarde ober des Walzers und der Polfa mit Namen nennen fonnen: Die Tange fommen und gehen wie Bolkslieder, natürliche Bildungen einer Gesellschaftsgruppe, die diese beweg= rung ihrer fozialen Form fich heranbildet, auswählt, liebgewinnt und wieder fallen läßt. Die Atademie folgt Diefer Lebenstunft

auf den letten Spuren. Sie re= giftriert ihre Moden, rubri= ziert ihre Typen und fucht fie aus gunftigen Grun= den möglichst vor Neuerungen zu bewahren. Ihre Existeng ift nur ein Beweis für das Bewuftwer= den des Tanges, das fich natürlich mit feiner Naive= tät niemals ver=

tragen hat. Die Gründung ber erften Ata= bentie ift das erfte Glodenzeichen für ben nahenden Abschluß einer Epoche und den Beginn ihrer Robifizierung. Im Falle Louis' XIV. bedeutet es die Sanktion einer Runftgattung in fo öffentlicher Form, wie es bisher nicht geschehen mar.

Die Trennung bom Tang ber Buhne ift jett weder innerhalb der Afademie noch außerhalb mehr burchzuführen. Schon am Ende der italienischen Tangrenaissance grei= fen die Birtuofenfunfte professioneller Tan= zer in die Ginfachheit gefelliger Unterhal= tung hinüber. Was im Buche bes Regri an Sprüngen und Birouetten geleiftet ift, founte nur in der Theorie von einem Ra= valier und feiner Dame verlangt werben. Aber immerhin, es wurde verlangt. Noch spät ins achtzehnte Jahrhundert hinein ge= hört ein kleiner Entrechat und eine niedliche Bironette nicht zu Rünften, die eine mohl= erzogene Tanzdame zu verschmähen braucht. Man blidte auf die Buhne als ein Ideal. Die Namen der großen Tänzer Beauchamps, Bécour, Ballon, l'Etang, Blondi, Dupré, Dumoulin, Marcel, die Buiot, die Brevoft waren in aller Munde. Man fprach von ihren Spezialitäten wie bon ber Runft ber Claude und Lenotre. Nationale Tange, Die in den Branles fich fo gesellschaftsfähig er= liche Plaftik aus keinerlei Willkur, sondern wiefen hatten, erschienen hier in allen Ba=

Die zahlreichen Tangrhythmen des fiebzehnten Jahrhunderts lebten in wechfelnden Intermezzi fort. Die Bewegungs= funft war reinlicher, abgeflärter, vorbildlicher als bei ben alten italienischen Festen. Die Stoffe näherten fich immer mehr bem Leben und feinen ebelften Bergnügungen. Roftume verließen ihre urfprungliche Bup= venhaftigkeit, ihre Maskenschematik und Be= rüftschwere und gaben dem Körper freiere Rechte. Das Ballett entwickelte fich als ein ungemein beachtetes verklärtes Spiegelbild jener stilisierten schönen und verschönten Bemeinschaft edel bewegter Menschen, die diese Epoche liebte. Und fo begann ein lebhafter Bettstreit zwischen Buhne und Leben, Ballett und Gefellichaft, der das Theater gu einer Art Erziehungsinftitut des befferen Salons machte und ben Salon zu einer fteten Erfrischung, Renovierung, Attualifie= rung bes Theaters anspornte. Reine Ba= bane, Bagliarde, feine Alta Colonna ober Barriera ift durch die Buhne der italie= nischen Gesellschaft nahe gebracht worden. Aber Menuett und Contre, wie fpater noch Balger und Polta, haben von der Bühne aus jo zeitig, jo häufig und fo ftart den Beichmad ber Befellichaft gebildet und angegeben hat, der diese neueren Tange un=

mittelbar von ei= ner bestimmten Theater=Auffüh= rung an datiert.

Das wichtigfte war die Ent= dedung der Büh= nen = Tänzerin. Man hatte bis dahin feine Be= legenheit gehabt, außerhalb ber Besellichaft und des Bolfes ein tangendes Weib gu feben. Bis zu Lullys Beit

wurde auf der Buhne nur von Mannern getangt, die freilich eine enorme Leiftungs= fähigfeit entwickelten und ficherlich viel Un= mut: aber die Grazie der Frau war etwas Neues, fie verschob das Ideal, fie bildete die

Afthetit der ichonen Bewegung um, fie brachte einen Ginichlag von Sinnlichfeit, bem fich die Franzojen am wenigsten verschloffen. Es war eine Wendung wie in ber griechischen Plaftit, als nach Jahrhunderten nachter männlicher Ideale das Weib in den Kreis des fünftlerischen Formintereffes trat. Schon in anderen Runftsphären verweiblicht fich bas afthetische Befühl um jo lieber, als auf diesem Geschlecht die Beruflosigkeit, die Un= beschäftigtheit, ber Daseinsgenuß in reinerem Glanze zu ruben scheint. Beim Tang mußte die Idealität der weiblichen Grazie über= wältigend, hinreißend werden. Go fehr fich der Ravalier ber frangofischen Epoche in Tracht und Benehmen Mühe gab, den weib= lichen Charme auch in feiner Erscheinung schmiegsam nachzubilden, er blieb doch immer wieder anbetender Schüler ber Frau. Mus Frauenanmut find die schönen Bewegungen geschaffen, die die gesellschaftliche Linie Dieser Epoche zeichnen. In der Frau war der ideale Ausgleich fefter und beweglicher Blieder, die ihr tontrares Spiel im Behen vollfüh= ren. In regelmäßigem Rhythmus vollenden die Beine ihre Beugungen und Streckungen, während der Oberförper, wenn er die finn= lichfte Wirkung erzielen will, ruhig und un= gefeuert, daß es mehr als einen Siftoriter beirrt über der Glode des Rleides fteht und nur in einem leisen Sächeln der Lippen und



Altes Münchener Tangfeft. 16. Jahrhundert.

Augen der inneren Seiterfeit Ausdruck gibt. Die Fuße gleiten ihre leichten Schritte, Die Urme ftreden fich zu garter Berührung aus, ber Rumpf fteht ficher und gerade - jener uralte und ewig neue Kontraft des Bewegten und Unbewegten, den die Dijeuse fennt, die während ihrer tänzelnden Bewegung das Bublifum fascinierend ftarr von der Geite an= blickt, den der federwallende Sut kennt, der in fester ichrager Linie das lebendige Besicht der Frau durchschneidet. Ift aber der Mo= ment gefommen, aus diefer fontraren Wirfung in die harmonische überzugehen und ftatt durch die Gegenläte beweglicher Glie= ber und fefter Rumpfe burch die Ginheit einer einzigen Bewegung, eines einzigen Stellungsmotives zu gefallen, jo wahrt die grazioje Frau wohl die Konftanz des Kör= pers in jedem Aulehnen, jedem Bucken, jedem Reigen, aber fie gibt dazu ein klein wenig Bewußtheit, ein flein wenig Nachbruck, und in dem Mage Diefes winzigen Überschuffes liegt ihr tangerifches Tattgefühl. Gie fteht an der weißen Wandfläche in einer präraffaelitischen abwartenden Geradlinigkeit, die die Konturen ihres Rleides, das auf die Bewegung atmend zu warten scheint, gegen den Fond projiziert. Sie wiegt fich un= merklich im Beben, neigt fich etwas länger, halt etwas langfamer an, lächelt etwas nach, schleppt ein wenig die Treppe hinab, hebt ben Urm träger, unterftreicht gang heimlich eine jede Bewegung, um fie über das Die= chanische zum Bewußten, durch das Bewußte jum Ausbruck zu erheben. In Diefer Be= wegung geht sie nie ohne Rest auf, fie ber= fteht etwas Lettes, Unausgesprochenes ahnen zu laffen, frangösische männliche Beiblichkeit, englische weibliche Männlichkeit; indem fie gang leicht die Grenze überschreitet ober durch einen fleinen Überschuß die Bhantafie reigt, fängt fie une in einer unabläffigen Neugierde auf ihren nächsten Schritt, ihren nächsten Bewegungsaccord, auf immer neue Bechfelspiele von Situation und Körper, von Rörper und Roftum, von der filhouettierenden Rudfeite über die ahnungsvolle Zeichnung des Brofils zum offenen, aufrichtigen, unmittel= baren Enface. Die lette und freieste rhuth= mifche Runft des beweglichen Rorpers, im tangenden Beibe gur vollendeten Idealität erhoben, läßt ihren Glang von ber Bühne in ben Salon gurudftrablen. Die Sterne ber Salle und Camargo leuchten über ber lebensfrohen Gesellichaft von Baris. Frau, bisher die Tanggespielin des Mannes. fieht ihr Geschlecht endlich auf der Sobe finnlicher und technischer Bollfommenheit die= fer Runft, und von der Oper bis in die Svirée geht eine geheime, gleichmäßige, willig zugeftandene Organisation ber Schönheit bes Tanges burch ben bindenden Banber weiblicher orcheftischer Tugenden.

Bon Diefer Beit an gilt Frankreich unwidersprochen als der europäische Lehrmei= fter bes Tanges. Wie die tech= nischen Musbrude ber Mufit und des Sandels von Stalien aus ihre Weltprägung erhielten, so gibt die frangö= fijche Sprache bis zum heuti= gen Tage ben Tangbegriffen ihre allgemein eingeführten Mamen. Die Methode und Nomenklatur Feuillets wird in alle wichtigen lebenden Sprachen überfest, feine Tang= schreibfunft erscheint deutsch, englisch, italienisch, die loka= Ien Unterichiede verschwinden gegen die Weltiprache der Ba= rifer Schule. Die gange Lite= ratur ist von den Bublikatio= nen frangösischer Meister ab= hängig.



Paartang aus bem "Freidal". 16. Jahrhundert.



Tangreigen aus bem "Freibal". 16. Jahrhundert.

Der legendarische Beginn der frangösischen Tangliteratur bes grand siècle liegt in ben Aufzeichnungen bes geschätten Beauchamps, bon benen man bis heute gemunkelt hat, ohne fie auffinden zu tonnen. Db fie nun existieren ober existiert haben, ob nicht, in jedem Falle muß in feiner Lehre, in feiner Theorie der Ausgangspunkt diefer gangen Schriftengruppe gesehen werden, die das beginnende achtzehnte Jahrhundert in Paris zeitigte. Für uns ift das erfte Buch Feuillets Choregraphie ou l'art de decrire la dance par caracteres figures et signes demonstratifs, eine Grammatif ber Schritte und Bewegungen mit ber zugehörigen Schreib= methode, ein Bert, bas in feiner grund= legenden Theorie und seinen technischen Ter= mini fofort die weiteste Berbreitung fand und, was bisher in mundlicher Disziplin ausgebildet war, schriftlich, ja graphisch fest= legte. Es ift Bécour gewidmet, alfo feinem fürstlichen Mäcenatenpaar mehr, wie es einst die Italiener mit ihren Lehrbüchern zu tun pflegten, sondern dem berühmten Tangmei= fter, der zur Konftituierung des neuen fran= zöfischen Tanges neben Beauchamps offen= bar bas meifte geleiftet hatte. Die Auflage von 1701 nennt sich augmentée, die erste war wohl 1700 erichienen. 1700 fam auch tigften Schritte Die genaue Theorie Der

die erfte Fenilletiche Tang= fammlung heraus, die das rein theoretische, analysierende Werk der Choregraphie praktisch er= gangte. Wie jenes die erfte wirklich methodische Gramma= tit ber Tangtunft ift, fo ift diefes Buch, das gewöhnlich in unferen Exemplaren bem vorigen angeheftet ift, die erfte erhaltene Sammlung genau aufgezeichneter Tange. In Diefem Recueil des dances composés par Feuillet findet man eine Reihe figurierter Golo= tange mit Roten und Tang= fchrift, immer Seite für Seite die zusammengehörigen Mufit= tatte und Tangtatte. Gin brit= tes von Feuillet herausgegebe= nes Wert ift der ebenfo 1700 erschienene Recueil der Becourschen Tänze, von Feuillet

mises sur le papier. hier werden in ber= selben Beise einige Bécouriche figurierte Tänze publiziert, wie dort die von Feuillet fomponierten. Spätere Auflagen bariieren diefe erften Fenilletichen Bücher und fügen allerlei Rleinigkeiten bingu. Man erkennt in der Gattung noch die Refte italienischer Überlieferung. In der Spftematit wird fein gewöhnlicher Tang beschrieben, und in den Tangbuchern erscheinen nur figurierte Rom= positionen: fein Menich tonnte von Fenillet lernen, wie ein regelrechtes Menuett ober eine Courante zu machen fei. Etwas bur= gerlicher tritt er in einem vierten Bert auf, dem Recueil de contredanses, der 1706 er= schien, aber schon 1699 privilegiert ift. Es ist das älteste Buch über Contres, mit An= gabe ber wichtigften gebräuchlichen Schritte und Zeichnung aller Wegfiguren, durchaus praftifabel für jeben einfachen Salon.

Rameau, nicht etwa der berühmte Musikus, fondern der Tanglehrer der Bagen der Rinigin von Spanien, gab seinen maitre à danser 1725 ober ichon früher heraus. Schlechte fleine, von ihm felbst gefertigte Beichnungen illuftrieren die Lehre. Aber der Text ift gu= gleich praftischer und feinfinniger als Feuillet. Man findet neben der Beschreibung der wich= 190 Defar Bie:

Reverenzen, die forgfältigfte Aufzeichnung der Wege des Menuetts, eine genügende Courante und die ausführlichfte Schilderung ber Armbewegungen. Es fällt auf, daß Rameau in seiner historisch plaudernden Borrede Feuillet überhaupt nicht nennt. Später schrieb er noch einen "Abrege", ausdrücklich nur für die Tänze de la ville, die Befell= schaft, bestimmt, in dem er die Tangschrift Feuillets fortbildet und eine etwas präcisere Syftematik durchführt. Der zweite Teil des Abrege bringt wirkliche Tänze, und zwar Pécoursche, in Noten und der Rameauschen Choregraphie, von denen fich nur einige mit den von Feuillet veröffentlichten beden. Rameau verspricht am Schluß feiner Bücher gern neue Werke über Ballett oder über Tanzschrift des Theaters, aber sie sind wohl nie erschienen.

Ein Schüler Feuillets, Magny, gibt 1765 seine Choregraphie heraus. In der Vorrede wimmert er, dann schreibt er Feuillet ab. Gegen Rameau bedeutet er einen Rückschritt, da er die Fehler Feuillets noch mitmacht, was er Pictät nennt. Leeren Raum benutzt er zu einer sehr ausschrlichen Analyse der Menuettreverenzen. Angehängt sind einige Solotänze und Contres, in denen die Widersprücke zu Feuillets und Rameaus Publistationen an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig lassen.

Die Recueils finden ihre Fortsetzung auch größere vorangehende Syftematik. Einem früheren Büchlein von Dezais, bas nicht mehr vorhanden ist, folgte der Recueil feiner Contres von 1712, eine Fortsetzung Feuilletscher Arbeit; Feuillet selbst hatte seit 1706 zweiunddreißig Contres veröffentlicht. 1762 erschienen die famosen Recueils von Delacuisse, le Repertoire des Bals, wie die meiften biefer Werke gang geftochen, auch im Text. Diese Theorie-Pratique des Contreclanses ift mit einem Gedicht der schön tanzenden Mi. de F ..... dediziert. Gin paar einleitende Bemerfungen, die wichtigften Contrefiguren, einige Zeichen für die Contre= tangschrift und das übrige die Tänze selbst. Das "Repertoire" ist eine richtige Zeitschrift mit Bilderversprechungen, Borreden, Fort= setzungen, Kaufanzeigen, Anonymitäten, ein wechselnder Salon für die neuesten von Meistern oder Dilettanten erfundenen Contres. Alle acht Tage ist ein Blättchen da für vier Sons. Zuerst kommt immer eine Seite mit den einstimmigen Noten, die zweite Seite zeigt die Beschreibung der Figuren, die dritte die Choregraphie mit Notizen, die vierte ein Gedicht auf die Melodie. Alles sehr sein und sehr zierlich geseht. Ausgezeichnete Figürchen von tauzenden Pärchen (von St. Aubin) illustrieren stellenweise Bewegung und Bechsel der Contrepaare. Die Gedichte hören in den späteren Bänden auf. Nur auf dem Titelblatt stehen östers noch kleine gereinte Tedistonen, die letzten Nachklänge der üppigen Sonette, mit denen einst Caroso seine Tänze edlen Damen zu Füßen legte.

Die Mode der Allemande, des Armver= schränkungstanzes, die schon in die letten Beftchen des Delacuisse bedeutend hinein= spielt, hat eine kleine Sonderliteratur her= vorgerusen. Herr Dubois (de l'Opéra) gibt um 1760 seine Principes d'Allemandes her= aus mit mäßigen Stichen von zwölf folder Touren, die die Baare in Anfangs= ober Mittenftellungen der beschriebenen Tange vorführen. Auch die Stiche eines ähnlichen Bertes von Guillaume, Positions de l'Allemande, 1768, leiden nicht an fünstlerischem Ehrgeiz. Derselbe Guillaume tritt noch ein= mal mit seinen Caractères de la danse Allemande figurés en taille telle quelle s'exécute en Wauxhall hervor — hier liegt das Hauptinteresse auf der Ginleitung, die einige wichtige Schrittschilderungen überliefert, Brototype der Bolfa.

Unter die wertlosen und unoriginalen Bücher gehört nicht bloß Compans Lexikon von 1787, dessen Widmung die Guimard entgegennehmen nußte, sondern auch ein Tanzbuch von Martinet, 1797, das septe französische dieser Epoche, in dem dem Mesnuett grabgeläutet wird.

Ich fomme zu den Deutschen. Sie stürzeten sich soson auf die neue Kunst der Franzosen und studierten sie, wenn sie etwas gelten wollten, an Ort und Stelle. Die Namen der großen französischen Tänzer waren von ihnen ebenso gesannt wie von den Parisern. Man sprach von den Gigen und Entrées Vallons, von Pécours, des Hostanztomponisten, Sarabanden und Chasconnen, von den Vlisbewegungen Vlondis und Magnys. "Wer in Paris gewesen und

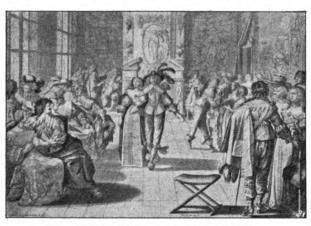
die Opern besuchet, der wird wohl rühmen müssen, er habe Maitres gesehen, über deren Geschicklichkeit und unbegreisliche Geschwinsdigkeit er sich nicht sattsam zu bewundern wüste." Man verschaffte sich die schriftlichen Aufzeichnungen der Pariser Tanzlehrer und hütete die abgeschriebenen Manustripte wie einen Schaß. Die Kultur siegte rapide. Das Borbild Frankreichs empfahl jetzt alle die wunderbaren und "bezaubernden Stellas

gen" ber Dame, empfahl einen Tang, beffen einzige Sprache die war, "als ob man fich feh= nete, das Frauenzimmer nicht aus den Augen zu verliehren." 1703 erichien Behrs "Unlei= tung zu einer wohlgegrundeten Tangtunft". Pafchens Buch "Beschreibung mahrer Tang= funft" fam 1707 heraus und erwarb sich viel Ansehen. Der "Tangmeifter" Bonins, eines geborenen Parifers, ift Jena 1712 datiert. Meleaton, deffen " Rugbarfeit Des Tankens" 1713 erichien, ichrieb ihm die Borrede, in der er fich über die

ichlechten beutschen Opernterte merkwürdig ereifert. Subiche Titeltupfer mit einem wohl= fultivierten Tangunterricht zieren gern diese Bücher. Mit antiten, ruffischen, chinefischen Reminiszenzen werden die Seiten gefüllt. Die Ginteilung ist gewöhnlich die in belle oder basse danse, das ift Gefellschaftstanz, serieux ballet, haute danse, das ift das große Ballett, und Comique oder Grotesque. Co fehr auch die Trennung von Theater und Gesellschaft durchgeführt wird, in Wahrheit faßt Die Theorie beides zusammen, wird die Cho= reographie auf beides gleichmäßig verwen= bet, und find die nobelften Stadttange boch im Charafter eines Pas de deux von der Bühne. Nach frangösischem Mufter wird die Unalhse des schönen Stehens und Gehens vorgenommen, es werden die wichtigften Pas und Temps erläutert, Reverenzen und Rabengen als Anfänge und Schluffe besonders ausführlich behandelt und eine ordentliche Courante und ein Menuett gelehrt.

Mit Tauberts "Rechtschaffenem Tanzmeisfter" von 1717 tritt der Deutsche charakterisstisch in die Tanzliteratur ein, der Deutsche

insofern, als in diesem aussührlichsten Buch, das je über Tanz geschrieben wurde, eine Pezdanterie, Schwersälligkeit, Gelehrtheit steckt, die es unlesbar macht. Taubert besaß viel ehrlichen Willen und auch viel Zeit (denn er schrieb es noch vor Leipzig, in Danzig, wähzend einer Krankheit), aber das Talent des Schriftstellers, einen Stoff sprachlich zu bezwingen und in ein darstellendes Kunstwerkunzuseben, war ihm versagt. Er möchte ein



Boffe: Ein tangendes Paar. 17. Jahrhundert.

Grammatifer des Tanges fein. Er benft fich: der eigentliche Tang ift die "Boefie", während das gute Benehmen die "Profa" ift. Er will die Orchestik wie eine Metrik durch= nehmen nach folchem Beifpiel: "Aus diefen besagten hauptpas und Pas composés nun, wenn fie wieder, gleichwie die Worte in einer Oration connectiren, auch hin und wieder mit einigen andern theils fteifen, theils ge= bogenen Pas simples und figurirten Schritten meliret werden, entstehet eine gante Clausul, als welches gar füglich mit denen Commatibus und Punctis verglichen wird, weilen die wol-regulirten Tante alle ihre Intercisiones und Abschnitte haben. endlich kömmt durch die Composition und Connexion derer Punctorum und Periodorum ein ganger Tang oder Rede per Gestus et Actiones heraus, daß also ein Tant gleich= fam composita oratio et ornata ex multis partibus concreta ift."

Man kann sich diese meistersingerlichen Davidsbelehrungen nicht auf die Dauer anshören. Es macht Mühe, aus den elshundert Seiten das Fleisch herauszulösen. Und doch

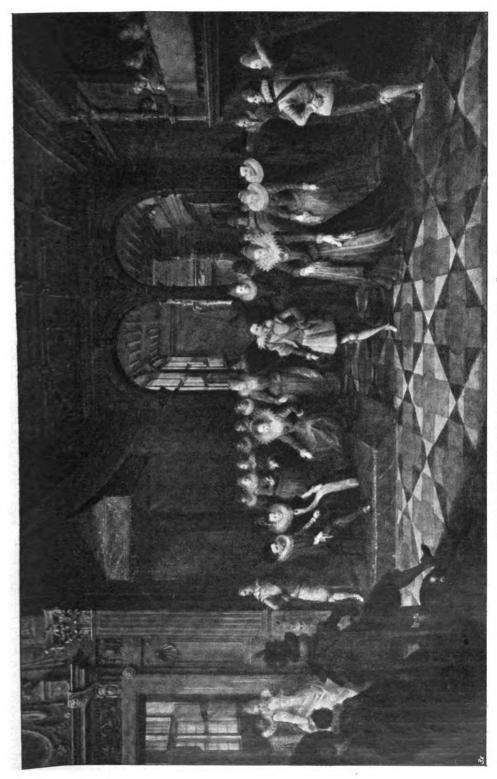
192 Difar Bie:

ist es schließlich nicht undankbar. Taubert falbadert nicht nur allerlei über Ball und Gefellichaft, Tracht und Benehmen, Tang= lehrer und ihre Honorare, deutsche Unbil= dung und frangösische Kultur, er citiert nicht nur ausführlich einige altere Schriften, er erwähnt neben polnischen auch die englischen Tänze als erster in Deutschland, freilich ohne genauere Beschreibung; er benutt bor allem frangofifche Driginale, gefchriebene und ge= dructte, für feine fehr eingehende Schritt= und Bewegungslehre und überfett die gange Tenilletiche Choregraphie. Wenn man fich durch feine Baragraphie, feine entsetlichen Abteilungen und Unterabteilungen an die richtigen Stellen durchgewunden hat, findet man die ehrlichste und anschaulichste Dar= ftellung der Courante und des Menuetts, die man sich nur wünschen fann.

Der Inhalt der Tanzschriften bleibt nun im Grunde immer derselbe, nur daß die Courante ganz schwindet, das Menuett nacheläßt, der Contre an Raum gewinnt. Wo auch vom Theater die Rede ist, wird die alte Einteilung in Gesellschaftes, höheren und niederen Ballettanz beibehalten. Das Besnehmen, die Reverenzen, die Ballsitten und Hochzeitsgebräuche werden mehr oder minsder aussührlich behandelt, die Schritte meist minder, die albernen historischen Einleitungen opfert man zu Gunsten einer dringensberen Praxis.

Charles Baulis Elemens de la danse, Leipzig 1756, find wenig wert, aber gehen auf die Contres ichon beforgter ein. Rarl Christoph Lange gibt 1762 eine "choreo= graphische Vorstellung der Englischen und Französischen Figuren in Contretänzen" her= aus, die in der Schrift auf Rameauscher Stufe fteht, aber die ältere Chorevgraphie geschickt auf die geringeren Anforderungen der Contres umschaltet. Was Taubert für die Grammatik der Paartänze versucht hatte, versucht er in abgelürzter Form für die Touren und Siguren des Contre. Auch er ift ein Schulmeister. Er gibt eine Reihe Tafeln mit laufend gezählten Wegzeichnungen aller möglichen Contrefiguren, erft englischer mit beliebiger Reihe, dann frangösischer mit festgelegter Paarzahl, von den einfachsten bis zu den kompliziertesten Verschlingungen im schmiedeeisernen Gitterstil, und glaubt nun durch bloke Anreihung verschiedener folder Mufter ben leichteren ober schwereren Contre zusammenftellen zu können. Sundert= fiebzehn Figuren hat er für den englischen, vierzig für den frangösischen Contre beraus= gebracht. Dann fomponiert er einen Tang etwa aus Nr. 34, 57, 99 und 117. Doch die Beit hierfür war vorbei; im allgemeinen gab man lieber nach englischem Mufter mit wes nigen notwendigen Erflärungen Musik und Beschreibung neuer Contres in kleinen Querheftchen heraus, wie es 1773 G. Chr. Fride, der Universitätstanglehrer von Belmftedt, in feinen "Neuen englischen Tangen" tat, Die gleich mit den Bartiturstimmen in einen niedlichen Karton eingeschoben find. den höfischen noblen Tanzwerken war die bürgerliche Grammatik, aus ber Grammatik der Taschenalmanach geworden, adlig verziert in Paris, billig und provinziell in Deutsch= land. Noch lange erhält fich die Bublifation der neuen Tangmelodien und Tangfiguren im Ralenderchen.

England geht von Anfang an auf prattische Mitteilung und selbst in der Theorie auf hygienische Anschauung. Rellom Tom= lincons Brachtwerk The Art of dancing, London 1735, ist die einzige wichtige Über= tragung der gutfrangösischen edlen Tangkunft, das Menuett ift in den Feuilletschen Zeichen aufnotiert. Feuillet selbst war von Weaver ins Englische übersett worden, ber weniger burth seinen Essay towards an history of dancing, 1712, in bem ichon Arbeau eine lächerliche Rolle wielt, als durch seine Anatomical and mechanical lectures upon dancing, 1721, mit ihrer sportmößigen Auffassung ber Bewegungsformen eine marfante Stelle in ber Literatur einnimmt. Die häufigsten englischen Bublikationen find die sogenannten Dancingmasters, in benen furg und bundig neue Melodien und Figuren für Contres mitgeteilt werben. jedes Sahr erichien ein folches Beftchen. Boltsreigen, alte Lieder mischen fich dar= unter. Es gibt Bandchen, die - beispiels= weise 1706 (13. Edition) - 364 Tänze im Querformat bringen. Gine der vollständigften Sammlungen ift Longman und Broderip: Compleat collection of 200 favorite Countrydances, Cotillons and Allemands, performed at Court, Bath, Tunbridge and all



Pourbus: Ein Ball am Hofe des Erzherzogs Albert von Öfterreich. (Rach einem Kohlendruck von Braun, Clément u. Eie, in Dornach i. E.)

polite assemblies, set for the Violin, Hautboy or German Flute with the newest and moth admired figures to each. Die Noten find einftimmig, darunter fteht die Tangbeschreibung in Depeichenftil mit Beichen für die Teilschnitte und Wiederholungen. Giovanni Undrea Gallini gab 1771 seine Critical observations on the art of dancing heraus mit ungemein langweiligen histori= ichen Exturien, ohne Chorcographie (die doch unleserlich sei), vierundvierzig Cotillons und einem Gedicht auf den großen Marcel, der Gallinis Lehrer war. Man fieht, die Eng= länder verlangten nicht viel von ihrer Tang= literatur, ihre Grammatik war die des Sports, ihre Terminologie eine Übertragung der frangösischen, ihr Hauptinteresse die Contres, die fie in die Weltliteratur eingeführt hatten und durch unermüdlich neue Collec= tions auf bem laufenden hielten. Gie feben auch im Tang nur ben Nuten für die Bewegungskultur, eine Schule des brauchbaren gesellichaftlichen Ausdruck, Charaktertrai= "Mein Madden," heißt es in einem Briefe des Spectator, "zeigte in ber einen Biertelftunde, da fie tangte, die angeborenen Triebe einer bescheibenen Jungfrau, einer gludlichen Frau, einer edelgesinnten Freun= din, einer gütigen Mutter und einer gelin= den Hausfrau."

Bu den genialen Franzosen, den fleißigen Deutschen, den praktischen Engländern kom= men die Italiener, die, ihrer alten Rei= gung und fünftlerischen Disposition entspre= chend, das frangofische Suftem baroctifieren. Obwohl sie, wie alle Nationen, von Feuillet abhängig find, vergeffen fie doch nicht ihre Bergangenheit. Sie hatten die Tangkunft geschaffen, ihre ersten Lehren veröffentlicht, fie nach Frankreich exportiert. innert sich hier in Italien im achtzehnten Jahrhundert besser der älteren Tangschriften als in Frankreich. Mehrfach wird die "älteste italienische Schrift", der Ballarino perfetto des Messer Rinaldo Rigoni, Mailand 1468, genannt, den wir nicht mehr zu besitzen schei= nen. Carofo wird citiert. Regri allerdings ift verschollen. Man intereifiert sich über= eifrig für den Tang, noch mehr für feine Ballettvirtuosität als seine gesellschaftlichen Meize. Man polemisiert nicht bloß in der Art deutscher Tanzichriftsteller, die häufig

im Schimpfen auf Rollegen ihre Beweiß= fraft erschöpfen, sondern man disputiert, wägt ab, widerlegt, entscheidet sich. Tang hat wiffenschaftliche Ehre. Und feine Braxis, seine augenblickliche Kultur steht so hoch, daß in Italien der seltene Fall passiert: ein Tanzautor, Magri, verzichtet nicht nur auf längere hiftorische Exturse, sondern be= kämpft sie sogar. Man höre diesen Reper: "Mir ift egal, ob das Tanzen von den Kory= banten in Phrygien oder von den alten ägyp= tischen Königen erfunden ift; Plantus, Terenz, Phadrus, Cicero, Marzial haben mit bem Tang so viel zu tun als die Krebse mit dem Mond." Noverres sublime Bücher über das Ballett beginnen hierher zu wirken. Man will die hervorragende Virtuosität durch eine edlere Bildung ftugen. Doch was übrig= bleibt, ift meift nur die gesteigerte Birtuosität. Die italienischen Tanzbücher des achtzehnten Jahrhunderts find Hochschulen der Springfünste. Der Bergierung werden wie in der Musik die größten Opfer gebracht. Battement wird angebetet. Einst in der Renaissance war das distinguiert höfische Mailand das Zentrum der Tangschule, jest ift es das flatternde Reapel.

Die beiden wichtigften Neapeler Autoren find Dufort und Magri. Dufort, ber in Frankreich lernte, bekennt in seinem Trattato del ballo nobile, 1728, die Emanzipation des Gesellschaftstanzes, der neben Fechten und Reiten zu den edlen Übungen gable. Er gibt eine saubere, nicht unselbständige Methode der Schritte und Bewegungen, er= läutert das Menuett, kennt aber den Contre erft vom Borenfagen. Bennaro Magri legte in seinem Trattato di ballo, 1779, cines ber bedeutendsten Dokumente Dieser Literatur nieder. Einer philologisch scharfen Analyse fämtlicher Pas, Stellungen, Armhaltungen und besonders Sprünge der frangofisch=ita= lienischen Schule ohne Choreographie folgt im zweiten Teil mit Chorcographie die Be= schreibung des Menuetts und des Contres, wobei uns die lokalen Reigenformen von Neapel, das Berhältnis Italiens zur eng= lischen und zur französischen, das heißt zur indeterminierten und determinierten Manier des Contres auseinandergesett wird. Den Schluß bildet eine intereffant ausgeführte Tanggraphitur den neuen Contre, die ja einstige Beauchamps=Feuilletsche, welche für Einzelpaartange erfunden war.

Spanien, das einft in ber Pavanenzeit fen, tritt langfam vom Schauplat ab. Gin Buch, mehr furios durch die Schrullenhaf= tigkeit seines Berfassers als wichtig für bie Entwickelung der Tangkunft find des Don Brecijo Elementos de la Ciencia Contradanzaria, die am Ende des achtzehnten Sahr= hunderts in Madrid heraustamen. Don Preciso ift zu lebhaft und geschwätig, um die spanischen "Stuger und die Frauleins von der Mode" englische Contres zu lehren. Man lacht, wenn man ihn lieft, aber lernt nicht. Er gibt Ratschläge, diese schwierige Wiffenschaft mit dem Stuhl im Zimmer zu üben. Alte, neue Beit, Bolt, Induftrie, Sof, Gefellichaft, Theater, Koftum, alles wirbelt in feinem Ropf. Auch er bedauert das Schwinden der alten guten Zeit, eine Tri= vialität, die fein Tanglehrer vermieden hat. Er verfentt fich in die Erinnerung an die perium von Bewegungsfultur.

gang andere Biele verfolgen muß als die einstigen "platonischen" Tänze, da Berr und Dame noch vierzehn Schritt getrennt marschierten. Aber er ift witig genug, feine Beit und feine Landsleute nicht zu ftatuen= ben modernen Tang hatte inaugurieren hels haft zu nehmen. Wie es schließlich immer in Spanien war, fennt er feinen anderen Tang als ben pantomimischen und weiß neben Jug und Urm auch die beziehungs= volle Sprache des Blides wohl zu schäten. Er nennt allerlei Contrefiguren pantomimi= schen Charafters, die diefer Tangform eine lokale, eine traditionelle Rote geben: Um= bildungen fpanischer Boltsmotive im Stil bes Parifer Salons.

> Dies, dente ich, ift die hauptliteratur bes Tanzes bis 1800, aus der wir die wahre Beftalt ber alten Befellschaftstänze ablefen werben. So lokal verschieben fie ift, fie gravitiert doch nach Paris, das die Tang= meifterin von Leipzig wie London, von Reapel wie Madrid wird, ja felbst in Dit= indien, wie uns Taubert versichert, die Tenilletiche Runde verbreitet hat: ein Im-



Tanzunterricht. Titelfupfer aus Bonnets Tanzlehrbuch. 18. Jahrh.



(Rachdrud ift unterfagt.)

▶8 gibt Dinge, die erft fichtbar wer= ben, wenn man fie aus ber Gerne betrachtet, und die bem Blick ent= schwinden, wenn man, in der Absicht, fie genauer zu betrachten, näher an fie beran= geht, wie 3. B. der Regenbogen. Gin fol= cher Regenbogen ift auch ber Begriff bes Ideals, der einen beträchtlichen Teil des Borizontes überfpannt, weithin am himmel bes menichlichen Beifteslebens fichtbar ift und fich boch leicht vor dem Blide verflüch= tigt, wenn man versucht, ihn als etwas Fest= ftehendes zu betrachten. Er entfpringt bem Bedürfnis des dentenden Menschen, fich über ben Bweck bes Dafeins und das Endziel menschlicher Entwickelung flar zu werben, fich auszumalen, worauf benn schließlich alles hinausläuft. Diefe Frage hat die Mensch= heit zu allen Zeiten und überall, wo fich eine höhere Rultur entwickelt hat, beschäftigt; fie sviegelt fich daber in der Runft und Philoso= phie aller Rulturvölker in ber mannigfachften Beife wieder. Natürlich auch in der Musik; aber erft von der Zeit an, da die Mufit in die Reihe der felbständigen Runfte tritt. Go lange, wie die Musik nur dekorative Zugabe zu dramatischen und festlichen Beranftal= tungen war, diente fie Belegenheitszwecken, bei benen ihre Aufgabe außerlicher Ratur war. Erft dadurch, daß ihr Aufgaben von innerer, ethischer Bedeutung gestellt wurden, entwickelte fie fich allmählich zu fünftlerischer Selbständigfeit, und das geschah zuerft in ber driftlichen Rirche bes Mittelalters, Die bekanntlich die Geburtsftätte der Musik als felbständiger Runft geworden ift.

Dies ift also ber Zeitpunkt, an den unfere Betrachtung über ben Ginfluß bes jeweiligen

Menschheitsideals auf die Musik anknupfen muß. Da die Musik nicht mit Worten und Begriffen arbeitet, fondern mit Tonen, fo fann ber Reflex von Bewegungen bes Bei= fteslebens in der Musit nur als Stimmungs= bild jum Ausdruck fommen, und um ein folches Stimmungsbild richtig zu verfteben, muß man nach den Ideen und Anschauungen juchen, unter beren Berrichaft bas Beiftes= leben der Beit fteht. Bir wollen von den verschiedenen Strömungen bes geiftigen Le= bens, die oft gleichzeitig und in entgegengesetten Richtungen durcheinander fluten, nur Diejenigen in Betracht ziehen, Die fich auf das Menschheitsideal, die ideale Bestimmung des Menschen beziehen, sowohl weil diese die bedeutungsvollften find, als auch weil ge= rade in ihrem Dienfte die Mufit angefangen hat, fich zu der herrlichen Runft zu entwickeln, als die wir fie beute befigen. Gie tritt in ungeahnter Schönheit und Reinheit zuerft im Dienste ber Religion auf. In ihm gibt fie uns das Bild bes religios gefinnten Menschen, wie ihn die driftliche Rirche des Mittelalters als Ideal aufstellt. Dies Ideal war von der Rirche fo flar gezeichnet, daß auch das Stimmungsbild, das es in der Rirchenmufit wiederspiegelte, völlig flar und verständlich wiedergab, was es einzig wieder= geben fonnte: die Gefühle, mit benen ber gläubige Chrift vor feinen Gott trat. Diefer gläubige Chrift war das Ideal der Rirche. Gein Dafein auf Diefer Erbe hatte feinen anderen Aweck als ben der Borbereitung für ein jenseitiges ewiges Leben. Gein Berg durfte nicht an irdischen Dingen haften, fon= bern nur auf die Ewigteit gerichtet fein, und je mehr er schon in diesem Leben allen irdi= schen Wünschen entsagen und sich in stetem Dienste Gottes auf die Ewigseit vorbereiten lernte, um so mehr näherte er sich dem Ideal, zu dem nach dem Willen göttlicher Weltordnung, wie sie die Kirche lehrte, alle Menschen bestimmt waren. Wer es darin am weitesten brachte, wurde ein Heiliger, und der Heilige ist die greisbarste Verstörperung des kirchlichen Menschheitsideals. Äußerlich ließ sich dieses Ideal natürlich nicht durchsühren, aber desto mehr hat es nach innen, auf die Phantasie gewirkt und der gesamten Kunst des christlichen Mittelalters seine Züge ausgeprägt.

Wir brauchen nur an die Darftellung der Beiligen durch die Bildhauerkunft und Ma= lerei zu benten, um uns bies Berhältnis flar zu machen. Das gemeinsame, unausgesprochene Beftreben aller Künftler war, das Ibeal von Beiligkeit, ben göttlichen Seclenfrieden der Weltentsagung, wie es die Rirche lehrte, in den hundertfachen Wiederholungen berfelben Berfonen und Begebenheiten immer intensiver zu erfassen und plastischer zu ge= ftalten. Die bekannteften Schöpfungen Diefer Runft find die Raffaelischen Madonnen, vor allem die Sixtinische, die in der Tat gang besonders geeignet ift, den Begriff der Bei= ligfeit im Gewande fünftlerischer Schönheit zu veranschaulichen, und biefe Berklärung bes Beiligkeitsibeals, wie fie in ben Raffaeli= ichen Bildern vorherricht, ift auch die Grundftimmung ber gleichzeitigen Rirchenmufit, namentlich berjenigen Baleftrinas, ben man von unserem Standpunkt aus gang wohl einen musikalischen Raffael nennen könnte. Denn in seinen Rirchengefängen vereinigt sich die schwärmerische Weltabgeschiedenheit mit der wunderbarften musikalischen Klang= schönheit in einer Beise, wie sie sonft nie wieder vorkommt. Da nun aber bekannt= lich die großen Künstler jener Zeit nicht etwa selber Heilige waren, sondern zum Teil recht weltfrohe Menichen, fo geht baraus um so mehr hervor, wie sehr das von der Rirche aufgestellte Menschheitsideal auf die fünstlerische Phantasie wirkte und sich gleich= fam eine eigene Runft schuf, in ber es nach Ausbrud rang.

So kam es, daß auch die Musiker immer wieder dieselben biblischen und firchlichen Texte komponierten, genau so, wie Maler

und Bildhauer immer dieselben Figuren und Begebenheiten aus der biblischen und firch= lichen Beschichte bearbeiteten, im ftriften Begensatz zu der heutigen Art des Runftschaf= fens, die das konventionelle Festhalten an bewährten Inven nicht liebt. Denn nicht die Neuheit der Ideen oder Abwechselung im Stoff war es, wonad, damals die Runft ftrebte, fundern die Darftellung eines Ideals, das die Vorftellungen der chriftlichen Welt beherrichte. Diesem Ideal entsprechend ge= staltete sich auch der Stil der Rirchenmufit. Jedes Hervortreten allzu perfönlicher Emp= findung war daraus verbannt. Die Diffo= nang des inneren Lebens, die in der moder= nen Musit die Bauptrolle fpielt, durfte fich in der verklärten Sprache begeisterter From= migkeit nicht breit machen. Rur wie flüch= tige, leichte Schatten eines überwundenen Buftandes irdifder Unvollkommenheit huschen die Diffonangen, des felbständigen Auftretens beraubt, zwischen den reinen harmonien hindurch, um in dem überirdischen Blang einer heiligen, von allen Schmerzen bes Erdenlebens gereinigten Stimmung alsbald wieder zu verschwinden. Die Sprache Diefer Art von religiöser Musik heißt bis auf den heutigen Tag der reine Stil. Und in die= fem Stil hat die Musik trot ber beengenden Regeln des musikalischen Sates, die durch ihren 3wed begrundet waren, eine Broge technischer Meisterschaft in Bezug auf Kom= bination des Aufbaues und Behandlung ber menschlichen Stimmen erreicht, daß fie barin von feiner Phase ber späteren Entwickelung hat übertroffen werden können. näher mit dieser Musik befaßt, wird ce bem berühmten Beidelberger Juriften Thibaut nicht übel nehmen, daß er ein besonderes Büchlein über die Reinheit der Tonkunft geschrieben hat, in welchem er die Ansicht verficht, daß der Palestrinaftil das Höchste und Schönste sei, was die Musik überhaupt hervorgebracht. Man mag barüber anderer Ansicht sein, allein es gibt ja auch Leute, die heute noch behaupten, Raffael fei der größte Maler gewesen. Der Fall liegt ziem= lich ähnlich, nur mit bem Unterschied, daß es heutzutage leichter ist, immer wieder Raf= faelische Bilder zu betrachten und zu be= wundern, als Palestrinasche Chorgesänge zu hören. -

Mit dem Verblaffen des firchlichen Menfch= heitsideals schlägt auch die Runft andere Bege ein. Der Protestantismus ftellte zwar auch ein religiöses Ideal auf, nämlich das Ibeal einer allgemeinen Briefterschaft aller Gläubigen, im Gegensatzu der fatholischen Lehre von der Autorität der Kirche, aber daraus ließ sich kein greifbares, anschauliches Bild konstruieren, das als Typus für den einzelnen hätte gelten fönnen. Es war mehr nur eine Theorie, deren praktische Folge darin bestand, daß im protestantischen Got= tesdienst die Gemeinde zum Kirchengesang herangeholt wurde, wodurch jedes Mitglied der Gemeinde Gelegenheit erhielt, sich am Gottesdienst altiv zu beteiligen. Dadurch entstanden die Chorale, die an sich zwar ein unschätbares Besittum auch ber Aunft find, aber keinen Unhalt zur Vorstellung beffen boten, was man etwa vom protestantischen Standpunkt als Gegenstück zu dem Heiligen der katholischen Kirche hätte bezeichnen kön= Rur die Figur des Beilandes felbst blieb von dem Wandel der Ansichten un= berührt und wurde das ausschließliche Thema der protestantischen Kirchenmusik, aber nicht mehr als ein für menschliche Weltentsagung erreichbares Ideal, sondern als Verförperung Gottes felbst in feinem Sohne, zu dem nun nach protestantischer Auffassung jeder gläu= bige Chrift sich in dirette Beziehung segen konnte, ohne der Vermittelung der Kirche oder ihrer Beiligen zu bedürfen. Es macht sich deshalb auch in der protestantischen Kir= chennusik alsbald das perfönliche, individuelle Empfinden bemerkbar gegenüber dem beinahe unpersönlichen Charafter der fatholischen Kir= chenmusik, und wir können am großen Joh. Ceb. Bach häufig mahrnehmen, daß der Ausdruck religiösen Empfindens bis dicht an das Dramatische streift. Auch scheut Bach weder vor Tiffonanzen noch vor Rhythmen zurud, die bisher von der Rirchenmusik ver= femt waren, was feine Zeitgenoffen und seine Zuhörer gelegentlich sogar untirchlich fanden; aber der Rampf, den Vernunft und jelbständiges Denken gegen den starren Standpunkt der katholischen Rirche begonnen hatten, ging unaufhaltsam weiter, und je mehr dem denkenden Menschen das Gefühl der eigenen Araft und die Berechtigung per= fönlicher Auffaffung zum Bewußtsein kam,

um so mehr nußte ihm allnählich das Bedurfnis fühlbar werben, an Stelle des alten, auf Weltentsagung beruhenden Beilig= feitsideals ein neues Menschheitsideal für die Phantasie zu schaffen, in dem die neu erwachten Kräfte ein neues Endziel erblicen konnten. Bach und Händel hielten zwar an den Vorlagen, die ihnen die Kirche und die Bibel darboten, noch fest, aber schon in vie= len Fällen überwiegt bei ihnen der fünft= lerische Charafter ihrer Werke ben religiösen, und während sie die biblischen Stoffe des Herkommens wegen beibehalten, gehen fie in der fünftlerischen Ausgestaltung weit über Die Grenzen des vom religiofen Standpunkt aus Notwendigen hinaus und schaffen auf diese Beise der Aunft neue großartige Ausdrudsformen, die nach und nach dahin füh= ren, den ohnehin noch lofen Zusammenhang mit der Rirche und ihren Idealen gang fal= len zu laffen und die Mufit als freie Kunft auf eigene Suge zu ftellen, womit alfo nun ihre Berweltlichung beginnt.

Bier nun aber vereinigt sich die aus der Kirche hervorgegangene Musik mit anderen Strömen der mufikalischen Entwidelung, mit der Oper und dem aus dem Tange ent= standenen Instrumentalformen und bildet sich immer mehr zu einem universalen Aus= drucksmittel für alle Stimmungen aus, Die das Menschenherz bewegen. Somit eröffnet jich auch ihren Beziehungen zu neuen Mensch= heitsidealen ein neues Feld, und die neuen Menschheitsideale ließen nicht auf fich war= ten. Denn wenn auch ber Glaube an das von der Kirche aufgestellte Ideal des für ein jenseitiges Leben bestimmten Menschen seine Zauberkraft verloren hatte, so blieb doch die innere Zuversicht, daß es ein jen= seitiges oder diesseitiges Menschheitsideal überhaupt geben muffe, befteben. Gin innerer Trieb, aufgestachelt durch innere und äußere Leiden, die das Leben mit fich bringt, fpiegelt dem Menschen immer einen Buftand von Bolltommenheit und Geelenfrieden vor, in den auszumunden der Bwed des Dafeins fein muffe. Da für die Erinnerung in reis feren Jahren die Rindheit etwas von diesem Seelenfrieden und der damit verbundenen Heiterkeit hat, jo mag es wohl gekommen fein, daß Menichen auf einer niederen Bil= dungsstufe, als ihnen die eigene Schwäche

und die Leiden des Daseins ins Bewußtsein traten, die Sehnsucht nach einem höheren Zustande mit der Erinnerung an die Kindsheit verknüpften und auf die Idee gerieten, den ersehnten Zustand eines reineren Daseinsbereits besessen, dann aber verloren zu haben. Dieser Gedanke prägt sich klar und deutlich in der Sage vom verlorenen Paradies und dem Sündensall aus.

Wir haben bereits gesehen, welchen Beg die Kirche vorgezeichnet hat, das Verlorene wiederzugewinnen und den Menschen dem höchsten Zwecke seines Daseins zuzuführen. Nachdem der Glaube an die firchliche Lehre aber erschüttert war, stand der ungläubig gewordene Teil der Menschheit wieder vor berfelben Frage, und es ift höchft intereffant und merkwürdig, daß der Hauptapostel des neuen Menschheitsideals beinahe wieder an derselben Stelle einsett wie die Sage vom Baradies. Das neue Ideal, das nun für eine Beit lang die Gemüter und die Bhan= tafie der Künftler beschäftigte und beherrschte, war der Naturmensch Rouffeaus. Rouffeau erklärte alles Unglück und alle Verderbtheit der Menschen aus der Kultur und nahm an, daß der Mensch, wie er aus der Hand der Ratur hervorgegangen, rein und un= verdorben sei und sich diese Reinheit nur durch das engite Busammenleben mit der Natur erhalten könne. Das ist, wie man fieht, wieder die Anficht vom Paradies, nur mit Beglaffung ber übernatürlichen Butaten. Der Unklang, den diese Rouffeausche Lehre fand, ward für die zeitgenöffische Kunft eine Unregung jum Rultus des Matur= und Landlebens, der in gahllosen Idyllen und Schäferspielen seinen Ausdruck fand und in bescheidenem Mage bis auf den heutigen Tag seinen Blat in der Kunftgeschichte be= hauptet, wenngleich es damit nie bis zu einem eigentlichen Söhepunkt menschlicher Lebensauffaffung hat kommen können, weil die Unhaltbarkeit dieser Anschauung gar bald von der Macht der Tatfachen bewiesen wurde. Dennoch sind unter ihrem Einfluß einige der herrlichsten Werke entstanden, die allem Wandel der Zeiten zum Trot ihren berudenden Bauber mit ungeschwächter Kraft immer und immer wieder ausüben, nämlich: bie "Schöpfung" und die "Jahreszeiten" von Sandn und die Paftoralfinfonie Beethovens, die das reinste paradiesische Glücksgesühl atmen, das dem Menschen aus dem Leben in der Natur erwächst. Nur kann dies Verhältnis zur Natur erst bei einem Menschen eintreten, der durch die Kultur hindurchgegangen ist und dadurch das Verständnis für die Rückkehr zur Natur erhalten hat, nicht aber, wie Rousseau meinte, bei einem von der Kultur noch unberührten Menschen, der geistig gar nicht entwickelt ist. Un diesem inneren Widerspruch scheiterte denn auch die Lehre Rousseaus, und sein Ideal des natürlichen Menschen mußte anderen Sdealen Plat machen.

Wenn ein Berricher gestürzt ist und meh= rere Thronprätendenten vorhanden find, fo pflegt nicht erst einer den anderen ausreden zu laffen, um alsbann in aller Gemütsruhe feine Unsprüche geltend zu machen, sondern ·fie treten meift gleichzeitig auf und befeh= den sich wohl gar noch untereinander. So ging es auch auf bem Bebiete des Beiftes= lebens zu, nachdem durch die Reformation die Alleinherrichaft ber katholischen Rirche und ihrer Ideale gebrochen war. Auf dem Boden des Protestantismus, der im Pringip dem Christen die Religion zu einer perfon= lichen Gewiffenssache machte, mußte ein Bu= ftand bes Suchens nach einem neuen Menich= heitsideal eintreten, in welchem allmählich gang verschiedene Auffassungen über die Bedeutung des Lebens und die Bestimmung des Menichen auftauchten. Diese nahmen mehr und mehr einen praftischen Charafter an, indem fie die für bas menschliche Denken unlösbare Frage nach dem Jenseits aus bem Spiele ließen und sich, anftatt bas Leben zu verneinen und die Welt als Teufelswerk gering zu schäten, gefliffentlich auf den Stand= punkt der Bejahung des Lebens stellten und bon da aus die Frage nach der Bestimmung des Menschen zu beantworten suchten.

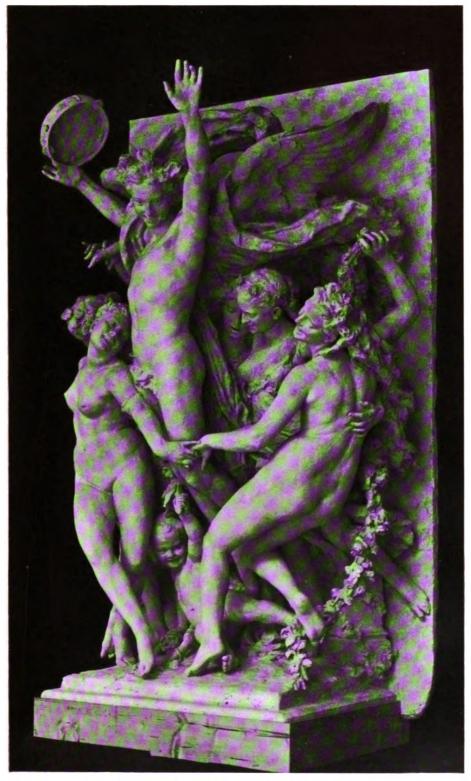
Da treffen wir denn gleichzeitig mit der Ronffeauschen Lehre vom Naturmenschen auf das Ideal, das die zu Ende des achtzehnten Jahrhunderts neu aufblühende Freimaurerei aufstellte. Es war das Bild des von alls gemeiner Menschenliebe erfüllten Weisen, der in der sittlichen Länterung seines Wesens den Zweichs erblichte und auf der Hoche der Weisheit und Tugend zum Jühster aller derer wurde, die nach demielben

Biele ftrebten, ohne in dem Wirrfal des Lebens den Weg zu diesem Biel aus eigenen Kräften finden zu tonnen. Das Bild eines folden Weisen verkörperte die Freimaurerei in der Berfon des Meifters vom Stuhl, und die nach Erfenntnis der Tugend und Beis= heit Suchenden gliederten fich je nach dem Grade ihrer Entwickelung in Lehrlinge, Befellen und Meifter. Diefer freimaurerifche Beife und fein Berhältnis zur übrigen Menschheit hat die Phantasie eines unserer größten Musiker zu einem wunderbar herr= lichen Werke befruchtet, das wir alle kennen als Mozarts "Zauberflöte", das unvergang= liche Denkmal freimaurerischer Lebensauffas= fung, in welchem Saraftro als der erhabene Beise inmitten seiner Junger, die bereits den Tempel der Erkenntnis betreten haben, dasteht, während Tamino als Suchender auftritt, der noch fortwährend irrt, aber wegen ber Lauterfeit feines Wollens und Strebens für würdig befunden wird, in den Areis ber Eingeweihten aufgenommen zu werden. Dieses Ideal eines edlen Beisen, dem noch ein gewisser Beiligenschein anhaftet wegen ber von wahrer Beisheit ungertrennlichen Selbstlofigkeit, wurde durch die Klaffiter unserer großen Literaturperiode, die meistens Freimaurer waren, namentlich durch Leffing und Goethe, als Humanitätsideal populär und ist es teilweise heute noch. Es hat mit den bisherigen Menschheitsidealen das ge= meinsam, daß es für den ethischen Wert bes Menschen nur das in Anrechnung bringt. was er an fich felbst ift, ohne Rücksicht auf irgend welche Stellung im Leben. Go faßte es auch noch Beethoven auf, als er in Na= poleon Bonaparte einen in ethischem Sinne großen Menschen zu erblicken glaubte, von dem mit Zuversicht zu erwarten sei, daß er feine Macht nur bagu benuten würde, die Bölker von ihren bisherigen Thrannen zu befreien und fie im Benuß der neu erwor= benen Menschenrechte zu beglücken. Es gibt keinen schlagenderen Beweis für den Ginftuß des humanitätsideals auf Beethoven, als daß er die Widmung der symphonia eroica an den ersten Konful der französischen Republik wieder zurücknahm, als er hörte, daß Na= poleon sich zum Raiser werde fronen lassen.

In der nun folgenden langen Arieg&= periode veränderten fich allgemach die Büge eines Ideals, das man fich bisher in feinen verschiedenen Wandlungen doch immer als mit bem Begriff einer Berfonlichkeit vereinbar gedacht hatte, und nahmen mehr die Form von Theorien an. Bie im Brote= stantismus die Idee von der allgemeinen Priefterschaft an die Stelle bes fatholischen Beiligen trat, fo löfte fich bas Bild bes milben Beifen in die Forderung der allgemeinen Bruder= und Menschenliebe auf. An die Stelle des Idealmenichen und ber Berklärung der Persönlichkeit trat das Ber= langen nach Idealzuständen, und da ift es wieder Beethoven, der in der Neunten Sinfonie das Wort ergreift, gleichsam um den ganzen Entwickelungsgang der Menich= heit auf dem Wege des Suchens nach einer Lösung ber Daseinsfrage zu rekapitulieren.

Im ersten Sate zeigt er bas von bem gangen Ernfte ber Frage ergriffene, Bweifel und Bergiveiflung bin und ber geworfene Bemut bes Menschen. In bem Scherzo fturgt fich ber Menfch in ben Strubel bes Lebens, um in ausgelaffener Belt= freudigkeit die bangen Fragen des grübelnden Geiftes zu betäuben. In dem Adagio schwingt sich die Seele bis zu einer berflärten Beiligkeit empor, die allen Leiden des Lebens entruckt ist und alle irdischen Bande abgestreift hat. Aber als wenn er fagen wollte, die Sciligfeit fei für den Sim= mel und nicht für die Erde und laffe den Drang nach Liebebedürftigkeit, der uns alle beseelt, unbefriedigt, tehrt der Komponist wieder zur Erde gurud und ftimmt ben großartigen Freudenhymnus auf die Den= ichenliebe an, in ber allein alle Ratfel bes Lebens ihre prattische Lösung finden ton= Das ift nächft ber Beiligen Schrift das erhebendste Evangelium, das der große Beift eines innerlich großen Menschen ber Welt geschenkt hat.

Hinter Beethoven kann man einen großen Strich machen. Ift seine Musik auch weltlich, so weisen doch die Empfindungen und Stimmungen des stets nach Idealen ringenden Meisters noch einen deutlichen Busammenhang mit der Stimmung früherer Zeiten auf, die die Musik als hohe Kunst nur
so weit anerkannte, als sie dem religiösen
Bedürsnis des Menschen entgegenkam. Auch
jür Beethoven ist die Kunst noch ein Teil



Carpeaux: Canggruppe an der Pariser Oper. (Mit Genehmigung von Amsler & Ruthardt in Berlin.)



des göttlichen Wortes: "Kommt her zu mir alle, die ihr mühfelig und beladen feid, ich will euch erquicken." Man fonnte dieses Wort getroft als Motto vor die Werke Beet= hovens fegen. Aber mit diefer Auffaffung der Runft ift es nun vorbei.

Bett geht es bergab, nicht mit bem guten Willen, jondern mit der Fähigfeit, die gewonnene Erkenntnis im allgemeinen Bewußt= fein lebendig zu erhalten. Die vorläufige Unmöglichkeit, die Bedürfniffe des Dafeins durch allgemeine Menschenliebe zu lösen, ob= gleich bereits das Christentum nur darin alles Beil erblickte, erforderte gebieterisch Abhilfe, denn die Menschheit steht nicht still, und nach den langen Kriegen der napoleonischen Beit drängte fich das Berlangen nach politischer und wirtichaftlicher Erftar= fung bei den wieder frei gewordenen Bol= fern fo in den Bordergrund, daß die all= gemeinen Menschheitsideale zurücktreten muß-Es tam fogar eine Philosophie auf, welche die Lehre aufftellte, daß der Staat die ideale Form des menschlichen Zusammen= feins fei, und daß der Menich nur als Staatsbürger ben idealen Bweck feines Da= jeins erfüllen könne. Diese mehr nütliche als philojophijch unanfechtbare Anficht mußte zur Berneinung der Perfonlichkeit, des Individuums führen und nachteilig auf eine Runft wirken, die ihre Kraft einzig nur aus der Versönlichkeit ziehen konnte.

Sie zieht fich denn nun auch wirklich von der Behandlung großer Ideen von mensch= heitlicher Bedeutung zurud und beschränkt sich mit mehr ober weniger Erfolg auf den Rultus der übertommenen Formen, bis Ri= chard Wagner mit ber gangen Leidenschaft eines Revolutionars dem Staat und der Besellschaft den Fehdehandschuh hinwirft und die Emanzipation des Individuums von dem Staatsbürgerbegriff proflamiert. verkennbarem Barallelismus mit Rouffeau stellt er nun wieder den natürlichen Menschen, abgelöst von aller Konvention und Geschichte, als Idealmenschen auf, geht aber weiter als Rouffeau, indem er seinen Ideal= menschen nicht bloß beschreibt, sondern fünft= lerisch verwirklicht. Es ist die Figur des Siegfried im Ring bes Nibelungen, ber er, nach feiner eigenen Aussage, die Buge fei= nes Idealmenschen aufprägte, oder wenn itisreiche Redeweise, die ihm eines Tages

man will: in der er die Buge seines Ideals erkannte und dichterisch verkörperte. Diefer Siegfried ift ihm ein Prototyp der ursprüng= lichen Menschennatur, die sich in allem naiv und mit ichrankenlojem Gelbitbewußtsein gibt. Wie die Natur selbst ist er zart bis zur Beichheit und gewalttätig bis zur Robeit und fteht, um ein später geprägtes Wort zu gebrauchen, jenseits von gut und bofe. Er unterscheidet sich dadurch wesentlich von den früheren Idealtypen, die einen mora= lischen Hintergrund hatten. Aber es ist eine Gefahr dabei. Der Siegfried ist bas Ibeal eines Menschen, der hinter uns liegt, und ben wir uns allenfalls benten tonnen als eine Bestalt aus vorgeschichtlicher Zeit, ba noch feine Rultur bas Geschöpf ber Natur verbogen und die Urwüchsigkeit feiner Triebe gebrochen hatte. Nun erfordert aber die Sehnsucht nach Verwirklichung ber Ibeale, die mit dem Suchen nach Idealen unlöslich verknüpft ist, daß wir das erkannte Ideal auf die Bufunft projizieren, einerlei ob das Ideal der Vergangenheit angehört oder neu ift. Denn auch die Rückfehr zu einem alten Ideal kann fich nur als Bewegung in die Bukunft vollziehen, und da ist denn die Frage, wie wir ein Siegfriedideal für unfere fernere Entwickelung fruchtbar machen kön= nen, viel schwieriger zu beantworten, als es bei den früheren Idealen der Fall war. Sollen wir in der Rückfehr auf einen vor= geschichtlichen Zustand das Heil erblicken, oder sollen wir es bei der Bewunderung des fünftlerisch unvergleichlichen Meisterwer= kes Wagners, dieser in sich abgeschlossenen Phantafiewelt bewenden laffen? Aber warum joll ich diese Frage stellen, da die neuere Philosophie und Kunft schon die Antwort gegeben hat? Wir besitzen bereits die Fort= jetung des Siegfriedideals in dem fogenann= ten Ubermenschen, dem geraden Gegenteil des mittelalterlichen Beiligen.

Es hat sich auch ein Philosoph gefunden, der es sich zur Aufgabe gemacht hat, uns den Ubermenschen ex officio zu lehren, näm= lich Nietssche in seinem Barathustra. Wenn man sich nun im Zarathustra über das Wesen des Übermenschen zu belehren sucht, so möchte man wohl manchmal das Entzücken Nietisches über die ungewöhnliche, bilder= und gleich= als für die neuen Offenbarungen einzig auch der Titel Ubermensch streng genommen tauglich einfiel, dadurch erklären, daß ihn diese Rederveise der Notwendigkeit überhob, mit klaren, allgemein verständlichen Worten nach dem Beisviel anderer großer Denker zu jagen, was er benn eigentlich will und meint. Jedenfalls ift ber Übermensch nicht gedacht als Exemplar eines Bewußtseins= zustandes, der durch irgend einen inneren Läuterungs= oder Entwickelungsprozeß zu erreichen ist, was das charafteristische Merk= mal aller früheren ethischen und religiösen Ideale war. Der Abermensch scheint nur als vereinzelte Erscheinung gedacht zu fein, als Mensch, der durch eine außer ihm nicht wieder vorhandene Vereinigung der höchsten geistigen und forperlichen Fahigkeiten gum Herrschen berufen ist, während alle übrigen, die nicht das Glück haben, Abermenschen zu fein, nur als Staffage für ihn in Betracht kommen, gleichsam um den Abstand zu mar= kieren. Daher ist auch gar nicht abzusehen, was wir mit einem solchen Phantom an= fangen follen.

Das Mitleid, die Fähigfeit des Bemutes, die Liebe anderer mit zu empfinden und daraus den Antrieb zur Hilfeleistung zu entnehmen, galt bisher für das edelfte aller der Heilmittel, die die Natur dem Menschen jum Schut gegen die Leiden des Lebens verliehen habe. Der Abermensch hingegen erblickt darin nur eine Schwäche. Die Popularität, die er tropdem erlangt hat, wäre unverständlich, wenn man nicht im Zusam= menhang historischer Betrachtung berücksich= tigen wollte, daß nach der Munchhausenschen Theorie vom Choc und Begenchoc das all= gemeine Bewußtsein von dem äußersten Buntt, wo es durch übertriebene Forderungen des Glaubens, der Demut und Gelbsibeschränfung in seinem berechtigten Daseinsgefühl verlürzt war, allmählich nach ber entgegen= gesetzten Seite zu weit gevendelt ift und für den schrankenlosen Selbstverherrlichungs= trieb und die Sucht nach rücksichtsloser Austoftung der eigenen Perfonlichkeit eine Parole braucht, die der Cache einen phi= losophischen Austrich gibt. Da tut denn der Fetisch Übermensch gute Dienste. Denn wenn

nur einem, dem oberften von allen, zukom= men kann, jo wimmelt es doch neuerdings bon mehr oder minder verkappten Aber= menschen in der Aunst und Literatur, und er hat auch bereits feinen Ginzug in Die Musik gehalten.

Bang im Begenfat gu Siegfried und feinem Rachfolger Zarathuftra steht der Par= fifal Wagners. Als wenn Wagner bas Ungureichende des Naturideals, das er im Siegfried dargestellt, gefühlt hatte, verherr= licht er im Parfifal das entsagungs- und opferwillige Mitleid als diejenige Tugend, der der höchste Preis gebühre, und nähert fich, bekanntlich durch Schovenhauer angeregt, wieder der driftlichen Anschauung. Die beiden Standpunkte, der des Siegfried und der des Parfifal, schließen, wenn man fie eruft nehmen will, einander aus. Der eine hebt den anderen wieder auf, wie denn auch Wagner zu der Beit, da er den Ring des Nibelungen dichtete, die chriftliche Auffassung auf das heftigfte befehdete, mahrend er fpa= ter wieder einlenkte.

Mun find fünftlerische Stimmungen feine philosophischen Systeme, wenn fie auch da= durch angeregt werden, und so können Runft= werke, wenn fie auch entgegengesette Stand= punkte einnehmen, gang gut nebeneinander bestehen, sobald fie nur in sich selbst kon= sequent durchgeführt sind. Man muß nur nicht Aunstwerke zur Quelle philosophischer Erkenntnis machen wollen, felbst wenn ber Abglanz einer philosophischen Weltanschau= ung über ihnen schwebt. Dann entstehen auch teine Schwierigkeiten und feine Dig-In der Runft haben alle verständnisse. Plat: der driftliche Beilige, der Rouffeausche Naturmensch, der gütige Weise und Vertreter der allgemeinen Menschenliebe, der vorgeschichtliche Sagenheld, Parfifal und Zarathustra. Sie alle sind der Wiederschein jener geheimnisvollen Sehnsucht nach bem Adeal, das wie die Wolfe vor dem Volke Israel in der Wüste, so am himmel ber suchenden Menschheit voranzieht und wie eine Wolke fortwährend seine Westalt ver= ändert.



Jean François Millet: Die erften Schritte. (Rach einem Rohlendrud von Braun, Clement u. Cie. in Dornach i. E.)

## Jean françois Millet

## Cothar Brieger-Wasservogel

(Nachbrud ift unterfagt.)

in Wald jahrhundertealter Bäume, deren verwunderlich feltsame Laub= verschlingungen ihre bizarren For= men der erhitten Phantafie eines spätgoti= ichen Baumeifters zu verdanken icheinen, zwischen dunklen Tannen einzelne weiße Birfen hervorleuchtend gleich dem Gewand einer Märchenprinzessin oder der schlanken Gestalt einer nedischen Elfe, und dann plöglich mitten im finsterften Dicicht ein lichter, klarer Weiher, erhabenen Friedens voll, auf dem ftille weiße Schwäne in ungeftorter Ginfam= feit ihre Kreise ziehen. Das ift der Wald von Fontainebleau, den man im Berbfte durchwandern foll, wenn das Absterben der Natur den Eindruck des Geheimnisvollen noch verftärkt. Kommt man dann an den Saum, so dehnt sich das Flachland weithin aus mit fruchtbar fetten Ackern, auf benen die Bauern pflügen, und mit fern am Hori= zont auftauchenden Dörfern. Hat man Glück, nach sehr glücklicher — Umstand war es,

fo begegnet man auf feinem Bege wohl auch einem ängftlich davonfliehenden Reh ober einer alten Holzsammlerin, gleich ber Bere des Märchens.

Die Natur hat hier offenbar alle Re= quisiten der Romantik auf einem Blate vereinigen wollen, um den Menschen zu zeigen, daß sie Dinge zu bieten vermag, welche die bon träumerischer Phantasie ersonnenen oft auch erklügelten — Ideallandschaften an reiner Schönheit um Unendliches übertreffen. Marlotte und Barbizon luden ordentlich alle jene, die, von der Wirklichkeit angeekelt, es liebten, fich einsam mit der Natur zu unter= halten, gaftfreundlich zu fich ein. Aber diese Ginladung wurde lange Beit nicht gehört, und erft allmählicher Entwickelung gelang die Entdeckung des Waldes von Fontaine= bleau.

Gin eigenartiger - unferes Grachtens

daß nicht die Romantifer nach Fontainebleau let als einen Propheten des Säglichen ent= gerieten, sondern pringipienfeste Realisten, welche fich bestrebten, die Natur so getreu wie möglich wiederzugeben, in der richtigen Uberzeugung, daß man sie mit menschlichen Rräften nur verschlechtern, aber sicher nicht verbessern könne. So ift es uns erspart ge= blieben, den Bug der heiligen Familie durch eine halb antike, halb modern romanische Landschaft mit auschauen zu muffen oder Sappho zu bewundern, auf einem Fontaine= bleauer Felsen die Harfe svielend. Unzweifel= haft wären die konsequenten Schüler Claude Lorrains zu folden Anachronismen getom= men, wenn fie ihrem Beftreben, die wirkliche Natur nur als nun einmal notwendige Staffage und als Mittel zu betrachten, Barbigon und Marlotte dienstbar gemacht hätten.

Zu guter Stunde waren es Leute ganz anderen Schlages, die den Bald von Fontainebleau verherrlichen follten. Reine ro= mantisch verwirrten Röpfe, die über dem Ideensuchen oder der schönen Linie die Freude an der tlaren Wirklichkeit vergeffen hatten, fondern fühlere, beinahe etwas nüchterne Beobachter, welche nicht über die Natur hinaus=, sondern in fie hineinstrebten. Die innige Liebe, welche aus ihren Werten ver= traulich zu uns spricht, ift jenem forgfältigen Studium des Kleinften zu verdanken, jenem darwinistischen Prinzip in der Runft, welche von den meisten Unhängern des Alten fo migverständlich als Rälte verschrien wurde. Nicht erhaben, sondern vor allem wahr wol= Ien wir sein, die Wirklichkeit war zu jeder Beit die höchste Lehrmeisterin aller Runft, und es giebt nur eine Schonheit - die BBahrheit.

Es ift gewiß ein eigenartiges Busammen= treffen, daß Millets eigentliches Manifest, "Der Kornschwinger", in die Zeit der Re= volution und der großen Sozialisten, in das Jahr 1848 fällt. Millet selbst hat sich jeder= zeit energisch gegen den Borwurf gewahrt, ein malerischer Pamphletist demokratischer Beitströmungen zu sein, man darf seinen Ber= sicherungen wohl Glauben schenken. traurig aber gerade die Wirtlichkeit, welche er wiederzugeben fich bemühte, damals fein mußte, erkennen wir flar aus den Urteilen der damaligen Kunftkrititer, eines Rouffeau. Saint = Victor, Gautier, Die sich über Mil=

setten.

Um Millets kulturelle Bedeutung zu murbigen, nuß man die Stellung betrachten. welche der Bauer vor ihm in der Kunft eingenommen hat. Das Altertum fennt ben Sklaven nur als eine komische Theaterfigur. als ein Wefen von tierähnlicher Dummheit und Dumpfheit, über das der vornehme Mensch spöttisch lächelt. Wo und unter ben Denkmälern der Antife Stlavenfiguren begegnen, ift es immer dieselbe Bestalt: ber furze Leib mit den dicken Beinen, das grin= jend ins Breite verzogene Beficht mit dem begehrlich aufgeriffenen Mund. Die Nieder= länder stellen dann den Bauern als einen fortwährend betrunkenen derb-finnlichen Tölvel hin, der nichts kennt und kann als plumve Liebesscenen und Raufereien. Es war die echte Kunft bes Bürgertums, bas aristofra= tische Allüren annehmen möchte und alle för= perliche, durch keinerlei Wohlstand verklärte Arbeit verachtet. Dann kam die Beit ber Schäferspiele mit ber suglichen Unwahrheit Watteaus und Bouchers, es fam Sean Jacques Rouffeau mit feinen romantischen Schwärmereien für die Bludfeligkeit der Landbewohner. Schnetz und Robert malten ihre Bauernbilder, hübsche, glatte Theater= scenen ohne Renntnis und Würdigung ber Wirklichkeit. Nach ben wirklichen Leiden und Freuden der Bauern fragte man nicht. der Rünftler fühlte fich viel zu fehr über ihnen erhaben, als daß er seine Studien unter ihnen gemacht, sich zu ihrem Vorkämpfer aufgeworfen hätte. Die allgemeine Berach= tung laftete ichwer auf den Bewohnern bes Landes. Ging schließlich ein Rünftler felbst aus dem Bauernstande hervor, so war er eifrig bemüht, seine Vergangenheit dadurch vergessen zu machen, daß er sich möglichst geschickt in die Manier der Lieblinge des Hofes oder der Bourgeoisie hineinfand und oft charakterlos felbst über die Beschlechter spottete, von denen er abstammte. glaubte damals überhaupt nicht, daß die Wirklichkeit Größe in fich bergen könne. Die Kleinlichkeit des politischen Lebens hat jeden Sinn für den Alltag erftidt und eine fast franthafte Sehnsucht wachgerufen, die fich in vrientalischen Farbenräuschen und Harems= träumen, in allem, was absonderlich und

gleichfalls frankhaft war, förmlich bis zur hohem Grade war also die Landschaft bloße Bewußtlosigkeit berauschte. Staffage! —, fährt er fort: "Bor allem soll

In traurigster Beise lag vor dem Auf= treten der Schule von Fontainebleau die Landschaftsmalerei banieber. Man war dazu gelangt, der Natur jeden selbständigen Wert abzusprechen und sie nur noch als Couliffe zu benugen. Jede Liebe zu ben wirklichen Dingen war erloschen, und anstatt ihres emfigen Studiums galt eine genaue Renntnis der antiken Literatur als die zu jeder künstlerischen Tätigkeit durchaus er= forderliche Grundlage. Es gehörte zu den obersten Grundsägen, daß die Malerei sich nicht mit profanen Dingen beschäftigen, son= dern nur "Ideen" ausdruden durfe. Unter "Ideen" verstand man aber keineswegs Be= danken, sondern lediglich Episoden, die in allgemein bekannten literarischen Werken be= reits behandelt waren, wobei benn - in Erinnerung an den erften Napoleon - die heroische Literatur der Römer bevorzugt wurde und unendlich viele und unendlich flache Variationen über das gleiche Thema entstanden. Die ganze Mythologie wurde neu belebt, und man paßte die Figuren nicht etwa der Landschaft an, in der sie sich be= wegten, fondern war umgekehrt bemüht, fo lange in unnatürlichster Beise an der Land= schaft herumzukunfteln, bis fie einigermaßen mit den hineingestellten Episoden harmonierte. Man malte schnell und schlecht, vor allem "aus dem Ropfe", ohne Lebenskraft, ohne bas geringfte Unschauungsvermögen. Die Bilder sanken zum Werte schlechter Illustra= tionen hinab. Alles in allem war es bas mauvais genre, welches wir als "Feuilleton= malerei" zu bezeichnen pflegen, bloß noch jum Extrem getrieben. Selbstverftändlich machten infolge diefer literarischen Malerei auch die Figuren nicht den Eindruck warm pulfierenden Lebens, sondern sahen drein wie Modellpuppen, denen man romantisch drapierte Mäntel umgeworfen hat. Der Falten= wurf wurde das Wichtigfte.

Charakteristisch für die ganze Nichtung zukünstige Maler Latein zu lernen. Birgik war sein Lieblingsautor. Weit höher aber Künstler, Balenciennes, in einem berühmten korsantete gegeben hat. Nachdem er behaups vorsand: Augustinus, Hieronymus, Bossuet, tet hat, daß man mit einem Bleististstrich zeinen Halast und aus einem Fine Stein ein Gebirge machen könne — in so fluß auf ihn ausgeübt. Ohne sie wäre das

hohem Grade war asso die Landschaft bloße Staffage! —, fährt er sort: "Vor allem soll die Landschaft durch eine an Gesühlen reiche Handlung zur Seele des Beschauers reden, durch eifriges Lesen der alten Dichter bezeistere sich der Maler, die Natur mit den Augen Sapphos und Theobrits anzusehen, sie mit Halbgöttern, Nymphen und Satyrn zu bevölkern."

So die scholastischen Anhänger einer mißverstandenen Antike. Wie aber mußte ihnen
zu Mute werden, als nun plöglich unter sie
ein Bauer trat, der, mit seinen Sinnen für
die Wirklichkeit begabt, in dieser mehr Heroismus und Größe sah als in allen Dichtwerken, ein Maler, dessen Gegenwartsgewissen
die heimische Scholle und deren arbeitsame
Bewohner mehr liebte als die Lieder Theokrits!

\*

In einer kleinen Talsenkung bes Cotentins, eines ber öbesten, fruchtlosesten, versarmtesten Landstriche Frankreichs, der sich von Cherbourg aus nach Süden wendet, liegt ber kleine zur Gemeinde Greville gehörige Weiler Grucht. Malerisch wunderschön geslegen, macht dieser Weiler doch den Eindruck tiesten Gends mit seinen dürren Wiesen, seinen vom Meer bespütten kahlen Felsen und den kleinen, aus rohen Steinblöcken plump zusammengesügten, moosbewachsenen Hütten. An einer dieser Hütten besindet sich eine Tassel:

Ici est né le peintre Jean François Millet le 4 octobre 1814.

Jean François war der älteste Sohn des Bauern Jean Louis Nicolas Millet und ist zeitlebens auf diesen Ursprung stolz gewesen, dem sein Schaffen nicht den geringsten Teil seiner monumentalen Größe verdankt. Seine Erziehung wurde von dem äußerst weits blidenden Bater in durchaus unbäuerischer Weise geleitet: mit zwölf Jahren begann der zukünstige Maler Latein zu lernen. Birgil war sein Lieblingsautor. Weit höher aber schäpte er die Bücher, welche er zu Hause vorsand: Augustinus, Hieronymus, Vossuet, Fenelon und vor allem die Vibel. Diese Jugendlektüre hat später bestimmenden Einssus auf ihn ausgeübt. Ohne sie wäre das

Biblifch-Ginfache feiner Zeichnungen und Be- Sterbende kehrte wieder gu berfelben armmälde, deren Monumentalität und hoher ethischer Wert taum bentbar.

Indeffen beabsichtigte der Bater feines= wegs, einen Gelehrten aus ihm zu machen, fondern verwendete ihn, fobald das Bachstum es guließ, gur Feldarbeit. Jean François Millet war bis zu seinem zwanzigsten Jahre Bauer, pflügte das Feld, half die Berde hüten und erfüllte fo alle Arbeiten feines Berufes. Bon Natur ein Grübler, tam er wohl bald dazu, über diefen Beruf nachzudenken. Biblifche Reminiszenzen mifch= ten fich mit diefen Bedanken und mögen in ihm die Ansicht wachgerufen haben, daß der Bauer der echteste Bertreter des Menichengeschlechtes im Sinne Gottes sei. Denn Millet war tief religios, fast einseitig barin, daß er alles vom Standpunkte der Bibel aus beurteilte. Die Liebe zum Bauern= berufe hat ihn denn auch während des gan=

zen Lebens nicht verlaffen, und noch der

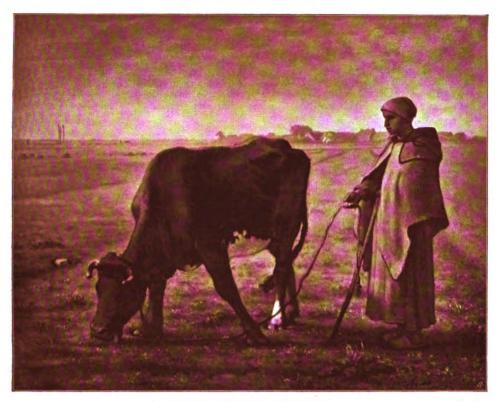
Rean François Millet: Gine Mutter. (Mach einer Photographie von S. Rubn in Baris.)

seligen Sutte gurud, in welcher er einst gum erstenmal das von ihm über alles geliebte Licht begrüßt hatte.

Erschien ihm so ber Bauer als der reinste Mensch, so hatte er andererseits im einsamen Landleben Beit genug, fich mit vollem Ber= gen in die Schönheit der Ratur gu vertiefen. Früh reifte fo in ihm die Erkenntnis, daß fie, erhaben über alles Werk von Menschen= händen, die Schönheit felber ware. Seine Jugend erzog ihn gleichzeitig zur Ginfachheit im Denten und Sandeln, lehrte ihn alles Romplizierte und Bekünftelte haffen und legte auf diese Beise den Charafter fest, der ihn später jum größten Maler bes modernen Frankreich machen follte.

Frühzeitig wurde das Talent in dem Anaben wach, und er fing - ohne jede Anregung von außen her - an, das, was ihn an der Landichaft und ihren Bewohnern intereffierte, mit dem Bleiftift festzuhalten.

Waren das auch alles nur unreife und find= liche Bersuche, so war der Sinn für das Cha= rakteristische doch be= reits stark genug in ihnen ausgeprägt, um den scharffinnigen Ba= ter darauf aufmerksam werden zu lassen, daß hier mehr als Zeit= vertreib und Spielerei vorläge. Er kannte in Cherbourg einen al= Maler = Sonder= ling, Bon du Moucel, der neben geringen malerischen Fähigkei= ten doch einen für jene Beit außergewöhnlich guten Beichmad bejaß. Diesem stellte er feinen nunmehr zwanzigjäh= rigen Sohn und bef= fen Zeichnungen bor-Du Moucel erkannte sofort das große Ta= lent, welches sich hier verbarg, und veran= lagte ben alten Millet,



Jean François Millet: Rinderhirtin. (Rach einer Photographie von S. Kuhn in Baris.)

ihm den Sohn als Schüler zu überlassen. François blieb nur zwei Monate — bis zum Tode seines Vaters — bei Moucel, von dem wohl nicht viel zu lernen war. Sein nächster Lehrer wurde Langeois de Chevreville, dessen größtes Verdienst es freislich ist, dem zukunftsreichen Schüler beim Stadtrate von Cherbourg ein Stipendium für Paris ausgewirkt zu haben, das sich bis zu tausend Franken pro Jahr steigerte und Millet ein sorgenfreies Studium ers möglichte.

Paris machte auf den ernsten, sast puristanisch gesinnten Maler zunächst einen recht schlechten Eindruck. Die überall sich zur Schau stellende Sinnlichkeit und Perversität stießen ihn ab und verleideten ihm die französische Hauptstadt fürs ganze Leben. Hinsgegen überwältigten ihn die großen Kunstseindrücke, welche er jest vom Louvre aus empfing. Michelangelo wurde sein Abgott, sand sich doch in der einsach großen Natur des Bauernsohnes vieles dem großen Flozrentiner Berwandtes! Auch die großen itas

lienischen Primitiven, bei benen er fein Ibeal der möglichst höchsten Wirkung mit den dent= bar einfachsten Mitteln als Wirklichkeit vor= fand, zogen diesen beweglichen Beift aufs mächtigfte an. Bon ben Frangofen wurde Bouffin fein Liebling, beffen Landschaften bei höchster Technik ja bereits eine fehr innerliche Naturempfindung atmen. Dagegen empfand er sowohl vor seinen vornographi= ichen Zeitgenoffen wie vor den theatralischen Schlachtenmalern heftigen Abicheu, was ihn indeffen nicht hinderte, in das Atelier des faden Phraseurs Delaroche einzutreten, der bamals von feinen Zeitgenoffen fehr über= trieben bewundert wurde, und bei dem man überdies das meifte lernen fonnte.

Sehr beliebt war der junge Millet bei seinen neuen Kameraden nicht. Der "Dorssippiter", wie sie ihn wegen seiner plumpen Manieren und seiner unstörbaren Ruhe nannsten, hatte vieles auszustehen, ehe er sich Anssehen verschaffte. Auch Delaroche konnte ihm, bei aller entschiedenen und für beide ehrensvollen Anerkennung des großen Talentes, der

besondere Freundschaft entgegenbringen. Co verließ denn Millet im Inhre 1839 das Atelier und mietete fich mit seinem Freunde Morolle zusammen ein kleines Atelier in der Rue de l'Erf.

Gleich vielen großen Künftlern war Mil= let Reit seines Lebens tein besonderer Dto= nom und besaß eigentlich nie eine richtige Schätzung vom Werte des Geldes, fo daß es bei ihm auch in den verhältnismäßig befferen Beiten immer schmal damit bestellt war. Berade in dieser erften Zeit selbständigen Schaf= fens aber mangelte es daran fo ftart, daß der Künftler fich trot heftigen Abscheus und Widerwillens genötigt sah, allerhand dem Beitgeschmad entsprechende fleine Suglich= feiten und Verfänglichkeiten à la Boucher und Grenze zu malen, die ihm etwa fünf= undzwanzig Franken bas Stud einzubringen Daß bei berartig interesseloser pflegten. und schneller Arbeit, die außerdem der Natur des Schaffenden so vollständig widersprach, kein Meisterwerk entstehen konnte, verfteht fich wohl von felbst. Die "Schäferfzene" und die "Romanlekture" feien als wenigstens halb erträglich genannt. Es find Arbeiten reiner Sandfertigkeit, Jabrifarbeiten.

Die vielen Sorgen, welche Millet an ber Ausführung seiner eigentlichen Ideen hin= derten, verbitterten ihm bald den Aufenthalt in Paris. 1841 finden wir ihn in Cher= bourg wieder, wo er ein kleines Atelier ge= mietet hatte und das Leben und Treiben der Fischer malerisch zu verwerten suchte. Freilich verließ ihn die Not des Daseins auch hier nicht und zwang ihn fogar dazu, Firmenschilder zu malen. Daß Millet diefen Entbehrungen gegenüber den Mut fand, sich mit Pauline Birginie Ono zu verheiraten, dürfte Beugnis genug bafür fein, wie felfen= fest er von einer befferen Butunft für fich überzeugt war. Mit seiner jungen Frau nunmehr nach Paris zurückgekehrt, erreichte er es im Jahre 1844 endlich, mit zwei im Salon ausgestellten Bildern einigen Erfolg zu erringen. Aber dasselbe Sahr raubte ihm auch seine Frau, deren schwache Be= jundheit solchen Unstrengungen nicht gewach= Berbittert und vereinsamt zog fich Millet in seine Beimat zurück. Co tief ihn der Verlust aber auch traf, erkannte er

verschiedenen Richtung wegen natürlich feine boch bald, daß er nicht allein leben könne, und ging im Jahre 1845 mit Catherine Lemaire aus Lorient seine zweite und glud= lichere Ehe ein, der eine Anzahl gefunder Kinder entsprießen sollten. Im Dezember des Jahres traf das Paar in Paris ein im glücklichen Besitze von neunhundert Franken, die der Gatte unterwegs durch das Malen bon allerhand Gelegenheitsstücken zusammen= gebracht hatte. In die nächsten Sahre fällt auch vor allem seine Bekanntschaft mit Sen= fier, der ihm, allen Mißdeutungen, welche man daran geknüpft hat, zum Trot, für das ganze Leben ein aufrichtiger und hilfsbereiter Freund war, ebenso wie Rouffeau. Senfier besaß gerade das faufmännische und ökonomische Talent, welches bem Meifter durchaus fehlte, und Millet hat denn auch oft genug und mit Dank anerkannt, wie nüglich ihm Sensier in mancherlei Beziehung gewesen ift. Auch von Rouffeau besitzen wir Beugniffe, die Senfiers Charafter als einen durchaus reinen erkennen laffen.

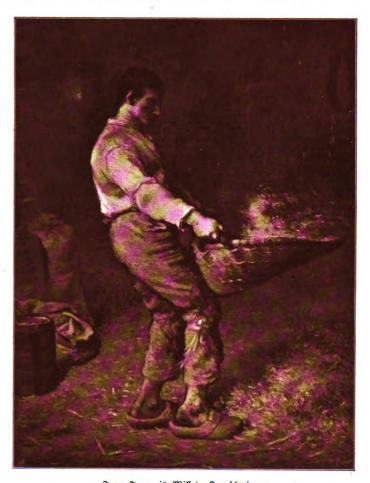
Den großen Bauernmaler Millet, den Entdecker eines neuen Weltteiles für die Malerei, erkennen wir zum erstenmal in dem 1848 im Salon zur Ausstellung gelangten Bemälde "Der Kornschwinger". Hier ist auch der lette Rest der Feuilletonmalerei, die das Publikum mehr durch die im Bilde erzählte Geschichte als durch das Bild an und für fich intereffieren möchte, fortgefallen. Einfach und mächtig ist die Haltung des Mannes, der fich fraftig zurudbeugt, um die Strohmatte zu halten, in der sich bas Rorn befindet. Außer ein paar Gaden ift auf dem Bilde nichts als diefer Mann, auf den sich also die Aufmerksamkeit des Be= schauers aufs glücklichste konzentriert. einfacheres Motiv läßt fich kaum benken. feine besjere Bermeidung alles Nichtssagen= den und Überflüssigen. Die Farben in scho= ner Harmonie, das Blau der Hose und das Rot des Ropftuches, das weiße Semd und das goldene Getreide ohne jede störende Diffonang ineinander übergehend.

1849 ging Millet, da in Paris die Pest ausbrach, mit seinem Freunde, dem großen Tiermaler Jacque, nach Barbigon, deffen Zauber ich geschildert habe. Hier fand er alles, was er zu seiner Entwickelung brauchte: gleichgesinnte Genoffen, wie Rouffeau, Den

wundervollen, poetischen Biera-Forst und am hanger, ben "Mann mit ber Sacke" als ein Rande des Waldes dann goldgelbe Korn= tierähnliches Ungeheuer verspottete. Charak= felber mit ben barauf arbeitenben Bauern, teriftisch ift eine Anetbote, Die Genfier in welche ihm größere Belden bes Lebens be- feiner Biographie des berühmten Freundesdeuteten als alle Berühmtheiten der Untife. ergählt. Demnach habe der Papft bei Mil-Das Bauernblut in ihm beginnt fich ftarter let eine "unbeflecte Empfängnis" bestellen zu regen als je. 1867 schreibt er: "Ich laffen und diefer als Ausführung dann ein

bin Bauer, Bauer!" Und feinem Freunde Senfier ergählt er, er habe den "cri de la terre" vernommen. Die Erde, d. h. die Acter= erde, und diejenigen, welche ihr am näch= ften fteben, die Bau= ern, nehmen für die nächste Beit feine gange malerische Kraft in Un= fpruch. Er bedichtet den Heroismus im All= tag. So entsteht der "Saemann", ber über das in Feiertagsftim= mung ruhende Land mit bem am Horizont auftauchenden Turme von Chailly dahin= schreitet, mit einer bei= nahe fegnenden Be= barde die lebenspen= denden Körner aus= ftreuend. Gleichen und ähnlichen Stimmun= gen verdanken Bilder wie "Der Garbenbin= der", "Raft der Ernte= arbeiter", "Die Schaf= schererin", "Die nä= henden Mädchen" und viele andere ihre Ent=

ftehung. Millet kommt gar nicht auf ben Gedanken, Idealbauern hinftellen zu wollen. Er hält sich aufs genaueste an die Natur; gerade wie fie find, häßlich und oft schmutig, mit aufgedunsenen Gesichtern und abgearbei= teten Banden erscheinen sie ihm "schon", d. h. wahr und rührend als die echtesten Bertre= ter des menschlichen Beroismus, des harten und unermüdlichen. Ja, er ging oft beinahe zu weit in dieser Naturwahrheit, fo daß



Jean François Millet: Kornschwinger. (Nad) einem Rohlendrud von Braun, Clement u. Cie. in Dornach i. E.)

frangösisches Landmädchen gemalt, bas voll inniger Liebe auf ein in ihren Armen lie= gendes Rind herabsah, während der Simmelin überirdischem Licht erftrahlte. Was ber Papft zu diesem sonderbaren Bilde gesagt hat und wohin es verschwunden ift, hat fich bis jest nicht feststellen laffen. Für Millet war eben der Bauer der reinste Typus der Gattung Mensch.

In allen Bemälden Diefer Jahre fpielte Saint-Bictor, sonft in vielem Millets Un= bereits die Landichaft meift eine bedeutende

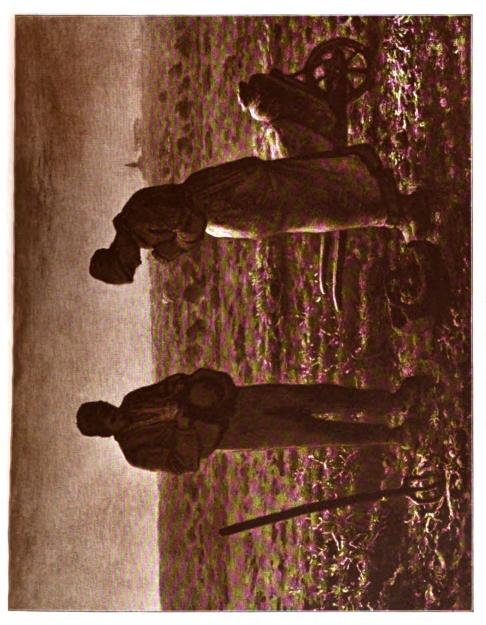


Jean François Millet: Der Gaemann. (Rad) einem Kohlendruck von Braun, Clement u. Cie. in Dornach i. E.)

Rolle. In der letzten Zeit seines Lebens läßt dann Millet die Figurendarstellung überhaupt sallen, um sich ansschließlich der Landschaft zu widmen. Vor allem ist es das Licht, dessen Darstellung und Einslußihn immer wieder reizt.

Man bewundert staunend, mit welch rie= figem Können Millet fogar auf feinen ein= fachften Stiftzeichnungen, die übrigens von vielen vielleicht nicht mit Unrecht bedeutend höher eingeschätt werden als seine Be= malde, diefen Ginflug des Lichtes darzu= ftellen vermag. Es ift ihm — hier nennt man ihn wohl mit vollster Berechtigung den Michelangelo der Malerei — vollstän= dig gelungen, das Allergewaltigste mit den allereinfachften Mitteln barguftellen. Bang natürlich ist es wiederum, daß sich seinen Prinzipien gegenüber nicht alle Motive gleich ergiebig erwiesen, so daß es von ihm ebenso sehr gute wie sehr, sehr schlechte Bilder gibt. Mittelmäßige Bilder aber, barf man fagen, hat Millet überhaupt feine geschaffen.

Um 20. Januar 1875 ift Millet arm, wie er geboren war, in Barbigon geftorben. Tropdem sich seine Berhältnisse in den lets= ten Jahren bedeutend gebeffert hatten, war es dem in Gelddingen findlich unerfahrenen Manne boch niemals gelungen, auf einen etwas grüneren Zweig zu kommen. Beschäftsfinn ging ihm eben ab. Belche ungeheuren Breife feine Bemalde heute er= gielen, ift bekannt. Go brachte bas Bild "Angelus", nicht einmal fein beftes Wert, 800 000 Franken. Mögen diese Preise recht übertrieben fein, was ich feineswegs leugnen möchte, so beweisen sie doch in erfreulicher Beife, welchen Ginflug Millets große und gefunde Runft ausgeübt hat. Millet gehört gu benen, welche feine Schule für fich in Anspruch nehmen kann, die als "modern" oder "unmodern" bezeichnen zu wollen ein= fach lächerlich ware. Er ift gang fein Eige= ner. Das aber find nur die Brößten.



Jean François Millet: Angelus. (Mach einem Rohlendrud von Braun, Clément u. Cie. in Dornach i. E.)

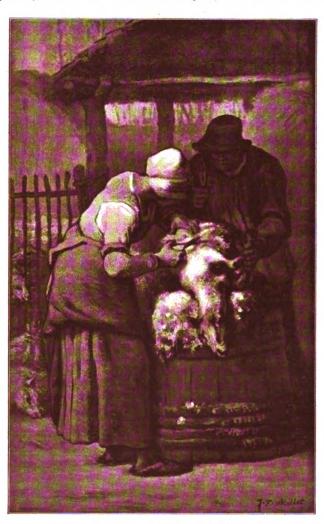
		:

Haben wir im vorhergehenden möglichst kurz das äußere Leben und die künstlerische Entwickelung Millets zu zeichnen versucht, so bleibt es uns nun noch übrig, zu betrachten, welche Gesetze er selber seinem künstlerischen Schaffen zu Grunde legte. Das ist eine verhältnismäßig leichte Aufgabe, da Millet zu jenen Naturen gehörte, die ein starkes Mitteilungsbedürfnis dazu treibt, sich anderen gegenüber über die zartesten Instimitäten ihres Schaffens in Briesen auszusprechen. Von den persönlichen Zeugnissen des Meisters, auf denen sich unsere Darzlegung auszubauen hat, sei vor allem eines in größerem Auszuge hergesetzt. Der Schriststeller Theodore Pelloquet hatte sür den

vielumftrittenen "Mann mit der Sade" energisch Bartei ergriffen, und Millet fprach ihm dafür in einem längeren Briefe feinen Dant aus: "Die Gegenftande eines Bilbes follten niemals ben Gindruck machen, als hätte ein Bufall fie zusammengeführt, fie sol= len vielmehr in notwendiger und zwingender Beziehung zueinander ftehen. Die Be= stalten, die ich barftelle, fol= len auf ihren Blat gehören, und es foll unmöglich fein, gu benten, bag fie anders fein fonnten, als fie find. Gin Werk foll aus einem Buß fein, und die Berfonen und Wegenstände muffen ftets einen Zweck haben. Ich habe die größte Abneigung gegen überflüffiges Beiwert, fo glan= zend es auch fein mag, es zerstreut und schwächt den Gesamteindruck. Die Schon= heit liegt nicht in der Natur der dargestellten Dinge, fon= bern in bem Drange bes Rünftlers, fie darzuftellen, und diefer Drang an fich produziert das Mag ber Rraft, mit welcher die Aufgabe aus= geführt wird. Jedes Ding kann schon sein an seinem Ort und zu feiner Beit; ba=

Haben wir im vorhergehenden möglichst von losgelöst ist es andererseits nicht schön. Is das äußere Leben und die künstlerische Was ist schöner, ein gerader Baum oder intwickelung Millets zu zeichnen versucht, bleibt es uns nun noch übrig, zu beschlete, welche Gesehe er selber seinem aftlerischen Schaffen zu Grunde legte. Das eine verhältnismäßig leichte Aufgabe, da schoner zu jenen Naturen gehörte, die ein alle Bedürsnisse zu befriedigen."

Bergleicht man die hier ausgesprochenen Ansichten mit den vorher mitgeteilten von Balenciennes, so wird man unschwer die resormatorische Stellung Millets verstehen. Der Künstler protestiert von vornherein gegen jede Üsthetik, die einen absoluten Maßstab der Schönheit aufstellen und nach diesem alle Kunstwerke in gleicher Beise beurteilen



Jean François Millet: Schafschur. (Nach einem Kohlendruck von Braun, Element u. Cie. in Dornach i. E.)

möchte. Die wirklichen Regeln bes Schaffens liegen in des Runftlers eigenem Inneren; versteht er es, ihnen gerecht zu werden, so wird er auch eine in jeinem Begirte bedeut= fame Leiftung hervorbringen. "Schon" und "häßlich" find nur Begriffe, denen jeder feine gang individuelle Auslegung angedeihen laffen darf. Nichts ift an und für sich schön oder häßlich, es erhalt diefe Bedeutung immer erft durch die Umgebung, der es ein= Das war ein umstürzlerischer gefügt ift. Gedanke für die Beit des migverftandenen Massismus, und doch stand wiederum ber wirklichen Gesinnung des Altertums nichts näher als biefer Bedanke, ber an Sokrates crinnert, hinter beffen Faunmaste fich ein Gott verbarg.

Millets Theorie mutet uns fast natur= wissenschaftlich an. Wir sind nach ihm ein Glied in der großen Ordnung der Natur, haben also gar nicht das Recht, klüger sein zu wollen als fie; alle berartigen Bersuche find Rünstelei, nicht Kunft. Sat die Natur einen Baum irgendwo hingesett, so ift bas von vornherein gut und richtig, schön; ver= pflanzen wir den Baum in eine diametral entgegengesette Umgebung, so wirkt er da= durch häßlich. Jeder Gegenstand, jede Ber= jon, fie haben ihren gang bestimmten 3wed. Es ist die erste Pflicht des Künstlers, diesen Bwed zu erkennen und ihm zu bienen. zwedmäßiger die einzelnen dargestellten Dinge find, d. h. je bereitwilliger fie fich dem er= ftrebten Gesamteindruck harmonisch beiord= nen, desto vollkommener ift das Werk. Der Beschauer nuß den Eindruck empfangen, als wurde das Bild, sobald nur das Geringste des Dargestellten wegbliebe, seinen ganzen Wert verlieren, so einheitlich muß das Banze wirken. Das Runftwerk foll so über= zeugend sein wie irgend ein Naturgeset, eine innere Notwendigkeit muß seine Teile einen und jeden Gedanken an das Bufällige von vornherein ausschließen. Die innere Beziehung soll nicht erst gedanklich flar werden, sondern sosort ins Befühl geben. Je stärker er jo zu wirken versteht, desto größer ift ein Rünftler, mag er nun Rübenfelder oder biblische Szenen darstellen. Was jo Millets Theorie vor allem auszeichnet, ift die Gleichgültigkeit an den dargestellten Be= genständen. Nicht nach ihrem literarischen

Gehalte soll der Beschauer das Bild beurteilen, sondern nach ihrer inneren Überzeugungstraft. Es bleibt eins, ob einer Cäsar malt oder einen Bauern, wenn sich nur jeder gleich sagen muß: "Das ist Cäsar" oder "Das ist ein Bauer."

Millet ist da keineswegs ein Unhänger des Photographischen in der Malerei, vielmehr ftedt in feiner naturaliftischen Dottrin unendlich Geistigeres als in allen abstrakten Theorien. Wenn man doch endlich einmal bon dem Frrtum zurückfommen wollte, daß "fich an die Natur halten gleichbedeutend mit Abichreiben fei". Der Maler sieht wohl die natürlichen Dinge, aber die Schon= heit liegt nicht in ihnen, sondern in seiner Auffassung von ihnen. Sonft ware es ja kinderleicht, ein großer Maler zu fein. Denn die Technik allein — Bödlin fagte ein= mal zu Floercke, daß ein Pudel die auch lernen könne. Man muß immer wieder auf den Unterschied zwischen der malerischen Idee und dem Gegenstand der Darftellung bin= weisen, zwei grundverschiedene Dinge, Die nur zu oft immer wieder zusammengewor= fen werden. Ohne malerische Ideen fann natürlich keiner auskommen. Ja, in gewiß= fem Sinne barf er sogar die Natur ver= gewaltigen. Da er nicht fie felbst wieder= gibt, sondern nur das, was er in ihr fieht, muß er manches von ihrem Beiwerk weg= lassen, er muß sich bestreben, möglichst noch primitiver zu sein als die Natur. Die For= derung größter Einfachheit kehrt in allen theoretischen Briefen Millets wieder. innere Drang des Künftlers, von allem Ge= febenen nur das Charakteristische, das auf den erften Blick Uberzeugende zu geben, bedeutet in seiner höchsten Stärke, wo Wille und Tat sich beden, für Millet das Geheimnis des Benies. Der Rünftler wird fo allmählich zum selbständigen Schöpfer, der eine neue Welt erzeugt, welche mit der alten nur das Große, das Bedeutsame und Be= zeichnende gemeinsam haben darf. Das ift Millets Afthetik.

Als Beispiele der Anwendung dieser Afthe= tit fönnte man Millets sämliche Bauern= bilder anführen. Seine Entwickelung in die=



Jean François Millet : Die Kartoffelleger. (Rach einer Photographie von S. Ruhn in Baris.)

fer Richtung zeigt am deutlichsten, wie feine drigung, aber auch in feiner ganzen über= Werte für ihn nicht etwa Bhrase bedeuteten, fondern ernfte Bahrheit. Auf den erften Bildern zeigt fich noch ein gewisses Nach= geben gegenüber dem Beitgeschmad, die Bauern und Schäferinnen haben noch etwas leicht Theatralisches an sich. Aber immer mehr ringt er sich zu biblischer Einfachheit durch, immer "häßlicher" werden - im Beit= finne - feine Bauern. Saint=Bictor fagt über den "Mann mit der Sade", der viel= leicht gewaltigften Berkörperung Milleticher Bedanten, ungefähr folgendes: "Berr Millet hat weit suchen muffen, um folch einen Trot= tel zu finden. Solche Leute find nicht ein= mal im Frrenhaus von Bicetre gewöhnlich. Rein Funken von Intelligenz vermenschlicht diefes ruhende Tier."

Man sieht, welchem Migverstehen Millet in feinem primitiven Beftreben, immer reiner nur bas Charafteriftische zu geben, begegnen fonnte. Endlich war es ihm gelungen, in einem Bild endgültig das Facit des Bauern= standes zu ziehen in feiner ganzen Ernie-

menschlich vegetativischen Rraft, und seine mächtige, einzig an Michelangelo meßbare Leiftung fand den Spott felbst seiner wohl= wollendsten Rrifiter!

Es fei gern zugegeben, daß der "Mann mit der Sacte" auch heute noch felbft den willigen Beschauer unsympathisch berührt; das ift aber ein rein menschliches, tein fünft= lerisches Gefühl. Wir lieben es nicht, die "Beftie im Menschen" uns nacht angrinsen zu sehen. Der "Edelmensch", die verfeinerte Rultur in uns emport fich gegen den Spiegel, der uns die Grundlagen unserer Natur beutlich zeigen möchte. Werden wir uns aber nie von unserer kleinen, oft recht alber= nen Gitelfeit frei machen tonnen, um endlich einmal ein Runftwerk rein als solches ohne Rebengedanken zu genießen? Dann werden wir und fagen muffen, daß gerade das Ab= ftogende des Bildes feine Große beweift, daß hier mit unglaublich einfachen Mitteln eine überwältigend große Wirfung erreicht ift, eine an Michelangelo erinnernde Wir=

fung, neben der vicles in der Antike — der Lavkoon z. B. — uns kleinlich und all= täglich erscheinen muß?

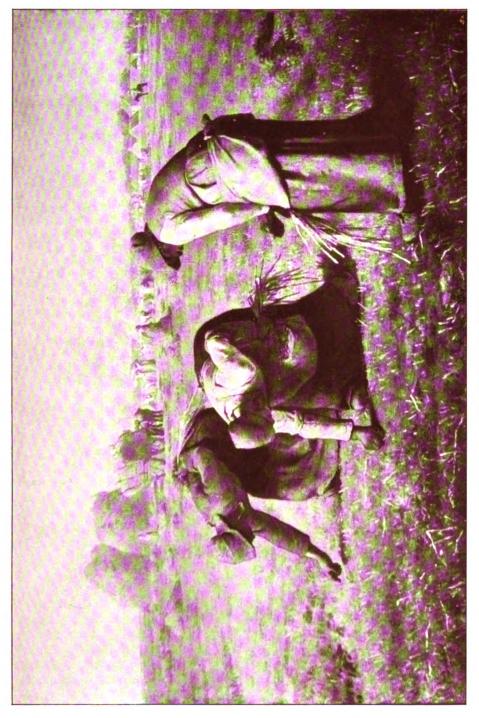
Millets Stil ift in der Malerei das, was der Stil der Bibel für die Literatur be= beutet. Er ift religios in dem Sinne, daß Natur und Mensch nicht vereinzelt für sich dastehen, sondern sich miteinander durch= dringen, in einer höheren Einheit aufgeben: der Berehrung eines schöpferijchen Gottes. Auch wir von heute, die Millets naiver Re= ligiofität fernstehen, können uns ihrer ftar= ten, tief innigen Wirfung nicht entziehen. Das Große, Ginfache ift zugleich fo tief und unendlich wie der gestirnte Simmel, unlogbare, mystische Beheimnisse verbergen sich hinter ben grandiosen Linien des Malers. So scheint er fast einer anderen Raffe an= zugehören, ein Abkömmling jener biblischen Erzväter zu fein, die auf den Wiesen Ra= naans ihre Berden weideten und dabei in gedankenvollen Betrachtungen der weiten, er= habenen Natur sich ergingen.

Millets bei uns in Deutschland befannte= ftes Bild dürften die "Ahrenleserinnen" fein. Auf weitem Kelde beauffichtigt der Befiter das Einsammeln der Barben. Sochste Gile tut not, benn ber dunftige Simmel icheint ein Gewitter zu verkunden, und ängftlich herumflatternde Vogelichwärme suchen ein Alipl zum Schutze gegen den kommenden Regen. Im Vordergrunde find drei arme Frauen begierig bemüht, aufzulesen, was durch Zufall zurückgeblieben ist. Wunderbar ist es zum Ausbruck gekommen, wie fie fo gang von ihrer doch nur recht armielig sich belohnenden Arbeit erfüllt find, nicht rechts noch links feben, gar nicht auf das herauf= ziehende Gewitter zu achten scheinen, sondern mit ihren harten, von der Not abgemagerten Bänden nur möglichst viele von den fummer= lichen Ahren zu erraffen suchen. Das zwingt zum Mitgefühl. Die menschliche Not hat hier ihren monumentalen, einfach ergreifen= den Ausdruck gefunden. Der trüben Stim= mung hat Millet noch durch die Farben einen besonderen Ausdruck verlichen. Wir tommen etwas fpater noch auf die farbigen Auffassungen des Meisters zu fprechen.

Das Vild "Angelus" — wie bereits gesagt mit 800000 Franken bezahlt — wurde lange Zeit für Millets bedeutendstes Werk gehalten.

Bit es heutzutage auch in dieser Wertschätzung etwas gesunten, jo bietet es bennoch bes Ergreifenden genug. Gin geringer Umfang: 54 Bentimeter boch, 65 breit. Zwei einfache Bestalten auf freiem Felde haben mahrend ihrer Arbeit die Gloden des Angelus läu= ten hören, die Beräte beiseite gelegt und ftehen jest mit gefalteten Banden, vom Abendlichte verklärt, da. Das tiefe Gefühl, welches fich in Diesem Menschenpaar ausfpricht, wird seine Wirkung auch auf den steptischen Menschen einer defadenten Rultur nicht versehlen. Der Kritiker freilich wird viel an der Farbengebung auszusegen haben, welche die feine beabsichtigte Wirtung feines= wegs erreicht, sondern vielmehr, etwas grob und unharmonisch erscheinend, die meister= hafte Beichnung beeinträchtigt.

Ein Seitenstück zum "Ungelus" bietet ge= wiffermaßen das Bemälde "Die Kartoffel= Wieder ein Menschenpaar. dort das Gebet dargestellt, so möchte Millet hier die Arbeit charakterisieren. Eine herr= liche Landschaft, die weite Ebene im duftigen Horizont verschwimmend, ganz am äußersten Horizont das Bäuschen, in dem das Paar wohnen mag. Links unter ben Apfelbaumen ein Gel. Die Körbe hat man ihm abge= nommen, in einem von ihnen schläft das Rind der beiden. Die Gebärde, mit der die Frau die in ihrer Schurze enthaltenen Erdfrüchte ausstreut, hat etwas Dlächtiges, Segnendes an fich, das denn wohl freilich etwas theatralisch wirkt in dem Bestreben, die Beiligkeit der Arbeit überzeugend zum Ausdruck zu bringen. Millet hat das Licht außerordentlich geliebt, seinem liebevollen Studium verdaukt er feine höchsten Wir= tungen. Go auf bem schönen, jest in ber Cammlung Mesdag befindlichen Paftell eines "ruhenden Winzers", an welchem das Bewundernswerteste die überzeugende Dar= stellung der staubigen Luft mit den sie heiß durchzitternden Sonnenstrahlen ist, auf dem Bemalde "Der Feierabend", wo die Abend= ftimmung, das träumerische Ineinanderver= fließen von Erde und Luft bezaubert, oder auf der ichonen Landichaft "Der Winter", deren feine Stimmung ebenfalls nur durch eine gerabezu raffinierte Lichtausbeutung verständlich wird. Sein in Frankreich be= liebtestes Bild soll die "Schäferin, die ihre



Jean François Millet: Die Ährenleserinnen. (Mach einem Kohlendrud von Brann, Clement n. Eie. in Dornach 1. E.)





Jean François Millet: Ruhender Winzer. (Rach einem Kohlendruck von Braun, Clement u. Cie. in Dornach i. C.)

Berde heimführt" fein. Gine milde Oftober= ftimmung, in welche die durch Wolfen verschleierte Sonne ihr sanftes Licht ergießt. Auf der großen, im Sintergrunde von blau verträumten Sügeln begrenzten Gbene blühen allerhand Feldblumen, Krofus, Ritter= fporn. Aus ber Ginode erhebt fich einsam und daher von monumentaler Wirkung die Beftalt einer lieblichen, in ihre Strickarbeit vertieften Schäferin. Ihre Lieblichkeit wird dadurch noch mehr gehoben, daß die Kleider, wie immer bei Millet, an die primitive Gin= fachheit biblifcher Sirten erinnern und fo durch tein überfluffiges Beiwert die Aufmert= famteit von dem Untlig der Beftalt ablenten. Sat benn nicht Raffael nach gleichen Grund= fägen gehandelt - wenn diefer Bergleich hier statthaft erscheinen mag -, als er seine Siftina fo unauffällig wie möglich befleibete, um dadurch den Beschauer gang an die Reinheit und Schönheit bes Antliges zu fef= feln? Schäfer und Schäferin bilden über= haupt für Millet mit die beliebteften Db=

jekte der Darstellung. Der Wald von Fonstainebleau ist reich an solchen Gestalten. Überall nußten sie dem nach Stoffen suchensden Maler begegnen und daher sein Insteresse in hohem Grade wachrusen. Ihre Tätigkeit bildete für ihn die Ergänzung zur strengen Arbeit der Landleute — die Ruhe. So hat er sie denn immer friedlich und unsbewegt dargestellt, mit sansten, sorglosen Zügen, denen der Namps ums Dasein seine Spuren noch nicht aufgeprägt hat. Einzig hier kann man vielleicht von ihm behaupten, daß er die Natur idealisiert habe.

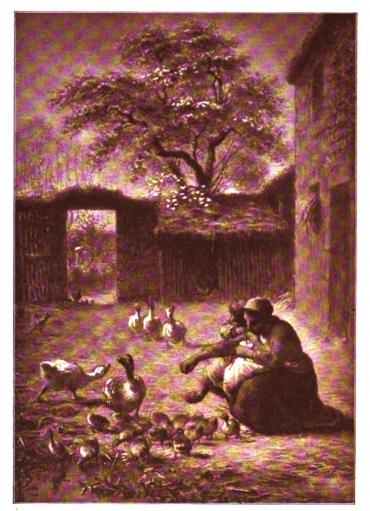
Millet liebt keine prickelnden Farbenspiele, wie eben die Farbe für ihn nie Selbstzweck wird, sondern stets nur ein Mittel bleibt, um die zeichnerisch dargestellten Empfindunsen noch zu verdeutlichen. Er benutt sie nur zum Ausdruck. Darum ist auch in seisner Farbengebung nichts Glänzendes und

Schimmerndes, sie ist erdig wie die Leute selbst, die sie beleben soll. Düster und sest ist seine Erde, hart und umwölft sein hims mel, das aber paßt zu der großen Menschscheitstragödie der Arbeit, die sich zwischen ihnen abspielt. Oder würden seine ernsten,

Farbenfreudigkeit, die auf den ersten Anblick benjenigen überraschen muß, der von seinen Bauernbildern herkommt. Bei der Figur ist ihm die Zeichnung Hauptaugenmerk, die Farbe nur Nebensache, dagegen legt er auf Lust und Licht als auf die Quellen der Harmonie

aller Dinge den größten Wert. Dementsprechend sind grau
und braun die Hauptsarben, gelb, blau und
rot treten in gedämpsten Farbentönen dazu.

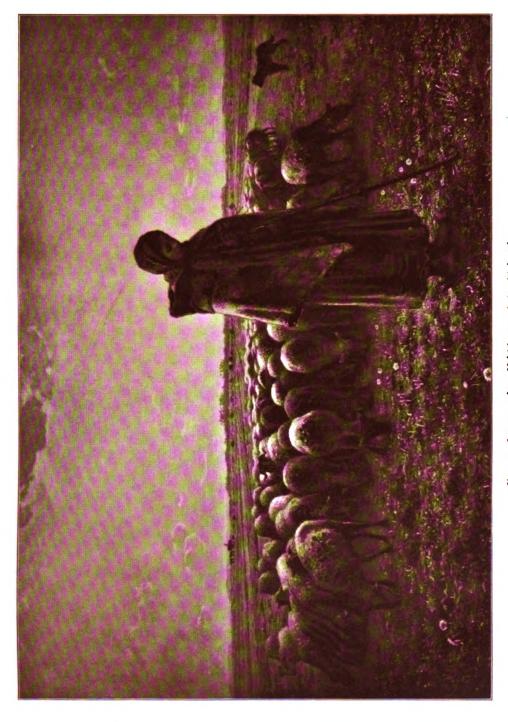
Bon den "Ahren= leserinnen" ift die am weitesten links grau= braun und grau ge= fleidet, die rechts grau= blau, die in der Mitte bringt das nötige far= bige Leben in die Gruppe, lila, hellblau, rosa. Die Kopftücher find - in ber Reis henfolge - blau, zie= gelrot, gelbbraun. Das find außerordentlich feine Abstufungen, die nur einem höchft ent= widelten Farbenfinne jo vollkommen gelin= gen konnten. Alle Far= ben find außerft ge= dämpft. Im "Ange= lus" leuchtet die weiße Schurze des Beibes unter ben Strahlen der Sonne golden auf und bildet eine schone Harmonie mit den ro= ten Armeln und dem roten Ropftuch. 3m



Jean François Millet: Die Fütterung. (Rach einer Photographie von S. Kuhn in Paris.)

biblisch einsachen Gestalten vielleicht besser wirken, wenn sie auf üppiger Wiese unter lachendem italienischem himmel ihre abgearsbeiteten Körper zur Schau trügen? Jeder Einsichtige muß sich da sagen, daß der vor allem von Fromentin gerügte "Fehler" nicht in des Meisters Können, sondern in seinem Wollen liegt. Da, wo er dergleichen Lussdrucksmittel nicht bedarf, in seinen Landsschaften, in seinen Stilleben, sinden ir eine

"Binzer" sind die Haupttöne hellgrau und gelb, wodurch das Librieren der staubigen Lust — besonders durch den gelben Hut des Winzers — seine lebenswahre Betonung ershält. Die "Schäserin, die ihre Herde heimssührt" trägt einen blauen Rock, einen goldsbraunen Kapuzenmantel und ein rotes Kopfstuch. Einsach und schlicht sind auch die Farsben in der "Kirche von Greville". Ein bräunliches Grau in den verschiedensten



Jean François Millet: Schafbirtin. (Mach einem Rohlendung von Braun, Clement u. Cie. in Dornach i. E.)

•

Schattierungen. Mattblau der Himmel, trübsgrüne Gräser auf der Kirchhosmauer. Am sarbigsten von Millets Bildern erscheint mir "Der Frühling". Zu schwarzgrau, hellgrün und braun fügt er hier noch rote, weiße und gelbe Tupsen hinzu, und auch die blaue Farbe ist in dem im Hintergrunde besindlichen Manne vertreten. Aber alle diese Farben sind vornehm abgestimmt, keine tritt ausdringlich und herrschend hervor, sondern ordnet sich bereitwillig dem Gesamteindruck unter, niemals wird die Farbe Hauptsache, sondern sie bleibt immer nur Mittel zur Belebung der Zeichnung.

Es ift tein Bunder, daß diese Abgetont= heit dazu geführt hat, zu erklären, Millet sei überhaupt kein Maler, er verstünde sich nicht auf die Farbe, und feine Bedeutung läge vor allem auf dem Gebiete der Beich= nung. Daß dieser Vorwurf durchaus un= berechtigt ist, haben wir bereits gesehen. Er läßt sich daraus erklären, daß die neueste Beit wieder außerordentlich farbenfreudig geworden ift - man werfe vor allem einen Blid auf den diesbezüglichen Umschwung im modernen Kunftgewerbe! — und der Abge= tontheit Milleticher Meisterwerke nicht immer vorurteilsloß gegenüberftehen kann. Underer= seits läßt es sich nicht leugnen, daß auch für Zeiten, die des Künstlers farbigen Auffas= jungen feindlich gegenüberstehen mögen, seine Beichnungen boch immer ihren unübertreff= lichen Wert behalten werden.

Bei Millet ist streng zwischen "Croquis" und "Deffin" zu unterscheiden. Croquis ift die Stigge zu einem Werke, die Borftudie, Deffin ift bagegen ein völlig in fich abge= schlossenes Kunftwerk. Im "Deffin" beab= sichtigt Millet eine vollständig bildmäßige Wirkung zu geben, bei ber die Farbe gang= lich überflüssig ift. Mit völlig einfachen Mitteln bringt er in feinster Ausarbeitung alles hinein, Leben und Gefühl der Geftal= ten, Luft und Licht! Diese "Deffins" wer= den jederzeit das Bewunderungswürdigfte, das Unübertreffliche an Millets Lebenswerk fein, selbst wenn man seinen Gemälden, die übrigens durch starkes Nachdunkeln infolge oft übermäßig angewandter Eiweißbinde= mittel teilweise schon jest nur noch einen halben Genuß zulassen, nicht mehr die jetige Schätzung entgegenbringen wird. Die Beich= Monate hefte, XCV. 566. — November 1903.

nungen find die ichlagenoften Beweife eines außerorbentlichen Benies, benn nur ein fol= ches vermag mit ben allerprimitivsten Mitteln Größtes hervorzubringen. Man braucht nur einige ber vielen Beichnungen Fontainebleauer Schäfer und Schäferinnen zu betrachten, um die Wahrheit dieser Worte einzusehen. Die Charakteristik der einfachen Linie erscheint aufs äußerste ausgebeutet. Millet selbst erkannte hier seinen eigentlichen Beruf und hat auf diesem Felde so viel ge= arbeitet, daß trot aller Schaffensfülle feine Ölgemälde die Zahl von hundert kaum über= Die Technik ist meist einfacher steiaen. Schwarzstift auf weißem Karton, mitunter leichte Tönung, die größeren Zeichnungen find auch oft farbig behandelt.

Daneben find die Croquis wunderbare Zeugnisse von der Gewalt und Kraft, mit der Millet den ersten auf ihn einstürmenden Eindruck überwältigte und verwertete. Sein Streben nach dem Charakteristischen zeigt sich hier am deutlichsten, ein Moment, eine Bewegung sind es gewöhnlich, die ihn sesellen und zum Schaffen anreizen. —

Bon hervorragenden Malern, die start von Millet beeinflußt wurden, seien nur folgende genannt: in Frankreich Bastien= Lepage, in Belgien Meunier, Strugs, in Holland Jöraels, in Deutschland Liebermann und in Österreich Segantini.

Bum Schlusse seien noch eine Anzahl Briefstellen angeführt, die den reinen Charakter des Mannes und seine innige Natur= liebe ins rechte Licht zu setzen geeignet sind:

"Wenn ich einen Wald zu malen hätte, so möchte ich nicht, daß man an Smaragde oder Topase, an kostbare Farben aller Art dächte, sondern vielmehr an sein dunkles Grün, welches das menschliche Herz zugleich weitet und zusammenschnürt."

"Ich tomme mir gleich einem vor, der rein, aber mit schwacher, taum zu verneh= mender Stimme singt."

"D, wie schön das ist! Seht diesen Schäfer, der, eingehüllt in seinen weiten groben

Mantel, zur Farm zurücklehrt! Er gehört einer fremden Rasse an, scheint von den alten biblischen Hirten abzustammen. Gleich seinen Borvätern liest er während der lans gen Winternächte im großen Buche des Himsmels, dessen Buchtaben die Sterne bilden."

"Ich sehe ganz wie sie die kleinen Blusmen, von denen Christus sagte: Ich sage euch, daß auch Salomo in all seiner Pracht nicht bekleidet gewesen ist als derselbigen eine. Aber ich sehe auch in der dampsenden Sbene die pflügenden Pferde und an einem steinigen Ort einen völlig abgehehten Mensichen, dessen Reuchen man den ganzen Tag gehört hat, und der sich einen Augenblick aufzurichten sucht, um Atem zu schöpsen. Dies Drama ist gehüllt in Schönheit." (Wer denkt hier nicht an den "Mann mit der Hach"?)

"Mir erscheint eigentlich nie die luftige Seite, sie ist mir unbekannt, ich sah fie nie.

Das heiterfte dunkt mir die Ruhe zu fein. Sie figen unter den Bäumen im Wohlgefühl der Ruhe, da erscheint auf einem tleinen Bfade eine armielige Beftalt mit einem Reifigbundel. Die ftets überraschende Beife, in welcher Sie biefe Rigur ploglich erblicen. führt Sie sofort auf die Müdigkeit, das trübe Menschenschickfal guruck. Auf ben Felbern, mandymal an ben unfruchtbarften Orten erbliden Sie hadende Gestalten. Im Schweiße beines Angesichts follft du bein Brot verdienen. Ift das die fröhliche Ur= beit, an die uns manche glauben machen wollen? Und doch befindet sich gerade da für mich die wahre Menschlichkeit, die wahre große Poefie."

"Ich habe nur an den Menschen denken lassen, der sein Brot im Schweiße seines Angesichts verdienen nuß, nie aber habe ich irgend ein sozialistisches Plaidoner besabsichtigt. Ich bin Bauer, Bauer!"



#### Rosen im November

Was willst du noch, du Späte, Bleiche, Der Rose allerlettes Kind? Entlaubt hat fast im Wald die Eiche, Der um dich saust, der kalte Wind.

Wie frierend bebst du leis' am Stiele, halb welk schon in der Knospe Kleid: Vom ewig einen Rosenziele — Wie bist du ach! so fern und weit! Nie wirst du dich zur Pracht entsalten Und Düste hauchen in die Welt; Nie spendend deines Reichtums walten: Der Süße, die dein Kelch enthält.

O Todgeweihte vor dem Leben! Wir Menschen kennen dieses Leid: Betrogen um des Wesens Streben, Ein Opfer sonnenloser Zeit.

Unna Grafin Pongraci





. (Nachdrud ift unterfagt.)

ie beiden schönen Schwestern Matthessius, die einander so ähnlich sahen und doch so ganz verschieden waren, verlobten sich zu gleicher Zeit. Und zwar nicht mit Prosessoren, Privatdozenten oder sonstigen Vertretern des Gelehrtenstandes, wie es traditionell für die Prosessorentöchter von R., sondern mit Offizieren.

Bivei herren von Arnstedt maren es, Bet= tern und intime Freunde, blonde, ritterliche Bestalten, ein wenig mitgenommen bon zwei= jährigem Leben in den Rolonien, mas viel= leicht bas Anziehende ihrer Erscheinung noch erhöhte. Sie verbrachten einen längeren Ur= laub in der Universitätsftadt, um bann gur Schuttruppe gurudgutehren, ber fie noch ein ferneres Sahr verpflichtet waren. 218 Bafte ber Schwefter von Balter von Arnstedt, Die an einen Professor Ebner verheiratet war, tamen fie fogleich in den akademischen Rreis, der, wenn auch die größere Geselligkeit mit bem April zu Ende gegangen war, auch noch um diese Beit treu zusammenhielt, in dem besonders die Matthefiusschen Damen mit der jungen Frau Chner in regftem Ber= fehr standen.

Sie lebten noch nicht lange in der alten Stadt am Weere, waren von einer süddeutsichen Universität heraufgekommen und galten gewissernaßen noch immer als Fremde. Biel bewundert, aber auch ebenso oft erstaunt kristisert. Sie hatten ein freieres, unbesansgeneres Benehmen, waren in manchem ansders als die Töchter dieses Landes, zudem galt die Jüngere für unheimlich gelehrt.

Maria Matthefius war die Beliebtere. Ihre fanfte Madonnenschönheit gewann schnels ler die Bergen, und ihre ruhigen Augen gaben weniger Rätsel auf als die ber Schwefter.

In Julianas Antlit, das von fast ganz gleicher Bildung war, wie von demselben Farbenreiz, strahlten die Augen wie zwei schwarze Sonnen, das dunkle Haar bauschte sich fühner um die Stirn, und der Mund mit der kurzen Oberlippe schien immer zu tausend Widersprücken bereit.

Sie war den Jüngeren, trot aller Bewunderung, die sie einflößte, doch vielsach unbequem. Sie war stets voll brennender Fragen, sprach über Dinge, die man nur ihrer Schönheit verzieh, und mißachtete Gesprächsstoffe, die sonst gerade die Schönheit herausbeschwört, vollständig. Man hätte sich gern manchmal ruhig ergehen mögen in ihrer Gesellschaft, statt allzeit zum Kampse bereit zu sein, in dem sie doch so bald nicht ihren Meister sand.

Hans von Arnstedt war der erste, vor dem sie zuweilen schwieg, aber mit desto konzentrierterem Ausdruck gegenüber dem beredten Feuer seiner Erzählungsweise, wenn er von jener fremden Welt sprach, die in den letzten Jahren im Vordergrunde seiner Interessen gestanden, für Juliana aber in Wahrheit und zugestandenermaßen eine fremde Welt bildete.

So sah er sie vielleicht weniger glänzend und geistwoll, aber schöner und wärmer als alle bisher, und er selbst, in einem glücklich gesteigerten Bollgefühl seiner Persönlichkeit, überragte zum erstenmal scheinbar bedeutend den sonst in keiner Beise ihm nachstehenden Gefährten.

Aber es war nur eine kurze Zeit, wo von Imponieren und Unterordnen die Nede sein konnte, von irgend welcher Berechnung und Herrschaft des Geistigen überhaupt; sie waren bald nichts als Menschen, die, einem unbekannten Gotte solgend, hingerissen und unaushaltsam einander zustrebten.

Frau Professor Ebner, die trot ihrer Gleichalterigkeit mit den Matthesiussichen Damen sich gewissermaßen verantwortlich fühlte sür die mutterlosen Mädchen, denen ihre Häuslichkeit jett so verhängnisvoll zu werden schien, erschrak fast über diese intenssive schnelle Annäherung, wenn sie auch für ihren Bruder Walter heimlich gewünscht hatte, was sich zwischen ihm und Maria ebenso leise wie bei den anderen beiden stürmisch und offenkundig vollzog.

Als sie in ihrer Betroffenheit mit ihrem Manne darüber sprach und seine Meinung wissen wollte, wie sie sich dabei verhalten müsse, sagte er nur lächelnd: "Die Hände davon lassen! Diese Elitemenschen brauchen keinen Vormund. Die Natur macht einsach ein Meisterstück, wenn sie diese vier zusam= menbringt."

Und die Natur schien derselben Meinung zu sein. Mitten in die Wunder der Frühzlingszeit, in welcher die Erde jedes Jahr noch einmal etwas vom Paradiese hat, traf das frönende Weisterstück dieser Doppelverzlobung.

Prosessor Matthesius fiel aus ben Wolsten! Da er meistens bem Olymp mit seis nen Göttern und Heroen näher stand als der kummerlichen Menschenerde, glich eine plöglich verlangte Berührung mit dieser schon manchmal einem unsansten Falle.

Nicht, daß er etwas gegen die Wahl seiner Töchter hatte! "Aber mein Gott, wie spreche ich mit Offizieren?" sagte er zu Ebner, der, als er den Kollegen im Besitz der schriftlichen Werbung seiner Verwandten wußte, zu etwaiger Hise herbeigeeilt war. "Was soll ich mit ihnen ansangen? Es wird mit ihrer klassischen Vildung nicht weit her sein, und ich — ja, ich habe keine Ahnung von militärischen Tingen. Im Verstrauen, ich kenne nicht einmal die Waffensgattung, der sie angehören! Jeder einzelne der hellumschienten Achaier ist mir vertrauster als so ein deutscher Cffizier."

Der Kollege tröstete, daß es den beiden wahrscheinlich nicht so sehr darauf ankäme, mit dem Bater ihrer Auserwählten Fachsgespräche zu führen, daß sie vorläusig nur darauf brennten, bei dem Berehrten sich Sohnesrechte zu erwerben. Des Prosessons Miene klärte sich, er bedurfte nur noch kurser Sammlung, sich in die neue Situation zu sinden, dann — vor sich hinmurmelnd: "nicht länger entbehrend des teuren Sohns!" — schiefte er sich an, die Freier zu empsangen.

Die jungen Männer standen wie auf Kohlen der anscheinend wohlangelegten länsgeren Rede gegenüber. Da samen zum Heil wie von ungefähr Maria und Juliana hersein, der alte Herr verwirrte sich plöglich, und mit einer ungeschickten Handbewegung lenkte er über: "Also, meine werten Zuhörer,— ah, ah, meine lieben Herren— Sie haben diese Mädchen erwählt — meine Töchster sind seit lange freie Herrinnen ihrer Entschlüsse — mich brauchen Sie wohl nicht dazu."

"Aber Bater," fiel Maria ein mit sanftem Borwurf in den feuchten Augen, "wir brauchen deine freudige Zustimmung, deinen Segen!"

Das begriff der Professor, und da er schon die Hand seiner Altesten in der seinen fühlte, saßte er ohne weiteres eine von den Männerhänden dazu und wollte sie ineinsander fügen.

Aber Juliana sprang lachend dazwischen: "Das ist nicht der Rechte, Bater, den mußt du mir geben!"

Bor seinen betroffenen Augen umfaßten sich Hans und Juliana, und dann wurde er selbst in die vierfache Umarmung hinein= gezogen.

Bon nun an ging alles wundervoll. Man machte eine kurze Weile gar keine Ansprüche an ihn, und dann bei dem schnell impropositierten Verlodungsdiner hatte er sich nicht bloß gesaßt, sondern schon in eine Art Begeisterung gesteigert, die sich in den seinsten, "antiker Form sich nähernden" Tisch=reden äußerte. Anakreontische Lebensweißeheit erklang vor den glücklichen Paaren aus dem alten Munde, und im Hindlick auf sein eigenes, dem Ende schon zugewandtes Leben, dessen, den Ende schon nicht durch das Grab,

sondern durch einen doppelten Frühling in seiner Umgebung geschützt zu werden scheine, wollte er die unsterblichen Verse auf "Anastreons Grab" zitieren. Da befiel ihn eine kleine Gedächtnisschwäche — verzeihlich, denn Goethe gehörte für ihn gewissermaßen schon zu den Modernen —, und zu seinem Stausnen siel ihm Walter helsend in die zögernde Rede.

Jest war er beruhigt, seine Töchter nicht völligen Barbaren ausliesern zu muffen, und erging sich noch behaglicher im Preise der Liebe, als lebten längst vergangene Zeiten in ihm auf.

"Daß meine älteste Tochter biesen Weg gehen würde, hab' ich nie bezweiselt," sagte er sinnend, "denn sie gleicht ganz meiner holden Gattin, die nichts war als ein gesborenes Weib," — was Maria eine hohe Röte in die reine Stirn trieb — "aber meine Jüngste! Die glaubte ich ganz der Pallas versallen, nun ist es doch Kypris geworden. Freilich — wo sozusagen ,der mutige Renner Achilleus selbst in die Bahn tritt, ist der Sieg nicht zu verwundern!"

Mit dieser scherzhaften Wendung nahm er Hans von Arnstedts Arm, diesen glücklich von Eisersucht über Walters vorherige Auszeichnung erlösend, und hob die Tasel auf, wobei Hans strahlend bemerkte: "Nicht wahr, Vater, ohne Achill kein Homer! Ohne Helzden sänger!"

Nun waren die vier einander überlassen. Sie traten in den Garten, der voll Jasmindust war in stiller, unbewegter Luft unter dem lichten Abendhimmel, an dem die Sterne leise hervortraten.

"Fast tropische Dufte, aber ein beutscher Garten, und vertraute Sternbilder. Und hier nun meine Heimatlichter, meine ewigen Leitsterne!" sagte Walter und sah tief und ernft in Marias Augen.

Die anderen beiden sprachen nicht. Sie standen in dem dichtesten Jasmingebusch und küßten sich jauchzend, bis eine köstliche Unzuhe sie hin und her trieb, von den Rosen zu der Weinwand, vom Garten in das Haus.

Dann wollte hans Julianas Zimmer sehen, das neben bem Saale lag. Ganz sinnend blieb er mitten darin stehen und sagte: "hier also lebst du, dies sind die Dinge,

bie immer unter beinen lieben Händen sind — hier wirst du sigen und von mir träusmen, wenn ich fern bin."

Über Juliana kam es wie Befangenheit, die sich in Schelmerei verbarg. "Hier wird gearbeitet, mein Herr, und nicht geträumt, streng gearbeitet! Hat man dir nicht gessagt, daß ich eine Gelehrte bin? Und hast du dich nicht gefürchtet?"

"Ad, laß die Gelehrte! Sei nur gelehrig, mich so zu lieben wie ich dich!"

"Das kann ich schon, Hans!"

"Was hab' ich bann zu fürchten?"

"Willft du mich gleich prufen?"

Er sette sich vor ihren Schreibtisch und zog fie auf sein Knie. Aber ba sprang sie auf. "Ich will Licht machen, hans!"

"Nein, laß, laß! Es ift hell genug, du leuchtest selbst wie eine schöne weiße Kerze. Und was funkelt da in deinem Licht?"

Er nahm unter ben Aunstgegenständen auf ihrem Schreibtisch ein Glas auf, eine schön irisierende rote Schale auf schlankem, belphinumwundenem Schast. Juliana nahm sie ihm plößlich ab und lief damit in den Saal, wo noch die verlassene Tasel stand, von Haussrau Maria heute zum erstenmal vergessen.

Sie goß Wein in das rote Glas, zerspsiläcke eine Rose, die sie getragen, und streute die Blätter hinein. "Da!" sagte sie, selber glühend wie eine Rose, "endlich muß es doch seine Bestimmung erfüllen, das arme Glas!"

Sie tranken es zusammen aus, und er meinte, eigentlich muffe man jest das Gefäß zerschmettern, um dies sei es aber wohl ichade.

"Adh," fagte fie, "es hat schon einen Sprung. Aber lieber keine Scherben heute!" und fie sete es achtsam nieder.

Dann hing sie an seinem Halse und sagte geheimnisvoll: "Du — das war ein Tranks opfer!"

"Lon der Göttin selbst gebracht — Ky= pris du!"

"Nicht Appris, aber ein Heidenkind bin ich, das weißt du doch?"

"Ich weiß nicht, was du sonst bist, will auch nichts wissen, — wenn du nur mein bist!"

Alber — "ich bin ja ein Heidenkind," sagte sie wieder bei einer anderen Gelegenheit, "das mußt du wissen, Hand." Er wollte darüber lächeln, aber sie beharrte ernsthaft, sie wurde zum erstenmal so, wie sie früher sich oft im Gespräch gegeben: kühn, in unserschrockenen geistigen Spekulationen sich erzgehend, keine Konsequenzen scheuend.

Er sah es an wie ein glänzendes Feuerswerk, ohne es noch ernst zu nehmen, ohne nur allem zu folgen, bis sie schließlich sagte: "Ich bin nicht gläubig wie Maria, die meisner Mutter gleicht. Ich bin meines Baters philosophisches Heidenkind."

Es riß doch plöglich etwas an ihm, wie sie so frei und in sich selbst ruhend vor ihm stand, aber er konnte noch keine andere Frage formen als: "Glaubst du an mich, Juliana?"

"Wie an mein Leben!" sprach sie schwös renden Tones.

Er brückte fie an fich und schwieg.

Aber sie nahm das Thema wieder auf. "Wie an mein Leben, sag' ich, aber ich meine nur dieses Leben, ich kenne nur dies einzige, nichts nach dem Tode, kein ewiges!"

Er hielt sie eine Armlänge von sich ab. "Warum sagst du so etwas, mein Lieb? Das ist gar nichts für beinen schönen Mund."

Aber da lachte sie zornig. "Ich bitte bich, Hans, soll ein schöner Mund nie etwas Ernstes sagen?"

"Das ist nicht ernst, das ist traurig!"

"Ift es dir traurig, daß ich so denke?" "Soll es nicht traurig sein, wenn du von

"Soll es nicht traurig jein, wenn du bon Tod sprichst und von einem Ende unserer Liebe mitten in der höchsten Daseinssülle?"

"Ich will nicht davon sprechen, Liebster, wenn du es nicht willst. Ich will sagen: Ich glaube an das Leben, an seine Schönsheit und Kraft und Fülle, an alle Scligkeit, die wir ihm entnehmen, an alle Scligkeit, die wir hineingießen werden. Ich glaube an unsere Liebe, die so start und freudig glüht, daß sie sast den Tod bezwingen möchte und genug Kraft hätte für ein zweites Leben, wenn es uns gegeben würde. Ist dir das nicht genug?"

"Es ist genug!" murmelte er überwältigt.

Hans von Arnstedt war eine echte Soladennatur. Geradeaus und unfompliziert. Er kannte keine Nebenwege. Auf "Treue und Glauben" ruhte sein ganzes Wesen. Und er schlöß von sich unbewußt auf die anderen, die ihm nahe standen oder zu ihm gehören sollten. In keiner Weise einseitig, ja in gewissem Sinne sogar kühn und phanstasievoll, stand er doch Grübeleien und reliziösen Zweiseln ganz fern. Nie im Leben hätte er sich träumen lassen, je solche Gespräche mit seiner Braut zu führen.

Er nahm sie, wie gesagt, im Ansang nicht ernst, und dann, als Juliana sein instinktives Zurüchveichen empfand, schwieg sie. Weniger aus Alugheit oder Nachgiebigkeit— die Zeit war wirklich zu kurz, die ihnen noch vergönnt war, die Gegenwart sorderte ihr volles seliges Recht. Jeden Tag konnte das Kommando kommen, das die beiden Offiziere zurückrieß, jede Stunde war schon ein Geschenk.

Sie nahmen es so. Sie ließen alles hinster sich, was sich beschwerend auf ihre Herzen legen konnte, die schon unter der Nähe des Scheidens schauerten.

An den langen, schönen Junitagen machten sie häufig weite Spaziergänge. Wenn sie dann am Stadtwall auf der hohen Bastion standen und auf das Wasser sahen, machte der Andlick des bescheidenen Hasenlebens Waria so wehmütig, daß sie sich abwandte, während Juliana sich längst jede Einzelheit der Schiffe und ihre verschiedene Eigenart hatte erklären lassen.

Sie hätte Hans am liebsten begleitet, wenigstens eine Strecke, etwa bis England. Aber das wollte er nicht. Nicht an irgend einem fremden Ort, hier in der sicheren Heismat wollte er ihr Bild zurücklassen.

"D Deutschland," sagte er einmal bei solscher Gelegenheit, "feine Tropenpracht, teine Palmenwelt mit allen Bundern kommt gegen deine frischen Wiesen und dein Buchensrauschen! Ich glaube, noch im Paradiese könnte mich Schnsucht besallen nach dieser grünen Heimaterde!"

"Siehst du!" rief Juliana stürmisch, "ist die Erde nicht schön genug, den Himmel erwarten zu können? Was dentst du dir bei einer Ewigkeit, in der du Heinweh bekommen könntest? Was scheltet ihr mich, daß ich so fest mit beiden Fugen auf dieser lies ben grunen Erde stehe?"

"Aber es sind nur deine Füße," sagte Maria sanft, "beine Seele ist doch nicht staubgeboren und kann nie im Frdischen Ruhe finden!"

Das Kommando war nun da und damit ber Abschied.

In entsetlicher Aufregung wanderte der Prosessor durchs Haus aus Furcht vor dem Kommenden. Aber sie machten es ihm leicht, er fand, daß er sich Heldentöchter erzogen habe.

Walter und Maria trennten sich vor seis nen Augen wie treue, tapfere Menschen, die sich in höherem Schutze wissen.

Hans und Juliana standen in ihrem kleisnen Zimmer, noch mit dem Entschluß rinsgend. Endlich sagte er: "Wenn du es könnstest, Juliana —" Aber seine Stimme brach, und sie fragte sankt: "Was, mein Hans?" wenn auch nicht ohne Unruhe, was nun kommen möchte.

"Wenn du in dieser Stunde nicht weinen wolltest —!"

Sie atmete tief. "Das kann ich. Sieh mich an!"

Er sah ihre zitternden Lippen sich teilen, er sah ihre Augen lächeln, hoffend, gläus big — da stotterte er noch: "Und wenn Gott —"

Dann tußte er sie rasch, fast hart auf ben lächelnden Mund und ging fort. Bon der Straße grußte er noch einmal herauf, und in seinem Gesicht lag ein furchtbarer Ernst. Juliana aber stand am Fenster und lächelte.

Nach solchem Abichied scheint die Zeit vorläufig still zu stehen. Wan weiß nicht, was das Leben plöglich für ein Gesicht hat, und ratlos greift man hier und da nach irgend einer Beschäftigung, die eine so zweckslos wie die andere findend.

Die ersten Tage brachten aber bann noch bie ersten Briefe, beren schnelle Beförderung anzeigte, daß die beiden noch nicht ben Kontinent verlassen hatten. Dann wurben die Pausen etwas länger, dann war es nicht mehr zu berechnen — und nun kam die Zeit, wo das Schiff auf hoher See und erft am Bestimmungsort wieder anslegen sollte.

Die Schwestern waren nicht mehr müßig. Aber der Prosessor konnte vergessen, daß er einmal eine Tochter hatte, die mit ihm die griechischen Klassister im Urtext las oder mit philosophischen Studien ihm folgte. Dasür hatte er jetzt zwei Töchter, die ihn lieblich umsorgten, denn in Juliana regte sich zum erstenmal der Trieb nach häuslich weiblicher Betätigung. Sie wollte doch auch das Gesheinnis ergründen, warum durch Marias Hand das Haus immer und überall zu einer wahren holden Heimstätte wurde, wie auch Hans dies erkannt hatte.

Wenn sie las, waren es jett nur Zeiztungen, Kolonialblätter, Schiffsberichte. Sie fand, daß sie so viel zu lernen hatte, um Hans überall folgen zu können, daß ihre disher gerühmte Gelehrsamkeit eigentlich keiznen Wert hatte für das Leben. Seltsam, und es kränkte sie nicht einmal! Alles Vorige war für sie vergangen, alles neu geworden durch ihre Liebe.

Wenn nur in dieser leeren Zeit, wo keine Nachricht kommen konnte, der Schlaf ihnen treu geblieben wäre! Aber Maria lag oft stundenlang wach, mit geschlossenen Augen, still, die Hände gesaltet. Oder sie machte Licht und laß etwaß, daß friedlichen Glanz in ihre gespannten Züge brachte. Juliana aber saß aufrecht, oder sie wanderte leise und rastloß hin und her, oft siedernd den Morsgen erwartend.

Es waren die kurzen, hellen Sommernächte, wo das erste Worgenlicht so bald dem versblassenden Abendrot solgt. Einmal in der Frühe trieb die Unruhe Juliana so weit, daß sie nach unten schlich, durch den Saal in ihr kleines Wohnzimmer, um an einem Brief für Hans weiter zu schreiben.

Da sah sie etwas Eigentümliches. Durch einen Spalt der zugezogenen Borhänge siel ein Strahl der aufgehenden Sonne, der traf nur das rote Glas auf ihrem Schreibtisch und ließ es in der umgebenden Dämmezung aufleuchten wie ein magisches Gefäß. Ganz gebannt bliekte Juliana darauf hin und nahm es langsam auf. Sie schob die Borzhänge auseinander und hielt das Glas gegen

das Fenster, zu dem der rosig angeglühte Morgenhimmel hereinsah. Leise, wie entsrückt, sprach sie:

Der Morgensonne entgegen beb' ich mein rotes Glas, Die fullt es mit funtelnbem Cegen, Mit purpurnem eblem Nag.

Gleich Rosenblättern blinken Die Morgenwöltchen barein — Ich will dir Minne trinken Und selig wie bamals sein —

Da sah sie plöglich den Sprung in dem ichlanken Schaft, und wie von etwas Unserklärlichem getrieben, setzte sie das Glas nieder, aber so hart, daß es klirrte. Die rote Schale lag am Boden, und sie hielt nur noch den delphinumschlungenen Fuß in der Hand.

Ihre Augen öffneten sich weit, und mit trodenen Lippen phantasierte sie weiter:

D hebe zum durstenden Munde Die trilg'rische Schale nicht, Sie birgt einen Sprung am Grunde, Und hart an den Lippen zerbricht

In blutig rote Scherben Ein armes leeres Glas — Wach auf, bu! bein Lieb will sterben, Sein Blut ist bas rinnende Naß!

Um Tage nach dieser Bision im Frühlicht brachten die Beitungen Schiffsnachrichten, die die Schwestern mit bleichen Gesichtern vorseinander zu verbergen suchten.

Dann tamen ichon vorbereitende Depeichen ins haus: Schwere Sturme auf See, Schiffs- unglud!

Dann: Untergang ber "Weser".

Die Lifte der Geretteten. Leutnant von Urnstedt II stand darin.

Eine ganz unbefannte, hohe, leere Stimme fragte: "Und Leutnant Arnstedt I?"

Juliana wußte nie, wem sie diese Frage gestellt hatte und wer ihr die Antwort darauf ichuldig geblieben. Sie war in dem Augensblick erstarrt. Maria hatte gesehen, wie sich ihr Mund weit geöffnet hatte wie zu einem surchtbaren Schrei, aber er war nicht laut geworden. Sie hatte auch keine Worte, keine Tränen, und der armen bevorzugten Schwester, die kaum ihres Glückes sich ganz bewußt zu werden wagte, siel es zu, Juliana aus ihrer Erstarrung zu wecken, weil man jür ihren Verstand sürchtete.

Mit den schmerzlichsten Vorstellungen, die bei ihr selbst Tränenströme entsesselten, bezwang sie endlich auch die trockenen Augen Julianas, aber es war nur ein kurzes, stoßzweises Weinen, das wenig Erlösung brachte. Über sie sprach doch wieder, und — merkwürdig, ohne Klagen. Als Maria sie einzmal kummervoll bewundern wollte, sagte sie nur: "Ich habe ja immer gewußt, das alle Geschöpse leiden müssen. Welches Recht hätte ich aus Schonung?"

Besuche nahm sie nicht an, keinen einzigen. Fertig werden wollte sie mit ihrem Unglück allein. In ihrer Seele war das unbewußte Flehen jener armen Hero an der Bahre ihres am Ufer zerschellten Geliebten: Berührt ihn nicht!

Ad, sie besaß nicht einmal seine Leiche, die lag am fernen Strand — aber auch sein Andenken sollten sie ihr nicht berühren, ihren Gram nicht betaften, nicht pflüden und zieshen an ihren Erinnerungen, das ungeheure Ganze ihres Schickals nicht zerstücken.

Sie trug auch keine Trauerkleibung. "Er mochte mich nie in Schwarz," sagte fie zu Maria, die ihr wie selbstverständlich das Passende besorgen wollte, "er wollte mich immer in lichten Farben sehen, freudig wie das Leben selbst! Ich will sein Gedenken lieber in tausend Rosenblättern baden, als in schwarzen Flor hüllen!"

So trug fie Blumen in ihr Zimmer, soviel sie erlangen konnte, sein Bild mitten darin und sie davor in einem hellen Kleide, mit ihm redend wie zu einem Lebendigen.

"Ich will nicht glauben, Hans, daß du gestorben bist," konnte sie wieder und immer wieder sagen, "wenn ich dich immer lebend denke, immer aufrecht, wie ich dich einzig kenne, lebst du! Dann bist du nur sern, nicht tot!"

Alber das waren Borstellungen einer Efstase, die nicht vorhalten konnte. Die Wirklichkeit überfiel sie dann um so grauer und
trostloser. Sie hatte es ja immer frei bekannt: Ich glaube an kein Leben nach dem Tode, ich kann es nicht. Was und stirbt,
ist uns verloren, es gibt kein Wiedersehen.

Nun fampfte sie den Kampf mit dem fürchsterlichen Richts. Und davon ging es aus wie eine Lähmung, die alles Leben zum wesenlosen Schatten machte.

In dieser Zeit begriff sie zum erstenmal jene Lebensangst, von der sie wohl gehört, aber die sie nicht verstanden hatte. Doch ihre Natur bäumte sich dagegen, sie wollte stärker sein als die anderen.

Sie kehrte zu ihren Büchern zuruck. Stieß die wirkliche Welt sie aus, mußte jene geistige unerschöpfliche Geisteswelt sie aufnehmen mehr denn je als ihr Kind. Manche Stunde gelang es ihrem geschulten Geist, sich gänzlich zu absorbieren, um so schlimmer war dann aber das trostlose Frösteln, das sie befiel, wenn sie eine erste Pause machte.

Sie las jett wieder mit ihrem Bater die klassischen Schriftsteller und suchte sich ganz in die Ideenwelt der Alten hineinzuleben, auch in ihre Borstellung vom Tode. Und was sie las, das spann sie aus auf langen einsamen Gängen, die sie zu Marias Kummer oft heimlich unternahm und über das Maß ausdehnte.

Eines Abends war sie am Fluß entlang gegangen, jenseits des Hafenplages, wo er durch stille Wiesen zieht. Da fühlte sie plögslich eine bleierne Müdigkeit und setzte sich an einer kleinen primitiven Landungsbrücke auf einen der großen Psilöcke, die zum Festelegen der Boote bestimmt waren.

Da sah sie ein mit Steinen beladenes Boot, das stromab kam, und fragte ohne Besinnen den Bootsmann, ob er sie mit zurücknehmen wolle bis zur Bastion. Der Alte sah sie erstaunt an und meinte lakonisch: "Ist kein Plat sür 'ne seine Dame." Sie achtete aber nicht darauf, sondern schiekte sich einsach an, hinüberzusteigen. Da bot er ihr die harte Hand, legte einen Sack auf die einzige schmale Bank am vorderen Ende und ließ sie sitzen.

Sie sagte nur: "Danke, ich bin so sehr müde," und der Alte: "Wird aber langsam gehen, ist keine Lustfahrt, hab' schwer gesladen." Dann schwieg er die ganze Weile, und sie dachte: Du weißt nicht, wen du fährst, wer schwerer beladen ist, dein Boot oder ich.

Langsam suhren sie zwischen dem grünen Gelände dahin. Der Fluß trieb bleisarbene träge Wellen, und auf den Wiesen lag ein sahler Schein, der die tausend Blumen sast schon farblos erscheinen ließ.

"Nöphodelos," murmelte Juliana, und sogleich wurden ihr die leise steigenden Nebel zu den schwankenden Schatten jener unterweltlichen Wiesen, zu denen der schweigende Fährmann auf dem dunklen Fluß die Seclen fährt.

Immer mehr erlosch das Licht; landwärts, um die Stadt lagerte noch ein mattrötlicher Dunst, über dem Wasser aber wallten näher und näher die grauen Schleier.

Und wie die Nebel, so verdichteten sich auch Julianas traumhafte Vorstellungen und wurden zu Versen:

Ob bu wandelft auf ben Asphobeloswiesen, Teurer Schatten, ruhelos und bang? Horchst zurud bu nach der grünen Erde, Auf der letten Wenschenstimme Klang?

Fühlst du es, wie meine Tränen fließen, Wie mein herz mit seinem Jammer ringt, Fliehst du darum noch des Stromes Welle, Der dir sonst ein tief Bergessen bringt?

Ach, dann müßt' ich meine Seele stählen, Schweigen heißen meinen lauten Schmerd, Sonst behältst du ja im Reich der Schatten Noch dein schlagendes, dein Wenschenherd!

Billft bu trinfen? Tu's! Will bich nicht stören, Reige bich hinab gur buntlen Flut, Tu' ben einen Zug aus jenem Wasser, Unb gelöscht ist alles Sehnens Glut.

Ach, nun feh' ich bich mit fiillem Untlig, Gang gelöft von mir, gang frei! Aber ich — ich barf nun wieder weinen, Wehren nicht bem eingepreften Schrei.

Denn erft jest hab' ich bich gang verloren, Bu ben fel'gen Geiftern schwingst bu bich, Und indes auf ber verarmten Erbe Berb' jum rubelofen Schatten — ich.

In dieser Nacht schlief sie leichter ein als sonst, durch das Spinnen ihrer Phantasie unter den Flußnebeln schien sie in eine Traumwelt versett. Aber die Scheinruhe hielt nicht vor, mitten in der Nacht erwachte sie und sagte sosort saut und bewußt: "Billst du trinken? Tu's! Will dich nicht stören —"

Und dann brach fie in Tränen aus, als wäre ihre Berlaffenheit erft jest eine vollsftändige.

Indessen las Maria auch nicht ohne Unsruhe die Nachrichten von Walter. Seine Gesundheit war schwankend geworden, er vertrug das Alima weniger als vor dem in

Europa verbrachten Urlaub. Der nächste Brief brachte dann die Nachricht, daß er ohne sein Nachsuchen Dispens erhalten habe, schon jest in die Heimat zurückzukehren. Da schon ein Arnstedt dem Kolonialdienst zum Opfer gesallen, wünschte man den anderen dem deutschen Heere zu erhalten.

"Das ist einmal gerecht und gut!" rief Juliana mit ihrer alten Lebhaftigkeit, die ihre Schwester sast bestürzt machte, und als sie in Marias Gesicht noch eine Schen mit dem offenen Glück kämpsen sah, seize sie rasch hinzu: "Sei doch glücklich, Maria, sei es ganz! Uchte nicht auf den Schatten, den ich werse, ohne es zu wollen."

Sie bezwang sich aufs äußerste in dieser Zeit, die Walters Ankunft vorausging. Sie wurde teilnehmend und zugänglich in dem Gefühl eines unbewußten Stolzes: Ich will neben der Glücklichen kein Gegenstand des Mitleids sein.

Sie täuschte selbst Maria, die allmählich wagte, ihre Freude mehr zu zeigen, sie täuschte ihren Bater, der sie glücklich ein heldenhaftes Weib nannte, und sie täuschte die Wenschen, die von ihr sagten: Die schöne Juliana Matthesius hat sich schon getröstet! Diese gelehrten Frauen haben doch eigentlich kein Herz.

Als im September das Theater eröffnet wurde, sprach sie sogar davon, hinzugehen. Maria erschraft und wollte es ihr ausreden. "Der Menschen wegen?" fragte Juliana, "du weißt, daß ich ihretwegen nie etwas tue oder lasse."

"Aber du felbst — mutest du dir nicht zuviel zu?"

"Ich selbst habe so oft das Reden über die Kunft und ihre erhabenen Ziele und Zwecke mitgemacht, warum soll ich ihre Kraft nicht einmal erproben?"

Das klang für Marias Thren wie Spott, und sie traute dem Experiment nicht. Justiana aber saß scheinbar ruhig in ihrer Loge und hörte die Tannhäuserouwerture mit einer Art schmerzlichen Lust. Aber als dann das Spiel anhob, tämpste sie plöglich mit einer widrigen Empfindung. Das waren die vertrauten Künstler nicht mehr, die das Beste aus ihren Rollen machten, es waren ihr plöglich geschminkte Marionetten, die etwas mengchlich Heiliges prosanierten. Erst

als sie mit geschlossenen Augen dem Pilgerschor lauschte, hatte sie wieder ein reineres Gefühl. Aber dann — die suchende Elissabeth! Die surchtbare Frage: "Kehrt er mit den Begnadigten zuruck?"

Die ganze Vernichtung: "Er kehrt nicht zurück," machte ihr aber nicht mehr zu schaffen als das "mit den Begnadigten".

Als Walter erwartet wurde, fuhr Maria mit ihrem Bater zur Bahn, um den Berslobten abzuholen. Juliana hörte den Wagen vorsahren und ging ins Borzimmer, um ohne Aufschub dem schweren Augenblick standszuhalten.

Noer sobald sie unten im Flur seine Stimme hörte, diese gewisse Urnstedtsche Stimme, die beide Bettern gemeinsam hatzten, floh sie mit wild klopsendem Herzen zurück bis in den letzten Raum der Zimzmerslucht. Dann kam Marias Stimme, die zaghast ihren Namen ries — sie blied zurück, und Walter trat allein über die Schwelle.

Und nun — ja, was half nun aller Rampf, wo war ihre vermeintliche Rraft? Sie fühlte nur das eine: dieser steht aufrecht da, auf der Schwelle der Heimat, der andere liegt in fremden Sand gestreckt.

Einen einzigen Schritt trat sie auf ihn zu, dann schwankte der Boden, und das Licht erlosch. Walter fing die Sinkende auf.

Es war keine lange Ohnmacht, und sowie sie erwachte und Marias angstvolles Gesicht über sich erkannte, sagte sie mit einer hastigen verschückterten Stimme: "Berzeih' mir, das wollte ich nicht. Aber sieh mal, seine Stimme — das, das war zu viel."

"Mein armes Kind, wir hätten's dir ers sparen mussen," sagte Maria erschüttert, "ich bin ganz zerrissen von Selbstvorwurfen."

"Nein, nein, warum ersparen?" flüsterte Juliana weiter, "einmal mußte es ja doch sein. Aber glaubst du — sag' ehrlich! — du würdest es einsach tragen, wenn es um= gekehrt, wenn Hans zurückgekommen und der andere ausgeblieben wäre — siehst du, du zuchst schon bei dem bloßen Gedanken! Also der eine hier, der andere im tiesen Weer oder am fremden Strand — ohne Wiederschen!"

"D, mein Berg, halt ftill! Gottes Sand wird ihn auch finden im Meeresgrund ober am fernen Strand und wird ihn dir zu= führen - einst! Guer Wiedersehen ift nur vertagt, aber es ist euch gewiß!"

Juliana klammerte sich an die Hand der Schwester und fah fie durchbohrend, beinahe "Der Neid, o, der Neid!" feindlich an. murmelte fie bann.

"Juliana! D meine Schwester!" schrie Maria leise auf und verbarg ihr Gesicht.

Da kam sie zu sich und sagte in ganz verändertem Ton: "Ach, du glaubst, der Reid auf dein Bewahrtsein macht mich mahn= finnig? Nein, o nein, so erbarmlich bin ich nicht gesunken! Dein Glück werd' ich ertragen, mich mit bir wieder freuen lernen; was meinen Neid weckt, ift nicht bein Glück, jondern dein Glaube!"

Am nächsten Tage war Juliana so weit gefaßt, daß fie ihrem Schwager gegenüber= treten, ja in einer wahrhaftigen und schönen Beije ihn begrußen konnte. Aber nun war es an ihm, sich tief befangen zu fühlen, auch jo ergriffen von ihrer völlig durchgeistigten Schönheit, daß er ungeschickt nach Worten juchte und fie es war, die im Anfang das Gespräch führte. Nach einer fleinen Baufe fagte fie bann: "Sprich jest nur von Sans, ich warte darauf."

Und so schwer es ihm wurde, so fehr brannte es ihm boch auch auf ber Seele, von dem lieben verlorenen Gefährten zu iprechen. So fing er an, von der Zeit vor der Katastrophe zu erzählen, von der an= fangs jo gludlichen Jahrt, von ihrer noch glucheligeren Stimmung, mit der sie ein= ander das Beimweh zu verscheuchen suchten, indem fie Bilder der Butunft herausbeschwo= ren, bis ber entschliche Sturmtag tam.

"Schon war höchfte Gefahr im Angug," erzählte Walter, "als wir, Seite an Seite fiehend, die Möglichkeit eines furchtbaren Ausganges erfaßten. ,So gludlich zu fein wie wir - und vielleicht davon zu muffen - gibt Gott bas ju?' fagte Bans, und eine große Soffnungslofigkeit dammerte in seinem Blid auf. Aber vielleicht entkommt einer! - Das Schiff schütterte, und die sie über sich täuschend zu bernhigen.

See brullte und rig taufend Bellenrachen auf. Dann wieder furze Pause. Der eine tritt bann zu seinem Glud ein trauriges Erbe an, das er toftbar huten muß: die verlassene Schwester. Aber die Aufgabe wird für dich oder mich eine ungleiche sein. Deine sanfte Beilige wird vollends zum Engel werden — mein schönes Bei= denkind wird sich emporen - aufbaumen — aber sag' ihr — sag' ihr — Er schrie es schon, und unser "Hilf Gott!" erstarb vor einem grauenvollen Ton. Im nächsten Augen= blick das Chaos — schon sah ich ihn kämp= fen - bann tampfte ich felbft."

Sie schwiegen alle. Juliana faß aufrecht, mit großen trodenen Augen. "Ich habe das lette Wort nun nicht zu hören bekom= men, das du mir fagen follteft," fprach fie endlich, "was war es wohl?" Als er fort= ging, verlangte er als lettes, daß ich nicht weinte, lächeln sollte ich! Und ich habe es über mich vermocht. Lächelnd habe ich ihn gefüßt, lächelnd ihm nachgewinkt. Bielleicht verlangt er das auch jest?"

Über ihre beschatteten Züge ging ein herz= zerreißender Ausdruck, Walter aber nahm ihre Hand und fagte fanft: "Rein, Schwe= fter Juliana, meine Schwester durch sein Bermächtnis, er wurde bich weinen laffen! Aber was er aussprechen wollte, war ganz gewiß: Sag' ihr, fie soll an ein Wiedersehen glauben!"

Daß Walter von Arnstedt die Ausschal= tung vom Dienft notgetan, zeigte fich noch weit mehr, als die Erregung der erften Tage etwas nachließ. Er hatte nur ganz turze Beit bleiben wollen aus Furcht, Juliana durch seine Gegenwart zu schaden, da aber bestand zum erstenmal Maria auf ihrem

"Niemand darf dich jest pflegen und dir wohltun als ich," sagte fie fest. "Rann es hier nicht geschehen, muffen wir alles daran fegen, unfere Berbindung zu beschleunigen. Beh' es, wie's geh', anderen laffen kann ich bich jest nicht mehr."

Aber auch Juliana ahnte schon, was in den beiden vorging, und fie tat alles, um

So blieb Walter; einem tiefen Ruhesbedürsnis nachgebend, lag er in den sonnigen Septembertagen im Garten, alles Grübeln und die gewaltsamen Erschütterungen der letten Zeiten von sich weisend.

Oft hörte er geduldig des Professors weltserne Abhandlungen und freute sich über das zusriedene Gesicht, mit dem dieser ihn dann verließ, in dem Gefühl, seinem kransten Gast die Zeit vertrieden zu haben und nun desto sicherer in seine Büchereinsamkeit zurückkehren zu dürsen.

Oft saß das Brautpaar allein in stillem unbeobachtetem Glück, zuweilen auch war Juliana Walters einzige Gefährtin. Seit sie sich an seine Gegenwart gewöhnt, empfand sie sogar allmählich einen starten Jug zu ihm als demjenigen, der ihrem Hand im Leben am nächsten gestanden, der seine letzen Augenblicke geteilt hatte. Oft und oft freilich durchschauerte es sie noch, wenn ein Ton, eine Bewegung, die große verwandtsichaftliche Ahnlichseit, die zwischen den beis den bestanden, zum Ausdruck fam, aber im ganzen schien sie ruhiger und natürlicher. Walter und Maria sprachen oft davon, daß sie noch auf völlige Seelenheilung hofften.

Eines Morgens waren beide Schwestern im Hause beschäftigt. Juliana ging Maria jest mehr in allem Häuslichen zur Hand, da sie daran dachte, sie bald völlig ersehen zu mussen.

Walter lag im Garten in seinem langen Stuhl. Er trug nicht mehr den weißen Anszug mit dem Tropenhelm, den Juliana nie ohne Grauen sehen konnte, sondern eine besqueme Joppe und einen recht verschossenen Jägerhut.

Beibe Schwestern unterbrachen sich zusgleich in ihrer Arbeit und sahen nach ihm hin durch das breite Fenster des Gartensfaales. Da saste Juliana Marias Arm und sagte wieder in dem erregten, verschücktersten Flüsterton, den sie jest lange nicht geshabt: "Sag' mir doch, wie sollen wir uns denn das Wiedersehen denken? Würdest du Walter nicht auch am liedsten so sehen Mugen bald müde, bald bligend, eben mit Menschenaugen, und mit der wechselnden Haltung, dem wechselnden Tone — so, so wie ich Halt jumer sehe?

dir nicht den Cherub vorstellft mit glanzen= ben Flügeln und stillen, wesenlosen Augen!"

Erschrocken umfaßte sie Waria und küßte sie auf die armen, sast irren Augen. "Laß doch, laß doch," bat sie, "du marterst dich mit Fragen, auf die dir niemand antworten kann!"

"Alber warum kann mir niemand ant= worten? Warum ist alles so rätselhaft? Ach, Maria, ich werde euren Gott nicht be= greisen, und ich kann mich nicht nach eurer Seligkeit sehnen!"

"Wer kann das, mein Kind? Was wäre das für ein Gott, den wir begriffen — was das für eine Seligkeit, die nicht über dem Maßstab unseres irdischen Wahnes vom Glück stünde?"

"Uber dem Bahn? Ift beine Liebe ein Bahn? Bift du nicht selig in beinem Besig?"

"Ich wäre es nicht, wenn ich mein Schickfal nicht im Lichte der Ewigkeit anfähe," sprach Maria fest, "denn unser trdisches Glück steht unter dem hängenden Schwert."

Bon nun an schwiegen sie wieder über diese Sache, aber in Juliana war ein beständiges Ringen, das in seiner Stille und Wortlosigkeit sie sast verzehrte. Einmal glaubte sie, daß eine Krankheit im Anzuge sei, aber ohne erkennbare Symptome gingen diese Tage großer Schwäche wieder vorüber, zum erstenmal weniger von der treuen Schwester beachtet, die nun einmal ganz mit dem eigenen Geschieß beschäftigt war, da in kurzer Zeit ihr stilles Scheiden aus dem Vaterhause bevorstand.

In einer bieser letten Nächte hörte sie aus Julianas Zimmer ein leises, lindes Weinen, wie wenn ein Kind sich in den Schlaf weint, dazwischen, als sie an die Tür schlich, in unbeschreiblichem, auch fast kinderhaftem Tone: "Wiedersehen — Wiesberichen!"

Maria wagte nicht einzutreten, aber sie flehte, daß es ihr vergönnt sein möchte, der Schwester vor der Trennung noch einen wirklichen Trost zu gewähren.

Da fand sie Juliana einmal bei der Bibel. Mit glühenden Wangen und trost=losen Augen jaß sie da, und auf Marias freudigen Anruf sagte sie hastig: "Ich suche ihn, o, ich suche Gott täglich! Aber es ift,

als wenn er sich noch verbirgt, als wenn er sich nicht finden lassen will."

"D, mein Herz," sagte Maria ergriffen, "laß dir helfen auf dem fremden Wege!"

"Helfen? Bon Menschen meinst du? Nein, wenn ich den Zugang allein nicht sinden kann — Aber siehst du, auf mein Fragen sind' ich überall mehr Erschreckendes, als was Trost und Mut gibt."

"Darum sollst du dir helfen und bas Rechte suchen lassen."

Sie wehrte wieder und fuhr erregt und sich überstürzend fort: "Was ich auch sonst bin, ehrlich war ich wenigstens immer! Und wenn ich Gott frage, ob er mich annimmt, trogdem das erste, was mich auf diesen Weg trieb, nicht — die Sehnsucht war, Gottes Ungesicht zu schauen, sondern das heiße Verslangen, mein verlorenes Glück einst wieders

zusehen — wenn ich so fragend die Bibel aufschlage und finde den Spruch: "Frret euch nicht, Gott läßt sich nicht spotten!" — dann, Maria, dann fühle ich mich verworsfen!"

Sie hielt zitternd inne und deckte die Hand über die Augen. Auch Maria bebte unter der Schwere dieser Frage. Aber nur einen Augenblick. Dann schlug sie mit kunsdiger Hand das Buch auf und las: "Nicht, daß ich es schon ergriffen habe oder schon vollkommen sei; ich jage ihm aber nach, ob ich es auch ergreisen möchte —"

In vorgeneigter Haltung ftand Juliana, die Worte von den Lippen der Schwester nehmend. Ich jage ihm aber nach! wiesderholte sie feierlich, und aus ihren Augen brach ein zaghafter Strahl, der etwas hatte vom Licht der Ewigkeit.



#### Mein Bethlehem

Niemand hat es je geglaubt, Daß ich wirklich seßhaft würde. Ach, und süße Sehnsuchtsbürde Beugt auch mir doch Kerz und Kaupt!

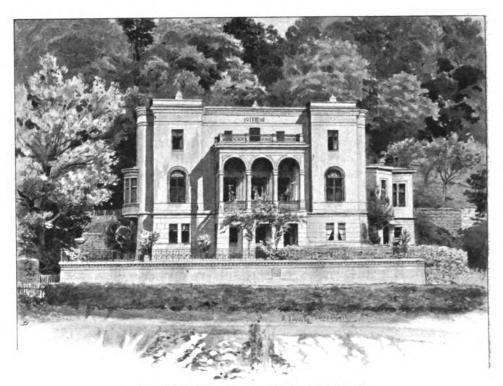
Nicht die Berge weißgekrönt, Die sich fern im Blau erheben; Nicht ein buntes Wanderleben Ik es, was mein Kerz ersehnt. Aber suchen muß ich gehn Eine Fremde, Unbekannte, Die ich träumend Liebste nannte, Doch im Wachen nie gesehn!

Führend sah ein Stern herab Auf der Könige gläubiges Wallen Zum Warienkind, das allen Liebe und Erlösung gab ...

Zeig' auch mir die Stätte an, Stern, zu meinen Käupten hangend. Wo sie weilt, die mich umfangend Leid durch Liebe lösen kann! — --

Georg Buffe - Palma





Front bes Reuter= und Bagnermufeums in Gifenach.

## Magnermuseum und Magnerdenkmal

Von

#### Wilhelm Kleefeld

(Nachbrud ift unterfagt.)

ie ein über die Jahrzehnte zurückhallendes Echo des Kampfrufes um Wagner, um Wagnersche Kunst scholl es im vergangenen Sommer durch die Lande.

War der Streit der Meinungen, wie er um den lebenden Genius getobt, zu neuer Entfaltung um des Toten Gestalt erwacht? War die Gegnerschaft, die sich so schwer und wuchtig gegen die schweigenden Denkmäler seiner Partituren ausgelehnt hatte, zu neuem erstarktem Ringen gegen seine Person in kaltem Marmor entslammt?

Nein, dieser Zank und Streit hatte nichts gemein mit dem ehrlichen Arieg der überzeugten Kunftgegner, dieser peinliche, verftimmende Austausch von Unhöflichkeiten

drehte sich im Grunde nicht um Wagner, seine Gestalt und seine Werke, er richtete sich vielmehr gegen die vermeintliche Gesahr, der Genius Richard Wagners und sein Andensken, wie sie im reinen Gedächtnis des Volkes leben, könnten durch einen allzu lauten und bunten Festbetrieb eher entweiht als, was man doch hüben wie drüben wohl wünsichte, verherrlicht und erhöht werden. Das schuf dann eine seindselige Erhitzung der Gemüter, die man im Grunde nur bestlagen konnte.

In der aufwallenden Leidenschaft wurde sogar die These verkündet, es bedürfe übershaupt keines Denkmals aus Stein und Erzfür den Dichter, der sich mit unauslöschlicher Schrift in die Gerzen eingegraben, die deutsche

Nation sehe ihren Helden hehrer und klarer, als ihn der Meißel des Bildners hinzugaus bern vermöge.

Gewiß haben diejenigen recht, die erklären, es brauche des sichtbaren Wahrzeichens nicht, um der Welt unseren Dank zu melden für den Meister, dessen gewaltiger Dämon ihn zwang, so unglaublich Großes zu schaffen. Gewiß sprechen diejenigen die Wahrheit, die sagen, für Wagner kämpsen ganz andere Mächte, ihm huldigt der lebendige Gegen-wartsgedanke seiner Kunst mehr als hundert Standbilder.

Doch hat sich nun einmal die Tradition gebildet, die Heroen aller Gebiete in dieser im letten Grunde sinnigen, würdigen und charafteristischen Weise zu ehren; darum keine langen Diskulsionen, keine Spiegelsechtereien — zollt Wagner den Tribut, den ihr Goethe, Schiller, Beethoven gezollt! Aber glaubt

nicht, daß diese Tat euch der zahllosen übrigen Pflichten gegen ihn überhebe, glaubt nicht, daß diese Pflicht gegen seine Person die in gewissem Sinne höheren, anspruchsvolleren Pflichten gegen seinen Geist, seine Werke ersebe.

Guftav Eberleins würdiges Bag= nerdenkmal im Berliner Tiergarten,

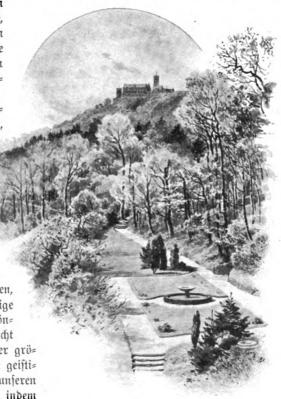
jo schön es sein mag, so seinssinnig es uns des Meisters Gestalt und Wesen verlebendigt, es befreit den weiten Kreis der Wissenden und Vertrausten nicht von der untilgbaren, unvergänglichen Schuld, die die Diener der Kunft und der Wissenschaft tragen, der Wagner geglüht. Und diese Schuld kann

nicht durch Feste und Schaustellungen, sondern nur durch Arbeit und geistige Regsamkeit beglichen werden. Wir könsenen Wagner nur in dem Sinne gerecht werden, daß wir seinem Geist immer grössere Ausbreitung geben, daß wir die geistisgen Ziele seines Wirkens uns und unseren Mitmenschen immer klarer erschließen, indem wir das Gut seiner Taten zu dem Gut der Nation, der Kultur machen.

Um den verschlungenen Pfaden seines geisftigen Wachsens und Wirkens nachzugehen, bedarf es neben der klanglichen Berlebens digung der Werke auch der forschenden Begleitung der Entwicklungsphasen, des wissenschaftlichen Erfassens der aus dem inneren Drang geborenen Bekenntnisse.

Bor einigen Jahren trat bereits ein Institut ins Leben, das diesen Zielen zusteuerte, das Wagnermuseum in Eisenach. Die Zeit hat gelehrt, daß die Hoffnungen, welche die Begründer daran knüpften, eitel, die Besürchstungen der Widersacher aber leider sehr besrechtigt waren.

Die Geschichte des Museums mahnt an eine launenhafte Komödie. Ein in Wien ansässiger Privatmann benutte die Muße seines arbeitreichen Lebens zunächst zu seiner persönlichen Unterhaltung und Erbauung, Wagnererinnerungen zu sammeln. Mit Viesnensleiß trug er alles, was ihm unter die Finger kam, zusammen, alles, was den Namen Wagner führte, was nur im entserntes



Blid bom Dufeumsgarten auf die Bartburg.

sten auf Wagner, seine Familie, seinen Kreis, seine Werke, seine Ideen hinwies oder bahin zu deuten war. Nikolaus Desterlein

war kein Kachmann, er war Laie, Dilettant und dachte gar nicht baran, höheren An= spruch zu erheben. Erft die Not trieb ihn dazu, die Gefahr, der Fulle des Stoffes nicht mehr herr zu werden, der Summe bon Sammelstuden nicht mehr Raum bieten zu tonnen in seinem Privathaus. So entschloß er fich, die aufgespeicherten "Schäte" in für die Öffentlichkeit beftimmte Raume überzuführen und als Wagnermuseum der breiten Allgemeinheit zu überliefern. Das war am 3. April 1887 in Wien. Die anschwellende Wagnerliteratur, von den bandereichen Mo= nographien hinab bis zu den unscheinbar= ften Beitungsausschnitten, sprengte balb auch diese begrenzten Räume, und der Sammler iah fich genötigt, um bem Mufeum einen entsprechenden Blat zu verschaffen, an das öffentliche Interesse zu appellieren. Desterlein trug seine Sammlung zum Verkauf an. War ber Preis von 90000 Mark auch nicht fo erschreckend hoch, so schien er den Kennern und Fachleuten doch zu hoch in Anbetracht der ftart anfechtbaren Bedeutsamkeit.

So mußten noch Jahre vergehen, bis der Handel zum Abichluß kam. Mittlerweile gab es viel Streit über den würdigsten und zweckmäßigsten Plag.

Da Wien, ber Sit bes damaligen Mufeums, feine ernfte Miene machte zum Erwerb, so wurde Weimar vorgeschlagen. Einige begeisterungsfähige Manner betrieben ben Plan. Man legte die Beziehungen des Ge= nius zu den Thuringer Landen bar. Hatte nicht der Sangerfrieg der Wartburg neuen Glanz verliehen? Und war es nicht Bag= ner - wie der Mitbegründer des Wagner= museums sich ausdrückte -, "ber in den ewig frischen Krang geiftiger Großtaten, der un= jere grüne Beimat umschlingt, neue unverwelkliche Blumen und Blätter band?" Bah= rend die Zinnen der Wartburg durch den Willen ihres Burgherrn zu neuem Glanz erstanden, Stein auf Stein zum freugtragen= den Bergfried sich turmte, entflammte aller= orten der Tannhäuser die Gemüter, und mehr als jeder andere Dichter und Sänger seit der Minnesängerzeit ließ Wagner auf dem von der Landgrafenburg beschatteten Berge die blane Blume zu züchtigem Werk sich verjüngen. Die neue Bewegung der dramatischen Musik, die den Stempel Richard

Wagners trägt, ging großenteils von Weismar aus, wo auch ein "treuer Nachbar" des Großherzogs oft und bis zu seinem in Bayreuth erfolgten Ende Ausenthalt nahm: Franz Liszt, der Schöpfer der "Heiligen Elisabeth". So umschlingen und verschlinsgen zahlreiche Fäden und Beziehungen den Bayreuther Meister mit der Thüringer Heismat, mit der Wartburg, mit Weimars Fürsten und mit jedem, der stolz mit Rothari, dem Edlen, sagen kann: "Ich din ein Thüsring."

Die Thüringer Lande also glaubten einen Anspruch auf Wagner zu haben; da aber Weimar mit der Verwirklichung des Planes zu lange zurüchielt, so wußten eifrige Män=ner der Tat die Nachbarstadt Eisenach dassür zu gewinnen. Mit heimischen und fremben Mitteln wurde der Fonds geschaffen, und nunmehr, nachdem auch der Großherzog seine Geneigtheit angedeutet, nachdem Ansang des Jahres 1895 der Aufruf von Eisenach aus über die Lande geklungen, wurde bereits am 4. März jenes Jahres der ersehnte Wunsch

Gifenach erhielt bas Bagnermuseum. Gin eigenartiger Bufall, der dem fritischen Beurteiler eher als hemmuis erscheinen mochte, hatte den Plan begünftigt und beschleunigt. Um 9. Juni 1894 war die Witwe Frig Reuters in Gisenach gestorben und hatte die Billa am Gingang des Helltales am Juge der Wartburg, worin der Lebensabend des Dichters verglommen, der Schillerftiftung Die verichiedenartigften Blane vermacht. der dementsprechend zwedmäßigsten Berwertung tauchten auf, schienen aber alle schwer oder gar nicht ausführbar. Man übertrug die weitere Berfolgung der Nugbarmachung einem geschäftigen, arbeitsfrohen Manne, Hofrat Joseph Kürschner, der den Gedanken eines Reutermuseums ausbaute und, als die Wagnermuseumsfrage so viel ventiliert wurde, auch mit keder Zuversicht diesen an sich so heterogenen Bedanken damit verknüpfte. Er setzte denn auch den Ankauf der Villa durch Die Stadt Gifenach, Die zwedentsprechende Renovierung und Ausnugung als Reuter= und Wagnermuseum durch. Co find zwei recht ungleiche und schwer vereinbare Beifter zusammengeführt worden. Mehrere Zimmer find ziemlich ftreng in dem Zustande, wie fie



Revolutionsbilber aus ber Dresbener Zeit Richard Wagners.

einst Reuter bewohnt hat, pietätvoll diesem gewidmet, die größere Zahl der Räume aber ist dem Größeren freimütig überlassen wor= den: Richard Wagner.

Benn gegen diesen Familienanschluß sich vom Standpunkte des Bahreuthers auch manches einwenden ließ, gegen die Lage des Bagnermuseums als solche dort in dem Herzen Deutschlands, im Angelpunkt der ethischen und künstlerischen Resormbewegungen seit dem letten Halbjahrtausend, kann schwerz

The third by months to make the same of th

Dankbrief Richard Wagners aus dem Jahre 1878.

lich etwas ins Feld geführt werden. Drau= Ben bor ben Toren der schmucken Stadt Eisenach, wo sich die geräuschvolle Geschäfts= tätigkeit in lauschige Natureinsamkeit verliert, fteigt man auf leichtgeschwungenem Pfade zu dem fäulengetragenen Saufe empor, def= jen freie Fronten ein zierlicher Garten um= rahmt, beffen Fenfter ben Blick nach allen Simmelsrichtungen über die Berge und Balder führen, deffen Dach die tropige Wart= burg grüßt. Man wandelt über behagliche Treppen und tritt in lichte Räume, die einen stillen Poeten mit ftimmungsvoller Laune füllen, die aber für ein Museum, zumal für ein Bagnermufeum, drudende Befchrantung zeigen.

Durchwandern wir als harmlose Beschauer die Räume! Im ersten Zimmer, dem größeten der Flucht, Wagners Leben. Bilder aus der Leipziger Kinderzeit, das Geburtse

haus auf dem Brühl, die Familienmitglieber, dort das Klavier, an dem der Lehrer Weinlig den ersten Unterricht erteilte. Dann Bürzdurg, Magdeburg, Lauchstädt, Riga, Memel, Königsberg. Endlich Weimar und Dresden! Biele große Namen der sonnigen und der stürmischen Dresdener Tage, Rebolutionsbilder, Steckbrief. Der Weg führt zur freien Schweiz, dann über Karlsruhe nach München. Den Münchener Triumphen gilt das zweite Zimmer, das den beiden

großen Perfonlichkeiten, die die fiegreiche Enticheidung herbeigeführt, ein Denkmal fest: König Ludwig und Frang Lifst. Bon bier betritt man das Bapreuth= zimmer mit all den bekann= ten Porträts der Freunde und Widerfacher, mit den Seitichen Roftumffiggen gu den "Nibelungen", burch Wagners eigenhändige fri= tische Randbemerkungen be= fonders wertvoll gemacht, mit ben etwas frembarti= gen Parfifalblättern bes Spaniers Egusquiza, mit der Driginalzeichnung zu dem Sgraffitogemälde über dem Eingang ber Billa Wahnfried in Bayreuth,

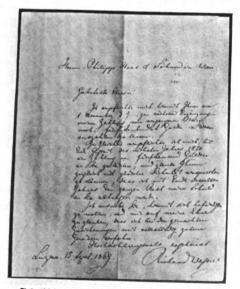
vom Schöpfer Robert Krauße felbst gestiftet, mit hundert und aberhundert Bildern und Dokumenten der Festspielsahre 1876 und 1882.

Auf den Ort der höchsten Lebensentsaltung die Kammer des Todes. Das Benediger Sterbehaus, der Bendramin, die Totenmaske und andere Erinnerungen an den Heimgang erhalten einen lichten Rahmen durch die warmblütigen Familienbilder, die Kinder in verschiedenen Kostümaufnahmen und das eigenartig sessenhe, wenn auch für manchen gewiß nicht geschmackvolle Bild von Jonkowsky, die heilige Familie, deren Köpfe die Züge der einzelnen Glieder der Familie Wagner, von Cosima dis zu Siegfried, tragen.

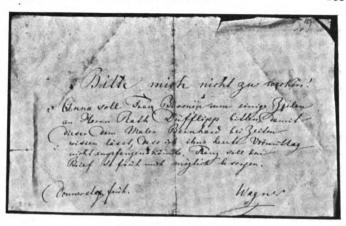
Bon hier tritt man auf das Treppenhaus, dessen Absätze mit Illustrationen zu Wagnerischen Werken, mit Theaterzetteln usw. geschmüdt sind, steigt empor zum oberen Stock-

werk, an ben Porträts der Darfteller borbei. und gelangt in ein Bim= mer, bas auf Wagne= rische Werke bezügliche Gemalde aufweift, in ein Bimmer mit Altbanreu= ther Unfichten und Ru= riofis der Feftspieliahre und fteht plöglich - por verschloffenen Türen. Gie führen zu Aufbewah= rungsräumen für noch nicht völlig gesichtete Cammelmappen und zu der Bibliothet.

Gine Glasicheibe geftattet einen fehnenden Blick aus ber Ferne auf diese an fich gewiß nicht zu unterschätende Wagnerbibliothet; einen wehmütigen Seufzer fendet der Fremde ju biefen unzugänglichen Schäten und geht topficuttelnd, zweifelgeplagt feiner Bege. Benigftens ging er ju Lebzeiten bes Gifenacher Begründers der Sammlung, er mußte gehen, da man damals die Bibliothet nur als Schauftud prafentierte. Zwar erkannte ichon diefer Begrunder manche der gahl= reichen Mängel, er entschuldigte fich gleich= fam felbft megen biefer Bibliothetseinrich= tung, er erklärte felbft manches für mangel= haft und unzureichend. Wenn wir mit ihm gern über die durch die moderne Technik



Schulbichreiben Bagners aus Lugern (1869).



Billett Richard Bagners.

erzwungene Ausbreitung der photographi= ichen Reproduktion gegenüber anderen vom fünstlerischen und Sammlerstandpunkt wert= volleren Rachbildungen hinwegsehen, wenn wir zugeben, daß bei einem Mufeum, bas gu Lebzeiten eines Berven entwickelt, bei bem Museum eines Modernen überhaupt, gewiffe Erscheinungen gang anders hervortreten als bei den Alaffifern der Boefie und Tonkunft, wenn wir der Breffe und den Ruriofis des modernen Beltverkehrs auch einen Blat ein= räumen wollen, fo fonnen wir uns boch nicht verhehlen, daß hier gerade diefen Reben= und Begleiterscheinungen der wichtigfte, für manche Episoden beinahe ber einzige Blat bereitet ift.

Bas foll uns diefe Überfülle von Scher= zen, wie illuftrierten Banreuther Briefbogen und Unfichtstarten, was foll uns all ber Rleinfram moderner Geschäftsreflame! Es ift erstaunlich, mit welchem Mangel an fri= tischer Beurteilung, mit welcher heiteren Vorurteilslosigfeit Mitolaus Defterlein Das Material zusammengetragen hat. Neben ber vielgenannten Rienzi=Partitur mit den Kor= rekturen Wagners nimmt fich der "in Wien 1875 (?) gebrauchte Taktstod" oder der "un= scheinbare Federhalter, mit dem der Meifter ben Ring des Nibelungen niederschrieb" (?) fehr — harmlos aus. Neben ber Dullichen Roloffalbufte des Königs Ludwig wirken die unter feiner Regierung geprägten Goldmun= zen und das Porträt des "Hoflakaien Manr" höchst — sonderbar. Reben den feltenen Bildern der erften Gattin und der Anzeige ber Bermählung mit Cofima, wie dem Bild

des neuvermählten Paares, wie es Hand in Hand uns entgegentritt, erscheint uns das Porträt des Prosessors Puschmann sast



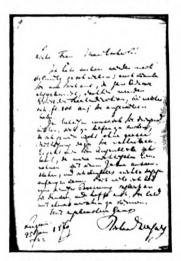
Brief von Bulow mit Unfdrift Bagners.

frantend, dieses Mannes, ber einft ben Dichter in einer "Aufsehen erregenden Schrift zu ben geiftig Defekten gahlte".

Berade hier wird uns flar, wodurch diese Berftimmung hervorgerufen ift. Nicht burch die Tatfache des Borhandenseins dieser fach= lich außenstehenden Dinge, sondern durch das Auftauchen gerade an diesem unpaffen= den Plate, durch die unzwedmäßige Anord= nung überhaupt. Bas foll mitten in ber chronologischen Folge ber Wirfungs= und Lebensftätten das ausgebreitete Bild ber Meisterfingerzeit, des Nürnbergs Sans Cachfens, ufw.? Es mußte offenbar bas gange Material in zwei große Gruppen gesondert werden, eine dronologische, dem Lebensgang folgende, und eine sachliche, d. h. inhaltliche, bie ber Entwickelungslinie bes Schaffenden in der Richtung seiner angeschloffenen Werke nachgeht.

Wie hat Desterlein ben gedruckten viersbändigen Katalog geordnet? Er gliedert den gesamten Stoff in sechs Abteilungen. Zunächst Richard Wagner-Schriften, gesamsmelt und einzeln, Textbücher in verschiedenen Ausgaben, Programme zu Konzertaufführunsgen Wagners. Alles sehr wohl angängig!

Die Bandichriften, Autographen und Fatfimile find nicht febr reich. Bon ben Briefen find die wertvolleren langft auf andere Beije in den Befit der Offentlichkeit ge= langt. Biergig Briefe an Brofeffor Fried= rich Schmitt in Nurnberg find gur Beraus= gabe neuerdings vorbereitet. Die Schreiben an Angelo Neumann find bemerkenswert, auch die Driginalforretturbogen bes Auffates "Über das Dirigieren" mit Randbemertun= gen Bagners läßt man fich gern gefallen. Unter ben blogen Unterschriften Richard Bagners zwingt uns ber Primawechsel über hundert Gulben ein melancholisches Lächeln ab, ein derbes Lachen aber die "Inschrift auf einem Bierhumpen für Emil Bedel in Mannheim". Die nachdrüdliche Berborhebung gelegentlicher Citate aus Briefen und flüch= tiger Bigworte, wie bei bem Befuch einer Aufführung von "Arria und Meffalina" in Wien, ichließt die Befahr ein, daß ein leicht hingeworfener Ausspruch versebentlich jum Wagnerbogma erhoben werde. Unter ben Manifesten gewinnt eines unfer besonderes Interesse. Es enthält die Berwahrung gegen einen bei Schott herausgegebenen Rachdruck ber bei Schlefinger in Paris erichienenen Beineschen "Grenadiere" wegen Entstellung des beigegebenen deutschen Textes von Beine. Die auf bem Suge folgende Reuerflarung



Schreiben Wagners aus Lugern (1870).

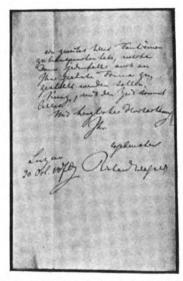
Wagners belehrt uns, daß nur die falsche Textausgabe, nicht etwa ein widerrechtlicher Nachdruck gerügt werde.

Endlich folgen die musikalischen Rompo= fitionen. Endlich! Man fturgt mit geiftigem Beighunger darüber her. Bo ift die Bar= titur bes "Barfifal", bes "Tannhäufer"? Bon Autographen nur ein fleiner Bruchteil, von ben Parifer Bearbeitungen, auch im Drud, fein vollständiges Bild! Den Forscher in= tereffiert die "Trauerfinfonie zur feierlichen Beisetzung der Afche Rarl Maria von Bebers, ausgeführt während bes Buges vom Ausschiffungsplat bis an ben fatho= lifchen Friedhof zu Friedrichsftadt = Dresden am 14. Dezember 1844, nach Melodien ber ,Euryanthe' arrangiert von Richard Wagner". Freilich nur in einem "Alavierarrangement von Ad. Blagmann" oder bie "Gde. Fantaisie sur la Romanesca. Fameux air de danse du XVI. siècle par Henri Herz op. 111. Arrangée à quatre mains par Richard Wagner" oder "Lieblingsmufit aus der "Fa= voritin' pour Piano seul par Richard Wagner". Bielleicht auch geben die "drei Lie= der für eine Sopranftimme mit Bianoforte= begleitung, tomponiert von Dr. Richard Wagner op. 15" oder die Phantasie für das Bianoforte von Richard Wagner dem im Augenblick Überraschten unwillkommene Rät= fel auf.

Bahlreich sind die Übersetzungen und Bearbeitungen Wagnerscher Werke. Bon den Porträts hätten wohl die Originale genügt, die schlechten Nachbildungen aus Zeitungsblättern sind überstüffig. Ob die Bistenskarten "Richard Wagner" wirklich von dem Bahreuther stammen und die Rosette aus rosa Atlasstoff wirklich aus Richard Wagners Arbeitszimmer in Benedig?!

Die Abteilung "Uber Richard Bagner" ftavelt fritifloje Berge von bedrucktem Ba= All die gahllofen Reden und vier auf. Widerreden, die Wagners Werke und noch mehr feine Schriften plöglich in faft er= schreckender Saatfülle ausgelöft! Wichtiges und Intereffantes, wie "Deforation und toftümliche Szenierung der Oper ,Lohen= grin' von Richard Wagner, im Auftrage bes Dichters entworfen von Ferdinand Beine", schlummert da neben Dutenden von gleich= gultigen Tagesworten, die fich die unberufen= ften Kritifer über Wagner erlaubt haben. Wenn man fo mahllos alle Zeitungen, Zeit= ichriften, fremde Mufikwerte und Weschichts= werke zusammenträgt, so könnte in diese Rubrik schließlich jede Beile eingereiht wers den, die überhaupt jemals über Musik gesichrieben worden ist.

Bas hat das Titelbild auf einem Militärsmarsch von Conräder mit Richard Bagner zu tun! Besser und fruchtbringender gestalten sich die Abteilungen "Bagner-Berseine" und "Bahreuth". Hier ist gewisse Bollständigkeit und Übersichtlichkeit der Ansordnung. Alle die Borgänge vor und wähsrend der ersten Festspiele, dann der Rücksichlag, die erneuten Kampsrüftungen, dieselben



Schreiben Bagners aus Lugern (1870).

Erscheinungen 1882 find der Beachtung wert. Mit drei Notizen über "Borbereitendes zum dritten Bühnensestspiel 1883" schließt die Sammlung.

In der Kuriosa Abteilung finden sich Tänze, Märsche, Salonstücke über Wagnersche Motive, Parodien in Text und Musik. Wagner als musikalischer Struwelpeter, Karikaturen, besonders französische — freilich nicht annähernd so vollständig, wie sie John Grand Carteret in seinem "Wagner en carricatures" vereint, Tannhäuser als Zukunstsposse, satirische Gedichte usw. Daneben aber auch Wagnersett, Wagnerkrawatten mit gesichmacklosem Vild, Parsisalzigarren und ähnslicher ärgerlicher Tand!

Nach diefer Entgleifung plöglich wieder ein Anlauf zu ernster Arbeit, ein nachträg=

licher Anlauf, der in Anhängen beigeschlossen ist. Aus Quellenwerken zur Stoffwahl erstehen Quellenstudien, reiche Hinweise und Wegführer für arbeitsfrohe Wanderer, Handschriften von Wagner nahestehenden Perssonen, ein Anlauf zur historischen Charakteristet der gesamten Wagnerschen Zeit. Eine große Zahl von Wappen und Paketen ist noch ungesichtet und ungeordnet; wie der sanguinische Begründer meint, "nicht viel weniger" als der katalogisierte Teil. Bielsleicht sindet sich darin noch manches, das an die Seite der wertvollen Autographen in Ton und Wort gesett werden kann.

Der neue Bibliothekar, den die Stadt Eisenach berufen hat, wird da wirksam einsgreisen und dem wiffenschaftlichen Publikum in ernster Weise dienstbar sein. Ein Archiv freilich — wie der Begründer gehofft — tann aus dieser Sammlung nicht erstehen. Aus dem Schaustück kann kein Forscherobjekt

schon seine Früchte getragen und wird das Biel in gewissem Sinne erreichen helfen.

Bei Bagner tonnte ein folder Aufruf für das Wesentliche wenig versprechen. Solche Schäte täuflich zu erwerben, gelingt beute nur den großen fapitalfräftigen Bibliotheten. Die königliche Bibliothet in Berlin konnte fo gleichsam zu einem Archiv für Mozart, Beber und Mendelssohn werden, fie fonnte ein überreiches Material für Bach, die wich= tigften Autographen Beethovens erwerben. Bei Wagner ift die Sachlage ähnlich wie im Jahre 1856 bei Mogart. Damals bei der hundertjährigen Geburtstagsfeier ericholl ber Ruf, ein Mogartarchiv zu grunden. Man wies auf die Gunft des Bufalls bin, die die weitaus überwiegende fast vollstän= dige Bahl der Manuffripte in den Sanden des Berlegers Undré vereinte. Man wies darauf hin, daß bei Beethoven die Manu= stripte in alle Welt zerftreut, von handn das



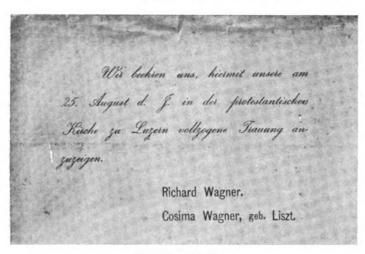
Parfifalblätter bon Egusquiga.

herauskristallisiert werden. Was der deutschen Nation aber not täte zur ernsten würzdigen Verherrlichung ihres großen Weisters, wäre ein wissenschaftlich ersaßtes Richard Wagnerarchiv.

Und wo könnte dieses seinen Plat haben? In Eisenach? Wohl kaum! Für Listdokusmente ist Weimar ein günstiger Brennpunkt. Un der Stätte seines langjährigen Wirkens, in den Räumen seines gern immer wieder aufgesuchten Landausenthaltes, der Hosgärtsnerei, berühren sich die Ziele des Geseierten mit den Wünschen der ihm Nahestehenden und der noch lebenden zahlreichen Berehrer und Schüler. Der Aufruf für List hat

wenigste zu finden sei — man dürfe also bei Mozart die Gunft nicht verscherzen.

Sollen wir beim hundertsten Geburtstage Wagners in eine ähnliche Lage kommen, die verstreuten Manustripte nicht mehr auffinden zu können? Zest sind sie im Wahnfried und im Besis des Königs von Bayern, des Erben des kunstsreundlichen Ludwig II., verseint. Es ist ein leichtes, sie zu sammeln. Die ungemein schwierige Frage bei Mozart, wer die Kosten trage, erledigt sich hier von selbst. Der bayerische König besist das meiste, er wird das Fehlende ohne große Opfer hinzusügen und so dem hehren Meister ein Denkmal sehen, der für immer mit Bayerns



Bermählungsanzeige.

Musikgeschichte eng verbunden ist. Wenn man bei Mozart dem Enkel Josephs II., "des herrlichen Kaisers, der Mozart liebte und ihn zu manchen seiner schönften Schöpfungen anregte, wenn er ihm auch wenig Geld gab", die Last aufbürdete, so schwindet hier die Bürde, sie wandelt sich in den Lohn für die opferfreudige Huld des Ahnen Lud» wigs II.

Die bayerische Regierung müßte mit den Erben im Wahnfried eine Einigung herbeisführen, wo der Sitz des Archivs sein soll, in München oder in Bayreuth. Beide müßten im Notsall verzichten zu Gunsten der Öffentslichkeit, des Bolkes, Deutschlands, der Weltskultur. Vielleicht würde eine Entscheidung erst für spätere Zeit zu erzielen sein, nach dem Tode der Hüterin, die sich nicht von dem Besitz trennen mag.

Aber der Weg müßte jett gesichert wers den, wenn nicht später große Berwirrung befürchtet werden soll. Jett ist alles Wichstige in Bahreuth und München vereint. Seien wir auf der Hut, daß kein widriges Geschick es uns entführe!

Bielleicht entschließt sich dann großmütig auch das Wagnermuseum, das Archivwürsdige an Bahreuth abzutreten, die Manusstripte, die beinahe erschöpfende Geschichte der Festspiele 1876 und 1882. Für die letzten zwanzig Jahre müßte mit gesteigerter Gründlichseit das Material nachgetragen und so durch fortlausende Ergänzung das Archivimmer auf dem lausenden Zeitpunkt erhals

ten werben. Die Belt hat nur eine ver= fcwommene Borftel= lung, mas dort in den Beheimkammern Des Münchner Hofarchivs und des Banreuther Wahnfried zu finden fein wird. Jedenfalls hat man die Auto= graphen aller Schöp= fungen in Ton und Wort bort zu fuchen, zugleich aber auch die Entwürfe, Stig= zenblätter. Entwicke= lungsbofumente bis zur ausgereiften mo=

numentalen Endgültigkeitsgestalt. Erst der Einblick in diese stetige Selbstförderung, in dieses von innen heraus treibende Bachstum des Genius kann uns seine ganze Geistesshoheit erschließen. Erst der Einblick in die Studierkammer, in die kritische Um= und Neugestaltung eines Berkes, die Durchsüh=rung von den ersten aufflackernden Keim=ideen bis zur Verdichtung von Plänen und Entwürsen und der endlichen kampfreichen



Richard und Cofima Bagner.

Losringung vom Schöpfungsakt, die Erslöfung des Geistes von der schlackenreichen Waterie wird über die wahre Größe, die überragende Bedeutung des Genius völliges Licht verbreiten.

Es ist feine Gefahr, daß der Meister burch die Renntnis biefer Intimitäten bes Beiftes an Unsehen bei seinen Jungern ber= Es fteht nicht zu befürchten, daß man in den Wandelgängen des allmählichen Aufwärtsftrebens, in den Schlupfwinkeln as= fetisch durchgerungener Runftläuterung ju einer geringeren Ginichatung ber Beniali= tätssumme gelange. Bang im Begenteil! Bährend man jest zuweilen ratlos vor den aufgetürmten Bergen tondramatischer Be= staltungstraft fteht, ohne die Sohe auch nur annähernd zu ermessen, wird man in die= fen Silfsmitteln des fünftlerischen Berbeganges die Mage finden, die die am Hori= zont entschwindende Wegesstrecke gliedern und ordnen, die uns eine Sandhabe bieten, durch Bergleiche ein Urteil, einen fritischen Überblick zu gewinnen.

Und in diesem Sinne werden auch die Briefe, selbst der private Gedankenaustausch, zu unschätzbaren Mittlern, indem sie die Brücke bauen zwischen dem Menschen und dem Künstler, indem sie auf den Schwingen allgemeinmenschlichen Empfindens uns emportragen zu dem reinen Ather genialer Geister, indem sie neue Geschtspuntte eröffnen zum Ersassen dieser Geisteshoheit, Gesichtspuntte, die von ganz anderer Seite uns einen stileleren, vertrauteren Pfad weisen zu der absgeschiedenen Selbstgenügsamkeit des allen Nichtlongenialen unsassaren Größenbewußtsseins.

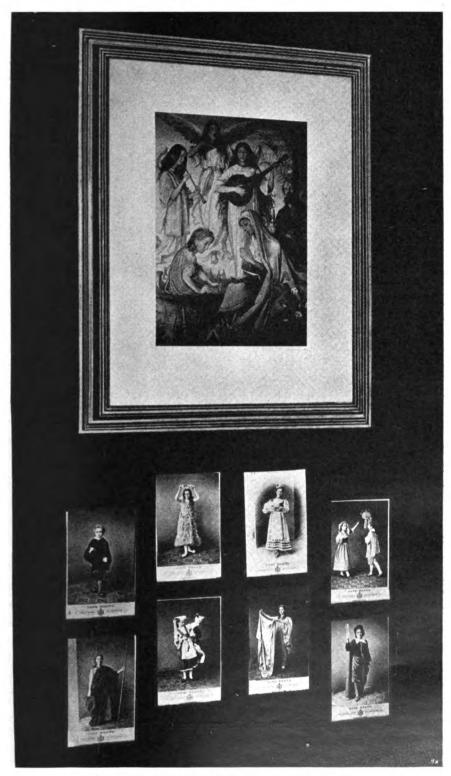
Welchen Einfluß gewinnen in solcher Betrachtung alle Aufzeichnungen kritischer oder reflektierender Art, die sich auf die Erschenisse seiner Zeit, auf die Erscheinungen des mitstrebenden Tages, der mitkämpsenden Freunde und Widersacher beziehen! Wie wird da jedes Wort der Unterhaltung, der Mitteilung zum Wegzeiger für gewisse Grundsbedingungen der Aunstauffassung und der Kunstbezwingung!

Wie wird erst aus diesen mühsam zussammengetragenen Steinen und Steinchen sich ein neues Mosaitbild formen, das trot der zahllosen Bruchstellen, trot der Lebenss

armut bes Stoffes und ber biefem Stoff eigentümlichen Linienverzerrung erft eine historisch getreue Unterlage bildet, auf ber fich das Lebensdenkmal des ausgelebten Beiftes um fo pulsträftiger, lichtvoller und verständniswirkender emporhebt! Und in biefem Rahmen gewinnen Stude wie Ent= würfe von Briefen an Meyerbeer aus bem Wagnermuseum neues blühendes Leben, das fich der Gesamtgestalt erfolgreich mitteilt. In diesem Zusammenhang wird das "Famose Blatt", das hans von Bulow dem Museum ichentte, gang anderes Interesse gewinnen; zu der Charafteristit der Barifer Reit, der Beit der geplanten Fauftsinfonie und der entwickelten Kauft=Duverture wird es ein wertvoller, vielleicht überraschender Bauftein werden.

Wie wird sich aus diesem ergiebigen Quell vielleicht ein gang neues Bild bes jungen Wagner wiberspiegeln, des Wagner ber Lehrzeit und der erften Schöpfungsarbeiten! Wenn sich einmal die stammelnden Dicht= versuche des Anaben, die ersten Gedanten= flüge des Jünglings in annähernder Boll= ftändigfeit erschließen, dann wird erft überhaupt dieses bisher in phantaftischer Rud= ichluffolgerung tonftruierte Bebilde wirklich Unfpruch auf Geltung und Wahrheit erheben Wenn wir einmal bie Schülerfönnen. arbeiten, die Beheimniffe ber Studierftube por une entfaltet jeben, treten wir mit gang anderen Waffen der Beurteilung an bie erften felbständigen Berte, wie die Sonate, Duverturen und Sinfonien, heran. Bielleicht geben auch noch reichlicher erhaltene Refte der "Jugendsünden": "Die Hochzeit", "Lie= besverbot" und bergleichen, neue Fingerzeige für die ausgesprochene Bühnenwendung nach der firchlich-atademischen Schulbildung. Bielleicht gestatten uns etwa noch verborgene, bisher völlig übergangene Schlugentwürfe, wie wir fie bei einem fo arbeitsfreudigen, schaffensbrängenden Leben auch mährend und nach dem Abichluß von Tetralogie und Bar= fifal noch sicher annehmen muffen, einen belehrenden Ausblick auf weitere Absichten, denen der Tod ein Biel gesett hat.

Nicht zu unterschäßen wäre vor allen Dingen die so oft in den Spalten der Tagesblätter zitierte Selbstbiographie, deren kleine Anfangsteile der Öffentlichkeit angehören.



Die "heilige Familie". — Rinderbilber ber Familie Bagner.

Bur Zeit steht es ja noch nicht einmal sest, ob sie nur in dem Reiche der Fabel lebt oder tatsächlich unter der strengen Wahnsfriedbewachung in dem Hausarchiv schlumsmert.

Man hat die Bismarckmemoiren freimütig unter gewissen Einschränkungen dem Bolk übergeben, es wäre wohl mit den Wagnersmemoiren bei gewissenhafter Sichtung ohne Gesahr für die öffentliche Ordnung und die Autorität der Respektpersonen in Kunst und Politik ein Geschenk der Nation darzubieten, vorausgesetzt, daß dieses vielumstrittene Doskument überhaupt existiert. Zedensalls wäre es schon eine Erlösung für den peinlich gewissenhaften Forscher, wenn er durch Bessichtigung dieses Archivs die überzeugende Gewisheit gewönne, daß diese geheimnissvolle Schrift gar nicht besteht.

Alle diese durchaus nicht unbedeutsamen Fragen könnten durch ein solches Wagnerarchiv gelöst und in geschichtskritischer Form beautwortet werden. Die Gunst der Gegenwart käme der Forschung do in nie zuvor gebotener Zuverlässigteit zu Hise. Wir ernteten da den Lohn für unser frühzeitig

begonnenes Einsetzen der Forscherarbeit, die zu Lebzeiten des Meisters bereits eröffnet, jetzt zwanzig Jahre nach dem Tode schon in gewissem Sinne zu einem Abschluß geslangen konnte. Ein Aufruf an alle Gessinnungsgenossen, die einst ein Band der Freundschaft oder des Beruses mit Wagner verknüpfte, würde ohne allzu große Mühe und Opser auch das noch etwa Fehlende in diesem gigantischen Bilde der Richard Wagsenerseit herbeischaffen, so daß Hoffnung auf ein geschlossenes Ganze vorhanden wäre.

Auf diese Weise könnte ein Denkmal gesichaffen werden, wie es in gleicher Bedeutslamkeit, in gleicher Zuverlässigkeit und historischer Treue wohl kaum einem Geistespheroen schon gewidmet worden ist, ein Denkmal, würdig des Geseierten, würdig unserer vom Berständnis für die Ziele der Wissenschaft so hehr emporgetragenen Zeit. Wagenerdenkmal und Wagnermuseum wären dann keine verschiedenen Begriffe mehr, sondern dienten beide in schöner Einhelligkeit und in gegenseitiger Durchdringung ein und demsselben hohen Gedanken: der immer lebens digen Feier des Wagnerschen Genius.



Das Reuter= und Bagnermufeum in Gifenach.



(Radbrud ift unterfagt.)

enn du nur wolltest, Marie, wenn du nur wolltest, "scherzte er und schlenkerte die Rechte seiner Gattin symbolisch hin und her; "wenn du, alle Stiefsmutterbedenken hinter dich wersend, unserem kleinen Undand mit dieser weißen Hand geben wolltest, was ihm gehört. Das würde dem Baby ganz heilsam sein. Ich din ja leider," setze er kleinmütig hinzu, "dem Ding gegenüber ohne Kraft und ohne Zorn. Du mußt, denn ich kann es nicht."

"Das ist's — die Stiefmutter wird vor= geschoben, die soll's, der Bater kann es nicht."

Da fing es in seinem Auge wunderlich zu alänzen an.

"Liebste, ist es ein Wunder?" sagte er leise. Es ging ein Beben durch seine Stimme. "Ist es ein Wunder? Sie ist das leben= dige Ebenbild einer Frau, die ich mehr als mich selbst geliebt habe."

Die Angeredete hatte sich ihrer Näherei wieder zugewendet, nun ließ sie Stoff und Maschine. Es wurde still; ihre Augen versoffen Tränen.

"Ich hätte es nicht tun sollen," schluchzte sie, "ich hätte einsam und für mich bleiben sollen. Was kann die Zweite einem Manne sein, dessen Liebe in Kirchhofserde ruht? Boll und reich sind deine Gaben, dein Herz ist edel und gut. Aber Liebe, wahre Liebe ist das nicht. Und ich dürste nach Liebe. Gieb mir ein Tröpschen echter, ein Tröpschen wahrer Liebe!"

Er stand ratios vor ihr. "Aber Marie!" rief er einmal über das andere. "Was ist das doch? Eisersucht auf unsere Tote? Beste, wie kommst du daraus?"

Er ftrich über ihr Saar.

"Bas alles in so einem Ding, in einem kleinen zierlichen Frauenkopf Plat hat!" verssuchte er zu spaßen. Und er rechnete auf: "Französisch, ein bischen Italienisch und Literatur und Romane, Stadtgeschichten und ... tausend Hausstandssachen und ... Grillen und Sorgen und — Grabben, wie wir Plattdeutsche sagen."

Die Tranen hatte er ihr weggekußt. Aber ernst fah sie noch immer drein.

Er fcob einen Stuhl zu ihr ans Fenfter und zog fie an fich. "Lieb' ich bich nicht Wenn ich ber Berftorbenen ein genug? treues Andenken bewahre - ift das gar feine Bewähr für Lebende? Berehre ich nicht das Frauengeschlecht überall, wo es sich in seinen natürlichen Linien zeigt, bewundere ich nicht ben scharfen Blick für das Dag der Dinge? Die Frau, die ich genommen habe, die jest an meinem Bergen ruht, auf ihren Scheitel häufe ich alle ihren Mitfrauen gemachten Komplimente. — Mariechen," fing er wieder an. "Nahmst du nicht einen Mann mit breiter Bruft? Und fann in breiter Bruft ein enges Berg wohnen? Du follst dich wundern, was das Berg für Räume hat! Romm, wir geben hinein. Sier der Saal der Erinnerung. Belldunkel und groß und ftumm. Und dumpf und schwer riefelt das Schweigen vom Gewölbe her. Darin hängt das Bild berjenigen, die du um meine Liebe neideft. Wie gang anders, Wand an Wand mit ihm, der andere Raum. Es ift eine Urt Rapelle. Schwere Borhange, ruhige, gefaßte, troftende Falten. Weich und wuchtig fällt die lautlos schwingende, eichene Tür hinter uns gu. Gin taum hörbarer Sauch, wie ein milbes Ausrufungszeichen,

wie der Fingerzeig einer hoch erhobenen, weißen, eleganten Hand. Rur ein Marmorsbild ist in dem Raum. Das ist ... ja, das bist ... das bist du, meine liebe, meine gesliebte Frau!"

Der so redete, war ein wunderlicher Mann. Ein das Leben so schwer, so ernst nehmender Mann und konnte so phantastisch sein, und gleich wieder so komisch und albern. Nun griff er nach dem Hausschürzchen seiner Frau und ließ die grünen, die roten, die blauen, die purpurnen Farben, das ganze schillernde Paradestück ließ er durch seine Hände gleisten.

Lange konnte man ihm nicht gram sein. Auch seine Frau war es nicht mehr. Die Rede hatte sie angenehm erwärmt — sie ging ja oft in stolzen Wogen —, das Hantieren ihres Mannes mit der Schürze stimmte sie munter.

"Phantaft!" lachte sie. "Her mit der Schürze!"

Ihr kam das alles so wunderlich vor, Lachen und Lächeln ging über ihr Gesicht. Die schwarzen Augen, der Mund, die weis fen Zähne — alles lachte.

Der Mann stand vor ihr, vor ihrer Reinsheit, vor ihrer Schönheit. Bor ihrer Sanstmut, vor ihrer Gute stand er — wie ein richtiger Geizhals, der nichts von seinen Schähen missen will.

Und stand und war glücklich. War glücklich — lange Zeit ... drei Minuten vielleicht. Ganze drei Minuten war er vollständig glücklich.

Sein Beist wanderte, bis er ihren Atem spürte. Sie sagte ihm was ins Chr. Sie war wieder ernst und in halber Trübsal.

"Aber so," flufterte fie, "wie du die Erste geliebt haft, so liebst du mich doch nicht."

Seine schwere, grobe Hand suhr leicht über ihren Scheitel: "Großes Kind," sagte er, "weiß ich, ob du recht hast? Kann man Liebe um Liebe nach Kilo und Gramm ab-wägen? Und, wenn du recht hättest, sind wir schon am Ende? Kann nicht um so voller austlingen, was leise begonnen hat? In den ersten Jahren unseres Zusammenseins, da kam wohl noch ein Mißtlang vor. Und jest, wie lange ... wie viele Jahre schon ... und immer voller, immer reiner stimmen wir zusammen."

"Ja," erwiderte sie. Sie sprach es schüchstern und leise. "Das alles ist recht. Und gut bist du wie einer ... Aber ..."

"Alber?" ermunterte er.

\_\_\_\_\_\_

"Die Welt nennt dich einen Künftler, und ich weiß, du bift es. In deinen Gestalten ertenne ich die Lieblinge deiner Seele, aber deine zweite Frau und ihre Liebe sind nicht darunter."

Was hatte er darauf zu sagen? Was hatte die Geschichte ihrer Ehe darauf zu sagen?

Er hatte seine Frau bisher nicht angedichetet, weil ihn die Liebe nur eines Zimmers Länge zu tragen brauchte. Dann hatte sie, was sie ersehnte. Sollte aber jemals ihr Besit in Frage gestellt werden, dann wird die Idee ihres Wesens vor ihn hintreten und von ihm heischen: Gestalte mich, oder auch: Gestalte beinen Schmerz!

Dann wird er auch ihre Geschichte schreiben.

Er hatte Grund, behutsam mit dem Geschieft zu reden. Er wußte, was es heißt, das Unglück heraufbeschwören.

Im Brautstand seiner ersten Ehe erkrankte die Geliebte, die Hochzeit mußte verschoben werden — Jahr um Jahr. Sein Beruf hielt ihn sern von ihr. Und er verzehrte sich in Sehnsucht. Da schrieb er: Ich ertrag' die Trennung nicht mehr. Ich will dich heisraten. Mag der Hinmel, wenn wir vereint sind, alle Leiden, die ich verdiene, in volslem, in gerütteltem und geschütteltem Maß auf meinen Scheitel häusen: ich werd' cstragen.

Er heiratete eine kranke Frau. Drei Tage gaben seine Vorgesetzen Urlaub. Er brachte seine Krau nach einem Gesundbrunnen. Das junge hübsche Weibchen wurde auf der Reise getragen. So krank war es. Es folgte ein langes Jahr ... dann besserte sich das Leisden. Hatte der Himmel die Lästerung nicht gehört? — O doch, er hatte gehört — er hatte ein gutes Gedächtnis, aber auf einen Sonnentag kam es nicht an. Krankheit solgte — viele Jahre. Ersparnisse gingen hin. Und dann endlich ... endlich ... kam der Erlöser ... kam der Tod.

Das war lange her ... Er hatte zum zweitenmal gesreit. Er lebte glücklich mit

mehr und mehr.

Die Zeit verging ... Es rollten die Jahre. Noch war die Geschichte der zweiten Frau nicht geschrieben, aber ber himmel fing an, Robstoff zu sammeln.

Er faß am Schreibtisch und wiegte bie Seele in dem fostlichen Gefühl, sein Weib in ber Nähe zu haben. Die Tur ift an= gelehnt — in ihren Gemächern, da waltet feine Frau.

Meine Frau!

Er wog die beiden Borter mit dem Feingewicht der Liebe auf seiner Bunge. Für ihn war es ein unfagbares Blud, fagen zu burfen: meine Frau. Die nette, bescheibene, immer und immer liebliche, in ihrem Tun nie die Linien der Schönheit verletende fleine Frau - von allen geschätt. Wer wußte beffer als ihr Gatte, wie sehr fie das Lob verdiente?

War er poetisch angeregt, bann sah er fie hoch oben im himmel, im blauen Meer ber Ewigkeit auf weißen Wolken. Beiches Halleluja ringsum und auf Tuben blafende Englein, ein ganzer Troß.

Meine Frau!

Ein Rauschen und Anistern webt um mich Sie, die ich liebe, schwebt wie eine Geflügelte baber. Ein fleines Rlingen das ift die Blumengießkanne. Gin schüchter= ner Wasserschwall — die Ranne wird aus bem Blechgefäß gefüllt. Subich und reinlich und behutsam tränkt mein Weibchen ihre durftigen Blumen. Ein wischender, schaben= der Laut. Der großen Palme lange Blätter und Zweige werden geputt.

Db fie nicht mal herein zu ihrem Manne kommt? Rein, fie kommt nicht. Wie fann fie wiffen, daß meine Seele juft in diesem Augenblick mehr als sonst nach ihrer Liebe bangt?

Er ruft.

"Marie, Mariechen!"

"Was, mein Lieber?"

"Mußt mal herkommen."

"Muß ich wirklich kommen?"

Man hört, wie die Wafferkanne hingesett wird. Da füllt ihre Geftalt ben Türrahmen

Der am Schreibtisch ift ein Sechziger und die Frau, die jest in die Stube tommt und ihn umarmt, hat die Fünfziger erreicht. Vol=

feiner Frau. Und das Glud vertiefte fich les graues Haar bedt in weichen Silberwellen den vornehm geformten Ropf. Striche ber Jahre liegen um Schläfe und Mund Aber Jugend, unverwüstliche und Kinn. Jugend und Gute lachen ihr aus Mund und Augen.

> Er ist aufgestanden, er tappt nach einer Cigarre — zum vollständigen Glud gehört der Glimmftengel und blauer Rauch —, er zündet die Cigarre an und pafft und dreht die zierliche, noch immer jugendlich und leicht gehobene Geftalt feines Frauchens rund herum. Er bewundert diese im schwarzen dunklen einfachen Sauskleid so mädchenhaft behende Figur. Und umarmt fie und füßt fie und kann sich im Bartlichtun nicht er= schöpfen und fragt und flüstert: "Glaubit du nun, daß meine Liebe echt ift?"

> Sie ftreicht mit linder Sand über feine Stirn und antwortet: "Ja, ich glaube."

> Ja, ich glaube - hat sie gesagt. Und er brudt fie mit aller Kraft an fein Berg. Er weiß, in der nächsten Zeit wird er ihre Beschichte erleben. Stelle ben Preis nicht zu hoch, gutiger Simmel! bittet er.

> Sie hat jahrelang ein rätselhaftes, in beftimmten Bwifchenraumen auftretendes, von den Arzten verschieden beurteiltes Leiden. Der Chirurg halt einen operativen Gingriff, einen Eingriff auf Leben und Tod, für def= fen Erfolg und Ausgang er nicht einstehen tonne, für notwendig. Und sie hat sich ent= ichloffen. Beim nächften Unfall foll fie gur Mlinit.

> Und nun wartet sie, wartet auf ben An= fall und auf das Meffer des Chirurgen. Und ift inzwischen heiter und ftaubt Blumen und wischt Palmen ab und umarmt und tröftet und liebt ihren Mann.

> Die wenigen Tage, die ihr blieben, brach= ten, äußerlich betrachtet, eine fonnige, eine heitere, eine lachende Beit. Es wurden Betten und Teppiche geflopft, das ganze Saus wurde gefehrt. Gie ruftete fich für eine lange ... lange Reife ... eine Reife, viel= leicht auf Nimmerwiederkehr. Sie konnte jeden Augenblick auf den Operationstisch ge= worfen werden.

> Was war das für eine tapfere Frau! So oft es ging, hielt ihr Gatte fie in den Armen und suchte gang fachte mit Augen und Sand

die Linien, wo das rohe Messer sich hinein= fressen werde.

Sie kam aus einer kleinen lustigen Raffeesgesclichaft zurück. Gefaßt, nur mit einem müden Zug. "Mir ist, als ob die Schmerszen kommen wollen," sagte sie ruhig. "Dann geht es wohl morgen los."

Sie kramte in ihrer Kommode und las vergilbte Briefe. "Ich möchte mich an alles Liebe erinnern, was mir im Leben widersfahren ist," sagte sie. "Und ich hab' so viele, ach, so viele liebe Menschen getroffen."

"Das kennst du wohl noch gar nicht, liesber Mann?" Sie hielt ihm ein Paket Briese hin. "Lies, lies! Ich sehe nichts darin, daß ein junges Mädchen mal einen Mann lieb gehabt hat, den man nicht geheiratet hat. Nicht geheiratet hat... nun ... weil die Berhältnisse es nicht zuließen ... weil es nicht ging. Lies, mein lieber Mann; was da geschrieben steht, gereicht uns beiden nicht zur Unehre."

In der Nacht entschied es sich, da besannen die Schmerzen. Ein paarmal kam wohl ein schüchternes, zaghaftes: "Wenn er sich aber irrt ..." oder "Ich sühl' einen galsligen Geschmack im Munde. Wenn Doktor Steiger doch recht hätte!" Aber dann wursden alle Zweisel willensstark niedergebogen: "Wenn er es verantworten kann, dann kann ich es auch. Ich habe es satt. Es mag werden, wie es will."

In der Alinik gab es wieder Aufschub und qualende Ungewißheit. Die Aranke mußte vierundzwanzig Stunden auf der rechten Seite liegen, um eine angriffsfähige Lagerung des Organs herbeizusühren. Ob es gelingen werde, war ungewiß. Die für die Operation notwendigen Vorbereitungen wurden nichtsdestoweniger vorgenommen.

An ihrem Bette saß der Gatte und las ihr die unsterblichen Geschichten Gottfried Kellers, die "Leute von Seldwyla", vor: Die gerechten Kammacher; Spiegel, das Kähschen; Romeo und Julie auf dem Dorfe.

Romeo und Julie fesselten sie sehr. "Man erlebt alles mit," sagte sie, "so lebendig ist es dargestellt. Wir überzeugen uns, daß ihnen nichts übrigbtieb als der Tod. Es gibt also etwas in uns, was über das Grab hinausweist."

Die drei gerechten Kammacher beluftigten sie. Sie lachte in ihren Schmerzen und lag auf der rechten Seite und ließ sich die Haut bürsten und rasieren, damit der Operateur ihr morgen früh mit dem Messer den Leib aufschneiden könne.

Über das, was bevorftand, sprachen fie wenig.

"Ich würde mich gern für dich hinlegen," versicherte er einmal.

Sie sah mit ihren schwarzen Augen gar zu lieb drein: "Das brauchst du gar nicht zu sagen," erwiderte sie. "Das weiß ich. Ich weiß, daß du mich lieb hast, wie man auf Erden nur lieben kann."

Bon Zeit zu Zeit kam ber Arzt und unters suchte. "Es liegt schon günstiger," versicherte er. "Ich hoffe, wir können."

Abends um neun Uhr kam er zum lesten= mal.

"Es bessert sich immer mehr. Wenn gnä= dige Frau heute nacht fleißig auf der rech= ten Seite liegen, dann wird es gehen."

Und gnädige Frau lagen tüchtig auf der rechten Seite.

Morgens sieben Uhr fand die lette Untersuchung statt.

"Es geht," erklärte der Arzt. "Dann wollen wir gleich."

"Ja!" sagte bie Tapfere.

Als ihr Mann zugelaffen wurde, zog fie fich zum Opfergang an.

"Der zweite Areuzgang wird uns erspart," rief sie ihm entgegen. "D, du lieber Guter! Du warst mir ein treuer Helfer! Das ist die echte Liebe. Noch einmal in meine Arme, und grüße unser Kind! Und dann — wie Gott will!"

Er ging im Garten der Klinik ruhelos umher ... so lange, wie der Kranz elektrisscher Lampen an der Decke des Operationssalsales glühte.

Es folgten bange Monate. Seine Frau litt große Schmerzen, und er konnte nicht lindern; der Zustand war lange Zeit Besorgnis erregend, und er konnte nicht helsen.

Die Geier des Mitleids, des Grams, der Sorge nagten an seinem Herzen, er lernte die Sage von den Leiden des gesesselten Halbgottes verstehen.

Aber er war kein Prometheus, kein gi= gantischer Trop wuchs aus feinem Schmerg. gen bes großen Bewaffers ift er gu Saufe, Der beugte ihn vielmehr, beugte ihn jum selbstqualerischen, spurenden Grubeln. Das Buch seines Lebens ichlug er auf und forschte nach feinen Gunben, forschte nach feiner Schuld. Das Bild des verstorbenen Baters erschien: Bergib mir, Bater, was ich gegen dich gefehlt habe! — Die verewigte Mutter stand vor ihm ... D, du, mit beinem Ber= zen voll Liebe, wie hab' ich's dir vergolten! Den Geschwistern, den Brudern, den Schwestern, schrieb er: Ich war nicht immer brüderlich, vergebt mir! Und seine Jugend= geliebte trat vor ihn hin: blaß und leidend, und dann sah er sie tot im schwarzen Schrein. 3ch hab' dich lieb gehabt, und doch tat ich dir weh ... Bergib!

Die Schatten der Freunde kamen ... Biele schüttelten den Kopf. Und dann ein langer, langer Bug ... Sunderte, Tausende, mit denen ihn das Leben zusammengeführt hatte.

Bas ich gegen euch gefehlt haben mag vergebt!

Bämische, haffende Gefichter waren darunter ... die lachten über seine Bitte. -Die meisten waren gleichgültige Menschen - wenige, aus beren Miene Teilnahme für den Gedemütigten fprach.

Ich suche die Hoffnung, ich suche die Bu= versicht. Wo ist der Weg, der zur Soffnung führt?

Die Gleichgültigen ftodten. Gie fprachen eine Zeichensprache untereinander und rich= teten ben Beigefinger gegen ihre Stirn. Und durch ihre Reihen ging ein Gemurmel: Dem fehlt's ba ... ber arme, arme Mann.

Wo geht der Weg zur Zuversicht?

Da trat ein Mann aus der Schar, den fannte er. Es war einer, der einstmals sein Widersacher gewesen war, der einzige, den er wirklich gehaßt hatte. Wußte er jest auch nichts mehr von Hag, so hatte er boch immer ein unangenehmes Raltegefühl, wenn er diesen Mann und seinen goldenen Anei= fer sah. Der trat aus der Menge heraus, redte den Urm und den Finger und fagte: "Da geht der Weg zur Hoffnung." Und er, der das alles im Halbschlummer fah, tam zu sich ... Ihm war, als hätte man ihm die Beimat gezeigt.

Im Norden an den trägen Flußwindun= in der Gegend der großen, wilden Moore. Einstmals find die Moore flache Bodenmul= ben gewesen, in benen ber Strom, wenn er fein Bett verließ, Baffer und Schlamm zurudgelaffen hat, die von den untergegan= genen Geschlechtern der Torfmoofe aufgesogen worden find. Moor ift emporgewachsen, eine neue, nach Wärme begehrende Decke ist emporgehoben worden.

Die Dede ift trugerisch und weich, por einem Jahrhundert ift sie's noch mehr ge= wesen. Aber die heiße Sonne besucht auch diese Einsamkeit und zieht ihren goldenen Bogen über fie ber. Wie durftete fie nach Licht und Warme! Die heiße Sonne gieht ihren goldenen Bogen über fie her, trochnet die neue, die junge, die schwarze Erde und dörrt sie, und tut ein Mehreres, sie schmuckt fie auch. Es sproßt die graubraune Erita: das unechte Seidefraut mit den feingefieder= ten Zweiglein, aber auch die echte Beide mit den garten Rosaglodenblüten. Der stille Glanz beider Schwestern verklingt einsam im Moor.

Bom Süden her sieht ein kleiner Turm über das braunrote Moor, vom Norden her grußt ein größerer. Sie feben fich ... aber nur in dämmernder Ferne. Wie der Finger eines Frommen, ber vom Weltende her der anderen frommen Sand den Weg jum himmel weift. Go zeigen fie in die Wie Gebirgsftode zweier Ban-Wolfen. derer, die nichts voneinander wissen und neben ihrem Stab im Grafe lagern. Sie wissen nichts voneinander, spähen aber nach derselben Wolke. Gine Wolke ist es, die am Simmel wie ein lachender Gott in der Sohe fteht. Und beiden bedeutet es die Buversicht in trener fröhlicher Bruft.

Von Turm zu Turm quer durch die Wild= nis führt ein viel gewundener, ein schwarzer Weg. Wenn die hoffnung auf eintonig ge= raden Strecken ermuden will, schlägt er ichnell einen Bogen. Man erkennt das felbit in der Ferne an den wilden Weiden, die am Wege wachsen. Und mit jeder Wendung lebt die Soffnung wieder auf.

Alls er, von dem wir erzählen, vor Jah= ren fein Dorf wiederfah, und fein Auge den Weg entlang über das Moor glitt: wie glich boch ber schwarze, beschwerliche Weg kniete am Boben. Und alle sammelten etwas feinen Brrtumern!

Und er ging den Weg feines Lebens, Die Straße seiner Arrtümer.

Sie war weich und die Geleise waren tief. Er aber war des zum himmel ragenden Tur= mes getrost. Und trug ein unbeirrtes, ein eigensinniges Gottvertrauen, ein eigenfin= niges Gefühl der Freude in zuverfichtlicher Brust.

Das war der ihm gezeigte Weg. Und nun ging er Nacht für Nacht über bas Moor in immer gleichem, in immer beharr= lichem Traume.

Lange Zeit lag er Abends in wachem Zagen. Wenn aber der Schlaf seine Angen schloß, dann war er im Moore.

Und wenn er im Moore war, wollte er geben, konnte aber nicht. Die Anie verfagten den Dienft. Und bas tat ihm ein Wesen an, das neben ihm stand und ihn bannte. Es hatte das Angesicht eines Man= nes und Gestalt wie ein Mensch, die Buge nicht roh, aber finfter und ernft, die Augen brennend.

Laß mich! flehte er bas Wesen an. — Laß mich! Wer du auch seiest. Du trägst ein menschliches Angesicht, da haft du auch ein menschliches Berg in der Bruft. Bum Turme der Hoffnung will ich ... Lag mich aehen!

Die Bestalt aber blieb ftumm.

Er erhob die Sande, er flehte: Sprich das erlösende Wort! Ich will zu dem Turme, ber nach oben zeigt. Beshalb trittft du mir in den Weg? Weshalb hinderft du mich? Ich sach doch nie und kenne dich nicht, ich tat dir nie was zuleide.

Du irrit, erwiderte die Gestalt, und ihre Stimme klang dumpf und schwer. Du irrit, du kennst mich wohl und tatst mir auch was zuleide und noch mehr denen, in deren Namen ich das tue, was ich tue. Ich bin der Abgesandte der Seelen, denen du harte Worte gesagt, der Rächer berer, benen bu unrecht getan haft. Ich bin ber Bägemeister des Bewiffens, und die ... das find meine Diener. Sieh' bin!

Der Mann, von dem wir reden, fah hin= ter fich. Gine lange Zeile kleiner Bestalten

seinem Leben, wie glichen die Windungen aus dem Wegschlamm. Und bei dem Wäge= meister stand einer, ber wog, was gesammelt war, in feinen, an winzigen Balten ban= genden Schalen.

> Sie sammeln beine Seufzer, beine Schmer= zen, beine Sorge, beinen Gram, ich lag es magen. Wir sammeln und magen, bis bas Bunglein einsteht, bis dein Leid das Leid aufwiegt, das du anderen zugefügt haft. Und wenn das Zünglein einsteht, dann tommst du nach dem Turme der guten Soff= nung.

So träumte er Nacht für Nacht.

Eines Morgens wachte er erfrischt auf und war guter Dinge. Ich werde gute Nachricht von der Alinik haben, jagte er. 3ch bin des Leides quitt, ich ftand am Turme der guten Soffnung.

Es war Frühling geworden, aber noch verging ein ganzes Jahr. Und dann sproßte wieder ber Waldmeister.

Ein Freund von mir pflegte zu fagen: Drei Dinge gibt es, die ich mit keinem Menschen teile: mein Buch, meinen Bein und mein Weib. Meine Bücher find ein Noli me tangere, die verleihe ich nicht. Selbst= verständlich schränke ich ben Ramen "mein Buch" ein auf die Werke, die meinem Wefen etwas hinzugetan haben. Gin folches Buch zu verleihen ware Lieblofigfeit und unrecht, dreifach unrecht: unrecht gegen ben Berfaffer, unrecht gegen bas Buch und unrecht gegen mich felbst. Ein Buch, das meine Liebe besitt, darf ich ebensowenig in frem= den Händen sehen wie meine Frau in frem= der Männer Armen.

Und Wein, den ich mit anderen zusammen trinke, ift nicht bas, was ich meinen Wein nenne. Jener ift ein allen gehöriger Bein. Die Freude, die Stimmung, die er in mir erwedt, geht nicht in mich hinein, sondern aus mir heraus. Für Freundschaft, für die landläufige Begeifterung, für Bratenreden, zur Entladung der fleinen geistigen Funken= fener - vortrefflich! Aber für das, mas den Menschen wirtlich reich macht, für die Er= schließung der eigenen noch unerschöpften Geheimnisse — nicht zu gebrauchen. Will ich meinen Wein trinten, dann gehe ich in mein Kämmerlein und schließe die Tür hinzter mir zu. Und trinte und warte auf das, was ganz sicher kommt. Der Dichter Hauft, der verstand es. Während der Troß seiner Freunde sich schalen Vergnügungen hingibt, ganz allein in den tiessten Katsteller hinab und eine ganze Gesvensternacht hindurch gestrunken. Etwas Ahnliches hab' ich auch schon ausgesührt. Und habe gesungen: "Und so trint' ich, trinke, trinke." Und habe mit mir augestoßen. — "Stoße an, du, tinke, tinke!"

Allein bin ich auch, wenn ich mein Weib bei mir habe. Dann ist sie mein, ich bin sie selbst, und sie ist mein anderes Ich. Nur in etwas seinerer Legierung; rauhe, erdige, nicht aufgehende Restbestände sind im Tiegel zurückgeblieben. Wenn vor mir und meiner Frau des Rheines Rebensaft im Römer perlt, dann trinte ich meinen Wein. Und seitdem mein Weib mir wiedergeschenkt ist, hab' ich mich schon mehr als einmal des süßen Weines vollgesogen. Und ich trinke, trinke, trinke, stoße mit mir, daß heißt mit meinem Weibchen, an und lärme: tinke, tinke!

So sagte mein Freund, und dieser Freund ift ber, von dem diese Geschichte handelt.

Meine Frau ist zwar eine geslickte — scherzte er weiter —, aber lieb habe ich sie doch; ich bin noch weniger als früher bereit, sie auszuleihen. Ich kann sie schon deshalb nicht ausleihen, weil ich sie keinen Augensblick entbehren kann.

Du — sagte er zu mir, derselbe also, von dem ich in dieser Geschichte erzähle —, es ist etwas Herrliches um den Besit einer solchen Frau. Das war eine große und gründliche Hauptreparatur, nun kann sie noch lange halten. Wie frisch von der Jungmühle — eine richtige Wiedergeburt.

Es kommt mir immer so unnatürlich vor, wenn ich sie in den Baumreihen unserer öffentlichen Anlagen am Arme führe und nicht mit beiden Armen an mein Herz drücken darf.

Zuweilen, wenn wir keinen Menschen sehen, frage ich, ob's hier nicht mal zu machen sei. Aber sie antwortet: Es geht nicht. — Und es geht wirklich nicht.

Monatshefte, XCV. 566. — November 1903.

Nach dem Wald ist zwar nicht gar so weit, aber er ist ein hochstämmiges Gehölz, die Aronen rannen über uns allerlei Fronisches, und ein dritter kann weit durch die Stämme sehen. Ich kenne nur eine Stelle, dicht und verwachsen genug, eine, die allensfalls genügt.

Der Verschönerungsverein hat eine Bank hingesetzt. "Für Liebende!" hat ein Schalk sein und säuberlich mit dem Taschenmesser hineingeschnitten. Eine treffende Widmung! Die Bank wirkt auf junge zärtliche Paare, wie Pstöcke, die der Bauer seinem Haussirst ausseh, auf ansiedelungslustige Störche. Die Störche bauen sich ein Nest für Jahre, die Besucher der Liebesbank richten sich für ein Stündchen ein.

Es ist eine vielbesuchte Bank, der außegetretene Fußsteig zeigt es. Am ehesten hat man noch Montags — die Sonne muß aber noch ziemlich hoch stehen — Aussicht auf ein Blätzchen.

Für Liebende! — Wie Brautleute sigen wir Alten auf der vom Verschönerungsverzein eingerichteten Bank, Hand in Hand. Unsere Augen sind Liebe, und was wir sprechen, ist Liebe! Wie hat sich alles so herrlich gewendet! Unser Unband ist ein großes Mädchen geworden, der Zielpunkt unserer gemeinschaftlichen Liebe. Und hat es uns, hat es der Mutter in ausopfernder Pssege vergolten.

Noch heute saß ich auf der Liebesbank und füßte meiner Frau die Hand. Und dann sagte ich: So, Frauchen, nun haben wir was ersebt, nun will ich nach Hause gehen und deine Geschichte schreiben. Aber die geküßte Hand suhr über meine Wangen: Laß das, mein Lieber, es bedarf keiner Ges schichte mehr.

Wir find uns einig geworden, es bedarf feiner Geschichte. Und ich schreibe feine Geschichte.

So plauderte der Held meiner Erzäh= lung.

Als ich dem Chepaar begegnete, kamen sie wieder von der Liebesbank.

Er war in übermütiger Laune. Er spaste über seiner Gattin "inwendiges Krüppelstum" und lachte, immer höftich und zart gegen die, die er anbetet ... Und sie — sie in ihrer vornehmen, in ihrer klassischen

Ruhe — Hut ab! Meine Hochachtung, gnäs dige Frau!

Wie gingen sie so fröhlich dahin! Es bedarf wirklich keiner Geschichte. Sie glaubt auch so an seine Liebe. — Er ein alter Mann und keineswegs groß und stattlich oder vornehm, so schlecht und recht, wie der liebe Gott nur einen Bürger erschaffen kann. Auch sie schon im Silberschmuck des Alters, aber noch immer leicht und behend und in ihrer Weise noch immer mädchenhast schön. — Die alten Leute! Wie bräutlich sie an seinem Arme hängt, wie bräutigamsgleich und zart er sie führt!

Die durch das Laubdach sallenden Sonnensbilder fließen ihnen über Hut und Nöcke; die, die ihnen begegnen — die meisten kennen sie —, grüßen respektvoll. Und der Goldweidenstumpf mit den vielen schlanken jungen Sprossen rafft alle seine Wedel zussammen und verbeugt sich tief.

Es kann das mit dem Windstoß zusammenhängen, der über das Wasser segt, es kann aber auch angeborene Uchtung vor Seelen sein, die ein tiefinnerliches Glück zussammenhält.

Das mag nun sein, wie immer — ihre Geschichte will er nicht schreiben.



### Hus dem Psalter der Liebe

I.

Wie einsam sind wir mitten im Gedränge, Wie wenigen in Liebe zugetan; Es bleibt uns fremd die laute, bunte Menge, Wir wandeln sern von ihr auf stiller Bahn; Und ob die Menschen lärmend uns umgeben — Wir sind in unsrem fühlen ganz allein; Doch plözlich fällt ein Glanz auf unser Leben, Auf unsern dunklen Psad — der Sonnenschein. Die Seele jauchzt, die Lebenspulse schlagen, Die Lippen stammeln Lob- und Dankzebet; Wir sühlen selig uns emporgetragen, Ein Hauch der Gottheit heilig uns umweht ... So ist's, wenn in der seligsten der Stunden Wir unsres Herzens Heimatherz gefunden.

II.

Twei Ströme sließen vom Gebirge nieder, Durch einsam finstre Schluchten schammen sie; Don fels zu felsen hallt ihr Brausen wider Als düstre, schwermutsvolle Melodie.

Da öffnet sich das Cal: samtgrüne Matten Und helle Cristen ruh'n im Sonnenschein, Die Herde sucht der Bäume kühle Schatten, Rings atmet frieden alles und Gedeich'n; Und hier, hier einen die gequälten, wilden, Einsamen Wellen beider Ströme sich; Sie sinden sich in seligen Gesilden Und sließen ineinander wonniglich.

Mein Ließ! Das ist das Glück, das uns gegeben, Dies Ineinanderstuten zweier Leben.

Olga von Berftfeldt





Der Dom bon Balermo.

# Deutsche Kaisergräber in Italien

### Julius von Pflugk-Harttung

(Rachbrud ift unterfagt.)

von deutschen Reisenden über die Alpen führt, ift so alt wie die Geschichte des beutschen Boltes. Er ift ihm und Stalien eine Quelle des Bludes und zugleich fein Berhängnis geworden. Segen hat er Deutsch= land fulturell gebracht: im Glauben, in Bil= dung, Runft, Gewerbe und Sandel; Blud gewährte er ben forperlich und geiftig ab= fterbenden Italienern durch Bufuhr neuen Blutes, neuer Rrafte; aber zum Berhangnis geftalteten fich die nationalen Begenfäße und die daraus erwachsenden unnatürlichen Ber= hältniffe. Die Rultur wurde erfauft mit Be= walttat, Sag und Tod. Deutschland und Italien find ftaatlich baran zu Grunde ge= gangen.

In der ältesten Beit äußerte jener Bug nach Guben fich als Drang nach Befit,

ener Zauber, der alljährlich Tausende später als der nach Herrschaft. Die Cimbern und Teutonen tamen, um Land gu erwerben, um fich in Italien niederzulaffen, und ebenfo machten es die Goten und Lan= gobarden. Alls dann aber das Frankenreich erftarfte und gebietend wurde, erhielt jener Trieb feinen Ausdruck im Raifertume, in einer blog politischen Berbindung Staliens mit dem Sauptlande. Dieje Auffaffung blieb in der Folgezeit und wurde durch Otto den Großen 962 im Dome St. Peters nach Rarls des Großen Borbild erneuert. Aber nur zu bald follte er empfinden, welch eine Laft der äußerlich glänzende Gewinn bedeute: fein Sohn und fein Entel find ihr erlegen.

> In Rom ftanden fich zwei Barteien fchroff gegenüber: eine national=romische und eine kaiserliche. Un der Spite der Nationalpartei oder des in ihr vorwaltenden eigenwilligen

Abels befand sich das Haus der Crescentier, dem es geslang, ein gleichsam erbliches Patriziat zu begründen. Wit allen Mitteln arsbeitete man hier den Besugnissen des Kaisers entgegen; da man sich diesem aber nicht gewachsen sühlte, so suche man nach einem

Bundesgenoffen und fand ihn in dem byzantinischen Reiche, welches jei= ne alten Unsprüche auf Weltherrichaft immer noch nicht vergeffen hatte und gerade damals wie= der breiteren Bo= ben in Guditalien gewann. Schon bei Lebzeiten des Bap= ftes Beneditt VI. erhob die Aldels= partei einen Be= genpapft, nahm Be= nedift gefangen und tötete ihn. Doch auch der Adelspapft



Eingangspforte im Dome gu Balermo.

vermochte sich nur kurze Zeit zu behaupten; für sein Leben fürchtend, floh er nach Konstantinopel. Unter dem Drucke der Kaisersmacht gelangte Benedikt VII. auf den Stuhl Petri, der sich troß der unruhigen Haltung der Römer behauptete.

Die Dinge lagen so, daß sich Kaiser Otto II. genötigt fand, im Jahre 980 nach Italien zu ziehen. Der Papst kam ihm bis Ravenna entgegen, beide vereint seierten das Ostersest 981 zu Rom in glänzender Verstammlung. Bald wandte Otto seine Blicke nach Süden, wo neben den Byzantinern ein zweiter Gegner erstanden war: die Arasber. Durch schwere Erschütterungen im Insneren des griechischen Reiches begünstigt, hatten sie begehrlich um sich gegriffen und sich den größten Teil Calabriens und Apus

liens unterworfen. In diese unsicheren Berhältniffe griff Raifer Dtto ein. Bei Cotrone fam es gur Schlacht. 2In= fangs fiegte der Un= geftum der Deut= schen; ihre hitige Berfolgung icheint fie bann aber in einen Sinterhalt geführt zu haben. Das Schickfal wen= bet fich zu Bun= ften der Garage= nen, benen es ge= lingt, das feind= liche Beer völlig zu schlagen und zu zersprengen. Mit wenigen Getreuen flüchtet der Raiser am Meeresftrand einher, wo er zwei griechische Schiffe gewahrt. Gin Jude gibt ihm fein Pferd, mit welchem er im Meere zu dem ei= nen Schiffe gelangt. Alber dies verwei= gert die Aufnah= me. Otto muß ans

Land gurud. Schon werden arabifche Rei= ter sichtbar; in folder Rot versucht der Raifer fein Blud bei dem zweiten Schiffe, welches er schwimmend erreicht, und in das er von der Bemannung hineingezogen wird. Bor den Saragenen ift er ficher; nun aber droht Befahr durch die Briechen, denn fie wollen die fostbare Beute nach Byzang bringen. Rur durch Lift und Rühnheit bermag er, fich ihnen zu entziehen und in Roffano ans Land zu retten. Gin Beitgenoffe fagt: "Dahingefunken war, vom Schwerte getrof= fen, die purpurne Blute des Baterlandes, des blonden Germaniens Bier, bor allem ihm fo teuer, ber mit ansehen mußte, wie das Bolf Gottes den Sanden der Sara= zenen übermittelt, wie der Chriftenheit Ruhm unter der Beiden Fuße getreten ward."

Tief gebengt, begab sich der Kaiser nach Capua und Rom und dann nach Berona, wo er einen großen Reichstag versammelte. Im Anblick der gewaltigen Zahl von Gestreuen, die aus den verschiedensten deutschen Gauen, aus Böhmen, aus Nords und Mitstelitalien zusammengeströmt waren, richtete Otto sich wieder auf und saßte neue weitsreichende Pläne. Ohne Widerspruch wurde sein kleiner Sohn zum König erwählt und ein neuer Zug gegen die Sarazenen besichlossen.

Als der Raijer Verona verließ, soll Abt Majolus von Cluny ihm zugerusen haben: "Gehe nicht nach Rom, denn wenn du es tust, siehst du die Heimat nimmer wieder; du wirst dorten dein Grab finden." Ob der fromme Abt dies wirklich gesagt hat, mag dahingestellt bleiben; jedensalls begab sich Otto nach Rom und starb dort am 7. Dezember 983. Unruhe und Unmut zehrten ihm am Lebensmarke: daheim im Norden hatten die Wenden schwere Verheerungen angerichtet, und im Süden blieb die Schmach,

welche die Sarazenen dem tai= ferlichen Namen zugefügt hat= ten, immer noch ungefühnt. Den des Klimas und der fremden Lebensweise unge= wohnten Raifer befiel eine ichwere Berdauungsftorung. verbunden mit Erbrechen. Um ichnell zu gesunden, nahm er eine zu ftarte Dofis Aloe, welche verhängnisvoll wirfte: Schwellung der Darmichleim= haut und unftillbare Blutung ftellten fich ein. Alls der ju= gendlich ungeftume Mann fein Ende naben fühlte, fah er ihm gefaßt entgegen; er verteilte feine Barichaft, legte vor dem Papft und den umftehenden Beiftlichen Die Beichte ab und empfing die Sterbesaframente. Dann hat er in den Armen feiner Gemahlin feine Geele ausgehaucht. Unter großem Gepränge wurde die Leiche in der Borhalle der Beters= firche beigefett. Der blühende achtundzwanzigiährige Jung=

ling ift der erste deutsche Kaijer gewesen, der den Drang nach Süden mit dem Leben bezahlte; er sollte nicht der lette, wohl aber der einzige bleiben, der seine Ruhestätte im ewigen Rom gesunden hat.

Suchen wir uns die Grabstätte Ottos II. zu vergegenwärtigen. Der mittelalterliche Dom St. Beters war ein gewaltiger Bracht= bau, ber wie fein zweiter, burch ehrwürdige Dentmäler geheiligt, die Macht und Bracht des Papsttumes vor Augen führte. Über Die Stufen einer breiten Freitreppe gelangte man auf eine Blattform, von da in ben Portifus mit den Frontturmen, der in bas Baradies überging und schließlich in die Sauptfirche. Lettere war fünfschiffig und gipfelte hinten in der Confessio S. Betri und dem Throne des Bapftes. Das Bara= dies bildete einen offenen, vieredigen Bor= hof, rings von einem gebedten Gaulengang umgeben. In der Mitte des freien Rau= mes befanden fich der Brunnen, die eherne Binie und der Cantharus. Bar der Beters= plat überschritten, die Freitreppe erftiegen,



Grabmal König Rogers I. im Dome von Palermo.

und hatte man durch das eherne Tor mit der Inschrift der karolingischen Schenkung den Bortikus betreten, so durchschritt man die Tür, über der das berühmte Mosaik des auf dem Meere wandelnden Petrus prangte, und gelangte in den Vorraum. Wandte man sich hier sosort links, so gewahrte man eine Kapelle, die Üdikula, mit der Rückwand an einen der Eingangspfeiler gelehnt, und daneben, etwas weiter vorsspringend, das Grabmal Ottos II. Es bestand sich also an einem augenfälligen Plate. Kam man von einem linken Seiteneingange, so bewegte man sich geradeswegs darauf los.

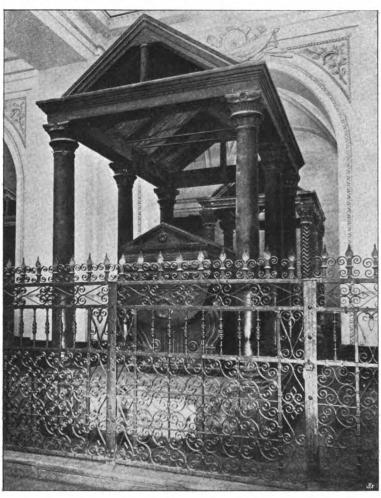
Die zunächst befremdliche Tatsache, daß das Grabmal nicht in der Kirche felber, fondern in deren Borhof errichtet war, be= ruhte auf der Anschauung, daß die weltlichen Fürsten gewissermaßen die Türhüter der Rirche, die "ostiarii piscatorum" (die Bäch= ter der Graber der Fischer) feien. Un fich wurde es vorn weit mehr gesehen, ja es befand fich geradezu im Bewühle des All= tagslebens, benn bei bem regen Besuche ber Apostelbasilika durch Pilger und Gläubige, der selbst nachts nicht aufhörte, hatten sich die Sändler mit Weihgeschenken und Er= frischungen der Troppen und Vorhöfe be= mächtigt, um dort ihr Gewerbe zu treiben. Daneben knieten fromm die deutschen Fremd= linge und verrichteten ftill ihr Webet am Grabe. Und auch noch ein anderer Vorgang vollzog fich guten Teils in nächster Nähe: die feierlichen Raiferfronungen. Um Mittel= bogen des Einganges pflegte der Papft mit glänzendem Gefolge den die Stufen herauf= steigenden Herrscher zu empfangen; beide schritten dann bis zur Kirche der Maria in Turri, wo der Rönig einen Gid auf das Evangelienbuch leistete. Diese Rirche oder Rapelle befand sich an der linken Ecke des Paradieses, also dicht bei dem Grabe. Nach dem Gide begab fich der Papft zum Saupt= altare, während ber Rönig durch die Chor= herren von St. Peter begrüßt und mit den taijerlichen Gewändern und Abzeichen aus= gestattet wurde. War dies geschehen, so zog man unter hallendem Gefange zur filbernen Pforte der Basilita, mithin an dem Grabe vorüber. Dem zu Arönenden diente es gleich= sam zur Warnung, war es eine boje Bor= bedeutung; aber feiner hat sie verstanden. Als Otto II. gestorben war, legte man seine Leiche in eine gestriegelte Area, die an beiden Enden je durch eine weibliche und eine männliche Halbsigur, in der Mitte mit einem nackten Genius verziert war. Gewöhnlich meint man, es handle sich um die Bildnisse eines Konsuls und seiner Gemahslin. Dieser Sarg nun wurde in eine Kiste gesetzt, deren Bände auß weißen und grünen Marmorplatten bestanden, und das Ganze mittels eines mächtigen Porphyrdeckels geschlossen, der dem Mausoleum Hadrians entstammte. Verwollständigt wurde das Grabsmal durch ein Mosait.

Das Bildwerk, 1,69 Meter in der Söhe und 2,20 Meter in der Breite messend, stellt Christus dar mit Baulus zu seiner Rechten und Petrus zu feiner Linken. Es zeigt gang eigenartige Arbeit, die fich dadurch erklären läßt, daß Theophano es für ihren verstorbenen Gemahl herstellen ließ, es mit= hin aus einer Zeit stammt, wo die musivische Technif in Italien verloren gegangen mar. Die lofe, faltenreiche Gewandung und Sal= tung der Gestalten, die Buge des Beilandes mit den scharfen Linien, großen Augen und verhältnismäßig weichen Umriffen deuten auf hohes Alter. Petrus halt, gang dem abend= ländischen Brauche zuwider, eine Gurte mit drei gleichmäßigen Schlüffeln in der Sand. Chriftus ericheint als Mann mit furgem Vollbart und langem schwarzem Saupthaar, in der Mitte gescheitelt; während er die Rechte, mit zwei Fingern fegnend, erhebt, rungelt er die Stirn und schaut ernft, fast feierlich halb nach oben.

Jahrhundertelang sind die Gebeine des Raifers unberührt geblieben. Dann gewann der Gedanke Gestalt, die alte Basilika St. Peters durch einen neuen Prachtbau zu ersepen. Um dies zu konnen, mußten die vie= Ien Grabstätten entfernt werden. Da man fie aber doch möglichst erhalten wollte, fo legte man unterhalb des Fußbodens der Kirche ausgedehnte Bewölbe an, soweit solche nicht schon vorhanden waren: die sogenann= ten vatikanischen Grotten. Im Jahre 1610, zur Zeit Papft Bauls V., ift bann auch bie Bruft Ottos II. geöffnet worden. Es geschah in Gegenwart eines Notars, der darüber ein Prototoll verfaßte und sonstige Angaben machte. Daraus erhellt, daß nur noch das

Palaftes auf dem Quirinal, wo er als Wafferbehäl= ter diente und, wie es scheint, fpurlos ber= schwunden ift der gewaltige Porphyr = Decel wurde durch Fontana zu ei= nem Taufbeden umgearbeitet und prangt in feiner berjung= ten Geftalt jett im Dome St. Beters. Für die Gebeine fertigte man einen neuen Sarg aus wei= Bem Marmor, indem man den alten ohne die Figuren nach= bildete und in der Mitte an Stelle bes Be= nius die Infchrift "Otto secundus imperaaugustus" tor fette. Auf die= fen Cartophag wurde ein ge=

Rnochengeruft übriggeblieben: es zeigte nie- Subichiffe ber Unterfirche, unmittelbar neben drigen Buchs, gute Bahne, einen fleinen ber Abschlußwand, ebenso, wie einft, nach Ropf, ber zerbrochen war. Leiber ging ben ber Gingangsfeite zu. Das Mosait wurde irdischen Resten bei der Überführung in die von ihm getrennt und erhielt in den "neuen Grotten alles verloren. Der antike Sarko- Grotten" nabe ber eigentlichen Confessio phag gelangte in den Hof des papftlichen seinen Blat. Dafür aber wurde dem Toten



Grabmal Raifer Beinrichs VI. im Dome von Palermo.

wölbtes Dach gefügt, getüncht und mit Stud überzogen. Dadurch erzielte man eine ge= waltige Maffe von mehr als dreieinhalb Metern Länge, welche, weit in das Mittel= schiff des Ganges vorspringend, äußerlich das größte Dentmal der vatifanischen Grot= ten ift. Man wollte eben die ursprüngliche Geftalt des Grabmals möglichst wiederher= stellen und es auch mit dem Porphyrdeckel versehen, was aber unterblieb. Es befindet fich in den "alten Grotten" im fürzeren Inschrift darüber.

finnig ein anderes Grabmal beigefellt, das feines Freundes und Berwandten, des von ihm erhobenen deutschen Bapftes Gregors V., welcher ebenfalls in Jugendblüte, faum brei-Big Jahre alt, bahinfterben mußte. In ber Größe kommt das Grabmal des Papftes dem des Raifers weitaus nicht gleich, ift aber von bedeutenderem Runftwerte, weil es aus einem altdriftlichen Sartophage besteht mit figurenreicher Darftellung und einer großen

So ruhen die beiden Deutschen aus der Wende des ersten Jahrtausends nebeneinander unter zahlreichen Gewaltigen der Erde, die dort unten still und friedlich im Dammerlichte versammelt sind.

Wie dem Kaiser Otto II., so hat seinem Sohne, Otto III., ber Drang nach Süben den Tod gebracht. Er, der Rom liebte wie tein zweiter, der es zum kaiserlichen Saupte ber Belt machen wollte, er mußte erleben, wie die Bewohner Roms ihn von fich ftie= Ben und in offener Emporung wider ihn losschlugen. Da sank er in der Burg von Baterno frant auf das Schmerzenslager; unten behnte fich weit die ewige Stadt und dunftig die wufte Campagna. Seine garte Befundheit vermochte dem zehrenden Fieber nicht lange zu widerstehen. Um 23. Januar 1002 hat er seinen letten Atemzug verhaucht, noch nicht zweiundzwanzig Jahre alt. Kurz vor seinem Tod erkannte er das Fruchtlose feines phantaftischen Strebens; beshalb wollte er auch nicht in der undankbaren Stadt, bei seinem Bater am Tiber, sondern zu Machen neben Rarl dem Großen in der deutschen Raisergruft begraben sein. Rings tobte ber Aufruhr. Mit dem Schwerte mußte der Leichenzug sich den Weg nach der Heimat bahnen.

Tas war das Ende von Sohn und Enkel des Neubegründers der Kaisermacht. Und nicht bloß den deutschen Kaisern, auch den deutschen Päpsten wurde der Drang nach dem Süden zum Todesschickslale. Sie alle sanken vor der Zeit in die Grust: Gregor V., Klemens II., Damasus II., Leo IX. und Viktor II. Giner von ihnen bekleidete seine Würde nur dreinndzwanzig Tage, ein zweister die seinige zehn Wonate, keiner mehr als wenige Jahre. Es war, wie wenn die Sonnenglut Italiens das deutsche Mark verssenge, als begehre Italien sein Land und teine Kronen nur für Söhne des eigenen Landes.

Dieje Tragik ift auch ben folgenden Herrsichern verblieben, welche jenseits der Alpen untergingen.

Nach langem, schwerem Ringen schien endlich der Traum des Kaisertums erfüllt zu werden: es schien auf der Höhe seiner Erfolge, auf dem Gipfel der Macht zu stehen. Ties geschah am Ende des zwölften Jahr-

hunderts. Da vereinigte das staufische Berrscherhaus die deutsche Raiser= mit der figi= lianischen Königstrone und vermochte, auf beide geftugt, eine Beltpolitit gu treiben. Der Widerstand der deutschen Fürsten war derartig gebrochen, daß Beinrich VI. ihnen den Plan der Erblichkeit des Reiches vorlegen kounte, ber Aufruhr ber fizitionischen Großen war im Blute seiner Führer erstickt. bas Papsttum burch eine kluge italienische und weitschauende orientalische Politik ac= lähmt. Die Könige von England, Cypern, Antiochien und Armenien bekannten sich als Lehnsleute des Staufers, der griechische Raifer zahlte Tribut, und Beinrichs Bruder Philipp feierte die glänzende Vermählung mit der griechischen Raisertochter Frene.

Schon war ein deutsches Areuzfahrerheer in Alfton gelandet, schon erschien Philipp in Italien, um Beinrichs Cohn, den kleinen Anaben Friedrich, ben Erben Sigiliens, gur Krönung nach Deutschland zu geleiten, schon rüftete der Bewaltige fich felber gur Geereise, um sich zum Herrn von Valästing und damit zum natürlichen Gebieter der Chriften= völker zu machen. Die Welt schien verwan= belt, die Beit Gregors VII. erloschen zu fein. Abt Joachim von Floris hatte verfündet: "Bernimm, o Kaijer, nicht etwa meinen, viel= mehr Gottes Ratschluß. Nicht dein Werk ist es, daß du die Bosheit bestrafft, mit der Rute beines Bornes die Kirche triffft und die Bölker niederhältst. Gott hat dich zum Hammer der Erde gemacht." Begeistert hatte Peter von Ebulo bem gewaltigen Staufer zugerufen: "Mit siegreicher Lanze wirft bu alle Teile jum Bangen vereinigen und bas Reich wiederherstellen, wie es vordem ge= wesen. Wieder wirft du das Gebande der Rirche und des Reiches bis zu den Weftirnen aufrichten und, wenn es feinen Feind mehr gibt, neben Jupiter bas Ruhelager aufschlagen."

Ein anderes Ruhelager war dem Kaiser beschieden. Wie so vielen Deutschen wurde auch ihm die Fieberlust Italiens verhängsnisvoll. Eine heftige Krankheit ergriss ihn, wurde aber überstanden. Zur Erholung pstegte er Ansang August 1197 in der Nähe Messinas der Jagd. Da besiel ihn nachtsabermals das Fieber. Nach längerer Unsicherheit sühlte der Kaiser sein Ende nahen.

Er wußte, welcher Sag ge= gen ihn und die Seinigen lodere, wie nur eiferne Be= walt ihn niederhalte, wie feine gange Stellung wefent= lich auf ihm persönlich, auf feinem vernichtenben Willen beruhe, wie alles ins Schwan= fen geraten würde, sobald er die Hugen geschloffen. Des= halb machte er ein Tefta= ment, in dem er Nachgiebig= feit anempfahl. Dann ftarb er am 28. September zu Def= fina in Begenwart feiner Gemahlin Konftange, welche feinem Saufe Sigilien ein= gebracht hatte.

Kaum war er verschieden, als der nationale Ingrimm der Italiener emporloderte. Nur mit Lebensgefahr versmochte Philipp nach den Alspen zu entkommen. Konstanze verbannte alle Deutschen aus ihrem Neich und folgte ihrem Gemahl bald ins Grab; und um das Bershängnis zu erfüllen, starb

auch der schwache Bapft Gölestin III. und erhielt in Junocenz III. als Nachfolger einen der gewaltigsten Kirchenfürsten, welche jemals den Stuhl Betri innegehabt haben. Was der Kaiser gesäet, erntete der Papst. Selten hat die Weltgeschichte einen jäheren Wandel gesehen.

Tieftrauernd geleitete das Beer die Leiche des zweiunddreißigjährigen Staufers nach Palermo, wo fie im Dome beigefest wurde. Sier hat man fie zweimal ihrer Ruhe beraubt. Am 18. Oftober 1491 wurde bas Grabmal auf Befehl des Bizetonigs Acugna in Gegenwart der Erzbischöfe von Balermo und Meffina geöffnet. Da fand man den Rörper gang erhalten, bis auf den unteren Teil der Beine vom Anie an, auf dem Ropfe hatte er ein goldverbrämtes Barett mit Be= hänge, wie es die Mosaifen von Monreale für die Raifer barftellen. Die zweite Besichtigung geschah am 11. August 1781 bei Arbeiten in der Rathedrale durch den Gur= ften von Torremuzza. Uber diese besiten



Grabmal Raifer Friedrichs II. im Dome von Palermo.

wir die vortreffliche Beschreibung eines Augenzeugen, aus der erhellt, daß die Leiche das erste Mal nicht unberührt blieb.

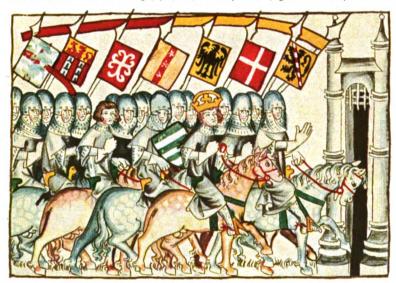
Der Körper erwies sich mumienhaft zu= sammengetrochnet, die rechte Sand und der untere Teil der Beine bom Anie an waren abgebrochen, die Sand lag zu Füßen. Das ziemlich lange Saupt= und bas Barthaar zeigten rotblonde Farbung. Den Rörper bebedte ein gelbliches Bewand mit scharlach= roter Borte, worin mit Gold ornamentale Birichfühe und Adler zwijchen romanischem Blattwerk gewebt waren. Ginen feidenen Gürtel verzierten Frangen und Bander. Die Beine steckten in Sofen, welche zugleich als Strumpfe bienten. Die Fuge waren mit ichonen Schuhen bekleidet, oben von Tuch mit goldenen Muftern durchwirft und fleinen Perlen bejett. Der Sandichuh, welcher die eine Sand befleidete, war vortrefflich gewirft und unten mit Rand versehen. Um Fußende lag eine Krone von Tuch und gelber Seibe, rund herum eine Ginfaffung

mit goldenen Arabesten und arabischer Infchrift, hinten zwei breite Seidenbander niederhängend, ebenfalls verziert, doch ein an= deres Mufter und, nach den eingewebten Tier= figuren zu urteilen, abendländische Arbeit Im übrigen fanden fich weder Schwert noch sonstige Baffen, aber einige Loden abweichenden Sagres und Bavier mit neuerer Schrift.

Auch der Sohn, dem Heinrich VI. das glanzende und doch fo verhängnisvolle Erbe hinterließ, wurde in Palermo beigesett, wie er in Palermo geboren war. Die Beschichte dieses Mannes, Friedrichs II., des geistig bedeutenoften Staufers, bildet einen un= unterbrochenen Rampf, ein zermalmendes, verzweifeltes Ringen zwischen Raifer= und Bapfttum, voll der erichütternoften Bechfel= fälle. Im Unfang der vierziger Jahre des dreizehnten Sahrhunderts ichien der Laie end= gultig triumphieren, das Bapfttum im alten Sinn erlöschen zu follen. Faft zwei Jahre lang wagten die gitternden Rardinale den Stuhl Betri nicht wieder zu besethen, und als fie es unter dem Drucke Frankreichs taten, da wählten fie am 25. Juni 1243 einen Freund des Raifers. Aber die geschichtliche Macht rich Raspe als Gegenkönig, die National= partei in Italien erhob aufs neue das Saupt und nahm, verbundet mit der Rurie, den Rampf auf gegen den Bertreter des Reichs= gedankens. Unerschüttert, mit furchtbarer Willenstraft bot der Raifer allen Schicffals= ichlägen Die Stirn. Wieder begann fein Stern zu fteigen, alle widerftrebenden Mächte rief er auf zum Rampfe: Sarazenen, Briechen, Sizilianer, norditalienischer Abel und Deutsche folgten feinem Banner. 2118 uni= versaler Raiser hoffte er auch universal zu fiegen. Dem griechischen Raifer Schrieb er: "Wir tun Deiner Raiferlichen Majeftat fund, daß wir, gestärkt und geleitet durch himm= lifche Fürforge, gefund find, uns in Bohl= fahrt befinden, über unsere Feinde tagtäglich fiegen, und daß bei uns alles nach Bunfch glücklich gelenkt und geleitet wird."

Bald follte fich zeigen, wie eitel mensch= liche Entwürfe! "Der für alle Unbesiegbare unterlag allein dem Gebot des Todes." In letter Zeit wiederholt von Krankheit heim= gesucht, wurde er zwischen Foggia und Qu= ceria von der Ruhr befallen. Am 10. De= gember verfaßte er fein Testament, worin er fagte, er mache es an der Grenze des

> Lebens, bei fie= chem Leibe, doch flarer Erinne= rung und ge= fundem Dent= vermögen. Drei Tage fpater, am 13. Dezember 1250, lag er auf der Totenbahre. In feinem Ber= mächtnisse hatte er bestimmt, daß im Dome zu Palermo be= graben werden wolle, der Ru= heftätte feines Baters und fei= ner Mutter. In



Marich Raifer Beinrichs VII. nach Reapel.

des Papfttums verwandelte ihn in deffen Feind, zu einem Gegner, der die gange Ent= wickelung ins Gegenteil verkehrte. Sein Rongil erklärte ben Raiser für abgesett, die päpstliche Partei in Deutschland wählte Bein=

(Codex Balduineus.)

Erfüllung diefes Bunfches begab fich ber Trauerzug von Foggia nach Tarent. Die Leiche ruhte auf einem purpurroten Bette, voraus schritt die treue sarazenische Leib= wache, es folgte ein Bug vornehmer Reiter, eine große Anzahl schwarz gekleibeter Ba= 1781 geöffnet wurde, zeigte sich, daß er drei rone und Stadtbürgermeister. Bon Tarent Körper beherberge: zwei lagen oben, einer ging es zu Schiff nach Messina, welches man darunter. Die beiden oberen erkannte man am 13. Januar erreichte. Hier wurde der als den Peters II. von Aragon, der 1342

Sarg eine Zeit= lang im Dom ausgestellt, um bann in ber Kathedrale von Palermo feier= lich beigesetz zu werden.

Friedrich hatte seinen Sohn
Konrad zum
Erben im Kaiserreich und Königreich eingesest und über
die anderen
Söhne und Entel genaue Bestimmungen getrossen. Sein



Kaiser Heinrichs VII. Leiche wird nach Bisa gebracht. (Codex Balduineus.)

Haus schien in ihnen allen fortblüben gu jollen auf lange Beit. Ferner batte er ber= fügt, der heiligen römischen Mutterfirche sei mit Wahrung aller Rechte und Ehren des Reiches das Ihrige gurudzuerstatten, wenn fie dem Reiche das Seinige wiedergabe. Das klang versöhnlich, bedeutete aber Fortsetzung des Kampfes. Und prophetisch verfündeten die Feinde: "Mit diesem Friedrich foll bas Imperium ein Ende nehmen. Db er ichon Nachfolger hat, fie werden dennoch des tai= ferlichen Namens und der römischen Soheit beraubt werden." Go ift es geschehen: fie alle hat Italien ins Grab gefturgt. Schon am 20. Mai 1254 erlag fein Sohn Konrad der Fieberluft des Südens, und am 29. Dt= tober 1268 fiel das Haupt des letten Sohen= staufers auf dem Karmelitermarkte zu Neapel durch Senkershand.

Nur ein so gewaltiger Geist wie der Friedrichs II. war im stande gewesen, den Kampf um die Weltherrschaft zu führen. Mit sei= nem Tode brach der universale Reichsgedanke tatsächlich zusammen.

Wie im Leben, so hat der Staufer auch im Grabe nicht die Ruhe gefunden, welche der schwere Porphyrsarg ihm zu verheißen schien. Als dieser, wie der seines Baters,

bort beigesett worden war, und den anderen als den einer Frau oder eines Jünglings. Nachdem beide entfernt waren, sah man die Leiche Friedrichs II.: in allen Teilen, auch im Bewande, vortrefflich erhalten. Das Saupt ruhte auf einem Lederkissen, woneben links ber goldene mit Erde gefüllte Reichsapfel lag, auf dem aber das Kreuz fehlte. Den Ropf umschloß eine offene Rrone, beren Bestell von vergoldetem Silber mit kleinen Berlen und Steinen geschmückt war. Den Rörper bedectte ein dreifaches Bewand: zunächst ein Leinenhemd, das bis auf die Füße reichte, über den Suften durch einen leinenen Bur= tel zusammengehalten; auf der linken Schul= ter war ein rotes Seidenkreng befestigt, bas Beichen des Kreuzfahrers; am Salje und an den Armeln zeigte es fich verziert und hier mit einer arabischen Inschrift versehen. Das Obergewand war von hellroter Seide und hatte weite Armel mit einem Goldbesat. Es war ebenfalls von einem Gürtel umschlof= fen, und zwar von einem feidenen, mit einigen vergoldeten Rosen besetten. Als angeres Be= wandstück diente ein Mantel, fehr gut ge= webt, auch von hellroter Seide, am Rande geschmückt mit Adlern und anderem Bierat, auf der Bruft durch eine Goldagraffe be=

festigt, mit einem Amethyst in der Mitte, den Edelsteine und Perlen einfaßten. Die Beine ftecten in Sofen, welche ebenfalls als Strumpfe dienten, die Fuße in Schuhen, oben mit einem Birsche verziert, Sporen waren angeschnallt. An der linken Sufte hing umgegürtet ein nicht besonders langes Schwert, deffen Bolggriff von feinstem Gili= gran besponnen und sonst sehr schön durch ver= goldetes Silber verziert war. Das Schwert= gehänge bestand aus dunkelroter, musterdurch= webter Seide, vorn mittels eines filberver= goldeten Schloffes von geschmackvoller Arbeit zusammengehalten, die handschuhlosen Sände lagen gefreuzt über bem Bauche, ber rechte Mittelfinger trug einen Goldring mit gro-Bem Smaragd.

Nach Angabe des Mattheus Parifius ließ Friedrich II. sich vor seinem Tode in Cisterciensertracht kleiden, in der er auch starb. Augenscheinlich wollte der Gebannte mit diesem Gewande vor seinem Gott ersicheinen. Nachher ist es ihm dann aber wieder ausgezogen und er in Kaisertracht beigesetzt worden.

Der Sara Friedrichs II. und der Ro= gers I., des Baters feiner Gemahlin, follen ursprünglich in der Mitte des Palermitaner Domes gestanden haben und erft beim Um= bau zu Unfang des neunzehnten Jahrhun= derts an ihren jegigen Plat gebracht fein; doch ift das augenscheinlich unrichtig, denn nach den von Daniele mitgeteilten Stellen haben fie fich mindeftens schon Ende des fünfzehnten Jahrhunderts dort befunden, wo man fie heute fieht, das ift in einer Kapelle gleich vorn im rechten Seitenschiffe. Bier erheben fich jechs Braber, frei ftehen vier, von denen die vorderen zwei den beiden Raifern gehören, das rechte Heinrich VI., das linke Friedrich II., dahinter erblickt man neben Heinrich VI. das feiner Gemahlin Ronftanze I., neben Friedrich II. das König Rogers I. von Sizilien. Dazu gesellen fich noch zwei Grabmäler in der linken und rech= ten Seitenwand. Es find die Wilhelms, des Sohnes Rönig Friedrichs III. von Aragon, und Konstanges II. (von Aragon), der Bemahlin Raifer Friedrichs II.

Betrachten wir die vier freistehenden Mosnumente. Der Grundgedanke für jie scheint der eines antiten Tempels gewesen zu fein.

Auf schwerem Unterbau erhebt sich je ein bon feche Saulen getragenes Bebaube, unter beffen flachem Giebeldache ber mächtige Cartophag steht. Die Denkmale der beiden Rai= fer find gang aus Borphyr, in den beiden anderen blog die Sartophage. Dieje bestehen aus Rifte, dachförmigem Deckel und Unter= gestell. Der Sartophag Beinrichs blieb ein= fach ohne Schmuck, nur an den Seiten= wänden der Länge nach wurde er einfach und ernst verziert; vorn und hinten zeigt ber Deckel im Dreieck eine Rundscheibe und eine einfache Arone, die Rifte einen aus= gemeißelten runden Briff. Die Rifte ftcht auf schwerem Westell, das links und rechts in Löwenfüße ausläuft. Die Säulen find glatt mit wenig hervortretendem Doppelkapitäl.

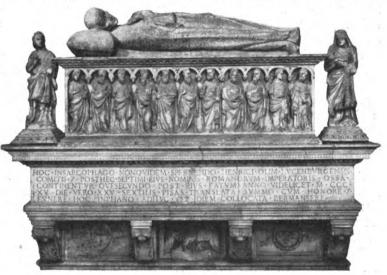
Das Grabmal Friedrichs II. ist etwas rei= cher ausgestattet. Hier wurde das Tempelgesims durch Köpfe verziert, die Säulen zeigen Nachbildung forinthischer Kapitäle. Der Sargdedel hat auf jeder Seite drei Medail= tons: in der Mitte einmal Christus, einmal die Madonna mit dem Kinde, seitwärts die Symbole der Evangelisten, je mit einem Buche versehen (das betreffende Evangelium darstellend). Der Sartophag bietet auf der einen Seite das Areuz, auf der anderen einen Löwenkopf mit einem Ring im Maule, darüber im Deceldreieck die Kaiserkrone. Die Füße des Sartophags wurden zu vollen Löwen ausgearbeitet, die zwischen ihren Klauen Ropfe halten, welche fie nieder= drücken. Die Arbeit beider Denkmäler er= weist sich gut in der Politur und im Ornamente sauber und sorgfältig, dagegen in der figurlichen Darftellung plump, entsprechend der harte des Gesteins; die Wirfung der rotbraunen Farbe ist ernst.

Die Gräber Rogers und Konstanzes sehen heiterer aus, weil in ihnen das Gebäude, der Baldachin, von weißem Marmor ist, reich ausgelegt mit buntem Mosaik. Die sizilianische Farbensrende tritt ebenso deutstich in ihnen zu Tage wie das große Gesichie, welches man in solchen Buntarbeiten besaß. Der Porphyrsarg Konstanzes trägt einen glatten, unwerzierten Deckel, die Füße sind ähnlich denen der Kiste des Gemahls. Un der Seite sindet sich: einmal ein Kreuz im Ring und darüber die Raiserkrone, das andere Mal unten der Adler Siziliens und

im Deckel eine Blumenvignette. Für das farbige Mosait des Baldachins wurde stark Gold verwendet, in den Säulen walten Sterne, in den Dreieden mehr Geslecht und Rundscheiben vor. Die drei besprochenen Sarkophage sind unten als Tonnenrundung gearbeitet, sie alle bestehen aus zwei gewaltigen Blöden, einem sür den Sarg, einem sür den Deckel, nur der Konstanzes wurde aus drei Stücken zusammengesest. Unders der Sarkophag Rogers: er ist eine mächtige viereckige Kiste mit schrägem Dach und

umfaßt mehre= re Stude, gang ohne Schmud. Diefe Porphyr= maffe ruht auf einer an ben Rändern ver= gierten weißen Marmorplatte, der je vier zu= fammengekau= erte Beftalten (zwei links und zwei rechts) als Träger dienen; tunftvoll er= icheinen fie un= ter der gewal= tigen Last wie zusammenge=

In der Mitte bemerkt man einen Reiter mit eingelegter Lanze auf einen gegen ihn einsbringenden Löwen lossprengend. Auch dieses Denkmal, das Konftanzes II., wurde gesöffnet und ihm eine Anzahl Kleinodien entsnommen, welche noch jest in der Sakristei des Domes aufbewahrt werden. Unter ihnen ist die Krone der Kaiserin am bedeutendsten; sie darf als eines der kostbarsten Schmuckstücke gelten, welche uns aus dem Mittelsalter verblieben. Die Wölbung ist von geskupsertem Golde, der Rand und die Rippen



Grabmal Raifer Beinrichs VII. im Campofanto gu Bifa.

drückt. Der Baldachin ift wie der Konsftanzes, in seinen Einzelheiten aber abweischend. Auch hier wurde in den Säulen das Sternmuster in Gold bevorzugt, an der Decke Bandwerk, Streifen und dunkle Scheisben. Dem Sarkophage, wie auch der Zeit des Begräbnisses nach, ist Rogers Grab das älteste.

Ergänzt wird diese Denkmalsgruppe durch zwei Seitengräber. Links in einer Wandnische befindet sich das des Herzogs Wilhelm: es ist ein vorspringendes Relies, von
dem die Seitenansicht in der Mitte mit der Gestalt des Verstorbenen in Mönchstracht geschmückt wurde. Das Gesicht erscheint bartlos und etwas versallen. Besentlich wichtiger ist das Grab in der Mauer der rechten Seite. Es bietet einen antisen Sarbphag, dessen Stulptur eine große Jagd auf Löwen, Eber, Hirsche und anderes darstellt. find mit großen Edelsteinen und Perlen befest, das Ganze zeigt eine ungemein vornehme Farbenwirkung.

Mls Ravelle der fürftlichen Gräbergruppe dient der mächtige Dom von Balermo: leider eine der vielen schlimm verunzierten Rir= chen, denen man gerade in Guditalien oft begegnet. Gein Hugeres zwar (außer der Ruppel) prangt in schönfter Gotif, bas Innere aber ift modern. Dort haben wir noch Portale, Turme, Dach, Fenfter, Chor von großgrtiger Schönheit, Reinheit und gediegenem Reichtume. Der Chor ber Rückfeite wurde mit schwarzer Lava in seinen architektonischen Teilen und Linien ausgelegt, was ungemein plaftisch wirkt. Bon bem vorneh= men Domplate tritt man burch ein üppiges dreigeteiltes Portal und durch eine gotische Borhalle in das Junere und fühlt fich als= bald nicht wenig durch deffen Nüchternheit,

durch die leblose Kälte einer nachgebildeten Renaissance überraicht, welche das Bauwerk am Ende des achtzehnten Jahrhunderts ent= ftellt hat. Links von diesem Eingang gewahrt man die Graberstätte: sie füllt den Raum von zwei Rapellen, mit zwei grauen Säulen an den Seiten, oben Tonnengewölbe mit Rosetten, ftillosen, halbrunden Fenftern und nachgemachten antiten Trophäen. Alles wurde mit weißem Stud überzogen und vorn durch ein hohes, modernes Bitter geschloffen. Co macht die Grabhalle einen ungemein weihe= und stimmungslosen Eindruck, der durch zu helles Licht noch verstärkt wird. Die Um= gebung paßt schlechterdings nicht zu den ernsten und würdigen Formen der Raiser= denkmäler.

Wie ganz anders wirkt die alte Arypta unter dem Chor des Domes! Sie ist gotisch, ein schön gewölbter und gerippter Raum, und liegt mit ihren zahlreichen Gräbern in dämmerndem, träumerischem, feierlichem Halbdunkel.

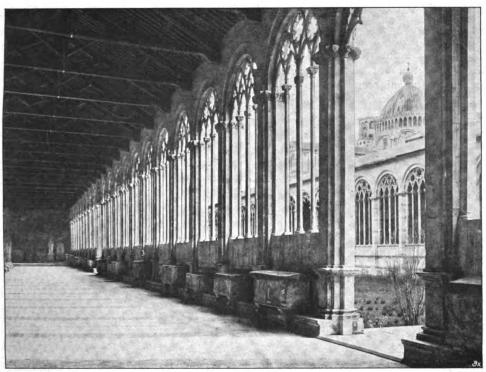
Friedrichs Sohn, Konrad IV., ist, wie wir fahen, ebenfalls in Italien gestorben. Es geschah unter ähnlichen Umftänden, wie sie seinerzeit bei Otto II. und Heinrich VI. ob= walteten. Im Frühjahr 1254 hatte er bei Melfi und Benosa seine Streitfrafte versam= melt. Hoffnungsvoll schrieb er, daß er im Begriffe ftehe, mit einem außerlefenen Beere von 20000 Mann jum Schrecken feiner Feinde aufzubrechen, wenn die göttliche All= macht seine Fortschritte nicht hemme. griff sie ein, die göttliche Allmacht. Schon längere Beit litt ber Staufer am Fieber; Aufregung und Rummer steigerten die Rrant= heit; ein verstärkter Anfall warf ihn zu La= vello unfern Melfi aufs Sterbelager. In der Nacht vor dem Simmelfahrtsfeste, am 21. Mai 1254, ift er verschieden. Sein Grab ift verschollen. Man brachte seine Leiche nach Messina, wo sie wahrscheinlich mit einem Teile des Domes in Flammen unterging. Gine andere, weniger glaubwürdige Lesart will wissen, daß sie nach Palermo geschafft werden sollte, aber von den Bürgern Mes= finas ins Meer geworfen wurde.

Konrads Nachfolger in Sizilien, König Manfred, ist tapfer um seine Krone sechtend bei Benevent 1266 gesallen. Um dritten Tage nach der Schlacht sand man die Leiche nackt unter einem Haufen Erschlagener. Sein glücklicher Nebenbuhler, Karl von Unjou, ließ den Toten in ein leinenes Hemd hüllen und an der Brücke des Calore auf dem Rosensfelde beisehen. Aber der Haß der Kirche ruhte nicht, bis ein Besehl des Papstes den Berdammten aus der Erde riß und an der Grenze Latiums versenkte.

Und als zwei Jahre später das Haupt des unglücklichen jungen Konradin mit denen seiner Unhänger unter der Hand des Hensters gefallen war, da gebot Karl, die Toten am Strande zu verscharren, "als seien sie vom Meere ausgeworfen"; nur ein Steinshügel verkündete, daß er den Leib des letzten Hohenstaufen bedecke. Erst später errichtete Karl II. eine Kapelle über dem Grabe.

Der staatliche Zusammenhang zwischen Deutschland und Italien, den das Kaiserstum darstellte, war im Blute seiner Vertreter erstickt. Mehrere der nachsolgenden Herrscher ließen ihn deshalb auch auf sich beruhen; erst der Luxemburger Heinrich VII. trat hochsgemut wieder dafür ein. Aber es erging ihm wie so vielen anderen. Er bezahlte sein Streben mit dem Leben und wurde der letzte Kaiser, der in Italien seine Ruhesstätte gesunden hat.

Rein Geringerer als Dante begrußte in Heinrich den starten Löwen aus Juda, der sich des Jammergeschreies der allgemeinen Befangenschaft erbarme, den Bräutigam 3ta= liens, den göttlichen Auguftus und Cafar. Es gelang Beinrich, die Dberhand zu ge= winnen, nach Rom durchzudringen und die Arone zu erlangen. Jest galt es den Tod= feind des Kaisergedankens, den mächtigften Landesherrn Italiens, den König von Neapel, zu bezwingen. Mit Friedrich III. von Gigilien schloß der Unternehmende ein Schut= und Trugbundnis, im Mai 1313 verhängte er über den Anjon die Acht, entsetzte ihn feines Reiches und verurteilte ihn zum Tode. Robert fand feinen natürlichen Bundesge= nossen im Papste, dieser bedrohte jeden An= griff auf Neapel als papftliches Leben mit dem Banne. Tropdem festen fich Friedrich und heinrich in Bewegung. Alles stand auf des Schwertes Schneide. Schon ruftete der bedrohte Anjou in einem Safen einige ichnell segelnde Galeeren aus, um nach ber ersten verlorenen Schlacht vor der Rache



Rreuggang bes Campofanto gu Bifa.

der Deutschen dem befreundeten Frankreich zuzusteuern. Mus Bija zog Beinrich mit reifigem Seer einher, wie eine Bernichtung drohende Wetterwolfe; nach Rom fandte er einen Bevollmächtigten voraus, welcher die baldige Ankunft von Gewappneten melden und im Ramen bes Raifers Ordnung ichaf= fen follte. Da brach alles zusammen. Der Luxemburger fühlte fich frant; vergeblich juchte er Beilung in den Badern von Da= cereto. Es blieb ihm nur, fich weiter bringen zu laffen. Aber in dem armfeligen Fleden Buonconvento verschlimmerte sich sein Bu= ftand dermaßen, daß er halt machen mußte. Nachdem er fromm das Abendmahl genom= men hatte, verschied er am 24. August 1313. Sofort verbreitete fich die Meinung, der Raifer fei bon feinen Feinden vergiftet mor= den. In Wirklichkeit wird er dem gefähr= lichen Klima erlegen fein.

Der Codex Balduineus stellt den Tod Heinrichs bildlich dar. Ausgestreckt ruht der Berblichene auf dem Paradebett, eingehüllt in den pelzverbrämten Kaisermantel, den eine kostbare Ugraffe vor der Brust zusammenshält, er hat die Kaiserkrone auf dem Haupte,

die Sande behandschuht und gefaltet. Um den Entichlafenen fteht fein ritterliches Gefolgemit den lebhafteften Gebarden der Trauer. Schnell zerftreute fich das Beer, nur die Deutschen und die treuen Bifaner blieben bei der Leiche. Diese wurde in einen Sarg gelegt und dann von Rittern in voller Schlachtruftung an ber Seefufte entlang nach Am 2. September, Bifa zurückgetragen. einem Sonntag, fand die feierliche Ginfeg= nung und Bestattung in dem herrlichen Dome Der Erzbischof felber vollzog die traurige Sandlung, rund um den Ratafalt brannten hohe Bachstergen. Wie die übri= gen Raifer, fo wurde auch der Luxemburger im vollen Schmude feiner Burde dem Sarge übergeben.

Benige Jahre später, 1316, ließ die Bürgerschaft dem Vorkämpfer der Ghibellinen ein prächtiges Marmordenkmal im Dome durch. Tino di Camaino, einen der ersten Meister seiner Zeit, errichten. Das Denkmal war in der Art der neapolitanischen Fürstengrabmäler gehalten und bestand dennach auswei Teilen, aus dem erweiterten Sarkophag und dem gotischen Baldachin. Der

Sarg, mit den elf Aposteln in Hochrelief geschmückt, wurde von zwei Statuen getragen: eine Bisa, die andere Christus dar= ftellend, jene unten von den vier Tugenden, Dieser hier von den vier Evangelisten umgeben. Dben auf dem Sarge lag die Be= stalt des Raisers, angetan mit dem Raiser= mantel, wohinein Reichsadler und lurembur= gische Löwen gewirkt waren; die aus ben weiten Armeln hervorblickenden Sande freugten sich über der Bruft, der Kopf ruhte auf einem Kiffen, halb zugewandt dem Beschauer. himmel gedacht. Zwei Engel, einer zu Säup= ten und einer am Fußende, hielten die Bor= hänge zurud, um den Toten fichtbar zu machen. Das Dach bes Betthimmels schmudte oben die Madonna mit dem Kinde. Links und rechts von diesem Aufbau ragten leicht und zierlich zwei gotische Säulenbundel empor, verbunden durch ein gotisches Biebeldach, welches, fich über bem Betthimmel erhebend, ihn gleichzeitig beschattete.

Das Grabmal sollte nicht an seiner Stätte bleiben, jondern mußte verschiedene Bande= rungen durchmachen, bei denen der größte Teil verloren ging. Im Jahre 1494 wurde es nach der Rapelle der Incoronata gebracht, doch auch hier war ihm keine Ruhe beschie= den, denn im Sahre 1727 erhielt es seinen Plat in der Napelle der Madonna Sotto gli Organi, bis es 1830 in dem ehrwürdi= gen Campo Santo, der Ruhmeshalle Visas, Aufnahme fand. Aber von dem prächtigen Werte war nur noch der Sara mit der Bestalt geblieben. Neben ihn stellte man zwei Bewandfiguren, entweder vom urfprüng= lichen Werke oder fremde (wohl letteres), und fügte unten eine große Platte bei mit moderner Inschrift.

Das Grabmal befindet fich jest auf der linken Schmalfeite bes herrlichen Arenggan= ges, hier aber nicht in der Mitte, denn diese ziert die Statue des Giovanni di Niccola Bijano; schräg darüber hangen die Safen= ketten Pisas. Leider verschwindet das Werk

in ber Umgebung. Links und rechts stehen höhere Grabmaler, über ihm zieht eines ber großen Camposantobilder das Auge auf sich, fast gerade davor ragt die Bufte von Amedeo di Savoia (1897) und ein umfangreiches Grabmal von Mossotti. So ist also die Aufstellung feineswegs besonders würdig. Der Sartophag wurde als nebenfachliches Musftellungsftud behandelt, was feinem Wegen= stande ebensowenig wie seinem Kunftwert entspricht.

In künstlerischer Hinsicht gehört das Werk Der Raum über dem Toten war als Bett= : zum Besten, was das erste Biertel des vier= zehnten Jahrhunderts hervorgebracht hat. Die liegende Beftalt ift von einer stillen, fast wehmütigen Würde verklärt. Der schwere Mantel bildet wenige, aber ficher durchge= führte, ernfte Falten. Das reiche Bewebe ift mit größter Sorgfalt wiedergegeben und war ursprünglich durch Bemalung belebt, jo daß noch Spuren von Vergoldung er= halten blieben. Um meisten zieht der Ropf den Blick auf fich. Das bartlose Weficht hat hervortretende Badenknochen, unter denen es stark abfällt, wodurch es ein leidendes Be= prage erhalt. Die Buge find fein und edel, zumal Augen und Stirn, die Rafe ift wohl= geformt, aber turz, der Mund üppig und fest geschloffen; wie die fast geradlinigen Augenbrauen deutet er auf jene Willenstraft, die den Herrscher in so hohem Maße auszeichnete. Das Haar wallt schlicht bis zur Kinnhöhe herunter. Der Dbertopf er= weist sich ungenügend bearbeitet, wohl weil er ursprünglich mit einer Metallfrone ver= ziert war, die dann abhanden gefommen ift.

> Das Denkmal Beinrichs VII. steht an Broge weit hinter den anderen gurud, an Runftwert aber icheint es alle zu übertreffen. - Damit scheiden wir von den verirrten Cohnen des Vaterlandes, welche ein erhabener, aber undurchführbarer Gedante, welche der Drang nach Süden in die Ferne trieb, wo fie ihre Araft vergendeten und ihre Besund= heit verloren, wo fie eine Arone suchten und fanden — das Grab.





# Max Halbe

Eine Charakteristik

von

#### Cherhard Buchner

(Nachbrud ift unterfagt.)

an pflegt Halbe als den namhaftesten Basallen Gerhart Hauptmanns hins zustellen. Mit Recht und mit Unsrecht. Die köstliche Treffsicherheit der nasturalistischen Schilderung bleibt für mein Empfinden Hauptmanns höchstes Berdienst, und in diesem Punkte hat Halbe in der Tat viel von Hauptmann gelernt. Aber man vergesse nicht: in seinen besten Werken gibt sich Hauptmann stets als naiven, objektiven Beobachter; Halbe dagegen könnte als Pros

tothp des unnaiven, des sentimentalischen, subjektivistischen Dichters gelten. Ich denke an die Charakterissierung des naiven Dichters, die Schiller gegeben hat: "Das Objekt besitzt ihn gänzlich, sein Herz liegt nicht wie ein schlechtes Wetall gleich unter der Oberstäche, sondern will wie das Gold in der Tiese gesucht sein. Wie die Gottheit hinter dem Weltgebäude, so steht er hinter seinem Werk; er ist das Werk, und das Werk ist er; man muß des ersteren schon nicht wert

oder nicht mächtig oder schon satt sein, um nach ihm nur zu fragen."

Da ift Halbe von anderem Schlage. Seine Dichtungen sind leidenschaftliche Selbstbe= kenntnisse. Das Persönliche ist es, das in ihnen so außerordentlich interessiert. Auch der oberflächlichste Sucher muß den Dichter barin auf ben erften Blid erkennen. Das naive Kunstwerk begnügt sich damit, zu erzählen, objektiv hinzuftellen, zu konftatieren. Will man aber den Geift des sentimentali= schen wiedergeben, so hat man mit Frage= zeichen und Ausrufezeichen oder mit ber= träumten Gedankenstrichen zu arbeiten. Solche Runft entbehrt ftets der letten Reife, aber fie kann bafür entschädigen durch alle die mannigfachen Reize, die Jugend und Werde= drang auf uns auszuüben vermögen.

Halbe ift 1865 in Guettland, einem west= preußischen Dorfe, geboren. Er ftudierte zuerst Jura, dann Geschichte und Germa= nistik, widmete sich nach feiner Promotion aber alsbald ausichließlich der Dichtkunft. Seit langen Jahren lebt er in München. Bierzehn Bande hat er uns bis jest ge= Wer sich durch sie hindurcharbei= tet, macht eine feltsame Entbedung. gibt da Wendungen, denen er immer wie= der begegnet; gewisse Borstellungen, immer wieder auftauchen; stereotype Emp= findungen, von benen er fich immer von neuem, und oft wenn er es gar nicht er= wartet, überfallen fieht. Ich tenne keinen Dichter, bei bem dies in gleich wunderlich hohem Mage der Fall wäre. Es macht zu= nächst vielleicht den Eindruck der Armselig= keit, einen Dichter als Plagiator seiner eige= nen Werke zu finden. Aber man muß es verstehen lernen. Gine Aunst, die ein unmittelbares Lebensbekenntnis ift und dem= gemäß in ber Individualität ihres Dichters ihre absoluten Grenzen haben muß, kann sich vor Wiederholungen gar nicht schüten. Der Menich ist vielseitig, jaber es gibt Punkte, auf die er stets wieder zurückgreifen muß, Zentralpunkte seines Wesens und Lebens, Grundanschauungen, Lebensanschauungen. In Halbes Aunft handelt es sich dabei weniger um gedantliche Busammenhänge als um ge= wisse Empfindungstomplere. Leitmotivartig find fie durch sein ganzes Lebenswerk ver= fprengt.

Auf Diese Leitmotive fommt es mir in erfter Linie an. Man darf die Ginheitlich= keit des Halbeschen Schaffens nicht wie bei anderen Dichtern in den von ihm behandel= ten Stoffen suchen. Wenn er auch einzelne Stoffe bevorzugt, so könnte sich seine Runft boch in jedem Lande anfiedeln. Gein Ausflug in die italienische Renaiffance hat das gezeigt. Die Billfürlichkeit, mit der er die meiften feiner Dramen gewaltsam zu Ende führt, beweift überdies zur Benüge, daß er den Schwerpunkt seiner Runft auf gang an= dere Gebiete legen wollte. Halbe ift letten Endes Empfindungsdichter. Er ift der Ly= riker unter unseren Dramatikern. Ich möchte fagen: er hat seine Empfindungswelt drama= tisch ausgestaltet. Dabei kommt natürlich fo etwas wie ein Mastenspiel zu stande. Unter hundert Masten tann fich folch eine Emp= findung versteden. Aber es find eben stets Masten, der Scharfblick des Kenners wird fich durch fie schwerlich dupieren laffen, und kommt er tropdem in die Berjuchung, fo werden ihn die Leitmotive, von denen ich jprad, immer wieder eines Befferen belehren.

Es ift fast überflüssig, noch zu bemerken, daß bei dieser Aunst auch in der Konzeption das Empfindungsmoment die erste Rolle spielt. Hauptmanns Poesien, selbst wenn sie wie etwa das "Hannele" oder das Scherzspiel "Schluck und Jau" scheindar meditierenden Inhalts sind, wachsen unmittelbar aus Lebensstudien, Lebensbeobachtungen hersaus. Hauptmann dichtet, was er sieht, Halbe, was er empfindet. Das Volkslied "Lang, lang ist's her" bildet eine bessere Angabe des Inhalts der Halbeschen "Jugend" als jede Erzählung des solgenschweren Leichtsiuns der zwei jugendlichen Verliebten.

Nach allem Gesagten ist es klar, daß die Reize und Vorzüge der Halbeschen Dichtung stiller und intimer Art sind. Sie gipfeln nicht in grandiosen Effekten und außerordentzlichen poetischen Überraschungen. Man denke etwa an einen stillen Wiesenweg: es sehlen die großen Schönheiten, aber die Blüten, über die du schreitest, und mögen sie noch so unscheinbar sein, strömen jenen süßen Dust aus, der dich in holde Träume wiegt und dich mit unnennbarer Seligkeit ersüllt. Freizlich kann man achtlos über solche Wiesen gehen. Nicht ohne weiteres enthüllt Halbes

Kunft ihre Reize bem großen Publikum. Es braucht so ein wenig Andacht, so ein wenig sympathisierende Stimmung, um ihm gerecht zu werden.

Man könnte demnach auf die Gedichte Max Halbes gespannt sein. Aber es gibt ihrer wenige. Eines, "Amselschlag" überschrieben, will ich hierher setzen:

Trüb fentt sich nieber Der Spätmärztag. Hör' ich bich wieber, Mein Amselichlag? Son Märchenländern Und Frührotglanz. Bon Duftgewändern Und Elsentanz.

Aus inospigen Zweigen Berbämmernb schon, Im Abendneigen, Süß lodenber Ton. Berklungener Saiten Ein schluchzender Klang. Durchrungener Zeiten Ein Sturmgesang.

Gleich Kindheitsahnen In Anabenbruft, Bon buntlen Bahnen Noch unbewußt. Gebangt, gelitten, Tirilit, Tirilit. Berlangt, erstritten, Tirilit, Tirilit.

Es liegt eine wundervolle Indrunst in solchen Bersen. Sie sind so aus tiesstem Empfinden heraus geschrieben. Ich könnte mir nicht denken, wie uns der Dichter mit Hunderten solcher Lieder überschwemmen möchte. In seltenen Festtagsstunden sind sie entstanden, und das sichert ihnen ihre Eigensart. Daß sie sich im Tone mit der Schlichtsheit des Bolksliedes geben, kann ihre Wirskung natürlich nur verstärken.

Doch nun zum Dramatiker! Das erste Drama, das Salbe veröffentlichte, ift längst vergeffen. Man mag dem "Emportomm= ling" heute wohl nur noch gang felten be= gegnen; nimmt man ihn zur hand, fo hat man unwillfürlich ben Eindruck, vor einem Stud Bergangenheit zu ftehen. Wegenwart8= wert haftet ber Dichtung nicht an, und gabe es nicht allerlei Anfätze aufzuweisen, die fpater ihre Fortsetzung und Entwickelung finden, fo mare es beffer, die Sande von der Ausgrabearbeit zu lassen. Das Stud ist recht eigentlich als ein Schulftuck zu betrachten. Wie sauber und klar traten aus unseren Schulauffägen die Dispositionen heraus! Jede Verworrenheit läßt sich schema= Für ein Runftwerk reicht dieses tisieren. natürlich nicht aus. Alles klingt gewollt und beabsichtigt, steif und unartistisch, und bas Bange leidet daher an einer Trocken= heit, die beim Lefer ehrliche Langeweile er= zeugen mußte, wenn nicht hin und wieder eine flottere, in Ginzelheiten intereffante Szene für Abwechselung sorgte. Ich denke etwa an die Spielzene im ersten Alte. Für die übergroße Geschwäßigkeit entschädigt der im ganzen recht leidlich geglückte, Wersuch, die Konflikte möglichst alleitig zu beleuchten, Partei und Gegenpartei in gleicher Beise zu ihrem Rechte kommen zu lassen; und sür einige derbe sprachliche Geschmacklosigkeiten die hübsche Stimmungsmalerei, die sich hier und da Geltung verschafft. Den Personen aber sehlt so ziemlich jede Körperlichkeit. Teils sind sie überhaupt nicht charakterisiert, teils in so scharfer Einseitigkeit, daß sie wie personssizierte Ideen anmuten.

Leise, ganz leise klingen die Leitmotive des Halbeschen Schaffens zum erstenmal an. Da ist ein sonderbar ausgeprägtes Heimatsemp= finden. Gin ftartes Befühl für den Bert alles Ursprünglichen, Bodenständigen. Die vielleicht oft philisterhafte Freude des Grund= besitzers an seinem Grund und Boden wird von ihm mit unendlicher Barme empfun= den und mit idealstem Glang umtleidet. Steht Diefes heiligfte Gigentum in Wefahr, so läßt Halbe alle Nuancen berechtigter und unberechtigter Schwärmerei und Sentimen= talität svielen. — Ein anderes: Salbes Men= ichen haben in ben entscheibenden Augen= bliden ihres Lebens immer die Empfindung, unter einem unerbittlichen Zwange zu fteben. Nicht als ob Halbe konsequent mit einer Schicffalsidee arbeitete. Ich finde, daß eine folde Schidfalsidee für unfer modernes Empfinden den Gindruck der Tragik überhaupt völlig aufheben mußte. Die Tragodie be= ginnt erft ba, wo an den freien Willen und die Verantwortlichkeit des Menschen geglaubt wird. Und Halbe glaubt wohl baran bis ju einem gewiffen Grade. Aber im letten Moment, im Augenblick, wo ber Bürfel fällt, stürmt auf seine Helden stets ein dump= fes Gefühl ihrer Unzuständigkeit und Erbärmlichkeit ein. Es überkommt sie ein Ahnen, als wäre all ihr Glauben und Wif= fen, all ihr Wollen Selbstbetrug gewesen, als stünden hinter dem Leben doch noch große, unerfannte Mächte und Gewalten, die fich damit beluftigen, uns wie die Mario= netten durchs Leben tangen zu laffen. Dur ein taftendes Uhnen ift es, ein Fragen und Ringen um den Sinn des Lebens, wie es die Folge schwerer Schicksalsschläge und bei

Halbe auch außerordentlich gesteigerter Freude bildet. In einer lastenden Resignation klingt es aus. Man hat sich und anderen nichts mehr vorzuwersen. Man droht mit der Faust nach oben: "Der Herrgott da droben hat sich an mir versündigt!"

Der Tod steht im Hintergrund der mei= ften Halbeschen Dichtungen. Die erste und die lette Szene des "Emporkommlings" ge= hört dem Totengräber. Totengräber Maschte hat bas Blück, alle feine Beitgenoffen zu überleben. Er ift wie eine Schildwache, die ber herrgott abzurufen vergeffen hat. Es stedt ein köftlicher, wenn auch chnischer Sumor in dem Bedanken, daß die Menschen= kinder Tragodien erleben und fterben, um so einem alten Maschte eine Freude damit zu machen. Die Menschen von Salbes Unaben führen ben Tod gern im Munde, vor allem die Liebenden. Der Dichter kommt kaum in einer Liebesszene an diesem Ge= danken vorbei. Man deukt an die Liebe Triftans und Isoldes in Wagners Dichtung.

Auch in das zweite Drama Halbes, Die zuerft 1890 in der "Freien Bühne" erichie= nene "Freie Liebe", fpielt die Todesfehn= jucht hinein. Winter, der Beld des Studes, träumt: "Ja, ja, untertauchen! Und am liebsten gar nicht wieder raufkommen." Aber ich glaube, ich verstehe Halbe recht, wenn ich das Drama trothbem als ein Werk der Le= bensfreude bezeichne. Alle Mittel werden aufgeboten, um Trübsinn und Melancholie und Todesschnsucht in die Flucht zu jagen. Die Tatkraft foll siegen. Der Held des Dramas möchte ein Held des Lebens wer= den. Es steht viel Träumerei in dem Buche, aber sie sollte und durfte nicht die Ober= hand gewinnen. Beim Erwachen weiß man noch all die füßen Träume, die den Schlum= mer segneten. Aber man reibt die Augen und dehnt die Glieder, und der erfte Connenftrahl, der uns trifft, führt uns ins volle Leben zurück. Das einen der Charafter des zweiten Halbe.

Noch ein wenig eingehender! Der Sehnsücht nach dem vollen, starken, großen Leben toll ihr Recht werden. Winter ist zu diesem Zwecke nach Berlin gekommen. Etwas Unsgeheures will er schaffen. Schriftsteller ist er, Schriftsteller und Bohemien. Wohin ihn das Leben treiben wird, weiß er nicht.

Was fragt er danach! Nur fühlt er, wie eine Kette nach der anderen von ihm absfällt. Er schreibt etwas Lebensfreudiges. Alice, von deren Bann er sich noch nicht ganz lösen kann, sagt seltsam:

"Was Lebensfreudiges . . . "

Binter (in fiarfer Bewegung): "Ja, Fräulein Alice, was Lebensfreudiges! Was meinen Sie bagu?"

Mlice (gudt bie Achieln). (Schweigen.)

Winter: "Ja ja, das fehlt Ihnen ..."

Mlice: "Finden Sie das fo munderbar?"

Winter: "Nein, wunderbar finde ich das nicht." (Schweigen.)

Alice: "Sie sind 'n Mann ... Sie haben was erlebt ... Sie haben 'ne Bergangenheit. Wir haben teine Bergangenheit. Sie haben Ersinnerungen ... Sie tennen was vom Leben. Möglich, daß man da lebensfreudig wird ... Bei und is das alles nicht. Wir haben immer zu Haus gesessen. Wir haben nicht mal 'ne Gegenswart ..."

Auch Allice muß er dahinten laffen. Gie kann nicht wachsen, und sie steht seinem Wachstum im Wege. Sie trägt feine Werdefräfte in sich. Winter erfennt fie in ihrem tiefften Befen. Gie ift "wie ein fühler, heiterer Berbittag. Der Sommer liegt schon so weit ... so über Mittag. Die Sonne Scheint. In. Blang, aber feine rechte Barme! Co was Melancholisches!" Das Melancholische, gegen bas er kampfen muß, liegt aber auch in ihm felbst. Immer wieder muß er sich die Kraft zum Leben Er ift jeder Stimmung hinge= abringen. geben, er ift nervos und launisch und schweigt in wirklichem und eingebildetem Unglud. Er qualt feine Freunde und Luise, feine kindlich einfältige, aber entzuckende und liebenswerte Beliebte. Das find ichwere

Eines beschäftigt Winter, den Träumer, vor allem. Er fragt einmal Alice: "Kennen Sie die Geschichte von dem Manne, der außzgog, seine Jugend zu suchen?" Und ein andermal sitt er mit Alice und ihrer Alas vierlehrerin am Abend zusammen. Die Dämmerung bricht herein. Er liebt die Dämmerung. Tann seht in der Ferne auf einem der Nachbarhöse ein Leierkasten ein. Man hört verwehte Töne. Da sagt er: "Wissen Sie, so 'ne Erinnerungsstimmung, so, als ob die Jugend wieder herausstäme. Wissen

Sie, so als ob sie da aus der Ede her lang= mühen, wirklich einmal einen tieseren Sinn sam heraufstiege. So ganz langsam ... so direkt auszuprägen. Sie tasten sich dann schattenhaft." an das Problem heran, kommen von dieser,

Erahnen schwül, Erschauen flar, Im Reisedrang bes Strebens Bergauf, bergab, im breihigsten Jahr, An der Mittagsscheibe des Lebens —

heißt es in dem Motto der "Lebenswende". Die Mittagsscheide des Lebens spielt bei Salbe eine große Rolle. Er liebt es, feine Menschen zwischen eine scharf abgegrenzte Bergangenheit und eine ebenso icharf abge= grenzte Butunft zu ftellen. Gie miffen nicht, sollen sie ber einen flagend nachschauen ober der anderen sehnsuchtig die Urme entgegen= breiten. Die Jugend liegt hinter ihnen, die großen Mannestaten noch vor ihnen. Sie wiffen und fühlen, daß ihre Sonne im Be= nith steht, daß gerade die Gegenwart ent= icheidende Gewalt über ihr Leben gewinnen muß. In solchen Momenten hört man ben Bendelschlag der Beltenuhr, man fühlt, wie die Zeit unbarmherzig ihre Strafe zieht. Sie tritt alles zu Boben. Daß fich die Beit nicht aufhalten läßt, daß ihre Minuten, Stunden, Tage und Jahre nie zuruckge= bracht werden fonnen, empfindet man als schwerstes Schidsal. Aber es liegt Suge in Diesem Empfinden. Es ift franthaft reizvoll, fich mit einem "nie wieder" herumzuschlagen. Gine stille Melancholie legt sich auf die Sinne, und von ihr umspielt, strahlt die Bergangenheit in einem nabezu magischen Licht. Alles mild und abgetont, aber zauberhaft schön und wohl wert, daß wir un= fere heißesten Tranen in andachtsvollem Bedenten bergießen.

Als Kunstwerk steht die "Freie Liebe" ungleich höher als Halbes Erstling. Bon einer äußeren Handlung kann man kaum reden. Es ist ein psychologisches, ein sehr intimes Drama. Doch darf man nicht meisnen, daß sich seine Sprache etwa in seelischen Unverständlichseiten erginge. Sie ist so herzerquickend srisch und natürlich, so gerade aus dem alltäglichsten Leben herübergenommen. Ganz überraschend ungezwungen wirkt oft der Dialog. Die psychologischen Entwickelungsmomente liegen meist mehr hinter als in den Worten. Es wird in ganz kurzen, zuweilen wohl abgerissenen Sähen gesprochen. Sehr sein ist es, wenn sich die Worte

mühen, wirklich einmal einen tieferen Sinn direkt auszuprägen. Sie tasten sich dann an das Problem heran, kommen von dieser, von jener Seite, versuchen hier und verssuchen da. Sätze können es nicht sein, es bleiben einzelne Worte, und das klingt gerade so ungeschickt und täppisch und doch verständig und weise, wie wir es im Leben zu machen pflegen, wenn wir derartigen Fragen gegenüberstehen.

Mit dem nächsten Drama erzwang sich Salbe den Butritt zur Bühne. Das ist ichließlich ein wichtiger Moment für jeden Dramatifer. Der "Gisgang", 1892 in ber "Freien Bühne", 1895 in Buchform (wie alle Werke Halbes, den "Emportommling" ausgenommen, im Verlag von Georg Bondi, Berlin) erschienen, ift in der Tat bas erfte einigermaßen bühnengerechte und theater= wirtsame Stud des Dichters. Bielleicht hat Halbe fogar zu viel Wert auf die äußere Wirfung gelegt. Die zarte Innerlichkeit, Die Die "Freie Liebe" tennzeichnet, ift ein wenig verflogen, nur hier und da kommt fie noch ju Worte. Alles ist berber angefaßt, mit mehr Effett gegeben. Der Schluß bes erften Aftes, in dem ein Betrunkener schluchzend und gröhlend den Tod des alten Teplaff verfündigt, ift ftark aufregend. Große Worte werden nicht immer vermieden und kleine, feine Muancen fehr oft vergeffen. Der Ausgang des Bangen ift unmotiviert, völlig be= liebig. Berzeihlich wird er nur dann, wenn man ihn symbolisch zu deuten versucht. Das ist überhaupt das Novum des "Gisganges": die Ereignisse erhalten neben der nächst= liegenden natürlichen eine sekundäre sym= bolische Bedeutung.

Ich gebe die Grundlinien der Handlung. Das Flußbett der Weichsel soll reguliert werden. Es ist hohe Zeit, drohende Gesahr im Anzuge. Nicht allen macht es die Resgierung damit recht. Der alte Tehlass, Besitzer in Trampenhuben, jammert: "Ich sage Ihnen, Herr Bauführer, die Kalamität mit den Leuten setzt! Wenn wir den Strombau bekommen, eine Lohnverteuerung wird das ..." Aber es ist auch zu spät. Der Gisgang bringt das Fürchterliche. Der Damm reißt, der Strom hat sich selbst sein Bett gesucht. Hugo, des alten Tehlass Sohn, geht in den Fluten unter. Und die Deutung: das Volk

steht auf, der Arbeiter beginnt sich als Mensch zu fühlen, die soziale Frage erregt die Röpfe und eine neue Zeit muß anbrechen. Es besteht die furchtbare Befahr, daß der neue Beift alle Schranken, die ihm entgegen= ftehen, niederreißen wird; die Berren wer= den zugrunde gehen, und die einst Getrete= nen werden ihre Sieger sein. Weltrevolution! Die Alten verstehen das nicht; der alte Teglaff wird das erste Opfer der neuen Beit. Und Sugo, ber fich feiner Stellung zum Trot auf Seite der Gefnechteten ftellt, ihr zweites. Eisgang! Der Strom ließ fich nicht regulieren, das Recht bricht fich felbst feinen Weg. "Die Sünden der Bergangen= heit, Dottor! Dottor, unsere Bäter! Das fommt über uns!" Das ift die Erkenntnis Sugos, in letter Stunde, in letter Befahr.

Hugo ist eine tragische Persönlichkeit. Er ist der Herr, und als solcher teilt er natur= gemäß die Intereffen feines Standes. Der Sieg der Arbeiter ift sein Untergang. Er hat fie als seine Feinde zu betrachten, aber sein Berg gehört seinen Feinden. Im ent= icheidenden Moment hält er folgende Rede:

"Ihr wollt's menschlich haben? Höchst verftändig. Kann nur gebilligt werden. Bang meine Unficht! Menschen werden! Saltet euch dran, daß ihr nachkommt. Söchste Zeit! Ihr seid nicht bagu ba, bloß zu pflügen und zu lokomobilen, Schnaps zu faufen und weiter nichts zu denten. Ihr sollt Menschen werden wie alle anderen Menichen und follt auch wiffen, daß ihr Menschen seid, verstanden! Menschen! Bodift schwierige Sache! Könnt mir glauben! Rur möglichst bald damit anfangen! Das fage ich als Menich zu euch!"

So ist er in der Lage, gegen sich selbst fämpfen zu muffen, fich selbst ins Ungluck fturgen zu muffen. In seltsamer Bewußtheit hat er das erfannt.

Im Grunde empfindet Hugo, wie ein Halbeicher Beld empfinden muß. Er steht in rührender Ratlofigfeit zwijchen Wollen und Müssen. "Wir wollen aber noch nicht, was meinst du, Schwesterchen? Wir wollen noch tämpfen!" Das tann er jagen und dann boch wieder allen freien Willen in Abrede ftellen. Und Grete grollt anklagend: "Ach! Man wird ja fo!" Damit ift bem Wedanken an Tod und Vernichtung Tür und Tor ge= öffnet. Wie ein Erlöser kann er erscheinen. spielt die suge Melancholie hinein, die für Halbe so charafteristisch ist. Hugo lauscht: "Abendläuten! Sorft du? Dann hat das Lied ein End'!" Im Garten der Tetlafis liegt das Erbbegräbnis. Da wandert der alte Teglaff bin und ber, bin und ber. "Er hat wohl Grund, die zu beneiden!" fagt Sugo. Und er vertieft fich in wolluftiges Bedenken an alles, was einft war, und an alles, mas einft fein wird. Ein andermal fragt ihn Grete: "Da geht Papa! Bei ben Gräbern ... Bas er da nur wieder sucht?" Und Hugo antwortet: "Seine Jugend, Schwesterchen! Unser Bater sucht seine Beitgenoffen."

Halbes Weg führte aufwärts. "Der Emporkömmling" zeigte ihn in jenem unbestimmten und unbestimmbaren Werdestadium, beffen Ende und Biel fich nach feiner Seite bin ertennen läßt. Ein Wert ohne bedeutende fünstlerische Qualitäten. Die "Freie Liebe" wies viel schlichte Innerlichfeit, viel Barme und Stimmung, der "Gisgang" eine fichere Problemftellung und wirtsame Charafter= bilder. Halbe ist Theaterdichter geworden. Nun noch ein Schritt weiter, und er schafft ein anerkanntes Werk, ein Meisterwerk, feine "Jugend". Die Bühnen reißen fich um ihn. Halbe steht auf der Bobe seines Er= folges. Seitdem heißt er nun schlechthin der Dichter der "Jugend". Er fann in Born geraten, wenn er das hört. Ich möchte ihn einen Märtyrer des Erfolges nennen. Faft all seinem späteren Schaffen und Dichten ist die Wirkung auf das große Publikum verfagt geblieben. Reines ber fpateren Werte hat gezündet. In seinem Können und Wol= len ift er weit über die "Jugend" hinaus= gegangen, aber niemand will das wiffen. Begeisterte Anerkennung ist immer ein Da= naergeschenk; für die Zukunft hat man ihre Folgen zu fürchten.

Halbes "Jugend" ift überschätzt worden. Sie ist groß in ihrer Art, aber ihre Art ist Halbe hat keineswegs fein Tiefftes darin gegeben. Genrehaft stellt er eine Episode vor uns hin, die notwendig ent= zücken muß, die aber eben immer nur eine Episode, beschränkt im Ausblick, mit engen Horizonten bleibt. Gewiß hat Halbe ichon Tags nach der Bollendung des Wertes ge= Beife Senfzer umwerben ihn. Und wieder wußt, daß er Größeres leiften muffe und tönne. Er ift benn boch mehr als ein Ibyllendichter. Nur eine Zeit, die so wie die unsere zu Gunsten kleiner künstlerischer Effekte auf die grandiosen Reize eines gewaltigen, bedeutsamen Stoffes verzichtet, konnte sich bis zu einer schier grenzenlosen Bersgötterung eines meisterlichen Genrestückchens verlieren. Es ist sast Tragik zu nennen, daß ein Dichter, der sich zu freier stolzer Menschlichkeit entsalten möchte, vom Publisum auf ein wenn auch süßes, so doch am Ende einfältiges und gleichgültiges Liebesspiel sestgenagelt wird. Es wäre traurig, wenn Halbe heute noch nur der Dichter der "Jugend" wäre.

Ich meine, wohl jeder meiner Leser hat das Werk gesehen oder hat es gelesen. So gehe ich über ben Inhalt hinweg. Böhepunkt liegt zweifellos in der Stimmungs= malerei des zweiten Aftes. Sans schwelgt in der fast arroganten Zuversicht der Jugend: "Ich werde nicht Schiffbruch leiden. 3ch habe ja fo ungeheuer viel hoffnung! 3ch kann ja gar nicht untergehen!" Raplan predigt die Nichtigkeit alles Frdischen, und Ontel Hoppe gedenkt in meh= mütiger Freude ber eigenen Jugendzeit. Wie sie vor ihm aufwächst! "Lang, lang ift's her", fingt Unnchen aus bem Salon herüber. Es ift eine Stunde, wie man fie nie vergißt, eine Stunde, die ewig fein mußte. Es gittert fo vieles in der Luft, so wunderliche Geheinmisse spinnen fich fort von Mensch zu Mensch, aber kein Wort weiß sie zu nennen. Man liebt die Gegen= wart, den Augenblick. "Nach zehn Jahren!" fagt hans, "nach zehn Jahren ... bann find wir alt und kalt." Und Annchen über= bietet ihn noch: "Ach, Hanschen, morgen um diese Zeit find wir vielleicht icon tot! Wer fann wiffen." Unfere Boltslieder reden ahn= liche Sprache. Dem Ausgang fehlt wieder die zwingende Notwendigkeit. Er scheint mir geradezu trivial. Ich will nicht ent= scheiden, ob die "Jugend" zu einem anderen Schluß führen oder ob fie überhaupt jedes markanten Abschluffes entbehren jollte. Mag jein, daß das lettere der Fall ift. mancher Runft erscheinen harte Linicn, flare Umriffe nahezu als eine Unmöglichkeit.

Auf den glänzendsten Erfolg folgt eine der kläglichsten Niederlagen. Ja, Max Halbes

"Amerikafahrer" wurde im Berliner "Neuen Theater" mit aller Entschiedenheit abgelehnt. Seitdem ruht er bei den Toten. Und doch hätte er ein viel besseres Schicksal verdient. Ich finde es prächtig, daß der Berfasser der "Jugend" einen "Amerika= fahrer" schreiben konnte, ein gereimtes Scherg= fpiel, so voll sprudelnder Laune und behag= lichen humors, wie man's, in der deut= schen Literatur wenigstens, so bald nicht wieder antreffen kann. Sollte ich Parallelen ziehen, so würde ich etwa an Kleists "Zer= brochenen Krug" erinnern. Die technischen Mittel, mit benen die beiden Dichter arbei= ten, find zwar keineswegs die gleichen, ihre Stoffe haben taum eine Gemeinsamkeit auf= zuzeigen, aber die allgemeinen Eindrücke, die man vom "Berbrochenen Krug" und vom "Amerikafahrer" mit heimträgt, find einander nahe verwandt. Das Stück behandelt die Schicksale Meister Polzins, der das Umt des Nachtwächters (mit Schnarre bewaffnet) mit seinem Schneiderberufe wohl zu ver= einen weiß. Er ist lahm und schwerhörig und in hundert und taufend Dingen ein turioser Rauz. Er will und soll nach Ame= rita. Seine junge hubsche Frau ift nabe daran, ihm hörner aufzuseten. Ihre zwei Berehrer haben bem Meifter mit ihr bas Geleit zur Bahn gegeben. Nun suchen fie fich gegenseitig ins Beite zu fomplimen= tieren. Plöglich langt Polzin wieder an. Er bringt einen Schein, barauf liest Julie folgende Worte:

Es hat der Präsident der Bereinigten Staaten Mitsamt Kongreß und hohen Senaten Nach allerneusten Alten und Noten Bei Strase die Einfahrt von Krüppeln verboten.

Polzin ergreift wieder Besit von seiner Frau, die beiden anderen ziehen betunkt von dannen. Um betunktesten Schmück, der in seiner Liebestollheit das Geld zur Übersfahrt gestellt hatte. Natürlich gibt es viele nette kleine Pointen und Späße, die hier nicht einzeln verzeichnet werden können. Ich sinde das Ganze sehr keck, frisch und übersmütig. Wäre es dementsprechend gespielt worden, wäre Halbe damit wohl glücklicher gesahren. Etwas unangenehm wirken die vielen Sprachgewaltsamkeiten. Die Pronosmina sind stellenweise ganz abgeschafft, die Sähe überhaupt verkürzt, wo es nur irgend

sein konnte. Unangenehm ist es und doch alletische Büßerinnen an ihren Wunden und nuch wieder ultig. Dank solcher Sonderlichse keiten ist so etwas wie ein aparter Stil zu tande gekommen. Für das Lebenswerk Hals bes ist der "Umerikasahrer" naturgemäß von geringerer Bedeutung. Ein Intermezzo, nicht mehr, nicht weniger!

askletische Büßerinnen an ihren Wunden und Striemen freuen mögen. Freilich nimmt es das Schicksal nicht an. Das ist so eine Land sehr allen ihren Plänen ein rasches geringerer Bedeutung. Sie Jiel. Sie wird frei bleiben, und ein ans derer wird das Geld zahlen. Der andere

Ein Jahr nach dem "Amerikafahrer", 1896, erschien die "Lebenswende". Halbe hat sie mit Recht als eine Komödie bezeichenet, aber es ist eine bitter ernste Komödie. Der Komit der einzelnen Geschehnisse und Charaktere steht ein schweres, unbarmherziges Schickal entgegen, das in allem seine Hand hat und sich durch keine Lächerlichkeit, keine Komit aus dem Felde schlagen läßt. Es ist eine jener Komödien, bei der man nicht weiß, ob man weinen oder lachen soll.

Rämpfende Menschen stellt Halbe in der "Lebenswende" bor uns hin. Sie wiffen es alle, daß das Leben ein tückisches, nei= disches Ding ift. Und sie stellen sich ihm mit ausgesprochenem Migtrauen gegenüber. Möglichst viele Vorteile gilt es ihm abzu= jagen, es gilt, sich mit ihm abzufinden. Der Rompromiß des Menschen mit dem Leben, das ist eigentlich das Problem des Stückes. Von den fünf Menschen, die ich oben Kamp= fer nannte, hat einer nahezu ausgefämpft. Das ist Benne. Er hat sich besiegt gegeben, oder er ist doch gang nahe daran, es zu Noch einmal flackert so etwas wie Hoffnung in ihm auf, aber das Blud, das er faffen möchte, gleitet ihm aus den Ban= den. Nun wird seine Resignation chronisch Diga Benfel ergeht es zunächft ähn= sein. "Ich hab' mein Teil erlebt," das ist ihr Wort. Und fie kokettiert fast mit ihrer Gleichgültigkeit gegenüber allem, was ihr der Tag bringt und was ihr die Zukunft noch bringen tonnte. Gie hat ihren Brautigam einst verloren, jah und unvermittelt. Seitdem trauert fie um ihn. Dabei aber ift fie jung und schön und stark und kühn, so ein rechter prächtiger Lebensmensch. Plöß= lich entdeckt sie das wieder. Gine mach= tige Liebe wächst in ihr auf. Sie will sich ihr opfern. Den schmierigen alten Jahnke will sie heiraten, damit er Wentand, ihrem Beliebten, mit feinem Belde die Husnutzung einer epochemachenden Erfindung ermögliche. Sie freut sich an ihrem Tyfer, wie sich

Striemen freuen mogen. Freilich nimmt es Das ift jo eine feiner Lächerlichkeiten. Gin Zweifel an Benland fest allen ihren Plänen ein rasches Biel. Sie wird frei bleiben, und ein anderer wird das Geld gahlen. Der andere aber ist — das Schicksal wartet mit seinem ironischsten Wit auf — Heyne. Olga, in deren Wohnung das Stud fpielt, hat eines ihrer Zimmer an Gbert vermietet. Ebert ift versumpft und verbummelt. Das sind andere auch. Das ihm Eigentümliche ift die felt= fam naive Selbsterkenntnis. Doch über tief= finnige Betrachtungen tommt es bei ihm nicht hinaus. Er ist viel zu schwach, um fich zu einem Willensatt aufzuraffen. feiner Hoffnung, daß ein Meffias tommen werde, um ihn aus seinem Bustand zu er= lösen, hat er entichieden etwas Tragitomisches. Budem etwas Rindliches, Kindisches; Wirtlichkeiten fieht er überhaupt nicht. So bringt er das Kunftstud fertig, fich mit Berta Schmidt, Olgas Nichte, zu verloben, ohne daß fich diese mit ihm verlobt. Er fällt in jede Falle, die ihm das Leben stellt, halt alles Glänzende für Gold, ift dem Leben hilflos und wehrlos preisgegeben, und wenn er nicht gestorben ift, sumpft er heute noch. Berta ift die Kalte, etwa nach dem Modell der Allice in der "Freien Liebe". Das Leben prallt einfach an ihr ab, es fann ihr nicht beitommen. Es mag ihr die furchtbarften Tragodien vorführen, ihr Buls jagt nicht und ihr Berg schlägt nicht schneller. Siebzig Schläge in ber Minute tut es, nicht mehr.

Alle diese sind am Ende lebensmüde. Das Leben hat sie enttäuscht und enttäuscht sie stündlich. Sie sind schlechte Ringer. Ihnen tritt Weyland gegenüber. Auch er hat Stunden, wo er kampsnüde ist. Als Olga das Bild ihres verstorbenen Bräutigams vershängen will, weil es ihn nur traurig mache, bekennt er:

"Traurig, Elga? Beruhigen kann es einen! Jemand, der all den Kampf hinter sich hat. Ist das nicht Trost? Ganz schlimm kann's dir ja nicht gehen. Zu guter Lest hängst du auch so an der Wand, wandelst als ein Schatten durch die Erinnerung. Ich sinde das schön."

Ein Halbeicher Seld fann folchen Reflegionen gar nicht entgeben. Natürlich ift

Weyland auch Fatalift. Es ist sein Lebensprinzip, seiner Natur zu folgen, aber er weiß auch, daß er dabei gar keine Bahl hat. Was er tut, das muß er tun. Das ist ber Refrain, ber burch bas gange Buch ftetig wiedertont. Aber mahrend der Fatalismus der anderen dumpf und hoffnungslos bleibt, trägt er bei Wenland einen fast optimistischen Charafter. Ich muß sein Kredo zitieren: "Ich glaube an ein Etwas, bas uns durch Rampf und Tod hoch und immer höher hinaufhebt." Diefer Glaube macht ihn ftark und fichert feinem Wollen und Streben ben Sieg. Er glaubt an das Leben. Er glaubt, daß jeder, der fich hohe Biele fete, fie auch erreichen muffe. Das ift so eine Art ewiger Gerechtigfeit. Und um Diefer Gerechtigfeit wert zu fein, rührt er die Sande. Er ar= beitet heiß und schwer, raftlos und unermüd= Für Zeitvertreib hat er feine Muge. lich. Auch nicht für die Liebe. Sein Leben ift feine Arbeit. Und fieht es da duntel aus, jo weiß er, irgendwoher muß ihm doch das Beil winken. Es muß. Wenlands Erfindung beruht in einem neuen Erzgußverfahren. Es ist ihm gelungen, ben Bug in einem Stuck herzustellen, ähnlich, wie es die Renaissance= meifter einft leiften tonnten. Der borghefische Fechter ift die Figur, an der er sein Ber= fahren zuerst erprobt. Um Schlug bes lets= ten Alftes wird fie aus dem Ofen gehoben. Benne fagt lächelnd: "Ein tampfender Mann," und Wenland jubelt, ihm in die Urme ftur= zend: "Sieg! Sieg!" Der Symbolist in Halbe kommt wieder zu Wort: bas Stud ift ein ftartes Lebensbetenntnis.

Bei keinem ber anderen Halbeschen Dramen erscheint mir die Fabel selbst gleichgültiger als in der "Lebenswende". Der hohe Reiz, den die seine Lebenskomödie auf den gebildeten Leser ausüben muß, beruht fast ausschießlich auf der Charakterisierung der einzelnen Wenschen. Da ist Bundervolles gegeben.

Das nächste Wert Halbes ist eine Dorfsgeschichte: "Frau Meseck". Frau Weseck ist eine alte Frau, die nicht sterben kann und nicht sterben will. Wit ihrem ersten Gatten hat sie die goldene Hochzeit geseiert, mit ihrem zweiten seiert sie nun die silberne. Fünfsundneunzig Jahre zählt sie jest. Ihre Che mit Weseck war ein großes Trauerspiel. Ihr

gabes Greisentum bat feine Jugend erdrudt, gemordet. Gine furchtbare But hatte in dem einst Schüchternen und Bescheidenen wild aufbegehrt. Aber es war eine ohnmächtige But. Wenn das Weib nachts ruhelos durch Stuben und Bange schritt, fo hatte er ge= meint, eine lange Bergangenheit zoge hinter ihr her, eine Wolke des Gewesenen und Ber= storbenen. Dagegen hatte er sich nicht wehren konnen. Run ift filberne Sochzeit. Im Dorffrug fist das Jubelpaar. Die kirchliche Feier wird bald beginnen. Der Hagel praffelt an die Scheiben. Mefed bentt an feine Saaten, die verderben werden. Dann denkt er an sein Leben. Und wieder padt ihn die alte But. "Du bist ichuld an allem, allem, allem, du Befpenft, du!" brult er. Seine Fauft hebt fich, sauft hernieder. Aber fie hat ihr Ziel verfehlt. Mefect fturgt hinaus, in ben Stall, bort findet man ihn erhängt am Türpfoften. Gin leifes Triumphgefühl durchzieht die Alte, daß fie nun auch ibn, ben einft fo Jungen, fo Starten überlebt hat. Dann aber erwacht ihr Bedauern: "Armer Jung, armer Jung!" Und endlich ihre Sehnsucht; Tränen brochen ihr aus den Augen: "Wer boch auch schon so weit wäre! Wer doch auch schon so weit O Gott! wäre!"

Es ift erstaunlich, mit welcher Sicherheit dies Bild gezeichnet ist. Jedes Wort ift bedeutungsschwer, von nachhaltiger Bucht und Rraft. Wieder hat fich Halbe nicht damit begnügt, realistische Schilderungen zu bieten. Es wächst so etwas wie eine Allegorie aus seiner Dichtung heraus. Ein stolzer freier Mensch sieht sich unter eine unheimliche, ihm mit Vernichtung drohende Macht gestellt. Er möchte ihr entrinnen, aber von allen Seiten fieht er fich umstellt. Gine leichte Soffnung auf die Bukunft steigt in ihm auf; doch ihm gehört nur die Beit, dem Furchtbaren aber, das ihn bedroht, die Ewigkeit. Er ift ein Berlorener. Die findet er die Freiheit wie= der. So wird er alt, so wird er schwach.

Eine zweite Novelle ließ Halbe der "Frau Meseck" folgen: "Ein Meteor". Sie bietet wenig neue Gesichtspunkte zur Beurteilung seiner Kunst, wiederholt im wesentlichen die in der "Freien Liebe", im "Eisgang" und vornehmlich in der "Jugend" angeschlagenen Erinnerungsmotive. Wenn man so will, ist

fie das fentimentalfte Werk, das Salbe ge= ichrieben hat. Große erschütternde Momente fehlen ganz, dafür ift an zarten, überzarten Stimmungsreizen nirgend ein Mangel. Der Held ift ein Dichter, der in seiner Jugend ein Werk geschaffen hat, das weitgehende Hoffnungen wectte. Dann verstummt er. Er hat die Lust am Leben verloren. Noch ein= mal ein Aufflackern. Er findet ein Mädchen, bas er lieben tann. Selige Stunden. "Wie ein Frühlingstag," sagt er. Aber dann: "Und doch ganz anders! Ach, ganz, ganz anders." Possenspiel ist das alles, der Herbst ist kein Frühling. Nie wieder wird ihm der Frühling lachen. Die Vergangenheit bleibt ewig tot. Mag sein, daß der Frühling jung und neu kommt, aber er ift nicht mehr der Mann, feine Blüten zu pflüden. Die Todessehnsucht steigt in ihm auf: "Wozu, wozu dies alles? Warum sich nicht lieber hinstrecken in den lauen Sonnenschein, in dies verträumte suge Schweigen, die Augen schließen und hinüber= dämmern, um nie wieder zu erwachen? D, wer ein Ende gefunden hätte der traurigen Romodie!" Er findet das Ende. Der Selbst= mord beschließt seine sugromantischen Qualen.

Diese Novelle zeigt Halbe in Gefahr, die Beichheit, die in seiner fünftlerischen Gigen= art beschlossen liegt, zur Beichlichkeit aus= arten zu laffen. Er hat immer der Träu= merei Tur und Tor geöffnet, doch er hat ihr ihren Plat gewiesen, er ist ihr Berr ge= blieben. Nun aber versucht sie ihn zu tyran= Halbe rettet sich. Das scharfge= prägte Beimatsgefühl, Bodenständigkeitsge= fühl, deffen ich schon bei der Besprechung des "Emporkömmlings" Erwähnung tat, ver= langt in ihm sein Recht. Das führt ihn auf andere Bahnen, anderen Zielen entgegen. Das Wort Beimatskunft könnte, wäre es nicht zum Schlagwort geworden, wohl zur Charafteristit der nächstfolgenden Werte Halbes herangezogen werden. Bon zwei Dramen habe ich da zu sprechen, die freilich zeitlich einander nicht unmittelbar folgen. untereinander aber doch eine überraschende Verwandtichaft zeigen, ähnliche Stoffe in ähnlicher Form behandeln. Es ist "Mutter Erde" (1898) und "Haus Rojenhagen" (1901). Den Wert beider Stücke schlage ich fehr ver= schieden an. "Mutter Erde" ist eines der besten, "Haus Rosenhagen" nach meinem Be=

fühl eines der unintereffantoften Berte, Die Halbe geschrieben hat.

Freilich feffelt "Mutter Erde" mehr durch Einzelheiten als durch eine großartige Be= samtkonzeption. Man ift verdrießlich über Die offensichtlichen Fehler, Die bem Stude anhaften. Salbe hat fich nur für feinen Belben, nicht aber für deffen Widerpartner intereffiert. Go find diefe reine Buppen ge= worden, automatische Figuren, die ihre Lettion abplärren und sich dann gehorsamst zu= rückziehen. Paul Warkentin ist ber Sohn eines oftpreußischen Butsbesigers. Er ist seiner Beimat untreu geworden, hat sich mit der Tochter eines Professors, einer begeifter= ten Frauenrechtlerin, verheiratet und feine gange Kraft den Bestrebungen, die das Leben feiner Frau ausfüllen, geopfert. Sein Bater hat nicht mehr nach ihm gefragt, die Ber= bindung mit der Beimat scheint gelöft. Doch der Tod des Baters führt ihn zurud, und Frau Hella bringt er mit fich. Jest entspinnt sich folgender Kampf: Gehört er Frau Hella und ihrer Frauenzeitung, oder gehört er dem Land, das ihn geboren hat, der Pflicht, die an ihn als einzigen Erben eines großen, durch Generationen vererbten Sofes nun Wundervoll ist das Problem herantritt? Beim Gintritt in bas vaterliche aestellt. Saus erwacht in Baul die Erinnerung: "Gi, der Kronleuchter im vollen Blang! Der alte Aronleuchter! Gott, was war das für ein Beiligtum, als man Rind war! Das ift nett von Tante, daß fie den Aronleuchter ange= ftedt hat." Sella aber fieht die Befahr, fie will abreisen: "Die alten Beifter find wieder wach in ihm geworden. Sie drängen ans Tageslicht. Da heißt es beizeiten an= kämpjen. Er darf nicht hier bleiben. Um feinen Preis darf er bleiben in diefer Luft, die einem den Ropf benimmt, in dieser Leichenluft!" Paul steht noch zwischen den Parteien. Der Tod des Vaters hat ihn fo weich gestimmt. Leer scheint ihm fein ganges Leben, er ist ein bankerotter Mann. Ammer mäch= tiger wächst die Bergangenheit empor. Er ficht Antoinette, die er einft liebte. An einen Prahlhaus und Saufbruder hat sie sich fort= geworfen. Aber fie ift geblieben, mas fic war. Er führt sie unter die Erlen am Bache. Draugen im Schnee wollen fie die Rindheit juden. Bei dem großen Leichenschmaus -

eine von Halbe geradezu virtuos gegebene Szene - fieht er fie wieder. Er schaut in ihre Augen. Sie fragt ihn, was er bort fuche. "Bielleicht mein verlorenes Leben," antwortet er. Und sie finden sich, um sich nicht mehr zu laffen. Hella tritt dazwischen: "Bas ift bas, Paul?" Paul: "Gine Dame, die ich von früher kenne! ... Adieu." . Es fommt der Entscheidungstampf. Paul fündigt ihr die Ghe. Der Entscheidung folgt die Abrechnung. Paul erkennt: "Gin Künst= ler hätte ich werden können, im Leben oder in ber Runft, gleichviel! Und zum Bettler haft bu mich gemacht, zur Maschine, die Tag für Tag ihren gleichen Singfang abichnurrt! Um mein Leben haft du mich betrogen, du Teufel! ... Bib's mir gu= rück." Und Hellas Antwort: "Warum hast bu bich betrügen laffen! Deine Schuld." Antoinette kommt. In suger Liebe neigen fich zwei Menschen zueinander. Gie durfen einander nicht leben, benn Sella gibt ben Batten nicht frei. Co wollen fie miteinander fterben. Baul: "Es ift nicht wert, daß man erft lebt. Wir haben's erfahren!" Antoi= nette: "Nicht, Paulchen, wir beiden Berlore= nen?!" Und fie reiten in die Racht hin= aus. Dort wartet ihrer der Tod. — Bare Bella ein Mensch von Fleisch und Blut, wundervoll hatte diese Tragodie werden muffen. Jeder Mensch wächst mit seinem Begner. Ber fich aber nur gegen papierene Worthelben zu wehren hat, imponiert uns nicht.

Der Ronflift in "Baus Rofenhagen" trägt einen ähnlichen Charakter. Die Rolle Pauls spielt Rarl Egon, des alten Rosen= hagen Sohn. Er hat seinem Bater sein Wort gegeben, auf dem Grund und Boden der Familie auszuharren. Seine Liebe zu Bermine Diefterkamp will ihn feinem Bersprechen untreu machen. Hermine will ihm gehören, aber nicht hier. Sinter ben Balbern! Er foll ihr folgen in die weite Belt. Es halt ihn fest und es zieht ihn hinaus. Aber die Heimat siegt. Er bleibt ein echter Rosenhagen. "Hier auf dem Boden stehe ich und falle ich!" das hat er gelobt. Und fo tommt es. Che noch hermine dem hause ben Ruden gefehrt hat, fällt Rarl Egon bem Konflift mit dem Nachbar, dem Todfeinde ber Rojenhagens, dem alten Bog, zum Opfer.

Er fturgt von einer Rugel getroffen . . . Dich hat das alles so kalt gelassen. Wenn Karl Egon fagt: "Ich fürchte mich, zu werben wie die Bäter, wie die Nachbarn, wie alle hier. Gemein, gewöhnlich zu werden, fürchte ich mich. Das steigt wie die Wiesennebel aus unserem Boben auf, bas hüllt einen wie ein Leichentuch ein, daß man Weg und Steg verliert und elend im Moraft um= kommt. Davor fürchte ich mich"; wenn Karl Egon jo spricht, so ift damit dem Problem, das sich Halbe in seinen beiden Heimatsdra= men geftellt hat, zweifellos eine neue Seite abgewonnen. Aber die Worte mußten in ber Charafteristik Rarl Egons tief innerlich begründet sein; daran fehlt es. entschädigt die alte Frau Rosenhagen, Karl Egons Großmutter, für viele durre und trockene Stellen, die das Buch bietet. Sie ist älter als Frau Meseck. Wie diese fist fie im Gartenhaus und zerbricht fich den Ropf über Namen und Art ber Sterne. Sie ift bon jenem halb übermütigen, halb verzweifelten Leichtsinn beseelt, den bei Halbe sonft nur die Badfische und jungen Madchen zur Schau tragen, und chnisch dabei: "Es ist ja alles eins! Bu guter Lett fressen uns ja boch bie Würmer." Sie hängt am Leben: "Für mich ist jeder Tag was Neues. Ich freue mich über jeden Tag, wo ich aufwach' und das Sonnenlicht feh' und mir fagen kann, ich bin noch auf der Welt, und ich bleib' auch noch 'ne Beile auf der Belt." Der Urgt hatte ihr einmal prophezeit, sie werde noch ihre ganze Familie überleben. Daran hat fie ihren Spaß. "Ich wart' bis zum Jüngsten Tag, und wenn die Bosaunen blafen, nehme ich mir eine Extrapoft und fahr' vierspännig zu unserem Satan seiner Großmutter. Und wenn der Dottor will, tann er mir Befell= fchaft leisten." Man nimmt nur ungern Ab= schied von diesem Lebenswunder.

Die größte Überraschung, die Halbe seinem Theaterpublikum je geboten hat, folgte zu Ende des Jahres 1898. Daß Halbe, der bisher nur moderne Stoffe behandelt hatte, sich an eine Renaissancetragödie heranwagte, erschien als ein geradezu sensationelles Ereignis. Der Ersolg der Aufführung war kläglich. Schon im ersten Alte sand das Publikum Grund zur Heiterseit oder glaubte ihn wenigstens zu finden. Und diese Stims

mung nahm stetig zu. Schließlich wurde gepfiffen und geschrien, getrampelt und gezicht. Eine Stimme von oben, die sich Geshör zu schaffen wußte, verlangte, daß man die Helben auf der Bühne wenigstens in Ruhe sterben lassen solle. Undere riesen nach dem Vorhang, und endlich ward ihnen ihr Bunsch gewährt. Halbe, der bereits mit dem "Umerikasahrer" einen eklatanten Mißerfolg erlebt hatte, stand zum zweitenmal vor einem Theaterstandal.

Die Aritik hat sich von jeher in Ehren= rettungen aller Art gefallen. Man weiß, daß die durchgefallenften Berke am Ende oft am meiften Chancen haben. Mit den Jahren steigen sie im Rurd; eines Tages erfolgt ihre Buhnenauferstehung, und feiner wagt sich mehr daran, dem Auferstandenen ein Leids anzutun. Ich meine, daß mit die= fen Dingen mancher Unfug getrieben wird. Im Falle Halbe aber muß ich mich selbst zu etwas derartigem verstehen. "Der Grobe= rer" läßt alles weit hinter fich, was halbe je geschaffen hat. Weder vorher noch nach= her hat er ihn erreicht. Es ift das Werk, um des willen Halbes Name nicht vergeffen werden tann, das Werk, das uns berechtigt, ihn in die erste Reihe unserer lebenden Dramatiker einzurechnen.

Ich will damit beginnen, das allgemein Menschliche aus der Tragödie herauszuholen. "Der Eroberer" ift die Tragodie des Alters, eine furchtbare Tragödie. Drei Menschen braucht ein Dichter, um sie zu stizzieren: ein Weib, treu und schön und leidenschaftlich, aber ihr Untlig fängt an zu welken, ihre Jugend will schwinden, ihr Frühling will gehen. Und sie klammert sich an ihren Früh= ling: Geliebter, daß ich dich halten kann, daß du nicht von mir gehst! Sie weiß, daß fie sich furchtbar rächen könnte. Dann ein Madden, sehr jung, sehr schön, sehr kokett und selbstgefällig, ein wenig liftig, ein klein wenig bösartig. Und finnentoll und hin= gebend, eine lebensjelige Abenteurerin. End= lich ein Mann, fest und streng und ernsthaft. Doch er weiß: "Bielfach der Mann, auf Weite bedacht, einfach das Weib! Das wird wohl bleiben." Und er spricht:

"Ein Rausch ist mir das Weib, ein sprudelnder Jungbronn, der mir Herz und Sinne vom Bust des Alltags fiei badet! Erneuerung such' ich an

eurer Brust, quellende Berjüngung, der Freude unermeßlich reiches Farbenspiel, die Berödung, den Überdruß abzuwehren, die aus dem sumpf gemeinen Dasein uns angrinsen! Soll ich den Blick ängstlich an einer einzigen Farbe, sei's auch die schönste, sestibesten, wenn sich weit über meinem Lebenshimmel ein ganzer Regendogen bunt hinwegspannt? Mit entzückten Sinnen will ich die Strahlen in mich einsaugen, tausend wechselvolle Farben gleich Botschaft fremder Welten, unsbekannter Sterne in dieser einzigen Brust zusammensassen. So kost' ich ein Stücklein vom Paradies voraus! So bin ich Mensch gewesen!"

Dann umfängt ihn das Mädchen und sagt wohl: "Herr, Ihr schwärmt!" Und sie herzt ihn und füßt ihn. Aber ihr und ihres Herrn Leben ist bedroht.

Diese Tragödie kann zu jeder Zeit und an jedem Orte fpielen. Wenn fie Balbe in die Renaissancezeit gelegt hat, so ist er da= mit feineswegs einer inneren Notwendigfeit gefolgt. Der Konflikt ift nicht ohne weiteres ein Renaiffancekonflikt. Zweierlei mag ihn babei beftimmt haben. Ginmal das: die tiefsten Tragodien liegen weitab von un= ferem Leben. Sie muffen Abstand halten. Das Beilige, Gewaltige, das die Tragodie beherrscht, darf mit dem Alltäglichen, Gewöhnlichen nicht in zu innige Verbindung treten. Der fünstlerisch empfindende Mensch wird die Tragodie stets in der Ferne sehen. In jedem Tempel wollen von den Glau= bigen weite Dimensionen empfunden werden. So wird man dem Dichter dankbar fein, wenn er die Tragodie in zeitliche Entfer= nung stellt. Damit ist ihm auch die Dlog= lichfeit geboten, ihr einen ungewohnten Stil zu geben. Dies Ungewohnte kann eine große Tragodie kaum je entbehren. Das ift ber Grund, der dagegen sprechen konnte, die Tragodie des Alters in einem modernen Milien fpielen zu laffen. Ein anderer fpricht speziell für die Renaissance: Der Mann, beffen Charakter ich mit Halbes Worten ffiggierte, ift ein Mensch ber Strupellofigkeit. Alles ist mein, so etwa ist der Sinn jeder Rede, die er im Munde führt. In stolzester Selbstherrlichkeit schreitet er daher. Soll sich folch ein Mensch unsere Sympathie erwerben, fo muß er große Ziele haben, sich gewaltige Aufgaben setzen. Die Renaiffance hat Uber= fluß an diesen Menschen. Der Typus des Renaissancemenschen trägt zwar noch andere

Büge, die Hauptsache aber bleibt jene uns bekümmerte Sorglosigkeit um Satzungen, Rechte und Pflichten, jener Drang, allem, allem zum Trot die eigene Individualität durchzuschen und zu behaupten. So nannte Halbe den Mann, der sich zwischen Jugend und Alter zu entscheiden hat, Lorenzo, macht ihn zum Herrn eines meerumbrausten Kastells und legt ihm die kühnsten Eroberers und Herrscherpläne ins Herz. Ugnes ist sein Weib, Ninon seine Geliebte.

Das Drama ist glänzend komponiert. Leise klingen im ersten Akte die entscheidenden Themen an. Lorenzo kehrt vom Kriegszug zurud. Dietrich, sein Feldhauptmann, mels bet ihn und preist seine Taten. Da fragt

Ninon: "Seid Ihr nicht stolz, Madonna, einen solchen Gemahl zu haben? Wie manche mag ihn Euch neiden!"

Mgnes: "hab' ich ihn für mich allein? Gehört er nicht ber Welt? Sein Leben ist ein Kampf. Duß ich nicht jede Stunde fürchten, ich verlier' ihn?"

Rinon: "Wer follte ihn Euch wohl nehmen, gnäbige Frau?"

Ugnes: "Niemand, wenn nicht der Tod."

Benige Augenblide später schmeichelt

Ninon: "Schon feid Ihr, jung."

Mgnes: "Jung, Ninon? Mit breißig Jah- ren?"

Ninon: "Seib Ihr nicht jugendfrisch wie eine?" Ugnes: "Doch ist es nicht das gleiche wie einst. Man geizt mit jedem Tage. Jede neue Sonne bringt es näher, das Gefürchtete, das Lette."

Ninon: "Den Tod?"

Ngnes: "Das Alter. Alter ift schlimmer als Tod."

Lorenzo trifft ein. Ugnes gesteht ihm: "Ich bin treu, zu treu."

Lorenzo: "Ich nicht?"

Agnes: "Ich weiß nicht, manchmal fürcht' ich, bu bist's nicht, ich verlier' bich."

Während Ugnes für einen Augenblick bas Gemach verläßt, tritt Ninon ein. Sie hat ihr Tüchlein verloren, und Lorenzo legt es ihr um die Schulter und betrachtet sie:

Lorenzo: "Bie alt seid Ihr, Ninon?" Ninon: "Neunzehn, hoher Herr."

Lorenzo: "Ein junges Blut!" Ninon: "Nimmer allzusehr!"

Lorenzo: "Schon feid Ihr, Ninon, jung und ichon."

Der zweite Aft zeigt Lorenzo vor der Entscheidungsschlacht, bie ihm die Berzogs= frone bringen foll. Ungeheure Blane durch= stürmen ihm den Sinn. Man sieht, wie er über der Tragödie steht, die sich nun ab= spielen muß. Kaum hat er für Agnes Zeit, und auch Ninon ift ihm nur fußes Spiel. Aber füß ift es. "Weich ruht fich's an bei= nem Busen, Ninon," so träumt Lorenzo, da er ihre ersten Kusse genommen hat. Ugnes gehört der dritte Akt. Sie ist argwöhnisch Nun wird der Argwohn zur geworden. Lucian, Ninons Bruder, der Gewißheit. zusammen mit Ninons Bräutigam, Battista, einem geschworenen Gegner der Tyrannen= herrschaft Lorenzos, in das Schloß einge= zogen ift, hat das Feuer mächtig geschürt.

Die beiden letten Alte bringen die Rache an Ninon und Lorenzo. Der wundervollen Liebesnacht beider folgt eine wirre und flüch= tige Reihe von Szenen, benen, mas in Diefem Werke gang befonders auffallen muß, jamt und sonders die lette Durcharbeitung fehlt. Mit einer Ungeschicklichkeit, die jeder Aufführung gefährlich werden muß, wird das Schlafzimmer Ninons zur nächtlichen Stunde zum Schauplat erregtefter Debatten gemacht. Es geht wie im Taubenschlag. Den letten ber Besuche bildet eine alte Bi= geunerin, die Ninon im Auftrag von Agnes ben Trank gibt, ber fie in ewigen Schlummer versenken soll. Roch weiß es Lorenzo nicht. Benige Stunden trennen ihn bon dem Auszug. "Warte bis übermorgen, Befter, bis morgen wenigstens!" fleht Ugnes. Aber er bleibt fest: "Keine Minute länger als nötig, Agnes! Das Glud von Taufenden ruht jest in meiner Hand." Er ift stolzer benn je: "Nach einer Arone ftreck' ich meine Sand aus! Den will ich schen, der fie mir noch entreißt." Doch noch ehe seine Beit abgelaufen ist, hat er alles erfahren. Ugnes wimmert um Liebe. Aber er stößt sie zurud. Queian und Battifta fturgen herein. Battifta zückt den Dolch auf Lorenzo, ftößt zu. Schande hat er in Blut abgewaschen, die Freiheit zu= rückgewonnen, das Baterland wird ihm dankbar sein. Pierino, Lorenzos kleiner Sohn, ballt die Faust: "Vater, ich will dich rächen!" Er ift Lorenzos echter Sohn. Er wird es tun.

Co ziemlich jedes Jahr hat Halbe ein neues Drama auf den Markt geworfen. Das

Werk des Jahres 1899 find "Die Beimat= losen". Etwa Marke und Stimmung ber Überhaupt der frühe Halbe. Etwas weich und fentimental, aber febr gart und intim in manchem Wort, in manchem Bedanten. Die Nebenversonen find teilweise interessanter und schärfer getroffen als die eigentlichen Selden bes Dramas. Rarl Degen= hart, Bureaubeamter und verfrachtes Genie in einer Perjon, schlägt so ziemlich alles aus bem Felde, was halbe bisher an Charaf= terisierungsfunft geboten hat. Lotte, die im Mittelpunkt der Handlung steht, kann man wohl als Typus einer Halbeschen Dramen= heldin ansprechen. Gine kleine Bandlung gegen ihre Vorgängerinnen scheint ba aber immerhin zu bestehen. Lotte ift tropiger, wilder als Olga, als Annchen oder Antvi= nette. Ein gewisser fatalistischer Übermut lebt in ihr. Nicht nur mit Tränen in den Augen wird an den Tod gedacht, sondern auch mit Udfelguden und Fingerschnippen oder flingendem Lachen. "Ein furzer Moment, ohne groß Besinnen! Bas ift viel babei!"

Leben, leben, leben — wie ein unendlicher Sehnsuchtsruf gellt es durch das Dasein des fleinen Mädels. Wenn aber die Sehnsucht ihre Erfüllung nicht findet, bann bas Ende, das Nichts, der Tod! Lotte geht unter. Sie ift aus der Proving gefommen, den Eltern durchgebrannt. In ber Berliner Bobeme will fie fich austoben. Es geschieht ihr nichts fo gar Besonderes, fie wird verführt, entehrt, weggeworfen. Sie hat so viele Leidensgenoffinnen. Gine Starte fonnte fich vielleicht wieder erheben, sie aber geht daran zugrunde. Sie hat ihre Heimat verlaffen und sich keine zweite schaffen können. Beimatlos! Degenhart faßt bas Los diefer Urmen in schöne Worte: "Aus der alten Beimat find wir herans, die neue liegt taufend Stunden weit vom Horizont. Jest lagern wir unterwegs auf dem Marich und schlürfen das Manna der Wüste. Prosit!" Das Stud spielt in einer Berliner Pension, fein zweiter hätte mit ähnlicher Birtuofität jolch ein Penfionsleben schildern können. Die paar Außerlichkeiten hätte fich natürlich jeder abzuguden gewußt. Aber die seltsame, halb freie, halb modrige Luft, die für ein der= artiges Penfionsleben bezeichnend ist, die charatteristische Färbung, die in diesen Räumen und Gängen jedes Wort, jeder Gebanke mit innerer Notwendigkeit annehmen muß — das dichterisch festzuhalten und wiesberzugeben, ersordert eine geradezu raffisnierte Kunst. Es liegt viel Bravour in diessem Werk, und man kann vielleicht, obgleich die "Heimatlosen" nicht den Anspruch ersheben dürsen, den bedeutendsten Dramen des Dichters beigezählt zu werden, sagen, daß sich das technische Können Halbes nie glänzender bewährt hat als vor dieser Aufgabe.

Die "Heimatlosen" hatten ganz freund= lichen Erfolg. Freilich, Bischer gibt es in Halbepremieren immer. Lebhafter ging es bei ber nachsten Première gu, die "Das taufendjährige Reich" brachte. Die Be= geisterung war warmer, aber auch die Ent= rüftung vernehmlicher. Zum erstenmal spielte man Salbe im "Deutschen Theater". Lange genug hat er darauf warten muffen. Als ich halbe tags darauf traf, war er fieber= haft erregt. Seine liebbesorgte Frau hatte ihm die Zeitungen vorenthalten, und so wußte er nicht, ob er einen Erfolg ober einen Migerfolg davongetragen hatte. Noch einmal spielte man bas Stud, bann wurbe es vom Repertoire abgesett.

Nach meiner Ansicht tritt "Das Tausendsjährige Reich" dem "Eroberer" nahezu ebensbürtig an die Seite. Freilich hatte Halbe bei seinem Stoffe keine Gelegenheit, alle Fisnessen, daße das Drama, alles in allem gesnommen, ein wenig unpersönlicher anmutet, als man es bei Halbe sonst gewöhnt ist. Halbe steht seinem Stoff um eine Nuance serner als in den meisten seiner anderen Werke. Aber die Großartigkeit dieses Stofskabe balb bergessen.

Ich formuliere kurz: "Das tausendjährige Reich" ist die Tragödie der Blindheit, die sich sehend glaubt, der Schuld, die sich rein weiß, des Wahnes, der sich für wahr hält. Der Schmiedemeister Drewfs glaubt von Gott dazu ausersehen zu sein, das tausendsjährige Reich aufzurichten. In diesem Wahn häuft er Schuld auf Schuld. Alle Sorge und Rücksicht des Alltags wirft er hinter sich. Infolge eines himmlischen Beichens glaubt er sein Weib des Chebruchs schuldig. Er quält sie, bis sie in den Tod geht. Seine Tochter

läßt er zur Dirne werben. Er blidt zum himmel: "Dein Wille geschehe." Sein Wahn gleicht dem frommften, findlichften Glauben. Er will nicht Lohn, nicht Chre. In feinem naiven Egoismus sieht er in den äußeren Beschehnissen Beichen und Offenbarungen, die Gott ihm, dem Muserwählten, fendet, in den Schicfalsschlägen, die feine religiöse Ber= ftiegenheit auf fein Saupt herabbeschwört, Brüfungen, die ihm auferlegt werden, in feiner Barte gegen Weib und Tochter ein Opfer. So steht er unerschüttert am Grabe feines Beibes, fo ruft er, als die Menge, der Pastor an der Spige, sich gegen ihn erheben und die Schar feiner Blaubens= brüder ihn verlaffen will, getroft und fest den Simmel jum Beugen der Bahrheit an: "Berr über Leben und Tod, über Donner und Blig, fie fagen, ich habe gelästert und gemordet und geraubt. Du weißt, was ich getan habe, hab' ich für bich gethan!" Der himmel antwortet: Die Schmiede fteht in Drewfs ift vernichtet: "Berr mein Gott, warum haft bu mich verlaffen!" Und nun bricht sein Glaube zusammen, Stück für Stud. Er ertennt: fein Glaube ift ein Wahn gewesen. Und dieser Wahn war die Schlinge, "bie wo ihm der Satan hat um= geworfen und hat ihn hinter sich gezogen wie der Fleischer das Ralb." Ein wilder Trot wächst in ihm auf: "Berrgott im himmel! Sieh auf dein Werk. Mein Beib hab' ich umgebracht, mein Kind hab' ich ver= ftogen, mein Sab und But ift hin! Mein Leben habe ich verspielt! Berrgott, fieh auf bein Wert!" Er will fich - bas Stuck fpielt 1848 — ben Revolutionaren anschließen. Nur etwas niederreißen, vernichten, morden! Aber bann bricht er zusammen. "Ich bin verflucht in Ewigkeit!" das ist sein lettes Bort. Im Fluß findet sein Leben ein Ende.

Die Gestalt Drews?' bedeutet eine glänzende psychologische Studie. In einem medizinischen Buche sinde ich Halbes Schmied als Beispiel der religiösen Paranoia angesührt. Man darf sich dadurch nicht irreführen lassen. Ich glaube nicht, daß Halbe der Dichtung ein pathologisches, sondern lediglich ein psychologisches Problem zugrunde gelegt hat. Das pathologischen Bild hat sich erst später aus dem psychologischen Studium heraus ergeben. Will man da irgendwelchen

Schluß ziehen, so könnte es nur ber fein, daß der Dichter unbewußt der ärztlichen Diagnose in die Bande gearbeitet hat. Es gibt folch eine unbewußte Beisheit beim bich= terischen Schaffen. Wie fern Salbe ein rein pathologisches Interesse liegt, sieht man wohl am besten daraus, daß er im gangen Ber= lauf feines Wertes nie den Berfuch macht, den Wahn des Schmiedes als Krantheit aufzufaffen und mit diefer Auffaffung feinen Belden der Verantwortung zu entziehen. — Lene, Drewfs' Töchterlein, wird man der Lotte aus den "Heimatlosen" sehr ähnlich Sie forgt bafür, daß bas harte, finden. schwere Drama nicht ganz des Zaubers Halbe= icher Stimmungsmalerei entbehre.

Ich komme zu dem jüngsten und gleich= zeitig dem chaotisch verworrensten Werke, das wir von halbe haben, dem "Walpurgis= tag". Es scheint mir gehaltvoller als alles, was Halbe früher geschrieben, aber zugleich auch unvollkommener und unfertiger. Die Ruhe und Marheit, zu der fich feine Individualität im "Eroberer" durchgerungen, ift dahin, neue Ziele haben sich ihm eröffnet; aber die Wege, die er einschlägt, um diese Biele zu erreichen, geben zu gern abseits in die Irre. Ich bin in Berlegenheit, wie ich dem Rern des Werkes nahekommen foll. Schweift ber Dichter von der geraden Strafe ab, so ift auch der Krititer leicht in Wefahr, ein gleiches zu tun. Es ift nicht leicht, fich vor den vielen falschen Wegweisern zu hüten, die der Dichter in solch ein Werk hineinge= itellt hat.

Wir scheiden Schauspiel und Komödie, Schauspiel und Boffe. Salbe vermengt eines mit dem anderen. Gin ernsthaftes Pro= blem stellt er in ein Bossenmilieu. Schließlich kann ihm das niemand verwehren. Aber er hätte nicht vergessen durfen, daß alles im ernsthaften Drama eine andere Wertung be= ausprucht als in Komödie oder Vosse. Bas für ben Boffenhelden erftrebenswert ift, ift für den tragischen Helden ein Richts. Sie reden verschiedene Sprachen und stammen aus verschiedenen Welten. Gie können fich weder einigen, noch einander befehden, denn fie stehen einfach in feinem Berhältnis zu= einander. Es gibt feine Basis, auf der sich Bergleiche ziehen ließen. Ich nehme ein Beispiel aus Halbes Stud. Es spielt in Schilda, hier Ecfardsbronn genannt; in Ecfardsbronn, wo jedermann reimt und dichstet, am schönsten Jan Peter, der gekrönte Dichterkönig. Hier die Probe:

Aft nicht ein gut Gewissen Das allerbeste Anhetissen? Gibt's denn ein schöner Sterbelleid Als Wadersinn und Bicberkeit?

Ich frage, was soll Ausgar, der "Dichter des Frühlings", in Schilda? Was soll ihm ein Königskranz, den Jan Peter getragen? Unsgar tann die Sande nicht banach ftrecken. Es ift unmöglich. Halbe könnte mir ent= gegenhalten, daß Alnsgar ja gerade ben Ruhm der Schildner von sich weist und sei= ner unwürdigen Baterftadt den Rücken tehrt. Freilich ift das das Ergebnis. Aber das Stud behandelt eben doch die Auseinander= fetzung Ansgars mit feinen Bolksgenoffen und verrät, wie Unsgar jahrelang vergeb= lich nach der Krone Jan Beters gestrebt hat. Man kann es drehen und wenden, man steht hier vor Unmöglichkeiten. Friedrich den Großen kann man nicht in das Märchen von der Annsperhere einführen und die Anusper= here wiederum nicht in ein anderes Gefell= schaftsbrama. Die Posseneinkleidung sei ba= mit abgetan.

Wir kommen zu den Konsessionen. Halbe erzählt die Geschichte eines Dichters, der sich mit einem Jugendwerf den begeisterten Beisfall seines Publikums errang, dann aber in der Gunst der Menge rasch siel und nun unter ihrem Haß und ihrer Verachtung zu leiden hat. Der Dichter ist ein toter Mann, und "ein toter Mann ist nicht mehr als eine tote Kahe, und tote Leichen gehören sechs Schuh tief unter die Erde". Aber der Haßist gegenseitig. Und vor allem die Verachstung. Wollüstig ergeht sich der Dichter in Beschuldigungen und Antlagen, dis er sich von dem Urteil der Masse frei zu machen und sich auf sich selbst zu stellen wagt:

"Einst waret ihr mir mit eurem Urteil, mit eurem Gericht das Maß aller Tinge, und so manches üble Mal habt ihr gegen mich und meine Urt entichieden. Tarüber wär' mir sait das Herzerbrochen. Aber was im Ansang ein Unbeil schien, ein kaum erträgliches, seht, Freunde, das hat sich am Ende zum Glück gewandelt. Tenn es hat mich auf mich selbst gestellt. Es hat mich gelehrt, auf niemand zu hossen, auf niemand zu bauen

als auf die eigene Kraft. Es hat mich gelehrt, Ruhm und Preis, Schimpf und Berkennung in gleicher Weise zu verachten. So steh' ich nun wie in einem wettersesten Wantel da und sehe Lob und Tadel, Beisall wie Wißgunst lächelnd an mir herunterrinnen."

Ich brauche nicht zu sagen, daß das als eine persönliche Erklärung aufzusassen und bei der Aufführung (in Dresden) auch tatsfächlich so aufgefaßt worden ift.

Neben dieser persönlichen Tendenz stehen die rein fünftlerischen Absichten des Wertes. Wieder zeigt Halbe eine Lebenswende. Ansgar ichreitet bom Frühling in den Sommer. "Drei Menschenalter," erklärt ihm Meister Theophraft, "find dem Sterblichen zugemejfen, mein Beros. Das erfte liegt hinter bir, nun finde den Mut zum zweiten." In fol= chem Wendepunkt treffen stets viele Wege zusammen. Erika eröffnet Ansgar den ersten. Sie schenkt ihm ihre Liebe. Den Sänger des Frühlingsliedes liebt fie. Sie will ihn der Runft zurudgewinnen. Wenn er die Leier ergreift, wird sie ihm die Hand reichen. Im Liede wird fich der Sanger zu seinem Früh= ling zurüdfinden. Theophraftus Spenfer, der Chniker, ein Beiser, ein Beiliger in seiner Weisheit, zeigt einen anderen Weg. Er er= zählt eine köstliche Beschichte:

"Ich habe zwischen Damastus und Babylon einen Kameltreiber gefannt, der wußte dir alle Eisternen weit und breit bis zum Tigris hin ausewendig. Und mit den Kamelen ging er um wie mit seinesgleichen. Es war ein Bergnügen, mit dem Burschen durch die Wüste zu reiten. Aber denke dir, der Kerl hat in seinem ganzen Leben keinen einzigen Bers oder Neim gemacht. Wassagst du dazu, Ansgar, mein Knabe? Könnte es nicht mehr solche Kameltreiber geben?"

Man fühlt sich in Versuchung, die herrslichen Theophrastworte alle zu zitieren. Ihre Lehre ist immer die gleiche: Was ist ein Dichter, was ist ein Sänger! Werde reif und weit. Hänge dich nicht an Worte. Entshirne dich, entdichtere dich, entsellänzere dich. Glaube an die Erde, an das Leben, an deine Triebe. Und dann steh' fest. Erika siegt, dem Ansgar singt vor dem Eckardsbronnen. Und Theophrast siegt, denn Angar läßt seine Lorbeeren willig im Stiche. Wunderbar ist in der entscheidenden Szene der Kanws beisder, der Kanws um eine unsterbliche Seele.

Nicht ein anmutiger, ein feiner — nein, ein großer Dichter hat hier bas Wort.

Halbe teilte einft in einer Buschrift an ein Berliner Blatt mit, daß der "Walpurgistag" der erfte Teil einer Trilogie sein solle, die in ihrem weiteren Berlauf ihren Belden vom ästhetischen Ideal fort durch soziale und politische Entwickelungsstadien hindurch zu einer geklärten, vielleicht resignierten Mensch= lichkeit hinaufführen und zugleich im Rah= men eines langen, brei Beitalter umspannenden Menschenlebens die wechselnden Beiftes= ftrömungen des bergangenen Sahrhunderts widerspiegeln wolle. Ich gebe die Worte wieder, um Verspektiven zu bieten, obgleich ich an den letten Teil ber Verheißung heute noch nicht glauben fann.

In dem gleichen Briefe fpricht Salbe die Hoffnung aus, daß sich eines Tages die Nebel des Migverständnisses zwischen bem Werk und seinem Leser und Buschauer fenfen werben und die Sonne tieffter, seligfter Sommerheiterkeit, die dem Autor bei feinem hoffnungsfelig.

Bu hoffnungsjelig. Das Werk ber Er= füllung ift ber "Walpurgistag" nicht. Sal= bes Bild steht nun bor uns. Noch heute ist Halbe ein Werdender, keiner von den Fertigen, Klarbestimmten. Er hat zu oft und viel mit ber Bergangenheit geliebäugelt. Das hat seine Entwickelung gehemmt. Man wartet auf die große Überraschung, die er noch bringen wird. Trot bes "Eroberers". Er taftet nach Beltanschauung, Lebensan= schauung. Merkwürdig oft taucht die Frage nach der ewigen Wiederfunft in seinen lets= ten Werken auf. Überhaupt wird er philo= fophischer und damit breiter. Bon Saus aus ift er Stimmungspoet, aber er hat mit seinem Pfunde gewuchert, er hat sich an große Dinge berangewagt, ohne fich und feine Eigenart zu verleugnen. Oft hat er Rudfalle zum Rleinkleinlichen, Genrehaften gehabt, aber im gangen hat fein Beg auf= wärts geführt. Der Zeit, wo Träumerei und Reflexion alles galt, ift bei ihm eine Beit gefolgt, die fich durch die Sehnsucht Schaffen leuchtete, auch ben Lefer ein wenig und ben Willen gur Tat tennzeichnet. Bieanlächeln wird. Er ift vertrauensvoll und les hat halbe gejagt, nur bas lette nicht, das Söchste nicht, und barauf warten wir.



#### Der sterbende Baum

Der Sturm gerbrach im Waldesraum Einen jungen unbelaubten Baum, Mit gudender fafer halt er fich fest Um Wurzelstamm, eh' die Kraft ihn verläßt. So mud' ift er, fo fterbensmatt, Er forgt um fein einziges grünes Blatt, Doch weiße Blüten jagt er ans Licht, Daß ein Cenchten aus feinen Zweigen bricht.

Und durch die atemlos lauschende Luft Sein lettes Sehnen in Duften ruft ... Er weiß, wenn die Bluten zerflattert find, Saufelt durch tote Zweige der Wind.

Maria Stona





## Dramatische Rundschau

Von

### Friedrich Düsel

ieber, wie einst in ben achtziger und neunziger Jahren, zeigt fich unfer deutsches Bühnenleben von einem leb= haften Reformbedürfnis beherricht. Aber wenn nicht alle Zeichen trügen, wird fich dieje Reue= rungebewegung weit weniger ungeftum und umfturglerisch vollziehen als in jenen Tagen, ba der junge Naturalismus Sturm lief und Diene machte, die Burg der dramatischen Tradition gleich bis auf den letten Stein vom Erdboden zu vertilgen. Dafür bürgt ichon, daß die Reformideen heute weit zwiespältiger find als da= mals und weit untlarer burcheinander brobeln. Die Stürmer und Dranger der neunziger Jahre ftanden in feltener Ginhelligkeit dicht geschart beieinander; ihr Berzog war der Dichter des burgerlichen Schaufpieles "Bor Sonnenaufgang", welchem eine wohlbedachte Borfehung den Ramen Sauptmann gegeben zu haben ichien, ihre Bundesfahne ber tonfequente Naturalismus, ihr Feldgeschrei ber Ruf: Burud gur Bahrheit, gur Wirflichkeit des täglichen Lebens! Bon diefer ffrupellofen Einmütigkeit ift heute wenig zu fpü= ren, vielmehr erlebt man das feltfame Schau= ipiel, daß dasielbe hier wie dort gleich beiß er= fehnte Biel auf zwei einander gang entgegen= gefesten Wegen zu erreichen gefucht wird, bag zwei Extreme, wie fie icheinbar feindseliger gar nicht gedacht werden fonnen, einig find nur in der Uberzeugung, der bisherigen Gewaltherrichaft des dramatischen Naturalismus muffe fo bald und fo grundlich wie möglich ein Ende gemacht werden, damit der Thron wieder frei werde für eine fürftlichere Rrone und ein fröhlicheres Szep= ter, als die abgedienten es waren. Auf der einen Seite bemüht man fich, Leben und Birtlichfeit möglichst hoch über sich felbst zu erheben, aus diefem Dafein mit Silfe der Runft die fei= nen und feinften Reize herauszudeftillieren, die Schwere der Wirflichfeit durch ein romantisch= artiftifches Spiel ber Phantafie und Stimmung lachelnd zu befiegen; auf der anderen Geite ruft man alle guten Feld= und hausgeifter des Bolts=

tümlichen und Heimatlich-Nationalen an: "Fort mit den gepfesseren Ragouts der literarischen Dekadence, sort mit dem angesaulten Wildbraten und salschen Champagner, her mit einem tüchtigen Stück grauen Kornbrotes und einem Trunk frischen Wassers, wie die deutsche Muttererde sie spendet!"

Diefer Bug gum Bolfstumlichen, diefe "Beimat= funft"=Bewegung geht Sand in Sand mit einer mehr oder weniger bewußten Abtehr von Berlin, bem viel geschmähten und viel gefürchteten "Baffertopf" des literarischen Deutschlands - als fonnte über Racht auch bei uns, wie langft ichon in Frankreich, bas Gefpenft ber Bentralifierung aller Runft Birflichfeit werden und fonnten alle Quellen, Bache, Bluffe und Strome des lieben Baterlandes von der einen und einzigen Spree aufgejogen werden! Go beilfam und notwendig bie möglichft mannigfaltige fünftlerifche Betäti= gung aller beutichen Stämme nun auch fein mag, fo übel es um unfere Dichtung beftellt fein würde, wenn fich der Emportommling Ber= lin etwa eine Gewalt= und Alleinherrschaft in deut= schen Runftdingen anmaßen wollte - mir ichei= nen die Ranonen, die gegen diefe Furchtgebilde aufgefahren werden, benn doch gar zu laut zu bonnern. Jedenfalls fteben die Erfolge, die biefe secessio in provincias, dieje "Los von Berlin"= Bewegung bisher aufzuweisen hat, in ichlechtem Berhältnis zu dem aufgeregten Larm, den zum Teil ichon die Borbereitungen für ihre Beran= staltungen boren liegen.

Gar viesseitig, weit zerstreut und buntichedig waren die Betätigungen der dramatischen Landsschaftskunst, wie sie in diesem Sommer zuerst in größerem Umsang und planvollerem Jusammenshang sich regten. Bon dem Einfall Hauptmanns, in Schreiberhau eine ständige Bühne zu errichten, von dem Projett des Berliner Schauspielers Emanuel Reicher, bei Bansin an der Ostige ein "Deutsches Festspielhaus in freier Natur" zu erbauen, von dem Unternehmen des Königs. Oberregisseurs Max Grube, für den Rheinischen Goethes

verein in Duffeldorf den gesamten "Faust" in völlig neuer Ginrichtung mit Auguft Bungerts "beläftigender Mufit" darzuftellen, foll hier noch nicht einmal die Rebe fein. Das alles mag mit dem Kern und Wesen jener Bewegung nicht allzuviel zu tun haben und fich eher mit b'An= nungios felbftgefälligem Plane vergleichen, am Albaner See eine Spezial- und Separatbuhne für feine eigenen bramatischen Schöpfungen erfteben zu laffen. Bas von anderen, dem ge= Schäftigen Theatergetriebe ferner ftebenben Leuten geichah, ift wichtiger und bezeichnenber. ber außerften Grenze ber beutschen Nordmart bis herab in ben außerften Guben Deutschlands pflanzt fich die Beftrebung fort, von Friesland über den harz und Thuringen, über das fach= fifche Erzgebirge bis an die Pegnip, wo man eine Reihe von Sans Sachs=Spielen in Sans Sadfifder Technit zur Darftellung bringt, und an die Donau, nach Niederöfterreich, wo Boch= larn, die Stadt Rudigers, Nibelungen = Bolfs= schauspiele veranstaltet, natürlich wie überall bei diejen Unternehmungen mit Silfe funftbegeifterter Dilettanten.

Ein scheinbar besonders glücklicher Zufall sorgte dafür, daß an diejer Beimattunstbewegung auch ber beteiligt murbe, ber unter ber jungeren Schriftstellergeneration am schnellsten zu Ruhm und Popularität geftiegen ift, der sich jedoch nie an der lauten Propaganda beteiligt hat, fondern, wie der Rünftler foll, bildete, indes die anderen Alls die Beimat rief und für einen außergewöhnlichen Anlaß eine außergewöhnliche Festdichtung erbat, überredeten ihn fein Berg und feine ichaffensfröhliche Buversicht boch, ein= mal die leisen Sohlen bes Epikers von den Füßen zu ftreifen und den dramatischen Ro= thurn zu besteigen. So tam es, daß Gustav Frenffen für das hufumer heimatsfest und breihundertjährige Stadtjubilaum bas Festspiel Raturlich mochte fich ber Dichter bes ichrieb. "Born Uhl" nicht mit ben billigen Lorbeeren begnügen, mit benen jonft wohl die "berufenen" Festdichter zufrieden find. Im Feuer der Irbeit trat in verlodender Gestalt der Ehrgeig an ihn heran, aus bem ursprünglichen Gelegenheits= stud ein Drama zu schaffen, ein regelrechtes fünfattiges Drama, das von Sufum aus weiter= ziehen und mit feiner dichterischen Rraft auch außerhalb Schleswig = Holfteins deutsche Bergen bezivingen fonne. Alls das Werk ihm dann aber ferner rudte und er ein ruhigeres, objet= tives Urteil gewann, fah er in feiner flaren Bescheibenheit ein und befannte es mit gelaffener Offenheit: "Bas ich geschrieben habe, bleibt für diesen Ort und diese Festzeit geschrieben. Ich weiß fehr wohl, daß das draußen nicht wirfen fann. Wenn es hier nur feine Schuldigfeit tut, fühle ich mich belohnt genug. Was man einen echten, einen geborenen Dramatiter nennt, bas werde ich schwerlich jemals werden." Die Auf= führungen in Sujum bestätigten dies Urteil: auch wenn man die Unzulänglichkeiten ber technischen Bühnenmittel und ber jum größten Teil von

gutmeinenden Dilettanten bestrittenen Aufführung abzieht, Frenffens "Beimatsfest" (Bud)ausgabe bei G. Grote, Berlin) mußte fich dem unbefan= genen fritischen Beurteiler balb als das Werf eines burch und burch episch schauenden und ge= ftaltenden Runftlers offenbaren, bas mit aller Fulle bes Gemutes und Innigfeit des herzens, mit all feiner genrehaften Behaglichkeit und finnen= froben Lebendigfeit über ben Mangel an innerer dramatischer Bewegung und geschloffenem Aufbau nicht hinwegtäuschen tann. Dramatisch fruchtbar ift allenfalls nur der Konflitt, der Conte Erich= fens Seele bewegt, aber diefe Geftalt des einft zur Notzeit der Beimat untreu Bewordenen, dann von der Erinnerungsgewalt der Beimat Gerich= teten hat ber Dichter leider mit fo viel Marter= pfeilen tragischer Selbstzerfleischung gespickt, daß ber Ginn eines "Geftspieles", einer über ben Alltag fieghaft und befreiend emporhebenden Beihedichtung durch diefe grausame Exekution eher aufgehoben als vertieft ericheint. Rur allzu mächtig wächst dieser dem Untergange geweihte getreue Ungetreue über ben Rahmen feiner flein= geistigen Umgebung binaus; er sprengt fie, aber er erhöht und weitet fie nicht. Und nur schlecht wollen die schmetternben Schluffanfaren:

> Run weg mit allem, was talgig ftodt, Was in Sorgen sitt und im Böjen hodt, Es scheint die Sonne; es weht der Wind; Es lacht die Heimat: es lacht ihr Kind

zu der gedrückten Stimmung paffen, mit der Bahnfinn und Tod Sonte Erichjens uns belaften. Go bleibt am Ende von dem Bangen boch ber Eindrud einer allzu einformigen und engen Sphare, die bem in die Ferne ichweifen= den Beifte des friefischen Seefahrervolfes, wie die Geschichte ihn widerspiegelt, nicht gerecht zu wer= den vermag. Frenssen hat auch hier geahnt und im Beifte gefeben, was ber Moment von bem großen Dichter verlangen durfte - zu allüberall zwingender Runft zu gestalten vermochte es feine von Ort und Gelegenheit doppelt gejeffelte Sand nicht. Auch einem fo unverfennbaren Könner wie ihm alfo ift es nicht beschieden gewesen, einer bewußten und gewollten Beimatedichtung die Fittiche zu leihen, auf benen fie fich über ben lofalen Bannfreis ihrer Geburt hinweg in die deutsche Weite schwingen fonnte.

Am meisten von sich reden gemacht hat unter ben Bestrebungen zur Gründung eines deutschen Heimat- und Landichaftstheaters das von Dr. Ernst Wachler, dem Redatteur der "Weimarischen Zeitung", in die Wege geleitete Unternehmen, unter sreiem himmel, auf dem hegentanzplat, wo Sehring kurz zuwor die mit hendrichsichen Bildern geschmickte Walpurgishalle errichtet hatte, sogenannte "Harz-Festspiele" zu veranstalten. Auch hier erscholt der Kampfund Werberuf wider die Großstadt und ihr nivellierendes "Gesellschaftstheater", für Landschaft, Gau und Stamm, sür volkstümliche Frische und Buntseit, für sestägliche Erhebung über das Niveau des geschäftigen Alltags. Die Geschr

bes Dilettantismus, ber bisher - Bayreuth und Orange ausgenommen - alle ähnlichen Beranstaltungen: die Paision8= und Lutherfpiele, die Meraner Bolfsbuhne, bas Liechtenfteinspiel in Schwaben, der Meistertrunt in Rothenburg, die Rinderzeche in Dinkelsbühl, bas Naumburger Suf= fitenfest, jum Opfer gefallen find, verfannte man babei nicht, wohl aber glaubte man bas Mittel gefunden zu haben, fie zu beseitigen. "Wir beabfichtigen," hieß es in bem erften Hufruf, "neue, noch unbefannte Schöpfungen lebender Dichter, nur für dieje Stätte verfaßt, jur Darftellung ju bringen. Für 1903 ift ,Balpurgis', ein Festfpiel gur Frühlingsfeier, bestimmt, mit ber Dufit von Max Bogrich; für später find Werfe von Lienhard, Sohnren, Sans von Wolzogen u. a. in Ausficht genommen. hat bas Unternehmen Erfolg, fo ergeht im Berbft ein Aufruf an die Autoren, uns bas zu verschaffen, mas wir brauchen: nichts Geringeres als ein neues Drama, volkstümlich und zugleich vom höchsten Albel, das nach bes Grafen Schad Ausspruch nur im öffentlichen Betistreit ber Dichter gesboren werden fann." Darauf allerdings tommt es an; ber Unterschied zwischen biefem Brogramm und der bisherigen Ubung ift nur der, daß man früher meinte: erft der Ropf, dann die Rappe, erft bas Drama, bann bie Buhne. Bas nüpt uns Rhodus, wenn der Springer fehlt ?! Un= statt den vornehmen Mäcenaten Schad angu= rufen, der wohl ein feinsinniger Interpret der Beltliteratur, auf prattifch bramatischem Gebiet aber nicht mehr als ein wohlmeinender Dilettant war, hätte es bem Wagnerianer Wachler wohl näher gelegen, das Gedächtnis beffen zu beschwören, der bereits die gange Reihe feiner mufifa= lischedramatischen Resormwerte vom "Fliegenden Hollander" bis zur "Götterdammerung" geschaf-fen hatte, ehe er das stolze Wort sprach: "Sie haben jest gefeben, was wir tonnen; wollen Gie jest - und wenn Gie wollen, werden wir eine Runft haben." Bas fann ber erhabene Schau= plat, was kann die schöne landichaftliche Ilm= gebung nügen, wenn die Runft, die da auftritt, ihrer nicht würdig ift, fie nicht fo weit überragt, daß wir die Sulle über dem Rern, den Rörper über dem Beift vergeffen! Doch feben wir, mas zunächst an dramatischer Runft auf diesem land= schaftlich gewiß außerordentlich schönen Natur= theater geboten wurde! Das Festipiel "Balpur= gie", deffen Romponisten der Aufruf neunt, def= fen Dichter er verschweigt, die erfte Darbietung auf dem Hegentangplat, war von feinem anderen als von Ernft Bachler felbit. Doch gibt es fich mehr als Prolog bes gangen Unternehmens, benn als felbständiges, eigentliches Drama. Die burftigen, nur loje verbundenen Beichebniffe; Die 28abl einer Maibraut, Frau Soldes und Wodans Befuch im fächsiichen Bauernhause, wird man als dramatische Handlung schwerlich ansprechen wollen. Und wie feine handlung, jo hat das Stud - ich führe absichtlich das Urteil eines dem Unternehmen fehr sympathiid gesinnten und nabe stehenden Schriftstellere an - auch "feine Cha-

raftere, die feelisch vertieft find, feine zwingenben, logischen, spannend auseinander folgenden Borgange". Die Sprache bagegen, wird in durchfichtigem Wohlwollen hinzugefügt, ift "anmutig, gehaltvoll und von ichoner Rlangwirfung". Reservierter kann sich ein erklärter Freund der Sache nicht gut ausdrücken; niemand wird uns verbenfen, wenn, wie er, auch wir "die Entwidelung ber Sache abwarten" und einstweilen die Lobeshum= nen und Erfolgprophezeiungen gewiffer thuringi= icher Blätter ebenjo gelaffen an unferem Ohr vor= überweben laffen wie die triumphierenden Grabae= fänge, die ein Teil der reichshauptstädtischen, aber auch ein Teil ber bem Schauplag benachbarten hannoverichen Preffe auftimmt, wenn es die bal= dige Umwandlung des Höhenfestipieltheaters in ein — Kurtheater drunten in Thale voraussagt.

Much in Thuringen felbst haben Bachlers Blane, alte Bolfebrauche gu beleben und fo eine neue bramatifche Bewegung von ben einzelnen beutichen Bolfestämmen und Landichaften aus zu ichaffen, bereits Suß zu faffen gelucht. In einer Broschüre "Wie kann Weimar zu einer neuen literarischen Blüte gelangen?" (Weimar, H. Böh= laus Nachs.) hat er, wieder mit einem Ausfall gegen die "graue, einformige Gundflut ber Großftadtliteratur" wie gegen die Bola, 3bfen, Björn= jon, Strindberg, Tolftoj, Maeterlind, bas Evangelium ber bramatiichen Dezentralisation geprebigt. Wie bas Musitbrama in Bayreuth, fo foll in Beimar bas reine Bortbrama feine Beimat finden; aber nicht bas Bentrum einer "Literatur ber Bilbung", jondern ein Mittelpunkt ber "Lites ratur ber Bolfegemeinschaft" foll die thuringische Residenzstadt werden. "Soll" und immer wieder "foll"! Wo ift benn nur ber Gott, bem biefer Tempel errichtet werden wird? Bo ift ber Ri= dard Wagner Diefes zweiten Bagreuth? von denen, die fich in der Bachlerichen Broichure über ben Bufunjtoplan außern, fpricht es mit naivem Takt aus, mas hier bas erfte und nicht bas zweite fein mußte: "Weimar wird zu einem neuen Bentrum deutschen geistigen Lebens werben, wenn es bebeutende Menichen (fagen wir lieber: Runftler) haben wird!" Dber um mit hans Cachs zu reden: "hier fragt fich's um bie Runft allein, wer will ein Meifterfinger fein." Beinrich Cohnrens "Dorimufitanten" (Buchausgabe bei Beorg Beinrich Meyer in Berlin), die in Alettbach i. Th. und dann in Beimar ihre Uraufführungen erlebten und nun von hier aus einen Eroberungezug durch die beutschen Lande (auch nach Berlin!) machen follen, mögen fehr echte, Sinne und Scele erfreuende, burch Farbe und Mufit bunt bewegte Bilder aus bem thuringijde frantijden Dorje und Gemuteleben auf die Bühne führen, an denen ein unverdorbener Weschmad seine berghafte Freude haben barf, aber als Eibe und Nachfolger auf bem Thron eines Goethe und Schiller ift dieje feitfrohe Rirmegund Spinnstubendramatit benn doch wohl gu arm im Geifte und zu rudftandig in ber 3bee.

Undere ficht es mit dem Wedanten eines "Thüringifchen Theaterbundes", der gleich=

falls von Wachler unterstütt wird, wenn wir recht sehen, aber eigentlich von Eisenach ausgeht. Dem Monopolwefen bes Berliner Buhnentapitals foll hier die Benoffenschaft fleinerer (Proving=)Buh= nen entgegengesett werben, die burch organisierte Arbeitsteilung — beffer ware wohl: organifierten Rusammenichluß - in ben Stand gefest find, "nach Inhalt und Form fo Gutes zu leiften wie die felbständigen Ginzelbuhnen in Berlin." Thuringen fei durch feine Sofbuhnen der gegebene Boden für einen folchen genoffenschaftlichen Berfuch, als beffen Biel man neuerdings mit einem glücklichen Schlagwort die Schaffung von "Thea» terprovinzen" aufgestellt hat, einer Berbindung von mittleren und fleineren Theaterftäbten jum Bwede des Austauiches gut gelungener Gaft= ipiele. Die Joee des "Städtebundtheaters", in Oberichlesien, Oberhessen und Rheinland bereits mit leidlichem Erfolge verwirklicht, erfährt bier eine Weiterbildung, von der man fich für unfer beutiches Buhnen= und Darftellungswefen in ber Tat allgemein Forberliches versprechen barj. Bor allem wenn wirklich bas hauptaugenmerk auf die "Anbahnung eines reicheren, mannigfaltigeren Lebens ber bramatischen Dichtung und ihrer Bühnendarstellung" gerichtet und die unfrucht-bare Bolemit gegen Berlin endlich untergepflügt Daß freilich auch hier im hintergrund immer noch die große Frage bestehen bleibt: Ift für den Rahmen benn auch ber geistige Inhalt da? ift felbstverftandlich.

Wo Thuringen Feste feiert und Banner aufwirft, will das bewegliche Sachien, feine nächste Bafe, nicht hinter dem Dfen hoden. Saft gleich= zeitig mit ben Bargfestspielen hat fich im Chem= niper Stadttheater bas "Sächfifche Bolfs= theater" aufgetan. Auch hier fehlte es gleich nicht an lauten, weithin hallenden Begrüfzung&= und Lobeshymnen. Man iprach von einem "Kulturjubel", einer "Art von Rulturladjen" und be= willtommnete in einem ber preisgefronten Dramen ein Stud mirflichen, unverfälfchten Rulturlebens, wie es Erzgebirge und Thuringer Bald bergen, "wo," ich gitiere auch hier einen Freund und Förderer ber Sache, "die naivste Idustif ländlicher Ruhftallstimmung mit allen Ginfluffen der hoch= ften deutschen Beiftesfultur fich berührt, wo Beethoven und Richard Wagner das tägliche Gespräch find, wo Bach feinen pietatvollen Rultus findet und dazwischen die Mildsfuß brullt, die Erdapfel die wichtigfte Corge irdijchen Gedeihens find und ber Bliemchenfaffee das Miftrauen faffeetundiger Feinschmeder zulett boch befiegt." Man follte meinen, ein folches Stud Bodenfultur hatte fich in der heimat erft einmal festwurzeln und ausmadfen muffen, bevor es auf Banderichaft ging aber nein, taum waren brei, vier Wochen verfloffen, ba hieß es eines Tages: Cachien in Berlin! und im "Thaliatheater", wo fonft Buido Thielicher und Genoffen ihr unverfalichtes Berlinisch sprechen, ertonte ploglich die erzgebirgische Mundart. Richt allzu lange freilich, denn Berliner Rritif und Bublifum ftimmten den Enthu= fiasmus der heimat alsbald um ein beträcht=

liches herab. hier erst burchichaute man recht die Schablone, die Handlung und Charaktere in Richard Demmlers Arbeiterdrama "Rarl Fiedler" (Buchausgabe bei Greiner u. Bfeiffer, Stuttgart) beherricht, erfaunte die Bieberfehr typifcher, auf dem Theater nur allzu befannter Menschen und Dinge und tonftatierte die Abhängigfeit von Langmanns "Bartel Turafer", mittelbar auch von Sauptmanns "Webern" in die= fer tendenziöfen Tragodie vom Martyrer feiner Uberzeugung, ber endlich boch erliegt und fich felber richtet. Dagegen fand die jachfijchethuringische, von den Klängen der Mufit umschmeichelte Behag= lichteit, das fröhlich-anheimelnde Rleinleben, das in Baul Quenfels Komödie "Das Alter" (ebenda) fein munteres Spiel treibt, auch an der Spree die freundliche Duldfamteit, die ihm gebührt. Reformatorifden Beift freilich ober gar die Schauer der Zufunft wird auch der Ahnungs= reichste in diejer lehrsamen Idulle schwerlich wittern.

Alle diese Provinzunternehmungen, ob erfolg= reich ober verfehlt, find von ein und berfelben Albficht und Soffnung befeelt: fie wollen in die beutiche Dramatik mehr Leben, Licht, Freude und Fröhlichfeit bringen, als unter bem bumpfen Drud bes Naturalismus ihr vergonnt fein fonnte. Einst versuchte man dieje Auflichtung und Beflügelung mit hilfe des "Uberbrettls". Das aber erwies fich bald als zu oberflächlich und leichtfertig für unferen beutschen Ernft; jest eben find die "Elf Scharfrichter" in München babei. feine letten nennenswerten Uberbleibfel auszu= fehren. Der Bater bes Wedantens, Berr von Bolgogen, freilich war tlug und gewandt genug, ichon beizeiten bas beffere Teil zu ermablen und andere die Brofamen fammeln gu laffen, wo er felber einft an fetter Tafel faß. Erfindungsreich, wie er ift, macht er aus ber Schamade alsbald eine neue Fanfare, aus bem Epilog des alten schleunigst ben Prolog eines neuen Unternehmens, das nichts mehr und nichts weniger bezwedt, als an Stelle ber im Schema erstarrten Wiener Operette und anderer ver= mahrlofter Gattungen der heiteren Tonfunft ein deutsches Singspiel zu feten, bas vom fei= nen mufitalifden Luftspiel bis zur ausgelaffenen Boffe mit ober ohne Dialog alle Gattungen ber dramatifchemufikalischen Frohkunft umfaffen foll.

Doch gibt es auch ernstere Männer als Wol= jogen, die jest aus einer ehrlichen, leidenichaft= lichen Sehnsucht heraus nach Freude und Beiter= feit auf der deutschen Buhne rufen. Ernft von Wildenbruch, der getreue Eckart nicht nur feines lieben Beimars, erhebt auch hier wieder feine mahnende und ermunternde Stimme: "Wenn er boch aufwachen wollte, ber Schläfer, ber mach= tige lachende Rerl, ber beutiche Schalt! Daß wir die Burgelbäume feines Weiftes wieder feben tonnten, die ganze Bolfer jum Lachen bringen, fein Lachen wieder hörten, das vor ihm nur einer gelacht hatte, der göttliche Schalt Arifto= phanes; daß unfer Bolt wieder ein fröhliches Berg befame, bas Lachen wieder lernte, bas heilige Lachen über fich felbst, daß es sich baran



Schlußizene in Tolftoj=Batailles "Auferstehung". Aufführung im Berliner "Leffingtheater".

gefund lachte und Mergelei und Schimpferei und Berbitterung und Berbiffenheit fich von der Geele lachte! ... Überall regen fich die Anzeichen, daß das Berftändnis für diese Dinge erwacht, baß ber beutsche Beift fich auf fich felbft gu be= finnen anfängt. Roch ift bas Genie nicht ge= fommen, in dem der mächtige lachende Rerl, der beutiche Schalt, verforpert wieder ans Licht trate; aber nicht verfennen und vor allem nicht unter= bruden foll man darum die Regungen und Beftrebungen, die jum Teil wenigftens geben möchten, was jener uns gewiß geben wurde." Und er ruft trop mancher fritigher Bedenken ben Leuten von der Beimattunft fein Glücfauf ju und gibt ber hoffnungsvollen Frage Raum: "Ift das nun ein Anfang? Ift das ein Fen= fter, durch das man in die Butunft hinausfieht? Beripricht bas Bachstum und werdende Rraft?"

Alle biefe Unregungen und Fragen, für bie man von heute auf morgen weder Erfolg noch Untwort erwarten barf, verhallen auch in Ber = lin, das trop alledem noch immer der Saupt= und Kristallisationspunkt des deutschen Theater= lebens ist, nicht ohne Echo. Die vielen Band= lungen, die mahrend bes letten Jahres in ben Leitungen ber Berliner Buhnen vor fich gegan= gen find oder die in absehbarer Beit bevorfteben, haben ihre Urfache denn doch tiefer als in blo= Ben Rapitalichiebungen. Man mertt: auch bier will etwas Reues werden, wenn auch vorläufig nur erft die Schollen frachen und ber Gisgang mehr Berwirrung als Befreiung ichafft. Gelbft in die Sochburg des dramatischen Konjervativismus, ins Rönigl. Schaufpielhaus, bringt etwas vom neuen Beifte ber Beimatkunft, wenn gleich in der erften Renaufführung neben Theodor Bergle trot tieffinniger Alluren und feinge-

schliffener Form recht ipielerischem und cha= rafterlojem Bedanfendrama "Solon in Lydien", einem echten, rechten Erbftud ber alten Schauspielhausübung, ein fo fräftiges Studchen deutschfröhlicher Drama= tit auftritt wie Grip Lienhards Schelmenipiel "Der Frembe" (Buchausgabe bei Breiner u. Bfeiffer in Stuttgart). Dort eine dramatisch und theatralisch nicht unwirtfame Szene: Solon, der barte Befets= geber und weich fühlende Menich, reicht bem jungen Gufosmos, ben fein Berg liebt, mitten im Raufche bes Blückes ben Tobesbedjer, weil er beffen Baubergabe, aus dem Richts in unerschöpflicher Fulle Brotmehl für die Menschheit zu erzeugen, als ein politisches Ubel erfannt bat, barum berum aber in drei langen Aften ein blaffes, ichemenhaftes Gebilde von abitraf= ten Philosophismen; bier, in Lienhards Schwant von Till Gulenfpiegel, der durch halb ernftes, halb icherzhaftes Spiel ein herbes Madchenherz gewinnt, um es dann boch einem braven Bauernburichen in die Sande zu legen und felbit, feinem tragi= ichen Beichick getreu, in feine ftolge Gin= famfeit gurudgutebren, in fnappem Rab=

men ein sast= und traftstropendes, ferniges Mensichentum, eine erquidende Frische und ein insnerstes Erleben. Bon Lienhard als Dramatiter wird ausstührlicher die Rede sein müssen, wenn auf die Berliner Bühnen erst eines seiner inzwischen entstandenen großen Dramen kommt, für die dieser bescheidene Einakter, dies leichte Bwischenspiel in seinem aussteigenden dichterischen Schaffen, hoffentlich der Borläuser war. Hen soll einstweiten nur der Freude Ausdruck gesgeben werden, daß ihm nun endlich der überzlange verschlossene Weg auf die Berliner königsliche Bühne und damit in die Reichshauptstadt gebahnt worden ist.

Sonft tamen die hervorragenderen Berliner Theaterftude, über die bisher zu berichten ift, meiftens wieder aus dem Muslande. 3ns "Lef= fingtheater" hielt Tolftoj feinen Gingug. Lei= ber nicht mit einem neuen Originaldrama, jonbern nur mittelbar, als - Romanichriftsteller. Ein bühnengewandter Frangoje nämlich, Benry Bataille, hat die "Auferstehung" zu einem fünfaftigen Schaufpiel verarbeitet, fo gründlich verarbeitet, daß er es fich beinahe hatte erfparen fonnen, den Namen des großen Ruffen neben bem feinen überhaupt noch auf den Bettel gu feten. Bon dem geiftigen Wehalt des Romans, von feinem fittlichen Ernft und feinem reforma= torifchen Befennermut ift wenig ober nichts übrig= geblieben, um fo ficherer aber hat ber gewiegte Theater= und Bublifumstenner alles das ins grelle Bühnenlicht zu gerren verftanden, mas eine ftarte außere Wirfung veriprad. Go er= leben wir in bem erften Bilbe - von "Aften" gu fprechen, wollen wir der Bescheidenheit bes Bearbeiters überlaffen - die trot öfterlichem Beläut recht profaifche Berführung ber reizenden Ratjuicha burch ben flotten Barbeleutnant; fo find wir im nachften Beuge, wie Rechljudow unter feinen Gewiffensqualen gufammenbricht, als er, zehn Jahre ipater, dieselbe inzwischen tief gefallene Katjuscha nicht zu vier, wie bei Tolftoj, fondern gleich zu zwanzig Jahren Zwangs= arbeit in Gibirien verurteilt fieht; fo begleiten wir ihn im britten Bilbe gur Mastowa ins Beibergefängnis, beffen mufte Ggenen bem un= erbittlichen Naturalismus des Originals nichts nachgeben, wohl aber alle feine pinchologischen Bergeiftigungen unterschlagen; fo verfolgen wir im vierten ftaunend ben breiften Berfuch bes Frangofen, uns die innere Befehrung ber Daslowa umftandlich an der Abweifung eines gartlichen Lagarettgehilfen zu bemonftrieren, und fol= gen Rechtjudow und bem Buge ber Berurteilten endlich, wie nicht anders zu erwarten, in die Schnee= und Gismufte Sibiriens, wo die begnadete Maslowa in einer Rührfzene bem un= geliebten Manne die Sand reicht, um den We= liebten vor fich zu bewahren. Das gibt meiftens nicht üble Bühnenprospette - namentlich bas lette Bild, Rechliudows Abichied von der Das= lowa, ift von malerischer Birfung -, innere Gloden aber rufen aus diefem Melodrama nicht, es muften benn die wortlichen Citate fein, Die ber zweite wie ber lette "Aft" mit habgierigen Banben aus bem Reichtum bes Driginals fich ichöpfen.

Bon der gleißenden Berführerin "Dramatisierung" wurde auch der allzu früh (1898) verstorbene vlämische Dichter Georges Roden =
bach heimgesucht, als er Maeterlind, van Lerberghe und andere seiner träumerisch versonnenen Landsleute mit ihren Stimmungsdichtungen auf der Bühne so unerwartete Erfolge ernten sah.
So legte er noch furz vor seinem Tode selber Hand an seinen Roman "Bruges-la-morte"

("Das tote Brügge", deutsch von Friedrich von

Oppeln = Bronifowsfi; Berlin, Julius Bard; geb. 3 Mt.) und rubte nicht eher, als bis er aus die= fem von Brügges fcwei= gendem Wehmutszauber umiponnenen Buch ein aller lyrischen Reize ba= res vieraftiges Drama: "Das Trugbild" (Le mirage) gezimmert hatte, bas nun allein die äußere Romanhandlung in ihrer perverien Radtheit gur Schau ftellt. Gin Drei= Bigjähriger, ber feine beiß= geliebte Frau früh ver= loren, zieht fich mit fei= ner Trauer in bas tote Brugge jurud, um gang der Erinnerung an bie Tote gu leben und mit ben Andenten, die fie

ihm hinterlaffen, namentlich mit einer Flechte ihres rotblonden Saares, einen formlichen Rul= tus zu treiben. Da gewahrt er eines Abends auf einsamem Spagiergang eine weibliche Beftalt, bie - im wortlichften Ginne - feiner Beno= veva aufs haar ahnlich fieht. Gelig in dem Bahne, den Tod fo wenigftens durch feinen aludlichen "Uhnlichkeitsfinn" um die Beute betrogen zu haben, gerät er bald fo unter den verwirren= ben und entfittlichenden Bann der fremden Ber= jon, daß er auch noch nicht von ihr los fann, als er icon die gange Gemeinheit ihrer Geele er= fannt bat. Erft ale die Schamloje mit lachen= bem Sohn die wie ein unantaftbares Beiligtum bewahrte Saarflechte der Bereivigten aus dem Glastäftchen nimmt, um fie fich um ben Sals zu schlingen, erwacht er jah aus feiner Befühls= Gin Briff, ein Bufammengerren verwirrung. bes Bopfes, und Jane, das "Trugbild", fturgt erdroffelt zu Boben. Gie mußte fterben, weil fie bas "Mufterium" nicht geachtet hatte, weil fie nicht wußte, daß es hier etwas gab, das "un= antaftbar" war . . . Man wird mir recht geben, wenn ich meine, bag bas von einer feilen Dirne. einer Dirne an Leib und Seele, benn doch etwas ju viel verlangen beißt, daß diefe "fittliche For= berung" burch ben, ber fie ftellt, wie burch bie, an die fie geftellt wird, als eine doppelt lächer= liche Farce erscheint. Dehr lächerlich als er= schütternd fanden denn auch die Zuschauer das Bange mitfamt feiner brutalen Schluffgene, ob= wohl das "Deutsche Theater" auf die Dar= ftellung außerordentlichen Tleiß und feinfinnigfte Sorgfalt verwandt hatte. Richt genug, bag zwei feiner allererften Rrafte, Detar Cauer, ber tiefgrundige Binchologe, und Grene Triefc, die berudende Konnerin, an die beiden Saupt= gestalten all ihre reiffte Runft verschwendeten um die lyrifche Stimmung zu erzwingen, war



Björnstjerne Björnsons Luftspiel "Geographie und Liebe". Aufführung im "Berliner Theater".

außerbem der Waler Fernand Khnopff, ein Landsmann des Dichters, jür die Infzenierung gewonnen worden. Aber vergebens: das Drama blieb so tot wie Brügge, so tot wie die früh verstorbene Genoveva.

Mit einem schönen Afte der Pietät eröffnete seine diessährige Spielzeit das "Berliner Theaster", von dessen Leitung Paul Lindau nun schon geschieden ist, um sich in Muße auf seine im Herbst 1904 beginnende Direktorentätigkeit am "Deutschen Theater" vorzubereiten. Auch die neue Direktion erinnerte sich aber, daß dasehemalige Haus Barnays seinen neuerworbenen literarischen Ruhm doch eigentlich nicht sowohl



Defar Bilbes Komöbie "Eine Frau ohne Bebeutung". Aufführung im Berliner "Reuen Theater".

Mener-Förfters flott-froblichem Studentendrama "Alt-Beidelberg" und feinem unfterblichen Brin= gen Rarl Being zu banten hat, als vielmehr bem Dichter bes Doppelbramas "Über unfere Rraft". Da Neues von dem Siebzigjährigen schwerlich fo bald zu erwarten fein wird, schlug man unter Björnfons alteren Werten nach und fand ba aus feiner zweiten, ber modern = fogialen Schaf= fensperiode bas uns auf beutscher Buhne lange nicht mehr entgegengetretene Luftspiel "Geo= graphie und Liebe" (einzig berechtigte beut= sche Ubersetung bei Albert Langen, München). Wie in allen Dramen aus jener Zeit, so verbirgt fich auch in diesem geiftvollen Luftfpiel hinter ber scheinbar fo leicht und harmlos dahinplatichernden Sandlung von dem anspruchsvollen Brofeffor und der wirtsamen Rur, die mit feinem gelehrten Egoismus vorgenommen wird, ein gut

Stüd von Björnsons reformatorischen, einen neuen Lebensgeist der Wahrheit und Sittlichkeit sordernden Ideen. Nicht mit Unrecht hat man das Lustspiel ein Seitenstüd zu Ihsens "Nora" genannt. Dort wie hier drecht es sich im Grunde um die Frage nach der rechten Ehe, aus deren Idealbild Björnson die schier traditionell gewordene naive Selbstsucht des Mannes mit feiner Satire austreiben möchte, um an ihre Stelle das gegenzeitige Berständnis, die gegenzeitige geistige Teilnahme und einander achtende Rücksicht zu seihen. Leider sind diese auch heute noch keineswegs unzeitgemäßen Gedanken zum Teil in eine etwas altbackene Technit gekleibet.

Das Publikum ließ sich denn auch von der zähen Kruste abschrecken und drang zu dem edlen Kerne, den sie birgt, kaum recht durch.

Mus der ernften in die beitere Sphare erobernd vorzudringen, wagte, wie das "Berliner Theater" bei Björnfon, bas ,Reue Theater" bei Ostar Bilbe. Db es bamit beim beutschen Bublifum Erfolg haben wird, ift mehr als frag= lich. Die unerhörte Runft bramatischer Berdichtung, die in Bilbes tragischem Einafter "Salome" maltet, zwingt auch uns; die modernen Romodien des eifigen Gronifers, in benen ber Berachter ber englischen Besellichaft einen merkwürdigen Bund mit bem Schüler ber Dumas fils und Augier, der überlegene Satirifer einen noch merhvürdigeren mit bem fentimen= talen Moraliften ichließt, werden auf große Schwierigkeiten bes Berftandniffes ftogen. Gewiß: Wildes Cfprit fprubelt gerade hier am glangenoften, die fpigen Aperque, die feden Baradogen, die fun= felnden Untithefen jagen einander nur fo, der Dialog läßt feine eleganteften Florettfünfte ivielen - wir haben unfer Feinschmedervergnügen baran; aber ver= mogen wir bas alles wirklich auch feinem Inhalt und feinem eigentlichen Brede nach zu würdigen? Berfteben wir fie auch nur, dieje hundert und aberhundert

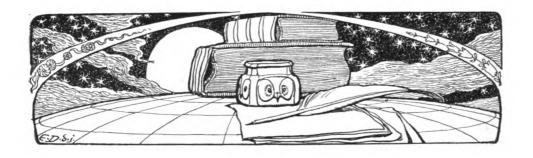
von Bosheiten und Biffigfeiten wider den cant ber englischen Gefellichaft, wiber bie Erziehung und Moral der Beichlechter, wider die heuchlerische Gesittung, die unter vornehmer Ruble Bas übrigbleibt, ihre Bergensroheit verbirgt? wenn man all bie geiftreichen Berbramungen ab= gieht, find die Schictfale breier Menichen, beren Schilderung zwischen Tragit und Romit ftetig bin und her schwanft, ohne beibes zu bem einheit= lichen Runftstil der Tragitomodie irgendwo recht gu verbinden. Lord Illingworth, ein gewiffen= lofer, cynischer Lebemann, trifft nach zwanzig Jahren inmitten feiner "vornehmen" Bejellichaft mit feiner verlaffenen Jugendgeliebten gufammen, beren Gohn er eben ahnungelos gu feinem Bri= vatfekretar gemacht hat. Der Junge ichatt fich gludlich, eines fo erfahrenen, flugen Mannes Bertrauen zu genießen. Da tritt die Mutter

bazwischen und forbert ihr Eigentum zurud. Der Lord aber will ben Gohn nicht mehr fahren laffen, halb aus Trop, halb aus dumpfen Batergefühlen. Den Billen ber Mutter wird er schon niederzwingen; fie ift ja nur eine "Frau ohne Bedeutung". Aber er irrt fich: bie "Frau ohne Bedeutung" gewinnt es über fich, vor bem geliebten Sohn ihre gange Schanbe zu enthüllen, um ihn vor bem verberblichen Ginfluß bes Ba= ters zu schüten. Es gelingt ihr, nachdem fich Lord Illingworth felbft in feiner vollen icham= lofen Lebemannermoral vor ihm bloggeftellt hat. Den treuen Sohn belohnt alsbald bie Sand einer reichen puritanischen Amerikanerin; ber chnische Gentleman von Bater wird von der weh= mutig triumphierenden Mutter ale ein "Mann ohne Bebeutung" beifeite geschoben ... Ift bas nun Scherz, ift bas Ernft, ift bas Sohn ober Satire, ift bas nur ein breitgeschlagenes, sich felbst vernichtendes Epigramm — wir wissen es nicht. Der feelische Bewinn, ben wir aus biefem vieraftigen "Schauspiel" bavontragen, ift jebenfalls fehr gering, trop ber glanzenden Regie (Richard Ballentin) und Darftellung, die ihm bas "Neue Theater" unter Max Reinhardts Leitung mit Rraften wie Emanuel Reicher, Roja Ber= tens, Luise Dumont und Hedwig Wangel zu teil werden läßt.

Ins Residenztheater ist mittlerweile der hertömmliche Pariser Schwant eingezogen. Er ist anständiger, als man sonst wohl von Alexans der Bisson, dem Bersasser des "Schlaswagenstontrolleurs" und der "Madame Bonivard", geswohnt ist. "Das beste Mittel", das in dem Stücke gefunden und gleich dreisach erprobt wird, bezieht sich nämlich leineswegs, wie man versmuten möchte, auf die Berschleierung ehelicher Untreue, sondern gilt vielmehr der Berhütung, heilung und Berspottung ehelicher Eisersucht wie der Erhaltung ehelicher Treue. Man sieht, Alsred Capus der Moralische macht Schule in Frankreich.

Bas unfere deutsche Dramatik diesen zum Teil immerbin intereffanten Auslandereien in Berlin bisher entgegenzustellen bat, ift seinem Umfang nach recht wenig. Bon einem im "Leffing= theater" aufgeführten Berliner Bolfaftud: "Ge= fcmifter Lemde" von Richard Stomron= net und Leo Balther Stein abgesehen, das gang im alten L'Arrongeschen Fahrwasser schwimmt, tommen als literarische Gaben nur zwei Ginafter in Betracht, und auch diefe find von Biener, nicht von reichsbeutschen Autoren. Gine feine, nicht bloß geift-, fondern auch jeelenvolle Cha-rafterffizze liefert Marie Eugenie delle Gragie, dieje vielfeitig begabte Dichterin, die über= all, in der Lyrit, im Epos, in der Dramatif ihre eigenen Bege geht. Leider hat ihr bas "Residenatheater" die "Sphing" aus bem Bierblatt von Einaktern ("Zu spät") gelöft, in bem jeder einzelne erft feinen rechten Salt und Sinn gewinnt. Aber aud für fich allein weiß biefes Luftspielchen von dem alternden Jungge= sellen, ber in seiner tauben Gelehrteneinsamleit "zu spät" die Stimme seines Herzens versteht, sich als Studienblatt einer echten Künstlerin zu behaupten; in dem entscheidenden Gespräch wird sogar für einen flüchtigen Augenblick in Lebens- und Gemütstiefen hinabgeleuchtet, wie sie sonst im deutschen Drama der Gegenwart nur selten sich auftun (Buchausgabe bei Breitsopf u. Härtel, Leipzig).

In der virtuofenhaften Runft, die Sulle plot= lich wie auf Zauberwort von versunkenen und geheimnisvoll verborgenen Schapen ber Seele wegzuziehen, in einer "lebendigen Stunde" einem armen Komödianten biefer Belt die Maste zu lüften, darin besteht auch der eigentümliche Reiz bes Ginafters "Der Buppenfpieler" von Arthur Schnigter, mit dem bas "Deutsche Theater" dant Albert Baffermanns mit= und nachbichtender Berforperung der Titelrolle einen hübiden Erfolg erzielte. Georg Merklin, ber einft so viel versprach, hat im Leben Schiff= bruch gelitten, wohlverdient, da hinter seinem prahlerischen Gehaben nie etwas Tüchtiges, geschweige benn Geniales ftecte. Um feine innere Sohlheit vor fich felber zu verbergen, pofiert er fich in die Rolle eines — man beachte den echt Schnipleri= ichen Doppelfinn bes Bortes! - Buppenfpielers hinein, der, allen überlegen, die Menschen an feinen Drahten tangen laffe. Das allein bielt ihn in feinem elenden Lohnschreiberdafein auf= recht. Nun kommt aber ein Moment, wo er im Befprach mit einem alten Jugendfreund erfährt, daß an dem entscheibenden Wendepunkt feines Lebens er felber die gefoppte Buppe war, noch bagu bie eines fleinen bummen Dabchens, bas er in übermütiger Laune bem gutmütigen Rerl von Freund jum Spielen binichob, bas bann aber diefem ein ftolges, ftarfes Lebensglud auf= baute, indes er felbst an der vorgezogenen icho-neren Geliebten bald vollends zu Grunde ging. Einen Augenblick scheint es, als wollte biefe Er= kenntnis endlich einmal echte Gefühle in ihm aus= löfen, als wollten Gram, Schmerz und Reue über feine verlorenen Tage in ihm aufquellen — aber für einen Augenblick nur, dann nimmt er die alte Daste wieder vors Geficht und ichlüpft in fein Buppenspielerfleid gurud. Er ift wieder ber alte Prahlhans, der alte Komodiant, der eben ohne die Ibseniche "Lebenstüge" nicht existieren fann. Dur wiffen wir jest, daß tief, tief unten auf dem Brunde feiner Geele doch die ftummen Schmerzen schlummern, und über feinem haupte feben wir ein ichwaches, fleines Schimmerchen, wie einen Abglang des bitteren Beldentums ber Resignation. Schniplers Studie könnte mehr als ein funkelndes Birtuojenftud, es konnte eine Lebensdichtung fein, wenn ihr Schöpfer anftatt bes feinen Biges bas gutige Ladjeln bes welterlofen= den Humors hätte und seine Hand den großen muchtigen Bug anftatt ber haaricharfen Strichel= tunft. Aber auch fo wollen wir und diefes be= weglichen Talentes freuen.



# Literarische Rundschau

## Aus dem Leben der Sprache

on philosophischer Seite - es fei nur an Mauthners "Aritit der Sprache" erin= nert - wird ber Sprache ale fünftleri= ichem Musbruds= und praftifchem Berftandi= gungemittel neuerdings eine ftarte Stepfis entgegengebracht. Gin Mathematiter von Sach, Rarl Dtto Erdmann, hat den Grundton biefer Erwägungen mit pragnanter Rurge und Schärfe in dem Leitfat ausgedrückt, den er fei= ner Schrift über Die Bedeutung des Wortes (Leip= gig, Ed. Avenarius; Breis geh. Dt. 3.60, geb. Dit. 4.20) voranftellt: "Sobald man fpricht, beginnt man ichon zu irren." Erbmann zeigt, wie die Borte infolge ihrer Unflarheit und Bieldeutigteit Unlaß zu zahlreichen Migverftandniffen geben, daß unfere geiftigen Rampfe oft um trügerische Schemengebilde ausgefochten werden, hinter benen feine Sachen fteben. Benng, er ift geneigt, den Bert der Sprache als geiftiges Ber= fehre und Berftandigungsmittel recht gering anguichlagen, und feine Beispiele laffen uns in ber Tat erfennen, wie ichwer es oft ift, Wedanken, Borftellungen und Tatfachen völlig flar und un= zweideutig auszudruden, wie zwei mandmal gang basfeibe mit gang verichiedenen, icheinbar ein= ander vernichtenden Worten meinen, wie anderer= feits icheinbar gang einfache Borte gang ver= ichieden aufgefaßt werden. Bejonders die Rechts= gelehrten werden hier viele Belehrungen und Inregungen finden, zumal da der Berfaffer, manchem der Lefer vielleicht durch feine tapferen Effans "Alltägliches und Neues" bekannt (vgl. "Monatshefte" April 1898, G. 140), in feiner lebendigen, "gegenständlichen" Darftellungsweise viele ton= frete Beifpiele anführt und überhaupt ben an fich ichwierigen Stoff allgemein verftandlich gu behandeln versteht. Nur einen Einwand muß man bei folden und ähnlichen iprachphilosophischen Betrachtungen immer wieder erheben: die abstratten Berturteile, an benen bier die Bedeutung ein= gelner Worte abgemeffen wird, feten eine 3fo= lierichicht voraus, die es im Leben der Sprache nicht gibt. Gie feben nicht bie Berfunft, die

Familienbande, die das einzelne Wort mit verwandten verfnüpfen, nicht die Beziehungen und Berbindungen, die bei ihm mitiprechen.

Selbstficherer als die Binchologen verfahren die Physiologen in der Sprachwiffenichaft. Strupel und Zweifel find bei ihnen ungern gefebene Bafte. Der amerifanische Brofeffor R. L. Barner 3. B. ergeht fich in feinen Untersuchungen über Die Sprache der Affen in jo felbftbewußten meta= phyfifch-tranfzendentalen Spefulationen, daß wir Deutsche es mit Genugtuung begrüßen, wenn der deutsche Überseher und Herausgeber seines fühnen Buches, Brofeffor Billiam Marihall in Leipzig, feine fritischen Ginschräntungen bagu niacht (Leipzig, Hermann Seemann Nachf.; get). 3 Mt., geb. 4 Mt.). Wie Garner zu feinen bereits 1884 begonnenen Studien fam, hat er felbst erzählt. Er beobachtete einmal einige Uffen im Boologifchen Garten gu Chicago, und er gewann den Eindruck, als ob die Tiere miteinander fprächen und fich auch verftunden. Der Eindruck ließ ihn nicht wieder los, bis er fchließ= lich auf den Gedanken verfiel, einen Phono= graphen vor einen außergewöhnlich geschwäßigen Uffen zu ftellen. Go gelang es ihm, einige ber Tone aufzufangen und festzuhalten. Dann nahm er die Balgen mit nach New Dorf und ftellte ben Apparat bort vor anderen Affen auf. "Sowie ich nun das Inftrument in Bewegung jeste, mertte ich, daß der Affe verftand, was das In= ftrument iprach, und er begann auch gleich nach bem Uffen gu fuchen, den er in dem Inftrument vermutete. 3ch nahm jeine Antworten in einem anderen Phonographen auf, und da der New Porter Affe immer wieber, wenn ich die Tone des Chicagoer Affen wiederholte, auch diefelbe Untwort gab, fo fonnte ich daraus wohl mit aller Bestimmtheit ichließen, daß er wirklich ver= ftand, was der erfte Affe gefagt hatte." afrifanischen Urwald, an ber Gubfufte bes Gees Mtami behnte Garner diefe Experimente alsbald auch auf Gorillas und Schimpanfen aus, immer ben Rafig im Ruden, in ben er fich flüchtete,

Jobald ihm die Berfuchsobjekte zu nahe auf den Leib rudten. Seine lebensgefährlichen Stubien find nicht ohne Friichte geblieben: er hat febr viele ganglich neue zoologische Beobachtung&= resultate aus der Wildnis mitgebracht, die für die Tierpsychologie gewiß von großer Bedeutung Außerst interessant ift z. B. die Beob= achtung, daß zwei Affenindividuen verschiedener Arten ihre beiderseitigen Sprachen verfteben lernen, ja unter gewissen Umftanden fogar ver= fuchen, fich ber Sprache bes anderen ju bebitenen. Ob freilich Garners Resultate auch für die Urgefchichte und Entwidelung der menichlichen Sprache von Bert find, darf vorerft bezweifelt werden. Huch der beutsche Berausgeber, von Fach Boologe, brudt fich in Bezug barauf febr vorsichtig aus: "Wenn diese Ubersetung dazu Beranlaffung geben follte, daß dentende, beobachtungstüchtige Landeleute, die viel Beit, Gebuld und die nötigen Mittel haben, sich den von Garner begonnenen Beobachtungen zu= wendeten und fie weiter ausdehnten, fo mare ihr Hauptzwed erreicht." Einstweilen möchten wir Garners Buch mehr bem Tierfreund als bem Philologen und Brähiftorifer empfehlen.

Dem Geifte Darwins begegnen wir auch in ber Sammlung von fprachwiffenichaftlichen Auffähen, die Dr. D. Freudenberger Beitrage gur Haturgeschichte der Worte betitelt hat (Leipzig, Ed. Avenarius; geh. 2 Mt.). Dag Entstehen und Bergeben in ber Belt ber Sprache burch die gleichen Urfachen geregelt wird wie in ber orga= nischen Welt, und daß die wichtigften Erschei= nungen ber natürlichen Entwidelung fich auch auf fprachlichem Gebiete beobachten laffen das ift ber leitende Grundgedanke aller feiner Einzelabhandlungen, die im übrigen ichon burch ihre evolutionistischen Titel gefennzeichnet werden: "Protoplasma"; "Kampf ums Dasein"; "Rudi= ment"; "Kreuzung"; "Ausgestorbene Zwischen= stufen"; "Reversion" (Rückehr zur großelter= lichen Bilbung) ufm. In feinen emmologischen Streifzügen burch die Sprachen der Welt ift der Berfaffer manchmal auf Irrwege geraten namentlich feine dinefischen und hebräischen Belege follen, wie fachmannische Kritit behauptet, felten gang ftichhaltig fein -, auch bedient er fich maffenhaft und oft mehr verwirrend als flarend überfluffiger Fremdwörter; doch üben feine Untersuchungen, die an Befanntes und Weläufiges anknüpfen, um flugs in die Sohen wiffenschaftlicher Forschung zu dringen, gerade auf den Laien offenbar fehr viel Reig aus. Rur follte man fich immer gegenwärtig halten: man fann wohl manche sprachliche Erscheinungen mit naturwiffenschaftlichen Borgangen vergleichen und burch fie veranschaulichen, aber beides ohne Gin= schränkung einander gleich zu setzen, erscheint als ein verfehltes, vom Berfasser selbst vielfach un= folgerichtig burchbrochenes Unternehmen.

"Die Sprache ist durchaus tein bloges Berständigungsmittel, sondern der Abdruck des Geistes und der Weltausicht des Redenden": dieser Sat Wilhelm von humboldts leite aus der all-

gemeinen Sprachwiffenschaft hinüber gur beut= ichen insbesondere. Da begegnet uns zunächst an ber Schwelle eine gebantenreiche Schrift von Frang Ditolaus Find, die ben Deutschen Sprachbau als Ausdruck deutscher Weltanschauung betrachtet (Marburg, N. G. Elwert; geh. 2 Mf.), um die Rrafte zu bestimmen, welche die "innere Form" der deutschen Sprache gebildet haben. Der Engländer James Byrne ist ihm darin Führer und Behilfe. Gin paar ber Findichen Sate feien hier angeführt: die treue Bewahrung bes grammatischen Geschlechts nimmt ber Ber= faffer für ben Beweis, bag wir uns vom Glauben an die Belebung ber gangen Ratur ichwerer frei machen fonnen als unfere Stammesgenoffen (3. B. die Englander); die Doglichfeit, im Uffett das Hauptwort vor das Eigenschaftswort, das Beitwort vor das Subjekt zu fegen, zeugt ihm für ein besonders fraftig vordringendes Gefühl, dagegen für ein geringeres Daf von Borbebacht; die bei uns fo ftart ausgeprägte Subjeftivität bes Berbums nimmt er als ein Zeugnis bafür, bag die Deutschen ihr handeln mehr als die anderen burch ben eigenen Willen bestimmen laffen. Bu bedauern bleibt, daß Find bei diefen anregend und lebendig vorgetragenen Ausführungen neben ber geistigen Begabung nicht noch mehr die hifto= rijden Dadte, Die auf fie eingewirft haben, und die Lautlehre herangezogen hat, die heute kein fprachwiffenschaftliches Wert mehr entbehren fann, wenn anders es mahrhaft fruchtbar fein foll.

Mit dem Grundgedanken der Findichen Schrift berührt sich der einer außerordentlich inhalts= und aufschlufreichen Beispielsammlung gur Bedeutungsentwickelung unferes Wortichates von Ober= schulrat Dr. Albert Baag, Privatdozenten für beutsche Sprache und Literatur an ber Tech= nischen Hochschule zu Karleruhe (Lahr i. B., Morit Schauenburg; geh. 3 Mf.). Auf Grund von Berm. Bauls Deutschem Borterbuch wird hier der geichichtliche Bedeutungswandel von etwa taufend Wörtern unferer Sprache durch die Jahr= hunderte verfolgt, wobei wir auf jeder Seite reizvolle Blide in das "ewig wechselnde Leben ber Bortfeele" tun. Goethes "gegenftändliches" Denten, von bem unvergeflichen Rudolf Silbe= brand fo verftandnisvoll und fordernd gepflegt, findet in Baag einen neuen Briefter. Geine Wortbiographien=Sammlung, so darf man sich wohl ausdrücken, wendet fich an alle Webilderen, die ein Bedürinis empfinden, über ihre Mutter= sprache tiefer nachzudenken, vor allem an die Lehrer der deutschen Sprache, denen durch der= artige Betrachtungen die Rlarheit des Dentens und die Barme des Empfindens gestärft werden muß. Doch hat der Berfasser durch eine leicht lesbare, ansprechende und fesselnde zusammen= hängende Darftellungsart dafür Sorge getragen, daß auch das Intereffe weiterer Kreife, insbefondere der Frauemvelt — feiner Frau hat er beshalb das Buch gewidmet - für dieje pincho= logische Seite des Sprachlebens geweckt werde.

Wenn wir die Forderung der Übereinstimmung mit den modernen germanistischen Forschungs=

grundiagen als unerläßliche Borbedingung auch für folche Bucher über deutiche Sprache aufftellen muffen, die wesentlich populare Zwede verfolgen, b. f. für Lehrer und vorgeichrittenere Böglinge höherer Schulen wie für die gebildete Laienwelt überhaupt bestimmt find, so ichmilgt die Bahl ber empfehlenswerten Ericheinungen recht zujammen.

Berhältnismäßig leicht gemacht wird es bem Lefer in Otto Beifes Buch Unfere Mutterfprace, bas innerhalb weniger Jahre bereits die vierte Auflage erlebt hat (Leipzig, B. G. Teubner; vornehm geb. Dif. 2.60). Bon Behaghels befanntem Buch unterscheibet sich biefes im wesentlichen baburch, baß es die Sprache mehr im Zusammenhang mit bem Bolfstum betrachtet und die finnlichen Borftellungewerte berausarbeitet. Der Beift Berbers lebt in ihm auf, dies lebendige Gicheinfühlen in bie heimliche Poefie ber Sprache. Wechselwirfung zwischen Sprache und Bolfeart; Mundart und Schriftiprache; Norddeutschland und Guddeutsch= land im Spiegel ber Sprache; Zeitgeift und Stil; heimischer Sprachichat und Fremdwort: biefe und ähnliche Fragen behandelt Weife beshalb mit fichtlicher Borliebe. Die Beispiele find in der neuen Auflage wieder vermehrt und ver= beffert, die literariichen Berweise, die Behaghel leider gang vermiffen läßt, bis auf die neueste Beit erganzt worden. Auch ist ein gang neuer Abidmitt über die Beränderungen der Redens= arten hinzugekommen. Will man Bwed und Bedeutung der beiden verwandten Bücher von Beise und Behaghel abgrengen, so darf man wohl fagen, daß Behaghel mehr für wiffenschaft= lich geschulte Leute, Beije mehr für die gebildete Laienwelt, insbesondere für Eltern schreibt, die eine anregende und zuverläffige Anleitung in Sanden haben möchten, um mit ihren heranwachsenden Rindern Fragen der Muttersprache, wie jeder Tag und jede Stunde fie aufwirft, lehrend und lernend erörtern zu fonnen.

Bon der dichterisch bejeelten Auffassung und Behandlung beuticher Sprachjragen, wie Beije sie in "Berden und Bejen unserer Mutters prache" bewiesen hatte, war es nur ein furzer Schritt zu bem hübschen Buch Afthetik der deutfchen Sprache, bas er ingwischen feinem weitver= breiteten Erftling in gleicher Stoffanordnung und Husstattung hat nachsolgen lassen (ebenda; geb. Mf. 2.80). Unfere zünftige Sprachwiffenichaft, auch die philosophische Afichetik, hat fich diesem reizvollen Gebiete bisher fast gang ferngehalten: Themata wie "Lautmalerei", "Gefühlswert der Wörter", "Geichmad im bildlichen Ausdrud", "Die Frau und die Sprache", "Teilen und Ilber= arbeiten bei unseren Dichtern" sind snitematisch und im Zusammenhange faum je behandelt worben, jo gablreich die gerftreuten Bemerfungen fein mögen, die fich in Aufjägen, gelehrten Mono= graphien, Wörterbüchern, Lebensbeichreibungen uiw. darüber finden. Gie mit emfigem Sleiß zusammengetragen, gesichtet, geschmachvoll ver= bunden und ausgenutt zu haben, darf als das eigentliche Verdienft des Weifeichen Buches angesehen werden. Biel Gigenes und Renes zu verstimmen. Als dauerndes, fich dant der steten

geben, ift nicht fein Chrgeiz; manchmal mag man fogar finden, daß die Bewähremanner forg= famer hatten ausgewählt werden konnen; aber gerade die Fulle und Buntheit der Beifpiele und Unführungen wird die Lefer ergopen und bilben. Eine Ergänzung zu diesem Buche bilden desfelben Berfaffers Mufterftucke deutscher Profa gur Btilbildung und gur Belehrung (ebenda; geb. Dif. 1.40). Die Sammlung will in erfter Reihe durch das Beispiel wirten und bietet darum eine vielleicht nur noch nicht ftreng genug gesichtete Auswahl von Projaftuden, zu denen Erläuterungen bes Berausgebers nur in Geftalt von furzen Anmerfungen treten. Dieje geben aber überall auf bas Wejentliche und Innere bes Stiles, mit einem Bort auf bas Charafteriftijde bes Edrijt= ftellere ein.

Zum Kapitel "Kithetik der deutschen Sprache" gehört auch Otto Schroeders tapferes, lebens= friiches und icharffinniges Budblein Dom papiernen Stil, bas jest, vierzehn Sahre nach jeinem erften Ericheinen, in fünfter durchgesehener Auflage vor= liegt (ebenda; geh. 2 Mt., geb. Mt. 2.80). Es ift mit feiner energischen Unterscheidung zwischen hören und Lefen und mit feiner eindringlichen Forderung einer lebendigen "gesprochenen und gehörten Sprache" zum bahnbrechenden und meg= bereitenden Vorläufer der Buftmannichen "Sprach= dummbeiten" geworden, denen dann mehr als eine Frucht ins Wehege gefallen, die eigentlich auf Schroeders Boden gewachien ift. nament= lich für Buftmanns verdienstvollen Kampf gegen die steifleinenen Wejellen "letterer", "berielbe", "derjenige, welcher" hat Schroeder die Waffen geichmiedet. Bum Blud ift Mute und Rampf nicht ohne Erfolg geblieben; wenigstens scheint mir, als fei, zumal in Budbern und Zeitschriften, das tote "Tintendeutsch" jest überall im Rudjuge begriffen.

Buftav Buftmann felbit freilich teilt biefe tröftliche Meinung nicht. Bielmehr leitet er die neueste, dritte, reich vermehrte und forgfam verbefferte Auflage feiner befannten Sprachdummheiten (Leipzig, Fr. Wilh. Grunow; in Leinwand geb. Mf. 2.50) mit bem Stoffenfzer ein, bas Buch habe doch eigentlich wenig genüßt. Meine eigenen Beobachtungen lehren mich Tag für Tag bas Gegenteil. Gang deutlich ift zu bemerken, daß jeit dem Ericheinen des Wuftmannschen Buches gerade gelehrte Schriftsteller auf ihren iprachlichen Musdrud weit mehr Sorgfalt verwenden, fich einer größeren Alarheit, Einfachheit und Natur= lichfeit in ihrem Stile befteißigen als früher. Lächerlich gemacht zu werden, verträgt der deutsche Belehrte nun mal am allerwenigften; vielleicht fonnte diese feine verwundbarfte Stelle wirklich nur ein "Edulmeifter" ausipaben. Bewiß: manches von den Bujtmannichen Lehren und Rat= schlägen fleidet sich in ein gar zu rechthaberisches, diktatorisches Gewand; er selbst vergift im Feuer des heiligen Gifere nur zu oft, daß er ein Un= regebuch ichreibt, feine gejeggeberische Sprach= febre. Aber das fann doch nur vorübergebend

Erweiterung und Erneuerung bes Buches ftetig verjungendes Berdienst diefer "Sprachbumm= beiten" bleibt die Tatfache bestehen, daß fie bas Sprachgefühl in weiten, gelehrten und ungelehr= ten Rreifen gewedt, geicharft, verebelt, bag fie ber einft bedrohlich anwachsenden Steifheit, Schwerfälligfeit und Schwülftigfeit unferer Sprache er= folgreich Einhalt geboten haben. Doch ichieft bas durfte man nicht anders erwarten zwischen ber guten Saat natürlich immer wieber neues Unfraut hervor; feinem Bachstum zu wehren, ist Bustmann, Gott fei Dant, noch mit ber alten Frische, Derbheit und beneibenswerten Entschiedenheit auf dem Plan. Allen denen, die in unferer Sprache noch etwas mehr als ein bloges Berftandigungsmittel feben, fei deshalb die neueste Auflage warm empfohlen, auch ben Befigern ber erften und zweiten Husgabe, gablt Diefe jungfte boch 473 Seiten anftatt 320 wie die erfte, und ist sie außerbem doch um ein ins einzelne gehendes Inhaltsverzeichnis vermehrt. So erst wird bas Buch zu einem wirklich prattischen Rachichlagewerte.

Seit dem 1. Januar diefes Jahres haben unfere Behörden, feit Oftern, dem Unfang bes neuen Schuljahres, haben auch unfere Schulen bie neue beutiche Rechtichreibung ange= nommen. Die Bestrebungen um eine einheitliche deutsche Schreibweise haben, wie man weiß, eine lange Borgeschichte. Schon im Jahre 1876 trat auf Beranlaffung des Ministers Falt eine wesent= lich unter Rud. von Raumers Ginfluß ftehende Ronfereng von Sprachforschern, Schulmannern und Buchdrudern jusammen, um eine "größere Einigung in ber Rechtschreibung" anzubahnen. Falts Nachfolger, von Buttfamer, nahm bann 1880 auf Grund dieser Borichtage eine Regelung ber Rechtschreibung für die preußischen Schulen vor, nachdem ihm ein Jahr zuvor Bayern und Biterreich vorangegangen waren. Es folgten bie übrigen beutschen Staaten und auch die Schweiz. Bei mannigfachen Berichiedenheiten im einzelnen bestand der gemeinsame Fortschritt in der stär= feren Berudfichtigung bes phonetischen Pringips. In Preugen ftieß infolge Bismards ablehnender Haltung (Erlaß vom 28. Februar 1880!) die einheitliche Durchführung der neuen Schreibweife auf heftigen Biderftand: zwijchen Behörden= und Schulorthographie tam es zu feiner Beriöhnung. Berade dadurch aber blieb ein Stachel im Gleisch, ber bas Berlangen nach einer Einigung nicht wieder einschlafen ließ. 218 dann das Burger= liche Gefetbuch entstand, mehrten fich von Tag ju Tage Die Stimmen, die Die hier beobachtete Schreibung (Hausorthographie der Reichsdruckerei) als Norm und Mufter empfahlen. Einzelne Bweige der Berwaltung, fo namentlich die Juftigbehörden, gingen mit gutem Beifpiel voran, Boft und Telegraphie ichloffen fich an, und im Jahre 1900 holte ber preußische Kultusminister Dr. Boffe abermale eine Reihe von Gutachten ein, bie ben Gegenstand betrafen. Darauf fand unter bem Borfit bes Ministerialdireftors Dr. Althoff im Jahre 1901 im engeren Rreije von Cach= verständigen eine Besprechung statt, in der fich fämtliche Teilnehmer barüber einigten, bag die bisherige fogenannte Buttkameriche Schulichrei= bung, mit fleinen Beranberungen, als allgemeine beutsche Rechtschreibung zu empfehlen fei. Rach langen hin= und heiverhandlungen, vor allem auch mit ben beutschen Bunbesstaaten und mit Dfterreich, ift bann bas amtliche Regelbuch für gang Deutschland festgestellt worden. Leider geht es nun aber auch biesmal nicht ohne quertopfi= gen Widerstand ab, und zwar find es gerade einige große, einflugreiche Beitungen, Die es ber Burde ber "fechsten Großmacht" schuldig zu fein glauben, hartnädig an der alten Schreibung fest= zuhalten ober eigenfinnig ihre eigene Sausortho= graphie zu pflegen. Gin Ginigungswert Deutschland follte das gelernt haben! - fommt niemals ohne gutwillige Zugeftandniffe auf ber einen wie auf der anderen Seite ju ftande. Es barf ohne weiteres zugegeben werben, daß die neue beutiche Rechtichreibung viele Biberiprüche in fich birgt - follte aber in einer Angelegen= heit, wo sich immer und ewig die verschiedenen Brundrichtungen: lautliches, geschichtliches, folge= richtiges Pringip widerstreiten werden, nicht die Doglichkeit, mit hilfe eines charaftervollen Friebens jur Ginigfeit ju tommen, alle Bedenten nieberichlagen?

Den Sprachgelehrten sei beshalb keinen Augenblick verwehrt, an der Reichsorthographie auch serner ihre Kritik zu üben, so wenig wie dem Politiker, Historiker und Nationalökonomen an der Versassignung und den Einrichtungen des Deutschen Reiches. So wird sich auch der Laie mit Nuten in die Schrift des Würzdurger Germanisten Prof. Dr. Oskar Brenners: Die lautlichen und geschichtlichen Erundlagen unserer Rechtscheibung vertiesen (Leipzig, B. G. Teubener). Namentlich die Kapitel über Ziese und Virten der Rechtschreibung, über die allgemeine Geschichte der deutschen Orthographie und die Kroben aus ihrer geschichtlichen Entwickelung werden allgemein interessieren.

Wie vorauszusehen war, hat die neue Rege= lung der Rechtschreibung alsbald viele Federn in Bewegung gesett. Mit dem ministeriellen Fünfzehnpiennighestchen "Regeln für die deutsche Rechtschreibung nebst Wörterverzeichnis" war es nicht getan. Das praftische Leben, die Schulen, der Berfehr usw. erhoben an die Regelbücher ihre eigenen Conderanforderungen. Go haben wir eine gange Angahl foldher Leitfaben und Wörterverzeichnisse erhalten, an beren munterem Wettbewerb wir uns freuen dürfen, wie ber reichstreue Deutsche an bem bunten Sonderleben unjerer Bundesstaaten. 3m Beidmannichen Ber= lage ju Berlin, dem auch die Ausgabe des amt= lichen Regelbuches anvertraut worden, ift baneben, bearbeitet von Brof. Dr. Buftav Bemf (in= zwischen gest.), ein aussührlicheres Wörterbuch für die deutsche Rechtschreibung nebit Worterflarungen und Berbeutschung ber Fremdwörter erichienen (2. erweiterte und umgearbeitete Auflage des Klei= nen deutschen Wörterbuches; geb. Dit. 1.50).

Seine Eigenart besteht darin, daß es neben ber Schreibung auch noch andere Puntte, namentlich grammatischer, bisweilen auch ftilistischer Art, berudfichtigt und, wenn es fich in Kurze tun läßt, auch über herfunft und Ableitung der Borter einiges verlauten läßt (3. B. Desner, nicht mit Messe zusammenhängend, sondern entstanden aus lat. mansonarius = gleich hüter bes heiligen Gebäudes). — Auch der "Duden" ist natürlich in neuer Ausgabe alsbald auf dem Blan er= ichienen. Die 7. Auflage von Ronrad Dubens Orthographischem Wörterbuch der deutschen Sprache trägt ben Bufat: "Nach ben für Deutschland, Ofterreich und die Schweiz geltenden amtlichen Regeln" (Leipzig und Wien, Bibliographisches Institut; in Leinwand geb. Mf. 1.65). Die neue Ausgabe ichickt dem alphabetischen Wörterverzeich= nis eine Bujammenftellung ber einschlägigen Regeln für Rechtschreibung und Grammatik voraus und bringt im Borwort eine lehrreiche Kennzeichnung der deutschen Rechtschreibung, an deren Geftal= tung ja der Berfasser vielsach tätig mitgewirkt hat. Auch für gute Berdeutschungen von Fremdwörtern und für die Ehrenrettung mandjes halb vergessenen altertümlichen ober guten mundart= lichen, auch technischen Wortes findet sich innerhalb des Berzeichniffes häufig Gelegenheit. - Der Berfaffer gibt feit Jahren, als Sonderabbrud aus ber Neuhochdeutschen Grammatit von Bauer-Duden, eine kleinere Ausgabe zum Gebrauch für Schulen und zur Gelbitbelehrung heraus: Die deutsche Rechtschreibung nebst Interpunftionelehre und ausführlichem Börterverzeichnis (München, C. S. Becksche Berlagsbuchhandlung). Auch diese ist in neuer (7.) Auflage erichienen. Sie behandelt die Regeln aussührlicher, das Wörterverzeichnis knapper als die große. — Über den Zweck eines bloßen orthographischen Nachschlagewerkes geht Rarl Erbes Ausführliches Worterbuch der deut= schen Rechtschreibung (Stuttgart, Union Deutsche Verlagsgesellschaft) gleichfalls weit hinaus. Auch hier finden wir die neuen Rechtschreibregeln, die Lehre von den Satzeichen, die Fremdwortver= deutschung und mancherlei Husschlüsse zur deut= ichen Wortfunde fowie Ratichläge für Fälle ichman= fenden Sprach= und Schreibgebrauchs. Die An= ordnung verrät den praftischen Blid des Schul= mannes. — Dr. A. Bogels bei Langenscheidt in Berlin erichienenes Ausführliches grammatifch= orthographisches Nachichlagebuch der deutschen Sprache mit Einschluß der gebräuchlicheren Fremdwörter und Angabe der ichwierigeren Gilbentrennungen (geb. Mf. 2.80) bat feinen besonderen Wert, wie ichon der Titel andeutet, in der grammati= schen Behandlung fast aller von ihm aufgeführten Wörter. Go find die Hauptwörter durch alle Fälle durchdefliniert, von den Zeitwörtern die hauptformen, die oft Schwierigfeiten bieten, nach einem feststehenden Schema aufgeführt, die Eigen= schaftswörter gesteigert usw. Alles Regelwert ift dagegen auf ein Mindeftmaß beschränkt. Demnach wird sich der "Bogel" hauptsächlich für den Gebrauch in gebildeten Familien mit heranwachsen= ben Rindern, im Amte und im Montor eignen.

Daß die heutige Reichsrechtichreibung nur ein Bwischenziel auf dem Bege zum Ideal einer beut= ichen Butunfterechtschreibung ift, barüber berricht bei den Mannern der Wiffenschaft taum ein Zweifel. Brenner und Duden fprechen es un= zweideutig und nicht ohne Schärfe aus. Stillstand in ber gefunden Bewegung barf nicht eintreten: es wird weiter reformiert. Selbitver= ständlich fehlt es babei nicht an Deinungever= ichiedenheiten über Weg und Steg, aber in einem find fich wohl alle einig: nur um eine Ginheits-Schreibung tann es fich handeln. Otto Sarra= gin, ber verdiente Leiter bes Magemeinen Deut= ichen Sprachvereins, hat den Mut gehabt, mit einem fo benannten Buchlein als erfter auf die Schange ju fpringen (Berlin, Bilbelm Ernft u. Sohn; zweite vermehrte Auflage; Breis 80 Bf.). Die in bem nunmehr geltenden amtlichen Borterverzeichnis zugelaffenen vielen Doppelichreibungen (abends, Abends; in bezug auf, in Bezug auf uim.) geben ihm Unlag und Recht bazu. Mit grimmigem humor hat man gesagt, das eine stehe fest, "baß die doppelten und gar breifachen Schreibungen den wirklichen Zweck einer Bereinbarung über einheitliche Schreibweise zu Schanden, zu schanden und zuschanden machen und dadurch einen Teil bes angestrebten Ginigungs= wertes zu Grunde, zu grunde und zugrunde richten, wobei es nicht viel nutt, zu unterhuchen, wer fich dieje Berichlimmerungen hat zu Schulben, zu schulden und zuschulden fommen laffen." Für den Unterricht mag diefes Schwanken in der Tat zu bedauern fein; der Schüler fann in die Lage kommen, je nach den abweichenden Un= sichten der Lehrer von Abteilung zu Abteilung feine Schreibweise umlernen gu muffen. Bedenken hat Sarrazin wohl auch in erster Reihe veranlaßt, den Grundfat aufzustellen: für jedes Wort eine Schreibweife. Als Richtschnur für seine Bahl, die den Benutern ihre Bahl er= sparen foll, haben bem Herausgeber möglichste Lauttreue, Folgerichtigfeit und Ginfachheit nach einheitlichen Gesichtspunkten - felbswerfrandlich genau im Rahmen des amtlichen Regelbuches gedient. Mus vielen Stimmen, die inzwischen in der Preffe, in Berfammlungen und Rund= ichreiben laut geworden find, darf man entneh= men, daß Sarrazins Vorgehen schon heute einem allgemeinen Bedürfnis entgegenkommt. Es fei nur erinnert an den "Aufruf für eine deutsche Einheiteichreibung", den der Beftfälische Provinziallehrerverein veröffentlicht hat und der im mejentlichen diejelben Forderungen erhebt, die Sarrazins Wörterverzeichnis tatfachlich ichon er= füllt. Auch das Königl. Preuß. Staatsminifte= rium hat sich, wie die Beschlüsse vom 11. Juni 1903 zeigen, in manchem von Sarragin belehren laffen und ift feinen ausgleichenden und verein= heitlichenden Borichlägen gefolgt, wie er felbit fich hinwiederum in der zweiten Auflage feines verdienstwollen Buchleins mit den neuesten amt= lichen Borichriften in Ginklang gefest hat. Ausdrücklich empfohlen als Ergänzung des "Umt= lichen Wörterverzeichniffes" wird Sarragins "Gin= heitsschreibung" außerdem vom Minister der rad Burdach bürsen wir sie wohl dereinst ersöffentlichen Arbeiten in einem Erlaß an die Köswarten — sehlt noch immer. Bis sie erscheint, niglichen Eisenbahndirektionen vom 12. Septems wird man sich auch an den einzelnen Bausteinen ber b. J.

Mannigfach find die Quellen, aus benen fich unfere Sprache immer von neuem erquidt und erfrischt. Den Mundarten, die bie gunftige Sprachwissenschaft allzu lange mit vornehmer Geringichätung betrachtet bat, find neuerdings bie Fach= und Berufssprachen gur Seite getreten, um ber Allgemeinsprache neue Anschauungswerte und finnfällige Ausbrude zuzuführen, und unfere Sprachgelehrten find ruftig an der Arbeit, eine nach ber anderen wiffenschaftlich barzuftellen und ju erichließen. Professor Friedrich Kluge, dem auf demfelben Gebiete bald Konrad Burdach und John Mener folgten, wandte sich zuerst ber deutschen Studentensprache zu (Straßburg, Karl J. Trübner, 1895), dann widmeten sich andere ber Beidmann-, der Sport- und der Goldateniprache (Dr. Paul horn). Inzwischen hat fich, angeregt durch die Gutenbergfeier im Jahre 1900, eine Bearbeitung ber Deutschen Druckerfprache von Dr. Seinrich Kleng angereiht (ebenda; geh. Mf. 2.50). Leiber zeigt sich bie Sprache ber "ichwarzen Runft", diejer deutichen Erfindung, fo ftart von frembem Difchmafch, namentlich aus Alt= und Neulatein (Bertehr mit ben Gelehrten) und Frangofiich (Bertehr mit Paris) burchfest, daß aus ihrem Boden der deut= ichen Schriftsprache schwerlich ein Jungbrunnen entspringen wird. Seine Freude wird man nur an wenigen reindeutichen Bezeichnungen haben fonnen, wie "Schweizerdegen" (ein Seger und Druder in einer Perjon, wobei "Degen" = junger Behilfe), und an einer Angahl humorvoller Ausdrude, wie "Bochzeit" (Doppelfat eines Wortes), "Leiche" (Auslaffung eines Bortes), "ge= wichfte Schuhe" (bei einem Buchftaben, ber noch mit Karbe bestrichen in den Sepertaften gurudwandert), "Sofe" (eine durch eine danebenftehende Abbildung verfürzte Satzeile), "Jungfrau" (fehler= frei gesette Kolumne), "Flicgentopi" (blocierter Buchstabe: , "Zwiebelfische" (zusammengesalener Sat), "Cauertraut" (mit berechneter, aber noch nicht ausgeführter Gat).

In diesem Zusammenhang, doch in wohlgemessener, reipektvoller Entsernung von der ehrenwerten "schwarzen Zunft" sei kurz auf den populären Vortrag hingewiesen, den Prosessor Dr.
Etumme, wesentlich im Anschluß an Friedrich,
Aluges Rotwelschsorschungen, im Biderspruch
aber oft zu Ave-Lallements bekannten Buch
Jiber die deutsche Saunersprache und andere Seheimsprachen in den "Hochschuldvorträgen sur jedermann" (Nr. XXXII) veröffentlicht hat (Leipzig,
Dr. Seele u. Co.).

Fruchtbarer als die Fachsprachen erweisen sich für die Bereicherung und Neubelebung unserer Sprache die Quellen, die in den Werten unserer schöpferischen Dichter und Denker sprudeln. Goethe steht darin allen anderen voran. Mancherlei einzelnes ist über seine Sprache geschrieben worzden; eine zusammensassende Arbeit — von Kouz

warten - fehlt noch immer. Bis fie erscheint. wird man fich auch an den einzelnen Baufteinen erfreuen durfen, die von fundiger Sand beige= fteuert werden. Go fei bier mit warmer Emp= fehlung auf ben lebensvollen und inhaltreichen Bortrag von Brof. Stephan Baepoldt über Die Jugendsprache Soethes hingewiesen, den er in ber zweiten vermehrten Auflage zusammen mit Abhandlungen über "Goethe und die Romantit" und "Goethes Ballade und ihre Quelle" heraus= gegeben hat (Leipzig, Dürriche Buchhandlung; geh. Mf. 1.60.). — Der bireften Außerungen Goethes über fein Berhaltnis gur Sprache gibt es nicht allzu viele. (Friedrich Kluge hat fie gesammelt und fünftlerisch verwertet für feinen Bortrag "Goethe und die deutsche Sprache", der fich in heft 22 der "Wiffenschaftlichen Beihefte gur Zeitschrift bes Allgem. Deutschen Sprach= vereins" veröffentlicht findet.) Bu bedauern bleibt jebenfalls, daß uns bie geplante und bereits niedergeschriebene Entgegnung Goethes auf Fried= richs bes Großen geiftreiche, aber völlig ver= ftandnislofe und grob entftellende Schrift De la littérature allemande (1780; nebst Chr. 28. von Dohms beuticher Überjegung in zweiter verniehr= ter Auflage neu herausgegeben von Ludwig Beiger in den "Deutschen Literaturdenkmalen" von Al. Sauer, Nr. 16, Berlin, B. Behrs Ber= lag; geh. Mf. 1.50) vorenthalten geblieben ift. Unftatt ihrer muffen wir uns mit Juftus Do "= fers Entgegnung: Aber die deutsche Sprache und Siteratur (1781) begnügen, die in einem vor= trefflichen fritischen Reudrud, berausgegeben und eingelettet von Carl Schüddefopf, jest wieder leicht zugänglich ist (ebenda; Nr. 122; geh. 80 Bf.). Dofers Schrift, in ihrer Form ebenjo höflich= vornehm, wie in ihrem Inhalt tapfer und ent= ichieden, findet für die patriotische Uberzeugung, daß die Deutschen des antiten und frangofischen Gängelbandes in Literatur und Sprache entraten tonnten, und daß, wer einen Wieland, Leffing und Goethe habe, bor feiner anderen Ration gu erröten brauche, herrliche Worte, die auch der Gegenwart noch manches Beherzigenswerte zu fagen haben. - Der Sprache eines anderen Niederdeutschen, beffen Dichtungen der plattdeut= schen Mundart im Tempelbezirk der deutschen Literatur ein dauerndes Anrecht auf "hüjung" erworben haben, hat Brof. Rarl Friedrich Müller feine Aufmerksamkeit zugewandt. ist der Berfasser zweier Studien, die fich liebe= und verftandnisvoll mit ber Sprache Frit Reuters (Leipzig, Max Heffe; Preis 80 Pf.) und mit bem Mecklenburgifden Dolksmund in Erit Reuters Schriften beichäftigen (ebenda; geh. Mf. 1.80, geb. Mf. 2.50). Die zweite Schrift namentlich, eine Urt Reallegiton zu den Berten des volta= tümlichen Humoristen, wird zumal jett, furz vor dem Erlöschen des Buchhändlerprivilegs für Reuters Dichtungen, in Nord= und Guddeutschland viele dankbare Benuger finden. — Leffing hat ben Ausspruch getan, an Beränderungen und Berbefferungen, die ein Dichter an feinen Wer=

fen mache, studiere man die feinsten Regeln ber Runft; Goethe wollte ben verschiedenen fprach= lichen Fassungen eines "unablässig zum Befferen arbeitenden Schriftstellere" wie Wieland forafamfte Beachtung gewibmet wiffen. Beniger jum Ruhme des Lyrifers C. F. Meyer als zu iprach= lich-afthetischen Beobachtungen und Belehrungen für ben Lefer icheinen uns auch die fleißigen, tattvollen Studien geeignet zu fein, die Bein= rich Mofer, ein feinsinniger Rachempfinder ber garteften Nuancen im bichterischen Ausbruck, an ben Wandlungen der Gedichte Conrad Ferdinand Meners angestellt hat (Leipzig, H. Haessell; geh. 4 Mt.). Weger war, darin Platen ähnlich, ohne die rechte ursprüngliche lyrische Begabung ein Lied ist ihm niemals gelungen -, aber gleich jenem bejaß er ein fehr icharf ausgepräg= tes fünstlerisches Gewiffen, das fich im Feilen und Umarbeiten der erften Faffungen faum je genug tun tonnte. Diefe ftrenge fünftlerische Arbeit des Dichters an fich felber zu verfolgen, bereitet nicht nur bem literarischen Feinschmeder ein ausgesuchtes afthetijdes Bergnugen, fondern eröffnet zuweilen auch Blide in Die Gebeimniffe der Dichterwertstatt, wie man fie in manchen umfangreichen Afthetifen vergebens fucht. bringt Mojere liebenswürdiges, nur im Ausbrud etwas geziertes Buch gablreiche Erstabbructe und Bwijchenfasjungen sowie die zum erstenmal ge= fammelten Belegenheitsgedichte Megers.

Aber um sprachichöpferisch und sprachbereichernd gu wirten, braucht man feineswegs immer ein Dichter zu fein, wenigstens fein Dichter von Beruf. Bismards Beispiel allein tann bas bezeugen. Wie in eine beutsche Literaturgeschichte - mehr als eine hat das bereits erkannt und banach gehandelt -, fo gehört fein Name hin= fort auch in die deutsche Sprachgeschichte. Die iprachlichepinchologische Stige, die Dr. Theodor Matthias nach ben Briefen an Johanna von Buttkamer entwirft (Leipzig, Friedr. Brandftetter; geh. 3 Dit.), zeigt une in der Eat Bismarch als Rünftler: eine auf fester, lebendiger Beltanichau= ung ruhende Perfönlichkeit, die mit Rünftleraugen in die Welt und in feine eigene Geele blidt, um bas Weichaute mit fünftleriichen Mitteln in fünftlerischen Formen zu gestalten. Liebevoll hat Matthias Bismards ftimmungevolle Naturichil= derungen, feinen Bilderreichtum, feine charafte= riftijden sprachlichen Eigenarten ans Licht ge= zogen und meistens feinfühlig erläutert. Mur vor Berallgemeinerungen hätte fich ber Berfaffer

mehr hüten sollen, wie man von einem Buche, bas bem "Künstlerischen" gewidmet ist, auch wohl hätte verlangen dürfen, baß es die einzelnen Beobachtungen glatter und runder zu einem einzheitlichen Bau verarbeite, der von Schutt und Scherben, Splittern und Spänen der Maurerzund Zimmermannsarbeit weniger sehen läßt.

Ein reichhaltiges, babei fehr handliches alphabetijches Deutides Bpridmorterbud, berausgegeben von Dr. Frang Tenner, ift nunmehr auch in ber Reclamichen Universalbibliothet für billiges Geld zu haben (Leipzig, Philipp Reclam jun. R. U. Nr. 4416-4420; geh. 1 Mf., geb. in Gangleinen Dif. 1.50). Gelbstverftanblich fonnte feine absolute Bollständigkeit angestrebt werben, wie feinerzeit (1867) Banber es tat; vielmehr mußte die Auswahl innerhalb der zu Gebote ftebenden 574 Seiten fich auf die gegenwärtig gebräuchlichsten (ichriftsprachlichen) Sprichwörter innerhalb des deutschen Sprachgebietes beichränfen. Für den täglichen Gebrauch des nicht fachmannifch gelehrten Benuters genügt dieje Busfammenftellung aber vollständig, jumal ba ber Begriff Sprichwort hier in weitem Sinne gebraucht ift und auch fest geprägte Rebensarten, Boltereime, Betterregeln, geläufige Citate und Schlagworte umfaßt.

Lebhafte Teilnahme ift in den letten Jahr= zehnten an den Forschungen über die deutschen Eigennamen zu beobachten gewefen. Es hangt bas offenbar mit der von Gobineau, Chamber= lain, Driesmans u. a. gepflegten Raffenlebre gufammen. Jest hat Projeffor Albert Beinge es unternommen, die wesentlicheren Ergebniffe ber Forschungen eines Förstemann, Pott, Bilmar usw., foweit fie Die deutschen Zamiliennamen betreffen, einem größeren Rreife, dem der Gebildeten überhaupt, in möglichst übersichtlicher und faßlicher Form barzulegen (Salle, Berlag ber Buchhand= lung des Waisenhauses; geh. 6 Mt., geb. 7 Mt.). Demgemäß ichildert der erfte Teil bes Buches zusammenhängend die beutschen Familiennamen nach ihrer Entwickelung und ihren Klaffen, mab= rend ber zweite eine legifalische Bujammenftellung der wichtigften Bildungselemente (und Namen) enthält. Besondere Aufmerksamkeit ift dabei der landichaftlichen Berteilung ber Familiennamen geichenft. Das Buch ift ein lebendiges Beifpiel dafür, daß sich auch scheinbar so "trodene" Ges biete wie dieses von einem warm und vaterläns biich fühlenden Danne, wie Beinge, frifch, an= ichaulich und anregend behandeln laffen.

F. D.



Dezember 1903

# Mestermanns Illustrierte Deutsche Monatshefte

XCV. Band Beft 567

Craum und Cag

Roman

von

Felix Follaender

III.

(Rachbrud ift unterfagt.)

es Brofessors Berg ichlägt höher. Die Berge liegen bor ihm im bläulichen Dunft. Die Umriffe ber Sentungen und Sebungen treten haarscharf hervor, und auf der Dorfftrage icheinen die Biegeldächer in der Beleuchtung der Berbstjonne blig und blank gewaschen wie die Stube eines Bauern= haufes um Weihnachten, Pfingften ober Oftern herum. Die langen Alleen der Gber= eichen, die der Berr Hofmarichall veredelt hat, glangen im Schmude ber roten Beeren. Aus dem Barte, wo es geheimnisvoll raschelt und raufcht, grugt bas Schloß aus uralten Baumgruppen freundlich zu ihm hinüber, und der wilde Wein, der fich an den Mauern emporrantt, ift ebenfalls rot gefärbt und von Sonnenfunten überfat.

So, nun mag mir Gott gnädig fein wie diesem schönen Gerbsttage!

Er steht vor dem Portale, wo die alten Kanonen, die der Prinz Waldemar aus Insien heimgebracht hat, ernst und seierlich Wache halten.

Der Professor lacht herzhaft auf. Seht mich nicht so grimmig an, ich fürcht' mich nicht! Wem mögen wohl eure Rugeln um die Ohren gepfiffen, wen mögen sie mitten ins Herz getroffen und heimbefördert haben? Seht nicht so seierliche Mienen auf! Habt

Monatshefte, XCV. 567. - Dezember 1903.

ausgedient! Und mögt ihr einst noch so sehr gewütet haben, heut' steht ihr als Wahrszeichen des Friedens Posten! Seid gegrüßt von einem deutschen Prosessor, der auch am Friedenswert arbeitet! Träs' ich nur meinen Philipp Melanchthon so unversehrt wie euch!

Und wieder fommt die Forschererregung über ihn und eine drückende Angst, er könnte um alle seine Hoffnungen betrogen werden.

Jest, wo die Entscheidung fallen soll, wagt er es nicht, an der Glocke zu ziehen, als wollte er von dem Schickfal noch einen letten Aufschub erzwingen.

Was ist mit mir? Liegt es an der Luft der Berge? Bin ich über Nacht ein ans derer und zaghaft geworden? Fit doch sonst nicht meine Art, daß ich verängstigt dreinsschaue. Kopf hoch! Findest du deinen Meslanchthon, so verlier' im Freudentaumel nicht den Berstand. Und ist es nichts, so süg' dich drein! Nicht alle Blütenträume reisen!

Er zieht an der Glocke und ist einen Augenblick später in dem schmucken Burghof und blickt mit einem heimlichen Lächeln zu den angebauten Gaserien empor.

Der Torwart steht bescheiden zur Seite. "Ich bin der Prosessor Friedrich Gep= pert!"

Der Alte nicht und geht boran.

Sie steigen die Treppe zum ersten Stodwerk empor und treten in den kleinen Borraum.

Der Diener bittet den Fremden, sich ein wenig zu gedulden, und verschwindet.

Der Prosessor hört kaum auf ihn hin, seine Erregung hat ihren Siedepunkt erzreicht. Er schaut sich nicht um, sieht nicht die Lithographien aus der Sammlung der Brüder Boisserée, nicht die Heiligenbilder, nicht das Abendmahl nach dem Bilde des Leonardo da Binci in Eisen gegossen, nicht das Holzwerk aus dem sechsten Jahrhunzdert, das in ungelenken Figuren die Hochzeit der Herodias darstellt, nicht die Glasmalerei, die in satten, leuchtenden Farben den Ritter St. Georg zeigt, wie er mit dem Schwert auf den Lindwurm einhaut.

Was find ihm die historischen Erinnerunsen des Schlosses in dieser heiligen Stunde, wo sein Herz zu Philipp Melanchthon drängt?

Jest endlich öffnet sich die Tür, und vor ihm steht Kornelie Stillfried.

Er schrickt zusammen, als ob er aus einem Traum gerissen würde. Vor dieser holden Wirklichkeit versinkt für eine flüchtige Minute alle Vergangenheit.

Dann saßt er sich rasch, verbeugt sich mit einer freien, ehrsurchtsvollen Bewegung vor der Rastellanin und nennt seinen Namen.

Das also ift der Eindringling! Eine niädchenhafte Scheu und Berwirrung besmächtigt sich Kornelies. Der wird vor ihren Schähen Achtung und Ehrfurcht haben — sie weiß es. Sie blickt in seine klaren, durchsbringenden Augen und senkt ein wenig den stolzen Kopf.

Und als ob sie Abbitte leisten müßte für das ihm im stillen zugesügte Unrecht, sagt sie freundlich: "Herr Projessor, seien Sie willsommen in unserem alten Schloß! Möchsten Sie hier finden, was Sie suchen!"

Wie klingt ihm ihre Sprache in den Ohren! Und jede ihrer Bewegungen ift von Abel — und wie eine Fürstin trägt sie sich in ihrem schlanken Wuchs.

"Ich banke Ihnen aufrichtig. Ich komme allerdings mit einer großen Schnsucht und einem tiefen Bunsch im Herzen. Finde ich die Erfüllung, so würde ich meiner Wissenschaft keinen geringen Dienst leisten. Es handelt sich um ein Buch aus dem sechzehnten

Jahrhundert, das hier in Ihrem Schlosse sein soll. Der Versasser ist der berühmte Philipp Melanchthon — es sührt den Titel: Corpus doctrinæ christianæ Philippi Melanchthonis."

Er strich sich mit der Hand das Haar zurud und blickte in banger Erwartung zu ihr empor.

Betroffen von bem tiefen Ernft feiner Worte, erwiderte sie mit leiser Stimme: "Herr Brofessor, darf ich Sie in die kleine Sakristei führen — sie liegt am Ende die= fer Räume. Dort finden Sie die alten Bücher und Schriften. Es ist unstreitig eines der gelehrten dreizehn Bücher, die der damalige Grundherr, Elias von Kanig, gegen Ausgang des sechzehnten Jahrhunderts unferer Rirche schenkte, und die, wie ich leider hinzufügen muß, bis auf drei im Laufe ber Beiten zu Grunde gegangen find. ... Rein nein," fügte fie schnell hinzu, als fie feine änastliche Ungeduld bemerkte und wahrnahm, wie seine Miene sich verdufterte, "gerade der Philipp Melanchthon ist vorhanden, wenn auch nur in einem Bruchftud. Bitte, tom= men Sie, Berr Brofeffor!"

Er folgt ihr durch die Zimmerflucht des Schloffes und fpurt, wie feine Bulfe klopfen.

Und jest stehen sie vor dem kleinen Gitzter der Sakristei, deren hohe Fenster Bilder in altdeutscher Glasmalerei zeigen: in der Mitte den Heiland, zu beiden Seiten Heizligenbilder und unten rechts das medlenzurgische Wappen mit den beiden Ochsenzöpfen. Zwei Säulen tragen aus Alabastermarmor die Büsten des Prinzen und der Prinzessin Wilhelm von Preußen. Der kleine Raum ist bekleidet mit indischen Seidenstoff.

Kornelie zieht das Schlüffelbund hervor und öffnet das Gitter. Ihre schlanken, wei= Ben Hände beben, als sie jest einen der alten Bücherschreine öffnet und das vergilbte, morsche Buch hervorholt, um es dem Pro= sesson zu reichen.

Friedrich Geppert schlägt es haftig auf, während sie an seinen Zügen hängt. Und als seine Miene sich verdüstert und eine schmerzhafte Enttäuschung sein Gesicht besherrscht, da ist es ihr, als ob sie selbst einen großen Gram erlebt hätte.

Der Prosessor schlägt jedes Blatt langsam und sorgfältig auf, bis er am Ende bes

Buches angelangt ist, in dessen Witte ein er am Ende doch noch irgendwo verborgen großer Abschnitt fehlt.

Dann rafft er sich auf, und mit einer Stimme, aus der Kornelie ein leises Zittern herauszuhören meint, fagt er: "Liebes Fraulein, das ift nicht ber Melanchthon, den ich luche. Das Exemplar, nach dem ich fahnde. war mit einer Fülle von Randbemerkungen versehen, die Melanchthon eigenhändig hinein= geschrieben hatte, und am Ende befand fich ein Unhang von zwölf Oftavseiten, auf denen der Meister Erganzungen zum Texte binzugefügt hatte ..." Ginen leichteren Ton suchend, fügte er nach einer Beile hingu: "Nun, das muß man überwinden ... Aber was ist Ihnen, mein Fraulein? Sie schauen ja noch verstörter drein als ich."

"Berr Brofessor, ich fomme mir Ihnen gegenüber fo schuldbeladen vor."

Er sah sie befremdet an, sie aber fuhr hastig fort: "Als gestern das Schreiben aus dem großherzoglichen Kabinett eintraf, das Ihre Unfunft meldete, lehnte ich mich in meinem Inneren gegen Sie als einen Gin= bringling auf, ber an ben alten, mir fo teuren Beiligtumern rühren wollte. Ac weiß," fügte fie in lieblicher Berwirrung hinzu, "wie kindlich und töricht das war. Run, wo Ihnen unfer Schloß folch eine Ent= täuschung bereitet, tommen mir meine Bedanken sündhaft vor, als ob ich mich durch fie mit den Beiftern Diefes Baufes gegen Sie verschworen hatte. Bum mindesten sol= len Gie von meiner Engherzigkeit wiffen."

Er betrachtete fie eine furze Beile finnend. Unter feinem prufenden Blide tauchten sich ihre Buge in ein bunkles Rot, jo bag er unwillfürlich einen Moment ihre Sand ergriff und mit warmer Stimme fagte: "3ch danke Ihnen für Ihre Aufrichtigkeit — aber an dem Melanchthonunglud haben Sie trot alledem feine Schuld. Und nun fonnen wir wohl einen guten Frieden schließen, nicht wahr?"

Sie hielt ihm ihre Rechte hin, die er lange festhielt. Wenigstens dünkte es fie fo. Aber bennoch entzog fie ihm die Sand nicht.

Beide schwiegen eine geraume Beit.

"Wenn ich mir nur biefes Dunkel aufzuhellen mußte!" fagte bann ber] Brofeffor grüblerisch. "Wie kommt dieser Band hier= her, und wo ift der, den ich suche? Sollte nes entbecken."

fein?"

Sie schüttelte traurig ben Ropf. "Nein, Herr Professor, das glaube ich nicht. Ich tenne jeden Ragel in — beinahe hatte ich gefagt in meinem Schloffe."

"Es ift ja das Ihrige," warf er schnell ein, "benn Ihre Seele hat davon Besit genommen."

"Bis heute habe ich das auch geglaubt, Berr Professor. Durch Sie bin ich eines Befferen belehrt. Richt nur meine gange Seele, sondern auch meine ganze Habsucht ift auf alles bies gerichtet. Ich gönnte Ihnen ja nicht einmal den Melanchthon! Bielleicht aber fann ich Ihnen Ihr Rätsel löfen; es ift weniger schwierig, als Sie mei= nen. Jener Herr Elias Kanik, ber die ge= lehrten Bücher unserer Rirche schenkte - Die Rirche von damals steht längst nicht mehr -, hatte, wie es in der Urkunde heißt, be= ftimmt, daß fie der Fischbacher Gemeinde auf ewige Zeiten verblieben und jederzeit die Pfarrherren, welche berfelben begehren und bedürfen, darinnen, doch ohne Schaden der Bücher, studierten. So oft ein Pfarr= herr aber fortzöge oder fturbe, sollten der Scholz und die Rirchenväter einen gelehrten Mann oder benachbarten Pfarrer nachsehen laffen, ob die Bücher nach dem ausgestellten Berzeichnis alle noch vorhanden wären. Fehle eins, jo follte es aus bem Nachlaß bes Pfarrers wiederersett werden, damit fie nicht untergingen. So muß wohl der echte De= lanchthon eines Tages bei ber Nachlagprüfung vermißt worden fein, und an feine Stelle ift - Gott fei's geklagt - Diefer hier gekommen."

"Nun wird mir freilich alles flar," ent= gegnete ber Professor, als fie tief aufatmenb geschloffen hatte. "Und nun sehe ich auch, daß alle Erwartung und Liebesmühe um= sonst ist."

Sie nickte betrübt. Da mußte der Brofeffor, trot bes eigenen Schmerzes, ben er als Forscher empfand, unwillfürlich über ben betrübten Ausdruck ihrer Miene lächeln. Und indem er einen beiteren Ton anschlug, sagte er: "Mit dem Melanchthon ift es nichts aber wer weiß, ob wir nicht auf der Jagd nach dem Glück irgend etwas anderes Schö=

Sie reichte ihm stumm den zweiten Band. Es waren Luthers "Postilla ecclesiastica".

"Damit ist es freilich auch nichts; denn dies Buch ist noch in manchem alten Ex= emplar vorhanden."

Und als sie ganz verzagt und kleinmütig ihm den dritten ihrer Schätze reichte, der den Titel führte: "Consensus orthodoxus de Coena domini", brach er beim Anblick ihres Gesichtes, aus dem nunmehr jede Hossenung geschwunden war, in ein stürmisches und befreiendes Gelächter aus.

Gleich darauf jedoch wurde er wieder ernst. "Mein liebes Fräulein, werden Sie nicht mutlos — ich für mein Teil gebe das Entsbeden noch nicht auf. Dieses ist freilich ein Bissen sür Theologen, mit dem ich nicht viel anzusangen weiß."

Sie schloß langsam den Schrein, während sich ein fremdes, wunderliches Gefühl ihrer bemächtigte.

Der Professor solgte lautlos ihren anmutigen Bewegungen, und es dünkte ihn, als vb nie im Leben ihm so viel Holdseligkeit und süße Einfalt begegnet wäre. Sie erschien ihm wie ein vollendet schönes Sinngedicht, wie eine zarte Poesie, die mit der Wirklichkeit nichts gemein hat.

Als sie ihn dann leise fragte, wie lange sein Ausenthalt etwa währen würde, und wann sie ihm das Schloß zeigen dürste, denn er sei wohl jest schwerlich in der rechten Stimmung, da durchdrang ihn ein reiches und ganz neues Gefühl der Freude. Und von ganz ungefähr siel ihm die alte Bibelsmär ein von Saul, dem Sohne Kis, der auszog, seines Baters Eselinnen zu suchen, und ein Königreich sand.

Röchtling hatte dem Professor in der "Forelle" einen Besuch abgestattet, und der Landpastor und der Gelehrte hatten schnell aneinander Gesallen gesunden. Der Prossessor wußte beim ersten Blick, als Nöchtlings hünenhafte Gestalt durch die Tür der "Foselle" trat, daß das ein Mann nach seinem Herzen war. Wo gab es aber auch im ganzen Lande noch einen Pastor mit so zershauenem Gesicht und so viel Güte in den Augen!

Es ftellte sich beim Schoppen Hirschberger Bieres heraus, daß man gemeinsame Freunde besaß und auf bem gleichen Fechtboben in Berlin gesochten hatte.

"Tempi passati!" sagte Röchtling. "Aber wenn ich noch einmal jung und grün würde, ich triebe es wieder so!"

"Fiducit!" Der Professor trank ihm zu. Uls der Pastor nach einer ziemlich langen Sitzung sich erhob, mußte der Gast berspreschen, den Nachmittag und den Abend im Pfarrhause zu verleben.

Der Prosessor nuste die Zwischenzeit: er ging durch das Dorf und hatte seine Freude an jedem Gehöft, das wie ein malerisches Bild seinem Auge entgegenlachte. An den Häusern zogen sich die weiße und die blaue Klematis empor, die letzten, die der Sommer noch übriggelassen hatte, und in den Gärten standen noch vereinzelte Stauden Georginen, die in ihrer zarten rosaroten Zeichnung von den alten Lindenbäumen, die vor den Häusern stolz und kraftvoll Wacht halten, sich freundlich abhoben.

Aber das Schönste war die Fülle der schwerbeladenen Obstbäume. Die roten und die weißen Äpsel leuchteten und lockten, und die großen braunen Birnen luden zum Genuß ein. Es war ein Segen ohne Ende, wohin das Auge des Prosessors blickte.

Bor einem kleinen Reliesmonument blieb er stehen. Um Sockel stand geschrieben: "Dem Doktor Christian August Kriegel, das dankbare Fischbach."

Weiter schritt er, immer den kleinen Fluß zur Seite, der sich wie ein schmales, silbernes Band durch das Dorf hinzieht. Und
nun stand er außerhalb der Straße, wo der Aufstieg zu den Falkenbergen anfängt.

Er klomm den Weg empor, ohne in der Försterei zu rasten, und wenn ihm auch das lette Stück ein wenig sauer fiel, so nahm er doch guten Mutes die ausgetretenen Stusfen, die zu dem mit dem mächtigen schwarzen Kreuz geschmückten Gipfel führen.

Nun stand er auf der Höhe, atmete tief auf und ließ sich das erhitet Gesicht vom Winde kühlen. Er blidte in die geheimnisvolle Tiefe, in die der Fels jäh abstürzt. Kein Gesühl des Schwindels überkam ihn. Kein Laut verlor sich in seine Einsamkeit — nur ein flüsterndes Waldrauschen drang aus dem dunklen Geäft der breiten Fichten und Tannen zu ihm. Und dann sah er weit über die grünen Wiesen und Halden und über braunes Ackerland, das sich dis zu der schwarzen Pracht des Waldes hinzog. Weister strebte sein Auge zu den sanst anschwelslenden Höhen, die ganz allmählich sich ersheben, dis machtvoll das Hochgebirge weit übersehdar sich ausbreitet. Wanz im Hintersgrunde, von den Vergen gleichsam eingesichlossen, lag ein kleines Städtchen, dessen Türme und Giebel in dem ausgeströmten Sonnenlicht leuchteten und glänzten.

Der Professor genoß den heiligen Frieden. Er hatte den hut vom Kopfe genommen und ließ es zu, daß der Wind sein volles haar ungestüm zaufte. So ein Freiheits= jubel klang und sang in ihm.

Wie seltsam war das zugegangen! Er hatte vor wenigen Stunden eine stolze Hoff=nung. zu Grabe getragen, hatte es erlebt, wie ein schöner Traum, der in seiner Borsstellung schon Wirklichkeit geworden war, leicht zerslatterte — und dennoch stand er hier auf der Höhe des Berges, von einem Lust= und Lebensgesühl getragen, dessen er sich nie für sähig gehalten hätte.

Aber eine Stimme rief ihm zu: Sei auf beiner Hut! Die Luft in den Bergen ift wie schwerer alter Wein! Manch einer versträgt sie nicht! Es ist ein toller, herber Wind, der hier um deine Ohren pseist. In den Bergen ist es nicht geheuer! Hat manscher Spötter schon am eigenen Fleisch ersahren müssen, der den Weister Rübezahl verhöhnt. Wem die Schläsen leicht zu grauen beginnen, der soll den Fuß mit Vorsicht setzen. Und wer beherzten Sinnes auf die Berge steigt, der vergesse nicht den Abstieg! Kaltes Blut, Prossession! Du mußt ins Tal hinab! Es sind nur die großen, flüchtigen Augenblicke, wo man die Höhenlust mit allen Poren trinkt!

Langsam und ernst steigt Friedrich Geppert vom Falkenberge hinab ins Fischbacher Tal. Zwischen Stirn und Nasenwurzel hat sich ihm eine tiefe Falte gegraben.

Baftor Röchtling war ins Schloß gegans gen, um Kornelie für den Abend in das Pfarrhaus zu bitten.

Monathheite, XCV. 567. - Dezember 1908.

Er selbst war in gehobener Stimmung; das Gespräch mit dem Professor hatte ihn angeregt und aufgerührt, und wenn er auch in seiner Dorfeinsamkeit nicht gleich anderen Umtsdrüdern in einen geistigen Stillstand und ein träges, gemächliches Dahinleben unstergetaucht war, vielmehr aus dem einförmigen Alltag sich in seine Wissenschaft gesslüchtet hatte, so bedeutete doch die Anwesensheit des Professors für ihn unendlich viel.

Es war ihm, als ob er Zusammenhänge, die er wie lodere Fäden hatte sallen lassen, wieder aufnahm, als ob ein Stück sast verskungener Jugend von neuem stürmisch bei ihm Einlaß begehrte. Große und bewegende Fragen waren aufgerollt worden, und im Gegensaß der Meinungen und Auffassungen empfand Röchtling, wie seine Spannkrast wuchs, und wie er sich entzündete an der großzügigen Art des Prosessors. Er stand einem gelehrten Forscher gegenüber, dessen denkart und Geschichtsaussassischung ihm ganz neue Gesichtspunkte eröffnete.

Und so trat er in tieffreudiger Stimmung vor Kornelie Stillfried, ohne zu ahnen, daß in ihrem Leben die entscheidende Stunde geschlagen hatte, daß Friedrich Geppert die Wurzeln ihrer Persönlichkeit gelockert hatte und bis auf den Grund ihrer Seele gedrungen war. Ihr strahlendes Gesicht fiel ihm beim ersten Blick auf und die Ergriffenheit ihres Wesens, die sie nicht verbergen konnte.

Aber viel zu sehr in dieser Stunde mit sich selbst beschäftigt, spürte er den Ursachen dieser Beränderung nicht nach. Es ging ihm wie allen Menschen, die in den gesteigerten Augenblicken des Lebens es als selbst verständlich annehmen, daß die anderen wie sie empfinden.

Er nahm Kornelies beibe Hände und sagte: "Ich komme nur im Sprunge zu Ihnen hinauf, um Sie für heute abend zu uns zu bitten. Es gilt die Wissenschaft zu feiern," fügte er lächelnd hinzu, "die wir ja nicht jeden Tag in unserer Einsamkeit beherbergen dürfen."

Alls sie, während ihr bei diesen Worten das Herz höher schlug, rasch erwiderte, daß sie gern und freudig seiner Ginladung Folge leisten werde, unterbrach er sie mit einer sprunghaften Lebhaftigkeit, die ihm sonst

nicht eigentümlich war. Und mit einem fei- und Tränen an diesem Kreuz hingen, das nen, glücklichen Lächeln sagte er: "Seben Sie mich nicht so großäugig und verwundert an, mein liebes Fraulein! Auf ben Enthalt= famen wirkt der Wein ftarter und berau= ichender als auf den an ihn Gewöhnten, und mir ift c8," feste er hinzu, "als ob ich Wein getrunken hätte. Das ift das große Blud, das aus ber Begegnung mit bedeutenden Menschen fließt: man wird sich seiner eige= nen Kräfte erft bewußt. Große Geister haben etwas Erlösendes und Erwedendes, fie ziehen einen aus der duntlen Tiefe em= por."

"Ja," erwiderte sie, und in ihren Augen leuchtete es geheimnisvoll auf, "fie haben etwas Löjendes."

Als Paftor Röchtling Kornelie verlaffen hatte, blieb fie mit einem stillen Jauchzen Es erfüllte fie mit tiefem Jubel, daß der Professor nicht auf sie allein so wunderbar gewirkt hatte; und daß gerade Pastor Röchtling so sprach, dessen ernste Natur sich nicht blenden ließ, bereitete ihr eine ftolze Benugtuung.

Dann aber wurde ihr bang zu Mute und betlommen. Gin dunkles Gefühl beschlich fie, als ob fie von allen Seiten bedroht wurde und sich vor unsichtbaren Feinden retten mußte. Auch durfte ja niemand wiffen, was in ihr vorging - am allerwenigsten ber Professor.

Als aber der Abend heraufstieg, empfand fie klar und zwingend, wie ihr ganzer Stolz zusammenbrach, wie eine fremde Ungeduld fie ergriff und alle ihre Sehnsucht ins Pfarr= haus drängte. Da, zum erstenmal in ihrem Leben, stieg eine große Fraueneitelkeit in ihr auf, der Bunfch, fich zu schmuden und schön gu fein. Und fie ichamte fich deffen nicht, jummte vielmehr leife Tone vor fich hin, während sie aus ihren targen Schätzen das Aleid für ben Abend heraussuchte. Es war ein grünes Tuchfleid, das mit einer schma= len Pelzborte als einzigem Schmuck ver= brämt war. Mit unruhigen Händen, die leise zitterten, legte fie es an. Dann holte fie fich aus der tiefften Lade das Roftbarfte hervor, was fie bejaß: ein großes silbernes Arenz, dicht mit blauen Türkijen bejett. Es war das einzige Erbstück, das sie von ihrer die Frühverblichene in der Beit ihres furgen Blücksrausches zum Geschenk erhalten hatte.

Die überschlanke, feine Gestalt der Mutter tauchte vor ihr auf, die mit verträumten Augen nach unerreichbaren Sternen geblickt hatte und eine turze Beit ber Liebe und bes Bludes mit einem großen Leid hatte bezah= len muffen.

Auf einen zarten Traum war ein Tag gefolgt, der mit seinem grauen, trüben Licht von füßer Dammerung alle Schleier hinweg= geriffen hatte, und ftatt des ichonen Eraumes blich eine nadte, graufame Birklichkeit, in der eine arme Frauenseele, ohne zu fla= gen, langfam verblutete.

Ein leichtes Frofteln ging durch ihren Körper. Auch ihr ganzes Dafein erschien ihr plöglich wie ein Traum. Jest erft drang das Tageslicht zu ihr, aber fie empfand es mit einem unsagbaren, freudigen Behagen, wie leuchtende, warme Sonne, die alles in ihr Gold tauchte und ihre Seele und ihren Körper aufblühen machte.

Auch sie hatte bahingeträumk, aber nun war der Tag hereingebrochen wie der Bauberer Frühling und hatte ihre schlummern= ben Rrafte und Triebe geweckt.

Während sie hastig den weiten Mantel um sich schlang und eilig das Schloß ver= ließ, scheuchte fie alle bojen Erinnerungen weit von sich. Es brauchte nicht auf jeden Traum ein boses Erwachen zu folgen. Warum follte ber Tag mit ber leuchtenden Sonne nicht noch schöner sein als der Traum?

Im Pfarrhause brennen die Lichter.

Bu Ehren des Professors find geladen: Frau Marianne Flößer, geb. von St. Goar, das Fräulein Kornelie Stillfried und der Kantor Marfus Lenz.

Das Pfarrhaus liegt inmitten des Kirch= hofes, und als der Professor über den klei= nen Gottesader schreitet, empfindet er den tiefen Frieden, der von ihm ausgeht.

Nichts Beängstigendes und Bellemmendes liegt über dem Kirchhof von Fischbach. Die lange Reihe der Linden gibt ihm etwas Trau= tes, schier Ginladendes. Und im Pfarrhause Mutter hatte. Sie wußte, wieviel Glück felbst läßt es sich leben. Die Frau Pastorin

tommt nicht aus ihrer gottgesegneten Rube. Jeder Gast wird mit der gleichen Herzlichfeit behandelt, ohne Komplimente und große Worte.

Mls jest Martus Leng aus den Taften des Instrumentes machtvolle Tone holt, da laufchen die Gafte andachtsvoll. Und an ber Rirchhofsmauer fteben die Bauern mit ihren Bäuerinnen, die Stellenbefiger und Säusler und lugen neugierig in das hell erleuchtete Haug.

Markus Lenz hat geendet und fest fich ftill an feinen Blat. Rein lauter Beifall oder tönender Wortschwall tut ihm weh.

Er möchte einen Blid von Kornelie auf= fangen, einen einzigen Blick - aber die Rastellanin blickt verschlossen vor sich nie= der, daß er nicht wagt, fie aus ihrem Gin= nen zu reißen. Das Schweigen wird erft unterbrochen, als der Professor fragt: "Wer ift der Doktor Kriegel, dem man das Do= nument gefett bat?"

"Der Doktor Christian Kriegel ...?!" Es leuchten die Augen. Und Röchtling jagt: "Der beste Mann, den neben Pastor Bötichmann unfer Dorf befessen hat."

Und Frau Marianne Flößer fügt ergan= zend hingu: "Der war in allen Nöten hilfreich wie ein Engel und gefürchtet wegen feiner Grobheit im gangen Birichberger Tale. Denn wenn es Matthäi am letten mar, haben sie ihn gerufen bis nach Freiburg und Warmbrunn und noch weiter. Und wenn er mit seiner stämmigen, breiten und be= häbigen Geftalt und dem mächtigen Bauern= schädel zu den Leuten kam, dann glaubten fie, ber Beiland fei ihnen erschienen. In jedem Bauernhofe ift ber Dottor Chriftian August Kriegel gekannt und berühmt."

Die große Fischbacher Zeit mit ihrem Glanze schließt sich vor bem Professor auf. Das Undenken an den Dottor Kriegel, den besten Freund von Lastor Botschmann, wird lebendig.1

"Draußen auf dem Kirchhof liegt des Dottors Kriegel schlichter Grabhugel - im Dunkel der Nacht nicht sichtbar," jagt Pastor Röchtling, "aber morgen wird er Ihnen ge= zeigt, Berr Professor! Denn fein guter Freund des Hauses darf das Dorf verlaffen, der nicht an Hötschmanns Grab und an dem des Dottors Kriegel und zulegt am was für eine glückliche Hand der neue Bader

Sügel des armen Rarl Chrenfried Berter= mann, weiland Schneiders und Inwohners zu Fischbach, geweilt hat. Nicht alle Schnur= ren, die in unseren Bergen über den Doktor Rriegel von Mund zu Mund getragen werden, fenne ich, aber ein aut Teil bavon follen Gie hören:

"War ein vierjähriges Bürschlein, als er mit feiner Mutter und fünf alteren Schwestern von Schmiedeberg, wo sein Bater, Franz Florian Kriegel, als ein armes Re= giftratorlein ins Bras gebiffen hatte, nach Fischbach tam. Und gleich am britten Tage war er der Mutter ausgerückt, die ihn nach vielem Suchen endlich in der Schulftube fand.

"Lassen Sie mir das Zingerla, hatte der Rantor gesagt, ,das kann ich brauchen!

"Und so hat der Chriftian August früher als die anderen Kinder zu lernen begonnen und war bald allen über.

"Aber auf dem Beinweg hat das kleine Bübla den Anaben und den Mädeln ein rotes Bandla um den Buls gebunden und mit entschloffener Miene erklärt, er fei ber Dukter und muffe ihnen zur Ader laffen.

"Und aus dem Kinderspiel ist dann ein großer Ernft geworden. Denn als der Junge aus der Schule tam, ift er fchnur= ftracks zum Baber gegangen und hat ihn gefragt, ob er ibn in die Lehre nehmen wolle. Der Bader hat ja gesagt. Drei Jahre ift er bei ihm gewesen, dann hat er sich mit fiebenundzwanzig Behm und einem fraftigen Steden auf den Weg gemacht und ift bis Breslau gelaufen, wo er bei einem Chirur= que zweiter Rlaffe untertam und bis fpat in die Nacht hinein in Medizinbuchern las, die er sich abgedarbt und abgehungert hatte. Und erft wenn das lette Stumpfchen Licht verglimmt war, hat sich der arme Junge in feiner Bodenkammer auf den Strohfack ge= worfen und lange mit offenen Augen noch geträumt, wie er den Menschen helfen könnte.

"Aber die Sehnsucht zog ihn nach der Heimat, und eines Tages war er wieder im Dorfe. Und weil der alte Bader juft gur letten Ruhe getragen wurde, zog er in das leere Haus ein und wurde Dorfarzt zu Kijchbach.

"Und bald wußte man es in den Bergen,

hatte, der sich Chirurgus zweiter Klasse nannte, und welch einen scharsen Blick. Sein Ruf drang bis zum König Friedrich Wilshelm III., der ihn ins Schloß befehlen ließ.

"Das war freilich nicht so einfach, wie der Rönig glauben mochte, denn zwei geschlagene Stunden hat bes Rönigs Majestät warten muffen, ehe Chriftian August Kriegel bem Rufe folgte. Und als Friedrich Wilhelm ihn wegen der Verspätung etwas ungnädig anfuhr, hat fich Christian August, der damals noch schlank und ohne Körperfülle war, ge= rade aufgerichtet, hat stramm bagestanden und, ohne mit der Wimper zu zuden, ge= fprochen: ,Majeftat mögen allergnädigft ver= zeihen - aber bei mir geht es nach ber Reihe! Nur wenn einer Zahnschmerzen hat ober es ihm an ben Aragen geht ober eine Mutter in Kindesnöten liegt, wird von der Regel abgewichen!

"Der König hat den Kriegel eine Weile groß und fest angeschen. Der aber stand da, als ob er aus Erz gegossen wäre. Dann hat der König kurz geantwortet: "Er hat recht!

"Und Christian August Kriegel ist wieder nach Breslau geschickt worden, hat ein Jahr die Universität besucht und in den Kranken= häusern gearbeitet.

"Als er nach Fischbach zurückehrte, war er zum Chirurgus erster Alasse abanciert und zum doctor medicinae.

"Und nun hat er Tag und Nacht keine Ruhe mehr gehabt, und von seiner eigenen Hochzeit haben sie ihn zum Krankenlager weggeholt ...

"Was hat der Mann im Leben zusammen= gearbeitet!

"Sommer und Winter fuhr er in einem hundsichlechten Wagen ohne Federn über Land. Sein Schwestersohn saß auf dem Bock. Und die Pferde waren jung und wild — und der Junge da oben bekam es mit der Angst und durste sich nicht umblicken. Angst und Furcht hatten die Jungen und die Alten vor dem Tottor Kriegel. "Junge, versligter, wirst du auf die Steine achten! Soll der Wagen umschalten, Junge! Ich werd' dir das Fahren beibringen! Wird er die Juchstlauen auf der Stelle ausziehen!? Beweg' er seine Taten hin und her — ersvieren so weit weniger — und besser sahren tann er!

"Und bevor er in das Krankenhaus trat, machte er noch einmal kehrt: "Er fährt, bis ich wiederkomme, auf und nieder, damit mir die Gäule nicht fteif werden! Berstanden? ... Mit seinem Bieh muß man Erbarmen haben!

"Also der arme Junge mußte hin und her sahren, ob der Doktor eine Stunde und länger am Krankenlager zubrachte, ob ihm die Finger klamm und blau wurden und er die Zügel kaum noch zu halten vermochte. Und wehe, wenn er es sich einfallen ließ, etwa vor Ungeduld mit der Peiksche zu knallen. Einmal hat er es versucht — dann nie wiesder. "Den Blick hab" ich mei Lebtag ni vergessal" hat er erzählt, als er ein Mann mit grauen Haaren war. Und hinzugesügt hat er: "Bei dem kunnt" ma das Fahra lerna!"

"Nopf an Nopf saßen die Leute in der Sprechstunde. Der Doktor trat herein und fragte der Reihe nach einen jeden, was ihm sehlte, und der Reihe nach ließ er sie in sein Studierzimmer treten. Mur wenn einer, wie bereits gesagt, vor Jahnschmerzen die Hölle zu sehen meinte, sagte er kurz: "Wir wollen erst dem Wurm da helsen," und eins — zwei — drei — und die Wurzel war gesogen. Viel Federlesens wurde nicht gesmacht.

"Einmal drängte eine Gräfin Rotfirch vor den Bauern in sein Zimmer. Da hätte man den Christian August Kriegel iehen müssen! "Bas hat sie hier zu suchen? Was will sie?" — "Horr Dottor, ich wollte Sie biteten, mich außer der Reihe ..." — "Hinaus! sage ich — hinaus!" — "Herr Dottor, ich bin die Gräfin Rotfirch — " — "Und wenn sie der Teusel in eigener Person ist — ich sage hinaus!" Im Nebenzimmer haben sich die Bauern geduckt — so furchtbar dröhnte seine Stimme."

Der Professor lachte herzhaft, und bie anderen frimmten frohlich mit ein.

Röchtling aber suhr sort: "Die Frau eines armen Stellenbesitzens, der bis über die Chren verschuldet war, hat er Tag und Nacht sechs Wonate behandelt. Und die Frau Toktor, die Rösel hieß und nach seisnen Vorschriften die großen Flaschen mit den Medizinen braute, die die Leute für ein paar Pseunige betamen, mußte tagaus, tagsein das Essen und den Wein hinüberschiefen.

Als die Kranke endlich genesen war, kam sie de= und wehmütig herüber: "Ich wullt um de Rechnung bitta!" — "Ist gutt!" erwiderte Kriegel, der mit den Bauern ihre Sprache sprach. — "Wei Wann hoat's ma duch uffsgetraga!" — "Scher Sie sich heim!"

"Die Frau wagt kaum noch aufzusehen. Ich mecht Se doch schien bitta, Herr Dukter, weil mein Aler — un schinupft mich sunst zusamma!" — "Jeht ist's genug! Nichts zu fressa han und die Dukterrechnung verlangen! 's gibt keine Rechnung! Quitt sind wir! Und nun hinaus — Sie sieht doch, daß die Leute warten!"

"Solche Fälle kamen beim Doktor Kriegel täglich vor, und Frau Rösel jammerte, daß ihr Herd zu klein sei, um all die Tiegel und Töpfe zu sassen, in denen für die armen Leute Krankenkost gekocht wurde.

"Behe aber dem, der unserem Doktor falich fam!

"War da ein reiches Fräulein von Chamonté, drüben in Erdmannsdorf, bei der ber Doktor ungähligemal vorgesahren war. Fünfundsiebzig Reichstaler schrieb er auf die Rechnung. Das Fräulein, das immer von des Doftors billigen Preisen gehört hatte, war vor Schrecken ftarr. Db er's nicht billiger machen könnte? Chriftian August Rriegel hielt noch an sich - sagte fein Wort schüttelte nur mit bem Ropfe. Dann follte der Dottor wenigstens den Wein abziehen, den sie ihm jedesmal vorgesett habe. "Sm!" machte Kriegel, Bavier und Tinte her!" Er schreibt eine neue Rechnung. "Bundert= fünfzig Reichstaler, nach Abzug des Weines! Das Fräulein von Chamonté macht ver= glafte Augen. Der Dottor zieht fich ben Mantel an. An der Tür spricht er: "Ift das Geld nicht in drei Stunden in Fischbach, fo toftet's dreihundert Reichstaler - ihr ich die Rechnung nach der Taxe. Und innerhalb von drei Stunden waren hundertfünfzig Reichstaler bei ihm in Sisch= Bu Reichtümern hat er's nicht ge= bracht. Das Geld von den Wohlhabenden kam ben Armen zu gute."

Paftor Röchtling machte eine kleine Paufe. "Für heute mag's am Ende genug sein," meinte er. Doch als der Prosessor ihn herz- lich bat, weiter zu erzählen, nahm er bereit- willig den Faden wieder auf: "Grob wie

Bohnenftroh war ber Dottor — und ein Stud Grobheit tonnte er vertragen.

"Die Tiroler Bauern aus Zillertal, die Friedrich Wilhelm III. bei Erdmannsdorf angesiedelt hat, als sie um ihres Glaubens willen aus der Heimat gestüchtet waren, duzten ihn, und er duzte sie wieder.

"Eines Tages warf er einen von ihnen hinans. Der Mann stellte sich vor dem Hause auf und geigte von unten her mit durchdringender Stimme dem Doktor Bescheid, daß die Patienten ihren Ohren nicht trauen wollten. Ariegel trat an das Fenster. "Kerl, reiß das Maul nicht so weit auf! Kannst keinen Spaß vertragen? Kommst auf der Stelle 'nauf — wollen wieder gutt sein! Und der Mann kam.

"Sechsundsechzig war's, wo der Doktor Rriegel im Schloffe Erdmannsdorf das große Lazarett errichtete - fechsundsechzig, wo viele Leute aus Fischbach auf dem Felde blieben, wo des herrn von St. Goar Bruder ben tödlichen Schuf erhielt, wo die Grenadiere Adolf Kloje, Rarl Fukner und Rarl Ernst Bräuer an ihren Wunden verbluteten, wo Wilhelm Gottlieb Drescher bei Aufterlit fiel, und wo der König Wilhelm, als er am 4. August bei Wischau die große Truppen= ichau auf dem Marschfeld hielt, vor den Kö= nigsgrenabieren ben Degen zog und fagte: 3ch ehre euch dadurch, daß ich vor euch den Degen ziehe, denn ihr habt mir und euch Chre gemacht!' Darauf feste fich Ce. Maje= stät an die Svipe des Regiments und führte es dem General von Steinmet im Barade= marich vor. Das haben Fischbacher Grena= biere erzählt, die dabei gewesen find. Respett vor diesen Braven! Sie haben Blut und Leben auf dem Felde eingesetzt und bis zum Tode ihre Pflicht erfüllt!

"Aber was der Dottor Christian August Kriegel damals geleistet hat und gar Anno siebzig, das ging über Menschenkraft!

"In das Jahr fiebzig fällt die härtefte Stunde feines Lebens.

"In der Schlacht bei Wörth fielen aus unserem Kirchipiel der Musketier Ernst Bensjamin Aleinert, der Muketier Wilhelm Ebel und die Grenadiere Hermann Leuschner und Wilhelm August Nähring. Und dreisach verswundet wurde in derselben Schlacht, in der Nähe von Fröschweiler, unseres Doktors eins

ziger Sohn und einziges Rind, der fonig= liche Leutnant, Herr Richard Ariegel. Mit zerschmetterter Sufte war er aus bem Rampfe getragen. Der Leutnant Richard Kriegel wollte in der Beimat sterben.

"Das war das erste Mal, wo unser Dottor zitterte, wo feine großen Augen ftarr und groß und größer wurden. "Junge ... Junge ... Junge ... wie haben sie dich zugerichtet!

"Dann hat er fich zur Seite gewandt, und seine alte, treue Rosel, die Frau Doktor, hat zum erstenmal im Leben ihren Mann weinen sehen, hat ihn ftuten muffen. ,Junge, wenn ich dich nicht zusammenflicke, will ich ein hundsfott und ein Pfuscher sein und an dem Tage meinem Sandwert valet fagen!"

"Das war ein Kampf mit bem Tobe, ben der alte Doktor Kriegel kämpfte. Dem Tode hat er den Jungen abgerungen.

"Und als er nach zwanzig Monaten, am vierzehnten Sonntag nach Trinitatis, zum erstenmal mit dem Leutnant in die Dorffirche trat, da ift die Gemeinde wie ein Mann aufgestanden, und die Orgel hat braufend eingesett, und wie aus einem Munde haben Männer, Frauen und Kinder ge= sungen: Ehre sei Gott in der Bobe!

"Und wie hat Hötschmann an diesem Sonntag gesprochen! Dreißig Jahre find es her, aber wer dabei war, fieht ihn mit sei= nen flatternden weißen Haaren, als wenn es geftern gewesen mare, ja, hort feine Stimme, die noch im Greisenalter voll und rein wie Erz klang.

"Und was für reichliche Spenden find an diesem Tage in unseren Alingelbeutel ge= fallen! Es wollte der ärmste Mann nicht zurudftehen, und wenn es fein letter Behm gewesen ware! ...

"So, jest tennen Sie unseren Doltor Christian August Kriegel!" schloß Bastor Röchtling.

"Haben Sie Dank, daß ich ihn kennen lernen durfte!" entgegnete Friedrich Geppert. "Wie Gie da ergählten, ift mir, dem Si= storifer, ein Stück Geschichte lebendig ge= worden. Und darauf kommt es an, Weschichte lebendig zu machen, sich den Kern von Menich und Dingen herauszuschälen."

"Benn Menich und Ding auch wirklich einen Rern haben," warf Frau Flößer leise dazwijchen.

Der Brofeffor verbeugte fich vor der großen, ernsten Frau: "Gewiß, nur bann lohnt es sich, und bamit rühren sie eine ber schwierigsten Fragen der historischen For= schung sowie des Menschlichen überhaupt auf. Manche Strebungen verfloffener Beiten mögen uns zunächst hohl und eitel erschei= nen, während sie den Beitgenossen bedeut= sam waren. Es ist dann unsere Aufgabe, ich möchte fast lagen, unsere Pflicht, nicht so ohne weiteres über die Menschen und Ge= schehniffe ben Stab zu brechen und, ehe wir uns zu einem Urteil entschließen, unsere ganze Bewiffenhaftigkeit und Bescheidenheit gufam= menzuraffen. Wir begreifen ja wohl erst aus der Kenntnis des Bergangenen unfere eigene geistige und materielle Entwickelung."

Kornelie wurde bei diesen Worten un= Sie fah hilfesuchend zu Röchtling ruhig. hinüber, der sich ihren Blick nicht zu deuten wußte. Sie wurde aber den Gedanken nicht los, daß Frau Flößer und der Professor zu gemeinsamem Ungriff gegen fie fich verbun= ben hatten, daß scharfe Spigen gegen fie gerichtet worden wären. Und zum erften= mal fühlte fie, wie ein unschöner Berdacht Hatte man den Professor in ihr wuchs. gegen fie aufgewiegelt, von ihrem geiftigen

Hochmut ihm erzählt?

Sie mußte fich wehren. Und mit einer Leidenschaft der Stimme, deren Tonfall alle aufhorchen ließ, sagte sie: "Ich bitte es mir nicht übel auszulegen, wenn ich mich in das Gefpräch mische. Ich weiß, daß ich nur aus einem rein menschlichen und persönlichen Empfinden urteile, und daß diefes Empfinden nur für mich selbst etwas bedeuten fann. Ich meine also auch, daß wir mit allen un= jeren Fasern an die Vergangenheit gebunden find und nicht von ihr lostonnen, ebenfowenig wie der Bauer von seiner Scholle. muffen die Treue gegen die Bergangenheit wahren und doppelt mahren, wenn wir zu ihrer Süterin bestellt find. Lehnt fich unser Gefühl dagegen auf, so mussen wir es zum Schweigen bringen, weil es fonft zu einem Bruche mit uns jelbft tommen tann - ich behaupte jogar: fommen muß."

Hun war es ausgesprochen und hatte wie eine bittere Unflage geflungen.

Röchtlings Gesicht verfinsterte sich. Frau Pastorin starrte Kornelie betroffen an.

Sie hörte deutlich aus der tiefen Stille unserer Freundin anders formuliert und heraus, daß Kornelies Worte einen Stachel zurüdgelaffen hatten.

Kornelie fühlte es auch, und ihre Miene wurde hart und tropig. Und doch hatte fie nicht eine Silbe zurudnehmen mögen, benn es wurde ihr auf einmal klar, daß sie un= bewußt eine Schutmauer für fich felbft aufgerichtet hatte.

Die letten Stunden waren ichicffalichwer gewesen. Der Boden unter ihr hatte nach= . gegeben, ihre festen Burgeln waren gelodert worden.

Run stand sie wieder aufrecht. Unauf= gefordert hatte fie ein Befenntnis abgelegt, an das fie wie an einen Pfahl gebunden war, so daß sie sich nicht zu regen und zu rühren vermochte. Ob sie innerlich einen wunden Schmerz fpurte - fie blickte boch flar und ruhig, wenn auch mit glühenden Wangen, Frau Flößer und den Professor an. Gleichzeitig aber ertappte sie fich bei dem Bewußtsein, daß sie nach harten Wor= ten hungerte und jede noch fo bittere Ant= wort wie Baljam auf ihre Wunde empfunden hätte.

Als aber Frau Flößer ihrem Blicke stand= hielt und ernft entgegnete, daß es etwas Stolzes und Schönes um die Treue gegen die Vergangenheit fei, und daß fie dem Fraulein Stillfried nur zuftimmen fonne, dunkelte es vor Kornelies Augen.

"Es fragt sich nur," fuhr Frau Flößer fort, "ob es nicht eine Treue gegen sich selbst gibt, die lebendiger, kraftvoller und vielleicht auch größer ist - größer, weil sie im Gegensatz zu jener anderen Trene, die leicht erstarren und zu einem leeren Be= griffe werben tann, ein inneres Bachstum hat."

In dem Tone ihrer Antwort lag so viel Zurückaltung und Bornehmheit, daß Kor= nelie wieder ihres gangen Bwiespaltes fich klar ward. Die Bunde, die sie geschlossen wähnte, fing von neuem zu bluten an.

Zum erstenmal stellte sich Röchtling in Begenwart anderer in bewußten Begenfaß zu ihr, als er bestimmt und fühl einwarf: "Ich ftehe auf dem gleichen Standpunkt wie Sie, Frau Aloker. Schon bei einer früheren Belegenheit, wo es fich um die gleiche Sache handelte, wenn auch die Streitfrage von liche in einem handelt, fo darf man keinen

mehr ins Afthetische übertragen wurde, habe ich mir zu bemerken erlaubt, daß folche kon= struierte Voraussehungen die Grundlagen aller Dogmen find."

Rornelie Stillfried kräuselte die weiße Stirn. Sie hatte Röchtling verftanden. Der leise Unmut und die überlegene Aronie, die ihm in fritischen Augenbliden eigen waren, hatten fie getroffen.

Es wurde ihr im Zimmer bumpf und Sie hatte am liebsten die Fenster= flügel weit geöffnet. Eine innere Stimme flüsterte ihr zu: Du hast dich vergangen, hast die Gaftfreundschaft dieses Hauses mit häß= lichen Worten verlett. Aber eine andere Stimme in ihr rief: Wehre dich mit allen beinen Rräften, gib nicht nach, du kämpfit für beinen innerften Befig.

Bahrend fie noch mit biefen Biberfprüchen rang, fagte der Brofessor, mit der Sand fein haar gurudftreichend: "Wir find ba in eine furchtbar ernfte Debatte gekommen, und es klingt fast, als ob jeder, der sich zur Sache äußert, in einer geistigen ober, jage ich lie= ber, in einer Bemutenotlage weit über fein Wollen hinaus eine Urt von Bekenntnis ab= Ich meine, davor foll man fich legt ... büten!" Und mit einem großen Ernfte, der Rornelie erschütterte, sette er nach einer tlei= nen Weile hinzu: "Man kann aus folch ver= hängnisvoller Stimmung leicht dazu ge= langen, fich für alle Bukunft festzulegen. Wie viele Forscher sind schon daran zu Grunde gegangen, daß fie ber einmal auß= gesprochenen Spothese zuliebe blind und taub gegen alle Einwände wurden. der inneren Verbitterung will ich gar nicht reden."

"Herr Professor," erwiderte Kornelie, und bei diesen Worten erhob sie sich, von innerer Unruhe getrieben, "ich fühle deutlich, wie sehr ich Anstoß errege, wenn ich auf mein Recht poche. Ich fühle, daß Paftor Röcht= ling, daß Sie mir alle gram sind. kann nicht anders." Und wie um Berzeihung bittend, wiederholte sie noch einmal: "Ich tann nicht anders." Ein schmerzhafter Uns= druck trat auf ihr Gesicht. "Ich gebe zu, daß man sich in eine Sypothese verrennen tann — aber wenn es sich um das Befent= nicht umfallen! Dber man gleicht einem Soldaten, der den Jahneneid bricht. Gott fei davor, daß ich in grenzenloser Selbstüber= schätzung zwischen mir und benen, die für eine großartige Überzeugung ihr Blut hin= gaben, Vergleiche ziehe. Aber eine Uber= zeugung bleibt noch eine Überzeugung, auch wenn fie aus einer armen Seele tommt! Und so halte ich fest an dem, was ich vor= hin gejagt habe: Wer sich von seiner Ber= gangenheit loslöft, fündigt wider fich felbit! Und die Sunde gegen sich selbst ist gleich der wider den heiligen Beift!"

"Nun wird es zu bunt!" rief Röchtling, und seine Stimme hatte etwas Borniges. "Das Wesentliche ist nicht die Vergangenheit, fondern die Gegenwart! Der Beiland for= bert für ben schlimmften Gunder Bergebung, wenn er fich fraftvoll von feinen Gunden loslöft und Befenntnis ablegt. Sie aber nein," unterbrach er sich, "ich bin ein Tor und bitte um Bergebung, Fraulein Ror= nelie! Das Beispiel des Professors trifft auch Sie. Sie haben sich in eine Kon= ftruttion verliebt! Aber weil Sie von Saufe aus schlicht und einfältig find, werden Sie auch ohne unser Zutun den rechten Weg finden."

Bevor noch Kornelie etwas entgegnen konnte, riß Markus Lenz das Wort an fich. Er hatte diesem ganzen Gespräch mit vor= gebeugter Haltung gelauscht - jede Außerung Kornelics war ihm wie eine Offen= barung.

"Herr Pajtor," begann er mühsam und zaudernd, "ich glaube, daß das Fräulein mit einer Wahrhaftigkeit und Sarte, die vor keiner Folgerung zurüchschrickt, bas tragische Problem in uns freigelegt hat ... Man geht zu Grunde, wenn man über fich und jeine Vergangenheit hinaus will. etwas, das über Menschenkraft geht."

"So? Meinen Sie? Das wird ja immer luftiger! Nun, ich bin der Auficht, daß man fich dann zum Stlaven seiner felbst macht! Fran Flößer, ich nehme mein Glas und trinte auf Ihr Wohl! Gie find für mich ein verlörperter Beweis schöner und fraft= voller Menschlichkeit!"

Die sah Röchtling erst eine Weile still und nachdentlich an, che fie erwiderte: "Ich fühle es mit Diefer ernften Frau, Die gang in

Schritt zurückveichen — man darf dann mich weder als Sünderin noch als Heldin. Ich habe einmal im Leben manchen Leuten einen tiefen Schmerz und eine große Enttäuschung bereitet. Es geschah nicht aus einem bewußten Wollen heraus, sondern weil ich einen braven Menichen über alles liebte. Ich gebe aber ohne weiteres zu, daß ich jammervoll zusammengebrochen wäre, wenn Gott es nicht fo gut gefügt hatte. Mein ganzes Busammenleben mit diesem Manne wurde zu einer wundervollen Rechtfertigung meines Handelns. Ich durfte während all diefer Jahre erkennen, daß mich mein Instinkt nicht betrogen hatte. Und fo gewann ich einen neuen Stolz und ein neues Selbst= beivußtiein."

> Sie lächelte auf eine gütige Weise, und fich an Kornelie wendend, fagte fie mit Wärme und Herzlichkeit: "Wenn ich ben Ropf hoch tragen darf, fo bin ich perfönlich gang ohne Berdienft dabei. Gie aber, mein Fraulein, fonnten ftatt meiner eine St. Boar fein, fo fest und heroisch find Gie in Ihrem Bergen."

> "Jest habe ich als Hausfrau das Wort," rief die Frau Baftorin, "und mein Wort lautet: Schluß der Disputation und zum Tee mit geröftetem Brot! Die Herrschaften haben ja alle rote Köpfe, und es ist, als ob ftatt eines freundlichen Beisammenfeins eine blutige Schlacht geschlagen worden wäre. Also noch einmal: ich bitte, mir ins Neben= zimmer zu folgen."

> Alls man wieder um den runden Estisch faß, in deffen Mitte ber kupferne Teckeffel furrte und brodelte, ichien eine fröhlichere und leichtere Stimmung aufzublühen.

> Der Professor hatte Markus Lenz ins Bespräch gezogen und war erstaunt, in die= fem Dorfichulmeister nicht nur einen be= deutenden Musiker, sondern auch einen außer= ordentlich feinen Beift zu finden, ber auf allen Gebieten zu Hause war und ihn durch die Gelbständigkeit des Urteils, dem er jedes= mal eine eigene Form zu geben wußte, immer wieder überraschte.

> Wer hatte gedacht, daß er auf der Suche nach dem Philipp Melanchthon einen fo auserlesenen kleinen Kreis finden würde, in dem jeder einzelne eine Berjönlichkeit dar= stellte. Und was für eine Bewandtnis hatte

Schwarz gekleidet war, und von der ein haft, "aber ich glaube, darin liegt mein Hauch der Größe ausging?

Alles das tauchte raich in ihm auf, um schneller wieder zu verfinken.

Sein Denken und Sinnen jog ihn zu Kornelie hin, die ihm in ihrer herben Lei= denschaftlichkeit, und wie sie mutig für ihre Überzeugung stritt, noch reizvoller erschien als am Morgen, wo ihre Lieblichkeit ihn bezwungen hatte.

Markus Lenz verabschiedete fich. Er klagte über Ropfschmerz und Müdigkeit. In der Tat fah er angegriffen und blaß aus.

Damit war das Zeichen zum Aufbruch gegeben. Und weil Kornelie und Friedrich Geppert ben gleichen Weg hatten, sagte Röchtling scherzend: "Fräulein Stillfried, ich vertraue Ihnen ben Professor an."

Eine Heine Beile gingen Kornelie und der Professor still und wortlos nebeneinan= Das undurchdringliche Dunkel der Nacht hullte fie ein. Gie vermochten ein= ander nicht zu sehen, nur ihre Nähe fühl= ten fie.

Der Brofeffor unterbrach die Stille: "Ich bin Ihrem Schute anvertraut und des We= ges nicht fundig, darum bitte ich Sie, mich freundlichft zu führen und mir ihren Urm zu reichen."

Sie tat es. Aber kaum, daß sie ihn be= rührte. Sie fror, und der Brofeffor fühlte, daß fie zusammenzuckte.

"Liebes Fräulein," rief er erschreckt, "was ift Ihnen?"

"Nichts ... nichts," entgegnete fie haftig. Und nach einer kleinen Beile: "Der ganze Abend ftedt mir noch in ben Gliedern. Go ist es, wenn man sich wie ein Kind auf etwas gefreut hat!" Dann fügte fie leife flagend hinzu: "Was muffen Sie alle von mir gedacht haben! Und das Schlimmfte ift: ich wurde es das nächste Mal genau wieder so machen! Ift das nicht schrecklich?"

"Nein, mein Fräulein, das ift gut so! Röchtling hat recht: man fann nur aus sich felbst heraus zu neuen Erkenntniffen gelan= gen."

Sie blieb plöglich ftehen und versuchte trop der Finfternis in seine Hugen zu seben. "Berr Professor, ich werde zu feiner anberen Erkenntnis kommen. - Sch fürchte mich bor großen Worten," fagte fie gag= Schictial."

Als der Professor sie herzlich bat, sich nicht bem Druck einer dufteren Augenblicks= stimmung hinzugeben, erwiderte fie in festem Tone: "Nein, ich weiß es." Und rasch ab= lenkend, fuhr fie fort: "Das Bose an bem Abend war, daß Pastor Röchtling mir ent= gleitet und ich ihm. Denn es war heute in furzer Aufeinanderfolge das zweite Mal, daß wir einander nicht mehr begriffen."

"Liebes und verehrtes Fräulein, geiftige Auseinandersetzungen und Rämpfe bringen wahrhafte Menschen nur oft noch enger zu= sammen als zuvor."

"Nein," antwortete sie traurig, "hier hat sich zwischen uns eine Tiefe aufgetan. Wir haben uns fremd und hilflos angesehen und in unserer Not gewußt, daß es darüber weder Weg noch Steg für uns beide gibt."

"Pastor Röchtling hat in seiner Gerad= linigkeit für alles ein Verftehen und Ver= zeihen, vermute ich. Und Sie?"

"Ich fage: alles verftehen und - nicht verzeihen! Ich halte in bestimmten Fällen das Berzeihen für — Frevel!"

"So wünsche ich," sagte der Professor fühl, von diefer Barte abgestoßen, "daß Sie selbst vor einem solchen Konflitt bewahrt bleiben mögen."

Sie schloß die Lippen fest aufeinander. Es war ihr, als ob seine Worte ihr Inneres ausbrannten.

Sie waren vor der "Forelle" angelangt, und fie reichte ihm ftumm die hand gum Abschied.

"Nein, Fräulein, auf die Art trennen wir uns nicht! Ich will nicht, daß so ein herbst= licher Nachtfrost unsere junge Freundschaft ju nichte macht. Kommen Gie, wir geben noch ein Stück zusammen!"

Indem er sie ein wenig fester an sich zog, ohne daß sie sich wehrte, schritten sie weiter, und bald barauf bogen fie in die große Begitraße ein, wo die alten Linden ftehen. Die Stille und das Dunkel der Nacht ket= teten fie aneinander.

Einen Augenblick wollte fie fich wehren ihr Mädchenstolz lehnte sich gegen ihn auf — dann aber gab fie nach, und ein Glucks= rausch erfüllte sie und zog sie empor, daß ihr der Boden unter den Fußen weicher

und die Luft über ihr leichter vorkam. Es war ihr, als ob fie dahinschwebte.

Der Prosessor stand unter dem gleichen Zauber, und in seinem Jubel vergaß er vollsends den Philipp Melanchthon, die ganze Wissenschaft, und daß er ein armes, gebunsenes Menschenkind war. Auf einmal fragte er: "Ist es denn möglich, daß wir uns erst wenige Stunden kennen?"

Und sie entgegnete: "Nein, wir waren lange beieinander, ohne es zu wissen."

Da wird es dem Professor Friedrich Gepvert bange ums Herz, und seine breite Brust ist ihm wie zugeschnürt.

Du bift ein Mann und darsit deine Augen nicht schließen! Was hat das Glück vor deiner Tür zu suchen? Mein stolzes, schönes Mädchen, wirf den Kopf in den Nacken, beiße die Zähne zusammen und reiße dich mit aller Kraft von mir los!

Und sein Haus taucht vor ihm auf, das ihm nie so öde und arm erschienen ist wie in dieser Stunde. Er sieht eine hagere Frau mit dünnem, glattgescheiteltem Haar und einem kalten Gesicht, in das der Standesshochmut seine Linien eingegraben hat. Sie siehn dei Tisch und essen Jusammen, sie teislen das Schlasgemach, empfangen Gäste und erwidern die Besuche — und eines weiß nichts vom anderen.

Er nimmt in seinem Hause die Mahlzeiten ein ... aber ist es wirklich sein Haus, ersfüllt von freudigem Leben und sinnlicher Heiterkeit? Oder lebt er in vier kahlen Wänden, die ihn frieren machen, weil keine Herzenswärme sie erfüllt? ...

Sei nicht herb und lieblos! ruft er fich felber zu. Dben im zweiten Stock ift bein Reich. Regale, die von der Erde bis zur Dede reichen, und wo Buch dicht neben Buch steht. Und wenn an kalten Winterabenden die Studierlampe mit dem grünen Augen= schirm auf dem Tische brennt und vor dir ganze Stoße von Notizen und Erzerpten ausgebreitet liegen, und wenn deine Feder raftlos über das Papier fauft, als wenn fie von innen geführt würde, und Bogen an Bogen sich reiht, mit schwarzen Buchstaben dicht und eng beschrieben, funtelt dann nicht aus deinen Augen Schöpferfreude, glaubst du dann nicht, den großen Zweck und Sinn des Tajeins lebendig zu fühlen? ...

"Herr Professor, wo sind Sie?" fragt Pornelie in tiefen Angsten.

Als fie keine Antwort erhalt, entringt fich ihr ein qualvolles, leifes Schluchzen.

\* \*

In der Schenkstube ist es knuppelvoll. Die Leute toben und lärmen. Der Dualm der Tabakspfeisen hüllt sie ein. Wehe dem, der an den Tisch sich wagt, wo die Bauern tafeln! Im Dorse hält man auf Standesunterschiede. Hier siehen die Bauern, da die Stellenbesitzer, dort die Häuster. Und auf jedem Tische steht neben dem Vier das Duartierdel Korn und das Beisatzgläsel, aus dem gemeinsam getrunken wird, das im Kreise herungeht.

Herr Pohl hat hinter dem Schenktisch alle Hände voll zu tun.

Die Tür geht auf, und herein treten die Musikanten. Sie werden mit Jubel empsfangen.

"Ich ga a halbes Quartierbel für die Spieler!" ruft der Hertwich-Frize. "Nummt har — sast euch! Seeft einen!"

Die Mufikanten laffen es sich nicht zweis mal fagen.

"Nu, alter Freund, wie geht's uns?" fragt Herr Bohl den Friebe=Noarl.

"Ich ha mit Ihn' nischt zu tun, Herr Bohl!"

"Nanu, warum benn so boje?"

"Macha Sie mich nicht wieder zum Uffa!"

"Sie wollen wohl Arach machen?"

"Mit Ihnen beileibe nicht!"

"Na, dann ist's gutt!"

"A Tusch, ihr Leute! Spielt uns a Tusch!"

Die Musikanten blasen. Die Bauern klopfen mit den Gläsern auf den Tisch und johlen vor Jubel.

Die Musiter haben ihren Korn längst ausgetrunken, einer nach dem anderen von ihnen hat bereits die Flasche neu füllen laffen.

"Ru, Kvarle," meint der Mimmel-August, "jest bist du dran!"

"Ei dam Hause ga ich ni fiern Biehm zum besta — ei dam Hause ni!"

"Nu, warum denn nicht?" fragt unschuls dig wie ein geschorenes Lamm Herr Pohl. "Sie warn's schun wissa!" "Seh' einer ben Rerl an! Wie ber fich auffpielt!"

Am Bauerntisch gibt man ein Zeichen. In der Schenkstube wird es still.

"Nu, Koarle, sag of: gibste werklich nischt zum besta? Wer han doch alle schun gegan. Willste alleene a Drideberger macha? Scham dich of!"

"Was fiern Drideberger? Du weeft gang genau ..."

"Goar nischt weeß ich!"

"Huste nich selber darbei gesessa?" Und auf den Wirt weisend: "Der hoat ma doch damals ni eingeschenkt!"

"Ja, alter Freund," mischt sich Herr Pohl ins Gespräch, "heut' ist das eine ganz andere Geichichte. Heut' sind Sie nüchtern! Heut' schent' ich Ihnen ein, soviel Sie wollen!"

"Ei dem Hause keef ich mer nich e Quarstierdel meh' ..."

"Gih of," ruft der Minmel-August, "wir wissen's besser! Du willst nichts gan, du zähes Luder!"

"Hal of de Fraffe!"

"Und du schamst dich nich?" schreit der Hertwich-Fripe, "du schamst dich nich, du verknuchtes Luder, fortwährend mit uns zu saufaufa?"

Ein Söllenlärm entsteht an allen Tifchen, ein schmetternbes Gelächter.

"Jest seid einmal ruhig, ihr Leute!" ruft Herr Bohl mit Donnerstimme.

Und wieder wird es lautlos still. Alle wissen, der Hauptspaß kommt, sobald der Wirt die Sache in die Hand nimmt.

"Erscht will ich einmal mit dem Henrif Bitboi ein Wörtel reden," beginnt Herr Pohl. "Wie kommen Sie denn dazu, alter Freund, den Wegweiser zur "Forelle' mitssamt dem Pjahl von Ihrem Garten über ben Zaun zu wersen?"

"Sie warn's ichun wiffa!"

"Gar nichts weiß ich!"

"Nu, da war ich's Ihn' of san! In mein Garten kimmt de Tafel nich meh'! Woas schenka Se mir nich ei!?"

"Witboi, seien Gie nicht verrückt!"

"Ich heeß nich Witboi! Se wissa, wie ich heeße!"

"Witboi," wiederholt der Wirt unbeirrt — "ich geb' a halbes Quart, und Sie stelslen die Tafel wieder auf."

"Gan Sie zum besta, was Se wull'n, Herr Pohl, de Tasel kimmt nich meh' hin!"

"Also mein lettes Wort: Ich geb' ein hals bes Duart Breslauer!"

"Und wenn Se an gangen Liter gan!"

"Schön ... bis jest han wir im Gutten gesprochen! Nun werd' ich Ihn' was ans beres erzählen. Kommt de Tafel nicht morgen hin, zeig' ich Sie beim Herrn Paster an! So ein Kerl muß aus dem Verschösnerungsverein heraus! Sie sind ein Hankswurst! ... Sie stören den Verkehr ..."

Der Friebe-Koarl erhebt sich, und indem er beide Fäuste auf den Tisch stütt, wäherend seine Augen irr im Kreise einen nach dem anderen fixieren, bringt er mühsam die Worte hervor: "Woas — ich stör' den Berkehr ...?"

"Jawohl!" schreit einer vom Tische der Bauern, "du störst a Berkehr! Herr Pohl hat recht! Du mußt raus aus'm Berschösnerungsverein! Du bist a Verhinderer!"

"Woas bin ich? ... A Berhinderer ...?"

"Ju, das biste," schalt es ihm im Chor aus allen Kehlen entgegen. "A Berhinderer biste! ... A Berhinderer! ... Un wenn de de Sga noch asu weit uffreißt — a Bershinderer biste — "

Und von allen Seiten treffen ihn höhenende Blicke. Und plöglich ruft einer mit freischender, durchdringender Stimme: "Hene" und ein zweiter: "rit" — und ein dritter: "Wite" und ein vierter: "boi!" Und im Takte schlagen sie die Gläser auf die Tische, und alle brüllen aus Leibeskräften in einem fort: "Hen—rik — Wit—boi!"

Das war der Spottname, den der Friebes Koarl im Dorfe hatte.

Und wie diese Aufe mit scharfer Silbenstrennung ihm im Chre gellen, da packt den Mann ein rasender Jorn. Er hebt sein mestallenes Horn, und weit ausholend, ist er gerade im Begriff, es auf den Ropf eines der Schreier niedersausen zu lassen, als ihm unerwartet der Wirt in die Arme fällt.

"Sie wollen sich wohl unglücklich machen, Friebe-Kvarl! Bäre ja noch schöner! Begen schwerer Körperverletzung nach Schmiedeberg zum Rat — wie ...?"

Der Mann taumelt ernüchtert zurück, uns verständliche Worte mit schwerer Junge hers vorbringend.

auf und wollen mit geballten Fäuften auf wieder furt!" ihn losgehen.

"Rube, ihr Leute! Jest ift's genug!" ruft Berr Pohl, indem er sich vor den Friebe=Koarl in seiner ganzen Positur hin= ftellt und ihn dectt.

Und dieses "Ruhe, ihr Leute!" verfehlte auch diesmal auf niemanden feine Wirfung.

Der Wirt war unter ihnen wie ein Tier= bandiger - er übte mit seiner gangen Er= scheinung auf fie eine Macht aus, ber fie sich, wenn auch widerwillig und knurrend, nicht zu entziehen wagten. Gie kannten diesen Ton und wußten, daß es da feinen Widerspruch mehr gab.

Es war zwischen ihnen ein sonderbares Berhältnis. In allen Nöten holten fie fei= nen Rat ein, ließen fich ihre Schreibereien von ihm auffegen, zogen ihn ins Bertrauen und - fürchteten ihn. Jeder hatte die ftille Angft, von dem Forellenwirt, deffen Uberlegenheit sie anerkannten, hochgenommen zu werden.

Berr Bohl hatte fich seine Leute erzogen - Ordre parieren mußten sie und durften nicht muchien.

"Wie gefällt euch denn der neue Kantor?" fraat der Wirt ablenkend.

"Nu, dar kunnte bleiben, wo er war," meint der Befet-Beisler.

"Nanu, was habt ihr denn mit dem schon wieder? Der Mann hat euch doch gewiß noch nichts getan! Habt ihr im Leben schon mal eine solche Kirchenmusik gehabt, wie der fie euch am letten Sonntag vorgemacht hat?"

"Die paßt für be Städter, für uns ne! Was braucht er de Froovölker mitsingen zu laffen?"

"Warum ist mein Schwiegervater, der ale Minstertischler — vierzig Joahr hat er mit= gefunga — nu uff eemal nich mehr gutt genug?" brummte der Sieber=Müller.

"Na, Sieber=Müller, der Meister Min= fter is gutt und recht - aber beim Gin= gen pfiff er boch ichon etwas burch die Fistel! Glaubt mir's: im ganzen Sirschber= ger Areise gibt's nich mehr solch Kirchen= chor. Der könnte nach Brestan an'n Dom fommen!"

"Nu, da full er doch schun an a Tom

Aber die Bauern stehen von ihren Sigen war'n ihn nich missen! War' er of erscht

"Jest sprecht aber mal vernünftig, Leute, was hat euch benn ber Kanter Lenz getan? 38 er nich gutt zu den Kindern?"

"Woas," meinte der Drescher=Großgart= ner, der bis dahin anscheinend ohne Teil= nahme zugehört hatte, indem er zum erstenmal die Pfeife aus dem Munde nahm. "Woas, der gutt zu den Kindern? Soat er nich mein Koarl heemgeschickt, die Mutter full ihn erscht urdentlich wascha? ... 38 das nich a Plamage vor'n ganzen Durfe? So a eegebildeter Affa weeß an Dreck, wie's bei unser eenen zugieht! Dar paßt vor be Stadt - vor uns ni!"

"Und ich war Ihn' noch was san, Herr Pohl," nahm unter lautlofer Stille ber Hampel=Bauer, der gleichzeitig Gemeinde= vorsteher war, das Wort: "tumm sein inse Kinder nich! Bei dem aber warn fe tumm gemacht! Acht Tage hoat ihm dar Pafter gezeigt, wie a's machen sull! Und macht er's afu? ... Ju, an Dreck! Und doas fag' ich nich alleene. Der zweete Lehrer fagt's auch asu!"

Und indem er die Stimme fenft und die anderen die Ohren fpigen, fest er in gedämpftem Tone hinzu: "Aber — ma braucht sich nich wundern! A richtig gelernter Lehrer is er nich! Der Pafter boat uns den Mann uffgehalft. Kann sein — ich soag's dam Pafter noch amal urdentlich. Es braucht ja nicht heut' und morgen sein! ... Ich wer mer's schun abpassa!" ...

Die erbitterte Stimmung, die hier gegen Markus Leng zum Ausdruck kam, wurde im ganzen Dorfe geteilt.

Der Lehrer vermochte nicht ben rechten Ton für die Kischbacher Bauern zu finden.

Er war in die Schulftube getreten mit den besten Borfagen und treuesten Bunschen. Aber es schien, als ob die Bergen der Rin= der sich ihm von der erften Stunde an ver= schlossen hätten, als ob feindliche Blide ihm aus allen Eden begegneten.

Hundertmal hatte er fich gesagt: Du mußt es mit Rachficht und Gute versuchen du mußt dir ihre Liebe erkampfen. Mit seiner Musit wollte er sie an sich ziehen. Und wenn er ihnen luftige Beisen auf ber gichn," brüllte ber Koppe = Buftav, "wir Beige vorspielte, jo hörte er wohl ein Lachen und Richern, aber die Liebe und das Ber- fo wurde es im Nu mäuschenstill, und all trauen wollten fich nicht einstellen.

Er glaubte bei allen diesen kleinen Wesen auf einen heimlichen Trot und unbeugsamen Widerstand zu stoßen, den er sich nicht zu erklären wußte. Und weil fie fich im Gemüt ihm verfagten, fiel ihm auch bas Lehren fauer. Sie hörten ihm mit tauben Ohren zu, und so fehr er fich mühte und qualte. fie schüttelten eigenfinnig die Ropfe und beariffen ihn nicht.

Lag das an ihm? Fehlte ihm die Gabe des Lehrers? Vermochte er es nicht, sich ihnen verständlich zu machen?

Er schämte fich vor Röchtling und wollte ihm seine Not nicht eingestehen.

Der Paftor hatte ein so grenzenloses Bertrauen zu ihm - an jedem Sonntag nach der Kirchenmusik drückte er ihm die Hand, und die Frau Pastorin trat hinzu und konnte sich nicht genug tun in ihrer Bergensfreude über sein Spiel.

Er hatte fich gesagt: Du fängit es falich an - bu mußt ihnen zeigen, bag bu ihr Herr und Meister bist. Geht es nicht mit der Güte, so versuche es einmal mit der Strenge.

Und so hatte er am anderen Morgen ein neunjähriges Mabel heimgeschickt, das in einem verwahrloften Aufzug in die Schule gekommen war, und einen Jungen hatte er gehörig gerüffelt, der feine Arbeiten nicht gemacht hatte.

Da sahen ihn die Kinder erschreckt an und ducten fich vor ihm. Aber in ihren kleinen Seelen wucherte der Groll, und der Kampf gegen den Kantor wurde hinfort heimlich, jedoch nicht minder heftig geführt.

Da, mit jener Grausamkeit, deren nur Rinder fähig find, ersannen fie tausend fleine Rante, um ihn zu franten und in Born zu bringen.

Trat er morgens in die Schulftube und legte die Sand auf das Ratheder, fo zog er fie eilig zurud, benn fie war gang in Tinte getaucht. Dber wenn fein Blid auf die Tafel fiel, so sah er, daß eine ungelente hand die Rreide geführt und in verzerrten Linien fein Konterfei hinzuwerfen unternommen hatte.

Der ein boshaftes, leises Welächter ericholl hinter feinem Rücken. Drehte er fich um,

fein Droben half nichts - ber fleine Gun= der war nicht zu ermitteln.

Die Kinder hielten zusammen wie eine feste, starke Mauer, die nicht zu durchbrechen war.

Martus Lenz wurde von einem heftigen Groll gepactt. Eine tiefe Erbitterung er= füllte ihn und eine Todesanaft vor diefen harten Rinderjeelen, die kein Erbarmen kannten.

Führte er vor den Eltern Klage, so schüt= telten die Leute den Roof, oder sie aucten mit den Achseln. Jedes nahm fein Wurm in Schutz und fühlte fich durch die Bornworte bes Lehrers noch obendrein gekränkt.

Denn das ist ja die wunde Stelle bei den Fischbacher Bauern, daß fie auf ihre Rinder nichts tommen laffen. Bebe bem, der sie in ihrer Affenliebe angreift! Er hat verspielt — ein für allemal.

"Ich wech nich," hatte ihm eine Bäuerin mit größter Seelenruhe erwidert, "es is doch beim vurigen Herrn Ranter geganga ... do han doch die Kinder gefulgt! Da is doch nischte vorgekomma, mecht ma sprecha!" Was follte er da erwidern?!

Und als ob sich die Leute einen Haupt= ipag machen wollten - bei jeder Belegen= heit rieben fie ihm den vorigen herrn Ran= tor unter die Rafe.

Was hatte er ihnen getan, wodurch diesen tollen Sag auf fich geladen?

Daß die Kinder im Hause hörten, wie die Eltern berbe Wige über ihn machten, wußte er nicht. Und ebensowenig kam ihm der Bedante, daß die Bauern ihn für anmagend und hochmütig hielten, weil er fich nicht an ihren Biertisch sette und mit ihnen plauderte, wie fie es von seinem Borganger ge= wohnt waren und auch von dem zweiten Lehrer, der mit ihnen trank und gegen Mar= fus Lenz schürte.

Es war das ein Mensch mit schwarz= geschniegeltem Haar und dunklen, fleinen Augen, die hinter einer Stahlbrille unftet und lauernd hin und her fuhren.

Er hatte nach dem Abgang des vorigen Rantors wohl geglaubt, daß er hinaufrücken würde, und fah in Markus Leng den Ber= nichter seiner Bünsche und Hoffnungen. Aber was feinen Arger bis ins Maglofe steigerte, beruhte auf einem schlecht unter= war, und er haßte Lenz, weil der sich von druckten Gefühle des Neides und der Dig- ihm ferne hielt und seine Nahe mied. gunft. Er fah, wie Röchtling Martus Lenz in sein haus zog und einen engen Berkehr gewünscht — nun wollen wir feben, wer mit ihm suchte, während er abseits und bon uns der Startere ift. hungernd beiseite ftand. Er fühlte deutlich, wie fehr der neue Lehrer ihm überlegen er feine Rraft und feinen Billen gestählt.

But, dachte Martus, ihr habt den Rampf

Und in dem Gedanken an Kornelie fühlte

(Fortfesung folgt.)



#### Die Mutter

Sie fagen, die Teit heile alle Schmerzen -Was ift die Zeit einem treuen Bergen? Sie fagen, der Croft habe nie gelogen ... Jahre find nun ins Land gezogen, Und immer und immer noch fann ich's nicht faffen, Daß du, mein Liebling, mich haft verlaffen. Weißt du noch, wie du versprachst: "Wir beide Halten zusammen in Not und in Leide? Wenn ich erft groß bin, dann fannft du rub'n, Mutter, dann brauchst du nichts mehr zu tun!" Wenn ich erft groß bin! - -Mich fronte das Glud und mich fronte der harm, Mich nahm das Leben in feinen Urm, Doch immer noch will's meine Seele nicht faffen, Daß du, mein Bergblatt, mich haft verlaffen! - -Und wenn ich deine Beschwifter febe Und fühle ihre füße Rähe Und höre ihr Sachen und ihr Scherzen ... für mich ift's wie Dorflang neuer Schmerzen; In mir fitt die bohrende, tödliche Ungst: So sehr du auch liebst und sorgst und bangst — Ein Zufall, und es ist alles vorbei! — Und mir ift, als hör' ich den letzten Schrei Und feh' fie entgleiten und gehen den Weg, .Den du gegangen, den dunklen Steg.

Seit du fort bift, verstört mich das Leben! Wohl hat es mir feinen Segen gegeben, Wohl hat es, wie keine, mich überschüttet, Uber fieh - mein Berg ift wie gerrüttet, Es fragt fich angftlich: Wie lange noch? Denn es weiß, sein Blud gerbricht ja doch! Es weiß, daß die Ungen, die heut' ihm leuchten, Sich morgen vielleicht ichon im Code feuchten! ... Sag' - wenn man fo wiffend ift, fann man dann leben, Wie die Blinden forglos am Abgrund ichmeben? Wie die Satten, die Sichern erhaben fein Uber die Seligkeit, über die Pein? -

Sie fagen, die Seit beile alle Schmerzen -Was ift die Scit einem treuen Bergen?

hildegard von Bippel.



Abolf Brütt: Die Bahrheit. Gruppe über bem Nordportal bes Reichstagsgebäudes.

# Adolf Brütt

Von

## friedrich fuchs

(Rachbrud ift unterjagt.)

ie außere Lage eines Runftzweiges, wie fie ein Rünftler vorgefunden hat, der, in feine Beit hineingeboren, aus ihr als Schaffender fich emporhob, wird immer mit ihren Begiehungen und Bedin= gungen dargeftellt werden muffen, wenn man nicht blog den Schönheitswert der Werte, fondern auch dem Berdienft der Rampfes= taten bie gange Gerechtigfeit widerfahren laffen will. Denn foll von einem Runftler und nicht nur von einer Runft gesprochen werben, so ift's vorzüglichste Pflicht, anzu= erfennen, mit welchen täglichen Bidrigfeiten feine idealen Abfichten zu fampfen hatten, und barauf hinzuweisen, wie besto höher bes= halb noch manches ftarte Wert anzuschlagen fei, ober um wieviel nachfichtiger manche schwächere Leiftung beurteilt werden muffe.

Das große Schöne erklärt sich zumeist selbst genügend, als daß es noch besonders müßte angepriesen werden; — und was läßt sich denn in Worten sagen? Doch kann es schon mehr Zweck haben, zu schreiben darüber, unter welchen Umständen dies Schöne denn entstand, welch ein Mensch dazu gehörte, eszu schaffen, weil in solchen Beispielen das Lehrreiche, zumal das Tröstliche und Erbausliche enthalten ist, das alle, die wir leben und streben, von neuem immer nötig haben.

Aufs allgemeine hin kann man sagen, daß den Künstlern und ihrer Kunst schon gesholsen sei, wenn bloß irgendwer Aufgaben stellt, Geld hergibt. Hat der Bildhauer nur seinen Block, der Maler seine Band zur Berfügung, dann müßte jeder seiner Sache froh sein und Dinge hervorbringen, daß es

für alle Mitwelt eine Luft sei, zu leben. Dies benken wir als die, welche vor die langen Reihen der vollendetsten Tatsachen gestellt sind. Es ist doch die Wahrheit, eine, die freilich wie ein grandioser Wit der Geschichte sich anhört, daß das größte, freieste Schöpfungswerk monumentaler Walerei, die Decke der Sixtinischen Kavelle, jener Auftrag war, wor dem Michelangelo aus Rom davonssloh, sich nach Florenz in Sicherheit brachte, um erst nach schweren Nötigungen des medizeischen Papstes dem ihm widerwärtigen Bessehle zu gehorchen.

Den Nimbus edlen Gönnertums hat ja durch die Erforschung der intimen Busammen= hänge inzwischen mancher schon historische Macenas eingebüßt, zulest erft der Graf Schad, dem Bodlin fo Unendliches zu ver-Danken gehabt haben follte. Denn durch die Aufzeichnungen Gustav Floerkes ift es be= tannt geworden, in welch peinliche Bedräng= niffe, materielle und moralische, Bödlin oft badurch geriet, daß Schack Bilder bestellte und dann nicht nahm. Indeffen fagt man fich still, daß trop aller kleinseligen ober großsüchtigen Gigenwilligfeit der Auftraggeber fo viele herrliche Berte allein deren Unternehmerwillen das Dasein danken; und wo mitunter ein hoher Kunftlerplan mag zu Grunde gemäkelt worden fein, da hat vielleicht ebensvoft der klingende Lohn dann einem niedergehaltenen Beifte wieder zu der gottähnlichen Muße verholfen, woraus Werke von toftlichfter Reife entstehen tonnten.

Schließlich find ber Rünftler und fein Mäcen Beitgenoffen, wozu beide Teile ein= ander stets mit demselben Rechte gratulieren mochten; und durch das Zusammentun des Bestellers und des Erfüllers entstand noch allemal die Runft, die ihrer Zeit entsprach: aus ber Luft meinetwegen, Die fie zugleich Staatsgeschichtliche und funftge= ichichtliche Epochen haben jo ihre gleichzei= tigen Sohepuntte. Ein üppiges politisches Kraftbewußtsein gab den Maßstab ber für die Reiterstandbilder der venetianischen Con= dottieri, für den Gattamelata des Donatello und für den Colleoni des Berocchio. Und wie hatte auf einer Epreebrucke das gloriofe Monument des Großen Aurfürsten anders erstehen tonnen als unter dessen sich felbst jum Rönige fronendem Rachfahren. Damals, zu all jenen Beiten höchster Runftblüte, verband noch eine einheitliche Weltanschauung die an der Kultur beteiligten; die fogenannte allgemeine Bildung, beren wir uns heute erfreuen, hatte noch nicht diese Unruhe der Befühle in die Belt gebracht. Go tonnte es möglich sein, daß die großen Künftler der Renaissance niemals baran bachten, anderes zu machen, als was von ihnen verlangt wurde. Wenn aber der turgen Ara tatfraftigen Aufschwunges, frohlichfter Initiative die langen Jahre jolgten, da man von Er= oberungen ausruhte und nur in Erinne= rungen ichwelgte, bann wurden die Buniche der felbstgefälligen Bonner, Die nur etwas im anerkannten Stile des Borbergeschaffenen haben wollten, für die Rünftler zum unvermeidlichen Verhängnis. Was ebedem Empfindung und Urfprünglichkeit gewefen, war nun Manierismus und Efleftiter= tum. Und bann feben wir bie Tragodien und Martyrien derjenigen Rünftler fich abfpielen, deren beilig überzeugter Bille fich nicht den gewöhnlichen Forderungen beugen mochte. Doch genießen wir wohl gelegent= lich auch mal ein Schauspiel mit dem glucklichen Ausgang, daß der Handelnde durch Klugheit und Charafterftarte fich über Unfechtungen und Verftrickungen behauptete.

Die heutigen Maler befennen fich fehr aufrieden, daß ihnen durch die regelmäßigen großen Runftausstellungen ein Buftand ber Unabhängigkeit geschaffen worden ift, daß nun nicht mehr der Bunich eines Bestellers, jon= dern der eigene Antrieb des Runftlers das der Zeit entsprechende Kunstwerk hervor= bringe. Db diese neue Situation so durch= aus für ideal zu gelten hat; ob die Maler auf ihre eigene Rechnung und Bejahr benn nicht nur eine gewiffe Angahl fleiner Berte unter Ausschluß aller monumentalen Chrgeize produzieren konnen; ob die ichnell wechselnden Weschmackgelüste des großen Bublitums sie nicht zu noch weit ärgeren Bugeständniffen als vorher brängen und die bequeme Buganglichkeit aller Reuerscheinun= gen nicht die eklektischen Reigungen erft recht befördern muffe; und ob nicht die durch kein natürliches Gleichgewicht von Nachfrage und Ungebot mehr geregelte Broduktion icon einen allgemeinen ötonomischen Migftand mit den tranrigiten Einzelfällen von Rünftler=

bankerotten verursacht habe — das alles Baumeifter auf eine Bestellung angewiesen bleibe jest bahingestellt. Denn hier foll von und folderweise doppelt abhängig: von den Bildhauerei, von einem Bildhauer gesprochen Bedingungen, die erftens der Auftraggeber werden, und beffen Runft ift von allen freien und zweitens ber 3weck ftellt, nämlich auch Künsten die am wenigsten freie. An den der Fleck, wo das Kunstwerk stehen und wir-

fie die Möglichkeiten des Bildens in Grengen bor= geschrieben, die feit den erften Anfängen faum erweitert worden find. Much ein Rodin wird feine plaftischen Land= schaften zuwege bringen. Das Repertoire der pla= ftischen Darftellung bat natürlich im Schritt mit den Anderungen der Le= bensgewohnheiten aller= hand äußerliche Abwech= felung erfahren, aber boch nie in dem üppigen Maße wie bei ber Malerei, die allein aus Roftumierun= gen die felbständigften Wirkungen beziehen tonn= te. Für die Plaftit bleibt als höchstes ständiges Problem die Architektur des menschlichen Rörvers. die aufs neue zu erfaf= fen und zu befeelen des Bildhauers Perfonlich= feitsjache ausmacht. Aber dann die übrige Bebun= denheit. Der Maler fann icon eher die Roften für Leinwand, Farben und Rahmen an die Ausfüh= rung einer Ibee magen. die ihn bewegt. Wann hätte aber der andere fo viel in seiner Tasche. um daraus den Marmorblock,

den Bronzeguß und wohl noch Selfershände zu bezahlen und — hinterher den Berluft verschmerzen zu fonnen? Denn für berglei= chen gewichtige Werke, fo vollkommen gelun= gen fie fein möchten, findet fich nicht überall leicht ein Plat. Bielerlei Stulptur fennt die Beftimmung nur für einen ausschließlichen 3med. So ift benn ber Bilbhauer wie ein Die preußische Stulptur ber Gegenwart mit

Raum und an den Rohftoff gebunden, findet fen foll. Der volltommenen Löjung einer



Abolf Brütt: Gerettet. (Berlin, Nationalgalerie.)

derartigen Aufgabe wird freilich noch eine gang besondere Schönheit eigen fein: der Stil bes Notwendigen. Den tragen 3. B. die Bauten Schinkels, und den Charafter nobler Sparfamteit haben all die Berliner Stand= bilder aus deffen Wirfungsjahren.

Es wird auch die Zeit kommen, da man



Abolf Brütt: Eva. (Berlin, Nationalgalerie.)

freundlicheren Augen betrachtet als eben noch jest, indem jeder es für fein Lebens= recht hält, allem, was dicht vor ihm entsteht und nicht nach feiner Bufriedenheit ausfällt, eifernd zu widerstreben, bei Runftwerken wie bei anderen Dingen oft aus Gründen, die nicht rein sachlich sind, sondern aus gemisch= ten Gefühlen fich herleiten, aus ärgerlichen unbehaglichen Zeitstimmungen, aus Borur= teilen gegen die Magnahmen der Personen, die mit den betreffenden Sachen zu tun haben. Wir erleben es auf diese natürliche Weise, daß anderwärts die Schöpfung der Berliner Siegesallee — die Gesamtschöpfung oder die Stiftung! — als Tat hoch respet= tiert wird, während man fie in Berlin felbft faum als das fürstliche Weschent zu würdigen weiß. Würde man es etwa einem Privat= mann verdenken, daß er für fein gutes Beld auf der Ginhaltung feiner Beftimmungen befteht, daß er mit Bietät die ihm von den Eltern überkommenen Kunftanschauungen pflegt? Da foll man feine Meinung gegen die Rünftler fehren, deren fünftlerische Bedanken feine überredende Macht haben, und die nicht nur nachgiebig, fondern fogar zuvorkommend find, unfünftlerische Borftellungen gu befriedigen, felbst in Fällen, wo sich's nicht mehr um die Buniche des direkten Beftellers, fon= bern bes Raifers überhaupt handelt. Ein unerbauliches Schaufpiel bietet fich, wie fich's noch überall und immer in ber Rahe eines Thrones abzuspielen pflegte. Seutzutage aber, bei uns zu Lande, ift es gleich ein Maffenschausviel.

Ob jemals zuvor eine folche Fülle von Wertverträgen einer Bildhauerschaft in den Schoß fiel wie in den letten fünfzehn Sahren berjenigen bon Berlin? Ber bort in den weftlichen Billentolonien fpazieren geht, fommt an fo manchem Git bes Wohlftandes vorüber, der durch das hohe Wertstattfenfter und das Türschild fich zu erkennen gibt als das eigene Beim eines der Denkmalinduftriel= len, welche die patriotische Konjunktur zu nügen verstanden. Denn nicht allein, daß Wilhelm II. das Andenken feiner Ahnen und beren verdienftvollfter Ratgeber im Bilbe zu verherrlichen sucht und dafür fast aus= schließlich die plastische Darftellung erseben hat — auch das Bolf jelbst will seine Fürsten und helben aus großer Beit auf gleiche Beife ehren. Und die Provingen, die Sauptftadte und die kleinsten Rreisstädte versorgen sich mit Raifer= und Rriegerdentmalern, mit Bismards und Moltkes. Coviel ichwarze Buntt= chen auf der großen deutschen Landfarte, fo= viel Standbilder mit einem Mal. Damit nicht genug, profitieren auch die Denter, Dichter und Rünftler der Nation von diesem Buge ber Beit, und allerorten ift man im beften Schwunge, den Beimatgrößen auf bem Martt ober in ben Anlagen ihr gutes Recht werden zu laffen.

Das sind nun für die Bildhauer sette Jahre; die großen können großmütig den kleinen von ihren Austrägen abgeben, und aus den Ateliers, wo soust sichsichtendige Nixen und anderes beliebtes Brunnengetüm hergestellt wurde, gehen nun die stehenden und reitenden Figuren hervor, an deren

Unisorm jeder Anops und jede Schnur vorsichriftsmäßig nachgebildet ist. Auf daß auch jede kleinste Gemeinde wohlseil zu ihrem kompletten Standbilde komme, haben die Bildsgießereien durch Kontrakte mit den Künstlern vorgesorgt, denen von jeder Bervielfältigung ihrer Arbeit eine Tantieme zusteht. Aber auch in den allerersten Ateliers selbst geht es fabrikmäßig. zu. Im Ansang freilich regs

ten die mit an= fehnlichen Brei= fen ausgestatte= ten Wettbewer= be, die von den Dentmal=Romi= tees der Groß= itadte gur Er= langung bon Entwürfen auß= geschrieben wur= den, die Borftel= lungsfraft aller nur irgendwie Beftrebten ge= waltig an, und in der Tat lieft fich aus der Un= anhl der Ginfen= dungen fo man= cher groß ge= dachte Plan her= austennen, de= ren Urheber frei= lich meift Archi= teften waren wie denn Bruno Schmit der ein= zige ift, ber fich mit feinen Land= schafts = Monu= menten burch= fette -, wah= rend die Bild= hauer fich mit wenigen Ius: nahmen (Abolf Sildebrand) be= forgt um por= trätähnliche Auf= faffungen zeig= ten und höch= ftens, um doch

Gedankenschmuck anzubringen, die Postamente mit mehr oder weniger stilissierten Allegorien und Emblemen versahen. Ebensjobald jedoch wich die Begeisterung einer tiesen Enttäuschung und Gleichgültigkeit, als die Künstler wahrnahmen, wovon und von wem sich die Preisrichterkollegien bei ihren Entscheidungen bestimmen ließen. Entwürse, die den deutschen Reichsgedanken auf monus



Abolf Brütt : Edwerttangerin.

mentale Beise symbolifieren wollten, tauch= ten fortan nicht mehr auf, fie hätten anders als Rennwort erwählt haben tonnen: Per aspera — ad acta! Erst die vertrauen= erwedende Busammensetzung der Jury das muß hier in Barenthese gesagt wer= ben -, die für die Freie Stadt Samburg bas Bismarctbentmal ausjuchen follte, gab manchem noch einmal wieder Mut, fich auf= zuschwingen; und wirklich fiel hier die Wahl auf einen Entwurf, ber wenigstens in "Bucht und Broge, in fteinmäßiger Schlichtheit und Geschloffenheit" seine Wirkung suchte, ob auch das Motiv - Bismarck als Roland -, ftatt aus bem Beift unserer Beit heraus empfunden zu fein, aus der Bergangenheit herangebracht fein mag.

Nun man die Prazis kannte und nun man sah, welche Auffassungen lediglich beliebt waren, sanden sich alsbald die Künstler darein, nur noch in der gewünschten Trivialität zu wetteisern, und als das Konkurrenzwesen glüdlich etwas in Migtredit gebracht war, bekamen gleich die bewährteften Spegialiften die dirette Aufforderung gur Un= fertigung eines Entwurfes gemäß beigefüg= tem Liegeplan und Roftenvoranschlag. Da= burch wurde wenigstens die Ausbeutung vieler hoffnungsfroher Rrafte eingeschränkt. Co fteht benn unfer Land voller Denkmäler, bon benen eines bem anderen zu gleichen scheint, alle Standbilder von folcher forretten Natürlichkeit, daß die Sachverftandia= feit feines Schneibers baran etwas auszu= feten hätte, und Löwen, Kanonenrohre, Bal= menwedel in einer fo taufchenden Rach= ahmung, daß jeder, der auch ichon in einem Banoptitum war, noch staunt, wie fo etwas bloß möglich ift.

Eine ganze Künftlerschaft sehen wir aufsgehen in dem Streben nach prompter Ersfüllung funstfremder Bunsche und nach gutem Berdienst. Ein Geschäftsgebaren wird zur Schau getragen, so naiv, so zeitgemäß, daß

es nicht die Reflame= mittel der Beitungen verschmäht. Rein hoher Atelierbesuch, von bem ber Bericht mit allen fchmeichelhaften Gingel= heiten nicht fogleich in das Abendblatt lanciert Die Beften würde. bon ehedem find den Rielen, die da hoch und frei fteben, abge= wandt und entfremdet allen idealistischen Stu= bien. Auf den großen Runftausstellungen begegnet man zwischen den zum Uberfluß auch noch borthin versetten Bugmodellen ber Dent= mäler und einer Un= zahl gleichgültiger Por= tratbuften nur ben in Gips geformten schüch= ternen und nüchternen Macttheiten einiger fol= cher, deren Sandwert= liches vielleicht nicht zu dem Aufbau über= lebensgroßer Stand=



Noolf Brütt: Schleswig-Holfrein. Sodelgruppe vom Kaifer-Wilhelm-Denkmal in Kiel. (Nach dem Tonmodell aufgenommen.)

bilder ausreicht. Aleinkunft, die etwa die derer Seite erhalten hatte, um in jeder Be-Bronzetechnik veredelt zeigt, fehlt auch. Die

denen fich wohl brei ober vier feine, boch nicht eben produftive Talente mehr aus vornehmtuerischer Berechnung als aus rückfichtslofer Uber= zeugung gefellt ha= ben. Süben wie drü= ben muffen fenfitibe Frangofen und fenfa= tionelle Belgier her=

beikomplimentiert werden, daß mit de= "Rollettionen" die Dürftigkeit der "plaftifchen Abteilung" mastiert werde. Und früher war es doch fo anders gewesen, als Begas noch Beit fand für beschwing= te Merture, bebenbe Pinchen und galante

Centauren. Bie Kronos feine Göhne ber= fpeifte, fo hat bann ber Berliner Meifter auch Die Schar feiner Schüler, Die burch ihn ichon zu fertigen Rünftlern geworden waren, wieber als seine Geschöpfe für sich verbraucht, in= bem er fie zur Bewältigung ber maffenhaften Denkmalkauftrage herangog. Sochftens ein paar, die fich noch rechtzeitig abseits retteten, fieht man fich muben, bon ben berhangnis= vollen Ginwirkungen wieder frei zu werden.

Bahrend so benn mancher feinen Runft= lerschild allmählich erblinden ließ, daß sein Name nicht mehr obenan fteht, und während von vielen der Name gang aus den Ehren= registern verschwunden ift, hat einer viel= mehr feinen guten Rlang verftärft und ift in ber erften Reihe an die Spite gerückt: Abolf Brütt. Trop allem und allen! Und es ift eigenstes Berdienst ausschließlich. Jedes Werk ein Dokument feiner fünftlerischen Ronfequenz, feiner Gefinnungstreue, feiner Idealsftarte. Denn nicht etwa, daß er's hienieden beffer getroffen hätte als die anderen, infofern er von Saufe aus gut gestellt gewesen ware oder Aufträge anderer Art oder von so an=

ziehung froher und unabhängiger schaffen zu findet fich allenfalls bei ben Sezeffionen, zu können. Brütt hat im Gegenteil keine der

> Erwerbsaelegenhei= ten berichmähen dür= fen, er hat Denkmals= aufgaben zu benfel= ben Bedingungen wie alle übernommen, nur ift er dabei mit mehr Liebe und Bewiffen verfahren, fo daß alle Diefe Werke, ob fie gleichwohl unter bem Zwange peinlicher Borfchriften erwuch= fen, die reinen Buge feines Befens auf= weisen: die freudige Sachlichkeit, die bei= tere Vornehmheit, die einfache Berglichfeit.

Bas es nun fei: ein Raifer Wilhelm= Monument in Riel, ein Raifer Friedrich in Breslau ober eines



Abolf Brütt: Studienfopf in Marmor.

berer aus ber langen Reihe ber Gieges= allee, es will einem durchaus ein Bedauern unangebracht erscheinen, daß fich diefer Rünft= ler mit derlei Dingen befaffen mußte. Wenn auch er felbit biefe Sachen gegen bas, mas er im übrigen will und durchgesett hat, wo= möglich lieber mit einem Lächeln geneigten Berftandniffes zurückgeftellt wiffen möchte, für uns gibt es daran noch genug zu respet= tieren und anzuerkennen, so sehr gleichgültig wir eben durch das viele andere geworden find. Doch teineswegs unterscheiden fich ba Brütts Schöpfungen durch eine besondere inmbolifierende Architektonik. Denn, wie ge= jagt, er unterftand bem gleichen Bwange, mußte fich benfelben Bunichen fugen; und bavon abgesehen, hätte auch nicht jede ber Denkmalspersonen, die ihm darzustellen ob= lagen, die Steigerung zum Symbol vertragen. 3hm wurden fur die Siegesallee die Standbilder Ottos des Faulen und Friedrich Wilhelms II. zugeschoben, welche beibe doch mahrlich aus feinem anderen Grunde als der Bollftändigkeit wegen zu ihrem Denkmal gekommen find. Bas hat Brütt

aber aus den heiklen Herren zu machen verstanden! Welche bildfäulenmäßige Geschlofsienheit zunächst! Wie amusant ist sodann an dem gepanzerten Markgrasen die Schlaffsheit und an dem fridericianisch staffierten Könige die unverantwortliche Wohlgenährtsheit charakterisiert worden, ohne daß dabei die Herrschaften aus der ihnen bestimmten

Abolf Brütt: Otto der Faule. (Standbild in der Siegesallee zu Berlin.)

Repräsentationsrolle fielen! Und schließlich zu welch steinernen Feinheiten werden immerhin all die sonst kaum plastisch zu genießenden anekdotischen Einzelheiten! Kein zweiter hätte sich mit solchem Anstand aus der Affäre gezogen.

Aber Brütt verfügt nicht bloß über das sichere Lächeln. Un den Bismarcks, die er gemacht hat, besonders an dem tolossalen, der oben im schleswigschen Norden auf dem

"Knivsberg" steht, tut sich sein begeisterungsfreudiger Ernst kund. Wehr noch, verstärkt
durch das Moment der Heimatsliebe und Frauenbewunderung, tritt die Idealität zutage an der allegorischen Bronzegruppe "Schleswig-Holstein", die sich vorn am Postament des Kieler Kaiserdenkmals befindet.
Und es ist wiederum sehr bemerkenswert

und für des Künstlers Art bezeichnend, wie hier der Eindruck von einer
schönen Erhabenheit nicht eigentlich
in erster Linie durch den Aufbau,
die Gliederung und die Formbehandlung erzeugt zu werden scheint,
sondern — dem naturalistischsten
Beiwerke zum Trot — sast völlig
durch den lebensähnlichen innigen
Ausdruck der sympathischen Typen,
der von den Gesichtern aus sich
itrahlend über die Gestalten verbreitet und so die ganze Gruppe
verklärt.

Nirgends gibt Brutt Leeres und Sohles, überall ift er echt; niemals zeigt er fich eines Bathos befliffen, immer bleibt er gelaffen, wie feine Natur ift. Und mit bem guten Be= wiffen, doch ftets fich treu geblieben gu fein, mochte fich's für ihn all die Sahre hindurch zwischen den Denkmalsmodellen ichon weiterleben laffen. Gein Ideal ward nicht verfehrt, und eines Tages tonnte er in feinem Atelier ben ichwarzen Bor= hang zurüchlagen, hinter bem er in heimlicher, forglich ersparter Duge, in frohester Freiheit des Wünschens an einem Marmorblode gemeißelt hatte: - im Frühjahr 1903 war bie "Diana" fertig. Run, der Staat hat ihm das Werf gleich abgefauft, und die Ausstellungsjury gab ibm

ichleunigst die "Große Goldene", die ihm in Paris für anderes freilich schon vorher zu teil geworden war. Das Beste am Ersolg aber mußte ihm sein, daß weder die Freunde noch alle Welt von der Tat wie von dem Werke gar so unmäßig überrascht waren, weil man es eben von ihm nicht anders erswartet hatte.

gemacht hat, besonders an dem tolossalen, Denn was er bis 1890, nämlich ehe denn der oben im schleswigschen Norden auf dem die Hochflut der Dentmalsaufträge herein=

brach, geschaffen hatte, lebt ja und zeugt für ihn. Wer hatte die Nationalgalerie paffiert, fich bem jungen Brütt die Schönheitswelt und ihm ftunden nicht am lebendigften von der Antike auf, und er zeichnete bort in

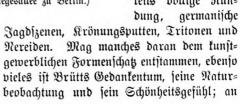
allen Ginbrücken ber alte Fischer, welcher die junge verun= glüdte Schwimmerin auf feinen treuen Ur= men an den Strand trägt, bor Augen und die finnende "Eva", die langfam mit der Burde ihrer beiden Sprößlinge dabin= ichreitet. 1887 ent= ftand die große Bron= ze, der Marmor wur= de ichon drei Jahre fpater vollendet; und auch diese fostbaren Arbeiten find freie und felbständige Un= ternehmungen, wozu der Künftler immer erft in jahrelangem Mühen mit minde= ftens gleichgültigen Aufträgen die Mit= tel erwerben mußte.

Der Mann Brütt hat fich felbft gemacht. Gin Mordfriese ift er, ftammt aus Sufum, der Stadt Theodor Storms, wo er am 10. Mai 1855 ge= boren wurde, fam aber icon im zwei= ten Lebensiahre mit den Eltern nach Riel, die ihn, "jo gut es ging" (wie er fagt), erzogen und dann gu einem Steinbild= hauer in die Lehre gaben. Auf feine beffere Beife tann

das Borftellungsvermögen bei einem an= gehenden Plaftifer angeregt werden als in ber prattifchen Schule eines folchen gediege= nen Sandwerkers - wenn er nur gerade fein Studateur ift.

Im Rieler Museum ber Gipsabguffe tat

feiner Freizeit. Dies Studium und diefe zusammen, Praris mit welcher jugend= lichen Befangenheit fie auch noch betrie= ben werden mochten, mußten doch einen guten Grund legen, auf dem fich fußen ließ, wenn die Na= tur mit ihren ber= führerischen Reizen angeftürmt fam. Als= bald zog er bann nach Berlin, vielleicht mehr, weil's dort zu verdienen als zu ler= nen gab. Auf der Alfademie sehen wir ihn auch nur für furze Beit, faum drei Semeiter, im Bild= haueraktfaal, den da= mals Schaper unter fich hatte. Er scheint früh fertig gewesen gu fein, und man ift auch bald auf ihn aufmerksam gewor= den. Silbernes Ta= felgerät, das dem da= mals pringlichen, jest faiferlichen Baar zum Sochzeitsgeschent ge= macht wurde, ift nach Brütts Entwürfen ausgeführt worden. Es weift in Rototo= Stilifierung reichen Figurenschmud auf, teils flache Reliefs, teils völlige Run=





Abolf Brütt: Friedrich Wilhelm II. (Standbild in der Siegesallee gu Berlin.)

einigen Gestalten ist sein Thpus schon unsverkennbar. Die zufällige Vertrautheit mit der "Metallbranche" mußte ihm noch oftmals als Erwerbsquelle in dringlichen Fällen diesnen; es darf wohl verraten werden, daß jener sturmbehaubte Landsknecht oder Schloßshüter aus eitel Zinkbronze, der mit seiner Laterne so manche Salonecke erleuchtet, auch zum wure Brütt gehört. Leider hat aber der Lampensabrikant ein besseres Geschäft damit gemacht als der Künstler.

Ein Gutes hat berart niedere Arbeit: daß man sich nicht daran verderben kann; benn das höhere Empfinden ist ja nicht beteiligt. Aber sobald man mit fremden Dingen sich abzugeben gezwungen ist, die mit dem eigenen großen Wollen konkurrieren, besteht die Gesahr, aus seinem Geleise hersaus in die Spuren eines anderen zu geraten,

und es wurde ein Bunder gewesen fein, wenn der junge Brütt, als er dann längere Beit im Atelier von Begas an großen Ur= beiten zu helfen hatte, gang von dem Dei= fter, ber damals nicht ber von heute war, unbeeinflußt geblieben wäre. Doch wie schnell schon hatte er fich wieder! Bleich die erfte bedeutendere Unternehmung, eben das Bronze= wert "Gerettet" von 1887, zeigt ihn unab= hängig fowohl hinfichtlich ber Stoffwahl als des Gefühlsausdruckes und der Formgebung. Will man durchaus Busammenhänge fon= ftruieren, weil man nicht gleich zugefteben möchte, daß da jemand nur aus fich felbit etwas entnommen habe, fo ließe fich auf pari= ferische Unregungen eber schließen, die durch damals gerade vielfach tolportierte Photo= graphien nach modernen frangofischen Pla= ftifen auch zu Brutt Gingang gefunden haben

fonnten. Diefe faft jensationelle Kontra= ftierung - der alte verwitterte, plump= geftiefelte Geebar und in feinen grobichläch= tigen Urmen der fei= ne, jugendichone, leb= loje Mädchenkörper, an deffen Formen eine plaftische Gen= fation für fich — das naffe bunne Babege= wand fich anschmiegt - läßt fie nicht gang bon ferne an jenes Frangofenftud den= fen, an jenen Gorilla, ber ein ohnmächtiges nacktes Menschenweib davonschleppt? Gang bon ferne! Denn hier beim beutschen Werke handelt es sich unt nichts weniger als um einen Roheitsaft; und das Senfatio= nelle liegt ausschließ= lich im formal Afthe= tischen, in den rein plaftischen Gegen= faben. Wohl feffelt zu= aleich auch das Motiv



Abolf Brütt: Doppelbufte meiner Cohne.

die naive Teilnahme auf das äußerste; jeder wird fich unwillfürlich den dramatischen Ber= lauf des voraufgegangenen Rettungswertes vergegenwärtigen, vielleicht auch noch die Szenen, die fich nun nach der glüdlichen Landung wohl absvielen müßten. Wie tatt= voll und weise aber hat der Rünftler den allerruhigften Moment, da alle Bebärden ausgeschaltet find und nur der plaftische Alt bes Tragens und Getragenwerbens in Frage fommt, für fich ausgewählt! welcher ftatuarischen Burde ift badurch bas Borfommnis erhoben worden!

Wenn hier schon die Auffassung etwas von einem elementaren Gleichnis in fich hat, jo bringt das Wert, welches Brütt brei Jahre fpater auf die Ausstellung ichickte, die "Eva", erft in noch reinerer Abstraktion ein Lebenssymbol zur Berforperung. Aber gleichwohl wiederum mit derfelben unbefan= genen Naturfrische ber Formen und ber Bewegung. Leichtgebeugten Sauptes, aus weiten, fast starren Augen - mit bem Mutter= blick - schaut das Weib auf feinen Weg. In jedem Urm ein Anäblein tragend, icheint Eva halb bedrückt und halb beglückt von ihrer verantwortungsreichen Burbe. ift es abermals ein feiner Bug fünftlerischer Beisheit, daß der fleine Rain und ber fleine Abel nicht als völlige Bambini gebildet find, um fo etwa durch ihre allerliebften Reize unsere Teilnahme vom Mutterschicksal abzu= lenken, fondern fo, daß fie uns nicht anders als wie zwei Bundel erscheinen, an benen nicht leicht zu tragen ift. Rain, ber ben Sals ber Mutter mit einem Arm umschlingt, blidt über ihre Schulter nach rudwärts; ber schlummernde Abel hat fein Röpfchen zur Seite geschmiegt. Die ftatische Anmut und Bedeut= famteit der Gruppe - wie die breite Laft des Oberteils auf den schmalen engschreiten= den Fugen ruht - ift gang herrlich, und mit einem flaren warmen Schonheitsgefühl ift die üppige Natur in Marmor überjett.

Rur gibt man fich bon diefen Borgugen nicht im erften Augenblick schon Rechen= schaft, weil an der Berkörperung zuerft der finnreiche Gedanke, das hineingelegte Be= fühl ansprechen, beffen Ausdruck hier fo innig ftark ift, daß man an eine gang besondere Bergensbeteiligung bes Rünftlers glauben



Abolf Brütt: Der junge Bilhelm. (Standbild für bas noch ju enthüllende Denfmal auf ber Quiseninsel im Berliner Tiergarten. -Tonmobell aufgenommen.)

fich bei diesem Werke um eine unmittelbare Widmung an die Gattin. In ausgezeich= neten Fällen tann fich's umgekehrt verhal= ten, daß der absolute Formeneindruck vor= wirkt, während das seelische oder stoffliche Motiv erft nachträglich das Interesse bean= fprucht, mitunter wohl gar die verschieden= ften Deutungen guläßt. Db wir bei einer Figur Michelangelos etwa einen David ober einen Biganten bor uns haben, ift uns angesichts der großartigen Architektonik diefer Statue gleichgültig, aber fo gang eben auch nur bei Schöpfungen von folder felbstherr= lichen Plaftif. Dem David Donatellos möchte man schon lieber ben David Berocchios vor= ziehen, weil bei diefem die schöne Junglings= geftalt zugleich mehr unfer poetisches Bor= möchte und wohl annehmen darf, es handle ftellungsbedurfnis befriedigt. So gewiß Adolf



Abolf Brütt: Figur bom Marftbrunnen in Sufum.

Hildebrand namentlich in bezug auf viele heutige Bildhauereien recht hat, wenn er es bezeichnend findet, daß mit der Unfähigkeit für die architektonische Weiterentwickelung des Nachahmerischen sich das dunkle Gefühl einer künftlerischen Unfähigkeit einstelle und dann dieser Mangel durch eine stoffliche Beismischung, durch tiessinnige Bedeutung usw. ersetzt werden solle, so gewiß darf der, welscher ein Architektone ist und das Artistische meistert, das Herz mitreden sassen das er besitzt.

Brütt geht bei der Figur vom Gesicht aus. Er sagt es selbst. Aus der inneren Empfin=

dung und Stimmung wird bei ihm die Form herausgearbei= tet, erhält sie ihre tie= fere Befeelung. Daran liegt es, daß wir vor der "Eva" nicht gleich angehalten werden zu äfthetifierenden tericheidungen, ion= dern daß wir Inhalt und Form, das Boeti= fche (fogar bas Ethi= iche) und das Architet= tonische als Besamtes froh erregt empfan= gen - ein gleichsam ichmerglofer Runftge= nuß. Brütts "Eva" und Sildebrands "Su= gendlicher Mann" fte= hen sich in der Ra= tionalgalerie nabe ae= genüber. Scheint es nicht, als fühle fich der Marmor bort warm an und hier fo falt?

Wenn nun schon in der Art der Intuition — von Temperament und Schönheitstypus überhaupt zu schweisgen — Brütt von Besgaß verschieden ist, dem das Körperliche, die Gliederaktion als das Darstellenswers

teste gilt, dann unterscheidet die beiden besonders noch die Technik. Der Altere besonügt sich bei den Einzelheiten mit einer salopp eleganten, geistvollen, malerisch dekorativen Andentungsweise, die mit der Zeit ganz notwendig zur unleidlichen Manier entarten mußte, indessen Brütt konsequenter darauf hinarbeitet, tatsächliche Form zu geben. Hält man jest freilich seine jüngste Arbeit, die "Diana", in ihrer reiseren, vielsmehr strengeren Plastizität gegen das Werk von 1890, dann will's einen dünken, als ob in der Art, wie an der "Eva" ein Augenlid, das Haar oder ein Fingerglicd gemacht ist,

doch noch leise Spuren des begasmäßig zeichnenden Modellierholzes wahrzunehmen wären.

Brütt bezeichnet felbft die Berfonlichkeit, deffen bildhauerische Grundfate ihm als Leit= ftern gedient hatten bis auf den heutigen Tag. Mit höchfter Berehrung fpricht er von Leopold Rau, dem 1880 jung Berftor= benen. Wir fennen aus der Nationalgalerie die fleinen in Bronze roh gegoffenen Godel= figuren, ffizzenhafte Konturrenzarbeiten, ent= worfen für eine Bittoria ber Ruhmeshalle und für ein Liebigdentmal - finnbildliche Brüppchen, die nicht höher als dreißig Centi= meter find und monumental wirken. Stellt man zum Bergleich, was Brutt an gleicharti= gen Aufgaben gelöft hat, 3. B. eben die Rieler Sodelgruppe "Schleswig-Bolftein" ober die Gruppe "Bahrheit" über dem nördlichen Reichstagsportal, dann läßt fich in der Tat

beobachten, daß die außerordentsliche Sinnfälligkeit des allegorisichen Gedankens und das Überzeugende des hehren Gefühls bei beiden durch dieselben Kompositionsprinzipien (u. a. das Dreiech) erzielt wird und durch die ruhesvollen großen Gebärden der geslagerten Gestalten. Nur daß an den außgeführten Sachen des einen nicht die anatomischen Übertreibunsgen wie in den Stizzen des ansderen vorsommen.

Die "romifche Periode" gibt es in der Entwickelung Brütts nicht. Allerdings ift er zweimal in Flo= reng und in Rom gewesen, aber das waren nur Stationen auf der jechswöchigen Tour durch gang Italien. Schlenderjahre hat er fich nie gonnen durfen; er mußte aus guten Gründen die Sande rühren. Wie vieles hat er nicht noch außer bem, was hier ichon angeführt ift, geschaffen: eine große Angahl von Porträtbuften und von deforativen Arbeiten für Rirchen und monumentale Brofanbauten. Die Johan= nistirche in Biegen besitt ein gro-Bes Altarblatt; im Treppenhaus des Reichsversicherungsamtes steht fein schöner, eigenartiger Uhrbau,

im Reichstagsgebäude, in der Reihe der Kaiser, sein "Heinrich der Bogler". Für die Heimatstadt schuf er das Stormdenkmal und den Marktbrunnen. Im Berliner Tiersgarten wird bald von zwei neuen Marmorsmonumenten die Hülle sallen: vom "Kaiser Friedrich" vor dem Brandenburger Tor und vom "Jungen Wilhelm" auf der Luisensinsel. Ein großer Brunnen sür Kiel ist im Entstehen. Wo wäre da Zeit sür Studiensfahrten geblieben?

Nichts mehr als Erholungsreisen sind auch die drei Besuche in Paris gewesen, die jedes mal nur auf eine zwölstägige Rücksahrkarte zur Weltausstellung unternommen wurden. Sicherlich wird der eilige Reisende nicht am Loudre und Luxembourg vorübergegangen sein, und Chapu wie Falguière werden ihn mit ihrer positiven Eleganz schon angesproschen haben. Ob aber nicht der Reingewinn



Abolf Brütt: Diana. (Berlin, Rationalgalerie.)

etwa der ersten Pariser Reise der war, daß er in irgend einer Schaubude der Worlds fair die Orientalin sich produzieren sah, die ihn dann zu der "Schwerttangerin" begei= fterte? hier kommt und Brütt auf einmal anders, mit einem Werke ganz ohne Tief= finnigkeit und geiftige Borbehalte, bas eine bedingungslose Lebensbejahung ausdrückt und weiter nichts will als die Freude an den Evolutionen einer Tanzenden beteuern. E8 ift außerdem überraschend, wie ihm die Abficht geglückt ift. Alls ob er Spezialist für derlei sei, hat er das Charakteristische des maurischen Tanzes, der mehr mit Armen und Suften als mit ben Fugen exefutiert wird, herausgesehen und in einer Haupt= phase gesteigert. Der schütternde Rhythmus, bie Sequenzen ber monotonen Melodie, das Fanatische, das Faszinierte, alles ift ausge= sprochen, aber doch einfach und bedeutend. Welches Lebensgefühl also in Brütt steckt! Der Reiz der Raffe konnte ihn freilich zu einer genauen naturalistischen Behandlung der Körperformen verführen; der Ropf er= scheint für sich veredelt. Aber erstens ist die Figur Bronze, und dann ift die Bronze künstlich stark patiniert. Dadurch wußte er in kluger Erkenntnis bas vielleicht allzu Nachgeahmte wieder fünstlerisch wirkend zu machen.

Während seinerzeit "Gerettet" und "Eva" jogleich vom preußischen Staate honoriert wurden, hat merkwürdigerweise die "Schwert= tänzerin" seit 1891 noch keine bleibende Stätte gefunden. Brütt konnte bei fich wohl annehmen, daß an dem Erfolg der erften Ur= beiten beren poetische Tendeng nicht unbeteiligt sei. Daß er nun nicht, wie vielleicht mancher andere getan hätte, spekulierte, zeugt für die Reinheit seiner Aunstabsichten. Bürde er eine Sache nicht allein um ihrer felbft willen tun, dann hätte er schwerlich aber= mals ein koftspieliges Werk gewagt, das auch wieder nur eine Anbetung der Form ift und nicht zugleich die Illustration eines fesseln= den Geschehnisses oder sinnigen Gedankens. Zwar heißt das neue Werk "Diana"; viel= leicht ift es aber ebensogut feine Diana, trot der Jagdtappe mit der Lunasichel dar= auf, sondern einfach eine jugendliche Weib= gestalt, die, des beengenden Gürtels ledig,

lich, was diesen echten Künftler benn eigent= lich inspiriert, nämlich ein Erlebnis. hatte sich wahrlich nicht vorgenommen, doch mal eine Diana zu machen, sondern eines Tages im Atelier wird er das Modell, wie fich's entfleidete, über der unwillfürlichen Bewegung betroffen haben, die fo munder= bar dies befreite Aufatmen ausdrückte. Was will der Name, was wollen Kappe, Röcher und Candalen besagen? Diese mythologi= schen Bezüglichkeiten sollen nichts weiter als das Allernatürlichste ein bigchen verbrämen. Ein kleines klassizistisches Entgegenkommen. Es wäre nicht vonnöten gewesen. Denn bas Göttinnengleiche fame gleichwohl zum Ausdruck, allein in der Nacktheit: das Leicht= füßige der hochschreitenden Artemis durch die gazellenhafte Schlankheit diefer Glieder und das Reusche durch die Arglosigkeit in der Miene wie in der Bewegung, dann je= doch durch diesen fühlen reinen Sauch, der über den feinen Formen liegt. Sobald erft die Statue zwischen den Bildwerken der Nationalgalerie stehen wird, wird ersicht= lich werben, was diese künftlerische Arbeit eigentlich auszeichnet. Denn nichts ift bort, was sich ihren plastischen Eigenschaften nahe verwandt zeigte; auch Brütts frühere Berte find anders. In der Stulpturenhalle des Luxembourgmuseums ließen sich mit mehr Erfolg Bergleiche auftellen. Denn bieje deutsche Diana ist so elegant, wie es bisher nur frangösische Marmordianen waren. Doch wiederum wirkt bei den Frangosen die Gle= gang auf unjer Empfinden pathetisch posiert im habitus und in der Formengebung ata= demisch manieriert, mahrend die Elegang bei Brütt in der Bewegung gerade diese wun= derbar intime Natürlichkeit und in der Mo= dellierung diese köstlich herbe Frische bc= halten hat.

Bwischen "Schwerttanzerin" und "Diana" liegen die zwölf Jahre der Denkmalsproduktion. Wie nun weder die Anerkennung (offi= ziell ist Brütt seit 1894 Professor und seit furgem Senator der Afademie), noch ber Bwang seiner Natur haben schaden konnen, wie er fogar ohne viel höhere 3wede gewachsen ist, das zeigt sich noch an anderem. Erstlich an der über alles vortrefflichen Dop= pelbufte feiner prächtigen Cohne, wo fich feine joeben aufatmet. Hieran wird recht deuts bildhauerische Empfindung, vielleicht burch Robins Ruhnheit bestärtt, freier gibt als je gerichtet, weit ausschauend und bem See-Erscheinung durch aller Art örtliche Borschriften bedingt wurde: an dem Brunnen für husum. Schon die Architektur mit ihren dem Granitmaterial angepaßten germanisie= renden Schmudmotiven fann als eine höchft glückliche Lösung gelten. Und ein amufanter Einfall ift es, daß die hier wegen der Bieh= jucht unumgänglichen Ochsenköpfe nicht etwa als Wasserspeier, wie sonstwo, verwendet find, fondern aus bem unteren Beden bas überschüffige Waffer aufzuschlucken haben. Die schöne Sauptsache aber bleibt die frönende bronzene Figur: eine schmude friefifche Dirne mit einem Ruder fteht frei auf= plastischen Selbständigkeit.

zubor; bann jedoch an einem Berte, beffen wind entgegengestemmt, ber ihre Schurze flattern läßt. Welche Annut in Holzvan= tinen! Welch einzige Vereinigung von der= ber Natürlichkeit und freiester Idealität! Es fonnte gar nicht anders fein, als daß, taum nachdem die Sulle gefallen war, dies Standbild beim Bolfe feinen Ramen hatte ("bat ifern Bim") und bie felbstbewußte Stadt fich die über ihren Marktplat ragende Gilhouette zum festlichen Wahrzeichen ertor. Denn wie der Figurlichkeit eine hohe spezielle Symbolik innewohnt, solche Befriedigung all= gemeiner tunftlerischer Bunfchbarteiten ge= währt diese Schöpfung Brütts in all ihrer



#### Gewißheit

Der eine Tag verdrängt den andern. Und unaufhaltsam rollt die Zeit: Das ist ein Kommen und ein Wandern. Und mancher gibt mir das Geleit.

Bald ift die Roffnung mir Begleiter. Bald bin ich mude, matt, verzagt: Bald steh' ich hoch auf goldner Leiter. Die strahlend bis zum himmel ragt.

Bald lieg' ich weinend tief im Staube. Bald ift das herz mir voll und warm: Bald schwindet mir der Wut, der Glaube. Bald ruht die Welt in meinem Arm.

Ich weiß nicht, ob ich wache, träume. Nur eines ist mir ganz gewiß: Die Liebe dringt in alle Käume Durch Leid und Nacht und Finsternis.

Wilhelm Kunge



# Von ewiger Liebe

Erzählung

#### Otto von der Pfordten

(Rachbrud ift unterfagt.)

eihnachtsabend war's und richtiges Weihnachtswetter. Es schneite in großen Floden, fanft und dicht fenkten fie fich auf Dacher und Baume. In ber großen Stadt ichmolzen fie freilich zuerft auf ben feuchten und ichmutigen Stragen, aber fie tamen immer eifriger, immer bichter, unermüdlich lautlos herabgeflogen. Und fie siegten mit ihrer gahen Ausdauer; auf ben schmelzenden Gefährtinnen faßten erft me= nige Pofto, bann immer mehr und mehr, nach; nicht in Sturmesbraufen, nicht mit

und schließlich lag eine weiche weiße Decke auch über die häßliche fotige Strafe gebrei= tet, und man fah nur noch Weiß, die Farbe des Friedens.

Much fie paßten zur Weihnacht, diese Flocken. Den Schnut der Welt zudeden, emfig, un= ermüdlich, sanftmütig, das ift der Liebe Ur= beit. Biel Flocken verschlingt er, triumphie= rend, progig; fie werden braun wie er ober fie zerschmelzen. Aber die Liebe läßt nicht daher in der Wolke - nein, mit stillem, janftem Saufen, in fast unmerkbarem Tupfen leise wallender Schneefloden bedt fie bas Bemeine, hullt es ein, daß es schweige. Gin Sieg ohne Larm, ein Rampf, geführt mit den Waffen sanfter Ausdauer und unab= läffigen Willens. Das ganze Jahr führt ihn die Liebe mit dem Schmuge, und am Weihnachtsabend hat sie gesiegt - man fieht nur eine weiße Dede ringsum, und Liebe und Frieden herrscht in der heiligen Nacht. —

Das Weib, das einsam und mude sich durch die leere Strafe schleppte, empfand nichts von dem Zauber; ihr fangen die Schneefloden fein Weihnachtslied. Gie hat= ten sich schwer auf sie gelegt; die Falten des Armels und das Ropftuch, das fie mühsam zusammenhielt, lagen dicht voll Schnee. Sie war zu matt, zu gleichgültig, um fie abzu= schütteln. Best flogen fie auch in den schlecht= beschütten Sals, schmolzen auf dem warmen Körper und wurden zu Baffer. Gin Frofteln lief durch ihren Leib, aber sie schritt weiter, ziellos scheinbar, jedenfalls fühllos und ftumpf.

Eine Zeitlang hatte fie fich an dem Stra-Bengetriebe aufrecht erhalten. Das müde Auge war von den wechselnden Bildern mit schwachem Reize zum Seben gestachelt wor= den, doch empfand fie kaum etwas. ben glänzenden Läden, der paketbeladenen Menge, durch das Gewühl des Christmarktes, durch den am letten Tage doppelt laut ertonenden Larm der Ausrufer und Bertäufer war fie durchgeschritten, ohne eine Miene zu verziehen. Es wedte feine Bunfche mehr in ihr, nur hielt es fie aufrecht, die Bewegung rüttelte die nachlassenden Nerven ju ichwach zudenden Regungen. Gie fah die Menschen, die Wagen, die Dinge, ohne fie feben zu wollen.

Dann ging sie ziellos weiter, in ruhigere Straßen, wo die Flut zu ebben begann. Da fah man viel beleuchtete Tenfter, viel heim= tehrende erwartungsvolle oder befriedigte Besichter. Bon den Fensterreihen oben ftrahlte oft eines weit heller als die anderen: ein Christbaum brannte bahinter, von frohen Menschen umstanden; wer scharf sah, ent= dectte wohl eine hupfende, huschende Rinder= geftalt, oder man hörte die alten, ewig neuen hatte, der Erschöpfung nahe. Gie wollte,

der Gewalt rollenden Donners fahrt fie Lieder von der ftillen heiligen Racht von Kinderstimmen gesungen. Sie hörte und. fah nichts. Bon der beglückenden Stimmung, die folch ein Abend allen bringt, die nur ein Wefen haben, das fie erfreuen tonnen, tam nichts über sie. Die leisen Tone ber Rinderstimmen, der gedampfte Lichtglang ber hinter Gardinen und Vorhängen geborge= nen Bäume war zu schwach, er rüttelte fienicht auf.

> Rur einmal hatte fie gelächelt, matt, herzzerreißend, wie die Irren lächeln. Kind einer armen Mutter, auf ihrem Arm hängend, hatte mit lautem Ah - ah! einen nahe am Fenfter strahlenden Baum begrüßt und zurudsehnend die Sande danach gestrectt. Dort oben war fie gewesen, die Arme bei ben Reichen; das arme Rind hatte fich ber strahlenden Herrlichkeit wohl noch mehr er= freut als die Rinder des Hauses; reich be= schenkt zog die Mutter dankbar heim in ihre tleine Behausung, und es war kein ungeftill= tes Sehnen, nein, ein glückliches Erinnern, ein Rückbliden nach eben genoffenem Blud, das dem Kinde die Armchen emporzog und dem Mündchen sein fraftiges jubelndes Abentloctte.

Da hatte Marianne gelächelt.

Dann starrte sie der Mutter nach, und mit unwillfürlicher Armbewegung fuhr fie an ihre linke Seite, wo ihr Kind zu ruhen pflegte, als fie es noch nicht begraben hatten.

Die Stelle war leer und voll Schnee; die rechte hand fant zuruck, etwas wie ein Seufzer, aber ohne Farbe und Klang, drang aus der engen Bruft. Dann begannen bie Füße wieder zu marichieren. Gie liefen von selbst, als seien sie aufgezogen wie ein Uhr= werk, als wollten fie ein Biel erreichen, von dem doch der arme Ropf da oben nichts wußte. Der hatte ihnen keinen Befehl er= teilt, und boch liefen fie weiter und weiter. Noch ruhiger wurden die Strafen, immer geringer ber Menschenftrom. Die Beit war vorgerückt, jest war alles zu Hause. Bon den Türmen schlug es nenn Uhr; in vielen Bäusern waren die Bäume schon wieder ausgelöscht; die Menschen sagen heiter beim Effen, und die Kinder spielten mit ihren neuen Spielfachen.

Marianne war, ohne daß fie es gemerkt

als sie von ihrem ärmlichen Dachstübchen ausging, sich recht müde lausen, um dann doch etwas traumlosen Schlummer zu fins den, nun war sie weitab gekommen von der Gegend der Stadt, wo wenigstens eine leere Stude und ein Lager ihrer harrten.

Sie befand fich im Buftand eines Schlaf= wandlers, kaum schleppte sie noch den Körper weiter, und doch sah sie wie im Traum die Bäuser, die Gärten, den Schnee. Nicht einmal den hunger empfand fie mehr. Sie wollte fich umsehen, wo fie war, um nun boch noch nach Sause zu finden, aber sie tam nicht damit gurecht. Gie faßte den Bedanken, zu fragen, wo fie geben folle; jest suchte fie nach Menichen, aber keiner tam mehr des Weges. hier waren nur villen= artige Gebäude mit kleinen Borgarten, Die fie von der Straße abschloffen. Niemand hörte in dem weichen Schnee ihren schwachen Tritt, und einen der vornehmen Portiers herauszuklingeln und nach der Richtung zu fragen, hätte fie nicht gewagt.

Da stolperte sie über einen Prellstein, den sie im Schnee übersehen, und schlug mit dem Nopf hart gegen einen vorstehenden Klingelgriff von blinkendem Metall.

Der Schlag hatte sie betäubt, sie richtete sich nur zum Sigen auf und strich sich über ben schmerzenden Kopf. Wie sie so saß, fiel der Schein einer nahen Laterne gerade hell strahlend auf den absichtlich so angesbrachten Griff. Auf ihm stand in deutlicher Schrift:

#### Dr. W. Herbeck. Nachtglocke.

Die Worte trasen ihr Auge, ohne daß sie hätte lesen wollen. Anstatt sich aufzurichten, sant sie in den Schnee zurück. Die rechte Hand suhr nach der Herzgegend, der Kopf sant auf den Prellstein. Keine Bewegung, die Klingel zu ziehen — nein, der Kopf wandte sich unwilltürlich ab von den glänzenden Lettern, als das Bewußtsein entzichwand.

Und nun begannen die Schneeflocken ihr emfiges Werk. Sie eroberten ein Plätzchen der regungslosen Gestalt nach dem anderen; nur auf der Stelle, wo das Herz schlagen sollte, schmolzen sie.

Ganz ohne Geräusch war dies alles trot des weichen Schnees nicht vor sich gegangen. Oben im Hause war ein Fenster nur ansgelehnt gewesen, aus dem sich vorher schon oft ein Frauenkopf wie suchend herausgeneigt hatte. Auch jetzt erschien er wieder am Fenster. "Bist du's, Wilhelm?" rief es hersunter. Reine Antwort.

Da beugte sich der Frauentopf weiter vor, so daß auch ihm die Flocken sich rasch auf das Haar legten.

Die Frau Doktor sah etwas Dunkles im Schnee liegen — was es war, sah sie nicht recht. Eben wollte sie das Fenster wieder schließen, da regte sich eine Hand an der dunklen Masse, die rechte war's, die erschlafsend vom Herzen herabsank. "Ein Mensch," klang es oben; "Rieke, Rieke, sieh mal schnell nach, was da ist!" Bald erschien das Mädechen, in ein dickes Kopftuch gehüllt, und spähte vorsichtig durch die Eisentür des Borgartens. Dann kehrte sie kopsichüttelnd wies der um. Oben entstand ein lebhaftes Hinsund Herreden: was sollte man tun?

Aber die Frau Doktor war ein energischer Charafter und an ärztliche Pflichten ge= wöhnt; so entschied fie fich bald: "Ein Ba= tient wird es sein, der meinen Mann noch holen wollte und vor Mattigkeit umgefallen ist. Komm rasch und laß uns sehen." Beide Frauen erschienen wieder mit einer Laterne, benn ber Schnee hatte jedes Licht verlöscht. Sie brauchten aber die Silfe des Saus= meifters, den Riefe herbeiholte, um die Dhn= mächtige aufzuheben und in das Wartezim= mer des jungen Arztes auf eine Chaiselongue zu legen. Alles mögliche wurde versucht, fie ins Leben zurückzurufen, aber noch immer nicht wollte das Bewußtsein wiederkehren. Da flang draußen die Bangtur, vom Schluf= fel des Hausherrn geöffnet.

Er trat rasch in das Zimmer; vom Licht der Untersuchungslampe grell beleuchtet, lag da eine Kranke, und seine Frau bemühte sich darum. Das Mädchen war nach der Apotheke gelausen. Und das Gesicht — das Gesicht — wer war es doch?

Im selben Augenblick stand die junge Frau auf, um ihren Gatten zu begrüßen und das Vorkommnis zu erklären. Da schlug auch schon die Chumächtige die Augen groß auf.

Bwei Augenpaare starrten einander an; über das Gesicht des Doktors suhr ein Blit sahlen Entsetens, und die Frauenlippen murmelten: "Wilhelm." Dann schloß die Kranke die Augen wieder. Während dieses Augenblicks war mit zwei anderen Augen eine seltsame Beränderung vor sich gegangen. Sie waren ahnungslos ruhig zu dem Gateten aufgeschlagen gewesen, jest ging ihr Ausdruck über in ungläubiges Staunen, hestigen Schreck und endlich in unwillige Eiserssucht, als die junge Frau die Bewegung auf dem Gesicht ihres Mannes bemerkte.

Aber der war rasch Herr der Situation. Den leise gehauchten Bornamen von den blassen Lippen hatte seine Frau vielleicht im Aufstehen überhört. Das andere war leicht zu erklären. Er kannte die Patientin, die er aus Mitseid behandelt hatte; er erklärte ihr Leiden, ordnete an, was zu geschehen habe, und entledigte sich jetzt ruhig des schwersbeschneiten Pelzes und seiner Instrumente. Noch in der heiligen Nacht hatte er soeben einem kleinen Weltbürger ans Licht des Lebens verhelsen müssen, darum wartete seine Frau so lange mit der Bescherung. Es war nicht leicht gewesen, aber seine Kunst hatte gesiegt. Der Fall hier war leichter.

Wein wurde eingeflößt, der Körper warm gerieben, das allzu naffe Gewand durch alte Rleider der gnäbigen Frau ergänzt. Bald lag die traurige Gestalt warm und neubelebt auf dem Lager; nur der Schlummer wollte nicht weichen. Immer wieder sanken die Lider zu, fo oft fie auch frampfhaft fich gehoben hatten, und dem Munde entfloh fein Laut, der jemand hatte beunruhigen können. Rach einer halben Stunde war man einig, freilich unter fehr verschiedenen Rebengedanken, daß die Fran ruhig hier liegen bleiben follte, bis fie von felbst erwachte. Riete follte von Beit zu Beit nachsehen. Dottors aber gin= gen hinüber ins Wohnzimmer, um ihre Beschenke in Empfang zu nehmen, die fie fich zugedacht hatten. Die Tafel, besonders die ber Dame, war reich und toftbar befett; aber ein Christbaum wurde nicht angegundet. Der brennt nur, wo Rinder find.

Auch die Frau Doktor hatte dank ihrer guten Erziehung den Ton augenblicklich wiedergefunden, in dem sie sonst mit ihrem Gatten verkehrte, und eine Frage rasch hinab-

geschluckt, die schon über die Lippen wollte. Der Ton der Gatten war recht herzlich an dem Abend, nicht gang fo fühl wie fonft; sie sprachen ihre Freude an den reichen Gaben, die fie felbft und ihre Eltern und Berwandten bereitet, fast lebhafter aus, als es bei fo verwöhnten Menschen natürlich war. Es war, als sollte etwas Unangeneh= mes verwischt werden; emfig wie die Schnee= floden draußen mühten sich Mann und Frau. heiter, freundlich und gemütlich zu fein. Bald sagen sie nebeneinander an dem Speisetisch, und der Doktor ließ sich das Weihnachts= effen nach beendeter Tagesarbeit schmecken. Ebenso friedlich und ruhig gingen die Batten schlafen. Die Fremde konnte ja ruhig weiter schlafen bis jum Morgen, benn jum Beimkehren mar's ja boch zu fpat. Der Doktor erzählte feiner Frau, fie habe keine Ungehörigen, die fie erwarteten, und Rube fei das befte für ihren Buftand. Go wurben die Lichter gelöscht; nur die Tur nach dem Korridor blieb offen, damit Riefe es hören könne, wenn die Kranke erwachte.

Beim Gutenachtsagen senkte der Mann noch einmal einen tiefen prüfenden Blick in die Augen seines Weibes, aber sie schauten ihn freundlich und unbefangen an. Sie hatte augenscheinlich nichts gehört.

Die arme Frau in der feltsamen Umgebung des Vorzimmers schlief fest und tief einen traumlosen Schlaf. Und hätte sie geträumt – von dem Seltsamen, das sie erlebt, wäre es nicht gewesen; eher von bem, was fie feit Bochen alle Nächte träumte, von ihrem ein= zigen Rinde, das fie nicht mehr hatte. Die Frau Dottor lag mit geschloffenen Augen, ruhig atmend unter ber Dede; unabläffig tonte vor ihren Ohren das eine Wort, ber seltsam aufflackernde Laut, den sie aus der Rranten Munde vernommen. Gie überlegte, fie kombinierte nicht; nur unbestimmte Ungst vor etwas Geheimnisvollem und die Empfin= dung bewegte sie, daß in ihre bisher so ruhige Che etwas Störendes eingetreten sei. Es war ja teine glühende Leidenschaft ge= wesen, die sie mit ihrem Gatten zusammen= geführt, dem früheren Affiftenten ihres Baters, und auch die Sturme auf= und abwogender Gefühle waren ihnen erspart geblieben. Es war alles so klar und ordentlich gewesen bis zum heutigen Tage, verständig und anges nehm, wie es ihrer Erziehung und ihrem Wesen entsprach.

Das nie gekannte Gesühl der Eifersucht nagte an ihr und bereitete ihr zunächst eine leise qualende Pein, die sie nicht schlasen ließ. Daneben regte sich unbewußt eine brenznende Begierde, mehr aus jenem Munde zu hören als das eine Wort, das sie vernomemen hatte.

Der Herr des Hauses war der einzige, der die Situation flar übersah. Welcher un= glaublich ungeschickte Bufall! Anfangs hatte er sich sehr geärgert über die Unverschämt= heit Mariannes, am Weihnachtsabend in sein Haus zu platen und in folder Beife. Nach der genauen Erzählung seiner Frau mußte er sich freilich sagen, daß eine Absicht hier Satte doch die Unglückliche kaum vorlag. die Klingel nicht berührt, vor der sie zu= sammengesunken war. Es schien doch nur ein Bufall, aber einer, der fehr unangenehm werden konnte. Er war sich klar bewußt, ein kühnes Spiel zu wagen, als er entschied, daß die Fremde unter seinem Dache bleiben follte. Doch ichien es ihm am geeignetsten, den völlig Unbefangenen zu fpielen. Dlor= gen bei ruhigem Bewußtsein erwacht, wurde fie ihn und sich gewiß nicht verraten; er kannte ihren Charafter. Und er versprach sich in der Stille, dann besser für die Arme zu sorgen, die nun doch einem Elend ver= fallen war, vor dem er sie sicher bewahrt zu haben gehofft hatte.

Draußen hatten die Schneefloden indessen noch eine Weile versucht, ihre sänstigende Dede auch über dieses Haus und seine Bewohner zu breiten, bald aber hatten sie es aufgegeben.

Bon den Türmen schlug es in langsamen Schlägen Mitternacht. Die dunkle Gestalt im Wartezimmer suhr von ihrem Lager auf und starrte wild in das vom Mondlicht besichienene Gemach, sich mit der Hand Augen und Stirn reibend, um zur Besinnung zu kommen. Sin heller Strahl hatte sie gestrossen, da man vergessen, hier die stets zusrückgeschlagenen Vorhänge zu schließen. Langs

fam dämmerte in ihr bas Bewußtsein, wo fie fich befand.

Da war ein Tisch mit Büchern und Kunstwerken — viele Stühle drum — Blumen
am Fenster — Rupserstiche an den Wänden.
Eine Tür stand angelehnt; offenbar hatte
man sie nicht geschlossen, um die Kranke nicht
zu wecken — ein paar Schritte, sie stand in
einem anderen Raume, dem Studierzimmer
des Arztes. Auf dem Schreibtisch, grell vom
Mond beleuchtet, eine Photographie — ein
Brautpaar; die Braut kannte sie nicht, aber
ihn — ihn — kannte sie wohl.

Da war sie schon auf den Schreibstuhl gesunken und starrte das Bild an; ihre Gebanken begannen sich zu ordnen. Noch war sie wie im Traum — wie geistesadwesend bewegten sich zuckend ihre Hände. Sie ersgriffen unwillkürlich ein schönes Papiermesser aus Bronze, von der Form eines Dolches. Das richtete sie bald gegen das Vild, bald gegen sich selbst, unablässig. Sie bohrte damit gegen ihr Herz, bis sie leisen Schmerzempfand, dann rithte sie das Glas, das dort die zwei Menschen deckte und schützte — krastlos und schwach waren die Bewegungen, aber sie wiederholte sie.

Das dauerte eine ganze Weile. Der Mond rückte vor und lag nun nicht mehr voll auf dem Bilde, sondern auf ihr selbst. Da öffnete sich die Tür weiter, und auf der Schwelle stand eine zweite weibliche Gestalt, die unshördar leise durch die Reihe der Zimmer gekommen war. Den Schlafrock rasch überzgeworsen, die schönen Haare in einsachem Knoten, lehnte sie überwältigt an dem Türpssoften.

Bor ihr, auf dem Stuhl ihres Mannes, saß eine Geistererscheinung. Die schwarzen Haare hingen in Strähnen an dem abgezehrten Gesicht herunter, das einsache Gewand sah im tiefen Schatten aus wie ein Büßerkleid; nur die Augen starrten im Mondlicht unheimlich vor sich hin. In den mageren Händen hielt sie einen Dolch und drückte ihn langsam bohrend gegen das Herzohne Anstrengung, nur leicht die Finger auf den Griff gelegt, die keiner Kraftäußerung sähig waren.

Plöglich packte die junge Frau ein Furchtgedanke; sie vergaß, wie stumpf die Spiße des Messers war, das sie selbst ihrem Bräu-

tigam geschenkt hatte, sie konnte nur die Stellung nicht mehr feben, die Spite gegen ein Berg gerichtet, das ... fo fuhr fie mit der hand banach, um es wegzureißen: "Sie follen sich nicht töten — " 3m Beift er= gangte fie ben Bebanten: jest nicht und später auch nicht.

Marianne fuhr auf, bas Meffer fiel auf den Teppich, und die beiden Frauen standen fich gegenüber.

"Wer sind Sie?" rief die Fremde. Die Ericheinung in der Tur jah gang anders aus als die Photographie.

"Die Frau des Urztes, der Sie beherbergt," fagte ruhiger die Frau Doftor. "Sie lagen gestern abend bewußtlos vor unserer Tür, wir mußten sie die Nacht über hier behalten. Was wollen Sie hier an dem Schreib= tisch meines Mannes?"

Aber die Unglückliche war nicht fähig, auf diesen ruhigen Ton einzugehen; ihre Be= danken waren zu weit abseits gewesen in der Vergangenheit, um die ihr ganzlich gleichgültige Begenwart zu erfassen.

"Das ist seine Frau," murmelte sie vor fich hin. "Wiffen Sie bas fo ficher?" fagte fie plöglich lauter. "Auch mir hat er ge= hört, Sie sind die zweite, Sie find der Gin= bringling! Sie haben mir alles zerftört, mas ich besaß - nun sit' ich hier und bleibe auch, bis er tommt und uns beide fieht beide - nebeneinander. Ja, ja, jo lange. Rufen Sie nur, ich warte."

Die junge Frau durchrieselte ein unheim= licher Schauer. Sie fürchtete sich namenlos por diesem Gemisch von Berftand und Irr= finn. Und bennoch blieb fie mutig ftehen; unbewußt wollte sie von der Fremden noch weiteres erfahren, Gewißheit haben. Aus diesem Gefühl heraus sagte sie kurg: "Was glauben Sie für ein Recht zu haben an meinen Mann?"

Da fuhr Marianne auf, und es war, wie wenn ein plöglicher Windstoß in schlaffe Segel fährt, daß der Rahn auf einmal rafend vorwärts fturgt, um dann scheinbar ftill= ftehend wieder weiterzugleiten. "Bas ich für ein Recht? — Haben Sie ihn geliebt wie ich, haben Sie durch ihn gelitten wie ich, geduldet, geweint, geflucht und gebetet und ihn bennoch geliebt? Ja? Gie auch? Wiffen Sie, was das ist — Liebe im sie hatte es ihr vielleicht doch nicht erspart.

Elend — Liebe in der Berzweiflung? Ja? Sagen Sie es, wenn Sie es auch tennen, bann find Sie meine Schwester, meine Be= noffin. Oder haben Gie ihn noch mehr ge= liebt als ich — ach, das ist unmöglich! Un= möglich, fag' ich Ihnen! Dber glauben Sie? Wirklich?"

Die junge Frau gab keine Antwort. Das war weit schlimmer, als fie je gefürchtet und erwartet hatte. Sie war auf das Schlimmste gefaßt, fie fühlte die Gegnerin schon auf sich zuspringen und sie faffen, würgen, nieder= werfen. Aber ber Sturm war ichon borbei. Marianne hatte gar nicht auf die aus= bleibende Antwort gewartet.

Sie hatte das Bild ergriffen, das fie vor= hin angestarrt, und hielt es in den Händen: "So hat er neben mir nicht geftanden, fo ruhig, so freundlich. Wenn wir zusammen gingen - felten genug und nur wenn es dunkel war -, dann prefte er meinen Arm in den feinen. Dann hängte ich mich an ibn, fo warm, jo hingebend, so innig. Und wir fprachen von allem und boch von nichts, bon bemfelben immerfort, wie wir uns lieb= ten. Hat er Ihnen das alles auch gesagt? Die tausend gärtlichen Namen gegeben? All die süßen Schmeichelworte? Und wie schön er mich fand — damals — mich! Jest freilich - Ja, wer all das erlebt hat, was ich — aber ich will es Ihnen erzählen, gerade Ihnen. Ein Mensch soll es doch ein= mal hören, und ihm hab' ich die Hälfte ver= ichwiegen, was fag' ich - fast alles. Es hätte ihn so traurig gemacht. Und ich liebte sein Lachen jo sehr, wie er noch das Bart= chen hatte, dunn, gang schwach, und das tangte um die feinen Lippen. Lacht er benn noch so viel wie damals?"

Die Zuhörerin war nicht im stande, etwas zu antworten, fie hatte es auch nicht nötig; ihr Gegenüber wartete nicht, was fie wohl fagen wurde. Indes fich ber jungen Frau ein apathischer Buftand bemächtigt hatte, in dem fie alle die Nadelstiche nur wie eine einzige Bein fühlte, raufchte die Rede der anderen in dem Seffel da unaufhaltfam weiter, ohne Erbarmen, ohne eine Uhnung, was die Ruhörerin darunter litt. Sie wühlte in ihrem Schmerz, und hatte fie denken ton= nen, was die junge Frau empfinden mußte,

Die Demütigungen der Eltern, der Freundinnen, der Nachbarn, das Erkalten der Liebesflamme, die Katastrophe, das Elend, der Tod ihres Kindes, dessen Liebreiz sie in glühenden Farben der Mutterliebe schilderte, ihre eigene Krankheit und ungestillte Sehn= sucht nach —

Da trat ber ein, von bem fie fprach.

Aus schweren Träumen jäh aufgefahren, hatte er das Lager seiner Frau leer gefunsben, rasch den Schlafrock umgeworfen, sie im Wartezimmer bei der Kranken gesucht und — beide hier gesunden. Noch hatte ihn Marianne nicht erblickt; seine Frau lehnte regungslos am Türpfosten.

Und immer noch flutete der Redestrom der anderen weiter, während der Mond auf den schwarzen Haarsträhnen lag, die sich nur noch leise bei heftigeren Worten bewegten. Ganz kurz nur hörte er zu, dann trat er entschlossen vor. Seiner Frau zuflüsternd: "Sie spricht im Fieber," rief er die Kranke träftig an: "Fräulein Marianne!"

Wie ein Blit traf ber Ton und das Wort. Das blaffe Gesicht fuhr nach dem Sprecher herum, ftarrte ihn eine Sekunde lang an, dann schlug sie die Hände vor das Gesicht und brach in frampshaftes Schluchzen aus.

Der Argt trat auf fie zu und versuchte fie mit den gewohnten Ausdruden ärztlicher Bilfeleistung zu beruhigen. Sie ließ es willenlos geschehen. Sie ftraubte sich auch nicht, als er fie schonend und forgsam von dem Seffel aufhob, nur das Beinen wollte nicht nachlassen. Aber es war kraftlos, schwach, wie das stiere Beulen der Irren, gleich= mäßig, ununterbrochen. Es hörte sich herz= zerreißend an, mehr tierisch als menschlich, der reine leidenschaftslose Naturlaut eines ichmerzgequälten Körpers. Es hielt noch an, als er fie wieder auf das Ruhebett gelegt und in die Decken eingehüllt hatte; er fette fich neben das Lager und legte feine Sand auf die fieberheiße Stirn, wo das Blut an die Schläfe tobte; da ließ das Stöhnen nach und ging in leifes Wimmern über, wie das eines Rindes. Er merkte, daß feine Sand beruhigte, und ließ sie dort liegen; da streckte sich der ermattete Körper langsam aus, die zuckenden Bände sanken auf die Decke, die Lippen murmelten Unverständliches. Nach fünf Minuten konnte er die Hand von der

Stirn wegziehen, ohne daß fie danach haftig gegriffen wie borber. Marianne schlief.

Als der junge Arzt mit einem tiefen Aufsatmen der Erleichterung aufstand, nach seisner Frau zu sehen, sand er sie ohnmächtig hingestreckt auf dem Teppich seines Zimmers.

Der Morgen bes erften Weihnachtstages brach an, und die Sonne tampfte fiegreich mit dem Frühnebel. Spät und schlaftrunken erwachte Rieke. Ihr war, als hätte fie in ber Nacht seltsames Beräusch gehört, aber es hatte nicht genügt, sie aus bem gewohn= ten tiefen Schlafe zu weden. Jest erfaßte fie die Angft; fie sprang nach ber Bangtür: die war von innen verschloffen wie am Abend. Sie lugte in das Wartezimmer, die Kranke schlief fest, warf fich heftig umber und redete irre, machte aber nicht auf. Run ging das Mädchen an ihre gewohnte Beschäftigung — alles war ja wie gewöhnlich. Sie mußte doch wohl geträumt haben. Im Herrenzimmer war der Schreibtischstuhl verrückt, ein Dolchmeffer lag auf dem Boden, das fonft immer feinen Plat oben hatte; da sagte sie sich: ber Herr war an seinem Schreibtifch, das war's. Er fchien fcon bor ihr aufgewesen zu sein, denn bald erschien er, vollständig angezogen, mit But und Mantel, und begann in seinem Zimmer auf und ab zu gehen. Sie machte Feuer und ging ihren anderen Geschäften nach; vieles Nachdenken war nicht ihre Sache.

Bald schien der Doktor seinen Entschluß gefaßt zu haben. Marianne mußte aus dem Hause, sobald wie möglich, ehe seine Frau erwachte, die erft gegen Morgen in einen apathischen Schlaf gesunken war. Er verließ das Haus und tehrte ichon nach einer halben Stunde mit einer Schwefter vom naben Krankenhause, einer Krankenbahre und zwei Trägern zurud. Geschäftsmäßig trat die Schwester an das Lager der Kranken, ihren Buftand zu prufen, indes die Trager Decken und Riffen herrichteten, um fie hinabzutragen. Der Doktor ftand ichweigend am Fenfter und fah in ben Schnee hinaus, ber in der Morgensonne gligerte. Die Rinder des Hausmeisters waren schon unten im Borgarten, fie hatten jum Chriftfeft Schaufel und Spaten bekommen und waren eifrig daran, einen Schneemann zu bauen; es ging nicht recht vorwärts, denn der Schnee ballte sich zu schwer, und unversehens hatte eines dem anderen eine Rugel zugesandt, was jedesmal mit lautem Jubel begrüßt wurde. Die frischen roten Gesichter glänzeten vor Arbeit und Freude, und die wenisgen Vorübergehenden blickten mit Vergnügen nach dem fröhlichen Treiben, dem auch der ernste Mann dort oben am Fenster schweisgend zusah.

Es dauerte eine ganze Weile. "Herr Doktor," sagte endlich leise die Diakonissin. Da suhr er herum: "Was ist, Schwester;

find Sie noch nicht fo weit?"

Die Krankenpslegerin stand verlegen. Der Arzt mußte doch so gut wissen wie sie, daß die Kranke da nicht transportabel war. Das Fieber raste, der Puls ging hoch, während die Hände und Füße sich eiskalt ansühlten. Jest hinaus in die kalte Worgenlust — das war der Todesstoß für das kranke Geschöpf! Das wußte er so gut, wie sie es wußte; es ihm sagen, war also eine Beleidigung.

Und dennoch — es schien, als dächte er nicht daran, mit dem ungeduldigen Gesicht, das er da ihr zuwandte. War es denn nicht ihre Pflicht, ein Wort zu sagen, das ihn bestimmte, zu warten, wenigstens einige Stunden, wenigstens bis die Mittagssonne die Luft erwärmt und die Feuchtigkeit aufsgesogen hatte?

"Herr Doltor," begann sie nochmals, "wir haben 96 Buls!"

"Ich weiß," sagte der Arzt kurz, "in der Nacht war schon hohes Fieber. Es ist ein Nervensieber augenscheinlich."

Noch einen Anlauf. "Es ist draußen sehr kalt heute morgen," stammelte die Pflichts getreue verwirrt, "die Sonne ist noch nicht lange —"

"Riete, bringe noch meine Schlasbede zum Zubeden, die ist sehr warm," sagte der Unserbittliche rasch, wie wenn er sich selbst widersprechen müßte. Er wußte ja alles, was ihm die Schwester sagen konnte; der Arzt und der Mensch in ihm kämpsten einen hestigen Kamps, der sich aber in keiner Miene verriet.

Die Schwefter brehte fich wieder zu ber Aranten, ihre Berftorung zu verbergen. Gie

wußte nicht, was fie benken follte von bem jungen Herrn, den fie nicht anders kannte als barmherzig und feinfühlend.

Rieke brachte die Schlafdecke. Niemand nahm fie ihr ab.

Wieder eine Pause.

Die Schwester kämpste mit sich selbst. Was ging es sie schließlich an. Aber — es war ein Mitmensch, der vor ihr lag, ein wehrloses Opser, um das das Los geworfen wurde. Sie sollte, sie mußte.

Unwilkürlich sprach sie in der Angst lauter, als der Respekt und die Gewohnheit sie
sonst gelehrt hatte. "Herr Doktor, es geht
wirklich nicht! Wollen Sie nicht nochmal
hierher kommen, untersuchen, den Puls fühlen — ich kann mich ja verzählt haben.
Wollen Sie nicht das Thermometer einlegen; ich kann sie so nicht hindringen, der
Herr Oberarzt wird mich schelken. Bitte,
kommen Sie doch nur noch einmal hierher."

Aber er fam nicht. Was die Frau da aussprach, er hatte es sich fortwährend selbst gesagt. Aber dagegen eine andere Stimme: Nur fort aus dem Hause, von deiner Frau, daß das Haus wieder rein wird, wie es war, die rasende Nervenaufregung schwinzdet; nur erst fort, dann — ja dann wird es sich sinden. Im Arankenhaus ist sie am besten gepstegt. Zweite Klasse, nicht bei den Armen — er will oft hinkommen, Wein mitbringen, alles tun. Aber fort, von hier fort!

Die Worte der Schwester hatten ihn getroffen wie ein Messer. Er vergaß zu antworten; unwillfürlich legten sich seine Hände ineinander und preßten sich, daß es schmerzte. Was sollte nun werden?

Da tat sich leise die Tür des Nebensimmers auf, und die junge Frau trat ein. Sie hatte die erregten Worte der Schwester gehört. Nun kam sie ruhig auf die Gruppe zu und sagte mit Freundlichkeit: "Sie meisnen, die Arme sollte lieber hier bleiben, Schwester?" Und als diese nickte, gab sie ruhig die nötigen Besehle, die Fremdenstube zu heizen, das Bett neu zu beziehen und die Wärmslasche zu süllen. Die Träsger wurden sortgeschickt, die Schwester blieb. Sie hätte am liebsten der jungen Frau die Hand gefüßt oder den Saum ihres Worgensrockes, wagte es aber nicht und half nur

ruhig beim Umbetten. Balb lag die Aranke in dem freundlichen, sonnigen Zimmer.

Der Doktor hatte seiner Frau nur einen einzigen langen Blick zugeworfen, ein "Dann ist es gut, sie bleibt hier!" gemurmelt und weiter kein Wort mehr gesagt. Bald fühlte sich auch die Schwester überklüssig. Wieder war es die Frau Doktor, die kurz entschieben hatte, sie bedürfe niemand und wolle die Kranke selbst pslegen. Da hatte sich die Schwester empschlen. Die Hand, die sie beim Abschied küssen wollte, hatte die Haussfrau ihr entzogen, kein Lächeln war auf ihre Lippen gekommen bei den dankbar bes geisterten Worten der Psslegerin.

Als die junge Frau nach ihrem Manne suchte, um ihn noch einiges zu fragen, ihm ihre Entscheidung zu erklären, da war er fort; um Besuche zu machen, wie das Mädschen berichtete.

Aber in den Anlagen des nahen Parkes saben die wenigen Spaziergänger einen ruhes losen Wanderer, der, ganz mit seinen Gesdanken beschäftigt, keinen Sinn zu haben schien für die köstliche Winterpracht der Nastur, die ihn umgab.

\* \*

Gegen Mittag kam der junge Arzt wieder heim in Begleitung einer Wärterin, die gerade frei war. Seine Frau wollte Einspruch erheben, die Aranke selbst pflegen, niemand Fremdes im Hause haben, allein der Doktor überzeugte sie in kurzen Worten, daß dies nicht ginge, vor allem schon der Leute wegen. Die Flurklingel, die eben ertönte und Besuch von Verwandten brachte, hob schnell die Diskussion aus; die Pflegerin blieb. Es gelang der jungen Frau gut, ihre Erregung zu verbergen und die Besucher sogar heiter zu empfangen.

Die Welt mit ihren Anforderungen trat rasch zwischen sie und ihren Mann; noch hatten beide kein Wort über die Vorsälle der letzten Nacht gewechselt. Zum Mittagseisen waren sie wie alljährlich zu den Schwiesgereltern gebeten. Sie verständigten sich rasch, daß dies ohne Aussehen nicht zu umsgehen war.

Die Kranke war verforgt und noch nicht wieder zum Bewußtsein gekommen.

Man hielt das Ehepaar lange fest im Kreise der Verwandtschaft, und niemand ahnte, was die beiden bewegte. Sie brauchten ja nicht miteinander zu reden vor den anderen; jedes gab sich für sich allein Mühe, heiter zu erscheinen, und da sie auch für gewöhnlich nicht allzu lebhasten Temperamentes waren, erschienen sie heute nicht viel ruhiger als sonst. Die junge Frau war zumal am Weihnachtsseste nie besonders froh erschienen, da ihr das Kinderlachen im eigenen Hause sehlte; sie hatte einmal offen einsgestanden, daß ihr ein Christbaum und die Kinderfreude immer einen Stich ins Herzgäben.

Es war spät am Abend, als sich das Eheppaar losgemacht hatte und nun durch den talten Winterabend der Wohnung zuschritt. Sie gaben sich nicht den Arm wie sonst wohl; die junge Frau wickelte die Arme sest in den Mantel und ging, so rasch sie konnte. Wieder siel kein Wort zwischen den beiden.

Als fie ihr Haus erreicht, betraten fie unswillfürlich beide zuerst das Zimmer, wo die Kranke lag. Gine gedämpste Lampe brannte; die Wärterin strickte; die Patientin lag ruhig.

Die Wärterin berichtete dem Arzt sachlich ihre Beobachtungen; dieser gab noch einige Anordnungen und ging dann in sein Studierzimmer. Die junge Frau aber rückte sich einen Stuhl an das Bett und saß lange da und studierte sorgfältig die Jüge, jede Linie, jede Falte des früh gealterten Gessichtes da im Bette. Die Fieberröte verschönte es; man konnte leicht erkennen, wie die Jüge gewesen sein mochten, als sie noch jung war. Die Frau malte sich das Gesicht aus, wie es gewesen sein mochte, als ihr Mann es geküßt und gekost hatte. Vielleicht malte sie zu idealistisch. Dann trat sie vor einen Spiegel und sah sich selbst an.

Und dann ging fie hinaus und ordnete den Tretisch zum Abend wie alle Tage.

\* \*

Beim Tee unterhielten sich die beiden über die Krantheit. Der Arzt gab erklärende Austunft auf die kurzen Fragen seiner Frau; es sei ein hestiges Nervenfieber, die Kräfte schwach, jest noch gar nichts zu sagen. In

einigen Tagen sei die Kranke ohne Zweifel transportabel. Noch immer dachte er an das Außerliche, dachte daran, den Stein des Anstohes wenigstens aus dem Gesichtskreis zu entsernen; sie schon lange nicht mehr.

Sie hatte Zeit gehabt, sich zu sammeln. Ohnehin eine ruhige, wohlerzogene Natur, hatte sie den langen Bormittag genutzt, um ihre Gedanken zu ordnen. Daß Marianne hier bleiben sollte, war ihr klar; ganz and deres gab ihr immersort zu denken.

Das Mädchen ging ab und zu, um absuräumen; der Doktor zündete sich eine Cisgarre an. Run kam Rieke sicher nicht mehr herein, es war ganz still in den behaglichen vorderen Zimmern, aber den beiden Mensichen war es doch wie ein Alp auf der Brust, daß sie nun allein waren.

Einen ganzen Tag lang hatten Verhinsberungen aller Art ihnen ermöglicht, ruhig zu bleiben; nun mußten sie sich sprechen. Aber keines schien einen Anfang zu finden. Die junge Frau saßte zuerst Mut, sie wollte auf ihr Ziel losgehen mit Todesverachtung.

"Haft du fie sehr lieb gehabt, Wilhelm?" fragte sie ganz plöglich und wie selbstvers ständlich.

Ihr Mann sah sie lange an — voll, gerade ins Gesicht; dann sagte er langsam: "Ja."

"Und du haft fie verlaffen."

Er wandte sich ab. "Wir paßten nicht zueinander."

"Baffen wir beffer zueinander?"

"Emma! ich bitte bich."

"Nein, weiche mir nicht aus, sage mir die Wahrheit, Wilhelm."

Er trat einen Schritt näher auf sie zu, boch ohne sie zu berühren. "Ich benke, das müßtest du doch nun nach drei Jahren so gut wissen wie ich, Emma," sagte er ernst.

"Meinst du — ja — das freut mich," die Stimme der jungen Frau, bisher flar und ruhig, kam ins Wanken, "aber —"

"Was meinst du, Emma?" sagte er bei= nahe weich.

Da warf sie sich schluchzend an seine Bruft und stammelte: "Sie — sie — hätte dir Kinder schenken können! Gewiß — und ich —" Das übrige erstarb in bitterem Weinen. Wilhelm beruhigte sie, so gut er konnte. Sie war auch bald wieder gesaßt und zog sich beinahe mit Scham aus seinen Armen. Sie saßen wieder am Tisch.

Da starrte sie ruhig vor sich hin, mit noch vom Weinen trüben Augen, und sagte leise: "Kann man sich deswegen scheiden lassen?"

Er suhr auf. "Emma, das geht zu weit, du tust mir und dir unrecht," und er wollte auf sie zu und ihr sagen, daß er sie liebe und sie nicht lassen wolle; aber sie sloh vor ihm, heftig abwehrend.

"Nein, nein! Sage nichts; ich weiß alles. Unfere Ehe war eine Konvenienzehe. D, wie ich das Wort immer gehaßt habe! Und nun bin ich selbst eine solche — solche elende Frau. Du hast geheuchelt — alles geheuchelt. Sie hast du geliebt. Und nun sei wahr, sei einmal wahr. Sage mir's, sage mir's ins Gesicht, daß ich es höre — ich will es hören!"

Das war zu viel für ihn. "Wenn du es besser weißt, brauche ich dir ja nichts mehr zu sagen. Wer weiß, ob du mir jest glaubst, was ich dir sage. Ich habe ja immer geslogen." Und damit schoß er hinaus und in sein Studierzimmer.

Als er nach einer Viertelstunde zurückfam, den Faden wieder anzuknüpsen, seine Frau zu beruhigen, der gegenüber er doch unsmöglich lange den Beleidigten spielen konnte, da war sie nicht mehr da. Sie saß wieder drüben in dem Krankenzimmer und starrte in ihr Schicksal — auf die traurige Gestalt dort, die ihr Schicksal bedeutete.

Der Doktor ballte die Hände vor Arger, aber da war nichts zu machen. Die Pflesgerin saß dabei, vor ihr konnte er nichts reden. Und seine Frau schüttelte nur schweisgend den Kopf, als er sie bat, herüberzuskommen.

Frau Dottor Emma Herbeck kam sich selbst wie verwandelt vor; es war das erste Mal in ihrem Leben, daß ihr etwas begegnet war, was sie gänzlich irritierte, und daß sie Worte gesagt hatte, die sie nicht ganz verstreten konnte. Sie war die Tochter eines berühmten Geheimen Medizinalrates; aufsgewachsen in vornehmem Familienkreise, gut

Erregungen bahingefloffen. Sie war nicht besonders hübsch, doch ohne irgend häßlich ju fein; fo hatte fie nicht zu viel Berehrer gehabt, und doch mar fie ftets wohltnend beachtet worden. Klug und belesen, hatte fie fich die Welt ihrer Meinung nach ziem= lich flar gurechtgelegt. Gie hatte gehört, daß eifte Frau nicht gut tut, den Mann viel um fein Vorleben vor der Ehe zu qualen, und hatte nie eine solche Frage an ihn gestellt. Er war ihr brei Jahre ein trefflicher, aufmerkjamer Gatte gewesen und sie ihm ebenso eine gute Frau und Hausfrau; übergroße Bärtlichkeit und Schwärmerei war freilich nie dabei gewesen, und fie hatte es auch nicht vermißt. Sie war bergleichen bon ihren Eltern nicht gewohnt; es lag nicht in ihrer Natur. Flüchtige Beobachter erklärten die jungen Leute für ein musterhaftes Ghe= paar; sehr scharfblickende vermißten wohl ab und zu etwas — bei ihr die Weichheit, bei ihm einen sichtbaren Ausbruck von Glück. Aber auch das Gegenteil war nie zu Tage getreten; taum daß fie je fich eines Streites erinnern fonnte.

Dag ihr Mann anders hätte fein können, ware ihr nie eingefallen. Sie vermißte es nicht und hielt sein Wesen gegen fie für echte mahre Liebe. Denn auch fie wollte geliebt sein und glaubte zu lieben; entruftet hätte sie es abgewiesen, hätte jemand etwas in ihrer Neigung vermißt. Sie glaubte alles gegeben zu haben, was fie an Wärme besaß, und ebensoviel empfangen zu haben. So war's bis gestern. Und nun? erschien ihr verwandelt, ihr ganges Leben eine Täuschung und Lüge. Nicht daß sie emport gewesen ware, daß ihr Mann vor ihr eine andere geliebt. Sie wußte, bas war meistens so - mußte wohl so fein. Sie hatte genug Romane gelesen, um das zu be= greifen, und war praktijd und vernünftig genug angelegt, um diesen Bedanken zu er= tragen.

Alber wie hatte er die andere geliebt! Was da aus den wirren, halb phantasierten Schilderungen der Unglücklichen aufstieg, das war nicht das Vild ihres Gatten, wie sie ihn kannte.

Rückfichtslos in ihrer Erregung, hatte die Arme ihr nichts erspart, alle Zeichen einer

erzogen; und ihr Leben war ohne besondere jugendlichen, heißen, unbesonnenen Leidens Erregungen dahingeslossen. Sie war nicht schaft enthüllt und mit schmerzlicher Wonne besonders hübsch, doch ohne irgend häßlich in all den tausend kleinen Beweisen einer Liebe gewühlt, die — das sah die junge gehadt, und doch war sie stets wohltuend Frau mit Entsehen — sie nie erhalten, nie beachtet worden. Klug und belesen, hatte gegeben hatte. So also konnte der Mann sie sich die Welt ihrer Weinung nach ziems lieben, den sie drei Jahre lang den ihrigen genannt hatte!

Ober hatte sie es an etwas sehlen lassen? War dieses arme Weib wirklich so unendlich liebenswerter als sie? Schön war sie wohl auch nicht gewesen, was man so nennt — aber es mußte doch etwas sein, etwas in ihr liegen, das einen Mann sesselle kann, ihren Mann gesesselt hatte. Gesesselt? Und doch hatte er die Geliebte verlassen, vergessen und um sie geworben, die doch ganz anders war?

Das waren Rätsel, die die junge Frau sich nicht zu entwirren vermochte. Sie hätte wohl von ihrem Manne Aufklärung haben mögen, aber sie konnte einstweilen noch nicht ruhig mit ihm reden. Und er schwieg wiesder seit dem verunglückten Gespräch am Abend, schwieg beharrlich, und was in ihm vorging, konnte sie nicht erraten. Sein Besuf schien ihn wieder völlig in Anspruch zu nehmen.

Ein Tag war so vergangen und noch ein halber; da meldete ihr die Pflegerin, daß die Kranke zum Bewußtsein erwacht sei und sich besser sühle, wenn auch noch sehr schwach.

Frau Emma eilte an das Bett; eine blaffe Hand streckte sich ihr entgegen: "Berzeihen Sie mir, Frau Doktor, all das Böse, was ich gesagt — Sie sind so gut."

Eine Röte stieg in das Gesicht der jungen Frau. Sie drückte die Hand leise und sagte: "Ich — ich will Ihnen gern vergeben. Regen Sie sich nur nicht auf. Sie sollen jett wieder gesund werden. Sie dürfen nicht an all das Schlimme denken. Wie fühlen Sie sich denn?"

Und dann redeten sie von dem Zustand, dem Fieber, der Pslegerin, die die Nächte gewacht hatte. Frau Emma war nicht umssonste Tochter und Frau eines Arztes. Sie brachte der Aranken selbst einen kühlenden Trank und ordnete ihr die Kissen so gut, daß die Arme meinte, sie läge wie im Himsmel. Die Frauen plauderten eine Weile leise von allem, nur nicht von dem, was die Herzen bewegte; dann wurde es still; die blasse

der jungen Frau und auf einmal war die Rranke wieder entschlummert.

Unbemerkt hatte ber Doktor ben Ropf gur Tür hereingestedt und bie Gruppe gefeben. Er hatte der Pflegerin abgewinkt und war topficuttelnd in fein Bimmer gegangen. Draugen fing ber Schnee an ju ichmelgen. Tauwetter war im Anzuge. Was er so lind und weich bedect hatte, mußte wieder an die Oberfläche kommen, nicht lange, und die weiße Dede war geschwunden. Bas mochte dann alles wieder zu Tage kommen, bas einige Zeit unter ihr geschlummert hatte?

Die nächsten Tage brachten nichts Neues. Die Kranke erholte sich sichtlich, die Pflegerin tonnte entlassen werden. Der Dottor be= suchte das Krankenzimmer nur in Begenwart feiner Frau und sprach dann nur wenig, rein Medizinisches; er ermutigte die Patientin, und diese ließ ihn reden, ohne ihm ju widersprechen. Die junge Frau war viel in Unspruch genommen von Besuchen und Berwandten, die gewohnt waren, in der Fest= zeit mit ihr zusammen zu fein. Es gelang ihr auch, sich zu beherrschen, und niemand merkte, daß da etwas nicht in Ordnung fei; die wenigen, die von der Anwesenheit einer Kranken durch irgend einen Bufall vernom= men, hatten feinen Unlag, das auffällig zu finden, da die Frau Doktor ruhig erklärte, das sei ein "interessanter Fall" aus ihres Mannes Pragis, den er gang in ber Nähe ftudieren muffe.

Ihr eigener Bater, bem das wohl nicht eingeleuchtet hatte, kam nicht oft zu ben jungen Leuten, da er trot seines Alters noch fehr beschäftigt war, in den Weihnachstagen schon gar nicht. Aber eine gab es body, die alle wohlerzogene Ruhe und scheinbare Bleich= gultigfeit nicht zu täuschen vermochten, bas war die Mutter des Doktors.

Die alte Frau tam öfter ins Haus; fie war Witwe und liebte ihren Sohn gärtlich. Sie hatte feine Frau angitlich beobachtet, ob fie ihren angebeteten Cohn auch glücklich mache, und war im gangen doch meist zu= frieden nach Saufe gurudgekehrt. Gin wenig fühl war's ja in den eleganten Räumen; fo

trodene Sand lag in der warmen ftarten recht von Bergen behaglich tonnte es ber alten Frau nie werden. Aber sie schob es felbst auf die einfacheren Lebenstreife, in benen sie aufgewachsen mar, und die gute alte Beit, in ber fie mit ihrem Seligen fo glücklich gehauft hatte, bis ihn ber Tod vor wenigen Jahren von ihrer Seite riß. Daß aber diesmal etwas in der Luft lag, das tonnte fie fich nicht ausreben. Nun waren die beiden gar höflich miteinander wie die fremdesten Menschen - und draußen der intereffante Fall: fie schüttelte ihren klugen alten Ropf - ben machte man ihr nicht weiß.

Die alte Frau war zuerft im Zweifel, an wen fie fich wenden muffe, um zu erfahren, was dahinter state. Ihr Sohn war ihr ver= trauter, die Schwiegertochter fremder. Allein der Herr Doktor war zunächst nicht zu fas= fen. Nach dem Effen ichutte er Arbeit bor, Besuche, Besorgungen — das bestärkte die Mutter: er wich ihr aus. Nun faß fie beim Raffce mit der Schwiegertochter allein. Sie hatten nicht oft vertrauliche Aussprachen, diefe zwei. Die feiner und gebildeter er= zogene junge Frau hatte zwar einen un= bewußten Refpett bor der alten, aber eine gemiffe fremde Scheu; fehr herglich waren fie nie miteinander gewesen. Und doch hatte Frau Emma jest ein unbeftimmtes Gefühl, daß fie und ihr Mann die Sache allein nicht fertig bringen wurden, daß ein brittes gut sei, und daß sich von allen Menschen biefe Frau am besten dazu eigne. Als das Gespräch bald stockte und die Mutter sich entschloß, auf den Busch zu klopfen, da wurde es ihr gang unerwartet leicht gemacht: Die junge Frau schüttete ihr ohne Behl ihr gan= zes Berg aus. Die alte Dame war erft fehr betroffen und sah traurig nach der Tür, hinter der das Arbeitszimmer ihres Sohnes lag. Das hätte fie ihm nie zugetraut, ihrem einzigen. Und hätte er fich ihr nur anvertraut, sie hatte gewiß für die Urme ge= nügend gesorgt; Diese mare nicht ins Glend gekommen und die ganze Berwickelung ausgeblieben.

Nachdem fie fich lange mit bem gequält, was nicht mehr zu andern war, tam fie endlich auf bas, was nun geschehen solle. Aus dem Hause, sobald als möglich — das war ja klar. Und dann eine paffende Stelle, womöglich nicht in berselben Stadt — das ließe sich alles besorgen; und dann sollte die junge Frau ihrem Mann verzeihen, und alles war wieder gut. Mit diesen Ansichten stieß sie jedoch auf einen ganz unerwarteten Widerstand.

Die junge Frau, die den Tatbestand ziem= lich einfach und rasch berichtet und die Kla= gen und Seufzer ber Mania ruhig angehört hatte, erhob sich jest auf einmal ziemlich erregt und sagte: "Nein, Mama! So ein= fach ift es nicht. Wilhelm hat die Frau da draußen nicht nur unglücklich gemacht, son= dern auch sich und mich dazu. Er hat sie geliebt, wie er mich nie geliebt hat. Er hat mich nur aus Berechnung genommen. Und dazu bin ich mir zu gut - zu gut. Ich will nicht mehr. Wer aus dem haufe geht, das bin ich! Burud zu meinen Eltern. Ich habe nur gewartet — ich wollte ihnen die Festtage nicht verderben. Und dann ift es auch gleich, ob ein paar Tage früher ober später. Ich wollte die Frau noch gesund pflegen — ich wollte — ich weiß nicht ... aber ich konnte mich noch nicht entschließen. Mama versteht mich darin sicher nicht. Aber du, du mußt mich verfteben. Er foll die Frau haben, die er liebt. Und das bin ich nicht, sicher nicht — und wir sind ja auch nicht aneinander gebunden."

"Nicht?" sagte die alte Frau erstaunt, "nun, ich meine, ihr wäret doch drei Jahre verheiratet?"

"Sollen wir deshalb unser ganzes Leben unglücklich nebeneinander hergehen, Mama, weil wir uns drei Jahre lang weiß gemacht haben, daß wir uns lieben?"

"Ja, liebst du ihn denn nun nicht mehr?" Die junge Frau zuckte nervöß mit den Fingern, sie rückte an den Möbeln, sie ging auf und ab. In ihr wühlte es, es stieg ihr beklemmend die Brust herauf; sie sah die alte Dame von der Seite au, dann war sie auf einmal nahe bei ihr, faßte ihre Hand, ließ sie wieder los, kniete neben ihr und legte den Kopf in die Hände auf ihren Schoß.

Die alte Fran hob die Tochter liebevoll auf und sagte: "Ich weiß schon. Sag' nichts. Bersprich mir nur eines: Ned' nicht in dem Tone mit Wilhelm wie eben mit mir. Es kommt dir ja doch nicht von Herzen. Ich

gehe jest, damit du dich beruhigst — more gen komm' ich wieder." Und dann nahmen die Frauen einen so zärtlichen Abschied wie noch nie, seit sie sich kannten.

Auf der Treppe prallte die alte Frau fast auf ihren Sohn, der heimkehrte. Da war sie rasch gesaßt. Er musse sie heimbegleiten. Er sträubte sich etwas, aber schließlich konnte er's doch nicht weigern. Sie hängte sich seite sich seine Arm; so gingen sie eine Weile schweigend. Endlich sagte sie, als sie in der Abenddämmerung fast allein auf der Straße waren: "Höre, du, ich weiß alles."

Er zuckte ein wenig zusammen: "Hat bir Emma —"

"Jawohl hat fie, und du benimmst dich ja, wie ich's nie von dir gedacht hätte." Nun warf sie ihm vor, weshalb er ihr früher nicht vertraut, nicht genügend für die Arme Sorge getragen habe.

Das wies er zurück und verteidigte sich energisch. Er habe alles getan, was seine Pssticht gewesen sei, und nur ihr Stolz habe Marianne ins Elend gebracht. Seit seiner Berheiratung wisse er nicht mehr, wo sie lebte, habe sie zu Hause geglaubt bei ihren Eltern; sie habe absichtlich unter salschem Namen gelebt, damit er sie nicht fände. Das habe er seht herausgebracht. Er hätte sie nie so weit kommen lassen; und jeht erst won fremden Leuten — habe er ersahren ... Hier stockte der Nedeeiser.

"Was denn, fag' es mir, Wilhelm."

Des Doktors Stimme klang dumpf und unsicher. "Ihr — mein Sohn ist gestorben, und sie hat es mir nicht mitgeteilt. Ich wollte ihn erziehen lassen. Als ich die letzten Tage nachforschte, wo sie wohnte, wie sie gelebt, da hab' ich's ersahren. Und jest — eben — komm' ich — " — er machte eine lange, schwere Bause — "von seinem Grabe, Mutter, komm' ich eben."

Der Arm ber Mutter zog sich rasch aus bem seinen; sie mußte etwas an ihrem Schleier richten.

Nun schwiegen sie wieder lange. Da war schon das Haus erreicht, wo sie wohnte. Sie bat ihn, mit heraufzukommen. Er folgte mechanisch und ging dann oben ruhelos auf und ab.

"Mutter," sagte er endlich, "laß mich heute hier. Ich will gang spät nach Haufe gehen. 3ch kann heute Emma doch nicht mehr sehen. Und sie, die andere, auch nicht. Und sie sind beide in derfelben Wohnung - beide." Es schauberte ihn fast.

Die Mutter schickte rasch ihr Dienstmäd= chen: der Berr bliebe den Abend bei ihr und fame erft fpat.

So waren Mutter und Sohn allein.

Aber sie sprachen nicht von dem, was da tommen follte. Wie ein Funken eine Flamme auflodern läßt, wenn er in versteckten, ge= heimen Zündstoff fällt, so hatte der Anblick des Kindergrabes in dem vorher so gefaßten Manne den Zauber alter Liebeszeiten mach= gerufen. Alles schüttete er der Mutter aus, wie es gekommen, wie es gewesen. Er schil= berte ihr bas Enkelkind, als lebe es noch; mit den Farben, in denen der stolze verliebte Bater sein Baterglück beschreibt. Er habe ihr ähnlich gejehen, ihr, der Großmama, ihre Angen habe er gehabt und die feinen Bande. Und ein fraftiger Junge sei es gewesen, und er hatte ihn in eine gute Schule bringen wollen, jest, wo er sechs Jahre alt geworden wäre, und er hatte es nur auf= geschoben, weil er bis dahin doch wenig hätte helfen können und gedacht hatte, Ma= rianne habe Beld genug. Und dann viel= leicht, später, hätte seine Frau ihn adoptiert ... hatte er gedacht, geplant; und jest, jest -"Du wirft nie Enkel haben, Mutter, nie!"

Die alte Frau war zu Tode erschrocken bei bem Ausbruch einer Leidenschaft, die fie nach der Schilderung der Schwiegertochter bon ihres Mannes Benehmen ganglich er= loschen geglaubt. Sie starrte ängstlich vor sich hin und wehrte nur halb erstickt ab: "Um Gottes willen, Wilhelm, mas redeft du!"

"Ich war glücklich damals, Mutter, glücklich wie nie wieder im Leben. Aber ich wußte es nicht. Ich wußte nicht, wie kalt es sein kann, wie eiskalt, eine Frau haben, die man nicht liebt, und so ein Grab, worin zwei weiche Armchen schlafen, die sich um meinen Hals schlangen. Die liegen nun da unten. Und nun habe ich niemand, für den ich arbeite."

Der Mutter wurde angst; sie zündete die Lampe an. Bisher hatten fie fast im Duntlen geseffen. Sie fühlte, das Brab ftieg

Großmama! Das war nicht zu ertragen, das Licht mußte helfen.

Da brannte es hell, und fie fah in die blaffen, erregten Züge ihres Sohnes. Das war doch ihre einzige Sorge, was noch mit ihm werben sollte. "Liebst du fie benn immer noch, Wilhelm?" fragte fie endlich.

Er starrte sie an: "Wenn ich das selbst wüßte. Ich bin irre geworden. Alls ich mich von ihr trennte, da war ich so sicher: ich konnte sie nicht heiraten. Ich war es mir felber schuldig; meine Existenz, meine Stellung im Leben, mein Stolz als Mann waren untergraben, wenn ich es tat. Ich tenne folche Ghen aus meiner Pragis - es ist allemal ein Unglück. Und da rif ich mich los, und sie machte mir's nicht schwer. Sie war wohl schon damals zu stolz. Sie sagte felbst, ich folle mich verloben und fie ver= gessen. Und doch hat sie sich von da an ängstlich verborgen. Sie konnte es boch nicht ertragen."

"Und du, Wilhelm, du haft fie vergeffen gehabt?"

"Beinahe, Mutter, beinahe. Es ging alles so gunftig, so leicht. Emma schien so für mich zu paffen, wir qualten uns nicht viel mit Liebe, aber sie war mir sympathisch, so wohlerzogen, so ruhig und sicher. Ich dachte, das ware gerade das Rechte für die Es ging ja auch ganz gut. Aber heute, Mutter, heute ift es mir, als sei die andere meine Frau. Sie war die Mutter meines Sohnes - ift das nicht die wahre Frau des Mannes?"

Die alte Frau war sprachlos. Da waren nun die beiden Gatten auf demselben Bunkt angelangt — es kostete ein Wort, und sie trennten sich. Und doch und bennoch - sie durfte es nicht fagen, das Wort. Bon ihr follte er nicht hören, wie fich die Bedanken begegnet hatten. Und hatte Emma nicht zum Schlusse halb und halb gestanden -

Sie wußte nichts als ihm dieselbe Frage zu ftellen: "Liebst du denn Emma nicht mehr, aar nicht mehr?"

Da schüttelte er traurig den Ropf. "Ach, Mutter, das fragst du so und ist doch nicht fo leicht zu beantworten. Man ist boch nicht umsonst drei Jahre verheiratet. Das ift es ja eben, daß ich nicht mehr weiß, was ich neben ihr empor, eine kleine Stimme rief: fuhle. Neulich war's anders. Da hatte ich nur Mitleid mit Marianne. Aber ich wußte noch nicht — ich war noch nicht da draußen gewesen auf dem Kirchhof. Wenn ich jest heimkomme, mein' ich, ich müßte zu ihr treten, zu der Kranken, und mit ihr reden von ihrem — unserem Kinde. Und die ansdere ist seit drei Jahren meine Frau. Mutster, Wutter, weißt du nicht, zu wem ich geshöre?"

Sie follte nun raten, die arme, alte, im Innersten erschütterte Mutter. Und das war ihr Sohn, ihr stolzer Sohn, der so bor ihr ftand. Sie faßte ihn endlich beim Ropfe, kußte ihn und fagte: "Lag mich jest allein, Wilhelm. Ich kann nicht niehr. Es ist zu viel für mich. Ich bin auch nicht mehr die jungste. Lag es bis morgen. Weh' jest nach Hause und schlaf' lieber in beinem Zimmer. Sprich heute nicht mehr. Emma wird bich nicht qualen. Und die andere, sie wird wohl schon schlafen; laß es bis morgen. Ich komme wieder zu euch. Daß bis dahin kein Unglud geschieht, nicht wahr, das versprichst du mir?"

Er beriprach es, und so schieden fie. Sie blieb allein mit ihren Sorgen und Gedanken.

Sie betete heiß und inbrünftig für ihren Sohn, für ihr einziges Kind. Bisher hatte er ihr so viel Freude gemacht, fast nichts als Freude; nun fühlte sie namenlose Qual im Mutterherzen. Der kommende Tag mußte es entscheiden, das sah sie klar. Länger konnte die unerträgliche Spannung nicht dauern.

Der nächste Tag war Sylvester, der lette dieses Jahres.

Die Aranke hatte eine schlichte Nacht geshabt — kaum gegen Worgen hatte sie ein wenig Schlummer gefunden. Die junge Frau hatte lange bei ihr geseffen am Abend; so wohl ihr das getan, die Gedanken hatten sie doch nicht ruhen lassen.

Es war ihr auch zu seltsam gegangen mit dieser ihrer Feindin, die sie in jener Nacht mit Wonne gequält und verwundet hatte. Nicht mit einem Worte waren die beiden wieder darauf zurückgekommen. Und doch hatten sie viel gesprochen: von ihren Erzlebnissen, die so gänzlich verschieden waren.

Das machte, fie waren sich gegenseitig keine Rivalinnen mehr. Die junge Frau hatte sich eingeredet, ihren Mann verlassen zu wollen, und die Kranke dachte nicht daran, ihn im Ernst zu gewinnen.

Emma aber wollte die fennen, der fie ihren Mann überliefern wollte, und Marianne die Frau bes Mannes, ben fie liebte. Denn heiliger war das Band der Che für die Unglückliche als für die Glückliche. Ma= rianne fiel es nicht ein, jest noch zu hof= fen; Gott hatte gesprochen, der Bund war gescgnet - fie verftogen und ihr Rleinod im Grabe. Die wilden Bedanten, die die Fieberhite aufgescheucht, bor ben Sonnen= strahlen der langen Tage waren fie auf immer zerflattert. So schwach fühlte fie fich auf ihrem Lager, daß eine ihr sonst nicht eigene Milde über fie gekommen mar. Die Fürforge, die man um fie verbreitet, empfand fie mit einem bem Berwöhnten unbefannten Behagen. Bon diesem weichen Lager, dem freundlichen Zimmer, dem Wohlgeruch ber Luft wollte sie nicht mehr weg in den Kampf und die Sorge hinaus. Und fie hatte die ruhigen versöhnenden Gedanken einer Ster= benden.

Frau Emma fühlte das wohl, aber fie widersprach nicht. Mit der Genesung wurde das alles anders werden. Einstweilen hatte diese Frau und ihr Wesen für sie den Reiz des Niegesehenen. Was für Schwierigkeiten hatte sie durchgemacht, was erduldet für den Mann und bas Rind, für ihren Stolz und ihre Liebe! Frau Emma spürte, daß das eine gang andere Flamme und Rraft gewesen war als in ihr selbst, fie wollte gern neidlos bewundern, aber zu ihrem Schrecken merkte sie, daß sie jest, wo sie ihn verlassen wollte, den Mann heißer liebte als je zuvor. Etwas in ihr sagte, sie sei auch solcher Leidenschaft fähig; nur hatte das Schicksal fie nicht von ihr gefordert.

Marianne aber hatte so viel aus ihren Reden gemerkt, daß die junge Frau die Sache tieser, innerlicher nahm, als sie ihr zugetraut hatte. Und das ließ sie nicht schlasen. Was sollte aus dem allen werden? Sie fühlte klar, daß sie diese Ehe zerstörte mit ihrer Gegenwart, und hatte nicht Hoff=nung und Energie genug in ihrer ermatteten Seele und dem siechen Körper, um sich des

fen zu freuen, wie fie vielleicht früher ver=

So kam der Morgen, schlichen die Stunden hin. Niemand kam zu ihr, obwohl sie Türen gehen und Tritte sich regen hörte. Endlich tat sich die Tür auf, und eine ihr fremde alte Dame trat auf die Schwelle. Sie sagte ihr, sie sei des Doktors Mutter, und bäte sie, mit ihr zu reden.

Marianne hatte ein Gefühl stolzer Bestriedigung. Früher verschmäht und verstoßen — jetzt kam man zu ihr, der armen Kranken; was konnten sie nur wollen, diese Leute? War sie jetzt so wichtig geworden, wo sie sich am Ende geglaubt? Sie konnte nur stumm mit dem Kopfe nicken.

"Ich komme zu Ihnen — Wilhelms Mutster, mein Kind; Sie haben viel gelitten — ich weiß alles. Wollen Sie mir antworten auf manches, was mich drängt, Sie zu fragen?"

"Ja, gern," sagte die Kranke und richtete sich in den Kissen halb in die Söhe.

"Mein Sohn hatte mir alles verheimlicht, sonst hätte ich mich längst um Sie gekümmert, und es wäre nie so weit mit Ihncn gekommen. Nun fühle ich mich verantwortslich für ihn, für meinen einzigen Sohn, was er verschuldet und unterlassen. Bürnen Sie ihm sehr wegen seiner Schuld?"

Die Kranke wandte sich ab; dann sagte sie ruhig: "Es war nicht seine Schuld allein. Ich warf mich selbst weg — weil — weil ich ihn so sehr liebte."

"Aljo wollen Sie ihm verzeihen?"

"Es ift längst verziehen. Ich habe die Welt gesehen seither — er war ja noch jung — und es war schön, wir waren so glücklich. Doch einmal im Leben! Nein, ich trage es ihm nicht nach."

"Aber er hatte doch wenigstens die Pflicht, für Sie zu forgen und für das Rleine?"

"Ich wollte selbst sorgen, alles tragen, ihm nichts danken mussen. Begreisen Sie das nicht? Ich wollte aus dem Jungen was Ordentliches machen, damit er sähe, daß ich auch was tauge — ach, es war zu schwer! Und dann, sehen Sie, wie sie ihn mir forts getragen hatten — auf den Kirchhof hinaus — da verließ mich alle Krast; und ich sank — bis zur Bettlerin. Aber nun ist's ja doch gut; ich sterbe jetzt, und dann ist Ruhe — für ihn und mich."

"So dürfen Sie nicht reden; mein Sohn will Sie wieder gesund machen, sagt er mir; es sei nicht lebensgefährlich. Das mussen Sie auch glauben."

"Ich fühl' es aber besser; ich bin ganz vorbereitet; er braucht mich nicht zu schonen. Es ist feine Kraft mehr in mir. Lassen Sie mich ruhig sterben, so ist's am besten."

Die Mutter sah, daß ihr die Kranke entsschläpfte. Das war nicht die Absicht ihres Kommens, etwas anderes wollte sie wissen.

Eine Paufe trat ein. Dann sagte sie freundlich: "Das steht nun in Gottes Hand. Mein Sohn sagt mir, Sie würden gesund werden, und dem Arzte muß man glauben. Wenn Sie nun also doch wieder träftig sind — wo wollen Sie dann hin? Können Sie nicht heim zu Ihren Eltern?"

"Nein," sagte die Aranke hart, "niemals. Das können Sie nicht von mir verlangen — Sie kennen das nicht. Ich war ein stolzes Mädchen zu Hause und im Dorse, und keisner durste mir zu nahe kommen. Jest — so heimkommen: sie würden mich mit Füßen treten. Das ertrag' ich nicht. Aber es ist ja auch nicht mehr nötig."

"Ja, was wollen Sie dann tun? Haben Sie — nehmen Sie mir die Frage nicht übel, bitte, nicht wahr? —, haben Sie keinen Mann gefunden, den Sie, der Sie — heis raten wollte?"

Da lächelte die Kranke. "Mich will keisner mehr. Sehen Sie mich doch an. Da machen Sie sich keine Sorge. Es muß ja nicht jede heiraten. Und ich könnte doch keinen gern haben."

"Richt, niemals," sagte die alte Dame fast seufzend, "weil — weil Sie ihn noch lieben, meinen Sohn, meine ich?"

"Das können Sie doch nicht andern und ich auch nicht."

"Und Sie wollen es ihm sagen ... ihn seiner Frau — abwendig machen?" stieß die Wutter in ihrer Herzensangst heraus.

"Wer fagt das? Ich will ja fterben, gern fterben."

"Aber Sie werden es nicht, und wenn mein Sohn — Mein Gott, sagen Sie mir nur das eine: Glauben Sie denn, daß Sie ihn glücklich machen würden?"

"Ihren Sohn — wie denn?"

den?"

Da war es heraus. Die Kranke schloß bie Augen. Bor ihren Augen tauchte eine Welt von Träumen empor, die sie selbst ge= träumt bor Jahren, wachend und im Schlafe. Ein eigenes Beim, viel einfacher wohl als dieses kostbare, schöne, aber doch traulich, gemutlich. Gie brin als Bausfrau, beiter, fleißig, unermudlich. Ihr Mann voll Urbeit, voll Sorgen, aber fie wollte ihm viel abnehmen und ihm helfen und mit ihm sich plagen, bis es ginge, und ihre Liebe follte ihm Erfat fein für entbehrten Glang und Genuß. Und zwischen ihnen ihr Rind, ihr Sohn, ihr Glück - ba volterten Schollen auf einen Sarg. Sie schlug die Augen wieder auf -

"Ich habe wohl geträumt?"

"Nein, nein, wollen Gie mir nicht ant= worten?"

"Nicht geträumt — Sie meinen wirklich, er könne mich noch wollen?"

Die alte Dame bewegte fich ungeduldig. "Ich meine, ob Sie —"

"Ich? — Ich? Das fragen Sie mich? Ich foll entscheiden?"

"Ja, ja, das muffen Sie, das muffen

"hat er benn mit Ihnen gesprochen?"

"Ja — nein — alle beide; sie kommen nicht wieder zusammen in ihren Bergen, seit Sie täglich und ftundlich vor ihnen ftehen. Sehen Sie, da weiß selbst eine alte Mutter nicht zu helfen. Ich weiß nur eins: mein Sohn foll wieder glücklich werden und froh. Und einig mit sich felbst. Und geehrt von den Menschen. Wieviel hab' ich mich um ihn gesorgt, und nun ift alles wie zerstört! Wollen — fönnen Sie ihn mir wieder glücklich machen?"

Marianne starrte vor sich hin auf die weiße Decke, auf der ihre weißen, fleischlosen Finger lagen, die fich unwillfürlich falteten wie zum Gebet. Sie antwortete nicht. Und die alte Frau rang die Sande und schaute angitvoll nach ihr hin. Plöttlich hob Ma= rianne die rechte Hand, als wollte fie nach einer Arone greifen, in die Luft, dann fan= ten hand und Körper fraftlos zurud, und ihre Lippen flufterten: "Ich muß ja fter= ben." Die Mutter sprang auf und mühte

"Wenn Sie — doch noch seine Frau wur- sich um die Kranke, die fie einer Dhnmacht nahe glaubte; es war aber nicht so, sie er= holte sich rasch und lag, neu gebettet, wieder ruhig da. Dankend brudte fie die Band der Besorgten und sagte mit eigentümlichem Lächeln: "Seien Sie ruhig, ich will Ihren Sohn gludlich machen." Da ging draußen Die Bangtur, fefte Schritte flangen, und in die Tür trat Doktor Berbed.

> Er begrüßte die Frauen ruhig nach ärztlicher Gewohnheit und stellte die üblichen Fragen an die Kranke. Auch diese antwortete sachlich, gewöhnt an den ruhigen Gehor= fam der Aranten gegen den Argt. Gie flagte wenig, vor allem über die große Schlaflofigfeit der letten Nacht, die fie fehr herunter-Der Dottor zögerte erft, bann gebracht. schrieb er ein Rezept für Morphiumtropfen und icharfte mahrend des Schreibens der Patientin ein, ja nur zehn Tropfen auf Bucker zu nehmen und diese nur, wenn sie mertte, wieder teinen Schlaf finden zu ton= nen. Denn natürlicher Schlaf fei beffer als tünstlicher; es beiße hier aber von zwei Ubeln das kleinere wählen, da ihr die Schlaflofigkeit entschieden geschadet. Das Mädchen würde die Tropfen bringen.

> Der geschäftliche Teil war erledigt — eine Pause trat ein, während ber Doktor noch die Feder hielt, mit der er geschrieben, und die Mutter die zwei Menschen unruhig beobachtete. Da klang vom Lager her eine ruhige, leife Stimme: "Gnädige Frau, erlauben Sie, daß ich mit Ihrem herrn Sohn rede, was ich auf dem Bergen habe?"

> Die alte Dame war gleich bereit, sich zurudzuziehen, einmal mußte das ja doch tommen.

> "Nein, bitte, bleiben Sie, ich bitte Sie darum. Ich möchte lieber, daß Gie zuhören. Wollen Sie sich einen Augenblick hersetzen zu mir - Berr Doftor?"

Der Dottor tat es schweigend.

Da begann fie wieder: "Es ift der lette Tag im Jahre heute, Wilhelm. Laß mich dich noch einmal du nennen wie in alten Beiten — es tut mir wohl. Und gib mir deine Sand, willft du?"

Er strectte fie hin und murmelte: "Da= rianne, verzeihe mir."

"Davon will ich nicht fprechen. Deine Frau hat es gut gemacht, soviel fie konnte. Ich habe sie früher gehaßt, weil ich dich ihr nicht gönnte — dir konnte ich nie so recht von Herzen böse sein. Du hast den Mut nicht gehabt, es mit mir zu wagen — das ist nun vorbei. Aber deine Frau hat mich bei sich behalten und gepslegt; sie hätte es nicht nötig gehabt, und ich hatte sie sehr der leidigt und gekränkt. Das vergess ich ihr nicht. Aber sag' mir die Wahrheit, Wilhelm, ganz ehrlich, nicht wahr? Ich werde nicht mehr ausstehen vom Bett — und ihr legt mich dann zu meinem Kleinen, nicht?"

"Nein, Marianne, du irrft dich, wahrshaftig; du bist nicht lebensgefährlich krank! Dein Körper wird's überwinden, glaube mir."

"Richt sterben, wirklich nicht?" murmelte fie. "Ich hatte es bestimmt geglaubt."

"Du mußt dem Arzte glauben," beteuerte er nochmals.

Da raffte sie sich auf und sprach vor sich hin: "Dann muß es also doch sein." — Und zu ihm: "Etwas anderes — ganz anderes sollst du mir noch sagen. Wie kam es, daß — sie deine Frau wurde? Hast du sie ge-wollt — oder hat man dich beredet? Nahmst du sie nur, weil sie — reich war und ge-bildet und die Tochter des berühmten Prossessors"

Es wurde ihm schwer, zu antworten, und er ließ ihre Hand los. "Das verstehst du doch nicht, Marianne."

"D doch. Ich habe viel gelernt — seit — seit du mich nicht mehr gesehen. Ertläre mir's nur — ich will es schon begreisen. Aber sag' mir die Wahrheit — schone mich nicht: beine Wutter hört zu."

Er warf einen Blick auf die Matrone, beren Auge feierlich auf ihm ruhte. Da sagte er ernst: "Rein, Marianne, belügen will ich dich nicht. Es war ganz freiwillig. Ich glaubte — ich hoffte, sie sei die rechte Frau für mich. Und nur des Geldes hals ber ist's nicht gewesen, ich dachte mir das Leben recht angenehm mit ihr. Und ich glaubte sicher, ich würde sie lieben."

Die Kranke machte wie befriedigt "Uh", aber sie war noch nicht befriedigt. "Und dann — wie habt ihr gelebt? Warst du glücklich?"

"Ich war nicht unglücklich, Marianne; sie Mensch — ich armer, schwacher Mensch — ift eine gute, treue Frau. Es wollte nicht nein — nein. Wer weiß — ob ich ... die

so werben, wie ich's mir gedacht — ich schob es darauf, daß wir — allein blieben. Aber es war doch vielleicht anders. Es stand etwas zwischen uns — wie ein Schatten."

"Ich," sagte die Kranke ruhig. "Und unser Kleiner. Doch der ist nun tot. Das weißt du ja wohl?"

Er nictte.

"Ich wollte ihn erziehen und tüchtig machen, daß du dich nie zu schämen hättest. Gott hat's nicht gewollt. Er hat mir's wohl nicht zugetraut. Nun liegt er — da draußen, und ich bin immer noch da."

Ein Schauer ging durchs Gemach. Der Urzt sagte leise und nahm ihre Hand wiesber: "Ich war — bei ihm — gestern abend."

"Das ist gut von dir. Hast du ihm Blusmen gebracht?" Ihre Stimme war bitter, aber sie weinte nicht.

"Ja," sagte er. "Ich habe das Grab ge= kauft."

Sie nickte. Dann wieder mit Unstren= gung: "Hat dir deine Frau Vorwürse ge= macht — wegen ihm?"

"Nein, Vorwürfe nicht."

"Sie hätte ihn wohl gar lieb gehabt, deis nen — unferen Jungen?"

"Ja, vielleicht." Ein tiefer Seufzer ent= rang fich feiner Bruft.

"Das ist nun alles vorbei. Sie ist auch gut. Nur hat sie ein leichtes Leben gehabt. Unsereins hat's schwerer. Aber sie kann nichts dafür. Sie war also immer gut mit dir — und treu — und du ihr auch, nicht wahr?"

"Ja, Marianne," sagte er erschüttert, "ich kann's nicht anders sagen. Ich kann ihr keinen Vorwurf machen, keinen."

Die Kranke wurde unruhig, sie atmete schwer. "Bitte, kommen Sie zu mir, gnäsbige Frau." Die Mutter trat liebevoll an das Kopfende und half Marianne sich emsporrichten.

Die saste auch ihre Hand und drückte sie. "Wilhelm, nun weiß ich — Sie hören mich auch, nicht wahr? Jest kann ich Ihnen antworten, wie Sie vorher wollten. Sie ist deine Frau, die rechte Frau. Was Gott zusammensügt, das soll der Mensch nicht scheiden — so heißt's, nicht wahr? Der Mensch — ich armer, schwacher Mensch — nein — nein. Wer weiß — ob ich ... die

Berantwortung ist zu groß. Dein Glück du hast es schon. Ich danke euch — euch beiden — ihr habt es gut gemeint; aber ich will den Frieden haben, da drinnen. Und nun ist mir wohl. Und Sie — Sie wollen mich — ein wenig lieb haben? — Nicht wahr — Mutter?"

Und sie legte den Kopf bebend vor Erzegung an die Brust der Watrone, die sie an sich preste wie ein Kind und einen Kuß in das Haar drückte, das schwarze starke einer tapseren Heldin. Der Dokur barg seinen Kopf in die Betten vor ihm, und man hörte keinen Laut in dem Zimmer.

Da ging wieder die Tür, und Frau Emma trat auf die Schwelle. Sie hatte keine Uhnung, was da verhandelt worden; die Schwiegermutter hatte sie gebeten, die Aranke kennen lernen zu dürsen, und sie hatte es gern gestattet. Dann hatte sie ihren Mann heimkommen hören, und auf einmal war eine Seelenangst in ihr aufgestiegen, die sie unwillkürlich hineintrieb.

Nun stand sie an der Tür, die Hand auss Herz gedrück, regungslos. Das war das Ende — das Ende, das sie selbst gewolkt. Nun sah sie es mit Augen — seine Mutter hielt die Tochter umschlungen — sie hieß sie willkommen. Nun war es Zeit zu gehen, wie sie längst gewollt hatte.

Aber sie ging nicht, die Natur siegte. Als ihr Gatte sich aufrichtete, da schrie sie auf: "Wilhelm!" und stürzte auf ihn zu, klam= merte sich an ihn und verschlang ihn mit dem Blick. "Wilhelm, du hast —"

Beiter kam sie nicht. Denn mit strahlensdem Antlit, wie nach schweren, siegreichem Kampse, sagte Marianne ruhig: "Seien Sie ihm nicht böse, Frau Doktor. Bir haben uns noch einmal gesprochen, zum letztenmal — und die gnädige Frau war ja auch das bei. Sie hätten es alles hören dürsen — nicht wahr? Nun hab' ich nur eine Vitte, wollen Sie mir die erfüllen?"

Frau Emma war noch keines Wortes fähig, sie nickte nur.

"Lassen Sie mich jest allein und kommen Sie heute abend nicht mehr herüber. Ich bin so müde — sehr müde. Geben Sie mir Ihre Hand, Frau Toktor, ich danke Ihnen. Aber, nicht wahr, Sie sprechen nicht mehr mit mir — ich kann nicht mehr. Wenn die

gnädige Frau so gut ware — es ist freilich sehr unbescheiben —, wenn Sie noch ein wenig bei mir blieben, bis es dunkel wird? Wollen Sie?"

"Ja, gern," sagte die alte Frau mit beben= ber Stimme, "gern, mein Kind." Und sie rückte sich einen Stuhl an das Bett.

Die junge Frau erwachte wie aus einer Betäubung und drückte warm die kalte Hand, bie fich ihr entgegenstreckte.

Da faßte sich der Doktor und sagte: "Sie hat recht, Emma, wir wollen gehen. Schlasfen Sie, wenn möglich, heute nacht; dann wird es morgen besser gehen. Nicht wahr, Marianne?"

"Ich will mir Mühe geben; gute Nacht!" "Schlasen Sie wohl," sagte mechanisch die junge Frau.

Dann hatte sie ihr Mann hinausgeführt. Und die alte Frau blieb allein mit der Kranken. Nun wußte sie, daß da jemand ihren Sohn geliebt, wie selten einer geliebt wird auf Erden. Und sie nahm den armen müden Kopf zwischen beide Hände, legte ihn sant in die Riffen und liebkoste ihn zärtslich, wie man ein Kind lieb hat, dem man es zeigen will.

Nach einer Weile schien es, als sei die Kranke eingeschlummert; da schlich sich die Mutter leise hinaus, nahm Hut und Mantel im Gange und entfernte sich, ohne Abschied genommen zu haben von ihren Kindern.

Sie hätte es nicht vermocht. Sie eilte durch die stillen Straßen, holte ihr Buch und ging in die Kirche zur Abendseier des letzen Tages im alten Jahre; heute mußte sie noch mit ihrem Gott reden und ihm ihr volles Herz vertrauensvoll ausschütten. Und erleichtert und beruhigt ging sie von Prezdigt und Gesang nach ihrem einsamen Hause.

\* \*

Im Doktorhause herrschte scheinbare Ruhe. Draußen schneite es wieder in dichten Floden wie am Weihnachtsabend. Und am Fenster des matt erleuchteten Zimmers standen der Doktor und seine Frau und sahen hinaus in das winterliche Treiben. Sie hatten sich ausgesprochen — endlich. Mann und Frau hatten einander gebeichtet, was sie auf dem Herzen hatten, und sich die wilden Gedanken

gestanden, die sie die Zeit über gehegt. Und sie hatten sich fest umschlungen, als wolle sie eine feindliche Macht trennen, und sie waren es doch nur felbst gewesen, die vonseinander gewollt. Es war, als wüßten sie erst jett, daß sie sich liebten und zueinander gehörten.

Nun sahen sie hinaus in das Schneetreiben, und ihre Gedanken glitten unwillskürlich zu der hinüber, die in demselben Wetter vor ihr Haus verschlagen worden war.

"Richt wahr, Wilhelm, sie muß nicht sters ben, du willst sie wieder gesund machen?"

"Ich hoffe es, bestimmt glaub' ich es."

"Und du — du wünscheft es nicht, daß sie stirbt? Sag' es mir, Wilhelm. Das ängstigt mich so. Sprich es aus, daß du es nicht wünschst!"

"Sieh mich an, Emma, und glaube mir. Sonst hatten wir uns viel frohe und heitere Reujahrswünsche zu sagen — auch einen unerfüllten, immer versagten; heute wollen wir nur eines wünschen, daß sie wieder gestund und kräftig wird."

"Ja, das wollen wir, von ganzem Herzen," stimmte die junge Frau ein und drückte ihres Mannes Hand. "Sieh, ich sürchte sie nicht mehr. Wir sind einig. Und wir wolslen schon für sie sorgen — wir beide zussammen — mir ist, als gehörte sie zu uns. Ich habe so viel gelernt von ihr, was du nicht weißt. Und nun hab' ich sie förmlich lieb, wie du sie lieb gehabt hast. Es ist so seltsam."

"Ja, du Gute, das wollen wir. Sühnen, soviel ich kann, und du hilfst mir. Und die Mutter. Und wir halten zusammen, nicht wahr, Emma?"

Sie faßte ihn fest, ihren Mann, und bessiegelte das Gelübde mit einem Ruß. Dann suhr sie wieder zusammen. "Wenn nur die Nacht noch vorüber ist! Mir ist so angst. Soll ich nicht einmal nach ihr sehen?"

"Sie bat bestimmt, du mögest nicht mehr kommen. Laß ihr den Willen, mein Kind. Ihr Wille war es ja, der den Bann gesbrochen. Sie war stärker als wir, ist es nicht so?"

"Ja, ja, Wilhelm — es war wie ein Zaus ber, der uns gefangen hielt. Aber nun ist er gelöft."

Monatshefte, XCV. 567. - Dezember 1903.

"Und du haft Mut? Wenn sie nun wies ber umhergeht, und du mußt sie sehen und sprechen, wirst du dann nicht mehr schwans ken; wirst du auch stark sein, Emma?"

"Und du, Wilhelm, du auch, du auch?"

"Morgen beginnt ein neues Jahr," jagte er wie seufzend. "Neu und schwer — für uns alle. Wir muffen recht mutig sein, nicht wahr, meine Frau?"

Die antwortete nicht; plöglich zog sie den Gatten in das dunkle Zimmer nebenan, sein Arbeitszimmer, wo die Geister umgegangen in jener Weihnachtsnacht. "Hier setze dich her, auf diesen Stuhl, Wilhelm. Und hilf mir, damit wir Kraft behalten und den festen Willen, was auch kommen möge."

Der Mond drang wieder wie damals durch den leiser und leiser sallenden Schnee und warf seine Strahlen in das dunkle Zimmer, und es war eine andere, mildere Gruppe, die er nun beleuchtete. Die Schneessloden hatten doch erreicht, was sie gewollt, und der Friede war eingekehrt ...

Auch drüben im Krankenzimmer? Noch schien es nicht so. Marianne konnte den versprochenen Schlaf nicht finden, obwohl es dunkel im Zimmer und ruhig im Hause war. Sie hatte geglaubt, ein Gesühl tief innerer Befriedigung zu finden, und ansangs hatte sie es auch empfunden. Es war süß und selig für sie gewesen, in den Armen seiner Mutter zu ruhen — der Friedenssabschluß eines schweren Kampses. Dann aber hatten die Gedanken nicht abgelassen, sie zu quälen.

Silvester war's, und morgen begann ein neues Jahr. Was sollte es ihr, was all die fommenden? Gie fah fein Biel und fei= nen Weg. Gins fühlte fie flar, fort mußte fie - weit, weit fort. Fort von ihm, von dem fie fich nun auf immer gelöft, der ba drüben fo mutig ber Butunft entgegensah. Sie fühlte fich jest mutlofer — gegen ihren Willen. Sie durfte ihn nicht mehr feben, nie mehr sprechen, sonst war es mit ihrer Überwindung zu Ende; neben ihnen leben und tagtäglich sehen, was doch ihr Werk war, das konnte fie nicht. Satten die da drüben wohl eine Uhnung, was es fie ge= toftet? Und wenn auch - fie fühlte beut= lich: nur einmal konnte fie ftark fein, bann war sie wieder ein Weib, ein liebendes

Weib. Am liebsten wäre sie noch diese Nacht weit, weit weggegangen, hinaus an das Grab ihres Kindes.

Bon dem mußte sie ja nun auch fort, von bem einzigen, das ihr gehörte. Ach, da braußen zu liegen unter bem weißen Schnee - wie mußte es icon fein und friedlich! Sie fpann fich ein in ben Bedanken: fie fab fich neben ihm im Grabe liegen, wie fie das Kind so oft warm neben sich gebettet hatte; ihre Arme umschlangen es wieder. Gine wilde Sehnsucht überkam fie nach bem Aleinod, das ihr geschenkt und wieder ent= riffen war, nach feinem Abbild, ihrem Sohn. Sie wollte, fie mußte ihn wieder haben. Run faß fie wieder aufrecht und griff in bas Dunkel; es war leer um fie, öde, wie das neue Jahr, das ihrer harrte. Alles bäumte sich in ihr auf gegen ihr Schickfal; sie so glückbedürstig — nun so liebeleer. Sie glaubte es nicht auszuhalten - ein Leben lang; sie wollte ben Bergicht zurücknehmen, ihn fragen, noch einmal, ob er fie benn nicht mehr liebe, ob es benn möglich fei, daß sie ...

"Nein," sagte sie sich, "das darf nicht so fortgehen, ich habe ihm versprochen, zu schlafen. Ich will die Medizin nehmen." Sie machte Licht; ein Flor sag um ihre Augen, sie sah nicht deutlich. Da war das Tropsenzglas und da der Zucker. Nun hieß es zähelen — wieviel Tropsen waren es doch, zehn oder zwölf? Ihre Hand zitterte —

Da fing die nahe Turnuhr an zu schlagen — Mitternacht — sie zählte mit den Schlägen. Das war das neue Jahr, eben versinkt das alte. Versinkt in das Grad. Das Denten fing wieder an, und sie sollte doch zählen. Das Licht brannte gar nicht hell. Da fiel eine Wanduhr ein, die große auf dem Gange; nun eine andere, eine dritte — nein, viele, hundert zu gleicher Zeit. Sie schlugen alle, sie hörte sie deutlich, wie sie meinte; — und die Tropfen sielen auf den

Buder. Wollte das nicht aufhören? — Da flang es auf der Straße, vielstimmig, lärmend — Fenster öffneten sich, der Gegengruß tönte herab: "Prosit Neujahr — Glüdsfeliges neues Jahr" — da ließ sie das Tropsfenglas fallen und schlang den halbzerfallenen Zuder hinunter.

Bie das bitter war — betäubend saft. Nun nußte sie schlasen — sest schlasen. Bies der begannen Uhren zu schlagen, Glocken zu läuten — Stimmen riesen Neujahr, Prosit Neujahr . . . "Neujahr" — war das nicht ein seines Stimmchen, das sie kannte? Sin Silberstimmchen, ein süßes Stimmchen — sie wollte horchen — war es ihr Kind, das ries? Sie mühte sich noch, es zu hören — da verschlangen es andere Töne, ein Gebrause, ein wildes wirres Pocken und Lärsmen, das allmählich schwächer wurde und schwächer.

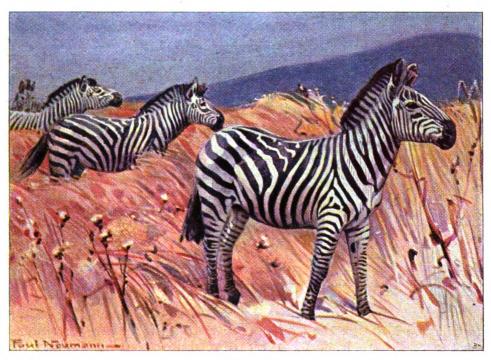
Auch draußen wurde es still, und die Fensfter schlossen sich.

Um ein Uhr verlosch das Licht. — —

Sie legten sie draußen zu ihrem Kinde. Als sie bei ihm ruhte, standen zwei Mensichen an dem offenen Grabe, im Innersten erschüttert. Sie hielten sich fest an der Hand, denn sie zitterten beide. Gott wußte es, sie hatten es nicht ersleht. Aber es war ihnen, als sei da jemand geschieden, der zu ihnen gehörte, zu ihnen beiden ...

Die Liebe ist eine Kraft, ewig und unsgerstörbar wie die Kräste der Natur. Nie kann Liebe vergehen, ohne daß Liebe entsteht; die sterbende Liebe der Mutter erzeugt eine neue Saat in ihrem Kinde. Eine verslöschende Flamme entzündet zum Leuchten die andere; ein Mensch reicht dem anderen die Fackel. Hier erlosch ein leuchtender Herdewiger Liebe, aber er hatte vorher den Brand wahrer Liebe entsacht in anderen Herzen.





Böhms Bebra.

## Einbufer

Ein aktuelles Kapitel aus der Zoologie von

### Ludwig Beck

Mit gehn Abbildungen nach Originalzeichnungen und -aquarellen von Paul Neumann.

(Nachdrud ift unterjagt.)

ie Frage der Zebrazähmung und die Einführung gahmer Bebras aus der Massaisteppe in Deutsch=Ditafrita, die man jungft im Cirfus Buich reiten und fahren fehen konnte, alle die Plane von Schaffung eines gegen Seuchen und namentlich gegen den Stich der Tfetfefliege feften Rugtieres für unsere Rolonien, die fich daran knüpften, ferner das hocherfreuliche Ereignis, daß dant der Unternehmungsluft unferes großen Sam= burger Tierhandlers hagenbedt endlich die wirklichen, echten, seinerzeit von dem be= rühmten ruffischen Afienreisenden Brzewalsti entdeckten Urwildpferde aus der Mongolei lebend auf dem Tiermarkt erichienen: alles das hat gerade in unseren Tagen wieder die besondere Aufmerksamkeit weiterer Rreise auf die Einhufer oder Pferdeartigen ge=

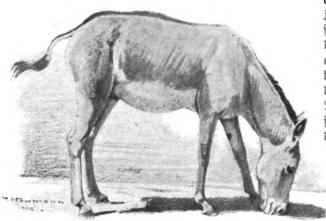
lenkt und rechtfertigt eine übersichtliche, gemeinverständliche Betrachtung dieser kleinen, aber eigenartigen und hochbedeutsamen Sängetiergruppe in diesen Blättern.

So möge denn nachstehend eine folche Be-trachtung folgen.

Wenn wir das Wort "Einhufer" dem Sinne nach genau erfassen, so liegt darin schon die ganze systematische Charakteristik der Tiere, die diesen Namen tragen, und es ergibt sich weiter daraus die Bedeutung, die sie im Haus-halte der Natur und des Wenschen haben.

Die Einhufer oder Pferdeartigen besißen an jedem Fuße nur eine Zehe, und diese einzige Zehe ist nicht nur von oben mit einem glatten Nagel oder einer scharfen Kralle, sondern allseitig mit einem Huf aus harter, zäher Hornmasse umgeben. Dadurch wird

die Berührung und Reibung des Rörpers die Suftiere fehr einfach und äußerlich, fehr mit dem Erdboden auf das dentbar geringfte einleuchtend ein in Einhufer, Zweihufer und Maß vermindert, und man wird sofort Bielhufer. Danach standen die Ginhufer ganz



Dichiggetai ober Rulan.

barauf hingelentt, in dem Pferde bas ausgeprägte Lauftier zu sehen, ebenso wie die Floffenfüßer (Seehund, Seelowe) fraft ihrer Flossenfüße ohne weiteres sich als die Schwimmtiere erweisen und die Nagetiere fraft ihrer Nagezähne eben als das, was fie heißen.

Die Sängetiere, zusammengehalten durch die gleiche Art der Fortpflanzung und Brut= pflege, die ihnen ihren Namen gegeben bat, geben in allen übrigen Beziehungen auseinander in die verschiedenen Lebensmöglich= feiten, die auf ber Erbe geboten find. Gine folche Lebensmöglichkeit ift die Steppe mit ihrem Graswuchs, und diefe nugen neben zweihufigen Wiederfäuern (Antilopen, Rindern) die Ginhufer aus: fie erscheinen so als Steppengrasfreffer und Steppenichnelläufer, benen in ihrem mafferarmen Bohngebiet fein Weg zur Tranke zu weit ift, und die, beweglich und wanderfähig, stets, auch in der größten Trockenheit, noch austömmliches Beideland zu finden wiffen.

In der Stellung der Einhufer im Syftem, überhaupt in der ganzen suftematischen Un= ordnung der verschiedenen Suftierformen, ift mit den Fortschritten der Palaontologie, mit der Aufhellung der Abstammung und wirklichen Stammesverwandtichaft in neuerer Beit eine große Beränderung bor fich gegangen. Früher - die älteren Lefer werden es in der Schule noch so gelernt haben — teilte man

allein. Durch ausgestorbene Bwischenformen, die, namentlich feit auch Amerika planmäßig burchforicht wird, in immer erstaunlicherer Fülle zu Tage tommen, hat fich aber neuer= bings berausgeftellt, daß fie ben Tapiren und Nashörnern nahe fteben, und man vereinigt fie daher jest mit diefen zu einer

> Unterordnung der Un= paarhufer, benen die Paarhufer (Wiederkäu= er, Flugpferde, Schwei= ne) gegenüberfteben.

Unter fich zerfallen die Einhufer wieder in

Die echten Pferde mit dem Sauspferd, Die gelben afiatischen Wildesel, Die grauen afritanischen Wildesel mit bem Sausefel und in die gestreiften Zebras oder Tigerpferde. Die beiden letten Gruppen, die auch die Beimat Afrika miteinander teilen, graue Bildefel und Bebras, find besonders eng verwandt, jo eng, daß fie im Stelett gar nicht gu unterscheiden find, und dem entsprechend ber= treten fie fich auch geographisch; b. h. wo in Ufrita Wildefel leben, im Kuftengebiete Du= biens und des Somalilandes, da gibt es feine Bebras. Umgekehrt tommt das einzige echte Urwildpferd, das heute noch lebt, der mongolische Tarpan, in den Ginoden der Tjungarei zwischen Altai= und Tianschan= Bebirge neben einem gelben Bildefel vor; mein Freund Falz-Fein hat beide zusammen von da erhalten. Das deutet ichon barauf hin, daß Przewalsti, der berühmte ruffische Ufienreisende, in dem ihm zu Ehren ge= nannten Equus przewalskii wirtlich ein echtes und urwildes, b. h. nicht bon bem zahmen Pferde abstammendes und also nur verwildertes Pferd entdedt hat.

Diefes hochintereffante Tier - was tonnte intereffanter fein als eine wilbe Stammform des hauptfächlichsten Arbeitstieres des Menichen, des Pferdes! - ift jest, wie gefagt, zum erstenmal in größerer Anzahl (achtund= zwanzig Stud) burch Sagenbed auf ben Tiermarkt gekommen, und den Weg zu diefem

fensationellen Import zeigte ihm eben mein Freund Friedrich Falg-Fein auf Ascania Nova im füdruffischen Gouvernement Tau-Diefer begüterte Groggrundbefiger und begeifterte Tierliebhaber, ber in feinem einsamen Steppentonigreich und zu feiner eigenen Freude einen Tierpart ohnegleichen unterhält, hatte icon einige Sahre borber mit Silfe des Betersburger Afademifers und Mufeumszoologen Buchner fich Urwildpferde zu verschaffen gewußt, und diese waren natür= lich, als ich ihn bor zwei Sahren besuchte, um einen Tiergeschenktransport bon ihm ab= zuholen, mein größtes zoologisches Erlebnis auf der gangen, an lehrreichen fachmänni= ichen und allgemeinen Gindruden fo über= reichen Reife. Es find mittelgroße Tiere, in der allgemeinen Erscheinung die gewohn= ten Beftalten der Bebras und Bilbefel nicht überragend; im einzelnen haben fie etwas Maultierartiges baburch, daß fie ein wenig

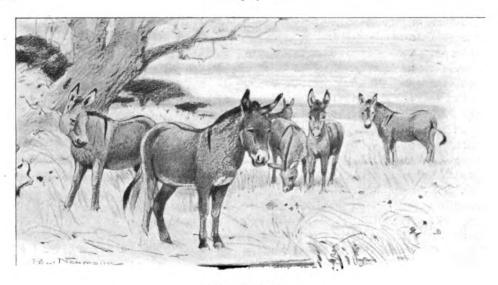
schmalbruftig find, und namentlich durch ben nur an ber Endhälfte langfträhnig, an ber Wurzel furgottig behaarten Schwang. Als echte Pferbe im allerengften Sinne erweifen fie fich aber burch die furgen Dhren, die ben gangen Ropf fo entscheibend fennzeichnen. Roch mehr freilich gibt in Diefer Begiehung ber wissenschaftliche Suftematifer barauf, daß Equus przewalskii nicht nur an den Border= beinen, wie die übrigen Ginhufer, fondern auch hinten "Raftanien" hat, d. h. haarlose, warzige ober hornige Stellen, welche man als lette oberflächliche "Marten" ber ver= ichwundenen Fußzehen deuten zu dürfen glaubt. Die Raftanien an allen vier Bei= nen, wie fie das gahme Bferd, der Equus caballus bes alten Linné, aufweift, bedeuten eben beshalb auch tatfächlich mehr für nächste Berwandtschaft mit biefem, beweisen, daß wir es in Equus przewalskii mit einer wilden Urform von Equus caballus zu tun

haben und nicht mit einer der vielen gel= ben Bilbefelformen des afiatischen Riefen= festlandes, wie man früher vielfach, ich felbft auch, glaubte. Dazu tonnte die Far= be des Urwildpferdes verleiten, die bis gu einem gewiffen Grade wechselt, von weißgelb bis rotgelb zu schwan= fen scheint, wenn ich nach den Falz=Fein= ichen Stuten und nach

dem Hagenbeckschen Fohlentransport urteilen darf.
Auffallend — und bei den
dunklen Exemplaren am
meisten — ist noch die hell
abgesette Muffel (Maulpartie), und es ist wiederum nicht ohne Bedeutung,
daß auch diese Eigentümlichkeit des Wildpserdes beim
Hauspferd, namentlich bei
den hellbraunen der kalten
Schläge, wiederkehrt. Sedenfalls sind die Zeiten
vorbei, wo man den Ur-



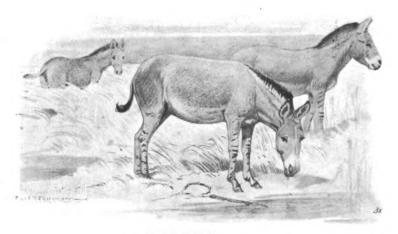
Berfifder Bilbefel (Onager).



Rubifder Bilbefel.

fprung unferes Pferdes im bunteln laffen ober es auf fernerftehende Ginhufer, wie bie gelben Bilbefel Ufiens, gurudführen gu muffen glaubte, wie übrigens auch in ber neuesten Auflage von Brehms Tierleben noch geschieht. Seute fann fein Bweifel mehr obwalten, daß die Sauspferde abftammen von Urwildpferben, mit benen fie burch allerengite Berwandtichaft im Sinne ber wiffenichaftlichen Suftematit verbunden, wie fie in bemfelben Sinne zugleich von den übrigen Ginhufern getrennt find.

teil: Die Erdrinde ber Alten fowohl als der Reuen Belt birgt eine folche Fulle foffiler Pferberefte, bag man um Stammformen wahrhaftig nicht berlegen zu fein braucht, und ein zweites, echtes Urwildpferd, der füdruffische Tarpan, hat bis vor wenigen Jahrzehnten in Europa felbft gelebt. Der Bater meines Freundes Falg-Fein hat noch die lette Stute gefehen, die im Winter 1876 bei Glatteis von Bauern totgeschlagen wurde. Wie diese Tierart, die doch an wissenschaft= lichem Interesse gang einzig baftand, ein



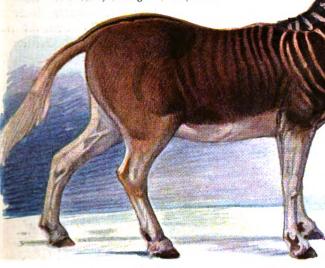
Comali=Bilbefel.

daß alle Pferde aller Länder von Equus von wissenschaftlicher Seite hartnäckig ver= przewalskii abzuleiten wären. Im Gegen= kannt und bis zur Bernichtung vernachlässigt

Damit foll aber natürlich nicht gesagt fein, wahres wiffenichaftliches Juwel war, gerade

wurde, das spottet allerdings jeder Beschreibung: heute ist vom europäischen Tarpan nichts, aber auch rein gar nichts erhalten; tein Museum, weder in Rußland noch sonstewo, besitzt auch nur ein Haar von dem Tiere! Da müssen die Erinnerungen und Uberlieserungen aushelsen, die glücklichers weise nicht allzu spärlich sind. Auf Grund derselben können wir behaupten, daß der ausgestorbene europäische Tarpan, von dem russischen Natursorscher Pallas zuerst als Equus caballus ferus beschrieben, im ganzen dem zahmen Pserde noch bedeutend ähnzlicher war als der noch lebende asiatische, mit dem er in der Behaarung des Schwanz

haben selbstverständlich unzählige Mischungen stattgefunden, und überhaupt müssen wir angesichts der Bölkerwanderungen auch für das Pferd Sduard Hahns grundlegens der Borstellung eines gemischten Ursprunges der Haustiere zuneigen. Es sind sicher in den verschiedenen Weltteilen verschiedene Wildpserdarten gezähmt worden, und deren mehr oder weniger gemischte Nachkommen sind ebenso sicher unsere heutigen Haustspierde. Immer aber handelt es sich nur um Urwilds



Quagga.

zes und der furgen, aufrechtstehenden Mähne ohne Stirnschopf übereinstimmte. Die Farbe war grau, mausfahl, mit ichwarzen Beinen und schwarzem "Aalstrich" längs des Rück-Diefe große Ahnlichkeit ift auch nicht mehr als natürlich; benn wir muffen ja doch annehmen, daß die östlichen Pferde= raffen von dem europäischen Tarpan abstam= Falz-Fein halt heute noch eine fleine füdruffische Bauernftute, die die eigenartige Tarpanfärbung in der Vollkommenheit aufweift. Für die weftlichen Raffen, nament= lich die schweren, die sogenannten "kalten Shläge", nimmt man ein schweres, großes, langföpfiges Wildpferd der Diluvialperiode als Stammbater an, beffen Anochenrefte von dem großen Cuvier als Equus caballus fossilis beidrieben worden find. Mittlerweile pferde im allerengsten Sinne; Wildesel und andere wilde Einhuser in die Entstehungsgesichichte unseres Pfersdes einzumengen, besteht nicht die geringste Nöstigung oder auch nur Berechtigung.

Freilich, wenn man solchen fenrigen Hengst obersolche elegante Stute von den gelben afia=

tischen Wilbeselarten hocherhobenen Ropfes an ihrem Behegegitter entlang traben fieht, ftrogend von unbandigem Mute, bann ber= fteht man Brehm einigermaßen, ber ben transkafpischen, durch Turkeftan bis in die Mongolei sich verbreitenden Dichiggetai oder Rulan (Equus hemionus Pall.) burchaus für würdig befand, der Urahn bes edlen Pferdes zu fein. Unleugbar sind ja die gelben afiatischen Wildesel noch am pferde= ähnlichsten, weil sie kurze Ohren haben, und darauf bezieht sich auch der lateinische Name der genannten Art, der "Salbefel" bedeutet; aber der Schwanz ist ein rich= tiger Efelsichwang, in der Wurzel gang furz, nur am Ende langquaftig behaart, und außerdem fehlen, wie gesagt, die hinteren Raftanien.

Das Riefenfestland Ufiens mit feinen end= lofen Steppen und Ginoden hat natürlich Spielraum genug gegeben für eine gange Reihe wohl unterscheidbarer geographischer Formen, vom dunkelrotbraunen Riang (Equus kiang Moorkrooft) Tibets, ber aus feiner unzugänglichen Seimat bis jest nur in gang wenigen Exemplaren herausgetommen ift, bis zu dem fast weißen Equus onager Pall. aus Mordperfien, bem Onager ber Alten, der in einer fehr ichonen Stute feit Jahren im Berliner zoologischen Garten lebt. Wenn man Diefes Tier, beffen Bau bas Entzücken jedes Pferdetenners ift, in feinen Bewegun= gen beobachtet, jo zweifelt man nicht, daß es fich weit in die durrfte Steinwufte magen barf: die "trodenen", febernden Läufe tragen es spielend täglich meilenweit zur Trante, und daß es, ausgewachsen und gefund, bont Menschen zu Pferde eingeholt und gefangen werden könnte, erscheint als eine Unmög= lichteit.

Auch in der Stimme nahern fich die gel= ben Wildesel den Pferden: fie wiederholen das J= 21 fo rasch hintereinander, und das wahrhaft fürchterliche Stimme nur zu beutlich, daß fie mit unferem volkstumlichen Gan= ger Langohr eines Stammes find. Giel ift neben dem Berlhuhn das einzige Saustier, beffen Stammbaum wir in Afrita zu juchen haben, allerdings im nordöftlichen, wo ja uralte Rulturvölker gewohnt und gewirft haben. Und zwar ift der Saupt= beteiligte ohne Zweifel ber nubifche Bild= esel (Equus africanus Fitz.), ber ja auch mit unserem immer muden und doch unermud= lichen Grauchen gemeinsam bas Rreug auf den Schultern trägt. Gin duntles Band langs bes Rudgrate, bas bei ben Affiaten mehr oder weniger ftart und breit ausge= bildet ift, fehrt hier ichmaler wieder und freugt fich auf ben Schultern mit einem furgen Querband. Diejes Schulterfreug fehlt ber zweiten afrifanischen Wilbeselart, bem Somali-Wildesel aus dem Ruftengebiete der Somali-Balbinfel und Sudabeffiniens (Equus somaliensis Noack), der erft 1884 auf Grund Mengesicher Importe von Noad=Braun= schweig als neu erkannt und beschrieben wor= den ift. Er hat aber dafür eine zebraartige

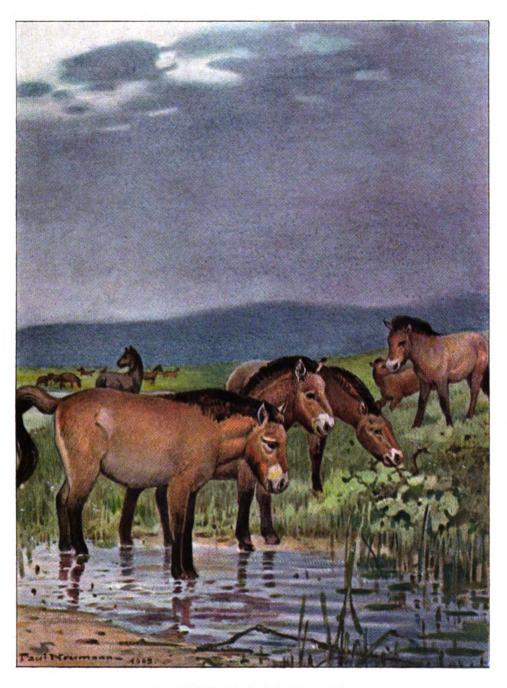


Bergzebraftute mit Bebroibfohlen vom Chetlandpony.

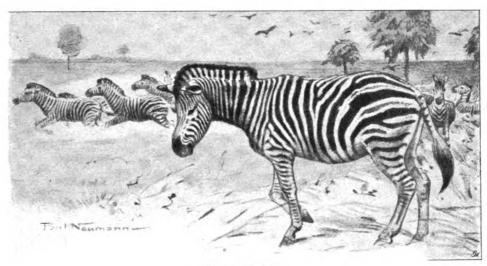
wie eine Urt Wiehern flingt.

Dagegen verraten die grauen afritani=

A ift fo kurz und heiser, daß das Ganze Querbanderung der Beine, und im hinblick auf diese ift es bedeutungsvoll, daß die Bein= ftreifen auch bei afritanischen Sausefeln auf= ichen Bildesel, mit denen wir zur letten treten. Das erlaubt die Bermutung, daß Gruppe der Ginhufer übergehen, durch ihre auch ber Gfel, wie Die meiften Saustiere,



Urwildpferd (asiatischer Carpan).



Chapmanne Bebra.

gemischten Ursprunges ift. Somalischelblut argwöhnt der schärfere Tierkennerblick auch ichon aus der allgemeinen Erscheinung bei den schweren, großköpfigen, eigentümlich rötzlich gefärbten Waschenzis (den gewöhnlichen Negers) Geln, die jest aus Deutschschrifta herüberkommen.

In der Beschichte unserer wiffenschaftlichen Renntnis der afrikanischen Wildesel haben die Beinftreifen eine gang verhängnisvolle, verwirrende Rolle gespielt dadurch, daß der Afrikareisende Theodor von Seuglin, nachdem er ben nubischen Bilbefel richtig entbedt hatte, bei feiner Beschreibung als Typus unglücklicher= und schwer begreiflicherweise offenbar das Tell eines ftreifenbeinigen Saus= efels zugrunde legte. Er nannte beshalb den nubischen Wildesel taeniopus, d. h. Streifenfuß, obwohl er in reinblütigen, wilden Eremplaren gar feine Streifen an den Bei= nen hat, und schrieb ihm außer den Bein= ftreifen auch noch bas Schulterfreng zu, was nun wieder der reinblutige, ftreifenbeinige Somali=Wildesel nicht hat. Unter diesen Umständen ift es nicht weiter zu verwun= bern, daß mein Borganger in ber Direktor= itelle am Boologischen Barten in Berlin, Bodinus, aus einem Mengesichen Gfelimport die echten somaliensis verschmähte und sich einen richtigen taeniopus Heuglin, d. h. einen Bausefel oder Bildefelmischling mit Schulterfreug und Beinftreifen aussuchte, und bag Diefer unfer "fanfter Beinrich", wie er im

Berliner Garten hieß, von Gustav Mügel mit bekannter Genauigkeit porträtiert, heute noch als Mustertier des afrikanischen Wildsesels in "Brehms Tierleben" prangt.

Mit den Wildeseln vertreten sich in Afrika, wie eingangs gesagt, die Zebras geographisch und erweisen sich schon dadurch als denkbar nächste Verwandte im naturgeschichtlichen System. Außerdem versichern die Anatomen, daß beide im Skelett nicht zu unterscheiden sind. Das will dem Laien schwer einleuchsten, der das Zebra oder Tigerpserd mit seiner schwarzweißen, wie mit Ölfarbe ansgelegten Querstreifung für eines der abstonderlichsten Tiere hält. Es hat freilich fürzere Ohren als der Esel, und auch die Streifung ist, wenn man alle Arten in Bestracht zieht, nicht überall gleich stark ausgesbildet.

Einen Übergang macht in dieser Bezieshung das nur auf der vorderen Körperhälfte gestreifte, oben dunkelbraune, nach unten und hinten bis zu Weiß heller werdende Duagga (Equus quagga Gm.) aus dem Gebiete südslich des Oranjeslusses, das heute längst aussgerottet ist wie die meisten großen Tiere Südafrikas: die braven Buren brauchten sein Fell als Kornsack und Packtuch.

Etwas beffer ging es der eigentlichen kapischen Wildpserdform, dem sogenannten Bergzebra (Equus zebra L.), das vermöge seiner starken, dichten, bis auf Hufe und Schwanzwurzel durchgeführten Querstreifung

einen gewissen Gegensatz zum Quagga bildet: es wird noch in einigen kleinen, halbzahmen Herden geschont, unter anderem angeblich bei Cradock, und ist daher auch hier
und da noch in zoologischen Gärten zu sehen.
Ich pflege eine Stute, die uns jetzt schon
das zweite Zebroid (Zebramischling) von
einem gelben Ponyhengst gebracht hat. Diese
Mischlinge werden sehr hübsche Tiere, erben
vom Bater die gelbe Grundsarbe, von der
Mutter die schwarze Streisung und sind,



Grevns Bebra.

genau genommen, als Maulesel zu bezeich= nen, da das Zebra in diesem Falle dem Pserde gegenüber als Esel zu gelten hat.

Als Quagga und Bergzebra aufgebraucht waren, bedte ben Bedarf ber zoologischen Barten etwa ein Sahrzehnt lang eine dritte Tigerpferdeart, das Burchells = Bebra (E. burchelli Gray.) aus bem früheren Oranje= Freistaat und Kaffernland füdlich vom Baal= fluffe, das auf braungelblichem Grunde an Ropf und Rumpf dunkel geftreift ift; auf den Reulen und Beinen verblaffen und ber= schwinden die Streifen. Es waren schöne, edle, fehr pferdeartig aussehende Tiere, aber die Bengfte bei aller Bracht und allem Feuer oft mahre Unholde an Bogartigfeit! Geit ich den Tiermarkt übersehe, d. h. seit 1886, ift fein eigentliches Burchells = Bebra mehr aus Afrita herübergekommen, und heute eri= stieren überhaupt nur noch einige wenige alte Eremplare. Extinctus! Ausgerottet! mit Ausrufezeichen heißt es in Troueffarts Säugetierverzeichnis auch von diesem herrslichen Tier, an das sich für mich schöne Jugenderinnerungen meiner aufflammenden Tierliebhaberei knüpfen.

Die Tierhändler, in erster Linie Reiches Alsseld, gingen nun immer weiter nach Nordsoften vor, um Zebras und andere Tiere zu holen, und brachten so nacheinander: Equus chapmanni Layard, dem burchelli ähnlich, aber bis auf die Huse gestreift und noch durch besondere schwache Zwischenstreifen

auf ben Reulen aus= gezeichnet, und Equus transvaalensis Ewart, von chapmanni vor allem durch das Teh= len der Bwischenftrei= fen unterichieben, Die beide jett den Saupt= bestand der zoologischen Barten an Bebras aus= machen. Nachdem man einmal auf diese feine= ren Unterschiede auf= mertfam geworden war, nicht zulett burch die zielbewußten Arbeiten meines Freundes Brof. Matichie vom Berliner Naturwiffenschaftlichen

Museum, ergaben sich bald durch die Jagdsbeute der vielen modernen Afrikajäger und sforscher noch eine ganze Anzahl unterschiesdener Bebra-Lokalformen. Aus unserem nördslichen Deutsch-Oftasrika kam Equus bohmi Mtsch. hinzu, auf weißem Grunde gleichsmäßig, aber nicht sehr dicht gestreift, das schon der vortreffliche, zu früh verstorbene Forschungsreisende Böhm in seinen wundershübschen Aquarellstizzen sehr charakteristisch verewigt hatte.

Diese lettere Art bringt seit einigen Jahren die Kilimanjaro-Handels= und Landswirtschaftsgesellschaft in größerer Anzahl auf
den Wartt durch ihren Geschäftsführer Bronsart von Schellendorf, der es verstanden hat,
mit Hilse befreundeter Eingeborenen in der
Wassaisteppe den Zebrasang im großen zu
organisieren, und seine Zebras auch schon
— das ist nicht wegzuleugnen! — bis zu
einem gewissen Grade gezähmt nach der
Küste und nach Europa liesert. Ich habe

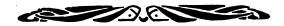
zwei seiner Sendungen bei Hagenbed in Hamburg gesehen und mich überzeugt, daß die Tiere mindestens ebenso zahm sind wie noch nicht ganz fertige und sichere Pferde und jedensalls sehr viel zahmer als die jungen Steppenpserde aus Rußland und Amerika, die doch schließlich alle noch ganz brauchsbar und leistungssähig werden.

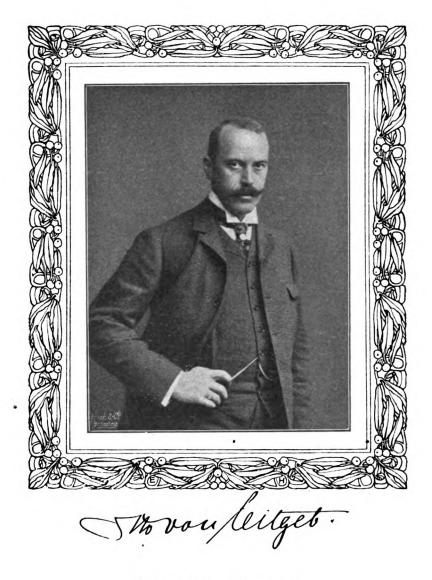
Wie lange diese Brauchbarkeit des Zebras dauert und wie weit seine Leistungsfähigkeit geht, das müßte wohl allerdings erst noch genauer ausprobiert werden; jedenfalls ist aber heute schon die Überlieserung von seiner völligen Unzähmbarkeit gründlich erschütstert

Ich möchte übrigens glauben, daß diejenige Zebraart, die sich am meisten von
allen zur Zähmung eignet, das Grevysche Zebra (E. grovyi A. M-E.) aus Abessinien
ist: es ist am größten und am ruhigsten,
wenn man nach den wenigen bis jeht nach
Europa gekommenen Exemplaren urteilen
darf. Die Stute des Pariser Aktlimatisationsgartens stand am Halfter und unter
der Decke, im Stall und im Stand zwischen
den Wagen- und Reitpserden!

Die hochintereffante, von unferen tolonia= len Bereinen und Gesellschaften jett ins Rollen gebrachte Frage, ob aus den Bebras heute noch nügliche Haustiere für die Arbeit in den Tropen herauszuzüchten und heran= zubilden wären, ift in ihrer praktischen, wirtschaftlichen Bedeutung gar nicht zu unterschäßen; denn die teure Beforderung auf dem Menschenkopf durch den schwarzen Träger verträgt eben nur eine verhältnismäßig fehr koftbare Ware: gang zu geschweigen von den Schwierigkeiten, die fich für die meiften kolonialwirtschaftlichen Unternehmun= gen an die Arbeiterfrage knupfen. Dag ber Reger und seine Borfahren die Möglichkeit und Belegenheit gehabt hätten, fich aus der afrikanischen Tierwelt ebenso gute Haustiere zu schaffen wie die vor= und altgeschicht= lichen Bewohner Afiens und Europas aus den ihrigen, daran braucht man wohl nicht zu zweifeln, und daß bieje Belegenheit nicht benutt worden ift, fondern der Reger von den anderen Menschenraffen fich deren Saus= tiere fozusagen geborgt hat, das muß man wohl als einen Beweis ber Minderwertigfeit der schwarzen Menschen ansehen. Gine gang andere Frage ift es aber, ob es heute noch rätlich und angebracht erscheint, ein afrika= nisches Wildtier, insonderheit das Zebra, zu einem hauß= und Arbeitstier heranziehen zu wollen, oder ob es vielniehr, nachdem die Haustiere als Gemeingut der Rulturmenschen einmal da find, ungleich rationeller und praktischer mare, biefe in ihren Eigenschaften fo zu beeinflussen und zu verändern, daß fie auch in den afritanischen Tropen ausdauernd und leiftungsfähig bleiben. Dabei fommt vor allem eins in Betracht: bas ift bie Biderftandsfähigfeit gegen ben Stich ber fürchterlichen Tsetsefliege, die ja stellenweise in Afrika die Biehhaltung völlig unmöglich macht und namentlich die Transporttiere der militärischen und der anderen Expeditio= nen auf das verhängnisvollste gefährdet.

In diefer Beziehung gereicht es mir nun zu ganz besonderer Freude, mit einem zu= versichtlichen Ausblick in die Bukunft schlie= Ben zu können. Alls ber Stationschef von Sansanne Mangu, Oberleutnant Thierry, zum Urlaub nach Deutschland zurückehrte, brachte er als Geschenk für den Boologischen Garten in Berlin zwei Barbaponies, aller= liebste fleine Pferdchen, aus dem Sinter= lande von Togo mit, die tsetsekrank waren. Ich überwies sie infolgedessen sofort dem Rochschen Institut, und dort ist inzwischen Marinestabsarzt Martini unter der Ober= leitung unseres großen Bacillenforschers mit guter Aussicht auf Erfolg emfig an der Arbeit, Material und Methode zur Immu= nifierung gegen das Tfetfegift zu gewinnen. Man darf heute schon öffentlich die Hoff= nung aussprechen, daß dies gelingen, daß also eine der wichtigsten Fragen afrikanischer Biehhaltung in absehbarer Zeit günftig ge= löft werden wird.





# Seine

Erzählung

von

Otto von Leitgeb

(Rachbrud ift unterfagt.)

faß in meinem Reftaurant. Drau= Ben stürmte es. Manchmal schlug ber Regen laut an die Fenfter, und man hörte die blätterlofen Baume des fleinen Hotelgartens im Winde raufchen. Mur me= nige Bafte waren im Zimmer. Es war ein Abend, an dem man gern früh schlafen geht, wenn man allein ift; einer von den Aben= den, an denen einsame Junggesellen ein biß=

s war ein Vorfrühlingsabend, und ich den melancholisch werden können. Da kam noch ein fleiner alter Berr, der zu Racht effen wollte. Aber die Speifekarte war er= schöpft; er mußte etwas frifch zu Bereitendes bestellen. Mitten im Zimmer ftand er, hatte noch seinen Mantel um, die Galoschen an den Füßen, rudte an seiner Brille und unter= handelte mit dem Oberfellner. Ich hörte mußig zu und fing diefe einzelnen Gabe auf: "... Doch vorher bringen Gie einmal Schin= ken — für meine Frau! ... Aber nicht fett! und ging, konnte mich aber nicht enthalten, Das mag fie nicht ... Für mich ein Glas Bier. Eine warme Limonade - für meine Frau. Mit ziemlich viel Buder ... Ja, und ein Brotchen laffen Gie aufschneiben und gang leicht baben - für meine Frau ... Alles gut beforgt! Wir haben feine Gile -"

Daran fiel mir nichts auf als die regel= mäßige kleine Bause vor den Worten "für meine Frau". Als ob sie bem Gesagten Nachdruck oder einen besonderen Wert verleihen follten. Nachdem er abgelegt, ging der alte herr bann im Zimmer auf und nieder. Ich bachte mir, daß dies mit bem letten Buge angekommene Fremde seien, daß die Frau nur eben erft ein wenig Toilette nach der Reise mache, und daß das alte Baar - gewiß gemütliche, fröhliche Men= ichen - nachher mitsammen effen werde. Dann hört man diefe eifrigen Redensarten wohlgelaunter Reisender, die vor Nacht noch die Berberge erreicht haben, von ihren Erlebniffen plaudern, von den kleinen Wider= wärtigfeiten und Luftigfeiten unterwegs. Das erlebt man ja häufig in den Fremden= Gin bifichen Reid fam über mich hotels. und die Bleichgültigfeit des Stammgaftes. Ich vertiefte mich aus Langerweile wieder in meine Zeitung. Auch bachte ich durchaus nicht mehr an diese neuangefommenen Bafte, bis ich, nach einer geraumen Beile auffehend, gewahrte, daß ber alte Berr noch immer allein dasag. Übrigens hatte er inzwischen fein Mahl begonnen und aß rasch und sorg= los. Nun ftellte ich mir bor, wie ärgerlich ce sein mußte, eine Frau zu haben, die einen mit derart rudfichtslofer Unpunktlichkeit im Stiche läßt! Es befriedigte mich, daß ber Alte, wahrscheinlich nach reichlichen Erfah= rungen, wenigftens fo weit felbständig und egoistisch geworden war, sich nicht mehr quälen ober seine Speisen kalt werden zu laffen. Ab und zu schien er an dem unberührten Bedecke neben ihm zu ruden. Dies war sicherlich eine Außerung des Unwillens. Denn es war ja lächerlich, bag alles baftanb und die Frau nicht tam, um zu effen: der Schin= ten, ber Braten, bas geröftete Brötchen und die Limonade, die natürlich längst falt ge= worden waren.

3ch fentte meine Stirn wieder in Die Beitung. Endlich wurde ich schläfrig, zahlte an der Tur noch einen ironisch=mitleidigen Blick nach bem verlaffenen Chefklaven zu werfen. Du geduldige Seele! dachte ich. Run hatte er abgespeist und qualmte aus einer Zigarre. Na, darüber ärgert sich dann hoffentlich die trobelnde Frau, wenn fie kommt! — Also ging ich, hatte keinen An= laß, weiter an dies fremde Baar zu benten, und habe es nach diesem Abend jedenfalls sofort wieder vergeffen. -

Darüber vergingen mehrere Wochen. Da fite ich eines Abends wieder beinahe allein im Hotelzimmer, als die Tur aufgeht und mein alter Berr von damals hereinspaziert. Ich erkannte ihn fogleich wieder. Und nun gab es faft gang die gleiche Szene wie bamals und fast die gleichen Rebensarten. Es war gang basselbe Bild, nur daß der Alte feine Galoschen trug, denn wir hatten ruhiges, flares Wetter. Nun, diesmal war ich in der Tat ein wenig neugierig. Seute wurde ich seine Frau doch wohl kennen lernen, dachte ich; sie konnte ihn doch nicht ewig im Stiche laffen. Also nahm ich die Zeitung nicht wieder auf und beobachtete bie Situa= tion. Aber es ereignete sich durchaus nichts Mertwürdiges, außer bag die Speifen aufgetragen wurden, auch die warme Limonade, daß der Alte allein dajaß, aß, rauchte und daß seine Frau mahrhaftig auch heute nicht erscheinen wollte. Ich weiß nicht, wie es sich bei bem fühlen Gleichmut meiner Beobach= tung begab, daß ich darüber in eine seltsame Erregung geriet, daß ich beinahe das Befühl eines Erlebnisses hatte, und daß ich vor heller Neugierde gang unruhig wurde. Bielleicht verriet sich das in meinem Gesicht, oder ftarrte ich den herrn auffällig an; benn nun ließ er sich ein Zeitungsblatt kommen und verbarg sich bahinter. Co beichloß ich ihn "auszusigen". Richtig erschien biesmal seine Frau überhaupt gar nicht! — Auf ein= mal bildete ich mir in meinen zügellosen Gedanken ein, dieser weißhaarige Mann muffe fo unvorsichtig gewesen sein, sich ein junges, lebensluftiges Weib zu nehmen. Es wäre möglich, daß fie ihn hintergeht! Man fonnte fich vorstellen, daß sie an den Aben= ben, wo fie ihn im Stiche läßt, mit einem anderen ift. — Und es ift peinlich, Zeuge eines folden Betruges zu fein. Gigentlich

empfinde ich wahres Mitleid mit diesem furzsichtigen, ahnungslosen, geprellten alten Wenschen, ich bin aufgebracht über die unbekannte, leichtsertige Frau. In der Lebhaftigkeit meiner Borstellung bringe ich es beinahe zuwege, daß ich den Mann wie einen Freund betrachte und beginne, gegen seine Frau eine geringschäßige, gehässige Wesinnung zu nähren.

Aber dieser weißhaarige Stoiler schien sich meiner Seele nicht im geringsten aufzuregen! Es wurde spät, er zahlte. Ich hörte genau, wie er alles zahlte, auch für seine launenshafte Frau. Raum war er gegangen, so rief ich den Oberkellner heran.

"Sagen Sie mal, wer ift denn dieser alte Berr?"

"Das ift doch Professor Hartmann!"

"Ach, ja richtig!" sagte ich, als ob ich es eigentlich gewußt hätte. "Run, das ist ein seelenguter Wensch —"

"Ja, ja, gewiß!" meinte ber Rellner.

"Eine seltene Natur, wirklich!" sagte ich, so ironisch wie möglich. "Eine goldene Rastur, ein Ausnahmemensch, ohne Zweisel —"

Der Rellner lächelte und bestätigte gut= mütig: "Gewiß, gewiß!"

"Na, und — und?" fragte ich nun ärgers lich. "Sagen Sie mir bloß gefälligst, läßt ben seine Frau jedesmal so sigen, wenn er hier zu Nacht ißt, — was?"

"Ach ja —" meinte der Kellner nachsichtig. "Das ift ja lächerlich!" platte ich nun los. "Mir sollte das geschehen! Das würde ich mir just gesallen lassen!"

Der Rellner blidte mich an und entgegs nete: "Seine Frau ist nämlich tot —"

"Ba-as?" rief ich gang verblüfft.

Und der Kellner antwortete: "Er hat seine Frau nämlich schon vor mehreren Jahren verloren —"

Bielleicht wollte er mir noch mehr ersählen, aber im Nebenzimmer tlopfte ein Gast ans Glas, und er lief weg. Ich weiß nicht weshalb, aber es kam mir auch vor, als könnte ich mich nicht weiter da am Wirtschaustische mit dem verschlasenen Auswärter über den seltsamen alten Wenschen untershalten, und ich ging nach Hause. Alber mit einem langen Umwege durch die helle, stille, falte Frühlingsnacht. Denn die Gedanken an den alten Herrn und sein sonderbares

Treiben ließen mich nicht los. Und nun fonnte ich ihn nicht mehr vergeffen.

Lebhaft wurde der Wunsch in mir rege, Prosessor Hartmann kennen zu lernen. Es hielt nicht schwer. Er war ein Privatgelehrster und besaß eine große Münzensammlung und schöne alte Vilder, die er ganz gern ansehen ließ. Nähere Bekannte hatte er bloß wenige; diese aber waren alte Freunde. Durch einen von ihnen, einen Arzt, erhielt ich eine Einführung in das kleine, schmucke Hauß, das in einem schmalen, sonnigen Garsten etwaß außerhalb der Stadt lag. Ein alter, gebrechlicher Diener und ein ebenso altes Frauenzimmer, das die kleine Wirtsschaft sührte, waren dort Hartmanns Haußsgenossen.

3ch erwartete, alsbald etwas von beson= beren Schrullen ober von Berrudtheit an bem alten herrn zu entdecken, ward aber darin enttäuscht. Sein ganges Befen mar fauber, geregelt und ordentlich gepflegt wie fein Außeres, und die hellblauen Augen fahen jo freundlich ernst und besonnen durch die diden Brillen, daß fie unmöglich ber Spiegel einer verschrobenen Seele sein konnten. Defto neugieriger machte mich der Gedanke an feine Frau, und ich unterließ nichts, um etwas über sie zu erfahren. Auch ba erlebte meine sensationsluftige Neugierde eine Art von Enttäuschung. Jest, wo ich Hartmann sel= ber tennen gelernt, von dem ich nie früher gehört, schien er aller Welt bekannt, und ich erfuhr, daß außer mir felbst jedermann irgend etwas von dem Kultus wußte, womit er das Andenken einer Berftorbenen umgab. So war ich bald im Besitz eines Stückes jeiner Lebensgeschichte.

Sie hatten sich jung gefreit und während ihrer ganzen She in ungetrübtem Glücke geslebt. Sie waren niemals auch nur auf einen Tag getrennt gewesen, hatten von jeher in dem Gartenhause gewohnt, waren kinderlos geblieben und hatten von ihrem ausreichensden Bermögen vielen Menschen Wohltaten erwiesen. Auch erzählte man, daß Frau Edith an den Arbeiten ihres Mannes teilsgehabt und in allem sein guter Genius geweich sei. Der Tod hatte sie nach ganz kurzer Krantheit fortgerafit.

Aus meiner flüchtigen Befanntschaft mit Bartmann wuchs ein beinahe regelmäßiger

Berkehr, benn er war nicht menschenschen. Wenige Freunde hatte er auch bloß, weil er feinerseits teine neuen suchte; man mußte ihn finden, wie es mir zufällig gelungen war. Es fügte sich, daß wir fehr vertraut miteinander wurden, und daß ich oft in fei= nem Saufe aus und ein ging. Dann haben wir manche Abende miteinander verplandert. Und das wußte ich so einzurichten, daß ber alte Herr herzlich mitteilsam wurde, als ob es ihm wohltate, bon gewiffen Dingen gu Übrigens hatte ich innerlich die Entschuldigung für mich, daß es fehr bald nicht mehr die nacte Neugierde war, die mich leitete, sondern daß ich die aufrichtigste Reigung zu dem gütigen, frischen Greise empfand.

Da war es selbstverftändlich, daß er mir mit der Zeit auch davon sprach, wie tief ihn der schwerste Berluft seines Lebens betrof= fen habe. Uch, wie unerforschlich grausam ift es, ben Wefährten bon ber Seite zu berlieren, wenn man vereint schon so weit ge= wandert ift, daß man beinahe das Ende des Weges erreicht hat! Damals wollten ihm befreundete Menschen helfen. Gie wollten ihn bewegen, fortzureisen, sein Saus zu ber= taufen oder boch es zu andern. Gie wußten, wie er an seinem bisherigen Leben ge= hangen; fie faben es zerftort und wollten es seinen Bliden entziehen. Da entdedte er aus der Tiefe ber Erinnerungen feines Berzens neue, seltsame Kräfte, die nun erwach= ten, nun, ba es ihre Beit mar. Bare es nicht unmenschlich und ungeheuerlich gewesen. etwas an seinen Gewohnheiten, an seiner Lebensordnung, an seinem haushalte zu ändern? Satten sie es nicht mitsammen ge= schaffen, und so geschaffen, wie es für ihr Leben bleiben jollte? Waren fie beibe nicht alt genug geworden, alles um sich zu sam= meln, woran ihr Berg, ihre Gedanken, ihr Intereffe, ihre Bedürfniffe gehangen, und das alles ihnen vertraut und lieb geworden war?

Im Hause also war alles wie zu Frau Ediths Lebzeiten an Ort und Stelle gebliesben. Neben Hartmanns Zimmer lag das seiner Frau. Hier stand ihr Bett und das neben auf dem Tischhen die Leselampe. Das Buch, das sie zulett in Händen gehabt, lag aufgeschlagen dabei. Im Wohnzimmer

ftanden alle Bucher, die sie abends mitsam= men zu lesen gepflegt. Dort war auch bas Harmonium, das Frau Edith gespielt. In dem Erferchen am Fenfter lag Frauenarbeit. In einem Rörbchen bemerkte ich ein feingesticktes Damentaschentuch; man mochte benten, daß es gerabe erft weggelegt worden fei. Ein paar Blumenftode blühten auf bem Fenfterbrett, und auf dem Tischchen lagen einige an Frau Ebith adressierte Briefe, als hatte fie ber Bote eben erft gebracht, und sie wurde sie sogleich vorfinden, wenn sie wieder ins Bimmer hereintrate. In einem hellgrun ladierten großen Bogelbauer hupfte eine Droffel und gudte ab und zu erwar= tungsvoll um sich. Sier saß Hartmann oft ftundenlang, wie er mir erzählte. Und diese Briefe! Mochte ich es sehen? Sie waren uneröffnet. Sie find nach ihrem Tod eingetroffen. Es war etwas gang Gigenes, Diefe Briefe zu betrachten. Jahrelang liegen fie nun hier. Db ich glaubte, daß fie dennoch wisse, was darin steht? Aber diese Frage verwischte er rasch und sagte, am köstlichsten würde die Schönheit und der Friede in ihm, wenn er in dem alten, großen Armftuhl ausruhe, ber neben feinem Schreibtische ftand. Frau Edith pflegte manchmal zu kommen und ftill hier zu sigen, mahrend er arbeitete. Oft merkte er es bloß an einem leisen Rau= schen ihrer Kleider. Denn fie mar fo klein, gart und leicht von Geftalt; fie trat beinabe Ihr Schritt war so leise, unhörbar auf. fagte hartmann, wie wenn eine Blume gu Manchmal las er ihr feine Boden fällt. Arbeit vor, ihre Meinung zu hören.

Einmal sagte er: "Doch niemandem könnte ich begreislich machen, was sie mir gewesen ist ... Als wir so jung waren, daß wir von unserer Liebe sprachen, da wußten wir noch lange nicht, was es ist, wenn zwei Menschen wirklich eins sind. Das waren wir. Und das wußten wir erst, als wir ansingen, alt zu werden. Denn da erst bezgriffen wir alles, was man früher ahnungstos erlebt. Und da wir eins waren, muß ich für uns beide zu Ende leben —"

Ganz sonderbare Sachen vertraute er mir oft in unserem Geplauder an ... Er hatte sozusagen die Seele entdeckt in der Belt der leblosen Dinge; er hatte ihre Sprache geslernt — so eine geheimnisvolle, merkwürdige

Sprache. Es ift ein unfagbares Rätfel. Alber man ftößt auf die geheimsten Rusam= menhänge, es ift eine Welt von namenlosen, verborgenen Kräften; und doch ist sie immer da und äußert ihren Einfluß in jedem Augen= blick. Wenn er davon fprach, fand er Ausbrude und Bezuge, die etwas Berwirrendes an fich hatten, jo fehr näherten fie fich ber Vorstellung, daß ein geliebtes, abgeschiede= nes Wefen feiner ganzen Umgebung etwas Birkliches vom eigenen Dasein zuruckgelaffen haben muffe. Ift es möglich, daß diefer Gegenstand tausendmal mit ihren Sänden in Berührung gefommen, und daß nichts davon daran haften geblieben? Wir wiffen blog nicht, was es ift. Ober daß ihre Blicke tausendmal einen anderen getroffen, ihm gleichsam einen Bedanken, eine Empfindung mitgeteilt haben, und jeder Sauch davon wäre vergangen? Ober bag bies feine, alte Tüchlein tausendmal den Sauch von ihren Lippen genommen, und nichts, gar nichts mehr fei davon da? Wir begreifen vielleicht bloß nicht, worin es besteht, da wir so un= wiffend find ...

Nach und nach fühlte ich mich felbst von all diesem beeinflußt und lebte mich sozusagen in ben Beift ein, der hartmanns haus erfüllte. Ja öfter, besonders wenn ich abends dort war, glaubte ich eine eigenartige, my= ftisch aus den Räumen und leblosen Dingen hervorwehende Atmosphäre zu spüren, die uns umaab, und batte manchmal die Emv= findung, als würde ich mich kaum wundern, wenn plöglich aus dem Dunkel der offenen Tür des Nebenzimmers, lautlos, wie es im Leben geschehen, Frau Edith über die Schwelle trate und fich zu uns fette, in hellem Aleide von leichtem, geblumtem Stoffe, beffen leifes Anistern sie höchstens verriet, wenn sie zwi= ichen und Plat nahm. Denn jedesmal, wenn ich bei Hartmann zu Abend aß, war auch für ben dritten bas Bebeck aufgelegt. Der alte, taube Florian fervierte vor dem leeren Ceffel, als ob eine Perfon darauf fage, und der Professor legte die Speisen auf den Teller, Bang für Bang. Er erzählte mir indes auch, daß fie früher monatlich einmal abends im Sotel gegeffen hatten. Darum halte er es auch jest noch fo. Und er er= innerte sich, mich dort zuerst geschen zu haben.

hin und wieder fragte ich mich alles Ernstes, ob die schwärmerische Willenstraft dieses phantastischen Menschen nicht doch noch viel weiterginge, als er mir anver= traute, und ich wollte mir einreben, daß es ihm ficher ichon gelungen fei, Frau Ebiths Beift in ihr verlaffenes irdifches Beim zu rufen. Es ichien an einigen Abenden von bunflem, stürmendem Dezemberwetter, wenn wir lange auffagen, wirklich eine Art bon Gelvensterstimmung dazusein - wenn es im Haufe fo tiefftill war, hier und da eine Diele knadte oder eine vergeffene Tur fclug. die Sängelampe unter dem weitreichenden grunen Schirme nur gedampftes Licht ins Bimmer gog und von den alten Bildern an den Banden geifterbleiche Gefichter auf uns herabblickten.

Eines Tages, als ich in der Dämmerung von einem Spaziergange zurückfam, in Hartsmanns Nachbarschaft von Unwetter übersrascht wurde und bei ihm Justucht suche, bin ich tatsächlich vor einer Erscheinung, die mir entgegentrat, heftig zusammengesschrocken.

Der Professor war nicht daheim, aber die alte Sabine bat mich, doch in sein Zimmer hinaufzugehen. Hier war es dunkel; Hagelschauerte gegen die Fenster, das Zwielicht lag sahl über dem Fußboden. Ich setzte mich auf einen Stuhl, suhr jedoch unwillskürlich sofort auf, als mein Blick in die Tür des Nebenzimmers siel. Dort stand regungslos auf der Schwelle eine weibliche Gestalt. Sie trug ein helles, lang herabssließendes Kleid und rührte sich nicht. Aber ich wußte im Augenblick, daß es Frau Edith sei.

Gleich darauf schämte ich mich meiner kindischen Regung und wollte auf die Ersicheinung zugehen, um mir Aufklärung zu verschaffen.

In diesem Augenblick kam Hartmann. Auch ihn hatte das Unwetter überrascht, und er mochte rasch über die Treppe herausgelausen sein, da er so außer Atem war. Er ließ Licht bringen und schalt auf Florian, daß dies nicht früher geschehen. Indessen schoe er, ohne daß ich an seinem Benehmen etwas Besonderes mertte, sene Tür zum Nebenzimmer, indem er sagte, daß starter Lustzug da sei, was mir selbst nicht ausgesallen war.

An diesem Abend habe ich mich wirklich in einer gewissen, beinahe gruseligen Aufregung von ihm getrennt.

Nein, ich fühlte mich doch nicht immer im finnde, folch ein Leben zu begreifen! Denn das meine war immer hausbaden, immer nüchtern, tatfächlich geblieben. Sicherlich baumte sich diese Besundheit, diese glatte Beradheit und Berftandlichkeit in meinem Wefen auf gegen so etwas, bas gang aus der Art schlug. Hoho, die Liebe! Ja, was foll benn gar fo Übermenschliches baran fein? Hoho, wie groß sich die Leute dunken, die glauben, fie wären wahrer Liebe begegnet! Narreteien, Narreteien — ober noch Argeres. was weiß ich. He, wenn es etwas Mensch= liches ift, wenn es uns Menschen allen ge= hört, warum weiß ich nichts davon, warum kann es mich beinahe ärgern, daran denken ju muffen, wenn ich einsam in meiner Junggesellenecke im Wirtshause fite und der Wind wieder einmal in den traurigen, fahlen Bäumen draußen in dem wuften, fleinen Sotel= garten rauscht? Es ist Larifari. Man barf nicht erwarten, daß ein besonnener Mensch etwas unfagbar Grogartiges bahinter abnt, ja — So also bachte ich tropbem manchmal, wie zur Notwehr, wie um mich vor dem zu verteidigen, womit ich nichts zu tun hatte ... Ich begann mich gegen die Berwirrung zu fträuben. Bas war benn ein Leben, das nur mehr dazusein schien, um ein anderes herzugaukeln, das längst vom Tode vernich= tet worden? Rein, es konnte bei dem alten Manne boch nicht richtig fein, wenn er auch noch gang gesund, oft fast jugendlich war. Dies alles waren krankhafte Zustände. Es gab Sachen, die waren allzu absonderlich. War das nicht ganz unglaublich? So zum Beispiel hörte ich, daß er, wenn er ins Theater ging, regelmäßig zwei Sige nahm, wobon der leerbleibende für feine Frau be= ftimmt war. Es hieß auch, daß er, wenig= ftens früher, wenn er eine fleine Reife machte, zwei Billette dafür löfte, obwohl man dies nicht recht glauben wollte und nicht nachweisen konnte. Davon war ich selbst Beuge, wie ihm eine alte Dame mit ernfter, herglicher Liebensmürdigfeit einen Gruß auftrug an seine Frau. Sie hatte einen Blumenstrauß in seine Wohnung ge=

nen irgendwelche Gedenktage bekannt, die er im Herzen bewahren mochte, und an denen man Blumen für seine Frau zu ihm sandte. Hartmann trug sie dann auf den Friedhof; ich wußte aber, daß er damit auch das Tische chen im Erker oder das Zimmer seiner Frau oder ihr Gedeck auf dem Speisetische schmückte. Und nie kam ein Kranz; stets waren es nur duftende, sarbenhelle Sträuße, wie sie lebende Menschen erfreuen.

Eines Tages kamen wir mitsammen bei einem Kunsthändler vorbei. Da blieb Hartsmann stehen und ries: "Sehen Sie da im Fenster das Figürchen! Es ist unerschöpfslich, welche Arbeit die menschliche Erinnesrung fortwährend vollbringt. Wirklich versgessen kann man wohl gar nichts. Estaucht bloß manches nicht auf den Rus wiesder ins Gedächtnis. Jetzt erst erinnere ich mich, daß Edith sich jahrelang dies Figürschen aus Tanagra gewünscht hat, und doch habe ich ihr diesen Wunsch nicht erfüllt. Nun aber muß ich es für sie kausen!" Und ganz glücklich über den Fund nahm er es mit nach Hause.

Kann jemand von mir verlangen, daß ich solche Handlungen ganz erklärlich finde? Wer erklärt sie mir?

Übrigens wurde er, als wir beffer mit= einander bekannt geworden, auch weniger zurüchaltend. Wider Willen — da ich ein durch und durch nüchterner Geselle bin rührte mich auch etwas babei; ich weiß nicht, wie es kam. Seine hellen Augen konnten einen eigentümlichen, Rachficht oder Ber= ständnis erbittenden Ausdruck annehmen, als ob man den Menschen gewöhnlich keine Bartheit zumuten dürfte, wenn er zum Beispiel sagte: "Sie wissen ja, es ist für meine Frau!" Und einmal, als ich ihn verließ, sagte er an der Wohnungstür plöglich: "Ja, Sie werben boch meine Frau noch grußen wollen!" Da mag ich sehr erstaunt dreingesehen haben. Er aber lächelte und fuhr fort: "Nun, Dies ist gar nicht phantastisch. Seben Sie selbst!" Damit führte er mich wieder in die Wohnung zurud bis in fein Arbeitszimmer und zog hier einen Borhang beiseite, ben ich bisher für eine Bortiere gehalten hatte. Dahinter hing an der Wand Frau Ediths lebensgroßes Bild. "Es ist von einem be= sandt. Denn feinen nächsten Freunden schies rühmten Maler," fagte er, "und so ähnlich,

wie ein gemaltes Bild nur überhaupt sein kann. Wenn ich allein bin, ist es niemals verdeckt. So oft ich meinen Blick erhebe, sehe ich sie. — So, nun haben Sie ihre persönliche Bekanntschaft gemacht!"

Bier muß ich nun fagen, daß alle diefe Dinge bei unserem häufig gewordenen Berfehr boch nicht etwa beständig wie Schemen fich zwischen uns zwei lebenden Menschen bewegten, als hätte fich ein unbegreifliches und unheimliches Schattenbild neben uns eingenistet - etwa wie in einem Sause, beffen Fenfter auf den ftillen Totengarten eines Gottesackers feben, und die Luft, die es durchweht, fame nur von Grabblumen, finfteren Cypreffen und modernden Rrangen. Ich habe hier eben blog alles, was das eine anging, erzählt, wie sehr es auch in dem Beitraum von mehr als einem Jahre verftreut gelegen. Im übrigen war an unserer Befanntichaft durchaus nichts Absonderliches, und ich habe ben Umgang mit hartmann herzlich genoffen. Jedoch konnte ich nicht umbin, dem Arzte gegenüber gelegentlich die Frage aufzuwerfen, ob Hartmanns Seele nicht bennoch frank sei. Denn sein alles einschließendes Anklammern an ein Gut, bas auf so natürliche Beije verloren gegangen, jagte ich, tann nicht gejundes, flares Bewußtsein sein. Es kommt mir bloß vor wie das Fiebern einer Bunde, zu deren Beilung feine gealterte Natur nicht mehr die Kräfte aufbringen konnte. Allein der Arzt, einer von Sartmanns ältesten Befannten, wider= sprach mir mit viel Ruhe und Bestimmtheit. Und da ich aus seiner Art wieder herauszufühlen meinte, daß ich für meine Reu= gierbe und Sensationsgelufte bier nicht am rechten Orte wäre, bereute ich meine Fragen lebhaft.

Es begab sich außerdem, daß mir Hart= mann selbst ein kleines Beispiel von Be= sonnenheit lieferte.

Da war ich zu ihm gekommen, und er bat mich aus irgend einem Grunde, mich ein Weilchen im Wohnzimmer zu gedulden, bis er käme.

Chne an etwas zu denken, öffnete ich das Harmonium und fand unter dem Teckel ein Liederbuch liegen, das sehr vergriffen aussah und aufgeschlagen war bei dem alten Liede: "Warum sind der Tränen so viel

unterm Monde?" Un den Jug der Seite hatte hartmann die Worte geschrieben:

Mugch will dich immer und immerhin lies ben und beine Tage, wie ich nur kann, schön und glücklich machen."

Darunter aber stand in einer gang fein= gerundeten Frauenhand die Erwiderung:

"Und ich will trachten, daß dir das nicht ein Stündchen lang foll fauer werden, und daß du immer noch ein Stückhen glücklicher bift als ich."

Alls ich dies las, empfand ich etwas, das wirklich eine Art von Rührung gewesen sein mag. Ich septe mich an das Instrument und wollte das alte Lied spielen. Kaum aber hatte ich ein paar Tasten niedergedrückt, so stürzte Hartmann ins Jimmer, machte eine beinahe verzweiselte Gebärde und rief slehend: "Ich beschwöre Sie, halten Sie ein — halten Sie ein!", so daß ich mich beinahe erschrocken erhob. Er ging ein paarmal auf und nieder, ohne mich anzusehen, blieb dann plöstich vor mir stehen und sagte wieder ganz ruhig:

"Berzeihen Sie mein unverständliches Gesbaren! Riemand außer Edith hat jemals dies Instrument berührt, und ich hatte so in Gedanken, daß nie mehr ein Ton daraus erklingen sollte —"

Ich stotterte eine Entschuldigung.

"Es ift meine eigene Schuld," fuhr er fort, und in seiner Stimme drückte sich die gewaltsame Überwindung des Unabänderslichen aus. "Nun ist es geschehen —! Sie begreifen, wie seltsam mich das berühren mußte. Allein, da es so bestimmt sein mochte, sinde ich mich hinein. Denken Sie nicht weister daran! Aber da es geschehen ist, bitte, spielen Sie mir das alte Lied vor!"

Und danach sette er sich hinter mir in die Tiefe des Zimmers, und ich spielte.

Endlich dankte er mir, kam und schloß den Deckel wieder. Borher legte er das Noten= heft wieder ebenso hin, wie es früher ge= wesen. Tabei wies er auf jenes Geschriebene.

"Tazumal," sagte er, "waren wir beide junge Menschen. Edith war über dem Liede traurig geworden, und ich wollte etwas Liebe= volles zu ihrem Troste sagen. Freilich weiß ich nicht, ob ich gehalten habe, was ich das mit versprochen. Sie aber hat ihr Wort erfüllt. — Ja, ja, troß allem! — Aber gelt, warum sind der Tränen so viel unterm Wonde?" —

Seit diesem Tage behandelte er mich and ders als früher. Vielleicht, als ob es mich ihm doch näher gebracht hätte, daß ich die Tasten berührt hatte, auf denen noch keine anderen als Frau Ediths Hände gelegen hatten. Vielleicht auch, daß er etwas von mißtrauischer und verständnisloser Regung in mir ahnte, wie ich sie gegen den Arzt geäußert hatte. Denn es kam danach viel häusiger vor, daß er von seinen innersten Erlednissen sprach und mir mit Offenheit sein Herz zeigte, etwa wie man einem Freunde überwundene Schickfale anvertraut.

Eines Tages fagte er: "In einem haben Sie recht. Naturlich ift es für einen Menschen, der seine Bernunft behalten hat, gang. unmöglich, fich über den graufamften Ber= luft zu täuschen. Ich weiß febr gut, wie armselig und unbedeutend die Lebensgewohn= beiten find, die ich aufrecht erhalten habe, weil sie in der guten Beit so gewesen. Es geschieht jedoch, weil ich den Wert gewiffer Dinge anders ichagen gelernt habe. Etwa fo, wie ein arm gewordener Reicher fich tlei= ner Ersparniffe aus früherer Zeit erinnert. Danials hat er nie daran gedacht; jest tom= men fie ihm bedeutend bor. Werden wir uns in einer glücklichen Stunde bewußt, was wir dem duftenden Walde verdanken, durch den wir gehen, oder der blühenden Biefe, deren Blumen unfere Fuße fniden, oder einem Sommerabend, an dem uns das Berg fo weit geworben, als umfaßte es eine Belt; ober einem Bintertage mit seiner Dämmerung und Beimlichkeit und feinen friedlichen Stunden, die wir am Ramin in wunschlosem Frieden verplandert; oder einem gewiffen Buche, das uns jo zu Bemute gegangen, daß es uns beffer gemacht hat; oder dem Liede eines Bogelchens, bas uns ein= mal so seltsam gefesselt; oder einer gang flei= nen Freude, die wir mitsammen erlebt, und die ein Band um uns geschlungen — ober hundert anderen Dingen? Ohne daß wir es merten, ift feines an uns vorübergegan= gen, ohne feinen Eindruck zu hinterlaffen.

Wir waren damals nur zu beschäftigt, das Leben war noch reich, wir hatten zu wenig ober zu viel Beit, wir waren zu glücklich, um uns lange bamit abzugeben. Immer tam ja wieder Neues. Taufend ftumme Benoffen umgeben uns in ben leblofen Dingen um uns her, unsere Saufer und Bilder, unfer Hausrat, unfere Bücher, bis herab zum geringften Gegenstand, deffen wir uns bedienen. haben Sie niemals ein altes Rleidungsstück betrachtet, - vielleicht war es in Ihrem Elternhause noch vorhanden, — vielleicht mar es eine Mantille, die die Großmutter getragen, wie sie als schöne junge Frau an Großvaters Arm gelustivan= delt, nicht von der fleinsten Ahnung geftreift, daß fie, fie felbft früher wieder Staub fein werbe als das Studchen Seide, an dem die gewebten Blumen und Borten nun im Raften verbleichen, wo man dies lette Erinnerungs= ftud der Großmutter bewahrt?"

Die Erinnerung an meine Bisson befiel mich, und ich sagte auf gut Glüd: "Gewiß hütet Sabine die Kasten und jedes Fädchen, das sie einschlossen, und jedes Stück, das eins mal durch die Hände gegangen, die Ihnen so teuer waren —"

"Ja freilich!" nickte Hartmann. "Es ist, als ob fie uns nie verlaffen hatte. — D, Sabine und auch Florian! Eigentlich war es feltsam. Wir haben uns nie besprochen. Aber sie teilten mit mir den Bunsch, daß alles fo bleiben moge, wie es einft gewesen. Beinahe ohne daß ich wußte oder den Bunich danach aussprach, haben sie es so eingerich= tet. Ach, die schönen, vollen Raften hütet Sabine wie ihre Augäpfel! Manchmal wird alles geöffnet, in die Luft getan. 3ch ent= finne mich. Ginmal find Sie an folch einem Tage hergekommen. Ich fürchtete, daß Sie mich fast für tindisch halten mußten. Gie warteten auf mich in meinem Zimmer, die Tür daneben ftand offen, und meiner guten Edith alte Aleider hingen alle da auf einem Kleiderrechen; haben Sie etwas davon bemertt?" -

Und ein andermal sagte er: "Ja, die gang kleinen Ereignisse, was sind sie gewesen in den Augenblicken, da wir sie erlebt haben? Nur die Flut der Zeitminuten, die fortwähsend am Gestade unseres Lebens verrinnen... Ich habe gearbeitet in dem meinen, ich war

viel beschäftigt und hatte dabei ein teures Wesen an meiner Seite, das alles mit mir teilte. Da hatte ich so wenig Zeit und An= laß wie andere, mich mit ben Rebendingen abzugeben. Nachdem aber meine große Brüfung gekommen, war ich zu alt und mude für viele Arbeit ober gar um mich von ber außeren Welt in meiner inneren beirren au Gine Zeitlang war mein ganges Wesen stumpf. Gebankenlos und apathisch lebte ich hin. Ich konnte mein Berg nicht damit verföhnen, daß alles vergangen fein follte, womit ein entschwundenes Leben be= gleitet gewesen, alles, was die kleinen Ereignisse ausgemacht, die uns bloß äußerlich umgeben, und die ja doch vielleicht so viel vom wirklichsten eigenen Wesen tragen, Rei= gungen, Bewohnheit, Bertrautheit, Berftand= nis und Silfe; woran man fich gelehnt, fich geftütt, was man zur Arbeit gebraucht, was einen in Mußestunden unterhalten, mas Bedanken angeregt und ein Leben lang gewis= fermaßen wie das Wertzeug für den Alltag treulich gedient hat. Da tauchten ungahlige fleinere und größere Erinnerungen auf wie die kleinen Ersparnisse des Berarmten. Es gab so viele Dinge um mich her, die ich förmlich nach bem Entschwundenen fragen konnte. Oder war wirklich etwas davon daran zurückgeblieben? Mir ichien, ich ent= dedte einen Sauch, eine Berührung, einen Blick, eines von den taufend teuren, ver= stummten Worten baran, von den vielen lebendigen, beweglichen Bedanken; vielleicht wurde es zum Wegweiser einer gang beftimmten Erinnerung, die plöglich flar und deutlich in mir erwachte? — Ach nein, nein! Bon alledem kann man wohl einem dritten nichts begreiflich machen! - Dber wollen Gie bennoch ein Studchen weit diefer Empfindung folgen? Könnten Sie die Empfindung viel= leicht umseten zu etwas, das nicht gang wert= los erscheinen möchte, wenn man es im Ber= zen bewahren will? - Seben Sie bier, in dem Zeitungsblatt von heute. Es ift ein fleiner Ausweis darin, Quittungen von Gaben für das Waisenhaus drüben. Da steht ein gewiffer Betrag und daneben: ,Fran Edith Hartmann'. Co hat fie es breißig Sahre lang gehalten. Niemandem ichadet es, mir aber ist es das richtige, daß sie auch weiter

haben uns über alles verständigt. Und mas fie damit meinte, was fie für Intereffe und Sorge, wieviel Bute, Anteil und Mensch= lichkeit sie daran wendete, lebt doch fort. Den= ten Sie blog, wenn ich einen einfachen Spa= ziergang mache, einen fleinen Bang unter Bäumen, deren Afte damals ichon über uns gerauscht und geblüht; einen Feldweg vielleicht, den wir oft betreten, den dieselben Steinchen bebeden, an bem biefelben Grafer wuchern; in den Ackern, durch die Gatter= tur, die ihre Sand oft aufgestoßen. Drau= Ben liegen etwa die fleinen Bauernhäufer, - wir haben alle Menschen gekannt, Die darin leben. 3ch sehe das Dorftirchlein wieder, in demfelben Nachmittagslichte, wie an einem Tage, der fich durch irgend eine fleine Befonderheit gerade meinem Gedächtnis ein= geprägt hat. Die Bloden schlagen an; ge= nau tenne ich ihren Klang, ihren Rhythmus, das Berhallen ihrer Stimme. Sie tragen etwas durch die Luft und gießen es linde aus um mich her - lauter vertraute Er= innerung. - Und ich nahm alle unsere Bewohnheiten wieder auf, ich folgte den ge= wohnten Stunden unter den gewohnten Um= ständen. Allmählich begann ich mein ganzes Leben danach einzurichten. Was hatte ich fonst noch davon? Ich bin alt, und ber Weg kann nur mehr kurg fein. Ich habe beinahe die Empfindung wiedergewonnen, als schritte ich ihn nicht so ganz allein. Rein, gewiß nicht! Sie ift bei mir, immer und überall. Ich weiß es!"

In dieser Art konnte mir Hartmann oft vorerzählen. Und es war beinahe berückend, wie sich die Bergangenheit in ihm belebte. Es schwebte darin etwas, das nicht in Ausdrücken zu fassen war, das aber menschliches Erleben irgendwie zur Unsterblichkeit, zur Unvergänglichkeit weihen konnte.

leicht umsetzen zu etwas, das nicht ganz werts los erscheinen möchte, wenn man es im Herzen bewahren will? — Sehen Sie hier, in dem Zeitungsblatt von heute. Es ist ein kleis Wich dünkt, dasur müsse man zur Jugend gehen, um zu ersahren, was die Liebe ist? Wich dünkt, dasur müsse man zur Jugend gehen, die lachend und jubelnd den Frühster das Waisenhaus drüben. Da steht ein kleis gehen, die lachend und jubelnd den Frühster das Waisenhaus drüben. Fran Edith es nur Blühen gibt und kein Berwelken; Hartmannt. So hat sie es dreißig Jahre lang gehalten. Niemandem schadet es, mir aber ist es das richtige, daß sie auch weiter dasteht, nicht ich. Das ist ihre Gabe, wir

und die unreine Liebe; die Liebe ber Egoi= ften und die der Enttäuschten; die Liebe der Aranken und die der Gesunden; die Liebe der Schwächlinge und die der Araftvollen ... Bibt es aber auch eine (und es follte nur diese eine geben), und fie hieße die große Liebe? Und allein ihrer wäre das Unfterb= liche, das Unvergängliche, und ihre Heimat ware im Reiche des Unbegreiflichen, denn fie ftammt von dort, wohin wir den Ursprung aller Gute, aller Schönheit, alles Bludes verlegen ... Und unsere armen, hungern= den, einfamen, hilflosen Menschenherzen fonnen fie bochftens als ein anvertrautes But besigen, das ein Soberer zu furgem Benuffe gelieben, und darum tann ihr auch ber Tod nichts anhaben ...

Ich mußte öfter darüber nachdenken an meinen einsamen Abenden, wenn mich die Borstellung verseitete, wie weit man denn das Leben teilt mit einem Wesen, womit uns diese eine Liebe verbindet, die einzige unvergängliche . . .

Und mir tam vor, daß meine Freund= ichaft mit dem alten Manne als eine koft= liche Erfahrung in mir bestehen bleiben Alber das Schönste und Barteste und Wertvollste liegt weit über den Urm= seligkeiten hinaus, die man erzählen kann, denn es wären Dinge, wofür feiner menfch= lichen Sprache genug Ausbrud verliehen ift. Denn was der Sprache anheimgegeben, bas ift auch aller Rleinlichkeit und Entstellung. jeder Luge und Entheiligung ausgesett, wie Menschen fie verüben. Beil dies eine aber unantastbar und heilig bleiben muß, weil es Gott gehört und nicht den Menschen, barum follte es unerreichbar bleiben für unfere burftige Sprache und nur in der stummen Tiefe ber Ahnungen bes Bergens zu begreifen.

Im Jahre darauf starb Professor Hautsmann. Ich eilte in das verwaiste Haus hinaus. Da war etwas Merkwürdiges seisemem Tod unmittelbar vorausgegangen. Flosian erzählte es mir, dem die Augen voll Tränen standen. Was für ein unergründslicher Entschluß mochte Hartmann geleitet haben? Er hatte nämlich an diesem Morsgen die zwei Briese geöfsnet und gelesen, die seit Jahren auf dem Arbeitstischehen

seiner Frau gelegen! — Was war geschehen? Belche Bendung war plöglich in feinem Gefühl eingetreten? Oder ... hatte er fein eigenes Ende tommen gefühlt, und daß er nun gewiffermaßen für feine Frau, die es felbst nicht mehr gekonnt, diese Nachrichten in Empfang nehmen muffe? — Gin jaber Einfall fuhr mir durch den Sinn. Bier lag vielleicht die Spur eincs tragischen Beschickes verborgen. Gott weiß, wie mir auf einmal der Berdacht wieder vorschwebte, den ich einmal genährt, als ich mir vorgeftellt hatte, daß der betagte Mann ein junges Weib haben könnte, das ihn betrügt! - Bas ftand nun in jenen Briefen, die fie nicht mehr erreicht hatten, und die sie nicht mehr hatte vernichten fonnen? Bon wem waren fie? - Bielleicht verrieten fie ein Beheimnis, das ein Leben lang geschickt ge= hütet gewesen, so forgsam gehütet, daß es nur in der Uberraschung des Todes aus der Sand verloren worden, und dann ift es jahrelang dort gelegen auf dem Tischen neben dem Rörbchen mit der unterbrochenen Frauenarbeit und Frau Ediths feingefticktem Taschentuch, und der alte Mann in feiner blinden, phantastischen Treue hat auch bas wie ein teures Vermächtnis bewacht, ahnungs= Grausames, höhnisches Geschick! Dann, in Diefer vom Schicffal geleiteten Stunde, hat er die Briefe aufgeriffen ... Da ift bas Beiligtum feines Lebens, wie bom Blige getroffen, zerschmettert, gertrum= mert, in schwarze Splitter zerriffen, vor fei= nen Augen in einen Abgrund gestürzt. Denn alles war Wahn und Lüge gewesen. Und fein Berg ftand still ...

Etwas krampste sich in meiner Brust zussammen. Es schien zu wahrscheinlich, daß diese Briese mit seinem plöglichen Tode irgendwie zusammenhingen. Aber ... konnte ich vielleicht die zwei Briese einsehen? Ja, durste ich daß? — Und der alte Florian meinte, weshalb nicht? Es werden doch wohl keine Geheimnisse darin stehen! Er reichte sie mir hin.

Förmlich gierig durchflog ich fie; zu meisner Schande fei es gestanden.

Der eine war in der zitterigen Hand einer alten Dame geschrieben, die der Freuns din die Verlobung einer Enkelin mitteilte und sonst noch gleichgültige, kleinliche Fas milienangelegenheiten erzählte, wie um eine lange Paufe in der Korrespondenz zu über= bruden. Der andere war von Kinderhand, auf einem geblümten, mit Bleifeder liniier= ten Briefbogen, und enthielt ben Dank für ein fehr ichones Bilderbuch, das Tante Edith dem Batenkinde geschickt hatte. — Ich legte die Briefe wieder auf das Tischchen und hatte alle Dlühe, meine Bewegung zu ver=

Bier an dieser Stelle war Hartmann morgens leblos zusammengefunten, eben als er mit Florians Hilfe seiner Drossel frisches Futter geben wollte. Man hatte ihn aufs Bett gelegt, und Florian war sporustreichs gum Argt gelaufen, benn er hatte von feinem Berrn den Befehl erhalten, Diefem unverzüglich Meldung zu bringen, wenn der Fall einmal eintreten werde. Der Argt tam, konnte bloß den Tod bestätigen, kehrte nach Baufe zurud und fuchte aus feinem Schreib= pult einen Brief Hartmanns hervor, den ihm dieser vor Zeiten unter besonderen Ber= sprechungen eingehändigt hatte. Und es zeigte fich nachher, daß er Briefe des gleis chen Inhaltes verschiedenen Bersonen übergeben hatte, um die Erfüllung bes barin enthaltenen Bunfches in jeder Art zu fichern. Auch dieser lette Bunich war etwas absonderlich. Er schrieb nämlich, es fei zwischen ihm und seiner Frau ausgemacht worden, daß an seinem Grabe ein Aranz in ihrem Namen niedergelegt werbe. Je nach der Rahreszeit, in welcher er abberufen würde, waren die Blumen genau bezeichnet, die dazu verwendet werden sollten, nach dem Bunsche seiner Frau. Es war überhaupt umständlich angeordnet, wie der Kranz nach ihrer genauen Angabe verfertigt jein muffe, jeine Größe, das Band dazu, und was er toften dürfe. -

Auch ich ging, dem alten Gerrn die lette Chre zu erweisen, wie man sich sonderbarer= weise mitunter ausdrückt, während es doch eine Chre für denjenigen ist, der sich wür= dig fühlt, einen guten Menschen auf seiner letten Jahrt zu begleiten.

In dem kleinen Gemache, wo er aufgebahrt lag, waren so viele Menschen, daß ich Mühe hatte, einen Blick auf das Antlig des Toten zu werfen. Ein wahrhaft verklärter Aus=

Bu Füßen bes Sarges Blumen erfüllt. aber lehnte gang für fich ein schweres Be= winde von weißen und lila Fliederblüten, beren Duft ben gangen Raum burchatmete. Der Arzt flüsterte mir zu, daß dies Frau Ediths Rrang fei. 3ch hätte ihn gern näher betrachtet, aber man begann jest die Blu= men zu entfernen und hob den Sarg. Auf dem Friedhofe stellte man ihn neben den seiner Lebensgefährtin in die Gruft, und dann wurden einige Reden gehalten. Man jprach von Hartmanns Gelehrsamkeit, seiner Bohltätigkeit und leinen sonstigen burger= lichen Berdiensten in anerkennenden Borten. Aber es fiel mir dabei etwas auf. Jeder der Redner ichien nach eindringlichen und bedeutsamen Worten zu suchen, um zu jagen, daß hier zwei Menichen ruhten, deren Leben das eine Blud erfüllt hatte, bor beffen gottbegnadetem Segen alle irdifchen Büter erbleichen. Mir schien, daß es nicht bloß an meiner eigenen Stimmung gelegen hatte. Lieber nehme ich an, daß uns allen etwas nicht Bewöhnliches ans Berg griff. Denn es war fo merkwürdig und hatte etwas Ergreifendes und Geltsames an sich, an einem offenen Grabe bon ber Schönheit und Gu-Bigfeit der Liebe reden zu hören, besonders da mir beuchte, herauszuhören, wie es ge= wiffermaßen gegen das Borhaben diefer Männer geschehe, daß fie über alles andere hinweg ichlieglich nur von dem einen Be= danken erfüllt wurden, weil es für biefen Toten nichts, gar nichts anderes von un= vergänglicher Erinnerung geben konnte als die Liebe, die diese beiden entschlummerten Herzen in sich getragen. Und man konnte heraushören, wie es in unvorbereiteten Borten geschah, daß fich jeder bemühte, zu zei= gen, daß er dies begriff und mitfühlte. Es war eine Stimmung, wie ich fie nie fonft bei einem gleichen Unlaß erlebt habe. Unter diesen Menschen, dachte ich, sind viele, die fich taum tennen. In der nächsten Stunde trennen sie sich als Fremde und begegnen einander dann wieder einmal gleich= gultig und erinnerungslos. Einige haben vielleicht Kränkungen, ja Feindseligkeiten gegeneinander im Ginn. Anderen würde es eine Berlegenheit bereiten und gewiß höchst überflüssig erscheinen, öffentlich zu bedrud ruhte darauf. Das Zimmer war mit kennen, daß fie die Liebe für ein herrliches, unvergleichliches Gut halten. Hier, für eine furze Weile, stehen sie alle überwältigt von der einen, unaußsprechlichen Empfindung. Etwas wahrhaft Göttliches schwebt gemeins sam durch alle Herzen, vereint Freunde und Fremde und macht sie wenigstens sür diese kurze Spanne besser und edler. In einem oder dem anderen bleibt ein verklärender Schimmer davon vielleicht sogar hasten. Und wäre es bloß die Uhnung, daß der Tod nur der Abschluß auf dieser Erde ist, diesem lleinwinzigen, vom Schweiße der Arbeit und den Tränen der Armut durchsurchten Brödschen der Schöpfung ...

Endlich zerftreute fich die fleine Berfamm= lung ftill über die Graber hinweg.

Ich zögerte und wollte gern der lette sein. Es war nach und nach etwas wie eine leise Beschämung über mich gekommen. Manchmal hatte ich für Hartmann so kleinsliche, kritische, ja mißtrauische Gedanken geshabt. Etwas wie eine Entschuldigung oder

eine stille Abbitte schwebte mir vor. Zeden= falls wollte ich ihm zulest noch allein mei= nen eigenen stillen Gruß zurufen.

Als sonst niemand mehr auf dem Friedhofe war, blieb ich benn noch eine Beile an dem frischen Grabe fteben und bing meinen Gedanken nach. Alle die Blumen hatte man rund umher niedergelegt, obenauf aber lag Frau Ediths Kranz aus Flieder= blüten, so daß er wohl gerade die Brust bes hinabgesentten Toten beden mochte. Da beugte ich mich herab und brach eine kleine Blutenrifpe ab, um fie mit mir zu nehmen. Und ich bachte, daß, wie ich gehört, diefer Rranz ganz genau nach den Angaben Fran Ediths gemacht worden fei. Nun konnte ich mich nicht enthalten, die breite Band= schleife, die in Falten lag, etwas zu ent= wirren, und ba las ich in unwillfürlicher Bewegung, was mit goldenen Lettern darauf gedruckt ftand: "Dem langerwarteten Gefähr= ten - Willfommengruß von feiner Frau."



### In der Dämmerung

Wir saßen still am Fenster Und sah'n aufs Weer hinaus. Die Sonne war versunken. Die Strahlen loschen aus. Doch auf den Wellen träumte. Noch wundersame Glut, Und fern am Korizonte Da schien es rot wie Blut.

Still war das Weer, so stille. Wie wenn zur Abendruh' Ein Kind in Wutterarmen Sacht schließt die Augen zu.

€. Rafael



# Aus dem Psalter der Liebe

Von

### Olga von Gerstfeldt

1

Umfangen von der Grabeskirche Schauern, Beredt im Schweigen, steh'n wir Hand in Hand; Dumpf hallen Schritte von Gewölb' und Mauern, Ein Scho trägt sie fort von Wand zu Wand.
Der Laut des Lebens hier im Grabesschweigen, Er kündet doppelt uns Dergänglichkeit; Derhallend muß ein jeder Schritt bezeugen Schrittweisen Lebens kurze Endlichkeit.
Mein freund! Auch wir geh'n gleichen Weg mit allen, Auch wir sind ja dem Grabe zugewandt; Auch unser Schritte hallen — und verhallen . . . Doch Dank sei Gott, wir gehen Hand in Hand!
Der Widerhall von unserm Gang auf Erden Soll aus der Liebe nur geboren werden.

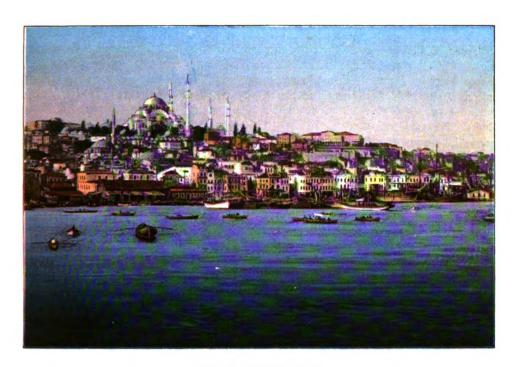
11

O milder Abendstern, o Hesperns!
Wie blickst du freundlich in mein Auge nieder, Ciebkofest mich mit deinem Strahlenkuß
Und weckst in mir die Weisen neuer Cieder.
Die Lieder aber einen sich zum Kranz,
Den ich der Liebe auf die Stirne setze;
Ihr Antlitz strahlt nun in verklärtem Glanz:
Sie öffnet lächelnd ihre reichsten Schätze.
Doch du mein Abendstern, mein Hesperus,
Blick auch auf meinen Freund, den fernen, nieder,
Eiebkose ihm mit deinem Strahlenkuß
Die traumgeschossin, arbeitsmüden Lider.
So sei dein Strahl ein Crost getrennten Seelen,
Die dich zu ihrem Liebesboten wählen.

#### Ш

Gleich wie ein Pilger naht dem Wunderschreine, Der ihm verheißt der Gottheit Gegenwart, Darin sein Glaube schaut das ewig Eine, Don dem er Rettung in der Aot erhartt: So nahe ich der Liebe Hochaltare, Auf dem die heil'ge, keusche klamme brennt; Er birgt für mich das Eine, Ewigwahre, Das meine Seele gottgeboren nennt. Ich sinke in die Kniee, selbstvergessen, Don meines heil'gen Schreines Glanz gebannt; Ich fann des Wunders Tiefen nicht ermessen lind falte nur anbetend hand in Hand: O Gnadenbild der Liebe, hör' mein flehen! Vollende du das Wunder, das geschehen.

------



Ronftantinopel: Befamtanficht.

## Zwischen drei Weltteilen

Eine moderne Orientfahrt

non

Viktor Caverrenz

### Don Benua bis Konstantinopel.

(Nachdrud ift unterfagt.)

Big Jahren für möglich gehalten, daß man so en passant drei Welt= teile, Europa, Afien, Afrita, in der knapp bemeffenen Beitspanne von feche Bochen lediglich zu feinem Bergnügen besuchen tann? Reiner ermudenden Gifenbahnfahrt bedarf es, feines Argers mit touristenschneibenden Hotelwirten oder trinkgeldwütigem Bafthaus= personal, feiner Sorge um das Bepact oder Die gefürchtete Bollrevision. Schon mit dem Beginne der Sahrt in Genua, mit dem Befteigen des ichwimmenden Sotels, der lugu= rios eingerichteten Hamburger Luftjacht "Bringeffin Biftoria Quile", haben alle Strapazen ein Ende. Spielend und bequem schleppt uns das schöne Schiff von Genuß jagenden Zuges vorüberflogen.

er hätte es noch vor zwanzig, drei= zu Genuß, wobei das Schleppen nicht nur ein Mittel jum Breck, fondern felbft ein Benug in der anspruchsvollsten Bedeutung des Wortes ift.

> Noch hatten die Winterstürme im nordi= ichen Deutschland ihre Berrichaft nicht gang aufgegeben, da ruftete ich mich zu der schö= nen Frühlingsfahrt. Auf dem Brennerpaß lag noch der Schnee, und unwirtlich blies der Wind von den eisesstarren Firnen ber= nieder, als der Bug durch die Rlufte der Alpen dem fonnigen Guden entgegeneilte. Ginen Borgeschmad lachender Frühlingsluft boten bereits die liebliche Boebene und die oberitalienischen Geen, beren erquidende Bil= der an den Wagenfenstern des raftlos dahin=

Berona, Mailand zogen als furze Ctappen wie Wandelbilder vorbei, und felbit die ra= genden Schroffen der Apenninen vermochten unserem Saften tein Salt zu gebieten; wir hatten ja nur bas eine Biel bor Augen: Nach Süden! Nach Süden!

Die Ankunft auf dem Bahnhof von Genua entpregt bem Touriften manch ichweren Seufzer, vergegenwärtigt ihm aber zugleich, wie wohl er baran getan, ben "Seeweg" nach Ufien einzuschlagen, denn hier war die ein= gige, daher Gott fei Dank auch lette Land= station, an welcher man um seinen Besitz hartnädig und mit Ausdauer fampfen mußte. Barte Bemüter hatten noch tage= oder viel= mehr nächtelang unter den Nachweben der ichrecklichen Szenen fürchterlicher Berwir= rung zu leiden, die bier unter den Gebir= gen bon Roffern, Plaids, Schachteln und fonftigen dem Rulturmenschen Europas un= entbehrlichen Reiseutenfilien herrschte, benn in ihren Träumen erschienen, einem Alp ber= gleichbar, schreiende Facchinos, die berüchtig= ten italienischen Bepadtrager, die der Salt= barkeit deutscher Reiseeffekten Unglaubliches zumuten und fie demgemäß behandeln.

Was tann der Tourist anderes tun als mit ftiller Teilnahme, eine Trane im Auge, zuschauen, wie die Roffer aus dem Gifen= Trümmer bes Seinigen, rettet fie in eine glüdlich aufgetriebene Drofchte und flüchtet felbft mit einem Seufzer ber Erleichterung in das Gefährt, welches den Erschöpften hinunterftudert zum rettenden Safen.

Aber hier, welch ein Anblick! Da liegt das ichlanke, weißgestrichene Schiff am Rai, wimpelgeschmuckt, strahlend im Glang elet= trischer Lampen — benn es war Abend ge= worden, ehe wir in Genua eintrafen -, und aus den beiden hochragenden Schorn= fteinen mit den bligenden Meffingreifen quir= Ien verheißungsvoll zwei Rauchfäulen in Die fühle Nachtluft empor.

"Jott fei Dank, et wird jeheigt; er roocht fcon!" rief ein behäbiger Berliner aus, ber fast gleichzeitig mit mir vorgefahren war und zwischen einer Phramide von großen und fleinen Bepachtuden fich aus dem 28a= gen hervorqualte, der rundlichen Chehalfte mit derber Galanterie beim Aussteigen be= hilflich.

"Mutter, haft bu ooch alle beine Schach= teln?"

"Ja, id habe fie eben noch mal nachjegablt: fiebenundzwanzig."

Gottlob hatte ich nicht unter einem folchen embarras de richesse zu leiden. Aber den= noch atmete ich erleichtert auf, als mich die

gaftlichen, blendend ge= icheuerten Planken des imposanten Schiffes empfingen.

"Welche Rabine?" fragte ein diensteifriger Steward, der fich mit Silfe einiger Rollegen meines Bepactes be= mächtigte.

"Nummer jieben= undfünfzig."

"Bitte hier!"

3ch hatte kaum Zeit gu folgen. Bald öff= nete fich im Salondeck das reizende Gemach, welches für sechs Wo=

chen mein Beim bilden follte. Sest fchnell ein wenig Toilette gemacht und dann in den glan= zend erleuchteten Speifefaal, die Leere bes inneren Menschen nach des Tages Laft und Mühe durch Speife und Trant aufzufüllen.



mag sich derjenige preisen, der nicht

alles furz und flein wiederfindet, was er den dienstfertigen Facchinohanden gang und heil ausgeliefert hat.

Rach anderthalbstündigem Rampfe gelangt, wer ein Sonntagsfind ift, in den Besit ber

3ch will ben Lejer nicht mit einer langatmigen Schilderung der Rivieraftationen Uhr nachmittags in der wohlgeschütten Bai behelligen; dergleichen lieft er zuverlässiger von Villafranka Unker. Das wie ein Schwal-

als folche foll nur in= fofern einen Blat in meinen fnappbemeffe= nen Schilderungen ein= nehmen, als "etwas zu feben" ift.

Man glaubt es gar nicht, welche ungeheure Wichtigkeit der "Sacht= tourift" diefem Um= ftande beilegt. Worte "Es gibt etwas zu feben" jagen ihn auf, mag er im be= quemen Decfftuhl figen und fich der edlen

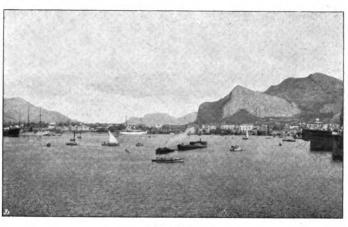
geben foll.

"Siefta" ober, wie es bei einer Drientfahrt ftilvoller heißen mußte, dem "Ref", jenem träumenden Nichtstun ber Mohammedaner, hingeben, mag er die Roje ju einem ftarfenden Schlummer aufgefucht haben oder im Salon bei bem fiebengangi= gen Lunch figen. Glettrifiert fpringt er auf, greift nach bem ftets im Bereich seines Urmes befindlichen Opernglas, jest meift in ber Form eines Triederbinocles, und fturmt mit ben Worten: "Wo, wo?" auf Ded. Webe dem unglücklichen Steward oder dem bedauernswerten Schiffsjungen, ber ihm bei feinem wißbegierigen Beginnen in den Weg läuft, dreimal Wehe dem armen Seeoffizier, der auf die unglaublichsten Fragen Untwort

Ach, wie oft muß man fich zwischen zwei Benüffen enticheiden! Schwer ift in vielen, fehr vielen Fällen die Qual ber Bahl. Ber möchte auf die Betrachtung ber duftigen Rivierglandichaft verzichten, die von Genua bis Billafranta fich wie ein Bandelpano= rama dahinzieht, getaucht in jenes ätherent= ftammte Blau, wie es nur das Ligurische Meer und der Binfel Bödlins hervorbringen fonnen? Wer aber auch auf die fonfreteren Freuden der Tafel, die von dem Rüchenchef der "Bringeffin" mit fo großem Raffinement ersonnen und ausgeführt find?

Die erste Fahrstrecke ist nur furz. Der Dampfer, der bes Morgens um acht Uhr geht an die Riviera und "autelt". Bon

Benua verlaffen hat, wirft bereits um zwei im Reisehandbuch nach. Auch die Seefahrt bennest an den fteilen Felsenhängen tlebende



Balermo.

Städtchen hat seinen italienischen Charafter bewahrt, obgleich es bereits feit 1860 Frant= reich einverleibt ift und feit jener Beit auf den Rufnamen "Billafranche" hört.

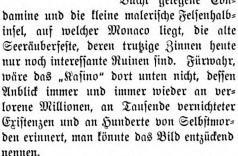
Die malerischen Borzüge bes Felsenneftes wurden von den Paffagieren ichnode miß= Die meiften fturmten fofort nach achtet. Monaco, ein geringerer Teil nach Nizza. Das Londoner Weltreisebureau von Cook & Son, welches an Bord zwei Bertreter hatte, fand mit seinen Landausflügen noch wenig Gegenliebe. Die Verbindung nach den beiden Rivieraftadten mittels der impofanten Gifen= bahn Baris=Lyon=Méditerrané (B. L. M.) ift zu bequem und vielen Touriften auch bon früher bekannt; da fährt man lieber auf eigene Fauft. Später, wenn die Schwierig= feiten fich mehren, tann man mit Cook geben und ihm die manchmal nicht geringen Gor= gen des Arrangements überlaffen.

fonnenbeschienenes, paillon= Göttliches, durchftromtes Migga! Wer tonnte all' beine Reize würdigen, du an die Riviera verlegtes Rlein=Paris mit beinen schattigen Boule= bards, der stolzen Avenue de la gare, der vornehmen, palmenbesetten Promenade des Anglais, beinem Toilettenlurus und - Dei= nen schrecklichen Antomobilen. Gie allein tonnen einem den gottgesegneten Landstrich verleiden. Wer Geld und nichts zu tun hat, Nizza aus machen die modernen Renndrosch= ken die große Kunststraße am Südabhange der Seealpen, die berühmte Route de la Corniche, nach Osten und Westen unsicher

mit beneidenswerter Unverfrorenheit am liebs ften ein Vermögen herausschlachten möchten, schnell vergessen.

Der folgende Tag ift dem Besuche Monte=





Rasch wechseln die Bilder auf der flüch= tigen Jahrt. Um fieben Uhr lichtet Die Jacht ihre Unter und dampft aus der Bai bon Billafranta, welche ber frangöfischen Kriegs= flotte einen ber wichtigften Stuppunkte im Mittelmeer bietet, in den herniederfinkenden Abend hinaus. Der Rurs geht um das Rap Corfo, die Nordspipe Korsitas, herum und wendet fich dann gerade gen Guben. Die Rüften der forfischen und der fardinischen Infel bleiben uns jest lange Beit gur Rech= ten, benn ber aufmertfame Rapitan fteuert das Schiff fo, daß feine Paffagiere möglichft viel zu feben bekommen. Den gangen fol= genden Tag begleiten uns die malerischen Umriffe der romantischen Ruftengebirge; dann wendet fich die "Bringeffin" hinüber nach ber Nordfufte Sigiliens. Bereits in aller Frühe bes nächften Tages wird vor



und füllen die Atmosphäre mit mißduftendem Benzingeruch.

Der Abend bietet uns ein wunderbares, im Programm nicht vorgesehenes Schauspiel, ein Meerleuchten, wie man es in folcher Stärke nur an der Riviera beobachten kann. Gin wenig ermubet, tehren wir zu fpater Stunde nach Billafranta gurud, um uns nach bem unvermeidlichen Bank mit den un= verschämten italienischen Bootsleuten an Bord ju begeben. Da, was ift bas? Unfer flei= nes Fahrzeug scheint in fluffigem Gilber gu schwimmen; jeder Ruderschlag wirbelt Millionen von Demanten auf zu flaumig leuch= tendem Schaum; bon ben Ruderblättern tropft bläulich=weißes, gespenstisch schimmern= bes Phosphorlicht, die rauschende, von dem schlanken Boot aufgeworfene Bugwelle leuch= tet mit geheimnisvoller Rraft wie das Schwert des Gylippus, und weit, weit hin= ter uns her ziehen, allmählich breiter und breiter werdend, die langen Furchen gleißen= den Schaumgeriesels wie Migriaden in bleichem Mondlicht gligernder Eisfriftalle; das Rielwaffer unferes Bootes ftrahlt wie ge= schmolzenes Metall oder eine Milchstraße von Abendsternen. Die Erscheinung, die ich noch nie in fo glangender Schönheit erschaut habe, läßt mich die Unverschämtheit der Billa= franter Schiffer, welche aus unferem Besuch Palermo geankert. Das imponierende Maffiv des der Stadt vorgelagerten Monte Belle= grino hat mit feinen markanten Formen ichon von weitem unfer Auge gefeffelt.

"La Felice", die Glückliche, wird die Me= tropole Siziliens mit vollem Recht genannt, denn nicht nur ihre prachtvolle Lage, fon= dern auch ihr fostliches ozeanisches Klima machen fie zu einer wahrhaft glücklichen Stadt. Aber freilich, diese beneidenswerten Gaben der Natur waren die Beranlaffung zu mancherlei Unglück: eroberungsluftige Berricher und Bölfer haben oft in blutigen Rriegen um ben Befit diefer Berle des Thrrhenischen Meeres gerungen. Phonizier, Römer, Goten, Sarazenen, Normannen, Frangofen und Staliener waren im Laufe ber Jahrhunderte die beati possidentes dieser schönen Inselftadt, die übrigens auch durch inneren Aufruhr häufig genug in ihrer be= haglichen Ruhe erschüttert wurde. Die be= rüchtigte Sizilianische Befper, durch welche alle Franzosen auf der Insel ermordet wur= den, nahm 1282 hier ihren Anfang.

Architektonische Ruinen aus dem Altertum besitt Palermo nicht. Im allgemeinen ist es eine rege moderne hafen= und handels=

ftadt von echt italieni= schem Thpus; aber die interessanten mittelal= terlichen Monumente, bei benen namentlich der eigenartige nor= mannisch = sarazenische Bauftil eine bedeutende Rolle fpielt, feffeln den Besucher ungemein und nötigen auch dem bla= fierteften Weltenbumm= ler Bewunderung ab.

Getreu meinem Be= ftreben, nicht allzu tief mich in Einzelheiten zu verlieren, möchte ich mich nicht zu einer Aufzählung der Ge= henswürdigkeiten hin=

reißen laffen, die fich hier unwillfürlich auf= drängen will; aber einiges muß man schon thedrale ju nennen. Sie befigt einen benamhaft machen, um die Fülle des Gebote= nen zu charakterifieren. Der Palazzo Reale, ganzen Komplex von Gebäuden, in denen

fprungs in dominierender Lage, ift allein ichon wegen ber pompojen Capella Palatina, die er in sich schließt, sehenswert. Die Ra= pelle ist nicht groß, aber der Eindruck des jäulengetragenen, über und über mit Mo= faiten bedeckten, von farbigen Blafern felt= fam beleuchteten Inneren ift überwältigend. Die malerische Wirkung Diejes wunderbaren Kircheninterieurs wurde uns dadurch recht beutlich ad oculos demonstriert, daß in der Vorhalle unter sehr mangelhaften Luft= und Lichtverhältniffen nicht weniger als brei Maler und eine Malerin faßen, welche fich mit mehr ober minder glücklichem Erfolge der Wiedergabe dieses eigenartigen, von gol= dig gedämpftem Glanz überhauchten Gottes= hauses befleißigten. Meiner Ansicht nach muffen biefe Marthrer ber Runft in bem zugigen, halb dunklen Korridor fich, wenn nicht lebenslänglichen Rheumatismus, fo boch ficherlich einen hartnädigen Schnupfen holen und sich gleichzeitig der Erblindung aussetzen.

Als Nummer zwei im Programm der Firma Coof & Son, die uns hier als Reise= marschall dient, ift ein Besuch der im zwölf= ten Jahrhundert von dem Erzbischof Walther auf der Stätte einer bereits früher borhan=



Inneres bes Domes gu Monreale bei Palermo.

denen, aber verfallenen Kirche erbauten Ra= trächtlichen Umfang und besteht aus einem ein gewaltiger Königspalaft sarazenischen Ur= man bem Fremdenführer lange Zeit folgen muß, um seinen in bewunderungswürdig rasch fließendem Italienisch gegebenen Erklärungen gerecht zu werden.

Doch Königspaläste und Kathedralen hat man in vielen Städten; nicht so eine Kapuzinergruft, welche in unterirdischen Gewölsben viele Tausend mumisizierter Leichen an den Wänden in sitzender, stehender oder liegender Stellung aufgestapelt zeigt. Hier in dieser ungeheuren Gruft umfängt uns bei dämmerigem Licht die Stille des Grabes, und es würde uns von den kahlen, grinsensden Schädeln die Majestät des Todes in den kühlen Gewölben entgegenwehen, wenn nicht der Cicerone mit wahrhaft schauderserregender Jungengeläusigkeit auf alle bessonderen Merkwürdigkeiten, deren Erwähsnung er für geboten erachtet, hinwiese.

Blühendes Leben und lachendes Connenslicht empfingen uns, als wir dem Totenreich entstiegen, und dieser leuchtende, alles übersflutende Glanz war notwendig, um unser Gemüt wieder gesund zu baden. Die trausrigen Bilder hätten sonst einen allzu tiesen Eindruck in uns hinterlassen.

Am Nachmittag führt uns eine Wagensfahrt durch die lieblich grünende Conca d'oro, die goldene Muschel, jenes fruchtbare, landschaftlich reizvolle Tal, in welches Palermo gebettet ist, und an dessen oberem Ende das berühmte Städtchen Monreale auf Felsenshöhen liegt. Schon allein die Fahrt in der würzigen Luft durch das vegetationsreiche Tal mit seinen hübschen Landhäuschen und seinen heiteren Bewohnern wäre lohnend, auch wenn sich nicht an ihrem Endpunkt die wohlerhaltene, in normannischsparazenischem Stil gebaute, aus dem zwölsten Jahrhunsbert stammende Kathedrale befände.

Übrigens: mancher unserer Herren Pfarrer würde nicht ohne einen stillen Neid auf die lauschende Wenge geblickt haben, die zur Zeit unseres Besuches — es war abends gegen sechs Uhr und kein besonders seierslicher Anlaß vorhanden — das ungeheure Hautschliff der Kirche bis zum Erdrücken süllte, obwohl Wonreale nur 17000 Einswohner zählt. Tie Besucher, zum weitans überwiegenden Teile Frauen, hingen ans dächtig an den Lippen des italienischen Priessters, der in bilderreicher Rede mit lebhafstem Ausdruck zu den Seinigen sprach. Die

imponierende Architektur, die überaus prächstige Mosaik mit ihrer reichen Berwendung von Gold, künstlerisch ausgeführte Schnikesreien und der stimmungsvolle, von einem architektonisch vollendeten Kreuzgang umsgebene Binnengarten sanden unsere einstimsmige Bewunderung.

Noch einmal führt uns der Weg durch die liebliche Goldmuschel, jest beim Abwärtsesteigen rasch wechselnde, aber stets malerische Ausblicke auf das Tyrrhenische Weer diestend, auf dessen blauen Fluten wir die in blendendem Tropenanstrich leuchtende "Prinzessin Viktoria Luise" wie ein sauberes Spielzzeug liegen sehen.

Drei Tage Seefahrt waren uns von Palermo bis zur nächsten Anlegestelle beschie= den, Grund genug zur Furcht vor der See= krankheit für die Angstlichen, zur Freude für die Bemiffenhaften, welche feine Stadt betreten, ohne vorher den Baedefer oder Mener auswendig gelernt zu haben, und zum Frohlocken für die — Statbruder, die nun drei Tage lang ungestört dreschen fon= nen, vorausgesett daß der Bettergott es er= laubt. Ja, es muß gesagt werden, an den Pranger gehört es: auf dieser herrlichen Fahrt durch gottgesegnete Länder und Meere hatten sich bereits mehrere seghafte Stat= gesellschaften gebildet, die in dem gemütlichen Rauchsalon oder in der auf Ded befindlichen "wonnigen" Laube — diese Bezeichnung ftammte von unseren Damen - ihre Spiel= wut entfalteten.

Bur Genugtuung der Nichtspieler machte ihnen Poseidon wenigstens am ersten Tage einen Strich durch die Rechnung. Er gebot Wind und Wellen, ein Tänzchen aufzuführen, welches manchen in die Koje warf und den Obersteward, den Gewaltigen des Speisessales, veranlaßte, die gefürchteten Schlingersbretter auf der Tasel zu beseistigen, die bei ängstlichen Gemütern schon durch ihr bloßes Vorhandensein Seekrankheit zu verursachen pstegen.

Das Schiff nimmt seinen Aurs an der Nordtüste von Sizilien entlang durch die Straße von Messina, deren tückische Strudel Schla und Charyddis unsere modernen Dampfer nicht mehr fürchten. Ab und zu bietet sich der prachtvolle Andlick vorübersgleitender Segeschiftsein dieser belebten Fahrs

straße. Um das Nap Matapan, die Südsspitze der Balkanhalbinsel, herum nimmt die Jacht, Kandia zur Rechten, Attika und Euböa zur Linken, ihren Weg zwischen den griechischen Inseln hindurch, gerade auf jene schon im Altertum berühmte Meerestraße zu, welche Europa von Asien scheidet.

Gine Durchfahrt durch die Dardanellen ist keine Kleinigkeit, nicht etwa weil die Fahrstraße als solche für Schiffe gefährlich wäre.

Im Begenteil, fie ift breit und tief genug und ohne un= terfeeische Rlippen. Aber Die türkische Regierung gestattet felbst ehrsamen Sandelsichif= fen und harmlofen Touristen= dampfern nur zwijchen Connenaufgang und Connen= untergang bie Paffage, und fo mußte benn unsere un= schuldige "Luife", die ein we= nia voreilia eingetroffen war. angefichts ber beiden Darda= nellenichlöffer, Sidd el Bahr auf europäischer Seite und Rum Raleffi auf afiatischer, vor Anker gehen, bis der her= aufdämmernde junge Morgen ihr die Freiheit wiedergab.

Uns Jahrgaften war diefe Bergögerung gar nicht unlieb, gab fie uns boch Belegen= heit, die Durchfahrt in aller Rube am bellen Tage zu genießen. Die sechite Morgenftunde. zu welcher die Beiterfahrt angetreten werden follte, fand alle Paffagiere, die nicht unverbefferliche Langichläfer waren, bereits Angesichts der beiden hier qu= sammenftogenden Kontinente tauchten die alten historischen Erinnerungen aus ber Symnafialzeit felbit bei den älteften Berren aus der Berfenfung empor. Sier blickten wir auf echt flaffischen Boden; in der flachen Bucht zur Rechten hinter Rum Raleffi war die hellenische Flotte zu Beginn des Troja= nischen Krieges gelandet, und nicht weit babon landeinwärts lag bas ehrwürdige Ilion, beffen Trümmer Schliemann aus dem Schutt der Jahrhunderte an das Tages= licht gezogen hat.

Beiterhin treten die Ufer näher und näher zusammen, und dort, am engsten Punkte der Basserstraße, wo heute sich die Forts Kilid ül Bahr (europäisch) und Tschanak Ralessi (asiatisch) erheben, überschritt einst Aerres den Hellespont. Hier ließ auch der große Alexander von Gestade zu Gestade eine Schiffsbrücke schlagen, und diese Stelle ist gleichzeitig der Schauplatz der Sage von Hero und Leander, der Ort, wo nahezu zwei Jahrtausende später Lord Byron den ersolgzgekrönten Bersuch wagte, es dem altgriechischen Schwimmer gleichzutun.



Raits (Boote) im Safen von Konftantinopel.

Rap Abydos zur Rechten und Seftos zur Linken schließen die Straße ab; an der leb= haften Safen= und Sandelsftadt Gallipoli auf europäischer Seite vorüber fährt man in das Marmarameer, die klassische Propon= Türkische Schuten, geführt von tis, ein. festragenden Mohammedanern, beleben das Fahrwaffer, und mit ftolzer Genugtuung bemerten wir, daß unter den uns begegnen= den Dampfern ein beträchtlicher Teil die deutsche Flagge zeigt. Mit dem Opernglase entdecken wir am Lande bei den mit Ge= ichüten gespickten Befestigungswerken allent= halben türkische Soldaten, ein Beweis dafür, welche Wichtigkeit der "franke Mann" die= fer Bafferftraße, die zwei Beltteile icheidet, beilegt.

Das Landichaftsbild, welches sich dem Besichauer bot, erweckte übrigens Enttäuschung, denn es sehlte das belebende Element, die Sonne. Wo diese mangelt, sehlt dem Orient das Berschnende, das Heitere, was man von ihm erwartet, ja was man von ihm als

etwas unbedingt Dazugehöriges verlangen muß. Der Himmel war mit düsterem Ge-wölf umzogen, ein grauer, melancholischer Dunst lagerte auf den Bassern. Die Einsfahrt zum Bosporus, wo das Bunderbild Konstantinopels aus den Fluten emportauschen sollte, zeigte sich als eine tote, undurchedringliche Nedelwand, und vergedens spähten unsere Augen nach den kuppelgekrönten Woscheen, den schlanken Minarehs aus, von denen die Reisehandbücher so begeistert zu erzählen wissen.

Langsam und bedächtig tastet sich der Dampser zwischen vier und fünf Uhr dem türkischen Stambul entgegen, dessen häuser= und chpressenbedeckte Höhen wir zunächsterblicken sollten. Schon macht sich unsere Stewardkapelle auf dem Bordeck bereit, die Ankunst im Hasen mit fröhlicher Musik zu seiern, aber noch immer nichts um uns als Rebel und mißsardiger Dunst! Also das ist die berühmte Sinsahrt in einen der schönsten Golse der Welt? Es ging uns wie so häusig im Leben: der übermäßig angespannten Erwartung solgte grausame Ersnüchterung.

Da fährt der Wind über das Wasser. Die Nebel zerreißen, auf einen Augenblick stehlen sich ein paar vereinsamte Sonnen=



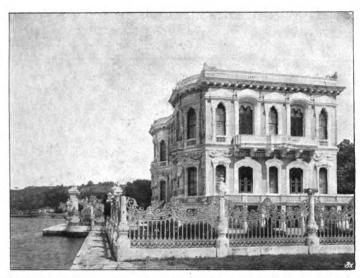
Ronftantinopel: Pforte bes Gultanspalaftes an ben "fußen Baffern von Ufien".

ftrahlen über die Landschaft, und plöglich liegt es bor uns, das Baufergewirr des alten Byzanz, ein Konglomerat von Dachern, Binnen, Ruppeln, Moscheen, Türmen, Mina= rehs, Cypreffen, übereinander geftapelt und geschachtelt, scheinbar wie ber Inhalt einer regellos hingeworfenen Spielzeugichachtel. Unfere Bruft burchgittert ein Geufger ber Befreiung, die Stewardkapelle intoniert die türkische Nationalhymne, der Dampfer biegt um die Spige bes alten Gerai, ber Safen öffnet fich, Rriegsschiffe mit türkischen, ruf= fischen, deutschen und englischen Flaggen wachsen empor, der Bafferipiegel des Bol= benen Sorns erglängt, und jest raffeln don= nernd die Untertetten der "Bringeffin Bittoria Quije" durch die Klufen. Wir find im Safen von Konftantinopel.

Nur wenige Pläte gibt es auf Erden, die in gleicher Weise wie Stambul die Einsbildungstraft des Reisenden erregen. Aber so viel auch darüber geschrieben worden ist, so viele tausend Abbildungen auch von ihm verdreitet sind, die Vorstellung, welche sich der Abendländer von der Bosporusstadt macht, entspricht ganz und gar nicht dem Bilde, welches sie ihm in Wirklichkeit bietet. Schon allein der fürchterliche Schmutz, der sich in den gänzlich verwahrlosten Straßen

mit den wild herumlungernden, herrenlosen Hunden emportürmt, spottet selbst der kühnsten Phantasie, und
auch das von dem unserigen so grundverschiedene Leben und Treiben namentlich in den türkischen Stadtteilen
ist für den "gebildeten Mitteleuropäer" ein so fremdartiges, daß er bei
dem ersten Gange durch die Orientstadt aus dem Staunen nicht herausfommt.

Reugier, höflicherweise Wißbegier genannt, hatte auch uns in so hohem Grad ergriffen, daß wir selbst auf daß sonst so heilig gehaltene Diner im Salon verzichteten, um uns nur ohne Zeitverlust mittels des der Firma Cook Son gehörigen kleinen Dampsers, der den Berkehr zwischen der Lustzacht und dem Lande vermittelt, auszuschiffen und in den Strudel zu stürzen. Den geheiligten Boden des Osmanischen Reiches darf man nicht



Ronftantinopel: Bosporuspalaft bes Gultans an ben "füßen Baffern von Ufien".

ohne weitere Förmlichkeit betreten. Es ift vielmehr die etwas langweilige Paffierung der Douane nebst dem damit verbundenen Baßbureau erforderlich.

In einem unmittelbar am hafenkai belege= nen, altergeschwärzten Schuppen, ben wir als Stall nicht einmal unferen Efeln angubieten wagen würden, figen fünf türkische Beamte in einem nabezu lichtlosen Raume, um unfere Papiere zu prufen. Ich begreife nicht, wie Menschen — und das find schließ= lich die Türken doch auch - es in jener unwürdigen Umgebung nur eine halbe Stunde aushalten konnen, benn die Luft ift mit Duften geschwängert, die feineswegs zu den Bohlgerüchen Arabiens gezählt werden dür= Schwarzer, flebriger Moraft bedeckt den Boden, fo daß binnen wenigen Minu= ten unfer Schuhwert fich mit einer gaben Schlammfrufte bedectt.

Der Stempel, den die türkischen Beamten, mit denen man sich ganz gut in französischer Sprache verständigen kann, unseren Pässen ausdrücken, verschafft uns freien Ausgang aus dem von einem Polizeiposten bewachten Schuppen, und wir befinden uns nun in einer Hafensteraße. Ja, dürfen wir wirklich das schöne, ehrsame Wort Straße auf diesen aus Löchern und Schlamm bestehenden, von schmutzigen Holzbuden, baufälligen Häusern und zerfallenen Zäunen regellos flankierten Weg anwenden? Zottige Köter lungern

allerorts umher, raffesloses HundesProletas riat, dem Schakal ähnslich, meist zerkratt und zerbissen, nicht selten einäugig. In stillen Winkeln erblickt man auch wohl eine Idylle aus dem Tierreich, eine Hundemutter, die mit ihren sechs oder acht Säuglingen im Kote liegt.

Unser ganzes Interesse aber nimmt das buntfarbige internationale Gewimmel in Anspruch, das wie ein ungeheurer Ameisenhausen durcheinander

wirbelt. Nicht nur alle Bölker Vorderasiens, sondern auch sämtliche europäische Nationen sind hier vertreten. Türken, Bulgaren, Armenier, Perser, Albanesen, Serben, Montenegriner, Bosniaken, Deutsche, Franzosen, Engländer, Griechen, Italiener, Nussen, spanische Juden bilden ein Gemisch, in dem man sich nur schwer zurechtfinden kann.

Ohne einen zuverlässigen Dragoman (Führer und Dolmetscher), der Sitten und Gebräuche, die Sprache und, last not least,
das für uns schwer erkennbare türkische Geld
kennt, kann man sich unmöglich orientieren.
Man ist einem solchen auf Gnade und Ungnade überliesert. Aber das Bedürsnis hat
zugleich die Mittel zu seiner Befriedigung
erzeugt; schon bei der Landung wird man
von einer ganzen Wolke von deutsch, französisch und englisch sprechenden Führern in
Empfang genommen, denen man sich in den
meisten Fällen getrost anvertrauen darf.

Da die Tageszeit schon vorgerückt war, so verzichteten wir auf den Besuch Stambuls, der eigentlichen Türkenstadt, in welscher das Leben mit Sonnenuntergang vollsständig erlischt. Es gibt schlechterdings dort am Abend nichts zu sehen, zumal eine Strassenbeleuchtung nicht existiert und man höchstens die Anwartschaft hätte, sich auf dem über alle Beschreibung elenden Pflaster, wo ein solches überhaupt vorhanden ist, den Hals zu brechen. Unser erster Besuch gilt

daher den beiden europäischen Borstädten Galata, dem Sip der Kausleute, unmittelbar am Hasen und zwar auf dem nördlichen User des Goldenen Hornes gelegen, und dem noch weiter hinauf sich erstreckenden Pera, dem Wohnort der diplomatischen Körpersichaften.

Die Bewohner dieser Stadtteile sind zumeist Christen; sie gehen in europäischen Anzügen, die Damen unverschleiert. Zwisschen ihnen bewegen sich allerdings auch viele Festräger, aber auch diese vorwiegend in schwarzen Gehröcken. Zahlreich sind aber auch die buntgekleideten "Hammals" verstreten, die Konstantinopel eigentümlichen Lastträger, meist Bulgaren, Albanesen und Griechen, die hier eine um so größere Rolle spielen, als die Straßen schr steil sind und zum Teil geradezu aus Treppen bestehen.

Der Berkehr von Lastwagen ist an vielen Stellen unmöglich, und so werden denn die Laften zumeift auf dem Ruden befördert. Es ift unglaublich, welch fabelhafte Lade= fähigkeit solch ein Hammal besitzt, und mit wie koloffalen Gewichten dieje durren, ausgemergelt scheinenden Rerle die fteilen Söhen emporklimmen. Mauersteine, Schutt, Sand, Balken und dergleichen werden in der Regel durch Pferde befördert, denen diese Lasten in höchst eigentümlicher Weise auf dem Rücken befestigt werden. Un den Stragenecken hal= ten fliegende Bandler Egwaren und Er= frischungen für die unteren Rlassen des Vol= tes feil; in der Hafengegend aber gibt es besonders viele türkische Raffeehäuser, denen man die malerischsten Gestalten er= bliden fann.

Es ist wahr, malerisch sind diese Figuren sämtlich, wenngleich ihre Aleider zumeist nur aus Fegen bestehen, die von einer Schmuß-kruste überzogen sind.

"Ich möchte bloß wissen, wie die Kerle det Morjens in die richtigen Löcher rinssinden, wenn sie sich anziehen," bemerkte der Berliner sehr tressend. Die Schwierigsteit, in ihre aus Löchern bestehenden Anzüge hineinzusinden, haben sie freilich nicht alle Tage, denn der Türke pslegt sich des Abends nicht, wie wir, auszuziehen, sondern in seinen Aleidern zu schlasen.

Nicht ohne weise Absicht hat Mohammed, der Prophet, die vielen täglichen Waschungen

vorgeschrieben, die vor jedem Bebet vor= genommen werden muffen; fonft murbe ber Drientale noch mehr in seiner Schmußtruste erstarren. Dieser Wasserschen hat aber ber Reformator einen heilbringenden Damm ent= gegengeset, und in den Stragen Stambuls tann man an den öffentlichen Brunnen, die fich namentlich in der Nähe von Moscheen in größerer Angahl zu finden pflegen, die gläubigen Mostemin ihre Reinigungen vor= nehmen feben. Insonderheit morgens und abends, wenn von den schlanken Minarehs der Ruf der Mueggin herniedertont: "D Allah! Du Allerbarmer! Du Allernährer! Du Erschließer der Pforten! Der niemals fällt und niemals aufsteht — Allah ist Allah und Mohammed sein Prophet!"

Wer diese Gebetmahnungen zum erstenmal hört, kann sich schwer eines Lächelns erweheren, denn sie werden häusig in einem uns völlig ungewohnten Singlang in die Welt hinausgeschrien, und besonders grotesk wirkt der Ruf, wenn ein solcher heiliger Muezzin eine dünne Stimme besitzt und sich durch ein krähendes Schnarren verständlicher zu machen strebt. Eigentümlich berühren den Abendländer auch die echt orientalischen Hand= und Kopsbewegungen, mit denen der geistliche Rufer seinen Worten mehr Nach= druck zu geben sucht.

Es ist ein merkwürdiges Ding um den Glauben. Der Mohammedaner ist in noch viel höherem Grade als der Christ und der Jude von der alleinigen Richtigkeit gerade seiner Religion überzeugt, und wenn wir dieses sanatische Volk — alle Orientalen sind Fanatische Wolk — alle Orientalen sind Fanatiker — bei seinen Andachtsübunsgen beobachten, so nötigt uns der heilige Ernst, der unverkennbar echte Glaubenseiser, mit dem sie ihnen obliegen, unwillkürlich Achtung, ja eine gewisse Wewunderung ab.

Da kommt ein "Hadichi" die Straße herauf, ein Pilger, der soeben von seiner Wanderung nach Melka zurücklehrt, die jeder gläubige Moslem wenigstens einmal in seinem Leben unternehmen nuß. Stolz trägt er das grüne Turbantuch (ost in einem fürchterlichen, seinem zerrissenen Anzug entsprechenden Justande), um den roten Fes gewunden, auf dem Kopse, denn nur dem Hadichi, der die heilige Kaaba zu Melka gesehen, üt es gestattet, den grünen Turban zu tragen. Auf seinem Rücken sührt er einen aus einer Ziegenhaut genähten Schlauch mit sich, gefüllt mit dem segenbringenden Wasser aus dem heiligen Brunnen Zemzem in der Prophetenstadt. Demütig treten die Gläusbigen an ihn heran und lassen sich das wohltätige Vaß spenden, das alle Krankheisten heilt.

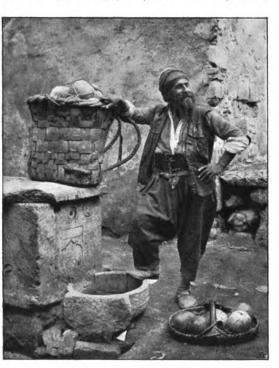
Die fanatischsten unter allen Mohamme= danern find die Perfer. Sie feiern alljähr=

lich in Konftan= tinopel ein blu= tiges Buffest zu Ehren ihrer un= glücklichen Pro= pheten Saffanund Suffein, welche Sette Die ber Schiiten, ju ber sich die Perser be= fennen, gründe= ten und fväter er= mordet wurden. Bu diefem Blut= fest strömen die gläubigen Schii= ten ดแร allen Teilen des D8= manischen Reiches zusammen, und felbit aus Perfien wallen jie her= über, denn daheim wird es nicht mit fo übertriebenem Kanatismus be=

gangen wie unter den Ungläubigen und den Falschgläubigen. Auch die Zuschauer komsmen nicht selten von weit her, und der Orients-Expreßzug bringt Besucher aus Paris, Berlin und Wien, ja aus London und Amesrika herbei.

Ein besonderer Glücksumstand hatte auch uns gerade zu diesem seltenen Feste nach Konstantinopel geführt, ein Glücksumstand insosen, als die Lage dieses Bustages wans delbar ist und sich nur schwer berechnen läßt. Diesmal (1903) fand das Fest am 8. April, dem neunten Abend des türksichen Monats Moharrem, statt. Sonnenuntergang war vorüber, als sich im Balidehan zu Stambul, der Karawanserei der Perser, eine vieltau-

sendköpfige Wenge versammelte. Der Anblick bes großen, von Kontoren und Warenhäussern persischer Kaufleute umgebenen Hoses, in dessen Witte sich eine kleine Woschee erhebt, war geradezu grotesk. Zur Seite waren Logen abgeteilt, in denen die persische Gessandtschaft, sowie sonstige vornehme Perser und die Gesandten anderer Völker Platz genommen hatten. Rund um die Woschee herum war ein großer Platz mit Stricken abs



Melonenverfäufer in Ronftantinopel.

gesperrt, an dem ein dreihundert Mann starter Rordon türkischer Infanterie Posto gefaßt hatte zur Berhütung von Ausschreitungen, die in früheren Beiten nicht felten durch die in ihrer Phantafie über= hitten Fanatiker begangen wor= den find. Außer= halb der Boften= fette drängte fich eine taufendföpfi= ge Zuschauermen= ge, die zum weit= aus größern Teil aus Chriften be= ftand. Brennen= Bargfacteln, Lampions und Bechpfannen er=

leuchteten die Szene mit einem rötlichen, un= Grausig, wie der ficher flackernden Lichte. Borhof der Solle, nahm fich der weite, von dufteren Bebauden eingehegte, mit einer dichtgedrängten, aber unter einem bumpfen Drucke lautlos verharrenden Menge aus. Und nun schritt ein Bug beran, fo seltsam, wie man es in einer Stadt Europas nicht für möglich halten jollte. Szenen wildefter Ber= zweiflung, bei benen bas Blut in Strömen fließt, tennzeichnen die Leichenklage um Saf= jan und Suffein, die ichnode Dahingemor= beten, und mancher verzückte Schiit geißelt fich im Undenken an die Qualen der gehei= ligten Märtyrer berart, daß er sohnmächtig, zuweilen fterbend zusammenfinkt.

Schaurig erklingt in der unheimlich ers leuchteten Nacht der monotone Gesang:

Allah! du bist weltbesigend, Allah, ich bin den himmel erreichend. Hussein, du bist blutbesprigt, Hussein, ich bin Tränen vergießend.

Da ziehen die Gläubigen in zwei langen Abteilungen daher, angetan mit weißen, dis auf den Boden reichenden Bußgewändern, mit schafen Säbeln den kahl geschorenen Schädel zersleischend, daß daß herabsickernde Blut daß Totenhemd färbt. Diese rostbraum gesteckte Leinwand ist daß Kleinod, welches dem Frommen einst untrüglich die ewigen Freuden des Paradieses erschließt, wenn er von seinen Kindern oder Enkeln darin begraben und womöglich mit der berüchtigten Leichenkarawane nach Kerbela, dem Wallsfahrtsort der Schiiten, gebracht wird.

In einzelnen Abteilungen, mit heiligen Fahnen, umschreiten die Büßer in bestimm= tem Rhythmus vier= bis fünfmal schreiend, schluchzend, die Namen ihrer Beiligen Saffan und huffein in wildem Schmerz hervorftogend, das Gotteshaus. Alt und jung, Greise und Kinder, suchen sich in der Selbst= marterung gegenseitig zu übertreffen. Be= mäßigtere schlagen in eben jenem Takte nach der Musik mit der Rechten auf die Berg= grube, foweit ber Schmerz überhaupt er= träglich ift; andere haben sich mit Retten belastet, die an in den Körper getriebenen Rägeln hängen; mit Messern und Dolchen, mit Beigeln, Schwertern und Beilen wird gegen das Fleisch gewütet, denn man will fich felbst die Schmerzen beibringen, welche die Beiligen Saffan und Suffein haben er= dulden muffen.

Immer fanatischer ertönt der Gesang; der schreitende Gang wird zum Tanz; in den Augen lodert ein wilder Haß, ein unheimsliche Feuer, das sich hier und da bis zum Trisinn steigert. Das Blut fließt reichlicher, immer nervenaufregender erschallt der gelelende, stoßweise hervorgebrachte Alageruf: "Hassan! Husseise hervorgebrachte Alageruf: "Hassan! Husseisen mischt sich mit dem Toben der zu wütender Leidenschaftlichkeit erwachsten Büßer, den grollenden Vässen der Priesster, dem Weinen und Schluchzen der Menge. Markerschütternde Alagesante erdröhnen, als die an langen Stangen beseitigten, aus Blech

geformten, blutig bemalten Hände vorübergetragen werden; Priester mit aufgeschlagenen Pergamentrollen folgen, mit Grabesstimme die heiligen Sprüche in den tosenden Tumult hineinschreiend, lange Trauersahnen wanken und schwanken daher, von halbnacten Fanatikern umtanzt, die bereits der Tobssucht versallen zu sein scheinen. Die Retten klirren, die Geißeln klatschen auf das rohe Fleisch, das Blut sprigt die auf die undeteiligten Zuschauer hinüber, und immer wiesder klingt die furchtbare, doppelstimmige Leichenklage gellend dazwischen: Hassan, Hassan!

Jest nähert fich das feltsame Fest seinem Söbevunkt. Neue Gestalten tauchen auf. Gin Pferd, mit schwarzen Deden behängt, wird vorübergeführt; auf seinem Ruden sind einige Tauben angebunden, welche, geängstigt von dem fie umbrullenden Orkan, an ihren Fefseln zerren. Ein Ramel schwankt heran, auf feinem Ruden ein tief verschleiertes Beib, mit einem hölzernen Rahmen an Hals und Banden gefesselt. Sie entfacht die Orgie bon Jammer und Reue durch lautes Schreien zu immer größerer Wut. Sollte man glauben, daß dieser Ausbruch des Fanatismus, der bereits an der Schwelle des Wahnfinns fteht, noch steigerungsfähig ift? Wer baran gezweifelt hat, foll eines Befferen belehrt werden, denn jest naht, aus der Moschee hervorgetragen, das Allerheiligste des Blut= festes, die wächserne Leiche Husseins, des Sohnes Alis, des Propheten. Sie ruht auf einem schwarz verhängten Pferde, über und über bededt mit Pfeilen, das todesftarre, bleiche Antlit zu den Sternen gerichtet. Ein Taumel maßloser Wut ergreift die ihrer Sinne nicht mehr mächtige Menge, und mit Entfeten bemerken die Buschauer, daß die durch maßlose Selbstfasteiung in einen wah= ren Blutrausch versetten Buger immer wil= der und wilder gegen fich wüten, bis die mißhandelte Natur nicht mehr Widerstand zu leisten vermag. Reihenweise brechen sie ohumächtig zusammen.

Allmählich verstummt die surchtbare Totenstlage. Die Wildesten sind dahingesunken und liegen auf dem blutgedüngten Boden; hier und da windet sich einer in hysterischen Krämpsen und widerlichen Zuckungen am Boden. Die Krankenträger beginnen ihr



Konftantinopel : Bücherverfauf.

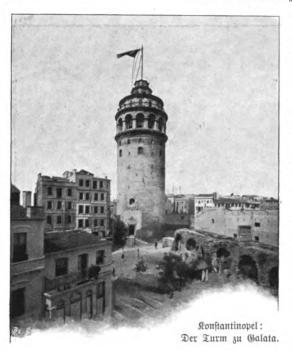
trauriges Wert und schaffen die Berwundeten in die zum Sospital eingerichteten Räume bes "Sans". Die Bechfackeln verlöschen nach und nach, Röcheln und Stöhnen ertont aller= orten, nur hier und da erschallt wohl noch einmal erfterbend ein vereinzelter Schrei des Bahnfinns; das Blutfest ber Schiiten ift zu Ende. Schaudernd wendet fich ber Europäer von dem fürchterlichen Bilde, wel= ches ihn in den tiefften Tiefen feiner Seele erregt hat; nie in feinem Leben wird er die graufigen Gindrude vergeffen, die er hier empfangen hat.

Belch anderes Bild bietet fich uns, als wir jest im schlanken Raik über das Goldene Feierlich ift die Born gerudert werden! Silberfichel des Mondes, das Symbol der Türkei, aufgegangen und übergießt die wei= ten, gligernden Waffer mit seinem milden Scharf heben sich die dunklen Ron= Licht. turen der Stadt und des hafens von dem hellen Nachthimmel ab. Wie Nadeln ragen die Spitturme der Moscheen über dem Dächermeer empor, hier Stambul, dort Ga= lata und Bera, jenseits auf kleinasiatischem Boden Stutari. Best ift Konftantinopel tos ihrer Saulen beraubt wurden, ift nicht

schön, und das liebliche Bild mit dem fried= lichen Safen, deffen taufend Lichter im aur= gelnden Waffer fpielen, verföhnt uns einiger= maken mit dem blöden Ausbruch des Kana= tismus, beffen Beuge wir foeben gewesen find.

Der folgende Tag bot uns freundlichere Eindrücke. Konstantinopel besitt etwa vier= hundert Moscheen, darunter die Ana Sophia Jamifi, das hervorragendfte Bauwert byzan= tinischen Stils überhaupt. Der Grundstein dieses prächtigsten aller Gotteshäuser wurde vom Raiser Justinian im Jahre 502 gelegt, und nicht weniger als zehntausend Arbeiter follen an diefer erft später zur Moschee um= gestalteten Sophienkirche geschafft haben.

Der Besucher wird bei ihrem Betreten geradezu überwältigt von dem Anblick, der sich ihm bietet. Die Rühnheit der mächtigen, scheinbar in der Luft schwebenden Ruppel, die Pracht des Schmuckes von Marmor und Mosaikarbeit, die ungeheure Wucht der rie= fenhaften Gäulen, die unfagbare Broge bes überdachten Raumes, zu beffen Schmud die Tempel der alten Götter zu Heliopolis, Ephejus, Delos, Baalbet, Athen und Rygi=



mit der Feder zu schildern. Nur wer selbst in ihr gestanden hat, vermag den imponiezenden Eindruck dieses ungeheuren Bauswerkes zu ersassen. Außer ihr sind in erster Linie die graziöse Achmedmoschee, die kolossale Solimanmoschee mit ihren prachtvollen Säulen aus rosasarbenem Granit, die elegante Wohammedmoschee, die ganz aus Marsmor erbaute Osmanmoschee, die neuerbaute Balidemoschee unmittelbar am Bosporus und die idhllische Woschee des Sultans Bayazed mit ihrem berühmten Taubenhof zu nennen.

Ginen vortrefflichen Uberblid über Ron= stantinopel erhält man bom Turme bon Ba= lata aus, ber, einft eine ftolze Befestigung, heute nur Feuermelbezweden bient. Gine Hauptmeldestelle der reichshauptstädtischen Pompiers ift hier etabliert, und Tag und Nacht wird von feiner Sohe aus Bache ge= halten. Denn webe, wenn in diefem engge= bauten Labyrinth von Solzhäusern einmal Feuer ausbricht! Die Feuerloschapparate find die primitivften, die man fich benten tann; die Handdrucksprigen meift tragbar, da fie in den engen steilen Gaffen sonst nicht trans= portiert werden konnten. Die türkische Re= gierung hat in betreff der Feuersgefahr eins ihrer "weisesten" Befete erlaffen: "Derjenige, in deffen Saus ein Feuer ausbricht, hat für den ganzen dadurch entstehenden Schaden aufzukommen." Brennt also, was sehr wahrscheinlich und nicht selten vorgekommen ist, ein ganzes Stadtviertel nieder, so mußer alles von dem gefräßigen Element Zerstörte bezahlen; kann er's nicht, so wird er eingesperrt. Probatum est!

Einige Worte über das Frauen= leben dürften nicht gang unwilltom= men fein. In den Strafen der Türkenstadt Stambul fieht man ver= hältnismäßig wenig Frauen. weit fie dem mohammedanischen Glauben angehören, geben fie noch heutigestags verschleiert, wenngleich fich bei ben bornehmen türkischen Damen mehr und mehr die Gitte einzubürgern beginnt, ben Schleier durchfichtiger werden zu laffen. Das moderne europäische Kostum gehört noch zu den Geltenheiten. Bei Musgangen wird ber berüchtigte Damen=

straßenanzug mit dem vorschriftsmäßigen "Feredje" getragen, eine Art Mantel, der die ganze Figur umhüllt wie ein Sack und sie zum unförmigen Klumpen gestaltet. Hins gegen halten es die türkischen Damen keinesswegs für entwürdigend, ihre Füße, die mit eleganten Pariser Lacktieseln bekleidet zu sein pslegen, bis zu einer Höhe zu zeigen, welche bei uns sittliche Empörung heraussfordern würde.

Es gilt für unanständig, eine "Hanum", Dame, auf der Straße überhaupt anzusehen, selbst wenn das schärsste Auge unter dem plumpen Straßenmantel keine Figur und unter dem schauderhaften schwarzen oder grünen Schleier kein Gesicht zu enträtseln vermöchte. Bei der Begegnung wendet der Türke seinen Blick diskret zur Seite. Das Photographieren auf der Straße ist gesetzlich verboten; indessen ist mir kein Fall bestannt, daß einem unserer objektwütigen Amasteure oder dem mitreisenden Berussphotosgraphen das Handwerk gelegt worden wäre.

Dem gläubigen Mohammedaner untersagt schon sein Glaube, sich photographieren zu lassen; er würde nicht in Mohammeds Himmel kommen, wenn sein Antlitz auf Erden abkonterseit worden wäre. Daher findet man in ganz Konstantinopel kein Bild des Sul-

tans, und ebensowenig gibt es türkische Photographen in Stambul. Die wenigen Ateliers
in Galata und Pera gehören Ausländern,
meist Franzosen. Einen Ersat für das sehlende Porträt des Monarchen bietet der kaiserliche Namenszug, den man bei allen möglichen und unmöglichen Gelegenheiten anzubringen liebt.

Das Sauptvergnügen der Frauen ift ein fehr harmlofes. Es befteht darin, daß fie am Freitag, dem türkischen Sonntag, hinaus= pilgern auf die Kirchhöfe, welche die Stadt im weiten Rreise umziehen, und fich bort nach Herzensluft ausschwaßen. Man fest fich dabei auf die Graber, pact die mitge= brachten Egvorrate aus, fpielt mit ben Rin= bern, halt eine Urt Raffeeichlacht ab und fichert trop des ernsten Ortes, an dem man fich befindet, fehr viel. Da die Männer die= fen "Bergnügungen" fern bleiben, kann der Schleier gelüftet werden. Raht fich jedoch ein Franke (Europäer), was offenbare Ent= rüftung hervorruft, jo fällt alsbald wieder der Schleier über die vorübergehend ent= hüllten Reize.

Die Ausdehnung der Totenfelder mit ihren beturbanten, durchweg schiefstehenden Leichensteinen rings um die Stadt herum ist ungeheuer. Reitet man an der durch Belagezungen, Erdbeben und den Zahn der Zeit



Türkifder Friedhof in Konftantinopel.

zu einer malerischen Ruine gestalteten Stadt= mauer entlang, welche sich von Uiwan=Serai am Goldenen Horn bis Jedi=Kule am Mar= marameer über Täler und Hügel fast sieben Kilometer lang dahinzieht, so hat man zur Rechten eine fast ununterbrochene Kette von Kirchhösen mit mehr oder weniger üppiger Begetation.

Die Strafe ift entsetlich vernachläffigt und voller Löcher; es gehört ichon Beroismus dazu, fie im Bagen zurückzulegen, und mehr= tägige Belent= und Gehnenschmerzen find eine unvermeidliche Folge davon. Lob, ja offene Bewunderung aber verdienen die türkischen Bferde; fie leiften auf diesen erbärmlichen Wegen geradezu Erstaunliches und nehmen felbst die fteilsten Unhöhen in schlankem Trabe. Gin preußisches Ravalle= riftenberg aber blutet, wenn es fieht, mas der Turte feinem Pferde als Reit-, Bugund Lasttier zumutet; doch diese vierbeinigen, aus eitel Sehnen bestehenden Lebewesen emp= finden offenbar eine folche Behandlung nicht als Unbill; Sinderniffe scheinen für fie nicht zu exiftieren, und das ift gut, fonft fonnte man fie auf ben Stragen bes Demanischen Reiches nicht brauchen.

Schade, daß das im Allgemeininteresse knapp bemessene Reiseprogramm uns nicht einen längeren Aufenthalt in der türkischen Reichshauptstadt gestattet. Mit aufrichtigem Bedauern scheiden wir von ihrem bunten, wirbelnden Straßenleben, und selbst an seine

Sunde haben wir uns fo weit gewöhnt, daß wir Mitleid empfinden, als wir erfahren, auf welche Beife vor einiger Reit ein Berricher der Gläu= bigen fie radital entfernen wollte. Da nämlich der Ro= ran das gewaltsame Töten der Tiere, soweit fie nicht gum Schlachtvieh gehören, verbie= tet, fo fam ber geniale Gul= tan auf die 3dee, die armen Röter auf eine ber am öft= lichen Ende des Marmara= meeres belegenen Pringen= inseln schaffen zu laffen, wo fie verhungern follten. Dort fpielten fich nun unter ben dreißigtaufend Musgefesten fo

fürchterliche Szenen ab — die Armsten zogen nämlich das gegenseitige Auffressen dem ihnen zugedachten Hungertode vor —, daß selbst

ber tierfreundliche Turtentaifer ein menich. Riosts, Turmen, eleganten Billen, einfachen zurudgutransportieren befahl. Co blieben der Raiserstadt ihre Sunde erhalten, und bies ift in gesundheitlicher Binficht nicht zu bedauern, sonst wurden sich die aus den Fenftern auf die Strafe geworfenen Rüchen= abfälle zu Bergen turmen, ba außer diesen Tieren sich niemand um beren Beseitigung fümmert.

Die Fahrt durch den sagenumwobenen Bosporus gehört zu ben schönften, die ich in meinem Leben gemacht habe. "Wie auf dem Rhein" windet sich der Dampfer, den Biegungen der Jahrstraße folgend, zwischen den in lieblichem Brun prangenden, bergi= gen Ufern dabin; jede Wendung bringt einen neuen, überraschenden Ausblid. Gine gange Rette von Palaften, Schlöffern, Ruinen,

liches Rühren fühlte und Die Uberlebenden Landhäufern, Borfern mit Mofcheen und Minarehs, Garten und haremshäusern gieht fich am Ufer oder auf Bergeshöhen dabin. Links passieren wir unter anderem Therapia und Böjutdere, rechts Stutari, Anadoli Sij= far und Anadoli Kawat. Das Fahrmaffer zeigt sich reich belebt. Flinke Lokaldampfer rauschen von einem Ufer zum anderen; schnelle Raits, jene türkischen, schmalgebauten Langboote, fliegen vorbei, und aus den Fen= ftern der Uferhäuschen weben geheimnisvoll bewegte Schleier ober Tücher bem schmucken Schiffe einen Brug zu. Auch unfere Baffagiere find in eifrigfter Tätigfeit; mit ben allzeit bereitgehaltenen Operngläsern suchen fie eine ber winkenden Baremsichonen gu erspähen, indessen gelingt es selten, mehr zu erschauen als eine weiße, reichberingte Sand.

(Fortiepung folgt.)



### Jahres Ende

Sie rauschten hin, des Jahres lette Wogen. Im Strom der Zeit verlor sich ihre Spur. Und ferne Weereswüsten dammern nur. Von grauen Nebelschleiern überflogen.

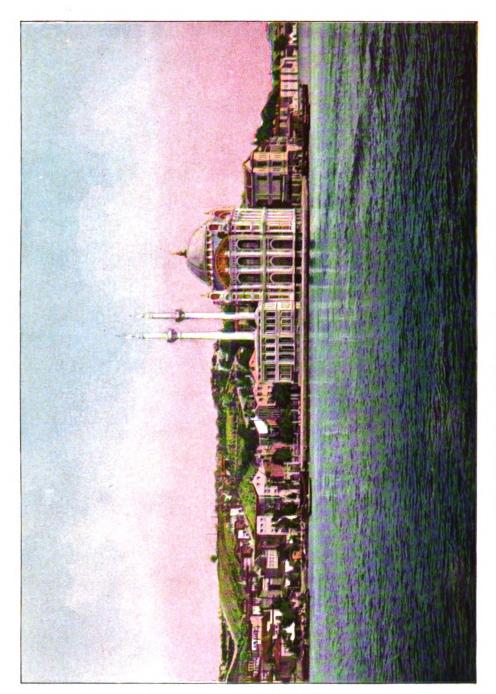
Dort winkt das Leid, in seinen blassen handen Die Schale, die von unserm Kerzblut quillt -Ein Antlit, wie die Priest'rin, ernst und mild. Die unsre Gabe weiht den Opferbranden.

Und dort die Freude mit den feur'gen Sternen, Die flammenweckend unser herz durchglüht! Der Strahlen Loderkraft ist all versprüht. Und Stern um Stern erlischt in Nebelfernen.

Und wir am Ufer stehn mit stillem Kerzen Und sehn sie schwinden auf der Flut der Zeit: Die Freude — eines Scheines Nichtigkeit. Ein heilig Opfer unser Leid und Schmerzen.

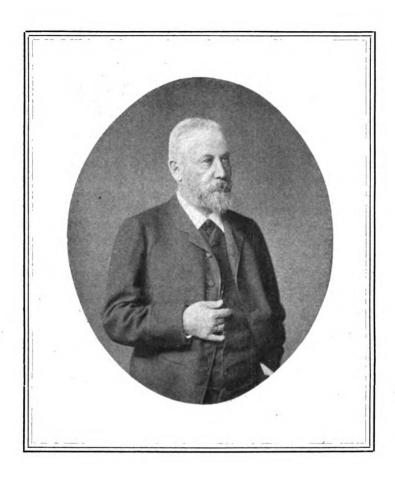
O. Wenterj.





Konstantinopel: Validémoschee am Bosporus.

·		



# Milhelm Dilthey Leben und Schaffen eines Philosophen der Gegenwart

### Berman nobl

(Nachbrud ift unterfagt.)

ach langem, beißem Commer naht bis= ihre ganze Herrlichkeit zeigt, wo die blauen Tage nicht enden wollen und bei allem Bauber der Farbe eine feltsame Rlarheit jede Ferne zu erschließen scheint. Go ent= faltet fich wohl manchmal auch ein Menschenleben, und es ift diefelbe Rlarheit, die einen dann überkommt, derfelbe ratfelhafte Lebens= zauber und ein muftischer Reichtum, ber in feiner gedrängten Gulle den fußen Schmerg des Unfaglich-Faglichen erregt.

helm Dilthen feinen fiebzigften Geburtstag Biebrich am Rhein als Cohn eines Konfifto-

Monatshefte, XCV. 567. - Dezember 1903.

gefeiert. Wer unter bem Bann feiner mach= weilen ein Berbft, in dem die Natur tigen, ewig produttiven Lebendigkeit fteht, wird es kaum glauben; aber er jagt es oft felbit: "Die Tage werden mir zu furz; als ich jung war, hatten fie einige Stunden mehr." Das ift die Trauer feines nie raften= den Beiftes. Wir, die die Früchte feiner Arbeit genießen, fühlen bafür eine reife Schönheit, die nur durch bas lange, un= ermudliche Wirken eines fruchtbaren Lebens möglich wird.

Bon dem Leben des Lehrers und Phi= Um 19. November dieses Jahres hat Wil- losophen ist wenig zu erzählen. 1833- in rialrates geboren, studierte Dilthen in Beidel= berg und Berlin Theologie und Philosophie, tam bann als Dozent nach Bajel, Riel, Breslau und 1883 nach Berlin. Die Erlebniffe des modernen Menschen gehen bei der Rationalität unseres Daseins in seiner Inner= lichkeit vor sich: Lebensverhältnisse der all= gemeinften Urt, Beruf, Familie, Freunde, Runft und Beltanschauung und ihre Birtung auf das Gemut bilben fein Schicfial, bas bann im Bespräch ober in ber Runft Aber Dilthen ift ein schweig= laut wird. famer Menfch. Seine Feinfühligkeit mag die Naturen nicht, die sich in der Offenheit ihrer Seele gefallen, und nur in die großen Bestalten seiner historischen Phantasie läßt er etwas von dem Reichtum feines eigenen Erlebens eingehen. Schlieflich erlag das bann auch alles früh vor ber gang elemen= taren Macht seines Denkens, bas ihn un= ausgesett beherricht, und beffen Bergliede= rung nichts entgeht. Immer tiefer grub er fich in feine Arbeit ein, wo jeder neue Blid eine frifche Aber geiftiger Birklichkeit an das Licht hob. Das wurde nun sein Leben. Mit der Sonne beginnt auch ihm der Tag, und nun fteht alles im Dienft feines Schaf-Ein Arbeitskünftler, hat er die ge= fens. niale Fähigfeit, Beit und Berhaltniffe in jeder Lage zu benuten, die Umgebung für seine Hilfe anzustellen — wie er auch von allen unseren Gelehrten das ftartfte Ber= ftandnis für die Bedeutung ber Organisa= tionen der Wiffenschaft gegenüber ihren neuen Aufgaben besitt. So grübelt er denn im Winter, den er haßt, weil er so lichtlos ift, und dem er gern nach bem Guben entflieht, in seiner Stube, umgeben von den Büchern und Papieren. Sobald aber die ersten mar= men Tage nahen, zieht er hinaus auf ben großen Balton des Hauses zwischen wilden Wein und leuchtende Blumen, die freund= liche Tochterhande gepflanzt haben: mitten in der Großstadt wogende Baumgivfel, schein= bar endlos, und vom Garten herüber tont Musik. Da kommen dann Stunden unauß= sprechlichen Wohlbehagens, und hier erwächst jene volle Stimmung, die den Zauber seiner ichönften Sachen ausmacht.

Für die Darstellung seiner philosophischen alle seine Arbeiten, wie in Goethes Mahos Entwickelung sehlen heute noch die Mittel. met die Wasser, mit innerer, unaushaltsamer Wie vielen der großen Philosophen, lag ihm Folgerichtigkeit zu einem mächtigen Strom

nie etwas baran, seine Werke gebruckt zu sehen; Schähe liegen in seinen Schränken verborgen, sehr viel ist, pseudonym veröffentslicht, überall zerstreut. Schon Ribbeck macht ihm in seinem Brieswechsel den Vorwurf, daß man seine Sachen stets suchen müsse, und daß er sein Licht unter den Scheffel stelle. So kann man die Entstehung seiner Gedanken nicht deutlich machen. Er wird indes den Vlick in die Wahrheit des Lebens, der seine Philosophie konstituiert, wie die meisten kontemplativen Denker früh getan haben.

Aber auch nur den ganzen Horizont fei= ner Beistesarbeit zu übersehen, ift unmög= lich. Die meisten seiner Werke sind Fragmente geblieben. Es liegt etwas Tragifches darin, aber es ift das nicht allein in seinem Charafter gegründet, tiefer noch in der Bahrheit seiner Philosophie selber. Aller= dings bleibt in ihm, trotbem er wie we= nige fühlt, daß das wesenhafte Interesse alles Wiffens die Macht über die Geftal= tung bes Lebens ift, die Kontemplation meift Sieger. Es geht ibm bier in seiner Schrift= ftellerei wie im Gespräch: mit wenigen vadenden, wie in weiter Ferne erschauten Bügen läßt er eine riefige Unschauung vor dem Ruhörer auftauchen, dann faßt ihn plötslich die Fulle ber Gefichte, und er verfinkt in brutendes Schweigen. Aber schließlich ift es boch die innere Notwendigkeit feines eigenen Bedankens, ber, auf den er feine Beiftesarbeit gebaut hat, ber sein ganges Lebensgefühl ausmacht, diefes immerwäh= rende Bewußtsein von der Einheit und Totalität alles Lebens, das jedes einzelne Buch nur ein Teil werden läßt. Es ift ein Schicffal, wie es ähnlich Nietsche gehabt hat: feine Auffassung der Wirklichkeit, die nur die freie Lebendigkeit suchte, hatte ihre mahre Form im Aphorismus. So ist es auch nur die andere Seite von Diltheys Universalität, bie immer auf bas Bange geht, und von feinem gang einzigen Inftintt für bas Leben in allen Dingen, seine ewige Frrationalität und Unendlichfeit, wenn er trop feines ftar= fen fünftlerischen Willens nur Bruchftude bieten tann. Schlieglich vereinigen fich boch alle seine Arbeiten, wie in Goethes Maho= met die Waffer, mit innerer, unaufhaltsamer geiftigen Lebens, ber am Biel breit ausgeht in Die etwige Unermeglichkeit bes Wirklichen.

Aus der frommen Schule des theologischen Elternhauses brachte er ein Verständnis der Religivsität, dieser tiefften Funktion unseres Geistes, mit; seine ersten Arbeiten waren religionsgeschichtliche, über Hamann, Baur, vor allem über Schleiermacher, dem er dann später die Viographie zu schreiben begann. Das Wesen der Religion, ihre verschiedenen Formen, ihre Entwickelung in Europa ist seitdem ein wichtiges Feld seines Nachdenskens geblieben.

In der historischen Schule ber Bodh und Ranke, die er auf ber Universität hörte, Trendelenburgs, mit dem er viele Jahre bindurch arbeitete, gewann er den Blick für die Bergangenheit, Diesen breiten Untergrund unseres historischen Daseins, für die Rela= tivität aller Begriffe, die wir fixieren wollen, für die ewige Entwidelung alles geiftigen Lebens und für den Gigenwert jeder Form, in der sich die Wirklichkeit ausspricht. Das mals wurde er ber Wahrheit einer geiftigen Welt sicher, die ihre eigenen, von der Ma= turwiffenschaft unabhängigen Befege hat, deren jeder von uns in der unmittelbaren Überzeugung der eigenen, inneren Erfah= rung gewiß ist, die er aber in ihrer gangen Wirklichkeit vollständig nur erschaut in der Breite ber Geschichte.

Dazu kam ein ästhetisches Vermögen, eine fünstlerische Feinfühligkeit von eigentümlicher Stärke, die sich auch in mufikalischer und dichterischer Produktion außerte - haben doch die "Westermannschen Monatshefte" vor langen Jahren einmal eine Novelle von ihm bringen können. Früh war sein Interesse nachverftebend auf bas poetische Schaffen ge= richtet. Die Borarbeiten zum Schleiermacher führten ihn zu Goethe, Leffing, Novalis; in unseren Seften erschienen, zum Teil unter Pfeudonymen wie 28. Hoffner, Rarl Elfan, 28. v. Rleift, eine Fülle von Charafteristifen und Analysen der Dichter aller Nationen: Bolderlin, Balgac, Alfieri, Dickens ufw. Bier fand nun feine lebendige Matur, Die in jedem philosophischen Suftem den Zwang und die Beschränktheit fühlte, den vollstän= bigen und freien Ausdruck des Dafeins= gehaltes, ungebunden von der Logit des

jede wiffenschaftliche Wahrheit auch. der Dichtung aus, nicht aus der Ethit wie Schleiermacher, ging ihm bas Auge auf für das Problem der Individualität, ihren Wert und ihre höchfte Birklichkeit. Go begriff er als die lette Funktion der Kunft die schöp= ferische Interpretation bes Sinnes und ber Bedeutung von Welt und Leben, wie fie feine Boetit begeiftert vertundet hat. tiefe Wahrheit, die seit Shaftesburn, Goethe und der Romantik in der Poefie geahnt wurde, ihre Burde, ihr inniger Busammen= hang mit Mythos, Religion und Philosophie, ift hier in oft ergreifender Unalyse rein ent= wickelt worden. Bugleich steigerte aber seine fortwährende Lekture poetischer Produkte ift es boch bis heute noch seine Bewohnheit, immer ein Dichtwerk auf dem Tisch zu haben, oft für ihn das einzige Mittel, in dem bunten Treiben der Phantasie von dem Drucke der schweren Arbeit auf Augenblicke frei zu werden — seine Kraft der Hingabe an histori= sches Leben, fein Berftandnis anderer Individualitäten und ihrer Tendenzen, nicht aulett die Kähigkeit jenes tiefinnerlichen Ausdrucks für das Unergründliche, Frrationale, durch alle Begriffe nicht Auszuschöpfende jeder fingularen Erscheinung. Gine ganze Angahl von Worten hat er genial neuge= bildet, die seiner eigentümlichen Unsicht des Lebens entsprechen und in unsere Sprache übergegangen find. Bon ber Dichtung aus ersah er jene hohe Möglichkeit von kunftle= rischer Darftellung, die er in seinen Werken verwirklicht hat. Der Schmelz ber Sprache, wo jedes Wort wie von einem heißen Befühl durchglüht, jedes Bild wie von innen gesehen ift, jeder Sat in seiner intensiven Spannung einen unabsehbaren Reichtum birgt, hat nur in den Schriften der großen Minftiker feinesgleichen. Und dazu kommt eine Fähigkeit, in großen Umrissen zu sehen. die Dinge zusammenzubringen und in span= nenden Situationen zu gruppieren, eine Phantasie, in schöpferische Borgange jeder Art bis zu den innerften treibenden Kräften einzudringen, ein Stilvermögen, das jeder Berschiedenheit gerecht wird, so daß manches, was er geschrieben hat, von hinreißender Schönheit ift.

gehaltes, ungebunden von der Logik des Auf solchem Untergrund find seine Ar-Erkennenwollens und tropdem so wahr wie beiten entstanden. Lange Jahre war seine

Birffamteit bestimmt durch den Gegensat zu der naturwiffenschaftlichen Kultur im Un= fang ber zweiten Sälfte bes neunzehnten Jahrhunderts. Die Eigengewalt der gei= ftigen Welt hat er bamals wieder in das Bewußtsein gebracht. Gegenüber ber Step= fis jener Generation hat er die absolute, jede Erfenntnis von der Außenwelt über= ragende Gewißheit der inneren Erfahrung fritisch erwiesen. Mit großartigen Worten fpricht er fich in der Ginleitung gur Biographie Schleiermachers über Die Abficht seines Wertes aus: in ber historischen Ur= beit den tiefen Behalt jener großen Beit der inneren Bildung aus ber Bergessenheit wieder heraufzuheben und für die Begenwart In diefer Tendeng fruchtbar zu machen. wurzelt das eigentliche Pathos des gewaltigen Torso. Dilthen hat damals bei der Arbeit gemerkt, daß es einer breiteren und festeren Grundlegung bedürfe. Der Plan einer Kritik der historischen Vernunft tauchte langsam vor ihm auf. Er ist ein Menich, dem das Deuten ftets in enafter Beziehung jum Sandeln fteht, dem jede theoretische Ausigge ein treibendes Verhältnis zum Billen hat — das hat ihn früh weit von der historischen Schule getrenut und ihn mit Comte und dem englischen Positivismus in Berbin= dung gebracht. Sier erfüllte er fich mit ber größten Leidenschaft unseres Sahrhunderts, das Dafein zu regeln, nach unferer Erkenntnis zu gestalten, die Entwickelung in die eigenen, bewußten Sande zu nehmen, wie über die Natur, nun auch über die Gesellschaft Berr zu werden. So hat er feine "Ginleitung in die Beisteswiffenschaften" begonnen, gleichsam das Borfpiel zu einem riesenhaften Cyflus von Werten, der folgen foll, das aber schon alle Motive angibt, die später verarbeitet werden muffen. Es ift unmöglich, den Reich= tum dieses Buches auch nur annähernd auszuschöpfen. Man wird bisweilen an die Phänomenologie Begels erinnert. Das war eine gang neue Art, den Zusammenhang bes geistigen Lebens anzuschen. Roch steht ber Gegensatz gegen die Bergewaltigung des feelischen Bereiches durch die Raturwiffen= ichaft und ihre Methoden am Beginn und bleibt für die meisten daher der Brennpunkt. Aber der Wegensatz ist viel allgemeiner und entsprang aus dem wundervollen Lebens=

gefühl, das ihn überall Ganzheit, Einheit, Lebendigkeit, bewegte Fülle, Streben und Entwickelung erblicken läßt. So stellte er einem Comte und Buckle den vollen Mensichen gegenüber, den ganzen Bereich seines seclischen Erlebens; so forderte er von der historischen Schule eine Beziehung ihrer Arsbeit auf unsere Aktivität, die ewige Regiamskeit unseres Willens; so begann er vor allem seinen Kampf gegen die Metaphysik.

Ein fraftvoller Realismus bäumte fich in ihm auf gegen alle Abstraktionen, wie Nebel verschwinden diese Bespinfte. Fast widerlich find ihm damals diese suftematischen Träumereien gewesen. Langfam läßt er die Welt des Bewußtseins in der ungeheuren Beite ihrer Beschichte erstehen, um dann in ber Darstellung der intellektuellen Entwickelung die Notwendigkeit und den Untergang der Metaphyfik zu erweisen. Und daran knüpft dann eine neue Erfenntnistheorie an, die die letten Grundbegriffe im Gegensat gu den blaffen Abstrakta Kants und aller seiner Nachfolger aus der Totalität der Lebens= frafte des Menschen erwachsen zeigt, eine Realvinchologie, die, frei von allen mageren Sprothesen, analytisch-beschreibend den herr= lichen Reichtum unserer Seele in der em= pirischen Fülle ihrer unendlichen Erscheinun= gen zu faffen versucht. Gin berauschender Strom von ursprünglicher Erfahrung, neu erblidter Wirklichkeit, pulsenden Lebens an jedem Bunkt umwogt einen; was ftarr und fest war, bekommt Bewegung, was gebunden war, Freiheit, nirgends ein logischer Zwang, grenzenlose Möglichkeiten überall: lebendiger hat auch Nietssche das Leben nicht zu er= greifen vermocht, wahrer auf teinen Fall.

Und hier tut sich nun ein neuer Gegensfat auf, von dem aus das Lette und Tiesste in Tiltheys Geistesart und Gedankenspitem am schärsten bestimmt werden kann. Nichts ist ihm mehr verhaßt als die leere Selbstsgenügsamkeit des Individuums, dies versgebliche Wählen in der eigenen Subjektivistät, "das Nichtschiche Elend", wie er es genannt hat. Je stärker der Individualismus in Dentschland anwuchs, um so mehr bestonte er die Hingabe an die großen Objektivitäten. Es ist in neuer Form der Kamps, den schon Segel gegen die Philosophie der Subjektivität aussocht. Ihm ist eine Ausse

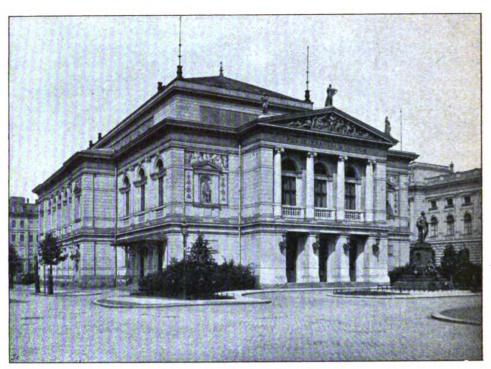
fage über das, was der Menich ift, nur möglich durch die Betrachtung seiner ge= Bier befreit er schichtlichen Ausbreitung. sich von den Schranten seines Ich und er= ichopft die Mehrseitigkeit der Birklichkeit in der ganzen Ausdehnung der hiftorischen Bestalten. Es ift fein ethisches Bathos, bas das höchste Ziel des Menschen in der Arbeit an den Zweckzusammenhängen sieht, in die der einzelne eintritt, und die ihn überleben. Und gegenüber der absoluten Willfür des ge= nialen Subjetts, gegenüber ber Bergiveiflung ber Schwachen an jeder Möglichkeit von allgemeiner Bestimmung hat er die Aufgabe zu lösen angefangen, die seit ber Berrichaft ber historischen Weltanschauung immer dringen= ber wurde, aus dem ewigen Flug und ber bunten Berschiedenheit der geschichtlichen Er= scheinungen herauszulommen zu festen Gaben, die ein bewußtes Sandeln ermöglichen. Bier= her gehört jeine Badagogit, seine Boetit, sein Auffat über die Typen der Weltauschauung. Neue Ergebniffe wird das fommende Werf bringen. So hat er aus ber Struftur ber Einzelseele wie aus der eines allgemeinen Zweckzusammenhanges Normen entwickelt, die dem Wandel ber Geschichte entnommen find. Tiefer noch fieht er in dem Ablauf der aeschichtlichen Erscheinungen felbst Bildungs= gesete, Regeln, die in der Entwickelung jel= ber gelegen find und zur Norm gemacht werden können. Schließlich erschaut er mit einer hiftorischen Intuition ohnegleichen Th= pen ber Menschheit, jeder eine Möglichkeit der Bewußtseinsstellung zum Dasein verwirklichend, in der Geschichte sich nebenein= ander entwickelnd und in ihrer Gesamtheit Die Totalität der Wahrheit repräsentierend. Immer tiefer ift er in den Bang der Beschichte hineingestiegen, junächst nur um Bergangenes vom Lebendigen zu trennen, bann immer mehr hier die Struttur der Wirtlich= feit erfaffend, gleichsam bas natürliche Syftem ber geistigen Erscheinungen entdeckend.

Die ganze intellektuelle Geschichte Menschheit hat er fo heraufgearbeitet aus der Bergangenheit, von dem Entstehen der griechischen Wiffenschaft aus bem Dothos bis zum Anfang des neunzehnten Sahrhun= berts und bem Erwachen bes hiftorischen Bewuktseins. Und nun verfünden feine Bücher eine neue Bemutsverfaffung: fie füh= ren hinaus in das braujende Meer des ewi= gen Lebens: Unendlichkeit überall, Wirklich= feit und Wahrheit an jedem Bunkt, wo freie Araft fich entwickelt, Unwahrheit nur, wo verneint wird und fremdes Dafein ausge= schloffen wird, im Mitgefühl und Nacherleben alles erfakbar, was menichlich ift, und ichlieklich doch Ordnung und Gestaltung, Busam= menhang und Befet, wo der einzelne weiter= arbeiten kann mit dem Gefühl der frucht= baren Gemeinschaft und bes ficheren Fortschrittes.

So ist das Lebenswert Diltheys die Erfüllung der Tendenzen einer langen Bergangenheit und doch zukunstöfroh und jung,
ein Ausdruck unseres drängenden Lebens,
seiner Beiträumigkeit, seines Machtwillens,
seines Berlangens nach Steigerung seiner Realität, nicht durch die Dual der Selbstbetrachtung, sondern durch Erschließung fremden Daseins überall und Hingabe an die
großen Systeme der Kultur. Zugleich wundervoll deutsch in seiner Gemütstiese und
Seelenschönheit, in seiner unendlichen Innigkeit des Berstehens jeder Größe auf dieser
Erde.

Möge ihm noch eine glückliche Beit besichieden sein — man kann nicht sagen zur Bollendung seiner Arbeit, denn sein Werk bringt ein Menschenleben nicht zum Biel, aber eine Zeit lebensstarken Schaffens und fruchtbarer Wirkung.





Reues Bewandhaus: Borderanficht.

# Das Leipziger Gewandhaus Seine Geschichte und seine künstlerische Bedeutung

Von

#### Felix Körner

(Nachbrud ift unterfagt.)

ewandhaus! Welch feltsamer Name für ein Ronzertinstitut, für einen Musentempel, in dem der abstrakten Tonfunft hehr und schlicht gehuldigt wird! Wie fo oft, hat hier der Zufall Batendienste geleiftet. Der Saal befand fich feinerzeit in einem Bau, "worinnen die fremden Tuchmacher feil hielten". Die Tuchmacher also gaben dem Saufe den Namen, in welchem den Mufen eine Zuflucht gewährt wurde. Das ift, bei aller äußeren Bufälligkeit, doch be= zeichnend für das Werk und seine Schöpfer. Wenn in Leipzig, dem damaligen Brennpunkt des kaufmännischen Lebens, auch natur= gemäß ber Sandel in allen seinen Wechsel= erscheinungen bas große Wort führte, ber geschäftliche Sinn ber Leipziger Bürgerschaft

vergaß darum die edlen Ziele nicht, er baute mitten im bunten Getriebe des Meßverkehrs der Tonkunst einen würdigen Altar.

Nicht höfischer Prunk also, nicht Fürstengunst, die im siebzehnten und achtzehnten
Jahrhundert sast ausschließlich das Borrecht
künstlerischen Mäcenatentums in Anspruch
nahm, war es, was das Haus ins Leben
rief — aus den Mitteln der kaufmännischen
Bürger ward die Kunststätte errichtet, die
nun zum selbstbewußten Gedenken der Geschehnisse dies auf den heutigen Tag den
Namen Gewandhaus führt.

Die Gewandhaus-Konzerte haben eine Geschichte, schon lange ehe sie in diesen Bau ein= zogen. Wenn auch in erster Linie von loka= lem Interesse, bietet diese Geschichte doch ein

allgemeines Bild bor= zeitlichen Mufiflebens, welches weit über in= terne ober Fachfreise hinaus feine Anziehung übt. Mus fleinften, be= icheidenften Anfängen haben fich diefe Ron= gerte entwickelt und feit dem Jahre 1781 gu einer dauernden Infti= tution verdichtet. Frei= lich weisen die Quellen auf viel frühere Zeit zurud. Über hundert Jahre früher wurde ber Same ausgestreut, aus dem diefe bentwürdige Saat aufichoß. Wiederholt haben wi= brige Berhältniffe bem

mühsam Begründeten den Boden entzogen. Oft will es scheinen, als breche die Entwickelung des Konzertgedankens ab; ein jäher Rißschneidet wiederholt in die Beranstaltungen ein. Aber wenn auch eine durchgeführte Stetigkeit nicht nachweisdar ist, muß man doch als sicher annehmen, daß die Anregung der einmal begonnenen Konzertbetätigung auch in diesen klanglosen Zwischenpausen weisterglomm und so das Wiederaufflackern der musikalischen Bestrebungen doch auf die ursalten bemerkenswerten Vorbilder zurückweist.

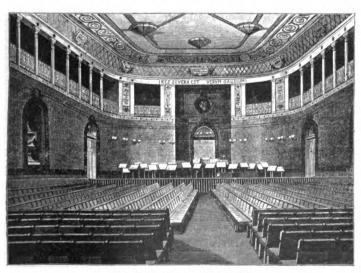


MItes Gewandhaus: Borberanficht.

Bereits im siebzehnten Jahrhundert sind die ersten Keime zu diesen Konzerten nache weisbar in dem sogenannten Collegium musicum. Der Name deutet auf die Universität und die akademischen Teilnehmer hin. Ob wir nun Kaspar Ziegler und sein Collegium Gellianum (1641) oder Johann Kuhenau (in den achtziger Jahren), den berühmsten Borgänger Bachs auf dem Stuhle des Thomaskantorats, als den eigentlichen Begründer ansehen, das fällt für den modernen Betrachter wenig ins Gewicht; damit mag

fich der Siftoriker ab= finden. Unter ben fpa= teren Führern biefes Rollegium fallen Ra= men wie Beorg Ph. Telemann, ein unge= mein fruchtbarer und feiner Beit gefeierter Romponift von Opern Rirchenwerken, und Joh. Geb. Bach auf, der während fei= nes Leipziger Ranto= rats auch fieben Jahre (1729 bis 1736) die= fes Inftitut leitete.

Ein Moment fenn= zeichnet diese frühen Bersuche gegenüber



Altes Gewandhaus: Innenansicht.

Johann Mbam Siller.

hörer refrutierten fich fast auß= ichlieklich aus ben Rreifen ber Universität. Der Anklang. das Unternehmen bort fand, war ein fo nachhaltiger, baß fich ichon zu Beginn bes achtzehnten Jahr= hunderts Kontur= renavereine bil= beten. Die Ron= zerte fanden in der Mehrzahl in den Rirchen ftatt: aber - und bas ift beachtenswert - es waren auch noch reaelmäßige Beranftaltungen in öffentlichen einem Saale festgesett, Die also jedenfalls der welt= lichen Musik gewidmet wa= ren. Reben ben Bachichen Rantaten hat man dort also auch wohl feine Orchefterfuiten zu fu= chen. Bu Anfang ber vierziger

Jahre des achtzehnten Jahrhunderts bildete fich neben den akademischen Musikfollegien auch ein solches "unter Direktion der Berren Raufleute", das fogenannte "Große Ronzert", durch sechzehn Bersonen "so wohl Adel= als bürgerlichen Standes" begründet. Diese Bejellichaft gab gegen Bezahlung Eintrittstar= ten aus, beren Blatt in Bild und Wort auf das heitere Ziel der Tonmuse hinwies. "Vetat tristari" lautete das Beleitwort: "Traurigkeit fei bier verbannt." Die Ausführenden bilbeten ein Orchester aus Strei= chern, Flöten, Oboen, Fagotts und drei Cangern. Alle Mufiter, die fich abwechselnd in Inftrumenten wie in Befang unterftütten, waren vielseitig verwendbar. Rantaten, Dra= torien, Dramen famen fo zur Aufführung.

Freilich schlug der schöne Plan, ein gro-Bes Konzerthaus zu errichten, zunächst fehl. Aus dem geplanten Musiksaal wurde - ein Theater. Freilich erlahmte zeitweise die Kraft

ben ipateren Bewandhaus - Ronzerten vor- Interesse war boch bereits so rege gewornehmlich: ber Anftrich all dieser Übungen ben, daß die Wiederbelebung nur eine Frage war ein akademischer, Ausübende wie Bu= kurger Beit sein konnte. Und die Wiederbe= lebung fam, als ein Mann von

ber perfonlichen und munifa= lifchen Tüchtigfeit Sobann Abam Sillers, des er= folgreichen Singfviel= fomvoniften, in Leiv= gia Buß faßte. Er fand die Unter= îtübung ber Stubenten und bes Abels, und bald war bas "Große Konzert" wie= ber in vollem Bange. - Sil= fette fei= nen Stolz darein. Werte aller be= deutenden Ton= meifter ben Leipzi= gern vorzuführen. Da er aber auch Oratorien und Overn in fonzert= mäßiger Wiedergabe in den Bordergrund feiner Beftrebun= gen ftellte, mußte er vor allem darauf bedacht fein, brauchbare

Sanger zu befommen. Ein paar tüchtige Soliftinnen wußte er an bas Unternehmen zu feffeln. Um aber besonders dem Chor einen höheren Aufschwung zu leihen, grun= dete er eine Art Konservatorium mit halb= öffentlichen Aufführungen, an welchen neben den eigentlichen Schülern auch begabte Mufitliebhaber ber Stadt teilnahmen.

Diefe "musitübende Gesellschaft" wuchs. Un Sändels Tedeum tonnte fich Siller mit ihr heranwagen, fogar an die Einrichtung einer neuen Musikveranstaltung, ber "Concerts spirituels" fonnte er gehen. Freilich traten diese Neuschöpfungen dem alten "Offent= lichen Monzert" ins Licht, das benn auch 1778 eines fanften Todes verschied. Die mufifübende Besellschaft aber lebte. lebte ftill und gurudgezogen gunächft, aber wohl nur um Kraft zu neuen größeren Taten zu sammeln.

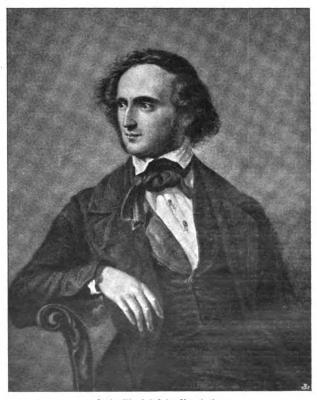
Der funftfinnige Bürgermeifter hatte ben in der Fortführung der Ronzerte, aber das Bau eines großen Konzertsaales im Gewand= hause durchgesett, von welchem Hiller mit seiner Gesellschaft 1781 Besit nahm. In der Einrichtung griff die neue Gesellschaft auf die früheren Gepflogenheiten zurück. Das Orchester bestand aus siebenundzwanzig Perssonen. Zwei Solistinnen und zwölf Chorslänger gehörten zum Stamm. Vierundzwanzig Konzerte sanden im Winter, in der Adsvents und Fastenzeit, daneben Concerts spirituels, wie auch Oratorien, "ernsthafte" Opern und andere "Singstücke" statt. Das Programm gliederte sich in zwei Teile. Im ersten Teil eine Sinsonie, Arie, Konzert, auch ein Duett oder Instrumentalquartett; im zweiten Teil Sinsonie, Arie, Chor.

So ist also das eigentliche Gewandhauss-Konzert unmittelbar nicht aus dem jahrshundertalten "Großen Konzert" mit öffentslichem Charafter, sondern aus der mehr prisvaten Charafter tragenden musikübenden

Befellichaft hervorgegangen. Zwölf Mitglieder bildeten das Direktorium, welches die Lei= tung und Berwaltung inne= hatte. Die Mitglieder waren Subffribenten, als Bafte tonn= ten nur deren Damen ober jum Befuch weilende Intereffenten eingeführt werden. Am 25. November 1781 fand die Einweihung des Saales, aljo das erfte der für alle Bei= ten mit golbenen Lettern in die Geschichte der Tonfunft eingetragenen Gewandhaus= Rongerte ftatt. Über den Be= famteindruck Diefes Ronzertes dürfte es intereffant fein, ben Bericht eines Zeitgenoffen zu vernehmen: "Ich freute mich ungemein," heißt es ba, "als ich hörte, daß diefen Abend der neue Concertfaal, deffen Erbanung etliche taufend Tha= ler toftet, eingeweihet werden follte. Bielleicht fann feine Stadt in gang Deutschland einen solchen Concertsaal auf=

weisen. Es waren über 500 Personen zusgegen, und doch war noch viel Plat übrig. Die Decke ist von Desern gemalt, und nach der Bersicherung aller Kenner ein Meisters

ftud in diefer Art. Das Bemalbe war in dren Gruppen eingetheilt. Die erfte ftellte die Bertreibung der wilden Mufit unter der Weftalt eines Sathrs und die Aufnahme der edlen harmonie unter dem Bilde eines Benius vor, der mit einem Notenbuche in der Sand, worauf der Rame Bach, als des Wiederherstellers der guten Musit, zu lesen war, herbenflog. An der mittelften fah man ben Apoll mit ben Grazien, den die Terpsichore, Polyhymnia und Thalia umgaben. Die geiftliche Mufik saß an der Seite mit einem Buche in der Sand. Dies alles foll anzeigen, mit was für Begenftanden und mit welchen Theilen der Musik man in diesem Saal unterhalten werden wird. Die britte Gruppe schildert die Gewalt der Musik unter der befannten Geschichte des Orpheus. Er spielt die Leger, und Löwen und Tiger wer= ben gebändigt und lauschen auf feine Tone.



Felig Mendelsfohn=Bartholdy.

Die Musik macht in diesem hohen geschmackvollen Saale eine herrliche Wirkung. Herr Berger spielte mit allgemeinem Benfalle ein Concert auf der Violine, und man konnte



Ferdinand Siller.

die zartesten und seinsten Töne in der äußersten Entsernung des Saales vernehmen. Doch war auch die Stille des Auditoriums außersordentlich. Ueber dem Orchester, in dessen Mitte eine Orgel zum Gebrauche der Con-

certs spirituels steht, find zwen Logen, die eine für den Bauter und die andere für die Trompeter; dadurch wird nun wohl der Plat auf dem Orchefter gewon= nen, allein wenn die Stim= men nicht ftärfer befett werden, als sie heute wa= ren, so schlagen die Paufen und Trompeten zu fehr durch und beleidigen das Dhr. Die Ginweihungshymne war bon Herrn Rei= chard gefett und wurde von allen Kennern als ein Mei= fterftück gerühmt. Mir ge= fiel fie gang ausnehmend. Die erfte Stanze wurde vom Chor und die anderen von einzelnen Stimmen gefun= gen; doch jo, daß der Chor ben der Stelle: Romm, Musit, vom Olymp fegnend herab, allemal einfiel, das eine vortreffliche Wirkung machte."

Also die Ausstattung des Saales war würdig, ja fünstlerisch; die Anordnung des Tonapparates in Bezug auf Pauken und Trompeten etwas befremdend und der Akustik nicht günstig, obwohl die Aussührung als gelungen bezeichnet wurde. Dem flanglichen Übelstand half man durch zweckmäßigere Aufstellung der Trompeten bald ab, so daß der Saal nun den Anforderungen der Akustik voll genügte und später geradezu als ein Muster der Klangdeutlichkeit galt.

Nur vier Jahre blieb Hiller im Umt, ein verlockender Ruf zog ihn nach auswärts. Sein Schüler und Freund, Johann Gottfried Schicht, ward der Nachfolger, der fünfundzwanzig

Jahre das Zepter des Gewandhauses in Händen hielt. Schicht, ein biederer, kerniger Musiker, ohne geniale Extravaganz, war der geeignete Mann, die neue Institution zu selftigen, ihr Achtung und Ansehen zu ver-



Julius Riet.

ichaffen. Es ftanden ihm die Runftereignisse Bunften seines Benfionssonds gewählt und gludbringend gur Seite. Sandn, Mogart, Beethoven entfalteten ihre Sonnen, und ber berholung am 30. Marg jum Armenkongert Abglanz ihrer Strahlen fiel auch auf die Konzerte im Gewandhaus. Gin glücklicher Rünftler, ber fich jum Dolmetich folder ber, ein Beweis, daß das Interesse wuchs; Kunstempfindungen machen durste! Wit den seit 1857 sand alljährlich mindestens eine fünftlerischen Zielen verband man auch bald Aufführung ftatt.

humane. Man gab Ronzerte gu Bunften ber Urmen, man gründete einen Orchefter= Benfionsfonds, bem die Gin= nahmen bestimmter Abende zufloffen. So reihten sich den Abonnements-Rongerten eine Bahl von Extratonger= ten an.

Nach langen Erwägungen und Rämpfen innerhalb der Verwaltung entschloß man fich, ben Saal auch frem= den Rünftlern zu überlaffen, die felbständige Aufführungen veranftalteten. Rein Berin= gerer als Mogart erichien 1789, um "eine musikalische Atademie in dem großen Ron= zertsaal" zu geben. Drei fei= ner Sinfonien, zwei feiner Rlavierkonzerte und eine Rla= vierphantafie führte er auf. Tropbem war der Saal -"faft leer". Gin erschüttern= des Gegenstück bildet das Konzert, das Mozarts Witwe

1796 gu ihrem "Borteil" veranftaltete. Gie übermittelte darin der Öffentlichkeit "die lette Arbeit ihres feligen Mannes, fein großes Requiem".

Die beiben folgenden Leiter, Joh. Ph. Chrift. Schulz (1810 bis 1827) und Chrift. Mug. Pohleng (1827 bis 1835), verfahen ihren Dienft, ohne fich ober dem Inftitut außergewöhnliche Beachtung zu erringen. Wohl mehr Zufall als Absicht hat ein paar bemerkenswerte Daten in ihre Umtszeit ge= ftreut. Unter Schulz erichien am 6. März 1826 Beethovens "Meunte", die ber Rritifer Rochlit für "eine höchft merkwürdige Ber= irrung des durch seine gangliche Behör= lofigfeit unglüdlich gewordenen Mannes" er= klärte. Das Orchefter hatte das Wert zu

trot der ablehnenden Aufnahme feine Wie= durchgesett. In furgen Bwischenräumen er= schien das anspruchsvolle Werk immer wie-



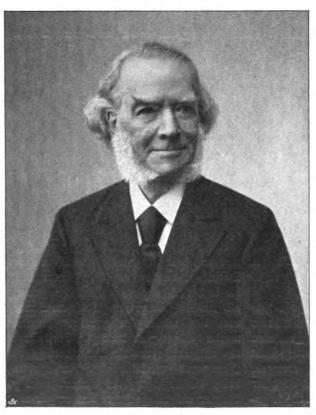
Diels 23. Gabe.

Unter Pohleng erscheint ber junge Bag= ner auf bem Programm, gunachft mit ber D=moll=Duverture, am 23. Februar 1832, die in der Allgemeinen musikalischen Zeitung als "mit fichtbarem und glücklichem Streben nach dem Bürdigften gefertigt" gepriefen wurde. Es folgten 1833 die Sinfonie, in ben nächsten Jahren die Ouverturen zu ben "Feen" und zu "Columbus". Rach Pohlenz bricht die Beziehung des Bewandhaufes zu Wagner ab. Lange Jahre tam er gar nicht mehr zu Wort, dann tauchten furze Fragmente vereinzelt auf und verschwanden meift schon nach ein= bis zweimaliger Wieder= holung. Die Freundschaftsbeziehung zu bem Landsmann wurde gerade von Leipzig am wenigsten gepflegt, es hatte fich bort ein

Ronfervativismus ausgebildet, der den Mu= fifrevolutionar verfemte, wie Dresden den Achtundvierziger.

Das Festkonzert zum fünfzigjährigen Brunbungstage (1831) gab Anlaß zu einer hifto= rischen Musikrevue, in deren letter Phase Weber mit dem Oberon-Finale zu Worte tam. Unter Schulg erhielt Butritt und weit= gehendste Beachtung auch schon das Jugend= werk eines Mufikers, beffen Name bald ben Bewandhaus-Rongerten den größten Blang verleihen follte: Felix Mendelsfohn= Bartholdys G=moll=Sinfonie erichien am 1. Februar 1827, und acht Jahre fpater trat ihr fechsundzwanzigjähriger Schöpfer felbft an die Spige bes bereits zu Weltruf gefommenen Bewandhaus=Drchefters.

Mendelssohn ging fogleich mit vollem Eifer an die große Aufgabe. Er befundete allem dem großen Altmeister Bach. Wie Men=



Rarl Reinede.

feinen fünftlerischen Ernft zunächst dadurch, daß er alle Proben perfonlich leitete und nicht mehr die Ginftudierung und häufig

dem Konzertmeifter - wie das bisher häufig geschah - überließ. Für diesen verantwor= tungsvollen Boften wußte er feinen Beringe= ren als Ferdinand David zu gewinnen, mit beffen Silfe er das Orchefter bald in Ausbrud und Prazifion bes Bortrags auf eine jo erftaunliche Sohe brachte, daß Schumann äußern fonnte, "im Bortrage ber Sinfonien finde es unter den Deutschen wohl faum feinesgleichen". Sand in Sand mit bem Rünftlerischen ging auch der geschäftliche Aufichwung, zur großen Befriedigung der Ber= waltung. Der Name Mendelsjohn übte eben feine Wirkung. Und welche Tätigkeit ging von ihm aus! Im erften Jahre bereits er= schienen fämtliche Beethovensche Sinfonien in bem Brogramm (außer der erften in C-dur). Reben Beethoven galt die Begeifterung vor

delssohn 1829 in Berlin die erfte Aufführung der Mat= thäus = Baffion mit erfolgrei= der Energie burchgesett hatte, jo erachtete er es hier als eine feiner hehrsten Rünftler= pflichten, Bachs Berte bent Berftandnis der Runftfreunde zu erschließen. Dehr noch, er fuchte auch nach einem äuße= ren Mittel, bem Benius des Großen die ihm gebührende Chrfurcht zu bezeugen; er gab die Anregung gur Errichtung eines Bachdenfmals an der Stätte, ber er feine beften Kräfte gewidmet, der Thomas= firche. Er erließ die Gub= ftription, er veranstaltete Ron= gerte gu diefem Fonds, und bereits zu Anfang bes Jah= res 1843 hatte er die freudige Benugtuung, fein Streben von Erfolg gefront zu feben. Unter feiner meifterhaften Leitung fand die mufitalische Teftfeier zur Enthüllung des Dent= mals ftatt.

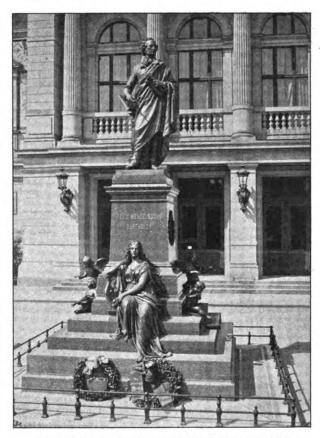
Neben Bach richtete Men=

delssohn die Aufmerksamkeit der Bewand= haus = Gemeinde auch auf die anderen Gro= Ben der Bergangenheit. Biederholt ordnete auch die Borführung der Instrumentalwerte er gange Cyflen hiftorijcher Konzerte an, in welchen außer dem Thomasfantor namentlich Händel und Glud gehuldigt wurde. Und welch eine Entfaltung nufikalischer Macht ging z. B. von Händels "Israel in Ügypten" aus! Über zweihundertfünfzig Sänger und beinahe siedzig Spieler waren vereint. Welch ein Aufstieg in den fünfundsechzig Jahren des Bestehens!

Aber auch die Lebenden wer= den nicht vergeffen. Schu= mann wird als Sinfoniter ins Gewandhaus eingeführt, Niels 28. Bade gibt die erften Broben feines Talentes. Bor al= lem aber ichüttet Mendelsfohn felbst das Füllhorn seiner Kom= positionskunft über Leipzig aus. Auch noch in dritter Gigen= ichaft leiftete er dem Bewand= haus wertvolle Dienite: als Alavierspieler brachte er zahl= lose Werke der Alassiker und Ro= mantifer zu ichonfter Wirfung. Daneben glänzten Solisten= namen wie Alara Schumann, David, Joachim, Lifgt, Rarl Reinede, Bieuxtemps

und andere. Die Teilnahme für das Gewandshaus stieg so schnell und kühn, daß man sich 1842 genötigt sah, den Saal zu vergrößern. Wan ging mit großer Besorgnis an die Arbeit, freute sich aber, feststellen zu können, daß der Umbau ohne Schädigung "der anserkannt vortrefflichen Akustik" vonstatten gesaangen war.

So wirkte Mendelssohn im anregendsten Austausch mit den Besten seiner Zeit sechs Jahre hindurch. Da kam der ehrenvolle Rufnach Berlin, wo man ihn als königlich preußischen Hoffapellmeister begehrte. Schweren Herzens ließ man ihn in Leipzig ziehen, nicht ohne ihm das Bersprechen abzunehmen, seine Teilnahme für das Gewandhaus auch ferner zu bewahren. Mendelssohn willigte gern in diese Ausstoren den und getreulich gehalten. Breilich kam auch einmal ein Winter, in welchem die ausreibende Tätigkeit, die nasmentlich durch häusige Gastreisen nach Engs



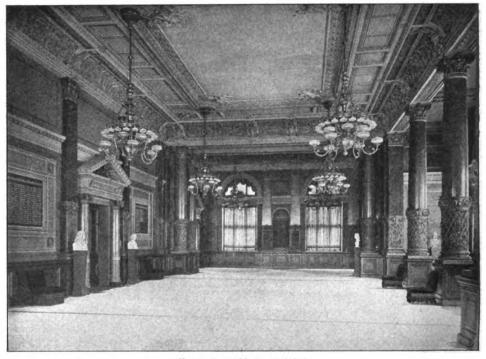
Reues Gewandhaus: Eingang mit Mendelssohn=Standbild.

land noch gesteigert war, ihm persönliches Eingreifen versagte. Gewöhnlich aber fand er sich mehrere Wochen des Winters in Leipzig ein, um eine Anzahl von Konzerten selbst zu dirigieren.

Bährend seiner Abwesenheit ward zunächst Konzertmeifter David und, da man beffen wertvolle Mitarbeit bei den Biolinen zu fehr vermißte, 1843 auf Mendelssohns eigene Empfehlung Ferdinand Siller mit der Führung des Orchefters betraut. Siller fand fich nicht zurecht; er wich "in den Zeit= maßen" zu fehr von Mendelsjohn ab und hatte mancherlei Zusammenstöße mit der Leitung. Co folgte 1844 Riels 28. Babe, den man als Tonfeber bereits schäten ge= lernt hatte. Drei Jahre wirkte er mit und an der Seite Mendelsfohns, deffen Tod bem Glanze der Gewandhaus-Konzerte plöglich Die Lichtquelle entzog. Alle Ehren hatte man auf sein Saupt gehäuft; man hatte, sei= nen Borfchlägen entsprechend, die "Musitschule" errichtet, die Universität hatte ihn ten die nächsten Verwandten, dann folgten zum Ehrendoktor, die Stadt zum Ehrenbürs die Geistlichen, die Behörden der Regierung, ger ernannt. der Stadt und der Universität, Offiziere in

Nun war das Licht erloschen. Leipzig und das Gewandhaus blieben in tiefster Trauer zurück. Zu einer rührenden Huldis gung für den Toten gestaltete sich die Ges dächtnisseier, welche die Mitglieder der Kons

ten die nächsten Verwandten, dann folgten die Geistlichen, die Behörden der Regierung, der Stadt und der Universität, Offiziere in Uniform und ein unübersehbarer Zug von weiteren Leidtragenden aus den verschiedensten Kreisen der Einwohnerschaft. Vor dem Portale des Mauricianum wurde der Sarg abgehoben und in die erleuchtete, schwarz



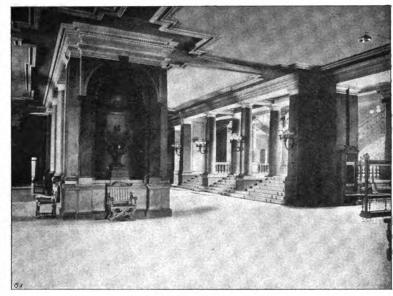
Renes Gewandhaus: Beftibul.

zertdirektion und feine nächften Freunde ver= anstalteten. Am Nachmittag des 7. Novem= ber bewegte fich von der Johannistirche aus ein langer Bug bon Freunden und Ber= ehrern des Entschlafenen, unter ihnen die Bertreter der Behörden und der Geiftlich= feit, nach dem Trauerhause in der König= ftraße, um den überreich mit Balmenzwei= gen, Lorbeerfrangen, Blumen und einem foft= baren Bahrtuch geschmüdten Sarg nach ber Paulinerfirche zu geleiten. Bor bem Sarge schritten die Mitglieder des Orchesters, die Lehrer und die Studierenden des Ronferva= toriums, neben dem von vier schwarz ber= hüllten Pferden gezogenen Sarge gingen, die Enden des Bahrtuches tragend, Schu= mann, David, Gade, Hauptmann, Riet und Moscheles. Unmittelbar hinter ihnen schrit=

ausgeschlagene Nirche gebracht. Gin Studierender des Konservatoriums legte einen silbernen Lorbeerkranz auf den Katafalk zu Füßen des Toten nieder.

Die Feier wurde mit dem allgemeinen Gesang der Schlußverse "Erkenne mich, mein Hüter" aus dem Paul Gerhardichen Gebichte "D Haupt voll Blut und Bunden" unter Posaunen» und Orgelbegleitung ersöffnet. Es folgte nach kurzem Orgelzwischenspiel der Choral aus Paulus "Dir, Herr, dir will ich mich ergeben", von den zu unsgefähr 600 Stimmen vereinigten Sängerschören unter Gades Direktion vorgetragen. Soward von der reformierten Gemeinde, die auf dem Altarplaß etwas erhöhte Rednersbühne und hielt in einsach würdiger Weise

dem Entichlafe= nen die Bedächt= nisrede. Erwies darauf hin, daß die rechte Bur= feines digung Lebens mit dar= in bestehe, "bon der reichen Be= gabung und Ausschmückung diefer nun voll= endeten Geele nichts zu vergef= fen, nichts zu übergeben von dem, was davon am meiften in das Auge ber Belt gefallen, in das Ohr derjel=



Reues Bewandhaus: Beftibul.

ben gedrungen fei." Das Andenken des für Gewandhaus, mit großer Pietät wurden die Leipzigs Runftleben bedeutungsvollen Mufi= fers schwebte benn auch weiter über bem mantiter gehütet und bewahrt. Bei ber Bahl

geistigen Beziehungen zu dem fonnigen Ro-

ber folgenden Leiter ging man deshalb bon bem Be= danken aus, die Tradition Mendelsfohns fortzuspinnen, gleichsam die Ara Mendels= fohn festzuhalten. Der treue Runftgenoffe, fein Intimus bes Bergens und ber Runft, Konzertmeifter David, gab die Mittelsperfon ab. Gein Urteil, fein Wunsch ward aus= fchlaggebend. Er ergriff in ber Folge felbst zuweilen ben Tattftod und teilte die Diret= tion mit Gabe und Riet, der auch Mendelssohn von früherer Beit Freund und Rampfgenoffe gewesen, trat eine Reihe von Jahren auch willig das Bepter an Riet. ab, bem er, ber Beuge ber großen Mendelsfohn=Epoche, einzig zu folgen sich gern bereit fand.

Es war also fein neuer felbständiger Rlang, der bon Riet ausging, es war ein Nachhall der Mendelsfohn=



Reues Bewandhaus: Treppenhaus.

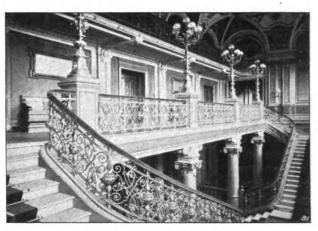
ichen Sarfe, beren Reinheit und Wohllaut Riet, der Ber= ausgeber der Mendelsfohn= fchen Werke, zu hüten für fein Umt und feine Bflicht hielt. Wenn man diese pietatvolle Auffaffung ehren muß, fo ift es auf der anderen Geite boch zu bedauern, daß das Runft= leben des Gewandhauses da= durch stagnierte, daß die per= fonliche Note aus bem Saale verschwand und die fraftvolle Eigenart dem Mittelpunkt des Mufiftreibens fehlte. Der Dr= chesterkörper selbst geriet in

einen unruhigen Fluß. Ein Künftler wie Joachim war nicht dauernd zu fesseln. Freilich wurde manches Neue in diesem Insterregnum von 1848 bis 1860 gebracht. Bertioz, Rubinstein, Brahms erschiesnen auf dem Plan. Aber das Interesse war nicht mehr auf die frühere Höhe zu bringen. Es begannen allerhand Streitigsteiten über Programmsragen, über Neubessehungen und Autoritätsangelegenheiten.

Nachdem Rieh 1860 als Hoffapellmeister nach Dresden gegangen, ward die Spannung bald noch größer und drückender. Da Hiller und Gade nicht zu erreichen waren, entschied man sich für Karl Reinecke, dessen Klasvierspiel schon vor Jahren im Gewandhaus Bewunderung erregt hatte, und der als Komponist und Dirigent Achtung genoß. Reinecke stand denn auch fünfunddreißig Jahre an der Spike des geseierten Instituts. Er



Renes Gewandhaus: Treppenhaus.



Renes Gewandhaus: Treppenhaus.

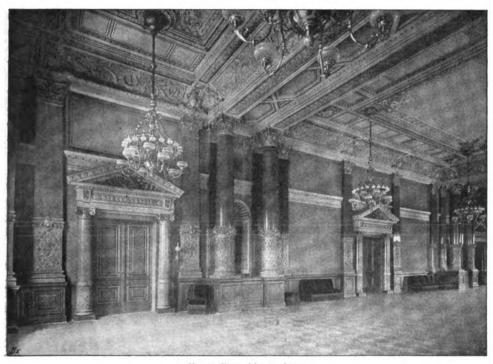
bewährte fich als strebender, ernft arbeiten= der Künftler, mit regfter Singebung an feine Biele. Er pflückte die Lorbeeren in reich= ftem Mage, er feierte bas Jubilaum bes hundertjährigen Bestehens 1881, er feierte den Abschied von dem alten schlichten Saufe und den Willfomm in dem neuen Bruntbau, er genoß alle Ehren, die ber Bedeutung fei= ner Stellung gufamen. Wohl traten an Die Stelle der bewährten Konzertmeifter David und Raimund Drenschock tüchtige junge Rrafte, Engelbert Rontgen und Senry Betri, wohl fangen, geigten und fpielten zahllose Künftler von flangvollem Namen um die Balme, wohl gaben Schumann und Brahms den Brogrammen oftmals ben Stempel neuer Beihe - Die Bedeutung des Gewandhauses stieg doch nicht mehr zu früherer Sohe. Dies hatte die verschieden= ften Grunde: einmal waren jest auch in

vielen anderen Städten ver= wandte Inftitute ins Leben getreten, die ohne Leipzigs Schuld das Bewandhaus aus feiner bevorzugten, einzigarti= gen Stellung brängten. Dann hatte die mehr als je gehütete Pietat für Mendelsfohn eine verstaubte Kunstrichtung ge= zeitigt, die fast überwiegend schwachem Epigonentum hul= digte. Rraftvolle Rampfnatu= ren neuer Richtung, wie 2Bag= ner, Berlioz, Lifzt, waren ge= radezu verfemt. Jeder neue Lufthauch wurde von dem

Körper bes Gewandhauses, wie eines altern= ben, franklichen Organismus, mit außerfter Beinlichfeit fern gehalten. Go bilbeten fich aus den Kreisen des jungen Deutschlands heraus Reben= und Gegenftromungen, die in eigenen Bereinigungen, wie "Lifgt=Ber= ein", "Euterpe", durch moderne Aufführungen gegen das Bopftum Broteft erhoben. Dagu fam. daß die Teilnahme an ben Bewand= haus = Ronzerten allmählich zu einem ererb= ten Recht herabsank, das sich vom Uhnen auf ben Entel übertrug und alle burch Beburts= miggeschick Gernstehenden bon bem Benug ausschloß. Die Erbfige bes Bewandhaufes galten gleichsam als Rideitommiß der Brimogenitur. Es bildete fich fo eine hierar=

schieben, wurden sie bald der Sammespunkt aller ernsten echten Kunstfreunde, während die "Gönner" nach wie vor mit ihren elesganten Damen das Abendkonzert füllten. Man hielt dafür, daß auch der alte, mosdernen Ansprüchen nicht mehr genügende Saal einer Erneuerung bedürse. So entschloß man sich, einen herrlichen Prachtbau aufzusühren, in der Vorstadt frei und sonnig gelegen, dessen Ausstatung außen und innen der Bedeutung des alten aristokrastischen Institutes entsprach.

Mit welcher Bewunderung sprechen die Teilnehmer der Einweihung von den ersten Eindrücken! Aus dem Bestibul mit den dunkelgrünen Säulen stieg man auf spiegel-



Reues Gewandhaus: Foper.

chische Bersammlung, die den Besuch der Konzerte mehr als Borrecht ihrer Geburt denn als Preis ihrer fünstlerischen Bestrebungen ansah. So wichen die Kunstfreunde im Saal immer mehr den Kunstprivilegierten.

Aus diesem Disemma suchte man einen Ausweg, indem man 1875 auch zu den Generalproben Eintrittskarten zu halben Preisen ausgab. Da diese Generalproben sich in nichts von den Aufführungen unters

blanken Marmorstusen zu den Sälen empor. Dem Renaissancegeschmack entsprechend, wird der ganze olympische Götterstaat zur Bersanschaulichung der musikalischen Tendenzen zitiert. Im Giebelselde, welches die Säulenshalle der Hauptsront schmückt, erblickt man Apollo unter den Hirten. Auch der Künstler Neid lugt aus einer Ecke mißgünstig hervor— wie die Fama meint, als abschreckendes Beispiel. Die Figuren über dem Giebel

symbolifieren die Instrumental= und Bokal= mufik.

In den Nischen der beiden Frontseiten ift den durch Busten verewigten Herven der Tontunst der Chrenplatz eingeräumt.

Das Foher ist von roten Säulen getragen, beren Basis goldenes Gitterwerk umrahmt.

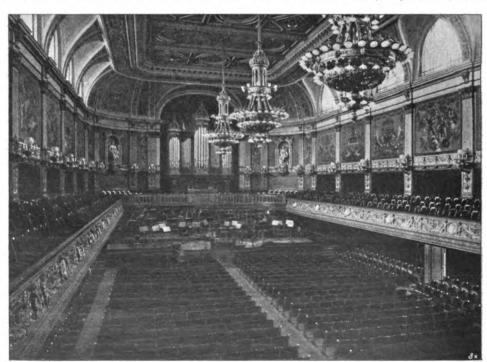
Im großen Saal bededen die Nordwand fünf Gobelingemalde. Gine herrliche, auf einem Greif emporfcwebende Frauengeftalt in der Mitte reprafentiert die Ginfonie, beren vier Gabe in dem Ausdruck ber vier fie umgebenden Figuren verforpert find. Der erfte Allegrofat ein Phantafus, das Adagio eine Binche, ein flagender Benius, das Scherzo eine bacchantische Geftalt und bas Finale ein Liebespfeile verfendender Gros. Das Sinfoniebild ift umgeben bon orna= mentalen Darftellungen verschiedener Figuren. Auch die Sirenen fehlen nicht. Gin Teppichbild zeigt Drpheus, der die Tiere gahmt; an den Seiten fteben Sphinge, Amoretten bringen die Saiten der Lyra jum Erflingen.

Die himmelblaue Decke des großen Saales veranschaulicht einen Sternenhimmel, den Olymp, wo Jupiter, Juno, Benus und

Saturn nebst den Sternbildern des Tierstreises thronen. In den vier Ecfeldern der Decke tragen Sphinze Medaillons mit den Emblemen der Kunst, Wissenschaft, des Handels und der Gewerbe. Die Decke selbst ist gleichsam als Spiegelgewölbe konstruiert und in verschiedene symmetrische Felder gesgliedert. Drei Kronleuchter und acht Sonsnenbrenner spenden Licht im Überfluß.

Bon den Logenbrüftungen grüßen uns die Bildniffe aller hervorragenden Tonmeister. Bom Foper rechts: Mozart, Mendelssohn, Spohr, Schumann, Schubert, Weber, Volkmann, Wagner; vom Foper links: Handn, Gluck, Händel, Bach, Cherubini und Beetshoven.

So war also das langerwogene Werk zu hehrem Glanze gediehen. Freilich hatte man die Vorarbeiten auch in einer den Ansprüchen voll genügenden Form entwickelt. Man hatte ein Preisausschreiben veranstaltet, das eine stattliche Zahl zum Teil sehr wertvoller Arbeiten zu Tage förderte. Die Preisrichter hatten kein leichtes Amt. Sie sprachen den Sieg den Architekten Gropius und Schmiesden zu und betrauten Baumeister Goldschmidt mit der Aussiührung ihres Planes.



Reues Gewandhaus : Ronzertfaal.



Das versammelte Orchefter im neuen Gewandhaufe.

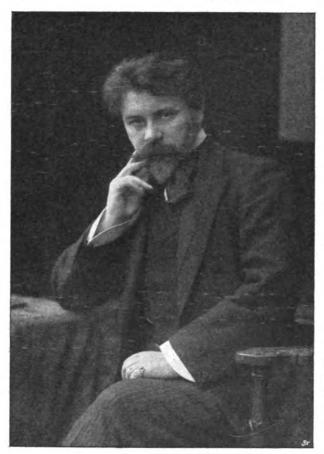
Biel Zeit zu verlieren gab es nicht; man entfachte Feuereifer und konnte wenige Wochen nach dem einhundertjährigen Saaljubilaum im alten Saufe den erften Spatenftich gum neuen, auf bem Areal des alten Botanischen Bartens gelegenen Saufe tun.

Mittlerweile war man noch über eine andere wichtige Frage ichluffig geworden: da das neue Saus einen Konzertsaal hoch= ften Magftabes erhalten follte, mußte natur= lich auch die Anschaffung einer großen Ron= zertorgel genehmigt werden. Die Firma Balter in Ludwigsburg erhielt den Auftrag, diefe Orgel zu bauen, und hat benn auch bei der Ausführung dieses Kunstwerkes ihre beften Rrafte eingesett.

Wie aber fand man fich mit der Roften= frage diefes Bruntbaues ab? Cobald ein= mal die naheliegende Diskuffion betreffs des großen, zu folchem Saufe notwendigen Rapi= tals eingeleitet und dabei immer der Saupt= gedanke festgehalten worden war, dem Rongerthaus ben Charafter eines Runftinftituts rein zu bewahren und es vollständig un= abhängig zu machen von irgend welcher er= werblichen Rücksicht, mußte bei der Bedeutung eines derartigen Unternehmens fur ben man fieht, Sieger geblieben; die Leipziger

Ruhm ber Leipziger Ginwohnerschaft beren Opferwilligkeit ftark mit in Rechnung ge= fest werden. Die hoffnung auf größere Schenkungen hatte fich bald erfüllt, die Hauptsumme des Bautapitals aber war beschafft worden durch sogenannte "Stiftungs= anteile und Unlebensicheine". Ginen "Stiftungsanteil" fonnte fich jeder erwerben durch eine unverzinsliche und im Gigentum ber Bewandhaus-Ronzertgenoffenschaft bleibende Einzahlung von 500 Mark, während die "An= lehenscheine" in der Sohe von je 1000 Mark mit der Bestimmung emittiert wurden, daß fie allmählich zurückgezahlt werden und dann nach zwei Prozent p. a. veranschlagter Ber= zinfung in Gegenrechnung auf Ronzert= abonnements gebracht werden follten. Den Übernehmern ber Stiftungsanteile und ber Unlehensscheine wie ihren Rechtsnachfolgern blieb das Retht gefichert, für die Dauer bes Ronzertinftituts einen feften Abonnements= plat in dem neuen Ronzerthause einzuneh= men und nach der Reihenfolge der An= meldungen die Auswahl unter den Blagen zu treffen.

Die fünftlerischen Erwägungen waren, wie



Arthur Rififch.

Bürgerschaft hatte der idealen Sache groß= mutige Opfer gebracht. Sie konnte fich mit Stoly des neuen Befiges freuen.

Der herrliche Sauptfaal weift ein Bodium auf, das 350 Personen Raum bietet. Dar= über die 53 Stimmen enthaltende Orgel mit brei Manualen und einem Bedal. Der Borraum hat bei ftart befettem Orchefter 1450 und bei fleiner Befetung 1520 Gig= plage. Der fleine Saal für Rammermufit ift fo groß wie der alte Bewandhausfaal und enthält gegen 700 Gige.

Um 27. März 1884 nahm man Abschied von dem alten Saus, vom 11. bis 13. De= zember wurde der neue Musentempel durch drei große Konzerte eingeweiht. Reinecfe hatte die Festleitung. Im folgenden Jahre feierte er fein fünfundzwanzigjähriges Subilaum. Noch zehn Jahre follte er in ge= wohntem ruhigem Beleise weiter wirken, da an ihn die überraschende Auf= forderung, feine Entlaffung nachzusuchen. So trennte er fich bon der Stätte, der er fein Leben gewidmet, fang= und flanglos, ohne vom Bublifum und vom Orchefter Abichied nehmen zu tonnen.

Run wollte man fich ent= ichadigen für all die Jahre ein= gerofteten flaffigiftifchen Treis bens, für all die Entbehrun= gen neuzeitlicher Anregung und Befruchtung. Man fuchte einen Mann, beffen fünftleri= fches Glaubensbekenntnis die Bürgichaft bot für moderne Auffaffung, moderne Brogrammeinrichtung und mo= derne Berfinnlichung. Diefen fand man in ber Berfon bes Brofeffors Urthur Rififch. Ditisch ift nicht Romponist. Das bedeutet einen großen Borteil für den Dirigenten, deffen Urteil jo von feiner Parteirichtung einseitig beein= flußt wird. Nifisch ift Belt= mann. Er ift weit gereift, hat fait alle Nationen der Erde musikalisch durchforscht und fo

eine Fulle des Stoffes in fich aufgenommen, die ihm als Born des Wiffens und Urtei= lens wertvolle Dienfte leiftet. Wenn bei der Bahl der zu interpretierenden Berte alfo ein gesunder Objektivismus waltet, so ift Mitisch in der Interpretation doch immer subjeftiv genug, feinen perfonlichen Stil gur Beltung zu bringen. Bei Mozart und Beethoven tritt er fogar gelegentlich etwas allzu modern in die Schranken. Er geftattet fich Dehnungen der Tempi, Modifikationen der Phrasierung, die den flaffischen Meiftern nicht immer vorteilhaft zu Geficht fteben. Um so verdienstlicher tritt diese seine indi= vidualistische Runft aber bei allen modernen Werfen zu Tage. Brahms, Berliog fonnen fich feinen hingebenderen Dolmetich ihrer Tongefühle wünschen. Das Bochfte, Stannenswertefte aber an orcheftralem Blanze tritt bei den Schöpfungen gu Tage, die den trat aus dem Kreise der Berwaltung heraus Ausdruck halb lässig verhaltener Leidenschaft,

die Beleuchtung nuftisch verklärter Damme= rung tragen. Für Tschaitowsty ift Nikisch geradezu ein Erlofer geworden, ein Apoftel, der des Meifters Tonwelt erft dem großen Bublifum zu erobern verstanden hat.

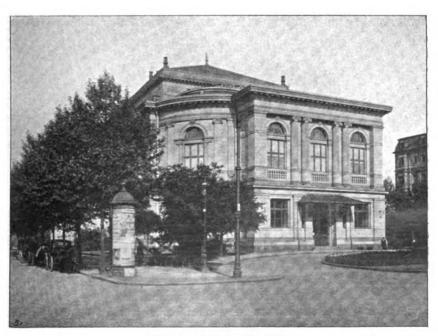
Die großen Fähigkeiten, die enorme Arbeitsfreude Rififchs haben fo in furger Beit dem Bewandhaus neuen Rimbus verliehen.

War es früher die große ahnenreiche Tradition, die hier ihre goldenen Faben ipann, fo hat jest das Tonwort der Leben= den feine imponierende, herrliche Gewalt bargetan. Die Stätte ber Erinnerungen ift wieder eine Stätte bes Lebens, des wirken= den, schaffenden, pulfierenden Mufitlebens geworden, an beffen Entfaltung Die geit= genössischen Schöpfer in gleicher Singebung mitarbeiten wie die genießenden Sorer.

Unter den zahlreichen, gleichstrebenden Inftituten Deutschlands hat das Leipziger Bewandhaus fich wieder den Chrenplat er= rungen, den ihm die Beschichte zugewiesen Grenzpfähle hinausgetragen und das Be- ftitut - das Leipziger Bewandhaus.

wandhaus zu einem Sammelplat ernfter, hochstrebender Runftfreunde gemacht. Berbindung mit dem angesehenen Ronfer= vatorium zeigte es den Lernenden, Bildungs= eifrigen den Weg zu echter, reiner, bedeut= famer Tonentfaltung. Bon weit ber ftrom= ten die jugendlichen Scharen gusammen, England und Amerika namentlich fandten ihre Talente nach der Pleifestadt, deren Belt= ruf in musikalischer Sinsicht unerreicht war.

Der Gifer ber fonfurrierenden beutichen Großstädte schien Leipzig vorübergehend die= fen Borrang ftreitig zu machen; es bedurfte der gangen Energie eines tatfraftigen, giel= bewußten Guhrers, den gefährdeten Boften erfolgreich zu verteidigen. Die Befahr ift nun abgewendet, die Tradition hat fich behauptet, die ruhmvolle Beichichte ward lebens= fräftige Gegenwart. Mit erneutem Inter= effe ftromen aus allen Simmelsrichtungen die Freunde der Runft in den festlichen Saal, mit erneutem Glange fteigt die Bert= hat. Die Geschichte hatte den Ruf feiner ichätzung des internationalen Intereffenten= Bedeutung weit über die schwarg-weiß-roten freises für das alte, behre, geweihte In-



Reues Gewandhaus: Rudanficht.



(Nachdrud ift unterjagt.)

🏲 gehört zu den erfreulichen Folgen, die das vielumstrittene Bensurverbot von Paul Henses "Maria von Mag= dala" unbeabsichtigt gezeitigt hat, daß ein lebendigeres Interesse für den Dramatiler Bense erregt worden ift, den man so lange über dem Novelliften vernachläffigt hatte. Es ist allerdings begreiflich, daß man sich gern einer etwas schwierigen und wenig dankbaren Aufgabe entzog; benn, wie Gott= fried Reller jo prachtvoll charafteristisch fagt, "dieje schone, ipezifisch kunftlerische Berfon= lichkeit gehört einmal zu den Erscheinungen, welche der schnöden Routine die größte Un= bequemlichkeit verursachen, und von denen fich die weihelosen Konversationsschriftsteller und die Unkräuter aller Art abwenden wie die hunde von einem Glas Wein. Un den ersten Wortreihen, welche ein solches Talent hören läßt, erkennen sie die ihnen fremde Mundart des Schönen, den Wohlflang der wirklichen Poesie, und sofort wird nach einem Schlag= oder Scheltwort ausgeschaut, mit welchem der Berhaßte zu verponen, zu in= sultieren gesucht wird. Da hört man dann geringschätzige Tadelwörter, wie Formge= wandtheit, glatte Berse, Gelecktheit" usw. Das bequemfte und wirksamste Schlagwort Henjes Dramen gegenüber entnahm man aber dem Ruhme, den niemand ihm streitig machen kann: er sei auch auf der Bühne der große Novellist und fein Tramatiter.

Henje spricht in seinen "Jugenderinnerunsen und Bekenntnissen" aus, er könne einen Sinn in dem Tadelworte von dem novelsliftlichen Charalter eines Tramas nur dann finden, "wenn eine novellistische Handlung

auf der Buhne nur in einer Reihe guftand= licher Situationen vorgeführt wird, die das Bemut des Bufchauers allein von der pincho= logischen Seite beschäftigen, eine lebhaftere Spannung jedoch nicht hervorzubringen ber= mögen." Dies "Nur" trifft natürlich auf feines von Seyles Studen zu; sie alle zei= gen eine sichere Runft des Aufbaues, eine bühnenkundige Steigerung, die oft zu machtig bewegten, echt bramatischen Söhepunkten und scharfen Peripetien führt. Nicht immer freilich ist es gelungen, diesen dramatischen Rern ins Licht zu stellen, ohne zu seiner Erflärung und Borbereitung "zuständlicher Situationen" zu bedürfen, die vorwiegend von der psychologischen Seite interessieren. Die unbefümmerten Ansprüche Shatespeares an den Zuschauer, in der Exposition die Borausjegungen, und wenn fie noch fo un= glaubhaft wären, fich rasch erzählen zu laffen und einfach hinzunehmen, tann Sense nicht stellen; er läßt nicht leicht schlechtweg berich= ten, ohne den Bericht mindeftens dialogisch einzutleiden, aber er verzichtet auch nicht leicht darauf, feinere Farbentone auch da mitzugeben, wo es wirksamer ware, nur bie Grundlinien der Zeichnung anzulegen. Dies finden wir wiederholt bei ihm in der Er= position; manchmal jedoch wideripricht auch im Fortschreiten der Handlung eine allzu breite Husjührung dem Drängen einer fritijchen Situation. Db man aber daraus einen allgemeinen Borwurf des Novellisti= ichen gegen Benjes Dramen ableiten fann, ericheint doch recht zweiselhaft, wenn man bedentt, wie fraftvoll er an anderer Stelle den Frestoftil der Bühne beherricht. Gewiß würden die Stoffe von manchen feiner Dra= men fich auch trefflich zu Novellen geeignet haben, wie ja z. B. "Frau Lukretia" nur eine der Troubadournovellen ins Dramati= iche und Benetianische überfett und "Maria Moroni" und "Banina Banini" nach no= vellistischen Borlagen gearbeitet find. Wir haben aber nicht nur die Tatsache, daß Shakespeare höchft charakteristische Novellen zu rein bramatischen Dramen umgedichtet hat, fondern auch die, daß umgekehrt Gott= fried Reller und Turgenjew aus Shakespeare= ichen Dramen die Grundlagen zu Meifter= novellen entnehmen konnten. Mag also öfters auch Benses Neigung zu feinen, psp= chologischen Problemen und ihrer subtilen Ausarbeitung über die derberen Anforde= rungen des Theaters ben Sieg davontragen, fo ift doch wohl in teinem seiner Stude der spezifisch dramatische Gehalt zu verkennen, und nie wird ein ichiefes Schlagwort, auch wenn es an eine Seite von Benjes Eigen= art rührt, die gange Bielseitigkeit feines dramatischen Schaffens zu beden vermögen.

Daher ist auch die Charafteristit von Bepies Dramen, die Georg Brandes vor nun bald dreißig Jahren fo scharffinnig aufgestellt hat, trot vieles Treffenden doch nicht ausreichend. Er meinte: "Die eigentliche Urfache, warum Benje bei feiner großen Befähigung für die Buhne doch nicht ent= ichieden durchdringen konnte, ist ohne Zweifel die, daß er das eigentliche beutsche Pa= thos, das Schillersche, nicht besitzt. ... Das eigentliche bramatische Pathos aus voller Bruft wird bei ihm leicht untunftlerisch=na= tional, patriotisch und ein bisichen alltäglich. Hierzu tommt, daß die Darstellung der eigent= lich männlichen Aftion nicht seine Sache ift. In wie hohem Grade er auch in feiner Poefie über die paffiven Gigenschaften des Männlichen, wie Burde, Ernft, Ruhe, Un= verzagtheit, gebietet, es fehlt doch ihm, wie Goethe, gang das aktive Moment. Gin kraftig eingreifendes Handeln, das ein Biel ver= folgt, ift fo wenig ber Kern seiner Dramen wie feiner Novellen und Romane."

Es ist begreislich, daß Brandes dem nastionalen Zuge in Henjes Schaffen keine Sympathie entgegenbringt, und daß es ihm entgangen ist, wie echt tünstlerisch sich in "Hans Lange", "Kolberg", "Jungfer Jus

ftine" u. a. der Beift ausspricht, aus dem die deutschen Großtaten von 1864, 1866 und 1870/71 geboren wurden. Wir dürfen uns gerade biefes Buges berglich freuen, um fo mehr, als wir wahrlich nicht allzu viele Dichtungen aufzuweisen haben, die der gro-Ben Beit der nationalen Erhebung und Gini= gung würdig find. Daß babei ber patheti= iche Schwung Schillers nicht erreicht wird, ist richtig; dafür bleibt uns aber auch leere Rhetorit erspart, und bem Lobe ber ernften, männlichen Helden Benses wird jeder aus vollem Bergen zustimmen, der den "Hadrian" ober "Die Weisheit Salomos" gejehen ober gelejen hat. Kann man aber dem Don Juan, dem Grafen Ronigsmart, dem Sans Lange u. a. m. zielbewußtes Sandeln ab= fprechen? Auch hier ergibt fich, daß die Bielgestaltigkeit ber Dichtungen Benses aller Bemühungen, fie unter ein Schlagwort ober einen einzigen Besichtspunkt zu bringen, spottet. Um ihm gerecht zu werden, muß man auf bas Generalisieren verzichten und bei ben einzelnen Werken neben afthetischen auch hiftorische Gesichtspunkte gur Geltung fommen laffen.

Über fünfzig Dramen hat Benje verfaßt; fast alle haben das Lamvenlicht gesehen: feines ift gänzlich abgelehnt worden; ein= zelne gehören seit zwanzig, ja beinahe vier= zig Sahren zum ficheren Beftand unferer Spielpläne. Das find Tatsachen, die es benn boch unmöglich machen sollten, ben Namen Benfes in einer Geschichte des deut= schen Dramas zu übergehen. Freilich sind nicht alle seine Baben von gleichem Be= wicht. Ihm nimmt, wie Mozart, woran er rührt, unter ber Hand fünftlerische Form an; nicht bloß Großes und Mächtiges, auch kleine oder seltsame Motive erhalten von ihm poetische Gestaltung und persönliches Bepräge. Wird ein Siftoriter die Bedeutung Mozarts für die Oper nach seinen flei= nen Singspielen abmeffen wollen? Auf die Hauptwerke ist der Rachdruck zu legen; doch daß auch aus ben fleineren Studen eine harmonische, fünftlerische Individualität zu uns fpricht, daß auch in ihnen fich eine überreiche Schaffenstraft auslebt, die "fo glorreich unbefümmert bildet wie die All= mutter Natur", das erft gibt dem Bilde bes Rünftlers das volle, warme Leben, das den

Kunftphilister in seinen Fehlgriffen verdries gen mag, dem dankbaren Beobachter aber den ganzen Reichtum einer einzigartigen Bersönlichkeit erschließt.

Die packendite dramatische Schlagkraft hat Benje in volkstümlichen Dramen erreicht, in benen er mit frischem Realismus die Bah= nen weiter verfolgt hat, die nach "Ballen= fteins Lager" fast einzig Beinrich von Kleist mit glühendem Patriotismus und untrüg= barem Wirklichkeitssinn, aber auch unter Gin= wirkung der Romantik erfolgreich beschritten hat. Seine "Luft an der Külle des Daseins". und zwar gerade an dem Wert und Gehalt deutschen Wesens, kommt in "Hans Lange", "Kolberg" und "Jungfer Juftine" in einer Lebenswärme der Gestalten, einer Energie der Handlung, einer Frische der dramatischen Bewegung zur Geltung, welche die ftärkften Bühnenwirkungen erzielt, wie fie poetisch dem Beften in unserer Literatur gur Geite gestellt werden darf. "Diese vertrunkenen pommerichen Junter," rühmt Abolf Stern mit beredter Barme von "hans Lange", "die im rechten Moment doch das Rechte tun, dieser Bauer Hans Lange mit seiner sprichwörtlichen Voltsweisheit und seiner Bauernpfiffigkeit, welcher sich selbst in der Stunde ber Befahr nicht rühren und die Tochter und das Erbe ablisten läßt, dieser jugendliche Herzogssohn, der das Zeug und den besten Borsatz hat, ein ganzer Mann zu werden, und doch in gewiffen Bugen ben pringlichen Schlingel nie verlengnet, fie follten eben alle nur hundert Jahre alt fein, um höchft gelehrte Abhandlungen über den humor in diefen Gestalten und über die inmbolische Bedeutung der frisch=realistischen Szenen wachzurufen."

Kaum geringer ist die Bedeutung des vater= ländischen Dramas "Kolberg". Daß der historische Stoff hier ein gut Stück epischen Charakters in sich trägt, indem der Herois= nus der Verteidiger sich eben im Ausdauern und Abwehren, nicht in Angriff und sort= schreitender Aktion bewährt, das hat Hehse selbst nicht verkannt. Um so wunderbarer ist die zündende Schlagtrast des Stückes, das eine prachtvolle Steigerung in sich schließt, in der Szene im Ratskeller (II. Akt) die ganze Meisterschaft Henses in der Behandlung von Volksszenen darkut, vor allem

aber im vierten Alt einen Gipfel dramatisischer Wirksamkeit erreicht, der nicht leicht überboten werden kann. Diese Stimmungssewalt der ganzen als rettungslos enthüllsten Situation, diese schlichte Größe der so reich variierten Charaktere, diese Fülle von überraschenden und doch aus dem tiessten Wenschen hervorgehenden Wenschungen der Handlung hat Hehse nirgends übertroffen.

Bon leichterer Art, auf einen reinen, vol= Ien Ton befreienden humors gestimmt ift "Jungfer Juftine", die im britten Alt am Morgen der Schlacht bei Hochfirch einen ähnlichen dramatischen Schlager bringt wie "Rolberg". Bang ebenbürtig den beiden ge= nannten Dramen ift fie aber in der Charakter= zeichnung der Heldin, und nicht schöner hat Bense offenbart, daß ihm nichts Menschliches fremd ift, als in der lebenswarmen Darftel= lung dieses treuen alten Dienstboten mit all seiner Borniertheit und all seiner Empfin= dungsreinheit und =tiefe. Salt man die große Reihe prächtiger Charaftertopfe aus dem Bolke zusammen, die Bense mit ebenso= viel Liebe wie Naturwahrheit in seinen Dra= men ausgestaltet hat, dann sieht man erft recht, wie tief und fest er in deutschem Wesen und im warmen Leben wurzelt, und wie weit er entfernt ift von dem Wahnge= bilde eines idealisierenden Salondichters, der nur einem weltentfremdeten Schönheitsfultus lebt.

Auch in minder wirksamen Dramen, wie 3. B. den "Grafen von der Efche" oder "Ludwig dem Bayern", ber übrigens, mit Uhlands gleichnamigem Drama verglichen, aufs schlagendste lehrt, wie bühnenkundig Hense die epische Vorlage in dramatische Handlung umzuseten versteht - auch hier find immer die Figuren aus dem Bolte von ungemein klarer Unschaulichkeit und Echt= heit. Gin Drama wie "Weltuntergang", das unter dem Mangel eines überragenden Belden leidet und in einzelne Episoden gu ger= flattern droht, erhält durch diese padende Araft der Charakteriftik bes deutschen Bür= gertums einen wahrhaft großartigen ein= In prachtvoller Steige= heitlichen Bug. rung find hier die Wirfungen ber Furcht vor dem Jüngsten Tage in den verschiedenen Charafteren in all ihren Nuancen geschildert und bis zu einem fo gewaltigen harmoni= ichen Zusammenklang, der Verföhnung der ftreitgeschiedenen Konfessionen, geführt, daß mit Recht die gange Bevölkerung einer Stadt als Held des Dramas gelten barf - ein Wagnis, wie es nur einem großen Drama= tifer gelingen konnte. Ahnliches finden wir, wenn auch weniger gludlich, in den "Beibern bon Schorndorf", in denen aber wie in "Elisabeth Charlotte" die aufgestellten Probleme nicht bis in ihre letten Ronfequengen Doch kommit hier auch durchgeführt find. der humor Senses wieder erquidlich zur Beltung, der feine reizendfte Schöpfung in "Rolands Schildknappen" gegeben hat. Mit prächtigem Realismus ift das Musäussche Bolksmärchen für die Bühne gewonnen und dabei durch die Ginführung des wackeren Baus zu den drei faulen und feigen Schild= knappen, durch die Verwandlung der Bald= here in Frau Fortung und die veränderten Schlufichicfiale ihrer Bundergaben ebenfo ethisch wie poetisch gehoben worden. Mur in Shatefpeareschen Luftspielen findet man fonft eine folche Bereinigung berber Romit und garter Boefie, realistifcher Geftaltung und gedankenvoller Lebensweisheit, eine fo befreiende, reine, heitere Stimmung, die aus aller Misere des Lebens herausreifit und doch so tief im Menschendasein mit all sei= nen Schwächen und Stärken wurzelt, sie begreift und vertlärt. Nicht vergeffen barf man aber in diesem Busammenhange auch die zwei orientalischen Marchenstücke Benses "Die glücklichen Bettler" und ben "Buckli= gen von Schiras", die nicht bloß an Schillers "Turandot", sondern auch an Raimunds Baubermärchen denken laffen; befonders die ersteren, deren packende Romit freilich in erfter Linie Gozzi verdankt wird, verlohnten ficher eine Biederbelebung auf der Buhne.

So glücklich aber Hense in der Fortbils dung der bodenständig realistischen Richtung Heinrich von Kleists war, so bedeutend steht er auch als Fortseher der klassischen Bestresbungen da, die von Goethe und Schiller über Grillparzer in die Gegenwart hersüberragen. Wer diesen heutzutage die Berrechtigung absprechen will, der mag sich allerdings mit kühler Anertennung der poestischen Vorzügen Vorzugen. Wem aber das Gefühl und der Sinn für

die innere Notivendigfeit der Berichieden= artigfeit des Stiles bei Berichiedenartigfeit der Probleme nicht abhanden gefommen ift. ber wird auch hierin die lebendige Kraft des Dramatifers nicht vertennen. Das Stilgefühl Benses wie seine Meisterschaft in der Durchführung der einmal angeschlage= nen Tonart ist ungemein fein und sicher, gleichviel ob ce fich um Blankvers, Anittel= vers oder Profa handelt; gang felten scheint ein Zweifel angezeigt, z. B. bei "Don Juans Ende" und "Maria von Magdala", ob nicht der Vers angemeffener gewesen wäre als Brofa. Doch einheitlichen Stil haben alle feine Dramen, auch die, bei benen man, wie in der "Hochzeit auf dem Aventin" oder der "Tochter ber Semiramis", die Araft bes Mitreißens bermiffen mag. Um ftrengften aufgebaut im Sinne Schillers find die beiden Tranersviele "Elfride" und "Graf Ro= niasmart". In funftvollem Barallelismus von Spiel und Gegenspiel ist die Handlung forgfältig aus den wenigen Charatteren ber= geleitet, auf die fich das gange Interesse tongentriert, und in Szenen gur Entichei= bung geführt, die einen Bühneneindruck bon bleibender Wirkung hinterlaffen muffen. Bang ohne fünstliche Annahme ift dies freilich nicht gelungen: allein die Fugen in der Konstrut= tion find höchst geschickt verdect - Erich Schmidt hat darüber in feinen "Charatteriftifen" fehr lehrreiche Beobachtungen an= gestellt -, und die Feinheit der Charafte= riftif, die in Elfride ein Meisterwert weib= licher Seelenkunde geschaffen hat, die vackende Bewalt ber entscheidenden Situationen und die Macht der prachtvollen Sprache sichern beiden Tragodien volles Leben auf dem Theater. Und würdig ficht ihnen "Don Juans Ende" zur Seite, deffen Schlugizene des dritten Altes schon beim bloßen Lesen mit zwingender Anschaulichkeit vor unser Auge tritt. Die technische Feinheit des Aufbaues ist hier wieder tadellos, bis in fleine Nebenzüge und Nebenpersonen hinein; höher noch aber fteht die Große bes hier aufge= ftellten und gelöften psychologischen Pro= blems: die Entwickelung bes Don Juan ber Sage zu innerer Umtehr und fühnendem Selbstgericht, ohne Weichlichkeit, ohne Mo= ralifieren, einfach durch die Gewalt der neugeschaffenen Bestalten des Begenspiels, die eine gange Belt ber Reinheit und Liebe, die Don Juan geleugnet und verscherzt hat, überzeugend verkörvern. Sense hat wieder= holt in ähnlicher Beije Stoffe ber Sage vermenschlicht und verklärt; mit besonderer Barme 3. B. den "Meleager" und ben "Berfeus", über den Brandes fo feinfinnig fpricht. Bang frei aus verschiedenen Gle= menten der Sage und Legende ift die Fabel ber "Schlimmen Bruder" gebildet, die von allen bramatischen Gebankendichtungen ber deutschen Literatur vielleicht am meisten bühnengemäß find. In dem knappen Rah= men eines Fünfakters ift hier eine Berherr= lichung des fünftlerischen Schaffens gegeben in drei Vertretern der freien Rünfte, die ihre gefährlichen übernatürlichen Kräfte und Beranlagungen vom Teufel, ihrem Bater, her, trot der Versuchung durch die ewige Berführerin Eva, durch Weltlust und Beifall der Belt, doch in der Berührung mit reinem weiblichen Abel läutern und, "ent= rudt der schmerzlichen Begier", in der Ber= klärung reiner Schönheit ihr tiefftes Befen So flar die typische auszuleben lernen. Absicht der großzügigen Dichtung ift, fo kraftvoll und reich ist doch die Charakteristik im einzelnen.

Und in der Kraft und Folgerichtigkeit der Charakteristik liegt ein Borzug aller Sense= schen Dramen. Von der Energie Shake= speares, die in der "Francesca von Rimini" in voller, wilder Uriprünglichkeit ausbricht, und des jugendlichen Schiller, der in den "Pfälzern in Irland" neben Otto Ludwigs "Erbförster" anzuklingen scheint, bleibt auch in den abgeklärteren Werken späterer Zeit ein gutes Teil unverloren, auch in den antiken Dramen, die mit ihrer reichen Ins= fprache des perfönlichen Innenlebens des Dichters sich an Goethe auschließen. Das Meisterwert unter ihnen und ein Meister= werk schlechthin ist der "Hadrian", ein Drama, das in Athen preisgefrönt und jubelnd aufgenommen, in Deutschland aber noch nicht aufgeführt worden ist. Die Gestalten darin, namentlich dieser grüblerische, seinsinnige und doch gewaltherrische, leidenschaftliche alte Raifer und fein ebenso ichoner wie geistig adeliger, naturwüchsiger und in der Aber= fultur zu Grunde gehender Liebling, find von einer Tiefe der Anlage und Teinheit

der Individualisierung, die handlung mit ihrem idyllijchen Borflang, ihrer gewaltigen Steigerung, ihrer ericutternden Rataftrovhe und ihrem elegischen Ausflingen ift von einem Reichtum packender Szenen und von einer Gewalt der Tragit; die Darstellung der inneren Motive und Scelenzuftande ift von einer Fulle und Sobeit der Lebens= weisheit und Menschenkenntnis, die auch einem großen Künftler nur bei der innerlichsten Anteilnahme an seiner Dichtung er= reichbar fein tonnte. Die Rraft bes fitt= lichen Charakters, auch im tiefften Leid ben Glauben an ein Ewiges zu mahren und die Runft des Lebens in der Gegenwart nicht zu verlieren, sie hat in "Hadrian" eine großartige Berherrlichung gefunden. Gine Gr= ganzung dazu in lichteren Tonen ift "Die Beisheit Salomos", die als aller Beisheit Krone noch lehrt, fich fremden Glückes neid= los zu erfreuen. Aber auch diese Lehre wird nicht didaktisch vorgetragen, sondern aus der bewegten Sandlung lebensvoller Geftalten erwächst sie organisch, wie von selbst in einem echten Drama, das jein Bühnenrecht jo lange behaupten wird wie Leffings "Ma= than der Weise".

C8 würde den Rahmen, der dieser Über= ficht über Benjes Dramen gestedt ift, weit überschreiten, wollten wir dem Ideengehalt und der dramatischen Kunft im einzelnen gerecht werden, die sich in dem schwermuti= gen "Alfibiades", in den glutvollen "Sa= binerinnen", die uns intereffante Parallelen zu Buftav Frentags "Fabiern" bieten, in "Maria von Magdala", dem "Heiligen" und dem "Berschleierten Bild zu Sais", worin bes Dichters Berhältnis zu Chriftus, Chriften= tum und Rirche fo vornehm und hoheitsvoll Ausdruck gefunden hat, offenbaren. Redes Diejer Dramen atmet jo ftarkes individuelles Leben, daß man wahrhaftig nicht von bloßer Freude am Bewältigen ichwieriger Stoffe reden darf, sondern die Aussprache einer freien, großen Perfonlichkeit darin nicht über= jehen tann. Das aber ift die befte Probe von Henjes Künftlerichaft, daß er bei aller inneren Teilnahme an seinen Problemen, ja jogar in der Polemik nicht lehrhaft und dottrinar wird, sondern stets bildet und Westalten schafft und belebt. Bilde, Runft= ler, rede nicht! Das ist ihm angeboren. Es wurde in seinem Bilde etwas fehlen, wenn er zu bem tumultuarischen Berismus der achtziger und neunziger Jahre nicht Stellung genommen hatte. Aber jein Rampf= drama "Wahrheit?" ist tropdem ein Kunst= werk geworden, deffen Handlung sich inter= effant und logisch aus den Charafteren ent= wickelt, und beffen Charaftere Menschen von Fleisch und Blut find — darunter eine der prächtigften Schöpfungen Benfes, die alte Großmutter Ehrhardt mit ihrer abgeflärten, vernünftigen und liebevollen Lebensweisheit. Mag Bense mit dem Rechte des Schaffen= den in der Ablehnung deffen, mas ihm in der Runft nicht kongenial ift, zu weit gehen: wo diese Abneigungen zu Worte kommen. erhalten sie auch ihre Berechtigung im Rah= men des Runftwerkes, und unberührt bom Hauche des modernen Lebens ift Benje darum wahrhaftig doch nicht geblieben.

Mit "Wahrheit?" tonnen sich die übrigen modernen Schauspiele Benjes - "Das Recht bes Stärferen", "Getrennte Belten", "Ein überflüssiger Mensch" — nicht messen, wenn auch "Bringeffin Safcha" ein fehr erfreuliches Buhnenftuck ift. Sie alle werden noch übertroffen von einigen fleinen Dramen, die fich als die fünftlerisch bedeutendste Aberleitung von Leffings "Philotas" und Goethes "Geschwiftern" zu ben bei vielen heutigen Dichtern fo beliebten Ginaftern darftellen. Nicht im Sinne ber Schickfalstragodie, ber diese Form freilich auch sympathisch war, jondern im Sinne des antifen Theaters bie= ten Benfes Einafter den Schlugaft einer durch sittliche Hoheit ihrer Ronflikte ausge= zeichneten handlung, beren Borbedingungen sich mehr zur Erzählung als zur Bühnen= darftellung eignen. Daß in dem engen Rah= men, der alle lyrische oder epische Breite aus= schließt, in wenige, ja eine einzige dramatische Situation konzentriert, ein ganzes Menschen= schidfal padend zusammengefaßt wird, ganze menschliche Charattere in ihrem tiefsten Wesen flargestellt werden und eine mächtige Er= schütterung mit den knappften Mitteln er= reicht wird, das erfordert und beweist nicht bloß die Runft und Große des Dichters, fondern die Kraft des Dramatikers. "Chren= schulden", "Bwischen Lipp' und Bechers= rand" und "Gine Dantelefture" find wohl die Hauptwerke diejer Gruppe, der noch

ber "Stegreiftrunt", "Die schwerfte Pflicht", "Eine erste Liebe", "Simjon" und "Frau Lufretia" angehören. Diefen Dramen vom höchsten sittlichen Abel und ber ernstesten tragischen Gewalt stehen ferner auch heitere Einakter zur Seite, die uns die ethische Milde und den humor Benfes liebenswürdig jum Bewußtjein bringen - leichte Ware jum Teil, deren man sich auf Liebhaberbühnen gut bedienen könnte, teilweise aber auch von einer Feinheit und doch Draftik der Cha= rakterzeichnung, daß wenigstens "Unter Brüdern" von unseren Theatern nicht verschwin= den sollte. Auch die beiden größeren Luft= spiele Benses, "Gott schütze mich vor meinen Freunden" und "Gin unbeschriebenes Blatt", find gludlich in der Grundidee, reich an prächtigen Typen und nicht ohne ungesuchte Situationstomit, freundliche Gaben, die wir selbst unter dem übergroßen Reichtum Senses nicht miffen möchten.

Dieser Reichtum des Dichters ist mit den angeführten Dramen noch nicht erichöpft. Wir haben noch nicht gesprochen von "Ehre um Ehre", das eine ungemein geiftvolle Ber= einigung frangösischer und Leisingscher Ele= mente bictet, von der "Böttin der Bernunft", welche die Goetheschen Revolutionsdramen weit hinter sich läßt, wenn sie auch des epi= schen Schwergewichtes nicht herr wird, end= lich von den italienischen Dramen "Maria Moroni", "Die Fornarina", "Banina Ba= nini" und "Der Stern von Mantua", die fämtlich in ihren Beldinnen prachtvolle pincho= logische Charaftertöpfe zeichnen und Szenen von bewegtem dramatischen Leben, der "Stern von Mantua" sogar einen ununterbrochenen Bechsel der widerstreitendsten Empfindungen in meisterlich fonzentrierter Sandlung ent= halten. Auch hier sehen wir mit Feinheit auf derbere und darum erfolgreichere Dra= men der jungften Beit vorgedeutet ("Monna Banna"), wie bei den Einaktern, beim Mär= dendrama, beim biblifden und beim Bolts= schausviel. Und so ergibt sich dem histori= schen Blick, daß auch Benses Drama wie feine Novelle feine veraltete Runftrichtung vertritt, sondern ihre notwendige Stellung einnimmt in der Entwickelung unserer Lite= ratur. Bohl wurzelt fein Schaffen in dem Mutterboden unserer Alassifer und ihrer romantischen Nachfolger; aber hoch empor ist es gewachsen und hat sich weit ausge= breitet nach den verschiedensten Seiten, nir= gends platte Nachahmung und Nachempfin= dung, sondern individuelle, vielgestaltige Früchte eines überreichen, aus dem eigenen Innern ftromenden Schopferdranges zeiti= gend. Er durfte es magen, Goethes vielgetadelten und doch unbesiegbaren Dramen, denen auch Grillparzer ruhmreich nachge= ftrebt, ähnlich geartete folgen zu laffen; benn er besitt die innere Fülle, die mächtig fesselt, auch in gemäßigter Bewegung. tonnte an Schiller fich anschließen; benn fehlt ihm auch beffen glänzendes Bathos, so doch nicht die Runft des dramatischen Aufbaues, und zu der fraftvollen Charafte= riftit manulichen Befens fügt er eine Feinheit und Rlarheit weiblicher Seelenzeichnung, die Schiller fremd ift. Er konnte auch auf Leffing zurücklicken; denn ihm ift neben der quellenden Schaffenstraft — Bumpwert und Röhren find ihm freilich fremd - auch ber scharfe und feingebildete Kunstverstand eigen, der die Bühne im Auge behält und darum wohl von Shatespeare lernen fann, ohne in bie von zügelloseren "Genies" so gern nach= geahmten äußeren Formlofigfeiten zu ver= fallen. Darum konnte er auch - was die Romantifer selbst nicht fertig gebracht die Romantik für die Bühne fruchtbar machen in köftlichen Stücken voll deutscher, volks= tümlicher Poesie. Und darum verliert er auch in seinem romantischen Buge nicht den Boden unter den Sugen, sondern bildet mit schmiegsamerer Rraft weiter, was Beinrich von Aleist knorrig und rauber begonnen. Darf man das Weiterschreiten auf dem Wege

fünstelterer, reinerer Ratur verkennen, weil Beyfe Otto Ludwigs muhevolles Ringen, Hebbels herbe Gewaltsamkeit nur unmerklich ftreift und nie seinen Glauben an ein Ideal der Schönheit verleugnet? Er hat tropbem nicht vom alten Erbe gezehrt, fondern mit bem vollen Ginfat einer ganzen Runftler= perfönlichkeit an feiner Entwickelung mitge= arbeitet, fünftlerisch reicher als Guftav Freytag mit übergeleitet vom Alten zum Reuen, und er hat sein Leben in der Gegenwart in modernen Ginaftern bewährt, die unüber= troffen geblieben find. Aber er mar der älteren Generation zeitig vorausgekommen und barum unbehaglich geworden; und ben Jungen war er zu reif und abgeflärt, als fie tumultuarisch ben Schauplat betraten. Beftig angefeindet von beiden Seiten, ward er lange das Opfer von Schlagworten. Wird man sich jest darüber flar werden, wieviel warm pulfierendes Leben in Benfes Dramen vorliegt, wieviel er im Märchen= und im modernen Drama, im philosophischen und historischen Bolksichauspiel vorausgenommen hat, was bei späteren Dichtern zu aktuellen Schlagern geworden ift? Benjes Rolle in der Entwickelungsgeschichte des deutschen Dramas ift noch nicht zu Ende; fo wenige auch heute zu feinem afthetischen Blaubens= bekenntnis ichwören, es ift noch keineswegs überwunden. Und mögen sich auch immer viele von der unbequemen fünftlerischen Idea= lität seiner Dramen abwenden, es werden auch nie die anderen fehlen, die fich der tiefen Realität diefer Schöpfungen bewußt bleiben und die fich dankbar an dem edlen Wein laben, der ihnen hier ausgegoren, flar und zu fräftigerem Realismus, zu immer unges duftend in goldener Schale geboten wird.





## Dramatische Rundschau

Von

#### Friedrich Düsel

S gehört heute feine Prophetengabe mehr bagu, um unferem Theater eine Bieber= geburt ber Romantit vorauszusagen. Rings um und blüben Beichen und Bunber genug, die nicht nur ihr Raben verfünden, die ichon ihr lebendiges Dafein bezeugen. Wenn man will, fann man bereits in Sauptmanns vor feche Jahren erschienenem Marchendrama von Rautenbelein und bem Ridelmann ihr erftes Lebenszeichen ertennen. Wie bas Schneeglodchen den Frühling, meiftens etwas verfrüht und felber noch froftelnd, lautete biefe "Berfuntene Glode" ben Leng ber neuen Dichtung ein. Es famen Ralterudichlage, wie auch die Ratur fie faft all= jährlich erlebt, die ben leife quellenden Saft noch einmal erftarren ließen: der "Fuhrmann Ben= ichel" ericien, dies Gipfelwert des beutichen Raturalismus, und machte auch anderen Mut, noch einmal die volle Ronfequenz ihrer herben Ill= tags= und Birtlichteitsfunft zu ziehen — den Siegesgang ber Sonne und mit ihr bes Lichtes, der erwachenden Luft an Farbe, Duft und Melo= bien vermochte bas nicht aufzuhalten. Roftands "Cyrano de Bergerac", mit deffen Darftellung Coquelin foeben wieder in Deutschland neue Triumphe feiert, erichien und entführte uns auf den Schwingen feiner romantischen Phantafie und Berstunft ins heroifche Frankreich des fiebzehn= ten Jahrhunderts; Sudermann warf feine bom Cagen= und Marchenhauch ber Borgeit getragenen "Drei Reiherfedern" in die Lufte; Salbe tauchte mit feinem "Eroberer" in die dufter glubende Beit der Renaiffance und versuchte fich bald barauf an einem phantaftifchen Luftipiel; Saupt= mann ("Der arme Beinrich") und Wilbenbruch ("König Laurin") fehrten fast gleichzeitig bei der Sagen= und Legendenwelt des deutschen Mittel= alters ein; Schnittler ftieg mit feinem tieffinnigen, wenn auch zerflatternden "Schleier der Beatrice" ins Bologna des fechzehnten Jahrhunderts binab; und endlich entfaltete, burch farbentruntene Mardenbramen, wie "Belleas und Delifande" und "Aglavaine und Selujette", angefündigt, Maeter=

lincks "Wonna Banna" ihren romantijch-theatralijchen Mantel, um im Berliner "Deutschen Theater", mitten im Lager des Naturalismus, einen
unerhörten Ersolg zu erringen. Auch sormglatte Mit- und Nachläuser, wie Schönthan und Koppel-Ellseld mit ihrem bunten Lustipiel "Renaissance"
oder Friedrich Alder mit seinen Nachdichtungen
ber alten Spanier Calderon und Tirso de Mostina, seien dabei nicht vergessen. Bas die anberen in Barren oder ungeläutertem Erz ausgaben, setzten sie in Scheidemünze um und halsen so auch ihrerseits, die Stimmung des Publitums auf den neuen Kurs vorzubereiten.

So unvertennbar nun aber auch alle biefe Stimmen zu einem Grablied ber realistischen Alltagefunft, gu einem Auferftehungefang einer farbenfrohen, beroifden Phantafiefunft zusammen= flingen, eine einfache Biederfehr ber alten roman= tisch gefärbten Theaterfunft, wie es wohl ge= schehen ift, barf man in biefer Renaiffance boch feineswegs feben. In die neuen Dichtungen der Roftand, Maeterlind, Sauptmann, Schnigler, ja felbft der Salbe und Bilbenbruch find Glemente ber modernen Beltanichanung und Runftübung verschmolzen, Erfenntniffe der Pjuchologie und Charafteriftif, die fie von dem Epigonendrama der fiebziger und achtziger Jahre jür immer icheiden. Deutlich zum Bewußtfein gebracht wurde und diefer Unterschied zwischen Alten und Jungen burch bas Ericheinen ber romantischen Tragodie "San Marcos Tochter" von Arthur Fitger, die zunächft im Brager Deutschen Lanbestheater, bann auch im Berliner "Schiller= theater" ftarten Erfolg hatte (Buchausgabe in der Schulzeschen Sofbuchhandlung [A. Schwart], Oldenburg; geh. 2 Dit., geb. 3 Dit.). Freilich gab es eine Beit, wo auch ber Bremer Maler und Dichter halb und halb zu den Sturmern und Drängern gerechnet wurde. In den neun= giger Jahren, als die "Freie Buhne" gegrundet wurde, da fuchte man, wie bei Anzengruber und Bog, fo auch bei dem Berfaffer der "Bege", die gegen die offizielle Rirche, und der Tragodie

"Bon Gottes Gnaden", die gegen das Fürstentum revoltierte, Fühlung und Stüpe; sein Radikalismus ichien den sozialistischen Tendenzen der neuen Dramatik willtommenen Borspann zu leisten. Bald aber erkannte man, daß in seiner Art, die Dinge zu sehen und zu gesialten, doch noch allzuviel Theatralisches und gesucht Antithetisches, gepaart mit ungesunder Überreizung, steckte, um ihn den Jungen zuzugesellen, und daß sein Ersindungsreichtum mehr auf phantastischer Willfür als auf realistischer Anschaungskraft berufte.

Seine jüngste "romantische Tragodie" hat diese alte Abgrenzung nur bestätigt, fo fehr die Dich= tung auch dem Buge ber Beit entgegenkommt und fo lebhaft ihr Konflift im Kern auch an Hauptmanns "Armen Heinrich" erinnert. Den Stoff zu feinem Drama bat Fitger einem fer= bijden Bolfeliede entnommen, das Talvi mit= teilt. Darin wirbt Bernojewitsch Jwan für fei= nen Sohn Maxim um bes Dogen von Benedig Tochter. Aber "Comerzensfrantheit, bojes Gift ber Blattern, hat ben ichonen Cohn Maxim er= griffen, hat ihm schlimm entstellt bas ichone Ant= lit; haflicher ward feiner noch gefeben". Da verfällt Jwan, um das vielversprechende Band nicht zu gerreißen, auf die Lift, Miloich, ben Boiwoden, "einen Belben von Unfehen, beffen Schönheit alles überftrablet", in Dagims fürft= liche Gewänder zu fleiden, "daß er in Benedig gelt' als Brautigam." Das war ber Reim, aus bem Fitger feine fünfaktige Tragodie entwickelte, ober, beffer: zu dem feine bewegliche Phantafie fie fich erfand. Aus Ragufa wird bas ftrah= lende Byzanz, aus dem Cohn des Zernojewitich Iwan wird der Raiser Maximus, aus Milosch beffen jungerer Zwillingsbruder Maximinus. Nun braucht es die um den wahren Bräutigam betrogene Lavinia, des Dogen Marco Urano reich gebildete und doch so kindlich mitleidsvolle Tochter, von bem gefunden, ichonrednerischen, burch eidbeschworenen Betrug auf den Thron gehobenen Raiferfohn nur zu dem franken, von Beidenschaft zerriffenen, aber tieferen Bruder zu ziehen, und der Konflift ift ba. Lavinia bort von ihrer Amme, daß, wo alle anderen Mittel versagten, das reine Blut einer reinen Jungfrau noch helfen fonne. Mus bem Birgil, aus Dante, aus ben Ginfepungeworten bes Abendmahle in der Bibel lieft fie fich die Bestätigung diefes Ummenglaubens. Und fie geht hin und bietet fich dem Argt in feinem nächtlichen Laboratorium als Opfer an. Widerstrebend, endlich aber doch von feiner Staatsflugheit überrebet, nimmt diefer fcheinbar es an. Der Beweis folder aufopfern= den Liebe, hofft er, wird den Kranten von feiner verzweifelnden Unraft beilen und die wilden Wogen feiner Ceele, die dem bedrohten Augenlicht fo unheilvoll werden können, zu fanfter Ruhe glätten. Er trifft feine Borbereitungen, wir jeben ihn wirflich - anders als bei dem zaghaften hauptmann - die Meffer wegen und den Buls ber Jungfrau gum Schnitt entblogen, ba ichreit Maximus auf: "Nein! nein! Ich will nicht!"

Lavinia ift gerettet; nicht aber, wie bei Saupt= mann, nahm Gott ben frommen Billen auch hier für die Tat: Bunder buldet die aufflare= rifche Befinnung eines Dichters wie Fitger nicht. Maximus erfennt die Berlobte des Brubers, noch ehe fie im Dammer bes Morgens entfliehen tann; nun ichlingt fich ein Anoten um ihn "in ichredlicher Berichurzung, ben feines Gottes Fin= ger freundlich lofen, ben nur bes Schicffals Sand gerhauen tann". Er fieht ben Frühglang nicht, ber braugen ben Often rotet, ihm tangt ein Flodensturm, ein Funtenspielgestöber verwirrenber als je um bas Haupt: Die Erregung bes Augenblicks hat ihn mit völliger Blindheit ge= schlagen. Aber innerlich hat auch ihn der Opfermut geläutert: ber grimme Reid, ber feit Lavi= nias Erfcheinen fein Berg mit Bitterfeit erfüllt hat, ebbt zurud, und gern gönnt er bem Bruber die Bunft ber Gotter. Gin Entsagender, ber überwunden hat, tritt der Rranke, freilich mehr ber Staatsraifon als einer tieferen Befühlsmacht guliebe, beifeite und trinkt ben Giftbecher, indes ber gefunde, ftatt feiner gefronte Bruder mit ber Dogentochter im Sochzeitszuge schreitet. Auch fie freilich weit eher durch die Raifon der Staats= funft als durch Bande bes Bergens ober gar ber Leidenschaft miteinander verbunden.

Wie bei mancher mit lyrifden Empfindungen fiberladenen Szene, fo fragt man fich auch am Ende: mar folder Aufwand biejes Preifes wert? Wohl erlaben wir und an der fauber und eben dahinflicfenden Bergiprache des Dichters, mohl erfreut manch schönes, hohes Wort, wohl hat manche Szene atemverjegende bramatifche Rraft, wohl entfaltet fich die Il=Fresto=Dlalerei des historischen hintergrundes manchmal zu farben= reicher, nicht bloß beforativer Wirfung - aber das Bange hat doch mehr Theater= als frisches puljendes Lebensblut. Nirgends ichlägt das be= zwingende Befühl: fo und nur fo fann ber Konflift fich entwickeln und lofen, alle Bedenten und Bweifel aus bem Felbe. Ja, nicht felten febnt man sich bei der operhaften Ausgestaltung geradezu nach der Mufit, die die Lüden und Wideripriiche der Handlung mit berauschenden Tonen überbrude. Wollen wir die entscheidende Sene mit Sauptmanns bramatifcher Legenden= bichtung vergleichen, jo vermiffen wir ichmerglich bie wenn auch religiös verzudte Naivität, bie fein deutsches Waldmadchen fo wohl fleidet, wie ber Schilderung ber vernichtenden Rrantheit und ber Opjerizene die heilige Glut und Efftase bes Glaubens jehlt, die und aus bem "Armen Bein= rid)" entgegenschlägt. Um bas zu wagen, ift, wie fein Argt Palamon und feine Dogentochter Lavinia, der Dichter felbst zu wohlgebildet und ästhetisch wohlerzogen. Budem zeigt er sich allzu= fehr im Bannfreis unferer flaffischen Dramen befangen, um als ein Eigener gelten zu tonnen. Motive aus der "Braut von Meffina", aus Aleists "Robert Buiscard", ja auch aus "Wil= helm Tell" Hingen ftorend an. Und das Bange hat doch zu wenig Mart und innere Seele, gu wenig elementare Naturtone, als daß man es

für mehr denn ein anständiges Schulstück gelten lassen können. Romantik, wie wir sie heute ahnen, ersehnen und uns umwittern fühlen, ist weniger glatt und durchsichtig, weniger kühl und verstänzdig, wenn sie auch schwerlich bald dem Theater ein so wuchtiges tragsisches Kathos schenken wird, wie Fitgers Tragödie es hat.

Die Führer und Träger ber realistischen Kunst von einst, heute dem Sturm= und Drangalter längst entwachsen, vermögen den Mut zur hohen Tragödie nicht zu sassen. Das Meer ist ihnen zu weit und zu wild. Lieber plätschern sie, um doch die literarischen Ansprüche nicht ganz aus-

zugeben, im Ententeich der "Romödie", wobei fie nur leider allzu leicht ins Röhricht des Schwan= fes geraten. Huch Ber= mann Subermann ift in feinem jungften Stud "Der Sturmgejelle Sofrates" (Buchausg. bei 3. B. Cotta, Stutt= gart; geh. 2 Mf.) hinter dem Ideal einer politisichen Komödie, das er fich unverhohlen geftedt hat, weit zurückgeblieben. Er wollte bas erlofende Lachen über eine Epoche unferer nationalen Ber= gangenheit entfeffeln, über die der Sug der Beschichte dann fiegreich, nichtachtend, jum Teil jogar verächtlich hinweggeschritten ift, ftatt deffen aber hat er, felber ohne feften Standpunft und ohne die rechte ent= fcbloffene Liebe für einft ober jest, für rechts ober lints, nur ein enges, ge=

drudtes Buftandsbildchen aus einer oftpreußischen Rleinstadt der fiebziger Jahre zu geben vermocht, bas weber tiefere immbolijche Bedeutung, noch Beripektiven in Beit und Welt zu bieten hat. "Gin Stud nationaler Seelengeschichte" hat Sudermann nach feinem eigenen Ausbrud ichreiben wollen. "Beiter nichts." Diefes leichtheizige "Weiter nichts" verrat die ichnellfertige harmlofigfeit, mit der er an die auch in der scherzhafteften Beleuch= tung noch ernste und verantwortungsvolle Aufgabe herangetreten ift. Ber die Brrgange unferer vaterländischen Bewegung heraufbeschwört, ber bas Schidfal in gelaffener Große bann boch gab, mas fie auf falichen Wegen vergebens fuchte, follte fich doppelt und dreifach prüfen, ob er bagu auch den rechten Beruf hat. Es ift nicht möglich, Dramen aus der inneren deutschen Beichichte zu ichreiben, ohne alte Bunden gu berühren. Deshalb fei die vaterländische Dichtung, wie Wildenbruch einmal schön gesagt hat, gleich der Lanze des Achill: sie felber heile die Bun= ben, die fie ichlägt. Aber nur ein ganger Mann, ein wahrhafter, entichloffener Charafter und ein

mit voller, wärmster Liebe in der Seele seines Bolkes lebender und webender Dichter darf diese Wasse sebender und webender Dichter darf diese Wasse seinem Ger muß Ehrfurcht haben vor den Irrtümern der Bergangenheit, mitsühlendes Berständnis auch für ihre eingedildeten Schmerzen und anderseits auch wieder den ganzen Stolz und die volle, mitjubelnde Freude über das, was eine glücklichere Zeit uns errungen hat, und woraus alles, was wirklich lebendig und bedeutungsvoll sein soll in unserer nationalen Dichtung, sei es Tragödie, sei es Komödie, am Ende seinen Atem schöpen muß. Suderzmann versügt über diese Weise der Auffassung nicht. Er betrachtet die Gegensähe des Einst



Szene aus hermann Subermanns Komöbie "Der Sturmgefelle Sokrates". Aufführung im "Leffingtheater" zu Berlin.

und Jest nur als eine ergiebige Stoffquelle für seinen bescheidenen Wis, und der Konstitt zwisschen einer einst vielleicht großzügigen, dann aber verkleinerten und versteinerten Joee der Bersgangenheit und dem ewigen Fluß der vorwärts drängenden Entwidelung gerät ihm zu einem kleinlichen und peinlichen Spießbürgerschwank, dessen Bestes das wohlgesällige Behagen und die liebevolle genrehafte Ausgestaltung gewisser Kleinstadtuppen bleibt.

In einer oftpreußischen Stadt tagt auch nach Königgrät und Sedan der Klub der "Sturmsgesellen" fort, eine schon stark zusammengeschmolzene Bereinigung alter Achtundvierziger, die noch immer in hoffender Ehrsurcht zu dem verblichenen schwarzerotsgoldenen "Kattunsehen", der "Orislamme ihrer Begeisterung", emporblicken, sich in Gerstensaft und großen Worten berausichen, über alle Fortschritte der Gegenwart hochsmütig die Nase rümpsen und mit Beratungen über Gewehrlieferungen, Revolutionsheere und Ausrottung aller reaktionären Gewalten dem künftigen Messiss der Bolksbefreiung die Wege

fich große Namen aus der revolutionaren Beichichte, wie Catilina, Giordano Bruno, Ponia= towsfi ufw., beilegen, ift Albert hartmeyer, ber Bahnargt, ben fie "Sofrates" nennen, weil er einft als Student, bes Aufruhrs angeflagt, vor ben Richtern erflart bat, lieber ben Schierlings= becher trinfen zu wollen, als feinen Idealen un= treu zu werden. Er ift flolg auf feine Befin= nungstüchtigfeit und fein Marthrertum, bat er feiner Uberzeugung boch auch feinen medizini= ichen Beruf opjern muffen, und hat er doch jogar, einzig von der treu ausharrenden Liebe einer Rellnerin, feiner jegigen weinerlich bulbfamen Frau, getroftet, ein paar Jahre im Wefangnis ichmachten muffen. Gein einziger Rummer ift, daß es mit den "Sturmgefellen" nicht mehr recht vom Flede will. Da fommt sein Freund, ber Rabbiner, ein "findiges jüdisches Köppchen", auf ben rettenden Ginfall, die heranwachsenden Göhne in den Bund aufzunehmen. Bunächst follen mit dem Sohn des Rabbiners die beiden Söhne Hartmeners in die Weheimnisse eingeweiht und auf die beiligen Satungen verpflichtet werben. Alls man eben in wenig feierlicher Situng babei ift, tritt ber Landrat in die Tur, er, ben die Denunziantenriecherei der "Sturmgesellen" mit den blutigsten geheimen Fehdebriesen verfolgt hat. Aber er fommt nicht eina als Rächer, fondern in Amtsforgen. Der Jagdhund eines pringlichen Gaftes, beffen Wohl und Webe ihm anvertraut ift, wird von einem bojen Bahnge= schwür geplagt. Wer befreit ihm die "arme Tole" davon? Der Tierarzt hat wieder einmal seinen Quartalerausch; so wendet er sich in jovialer Lanne an die Liebensmürdigkeit Hartmeners. Der aber erglüht in feinem feurigften Männer= ftolg vor Königsthronen und weift das schmach= volle Unfinnen entruftet gurud. Cher will er fich die rechte Sand abhanen laffen! Er fann und will nicht Fürftendiener fein. Der Landrat, durch die Absage geärgert, fängt an zu sticheln und zu droben, da tritt Hartmepers alterer Cohn vor, heimlicher Sofpitant bei ben Cogial= demokraten und Bahnarzt wie fein Bater, und ertlärt fich mit lachendem Gleichmut zu ber Operation bereit. Darob jurchtbares Entfepen und Baterfluch über die Streberfeele! Um ben Berrater auszumerzen, wird alsbald ein Bundesgericht einberufen und dazu auch der "Alte vom Berge", der Freiherr von Lauden-Neuhof, ein demofratischer Junter vom Schlage der Cauden=Tarputichen, geladen. Man halt ibn, obwohl er jeit sechs Jahren fern geblieben, noch immer für einen Betreuen und Unentwegten, muß nun aber in der Situng erfahren, daß er fich längst mit der neuen Zeit abgefunden hat und die Ideen von 1848 verachtet wie herrenloje hunde, die niemandem nüt find. Er macht denn auch wenig Federlesen und löst in einer fleinen Biertelftunde, auftatt ben "Beriater" gu bestrafen, den gangen Sturmgesellenbund auf. Hartmener jenior gerät in gelinde Rajerei: "Das ist Jahnenstucht! Das ist Junkertum! Das

gu ebnen glauben. Die Seele der Gunf, die ift Berrat, bas ift - Benn alle wanten, er will tren bleiben. Hat er ben einen Sohn verloren, fo bleibt ihm doch ber andere, ber Bur= schenschafter. Und der - bas weiß er - wird Feuer fein von feinem Feuer, die Tat von fei= nen Bedanken, wie Beine fagt. Aber auch hier bleibt bie Enttäuschung nicht aus. Balb muß er hören, daß aus den Arminen, aus feinen Arminen, ein fendales Korps geworden ift, welches die Juden — auch dem jungen Markufe ift das begegnet — von ihren Bänken weist und bafür in Sprechweise und Manieren ben Offizieren nachäfft, und daß der Junge, nach feinem politischen Befenntnis befragt, etwas vom Deutschen Reich und beutschen Raifer, von Treue gegen Thron und heer in den iproffenden Bart murmelt. Da verstößt der doppelt Geschlagene mit dem alteren auch den jungeren Gobn und zieht fich in tropige Ginfamteit zurud. Aber das Archiv, das Weheim-Archiv! Bei der Auflöfung des Bundes hat man es unter das jung= frauliche Bett der "blonden 3da", der allge= fälligen Schenfmamfell bes Bereinslotale, ge= rettet. Wird es dort ficher fein? Die Sturm= gefellen felbst wiffen ja nur zu gut, wieviel Spuren dorthin führen. Und alsbaid fommt benn auch die Runde, daß all die Revolution8= protofolle und Aufrufe jum Barrifadenbau der Behorde in die Bande gefallen find. Dem Phi= losophen fährt die Angst ins schlotternde Webein, und als nun gar, juft am Cedantage, ber Land= rat zu ihm ins Zimmer tritt, glaubt er fein lettes Stündlein gefommen. Aber wie ange= nehm wird er enttäuscht! Aus dem gegen ibn erlaffenen Todesurteil widelt der immer Joviale einen Orden, einen Orden für treue Dienfte, die Hartmeners Sohn einft bem pringlichen Jagdhund geleiftet hat. Der Alte flucht, lacht, schiebt den Orden beiseite, liebängelt mit ihm, tritt ihn mit Füßen und bricht in ein "bitterliches Beinen" aus. Ernft aber braucht bieje Bergweiflung niemand zu nehmen. Über ein fleines wird Sofrates ber Sturmgefelle ben funkelnden Ordenoftern an feine Bruft heften und sich auch öffentlich damit zeigen; ja wer weiß, vielleicht erscheint er ichon an demfelben Abend im Kreife feiner Familie - die Berioh= nung mit den verstoßenen Jungen hat der Rab= biner bereits bewerfftelligt - ordengeschmudt bei der Sedanfeier der "Bürgerhalle", für die er ja die himme auf die deutschen Frauen ge= dichtet bat.

Das ift Subermanns Revolutionebrama von 1848. Dürfte man bas Stud als naive oft= prengische Aleinstadtfomodie betrachten, so mochte man getroft eine gewisse Frische, Berzhaftigfeit und niederländijch behagliche Ausmalung bes Sviegburgermiliens daran rühmen. Auch Anjape liebevollerer Charafteriftif find barin. Benigftens haben der vom Leben zu refignierten Rompromiffen erzogene Rabbiner und fein fruh verbitterter Cobn, der fich für erlittene Demuti= gungen mit genftigen Baffen einft rachen zu tonnen hofft, Buge, benen man Lebenswahrheit

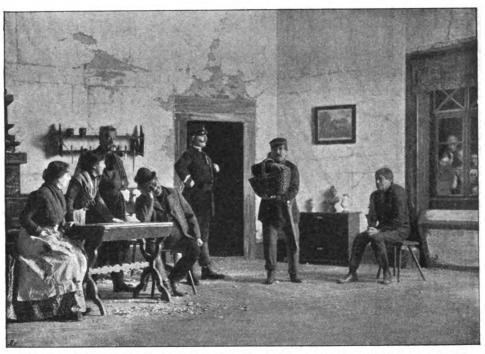
Szenenbild, bas einen Auftritt aus bem britten Alfte wiedergibt, halt ben Moment fest, wo fich beide über die Rubenfrage auseinanderfegen, wo fich ruhfeliges Alter und tampfentichloffene Jugend für immer icheiben. "Bie gejagt, Bater, wir verftehen une nicht," tont es von den Lip= pen bes Jungen. "Du ftehft noch mit einem Fuß im alten Whetto und glaubst dich zu mun= der welcher Dankbarkeit verpflichtet, weil man dich 'raus ließ. Ich wittere bereits die Luft eines neuen, in das fie uns sperren wollen, weil fie uns fürchten, weil wir im freien Spiel der Kräfte ihnen zu groß wurden ... Das wird nichts weiter fein als hier und da ein fühles Lächeln, ein fehr höflicher Abjagebrief und ein unerwiderter Besuch und wird doch taufendmal schmerzlicher auf die Gemüter bruden als die stinkende Gaffe von dazumal. In diefer Belt werde ich zu leben haben, Bater. Ich muß geiftiges Rapital zusammenscharren bafür . . . Um euren bemofratischen Marasmus mitzumachen, wie du es lächelnd tuft, Bater, bagu hab' ich feine Beit." Und bagegen ber Alte: "Dein lieber Gohn, als Gott ber Berr bas Gifen ichuf. fo fteht im Talmub geichrieben, da erzitterten alle Baume, aber bas Gifen fprach zu ihnen: Butet euch nur, mir Bolg gum Stiele gu geben, dann wird euch fein Schaden von mir gefchehen. Bwei Fehler haft du begangen: burch zu große Demut und zu großen Düntel. Uber gut: ich will mal den Fall fegen, du hatteft recht, und bie Welt will mal wieder nichts von uns miffen, ber Deutsche will nicht, daß wir mit ihm Deut= iche, der Ruffe, daß wir mit ihm Ruffen, der Frangofe, daß wir mit ihm Frangofen find. Dann werben wir eben bas fein, was fie nicht fein wollen, und werden fo ber Menichheit das toftbarfte Aleinod aufbewahren, das fie befist, und das fie achtlos weggeworfen hat: ben Menschen. Aber hierfür muffen wir uns auch wurdig halten." Auch wenn man ihre herfunft aus Leffings "Nathan" nicht verfennt, behaupten diese Worte ihren zeitgeiftigen Wert und ihr jelbitandiges Beprage.

Mit besonderer Sorgfalt hat Sudermann den Charafter bes mit flatternben Sahnen gur neuen Zeit übergegangenen ehemaligen bemofratischen Junkers ausgestaltet. Wie Schillers Marquis Boja, hat er während der dichterischen Arbeit eine merkwürdige Metamorphoje durchgemacht. Unftatt, wie der Freiherr der erften Fassung, voll tropigen Ingrimme ("herr, wenn bu gnä= big bift, dann ichent' uns ein neues Jena, damit Deutschland noch mal wird, wie es hat werden wollen") in feinem Winfel zu verenden, hat er fich in der endgültigen Fassung zu einem brutal= ichlauen Rompromifter gemaujert, ber aus den neuen Berhältniffen agrarisches Rapital schlägt. Die Figur follte fo aus einem Stud Fleisch und Blut des Dichters, das sie ansangs war, zu einer mit fünftlerischer Objeftivität erichauten und geftalteten Individualität werden. Leiber ist bas nicht gelungen. Wir sehen nichts von

und echte Zeitsarbe nicht absprechen soll. Unser Szenenbild, das einen Auftritt aus dem dritten Alfte wiedergibt, hält den Woment sest, wo sich beide über die Judenfrage auseinandersesen, wo sich ruhseliges Alter und kampsentschoffene Jusch für immer scheiden. "Bie gesagt, Bater, wir verstehen uns nicht," tönt es von den Lipspen des Jungen. "Du stehst noch mit einem Fuß im alten Ghetto und glaubst dich zu wuns aus dem Munde hängt.

Das ift und bleibt überhaupt der Grundfeh= ler, ber Subermanns politischer Romobie die Brube grabt : es lebt in ben Leuten, die ber Ber= faffer feinen jammerlichen Sturmgefellen gegen= überftellt, nicht bas geringfte von bem positiven, neu aufbauenden Beifte ber Bismardijchen Beit. Dabei hilft es wenig ober gar nichts, auf ben Reitpunkt zu verweisen, in bem bas Stiid fpielt: Mitte ber fiebziger Jahre. Alle lebendige Dich= tung will von heute, von uns aus gefehen und geschaffen sein; anderenfalls barf fie höchstens auf tultur= oder literarhiftorifchen Liebhaber= und Untiquitätenwert Unfpruch erheben. Dag Gubermann noch jo nachdrücklich und verlett erflaren, der Riedergang und die Auflöjung der Demokratie, wie die siebziger Jahre sie mit sich brachten, jene Entartungs= und Umwandlungs= prozesse, die unter der erdrückenden Ubermacht Bismardischer Ideen und Erfolge in ben Ge-mutern sich vollzogen, seien es gewesen, bie ihn gur Rongeption eines fo fpinofen Stoffes bewogen - wir meffen eine politisch-vaterlandische Komobie, die uns im Jahre 1903 bargeboten wird, mit dem Wefühl und Bewußtfein ber Be= genwart und lassen die Berufung auf Erinne= rungsbilder ber Junglingsjahre, auf oftpreußifche Jugendbefanntichaften, die "inietief im Spießburgertum ftedten", allenfalls nur als milbernben Umftand gelten. Gin beschämender Anblick ift und bleibt es, wenn ein Dichter der Gegen= wart, ein Mann, von dem man Rufe des Ur= teils, Beitblid bes Berftandes und Bergens und Rube ber Gerechtigfeit verlangen barf, mit ben spielerischen handen eines Knaben "ein Stud nationaler Seelengeschichte" zu schaffen sich vers mißt, dem so wie diesem alle bleibende Bebeutung, alles Bachetum ine allgemein Denich= liche, alle Durchblicke und Fernsichten in den Beift ber vaterländischen Weschichte fehlen. Beber mit Ibjens "Volksfeind", der einen ähnlichen, außerlich engeren, innerlich viel tieferen und weiteren Konflift behandelt, noch mit einer der Raabeschen Erzählungen, in benen die Narrheit von 1848 mit fo viel liebenswürdigem, warmem humor gestäupt wird, barf fich biefe Komobie aus der politischen Kinderstube auch nur von ferne vergleichen. Gelbst Bildenbruch hat, worauf ichon anderswo hingewiesen, das Motiv ber von ber Beit und der Entwidelung überholten Bergangenheit weit tiefer und freier erfaßt. Rein, Die Lanze des Achill, fie ift für den geiftreichen Calon= und Gefellichaftsdramatifer Sudermann wirklich zu schwer.

Auch zu schauspielerischen Glanzleistungen bot das Stud dem Berliner "Leffingtheater" bei



Szene aus Emil Rojenows Komobie "Kater Lampe". Aufführung am "Berliner Theater" ju Berlin.

der fonft durchweg würdigen Erftaufführung feine rechte Belegenheit. Die Titelrolle, der guliebe Georg Engels fein otium cum dignitate auf ein paar Monate verließ, ift mehr trottelig= banausisch als komisch; auch der Rolle des gich= tifchen, auf zwei wuchtigen Rruden einherhumpeln= ben "Allten vom Berge", die mehr polternhaft als berb und fernig charafteriftisch, wußte Abolf Rleins Intelligenz wenig abzugewinnen. Am intereffantesten erichien noch der Rabbiner Marfuje in der Darftellung Emil Sofers, der fich allmählich aus lebensweisen ober fleptisch refignier= ten Juden eine Spezialität zu ichaffen beginnt.

Es scheint, als fei uns Deutschen, wenn wir ber Romödie nachjagen, einstweilen noch geboten, hubich am Ufer zu bleiben, anftatt auf die hobe Gee des Belthumors eines Shatefpeare ober Cervantes hinauszusteuern. Behaglichkeit fleidet uns einstweilen noch beffer als Ruhnheit, nieder= ländische Genrehaftigkeit, die fich am Alltags= leben festfaugt, beffer als ariftophanische Broß= zügigfeit, die "legt, des Beratles Born in der Bruft, furchtlos an die Machtigften Sand an". So verpuffte auch in Emil Rofenows Ro= mobie "Rater Lampe", die mit gutem Erfolge im "Berliner Theater" gespielt wurde, Die politische und soziale Satire in nichts, bestehen aber blieb ein tuchtiges Stud wohliger, humor= gewürzter Milieu= und Charafterschilderung, wie Kleist sie im "Zerbrochenen Krug", wie Haupt= mann sie im "Biberpelz" geübt hat, dem Rosenow zudem sichtlich nacheifert. Die Enge und Klein= lichfeit bes gewählten Stoffes freilich verftimmt Helden erzählt: wie er einem armen Schniger= gefellen gepfandet wird, bann, als ber Befelle burch Erbichaft wohlhabend geworden, wieder ausgelöft werben foll, inzwischen aber vom allzu farg befoldeten Gemeindediener in einen Lampe um= gewandelt und verzehrt worden ift, noch dazu mit Silfe der nichts ahnenden Obrigfeit - Dieje Spaßhaftigfeit ift taum ein Schwant im Sans Sachfischen Sinne, geschweige benn eine "Ro= mödie". Aber freilich, wo Schmalhans Ruchen= meifter ift, muß man wohl ober übel felbft einem ichnurrenden Rater einmal Geichmad abgewinnen. Bon dem homo novus der Ruliffen aber, der für einen Unfänger immerhin ein nicht gewöhn= liches bramatisches Talent mitbringt, erwarten wir bald Stärferes und Behaltvolleres.

Alles übrige, was fonft aus den letten Bochen an dramatischen Erscheinungen noch zu Bericht steht, kam wieder einmal aus dem Auslande. Es wird fich eine gedrängte Behandlung um jo eber gefallen laffen muffen, als es feine Gin= führung bei uns durchweg der Laune und bem Bufall verdanft und durch feinen Faben innerer, bem Beift der Gegenwart entsprungener Rotwendigfeit mit unferem lebendigen Befühl und Bedürfnis verbunden ift. Bwifchen den Beeten ber bramatifchen Beltliteratur auf und ab gu fpagieren und mahllos bier ein Baumchen, bort ein Blümchen auszureigen, um es eins, zwei, brei in unferen Garten gu verpflangen, unbefümmert barum, ob es hier Burgel faffen und die rechte Luft zum Gedeihen finden werde, das rechnet schwerlich zu den Pflichten und Berdiensten auch hier. Bas Rosenow von seinem vierbeinigen des deutschen Theaters. Rur mit der Ratlofigteit und Armseligkeit unserer augenblidlichen dramatischen Produktion ist es zu entschuldigen, wenn unsere Bühnen auf biese Art in dramatische Petresaktensammlungen oder allenfalls in literaturgeschichtliche Kollegfäle verwandelt werden.

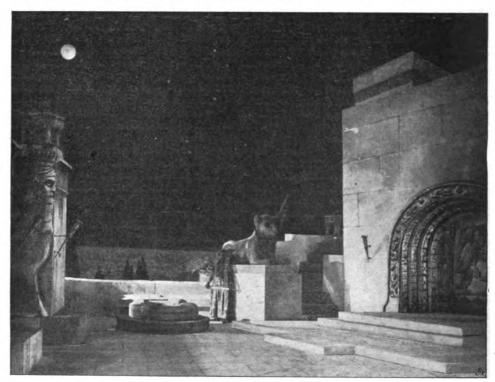
Am meisten Berechtigung hat von all biefen frembländichen Aboptionen vielleicht noch der Berfuch des "Berliner Theaters", uns mit bem Staliener Enrico Unnibale Butti betannt zu machen. Bon moberner italienischer Dramatif - Gabriele b'Annungio, Eleonore Dufes verhätschelten Liebling, ausgenommen bringt im allgemeinen nur wenig zu uns. Bietro Cosia, Felice Cavallotti, Tommaso del Testa, Baolo Fambri, Biufeppe Coftetti find uns fremb geblieben; nur von Giacofa und von Roberto Bracco haben wir einige Prosabramen aus der modernen italienischen Gefellichaft tennen gelernt. Wir wurden also dankbar fein, wenn uns ein italienlundiger, nicht bloß geschäftsmäßiger Dol= metich mehr aus ber bramatischen Wegenwarteliteratur eines Bolfes vermittelte, beffen Land wir ichwarmerisch lieben, beffen Beschichte wir verwandtichaftlich respettieren, deffen Beiftes= und Bemiffenstämpfe wir mitfühlend verfolgen. Butti, bieß es, ließe uns in bas geiftige Ringen bes jungen Italiens tiefere Blide tun als die Dehr= gabl feiner landsmännischen Rollegen, die mehr ober minder noch dem frangofischen Wesellschafte= brama Frondienfte leifteten. Er fei ein einfamer Banderer in feiner Beimat, ein leidenschaftlicher Bahrheitssucher und unerschrodener Befenner; barum blube ihm im tanbelnben Guben fein Erfolg. Solcher Ruhm ist immer ein zweischnei= biges Inftrument. Wenn man einem Gublanber bie berbe, ftarre Firnentalte bes Nordens nachjagt, fo liegt ber Schluß febr nabe, daß er nur lofe im Boden feines Bolles und feiner Beimat murgelt und baher auch faum ein Banger und Eigener fein wird. Geit wir Butti dant Otto Erich Sartlebens Bermittelung auf deutscher Buhne tennen gelernt haben, vermögen wir die Bleichgültigfeit feiner Landeleute gegen einen fo wenig finnlichen, einen fo rührenden und lehr= famen Dialektiter fehr wohl zu begreifen. Sein vierattiges Drama "Lugifer" (beutich von Otto Erich hartleben und Ottomar Bilt; Berlin, S. Fifcher; geh. 2, geb. 3 Mf.) behandelt ben Ronflift zwischen Glauben und Unglauben mit jener jaghaften Unparteilichkeit, die wir heute fo gern für überlegenes Berftehen und ichone Menich= lichkeit nehmen. Der freigeistige Brofessor Alsberini, der sich aus den Fesseln der zelotischen Rirche losgerungen hat, glaubt feinen Gohn durch gleiche Erziehung gegen alle Berjuchungen eines fleinmutigen Glaubens gefeit zu haben; ftatt beffen muß er erleben, daß der Junge, als ber erfte große Schmerz, der unverschuldete Tod jei= nes aus einer ftarr orthodoren Familie ftam= menden Beibes, an feine Tur pocht, verzweifelnd gufammenbricht und den Bater vor Gott verflagt, weil er ihn nicht beten gelehrt habe. Go fiegt icheinbar doch die Rirche, wenn auch der "Licht= bringer" Alberini fich feine Aberzengung nicht

gleich beugen läßt. Für Italien mag die Frage, die hier aufgeworfen wird, brennende Bedeutung haben; une bringt fie burch ben Belg nicht recht an Berg und Seele. Die Rrantheit ber jungen Frau als "Strafe Wottes" aufzufaffen, wider= ftrebt unferem fünftlerischen Gefühl, bas erzogen ift, im Drama allein die aus den Charafteren fliegenden Ronfequengen ju verehren; der Ronflift: firchengläubig ober nicht? hat für uns fei= nen tragifchen Stachel ichier verloren. Go fonnen wir in der Bufuhr diefer handlungsichwachen Distuffion über ein stumpf gewordenes Thema feine jonderlich wertvolle Bereicherung unferes Bühnenichages erbliden, wenn wir auch bantbar find für den intereffanten Ginblid, den das Drama uns in bas Beiftesleben bes mobernen Italiens verichafft.

Bollends toten literarhiftorifden Belüften ver= bankt henry Becques (1837 bis 1899) Schaufpiel "Die Raben" feine Biebererwedung. Bor zwanzig Jahren durfte dieje mehr peinliche als tragifche Schilderung einer Nachlagregulierung, bei ber gemiffenlose Bucherer eine Bitwe und ihre Tochter um das Erbe bringen, bis diefe felbft in ben Schmut zu ihren Beinigern binab= fteigen, als fühn und revolutionar gelten, und auch vor einem Jahrzehnt noch machte es, von ber "Freien Bühne" als realistisches Schulbeispiel herbeigerufen, eine gute Figur. Beute bat es feinen Ruhm dahin. Gewiß, Becque, diefer Tod= feind aller Bühnenkonvention, behält in der Ge= schichte bes frangosischen und bamit mittelbar auch unferes Dramas feine Berbienfte. Geine distrete Charafterichilderung, feine gelaffene Step= fis, feine allen roben Effetten vornehm aus bem Bege gehende Chrlichfeit und Schlichtheit haben in die fünstlichen Bauten der Dumas fils und Mugier eine beilfame Breiche geschoffen; aber heute find wir weiter gefommen, heute wollen wir über die durre Stelettdramatif Becques hin= weg und hinaus zu einer blühenderen, frohliche= ren, erhebenderen und fiegreicheren Runft. Des= halb haben wir weder Beit noch Luft, jenem gu feinen Lebzeiten vielleicht verkannten Frangofen jest auf deutichem Boden Ehrenpforten zu bauen, felbit nicht, wenn die feinfinnige, jedes Galtchen auseinanderlegende Regie- und Schaufpieltunft bes "Neuen Theaters" fich bafür ins Beug wirft.

Wie wenig die Franzosen sich durch Ehrlichkeitssanatiker wie Becque in ihrer robusten Theatralik haben beirren lassen, kann man an Oktave Mirbeaus Komödie "Geschäft ist Geschäft" ermeisen. Da kehren ganz munter und getrost die alten Gespenster der Kulissen: die ungefüge, kehrbuchartige Charakteristik, die sorglose Romantechnik, die grobdrähtige Intrige als Revenants wieder, nur in etwas anderer, moderner Verkleidung. So kann es eine ganze Weile geschehen, daß wir sein Bild des strupelsosen, über fremdes und eigenes Familiengluck undarunferzig dahinstürmenden "Napoleons der Geschäfte", dieser Bestie der Großspekulation, sur eine künstlerisch vornehme Charakterstudie halten, dis wir uns als die Gefoppten ertennen und verftehen, daß bas alles nur um ber einen großen wirfungs= ficheren Explofionsizene wegen ba ift. Mlles andere legt nur die Minen dafür. Man ftelle fich vor: bem Millionar ift foeben feine einzige Tochter, aus Etel vor den ichmutigen Befchaf= ten des Baters, auf= und bavongegangen; ber Sohn, ein blafierter Tunichtgut, bas einzige aber, daran der eitle Erzeuger mit Affenliebe hängt, wird ihm nach einem Antomobilunfall als Leiche ins haus gebracht; zwei Gauner, mit benen er verhandelt, wollen aus bem Schmerz und der vermeintlichen Berwirrung bes Baters Rapital ichlagen und ichieben ihm einen ge= ichieft gefälschten Bertrag gur Unterschrift bin - was tut dieser "brasseur d'affaires"? Unterzeichnet er gedankenlos, gerreift er den Bertrag, wirft er die Betrüger gur Tur binaus? Im Gegenteil! Gein Schmerz beirrt ihn nicht, feine Tranen machen ibn nicht blind. Gin Blid, und er ift herr ber Lage. Er brudt ben Gaunern die Feder in die Sand und diftiert einen Bufapparagraphen, ber bas Debet in ein Rredit verwandelt. Ruhig, flar, überlegen, eifern, unwiderstehlich. "Les affaires sont les affaires". Dann erst wantt er zu der Leiche

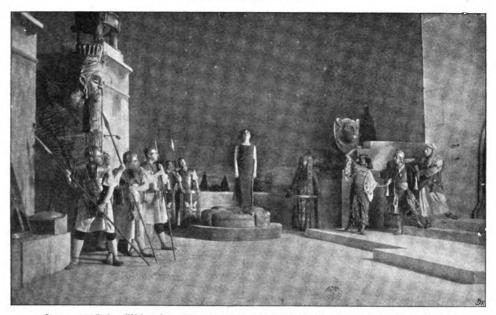
verfteht, muß biefe muchtige Szene gu einem un= entrinnbaren Effett werden. Bergeffen find die nach oberflächlichster Romanschablone gearbeiteten Figuranten der hochherzigen Tochter, der gedrüd= ten Frau, des nichtsnutigen Cohnes, des feudalen Ariftofraten aus der alten Beit; der Frangofe ericheint als großer Renner und Rünftler. Und wir gehen aus dem Theater, noch gang erichüt= tert und zerichlagen von der bis zur Graufam= feit naturaliftifchen Schaufpielfunft eines Albert Baffermann, ber in einem Mugenblid weinen fann, daß ihm die Eranen über die Bangen laufen, und im nachften wie ein Imperator in niederschmetternder Broge auf dem Schlachtfelbe fteht. Dann aber fommt bas fritiide Rachbenfen, und alsbald gerflattert bas Trugbild in leere Schemen. Ginem Preftidigitateur haben wir gu= gefeben, einem Daschinenmeifter, ber mit einem Blech Donner, mit Kolophonium Blige erzeugt. Bir ertennen die Menichen als Buppen, ihre Reden - auch die inhaltreichste, in der sich der Bertreter bes modernen Materialismus und Mammonismus mit bem Reprafentanten bes ancien régime, des adligen Feudalismus der alten Zeit, auseinanderfett — als ein wirres Gemengfel von Pathetif und Sentimentalität.



Infgenierung ju Defar Bitbes "Calome", von Louis Corinth und Max Krufe für bas "Reue Theater" gu Berlin geschaffen.

feines Cohnes. Furchtbarfte Berzweiflung und In Wien, wo die Titelrolle einen weniger ftar= eifigste Geschäftsficherheit, fo eng nebeneinander fen Schauspieler fand als am Berliner "Deut=

gedrängt — unter den handen eines Schaus ichen Theater", blieb der Erfolg benn auch ipielers, der auf seinem Instrument zu spielen vollständig aus. Gine Charafterfomobie nach



Szene aus Dotar Bildes Tragodie "Salome". Aufführung am "Neuen Theater" ju Berlin.

Molièreschem Muster, auch wenn sie ein gut Teil tünftlerischer wäre als die Mirbeaus, sindet bei den nach schöner, gefühlvoller Sinnlichkeit durstenden Wienern auch heute noch recht wenig Gegenliebe. Und wenn sie nun vollends, wie hier, erleben müssen, daß ein freier Geist wie Mirbeau, den sie in Romanen und Novellen voller verhaltener Leidenschaftlichkeit und glänzender Beobachtungssgabe kennen gelernt haden, am Theater sich selbst vergröbert und erniedrigt, so verwandelt sich ihre enttäuschte Liebe wohl gar in Groll und Haß.

Auf daß auch das zweite fetischartig verehrte Th ber frangofischen Dramatit nicht fehle, stellt fich Bierre Bolff mit feiner "Biscotte" Berricht bei Mirbeau die Theatralit, fo herricht bei ihm die Thefe. Im Frangösischen führt das Stück, das der Berfasser oder der "freie" beutsche Bearbeiter Benno Jacobson anspruchsvollerweise eine "Komödie" nennt, den bezeichnenden Titel "Le cadre" ("Der Rahmen"). Damit ift die Thefe angebeutet: Gine Frau, auch die charmanteste, braucht die richtige Umgebung, um ihren Reig zu behaupten. Spanne einen feinen, galanten Batteau in einen plum= pen, breiten Solgrahmen, und er verliert feinen Duft; fete eine Frau, die eben, im geschmactvoll ausgestatteten Studio des Liebhabers, noch wie ein koftbarer Ebelstein blitte, in eine grobe, robe Umgebung, in der sie mit den Bölfen heulen muß, und aller Charme ift dabin! Der Marquife be Seige, die gang Baris ihrer quiden, pifanten Frische wegen Biscotte nennt, geht es fo. Der huberafthetische Liebhaber, bisher völlig vernarrt in fie, verläßt fie, als er fie gum erften= male im "Salon" ihres Gatten mitten unter an= rüchigen Damen und herren zweideutige Brettilieder fingen und ben Cate = Walt tangen fieht. Allerlei luftige Foppereien und Düpierungen ran=

fen sich herum; wenn das slott und graziös gespielt wird, wie im "Trianontheater" zu Berlin, so mag es für ein paar müßige Abendstunden anmutig unterhalten. Man dars schon von einer Erlösung sprechen, wenn man in einem Pariser Schwank statt platter Wiss und Zotenzreißerei einen leidlich geistreichen Dialog und eine hübsche Idee antrifft und statt des widerzlichen Cocotten-Parsüms in einer Szene etwas von jenem seinen geistigen Duste verspürt, den Donnah oder Porto-Niche ihren Mondanen zu geben verstehen.

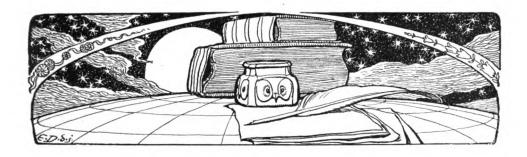
Böllig in das Milchbad der frommen Den= fungeart taucht derfelbe Bierre Bolff mit fei= nem Luftfpiel "Das große Weheimnis", bas bem Berliner "Refidengtheater" die oft ent= weihte Schwelle reinigt und, wie in Franfreich, fo von hier aus zweifellos feinen Siegeslauf auch durch das ganze gerührte Deutschland neh= men wird. Der Cohn hat eine Geliebte aus den Arbeiterfreisen. Sat fie - das ift das Un= gewöhnliche bei diefer Barifer "Geschichte im Bemochen" - icon fünf Jahre lang. Eltern find emport. Aber heimlich - ber Groß= papa zwischen zwei und vier, die Grogmama amischen vier und fünf Uhr - ichleichen fie gu bem Reft des fleinen illegitimen Entels in ber Borftadt und freuen fich an feinen brolligen Naivitäten. Das ift das "große Geheimnis", das fie voreinander haben. Eines Tages weiß ein gefälliger confident es dann doch fo einzurich= ten, daß fie fich in ihrer großelterlichen Liebe bor= einander demastieren. Tranen, Rührung, Ber= zeihung, elterlicher Gegen: "Es mußte eigentlich jeder feine Beliebte beiraten." Man mochte bas Dingelchen birchpfeifferisch = fentimental nennen, wenn der Frangoje nicht feine flimmernde Bragie barüber gebreitet hatte und eine leife weltman=

nische Ironie ausblitzen ließe, sobald die Geschichte allzu hausbaden trivial werden will ... Tout s'arrange. Einst hatte Frankreich die comédie rosse, die "Schindmähren-Komödie" des unerbittelichsten Naturalismus, jest hat es die comédie rose, die Rosen= und Bergismeinnicht-Komödie, wo alles in Lieb' und Wonne schwimmt. Auch und Deutsche läßt man von dem nuen Segen kosten. Warum auch nicht? Einen Humoristen wie Richard Alexander nach all den Schwere-nöterrollen einmal als zärtlichen Großpapa zu sehen, ist zudem auch ein Gewinn, der nicht verzachtet werden dars.

Ausnahmsweise muß hier, wo für gewöhnlich nur von der bramatischen Produktion gesprochen wird, mit ein paar Borten von einem Beispiel beforativer Buhnenfunft die Rede fein, weil es eine ebenfo fühne wie vielversprechende Reuerung bedeutet. 2118 das Berliner "Neue Theater" ju Unfang diefer Spielzeit fein Brogramm ver= fündete, verhieß es u. a. auch den Bersuch, Richard Wagners Kunftideal nahezutommen und in bem begrenzten Rahmen ber Schaubühne eine Bereinigung aller Künfte anzustreben. "Malerei und Bilbhauerfunft follen alle groben Ruliffen= effette verdrängen und das äußere fünstlerische Bild gestalten, mahrend die Musit das Bort er= halten foll, wo der Stimmungegehalt der Dich= tung es forbert." Bon ben erften Früchten biefes Strebens nach dem Bagnerifchen "Gefamt= tunstwert" war icon im vergangenen Jahre bei ber Aufführung bes Maeterlindichen Marchen= dramas "Belleas und Melijande" hier zu be= richten. Jest, in der erften öffentlichen Borftellung von Defar Bilbes "Salome", biefem bis zur raffinierten Klugelei ftilifierten tragifchen Bilbe aus einer wilben erotischen Beit, ward ein weiterer Schritt auf bem Bege getan. Mit Silfe bes Bilbhauers Dar Rrufe und bes Malers Louis Corinth ift hier aus bem einheitlichen Schauplat: Terraffe vor bem Palaft bes Berobes, eine eigene Dichtung von bestrickenber und boch unaufdring= licher Schönheit geschaffen worden, aber nur, um

biefes Kunstwerk alsbann wieder so eng und innig mit bem bes Dichters zu vermählen, bag beibes zu einer vollen, reinen Sinfonie zusammentlingt. Ich brauche das Bühnenbild nicht näher zu beichreiben, da unsere Mustrationen, die sowohl die leere Szene wie die Wirkung der Personen auf bem beforativen Sintergrunde zeigen, in anichaulichster Beife den Eindruck vermitteln. Un= ders als das hauptsächlich auf historische Echt= heit bedachte Meiningertum holt sich diese im= preffionistische Szenentunft aus ber Dichtung felber ihre Gingebungen: fo verschwinden die Ruliffen und Soffitten, fo erlifcht bas Rampen= licht, und bank einer perspektivisch zum Benit ftrebenden Sternenanordnung wird die Borftel= lung erweckt, als wölbe fich das Firmament wirflich wie die himmelstuppel über ben Schauplat, ber nun allein vom Monde, ben rotlichen Kadeln ober bem rechts aus bem funkelnden Tore ftromenben Festesglang erhellt wirb. Dan foll folche virtuofen Reuerungen ber außeren Buhnen= funft nicht geringschäten. Bumal bei juggeftiven Stimmungsdichtungen, wie dieje "Salome" eine ist, beren Schöpfer das Wort gesprochen: "In ber Runft ift ber Rorper die Geele, die Form ift alles", werben fie ber fünftlerischen Illufion wertvolle Silfen leiften. Ber in biefem Rah= men einmal die nicht genug zu preisende Runft Bertrud Enfoldte, vor allem in ber beruden= ben Tangigene, bewundert hat, wer die abgegehrte Brophetengeftalt bes Johannes im barenen Bewande aus der unterirdischen Tiefe der Bifterne emporbräuen, wer auf diefem hintergrunde die raunenden Gruppen der judifchen Schriftgelehrten und Beloten wie die lachende Siegerfrechheit ber jungen Römer fich bewegen und das fahle Mondlicht im breiten Schwerte bes ftarr fcmeigenden Benfers fich fpiegeln fah - der wird die kostbare Fassung nicht mehr ent= behren wollen. Nur barüber follten wir machen, daß aus dem Rahmen fein felbstherrliches Schmud= ftud, bag aus bem guten Diener fein ichlechter herr werde.





## Literarische Rundschau

auch zu Unfang diefer, insbesondere weihnachtlichen Büchern und Runft= blättern gewidmeten Rundichau, daß fie mejent= lich praftischen Zweden dient. Gie will nicht fritifieren, auch nicht einmal besprechen - bagu würde bei den meiften, oft noch von der Drucker= ichwärze feuchten Büchern nicht einmal bie Beit, geschweige benn ber Raum ausreichen -, fon= bern nur referieren, berichten über bas, mas ba ift, und mit Silfe einer langeren Erfahrung Rat erteilen, wie man aus bem Buft bas Beffere und Befte herausfindet. Daraus ergibt fich von felbft, daß, wenn möglichft allen Bücherliebhabern. gelehrten wie ungelehrten, afthetischen wie brattifchen, etwas geboten werden foll, ab und an auf Ericheinungen früherer Jahre gurudgegriffen werden muß. Gine bloge Erwähnung wird hier manchmal als eine Empfehlung gelten muffen, wie denn diese zum Lafonismus verurteilte "Li= terarifche Rundichau" überhaupt alles bas, mas nur in einer eingehenderen Befprechung gefagt werden fann, einer ruhigeren Beit des Jahres überlaffen muß.

Bir beginnen unfere Banderung bei ber deutschen Rationalliteratur und verweilen junächst einen Augenblid bei ben neuen Rlaffifer= ausgaben, die uns der deutsche Buchhandel beichert hat. Un ihrer Spige verdient Berder gu fteben, der tubne Pfabfinder und allfeitig belebende Unreger. Dies Jahr, wo wir in dant-barer Bietät die hundertste Wiedertehr seines Todestages feiern, werden wir besondere Beran= laffung haben, feiner zu gedenken und uns in feinen Werten beimijch zu machen. Bon gerders Werken ift im Bibliographischen Inftitut gu Leip= gig und Wien eine fünfbandige Muswahl erichienen, die für das deutsche Saus die wärmfte Empfehlung verdient (geb. in fünf Leinenbanden 10 Mf.). Profeffor Dr. Theodor Matthias, ber fein fünftlerifches Berftandnis gerade für spezifisch national fühlende und schaffende Runft= Ier vielfach ichon betätigt, hat fie berausgegeben. Sie ift nicht nur mit jorgfältiger Tegtfritif burch= gefeben, fondern auch durch Unmerfungen erläu-

ei in den Borjahren, so betonen wir tert. Wehr als alle vorausgegangenen Teilausgaben berücksichtigt diese ben Rritiker Ber= ber. Auf feine wenig bedeutenden eigenen Dich= tungen wird hier fast gang verzichtet, bafür aber ift er auch mit theologischen Schriften ebenfo als ber warmbergige religiofe Ermeder wie als ber geistvolle Bibelfundige und als ber gedankentiefe Chriftenlehrer zu Bebor gebracht. Der beibes in Bechselwirkung zeigende Abriß seines Lebens und Schaffens, der die Ausgabe einleitet, und die famtlichen Ginführungen in die Gingelichriften möchten die Unichauungen wieder gegenwärtig machen, aus benen dieje Schriften einft entftan= ben, und zugleich etwas von ber Begeifterung wiedererweden, mit der Berder felbft in alle geiftigen Rampfe und Bewegungen feiner Beit fördernd und führend eingriff. Berbers Bildnis nach dem beften zeitgenöffischen Bortrat, bas es von ihm gibt (von Bury), und eine Angahl von Faffimilia nach Manuftript= und Briefftellen find beigefügt.

Die Goethebücher des Jahres, darunter auch bie neuen Musgaben feiner Berte, find erft lett= hin hier aussührlich gewürdigt worden (Septem= berh. 1903). Uns bleiben nur ein paar furze Rachträge. Die große Cottaiche Jubilaumsaus= gabe (in 40 Banben) von Goethes Samtlichen Werken, die gediegenfte und zuverläffigfte, die wir die Beimarer fostspielige Cophienausgabe ausgenommen - heute haben, ift inzwijchen um einige Bande weiter vorgerudt. Der achte Band bringt die Singfpiele mit Ginleitung und Unmerfungen von Otto Bniower, der vierundzwanzigste den britten Teil von "Dichtung und Bahrheit" mit Ginleitung und Unmerfungen von Richard DR. Meyer. (Der Breis für ben Band beträgt geh. Mt. 1.20, in Leinen geb. 2 Mt., in Halbirg. geb. 3 Mt.) Die Jubitaumsausgabe bietet bekanntlich nur diejenigen Schrif= ten bes Dichters und Denfers Goethe, in benen biefer felbft die Summe feiner Lebensarbeit fab, und die er daber als feine "Berte" lettwillig herausgab. Bon dem der Maffe nach fehr beträchtlichen Material, das aus dem Nachlaß Goethes, jowie burch fonftige Funde hinguge=

wachsen und in der monumentalen Beimarischen Ausgabe mit den "Berken" vereinigt ist, bringt sie nur das in tünstlerischer und wissenschaftlicher Bedeutung wirklich Bedeutende. Diese Gesichtse punkte werden sie für das gebildete deutsche Haus besonders geeignet erscheinen lassen.

Wer fich mit einer Auswahl aus Goethes Werken begnügen will, dem bietet fich die vom Bibliographischen Institut (Leipzig und Wien) neu ericheinende dar. Ihr Berausgeber ift Brofeffor Dr. Rarl Beinemann, derfelbe, dem wir die vortreffliche populare Goethebiographie verdanken; ihm gur Seite fteben eine gange Un= gahl erprobter Fachmänner und Spezialforicher. Die Ausgabe, von der bisher zehn Bande (in Leinen geb. je 2 Mf.) erichienen find, wird im gangen breifig Bande umfaffen. Auch hier findet fich vor jedem Bande eine fachfundige, die literar= historischen Boraussetzungen, die biographischen Daten und die nötigen fritischen Magitabe an bie Sand gebende Einleitung. Die Husftattung (blauer Ganzleinenband) vereinigt einen durch die moderne Buchtunft geläuterten Geschmad mit ein= facher, fraftiger Bediegenheit.

Gedanken aus Goethes Werken hat der kunft= finnige ehemalige Münchener Musikdirigent Ber= mann Levi gesammelt, bem wir auch aus Bvethes Märchen und Prosaerzählungen schon eine hübsche Auswahl verdanten. Aus einem Abreiß= falender, den Levi für das haus Bahufried mit Goethischen Sentenzen füllte, ist diese Arbeit, feine lette, enistanden. Man suche hier nicht die landläufigen "geflügelten Borte", die Bitate aus Fauft, Iphigenie, Taffo, Egmont ufw. Gerade um weniger Befanntes, Berborgeneres und Intimeres war es dem Sammler zu tun; fo haben namentlich die Profawerte, aber auch die Briefe und Gespräche (besonders die mit dem Kangler von Müller) reichlichen Stoff geliefert. Die Huswahl ift gewiß zunächst und vor allem individuell-charafteriftisch für die hohe Rultur und den feinen Beschmad bes Sammlers jelbft, aber auch anderen, gleichgeftimmten Seelen wird fie, ab= feite von der Beerftrage wandelnd, die die große Maffe geht, mande Schönheiten aufdeden, die ihnen bisher entgangen find. Der garte Band, in Elzeviriormat, ift ein fleines Juwel der Buch= funft und darf jomit für Weschentzwede noch befonders empfohlen werden (Berlag von F. Brudmann, Munchen; Breis Mf. 3.50).

Auch von Coethes Priesen haben wir neuerdings zwei gute Ausgaben erhalten. Die von Eduard von der Hellen herausgegebene, bei J. G. Cotta erscheinende (jeder Band geb. 1 Mt.) reicht mit ihrem dritten Bande bis in den Ettober 1797. Ihn beherricht Christiane von Bulpins, bei der Goethe nach seiner Heiner aus Italien zum Erlas für die mancherlei Enttäuschungen, die seiner in Weimar bei den alten Freunden warsteten, ein neues Glück sand, und dann das langsam, aber erfreutlich emporteimende Freundschaftse verhältnis zu Schiller. Bir begleiten den Dichter nach Benedig und Schlesien, in die Campagne nach Frankreich und vor das belagerte Mainz,

wieder zurud nach Beimar und abermals in die Fremde, durch die Schweiz und Guddeutschland. Ausgiebige Anmerkungen des Berausgebers raumen bem Lejer auch hier alle Schwierigkeiten bes Berftandniffes aus bem Bege. - Um fünf Jahre zurud führt uns der britte Band der von Philipp Stein herausgegebenen Goethe-Briefe (Berlin, Otto Elsner; mit Goethes Bildnis aus dem Jahre 1786 nach dem Gemälde von J. B. Tischbein; Preis eleg. broschiert 3 Mt., geb. 4 Dit.). hier fühlen wir uns mit dem Brief= schreiber gang im Banne Italiens. Der Mensch in Goethe wird frei, der Künftler bewußter: die "Iphigenie" wird ihrer fünftlerijden Bollendung entgegengeführt, für den "Bilhelm Meifter" wird geerntet, an "Faust" gedacht, "Taffo" vollendet. Oper, Naturwijjenschaften, Dramaturgie — ber Benius entfaltet feine ganze allgeschäftige Bielseitigkeit. Auch hier tritt dann der in Goethes Bruft ausgesochtene Kampf zwischen Charlotte und Christiane beherrichend hervor. Christianes Name eröffnet weiter auch noch ben vierten Band, während an feinem Schluffe ichon der Freundfcaftebund mit Schiller fich aufundigt, der eine fo früchtereiche neue Beriode in Goethes Leben und Schaffen heraufführen follte. Das alles wird, wo Auslaffungen und Kurzungen im Intereffe ber Uberfichtlichfeit geboten waren, burch flare, sichere Berbindungsbrüden des Beraus= gebers zujammengehalten. Bute Regifter erleich= tern den Gebrauch.

Ein Dichter wie Goethe wird am Ende immer fich felber der befte Erläuterer bleiben. Dr. Sans Berhard Graf hat, wie die Lefer aus früheren Besprechungen wissen, die dankenswerte Mufgabe übernommen, eine Sammlung aller Außerungen bes Dichters über feine poetischen Werke herzustellen, also Goethe über seine Dich= tungen fprechen gu laffen. Der britte Band die= fer Sammlung wendet fich - die epischen find in den beiden erften Banden behandelt - ben dramatischen Berten zu (Frantfurt a. D., Literarische Auftalt [Mütten u. Loening]; geb. 7 Dif.) und begleitet in alphabetischer Reihen= folge die Dramen "Umire" bis "Fastnachtspiel vom Bater Bren" mit Goethes eigenen Aufzeich= nungen und Erläuterungen. Den Mitgliedern der Goethegesellschaft wird der Band zu einem Borzugspreise (6 Mf.) geliefert. Es braucht wohl nicht erft gesagt zu werden, welchen geisti= gen Reig es hat, einen Goethe in ber Bertstatt zu beobachten, ihm bei der Arbeit zuzusehen, an feinem Ringen fich zu stärken, an jeinen Erfolgen gu lernen. - Dem Gräffchen Berte an bie Seite stellt fich das jest in dritter Auflage hubich ausgestattete Buch von Geheimrat D. Dr. Theodor Bogel: Goethes Selbftzeugniffe über feine Stellung sur Religion und zu religiös=kirchlichen Fragen (Leip= gig, B. (8. Tenbner; geh. Mf. 2.80, geb. Mf. 3.40). Renerdings nachgeprifft und ergänzt, aber vollständig auch jest noch nicht, bietet es in fachlich und zeitlich geordneter Bufammenftellung Musipriiche des Dichters über religioje Fragen, wie er fie in den verschiedenen Berioden feines Lebens, in gehobenen wie in gebrudten Stimmungen, in feierlichen Kunftformen wie in der zwanglofen Sprache bes Alltags getan hat. Uber Gott und Belt, über Rampfen und Birten des Menichen. über Chriftus und Chriftentum, über Offenbarung und Kirchengeschichte findet man in dem Buche Borte von bleibender Bedeutung. Leider mirft ber Buchichmud von Erich Ruithan manchmal etwas gar zu aufdringlich, weil er allzuviel "fagen" will. Eine neue Ausgabe von Wilhelm Beinfes

Bamtlichen Werken, die heute wieder leidenschaft= lich entzudte Liebhaber finden, gibt der Infelverlag in Leipzig beraus (vollftandig in gehn Banben zu je 6 Mf., geb. in halbleder 8 Mf., in Gangleder 9 Mt.; im Substriptionspreis billiger). Die neue Husgabe, von Dr. Rarl Schubbe= topf in Weimar redigiert, ift augerst vornehm ausgestattet und mit fritischer Korreftheit herge= ftellt. Ericienen find bisher Band 2, 4, 5 und 6, die vornehmlich die beiden wichtigen Romane "Ardinghello" und "Sildegard von Sohenthal" enthalten. In einer Zeit, in der Dichter wie b'Annungio und Pierre Louys fo viel Liebe und Bewunderung finden, darf gerade für diefe beiben Werte ein erneutes Intereffe angenommen werden. Allen literarifchen Feinschmedern, Runft= liebhabern und Literaturpinchologen wird die neue Beinje : Musgabe, die die Laubes weit in ben Schatten ftellt, daber fehr willtommen fein.

Bie für Beinfes Renaissanceroman, fo scheint jest auch für die deutsche Romantit eine leb= haftere Teilnahme zu herrichen. Alle ihre Freunde wird jedenfalls die fostbare Ausgabe von Cichendorffs Gedichte entzücken, die sich in den bei S. Fischer (Berlin SW.) erscheinenden "Kan= theon=Musgaben" findet (in rotes Buditenleder geb. Breis Mt. 2.50). Emil Strauß, ber Berfaffer von "Freund Bein", hat die Auswahl getroffen und die Textrevision besorgt, ein junger in der Romantik mohlbewanderter Literarhiftorifer bie Einleitung bagu geichrieben. Mit feinem Beschmad in Antiqua auf Büttenpapier gebruckt (von Drugulin), in zierlichem, doch feineswegs puppenhaftem Format, ift hier nach dem Bor= bild ber englijchen Temple-Husgaben ein Mufter an Elegang und Bediegenheit geliefert.

Seit das Privileg für Brillparger erloichen ift, haben wir eine ganze Ungahl billiger Ausgaben bon Grillpargers Sämtlichen Werken (mit den wich= tigen Tagebüchern). Befonders fei auf die fürzlich in den fogenannten "Leipziger Rlaffiter=Ausgaben" (Leipzig, Mar Beffes Berlag) erichienene hinge-wiejen. Sie liegt ichon jest vollständig in sechzehn Banden (geb. in vier Banden Breis 6 Mf.) vor und empfiehlt fich namentlich burch bie gediege= nen Ginleitungen, die ihr Berausgeber, Profeffor Morit Redar, jedem einzelnen Band mit auf ben Weg gegeben hat. Huch für die erläuternden Unmerfungen, Bildniffe, Schriftproben und Regifter wird ber Benuger bantbar fein.

Cheodor Borners Samtliche Werke find in bemfelben Berlage und in berfelben Husftattung in Musgabe ericienen (geb. Dt. 1.60). Rörners Biograph Eugen Wildenow hat ihr eine bio= graphijd-fritische Ginleitung vorangestellt, die auf den neueften Forschungen fußt und ein febr lebenbiges Bild bes Dichters entwirft. 3m Un= hang finden sich auch die sonst gewöhnlich übergangenen bramatischen Fragmente und Entwürfe.

Grabbes Samtliche Werke follte man jest nur in der vierbändigen Auswahl erwerben, die Eduard Grifebach mit textfritischen Unhangen und einer Biographie bes Dichters herausgegeben bat (Gesamtpreis 12 Dit., Einzelpreis für ben Band 4 Mf.). Sie lant die alteren von Gottichall und Blumenthal als unzuverlässig und antiquirt erscheinen; zudem ift fie bom Berlage (B. Behr, Berlin) in gebiegenfter Beije ausgestattet worden.

Die in demfelben Berlage erschienene Ausgabe von Bebbels Samtlichen Werken ift mittlerweile gleichfalls jum Abichluß gefommen. Durch ihre forgfältige Tertbehandlung, durch die prachtigen Ginleitungen ihres Berausgebers Richard Maria Berner läuft fie allen früheren und gleichzeitigen den Rang ab. Bon ihren zwölf Banden find fünf ben Dramen und bramatifchen Entwürfen, zwei den Gedichten, je ein Band ben Erzählungen und hiftorijden Schriften und zwei den fritischen Arbeiten gewidmet (jeder Band Mf. 2.50). — Als notwendige Ergan= jung bagu begrugen wir die neue, ben Berten auf bem Fuße folgende Husgabe von gebbels Cagebuchern, die für die Renntnis des Charafters Bebbel und für das tiefere, intimere Berftand= nis feines bichterischen Schaffens nicht entbehrt werden fonnen (bisher drei Bande, je 3 Mf. geh., 4 Mf. geb., für Abnehmer der "Gamtl. Werte" billiger).

Etwas Huserlesenes beschert ben Freunden bes tieffinnigen Grüblers und Denfers Otto Ludwig der Berlag von Eugen Diederichs in Leipzig: ein schmales, geistig aber um so gehalt= volleres Büchlein voller Gedanken Otto Ludwigs, aus seinem Rachlaß ausgewählt und heraus= gegeben von Cordelia Ludwig (geb. Dlf. 2.50). Nachdenklichere Gemüter finden hier feingeichlif= fene Aussprüche über Leben und Runft, Dich= tung und Politit, die ihnen Unregung in Sulle und Fülle darbieten werden.

Mus der neueren Lyrit muffen wir uns begnügen, vorerit eine fnappe Ausleje zu halten. Wir fehren gunächst bei ber alteren Generation ein und ftellen an die Spite die Gedichte von hermann von Gilm (Jungbrud, A. Edlingers Ber= lag; Preis geh. 4 Mf., geb. 5 Mf.). Die Zeit hat mitlerweile erwiesen, daß Gilms Gedichte von ftarter Lebenstraft erfüllt find und noch heute urfprünglich und jugendfrisch wirfen. Geine politischen Lieder und Rampfgedichte find voll edler Begeisterung für unvergängliche 3deale, in ftrenge fünftlerische Form gezwungen; fein Liebeslied entzückt durch Unmut und Innigfeit; Bedanten= reichtum und Sprachschönheit ichmuden feine Berje, und in Lieb und Sag ipiegelt fich reigvoll die Natur des herrlichen Tiroler Landes neuer vervollständigter und fritisch durchgesehener wider. Die vorliegende Ausgabe, auf starfem

Papier zweifarbig gedrudt, bringt eine gute Muswahl der Gilmiden Dichtungen, mit Buchichmud bon Mar Bernuth und einer Biographie des

Dichters von Sugo Greing.

Auch Baul Benje ftellt fich mit einer neuen Inrifchen Babe ein. Gein Wintertagebuch bringt bie Lieder und Strophen, die dem greifen Dich= ter und Denfer mit bem immer noch fo jungen, fonnigen Bergen fein Aufenthalt in Barbone am Gardafee im vergangenen Binter beichert hat. Sier finden fich Bergensbefenntniffe, Naturbilber und vor allem zu anmutiger Boefie verflarte, nur icheinbar fleinliche Erlebniffe bes Tages:



Baul Benfes Billa in Garbone.

Bom Einband des "Wintertagebuch (Gardone 1901—1902) von Paul Sephe". (Berlag der J. G. Cottaichen Buchhandlung Nachfolger G. m. b. H. in Stuttgart und Berlin.)

eine Begegnung, eine wiedererwedte Erinnerung aus der Jugendzeit, das Portrat eines Freun= bes u. a. Alle diefe Strophen und Berje giert bas, was Benfe auch im Alter treu geblieben: bie Grazie, die Elegang der Rundung, die feine Rultur der Form (Stuttgart, 3. B. Cotta; geh.

2 Mf., geb. Mf. 3.20).

Bon Martin Greifs Gedichten fann C. F. Umelangs Berlag in Leipzig in vornehmer moderner Musftattung die fiebente, verbefferte und ver= mehrte Musgabe vorlegen (geb. in Bangleinen, mit einem Porträt in Beliogravure nach Sans Thoma; Preis 5 Mf.). Das Ahnungsvolle und bei aller Anappheit Stimmungsvolle hat dem ichwäbischen Dichter eine treue Gemeinde von Freunden und Bewunderern geschaffen. Fast immer geht Greifs Lyrik von der Natur aus, oder fie fehrt gu ihr gurud; fie hat ihm fein reinstes und bestes Schaffen befruchtet. Solche Bedichte, hat man mit Recht gefagt, laffen fich nicht im Sturm erobern; fie verlangen vielmehr mit ihrer fonzentrierten Prägnanz das regfte Mitarbeiten unferer ungerftreuten Ginne. für das Ginfache, Wahre und Rerngefunde fich Beichmack bewahrt hat, bem wird diejer Band Greificher Lyrif gewiß eine Freude machen. -Giner Gefamtausgabe von Beinrich Seidels Gedichten (Stuttgart, 3. 6. Cotta; Breis 3 DRL) wird das deutsche Saus an seinem Berde eine

warme Stätte gonnen. Seibel ift auch in feiner Lurif ein Boet bes ftillen, friedlichen Bludes. bas fern bom garm ber Belt feine Butten baut; bie Iduflit ber Berliner Bororte, biefer "Infeln ber Geligen" im brandenden Dzean der Brogftadt, ist seine Domane: einen "Theodor Storm der Berliner Bororte" hat man ihn darum wohl genannt. Daß er gubem einer ber wenigen unter ben lebenden Lyrifern ift, ber über fon= nigen Sumor verfügt, wird ihm ben Weg in die Bergen nicht erichweren. - Bebender und ein gut Stud burichitofer ift Johannes Trojans Sumor, dem wir eine Sammlung Heuer Schergedichte

> verdanfen (ebenda; geh. Dif. 2.50, geb. Mt. 3.50). G8 find meiftens leichtbeichwingte Belegenheitegedichte, wie ein frifch und froblich mit bem Tage lebenber Boet fie aus dem Urmel ichüttelt: ohne große Tiefe, aber in ihrem Big nie verlegend und in ihrer Sinnigfeit nie trivial. Trojan ift noch immer einer der glüdlichften Schüler Schef= fels, beren wir uns erfreuen. Realiftisch=humoriftische Bil= ber aus der Borfe, den Ra= turmiffenschaften, ber Tech= nologie bestätigen feine alte Beichidlichfeit in ber Baro= die, der doch immer die warme Liebe für alles Tüchtige und Chrliche die Feber führt. -Beitaus bas Urwüchfigfte,

Frijchefte und Deutschefte, mas uns diejer Berbit an neuen lyrifchen Gaben bringt, ift Detlev von Liliencrons Bunte Beute, ein Bedicht= band, der trop mancher Schrullen und Beichmads= entgleisungen ben Dichter in feiner alten Ratur= frische und Uriprünglichkeit zeigt (Berlin, Schufter u. Löffler; geh. 3 Mf., geb. 4 Mf.). Es find Bal= laden darin, wie fie in Deutschland, feit Fontane tot, feiner außer Liliencron ichreibt. Mur mit Bürger, Goethe und etwa der Drofte-Bulshoff darf man Liliencron darin vergleichen. Aber auch ein= fache und innige Liebeslieder und ftimmungstiefe Naturbilder finden fich in der Sammlung. Un ihr follte niemand vorübergeben, ben es nach fraftiger, mannlicher Roft in ber Lyrif gelüftet.

Mit Liliencrons verwegener Redheit und Fri= iche verträgt fich für den, der tiefer blidt, febr wohl die geiftigere Innerlichfeit, die in Grip Lienhards Gedichten lebt. Lienhard ift als einer der Sauptvertreter der neuen Beimattunft, die feine wesentlich ethische Bedeutung jedoch feineswegs er= ichöpft, zu befannt, als das man ihn weiter gu charafterifieren brauchte. Die neue Befamtaus= gabe feiner Wedichte (Stuttgart, Greiner u. Pfeiffer; geb. 3 Mf.) wird namentlich überall da freund= liche Aufnahme finden, wo man vaterländischen Sinn und ein gemutvolles Innenleben pflegt.

Gine Muswahl aus Buftav Faltes Bedichten findet man in dem ichon früher bier angezeigten und warm empfohlenen Büchlein von Dr. M. Spanier: Suftav Jalke als Syriker, bas auch eine Charafteriftit und ein Lebensbild bes Olcheters enthält (Hamburg, Alfr. Janffen; geb. 1 Mt.). Die Auswahl felbst ist etwas zu zart ausgefallen.

Bon Iprifchen Unthologien verlangt ber wählerischer gewordene Beschmad heute einen befonderen Charafter ober wenigstens eine feste Silhouette, menn fie ihre Dafeinsberechtigung erweifen wollen. Go hat Urno Sola Aus Urgroßmutters Carten einen Rofoto-Frühlingeftrauß buftiger Iprifcher Bluten gebunden, in bem wir namentlich die Anafreontif und die Goethische Jugendzeit (Gleim, Beiße, Uz, Jacobi, Gotter, Sagedorn, Burger, Matthiffon, Gunther, Goethe felbst u. a.) vertreten finden. Es liegt ein eige= ner Reiz in biefer Sammlung, zumal ba ber Berlag (Dresben, Carl Reigner) bem Banbe eine gang aparte, im Rototogeichmack ber Zeit gehaltene Ausstattung gegeben und die Blätter mit echten Bignetten aus bem achtzehnten Jahrhundert verziert hat. — Ein hausbuch deutscher Syrik, wie es einst Storms Sammlung unjeren Eltern war, ist ber von Ferdinand Avenarius beforgte, vom "Runftwart" berausgegebene stattliche Band, ber jest ichon in britter, vermehrter und verbefferter Auflage vorliegt (Mün= chen, Georg D. 28. Callwen; mit Zeichnungen von Frit Richard Schmidt; geb. 3 Mf.). Richt bem Lernen, bem Leben foll dies Buch bienen. Ein Begleiter foll es fein burch bie große Belt braugen vom Erblühen bis zum Berichneien, aber auch burch die fleine Welt brinnen vom Reisen der Seele durch Liebesscherz und Liebes-ernst und Ehe, durch Freude und Trauer und Zweifel und Festigung bis jum Scheiben und bis jum Musblid barüber binaus auf bas Bleibende. Rurg: ju Sammlung und Bertiefung, gu Stärtung und Troft foll die Cammlung ben Lebenssegen unserer Lyrik mitgeben. Zu seiner Empfehlung braucht es nicht mehr als biese Bwedbestimmung und Charafteriftit. - Gine Liederlese moderner Sehnsucht mit dem wenig gludlichen Titel: Wir find die Behnsucht (Stuttgart, Greiner u. Pfeiffer) verfolgt abulide Biele. Sie ist gedacht als "ein neuer Aufblick nach den ewigen Sternen, als ein erhöhtes Bandeaus= ftreden nach all bem unerreichbar Schönen, Bah= ren und Guten, als das heutige Beimweh nach Gott und gang erlöfter Ewigfeit". Grundfäglich find hier nur lebende Lyriter aufgenommen, aber auch Driginalbeitrage find nicht ausgeschloffen worden. Im ganzen stellt die von R. E. Anodt beforgte Sammlung fich als ein Borläufer und Die= ner jener geistigeren, innerlicheren Runftbewegung bar, die jest immer mehr an Boden gewinnt.

Bei der erzählenden Literatur muffen wir uns mit einer einsachen Aufgählung oder einer furzen Andeutung des Inhalts der einzels nen Werke begnügen. Wir wählen deshalb zusnächst nur solche Autoren aus, deren literarische und fünstlerische Physiognomie allgemein befannt ist, bei denen demnach meistens die bloße Nensnung des Titels ihrer neuesten Produktion ges

nugt, um Renner und Liebhaber banach greifen gu laffen. Bir laffen babei ben Rotabeln ber deutschen Erzählungsliteratur billi= gerweise den Bortritt und schicken nur noch vor= aus, daß auch in diesem Jahre Billibald Alegis mit einer neuen wohlfeilen Husgabe fei= nes vaterländischen Romans Der falfche Waldemar (Leipzig, Philipp Reclam jun., Reclams Uni= verfal-Bibliothef Rr. 4448-4453) vertreten ift, und daß von herman Grimms großem Ro-man Unüberwindliche Machte, der auf die Schlacht= felber von 1866 führt und geiftreiche Bilber aus dem Leben der Ariftofratie wie der ameri= tanischen Neukultur (Emerson) entwirft, eine neue, bie britte Auflage erscheint (Stuttgart, J. G. Cotta; zwei Bände geh. 8 Mf.). Auch von Ernst Wichert fommt noch ein letzter Gruß mit einer Novellensammlung Gefchichten im Schnee (Dregben, Carl Reigner). - Paul Benfes neues Novellenbuch führt als Eingangs= und Titel= novelle die zuerft in den "Monatsheften" ver= öffentlichten Moralischen Unmöglichkeiten und ver= einigt bamit brei fleinere Erzählungen aus jung= fter Beit (Stuttgart, 3. G. Cotta; geh. Dif. 4.50). - Bon Peter Rosegger empfangen wir eine Sammlung novellistischer Stiggen und zeitge= mager Betrachtungen unter bem Titel Das Biinderglöckel (Leipzig, L. Staadmann; geh. 4 Mt., geb. 5 Mt., in Halbfrzbb. 6 Mt.): auf berbe Strafpredigten folgen beitere verfühnende Beschichten, die tapfere Abwehr von Torheiten und Sunden unserer Tage geht hand in hand mit einer fanft überzeugenden Erziehung jum Guten und Schönen. — Nuch Abolf Bilbrandt ift mit einem neuen Romanbanbe: Familie Roland vertreten (Stuttgart, J. G. Cotta; geh. 3 Mf., in Linb. geb. 4 Dit.), ber ben beliebten Ergah= ler in feiner alten, beiter bem Leben gugewandten Liebenswürdigfeit zeigt. — In das fech= zehnte Jahrhundert führt Ludwig Ganghofer feine Lefer in dem farben= und ereignisreichen Roman Das neue Wefen, ben A. F. Geligmann mit feinem Rünftlerftift illuftriert hat (Stuttgart, Ab. Bong u. Co.; geh. Mf. 5.40). - Aus einem deutschen Berricherhause, aus demfelben, aus dem Michael Georg Conrad feinen Roman "Majestät" fürzlich geschöpft hat, holt sich Ri= dard Boffens unermudete Phantafie ben Stoff gu feinem Roman Gin Bonigsdrama, ber nicht verfehlen wird, Auffehen zu erregen (Stuttgart, 3. Engelhorn; geb. Dit. 1.50).

Aus den fremden Literaturen kann hier zunächst nur das Wichtigste und Wertvollste hervorgehoben werden. Mit besonderer Empsehlung weisen wir auf Sophokles' Ausgewählte Eragödien hin, wie sie Abolf Wilbrandt, unter Entsfernung des "störend Fremden", mit Rüchsicht auf die Bühne übertragen hat (2. Ausl.; München, C. Hed). Die Auswahl enthält den "König Ödipus", "Ödipus auf Kolonos", "Antisgone" und "Cteltra". Seit Prosessor wilden mowis-Woellendorf, der gelehrte Philolog, in seiner eigenen Übersetzerpraxis so glüdlich für eine freiere Behandlung der griechischen Tragödien

eingetreten, ist auch das Borurteil der gelehrten den Theaterfragen seines Batersandes, die sich Welt gegen Bilbrandts Bearbeitungen geschwunben. Wir geben ihm heute aus vollem Herzen
recht, wenn er gesteht, ihm komme es hauptsächlich darauf an, die alten Meister "wieder lebendig zu machen", d. h. nicht bloß für den mobernen Leser, sondern vor allem sür den modernen
Ruschten von Schauspielsungt in den eingehend-

Gine Musgabe ber Gesammelten Werke John Ruskins (1819 bis 1900), des Dichters, Alfthe= tifers und Nationalöfonomen, des großen Refor= matore, der die Umwälzung der fünstlerischen und fozialen Rultur Englands in ber zweiten Balfte bes vorigen Jahrhunderts wesentlich mit bestimmt und herbeigeführt hat, ift feit einiger Beit im Berlage von Eugen Dieberichs (Leipzig) im Ericheinen begriffen. Band I enthält "Die fieben Leuchter ber Bautunft", eine fritische Bauphilosophie, Rustins architektonisches Glaubens-bekenntnis; Band II ("Sejam und Lilien") bringt Bortrage, in benen der Weg zur Bertiefung der Lebensziele und freuden gewiesen wird; Band III ("Der Kranz von Olivenzweigen") erörtert die Probleme der Bechielwirfung von Krieg und Frieden; in Band IV finden mir Rustins Unfichten über die Beziehungen der Runft gur Moral, zur Religion und zu ben Lebensformen ber Rulturvölfer; Band V ("Diesem Letten!") birgt fein fogialpolitisches Brogramm; Band VI und VII ("Braterita") füllt die Selbitbiographie; Band VIII bis X ("Die Steine von Benedig"), Rustins Sauptwert auf architektonischem Gebiet, idreiten von der Kunftwirtschaft zu jeinen 3dea= len in der Bolfswirtschaft hinüber; die letten Bande endlich behandeln "Moderne Maler", auch fie vom einzelnen immer in die Tiefe und Weite bringend. Bon besonderer Bedeutung für bie Erziehung gur Runft, für das afthetische Be= niegen der Landichaft ift der jungft erschienene Band dieser Schlufferie: "Bon der Schönheit der Berge" (geh. 10 Mt., geb. 11 Mt.). — Gine Ginzelausgabe ber Praterita, ber Gelbit= biographie Rustins, überjest und herausgegeben von Th. Anorr, ift bei J. D. Ed. Beit (Beit u. Mündel) in Strafburg ericbienen. Die Uberjegung fürzt etwas, erhält aber vollfommen die naive Beradheit und die findliche Unbefangenheit, mit der hier ein bedeutender Menich die Geschichte seines Lebens erzählt (2 Bande; geb. je 4 Wit.).

Henrik Ibsens Kämtliche Werke liegen nunmehr in der historisch geordneten und fritisch durchgessihrten Ausgabe von Georg Brandes, Justins Elias und Paul Schlenther abgesichlossen vor (Berlin, S. Fischer; neun Bände). Der zulest erschienene erste Band enthält die Gedichte Ibsiens in neuer übertragung. Sie geben über die seelichen Grundstimmungen des Dichters, über seine Borbilder, über seine iozialen Anichanungen, über seine Borbilder, über seine iozialen Anichanungen, über seine Berdes und Reisezeit willsomsmenen Ausschlift. Die Prosaschriften, die hier zum erstenmal in deutscher Sprache veröffentlicht werden, zeigen uns Ibsien als lecken fritischen Fechter. Er nimmt das Wort zu den schwebens

wesentlich um die Stiftung einer Rationalbuhne brehten; er verteidigt feine eigene Theaterleitung und fein Repertoire; er fucht bem "norwegischen Drama" die Wege zu ebnen; er beleuchtet nach ftrengften fünftlerischen Forderungen wertvolle belletriftische Ericheinungen ber Beit; er legt feine Unfichten von Schauspielfunft in ben eingehend= ften Analyjen bestimmter Theateraufführungen nieder; er macht gegen ben Borwurf bes Deut= ichenhasses Front und ftellt fein Berhältnis gur Sozialdemokratie fest, ja er entpuppt sich unvermutet auch als anziehender Reife-, Ratur= und Rulturichilderer. Bon Ibjens Reben ließen fich nur zwölf entbeden, boch in biefer fleinen Bahl finden fich Stude von der allergrößten Bedeutung: feine Befenntniffe über Beimat, Runft, Ideen der Beit, Arbeiter= und Frauenfrage ufm. In die Berbeutschung der Gedichte und des Dramas "Catilina" teilten fich Chr. Morgenftern, Ludwig Fulda u. a. Die von Baul Schlenther verfagte Ginleitung betont bejonders ftart das biographische Moment in den Gedichten. - Da= neben find, in den "Bantheon-Musgaben" desjelben Berlages, Ibfens Gedichte (in Leber geb. Dif. 2.50) auch einzeln zu haben. Aberjetung und Ginleitung find biefelben wie in ber Wefamtausgabe.

Schwedische Lycik, in Deutschland bisher so gut wie unbefannt, hat hanns von Gumppensberg ausgewählt, verdeutscht und zu einem ichmuden, gut ausgestatteten Bande zusammensgestellt (München, Berlag von Dr. J. Marchelewsti u. Co.; geb. 6 Mt.). Wir erkennen daraus, daß sich die neuere schwedische Lyrif auszeichnet durch schliebte Herzlichkeit, gesunde Unmittelbarkeit des Naturgefühls, durch Schönheit und Feinheit der Formen wie durch frästigenate. Die Übertragungen geben die Originale in Rhythmus, Reimordnung und Strophenbau wie auch in der Bildersprache mit voller Teue wieder und wirken tropdem sast wie eliständige deutsche Dichtungen.

Ein vorzügliches Geichenkwerk für den Literaturfreund und Patrioten, auch für jugendliche Lejer sind Fähnrich Stals Erzählungen von dem sinnischen Nationaldichter Joh. Ludw. Runesberg. In der neuen deutschen Übersehung von F. Tilgmann (Leipzig, J. C. Hinrichsiche Buchschandlung; in Driginaleinband 6 Mt.) wirfen sie sast mit der vollen, ungebrochenen Kraft der edlen vaterländischen Begeisterung, von der das Driginal erfüllt ist. "Fähnrich Stal" behandelt die ruhmvollen Känpfe, die Finnland in den Jahren 1808 und 1809 gesührt hat. In der Jett der neuen Bedrückungen und Versolgungen, die das charaktervolle, strehsame Vols jest wiesder durch die russische Politik zu erdulden hat, erscheint ein Neudruck besonders zeitgemäß.

gen Il. Colflojs Gesammelte Werke, mit Genehmisgung des Berjaijers herausgegeben von Rabh. Löwenfeld, bietet der Berlag von Eugen Diederichs (Leipzig). Serie I, nahe vor dem Absichting, enthält die jozialsethilchen Schriften, Tolftojs "Beichte", seinen "Glauben", seine Auss

führungen über die Frage: "Bas sollen wir tun?", Aussche über Moral und Religion usw., Serie II bringt die theologischen Schriften, Serie III die Dichtungen. Jeder Band ist auch einzeln zu beziehen. Dieser Gelamtausgabe liegen — was anderen gegenüber besonders betont zu werden verdient — die Originale Tosstod zugrunde, so daß hier zum erstenmal vollständige und zuverlässige Texte geboten werden. Jedem einzelnen Berle geht eine Einseitung voraus, die in gedrängter Kürze das Notwendige über die Motive der Entstehung, die Zeit der Absassiung und den Zusammenhang mit dem Gesamtschaffen des Ochsters und seinen persönlichen Schicksialen darleat.

Un allgemeinen beutschen Literatur= geschichten, wie das vergangene Jahr ihrer eine ganze Anzahl, wenigftens in neuen Ausgaben, brachte, find heuer nur zwei zu verzeich= Da ift junachit die Muftrierte Sefcichte der deutschen Siteratur von Brofessor Dr. Unfelm Salger (vollständig in zwanzig Lieferungen gu je 1 Mt.; 40; Munchen, Allgemeine Berlag8= gefellichaft), die, auf tatholischer Grundlage fußend, ausschließlich für tatholische Lejer bestimmt ift. Bas die Illustrierung betrifft, so waren wohl Ronigs oder Leirners befannte, auf protestan= tischer Beltanichanung rubende Berte vorbild= lich; boch hat die Berlagshandlung, namentlich in der viel weiteren Husbehnung Des fultur= geschichtlichen Bilbermaterials, auch eigene Wege eingeschlagen. Bon einer großen Angahl mert= voller literarischer Denkinäler gelangen hier über= haupt zum erstenmal Proben zur Beröffentlichung. Der Darftellung bes Berfaffers barf, nach ben vorliegenden feche Lieferungen zu urteilen, ruhige, von feiner Tendeng entstellte Gerechtigfeit in der Bewertung der dichterischen Erzeugnisse, ficheres afthetijches Urteil und Bertrautheit mit ben neuesten wiffenschaftlichen Forschungen nachge= rühmt werden. Die beiden Literaturgeichichten, die man bisher in tatholischen Saujern baubt= fächlich fand: Lindemann und Brugier, werden von der Salzerschen zweisellos tief in den Schatten gestellt werben. Gie ift die erfte wirklich in modernem Sinne, leicht verständlich, lebendig und anregend geschriebene deutsch-nationale Literatur= geschichte, die bewußt die fatholische Weltan= ichauung vertritt. — Gleichfalls noch im Er= scheinen begriffen ift der die neuere und neueste Beit behandelnde Schlußband der Deutsch-öfterreicischen Literalurgeschichte von Dr. 3. B. Ragl und Professor Jatob Beibler (Bien, Karl Fromme; vollständig in fiebzehn Lieferungen zu je 1 Mt.). Angenehm berührt auch hier die gut deutsch=österreichische Gesimnung und das sichtliche Streben nach Objeftivität den verschiedenen natio= nalen, tonfessionellen und politischen Ericheinun= gen gegenüber.

Reben den allgemeinen Literaturgeichichten werden immer die Biographien und Ginzelcharafsteristilen ihren Reiz und ihre Bedeutung behalsten. hier ist an erster Stelle die dritte versbesserte Auslage von Karl heinemanns Goethe

ju nennen und zu ruhmen (Leipzig, E. A. Geemann; geh. 10 Mf., geb. in Leinen 12 Mf., in Salbfrabb. 14 Mf.). Die ausführlichen Befprechungen, die die beiben erften Musgaben in ben "Monatsheften" gefunden haben, werden noch in Erinnerung sein. Die neue Auflage hat an Bildermaterial (271 Abbildungen, 5 Runft= beilagen, barunter 2 Farbendrude: Goethes Por= trat nach Rabe, Schillers Portrat nach Rugelgen) wie an Texterganzungen und sberichtigungen ftarte Bereicherung erfahren. Die äußerft um= jangreiche Literatur ber jungft vergangenen Zeit, namentlich die des Jubeljahres 1899, zeigt fich jorgfältig berüdfichtigt. Go find einige Bartien, wie die über den "Fauft", über "Die natürliche Tochter", über die Kaiserin Maria Ludovica, auf Grund neuer Quellen völlig umgestaltet worden. Das Buch wird fich in der verbefferten Faffung zu ben alten Freunden ficher manche neue erwerben.

Die Bertichätung Chuard Mörifes, vor einem Jahrzehnt noch auf eine verhältnismäßig fleine Gemeinde literarischer Feinschmeder beschränkt, ift allmählich zum Gemeingut der Ge= bildeten geworden. Seine Berte und bamit auch feine Perfonlichkeit gewinnen fich immer neue Freunde und Bewunderer. Go durfen auch feine Briefe, die foeben im Auftrage feiner Sin= terbliebenen Professor Dr. Rarl Fischer und Dr. Rud. Arauß herauszugeben beginnen, auf besonderes Interesse rechnen. Der vorliegende erfte Band von Couard Morikes Briefen (Berlin, Otto Elsner; geh. 4 Mt., eleg. geb. 5 Mt.), bem ein zweiter und letter binnen furgem fol= gen foll, umfaßt die erfte Lebenshälfte des Dichters, von der glüdlichen Ludwigsburger Anaben= zeit bis zu den Jahren, da der Mann im Cleversulzbacher Pfarrhaus eine bleibende Stätte gefunden hat. Wir verweilen bei dem werden= ben Theologen im Uracher Seminar und im Tübinger Stift, geben dann dem Pfairvifar auf feinen Banderfahrten bas Geleit und find Beugen feiner ichweren inneren Rampfe, feines qualvollen Ringens um die außere Erifteng. Wir feben fein einziges größeres Wert, den "Maler Nolten", die erfte Ausgabe feiner unfterblichen Gedichte entstehen. Aberall tun wir Einblicke in feine aithetischen Grundiage und Überzeugun= gen. Aber fast noch heller und reiner als fein Beift leuchtet uns fein Bemut entgegen. Liebe und Freundschaft beißen seine Leitsterne. Dio= rife ift ein wahrer Birtuos der Freundichaft, ben es drangt, fein von Wefühlen überftrömen= des Berg in den Bujen der treuen Genoffen Ja, die zahlreichen Briefe an auszugießen. Quije Mau, die Berlobte des Pfarrvifare, die fich über einen Zeitraum von vier Jahren er= ftrecken, bilden den Mittel- und Sohepunkt diefes Bandes: lyrijche Ergüsse in Proja, die nach Wehalt und Form Mörites Berfen würdig an Die Scite treten, dabei allejamt aber von einer Reinheit und Reufcheit, einer Bahrhaftigfeit und Echtheit, wie man fie jo bald nicht wiederfindet. Die furgen orientierenden Cinleitungen vor jedem

Abschnitt geben in ihrer Gesamtheit ein überssichtliches Bild vom Leben des Dichters. Der Text ist möglichst wenig mit Fußnoten belastet, die Gelehrsamseit saft ganz in den Anhang versbannt, so daß der fortlaufende Genuß der Letter leine lästige Störung erseidet, denen aber, welche sich genauere Kenntnis von Einzelheiten verschaffen wollen, dennoch die Möglichkeit dazu gegeben ist.

Ein literarisches Porträt des Schwarzwälder Dorfdichters Heinrich Hanssakob zeichnet der Lützticher Universitätsprofessor heinrich Bischoff (Kassel, Georg Beiß; mit einem Bildnis des Dichters; geh. Mt. 1.60, geb. Mt. 2.20). In der Zeit der "Heimaldichtung" wird diese Lesbensbild des fernigen Freiburger Stadtpsarreri, in dem wir neben Nichard Bredenbrücker ein süddeutsches Seitenstück zu Gustau Frenssen sein bein dirfen, sebhaste Teilnahme sinden. Namentlich der Abschnitt über Hansjatods Stellung in der beutschen Dorfdichtung ist sehreich.

Durch Rlaffische Dramen und ihre Stätten wan= bern wir mit Robert Rohlrausch in seinem neuesten Buch, das wieder von der glücklichen Schilberungegabe bes Berfaffers zeugt (illuftriert von Beter Schnorr; geh. 5 Mf.; Stuttgart, Robert Lut). Unfere Lefer fennen Kohlraufche le= bendige und farbenreiche Art, zu erzählen und gu schildern, aus dem Auffat über das moderne München und aus bem nun in seinem Buche wiedertehrenden Auffat über Beilbronn und Rleifts Rathchen, ber zuerft in den "Monatsheften" ver= öffentlicht worden ift. Außer Rleifts "Räthchen" und den "Prinzen von Homburg" behandelt Rohlrausch von Chatespeare den "Raufmann von Benedig", "Der Bideripenstigen Zähmung", "Hamlet" und "Romeo und Julia", von Lessing die "Emilia Galotti", von Goethe den "Göß", den "Tasso" und den "Faust", von Schiller den "Fiesec" und den "Tell". Neben ben örtlichen behält er, wie selbstverständlich, immer auch die geistigen und literarischen Be= giebungen im Ange.

Einem Großen im Reiche ber Buhne gilt Dr. Beinr. Bub. Soubens erichöpfende Mono= graphie: Emil Devrient, eine aus dem Bollen arbeitende Darftellung feines Lebens und Wirtens unter Benutung und teilweifer Beröffent= lichung feines handschriftlichen Nachlaffes (mit zahlreichen Kunftbeilagen und Abbildungen: Bor= trats, Rollenbildern, Karifaturen ufw.; Frant= furt a. Dt., Literarijche Anftalt [Rütten u. Loe= ning]; Preis 9 Mt.). Ein reiches Rünftterleben wird une durch dies Buch erichtoffen, eine Ber= fönlichkeit, die stark genug war, ein Menschen= leben hindurch die Theatergeichichte zu beherr= ichen, und die ihren Stolz darein feste, der jungen Literatur ihrer Epoche ein getreuer Edart gu fein. Der fast breihundert Rummern gablende Briefwechsel Devrients gibt eine zwischen ernster Bürdigung, behaglichem Scherz und icharfer Satire bunt wechielnde Darftellung aller Ereignisse jener Epoche, die die Ephare der Literatur und des Theaters bewegen. Die Briefichreiber find neben Devrient selbst in erster Linie die Dramatiler des jungen Deutschland: Gustow, Frehetag, Brus, benen Otto Ludwig, Mosen, Kühne, S. Mosenthal, Roberich Benedig, Charlotte Birche Pfeisser Gesolgschaft leisten. Die Kritif vertreten: Ludwig Tieck, Karl Frenzel und H. Th. Kötscher. Freunde, wie Karl von Holtei, sühren dann die lange Reihe von Namen aus Emil Devrients engerem Kollegenkreise an. Sympathien und Antipathien persönlicher und künstlerische Urt treten unds in dem Briefwechsel mit Bogumil Dawison, Ludwig Dessor, Franz Ballener, Louis Schneider, mit den Kolleginnen Marie Seedach, Charlotte von Hagn, Zerline Gabillon, Constanze Dahn entgegen. Namen wie Herzog Ernst II. von Koburg, Richard Bagner usw. vervollständigen die Galerie berühmter Zeitgenossen.

vollständigen die Galerie berühmter Zeitgenoffen. Dem heimischen Meister aus einer großen Ber= gangenheit geselle fich eine Kornphae bes Muslandes aus ber lebendigen Gegenwart! Italiener, Luigi Rafi, schildert uns in einem liebenswürdigen Buche Die Dufe, die heute wohl als die Ronigin ber internationalen Buhne gelten barf (beutsch von DR. Gagliardi; mit 43 Ab= bildungen; Berlin, G. Fischer; geh. 3 Mf., geb. Der Berfaffer tennt Cleonore Duje 4 Mt.). aus der nächsten Nähe; er ift ein Rollege von ihr und hat oft mit ihr zusammen gespielt. So fand er für fein Buch eine reizvolle Form: von einer bestimmten Theatervorftellung ausgehend, plaubert er, wie fich die Unknupfungen ergeben, Die Zeit hinauf und hinunter. Wir feben die Dufe in ihrer armen Jugend, ein Theaterfind, das früh auf die Bühne fommt und manchmal hungert: die Anfänge ihrer Künftlerschaft sind wie von einem bumpfen tragen Drud bejangen, den fie nur manchmal mit stürmischer Gewalt durchbricht, bis schließlich ihr Genie, überraschend und neu, alle Augen auf sich zwingt und zu immer höherer Deifterschaft burchbringt. feben die große Rünftlerin auf den Broben und bei Premieren, als Kollegin und große Dame, in ihrem Stolz und in ihrer bezaubernden Lies benswürdigfeit: immer fie felbst, die Dufe.

Die Reihe der Lebensbilder und Dent= murbigfeiten aus ber vaterlanbifchen Befchichte wird durch eine Monographie über Philipp Melandthon, den Præceptor Germanie, von Georg Ellinger (Berlin, R. Gaerts ners Berlagsbuchhandlung; Preis 14 Mf.) eröffnet. Ihr hauptbestreben ift, die geistige Berfönlichfeit Melandthons herauszuarbeiten - benn bas äußere Leben diefer feinen reigbaren Ratur bietet wenig Bejonderes -, doch hat der Ber= faffer es fich angelegen fein laffen, auch für wei= tere Kreise verständlich zu bleiben. Warm und ungweidentig befennt fich das Buch zu ber aus ber Reformation erwachjenen Beltanschauung, aber es behält als Rind ber Wegenwart Freiheit genug, in der Stellungnahme zu ben Fragen Des Glaubens vielfach von dem Standpunkt bes fechzehnten Jahrhunderts abzuweichen. Die Darftellung besleißigt sich außerster Schlichtheit und Einfachheit und behalt immer die großen Büge

an bem Berfonlichkeit&= und Beitbilbe im Huge. - Professor Dr. Joh. Nep. Sepps befanntes umfangreiches Lebensbild Ludwig Auguftus. Ronig von Banern, bas ben bezeichnenden Untertitel: Das Beitalter ber Biebergeburt ber Runfte trägt, ift in zweiter, vermehrter und verbefferter Auf= lage ericienen (mit zwei Bilbniffen; Regensburg, Berlagsanftalt vorm. G. J. Mang; geh. 10 Mf.). Mus ber neueren und neuesten Bimard= literatur verdienen Robert von Reudelle aus ben Jahren 1846 bis 1872 stammende Erinnerungen an Fürft und Fürftin Bismark (Berlin und Stuttgart, B. Spemann; geh. 12 Mt., geb. Mt. 13.50) nochmals mit bejonders mar= mer Empfehlung hervorgehoben zu werden. -Dazu treten die von dem unermudlichen Bein= rich von Boichinger gufammengeftellten Aufzeichnungen : Burft Bismard und feine Samburger Breunde (mit gablreichen Abbildungen und Falfimilia; Samburg, Berlagsanftalt und Druderei N.=G.; Preis geh. 5 Mt., geb. 6 Mt.). Das Werk enthält eine große Bahl höchst interessanter Gefprache Bismard's und bilbet, da ber greife Staatsmann fich befanntlich in Samburger Freunbesfreisen besonders heimisch fühlte und fich bier am offenften aussprach, eine reiche Fundgrube für die Beurteilung bes Fürften als Menichen fowohl wie als Polititers. Dehrere bisher un= befannte photographische Aufnahmen Bismards fowie einige Briefdrucke erhöhen ben Beit bes Buches. - Ein schlichtes Lebensbild Moltkes, bas in feinem fritischen Teile fich eingehend mit ben strategischen Taten bes Schlachtenlenters beicaftigt, entwirft &. Freiherr von ber Boly in einem neuen Bande ber befannten Sammlung "Bortampfer des Jahrhunderts" (Berlin. Georg Bondi; geh. Mt. 2.50, geb. Mt. 3.50).

Mus ber Fulle ber fulturgefchichtlichen Berte erwähnen wir nur einige hervorragendere Ericheinungen, die vaterlandisches Interesse haben. Die viel erörterte und heftig umftrittene Frage nach ber Beimat der Indogermanen betrachtet Dr. DR. Duch im Lichte ber urgeschichtlichen Forichung, und gwar in einem Buche, bas in bem Schwarm feiner Dit= und Rachtäufer eine über= ragende Stellung einnimmt (Berlin, Berm. Coftenoble; geh. 7 Dit.). Much hat fich die Auf= gabe geftellt, die Lander um das westliche Oftseebeden als die Beimat der Indogermanen nachzuweisen. Biele Gelehrte haben es ichon feit langerer Zeit abgelehnt, Alfien als diefe Bei= mat ferner noch anzuerlennen, allein bei ber Ermittelung des enger umgrengten Bebietes in Europa geben fie noch jehr auseinander. Auf die archaologische Hinterlassenschaft der Länder Europas murde hierbei bisher fait teine Rud= ficht genommen; dem gegenüber prüft Much jenen lehrreichen Schatz der materiellen hinterlaffenichaft ber altesten vorgeschichtlichen Bevölkerung Europas barauf, inwiefern er eine einheitliche, ureigene, von anderen Bolfern unabhängige Rultur darftelle und fich mit der Rultur und Husbreitung ber Indogermanen in Abereinstimmung befinde. Bu biefem Bwede gieht er die hinter- wir besonders aufmertfam.

laffenen Bertzeuge und Baffen aus Stein, ben Bernfteinhandel, die großen Graberbauten, die Saustiere, die geographische und physikalische Beschaffenheit bes Landes in Betracht und ftellt fo die auch für die Politik wichtige Frage unter einen neuen aufichlugreichen Besichtspunft. Gine gemeinfagliche Darftellung ber Mnthologie der Germanen haben wir in dem bei Rarl 3. Trübner in Strafburg ericbienenen Berte Clard Sugo Meners, bes Freiburger Germanisten (geh. Mt. 8.50). Es weiß, unter Bergicht auf alle Gelehrfamteitsträmerei, rein durch feine Schilde rung zu wirfen und labt ben Gebilbeten gu freiem Benug wiffenichaftlicher Ertenntnis ein. Das Fortleben bes Mythus wird überall mög= lichft bis in die neue und neueste Beit verfolgt und fo für den Lefer eine Brude unmittelbaren. lebendigften Berftandniffes von der Gegenwart in die ferne Bergangenheit gefchlagen. - Bas häusliche geben der europäischen Aulturvolker vom Mittelalter bis zur zweiten Salfte bes achtzehn= ten Jahrhunderte ffiggiert Brofeffor Dr. Almin Schult mit gewohnter Meisterschaft im vierten Bande des von den Professoren G. von Below und F. Meinede herausgegebenen "handbuches ber mittelalterlichen und neueren Beschichte" (München, R. Oldenbourg; geh. 9 Mt.). Das Sauptgewicht ift auf die deutschen Berhältniffe gelegt. Da es bem Berfasser hauptsächlich bar= auf antommt, bem Lefer die Gelegenheit zu bieten, sich durch eigene Anschauung eine Borftel= lung von den Ericheinungen der Bergangenheit zu verschaffen, so ist immer wieder auf die Runft= bentmäler verwiesen, auf Runftbentmäler in weis terem Sinne, b. h. auch auf folche Dotumente, Be= malbe, Rupferftiche, Solzichnitte, die auf aftheti= ichen Runftwert feinen Unipruch machen fonnen, aber kulturgeschichtlich besto lehrreicher sind. Wie in Hirths "Kunstgeschichtlichem Bilderbuch" sind viele dieser Denkmäler als Abbildungen herangezogen worden. - Bon dem Altmeifter ber deutschen Rulturgeschichte, 28. S. Riehl, liegen bie Rulturfludien aus drei Jahrhunderten jest in sechster Auflage vor (Stuttgart, J. G. Cotta; geh. 4 Mt., geb. 5 Mt.). Riehl, das zeigt sich auch in biefem unveralteten Buche, war immer beides in einem: Foricher und Darfteller, Dich= ter und Denfer, Gelehrter und Runftler. Seine Forderung, ein wiffenschaftlicher Schriftfteller folle forschen wie ein Belehrter und schreiben wie ein Runftler, hat er felber am beften erfüllt. Aber noch mehr: Mann und Wert, Leben und Schaf= fen fallen bei ihm in eins gufammen, die Berfonlichfeit ift bier von ihrem Berte nicht gu trennen: fie ift völlig barm aufgegangen. Go werden beide noch lange lebendig weiterwirfen. Die Alteren unter uns fennen und lieben ibn; möge auch den Jungeren ein fraftiger Trunk aus diefer gefunden Quelle beutscher Bolfstunde munden. Auf einzelne in diefem Band uns be= gegnende Rabinettstude Riehlicher Darftellunge= funit ("Das landichaftliche Auge", "Das musi= falische Ohr", "Geige und Rlavier" uiw.) machen

Bur bie Rultur= und Naturgeichichte Berlins wichtig und aufschluftreich find brei neue Erichei= nungen, die im übrigen einen fehr verschiedenen Charafter tragen. In das Berlin der dreifiger und vierziger Jahre führt uns Gebaftian Ben= fel in feinem Buche Gin Lebensbild aus Deutsch= lands Cehriahren (Berlin, B. Behre Berlag; geb. 6 Mt., geb. 7 Mt.), um dann nach einer längeren Banderzeit durch Schlefien, Oftpreugen, Frantreich uim. beim Berlin der Grunderzeit von neuem einzufehren. Wichtig find Benfels Er= innerungen namentlich für den Nationalökonomen. ben Induftriellen, ben weiterblidenden Raufmann und für Angebörige ähnlicher Berufsarten. Der Berfaffer ift ber weiteren Rreifen befannt und vertraut gewordene Autor des Buches "Die Familie Mendelsfohn"; literarifche und ichongeiftige Käben ibinnen fich auch aus feinem neuen Buche vielfach in tonangebende Berliner Kreife, nament= lich in folche bes Bormary hinüber. — Batriar= chalifche Bilber aus bem Berlin ber fiebziger Sabre zeichnet in Novellenform Frang Breda in jeiner Cammlung Im Fren - haus (Berlin, &. Grotefche Berlagebuchhandlung), die aber auch modernere Stude enthalt. - Berliner Bilder aus den letten Sahren balt in hundert Momentauf= nahmen der freundliche, gemüt= und humorvolle



Erneftine von Wilbenbruch als Sofdame (1828). Mus: "Mus der preußischen Sof- und diplomatifchen Befellichaft, herausgegeben von A. von Boguslamsfi." (Berlag der J. G. Cottaiden Buchbandlung Nachfolger G. m. b. S. in Stuttgart und Berlin.)

Plauderer Johannes Trojan fest (ebenda; geb. 4 Mt.). Die Aufnahmen find meift auf der Strafe gemacht, eilig erfaßt, eilig entwickelt, eilig fopiert, aber das gerade leiht ihnen den

ausgeführte Beichnung nicht haben würde. Ilm pon ber Rulle ber Gefichte einen Begriff zu geben. gitieren wir einige Rapitelüberichriften als Schlag= worte: Aberglaube in Berlin - Der galante Schutmann - Das Fundburean - Der Maddenwechiel - Berlin als Frühlingsfrifche -Die Laubenkolonie — Im Zoologischen — Heimlich in Berlin — Spiritismus in Berlin uim.

Aus der preukischen Tof= und diplomatischen Gefellichaft legt und Generalleutnant 3. D. M. von Boguslawsti eine Sammlung von Frauen= briefen vor (Stuttgart, J. G. Cotta; mit zwei Bildniffen; geb. 6 Mt.), die von zeitgeschichtlicher Bedeutung find, zugleich aber ben Reig indivi= dueller Bortrats haben. Bei unferen Lejern wer= ben fie ein besonders lebhaftes Echo weden, da fie gum Teil diefelbe Gifchbacher Reit behandeln, auf beren Sintergrunde Gelig Sollaender feinen Roman "Traum und Tag" fich abspielen läßt. Die erste Briefichreiberin ist die Hofdame Albertine von Boauslamsta - ihre Briefe eritreden fich auf die vier Regierungsiahre 1822 bis 1826 bes alternden Ronigs Friedrich Bilhelms III. -; Die zweite, Die Das Wort führt, ift Erneftine von Bilbenbruch, Die Mutter Des Dichters Ernft pon Wilbenbruch, und ihre Briefe, die von 1842 bis

1858 reichen, find gum Teil aus Beirut, Uthen und Konstantinopel datiert, mo ibr Batte, Louis von Bilbenbruch, preußi= icher Generalfonful und Gefandter war, zum Teil aus Berlin, wo fie die Jahre von 1848 bis 1850 verbrachte. Bah= rend fich die Briefe des Frauleins von Boguslawsta hauptfächlich auf Ereig= niffe am Sofe erftreden (Berbeiratung bes Ronigs mit ber Grafin Barrach: Liebesbrama bes Bringen Bilhelm mit ber Bringeffin Glife Radgiwill) und nur ge= legentlich das literarische Leben ftreifen (Merander von Sumboldt, Betting, Jean Baul, Schillers Familie, Goethe), bieten die Briefe Frau von Bildenbruchs ein weit bewegteres Bild. Es find fcman= fende Berhältniffe, die ihre Feder im Orient ichildert, und das fleine Breugen hatte Dube genug, fich im Rankefpiel ber Diplomatie aufrecht zu erhalten. Zwi= ichen ben ernften Betrachtungen aber finden fich manche liebenswürdigen Büge mütterlichen Ctolges über bas Bebeiben bes Cohnes, bes am 3. Februar 1845 geborenen Ernft. Über die Berliner Re= volution im Jahre 1848 boren wir Worte bes tiefften Abicheus; bei ihren ftreng tonfervativen, in altpreußischen Traditionen aufgewachienen Unichauun= gen mußten die Ereigniffe, die ihr ge= liebtes Ronigshaus mit bem Untergang

gu bedrohen ichienen, erichütternd auf Frau von Bilbenbruch wirfen. . . . Lebensvoller, als manche hiftorifche Studie es vermöchte, haben fo die beiben Frauen die Beit, in der fie lebten, und ben "Augenblidereig", den manche weit forgfamer Boden, auf dem fie aufwuchsen, geschildert. Dabei spricht aus allem ein tiefes sittliches Gefühl, eine durch nichts zu erschütternde nationale Gesinnung.

Diefes aus weiblicher Feder stammende De- tivität wird man an ber Schilberung manchmal moirenwert mag zu einigen anderen beutschen vermiffen, niemals aber die Liebe und die warme

Frauenbildern binüberleiten. Rach bisher jum größten Teil unveröffentlich= ten Briefen und anderen Riederschriften zeichnet uns Eleonore von Boja= nomafi ein Lebensbild von der Großherzogin Luife von Sachfen = Weimar und verflicht damit eine eingehende Darftel= lung ihrer Beziehungen gu hervorragen= ben Beitgenoffen (ebenda; mit einem Bortrat; geh. Mf. 7.50, geb. 9 Mf.) Man vermute in biefer Biographie einer eblen und hochsinnigen Frau aus großer Beit nicht etwa eine liebedienerische Berherr= lichung; die Berfafferin, mit jedem wiffenschaftlichen Ruftzeug vertraut, hat ihre ichwierige Aufgabe mit ebensoviel Taft wie Freimut geloft. Huch für die reich= lich eingestreuten Briefe an Frau von Stael, Berber, Lavater, Schiller, Goethe u. a. wird man bantbar fein. bem Buche feinen befonderen Wert gibt, ift die ruhige Offenheit, mit der die lange Entfremdung des herzoglichen Baares bargeftellt und erörtert wirb. Das Bilb der hohen Frau in ihrer herben Refigna= tion, von Goethes Dichterfonne umftrahlt, gewinnt dadurch nur noch an Berflärung. "Ein Fels der Bute" hat Berder fie ge= nannt. Wie tapfer fie bei aller icheuen Burudhaltung zu fein vermochte, haben die napoleonischen Jahre bewiesen, über bie wir hier neue Huffchluffe erhalten. Für alle Freunde der Goethezeit wie der

flaffifden Uberlieferungen unferer Literatur wird bas vornehme Buch eine erwünschte Gabe fein.

In die Berlobung ihrer Enfelin Augufta mit dem Bringen Bilhelm von Breugen vermochte fich die Großherzogin nur schwer zu finden. Sie fühlte, daß hier das herz nicht iprach, und er= maß wohl an ihrem eigenen Leben, wieviel Bit= terniffe bas bringen fonnte. Much fab fie bie Schülerin Berders und Goethes nicht ohne Ban= gen in die nordbeutsch = preugische Sphare ver= pflangt. Der jungen Pringeffin fruh gefestigter "fraftiger Bille", ber, wie Charlotte von Schiller ichrieb, "nichts losläßt, was er erfaßt", hatte fie tröften dürfen. Belch bewußtes, ficheres Leben, welch reichen Wirfungsfreis fie fich ge= ichaffen hat, zeigt uns bas Lebensbild Raiferin Augufta, das Gufemia von Adlersfeld=Bal= leftrem auf Grund eines noch recht lückenreichen Materials zu entwerfen gewagt hat (mit zahl= reichen Bildniffen, geschichtlichen Abbildungen und Beichnungen von Alex. Frang; Berlin, G. Grotesche Berlagsbuchhandlung; geb. 9 Mf.). Zwar ift die Einzelliteratur über die Raiferin ichon mächtig angewachsen, aber von ihrem inneren Leben, von bem Berden und Reifen diefes "ab= geflarten, erhabenen Beiftes", wie die Berfafferin fagt, mar bisher wenig befannt.

füllt, soweit es für den Augenblid möglich, die vorliegende Biographie aus. Geschichtliche Objektivität wird man an der Schilderung manchmal vermissen, niemals aber die Liebe und die warme



Größherzogin Luise von Sachsen-Weimar. Aus: "Lutie, Größberzogin von Sachsen-Weimar und ihre Beziehungen zu den Zeltgenossen nivo von E. von Bojanowski." (Berlag der J. G. Cottaschen Buchhandlung Nachsolger G. m. d. h. h. n. etuttgart und Verlin.)

Begeisterung für den Gegenstand, Tugenden, die nach Hebbels treffendem Wort bei aller biographischen Arbeit obenan stehen müssen.

In die Familie unserer jetigen Kaiserin führt der Brieswechsel zwischen Fürftin Pauline zur Sippe und Herzog Friedrich Christian von Augustenburg, den Kaul Nachel herausgibt (mit 6 Bildnissen; Leipzig, Dieterichsche Berlagsbuchhandlung [Theodor Weicher]; geh. 6 Mt., geb. Mt. 7.50). Das uns unmittelbar vor Schluß dieses Heftes zusgehende Buch sei hier zunächst nur turz angezeige Soringt eine weit ausgreisende historischede von inhalts und bezugreichen Briefen der Fitzstin aus den Jahren 1790 bis 1812 auch einige Briefentwürse des Herzogs, dem als edlem, hochherzigem Gönner Schillers allein schon ein unvergängliches Denkmal in unserer Geistesgeschichte gebührt.

Mit besonderer Freude und Empsehlung weisen wir auf die Tagebuchblätter hin, die Magda= in, G. Grote= Brince, geb. von Massow, auf ihren Reisen im "duntlen Erdeil" niedergeschrieben hat, und die uns nun Eine deutsche Erau im Inneren deutsche Frau im Inneren deutsche Seigen (Berlag von E. S. Mitter u. Sohn, Berlin; Preis geh. Mt. 3.50, geb. Mt. 4.50). Die tapsere, kluge Gattin eines uns diese Lücke seigen Schutter bekanntesten Schutzuppenossissiere, die als

erfte deutsche Sausfrau die Wejahren eines Muj= enthaltes im Inneren Deutsch = Ditafritas übernommen und bestanden hat, schildert hier die verichiebenartiaften Eindrücke und Erlebniffe. war ihrem Gatten Tom Brince im Jahre 1896 nach der neuen deutsch-oftafritanischen Beimat ge= folgt. Der lette gefährliche Gegner der beutschen Herrichaft, der Sultan Quawa von Uhehe, galt bamale, nach ber Erfturmung feiner Sauptstadt, für überwunden, ein Erfolg, an dem Sauptmann Brince in anerkannter Beise beteiligt gewesen war. Aber die Zeit follte lehren, daß ein folder Schlag nicht genügt, ein afrikanisches Kriegervolt nieder= guhalten. In Dar-ed-Salaam erhielt Brince ben Befehl zur Ubernahme der an der Grenze von Uhehe gelegenen Station Perondo, um die friedliche Unterwerfung des Bolfes der Babehe durchzuführen. Die Berfafferin beschreibt nun in ihrem Tagebuch in lebendigster Beise ihre "hochzeits-reise" in das Innere Oftafritas, den schwierigen Transport und den Marich der Karawane, den Urwald mit feinen Begehinderniffen, die Tropenfauna und die Farbenpracht ber Begetation. Sie ichildert Land und Leute, die Bründung und Entwidelung der neuen Station Tringa, ihre Bausfrauenfreuden und eleiden, das Stationse, Krieg&= und Jagdleben. Da Frau Brince vier Jahre im Berglande Uhehe zugebracht und baber ben ganzen Waheheaufftand miterlebt hat, fo er= halten wir aus ihrem Tagebuch auch ein wild= bewegtes Bild dieser Unruhen, die erft nach einer neuen Erpedition gegen ben Gultan Quawa und nach deffen Tod zum Abichluft tamen. Insbefonbere seien diese unterhaltenden, in einem äußerst forgfältigen Deutsch niedergeschriebenen Tagebuch= blätter, denen Abbildungen darafteriftischer Szenen aus dem Stations- und Tropenleben beigefügt find, unferer deutichen Frauenwelt ans Berg gelegt.

hieran mag fich gleich der hinweis auf drei Bücher für Mütter oder erwachsene junge Mad= den schließen, die fich mit Fragen der weiblichen Erziehung und Bildung befaffen. Die Leserinnen werden das vortreffliche Buch von A. Matthias tennen: "Wie erziehen wir unferen Bon ihm ift Dr. Sugo Sohn Benjamin?" (Bruber, Direttor der Bittoria Quijen = Schule und des Lehrerinnenjeminars in Wilmeredorf= Beilin, angeregt worden zu jeinem Budje Unferer Ruth Lernjahre, einem Beitrag gur Erziehung ber weiblichen Jugend, der ein würdiges Seitenftud zu jenem Werfe abgibt (München, R. Oldenbourg; geb. 4 Mt.). Wie dort, fo paart fich auch hier bei der Erörterung von Fragen wie: Lehrer oder Lehrerin für die weibliche Jugend, Umgang, Letture, Benfionat, Fortbildung in der Familie, Not= wendigfeit der Berufswahl, Eintritt in die Gesell= ichaft ufw. praftischer Sinn mit gemütvoller, tie= fer Auffaisung des Lebens, frifche, ungefünftelte Darftellung mit fittlichem Ernft. Am ausführ= lichiten find die Rapitel "Madchengymnafium", "Frauensmolium" und "Berufswahl" behandelt; hierfür findet das Elternhaus an dem erfahrenen Schulmann und Menschentenner den zuverlässig= jten Berater, weil er einen vermittelnden und ver-

föhnenden Standpunft zwijchen den Extremen einnimmt. - Der Frage nach der weiblichen Berufswahl ist auch der Führer gewidmet, den Amalie Baifch im Berein mit anderen pabagogijden Mitarbeiterinnen unter bem Titel: Das junge Madden auf eigenen Tugen hat erfcheinen laffen (Stuttgart, Deutsche Berlagsanftalt; eleg. geb. 3 Mf.). Wir haben hier eine Art Beruf&: lexiton mit allen nötigen Aufschluffen, mit Abreffen und Roftenanichlägen. Bas man wijjen und leisten können muß, wenn man Kindergartnerin oder Lehrerin und Erzicherin, Gefellichafterin ober Krantenpflegerin werben möchte, bas finbet man hier angegeben; neben bem hanslichen Beruf wird die taufmännische und gewerbliche Tätigkeit, die Birtfamteit auf funftgewerblichem Gebiet erörtert: Rapitel wie: "Die Mufit als weiblicher Beruf", "Der Weg zur Bühne", "Im Künftleratelier", "Der wissenschaftliche Beruf" machen ben Schluß.

Plaubereien über die Frage: Wie mache ich mich beliebt?, die in Birklichkeit ernster sind, als ihr etwas spielerischer Titel vermuten läßt, bietet E. v. Franken in einem hübsch ausgestatteten Buche, das im Berlage von Levy u. Miller in Stuttgart erschienen ist (geb. 3 Mt.). Lehren des guten Tons und der seinen Sitte werden hier eigentlich nur nebenher behandelt, das Hauptsgewicht dieser anregenden Plaudereien liegt auf den Lehren der "Beltersahrenheit und Beltklugsbeit". Kontrete Reispiele aus dem Leben, heitere Verse und Zitate dienen dabei zur Erläuterung und zur Beledung des Textes.

Sefundheit und Erziehung als eine Borfchule ber Che betrachtet Universitätsprofessor Dr. med. Beorg Stider in einem ernften, für forperliche und geiftige Wiedergeburt unferes Boltes begeiftert eintretenden Buche, das in furger Beit Die zweite (vermehrte) Auflage erlebt hat (Gießen, 3. Nickersche Verlagsbuchhandlung; geb. 5 Mt.). Es verfolgt die Absicht, jungen Leuten, die aus bem Elternhaus und ber Schule in bas freiere Leben treten, ärztliche Auftlärung über Dinge zu geben, auf die viele von ihnen mit Unruhe oder mit Leichtfinn feben, über die aber, wie ber Ber= fasser mit Recht hervorhebt, jeder, deffen Erziehung als abgeichloffen gelten foll, flar und täuschungs: los aufgeflart werden follte. "Sie find ernft. In ihnen liegt die Strenge bes Lebens", aber auch, wie wir hinguseten, feine Beibe und feine Burde.

Mit ähnlichen, nur mehr das Gemüts= und Geistesteben des heranwachsenden weiblichen Geschlechts betreffenden Fragen beschäftigen sich die Betrachtungen in dem Buche Frauentroft, das bereits in vierter Auflage vorliegt (München, C. H. Bechiche Verlagsbuchhandlung; geb. Mt. 1.80). Allgemein verständlich und anregend geschrieben, will dies Buch, das auch jedem jungen Mädchen unbedentlich in die Hand gegeben werden kann, eine Vertiesung und Verinnerlichung der Beziehungen zwischen den beiden Geschlechtern innerhalb wie außerhalb der Ehe herbeisühren, eine klarece Erkenntnis und eine gerechtere Beurteilung weiblichen Wesens und Wertes anbahnen helfen und zeigen, wie und wo das Weib seine beson=

dere Kraft und Freude im Leben finden und spenden kann.

Dem Mufitfreunde bietet fich Soufton Stewart Chamberlains monumentales Werk über Richard Wagner jest, von dem Bilberschmud befreit, in einer ichlichten, aber burchaus gediege= nen reinen Textausgabe bar (München, &. Brudmann; 544 Seiten, mit Titelbild; geh. 8 Mt., in Gangleinen geb. 10 Mt.). Es zieht in fnapper und doch erichöpfender Beife den Lebensgang, die Berte, die Schriften und Lehren Bagners in den Rreis feiner Betrachtung und bietet fomit nicht nur eine Biographie ober eine mufitalisch fritische Bertichätung bes Romboniften, fondern ftellt uns bie Gesamterscheinung bes Rünftlers und Denichen Bagner plaftisch gerundet vor Augen. Die innere geiftige Entwickelung Bagnere ift es, bie hier fo groß und imponierend hervortritt wie in feinem anderen Buche über ben Bapreuther Dei= fter. Rudem schreibt Chamberlain einen ungewöhnlich ausdrucks= und daher auch eindrucks= reichen, geistvollen Stil. - Gin intereffantes Rapitel aus Bagners Leben ftellt Sebaftian Röctl in dem Buche Sudwig II. und Richard Wagner dar (München, C. S. Bediche Berlagsbuchholg.; geb. Mt. 2.50). Auf Grund ber neuesten Beröffentlichungen, der gleichzeitigen Tagespreffe und gablreicher mündlicher Mitteilungen von Berfonlichkeiten, die ben Berhaltniffen nahe ftanden, ift hier der Bersuch gemacht, ein wahrheitsgetrenes Bild beffen zu geben, was Richard Wagner in unmittelbarem Berfehr mit bem Ronig am Starn= berger See und in München in den Jahren 1864. und 1865 geschaffen und erlebt hat. - Sauptfächlich bem Genius Wagners gelten auch die gefammelten Auffage, die aus Friedrich von Saufeggers Rachlaß unter bem Titel Gedanken eines Schauenden (München, Berlagsanftalt F. Brudmann A.=G.; mit einem Bildnis in Photosgravitre; geh. 10 Mt., in Leinen geb. 12 Mt.) ericheinen. Bei der Auswahl hatte der Beraus= geber das Riel vor Augen, durch Anordnung ber Auffate im Lefer ben überzeugenden Gindrud gu weden, daß fie alle einer gang bestimmt gearteten Well= und Runftanschauung entsprungen sind. Der erfte Teil, der der Betrachtung bes lebendi= gen Runftwerkes gewidmet ift, darf in der Saupt= fache als eine willkommene Fortsetzung zu Saujeggers bekanntem Buch "Unfere beutschen Deis fter" angesehen werden, welches die Herven der beutschen Musit: Bach, Mozart, Beethoven und Bagner wurdigt. Der zweite Teil umfaßt die funsitheoretischen Auffätze, in benen untersucht wird, welcher Urt die Beziehungen zwischen den Mitteln ber Tonfunft und dem fich ihrer bedienen= ben Menichen find, und wie beichaffen das Emp= findungsleben eines Menfchen fein muffe, bamit es zur fünftlerischen Außerung brange und ihrer fähig fei.

Aus ber Kunftliteratur können wir jurs erste nur ein paar zu Geschentzwecken besonders geeignete neue Erscheinungen aufführen. Die bei Bruno Cassier in Berlin erscheinende "Bibliothet ausgewählter Kunstschriften" ist um zwei weitere

Bande vermehrt worden: Band III und IV brin= gen Eugene Fromentine Alte Meifter Belgiens und hollands (beibe Teile in einem Bande geb. Mt. 7.80). Eberhard von Bodenhaufen hat bas Wert verständnisvoll und gut lesbar über= fest. Eigenart und Bedeutung des in Frantreich als flaffifch anerkannten Biches beruht barauf. daß der Berfaffer, felber ein Daler, es meifterhaft verfteht, die Runftbegeisterung nicht bloß zu meden, fondern auch fruchtbar zu machen. Dabei hilft ibm feine außerorbentliche Schilderungsgabe ebenfo wie fein Ginn für ichlichte, flare Sachlichfeit. Seine "Alten Deister", Die Frucht einer 1875 unternommenen Reife durch Belgien und Solland, betrachten die Galeriewerke immer mit den Augen und Empfindungen eines Denichen unferer Beit, frifd, unmittelbar und frei von blogen funfthifto= rijchen Rudfichten, oft, als wüßte und fennte er von den Meistern gar nichts weiter als das Bemalbe, bas er juft vor fich hat. Der Bewinn, ben ein vornehmlich funftgenießender Lefer aus diefer Art ziehen muß, leuchtet gewiß ohne weiteres ein. - Ahnliche Zwecke verfolgt ber von ber Union (Deutsche Berlagsgesellschaft, Stuttgart) herausgegebene "Moderne Cicerone". Dieje Sammlung von Führern durch die berühmten Mufeen ber Welt will ben Fremben auf feinem Bange burch die Runftitätten begleiten und ihm helfen, die Kunftwerte zu verftehen und recht zu ge= Das unterscheibet fie vorteilhaft von niegen. landläufigen Reisebüchern wie Mener oder Babeter. Bertvoll ift die Ginschaltung ausgewählter Abbildungen der hauptwerke; die Betrachtung und fpatere Erinnerung findet eine gute Stupe baran. Der neuefte Band gilt ber Raiferlichen Gemaldegalerie in Wien (geb. 3 Dt.). Er ift verfaßt von Dr. Wilh. Guiba und enthält 105 Ab= bildungen und einen Plan. Gin zweiter Band, ber ben übrigen Gemälbesammlungen Wiens gilt, foll in Rurge folgen.

Die befannte im Berlage von G. A. Seemann in Leipzig ericheinende Sammlung Berühmte Annftftatten bat wiederum eine Bereicherung um mehrere Bande erfahren. In Nr. 20 schildert und Abolf Philippi die Hochburg der italienischen Renaissancefunft: Floreng in einer möglichft ungelehrten, von allen schwierigen Atelier= und Fach= ausdrücken absehenden Darstellungsweise; 222 Abbildungen von Kunstwerfen leisten ihm bei der Löfung diefer schwierigen Aufgabe Silfe. Nr. 21, von Frang Baidia bearbeitet, ift der alten Ralifenstadt an den Hiern des Rile: Rairo, gewidmet (mit 128 Abbildungen); hier wird auch bas Landschaftliche gebührend berücksichtigt und liebevoll die historische Entwidelung verfolgt. In Rr. 22 endlich ichildert mis Brof. Berthold Riehl, ber Runfthiftoriter, ein Sohn des Münchener Rulturhistorifers, Augsburgs Entwidelung vom frühen Mittelalter bis in die Zeit des Barock und Rototo. 103 Abbildungen führen uns dabei alle irgendwie bemerfenswerten Runft= und Baudentmäler ber mittelalterlichen Patrizierftadt vor Augen. — Bon bem toftbaren Mappenwert Die Malerei, bas in demselben Berlag erscheint, liegen uns die Liefe=

rungen elf bis vierzehn vor. Gie bringen eine Ungahl weltberühmter Bemälde alter und neuerer Meifter in fünftlerifch ausgeführten Farbendruden, u. a. Besnes Bildnis Friedrichs des Großen, Dil= lets Ahrenleserinnen, Murillos Kinder mit der Muschel, Tizians Rarl V., Raffaels Sigtinische Madonna usw. Jede Lieferung enthält acht fol= cher Tafeln, einzeln auf grauen Rarton geflebt, jo daß jedes Bild leicht auch in besonderen Rah= men gespannt werden tann. Die Bilder begleitet ein fnapper, von berufenen Federn verfaßter Text. - Das weitverbreitete Unternehmen der Gefell= schaft für vervielfältigende Kunft in Wien: der hausschat älterer Aunft, eine Cammlung von Radierungen und Rupferstichen, die gleichfalls in Lieferungen ericheint, fteht furz vor dem Abichluß. Die in den letten Lieferungen erschienenen Radierungen William Ungers nach Rembrandts "Sit= gendem Mann", nach Rubens' "Sieg und Tod" aus dem Decius Dus=Buttus der Lichtenfteinschen Galerie in Wien und nach dem von einem Schüler Rembrandts, vielleicht von B. Fabritius, herrührenben "Chriftus vor Pilatus" gehören gu ben vorzüglichsten Leiftungen der reproduzierenden Graphit. Fast auf ber gleichen Sohe halten fich Blätter wie: F. van Mieris' "Männliches Bildnis", radiert von 2B. Becht, Abrian von Oftades "Unterbrochenes Spiel", radiert von A. Juppe, S. Ruysdacls "Landschaft", radiert von G. Greu, Wouvermans "Düne", radiert von 23. Kraustopf. Rubens ift ferner durch das Schlußbild des berühmten Decius Mus = 3ntlus ber Liechtenfteinschen Galerie, die "Leichenfeier des Decins Mus", vertreten, Mu= rillo durch eine prächtige "Madonna mit Miffio= naren", Tiepolo burch eine ichwungvolle "Berflärung Maria", Terborch burch ein anmutiges Git= tenbild, Franz Hals durch ein fühn behandeltes mannliches Bildnis. Der Breis jeder Lieferung mit fünf Blatt Radierungen beträgt 3 Dit.

Ein von derselben Gesellschaft herausgegelenes Einzelkunstblatt verdient besondere Empfehlung als Bandschmuck. Es ist ein mit peinlichster Sorgsfalt ausgeführter Farbendruck nach dem Bilde Herbstadend von Eduard Kasparides, die Resproduktion eines Gemäldes, das sich im Besit der

öfterreichischen Unterrichteverwaltung befindet. Ra&= parides ift eines der begabteften Mitglieder bes "Hagenbundes", und feine gleich großzügigen wie farbenprächtigen Landichaften voll fräftiger Gigen= art und stimmungsvoller Tiefe sind wohl allen Besuchern der Ausstellungen dieser Künftlerver= einigung in bester Erinnerung. Auch das in Rebe ftehende Blatt weift alle zeichnerischen und kolori= ftischen Borgüge des Malers auf. Das Motiv scheint dem Wiener Brater entnommen gu fein: ein Teich, umftanden von Bäumen, umhüllt von der satten Buntheit des herbstes, überwölbt von einem leuchtenden himmelsblau. Die Reprodut= tion, ein Kombinationsdruck ber t. t. Sof= und Staatebruderei in Wien, ericheint in ber Ruan= cierung der Faiben außerordentlich gelungen. Dit feiner starten deforativen Wirfung entspricht bas in einer Bilbfläche von 57 x 57 cm vorliegenbe Blatt aufs vollkommenfte den Anforderungen, die man heute an einen fünftlerischen Wandichmuck ftellt. Der Breis beträgt 30 Mt.

Bum Schluß wollen wir das photographische Album nicht unerwähnt und unempfohlen laffen, das Ottomar Unschüt in Berlin mit Allerhöchster Genehmigung jum Beften der durch Bafferenot Beschädigten von Cadinen, bem Commeraufenthalt unserer Raifersamitie, herausgegeben hat. Un ber Spige ficht ein burch feine funftlerische Auf= fassung ausgezeichnetes Porträt ber Raiferin; ihm folgen im bunten Bechiel Bildniffe ber faiferlichen Pringeffin und ber Pringen, Unfichten von Land und Leuten, Bauten und Blagen, g. T. nach Aufnahmen, die aus der Raiserin eigenem Apparat her= vorgegangen find. Befonders ftart vertreten finden fich genrehafte Szenen aus dem Dorfleben und intim belaufchte harmlofe Bergniigungen ber taiferlichen Rinder, die fich in der freien Ratur Cadinens mit aller Ungezwungenheit zu tummeln pflegen. -

Rur eine erste Auslese aus der für das Fest zu Gebote stehenden Literatur tonnte in diesem Heite gegeben werden. Das gleichsalls noch vor Beihnachten erscheinende Januarhest wird die Lüden zu ergänzen suchen und namentlich den naturwissenschaftlichen, geographischen und ethnographischen Erscheinungen gerecht zu werden sich bemühen.

F. D.





# Allustrierte Deutsche Monatshefte

KCV Band Heft 568

## Traum und Tag

Roman

von

#### Felix Hollaender

IV.

(Nachdrud ift unterfagt.)

riedrich Geppert hatte sich einen vollen Tag im Dorse nicht sehen lassen. Er war mit dem frühesten nach Schmiedeberg gegangen und hatte die Stadt, die mit ihren alten Giebelhäusern und zahllosen Ersinnerungen wie ein weltentrücktes kleines Paradies inmitten der Berge liegt, besichtigt. Dann war er auf einsamen Wegen gewandert in schweren Sorgen und überquelslendem Jubel.

Im Herbste reisen die Trauben — die Apsel= und Birnbäume drohen unter ihrer Last zusammenzubrechen — die Walnuß sprengt voll und trächtig die grüne Hülle... Der Herbst ist die Zeit der Ersüllung ...

Warum sollte er sich gegen sein Glück wehren? Wer wußte, wie kurz und knapp es ihm bemessen war! ...

Er war sich der ganzen wuchtigen Versantwortung bewußt, die er auf sich lud. Hatte er das Recht, sich wie ein Jüngling Hals über Kopf seiner Leidenschaft zu überslassen? ... Und durfte er den schönen Frieden Kornelies stören, die arglos und heiter, voll Vertrauen zu ihm emporsah?

Und woher nahm er den Mut, die Frau Er ächzt dump in seinem Hause elend zu machen, die ohne inneren Besitz sich mit harten, sesten Händen ralische in ihm ist an ihn klammerte? . . . War es nicht seine das Kategorische.

Pflicht, das Bündel zu schnüren und sich heimlich davonzustehlen, bevor er sich selbst verloren hatte?

Fort, ihr lästigen Fragen, die ihr wie frachzende Unglücksvögel mir zu Häupten freist!

Feber Mensch hat ein heiliges Recht auf sich! Und der Wanderer, der einen langen Weg gegangen ist und halb verdurstet endslich sein Ziel erreicht, faßt mit beiden Hänzen den den Krug, führt ihn zum Munde und trinkt — trinkt ohne Besinnen! Nur trinsten — den Durst löschen — mag nachher kommen, was da kommen soll!

Nein, er stiehlt sich nicht davon. Aber keine trügerischen Hoffnungen will er wecken. Sie muß es wissen, daß er wie ein Hund an der Kette liegt.

Bum erstenmal fühlt er gegen seine Frau, die kühl und ruhig ihre Pflichten erfüllt, einen wilden Jorn. Wie einen Gimpel hat man ihn, den grünen Burschen, eingesansen ... Von seinem Dasein hat sie allen Blütenstaub genommen! Und wenn er jetzt die Kette zerreißt — was dann?

Er ächzt dumpf in sich hinein. Er weiß, daß es kein Loskommen gibt. Das Mosralische in ihm ift zu stark — das Kantische, das Kategorische.

Er wird leise Kornelies Hände zum Absichied nehmen, zum Abschied ohne Ende. Er fürchtet sich davor — er fürchtet den großen dunklen Blick ihrer ernsten Augen, die sein Inneres vor ihr enthüllen.

Muß es sein, dann nicht lange erst gefadelt! Zerbrich nicht! Hab' Kraft für beibe — halte das liebe Kind! . . .

Und nun ist er wieder oben im Fischbacher Schlosse. Sie tritt ihm entgegen, blaß und verhärmt und durch Tränen lachend.

Was hat sie in diesen vierundzwanzig Stunden des Alleinseins durchgemacht! ... Kein Wort des Borwurfs — alles ist versgessen, denn er ist da ...

Ihr Anblick erschüttert ihn. Ihre Hand verfinkt und wächst in die seine . . .

Schweigt, ihr guten Borfage! Rlafft und bellt mir nicht mein Glud juschanden!

"Kommen Sie, Herr Professor," sagt sie, und ihre Stimme zittert vor verhaltener Freude. "Ich muß Ihnen zeigen, was mir das Liebste hier im Schlosse ist."

Sie führt ihn durch die Flucht der Zimsmer, deren schlichte Einfachheit und edler Stil seinem Auge wohltut. Sie macht ihn im Vorübergehen auf die kleinen Erker aufsmerksam, deren Sige Gebetstühlen gleichen.

Uberall an dem Holzwert und dem Gemäuer ift die gotische Form streng durchgeführt. Und zu den Glasmalereien in ihren echten, leuchtenden Farben stimmen so wundervoll die altdeutschen Bilder aus der Sammlung der Brüder Boisserse, mit denen die Prinzessin Marianne in trautem Verkehr gestanden hat.

Die Brüder Boifferde! Wieviel Erinnerungen weckt ihr Name in dem Professor! Und mit einer stillen Rührung betrachtet er diese einfältigen Bilder, deren gerade Linien beim ersten slüchtigen Blicke steif und ungelenk erscheinen und seltsam ihn anmuten. Aber je länger er sie betrachtet, desto lebendiger werden sie in ihrer schlichten Innerlichkeit und süßen Kindlichkeit.

Nun sind sie in dem Zimmer, wo der große Doppelschreibtisch steht, an dem Prinz Wilhelm und Prinzessin Marianne gemeins sam gearbeitet haben.

Kornelie nimmt ein kleines Buchlein, in blauen Sammet gebunden, vom Schreibtisch und reicht es stumm dem Professor.

Er hetrachtet voller Bewunderung das feine Pastellbild auf der Borderseite, das ein liebliches Mädchenbildnis darstellt.

"Wer ist das?" fragt er, während er sich in die edlen, ernsten Züge versenkt, die bei aller Anmut durchgeistigt auf ihn wirken. Und dann blickt er Kornelie lange an und sagt: "Fast möchte ich glauben, es sei Ihre Mutter —"

Sie wehrt erichrectt ab, greift nach bem Büchlein und schlägt es auf.

Es ist eine Art von Tagebuch, dicht und eng beschrieben. Aber die feinen Buchstaben sind längst verblaßt und das Papier vergilbt. Auf der letten Seite stehen Berse.

Rornelie liest sie mit ihrer melodischen Stimme:

> "Das Auge spiegelnd des himmels Blau, Die Stirn befränzt mit blonden Flechten, Mit Gold durchwirft das blaue Kleid, Erscheinst du, wie nach kalten Nächten Der ersie warme Tag erfreut."

"Nicht wahr?" sagt Kornelie leise, "ber diese Verse gedichtet, hat sie begriffen. Das Vildchen stellt nämlich die Prinzessin Elise Radziwill dar!"

Der Professor weiß im Augenblick nicht Bescheid.

"Sie muffen es doch wiffen, Herr Brofeffor!" Und mit lieblicher Schalthaftigkeit fügt fie hinzu: "Die Prinzessin gehört ja gewiffermaßen zur "Geschichte". Und ber Dichter der "Effi Briest", den ich auch hier in unserem Schlosse herumführte, hat das Büchlein nicht aus der Hand gelassen und zu mir gesagt, es sei bas Schönste im gan= zen Schlosse. Und ich habe ihm voll Freude geantwortet: Ja, das finde ich auch. Und denken Sie, Berr Professor, er hat wie Sie sofort gemerkt, daß ich mit der Prinzessin ein wenig Ahnlichkeit habe. Und dann haben wir miteinander geplandert, als ob wir Gott weiß wie lange schon alte Freunde wären. Und gang zulett erft hat er mir gesagt, daß er Theodor Fontane beiße und eine Stunde bom Schloffe für ben Sommer und Berbst eine kleine Billa gemietet habe. Ich bin über und über rot geworden, denn ich war damals noch viel dümmer als heute und dazu ein blutjunges Ding. Ich schämte mich auch, daß ich so frei von der Leber weg mit ihm gesprochen hatte. Alls wenn es fo gar nichts mare und einem alle Tage passierte, Theodor Fontane zu sehen. Trobdem faste ich mir ein Herz und bat ihn um Berzeihung wegen meines dummen Beichwätes. Da hat er mich fo lieb angeseben. wie ich es Ihnen nicht beschreiben fann. und mich aufgeforbert, ibn in der Billa Gottschalt in Drehaus zu besuchen. babe ich bann auch an einem ichonen Som= mertage getan. 3ch habe mit ihm und ber Frau Doktor, der er mich porstellte, auf der Beranda geseffen und in die blauen Berge geschaut. Und wie ftolz und glücklich bin ich gewesen! — Aber." unterbrach sie sich ploklich. "was werden Sie von mir benten. Berr Professor! Ich zeige Ihnen das Bild ber Bringeffin und rebe von mir. Seien Sie, bitte, nicht boje!"

Er nahm ihre Rechte und drückte fie leise. Da sah sie zu ihm empor mit so viel In= nigkeit und Glauben, daß ein weites Glücks= gefühl ihn durchdrang.

Sie entzog ihm sanft die Hand. Und erst nach einer langen Beile sagte sie mit einem verträumten Lächeln: "Sie mussen es doch wissen, Herr Prosessor, daß der Kaiser Wilshelm einmal sterblich in die Prinzessin Elise verliebt war."

"Ja, jest fällt es mir ein — wie sollt' ich das nicht wissen! Aber nun sollen Sie es mir genauer erzählen, denn eine so gute und schöne Gelegenheit findet sich wohl nicht bald wieder."

"Berr Professor, es ist ja nicht viel zu erzählen, und furchtbar traurig ist es eigent= lich auch. Also bas Fraulein hieß ber Engel von Ruhberg, denn in Ruhberg, das auch hier gang in der Nähe ist, hatte der Fürst Anton Radziwill sein Schloß. Und alle Welt war verliebt in fie - am meiften aber ber fvätere Raifer Wilhelm, ber bamals noch jung war und Bring Wilhelm hieß und mit feinem Bater, bem König Friedrich Bilhelm III., und seinem Bruder, dem Rronprinzen, so gern nach Fischbach tam. Und wenn dann ber Fürft Unton Radziwill mit feinen Töchtern Wanda und Glife hier im Schlosse Besuch machte, war die Freude groß. Und die Prinzen fuhren nach Ruhberg hinüber, wo Musik gemacht, gesungen, gelacht und getangt wurde. Der Fürft Unton fette sich selbst an den Flügel und spielte den Berr-

ichaften auf. Aber noch ichoner war es wohl. wenn er ernste, große Musik vortrug, ob= wohl Bring Wilhelm hierfür nicht bas rich= tiae Verftandnis hatte. Sie erinnern fich vielleicht. Herr Brofessor, daß der Kürst ein großer Rünftler war. Er hat ja auch die Mufit jum ,Fauft' fomvoniert. Das nur nebenbei. - Alfo, Bring Wilhelm, welcher hier eigentlich nur eine zweite Rolle fpielte. weil fein alterer Bruder ihn burch feine Laune und seinen Geist in ben Schatten stellte (ausgenommen freilich bei ber Bringeffin Marianne, Die mit ihrem icharfen Blick fofort erkannte, wieviel Tüchtigkeit und Bemut im Bringen Wilhelm ftedten) - ich fage. unser Bring suchte jede Gelegenheit, um mit ber Bringeffin Glife aufammengufein. Und das Fräulein erwiderte von gangem Bergen feine Neigung. Das war schon und unfagbar ernst zugleich. Und unsere Bringessin Marianne oder Frau Minnetrost, wie die Raiserin Alexandra Feodorowna ihre .himm= lische Tante' gern zu nennen pflegte, empfand den Amiesvalt, der sich bier auftat. Sie wußte, daß an ein Bündnis nie zu benten war, schon weil die Bringessin Glife, von allem anderen gang zu schweigen, ben tatho= lischen Glauben bekannte. Und doch schrak fie davor zurud, das garte Glud ber beiben Menschenkinder zu zerftören. Alber was blieb zulet übrig - und so hat sie ben Bringen Wilhelm und die Bringeffin Glife jedes für sich beiseite genommen und wie eine Schwefter ihnen zugesprochen. Denn fie be= griff ben Schmerz ber beiben, weil ihr Berg felbst jung und liebend war. Und Pring Wilhelm ist abgereist nach einem erschüttern= den Abschied. Und schließlich hat er's ber= wunden. Wenn er auch viele Sahre später, als er wieder nach Fischbach fam, in die rote Schreibmappe die bewegenden Worte schrieb: ,Nach drei Jahren wieder hier — was liegt dazwischen! Durch teurer Bergen Empfang und Aufnahme nun, ach! halb ein Frembling hier. Der ewig dankbare Wilhelm!

"Nun, er konnte nicht anders — er mußte sich losreißen; er hatte damals schon ein hohes Pflichtgefühl, über das er nicht hin= wegkam.

"Aber die Prinzessin Elise war von der Stunde an zerbrochen — und in dieses Buchslein hier hat sie ihre letten Bekenntnisse

ausgezeichnet. Sie ist dann ganz jung gestorben und hat bestimmt, daß das Büchlein nach ihrem Tode der Prinzessin Marianne ausgehändigt würde. Und unsere Prinzessin hat für sie das wunderschöne Wort gefunden, das alles sagt: Sie war eine Himmelsblume."

Nun schwieg Kornelie tief aufatmend. Ihre Wangen hatten sich während des Erzählens lieblich gerötet, und aller Stolz und Trotz, den der Professor in jener erregten Abendsgesellichaft an ihr wahrgenommen hatte, war aus ihrem Gesicht verschwunden. Nur stille Freude und Hingebung waren auf ihm zu lesen.

Durch das hohe Fenster fiel die lachende Sonne auf ihr weiches, schweres Haar. Wie ein schwens Heiligenbild erschien sie ihm — wie etwas Rostbares und Edles, das man nur mit Chrsurcht betrachten, aber nicht ansrühren durste.

Und wieder blickte er prüfend und forsschend auf das seine Pastellbildchen und versglich die Züge der Prinzessin mit denen Kornelies.

"Das ist doch ein hübscher Zusall," sagte er, "daß Theodor Fontane und ich die gleiche Ühnlichkeit entdeckten." Und mit warmer Stimme fügte er hinzu: "Ich bilde mir wirklich etwas darauf ein, denn nun habe ich mit dem Dichter, den ich von den "Junsgen" am meisten liebe, doch etwas gemein! Es ist jeht zwischen uns dreien ein heimlicher Bund."

"Ja," sagte sie, "ich liebe ihn auch — und von seinen Büchern mag ich besonders die "Essi Briest", weil darin eine große und tiese Wahrheit ist. Aber nein, darüber will ich lieber schweigen, sonst kommen wir wiesder auf das böse Gespräch von neulich abend." Und nach einer kleinen Pause: "Ich möchte mir diese Stunden nicht verderben. Hier," sagte sie, auf ein anderes Buch weisend, "ist das Nibelungenlied, das der Prinz nicht aus den Hönden ließ. — Herr Prossessor," unterbrach sie sich, "Sie müssen mich schelten, wenn ich so redselig werde. Ist sonst nicht meine Art. Aber Ihnen möchte ich alles zeigen, was mir lieb und teuer ist."

"Und ich höre Ihnen voll Freude zu und bin von Herzen dankbar, liebes Fräulein!" Alls sie darauf den Ropf schüttelte, fragte er: "Glauben Sie mir nicht?" "Ja," entgegnete sie scheu — "ich hatte nur eine so surchtbare Angst —"

"Vor mir?"

"— daß Sie ohne Abschied fortgegangen sein könnten! Den ganzen langen Tag habe ich auf Sie gewartet!"

"Und wenn ich nicht gekommen wäre, wenn ich unerwartet oder ganz plöglich hätte abreisen mussen ...?"

"Bitte, bitte, fragen Sie nicht!" Sie wens bet fich zur Seite und bedectt beibe Augen mit ber Linfen.

"Fräulein Stillfried —"

Sie läßt die Hand sinten und blickt wie ein gehorsames Kind zu ihm empor.

"Fräulein Stillfried, ich hätte so nicht ab= reisen können!"

Er möchte ihr alles sagen und bringt fein Wort hervor.

Bas find das für Bewalten, die feinen Billen lähmen!

"Fräulein ...!"

"Berr Brofessor ...!"

"Fräulein Stillfried, ich will, bevor ich reise, auf Ihre Berge steigen. Bitte, tom= men Sie mit! Da oben in ber Höhe läßt es sich freier sprechen."

"Ich freue mich so sehr, Herr Professor, wenn Sie mich mitnehmen!"

Sie find beide hinter den Tisch vor das große Fenster getreten und bliden über den langen Laubengang hinweg in den Park, wo der Wind von den alten Linden die Blätter fegt.

Aber der Professor wendet sich rasch von dem Bilde ab und betrachtet sinnend den Raum.

Da hängt der Große Kurfürst und an der anderen Wand Fürst Blücher mit bligens den Augen. Und vor dem niedrigen weissen Kachelosen stehen die Schirme, von der Prinzessin eigenhändig gestickt. Und dem Ofen gegenüber das schmale, viereckige Sosa und die alten Lehnstühle mit den roten Lesderpolstern. Und jest bleibt das Auge des Prosessors auf der Waffensammlung haften, die hinter Glasverschluß ausbewahrt wird.

Kornelie erklärt ihm jedes Stück: "Die meisten hat Prinz Waldemar, des Prinzen und der Prinzessin jüngster Sohn, aus dem indischen Feldzuge heimgebracht. Da ist ein indisches Schlachtmesser, mit dem fremdlän-

dischen Ramen Kuckerru, dort ein stolzer Baffenschmuck aus weißem und aus schwar= gem Roghaar mit filbernen Beschlägen, wie ihn die schottischen Krieger an der rechten Sufte getragen. Und hier find furze Romerschwerter - und bort ein Gabel mit roter Sammeticheide und reichen Goldftide= reien, von der Oftindischen Kompanie dem Prinzen Waldemar zum Geschenk gemacht. Und dies, Berr Professor, sind die Ritter= sporen, die der Rönig Buftav Adolf von Schweden anlegte, wenn er auf fein Schlacht= pferd ftieg. Und nun feben Sie nur die Fülle von Dolchen und Reiterpiftolen, die ein schwächliches Bemut angst und bange machen können."

So führt fie den Professor in das mächtige gewölbte Speisezimmer mit bem gotischen Rronleuchter und der Gichenbefleidung; an den Wänden sind tavellenförmige Ginschnitte mit Bronzefiguren, die Karl Martell, die Jungfrau von Orleans, Wallenstein und Tilly darftellen. Und auf bem riefigen run= den Estisch steht die echte russische Tee= fanne, reich in Gold und Silber getrieben, die die Raiserin von Rugland der geliebten Tante mitgebracht hatte. Und jeder Gegen= ftand bekommt Leben, und es ift dem Profeffor, als ob die Prinzen und Prinzeffin= nen und die preußischen Konige auferstun= den und hier an dem runden Tische tafel= ten ... Und der Becher freist - und die große Fischbacher Zeit ist wieder mach und lebendig ...

Sie treten jett an den großen Tisch des Bibliothekszimmers, auf dem Mappen und Bücher gehäuft liegen.

"Sier ist es gut sein," sagt ber Professor mit einem Blid auf den behaglichen, eins fach und vornehm ausgestatteten Raum.

"Das dachten die Prinzen und Prinzelssinnen auch," antwortet sie. Und indem sie ein kleines, dünnes Büchelchen zur Hand nimmt, fährt sie fort: "An kalten Winternachsmittagen brannte in beiden Kaminen gerade so wie heute ein wärmendes, frohes Feuer, und Pastor Hötschmann wurde herausgerusen. Alles saß rings um ihn herum im Kreise und lauschte seiner tönenden Stimme, wenn er aus dem Schleiermacher vorlas oder aus Hölderlins Gedichten, den die Prinzelsin Marianne über alles liebte. Aber

Monatshefte, XCV. 568. - Januar 1904.

eines Tages ist Hötschmann wieder hinaufsgerusen worden — und als die Herrschafsten begierig warteten, machte er ein sehr geheimnisvolles Gesicht, zog aus der Rockstasche ein dünnes blaues Hest hervor und sagte, zur Prinzessin gewandt: "Heut' nehme ich mir die Freiheit, nicht aus dem Hölderslin und nicht aus dem Gothe und nicht aus dem Schleiermacher zu lesen, sondern Ihnen die Gedichte eines schlessischen Poeten vorzusühren, und noch dazu eines, der unter uns in Fischbach lebt und ganz im stillen, ohne viel Aussehns davon zu machen, seine lustigen Berse schmiedet."

"Alls dann alle auf ihn einstürmten, er sollte den Namen des Dichters nennen, hat Hötich= mann den Ropf geschüttelt und hat nein gessagt. Und trot alles Drängens ist er babei geblieben. Erst die Gedichte und dann der Name des Dichters —

"Und nun beurteilen Sie jelbst, was Hötlchmann zuerst seinen Hörern vorlas:

Gieht ma amol vergnügt schozieren Im Summer uff boas freie Jelb, An hürt de Bogel jubilieren, Woas doch am jeden wuhlgefällt; Ja, do vergißt ma olla Kummer, An wär' ans Harze noch so vuhl, Es werd em leichter, werd em wuhl, Es werd em an im Harza Summer.

Ma hürt berr Stoare lustig Pfeisa, Derr Schperliche vertraulich Lieb, Derr Lercha an derr Meesa Schleisa, An tausend anderes Gepiep. Ma hürt de kluga Gänse schwoatarn, An do derbeine monchmol au, Derzwischa anne Kauerschfrau Mit ihra fausa Mänscharn koatan.

Woas ies boas ferr a lustig Treiba, Es unberhält ees goar zu gutt. Ma well 'm siebsta siga bleiba, Dieweil's em goar zu lomper tutt. Tutt's boch wie Davids Horfe klinga, Bal huch, bal tief, bal groob, bal fein, Na muß, 's koan goar ne anderich sein, zu guderletzte mitte singa.

So ies merich aderat geganga, Mei harz ies summerich geworrn, Derr Summer hot brin oagefanga, Ulft hürt ma schun be Frösche quorrn. De Stoare, Lercha, Finka, Weesa Scin brinne eiquottiert an au Die ale, biese Panerichfrau; Do gibt's a Singa und a Becfia.

Drum, woas ich ferr Gebichte mache, Se fein a ju gemengeliert, Bal fein je ferr an ernfte Sache, Bal wieber, woas ma garne hiert. Denft ne, co fein gelichrte Drama, Do tatt ihr mich goar fichr vertenn'; Mu breng' ich felba Dam an Jenn Un Pille, bie a fich toan nahma.

Derbeine bien ich ftort on Solma, 3ch foan's ne a ju gutt imhüll'n, 3d breng' euch Boppa fronts ber Bolma. Weil die a Cat viel beffer füll'n: Au foan ma fich berbeine marma, De Bolma fein jum Ctoat och blug. An bog ich pauerich reda muß, Dorüber berft err euch ne harma."

"Das ist ja eine wirklich luftige Poesie, so einfach und herzlich — ein paar Ausdrücke hab' ich freilich nicht verftanden. Was heißt das: Derbeine bien ich ftort on Holma?"

"Sehen Sie, so ift es ben Berrichaften auch gegangen. "Im Holme sein' ist gut Fischbachisch und heißt: deutlich - grob wer= den. Und die andere Stelle, über die Sie wahrscheinlich gestolpert sind: "Ich breng' euch Roppa stoats der Bolma' lautet ver= beutscht: 3ch bring' euch Bapfen statt ber

Professor.

"Ich mache es wie Pastor Hötschmann und fage, Sie follen es felber raten:

> Dorche Dichta murb', wie fich's geziemt, Amol a Schufter fiehr berühmt; Blei murd' be gange Bunft berhoba, Denn's Wert muß boch a Deefter loba. De Edneiber argert's au noch meh', Dog fu an Bedidrohtfiele Berühmt fol fein, brum bichta fe, Denn e Norr macht err viele."

"Also ein Gevatter Schneider! Ich sage bravo!"

"Ja," antwortete fie, "ein Dorfschneiber war's — und was für einer! Und die Prinzessin Marianne hat's zuerst gar nicht glauben wollen - und in die Beile: ,Mei Harz ies summerich geworrn' hat sie sich ordentlich verliebt. Sotschmann wenigstens hat es erzählt."

"Und wie hieß der Mann?"

"Sie haben im Pfarrhaufe ichon feinen Namen gehört, als von unserem Doktor Rriegel die Rede war. Er hieß Berter= mann — Karl Chrenfried Bertermann, wei= land Schneider und Juwohner zu Fischbach, wie auf seinen gesammelten Wedichten steht. Denn die Gedichte hat der Dottor Ariegel, gleich als Bertermann gestorben war, nach Birschberg in die Redaktion vom Boten aus

bem Riefengebirge' gebracht, und dort find fie bann gebruckt worden."

"Und was war er im Leben für ein Mann?"

"Ad, Berr Professor, er war zeitlebens wie ein Kind, gut, froh und einfältig. Und feiner hat ihm ein bojes Wort nachgeredet, als fie ihm so jung das Grab gerichtet haben. Denten Sie nur, er ift nicht über breißig Jahre alt geworden."

"Und sein Handwerk hat er verstanden?" "Und wie! Sie fonnen es ichon baraus feben, daß er für Bötichmann und den Dot= tor Ariegel gearbeitet hat. Er foll gar possierlich ausgesehen haben, war durr, hager und bartlos und batte einen schrecklich lan= gen Sals und eine furchtbar große Rafe. Aber mafferhelle Augen, die jo gut und fröhlich dreinschauten, daß jeder feine Freude an ihm hatte. Sonntags und Wochentags trug er immer benfelben Rod, ber auf bei= ben Seiten gang gleich gearbeitet mar. An "Und wer ist der Dichter?" fragte der allen Feiertagen aber wandte er ihn um und sagte dann: "Ihr Leute, heut' ha ich mene Sunntagstledasche on.' Und wenn die Kinder auch ihre Poffen mit ihm trieben, so ist er ihnen darum nicht gram ge= wesen. "Rinder find gutt - mit ben Rin= dern muß ma freundlich sein!"

> "Und wenn er durch das Dorf auf Arbeit ging, find fie ihm unter Sallo und Beidi nachgelaufen.

> "Wie sah es lustig aus, wenn ihm das Winkelmaß und die lange Schere aus ber Rocktasche hervorlugten. Und in der Rech= ten trug er eine fraftige Beinrebe und in der Linken das Bügeleisen. Denn damals hatte der Schneider feine eigene Werkstatt, fondern ging zu den Runden ins Saus. Und die Naht wurde noch mit dem Winkel= maß gemessen.

> "Und so ist Bertermann in die Weberhütte und ins Pfarrhaus getommen, zum Säus= ler und zum Bauern, und überall hat er die Augen aufgetan und beobachtet, und teiner hat sich vor ihm groß 3mang an= getan. Er selbst hat jo ein Schneiderlein auf seiner Wanderung beschrieben:

> > Mit Wintelmoak und Bügeleifa, Cowie au Schar an Fingerhutt, Reeft feine edle Aunft zu weifa, Derr Schneidermeefter Sonfamutt.

A gieht uff Arbeet vuller Freeba, Daß har be Leutlan toan betleeba. Salbst, woas ber Schöpfung ne gelung, Doas repariert a gutt genung.

"Um liebsten aber ift er wohl zu Baftor Hötschmann gegangen. Denn dort gab's in reicher Fülle, was er sonft nirgends fand: Bücher! Und davon hat er fein Lebtag nicht genug bekommen können. Als Junge hatte er immer bavon geträumt, Lehrer zu werden. Nun, er war armer Leute Kind, und es hat zu so verftiegenen Bünschen nicht ge= langt. Aber seinen Humor und seine Lebens= luft hat er darum nicht verloren. Er hat den Hurtbitta gemacht, und wenn im Dorfe eine Hodzeit oder sonft was los war, wenn Rirchmeß gefeiert wurde - der Bertermann= Schneider durfte gewiß nicht fehlen. Sat gefungen und gefprungen, Reden gehalten, Berse geschmiedet und das ganze Bolt be= Dabei ift er ein braver, guter Sohn gewesen und hat mit seinen sauren paar Greten, wo er nur fonnte, ausgeholfen. Ein paar seiner Freunde haben ihm benn auch die letten Spargroschen abgezwackt. Das hat ihm freilich einen argen Stoß ber= fest - und von der Zeit an hat er vom Sparen nichts mehr wiffen wollen und mehr, als ihm gut tat, dem Schnaps zugesprochen. Vorher war er ber nüchternste Mensch weder Trinfer, noch Spieler, noch Raucher, höchstens eine Brise Schnupftabat hat er bin und wieder genommen. Er war in seinen Lebensansprüchen von einer rührenden Bescheidenheit. Um Mittag ein Teller mit Rartoffeln und am Abend eine Taffe dun= nen Raffees und eine Brotschnitte, Die felten einmal mit einem bigden Schmalz färglich gestrichen war.

"Und so furchtbar jung mußte er weg! Wie die große Typhusepidemie in unserem Dorfe ausbrach, war er einer der ersten, den sie auf das Lager warf. Was war das für ein Jammer! Der Doktor Kriegel ist jeden Tag dreimal bei ihm gewesen und Baftor Hötschmann auch.

"Bertermann, Sie muffen mir gesund wers den — nehmen Sie sich zusammen!" hat der Doktor an seinem Lager gescherzt, wie er schon wußte, daß er ihm nicht helsen konnte.

"Aber wie unser armer Schneider den Das Mädchen lag apatl Doltor so verdammt traurig und todesmatt los in ihrem Wochenbett.

angesehen und gar kein Wort erwidert hat, ist dem Doktor Kriegel das Scherzen vergangen. Und als dann die schreckliche Not sich einstellte und er keine Lust mehr bekam, da hat Kriegel, der sich sonst eher die Zunge abgebissen hätte, bevor er einen seine innere Weichheit und Herzensgüte merken ließ, sich nicht mehr beherrschen können, und ganz leise hat er zu ihm gesagt: "Vertermann, die Urme hoch über den Kopf genommen und nun tief Utem holen — passen Sie auf, es wird gehen."

"Aber der Kranke hat so seltsam mit den Augen gezwinkert, daß allen, die an seinem Lager standen, weh und bange wurde. Gestlagt hat er während der ganzen Zeit mit keinem Sterbenswörtchen. Er hat gesühlt und gewußt, daß es mit ihm zu Ende ging. Und als Hötschmann ihm das Abendmahl reichte, hat er sich mit letter Krast noch einmal in seinem ärmlichen Vett ausgerichtet und ist in Jesum Christum eingegangen.

"Das war der Schneider Karl Ehrenfried Bertermann, dem sein Unterossizier beim Militär, wie er selbst in einem seiner lustisgen Lieder aus der Rekrutenzeit hinterher lachend erzählte, zugerusen hat: "Fünf suche Porschlan oder acht mach' ich du Lehm ei enner Nacht!"

"Aber trot seines schwächlichen Körpers war er im Leben ein fröhlicher, tapferer Bolfssänger, der den Kopf in guten und in schlechten Tagen hoch gehalten und im Stersben bei allen Schmerzen die Zähne aufseinander gebissen und mit keiner Wimper gesauckt hat."

Sie schwieg und blidte mit Augen, die in tiefer Erregung glanzten und leuchteten, zu bem Professor empor.

Der aber sagte nach einer langen Beile, bewegt von diesem einsachen Geschieft: "Er war ein Liebling der Götter, sein Andenken ist gesegnet ...."

Ungefähr um die gleiche Zeit, wo die Christine in Bärndorf mit einem schwäch= lichen Mädchen niederkam, hatte der Haus=

hälter die Witwe in Söderich geheiratet. Tas Mädchen lag apathisch und teilnahm= los in ihrem Wochenbett. Und wenn Frau Flößer oder Kornelie sie besuchten — die eine mit einer guten Hühnerssuppe im Korbe, die andere mit einem Täubchen —, so lehnte sie die stärkende Nahrung ebenso wie den gütigen Zuspruchtrozig ab. Und jammerte die Mutter: "Mäsdel, mach of nich su Gesicht — sterb mani surt," so gab sie keine Antwort und warf sich unruhig zur Seite.

Auch das Neugeborene durste ihr nicht nache kommen. Kornelie vertrat bei ihm Wutsterstelle. Und so oft sie in aller Frühe nach Bärndorf ging, um dem Kinde das Bad zu bereiten, ersüllte sie eine weite Freude und ein frommes, mütterliches Gefühl.

In diesen Tagen ihrer jungen Liebe fiel eben alles Herbe von ihr, und die ganze Fülle ihrer Herzensgüte strömte wie ein reicher Gottessegen über die vergrämte Wöchnerin.

Solch aufopsernder Sorge und Treue versmochte die Christine auf die Dauer nicht zu widerstehen. Ihre härte schniolz wie der lette Schnee unter der Frühlingssonne.

Und als fie wieder zu Kräften kam, konnte fie die Stunde kaum erwarten, in der Kornelie fich einzustellen pflegte.

Eines Tages nahm sie ihre Hand und füßte sie. Aber die Kastellanin entzog sie ihr hestig, so daß die Wöchnerin zusammenzuckte. Nur wenn Kornelie am Bette der Christine Frau Flößer tras, wurde sie einssilbig und wortkarg. Sie wehrte sich mit leidenschaftlicher Krast gegen die Tochter des Herrn von St. Goar, obwohl sie Frau Flößers stillen Ernst in seiner Schönheit und Reinheit empfand ...

Die Gemeinde hatte zu Pastor Röchtling eine Deputation gesandt, um über Markus Lenz Klage zu führen.

Röchtling burchschaute das Spiel. Er wußte, daß hinter dem gangen Treiben der zweite Lehrer steckte, der die seindselige Stimmung der Leute gegen Markus Lenz mit allen erdenklichen Mitteln zu schüren suchte. Er wußte aber auch, daß er die Erbitterung der Gemeinde gegen seinen Kantor kaum noch zu zügeln vermochte.

Das ichroffe Auftreten des Lehrers, der zurückgezogen lebte, weder Rarten spielte,

Und wenn Frau Flößer oder Kornelie sie noch trank, war nicht dazu angetan, ihm suchten — die eine mit einer auten Hühner= Freunde zu erwerben.

Die Fischbacher Bauern besitzen ihren Stolz und Dunkel. Gin Lehrer, ber nicht schön mit ihnen tut und sich nicht müht, von dem einen eine Bans, von dem anderen einen Sad Rartoffeln und von dem dritten einen Meter Holz zum Prafent zu erhalten, hat schon von vornherein bei ihnen verspielt. Die Fischbacher geben gewiß nicht gern. Es ist ein habsüchtiger Menschenschlag, der seine Groschen zusammenhält. Es muß sich ichon um eine fo große Sache wie den neuen Rirchturm handeln, wenn der Paftor fie dazu bringt, ihren Sadel zu öffnen. Sett fich aber jo ein armes Luder von Schulmeifter aufs hohe Pferd und rührt feinen Finger, um ihre Bunft zu erlangen, fo werden fie falsch und tückisch. Und verlangt er gar von den Kindern, daß fie ihre Aufgaben abliefern und gewaschen und gefämmt die Schulftube betreten, so ift er für fie ein unmöglicher Mann, der aus dem Dorfe herausgebiffen werden muß, fojte es, was es wolle.

Ja, wenn der Herr Pastor in solch einer Frage nicht auf ihrer Seite ist, dann mag der Herr Pastor sehen, wo er bleibt.

Röchtling versucht, die Leute zu beruhigen. Er stellt ihnen vor, daß ihren Kindern eine strenge Zucht fürs ganze Leben nur zum Segen gereichen würde, daß der Lehrer von Grund aus herzensgut und ein Mann sei, dessen sie sich mit Stolz rühmen könnten.

Die Bauern schütteln die Röpfe.

"Für uns ist er zu gutt," meinen sie. Und dann beschweren sie sich, daß ihren Kins dern das Lernen sauer fiele, weil der Lehrer ihnen unnüße Dinge beibringe und neue Wethoden einführe.

"Das is a eigenfinniger Kopp — a ganz verdrehter Menich, mecht ma sprecha," schloß der Gemeindevorsteher Hampel wuchtig seine Anklage.

Röchtling lächelte bedrückt und schwer=

"Was wollt ihr eigentlich?" fragte er unswirsch. "Daraus fönnt ihr doch dem Manne feinen Strick drehen, daß er den alten Zopf beiseite geworfen und auf eine klügere und gescheitere Urt als früher unterrichtet."

"Wir han auf die alte Urt Lefen, Schreisben und Rechnen gelernt, und es ift auch

gegangen, herr Baftor," entgegnete mit un= erschütterlicher Ruhe ber Gemeindevorfteher, und die anderen nickten ftumm bagu.

"Das bestreitet niemand. Aber beshalb werdet ihr den Lauf der Welt nicht aufhalten."

Die hellen Augen des Pastors funkelten voll Zorn.

"Hat man früher Dampfmühlen gekannt? Nein! ... Hat man etwas von Dresch= maschinen gewußt? Wieder nein! ... Leute, seid doch nicht so kurzsichtig! Bildet euch boch nicht ein, daß ihr die Weisheit mit Löffeln gegeffen habt und berufen feid, über fo schwierige Sachen ein Urteil abzugeben. Wer murrt da? . . . Ift es etwa eine Schande oder ein Makel, daß ihr von Schuldingen nichts versteht? Will ich damit einen Vorwurf gegen euch aussprechen? ... Fällt mir nicht ein! Ihr arbeitet wie die Last= tiere! Ihr tut eure Bflicht! Ich bin ber erfte, das freudig anzuerkennen. Aber was nicht eures Amtes ift, bavon laßt bie Sande! Der Hampelbauer wurde mich schön an= schauen, wenn ich ihm vorschreiben wollte, wie er fein Feld bestellen soll. Run also! ... Der Lehrer ift gut, darauf könnt ihr euch verlaffen!"

Die Bauern zogen ftill ab - feiner ant= wortete mehr -, aber Röchtling blickte ihnen mutlos nach. Er fühlte, daß er nicht einen bon ihnen überzeugt hatte, daß fie mit ihren harten Schabeln auf ihrer Meinung beharrten und sich nicht im mindesten von ihm beeinfluffen ließen. Er war nur bagu ba, um Kindtaufen abzuhalten, zu konfirmieren, Brautpaare einzusegnen und ben Toten bas lette Geleitwort zu geben. Und felbst bei solch feierlichen Anlässen brang nur ein kar= ger Lichtschimmer aus ihren verschloffenen Herzen.

Er hatte einmal bavon geträumt, seinen Bemeindefindern nicht nur von der Rangel bas Wort Gottes zu fünden, fondern ihnen in allen Ungften und Möten nahe zu fein. Und mochte er es sich auch nicht völlig ein= gestehen - in seinem Bergen wuchs immer mehr die Furcht, der Forellenwirt könnte mit feiner Menschenkenntnis und Stepfis ihm gegenüber recht behalten.

Die Frau Baftorin rif ihn aus seinem Grübeln: "Bas ist dir in die Arone ge= "erscheint mir freilich selbst verändert. Da

fahren?" fragte fie, benn fie las auf feinen Bügen Unmut und Arger, "du machst ein Gesicht, als ob -"

"Leugne ich nicht," fiel er ihr in die Rede. "Du haft ja die Leute kommen und gehen feben. Nun, fie haben nichts Butes gebracht. Sie tonspirieren. Sie find mit einem formlichen Antrag bei mir gewesen — verlangen, daß ich Lenz fallen laffe."

Die Frau Paftorin erschrak.

"Da haben wir's! Ich habe bir immer gesagt: Du bist zu gut zu ihnen — du soll= test ihnen gehörig den Ropf maschen. Statt deffen aber ..."

"Still, meine Liebe, ftill! Du bift ein gutes Weib, wenn du auch manches nicht einsiehst! Ich bin dazu da, um mit ihnen in Frieden zu leben und im Guten auszu= kommen. Soll ich mich in Harnisch bringen lassen? Im übrigen werde ich mit unserem Freunde noch meine Not haben - bu darfit es mir glauben! Ich wünschte, man könnte ihm etwas mehr Gute und humor einimpfen. Damit würde er bei unseren Leuten weiter= kommen. Unterbrich mich nicht, ich weiß im voraus, mas du einwenden willft. Darüber ift zwischen uns tein Meinungsunterschied. Ich bede Leng, und wenn ich mit der gan= zen Gesellschaft ... Run, so weit find wir ja gottlob noch nicht!"

Die Baftorin trat auf ihn zu.

"Daran habe ich keinen Augenblick ge= zweifelt. Ich wollte nur fagen, daß mir Lenz von Tag zu Tag lieber wird. Ich schätze ihn doppelt, weil er einen eigenen Sinn hat, auf den er besteht. But, er ist ein Grübler und hat seine Schrullen. Wer hat sie nicht von uns? Und dann meine ich: es ift ein wahres Glück für dich, daß hier im Dorfe ein Mensch ift, mit dem du ein vernünftiges Wort reben fannft."

Röchtling fah fie zwinkernd an.

"Ift es wirklich fo schlecht mit uns beftellt? haben wir nicht ben herrn von St. Goar, Frau Flößer und das Fräulein Rornelie ...?"

"Der Herr von St. Goar lebt in einer anderen Welt — Frau Flößer kommt aus einer anderen Welt. Und das Fräulein ..."

Sie hielt inne und fah ihn fragend an. "Das Fräulein," sagte er nachdenklich, glaubt man einen Menschen zu kennen, und plöglich stellt sich heraus, das man den innersten Kern nicht entdeckt hat. Das spricht natürlich nicht gegen Kornelie Stillfried. Ich habe Uchtung vor jeder selbständigen Meinung, auch wenn sie mir zuwider läuft. Aber wer hätte geahnt, daß in diesem Wesen so viel Unversöhnlichkeit, so viel Strenge — ich möchte saft sagen, so viel Dogmatik steden könnte!"

"Wie merkwürdig," antwortete sie, "daß ich nicht im mindesten überrascht war. Sie ist mit ihrer Überlegenheit und Selbstbeherrschung ein abgeschlossener Menich, an dessen Überzeugungen nicht zu rütteln ist. Notasbene, hast du bemerkt, mit welchem Feuer Markus Lenz ihre Ansichten verteidigte?"

Er überhörte ihre Frage.

"Wer kann von sich behaupten, daß er fertig und abgeschlossen ist? Niemand, sage ich! Mich hat es befremdet, daß sie mit solcher Feindseligkeit Frau Flößer gegenüberstrat, die übrigens wie eine Edelfrau, wie eine echte St. Goar sich benommen hat. Ich wundere mich doppelt über diese Strenge, da doch ihre eigene Herkunst —"

"Willst du ihr vorwersen," unterbrach sie ihn, "daß ihre Mutter in ihrer Leidenschaft eine schwache Stunde gehabt — soll sie deß= halb —?"

Röchtling schüttelte verdrießlich den Kopf. "Wie kannst du mich nur mißverstehen! Mache ich den Sittenrichter? Ich stelle mich jest nur auf den Standpunkt des Fräuleins selbst. Ich sage, man sollte zum Mitleid gestimmt sein, wenn die eigene Mutter in der Stärke des Gefühls Norm und Sitte überstrat. Ich will es ganz dahingestellt sein lassen, ob ein Mißachten der Sitte zuweilen nicht Sittlichkeit bedeutet. Ich wiederhole es, mir war ihre Art peinvoll und doppelt unangenehm in Gegenwart des Prosessions."

"Du nimmst die Sache zu ernst."

"Mag sein, daß ich mir nur einbilde, ein Gewitter in den Gliedern zu spüren, wäh= rend die Lust rein ist. Kann mir nicht hel= sen, ich werde so ein bängliches Gefühl nicht los."

"Du bist deiner Bauern wegen verstimmt." Er richtete sich auf und trat dicht an sie heran. "Wie kannst du so törichtes Zeug reden! Mit den Bauern werde ich sertig,

auch wenn sie mit ihren Tropföpsen die Türen mir einrennen. Davor ist mir nicht angst — aber wie wird das mit Lenz werden?"
"Ich burge dir für ihn."

"3ch frage mich im ftillen," fuhr er un= beirrt fort, "ob ich mit meiner Betehrung nicht etwa vorschnell gehandelt habe. Leng ist ein Mensch, der beständig in sich grabt und fich zulett noch selber untergräbt. Rann ein solcher Charakter überhaupt zu einem inneren Christentum gelangen — muß er nicht seiner ganzen Anlage nach alles Bo= sitive ablehnen? Es gibt vielleicht Naturen, beren Stärke gerade darin liegt, einen Blauben, ein Bekenntnis nach dem anderen ab= Ich kann Lenz den Bauern zuschütteln. gegenüber beden, auch wenn es harte Kämpfe toften follte. Bin ich aber im ftanbe, ihn bor fich felber zu fchüten?"

"Du bist es! Merkst du denn nicht," fügte sie nach einer Weile hinzu, "daß Lenz sich selbst eine Schutzmauer errichtet hat, daß sein ganzes Sehnen zu Fräulein Stills fried drängt?"

Baftor Röchtling legte beide Hände auf die Schultern seiner Ehefrau: "Das gerade ist für mich das Ernstliche und Bedenkliche. Ich fürchte, er ist, ohne sich völlig darüber klar zu sein, im Hindlick auf das Fräulein Christ geworden. Er hosste, durch seinen Übertritt eine Klust zu überbrücken, und muß nun erkennen ..."

Er kam nicht zu Ende, da das Mädchen an der Tür klopfte und Frau Flößer mel= dete, die unmittelbar darauf eintrat.

"Störe ich die Herrschaften?" fragte fie, indem fie zögernd auf der Schwelle stehen blich

"Im Gegenteil," antwortete Röchtling. "Wir haben uns ja seit dem stürmischen Abend noch nicht wiedergesehen. Weine Frau und ich sprachen gerade davon. Es mag Ihnen verwunderlich genug vorgekom= men sein!"

"Nein," erwiderte sie voller Überzeugung. "Benn auch hestige Borte sielen und der Sinn, der hinter dem Borte stand, vielleicht noch bitterer war als das Wort selbst, so habe ich doch Ihr Haus mit einem Gefühle der Besriedigung verlassen."

"Sie zürnen dem Fräulein nicht?" fragte Röchtling erstaunt. "Darüber dürsen Sie unbesorgt sein — ich wünschte ihr im Gegenteil nahezutreten. Sie ist eine seine Seele, das empfindet man beim ersten Blick."

"Das ist sie," bekräftigte die Frau Pastor, "und kein Mensch vermag sich ihrer Eigen= art zu entziehen."

Und Paftor Röchtling setze hinzu: "Exift, als ob das Schloß für sie gebaut wäre. Sie erfüllt es mit ihren Schönheitsträumen, in denen sie lebt und webt. Und vielleicht wird gerade dies für sie zum Verhängnis, daß sie aus versunkenen Erinnerungen sich eine Gegenwart zurechtgehämmert hat, die, weil sie nur in ihrer Vorstellung existiert, einen falschen Sinn des Daseins ihr offensbart."

"Ich möchte," antwortete Frau Flößer leise, "mir dieses Wesen nicht anders vorstellen und wünschen, als es ist. Bei ihr deckt sich Lebensauffassung und Person, was selten genug vorkommt. Ich finde das wunsdervoll, wenn auch meine rodustere Natur und meine Sinnenfreude sich gegen jede weltliche Abkehr sträubt und mehr auf irdische denn auf himmlische Dinge gerichtet ist. Aber bei ihr stimmt es, und das ist das Entscheidende."

"Ich fürchte nur," erwiderte er, "um in Ihrem Bilde zu bleiben, verehrte Frau, daß dem Fräulein der härteste Konslitt bevorsteht, wenn das himmlische und das Fredische in ihr zusammenprallen, wenn das Leben ihre strengen Theorien schonungslos über den Hausen wirft. Dann müssen die dußeren Geschehnisse durch die Deutung, die sie selbst dem Leben gibt, für sie tragisch wersen. Ich bekämpse also in ihr das Heroische als das Lebensseindliche."

Frau Flößer sah den Pastor lange in tiesem Nachdenken an, che sie mit gedämpster Stimme hervorbrachte: "Das Hervische ist wohl immer das Lebensseindliche, und dennoch gibt es erst unserem Dasein Dust und Farbe."

Sie schwiegen eine Beile.

Dann fragte Frau Flößer: "Jit es wahr, daß der Bater des Fräuleins ein Graf Lehnsdorf gewesen ist?"

"Es soll ein Graf Lehnsdorf gewesen "Halt! Sehen Sie, Herr Prosessor, hier stehen sein," antwortete Röchtling, "der sich in ihre wir auch auf historischem Boden, denn in Mutter, die als bescheidene Näherin in vor= den großen Fischbacher Zeiten wurden unter

nehme Häuser kam, leidenschaftlich verliebte. Das Mädchen wurde dann an einen Gutssbeamten, Namens Stillfried, verheiratet und brachte in ihrer Ehe noch eine zweite Tochster zur Welt. Niemals," schloß er, "habe ich die Unterschiede der Geburt so unmittelsdar sessitien tönnen wie damals, wo das Fräulein mit dieser ihrer Schwester, einem frohen, warmblütigen Ding, hier in Fischsbach einzog."

"Mir kommt sie immer wie eine Prinzessin vor," sagte Frau Röchtling. "Und in der Tat gibt es auch Leute," setze sie rasch hinzu, "die in dem Grasen Lehnsdorf nur eine vorgeschobene Person sehen und fest beshaupten, daß der Großherzog von —"

"Das sind Gerüchte, die fremde Sommersgäste ausgestreut haben und am wenigsten von dir verbreitet werden sollten!" Damit schnitt Röchtling unwillig seiner Frau das Wort ab.

Aber die Pastorin, durch den ungewohnsten und strengen Ton ihres Mannes heraussgesordert, sagte mit Nachdruck: "Es sind mehr als leere Gerüchte!" . . .

An einem klaren, wolkenlosen Herbsttage — die Lust war warm und slüssig — holte der Prosessor das Fräulein zum Aufstieg in die Berge ab. Und wie er jest ihr zur Seite schritt, da hatte er eine stille Freude an der stolzen Art ihres Ganges und ihrer aufrechten, freien Haltung, aus der so viel Würde und schönes Selbstbewußtsein zu ihm sprachen.

Sie wollten nach Schmiedeberg und von da aus nach den Grenzbauden. An der Kreuzung des Weges blickten sie noch eine mal durch das kahle Geäft der schwarzen Zweige auf das Schloß, das, von der Herbstsfonne beleuchtet, in stiller Pracht schwers mütig und märchenhaft hinter dem dunkten Wallgraben lag.

Alls der Prosessor in die alte Lindenallee einbiegen wollte, deren laublose Stämme groß und erhaben in die Landschaft ragten, rief das Fräulein mit herzhafter Stimme: "Halt! Sehen Sie, Herr Prosessor, hier stehen wir auch auf historischem Boden, denn in den großen Kilchbacher Zeiten wurden unter

diesen mächtigen Baumriesen Jahrmarkts= zelte aufgeschlagen — damals ging man noch nicht nach Sirschberg. Und mitten unter bie Dorfbewohner, die zum Markte brängten, um ihre Gintaufe zu beforgen, mischten fich die hohen Herrschaften. Da sah man den König Friedrich Wilhelm III. mit den Brinzen Friedrich Wilhelm und Wilhelm, da fah man den Schlogherrn mit der Pringeffin Marianne, die von Stollberg und Kreppel= dorf mit ihren Damen, die Grafen von Jannowit und Reuß von Stousdorf, den Fürften Unton von Radziwill mit seinen schönen Töchtern — und wenn das Glück hold war, konnte man mitten unter bem sich tummelnden Bolke den Feldmarschall von Gneisenau und den Freiherrn von Stein herauserkennen. Und mancher armen Land= frau, die mit ihren paar Gräten hilflos vor all dem Reichtum ftand, der ihr in die Augen stach und doch für sie unerschwing= lich war, fiel plöglich von ungefähr ein har= ter Taler oder gar ein goldener Dukaten in den Schoß."

Der Professor hörte ihrem lieblichen Geplauder zu, und das Herz ging ihm auf, während zugleich eine tiese Trauer ihn durchdeng.

Warum war das Glück so spät auf ihn zugeeilt, warum durste er es nun, wo es ihm nahe war, nicht an sich reißen ...?

Ein bitteres Empfinden stieg in ihm auf. Er war einsam und allein gewesen vor sei=ner Reise in die Berge, aber des ganzen Elends, das seiner in der Heimat wartete, wurde er sich jest erst bewußt. Geschrte Arbeit und Forschung hatten ihn bis dahin ausgefüllt, so daß die schmerzhafte Leere in seinem Gemütsleben ihm erst jest ganz sühlsbar wurde.

Er fuhr plöglich zusammen, als ob es ihn fröstelte.

Da sah sie tief erschrocken zu ihm empor und wagte es doch nicht, eine Frage an ihn zu richten. Ihre Züge drückten jedoch so viel Hingebung und Besorgnis aus, daß ein warmer Hauch des Glückes ihn traf.

Der Forst tat sich vor ihnen auf — der Wald mit seiner großen Einsamkeit und seinem tiesen Schweigen, das hin und wieder nur durchbrochen wurde durch das Fallen durrer Blätter, durch das Arächzen des

Nußhähers, der beuteluftig hoch über die Gipfel flog, durch das Balzen des Birkhahns, durch das Gekläff der Hofhunde, das vom Dorfe her zu ihnen herüberklang.

Schweigend schritten sie burch die Stille, jedes dem anderen so nahe, voll des Berslangens, sich Liebes und Gutes zu sagen, ihre Herzen voreinander aufzuschließen, und doch zurückgehalten durch die bange Scheu und Angst, ein einziges lautes Wort könnte ihre junge Seligkeit zerklirren machen.

Nun tauchten die ersten Häuser des fleisnen Schmiedeberg vor ihnen auf, und bald war die Stadt mit ihren engen Gaffen, mit ihren Giebelhäusern, alten Toren und Roslonnaden erreicht. Und weil es vom Turme zwölf schlug, gingen sie in den "Goldenen Stern", um dort zu Mittag zu effen.

Mitten auf dem Bege blieb Kornelie stehen.

"Sehen Sie, Herr Prosessor, in diesem Hause hat während des Siebenjährigen Krieges der Große Friedrich gewohnt, und nun führe ich Sie noch zu der Wohnstätte des armen Karl von Holtei, den ich von allen schlesischen Dichtern am meisten liebe."

Auf einmal brach sie in ein herzhastes Lachen aus, und als der Prosessor sie fragend und verwundert ansah, erwiderte sie: "Ach, mir siel gerade die Stelle aus den Bagabunden" von ihm ein. Kennen Sie dieses lustige und wehmütige Buch, Herr Prosessor?"

"Nein, ich kenne es nicht."

"Nun, es wird da eine zigeunerhaft herumwandernde Gauklerbande geschildert, die in ihrem großen grünen Wagen die Dörser abklappert und Vorstellungen gibt. Und die Frau des Hexenmeisters, der an der Spise der Truppe steht, ist guter Hossnung, und die ganze Gesellschaft betet inbrünstig zu Gott, er möchte doch eine rechte Mißgeburt zur Welt kommen lassen, zur Hebung des Geschäftes, das dringend einer neuen Attraktion bedarf. Und wenn ich mich recht erinnere, geht ihr Gebet dahin, es möchte ein Menschenkind werden ohne Arme und Beine."

Der Professor stimmt in ihr helles Lachen, das ihm silbern klingt, mit ein. Er nimmt seine Brieftasche heraus und notiert: "Karl von Holtei, Die Bagabunden".

Sie aber sagt: "Es ift eins von den vergessenen Buchern, um die es jammerschade ift."

Nun treten fie in den Gafthof und bes stellen das Mittagsmahl.

Und als der leichte, goldene Wein vor ihnen steht, füllt der Professor die Gläser. Er stößt mit ihr an und blickt dabei in ihre weit geöffneten Augen, die in Liebe schimsmern und glänzen.

Da läßt er ben Arm schlaff finken, und fein Gesicht umschattet sich von neuem.

Sie mertt es sofort, und ihre Augen fülsten sich mit Tränen, obwohl sie mutig gegen ben Schmerz ankämpst, der in ihr arbeitet.

Er sucht vergebens nach Worten, die sein unstetes Wesen beuten, ihr sagen sollen, weshalb er es nicht wagt, mit vollen Zügen aus dem Becher des Glückes zu trinken. Oben auf den Bergen wird sie es ersahren. Aber schon der Gedanke daran schafst ihm neue Pein und Not.

Nach einer Beile faßt sie sich, nimmt ihr Glas ein wenig in die Höhe und sagt mit einer Stimme, die leicht zittert: "Auf Ihr Glück — auf Ihre Freude, Herr Professor!"

Dann trinkt sie das Glas mit einer stolzen Bewegung bis auf den letten Tropfen aus. Und fast übermütig: "Herr Prosessor, Sie sollen mir heute guter Laune und von ganzem Herzen froh sein. Denn wer weiß, was auf diesen Tag folgt — für mich weznigstens — " fügt sie nach einem Beilchen hinzu.

"Für Sie?" fragt er leise.

Da sieht sie mit einem großen, dunklen Blid zu ihm empor, und mit jener Offensheit, deren ein liebender Mensch nur fähig ist, sagt sie: "Ich habe solche Furcht, Herr Prosessor, Sie könnten, wenn Sie zu Ihren Schülern und gelehrten Freunden zurückgestehrt sind, uns vergessen wie das Bild einer Landschaft, das für einen slüchtigen Augensblid dem Wänderer sich ausgedrängt hat."

Er antwortet kaum hörbar: "Was ich von hier mitnehme, ist die unverdiente Ernte meines ganzen Daseins. Gebe Gott, daß ich unter dem Reichtum nicht zusammens breche."

Sie vernimmt in tiefer Freude seine Worte und hört zugleich aus ihnen einen Ton her= aus, der ihr unsagbar wehe tut ... Das Mahl ift beendet, und beide erheben sich, um den Aussteig anzutreten.

Sie hat das Bedürfnis, sich ihm mitzuteilen, und so erzählt sie ihm von ihrer Jugend, von ihrer Mutter — und wovon sie niemandem zuvor die leiseste Andeutung gemacht, ihm erzählt sie es in ihrer schlichten, einfachen Weise, daß die Mutter vor ihrer Heirat einem hohen Herrn angehört, und daß sie selbst nur in der frühesten Kindsheit ihren Bater, einen großen, stattlichen Wann, in einer bligblanken, glänzenden Unisform, zweis oder dreimal geschen habe.

Sie erscheint ihm wie ein Bergquell, auf bessen Grund er zu sehen vermag — ihm ist, als ob er sie nicht Tage, sondern von Anbeginn seines Denkens und Fühlens kennt.

Aber als sie schüchtern zu seinem eigenen Leben übergeht und leise sagt, sie hätte eine hohe Freude, daß er an solcher Stelle stehe und zur Lösung so großer Aufgaben berufen sei, da steigt ihm die Schamröte ins Gesicht. Er bleibt mitten auf dem Wege stehen.

"Ich will," antwortet er, "daß auch Sie in mein Innerftes bliden und mich nicht anders beurteilen, als ich gerade von Ihnen beurteilt sein möchte. Ich habe auch einmal in einer Art von geistigem Hochmut den beutschen Professor für ein bevorzugtes Wesen gehalten, das fich von allen anderen abhebt. Ich darf zu meiner Ehre fagen, daß ich von diefer Auffassung fehr schnell zurückgekommen bin, sowohl aus der Erfenntnis meiner eigenen engen Grenzen als auch aus ber Einsicht, daß es nirgends fo viel Dunkel gibt wie gerade hier. Gie find ftolg auf ihr bischen erworbenes Wiffen und ahnen oft nichts von der Größe des wahren Forschers. Sie verfolgen fich mit Neid und Scheelsucht — ihre ganze Begierde läuft darauf hinaus, emporzusteigen, ihren Schülern und Unhängern Stellungen und Pfründen zu ber= schaffen und ihre Widersacher und Wegner mit allen Kräften herabzuseten und zu schä= bigen. Wie viele von ihnen find armfelige Rärrner, und nur gang abseits stehen einige wenige, die auf die Höhen der Forschung geklommen, in ihre Tiefen hinabgeftiegen find. Denn durch erworbenes Wiffen, liebes Fraulein Kornelie, wird man noch lange nicht ju einem alles burchdringenden Beift. Wem nicht Gott eine beflügelte Phantafie und

einen seherischen Blid verlieh, der sollte von seinem bigchen Existenz nicht gar so viel Wesens machen!"

"Ihnen gab Gott alles," entgegnet sie mit starker Stimme. Und während ihre Züge sich röten, fährt sie rasch fort: "Herr Prosessor, es ist mir, obwohl ich unbeträcht= liches Menschenkind eigentlich kein Urteil aussprechen darf, eine unumstößliche Gewißheit, daß Sie Persönlichstes und Eigenstes zu geben vermögen und auf die Seelen derer wirken müssen, die Ihnen zuhören."

Und als sie mit seinem Instinkt auf seinem Gesicht eine Art von Befremdung über ihre Ausdrucksweise zu lesen meint, sagt sie mit einem kühnen Blick ihrer Augen, in denen unverhüllte Bewunderung und Hingade liegt: "Ich fühle, daß daß Worte sind, die groß und seierlich klingen! Berlachen Sie mich nicht als Schwärmerin — bei mir sind es nicht nur Worte, bei mir ist es eine Überzeugung! Sie müssen mir glauben!"

"Ich glaube Ihnen, und nie im Leben hat mich ein Glaube reicher gemacht als dieser," entgegnet er mit großem Nachdruck und ties sem Ernst.

Sie waren allmählich auf dem Kamm ansgelangt und blickten von der Höhe zu den Bergzügen hinüber, die in herber Schönheit vor ihnen lagen. Sie blickten hinab in das Tal und hinein in den dunklen Hochwald, in den das leuchtende Gelb der Lärchen grelle Lichter warf.

Die Steilheit der Hänge, die weiten Schutt= und Geröllfelder nahmen den Pro= fessor gesangen.

"Mich dünkt, ich wäre auf dem Hochseberge," sagt er staunend, während er seisnen Blick über die Bergkette schweisen läßt. "Man vermist eigentlich nur die diamantene, von Schnee und Eis funkelnde und glißernde Arönung des Höhenzuges."

"Das alles, Herr Professor, haben Sie im Frühjahr — Sie müssen wiederkommen! Dann trott der in den tiesen Vergnischen sesteren Winterschnee noch lange der Wärme, und von den Schultern des Kamsmes glitzern und blitzen noch ganze Wochen die durch die gestrorene Schneedecke gebildeten Eisschilde hinaus in die grünende Landschaft. Und wie mannigsaltig ist das Grün, von dem gelbtichen Hellgrün des

Grafes angefangen bis zu dem schwärzlichen Dunkel der Fichtenhölzer ... "

Der Prosessor lauscht ihr hingerissen. Und wie sie dahinschreitet, schlank und hochgewachsen, das Haar vom Winde zerzaust und wild flatternd, die Augen vor Lebenslust leuchstend und sprühend, das Kleid hochgeschürzt, scheint sie ihm mit Wald und Verg verwachsen, wie eine nordische Gestalt der Sage, groß, kühn, frei, stolz und schön.

Und fie selbst wird fich ihrer Kraft, Stärke und Schönheit bewußt, die ihr in dieser Stunde um des geliebten Mannes willen zu einem koftbaren Besite werden.

In einem Berlangen, das über alle feine Selbstbeherrschung hinauswächft, umschlingt er fie und zieht fie leidenschaftlich an fich.

Diesen Augenblick des höchsten Rausches genießt er wie ein Verdürstender, wie ein Zecher, der den stärksten Trunk des Lebens zu sich nimmt, der den Becher bis zur Neige leeren muß, auch wenn er wüßte, daß er sich zu Tode trinkt.

Sie schmiegt sich fest an ihn, als fürchtet sie, ein bojer Berggeist konne ihr ben Liebsten entreißen. Und plöglich schüttelt ihren jungen Körper ein wehes Schluchzen.

Er sieht angstwoll und bestürzt zu ihr empor. Da lächelt sie durch Tränen. Ihn aber durchfährt ein eisiger Schreck. Sein Blick wird verstört. Und alles Glück ist hinsweggeweht wie Blütenstanb.

Sie hat im Nu die Veränderung auf sei= nem Antlit wahrgenommen. Ihre Arme lösen sich todesmatt. Alle Wärme ist von ihr genommen, und fröstelnd wendet sie sich ab ...

Ilnd als ob die Natur mit dem Imschwung und der Vernichtung ihrer Glücksstimmung einverstanden wäre, beginnt auf
einmal das Luftmeer unruhig und bewegt
zu werden. Seine Wellen branden gegen
ihre Körper, und der Sturm bläst ihnen
wilde, tolle Melodien in die Ohren.

"Rornelie!"

Trog des Windbrausens vernimmt fie seine Stimme. Sie kehrt sich sosort zu ihm um. Auf ihrem blassen Gesicht liegt ein solcher Ausdruck des Glaubens und der Demut, daß all sein Mut und seine Araft zerschellt.

Er schöpft tief Atem und streicht linde burch ihr wirres Haar.

"Es muß zwischen uns Wahrheit sein," fagt er muhfam, "auch wenn die Wahrheit dir ins Berg ichneiden wird."

Wieder hält er inne.

Sand in Sand sehen sie auf die Berge, und beide dünkt es, als ob die höheren Gipfel fich vom Ramme loslöften, als ob ber gange Gebirgeruden von einer großen Unruhe und Bewegung beherrscht würde.

Und während er schmerzhaft ihr Bangen und Beben fühlt, erzählt er ihr, wie er mit aller Rraft versucht habe, sein übermächti= ges Empfinden für fie gurudzudrängen, weil er an eine finftere Bauslichkeit, an ein freud= lofes Beim gebunden fei.

"Ich will," fährt er fort, "nichts gegen die Frau sagen, die an meiner Seite lebt, denn niemand kann für fein Wesen verantwortlich gemacht ober gar verurteilt werden, weil das Erdreich, in dem er wurzelt, durr und mager ift, weil sein Lebensbaum weder Blüten treibt, noch Früchte trägt. All meine Sinnenfreude und mein Bludeverlangen hatte ich eingesargt ... Nun hat ein spätes Schicksal dich und mich zusammen= geführt - und am Wege wachsen holde, buf= tende Blumen. Dürfen wir sie pflücken? ... Sei milde gegen mich, liebe, liebe Seele! Bergib, wenn es mir an Mut —"

Sie wehrt mit verängsteten Augen ab. Sie ringt den Schmerz nieder, der in ihr arbeitet und wie ein kalter Regenschauer sich auf alle Blütenträume ihres jungen Her= zens legt.

Dann aber richtet fie fich gerade auf, als wollte fie Wind und Wetter trogen, und indem sie ihm voll in das Besicht blickt, jagt sie — und aus dem Ton ihrer Stimme klingt ihre ganze Liebe —: "Dieser Tag gehört dir und mir, und die Berge gehören uns - und der Sturm und die Winds= braut spielen für uns die Orgel — du und ich, wir hören ihren brausenden Wefang!"

Dann füßt fie ihn mit ungestümer Kraft und fluftert ihm zu: "Ich bin dir gut von ganger Geele!"

Band in Band, in tiefem Schweigen ftei= gen fie empor. Und beide haben den glei= chen Gedanken, daß diefer Tag nie enden fönnte.

machten, um Atem zu schöpfen, sagt er: "Ich

gehöre zu den Menschen, die langsam und fpat reifen, barum ift auch mein Blud jest erft aufgeblüht."

Sie nictt ihm ftill zu, und ihre Sand verwächit mit der seinigen.

Wieder schreiten sie weiter, und auf ein= mal ftehen fie vor den Grenzbauden.

Mit leuchtenden Mienen treten fie ein; ihnen ift, als ob sie zu dem Altar gingen, um das Gelöbnis für das Leben abzulegen.

"Eine Flasche Wein, Herr Wirt!"

Sie trinken fich zu und bliden einander tief in die Augen. Mur zuweilen scheint Kor= nelie in ein leises Traumen zu versinken ein rätselhafter, versonnener und weltfremder Ausdruck tritt bann auf ihre Buge. Fühlt fie Friedrich Gepperts Augen auf fich ge= richtet, so sieht sie scheu in ihr Blas, als wollte fie ihre innere Unruhe vor ihm ver= bergen.

Sie rafft sich jedoch bald aus ihrem Sin= nen auf, und mit einer lieblichen, holden Schüchternheit bittet sie um Verzeihung für ihr fonderbares Befen.

Er ftreichelt ftatt aller Untwort nur fanft ihre Sand. Und nun plaudern fie wie zwei frohe Kinder, und aus jedem Blid, aus jedem Worte schöpfen sich beide die Gewiß= heit, daß fie fest miteinander verwoben find.

Aber gang von ungefähr schlägt Rorne= lies heitere Stimmung in tiefen Ernft um, und kaum hörbar fragt fie ihn, wann er abreisen werde.

"Ich muß morgen fort," erwidert er be= flommen.

Da nickt sie still, und nach einer kleinen Baufe fagt fie: "Ich finde es gut und ichon, daß auf diesen unseren Tag fo schnell ber Abschied folgt."

"Und joll ich nicht im Frühling wieder= fommen?"

Sie schüttelt mit einer raschen Bewegung den Ropf, und wieder beherrscht die alte fladernde Unruhe ihr Beficht.

"Gin Abschied für immer?"

"Nein!" antwortet fie mit fester Stimme, "es ist tein Abschied - wir find beieinan= der, auch wenn wir uns nicht jehen — wer fann uns trennen?"

Da begreift er sie — und nun weiß er, Als fie nach einer langen Wegstrecke Rast daß ihre starke Seele mit sich gerungen und gesiegt hatte.

Sie blickt ihn voll und durchdringend an, mit so sieghaftem Glauben und Vertrauen, daß er an ihrem Entschluß nicht zu rütteln wagt, von einer unsagbaren Ehrsurcht vor ihrem Willen erfüllt ...

Sie machen sich reisefertig, um ben Ab= ftieg und Beimweg anzutreten.

"Nun geht es in die Tiefe," fagt fie leife klagend.

Es flang wie ein Wimmern, wie ein wehes, unterdrücktes Schluchzen.

Draußen harrte ihrer ber Sturmwind, ber stoßweise ihnen entgegenbellte, und dichte Rebelfegen frochen an sie heran und hüllten sie ein.

Sie bleiben stehen und bliden in die Nebel, die alles verhängen und ihren grauen Schleier über die Luft und die Berge ziehen.

Aber auf einmal bringt die Sonne hell durch die Dunstschicht, und während die Nebel in wilder Brandung zu dem Bergssockel emporzüngeln, ohne ihn ganz wieder zu erreichen, sehen der Prosessor und Korsnelie, leise ausschreiend, plöglich, wenige Schritte von sich entsernt, ihr eigenes Spiesgelbild im Nebel austauchen und rasch wiesder verschwinden.

Sie haben sich unwillkürlich an den Häns den gesaßt und blicken sich verstört eine flüchs tige Sekunde an.

Der Prosessor saßt sich rasch. "Was war das?" fragt er ein wenig verwirrt.

"Das Brockengespenst war es," erwidert sie in hilstofer Angst. Und mit scheuer Stimme fügt sie hinzu: "Nur ganz selten taucht es auf, und wer ihm begegnet, sagen die Leute — Nein — nein," unterbricht sie sich, "es ist ja Unsinn — törichter Abersglauben ist es!"

Trop dieser Beteuerung ist jeder Blutstropsen aus ihrem Gesicht gewichen, und zitternd und frierend klammert sie sich sest an den Prosessor.

Er zieht sie an sich, und willig läßt sie es geschehen. Aber all seinen gütigen Worten und bittendem Zuspruch sett sie ein hart= näckiges und dufteres Schweigen entgegen.

Rascher eilen sie hinab. Alber je mehr sie der Tiese entgegenstreben, desto duntler umswölft sich der Hinmel. Und ehe sie sich's versehen, entladet sich zu ihren Häupten unter rollendem Donnergefrach das Unwetter, und

aus bem schwarzen, undurchdringlichen Gewölf schießen und zuden ganze Garben von Bligen über ben Kamm.

Des Professors Augen leuchten zu Kornelie hinüber.

"Allen Gewalten tropen wir!" fagt er in frohem, zuversichtlichem Tone.

Sie aber hängt sich, ohne ein Wort zu ents gegnen, ichwer in seinen Arm und meidet sein Auge.

Der Abend bunkelt, als fie frierend und burchnäßt auf die ersten häuser Schmiedesbergs zueilen und endlich den "Goldenen Stern" erreichen.

Biele Bochen find ins Land gegangen, seit der Professor Fischbach verlassen. Aber die Spur seines kernhaften Besens ist zus rückgeblieben, und an manchen Binterabens den wird von ihm gesprochen.

Auf den Bergen liegt der Schnee, und der Schuster- und der Großteich sind sest zugefroren. Um die vierte Nachmittagsstunde breitet die Dunkelheit langsam ihre schweren Fittiche über das Dorf — es ist, als ob die Lust dann dicker und massiger würde und gleichsam auf das Tal herab sich senkte.

Die Leute von Fischbach geben, wenn bas Bieh abgefüttert ift, jum "Lichten".

Es brennt die Lampe auf dem runden Tisch und wirst durch die niedrigen, kleinen Fenster einen freundlichen Lichtschimmer in die Finsternis. Die Bäuerin hat Buttermilchlößel gebacken, und Schnaps und dünsnes Lagerdier wird in reicher Wenge vorgesett. Und trifft es sich, daß gerade ein Schwein geschlachtet ist, so geht es hoch her. Uns der großen Schüssel wird die dampsende Bluts und Leberwurst wird mit Behagen verzehrt.

Die Stube ist überheizt, denn die Lichtengänger verlangen ein warmes Zimmer. Die Männer trinken aus dem gemeinsamen Gläsel, und dis der Morgen graut, spielen sie mit den abgenutzen, schmutzigen Karten. Die Zungen der Frauen stehen nicht still, aber auch die Hände regen sich emsig. Sie sitzen am Rocken und spinnen, oder sie holen die bis an den Rand gefüllten Körbe hervor, die Sommerausbeute von all dem Federvieh, das in den Sofen fein Begader und Beichnatter ertonen ließ, bis bas lette Stund= lein geschlagen. Die Frauen rupfen Die Federn, fo daß nur der magere Riel übrig= bleibt. Dann werden die Daunen in alte Biechen gepackt und bis zum Bedarf auf dem Boben aufgestapelt.

Bevor nicht der lette Tropfen ausgetrun= fen ift und man mit schweren Bungen und verglaften Augen fich gegenseitig jeine Riederträchtigkeiten und Vergehungen vorgewor= fen hat, ift der Lichten nicht beendet.

Die Manner torfeln mit roten Röpfen aus den Türen, und auch die Weiber find benebelt, fo daß es Not und Mühe koftet, den Beimweg zu finden ...

Auch in dem getäfelten Gemach des alten Herrn von St. Goar, das seit vielen Jahren außer Baftor Röchtling feinen Gaft beher= bergt hat, herrscht wieder geselligeres Leben. Im Ramin lodert ein helles und wärmendes Feuer, knorrige Holzscheite knistern und knat= tern, und Frau Flößer schürt die rote Glut.

Röchtling kommt mit seiner Frau, Martus Leng findet fich ein, und felbft den Wider= stand Kornelies hat Frau Flößers stille Art bezwungen.

Allen ift es freilich aufgefallen, wie ein= filbig das Fräulein geworden, wie ihr Huge verloren um fich blickt, wie fie zuweilen mit troftlofem Ausbruck in die Glut ftarrt und aufschreckt, wenn an fie das Wort gerichtet wird. Aber niemand ftellt Fragen.

Der Herr Hofmarichall taut noch einmal auf. Aus reichen Erinnerungen erzählt er, dazwischen hin und wieder mit verschränkten Urmen durch ben weiten Saal schreitend ober am Raminfeuer fich bie Bande warmend. Und ber Saal mit seinen uralten Schränken und Trinfhörnern, mit der Gulle feiner Beweihe und Jagbflinten weiß nichts von un= feren närrischen Läuften, ift felber noch ein lebendiges Überbleibsel aus der alten Beit. Bier haben auch Botidmann und Dottor Rriegel in ernften und in heiteren Stunden gefeffen.

Der Hofmarschall erzählt vom Prinzen Adalbert, der die deutsche Seemacht gegrun= bet hat und auf bem Großteich mit ber Dorfjugend zierliche Schiffe und Rahne vom Stapel ließ und feine erften Flottenübungen raufcht, im Ruftifalverein bor ben Bauern

veranstaltete. Er erzählt, wie über Paftor Botichmann bas ichwere Unglud hereinbrach und er im hoben Greifenalter bas Augen= licht verlor. Ohne Murren, fest und un= erschütterlich in seinem Gottvertrauen, wie ein Mann und Seld nahm Sotschmann die Schidung auf fich. Ihn hinderte fein Glend nicht, der Gemeinde ein treuer hirt zu bleiben und in aller Liebe und Kraft sein Umt weiterzuführen.

"Nicht in meiner Todesstunde vergeffe ich es, wie der blinde Botichmann die vier= hundertjährige Gedächtnisfeier für Martin Luther abhielt, um noch einmal in tiefer Bläubigfeit por der festlichen Gemeinde von bem Rern und Stern feines evangelischen Glaubens Zeugnis abzulegen. Und am 14. September, dem vierzehnten Sonntag nach Trinitatis, Anno 84, hat er zum lettenmal auf der Ranzel gestanden und seine Sorer in der Seele ergriffen - und jeder fühlte und wußte, daß er Abichied von uns nahm, als er mit bereits ermattenber Stimme auf Grund der Sonntagsepistel über die Werte des Fleisches und die Früchte des Geiftes fprach. Sein Wort war ftark und machtvoll, und fein Leben war rein und fcon. Er war die Güte und Milde in Person, sein Born traf nur die, die im Bolfe muhlten und den König und das Baterland befämpften."

Er hielt inne und fuhr mude über feine hohe Stirn.

Da fagte Leng, und alle blidten erstaunt empor: "Man kann im Bolke wühlen und boch sein Baterland lieben. 3ch erkenne Hötschmanns Wirken an und glaube bennoch, daß er in der von Ihnen eben angedeuteten Richtung, herr hofmarschall, unduldsam und hart gewesen ist."

"Dho, da bin ich anderer Anficht, Berr Lehrer!"

Der Hofmarichall richtete fich ferzengerade und fampfbereit auf.

Leng aber fuhr unbeirrt fort: "Bötsch= mann hat den Sinn des Jahres 48 ver= fannt. Er hat jeden, der freiheitliche Re= gungen in fich trug, für einen Berräter bes Vaterlandes gehalten und mit seinem — ich will nicht sagen Haß — aber feindscligen Brimm verfolgt. Ginen Schulmeifter feines Sprengels, ber, durch die Freiheitsidee beReden hielt, hat er als einen Aufrührer das vongejagt — er hat —"

"— recht gehandelt," unterbrach herr von St. Goar mit überlauter Stimme den Sprescher. "Der Lehrer, von dem Sie reden, war ein Nichtsnutz und Baterlandsfeind."

"Ich bin über den Mann nicht genügend unterrichtet," entgegnete Lenz. "Aber ein anderer Lehrer, der in Hirjchberg im Amte war und für die Sache der Freiheit und des Rechtes sein ganzes Leben einsetze, ein Mann, dessen Gedächtnis die Fischbacher alls jährlich seiern müßten, voll Stolz, daß ihre Erde ihn hervorgebracht, ist von Hötschmann ebenfalls mit Verachtung behandelt und verständnissos versolgt worden."

"Meinen Sie etwa den ,roten Wander'?" fragte der Hofmarichall, und feine Miene nahm einen gereizten Ausdruck an.

"Den und keinen anderen meine ich!"

Herr von St. Goar lachte hell auf. "Ja, wenn Sie mir mit dem kommen, da hört auch bei mir das dristliche Empfinden auf. Das war der Rechte!" Und sich an Röchtling wendend, suhr er fort: "Wenn der in einer Wahlversammlung auftrat, verlich jeder konservative Mann den Saal. War ein Schwätzer und Auswiegler schlimmster Sorte. Und die Regierung tat einsach, was Sie tun mußte, wenn sie ihn schließlich aus dem Amte jagte."

Lenz erhob fich. Er war ganz blaß ge= worden und zitterte.

"Herr von St. Goar, ich bin in diesem Hause Gast — bennoch muß ich um das Recht bitten, den Mann, dessen Andenken Sie lästern, verteidigen zu dürsen, denn er steht meinem Herzen nahe als ein wunders voller Kämpfer für die Sache der Wahrheit und Freiheit, wie er sie auffaßte."

Der Hofmarschall riß seine kleinen Augen weit auf, ehe er trocken entgegnete: "Hier hat jeder das Recht zur freien Meinungsäußerung. Man erwarte nur nicht, daß ich mich bekehren lasse."

Frau Flößer erhob sich.

"Herr Lehrer Lenz," sagte sie in warmem Tone, "die Gastfreundschaft ist mir und meinem Bater heilig. Niemand wird in diessem Hause verlett. Und darum bitte ich Sie, und zu erzählen, was es mit dem "roten Wander" auf sich hat. Wer war er? Was tat er? Auz, welches ist seine Geschichte?"

Lenz ftrich sich durch sein wirres Haar. Er sah forschend zu Röchtling hinüber, auf bessen Bügen er Migbilligung zu entbeden glaubte, und er suchte vergebens einen Blick Kornelies zu erhaschen.

Ich bin auch hier ein Ginsamer, bachte er bei sich, niemand hält zu mir.

Ein bitterer Groll ftieg in ihm auf, ein ohnmächtiger Jorn gegen alles Bestehende und Friedsertige.

Warum entzieht sie sich mir? fragte er sich leise; sie muß doch wissen, daß ein einziges guter Wort, ein einziger guter Blick alles Unausgeglichene in mir ehnen würde.

Da fühlte er, wie Frau Flößers Augen in einem großen Verstehen auf ihm ruhten. Er begann ftodend: "Durch einen Bufall ift mir ein Buch in die Bande acfallen, das die Beschichte feines Lebens ergahlt. Dies Buch gehört mir fortan zu ben liebsten, es löst verwandte Tone und Schwingungen in Weshalb, frage ich, wird des roten Wanders' Wirken totgeschwiegen? Bötschmanns Andenken ift lebendig - ber Doktor Ariegel ift in aller Munde - von Chriftian Bertermann ergahlen die Leute gang zu geschweigen von den Prinzen und Pringeffinnen, deren Gedachtnis in Ehren gehalten wird! ... Und doch war diefer Tischbacher Mann von allen, die dieser Mut= terboden hervorgebracht und genährt hat, ber geiftig Bedeutendfte, ber Mutigfte, ber Freieste! Die Antwort ist höchst simvel: er war, wie der Herr Hofmarschall bereits ver= raten hat, ein aus Umt und Brot Wejagter. Beshalb? - Nun, Diefer Schulmeifter war ein Freiheitstämpfer bis zur Todesftunde, ein geistiger Arbeiter und ein, wenn Gie wollen, in feinem unbeugsamen Billen bis jum äußersten entschlossener Fanatiker bes Rechtes. Seine Auffassung von der Freiheit, sein aufrührerisches Wirken für die ganze unlateinische Masse, die man schlechtweg das Bolf nennen darf, fein religiöfer Sinn, ber allem Pietismus feind war, tonnten in ber Fischbacher Luft ebensowenig wie im ganzen Birichberger Areise gedeihen. Und doch follte der kleine, schwache Mann mit der er= höhten Schulter und ber gebudten Saltung, dessen unförmige Guge scherzhaft mit Oberfähnen verglichen wurden, deffen Geficht durch eine dice, häßliche Nafe, durch ftrup=

piges Haupthaar und einen ungepflegten Bart beim erften Unblid abstoßend wirkte, vor den Enkeln wie eine Helbengestalt da= îteben."

Leng holte tief Atem. Sein Antlit hatte fich gerötet, aus seinen Augen glühte belle Begeifterung.

"Denn," fuhr er nach einer kleinen Beile fort, "er hat mit seinem lebendigen Recht8= bewußtsein allen Anfturmen des Lebens ge= tropt. Er zog es vor, lieber recht= und heimatlos zu werden als den Rampf für die Volkssache aufzugeben. Und trot allem Gram und Groll, Herr Hofmarschall, ist er nicht als ein Berbitterter in die Grube ge= Er hat die Erbärmlichkeit des fahren. Menschenmaterials ebenso wie die Burde= lofigfeit des Staates erfannt, der die eigenen Befete migachtete, um ihn murbe zu machen - und bennoch ift er zu einer überlegenen Betrachtung bes Daseins burchgebrungen, in der Erkenntnis, daß seine Person getrost hintenantreten und die größte Unbill ertra= gen könnte, wenn nur durch fein Aushar= ren ber Sache seiner Bolksgenoffen gedient würde ...

"Der rote Wander! Es ift wahr, er hat für das Rote von klein auf eine kuriose Borliebe gehabt! Denn schon als Abc= schütz hat er auf der erften Jagd nach Beis= heit die roten Buchstaben seiner Fibel ben schwarzen bei weitem vorgezogen.

"Was war das für eine erbärmliche Jugend voller Mühen und Entbehrungen! Bom sechsten bis zum fünfzehnten Jahre hat ber arme Junge an dem ihm verhaften Spinn= ichemel figen und faft hungern muffen. Denn im Saufe herrichte die bitterfte Not, und Schwarzmehlklöße und Kleiensuppe waren die tägliche Nahrung.

"Dann tam er zu einem Tischler in bie Lehre, und auch da ist er seiner Liebe für das Rote treu geblieben. Nachdem er das Farbenreiben und Hobeln gelernt und zudem als Hausknecht, Laufbursche und Röchin sich bewährt hatte, wurde ihm aufgetragen, eine Bude neu anzustreichen. Wander strich sie

"Nach zwei harten Lehrjahren sette er sei= nen Bunfch, Lehrer zu werden, endlich durch.

"Mit eisernem Fleiße holte er das Ber=

Giegmannsborf, das er in späten Erinne= rungen Kampfdorf nannte - lebte er doch mit ben Bauern, die sein Mühen um die Rinder nicht zu erkennen vermochten, ebenso in Fehde wie mit bem Baftor, dem der ge= lehrte junge Schulmeister mit dem festen Willen und dem harten Schädel ein Dorn im Auge war.

"Und auch hier — was für ein kummer= liches und elendes Dasein! Bei Wind und Better, Regen und Schnee, mit durchnäßten Schuhen und Aleidern auf den Begräbniffen fingen, mit dem Paftor und den beschränkten Bauern um feine Lehrmethode erbittert tämpfen, in einer ungefunden, talten Dach= fammer schlafen zu muffen!

"Jede freie Stunde gehört der Arbeit und Beiterbildung. Bahrend ber Commermonate fitt er unter seinen Büchern in der Dachkammer, die langen Winterabende bin= durch in der kleinen Schulftube bei einer Blechlampe, in der wohlfeiles, robes Leinöl brennt, und bald hüllen ihn erstickende Dl= bampfe ein. Endlich darf er dies babylo= nische Exil verlaffen und einem Rufe nach Birichberg folgen."

Markus Lenz hält inne.

"Ich fühle," sagt er, "daß ich zu weit aushole und die Berrichaften mit der Beschichte meines tapferen Schulmeisters lang= weile."

"D nein, fahren Sie getroft fort," erwidert ihm Frau Flößer, indem fie die Augen voll und groß auf bem Lehrer ruhen läßt.

"Nun, ich will es furz machen. mein Wander kommt nach hirschberg, wo er neben feiner Umtstätigfeit für gelehrte Journale eifrig ichreibt und fein großes Lebenswerk beginnt, das deutsche Sprich= wörter=Lexikon, das er in sechs stattlichen Bänden bei dem berühmten Brockhaus in Leipzig verlegt hat.

"Aber die Hauptsache für den Mann war: die Kinder padagogisch anzurühren, was für ihn so viel wie lebendig machen be= deutete, die Volksschullehrer aufzurütteln und für die Sache ber Freiheit zu tampfen.

"Meine Herrschaften, man hat den Mann verfolgt, soviel man konnte. Man hielt es ichon für ein Berbrechen wider ben Staat, daß er dem Bolke predigte, jedes seiner fäumte nach, und bald fist er als Lehrer in kleinsten Rechte zu wahren. In einer dieser wundervollen Reden heißt es nämlich: "Lediglich darum macht sich das Unrecht in der Welt so breit, weil nicht jeder sein Kecht wahrt ... Bor der Rechtsidee ist es gleich, ob es ein Haar oder ein Königreich gilt. Denn es gibt kein großes und kein kleines Recht. Es gibt nur ein Recht. Wer sich den Finger krümmen läßt, dem wird man bald den Rücken krümmen, und wer gesstattet, daß man ihm ein Haar raubt, der hat seinen Kopf nicht sicher!

"Nun, die Herren von der Regierung konnten ihm zunächst nicht beikommen. Gine strenge Disziplinaruntersuchung, gegen die er bei dem Richter Beschwerde erhob, scheizterte kläglich, und die Hirchberger haben damals noch zu ihm gehalten und dem tapsferen Mann einen Fackszug gebracht. Sein Leitspruch war: "Nur wer auf dem Sinn beharrt, bildet in sich die Welt."

"Aber die Herren da oben warteten nur auf die Gelegenheit, ihn zu töpfen. Sie kam schneller, als man hoffte.

"Es war am 3. September 1849, als die Hirschberger Schulen ein Kinderfest feierten. Wander wurde aufgefordert, das Hoch auf das Vaterland auszubringen. Er lehnte es zuerst mit der Begründung ab: "Es gehört ein größerer Mut dazu, als ich ihn besitze, das Vaterland mit seinen jezigen Zuständen hochleben zu lassen." Dennoch gab er auf vieles Drängen nach.

"Und nun, Herr Hofmarschall, nun, meine Herrschaften, hören Sie, was der Baterslandsverräter in dieser Rede, die ihn Brot und Amt kostete, gesagt hat."

Er zog seine Brieftasche heraus, entnahm ihr ein fleines, eng beschriebenes Blatt und las mit vor Erregung gitternder Stimme: "Was verstehen wir unter dem Vaterlande? Ift es der Boden, in dem wir unsere Rar= toffeln ziehen? ... Diese gedeihen auch in der Walachei! ... Ift es der Acker, welcher uns das Getreide zum täglichen Brot ge= währt? ... Das wächst noch reichlicher in Polen! ... Ift es der Boden, der uns den Banf zu Seilen liefert? ... Den bietet Rußland in unvergleichlich größerer Menge und Güte! ... Allerdings ift es der Erdraum, auf dem wir geboren und erzogen werden, er umfaßt jedoch nicht nur ben Boden, fon= bern bie Buftande und Ginrichtungen, in

und unter denen wir uns wohlsühlen ... Wann aber ist das Vaterland glücklich? ... Wenn Ruhe und Frieden herrschen — nicht die Ruhe des Grabes und der Frieden des Kirchhoses, sondern rege Lebensbetätigung und Entwickelung.

"Das Baterland ift glücklich, wenn Ginig= feit herricht, aber nicht die aleichen Druckes und gleicher Feffeln, fondern die edler Befinnungen und Bestrebungen; wenn die Bahr= heit herrscht, nicht bloß auf den Lippen und dem Papiere, sondern die Wahrheit im Leben. Es ist glücklich, wenn die Freiheit herrscht beines großen Reiches, du erhabene himmelskönigin Sonne, die du alle beine Befen mit gleicher Liebe liebst und jedes nach seiner Natur sich entwickeln läffest, Die du, wenn du über ben Horizont binauf= tommft, zwar zuerft die Givfel der Berae vergoldest, aber auch beine fegnenden Strah= len hinabsendest, um das niedrige Gras gu fuffen, die du jeder Blume in ihrer Farbe zu blühen erlaubst und nicht zurnft, wenn auf diesem Baume die Ririche fich schwärzt, während fie auf einem anderen fich rötet ...

"Dieses glückliche Vaterland ber Zukunft, in dem die Wahrheit frei und die Freiheit wahr ist, das wir bauen, das unsere Jungen bauen, zu dem das heutige Fest ein Samenkorn streuen soll, dies Vaterland, es lebe hoch!"

Leng tat bas Blatt in tiefer Erregung wieder in seine Brieftasche.

"So war ber Mann, und wer ihm zushörte, erlebte eine der großen und undersgeßlichen Stunden seines Lebens. Denn die Augen dieses Schulmeisters, den man mit dem Worte "Schreier" abtun zu können wähnte, glühten vor innerem Feuer. Seine mächtige Stirn schien sich, während er sprach, noch mehr zu wölben, und aus dem schmächstigen, berwachsenen Menschen schie Besgeisterung einen kraftvollen, schönen Mann.

"Es war das seine lette Rede im Amte. Ein königstreuer Lehrer war es, der sie in der Versammlung nachgeschrieben und den Text der Regierung gesandt hat. Wander erhielt seine Entlassung und jener Ehrensmann, Scholz geheißen — sein Name sei aufsbewahrt —, den roten Adlerorden.

"Und keiner von den Lehrern hat sich gerührt, um für den Kämpfer ihrer Rechte einzutreten. Wander aber schrieb die Worte nieder: "Sollte ich in diesem Kreise sterben, so soll kein Lehrer meiner Leiche solgen oder an meinem Grabe singen. In keinem Stande habe ich so viel Feigheit und so viel hündische Wegwersung kennen gelernt als unter ihnen."

"Nun, er hat noch lange gelebt und noch lange gewirkt, wenn auch viel Bitterkeit und Not über den nimmer müden Arbeiter kamen.

"Er ging zunächst auf turze Zeit nach Amerika, dem Lande der Freiheit — wollte wissen, wie es dort aussähe, um allen, denen die Heimat zu dumpf und eng geworden war, Rat erteilen zu können. Nach seiner Heimkehr beabsichtigte er, nach Löwenberg überzusiedeln, um die Hirchberger Luft nicht mehr zu atmen. Aber die Löwenberger schlossen ihm vor der Nase das Tor zu, und alle seine empörten Beschwerden bei der Staatsbehörde fruchteten nicht.

"Er ging nach Bunzlau, und die Bunzlauer machten es gerade so, und auch ihnen gab die Regierung recht.

"So wurde ein deutscher Lehrer in Preus Ben rechts und heimatlos.

"Die Bürgermeister und Landräte wollen ben preußischen Staat in ein türkisches Basichalik verwandeln!" rief er mit leidenschaftslichem Zorn aus.

"Nun, er fand schließlich in Hernsborf am Khnaft einen Unterschlupf und machte bort ein kleines Spezereigeschäft auf. Denn ber Mann war so vermessen, mit den Seinen satt werden zu wollen! Man hat ihn auch hier versolgt, Haussuchung auf Haussuchung bei ihm abgehalten und alles getan, um ihm durch schlichungse Versügungen den Geschäftsbetried zu unterbinden.

"Die letzten Jahre seines Lebens verbrachte er ganz in unserer Nähe, hier im Dorse Quirl. Es zog ihn halt nach Fischbach. Und noch einmal nimmt dieser Feuergeist den Kampf gegen die herrschenden Gewalten auf. Er setzt den "Schmiedeberger Sprecher" in die Welt, um in diesem Blatte, das man auf dem Landratsamte so aufmerksam wie kein zweites las, mit alter Kraft und Frische für seine Sache zu kämpsen ... Hat ihnen noch mancherlei Rätsel zu raten und mancherlei Rüfse zu knacken gegeben.

Monatshefte, XCV. 568. - 3anuar 1904.

"Und als der König einmal nach Hirsch= berg kam, war seine erste Frage: "Wo stedt der rote Wander?"

"Das, meine verehrten Herrichaften, ift in ein paar Grundzügen der Mann, dessen Andenken man in Fischbach um die Ede bringen möchte; denn keine noch so ärmliche Erinnerungstasel schmückt das Häusel, in dem er geboren wurde."

Alle schwiegen. Aber nach einer Beile jagte der Hofmarschall mit strenger Miene: "Und Gott verhüte, daß es anders werde! Ich bleibe dabei, er war ein Aufwiegler und Demagoge, ber gegen ben Rönig und das Baterland hette, der mit jeinem har= Schulmeifter= und Bauernschädel fich vermaß, die Belt zu reformieren. Er war zudem ein gottloser Mensch, der aus Brin= zip mit der Kirche gebrochen, und wie er ohne geiftliche Silfe gelebt hatte, so ift er auch ohne folche geftorben. Das Gute bricht sich ohne folche Teufelsterle Bahn, wenn es wirklich gut und keimkräftig ift. Man bleibe mir vom Leibe mit dieser Sorte von Menschen. Sie find von der Tarantel ge= ftochen - fie hemmen nur - fie fördern nicht."

Frau Flößer wollte dem Hofmarschall entgegnen, ihre Augen schimmerten vor Bewegung, Röchtling jedoch kam ihr zuvor.

"Herr von St. Goar," begann er, "Sie wissen, ich bin ein konservativer Mann vom Scheitel bis zur Sohle. Ich bin gegen jed= wedes Draufgängertum, weil es wohl zu= meift Dunkel und hochmut zur Wurzel hat. Dennoch ftimme ich Ihnen nicht bei. Auch Martin Luther hatte fo einen Bauernschädel. Ich muß übrigens fagen: in gewiffem Sinne bekenne ich mich als mitschuldig. Erst durch Herrn Lenz habe ich ein rechtes Bild von dem Mann erhalten, mit dem ich mich, durch allerlei Vorurteile beeinflußt, niemals recht beschäftigt habe. So wenig mir feine Art und raditale Besinnung liegt, so wenig ich mir einen Bolfslehrer benten fann, ber mit Gott zerfallen ift -"

"Er war mit der Kirche zerfallen, nicht mit Gott," unterbrach ihn Lenz.

"Nun, auch darin sehe ich einen Bruch, durch den er als Bolksichullehrer untauglich wurde, weil der Lehrer im Bolke den Sinn für die Kirche stärken soll — so jage ich

dennoch: er war, wie er war, ein Charafter, durchdrungen von der Reinheit seiner Ideen. Es ist schön, daß wir Hötschmann hatten, der meinem Herzen nahesteht, aber auch Männer vom Schlage Wanders will ich gelten lassen. Es gäbe keine Fortentwickelung ohne die großen Gegensäße der Nasturen und Anschauungen!"

Herr von St. Goar schüttelte heftig den weißen Kopf. "Wer nicht für mich ist, ist wider mich!"

"Und ist der schon ein Zöllner und Sün= der, der wider dich ist?" fragte Frau Flö= per, während sie unmutig die Brauen zu= sammenzog.

Der Hofmarichall blidte seine Tochter ver= Hötschmann oder ständnislos an. "Ich weiß, du bist auf der für Hötschmann!"

anderen Seite — in die Welt schicke ich mich nicht mehr!"

Bei diesen Worten sah er so welf und hinfällig aus, daß Frau Flößer die Ant= wort hinunterwürgte.

Kornelie aber erhob sich plöglich und trat an seine Seite. "Ich stehe zu Ihnen, Herr von St. Goar! Denn die, die niederreißen, vergessen zumeist, was der Ausbau gekostet, was er denen bedeutet, die vor dem Alten Ehrsurcht haben! Und wie oft wird an die Stelle des zertrümmerten Alten ein Neues gesetzt, das schon im Kerne morsch und saul ist ... Wer den Baum einer Kultur niedersfällt, ist und bleibt ein Bandale! Entweder Hötschmann oder Wander! ... Und ich bin für Hötschmann!"

(Edluß folgt.)



#### Das Gelobte Land

Mit franken Sinnen ging ich hin und hörte Den Pilgerchor, der mit der Sehnsucht flug Das erdenmüde Herz, das wild betörte, Still zu der Stadt der sieben Hügel trug.

Dor mir der Glaube meiner Kinderjahre: Jerusalem im roten Abendschein, Auf Cempelstufen kniet' ich am Altare Und bat: Kaß mich dein Jünger wieder sein.

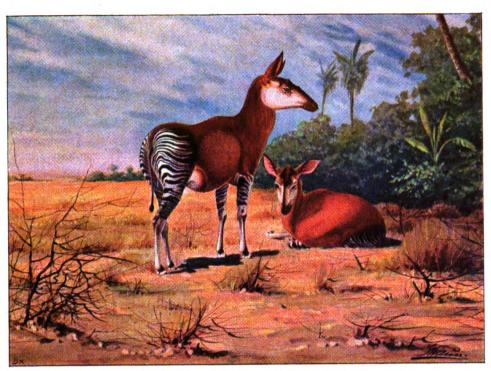
Der Jordan floß so traut im Silberglanze, Wo Joseph träumte, und wo David sang, Wo um des Cäusers Haupt im Schleiertanze Die schöne Dirne ihre Glieder schwang. Und jener Nacht karfunkelreine Helle, Uls Bethlehem die Wiege ward der Welt — Das Wunder fank auf die geweihte Stelle, Und Engel sangen überm Sternenzelt.

Ich fah ihn schreiten unter feigenbäumen, Im blaffen Untlitz heil'ge Majestät — Dersunken gang in seinen Menschheitsträumen, Dom hauche tiefer Ewiakeit umweht.

Auf Golgatha, in unerhörten Schmerzen, Sah ich des Haffes Opfer und des Crugs, Sah wie aus Blut von seinem trenen Herzen Die Wunderblüte der Vergebung wuchs.

Derhallt das Lied — die Büßer find entschwunden, Wie Schleier finkt's auf mein Gelobtes Land, Und weiter irrt im Meer der grauen Stunden Ein armes Herz nach seinem grünen Strand.

Unnemarie von Nathufius.



Ofapi (Ocapia Johnstoni; Ray Lankaster). Originalaquarell von Georg Rrauje.

### Das Okapi ein neuentdecktes Tier des afrikanischen Urwaldes

# Georg Krause

(Nachdruck ist untersagt.)

enau unter dem Aquator, dort, wo fich das weite oftafritanische Geen= gebiet ausbreitet, liegt ein Land von ungewöhnlichem Charafter und eigenartig= ftem Reize. Bang im Often gligert die un= geheure Fläche des Bittoriafees, im Beften lagert der herrliche, dunkelblaue Albert= Edwardjee und nördlich von beiden der von ichroffen Steilufern eingeschloffene, in prach= tigftem Bellgrun leuchtende Albertfee. In Diesem Seendreied liegen die beiden mach= tigen Regerreiche Uganda und Unjoro. In derfelben weltvergeffenen oftafrifanischen Ede stoßen auch die Interessensphären Deutsch= lands, Englands und Belgiens zusammen, denn die Grenze des ungeheuren zentral=

ften Grade öftlicher Länge mitten durch den Albert-Edwardsee ftreichend, nach Rorden, und hier befinden wir uns schließlich in jener dentwürdigen Begend, aus der unlängft die überraschende Runde von der Entdedung eines neuen großen Saugetieres zu uns ge= lanate.

Rur 32 Kilometer westlich vom Schnitt= puntte des Aquators mit dem dreißigsten Längengrade sendet der Albert-Edwardsee feine klaren Fluten im 300 Kilometer langen Semlitifluffe nördlich jum Albertfee und von dort aus als Bahr el Djebel weiter nordwärts. Mithin befinden wir uns im Quellgebiete des Weißen Nils, deffen machtigfter Nebenfluß der genannte Bahr el afrikanischen Kongostaates läuft, im dreißig- Djebel ist. Öftlich vom Semlikiflusse lagert

gleich einer guflopischen Mauer bas Fels= massiv des Ruwenzori, eines erloschenen Bulfans von 5600 Metern Böhe. Weftlich aber dehnt sich, schier unermeglich und so weit das Auge reicht, der heiße, feuchte, dunkle Rongowald aus; ein Gebiet von bei= nahe 20000 Quadratfilometern. Bereits in ber Randzone dieses Urwaldgelandes muß der vordringende Europäer, sowohl der wissensdurstige Forscher wie der keine Strapazen scheuende Jäger, seine Schritte hem= men, denn hier gebietet ihnen die unwider= stehliche Gewalt des tiefsten, jungfräulichsten und undurchdringlichsten Tropen-Urwaldes mit all den tausend Gefahren und Sinder= niffen ein kategorisches Halt.

Welche Feder vermöchte die erdrückend schwere Atmosphäre jenes gewaltigften Wal= des der Welt genügend zu schildern, wo ber Mensch faum noch zu atmen weiß, wo es gleichmäßig Sunderte von Kilometern um den vermeffenen Eindringling herum auf= dampft, als befände er sich in einer russi= ichen Badeftube. Und neben diefer dampfen= den Näffe entsteigt der Moder= und scharfe Erdgeruch faulenden Holzes, absterbender Begetation dem warmen Erdboden. Wel= cher Pinfel mare imftande, das unbeschreib= liche Pflanzenwirrwarr, die satten Farben= tone oder das geheimnisvolle Dunkel des Kongowaldes wiederzugeben? Dazu denke man sich die unheimliche Urwaldstille, die nur ab und zu einmal von dem gellenden Aufschrei eines Affen ober Papageien jäh unterbrochen wird. Wahrlich, in eine folche Wildnis einzudringen, ist beinahe gleichbe= deutend mit Untergang! Reinem Europäer, auch wenn er noch so vorzüglich mit den Errungenschaften modernster Reisetechnik aus= gestattet wäre, wird es vorläufig beschieden jein, dieses ungeheure Waldgebiet zu durch= queren, wieviel weniger zu durchforschen. Selbst die Gingeborenen dringen nur in die Randgebiete des Nongowaldes ein.

Und trot alledem gibt es noch Menschen, die uns mehr von dem Inneren der dunklen Wildnis erzählen könnten, oder die vielleicht schon im Innersten gewesen sind. Aber diese Wenschen, das Zwergvolk der Akfas, sind wiederum so wunderbare, auf tiesster Kulturstuse stehende Waldkinder, daß sie bei ihrem versteckten Dasein kaum auszusinden

und in diesem günstigen Falle bei ihrem furchtsamen, aber hinterlistigen Charakter zu irgendwelchen Auskünsten oder Kundschafsterdiensten wohl kaum zu verwenden wären. Damit aber sei vorläusig die Umgebung des Semliksfusses, insonderheit der märchenhaste Kongowald als die Heimat desjenigen Gesichöpses charakterisiert, dessen Entdeckung und zoologischen Charakter ich in nachstehendem zu schildern versuchen will.

Bereits in den Berichten Stanleys über die Emin Pascha-Expedition finden wir eine Bemerkung, daß die Kongozwerge so manscherlei von einem großen Tiere erzählt hätzten, welches helle und dunkle Streisen besäße, so groß wie ein Pserd, aber dennoch kein Bedra sei. Dieses große undekannte Tier sollte serner in verhältnismäßig reichslicher Angahl die unzugänglichen Walddistrikte der Alkazwerge bewohnen und auch von diesen in Fallgruben regelrecht erbeutet werden. Das war so ziemlich alles, was Stansley damals über das Dasein des rätselhaften Wesens ersahren konnte.

Seit jener Zeit führte das Tier sein frühe= res legendenhaftes Dasein weiter. Da griff endlich der an die Ufer des Semlifi tom= mende foniglich großbritannische Regierungs= bevollmächte, Sir Harry B. Johnston, als er den unter englischer Dberhoheit stehenden Negerstaat Uganda bereiste, die jo lange ruhenden Nachforschungen von neuem wie= der auf. Es schien ihm von vornherein un= glaublich oder doch wunderbar, daß ein pferde= oder efelähnliches Tier feine Bor= liebe für baumlose, steppenartige Belande abgelegt haben und zum völligen Baldtiere geworden fein follte. Er wartete alfo nur noch darauf, wann ihn endlich einmal sein Dienst in die unmittelbare Nähe des großen Kongowaldes führen werde. Bufall war ihm günstig. Denn kaum in Uganda eingetroffen, hörte er bittere Be= schwerden über das Treiben eines ebenso unternehmungsluftigen wie rudfichtslofen Deutschen, der es gewagt hatte, auf dem Territorium des Rongofreiftaates eine Un= zahl Akkazwerge zu rauben. Als ihm aber bei diesem ehrenwerten Weschäft die bel= gischen Behörden Schwierigkeiten machten und gerechterweise intervenierten, war der deutsche Impresario schleunigst auf engli= Das Ofapi.

iches Gebiet nach Uganda hinübergewechselt. Man forderte daher Sir Harry Johnston auf, die kleinen Leute aus den Klauen des beutschen Induftrieritters zu retten und fie por bem Schicffal einer unfreiwilligen Reise nach ber Parifer Weltausstellung, wo fie als Ausstellungsobjekte benutt werden joll= ten, zu bewahren. So hatte Johnston also gang unerwartet die schönfte Belegenheit ge= funden, feine Nachforschungen weiter zu be= treiben. Und es gelang ihm, die Kongo= zwerge zu befreien. Aber damit war er noch nicht fertig; er wollte fich vor allem mit ben fleinen Leuten völlig befreunden, fie in ihren heimatlichen Bald zurückgeleiten und fich dabei möglichft genaue Mitteilun= gen über bas mpfteriofe Tier verschaffen. Er hatte Blück. Bald wurden die Leute zutraulicher und begannen ihn als ihren Befreier zu betrachten. So erfuhr er zu feiner Freude, daß fie das Tier aufs genaueste kannten. Die Alka bezeichneten es mit dem Namen "D'api", mahrend es die anderen großen Negerstämme des Baldge= bietes "Dfapi" nannten. Ihre Berichte und dürftigen Erzählungen beschränkten fich aber im allgemeinen darauf, daß das "D'api" ein zebraähnliches Geschöpf mit dunkelbraunem Oberteil sei, und daß es mehr als einen Suf habe.

Da sollten mit einem Schlage die bis jett noch immer recht bescheidenen Früchte müh= famer Nachforschungen eine ungeahnte Be= reicherung erfahren. Um Beftufer bes Gemlikifluffes, also im Bebiete des Rongofrei= staates, traf Sir Harry Johnston mit bel= gischen Offizieren zusammen, und er traute seinen Ohren kaum, als ihm diese erzählten, sie kennten das Okapi sehr gut, weil ihnen die Eingeborenen ziemlich häufig Dkapifleisch für die Rüche brächten. Auch hätten fie ichon wiederholt Gelegenheit gehabt, den toten Körper solcher Tiere zu jehen. Nach diefer erften Überraschung folgte unmittel= bar die andere. Die Offiziere erflärten Johnston, daß er sogleich Okapi=Uberreste sehen werde, da sich die Eingeborenen sehr gern mit ben schönen hautstücken bes Tieres schmückten. Dabei riefen fie eine Anzahl ihrer schwarzen Soldaten heran, die sich Gürtel und verschiedene andere Ausruftungs=

gefertigt hatten. Nun hielt Johnfton die ersten sichtbaren Zeugen bes fo lange ge= suchten Tieres in seinen eigenen Sanben. Es war ein recht ansehnliches Material, das man ihm vorlegte. Auf seine Fragen hin beschrieben ihm die eingeborenen Gol= baten das "Ofavi" als eine Art Pferd, nur habe es Efelsohren, eine schlankere Schnauze und gespaltene Sufe.

465

Die wunderbarften Gedanken tamen und gingen. Einige Beit glaubte Johnston, das dreizehige Pferd ("the hipparion") gefunden zu haben. Ein unwiderstehlicher Drang, endlich einmal das Dunkel zu lichten, die letten Zweifel durch Aufluchen des lebenden Tieres zu beseitigen, bestimmte ibn, nunmehr eine eigene Expedition nach den furchtbaren Tiefen des Kongowaldes zu unternehmen.

Begleitet von Mr. Doggett, den man fei= nem Stabe als Naturforscher beigegeben hatte, betrat Johnston bald darauf das dämmerige Labyrinth des Urwaldes. Welch eine Luft — welch eine Temperatur! Man verlete fich ins Innere eines zur Mittags= zeit halbbunkel verhängten Bewächshauses, auf bessen Dach die brennende Augustsonne ftundenlang gebrütet, und deffen in Tätigkeit befindliche Dampfheizung auch noch ein beträchtliches Quantum Dampf beisteuert. Dann wird man einen kleinen Begriff von dem qualvollen Aufenthalt der Reisenden im In= neren des Rongowaldes erhalten. Doch mit der Ausdauer und Energie begeisterter For= icher durchsuchte Johnston das schauerliche, unheimliche Waldgebiet trot alledem.

Alles vergeblich! Ab und zu zeigten ihm wohl die Eingeborenen Sährten tiefgespalte= ner Sufe als die Beichen des gesuchten Tie= res, aber seine Zweifelsucht blieb bestehen. Denn noch immer vermeinte Johnston die Abdrude eines regulären Pferdehufes suchen und finden zu muffen. Dbendrein murbe er migtrauisch, weil er glaubte, die Ginge= borenen wollten ihn irreführen. Dazu die bleischwere, ermattende Atmosphäre. So un= gefähr mochte es im Beitalter bes Miocan gewesen sein, in deffen Klima ebensowenig ein Bertreter des heutigen modernen Men= schen längere Beit zu existieren hätte wagen dürfen. Bald stellten sich auch die Folgen dieses Wagestückes ein. Zuerst waren es stüde aus zebraähnlich gestreiftem Otapifell Johnston selber und sein weißer Begleiter,

die das Fieber daniederwarf, dann kamen auch alle schwarzen Leute der Expedition ohne Ausnahme an die Reihe. Nur zurück, schnell zurück in das Leben spendende und erhaltende frische Grasland! Hinaus, ehe es zu spät, aus dem Gisthauche des Waldsungeheuers! — Das glich schon mehr einer Flucht als einem Rückzug.

Mit ein paar armseligen Hautstüden des gesuchten Tieres, aber voller Enttäuschung kehrte Johnston glücklich zurück. Es war ein niederdrückendes Ergebnis im Verhält= nis zu den ausgestandenen Strapazen, aber er hatte doch die Genugtuung, wenigstens die Örtlichkeit geschen und betreten zu haben, wo das Ckapi haust.

Albermals waren es jest die belgischen Offiziere, die sich seiner freundlich annahmen. Sie versprachen ihm, ebenfalls Nachsforschungen anzustellen, ja sie gingen so weit, Johnston eine vollständige Okapihaut zuzusichern.

Indessen vergingen Monate, ohne daß günftige Nachricht eintraf. Längst hatte Johnston alle Hoffnung zu Grabe getragen, da erhielt er eines Tages ganz unerwartet von einem an der Sache außerft intereffier= ten, im Dienste bes Rongofreistaates fteben= den schwedischen Offizier Namens Karl Eriks= fon eine vollständige, frische Dfavihaut nebst Schädel und Fußknochen. Das Tier war furg zuvor bon einem ichwarzen Solbaten erlegt worden, und Eriksson hatte sofort mit eigenen Sänden sorgfältig das Tell ab= gezogen sowie die Schadelknochen und Sufe herauspräpariert. Da stellte es sich nun flar heraus, daß das Ofavi kein Pferd, fondern ein Wiedertäuer ift. Außer diefer wertvollen Beute erhielt der hochbeglückte Johnston von Eritsson auch noch einen fleinen Ofapischädel. Es war ein besonders glücklicher Gedante Johnstons, fogleich nach dem frischen Telle eine Aguarellzeichnung zu malen, sowie verschiedene andere Kennzeichen zu vermerten. Ja, er ging in seiner Ge= wiffenhaftigfeit fo weit, daß er eine Stelle der Waldgegend photographierte, von der das erlegte Stud ftammte. Dann wurde alles bestens verpadt und sogleich auf den Weg nach London gebracht. Das Britische Museum übergab die wertvolle Saut dem Präparator Rowland Ward zu Piccadilly zur

Aufstellung. Leider aber erhielt das Tier eine ebenso steife wie unnatürliche Form.

Das war die Entbedungsgeschichte der ersten nach Europa gelangten, für die Wissenschaft gewonnenen Otapihaut. Indessen ist, wie nicht anders zu erwarten, auch im Kongomuseum zu Tervueren dei Brüssel eine Haut nehst Schädel und Fußknochen eingetrossen, deren Aufstellung etwas besser gelungen zu sein scheint. Zur Zeit können sich also auf dem ganzen Erdenrund nur die beiden Museen zu London und Tervueren des seltenen Besüges eines ausgestopsten Otapis rühmen.

Das Stapi hat die Größe eines starken Hirsches. Johnston sagt, es stehe verhältenismäßig höher auf den Beinen als die Beretreter des Rinderstammes, sonst könnte man seine Größe mit der eines Ochsen vergleischen. Es hat serner, wie z. B. die Giraffe, nur zwei Hufe und keine rudimentären Zehen, wie man solche bei Rindern, Hirschen und Antilopen als kleine salsche Hufe an einer oder der anderen Seite der dritten oder vierten Zehe findet.

Bang außergewöhnlich ist die Farbe und Beichnung bes Ofapis. Die Baden find gelblich = weiß, die Stirn tief taftanienrot= braun, ebenfo die Ohren, deren Saume eine pechichwarze Behaarung tragen. Gine beut= liche schwarze Linie bildet auch der Rasen= ruden bis zu den Nuftern. Die sepiafarbene Giraffenschnauze trägt um die Oberlippe einen rötlich=gelben Schnurrbart. Der ganze Oberkörper, besonders Nacken, Schultern und Rücken, variiert von Schwarz durch Sepia bis zum vollen Weinrot, je nach der Beleuchtung. Der Bauch ift dunkel bis schwärz= lich. Der hell kastanienbraune Schwanz trägt eine unscheinbare kleine ichwarze Quafte. Die Reulen aber, fowie die Sinter= und Border= schenkel find auf purpurschwarzem Grunde prachtvoll schneeweiß oder blag-creme bis orangefarben nach Art der Bebra gestreift. Dieje ungemein auffällige und dabei höchft zierliche Zeichnung war die Veranlaffung zur Aunde von der Entdeckung eines "neuen gestreiften Pferdes" gewesen. Das turzbe= haarte Tell ift ebenfo blank und ftraff wie beim Pferde. Es zeigt auch nirgends, mit Ausnahme der bescheidenen Ramm= und Stirn= haare, eine Reigung zur längeren Entwide=

lung. Die inneren Organe aber find noch völlig unbekannt, man weiß fogar noch nicht, ob das Ofapi, wie die Giraffe, eine Greif= junge befigt. Aus der Form der langen und jedenfalls fehr beweglichen Lippen möchte man bas mit einiger Sicherheit wenigstens annehmen. Budem bestätigten es Johnston auch die Eingeborenen, daß diese Tiere ledig= lich von abgevflückten Blättern und kleinen 3weigen leben. Das Otapi hat auch wie die übrigen Wiederkäuer (mit Ausnahme des Ramels) feine Bordergahne im Obertiefer, und feine Badengahne find benen ber Das Interessanteste Giraffe fehr ähnlich. am Dtapischädel bleibt jedoch die Stirnpartie. Sier lassen sich drei deutliche Erhöhungen mahrnehmen: zwei an jener Stelle, wo bei anderen Tieren die Sorner zu figen pflegen, und eine zwischen den Augen mit= ten auf der Nasenwurzel. Diese zweite Er= höhung icheint nur eine eigentümliche Rno= chenauftreibung zu fein, die durch den bort befindlichen dunklen Haarwirbel noch ficht= barer wird. Biel wichtiger find bagegen die beiden rudimentaren Gebilde auf ber Sier handelt es fich um beutliche Anothenzapfen oder, richtiger gesagt, Geweih= ansätze, die aber unter der Haut liegen und auf ihren Spigen mit schwarzen haarbuicheln befett find. Uhnliche, aber größere relifte (zurudgebliebene) Bebilde feben wir bei ber Giraffe, beren Geweihzaufen gleich= falls unter ber Haut liegen und in Saarbuscheln endigen. Das Johnstonsche Tier, deffen Wiedergabe auch für mein Aguarell vorbildlich war, besitt verhältnismäßig kleine Bapfen. Dagegen zeigt bas Tervuerenfer Exemplar, welches noch bagu ein Beibchen fein foll, gang besonders ftarte Entwickelung biefer Gebilde. Bei ihm erreichen fie eine Bobe von ungefähr fünf Bentimetern. Betrachtet man jest die übrige Ropf= und Be= fichtsbildung: die aufgetriebene Stirn, die langgezogene Schnauze mit ben inpischen Rüftern und der herabhängenden Oberlippe. das lange, feine Profil, so wird selbst der unbefangene Blick eines Laien genügen, Die nahe Verwandtschaft des Dlavis mit der Giraffe zu ertennen.

Noch näher verwandt oder vielleicht gar identisch scheint das Ctapi mit den fossilen Resten zweier der Tertiärschicht angehören=

den Tiere zu sein. So zeigt das in der Rähe des peloponnesischen Ortchens Bitermi gefundene Helladotherium die ftarte Rasen= beule, ohne jedoch die Stirngapfen gu befiten. Ginem anderen auf Samos gefunde= nen gleichalterigen Fossil, dem Samotherium Boissieri, fehlt wieder die Anochenauftrei= bung auf ber Rafe, dafür liegen aber zwei recht ichlanke, kegelförmige Baufen über ben Augen. Es liegt bemnach infolge ber mun= derbaren Bereinigung von Merkmalen ver= schiedener Arten bei der sustematischen Gin= reihung unferes Tieres eine gang besondere Schwierigkeit vor, die endlich von dem eng= lischen Zoologen Professor Ray Lankaster am richtigsten wohl badurch beseitigt worden ist, daß er ein neues Benus "Ocapia" schuf und biefem, ju Ehren des Entdeders, ben Speziesnamen "Johnstoni" beifügte. Es ift also gang zweifellos, daß das neue Tier ein naher Berwandter der Giraffe ift, und daß es in der Jamilie "Camelopardalidae" fei= nen Plat finden muß. Bereits bei der Ent= deckung glaubte Johnston das althellenische Helladotherium, das aber auch noch öftlich bis Indien vortam, gefunden zu haben. Denn diese Tiere hatten, wie das Dfapi, eine bescheidenere Broße als die Biraffe, ebenso teinen solchen außerordentlich langen Bals wie diese und vier gleichlange Beine.

Das Londoner Cremplar mißt vom Hinterhaupt bis zur Schwanzwurzel 2,25 Meter bei einer Scheitelhöhe von 1,83 Metern, welches Maß aber durchaus nicht als die Grenze des Wachstums angesehen werden darf.

Das Verbreitungsgebiet des Ofapis dürfte fich nach der Unficht Johnstons auf den nörd= lichen Teil des Kongowaldes in der Nähe Gin fleines des Semlififluffes erftreden. Ländchen, Namens Mboga, am Randgebiete des Uganda-Protektorates, mag vielleicht die meiften diefer Tiere beherbergen. Ungeachtet deffen finden sich Otapis auch in den übri= gen angrenzenden Waldteilen des Rongo= freistaates. Nach Schätzung Johnstons selbstverständlich hat diese nur Wahrschein= lichkeitswert — bevölkern vielleicht noch 2000 bis 3000 Stud bie Kongowaldungen. Danach tann man immerbin mit einiger Sicherheit annehmen, daß die Tage des Dtapis noch lange nicht gezählt sind. Und wenn auch von den Eingeborenen ohne Rücksicht auf die erlassenn Schongesete alljährlich eine ten gehört auch die Figur des Gottes Set, beftimmte Angahl Dfapis ihr Leben in den heimtückischen Fallgruben laffen, wenn ihnen auch ebenso ficher von Sammlern und paf= fionierten Jägern mit allen Mitteln mober= ner Sagd= und Fangmethoden nachgestellt werden wird - fo lange der unermegliche Kongowald seine Kreaturen in seinen väter= lichen Schutz nimmt, fo lange werden auch noch Ofapis und enorme Gorillas, vielleicht auch noch andere der Entdedung harrende Wesen ihr verborgenes Dasein in sicherer Rube genießen.

3ch habe mich bemuht, im Ginne ber flaffischen Mitteilungen Gir Harry S. John= ftons alles das wiederzugeben und auszu= arbeiten, was er der Wiffenschaft bescherte. Ich möchte mein Thema aber nicht schließen, ohne auch noch eines hochinteressanten Mo= mentes Erwähnung zu tun, das fich lediglich aus der Entbedung des Dfapis ergeben hat

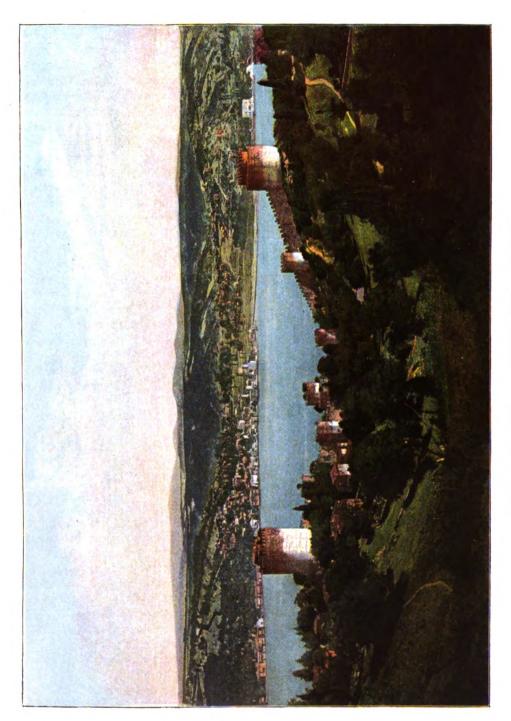
Die alten Agnyter liebten es, sowohl in ihren hieroglyphenzeichen als auch an ihren Tempel= oder Götterfiguren den damaligen Tierfult zum Ausdruck zu bringen. Es mur= ben bann entweder die gangen Tiergeftalten in ihren naturgetreuen Formen oder auch nur deren Röpfe auf menschlichem Körper versinnbildlicht. Unter diese Phantasiegestal=

eines Bruders des Götterfonigs Dfiris. Diefe Setfigur trägt einen Ropf, beffen Bugehörig= feit bisher den Belehrten ein Ratfel blieb. Gehr gern neigte man zu ber Unficht, Get befäße einen Gfelstopf, und zwar als Strafe dafür, daß er feinen Bruder Dfiris ermorbete. Run hat Professor Dr. A. Wiedemann darauf aufmertfam gemacht, daß der mert= murdige Settopf weder einem Gfel, einer Bir= affe oder einem Ramel, noch einem Buften= fuchs (Fenet) angehöre, fondern daß er das Ropfbild des den alten Agpptern längft be= tannten Dtapis fei. Diefe überrafchende Muslegung bestätigte sich auch in allen charafte= ristischen Merkmalen: das typische Profil mit ben langgezogenen, herabhängenden Ruftern, die beiden beuligen Auftreibungen über den Augen und die rote Körperfarbe.

So feben wir, mit welchem in jeder Be= giehung interessanten Tiere wir es hier gu tun haben. Dem grauesten Altertum eine durchaus bekannte Ericheinung, hat es das Runftftud fertig gebracht, fich fast fünf Jahr= tausende hindurch zu verbergen, um sich end= lich vom modernen Menschen des zwanzigften Sahrhunderts im entlegenften zentralafrita= nischen Waldwinkel neu entbeden zu laffen als "Ofapi" — das Wunder von Uganda.

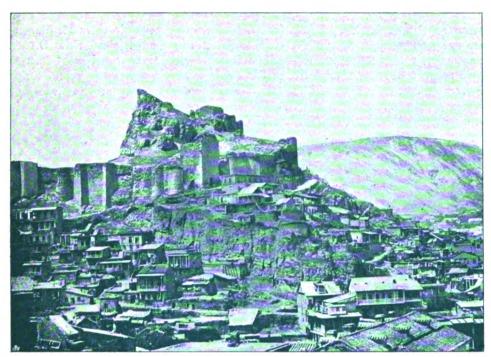


Relief eines Set-Ropfes (mahricheinlich aus ber Regierungszeit Thutmosis III., um 1550 b. Chr.). Aquarell von Beorg Rraufe.



Die Bosporusschlösser Rumeli- und Anatoli-Hissar.

		·		



Burgberg in Tiflis.

#### Zwischen drei Weltteilen

Eine moderne Orientfahrt

#### Viktor Caverrens

# Vom Bosporus ins Schwarze Meer. (Nachdrud ist untersagt.)

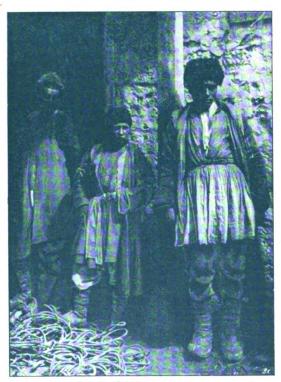
tarke Uferbefestigungen, mit Krupp= ichen Geschüten armiert, ichließen zu beiden Seiten die malerische Baffer= ftrage des Bosporus ab; nach anderthalb Stunden fahren wir in das Schwarze Meer Duftere Felfen befrangen es, foweit wir bliden fonnen. Der Abend ift hernieder= gefunken, der Simmel hat fich bezogen, und das Waffer zeigt eine auffallend dunkle Es scheint, als ob der name Färbung. "Schwarzes Meer" wirklich mit diefer dufte= ren Tonung, die man gerade bei feiner Gin= fahrt wahrnimmt, zusammenhängt, und auch später habe ich, wenn ich in finsterer Racht einsam auf bem Dect bes Schiffes ftand, die Beobachtung gemacht, daß das Meer samer Röhler die in der Türkei so vielge=

Monatshefte, XCV. 568. - Januar 1904.

"schwarz wie Tinte" ausjah. Am Tage ist davon freilich nichts zu bemerken; die Farbe bes Waffers wetteifert an intensiver Blaue mit ber des Mittelmeeres.

Der Dampfer bleibt faft unausgesett in ber Nähe ber fleinafiatischen Nordfüste. Wild zerklüftete Berge mit eigenartigen Umriffen gieben fich am Beftade entlang, jum Teil ftark bewaldet, zum Teil den kahlen Fels gen Simmel redend wie Titanen, die in bas Wolkenmeer emporzusteigen trachten. 2(n= fiedelungen in diesem wilden Teile Rlein= afiens find nur felten bemerkbar; ab und zu fieht man den Rauch eines Meilers em= porfteigen als Zeichen, daß dort ein ein= brauchte Holzkohle bereitet. Schiffe begegenen uns sonst gar nicht. Einsamkeit herrscht ringsumher, und nur die Potwale — Bußstöpfe nennt sie der Seemann — treiben bei Sonnenschein ihr Spiel in den Wellen. Buntschillernde Delphine springen in ganzen Rusdeln hier und da aus dem Wasser und besgleiten eine Strecke weit den sanst dahinsziehenden Dampser.

Sechsunddreißig Stunden folgen wir fo der Nordfufte Rleinafiens. Des Morgens um fieben Uhr fallen die Unter ber Sacht auf der Reede von Trapezunt. Malerisch er= hebt fich die Stadt, terraffenförmig im Salb= freise die Berge emportlimmend, am Ufer. Phobus, ber uns feine Bunft in auffallen= dem Mage zuwendet, beleuchtet das lieb= liche Bild mit farbenwedender Morgensonne. Aber es ift nicht die Landschaft, welche in erfter Linie unfere Aufmerksamkeit feffelt, obgleich diese es in hohem Mage verdient; viel mehr find es die höchft eigentümlich tonftruierten, mit schreienden Farben bemalten Boote der "Gingeborenen", welche den Berkehr mit dem Lande vermitteln follen.



Kameltreiber in Trapezunt. (Rach einer Photographie von Rich, Bech in Stuttgart.)

"Griechische Trieren!" riefen die Klassische gebildeten an Bord wie aus einem Munde. Und sie mochten recht haben. Genau so haben wohl die Boote ausgesehen, welche den kühnen Xenophon mit dem Rest seiner zehntausend Getreuen aufnahmen, um sie an Bord der Schiffe zu bringen. Das alte, um 700 v. Chr. von Milesiern aus Sinope angelegte Trapezus war der Ort, wo die Hellenen am Schlusse ihrer gesahrvollen Katabasis (Weg aus dem Juneren des Lans des ans Meer) ihr begeistertes "Thalatta! Thalatta!" (Meer! Meer!) riesen.

Infolge seiner Lage abseits vom großen Weltverkehr hat sich Trapezunt noch viel Eigenartiges bewahrt; der Orient tritt hier dem Beschauer rein und unversälscht entzgegen. Es ist eine echt türkische Stadt, deren Leben in den Basaren pulsiert, wo Gold= und Silbersiligranarbeiten, Teppiche, Waffen, Orechsler=, Leder= und Tischler=fabrikate seilgeboten werden und die Hand=werker in offenen Läden und Werkstätten, nahezu auf der Straße, hantieren.

Die Obrigkeit von Trapezunt hat sich von

jeher sehr aufmerksam gegen die Pas= sagiere der Hamburg-Umerika-Linie erwiesen. Als die "Prinzeffin Bittoria Luise" — andere Touristen= fchiffe haben dieses entfernte Beftade noch nicht aufgesucht - zum erften= mal in dem gaftlichen Safen erschien, wurden zu Ehren ihrer Insaffen ver= schiedene Aufführungen veranstaltet, unter denen die fleinafiatischen Ra= tionaltänze einen hervorragenden Auch wir wur= Rang einnahmen. ben mannigfacher Ehren teilhaftig; in dem unweit des Safens gelegenen Munizipalgarten fonzertierte vom frühen Morgen bis zum späten Abend eine aus dreißig Mann beftehende türtische Militärkapelle, welche eine originelle, nach unferen Begriffen freilich etwas disharmonische Musik ausführte. Die Standhaftigfeit, mit welcher das Musikforps das nicht weniger als zehn Stunden dauernde Konzert durchführte, war in der Tat bewunderungswürdig. Ich wüßte feinen unferer Paffagiere zu nennen, der das Unboren der "Mufit" auch

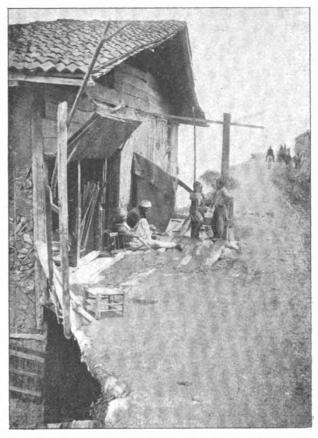
nur annähernd so lange aus=
gehalten hätte. Bemerkens=
wert war, daß die in "Deutsch=
land" fomponierte "Türkische
Scharwache" einen wesent=
lichen Teil des Programms
ausmachte; sie wurde mehr=
sach wiederholt und sand bei
dem einheimischen Publikum
großen Beisall.

Gine gange Angahl türfi= icher Offiziere, welche ber frangösischen Sprache mächtig waren, ftellte fich uns in lie= benswürdigfter Beife als lan= destundige Guhrer gur Ber= fügung, und durch fie lern= ten wir manches Intereffante tennen. Ich persönlich hatte das Glück, die Bekanntschaft eines hauptmanns von der Artillerie zu machen, ber mir viel Wiffenswertes mitteilte; unter anderem berichtete er mit Stolz, daß Trapezunt außer einigen älteren Rano= nen auch ganz moderne Arupp= geschüte besite.

Die Ausmerksamkeit des Gouverneurs der Stadt ging so weit, daß den einzelnen

Gruppen unserer Passagiere in einiger Entsernung unauffällig Gendarmen solgten, die uns vor Belästigung durch die Neugier der Eingeborenen bewahren sollten. Diese Sichersheitswachleute versahen ihren Dienst mit vieslem Eifer in einer nach europäischen Begrifsen recht drastischen Beise, indem sie allzu Aufdringliche einsach mit wahllos verteilten Knutenhieben von dannen jagten.

Bur ständigen Staffage der Straßen der kleinasiatischen Handelsstadt gehören die Kasmelkarawanen, die meist von Persien hersüberkommen und hauptsächlich Schalß, Teppiche, Tumbeki, Seide bringen und Tabak, Kolonialwaaren, Papier, Sisen und Bucker wieder mitnehmen. Der Handel Trapezuntsist sehr bedeutend, und da es Gisenbahnen hier noch nicht gibt, so wird der gesamte Güterverkehr durch das "Schiff der Wüste" vermittelt. In einer Karawanserei sahen wir eine ruhende Karawanse von nicht wenis



Der Karawanenweg bei Trapezunt. (Rach einer Photographie von Wilh. Treefen, hofphotographen in Flensburg.)

ger als 230 Tieren mit ihren kirgifischen Treibern; eine andere Karawane wurde auf dem Marktplatz zur Tränke geführt. In neuerer Zeit hat der Transithandel Trapes zunts durch die Kaukasusdahn BakusTiflissBatum nicht unbeträchtlich gelitten.

Die Bevölterung zeigte sich uns von ihrer liebenswürdigsten Seite — es sind im ganzen 30000 Einwohner, davon 6000 Arzmenier, 7000 bis 8000 Griechen, der Rest Türken —, sie soll jedoch bei den ziemlich häusig auftretenden religiösen Differenzen außerordentlich sanatisch sein, und blutige religiöse Putsche sollen nicht zu den Seltensheiten gehören.

Hoch oben über Tirabzon, so lautet der türkische Name des Städtchens, thront auf steilem Berg ein Rapuzinerkloster, von dem wir am Nachmittag einen unterhaltenden Besuch an Bord erhielten. Es waren vier Mönche, die der deutschen Sprache kundig

waren, stammten sie boch aus dem schönen Bayerlande, was nicht nur durch ihren gemütlichen Dialett, sondern auch durch den
unverwüstlichen, echt bayerischen Bierdurst
seinen Beleg erhielt. Die "Biktoria Luise"
sührte ein vorzügliches Glas Spaten "frisch
vom Faß" mit sich; wer will es den Einsiedlern verdenken, wenn sie, die unter einer
fanatischen mohammedanischen Bevölkerung
jahraus jahrein angeseindet leben müssen,
einmal dem Gambrinus ihr Opfer bringen.
Wahrlich, als gebildete Männer in einer
barbarischen Anschauungen huldigenden halbwilden Völkerschaft leben zu müssen, gehört
nicht zu den Freuden des irdischen Daseins.

Wir unserseits hatten nur die Lichtseite Trapezunts kennen gelernt und schieden da= her am Spätnachmittag mit herzlichem Be= dauern von der gastlichen Küste. Uniere vier Mönche winkten uns noch lange von ihrem Trierenboot einen Segenswunsch zu; fie waren als die letten von Bord gegan= Aber auch die Türken sandten uns lebhafte Gruße über das Waffer nach; man tonnte fich gar nicht vorstellen, daß fie zu Beiten fo rabiat gegen die "Giaurs" aufzutreten im ftande find. Ubrigens hatten fie durch unferen Befuch gute Beschäfte gemacht, denn manch teuren versischen Teppich, manch fostbare Waffe und manchen Schmuckgegen= ftand aus Gold oder Silber nahm die Jacht in ihren Kabinen mit fich.

Schon um sechs Uhr am anderen Morgen ankerten wir in Batum. Über die Häuser der echt russischen Stadt und die Masten des starkbelebten Hasens sahen wir die blaue Silhouette des Kankasus emporragen, nicht so imponierend, wie wir uns vorgestellt hatten, denn das Gebirge tritt nicht dis unmittelbar an das Schwarze Meer heran, in dessen östlichstem Zipsel wir uns gegen-wärtig besanden.

Hier sind wir bereits in dem rufsischen Betroleungebiet, welches eins der bedeustendsten auf der ganzen Erde ist. Mehr als hundert Reservoirs zur Ansnahme des wichtigen Erdöls mit einem Fassungsraum von 170 Millionen Kilogramm sind allein um den Petroleumhasen von Batum gelagert, eine ganze Stadt von turmartigen, eisernen Bottichen. Unter der Firma "Kaspische und Schwarze Meer-Naphtha-Produktions» und

Handelsgesellschaft" besitzen die Pariser Ocebrüder Rothschild in Batum große Niederelagen, von denen das Petroleum in Tanke und Cisternendampfern nach allen Richtungen der Welt verfrachtet wird.

Bon Baku aus, dem Endpunkt der Kauskalusbahn am Raspischen Weere, wird das Erdöl in unablässig verkehrenden Riesensügen mittels eigens konstruierter Cisternenswagen nach Batum gebracht; von der Station Wichailowo vermitteln den Transport außerdem Röhren von kolossalem Durchsmesser, die neben der Bahn herlausen und zum Teil auf freiem Felde liegen, zum Teil unterirdisch gebettet sind.

Der Petroleumreichtum des Bakugebietes ist so gewaltig, daß die Lokomotiven von ganz Rußland mit diesem wichtigen Erdprodukt geheizt werden. Natürlich besiten sie sür diesen Zwei übereinander gelegte Kessel demerkbar macht. Wir sollten uns bald davon überzeugen, daß dieses Vrennsmaterial für den Eisendahnbetried zwar sehr praktisch, für den Reisenden aber höchst uns angenehm sein kann.

Einstweilen wurden wir durch andere Sorgen in Anspruch genommen, und zwar durch die Visierung der Pässe, die von den russischen Beamten, welche zu uns an Bord kamen, mit staunenswerter Gründlichkeit vorgenommen wurde. An Land geseht, mußten wir noch einmal eine Kette russischer Besamten passischen, die wiederum das Visum ihrer Kollegen an Bord kontrollierten.

Auf dem Bahnhof zeigte fich ein buntes, für uns ganz neuartiges Leben und Trei-Hochgewachsene Gestalten mit mann= lich=schönen Wesichtszügen, stolzer Haltung, majestätischem Bang und einer gewissen vornehmen Elegang der Bewegungen, in der kleidsamen Tracht der Mingrelier, Imeretier, Beorgier, Kirtassier, Grufiner und Daghesta= ner, die wir in Europa gemeinhin als Ticherteffentracht zu bezeichnen pflegen, mit jenen charakteristischen Patronenhülsentaschen auf der Bruft und hohen schwarzen, grauen oder weißen Lammfellmüten auf dem könig= lich getragenen Haupt, an dem silberbeschla= genen Gürtel Waffen, zum mindeften bas tautafische Doldmeffer, wanderten auf den Bahnsteigen auf und nieder. Dazwischen Türken, Armenier, Perser, russische Offiziere und Soldaten, elegant und stramm wie die Preußen, hochgeschossene Kosaken und finster blickende Tscherkessen, ein farbiges, abwechses lungsreiches Bild, welches uns bereits auf Tislis, die Stadt der siedzig Sprachen, vorsbereitete, in der Orient und Occident sich nicht nur berühren, sondern innig miteinans

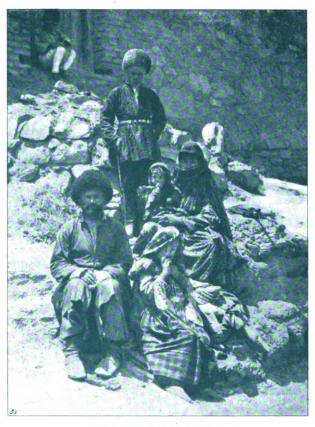
der vermischt sind. Der englischen Reisestrma Cook Sons, welche die Arrangements für die Landausslüge während der ganzen Orientsahrt übernommen, hatten sich diesmal sast sämtliche Passagiere der "Prinzessin Viktoria Luise" angeschlossen. Bon ihr war sür die dreizehnstündige Fahrt nach Tistis ein eigener Salonzug gestellt worden, der nur Abteile erster Klasse führte und mit Speise-, Küchen-, Schlaswagen usw. wohl versehen war.

Die Konversation gestaltete sich leichter, als wir gesürchtet hatten, benn mit den meisten Schaffnern konnten wir uns auf Französisch verständigen, und zwei sprachen sogar leidelich Deutsch.

Als wir den Zug betraten, fanden wir sämtliche Coupés mit Doppelsenstern dicht versichlossen, und es herrschte dasher im Inneren der in der Sonne bratenden Wagen eine Temperatur, wie man sie von einem gut geheizten Backofen

erwartet. Kaum hatten die Schaffner versnommen, daß wir der Luft freieren Zutritt zu gönnen wünschten, so gingen sie mit dankenswerter Eilsertigkeit daran, sämtliche Fenster aufzuschrauben und auszuheben, eine bei der bedeutenden Länge des Zuges recht beträchtliche Arbeit. Mit Wonne atmeten wir die vom Meere herüberstreichende balsamische Luft ein. Als sich jedoch der Zug in Beswegung setzte, da wurde uns in unerwünscht drastischer Weise klar, weshalb die russische Bahnverwaltung die bei uns in Europa auf Eisenbahnen unerhörten Doppelsenster ans zubringen für gut besunden hatte. Von den

beiben Lokomotiven drang nämlich ein dersartiger Petroleumdunst zu uns in die Couspes, daß wir zu ersticken drohten und eine unserer Damen in eine regelrechte Ohnmacht siel. Nun mußten ohne Säumen die mühslam geöffneten Fenster während der Fahrt wieder geschlossen werden, und die Ungeduld der halb geräucherten Passagiere trieb die

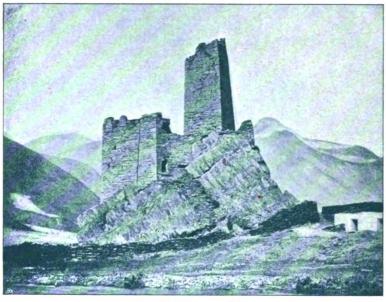


Gebirgebewohner im Rautafus.

bedauernswerten, im Schweiß ihres Angessichtes arbeitenden Schaffner saft zur Bersweiflung. Man stelle sich ein Zimmer vor, in welchem ein übermäßig hochgeschraubter Petroleumkocher nach Herzenslust gequalmt hat; das ist etwa die Atmosphäre, die uns während der ganzen dreizehnstündigen Fahrt umgab und die den Genuß an dem Aussslug völlig illusorisch machte. Schließlich waren wir froh, und in die doppelt gedichteten, freislich stark überhitzten Coupés zurückziehen zu können, wo wir nun nach Kräften das unserträgliche Petroleumaroma durch den Duft unserer Cigarren zu bannen suchten.

zunächst etwa drei Biertelftunden in nord- und nach fünf verschiedene Flüffe, die mit licher Richtung am Meer entlang, um sich reißend zu Tal jagendem, lehmartig gefärb=

Die Bahnstrede zieht sich von Batum aus genen Bruden in vielsachen Bindungen nach



MItes Raftell im Raufafus.

bann energisch nach Often zu wenden. Nach= dem die Stadt der Petroleumbehälter durch= quert ift, durchfahren wir ein liebliches, wohlangebautes Tal, in welchem wir hier und da freundliche Dörfer oder auch ganz vereinzelt gelegene Behöfte erblicken. Bäuser find niedrig, meift aus Bolg gebaut, ruben vielfach auf Bfählen und haben flache Dächer; fast jedes besitzt eine primitive Be= randa. Nur in der nächsten Umgebung von Batum finden wir Billen europäischen Stiles.

Der Frühling hat die Begetation noch nicht zur Entfaltung bringen konnen, benn in der letten Beit war eine große Trocken= heit vorherrichend gewesen, und so macht benn die farblose, staubige Wegend einen recht triften Gindruck, zumal auch die Holzund Lehmhäuser, sowie die Aleidung der Angesessenen zumeist ein stumpfes Grau zei= gen. Gine allgemeine Enttäuschung greift Blat, denn von den erwarteten Wundern des Raukasus ist vorerst wenig zu merken; nur in der Ferne zeigen fich 'einige Sügel= fetten, welche fich bemühen, die Silhouette eines "Gebirges" darzustellen.

Inzwischen steigt die Bahn höher und höher. Wir überschreiten auf fühngeschwun=

tem Baffer nur schwach gefüllt find. Die brei= ten, mit zahllo= fen Steinen und gangen Bergen von Geröll be= bedten Betten beweisen, daß wir uns gegen= wärtig in einer Ara der Trot= fenheit befin= den, denn bei eintretendem Regen werden diefe Bebirgs= bäche zu reißen= den Strömen. Das einzig In= teressante der Fahrt bleibt

bis zum Mittag die Bevölkerung, deren ma= lerische Trachten wir auf den Stationen reich= lich zu bewundern Gelegenheit hatten; die Runde von der Invasion eines mit nahezu zweihundert Europäern befetten Extraguges war in alle Schluchten des Raufajus ge= drungen und hatte die Männerwelt zu Wagen und zu Roß in großer Angahl herbeigeführt.

Natürlich arbeiten unsere Amateurphoto= graphen mit Sochdruck. Das Diner wird, da unsere Reisegesellschaft so ftark ift, daß sie nicht auf einmal in den drei Speisewagen untergebracht werden fann, in Abteilungen um zwölf, ein und zwei Uhr ferviert. Der vorzügliche ruffische Tee erweift sich als ein ausgezeichnetes Mittel, den bofen Beschmack in unferen Rehlen, ben Staub und Betroleumdunft verursacht haben, zu vertreiben.

Unterdeffen rollt der Bug unaufhaltsam weiter. Nach Tisch wird die Gegend inter= Wir find aus der mingrelischen essanter. Landschaft in die der Imeritie eingetreten, während zur Rechten der Bahnlinie sich das schöne Georgien entlang zieht. Die Bahn fommt mehr und mehr in das eigentliche Bebirge hinein, welches zwar kahl und bege= tationslos erscheint, aber doch infolge seiner

wilden Berriffenheit einen immer romanti= icheren Charafter annimmt. Lange Tunnels werden durchfahren, an ichroffen Abgrunden eilt der Bug dahin, über ichwindelerregende Brücken und Biadukte, und ab und zu er= scheint auf fteilem Felsengrat über uns eine berfallene Burg, benn die Bewohner bes Rautafus waren, ehe fie von ben Ruffen gebändigt wurden, ein wildes, friegerisches Bolt, und noch heute macht fich der schwer gahmbare Charafter biefer rauhen Gebirgs= föhne nicht selten dadurch bemerkbar, daß Räuberbanden, die in den schwer zugang= lichen Tälern, den oft weitverzweigten Schluch= ten und Söhlen der Ralffelsen hausen, Über= fälle veranstalten, die wegen ihrer Rühnheit Die zivilifierte Welt in Erstaunen feten. Richt einmal die Grufinische Beerftrage, jene große, bon ber ruffischen Regierung eigens zu Un= terjochungszweden angelegte Militärftraße, ift gang ficher. Überall kann man baber auf den Landstraßen, die wir gelegentlich freuzen, Rofaten= und Ticherteffenpatrouillen er= bliden, und auch auf ben Bahnhöfen feben wir auffallend viel Militär.

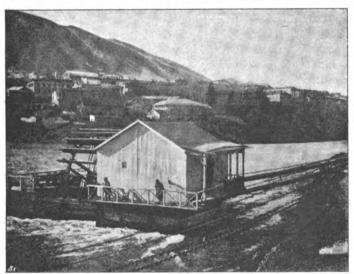
Dreiundzwanzig Stationen haben wir wähsend ber Fahrt zu paffieren. Um neun Uhr dreißig Minuten abends läuft der Zug pros

und Treiben auf dem Bahnhof läßt uns völlig vergessen, daß wir uns mitten im Raukasus befinden; es ist so modern, so insternational wie auf irgend einem Bahnhof des Weltverkehrs. Die malerischen Tscherskessententrachten treten fast vollkommen in den Hintergrund, und die russischen Unisormen sind den preußischen so ähnlich, daß sie uns fast heimatlich anmuten.

Wenn nichts anderes, fo wurden uns die Wagen, in benen wir jest die Sahrt nach ben Sotels antreten, baran erinnern, daß wir uns in Rugland befinden. Die in lange, wattierte Leibrocke gefleideten Ruticher mit ihren charakteriftischen, einem breitgeklopften Chlinder nicht unähnlichen Suten fahren wie die Teufel, und die nicht großen, aber aus eitel Gehnen beftehenden ruffifchen Bebirgs= pferde schlagen einen Trab an, daß wir Mühe haben würden, uns in ben leichten, eleganten Wagen zu halten, wenn biefe nicht auf Gummirabern liefen und gang ausge= zeichnete Federn hätten. Wahrhaftig, in diefer Sinficht könnten wir uns an der Sauptstadt bes "wilden" Rautajus ein Beisviel nehmen.

Das Hotel de Londres erreichen wir trot ber flotten Fahrt erft nach einer halben Stunde, denn die Stadt ist fehr weit gebaut.

Schone breite, gerade Strafen, mit Bäumen bepflangt, von Pferde= bahnen durchzogen, be= lebt bon einer beinahe durchweg europäisch ge= fleideten Menge, er= innern uns in feiner Beife daran, daß wir uns auf dem afiatischen Grenzgebirge befinden, ebensowenia wie bas am Ufer der reißenden Rura gelegene Hotel, in beffen Beftibul uns die deutsche Besitzerin mit ben Lauten unserer Muttersprache begrüßt. Nur der in der fleid= famen Tracht Daghe=



Schiffsmuble auf ber Rura in Tiflis.

grammgemäß in den großen, schönen Bahnshof von Tislis ein, deffen Architektur eine modernisiert arabische ist, ein Zugeständnis an die eingeborene Bevölkerung. Das Leben

ftans erscheinende Portier, der übrigens gesläufig Französisch spricht, gemahnt uns daran, wie weit wir von dem westlichen Europa entsernt sind.

Dem Hotel de Londres gegenüber befinbet sich ber Jardin public mit einer der heiligen Madonna geweihten Kapelle, vor deren "wundertätigem", an der Außenwand in einer Nische angebrachtem Vilde das fromme russische Bolk beim Vorbeigehen seine Gebete verrichtet. Mancher Gläubige hält sich dort eine Viertel- oder eine halbe Stunde auf, um seine Andachtsübungen auf offener Straße gewissenhaft und mit Inbrunst zu verrichten.

Für gewöhnlich luftwandelt in dem schönen Park eine buntscheckige Bevölkerung. Um meisten vertreten finden wir die mit
den langen, grauen oder braunen Reschmets
und Lammsellmüßen bekleideten Georgier
und Grusiner, sowie des Abends russische
Soldaten. Ab und zu wandelt ein behäbis
ger Orientale, ein würdiger Perser vorüber
oder ein schmußiges, aber malerisch in Lums
pen gekleidetes Zigeunerweib, dessen Kostüm
als Preziosa auf jeder europäischen Bühne
Sensation erregen würde.

Bas mir aber besonders aufgefallen ift, war die ungeheuer große Anzahl von Ge= fangenen, die fast unausgesett von ruffischen Soldaten über den Plat befordert wurden. Die Razzias, welche die Ticherkeffen und Rojaten auf den Landstraßen des Rautasus abzuhalten pflegen, scheinen doch ein über= reiches Material zu liefern. Wie ich erfuhr, werden von Beit zu Beit gange Gijenbahnguge biefes rauberijden Gefindels von dan= nen geführt, meift in die entlegenften Be-Man fieht, Rugland genden Sibiriens. meint es mit der Durchführung seiner Rul= turmission im Kautasus ernst und läßt sie fich ein tüchtiges Stück Weld toften.

Tislis wird in seiner ganzen Länge von der wilden Kura durchströmt, einem reißensden, überaus wütenden Bergstrom, der sein Bett so ties in die Tonschieserselsen eingeslagert hat, daß die User an manchen Stelslen viele Stockwerke sast senkrecht abstürzen. Das Wasser ist gelbbraunschmutzig und bilsdet an den durch die zahlreichen Krümmunsgen entstehenden Wirbeln einen unansehnslichen Schaum. Wegen seiner außerordentslichen Vildheit ist der Strom nicht schissbar, doch sind an seinen Usern dort, wo sie durch Inschwemmungen slach gestaltet worden sind, zahlreiche Schissmühlen verantert, die haupts

sächlich Mehl sabrizieren. Der Verkehr von einem User zum anderen wird durch hochsewölbte steinerne Brücken, deren Fahrstraße turmhoch über dem Wasserspiegel liegt, versmittelt. Etwa in der Witte der Stadt gibt es eine kleine, an armdicken Drahtseilen laussende Fähre, die sehr viel benutt wird.

Die Stadt ist in das verhältnismäßig enge Tal der Aura hineingelagert und, da fie nicht Blat fand, fich barin auszubreiten, die Bergeshänge hinaufgebaut. Nur das europäische (ruffische) Biertel hat einiger= maßen ebene Strafen; die perfischen, turti= schen, armenischen, judischen, tatarischen und grufinischen Quartiere find regellos auf fteil= ansteigendem Terrain angelegt. Die eigen= tümlich flachen, niedrigen, aber fast durch= weg mit Veranden verjehenen fleinen Sau= fer jehen aus, als wenn fie übereinander geset wären. Zwischen ihnen qualen sich enge, frumme, ichlecht gepflafterte Stragen bergan, die vielfach den nachten Fels als Vilaiter zu Tage treten laffen.

Die Bergeshänge rings um bie Stadt find völlig vegetationslos. Gin ödes, ein= förmiges Grau ift ihnen eigen, und ein fei= ner, fandiger Staub wirbelt bei eintretenden Windstößen von ihnen hernieder. Außer der Rura ift kein Tropfen Wassers in dieser troftlofen Gebirgswüfte zu finden, und felbft der hoch über der Stadt in wufter Fels= wildnis angelegte, forgsam gepflegte "bo= tanische Garten" hat unter ber erschreckenden Bafferarmut zu leiden. Beiß und erftidend brütet die Sonne über diesem Tal, in deffen Tiefe felbst die Winde keine Ruhlung zu tragen vermögen. Ginen Ausgleich findet diese fürchterliche Blut nur im Winter, wenn der Schnee fußhoch in den Straßen liegt und der kalte, von den Gisgebirgen hernie= derflutende Hauch das Leben erftarren läßt. Die wilde Kura vermag auch die strengste Winterfälte nicht in Bande zu schlagen. Wohl sett sie an ihren Ufern die groteste= ften Eisgebilde an; fie felbst friert niemals zu, auch nicht stellenweise.

Die interessantesten Stadtteile sind für den Europäer natürlich die orientalischen. In ihnen findet man vielleicht jede Bölkerschaft Asiens vom Westen dis zum Often vertreten, denn außer den sehr zahlreichen Persjern, die Fingernägel und Bärte mit den

Der Botanische Garten gu Ciflis.

pulverisierten Blättern der Hema=Pflanze rot färben, und den Türken, deren Muezzins von dem runden, mit weißen und blauen Kacheln getäselten Turm ihrer Moschee den mohammedanischen Gebetrus auf den Scheata=Markt herniedersenden, trifft man in dem Bölkergemisch auf Afghanen, Mongolen, Kir=gisen, Indier und Chinesen. Besonders er=wähnenswert mag der Umstand sein, daß Tissa auch eine deutsche Kolonie besit,

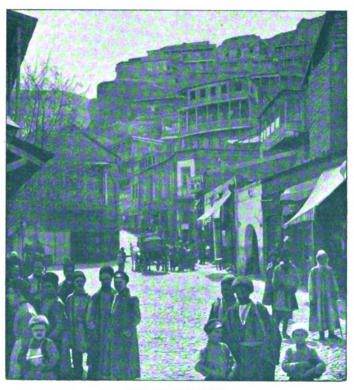
deren Angehörige zum großen Teil fich der edlen und gepriefenen Runft des Bierbrau= ens befleißigen. Nicht vergessen möchte ich bas durch und durch deut= iche Hotel Wegel, deffen liebenswürdiger Wirt für uns eine Auffüh= rung altgrufinischer Nationaltänze nach ori= ginaler Mufit in fei= nem hübschen Theater= faal veranftaltete. Die Tänze ber Männer in ihrer malerischen Tracht zeugen bon außeror= bentlicher Gewandtheit und arten mitunter, fo namentlich bei dem be= liebten Dolch= und Schwertertang mit fei= nen lebhaften friegeri= ichen Geften, gerabezu in Wildheit aus, wäh= rend der Tang der Frauen mehr in einem

langsamen, rhythmischen Wiegen und Drehen des Körpers besteht, der nach unseren Begriffen nicht eben graziös genannt werden kann.

Bon der sagenhaften Schönheit der Gesorgierinnen habe ich mich nicht zu überzeusgen vermocht, um so weniger, da die städtische Nationaltracht mit dem unsörmigen Kopfstuche nicht anders als geschmacklos genannt werden kann; hübsche Mädchen erblickt man nur in den Dörfern in der kleidsamen, bäuesrischen Tracht der Grusiner. Aber es sind auch häßliche genug vertreten.

Die Kauflust der Deutschen zeigte sich in so daß sie mehr Höhlen gleichen als mensch= Tiflis in einem erstaunlichen Grade. Sil= lichen Wohnräumen, und es ist schwer er=

berne Gürtel, Broschen von Filigranarbeit und persischen Münzen, edelsteinbesetzte Geschmeibe, Teppiche, seidene Schals und Stickereien, Waffen aller Art, wie Dolchmesser mit silbernen Griffen, Patagans, langläusige Flinsten, Pistolen mit elsenbeineingelegten Grissen, orientalische Stoffe, Spitzen, kunstvolle Messings und Bronzewaren, getriebene Schaslen und Basen, ja selbst Pserdesättel und Kamelgeschirre wurden in großen Wengen



Perferviertel in Tistis. (Nach einer Photographie von Wilh. Dreefen, hofphotographen in Flensburg.)

gekauft und recht teuer bezahlt, denn Tiflis ift im allgemeinen ein außerordentlich teures Pflafter.

Der Handel blüht in den orientalischen Stadtteilen, vorzugsweise in den Basaren, besonderen Geschäftsstraßen, die meist übersdacht sind und in ihren unteren Stockwerken Laden neben Laden enthalten. Die gleichsartigen Gewerbe finden sich in Gruppen zusammengeschlossen; hier haben auch die Handwerker ihre Arbeitsstätten aufgeschlagen. Lettere sind unglaublich eng und niedrig, so daß sie mehr Höhlen gleichen als menschslichen Wohnräumen, und es ist schwer ers

flärlich, wie die Meifter und Gefellen, die fast aufeinander zu hoden gezwungen find und nicht die geringfte Ellbogenfreiheit genießen, überhaupt exiftieren, geschweige benn ber Ausübung ihres Sandwerkes obliegen können.

Unsere Maffeninvasion war selbst für das ftartbevölkerte Tiflis ein Ereignis, genügte doch unsere Bahl, die drei großen euro= päischen Gafthäuser, das Hotel Oriental, das Hôtel de Londres und das Hotel Wețel, bis unter das Dach zu füllen. Die Zeitungen brachten Leitartifel über die deutschen und amerikanischen Bafte, fowie über bas Sam= burger Prachtschiff, die "Prinzeffin Biktoria Quife", welches uns bis an den Jug bes Raukajus getragen. Da wir — wie na= mentlich bei unseren Wagenfahrten — häufig in größeren Maffen auftraten, fo öffneten fich die Fenfter, und die Baltone besetzten fich; von allen Säufern bernieder wurden uns freundliche Gruge zugewinkt. Auf ben Märkten und in ben Bafaren ftodten nicht felten Sandel, Wandel und Verkehr bei un= ferem Erscheinen, lund wenn einer unferer Amateure seine photographische Camera ber= vorholte, sah er fich plöglich von einer gan=

Der Tag, an welchem unfere Abfahrt zu fehr früher Stunde erfolgen follte, brachte uns noch ein nicht erwartetes Schaufpiel: eine Auffahrt der Tiflifer Feuerwehr. Sie ift natürlich ruffisch = militärisch organifiert und, ich kann aus eigener Anschauung sagen, in beftem Stande. Die borguglichen ruffi= ichen Pferde, für welche es feine Terrain= hinderniffe gibt, garantieren bafür, daß die Bagen bei einem entstehenden Brande in fürzefter Beit gur Stelle find.

Bei der Jahrt zum Bahnhof zeigten fich auch die fautafischen Droschken noch einmal in ihrer vollen Glorie; fie veranftalteten nämlich ein regelrechtes Wettfahren, daß gartbesaiteten Gemütern angft und bange hatte werden konnen, wenn wir eben nicht ruffisches Material zur Verfügung gehabt hätten. Unfere Rutscher fuhren aber mit fo "unheimlicher" Sicherheit, bag uns die wilde Jagd, bei welcher die Wagen manchmal in vierfacher Reihe nebeneinander vorbeischoffen, nur lebhafte Freude bereitete. In dem gab= men, von der Polizei fo forgfam geregelten Deutschland wäre allerdings ein folches Be= ginnen in jeder Beziehung undentbar, wenn

> nicht schon das Pferdematerial von vornher= ein ein fo ichneidiges Fahren ausschlöffe.

> Der Abschied von Tif= lis ward uns doppelt ichwer, einerseits wegen der angenehmen Tage, die wir in der völker= reichen Stadt hatten verleben dürfen, ander= feits wegen der bevor= stehenden Betroleum= Räucherung. Indeffen irrten wir, wenn wir annahmen, die Fahrt würde uns nichts Neues bringen. Es war in= zwischen Regen gefallen, und wie mit einem Bau= berschlage hatte sich, na=



Blid auf das mohammedanische Biertel in Tiflis.

zen Phalang Ginheimischer umstellt, die alle mentlich in den ebenen Streden, eine üp= auf dem Bilde vertreten sein wollten. Wie anders als in Konstantinopel, wo die Streng=

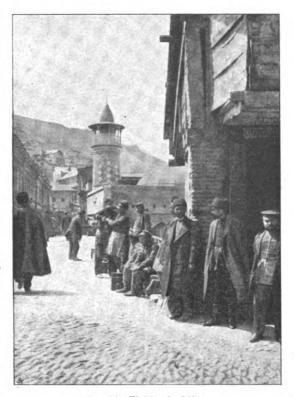
pige Begetation entfaltet. Befonders von Rutais au, dem alten Anta, der wichtigften gläubigen uns ärgerlich ben Ruden zudreh- Stadt des fagenhaften Rolchis, aus welchem ten, um ja nicht auf die Platte zu kommen! Jason und seine Begleiter bem griechischen Mythos zufolge das goldene Blies geholt hatten, prangte die Landschaft im saftigsten Frühlingsgrün. Auf den Feldern erblickten wir Herden schafe dis zu taufend Köpfen, und ländliche Wagen, mit Büffeln dis zu vierzehn Stück despannt, bewegten sich auf den Landsftraßen.

Die Bergfetten im Sintergrund aber zeigten fich im tiefften Blau, und auf den wolfenumzogenen Fir= nen ichien ber gefeffelte Prometheus zu ruhen, den Arnold Böcklin im Beift erichaut und uns auf feinem poefievollen Gemalbe fo meifterhaft dargeftellt hat. Ja, das war echte Kaukasusstimmung, und als wir nun gleich hinter der Station Soupfa ben leicht gefräuselten Spiegel bes Schwarzen Meeres zwischen den Fei= gen und Oliven hindurchichimmern jahen, da entrang fich auch unferen beutschen Rehlen ein begeistertes "Thalatta!"

Die an Bord der Jacht Zurück= gebliebenen hatten die Zeit der Ruhe wohl benutt. Am ersten Tage un=

ferer Abwesenheit, dem Oftersonntage ruf= fischen Stils, war von der Besatung unferes Schiffes bas Diterfest gefeiert worben, wobei die Mannichaft buntgefärbte Gier und fleine Beichente erhalten hatte. Die dienstfreien Offiziere hatten mit den Baf= fagieren einen Ausflug in das wildroman= tische Tschorogtal bis Adschara-Richali unternommen, eine etwa zwölf Seemeilen weite Strede, zu beren Bewältigung man fich fühn einheimischer Reitpferde bedient hatte unter Begleitung einer Rojakenestorte, Die von dem Gouverneur von Batum gur Gicher= heit der Reisenden für unerläßlich befunden wurde.

Die Abfahrt der "Prinzessin Biktoria Luise" von Batum gestaltete sich außergeswöhnlich weihevoll. An Bord sowohl wie auch am Lande wurden nach Sonnenuntersgang zahlreiche Raketen abgebrannt; unsere Stewardkapelle spielte die russische Nationalshymne, was die russischen Soldaten, die sich bei uns an Bord besanden, veranlaßte, ehrsturchtsvoll die Mützen abzunehmen und dis



Türliche Moschee in Tiflis. (Nach einer Bhotographie von B. Dreefen, hofphotographen in Flensburg.)

jum Berklingen bes letten Affordes in feier= lichem Schweigen ju berharren.

Das Kommando "Fremde von Bord" scheuchte die letten Besucher in die Boote, die Fallreepstreppe wurde geheißt, und langssam setzte sich unser schönes Schiff in Beswegung. Über das Wasser tönten uns unter Mützenschwenken noch lange die in gebroschenem Akzent gerusenen Worte "Glügglije Raise!" nach, und vom Hasen, dessen Lichster sich allmählich entzündet hatten, stiegen immer wieder die leuchtenden Schlangen der Raketen zum Nachthimmel empor.

Den aufregenden Tagen im Kaukasus folgte an Bord ein Tag der Ruhe, ein Tag, der einem bis zur Schreibwut gesteigerten Briefzeiser gewidmet war. Die asiatischen Einsdrücke waren zu mächtig gewesen und mußzten daher durch schriftlichen Riederschlag gedämpft werden. Der Unterschied in der Temperatur war beträchtlich; in Tislis die tötende Hibe, erzeugt von einer unablässig in einem den Winden völlig unzugänglichen Gebirgskessel brütenden Sonne, dessen Tonz

wände die Glut gesteigert widerstrahlten, hier die von der frijchen Brise gefühlte balsamische Luft des Schwarzen Weeres, das sich nach der anstrengenden Landsahrt so recht als Pontos Euxeinos zeigte. Dem schönen Tage solgte ein ebenso schöner Abend, namentlich für die junge Welt, denn heute gab es auf dem mit Flaggen reichgeschmücketen Achterdeck einen fröhlichen Tanz nach den Klängen unserer Stewardkapelle.

Um anderen Morgen lag die Jacht, als wir erwachten, bereits vor Palta, der "Perle der Krim", dem "Trouville Ruglands", dem "Rizza der ruffischen Riviera". Die Gud= küste der Taurischen Halbinsel hat insofern mit der italienischen und frangosischen Ri= viera Ahnlichkeit, als bas Gebirge ihr bie falten Winde des Nordens fernhält und das Schwarze Meer bei Sonnenschein ein an Intenfität ber Farbung bem Mittelmeer faft gleichkommendes Blau aufweift. Das ift aber auch alles. Gerade die ausgespro= chene Lieblichkeit der Riviera, die reiche jud= liche Vegetation mit ihren wiegenden Bal= menwedeln, ihren buftenden Blumen vermiffen wir. Zwar gedeihen auch hier an ben Sudabhängen ber Berge Cypreffen, Lorbeer, Feigen und Oliven; aber schon der Rattus und die Aloe fehlen. Dazu kommt, daß auch der Charafter des Gebirges, die Gliederung der Rufte in der Krim teine fo malerische ist wie die des Südabfalles der Seealpen. Wo find die majestätischen Schneehänpter, welche an der Riviera den Hinter= grund faumen und hier und da über die subtropische Begetation herüberlugen? Diejer wirkungsvolle Kontrast zwischen nörd= licher und füdlicher Bone fehlt vollständig.

Wohl ist Yalta ein idyllisch gelegenes Städtchen, dessen Andlick das Herz erfreut, doch mit Nizza, Montecarlo, Nervi, San Remo, Pegli soll man es nicht vergleichen. Von den nicht selten ganz plöglich an der Arimküste aussteigenden Nebeln weiß die Niviera di Ponente nichts. Tas starte Herz vortreten des russischen Elementes stört zus dem die Illusion einer Ühnlichkeit volltomsmen. Zeder Schritt erinnert uns daran, daß wir uns im Zarenreiche besinden, und Ninsland und der sonnige Süden sind nun einmal schwer zu vereinigende Begrisse. Tasmit soll nicht gesagt sein, daß die Arim nicht

viel des Schönen und Sehenswerten bote. Beigt der Russe auch nicht die quecksilberige Beweglichkeit des Subfranzosen oder die Lebhaftigkeit des Italieners, sticht fein ruhi= ges und gemeffenes, nicht felten ftumpfes, manchmal geradezu ftupides Wesen von dem Uberfluß an Temperament bes Südlanders bedeutend ab, fo ift bennoch ein Bang über den Markt außerordentlich lehrreich und anregend; geradezu imponierend wirken die Bagenladungen von Ditertuchen, welche in allen Größen und Formen aufgestapelt find. Bo follen nur die Menschen alle herkommen, diese Bebirge von Ruchen zu verzehren? Die Paffagiere des Hamburger Lustschiffes tru= gen übrigens redlich ihr Teil dazu bei, die= fes Problem zu lojen, benn es murbe eine ganze Bootladung der schmachaften, in Bom= benform gebadenen Ruchen an Bord geschafft und aus wissenschaftlichen Rücksichten vergehrt. Der Teig ift bem, ber bei uns unter bem Namen "Sandtorte" bekannt ift, nicht unähnlich.

Nalta ist die Sommerresidenz der russi= ichen Raiserfamilie. In dem eine halbe Wegstunde entfernten Livadia befigt ber Bar, ber reichste aller Fürften, zwei be= scheidene Schlöffer; richtiger ware vielleicht die Bezeichnung "Landhäuser", denn Livadia ift das "Beilchen unter allen Fürftenwoh= nungen der Welt". hier bringt die faifer= liche Familie in ftiller Burudgezogenheit in einem vortrefflich gepflegten Naturpark, an den sich große Weinbergpflanzungen schlic= Ben, die Beit der Erholung und Rube gu, deren niemand so sehr bedarf wie der Mon= arch eines großen Reiches. In Livadia er= innert nichts an die nahezu unumschränkte Machtfülle eines Gelbstherrichers aller Reu-Ben, nichts an ben märchenhaften Reichtum eines ruffischen Baren. Bürgerlich einfach, "wie bei Friedrich Wilhelm III. auf der Pfaneninsel", geht es in Livadia zu. Nichts als den Frieden sucht der ruffische Raifer hier.

Während ein Teil unserer Reisegesellschaft von Palta aus eine ziemlich anstrengende Wagenfahrt an der Küste entlang nach Sesbastopol machte, zog ein anderer es vor, den Unblick der Küste von dem Schiff aus zu genießen. Die Küstenfahrt gewährt, ganz abgesehen davon, daß sie schon wegen ihrer Staubfreiheit durchaus den Vorzug verdient,

einen weit besseren Überblick über die maslerische Userlandschaft. Dabei hält sich das Schiff dem Lande nahe genug, um es zu ermöglichen, mit einem guten Opernglase oder "Krimstecher" (der naheliegende With wurde recht häusig zur Anwendung gebracht) sowohl die in künstlich geschaffenen Gärten liegenden Besitzungen wohlhabender Russen, wie die aus Lehm und Steintrümmern ersbauten, an den nachten Fels geklebten Dörsfer der Tataren zu betrachten. Wir hatten

einen wunderbaren Sonnenstag, und so erstrahlte denn die vegetationsarme, ein wesnig monotone Küste in jenem rosigen Schimmer, der uns über ihre Kahlheit angenehm hinwegtäuschte.

Einzelne Raps fpringen scharftantig bor und bringen, fteil zum Meere abfallend, einige Abwechselung in bas fonft gleichartige Bild. Auf der Sohe erbliden wir nach etwa zweistündiger Fahrt das in den Fels gesprengte Bai= dartor mit der 800 Meter über bem Meeresspiegel ge= legenen, architektonisch schonen, in ruffiichem Rirchenftil aufgeführten Rapelle. Bald danach fenkt fich die Rufte zu ebenem Flachlande nieder, fo daß es bon der Kommando=

brude bes hochgebauten Schiffes faft ben Eindruck macht, als liege jenes Land tiefer als der Meeresspiegel. Aber je mehr fich das Schiff der Rufte nabert, um fo ftatt= licher wächst diese aus dem Waffer empor. Bas erft langweilig und öbe erschien, ent= widelt fich nun zu reichgegliedertem Leben. Ginzelne Sohen treten fogar aus bem flachen Gelande hervor, fo der Malatowhugel, von deffen Spite uns das Kornilow-Denkmal aus der Ferne grußt. Gin ftattlicher Leucht= turm und fehr ftarte Befestigungswerte weisen darauf bin, daß wir uns einem strategisch außerordentlich wichtigen Bunkte nabern. Ginige ruffifche Bachtichiffe, Die gleichsam als Außenposten vorgeschoben find, ftreden uns drohend die Mündungen ihrer Beschüte entgegen.

Jest macht die "Biktoria Luise" eine Wendung, und es öffnet sich der Blick auf den hundertmastigen Kriegshasen mit seinen rauchenden Schloten, seinen wehenden Wimpeln, seinen massigen Türmen, seinen imposanten Kasernen und Arsenalen und den eigenartigen Kuppeln der aus dem Dächermeer hervorragenden Kirchen.

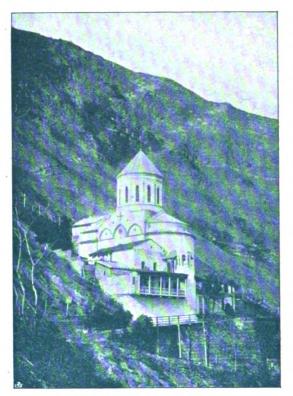
Gegenüber dem architektonisch vornehmen, in seinen ruhigen Formen gewaltig wirken= den Portikus, der, auf einer kolossalen Frei=



Ramelreiter einer Sandelstaramane (Tiflis).

treppe vom Wasser aus zugänglich, den Einsgang zur Stadt bildet, in unmittelbarer Nähe der schlanken russischen Kaiserjacht "Standard" rauschen die Anker der "Prinzessin Biktoria Lusse" in die Tiefe. Wir befinden uns im "Neste der russischen Marine" am Schwarzen Meere.

Belche enorme Bichtigkeit der Ruffe diejem Kriegshafen beilegt, wird uns bei jedem
Blicke, bei jedem Schritte klar. Bohin man
sicht, überall Soldaten, Matrosen, Offiziere,
Kanonen, Kriegsschiffe, Forts, Arsenalc, Docks,
Befestigungswerke, Magazine, Schiffswerften, Hospitäler, Berwaltungsgebäude mit Posten und Doppelposten. Ordonnanzen eisen
durch die Straßen; Patronillen und kleinere
und größere Detachements durchziehen sie.
In den Schmuckanlagen, am Hasen, in den



St. Davidetlofter oberhalb Tiflis.

Reftaurants, auf den elettrifchen Stragen= bahnen, bei den zahlreichen Denkmälern, in den Raffee= und Ronzertgarten, in den Rir= chen überall dienftfreie Solbaten. Bon ben 55000 Einwohnern gehören über 17000 bem Militärstande an.

Der Boden Sebaftopols ift blutgedüngt. Noch find feine fünfzig Inhre verftrichen, da tobte um die damals noch unfertigen Befestigungswerte Dieses wichtigen Safens ein im schlimmften Sinne des Wortes mannermordender Kampf, denn nicht weniger als 160 000 Menschen fielen ihm zum Opfer. Elf Monate lang rang die ruffische Befatung mit heroischer Bahigkeit im Berein mit der heldenhaften Bevölferung gegen den wüten= den Aufturm der vereinigten englischen, fran= zösischen, türkischen und sardinischen Beere und Flotten. Die Belagerung, welche in der neueren Rriegsgeschichte nicht ihresgleichen hat, begann am 9. Ottober 1854, und gang Europa, ja die gange civilisierte Welt vereinem wahnsinnigen Teuer ausgesetten Ber- den, mit den bläulichen Tinten des füdruf-

teidiger am 8. September 1855 mit der Erstürmung des Malatowturmes und dem dadurch unvermeidlich ae= wordenen Fall der Festung endete. Ein außergewöhnlich strenger Win= ter, verheerende Rrantheit und eine enorme Übermacht der Angreifer vier Bolfer gegen ein einziges entschieden endlich zu Ungunften ber tapferen Belagerten. Als Sebaftopol fiel, war es nichts anderes als ein Trümmerhaufen. Seitdem ift die Stadt gang neu erstanden; breite, vorzüglich gepflafterte, regelmäßige, von elettrifchen Bahnen burchzogene Stragen mit schmuden Säufern, viel= fach aus gelblich = weißem Sandftein erbaut, geben ihr ein gang modernes Bepräge, welches Auge und Berg erfreut. Überall finden fich ichone Denkmäler, welche an die Helden der Belagerung erinnern, imposante Regierungsgebäude und stattliche Rirchen.

Wohl jeder Fremde, der den Safen besucht, pilgert hinauf zu dem ftei= nigen Sügel, welcher einst den heiß

umftrittenen Malatowturm getragen hat. Heut erhebt sich an seiner Stelle ein ichones Denkmal für seinen Berteidiger, den Admiral Kornilow. Der tapfere Kommandant ift dargestellt, wie er, schwerverwundet auf einem Trümmerhaufen figend, die letten Befehle zur Berteidigung gibt; zu feinen Fugen labet ein Marineartillerist die lette Rugel in ein Festungsgeschütz: ein fünftlerisch aufgefaßtes, in der Ausführung von glücklichstem Belin= gen gefrontes Meisterwert ruffischer Bild= hauerfunft.

Der Blick von bem öben Steinhugel, ber nur in unmittelbarer Umgebung des Dent= mals beicheidene Anlagen zeigt, ift entzückend. Auf der einen Seite liegt zu feinen Fugen wie eine große Landfarte die Stadt mit dent Hafen, auf die man fast fentrecht hinunter= fieht; auf der anderen Seite öffnet fich dem Beschauer der Ausblick in die unermeglichen Steppen der Rrim. Soweit das Auge reicht, der grangrune Ton der flachen, fast hugelfolgte diesen Berzweiflungstampf, der troy losen Chene, der später in das Biolett über= der bewunderungswürdigen Ausdauer der geht und fich, ohne einen Horizont zu bilsischen Himmels mischt, ein erhabenes Sym= bol der Unendlichkeit.

Den Borgeichmad von einer Steppenfahrt bekommen wir durch einen Ausflug nach Ba= laklaba. Der Weg führt durch vegetations= armes, flaches Land nach der alten griechischen Stadt Cherfones und bann gu bem boch oben auf einem Felsenvorsprung malerisch gelege= nen St. Beorgstlofter. Sier foll einft im Tempel der Artemis Sphigenie (auf Tauris) als Priefterin ihres Umtes gewaltet haben. Es ift ein idyllisches Blätchen mitten in trifter Umgebung, welches fich die Monche von St. Georg zu ihrem Buen retiro erforen haben. Der Blick auf die tief unten bran= dende See wird jedem Reisenden, dem es vergönnt war, ihn zu genießen, unvergeßlich bleiben.

Ein Stündchen weiter liegt an einer rings von hohen Bergen umgebenen Meeresbucht das liebliche Balaklava, ein ruhesames Städtschen mit anmutigen Beinbergen. Die Bucht mit dem schmalen, seitwärts angeordneten Ausgange zum Meere ist so in die Höhen eingebettet, daß sie einem rings eingeschlossenen Landsee gleicht. Schon die griechische Mythe

Tal vom Lärm des Krieges wider, denn in Balaklava hatten die Engländer einen Hauptstationsort für ihre Magazine errichtet, und am 25. Oktober 1854 kam es sogar zu einem blutigen Gesecht, in dem die Russen eine englische Reiterbrigade völlig vernichteten. Das beschauliche, etwa dreitausend Einwohner, meist Griechen, zählende Städtchen ist jest ein gern aufgesuchter, aber stiller klimatischer Kurort.

Die Abfahrt von Sebastopol ersolgte gegen Abend. Der leichte Seegang, der sich schon auf der Reede bemerkbar machte, verstärkte sich sogleich nach Passieren des vorgeschobenen Leuchtturmes derartig, daß die Abende tasel beträchtliche Lücken auswies. Wie ein wißig sein wollender Passagier bemerkte, wurde es "immer seekranker" im Salon, so daß sich der "Speisesal" bald in einen "Seesspeisaal" verwandelte, ein Wortspiel, welches nur für sehr robuste Naturen erträglich war.

Um siebeneinhalb Uhr des anderen Morgens weckte die Langschläfer an Bord ein von der Stewardkapelle gespielter Choral, dessen weihevolle Klänge über ein im vollen Sonnenglanz daliegendes, sonntäglich ges

ftimmtes Meer dahin zogen. Die Delphine ichienen an den feierlichen 21t= forden Befal= len zu finden, denn in langen Bügen tamen fie daher, dem Schiffe immer näher und nä= her, im Waffer luftige Burgel= bäume fchla= gend, fo daß ihre in regel= mäßigen Ab= ständen schwim= mende Reihe wie eine große Schlange auß=



Livadia bei Yalta. (Nach einer Photographie von Wilh. Dreefen, hofphotographen in Flensburg.)

fannte diesen weltabgeschiedenen Ort, denn hier sollen die aus der Odyssee bekannten Lästrygonen gehaust haben, von denen Homer uns fingt. Im Krimkriege hallte das stille

sah. Ob wohl die berüchtigte Seeschlange ihr Märchendasein diesem Eindruck verdankt? Manche Forscher des noch nicht ausgeklärten Phänomens wollen die Kunde davon auf

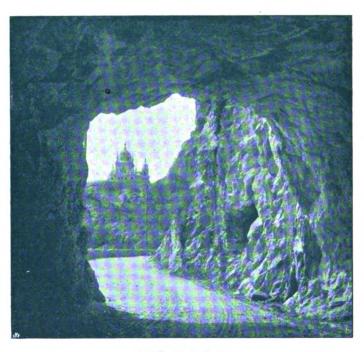
diese Erscheinung zurückführen. Nach zwei Uhr mittags sahren wir wiederum in den Bosporus ein. Noch einmal ist es uns vers gönnt, die herrliche Durchsahrt durch seine lieblichen User bei herrlichstem Sonnenwetster zu kosten.

Gegen vier Uhr ankern wir in dem wunsdervoll beleuchteten Hafen von Konstantinospel. Aber heute erregt nicht das schöne Landsichaftsbild unser lebhastestes Interesse. Die Post aus der Heimat vielmehr ist es, denn ganze Berge von Briesen und Zeitungen haben sich während unserer Fahrt nach dem fernen Osten in der Metropole des türkischen Reiches angesammelt. Der Obersteward, der die Berteilung an die Kabinenstewards im Musiksalon vornimmt, hat alle Hände voll zu tun, und die ungeduldigen Passagiere harren vor den "der Ordnung wegen" vers

ichlossenen Türen mit klopsendem Herzen der Nachrichten, welche ihnen von den Lieben daheim übersandt worden sind; die Zeitungen sinden wenig Beachtung, da man an Bord über die wichtigsten Ereignisse auf dem Weltstheater unterrichtet ist. Kurz gefaßte Kabelstelegramme werden nämlich in jedem Hafen an der Depeschentasel des Schiffes, die sich vor dem Eingang zum Bibliotheksaal besinset, angeschlagen. Die Hauptereignisse sind also bekannt; für Einzelheiten hat man weder Zeit noch Interesse.

Nach zweistündigem Aufenthalt sett sich der Dampser in Bewegung; da gibt es wieser zu schauen. Konstantinopel bei Sonnensuntergang! Wer vergäße da nicht Politik, Berbrechen, Unglücksfälle, Gerichtsverhandslungen und Theater oder was sonst die Spalten einer Zeitung zu füllen psegt!

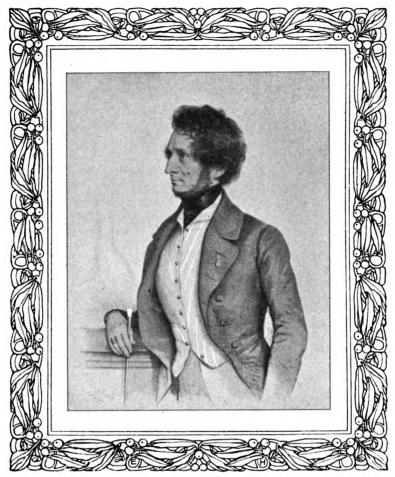
(Ein Schlußauffat folgt.)



Kapelle am Baibartor. (Nach einer Photographie von Wilh. Treefen, hofphotographen in Flensburg.)

Blick auf Ciflis und das Kuratal.

			÷	
				ı



Settor Berliog. Rach einer Beichnung von Bringhofer aus dem Jahre 1845.

### hektor Berlio? und seine faustmusik

#### Richard Sternfeld

(Nachdrud ift unterfagt.)

hatte wie Goethes Fauft. Ja, es wurde nicht gang übertrieben fein, wenn jemand behauptete, daß das Thema "Fauft in der Musit" gleichbedeutend fei mit einer Uberficht über die moderne Entwickelung der Musik überhaupt. Wollte man nur die geblieben ift, auf dem fie glaubten, den lyri= Namen der Komponiften anführen, die in ichen Inhalt des Gedichtes mit ihrer Runft

s hat niemals ein Wert der Dicht= irgend einer Weise der Goetheschen Dichtung funft gegeben, das auf das musita- nahegetreten find, fo wurde man Seiten lifche Schaffen fo befruchtend gewirkt brauchen. Intereffanter ware die Unterfuchung, wie verschieden die Möglichkeiten gewesen find, mit den Mitteln der Tonfunft dem großen Drama beigutommen; und da tann man unbedenklich fagen, daß überhaupt fein Weg von den Musikern unbeschritten

Monatshefte, XCV. 568. - Januar 1904.

bertiefen und ausdeuten zu können. Das Nächstliegende war natürlich, jene Stude in Tone zu fegen, welche der Dichter ichon selbst als Lieder oder Chöre bezeichnet hatte. Bom "Brudersphären Wettgesang" des Pro= loge im himmel bis zum Chorus mysticus am Ende des zweiten Teiles, welch eine Fulle von Befängen, die von vornherein die Silfe der Musik verlangten! Dag Frang Schubert sein Schaffen mit "Gretchen am Spinnrade" begann und damit sogleich ein Meisterlied, ja sagen wir ein kleines szeni= iches Bild ichuf, das er felbst kaum noch übertreffen konnte, ift bekannt; weniger, daß Beethoven das Lied von dem König mit dem Floh komponiert und im Fingersatz der Klavierbegleitung eigenhändig das Kniden des Tierchens markiert hat.

Beethovens Sehnsucht war zeitlebens, eine Faustmusik zu schaffen, aber dazu ist es nicht gekommen. Rleineren blieb es vorbehalten, die zur Bühnenaufführung nötigen Musitstücke — Lieder, Chöre, Tänze, Melodramen — zu verfertigen, und Versuche dieser Art find bis auf den heutigen Tag ftets aufs neue gemacht worden, ein Beichen, daß die früheren doch noch immer nicht der Auf= gabe gerecht geworden zu fein schienen. Bon Eberwein über Bierson, Lassen zum neuesten Fauftkomponiften August Bungert: eine statt= liche Reihe trefflicher und schöner Leistungen im einzelnen und doch Fehlichläge im gro-Ben und gangen, weil hier in der Idee und in der Praxis immer wieder das Unmögliche, Unvereinbare erstrebt wird. Bald ist die Musik zu vorlaut und verdect die herr= lichen Worte der Dichtung, die schon selbst die schönste Musik sind; bald ist sie zu un= bedeutend und entspricht nicht der Erhaben= heit des dichterischen Gehaltes.

Darum versuchten es andere Musiker, dieser drudenden Aufgabe, die ihr Schaffen doch zu sehr in den Dienst des Dramas zwang, sich zu entziehen. Die einen griffen fich passende Stude heraus und komponierten fie für den Konzertsaal, wobei es der Fürst Radziwill einst zu großer Beliebtheit brachte, bis seine Faustmusik durch Robert Schumanns "Faustszenen" abgelöst wurde, die besonders im dritten Teile gum Bedeutend= sten des großen Romantiters gehören. Die nicht miffen und ließen fich von ballhornen= den Textfabrikanten Opernbucher zuschnei= dern, wie Gounod, oder ftutten fich felbst etwas zurecht, wie ber Staliener Boito in seinem "Mefistofele"; es hat aber schließlich auch ein Musiker, der Leipziger Heinrich Böllner, dem solche Unvietät widerstand, den Fauft, fo wie ihn Goethe' geschrieben, mit Monologen und Dialogen in Musik gesett: ein fühnes, boch unfruchtbares Beginnen.

Sehr viel seltener waren die Tonmeister, welche die Aufgabe der Musik dem Goethe= ichen Drama gegenüber anders verstanden und fich bemühten, den ideellen Behalt durch Berte der finfonischen Instrumentalmusit auszulchöpfen. Da haben wir Lifzts Fauft= finfonie, wohl fein größtes Werk, in bem er fich, beflügelt durch die Tiefe der Idee und die Fülle der Gestalten, zu einer unvergleich= lichen Höhe der charakteristischen Tondichtung erhob; da haben wir Richard Wagners "Fauftouverture", ficher das vollendetfte Stud ber Gattung, weil bier allein "ber einsame Faust" ohne alle Nebenfiguren und =Situa= tionen erfaßt und gleichsam als reines Destillat der Faustischen Idee vermittels musifalischer Symbole ausgedrückt worden ift. Aber man fann weitergehen und jagen, daß allen großen Tonwerken, die in prägnanter Beise Trop und Bergagen, Grubeln und Sehnsucht unserem Gefühle nabelegen, ber Faustische Grundzug innewohnt, daß somit 3. B. Beethovens und Brahms' C=moll= Sinfonien, daß bor allem die Reunte Sin= fonie — ber Wagner mit zwingender Intuition Berse aus bem Faust unterlegte in gewissem Sinne Faustische Tondichtungen zu nennen find.

Dieje kurzen Bemerkungen waren nötig, um Stellung zu gewinnen zu der Fauft= tomposition des großen und interessanten frangösischen Meisters, der vor hundert Jah= ren (11. Dezember 1803) in einem kleinen Städtchen der Dauphine geboren ift: Bet= tor Berliog. Er hat bedeutendere, für die Geschichte der Minfik wichtigere Werke geschaffen, aber teines ift für ihn so bezeich= nend, feines daher auch in seinem Bater= anderen wollten die reiche Buhnenausbeute lande fo beliebt geworden wie feine "Damnation de Faust". Wir Deutschen können stolz darauf sein, daß die beiden angesehenssten und verbreitetsten französischen Tonwerke des neunzehnten Jahrhunderts: Berslioz', "Damnation" und Gounods "Marguerite" beide dem so echt deutsch empfundenen Goetheschen Drama ihr Entstehen verdanken, und wir haben auch kein Recht, den Franzosen einen Borwurf daraus zu machen, daß sie das Urdeutsche, dem welschen Gefühl

ewig Verschlossene des Gedichtes ihrem Temperament und Gefallen anmodel= ten; höchstens kön= nen wir als Deut= iche uns schämen, daß wir diese Miß= handlung unseres

Nationalwerkes nicht empfanden und bei den schönen Welodien des Gounodschen "Faust" ganz vergaßen, daß, was den Franzosen recht ist, noch nicht den Deutschen billig zu sein braucht.

Immerhin steht der Faust von Ber= lioz in dieser Hin= sicht weit höher als der von Gounod. Er ist geboren aus der wahren Begei= sterung eines fran=

zösischen Künstlers, der von Jugend auf in den Werken germanischer Geistesgröße das Höchste sah, was die Kunst ihm bot. Beetshoven, Goethe, Shakespeare, Byron: das waren die hehren Sterne, die dem unruhigen, gereizten, überspannten, unglücklichen, unbefriesdigten Musiker und Menschen Berlioz als tröstende Leuchten über seinem dunklen Dasein schwebten. Aber auch im praktischen Leben war Berlioz auf Deutschland hingewiesen. Wir psiegen dem deutschen Wolk Undankbarskeit gegen seine großen Männer zur Last zu legen und die Franzosen hierin als gutes Beispiel vorzuhalten; aber bei Berlioz trisst das nicht zu: er hat nur hin und wieder

gerade in Deutschland finden können, was ihm seine Landsleute versagten, und wonach er doch dürstete: Beisall, Ruhm und Anerskennung.

Die Entstehung des Berliozichen Fausts fällt in das Ende der zwanziger Jahre des vorigen Jahrhunderts. 1828 war die französische Übersetzung des Faust von Gerard de Nerval erschienen, die erste auch dichterisch genügende, welche selbst das Lob des Alts

M. Delion

Rach einem Stich aus feinen letten Lebensjahren.

meifters bon Bei= mar hervorrief. Die Wirfung auf die jungen Beifter in Frankreich mag man aus Berlioz' eige= nem Munde hören: "Bon ben erften Szenen an war ich im Zauberbanne diefer wunderbaren Dichtung, von der ich mich nicht tren= nen tonnte: ohne Aufhören las ich Fauft bei Tische, im Theater, auf meinen Wegen, im= mer und überall." Mit diefem Enthu= fiasmus des Fünf= undzwanzigjähri= gen verband fich damals eine schwär= merische Liebe zu einer jungen Eng= länderin — fein

Bunder, wenn Berliog in Tonen aussprach, was ihn tief bewegte. Er entnahm acht Inrifche Stude dem Fauft - den Dfter= dor, den Bauerntangdor, das Splphen= konzert, die Lieder von der Ratte, vom Floh, bom Rönig von Thule, das Ständchen bes Mephifto und Gretchens "Meine Ruhe ift hin" -, vollendete fie noch 1828 und ließ diese "Huit scènes de Faust" auf eigene Roften als fein "Opus 1" stechen. schickte er zwei Partituren mit einem be= geifterten Widmungsichreiben an den ber= götterten Dichter nach Weimar und harrte mit Bergklopfen auf die Antwort. Diese aber tam nicht. Goethe hatte bas Wert an feinen

musikalischen Berater und Freund Zelter gesichick, da er mit den "im Anschauen so verswunderlichen Notenfiguren" nichts anzusansen wußte. Zelters Urteil aber entlud sich in einem so derben Hagelwetter ("Gewisse Leute können ihre Geistesgegenwart nur durch lautes Husten, Schnauben, Krächzen, Ausspeien zu verstehen geben; von diesen scheint Herr Berlioz zu sein"), daß Goethe den französischen Musiker so wenig einer Antwort würdigte wie früher einen deutschen in gleichem Falle — Franz Schubert.

Es war doch eine Fronie des Schickfals, daß Goethe genau in dieser Zeit (Februar 1829) zu Eckermann, der eine passende Musik zum Faust ersehnte, so sich austieß: "Es ist ganz unmöglich; das Abstoßende, Wider-wärtige, Furchtbare, was sie stellenweise entshalten müßte, ist der Zeit zuwider. Die Musik müßte im Charakter des "Don Juansein, Mozart hätte den Faust komponieren müssen. Meherbeer wäre vielleicht dazu fähig; allein der wird sich aus so etwas nicht einlassen; er ist zu sehr mit dem italiesnischen Theater verslochten."

Wie interessant ist doch diese Außerung des großen Dichters, der von den Musikan= ten als "unmusikalisch" bezeichnet zu werden pflegt und boch über das Wefen der Musik die tiefften und bedeutenoften Aussprüche hinterlassen hat. Man bedente, daß Mener= beer sich bald barauf von der italienischen Over abwandte, um mit einem "Robert dem Teufel" das Gebiet des Charafteriftischen zu beschreiten, daß er ferner in der Tat später eine Faustmusik geschrieben hat, welche noch nicht veröffentlicht ift. Und zwei Jahre dar= auf tomponierte der neunzehnjährige "stud. mus." Richard Wagner sieben Faustszenen (Soldatenchor, Bauerntanz, die Lieder von der Ratte und vom Floh, das Ständchen Mephistos, "Weine Ruhe ist hin", und "Ach, neige, bu Schmerzensreiche"), von ihm als Dpus 5 bezeichnet, aber niemals im Druck erschienen, sondern als Manustript im Wahn= fried-Archiv aufbewahrt.

Vor allem aber, das Gute lag hier doch so nahe, denn die von Zelter so schmählich verrissene Partitur des jungen Franzosen Berlioz enthielt ja jene drastischen Merkmale, jenen Ginschlag des Hößlichen und Widers wärtigen, den Goethe so richtig in der Theos

rie forderte, den er aber wohl mit seinem Freunde Belter als "Abgeburt, aus greulichem Inceste entstanden" bezeichnet hatte, wenn ihm, dem die Komturfzene des Don Juan gewiß als der Gipfel des Furchtbaren in ber Tontunft vorschwebte, die Berliogiche, ihrer Zeit so weit voraneilende Faustmusik ju Behör gefommen ware. Dag übrigens boch bamals ichon, auch in Deutschland, ein Berftandnis dafür zu finden war, zeigt uns eine Besprechung des feinfinnigen Beethoven-Biographen Bernhard Marx, der 1829 in der "Berliner Musikzeitung" über die Fauft= fzenen schrieb: "Berlioz hat hier ein so freies und barum ichon edles Rünftlerftreben, dabei eine so reiche und wahrhaft dichterische Phan= tafie offenbart, wie fie - an feinen Lands= leuten wenigstens - noch nicht fichtbar geworden ift."

Was halfen aber bem jungen Musiker solche Lobsprüche? Er war durch Goethes Schweigen aus tiesite betrübt. Zwar ershielt er auch in Paris Anerkennung, als er am 1. November 1829 im Conservatoire die Faustizenen zur Aufsührung brachte. Aber das war das erste und letzte Mal, daß die "Huit soenes" gehört worden sind. In einer jener seelischen Depressionen, die den Künsteler Berlioz von Zeit zu Zeit besielen, machte sich eine tiese Unzufriedenheit mit seinem Opus 1 geltend; er erwarb alle auffindbaren Exemplare der Partitur und vernichtete sie.

Fünfzehn Jahre vergingen, bis Berliog wieder sein Faustsragment vornahm, um daraus ein größeres Werk herzustellen. Er dichtete fich felbst in freier Anlehnung an Goethe eine Anzahl von Szenen, arbeitete jene acht Stucke des Jugendwerkes hinein und faßte das Ganze in vier Teile zusam= men. Und wiederum verdankte er Deutsch= land die fünstlerischen Anregungen: auf einer längeren Reise, während der er Konzerte vor dem deutschen, dem "musikverständigsten Publifum in Europa" gab, tamen ihm die Ideen zu seinem Faust; in der Postkutsche, auf der Gisenbahn, im Gasthof, überall warf er die Stizzen rasch aufs Papier, um sie dann in Paris auszugeftalten. 1845 war "Die Berdammnis Fausts" beendet, und Berliog hielt das Werk, das er als "dramatische Legende" bezeichnete, für eines sei= ner besten.

Aber mit schmerzlicher Enttäuschung mußte Wir werden es bald erfahren. er erleben, daß das Barifer Bublifum ben zwei ersten Aufführungen Ende 1846 mit völliger Gleichgültigkeit begegnete. Erft in Ratur im Frühling. Dazu im Orchester ein Berlin, wo Friedrich Wilhelm IV. ihm 1847 Motiv, das ganz Beethovensches Gepräge

für ein Ronzert die Mittel feines Opernhauses zur Berfügung ftellte, in Weimar unter Lifat, fpater in Wien fand Ber= lioz einige Ent= schädigung. Und nach seinem Tode ift die "Damnation" in Frank= reich, besonders in Paris, wo fie über hundert Auffüh= rungen erlebt hat, fein populärftes Werk geworden. Ja, es scheint, als wenn es jett ge= rade in eine neue Bhafe der Aner= fennung getreten ift: zuerft in Mon= te Carlo, dann in Paris und auch in Hamburg ift es auf die Bühne ge= bracht worden und hat in gut bor= bereiteter Darftel= lung großen Bei= fall gehabt. Gini= gen Bedenten über die Berechtigung folder fzenischen Vorführung wur= be bon anderer Seite entgegenge=

halten, daß Berlioz selbst durch die Eintei= und der prächtigen Ginkleidung des blühen= lung in Afte und Szenen, durch fzenische den orcheftralen Kolorits läßt den Gindruck Bemerkungen und durch schriftliche Anweifungen feinen Fauft als Buhnenftud bezeich= net habe. Dies führt uns nun tiefer in die tereffantes überall, das noch heute neu und Betrachtung bes Bertes hinein.

allein im Freien, und ein Monolog schildert feine Freude an dem Wiedererwachen der

trägt mit feinem Anklang "An die ferne Beliebte", aber in der Fort= fpinnung und In= ftrumentation doch wieder ein gang neues, modernes Aussehen zeigt. Wenn Sans von Bülow einmal Berliog als den Romponisten be= zeichnete, der Beet= hoven am tiefften empfunden nachgedichtet habe, fo ift an Diesem Stücke zu beob= achten, wie ber Seftor Berliog.

Standbild auf bem Square Bentimille in Baris.

geniale, aber bi= zarre und phan= taftische Franzose nun feine perfon= liche Note hingu= fügt, die mit ber Große und Abge= flärtheit des deut= schen Genius ton= traftiert; fein gal= lisches Blut, sein Hang zum Cha= rafteriftischen, oft Ubertriebenen, der Zwiespalt zwischen dem Grüblerischen, zuweilen Ausge= flügelten, ja Trock= nen des Inhalts Aber dabei Beiftvolles, In-

flaffischer Bollendung faft niemals ungeftort auffommen. frappant auf uns wirkt, wo wir doch in-Im erften Teile läßt Berliog feinen zwijchen eine ungeheure Bandlung der mu= Fauft in Ungarn auftreten. Warum bort? fifalifchen Ausbrucksfähigkeiten erlebt haben. fanfte Lengftimmung zwei gang verschiedene Motive hineintonen: das eine in der Bitkolflöte den nächsten Bauerntanzchor, das zweite in den Sornern den darauf folgen= den Racoczi = Marsch meldend. Und nun wissen wir auch, warum dieser erste Alft in Ungarn fpielt: Berliog wollte den alt= berühmten Freiheitsmarich der Magnaren in glänzender Instrumentalpracht hier ein= flechten. Wohl hat man ihm schon damals in Deutschland diese an ben haaren herbei= gezogene Episode vorgeworfen, benn in einer Vorrede verteidigt er fich fo: "Weshalb ber Berfasser seinen Selden durch Ungarn ziehen läßt? Bang einfach, um ein Tonftück an= zubringen, dem ein magnarisches Thema zu= grunde liegt. Dies gesteht er offen ein. Er würde seinen Belden auch sonft überall hingeführt haben, wenn er hierzu durch das geringfte musikalische Motiv veranlaßt ge= Sat nicht Goethe selbst im wesen wäre. zweiten Teile seinen Fauft nach Sparta ge= führt?" Wir fragen uns erstaunt, wie ein geistvoller Mensch so etwas schreiben konnte. Sat Goethe seinen Fauft zu Menelaos tom= men laffen, um etwa ein fcones griechifches Gedicht anzubringen? Dber handelt es fich nicht in der Helena = Episode um einen tief im Plane des Ganzen begründeten drama= tischen Vorgang? Und damit entschuldigt Berlioz etwas rein Außerliches, durchaus nur auf den Augenblick Berechnetes? wirft auch dieser kleine Bug wieder ein Licht auf jene unausgeglichene Mischung in seiner Unlage und Entwickelung: das Frangofisch= Birtuofe mit den schauspielerischen Moment= effetten und das Germanisch = Künftlerische mit den ftillen und tiefen Emigkeitswirkun=

Der zweite Teil führt uns in Fausts Studierzimmer. Gin dufteres, fugiertes Dr= chesterthema schildert die gramvolle, unbefriedigte Stimmung Fausts. Er fest ichon den Todestrank an die Lippen, da schallt der Ofterhymnus "Chrift ift erstanden" und zieht ihn ins Leben zurück. Plöglich er= scheint Mephisto mit einem furgen Orchester= motiv von drei raschen Posaunenaktorden mit Pittolflöte, das ihn noch öfters charat= terifiert, der einzige Unsat eines Leitmotivs im Sinne der modernen Form. Mephisto

Co hier in Diefer Ginleitung, wo in Die verspricht Jauft Ergötzungen, beide fahren auf dem Raubermantel ab. Es folgt Auer= bachs Reller, eine Szene voll derbsten mu= sikalischen Humors. Branders Lied von der Ratte ift mit einem feierlichen "Requiescat in pace" versehen, das die trunkenen Stubenten ber gemorbeten Ratte weihen. Dann aber fingen fie eine gelehrte Fuge gum "Umen", deren Thema den Anfang des Rattenliedes wiedergibt: ein wißiger Spott auf die alte Schule, beffen Sinn burch eine befannte Anetdote illuftriert wird. Dem Alt= meister Cherubini, ber in Baris die flaifischen Traditionen hütete, fagte jemand: "Berlioz mag feine Fugen", worauf er erwiderte: "Ich glaube, die Fugen mögen Berliog nicht!" Das nun folgende Flohlied Mephistos ist ein föstlicher Treffer, fühn, pridelnd, von gallijden Sprühteufelchen beflügelt, chevalerest und berb zugleich, gang wie es Goethes Junter Boland anfteht. Die nächste Szene bezeichnet einen Sobevuntt des Ganzen, vollendet im mufikalischen Hufbau, bezaubernd in Erfindung und Ausfüh-Mephisto hat Fauft unter Rosen ge= bettet und gebietet ben Beiftern ber Luft, seine Sinne durch ihr Ronzert zu entzücken. Der Splyben=Chor läßt immer zwei Chor= ftimmen die schön gestaltete Melodie fingen, während die zwei anderen rasch flüsternd begleiten; wenn er immer fanfter verklingt, bleibt das Orchester allein und spielt jenes Splyhenballett im Melos des Hauptthemas, das eines der beliebteften Stude von Berliog geworden ift, ein wunderlieblicher, im gartesten Biano auf einem durchgebend ausgehaltenen Bagton ichwebender Balger. Fauft erwacht und verlangt, zu Margareten geführt zu werden, die er im Traume gesehen hat. Das Finale bringt uns in die Enge der Stadt, wo wir die Chore ber Soldaten und Studenten zuerst nacheinander, dann in kunftvoller Berarbeitung zusammen ertonen hören, bis der derbe Sang leise im Orchester verhallt. Den lateinischen Text bes Studentendors hat sich Berlioz selbst zusammen= gedrechselt, doch lautet er mehr nach dem Quartier Latin als nach ber guten beutschen Universitätsstadt.

> Der dritte Teil wird von ber Gestalt Gretchens beherricht. Es ift Abend, man hört den Zapfenstreich blasen. Faust tritt

in Gretchens Bimmer und grußt mit innigem Gefühl die Stätte, wo er das Bild feiner Traume finden foll; Mephifto verbirgt ibn hinter einem Borhang. Gretchen er= icheint mit einer Lampe, beklommenen Ber-Sie fingt den König von Thule. Ein sonderbares Lied, das Berliog "Chanson gothique" nennt: die Singstimme mit einer altertümlichen, wehmütigen Melodie in ungewohnten Intervallen, dazu eine einfam klagende Bratiche und zur Begleitung tiefe Fagotte; ein echter Berlioz, zuerst gesucht und dann wieder doch gang echt und richtig wirkend, von einer Driginalität, daß zehn andere Romponisten daran genug hätten. Und ebenso bas Folgende: Mephisto ruft die täuschenden Irrlichter zusammen, die mit einem seltsam abgemeffenen, schauerlich loden= den Menuett das Haus umgauteln. Dann singt er eine "moralische" Serenade, ein Brachtstück von lebhafter Grazie und ele= gant = frivoler Melodit, in das die Geifter mit gellem "ha!" einfallen. Darauf ein längeres inniges Liebesduett und ein lärmendes Finale. Die Nachbarn haben Faust bemerkt und ruden mit robem Befchrei vor das haus von Gretchens Mutter. (Berliog nennt sie mère Oppenheim; wo mag er nur diesen, ihn wohl fehr deutsch anmuten= den Ramen aufgelesen haben?) Der Hohn Mephistos, der Abschied der Liebenden und der Lärm der lachenden Menge hinter der Szene vereinigen fich zu einem Finale, das nicht gerade glücklich, weil äußerlich und opernhaft, den Teil beschließt.

Der vierte Teil beginnt wieder mit einer Szene von tiefftem Gindrud: Bretchens "Meine Rube ift hin". Bie meifter= haft ift das nun gedacht und gesteigert! Buerft die rührende Melodie im Englischen Horn, dann der Gesang, vom Schmerze der Berlaffenen zur Liebessehnsucht aufwallend und gart verklingend, dann von fern ber Bapfenftreich und die Chöre der Soldaten und Studenten gang leife hineintonend und fuße Erinnerung in dem einfamen Madchen wedend, bis mit ihrem Seufzer und ber Melodie im Orchester alles erstirbt. Wer dies schreiben konnte, der hat deutschen Beiftes einen Hauch verspürt. Es folgt ein Stud, das endlich auch Faust zu Worte fommen läßt: in einer "Beschwörung der

Natur" erhebt er sich zu imponierender, dem elementaren Buge des Textes entsprechender Größe des musikalischen Ausdrucks. phisto meldet, daß Gretchen im Rerker: er will fie retten, wenn Fauft fich durch einen Patt in feine Macht gibt. Kaust unter= ichreibt; und fofort beginnt die Söllenfahrt auf Sausenden Roffen. Betende Frauen, die mit Schredensruf enteilen, furchtbare Er= scheinungen, Gerippe, Nachtvögel, feuchende Roffe, Mephiftos teuflisches "Hopp, hopp!", ichnelleres Rasen, Dröhnen der Erde also ein Bandelbild, wie geschaffen für den Schöpfer der modernen Instrumentation, ber hier alle seine verblüffenden Orchester= fünste zeigen fann. Run die Sölle, wo die Fürsten der Finsternis Faufts verdammte Seele jubelnd empfangen und die Teufel einen Triumphwalzer um fie tangen. Ber= lioz läßt fie übrigens in der Höllensprache fingen, die er bei Swedenborg gefunden hatte, eine tolle Idee, die glücklicherweise beim Unhören nicht so komisch wirkt wie beim Lesen. Und zum Schluffe der himmel: die Bertlärung Gretchens, deren gerettete Scele von Seraphim emporgetragen wird. Daß diese Engelsmusik trop aller Weihrauch= wolfen nicht gang so kurzweilig wie die der Teufel und Dämonen ausgefallen ift, soll wohl anderswo auch icon vorgekommen fein.

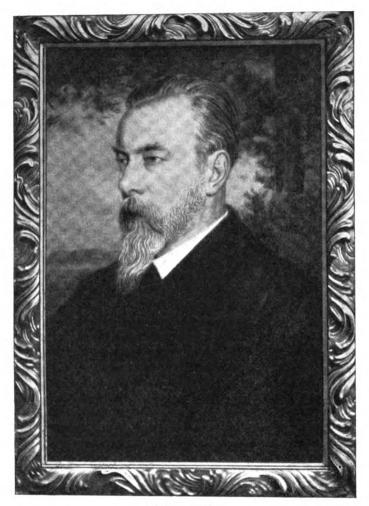
Co in Kurze der Fauft des Heltor Berlivz. Ein Drama im strengeren Sinne ist das nun freilich nicht, sondern eine Reihe bon Szenen, die auf der Buhne den Mangel einer geschlossenen Sandlung gewiß noch ftarter offenbaren werden als im Rongert= faal. Aber es würde unbillig fein, diesen Fauft mit dem Magftab des Goetheschen zu meffen. Wollte man Berlioz vorwerfen, daß er be= fonders zum Schluß von feinem Mufter fo ftark abweiche, so dürfte er erwidern: daß er fein Werk eben "Faufts Berdammnis" nenne und das Recht habe, wie das alte Bolts= buch, seinen Belden vom Teufel holen gu laffen. Wollte man tadeln, daß die Faufti= iche Idee zu furz tomme und Jauft felbft, bis auf geringe Unfate, ein ziemlich farb= lofer held und Seladon geblieben ift (mas doch der alte Belter schon gesehen hat, wenn er an Goethe ichreibt: "Der Schwefelgeruch des Mephisto zieht herrn Berliog an, nun muß er niesen und husten, daß sich alle Inftrumente im Orchefter regen und fputen nur am Fauft rührt fich tein Haar"), jo dürfte er erwidern: daß der grübelnde Phi= losoph, der schrankenlose Forscher sich nicht für die Musik eigne und der Musiker sich aus bem Stoffe bes Weltgedichtes bas her= ausgreifen durfe, was feiner Runft zunächst liegt, das rein Lyrische, das Elementarische und Tonmalerisch = Charakteristische, also die Lieder, Chore, bann Gretchen und Mephifto. Und das hat Berlioz getan, mit außer= ordentlicher Unschaulichkeit und Eindringlich= feit. Belch eine Fülle fleiner Bilder ift da eingestreut, mit der Runft des Rhythmus und der Instrumentation: die Fahrt auf dem Baubermantel, die Beschwörung ber Flämmchen, der Söllenritt, die Sylphen und die Arrlichter.

Bewiß ift hier Berliog nur ein Fortseger der großen deutschen Schovfungen, die ge= rade in jener Epoche hervorgetreten waren. Sieben Sahre vor den "Huit scènes" war der "Freischüt, zwei Jahre vorher der "Oberon" und der "Sommernachtstraum" bekannt geworden. Ohne die Romantik We= bers und Mendelssohns wären jene Berliog= ichen Gingebungen zur Darftellung elemen= tarer Beifterwelt nicht bentbar; aber er ift doch den Borgängern überlegen in der Ent= bedung bigarrer, funkelnder Renheiten, un= erhörter mufikalischer Möglichkeiten, die weit über äußerliche Tonmalerei hinausgehen und die Entwickelung der Musik reich befruchtet haben. Man kann Berlioz mit Biktor Hugo vergleichen, deffen "Hernani" 1830 eine Re= volution in der frangösischen Literatur her=

Beide haben fich an der deutschen vorrief. Romantik genährt und, so geftärkt, dem hart= nädigen frangofischen Alassigismus ben Arieg erflärt; beide aber haben auch die deutsche Romantit in frangofische Eigenart abgewan= delt: ichauerliche Effette, exotische Farben= pracht, aufregende und übertriebene Schilde= rungen und Charafteristiken überwuchern die Innigkeit und Natürlichkeit des Gefühls. Dafür fehlen dann aber auch nicht die alten gallischen Eigenschaften: glänzende Rhetorik und pridelnder Cfprit. Gerade in der "Damnation de Faust" gibt dies eine inter= effante Mijchung: wie in den Chanjons, und besonders in den unübertrefflichen des Dlephisto, der Beist und die graziose Leichtig= feit des Frangofen zur Geltung tommen neben den großen romantischen Chor= und Instrumentalgemälden.

Bon zwanzig bis breißig: welch eine Beit unvergleichlicher Musikentwickelung! gange lette, große Beethoven, ber gange Weber, der lette Schubert, der jugendfrische Mendelssohn, der aufsteigende Marschner, die Matthäus=Vaffion wird neu entdectt, der junge Robert Schumann tritt bedeutend auf den Plan, der junge Richard Wagner regt schüchtern die Schwingen. In Italien die "Norma" und ber "Tell", in Frankreich "Die weiße Dame". Dann aber in Baris ichon bie Bewitterschläge ber "Stummen" und (1831) des "Robert", der Beginn der Allein= herrichaft der Großen Oper. Dazwischen steht einsam Hektor Berlioz mit dem ersten "Faust" und der "Fantastique" - bomols wenig beachtet ober viel belächelt, beute, an der Schwelle des zwanzigften Jahrhunderts, uns fo viel näher und moderner als das meifte, was zu jener Zeit Mode und Berühmtheit war.





Bilhelm Jenfen.

## Vor der Elbmündung

Dovelle

von

Milhelm Jensen

I.

(Nachdruck ist untersagt.)

wischen der Unterelbe und dem Münsdungsgebiet der Weser dehnt sich eine Landschaft, sozusagen eine breite Halbsinsel aus, die schon vor Jahrhunderten einem Berichterstatter zu eigentümlichem Bergleich Anlaß gegeben hat. Er vergleicht sie mit einem "außgebreiten Mantel, dessen 2 vorsdere Theil / poer Auställ / mann man an

beeber Flusse / ber Elb unnd Weser / Gestad über sich raiset / mit sehr fruchtbaren Aeckern und Waiben / als mit neuem Sammet ober Taffet / gezieret / die übrige Braite aber von schlechtem Faden / oder Hanss gewircket sehn."

Anlaß gegeben hat. Er vergleicht fie mit Diesen Sammet- oder Taffetbesat bildeten einem "außgebreiten Mantel, deffen 2 vor- demnach, der Stadt Hamburg gegenüber dere Theil / oder Außfäll / wann man an beginnend, am linken Elbufer entlang das

"Alte Land", das "Kehdinger Land", dann das "Land Hadeln" um seinen Hauptort "Otterndorf" bis zur nördlichsten Spiße der Halbinsel bei Rißebüttel hin; von hier senkte sich an der Weserseite das "Land Wursten" wieder südwärts hinab. Bekannt und bezühmt war seit alters wie in unseren Tagen in diesem Landstrich besonders das "Alte Land" durch seine Kirschblüten im Mai, zwisschen denen ein Wanderer Stunden um Stunzben wie unter schneeweißem Dache hingeht.

So unterschied fich, dem Besentlichen nach, darin seit Sahrhunderten ein wolfenlos schöner Maitag für umblidende Augen weder von dem heutigen, noch von langvergangenen, und an solchem Tage des Jahres 1781 ging ein junger Mann in der Mitte der Zwanziger dort zwischen den weißblühenden Kirsch= bäumen dahin. Er war von Hamburg mit einem Boot über die Elbe nach Harburg gekommen; seine äußere Erscheinung kenn= zeichnete ihn als höherem Bürgerstand an= gehörig, obwohl er keine zeitübliche gepuderte "bourse à cheveux", sondern furzacschnitten= leichtgewelltes Haar von natürlicher licht= brauner Farbe um den Ropf trug. gab der Ausdruck feiner Buge auf den erften Blick vornehm geistige Bildung zu erkennen; wer im letten Jahrzehnt die Hochschule zu Göttingen besucht gehabt, hätte manches an Ühnlichkeit zwischen ihnen und denen des jungen Theologen, Dichters und Hainbund= mitgliedes Ludwig Heinrich Christoph Böltn gefunden; ein jugendlich schwärmerischer Bug im Besicht oder vielleicht mehr im Blick der blauen Augen stimmte völlig mit dem glei= chen des ichon vor fünf Sahren erft fieben= undzwanzigjährig an der Auszehrung ge= ftorbenen jungen Boeten überein. Wie's Diefer getan, trug auch der ihm Ahnelnde den schlanken Sals ohne die bräuchliche Gin= schnürung in fesselloser Freiheit, nur ein un= gesteifter Linnenkragen schlug sich unter den leicht überflaumten Wangen auf das We= wand herab. Alles brachte ein Wefen gum Ausdruck, das fich, unabhängig von modi= scher Vorschrift, an das einsach Natürliche und Aweckbienliche hielt. Das trat gleich= falls aus seiner Fußwanderung mit Rangen und Stab zu Tage, denn eine jolche war für Angehörige seines Standes durchaus ungewöhnlich, im Brunde ungiemlich.

Der junge Wandersmann hier hatte fich indes unbefümmert nach eigenem Bemeffen für feinen 3med ausgeruftet; fein Schritt war rüstig und kräftig, obwohl er auch durch etwas blaffe Befichtsfarbe Abnlichkeit mit Christoph Sölty bot. Doch rührte fie nicht von einem Krankheitskeim, sondern von Über= arbeitung ber, deren etwaigen, mit einer Gefahr bedrohenden Folgen er durch länger andauernden Aufenthalt in frisch gejunder Luft vorbeugen wollte. Das hatte er felbit sich verordnet, denn er war ein angehender Argt, der bor furgem fein Eramen mit Auszeichnung bestanden und die Absicht hegte, sich in seiner Baterstadt Hamburg niederzu= laffen. Ginem wohlhabenden, zum Teil fogar sehr reichen Geschlecht entstammt, war er indes nicht auf raschen eigenen Erwerb an= gewiesen, tonnte mit dem Beginn feiner Berufsausübung ruhig zuwarten und hielt fich als erforderlich vor, wer andere zu heilen beabsichtige, muffe felbst bagu ausreichend gefunde Rörperbeschaffenheit mitbringen. Co hatte er den Vorsat gefaßt, während eines Teiles des anfangenden Sommers zu fraftigender Erholung Landluft, vielleicht auch Wasserluft einzuatmen, sich kein bestimmtes Beggiel vorgesett, sondern dachte dem Bu= fall zu überlaffen, ob diefer ihn an einen Drt, der ihm Befallen wecke, führen werde. Weich und warm begrüßte die Augen und das Gefühl überall der Frühling, von dem die Stadtgaffen nichts wußten, am foftlich= ften von den endlos fich forterftredenden Blütenzweigen der Kirschbäume her, drin Sunderttausende von Bienen schwirrten und jummten. Ab und zu hielt er den Fuß an, ein paar Augenblicke darauf hinzuhorchen: es flang, als fei die Luft mit einer fum= menden Sprache begabt und rede in diefer mit den jungen Lebenstrieben des Lenzes. Für folche Stimmen ber Natur hatten wohl nur wenig Angehörige seiner kaufmännischen Beimatstadt ein Dhr beseffen; vielleicht er= läuterte sein Name, woher ihm diefer Behörsfinn zu teil geworden. Er hieß Arnald Lohmer, das war eine niederdeutsche Ber= fürzung von Lohmeier und überlieferte Runde, jein Borfahr habe fich einmal am Loh, am jungen, lichten Laubwald, seghaft gemacht. In dem war Bogelgefang und anderer vieltoniger Naturlaut heimisch gewesen, und ber heutige Nachsomme mochte unbewußt noch ein Erbteil der Sinnesempfänglichkeit dafür im Blut tragen.

Mit den Nachtherbergen in kleinen Städ= ten fah's nicht besonders aus, doch genüg= fam nahm Arnald Lohmer am Abend mit einer Unterfunft in Stade vorlieb, schlief, von der ungewohnten Banderung ermüdet, vortrefflich und sette am Morgen seinen ziellosen Weg, jest durch das reiche Rehdinger Land, fort. Nunmehr auf dem Deiche weitergehend, hatte er gur Rechten ftets den mächtigen Elbstrom unter fich als Begleiter, über den, im Sonnenduft verschwimmend, die Rufte des holfteinischen Landes herüber= fah; als er im einstraßig langgestreckten Städtchen Freiburg eine verspätete Mittags= kost eingenommen, verlockte der köstliche Nach= mittag ihn, noch weiter gegen das westwärts einige Stunden entfernt aus der Ebene auf= ragende Schloß Nienhus aufzubrechen, auf gutes Blud, ob er in dem daneben belege= nen Dorf ein Rachtquartier finde. Auf ein= samem Feldpfad schritt er langsam fort; ber linde Wind, der leis den Tag hindurch gegangen, regte, wie in Schlaf fallend, taum da und dort noch leicht einen Salm, und Vorabendstille legte. sich weit über das noch helle Land. Auch Arnald Lohmer hatte in Göttingen studiert, wo er zwar Sölty nicht mehr unter den Lebenden angetroffen, doch mit den Gedichten desfelben noch vertraut geworden war, so daß er den Wortlaut mancher von ihnen im Gedachtnis trug. Und unwillfürlich kamen ihm felbst, wie jest Glodenschall vom nahgerudten. Rirchturm des Dorfes Nienhus berklang. Berfe nach Böltnicher Art über die Lippen:

> Aus Lüften Hingt Geläut', es bringt Der Ruf ber Gloden Auf blonden Loden Den Myrtentranz Im Sommerglanz.

Da steht bereit Die schönste Maid Im Brautgeschmeide, Im hochzeitstleide. Die Glode schallt: Ja bald! Ja bald!

Das Dichten lag zu der Zeit für die stus bentische Jugend gewissermaßen in der Götstinger Luft wie das Vienengesumm in den Kirschblüten des Alten Landes, und offenbar hatte auch der junge Hamburger auf der dortigen Hochschule sein Teil davon abbestommen, so daß die eigenen Verse ihm ohne Vorbedacht mühelos auf die Junge gerieten. Was sie besagten, wußte jedoch nur er selbst; einem Hörer, der sie vernommen, hätte sich ihr Sinn entzogen.

Der Dorffrug in Nienhus gab ihm feine andere Lagerstätte als auf einer alten ge= politerten Ruhebank in der Gaftstube, aber er machte sich am Morgen tropdem frisch= gestärft wieder auf und ging jest in bas oftwärts vom Flüßchen Ofte begrenzte Land Sadeln hinein. Vor ihm im Weften hob sich, schon weithin sichtbar, eine größere Ort= schaft vom flachen Boden, von zahlreichen Windmühlen umgeben, beren Flügel indes heute bei völlig regloser Luftstille sämtlich unbewegt gegen den himmel ftanden. Der Hauptort von Hadeln war's, Otterndorf; fernab von aller lebendigen Regung des Berkehrs und geiftiger Bedürfniffe lag bas Aderbürgerstädtchen ober ber Fleden am tahlen Geeftrand, durch die kleinen Fenfter= scheiben sahen die Augen von Frauen und Mädchen dem vorüberschreitenden fremden Vormittagsankömmling, verwundert gaffend, nach. Er ließ fich ben Weg zum Schulhaus zeigen und trat neben diesem in ein niedrig unscheinbares Säuschen ein; das bildete doch in etwas ein Biel für ihn, um beffenwillen seine Fuswanderung die Richtung am linken Elbufer entlang genommen. Wie er auf der fliesenbelegten Sausdiele an eine Tür flopfte, öffnete fie fich gerade im gleichen Augenblick, und ein ungefähr dreißigjähriger, mittelgro= Ber Mann mit hageren, derbknochigen Be= fichtszügen wollte über die Schwelle auf den ziemlich trüblichtigen Flurraum heraustreten. Doch statt dessen pralte er jest sichtlich schreckhaft etwas zurud und ftieß vom Mund: "Haining —"

Das war der Hainbundsname des versftorbenen Hölth gewesen, und um ein Wimsperzucken lang hatte der plögliche Anblick Johann Heinrich Boß, den seit drei Jahren in Otterndorf als Schulrektor Angestellten, überwältigt, daß er den abgeschiedenen Götstinger Freund und Haindundgenossen vor sich zu gewahren vermeinte. Doch seine Natur ruhte im wesentlichen auf der Grundlage

eines nüchtern=klaren Verstandes, der sich teine Beisterwiedertehr und Sputgautelei vormachen ließ, und sofort zur Besinnung gelangend, sette er fast noch im gleichen Atemzug hinzu: "Sie find's, lieber Lohmer, daran konnt' ich nicht benken, daß Sie in unser Reft geflogen ober, wic's aussieht, als Wanderbursch gepilgert kämen. Im Dam= mern übrigens ift Ihre Ahnlichkeit mit dem guten Haining wirklich merkwürdig und mir jo ftark noch nie aufgefallen. Er hat's leich= ter als wir, braucht sich nicht mehr mit stör= rigen Rälbern und Ochsen herumzuplachen. Kommen Sie in mein Schnedengehäuse berein, Tintenfischloch fagt's beffer. — Erne= ftine! Es ift Besuch aus der Welt da! -Das will hier heißen, als wär' ber Mann aus bem Mond uns in ben Schornftein heruntergefallen. In Wandsbeck war's an= berg."

Johann Beinrich Boß hatte vier Jahre lang in dem holfteinischen Flecken Wandsbek dicht bei Hamburg gelebt, von dort aus den Göttinger "Musenalmanach" des Hainbunbes redigiert und einen Briefwechsel mit der ihm von Angeficht völlig unbekannten jung= ften Schwefter feines Bonners und Freundes Heinrich Christian Boie, der Tochter eines Diakonus in Fleusburg, begonnen, die er infolge davon um ein paar Jahre später als seine Gattin heimgeführt. Während diefes Aufenthalts in Wandsbet war er auch mit den seitdem verftorbenen Eltern Arnald Lohmers, wie mit diesem selbst bekannt ge= worden, hatte Anteil an dem damaligen, poetisch veranlagten Gymnasiasten und nach= herigen jungen Studenten genommen und zeigte sich merkbar von der unerwarteten Einkehr desselben in Otterndorf aufrichtig erfreut. Nun zog er ben Gaft in sein "Tin= tenfischloch", eine kleine, überall mit Büchern und aufgestauten Papieren gefüllte Arbeits= stube, räumte einen Stuhl von einem Stoß brauf lagernder Schulhefte frei, fprach aller= hand, meistens in furz abgebrochenen Sätzen, bazwischen und gundete, als ein Zeichen von Behagen, fich vermittels Tenerstein und Schwammlunte eine gestopft im Wandwinkel lehnende lange weiße Tonpfeise an. Was ihm vom Mande kam, ließ weniger einen Dichter vermuten als praftisch = verständigen medlenburgifchen Bächters- und Schantwirtssohnes zu Tage treten. Andererseits indes wies ein Wandtisch auf einen größtdenkbaren Gegensatz dazu hin, denn darauf lag, eben von der Hamburger Verlagsbuchhandlung eingetroffen, ein Dugend von Exemplaren der Homerischen Odussee, die er als der erfte im Begametermaß bes Originals ins Deutsche übertragen hatte. Gin Ausruf Lohmers: "D, ift die Oduffee fertig?" tat fund, daß er von diefer Arbeit gewußt habe, und Boß fiel ein: "Ja, dazu ist wenigstens bas Reft hier gut. Man hört dreihundert Tage im Jahr das Waffer flatschen und die Wind= orgel heulen, dabei kommt man in einer Woche mit bem göttlichen Dulber, ben Läftrygonen und Sauhirten beffer vorwärts als in Wandsbet Monate burch."

Der junge Argt lachte: "Das klingt, als fühlten Sie sich hier unter Halbwilden; gefallen Ihre neuen Landsleute Ihnen fo wenig?"

"Gefallen?" wiederholte der Befragte etwas fnurrenden Tons. "Als Mufenjöhne und Grazien sind sie nicht vom himmel gefallen, aber auf den Kopf auch nicht, son= dern Kerle mit Brüte im Ropf."

"Ullo doch!"

"Ja, fie haben schon bor ein paar hun= bert Jahren alle, die fich bei ihnen abelig dickmachen wollten, aus ihrem Land und jum Teufel gejagt."

Bu weiterer Auslassung barüber gelangte er nicht, da die Tür aufging und die zuvor von ihm herbeigerusene Hausfrau hereintrat. Erneftine Bog, um vier Jahre junger als er, war augenscheinlich in der Rüche tätig gewesen, hatte eilig eine frische Schurze vor= gebunden und eine andere Saube aufs blonde Haar gesetzt, doch ihr ftill-anmutiges Gesicht trug auf den Wangen noch die Röte vom Berdfeuer und daneben einen Bug, der les= bar innere Bennruhigung kundgab, ob die zubereitete Mittagstoft für die Bewirtung eines Gaftes mit ausreiche. Doch ihr Mann flappte ihr mit der Sand aufs Schulter= blatt: "Zähme dich doch! Seida! Gin Buff auf den Ruden! wie meine Bedewig unterm Ririchbaum fagt. Reine Angit, Stinchen, es reicht schon. Lohmer ift fein Bolyphem, der ein ganges Schaf auf einen Biffen ber= Sinn und zuweilen etwas Ruftifales des unterschluckt, und im Reller liegen noch ein paar Flaschen, benen der Wandsbeker Bote nicht nachschimpfen würd', sie kamen aus Thuringen."

Bog begab sich weg, eine von ihnen her= aufzuholen; Frau Ernestine tauschte mab= rend seiner Abwesenheit Begrugung mit dem unerwarteten Besucher aus. Darüber tam ihr Mann mit ber Weinflasche zurud, von ber er mit einem alten Löschblatt ben Stanb abwischte, indem er durch das gefäuberte Blas den hellen Inhalt betrachtete und befriedigt sagte: "Ja, der Asmus omnia sua secum portans hat recht: Am Rhein, am Rhein, da wachsen unfre Reben. Bas macht er und sein Bauernmädchen' Rebetta? Bier hört und sieht man nichts das Jahr durch als Müller und Mühlengeklapper; ein Sig= wart-Miller ift jum Blud nicht barunter. Das war ein hübscher Gebanke von Ihnen, Lohmer, sich hierher auf die Beine zu machen. Sind Sie eigens um unseretwillen gekommen, oder haben Sie fonft noch Absichten in ber Wegend?"

Das rührte an eine bängliche Frage, die Frau Erneftine nicht vom Munde gebracht, und sie atmete erleichtert auf, wie der junge Arzt Antwort gab, daß er sich um seiner Gefundheit willen die Fußwanderung verordnet habe, am Nachmittag weiter nach Ripebuttel=Cuxhaven wolle, um zu sehen, ob er von bort vielleicht mit einem Sahrzeug zu längerem Aufenthalt nach einer der friefischen Infeln hinüberkomme. Der tüchtige Schulrektor war auch ein guter Hausvater, fühlte, daß durch diese Mitteilung seiner lie= ben Chehälfte ein nicht unbeträchtlicher Stein bom Bergen genommen werde, und versette, ohne eine fcone Redensart des Bedauerns über die schon jo baldige Wiederaufbruchs= absicht des Gaftes zu machen: "Da ftecken Sie den Band ein; wenn Sie auf eine Ra= Ippfo-, Rirte- oder Nausikan=Infel geraten, fommt er Ihnen vielleicht bei Regenwetter In hainings Gedichten hatte der Mai immer nichts als Sonne; das meint einer leicht, fo lang die Bienlein umfummen den blühenden Baum'; mit den Bienen hatt' er's viel in seinen Liedern. Aber wird man als Arbeitsbiene trochner hinter den Ohren, fommt man auch bahinter, daß es im Wonne= mond nicht weniger Platschtraufe und Die= derichlag gibt. Sollt' mich nicht wundern,

wenn's noch heut' bamit losginge. Der Himmel macht freilich noch kein saures Gessicht, aber ich spür's seit heut' morgen in ber Wade ziehen."

Er hatte ein Exemplar ber Obpffee an Arnald Lohmer hingereicht, das dieser mit Dant in Empfang nahm; die junge Sausfrau war in die Rüche zurückgegangen, und es dauerte nicht lange mehr, bis fie zum Effen berief; vom Otterndorfer Kirchturm schlug's zwölf, das war die ländliche Mit= tagsftunde. Der Eftisch ftand schlicht, boch mit sauberem Linnen gedeckt vor dem hoch= beinigen Sofa in der Wohnstube, durch ein offenes Fenster fiel die Sonne herein, Un= heimelndes lag in der Beschränktheit und altväterischen Ausstattung des niedrigen Raumes, ging besonders von Ernestine Bog, ihrem einfach=netten Anzug, fanft=einnehmen= den Besicht und gangen Wefen aus; fie bil= dete eigentlich in allem einen feinen Begen= fat zu ihrem nicht schön zu nennenden und nachläffig gefleibeten Manne. Der empfand die von ihr auf den Gaft geübte Wirkung und fagte, nach der Milchsuppe die Flasche aufforkend: "Gine gute Frau ift die Sonne im Sause, wenn sie draußen fehlt; da hat der Mann nicht nötig, noch dazu zu tun, tann ben Schatten vorstellen. Wollen zuerst auf Stinchen anklingen; kochen kann fie auch, das ift 'ne tägliche Hauptsache. Wann wird's denn mit Ihrer Hochzeit, Lohmer?"

Dazu fiel die Belobte, ein wenig rot geworden, ein: "Ja, ich habe mich noch gar nicht erkundigt, wie geht es Ihrer Braut?"

Aus den beiden Fragen erklärten fich die Berse, die der Fußwanderer am Abend vor= her bei dem Schall der Nienhusener Rir= chenglode vor sich hingesprochen hatte. Er war schon seit einigen Jahren, im Grunde gewissermaßen bereits von Rindesbeinen auf, mit Lucinde Efchenhagen verlobt, seiner Coufine von mütterlicher Seite, der einzigen Tochter eines ausnehmend reichen Sambur= ger Raufherrn, die als eines der schönften und feinsterzogenen Dladden feiner Bater= stadt galt; die Hochzeit hatte der Borbe= ftimmung gemäß alsbald nach dem Abschluß seines Examens stattfinden sollen, war indes jett um der ihm nötig gewordenen Erho= lung willen bis zur Sommermitte hinaus= geschoben. Das berichtete er, sowie daß cs seiner Braut aufs beste ergehe, und Ernestine Boß sagte, ihr Glas wieder sassend, ein bischen schalkhaft: "So können wir ja gleichfalls auf sie oder vielmehr auf Sie beide austoßen, daß Sie in Ihrem künstigen Hause nicht auch neben ihr zum Schatten werden."

Um den schmallippigen Mund ihres Mannes ging ein lachender Zug, und er fügte
an: "Ja, an Mutterwitz sehlt's Stinchen
auch nicht. Also auf Ihr Wohl und das
von Demoiselle Lucinde! Seit drei Jahren
habe ich sie zwar nicht mehr gesehen, aber
kann mir denken, daß Paris heut' in Hamburg bei ihr mit seinem Apfel nicht lange
fackeln würde."

Die zusammengestoßenen Glafer, ob auch nicht gerade von feinstem Rriftall, gaben helltönigen Klang, und zu praktischer Be= trachtung übergehend, fuhr Boß fort: "Ift eine gute Partie, die Sie machen, bringt jedenfalls einen hübichen Sad hamburger Couranttaler mit in die Wirtschaft; den hat= ten wir auch nicht mit dem Ruden ange= sehen. Wird aber bei Ihnen im Sause mehr not tun als bei uns, benn vom Rochen weiß die Demoiselle vermutlich so viel als der Spatz vom Abc und ist an das Tischlein= deck= dich aus dem Marchen gewöhnt. Da tommt unser Schops, und die dampfenden Rartoffeln dazu find Ihnen zu Ehren. Hun= ger fürs Bulangen, dent' ich, haben Ihre pedes apostolorum mitgebracht, ber hilft auch über den Sammel weg."

Die Vorratskammer Frau Ernestines hatte nur ein Stück gebratenes Lammsleisch zum Auftischen innegehabt, doch so wenig wie die Wirte verlangte der Gast von der Mahlzeit anderes als Beschwichtigung des Hungers, die Hauptsche ward von der Zukost des hin und her wechselnden Gespräches ausgemacht. Und daran ließ der Otterndorser Rektor keinen Mangel; der seltene Besuch, aus der Welt her" in Verbindung mit dem gespendeten Kheinwein regte ihn heiterslebendig an, so daß er launig mancherlei Erinnerungen aus vergangener Zeit heraufsholte.

Mit sichtlichem Behagen dem Glas dabei zusprechend, brach er einmal ab: "Aus der Tasiche ist wahrhaftig der lette Tropsen hers aus — was meinst du, Stinchen, da unser

Baft schon so schnell wieder weiter will, kann er heut' abend keine zweite mehr bei uns trinken —"

In häuslichen Dingen war Bog offenbar gewöhnt und gewillt, fich erft einer Beipflich= tung feiner verständigen Frau zu vergewif= fern, dieje freute sich jedoch merklich über die muntere Stimmung, zu der ihren Mann ber Besuch erfrischt hatte, und antwortete: "Ich wollte dich schon erinnern, daß unsere Blajer leer find, dachte aber, eine Frau darf fich nicht in ernste Männerangelegenheiten Dazu lächelte fie allerliebst, einmischen." und bernhigt = vergnügt stand er jest rasch auf, nochmals in den Reller hinunterzustei= gen; die Beit feiner Abwesenheit benutte Frau Ernestine, wieder auf die Braut des jungen Arztes, die ihr nicht von Angesicht befannt war, zurückzufommen. Sie zählte höchstens ein Sahr mehr als er, doch fie fühlte sich merkbar in ihrer Frauenhaftigkeit ihm gegenüber in diefer Cache wie einem noch lebensunerfahrenen Anaben und erkundigte fich, fast wie eine Mutter ihren Cohn be= fragt hatte: "Ift es benn auch wirklich bie Rechte?"

Er wußte nicht, was er darauf erwidern solle, sagte lachend nur: "Kann man denn auch eine unrichtige Braut haben? Woran sollte man das erkennen?"

Darauf versetzte die weiblich=mütterliche Weisheit aus dem Munde Frau Ernestines: "Mit Augen sehen meine ich nicht, man kann nur in sich fühlen, ob es wirklich die Not-wendige und Einzige fürs ganze Leben ist."

"Dazu, dünkt mich, müßte einer aus einer großen Menge zu wählen gehabt haben, sonst läßt sich das wohl nicht gut eidlich versichern."

"Ja, das meint' ich eben, Sie sind noch so jung und haben vermutlich noch nicht viel andere zum Vergleichen kennengelernt. Und ein Tichter, hat Johann mir gesagt, sind Sie eigentlich auch, denen kann man niemals ganz trauen — das heißt natürlich, außer ihm —, ich meine, die können sich selbst nie so recht trauen, ehe sie auf die Probe gestellt worden sind —"

Da kam, das Geipräch abbrechend, Boß mit der neuen Flasche zurück, zugleich trat die Hausmagd mit dem Schluß der Mahlszeit, frischem Roggenbrot, erster Naibutter

und einem großen Stück Holländer Näse, ein; und behaglich seinen Sitz wieder einnehmend, pfropste er mit dem Korkzieher die geholte Flasche auf, schenkte die Gläser voll und ließ sich unter anerkennenden Lobesworten mit noch unverminderter Eklust den Nachtisch weidlich schwecken. Danach stand er auf, trat zu seiner Frau hin und sagte: "Auch darauf verstand der Odenhaining sich und hätte gern ebenso mit seinem Röschen am eigenen Tisch gesessen. Schön hat er seine Sehnsucht danach kundgetan:

Unter Blüten bes Mais spielt' ich mit ihrer hand, Koste liebelnd mit ihr, schaute mein schwebendes Bilb im Auge bes Mäbchens, Raubt' ihr bebend ben ersten Kus."

Dazu bückte der Sprecher sich, küßte seine Fran Erneftine, ihre Hand fassend, herzlich auf die Lippen und ging bann, um seine Pfeife zu holen. Arnald Lohmer fag mun= derlich=zwiespältig angerührt, mußte zuweilen einen Lachreiz beherrichen. Doch war's ihm fehr wohl hier, ungeschminkte Natürlichkeit ohne Brahlerei mit äußeren Bufallsgütern umgab ihn, einzig ber Wert geistiger und gemütlicher Bildung befaß hier Geltung. Manchmal kundete der Glockenschlag der Rir= chenuhr bas hurtige Vergangensein einer Stunde, und in dem Klange lag's wie etwas Mahnendes, daß es Zeit für Arnald werde, fich zu verabschieden, um ihn noch vor Racht= einbruch bis an sein Abendziel Ripebuttel hingelangen zu laffen. Doch Bog nutte bie ihm selten gebotene Doglichkeit, einem verständnisvollen Hörer gegenüber sich über die neuen Bandlungen auf bem Bebiete ber Literatur auslassen zu können, und noch eine dritte Seite feines Befens, eine mehr und mehr zur Entwickelung aufgediehene pole= mische, kam dabei rudhaltlos zum Vorschein. Große Rauchballen aus feiner Pfeifenspule paffend, eiferte er polternd gegen das, was feiner Natur in der neuesten Literatur gu= widerging, so daß Frau Ernestine hin und wieder einen besorgten Blid nach ihren wei= Ben Tüllgardinen am Fenfter richtete, die allmählich von ihrer frischen Farbe einzubugen schienen. Doch trug der Tabatsrauch daran wohl weniger Schuld als eine Ber= änderung des Lichtes, benn an Stelle ber Connenluft war nach und nach eine leicht grauberhängte getreten und ließ den Rach=

mittag schon weiter als in Wirklichkeit vor= gerückt erscheinen. Das brachte bem Gast einmal zum Bewußtsein, er durfe seinen Aufbruch nicht länger hinausschieben, und ba der Otterndorfer Reftor seiner Meinung von der neumodischen Dichtung ausreichend Luft gemacht hatte, sette er dem Borhaben Loh= mers ebensowenig ernstliche Einwendung ent= gegen als die junge, auf Lüftung der Wohn= ftube bedachte Sausfrau. Beide begleiteten den Fortgehenden bis vor die Tür hinaus, wo Bog beim Abschied fagte: "Das waren 'mal ein paar gute Sonnabendfreistunden für den Schulmeifter, bran er noch nach= träglich faugen tann wie ber Bar an ben Pfoten. Halten Sie sich, wie der kluge Laërtessohn, zu Land und Baffer in ein= trächtigem Verband mit der nütlichen Zeus= tochter Pallas, und wenn auch Ihr Rud= weg Sie bei uns vorbeibringt, fo klopfen Sie wieder an. Schen Sie, ich fagt's ichon, als Sie tamen, ber himmel macht ein schnakisches Gesicht, als möcht' er zu Abend noch Schwarzsauer auftischen. Der Mond kommt freilich hernach und verdirbt ihm vielleicht das Gericht. In Göttingen nannten wir ihn Luna, sangen ihn um Mitternacht an und glaubten, er here Wunder was zusam= men; Haining schlug auf seiner Leier:

Roch scheint ber liebe Mond so helle, Wie er burch Abams Baume schien.

Abam hat seitdem in den Erkenntnisapsel gebissen und den jungen Adam ziemlich außegezogen. Die Hauptsache ist, sich von keiner Evastochter ein X für 'n U machen zu lassen, dasur ist ja dei Ihnen durch Ihre Braut auch gesorgt. Ich sehe, Athene hat schon Bedacht für Sie gehabt und Ihnen versnünftig eingegeben, einen Mantel mit auf den Weg zu nehmen. So kommen Sie gut nach Rigebüttel hin und auf Ihrer Odhssessahrt weiter!"

Nun wanderte Arnald Lohmer wieder allein westwärts dahin. Ihn hatte es in gewisser Weise im Vossüchen Häuschen mit einem heimatlichen Gefühl angerührt, das die prunkenden Häuser der reichen Hamsburger Nausherren, auch die seiner nächsten Verwandten, ihm nicht einslößten, und von Frau Ernestine war bescheidene Anmut und Wärme natürlicher und echter Weiblichkeit

ausgegangen. Aber boch dachte er sich eine Che, eine Frau, die feinige und das Butunftsleben in seinem eigenen Sause nicht fo, ohne sich gerade angeben zu können, was für ihn daran, abgesehen von den zu eng beschränkten äußeren Umständen, noch an= ders fein muffe. Solden Bechfel von Bedanken und Wefühlen in fich beherbergend, ging er weiter, und jest ließ alles feinen Aweifel, daß hinter der geraden Deichlinie zur Rechten fich nicht mehr die breite Elb= mündung hinziehe, sondern die Nordsee selbst beginne, ihm bei jedem Schritt naber ent= gegenzurauschen. Ihr dumpfes Gerohr er= füllte die Luft mit einem murrenben Ton, und zahlreicher jagten auf weitklafternden Schwingen große Waffervögel, schrille Rufe ausstoßend, landein; zugleich indes bewährte sich die Wetterumschlags = Voraussage des Odnisceübersetzers mehr und mehr als von richtiger Auffaffung des "schnakischen" Sim= mels eingegeben. Diefer überdedte fich völlig mit bleigrauer Farbe, und in Stößen fuhr der umgelaufene Wind nun aus Nordwest dem Wanderer ins Gesicht, rauh und durch= froftelnd; fein Maitag mehr schien's zu fein, jondern als ob der November beginne. Ar= nald empfand, die fluge Ratgeberin Ballas Athene habe ihm in der Tat unsichtbar zur Seite gestanden, wie er seinen an den bei= den vorhergegangenen Tagen nur als läftig gefühlten Mantel auf den Weg mitgenom= men; jest wickelte er sich, gegen den Wind ankämpfend, fest in ihn hinein. Das gab ihm ein warmes Behagen zurück, und seine lebhafte Einbildungsfraft wandelte ihm den langsamen Gang zu einem Traumflug um. Hus dem mit fremdartigem Geruch um ihn witternden Anhauch der großen Salziee ent= sprang's wohl; ihm war's, seiner harre am Ufer ein Schiff, oder er fei ichon darauf, und es trage ihn über unendliche Meerweite unbekanntem Wunderland unter scheitelrecht flammender Sonne zu, von fremden Gilands= füsten kamen Blütendust und Fruchtarom tropischer Bonen über die Waffer daher. In Wirklichkeit fiel vorzeitige Abenddäm= merung um ihn ein, doch freudig und schön im Inneren erregt, schritt er, wie von wie= genden Wellen fortbewegt, seinem Nachtziel entgegen.

Wenig so anheimelnde Geborgenheit gab's wohl schon jahrhundertelang als an frostig= dunklem Abend einen Kolonialwarenladen in einer kleinen Uferftadt. Bom Ende der Basse her, wo sie in tote Finsternis ausläuft, heult der Wind und wühlt fich kalt anfauchend durch die Aleider; unfichtbar flaticht die Gee in immer gleicher Biederholung dumpfichütternd auf den Strand, ab und zu schrillt einmal der Auf eines Baffervogels dazwischen. Dort innen im Laden aber ift's friedlich, hell und warm, einem ficher bor Sturm und Unwetter bergenden Safenschut ähnelnd. Dem Gintretenden weht über die Schwelle ein Gemisch des Duftes mannigfacher Bewürze entgegen, als ftebe er im Begriff, an einer südlichen Rufte ihres Urfprunges zu landen. Bereinzelt fommt noch diefer und jener, ber Mehrzahl nach bem weiblichen Beschlecht angehörig, jum Abendeinkauf kleiner Bedürfniffe und halt jich in dem behaglichen Raume gern ein bißchen länger auf, als bas Abwägen und Abmeffen nötig macht. Dadurch gestaltet sich der Plat vor dem hingestreckten Ladentisch zur Agora ober zum Forum, zwar etwas liliputischer Art, doch was auf ihm vom Munde geht, ift für die Sprecher und Borer von nicht minderer Bedeutsamkeit, als es chemals die Reden des Demosthenes und Cicero für die Ropf an Ropf gedrängten Bürger Athens und Roms gewesen. Alle muffen, um heimzukommen, wieder in die windigen, lichtlosen Gaffen hinaus, aber alle begegnen sich einmütig in einem tröstlichen Befühl, dem jeglicher auch in irgend einer Form Ausdruck gibt: Gott fei gedankt, daß man kein Fischer ift und wenigstens bei bem wuften Wetter nicht aufs Baffer hinaus= braucht!

Derartig hatte die Zeit es schon seit manschen Menschengeschlechtern in Städtchen an der Ost= und Nordsee, sich immer wiedersholend oder immer gleichverbleibend, gesehen, und so war es heute abend auch im "Kräsmer"laden Timm Stades, dessen Vorsahr mutmaßlich einmal aus der Stadt Stade, weiter auswärts an der Elbe, seinen Namen nach Nigebüttel, richtiger dem damit zusamsmenhängenden, hart am Seeuser belegenen Curhaven getragen hatte. Zum letzteren war der Fusivanderer von Otterndorf her

wegunkundig in der voll eingebrochenen Dunkelheit geraten und trat, bom Wind= braufen durch eine menschenleere Baffe halb verweht, in die kleine, noch mit Lichtschein blinkende und winkende handlung ein, um fich nach einer Berberge für bie Nachtein= kehr zu erkundigen. Auch für das, was aus dem an sich Unbedeutenden und Alltäglichen poetisch anrühren konnte, war er mit emp= fänglichem Sinn begabt, und hinzu tam, daß der würzige Geruch im Laden ihm die traumhafte Borftellung von unterwegs er= neuerte, als ob er auf einer Reife nach fremden, wundersamen Erdstrichen begriffen fei. So fab er beim Eintritt erst einmal ftumm, fich auf die einfache Wirklichkeit befinnend, in dem niedrigen Raum umber, ebe ihm seine beabsichtigte Frage bom Munde Tinım Stade, der Krämer, beschaute ihn derweil ein bigden verwundert und un= gewiß, ob er aus bem Rangen und Stock bes Ankömmlings auf einen umwandernden Bewerksgesellen zu schließen habe, allein dann beantwortete er, sich auf menschliche Besichtsausdrude verstehend, die vorgebrachte Erfundigung boch: "Mit 'nem Gafthof, Herr - ich tenn' Ihren Titel nicht -, fieht's bei uns nicht nach viel aus; das ist ja man selten, daß 'mal einer in Cuxhaven ober Ripebuttel bei Nacht einkehrt." Dem füg= ten ein paar zum Ginkauf anwesende ältere Frauen mit ziemlich gleichem Wortlaut als Beftätigung hinzu: "Mee, bat fummt jo nich lich vor, dat hier een flapen will; to eten un brinten tunn bat jo ehnder fin, awerst mit Bettug hapert bat meift so wat."

Das hatte allerdings seine Richtigkeit, benn der Berkehr über Land von den benachdarten Ortschaften her war äußerst gering, vollzgog sich außerdem sast außenahmslos während des Tagesverlaufs, und die zumeist nur kurz bei Ruxhaven anlegenden Schiffe brachten ihre Reisenden schnell stromauf nach Hamburg weiter, oder diese verblieben während der Nacht in ihren Kajüten und hatten in dem weltentlegenen Ufernest nichts zu suchen.

Das gleiche hatte Ernestine Boß dem jungen Arzte schon in Bezug auf Otterndorf gesagt, darum konnte es ihn nicht besonders überraschen, daß sich's hier so wiederholte. Er zeigte deshalb kein betroffenes Gesicht, ein Unterkommen auf einer Bank wie in Nienhus ward ihm wohl irgendwo zu teil: während er seine Gedanken barauf richtete, ging die Tur auf, und die Weftalt eines hochgewachsenen jungen Beibes erschien in ihrem Rahmen, wie auf den erften Blick er= kennbar, weder die einer Frau, noch einer Dienstmagd. Gin festgeknotetes rotes Tuch umschloß den schmalen Ropf der Eintreten= ben, doch hatte ber Wind an dem dunklen Haar darunter gezerrt und ein vaar Flechten losgemacht, fo daß fie auf ben Sals, ber aus ziemlich weitem Rleidausschnitt bloß und außerordentlich schlank hervorsah, nieder= hingen; die bläulich graue Bewandung beftand aus bem eigengewebten biden, "Fries" benannten Stoff, ben gemeiniglich beide Beschlechter ber Schiffahrt und Kischsang betreibenden Unwohner der Mordfee trugen. In der Erscheinung der wohl ungefähr Awan= zigjährigen lag etwas Gegenfähliches ober Doppelartiges gepaart, eine anmutig schmieg= same Beweglichkeit und sicher auf sich rubende Gliederkraft; ebenso stimmte die im Lande frembartige Haarfarbe nicht mit den tief= blauen Augensternen zusammen.

Der Krämer schattete sich mit der Hand den Blick gegen die Blendung der Hängelampe überm Tisch und sagte verwundert: "Kümmst du bi dat Wedder noch 'röwer, Uge? Dat warrd jo swatte Nach vor di torügg. Wat hefst ji denn noch nödig?"

Die Angesprochene warf einmal mit einem kurzen Kopfruck das gelöste Haar von den Schläfen zurück und erwiderte auf Hochsbeutsch: "Über 'ne Stunde kommt der Mond, und blieb' er aus, wär's mir auch gleich. Ift der Doktor oben?"

Der Arzt Ruxhavens hatte seine Wohnung im Stockwerk über bem Laden.

Timm Stade schüttelte den Kopf: "Nee, min Deern, Dokter Uhlemann is nich da. He is hüt Namiddag weghalt in't Wurstener Land up Midlum to un kümmt to Nach nich wedder, hett he seggt. Wat schull he denn?"

"Das kann nicht angehn, er muß mit mir. Die Großmutter ist schwer krank geworden."

Die Antwort klang bestürzt, doch zugleich fest bestimmt.

Der Arämer versette: "Jo, min Deern, id kann em di nich herfleuten (herflöten), da nuft du bet morgen töben. Is dat din

Grotmoder Belfe? Wat is ehr benn ans tamen?"

"Sie saß am Webstuhl und fiel auf einsmal von der Bank. Als wir kamen, konnte sie nicht aufstehen, den Fuß und Arm nicht brauchen. Es muß einer zu Pferde nach Midlum, der Doktor muß mit mir kommen." Das Mädchen sprach's mit der nämlichen Entschiedenheit.

Jest drehte sich Arnald Lohmer zu ihr und fragte unwillfürlich: "Hat die Frau es nur an einer Seite, und kann sie noch spreschen?"

Durch die Augen der Befragten fuhr's mit einem freudigen Aufbligen, sie stieß rasch auß: "Sind Sie ein Doktor?"

"Ja, ich bin Arzt."

"Das ist ein Glück vom Himmel. Dann kommen Sie mit mir!"

Das eigentümliche Zusammentreffen übte auf Arnald in der Tat den Eindruck, als ob eine Bestimmung darin liege, und er entgegnete: "Wenn ich helsen kann — ist's weit?"

Doch nun mischte sich Timm Stade wieder ein, merkbar zugleich befriedigt, eine Anrede für den Fremden bekommen zu haben: "Nein, da können Sie nicht mit, Herr Dokter, bis nach Neuwerk sind das auch bei gutem Winde zwei Stunden hinüber, und bei dem heut' abend werden's leicht drei."

Dem fügten auch die Frauen wieder bestätigend hinzu: "Nee, dat kannst du den Herrn nich tomoden (zumuten), Age, un kann de Olsch nich verlangen. Dat is ok vör di beter, du bliffst, bet dat Dag warrd, hier."

Arnald kam vom Mund: "Übers Wafser?" Ihm war's erst jett aufgegangen, daß sich's um eine Bootsahrt handelte, und er sette fragend gegen den Ladeninhaber hinzu: "Neuwerk, was ist das?"

"'Ne ganz kleine Insel, Herr Tokker, draussen vor der Elbmündung mit 'nem Leuchtsturm, daß die Schiffe bei Nacht von der See zu uns herfinden. Sonst wohnen nich wiel Leute drauf, sie haben bloß was von Rindvich und Schafen auf ihrem Grasboden, aber der alte Terwisga, was der Großvater von dem Mädchen ist, ist doch so ziemlich wohlhabend, wohl am meisten von ihnen, und für umsonst läßt er den Tokter Uhlesmann nich rusen."

Die lette Bemerkung klang halb, als habe sie ben Zweck, dem fremden Arzt die Wassersfahrt in einem besseren Licht erscheinen zu lassen, doch war's nicht so gemeint, denn der Krämer schloß noch dran: "Aber das wär' ja ein Stück aus der Tollkiste, bei dem Wetter noch im Dunkeln nach Neuwerk zu wollen."

Und Arnald Lohmer antwortete, zur Hälfte gegen ihn und zur anderen gegen Age Terwisga: "Ich bin allerdings seit heute früh von Nienhus hierher auf den Füßen gewesen und ziemlich stark mude —"

Doch das Mädchen fiel mit ruhig=unbeirrs barer Festigkeit ein: "Wenn Sie ein Doktor sind, so mussen Sie mit mir sahren. Das ist Ihre Pflicht, Sie dursen meine Groß= mutter nicht ohne Beistand lassen."

Erstaunt und halb betroffen sah der junge Arzt in das Gesicht ber Sprecherin. War das ihm, einem völlig Fremden, gegenüber wirklich mit folder fordenden Sicherheit von ihren Lippen gekommen? Aus dem Munde eines ganz jungen "Frauenzimmers", wie's die Zeit nannte, von dem er fich bei dem Gegensat ihrer ländlich berben Rlei= dung, ihres Behabens und ihrer Sprache nicht zu fagen wußte, was er aus ihr machen, welchem Stand er sie zurechnen folle. Er fühlte, ihm fteige bas Blut rötend in bie Schläfen, und dabei fah er fich die Augen Lucinde Eichenhagens, feiner Braut, entgegen= gerichtet, mit einem erwartenden Ausdruck daß er die anmaßende Zumutung gebührlich abfertigen werbe. Gleichzeitig indes hörte er auch Johann Heinrich Boß sagen: Wenn ein Mensch in Lebensnot ift, muß ber Argt bei der Sand sein und am meiften bei einem von unterem Stande; dazu ift er ba, nicht fürs blaue Blut und die Geldsäcke. Durch= einandergehend vermischten sich Arnald diese Vorstellungen, während, aus seinem eigenen Inneren kommend, ein Gefühl in ihm die Dberhand gewann: das Madchen wartete und hielt für zweifellos, daß er das, was fie seine Pflicht genannt, erfüllen werde. Schen ließ er die Alugen von ihr zur Seite gehen, er fürchtete, fie lase darin, er habe unschlüffig gezaudert, eigentlich im Begriff gestanden, eine abschlägige Antwort zu geben, und ein wenig stotternd versette er jest rasch: "Aber eine Bootsahrt strengt die Guße

ja nicht weiter an — sie ruhen dabei ebenso aus wie im Liegen — und gewiß, natürlich — da es ja mein Beruf ist — bin ich bereit, Sie nach Ihrer Insel zu begleiten."

Uge Terwisga machte nur eine nickende Kopfbewegung zu der kurzen Erwiderung: "Wenn Sie etwas aus der Upotheke mitenehmen wollen, die ist nah, ich bringe Sie hin."

Die Frauen sprachen jest burcheinander: "Dat warrd de sewe Gott Se vergellen (versellen), Herr Dokter — bi de kole Lust — haken Se Ehrn Mantel man rech sast to! Awer de ol Hable tövt wiß all, sin ol Belke liggt em mehr an't Hart as sin Köh und Ossen. Se hett wul up eens en Slag kresen, denk' ick mi."

Dazu bemerkte Timm Stade nun: "Banz schlimm is's auch nich, Herr Dotter, das Boot von der Age ift gut, sie geht wie'n Schiffer mit dem Segel um und ift schon bei haari= ger Luft und boferem Wind herübergetom= men. Für unseren Dotter Uhlemann war's was heikliger gewesen, ber hat schon feine Sechzig auf'm Rücken, und ich glaub', er hängt sein Geschäft gern bald 'mal an ben Ragel; was dazu nötig tut, hat er wohl Dann wär's gar nachgerade beisammen. nicht schlecht für einen, ber noch jung ift, hier an seine Stelle zu gehen, das Marich= fieber gibt ja viel bei uns zu tun. Na, das meine ich ja nur fo; aber was ich fagen wollte - Life, du hest wul hitt Water in'n Retel (Ressel) op't Für — Sie sollten doch erft ein warmes Glas im Magen mitnehmen, Berr Dokter, benn so'n bischen frostig wird's draußen ja fein, und das verschreiben Sie sich, dent' ich mir, auch wohl selber für die Fahrt."

Der Arämer holte ein breitbauchiges Glas vom Bort, in das er zum Drittel aus einem Fäßchen Rum zapfte und Zuckerstücke dazu warf, während seine Frau aus der Küche einen Kessel brachte, aus dem sie kochendes Wasser darauf goß.

Halblachenden Mundes sagte Arnald: "Nein, an das Rezept für mich selbst hätte ich nicht gedacht, aber ich merke, Sie verstehen sich besser auf die Berordnung der hier richtigen Mittel als ich; vielleicht, wenn Ihr alter Arzt seine Praxis satt hat, wersden Sie am allerbesten sein Nachsolger."

Darüber lachten Timm Stade und die zuhörend am Ladentisch Stehenden, außer Uge Terwisga, deren ernstes Gesicht unversändert nur eine wartende Ungeduld kundsach.

Der junge Arzt nahm jest das dampfende Glas, hielt es einen Augenblick unschlüsig und fragte dann, sich dem Mädchen zuwens dend: "Wollen wir's teilen? Die gleiche Kälte unterwegs werden wir ja auch teilen, und Sie haben keinen Mantel wie ich." Er bot ihr das Glas dazu hin.

Sie sah ihn kurz an, als ob ihr ber Sinn seiner Worte nicht gleich verständlich gesworden, und erwiderte danach: "Dann mußt du doch zuerst —" Doch sie brach, ohne auszusprechen, ab und verstummte.

Der Krämer kam ihr mit der Erklärung zum Beistand: "Sie hat sich was verschnappt, auf der Insel sind sie's so gewöhnt, zu allen du zu sagen, und eigentlich tun wir's ja meistenteils hier auch. Drink man, min Deern, de Herr Dokter nimmt di dat nich öwel up, un di deiht dat ok god vor de Kahrt."

Arnald fiel ein: "Wenn Sie nicht davon trinken mögen —" und er machte eine Beswegung, das Glas zurückzuziehen.

Doch nun streckte ihre Hand sich rasch banach; sie sehte es indes nur einen Augenblick lang an die Lippen und gab's ihm wieder hin.

Er leerte in einigen schnellen Zügen den heißen Trank, sagte: "Wir wollen keine Zeit mehr versäumen," und zahlte dankend den erfragten kleinen Betrag an Timm Stade.

Als er sich dann umtehrte, stand Age Terwisga schon auf der Schwelle, hatte die Tür geöffnet, und der Wind stieß mit einem winselnden Tone herein.

So folgte er ihr ohne weiteren Anhalt. Hinter ihm drein schollen mehrere Stimmen: "Gode Nach! Kamen Se god 'röwer na de Insel! — Es wird mich freuen, wenn Sie morgen bei Ihrer Rücklehr meinen Laden wieder besuchen, Herr Dokter."

Seine Führerin brachte ihn auf ber ab und zu von einem Lichtschein überstreiften Straße zur unweit belegenen Apotheke; er war von dem Tag und dessen unerwarteter Abendsortsetzung doch ein bischen verworren im Kopf und hätte aus sich kaum daran gedacht. Doch sie hatte ihn erinnert, das entsprach ganz ihrer sicher bedachten Art; wahrscheinlich hatte die Frau im Laden recht gehabt, daß es sich um einen Schlaganfall handelte. So versah er sich in der Apotheke rasch mit einigen vielleicht ersorderlichen Medikamenten, und nach wenigen Minuten schritten sie zusammen wieder an der Kramshandlung vorbei, jest dem Außenende der Straße zu.

Bon hier ging's ins leere Dunkel weiter, das ungewöhnte Augen kaum noch etwas unterscheiden ließ, nur da und dort tauchte ein klimmernder Punkt auf, der in der Luft zu tanzen schien und sich beim Näherkommen als eine kleine, an ausgespanntem Schiffstauschaukelnde Laterne herausstellte.

Daran erkannte Arnald Lohmer, daß sie bereits am Safen sein mußten, der von alters her unter Benugung eines bei Rige= büttel ausmündenden Flüßchens für Fahr= zeuge, Sicherung bietend, angelegt worden. Vor den Füßen lief ein gleichmäßiger Ton von anklatschendem Wasser um, der ein etwas unheimliches Gefühl erweckte, da der Blick nichts wahrnahm; bann indes bewegte fich eine der Laternen niedriger über dem Boden herzu und warf einen Lichtstreif auf kurze, fast schwarzfarbig erscheinende Wellen, die sich unterlaßloß gegeneinander emporrichte= ten, beim Busammentreffen ein dunnes wei= Bes Wequirl erzeugten und bies fprigend über die Holzbohle des Uferrandes herauf= schlugen. Nach oben hellte ber Schein bas graubärtig wetterharte Besicht eines groß= breitschulterigen Mannes an, der die Leuchte in der Hand trug; ein geölter Schiffer= anzug umgab ihn, von dem fich eine Rapuze, festangezogen, um den Ropf schloß.

Der Hasenwärter Wullenberg war's, noch nach dem Rechten in seinem Revier sehend; er hob jest die Laterne auf, beleuchtete das Gesicht Age Terwisgas und sagte gleichs mütig: "Wist du noch wedder 'rut? Wat vör een hest du bi di?"

Sie gab Antwort: einen fremden Doktor, weil Doktor Uhlemann nicht zu Haus sei.

"Tenn will ick di lüchten (leuchten)." Sich umdrehend, ging er voran, dem Platzu, wo das Boot des Mädchens angetaut, doch auf= und niedertanzend lag; von kräftigem Bau war's, weißgrau schimmerte das am Mast

festgebundene Segel im Lichtwurf. Der Alte sagte: "Stiegen's man in, Herr Dokter!" Selbstverständliches klang aus der Aufforsberung.

Doch Arnald hielt noch den Fuß an, ihn überkam's noch einmal mit einer Unschlüssigsteit, und ihm wollte die Frage über die Zunge, ob es nicht bedenklich sei, bei solchem Wetter im Nachtdunkel auf die See hinauszusahren. Aber der ruhige Ausdruck in den Zügen seiner Führerin ließ ihm die Worte im Munde stocken, Scham besiel ihn, daß er zaudere, vor etwas Scheu trage, wo ein Mädchen keine Regung von Furcht zeigte, und er trat stumm von der Brüstung in das kleine Fahrzeug hinüber.

Bu der ihm Nachsolgenden sprach der Hafenwärter noch einmal, während er das Tau losmachte: "Du mußt vörst en Slag (Kreuzungsschlag) up Marne to maken, de Wind is wedder in't Umlopen. Bet ji an't Holsteensche kamt, kümmt de Maan (Mond), denn kannst du likut (geradeaus) up dat Füer vun Niewerk ümleggn. Na, du weest dat jo sülben."

Nun kam es Urnald doch unwillkürlich heraus: "Glauben Sie, daß der Mond kommt? Mir will's nicht scheinen."

"De kümmt so seker as de Flod (Flut) un warrd tokieken, wenn de ol Ran sick buten de witten Haar wat kämmt. Lat dat mit de Reems (Rudern) wat angahn, Age, un streng' di de Bost (Brust) nich to dull an."

Wullenberg schob das Boot mit einem fräftigen Rud ab, das Madchen hatte bie Ruder eingehaft, schlug sie ausholend ins Waffer, und nach einem Dutend von Schlägen zerging der lette Laternenschein auf ihrem Gesicht, so daß es bis auf einen kaum bämmernden Schimmer bor den Augen bes ihr nah Gegenübersigenden wegschwand. Er war wenig in ben zum Seewesen gehörigen Dingen bewandert, doch begriff er, daß fie anfänglich, um aus dem Safen hinauszuge= langen, die Ruder gebrauchen muffe; nur langsam ging's wider den Wellenschlag, auch ber Wind ftand entgegen, machte ein zu ihr Binübersprechen oder Berftehen von ihrer Seite kaum möglich. Doch hörte er am Anarren der Ruderpflöcke, fühlte an schüttern= den Stößen, daß fie ihre Kraft ftart auf= bieten muffe; eigen war's, das nicht zu sehen

und doch mit der Empfindung deutlich mahr= zunehmen, wie sie die Bruft weit borbiege, fich zurudlegend einschlage, beide Urme ge= waltsam zum Gegendruck anspanne und bies immer gleichmäßig wiederhole; einen Ton, der ihrem Ringen nach Atem entstamme, glaubte er ab und zu an seinem Ohre vor= überwehen zu hören. Etwas Schönes laa barin, wie Menschenkraft, obendrein eine weibliche, dem Machtwillen der Natur Trop bot; es verfette das Gefühl in die Unfänge bes Menschentums jurud, ju Lebensumftanben und Bedingungen, unter benen Kraft und Mut als die höchsten Gigenschaften ge= golten, als das Wertvollste geschätt worden. Davon hatte die fortgeschrittene Berfeinerung, die Rultur, wenigstens in den Städten nichts mehr bewahrt; Urnald vermochte sich unter den ihm bekannten jungen Damen hamburgs bon teiner borguftellen, daß fie um einer erkrankten Angehörigen willen so atemrau= bende Körperanstrengung für nichts angeschlagen, sich aufs nächtige Baffer ins Unwetter hinausgewagt hatte. Eigentlich war Verfeinerung nicht das richtige Wort für diese Umwandlung, sondern eine Einbuße an einer ursprünglichen oberften Naturmit= aift, die sie durch ihre Lebensführung er= litten hatten.

An der Handhabung der Ruder konnte er fich nicht beteiligen, ware auch zu unge= wandt bafür gewesen; gern bagegen hätte er seine Gefährtin über einiges nach bem Biel der Kahrt befragt; nur als ein Name lag ihm Neuwert im Gedachtnis, daß es eine winzige, ichon aus alter Beit Samburg zugehörige Insel von irgend einer Bedeutung für die Elbschiffahrt fei. Doch an Unknüpfung eines Gespräches war trop der nur doppelt= armlangen Entfernung von Bant zu Bant nicht zu benten, höchstens tonnte sich ein fur= zer lauter Buruf verständlich machen. So fak er schweigend, und da der Gesichts= und Behörsfinn ihre Dienste versagten, bemach= tigte die vorstellende und verknüpfende Phan= tafie fich um fo lebhafter feines Ropfes. Bilder und Gedanken wechselten vor ihr hin und her, greifbar fah er Bog und Frau Erneftine am Mittagstisch in der niedrigen Stube mit dem sonnenüberspielten alten Bausrat umber; sonderbar rührte ihn an, wie man nichts im voraus wisse, nicht zu sagen und zu ahnen vermöge, was nur über ein vaar Stunden sein werde. Das kam den Otterndorfern mit Gewißheit gegenwärtig nicht in den Sinn, auf welchem Wege er fich an diesem Abend noch befinde, ebenso= wenig wie er felbst um Mittag eine Ber= mutung davon beseffen hatte. Bleicherweise war seine Braut ohne Ahnung; wahrschein= lich faß fie, wie zumeift bes Abends, augen= blidlich in einem geselligen Kreise anderer junger Damen und Berren, und der ferzen= helle, reich ausgestattete Raum um fie ber bildete einen größtdenkbaren Wegensat ju dem in nächtiger Finsternis sich am Nord= feerand unabläffig auf= und niederfenkenden Boote. Doch nahm ber junge Arzt bas Beficht Lucinde Eschenhagens nicht so deutlich vor sich gewahr als die beiden Bossischen; es verschwamm ihm mehr nur zu einem Umriß ohne ben Inhalt ausgeprägter Einzel=

Nun ward er einmal plöglich aus seinen wechselnden Borftellungen herausgeriffen, denn Age Terwisga richtete sich, die Ruder einziehend, von ihrem Sig in die Bohe. Er empfand's nur, ohne es wirklich erkennen zu tonnen, und fah doch babei flar ihr Besicht ins Dunkel aufgehoben. Sie vollzog irgend etwas mit der Sand, dann fühlte er, daß ihr Urm an seinem Ropf vorbeistreife und fie sich gleich danach nicht mehr vor, son= bern hinter ihm befinde. Auch mit dem Boot ging eine Beränderung vor, es legte fich schräg auf die rechte Seite, und seine Bewegung ward eine andere, nicht mehr stoghafte, fondern wiegend gleitende. Daraus fam Arnald gur Erfenntnis, fie habe bas Segel loggemacht und fich, über feine Bank fortsteigend, ans Steuerruder des Bootes gesett; ihre Augen mußten die seinigen an Sehfähigkeit in der Finfternis weit übertreffen. Doch begriff er trogdem nicht, wie es ihr möglich sei. durch die Lichtlosigkeit eine bestimmte Richtung einzuschlagen und innezuhalten; mechanisch hatte er sich auf seiner Bank umgekehrt, wandte ihr badurch wieder das Gesicht zu und befand sich jest dem ihrigen so nahe gegenüber, daß auch ein Verstehen von Worten hin und her er= möglicht ward, zumal da der Wind nicht länger gerade entgegenstand. So fprach er zum erstenmal seit der Abfahrt, fragte laut=

stimmig, wie sie wissen könne, wohin sie steuere. Rurz erklang ihre Antwort: "Da=nach", und ein eben wahrnehmbarer Schim=mer ließ erkennen, daß sie dazu eine deu=tende Hand aussebe.

Sein Blick folgte bieser und sah nun in der Richtung etwas, das bisher hinter seinem Rücken gewesen: wie ein einziger, die Wolkennacht rötlich durschscheinender grosser Stern stand's ziemlich hoch über dem Horizont in der Luft. Von dem überstaschenden Anblick verwundert, fragte der junge Arzt weiter: "Was ist das? Ein Stern?"

"Nein, das Leuchtfeuer von Ruxhaven."

Das gab die Erklärung, banach nahm fie im toten Dunkel mit sicherer Ruhe ihren Rurs; bem Sorer tam in Erinnerung, daß der Hafenwärter gesagt, sie musse erst einen Schlag auf Marne zu, bis gegen die hol= steinische Küste machen, ehe sie das Segel umlegen könne, aber das wiffe fie ja felbft. Sonderbar rührte es Arnald an; was würde ihm all sein Bissen, was seine klassische Bil= dung nügen, wenn er plöglich allein ohne dies Mädchen nachtumduftert zwischen Wind und Wellen hier in dem Boot dajäße? Ohne Zweifel wäre er hilflos verloren, unfähig das Segel und Steuer zu handhaben, wüßte nicht, wohin und wie er durch die Wasser= wüste lebend ans Land kommen solle. Doch fie bedurfte nur des fleinen Turmfeuers, dieses winzigen Lichtpunktes in der schwar= zen Öde, um ohne Zaudern und Zagen fest ein unfichtbares Biel ins Ange zu faffen. Menschenentwickelung, Wesen und Gigenart auf der Erde waren von seltsamer Berichie= denheit.

Auch in der äußeren Vildung, das nahm wieder die Gedanken des Arztes, in sein Wissenschaftsgebiet fallend, in Anspruch. Ersnestine Voß und ebenso seine Vraut gaben sich sogleich durch ihre Erscheinung als zweisfellos dem germanischen Volkstamm angeshörig zu erkennen, und auf diesen wies ebensfalls der friesische Name Terwisga hin, der offenbar gleichen Ursprungs mit dem plattsdeutschen Ter Wische — Zur Wiese — war. Toch in dem Mädchen lag entschieden etwas Fremdartiges, nur Halbeutsches, von reinsgermanischem Blute kounte die tiesdunkle Haarsarbe nicht herstammen, ein anderes

mußte ihr hinzugekommen fein. Auch daß fie in dem Arämerladen auf die plattdeut= schen Unreden stets in hochdeutscher Sprache erwidert hatte, wies auf Abweichendes von ber Landesart hin. Aber fraglos hatte die Mischung in ihr etwas Besonderes an Kör= perbau und Geficht hervorgebracht und nicht nur baran, kaum minder schien's, auch in ihrem innerlichen Wefen. Dies ließ sich nicht gerade als einnehmend bezeichnen, trug Wortfarges, wie etwas Gigenwillig=Selbst= bewußtes an fich und erzeugte gleichsam beim Sprechen ein von ihren Lippen ausgehendes Rältegefühl. Das waren freilich Eigenschaften friesischer Abkunft und Mitgift, fo daß bei näherer Betrachtnahme ihre scelischen Grundzüge boch allein von jener gebildet erschienen.

Das Boot lief nicht unter Vollwind, son= bern noch ungefähr zu einem Drittel fpig wider ihn, vermochte fo gerade eben die verfolgte Richtung innezuhalten; für die Schnelligkeit seines Weiterkommens bot sich Arnald fein Magitab, und gleicherweise wie er die Beränderung im Raum nicht abschäten konnte, hatte die Fahrt etwas Beitloses für ihn. Mur aus bem ichwächer werbenden Schein des Kurhavener Leuchtfeuers ließ sich ent= nehmen, die Entfernung von diesem muffe schon eine beträchtliche sein und die Über= freugung der breiten Elbmundung bereits ziemlich lange gedauert haben. Und nun sprach auch etwas anderes davon; zur Rech= ten des Segels hob fich ebenfalls ein rot= glühender Bunkt über dem Wasser empor. Der konnte nur einen Leuchturm an ber nahegerückten holsteinischen Ruste deuten ober doch nicht -, benn fast wie mit der Beschwindigfeit eines Bedankes vergrößerte er sich, wuchs mit tiefer Blutfarbe breiter und höher an, und der darauf Sinschauende ftieß vom Minnde: "Das ift fein — ein ge= waltiger Brand ift's!"

Kurz scholl ihm vom Stener her eine Antwort entgegen: "Der Mond", und um ein geringes später erkannte er selbst auch seine Täuschung; der östliche Horizont mußte wolkenloß oder wohl richtiger dunstfrei ges worden sein, dort schob sich ein fast vollgerundeter Glutseuerball in die Lücke über dem Erds oder Wasserrand herauf. Mit der unsehlbaren Pünktlichkeit des Weltens

raumuhriverks war der Mond nach der Angabe des alten Bullenberg erschienen, wie das Boot nahe ans jenfeitige Elbufer ge= langte, und erkennbar begann er auch die von Johann Beinrich Bog am Nachmittag ausgesprochene Vermutung zu bewahrheiten. Es wedte ben Gindruck, er werde beim Bei= teraufftieg wieder hinter einer schwarzen himmelsbede verschwinden, boch diese zer= ging vor ihm, scheinbar als flüchte sie vor einer Bedrängung burch seinen Oberrand zurückweichend davon. So verblieb er in unverdunkelter Deutlichkeit, verwandelte bald mehr und mehr seine Kärbung. Aus ber roten Rugel ward eine in filbernem Glanz leuchtende Scheibe, die da und dort Funken in die düstere Wassermasse zu werfen, rasch fie mit gligernden Strahlenfaden zu über= fpinnen anfing. Vor dem Blick Arnalds tauchte die Gestalt Ages Terwisga auf; ihre Büge ließen sich noch nicht unterscheiben, aber ihr Gesicht hob sich als ein perlender Glimmer über dem Steuerende des Bootes in die Luft.

Sie hatte nichts mehr gesprochen, doch nun klang ihr einmal ein kurzes Beheiß vom Munde: "Halten Sie sich an der Bank!" Er verftand nicht, warum er dies folle, lei= stete indes halb unbewußt der Unweisung Folge, und um einen Augenblick später durch= fuhr das kleine Fahrzeug ein jäher Stoß, der ihn mutmaßlich, wenn seine Hände nicht einen Salt besessen, über den Bootrand geschleudert hätte. Bugleich schlug ihm ein heftiges Geknatter des wildflatternden Segels ans Ohr, doch ward's fast sofort wieder ftill; ein Tau streifte ihm in blitsschnellem Schwung über ben Ropf, und das Boot neigte fich tiefer nach der entgegengesetzen Seite als bisher aufs Wasser. Er bedurfte etwas ber Zusammennahme seiner Sinne, um aufzufaffen, was geschehen war. Das Steuerruder beinahe im Halbbogen drehend, hatte die Lenkerin mit zagloser Sicherheit das losgemachte, einen Moment aus dem Wind fallende Segel umgelegt und wieder befestigt. Ein gedankenrasches Tun war's gewesen; nun faß fie ruhig am Steuer wie zuvor und sagte: "Jest kommen wir ohne weiteren Schlag bis zur Infel."

In umgekehrter Richtung ging's bavon,

fich etwas verändert. Der Wind ftieg nunmehr mit Bollfraft in bas weit nach links übergebauschte Segel, und mit mehr als verdoppelter Geschwindigkeit schoß das Boot wie ein Pfeil dabin; der ftarter erhellende Mond ließ voraus ein hohes, verworrenes und verwogendes Aufringen aus der Waffer= fläche nicht deutlich erkennen, doch ahnen. Das war nicht mehr die Elbmündung, son= dern die offene See; zur Rechten hatte fich wie eine verschwimmende dunkle Nebelbank das Westende der dithmarfischen Rufte ge= zeigt und verschwand jest spurlos wieder; in fpigem Bintel gur borberigen Richtung lief bas Fahrzeug zurück geradeaus gegen Westen. Der Wind überschauerte kalter, un= willfürlich zog der junge Arzt seinen Mantel fester um sich; das Mladchen dagegen emp= fand offenbar nichts von Froft, ließ die scharfen Luftstöße gleichgültig um den ent= blößten Hals fahren. Das bekundete wohl auch das friefische Blut in ihr, ein abgeftumpftes Gefühl, nicht ber Barme bedürftig und nicht nach ihr verlangend.

Auf dem Wege von Otterndorf nach Rux= haven war's Arnald Lohmer in halb traumartiger Vorstellung gewesen, als harre seiner ein Schiff, um ihn über Meeresweite an ein unbekanntes Wunderland unter scheitel= recht flammender Sonne fortzutragen. Das hatte sich höchst seltsam erfüllt, boch in völlig anders gearteter Beise. Er schwankte in der Tat auf uferlosem Wasser, aber frierend, ftatt von heißer Sonne umglüht, im falten Mondlicht; fein Blütenduft tam ihm ent= gegen, nur ein scharfer Salzgeruch umgab ibn, und sein Fahrtziel war kein tropisches Giland, fondern eine öbe Nordfeeinsel, auf ber eine franke Alte ärztliche Silfeleiftung von ihm erwartete. Wenn Traumbilder in Erfüllung gingen, so veränderten sie oft wunderlich ihr Besicht.

Eine Torheit war's boch gewesen, daß er dem anmaßenden Vorhalt des fremden Mad= chens, seine Pflicht sei's, mitzukommen, nach= gegeben hatte. Was ging ein Krankheitsfall auf Neuwerk ihn benn an? Ihm lag über= haupt nirgendwo eine Arztpflicht ob, nie= mand in der Welt besaß noch ein Recht daran. Um fich selbst zu erholen, hatte er feine Fugwanderung in die Maisonne hin= aber das Gefühl begriff sogleich, es habe aus unternommen, nicht um bei so veränderter Witterung in Nacht und Wind für unbekannte Menschen seine Gesundheit einer noch stärkeren Gefährdung auszusepen.

Diese Bernunfterwägungen kamen freilich zu spät, ihm blieb nichts anderes übrig, als sich in die Folge seiner Bedachtlofigkeit und Voreiligkeit zu fügen, und allerdings ward biese ihm jest mehr und mehr mit einem fremdgewaltig Sinne und Seele anfaffenden Reiz vergolten. Raum= und Zeitlofigfeit umgab ihn, aber die Nacht war hell gewor= ben und hielt, was um ihn war, nicht wie zuvor unter farblosem Dunkel begraben. Das mondbeftrahlte Segellinnen glänzte gegen ben himmel, und barunter mälzten fich die Bellen nicht unsichtbar heran, sondern von einem grünlichen Schein burchipielt. erinnerten an aufgesträubt wallende Mähnen der Roffe Boseidons - die Bossische Oduffee= übersetzung, die Arnald mit sich trug, half wohl dazu, ihm bies Bild im Gedachtnis wachzurufen —, wenn die Wogenkämme sich emporbäumten, war's, als hebe jeder ein zerfliegendes Stud eines riefenhaften Bermelinmantels aus geheimnisvoller Tiefe her= Auch drüber in der Luft bligte es manchmal ebenso leuchtend, denn ab und zu schoß eine große, weißbruftige Möwe schrillen Rufes dicht über dem Boote fort, als ob fie auf das rote Kopftuch Age Terwisgas niederstoßen gewollt. Die saß, der Mondscheibe ben Ruden zuwendend, fo daß ihr Geficht im Schatten lag, nur vom Lichtruchvurf bes Segels angehellt wurde. So bot es etwas Ungewisses, die Phantasie zum Ausgestalten Unregendes, und wohl ebenfalls der Douffee in der Brufttafche des ihr Gegenüberfigen= den entsprang's, daß fie vor seinen Augen zu einem Bilde der Leufothea ward, der halbgöttlichen Radmostochter, die dem vom Untergange bedrohten Laërtessohn ihren Schleier zugeworfen, um ihn aus der Be= walt des ergrimmten Poseidon ans Gestade der Phäaken zu retten. Bunderlich, wie Vorstellungen jäh abschweifend im Menschen= gehirn wechseln, geriet Arnald dabei plot= lich einmal die Pfarrerstochter ins Bedächt= nis, die nach einer Mitteilung der Ottern= dorfer Rettor, im Walde Raffce tochend, gur Heldin eines Jonlls zu machen beabsichtigte. Und unwillfürlich flog ihm ein halb lachen=

Gegensat ließ sich kaum erdenken als der sommerstille Wald und die wild im nächt- lichen Aufruhr tobende See, als das mit der Kaffeekanne beschäftigte, jedensalls blondstöpfige Pastorenkind und die von dunklen Haarslechten umflatterte Leukothea am Stener des wie mit dem Möwenslug wettenden Broates.

Da auf seinem Gesicht die volle Mondehelle lag, kam dem Mädchen dessen kurzelachender Ausdruck zur Wahrnehmung; ein leichter Ruck ihres Kopses gab's zu erkenenen. Berwunderung oder Berständnislosigskeit schien sich darin kundzugeben. Gleichzeitig indes legte das Boot sich jeht mit der linken Seite so tief aus Wasser, daß eine Welle breit über den Rand hereinschlug und der junge Arzt Mühe hatte, sich zu halten, um nicht von der schräggeneigten Bank abzugleiten.

Eine Empfindung rang fich ihm gum Bewußtsein auf, der Wind habe seit einiger Beit wieder heftiger zugenommen und verftarte gegenwärtig feine Stoße noch gewaltsamer; an einer Seitenwendung bes Ropfes der Steuerführerin ward merkbar, sie achte ebenfalls barauf, und ein leichter Ruck ihrer Band ließ das Segel um ein weniges aus bem Wind breben. Tropbem wiederholte fich bas eben Geschehene nochmals und zwar in erhöhtem Mage; hoch aufgebäumt warf eine anrollende Woge ihre weißquirlende Schaumdede breit über das Boot hin. Arnald mußte fich noch fefter anklammern, babei entflog ihm ohne Wiffen ein halber Ausruf, dem eine Frage des Maddens nachfolgte: "Vorhin lachtest du, haft du jest Furcht?"

du einem Bilbe der Leukothea ward, der halbgöttlichen Kadmoskochter, die dem vom Untergange bedrohten Laërtessohn ihren Schleier zugeworsen, um ihn aus der Gewalt des ergrimmten Poseidon ans Gestade der Phäaken zu retten. Bunderlich, wie Borstellungen jäh abschweisend im Menschensgehirn wechseln, geriet Arnald dabei plößenis, die nach einer Mitteilung der Otternsdorf Reltor, im Balde Kaffee kochend, zur Heltor, im Balde Kaffee kochend, zur Heltor, im Balde Kaffee kochend, zur Heltor, im Walde Kaffee kochend vor ihr mit einem Schamgefühl, ihm klang nachträglich im Ohre, daß sein unwillkürlicher Ruf einen Erschreck aun were gessen wie heltor, wie das Ersen under überwindenden Klang, so daß die Worte dennoch klar vernehmbar wurden; in ihrem Tone lag nichts Spöttisches, nur völlige Gelassen, daß einen eigenartigen, daß eine

habe, und er erwiderte rafch, von ihrer Augenblick vielleicht der lette seines Lebens Frage ablenkend: "Mich bunkt, der Wind nimmt mehr zu."

"Ja, er wird stärker."

Gleichmütig scholl die Antwort, und er bemühte fich, ebenso zu entgegnen: "Wie weit ift's noch jur Infel?"

"Geht's fo weiter, eine halbe Stunde."

"Rann das Boot — ich meine, wenn wir weiter auf die See kommen, kann es ba gegen ben Sturm halten?"

"Das muffen wir abwarten, ob Ran es will."

Die Erwiderung ließ erkennen, Age Ter= wisga fei bei ber unberkennbar mächtigeren Anfteigerung des Windes und Wogenganges selbst ungewiß, ob das kleine Fahrzeug sein Biel erreichen werbe; zu ändern war nichts mehr daran, die Richtung mußte innegehalten werben, aber ein noch gewaltigerer Stoß konnte drohen, das Boot plöglich kentern zu laffen. Dann war keine Rettung bent= bar, zweifellos um kurze Augenblicke nach dem Umichlagen alles vorüber.

Der Vorstellung Arnald Lohmers tauch= ten wieder ein paar Bilber auf und awar bie nämlichen wie schon einmal zuvor. Er fah feine Braut im Befellichaftstreis eines bornehmen, lichthellen Saales figen, beivundernde Blide richteten fich auf ihre Schön= beit, ein leichtes Lächeln umspielte ihre fei= nen Lippen als Antwort auf die ihr dar= gebrachten Suldigungen. Über dies Bild drängte fich ein anderes: Johann Beinrich Boß faß zwischen ben aufgehäuften Büchern und Papierstößen seiner engen Arbeitsstube bei einer kleinen Lampe auf den Schreib= tisch gebückt und nütte den Vorabend des Sonntags, eine Anzahl ihm im Kopfe schon fertig geratener Hexameterverse seines Pfarr= idulls auf einem Blatt festzuhalten; daneben bog Frau Ernestine ben blonden Scheitel über ein Nähzeug und suchte, die Unkoften eines eigenen Lichtes für sich ersparend, mit bon der Lampe ihres Mannes Vorteil zu ziehen. Mit leibhaftiger Deutlichkeit ftanden die beiden Bilder vor den Augen Arnalds, das des Reichtums und das der fargen Be= schränkung; dort und hier verweilte kein Gedanke bei ihm, ward niemand von einer Ahnung angerührt, wo und in welcher Lage er sich gegenwärtig befinde, daß der nächste fein werde.

Doch wunderlich, ihn felbst befrembend, gewahrte er diese Möglichkeit klar vor sich und bereute bennoch nicht mehr, sich töricht Diefer Gefahr preisgegeben zu haben. Nicht weil er damit einer ihm obliegenden Pflicht gehorcht; ihrer gedachte er nicht, fühlte nur, aus der Belaffenheit feiner Befährtin fei eine gleiche über ihn gekommen, gleichsam aus ihren letten Worten von ihrem Munde gu ihm herübergefloffen. Sie war jung wie er, offenbar bedacht, das Boot fo achtsam zu füh= ren, als es ber zum Sturm angewachsene Wind möglich machte, aber babei fah fie bem Tod gang furchtlos ins Angeficht. Das mochte eine Mitgift friesischen Blutes sein, doch sprach kein stumpffinniges Gefühl baraus, sondern etwas menichlich Großes, Unabwendbarem fich ruhig, ohne einen Laut bes Bangens zu fügen. Ihre Erwiderung hatte gezeigt, daß fie fich der drohenden Gefahr vollbewußt fei, und wider Drang und Naturkraft voller Jugend ftritt's, sich jäh aus dem Leben weg= reißen zu laffen. Aber es vermochte ihr fein Reichen innerer Erregung abzunötigen, fie wartete schweigend, was geschehen werde.

Sonderbar war's, was folche Lage, dem vielleicht plöglichen Ende gegenüber, an Bedanken und Vorstellungen aus halb in Ver= geffenheit geratenen Seitenfächern bes Ropfes hervorzog.

Dem jungen Arzt drängte sich die kurze, "Auftrag" betitelte Dde Höltys ins Gedächt= nis, und er mußte fie sich, ob auch nicht vernehmbar, vorsprechen:

Ihr Freunde, hanget, wenn ich gestorben bin, Die Heine Barfe hinter bem Altar auf, Wo an ber Wand bie Totenfranze Danches verftorbenen Dabdens ichimmern.

Der Rüfter zeigt bann freundlich bem Reisenben Die fleine barfe, raufdit mit dem roten Band, Das, an ber barfe fejtgeichlungen, Unter ben golbenen Saiten flattert.

Dft, fagt er ftaunend, tonen im Abendrot Bon felbst die Saiten, leife wie Bienenton; Die Kinder, hergelodt bom Kirchhof, Sörten's und fah'n, wie die Kranze bebten.

In deukbar stärkstem Widerspruch stand das von den Versen vor Augen gestellte Bild zu dem wilden Toben auf der nächt= lichen See, ruhevoll anblidend - fo ruhig, wie Age Terwisga am Steuer bafaß.

Und seltsam, dem drohenden Untergang zum Trot, drängte sich danach den Lippen Arnald Lohmers ein Lächeln auf, denn er hörte Boß sagen: "Mit den Bienen hatte Haining es viel in seinen Liedern."

Ja, ganz gelassen antwortete auch er, um nichts wäre ihm nochmals ein Ton des Er= schreckens vom Munde gefahren. Ihn trieb's, feiner Gefährtin im eigentlichen Wortfinn, der dieselbe Gefahr mit ihm Teilenden, dar= zutun, daß er ihr an ruhiger Fassung nicht nachstehe, und er suchte nach einem Begen= stand, über den er gleichmütig mit ihr spre= Ihre letten Worte, "ob Ran chen könne. es will", klangen seinem Ohre noch nach und verknüpften sich ihm mit einer Erinnerung, daß auch der alte Hafenwärter von "Ran, die sich ihr weißes Haar kammen werde", gesprochen habe. So griff er für seine Abficht nach dem ihm unbekannten Namen und fagte: "Ran, was ist das?"

Laut brachte sein Mund die Frage hervor. Das Mädchen entgegnete mit der Stimme, die keiner Anspannung bedurfte, um sich verständlich zu machen: "Weißt du nicht von ihr?"

"Nein, wer und wo ift fie?"

"Unter uns, überall, wohin dein Auge sieht."

"Und — du sprachst — was will fie?" Unbewußt hatte er Age Terwisga in gleicher Weise angeredet wie sie ihn, er merkte es erst, als es über seine Zunge geskommen. Doch sogleich fühlte er, etwas ihm ohne Bedacht richtig Eingegebenes sei's gewesen, das Naturgemäße zwischen Wenschen, deren Lippen vielleicht im nächsten Augensblick bevorstand, für immer stumm zu wersden; nichtig und abgeschmackt hätte hier geskungen, was der Brauch der Gebildeten als Feinheit für ihre Umgangssormen zur Bezeugung von Hösslichteit und Achtung ersonen hatte.

Der Angesprochenen kam offenbar auch nichts von dieser Veränderung zur Aufsfassung, ihrem Ohre war's das allein Gewohnte, und sie gab auf seine Frage mit gleichem Tone wie zuvor Antwort: "Ran will ihr Neth füllen, darauf lauert sie — immer — und für wen's die Stunde ist, über den wirft sie's und zieht ihn in den weißen Maschen herunter."

Dem Hörer ging auf, eine am Meeressgrund hausende Todesgöttin der Schifferssage sei's, vermutlich der altnordischen Mysthologie entstammend. Rings um das Boot hob und senkte sich's wie das weiße Garnsgeslecht ihres Riesennehes, und bei dem Ansblick fragte er ernsthaft, wie von ihrem wirtslichen Vorhandensein überzeugt: "Haft du sie schon gesehen?"

Das Mädchen schüttelte furz ben Kopf. "Ber fie fieht, tut's nur einmal, wenn feine Stunde ba ist, und sagt's keinem mehr."

Gleich einem sturmgepeitschten Blatte flog das Boot in rasender haft dahin, das beinahe zu Tageshelle gewordene Mondlicht ließ erkennen, die Sprechende halte das Steuerruder mit straff angespanntem Urm, unablässig auf Wacht, der sich fast in jeder Se= funde erneuernden Gefahr des Renterns durch eine kaum merkbar leichte Drehbeme= gung des Fahrzeuges auszuweichen. Ihre weitoffenen Augen waren vollständig reglos wie die eines Steinbildes; die Wimpern hatten nicht Zeit, sich noch so flüchtig zu= sammenzuschlagen, unverwandt bemaß der Blick zwischen ihnen das fast aufs Wasser niedergedrückte Segel, jede hochanschwellende Woge, die mit Vollwucht von der Seite zu treffen drohte. Daraus gab sich kund, Age Terwisga wolle nicht untergehen, trachte mit bem Aufgebot aller Araft, Besonnenheit und Erfahrenheit, das Umichlagen des Bootes zu verhüten.

Dabei aber fprach jest ihr Mund, der fich bisher auf der Fahrt so wortkarg gezeigt, in der ruhig-gleichmütigen Weise fort, als ob fie damit auch ein Hilfsmittel wider die Gefahr zur Anwendung bringe; es klang, wie wenn ihr Sinn sich darauf richte, Ran, von der fie weiter redete, zu befänftigen. Bon den Lippen kam ihr nochmals die Wie= derholung: "Wer sie mit den Augen wahr= nimmt, tann niemand mehr fagen, wie fie aussieht. Aber ich sehe fie boch bor mir; ihr Gewand ist grün, wie Binsen unterm Waffer, darauf die Sonne scheint, und auch ihr langes haar, nur dunkler, gleich dem Seetang am Grunde. Darunter blinkt ihr Weficht jo weiß wie eine Muschel im Sand oder eine Möwenbruft in der Luft; was für Augen sie hat, weiß ich nicht. Bielleicht find sie blau, von der Farbe des himmels am Sommermorgen; vielleicht find fie wie ftrahlen hervorschimmerte; das Feuer tun-Sterne in der Nacht. Unter den Leuten geht Gerede von ihr und heißt fie bos, falich und voll Tude. Aber das tut ihr unrecht, fie meint es gut und wirft bas Det nur über ben, für welchen die Stunde da ift. Dann nehmen ihn ihre Arme, so wie eine Mutter ihr Kind, und legen ihn zum Schla= fen auf ein weiches Bett. Da ist's ganz dunkel und ftill, kein Wind und keine Belle mehr, kein Licht und kein Leid. Und ber Bergichlag klopft nicht mehr an die Bruft= wand, ihn bom Schlaf zu weden. Denn wen Ran zu Bett gebracht, bem fann nichts mehr Arges antun."

Im Gegensatz zu dem blitartigen Fort= schießen des Bootes tamen die Worte ber Sprecherin gang langfam bom Munbe.

Arnald Lohmer hörte im Brausen des Sturmes daraufhin, sie klangen ihm fremd= wunderlich ans Ohr, und er vergaß, wo er fei, was um ihn war und brohte.

Nach kurzem Unhalten fuhr das Mädchen fort: "Du bist ein Herr, der viele Dinge weiß, die ich nicht kenne, und du glaubst nicht an Ran —"

Er fiel ein: "Wenn bu von ihr fprichft, tue ich's -"

Und fie fprach weiter, von Menschen, Die fie gekannt und die das Segel nicht wieder heimgebracht, weil ihre Stunde gewesen, daß Ran die Sände nach ihnen heraufgeftrectt. Gleichmäßig langsam reihten die kurzen Säte ber Erzählenden fich aneinander.

Dann durchfuhr einmal plöglich ein Ruck den Ropf Age Terwisgas, ihre freie Hand hob fich deutend in die Bohe, und fie ftieß aus: "Da ist's!"

"Was?" Sich wendend, sah er in die Richtung, ohne etwas wahrzunehmen. "Was ist ba?"

"Das Feuer."

Aus der Bruft des Mädchens flog's her= vor, als ob fie einen schwerpressenden Druck von sich abgewälzt fühle und mit befreitem Atemzug aufwoge.

Der Hörer verftand's noch nicht, fragte: "Welches Fener?"

"Der Leuchtturm von Neuwerk."

Nun unterschied sein angespannter Blick auch einen kleinen Schein, der mit rötlicherer ben Arnald noch nicht an ihnen gesehen und Farbe aus dem Silbergeglimmer der Mond= beffen er fie nicht fähig gehalten. Aber

dete die Nähe ihres Fahrtzieles, mit Bedankenschnelle nahm jest seine Deutlichkeit au. Unter ihm ward ein Landufer fichtbar oder zunächst nur noch dadurch erkennbar, daß ein weißer Gürtel sich daran entlang jog, Wellen, die mit hohen Schaumköpfen aufschlugen und zurückfielen. Ein wenig mehr gegen Suben gedreht, um an ber brandungslosen Leeseite der Insel anzulan= ben, lief das Boot auf diese zu; die Steuer= führerin saß jest lautlos verstummt, wie wenn das lette Fahrtstück noch erhöhte, durch nichts anderes beirrte Achtsamkeit von ihr fordere, damit die zornmütige Mordsee ihr nicht am Schluß noch ben Sieg entreiße. Doch um wenige Minuten später nahm eine Heine sichernde Bucht das Fahrzeug auf; dann stand Arnald Lohmer auf festem Boden, aber mit einem Gefühl, als ob diefer noch unter seinem Fuße fortschwanke. Mit wind= betäubten, gischtübersprühten Augen sah er um sich in die helle Nacht. Ihm war's, als fei er über einen Dzean gefahren und nun an einem fremden Erdteil gelandet.

Age Terwisga umschnürte bas Segel am Maft, trat bann ebenfalls ans Land, bas Boot mit dem Tau festzumachen, und feste danach ben Fuß in der Richtung auf ein etwa schuftweit wie ein dunkler Würfel em= porragendes Gebäude vor. Sie schien damit auch schweigend ihrem Begleiter ben Weg deuten zu wollen, doch neben seinem Stand= plat hielt fie an und fagte, auf die See zurudblidend: "Hätt' ich gewußt, wie die Fahrt würde, da hätte ich dich nicht mitge= nommen."

In der kurzen Außerung lag enthalten, daß sie nicht mehr an ein Erreichen ber Infel geglaubt hatte.

Dem jungen Arzt kam unwillkürlich als Erwiderung vom Munde: "Barft du denn, wenn bu's gewußt, allein zurückgefahren?"

Sie fah ihn an, als muffe fie über ben Sinn feiner Frage erft nachdenken und ber= ftehe ihn nicht. Denn sie antwortete nicht barauf, sondern fagte: "Wenn du an Ran auch nicht glaubst, war fie boch gut für dich."

Dabei fpielte ihr ein Bug um die Lippen,

fraglos war's der Anflug eines Lächelns, ber ihr ben Mund umhuscht, und es tauchte ihm plöglich ein Verftändnis auf. Ran war gut für ihn gewesen, nicht weil fie ihn lebend hergebracht, sondern weil sie ihm über den schlimmsten Teil der Fahrt weggeholfen. Aus dem Rufe, der ihm entflogen, hatte seine Be= gleiterin erkannt, Schreck und Bangen vor bem Untergang sei über ihn gekommen, und sie hatte von Ran weiter gesprochen, durch ihr Erzählen seine Bedanken von dem, was in jedem Augenblick drobte, abzulenken. Das offenbarte fich in dem flüchtig ihre Außerung begleitenden Lächeln; bei der ländlichen Ein= fachheit ihres Standes und Wesens besaß fie Auge und Dhr nicht nur fur Wind und Waffer, sondern auch das in einem Menschen= inneren Verhaltene und Verhehlte auszukun= Freilich hatte sie sich nachher damit getäuscht, da er nur ganz kurz von dem Schreck befallen gewesen, doch rasch durch ihre eigene Ruhe selbst ebenso in furchtlose Belaffenheit verjett worden war.

Nun schritt fie voran auf bas haus zu, und bald ftand er in einer erhellten ge= räumigen Stube, wo ihm schon an der Schwelle ein völlig weißumbarteter, sehr alter, doch gerade aufrechter Mann mit kuni= mervollem Befichtsausdruck entgegentrat. Das war Hadlef Terwisga, der Großvater Ages; sie erklärte ihm mit ein paar Worten, wer der von ihr Mitgebrachte sei, und der Alte faßte diesen wortlos haftig an der Hand, um ihn an eine durch Schiebetüren abschließ= bare Wandbetistelle des Raumes zu führen. Nach bräuchlicher Anlage befand fie fich ziem= lich hoch über dem Boden, so daß Arnald trot feiner großen Weftalt auf eine babor= stehende Holzbank steigen mußte, um die im Bett liegende Rranke deutlich sehen zu kön= nen. Bang weißhaarig, mochte sie ziemlich von gleichem Alter mit ihrem Chemann fein, der zur Erhellung ein Talglicht in die Höhe hielt, das von einem Bittern seiner Sand leicht hin und her schwankte.

Die am Nachmittag plöglich vom Sitze heruntergesunkene alte Velke lag mit offenen Augen und sah verwundert in das sich über sie bückende, ihr fremde (Vesicht des jungen Arztes; augenscheinlich war sie bei voller Vesinnung, bestätigte dies auch durch ihre klarverständlichen Antworten auf seine Fra-

gen. Wie er einmal ben Ropf brehte, sab er sich ben Blick bes Mannes mit einer ftummen Angft ins Geficht gerichtet, um aus feinen Bugen abzulesen, wie es mit ber Erkrankten stehe. Dabei kamen ihm die Worte einer der Frauen im Cuxhavener Krämerladen ins Gedächtnis: "De ol Hadlef tövt wiß (gewiß) all, fin ol Belke liggt em mehr an't Hart as sin Röh un Offen." Das hatte für feine städtische Bildung merkwürdig geklungen, doch im Munde der Sprecherin Ungewöhnliches, wie kaum Denkbares ausdrücken wollen und offenbar Butreffendes gesagt. Der alte Mann hing sichtlich mit seinem ganzen Herzen an ber alten Frau in dem Wandbett.

Auch die am Ladentisch Timm Stades ausgestellte Vermutung, daß sich's bei ihr um einen Schlaganfall handle, hatte zweisels los das Richtige getroffen. An der linken Seite waren ihr der Arm und Fuß gelähmt, doch wie Arnald sie aufforderte, einen Versluch zur Vewegung des ersteren zu machen, war sie dazu zwar nicht fähig, aber ihre Hand hob sich um ein klein wenig auf, und in den Fingern zeigte sich ein leises Regungsevermögen.

Auf eine an den Alten gerichtete Befragung, ob sie dies auch gleich nach dem Ansfall noch besessen habe, erwiderte er: "Ree, do weer ehr allens —" Doch beim Sprechen besann er sich, brach ab und wiederholte auf Hochdeutsch: "Da war der Arm und Fuß ihr ganz wie tot." Und nach einem Innehalten setzte er, ebenso beginnend und wieder umändernd, auß atembeklommener Brust hinzu: "Wat glöust (glaubst) — was glaubst du?"

Der hochdeutschen Sprache zeigte er sich, wie seine Enkelin, mächtig und hatte das Gefühl, sich ihrer bei dem fremden Doktor bedienen zu müssen, dagegen war merklich seiner Bunge eine andere Anrede als mit "du" unbekannt.

Urnald versetzte jest, da sich schon nach so furzer Zeit, wenn auch gering noch, eine Bewegungsfähigkeit wieder eingestellt habe, sei gute Hoffnung vorhanden, daß nichts Schlimmeres mehr nachfolgen, vielmehr der ganze Zustand in einigen Tagen völlig wieseber gebessert sein werde. Er ließ etwas Wasser bringen, dem er einige Tropfen einer

aus der Apotheke mitgenommenen Mixtur zumischte; als die Alte das durststillende und beruhigende Mittel zu sichtlicher Ersquickung über die Lippen gebracht, ordnete er an, sie nun ungestört dem wahrscheinlich bald eintretenden Schlaf zu überlassen, und stieg von der Holzbank auf den aus hartsgestampstem Lehm hergestellten Fußboden der Stube hinunter.

Hinter sich hörte er Hables Terwisga mit halblaut gedämpster Stimme sagen: "Denn slap gob, Mubber, wi bliwt noch tosam" (zussammen); dazu legte seine breite Hand sich einen Augenblick sacht auf ben Kopf ber Alten.

Und sie antwortete: "Jo, Badder, dat lat us. Lat Age nich vergeten, dat se den Dotter wat to eten (essen) bringt."

Danach zog er geräuschlos die Schiebetüren vor dem Bette bis auf einen schmalen Luftspalt zusammen und trat auf den Zehen zu dem jungen Arzte heran, um die Hand desselben zu ergreifen und mit einem stummen Dankesdruck umfaßt zu halten.

In der Stube war's ganz ftill, nur ber lange Bendel einer alten hollandischen Wand= uhr in einem großen, mit wunderlichen Bild= niffen zweier grunhaariger Meerweiber ge= schmückten Raftengehäuse tickte langsam=leise hin und her. Gin fo fonderbarer Begenfat lag in der Umgebung Arnald Lohmers zu ber, in ber er fich bis vor höchstens einer Biertelftunde befunden, daß ihn ein Gefühl überkam, er habe nur geträumt, von Sam= burg aus unter ben Rirschblüten bes Alten Landes hin bis nach Otterndorf gewandert zu fein, dort mit Bog und feiner Frau am Mittagstisch gesessen und danach in Mond= nacht, Sturm und Wogengang eine mit Lebensgefahr bedrohende Segelfahrt auf die Nordsee hinaus gemacht zu haben. Ihm war's, als traume er immer noch weiter, nun auf einer fleinen Infel in einem Bauern= gehöft an einem anderen Tische zu figen, auf den ein Mädchen mit dem Namen Age Ter= wisga falten gebratenen Flunder, Brot und Butter vor ihn hinstelle; er hatte Sunger und ag, aber die feltsame Empfindung ver= ließ ihn nicht, er tue es im Traume, fie behnte fich noch weiter gurud aus, als fei überhaupt fein ganges Leben bisher nur ein Traum gewesen.

Ab und zu stand der weißbärtige Alte neben ihm auf, trat sachte an die Wand= nische heran, horchte und sagte, auf den Behen zurücksommend: "Se slöppt — aber du bleibst doch hier bei uns, Dokter, bis daß sie wieder vor ihrem Bandstuhl sigen kann?"

Das lette bezog sich auf einen im Winstel bes Raumes stehenden Tisch mit einem Webgerät darauf von uralter, einsachster Art, an dem die alte Belke, arbeitsam Band webend, gesessen hatte, als sie von dem Schlagsanfall getroffen worden war.

Der junge Arzt sette dann und wann einen Trunk Husumer Biers aus dem grossen Tonkrug an den Mund und antwortete dazwischen auf Fragen Hables, bei dem er sich rasch, als in etwas Selbstverständliches, hineingesunden, ihn ebenfalls mit "du" ansusprechen. Das Mädchen beteiligte sich nicht an dem Gespräch, sondern saß lautlos seitwärts auf einer Bank; manchmal schwiegen auch die beiden anderen Stimmen eine Beitslang, und nur der Uhrpendel ging durch die traumartige Stille.

Dann aber fühlte Urnald fich schwermube, die Lider fielen ihm zu, und er wußte kaum, wie er in eine andere Stube gekommen fei, wo Age Terwisga, ein Talglicht in einem Meffingleuchter in ber Sand haltend, vor ihm ftand. Sie fagte: "Schlaf' gut!" und wandte ben Fuß gegen die Tür zurud, boch drehte sie den Ropf noch einmal um und fette, ihm ihre Sand hinstredend, hingu: "Ich danke dir, daß du mitgekommen bift; ber Großvater fann jest auch heut' nacht schlafen." Nun ging fie hinaus; ber Burud= bleibende nahm feinen Eindruck mehr von bem Raum um ihn auf, unterschied nur noch vor sich eine in die Wand eingelassene Bett= ftatt. Darauf ftredte er fich schnell nieder, boch schon in einem wirklichen Traumzustand, benn in seiner Vorstellung hatte Ran ihm ihre Hand gereicht, und er war verwundert, daß diese nicht naß zerfliegend und falt, son= bern eine lebenswarme Menschenhand ge= wesen war.

Als Arnald Lohmer erwachte, verging eine Weile, ehe er, mit offenen Augen liegend, zur Besinnung kam, wo er sei. Es mußte schon ziemlich weit vorgerückte Worgenzeit

fein, benn ihn umgab eine glanzende Belle, obwohl das Licht nur durch kleine, in Blei gefaßte Scheiben eines schmalen Fenfters hereinfiel. Bon seinem Bandbett aus ging der Blid in einen engumschränkten Stuben= ober Rammerraum mit oben an zwei Seiten abgeschrägten Bänden, die geraden Flächen darunter waren mit vieredigen, blau und weiß gefärbten Racheln belegt, von denen, ab= wechselnd und wiederkehrend, segelnde Schiffe, Windmühlen und ländliche Wohnhäuser ihn Ein alter, kunftvoll geschnitter ansahen. Schrank, ein Tisch und ein Armstuhl mit gebogener Rücklehne bildeten die Ausstat= tung; alles blinkte von Sauberkeit, als ob sich nie ein Stäubchen darauf niederlasse. Ein Sims trug mehrere frembartige, farbige Gegenstände, die vor den noch etwas ge= blendeten Augen des aus tiefem Schlaf Aufgewachten nicht klar unterscheibbar durchein= ander gingen.

Nun besann er sich allmählich: vor seinem Blick dämmerte das Erinnerungsbild eines Mädchengesichts oder eigentlich nur der weiße Schimmer vom Steuersitz eines im Sturme jagenden Segelbootes auf. Dann war er auf der Insel Neuwerk im Hause des weiße bärtigen Alten, dessen Frau vom Schlage getroffen worden war.

Boll jest zur Erkenntnis gelangt, sprang er auf und trat ans Fenster und schob die kleinen mattgelben, mit braunen Fransen verzierten Vorhänge, um besser ausschauen zu können, zur Seite. Der Blick ging nicht ebenerdig hinaus, sondern aus einer, wenn auch nicht beträchtlichen Höhe im Vordersgrund auf eine grüne Vodensläche nieder. Dahinter schien sich die uferlose See zu dehenen, strahlende Himmelsbläue lag darüber, und alles vergoldete schon die hochstehende Sonne.

Auf einem kleinen Wandklapptisch stand ein sehr einsaches Waschgeschirr, ein gefüllter Wasserkrug daneben. Während Arnald sich ankleidete, führte das Gedächtnis ihm immer deutlicher Einzelheiten der wilden Nachtsahrt herauf. Wirklichkeit war sie gewesen, in der zweisellos sein Leben nur an einem Haare gehangen, doch zugleich lag sie wie ein wesensloser Traumspuk hinter ihm. Er hatte das Fenster geöffnet, und seine Brust atmete tief und freudig die hereinslutende Luftfrische;

wie noch niemals empfand er mit töftlichem Gefühl, es fei etwas Bunbervolles, zu leben.

Fertig angekleidet, ließ er die Augen noch burch ben kleinen Raum umbergeben. An einer Seite war ein Schränkchen in die Band eingelaffen, hinter beffen Glastur bemalte Porzellantaffen und blankgeputte, wie Silber glänzende alte Binngerate blinkten; die farbigen Dinge auf bem Befims ftellten sich als große rote und weiße Korallenstücke, mit buntschillernden tropischen Riesenmuschel= schalen untermischt, heraus. Um Ende des Holzbortes ragte ein wunderlicher, mit Glödchen behängter Turm auf, den der Beschauer von einem Hamburger überseeischen Raritätenladen her als aus chinesischem Speciftein geschnitten erfannte; baneben ban= gende Gegenstände waren ihm fremd, schie= nen Waffen, Berate und Schmudjachen eines auf niedriger Stufe stehenden Indianer= voltes zu fein. Alle Dinge machten feine Rostbarkeiten an Geldwert aus, doch hat= ten sie Gigenartiges, die Phantasie Unregen= bes, und bas Stübchen bejaß zugleich etwas Fremdartiges und überaus Unheimelndes. Der Betrachtende war erstaunt, in dem welt= entlegenen Inselhaus eine folche Gaftstube anzutreffen, die nicht allein auf verhältnis= mäßige Wohlhabenheit bes Besitzers, auch auf einen natürlichen Sinn für Nettigkeit, fast ließ sich sagen für etwas poetisch Anmutendes der häuslichen Umgebung hinwies.

Als der junge Arzt dann durch die Tür auf einen großen Bodenplat hinaustrat, er= innerte er sich, daß er die Nacht in einem Giebelausbau des Hausdaches verbracht habe. Eine kurze Treppe hinuntersteigend, kam er auf die geräumige Bordiele und bei suchen= dem Weitergeben durch die Ruche in einen umfangreichen quadratischen Raum, an bes= fen Wänden sich alte Schränke, Truben und Laden entlang zogen. Mannigfache Schnitsverzierungen und eingeschnittene Reimsprüche aufweisend, bestanden fie alle aus dunkel= braunem Holz, das dem Gemach, dem von langer Überlieferung hergebrachten "Befel" der friefischen Bäuser, etwas Traulich=Be= hagliches gab. In einer Ede hob sich davon der weiße Bart Hadlefs Terwisga ab, der sichtlich auf das Herabkommen des Arztes gewartet hatte, trop seinen hohen Jahren mit noch hurtiger Bewegung aufftand und den

Eintretenden mit den Worten empfing: "Mi dücht, se kann de Fingers all en beten mehr rögen (rühren)." Das verbesserte er rasch hinterdrein durch eine Wiederholung in hochdeutscher Sprache, saste nach der Hand des Angeredeten und zog ihn in die anstoßende Staatsstude, die nach dem Brauche kurzweg "die Stude" benannt wurde.

Hier konnte Arnald die Wahrnehmung des Alten bestätigen: unverkennbar war bereits Bewegungssähigkeit in die Hand und den Fuß der Aranken zurückgekehrt, und er versmochte seine Boraussage bald zu erhoffensder völliger Besserung mit verstärkter Zusversicht zu erneuern. Die blauen Augen Hadels erfüllten sich mit einem stummen Glanz, er führte den Doktor wieder in den Besel, wo eine blondhaarige, stämmigsblößarmige Magd auf dem breiten, über dicken Kolbenfüßen ruhenden Eichentisch das Frühstück austrug.

Die Enkelin des Alten war nicht answesend, doch er seizte sich mit an den Tisch und fragte: "Hast du gut geschlasen? Wer nicht dran gewohnt ist, für den ist das Wasser als wie 'ne Wiege für 'n Kind und macht seit schlasen. Age hat mir gesagt, die Fahrt wär' nicht gut gewesen."

Arnald versette mit einem lächelnden Ansflug um den Mund: "Davon weiß ich nichts mehr, hab's vergessen, nur daß sie schön war."

"Jo, dat Water is jümmer (immer) dat Schönste uppe Welt."

Ab und zu verfiel der Alte mit einem Sat ins Plattbeutsche; wenn auch noch nicht völlig von feinem Sorgendruck befreit, fo doch merklich erleichtert, war er heute mor= gen gesprächiger und tam bereitwillig bem Wunsche des jungen Arztes nach, Auskunft über seine Herstammung zu geben. Sein Bater war von der hollandisch=twestfriesischen Infel Terschelling hierher gekommen, als fein Behöft bort burch eine Sturmflut bom Boben weggeriffen worden; was ihn nach Neuwerk gebracht, wußte der Erzählende nicht mehr genau, jedenfalls hatte er nir= gendwo auf dem Festland, sondern nur wieder auf einer Insel leben wollen. Er mußte noch Vermögen beseisen haben, das ihn in stand gesett, sich hier einen neuen Hof, gerade jo wie den alten in seiner Bei=

mat, zu erbauen, ben einzigen ber Art auf Neuwerk. Hablef war erft auf diesem zur Belt gekommen, in feinen jungen Jahren weitum zur See gefahren, hatte fich bann seine Frau von einer kleinen nordfriefischen Hallig an der schleswigschen Rufte geholt und, als sein Bater gestorben, sich auf die Biehaucht verlegt, die von ihm eifrig betrie= ben und zu einem hier bis dahin unbekannten Aufschwung gebracht worden. Bon fei= ner Frau Belke Siewerts bekam er erft nach Jahren einen Sohn, ber ging natür= lich auch zu Schiff, öfters bis rund um bie Erde herum, wurde Steuermann und Rapitan und hatte nachher einen eigenen Schu= ner, mit bem er auf England, Frankreich und Portugal fuhr. Bon diesem brachte er einmal bei der Rückfunft eine junge schwarz= haarige Frau mit, von der seine Eltern vorher nichts gewußt und gedacht, aber er hatte sie da drüben geheiratet, und so war fie denn als Tochter hier im Hause; sprechen ließ sich nicht viel mit ihr, benn sie verstand kein Deutsch, konnt's auch nicht ler= nen und war wie ein verschlagener frem= der Bogel, nicht bloß außen mit anderem Federwerk als die an der Nordsee, auch von Art und Behaben. Doch ihr Mann hatte fie gern und fie ihn ebenso, wenn fie auch aus Beigblütigfeit öfter mit ihm in Streit tam, und fo fanden die Schwiegereltern fich nach ber anfänglichen Aberraschung in bas, was sich ja doch nicht mehr anders machen Alls das erfte Jahr ablief, hielt fie hier ihre Niederkunft, schon bald danach ließ fie ihr Rind unter Belfes Pflege gurud und ging wieber mit ihrem Manne zu Schiff nach Schottland hinauf: das ruhige Zuhause= figen vertrug fie nicht. Bon der Fahrt aber kamen beide nicht mehr heim, Ran hatte den Schuner irgendwo auf ber Nordjee mit Mann und Maus in ihrem Nege herunter= geholt, eine Nachricht, wo und wie's ge= schehen sei, war niemals gekommen.

Das berichtete Hables Terwisga mit einem ruhigen Gleichmut, sprach davon als von etwas schon seit lange Gewesenem und im Gefühl vollständig Überwundenem. Dazu mochte wohl mitgewirkt haben, daß durch die dem Alten nicht begreisliche Heirat doch eine gewisse Entfremdung zwischen ihm und seinem Sohn entstanden und er über die

Berschiedenartigkeit des Wesens seiner portugiesischen Schwiegertochter von dem seiner Frau im Inneren nicht hatte wegkommen können. Und schließlich, daß ein Inselfriese einmal so oder so, früher oder später am Meergrunde sein Grab finde, stand für jeden von der Wiege an saft mit größerer Wahrscheinlichkeit als ein anderer Lebensausgang zu erwarten. Seit unvordenklicher Zeit schon verwehte der Wind die Trauer und Klage der Zurückbleibenden wie die Sandkörner der Dünen.

Damit schien der Alte die kurze Übersicht seiner Lebensgeschichte beendigen zu wollen, doch Arnald Lohmer fragte, ob das hinterslaffene Kind des verunglückten Seemannes das Mädchen sei, das ihn von Kurhaven hergebracht habe und in ungewöhnlicher Weise blaue Augen mit tiesdunklem Haar verbinde.

Hadlef Terwisga nickte dazu und antwor= tete bann: "Jo, dat harr se gliks, be Dogen vun den Badder un dat Hoor vun ehr Moder. Das ift ja merkwürdig, wie ein Rind fo von beiden mas abfriegen fann. Manchmal kommt sie einem ganz als wie eine Friefin vor, und danach stedt doch auch mas anderes in ihr, was nicht recht damit zu= sammengehen will. Aufs Waffer hatte fie's schon von klein auf stehen wie ihr Bater, und wenn man mal nicht aufpaßte, war fie allein mit dem Boot weg; aber Blattdeutsch, so wie alle anderen hier bei uns, wollt' fie nicht fprechen lernen, das muß fie wohl von der Mutter her haben, die wollt's oder konnt's ja auch nicht. Na, was mußt's ja am Ende fein, denn vom Portugiesischen fam nichts an sie, und weil fie blog mit dem Ropfe schüttelte, wenn wir platt zu ihr fprachen, versuchten wir's auf Sochbeutsch, das lernte sie denn bald gut. Aber mit den anderen Kindern hier auf der Infel ging's auch nicht zusammen, sie konnt' auf ihre eigene Sand unbändig genug sein, viel ärger als die, daß es einem dabei im Ropfe rund= um ging, sich mit ihnen greifen und jachtern mocht' fie aber nie. Um liebsten lief fie bei Ebbe so weit aufs Watt hinaus, daß fie fo tlein aussah wie 'n Strandläufer, und ba praterte fie laut mit dem Bogelzeug, als ob's ihre Spielkameraden wären; felber gehört hab' ich's nicht, bloß ein paarmal von Frauen, die nach Garnaten suchten, so nannte mein Bater die kleinen Krebse noch von Terschelling ber, bier beißen fie's Rraut. Na, feitdem ift fie ja zu Jahren und auch zu anderer Manier gefommen, daß man eher wollt', fie tate ben Mund mehr auf, und wenn die Mutter nicht tann, fieht fie im Haus gut nach ber Ordnung. Das ist ja lange her, daß wir einen Sohn gehabt haben, und wir kennen's nicht mehr anders, als hatten wir's immer bloß fo gehabt und als wär's unsere Tochter; das macht ja die Gewohnheit fo. Nun find wir alt, und uns fann alle Tag' mal etwas ankommen oder einem, daß ber andere hier auch nichts mehr zu tun hat, und bann bleibt fie allein auf der Welt übrig. Da war's gut, wenn fie vorher einen ordentlichen Mann hatt', benn in ben Jahren ift fie ja bagu. Aber damit hat fie's nicht, ihr ift teiner recht, fie sagen ihr was Hochnasiges nach, und ich glaub' nicht, daß wir's erleben."

Dem Alten war mehr über die Zunge geraten, als er wohl gewollt und vielleicht selbst wußte; es klang daraus hervor, daß seine Enkelin, wenn er sie auch wie eine eigene Tochter ansah, doch für ihn im Inseren etwas Fremdartiges hatte, mit dem er nie so ganz habe übereinkommen können. Sein volles Herz hing offenbar allein an der alten Lebensgesährtin. Davon zeugte auch seine jeht nochmals wie gestern an den jungen Arzt gerichtete Frage: "Du bleibst doch hier bei uns, Dotter, bis daß Belte ganz wieder besser ist?"

Das bejahte Arnald: das friesische Haus zog ihn durch seine Eigenart an, und bei der Verbesserung des Wetters versprach er sich von einem etwa zweitägigen Ausenthalt auf der Insel manches Neue. Als freier Herr über seine Zeit, ohne irgend ein sesses Ziel im Auge, konnte er ja tun und lassen, was ihm beliebte, und hinzu kam, daß seine Ausvesenheit hier dem Alten unverkennbar zur Veruhigung verhalf.

Er hatte sein Frühstüdt jetzt beendigt, Hadslef stand auf und wies ihn nach der Peselstür, wenn er vielleicht einen Gang ins Freie machen wolle: "Dat is de Ebberdör, de kennt je up Terschelling bi de Westfriesen nich, averst min Badder hett se setten laten, as de Nordsriesen, wo min Fru to Hus is, se

hebbt. Da war mal ein dänischer König. der friegte fie zulett unter, und weil fie 'nen steifen Nacken hatten, mußten sie alle an ihren Baufern die Tur nach ber Nordfeite hin bauen, wo's gegen Dänemark zu jah, und unter mannshoch, denn fo konnten fie nicht anders als allemal, wenn fie hinaus= gingen, vor dem König den Ropf buden. Das mußten fie denn ja, aber fie machten 'ne andere nach der Oftseite zu, die nannten fie die Ebbertur, das heißt wohl, daß fie darunter den Ropf so hoch nach oben tragen konnten, als fie mochten, und dadurch gingen fie beim Feiertag mit ihren Staatsfleibern. Dat hett jo allens sin Tid, ich mat dat an'n Sunndag nich mehr anners as in de Week (Boche) un ga in ben fülven (bemfelben) Rod."

Allein gelaffen, trat Arnald nun durch die Bochtur ins Freie hinaus; von den letten Tagen an weite Bange gewöhnt, gelüftete es ihn nach Bewegung. Bunächst betrachtete er fich das Gehöft von der Außenseite; ftatt= lich an Länge und Breite lag es da, mit einem ftraff übergezogenen Schilfbach von grau-grünlicher Farbe bedeckt, der Beschauer erkannte, daß fich gerade über der Ebbertur der ausgebaute Giebel aufhob, in deffen Stube er die Nacht zugebracht hatte. Gin fleiner, mit Holglatten eingefriedigter Gar= ten zog sich hier an der windgeschütten Seite des Hauses entlang, doch zeigte er, ob= wohl Mai war, faum einige Rüchenkräuter; alles ftand niedrig, ein paar eben ausgrü= nende Sträucher kamen nicht über doppelte Schuhlänge herauf, Bäume waren nicht vorhanden, und feine Söltnichen Bienen fumm= ten über den Boben.

Doch glanzhelle und auch warme Sonne legte ihr Goldlicht darauf, überraschend hatte die Witterung sich nach der stürmischen Nacht wieder zur stillen Ruhe und Schönheit der vorhergegangenen Tage gewandt. Jenseits des Gartenzaunes dehnte sich eine wie smaragdgrüne Fläche hin, zu der Arnald hinausschritt; der Boden war nicht unfruchtbar, im Gegenteil üppig mit sastigem Graß bewachsen. Getreidebau freilich duldete das bei höheren Fluten herüberschwellende Salzwasser der See nicht.

Erst jest nahm der Beitergehende mit Berständnis wahr, daß er etwas abwärts

geschritten sei, da der Hof, von dem er ge= tommen, auf einer fleinen Unhöhung ftand und gleicherweise einige andere Säuser, die jein Blid da und dort näher und entfernter antraf. Wie eine Anzahl von der Natur geschaffener, sanft abgebojchter, zu zwei= bis dreifacher Mannshöhe anfteigender Sügel erschien's, boch fie maren von Menschenhan= ben hergestellt, und der junge Arzt entsann sich, gehört zu haben, auf den kleineren Nord= feeinseln seien die Säuser auf "Wurften" ober "Warften", bem "aufgeworfenen" Grund, erbaut. Bleich den ichleswigschen "Salligen" befaß auch Neuwerk keine Dünenumwallung, noch zum wirklichen Schute gegen Hochfluten ausreichende Deiche, und eine Sicherung ber Gebäude vor den Meereswogen ließ fich nur durch Hochlagerung ins Werk fegen. Alle überragte auf dem Rücken der Infel der ftarte Rundbau des Leuchtturmes, den die Stadt hamburg ichon in ferner Borzeit hier vor der gefahrdrohenden Elbmundung für ihre Handelsschiffe errichtet hatte. Augen= blicklich stand er wie etwas völlig Aber= fluffiges da, ohne Fenerschein, friedlich fich im Sonnenglanz badend, und wie ein Traum= bild erschien es Arnald Lohmer, daß er auf den Ruf Ages Terwisga: "Da ist's!" den Ropf gedreht und, ihrer deutenden Sand fol= gend, durch die flimmernde Silberfülle der Mondstrahlen das rötliche Licht des Leucht= feuers vor sich gewahrt habe.

Auf der grünen Bodenfläche, die jest vor ihm lag, weideten in beträchtlicher Zahl braune und gescheckte, äußerst wohlgenährte Rinder, seitwarts von ihnen eine noch grösere Herde dickwolliger Schase, unbehütet: ein Entlausen von der Insel war nicht mögslich, auch sesten ihnen breite, mit Wasser gesfüllte Gräben bestimmte Grenzen.

Nicht geradezu ließ sich eine Richtung versolgen, die spärlichen Brücken oder Stege nötigten zu vielsachem Zickzackgang. Menschen waren kaum irgendwo zu sehen, höchstens daß einmal eine männliche oder weibeliche Gestalt sich auf einer Warft von der Hauswand abhob, ruhig neben der Tür auf einer Vank siehend, mit irgendwelcher kleinen Handarbeit beschäftigt; eine absonderliche Regelosigkeit lag über der Insel, der Wanderer mußte an das Eiland der Phäaken in der Obsipe denken. Urnald trachtete an den

Userrand zu kommen, und nach mehrsachen Frrwegen gelang's ihm. Doch hier ließ sich von Basser kaum etwas erblicken, tiefste Ebbestunde war's, und die Insel lag weit von grauem, sast trockenem Battenschlick umgeben, nur da und dort blinkte dazwischen eine noch angefüllt gebliebene Tiefrinne, ein Priel, auf.

Hier am Inselrand herrschte eine eintönige Dbe, himmel und Conne leuchteten wohl darüber, doch sie verloren ihre Strahlungs= traft auf dem unterschiedlos stumpfgrauen Bodengrund. Nur da und dort sah aus diesem eine magere Strandwermutpflanze mit filbern glimmernden Blättern auf, ver= einzelt trippelte ein Brachvogel über die Battenfläche, flatterte ein Saffvicker umber; die große Maffe ihrer Genoffen war weiter hinausgezogen, wo die Tiefebbe am Rande des absinkenden Wassers reichhaltigere Beute Nichts Schönes tauchte aus Dieser Wechsellofigkeit auf, das Auge trug Verlangen nach einer Farbe, und Arnald wollte fich enttäuscht zum grünen Weideland hinter fei= nem Rücken zurückbegeben. Aber ba traf fein Blick nordwärts in der Terne auf etwas hellfarbig fich Abhebendes: wie eine am Strand emporgewachsene rote, weißumran= derte Blume erschien's und zog ihn, ihre Einzigart und Seltsamkeit in der Nähe an= zuschauen.

Näherkommend gewahrte er bald, daß es eine abgewendet auf einem dunklen Stein= block sigende Menschengestalt war. Nach der Bekleidung eine weibliche; noch mehr Farben, gelb und blau, wenn auch weniger start her= vortretend, wurden an ihr unterscheidbar. Sie trug eine eigentümliche Ropfbedeckung, die durch ihre Form und den leicht aus= gezackten Oberrand an eine Krone erinnerte; ber Fußtritt bes Berankommenden auf dem weichen Grund erzeugte keinen Ton, erft als er nahe hinzugelangt und sein Schatten an ihr vorbeifiel, drehte fie ben Ropf und hob sich rasch vom Sige. Da stand er wortlos überrascht und sie mit großverwundertem Blid anschauend, denn es war Age Ter= wisga, doch bis auf die Besichtszüge in taum wiedererkennbarer Erscheinung. Rod von der Schnechelle einer Möwenbruft reichte ihr nur um etwas bis über die Anie herab, ließ darunter die frastvollen, schön= gerundeten Waden in icharlachroten Strum=

pfen hervorsehen; auf den weißen Rock brei= tete sich vom Gürtel ein anderer, fürzerer von gleichfalls hochroter Farbe nieder. Dem schloß sich nach oben ein Mieder wiederum von beinahe blendendem Beig an, mit ichma= len lichtblauen und goldgelben Streifen ver= ziert, die ebenso auch die roten Armel über den Ellbogen umränderten; davon festen sich Unterärmel abermals aus feinstem wei= Bem Linnen bis zu den Handgelenken fort. Unter ber fronenähnlichen Scheitelbededung hervor fiel das in der Mitte gescheitelte, tief= braune haar leicht gewellt frei an den Schlä= fen und rund um den Ropf bis auf die Schultern und ben Rücken herunter, hielt das Gesicht mit einem dunklen Rahmen um= faßt. Ein seltsames Bild war's; es erinnerte durch seine Farbigkeit einigermaßen an die eigenartige Tracht der Bierländerinnen bei Hamburg. Wenn man es mit einem Worte kennzeichnen wollte, so stand das Dlädchen in der wundersamen Gewandung wie eine junge Königin irgend eines Marchenreiches da, die sich von dem alten Findlingsblock am Uferrand als von ihrem Thronsit soeben aufgerichtet hat.

Es dauerte ein wenig, ehe der junge Arzt diese völlig verwandelte Ericheinung begriff. Dann erinnerte er sich, daß Bog gestern — war's möglich, daß es erst gestern ge= wesen? — gesagt, er habe flug einen Sonn= abend für seine Einkehr ausgesucht; jo war heute Sonntag, dazu stimmte auch die un= tätige Ruhe aller Leute auf der Insel, und fo trug die Entelin des alten Sadlef ver= mutlich eine merkwürdige friesische Feiertags= fleidung. Doch vermochten trogdem Urnalds Augen noch faum an die Wirklichkeit bes Anblides zu glauben. Der erinnerte an den Unterschied zwischen einem buntgeflügelten Falter und der unscheinbaren Raupe, aus der er sich entwickelt; aber ber Bergleich blieb zu schwach, wie das Mädchen statt in dem gestrigen, dem grauen Wattenboden gleichen Friesrod, gegenwärtig im ftartiten Gegensatzu jenem vor ihm in den leuch= tendften Farben aufragte.

Sie selbst gedachte offenbar ihrer äußeren Beränderung nicht und faßte das sichtliche Erstaunen des ungehört und unerwartet Herangetommenen ohne Berständnis auf. Er hatte jeht die Frage auf der Junge:

"Ift das beine Sonntagstracht?", boch ehe er's vom Munde gebracht, kam sie ihm mit der Frage zuvor: "Wollen Sie um die Insel herumgehen?"

Der Hörer erinnerte sich aus der Mit= teilung ihres Großvaters, daß die Infelleute ihr etwas Sochnasiges nachsagten: vermutlich hatte sie sich darauf besonnen, er sei ein ftädtischer Kerr. und in ihrer Sonntaas= fleidung fich feiner als die übrigen aus= druden wollen. So flang's feinem Ohre jedoch feineswegs, vielmehr geziert, und fette ihm das innere Wesen bes Mädchens in ähnlichem Mage herab, wie sich ihr Bild vor seinen Augen zum Vorteil verwandelt Statt der Bildung, durch die fie sich heute morgen hervorzutun meinte, trat ihm das Begenteil, ihre Unbildung entgegen; er empfand, fie lege augenblicklich an ben Tag, daß nicht friesische Urt, sondern eine Mitgift von ihrer Mutter, basjenige, weshalb fie für den Alten etwas Fremdes hatte, Ihn verdroß, daß er in ihr vorherriche. fich eine andere Meinung von ihr gebildet. Auch seine Bunge fühlte er ungeschickt, kaum daß er wußte, was und wie er auf ihre Frage erwidern folle. So griff er, um etwas zu antworten, nach bem erften beften und entgegnete: "Ich wollte suchen, ob ich irgendwo Bapier auf der Insel faufen fann, um an meine Braut zu ichreiben."

"An Ihre Braut?" Age Terwisga wiesberholte es, als sei sie ungewiß, ob ihr Ohr das Wort richtig aufgefaßt habe. Und ihn dabei mit einem staunenden Blick ansehend, fragte sie nochmals: "Sind Sie mit jemand versprochen?"

Mechanisch gab er Antwort: "Ja, mit meiner Cousine, schon lange."

Wie in Sinnen versetzte sie dann, den Kopf schüttelnd: "Nein, kaufen kann man hier nichts, nur in Rughaven, aber mein Groß-vater hat Papier zum Schreiben —"

Sie schien noch weitersprechen zu wollen, boch der junge Arzt hatte keine Neigung zu längerer Unterhaltung mit ihr. Einen Augensblick war's, als wollte sie ihn schweigend sortschreiten lassen, dann indes sagte sie, nach der anderen Seite deutend: "Da herum ist's von hier ebenso nah und der Weg beseir. Ich muß auch nach Hause. Darf ich mitgehen?"

Unwillfürlich wandte er ihr verwundert wieder das Gesicht zu. In ganz anderem Tone war's ihr vom Munde gekommen, so wie sie während der nächtlichen Fahrt gesprochen, ihm beim Hinausleuchten in seine Stude gut zu schlasen gewünscht und dafür Dank gesagt hatte, daß er mitgekommen sei. Halb undewußt kam er ihrer Weisung nach, schlug die entgegengesette Richtung ein; sie ging neben ihm und fragte: "Ift Mutter Belke heut' besser?"

Er nidte. "Ja, es geht ganz, wie ich gestern hoffte."

"Aber noch nicht jo wie vorher — ich meine, daß sie keinen Beistand mehr nötig hat."

In der Antwort lag's wie eine Frage, allein das Mädchen fuhr, sich umblickend, gleich sort: "Hier an Land kommen nachher Gräben, und wir mussen über Brücken. Aber das Watt ist ganz trocken, da geht sich's leichter. Komm!"

Sie trat von dem etwas erhöhten Rande ber Insel auf ben tellerebenen grauen Sand= boden, von dem das Waffer fpurlos zurud= gewichen war, nieder, und er folgte nach; sich hurtig davonmachend, liefen ein paar Strandvögel vor ihnen auf, benen Age jett lachend zurief: "Seib ihr bumm! ihr, wir haben's auf euch stehen? du fie? Der ist ein Rampfhahn und der mit dem roten Ring um die Augen ein Auster= dieb. Du machst ihnen angst, scheint's, vor mir haben fie fonft keine. Bift du schon einmal auf einem Watt gegangen? Wenn die Ebbe am tiefften ift, tann man weit brauf hinaus, daß man zuweilen bis nach bem Beiligenland fieht."

Ihre Hand wies gen Westen in die userlose Weite. Arnald traute der Richtigseit
seines Gehörsinnes, überhaupt seines ganzen
Auffassungsvermögens nicht. Das Mädchen
erschien auf dem Wattengrund wie zum anderenmal vollständig umgewandelt, fröhlich, beinahe ausgelassen, dachte nicht mehr an die
vorherige geziert seine Anrede, sondern sprach
wieder, wie's ihr naturgemäß war. Sie suhr
sort, um sich zu deuten und zu reden: "Das
ist das "ertrunkene Land", so heißt's schon
von ganz alter Zeit her. Da haben einmal
Dörser drauf gestanden, sind Kornselder gewesen und Wälder, und viele Menschen haben rundum gewohnt. Aber dann ift die große Flut gekommen, die "Manndränke", und als sie wieder ging, war alles weg, nichts gestlieben als der Sand und die Vögel. Die konnten fliegen und schrien und lachten in der Luft über dem Wasser, aber die Mensichen hatten keine Flügel. Das muß sehr sonderbar gewesen sein, wie von all den Häusern und Bäumen und Leuten gar nichts mehr war, als hätt' einer bloß davon gesträumt gehabt und wär' ausgewacht. Hättest du auch mit dabei sein mögen?"

Sie sprach von der Sturmflut des vier= zehnten Sahrhunderts, die hauptsächlich ein Landgebiet von fast einem halben hundert Beviertmeilen an der schleswigschen und hol= fteinschen Beftlüfte verschlungen, statt beffen nur die fleinen friesischen Inseln, die weiten öden "Sande" und das seichte Wattenmeer drüber und drumber belaffen hatte. Giner der ichreckensvollsten Borgange in der Men= schengeschichte mußte ce gewesen sein, boch Age Terwisga redete davon wie ein un= bekümmertes Rind mit einer fast lustigen Stimme, und das Wörtchen "auch" in ihrer nachaefügten Frage klang merkvürdig, als hätte fie den gewaltigen Untergang damals mit den Bögeln aus der Luft angesehen. Nun fagte fie hinterdrein: "Sterben muffen alle einmal, da dünkt mich, ift's am besten, wenn's fo rasch geht, und mich macht's drum nicht traurig, wenn ich's mir vorstelle."

Ja, nicht erklärbar war ihr Wesen, von dem neben dem alten Gletscherstein eine herbe Kühle ausgegangen, zur Fröhlichkeit und Freundlichkeit zurückverändert, gab auch Arsnald seine gute Weinung von ihr wieder und ließ ihn scherzenden Tones geradezu an sie die Frage richten: "Was machte dich vorshin anders? Warst du heut' früh mit dem falschen Fuß aus dem Vette gekommen, oder"— ihm siel ein, was sie eben von Träumen gesagt — "hattest du in der Nacht Widerswärtiges geträumt und bist jest erst aufsgewacht?"

"Geträumt?" wiederholte sie. "Was sollte ich —?" Ihr Mund blies einmal fräftig vor sich hinaus — "Traum ist Dunst, wenn der Morgen tommt, bläst er ihn weg. Kannst du springen? Tarüber müssen wir hin."

Sie hatte beim Sprechen den Ropf zur Seite gedreht, dort gog fich bor ihnen, un=

gefähr ein halb Dugend Schuh breit, eine mit Wasser gefüllte Rinne durchs Watt, Die auf der Infel als Graben weiterging. Sie nahm einen furzen Anlauf und schwang sich über das schmale Priel weg, es sah aus, als ichwebe ein großer, rot und weiß leuchten= der Bogel im Flug drüberhin. Arnald war noch zurückgeblieben; als fie ben Ropf um= wandte, blidte ihr Gesicht ihm, wohl vom Sprung gerötet, auch neuartig mit der Farbe einer aufblühenden Rose entgegen. folgte er, in förperlichen Leiftungen wohl= geübt, ohne Auftrengung behend nach, und fie fagte lachend: "Das war gut, du fannst's. da kannst du auch mit draugen aufs Watt Dder willst du heut' schon nach hinaus. Kurhaven zurück?"

Er antwortete: "Nein, ich habe beinem Großvater versprochen, noch zu bleiben, bis seine Frau wieder aufstehen kann," und sie gingen miteinander weiter um den Insclerand. Wundervoll lag die Waisonne auf der weiten Fläche des Sandbodens, der ihm nicht mehr öde und grau, sondern wie mit einem seinen Goldnet übersponnen vorkam; vom Lande her klang, in der blauen Lust zerrinnend, der Lerchengesang herüber.

Dem Arzte flog's einmal vom Munde: "Könnte meine Braut das doch mit mir sehen!" Doch beim letten Worte ward's ihm zweifelhaft, ob sein Wunsch, sie herzuzaubern, ihren Beifall haben würde; fie war nur an eine völlig andere Umgebung gewöhnt und hätte wohl nicht Auge und Dhr mitgebracht, sich an dieser ebenso zu erfreuen. Dazu lag etwas Komisches in der Borftellung, daß sie vergnügt in ihrem langen seidenen Kleid über die Bafferrinnen fortspringen solle, benn bisweiten nötigten folche wieder bagu. Urnald hatte zwar schon früher wahrgenom= men, daß die Insel nur von geringem Um= fang sein könne, aber er war boch überrascht, jo bald das Schilfdach feiner Behausung vor sich zu erkennen, er wäre gern noch länger fo gegangen. Wie fie auf dem grunen Beide= grund nach dem Gehöft abbogen, tam ihnen von diesem Sadlef Terwisga entgegen, und im Gespräch mit ihm fragte der junge Sam= burger einmal, ob feine Kirche auf der Insel fei, er habe nirgendwo eine gesehen.

"Nee, de is hier nich," erwiderte der Alte, "wi hebbt dat jo of nich nödig. Wenn

bei uns alles in Ordnung."

Dem Börer ging's furz wieder durch den Sinn, auch diese Untwort murbe feiner Braut miffallen haben, da sie, wie ihre Familie, äußerst strenggläubig war und an keinem Sonntag die Predigt des in den vornehmen Hamburger Areisen angesehensten Paftors zu besuchen verfäumte. Doch darüber drängte fich ein Gedanke oder eine Bor= ftellung, die in der letten Biertelftunde in ihm aufgestiegen und sich mehr verdeutlicht hatte: er war aus ber Stadt fortgegangen, um fich im Freien Erholung zu suchen, viel= leicht auch auf einer der friesischen Inseln an der schleswigschen Weftfüste, und ein Bufall hatte ihn auf eine ähnliche Injel verjett, die ihm das Erwünschte: Stille, ländliche Natur mit reiner Seeluft vereint, darbot. Warum follte er noch weiter trachten, wenn eine Unterkunft möglich war, nicht hier seinen Aufenthalt nehmen? Und ehe er den Ge= danken noch recht erwogen, gestand er schon, zu welchem Zweck er Hamburg verlaffen habe, und knüpfte die Frage daran, ob etwa eine Wirtschaft auf Neuwerk vorhanden fei, in der er fich für einige Wochen als Baft einmieten könne. Das verneinte der Alte topfschüttelnd, die gabe es nicht, und so etwas fei auf der Infel feit Menschengedenken nicht vorgekommen. Aber in seine Augen war ein freudiger Glang geraten, und er fette hinzu, tröftlicher könne ihm nichts geschehen, als wenn der Dottor diese Absicht ausführe, und das ließe sich ja - wenn - es wäre bloß -

Dabei fah der Alte nach dem Geficht fei= ner Enkelin, die sich nicht an dem Gespräch

das Leuchtfeuer feine Schuldigkeit tut, ift beteiligte. Dann hob er wieder an, einen Blick nach dem Giebelausbau des Gehöftes. bor dem fie gerade eingetroffen waren, hin= aufrichtend: "Wenn's dir nicht zu einfach war', bei uns im Hause zu sein - bloß ich weet nich — dat is Alge ehr Stuv, de du hüt Nach hatt heft -"

> Uberrascht fiel Arnald gegen das Mäd= chen gewendet ein: "Deine Stube hab' ich gehabt? Darum war alles drin so - wo haft du denn geschlafen?"

> Nun antwortete fie rasch: "Unten in einer Rammer und viel beffer als fonft."

> Die unschlüffige Miene des Alten nahm bei der Erwiderung einen frohen Ausdruck au, und er fagte: "Ja, meinft du, Age -?"

Sie entgegnete lachend: "Was foll ich mei= nen, Bater? es ift ja bein Haus. Aber ich meine, für Mutter Belte war's gewiß gut, wenn der Doktor drin bliebe."

Deutlich flang daraus, daß sie nichts da= gegen habe, fich für einige Zeit weiter mit der Schlafkammer zu begnügen, und der junge Argt äußerte jest zum Großvater: "Wenn ich dir einen Entgelt für die Be= töstigung ausrichten barf -- "

"Dat find't fict jo, Dotter, kannst du bohn un laten, as du wift. Ru tomm nur herein, es ist auch bald Mittagszeit."

Hadlef Terwisga faßte beglückt Arnalds Hand und zog ihn jett als Baft des Bau= fes durch die Ebbertür wieder in den Pefel. Age folgte hinterdrein und fagte, auf die Wanduhr blidend: "Bis Mittag ift's noch eine halbe Stunde, Bater," und fich gegen Urnald kehrend, sette sie hinzu: "Ich will bir Papier holen, daß du vorm Effen noch an beine Braut schreiben fannst."

(Fortfenung folgt.)





Der alte Dom Friedrichs b. Gr. am Lufigarten nach bem Ausbau burch Schinkel. (Aufnahme vom hofphotographen Albert Schwart in Berlin.)

## Der neue Dom zu Berlin und sein Meister

Von

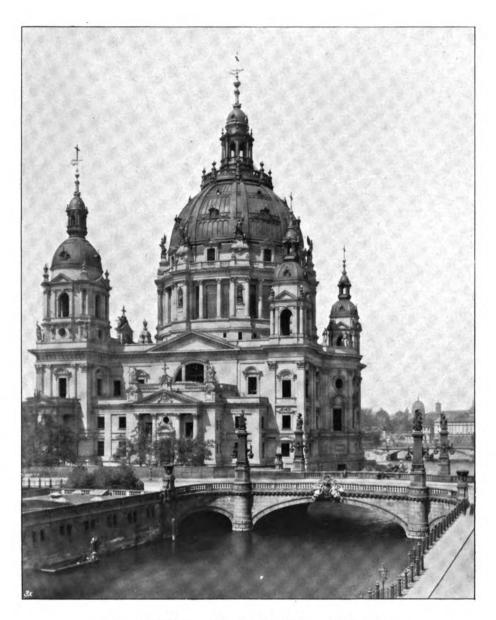
## Deter Walle

(Radidrud ift unterfagt.)

n furgem foll die Weihe des neuen Domes zu Berlin erfolgen, beffen Boll= endung die Berwirflichung der Ronigs= träume zweier Jahrhunderte bedeutet. War es doch der prachtliebende Friedrich I., der ichon zu Beginn bes achtzehnten Jahrhun= derts neben Schloß und Beughaus einen evangelischen Dom durch Jean de Bodt ober Andreas Schlüter als ein Zeichen ber neuen Beit erfteben laffen wollte. Die erften Stig= gen bafür, die fich in gleichzeitigen Werfen erhalten haben, gehen in das Ende des fieb= gehnten Sahrhunderts zurud und zeigen gang beutlich bereits eine große Bentral= anlage, die den vornehmften italienischen Ruppelbauten angelehnt ift.\*

\* Siehe die Schlußvignette S. 539, die Robert Dohme Schlüter zuschreiben will. Abgeb. in Band I des Thesaurus Brandenburgieus von Beger.

In der Folge hat Diefer Bedanke gar manche Wandlungen durchgemacht, um in unferer Beit erft in monumentaler Abmef= fung in Stein übertragen zu werden der ganzen Auffassung nach den ersten Ideen etwa entsprechend. Aus Italien holte Schlüter die wichtigften Borbilder für die neubegrundete furfürstliche Atademie; in Italien erfüllte fich Raifer Friedrich mit ben großen Empfindungen der Renaiffance. Wenngleich man beklagen mag, daß es nicht Schlüter vergönnt war, in der von ihm ge= prägten großen architektonischen Umgebung auch ein Gotteshaus zu schaffen, so ift anbererseits das Auswachsen des protestanti= ichen Bedankens zur heutigen Sohe ein Do= ment, das für die Bedeutung eines Domes an diefer Stelle nun erft ausschlaggebend werden fonnte. Bor zweihundert Sahren hatte Berlin eine Soffirche erhalten; heute



Der neue Dom zu Berlin; Ansicht von Süden ber. (Mit der Kaiser-Wilhelm-Brücke.)

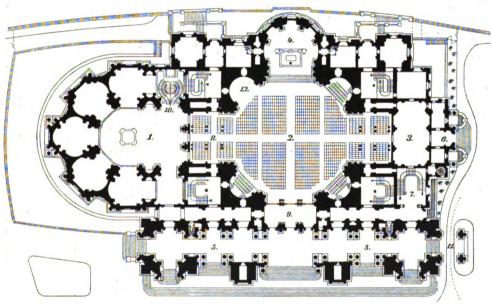
hat es einen Dom, der in seiner Größe die Machtstellung des Protestantismus im neuen Kaiserreiche zum Ausdruck bringt.

Ein ähnlicher Gedanke mag dem ersten Könige schon vorgeschwebt haben, hier ein Gegengewicht gegen Wien oder Paris zu schaffen; aber Friedrich I. starb, und der soldatenliebende Friedrich Wilhelm legte trot seiner Frömmigkeit mehr Gewicht auf die militärische und ökonomische Erstarkung des Landes als auf äußerliche religiöse Dinge.

Friedrich der Große, der jeden in seiner Art selig werden ließ, begnügte sich mit einer einsachen Hoffirche am Lustgarten, die nur deshalb hier noch zur Beachtung kommen muß, weil sie die eigentliche Stätte des künfetigen Domes bereitete und zur Zeit der Freis

galerie zum Empfang fremder Gesandten enthalten sollte. Durch den Schlüterschen Schlößbau war diese Galerie entbehrlich geworden, und so konnte denn nach Beseitigung dieses Flügels der alte Dom 1747 seine jezige Stelle erhalten, die für die Entwickelung Berlins, insbesondere der Umgebung des Schlosses, maßgebend gewesen ist. Anderensalls würde man den Dom tatsfächlich auf der Stelle der alten Doministanerkirche St. Paul an der Westseite des Schloßplazes haben aussühren müssen, was die Berbindung von AltsBerlin und Reus Berlin von der Königsstraße zur Französisschenstraße dauernd unterbunden haben würde.

Der Grundstein dieses friderizianischen Werkes, ber nachher wieder verwandt wurde,



Grundplan des neuen Domes ju Berlin.

1. Gruftfirche. 2. Predigtfirche. 3. Traufirche. 4. Altarraum (an der Spree). 5, 5. Borhalle am Lufigarten. 6. Sids vorhalle (dem Schloß gegenüber). 7. Aufgang zur Kaiferloge. 8. Plat unter der Orgelembore. 9. (Obergeschoß) Kaiferloge. 10. Eingang zur Hohenzollerngruft. 11. Unterfahrt von Westen her. 12. Nische für die freisteschende Kanzel mit eigener Treppe.

heitskriege, die Schinkels Domplan reiften, eine neue Weihe erhielt. Die Wahl des Plates am Luftgarten war insofern von besonderer Bedeutung, als beim Antritt der Regierung Friedrichs II. hier die sogenannte Bibliothek sich befand, die bereiks 1688 auf dem Stadtbild von Vernhard Schulz — obswohl unvollendet — zur Abbildung kam. Es war das ein gewaltiger Arkaenbau, der von der Hospatheke nach Norden hin sich erstreckte und im Hauptgeschoß eine Prunks

enthielt die Gravierung des Tempels mit folgender Inschrift:

Fridericus Rex Borussiae
hanc aedem
Ex Templi Cathedralis ruinam minantis
ruderibus
excitavit dedicavitque
jacto fundamento
die VIII Octobris
Anno MDCCXXXXVII.

Die Inschrift läßt erkennen, daß der alte Frit bei diesem Werke nicht eben höhere Ziele im Auge hatte; er baute in der Hauptsache nur deshalb, weil die dem dreizehnsten Jahrhundert entstammende älteste Domsfirche Berlins mit dem Einsturz drohte und ihre Mauern noch das Material für das neue Haus hergeben sollten.

Friedrich Wilhelm II. verlor sich in mystische Spielereien, die den Plan eines neuen Domes in die Zeit Friedrich Wilhelms III. verschoben. Diesem aber sehlten die Mittel zur Aussührung, und erst sein Nachsolger legte den Grundstein zu einer altchristlichen Riesenbasilika, deren Aussührung an der Größe des Maßstabes scheiterte. Griechensland konnte die gewaltigen Monolithe nicht senden, die das Langhaus tragen sollten.

Dann kam die politisch so reich bewegte Zeit, die nach den Waffengängen der sechziger Jahre den Blan eines evangelischen Dankesdomes wieder belebte, wofür durch Salzenberg und andere das gotische Borbild des Domes zu Regensburg in den Bordersgrund gerückt wurde.

Wenn diese Berjuche und Borichlage auch zeigen, daß es in drei Sahrhunderten nicht gelungen ift, für den Broteftantismus einen bestimmten typischen Stil im Begensat gum katholischen Kirchenbau zu gewinnen, so geht boch aus ben Arbeiten von Stüler, Stier und anderen hervor, daß die freieren For= men der Renaiffance, die im Beitalter des Sumanismus zur Blute entwidelt wurden, für ein folches Wert bem Empfinden ber namhafteften Runftler am meiften gu ent= fprechen scheinen. Der romanische Stil ent= fprang wie der gotische dem Runftempfinden und damit auch dem Beifte bes Mittelalters, von dem der Protestantismus fich abwenden will. Man wird boch schwerlich dazu tom= men, ausgesprochen protestantische Runftfor=

men zu schaffen in einer Zeit, die bei der sozial=politischen Zersahrenheit der Beifter auf eine Schärfung der Gegenfäße nicht hinwirken sollte.

Raifer Wilhelm hatte ichon als König durch die Kron= order bom Jahre 1867 ben Blan eines neuen Domes gu Berlin aufgenommen, doch war er nicht von der gleichen Bauluft befeelt wie fein tunft= finniger Bruder. Indes mar einer ber erften Afte feines Sohnes, des Raifers Fried= rich, der Befchl, das feit Ge= nerationen ichon als Bermächt= nis fortvererbte gottgefällige Werk ber Schaffung einer würdigen Domfirche in Un= griff zu nehmen.

Dieser Gedanke beschäftigte den Kaiser schon an zwanzig Jahre lang, da bereits 1867 seine Gemahlin, die Kronsprinzessin Biktoria, aus Anlaß des damaligen internationalen Wettbewerbes selbst einen Domentwurf gezeichnet hatte, eine jest noch erhaltene Urseit, die später in dem Doms



Bom Saupteingang gur Predigtfirche in ber großen Borhalle.

mufeum für alle Beit aufbe= wahrt werden foll. Die hohe Frau, die in den Rünften der Malerei und Stulptur nicht minder zu Saufe war, brachte zwar damals ihren Plan nicht gur Ausstellung, boch tam fie unter veränderten Berhält= niffen gern auf ihre frühere Idee gurud. Die Belegen= heit dagu fand fich, als der Aronpring Friedrich Wilhelm, der fich febr lebhaft für die Geschichte der Sohenzollern intereffierte, bem ichon bon Hallmann angeregten und von Friedrich Wilhelm IV. aufge= nommenen Bedanten eines Campofanto wieder näher trat und bei feinen Blanen für den Ausbau der Hohenzollern= burg zu einem Raiferichloß der Schaffung eines nationa= len Denkmalbaues nachging.

Ein Camposanto, wosür Cornelius einst jo bedeutsame Kartons angesertigt hatte, erwies sich als unaussührbar, wenn man daneben eine würzdige Fürstengruft schaffen wollte, und so entstand nach

den Jdeen des nachmaligen Kaisers Friedrich seit 1881 zugleich mit dem Schloßentwurf ein neuer Domplan, an dessen architektonischer Bearbeitung durch Raschdorff auch die Kronsprinzessin dauernd den regsten Anteil nahm.

Nur wenige Tage nach Antritt seiner Regierung wurde die Schaffung einer der Hauptstadt zur Zierde gereichenden Domtirche besohlen, und der Kaiser setzte die letzte Krast seines Lebens an die Verwirklichung seines Lieblingsplanes mit solchem Eiser, daß Wilselm II. bereits am 9. Juli 1888 die Durchsführung des Dombaues nach den Absichten seines hochseligen Vaters befehlen konnte.

Nach den später veröffentlichten Blättern aus jener vorbereitenden Zeit hat der Kronsprinz, der schon Mitte der siedziger Jahre für eine würdige Begräbnisstätte der Mitsglieder des Königshauses gewirkt hatte, nunsmehr einen Plan aufgestellt, wonach neben einer Fests und einer Predigtkirche eine bes



Kartufche an ben Seiteneingängen ber großen Borhalle.

sondere Grufttirche zu errichten war. Wie betrübend früher die Verhältnisse lagen, ist Ichon daraus zu ersehen, daß vor fünfzig Jahren die Gewölbe des Tomes völlig versnachlässigt waren und bei jedem Hochwasser die Särge der Uhnen des Landesherrn in den Kellern umherschwammen!

Jene ersten Baugedanken wuchsen aber immer mehr aus, und kurz vor dem frühzeitigen Dahinscheiden des edlen Herrschers stand ein anderes Bild fertig vor seiner Seele, das unter Bewahrung des Kernes in etwas veränderter Form dann zur Aussührung geslangen sollte.

Der Dom, wie er nun gewachsen und geworden, ist das künstlerische Ergebnis so vieler Bünsche und Forderungen, die sich in Jahrhunderten erst zu einem sesten Programm verdichteten. Die kirchliche Baukunst



Die großen Kapitelle ber Borhalle mahrend ber Bearbeitung.

der Residenz hatte dabei eine berartige Lössung nicht vorbereitet, denn die bescheidenen Werke der gotischen Zeit wie der Renaissance schusen keine architektonischen Spuren hierfür, wenngleich Italien auch für Bransdendurg vielsach das Land der Träume und der Sehnsucht geblieben ist. Das bedeutsamste Werk der Berliner Renaissance, das Schloß Joachims II., ist eine viel zu wenig beachtete Leistung des Prosandaues, schließt sich aber in Ersindung und Kunstkormen in allem Wesentlichen dem Schlosse zu Torsgau an.

Der Berliner Dom bewegt sich in der Formengebung der italienischen Hochrenaissance und hat mit seiner gewaltigen Ruppel ein neues Wahrzeichen der modernen Raisersstadt geschaffen, wie das, wenn auch in weit höherem Maße, mit dem Dom zu Köln der Fall ist. Von Diten her gesehen gibt das Stadtbild noch lange die Schloßkuppel, den Georgenturm und den Markusturm; dann aber noch etwas weiter hinaus — und alles liegt tief unter dem energischen Umriß des Domes.

Die Wahl einer Ruppel, die für den Einstruck des Werkes doch das Entscheidende bildet, ist vor dem Eintritt des Kaisers Friedrich in den Streit der Meinungen sehr lange gefährdet gewesen, weil trog der monus

mentalen Bor= eriter ichläge Meister sich die Beiftlichkeit ge= gen einen Ben= tralbau diefer Art wandte. Gi= ne Reihe ber er= ften Rangelred= ner batte Be= benten gegen die Atuftit, was eine besondere Stu= dienreise des Ar= chitekten behufs Abfassung einer Dentschrift not= wendig machte. gewann Man daraus die Be= ruhigung, daß ein Auppelbau,

der zu dem würdigen Eindruck eines Haupts heiligtums der protestantischen Christenheit unerläßlich erschien, nicht auf berechtigte Bestenken stoßen könne.

So wurde die Teilung der langgedehnten Baugruppe in der Art beibehalten, daß den



Bafis und Rapitell von der Borhalle des Domes.

Mittelpunkt die Bre= digtfirche mit dem Rup= velraum abgibt, wäh= rend nach dem Schloffe zu eine Traufirche, anderfeits aber eine Gruft= oder Dentmal= tirche mit einem weit nach Diten boriprin= genden Rapellentrang angeschloffen ift. Un der Sauptfront er= folgte die einheitliche Bufammenfaffung Des gangen Wertes durch die mächtige, breit bor= gelagerte Brachthalle, beren Edturme Die Dreiteilung jum Musdruck bringen follen und zugleich die Wir= fung der Ruppel auf die ganze Gruppe ver= mitteln. Und weiter= hin schließt ben Um= riß der chorartige Aus= bau ber Gruftfirche ab. die die letten Mo= mente der vornehmen, in dem prächtigen Sauptportal den höch= ften Ausbruck finden= den Architeftur auß= flingen läßt.

Die Gliederung der gewaltigen Front ist zweisellos eine bemer= tenswerte Leistung ar= chitektonischer Ersin= dung, die die Portale nach ihrem verschiede= nen Werte hervorhob, die Glockentürme nach

ihren Motiven geschickt dazu in Beziehung brachte und den Triumphbogen durch die höchst wirkungsvoll angeordneten Säulenspaare zur lichten Weite des Auppelbaues verbreiterte.

Die schwierige Aufgabe, ein Zusammensgehen des hochragenden Aufbaues zu erreichen, ist durch Auslösung der Massen und Flächen angestrebt, wodurch der Tams



Der fegnende Chriftus über bem Sauptportal (von Schaper).

bour und seine Befrönung, ebenso die deforativen Abschlüsse der Widerlager leichter erscheinen. Dadurch häusen sich Ornament und Schmuck an manchen Stellen zu einem etwas ungewöhnlichen Reichtum, dessen Birkung mit der Zeit eine ruhigere werden wird. Es darf hierbei nicht übersehen werden, daß die kirchliche Kunst der Gegenwart den puritanischen Lehren der letzten Jahr-



Figur bes Baulus an ber Beftfront (von G. Berter).

hunderte sich abgewandt hat, und daß bei einigen der hervorragendsten neuen evanselischen Kirchen Prunkstücke geschaffen wursden, die im Dienst einer weihevolleren Schönsheit den Bestrebungen des Katholizismus nicht nachstehen. Die Architekten sind naturgemäß die eisrigsten Gegner jeder den Geistlichen genehmen, etwas gesuchten Nüchternsheit, die die Kunst ohnehin viel zu lange

ichon geschädigt hat. Architettonisch wirtiam erscheint vor allem die Schmalfeite des Do= mes an ber Raifer= Wilhelm=Brude, weil hier die Komposition geschloffener, einfacher und organischer auf= tritt. Die Traufirche mit ihrer Borhalle ift unauffällig ein wenig vorgezogen und bringt burch die breite Bo= genarkade dahinter die monumentale Abmef= jung der Innenarchi= teftur des Domes gur Andeutung. Rlarer fommt hier die Archi= tettur des Tambours gur Geltung, der wie= derum mit der Aus= bildung der Südhalle harmonisch zusammen= geht. Der gemeinsame Blick auf die Türme der Front und der Chorfeite geben ein überfichtliches Bild der Grundanordnung des Domes, deffen Upfis an der Spree durch die stilgemäße Bahl besonderer Dvalfenfter über den Lichtöffnun= gen bes Chores nicht fo recht ben vollen firchlichen Gindruck er= gielt. Es ift bas um fo mehr der Fall, als der Altarraum nach der Spree nicht in ber

ganzen Tiefe frei hervortreten kann, sondern in seinem Eindruck durch andere Räume beengt wird, wie das neuerdings bei vielen protestantischen Kirchen geschehen ist. Es fehlt damit etwas von jener krastvollen Weihe, die die Chöre der Dome des Mittelalters auszeichnet.

lichen genehmen, etwas gesuchten Nüchtern= Bevor wir das Innere betreten, werfen heit, die die Kunst ohnehin viel zu lange wir einen Blick auf das wundervolle Ma=

terial der Säulen und Qua= bern, welche aus ichlesischem Sandftein getürmt find. Bon ihrem feinen hellen Grundton heben sich trefflich die duntler gehaltenen Figuren ab, Die über bem Portal, auf ber Attita, in ben Rijchen und an den Türmen die Architet= tur beleben. Schaper, Leffing, Calandrelli, Baumbach und andere haben willig hier ihre Runft bem Wert eingefügt und mit reichem Talent ben fegnenden Chriftus, die Apo= ftel, und die Engelsgestalten geschaffen.

Bei den Säulen der Freistreppe, Meisterstücken deutscher Steinmeßen, stehen am Sockel noch Bossen, stehen and Duadern, des Bildners gewärtig, der hier Szenen aus dem Leben des großen Resormators schafsfen soll, bekrönt von den Gestalten der Propheten und



Rartuiche an ben Emporen ber Predigtfirche.

überragt von Gruppen der Evangelisten. Sprüche: "Siehe, ich bin bei euch alle Tage Neben dem segnenden Christus auf der bis an der Welt Ende" und "Unser Glaube Höhe prangen in goldenen Lettern die ist der Sieg, der die Welt überwunden hat".



Bom Inneren der Sauptkuppel (vor Ausführung der Mofaiten).



Engel unter dem Oberlicht der hauptfuppel.

Der Dom, beffen Laterne mit hundertzehn Metern die Schloßfuppel um mehr als vierzig

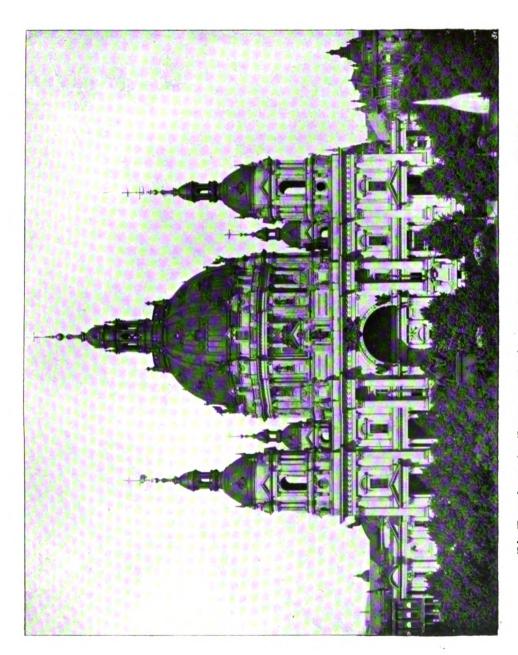
friberizianische Dom die öftliche Seite bes Luftgartens ein.

Diese Stelle ist an sich keineswegs eine gunftige, weshalb icon Schin= fel einen anderen Plat wählte, mäh= rend Friedrich Wilhelm IV. für fei= nen eigenen, in den Sandzeichnun= gen des Königs erhaltenen Entwurf den Luftgarten dafür in Anspruch nahm und ein jüngerer begabter 21r= chiteft 1888 den fühnen Borfchlag machte, den Dom mit einem befon= deren Forum jenfeits der Spree gu errichten.

Berlin leidet an einer gewiffen Raumnot: die Statuen in der Sie= gesallee fteben viel zu nahe bei= einander, für das Nationaldenkmal Wilhelms I. hat man burch Gin= engung der Spree einen Blat fünft= lich geschaffen, der Reichstag dreht ber Stadt den Ruden gu, die Dent= maler für Raifer Friedrich und feine Gemahlin beengen ben Plat am Brandenburger Tor, und auch der Dom leidet unter der Rleinheit des Geländes. Der Baumeister hatte bei biefen großen und reichen, von funft= finnigen Monarchen bevorzugten For= men und Magen eine dantbarere Tätigfeit entfalten konnen, wenn er eine andere Lage mit entsprechen= ben Standpunkten für die Betrach= tung hatte mahlen durfen. Das muß bei der Beurteilung des Werkes, das im einzelnen fo viele Schönheiten bietet, immer wieder gefagt werden; benn auch der Grundplan ift durch die gestreckte Lage am Waffer offen= bar ein wenig beeinträchtigt worden.

Un Stelle ber uriprünglich gedach= ten Teftfirche ift eine Predigtfirche, an Stelle ber Bredigtfirche eine Traufirche getreten; und die würdige Ausbildung der zu einem Hauptpunkt erhobenen Denkmalskirche, die in die= fer Art und in dieser unmittelbaren Berbindung mit dem Dome wohl zum erstenmal so gelöst wird, erfor=

berte die eigenartige Rapellenanlage nach Norden. Der Berliner Dom hat dadurch Meter überragt, nimmt ebenso wie der alte eine Gesamtsorm gewonnen, die ihn für immer



Die Hauptfront des Domes zu Berlin vom Kustgarten her gesehen. (Westsfeite.)

•		

ju einem besonders charafteriftischen Werke firchlicher Runft machen wird.

Der Architett hat fich übrigens fo gut es möglich war — mit allen Schwierigfeiten beshalb gern abge= funden, weil ihm diefer Plat bor allem als der einzige hiftorisch be= rechtigte erschien.

Die früher gehegte Befürchtung, daß die Ruppel die architektonische Umgebung erdrücken werde, hat fich jum Glud feineswegs bestätigt; bas alte Museum hat heute noch feinen vornehmen großen Magftab, und bas Schloß wird trop des ftattlich em= porgeschoffenen ftolgen Nachbars für immer ein Wert erften Ranges bleiben.

Raschdorff, ber Dombaumeister, ift fich der Berpflichtung, feine Arbeit der durch ältere Meifter geschaffenen Umgebung möglichst einzufügen, zweifellos bewußt gewesen und hat durch die größere Feinheit der Ginzelheiten und bes Drnamentes einen Bettbe= werb gegen die Schinkeliche Schöp= fung vermieben, zugleich aber in ber Formengebung dem Schlogbau fich nähern wollen. Sinfichtlich der Erhebung über dem Boden ift mit Rud= ficht auf das Schloß bei dem Haupt= gesimse die gleiche Sohe wie dort gewählt und im übrigen das Mag der Edturme möglichft niedrig bemef= fen worden.

Die Größenverhältniffe haben fich aus den Erforderniffen des Wertes von felbst ergeben, und ber Architett fann wohl darauf hinweisen, daß Stüler, Stier und die Sieger des Wettbewerbes von 1867 fehr viel größere Bentralanlagen ohne Beden= ten auf biefer Stelle geplant haben.

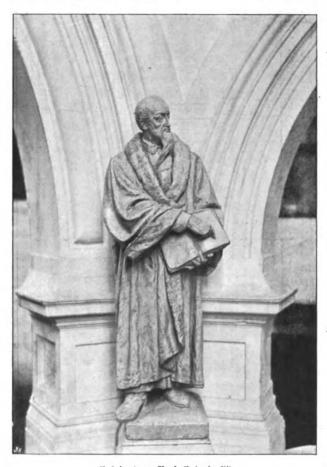
Betreten wir das Innere des Do= mes, jo ift man überrascht von der großen Wirfung des Raumes, der bon dem Oberlicht aus, bon den

Seiten und von den breiten Öffnungen des Tambours her von reichem Lichte durch=



Engel unter bem Oberlicht ber hauptfuppel.

ragte Achteck schließt sich nach Diten der Altarraum, während drei fürzere Kreugarme flutet wird. Un das von der Ruppel über= eine bedeutsame Erweiterung zur Aufnahme der Emporen für den Hof, für die Minister, für Orgel und Sängerchor bilden und das neben geräumige Ecknischen sür andere besvorzugte Besucher bestimmt sind. Man sieht es dem Naume nicht an, daß hier 1960 Sißpläße und 1600 Stehpläße gezählt werden, so daß bei besonderen Anlässen an vierstausend Personen unterkommen.



Calvin (von Prof. Calandrelli).

Die Nische zur Linken des Choraufganges ist für die Ausnahme der Marmorkanzel bestimmt, die mit einer eigenen Freitreppe und mit besonderem Schalldeckel jest zur Aussührung kommt. Diese Ausstellung ist mit Rücksicht auf die Akustik gewählt, für die man ja schließlich trop aller Naturgesetze auch gern den Baumeister verantwortlich machen möchte.

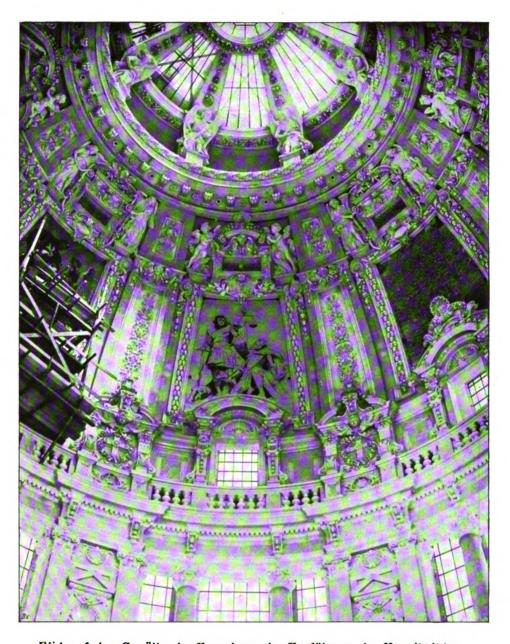
In dieser hinsicht hat Raschdorff sich bereits vor einigen Jahren in jener Denkschrift geäußert, in der er die in Gemeinschaft mit seinem Sohne und treuen, verdienstvollen Mitarbeiter Professor Otto Raschdorff gesammelten Erfahrungen bei anderen Zentralsbauten niederlegte. Außer dem Domtirchenstollegium hatte nämlich auch die Atademie des Bauwesens die Berwendung eines Rupspelbaues von so großer Abmessung für eine Predigtsirche nicht für praktisch erachtet,

während demaegenüber Bro= feffor Dove neben ber Raum= form an fich noch zahlreiche andere Momente bei der Schallwirfung in Betracht ge= zogen haben wollte. Die per= fönliche Untersuchung zahlrei= der Ruppelfirden an Ort und Stelle in Deutschland, Ofter= reich und Stalien nach Raum= form und Größe, hinfichtlich der Bande, Deden, der Ran= zelftellung ufw. hat ein fehr gunftiges Ergebnis gehabt. An der Hand diefer Nachwei= fungen und eigenen Unter= fuchungen hat dann Profeffor Plant ein Gutachten abge= geben, wonach die pringipielle Frage, ob die Bahl einer Ruppel für einen Rirchenban akustisch bedenklich sei, nicht wohl bejahend beantwortet werben fonne.

Unter normalen Berhältniffen ift die Auppelform nicht ungünstiger als irgend eine andere, nur muß der Prediger selbst mit dem Stimmmaterial richtig einsehen und der Architekt jeder akustischen Beeinträchtigung durch zweck-

mäßige Geftaltung ber großen Glächen ent= gegenwirken.

Dieser Gesichtspunkt hat offenbar viel dazu beigetragen, ein kräftigeres Ornament der architektonischen Glieder und ein stärkeres Relief der figürlichen Friese anzuwenden, was der Schalkwirkung förderlich ist und gleichzeitig ein besseres Gegengewicht gegen die Mosaiken des Gewölbes und gegen andere sarbige Akzente des Juneren abgibt. In diesem Sinn unterstützt das dekorative Beizwerk die scharf geschnittenen Prosile ebenso



Blick auf das Gewölbe der Kuppel vor der Ausführung der Mosaikbilder.

Land Control of the C				
			•	
	,			

wie die reiche fünstlerische Gliederung der aus farbigem Marmor errichteten Emporen, die als selbständige Kompositionen kleineren Maßstades den gewaltigen, machtvoll ems porstrebenden Pfeilern eingesügt sind.

Die Mühe des Architetten ift nicht umfonst gewesen; nach den ersten, vor einiger Beit schon vorgenommenen Bersuchen mehre-

rer Brediger befriedigte die Atuftit bes leeren Raumes berart, daß bei der weiteren Durchführung ichallwirkender Magnahmen und bei regem Beluche ber Dom bon guter Alanawirkung fein muß. Wie wichtig das ift, ergibt fich al= lein ichon aus bem Umitande. daß das Wort des Bredigers bis zur Raiferloge über vier= gig Meter zu überwinden hat! Das zu leiften, find natur= lich nur geschulte, besonders ftimmbegabte Rangelredner im ftande.

Die außerordentliche Be= räumigkeit ber Bredigtfirche macht fie - gang im Sinne Raifer Friedrichs - im Grunde genommen bennoch zu einer Festfirche, die bei nationalen Unläffen die hervorragendften Männer des deutschen Bolfes in fich bersammeln tann. Die= fer Befichtspunkt legte es bon vornherein nahe, für den gan= gen inneren Schmud ben bor= nehmiten Magitab zu wählen. Obwohl die Mittel für den Dom faft um ein Drittel ge= fürzt wurden und nur etwa

zwölf Millionen zur Verfügung blieben, ist es durch die Ökonomie der Ausführung sowie durch hochherzige Stiftungen gelungen, das Innere durchaus würdig auszustatten.

Wähernd der schöne Altar des alten Domes mit der bronzenen Schranke wieder zur Aufstellung kommt, konnte eine neue prachtvolle Orgel durch das Entgegenkommen eines schlesischen Magnaten in Austrag gegeben, ebenso der reiche farbige Schmuck der Chorsfenster in einer neuen Technik geschaffen werden. Erfreulicher aber ist es, daß auch

die Gemälde des Auppelgewölbes und der Orgelempore jest schon zur Aussührung kommen und zwar nach Skizzen von Anton v. Werner und Woldemar Friedrich. Günstig war dafür der Umstand, daß durch die regere Bautätigkeit der lesten Jahrzehnte unter Mitwirkung von Schwechten, Otzen, Spitta usw. in Berlin selbst die edle Kunst



Bwingli (von Brof. Janenich).

der Mosaiken neu begründet und gepflegt worden ist, so daß den Berliner Kunstanstalten von Puhl u. Wagner in Rigdorf bei Berlin und Joh. Odorico in Tempelhos diese versantwortungsvolle Arbeit übertragen werden konnte. (Proben von den Arbeiten dieser Kunstanstalten haben die "Monatshefte" beseits im Julihest 1901 in zahlreichen Abbilsdungen bringen können.)

Die großen Schwierigkeiten der Arbeit lagen darin, daß für den Maler die erheb= liche Verkurzung und Verschiebung der Figu=



herzog Albrecht von Preußen (von Prof. Baumbach).

ren infolge der Wölbsläche sowohl wie insfolge des tiesen Standpunktes des Beschauers auf das genaueste zu beachten waren. Auch die Farbenproben nahmen geraume Zeit in Anspruch, da die Tone der einzelnen Steinschen und Stiste der breiten Ginwirkung der verschiedenen Lichtquellen anzupassen blieben.

Unter Heranziehung italienischer Arbeiter ift es möglich gewesen, die kolossalen Darstellungen der Seligkeiten unter Werners Leitung in kürzester Frist so weit zu fördern, daß sie jetzt bereits in der Kuppel angebracht werden konnten. Nach den ersten Proben sind die mit großem Geschief der ungünstig gesormten Fläche angepaßten Kompositionen von guter Virtung und vortresselner Leuchtkrast. Die Gegenstände der einzelnen Darstellungen, die von hoher Gressindungsgabe und sinnigem Gedankenreichet um zeugen, beginnen oberhalb des Altars

raumes mit der Verkörverung des Spruches: "Selig find, die um der Gerechtigfeit wil= len verfolgt werden." Es fol= gen dann rechtshin: "Selig find bie Canftmutigen"; " Selig find die Friedfertigen"; "Selig find, die da geiftlich arm find": "Selig find, die da hungert und dürstet nach der Gerech= tigfeit", ein Bild mit einer großartig gedachten padenden Beftalt ber Berechtigkeit mit Wage und Flammenschwert im Sinne der römischen Juftitia. Es folgen dann noch die farbenreichen Erfindungen zu den Sprüchen: "Selig find, die da Leid tragen"; "Selig find die Barmherzigen"; "Selig find, die reines Bergens find". Unter den Einzelbildern, die erft nach der inneren Ausschmüdung des Domes voll zu würdigen fein werden, ragt auch die Darftellung der Barmberzigkeit mit einem Dr= densritter hervor, in der das Leid und die Betrübnis ber Menschheit in ergreifendfter Beife jum Ausdruck getom= men find.

In gedanklicher Begleitung dieser den christlichen Tugenden gewidmeten Mojaikgemälde
sollte in den Zwickeln ein geschlossener Fiz gurenfries die Verbreitung des Glaubens mit den Männergestalten des Bonisazius, Karls des Großen und anderer veranschaulichen. Statt dessen bringt nun Otto Lessing mit gewohnter Meisterschaft einen anz deren Zyklus zur Darstellung, der in lebshafter Bewegung und starkem Relief die Steinigung des Stephanus, Pauli Vekerung, Paulus in Athen und die Heilung der Lahmen durch Petrus und Johannes behandelt.

ungünstig gesormten Fläche angepaßten Kompositionen von guter Wirkung und vortresslicher Leuchtkrast. Die Gegenstände der einzelnen Darstellungen, die von hoher Erzin voller Pracht entsaltet und über das
sindungsgabe und sinnigem Gedankenreichkranzgesims mit seiner Balustrade hinaus
tum zeugen, beginnen oberhalb des Altardurch epitaphartige Bekrönungen sortgeset

haben, die fich der fünftle= rifchen Teilung ber Ruppel anschließen und weiterhin in der Sohe oberhalb eines Rin= ges reizvoller Figuren mittel= bar in den tragenden Engels= gestalten bes Oberlichtes ihren Abschluß finden. Bur Be= urteilung bes Magftabes bes gangen Wertes genüge es anzuführen, daß die Trage= figuren bes Oberlichtes weit über doppelte Lebensgröße er= hielten. Die Ruppel gerade läßt erkennen, welche unend= liche Fulle von Arbeit und 3been notwendig war, aus der Sohe her durch die Bucht der Formen, durch die Fern= wirfung des Details auf ben Beschauer Die Architeftur im Rahmen bes Gangen noch zur Beltung tommen zu laffen.

Senkt sich das Auge dann wieder zur Erde herunter, so haftet es wohl noch einen Moment an den lebenswahren Gestalten der Resormationszeit, die als Förderer der großen kirchlichen Bewegung über den Riesensäulen der Vierung ihren Plat gesunden

Es find dies zur Linten: Luther (vom Bildhauer Pfannschmidt), Zwingli (von Professor Janenich), Calvin (von Professor Calandrelli) und Melanchthon (vom Bild= hauer Pfannschmidt); zur Rechten: Bergog Albrecht von Preugen (von Professor Baumbach), Kurfürft Joachim II. von Brandenburg (von Professor Magnuffen), Friedrich ber Beife (von Profeffor Begas) und Philipp ber Großmütige (von Professor Schott). Durch die Wahl dieser vier Fürften, an beren Stelle früher angeblich andere Figuren in Bor= schlag gekommen, wird in finniger Beife auf die wichtige Religionsverbrüderung von Brandenburg, Beffen und Sachsen im fech= zehnten Sahrhundert hingedeutet und damit bem erften evangelischen Dom in Deutsch= land eine bedeutsame Stellung angewiesen.



Rurfürft Joachim II. von Brandenburg (von Prof. Sarro Magnuffen).

Un der Rangelfeite der Bredigtfirche führt ein vornehmes Portal zur Denkmalstirche, beren urfprüngliche Beftimmung, die Garge der Sohenzollern aufzunehmen, durch Raifer Friedrich im nationalen Sinne erweitert wurde. Der Rapellenbau wird nun zu einer Ruhmeshalle ausgestaltet, die auf Befehl des Raifers beim Gingang ein Epitaph gur Er= innerung an Bismard erhalten wird. Das deutsche Bolt weiß dem Raifer ficher Dant für die Chrung des großen Ranglers, der nun auch nach seinem Singang hier mit sei= nem Herrn, Raiser Wilhelm I., wieder ver= einigt fein wird. Diese Denkmalskirche, die nichts von dem dufteren Charafter einer eigent= lichen Gruftfirche an sich hat, trägt infolge ber aufgewendeten Pracht ein feierliches Beprage. Um den großen, für die Abhaltung von Trauerfeiern bestimmten Bentralraum, deffen Architektur von den vornehmften Ber-



Sanssouci gleichkommt. In prächtigen Stutten fteigen die Saulen und Pfeiler aus ichon= ftem Marmor empor, zu deren Faffung und Füllung in effettvoller Abtonung gegenein= ander Laafer Marmor, brafilianifcher Ongr, ichwarzer schlesischer Marmor und die schon= ften Stude aus Siena vereinigt worden find. Von eigenartiger Wirkung find die schwar= zen, muschelartig geschloffenen Rifchen mit Kartuschen und Trophäen aus weißem Marmor, die die ernfte, feierliche Stimmung einer solchen Salle widerspiegeln und in ihrer Befrönung und Umrahmung von gro-Ber Feinheit erscheinen. Alles ift bier von foniglicher Bracht, die noch eine Steigerung erfahren wird, wenn die bon bem Raifer geplanten hiftorischen Bilber in Mosaiten ausgeführt find.

Die große Mittelkapelle wird dem Ansbenken des unvergleichlichen Kaisers Wilshelm I. geweiht sein, dessen Reiterbild Kaisser Friedrich einst an dieser Stelle des Lustsgartens etwa zum Abschluß der Domgruppe hatte errichten wollen. Die einzelnen Kaspellen sind in sich geschlossen und bieten große Flächen, die zur Aufnahme kunstvoller Epitaphe im Sinne der Renaissance vorzügslich geeignet sind. Der Zentralraum erhält als vornehmste Zierde die großen Prunksärge Friedrichs I. und seiner Gemahlin, die von Schlüters Weisterhand herrühren.

der Denkmalskirche eine Freitreppe von großer Abmessung nach der eigentlichen Fürstengruft, zu der die Herrschaften in geschlossenm Zuge hinabsteigen können. Die Gruft, die mit ihren hohen und luftigen Gewölben unter dem ganzen Dome sich hinzieht, ist außerordentlich gesäumig und überall hell genug, die zahlreis

den Brunkfärge hiftorischer Bersonen bequem

zu betrachten.

Unter benjenigen Fürstlichkeiten, die bier in furgem wieder ihre Ruheftätte finden follen, begegnen wir dem Aurfürften Johann Georg mit seiner dritten Gemahlin, der liebens= würdigen Glijabeth von Anhalt; bann feinem Sohne Joachim Friedrich mit der flugen Ratharina von Brandenburg, Tochter des gelehrten Johann von Küftrin. Andere Er= scheinungen find Joachim Sigismund und bie Rurfürftin Glisabeth Charlotte, die Schwefter des Winterfonigs. Dann der Große Rur= fürft und feine Gemablin Quife Benriette, ber erfte Martgraf von Brandenburg = Schwedt. Philipp Wilhelm. Hus der Königszeit naben fich wie Friedrich I. die Gemahlin Friedrichs bes Großen, Glifabeth Chriftine, und fein jungfter Bruder August Wilhelm, sowie die Abtiffin von Quedlinburg, Pringeffin Amalie. Auch die Prinzen Louis Ferdinand, ge= fallen bei Saalfeld, und Auguft, der Refor= mator der preußischen Artillerie, haben hier ihre Ruhestatt, in welcher als der lette der Könige Friedrich Wilhelm II. beigesett ward. So erhalt der Dom durch diese Berricher und Belden, sowie durch hehre Frauengeftal= ten aus bem Saufe ber Sohenzollern eine erhöhte Bedeutung als eine nationale Stätte, die für alle Beiten geweibe ift.

Bor dem Berlaffen des Domes werfen wir noch einen furgen Blid in die Traufirche, die an zweihundert Teilnehmer faffen tann und an den Langfeiten hochragende, ge= schnitte Site nach Urt der alten Chorftühle erhalten foll. Ihr Befteingang mundet auf das Treppenhaus zur kaiferlichen Loge, das nach den perfönlichen Ungaben des Raifers mit farbigem Marmor befleidet und mit Bemalden erfter Meifter geschmudt worden ift.

Der Grundstein des neuen Domes murde im Juni 1894 gelegt, nachdem die Funda= mente bereits tüchtig gefördert waren. Der Raifer ließ bei biefer Belegenheit mit ber alten Aupferplatte Friedrichs des Großen vom 8. Oftober 1747 eine zweite versenten mit der Aufschrift: "Wilhelm, deutscher Rai= Dom wurde dann mit allen Mitteln fo rafch gefördert, daß ichon nach fünf Jahren, am 16. Märg 1899, der große Anauf über dem Sauptfreng in Wegenwart des bereits fünf= undfiebzigjährigen, aber jugendlich ruftigen Meifters Raschdorff unter Ginfügung einiger Urfunden geschlossen werden konnte.

Wohl durfte es damals als ein Glück be= zeichnet werden, daß bei einem fo großen Werte fein einziger Unfall zu betlagen ge= wefen, trot des riefigen Gifengeruftes der dreiundreißig Meter weiten maffiven Ruppel, das ebenso wie die gewaltigen, in die Bol= fen ragenden Ruftungen durch Profeffor S. Müller=Breslau entworfen worden. Die Beite ber Auppel von St. Beter ift - vergleichsweise - vierundvierzig Meter.

Run noch etwas über den Meifter bes Dombaues. Beh. Regierungsrat Brof. Dr. ing. Julius Raschdorff, der durch das beson=



Trophäenschmud aus bem Inneren ber Dentmalstirche.

fer, König von Preußen, legte zu dem seit dere Bertrauen Friedrichs III. und seines fünfzig Jahren von seinen Borgängern auf kaiserlichen Sohnes zur Lösung einer der dem Throne geplanten Neubau dieses Domes größten Aufgaben der Kirchenbaukunst der den Grundstein am 17. Juni 1894." Der Gegenwart berufen wurde, ist unter den

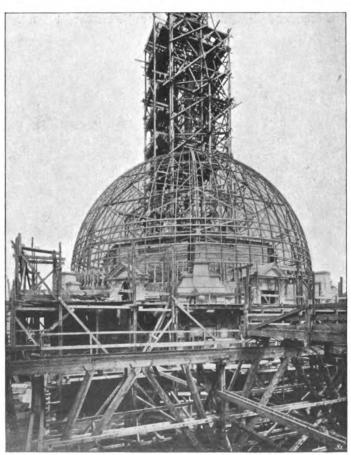
Architekten unserer Zeit eine ungewöhnliche Erscheinung. Die Zeit seiner Ausbildung an der alten Bauakademie fällt in eine ziemlich nüchterne Periode, da man in der Hauptsache darauf bedacht war, dem in den vierziger Jahren in Aufnahme kommenden Gisensdahnwesen technische Aräfte zuzusühren. Es war die Nachschinkelsche Zeit, die zwar von einem kunstsinnigen Könige mit großen Pläsnen inauguriert wurde, die aber auf dem gesamten Gebiete des Staatsbauwesens vielsfach unter der Magerkeit der Verhältnisse zu leiden hatte.

Nicht aber stand dem entgegen, daß auf der Akademie ein gewisser Idealismus gepisegt wurde, dessen Träger Stier, Strack und Bötticher waren: Wilhelm Stier, der Sieger in der von König Maximilian ausgesichriebenen internationalen Konkurrenz um einen modernen Stil, Heinrich Strack, der nachmalige Entdecker des Dionpsostheaters an

der Akropolis, Karl Bötticher, der geseierte Begründer der Tektonik der Hellenen. Diesen drei Männern, von denen Stier einer freieren Auffassung der Kunst huldigte, versdankte Raschdorff eine Fülle von Anregunsgen, die sich bei seiner natürlichen Beranslagung und bei rasklosem Fleiß in der Folge recht fruchtbar erwiesen. Während damals die Gesahr vorlag, einer einseitigen klassischen Richtung der Schinkelschen Schule zu versfallen, wirkte die geistwolle Lehrart der drei genannten Architekten; auf eine größere Vielseitigkeit und Selbständigkeit im modernen Sinne hin (1845 bis 1848).

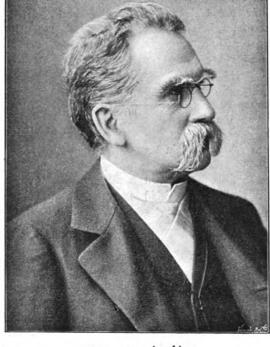
Wie vorteilhaft das war, empfand der junge Baumeister (1853) in seiner ersten Tätigkeit, die ihn den noch neuen Aufgaben des Verkehrswesens zuführte, als er für die westfällsche Sisendahn in Rheine das erste Empfangsgebäude aussührte. Schon 1854 erfolgte die Berusung als Stadtbaumeister

nach Röln, in wel= cher Stellung er unter oft recht schwierigen Berhältniffen bis zum Jahre 1872 verblieben ift. Nach furger Tätig= feit als Privatarchitett nahm er im Jahre 1878 eine Professur an der Technischen Soch= fcule zu Berlin an und ging in der Folge hier, nach der Boll= endung der Technischen Sochichule zu Char= lottenburg, als ein ho= her Sechzigjähriger noch an bas größte Werf feines Lebens heran. Die festeste Schulung, verbunden mit ber größten Ener= gie, gaben ihm die Rraft und das Ber= mögen, über das fieb= zigfte und achtzigfte Jahr hinaus ein fo schweres, verantwor= tungsvolles Amt bon ber höchsten fünftle= rifchen Anforderung,



Das Gijengerippe ber Sauptfuppel.

wie das eines Dombaumeisters von Berlin, dau= ernd in Sänden gu halten. Bei der Eröffnung der Ausstellung fei= ner Beichnungen und Entwürfe im Juli 1903 fagte er bon fich jelbst bescheidenerweise, daß er "bei eini= gem Talent" in feinem Leben recht viel gearbeitet ha= be, ein Wort, das durch eine recht stattliche Anzahl bemerkenswerter Bauten erhärtet wird. Das Le= benselement des Meifters ift bie Arbeit, und es hat wohl in feinem Leben faum je einen Augenblick



Majdwort

gegeben, in dem er - jei es zu Saufe, fei raff Richarts-Mufeum, die Realschule in der es auf Reifen - ben Stift aus ber Sand gelegt hatte. Das erflart auch feine erftaunliche Renntnis der bedeutsamften Dent= maler aller Stile, Die, wie bei ben meiften größeren Ausführungen, fo befonders auch beim Dome deutlich gutage tritt.

Alls Raschdorff in Köln sein Umt als Stadtbaumeister antrat, waren bort Binceng Stat, Friedrich Schmidt und andere Urchi= teften bereits tätig. Indes lag es mit den ftädtischen Bauten noch fehr im argen, fo daß die ersten Bersuche, bei den großen Schulen den Bacfteinbau unter Unwendung einfacher romanischer Motive einzuführen, Auffehen erregten. Bald aber folgten andere Aufgaben, wie der Ausbau des Raufhaufes Bürgenich im gotischen Stil und bann bie Biederherstellung des Rathaufes, zum Teil in den Formen der Renaiffance, zugleich mit dem Aufbau des mittelalterlichen prächtigen Turmes. Die Studien, die zu diefen Arbei= ten erforderlich waren, machten ihn zu einem

ftändiger Durch= bildung der älte= ren Runftgebung zu einer dem deut= fchen Beifte an= geschloffenen Re= naiffance fam, die man als Rafch= dorffftil hat be= zeichnen wollen. In Köln kann man als Beispiel dafür wohl die Sesuitenbibliothet an S. Gereon nen= nen, die ein wür= diges, festes, ge= schlossenes Geprä= ge trägt.

Bon den bedeut= fameren Bauten feien aus Röln erwähnt: die neue Bewerbeschule in der Arndtstraße, das Stadttheater in der Glocken= gaffe, das Bal=

Kreuggaffe, das Gymnafium an Apofteln, die Stadtbibliothet mit Archiv. Nicht min= der wichtig war der Einfluß, den Rasch= borff auf dem Gebiete des Privatbaues ausübte, der ihm zugleich Belegenheit bot, durch die Heranziehung geschickter Mitarbei= ter und tüchtiger Rünftler das Runfthand= wert im Rheinland zu heben.

Neben den vornehmen Wohnhäufern Flam= mersheim Norrenberg, Palant in Röln und dem Herrenfit vom Rath in Melhem, Schloß Baffenheim bei Roisdorf und Burg Cochen a. d. Mofel (für Ravené) find das Stände= haus in Duffeldorf, die Zeichenakademie in Hanau, die Flora in Köln, das Gymnafium und die Weftfälische Bant in Bielefeld, das Rathaus in Trier, das Kafino in Saar= brüden und das Rurhaus in Areugnach her= vorzuheben. Ginen besonderen Abschnitt neh= men in Raschdorffs Tätigkeit für das Reich die gahlreichen Postbauten ein, von denen als auf die vornehmsten nur auf diejenigen zu Eflektifer der Architektur, der aber in jelb= Münfter, Erfurt, Braunschweig, Hamburg und Heidelberg hingewiesen sei. Bedeutsame Konkurrenzen, an denen der Meister sich beteiligte, sind solche für das Rathaus zu Hamburg, für den deutschen Reichstag (1882) und für die Bebauung der Museumsinsel in Berlin.

Bit hiernach fast tein Zweig des öffentslichen und privaten Bauwesens von dem Künstler unbeachtet und unbefruchtet gebliesben, was besonders von den Schulbauten gilt, so ist er auch auf dem kirchlichen Gesbiete nach verschiedenen Richtungen hin besansprucht worden.

Schon früh bei der Aussührung der von Soller entworfenen Kirche in Pogrebin (Schl.) beschäftigt, entwarf er nachher das Gottesshaus von Godullahütte und wurde in Köln gleich zu Beginn der dortigen Wirssamfeit zu der Herftellung der Kirchen St. Gereon, Andreas, Martin und St. Maria herangezogen. Ferner rühren von ihm her die Kirche zu Langenberg (1877), der Turm von St. Gertrud zu Stockholm (1887), dann die Englische Kirche im Parke zu Monbijou und die Dominterimskirche (1893), denen das außerordentlich stimmungsvolle Mausoleum für Kaiser Friedrich in der Friedenskirche zu Potsdam (1889) sich anschließt.

Als Lehrer der Baukunft an der Techni= schen Sochichule Berlin unterwies Raschborff - unterftugt von seinem Sohn Otto - Die Jugend in der Aunft des Entwerfens im Stile der Renaiffance und machte neue Schule durch meisterhafte architektonische Darftellung, die auch in den zahlreichen durch Wasmuth übernommenen Beröffentlichungen einen voll= endeten Ausdruck findet. Sicherheit der Stiltenntniffe, Rlarheit der zeichnerischen Wieder= gabe und Schönheit des technischen Vortrags waren das, was er als das Wichtigfte für die Studierenden in Sinficht auf deren fvä= tere Wirksamkeit erachtete. Aus feiner Schule find zahlreiche Männer hervorgegangen, die bann als die Trager seiner Lehren zu den angesehensten Stellen gelangt find.

Das Interesse für die Entwickelung der Technik in zeichnerischer Darstellung veranslaßte ihn, Arbeiten und Entwürse älterer Meister aus allen Zeiten zu sammeln und übersichtlich zu ordnen, wodurch er der Begründer des Architekturnunseums der Technischen Hochschule wurde, das heute bereits

die kostbarften Schäte in seinen Räumen vereinigt.

Entscheidend waren ffür Raschdorffs spä= tere Tätigkeit in Berlin die erwähnten Be= giehungen zum Kronpringenpaar, bas mit ihm die originellen Entwürfe für die Englische Rirche, die reizvollen Blane für ein Sommer= ichloß im Bark Bellevue und ebenso die Bro= jette für den Dom bei abendlichen Ronfe= renzen im Balais Unter den Linden unter Teilnahme von Prof. Otto Rafchdorff zur Besprechung brachte. Diefe Erörterungen interessanter und wichtiger Fragen der Bautunft erreichten den Söhepunkt in den Leidens= tagen des Raisers Friedrich, den die Lieb= lingsidee eines neuen Domes unter allen Schmerzen unausgesett beschäftigte. Und dieje Unterhaltungen, die nachher wie ein Erbe durch Raifer Wilhelm aufgenommen wurden, führten zu dem großen Dombau, der, ebenso wie früher die Vollendung der Technischen Hochschule, die für die Kenntnis und das Berftändnis der Renaissance in gang Deutsch= land fo fruchtbare Lehrtätigfeit des Meifters in der glücklichsten Beise erganzte.

Ehrungen sind dem aus Pleß gebürtigen Künstler in reichem Maße zuteil geworden, insbesondere auch aus Anlaß des achtzigsten Geburtstages, den er am 2. Juli 1903 in voller Rüftigkeit und Frische inmitten einer zahlreichen Schar von Schülern und Bersehrern begehen durfte. Neben den Bertrestern des Kultusministeriums, der Technischen Hochschule, der Architektenvereine und zahlereicher Korporationen erschien der Präsident der Alademie des Bauwesens, Ministerialdirektor Hindelbeyn, sum die Glückwünsche einer der angesehensten künstlerischen Körperschaften Deutschlands darzubringen. In der dabei vorgetragenen Adresse heißt es:

"Die Atademie blickt freudig bewegt mit Ihnen zurück auf Ihre Jünglingsjahre voll ernsten Eisers und begeisterten Strebens nach hohen Zielen; auf Ihre Meisterjahre voll schöpferischen ersolggekrönten Schaffens, in denen Sie von Jahrzehnt zu Jahrzehnt zu immer höheren Aufgaben der Baukunst berusen wurden, deren Geschichte Ihren Namen im Baterlande und im Auslande der Nachwelt überliefern wird. Möge es Ihnen vers gönnt sein, das größte und bedeutendste Ihrer Verese, dem Sie Ihren Lebensabend

geweiht haben, zu eigener Genugtuung in sei= nem ganzen Innenschmuck vollendet zu sehen."

Das find goldene Worte, die den Meister über manche Kritik trösten werden, wie fie ja heute fast keinem Werk erspart bleibt. Ist's doch ein alter Spruch der Bauleute:

Wer will bauen an ber Stragen, Duß die Leute reben laffen.

Die Werkleute ruften die Ruppel jest aus, den reichen Bilderschmuck des mächtigen Be= wölbes den Blicken der Beschauer freizusgeben. Das Kunsthandwerk zieht ein, das Innere mit kostbarem Gerät und mit zierensdem Beiwerk zu füllen. Die alten Glocken, die schon zur Kurfürstenzeit Sieg und Trauer kündeten, werden erneut zu den Türmen emporgewunden, aus der Höhe die Weihe des Hauses, den Frieden der Welt und den Ruhm des gottesssürchtigen Kaisertums einszuläuten.



Altefte Domzeichnung, 1698.



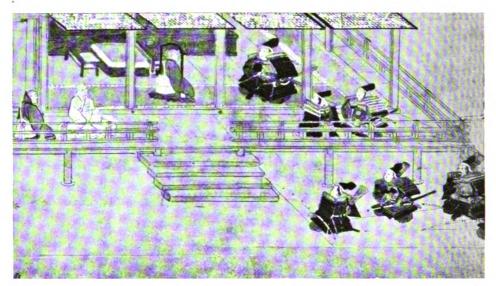
## Husklang

Die Birken tragen schlohweißes haar, Schnee gleißt auf den schrägen hütten, Die Mühle tut ihren Winterschlaf, Und leife klingeln die Schlitten.

Die Abendglocken hallen weich Durch die sinkende Dämmerung nieder, In der kleinen Kirche hinter dem Deich Singen sie Weihnachtslieder. Hier und da noch zittert ein Licht Über verschneite Gräben, Dann wird es still — um Moor und Dorf Schläft mählich ein das Leben.

Der Mond steigt dunkelrot und schwer Uber den Beidehügel, Scharf bohren fich in den lichten Grund Die schwarzen Mühlenstügel.

Kate Cajetan-Milner.



Ausschnitt aus einer Bildrolle (Makimono), die Geschickte des Tempels Kihomidsu in Khoto barstellend. Der Begründer des Tempels, der Priester Jenchin, empfängt Abgesandte des Generals Sakanane no Tamuramaro, dem vom Kaiser der Tempel, ein früherer Palast, 805 n. Chr. geschenkt war. Original von Tosa Mitsundu (1445 bis 1543) im Tempel Kihomidsu. (Nach japanischer Reproduktion.) — Siehe Text S. 544 n. 556.

## Japanische Kunst

## Die Bedingungen der Kunstentwickelung

Vor

## Oskar Münsterberg

(Rachdrud ift unterfagt.)

m europäische Kunstwerke zu verstehen, brauchen wir nur die unterschiedlichen Merkmale der Künstler oder der Kunstepochen zu erkennen, da ein Verständenis für die Kulturmomente, welche in den einzelnen Ländern und Zeiten beeinflussend gewirkt haben, sowie eine Kenntnis des ganzen Milieus, aus dem heraus der Künstler geschassen hat, vorausgeset werden kann. Ohne dieses Verständnis freilich wird man niemals Kunstwerken gerecht werden können.

Für das Verständnis japanischer Kunstwerke ist es daher notwendig, erst den Boden, auf dem die Kunst des betreffenden Landes geboren, und die Bedingungen, unter denen sie sich entwickelt hat, näher kennen zu lernen.

Ein fünstlerisches Streben, d. h. ein Streben, in harmonisch vollendeter Form Empsfindungen und Gedanken zum Ausdruck zu bringen, ist zu allen Zeiten und in allen Teilen der Welt so lange vorhanden, wie es

Menschen unseres Geistes gibt. Aber die Bedingungen, die diese Streben leiten und binden, sind verschieden. Diese unbewußt wirkenden Begleiterscheinungen, wie sie Natur und Jivilisation, Kultur und Geschichte bedingen, sind maßgebend für die Richtung und Ausdrucksweise der sonst gleichsörmig in der Welt wirkenden Strebenskraft. Sie bedingen auch den Unterschied zwischen Europa und Japan. Erst wenn wir ihre Kenntnis erworben haben, werden wir den betreffenden Kunstwerken das gleiche Verständnis entsgegenbringen, welches wir sür die Werke unserer Künstler haben.

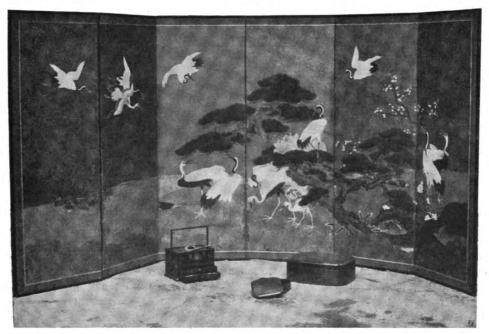
Die folgenden Aussührungen sollen in gebrängter Kürze einige Bedingungen der eigenartigen und in der Welt einzigen japanischen Kunstentwickelung erörtern. Der beschränkte Raum gestattet nur, mit groben Strichen eine flüchtige Stizze zu entwersen. Bald werde ich übertreiben, bald weglassen muffen, um die wesentlichen Grundzuge her- wenn fo gefährliche Sturme die Ruften beimausarbeiten zu fonnen.

Der Mensch mit seinem Sturmen und Drängen in ber Jugendzeit, mit feinem Be= harren im Alter, mit den Grengen feiner Beiftes= und Rörperkraft und der Bebunden= heit an Nahrung und Klima ift überall ber gleiche. Diefe gleichen Bedingungen wurden also für den Unterschied japanischer und deut= icher Runftentwickelung wenig oder gar keine Erklärung abgeben; wir muffen vielmehr jene Momente untersuchen, die hier und dort voneinander abweichen.

Der erfte grundlegende Faktor ift die Natur in ihrer vielseitigen Gestalt: Die geo= graphische Lage Japans als Infelgruppe, das Klima und besonders ausschlaggebend die fehr häufigen Erdbeben. Dann tommen die Bolksentwickelungen durch die Raffen= mifchung, burch ben Bertehr mit den Rach= barvölfern, durch den Ginfluß der Ginwan= derer und durch die inneren Rämpfe. Schließlich ift ber Ginflug der Religion und ihrer Lehren zu nennen.

juchen wie an Japans Geftaden. Go gu= fällig, wie 1542 geftrandete Bortugiesen Inpan für die europäische Renntnis entdecten, fo mögen auch einst verschlagene Schiffer von dem Guden oder Beften die erften Gin= wanderer gewesen sein. Jedenfalls ftießen fie bei ihrem Bordringen nach Norden be= reits auf ein Urvolt mit geringwertiger Rul= tur, welches mahrscheinlich über die Brude der nördlichen Infelgruppen Sibiriens nach Japan gelangt war. In gleicher Beise brang auch in allen späteren Zeiten die Rultur ftets bom Guden nach Morden bor.

Der Guben mit feinem warmeren Rlima. seiner üppigen Begetation und seiner dichten Bevölkerung war der eigentliche Sit der Rultur und Runft, während im Norden die fraftvollen, friegerischen Bolfer fich entwickel= ten. 218 endlich fiegreiche Fürften die Infelgruppen vereinigten, da ftand ber alten Rai= ferstadt Anoto, dem fünftlerischen Mittel= punkt im Guben Japans, die Stadt des herrschenden Shogun, das heutige Tokyo,



Sechsteiliger Wandschirm mit Reihern und Kiesern. (Buntfarbige Malerei.) — Rauchservice. — Schreib= und Dotu= mententaften aus Golblad auf ichwarzem Grunde. (R. Ethnographisches Mufeum, Berlin.) — Siehe Text S. 545.

verbinden, so muffen wir fie für die früheren über. Diefer Dualismus der Begabung und Beiten doch als trennend ansehen, besonders Weltanschauung wurde politisch festgehalten

Wenn auch heute die Meere die Bolfer der militärische Mittelpunkt im Norden, gegen=

durch den jahrhundertelangen Bestand einer Doppelregierung, durch den heiligen Gottes=
sohn, den Mikado, und den tatsächlichen Herr=
scher, den Oberfeldherrn, den Shogun.

Die mächtigen Städte, deren Umfang Meislen ausmachte, und die einst Hunderte von Balästen und Tempeln in größter Ausdehsnung umfaßten, bestanden ausschließlich aus einstödigen Häufern. Gine Eigentümlichkeit einzig in der Welt, so einzig wie die regels

Grunde, sowie wegen der Gesahr der Versichüttung bei Erdbeben, kommt der Bau von mehrstöckigen Häusen, von Türmen oder Pagoden nur ganz vereinzelt vor. Versluche, große Steinbauten aufzusühren, sind wiederholt gemacht worden, so besonders errichtete Hidehoshi ein prächtiges Schloß, aber noch kaum vollendet, wurde es (1593) in einer halben Stunde durch Erdbeben völlig vernichtet.



Inneres eines Frauenhauses mit Terrasse und Aussicht auf das Meer. Mittelstüd eines Kafemonos von Utamaro (1754 bis 1806). (Hayashi-Auftion, Februar 1903, Paris.) — Siehe Text & 546.

mäßig wiederkehrenden Erdbeben. Diese Holzhäuser sind auf isolierten Steinen nach Art der Pfahlbauten — vielleicht in Erinnerung an die Heimat der Einwanderer — in elastischer Konstruktion errichtet, so daß kleine Erdstöße ihnen nichts anhaben können, bei einer großen Erderschütterung die Retetung der Menschen leicht ist und der Wiedersaufdau schnell vonstatten geht. Die Baushölzer sind auß köstbarste ausgesucht, und ein solches Häuschen ist oft teurer, als ein entsprechender Backsteinbau sich gestellt hätte.

Der Holzbau hat wiederum häufige Feuersbrünfte zur Folge gehabt, und aus diesem

Diese Verhältnisse sind gerade für die Gestaltung der Kunst entschedend. Es fehlt die Entwickelung der Architektur, jeder Zug ins Große. Es sehlen jene gewaltigen Aufsgaben, welche der Bau von monumentalen Kirchen und Schlössern den Künstlern Eurospas stellte. Zugleich sehlen aber auch die großen Wandslächen, deren Ausschmückung die Entwickelung der Freskomalerei in der Alten Welt begünstigt hat.

Diese Verhältnisse beeinflussen die Entwickelung der Kunst nicht ins Dekorative und Gigantische, sondern ins Intime und Minutiöse. Noch viel weiter reicht der Einfluß dieser Holzbauten, deren Umfang, durch den Wuchs der Bäume bedingt, klein bleiben mußte wie einst die Hütten der Ureinwohner. Das Holzmaterial ersorderte eine Gerüftsonstruktion, an welcher nur einzelne Wände sest hergestellt wurden, während die meisten Wände aus Schiebetüren, Schiebesenstern und beweglichen Einsätzen bestanden, die schon in den ältesten Zeiten auch in Tempeln und Palästen meistens nur in leichter dekorativer Weise bemalt wurden. Material und Verwendung schlossen eine Ausschmuckung in Art europäischer Portale oder Täselungen vollskommen aus.

Wie in der Hütte der Einwanderer, so hockt man auch hier auf der Erde, und insfolge dieser Gewohnheit und aus Raumsmangel sehlen Stühle, Tische, Schränke und Kommoden, überhaupt alle Möbel in unsserem Sinne. Bewegliche Wandschirme, einseitig mit Fußgestell oder mehrteilig, zum Schutz gegen neugierige Augen, sind die einszigen größeren Möbelstücke.

Nur eine einzige Stätte tritt besonders hervor, das ist das "Tokonoma", eine Art Nische, oft nur ein erhöhter Podest an der einen Wand des Wohnzimmers. Der Name Tokonoma enthält noch deutlich die Erinnerung an jene Vorzeit der Hüttenbewohner. "Toko" heißt Bett, und "ma" heißt der Plat. Diese Nische ist somit nichts weiter als die ursprüngliche Bettstätte der Familienpatriarchen; ein erhöhter Plat, welcher alls

mählich mit der Borsftellung eines Haussaltars identifiziert wird. Der ursprüngliche und noch beute berrichende



Blumenvasen (Tsubo) aus Bronze, im Wachsichmelzverfahren hers gestellt. (Sammlung Münsterberg, Berlin.) — Siehe Text S. 547.



Prinz Shotoku Daijin (der Begründer des Buddhismus in Japan am Ende des sechsten Jahrhunderts) mit zwei Pagen. Spätere Kopie nach einem Bilde im Tempel Horiuss, Kyoto, von dem foreanischen Prinzen Msa Daijin, der unter dem Kaiser Suito Tenno (593 bis 628) nach Japan kam. (K. Ethnographisches Museum, Berlin.) — Siehe Text S. 546 u. 556.

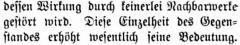
Religionsglaube in Japan war nur ein eins facher Uhnenkultus — der Shintoismus —, und dieses Tokonoma bewahrt in seinem

Namen die Erinnerung an den heiligen Plat der Ahnen, obsgleich jede kreligiöse Bedeutung unter dem Einfluß des später einsgesührten Buddhismus verloren gegangen ist.

Wir mussen uns so ein kleines Zimmerchen im japanischen Hause vergegenwärtigen! Die Wände sind beweglich, jeder Raum ist durch Schiebetüren von den Nach-barzimmern getrennt. Die Mensichen trippeln in den kleinen Räu-

men, hoden fich auf die Erde, fein Möbel beffen Wirfung durch feinerlei Nachbarwerte behindert die Bewegung, nur an der einen feststehenden Band befindet fich die Nische,

beren Fußboden podeftartig etwas erhöht ift. Der Blid bes Gin= tretenden wird auf dieje Rifche tongentriert, und in ihr allein befinden fich Begenftande, welche



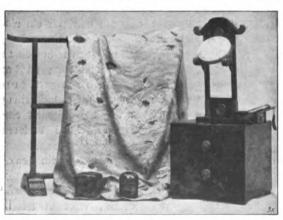
Dazu tommt, daß die Bilder nie= drig hangen und somit unmittel= bar bor dem Auge bes Beichauers fich befinden. Detorative Fernwir= fung ift bem Japaner unbefannt.



Räuchergefäße (Koro) aus Bronge. (Sammlung Rumichöttel, Berlin.)

zur fünftlerischen Ausschmückung geeignet find. Immer hängt in dem Tokonoma ein Roll= bild (Rafemono), aber nur eins, felten zwei oder drei, die dann immer inhaltlich zu= fammengehören. Gin Nebeneinanderhängen von Bilbern gibt es nicht. Jedes einzelne

Bild ift ein in fich abgeschloffenes Banges,



Toilettenfaften mit Metallipiegel, Rleiberftander und Buderbudfen aus ichwarzem Lad mit Goldbemalung. (Cammlung Rum= ichöttel, Berlin.)

Da die Bilder auf Papier gemalt find, fo erfordern fie besondere Schonung, und gute Runftwerke werden nur an feltenen Tagen, gur besonderen Feier aufgehängt. Gie paffen gleichsam zu der Festtoilette der Ginwohner.

Bom einfachen Segenswunich in ichoner falligraphischer Ausführung bis zum jahr=

> hundertealten Runftwerk mit Den= ichenfiguren gibt es eine Reihe von Abstufungen. Je nach der Jahres= zeit, je nach dem Reichtum, nach der Feier des Tages oder gur Chrung des Gaftes wird die Auswahl des Rollbildes getroffen, von denen jeder vermögende Japaner mehrere befigt. Sie vererben fich, fie werden als Sochzeitsgeschenke oder fürftliche Ber= ehrungen gang besonders geschätt, und einzelne Stude erlangen einen Ruf wie bei uns Gemalde von berühmter Meister Sand. Die beson= dere Tätigfeit der Bilde der Anti= auitätenkenner ift es, nach hand= ichriftlich überliefertem Material und



Einsat eines Schreibkastens (Suzuribato) aus reliefsartigem Golblad (Takamatipe), umherliegende Papiersstüde darstellend, auf Goldpulvergrund (Nashiji). In der Mitte der Stein zum Anreiben der Farde. Darüber des Waltertropfgefäß (Mizuire) aus Silber in Gestalt des Wondes in Wolken. Ansang des achtzehnten Jahrh. (Deckel vergl. S. 558.) (Sammlung G. Jacoby, Berlin.) Siehe Text S. 548.

nach der Erfahrung das Alter der Werke und die Ramen der Künftler zu bestimmen.

Bor diefem Rollbilde fteht fast immer auf einer Seite - niemals paarweije - eine Blumenvafe, beren Füllung mit Blumen, Pflanzen oder Zweigen eine wichtige Aufgabe der Frauen bildet. Das Blumenarran= gement, in gang anderer Beife als unfere Buketts, bildet ein besonderes Studium, deffen Grundzüge in ber Schule gelehrt werben. Auch hierbei wird in der Auswahl der Bflan= gen und in dem Arrangement eine Symbolik beachtet, welche ihre Borbilder in der reli= giösen oder mythologischen Auffassung findet. Der Blat vor dem Rollbilde in der Mitte des Bodestes tann frei bleiben, ober man ftellt irgend einen Runftgegenftand (Dfi= mono) hin, der bald einem religiösen, bald einem weltlichen Motiv entnommen ift. Die= fer Begenstand befitt gar feinen beforativen Wert im Berhältnis zum Raume, fondern ift ausschließlich Selbstzweck zur Befriedi= gung des Runftgefühls. Bei feiner Geftal= tung hat die Phantafie freieften Spielraum, und taufenbfältig in Geftalt und Form, in Material und in der Dimension gerät daher die Ausführung. Säufig ift diefer Gegen= stand ein Räuchergefäß (Koro), welches aber nicht mehr feinem urfprünglichen religiöfen

Bwede dient. Nicht wie in China werden die Räucherkerzen als Opfer für die Uhnen angezündet, sondern wohlriechende Substanzen werden zur Feier eines Besuches oder an Freudensesten verbrannt. Der Koro bewahrt nicht selten die alttraditionelle buddhistische Gestalt, wie sie aus China einst einzgeführt wurde; daneben sinden sich auch alle anderen Stilarten dis zur modernen realistischen Darstellung aus dem Bolksleben. In dieser Nische wird auch der Hausaltar für die Ahnen errichtet, und in der früheren Ritterzeit stand hier stets der Schwertständer.

Schlafzimmer in unserem Sinne fennt ber Japaner nicht. Das Bett ift in jedem Bimmer schnell aufgeschlagen. Die tagsüber zu= fammengerollte Matrate, ein hartes Ropf= polfter, auf das nicht der Ropf gelegt, jon= bern ber Raden geftütt wird, und eine wattierte Dede machen bas gange Bett aus. Während sich hierbei gar teine Kunstfertig= teit betätigen tann, ift es anders mit ben tragbaren Begenständen für die Toilette der Japanerin. Der Spiegel mit feiner polierten Metallfläche, die Spiegelständer, die Raftchen mit Buderbüchse und Binfel zum Schwarz= färben der Bähne, als Beichen der verheira= teten Frau, und zum Schwärzen ber Augen= brauen, die Sandtuchhalter, ja felbft die Bade= wanne und die Bafferfanne werden häufig.



Bier berühmte Dichter, dahinter Setzichirm mit dem Bildnis der Dichterin Ono no Komachi. Innenfeite des Deckels S. 558 aus reliefartigem Golds und farbigem Lack (Tafamatiye) und flachem Lack (Hiramatiye) auf bichtem Goldpulvergrunde (Nafhiji). Anfang des achtszehnten Jahrhunderts. (Sammlung G. Zacoby, Verlin.)



Gartenlandschaft mit stilisierten Bergen, Bänmen, Bögeln und Fahrzeug auf Basser, dem Inhalt der Rovelle Kocho angevoßt. Dectel eines kleinen Schreibtaizens (Suzurrbato) in reliesartigem Gold, Silber und Schwazzlad (Tafamative) auf Goldpulvergrund (Nassii) mit Goldplätchenbelag (Gwobu). Periode zotio (1684 bis 1687). (Sammlung G. Jacoby, Bertin.) — Siehe Text S. 558.

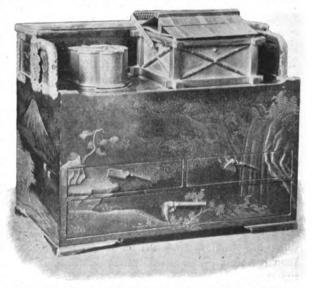
(Suzuribako) mit seinem Stein, auf dem die Farbe angerieben wird, mit seinem kleinen Tropssessä, um das Wasser zum Anreiben heraufzutröpfeln, und mit den Pinseln in verschiedenen Längen und Spiken. In dem Dokumentenkasten werden die Papierrollen ausbewahrt. Das Schreiben selbst geschieht auf der freien Hand, das Malen auf dem Fußboden; in älteren Zeiten wurden auch niedrige Schreibtische verwendet. (Vgl. Abbild. S. 558.)

Diese Kästen sind meistens in Lack ausgeführt. Da sie von allen Gebildeten, Männern und Frauen, gebraucht werden, sind sie sehr zahlreich und oft sehr kostbar hergestellt. Besonders in den Zeiten der prachtliebens den Tokugawaherrschaft wird in der Ausschmückung ein Luxus getrieben, den wir in Europa auf keinem Gebiet und zu keisner Zeit antressen. Nicht die

in kunstvoller Lackarbeit ausgeführt. Dem Größe, nicht das Kostbare des Materials, Gebrauchszweck wird Form und Zeichnung nicht die äußere Form, sondern nur die

untergeordnet und jede Überladung und Unzweckmäßigkeit mit seinem Taktgefühl stets vermieden. Gesschmackosigkeiten, wie die eurospäische Kunstindustrie sie so häusig ausweist, werden vergeblich gesucht werden.

Bährend bei diefen Gebrauchs= gegenständen immer nur eine tech= nisch gute, aber eine detorativ ein= fache Ausschmückung stattfindet, wird eine reichere Ausgestaltung bei zwei anderen Gebrauchsgegen= ftanden angewendet, dem Dotumenten= und dem Schreibkaften. Das Schreiben, oder vielmehr das Malen der Schriftzeichen, wurde mit dem Buddhismus zugleich im siebenten Jahrhundert eingeführt und wird heute felbit von den niedrigen Bolfsichichten ausgeübt. Bu diesem Malen mit schwarzer Tuiche gehört ber Schreibkaften



Tamenrauchservice (Tabuto-bon) aus reliefartigem und flachem Gold- und Silverlaat (Hra: und Tafa-mative) auf votem Ladgrund, mit Kohlene und Kichenbediter aus Wetall in Gestalt eines gedecten Brunnens. An den vier Seiten Landschaften, welche sich in Berbindung mit den berausgehobenen Gerätichaften auf Legenden beziehen, fo z. B. dade und Pite in einer Waldslandschaft mit Wosserfall erfunert an die Legende vom Joro no Tafi. Bestichnet: Kajifawa (um 1800). (Sammlung G. Jacoby, Bertin.)



Fünfteilige Medizinbüchse (Inro) in Schiebegestell mit Knopfstück (Aezuke) in Cack (Hira- und Cakamakiye). Uchtzehntes Jahrhundert. (Kunsthandlung H. Sänger, Hamburg.)

Teinheit der Ausführung ift maggebend. Bwei Lacktaften, die auf zehn Schritt Entfernung unferem Auge faum Berichiedenheiten zeigen, fonnen bei ge= nauer, perftandnisvoller Untersuchung einen Unterschied an Arbeitsleiftung im Wert von vielen taufend Mark aus= machen.

Die freie, glatte Fläche des Deckels gibt Belegenheit, gange Bilber in Lad auszuführen, und bei dem feinen Befühl und der Freude an der fünftlerischen Ausschmüdung wird nicht nur der Dedel bon oben, sondern auch bon innen in distreter Farbengulammenftellung ge= fcmudt. Das gleiche gilt für alle übri= gen Seitenflächen und Ginfage. Selbft ber Stein zum Unreiben ber Tufche wird mitunter auf feiner nicht fichtbaren Rudfeite mit funftvollem Goldlack überzogen.

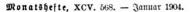
Die Symbolik spielt ftets eine be= deutende Rolle. Immer find irgend= welche bedeutungsvollen Beziehungen gur Literatur, Mythologie, Religion

ober Beschichte borhanden, die bem Guro= paer erft bei eingehendem Studium geläufig werden.

Da die Überlieferungen in ben letten Jahrhunderten durch äußere Ginfluffe gar nicht gestört wurden, so find diese Motive nur in begrenzter Angahl vorhanden und



Bidnidkasten (Bentobato), bestehend aus fünf Spetsebengauten und zwei Sakestaften, aus Goldkad (Hira-und Takamatine) mit bekorativen Berzierungen. Uchtzehntes Jahrhundert. (Kunsthandlung R. Wagner, Bertin.)





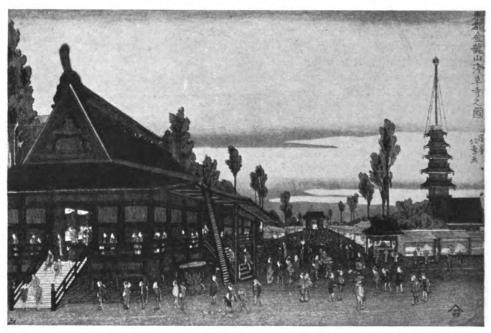
Bidnidtaften (Bentobato), beftebend aus fechs Speifebehältern, einem Napf und einer Schale, aus Golds und Silbertad (hiras und Talas matine) auf Goldpulvergrund (Nashiji) mit Metallbeschlag und bekorativen Berzierungen. Achtzehntes Jahrhundert. (Sammlung matine) auf Golopingen. Achtzehntes Jan betorativen Berzierungen. Achtzehntes Jan G. Jacoby, Berlin.)

werden häufig wiederholt. Sierdurch wieberum verbreitete fich ihre Renntnis und ihr Berftandnis bis in die unterften Schich= ten bes Bolfes.

Als Beispiel einer folden Symbolik mag ber abgebildete Schreibkaften (S. 548) gelten, ber unter dem Ginfat für die Binfel ein hand=

schriftliches Büchlein mit einem Auszug der Novelle Rocho enthält, eben der, welche die Anregung zur Detorierung bes Raftens gegeben hat. Bugleich zeigt das Innenbild Bafen mit langftieligen Blumen, deren funftvolle Biegungen die Anfangsworte der beiden Gedichte wie= dergeben, in welchen die Novelle gipfelt.

Die häufigen Reifen der Fürften an den Sof des Choguns, die Ballfahrten und die Rriegszüge machten die Ber= ftellung von tragbaren Raften in tau= fendfältiger Beftalt, vom Taschentaft= chen bis zum Reifekoffer, der von zwei Männern am Tragbalten gehalten wird, Bei dem Tehlen aller notwendig. Schränke werden die Gewänder auch im Saufe in berartigen Raften aufbe= Auch tragbare Raftchen für Speifen und Betrante werden für die Ausflüge bei den Bald- und Flufteften



Der Kwannontempel in Ajalusa, mit Turm auf der rechten Seite. Farbenholzschnitt von Shotei Holusu (um 1835). (Kunstverlag Karl W. Hierjemann, Leipzig.)

kunftvoll hergestellt. Besonders beliebt sind die kleinen Medizinbuchsen (Inro), die an einer Schnur im Gürtel getragen werden, und deren Herausgleiten durch einen Knopf (Neguke) verhindert wird.

Alle diese Gegenstände, überhaupt jeder Gebrauchsgegenstand, sobald er für die Bor= nehmen des Landes bestimmt war, wurde auf bas Roftbarfte ausgestattet. Bei ber fozialen Struftur im alten Japan fpielten Beit, Material und Arbeitsträfte teine Rolle, die Sauptsache war die Dokumentierung des Begriffes der Burde. Nicht das Bewußt= fein des Bermögensbesites und die Doglich= feit seiner Anwendung galt als vornehm, fondern die Betätigung durch ein der Stellung, der Familie und dem Ginfluß ent= sprechendes Auftreten. Richt dem Menschen, fondern ber Stellung galt ber unterwürfige Rejpett des Boltes, und fo mußte die Uberlegenheit auch durch deforative Wirfungen in jedem Momente zur Erscheinung gebracht werden. Allerdings verlangte die Etikette nicht nur die außerliche Betätigung, fon= dern auch die Ginhaltung gewiffer Bebräuche und Sitten, durch welche ein bis jum Gelbitmord gesteigertes Chrgefühl ent= widelt murde.

Bie diese Bebrauchsgegenftande fünftlerisch ausgeschmückt find, jo auch die Sausbewohner felbft. Die volle Farbenfreudigkeit des 3a= paners tann nicht beffer verftanden werden als durch einen Blick in eine Strafe. Wie die Säufer tlein, schmud und peinlich fauber, jo auch die Strafe, in ber jeder Strohhalm, jedes Studden Papier forgfaltig aufgehoben wird. Dagwischen die Frauen und Rinder mit den glanzenden, schwarz aufdrapierten Saaren in buntfarbigen Bewändern, auf benen oft gange Bilder eingewirft, gemalt oder gestickt find. Dazu tommt die Roft= barteit des Stoffes, da die Seidenproduktion icon feit Sahrhunderten in großer Blüte stand. Auch die Manner, im Saufe meift in duntlen, einfarbigen Stoffen, fcmuden fich mit toftbaren Brotaten und Seidenftoffen, wenn fie zu Sofe geben oder Fefte feiern. Selbft der einfache Arbeiter macht einen malerischen Gindruck, wenn er im dunkelblauen Baumwollkittel daherkommt und auf Ruden und Bruft einen weißen Rreis mit Schriftzeichen aufgedruckt hat, welcher feine Sandwerkertätigkeit bezeichnet. In gleich ge= schmactvoll wirtender Urt find auch die Rleider des Krieges, die toftbaren Banger und Belme, die Schwerter, Schilder und Langen

ber alten Zeit ausgeftattet. Bon diesem Far= erft viele Tore passiert werden muffen, bis benglang fticht wurdig bas einfarbige Gewand man gum Allerheiligsten kommt. Auch hier bes Briefters ab, ber bei Traueranläffen fich werden Anklange an die Urzeit ber Ginman= nicht schwarz, sondern weiß fleidet.

Selbit die japanische Waffenkunft zeigt jene minutiofe Gingelausführung, die in ber Malerei erworben ift. Das einzelne Stich= blatt am Schwerte wirkt nicht durch die Form, wie die Parierstange am gotischen Degen, sondern durch die feinen Bilder, die, in Gijen geichnitten, nur bei genauer Befichtigung erfennbar werden.

Bei diefer großen Bertichätung und Durch= arbeitung des Roftums überrascht das völlige Fehlen von Schmuckgegenständen sowohl bei ben Männern als auch bei den Frauen. Der Mangel an Edelstein tann nicht die einzige Urfache fein, benn Rofentrange werben für den Rultus hergestellt, und Edelmetalle find frühzeitig als Schmuck im Gebrauch. Wahr= scheinlicher ift es, daß jene wirtschaftliche Entwickelungsepoche gefehlt hat, in der ein= zelne Begenstände als Taujchobjette vor Er= findung des Geldes geschätt murden. Go waren in anderen Ländern die Ringe an Urmen und Fugen urfprünglich die Schat= kammern der Reichen. In Japan ift aus China das kupferne "cash" schon zu einer Beit eingeführt worden, als noch reinfte Naturalwirtschaft, also Tausch in Naturpro= dukten, in Unwendung war.

Das haus des Fürften wird zwar palaft= artia ausgebaut, aber wenn auch die Geft= fale größere Dimenfionen als die Brivat= häufer unter Berwendung besonders aus= gesuchter Baumftamme aufweigen, fo ift die gange Anordnung doch immer Diefelbe. Alles ift größer, reicher, toftbarer, üppiger, aber die Grundgedanken find diejelben wie bei bem fleinen Privathaufe.

Die Tempel haben, ihrem Bred entipre= chend, einige Abweichungen aufzuweisen, aber auch bei ihnen hat die Berwendung des Holzes ähnliche Wirkungen wie beim Brivathause hervorgerufen. Bejonders große und ftarte Bäume werden zu mächtigen Holz= fäulen zugeftutt, die das überftebende Dach in feiner geichweiften Form tragen. Gau= Ienhallen geftatten den Butritt des Bubli= fums. Biele Tempel liegen innerhalb gro-Ber Unlagen, welche durch malerische Sofe



Bobhifotra Jigo, buddhiftifcher Schuppatron ber Rei= fenden, mit indischem Raffelftab und Bunichtugel, auf Lotosblume, aus Gold, polydrom. Sohe fiebgig Centi= meter. Bierzehntes Jahrhundert. (R. Stulpturen= fammlung, Dresben.) -- Siehe Text S. 552.

Tabu genannt — meistens im Inneren bes Uhnlich wie in den griechischen Waldes. Tempelanlagen wird auch hier die Natur zu von der Welt abgeschloffen find, jo daß oft Silfe genommen, und gar wunderbar malerische Terrassen mit hohen, dunkelgrünen Bäumen heben die Wirfung der heiligen Stätten, zu denen alljährlich Hunderttausende pilgern.

Die künstlerische Ausschmückung der Tempel konzentriert sich im wesentlichen auf die vielsachen Göttergestalten. Diese wurden aus China und Korea eingeführt, und wie die Religion keine Reformation erlebt hat, so

steagion tene stejotimation effect that the

Der Glüdsgott Fukurokuju auf hirsch mit Zweig im Maule. Buds bhistisches Räuchergesäß (Koro) aus Bronze im Wachsschmelzversahren. Höhe hundertzehn Centimeter. Tokugawa = Periode. (Kunsthandlung R. Wagner, Berlin.)

auch nicht die Darstellung der Götter. Unsverändert in der Auffassung werden sie seit 1300 Jahren immer wieder in besserer oder schlechterer Technik in den verschiedensten Materialien, meist in Bronze oder Holz, hersacstellt.

Der malerische Sinn, die Liebe zur Farbe, die Freude an den sarbigen Gewändern und ihrer malerischen Drapierung haben die Darsstellung des Nackten niemals zugelassen. Auch

wo ein nackter Körper bei einzelnen Göttersgestalten zur Darstellung gelangt, läßt sich immer beobachten, daß die Farbe der Körsperteile, sowie die oft unnatürliche Stilisierung malerischem Empfinden gehorcht. Auch selbst die plastischen Linien werden malerischen Gesichtspunkten untergeordnet. Die überlieserte Gestalt der Jdee soll dargestellt, aber nicht ein Stück Natur kopiert werden.

Eine griechische weiße Mar= morfigur wurde in Japan un= möglich sein, selbst wenn das Waterial vorhanden ware.

Eine besondere Runftent= widelung hat fich in der Daritellung von Masten zum Be= brauch bei den heiligen Tänzen entwickelt. Woher Dieje eigen= artige Sitte ftammt, die bei den hochentwickelten Rultur= völkern Oftafiens ebenso wie bei den Naturvölfern der Güd= fee allgemein in Unwendung, ift noch nicht genügend er= foricht. Wie einft die drift= lichen Monche an die Sitten der Germanen anfnüpften und die überlieferten heidnischen Gebräuche der neuen Religion anpaßten, fo haben vielleicht auch die buddhiftischen Briefter diese Tange von den grie= chischen Theateraufführungen übernommen und nur ihre Be= beutung und Ausdruckform entsprechend verändert.

Diese Masten haben auch nach anderer Seite hin einen vorbildlichen Einfluß ausgesübt, da das Verständnis für das Mienenspiel nicht entwickelt wurde und seststehende Thpen

für gewisse Begriffe und Gefühle üblich wurden, die sich jahrhundertelang bis zur neuesten Zeit auf allen Kunstgebieten ershalten haben. Der stets gleichmäßige Kopf mit seinem unnatürlich langen Gesicht, mit seinem kleinen Mund und mit seiner langen Nase, welcher besonders in den Farbdrucken der letzten Jahrhunderte zur geistlosen Schablone ausartete, wird unter dem Einfluß der Masken entstanden sein. Wie weit die

höfische Etikette, welche verbot, im Spiel der Gesichtsmuskeln seine Empfindungen zu verzraten, einwirkte, oder wie weit diese Etikette



Tanzmaste für Tempelfeste, aus Holz, polychrom. (Kunfthanblung R. Wagner, Berlin.)

burch das überlieferte Maskenideal der gleichsbleibenden Ausdrucksart entstanden ist, läßt sich wohl kaum nachweisen: wahrscheinlich liegt eine gegenseitige Beeinflussung vor.

Vor den Gottheiten oder dem Grabmal verdienter Männer stehen oft niedrige Tisch= chen mit drei Gegenständen: in der Mitte ein Räuchergesäß (Koro), links eine Vase mit Blumen, rechts ein Lenchter. Dem Zweck ent= sprechend wird die traditionelle, buddhistisch= chinesische Form beibehalten.

Häufig findet sich der Himmelshund mit der Rugel dargestellt, selten die anderen Fabeltiere, welche der Buddhismus aus Indien
mitgebracht hat. Aber gewisse Grundzüge
bleiben meist erhalten, so daß man kirchliche Gerätschaften an einer gewissen seierlichen
Stilisierung leicht erkennen kann.

Während in Europa durch den Einfluß der nacheinander hervortretenden Bölkerschaften immer neue Ausdrucksformen auch für die firchlichen Ideen und Dinge gefunden werden, bleiben in Japan der Kirchenglaube und mit ihm die Formenprache stets unversändert. Und da alle Kunft zuerst firchlich

war, blieb ihre Pflege während bes ganzen Mittelalters im wesentlichen auf die Alöster beschränkt. Trot der blutigen Bürgerkriege und häufigen Erdbeben haben es die Priester der heiligen Tempel verstanden, die alten Stulpturen und Walereien zu schüßen und zu erhalten. So können wir die Kunst dis zu ihrem Import im sechsten Jahrhundert an hervorragenden Originalwerken verfolgen. Kein Land der Welt hat eine so vollständige Sammlung seiner Kunstwerke durch alle Jahrshunderte erhalten wie Japan. Selbst alte chinesische Bilder kann man besser in Japan als in China studieren.

Schon im Mittelalter begann man die Gesichichte der Künftler und ihrer Kunftwerke zu ichreiben, so daß ein reichhaltiges Quellensmaterial vorliegt. Das Studium zur Feststellung einer Kunftgeschichte, wie wir Eurospäer für uns eine solche aus wenigen, zufällig erhaltenen einzelnen Stücken rekonstruieren müssen, ist in Japan nicht nötig.

Niemals hat ein fremdes Bolf erobernd seinen Fuß an die Gestade Japans gesett, und als im sechzehnten Jahrhundert die christliche Religion Japan geistig zu erobern drohte, sette eine konservative Reaktion ein, die den neuen Geist mit Stumpf und Stiel außrottete. Alle Kämpse im Inselreiche waren nur Bürgerkriege, und Sieger und Besiegte verband die gemeinsame Religion und Gesichichte.



Himmelshund (Kirin) aus Bronze. Schmudjtud eines Tempels. Höhe breiunbsiebzig Centimeter. Tokugawa= Periode. (Kunsthandlung R. Wagner, Berlin.)

Noch einer merkwürdigen Ginrichtung muf= fen wir gedenken, welche für die Runftent= wickelung der Töpferei ausschlaggebend ge=

wefen ift. Es find bies die Tee-Beremonien lichfeiten Berwendung fand. Erft durch Anmit ihren besonderen, fostbar angefertigten Befäßen. Wann diese Sitte entstanden, fteht nicht fest. Jedenfalls wiffen wir, daß ichon im Mittelalter die Regeln der Tee-Beremonie (Chanonu) festgesett wurden, und zwar nicht nur die für das Zubereiten, das Eingießen giehen. Der Trinktomment der ftudentischen

Beige Reiher und Birten im Schnee. Gemalde des Chinefen Chung=Du, aus bem Befit bes Tempels Rifhi hongmynji, Aboto. Um 1300. (Nach japanischer Reproduttion.) — Siehe Tert S. 556.

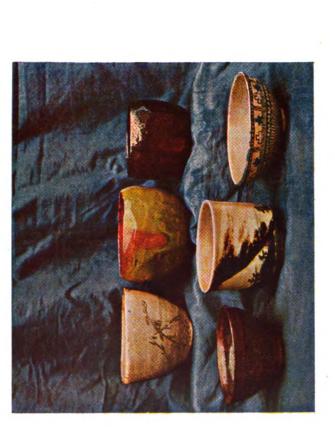
und für die Bewegungen beim Trinken, fon= bern auch die für die Ausschmückung der Räume, in denen die Feier ftattfand. Daß gerade der Tee für diese Feierlichkeiten ver= wendet wird, icheint zu zeigen, daß er wie alle anderen Kulturprodutte, aus China ein=

bau der Teepflanze in Japan wurde er zum allgemeinen Bolfsgetrant erhoben; trogdem blieb die Beremonie bis zum heutigen Tag erhalten. Es ist schwer, hier irgend einen Bergleich mit europäischen Berhältniffen gu

> Kreise zeigt gewiffe Ahnlich= feiten, aber doch auch fehr viele Berschiedenheiten. Im Mittel= alter waren es, wie später bei uns die Freimaurerlogen und die Burichenichaften, politische Bereinigungen, die fich all= mählich zu literarischen und fünstlerischen, schließlich zu ge= fellichaftlichen Zusammentunf= ten entwickelten. Sidenofhi fam= melte am Ende des fechzehnten Sahrhunderts alle Teeregeln und erließ bestimmte Bejete, die im wesentlichen noch heute Geltung haben.

> Der besonders ausgesuchte Tee wird pulverifiert und in fleinen Befäßen (Charre) mit Elfenbein= oder Laddedel auf= gehoben. Es wird ausichließ= lich Ton für die Teebuchje verwendet, da er fich befon= ders gut für die Erhaltung des Teearomas bewährt haben foll. Der Tee wird, im Wegen= fat zu europäischem Gebrauch, in ber einzelnen Taffe felbft hergeftellt. Diefe Gefäße (Cha= wan), ebenfalls aus Ton her= geftellt, find fo groß, daß fie im Rreife zum Trinten herum= gereicht werden tonnen. Die Teebüchsen und Trinkgeschirre find in taufendfältig verichiedener Form und Geftalt bor= handen. Da fie nur zu be=

fonders feierlichen Feften gebraucht werden, wird ein gang bejonderer Wert auf die funftvolle individuelle Ausführung der ein= gelnen Stude gelegt, und da die Bermen= dung anderen Materials als Ton durch die Tradition ausgeschloffen ift, fo ift es zu be= geführt, zuerst als besonders kostbar galt wundern, mit welchem Raffinement immer und nur zu firchlichen oder privaten Teier= wieder neue Wirkungen in demielben Da=



Ceeschale (Chawan) aus Steingut mit Mberlaufglafur (Rakuyaki) und teilweiser Bemalung. (Kunsthandlung h. Sänger, Hamburg.)



Ceebüchsen (Chaïre) aus Steingut mit Übersaufglasuren (Rakuyaki) und Deckel aus Elsenbein. (Kunsthandlung R. Wagner, Berlin, und H. Sänger, Hamburg.)

terial und demjelben Format erzielt werden. lichen Sinne, immer finden Berührungen und Die Überlaufglasuren werden in einer be- Berschmelgungen Diefer verschiedenen Bolter-

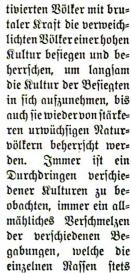
heit der Farbentonung und der Zeichnung durch= geführt. Die icheinbargu= fälligen Wirfungen zei= gen den allerfeinsten, be= wußten Runftgeichmad. Sidenofhi ichentte feinen Feldherren als befondere Auszeichnung berartige Teegeichirre, Die ichon damals wegen ihres 211= ters und ihrer Schon= heit besonders geschätt wurden.

Wir haben bisher hauptfächlich die Grund= lagen erörtert, welche die Objette der Runft=

tätigfeit bedingen. Wir wollen nunmehr gu den subjettiven Momenten übergeben, welche den Inhalt der Darftellung beeinfluffen.

Bierbei tommt in erfter Linie die Raffe in Betracht. In der ganzen Welt finden fich Grenzvölfer, die unter dem Ginfluß tli= matischer oder politischer Berhältnisse ver= schiedenartige Stufen der Zivilisation und Rultur erlangt haben, Grenzvölker, die durch die Natur ihrer Länder forperlich und gei= stig verschiedenartige Befähigungen erhalten haben. Gei es im feindlichen, fei es im fried=

wundernswerten Feinheit und Berschieden= ichaften ftatt; meistens werden die minder tul=



taler Kraft die verweich= lichten Bölker einer hoben Rultur besiegen und be= herrschen, um langfam die Rultur der Befiegten in fich aufzunehmen, bis auch fie wieder von ftarte= ren urwüchfigen Natur= völkern beherricht wer= Immer ift ein Durchdringen verschie= dener Rulturen zu be= obachten, immer ein all= mähliches Berichmelzen der verichiedenen Be= gabungen, welche die einzelnen Raffen ftets

Baffergefaß mit Dedel für die Teegeremonie, aus Steingut mit blauer Malerei auf grauem Cradeleegrund. Tokugawa=Periode. (Samm= lung Münfterberg, Berlin.) neu gezüchtet haben. Nicht so in Japan in den letten vierzehnhundert Jahren.

Rulturzustand der Ureinwohner mag dem

der Ainos entsprochen haben, welche sich in

ihrer geringen, noch heute lebenden Bevölfe=

rungszahl bolltommen rein erhalten haben.

Dieje haben das fragwürdige 3deal der

Bertreter jener Raffentheorie für Erhaltung

der Reinheit einer Raffe erreicht, indem fie

die ihnen eigene Begabung durch jahrtau=

fendelange Büchtung fonjervirt haben. Die

Folge diefer geiftigen und forperlichen In-

Sechsteiliger Bandichirm von Kaiholu Dufho (1532 bis 1615), im Stile bes chinefifchen Kunftlers Liang Real ber Sungbynaftie, Paonien barftellend. Original im Tempel Wiyosbingi, Kyoto. (Nach japanijcher Reproduttion.) Siehe Text S. 556.



Frühlingslandichaft an einem Gebirgsftrom mit fpielenden Männern und Dienern. Kafemono von Kano Moto-Nobu (1476 bis 1559) im Stile ber dinefischen Maler aus ber Sungbynaftie. Original im Tempel Reinnin, Anoto. (Rach japanischer Reproduttion.)

zucht ift Ginseitigkeit und Stillftand jeder fulturellen oder zivilisatorischen Entwickelung. Gine Rultur in Japan beginnt erft, als ein höher kultiviertes Bolk landet und auf den Inseln die Berrichaft erringt. Erst bei der Berichmelzung des schlank gebildeten, geiftig regsamen Südländers mit dem plumpen breitföpfigen Ureinwohner kommt jene Blut= miichung zustande, welche den Anstoß zu einer Fortentwickelung gibt. So sehen wir von Anfang an die Bewohner der Insel in hef= tiger Fehde. Die Ureinwohner werden be= fiegt, zu Bauern und Anechten gemacht, mab= rend die siegreichen herren den Adel begründen.

In dieje friegerisch=bauerische Bevölferung tommt dann im sechsten Sahrhundert durch chinesische und koreanische Priester der Bud= bhismus mit feiner fertigen Religion und zugleich mit einer weit höher ftehenden Rul= tur und Zivilisation. Neben geschnitten Heiligengestalten gelangt auch die Malkunft und vor allem die Schrift nach Japan. Neben teten Darftellungen von Tieren und Pflan-

den Berren des Grund und Bodens gelangen die gelehrten und technisch geschulten Briefter zu einer bedeutenden Macht und werden die Träger der Rultur.

Nicht nur die Technik, fon= dern auch das Runftempfinden, die Weltanschauung wird aus China mitgebracht. Die chine= fitchen Briefter malen natur= gemäß chinefisch, und so be= ginnt die japanische Runft nicht wie bei den Germanen mit der Arabeste am irdenen Topfe, fondern mit der Nachahmung fertiger Runftwerte einer hohen, aber zunächft fremden Rultur.

Die Berrichaft der Rirche wird bald von der des Adels ergänzt, und nach jahrhunderte= langen Bürgerfriegen entfteht mit der Berrichaft des fiegen= den Adels auch die national= japanijche Runft. 218 am Ende des fechzehnten Jahrhunderts unter ben brei großen Staats= männern Nobunaga, Hidenothi und Denafu das Infelreich unter einem Zepter vereint ift, da war

auch der Söhepunkt der japanischen Runft, die Beit der Rlaffiter erreicht. Denasu ficherte feiner Familie, der Tokugawa, die Herrschaft, welche 276 Sahre dauerte, aber in der lan= gen Beit wird nur das Überlieferte ent= wickelt, es fehlt jede neue tiefeingreifende geiftige Befruchtung, wie nur die Berührung mit anderen Bölfern fie bringen fann.

Die Tokugawa waren nur die tatsächlichen militärischen Berricher, während der Mitado, der Göttersohn, der gefangene geistliche Berr= icher blieb. Diefer Dualismus von Priefter= tum und Abel ipiegelt fich auch fortgejett in der Runft wieder. Niemals hat Religion zum Fanatismus geführt, niemals das blu= tige Soldatenregiment zu einer völligen Ber= ftorung ber Rultur. Go eigenartig wie ber politische Dualismus, so eigenartig auch die gegenseitige Durchdringung beider Beltan= schauungen, ohne daß eine zur absoluten Berrichaft gelangte.

Mus China tamen auch jene icharf beobach=

zen, aber niemals haben asiatische Künstler das Bestreben gehabt, die Natur genau zu kopiren wie in einem naturgeschichtlichen Werke; immer werden symbolische Beziehunsgen zum Leben des Wenschen zum Ausdruck gebracht. Das Studium der Natur war nur Wittel zum Zweck, niemals Selbstzweck. Der Ostasiate malt und zeichnet mit einer gewissen lyrischen Stimmung, auch dann, wenn er scheinbar die Natur dis ins Tüpselchen kospiert. Sein Streben geht daraus aus, eine Impression zu geben, wie die Natur dem subsektiven Auge des Künstlers in einer gewissen Stimmung erscheint.

Man kann auch hier von jenem Dualismus sprechen, den wir bei der politischen Gestaltung kennen gelernt haben. Niemals hat in Japan eine Welkanschauung, sei es die religiös=mystisch=symbolische oder die naturwissenschaftlich=realistische, ausschließlich

geherricht. Gerade in der Harmonie dieser beiden Weltansschauungen erblicke ich ein kennzeichnendes Werkmaljapanischer Auffassung, bedingt dadurch, daß die militärischen und die kirchlichen Wächte einen Ausgleich geschaffen haben, der viele Jahrhunderte ohne innere Kämpse bestanden hat.

Das Studium ber Natur wurde noch besonders durch die Natur felbit unterftugt. Das Klima Japans weift eine Mannigfaltigfeit der Tier= und Bflangenwelt auf, wie fie felten in der Welt gefunden wird. Bwifchen den herrlichen Laub= wäldern, die an Schonheit und Tiefe der Farben nur mit unfe= rem beutschen Balbe verglichen werden tonnen, ragt jener bei= lige Berg, der Jujinama, mit feiner ichneegefronten Spite, ber als "Ewig Gewaltiges" die beilige Ausnahme bildet. Dann wieder neben dem offe= nen Meere wunderbare Gin= fahrten zwischen Sügel und Baldern, wie fie Nagajaki zeigt. Dagegen fehlen die gro-Ben und wilden Tiere, und soweit solche dargestellt sind, entstammen sie den chinesischen Vorbildern. Die Zucht der Seidenraupe sowie die Tees und Reispslanzungen verlangen liebevolle kleinliche Beshandlung von Menschenhand; nicht dagegen entwickelt sich landwirtschaftlicher Raubbau mit Tieren und Waschinenbetrieb.

Sahen wir vorhin bei der Besprechung des Haus, wie die Lebensgewohnheiten des Japaners ihn auf die Beobachtung des Kleienen und Minutiösen hinlenken, to auch hier in der Natur. Das Leben der Insekten und der kleinen Bögel ist nirgends in der Welt so sorgsam beobachtet und studiert worden wie in Japan. Aber niemals sinden wir ein Jaset oder einen Bogel als naturwisenschaftliche Demonstration wiedergegeben, sondern immer in Beziehung zu dem Leben des Menschen oder als Symbol. Wie die Tiere sich hassen und lieben, wie sie sich



Eine harfen=(Roto=)Spielerin mit zwei Dienerinnen. Farbenholzichnitt von Koriusai (um 1775). (Kunstverlag Karl W. Hiersemann, Leipzig.)

schüßen vor Feinden ober auf die Jagd nach Nahrung gehen, immer wird sich die Darstellung in irgend einer Weise auf die Gebanken des Menschen beziehen.

Wie in der Dichtkunst der Japaner nach dem chinesischen Borbild in Vildern spricht, so auch bringt er seine Empfindungen in der Vildersprache zum Ausdruck. Will er von Liebe sprechen, so redet er nicht von der Menschenliebe, die sündhaft und unbeständig sein kann, sondern er nimmt als Symbol Vögel, von denen er weiß, daß sie besonders

lange Treue halten. So muß man jenen Tier= und Pflanzen= bildern, in denen wir nur Abbilder der Na= tur erblicken, tiefe symbolische Bedeu= tung beimessen, wie wir ungesähr in den Darstellungen ausder

Chriftusgelchichte mehr als das Schicfal des einzelnen Menschen erblicen.

Schließlich will ich noch an einen sehr bedeutenden Einfluß erinnern, das ist der der Schrift. Die chinesisch japanischen Schriftzeichen zeigen in der Form ihre technische Entstehung. Nicht wie die gries

chischen und lateinischen Buchftaben find fie aus der in Ton oder Stein gemeißelten Reilschrift hervorgegangen, sondern aus Ritungen im Palmenblatt und bei der weiteren Ent= wickelung aus der Malerei mit dem Binfel auf Papier. Haben somit die europäischen Schriften etwas Majfives, Architettonisches, so haben die japanischen Schriftzeichen etwas malerisch Biegfames. Da die Schriftzeichen bas find, was jeder Menich am häufigften in gleicher Biederholung fieht, und deren Formen sich daher am stärtsten einprägen, so unterliegt es teinem Zweifel, daß dieje Bei= chen gerade für die Entwickelung der Runft= fprache von ftartitem Ginflug gewesen find. Das Gefühl für Symmetrie wird im wefent=

lichen mit von ihnen beeinflußt, und jenes Leichte, Flüssige, Weiche, das wir in den japanischen Zeichnungen bewundern, dürfte aus jenem Schönheitsgefühl entstanden sein, das durch das Nachmalen der kalligraphischen Schriftzeichen sich entwickeln mußte. Diesem erworbenen Schönheitsgefühl der biegiamen, fließenden Linien entspricht auch die Frisur und der Faltenwurf der Gewandung, selbst die Bewegung der Menschen paßt sich diesem Schönheitsgefühl an. Dazu kommt auch die Ausübung des Schreibens. Nicht wie bei

uns liegt ber Urm fest auf, sondern der Japaner, auf der Erde hodend, halt fein Bapierblatt frei in der Sand und führt mit freischwe= bendem Urme den Binfel. Da außerdem die feuchte Farbe auf bem porofen Bflan= zenpapier eine Re= touche nicht gestattet, fo wird Auge und Urm jum ichnellen und ficheren Bug ber Linien befonders aus= gebildet. Diefer Stil des Binfels läßt fich bei jeder Technif ver= folgen.

Den Begriff der europäischen Sym= metrie, des gleich=

mäßigen rechts und links, des paarweisen Ausgleiches, kennt der Japaner überhaupt nicht, und dennoch beobachtet er in jedem Schriftzeichen, das uns als ein zufälliges Durcheinander von Linien ericheint, ein feisnes symmetrisches Gefühl des Ausgleiches. Tatsächlich werden die Werte der Farben vollkommen ausgeglichen, nur die der Linien nicht.

Bon bedeutendem Einstusse dürfte auch der Mangel an großer Architektur gewesen sein. Es fehlte das Studium in der Entewickelung großer Fassaden und Studenwände und die Arrangierung von Zimmereinrichtunsgen. Dieses Fehlen der Architektur und der Mangel an Säulenhallen und endlosen Fassas



Der Tichterfürst Katimoto no hitomaro († 724), Binsel und Bapier haltend, mit Schreibtisch und Schreibtasten.

— Decke eines Schreibtastend (Suyarridato) aus reliefsartigem Golds (Takamatiye) und mehrfarbigem Lack auf Silberladgrund (Ginji) mit rötlichem Schein. Ansfang des achtzehnten Jahrhunderts. (Innenseite und Einsat vgl. S. 547.) (Sammlung G. Jacoby, Berlin.)

den find auch für die Entwickelung der Perspektive von ausschlaggebendem Ginfluß ge= wefen. Sehen wir felbst in Europa erft in der Renaissancezeit die Perspektivlehre sich wissenschaftlich auf Grund der Säulenord= nungen in der Architektur entwickeln, fo kann es uns nicht wundern, daß bei dem Fehlen diefer Architektur=Probleme in Japan eine tonstruktive Verspektivlehre sich nicht ent= wickelte. Der Japaner bleibt in ber Berspektive auf bemselben Standpunkte wie der Europäer bis zur Beit ber Frührenaiffance.

Wie weit unsere heutige Auffassung der Perspektive richtig ift, oder wie weit wir fie für richtig halten, nachdem wir gelehrt wor= ben find, nach gemiffen Gesichtspunkten gu feben, das bleibt noch eine Frage. Jeden= modernen Impressionisten, daß es gar nicht japanischen Runft.

darauf ankommt, eine konstruktive richtige Berfpektive zu zeichnen, sondern nur die Impression wiederzugeben, welche unser Auge empfindet. Und da bleibt es eine offene Frage, ob wir mit unserem Auge auch wirklich ohne Verstandesbetrachtung und Gewohn= heit die Impreision der tonftruttiven Berfpettive überhaupt empfinden murden.

Als wesentlich erscheint mir endlich auch, daß ber Japaner nicht auf der senkrechten Wand malt, wie die europäischen Rünftler es von der Frestomalerei her gewöhnt waren, sondern auf das flach auf der Erde liegende Bapier, auf welches er von oben aus nächster Nähe herabschaut.

So feben wir eine Fülle von Eigenarten, die in ihrer Gesamtheit und gegenseitigen falls gibt es viele japanifche Bilber, beren Beeinflufjung bas kunftlerifche Empfinden Perspettive unseren Unschauungen volltom- und Streben ber Menschen zu einer in ber men entspricht. Beigen boch die deutschen Welt einzigen Art entwickelt haben, zu der



#### Nusch von Rothenburg

Belt, ihr Leute, das war ein Schwant, Der damals dem Burgemeifter gelang! Den Schlud möcht' in unfern fcwächlichen Cagen Der beste Crinfer nicht mehr magen.

Das war der Held von Rothenburg, Der trant in einem Bug fich durch! -Der Cilly ließ hundert Kanonen fprechen, Eh' er den Starrfinn der Stadt funnt' brechen.

Drauf ritt er mit Dautenschlag durch den Wall, Mit hellem Zinken- und hörnerschall. "Lieft lange mich draugen flopfen und paffen, Ch's ench behagte, mich einzulaffen!

fürmahr! ich bin von kurzer Cat, Drum buft ihr's mir alle, ihr herren vom Rat; Bar manchem ift der Kopf ungestutt noch, Und mancher Baum bier fteht unbenutt noch!

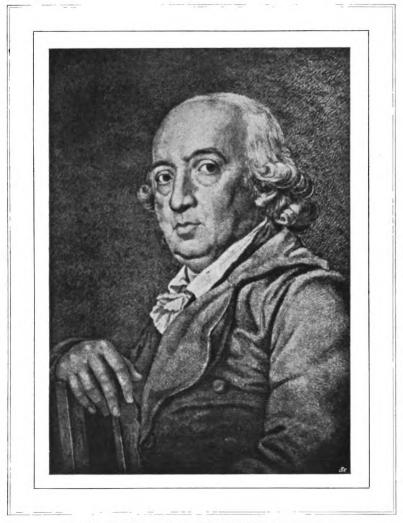
Doch vorher, ihr Berren, fredengt mir fein Ein Blaschen von eurem Caubermein; 3ch habe seit Cagen danach getrachtet, Mir ift der Gaumen verdorrt und verschmachtet!"

Einen großen humpen brachte man ichnell, Den schleppten zwei Stadtsoldaten gur Stell'; Das Ungetum maß der Schoppen ein Dugend -Der Tilly befah ihn, den Bart fich putjend.

Und lächelnd fprach er: "Euch fei geschenkt Das Leben, fo einer fich unterfängt Don den wohlehrbaren herrn, zu leeren Den humpen hier, ohne aufzuhören!"

Das war der Beld von Rothenburg, Der trant in einem Bug fich durch. Da lacte der Cilly und fragte: "Wie heißt Er?" Das ift der Ausch, unser Burgemeifter!

Richard Zoosmann.



Johann Gottfried Berber im fecheunbfunfzigften Lebensjahre. Rach ber Kreibezeichnung von &. Bury. (Aus bem Befit Ihrer Erzelleng ber Frau Staatsminifter von Stichling in Weimar.)

## Zum hundertjährigen Todestage Ferders

# Eugen Kühnemann

(Nachdrud ift unterfagt.)

gemeines Bolksfest geseiert worden. Eine Freude wird zu überschlagen, was wir auf ftillere ernste Feier steht bevor — kein Ges ihrem Grunde gebaut und aus ihren Leistuns burts=, sondern ein Todessest, um so mehr gen gemacht haben. Benige Monate tren= vielleicht ein Fest des Wedenkens. Die Tage nen voneinander den hundertjährigen Todes= werden in ichneller Aufeinanderfolge fom= tag Berders und den Rants. Die beiden

for wenigen Jahren ist der hundert= men, an denen vor hundert Jahren die Be= undfünfzigfte Beburtstag Goethes mit gründer unferer beutschen Bilbung bon uns einer jubelnden Freude als ein all= gegangen find, und an benen es Pflicht und beutschen Often schieden beinahe gleichzeitig aus der Welt. Erst neunundfünfzig Jahre alt, mit dem Gefühl der tiefen Unbefriedi= aung, mit ber inbrunftigen Sehnlucht, noch einmal einzuseten, ftarb Berber, als ein früh verbrauchter und aufgeriebener Mann. Neben ihm grünte und blühte es von den Gewächsen eines Samens, ben er felbst gestreut, und ihm schien es froftiger Berbft. Und hat das Schicksal, das er noch selbst erfuhr, nicht auch nach seinem Tobe noch über seinem Werke gewaltet? Die Arbeit Kants ift der Grund geworden fast für die gesamte philosophische Forschung des neunzehnten Jahrhunderts, soweit sie gahlt. Sie ift noch jest ber Ausgangspunkt für jeden, der in die Philosophie hineinwachsen, an ihren Problemen mitarbeiten will. Ja. immer mehr scheint die Überzeugung durchzudringen, daß mit ihm der Beginn gemacht ift für die Philosophie als Wiffenschaft. Und so blei= ben seine Werte als der Ausdruck einer der größten Taten in der Weschichte des Beiftes.

Aber jeder weiß, welch ein Unreger Berber gewesen ift. Wir sehen ihn neben dem jungen Goethe als ben, der ihm Wege und Bahn wies. Wir wissen von ihm als einem ber reichsten Geister, die der deutsche Boden trug, einem Seelen= und Bolferdeuter ohnegleichen, einem Manne, ber menschliches Leben verstand in der Fülle der geschichts lichen Erscheinungen wie keiner bor ihm, und der zugleich ein großer Prediger reinen und freien Menschentums war. Aber warum fteht denn sein Name nicht in selbstleuchten= der Rlarheit neben den drei ober vier größ= ten Namen ber beutschen Geistesgeschichte? Den Lohn und Ertrag seiner anregenden Arbeit haben die großen Dichter davonge= tragen, die in Tat umsetten, was bei ihm Wort und Mahnung war. Seine großen Blide in die Weiten und Tiefen des Bolferlebens sind von der sväteren Wissenichaft in die Form methodischer Arbeit gebracht, und in dem unablässigen Fortichreiten verlor man den ersten Anfang aus dem Gesicht. Seine geschichtsphilosophischen Werte find für ihr Gebiet nicht die große Schule der Ginführung, wie es die Werke Rants für die Philosophie sind. Etwas Trauriges liegt darin, daß auch in seiner Nachwirkung einer

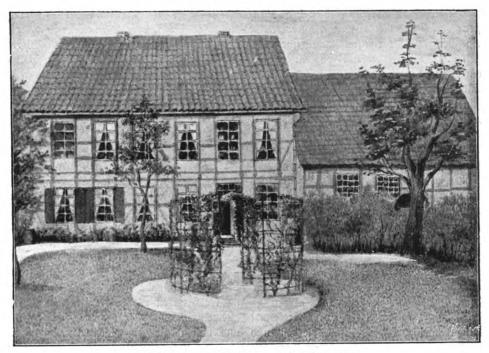
großen Lichtbringer des Geistes aus dem der reichsten und tiefsten Geister Deutschseitig lands sogar vor so manchem Geringeren in aus der Welt. Erst neunundfünszig Jahre alt, mit dem Gesühl der tiefen Unbefriedis Grinnerung der Deutschen ganz gewiß die gung, mit der indrünstigen Sehnsucht, noch einmal einzusehen, starb Herder, als ein früh werbrauchter und aufgeriedener Mann. Neben ihm arünte und blühte es von den Gewächsen mut. ——

Überfliegen wir in unserer Erinnerung in großen Bugen ben Bang bes Berberichen Lebens. Serber ift geboren in engen und fleinen Berhältniffen im Jahre 1744 in Mohrungen, einer fleinen oftpreugischen Stadt. Durch harte Demütigungen ging er hindurch, als er beim grämlichen Diakon Treicho Sausburichendienfte tat, ohne fich aufzulehnen. Er kommt auf die Universität Königsberg. Die größten Lehrer, Die ihm beschieden werden konnten, gewinnt er zu Freunden, Rant und Hamann. Beide bermitteln ihm die Einwirfung Rouffeaus. Der engiten Schulhaft faum entronnen, tritt er mitten in das brausende Leben der neues ften Gedanken, der tiefften Rritik, der größten Kernblide binein. Bon eigenen Ideen voll, kaum zwanzigjährig, gewinnt er in Riga, einer damals noch gang deutschen Stadt im fernen ruffischen Often, als Lehrer und Prediger die Liebe und Bewunderung ber gangen Stadt und beginnt mit Saft und Leidenschaft, immer Neucs anfangend, immer wieder umfturgend, unermekliche Blane wälzend und zugleich in vielen Kleinlichkeiten hangen bleibend, die eigene geniale Schriftstellerei. Es find die Jahre 1767 bis 1769. Immer aufs neue erzählen uns Diefe jeine Bucher von der erstaunlichen Benialität des einzigen Sünglings, die "Frag= mente über die neuere deutsche Literatur". gleich reich an historischer Ginsicht wie an Hoffnung und an frischer Anregung für die Begenwart, die "Kritischen Balber", die in tleinem literarischem Begant entgleifen, um dann wieder auszuholen zu dem mahrhaft großen Entwurf einer neuen Afthetit, der Torso eines Denkmals auf Thomas Abbt, der das Ideal der Biographie aufstellt, die wir noch jett erwarten und nicht befigen, die "Archäologie des Morgenlandes", die mit dichterisch=historischem Blid so unendlich frei und unbefangen an das Alte Testament herantritt. Und wer hatte das "Journal meiner Reise" (der Seereise von Riga nach Nantes) gelesen, ohne den Eindruck zu beshalten, daß einer der reichsten Geister hier aus schrankenloser Fülle mitteilt und aussgibt.

Gine Seereise von Riga nach Nantes vorbei an Rovenhagen und Helsingör, wo Rlopftod mit feiner Rolonie deutscher Schrift= fteller danische Gaftfreundschaft genog. Man fieht den jungen Brediger auf feinem Schiff, geschwellt von dem Selbstgefühl und Bu= trauen, daß es an ihm allein liegt, ob er Funten ichlagen will zu einem neuen Beifte ber Literatur, ein literarischer Prophet im wahren Sinne des Wortes, der innerlich vertraut ist mit dem Schaffen der Benien in allen Beiten bes Bölferlebens, und ber in die Literatur den Ruf hineinschallen läßt, ben fie immer braucht, und ber ihre großen Epochen bezeichnet: ben Ruf nach Gigenheit, nach Selbstheit, nach Ursprünglichkeit. Er fühlt den schöpferischen Funten in seiner Sand, die Flamme eines neuen Lebens. Ihm felber unbewußt zeigt immer aufs neue fein eigentlicher und wahrer Beruf sich an, der des Reformators der Literatur. hat und ift die Literatenseele von Geburt, der die Bücher der intensive und fonzentrierte Ausdruck bes Lebens find, Die aus Büchern herausdenkt und das Leben als den Urftoff immer neuer Bücher fühlt. Aber er fieht auch durch das Buch hindurch den lebendigen Genius, der sich in ihm eine Sprache ichuf.

Wie er nun zunächst in Frankreich sich in bem Stolz und der Freude seiner Deutsch= heit findet, für uns, die wir im Besite find, hat dieje deutsche Liebe mitten im frangosi= schen Glanz etwas Rührendes, das Hervor= treten einer neuen Liebe zur Nation, auch zunächst durch das Medium der literarischen Empfindung und der Phantafie. Herder selbst bezeichnet einen großen Schritt auf dem Bege des nationalen Bewußtseins, als er eben in dieser Beit Goethe gewann. Denn fo war der Unfang der neuen beut= schen Nationalempfindung der geistige Besit. Nicht als ein Ausdruck ber Freude bes Boltes an fich selber bildete fich die große Literatur, sondern an dem Besitz der gro= Ben Literatur gewann bas Bolf die neue Freude an fich felbst, die dann zu großen nationalen Taten führt. Kein Zufall hat es so schön gefügt, daß das Herdersche Büch= lein, das wie kein zweites von der Gedanskenwelt des Geistesverkehrs mit Goethe zeugt, den Titel führt: "Bon deutscher Art und Kunit."

Hier war der erste Höhepunkt im Leben Berders - unvergänglich wird ihm bas Zeugnis bleiben, daß er Goethes Lehrer war. Gin Lehrer, ber ben Schüler allein auf die eigenen Fuge ftellt. Indem er ihn anfuhr, magregelte und bemütigte, hat er fein Gelbit= gefühl gestachelt. Er wies ihm das bochfte Biel ber Dichtung, und an bem Bewußtsein der Aufgabe erftartte Goethes Genius. Wir tonnen es ahnen, wie er ihm die fünstliche, fleine beutiche Literatur ber Gegenwart zer= riß und ihn in ein inneres Berhältnis fette jum Schaffen bes Benius in homer und Shakeipeare, überhaupt zu großer und ur= fprünglicher Literatur. Nichts Gefünfteltes und Gemachtes! Wo eigenes Leben ift, da ift auch ein eigenes Gedicht, eine eigene Sprache. Wo das Herz ergriffen ist von großen mächtigen Gefühlen, da findet sich der Ausdruck, der die Herzen zwingt, und solche Dichtung lebt. Sie lebt in der Bahrheit ihrer geschauten Bilder und in dem durchgefühlten Ausdruck, der wie eine neue und selbstaeschaffene Sprache ift. Dies mar ber Appell, der an Goethe erging: fich die eigene Sprache zu bilden als ben Ausbruck der selbstgefühlten und selbsterfahrenen Be= sichte, das Leben in sich aufzunehmen mit der Fülle des Herzens - mit anderen Worten: ein Gelbst zu sein und sich selbst zu geben, aber ein dem Leben zugekehrtes Selbst und fich zu geben im felbftgeichaffenen Wort, in dem die alte Muttersprache sich neu fühlt und befeelt. Berber deutete bem jungen Schüler die Beheimniffe der Benialität, und er traf auf ein Genie - also er beutete ihn fich felbst und stellte ihn zugleich in die Weltgeschichte ber genialen Schöpfer hin= ein von den Urlauten der Volkspoesie über homer bis zu Shatespeare und Klopftod. In derselben Zeit arbeitet Herder an der Schrift über ben "Ursprung ber Sprache". Alls ein mahrer historischer Geber faßt er bon den Ursprüngen an das geistige Ber= ben ber Beschichte in seiner großen Ginheit auf, und mahrend er die Bergangenheit auf-



Das herberhaus in Budeburg von der Gartenfeite.

schließt, wirkt sein Gedanke zugleich unmittel= lich beben fich die drei Epochen seiner Bei= bar auf das Leben.

Bon hier aus ging der Weg Goethes zum Bög, zum Werther und zum Fauft. Man fonnte bei Berder den Gindruck eines Um= in die Budeburger Ginfamfeit folgt. Seden= falls find die Berte, die er in diefer Beit fcuf, nicht lebendig geblieben. Gine neue frohe Botichaft meint er zu bringen, die Botschaft eines neuen Glaubens. Er fühlt fich als den Luther feiner Zeit. Die gange Schriftstellerei Diefer Jahre ift eine religiöfe. Es ift eine glübende und eine gegen bas Treiben der Beit ingrimmige Religiofität, der rechte Ton eines Predigers in der Bufte. Aber immer wieder tut er die erstaunlichsten Blide in den Werdegang der Menschheit. Diese Seite seines Schaffens mar es, Die Goethe an den Schriften auch Diefer Sahre bewunderte. Die "Altefte Urfunde des Menichengeschlechts" und ähnliche Schriften find tatfächlich grandiofe Studien zur Rultur= geichichte der Menschheit.

marer Existenz gegeneinander ab, die erste ber Bereinsamung, aus der er erlöft wird durch Goethes neue Freundschaft. Es folgen die großen Jahre der Lebenshöhe, menich= wegs ober Nebenwegs haben, wenn man ihm lich bezeichnet durch die Innigkeit des wirtlichen Bundes mit Goethe. Die italienische Reije im Jahre 1788 Schließt Diese Epoche. Die britte, immer trubere, immer einsamere, erscheint wie das Näher= und Näherkommen des Todes. Bis jum Jahre 1795, bis jum Abruden von Schiller und zum unheil= baren Bruch mit Goethe, erhielten fich noch Blud und Rraft. Die Jahre, Die bann folgen, bieten nur bas traurige Bild bes Buendegebens und Beltens. In die erften Jahre in Beimar fällt die Berausgabe eines der Bücher, mit denen nach dem Gefühl der Nachwelt ber Name Berbers am engften verfnüpft bleibt. Seltfamerweise überließ er die Beforgung einem Freund. Es war in den Jahren 1778 und 1779, und das Buch hieß "Boltslieder", wie Johannes von Mül= ler es nach dem Tode Berders, eine offen-Bon 1771 bis 1776 war Herder in Bude- bare eigene Intention Herders aufnehmend burg. Bon da bis zu feinem Tode im und zugleich migverstehend, taufte: Stimmen Jahre 1803 lebte er in Weimar. Gang deuts der Bölfer. Das Gefühl der Nachwelt ist

im Recht. Das Buch gehört zu ben eigen= ften Werken des Berderichen Genius. Seine eigenste Gabe ift bas unfäglich feine Dit= gefühl. Das fremde Werk durchfühlen wie ein eigenes, in dem Ausdruck fremder Emp= findung leben wie in einer eigenen, das ift feine Stärke. In ihm klingen wirklich bie Stimmen der Bolfer wieder, und er verfteht in seinen Liebern jedes Bolt, und so geht ihm der Reichtum auf der Menschheit in all ihren Kindern, überall eine eigene Urfprüng= lichkeit, eine eigene Genialität, überall das immer neue und immer andere Leben der wunderlichen Menschenseele, jedes Bolt auf feine Urt im Recht und alle nur Abwand= lungen bes immer in benselben großen emigen Gefühlen erichauernden Menichenherzens. D wie arm ift der "gebildete" Europäer, der nur fein fleines verfünfteltes Dafein Lagt ihn wieder frisch werden an ben Beugniffen ber Urpoefie. Lagt zumal unfere Dichter wieder friich werden und wieder lernen zu bichten aus dem unmittel= baren Gefühl dieser Welt, die heute noch das Wunder ist wie am ersten Tag, und für die der Berftand mit seinen dürftigen Begriffen nur unfer Bestes, die reine Emp= fänglichkeit, abstumpft.

Es gibt kein Werk, das, obschon nur Nachsbichtung, so ganz Herder ist wie die Bolkslieder — Zeugnis des ästhetischen Mitgesühls, in dem sein ganzes Verstehen wurzelt, Werk des großen Gelehrten, der uns das Verständnis des Völkerlebens erschließt und zugleich, wenigstens in seiner ersten Absicht, ein resormatorisches Werk zunächst für die Dichtung und dann auch für die Kultur. Denn sur Herder ist einmal die Resorm der Dichtung nur denkbar als Folge und Ausschung nur denkbar als Folge und Ausschruck der Resorm des Lebens.

Nun folgen die Jahre der neuen Freundsschaft mit Goethe, die zugleich die Jahre des Herderschen Hauptwerkes sind, der "Joeen zur Philosophie der Geschichte der Menscheit". Es ist das Zeugnis des Glaubens, wie er in der Weimarer Welt und Vildung lebte, bevor Schiller mit der neuen Kantischen Philosophie in diese Kreise trat. Eine Vildung, gegründet auf die treueste Anhängslichteit an die Natur. Wit dem Naturbild beginnt das Herdersche Wert, einem Vilde voller Tantbarkeit und Liebe. Diese wissens

schaftliche Erörterung ist ein zarter Hymnus. Das fängt mit dem Weltall an und geht jum Bau der Erde über, ju ben Tieren und Pflangen. Und überall fpinnen fich die feinen Beziehungen an auf Menschenwesen und Menichenleben. Der Menich erscheint als der lette holde Gedanke diefer gütigen Natur. Aber die Uhnungen greifen noch weiter in ein überirdisches Reich höherer Sier hört man ben Nachklang ber Wesen. Goetheichen Gefpräche über die in ihren Reihen sich emporentwickelnde einheitliche Natur. Aber man hört sie aus der Herder= ichen Stimmung heraus, die fromm verfentt ift in den Reichtum der göttlichen Schöpfer= fraft und in Ahnungen und Gesichten fo vertraut wie in Erfahrungen lebt. Es fehlt seiner Geschichtsphilosophie an eigentlich po= litischem Berftandnis. Es fehlt vor allem an einer klaren Kulturidee, in deren Licht alles einzelne nach seiner Bedeutung gewertet und hineingegliedert wurde in die Ginheit eines großen Entwickelungsganges. was er der beutschen Bildung hier als köst= liches Bermächtnis hinterließ, das war die Babe bes universalen Berftandniffes für jede Bolts= und Menschenart, das große Gerecht= werden gegenüber jeder menschlichen Gigen= art auf der Erde, die Gabe endlich, alle Einzelheiten der Überlieferung gusammengu= schauen in die Ginheit des Lebens, es fei eines Volles oder einer Kultur oder eines historischen Werbeganges ober auch nur eines einzelnen Wertes oder Menichen. Wir danken es Herder, wenn wir in aller Vielheit ber Bölfer die Gine Menschheit begreifen.

Die Werke, die in den Jahren bis zu Berders Tode noch erschienen sind, bilben für fich allein eine kleine Bibliothek. Für die Beite seines Wesichtsfreises und die Fein= heit seiner Auffassung zeugen sie noch auf jeder Seite. Aber immer breiter wird die Auseinandersetzung, immer mehr "Literatur" ohne unmittelbare Beziehung auf die leben= bigen Anliegen ber Beit, immer mehr bie Sprache eines Ginfamen, ber fich von ben führenden Geiftern abtehrt und für fich blei= ben will, und feltsam berührt es, wenn mit= ten in fo vielem längft Bergeffenen, gang fpat, fertig erft nach herders Tode, das Werk erscheint, das allein von herder als dem Dichter lebendig geblieben ift, eigen= biefer Arbeiten Die Lehre und Bredigt ber

Sumanitat. Go ift Berber im Gedächtnis der Menichen ge= blieben als der große Bredi= ger ber Sumanität, mit bem weit in die Ferne gerichteten Auge, das den gangen Bori= zont menschlichen Dafeins um= fpannt, mit ber großen Liebe und dem etwas weichen Ber= gen. Es ift ein eigentümliches Bufammentreffen, daß bereits bei den erften Unfängen der Sumanitätspredigt Goethe fich etwas ironisch ausprach über die Aussichten der fünftigen Sumanitätsgesellschaft, in ber einer des anderen humaner Rrantenwärter fein werde. Go tommt uns Seutigen die Ber= deriche Sumanitätslehre bor, ein wenig zu mild, etwas allzu idyllisch, immer noch zu viel Rouffeau, den harten Ramp= fen der Beichichte abgekehrt. Durch diefe Buge icheint uns heute die fittliche Seele ber "Ideen" etwas fremd und ver= altet. Man merkt, wie die Gedanken Herbers hervorgehen aus einem feinen afthetischen Benießen und Mitfühlen. Die

Erhabenheit und Strenge ber Rantischen Ethik hat in diesen Dingen erft den grö= Beren und freieren Sinn gebracht. Berber möchte, daß alle Menschen recht freundlich und friedfam miteinander austommen, daß man einander gelten laffe und in fanfter Büte fördere. Die Folge war bei ihm, daß er - theoretisch wenigstens - für das mächtigfte Moment in der Geschichte, für das friegerisch = staatliche Geschehen, keinen Sinn befigt. Aber andererfeits fteht nun freilich hinter feiner humanitätslehre ber in ihm neu erwachte Sinn für ben Bert und die Gigenart jeder menschlichen Erscheinung. Er möchte, daß fie alle in friedlichem Reich= tum nebeneinander gur Geltung famen, weil er fich an jeder freut und mit jeder fühlt. In diefer feiner Lieblingsforderung der Bu=

tümlicherweise auch eine Nachdichtung, "Der manität hat benn wirklich das Beste des Her= Bofitiv fteht im Mittelpuntt aller berichen Befens feinen Ausbruck gefunden. Ich erinnere mich bes Wortes, das Ber=



Johann Gottfried Berber. Bufte von Trippel, mahrend ber italienifchen Reife Berbers gearbeitet, in der Großherzoglichen Bibliothet gu Beimar.

man Grimm einmal fprach - bag eigentlich wir erft Berder wirklich fennen. Go manche feiner erften Schriften hat er zurudbehalten, andere bis zur Untenntlichteit überarbeitet, in ber erften Besamtausgabe ber Berte ift der Text mit unglaublicher Willfür behandelt. Erft wir lefen in Suphans Meifterausgabe alle die reichen Entwürfe und Borarbeiten, die Schriften in ihrer frischen erften authentischen Form. Nun wiffen wir erft, mas er gewollt hat. Herman Brimm feste hingu: und er erscheint uns fo neu, tritt auf mit fo vielen, gerade heute wieder wichtigen Bedanten, daß er uns völlig wie ein gegenwärtiger Schrift= fteller erscheint. Ginige Andeutungen hierüber möchten wir wagen - wie fein Lebenswerk erscheint, wenn ein heutiger Mensch herantritt, und was er uns etwa zu fagen hat. - -

Hier erscheint uns als das erste der mahr= haft große Begriff von Literatur. Wir fühlen es ben Berderichen Jugendichriften an, daß sie aus der größten natürlichen Liebe jur Poefie heraus geschrieben find. Man wird heutzutage keine Reperei begehen, wenn man ausspricht, daß die literarhistorische ge= lehrte Arbeit von heute nur einen geringen Ginfluß auf die allgemeine Bildung besitt. Dies liegt daran, daß so wenige von diesen Büchern aus einer inneren Notwendigfeit heraus geschaffen find. Dan könnte sich ohne Schwierigkeiten vorstellen, daß die ausge= zeichneten Berfaffer, welche nun über Dich= tung ichreiben, ebenfogut Anatomen oder Botaniter, Chemiter oder Juriften hatten werden fonnen. So steht es bei Berder nicht. Er hat ein ftartes Befühl von ben inneren Gewalten, die ein Aunstwerf her= vortreiben. Seine Beichäftigung mit Lite= ratur ift ein inneres Leben mit den Benien, deren Phantasiefülle berauschend und er= hebend auf ihn einströmt. Ich gedente noch einmal eines Wortes von Berman Grimm, der uns im Rolleg eine Stelle ans herders Auffat über Chakefpeare vorlas und gang ergriffen jagte: das ift die rechte Urt, über Poefie zu ichreiben. Er meinte, daß alle die Betrachtungen, an die man in gelehrten Werken über Dichtung gewöhnt ist, über Beitumstände, Vorgänger, Mitläufer, Jahres= zahlen, ja fehr intereffant und lehrreich feien. Aber ein solches Werk ift doch nun einmal eine große schöpferische Tat. Den genialen Schaffensakt in dem Werke begreifen, uns an ihm teilnehmen laffen, uns aber auch daran teilnehmen laffen als an etwas herr= lichem und Großem, das ift Berders Stärfe. Er nennt das: die Gedanken in die Seele des Schriftstellers zurückdenten. Der gange unermegliche Bedankenreichtum des jungen Berder wurzelt in diejer genialen Gabig= teit. Es ift eine besondere Art Produktivi= tat, die da in ihm erschienen ift. Sie ift heutzutage nicht häufig, aber man kann es gar nicht ausdenken, welch eine Wohltat auch heute in all der Verwirrung und Ber= streutheit unserer ästhetischen Bestrebungen ein Mann sein wurde, der diese Groß= zügigkeit befäße, diefen Ginn für das Gin= fache und Echte, Diefen Blid für die Gründe der Dinge.

Man weiß, daß er die Anregung für alles dieses von hamann bekam. Dieser aber gab fie ihm in der Form der frohen Botichaft, in der Weihestimmung einer Predigt. Etwas von Gottinnigfeit teilte fich ichon den rein literarischen Bestrebungen mit. Es ist boch nicht fo gang ein Bufall, daß herder gerade ein Prediger war. Er war nun einmal wirklich ein Brediger in seinem Schaffen und Denken. Aber auch dies ist etwas, was wir in diesem Gebiet nur wieder munschen ton= nen. Gin Prediger ift auch Friedrich Nieg= iche, der trot feiner gelegentlichen harten Bemerkungen viel von Herder in seiner Art bejaß. Auch bei ihm treten alle die ausge= breiteten literarischen und historischen Inter= effen in Beziehung zu feinem Predigerberuf und erhalten dadurch ihre Bedeutung und ihren Afzent. Es geht nicht anders - wenn in literarisch=fritischen Dingen etwas ge= leistet werden soll, das von nationaler Be= deutung ift, fo tann es nur von Männern tommen, die fich dafür einsetzen wie für einen gottgegebenen Beruf, wie für eine Sache, an der das Seil der Seele banat.

Überall denkt Herder an eine Wirkung, die unmittelbar im gegenwärtigen Leben ein= treten foll. Er will eine Literatur, die bas Wert des Genius ift. Den Genius bezeich= net das, daß fein Werk nicht nach Regeln gemacht, nicht nach Regeln zu meffen ift, daß es als eine unmittelbare Erfahrung aus der Geele und ihrem Erlebnis hervorbricht. Wie die Geele fich ihren Ausdruck bildet, das lebt herder mit einer einzigen Keinheit . der Empfänglichkeit mit. Er verfteht daber die geistigen Werte als den Sprachausdruck uriprünglicher feelischer Erlebniffe. Ihn beraufcht an feiner Arbeit in Diejem Gebiet die Fruchtbarkeit des Gedankens, die fich ihm immer aufs neue beweift. Von dem Uranfang der Menschheit an über alle Bolker und Aulturen hinweg findet er in allen Zeiten die Seele in ihrer lebendigen Arbeit. Die Sprache entitand aus dem Bedürinis des Urmenschen, sich mitzuteilen und seinen Erlebniffen einen Ausdruck zu geben. An= ders ift die Empfänglichkeit jenes frühen Rulturmenichen, anders die in den entwickelten und wieder anders, noch mehr abge= stumpft, die in den greifen Kulturen. Aber überall erlennt man das Schaffen einer uriprünglichen Kraft. So zeichnen sich in ihren geistigen Taten als dem Ausdruck ihres seelischen Seins die verschiedenen Bölker und Kulturen voneinander ab. Wie wirkt in dem allen der Stachel für die Gegenwart: wenn es denn überall so viel Reichtum gezgeben hat, so viel Frische, so viel Eigenart, solltest du allein verkümmert sein als ein künstlicher Bögling der Regel? Wenn Herzderschießlich der große Kündiger der Menschpheitsgeschichte, der große Geschichtsphilosoph

wird, fo ift biefes gange Berftandnis der Bölter herausgeschaf= fen aus der feinften äfthetischen Empfäng= lichkeit, zahllose freudig empfangene Er= fahrungen und Ent= dedungen bei der Lettüre der Dichter wir= ten darin nach. Und es bleibt auch dabei, hierauf tommt es an: die unmittelbare Urt zu feben, aufzufaffen, wiederzuspiegeln, die muffen wir begreifen, um dem Rünftler ge= recht zu werden und feine Tat für die Bildung fruchtbar zu machen in wirklichem Berftandnis. So ift für Berder die Lite= ratur der befte Wea.

Johann Gottfried Berber. Nach Zeichnung und Stich von C. A. Schwerdgeburth.

um Menschen zu finden und zu verstehen oder vielmehr; den Menschen in der Fülle seiner Erscheinungen in der Geschichte. Sein Bücherwissen hat nichts Lebenssremdes. Ihm ist das Buch das Mittel, um zum Leben zu kommen und es zu begreifen. Und so sicherte er der Literatur ihre wichtigste Stellung und größte Wirkung im Leben.

Wir möchten darauf hinweisen, wie sehr auch seine deutsche Gesinnung in all diesen Bestrebungen wurzelt. Mußte doch so gut wie die hebräische, die griechische, die engslische Art, so gut auch die deutsche begriffen werden als eine besondere Weise, die Welt aufzusassen und wiederzugeben. Die Litezratur soll Leben sein. Aber wir kennen kein

Leben als das, welches wir führen in unserer Heimat, mit unserem Bolf und mit unserer Zeit. In der Dichtung soll die Sprache unmittelbar das Leben des Gefühls wiederzgeben. Aber das kann sie nur in der Muttersprache, die wirklich in uns lebt, und so ist der Glaube an die Möglichkeit einer großen Dichtung in Deutschland bis heute ganz unstrennbar verknüpft mit dem Baterlandsstolz und der Baterlandsfreude. Alle diese Gebanken sind ja so einsach, wenn man sie ausse

fpricht im abstratten Wort. Aber ber große Ruf, ber aus feinen Worten flang: Sei ein Gelbft, lebe bein eigenes Leben, bilde die Sprache beines Bedichtes aus beiner ftarten Empfindung heraus, wie die Seele den Rörper bildet, die= fer Ruf war doch ge= nügend, um in Goethe den Genius zu wet= fen. Es find in je= ber Reit wieder die einfachen Grundfor= derungen ber Benia= lität. Es fomnit nur darauf an, daß man verfteht, fie aus bem Bedürfnis der Begen= wart mit Inhalt zu füllen. In Berbers Munde bedeuteten fie

eine neue Spoche der Literatur. In irgend einer Form wird jede starke literarische Gin- wirkung, die genialen Kräften Aufgaben und Biele weist, ein Biederaufleben des Herdersichen Geistes sein.

Wir befinden uns augenblicklich ohne Frage in einer Epoche der religiösen Erneuerung. Ein neues Verständnis für Wesen und Macht des Religiösen in der Geschichte ist überall im Bachsen. Wenn die geslissentliche Abstehr von allem Christlichen vor nicht langer Zeit noch als ein Kennzeichen des wissensichaftlichen Menschen galt, so erkennt man jest nur die Borniertheit des subalternen Verstandes bei Leuten, die es etwa beleidisgend sinden, wenn vor wissenschaftlichen

Dhren vom lebendigen Gotte gesprochen wirb. Die unerfreulichen Begleitericheinun= gen der Frommelei, auch der Beuchelei und des unduldsamen Wesens, die gelegentlich auftreten, durfen uns nicht die Freude verfümmern an dem wirklichen Fortschritt. der fich hier vollzieht. Ein gut Stud vom fri= schesten Leben der Gegenwart svielt fich im Bebiete bes religiösen Beiftes ab. Sollte bon hier aus ein neues Verständnis gewon= nen werden auch für die religiöse Epoche bes Berderschen Lebens? Sandelt es sich boch in ihr um eine Reattion, die als eine frühe Analogie zu ber heutigen betrachtet werben fann. Auch damals eine ungemeine Außbreitung glänzender, besonders literari= icher Bildungsarbeit, ein starkes und in vieler Sinsicht berechtigtes Butrauen des menschlichen Berftandes zu fich felber, eine neue Schätzung bes Lebens und feiner Buter und eine Abtehr von der Kinderbotschaft der Bier beginnt die Berdersche Gegen= wirfung. Aber - wenn nun der Beift Bot= tes, wie er in der Geschichte wirkt, in allen jenen Rinderauffassungen der üblichen Unter= weisung, in der trivialen Religiosität des Alltags vielleicht noch gar nicht verstanden ift? Wenn in der selbstlingen haltung der modernen Bildung vielleicht gerade das eine vergeffen wird und nicht zu feinem Rechte kommt, was not tut? Sier liegt ber wahr= haft religiöse Impuls des Herderschen Den= fens, und fo wird er fich wiederholen in jedem, dem fich allemal unter gleichem Er= staunen und gleicher Überraschung der bis dahin ungeahnte Gehalt der religiojen Belt entbedt. Gie muß jedesmal wiedergefunden werden in einem perfonlichen Erlebnis. Wem fie nicht als ein völlig Neues in seiner Seele aufging, der hat fie überhaupt nicht. Diesen Sinn legt Berder in ben Begenfat, mit dem er in dieser Beit beständig arbeitet, in ben Gegensat Vernunft und Offenbarung. Was er meint verfündigen zu muffen, das find nicht Dinge, die die Bernunft ergrübelt, ober die fie aus verständigen Schlüffen jedermann andemonstrieren tann. Es find Tatsachen, Bewißheiten nicht des Beweisens, jondern der Anschauung. Es sind die großen Begebenhei= ten, von denen alle Beichichte ausgegangen ift.

Unsere Systeme find dürftige Gerippe im

tesoffenbarungen in der Geschichte. Es find die Besonderheiten bes historischen Dentens. die in allen diesen Behauptungen ins Be= Die Beschichte tonfta= wußtsein brangen. tiert man nicht bon einigen verständigen Unnahmen aus in unwiderleglichen Schluffen. Sie besteht aus Tatsachen, aus lauter einzelnen Wirklichkeiten, von benen man eine Unschauung zu erwerben sucht, in beren Leben man sich hineinfühlen muß. Alle die Herderschen Gaben der genialen Intuition tamen hier ins Spiel. Eigentümlich genug daß der Kündiger sich hier selber auch in religiösem Sinn als Prophet erschien, daß geschichtliches und religiojes Denken bei ihm in so enger Berschwisterung erscheinen. Immerhin - fo lehrreich auch für die Begen= wart diese Dinge sind, unmittelbar einleuch= ten werden diefe Schriften nicht. Aber wir wünschten die "Christlichen Schriften" Berders aus den neunziger Jahren, die feine Predigt in ihrer abgeklärten Form enthalten, in ben Banden vieler Lefer. Es hat etwas Großes, wie er hier die Urgedanken des Chriftentums aus allen dogmatischen Süllen herausschält, und wie er den driftlichen Bebanken gur Idee ber Weltgeschichte in Be= giehung fest. Der Bang Bottes in ber Be= schichte zeigt sich in der Bildung der Mensch= heitsgemeinde. Die über die Sahrhunderte hin fich erstreckende Gemeinde der Menschen, die im gleichen tatbereiten Glauben der Liebe verbunden find, ift das Reich Gottes auf Erden, ein Reich tätiger Perfonlichfeiten, die alle den Lebensquell gefunden haben in der Erfahrung der heilbringenden Gedanken Jesu, und in benen er also fein unfterbliches Leben weiterführt. Mit wie reizvoller Sin= nigfeit Berder die alten Geschichten zu beuten wußte, zeigt die Schrift von der Babe der Sprachen am ersten Pfingsttage. Sie sprachen mit den Bungen aller der Bölfer, die da versammelt waren, sagt die Apostel= geschichte. Sa, erklärt Berber, so mächtig ergriffen find alle die Taufende, bag jedem war, es werde aus feiner Seele herausgefprochen, aus feinem innerften Bedürfnis, all das, was in ihm nach Worten verlangte. Und in diesem Sinne vernahm jeder seine Sprache.

In der Weichichtsphilosophie Berders wird Bergleich zum blühenden Leben Diefer Got- Der heutige Lefer nicht überall fich gleich zurechtzufinden wissen. Aber auch hier fin- immer wieder werden solche Weltdichtungen ben sich genug Züge, die wie für den heutis versucht. In dem Menschen liegt ein tieses gen Tag geschrieben scheinen. Der natur= wissenschaftliche Monismus Baedels könnte logien nach, die in der unbelebten und außersich auf das erste Buch der "Ideen" als menschlichen Natur eine Art menschliches auf einen Borganger berufen. Denn auch Dafein ahnen laffen. Für folche Gedan=

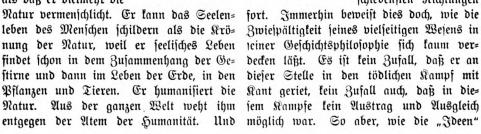
für Berder erscheint die Menichengeschichte zu= nächst als ein fleiner Ausdruck ber allgemei= nen, großen, durchgehen= ben Gefete ber Natur. Wie er felbft es emp= fand, so möchte vielleicht mancher Seutige an ihm rühmen, daß feine Phi= losophie gesättigt ift von Naturwiffen und bon Naturfreude. Bon allen Seiten trägt fie bie großen Tatfachen her= Simmelsmechanit bei. und Erdgeschichte, Boo= logie und Botanit, Un= thropologie und phy= fiologische Psychologie muffen gur Ginleitung in die Beichichtsphilo= fophie dienen, wie fo mancher Moderne es for= bert und möchte. Aber man erfennt auch bald die tiefe Kluft zwischen Berders Gedanten und der modernen Natur= wiffenschaft. Näher ift icon die Berwandtichaft mit ber phantafievollen Art Böliches und beson= bers berjenigen Fech= ners. Serber macht nicht jowohl den Menschen zu einem Stud ber Natur,

als daß er vielmehr die

leben des Menschen schildern als die Rrofindet ichon in dem Zusammenhang der Be-Pflanzen und Tieren. Er humanisiert die

Bedürfnis nach ihnen. Man geht den Una=

fengange find Berbers Ideen ein wahres Urfenal und Magazin. Gel= ten find fie finniger, mit stärkerer poetischer Innigfeit durchgeführt. Cobald er den Boden der Geschichte betritt, hat er alle diese Analo= giebildungen hinter fich. Er beweift bann fo= fort feinen wundervollen Sinn für bie Indivi= dualität jeder geschicht= lichen Ericheinung. Weit entfernt, das Gebilde aufzulösen in die Wirkfamteit allgemeiner Na= turgefete, verfentt er fich vielmehr in feine Gin= zelheit und Befonder= heit. Und hier fonnten bann vielmehr die Si= ftorifer fich auf ihn be= rufen, Die mit Recht verlangen, daß jedes ge= schichtliche Gebilde als etwas schlechterdings Einziges erforicht und in feinem befonderen Leben von uns nachge= lebt werde. Sier ware der Wiffenschaft die Ber= beriche Birtuofität im Mitleben der fremden Gebilde zu munichen. So wirkt er in den ver= schiedensten Richtungen





Das Beimarer Berberbentmal von 2. Schaller.

heute eine mächtige Anregung, ein Bin= weiß auf die größten und letten wiffen= ichaftlichen Biele. Werben wir es je erreichen, was er mit fuhnen Bugen hingeftellt und behauptet hat: eine Erfenntnis ber Beziehungen von Menschheitsleben und Natur in ihren letten Grunden, eine Besamtanschauung des Alls in der gleichen, nur immer feinere Formen annehmenden Befetlichkeit, bon ber Bewegung ber großen Maffen an bis in die höchsten Blüten ber Rultur?

Noch wirkt überall der Herdersche Beift in ben Beftrebungen ber Wegenwart fort. Jeder Versuch, ihm dabei nachzugehen, muß immer nur eine Andeutung bleiben bei ber Beite und Ausbreitung Diefes Beiftes. Bon dem Unermeglichen, was die Wiffenschaft ihm im einzelnen ihrer Arbeit verdauft, haben wir gar nicht gesprochen. Wie Berber in seinem Leben gewirkt, so wirkt er fühlenden und nachlebenden Liebe.

find, find fie gemefen und bleiben fie noch weiter nach feinem Tobe: als einer ber geiftreichsten Menichen, Die man je geseben, als der große Unreger auf fo vielen Bebieten, beffen Schichal bann ift, daß von den Früchten seiner Saat so wenig ihm felber zugute fommt und angerechnet wird. Im Leben ist es ihm nicht anders gegangen als im geiftigen Wirken. Geine Geele ichien geschaffen, um Glud zu geben und zu emp= fangen, mit ihrer großen Innigfeit, ihrer tiefen Liebesfülle. Aber allzu gart und reig= bar und immer wieder verlett, brachte fie ihm nur frühe Ginfamfeit, vorzeitiges Er= lahmen. Bas er geleistet hat, tonnte boch nur tommen aus diefer fo fein mitschwingenden und nachfühlenden Seele. Und wenn nun das Biele, mas er begann, wie wir hoffen wollen, von vielen fortgeführt wird, jo tann es nur geschehen bei berjelben Feinheit und Lauterfeit bes Ginnes, berfelben Sehnsucht nach Licht, berfelben großen, mit-



#### Morgenbegräbnis in den Bergen

Noch eh' die Berge der Tag erklomm. Trugen sie den, dessen Tag verglomm. In roh gezimmerter Armentruh' Gleichgemut zur letten Ruh'. herzen, die nur die Not vereint, Augen, die lang' nicht mehr geweint. Füße mit mudem Greisenschritt Gingen im langen Zuge mit. --Und wie sie den Alten betend hinab Senkten ins ungeschmückte Grab. Über der Berge duftigem Flor Brach, ein Sieger, der Tag hervor. Wie ein Krönungsmantel in gleißender Glut Wallte hinweg die flammende Flut Über der Beter schlichte Reih'n. Golden umhüllend mit Glorienschein Den dürftigen grauen Tannensarg. Der den toten Armenhäusler barg. — Amen! kam es vom Priestermund. heilige Ruhe durchwob die Rund', Und ein Glanz umglühte die Gletscherhoh'n. Traumhaft - überirdisch schon.

Barriot Wolff.



### Dramatische Rundschau

Von

#### Friedrich Düsel

nberthalb Jahrzehnte genügen, scheint es, um am geiftigen Firmament biefes ichnell= wandelnden Planeten eine völlig ver-änderte Geftirnung beraufzuführen. Am 20. Dttober 1889, in jener bentwürdigen tumultuari= ichen Auführung feines Erftlingsbramas "Bor Connenaufgang", ward Gerhart Sauptmann in aller Form zum Führer und Fürften der jungen dramatischen Runft gefront, von den einen mit dem Stirnreif des Erlauchten und Begna= beten, von den anderen mit dem Diftelfrang des Berfemten; heute ichon fieht er fich - nicht bloß von der inzwischen herangewachsenen jun= geren, immer nach neuen Bottern lufternen Beneration - in die zweite oder britte Reihe jurudgedrängt. Bo man irgend auf Unftand halt, behandelt man ihn freilich auch jest noch mit Achtung und Burde, aber die mahre Teil= nahme und Bewunderung der fogenannten geiftig Borgeichrittenen jucht fich heute doch andere Reld= zeichen, mit benen fie jum Siege fliegen fann.

Ber dem Dichter und Menichen Sauptmann von herzen wohlwill, braucht das nicht zu be= bauern. Es wird burch biefe veranderte Stim= mung nur eine Korrettur vorgenommen, die dem ruhigen Schaffen bes Runftlers nur wohltatig fein tann. Sauptmann mar jum Guhrer und Leiter nie geichaffen, nie berufen, einer neuen Beit und Runit mit Entdeder= und Eroberer= ichritten voranzuschreiten. Dazu fehlte ihm die schöpferische Selbständigkeit der Gedanken und Empfindungen, dazu fehlte ihm die neue eigene Beltanichauung, von ber allein bas Benie feine lette Beihe empfängt. Done Tolftoi, Ibjen, Bola und die gange fogialiftische Literatur ber achtziger Jahren waren die modernen Ideen, die er in feinen Erftlingsbramen vortrug, gar nicht gu Atem gefommen. Die Magnetnadel feiner eigenften, innerften Begabung wies nicht auf bas geiftig Revolutionare, fondern vielmehr auf bas Raive, auf das Traulich=Beichränfte und Rlein= burgerlich=Jonlische. Das andachtiger und in= timer, mabrer und unmittelbarer, mit weit ichar=

ferer Beobachtung und weit forgfältigerer Birtlichteitstreue zu ichildern, als es bisher geschehen, war sein eigentlicher Beruf und sein eigentliches Berbienst.

Satte man bas von vornherein fo beutlich er= fannt, wie wir es beute erfennen, jo mare es Sauptmann mahricheinlich auch erspart geblieben. nach seinem ersten Theatererfolge von der über= triebenen Bewunderung furgfichtiger Freunde jo ausichließlich auf bas Drama festgelegt zu merben. Seinetwegen eigentlich fonftruierte und verfocht man eine dramatische Kunfttheorie, die fich burch ihren eigenen inneren Biberipruch unmög= lich hatte machen follen. Gin Drama, bieg es, foll überhaupt nicht tomponiert fein, ein bewußtes und berechnetes Auf und Ab durfe es nicht geben; ber tonfequente Naturalismus muffe fich bemühen, die Beichehniffe gerade fo mabilos und icheinbar willfürlich nebeneinander gu fegen wie die Birtlichfeit. Dan überjah dabei nur. daß ichon das viel gebrauchte Bort "Ausschnitt aus der Birflichfeit" eine bewußte Musmahl bedingt, die ein fünftlerifches Gubjeft voraus= fest, und daß die Buhne ichon burch das Fehlen ber vierten Band - um bei etwas rein Auger= lichem zu bleiben - eine reftlofe Biebergabe ber Birflichteit im Drama unmöglich macht. Erft allmählich fam man bahinter, daß dieje icheinbar abfichtliche, icheinbar aus Stolg und innerem Reichtum geborene Armut aus einer Schwäche entiprang, die Sauptmanns geringe Befähigung jum bramatifchen Schaffen aufdedte, und bie, rechtzeitig beim mahren Ramen genannt, uns vor mancher Berwirrung hatte bewahren fonnen. Denn das gerade, mas ber Dramatifer braucht, um mit feiner Runft zu fiegen: Leidenschaftlich= feit des Gefühls, Entichloffenheit des Sandelns, unbeirrter, zielficherer Borwartsdrang, rudficht8= lofe Ausmerzung aller ftorenden und hemmen= ben Rebendinge - wer Gichen fallt, barf ber Beilchen nicht achten, die er babei gertritt und endlich jenes überzeugte Bathos, bas all bie leifen Stimmen am Ende gu einem vollen, hinreifenden Klange sammelt - bas gerade verneinte hauptmanns eigentliches Befen. Er fah von jeher mehr auf das Rleine als auf das Große, mehr auf die Baffen als auf die Sterne, er ftreute gefliffentlich Aliche auf bas Feuer fei= ner Leidenschaft und erzog fich felber mit Billen ju einer Schlichtheit bes Wefühls und bes Mus= brude, die alles Laute und Sturmifche verschmähte. Für feine behutsame Urt, fich eines Dinges zu bemächtigen, ift eine fleine Beichichte fennzeichnend, die uns ein Freund feines Saufes ergahlt. Ginnal mit feinen Gobnen im Freien, fah Sauptmann, wie fie fich vergeblich bemühten, mit dem Reicher Schmetterlinge zu fangen. Er trieb fie mit freundlichem Spott an und vermaß fich, mit den zwei ausgestrechten Mittel= und Beigefingern einen folchen Commervogel zu grei= fen; und ba fich eben einer auf einen Stein nieberließ, nahmen ihn die Jungen beim Bort. Er ging leife hingu und erfaßte wirklich, jum Staunen der Anaben, den Schmetterling. Das mar Zufall und Blüd. Aber wer etwas von der Runenschrift des Blüdes ahnt, fest der Er= gabler hingu, weiß, daß es nicht blog Blud, nicht bloß Zufall war.

Diese Behutsamkeit seiner hand ift nur ein Ausfluß der Behutsamteit seines Bergens. Geine Gecle ift erfüllt von dem altruiftischen Mitleid mit der armen, leidenden Kreatur Diefer Belt; Berfteben und Mitleiden: das ift der immer wiedertehrende wehe Refrain feines Dentens und Dichtens. Derfelbe Freund, der das Weschicht= den von dem Schmetterlingsfang ergablt, ver= fichert uns aus feiner langjährigen Befanntichaft mit dem Dichter, daß es nicht viele Menichen gebe, bie von fremdem Schmerz unmittelbarer berührt würden als hauptmann. Alle er einmal mit ent= ichiedener Ablehnung über einen ihm antipathi= ichen Menichen iprach, wurde beiläufig erwähnt, daß dieser Dann von einem ichweren forperlichen Ubel geplagt fei, und mit einem Schlage ver= änderte fich Sauptmanns Geficht fo, daß nicht mehr die mindefte Barte in den Mienen gurud= blieb, und er fprach fortan ernft und liebreich über ibn. Ber erkennt ba nicht ben Dichter der "Einsamen Menichen" wie der "Weber", des "Hannele" wie des "Fuhrmanns Benichet", der "Berjuntenen Glocke" wie des "Armen Bein= ridi"!

Leiber genügt dieses seelische Mitsühlen und eleiben eines Dichters mit den Gestalten seiner Phanstasie nicht, um sie schon tragisch erscheinen zu lassen. Wir werden von ihrem Geschick wohl gerührt oder erschüttert, nicht aber zugleich auch erhoben und in unserm inneren Lebensgesihl gestärft und gesteigert, wie die echte Tragödie es tut. Rur zu ost erscheint dem Dichter des Mitselds als Tragist, was doch nur Unglüd oder summervolles Bershängnis ist; und nie wachsen vor solchen stumpssen Widerstande große, gewaltige Kräste in seinen Menichen, die sie über sich selbst emporheben, das sie ihre Fessell brechen und ihre Kerserwände zeihrengen. Höchstens daß sie den irren Mut zu ein paar matten Flügelichlägen sinden, mit

benen sie gegen die Stäbe ihres Käsigs flattern. So gibt sich Helene, die Dulderin seines Erstellingsdramas "Bor Sonnenausgang". kaum daß ihr junges Leben die erste schwerzliche Enttäuschung ersahren hat, dem Sumpf ihrer Umgebung gesangen und greift zum Hirschlänger; so steckt Rose Bernd, die Märthrerin seines jüngsten Dramas, den Kopi in die Schlinge und liesert sich ohne viel Murren dem Gendarmen aus.

"Ihr führt ins Leben uns hinein, ihr laßt den Urmen schuldig werden, dann überlaßt ihr ihn Nuch als es befannt wurde, daß der Bein." Sauptmann fich für fein neuestes Drama eine Rindesmörderin zur "Beldin" erforen hatte, mar hundert gegen eins zu wetten, daß es dabei gu feinem leidenschaftlichen Sichaufbaumen gegen das Geschick ober auch nur zu einem flammenden Protest gegen die Moral und die Sanungen der Gesellschaft tommen werde. Bielmehr mar mit Bestimmtheit anzunehmen, daß ein elendes Den= schenkind an feinem Berhängnis, an dem dumpfen Drud feiner Umgebung ober feiner Lebensbedin= gungen zugrunde gehen und daß ber Dichter an jeiner Bahre, bildlich oder in Birflichfeit, die leife Totenklage anstimmen werde, in die bei ihm alles "Tragiide" austlingt.

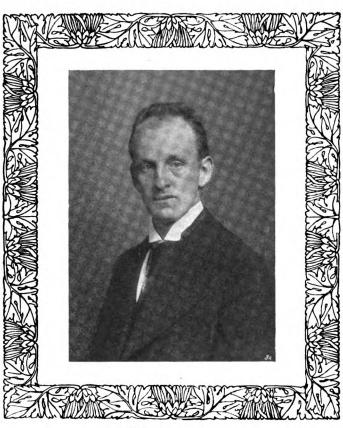
So ift es gefommen. Die Befchichte ber Rofe Bernd ericheint trot aller Bewaltsamfeiten fo fimpel und alltäglich wie möglich. Ohne Mutter aufgewachsen, ein Bild blühender Schönheit und Frische, ift sie ben Burschen und Männern ber dörflichen Nachbarschaft früh ein begehrenswertes Biel für ihre Nachstellungen. Dag feine ver= ftandnisvolle Liebe fie ichütt und frügt, wird ihr Berhangnis. Der Bater, ftrenggläubig und ehr= fam, befangen in feiner fleinen, fauberen Belt, wie der Meister Anton in Bebbels "Maria Magdalena", glaubt, weil sie so arbeitsam ift wie er, musse sie mit ihren zweiundzwanzig Jahren auch fo fromm und entfagend fein wie er mit feinen fiebzig. Er halt es für wunder mel= ches Blüd, daß der Buchbinder August Reil, ein franklicher, geistig und forperlich verkummerter Menich, fich um fie bewirbt, nur weil er gleich ihm streng firchlich gefinnt ift und alles Außer= liche, wie Schönheit und Glücksguter, vor bem Beil der Geele geringichapt. Lange wird Rojes gefunde Tuditigfeit fich gegen die derben Ber= führungöfünfte der dörflichen Liebhaber gewehrt haben; als ihr die Che mit dem blaffen, mif= fionarhaft veranlagten Bietiften winkte, hat ihr heißes junges Blut, die Lebensluft, die in ihren Mbern pocht, dem fturmifchen Drangen des Erb= scholtiseibesigers Christoph Flamm vom Nachbar= gut, einer traft= und faftftropenden Bollnatur in ben Bierzigern, nicht länger ftandgehalten. Daß fie gerade ihm zu Willen ward, mag als besonders verwerstich erscheinen, mar es doch Flamms Frau, die fie einft als Spielgefährtin ihres fleinen Cohnes zu fich ins Saus gezogen, und die ihr als einzige etwas von mütterlicher Liebe und Sorge gewidmet hat. Aber mas bas bauerliche Gemiffen des Madchens dann auch wieder beruhigen durfte: Dieje gutige Frau mar

nicht bloß beträchtlich älter als ihr heißblütiger, lebensfroher Mann, sondern auch seit Jahren schon ans Bett oder an den Rollstuhl gesesselt, und nach dem früh verstorbenen kleinen Kurt waren ihr keine Kinder mehr beschert gewesen. Man muß unsere bäuerlichen Berhältnisse und unsere bäuerliche Moral kennen, um über diese Berirrung menschlich zu denken. Die Sorge und Angst, daß ihr Berhältnis zu Flamm bekannt werde, beschattet der Beglückten, die der Liebe des vornehmen, gebildeten Herrn gegenüber nie den dankbaren Respekt vers

liert, tropbem die Tage, und zu Unfang bes Dra= mas werden wir Beugen ihrer refoluten, wenn auch qualvollen Bemü= hungen, dem Berhältnis ein Ende zu machen und durch eine raiche Beirat mit dem ihr bestimmten Bräutigam fid und ben verheirateten Mann gu befreien. Doch ihre Liebesbeziehungen zu Flamm haben bereits einen Mit= wiffer. Gin Lofomotiv= Maschinift, der auf dem Erbichulgenhof in Arbeit ftebt, ein eitler, brutaler Dorf = Don Juan, der längft nach Rofes Reigen lüftern war, hat fie bei den Beiden belauscht und droht fie blogzuftellen, wenn fie ibm nicht Ge= währung verfpreche. Ber= wirrt und gepeinigt, nur von dem einen Bedan= fen erfüllt, nun endlich Rube zu haben, ichleicht fie in feine Bohnung und bittet in Simmelsangft fniefallig um jeine Ber= schwiegenheit. Da ift er wie ein Raubvogel auf fie geftogen, bat ben Riegel vor die Tur ge=

legt und fich den Lohn genommen, den fie freiwillig dem Berhaften nicht geben wollte. Und wenn ihr dieje Erniedrigung noch etwas genütt hätte! Schließlich, als ihr Aufgebot ichon beftellt, fchreit der Glende feinen Triumph doch por bem Dorfe aus. Mun ift bas Berhangnis nicht mehr aufzuhalten. Der Bater - juriftisch ift diefer Berlauf, wie fo manches in dem Folgenden, gewiß anzufechten -, dem auch nicht einmal von ferne ber Bedanke tommt, daß feine brave, arbeitfame Rofe fich vom geraden Wege fonnte verloren haben, geht hin und ftrengt die Rlage wider den vermeintlichen Berleumder feiner Tochter und feines Saufes an. Ratlos, ver= wirrt, finnlos verftridt in ihre qualenden Rote, fteht Roje Bernd da. Alfo war doch alles ver=

gebens? Also nahm der himmel die Opfer, die sie ihm gebracht hat, nicht an? Ein Absgrund nach dem anderen tut sich vor ihr auf. Sie weiß nicht mehr aus noch ein: in ihrer hysterischen Berzweislung schwört sie, gegen Flamm und gegen den Maschinisten, die genau wissen, was sie dem Ernst des Gerichtes schuldig sind, einen Meineid, und als sie auf dem Heimewege von dem Gerichte vorzeitig niederkommt, erwürgt sie ihr Kind mit eigenen Händen am Teiche hinter dem Pfarrselbe, unter den Beise



Gerhart Sauptmann.

ben und Erlen, die ihre Liebe und ihre Gunde jahen . . .

Warum erscheint uns dies, wie man recht erst aus der Buchausgabe (Berlin, S. Fischer) erkennt, mehr episch als dramatisch vorgetragene Schickal des schlesischen Bauermädchens so eng, dumps, gedrückt und kleinselig? Warum gehen wir ohne innere Bereicherung, Erhebung und Besteiung aus dem Theater, wenn Rose ihr Versbrechen in wüstem Wahn eingestanden und sich dem Gericht ausgeliesert hat? Weil dieser einzelne Fall nirgends über sich selbst hinausweist, weil er ohne Zusammenhang mit dem Zeitz und Weltganzen bleibt, weil er weder auf Voraussischungen sußt, die an tragische Tiesen, noch Durchsblicke und Feinsichten gewährt, die an tragische

Höhen grenzen. Die vier engen Wände um Rose Bernd haben fein Fenster, das jrei und weit in West und Menschentum blickt; die Kartoffelstausden, die ihr Unglück sahen und besiegelten, wachsen nicht empor in eine Sphäre, wo es kein Heute oder Gestern, keine glücklichen oder unglücklichen Zusälle mehr gibt, wo alles Geseh und Gerechtigkeit ist. Der Naturalismus ist ein guter Diener, aber ein schlechter Herr. Alls Kunstsmittel hat er uns unvergeßliche Dienste getan: ohne ihn wären wir aus dem Honigbrei, der uns in den siedziger und achtziger Jahren zu unnkleistern drohte, wahrscheinlich noch heute nicht heraus, ohne ihn hätte uns die schön geschminkte

Lüge heute wahrschein= lich das lette Mark aus ben Anochen ge= fcmeichelt. Den Ratu= ralismus als Ubungs= und Erziehungsmittel gur Bahrheit und Chr= lichfeit alfo in allen Chren; aber beifeite mit ihm, fobald er fich an= maßt, Gelbstzweck gu werden, und fobald er, wie jest, dem fehnfüch= tigen Drange ber Runft, auf freie Bergeshöhen gu bringen und wie= ber eine Dichtung ber Ibealitäten gu ichaffen, fich hemmend entgegen= ftemmt! Der Natura= lismus ift in "Rofe Bernd" Selbstzwed ge= worden oder vielmehr, im Sinblid auf Saupt= manns Entwickelung, Selbstzwed geblieben. Der Dichter in feiner Chrlichkeit hat es ja jelbft oft genug befannt und ausgesprochen, daß er fich zu schwach fühle, uns zu ben Berges=

tempeln emporzusühren; seine Bemühungen, den Bann der Enge dennoch von sich zu streisen, sind unfruchtbare Versuche geblieben. Wir müssen all-gemach die Hoffnung fahren lassen, daß er je von dem Alp sich befreien werde.

Und wenn wir näher zusehen: ist er uns in seiner gewollten Enge und Beschränktheit nicht immer noch am liebsten? Nur als Naturalist ist er ganz er selber; nur aus dem Boden seiner schlessischen Heiner, wachsen heimet, wo herzhafte Sinnenlust und herrnhutische Pietisterei sich so nahe berühren, wachsen ihm seine ureigensten Früchte zu. Ein Meisterstück solcher keuschen deutschen Charakteristik, die sich voll Andacht und Liebe den Armen im Geiste hingibt, ist auch wieder biese Rose Bernd: schlicht, wahr, herb und saftig, von jener wortkargen, verhaltenen Art, wie sie in alten bäuerlichen Bolkstiedern lebt. Das war

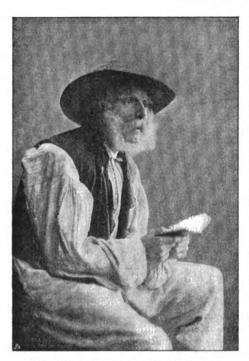
ja von jeher Hauptmanns sonderlichste Kunst, solchen aus den Mutterarmen der Natur erst halb erlösten Menschen, die für die dumpfen Gesfühle ihres Herzens nicht Laut noch Träne sinsden, zum Leben zu verhelsen. Man möchte auf diese Rose Bernd zutreten und ihr die Hand auf die Schulter legen: "So sprich doch, und alles wird noch gut werden!" — aber das ist ja ihres Unglücks eigentliches Unglück, daß sie den Mut zur Sprache nicht sindet, daß sie glaubt, es unschädlich machen zu können, wenn sie es zum Schweigen verdammt. Wie darauf übershaupt die Tragit des Stückes beruht, wenn man von solcher sprechen dars: daß die Menichen sich

Elfe Lehmann als Roje Bernb. Rach ber Aufführung im "Deutschen Theater" zu Berlin.

voreinander verichlies Ben, daß jeder für fich in feinen vier Banben dahinlebt, daß fie mohl dann und wann durch eine Spalte die Sand hindurch ftreden, nie= mals aber die Tür frei und weit öffnen, damit ber andere in Ber= trauen zu ihnen fom= men fonne. Richt aus bem Charafter, nicht einem höheren aus Zwange ober aus grau= jamen Berfettungen duntler Schicffalsmäch= te fließt Roje Bernds Schuld und Unglud, fondern aus der Enge und Beichranftheit ber dörflichen Berhältniffe, aus ber "jogialen Bebundenheit", in der fie willenlos gefeffelt ftebt. "D Bees," erfennt fie in der enticheidenden Stunde ihres Lebens, "ei een fleen Ram= merla lebt ihr mitein= ander! Ihr wißt nifcht, mas außer der Rammer

geschieht! ... Ich konnte ne iber die Straße laufen! ... Alle Männer war'n hinter mir her! ... Ich hab' mich versteckt ... Ich hab' mich gefircht'! Ich hab' solche Angst vor a Männern gehabt! ... 's half nischt, 's ward immer schlimmer dahier! Hernach bin ich von Schlinge zu Schlinge getreten, daß ich gar nie bin zur Besinnung gekomm' ... 's hat een kee Mensch ne genung lieb gehat."

Gewiß ist das eine trübe Atmosphäre, in der wir atmen, und kein starkes tragisches Gewitter zieht am Himmel herauf und reinigt die Lüfte. Und doch huscht manchmal eine stille Heiterkeit, ein mildes Sonnenscheinchen drüber hin; ein heimliches Aufatmen dehnt den Menschen die Glieder, als fühlten sie irgendwo sich Flügel wachsen, die sie emportragen wollten. Storms ichne Verse summen einem durch den Kopf:



Osfar Cauer als ber alte Bernb. Rach ber Aufführung im "Deutschen Theater" ju Berlin.

"hinter allem Binterleide liegt ein ferner Früh= lingstag." Macht es die heimatliche Mundart, ber hauptmann diesmai fo manche frifche, wohl= lautende Birfung abgewonnen hat, macht es die fernige Landichaft, die die Menichen umblaut, macht es das weiche, engelsmilde Frauenbild, bas der Dichter in den Rahmen gefett hat? Mus ber gelähmten Frau im Rollftuhl - bas ift fein Ruhm für den geftaltenden Dramatifer, wohl aber für den Menichen und Menichen= fenner - ipricht am beutlichften bas Berg bes Dichters. Bwölf Jahre hat Frau Flamm in Duldermut und Dulbergute neben einem Manne bahingelebt, dem ihre Bartheit nicht geben fonnte, was fein ungeftumer Lebens= und Liebesdrang von ihr forderte. Dabei hat fie gelernt, die Augen nach außen zu ichließen, aber besto tiefer nach innen gu ichauen. Gie ift die erfte, die Rojes Unglud erfennt und fie troftet in ihrem Leide: "Rinder und Graber fein Beiberfachen ... Dein Bater, der hat's mit der Miffion, mit a Bibelftunden und all folden Sachen. 21 fpricht: Alle Menichen fein Ginder dabier und a will fe alle zu Engeln mach'n. Rann fein, a hat recht, ich berfteh's ebens nich. Ich hab' ane eenzige Sache gelernt; nehmlich mas ane Mutter is bier uff der Erde, und wie die mit Schmerzen ge= fegnet is." Rach bem Bater bes Rinbes fragt fie vorerst nicht. "Mir fein iberhaupt de Bater gang gleichgiltig: ob's a Landrat oder a Landftreicher is. Dir miff'n be Rinder boch felber gur Belt bring'n. Da berbeine hilft uns boch feener nich." Alls fie bann binter bas Bebeim=

nis tommt, ba fintt fie wohl für einen Augenblick wie zerichlagen in ihrem Lebnjeffel gufammen, bald aber findet fie fich gurud gur alles ver= ftebenden und alles verzeihenden Bute, und bell und rein flingt von ihren Lippen bas Evan= gelium ber Mutterichaft und ber rein menfchlichen Natürlichfeit: "'s ift ja wahr, je alter a Denich eemal wird, um fo weniger tann a be Menichheet begreifen! Il jedes is uff de Belt gefomm' uff de nämliche Art un Beife babier, aber ba bervon barf nie be Rebe fein. Wodurch fe boch alle leben dabier, vom Raifer und Erzbifchof angefangen, bis runter jum Pferbejungen babier, bes fenn' je gar nich genug gemein machen. Und wo od a Storch iber a Schornstein fliegt, da is de Berwirrung riefengroß. Da reißen fe aus nach allen Richtungen."

Ber die Geftalt diefer Frau ichaffen tonnte, wer bis gulett die beiden Frommen, den bibel= gläubigen Bater und ben bibelgläubigen Brauti= gam, ohne einen Unflug billiger Lacherlichfeit aufrecht in fich felber dafteben lagt, mer ben ichwächlichen, in fich gebückten Buchbinber am Ende gu jo ftarfer, weltüberwindender Demut und Treue empormachien läßt, ohne daß wir ibm bei ber Beichnung biefes in feiner Rleinheit gro-Ben Menichen die Gefolgichaft verweigern, ber muß doch wohl ein echter Dichter und ein echter Bergenstünder fein. Dag man ben Dramatifer, ber in biefem Stude feineswegs auf ber Sobe feiner Technit fteht, preisgeben, mag man den Rünftler geringidigen, mag man Saubtmann als Führer und Pfabfinder der Bufunft nicht langer



Paula Conrad als Frau Flamm. Rach ber Aufführung im "Deutschen Theater" in Berlin.

gelten lassen — vor dem Menichen, der dem Leben ins Beiße des Auges blicke und doch nicht in Zorn oder Bitterkeit sich verstockte, wird man immer noch ehrsurchtsvoll das Haupt neis gen müssen!

Das idealifierte Drama vom "Armen Bein= rich" gab Hauptmann, wie man sich erinnern wird, dem Wiener Burgtheater gur erften Huf= führung, mit besien harmonisch ausgeglichenem Stil fich im Reiche fo leicht feine Bubne vergleiden barf; fein fünfaktiges naturaliftiiches Schaufpiel' "Roje Bernd" vertraute er zuerft dem "Deutschen Theater" in Berlin an. Bewiß nicht bloß aus Dantbarteit für manden Gieg, ben es ihm erstritten hat. Bielmehr durfte er gewiß fein, daß dieje Bubne mit ihrem in ftrenger Bucht hauptjächlich an ihm selber geschulten Ensemblestil feinen Absichten am ehesten und treuesten gerecht werden würde. Zwei von denen, bie Sauptmanns frühe Giege gegeben baben, ftehen hier zudem noch heute auf dem Boften und jühlen sich in ihrer Kunft so eng mit der feinen verichwistert, daß fie nur sich zu fpielen brauchen, um ihn zu ipielen. Elje Lehmann vor allem, die in der Rolle der Belene vor viergebn Jahren ihren und jeinen erften Triumph erlebte, halt noch heute mit ungebrochener Kraft und gläubigster Blüdszuversicht zu ihm. Ihre Roje Bernd geht Bug für Bug in die Gestalt des Dichters auf: ein frisches, herzhaftes, terni= ges Madchen aus dem deutschen Bauerntum fteht fie da; fein falicher Ton, fein falicher Far= bentupf ift an ihr. Ilm der Treue willen ver= zichtet fie getroft auf alle äußere Wirkung, er= wartet alles und jedes von der stillen Rraft der lauteren Ratur, die der Dichter der Westalt ge= geben hat. Huch Rudolf Rittner wußte der unbefümmerten Bollnatur, ber helläugigen, ge= fundheitstrogenden Dannlichkeit des schlesischen Erbichulzen nahe zu kommen, wenn er ihn auch etwas reichlich jung faßte. Conft verriet bas einft fo ruhmreiche Enjemble ber Sauptmann= Bühne auch in diesem nicht gerade figurenreichen Stude feine Berarmung. Für den alten Bernd wie für ben intriganten Schönling und Reid= ling, den Maschinisten, hatte es feinen recht berufenen Bertreter; für die Rolle der Frau Flamm mußte es fich Frau Baula Conrad, die einft= malige Naive des Königlichen Schaufpielhaufes, aus Wien erbitten. Aber die Wahl war nicht gerade glüdlich. Frau Conrad=Schlenthers Ju= gendlichkeit und herzhafte Frische ist so wider= ftandetropig, daß fein Berfuch, fie gur weifen Rube und Refignation des Alters zu bampfen, ben Zwang, der dazu gehört, zu verbergen ver= mag.

Tas ist das Merkwürdige an Hauptmann: sein Werk bereitet uns einen scheindar recht unsinteressanten, stellenweise sogar langweitigen Theasterabend, und wenn man sich dann, ein paar Tage oder Wochen später, still für sich in das Buch vertieft, so steigt eine heimliche Schönheit nach der anderen daraus empor. Umgesehrt geht es mit den ersolggeströnten Theaterroutiniers der

Gegenwart, mit Sudermann, Blumenthal, Phi= lippi und wie fie fonft noch beifen mögen: ein paar Stunden lang, vom Partett oder Balton aus gesehen, erscheinen sie außerst unterhaltend und anregend, am nächsten Tage icon find ihre Bluten verdorrt - wie Blumen, die auf Draft gezogen waren. Die Bahl diefer Erfolgficherern ift vor furgem um einen neuen Unwarter vermehrt worden. Bald nach bem Ericheinen feines Raiernenromans "Jena oder Cedan" (Berlin, Berlagshaus Bita) hat Frang Abam Bener= lein der deutschen Bühne ein von gleichem aftuel= Iem Beift erfülltes Militarbrama geichentt. 3m Berliner "Leffingtheater" wurde es zuerft unter lebhaftem Beifall aufgeführt, und wenn nicht alles täuscht, wird biefer "Zapfenftreich" (Buchausgabe ebenda) in einem Theaterwinter, wo Sudermann verjagt, Blumenthal nur ein beicheidenes Bersluftspiel barbietet, Philippi langer als sonst zaudert, das hauptzug= und Raffen= ftud werben. Reine deutsche Bubne, die mit ihrer Beit zu schreiten versteht, wird es fich entgeben laffen - zumal jest nicht, wo der Prozes Bilje den Borhang vor dem Leben in fleinen welt= entlegenen Grengftationen - in einer folden bes deutschen Weftens fpielt auch Benerleins Trama - gelüftet und damit gefellichaftliche Militar= und Cifizierfragen in den Mittelpunkt ber öffentlichen Erörterung gerückt hat.

Die Verfuche, das deutsche Offizier= und Sol= batenftud von ben Marrenidellen gu befreien, bie eine leichtfertige Luftspielmache ihm umgehangt hat, find nicht von heute oder gestern. Guder= manns "Frischen", Schniglers "Freiwild", Sart= lebens "Rojenmontag" und "Abichied vom Re-giment", Gelix Saltens Schaufpiel "Der Gemeine" dürfen als Berfuche und Anjäpe gelten, auch bem Difizier durche blaue Tuch auf herz und Seele gu bringen und ibn, um einen Bismardifchen Husdruck zu gebrauchen, "beim Portepee feiner Standeschre gu faffen". Geit uns die neu ein= geführte Bffentlichfeit bes Militar = Berichtever= fahrens freie Blide in die Lebensbedingungen und die Wefühlewelt des Difigiere eröffnet bat, ift das Thema noch besonders lodend und brennend geworben. Den Stier bei ben Sornern gu paden, icheint Begerlein der rechte Mann gu fein. Sein foriches Draufgängertum halt fich nicht lange bei Stimmung, Seclentunde, Charafterentwide= lung und berlei Firlefang auf, fondern gibt bem Baul die Sporen, daß er ichnaubend über Braben und hecken hinwegfest. Go erleben wir einen ftets in Spannung und Bewegung haltenden Theaterabend, und an einem vielversprechenden bramatuchen Schriftsteller - baran ift gar fein Bweifel - find wir feit ber Erftaufführung bes "Bapjenitreiches" reicher.

Der Titel bedeutet ein Symbol, wie die Morgenreveilte im "Noienmontag". Wenn der "Zapfenftreich" verklungen, schleicht Klärchen Bolthardt, des braven Wachtmeisters Töchterchen, auf die Stube des hübichen Leutnants v. Lauffen und koftet heimliche Liebesfreuden. Auch an dem Abend, als ihr Pflegebruder, der Unterwacht-

meister Helbig, mit dem sie vorher so gut wie versprochen war, von der Reitschule in Hannover heimtehrt, kann sie es troß innerer Barnung nicht lassen. Und richtig! während sie, nerkwürdig gebildet und mütterlich zärtlich, ihr "Büsbele" noch kost und ob des harten Dienstes tröstet, stopft es an der Tür, und der Berschmähte ersicheint, kaum daß Kläre in die nebenan liegende Kammer geborgen werden konnte. Es kommt zu einem Wortwechsel, zu einem erregten Auftritt:

endlich ftößt ber Soldat die Rammertur auf, erblict das Mädel und geht in der But mit gegudtem Gabel auf den Offizier los. Der überwältigt ihn und über= gibt ihn bem diensttuenden Unteroffizier. Der britte Aft zeigt uns die beiben vor bem Rriegsgericht. In ftillichweigendem Uberein= fommen fuchen fie bas Dad= den und feine Ehre gu ichonen. Der Leutnant ift fogar mehrmals nahe daran, einen Meineid zu ichwören. Da bringt Rlare felbft in den Gerichtsfaal und ent= hüllt die Bahrheit. Das gibt, wie man fich vorftel= ten fann - auch der greife Bater ift als Leumundszeuge jugegen -, einen Auftritt, der auf dem Theater feine Wirfung nicht verfehlt. Auch die große Abrechnungefgene des Schlugaftes: ber alte Bachtmeifter, mit dem Gi= fernen Rreug auf der Bruft, mit ber gelabenen Biftole in der Sand, bringt in bes Leutnants Stube und for= bert Satisfattion, bis Rlare fich bazwischen wirft, fich als die allein Schuldige befennt und von dem Alten als "feile Leutnantsbirne"

erichossen wird — auch dieser Knallessekt weiß nur allzu gut, was das Theater von seinen Schriststellern verlangt und wie man den Wünschen des Publikums nach einem "kräftigen Schluß" Genüge schafft.

Räher freilich darf man das derbe Gewebe nicht betrachten. Sonst erkennt man, wie abslichtlich hier die Tendenz an den Haaren herbeisgezogen ist, wenn der Wachtmeister, der dreisunddreisig Dienstighre hinter sich hat und bisher als ruhiger, besonnener Soldat geschildert ist, als Unterossizier an den Ossizier das Ansimnen stellt, ihm mit der Wasse Genugtung zu geben, und wenn er auf Lebens und Todes Schneide einen langen, langen Sermon über den Untersichted zwischen Ossiziers und Unterossiziersehre vom Stapel läßt. Charatterdarstellung ist übers

haupt Beyerleins schwächste Seite. Der Liebshaber in Leutnantsunisorm bleibt ein blasser Schemen: weder über seine wahren Empfindungen sür Kläre noch über seine subjektive Unfähigkeit, aus der Standestradition — wenn die so engsherzig überhaupt im deutschen Heere noch besteht — herauszukommen und das Mädchen zu heiraten, werden wir recht ausgeklärt. Am Ende war dem Versasser dieser Leutnant doch nichts anderes als der Mast, an dem er die rote



Franz Abam Beherlein. (Rach einer Photographie von Albert Meyer in Berlin | Nachf. Oscar Brettschneiberg.)

Fahne seiner antimilitaristischen Tendenz aushißt, wie er auch sonst das soldatische Milieu durch ein paar gesucht kleinliche oder lächerliche Typen entstellt und das an sich nicht ungeschickt gesichilderte Kriegsgerichtsversahren durch ebenso ungehörige wie unmögliche Kasinowize um seine ernste Wirkung betrügt.

Auch an einem neuen, ernsten und bedeutsamen Bersuch, uns nach all den naturalistischen Bänglichkeiten und schreienden Attualitäten der letzten Jahre ein hohes Drama, eine ins Geistige strebende Tragödie zu geben, sehlte es in den Berichtswochen nicht. Der Wiener Hugo von Hosmannsthal, der sich in harmonisch abgestärten Gedichten und in sarbenleuchtenden romantischen Dramen als sormgebietender Boet bewährt hat, unternahm das Wagnis, frei nach Sophokses

eine "Elektra" zu ichaffen (Buchausgabe bei S. Fischer, Berlin). Der Ton liegt hier auf dem Borte "frei"; man kann es nicht scharf genug hervorheben, obwohl sich Hofmannsthal in dem

enticheidenden Berlaufe der Fabel durchaus an fein antites Borbild halt. Much daß er aus dem Trimeter ber Griechen den flaffischen Bühnen= bers ber Deutschen, ben fünffüßigen Jambus, ge= macht, die Chore in eine furze vorbereitende Er= positionsizene aufgelöft und das Auftreten des Dreft bis auf den Bip= fel der Sandlung vericho= ben, geichidter vorberei= tet und tiefer ausgenutt bat, bedeutet ichlieflich recht wenig. Den Musfchlag gibt die von Grund auf veranderte Bincholo= gie und Rulturanichau= ung, unter die hofmann8= thal feine Belopidenfproß= linge ftellt. Er zeigt fich barin als gelehriger Edii= ler Burdhardts und Er= win Rohdes, auch wohl Diepiches, jener grund= frürzenden Forichung alfo, die mit der landläufigen Auffaffung des Griechen= tums, wonach dort alles eitel harmonie, edle Gin= falt und ftille Große ge= wefen fei, fo wenig über= einstimmt. Auch den Grie= den war im Unfang, wie

allen aus dem Dunkel der Tierheit fich logringen= ben Bölfern, das Furchtbare, Graufige, Damoniiche Gott und Genoffe. Bertlart zu dem Idealbilde, bas wir heute von den Sellenen in Ropf und Bergen tragen, haben fie erft die ipateren Dichter, Cophofles mit ihnen. Ber die große, elementare Tragit aus ihren Rultur= und Lebenstämpfen weden will, der muß den Mut haben, den Stein von dem Moos und den Flechten zu befreien, die die Jahrtaufende um ihn gesponnen; fo nur wird er das lebendige Feuer aus ihm ichlagen fonnen. Muf diefe Beije ichui Sofmannsthal fich die Beftal= ten des Sopholies, die freilich auch bei diefem ge= rabe in ber "Gleftra" nicht gang aus den Schladen des dufteren disharmonifchen Beffimismus erlöft find, zu Beidöpfen von noch halb tierifchen, wüsten Leidenschaften um, die noch feine Religion gebandigt und geläutert hat. Co wird Elettra eine in manadischem Wahnfinn flammend fich verzehrende Erinnye, Alutamnestra eine vom In= tubus, von unbeimlichen Befpenftern und Racht= dämonen bejeffene Teufelin. Um den harten Um= riffen, wie fie aus der Urgeschichte fich für diefe

Menschen nur herausbeschwören lassen, lebendige Fülle zu geben, mußte der Dichter in die Gegenwart greifen oder besser darüber hinaus in das Reich phantastischer Ahnung und ihnen von jenen



Sugo von Sofmannsthal.

unheimlichen perverfen Gefühlen und Reigungen querteilen, die wir beute fo gern unter ber meg= werfenden Bezeichnung "befadent" zusammen= fassen, die aber unter der Rinde des Lebens ficherlich ichon ein jahrtaufendaltes Dafein führen. Es ift leicht und bequem, derartige Bermegenheiten mit Borten wie "Blasphemie" oder "Sa= frileg" abzutun; wer an einen Dichter ohne vor= gefaßte fertige Dafitabe berantritt und ihm bie Ceele hinhalt, ob er Rraft habe, ihr ben Stempel feines Genies aufzubragen, der wird beideidener, gurudhaltender fein mit feinem Urteil. Bumal wenn er fich einer folchen Energie ber Borftel= lungen und der Sprache gegenüberfieht, wie Sofmannsthal fie hat. Berje fo voller Glut, Gulle, Adel und metallenem Rlang, wie er, ichreibt heute feiner von unferen Dramatifern; Bilder von folder bezwingenden Bucht und Plaftit, wie fie aus feiner "Glettra" auffteigen, follen erft gefunden merben.

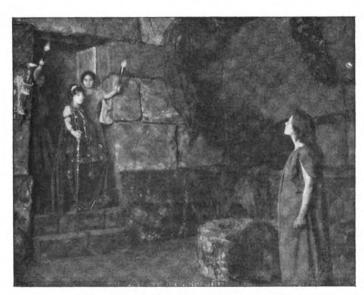
Eine Probe wird das bestätigen. Als Eleftra nach langem Zaudern und Zweiseln endlich gewiß wird, daß Orest, der Totgesagte und Totgeglaubte, vor ihr ftebt, fpricht fie gang leife, bebend in fein Dhr:

D, lag beine Hugen mich feben! Rein, bu follft mich nicht berühren! Tritt weg, ich ichame mich bor bir. 3ch weiß nicht, wie bu mich anfiehft. 3d bin nur mehr ber Leichnam beiner Schwefter, mein armes Rinb. 3ch weiß, es ichanbert bich bor mir. Und war boch eines Ronige Tochter! Ich glaube, ich war ichon: wenn ich die Lampe ausblies bor meinem Spiegel, fühlte ich mit tenichem Schander, wie mein nadter Leib bor Unberührtheit burch bie ichwüle Racht wie etwas Göttliches hinleuchtete. 3ch fühlte, wie ber bunne Strahl bes Monds in feiner weißen Radtheit babete fo wie in einem Weiher, und mein Saar mar foldes Saar, bor bem die Manner gittern, bies Saar, verftrahnt, beidmust, erniedrigt, diefes! Berftehft bu's, Bruber! biefe fugen Schauber hab' ich bem Bater opfern muffen . . .

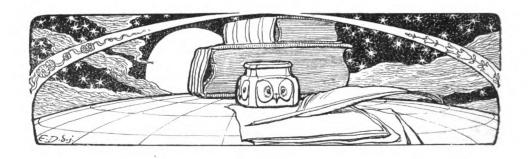
Wenn wir bei dem endlosen lauten Schrei der Qual noch zu keinem voll ausatmenden Genusse kommen können, wenn wir ein Gesühl der Pein und Gewaltiamkeit nicht loswerden, so liegt das wohl an der Disharmonie, die immer entsteht und entstehen muß, wenn ein Dichter der Gegenwart

"Töne des Altertums", die für uns nun einmal geheiligt sind, nicht demütig dienend nachahmt, sondern mit kühner Sigenmächtigkeit in eine neue unerhörte Melodie zwingt. Wir werden abwarten müssen, wie Hosmannsthal auf seinem eigenen Instrument seine eigenen Lieder zu spielen weiß.

Das "Kleine Theater" in Berlin, Die Schwesterbühne des "Neuen Theaters", von bessen Bagniffen und Erfolgen bier ichon fo oft die Rede fein mußte, ließ dem Berte wieder alles Raffinement feiner Buhnenfunft guteil werden. Und gwar hatte der Dichter diesmal felbst für die Westaltung des Bühnenbildes die eingehendsten. diffizilften Borichriften gegeben. Gie feben von allem Bertommlichen der antifen wie der moder= nen Szene ab und ichaffen fich eine neue rein aus der Dichtung felbst und von rein fuggestiver Birtung. 3hr Bejen zeichnet ber eine Gat: "Der Charafter bes Buhnenbildes ift Enge, Unentfliebbarteit, Albgeichloffenheit." Go zeigt ber Schauplat unfer Bild, bas ben Auftritt wiebergibt, wo Rhtamneftra (Rofa Bertens) aus ihren Bemächern hervortritt und Eleftra (Ber= trud Enfoldt), ein weiblicher Samlet der Untife, fich zu ber großen Abrechnungsfzene mit ibr anichictt.



Szene aus Hugo von Hofmannsthals "Elettra". Rach der Aufführung im "Kleinen Theater" zu Berlin.



#### Literarische Rundschau

m dieser Literarischen Rundschau den weihs nachtlichen Charafter zu wahren, worauf sie doch nach der Erscheinungszeit des vorliegenden Hestes einen Anspruch hat, gibt es wohl kein besieres Mittel, als an ihre Spike die Jugendschriften zu stellen. Ihnen gehört zu ercht eigentlich und vornehmlich die Festzeit des scheichenden Jahres; mehr noch als von ansberen Büchern gilt es bei uns Deutschen von den Zugendbüchern als Regel, daß sich für sie eigentslich nur zu Weihnachten die Herzen und die Geldbeutel auftum.

Es weht heutzutage ein fehr icharfer fritischer Wind über die Felder, auf benen die Jugend= ichriften machfen. Geit ber "hamburger Brüfungs= ausichuß für Jugenbichriften", mit ihm Manner wie heinrich Wolgast, ber Berfasser bes beher= zigenswerten Buches "Das Elend unferer Jugend= literatur", ber Dichter Otto Ernft u. a., neuer= dings auch der Runfterziehungstag fich der Sache angenommen haben, darf man, wie es wohl früher ohne arge Bewissensbiffe geschah, die Jugendschriften nicht mehr mit fo allgemeinem Bohlwollen und freundlich-gutmutiger Empfeh= lung paffieren laffen. Zwei Gefichtspuntte find es vornehmlich, die man für gute Jugendichriften heute als maßgebend aufftellt. Erftlich will man die Tendenz, gleichviel welcher Art, auch die patriotische, sowie die Moral aus ihnen entfernt wiffen und an ihre Stelle allein die fünftlerifchen Werte fegen; zweitens erinnert man nachdrücklicher benn je an Storms befanntes Bort: "Benn bu für die Jugend schreiben willst, so darsit du nicht für die Jugend schreiben" und knüpft daran die Forderung, daß ein echtes, wahres Jugendbuch immer zugleich auch von den Ers wachsenen, soweit fich ihr Geschmad nicht völlig hat verbilden laffen, mit Benug und Rugen muß gelefen werden tonnen. Mit anderen Borten: bie Jugenbichrift in dichterischer Form muß ein Runftwert fein; zwijchen guter poetischer Jugend= literatur und guter poetischer Literatur für die Erwachsenen braucht fein allgemeiner, grundlegender Wertunterschied zu bestehen. "Denn es ift," fahrt Theodor Storm gur Begründung

feines eben angeführten Baradogons fort, "un= fünftlerifch, die Behandlung eines Stoffes fo ober anders zu wenden, je nachdem bu bir den großen Beter oder den fleinen Sans als Bublitum bentit." Go fand und ichuf er fich in feinem Dole Doppenfpaler, bem er jene Borte voranschickte, einen Stoff, "ber, unbefümmert um das fünftige Bublifum und nur feinen inneren Erforderniffen gemäß behandelt, gleichwohl wie für den reifen Menichen, jo auch für bas Berftandnis und bie Teilnahme ber Jugend geeignet war. " Dieje Er= gahlung, eine literariiche Novelle und ein mufter= haftes Jugendbuch zugleich, verdient deshalb immer wieder vorangestellt zu werden, wo von guter Jugendliteratur die Rede sein soll. In einer vor= züglich ausgeftatteten Conderausgabe zu bem bil= ligen Preife von 50 Bf. ift fie feit einigen Sahren im Berlage von Beorge Beftermann in Braunschweig erschienen. Auch andere Rovellen von Storm, wie "Gin grunes Blatt", "Bötjer Baid,", "Der Schimmelreiter", "Unterm Tannenbaum", "Die Gohne bes Genators" und "Die Chronit von Grieshuus", durfen als gute Lefture für die Sugend bezeichnet werden.

Doch wir wollen hübich nach den Altersftufen vorgehen und da zunächst einen Augenblick bei ben Bilderbüchern verweilen. Gerade auf biefem Bebiete rührt fich ja feit geraumer Beit ichon ein besonders freudiger Gifer, jum Teil an= gespornt durch die Fortichritte, die Die Technik ber farbigen Reproduftion zu verzeichnen bat. Um über die Reuen und Reueften die Alten nicht zu vergeffen, fei aber auch an Ludwig Richter, an Otto Spedter und an Defar Bletich erinnert, beren Bilberbücher auch an ber Schwelle bes zwanzigften Jahrhunderts noch nicht veraltet find, obwohl fie fich der Farbe überhaupt noch nicht ober doch nur erft in fehr fparlichem Dage bedienen fonnten. Much Bilhelm Buichs Sumor foll man für die Rinderftube nicht ver= ichmähen. Geine luftigen Geichichten und Bilber von Sans Suchebein, dem Unglüderaben, von dem Bufterohr und bem Bad am Samstagabend find. gu einem Banbe vereinigt, in neuer Oftavausgabe bei ber Deutschen Berlagsanftalt (Stuttgart) er=

ichienen (farton. 3 Dt.). Ebenfo Die kuhne Millterstochter, Der Boreihals und Die Prife (farton. 2 Mi.). - Much für ben Winter behalt feinen Reig bas von fommerlicher guter Laune und frifcher Naturfreude erfüllte Ferien-Bilderbuch be8= felben Berlages (mit 150 Abb. von Q. Bain: farton. Df. 1.50). Tiergeschichten bilben ben Hauptinhalt bes Buches. Bum Glud find fie mehr naiv als bidaftisch gehalten, wenn auch das schulmäßige Fabula docet noch nicht ganz vertilgt ift. Bon einfacher Linienführung und daber um fo ftarterer Birtung auf Muge und Gemut bes Rindes find die Zeichnungen; nament= lich die Ragenbilder, die Tierflinit, die Giraffen-Tangftunde u. a. zeugen von gefundem humor. -Bute Farbenbilder von auserleienem Geichmad. doch durchweg kindlich gehalten, findet man in bem Fröhlichen Cierbuch, bas Egon S. Strasburger, als formengewandter Lyriter und gemutvoller Berfaffer einer Cammlung "Rinderlieder" fein Unbefannter mehr, im Berein mit Theodor Epel herausgegeben hat (München, Eb. Roch). Die Bilber, von E. Sall, haben da= neben noch das Bute, daß fie wirklich aus bem Texte herausgewachsen find, nicht etwa, wie man bas leiber nur ju oft findet, nur lofe eingeflebt ober willfürlich bingugetan ericheinen. Rleine Ergablungen, benen man im Ginne ber Jugenb= literatur = Reformer nur noch etwas mehr Ent= haltsamteit in ben Moralisierungen munichen möchte, wechseln mit leicht verständlichen Bedichten und Sabeln. - Derfelbe Jugendichriftsteller hat aufammen mit Robannes Trojan eine Samm= lung von Gedichten und Erzählungen für die Rleinen und Rleinften unter bem Titel Buck in die Welt ericheinen laffen (Eklingen und Dunchen. 3. F. Schreiber). Auch hier dürfen fich die gahl= reichen farbigen und ichwarzen Bilber feben laffen, finden sich doch Zeichnungen und Aquarelle barunter von Defar Pletich, Loth. Deggendorfer, Det. Zwinticher, Frit Reif, Mathilbe Abe u. a. Selten, daß fich eine ber glatten Guglichkeiten in Bort und Bild einschleicht; meistens ift, was hier geboten wird, gejunde, frifche, babei humorgewürzte Roft, die dem Rindermagen wohl behagen wird. Besonderer Pflege erfreut sich neuerdings das Rinderlied. Gine neue Sammlung leicht einprägbarer Berje bietet Carl Ferdinands in feinem Buchlein Ri-Ra-Rutich, ju bem S. R. v. Bolfmann die an Thomas fchlichte, naive Art sich anlehnenden schwarzweißen Bilder ge= zeichnet hat (Berlin, B. Behrs Berlag; geb. Mf. 1.50). - Alte und neue Kinderlieder hat Bilhelm Lobfien, ber fich im vergangenen Jahre mit talentvollen Gedichten in die Literatur einführte, gefammelt und unter bem Titel Selige Beit herausgegeben (Bremen, Carl Edunemann; geb. Mf. 1.25). Marie Freiin Unigge hat be= giehungsreichen, boch nirgends aufdringlichen Buchschmud bazu gezeichnet. In ber Sammlung finden wir Gedichte von Viftor Blüthgen, Georg Dieffenbach, Guftav Falte, Cajar Flaischlen, Goethe, Rlaus Groth, Rich. Leander, Detlev v. Liliencron, Robert Reinid, Unna Ritter, Julius umgestaltet worben, bagu find vier andere neue

Rodenberg, Friedrich Rüdert, Heinrich Seibel, Theodor Storm, Joh. Trojan, Rich. Zoogmann in buntem Durcheinander. über die Auswahl mag man ftreiten: vielleicht ift einiges barunter, was man nicht mehr ober noch nicht gang tind= lich nennen mag; doch eine ftebt fest: bier ift eins ber wenigen Gebichtbucher für Rinber, bie nur wirkliche Dichter zu Worte tommen laffen, und die mirflich Boefie anstatt, wie fo viele ihrer weitverbreiteten Sippe, gereimte Brofa barbieten. Allen ben bisher genannten Buchern fehlen Die Roten. Diefe findet man erft in bem Deutschen Rinderliederbuch, bas Abelheib Bette und mit ihr fein Beringerer als Engelbert Sumper= bind, ber Romponift von "Sanfel und Gretel", bem beutichen Saufe beicheren (Gotha, Friedr. Undr. Berthes; geb. 4 Dit.). Sier begrußen wir all die lieben vertrauten Rlange aus der Jugend= zeit wieder: bas "Schlaf, Rindchen, ichlaf", bas "Tid = tad = Uhrchen", bas Mailied von Mozart, bas "Lamm auf ber Beibe" von Gilcher, bas Balblieb ("Im Grünen, im Balbe") von Sumperbind, Schumanns "Marienwürmchen", Bebers Schwertlied ufm. - Much Marchenbucher, alte wie neue, wollen nicht fehlen. Lubwig Bechfteine Reues Deutsches Marchenbuch ift bei E. Rempe in Leipzig erschienen (geb. 2 Mt.), bem Berlage der bekannten "Kinder-Gartenlaube". Leiber fuchen bie beigegebenen neun Bilber mehr burch grelle Farben als burch gute Beichnung und gemutvolle ober naive Auffassung zu wirten.
— Ungleich besser, zum Teil wahrhaft tunftlerisch find die vielen Beichnungen und farbigen Original= lithographien, die Erich Ruithan dem bon Detar Dahnhardt herausgegebenen Deutiden Märchenbuch beigefügt hat (Leipzig, B. G. Teubner. Bivei Bandchen; je Mf. 2.20). Dahnhardt hat aus meiftens vergrabenen Schaten bas Befte und Birtiamfte mit ficherem Geschmad ausgewählt und fo eine gute Erganzung ber Brimmichen Sammlung getroffen. Tiefinnerliches Wefühl für bie Natur, icharfe Beobachtung des Menschen= lebens und der Tierwelt, frifder vollstümlicher humor und eine fraftige, anichauliche Sprache zeichnen die Dahnhardtiche Sammlung aus. -Drei neue Marchen ergablt ben Rleinen Maria von Olfere (zweite verbefferte Hufl. Berlin, B. Behrs Berlag; geb. Dif. 1.50). Alle brei, bas vom ABC, bas vom Connenftrahlden und bas von der Bringessin, find Rinder echt findlich ichauender und empfindender Phantafie und haben, wie die von der Dichterin beigesteuerten fechs Karbenbilder, den echt findlichen Bortragston. -Huch Guftav Falte, ber Lyrifer, hat es nicht verschmäht, unter die Rinderschriftsteller zu geben. Wie er ichon in feiner Marchentomodie "Buti" (hamburg, Alfr. Janffen) frijde, mehr das Gemüt als den Beift nahrende Roft geboten hatte, fo icheint fich fein literarischer Ehrgeiz auch in ber Marchensammlung Aus Muchimachis Reich (eben= da; geb. 4 Dif.) damit zu begnügen, Kindergemüt und Rinderfinne zu erfreuen. Die Märchen= fomödie ift hier in eine Projaerzählung "Maleen"

Erzählungen getreten. Einige davon stammen wirklich aus Muchimackis Reich, aus dem Phantasiegarten des uralten, originellen Herenweisters, der schon in der Komödie so gut seine Rolle spielte. Feine Schelmerei und lächelnder Humor wohnt in ihnen, ohne daß die Naivität dabei zuschanden würde. Andere schwanken zwischen Satire und Parodie; man weiß nicht recht, sind sie sür Erwachsene oder sind sie für Kinder gesichrieben. Außerst geschmackvoll ist die Ausstatzung und die Illustrierung — "Buchschmuck"

jagt bier zu wenig - von Dafio. Eine ganze Reihe von guten Büchern bieten fich für jenes glückliche Borfrühlingsalter bar, wo die literarischen Reigungen von Anabe und Dlad= chen sich noch nicht scheiden, wo ein und bieselbe Babe ben Sans wie die Grete erfreut. Es ift bas die Beriode ber Münchhaufen, Till Gulenspiegel, Don Quigote, Gulliver, Robinson. Diefer lettere, ober vielmehr Robinfon der Jungere von Campe, ift in neuer, burchgejehener Musgabe da (Leipzig, E. Kempe; geb. 3 Mf.). Man möchte fie gern empfehlen und würde es leicht verichmergen, daß die eingeschobenen Gespräche und Belehrungen hier weggefallen find, wenn nur die jum Teil unerträglichen, in den Rahmen des Bandes gar nicht passenden Farbenbilder nicht waren. Much die für die Jugend bearbeiteten, in dem= felben Berlage erichienenen Deutschen Schmanke (Die fieben Schwaben; Münchhaufen; Gulenspiegel; Die Schildburger), so viel Unverwüstliches an fraftigem Bolfshumor, ferniges Gemut und gute Laune fie enthalten, franken an demfelben Ubel (berf. Breis). - Beit höher fteht die Art, wie Selene Otto ben Behnjährigen die Odnffee-Dichtung nabe bringt (mit zehn Bollbildern nach Friedrich Breller. Leipzig, R. G. Th. Scheffer; geb. Dif. 2.25). Es ift dies wohl bas erfte Buch in reiner Altersmundart, b. h. in der Sprache des Allters geschrieben, für das es bestimmt ift. Die Darstellung ift gang und gar aus ber Rinderstube hervorgegangen, bringt aber nur das, was bei kindlichen Gemütern nach gründlicher Probe wirklich Interesse gefunden und behalten hat. Rünftlerischer illuftriert als mit den Preller= ichen Oduffeebildern tann man fich ein Jugend= buch zudem nicht gut wünschen. — Mancherlei für dies Alter Paffende bringt ferner Kempes leider farbig illuftrierte Jugendbibliothet. In der Sammlung Allzeit Kopf hoch (geb. 3 Dit.) find 3. B. eine Angahl den Gleiß, die Ausdauer und Tüchtigkeit feiernde Erzählungen von J. Barre, Rarl Stöber u. a. vereinigt, unter denen die Lebensgeschichte Schliemanns hervorgehoben zu werben verdient, während aus dem Jugendbrunnen (ebenda) eine bunte Fülle von Erzählungen, Echilderungen aus der Länder- und Bölferfunde, Fabeln, Cagen ufw. fprudeln (die gablreichen ichwarzweißen Textabbildungen sind weit besser als die Farbenbilder) und in den Mandjerlei Saben (ebenda) fich eine Angahl von Geschichten, Wedichten, Ergählungen usw., jum Teil von guten Autoren wie Adalb. Stifter, Cophie v. Adelung, Gaudy und Jul. Weil, zusammengefunden haben

(geb. 3 Mt.). Die Beiträge scheinen verschiedenen Jahrgängen der Jugend-Gartenlaube zu entstammen. — Bon Kindern und Cieren erzählt Pau-line Schanz in einer langen Reihe von Erzählungen, die gleichfalls auch für Knaben und Mäbchen geeignet erscheinen (Stuttgart, Levh und Müller; geb. 3 Mt.). Ihnen sehlt der Humor nicht, sie sind spannend und in srischem Ton vorgetragen, nur drängt sich auch hier wieder der pädagogische Zwed manchmal allzu offensichtlich hervor. Bolles Lob verdienen, entzgegen den Kempeichen Büchern, die von B. Planck beigesteuerten Federzeichnungen und bunten Vollsbilder. Es sind Stücke von künstlerischem Bert darunter.

besonderes Ehrenplätichen unter der Ein Jugenbliteratur verdienen die brei Sammlungen von beutichen Belbenfagen, die uns in biejem Jahre gleichzeitig bargeboten werden. Richard Beitbrecht, ber so warm und volkstümlich empfindende ichwäbische Boet, ergählt in feinem Deutschen heldenbuch (Stuttgart, Union Deutsche Berlagsgesellichaft. Zweite durchgesehene Aufl.; geb. 5 Mf.), das Joh. Gehrts und R. E. Repler mufterhaft (auch farbig) illustrirt haben, bem beutichen Bolte, vornehmlich der deutschen Jugend all die herrlichen deutschen Heldensagen nach der uriprünglichen, weit funftvolleren Geftalt, wie fie in der nord= und fudgermanifchen Uberlieferung, unentftellt von mittelalterlichen Butaten und Bearbeitungen, ju finden find. Go ericheint bas Gold ber echten alten Sage, gereinigt von ben Schladen einer fpateren Zeit, und um jo heller und reiner ift fein Blang. Sittliches wie bichterifches Gefühl wird hier auf gleiche Beife befriedigt. Rommt fo in ber Bearbeitung ber echten beutichen Belbenjage das heibnisch=beutsche Belben= tum zum Ausbruck, fo bieten bie Nacherzählungen aus ber farolingifchen Cage und aus ber Bralfage reiche Gelegenheit, die Ideale mittelalterlich= driftlichen helbentums vorzuführen. Das Buch, das den Schat beutscher Helbenfage wahrhaft lebendig macht, ohne ihn irgendwie zu entstellen ober zu modernifieren, fei bem beutschen Saufe aufs warmfte empfohlen. - Bon gleichem Beift erfüllt ift die Racherzählung Beuticher Beidenfagen, die wir Rarl Beinr. Red verdanten (Leipzig, B. G. Teubner. Zweite vollständig umgearbeitete Huflage. Erfter Band. Erfter Teil: Budrun; Bweiter Teil: Nibelungen. Mit fieben Runftler= steinzeichnungen von Robert Engels. Uber 300 Seiten; geb. 3 Mt.). In neuer Form, aber ber alten Beit getreuem Beift ergahlt bas Buch, wie Siegfried mit dem Drachen ftritt, wie die Roni= ginnen miteinander haderten, wie der finftere Sagen am Lindbrunnen den arglofen Belden erichlug, wie Kriembild ihren Batten an ben Mibelungen rachte, wie Gubrun entführt murde, und wie fie in Treuen des Geliebten harrte. Huch Red bietet reine beutsche Sage, wie fie vor Jahrhunderten eiwa der Burgfaplan auf bem herrenichloffe las, oder wie fie ber fahrende Spiel= mann unter der grünen Linde den lauschenden Doribewohnern vortrug. — Daran reihen sich an die Peutschen Sötter- und Heidensagen, wie sie Dr. Ab. Lange, Direktor des Gymnasiums und ber Realichule zu Höchst, nach den besten Quellen sir Haus und Schule dargestellt hat (ebenda; geb. 3 Mt. Wit zwölf Originallithographien von Rob. Engels. Zweite verbesserte Aussage). Dies Buch umsaßt den ganzen deutschen und nordischen Sagen= und Mythenkreis, wählt daraus das Lebendigste aus und schieft den Nachserzählungen klare und gut sundierte Einleitungen voraus, die alles zum Verständnis Notwendige ausummensassen.

Bei Madchen wie Knaben gibt es ein gang bestimmtes Alter - im allgemeinen wird man als feine Grenze bas gehnte und bas fünfzehnte Lebensjahr annehmen durfen -, bas man bas Alter der "Beldenverehrung" nennen barf. Der Badagoge wird fich biefe Beit nicht entschlüpfen laffen, ohne die Saat heroifcher Begeifterung in bie jungen Bemuter ju ftreuen. Unfere Jugend= ichriftsteller haben für reichliches Rorn geforgt. Da ift junachft unter bem Titel Virtus Romana eine Ergablung aus bem altromischen Leben von bem verdienten Schulmann Ludwig Gurlitt (mit acht Bollbilbern nach Zeichnungen von Soh. Behrts; Leipzig, Ferdinand Sirt u. Gohn; geb. 5 Mt.). Un Bilbern aus ber romischen Raiferperiode mar ja bei uns lange icon fein Man= gel; die ältere Zeit dagegen, in der die Kraft der römischen Natur so glänzend hervortritt, hatte sur die Jugend eine Darstellung, die belehrend und zugleich unterhaltend mare, fast noch gar nicht gefunden. Dieje Lude will Gurlitt ausfüllen, indem er vornehmlich bas ichilbert, was am romischen Befen noch heute vorbilblich erscheint: seine Unhänglichkeit an den heimatlichen Boden, seinen Bauernstolz, seine ternhafte, opfer= freudige Baterlandeliebe. Un Stelle theoreti= icher Betrachtungen findet der junge Lefer hier einen bunten Ausschnitt aus dem bewegten romi= ichen Burgerleben, ber ihm jene ferne Beit greif= bar nabe bringt. Biele Fragen, Die auch unfere Tage bewegen, ber Wegenfag zwijchen Aderbau und Sandel, zwischen Bflege bes Beimatfinnes und Fremblanderei, zwifden tonfervativem Burgerfinn und weltmannischem Treiben werden gu eigenem nachbenten anregen. - In die neuere Befchichte führen die fiebzehn Lebensbilder berühmter und verdienter Dlänner, die Rarften Brand unter dem Rennwort Aus eigener graft vereinigt hat (mit acht Bunt= und Tonbildern fo= wie vielen Bildniffen; Stuttgart, Lveives Berlag; geb. 4 Mt.). Bier fiehen Belben bes Schlachtfelbes und ber Baterlandsbefreiung, wie Körner, Friefen, Spedbacher, Sofer, Radepty, Blücher und Bieten, neben fühnen Entbedern und Forfchern, wie Kolumbus, Berth. Schwarz, Gutenberg, Stephenson, Franklin, Phil. Reis, Senefelber, und bahnbrechenden Buhrern der deutschen Technit, wie Siemens und Arupp. Novelliftischer Aufput und belanglofes Anetdoten= material find gludlich vermieden; eine ichone Sachlichkeit zeichnet die Darftellung aus. -

über ben biographischen Erzählungen, in benen Buftav Soder Drei grofe Condicter: Beber, Schubert und Mendelssohn-Bartholdy ihrem außeren Lebensgange nach ichildert (mit brei Bild= niffen; Glogau, Karl Flemming; geb. 3 Mf.). Bur mufifalifch begabte Rnaben und Dabchen man follte für gute, gefunde Lefture eine Unterscheidung zwischen ben Geschlechtern nicht zu früh eintreten lassen — barf bas Buch emp= sohlen werden. — Auch die leichtsaßlichen Bor= trage, die &. Thies über himmel und Erde. ihre ewigen Bejete und ihre mahrnehmbaren Erscheinungen für Naturfreunde, für die reifere Jugend und für Familien niedergeschrieben hat, werben beiden Beichlechtern, Schülern wie Schülerinnen höherer Lehranftalten (etwa im Alter von zwölf bis fünfzehn Jahren), erwünscht und förderlich fein (Leipzig, Otto Spamer; mit 72 9(6= bildungen; geb. Mt. 3.60).

In altvertrauter Geftalt ift auch in biefem Jahre rechtzeitig zum Fefte ber Mene deutsche Bugendfreund fertig geworden (Leipzig, Schmibt u. Spring; Bb. 58; geb. 6 Mt.). Mit ber Mannigfaltigfeit feiner Gaben, der geschmadvollen Behandlung feiner Abbilbungen, die nament= lich für ernftere Abfichten geradezu Künftlerisches leisten (die Farbentafeln "Albenpflanzen" und "Fasanen" sind besonders hervorzuheben), kann fich fo leicht nichts Uhnliches vergleichen. Beiträge find fo ausgewählt, daß auch noch bie Madden vieles barin finden, daß Ernft und Scherz einander ablofen, daß neben dem Unterhaltunge= auch ber Beschäftigungestoff vertreten ift. Längere und fürzere Erzählungen wechseln mit Lander= und Bollerichilderungen, geschicht= liche Lebensbilder mit naturwissenschaftlichen Ar= tifeln, bagwifchen ftreut ber Ratjelmann feine Ruffe ober der Rechenmeifter feine ernfteren Hufgaben.

Dann allmählich scheiben sich boch die Wege: bes Madchens Phantafie und Sehnfucht fliegt in den Salon und Balliagl, der Anabe ober Jüngling ichweift mit feinem erwachenden Tatenbrange in die ferne Welt ber Abenteuer und Rampfe. Das illuftrierte Knabenbuch Der gute Ramerad, bas heuer ichon zum fiebzehnten Dale ericheint (Stuttgart, Union; geb. 10 Mt.), weiß darauf Rücksicht zu nehmen. Was Knabenherzen nur begehren mögen, liegt in diefem 828 Seiten ftarten Bande bereit. Da gibt es abenteuerreiche Ergählungen, vorbildliche Lebensbeschreibungen, fremde und einheimische Reiseschilderungen, ro= mantische Jagd= und Seeerlebniffe, Beschichtsbil= ber, Auffape aus ber Lander= und Bolferfunde, naturwiffenschaftliche Abhandlungen, Militär=, Marine= und Luftichiffahrtartitel, Experimente, Cammlungsanweijungen ufw. in bulle und Rulle, und das alles ift mit hunderten und aber bunberten von guten Illustrationen erläutert und geschmückt.

Rovellistischer Aufputz und belangloses Anekdoten= Friedrich Gerftäcker und seinem hellen material sind glücklich vermieden; eine schöne Blick sur Menschen= und Bölkerleben begegnen Sachlichkeit zeichnet die Darstellung aus. — wir in den Jagderlebniffen, zu denen Karsten Derselbe Geift historischer Bahrhaftigkeit waltet Brandt bessen bekannte Erzählung "Eine Gemes

jagd in Tirol" für die Jugend umgestaltet hat (Stuttgart, Loewes Berlag; mit neun Ton= und Bunt=, fowie 22 Tegtbilbern von Chr. Botteler; geb. 3 Mf.). Dichterische Schönheiten, vom einfachen Idna des abgeschlossenen Berglebens an bis jur erhabenften Raturbegeifterung, fowie flare Plaftif in ber Schilderung von Land und Leuten machen biefes Wert zu einem Alt und Jung erfreuenden Lefestoffe. Die Illuftrationen Chriftian Bottelers, ber mit ber Albennatur eng verwachien ift, untericheiben sich aufs vorteilhaf= tefte von dem landläufigen Durchschnitt; feine Landschaften find ebenso feinfühlig und ftim= mungevoll empfunden wie feine Tierbarftellungen lebendig und naturwissenschaftlich getreu aus= geführt. — Karl Tanera hat fich diesmal Brafilien zum Schauplat feiner Jugenderzählung erforen und ergahlt, was Being der Brafilianer (mit acht Bilbern von G. Zimmer u. a.; Leipzig, Ferd. hirt u. Gohn; geb. 5 Mf.) mahrend bes Canudostrieges in dem ameritanischen Riefenund Wunderreiche erlebt. Als Borgug Diefer Schrift muß vermertt werden, daß Tanera ber Bielerfahrene nur auf den im Lande felbft ge= machten Erfahrungen und Beobachtungen (1902) fußt, baber die auschauliche Lebendigfeit feiner Schreibweise, sogar in Scheinbar nebenfächlichen Dingen. — Ferdinand Cortes und die Eroberung von Mexito hat Johannes Kleinpaul der Jugend geschildert (Leipzig, Otto Spamer; geb. Mf. 5.50). Er verschmäht es, sich eine novel= listische handlung bazu zu erfinden, sondern läßt bie an Albentenern und Beldentaten jo reiche Geschichte für sich selbst sprechen. Seiner ernsten, gediegenen, an Frische und Lebendigkeit mustergültigen Darstellung hatte man nur auch die phantaftischen Illustrationen ersparen follen, die hier und da die forgfamen Bilder von Land und Leuten unterbrechen. - Rach befannter Schablone ichopft Carl Matthias feine jungfte Ergählung Der Freund des Delawaren aus dem nordameritanischen Freiheitstriege (mit vier Bollbilbern; Stuttgart, Levn u. Müller; geb. Dit. 4.50). Eine beutsche Farm wird von rauberischen Indianern überfallen, die Tochter des Squatters wird entführt, ihr Bruder und zwei ihm be-freundete Delawaren ziehen aus, die Schwester ju fuchen und zu befreien. Dabei wird Frig in den Freiheitstampf der Ameritaner gegen die Engländer verwickelt und nimmt an allen ent= icheidenden Schlachten teil. Die Abenteuer, die er dabei besteht, ruben, wie gelagt, auf geschicht= licher Grundlage und find nicht ohne humor erzählt, die Stoffgier, die sich in der häufung von Ereigniffen verrät, artet manchmal aber doch ichon ins Ungejunde aus. - An Ergah= lungen aus der vaterländilchen Geschichte fehlt es auch in diesem Jahre nicht; doch tragen die meisten ihre patriotiiche Fahne allzu tendenziös und ohne sonderliche Rücksicht auf dichteriiche und künftlerische Form zur Schau. Das Beste auf diejem von Unfraut wie fein anderes überwucherten Gebiete find noch die beiden im Berlage von hermann 3. Meidinger in Berlin er=

schienenen Bücher Der Pfalz-Erzherzeg, eine Erzählung aus der ersten Zeit der Habsburger, von Franz Netopil (illustriert; geb. 4 Mt.) und Das Thorner Blutgericht, eine Erzählung aus der Polemberrichaft in Preußen, von Julius Pederzani=Beber (ebenda; illustriert; geb. 4 Mt.). — Empfehlend in Erinnerung gerusen sein angesichts dieses Mangels an guten vaterzländischen Jugendbüchern das Marinebuch Auf blauem Wasser von P. G. heims, das, von namsdaten Marinemalern illustriert, im vorigen Jahre bei George Bestermann in Braunschweig erschieznen ist (geb. 8 Mt.).

Reifere und ernftere Anaben, beren Reigung fich ichon ausgesprochen ben realen Sachern bes Lebens zugewandt hat, werden fich mit Genuß und unter fteter Belehrung in das Reue Universum vertiefen (Stuttgart, Union; geb. Dif. 6.75). Es unterrichtet, abgeichen von vier größeren Er= zählungen, die im Guden, in Transvaal bei ben Buren und auf bem Meere fpielen, in leicht verftändlicher, aber anregender Form mit bilfe von gabireichen, wiffenschaftlich eratten Illuftra= tionen (auch bunten) über die neuesten Erfinbungen und Entdedungen auf allen Gebieten ber Technit und ber Industrie, des Bertehrs= mefens ufw., über neuerschloffene Gebiete ber Länder= und Bölferfunde (China, Inner-Afien, Nordpolfahrten u. a.), der Marine, des Militar= weiens, der Luftichiffahrt (bejonders eingehend), ber Beologie, der Bitterungsfunde wie überhaupt ber gesamten naturwijfenschaften. Die Rubrik "häusliche Werkstatt", diesmal besonders reich bedacht, gibt Anleitung zu allerlei Gelbitbeichaftigungen, für die Rleine wie Große gleich bantbar fein werben. Der Umfang bes neuen (24.) Jahrgangs ist auf 474 Seiten mit etwa 450 Ilu= ftrationen angewachsen.

Das weibliche Gegenstück zu bem Knabensjahrbuch "Der gute Kamerad" ist bas in gleicher Ausstattung erscheinende Aranichen (Stuttgart, Union; geb. 10 Mt.). Auch diesmal wieder wartet es mit einer Fulle von farbigen Ilu= strationen, Holzschnitten, Erzählungen, Märchen, Plaudereien, Wedichten, Sprüchen, Spielen und belehrenden fleinen Abhandlungen auf, bie faft immer von Bertrautem in der nachsten Umgebung des Rindes ausgehen, um von hier aus ihre Faben ins Weite zu fpinnen. Doch auch praftische Unleitungen gu Baus- und Ruchenverrichtungen fehlen nicht, und Rezepte und Sand= arbeitemmiter bereiten auf ben Beruf ber funfti= gen Sausfrau vor. Der Wefundheitslehre, ben Bewegungespielen und Körperübungen ift auch Diesmal liebevolle Aufmerkjamkeit gewidmet. Unter der Badfifchlitteratur fteht auch heuer wieder der Jugendgarten voran (Stuttgart, Union; 28. Bb.; mit acht farbigen Bilbern und vielen Textilluftrationen; geb. Mf. 4.50). Man barf jagen, daß er auch diesmal mit dem altgewohnten Weschmad bestellt ward: viele reizende Unterhal= tungsipiele, Liebhaberfünfte, Ergählungen, allerlei Beitvertreib, Bedichte, aber auch ernfte, gehalt= volle Auffäge sind in reicher Angahl vertreten.

1

i

i

Es gilt immer ale gutes Beichen, wenn man in Jugenbidriften Berfafferinnen findet, die auch mit ihren Schriften für die Erwachsenen in Ehren bestehen konneu. So freuen wir uns, in dem neuen Jahrgang Namen wie Abelheib Stier, Unna Klie und Frida Schanz anzutreffen. — Sonst erscheint für das jüngere Madchenalter ber Tifch nicht sonderlich reich gedectt. Wir haben ja aber bereits auseinandergejest, weshalb bas eigentlich auch gar nicht nötig. Erwähnen wollen wir nur eine Sammlung fleiner Ergahlungen für Mabchen, mit dem Titel Maiblumen, von Martha Giefe (mit feche meift guten farbigen Bollbildern; Stuttgart, Loewes Berlag; geb. 3 DRt.) und Gife Sofmanns Erzählung Ritin (mit zahlreichen Textillustrationen; ebenda; geb. 3 Mt.), lettere icon für Mabchen im Alter von elf bis dreizehn Jahren. — Damit stehen wir bereits an der Schwelle jener Jahre, wo aus bem fleinen Dabchen ein junges Dabchen wird, und für biejes Alter machsen die Früchte auch in diesem Sahre wieder außerordentlich reich= haltig. Doch ift unter ber Fulle nur wenig Gutes. Madhenjahre in Suft und Seid ichildert in einer fcon halb novellistischen Form Darie Beeg in einer umfangreichen Erzählung, die durch lebhafte Phantafie und anständiges Deutsch vor zahlreichen Rivalen hervorfticht (mit einem farbigen Titelbilbe; Stuttgart, Union; geb. 5 Mf.); Btudent Annchen, Die Tochter eines Fabritheren, die Chemie studiert und fich an der fozialen Arbeit beteiligt, erwählt fich Rarola von Ennat= ten gur Beldin einer Ergählung, die von einem beneidenswerten Optimismus erfüllt ift, die man aber ale erften Berfuch, ftatt ber ausgetretenen Bfade ber ewigen Penfionsgeichichte neue und ernstere zu wandern, wohl willtommen beigen barf (Stuttgart, Levy u. Muller; mit vier Boll= bilbern; geb. Dit. 4.50). - Ahnliche mobern= pabagogische Lehren predigt Elfe Sofmann in ihrer Erzählung Dorfpringefichen (mit fünf Bollbil= bern; ebenda; berielbe Preis), wenn fie ihren jungen Lefern brei Schwestern, verwöhnte Tochter eines reichen Sabritbefigers, im Rampf um die Existeng vorführt. Bum Glud verfügt die Berfafferin über eine liebensmurdige Bergensmarme, baran die harte Tendenz endlich boch zerschmilgt. Dit diefen Andeutungen bes Inhalts und ber Befinnung find auch die letten beiden Erzählungen charafterisiert, die noch gang zu der Jugendliteratur gerechnet werden muffen: Denfion und geben von Dt. von Gichen (v. Gichftruth), ericienen im Berlage von Berm. 3. Deidinger, Berlin (mit Titelbild; geb. 4 Dit.), und Vaulas Sebenserfahrungen (Burich, Art. Inftitut Drell Bufil; geb. 4 Dit.) von Lily von Muralt, ber auch in Deutschland nicht unbefannten schwei= zerischen Jugenbichriftstellerin, einer ber wenigen, bie die Jugend wirflich fennen und die aus natürlichem Bergensdrange ihre Beobachtungen und Erfahrungen niederichreiben.

Die fröhliche Brude aus der Welt der Jungen in die der Alten, fofern fich diefe nur ein junges berg bewahrt haben, mag Grida Schang

mit ihrer oberbaurifchen Balbgeschichte Buberta Bollacher ichlagen (Illuftr. von 2B. Gaufe; Berlin, Trowitich u. Cohn; geb. Dif. 5.50). Um bie Figur der jugendfrischen, lebensfrohen Beldin schlingt sich hier ein reicher Rranz heiterer und ernfter Dinge: wunderbare Raturichilderungen, bie einem das Berg mit tiefer Sehnsucht nach folder Schönheit erfüllen, wechseln mit toftlichen humorvollen Gzenen, alles fein beobachtet, fraft= voll realistisch bargestellt und mit einem poeti= schen Sauch verklärt. "Gine Geschichte für jung und alt" hat Friba Schanz ihr Buch genannt, ein Familien= und Sausbuch follte es werben, überall ba, wo man fernhaftes Befen bes Dannes und gemutstiefe Innerlichfeit ber Frau in Ehren halt. -

Aus ber Fülle von Romanen und No= vellen, die das lette Jahr uns beschert hat, vermogen wir bier nur eine fleine Angahl ber= vorragender Ericheinungen zu berüchfichtigen, und auch diese konnen wir einstweiten nur furz regi= ftrieren. Deshalb treffen wir die Auswahl mog= lichst so, daß schon der Name des Autors den Lefern eine Charafteriftit feines Berfes gibt, fei es, baß ber Berfaffer ju ben gang befannten, fest umriffenen Weftalten unferer Unterhaltungs. literatur gehört, fei es, daß unfere Lefer in den "Monatsheften" felbst Broben feines Schaffens empfangen haben.

Freunde ber Edfteinichen Novelliftit wird es freuen, daß aus feinem Nachlag noch eine neue Novellensammlung unter dem Titel der führen= ben Erzählung: Der schwarze Engel hervortritt (Stuttgart, Ab. Bong u. Co.; geh. Mt. 2.40).

— Bu gleicher Zeit erscheint Gregor Samaroms (Osfar Medings) Zeitroman aus bem Jahre 1866: Um Bepter und Rronen in neuer Auflage (17. Taufend; 1. Bb.; Stuttgart, Deut= iche Verlagsanstalt; geh. 3 Mf.). — Von Bil= helm v. Boleng, bem Berfaffer des "Büttner= bauern" und des "Grabenhager", der nun leider auch zu den Toten gehört, bringen uns feine Dorfgeschichten Luginsland und fein aus ber lite= rarifchen Sturm= und Drangzeit ber achtziger und neunziger Jahre ichopfender Roman Wurgellocher (beide bei &. Fontane u. Co., Berlin) die letten Dichtergrüße.

Die neuen Roman= und Rovellenbande unferer Notabeln konnten ichon in den vorausgegange= nen Beften aufgeführt werben. Doch fei baran erinnert, daß von Friedrich Spielhagens Romanen und Novellen eine Rene Folge in Liefe= rungen bei Q. Staadmann in Leipzig ericheint (in 50 heften zu je 35 Pf.) - Die letten Lieferungen bringen den Schluß des Romans "Opfer", die Novellen "Fauftulus" und "Herrin" (feinerzeit zuerft in den "Monatsheften" erfchie= nen) -, und daß die erfte Gerie ber Lieferunge= ausgabe von Baul Benfes Romanen und No= vellen (Stuttgart, 3. G. Cotta; 48 Lieferungen gu je 40 Pf.) mit "Merlin" ihren Abichluß erreicht hat. — Peter Rojeggers lepte dichterische Gabe ift der groß angelegte Roman Weltgift (Leipzig, 2. Staadmann), ein Begenftud jum "Erdjegen". Für die sonstigen namhaften Bertreter unferer Roman= und Novellenliteratur wird sich eine gesträngte Übersicht am ehesten ermöglichen lassen, wenn wir sie in Gruppen nach den Landschaften und Stämmen zusammensassen, in denen sie heismisch sind, oder in denen ihre Kunst wurzelt.

Wir beginnen mit Nordbeutschland und haben da zunächst aus ben Herzogtumern, die uns einen Storm, einen Jenjen und neuerdinge einen Frenffen geschenkt haben, ein nicht blog vielver= iprechendes, fondern bereits vielhaltendes idulli= iches Erzählertalent in Ottomar Enfing zu begrüßen. Gein Rleinftabtroman Jamilie D. C. Behm (Dresben, Carl Reigner) wird mit dem Behagen, bas er um fich verbreitet, bald Gaftrecht in vielen deutschen Säufern genießen, auch wenn er burch und durch niederdeutsch ift und eine gute Bortion Philiftröfität mit fich fchleppt. - Bon Otto Ernft, dem Hamburger, haben wir eine Sammlung humoristischer Plaudereien über große und kleine Kinder (darunter die drolligen Geschichtchen von "Appelschnut", des Dichters mut= terwißigem Töchterchen) unter bem Titel Jom Geruhigen geben (Leipzig, Q. Staadmann; geh. Mt. 2.50, geb. Mt. 3.50), foivie die Rartaufer= geschichten, eine bunte Reihe von ernften und heiteren Novellen und Stiggen (ebenda). - Huch Adalbert Meinhardt (Marie Sirich), die un= ermübliche hamburgische Schriftstellerin, legt einen neuen Rovellenband Mädden und Trauen vor (Berlin, Gebr. Baetel; geb. 4 Mf.), in dem fie ausschließlich weibliche Bergensschichfale bichterisch gestaltet. - Die Bolfteinerin Charlotte Dieje tritt nach längerer Paufe wieder mit einem Ro= man, Bergangenheit (Leipzig, Fr. Wilh. Grunow; eleg. geb. 7 Mt.), vor die Offentlichkeit. spielt in ber Beit nach ber großen frangösischen Revolution in Samburg und Altona und ichil= bert ein Emigrantenichicfial.

Medlenburgifche Dichtergaben, fleinere, mei= ftens humorgewürzte Ergablungen, Stiggen, Be= dichte, platideutsche und hochdeutsche, vereinigt bas Medlenburgifde Dichterbuch, herausgegeben von Dr. Rich. Dobfe (Berlin, Wilh. Gifferott; geb. 6 Dit.). Sier wird jum erstenmal ein gu= jammenfassendes Bild ber medlenburgifden Lite= ratur in der Art gegeben, daß alle bedeutenden lebenden Dichter Medlenburgs, wie Wilbrandt, Seidel, Biel, Drener, Remer u. a., mit meiftens bisher ungebruckten Originalbeiträgen vertreten Das Plattdeutiche mird dabei ebenfogut berücksichtigt wie das Hochdentsche, wie es sich der herausgeber benn überhaupt jum Grundfaß gemacht hat, in der Sammlung möglichst die Eigenart jedes Dichters zu mahren, jo daß neben den Läufchen und Rimels auch das Drama, der Roman (in Probefapiteln), die Novelle, die Spruch= und Aphorismenweisheit zu Borte tommt. Adolf Wilbrandis neuester Roman Villa Maria (Stuttgart, J. G. Cotta; geh. 3 Mf.) jand feine Beiprechung bereits im Ottoberheft. — Johanna Alemm, die zu dem "Mecklenburgi= jchen Dichterbuch" ihre zuerft in den "Monats= heften" erichienene Rovelle "Muttersprache" bei=

steuert, hat inzwischen ihre erste Novellensammlung herausgegeben, die nach der führenden, unseren Lesern gleichsalls bekannten Erzählung **Beros** Sampe getaust ist (Leipzig, Ernst Keils Rachs.; geh. 3 Mt.). — Paul Mahn schildert in seinen Betrachtungen **Rreussahrt** (Berlin, F. Fontane u. Co.; geh. 3 Mt.) mit impressionistischem Künstelerstift das Gesühlse und Geistesleben eines modernen Menschen, der am Ende seiner siegesegewiß begonnenen Lausbahn sich phisosophisch beicheiben lernt, und erweist sich darin als ebensomannlich ernster und tieser Denker wie in der Novelle **Ber kranke Frit** (ebenda; geh. 2 Mt.) als liebenswürdiger Erzähler und schafblistender Wenschenkonichener.

Auf niederfächsischem Boden begegnen wir fer= ner Beinrich Cohnren, bem tapferen Boltebichter und Dorfgeschichtenerzähler, mit der fer= nigen und gemutvollen niederjächfischen Balb= dorfgeschichte Bulte und Bolof, Die den zweiten Band seiner "Leute aus der Lindenhutte" bildet (Berlin, Martin Barned; vierte Auflage; mit Beichnungen von L. Burger), und mit einer neuen Auflage von "Friedefinchens Lebenslauf" (eben= ba). - In Beftfalen fpielt hermann Bettes Roman Krauskopf (Leipzig, Fr. 28. Grunow; geb. Dif. 4.50), eine echte Frucht ber roten Erde, eine Rindheitsgeschichte voll Urwüchfigfeit, voll faftigen, oft berben, aber nie verlebenden Sumors. Das Buch gehört zu der Familie der Uhlen und Behme, ift aber ein echt deutsches Buch und fviegelt in feinen frausen Bellen ben Beift und ben Entwidelungsgang unferes Bolfes wider. Huch an die Rindergeschichten Wilbenbruchs, der Ebner-Eichenbach und Emil Straugens mag man benten, wenn hier auch, weit ftarter als bei jenen, bas religiofe Gemuteleben im Mittelpunkt ber Schilderung fteht und Ernft mit Scherz in echt volkstümlicher Beife fich paart. Bie alle Ber= öffentlichungen bes Grunowichen Berlages, fo legt auch diese Wert auf Reinheit und schlichte Schönheit des Stils. - Um Riederrhein bleibt auch mit feinem neuesten Roman Josef Lauff, ber Berfaffer des "Rarrefiet" und der "Marie Bermahnen", heimisch. Er nimmt, wie ichon ber Titel Pittje Pittjewitt verrat (Berlin, G. Grotefche Berlagsbuchhandlung; geb. 5 Mt.), eine allen Lefern des "Kärretief" vertraute Figur wieder auf und ergablt beren Lebensgeschichte von der Wiege bis zum Grabe. Jugenderinnerungen find es auch hier, die den verflarenden Schimmer um das Buch weben und den Berfaffer fo eng und warm mit den Menschen seiner Geschichte ver= fnüpfen. Luft und Leid, Komit und Tragit wohnt eng beieinander; mit der individuellen Weschichte einer verlorenen Liebe verwebt fich die lebendige, farbenfrohe Schilderung niederrheinischer Menichen und Stätten, Brauche und Sitten. - Wir fügen hier gleich den hinweis auf Wilhelm hegelers jest in Buchform ericbienenen Roman Baftor Alinghammer an (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; Preis 6 Mit.), weil auch diefer, wie uniere Lefer aus feiner erften Beröffentlichung in ben "Monats= heften" miffen, in feinem entscheidenden Teil in ber Rheingegend spielt. Zum Prelse bes starken und kuhnen und dabei doch so tief innerlichen Buches an dieser Stelle noch ein Wort zu ver=

lieren, ericheint uns überflüffig.

Much ein anderer großer Entwidelungs= und Beitroman, der zuerft in den "Monatsheften" an die Offentlichkeit getreten, erscheint soeben in neuer mohlfeiler Musgabe: Felig Bollaenbers Weg des Chomas Cruck (Berlin, G. Fischer; ein Band geh. 4 Mt., geb. 5 Mf.), und damit sind wir im Banne Berlins, ber beutschen Reichshauptstadt, die wir bisher umgangen haben. Bon ben gablreichen Autoren, die in Berlin beimifch find und ihre Roman= und Novellenstoffe mit Borliebe feiner Sphare entnehmen, führen wir nur auf: Mag Rreger mit feiner Sphinz in Crauer (Berlin, F. Fontane u. Co.; geh. Mt. 3.50), einer pinchologisch vertieften, doch auch handlungs= ftarten Romanftubie, die das Ratfel des Beibes zu ergründen sucht, Heinz Tovote mit seinem jungften Roman Der lette Boritt (ebenda; geh. Mf. 2.50) und Sans Oftwald, den unsere Lefer aus funftgeschichtlichen Beitragen fennen, mit feinem Stigenbande Verworfene (Berlin, Julius Bard; geb. 3 Mt.), ein Schriftsteller, ber, ohne von ihm abhängig zu fein, an Bortis Stoffwelt und Schilberungsart erinnert.

Schlefien, die Beimat des modernen beutschen Naturalismus, hat fein entscheibenbes literarisches Weprage von Gerhart Sauptmann empfangen; barüber vergißt man nur zu leicht, daß es auch noch andere zeitgenöffische Dichter hat, auf die es ftolz fein barf. Bor allem follte man Rart Sauptmann, Gerharts Bruber, nicht über= feben, ber fich von feiner Begabung mehr auf das Novellistische und Lyrisch=Philosophische ver= wiesen fühlt. Geine fleineren Ergablungen, Aus Butten am Bange betitelt (München, Georg Callwen; geh. 3 Mf.), wissen auch in Broja ben fei= nen Iprifchen hauch und Schmelz zu bewahren, ber ben Dichter fennzeichnet, fie haben allesamt etwas Berträumtes, nach innen Gewandtes und etwas Fataliftifch=Refigniertes; fein erfter größe= rer Roman: Mathilde, Beichnungen aus dem Leben einer armen Frau (ebenda), wurzelt noch gang im naturalismus, offenbart aber auch in biefem engen und dumpfen Milien die weiche, mitleidevolle und verfohnungebereite Seele, mit der der Dichter alles Menschliche fo innig um= faßt. - Das Biel ber Erlöfung, die Antwort auf seine Fragen, die jener noch sucht, hat sein Landsmann hermann Stehr ichon gefunden. Stehr ift ber Berfaffer des "Schindelmachers" und ber "Lucie Griebel", zweier Romane, die hier ausführlicher besprochen worden find. Jest hat er, der Ratholit, eine kleine Proja=, nicht =Grzählung, sondern =Dichtung geschrieben: Das lette Rind (Berlin, S. Fischer; mit Buchschmud, Einband und Umichlag von Müller=Schoenefeld; geb. Mt. 3.50), eine harmonisch austlingende Geschichte von Erbennot und himmelssehnsucht, die feine fonft oft herbe Runft zu lauterer Schon= beit auflöft. "himmlisches erhebt fich hier", wie Gerh. Sauptmann in einer warmbergigen Emp= fehlung bes Buches jagt, "auf bem Boben irbiicher Not".

Wir kommen aus Schlesien nach Thüringen, ins beutiche Hergland. Da grußt uns helene Bohlau, von der wir erft im Oftoberheft einige neuere Bücher anzeigen tonnten, mit einer neuen altweimarifchen Geschichte. Gie beißt: Die Briftallkugel (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; geb. 2 Df.) und erzählt von dem Leben einer tapferen Frau, von deren erften Frühlingstagen bis zum fried= vollen Spatfonnenichein, von einem Leben, bas auch im Rampf und Leid durchsichtig, rein und klar bleibt wie eine helle Rugel. Das Buch ift ein neues ichones Beugnis für die herzhafte Jugendheiterkeit und innere Rlarung, die neuer= bings über bas Schaffen ber feinen Rünftlerin getommen ift. Goethes hohe Geftalt geht burch Die Erzählung und gibt ihr die nicht unverdiente lette Beihe. — Einen größeren Roman von Bilhelm Urminius, beffen gemutewarme, ftimmungsvolle Runft unfere Lefer aus der fürzlich in den "Monatsheften" veröffentlichten No= velle "Die weiße Mome" tennen, eine Beichichte aus dem Thuringer Balbe, betitelt Beimatfucher (Leipzig, Ed. Avenarius; broschiert Mf. 3.50), fonnen wir hier nur anzeigen; eine eingehenbere Besprechung sei einer späteren Zeit vorbehalten.

Wie die grune Steiermart ihren Beter Ro= segger, so hat Baden seinen streitbaren, kernigen Freiburger Stadtpfarrer Beinrich Sansjatob. Auch feine Erzählungs- und Plaudertunft fcheint unerschöpflich. Das Reueste, mas er uns gibt, ift ein aus Wahrheit und Dichtung wunderlich gemischtes Buchlein, eine Art Tierfabel: Aus dem Teben eines Bielgeprüften (Stuttgart, Ab. Bong u. Co.), Betrachtungen und Schilberungen, reich= lich burchjest mit moralischen Bloffen und fati= rifchen Gartasmen. - Gine Rlofter= und Ent= führungsgeschichte, die übrigens recht zahm ver= läuft, ergablt Bermine Billingers Reuer Cag (ebenda; illustriert von 23. Claudius; geh. 3 Mt.) in der alten flotten, anschaulichen Art; aber Binchen Bimbers fernige Natur und Lebensfrische vermiffen wir leiber. - Recht bunt und mannig= faltig find die Gaben, Rovellen, Studien und Stiggen, die die Mannheimer Schriftftellerin Dar Grad (Maria Bernthfen) in ihrer Sammlung Der Mantel der Maria (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; geh. Mf. 3.50) vor uns ausschüttet. Der entichlosiene Ernft und die berbe Bucht, die in ihren "Overbede Dadden" fo verbluffte, fin= bet man nur in einigen wenigen biefer Sachen; das meiste erschöpft sich in unterhaltender Blauderei und etwas ipielerischer Anmut.

Bayern ist nur spärlich vertreten. Hervorgehoben zu werden verdienen der Roman Kraft
und Liebe von Anton Freiherrn v. Perfall (Suttgart, Ad. Bonz u. Co.; geh. Mt. 4.50)
und der Münchener Roman Das offene Fenker
von Otto von der Pfordten (Heidelberg, Carl Winters Universitätsbuchhandlung; geh. 4 Mt.,
eleg. geb. 5 Mt.), die Geschichte einer Ehe, in
der sich zwei verschiedene Lebensanschauungen:
wissenschaftliche Medizin und Naturheilmethode, zwischen Mann und Frau brängen, was dem Bersasser Gelegenheit gibt, seine Welt= und Le=bensersahrung zu zeigen. Beide Autoren sind unseren Lesern ja aus novellistischen Beiträgen der letzten Zeit bekannt und vertraut.

Bielstimmiger ist das Konzert, das aus Ofter= reich herüberichallt. Darie v. Chner=Gichen= ba dis Rünftlerroman Agave (Berlin, Gebr. Baetel) wird hier noch näher gewürdigt werden; er ift ja aber ben Lefern von feiner Beröffentlichung in diefen heften ber zweifellos auch noch in fri= icher Erinnerung. Reben ihr fteht ber fast gleich= alterige Ferdinand von Saar, noch frisch be= frangt von den wohlverdienten Ehren, die fein eben gefeierter fiebzigfter Weburtstag ihm brachte. Geine Hovellen aus Ofterreich (Raffel, Beorg Beiß; 2 Bande; geb. 12 Dit.), die eben in neuer, ge= fcmadvoll ausgestatteter Ausgabe ericheinen, haben ihm mit Recht ben Ehrentitel eines "öfterreichi= ichen Storm" eingetragen. Wer biefen tennt und liebt, follte auch an Saar nicht vorüber= gehen, zumal, ba er hier mandjes finden wird, was über des norddeutschen Poeten Stimmungs= poefie durch realistische Kraft, tonfequente Charatterentwickelung, vertiefte Pinchologie und weitere Ausblide emporragt und durch fluge, milde Lebens= weisheit nicht weniger eindringlich zu uns spricht wie Caars Landemannin Ebner in ihrer fonni= gen Altersbichtung. In den beiden Novellen= banden haben wir all fein Beftes beisammen. Da ift "Marianne", die ergreifende Weschichte der ungludlich vermählten Frau, die im Tang mit ihrem Geliebten am Bergichlag ftirbt; ba ift "Gi= neura", die Beschichte eines Treubruchs; ba ift "Der Erzellenzherr": zivei, die füreinander be= ftimmt, bleiben fich durch Schuld einer einzigen Stunde für immer getrennt und verfagt; "Vae victis": ber Gelbstmord eines Benerals, beffen Frau sich aus ehrgeiziger Liebe einem anderen zugewandt hat; die "Geschichte eines Wiener Rin= bes", der trube Lebenslauf einer früh in die Irre gegangenen Frau; und, vielleicht die Krone aller, "Innocens", die Geschichte eines jungen Brager Briefters, ber feine Liebesleidenschaft burch innige Teilnahme an dem Tode eines anderen jungen Madchens überwindet ufm. Alle diefe Stude murgeln durchaus in öfterreichischem Boden und fpiegeln öfterreichische Rultur wider; aber auch dem Norddeutschen greifen fie voll und warm ans Berg, auch feinem Berftande haben fie, vor allem mit ihrer alles verstehenden Milde und Natürlichkeit, viel zu fagen. Die beiben Bande feien zur Anschaffung warm empfohlen! - Bu ber älteren Wiener Schule gehört auch noch 3. 3. David, unjeren Lefern burch novellistische und funftästhetiiche Beitrage befannt. Er bat in fei= nen Novellen noch jenes wahrhaft epische Er= gablungstempo, bas beute, meiftens nicht gum Borteil der Runft, dem "dramatisch bewegten" Ceine Movelliftit zeigt in der weichen muß. Sammlung Croika (Berlin, Schufter u. Löffler) ihre interessanteste und zugleich liebenswürdigste Scite (hierin auch feine schöne Ergählung "Die Mühle von Branowig"); David als Roman=

fchriftsteller lernt man am besten aus bem Abergang tennen (ebenda; geh. 3 Mt., geb. Mt. 4.50), ber Chronifgeschichte einer Fabrifantenfamilie, die von den Wellen ber Zeit emporgetragen, hinab= geschleudert und wieder emporgetragen wird. Das Buch ist reich an Wiener Typen und gang gebabet in Wiener Luft. - Hus bem Rachlag bes früh verftorbenen Gris Lemmermaner ericheint eine Sammlung Movellen und Movelletten (Ling, Ofterreichische Berlagsanftalt; geb. 5 Mf.), die fein feinfinniges, allerdings mehr lyrifches Talent auf der Sohe seines Konnens zeigen. — In Suditirol hat sich die kornige Erzählerkunft Rich. Bredenbruders angefiedelt. Seinen Dorfgeschichten Bon der Lieb' ufm. (Berlin, F. Fon= tane u. Co.; geb. 3 Mt.), die fich vom Berfommlichen der fudbeutichen Dorfepit und siduflit fühn entfernen und eigene Bege volfstumlicher Rraft und Bahrheit wandeln, ift bald die größere Ergählung Die Flucht ins Paradies gefolgt, die gleichfalls im Gudtiroler Bauernleben fpielt (illustriert von hugo Engl; Stuttgart, Ad. Bong u. Co.; geb. Dit. 2.40). - Otto von Leitgeb, ber reichbegabte Borger Schriftfteller, beffen Betanntichaft unfere Lefer im Dezemberheft ("Seine Frau") gemacht haben, hat foeben einen neuen ftarten Romanband: Die Aumme Mühle erscheinen laffen (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; geb. 5 Mt.), ein vornehmes, sympathisches, tief in seine Men= ichen hineinleuchtendes Wert, nur etwas über= laden mit Reflexionen und allgemeinen Betrach= tungen. Für viele Lefer freilich wird bas gerade ein ftarter Magnet fein. - Mus- und Durch= schnitte aus ber modernen öfterreichijchen Novelliftit endlich gibt bas zweibandige Ofterreichifche Movellenbuch (Wien, Carl Fromme; jeder Band geh. Mt. 3.50, geb. Mt. 4.75). Sier finden wir Driginalbeitrage von Saar, Milow, Rent, Fraungruber, Emil Ertl (vgl. beffen Novelle "Bergfrieden" im Maiheft 1902), Rainer Maria Rille, hugo Greinz, Rud. hawel, dem Berfaffer bes Bolteftudes "Mutter Sorge", und vielen anderen. Ernftes und Beiteres, Phantaftit und Realiftit, forgfältig ausgeführte Gemalde und flüchtige Studien sind hier aneinander gereiht, nicht im schross fen Wechsel, sondern nach einer logischen Ordnung, die den Lefer in Stimmung halt.

Bivei neuere Schweizer Romanichriftsteller find auch bei uns ichnell zu Ruf und literarischem Unjeben gefommen. Der eine ift 3. C. Beer, der Berfasser des großzügigen Albenromans "An heiligen Baffern" und "Der König der Bernina". Bon ihm liegt ein neues Bert Joggeli (Stuttgart, 3. 3. Cotta; geb. Mf. 4.50) vor, die ibyllifche Weichichte einer Jugend, in ber offenbar Autobiographijches verarbeitet ift. Der andere. auch bei uns vielgelejene Schweizer Autor ift Ernft Bahn, ber Bahnhofswirt von Goiche nen. Gein Sochalpenroman Berrgottsfaden (Stuttgart, Deutsche Berlagsanftalt; geh. 3 Mt., geb. 4 Mf.), in dem liebliche Jonllit und herbe Tragit hart beieinander wohnen, zeigt die Runft feiner lebensvollen Hatur- und Bolfsichilderung in fcon= ftem Lichte. Gine neue Novellensammlung von

ihm Batattenhalb (ebenda; geb. Mt. 5.50) vereinigt brei ernste Erzählungen aus bem Gebirgsteben.

Fern von ihrer Beimat, die fie doch unverblaßt im Bergen trägt, lebt und dichtet bie deut= iche Fürstentochter, die unter bem Ramen Car= men Sylva fchreibt. Muger Gedichten und fleinen Märchen hat fie uns lange nichts Reues geschenkt. Es schien fast, als wolle fie fich mehr und mehr wiffenschaftlichen und philosophischen Arbeiten widmen. Nun tommt ploplich die Ergablung In der Lunca (Regensburg, B. Bunder= lings Hofbuchhandlung; geb. Mit. 4.50), eine rumanische Jonue jo voller inniger Romantit wie reiner und garter Rindlichkeit, daß fich ber Lefer am Ende ber 66 Seiten einer tiefen Rub= rung nicht wird erwehren fonnen. Die Beschichte von Soare und Evanghelu und ihrer unbegreng= ten, von Menschensatungen verfolgten und vernichteten Liebe tann fich ben ichonften Schöpfungen ber fürstlichen Dichterin ebenbürtig an die Seite ftellen. Bubem ift bas fauber gebructte Bandchen (Quartformat) mit farbigen Bollbilbern nach Originalpaftellen bes rumanischen Malers Grigore&cu geschmuckt und fo zu einem vorneh= men Beichent= und Brachtwert geworben.

Diefe in Behalt und Stimmung mehr Iprische als romanhafte ober novellistische Erzählung leitet bequem zu ben wenigen Berfen in gebun= bener Form über, die uns nach ber im letten Sefte gegebenen überficht noch zu befprechen bleiben. Bwei Ofterreicher, beren poetisches Schaffen einen abgeichloffenen und ausgeglichenen Charafter zeigen, mogen auch hier vorangeben. Mit ben Novellen ift gleichzeitig auch eine neue Hus= gabe ber Gedichte von Ferdinand von Saar erschienen (3. Auflage; Kassel, Georg Beiß; ele= gant geb. Dit. 4.20). Bas oben zur allgemei= nen Charafteriftif bes Dichters gejagt ift, bas gilt auch von feinen fprifchen Schöpfungen: fie find Befenntniffe einer reifen und ernften tunft= lerifchen Berjönlichfeit, die tiefe Blide in Belt und Menschentum getan hat, und die nun hier bie Früchte ihrer feelischen Erfahrungen und Er= lebniffe in ichonen Schalen gleichgestimmten ern= ften und nachdenklichen Gemütern barbietet. Um beften gelingt ibm das Elegische und Reflektive, in der Form zeigt er fich als ein Meister des Sonetts; aber nichts Epigonenhaftes, Schulmäßi= ges ift in ihm, auch in ben Bedichten ift er gang er felbft, ein durchaus moderner, eigenfräftiger Denfer und Beftalter. - Marie Eugenie belle Gragies Bamtliche Werke - Die begabte Dichterin ift unseren Lejern ja als Novellistin und Lyriferin befannt — beginnen foeben im Berlage von Breitfopf u. Bartel in Lieferungen ju erscheinen (vollständig in neun Banden oder dreißig wöchentlichen Lieferungen zu je 1 Mt.). Die Husgabe, auf die wir felbstverftandlich ausführlicher gurudtommen, beginnt mit dem Werte ihres Lebens, bem großzügigen Epos "Robes= pierre", das den Ruf der Dichterin begründet hat und ihr einen Plat in der Literaturgeichichte fichert. Bis Beihnachten wird außer diesem Berfe (zwei Bande) noch vorliegen eine neue Sammlung

von Erzählungen und Novellen: "Bom Wege". Eine andere Ofterreicherin, Maria Stona, die fich vor einigen Jahren durch ihre "Lieber einer jungen Frau" ichnell literarischen Ruf er= warb, und die inzwischen auch in den "Monat&= heften" manchen lyrifchen Beitrag veröffentlicht hat, läßt foeben eine neue Bebichtsammlung unter bem Titel Alingende Ciefen (Berlin, Berm. Coftenoble; geb. 2 Dif.) ericheinen. Schwermütige Berjonnenheit, babei aber leibenichaftliche, wenn auch verhaltene Glut in Gefühl und Ausdruck find die Rennzeichen diefer neuen Gabe. - 2118 ein sicherer Form= und Sprachfünstler bewährt fich auch in feiner neuesten lyrischen Gedicht= sammlung ber Babener Seinrich Bierorbt. Meilensteine (Seibelberg, Carl Winters Universistätsbuchhandlung; geb. 3 Mt.) hat er fie betitelt und bamit angebeutet, bag es Martzei= chen eines reich bewegten Innenlebens find, die er hier in Iprischer Form aufrichtet. Sauptjach= lich haben freudige und trube Ereignisse bes Fa= milienlebens, Fefte und Erinnerungstage, Reifen und Beschichtestudien die Stoffe für die bald ernften, balb beiteren und icherzhaften Bedichte bergegeben. - Bon Unthologien bleibt uns nach den Anzeigen bes letten Beftes nur noch eine zu ermahnen übrig: Die Bluten aus dem Creibhaufe der Lyrik (Leipzig, Joh. Umbr. Barth; gebunden Mt. 2.50), eine Sammlung wißiger Parobien auf ichematische Liebeslieder, und auch biefe verdient unfere Empfehlung weniger ihres Inhaltes wegen als wegen ber geiftreichen Bignetten, Die Mag Rlinger, weiß Gott aus welcher Laune, bazu gezeichnet hat. Um biefer Rabinett= und Birtuofenstücke seines Griffels willen follte man fich bas zierliche, hubich ausgestattete Bandchen nicht entgeben laffen.

In Max Beffes "Leipziger Rlaffiferausgaben" find auch feit unferem letten Berichte wieder zwei neue deutsche Dichter aufgenommen worden. No= valis' ausgewählte Werke hat Bilhelm Bolfche herausgegeben und mit einer tief in das Wefen bes Dichters eindringenden, mehr feinfinnig nach= fühlenden als fühl fritifierenden Ginleitnna ver= feben (drei Bande geb. in einem Bande 2 Mf.); eines anderen Romantifers, Ludwig Ciecks aus= gemählte Werke find bem Leipziger Literarhiftoriter Georg Bittowsti jur Berausgabe anvertraut Huch er hat dem ftarten Bande (vier worden. Bande in einem Bande geb. 2 Mf.) eine außerft grundliche, der Tätigfeit Tiede entsprechend mehr philologisch = wiffenschaftlich gehaltene Einleitung mit auf den Weg gegeben. Bwei Bildniffe und eine Sandichriftprobe begleiten die Ausgabe. Die dritte Ausgabe bezeugt, daß die Leitung die Bezeichnung "Klaffiferausgaben" nicht engfinnig und wörtlich zu nehmen gefonnen ift: fie bringt John Brindmanns Bamtliche Werke in fünf Banden (geb. in einem Band 2 Dit.), herausgegeben und biographisch = fritisch eingeleitet von Otto Belpien, alfo die Berte des erft im Jahre 1870 gestorbenen medtenburgischen Dialettdichters, ber neben Groth und Reuter als britter im nieber= deutschen Rlechlatt fteht. Auch eine einführende

Abhandlung über die Geschichte ber niederdeutschen Sprache sowie ein erklärendes Wörterverzeichnis, Bildnis und Handschriftprobe sehlen nicht. Wer an Reuters Humor und Gemüt Freude sindet, sollte auch Brindmann seiner Hausbibliothek einsverleiben, zumal da er jest in so gediegener und wohlseiler Ausgabe dargeboten wird.

Bom Bebiete ber beutschen Literaturgeschichte ift ber Beginn einer neuen Lieferungsausgabe ber befannten und weitverbreiteten Bogt=Rochichen Seschichte der deutschen Literatur von den altesten Beiten bis zur Wegenwart zu melden (Leipzig, Bibliograph. Institut; 2. neubearbeitete u. ver= mehrte Aufl.; mit 170 Abbild. im Text, 27 Ta= feln in Holzschnitt, Kupferstich u. Farbendruck, 2 Buchdructtafeln u. 32 Faffimilebeilagen; 16 Lieferungen zu je 1 Dit. ober in zwei Salbleber= banden zu je 10 Mf.). Der hauptzwed biefer neuen Ausgabe ift, die feit ihrem erften Erfchei= nen (1897) hervorgetretenen neuen Forichungs= ergebniffe fich dienftbar zu machen. Dit leb= haftester Freude begrußen wir den rechtzeitig jum Feste erschienenen zweiten (Schluß=)Band der Soethe-Biographie von Dr. Albert Bielichowstn (Münden, C. S. Bed; geh. 7 Mt., geb. 8 Mt.; mit einer Photogravure: Goethe im 79. Lebens= jahre von Joj. Stieler). Der Berfaffer felbft hat leider die Bollendung feines flaffifchen Bertes nicht mehr erleben durfen; ehe er fein Danuffript abschließen konnte, nahm ihm der Tob die Feber aus der hand. Freunde und in Goethe wohlbewanderte Fachleute haben das Buch nun ju Ende geführt, wie fich von felbft verfteht, möglichft in seinem Ginne und getreu nach seinen Aufzeichnungen. Alfthetisch und auf ihre innere, analytische Darftellungefunft bin gewertet, verbient Bielschowsins Goethe-Biographie den erften Blat unter allen, die wir besiten, fo gang lebt und webt er in feinem großen Begenstande, fo treu und wahr fpiegelt fich biefer in bem Bert. Erläuterungen zu Goethes Enrik nach fünftleri= ichen Gefichtepuntten gibt Berthold Ligmann, ber Bonner Literarhiftorifer, in einem glangend geschriebenen Bert (Berlin, Egon Fleischel u. Co.; geh. Dif. 3.50), das fich an alle die wendet, die ernft an ihrer fünftlerijden Erziehung arbeiten wollen. Das, worauf es dem Berfaffer ankommt, ift, die Grundelemente Goetheicher Lyrit dem Lefer fo lebendig wie möglich durch eine wesentlich afthetische Betrachtungeweise gur Anschauung gu bringen. Wer verfolgt hat, mas auf dem legten Runfterziehungstag in Beimar über Boefie und fünstlerische Erziehung verhandelt wurde, der wird hier die erste prattische Anleitung zur Berwirt-lichung dieser Ideen finden. Das Buch ist dem deutschen Kronprinzen gewidmet und fußt, wie es scheint, auch auf den Borlejungen, Die Brofeffor Ligmann vor biefem gehalten hat. - Die Erläuterungeidriften Runo Fifdere gu Goethes Fauft (Beidelberg, Carl Winters Universitäts= buchholg.; geh. 7 Mf., geb. 8 Mf.) haben nun= mehr mit dem Ericheinen des vierten Bandes, der die Erklärung des zweiten Teiles bringt, ihren Abichluß gefunden. Wie Bielichowsths Biogra-

phie, jo ift Fischers Fauftfommentar unter ben philosophisch-ajthetischen der erfte, ohne alle Ron= furreng. Wir fommen auf bas Wert als Ganges natürlich noch zurud. - Goethe und Mörife, bas find heute bie am häufigften und vielfeitig= ften behandelten deutschen Dichter. Bir erleben eine formliche Mörite=Renaissance. Bu den letithin aufgeführten Werten hat fich abermals ein neues gefellt: Professor Dr. Rarl Fifchers Studie Eduard Mörikes kunftlerifdes Schaffen und dichte= rifche Schöpfungen (Berlin, Otto Elener; geh. 3 Dif., geb. 4 Mf.). 2118 Erganzung zu den beiden Bio= graphen, zu der von Mener sowohl wie zu der von Fischer felbst, wird bas Buch, zumal in die= fer Beit funstpadagogischer Reigungen, ben Freunben bes ichwäbischen Dichters willtommen fein. - Aus Adolf Stahrs Nachlaß gibt Lubwig Gei= ger eine Angahl von Briefen und Aufzeichnun= gen heraus, die aber nicht allein ben berühmten Runft= und Literarhiftoriler, fondern auch an= bere ihm nahestehende Belehrte, Schriftsteller und Rünftler zu Berfaffern haben (Oldenburg, Schulge= iche Hofbuchhandlung; geh. 5 Mt., geb. 6 Mt.). Die Beit von 1839 bis 1876, die Grundlage un= jerer heutigen Gesittung und Bildung wie un= ferer politischen Buftanbe, tritt in biefen Briefen von Willibald Alexis, Bettine von Arnim, Auer= bach, Gottfried und Johanna Rinfel, Laffalle, Guttow, Mojen, Brut, Richard Bagner u. a. greifbar vor uns auf. Politische und historische Fragen werden ebenjo ausführlich behandelt wie afthetische und religiofe; die wichtigen Leben&= beziehungen Abolf Stahrs in Oldenburg, Berlin, Dresden und Beimar werben eingehend erörtert; auf bas Rulturleben ber vierziger Jahre fallen neue Streiflichter wie auf bie große Erregung der sechziger Jahre. So bietet das Buch für den Leser eine Fülle mannigsacher Belehrung und geiftiger Unregung. - Ber noch Studien über Die moderne Literatur verlangt, dem fei in Ermangelung eines befferen - bas fo betitelte Buch von Arthur Moeller=Brud empfohlen (Berlin, Schufter u. Loeffler; geh. 6 Mt.), eine Sammlung nur lojer, ohne historiichen Zusam= menhang miteinander verfnupfter, aber fein biffe= rengierter Gingelejjans über martante Dichter= erscheinungen ber Begenwart.

Die von und mehrfach besprochene Bederiche Weltgeschichte in ihrer neuen Bearbeitung und vier= ten Huflage ift inzwijchen zum Abichluß gefom= men (mit über 1500 Illuftrationen u. Rarten; vollständig in fechs Doppelbanden zu je 6 Dit. ober 66 Lieferungen zu je 40 Bf.; Stuttgart, Union). Bur Saus und Schule hat fie in Diefer Auffrischung neues Leben und neuen Bert er= halten. - Ilm einen weiteren, ben achten Band vormarts gerückt ift helmolts Weltgeschichte (Leip= gig, Bibliographijches Inftitut), die fich befannt= lich auf ethnogeographischer Grundlage aufbaut. Der neue Band, auf den wir gurudtommen, be= handelt Westeuropa (in der neueren und neuesten Beit) und die Bolfer des Atlantischen Ozeans. - In demielben Berlage beginnt in neuer Auflage das von Projeffor Dr. Sans Meyer ber=

ausgegebene Wert Das deutsche Volkstum zu er= icheinen (16 Lieferungen zu je 1 Mt. ober in zwei Leinenbanden zu je Mt. 9.50 ober in einem Halblederband zu 18 Mt.). - Ein reich illus ftriertes, jum Teil mit gang neuem Daterial arbeitendes Lebensbild der Ronigin Luife beschert bem deutschen Saufe Almin Lonte (mit 70 Abbild. und 2 Beilagen; Leipzig, E. A. Seemann; geb. 8 Mt.). Das Buch wird fich bald einen Blat unter ben beliebteften vaterlandifchen Buchern erobern, obgleich es ober weil es in einzelnen Rapiteln die Rritif feineswegs fpart. Mit besonderer Barme und Lebendigfeit find die Lei= densjahre der königlichen Frau und ihr Familien= leben bargeftellt. - Carl Bleibtreu hat feine historisch-poetischen Schlachtenbilder aus dem letten frangofischen Kriege um zwei weitere vermehrt; beide. Spidern wie Weifenburg, find von Chr. Spener in ber befannten Art illustriert worden (Stuttgart, Carl Krabbe). Namentlich aus dem helbenhaften Ringen um die Spicherer Soben bat fich Bleibtreu ein glangendes Gemalde hervischer Schlachtenmalerei geschaffen. - Ein vaterlandi= iches Weichichtsbotument erften Ranges find bie von feinem Cohne herausgegebenen Benkwürdig= keiten des Generals und Admirals Albrecht von Stoft (Stuttgart, Deutsche Berlageanftalt; geb. 6 Mt., geb. 7 Mt.). Diefe Briefe und Tagebuch= blatter voller Frische und Unmittelbarfeit geben bie wertvollsten Aufschluffe über die wichtigften Berioden ber vaterländischen Geschichte im letten Drittel des vorigen Jahrhunderts und werfen überraschende Streiflichter auf viele diplomatische und militarische Borgange wie auf die baran beteiligten Berfonlichkeiten. Es fehlt auch nicht an gablreichen charafteriftischen und pitanten Gingel= gugen. Dit befonders lebhaftem Intereffe verfolgt man die Entwidelung der Beziehungen zwischen Stofd und Bismard. Das Bert, das noch näher gewürdigt zu werden verdient, ichließt mit der Ernennung Stoichs zum Chef der Kaiserlichen Abmiralität (1872), da der Herausgeber seine Fortsetzung bis 1896 für alle absehbare Butunft als ausgeschlossen betrachtet. -Freunde fozialer Studien und Betrachtungen gur neuesten Gegenwart feien auf zwei lehrreiche Bucher ausmerksam gemacht, die zugleich, wie wenig andere auf bemielben Bebiet, eine ungemein feffelnde Letture bieten. Das typische Lebensbild eines Arbeiters aus der Frühzeit der deutschen Induftrie wie bes gangen vierten Stanbes, aber niedergeschrieben von einer über das Niveau geiftig hervorragenden Intelligenz, haben wir in den Denkwürdigkeiten und Grinnerungen eines Arbeiters (Leipzig, Eugen Diederichs; geh. Mf. 4.50, geb. Mt. 5.50). Paul Göhre hat dies fulturgeschicht= lich hochbedeutsame Buch herausgegeben und mit einem Geleitwort verfeben. - Mehr novelliftisch gehalten find die Skigen aus unferem heutigen Folksleben (Leipzig, Fr. B. Grunow), von benen und Fr. Unders die britte Sammlung darbringt.

Einen eigenen Blag burfen Abolf harnads gesammelte Beden und Auflage für fich beauiprus chen. Sie find in ber 3. Riderschen Berlagss

handlung zu Gießen in zweibändiger Ausgabe erschienen (geh. 10 Mt., geb. 12 Mt.). In ihnen wendet sich der Berliner Theologe an einen weiteren Leserkreis als den seiner Fachgenossen. Die ausgenommenen Stücke umspannen einen Zeitzaum von über zwanzig Jahren. Die "Meden" des ersten Bandes sind so geordnet, daß sie einen Gang durch die Kirchengeschichte darstellen; die zweiten Bandes beziehen sich hauptsächlich auf wichtige kirchliche Probleme der Gegenwart, wie: "Die evangelisch=soziale Ausgabe im Lichte der Kirchengeschichte", "Mitichl und seine Schule", "Die gegenwärtige Lage des Protestantismus" usw.

Eine gedrängte Ubersicht über ausgewählte religiöfe Schriften fei hier angeschlossen. Die erfte Uberfetung (aus bem Mittelhochbeutichen) und erläuterte Ausgabe ber Schriften und Vredigten Meifter Echeharts, Des tieffinnigen Dhiftiters, beginnt foeben im Berlage von Engen Dieberichs in Leipzig zu ericheinen (1. Bb. überf. von Germ. Buttner; geh. 4 Mt., geb. Mt. 5.50). Bir haben es bier mit feiner gelehrt=wiffenichaft= lichen Galvanisierung zu tun, jondern mit dem populär gehaltenen Berfuch, eine machtvolle Berfonlichteit wiederaufzurichten, ihrem Innerften und Eigensten neue Birtfamteit ju ichaffen und bas Unvergängliche an ihr als ein Lebendiges hineinzustellen in ben Rampf ber Beit. - Gine Beidichte bes Deutschen Chriftusliedes im 19. Jahrhundert verbanken wir bem vierzigjährigen Gleiß und der umfaffenden Belefenheit Friedrich Rippolds, des Jenaer Univerfitatsprofeffors (Leipzig, Ernst Bunderlich; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.). Bon dem Reichtum an neueren Chriftusliedern hat bisher weder die Literatur= noch die Rirchen= geschichte eine Borftellung geben tonnen. Die zahlreichen Berte, die die Bilanz der bisherigen Entwidelung versuchen, erhalten burch Rippolds Buch eine wichtige Erganzung. — Bei biefer Gelegenheit sei auch wiederholt an Gustav Frenffens Dorfpredigten erinnert (Göttingen, Banbenhoed u. Rupprecht; Gesamtausgabe fein vollständiger Jahrgang] geb. Mt. 6.50; Ausg. in brei Banden geb. zu je 3 Mf.). Die innere Bermählung von Religion und Boefie ift nur in gang menigen unferer Begenwartspredigten fo innig und fünstlerisch vollzogen wie in diesen gang aus bem Boden ihrer holfteinischen Beimat geborenen und doch allgemein ergreifenden Bredigten bes Jorn Uhl = Dichtere.

Eine Jubiläumsausgabe erleben fünfzig Jahre nach ihrem ersten Erscheinen die Musikalischen Märchen von Elise Polko (1. Bd. 25. Ausl., 2. Bd. 15. Ausl.; mit Titelbildern und Heliograsvüre von Bochelberger und Walter Fiele; vornehm geb. je 6 Mk.; auch einzeln käuslich; Leipzig, Joh. Amdr. Barth). Es sind Phantasien und novellistische Stizzen, denen allesant ein musikalischer Stoff oder musikalisches Leitmotiv zugrunde liegt; an Dust und Jartheit des Empsindens ist auf gleichem Gebiet Ühnliches nicht so leicht wiederzusinden. Als Geschent werden sich beide Bände (oder einer von ihnen) vornehmlich sür die musikalische gebildete junge Damenwelt empschen. Bach, Robert und

Mara Schumann, Glud, Mozart, Felix Mendels= john, Beethoven, Schubert, Händel, Weber, Paga= nini, Handn, Lifzt — das sind ein paar Namen aus ber bunten Reihe von Musitern, die als Hele den von Novellen, Novelletten, Stizzen, Zeitbilzdern usw. an den Leserinnen vorüberziehen.

Im vergangenen Jahr wurden unter den alten und neuen Meistern der bildenden Kunst keis nem so viele blühende Kränze der Ehren gestochten wie dem lieben Dresdener Meister Ludwig Richter. Auch die "Wonatshefte" haben seiner ja in einem aussührlichen, reich illustrierten Beitrage von Max Osborn gedacht. Wer sich eingehender mit ihm



A. Breklin

Nach einem Jugenbbildnis Bödlins von Rub. Koller. (Aus: "Arnold Bödlin. Nach den Erinnerungen seiner Bürticher Freunde von Adolf Frey." Berlag der J. G. Cottaichen Buchhandlung Nachsolger G. m. b. H. in Stuttgart und Berlin.)

beschäftigen will, dem sei die Monographie Ludwig Richter, ein Runftler für bas beutsche Bolf, von David Roch empjohlen (Stuttgart, J. F. Stein= fopf; eleg. fart. 3 Mt., geb. Mt. 3.80). Wie schon der Titel andeutet, wird hier namentlich die Bolts= tümlichkeit der Richterschen Runft begründet und pfychologisch aus seinem Wesen und seiner Belt= anschauung heraus erflärt. Dafür aber war es unerläßlich, die Zeichnungen und Gemälde Richters in gut ausgewählten gahlreichen Broben bem Lefer vorzuführen und zwar vornehmlich unbekanntere und feltenere Bilder herbeizuziehen. - Aber auch er felbst, der Unvergefliche, zeugt von sich und fei= nem frifden Leben in der Gegenwart. Sudwig Richter an Georg Wigand: bas ift ber Titel ausgewählter Briefe aus den Jahren 1836-1858, die vor furgem, von Eugen Raltichmidt, dem un= feren Lefern aus dem Segantini= Huffat betannten Kunftschriftseller, herausgegeben und eingeleitet, bei Georg Wigand in Leipzig erschienen sind (geh. Mt. 3.50, geb. Mt. 4.50). Der Meister erscheint in diesen vertraulichen Mitteilungen und Befennt=nissen an seinen Verleger und Freund von einer neuen, ganz intimen Seite, indem er wichtige Absichnitte seiner eigenen Entwickelung unmittelbarer noch als in den Lebensserinnerungen charakteristerund diese selbst gewissermagen um zehn Lebenssigher weitersührt. Auch rein zeitgeschichtlich sind die meist launig geschriebenen Briese wertvoll; kleine discher unweröffentlichte Gelegenheitszeichnungen besleben sie zudem sürs Auge.

Mus Arnold Boklins Leben, besonders aus den Jahren 1885 bis 1892, die der Künstler in Zürich Bubrachte, weiß uns Professor Abolf Fren eine ganze Reihe intimer, bisher wenig ober gar nicht befannter Büge zu berichten. Seine Aufzeichnungen, ein stattlicher Band (Stuttgart, J. G. Cotta; geh. Mt. 4.50), fußen auf eigenen Erlebniffen fowie auf Mitteilungen gemeinsamer Buricher Freunde. Gine Brobe bes Inhalts, ber uns, wie gejagt, bes Meifters Berjönlichkeit und anziehende Menschlich= feit ganz besonders nahe bringt, haben die Leser im Aprilheft 1903 erhalten, wo Fren über Bodlins Berhältnis zu Poefie und Mufit geschrieben hat. Das dem Buche beigefügte Jugendbildnis Böcklins von Rud. Roller gibt unfere nebenftehende Abbildung in verkleinerter Rachbildung wieder.

In eine andere Welt treten wir mit dem Bracht= wert Judifde Künftler, herausg. von D. Buber (Berlin SW., Jubifcher Berlag). Es foll zeigen, was an bildnerischen Fähigkeiten im heutigen Juden= tum vorhanden ift, und wie die Bolte und Raffeeigenschaften in dem Befen der Rünftler und ihrer Berfe nachwirten. Statt über die einzelnen Runft= ler, die es behandelt, zu theoretifieren, läßt es des= halb möglichst breit und zahlreich ihre Schöpfun= gen felbst sprechen, indem es von jedem vielfeitige und gute Reproduttionen vorführt. Go ift Jofef 38raels, über den Frit Stahl ichreibt, mit zwei= undzwanzig Gemälden, Radierungen, Studien und Stiggen vertreten, mahrend von Mag Liebermann, ben Georg hermann behandelt, fogar fechaundzwan= gig meistens große Bemalbe wiedergegeben werden. Beide Maler, der Sollander wie der Deutsche, hat= ten bereits ihr Bublifum; für andere, die das vor= liegende Wert gleichfalls mit zahlreichen Bilbern reden läßt, foll Berftandnis und Anerkennung erft errungen werden. Das gilt namentlich für Leffer Urn, den der Berausgeber felbst bespricht, und dem er mit Recht einen gyflopijden Pantheismus, einen Phantheismus bes Sturmes und ber Bewegung vindiziert. Die Wertung diefes Rünftlers wird vor= aussichtlich durch diese Bublitation, die fast alle Werte Urys in vortrefflicher Wiedergabe zeigt, einen überraschenden Aufschwung nehmen. Außerdem fin= ben wir in dem Werte noch den Buchtünftler G. D. Lilien, den englischen Geschichtsmaler und Portrai= tiften Solomon J. Solomon und den Ruffen Jehudo Spftein. - Belche Fortichritte die farbige Re= produttion von Gemälden in den legten Jahren gemacht hat, beweisen die Lieferungen 11 bis 14 des G. A. Ceemannichen Mappenwertes Jun=

dert Meister der Gegenwart in sarbiger Wiedergabe siedes Heft mit 5 Kunstblättern 2 Mt.), die u. a. Stuttgarter, Münchener, Düsseldorfer, Worpsweder und Wiener Malerei vorsühren. hier werden die verschiedensten Töne angeschlagen; Landschaften, Figurenbilder, Seebilder von Nord und Süh, Frühling, Sommer, Herbst und Winter, Alter und Jugend wechseln in bunter Hülle; Makarts leuchstende Koloristif steht neben Kaldreuths utwüchsigem Realismus, Poetselbergers malerischer Impressioen nismus neben Heinrich Bogelers sarbenfroher Nomantik. Besonders sessen auf.

Außer Matart, deffen "Faltenjäge= rin" prachtig gelungen ift, finden wir ben 92 jährigen Rudolf v. Alt mit einer Figurenftudie aus dem Jahre 1842 vertreten, während Rarl Moll eine im Zwielicht gemalte Abendtafel und Josef Engelhart ein Wiener Faschingsbild beigesteuert hat. Ber Blätter für einen fünftlerifchen Banbichmud fucht, bem feien die beiden von dem Berlage Greiner u. Pfeiffer in Stuttgart herausgegebenen und eigens für biefen häuslich beforativen 3med geschaffenen Runft= blätter: Das Gaftmahl von bem Frantfurter Meifter Bilbelm Stein= haufen und Das obere Mölltal mit Grofglodner von Unton Glüd emb= fohlen (jedes 100 cm breit, 70 cm hoch; Breis je 5 Mt.). Wir haben es hier mit mehrfarbigen Lithogra= phien zu tun, mit Driginal=Runftler= Steinzeichnungen, die man nicht mit Blättern nach irgendeinem mechani= ichen Wiedergabeverfahren verwech= feln barf. Gie gur vollen Wirtung zu bringen, genügt ein einfacher duntler Solgrahmen, wie ihn jeder Glafer fofort zu liefern vermag. Roch ein paar Borte über die Stoffe der Bilber. "Das Gaftmahl" Steinhaufens zeigt uns ben Beiland beim beiligen Abendmahl inmitten der Leute unferer Beit, die mühfelig und beladen gu ihm fommen, um feinen Troft und

Segen zu empfangen. Das andere Bild breitet den gewaltigen Zauber der Alpenwelt vor uns aus: im Bordergrund, zwischen grünen, sonnigen Wateten, die der Wildbach durchbraust, auf einer Anshöhe malerisch gelegen, das Örtchen Heiligenblut, im Hintergrund, majestätisch sich erhebend, der schneebedeckte Großglockner.

Die Aunst des Inhres, d. h. eine Auswahl aller im Sommer 1903 auf den großen Kunftausstellungen gezeigten Gemälde und Plastiken, führt uns ein Album der Verlagsauftalt F. Bruckmann (München) vor Augen. Die 275 Abbildungen, die der stattliche Band (Preis ged. 5 Mt.) enthält, sind ohne Ausnahme in ausreichend großem Format und in aller nur wünschenswerten Klarheit wieder= gegeben. Wer die Ausstellungen selbst besuchen tonnte, wird den Bildern für die Aussirischung der dort gewonnenen Eindrücke dankbar sein; wer ihnen sernbleiben mußte, findet einen Ersat sür den Besuch, wie er sich ihn nicht besser wünschen kann.

Mus dem schönen B. G. Teubnerschen Berlagswerte Die Natur in der Aunst von Prosessor Dr.
Felix Rosen (mit 120 Abb.; geb. 12 Mt.) sinden
unjere Leser nachstehend eine charatteristische Abbildung wiedergegeben. Jum erstenmal ist in
biesem Berke der Bersuch gelungen, das Berhältnis der Künstler zur Natur für die Hauptepochen
der Malerei erschöpsend darzustellen, immer unter
direkter und eingehender Bezugnahme auf die



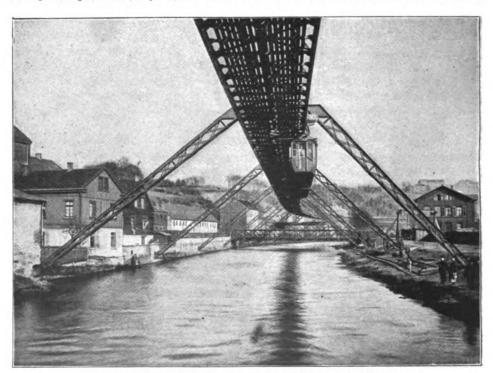
Illustrationsprobe aus: "Rosen, Die Ratur in der Kunft." (Berlag von B. G. Teubner in Leipzig.)

Werke, die dasür bezeichnend sind. Nicht ein Kunstshistoriker — das verrät manche Einzelheit in Aufsassung und Ausdruck — hat das Buch geschriesben, sondern ein Naturspricher, dem als Borbild Viktor Hehms, Kulturpslanzen und Haustiere" vorgeschwebt haben; um so selbständiger und frischer erscheint die Aussassungssund Betrachtungssart, mit der der Bersasser an die Gebilde der Kunst herantritt, um ihr Verhältnis zur Naturzu prüsen und darzustellen. Der Kunsthistoriker wird mit kritischen Einwänden gegen Rosen freislich nicht sparen.

Bon diesem Grenzgebiete zwischen Kunft und Natur ist es nur ein turzer Schritt hinüber zu den naturwissenschaftlichen Schriften selbst. Da verdient allen anderen voran das Weltbild der physikalischen und chemischen Erscheinungen ge-

nannt zu werden, das Dr. D. Bilhelm Meger, vormals Direftor ber "Urania" in Berlin, von ben Maturkräften entrollt (Leipzig und Bien, Bi= bliographisches Institut; mit 474 Abb. im Text, 29 Taseln in Holzschnitt, Agung und Farben= brud; in Salbleder geb. 17 Dif.). In ben letten Sahrzehnten bat fich unfer Blid für bas wunder= bare Betriebe ber Naturfrafte in überraschender Beife geftart. Erscheinungen beginnen uns ihr innerftes Befen zu enthüllen, bei benen man bis= her nur die zu Tage tretenden Außerungen zu be= fchreiben verftand. Barme, Licht, Glettrigitat, chemische Analnse werden nur verschiedene Formen einer und berfelben Bewegungeart ber fleinften Materienteilchen ober treten doch in vorher nie geahnte Bermandtichaftsbeziehungen zueinander. Unfer geiftiges Muge blidt tiefer und tiefer in eine gang neue Belt, die ber Atome, himmelstörper fleinster Dimensionen, die fich nach gang ähnlichen Befegen untereinander bewegen wie die großen Geftirne, von benen wir eines bewohnen. Des= halb war es ein glüdlicher Bedante, einen Aftronomen das vorliegende Wert von der Ginheit und bem Befen ber Naturfrafte fchreiben gu laffen. Es bietet einen gang eigenartigen Reig, gerabe aus einer folchen Feder eine gemeinfagliche Dar= ftellung diefer großen Ginheit zu erhalten und die lichen Sprache streng mathematischer Untersuchungen gab. Meher entwirft ein gewaltiges Bitdbes unsichtbaren Getriebes der Kräfte, die unter unseren Augen unablässig weiter am Ausbau desgroßen Kosmos arbeiten, und läßt den Leser, was für den Genuß eines solchen Werkes nicht zu unterschäßen, dank seiner sebendigen, anschaulichen Varstellungsart möglichst unmittelbar an den Forscherz und Entdeckersreuden der Naturwissenschaft teilnehmen. Für die Gediegenheit der Abbisdungen mögen die auf S. 594 und 595 wiedergegebenen Proben Zeugnis ablegen.

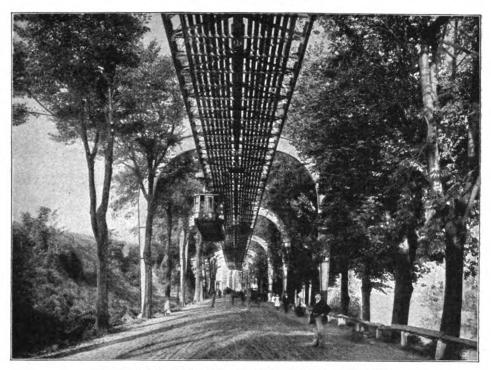
Auch von Bilhelm Böliche, unserem begabtesten und sesselndsten populären Schriftsteller auf
naturwissenschaftlichem Gebiete, ist ein neues Werk
da: unter dem Titel Aus der Schneegrube gesammelte Gedanken zur Natursorschung, die zugleich des Bersassenschaft uns darung darlegen (352 Seiten in
vornehmer Ausstattung; geh. 6 M., geb. M. 7.50).
Bölsche ist der Ansicht, daß wir in der Aussassung
der naturwissenschaftlichen Rejultate heute vor einer
Wende stehen. Der lange genährte trostlose Pessismismus macht einem geläuterten Raturbegriffe
Plat, in dem der Mensch seinen Sossenschungen und
Ideale wiedersindet. In diesem Sinne zielt des
Werkes Weckruf nach zwei Seiten: einerseits auf die
Laien, anderseits auf die Natursorscher selbst, denen



Elettrifche Schwebebahn Barmen=Elberfeld=Bohwintel. (Flußstrede.) 3unftrationsprobe aus: "Meyer, Die Naturträfte." (Berlag des Bibliographifchen Inftituts in Leipzig und Bien.)

hauptsächlichsten Gesetze der physikalischen und ches mischen Eigenschaften der Materie nach den neuen Gesichtspunkten der Wissenschaft erläutert zu sehen, die es bisher nur in der dem Laien unverständs

es zur Klärung der Grundideen helsen soll. In seiner gewohnten dichterisch beseelten Art bringt der Bersasser das alles aber nicht philosophisch abstratt vor, er führt den Leser vielmehr durch ein buntes



Elektrische Schwebebahn Barmen-Elberfeld-Bohwinkel. (Landstrede.) Inustrationsprobe aus: "Weber, Die Naturkräfte." (Berlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien.)

Naturpanorama und gibt eine Fülle allerneuesten Tatsachenmaterials. Ausführlich behandelt er die attuelle Frage vom fog. "Zusammenbruch des Dar= winismus", bagwijden werden Bortraits moderner Naturforfcher, wie Birchow und Dubois-Reymond, gezeichnet, und als Begenftud echter Bahrheit&= forschung wird aus eigener Erfahrung eine spiri= tiftifche Sigung geschildert. Auch Streiflichter auf die moderne Runft finden fich gablreich, wie auch das Berhältnis der Naturwiffenschaft zum echten Rerne bes Chriftentums mit Barme untersucht wird. Die gludliche Mifdjung bes Runftlerischen und Naturwiffenichaftlichen, die Boliche eigen, ift ihm auch in diesem Buche treu geblieben, das die beste Lehre und Anleitung zum andachtig-frohlichen Naturgenuß gibt, die man fich benten und wünschen mag.

Endlich eine Auslese aus den Reisewerken und geographisch=ethnographischen Wersken der letten Zeit. Amerika steht jest im Vorsdergrund des Interesses; sast ist es, als sei es eben erst wieder neuentdeckt oder habe man jest erst gelernt, es recht in seines Wesens Kern und Biel zu ersassen. Das lette Werk des kürzlich—du früh für uns und ihn — verstordenen Wilshelm von Polenz war diesem Kande der Bukunst (Berlin, F. Hontane u. Co.; geh. 6 M., geb. M. 7.50) gewidmet. Das Ganze gilt der Frage: "Baskönnen Amerika und Deutschland voneinander lerenen?" Sie zu beantworten, entrollt Polenz vor uns ein weites, sarbenprächtiges Gemälde der Bershältnisse, Sitten und Gebräuche der modernen

Reuen Belt. Raffenfrage, foziale Frage, Befell= ichaftsleben, Stellung ber Frau, Familie, Ergiehung, Kunst, Theater, Kirche — alles das und vieles andere zieht in glänzenden Schilderungen an uns vorüber, und immer werden dabei lehr= reiche, oft für uns nichts weniger als schmeichel= hafte Parallelen zu deutschen Berhältniffen gezogen, immer freilich unter ber optimischen Borausfetung, daß es nicht zwei Bolfer auf dem Erden= runde gebe, die gleich viel voneinander lernen tonnten. Als Anregungsbuch fann Poleng' Effanfammlung nicht genug empfohlen werden, und zwar hauptfächlich für Männer prattischer Berufe. - Dazu mag man dann Charles Ferguffons Buch Cebensbejahung herangiehen, eine Darftellung bes Urfprungs und ber Miffion bes amerikanischen Beiftes (Leipzig, Gugen Diederichs; geh. M. 2.50, geb. M. 3.50), und Ludwig Mar Goldbergers Niederschriften der wirtschaftlichen Beobachtungen, die er während einer achtmonatigen Studienreise 1901 bis 1902 in der "Union" gesammelt hat (Berlin, F. Fontane u. Co.; geh. 5 M.). Auch Die Briefe eines Dollarkonigs an feinen Sohn, Die jest in deutscher Uberfetung vorliegen (Berlin, Egon Fleischel und Co.; geh. M. 3.50), werden dem Europäer über amerifanische Beichäftspragis und weltgescheites Berhalten vieles zu fagen haben. - Die "Allgemeine Länderfunde" die im Biblio= graphischen Inftitut zu Leipzig und Wien erscheint, bringt das befannte flaffifche Wert ihres heraus= gebers Brof. Dr. Bilhelm Stevers über Siidund Mittelamerika in zweiter, gang neubearbei=

teter Auflage (in Halbleder geb. 16 Mf.). Nahe an zweihundert Abbildungen, darunter fünftlerisch ausgeführte Farbentajeln und viele nach neuestem Material behandelte Rarten, dienen bem auf ber Bohe der Wiffenschaft stehenden Text zum Schmud und zur Erläuterung. Gleichzeitig erscheint in bem= felben Berlage die zweite, neubearbeitete Auflage von Dr. Emil Dederts Hordamerika, bas in gleicher Beije illuftriert und erläutert ift (berf. Breis). — Bon hervorragenden Reisewerken nen= nen wir an erfter Stelle Erich von Salzmanns Mufgeichnungen Im Battel durch Bentralafien (Berlin, Dietrich Reiner [Ernst Bohsen]; elegant geb. 10 M.). Salzmann war befanntlich Offizier im oftafiatischen Expeditionstorps und erwirfte vom Raifer die Erlaubnis, im Januar diefes Jahres auf bem Landwege nach Hause zurudzutehren. Sein Ritt führte ihn von Tientsin über die Uni= verfitätsftadt Taipuanfu und die alte Raiferftadt Bfi Ngan Fu burch die Proving Schenfi, die Steppen Ranfus, die Bufte Gobi und Chinefifch= Turfestan nach Kaschgar und bann über das Altai= gebirge nach Andischan in Ruffisch=Turtestan, von wo aus er mit ber Bahn gurudtehrte. Hun er= gählt er, mas er im fernen Diten und im Innern Alfiens auf hundertsechsundfiebzigtägigem Ritt über eine Strede von annähernd fechstaufend Rilometern durch Buften und Schneeberge, in Sige und Ralte, und nur mit ben bentbar einfachften Silfsmitteln ausgerüftet, gesehen und erlebt hat. Gin bejon= deres Kapitel mit vielen Abbildungen ift bem Rennsport und dem vorzüglichen Pferdematerial gewidmet, über bas China verfügt, und dem Salg= mann das Gelingen seines gewagten Unternehmens hauptfächlich verdauft. - Derfelbe Berlag läßt gleichzeitig in prachtigfter Ausstattung Ernft Bengftenberge Berichte über feine Weltreifen er= scheinen (mit fiebenundzwanzig Tafeln in Lichtbruck, hundertundfieben Abbildungen und einer Karte; geb. 10 Di.). Die Besttüfte von Gudamerita, Baraguan, Südbrasilien und das Orientalische Rufland find die Gebiete, benen das Sauptinter= effe des Berfaffers gilt. Den Schönheiten der Natur und ihrer Erscheinungen tritt er mit der gleichen Empfänglichteit gegenüber wie den Fortschritten der Kultur und des Handels, namentlich aber sind es doch die wirtschaftlichen und militärischen Bustände, vor allem die in Afghanistan, der ruffischen und englischen Interessensphäre, die ihn fesseln.

Das scheibenbe Jahr, bas um Beihnachten gur Ruhe geht, lentt ben priifenden und magenden Blid gurud auf die zwölf Monde, die hinter uns liegen. Gern möchten wir im Beifte noch einmal im Rusammenhange überschauen, mas fie ber Menschheit und insbesondere unserem Baterlande von Neuem und Bleibendem gebracht haben, und gern möchten wir mit hilfe zuverläffiger Führer durch die großen Zeitsragen auch bei uns felbst in Ropf und Bergen Ginkehr halten. Bu bem allen gibt das Turmer-Dahrbuch, das jest ichon jum dritten Dale erscheint, die beste Unleitung (Stuttgart, Greiner u. Pfeiffer; geb. 6 M.). Mit dem Inhalt der Zeitschrift "Türmer" dedt fich der feine feineswegs. Bielmehr finden wir in bem Jahrbuch fowohl Originalnovellen, diesmal von Timm Kröger, hieronymus Lorm, Paul Quenfel, u. a., wie auch Originalbeitrage über bewegenbe Fragen des letten Jahres. So schreibt Brof. Dr. B. Schell über Jahme u. Mardut (Babel- und Bibel=Frage), Prof. Friedrich Rapel über Na= tionalitäten und Raffen, Qubm. Gurlitt über Schule und öffentliches Leben, Dr. Rarl Stord über "neue Boltsmusit". Auch ihrische Beitrage finden fich zahlreich eingestreut. Das Charafteriftische und Wertvollste scheinen uns aber die verschiedenen fritischen Rüchlicke zu fein, die bas Jahrbuch aus berusenen Federn bringt. So berichtet Dlarine = Oberpfarrer Lic. theol. Chr. Rogge über die "Evangelische Rirche", Prof. Schell über die fatholijche, Q. Burlitt über Babagogit, Fr. Rnauer über Naturmiffenichaft, Marie Diers über die Frauenfrage, Prof. Roch über Literatur= geschichte, Grip Lienhard über Theater ufm. Bu besonderer Bierde gereichen dem Bande bie mehrfarbigen Kunftbeilagen nach Lithographien des Karleruher Künftlerbundes.





novelle

von

## Wilhelm Jensen

II.

(Nachbrud ift unterfagt.)

und Nacht zweimal Flut und Gbbe um die Insel wechseln und wohnte als Gaft im Saufe Sablefs Terwisga. Als Urzt hatte er nichts mehr barin zu tun; die alte Belfe war am vierten Tage nach feiner Anfunft aus dem Bett aufgestanden, voll hergestellt, Fuß und Sand wie borber gu gebrauchen. So faß fie wieder an ihrem auf dem Tische ruhenden Webstuhl von ein= fachfter Urt aus ferner Bormutterzeit, jog bon der drehbaren Safvel die aufgewundenen Rettfäden durch die Schlige und Löcher des senkrecht gegenüberstehenden Kammbrettes, im Bechsel die Faben hebend, fentend und ben Schluß zurudlaufen laffend, und fertigte wie feit einem halben Jahrhundert, arbeitfam und der Tätigkeit bedürfend, ihr Bandwerk. Rlar blickten bagu ihre Augen aus bem faltigen Beficht; eine Friefin war's, beren ruftige Altersfraft ber Schlaganfall nicht niederzu= werfen vermocht, der nur über fie hingefah= ren wie ein Sturmwind über einen alten Baum, ihn furz beugend, doch nicht gerbre= chend. Ihre Erfrankung hätte wohl eigent= lich feines ärztlichen Beiftandes bedurft, fo daß fie auch ohne ihn ebenso rasch zur Be= fundung zurückgelangt wäre. Aber ihr Mann maß diefe fichtlich der Silfeleiftung des jun=

un sah Arnald Lohmer während Tag gen Arztes zu, und ihm war's wie ein vom Simmel herabgefallenes Blud, jenen für längere Dauer als Gaft bei fich im Saufe behalten zu tonnen.

> Der Sofbefiger war im Berhaltnis gu ben übrigen Inselbewohnern ein wohlvermög= licher Mann, mehrere Knechte und Mägde standen in seinem Dienst, die vom Morgen jum Abend ftiller Beschäftigkeit oblagen. Die Ruhe mußten gemolten, das weidende Maft= vieh beauffichtigt, zur bestimmten Beit dem eintreffenden Sändler übergeben werden, ber es ans Festland hinüberbrachte und weiter zum Berkauf nach hamburg ober Bremen schaffte; es wurde Gerftenbier gebraut und Roggenbrot gebaden, gebuttert und Rafe gemacht; ber Netfang auf ber Gee lieferte reichlich Fische und Garnelen. Go war die Mittags= und Abendfost wenn auch einfach, doch felbst für eine verwöhnte Samburger Bunge schmackhaft, zumal ba die Seeluft für den sprichwörtlich besten Roch, einen regen Sunger, forgte. Arnald mußte an den fturm= verschlagenen Odusseus auf der Infel der Phäaten denten.

Auch sonst stand der junge Arzt tagsüber völlig unter einem Bauberbann der Donffee. Gin mertwürdiger Bufall war's gewesen, aber beinahe wie eine vorbedachte Fügung

erscheinend, daß Johann Beinrich Bog ihm in Otterndorf ein Exemplar feiner gerade eben im Druck fertiggestellten Übertragung des großen Somerischen Epos mit auf den Weg gegeben und eine ungeahnte Begeg= nung im Krämerladen zu Kurhaven ihn nach Neuwerk geführt hatte, denn eine beffer ge= eignete Begleitschaft als dies Buch hätte er sich nicht wünschen und erdenken können, das er hier in einer Umwelt las, die wenigstens der deutsche Morden nirgendwo voller über= einstimmend damit zu bieten vermochte. Wohl ragten feine wildzerriffenen Uferfelfen bor ihm empor, und fein "purpurnes Meer" dehnte fich in die Beite, doch die ruhelosen Bellen der See rauschten oder murmelten mit ge= heimnisvollem Stimmenton bor feinen Füßen wie an den fernen Bestaden bes Mittel= meeres, und der strahlende Sonnengott zog in gleicher unvergänglicher Hoheit darüber hin. Wie Odpffeus ans Giland der Phäaken aber war auch er nicht burch friedliche Stille hierher gelangt, fondern von Sturm und Bo= gen geschleudert, und wenn er die Berse las:

Hochauf bonnerte bort an bes Eilands Küste bie Bransbung Grannvoll sprigend empor, und bebedt war alles vom Salzschaum,

so stand ihm das Bild seiner eigenen nächt= lichen Ankunft auf Neuwerk vor Augen. Zwar mehr und mehr nur wie aus einer Traumerinnerung, benn bie schönen Maitage dauerten an, ließen wilden Aufruhr der Na= tur beinahe als eine Fabelmäre verschollener Vorzeit erscheinen. Fraglos hatte er hier alles das gefunden, wonach er von Hamburg ausgegangen, fühlte Tag für Tag ein Fort= schreiten ruhvoller Erholung des Leibes und der Seele. Ihm tam's jest erft zum Be= wußtsein, auch die Seele hatte solcher be= durft, war während der letten Monate in dem unablässigen Gesellschaftstreiben seiner Vaterstadt nicht zu fich selbst gekommen. Nun nahm fie im vollsten Gegensatz dazu mit jedem Atemzug das Wohltnende der Stille und Einsamteit, eine Nahrung ihres eigen= sten Wesens in sich auf; er fühlte, Beil= sameres könne dem Körper und Bemut des Menschen nicht zuteil werden. Und innig vereint damit das Werk des großen Dich= ters aus fernen Tagen, das ihn doch in Dieser Umgebung anmutete, als sei es erst

jett entstanden, wachse von Bers zu Bers ihm felbst hier aus ber Vorstellungsfraft herauf. Er fühlte, unter all den feltsamen Abenteuern der Odpffee dämmere ein Grund= ton der Dichtung hervor, für den er lange umsonst nach einem nennenden Worte suchte. Aber dann fand er dies plöglich einmal: Das Heimweh war's, die Sehnsucht eines auf Frrwegen Umgetriebenen nach dem Bei= matglud, zu allen Zeiten die gleiche, wo eine Menschenbruft, ob bewußt, ob unbewußt, von ihr erfüllt war. Wenn er lesend am Ufer auf dem sonnenwarmen Grasboden saß ober hingestreckt lag, umgab ihn eine Beitlofigfeit, in der fich das Ginft und Beute wunderbar miteinander verschmolzen. großen vorüberschwebenden Möwen sah er mit den Augen des Donffeus, horte mit def= fen Ohr ihren feltsam, wie klagend in ber Luft verhallenden Ruf; mitunter traumhaft aufgehoben suchte sein Blid über der uferlosen Wasserweite am Himmelsrand nach dem Felsengestade Sthakas. Doch dabei empfand er ben Bergichlag in sich als seinen eigenen, heute lebendigen — den der gleichen großen Sehnsucht — und wie aus der schwellenden Flutwelle vor ihm überschwoll ihn ein tiefes Dankgefühl, trieb ihn einmal jäh auf, nach feiner Giebelftube ju laufen und in einem langen Brief bem Otterndorfer Schulrektor den Dank für sein Odussee-Biatikum auszusprechen.

Sonderbar und doch auch begreiflich war's, daß ihm sein Aufenthaltsort mit keiner an= deren Insel des Gedichtes, nicht derjenigen der Ralppjo oder Kirke, sondern nur mit dem Phäakeneiland zusammenwuchs. Wohl ftanden ber "auf dem Thron Unsterblichen gleich figende" Rönig Alkinoos und feine Bemahlin im ftartiten Gegensat zu Sadlef Terwisga und seiner Frau; doch wie die alte Belte an ihrem Webstuhl, sag auch die Königin Arete, "drehend der Bolle Be= spinft, meerpurpurnes, gegen die Gaule gelehnt", und trop dem Glanz des Palaftes ging boch von diesem etwas Ginfach=Natur= liches aus, baran bas heutige Hauswesen der Alten auf der Nordseeinsel gemahnte. Die Ronigstochter Naufikaa reinigte mit eigenen Sänden die Wäsche am Flugrand, und wie fie gur "gepriefenen Wohnung bes Baters" heimkehrte, traten vor der Pforte

ihre Brüder hinzu, "spannten schnell von der Lastschricht die Maultiere ab und trugen hinein die Gewande". Allen diente die hohe Stellung nicht zum Vorwand, sich hochsahrend müßig der Arbeit zu entziehen, vielmehr vollzog jeder ihm Obliegendes, schaffte mit an dem, was der Tag erforderte. Eine Lebensstürung von ursprünglicher Art war's, gemeinsam für die Bedürsnisse, Ordnung und Wohlsahrt des Ganzen Sorge tragend, und so, wenn auch in schlichterem Zuschnitt, war sie heute auf Neuwerk. Das schuf bei allem Abweichenden doch im innersten Wesen sür das Gefühl eine Ühnlichkeit.

· Und eigen war's, wie diese sich ihm an einem Morgen völlig zu einem Traum= und Phantafiebilde von der Phäakeningel gestaltete. Schon fruh zur Betrachtung bes flaren Sonnenaufganges ins Freie hinausgeman= bert, nahm er in einiger Beite am Ufer= rand mehrere weibliche Gestalten mahr, die auf bem Boben kniend bie Urme regten, während eine, sie überragend, aufrecht neben ihnen ftand. Näher hinzugelangend, erkannte er bie Sofmägbe feines Wirtes, fie reinigten in einem fich von der See her als Graben ins Land fortsetzenden Priel einen Saufen bon Bafcheftuden, und die mit der hand deutend und anweisend Stehende mar Age Terwisga. Sie hatte fich gleicherweise an der Arbeit mitbetätigt, denn ihre bis gegen die Schultern bin aufgestreiften Linnenärmel ließen die Urme entblößt. Sie waren schön gebildet, doch von ichmächtiger Schlantheit, nicht robust did ausgerundet wie die der anderen und nicht rotfarbig, sondern es ging von ihnen wie ein mattweißer Elfenbein= schimmer aus. Die über bem grauen Glb= wasser emporgestiegene Sonne warf ihr Goldlicht darauf, und unwillfürlich flog Ar= nald der Ausruf: "Naufikaa!" vom Munde? Die Abgewendete hatte sein Berankommen nicht bemerkt, nun drehte fie den Ropf um, und eine leicht=rasche Bewegung ichien die Armel von der Schulter herabziehen zu wollen. Doch fagte fie: "Bum Bafchen muß man die Urme frei haben. Bift du auch schon aufgestanden? Bu wem haft du ge= (prochen? Ich hab's nicht verftanden, was du jagteft."

Ihm stand's noch sonderbar vor den Augen, und er antwortete: "Bist du's denn und bin

ich's?" Und sich umblickend, setze er hinzu: "Wo wäre hier der Wald auch, in dem Odhsseus geschlasen?" Aber danach lachten seine Lippen einmal. "Nein, das kannst du nicht verstehen, und gut ist's, daß du's nicht kannst. Sonst lägen wir seit Jahrtausenden tot und begraben, und mir deucht's doch schön, hier noch in der Sonne zu atmen."

Sie fragte jest: "Steht das auch in dem Buch, und kann ich's darum nicht verstehen?"

Nicht zum erstenmal war's, daß er etwas auf die Odhssee Bezügliches zu ihr gesproschen, und sie hatte ihn schon seit Tagen stets mit dem kleinen Band als einem Begleiter an den Strand hinausgehen sehen. So fragte er leichthin: "Willst du's auch lesen?"

Ein wenig Röte stieg ihr in die Schläsen auf, und sie schüttelte nur kurz mit dem Ropse, so daß er fragte: "Warum nicht?"

Nun versette sie: "Ich hab's nicht gelernt. Hier auf der Insel ist kein Schullehrer."

Dazu kniete fie jest auch nieber, fich an der Wascharbeit zu beteiligen; wortlos sah er sie an und ging weiter. Auch rührte ihn eine Mißstimmung an, daß er fie, durch eine äußerliche Uhnlichkeit bes Vorganges verleitet, in einen Bergleich mit der Tochter des Alkinoos gebracht habe; ihm war bis= her nicht in ben Sinn gekommen, sich eine Borftellung von ihren geiftigen Befähigun= gen zu machen, doch eben hatte fie fich als ein vollständig bildungslofes Mädchen ber unterften bauerischen Bevölkerungstlaffe offen= bart. So verdroß es ihn, sie gewissermaßen mit bem Namen ber phaafischen Königs= tochter angesprochen zu haben, es lag für biese etwas Entwürdigendes darin. Aller= bings trug fie nicht Schuld an ihrer Un= wissenheit, woher hatte sie auf der abgeschiebenen Insel einen Unterricht nehmen follen?

Wie er seinen Weg am Userrand entsang fortsetzte, klang's ihm indes plötzlich, wie wenn eine der über seinem Kopse jagenden Möwen eine Frage herunterruse, ob denn Nausikaa habe lesen können? Das war närzisch, aber jedensalls dieser Gedanke durch irgend etwas in seinem Kops angeregt, und wie er darüber nachdachte, konnte er sich keine andere Antwort geben als: Nein, höchst wahrscheinlich nicht; wenigstens war in dem über sie handelnden Abschnitt der Odyssenie davon die Rede. Nichts sogar gab eine

Kunde, daß der König Allinoos und die großen griechischen Helden in der Kunst des Lesens ersahren gewesen seien; ja, es bestand selbst ein sehr begründeter Zweisel, ob der Urheber der unsterblichen Dichtung, Homer, seine Verse niederzuschreiben vermocht habe.

Über diese merkwürdige Beantwortung der aufgeschossenen Frage mußte Urnald Lohmer lachen. Dann beruhte die Bildung, der Wert von Menschen, auch der geistige, un= verkennbar nicht auf der Fähigkeit des Lefens und Schreibens ober hatte bies mindeftens in jener alten Zeit nicht getan. Jest freilich verhielt sich's damit anders, sah man darin die ersten, notwendigsten Grundlagen für den Aufbau geistiger und gemütlicher Ausbildung, konnte fich eine jolche ohne jene Bedingungen nicht vorstellen. Aber damals hatte niemand diese Anschauung gehabt, und fie ware fraglos auch durchaus unberech= tigt gewesen. Co konnte doch nichts Ent= würdigendes für die Raufikaa darin liegen, daß er eben unwillfürlich dazu gekommen war, die friesische Schiffertochter mit ihr zu vergleichen. Deren Abkunft mochte zwar dabei mitwirken; eine wirkliche Friefin, wie die anderen Mägde, hätte ihn wohl kaum zu dem Alusruf veranlaßt. Doch in Age Terwisga hatte sich von ihrer Mutter her judliches Blut, dem der Phaafentochter ver= wandt, mit dem nordischen vermischt, leuch= tete gleichsam aus ihren elfenbeinfarbigen Armen über bem grauen Bellengrund auf. Co mußten, nur von goldenen Spangen umschloffen, auch die Urme Rausikaas in der Sonne weiß geflimmert haben.

Alls er nach einigen mit bem Lesen ber Oduffee auf einem Strandfit verbrachten Stunden ins haus zurückfehrte, fand er darin allein die alte Belke an ihrem Webstuhl ge= schäftig. So unter vier Augen war er noch nicht mit ihr zusammengewesen, es zog ihn, sich neben sie zu setzen und ihre Arbeitshan= tierung an dem altväterischen Werkgerät zu betrachten. Dies trug ihn auch wieder in die Beit gurud, von der feine Borftellungen auf Neuwerk erfüllt worden, denn der erste von Menschenerfindung hergerichtete Web= stuhl konnte nicht anderer, einsacherer Art gewesen sein, die Frauen und Töchter der Phäaken mußten an den ihrigen in gleicher Weise die aufgewundenen Fäden von der Haspel herab gehoben und gesenkt haben. Die Alte wunderte sich über sein ausmerts sames Zuschauen, fragte, ob die Handgriffe ihm nicht bekannt seien und seine Braut, von der sie gehört hatte, an ihrem Webstuhl andere mache.

Urnald mußte lächeln. Lucinde Eschen= hagen an foldem Berät bei folder Arbeit figend! Aber Belfe Terwisga mar nie von ihrer minzigen Insel weggekommen, hatte feine Uhnung weder von der großen Sam= burger Welt, noch einer anderen Lebensfüh= rung, und glaubte offenbar, jedes Frauenzim= mer muffe fich so wie fie durch eine hausliche Berrichtung nütlich machen. Arnald brängte sich der Gedanke auf, welch ein merkwür= diger Gegensat überhaupt bestand zwischen dem reich ausgestatteten Raum, dem geräusch= vollen, wahrscheinlich in französischer Sprache geistreich und wißig konversierenden Gefell= schaftstreise, der seine Braut umgab, und ber stillen Stube hier, in ber nur hin und wieder zu einem leisichnurrenden Tone der Beberei die gleichmäßige Stimme ber alten Frau klang. Was sie sagte, war ebenso ein= fach wie ihr altes Werkzeug, tein Ginichlag von Cfprit und feiner Bildung mischte fich darein. Doch ihm ichien, als fige er lieber hier und höre ihrem Sprechen zu als jenen graziösen Wendungen und Bonmots. Zwei= fellos kannte Belke bas Wort und den Be= griff Philosophie nicht, allein was fie dachte und sagte, schien ihm inhaltsvoller an mensch= licher Bedeutung als alle Hangreich=gewandte Beredsamkeit, obwohl es nichts als schlich= tefte Erfahrungen, Bedanten und Empfin= dungen zum Ausdruck brachte. Achtsam die Fäden handhabend und eine Beitlang mit der Bunge anhaltend, sprach sie von ihrem Hof, Wirtschafts= und Weidebetrieb, den Jugendjahren mit ihrem Mann und bem gemeinsamen Weitergang ihres Lebens. Das Wort "Liebe" kam dabei nicht vor, doch fühlbar bildete es ungenannt den haltgeben= den Untergrund von allem, das Wichtigste im Leben fei, daß Mann und Frau zusam= menpaßten, in Freud' und Leid zueinander hielten und es immer unverändert ebenfo bliebe, ob die Jugend auch davonginge und bas Alter an die Stelle fame. Gine tiefe, dankbare Befriedigung von dem ihr auf dem Erdenweg zu teil Gewordenen klang daraus

hervor; des frühen Berluftes ihres Sohnes und ihrer Schwiegertochter tat fie wohl bedauernd Erwähnung, doch furz nur darüber hingehend; eine Schickung mar's, auf die jede Mutter eines Schiffers fich gefaßt halten mußte, und bas Befte, Notwendigfte hatte der Tod ihr damit nicht weggenommen. Bubem war mit ihrem Mann ihr die Enkelin geblieben, wohl vom fremden Mutterblut her anders als fie. und bas Befühl in ihr für Age war merklich nicht mit bem für ihren alten Lebensgefährten vergleichbar. Doch hatte fie einen Teil ber großen Liebe auf das unter ihrer Sut herangewachsene Mäd= chen übertragen. Dies tennzeichnete fich aus ihrer Beforgnis hinfichtlich ber Aufunft Ages. wenn fie einmal von den Großeltern allein zurückgelassen werde. Für ihren Lebensbedarf fei wohl ausreichend gesorgt, aber nicht für das Mötigste, damit das Leben seinen Zweck nicht verfehle, und daß fie dies finde, fei nur wenig Aussicht borhanden. Es werde ihr schwer fallen, die Hofwirtschaft allein in gutem Stande fortzuerhalten, doch beffer bleibe fie fo, als einen Chemann zu nehmen, der nicht zu ihr paffe, fie wegen ihres Erb= guts und ihrer Wohlgestalt heirate. Go bente fie, nach Belles Gindruden, auch felbit; auf der Insel sei keiner zum anderenmal, wie's Sablef von jung auf gewesen, und bas Dabchen gehe mit keinem Gedanken an irgend einen Mann um.

Diefe einfachen Außerungen muteten Urnald dann und wann fonderbar wie aus einem tiefen Born echtefter Lebenserkenntnis an. Besonders aber übte auf ihn die Bemer= tung eine eigentumliche Wirtung, daß Cheleute, die nicht zueinander pagten, das hieß, nicht durch wahrhafte Liebe zusammengekom= men feien, beim Altwerden feine weitere Be= meinsamkeit mehr bejägen als das Trachten nach Bermehrung des äußerlichen Erwerbs. Ihm war's, als habe dieser schlichte Hus= fpruch einen Schuppenvorhang von feinen Augen weggenommen, etwas klar vor fie hin= gestellt, mas er manchmal dunkel empfunden. boch fich nie zu deutlichem Berftandnis ge= bracht hatte. Aber dies Wort traf auf die ehelichen Verhältnisse in fast allen ihm be= kannten hochstehenden Hamburger Häusern zu, in denen Mann und Frau nicht, in den Bergen verbunden, miteinander, jondern nur

nebeneinander hinlebten, einzig durch das gleiche Streben zusammenhingen, ben Reich= tum ihres Besites und vor den Augen der Welt ihr Unsehen, den Glanz der Repräsen= tation bes Saufes zu erhöhen. Statt ber Wirklichkeit eines inneren Lebensglückes trach= teten fie nur bem Schein eines folchen nach; ben Mann trieb nicht Liebe, für feine Frau immer mehr an Geldschäßen anzuhäufen. Bielmehr dienten fie ihm als ein Mittel, durch fie, die Roftbarkeit ihrer Kleidung, den Wert ihres Juwelenschmuckes zu prunken, andere zu überbieten, und fie würdigte ihren Chebund nach dem Maß, in welchem ihr von ihm dies vornehme Auftreten ermöglicht So mar's, weil sie nicht "zueinander gepaßt" hatten — oder vielleicht boch - vielleicht weil eben beide völlig zuein= ander paßten -

Wie er hierüber noch weiter nachdachte, ging die Tur auf, Age hatte ihre Linnen= wäsche beendigt und trat herein, um ein Seil zum Aufhängen ber Baiche zu holen. Sie war mertbar überrascht, den hausgaft allein bei der Großmutter anzutreffen, in ihren mit einem turgen Blid über fein Besicht hingehenden Augen schien sich kundzu= geben, daß sie etwas darin zu lesen suche. Fast zugleich mit ihr kam von der Ebbertür des Befels her auch Hadlef Terwisga und reichte bem jungen Argt einen Brief, ben ein Schiffer bon Rurhaven für ihn mitge= bracht hatte. Ein Antwortschreiben der Braut Arnalds auf sein nach der Ankunft auf Reuwerk an fie abgesandtes war's, er öffnete es und überlas raich den nur die Balfte des Bogens füllenden Inhalt. Sie ichrieb, daß es ihr leid sei, vieler gesellschaftlicher obligation halber auf seine Benachrichtigung heute nur furz repliciren zu fonnen, doch wolle fie nicht unterlassen, in Gile mille amitiés und félicitations an ihn zurudzusenden. Ber= wundert habe sie sich zwar darüber, daß er um der maladie einer alten Bauernfrau willen die nächtliche Bootfahrt unternommen und sich inconsidere ber Wefahr eines refroidissement ausgesetzt habe, obendrein vraisemblabement ohne Aussicht auf eine entsprechende rétribution; seine fünftige Pra= ris in Hamburg werde sich hoffentlich als plus lucratif herausstellen. Par bonheur indes sei die Sache ja ohne Unfall abgelau=

fen, und er habe so par hasard einen Plat aufgefunden, der nach feiner Darftellung fich als salutaire für feine Befundheit erweise. Die visito in Otterndorf muffe fehr amusante gewesen sein; sie erinnere sich des Rettors Bog und seiner Frau d'autrefois, doch auch, daß wegen ihrer ärmlichen eirconstances eine nähere liaison mit ihnen nicht möglich gefallen fei; ebenfalls habe es beiden am bon genre der Manieren, wie an der capacité, eine interessante Ronversation zu führen, vollig gemangelt. Das von ihm neuerdings aus dem Griechischen übersette Buch solle für ein sentiment délicat vielfach außerordentlich de mauvais gout sein, wie's ja auch vom mon= sieur Renard und seiner renarde rousse nicht wohl anders zu erwarten gewesen.

Arnald hätte gern feinen Wirten etwas aus dem Briefe mitgeteilt, das bisher von ihm Belesene hatte fich indes für fie nicht passend gezeigt, doch beim Überblicken erwies fich der Schluß des Schreibens dazu geeig= net, und er las diefen laut bom Blatte ab: "So jage ich Ihnen adieu, mein lieber fiance; je suis charmee, daß Sie einen fo an= genehmen lieu de séjour gefunden haben, und erhoffe von feiner guten Luft und ber, wie Sie mitteilen, nahrhaften nourriture de la campagne das Beste zum rétablissement Ihrer Gesundheit. Bersichern Sie sich die= fer ja in kompletester Weise, indem Sie nicht früher hierher retourniren, bis fich Ihre Indisposition vollkommen wieder retablirt hat. Denn das bildet die Hauptcondition Ihres künftigen hiesigen Prosperirens, und es wird deshalb, wenn auch mal gre, doch patiemment sich Ihrem längeren Ausbleiben accommodiren

votre bien attachée cousine et fiancée Lucinde Ejdhenhagen."

Der Lesende hatte für die Zuhörer die französischen Ausdrücke und Wendungen ins Deutsche übertragen und freute sich darüber, daß dieser Schluß des Brieses für seine Wirte eine Anerkennung des günstigen Einsslusses, den der Ausenthalt in ihrem Hause auf ihn ausübe, kundgab. Hadles und Belte Terwisga faßten es auch so auf, zeigten durch ein Ropfnicken, daß sie gleichfalls davon erfreut seien; Age dagegen, die an die Stubenwand getreten war und ihren Arm ausegestreckt hatte, slog ein lachender Ton vom

Munde, dem sie nachfügte, nicht zu glauben sei's, wie närrisch ein Seil sich verschlingen und "verheddern" könne. Dabei nahm sie dies von einem Haken herab, wirrte es scheinbar kurz mit den Fingern auseinander und begab sich damit wieder hinaus.

Arnald ftieg zu seiner Giebelftube hinan; ihm war gesagt worden, der Kuxhavener Schiffer fahre erft gegen Abend gurud, und er beabsichtigte, die Gelegenheit zu nuten, auf den Brief feiner Braut zu erwidern. Doch als der Papierbogen auf dem Tische vor ihm lag und seine Sand die eingetauchte Rielfeder hielt, wußte er nicht recht, was er schreiben wolle oder eigentlich, was für die Empfängerin von Intereffe fein tonne. Gine Schilderung der Insel und seiner Lebens= führung hatte er ihr ichon gegeben; barüber ließ fich nichts Neues hinzusepen, man mußte das wohl auch mit eigenen Sinnen aufneh= Von seiner Beschäftigung mit der Donffee zu berichten, ware zwecklos gewesen, da Lucinde jelbst offenbar die Dichtung nicht tannte und gegen sie voreingenommen war; für die Hamburger Gesellichaftstreise eignete sich allerdings Homer sehr wenig, und ebenso paßte Johann Beinrich Bog nicht zu ihnen. Wenn er aus dem Französischen überset hatte, murbe er bort Lefer gefunden haben oder auch dann wohl kaum, denn die aus Frankreich fommenden neuen Bücher las man in gebildeten Säusern selbstverftändlich in der Driginalsprache, nur die ordinären Leute bedurften ihrer Verdolmetschung. Arnald legte die Feder nieder, ftand auf und ging, nachsinnend, was er schreiben folle, in dem engen Raume hin und wieder.

Ab und zu ließ er den Blick auf den alten Zinngeräten im Wandschränkchen, den Korallen und tropischen Muscheln auf dem Gesims hasten; das waren gleichsalls keine Gegenstände, um von ihnen zu erzählen, Hamburger Naritätenläden enthielten das Hundertssache weit kostbarerer Art, und daß diese hier anders auf die Phantasie einwirkten, konnten Worte nicht zum Verständnis bringen. Im Grunde übrigens hatte die Inselsür die Dauer etwas Eintöniges, dem körperlichen Vesinden kam der Ausenhalt hier wohl zu gute, doch eine Nahrung sür den gebildeten Geist boten die Menschen nicht mehr als die Wasservögel.

Er trat ans kleine Fenster und sah hinaus, ein Mißmut hatte sich seiner bemächtigt. Am klügsten war's wohl, dem Überdruß vorzubeugen und aus Festland zurückzukehren, nicht nach Hamburg, doch zu einem besser dem Zweck entsprechenden Aufenthaltsplat.

Draußen bewegte sich bor ben Augen bes in Bedanken Versunkenen etwas Beiges bin und ber, ohne daß er darauf achtgab, dann gestaltete sich's ihm einmal zur Erkenntnis, Uge Terwisga hänge an dem festgespannten Seile die Basche zum Trocknen auf, und ber Wind laffe die Stude leicht flattern. Die damit Beschäftigte nahm fich von noch größerer Beftalt als fonft aus, fie mußte fich auf den Fußspigen heben und die Urme hoch emporftreden, body ging von biefen fein elfenbeinartiger Schein mehr aus, fondern ein weißer gleich den Linnen, benn bie Armel schlossen sich ihr jest wieder bis zum Auch in das dunkle Handaelenk herab. Haar ihres Ropfes blies ber Wind, fo daß es fich an ben Schläfen auffpann; bei ihrem Anblick geriet dem Buschauer am Fenster etwas von ihm Bergeffenes ins Bedachtnis und veranlagte ihn, da er die bis zum Mittagseffen noch übrige Zeit doch nicht auszufüllen wußte, zu ihr hinunterzugehen. Unten angekommen, zögerte er indes mit dem, mas er eigentlich zu sagen beabsichtigte, fragte ftatt beffen: "Goll ich bir helfen? macht's Mühe, bis zur Leine hinaufzurei= chen."

In ihrem Gesicht tennzeichnete sich einige Überraschung durch sein Herzukommen und Anerbieten; sie antwortete: "Ich bin groß genug dazu, aber wenn du mir helfen willft —"

Ihm entslog: "Es ist doch eine Beschäftigung, der Hände wenigstens, und die Brüsder Nausitaas haben ihr wahrscheinlich auch solchen Beistand geleistet." Er besann sich, daß der Hörerin dies nicht verständlich sei, und setzte hinzu: "Hat es denn Gile? Die Sonne wird rasch genug trocknen."

Sie nickte kurz. "Ja. Der Wind kommt aus schlechter Richtung und bringt bis zum Abend Regen."

Um ganzen himmel stand teine Bolte, und den jungen Gelehrten verdroß der zus versichtlich belehrende Ton ihrer Entgegnung, so daß er etwas spöttisch versette: "An die Weissagung glaube ich nicht, danach sieht's nicht aus."

Mit der Schulter zudend, antwortete fie nur: "Darauf fommt's nicht an."

Es konnte fich auf beides beziehen, seine zweite und erste Außerung, tat's vermutlich auf jene, doch ihm klang's, sie habe damit seinen Glauben als wertlos bezeichnen wolsen, und er erwiderte halb gereizt: "Ich würde wetten, daß es heute keinen Regen gibt."

Ihre Augen schlugen sich gegen ihn auf, und sie fragte: "Um was wolltest du wetsten?"

Das wußte er nicht, ihm lag die Antwort auf der Zunge: "Um meinen Kopf," aber das wäre albern gewesen, und er ließ es nicht laut werden, sondern schwieg. Als sinnlos empfand er sein letztes Reden und seine gereizte Stimmung überhaupt, doch das Mädchen hatte ihn heute durch etwas in Mißmut versetzt, ohne daß ihm deutlich war, was; um aus diesem törichten Behaben herauszukonmen, griff er jetzt nach ein paar Holzklammern, beseitigte damit ein Leintuch auf dem Seil und fragte: "Jft's so richtig?"

Sie fah flüchtig bin und bejahte, banach fuhren fie, ohne weiter zu sprechen, neben= einander in der Beichäftigung fort. Obgleich fie ihm an Buchs faft ebenbürtig erschien, vermochten seine Arme doch leichter empor= zureichen, sie mußte sich strecken, und beim Rückwärtsüberbeugen des Oberkörpers hob sich bann und wann ihre Bruft hoch auf, daß die Formen derselben durch die Be= wandung in jugendlich fraftvoller Schönheit hervortraten. Erft als die Arbeit zu Ende ging und fie das lette Bafcheftud festgemacht hatte, fiel Urnald ein, wodurch er veranlagt worden war, aus feiner Stube zu ihr hin= unterzugehen, und er fragte jest plöglich: "Über was lachtest du eigentlich drinnen, als du das Seil von der Wand nahmft? Daß es sich verknotet hatte, war doch nicht so lächerlich."

Sie sah ihn an, als musse sie sich erst besinnen, aber gab dann Antwort: "Ich wußte nicht, daß eine Braut so an ihren Bräutigam schreibt. Du weißt ja, ich habe nichts gelernt, und bist darum überdrüssig, noch mit mir zu sprechen."

Bei den letten Worten stutte er unwill= kürlich, denn aus ihnen trat zu Tage, sie habe ihm im Inneren gelesen und den Grund feiner Difftimmung, über den er fich felbit unklar war, erkannt. In der Tat, das war's, die Rundgabe ihres Mangels an geiftiger Ausbildung hatte ihn mit Verdruß angefaßt, ba er fich aus ihrem fonftigen Wesen eine andere Meinung von ihr ge= ftaltet gehabt. Doch nun ließ ihre flaraugige Erfenninis des Urfprunges feines verander= ten Berhaltens gegen fie den Unmut in ihm mit einem Schlage zergeben, ftatt beffen übertam ihn eine Befchämung, daß er ihr ju ber letten Außerung Anlag gegeben habe, und er entgegnete rasch: "Du kannst ja nicht dafür — Nausikaa hat auch nicht lesen kön= nen — und bas macht nicht ben Wert —"

Damit indes war er wieder auf ein ihr unverständliches Gebiet geraten, verließ dies ges und fuhr, sie anblickend, fort: "Du lachstest über etwas anderes als das Seil, sagsteft eben, du hättest nicht gewußt, daß eine Braut so an ihren Bräutigam schreibe. Kam dir daran etwas lächerlich vor?"

Das Mädchen schwieg einen Augenblick, boch antwortete es dann unverhohlen: "Wenn du's wissen willst — mir klang's närrisch, daß sie dich in ihrem Briefe mit "Sie" ansredete —"

Er fiel ein: "Während du mich ,du' nennst. Um das zu verstehen, müßtest du anders — nur die Eltern sprechen in Hamburg so zu ihren Kindern und untereinander die Leute —"

Sein Mund verhielt die Fortsetzung: "der unterften Stände!" Daß in gebildeten Areifen fich auch die Nächststehenden des "Sie" als einer feinen Umgangsform bedienten, konnte er dem auf der weltabgeschiedenen Insel großgewordenen Mädchen nicht wohl begreiflich machen, und dazu schien es ihm zum erstenmal selbst, als liege eigentlich etwas Unnatürliches, fast Widernatürliches darin, wenigstens zwischen zwei Menschen, die sich so die Nächsten seien wie Bräutigam und Braut, Mann und Frau. Johann Hein= rich Bog und seine Frau wichen auch von dem Brauch ab und nannten fich "du"; aller= bings trug dies jedenfalls mit dazu bei, daß der auserlesenen Samburger Gesellschaft eine nähere Liaison mit ihnen widerstrebt hatte. Uge Terwisga blidte prüfend nach dem westlichen Himmelsrand und sagte: "Ich benke, ber Wind trodnet, eh' er den Regen bringt. Glaubst du noch, daß der heute nicht kommt?"

In der Frage lag etwas Eigentümliches, Berborgenes, das fich Arnald nicht aufhellte, und er versehte: "Warum —?"

"Ich meine, ob du noch wetten willft?"

Ihren Mund umspielte ein leichtes Lächeln babei, in dem sich jest erkennbar eine vershaltene Absicht kundtat. Doch über diese ungewiß, antwortete der Befragte: "Um welchen Einsat könnten wir denn wetten? Was bekäme ich von dir, wenn du verslörest?"

"Das mußt du beftimmen."

Er sann kurz nach: "Ich weiß etwas — baß du morgen beine Sonntagstracht ans zögst. Die hat mir als etwas Besonderes gefallen."

Nun lachte sie wirklich. "Dabei kame ich leicht weg, denn morgen ist ja Sonntag, und ich tu's von selbst."

Sie setze nichts weiter hinzu, doch wars tete sie merklich auf eine Frage von ihm, die er auch stellte: "Aber wenn ich verliere, was verlangst du von mir?"

"Daß du mir etwas aus beinem Buche vorlesen sollst ---

Erst jest begriff er plöglich, weshalb fie die Rede auf die Bette gurudgebracht habe. Sie trug ein Berlangen nach bem in fich, was ihr durch ihren Urfprung und das Heranwachsen auf der Insel versagt worden, und hatte es darauf angelegt, unter dem Anschein eines Spages sich eine Er= füllung diejes Begehrens zu verschaffen. "But," fagte er, "fo mag die Bette gelten, da hab' ich's beim Berluft noch leichter als du, denn ich brauche keine Sand bafür zu Seine vorherige Miglaune mar rühren." bis aufs lette weggelöscht, er begriff nicht mehr, woher sie über ihn gekommen sei und ihm den törichten Gedanken, von der Insel fortzugehen, aufgedrängt habe. Dber boch, der Grund für die völlige Umanderung feiner Stimmung lag auf der Sand, ihm fiel, wenn er die Wette verlor, wieder eine manche Stunde ausfüllende Beichäftigung zu, die gefürchtete mußige Leere bes Tagesverlaufes tonnte nicht eintreten. Aber wie? brauchte

er für biefen Gewinn benn bie Bette gu verlieren? Das Mädchen schritt ftumm vor= auf ins Saus, wo jest die Mittagsmahlzeit bereit ftand, und er folgte nach; mehrere Stunden lang dauerte der Sonnenschein noch unverändert an, doch bann entdecte jein oftmals den Horizont musternder Blick, daß diefer fich im Weften grau zu färben begann. Die Dunftichicht verdichtete fich zu einer raich emporrudenden Bolfenbant, und in einiger Entfernung am Ufer ftehend, nahm er Age Terwisga, schnell aus ber Tür kommend und sich nach dem Trocken= plat wendend, gewahr. Mit der Hand prüfend, hob sie an, die Basche von der Leine einzusammeln; nun ging er hurtig hinzu, ihr wieder dabei behilflich zu fein. Der angesteigerte Wind pfiff mit sonderbar fingenden Tönen, ftob ihr manchmal bom unbedecten Scheitel das Haar über die Augen, so daß ihre Sand es zusammenfassen und gurudftreichen mußte; einzelne Tropfen begannen ichon zu fallen, als fie ben gefüll= ten Korb miteinander unter bas fichernde Dach trugen.

Ebenmäßig ergoß fich die Racht hindurch der Regen herab, und der Morgen fuhr in gleicher Beife bamit fort. Gine dunkelgraue, ichwere Dede hielt die Insel und die See überlagert, doch nahm von der letteren ber Blick kaum etwas gewahr, schon bis zum Uferrand verdichtete sich das fallende Waffer zu einem nicht weiter durchsichtigen Borhang. Rein Schimmer leifester Belligkeit beutete ben Stand ber Sonne an, es hatte ben Unschein, als sei sie heute nicht über ben Simmelerand heraufgetommen, nur eine wie von Schattenfäden durchgezogene, unterwelt= liche Beleuchtung lag über bem grünen Beibeland; trot bem Maiausgang berührte auch die Luft fühlfrostig. Doch empfand Urnald Lohmer dies nicht, und der Ausblick aus dem Fenfter mahrend feines Unfleidens verursachte ihm tein Migbehagen. feine Augen durch die fleine Stube umber= gingen, trugen die Begenstände an der Wand und auf dem Gesims ungeachtet des trüben Lichtes wieder ein anderes Wesicht als gestern: seine eigene damalige Berftim= mung war von ihnen abgefallen, er sah darin nicht mehr einen Raritätenladenaussichus, sondern jedes Ding war etwas für sich und besaß gewissermaßen seine Geschichte. Vermutlich hatte der Bater Uge Terwisgas die Sachen von seinen Fahrten nach tropischen Ländern mitgebracht, und seine Tochster war nacher hier zwischen dieser Hinterslassenschaft großgewachsen, durch deren Ansblick sie täglich an ihren Bater und ihre Mutter, die sie beide nicht gekannt, erinnert werden mußte. Urnald nahm ein Korallenstück herab; das hatte die Kleine wohl schon vielhundertmal so in der Hand gehalten, und es mochte zu ihr von fremden Welten gesprochen haben.

Wie der fertig Ungefleidete aus feiner Tür hinaustrat, um die Treppe hinunterzusteigen, vernahm er über sich den dumpfen Aufschlag des schweren Regensturzes auf das Hausdach. Die Berftellung desfelben aus Schilfrohr hatte ihn schon bald nach seiner Ankunft gewundert, da es ihm den Gedanten angeregt, bei der häufigen wildstürmischen und naffen Witterung auf der Infel muffe eine beffer schützende Bedachung aus Gebalt ober Biegelpfannen vorgesehen werden. Doch erkannte er gegenwärtig das Frrige biefer Meinung, denn mährend der ganzen Nacht war fein Tropfen von außen durchgedrungen, das Rohr offenbar so dicht und fest ver= flochten, daß tein Wasser und Wind ihm etwas anhaben konnte und keine andere Dach= art eine gleich sichere Burgichaft geboten hätte. Man mußte eben nicht voreilig ein mitgebrachtes Urteil auf veränderte Umstände übertragen; hier drohte weder eine Fener8= gefahr, noch fahen die Inselbewohner auf eine bornehme Ericheinung ihrer Bebande. vielmehr auf das fich den Naturbedingungen am günstigsten Anpassende. Und ähnlich ver= hielt fich's im Grunde auch mit dem, was man in einer großen Stadt als den Maßstab der Bildung anlegte. Die Kunft des Lefens und Schreibens wurde hier nur hochft felten eine Verwendung gefunden haben. Den jungen Argt erfüllte heute ein Gefühl, er fei in diefer ichlichten Umgebung der Empfangende und Lernende, und ihm fam der natürliche Drang, fich dafür dankbar erzeigen zu ton= nen, indem er seinerseits durch das ihm zu teil Bewordene ein Belehrungsentgelt leifte. einem Mangel und Berlangen ber jungen

Gedanken stieg er, sein kleines Buch in der Hand haltend, die Treppe zu den unteren Wohnräumen hinab.

Wie er in den Pesel eintrat, verschluckten die dunklen Bande und hausratstude des= selben das mattgraue Tageslicht zu noch stärkerer Trübung als droben in der Giebel= ftube, nur aus einem Winkel stach durch die halbe Dämmerung etwas Helles hervor, wie wenn fich eine geheime Lichtquelle, ihres Aufgangs harrend, dorthin zurudgezogen Sonntag mar's, und es war Alge Terwisga in ihrer Sonntagstracht; von ihrem Sit aufftehend, bot fie bem Ankömmling einen furzen Morgengruß, ging hinaus, fehrte mit dem für ihn bereit gehaltenen Frühftuck wieder und feste fich wortlos in die Ece zurud. Gilfertiger als fonft nahm Arnald den Imbig ein, dann fagte er, den Ropf nach dem Mädchen umwendend, fröhlichen Tones: "Beut' ware die Baiche nicht troden geworben, es war gut, daß ich dir gestern beim Aufhängen und Abnehmen half. Dagu, dunkt mich, find überhaupt die Menschen auf ber Erde, fich gegenseitig zu helfen, jedem fehlt irgendwas, das ein anderer ihm geben fann und wofür er etwas wiederbefommt. Dir ward's nicht möglich, hier auf der Insel lesen zu lernen, das hat mir die Schule bei= gebracht, und ich sehe heut' ein, daß es auch einen Rugen für mich hat, denn sonst hätte ich nichts gehabt, dir meine verlorene Wette zu bezahlen. Bubich ift's von dem Tage fo gemacht, daß ich dabei boch zugleich deinen Ginfat gewonnen habe, und mir icheint, einen befferen Tag hatte ber himmel uns heute nicht bescheren tonnen." Salb im Ernft, halb scherzend sprach er's, im Wegensat zu feiner gestrigen Diflaune flang Freundliches und Freudiges aus feiner Stimme.

Age erwiderte nichts, doch der Ausdruck ihrer Büge ließ erkennen, fie habe fich um ihres Wettgewinnes willen hierher begeben und fige wartend da. Aus ihren auf den fleinen Band gerichteten Augen fab neben dem Verlangen banach eine ungewisse Schen hervor; vermutlich war's das erfte Buch, deffen Inhalt ihr zu Gehör kommen follte, und fie konnte fich keine Borftellung davon machen, was in einem jolchen stehe. Arnald drängte sich's auf, seine Zuhörerin tonne die

Enkelin seiner Birte abhelfe. Mit solchen Odyssee nicht verstehen, ohne wenigstens eini= ges von der Borgeschichte derselben zu wissen; fo begann er mit einer furgen Busammen= fassung des Inhaltes der Iliade, doch mußte er auch dazu erst noch einen allgemeinen Uberblick über die Lage des Mittelländischen Meeres, Griechenlands und Kleinafiens voranstellen. Dann erzählte er in wenigen gro= Ben Bugen von dem Unlag bes Auszuges gegen Troja, bem Fortgang des Kampfes vor diesem und den hauptsächlichen Anfüh= rern und Belden auf beiden Seiten; eines indes bedingte stets wieder das andere, er erkannte bald als unerläßlich, gleichfalls eine Schilberung ber olympischen Götter und Göttinnen, wie ihrer Parteinahme in dem Streit um Ilium einzufügen. Das Mädchen hörte völlig bewegungslos zu, nur in ihren großgeöffneten Augen ftand zu lesen, eine fremde unbefannte Belt mit Gottheiten, Menschen, Ländern und Geschehnissen, von denen fie niemals einen Laut vernommen, tue sich vor ihr auf; boch erkennbar war's auch, daß fie gespannte Achtsamkeit auf jedes Wort verwende und alle Kraft ihrer Berftandnisfahigfeit anftrenge, um die Uberfulle der fremden, seltsamen Dinge zu begreifen und im Gedächtnis zu bewahren. Buweilen fragte der Erzähler bei der Wiederholung eines ichon einmal genannten Namens: "haft du's behalten, ber, von bem ich bir vorhin fagte -?" Dann jedoch fiel fie jedesmal ein: "Ja, ich weiß ihn noch, er hat einen so fonderbaren Rlang, der vergißt fich nicht." Offenbar belaß ihr Gedächtnis noch das unbeschränkte Aufnahmevermögen eines Rindes, alles prägte fich ihr als wie ein erworbenes Eigentum fest ein. Sonft fprach fie nichts; nur als Arnald, wohl nach Ablauf einer Stunde bis zum Ende ber Ilias gelangt, fein Buch zur Sand nahm, fragte fie lang= sam: "Ift das alles wirklich so gewesen?"

> fann ich dir nicht - du wirst's noch nicht recht begreifen -" Aber dazu nickend, sagte fie ernsthaft: "Ja, ich begreife, es bleibt immer," und er schlug

Darauf entgegnete er mit einem leichten

Lächeln: "Gine Dichtung ift's, die berichtet,

daß es vor Jahrtaufenden jo war. Aber

weil's eine Dichtung ift, bleibt es immer,

ob es einmal wirllich geschehen sein mag

oder nicht, und ist auch noch jett so. Das

nun nach der Borbereitung die Odyffee auf und begann den ersten Gesang zu lesen, dasjenige, was der Hörerin darin nicht vers ständlich sein konnte, mit kurzen Worten ers känternd.

Wenn er ben Blid zu ihr aufhob, fah er, daß sie an seinen Lippen hing, und er ge= wann die Überzeugung, ebensowohl wie eine Rlaffe halbwüchsiger Gymnafiaften sei fie auch befähigt, das Eigentliche, dichterisch und menschlich Schöne und Wertvolle des Buches in sich aufzunehmen. Ja, gewissermaßen erschien ihm die Odussee wie von der Natur gerade für fie beftimmt, die von Rindheit auf mit bem Meere, mit Ruder und Segel vertraut war, für die es in Wind und Bafjer nichts Frembes und Furchterwedendes Gegenwärtig in ihrer helleuchtenden Feiertagsgewandung regte sie zwar solche Vorstellungen nicht an, doch ihr Bild ftand ihm doppelt vor dem Blid, neben dem wirklichen in diefer Stunde zugleich ihr anderes, im enganliegenden grauen Fries am Steuer figend, icharf unter dem haarfesselnden Rovstuch durch die weiße Mondnacht nach drohend anrollenden Wellen spähend und beim Dahinjagen durch ben Sturm doch ruhiggleichmütigen Tones wie am sicheren Ufer von der weißhaarigen Ran sprechend. Zwei Bilder waren's, zwei Menschengeschöpfe, verschieden wie Tag und Nacht; hier das mit einer heimlichen Schen auf bas unbekannte Buch hinblidende, dort das unschreckbar dem tödlichen Untergang entgegensehende, aber bennoch auch nur eines, dasselbe Wejen in der zwiefachen Erscheinung.

Gine beffere dem Buchinhalt angepaßte Tonbegleitung wie hier war taum erdenkbar; der Wind fauchte und braufte in Stößen ums Saus, und ber Rieberfturg bes Regens tlang wie unabläffig anrauschender Wogen= schlag ber See. Der erfte Gefang zwar wurde noch nicht von Unwetter, Sturm und wilden Bellen durchtoft, sondern berichtete von den Vorgängen auf Ithaka mährend ber zehnjährigen Abwesenheit des Odnffens, den schamlos als Werber die lilienarmige Benelopeia umdrängenden "Freiern" und dem von Ballas Athene beratenen Telemachos, der sich am Schluß mit seinen Umfahrtplänen für den nächsten Tag auf bas Lager zur Ruhe begab. Euryfleia, die alte, treue Schaffnerin bes Hauses, begleitete ihn mit brennender Fackel in die "schöngezimmerte Rammer", und

Er zog das weiche Gewand aus, Warf es dann in die Hände der wohlbedächtigen Alten. Sie dann fügt' und schmiegte den Rock in Falten und hängt' ihn Kalten und hängt' ihn Kuf den Pflock, zur Seite des schöngebildeten Bettes; Ging dann hervor aus der Kammer, und sest mit filbernen Ringen Bog sie die Pfort' und school den Riegel davor mit den Riemen.
Dort die Racht durchruhend, umhüllt von der Flock des Schlases, überdacht' er im Geist den Riege, den Athene geboten.

Das war trop den auf Neuwerk fremd= feltsam klingenden Griechennamen ein so ein= fach natürlicher Abendvorgang, wie er sich ganz ähnlich auch am heutigen Tage noch zutrug, und erstaunt sab die Buborende auf, daß manches vor Jahrtausenben in dem fremden fernen Lande fast ebenso gewesen und geschehen sei wie auf ihrer Beimatinfel. Sichtbar tat's ihr leid, als Arnald nach dem letten Bers das Buch zuschloß, obwohl er selbst gern noch weiter fortgefahren hätte: doch war ihm so viel an padagogischer Ein= sicht zu eigen, daß er fühlte, das Aufnahme= vermögen des Mlädchens nicht überlaften zu dürfen, und außerdem wollte er haushälte= risch mit seinem Vorrat umgehen, nie mehr als einen Gefang am Tage verausgaben.

Als Arnald innehielt, stand fie von der Bank auf, sagte kurg: "Ich banke bir!" und ging zur Tur, boch wandte fie an biefer noch einmal den Kopf und fragte: "Haft du beiner Braut ichon auf ihren Brief geant= wortet?" Wie er verneinend erwiderte, sette fie hingu: "Dann haft du ja heute vormittag noch gut Beit bafür," und begab fich jest fort, wie's ihm ichien, von hauslichen Berrichtungen in Anspruch genommen. Er ftieg die Treppe zu seiner Gaftstube hinan, sette sich an den Tisch und griff, ihrer Mahnung Folge leiftend, zur Feder, und heute floß ihm ohne langes Nachsinnen eine Fülle des Mitzuteilenden zu. Er berichtete wieder von feiner Lebensführung auf ber Infel, Die gegenwärtig bei Sturm und Regen nicht minder schön und wohltätig auf ihn einwirke als in der Sonnenstille, so daß er keinerlei Berlangen nach ber Hamburger Gesellschaft, selbstverständlich mit Ausnahme berjenigen, an die er schrieb, in sich fühle. Unwillfür=

lich hatte er sie mit "du" angeredet, bemerkte dies erft nach einer Beile, entschuldigte bas Bersehen dadurch, daß diese Sprechweise hier allein bräuchlich sei, und fügte nach, sie er= scheine ihm auch zwischen sich nahestehenden Menschen als die einzig natürliche; darum fahre er so fort und bitte fünftig um die gleiche Anrede, das "Sie" berühre seine Emp= findung wie mit einem fremden und frofti= gen Anhauch. Befriedigung und Freudigkeit klangen überall aus seinen Schilderungen auf; von feinem heute begonnenen Borlejen der Oduffee teilte er indes nichts mit, das hätte er der Empfängerin des Briefes nicht verständlich machen können. Sie würde zweifellos daraus entnommen haben, es muffe nicht gang richtig in seinem Kopfe stehen, daß er fich dazu hergebe, mit folcher Torheit bei einem völlig ungebildeten, fogar bes Lefens untundigen Bauernmädchen feine Beit zu bergenden.

Der Schreibende saß, ein Weilchen innehaltend, und blidte durchs Fenfter hinaus; draußen hatte der Regen zeitweilig etwas nachgelaffen, nur der Wind fauchte und pfiff in gleicher Beije; eine vereinzelte weibliche Beftalt im grauen Fricerod ging bruben am Uferrand, über den die anwachsenden Flut= wellen heraufichlugen. Erft bei schärferem Hinblicken erkannte Arnald, es sei Age Ter= wisga, die sich nicht, wie er gemeint, in der Hauswirtschaft beschäftigte, sondern ihre Sonntagstracht abgelegt und fich ins Freie begeben hatte. Man sah, wie der Sturm bas bide Rleib zugleich eng um fie prefte und flatternd von ihr wegstob, so daß fie's mit einer Sand an sich zu halten suchte; so bewegte sie sich, gegen ihn ankämpfend, lang= fam fort, blieb ab und zu ftehen und hielt, dem Saufe den Rücken wendend, ihre Augen eine Beitlang auf die Gee hinausgerichtet. Nach und nach gelangte fie weiter und verschwand aus dem Gesichtsfeld; sie schien trot dem noch iprühenden Regen um die Inicl gehen zu wollen, als fei's ihr im Baufe bedrückend und wohler in dem Aufruhr der Luft und der schwellenden Flut.

Arnald Lohmer war bei ihrem Anblick ein plöglicher Gedanke aufgetaucht, den er noch einige Minuten lang erwog. Dann machte er turz eine bejahende Kopsbewegung, nahm ben Brief an seine Braut. Leibhaft trat diese ihm dabei in ihrer ausnehmenden Schönheit vor die Augen, ließ ihn voll emp= finden, daß er ein Neidenswerter jei, dem eine Anwartichaft auf Lebensglud, wie nur wenigen auf der Erde, zugefallen. Gich bafür durch gesunde Frische an Leib und Seele zu bereiten und würdig zu erzeigen, war eine ihm vor allem obliegende Pflicht, und froh erfüllte ihn die Bewißheit, durch feine Fußivanderung und ben Aufenthalt hier das beste Mittel dazu ergriffen zu haben.

Die Abschwächung des Regens dauerte nicht lange an, Age kehrte mit schwertriefen= ber Rleidung beim. Bei ihrer Rudfehr ftand Arnald gerade unter der Tür und empfing sie mit den Worten: "Du mußt durch und durch naß geworden fein."

Sie versette: "Ja, das tut gut."

"Rein, das tann gefährlich werden, wenn du dich nicht rasch trocken umziehst."

Darauf gab fie lachend Antwort: "Das benkt ihr Leute in der Stadt euch fo, wir wissen nichts davon, das Wasser ist immer gut." Ins Saus tretend, hielt fie noch einen Augenblick an und sette hinzu: "Aber du bist ja ein Doktor, und ich möchte nicht frank werden, daß ich von dir etwas Bitteres jum Einnehmen betäme. Da will ich mich boch lieber anders anziehen."

In spaghaftem Tone war's gesprochen, boch klang draus auch etwas von einer ge= horsamen Nachgiebigkeit jeiner Ermahnung gegenüber, und sie ging jest rasch in ihre Rammer. Alls er banach am Mittagstifc mit ihr ausammentraf, hatte fie die Rleidung gewechselt, indes ihre Sonntagstracht nicht wieder angelegt, entgegnete auf eine Frage des Großunters, das Wetter sei heute zu schlecht dafür. Im Verlauf des Nachmittags fand Arnald fie einmal wie am Morgen in einer Ede des Pefels figend, doch hob ihre Bewandung sich jett nicht hell vom Sinter= grund ab, so daß er sie bei dem mattgrauen Licht nicht gewahrte, jondern den Raum für leer hielt. Erft als er fich wieder hinaus= wenden wollte, erkannte er seine Täuschung, denn ihre Stimme flang ihm nach: "Suchst du etwas?"

Leicht zusammenschreckend erwiderte er mit noch ungewissem Blid: "Bift bu's? die Jeder wieder zur hand und vollendete fruh warft du eine Möwe und hatteft dich auch in dem Winkel nicht verstedt halten können."

"Soll das sagen, jest bin ich ein Ziegen= melker, du heißt ihn wohl Nachtschwalbe."

Scherzlaunig fiel er ein: "Ja, von dem hattest du heut' vormittag etwas in der Weite, als du gegen den Wind um die Insel flattertest."

"Haft du mich gesehen?"

"Sonst wär' ich wohl nicht auf die Nacht= schwalbe geraten. Übrigens hast du dich mit ihr verglichen, nicht ich. Warum sist sie denn jest hier allein in der dunklen Ece?"

"Der Regen geht wieder zu stark; wenn ein Ziegenmelker nicht herumfliegen kann und nichts weiß, was er besser tun soll, so duckt er sich an einen Balken."

In dem letten lag etwas verborgen, ein dem Sorer verftandlich werdender, leis angedeuteter Bunich: das Mädchen hatte fich in der Soffnung hierher gefett, er werde, bon bem ungunftigen Better im Saufe fest= gehalten, tommen und weiter aus feinem Buche vorlesen. Doch war's nicht ihre Ab= sicht geweien, dies kundzugeben, und raich davon abbrechend, fügte fie die Frage nach: "Ift das der Brief an beine Braut?" Er trug ein Papier in der Sand und antwortete: "Ja, ich wollte mich erkundigen, ob heut' noch jemand von der Infel ans Land hinüberfahre, der ihn mitnehmen könnte." Run ftand sie auf und sagte herzutretend: "Ich glaube, Matthies Schloto fährt nach Ruxhaven; gib ihn mir, ich will's beforgen." Einen Augenblick lang ben Brief wie auf fein Gewicht in der Sand magend, sette fie hinzu: "Man fieht's ihm nicht an, daß fo viel drin fteht. Nennft du deine Braut auch "Sie', wie sie dich?" Der Befragte er= widerte: "Bisher tat ich's, aber heute fam's mir, ohne daß ich's gemerkt, anders in die Feder; wohl von dem Brauch hier, weil ich ju bir ,bu' fage." Daran war eigentlich nichts Lächerliches, doch fie mußte darüber lachen, richtete banach ben Blick auf bas Bapier nieder und fagte: "Rönnt' ich's feben, wurd' ich boch nicht feben tonnen, ob's fo daftebt."

Das rief Arnald den Gedanten zuruck, der ihm am Bormittag während des Schreisbens gefommen, zu dem er sich nach furzer Überlegung selbst bejahend zugenickt hatte,

und er knüpfte rasch an: "Möchtest du nicht lernen, zu lesen? Der Tag ist lang, ich hätte genug Zeit, dich zu lehren, und du auch wohl täglich eine Stunde dafür übrig."

Age Terwisga sah ihn, ohne zu antworten, groß an, als ob sie das von ihm Gesprochene nicht verstanden habe oder es als einen Spaß auffasse. Nur ein ihr um die Schläsen spielendes Rot ließ erkennen, daß seine Worte in ihrem Inneren eine Erregung hervorgezusen hatten. Nun stieß sie kurz vom Mund: "Ich will fragen, ob Matthies Schloto heute noch sährt," und den Brief in ihrem Kleide vor der Nässe bergend, lief sie zur Tür hinzuns und hastig durch den stürzenden Regen dem Haus auf der Nachbarwurft zu.

\* \*

Eine kleine Belt des Menichenlebens mar's auf der Insel, doch eine große der Natur. Auch diese nicht wie auf dem Festland den Boden mit bunter Lebensfülle überbedend, kein Baum ragte von der winzigen Erd= scholle auf, kaum ein niedriger Buich; fie fannte feine Kornsaat und fein Blüben, nur Graswuchs und ein paar Kräuter dazwischen. Co war's gewesen, als die ersten Menschen= augen hier um fich geblickt, um in aller Beit ebenso zu verbleiben. Die erfte Runde davon hatte vor bald zwei Jahrtaufenden der ältere Plinius in seiner Naturalis historia der Welt übermittelt: Zweimal während der Länge eines Tages und einer Racht schwelle in jenen mitternächtlichen Gegenden, uner= meglich heraufflutend, das Meer an und schwinde wieder ab; man könne im Bweifel fein, ob man ein Land ober Meer vor fich gewahre. Dort hause ein bejammernswertes Beschlecht, das sich auf Sügeln, die Menschen= hand so hoch aufgeworfen, als die Flut em= porfteige, Butten gebaut habe; Seefahrenden erschienen die Bewohner gleich, wenn das Waffer alles überbedt halte, boch Schiffbrüchigen, wenn die zurückweichenden Fluten verronnen seien und ihnen Sische und Mu= icheln zur Rahrung hinterlaffen. stande feien sie, gleich ihren Nachbarn, Rin= der zu besitzen und sich von Milch zu er= nähren, sogar mit wilden Tieren fonnten fie nicht tämpfen, da ihr Land fein Busch= werk trage. Für den Fischsang flöchten sie

sich Nete aus Schilfrohr und Binsen, erwärmten ihre Speisen und ihre vom Nordwind erstarrenden Glieder mit einem zusammengerafften Schlamm, den sie mehr im Bind als in der Sonne zum Trocknen brächten. Wasser zum Trinken erhielten sie allein vom Regen, den sie in Erdhöhlungen vor ihren häusern sammelten und ausbewahrten.

Seit diesem Bericht des römischen Schrift= ftellers hatten im Gange vieler Jahrhunderte Deichbauten allmählich eine vollständige Wandlung geschaffen, doch nur auf bem Festland; die zahlreichen, diesem vorgelagerten friesischen Inseln von der hollandischen bis zur jütländischen Grenze nahmen daran In der Mehrzahl waren fie, nicht teil. hauptjächlich die größeren, von der Natur durch Dünenumwallungen geschütt, dagegen ungefähr anderthalb Dugend der fleineren. "Balligen", die "Salzwaffereilande" benannt, lagen, dünenlos, noch ebenso ber Baffer= willfür preisgegeben wie ehemals die Kest= landstüfte. Ihre Bahl hatte früher die jegige beträchtlich übertroffen, aber unabläffig hatte die See an ihnen genagt, fie vermin= dert, besonders die lette ungeheure Sturm= flut im Jahre 1634 fast die Hälfte von allen mit ihren Häusern und Insassen spur= los verschlungen. Von jeher war überall auf ihnen die Bewohnerzahl zu gering und Rraft und Hilfsmittel nicht ausreichend ge= wefen, um eine Gindeichung zu ermöglichen; die Ausgaben bafür hatten auch in feinem Berhältnis zu dem Bewinn gestanden. Co hausten die Nachkommen noch gleicherweise wie ihre Bater in grauer Vorzeit auf ihren Wurften, bis eines Tages oder in einer schreckensvollen Racht die Hochflut donnernd an ihre Bäuser, zum Dach emporsteigend, herausschlug, die Mauern gleich Kartenblät= tern zerbrach und hurtig alles zerschmettert in gärendem Gewoge mit sich fortriß. Noch als das "bejammernswerte Geschlecht" des Plinius saß die Halligenbevölkerung auf ihren fleinen Schollen, übriggebliebenen Studen vom Meere zerschlagener größerer Gilande, ebenso dem schließlichen unabwendbaren Un= tergang entgegenschend wie die Borfahren. Doch mit einer ruhigen, von Jahrhunderten überlieferten Gelaffenheit und stets von der Arbeitenötigung des heutigen Tages über

ben Gebanken an das, was ber morgige bringen könne, hinweggeboben, hinweggetäuscht.

Die Halligen erstreckten sich aus Norden bon der größeren, durch Dunen und Deich geficherten Insel Föhr ber der schleswigichen Beftfufte entlang; ihre füdlichfte und gugleich fleinfte war "Suberoog", nur auf einer einzigen Wurft ein Gehöft tragend. Dann trat seitwärts von der holsteinisch= dithmarsischen Ruste eine Lucke ein; was hier einmal vordem als Landstrecken aus ber See geragt, lag feit Menschengebentzeit von ihr verwüstet, in "Sande" verwandelt, weitgedehnte Uferftriche, die bei der Tiefebbe zum Teil als trockene Sand= flächen dem Wattenmeer entstiegen, dann von zahllofen, nach zurudgebliebenem Baffergetier halchenden Strandvögeln überflattert und überlaufen. Erst diesseits der Elb= mündung tauchte wieder als völlig bereinzeltes Giland Neuwerk aus dem Meer, gleich= falls ringsum von großen Canden um-So bildete es gewiffermagen ein Mittelglied zwischen den nordfriesischen und den jenseits der Befermundung dem olden= burgifd=hannoverichen Festland vorgelager= ten oftfriesischen Inseln, ungefähr gleich weit nach Westen von Wangervog, ber nächsten unter den letteren, wie von der Sallig Süderoog im Norden entfernt, die gleicher= weise schon außer ber Wefichtsweite von Reuwerk lagen. Doch gehörte dies feiner ber beiden Gruppen an, ftand auch außer Bertehr und fonftiger Berbindung mit ihnen. Schon feit einem halben Sahrtausend hatte die große Hansestadt Samburg die Sand auf die für ihre Schiffahrt hochwichtige, bis da= hin nur D oder Oge benannte fleine Insel gelegt und auf ihr anfänglich einen bol= zernen Leuchtturm, bann, als biefer von einem Brande zerstört worden, ben jegigen aus festen Steinen errichtet, bas "neue Wert", nach dem das Giland feitbem feinen Namen erhalten. Bermutlich war erft ba= durch hier eine menichliche Unfiedelung ent= standen, denn die Namen der Bewohner gaben fast sämtlich niedersächsischen Ursprung zu erkennen, mit alleiniger Ausnahme beffen Hadleis Terwisga, der, vor zwei Menschen= altern von Terschellen hierher gezogen, als einziger Friese auf Neuwert feshaft war.

Dergeftalt teilte die einsam an der Glb= ausmundung belegene Infel - vielleicht ber Überreft einer Salbinfel, die fich in der Bor= zeit bom Land Sadeln weit in die See gum Dünenruden bes "Scharhörner Riffs" gegen Nordwest erftrectt — bis auf den kleinen höheren Ruden in ihrer Mitte die Beschaf= fenheit der Halligen, verstattete keine Kornfaat, ließ nicht Baum noch Busch aufgebeihen, bot den Anfässigen nur Biebweide und Risch= fang zur Ernährung. Eine abgeschiedene fleine Welt des Menschenlebens mar's in wechselloser, dürftigfter Umgebung, um fo größer war die der Natur und ihrer Berrschermacht. Kaft gewaltiger noch trat diese hier auf als bei den Halligen, die zum größten Teil von den Infeln Umrum und Föhr gegen die vom Nordwest aufgeveitsch= ten Waffer einige Dedung empfingen. Doch hier lag, abgesehen von der meilenweit ent= fernten Festlandsfüste im Südosten, das winzige Stücken Erbe faft ichuplos der offe= nen Nordice ausgesett; ware der Leuchtturm nicht entstanden, so hätte fich wohl faum jemand unterfangen, den Fuß zu bleiben= dem Aufenthalt herzuseten, sich eine Burft zum Sausbau aufzuhöhen. Allerdings hatte nach Errichtung ber Wurften eine fpatere Beit ben Beginn gemacht, auch Neuwerk mit einer fünstlichen Umwallung Schut zu verleihen, doch als diese, hauptsächlich von ber ungeheuren Sturmflut bes Jahres 1634, jum größten Teil vernichtet worden, waren die Rrafte und Mittel der wenigen Bewoh= ner zur Wiederherstellung zu schwach ge= wesen, und nur da und bort bewahrten noch einige Überbleibsel die Erinnerung an jenen Deichgürtel, gewährten, notdürftig ausgebeffert, ftellenweise ben Beideftreden eine wenig verläßliche Obhut.

Für ein empfänglich=bewegbares Menschen=
gemüt aber verging hier keine Stunde, die
ihm nicht einen großen Eindruck hinterließ.
Alles übte solche Wirkung, das Schöne und
das Schauerliche, die rundum bis an den Himmelsrand niedersteigende blane Auppel
mit der an ihr auf= und abwärts rollenden,
flammenden Goldfugel, wie der duntle, wind=
gejagte Wolkenflug, selbst der bei dämmern=
dem Unterweltslicht einförmig grau sallende
Regen, die in stetem Wechsel immer wie=
derkehrende und immer wiederabschwindende Flut, das Anschwellen, Rauschen und quir= lende Schäumen der Wogen, die tote Rube und Stille ber Gbbe. Rings im Umfreis die unermegliche Rundsicht, nun über die uferlose See, nun im Borbergrund über bie leeren Watten und Sande, die auch einmal bon fommerlichem Brun überbedt gewesen, Wurften und Wohnungen mit Menschenleben auf fich getragen. Bergangenheit und Begenwart gingen bem Befühl ineinander über, in die Beiterfeit mischte fich ein Schattenfall der Schwermut ein. Weife Segel wanderten fern vorbei, ins Ungewisse über das trü= gerische Meer nach fremden Ufern hinaus= ziehend oder gludlich zu heimischen Geftaden rudfehrend. Mit traumhaften Empfindungen erfüllte ihr Anblick, die Phantafie erregend; als ein Abbild der blinkenden Schiffslinnen schwebte die Mowe mit schneehellem Bruft= gefieder am Strand entlang, wie ein Rlage= ruf tonte ihr Schrei aus der Luft herab, verhallte und fehrte wieder. Das Menschen= dasein nahm hier ein anderes Gesicht an als drüben auf dem festen Lande; was dort in buntem und lautem Getriebe unabläffig ben Sinn beschäftigte, fant in ber Ginfam= feit der Insel ab: nur von Erhabenem umgeben, befann die Seele fich hier auf fich felbst und den eigentlichen Wert des Lebens.

Arnald Lohmer empfand von Tag zu Tag beutlicher, er sei aus einer kleinen Welt gekommen und in eine große versetzt worden.

Der Juni gablte zu ben nur wenigen Monaten, die an den deutschen Nordsee= rändern länger andauernde Sonnentage zu bringen pflegten, freilich vermochte er fie auch durch schwere Stürme, in ihrer Beftig= feit denen des Spätherbstes taum nach= ftehend, zu unterbrechen. Doch bemährte er in diesem Jahre seinen guten Ruf, ließ dem trüben. Regen niederströmenden Tage bereits am nächsten etwas Aufhellung folgen, und wenn der Bestwind auch noch seine Bolfen= herde in dichtem Gedränge am himmel bahintrieb, half er zugleich doch, unten das triefende Beidegras und durchweichte Erd= reich aufzutrodnen, fo daß die Sonne bei ihrer Wiederkehr am zweiten Morgen nicht viel mehr baran zu beffern vorfand.

Aufs neue ward es, wie's gewesen; der traurig finstere Ernst, der über der Insel ge-

legen, war weggeschwunden, fie zeigte abermals ein heiter lächelndes Antlig, und in einem Einklang bagu scholl auf ihr bas Lachen, das oftmals ein Zwiegespräch zwischen dem jungen Gaft im Saufe Sadlefs und ber Enfelin des Alten begleitete. Doch waren fie neben diesem, nun schon seit bald zwei Wochen gewohnten Tun in ein neuartiges Berhältnis zueinander getreten, das eines Lehrers zu feiner Schülerin, die er in ber Runft des Lesens unterwies. Wie dies an= zustellen sei, hatte ihm zuerft etwas Ropf= zerbrechen verursacht, allein bann war er auf ein eigentümliches Verfahren geraten. Ihm widerstrebte, seinen Unterricht in einem Raume des Hauses zu erteilen, die freie Welt draußen bedünkte ihn allein dafür geeignet und geschaffen, so tam er darauf, die dem Madchen unbekannten Buchstaben nicht auf ein Papierblatt zu schreiben, sondern mit einem fein zugespitten Stöcken bei ber Ebbe in den tellerebenen feuchten Battenfand ein= zuzeichnen. Da ftanden fie in großer Beftal= tung genau ertennbar, er benannte fie feiner Buhörerin mit ihrem Laut, und fie sprach diesen nach, übte sich dann, auch den Schrift= zug mit der Stabspiße nachzubilden. die Zeit des tiefsten Wasserstandes mußte es geschehen, eine wunderbare Schiefertafel war's und ein seltsamer Schulraum, sich zur Unermeflichkeit ausdehnend; die Strandvögel. Regenpfeifer, Rampfhähne und Aufternfischer liefen trippelnd im Halbbogen drumber, tamen manchmal, wie neugierig zuschauend, näher heran, hoben sich in die Luft und flatterten, ihre Rufe ausstoßend, über die Röpfe bes Lehrers und der Schülerin bin.

Mertbar strengte diese sich mit aller Kraft an, zu lernen, doch der Ersolg trat zu ihrem Bemühen in kein rechtes Verhältnis. Dem Zergliedern der Worte, die ihr beim Spreschen so leicht und selbstverständlich von der Junge glitten, stand sie unbeholsen gegensüber, ein erwachsenes Geschöpf, sür das Neue und Fremde nicht mehr mit der Eindrucksund Ausnahmejähigteit eines Kindes aussgerüftet. Ab und zu sagte sie, den Ropfschüttelnd: "Du gibst dir umsonst Wühe mit mir, es geht nicht, ich bin zu dunnn." Tas kam ihr halblachenden Tones vom Mind, aber berührte den Hörer sedesmal sonderbar, als klinge dabei aus ihrer Stimme etwas

herauf, das ihn an den klagenden Ruf der Möwen erinnere, und in ihm ward ein Gesfühl rege, als ob er vorhabe, eine Möwe in der Buchstabenkunde zu unterweisen. Doch ließ er nicht davon ab, beharrte, die Verszagende ermutigend, sie lobend, wenn ihr einmal etwas besser gelang, mit unvermins dertem Eiser, die Lehrstunde zu Ende gegangen.

Dann aber empfing das Mädchen ge= wissermaßen einen Lohn für die erwiesene Befliffenheit; miteinander suchten fie einen geeigneten Blat auf, zumeift am Sange ber Hochwölbung, eines fleinen alten Dunen= rudens unter bem Leuchtturm, ließen fich bort auf dem sonnenwarmen, mit graugrünen Halmen des Strandhafers, da und dort auch mit etwas Beibefraut bewachsenen Sande nieder, und Arnald fuhr im Borlesen aus der Oduffee fort. Da zeigte fich Age Ter= wisga merkvürdig verwandelt, ein wie von Tag zu Tage weiter reifenbes Berftandnis für die Welt der homerischen Dichtung, das ihr durch die fremdtönigen Namen ber Götter und Menschen nicht beeinträchtigt ward. Gie wußte der oft für sie schwierig oder nicht geniegbaren Schale überall ben eigentlichen Rern zu entnehmen, das Geschehende mit seinen Beweggrunden; ihr Gesicht tat fund, daß fich die Antriebe, Borftellungen und Empfindungen der handelnden oder leiden= den Bersonen auf fie übertrugen. Reglos horchend saß sie mit lebhafter als sonst ge= färbten Wangen, in ihren auf die Seeweite hinausgerichteten Augensternen lag ein eige= ner, nicht wie von außen auf fie fallender, fondern aus ihrem Inneren herauftommen= der Glang.

Dann und wann wohl überschlug der Lesende einige Verse, ohne sich selbst Rechensschaft zu geben, weshald, aus einer understimmt-unwilltürlichen Anwandlung. Doch bemerkbar ward's bei der Wiederanknüpsung, und sie fragte einmal: "Warum läßt du etwas aus?" Das brachte ihm erst den Anlaß zum Bewußtsein, seine Zuhörerin seine Mädchen, für dessen Ohr sich ab und zu eine Stelle der alten Dichtung nicht eigne. Er versetze: "Weil —", doch stocke er, da er den wirklichen Grund nicht angeben konnte, und fügte schnell nach: "Es war etwas, das du nicht verstanden hättest."

Aber an ihrem ihm gugemandten Blid wich ber feinige babei poruber, und eine Rote ftieg ihm in die Schläfen. Bum erftenmal hatte ihn im Zusammensein mit ihr iene Befühlserkenntnis überkommen, fie gebore dem anderen Beschlecht an, und ein Gitten= gebot fei's, barauf bei ihr nicht weniger Rücksicht zu nehmen als bei einer vorneh= men Samburger Dame. Cher noch forg= licher, benn vor ihrem Wesen ging, bem ihrer Beimatinsel gleichend, eine jungfräu= liche Naturreinheit und Unberührtheit aus. wie fie fich in den Kreisen der großen Stadt wohl felten vorfand. Und er erichrat bei der Borftellung, durch eine Unachtsamkeit diese hohe Naturwurde seiner Ruborerin gu beleidigen, überlas fortan ftets erft am Morgen ben nächsten Bejang, um eine für Age Terwisga darin nicht passende Stelle un= permerkt ausschalten zu können.

Einmal tam der Leuchtturmwärter Geert Gramander aus seiner luftigen Sobe zu ben beiden, die er icon mehrmals fo drunten beisammen wahrgenommen, an den Sang herunter und fragte: "Wat makt ji bier tosam? Lift be Berr wat ut bat Boot? Ad hör' bat bet na baben; kannft bu bat denn verstahn. Age?" Merkbar hatte eine Rengierde ibn berbeigebracht, er fette fich gleichfalls auf den Sand und hörte eine Weile lang dem Lesen Arnalds mit zu. Aber dann faate er, den Roof ichüttelnd und auf= ftehend: "Ree, bat tann id nich verftahn, un id glov meift, Age, du fannft bat of nich un schüllft de Tid nich damit verspillen (ver= geuden); dat is nir vor us, mul blot as Roten (Ruchen) por fiene Lud. dato hörft bu boch nich un verdarvst bi de Mag damit." Er ftieg wieder zu feinem Turmgelag hinauf.

Arnald aber fragte: "Soll ich aushören? Spürst du schon etwas Übles im Magen?" Dazu mußte er lachen, und das Mädchen auch; freilich war's eine komische Borstellung, daß die Odhsse eine schmackaste Kost für den alten Grawander sein solle. Er hatte sein Leben lang nichts anderes im Sinn gehabt, als achtsam die Spiegel seines Leuchtseuers blant gepuht zu halten und nach den vorbeiziehenden Schissen auszuschen; das machte die Aufgabe und den Inhalt seines Lebens aus, was damit nicht zusammenhing, nannte er Zeitvergeudung.

Doch auch mit Sadlef und Belfe verhielt fich's nicht viel anders: Die lettere, pollia wieder gesundet, machte nach der Borichrift bes jungen Urztes zur Erholung von ihrer Bebftublarbeit allnachmittäglich einen Rundgang um die Insel, und ihr Mann begleitete fie babei, ließ fie nie allein auker Befichts= weite vom Sause fort. Langsam wanderten die beiden Alten nebeneinander, dann fab man fie wohl da und bort eine Zeitlang am Uferrand ftillstehen und auf die Seeweite hinausbliden. Worte tauschten fie nicht viel. das war nicht Friesenbrauch und auch un= nötig, denn jeder wußte, was der andere dachte, und verstand ihn ohne ein Lautwerden der Gedanken. Ginmal tamen fie auch an dem Plate vorüber, wo Arnald Lohmer vorlas, hielten ein bigchen an und hörten ju; indes nur furz, dann gingen fie weiter. Augenscheinlich fiel Die Odpffee an ihnen ähnlich ab wie an Geert Gramander, sie konnten für sich nichts baraus entnehmen.

Der Borgang brachte Arnald deutlich ins Bewuftsein, von allen Bewohnern Neuwerts fei feiner sonft zu einer Teilnahme an der Dichtung und einem Berftandnis derselben befähigt als Age Terwisga. Wie war sie allein in solcher Umgebung dazu ge= langt? Abjonderliches lag darin, aber doch nicht Unerklärbares; es mußte als ein Erb= teil bon ihrer Mutter herstammen, bei ber felbst diese Unlage vielleicht nur gering aus= gebildet sein mochte. Doch ihre Tochter war gleichsam als ein sudlandisches Reis auf ben friefischen Stamm ber väterlichen Abkunft gepfropft worden, hatte vermittels der Kraft der letteren ihren angeborenen Reimtrieb stärker entwickelt. Denn fraglos ftellte fie auf der Insel ein solches Edelreis dar; Arnald erkannte mehr und mehr, in ihr muffe bon Rindheit auf ein Drang nach höherem geiftigem Emportommen gelegen haben, der ohne irgend eine fördernde mensch= liche Beihilfe geblieben. Mur aus der gro-Ben Naturwelt ihrer Beimat hatte er eine Nahrung aufnehmen können, und nun war dem innerften Rern ihres Befens, Diesem Berlangen durch den Zufall eine Unter= ftühung zugebracht worden, gegen die fiefich aufänglich mit scheuem Trop ihrer selb= ftändigen Gigenart ablehnend verhalten. Dann jedoch hatte sie erfaßt, was sich ihr, nicht

mehr erhofft, plöglich dargeboten, und mit ganzer hingabe suchte fie jest daraus ben Trieb nach einem vergeblich Begehrten zu nahren und zu befriedigen. Diefer Ginblid in ihre Seele erhellte sich Arnald zum ersten= mal in voller Klarheit, als die beiden Alten nach kurzem Berweilen ihren Rundgang fort= fetten, und ihnen den Blick nachwendend, fagte er lächelnd: "Deine Großeltern wurde das Geschick des Odnsseus und der Benelopeia nicht bekummern, wenn ich es ihnen vorläse; du bift von anderer Art als sie."

Das Mädchen gab drauf Antwort: "Die brauchen nur sich selbst und wollen nichts als beieinander sein. Aber mein Leben kommt ja von ihnen her, da muß es auch doch wohl von ihrer Art haben." Sie hatte furz aufgesehen, doch ihre Augen gingen bei ber Entgegnung am Geficht Arnalds vorüber, nach ihrer Gewohnheit in die Ferne hinaus, und er fuhr nach ber flüchtigen Unter= brechung im Lesen fort.

Indes nicht nur die Beit diefes Borlefens und des Unterrichts sah die beiden gusam= men verweilen, sondern bei guter Bitterung brachten sie täglich noch mehrere sonstige Stunden miteinander zu. Er hatte ja feiner= lei Obliegenheit, so begleitete er fie und half ihr bei dem, was fie stets während der Ebbe betrieb. Dann ging bas Madchen mit einem Beidenforb auf die trockengelegte Sande hinaus, um die dunkelblauen, egbaren und äußerft schmachaften Wiesmuscheln einzu= sammeln, sowie mit einem kleinen gestielten Net aus den Prielen, den tieferen Rinnen, in denen das Waffer gurudgeblieben, Tafchenfrebje und "das Araut", die Garnelen, auf= zufischen. Da verwandelte Arnald sich aus dem Lehrmeister in einen Kameraden, der vielmehr seinerseits auf den Bangen von der Befährtin mancherlei zu lernen vermochte. Allerhand wunderliches, ihm völlig fremdes Muschelgetier lag auf den Watten verstreut, das große gewellte Kinkhorn mit seinen son= derbaren, tugelig zusammengerollten Gier= hülsen, der merkwürdig als Bewohner in ein leeres Schneckengehäuse eingezogene Gin= fiedlerfrebs, feine vier fpigen Beine aus ber Schalenöffnung stredend und mit zwei langgestielten Augen aufmerksam hervorblicend. Runde, stachlichte Seeigel und braunrote Seefterne mit funf oder feche polypenhaften ernder Streifen blaulichen Dunftes oder Duf-

Saugfüßen, auch hellrot berüffelte Fischreusen gesellten fich hingu; zuweilen hatte bie Flut vom tieferen Meeresgrunde versteinerte Über= bleibsel aus ferner Borzeit, "Donnerfeile" und Bernfteinstücke heraufgeschwemmt. Das alles tannte Uge Terwisga von Rindheit her, wußte Namen dafür und tat es gleich= falls in ben Rorb hinein; ben Bernftein hieß fie mit urältefter Bezeichnung "Glejum", eine auf riesenhaftem Schiff umfahrende Bottermutter hatte ihn einstmals als Halsschmuck getragen und das Mädchen sich deshalb die im Laufe ber Zeit von ihr aufgefundenen Bruchftude auch zu einem Salsband zu= sammengereiht, bem alte Kraft innewohnte, vor bofen Geiftern zu ichüten. Davon fprach fie in einem Tone, der nicht recht unterscheiden ließ, ob sie diese Schutkraft nur für eine Mare und für Aberglauben halte oder felbst davon überzeugt sei; beides schien sich ihr zu vermischen. Auf den Battenwande= rungen trug fie leine Schube, die hatten fich in dem feuchten Grunde zu icharf eingedrückt und das Ausschreiten ftark behindert; das hatte auch Urnald bald eingesehen und ging, wenn er fie fo begleitete, auf ihren erfahre= nen Rat wie jeder Inselbewohner ebenfalls barfuß. Bor allem erforderte dies das überfpringen ber schmaleren Priele mit Rot= wendigkeit, beim Unlauf dazu ware Schuh= zeug bis an die Anöchel in den weichen Boden eingesunken. So aber war ein leich= tes Sichhinüberschwingen möglich, und bie beiden fanden Vergnügen baran, in ber Behendigkeit des Sprunges zu wetteifern. Die bloßen Füße Uges zeigten fich, der Größe des Madchens entsprechend, nicht flein, aber unterschieden sich doch in ähnlicher Art von denen der friesischen Gehöftmägde, wie's an dem Baschemorgen ihre entblößten Arme Wenn fie fich über ein breiteres Wasserrinnsal fortschwang, flog ihr grauer Friesrod zuweilen etwas empor, ließ flüchtig auch das schmale Anöchelgelent und eine Handbreit des fich zu fraftvoller Bade anrundenden Beines herbortauchen.

Nur an seltenen Tagen im Jahre trug die himmelstuppel über ber Nordsee auch bei völliger Wolfenlosigfeit tiefblaue Farbe, meis ftens mischte fich ein weißlicher Ton hinein, und den Horizontrand umgab ein verichleis tes, der den Fernblick beschränkte, oft selbst aus: "Was ift das? Die Festlandstufte nicht mehr wahrnehmen ließ. So zeigte der Junihimmel fich jest und verhieß nach langer Erfahrung durch fein Aussehen eine Beständigkeit der guten Wit= terung; unbeständig dagegen, immer sich an= bernd, waren Ebbe und Flut. Die lettere trat täglich beinahe um eine Stunde fpater als am Bortag ein, wie der Mond, ihr Ur= heber, nach vierundzwanzig Stunden ungefähr mit gleicher Berfpätung über den Bori= zont zurudtam. Dadurch verschoben fich ftetig die "Gezeiten"; wo vor vier Tagen noch die Sande am Bormittag vom Baffer über= bedt gewesen waren, lagen fie nun um diese Beit troden, zeigten fich bafür am Nachmittag unzugänglich; jeder Tag brachte im kleineren solchen Wechsel, nach dem Age Terwisga und ihr Begleiter sich mit ihrem Sinauswandern auf die Batten und Gin= sammeln in ben Rorb richten mußten.

Gegenwärtig begann die Ebbe ziemlich früh am Morgen und erreichte gegen Mittag ihren tiefften, nur turg andauernden Stand, jo brachen die beiden jest alsbald, nachdem Arnald feinen Frühimbiß eingenommen, auf und folgten dem abfinkenden Baffer nach, während der Unterricht und das Lesen der Obnffee auf ben abendlichen Wiedereintritt der Ebbe verlegt worden. Der himmel bot feine, Sicherung verburgende Ericheinung bar, nur im Westen begrenzte ihn ein ganz feiner grauer Strich, so schmal, daß er für ben Blick faum auffagbar war; weich kam der leife Wind von ihm her, die nur leicht verhängte Sonne überfloß alles mit heiterem Licht und erfüllte auch die Gemüter ber beiden nebeneinander Ausschreitenden mit Ihre Schatten bewegten fich Frohlinn. gleichfalls über die Sandfläche fort, trennten sich auseinander und stießen dann ein= mal plöglich mit den Köpfen zusammen; darüber icherzten und lachten fie. Rundum blintten auf den Watten von der Gee gurud= gelassene Dinge, zuweilen mit geheimnisvol= Iem Glanzichein, wie koftbare Schäpe; benen liefen fie, jeder nach seiner Seite, zu, kehrten wieder, zeigten ihre Funde und verspotteten fich wechselseitig über die Herrlichkeiten, die fie zu entdeden gemeint. Dann blieb Urnald Lohmer einmal wie festgebannt stehen und ftieß, mit der Hand deutend, hocherstaunt war ihm nicht verständlich geworden, und

Ist da über Nacht eine Insel aus ber See aufgewachten?" Die Umgebung von Neuwerk war ihm nach allen Richtungen schon genau vertraut, und er wußte, daß sich nach Morden wie nach Besten nirgendivo eine Landfuste gewahren laffe: boch beutlich hob fich heute vor feinen Augen über bem bläulichen Duftstreifen am Himmelsrand nordwärts ein kleines Giland auf, länglich hingeftredt und in ber Mitte wurftartig erhöht, fo klar ausgeprägt, daß man auf der Anwölbung ein Bebäude gu unterscheiden glaubte. Auch Age fah jest, der Deutung folgend, bin, aber fagte bann: "Das ist nichts, nur Trug, er wird gleich wieder fort fein." Dazu hob fie den Urm, machte mit der Sand eine wie wegscheuchende Bewegung, und merkwürdig war's, als ob die Inselerscheinung dadurch in der Tat zum Fortschwinden gebracht werde, denn fie begann zu verblaffen und zerrinnen. Das Mädchen drehte den Kopf davon ab und ging weiter, doch wortlos, wie's den Gin= druck machte, durch den flüchtigen Anblick verstimmt und der bisherigen fröhlichen Scherzluft beraubt. Dann indes fagte fie: "Die Ebbe wird heut' so niedrig, daß wir bis nach Scharhörn tommen und sehen tonnen, ob Seehunde bort liegen; aber wir dürfen uns nicht aufhalten."

Unweit gen Norden zog an Neuwerk bie breite und tiefe Elbausmundung vorüber, doch im Westen wie im Often lag es von Batten umgeben, dem Steilsand, Ribbel= und Bollfand, am weiteften weftwärts dehnte fich ber größte, "Scharhörn" benannte Sand hinaus, mit bem "Scharhörn Riff" endend, das die See beständig mit einem weißen Brandungsgürtel umlagerte. Dort kamen hauptfächlich, um fich zu sonnen, die Robben herauf, von denen dem jungen Argt trop feinem Bunich noch feine zu Beficht geraten, da sie in scheuer Vorsicht die der Insel näher belegenen Wattenränder nicht aufsuch= Ihn erfreute es, heute vielleicht sein Berlangen, das Age bekannt war, erfüllt feben zu können, und er beschleunigte mit ihr ben Schritt; was fie bei bem Anblick des fo sonderbar über dem Dunftstreif aufge= tauchten kleinen Gilandes gesagt hatte, sowie ihre banach mertbar verwandelte Stimmung

raich ichwand ihm beides aus bem Gedenken. Denn die Fortjegung des Beges erheischte Aufmerksamkeit: wenngleich nur felten ein breiteres Briel die Fläche durchzog, enthielt fie doch vielfältig ein feines Beader von flei= nen Tiefrinnen, und bazwischen sentten sich Mulden, mit zurückgebliebenem Baffer angefüllt, ein. Auch die Beschaffenheit des Bodens wechselte, der fester war, wo er aus reinem Mecrfand oder einer Tonschicht bestand; zuweilen indes bildete eine ichwanke Torf= lage ben Untergrund, ober Streden wurden von einem breiigen Schlick überlagert. Ratsam war's, solde brüchig-schlüpfrige Stellen zu umgehen, und das Madchen, das fie un= trügbar sofort mit bem Blid unterschied, gab in öfteren Bickadwendungen die am gunftigften einzuschlagende Richtung an. Über= all zeigte fich der Scharhörner Sand gleich= mäßig von laufenden und aufflatternden Battenvögeln bedeckt, die vielfach fich mit Bezant und Beichrei ihre Bente abzujagen suchten; weiter draußen, der See zu, um= ichloß ein dichter Aranz größerer dunkler Bunkte den Rand des trockengelegten San= bes, unabläisig rohrendes Geschnatter ließ fie als ein Durcheinander Taufender von Wildgänsen und eenten erkennen. Neben dieser lärmend-lebendigen Gegenwart redeten Refte mit flummer Sprache von einer fer= nen Vergangenheit, "Rollholz", schwarzfarbige Holzstücke in kugelig ober eiförmig abgerundeter Gestalt, Wäldern entstammt, die in grauer Vorzeit hier gestanden, als noch ge= fichertes Festland sich weit in bas jekige Bebiet der See hinauserstreckt. Auch ähnlich von raftlofen Wellen rundgeschliffenes und heraufgerolltes Westein fah hin und wieder aus dem Schlamm, legte lettes Bengnis von Wohnstätten ab, die einmal Menschenhande in der heutigen weiten Ode erbaut gehabt. Bermutlich durch Sentung des Bodens waren diese ehemals höher ragenden Landstriche dem zerstörenden Angriff ber Wogen preis= gegeben worden; einft hatte fich hier fogar eine Welt mit tropischem Wachstum besun= den, ab und zu budte Age Terwisga fich, ein Studden Bernftein, bas ausgeschwitte Harz eines vorzeitlichen Palmenbaumes, auf= zuheben; nicht bas Beringste entging bem möwenartigen Scharfblick ihrer Augen. Co wanderten die beiden dem Scharhörner Riff

entgegen, an dem große dunkle Fleden die Anwesenheit ber gesuchten Seehunde fund= aaben. Einige lagen unbeweglich, offenbar ichlafend, auf bem Canbe hingeftrect, boch hinter ihnen tauchten andere im Baffer auf und nieder, schnellten fich, auf bem Ruden oder Bauch schwimmend, hurtig wie in tangendem Spiele durcheinander. Ein feffelnd ungewohnter Anblick war's für Arnald Loh= mer, ber bon ber Geite feiner Befährtin fort fich schnell ben nächsten zuwandte, um fie genauer betrachten zu tonnen. Doch hatte er nicht mit der Vorsicht der ftets eine Bache ausstellenden Robben gerechnet, benn auf einmal fuhren alle ruhig ausgestreckt liegen= ben gleichzeitig mit einem jaben Rud empor, eine schwärzliche Masse brängte sich augenblicklang zusammen, stürzte ins aufschlagende Baffer, und im Nu war die gesamte Schar fourlos verichwunden.

Fast zugleich aber begab sich noch etwas anderes, von dem enttäuschten Buichauer ebenfo Unvorhergeschenes. Er ftand plöglich gang in eine volltommen undurchsichtige, feuchtweiche Maffe eingehüllt; der Westwind hatte ben dunnen grauen Strich vom Borizont heranbewegt, und eine eigentumliche Nebelschicht mar's, die fich offenbar nur niebrig über dem Boden hinzog, benn bon obenher schimmerte die blagblaue Simmels= farbe erkennbar hindurch. Nach den Seiten dagegen ließ sich auf doppelte Schrittweite nichts mehr wahrnehmen, und Arnald fand feinerlei Anhalt dafür, wo feine Begleiterin achlieben sei. Er glaubte zwar, die Rich= tung einschlagen zu können, aus ber er bon ihr gegangen, boch mußte er nach wenigen Schritten einsehen, fie aufzufinden fei im wörtlichen Ginne aussichtslos, jede leijefte Albbiegung muffe ihn vorbeitren laffen. Co blieb er ftehen und rief laut: "Alge!", dann nochmals, aber es tam teine Untwort. Erft nach mehrfacher Wiederholung flang's bon ber entgegengesetten Seite ber: "Urnald!" Run wechselten die Rufe bin und wieder, tamen fich näher, und dann tauchte plöglich ein sonderbares Bild vor ihm auf. Der Nebel lag, jest nach oben scharf abgeschnit= ten, fo niedrig, daß der Ropf bes herzukom= menden Madchens bis an den Sals aus ihm hervorragte, von der Geftalt dagegen war tein Schimmer zu gewahren. So nahte sich

auf bem grauen Gemenge allein ihr bom dunklen Haar umrahmtes Gesicht, gleich dem aus einer Wafferfläche hervortauchenden einer Schwimmerin, und durch Gegensatwirkung erschienen ihre Augen über der Rebeldede wie zwei blau leuchtende Edelsteine. Seine Phantafie gestaltete sich das körperlos schwe= bende oder schwimmende Antlit zu dem einer Wila, eines in nordischen Sagen umgehenden Meerjungfrauen = Bunders. "Wer bift bu?" fragte er bang. Darauf klang die Antwort zurud: "Wer fout' ich benn fein? Rennst du mich nicht mehr?" Und zweifel= los war's die Stimme Ages Terwisga, die jest rasch dicht zu ihm herankam, und die Liv= pen beider umspielte gleichzeitig ein Lächeln. "Warum lachst du?" fragte Age, und er ent= gegnete: "Warum tust du's?" Doch nach flüchtigem Unhalten fuhr er fort: "Not, scheint es, lehrt nicht nur beten, sondern auch rufen; ich glaube, wir haben uns durch fie zum erstenmal mit unseren Ramen genannt." Sie erwiderte nichts darauf, ihrem Gesicht ließ fich indes mit ziemlicher Deutlichkeit ent= nehmen, derfelbe Grund habe auch ihr Lachen veranlagt; nun fprachen fie einiges bin und her über den jähen Einfall des wunderlichen Nebels, der jedoch für Age nichts Fremdes war. Nach ihrer Erfahrung bedeutete er nicht Ubles, sondern Gutes, sie kannte ihn feit langem, hatte nur früher als Rind nicht mit dem Ropf aus ihm hervorgeragt, und fo war's ihr ein paarmal geschehen, daß fieobwohl in ber Nähe ber Infel, taum nach Diefer zurudfinden gefonnt. Beim letten aber brach sie ab und sette schnell hinzu: "Beute find wir weit von ihr und durfen nicht länger warten." Es schien, daß ihr Dhr einen Augenblick scharf aufhorche, dann fügte fie nach: "Komm! Salte dich dicht neben mir, damit wir uns nicht wieder aus dem Gesicht verlieren," und merklich zur Gile drängend, schlug sie den Ruchveg ein.

Bon diesem, seiner Richtung hätte Arnald nicht die leiseste Ahnung gehabt, denn ringsum war nichts vorhanden als die sast eben geglättete Nebeldecke, der weißbläuliche Himmel darüber und an diesem ein hellerer Fleck der verhängten Sonne. Nach dem allein richtete sich augenscheinlich das Mädchen, das jetzt auf die Bodenbeschaffenheit nicht achtgab, keine Zickzachwege einschlug, sondern,

ftändig gerabeausgehend, nach jedem Schritte den Blick wieder gegen den lichteren Son= nenfleck aufhob. Manchmal ging's so über tlebrige Schlicitreden, die den guß hemm= ten, ober er fant an Stellen, wo eine Ton= schicht den Untergrund bildete, bis über die Anöchel ein, auch Bafferrinnen nötigten öfter zum Übersprung. Der junge Arzt sagte einmal: "Wir tun, glaube ich, beffer, bier ein Stud nach rechts ober links auszubie= gen," doch feine Begleiterin hielt ohne Er= widerung die gerade Richtung weiter inne. Dabei beschleunigte ihr Bang fich immer mehr, sogar breiteren Brielen wich fie nicht aus, verschwand ab und zu auch mit bem Ropfe unter dem Nebel, als sei sie in den Boden niedergesunken. Dann hatte fie, ihren Rod fest um die Anie zusammenraffend, ein tieferes Rinnfal durchschritten, Arnald er= fannte es nur baran, daß er, ihr nachfol= gend, bis zu den Suften in Baffer einge= taucht war. Wenn sein Kopf wieder frei über die Rebelschicht hinaufgelangte, lag in der Luft ein leises, dumpfes Murren, fernher aus Westen tommend und fich verstärkend. Seit wie lange fie icon gegangen feien, mußte er nicht zu bemeffen, eine Stunde konnt's gedauert haben, oder auch erft eine halbe; für die Zeit gab's so wenig ein Maß wie für den Raum umher. Bor seinen Augen war nichts als der Ropf Ages Terwisga und ebenfo für feine Empfindung; ihn bedünkte es, als gehe er in einem Traum, der jeden Bersuch, über diesen nachzudenken, auslösche. Dann schlug einmal ein Ausruf des Madchens an sein Ohr: "Da find sie ichon!" - "Wer?" fragte er zurud. - "Ihre Boten."

Ein freischendes Gelärm ericholl gleichzeitig über ihm, Tausende von Nöwen und Seeschwalben durchschossen und erfüllten auf einmal die Lust, und plötzlich wußte er, wessen Borboten sie seien; sie meldeten die Flut, jagten ihr voraus. Darum eilte Age in solcher Haft, mit dem mannigsachen Ausenthalt auf dem Hinweg war's zu weit bis zum Scharhörner Riff gewesen, sie mußte, ihrer sonstigen unsehlbaren Sicherheit entgegen, heute morgen den Wiedereintritt der Flut nicht richtig bemessen haben. Doch ihr Ohr hatte offendar schon länger deren Nahen ausgesaßt, und sie war sich der durch den

Nebel zum äußersten Maß gesteigerten Gesjahr bewußt. Arnald fragte jest: "Wie weit sind wir noch von der Insel?" Ihre Antwort lautete: "Ich weiß es nicht, wann wir auf sie treffen." Er suchte möglichst ruhige Gelassenheit in seine Wiederholung ihrer Worte zu legen: "Und wenn wir nicht auf sie treffen, was dann?" — "Dann — dann sinden wir sie nicht. Es wird schlimsmer —"

Das lette bezog sich auf den Nebel, der jest in wallende Unruhe zu geraten und höher aufzusteigen begann, so daß er auch die Köpse der beiden umhüllte. Nur der Grund vor dem Fuße ließ sich noch matt unterscheiden, und das Mädchen sagte nun: "Da ist ein breites Priel, wir müssen durch. Aber ich könnte dir dabei aus den Augen geraten — komm!"

Sie griff nach seiner Band, zog ihn mit fich durch die Bafferrinne, die unverkennbar von der nahenden Glut fich ichon ftarter an= füllte, dann liefen fie, jo Sand in Sand bleibend, eiligst vorwärts. Doch nur wenige Minuten mochten vergangen sein, ba fam's ihnen von hinten nach, noch hurtiger laufend Buerft fast unmerklich, eine leis= als fic. huschende Welle; raich aber folgten andere, ein wenig höhere, und wieder neue fpulten bereits über die Fuße herauf. Mit dem himmel waren auch die droben wildjagen= den Wasservögel unsichtbar geworden, nur ihr unablässiges Gefreisch schlug, wie ein Hohngelächter klingend, herunter, tönte, als ob sie zuharrend auf das Wehrloswerden einer Beute lauerten. Arnald Lohmer fam's tlar ins Bewußtsein, zum anderenmal greife Die Nordsee nach seinem Leben, diesmal mit icheinbar spielender Sand, doch in Wirklich= feit mit Fängen, aus denen, wenn es ihnen zu paden gelang, fein Entrinnen möglich war. Aber mit keinem Gedanken dachte er heute an feine eigene Wefahr, fondern einzig an die seiner Gefährtin. Wie eine er= drückende Last legte sich's ihm auf, er trage die Berichuldung an ihrem Untergang; bis zu den Aniekehlen schlugen ihm jest die Tlutwellen hinan, und im atemlosen Lauf stieß er durch den rauschenden, brausenden Ton des Waffers hervor: "Uge, zürnst du mir?" Sie vernahm's noch und fragte, den Ropf zurüchwendend: "Ich dir? Warum?"

— "Daß du durch mich — weil ich zu den Seehunden wollte —"

Was ihr durch seine Schuld bevorstehe. fprach er nicht aus; fonderbar ichien fie's zugleich zu bejahen und verneinen, denn ihr Mund erwiderte nochmals, doch ohne einen Alang des Vorwurfs: "Ja, durch dich tam's. ich gab nicht acht." Run mit Bedanken= schnelligkeit stieg das Waffer ihnen bis zu den Suften auf, begann die Suge ichwanten zu laffen; ihre Sand klammerte fich fester um die seinige. Da verschwand sie, war ausge= glitten und vornübergestürzt. Er budte fich ihr nach, fie aufzuraffen, auf seine Arme zu heben, doch blitidnell richtete fie fich felbit empor, von ihren Lippen flog ein unverständ= licher Laut — nun noch einer, deutlicher: "Wir haben's!" - im Fall hatte ihre Sand ihn nicht losgelaffen, riß ihn gewaltsam mit. in halber Befinnungslofigfeit fühlte er, aufwärts. Dann stand er plöglich auf festem Boden, nicht mehr im Baffer; ihr Fuß war gestrauchelt, weil er unversebens gegen etwas angestoßen, und dies war der erhöhte Rand der Insel gewesen. Fast im letten Augen= blick hatten sie noch, statt an dem kleinen Giland ins Leere vorbeizuirren, unter der genau richtigen Führung des Mädchens das rettende Ufer erreicht; hinter ihnen, wie in Wut über die ihr entronnene Beute ichau= mend, ichnob wild die Rordsee an der Rufte empor.

Sobald Arnald Lohmer diese Erkenntnis aufgegangen war, fagte er aufatmend: "Der Himmel hat gewollt, daß wir noch beijam= men bleiben jollten - freilich nicht mehr als die, die wir vorher gewejen, denn eigent= lich gehörten wir ja schon zu den Toten und fangen hier in diesem Angenblick ein neues Leben an." Halb ernfthaft klang's und halb übermütig. Age erwiderte: "Ja, es wollte uns nur äffen," ihre Band deutete dabei, und in der Tat zerging jest das, was für fie die Sauptgefahr ausgemacht. Der mit der Glut stärker angeschwollene Wind ftieß in den Rebel, trieb ihn in die Luft empor. und aus feinen zerriffen umber wogenden Ballen tauchte dicht vor dem Blick der bis= her unsichtbare Leuchtturm auf. Run jagte Arnald in ernstem Tone: "Schon ift's, daß wir noch auf der Düne die Odnfice weiter lesen tonnen -- ich danke dir für deine gute

Führung, denn ohne sie wäre ich nicht wie= der hier." Seine Hand streckte sich dazu nach der ihrigen aus; fie versette: "Rein, von mir war's fein Berdienft, nur ein guter Bufall, aber von beiner Braut habe ich doch den Dank verdient." Er fühlte bei den Bor= ten an ihrer Sand, daß sie von einem Frost= ichauer durchlaufen ward, so daß er, jest erft ihrer völligen Durchnässung gedenk werbend, haftig einfiel: "Dich friert, du mußt dich rasch umkleiden." Rurg antwortete sie: "Du auch," und fie gingen über die Insel dem Gehöft zu. Das dunkle Haar Ages war vollständig aufgelöst, hing ihr waffer= ichwer bis über die Suften herab, denn nun ichritt fie wieder in ganger Beftalt ficht= bar neben ihm; eigen berührte es ihn, daß ihm lieber gewesen ware, ihr Ropf schwimme oder schwebe noch körperlos allein über der Nebelichicht, das grobe graue Kleid ftand nicht im Ginklang zu jenem wilaartigen Bild.

Als fie ans Haus gelangten, ward etwas in seinem Bedächtnis wach, das ihn fragen ließ: "Bo ift bein Korb geblieben?" Sie fah ftumm auf ihre leeren Sande nieder, und er beantwortete selbst die Frage: "Den haft du wohl fallen laffen, als du nach meiner Sand griffft, damit ich dir nicht verloren ginge. So bin ich auch baran schuld, daß du all beine gefundenen Schäte eingebüßt haft." Über die hatten sie auf dem Hinweg viel gespaßt und gelacht, und dazu hatte jest diese Erinnerung daran wieder Anlag geboten, denn der Berluft des Korbes mit feinem Inhalt ftand in keinem Berhältnis zu bem geretteten Leben. Doch das Mädchen ent= gegnete nur, ohne die Lippen zu einem Lä= cheln zu regen: "Ja, er ift weg," und begab fich schnell in ihre Kammer.

Hier sette sie sich auf eine Bank, blieb eine geraume Zeit so sitzen, ohne daß ihr der Gedanke an die Notwendigkeit des Umkleisdens kam; fast konnt' es den Eindruck machen, als verharre sie absichtlich in der kalken, triesfenden Rässe fort. Aber dann warsen ihre Hände einmal mit plöglicher Regung die Rleider ab, und ehe sie trockene wieder ansgelegt, nahm die Kammer eine Gestalt wahr, die in vollendetem Ebenmaß und wunderslamer Übereinstimmung zu dem Antlitz, das allein über der Nebeldecke geschwebt hatte, stand.

Ginen halb drolligen Anblid dagegen bot um eine Stunde fväter am Mittagstisch ber junge Urzt, den Sadlef Terwisga mit Betleidungsstücken aus feinem Wandschrant verjeben; Durchnäffung gehörte auf ber Infel zu häufigen Bortommniffen, und die beiden Wattengänger hatten im Hause nichts bavon mitgeteilt, daß fie nur mit genauefter Not der Gefahr entronnen seien, von der Flut überholt zu werden. Draugen lag wieder ungetrübte Belligkeit, und ber Alte tat bes vorübergeflogenen Nebels taum rechte Er= wähnung. Dagegen fragte er, ob Arnald die Luftspiegelung von Suberoog mahrge= nommen habe, die, wenn sich auch hin und wieder einmal ereignend, doch zu den fel= tenen, seit Rahren nicht mehr vorgekommenen Erscheinungen gehöre. Aus der Frage er= gab fich, das seltsam im Norden über dem bläulichen Duftstreifen am himmelsrand aufgetauchte kleine Giland jei die füdlichste der Halligen mit dem Namen Süderoog gewesen, die, mehr als fieben Meilen entfernt, in Wirklichkeit unter dem Horizont außer bem Gesichtstreis liege. Doch bei einer gewissen Beschaffenheit der Luft hebe diese zuweilen, besonders um die Mitte des Bormittags, folche weitentlegenen Dinge, Dörfer, Rirch= turme, auch ferne Schiffe auf der See, höher und zum Sichtbarwerben herauf, häufig in umgedrehter Lage, manchmal indes in der richtigen, zumeist nur für furze Dauer. Dann und wann geschehe es auch mit einer der oftfriesischen Inseln im Westen so; be= wirkt werde der täuschende Vorgang mut= maßlich durch übereinander gelagerte Luft= schichten bon verschiedener Dichtigkeit, boch eine fichere Erflärung gebe es für die "Rimmung", wie man es heiße, nicht. Deshalb gehe im Munde der Leute um, diese werde von einer Bafferfee, des Ramens Ginbet oder Morgane, verurfacht, und bei den Schiffern trage die Rimmung auch die Be= nennung Geegesicht.

Daraus mertte Arnald Lohmer, es handle sich um etwas, ihm aus geographischen Büschern Bekanntes, die "Fata Morgana" am Mittelländischen Meer und in der afrikanischen Wüste, von welcher den Reisenden zusweilen derartige Spiegelbilder weitentlegener Gegenden als nahe vorgetäuscht werden solle. Daß dies aber gleicherweise an der

Nordsee stattfinden tonne, hatte er bisher nicht geahnt und vernahm davon mit leb= haft gewecktem Interesie. Übrigens ichien auch Sadlef von Diefem Auftauchen der Sallig Süderoog eigentümlich berührt worden zu fein, ihm etwas Besonderes zuzumeffen; er tauichte einmal beim Sprechen einen langeren Blid mit feiner Frau aus, beffen ftumme Sprache fie fichtlich verstand und wie zustimmend erwiderte. Alge nahm an dem Beiprach feinen Anteil, Die Sache war ibr offenbar altbefannt, ließ fie gleichgültig; bevor noch die Unterhaltung darüber gum Schluß gekommen, ftand fie auf, einer häus= lichen Besorgung nachzugehen, und fehrte nicht mehr an ben Tijch gurud.

Im Berlauf bes fpateren Nachmittags traf Arnald, in die Wohnftube tretend, Belfe Terwisga bei ihrer gewohnten Beschäftigung an: er hatte nur flüchtig hineinblicken wollen. doch fie fragte, ob er komme, um ihr wieder beim Weben zuzusehen, und es flang eine Aufforderung und ein Bunfch daraus, daß er bleiben moge. So sette er sich neben fie, und alsbald begann die Alte von der vormittägigen Luftspiegelung zu sprechen, so= wie eine Schilderung von Süderoog baran zu knüpfen. Gine der kleinsten Salligen war's, nur ein einziges Burftgehöft darauf vorhanden, in dem ein Friese, Follrich Folfarts, mit Frau und Kindern wohnte. Gie ftanden, wenn auch etwas entfernt, zu Sad= lef in Berwandtschaft, waren deshalb früher hie und da mit ihrem Segelboot zum Befuch hierher gefahren, doch im letten Jahre nicht Ihr Auskommen hatten fie, indes nur ziemlich farg, ihr bigchen Weidegrund ernährte nur wenig Bieh, fo daß fie ohne Unterlaß arbeitsam sein mußten. Redlichere und beffere Leute aber gab's faum und bagu bescheidenere, denn sehr wahrscheinlich kamen fic in letter Beit um ihrer geringen Um= stände willen nicht mehr nach Neuwerk, kei= nen Berdacht auf sich zu laden, sie hofften von ihren wohlhabenderen Verwandten eine Beihilfe zu erhalten.

Das erzählte Belle, schwieg ungewiß ein bischen, doch hob sie nach dem Verstummen wieder an, die hentige Erscheinung von Süsdervog über dem Himmelsrand sei ihr, wie ebenso ihrem Mann, als eine Mahnung und gute Verheißung vorgefommen. Follrich

Folfarts habe neben einer Tochter einen jest zwanzigjährigen Cohn, Namens Anlof, und ichon feit Sahren hatten fie beide acbacht, aus ihm werde vielleicht der beite und einzige junge Mann für Age zum Beiraten. Denn auf Neuwert wären feine anderen Friesen, und ein folder muffe es boch für fie fein, damit fie ausammenvaften, in Freud' und Leid zueinander hielten. Sab' und But befomme fie ia bald einmal als Erbteil reichlich genug, darauf brauche nicht gesehen zu werden, nur daß der Mann recht= schaffen und tüchtig sei. Das ftehe bei An= lof Follriche nicht in Aweisel, auch hübich von Geficht und stattlich ware er; die bei= den hätten als Kinder ichon, wenn fie gusammengekommen, miteinander gespielt und fich immer gut vertragen. Darum festen Belte und Sadlef die alleinige Soffnung, noch zu erleben, daß fie ihre Enkelin in Sicherheit zurückließen, auf eine eheliche Berbindung zwischen ihr und Anlof, und durch das Auftauchen von Guderoog beut' feien fie gemeinsam mit ber Auversicht erfüllt worden. es habe bedeuten wollen, daß ein Berlob= nis der beiden zu stande kommen werde, wenn fie fich jest nur wieder beijammen befänden.

Dann meinte die Alte weiter, deshalb halte fie es mit Sadlef für das Beste, daß Alge in den nächsten Tagen, wenn günftiger Wind werde, nach der Sallig hinüberjegle, um allerhand Borrate als Beichent und Nachbargruß dorthin zu bringen, benn fie felbit durfe von dem eigentlichen Zweck der Fahrt nichts ahnen, sonst wehre sich von vornherein ein Madchentrog in ihr dagegen; Sadlef aber wolle ein paar geschriebene Worte an Follrich Folfarts mitgeben, damit Diefer wiffe, was die Berwandten wünschten und hofften. Und nun brachte Belte ein Anliegen an Arnald Lohmer hervor: er jei für fie als Arzt auf die Insel gekommen, doch Alge bedürfe weit mehr eines Beihelfers für ihr noch fo junges und langes Leben, und fo war's ihr nicht anders, als hatte der himmel ihn dazu hierher geschickt. Näm= lich, das Mädchen nach Guderoog zu begleiten und mitzuhelfen, daß die Fahrt gum auten Ende führe. Sagen durfe naturlich auch er ihr nichts von feinem Borhaben, nicht etwa geradeswegs zureden, aber ficherlich tonne er unvermertt einen Ginfluß auf fie üben, benn fie gabe ihm williger als sonst jemand Behör, weil er ein vornehmer Berr fei, der sich ihrer Unwissenheit fo freundlich angenommen, und weil sie wisse, daß er es gut mit ihr meine. Budem habe er felbst ja eine Braut und fonne brum am besten begreifen, wie notwendig es für Age wäre, auch folch einen sicheren Anhalt zu finden, damit ihr Leben, wenn fie allein zurudbleibe, nicht feinen 3med verfehle. Die Hand ausstreckend, bat fie zum Schluffe: "Sag's mir zu, Dottor, und veriprich's, daß du babei helfen willst, so gut bu's kannst. Denk' an beine eigene Braut und wie ihr zueinander haltet, da wirft du's schon so fertig bringen, wie wir's in der hoffnung haben, denn sie hört auf dich."

Arnald Lohmer saß überrascht, wußte nicht gleich, was er darauf erwidern folle. Er nahm lebhaft Unteil an einer guten Geftal= tung der Lebenszufunft Ages Terwisga und mußte der Alten beipflichten, daß es dringend nötig für das Mädchen sei, nicht nach einem Weggang der Großeltern unter der blut= fremden Infelbevölkerung ohne einen festen Halt vereinsamt zurückzubleiben. Co ver= fette er nach furzem Schweigen raich: "Ja, Mutter Belte, ich will tun, was ich kann," und nahm ihre Hand dazu. Dieser Zusage tam am Abendtisch Sadlef behilflich durch bie Mitteilung entgegen, er wolle in ben nächsten Tagen, sobald ber Wind es gut möglich mache, Age mit dem Boot einmal nach der Hallig Suderoog hinüberschicken, um seinen Berwandten dort allerhand Dinge jur Rahrung bringen zu laffen, denn die Luftspiegelung am Vormittag habe ihn be= unruhigt, als ob sich ein Zeichen darin kund= getan, bag fie Not litten.

"Haft du nicht Lust, Doktor, die Fahrt mitzumachen? Bei richtigem Winde geht's schnell hin, und du bekämft die Eidermündung und Bellworm zu Gesicht, bei heller Lust kann man von der Süderovger Wurst auch nach den Amrumer Dünen hinübersehen. Sorge wegen deiner Braut brauchst du nicht zu haben, Age bringt dich sicher wieder her, als ob sie Schifferhosen anhätt'."

Arnald entgegnete rasch darauf: "Wenn sie mich mitnehmen will, tu' ich's gern; bei meisnem Fortgehen von Hamburg lag's mir im Sinn, vielleicht nach den nordfriesischen Inseln zu kommen; so ginge das doch in Erfüllung."

Gin Blid Hadlefs brudte ihm Dant für feine Bereitwilligkeit aus. Age entgegnete auf die bedingende Frage, die feine Betei= ligung von ihrer Buftimmung abhängig ge= macht, mit keinem Worte, doch feste auch fie dem Vorhaben ihres Großvaters feinerlei Einwand entgegen. Wie am Mittag begab fie fich bald vom Tijche fort und tam erft zum Butnachtwunsch zurud, als Arnald gleich ben anderen, dem Infelbrauch gemäß, frühzeitig nach seiner Schlafftube bavonzugehen im Be= Das geschah im Juni unter griff stand. der nordischen Breite noch bei flarer Tages= helle, und er blidte noch eine Beile aus dem offenen Fenfter feines Biebelgemaches über die See hinaus. Gin feltsamer Tag war's gewesen, der besonderfte seit seiner Ankunft hier. Draußen lag jest die Ebbe wieder, und wie um haaresbreite, bei ber leisesten Irrung feiner Führerin im Rebel hätte er gegenwärtig mit Age Terwisga leb= los im Wattensand gelegen wie ein von der abfinkenden Blut zurückgelaffenes Rollholz. Er suchte fich eine Borftellung bavon zu machen, wann und wie diese Botschaft nach Hamburg gelangt sein und mit welchem Ausdruck des Gefichtes feine Braut fie emp= fangen haben würde. Doch ward's ihm nicht möglich, sich dies deutlich vor Augen zu brin= gen, fie waren von dem langen Tage zu ftark ermudet und wollten zufinten. Geine Liber hoben sich nur beim Austleiden noch einmal auf und ließen noch einen Blick auf ben bunt= schillernden Riesenmuscheln haften, die der Bater Ages von tropischen Ruften hierher mitgebracht hatte. Dann fühlte er, fich aufs Bett hinstredend, er sei nicht mehr völlig wach, fondern fein Bewußtsein schwinde bereits in einen Traumzustand hinüber. Denn ein Rauschen war um ihn, er fühlte seine Band fest von einer anderen gehalten, und eine Stimme fagte neben ihm: "Ja, durch dich kam's, ich gab nicht acht auf die Glut, aber von dei= ner Braut habe ich doch Dank verdient."



Louis Bécour, ber "Erfinder" bes Mennetts.

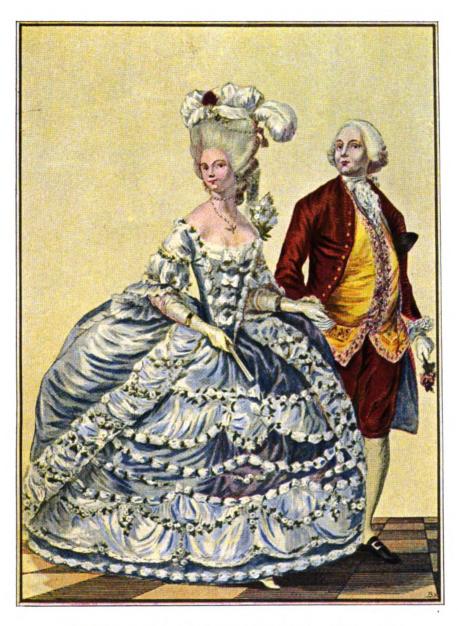
## Das Menuett Seine Kunst und seine Geschichte

Von Oskar Bie

(Nachbrud ift unterfagt.)

ie Bewegungskultur, die Schöpfung der italienischen Renaissance, wird vom grand siecle in den hohen Stil gebracht. Der unbesangene Sinn für schösnes Gehen und Berneigen, für die wohlsproportionierte Rhythmit des Berkehrs stärtt sich zu genau abgemessenen Regelu, die in ihrer Starrheit uns heute sast lächerlich erscheinen, aber nicht minder der Ausdruck des damaligen Kunstsinns waren wie eine gute Figur des Watteau oder eine Landschaft Claudes. Die Berkehrschythmen haben sich

niemals so eng mit denen des Tanzes berührt. Man tanzt nur schönen Verkehr und man verkehrt nur in schönen Tanzbewegunsgen. Das Zimmer mit sestlich vereinten Menschen wird zum vollkommenen Bild der gut gestellten Herren und Damen. Der aussgesprochene Proportionsssinn, das kultivierte Raumgefühl, das alle Architekturen von der Renaissance bis zum Empire beherrscht, gibt auch dieser Schönheit ihre maßvollen Grenzen. Die kalte Steisheit wie der chinesische Rotau wird vermieden, nicht zu leblos und



Ein Brautpaar des achtzehnten Jahrhunderts. (Um 1775.) Gezeichnet von Leclerc, gestochen von Dupin.

	·	

nicht zu lebendig entwidelt sich die typische Mimit.

Beim Gintritt in die Gesellchaft wird das Rnie leicht gebeugt, man streckt die Sand begrußend vor, man gibt fie nicht wirklich, was nur die Deutschen eine Reitlang nicht laffen konnten. Befannte und Böchftstehende fuffen fich wirklich und um= armen fich wirklich, auf Befehl des Wirtes füßt man bei Tifch Bange, Sand oder Rod ber Dame je nach ihrem Stande: ber Ruß wird um fo fingierter, je zeremonieller bas Berhältnis ift. Gine gange Bantomine er= ftredt fich vom erften Befanntwerben bis zum Abschied: es gibt Lehrer, die das Reden vor dem Tange gar nicht empfehlen; das Caufieren ift nur ein Teil, eine Karbe bes Bertehrs, ein Mufikwerden der icon ge= meffenen Tettonit. Wie immer find es die Beleufe des Berfehrs, die Bu= und Abgange die ihre besondere Stilifirmna erfahren. Die Reverenzen finden eine Theorie, gegen die die Renaissance icon guructbleibt. Gie merden als forgiam gegliederte Runftwerke beschrieben, auf die wir Rinder des tonftrut= tiven Gifenzeitalters zurudbliden wie auf die Pfeiler und Verfrövfung bes Balasso Barberini. Die große frangofiiche Schule ftellt zwei Hauptinven der Revereng auf: en avant und en arrière. Es ist die Rhyth= mifirung ber beiden natürlichen Bewegungs= momente, die das Anhalten eines grugenden Menschen bor einem begrüßten fordert: ein Burücktreten ober ein Nähertreten. Das Burücktreten ist die respektvollste Urt - man fest den rechten Jug hinter, fpreizt ihn feit= lich, überträgt auf ihn die Körperlast und verbeugt fich gleichzeitig, schließt den Linken leicht an und streckt. Umgekehrt en avant jest man einen Schritt bor, gestüßt auf ben hinteren Bug, bengt diesen, neigt und schließt Wird die Borrevereng im Behen ge= macht, so vergißt man nicht das Effacer, gleitet ein wenig seitlich, nimmt den But, den man promenierend in der Linken trug, in die Rechte. Die Damen haben dieselben drei Arten: en arrière, en avant mit der Variante en passant. Zusammengesetzte Re= verenzen aber find die Bifiten= und die Tang= reverenz, die fich aus Bor-, Sinter- und Paffanttypus je nach Bedarf aneinander= fügen.

Das war fo etwas für den Tanzmeister Taubert, seine juriftisch = logischen = lateini= ichen | Explifationen fanzubringen. Sutab= nehmen und Berbeugen geschieht nach ge= nauesten Tempi wie ein Schwimmunterricht in ben Sitten des Salons. Die große Revereng, also die Sinterrevereng, gerfällt in drei Tempi: 1. seitwärts treten mit leichter Bengung und Ansehen der betreffenden Berion. 2. ruchvärts treten mit großer Benaung, nicht mehr ansehen, 3. aufrichten. Redes Diefer Temvi bat wieder feine Untertempi, Observationes genannt, bei 1. und 2. find es 4, bei 3. nur 3. Die Sande haben wieder ihre drei Ertratempi: 1. jum Munde. 2. jur Person, 3. jurud. Das ift aber nur für den Berrn. Bei der Dame ift es wieder anders, fie begnügt sich mit Tempo 1 à 5 und 2 à 2 Observationes; fie sieht der ge= grüßten Person dauernd ins Auge. Die Borrevereng gablt im Gegensat zur Sinterrevereng 9 Tempi, genau analysiert je nach der zu verehrenden Person. Die Bisitreve= reng, also die Rusammensetzung der Bor= und hinterreverenz, hat gang penible drei Tempi à 3 bis 4 Observationes mit reqularifierter Sandführung. Die Tangrevereng besteht aus zwei großen Sinterreverengen, die mit vier Beugungen ausgeführt werden, von denen die erste - nach alter Überliefe= rung - bem Bublifum, die zweite der Dame gilt. Als Bertehrsangel, die von der Be= fellschaft zum eigentlichen Tang überführt. wird diese Revereng schon wie ein richtiger Tangteil angesehen und von den Birtuofen mit den lieblichsten Bergierungen des acht= zehnten Jahrhunderts, den Fußichlägen, Bat= tenients, verbrämt.

Bwischen den Reverenzen erstreckt sich das Gehen. Das Gehen wird sosort ebenso nach Tempi gemessen und aufs peinlichste in Raraderhythmen gebracht. Was die Franzosen an natürlicher Kultur in Regeln sügten, wird bei Taubert zur Wissenschaft. Sein Gehen hat sechs Tempi: 1. den Leib auf dem vösderen Bein als einer steissen Stüge in guter Balance sest und stille halten, 2. den Absahr vom hinteren Fuß mit ein wenig gebogenem Knie von der Erden heben, 3. diesen Fuß vollends erheben und gebogen biß zu dem vöderen Absahren guten Schuch lang, doch

nachdem die Berson von langer oder turger Taille ift, gut auswärts und mit recht ftei= ffem Anie vor fich hinstreden, 5. solcher Be= stalt und nett geschlossen niederseten (i. e. daß ber Abfat gerade gegen ber Schnalle über und consequenter beide Absätze hinter= einander und die Spigen zu benden Seiten auswärts zu ftehen kommen) wie auch auf ben gangen Jug (damit bes Juges Spige nicht in die Sohe fteht) und 6. den Leib in linea perpendiculari barauf vorbringen.

Eine gute Figur zu machen, adrett zu stehen, elegant zu gehen, höfisch sich zu ver= beugen und im Tanze bie Arme wohl zu führen, wird europäische Disziplin. Die rhythmische Bewegungsfultur des einzelnen Körpers wird um so sorgsamer studiert, als das Repertoire der Tänze und Tanzgattun= gen fich schnell reduziert auf einige ergiebige Formen, die geeignet erscheinen, den Bertehr bes Baares oder der Gesellichaft individuell zu bilden. Die Schule der leichten Berr= schaft über den Körper wird von früh auf gesucht, fie wird gelehrt wie die Sprache, die ber Mensch zum Leben braucht. Gie ift tein Extratt höfischer Sitte mehr, sie ift Grundlage allgemeiner Bildung. Man ficht es an der bedeutenden Bunahme einer gang beftimmten Spezies von Tanzbildern, der naissance, wo ritterliche Herren in Mantel



Das Damentompliment, erfte drei Tempi. Mus dem "Toilettengeschent für Damen 1807".

riierter Typus in seiner selbstbewußten Berbindlichkeit, die Gruppe der Lernenden, des Lehrers, des Biolinspielers reizt zur mon=

But, dem verzierten Rock, den weiten Armel= garnituren, den wohlgeschwungenen Baben taugt seine tour de main mit ber Dame im weiten spikenarmeligen Glodenfleid, mit dem Taschentuch in der Hand, der hochtoupierten Frisur, den steilen Schuhabsätzen; ein Biolin= fpieler fteht fittig zur Seite. Bei Longhi fist die Mutter ehrbar daneben, mahrend ber Tangmeister ber Tochter Die ersten guten Bewegungen beibringt. Bei Canot zeigt er dem fleinen lernenden Mädchen an feinen eigenen Schößen die graziofe Aufnahme des Aleides. Später balt er oft, ein alterer Berr, den Taktftod in ber Sand, für die Bioline aber ift das Klavier eingetreten. In der anakreontischen Ara bewegt fich wohl auch einmal eine Dame im leichten Schäferinnentoftum zur Seite, um, wahrend ihre Rollegin die vierte Position in der Luft rückwärts übt, heimlich vor dem Lehrer, offen bor bem Buichauer ben Strumpf ein wenig hochzuziehen.

Ift der Unterricht beendigt — die Tanglehrer taxieren ihn auf Jahre, das Dienuett allein auf feche Monate -, so geht es in den Ballfaal. Neue Bilder formen fich aus Diefem Milieu. Es find nicht mehr die schweren und ernsten Linien der alten Re-

> und Degen mit Damen in schleppenden, üppig bestickten, starrfaltigen Aleidern vor Marmor= infrujta, mythologischen Gobelins, feierlichen Ar= taben, ichwerem Schnigwert fich bewegten. Jest schleist ber Ravalier in einer unübertrefflichen Salontracht, die Füße frei im Eskarpin und im Badenstrumpf die Schnallen verbändelt, die Rodichoße pendelnd mit der kontraftierenden Dame in ihrem Gloden= koftum, das sich bald

Tangstunden. Der Maitre ift ein gern ba= mit dem seidenfließenden Batteaumantel be= bedt, bald in schrägfallenden Tunikafalten einen schäferlichen Überwurf simuliert, und schillernde Rerzenkronen werfen ihr Licht über banen Linienführung. Der herr im breiten Die bunte Menge, Die ihr Roftum nicht von ber Strafe ins Zimmer, fondern eber vom wertvolles Zeugnis eines Zeitgenoffen, das Bimmer auf die Strage anwendet, Marqueterien, leichte Bilafterschatten, Supraporten= Landschaften, Raminspiegel, zierliche Gold=

arbeiten und fliegende Blumen verdichten die Luft der Bim= merkultur, und weibliche Un= mut atmet leichten Sauches aus dem Wechselspiel reflektierender Bande und einer beweglichen Sinnlichkeit, in ber felbft die fünstlichfte Runft auf reizenden Harmonien fich wiegt. Der Ball findet fich in feinem Triumph. Der Ball, bei Sofe auf Gin= ladung, bei Privaten in felbft= gewählter Geselligfeit, bis bin= aus in die ländlichen Fefte, wo das Laub feine fächelnden Wand= ornamente malt und die Bald= lichtung als Tür in entzückende Schäferparadieje lodt, der Ball als öffentliches Beisammenfein, gegen Entree aller Teilnehmer. Balle berer, die fich fennen und die schöne Form an sich üben wollen, und berer, die fich nicht fennen und in der Bruderlich=

feit der Beremonie ihre Gemeinschaft finden, Balle unmastiert, um fich in der Bejetsmäßigkeit der Sitte als höhere Rulturwejen einzurichten, mastiert, um außerhalb diefer Sitte in der Freiheit der Feierstunde fich ju genießen, alle Formen bes Balles, alle geselligen Organisationen, die diese Freiheit und Rultur in größtem Stile berichmelgen, die hohen Stunden der Alltagslofigfeit, die lange vorbereiteten efftatischen Feste der Le= bensrhnthmit - es ift das Paris des fieb= zehnten und achtzehnten Jahrhunderts. Sier ift man am Biele, die lette Bollendung ift erreicht, aller rhythmischen Kunft am beweg= ten Menichen, ohne Zwed, ohne Dienit, ohne Stoff, nichts als schönes Busammenfein.

Die Königsbälle haben fich, unter befonderer Mitwirfung italienischer Borbilder, zur prächtigften Inftitution entwickelt. Unter Ludwig XIV. beginnen fie ftart zuzunehmen, vorbildlich zu werden. Bonnet fah den Ball, den der Monarch zur Feier der Bermählung des Duc de Bourgogne gab, und hat ihn in feiner Histoire beschrieben. Es ift ein

die unbeweglichen Reize der alten Feftbücher in die Beweglichkeit des Lebens guruduber= fest. Man teilte die Galerie in Berfailles



Das Damentompliment, lette zwei Tempi. Mus dem "Toilettengeschent für Damen 1807".

in drei Abschnitte durch goldene Bruftungen von vier Jug Bohe. In der Mitte war das Bentrum des Balles, ein zweiftufiges Podium war errichtet, mit schönen Teppichen bedectt, befett mit Rarmefinfammetfeffeln, auf denen die Bofgesellichaft Blat nahm. Ringsherum auf den anderen Seiten liefen Fauteuils für die Diplomatie, Gesandte, das Militär; hinter ihnen Chaifes für Sonora= tioren; rechts und links Galerien für die Buschauer und noch eine Galerie für die Ra= pelle, die 24 violons du roi, 6 Hauthois und 6 flûtes douces. Um die Ordnung zu hal= ten, trat man burch ein Drehfreug ein. Große Rriftalllufter und Girandolen er= leuchteten die Galerie. Der König hatte an alle angesehenen Leute die Ginladung er= geben laffen mit der Bitte, nur im bochften Gala zu erscheinen. Co wurden die gering= ften Roftume der Berren auf 300 bis 400 Biftolen geschätt. Cammet, Gold, Gilber, Brotat, Edelfteine glängen durcheinander. Bonnet ftutt fich auf eine Bruftung, gerade dem König gegenüber, er rechnet 800 Ber=

fonen. Monfeigneur und Madame be Bour= gogne eröffnen den Ball mit einer Courante, barauf bittet Madame be Bourgogne ben Ronig von England, diefer die Ronigin von England, dieje ben Konig von Frankreich, dieser Madame de Bourgogne, und fo geht es fort, bis jeder Berr oder Dame von Geblüt an die Reihe gekommen ift. Der Duc de Chartres und die Bringessin von Conti tanzen ein Menuett und eine Sarabande. Da das Bermutationsiviel der vielen Fürften und Fürstinnen fehr lange bauert, bedarf man bringend einer Baufe von einer halben Stunde. Die Schweizer stellen schnell jedis große tables ambulatoires auf, und jeder bedient fich nach Luft. Nebenan find andere reichbesette Tische aufgebaut, die Besellschaft bewundert die reizende Proprete ber Schüffeln und Schalen; man nimmt nur einige Granaten, Bitronen, Drangen, trodene Ronfituren. Außerdem gibt es je ein Riefen= bufett mit Beinen und eines mit Litoren und Erfrischungstränken. Im Ballfaal und an den Bars bauert es bis zum Morgen. Der Rönig mit seinen Bajten ging ichon um elf Uhr, um zu fouvieren. Solange er zugegen war, tanzte man nur schwere und ernste Tänze.

In diesen Beremonienbällen lebt noch italienische Renaissanceerinnerung, nicht bloß der monarchische Stil, sondern auch jene Ginbeziehung der Befellschaft durch einen fettenartig laufenden Wechsel, durch schicht= weise Bahl, die die Bleichberechtigung in eine subordinierte Form bringt. Noch bei Rameau fteht der Sofball auf Diefer Stufe. Wenn der König tanzt, haben sich alle zu erheben. Gine nur scheinbare Ronzeision an die neuen sozialen Egalitäten des Contre liegt in der Eröffnung des Balles durch all= gemeine Reverenz und einen Branle, in dem Baar für Paar, auch das vortanzende Kö= nigspaar, fich von hinten wieder anschließt, bis es an seinen ersten Plat heraufgerückt Dieser brankeartige Aufzug war als Titeltang alte gute Hoffitte wie unsere Polonäse. Die Tänze selbst schwanken nach der Mode. Als Branlesorm erscheint mit= unter die alte ländliche Gavotte, die Cara= bande erhält fich nur als figurierter feier= licher Einzelpaartanz, die Courante weicht langsam dem Mennett. Die Ablöhma er= folgt neuerdings flatt durch Wahl des sortstanzenden Herrn oder seiner Dame durch Wahl eines Paares durch das Paar, das mit einer Neverenz gebeten wird, nunmehr die Suite zu übernehmen.

Die monarchische Form bes Sofballes überträgt sich als bal reglé auf die Brivatfreije, und wo fein Ronig und feine Ronigin vorhanden sind, wählt man sich in Fortbildung italienischer Tradition, in Parallele gu den wohlregierten Salons, den Herricher und die Berricherin des Abends. Indeffen bringt die fich steigernde Borliebe für öffentliche, genoffenschaftliche Balle Die republikanischen Bergnügungeneigungen zu alter Blute, alt, weil fie einft als allgemeines Bolksfest die einzige Form der Geselligkeit gewesen waren. Die höfische Rultur wird in Grenzen auf die bals publics übertragen. Man zahlt und schreibt fich badurch für eine Gesellichaft ein, die unter gleichen Bedingungen felbittätig zusammentritt. Aus dem Beremonienmeister wird ein Brafident, aus der Rangordnung eine Ordnung ber Schönheit, Glegang und Festfreudigkeit. Der Amateur führt feine nen erfundenen Tänze dem fritifierenden Bublifum vor, der Tanglehrer lehnt nicht mehr bloß an die Brüftung, sondern tritt zu ihm hin und bittet ihn um Bublis tationserlaubnis für das nächfte Beft feines Ja, unerhört, der König felbit, Recueil. Ludwig XV. am lundi gras 1737, wie uns das Journal de Barbier fehr amufant berichtet, geht intognito gegen Entree auf feis nen Overnball. Der Pariser Opernball, der fich in den erften Tagen ber vergnüglichen Regence eingeführt hatte, wird das Vorbild aller öffentlichen Balle. Dreimal wöchent= lich während der Karnevalszeit tangt man in jener großen Galerie bes Balais Royal, die durch die finnreiche Erfindung eines Nachkommen von Arbeau, eines Mönches, aus dem Theater schnell in einen Saal verwandelt werden fonnte. Über dreihundert Rerzen ftrahlen, dreißig Musiker spielen auf. Bon den Theaterbällen bis zu den bals publics in privaten Lokalen, mit ihren wechfelnden Ramen und ihrer wechselnden Gefell= schaft, ift Baris auch das Borbild diejes feit= lichen Genres für die Welt geworden.

Die Verallgemeinerung des Tanzes führt zur Reduzierung der Formen. Die figuriers



Dame im polnischen Kostum. Achtzehntes Jahrhundert. (Um 1785.) Gezeichnet von Leclerc, gestochen von Onpin.

	·

ten Amateurtänze, einst in der Renaissance die höchst geschätzte Gattung, verlieren an Boden, wo eine breiter geschichtete Gesellschaft eine schnellere Verständigung verlangt. Noch immer gilt diese Kunst als edelmannswürdig, man bewundert die Paare, die ein figuriertes Wenuett oder eine bourrée d'Achille sehlersos zu exekutieren wissen,

aber man bewundert fie wie ein Stud Theater in ber Befellichaft und kehrt ungeschol= ten ju givileren Formen jurud. Schon Arbeau, ber alte frangofifche Tangvater, hatte in feinem Buch einen einfache= ren Stil angeschlagen, als die gleichzeitigen Italiener ihn zeig= ten. Er hatte faft nur Ur= formen bon Tängen beschrie= ben, während diese faft nur herrschaftliche Bariationen veröffentlichten. Italien hinterließ Franfreich in den Zeiten der erften Lehrjahre manches aus diefer hohen Schule, die Um= gebung Bécours figuriert und foloriert gern für die befferen Stände, aber allmählich ge= winnt die größere Tangluft des Frangofen berart an Ginflug, daß er die überlebten Formen ruhig der ballettmäßigen und mufikalischen Fortbildung über= antwortet und fich auf wenige fefte, perfonlich zu farbende Bebilde beschränkt, die eine allgemeine Berbreitung mög= lich machen. Man ziehe vom

Gefellichaftstanz alle die zahlreichen Namen ab, die damals als Tanztitel noch lebten, als Ballettform noch wichtig waren, musikalisch noch eine große Epoche füllten, aber für den Salon nur Namen blieben. Wenn noch Feuillet als zweitaltige Tänze die Gavotte, Gaillarde, Bourrée, Nigaudon, Gigue, Casnarie, als dreitaktige Courante, Sarabande, Paffacaille, Chaconne, Menuett, Paffepied, als viertaktige die langsamen Ballettentrees und die Louren nennt, so benutt felbst er nur noch einen Teil davon als figurierte Solotänze, die anderen gehören bereits der reinen Musik und dem Theater. Die Gails

larde nennt er zweitaktig, weil er sie als zweimaligen Tripeltakt versteht, wie auch Gigue und Canarie. Das ist rein äußerlich. Bon der Gaillarde wußte man nichts mehr. Ein Pas de Gaillarde hatte sich erhalten, der in seiner Beschreibung bei Feuillet noch eine ganz dunkle Erinnerung an diesen einst so beliebten Hupfschritt enthält, bei Rameau



Dame im Ballfostüm (Mme. de Wouchy). Nach dem Coppesichen Pastell gest. von Surugue. (1746.)

auch dies schon nicht mehr. Eine von Pecour komponierte, Bourgogne genannte Suite
(man denkt an ähnliche Branlesuiten, die uns
Arbeau mitteilt) enthält eine Courante, eine
Bourrée, eine Sarabande und ein Passepied,
sügt also nur zwischen zwei allgemein gekannte Formen zwei absterbende und dies
nicht in der Ordnung der älteren Zeit, die
eine stete Berschnellerung als natürlich empsand, sondern parallel die langsame Courante mit der lebhasteren Bourrée und die
courantenartig getanzte Sarabande mit dem
schnellen Menuett, das Passepied hieß. Die
Entwickelung ging auf die Aussese der drei



Auguftin de St. Aubin: Gin Ball. (Um 1760.)

hauptsächlichsten Typen. Diese drei Typen waren die schwere Tripel = Courante, das mäßig bewegte Tripel-Mennett, die lebhafte binare Bourrée. Die Bourrée ftarb zuerft, wie es das Schidfal aller binaren Tange ift, in der Befellichaft fürzer zu leben als die Tripeltange, Die unferem rhythmischen Be= fühl eine feinere und nuanciertere Anregung geben. Das lebendige tripeltattige Baffepied ersette an Beliebtheit die Bourrée. Es bleibt als Reft der Bourreeschritt, ein gebeugter Schritt mit zwei einfachen, und er wird vielfach auf figurierte binare Tange ange= wendet. Der Courantenschritt, ein gebeng= ter geschleifter Schritt, und der Menuettyas, eine Rombination von einem, zwei oder drei gebeugten Schritten mit einem, zwei ober drei einfachen, bilden mit dem Bourreefchritt das Stammaterial, aus dem die Tänge gu= sammengesett und über dem fie figuriert werden. Der Bourreeschritt gehört zum bi= nären Tatt, obwohl er aus drei Bewegun= gen besteht. Der Menuettschritt zum Tripel= takt, obwohl er vier Bewegungen hat. Es ift dieselbe raffinierte fontrare Bildung wie in der binaren Pavane, die zum dreifchrit= tigen alten Doppio, und der ternären Bag= liarde, die zur vierichrittigen Supffolge mit dem Sprung geführt hatte. In der Bavane und Gagliarde hatte man fich einft mit den Extremen Langfam und Schnell als Haupt=

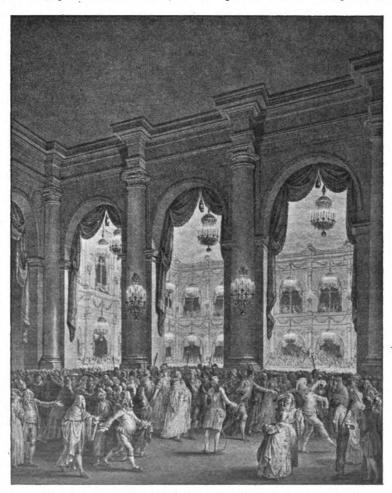
und Bourree das mäßig bewegte Menuett eingeschoben, das durch die Borguge feiner Bielseitigkeit schließlich die Konfurrenten gang aus dem Felde ichlagen follte. Das Menuett vereinigt Zweiteilung und Dreiteilung im doppelten Tripeltatt, es vereinigt Langfam und Schnell in einer moderaten Mitte, es ift Paartang und bennoch Wegtang, in allem ift es Bentrum und Gleichmaß, das Ideal der großen ftilifierenden Epoche.

In der Courante, dem feierlichen, fcmeren, langfamen Eröffnungstang ber Gingel= paartange, hat fich - der Form und dem Charakter nach — die Erinnerung an die Renaiffance erhalten. Die Bavane war einft der folenne Aufzugs= und Bromenadentang gewesen, ber ber fpanisch-italienischen Gpoche ihren eigentümlichen Stil gegeben hatte. Sie bestand aus Anschlußschritten, den simples, und drei Wechselschritten mit Anschluß, den doubles. Sogenannte Couranten, wie fie bei Regri und Arbeau beschrieben wurden, ließen die Verwandtschaft mit der Pavane nur undeutlich ertennen. Bald verftand man einen Wechselwahltang barunter und erflärte fogar damit den Namen Corrente als "ewig= weiterlaufend", bald verzierte man fie mit Sprüngen, die der Gagliardenmode ein Bu= tempi begnügt; jest war zwischen Courante geständnis machten. Auch jest hat sich noch

teine unverrudbare Form für die Courante lichteit hat fich die Pavane unter der monherausgebildet. Aber ungefähr ftand fol= gende Methode der Schrittreihen ziemlich fest und war durch Frankreich wie Deutsch= land verbreitet: zuerft ein einfacher Schritt links, bann rechts ein "ichwerer Schritt", pas grave, auch temps de Courante genannt, bestehend im Beugen der Beine, Berangieben des hinteren rechten Juges, Streden und Absatheben, Borgleiten mit demselben rech= ten und Absatsenten, dann als zweite Salfte ein Beugschritt links, ein ebenfolcher rechts, ein Gleitschritt links, Beugschritt rechts, Beug= ichritt links, Gleitschritt rechts. Man kann die Anschauung Italiens noch durchschim= mern sehen: im pas grave und den beiden Beugschritten mit Anschlufgleiten ift fo etwas wie das Schema des Doppio erhalten. Aber die Anderungen find wichtiger als die Er-

innerungen. In der durchgeführ= ten rhythmischen Romposition der gebengten Gleit= schritte und ber Beugschritte mit Gleitanschluß ift frangöfische Die Schule überra= ichend mertbar. Beugschritte, die im Beugen fich erft aufrichten (man nennt fie Coupés), Gleit= schritte, die bor= her beugen und dann mit geho= benen Abfägen vorschleifen (dies find die Couran= tenschritte), und schließlich fach anschließen= de Gleiter das ift Frant= reich, das im Tanze fich ewig anmutia beugt und über das Bartett fchleift. Bei aller Ahn= dänen Sand des Frangofen in einen elegan= teren, nachgiebigeren, höflicheren Schrittang verwandelt.

Man faßt ben eröffnenden einfachen Schritt mit dem Courantenschritt als furgen pas composé de Courante zusammen, und die zweimal zwei Beugschritte mit ihren Bleit= anschlüssen je als langen pas composé de Courante. Man tombiniert diese Teile je nach Sitte verschieden. Rameau macht auch hier feine Coupés gern mit einem fleinen Burfichritt, einer jeté-Afgentuierung. Bonin wiederholt den pas grave mit zwei Coupés und einem Gleiter zweimal gang wie zwei alte Doubles und tomponiert eine Coda aus zweimaligen furzen pas composés de Courante. Er beruft sich dabei auf die Schule der herren Andre und Fabie in



Moreau le jeune: Mastenball, von der Stadt Paris gegeben. (1782.)

630 Defar Bie:

Paris. Doch hat Taubert von demselben Fabis eine andere Überlieserung. Die oben gelehrte Folge des kurzen pas mit solgenden zwei langen pas composés bezieht er von Monsieur Letemps und empsiehlt sie außersordentlich. Gegen Ende des Tanzes oder bei Umdrehungen gibt es natürlich so wie so mancherlei Barianten des regelrechten Schemas.

Die Courante ift ein dovvelter Triveltatt. feche langfame Schläge bilden eine Phrase. Die Verteilung des Tangschemas auf die Musit ift so, daß der eröffnende linke Schritt und das Borbeugen des Conrantenschrittes auf den Auftakt, also 4 5 6 fallen. Beim neuen Takt gleitet der Courantenschritt bis 4, wo ber erfte Beugschritt beginnt, bis 6. Jeder folgende Beugschritt und Unschluß= gleiter hat nun feine brei bequemen Schläge. So addieren fich die acht Tripeltatte. Vier= bis sechsmal wiederholt sich der Turnus. Bei allem Beugen ift zu beobachten, daß es vor dem Taktschlag zu geschehen hat. ift eine ber wichtigften Regeln ber frangofi= ichen Tangtunft. Uniebengen ift nicht Schreiten, sondern Vorbereitung dazu. Es gehört in den Auftatt, der Schritt felbst in den Takt. Beim Courantenschritt hebt man fich ichon im Auftakt, beim gewöhnlichen Beng= schritt erst beim Vorsetzen, aber gebengt wird bei beiden vorher. Der Courantenschritt ift ein plié, élevé, glissé. Pécour hatte auß= brudlich aufgeschrieben, daß der Tattichlag erst auf das élevé zu fallen hat. Man be= greift, wie fein diese Regel empfunden ift. Die Veugung ift nichts Selbständiges, fie ist Bindung und Aberführung wie eine Bo= lute des Rokoko; im sanften Busammen= schluß liegt die Brazie der frangofischen Stile. Es ift die organische Fortbildung der Beradlinigfeit. Taubert fagt gang gut: "Denn es gehöret die Bengung gang und gar nicht zu dem neuen Tatt, sondern fie macht nur im Auftakte, gleichwie der Bapfen an einem zugerichteten Stud Banholz, die Konnexion und Juge, dadurch der Hauptpas, gleichwie die Sparren, Bänder und Balten an einem Bebaude, immer eins an das andere ange= fügt werden."

Die Courante wird von einem Herrn und einer Dame entweder "an" der Hand gestanzt, was leichter ist, oder "von" der Hand,

was statt paralleler Schritte und Figuren symmetrische verlangt. Die Figur, der Tang, ift gang natürlich ein Areis, beffer ein Dval, bei fünstlicherer Durchführung ein Rechtect, wo man hubiche Drehungen und Seiten= schritte vollführen kann. hat man die Dame an ihrer linken Hand, fo liegt diese auf ihrer Sufte. Je nachdem eine oder beide Bande frei find, übernehmen diefe die Aufgabe, zu den Fugen paffende Bewegungen zu machen. Die Frangofen kennen genau die schönen Gesetze bes Parallelismus und der Opposition in den Gliedern. Ein Beugen wird gut vom Neigen, Kopffenken, von dem Hinuntergehen der ganzen Figur be= gleitet, die Arme gehen ein wenig vor und beim Streden wieder gurud, dem linken Bein entspricht der rechte Arm und dem rechten der linke, der Urm dreht fich nicht nur im Schultergelent, nicht nur im Gu= bogen, sondern auch im Handgelenk, und die Beugung ift mit einer Darbietung der Handflächen harmonisch verbunden. Theorie führt die Armdrehungen gerade bei der Conrante aufs peinlichste durch. Urme, die nicht schreiten, sondern nur das Schreiten mitgehend illuftrieren, geben ihren Bewegungsphrasen die genaue Basur des doppelten Tripcltaktes. Dadurch verstärken fie für bas Auge und bas Gefühl ben Tangrhythmus, den die marschierenden Füße mit einer Fortbewegung zu komplizieren Sie gahlen aufs anmutigfte, und dennoch abhängig von den Schritten, Diefen ihre Maßeinheiten zu. Sie find die orna= mentale Umgebung, das tektonische Ausklin= gen des Schreitens, oder, wie Rameau fagte, fie verhalten fich zum schön tanzenden Kör= per wie der Rahmen zum Bilde.

Die Courante starb zu Beginn des acht= zehnten Jahrhunderts ab. Sie war zu seier= lich. Die ovale Promenade mit Schleif= und Beugschritten langweilte. Man vergaß sie volltommen, und nur noch im Schulrepertoire des Conservatoire de dance siguriert eine Courantenübung, die den alten schweren Schritt zu einem Turnschema erniedrigt hat, wie es so häusig das Ende überschwenglich geliebter Tanzsormen ist.

Das Menuett, bessen Glanz nun schnell die Conrante überstrahlte, war nicht aus ita= lienischen Promenadentänzen entwickelt wor=



Lancret: Der Ball im Schloffe. (Renes Palais, Potsbam.) (Mit Bewilligung der Photographischen Gefellichaft in Berlin.)

den, sondern aus einem provinziellen Branle, bem Reigen der Bewohner von Poitou. So fteht es in allen alten Buchern gu lefen und ift auch nicht unwahr. Nur muß man fich nicht vorstellen, daß die guten Poitouer auch nur annähernd ein fo funftvoll und raffiniert tomponiertes Menuett getangt hat= ten, wie es ber Barifer Sof ausbildete. Bur auf den Namen "menuet" fam, alfo "kleiner

Anregung bes Bolfereigens tam bie Schule der Renaiffance, und die primitive Musik wie Schrittfolge des Provinzialen wurde nicht ohne Rücksicht auf vorhandene bewährte Traditionen zeremonialifiert. Die Blume wurde in Rultur gejett.

Dhne daß wir fagen fonnen, wie man

Tang", fonnen wir feine Entwidelungsftufen noch gang gut verfolgen. Arbeau in feiner Orchejographie beichreibt uns ben Branle von Boitou, wie er ibn in feinen jungen Jahren mit den Bachelettes von Poitiers getanzt hat. Man lieft die Noten eines ländlichen Musitstückes, im Tripeltakt, und gwar fo, daß immer drei Tripeltatte eine fleinere und zwei dieser Neunergruppen eine größere Phraje bilden. Auf je neun Schläge wird viermal der Juß gehoben, abwechselnd rechts und links. Will man die Cache etwas verzieren, so schlägt man ein bruit gracieux mit den Fugen, und hat man Luft, die Bewegung reichlicher zu bekoupieren, fo macht man mehr Sughebungen innerhalb der Tri= veltakte — Arbeau sagt sechs auf zwei Tri= peltafte, zeichnet aber in der Tabulatur nur vier ein. Er drudt fich leider fo fonfus aus, daß Madame Laure Fonta und Berr Czerwinsti feine Schritte gang verschieden gelefen haben. Bier Bewegungen auf zwei Tripeltafte wurde dem fpateren Menuett entsprechen. Wie bem auch fei, man hielt fich nur so ungefähr an diesen Tripeltakt und feine Schritte und fette ben gangen Brante in italienischen Renaiffancestil um. Negri in seinem Tangbuch von 1604 beschreibt uns eine Tour des höfischen Baar= tanges fo, daß fich der herr und die Dame, wenn fie einer an den Plat des anderen im Saale hinüberzugehen haben, immer ein wenig nach links wenden, gleich zwei Halb= freisen, dann in der Mitte des Tanges beim Jaffen der hand oder des Urmes oder auch ohne diefe Berührung, nur im Begenüber= stehen, die kleine Reverenz machen und an= einander vorüber wieder die Halbkreise voll= enden, fo daß die Figur eines S heraus= Poiton und Mailand vereint fich Mus dem Brante wird ein im Menuett. Paartang, aus dem Reigen ein Gegenein= andergeben in Salbtreiswindungen, aus dem dreisachen Tripel der doppelte, und vier Schritte werden auf sechs Schläge verteilt. Thue die Rultur des Renaissancetanzes wäre aus dem Brante von Poiton nie Das Me= nuett geworden. Der höfische Paartang verlangt jene anmutige Beziehung von Herr zu Dame, jenes rhythmische Werben, das ichon allen alten italienischen Tänzen ihren gesellschaftlichen Reiz gegeben hatte und ihr

sensitives musikalisches Rubato — man schreistet vorwärts, seiner Dame zu, schneller, man entfernt sich von ihr langsamer, man schreibt graziöse Wendungen eines Liebesspieles mit den gleitenden Füßen auf den Boden.

Das Mennett, wie es zu Ende des ficb= gehnten Jahrhunderts durch den Ginflug von Pécour fertig gebildet vorliegt, geht in drei langsamen Bierteln, von denen immer zwei Tatte zusammen eine Rabeng umfassen, so wie es bei ber Bagliarbe war und heute beim Balger ift. Es ift ein Einzelpaartang deffen Figur darin besteht, daß der Berr und die Dame gegeneinander und wieder voneinander wegtangen. Dies geschicht nicht auf einer geraden Linie, fondern in geschwungener Bahn, ursprünglich auf einem verfebrten S, bann auf einer 2, fchlieglich auf einem Z. Die Figur wird also geradliniger, in Busammenhang mit der Stillvandlung, die aus dem Barock langsam in Louis XV. und XVI. wechselt, und in einer gewisser Ruchsicht auf die zunehmende Rünftlichkeit, die scharfe Drehungen virtuofer zu gestalten vermag als gerundete. Taubert noch weiß fehr gut, daß die gebogene Linie anmutigere Wirkungen Der Berr steht an einem hervorbringt. Ende des S oder Z, die Dame am anderen. Sie tangen zwei Menuettschritte, deren jeder vier Bewegungen und zwei Tripeltakte umfaßt, seitlich, darauf zwei bis brei vor. Sie tangen aneinander vorüber, oder fie treffen fich, machen Reverenzen, arrangieren eine tour de main rechts, tanzen weiter, kommen wicber zurück, machen nun die tour de main links, beim dritten Rendezvous gern Die tour de deux mains und endigen ben Tang. Diefe Rendezvous und ihre Wiederholungen, die Bariationen auf der hin und gurud getangten Figur fteben gang in ihrem Belieben. In Bejellichaft behnte man fie nicht ju fehr aus. Es lag genug Belegenheit gur vollendeten Grazie in dreimaligem zierlichen Abwandeln der Allees und Benues und liebenswürdigen Begegnungen in ihrer Mitte. Die seitlichen, die Bor= und die Rudichritte waren alle untergebracht. Mit großen Reverenzen wird begonnen und geschlossen, und das Musführen der Dame bis ans Ende ber Figur, die Burudbewegung bes Berrn ans andere Ende und die Rundtouren in der Mitte umrahmten und unterbrachen die



Dame im englischen Kostum. Achtzehntes Jahrhundert. (Um 1785.) Gezeichnet von Leclerc, gestochen von Dupin.

	•		
		•	

unterhaltendere Komposition von Engage= ment, Begrugung, Tangftellung und Rendezvous nicht denken konnte. Für die wich= tigften Wege zeichnete Rameau in seinem maître à danser vier Figurentafeln mit Gin= tragung der Schrittzahl: das remonter, das se mettre en présence, das seitliche, vor=

wärtige und rüchvär= tige Abgehen des Z und die tour de main im Treffpuntt.

Bejehen wir uns nun die Glieder des Baues. Bunächst die Art der Schritte. Welches war die rhythmische Be= wegungseinheit Diefes Liebesipiels auf dem Z? Es war eine Komposi= tion bon bier Schrit= ten, die man in schau= felnden Tatt brachte und in eine schmieg= fame, galante Form. Die fechs Schläge der Menuettphrase faßte man punftiert auf, man paufierte auf 2 und 4, man bewegte fich auf 1 und 3 und auf 4 und 6, fo daß die ersten Schläge der Tripel= tatte atzentuiert, die zweiten ftill gehalten, die dritten mit einem leichteren Afgent an= geschloffen wurden. Go erhielt man vier Schritte

auf die jechs Schläge, eine hubsche Grund= lage für zierliche Mufter ber Mufit, lieblich in der kleinen Unrhythmik von zweimal zwei Schritten auf zweimal drei Taktichläge. Und die vier Schritte felbft macht man nicht alle gleich, nicht als Marich, nicht als bloße Fortbewegung, fondern nachgiebig und schmeichlerisch in Borhalten, indem man nur einige von ihnen als gewöhnlichen Bang beläßt, die anderen aber beugt, in jener fo= genannten Coupé=Form beugt, die für alle Tänze des achtzehnten Jahrhunderts charatteristisch ift. Jest war nur noch die Frage:

Sauptfgene fo angenehm, daß man fich eine Belche von den vier Schritten beugt man, welche nicht? Wenn man auf 1 und 4 bengt, akzentuiert man gut, aber man beugt dann dasfelbe Bein. Man hat fich darüber nie= mals fo gang einigen tonnen. Buerft ftellte man verschiedene Urten auf, später reduzierte fie die Bequemlichkeit auf die einfachfte Form. In den von Feuillet veröffentlichten



Canot: Tangftunde. (1745.)

Tängen im Menuettstil, im einfachen De= nuett, in der figurierten Bourrée d'Achille, in der Bourgogne und in den Baffepieds find drei Schritte von den vier gebeugt, und zwar der erfte, zweite und vierte. Aber in feiner Theorie gibt er noch mehr Arten an: Beugschritt nur 1, Beugschritte 1 und 2 (was er en fleuret nennt), und Bengichritte 1 und 4 (was à la bohémienne heißt). Die alte offizielle Form mit den trois mouvements, fam bald ab. Es war zu zeremo= niell, zu fehr fiebzehntes Sahrhundert. Die Fleuretmanier und die Bohemienmanier ftrei= ten fich jest um die Gultigfeit. Rameau tanzt gewöhnlich en fleuret, Taubert am liebsten à la bohémienne, Bonin beschreibt die französische Art en fleuret, neigt aber gur deutschen à la bohémienne. Bohemienne hat entschieden viel für fich, wie Taubert ganz ichon ausführt: Man atzentuiert burch bie Beugung Anfang und Ende ber Menuett= phrase, man disponiert auf beide Tripeltatte beide Arten der Schritte fo, daß jeder Fuß jede Art zuerteilt befommt. Auch die Staliener ichwankten in diefer wichtigen Ange= Dufort empfiehlt eine wohlpro= portionierte Mittelgattung zwischen der Bin= garesca und bem a Fioretto: Zuerft macht er rechts ben Beugschritt, zu zweit einen leichten linken Beugschritt auf gleitender Spite, zu dritt ben natürlichen Schritt rechts, zu viert einen gang leichten Burfichritt links. Magri kehrt zum Menuettschritt en fleuret zurud, aber er ift merkwürdigerweise so ftil= los, den zweiten Benger und die beiden Schritte gang in den zweiten Takt gu ber=

legen. Bequemere und spätere beugen schließlich nur den ersten Schritt. Also: das Alteste
ist, Menuett mit drei Beugschritten zu tanzen, das Gewöhnlichste, mit Beugen der ersten
beiden Schritte, in Deutschland und im Often
auch des ersten und letzen Schrittes, das
Bequemste, nur den Beugakzent auf 1 außzusühren.

Dieje vier Schritte werden nun im regelrechten Menuett fortlaufend auf zwei Tripeltatte wiederholt. Ebenfo borwarts wie feit= lich und rudwärts. Seitlich und rudwärts führen fie zu felbstverftändlichen Barianten. Man probiere diefen alten Menuettichritt (den es heute nicht mehr gibt), und man wird gang von felbft die guten Unichluffe und Berknüpfungen finden, die in den Lehrbuchern des achtzehnten Sahrhundert mit peinlichfter Ausführlichkeit beschrieben mer-Der feitliche Unschluß bedingt ftatt eines Schreitens ein Anlegen und Unter-Der einfachen früheren fegen des Fußes. Methode genügt meift das Anlegen, fpater,

als ber Ballettitil Die Theorien beeinflußt, fin= det man gern die gefreugten Positionen em= pfohlen, die bei Magri fogar den Menuettschritt en arrière folorieren. Eine faubere Bermendung eventuellen Blei= tens und zierlichen Spitzensebens brachte in das Schema der Schrittfolge eine natürliche Abwech= felung, die fich der rhnth= mischen Laune des Augenblick und dem Ge= ichic und der Pragis des Tängers gur Berfügung ftellte.



Pietro Longhi: Tangfunde. (Achtzehntes Jahrhundert.)

Ich beschreibe hier aufstählend eine Kunft, die es mir selbst mehr Versgnügen machen würde, in lebendigen Exemplaren des achtzehnten Iahrhunderts meinen



Tangftunde. (Achtzehntes Jahrhundert.)

Lefern vorzuführen. Je genauer wir fie ana= Infieren, je mehr wir bedacht find, das Runft= werk in diesen Dispositionen zu erkennen, die die bornehme Belt in gemeffenen Takten gu= jammenhalten, defto eifriger wird die Phan= tafie zu arbeiten haben, aus der Grammatit die Sprache, aus der Sprache die Seele der Rultur gurudzuschaffen. Millionenmal ift in einer lebensfrohen Beit ber höchfte Ausbrud gesellschaftlicher Stimmung in Diese vier Schritte hinübergefloffen, die wiegend und biegend auf den imaginären Z8 vor= und zurudgetangt wurden, welche die Linie ga= lanten Bertehrs auf den Boden bes Saales zeichneten. Millionenmal haben fie fich ba= riiert, nach ben Stilen und Moden, der in= dividuellen Kähigfeit und den Temperamen= ten. Gine Lyrit, die man nicht mude murde, jeden Abend in denselben Strophen zu hören, ein Rausch von fosmopolitischem Empfinden, der fich in den gleichen, bom frangösischen Bof geschaffenen Formen über die Erde ber= breitete wie niemals zuvor ein höfischer ober bürgerlicher Tang, einer jener feltenen Siege, den eine Runftgattung, weil fie Strenge und Schlichtheit, Organisches und Bariables genial in einer bestimmten Erscheinung ber= eint, über Länder und Zeiten erringt. Leb= haft entzündet fich die Mufit an diefem leicht wiegenden, mäßig schnellen Tang, und gum erstenmal fühlt fie auf der Grundlage rhyth= Sprache, melodiofe Rei= ze, Entwickelungsmög= lichfeiten ins Abfolute hinein. Lebhaft entzun= det fich ebenfo die Di= mit bes Rorpers auf biefer einfachen und vielsagenden Tangfigur und ben einfachen und vielfagenden Bierfchrit= ten. Die Berioden find fleiner, die Berfe ber= ftändlicher, die Bie= derholungen regelmäßi= ger und die Geele bes Ausdrucks darum un= gebundener. Wie viel= fältig und beweglich ift die Menuettrevereng ge= gen die alten langtatti=

gen Eröffnungen bes Renaiffancetanges! In vier Tatten vollzieht fich das parallele dreifache Spiel bes grazios gefaßten und abge= nommenen Sutes, bes leicht geneigten und bon oben her wiederaufgerichteten Rörpers, ber boppelten Begrüßung in wohlgezeichneten Fußfetungen, beren zweiter legerer Teil in ber hohen Runft durch Rreugftellung, Schul= terwendung, Biertelbrehung forgfam ftilifiert wird. Der But gibt die großen Bafuren. Man fest ihn erft nach der erften Begegnung wieder auf, man zieht ihn bei jedem Sandes geben als Beichen für die Dame, daß ber Schreittang feine rhythmischen Anotenpuntte findet, die Bereinigung der Arme, ein gier= liches Niedersenten der Sand, von der graziosa occhiata begleitet. Die Arme felbst geben die fleineren Bajuren, fie flammern die Menuettphrasen ein, sei es, daß man fie nach der Theorie einiger Lehrer beim erften Schritt fentt und bis zum vierten langfam hebt ober umgefehrt, beweglich bis ins Sandgelent, das feine eigenen Drehungen ausführt, Die ben Urmdrehungen eine Ausgleichung geben wie diese ben Schritten. Und die Schritte beleben fich bom einfachen Marichieren und Beugen zu einer beweglichen Blaftit, Die jeden Fußanschluß, jede Übergangsposition, jedes Beben und Genten des Abfages, Blei= ten ber Spige und bas gang genaue geit= liche Berhältnis bom Beugen jum Borfegen, mifcher Tangichlage eigene Bedeutung, eigene bom Streden gum Beben, bom Entlaften bes

einen zum Belaften bes anderen Juges in einer steten Beobachtung schön tangender Baare festhält und fortbildet, wie einst bei der unbewegten Plastit das Auge des Briechen in der Palaftra. Die Analyse des Me= nuetts führt zu den kultivierteften Gebilden und rhythmischen Verfeinerungen, die der bewegte menschliche Körper je erfuhr. Alles, was im Liebesspiel der Gesellichaft je ge= ichlummert hatte, alle reizenden Gitelfeiten des Behens, Stehens, Brugens, Treffens, alle die Bewegungsformen des Verlehrs, die fich für eine edle tänzerische Ausbildung emp= fohlen hatten, alles das steigt hier in natür= licher Berknüpfung auf einer flaffisch einfachen Grundlage empor: Die reinste abgezogene Kunftform rhythmifierter zwecklofer Berkehrs= schönheit, ohne Verschnörkelung der Virtuo= sität, ohne Diffusion einer demokratischen Be= sellichaft, im milden Glanze schweigsamer hö= fischer Kultur. Niemals zuvor ist ein Tang so in die öffentliche Aufmertsamleit gerückt wor= ben. Das Menuett, in dem fich bas achtzehnte Jahrhundert vielleicht am vollkommenften zeichnete, fest mythische Ranten an. Es uft von einem Flor von Anckboten, Versen, Bil= In einem Rosenhain von dern umgeben. Runft ift es uns überliefert worden. Für= sten nennt man, die einer schön tanzenden Brinzessin wegen Reisen unternehmen. Maler tennt man, die die reizenden Bosen diefer getanzten Liebeserklärung unendlich variieren. Sogar Lehrer gitiert man, die in Entzückun= gen ausbrechen vor einem gut tanzenden Paar. Wie oft ist Marcel genannt worden, der berühmte Meister, der für Bewegungs= fultur feinste Organe besessen zu haben scheint, ein populärer Mann seiner Beit, ben man im Bilde festhielt, wie er vor einer Menuettübung fist: "Que de choses dans un menuet!"

Das Passepied, eine lebhaftere Bariante des Menuetts, stand eine Zeitlang in ähnslicher hoher Achtung. Aus einem bretonisschen Pranke für den Hosgebrauch umstillssiert, wendet es einsach den Menuettschritt, und zwar in den gleichen Kompositionswerichiedenheiten, auf den schnelleren Tripelstatt an. Für die Beliebtheit des Passepiedsist Madame de Sevigne eine Hamptanelle. Sie schwärmt ganz besonders für diesen Tanz, in dem sich ihre Tochter, Frau von

Grignan, auszeichnete. Mchrsach in ihren Briesen strömt sie von Bewunderung über sür das Passeichied des Herrn Lomaria: die Figurationen in den Schritten, die knappe richtige Takeinhaltung, die außerordentliche Führung des Hutes sind für ihre Augen ein seltenes Vergnügen, und sie denkt schmerzlich an den Hof zurück; ach, sie konnte sast weisnen bei dieser Vollendung eines so lustigen Dreiachteltanzes!

Die Lomarias begnügten fich nicht mit dem schulmäßigen Schema des Tanges. In den Virtuofen der Gesellichaft lebte noch der alte Chrgeiz der Renaiffance, die populare Tang= form durch Koloraturen der Füße und ballett= mäßige Körperwendungen in eine fünstlichere, amateurhafte Sphäre zu heben. Teils in die Laune des Augenblicks gestellt, teils von berühmten Meistern choreographisch vorgeschrieben, bilden diese figurierten Tänze des achtzehnten Jahrhunderts eine eigene wich= tige Gruppe, die fich in unserer Aberliesc= rung um so aussührlicher prafentiert, als man über die Schulform der Tänze nicht viel zu reden, dagegen diese Figurationen und Variationen mit der Miene des Cache verständnisses vorzutragen hatte. Ginige von diesen figurierten Tänzen blieben Theorie, guter Wille, Chrgeiz ihrer Erfinder. dere aber genoffen eine weite Berbreitung, und ihre Renntnis gehörte zur Bildung. Reiner war so lebensfähig wie die Brund= und Schulformen. Denn diefe find ber naive Anfang und das bequeme Ende einer Liebhaberei, die Figurationen dagegen Phantafiefpicle über ein gegebenes Thema oder Bot= pourris beliebter Schemen, die der Mode und dem Geschmack schneller unterworfen waren.

Man kann also von ungebundenen und gebundenen Figurationen sprechen. Für die ungebundenen, die der Neigung und Gesichicklichkeit des Tänzers überlassen waren, schüttete man ihm das ganze Material an Pas hin, das diese Zeit zur Verfügung hatte und mit vollkommener Unmut in die Grundsbewegungen einzusügen verstand. Schon die Courante war vielsach in figurierten Formen ausgetreten, sowohl an der Hand als von der Hand, indem man die Vorschritte mit Seits und Rückschritten mischte und so eine kompliziertere Figur erhielt, als das eins



Lancret: Tang im Freien. (Mit Bewilligung ber Photographischen Gesellichaft in Berlin.)

fache Oval oder Quadrat war. Rameau nennt uns auch ben Namen einer älteren figurierten feftstehenden Courante: Bocanne, aber schon in feiner Beit war fie abgeftor= ben. Alle Roloraturen ließen fich jest auf dem Mennett nieder, man befaß ebensoviel Möglichkeiten, diesen Tang zu bekoupieren und zu figurieren, als es Berknüpfungen von brauchbaren Schritten und Bewegungen gab. Benau wie einft bei den Figurationen der Gaillarde bildete fich jest die Gewohn= heit heraus, Die gange Schrittlehre als eine Bebietserweiterung des Menuetts anzusehen und alle gebräuchlichen Bastompositionen unter dem Besichtspuntt ihrer Menuettver= wendbarkeit, als Bariationen des einfachen rhythmischen Mennettmelos zu ordnen. Richts als der Tatt blieb übrig, auf dem fich die Schritte zu immer neuen Berfen und Strophen zusammenfanden, und felbft die feine= ren und geiftigeren scheinbaren Tattzerftörungen wurden, wie einst bei den Kontra= tempi der italienischen Mutanzen, nur als Tattvariation empfunden. Man prüft die bestehenden Schritte auf ihren Menuettwert,

man normiert fie banach. Da find zuerft die Schritte par terre, die Balancés, Beugungen mit feitlichem Ausschritt, abwechselnd rechts und links, wobei mit bem rechten hinausgehenden Jug die rechte Sand hin= aus= oder hinaufgeht und der Ropf nach rechts geneigt wird, und umgekehrt, zu ver= gieren durch die tours de jambe, also Bo= genführungen, oder durch Battements, triller= artiges Anschlagen bes einen Fuges an ben anderen - die Lieblingsverzierung biefer Dann laffen fich die alten pas Evoche. graves einschieben, die schweren Couranten= ichritte, beugend und gleitend mit alter Renaiffancegrandezza. Die Bourrées fommen hingu, die fich aus einem Bengschritt und zwei gewöhnlichen zusammensetzen und jett Fleurets genannt werden, wenn fie fich aus Bor, Geitwarts, Rudwarts mijchen. den par terre's fommen die par l'air's .- Das Jeté als Springen auf den marschierenden Jug, der Contretemps als Springen auf dem nicht marschierenden, das Chaffe in feiner bekannten Form, dann jener beliebte Arengfprung auf beiden Beinen, dem ein

Sprung auf einem fich anschließt - Siffonne genannt -, die Bi= rouette als Drehung auf beiden, das Tourné als Drehung auf einem Rug und alle Urten der Rapriolen mit bat= tierenden, der Entre= chats mit fich freuzen= den Beinen. Alles wird ins Menuett eingesett. Gute Mischungen bil= ben fich mit ber Beit besonders schön proportionierte Blie= derungen heraus, wie ein Takt Menuett im Fleuret und der zweite im doppelten Contre=

temps, das heißt Contretemps und Jeté. Dber ein pas de balance rechts und ein Fleuret. Dber ein Siffonne rechts und ein Fleuret, Siffonne mit drei Jetes, ein Grave mit neun Jetes. Gin dreifacher Contre= temps ift als Menuettichritt fehr beliebt und verläuft auf 1 bis 6 fo: vorher beugen, 1. links hüpfen, 2. rechts vorstrecken, 3. rechts auffegen, 4. rechts hüpfen, 5. links an rechts battieren, 6. jeté auf links. Für gebräuch= liche Kombinationen stellen sich bald Namen ein, welche an alte Tangformen erinnern: ein Chaffe mit zwei Schritten erft rechts, dann links auf zwei Menuettatte beißt pas de Gigue. Unendlich scheinen die Möglich= feiten. Alle Schritte konnen wieder battiert werden, die Fleurets bildet man in engen Schritten auf Spigen aus, man chaf= fiert fie, man macht die fleinen Gpring= ichritte ohne Sprung, indem man nur die Körperbewegung martiert, man macht brei Battements auf der Stelle und Dahinter als leidenschaftliche Auslösung einen schönen Gif= fonne oder gar zwei abwechselnde Siffonnes hintereinander, Pirouetten schiebt man vor Biguenichritten ein, auf Contretemps läßt man Hochiprünge, Kapriolen folgen, en tournant, mit beiden hoch, mit einem herunter, mit ausgebreiteten Armen: Die Tour aile de pigeon. Ein funftvoll gegliederter, durch die Praxis proportionierter Bau rhythmischer



Beaurat: Tang auf ber Place des Halles.

der einfachen Menuettphrase. Die Saupt= linien der Figur bleiben im guten Stile durchfichtig, fundamentale Schritte ohne Auswüchse, die Eden und Belente werden betont durch prononciertere Bewegungen und Sprunge, die Entwidelung des Tanges fest fich in lebhaftere und immer fünftlichere Bewegung um, die am funftvollften fchließt, wenn fie, wie eine geiftreiche mufifalische Bariation, zum Schluß wieder ins Thema gurudtehrt, bas beim Menuett heißt: 2 demicoupés und 2 pas simples. Man findet in den ausführlichen Auseinanderfegungen Tauberts diese gange Runft ber Figuration Des Menuetts bis auf die einzelnften Bauglieder durchgeführt, es ift die rhythmische Architetturlehre des achtzehnten Jahrhunderts, in unferer Phantafie vielleicht schwerer retonftruierbar als der Dresdener Zwinger ober Sansfouci, aber barum nicht weniger feinfühlig.

Battements auf der Stelle und dahinter als leidenschaftliche Auslösung einen schönen Sissionne oder gar zwei abwechselnde Sissionnes bunden varieren konnte) sind uns in alten hintereinander, Pironetten schiebt man vor Giguenschritten ein, auf Contretemps läßt man Hochsprünge, Kapriolen folgen, en tournant, mit beiden hoch, mit einem herunter, mit ausgebreiteten Armen: die Tour alle de pigeon. Ein kunstvoll gegliederter, durch die Praxis proportionierter Bau rhythmischer sigurationen erhebt sich über der Grundlage

mische Phantafie, die in der Refonftruftion eines Tanges geftellt wird, hat wohl bisher Die Belehrten abgehalten, ihre Stilgeschichte zu schreiben, wie man eine Baugeschichte hat. Die Choreographien Feuillets und Rameaus ins Leben gurudguüberfegen, ift Arbeit. Diefe alten figurierten Tange find der lette Musläufer der Renaissance in die moderne Beit. Sie haben Spuren alter Formen bewahrt, wie in einer ariftofratischen Erinnerung guter höfischer Überlieferung, fie ichmuden fich mit Etitetten perfonlicher und geogra= phischer und mythologischer Art, wie es einft die Tange der mailandischen Schule liebten, wie es die Lautenftude übernahmen und die Gruppe Couperins und Philipp Emanuel Bachs auf dem Rlavier fortpflangt. Courante du Roy, de Beauchamps, bas Menuet de cour, d'Anjou, de Berlin, de l'Amour, d'Omphale, Alcide, d'Espagne, en quatre, Princesse d'Holstein, die Passepieds vieux, nouveau, de l'Europe galante, die

Bourrées d'Achille, Versailles, Princesse de Savoye, la Pavane nouvelle, Mariée, Conty, Fourlane, Bretagne, Aimable vainqueur, Contredance, Rigaudon d'Alliance, de la Paix, de Vaisseaux, die Bourgogne - in allen diefen, jum Teil fehr geläufi= gen Ginzelpaartangen flang noch ber Stil des fiebzehnten Jahr= hunderts, noch die alte Branle= Überlieferung fort, fultivierte, aber vergängliche rhythmi= iche Amateurfünfte voll garter Unipielungen, fennerhaft gezeichnete edle Liebesspiele auf bestimmte unveränder= liche Melodien, ein lettes Leuchten ade= liger Tradition vor dem Bereinbrechen des Contre. Die wichtigfte Sammlung alter figu=

rierter Tange ift die des Meifters Bécour, welche uns Feuillet aufgeschrieben hat. Acht Stud, alles Bariationen ober Guiten bon ben brei fundamentalen Schrittarten Diefer Epoche, bem ichweren Conrantenschritt, bem vierteiligen Menuettschritt, dem breiteiligen Bourreeschritt, die wir fennen gelernt haben. Bierviertel= und Gechsviertelftude, frifch, marichartig, werden im Bourree getangt, Dreiviertelftude bedächtiger, graziler, im De= nuettichritt. Darüber liegen die wohlrhythmi= fierten Koloraturen: Sandgeben, Sandlaffen, Barallelismus ober Opposition ber Füße bon herr und Dame, Gleichheit oder Ungleichheit ber Bas, lebhaftere Contretemps. Siffonnes, Battements beim Nahern des Paares ober furz bor bem Schluß und nach den Bafuren Beruhigung in den Grund= fchritten - eine geregelte Bantomime ber Tangleidenschaft, die fich nach ben Befegen eines natürlichen Ausdrucks auf den ver= Schiedenen Wegen abspielt, Die Die Riguren



Lancret: Le Moulinet. (Mit Bewilligung der Photographischen Gesellschaft in Berlin.)

640 Dofar Bie:

dieser Tänze beschreiben. Oval und Z find nur im Schema geduldet wie Couranten= und Menuettvas. Gie treten an charatteriftischen ruhigen Stellen hervor und variieren sich sonft in eine fomplizierte und ver= schlungene Drnamentit von funstvollen Allees und Bennes. Wir tonnen ihnen genau fol= gen, da in ben alten Recueils Stud für Stud die meift fo einfache, hubsche Melodie und der zugehörige Wegteil des Tanges niedergeschrieben ift. Go ift "La Mariée", ein reizendes Rigandonstücken, eine va= riierte Bourree, deren Grundichritte an ruhi= gen Stellen deutlich hervortreten. Das Becoursche "Passepied", dasselbe wohl, das Frau von Cévigné in Erinnerung hat, ist ein schnelles Menuett in drei Achteln, Dur als Mittelteil zwijchen Moll, in alten Me= nuettschritten mit dreimaliger Beugung, in Serventinwegen, mit Sandgeben, mit Sprungen gegen den Schluß. "La contredance", hier natürlich nur ein Einzelpaartanz, ift eine Bigue in sechs Bierteln, die in schnellen Bourrees mit viel Sprüngen getangt wird. Der "Rigaudon des Vaisseaux" und die "Savoye" gehörten in dieselbe Bourrée= Alasse, auch die "Forlana" in sechs Vier= teln auf eine famose wiegende Melodie ift über Bourree variiert, und nicht anders "La Conty", die im alten Benegianer Stil auf jechs Viertel geht. Die "Bourrée d'Achille" und die "Bourgogne" dagegen find Guiten. Jene besteht aus einem Dle= nuett, das von zwei Bourrees eingeschloffen wird und in diesen variierten Motiven, mit der wirkungsvollen Umrahmung des ruhige= ren Mittelteiles in die lebhafteren Edjäte, getangt wird. Die Bourgogne aber ift eine Rolge von vier beliebten Tängen, wie fie in ihrer Art schon in den großen Branles des jechzehnten Jahrhunderts zusammengestanden hatten. Bier beginnt die Courante im Drei= aweiteltaft mit dem alten Pas grave on her= vorragenden Stellen und vielen Coupes und Olifies als Roloratur, ungefähr noch fo wie die reguläre Courante gelehrt wurde. Am Schluß stehen sich die Tänger gegenüber und beginnen zweitens eine Bourree, im richtigen Bourroeichritt mit Jetevariationen; wieder vis à vis tangen sie zu dritt eine Sarabande in drei Bierteln in ähnlichen

Contretemps gehoben, um endlich zu viert im Passepied (drei Achtel) parallel schnelle Menuettschritte alter Art, mit drei Bengunsen, auszuführen, die zulet wieder von einigen Contretemps gekrönt sind.

Fenillets Tabelle der Bécourichen Tänze wird durch Rameau ergänzt, der in seinem Abrege einige von diesen wiederholt (mit vereinsachten Figuren, Schritten und feiner Lieblingsverzierung, dem jeté, zum Taktschluß) und andere hinzufügt. "Aimable vainqueur", einer ber beliebtesten, ist eine Mijchung von Bourrée und Menuett, nicht äußerlich wie bei ber "Bourrée d'Achille", sondern im inneren Bau: auf drei Biertel wird Bourrée getanzt. Berühmte wirfungs= volle Drehungen ornamentieren den Vainqueur. Sprünge markieren wie immer die Unnäherungsstellen. "La Royale" hat als Hauptteil etwas Ahnliches, drei Viertel im Bourreefdritt, Die Debenteile find regel= rechte Bourrées in vier Vierteln. "La Bretagne" ist eine andere Mischung: ein Rasse= pied mit ichnellem Menuettichritt fteht zwi= schen Bourrées. "Menuet d'Alcide" gibt die Brobe eines figurierten Menuetts in Spirallinien (feine Melodie ift Borbild für die bekannte Gavotte Louis XIII.), jo wie "La Bacchante" wieder eine Bourrée va= riiert. Um merfwürdigsten ift "L'Allemande". Auf einer hübschen, marschmäßigen D=Dur= melodie im Stil des alten Deffaners wird eine ftark figurierte Bourree getanzt mit vielen Sprüngen, Battemente, Drehungen. Dazu find am Rande Berr und Dame ge= zeichnet, die die Bande verschränken, los= laffen, auf den Rucken legen. Es ist das erfte Signalement bes Allemandemotivs verschränkter Urme, welches für die weitere Entwickelung ber Tangfiguren im achtzehn= ten Jahrhundert so bedeutungsvoll werden follte.

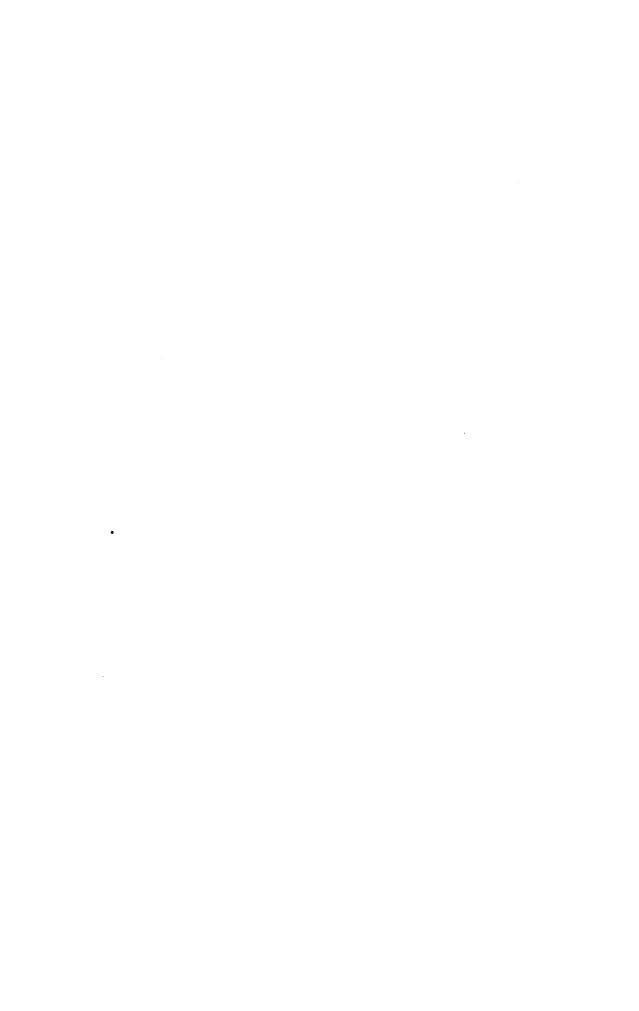
weiteltalt mit dem alten Pas grave an hers vorragenden Stellen und vielen Coupés und Blings trauen" jollen, zeigt ein Blick in Magnys Glisses als Koloratur, ungesähr noch so wie Schluß stehen sich die Tänzer gegenüber und beginnen zweitens eine Bourrée, im richtigen Bourréeschritt mit Zetévariationen; wieder vis à vis tanzen sie zu dritt eine Sarabande in drei Bierteln in ähnlichen Schritten wie die Courante, mit einigen Mennetts der älteren Zeit überliesert hat:



Ein Paar vom Jahre 1803.

Bu Bie: Das Menuett.

Bedrudt bei Beorge Westermann in Braunschweig.



Das Marceliche Menuet de la Reine, von deniselben zwei Menuets Dauphin und das Menuet d'Exaudet.

Feuillets Sammlung eigener Tänze, Die er mit ben Bécourschen gusammen beraus= gab, führt in das Grenggebiet zum Theater. Diese Sarabanden, Giauen, Bourrées lebten bort als zahlreich variierte Ballettintermezzi ober Solotouren, ein tangerisches 3beal für alle feinen Amateure, die im Salon die Birtuosität des Theaters, wie sie sich einst an den höfischen Geften entzündet hatte, nicht wollten aussterben lassen. Namen und For=

men versuchte man von der Over in die Gesellschaft zu verpflanzen und aus bem Ehrgeiz bevorzugter Ravaliere und Damen wieder für die Solotunfte des Theaters Feuillet tomvo= Anregung zu gewinnen. nierte und choreographierte seine frischen Rigandons und langfameren Entrées, die Gignen für ein Baar, die Sarabande für Herren allein, Damen allein, die Folies d'Espagne für Dame, die Canary für ein Baar, in Anleh= nung an die alten Tanzformen oder beliebten Melodien mit jener virtuofen Rolorierung von Battements und Sprün= gen und rhythmischer Stei= gerung selbst wiederholter Phrasen, wie es auf ber Bühne nicht viel anders geübt wurde als im erleje=

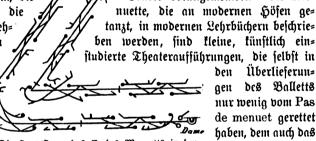
nen Salon. Freilich wiegt ber Bühnen= charakter vor. Eine Entrée für Avollon mit Rapriolen, ein ausgeführtes Ballett für neun Tänzer, die feine Sammlung schließen, gehören nicht mehr in die Gefellschaft. Feuillets Recueil ift die Brude, auf der die letten feineren Besellichaftstänze ber Battung, Die Marcel und Bécour gepflegt hatten, zur Bühne zurückfehren, die ihnen von nun an ihre künftliche Liebe und Förderung zu= wendete. Denn die große Beit des Gingel= paartanges nahte fich ihrem Ende, und neue Dinge bereiteten fich in der Gesellschaft vor: wieder einmal trat der Vollsreigen in die Kultur des Salons, in seinem Rampfe gegen ben Einzelvaartang schmückte er fich guerft flug und verführerisch mit Namen, die den

alten noblen Tänzen zu gleichen schienen, bann aber bilbete er im eigenen Schofe ben allgemeinen Paartanz, die Allemande, den Walzer aus, und in denselben Jahren, da die letten Menuetts mit verkummerten Seitenlinien des Z, mit reduzierten Coupé= schritten getangt wurden, begann biefer feine Beltlaufbahn. Der volksmäßige allgemeine Baartang löfte endgültig ben extlusiven Gin= zelpaartang ab, deffen klaffische Form das Mennett gewesen war. Gine Epoche war geschloffen.

Noch einmal, in unseren Tagen, erinnerte

man sich des alten Me= nuettalanzes. Man re= tonftruierte Typen ba= von, Typen einer erftarr= ten Figuration, bei Sofe, in der Tangftunde. Aber fie blieben Roftumfefte, in ihren Schritten war feine Schule des alten Stiles mehr, der Einzelpaartang war zu einem Contre verallgemeinert. Die Me= nuette, die an modernen Sofen ge= tangt, in modernen Lehrbüchern beschrie= ben werden, find kleine, fünftlich ein=

> den Überlieferun= gen des Balletts nur wenig bom Pas de menuet gerettet haben, dem auch das achtzehnte Jahrhun= dert seine gange



Die hauptfigur, bas Z, bes Menuetts in ber Choreographie bes achtzehnten Jahrhunderts.

Liebe zuwendete. Die Z-Figur bleibt allein als charakteriftischer Archaismus, die Schritte werden von dem einen in feche Bewegungen, vom anderen wohl in vier gelehrt, aber nicht in der alten Disposition. Ihre feierlich alter= tümliche Rhythmisierung ift fein letter Musläufer mehr eines noch lebensfähigen Tan= 3e8, sondern ein Theaterspiel wie die aufge= frischten Bavanen der Pariser Oper, das sich aus Stilfcherzen und ben Ubungen zusammenfett, die die verwickelten modernen Menuett= pas "vor, rechts, links und im Balance" Die Willfür in ber modernen emvfehlen. Wiederaufnahme des Mennetts hat nicht einmal die zivilifierten archaischen Reize, die im Benuß eines wiedereingerichteten Renaiffancegartens, einer alten fürftlichen Archi= teltur liegen. Gine bezeichnende Ronfusion ten Gesellichaftstang irgend einer alteren verwirrt ihre Apparate. Man arbeitet mit Epoche barftellt ... Es belohnt fich nur autklingenden namen, wie Menuet de la dann, unhistorisch zu fein, wenn man neu cour, das wir authentisch gar nicht tennen, schafft. Wir aber haben den Schatten bes das mindestens als drittes seines Namens die Angft vor dem Tode des Tanges überpom alten Meister Garbel zur Sochzeit tam. Es liegt nichts baran, Diefe archaisti= Ludwigs XVI. tomponiert wurde, und ahn= lich mit einer Gavotte, die auf Bestris fils einen ballettartigen Runfttanz, keinen belieb= grands siècles erfüllt hatte.

mit der Musit zu einem Menuet de la reine, entstellten Menuetts beschworen, weil uns ichen Menuetts. Raiferingavotten, Bavotte= quadrillen oder gar Menuettwalzer einer gurudgeht - Diese Stude tehren in ben Kritik zu unterwerfen - fie find die harm-Lehrbüchern wieder, in denen fie als die lose und oft ftillose Sehnsucht einer un= ehrmurbigen Mufter gepriefen und mit einer reprafentativen Beit nach bem großen Runft= Choreographie verjehen werden, die nur werk des rhythmischen Mörpers, das die



## Rokokoszene

Die Luft weht lind und lau und flieft in duft'gen Wellen, Sanft ichauteln überm Ceich blauflüg'lige Libellen, Und Schwäne rudern vornehm-ftolg im Kreis. Mit gold'nen Ballen spielt taufunkelnd die Kaskade, Und ihre Kocken ftrählt die marmorne Najade -Dom Schlofturm tont die Spieluhr leis.

Umduftet und umrankt von bunter Blumenwildnis, Durch Buchs und Cagus lugt Steinbildnis neben Bildnis Schnurgrad, als ob es zur Parade geht. Orangenbäume fteh'n mit Morten untermechfelt. Allee und Kiespfad läuft gegirkelt und gedrechselt -Steif, duftlos prangt das Culpenbeet.

Bu Dammergrotten wölbt fich Bopf- und fliedertraube, Ein Kichern, halbgedämpft, schallt aus der Rosenlaube, 3m Meffingreifen freischt der Papagei. Ein taftner Reifrock rauscht verstohlen, horch und knittert, Ein banger Seufzerlaut fieht fanft und girrt und gittert -3m Kuß erstirbt ein leifer Schrei!

Auf seinem Dostament hat Umor juft vom Bogen Den Goldpfeil abgedrudt. - Ob er ans Tiel geflogen Und lichterloh entfact geheimen Brand? Voila! lebendig wird es hinterm Blumengitter, Schen aus der Laube tritt die Dame mit dem Ritter ... Er drückt das Bandden ihr galant.

Judes tont her vom Schloft Musit von Born und Beigen, Grazios beim Menuett Sopf und frifur fich neigen, Und rhythmisch flappt im Caft der Utlasschuh. Doch unfer junges Paar, das traute, liebesreiche, Besteigt das Muschelboot und gondelt auf dem Ceiche Dem Sonnenuntergange gu.

Richard Zoogmann



(Nachbrud ift unterfagt.)

Vängst find wir Deutschen darin einig, daß wir im "Effehard" Scheffels eine wunderbar reife und abgeflärte fünft= lerische Leiftung besiten, wohl die beste auf bem Bebiete unferes hiftorifchen Romans. Bon jeder Seite aus betrachtet hat dies Runftwerk Anspruch auf hohe Wertschätzung, und zwar nicht zum wenigsten aus bem Grunde, bag Stoff und Form zu einem meifterhaften Bangen geworden find. gelehrte Forichung, welche Scheffel anftellen mußte, wie die gahlreichen Unmerfungen gu feinem Roman beweisen, ift der Dichtung völlig untergeordnet worden und ift orga= nisch in fie aufgegangen. Gine folche Uffi= milierung von Stoff und Form ift nicht ein= mal immer einem Buftav Frentag gelungen; fie ift im Effehard bewunderungswürdig, ja

Bielleicht werden wir den Rünftler Schef= fel noch mehr verehren lernen, wenn wir einen Blid auf feine Quellen geworfen haben, aus benen ihm der Stoff zu feiner Er= gählung floß. Denn da gewahrt man erft deutlich, wie der Dichter fparliche und fprung= hafte Überlieferung gemeistert hat. Für fei= nen genialen Blick zeugt es, daß er fich eine Alosterchronik als Grundlage für den Roman ausersah, die zu den besten ihrer Urt im Mittelalter überhaupt gehört, die Chronik des Alosters Santtgallen. Dergleichen Werte find zwar in nicht geringer Anzahl erhalten, aber die meiften Geschichtschreiber der Rlofter haben fich mit legendarischen Aufzeich= nungen über das Leben des Stifters und der folgenden Abte, sowie über rechtliche Berhältniffe, namentlich über die Stellung

bes Rlofters zum Bifchof, begnügt, und die Aufgahlung von Besittiteln, die der Stiftung gehörten, nimmt hier in ihrer erschrettend monotonen Durre oft einen fehr breiten Raum ein. Da haben uns die Mönche von Sanktgallen allerdings ein anderes Wert Der erfte Teil der Chronit hinterlassen. wurde vom Rlofterlehrer Ratpert geschrie= ben, während die ungleich anziehendere Fort= setzung Effehard IV. zum Berfasser hat. Ettehards Arbeit hing mit tiefeingreifenden Beränderungen im Rlofter zusammen. Bon bem romanischen Cluni ging nämlich am Ende des zehnten Jahrhunders eine Reform in faft alle abendländischen Rlöfter aus. Diefe Reform hatte als Grundlage die Bieder= herftellung ber alten Regel St. Benedifts in ihrer vollen Scharfe, und fie arbeitete ber immer mehr um fich greifenden Berwelt= lichung ber Rlöfter entgegen. 2113 nun im Jahre 1034 ein Reformabt Norbert nach Sanktgallen tam, ber auf ftriktefte Durch= führung der Regel bedacht war, hatte er mit dem lebhaften Widerstande der alten Mönche in feiner Stiftung zu fampfen. Bu ben Widerstrebenden gehörte auch Etfehard, der fich jest vornahm, die Chronik Ratperts fortzuseken. Er hat die Darftellung bis zum Jahre 971 geführt, und ber 3weck feiner Arbeit war, die alten behaglichen Zeiten zu schildern, in benen man bon bem Beift ber frangofischen Neuerung, die fich schließlich auch gegen den weltlichen Rlerus richtete, noch nichts wußte. Da nur wenig Aufzeich= nungen vorhanden fein mochten, fo schrieb Ettehard die Alostergeschichte nach dem Be= dächtnis auf, und daher find ihm natürlich

auch nicht wenig Fehler untergelausen; aber der Ton seiner Darstellung hat teilweise etwas so Trenherziges und Liebenswürdiges, daß man gern über einzelne Mängel hinswegsieht.

Bwei größere Stude find es hauptfächlich, welche Scheffel einem Teile seines Romans als Unterlage gegeben hat. Das erfte han= delt von der Herzogin Hadwig auf dem Hohentwiel, die sich aus der Schar der Monche, die dem Abte Burchard zu Cantt= gallen unterstellt war, den Ettehard zum Lehrer bes Lateinischen auf ihr Schloß er= for.\* Die Kenntnis Diefer Stelle aus ber Alosterchronik ist wahrscheinlich für den Dich= ter die erste Veranlassung zu dem Roman gewesen, benn hieran konnte er mit Ber= laffen des flöfterlichen Bodens eine Schilberung ber zwischen Lehrer und Schülerin aufleimenden Liebe angliedern. Und hier= durch war der Konflikt des rein Mensch= lichen mit menschlicher Satung und damit die Möglichkeit zu einer epischen Erzählung gegeben, welche, in ferne Vergangenheit ver= legt, den uralten und doch so modernen Rampf der Interessen und der Gegenfätze menschlicher Stände tief und eindrucksvoll vor Angen führt.

Um nun die Arbeit des Dichters von berjenigen des Chronisten scheiden zu tonnen, wird es sich empsehlen, das betreffende Stuck der Alosterchronik in treuer Übers
segung wörtlich herauszuheben.

"Hadawiga, die Tochter des Herzogs Heinrich,\*\*
war nach dem Tode ihres Gemahls Purchard als Witwe Herzog in Schwaben und residierte auf dem Hohentwiel. Sie war von großer Schönheit, doch besaß sie ein Übermaß von Strenge, so daß sie weit und dreit in deutschen Landen Schrecken einzagte. In zarter Jugend hatte man sie mit dem griechischen Kaiser Konstantin verlobt, und deswegen waren bald darauf griechische Beamte am baherischen Hos erschiehen, die ihr die vollständige Kenntnis des Griechischen beibrachten. Als aber der Kaiser auch einen Maler sandte, um das leibhaftige Bild der inzwischen berangewachsenen Jungfrau zu malen und ihm nach Konstantinopel zu schieden,

und sie dem Maler zum Porträt sienen sollte, da schlug sie die Heirat in den Wind, indem sie bei der Sipung Mund und Augen jämmerlich verdrehte und so den griechischen Bräutigam standhaft zustückwies. Später lernte sie die lateinische Spracke und vermählte sich mit Herzog Purchard von Schwaben, dem sie beträchtliches Eigengut zubrachte. Doch der Herzog war schon alt und dem Tode nahe, und die Ehe wurde daher keine rechiekträstige; bald ließ der Fürst seine Gemablin als Witwe zurück, und sie blieb, mit großem Besit ausgestatztet, Herzog im Lande.

"Einst fam die Bergogin als Witwe mit einer Bitte ins Klofter Sanktgallen. Festlich wurde fie vom Abt Burchard empfangen, da fie feine Richte war; als man fie aber mit Bejchenken ehren wollte, dankte fie dafür und bat den Abt, er möge ibr den Mönd Effehard (II.) als Lehrer mitgeben und gestatten, daß diefer einige Beit bei ihr auf bem Sobentwiel weile: benn mit dem Monde selbst hatte fie fich, da er Pförtner mar, schon tags vorher verständigt. Der Abt ging nur ungern barauf ein, und auch Effehards Dheim (Effehard I.) riet ab, aber ber Monch unterwarf fich bem Wil len der Fürstin. Raum tonnte er den Jag ein: halten, für welchen seine Anfunft auf dem Sobentwiel festgesett war, und er wurde wider Envarten gut empfangen. Darauf führte ihn die Berzogin in Berfon in fein Bimmer, welches ihren eigenen Wohniaumen benachbart war. Und dort pflegte fie tage und nachte in Begleitung einer Boje einzutreten, die an den Borlejungen mit teil= nahm; die Türen blieben allerdings ftets offen, fo bag niemand, ber zu übler Rachrebe geneigt war, einen Grund hierfür hätte finden können. hierher tamen auch oft die Diener und Lehnsleute, jogar die Fürsten bes Landes, und fanden den Mönch und die Herzogin beim Lefen oder in Be ratung. Durch ihre unmäßige Strenge brachte Die Bergogin den Möndy nicht felten in Born, fo daß er des öfteren munichte, zu Saufe geblieben und nicht zu ihr gegangen zu fein. Go hatte er einft, ba er als Mond bemütig leben wollte, bas Riidenlaten und die Borhange an feinem Bett zu ent fernen befohlen, die Bergogin aber ließ ben Diener, der dem Befehl nachgekommen war, forperlich güchtigen, und Effebard fonnte fie nur ichwer davon abhalten, daß jenem Unglücklichen nicht haut und haar vom Ropfe geriffen wurden. Wenn der Mondy aber gur Tefteszeit ober gir anderen Gelegenheiten sein Rloster besuchte, da war es immer rühmenswert, daß fie ftets reichliche Geidente zu Schiff nach Steinach vorausjandte. Immer wußte da dieje icharffinnige Minerva ein neues Mehgewand ihm zu eigenem Webrauch ober gum Geichent für das Alofter bargubringen. Auger Meggewändern felbst und Mänteln und Stolen

<sup>\*</sup> Tiefe Erzählung im allgemeinen, wie überhaupt das meilie, was Etfebard IV. von Sadwig berichtet, ist geschichtlich aanz unbaltbar, da sich unlösdare dyronologische Leidersprüche ergeben.

<sup>\*\*</sup> Der Sohn Mönig Heinrichs I. und 945 bis 955 herzog von Banein.

ist besonders eine Alba erwähnenswert, auf welscher die Hochzeit der Philologie\* in Gold gestickt ist. Außerdem eine Dalmatika und Tunicella, die beide fast aus Gold bestanden; beide aber hat das listige Weib später zurückgenommen, als sie den Abt Pmmo einmal um ein Antiphonienbuch gebeten und dieser ihr den Bunsch nicht gewährt hatte.

"Bu jener Beit gab es viel Difigunft unter ben Menschen gegen die Klöfter, indem man fagte, daß die Mönche nach freiem Gefallen lebten. Und damals erhielten die Reichenauer Monde aus ihrer eigenen Mitte einen Abt Namens Ruodmann. Dieser übte auf die Seinen eine Bewaltherrschaft aus und verbreitete über die Sanftgaller Monde, wo er nur fonnte, die üble Rede, daß fie nicht nach der Regel lebten. Auf Geheiß des Abtes begab sich nun einmal Effehard zu Ruodmann, um ihn zu bitten, feine Berbachtigungen zu unterlaffen. Diefe Bitte war jenem aber gleichgültig, doch behandelte er den Boten wegen seines An= febens und aus Furcht vor der geftrengen Ber= zogin, zu welcher Etfehard bann zurücktehren wollte, in ehrenvoller Beise. Da nun Eftehard aus dem uns feindseligen Menschen nichts herausbetommen tonnte, beschloß er, heimlich nach dem Rlofter gurudzugeben und auf den Sobentwiel einen Boten zu fenden, der die Berzögerung feiner Anfunft ber Bergogin melben follte. Co ichied er ohne Urlaub vom Abte. Ruodmann \*\* glaubte, daß er fich zur Berzogin aufgemacht habe, bestieg ein Bierd und fam jur Raditzeit nach Sanktgallen. Beimlich betrat er das Aloster und spionierte banach, ob er nicht etwas Gesetwidriges entbeden fonnte. Doch Effehard, der die Augen überall hatte, fpurte ihn auf und bat ihn, in das Sprech= gimmer einzutreten, um dem Defan und den Brüdern seine Unwesenheit zu melden. Und einer von den eiligst herbeilaufenden Monchen, der den Ruodmann erfannte, holte die Beifel und ging auf den Elenden log; wenn nicht einige, die ver= nünftiger waren, ihm in den Arm gefallen wären, jo hätte er Ruodmann gezüchtigt. Rach längerem Reden gab fich Ruodmann endlich befiegt, und Eftehard bewirfte, daß die Briiderschaft fich wieder mit ihm ausjöhnte, auch begleitete er ihn zu ben Seinen gurud. Ruodmann war darauf guter Dinge und bat ben Effchard, nicht an Reichenau vorbeizugehen, wenn er nach dem Sobentwiel zu= rudfehre; den Brüdern schickte er zur Verföhnung zwei Faffer Bein nach Steinach.

"Als ber Abt Burchard von der Cache hörte, war er ungehalten, daß man den Eindringling

unbehelligt hatte ziehen laffen, und er brachte darüber Klage beim Bifchof von Konstanz an. Bald barauf begab fich Effehard in Begleitung bes gleichnamigen Diafonen und bes Klofterschüleis Burchard, die beide mit ihm verwandt waren, wieder nach dem Hohentwiel, und auf dem Wege dahin iprach er, der Berabredung gemäß, bei Ruodmann vor, und hierbei fand der verschlagene Abt an ihm feinen unwürdigen Gegner. Da Etfehard nämlich Gile hatte, fo schenfte ihm ber Albt ein Reitpferd, um nicht zu fpat bei ber ge= ftrengen Bergogin einzutreffen. Eftebard hatte feine Begleitung ichon vorausgeschickt, und ber Abt hielt ihn mit einigen schönen, aber hinterliftigen Worten noch ein wenig zurück und raunte ihm, nachdem er ihn umarmt und gefüßt hatte, die Worte ins Ohr: ,Du Glüdlicher, daß du eine so ichone Schülerin in Grammatik unterrichten kannst! Darauf gab Eftehard zurud, indem er füß lächelte und sich stellte, als ob er einverstanden fei: "Ja wie du, du Beiliger bes herrn, der du die schöne Nonne Kotelinde als liebe Schülerin in ber Dialeftit unterrichteft.' Und ohne die boshafte Wegen= rede des Abtes abzumarten, bestieg er sofort fein Pferd und begab fich gurnend hinweg. Otter aber, der Bruder und Bajall bes Abtes, hatte hiervon gehört und fagte zu seinem Bruder: ,Dein Pferd, wie es mir scheint, haft bu nun gang verloren. Noch ftanden die zwei Berwandten Effehards vor dem Bruder des Abtes, und als fie von ihm Urlaub begehrten, wandte er fich von ihnen weg und fagte zu feinem Bruber: , Willft bu ihm benn nicht einige Eilende nachsenden, die ihm das treffliche Tier wieder abnehmen?' Aber der Abt meinte: "Ettehard hat es jest mit den Geinen gur Berzogin eilig, so baß ich keinem meiner Leute raten möchte, ihm etwas zu nehmen.' Jene beiden be= stiegen nun ihr Pjerd und zogen bescheiden hinter Effehard her. 2118 man den Berg erklommen hatte, traf man die Bergogin, als fie gerade gur Belber ging. Gie begrüßte die Ankommenden, und da fie ichon von Ruodmanns Anmagung gehört hatte, fagte fie zu Etfehard: ,Wie ich höre, mein Lehrer, haft bu ja dem Wolfe, der fich in einen fremden Stall geschlichen, nicht übel heim= geleuchtet!" Jener lachte und fagte: ,Beim Leben ber Frau Sadawiga' - benn diese Betenerung führte er oft im Munde, -- ,wenn die unerfahrene Jugend bem Eindringling Schläge verabreicht hätte, ich würde es nicht bedauern.

"Da die Herzogin das Stillschweigen, welches die Regel vorschreibt,\* genan innehielt — sie

<sup>\*</sup> Mit bem Merfurins, nach bem Werfe bes Martianns Capella, eines im Mittelatter sehr beliebten Buches.

<sup>\*\*</sup> Die folgende Ergählung ift gefürzt.

<sup>\*</sup> Die Alosterregel bestimmt in Kapitel 42: "3n jeder Zeit haben iich die Mönche des Stillichweigens zu besteitzigen, am meisten jedoch während der Nachtimmen."

hatte auch schon die Errichtung eines Klosters auf dem Hohentwiel ins Auge gesaht —, so begab sie sich erst in der Frühe des nächsten Worgens zu ihrem Lehrer, um mit ihm zu lesen. Als sie sich niedergelassen hatte, fragte sie unter anderem, was der Knabe (der Klosterschülter Purchard) hier zu suchen habe. Ettehard antwortete: "Er ist, o Herrin, des Griechischen wegen mitgekommen. Ich habe ihn, der sonst schon vieles weiß, zu dir gebracht, damit er dir etwas Griechisch vom Munde absehe. Darauf antwortete der schöne Knabe selbst, der im Versemachen äußerst gewandt war:

"Lernen möcht" ich bas Griechiich, da knapp ich La= teinisch versiehe.

Die herzogin aber war immer auf neue Dinge begierig, und sie ergöpte sich berartig an dem Schüler, daß sie ihn zu sich heranzog und küßte und ihm seinen Plat neben sich anwies. Als sie aber voller Neugierde verlangte, daß er noch mehr Berse aus dem Stegreif sage, da blidte der Jüngsling, der wegen des Kusses etwas in Berwirrung gesett war, auf seine beiden Lehrer und sagte:

Berfe tann ich jest nicht hier fagen in murbiger Beife, Denn ich erschrat gar febr, daß mich die Berzogin tuste.

Da brach die Herzogin ganz gegen ihre sonstige strenge Art in ein schallendes Gelächter aus, stellte den Schüler sich gegenüber und belehrte ihn, daß die Antiphonie "Meere und Ströme", welche sie selbst ins Griechische übersetzt hatte, zu sprechen sei: "Thalassi ke potami eulogiton kyrion; ymnite pigonton kyrion alleluja." Und ost beries sie ihn später, wenn er Ferien hatte, zu sich, und er mußte ihr Verse improvisieren; dasür brachte sie ihm Griechisch bei, und sie liebte ihn zärtlich. Als er die Schule verließ, schentte sie ihm einen Horaz und mehrere andere Bücher, die sich heute in unserer Bibliothet besinden.

"Bährend nun der jüngere Etkehard mit dem Schüler zusammen zu einigen Kaplänen der Herzgein gegangen war, um sie zu unterrichten — denn die Fürstin erlaubte an ihrem Hose unter keinen Umitänden Müßiggang, und jener Etkehard war auch ein sehr unterrichteter Mann —, blied die Fürstin mit ihrem Lehrer allein. Sie hatten eben den Verzil vor und zwar die Stelle: "Ich sürchte die Danaer, auch wenn sie Geschenke beingen."\* Etkehard sagte: "Weine Herrin, diese Stelle kann ich aus den gestrigen Ereignissen gut erklären." Und als er ihr dann mitteilte, wie ihn der Reichenauer Abt eingeladen und nut einem

schönen Pjerde beschenft, jedoch trop des Beichentes mit feinen liftigen Reden nicht aufgehört habe, und fie beide ichlieglich einander ins Dhr geflüstert hatten, jagte fie: ,3ch möchte wohl ben gangen aufregenden Borfall, der fich geftern gwis schen euch abgespielt hat, von Ansang an boren. denn ich weiß nicht, ob ich ihn bis jest der Bahrheit gemäß gehört habe. Ich wundere mich übrigens, daß zwei Klöfter meines Bergogtumes, da ich als Stellvertreterin bes Rönigs gang in ber Nähe refidiere, mit völliger Richtachtung meiner Berfon zu einem fo ungludjeligen Streite gelangt find. Und ich werde es daber richtig zu ahnden miffen, wenn ich irgendwo eine Schuld entdecken fann, falls mir meine Ratgeber nicht widerraten. Darauf entgegnete Eftchard: "Es wurde treulos fein, meine Fürstin, wenn ich, ber ich am meisten nächst meinem Oheim (Ettehard I.) zur Berfohnung beigetragen habe, bir jest, nachdem der Friedenstuß ausgetauscht ift, in antlägeriider Weise — und anders würde ich nicht fönnen — Mitteilung machte. Denn obwohl mich ber Abt gestern vielfältig gereizt hat, auch nachdem bas Geschenk angenommen war - und bu kennst ibn ja, wie er ist -, so möchte ich doch nicht den gelobten Frieden bredjen, bei welchem jo bedeutende Männer beteiligt find. Und ich will nicht verschweigen, daß ich ben Frieden ebenso auffaffen möchte wie ber Abt."

Die strenge Fürstin ließ übrigens das nächtliche Eindringen in ein fremdes Alosicr nicht ungeahndet, und sie bestimmte daher einen Landtag nach Walwies zur landescherrlichen Austragung der Sache. Als der Abt hier nicht erschien, lud sie die Parteien zum Hohentwiel vor, doch Ruodmann hatte sich inzwischen den Vischof von Konstanzdurch Geschenke geneigt gemacht, und so kamer mit fünfzig Pfund Silbers als Buße davon.

In dieser Erzählung ist jedensalls überall Falsches mit Wahrem gemischt, aber deutlich kommt die Strenge der Herzogin zum Ausschuck, so daß diese mehr als Mann denn als Frau ericheint. Es ist jedoch ganz unshistorisch, daß die Herzogin nach dem Tode ihres Gemahles die ausschließliche Macht in Schwaben gehabt hat; augestrebt hat sie sie jedensalls, aber es ist ihr nur der herzogliche Titel belassen worden.

Das zweite größere Stud, an welches fich ber Dichter zum Teil ganz eng angeschloften hat, behandelt einen Ungarneinfall, der ins Jahr 926 zu setzen ift. Ganz selten

<sup>\*</sup> Aur des Griechischen fundige Leier iei hingugeießt, daß die Uberschung forrupt in und wohl fanten muß: θάλασσαι και ποταμοί ευλογείτε του κύριον, υμυτίτε πηγαί του κύριον αλλελουιά.

<sup>\*\*</sup> Der Bers sieht Ancis II, 49.

finden wir in den frühmittelalterlichen Geschichtsquellen eine so aussührliche und lebens bige Schilderung vom Einbruche des Feinsdes, und sie verdient namentlich in Hinsicht auf Schessels Dichtung und auf den natursfrischen Reiz, der ihr innewohnt, weiteren Kreisen bekannt zu werden.

"Die Ungarn hatten von den Stürmen im Reiche gehört und zogen baber plündernd und verwüstend durch Banern und belagerten Mugeburg, doch konnten fie die Stadt infolge ber Bebete bes Bifchofe Ubalrich nicht einnehmen. Dar= auf fielen fie icharenweise in Schwaben ein, wo ihnen niemand entgegentrat. Da zeigte es fich. wie mutig Abt Engilbert (von Sanftaallen) in Leibenszeiten ausharren tonnte. Denn als bas Unwetter über uns beranzugiehen brobte und von den Rloftervafallen jeder nur für fein eigenes Leben und Gut besorgt war, ba befahl er ben fraftigften unter den Brudern die Baffen angu= legen, und dagu murben die Rlofterhörigen be= Er felbft erfchien wie ein Streiter bes mehrt Beren, Cuculla und Stola jog er über ben Barnisch und befahl den Brüdern, das gleiche zu tun. "Laffet uns Gott bitten,' fagte er, ,daß er uns jest dieselbe Kraft des Körpers verleihe wie vorbem bes Beistes, ba wir im Vertrauen auf ihn bis auf ben beutigen Tag bem Teufel miderstanben haben.' Nun wurden Pfeile geschnitt, fefter Gilg ju Barnifchen gegrbeitet. Schleubern gefnüpft. Bolgtafeln und Flechtwert zu Schilden gefligt und Speere und Reulen im Feuer gehartet. Unfang= lich wollten wohl einige der Brüder und der Bo= rigen das Rlofter nicht verlassen, ba fie nicht an bie Bahrheit des Gerüchtes glaubten, aber schließ= lich murde boch ein Blat auserseben, der gur Er= bauung einer Burg wie geschaffen war. Er lag in der Rabe des Fluffes Sitter, den der beilige Gallus einft zu Ehren ber beiligen Dreieinigfeit jo benannte, da er aus drei ineinanderfließenden Gemäffern besteht.\* Muf einem steilen Sügel wurde hier nach Fällung des Baldes ein Kaftell errichtet, welches außerordentlich fest war. In größter Gile brachte man alles notwendige babin, und nachdem man schnell eine Rapelle erbaut hatte, wurde fie zum Betsaal geweiht; hierher tamen die Reliquienbehälter und Diptychen, fowie fast der gange Rirchenschat anger der Bibliothet. Die Bücher hatte nämlich der Abt nach Reichenau geschickt, freilich auch nicht in einen ficheren Bewahrsam; benn als sie zurückgebracht wurden, war wohl die Bahl bieselbe, aber die Bücher stimmten nicht. Die Greise und die Klosterschüler wurden

nach Wasserburg in Schutz gegeben, das man mit hilfe der Klosterhörigen, die jenseits des Sees wohnten, besonders bedte; der Abt bejahl ihnen, Lebensmittel mitzunehmen, damit sie sich der Sicherheit wegen häusig auf dem Wasser aushaleten könnten.

"Tag und Racht wurden nun Leute auf Rundichaft ausgeschickt: fie burchstreiften bie ihnen betannten Ortlichfeiten, um ben Briidern bie Infunft ber Reinde fofort zu melben, baf fie fich alsbald auf bas Raftell zurudziehen tonnten. Dan wollte nämlich im Rlofter nicht recht baran glauben, daß die Stiftung des heiligen Gallus jemals von diefen Barbaren beimaefucht werden würde. Ja. Engilbert mar berfelben Ansicht, und er lieft baber beinabe zu fpat die fostbarften Schake bes Klosters auf das Raftell bringen: das Tabernatel Otmars wurde benn auch ben Feinden gurud= gelaffen. Denn diefe zogen nicht zusammen beran, fonbern in einzelnen Scharen, und ba fie feinen Biderftand fanden, fo griffen fie Städte und Dorfer an, plunderten fie aus und legten Feuer bin= ein; fo fielen fie unvermutet ein, wo fie wollten. Much aus den Wäldern brachen fie plötlich ber= vor, oft weniger als hundert an Bahl, und nur ber aufsteigende Rauch und der vom Feuer gerotete Simmel lieft erfennen, wo fich bie einzelnen Scharen befanben.

"Damals war unter den Unserigen ein Bruder mit Ginfalt und Torbeit behaftet, beffen Reden und Tun oft mit Hohnlächeln aufgenommen wurden. Gein Name mar Heribald. Als die Brüder fich zuerft zum Raftell begaben, wollten fie diefem Schreden einjagen und rieten ihm, fich gleichfalls zur Flucht anzuschicken. Da antwortete er: Fliebe. wer da will! Ich werde es nicht tun, da mir ber Bermalter Diefes Jahr fein Leder ju Schuben gcgeben hat.' Alls ihn schlicklich im letten Augenblick bie Brüder zwingen wollten mitzugeben, wurde er febr ungehalten und vermaß fich hoch und teuer, er werbe nicht eber fortgeben, als bis er fein heuriges Stück Leber erhalten habe. Go erwartete er ohne Furcht die auftürmenden Un= garn. Die Brüder flohen aber beinahe ju fpat, erft nachdem der schreckliche Ruf ertonte: ,Gic fommen sofort.' Heribald blieb übrigens bei feis nem Eigenfinn und spazierte ruhig auf und ab.

"Jest kamen sie endlich mit ihren Köchern und brohenden Speeren und den verderblichen Pfeilen. Sorglam durchsuchen sie die ganze Siedelung, weder Alter noch Geschlecht soll verschont werden. Doch nur jenen sinden sie, wie er unerschrocken und gemächlich bastand, und sie wundern sich, was er noch wolle, und warum er nicht gestohen sei. Schon dringen einige auf ihn ein, aber man sieht zunächst von seiner Tötung ab, und die Vorderten stragen ihn durch Dolmetscher. Da man er

<sup>\*</sup> Aus Sint tria unum foll ber Name Sitter ents fprungen fein.

tennt, daß man es mit einem Toren gu tun bat, fo schenken sie ihm unter Lachen das Leben. Den fteinernen Altar bes heiligen Ballus laffen fie gang unberührt, benn fie hatten fich früher oft genug getäuscht, indem fie in folden Beiligtumern nur Afche und Anochen vorfanden. Dann richten fie an Beribald die Frage, wo der Klofterichat verborgen fei, und diefer geleitet fie gang moblgemut zu einer fleinen, verborgenen Tur, welche in die Schatsfammer führte. Gie erbrechen biefe Tür, finden aber nichts als Leuchter und vergol= dete Lichtfronen, welche die Monche bei der Flucht hatten zurüdlaffen muffen. Gie glauben fich dadurch ichnöde getäuscht und bedenten den Beribald mit Backenstreichen. Zwei von ihnen fteigen auf den Glockenturm, da fie vermuten, daß der Sahn auf der Spipe von Gold und der Gott des Ortes fein muffe, welcher ja nur aus einem eblen Metall bestehen tonne. Einer von ihnen nahm nun feinen Speer, um den Sahn damit berabzuschlagen; er beugte fich aber bei ber fräftigen Wendung zu weit vor, fturzte in den Borhof hinab und ftarb an dem Falle. Der andere war inzwischen auf die öftliche Giebelfpige gelangt, und indem er hier das Beiligtum schänden wollte, ftürzte er nücklings hinab und kam vollständig zer= idmettert unten an. Heribald erzählte ipäter, daß die Ungarn beide Leichen in der Tür verbrannten; als das Fener des Scheiterhaufens ichon das Türgebalt und die getäselte Bolgdede gierig an= griff, hatten fie den Brand durch Schuren mit Stangen zu vergrößern gejucht, es fei ihnen aber doch nicht gelungen, die Rirche des heiligen Ballus und des heiligen Magnus (heute Et. Mang) in Brand zu fegen.

"In dem gemeinsamen Keller der Briider befanden fich damals zwei Faffer Bein, gefüllt bis zum Siegel. Beil niemand bei der eiligen Flucht noch Ochsen anschirren und zu fahren wagte, so waren die Fäffer zurückgeblieben. Merkwürdiger= weise blieben sie vom Teinde unversehrt, wahr= scheinlich weit man auf den Bentewagen Überfing an Bein mit sich führte. Einer von den Ungarn erhob übrigens seine Art, um dem einen Jasse die Handhabe abzuschlagen, da rief ihm Heribald zu, der schon gang freundschaftlich mit ihnen ver= fehrte: ,Lag boch, guter Mann! Bas follten wir denn trinfen, wenn ihr abgezogen feid?" Der Ungar ließ sich das verdolmetichen und lachte und bat feine Benoffen, den Wein des Schwachfinnigen nicht angurühren. Go blieben die Gäffer unberührt, bis der Abt wiederfam, nachdem die Ungain abgezogen waren.

"Die Ungarn sandten nun auch eine Menge Kundschafter aus, um die benachbarten Wäsber und alle versieckten Plätze sorglichst zu durchsuchen, und warteten deren Ankunit ab, ob sie etwas

Wichtiges zu melben hatten. Dann endlich -Wiborad war schon getotet — lagerten sie sich auf dem Borhof und auf den Graspläten zu reichlichem Frühstüd. Indes wurde auch bas Tabernatel bes heiligen Otmar, bas man wegen der großen Gile auf der Blucht nicht hatte fort-Schaffen tonnen, feines Gilbers beraubt. Die Gub: rer der Ungarn hatten ben Rlofterhof befett und hielten einen ichwelgerifden Schmaus, woran auch Beribald teil nahm; er ergahlte uns fpater, daß er noch niemals fo gefättigt gewesen fei. Sie hatten fich übrigens nach ihrer Beise einfach auf bas grüne Gras zum Mable gelagert, mabrend Beribald für fich und einen anderen Geiftlichen, ben fie gejangen mit fich führten, Geffel binftellte. Der Gebrauch von Meffern war ben Ungarn un: befannt, sondern fie zerriffen die Fleischstude mit ben Rähnen und verschlangen fie, als fie erft halb gar waren, und die abgenagten Anochen warfen fie fich gegenseitig jum Spaß an ben Ropf. Bum Trinken waren in die Mitte volle Gimer hingesett, baraus trank jeder, soviel er wollte. Und als fie vom Beine beiß geworben waren, da fluchten fie auf das gräßlichite bei ihren Böttern, wobei Beris bald und der andere Beiftliche mittun mußten. Diefer Klerifer war der ungarischen Sprache machtig, weshalb man ihm bas Leben geschenkt hatte, und jest ichrie er nach Kräften mit ihnen. Als er aber darin genug getan zu haben glaubte, da ftimmte er unter Tranen den Wechselgesang vom heiligen Kreuze "Beilige uns' an - es war ber Tag vor der Krenzauffindung -, und Beribald jang mit ihm durch, obwohl er eine ichrecklich raube Stimme hatte. Da lief alles gufammen, was da war, um diejen wunderbaren Bejang anzuhören, und in ihrer ausgelassenen Freude fingen die Ungarn an, vor ihren Führern zu tangen und Ringspiele zu verauftalten. Ja, einige gingen auch bewaffnet gegeneinander vor, um zu zeigen, wie erfahren fie in ber Kriegefunft feien. Run glaubte jener Beiftliche die Zeit gekommen, um bei ber allgemeinen Freude feine Freilaffung zu erbitten; nachdem er den Beistand des heitigen Kreuzes angefleht, warf er sich unter Jammer und Tranen gu Füßen der Säuptlinge. Jene ließen darauf ein entjegliches Bijden und greuliches Grungen laut werden und fragten ihre Leute, was fie mit bem Manne zu machen gedächten, und fofort fturgten dieje blutdurftig berbei, ergriffen ben Unglücklichen im Mu und zogen ihre Meffer, benn fie wollten, bevor fie ibn toteten, mit feiner Tonfur bas Spiel anjangen, bas bie Deutschen picchin\* neunen.

"Toch mabrend fie bies vorbereiteten, frürzten plöglich aus bem Balbe, welcher nach bem Raftell

<sup>\*</sup> Soviel als viden, d. h. stechen.

hin lag, Rundschafter unter Gilfignalen ber Tuba und unter großem Geschrei heran: fie fagten aus, daß ganz in der Nähe ein festes Kastell mit be= waffneter Mannidjaft liege. Die Folge war, daß Beribald und jener Beiftliche allein im Rlofter jurudgelaffen murben, alle anderen eilten fchleunigft heraus, und wie gewöhnlich ftanden fie, ebe man es glauben follte, zur Schlacht bereit. 2118 fie aber vernahmen, die Beschaffenheit des Raftells fei eine folche, daß sie die Feste nicht einnehmen tonnten, fo verzichteten fie barauf, benn ber Ort war für fie megen bes langen und fteilen Berg= rudens nur unter großer Gefahr und ichwerem Berluft zugänglich, und die Streiter, welche feine Besatung bildeten, waren tüchtige Männer, die ber Menge ber Feinde jedenfalls nicht weichen würden, folange fie genügende Lebensmittel hat= ten; außerdem war Ballus, der Gott des Rlofters, feuergebietend. Man verließ daber das Klofter, und beim Abzuge ftedte man die Baufer bes Dorfes an, damit man feben konnte, benn die Racht brach herein. Dann wurde Menschen und Tuben Stillschweigen auferlegt, und der Schwarm zog auf dem Wege nach Konftang fort.

"Die Leute auf dem Raftell glaubten natürlich, daß das Klofter brenne; als man aber ben Abzug ber Feinde erfahren hatte, folgte man ihnen auf fürzeien Begen, und beim Angriff auf die Rundschafter, welche hinter ber hauptmaffe zogen, totete man einige Ungarn, während man einen verwun= deten Feind gefangen nahm; die übrigen Rund= schafter entkamen mit Mühe und Not und ver= fündeten durch Tubenfignale dem vorausziehenden Heere, daß Borficht nötig fei. Da juchte das Beer schleunigst bas ebene Feld zu gewinnen und ftellte fich hier, wie es die Belegenheit ergab, zur Schlacht geordnet auf, und während die Wagen nebst dem übrigen Troß umbergestellt wurden, verteilte man die Stunden ber Racht in Bachen; dann ließ man sich im Grase nieder, und unter tiefem Stillichweigen wurde Bein gezecht, bis ber Schlaf fich auf die Muden herabsenfte. erften Morgengrauen aber fturzten fid die Ungarn in die nächsten Dörfer, um zu untersuchen, ob sie bei ihrem eiligen Mariche von der Beute etwas vergessen hätten; jo raubten sie alles zusammen und stedten jedes Gebaude, an dem fie vorbei= famen, in Brand.

"Der Abt Engilbert ließ die meisten Streiter nun im Kastell zurück und ging mit einigen beherzten Leuten zum Aloster, um auszusorschen, ob sich hier ein Teil der Feinde zum hinterhalt verstedt hätte. Ihn jammerte der Schwachsinn Heribalds, der übrigens aus guter Familie stammte, und man suchte jorgfältig nach seiner Leiche, um sie zu beerdigen. Man sand ihn aber nirgends, denn der Kleriter hatte ihn endlich dazu bereden tönnen, mit ihm ben Gipfel bes nächsten Berges zu besteigen, und hier hatte er sich unter Gebüsch und Laub versteckt. Da er unsichtbar blieb, so besammerte ber Abt sein Schicksal von neuem, benn er glaubte, daß die Ungarn den schwachssinnigen Mann als Gesangenen mitgeführt häteten. Darüber wunderte sich aber Engilbert, daß die zwei Weinsssier unberührt geblieben waren, während doch die Ungarn dem Weine stells sehr stark zusprachen."\*

Diese Erzählung vom Ungarneinsall im Kloster Sanktgallen sucht unter den Berichten der zeitgenössischen Geschichtschreiber an Lebendigkeit und Frische ihresgleichen. Über die Ungarn und ihr Wesen im Feinzbesland hat sich überhaupt keine andere Schilderung von einer ähnlichen Anschaulichzeit erhalten, und daher ist dieser Bericht aus der alten Klosterchronik von unschätzbarem Werte.

Es soll allerdings nicht verschwiegen sein, daß Etkehard gerade hier ein besonders schlechtes und äußerst ungewandtes Latein geschrieben hat, dessen Übersetzung oft schwiezig genug ist. Scheffel aber benutzte die meisten der hier erzählten Einzelzüge in geradezu meisterhafter Weise zu seinem vorztrefflichen Gesamtbild, in welches sich die Abschnitte "Der Hunnen Heranzug" und "Heribald und seine Gäste" teilen.

Auch andere Schriften, welche in Sankt= gallen im zehnten und elften Jahrhundert entstanden waren, hat der Dichter heran= gezogen, um das Zeitkolorit treulich zu wahren, besonders die Lebensbeschreibungen der heiligen Wiborad von Hartmann und Bepidannus, welche zum Teil eine fehr er= wünschte Ergänzung für die Klosterchronit boten. Ferner hat er es nicht verschmäht, die wichtigsten der zeitgenöffischen Sand= schriften des Klosters auf zufällige Rand= bemerkungen, kleine Gintrage und Gloffen durchzusehen, und er hat gerade aus solchen zerstreuten Notizen nicht selten überaus wert= volle Beiträge für die Geschichte unseres alten Volkslebens herauszichen können. Doch es würde hier zu weit führen, ein vollstän= diges Bild von dem Cammelfleiß Scheffels zu geben, der auch das fleinfte nicht un=

<sup>\*</sup> Die Überiehung habe ich nach der vortrefflichen Ausgabe Meners von Anonau gegeben (St. Gallische Geschichtsquellen, III. St. Gallen, 1877).

benutten Quellen die bedeutenden Werte entstanden, und beren Grundlage eine wesent= Berte gegeben hat.

beachtet ließ, wenn er es bem großen Ban- lich andere ift als Diejenige ber reichhalgen an rechter Stelle geschickt einflechten tigen Literatur von Sanktgallen, fo erscheint fonnte. Und wenn auch in der Bahl der boch unter der großen Menge bon Quellen= schriften als die weitaus bedeutendste die von Widutind, Hrotsvit und Liutprand nicht Rlofterchronit Effehards, da sie dem Dichter fehlen, welche auf völlig anderem Boden die Sauptanregung zu seinem unfterblichen



### Ein Craum

#### Gabriele d'Annungio

Cot war fie - falt. Die Wunde fab man eben Mur in der Seite. Seltfam, daß entweiche Mus foldem fleinen Cor fo großes Leben.

Diel bleicher als das Linnen mar die Leiche; Mie fahen meine Augen noch vorher Auf Erden sonft etwas von folder Bleiche.

Es wogte an die Scheiben wie ein Meer Don Glut der Sommer. fliegen — furchtbar groß — Summten im Simmer raftlos hin und her.

Kalt mar fie. Doch ich fragte: "Schläfft du bloß?" Mit wildem Sacheln und mit beiferm Klang Bang aus der Mähe: "Schläfft du? schläfft du bloß?"

Es fafte mich beim Klange schaudernd bang, Nicht meine Stimme fei's, die "Schläfft du?" ruft; 3ch lauschte, doch fein Wort, fein hauch erklang.

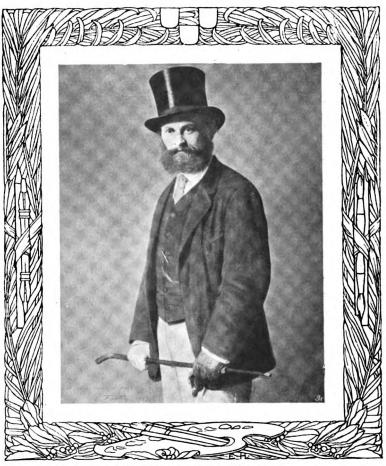
Es breitet in der ichwülen Zimmerluft -Die Wände ringsum ichienen mir von feuer -Bernch fich aus, Bernch der Cotengruft.

3ch meinte zu ersticken in dem ungeheuer Bezwingenden Geruch. Selbst hatte ich vorher Derschlossen Cur und fenster. - Und mit neuer

Verwirrung: "Schläfst du?" ... Niemals hört sie mehr ... Diel bleicher als das Linnen mar die Leiche; Mie faben meine Augen noch vorher

Unf Erden fonft etwas von folder Bleiche ...

Deutsch von Elfe Schentl



Fantin Latour: Edouard Manet.

# Edouard Manet

# der Bahnbrecher des Impressionismus in der Malerei

#### Rudolf Klein

(Rachbrud ift unterfagt.)

elches find die Grundfaktoren gallischen Beistes? Man würde fehl= geben, wenn man bei ber Feft= ftellung bornehmlich eine Epoche im Auge behielte oder im letten Jahrhundert eine bestimmte Richtung. Und schon beginnt der Stoff fich unter unferen Sanden zu gerteilen, jobald man bom Standpunkt ber Raffen= pfychologie aus in Betracht zieht, daß ber Norden Frankreichs, die Normandie, ftark mit germanischem Blute durchsett ift und bag nen. Aber auch bei genauer Nachprüfung

Barben d'Aurévilly, Millet und Maupaffant, drei der ftolzesten Sohne Frankreichs im letten Sahrhundert, normanischer Serfunft find. Im Beitwechsel der werdenden Be= schichte fiel es Frantreich zu, im achtzehnten Sahrhundert feine glangendfte Runftrolle gu fpielen, und wir haben uns gewöhnt, nach ben bier zu Tage getretenen Bugen Diefes Bolt vorzugsweise zu werten, seine hier bluhenden Wefenszüge die ureigensten zu nen=

muffen wir zugeben, daß fie besonders belangvoll find, icon weil der um diefe Beit im Bordergrunde ftehenden Denfart in allen Landen Zwillingsschwestern wuchsen, deren feine zwar diefen Grad ber Berfeinerung erreichte. Go haben wir uns benn baran gewöhnt, dem gallischen Beifte biefe gang bestimmte Marte anzuheften, die sich bennoch nicht fo leicht in zwei Worte faffen läßt. Doch man bergißt nur zu oft, daß eine Beit vornehmlich eine Eigenschaft ins rechte Licht rudt. Aber immerhin, ba jene fich damals fo glangend zeigten wie nirgends, mußten fie ichon diefes Boltes hervorftechendfte fein. Bwar wandeln die Schäferinnen des Fragonard heute nicht mehr in den Avenuen von Paris und mijchte fich schon damals Rouffeaus Stimme in die geiftreich=zonischen Aperçus eines Galiani. Und bann, war

G. Manet: Die Frau mit ben Ririchen.

biefer Galiani, diefer Erzfrangofe, nicht ita= lienischer Abstammung wie Roffetti, der Erz= engländer? und folgt nicht auf Bouchers Lüfternheiten des David "Schwur der Hora-Die erfte Bemertung tonnte Die tier"? Sonderheit der Raffenveranlagung beinahe erschüttern - die fich im Grunde, aus weite= rer Perspettive gesehen, doch nicht erschüttern läßt -, wie die andere zeigt, wie sehr der Beift eines Bolfes unter beranderter Ronstellation veränderte Form annimmt. Man mußte ein grundlicher Renner frangofischer Beschichte sein, um viele Beisviele gegenein= ander zu ftellen und boch im Grunde die gleiche Burgel zu ziehen. Denn ber Beift eines Boltes läßt fich auf eine Bleichung bringen. Und, beachten wir auch den Ron= traft zwifchen Mormannen und Gubfrangofen: der gallische Geift war im neunzehnten Sahr=

hundert der gleiche wie im acht= zehnten. Damals Calonphilosophie, ein Atheismus für Abbes und Mais treffen - heute Unalpfen und Bivi= feftion, eine Pinchologie reduziert auf einen Behirnmechanismus und eine Runft, die fich um die Bie= dergabe der Wirtlichkeit mühte, wie fie ehedem den Reigen der Ginne diente. Der Unterschied ift: der Ernft der Beit bat den Ernft der Arbeit betont - in jeder Beziehung - und fo in der Runft auch neben der Stoffwahl das Stoffliche. Man fage nicht, es fei in Deutschland genau das gleiche. 3war liegen die Reime der Beit= ftrömung überall in der Luft, doch unterscheiden sich die wahr= haft produttiven Beifter der Ra= tionen wesentlich, nur ihre Epi= gonen ähneln einander ftets. Alfo das Material ift im neunzehnten Jahrhundert vergröbert, aber das gleiche. Die Normannen unter den letten, vor allen Millet, unter= scheiden sich von ihren Parifer Brüdern vornehmlich durch ein ftarteres Betonen und Berfteben der Landichaft - ein echt ger= manischer Grundzug, während in Maupaffant schon derart der Beift bes Galliers herricht, daß er fich von dem Pariser Manet nicht unterscheidet. —

Wenn man in Betracht giebt, was am frangofischen Beifte bas Wefentliche fei, und zu dem Refultat gekommen ift, seine erfte und höchste Außerungsform habe er im achtzehnten Sahrhundert gezeitigt, und bann als das fünftlerische Aguivalent des wahrhaft Broduttiv-Gallischen das Sinnlich-Rezep= tive, Technisch-Bandwerkliche fest, fo fommt man weiter zu ber Gin= ficht, daß es feinen Glanzpunkt hierfür eben erft im neunzehnten Sahrhundert erreichen fonnte. In ihm erft ermöglichten die ganglich veränderten Ronftellationen es dem gallifchen Beifte, Diefe Seite feines Befens voll zu entwickeln. Rona= lismus und Demofratie: Die gleiche Bandlung unterscheidet die Runft vor und nach der Revolution. An Stelle bes geiftreichen Spieles ift der Ernft getreten, an Stelle bes Beniegens die Arbeit. Und fo fest benn mit ben Beichnern, bie die Zeit Louis Philipps verspotte= ten, und beren größter Daumier ift, diese Periode recht eigentlich ein. Es leuchtet als heiße Borahnung bes tommenden Farben= und Lichtrausches das Meteor

Delacroix, mahrend Millet und Courbet ftofflich den Grundstein des Baues legten, als deffen Krone glänzendften Solitär wir heute reiner denn je Manet erftrahlen feben. Daß jede Beit fünftlerischen Ringens, und fei fie voll ber unerhörteften Renerungen, fich verwandter Ahnen erinnert, und lägen fie zeitlich weit gurud, ift ein Beweis für die Notwendigkeit der Tradition und ihr wahres Befen. Und fo schaute man denn, wie man aus ähnlichen Gründen ein halbes Jahrhundert vorher nach Holland geschaut hatte, jest nach Spanien hinüber. Schon Ribot und Courbet hatten fich von den gro= Ben Malern biefes Landes angezogen ge= fühlt, und wenn Manet, dem, wenn auch durchaus nicht allein, das Wefen der Licht= malerei aufging, als feinen Meifter ben gro= Ben Belasques fich erfor, fo mogen hierfur,



G. Manet: Der Pfeifer.

wie man neuerdings, vielleicht nicht mit Unrecht, annimmt, noch jene spanischen Reigungen entscheidend gewesen sein, die durch den Geschmack Eugenies in Schwung kamen.

Die Zeit war eine Zeit des Nampses. Im Bolke brodelte und gärte neues Leben, seine Genien bewachten bewassineten Auges die Retorten ihrer Laboratorien, Ersindung reihte sich an Ersindung, und der Kaiser hielt seine sinkende Macht ausrecht dadurch, daß er den Blick seines Bolkes auf aus-wärtige Händel richtete. Das Wesen der Revolution, dem die neue Gesellschaft ihr Dasein verdankte, war wiederum verdunkelt durch den noch nicht entschlummerten Heroismus, den einst die Siege des großen Naposleon entsesselt hatten. Dieweil wurden im Inneren jene künstlerischen Schlachten gesichlagen, denen wir heute ungläubig, wie



G. Manet: Der Balton.

einem Märchen, unser Ohr leihen, indem wir nicht fassen können, es habe Frankreich je eine andere Kunst besessen denn jene, die uns heute mit seinem Wesen identisch scheint. Wir erinnern uns heute nicht jeden Augensblick der Tatsache, daß des Landes Kaiserin den Reifrock wieder in Mode setzte, um ihres Leibes werdende Frucht auf glänzenden Bälsen dem Auge Indiskreter zu entziehen, und sich entrüstet von Courbets nackten Frauen wendete und besahl, sie zu entsernen. Den gleichen Sturm entsesselte Manet. Und weniger dadurch, was er darstellte, als das durch, wie er es darstellte.

Das Sujet war bei Millet und Courbet, den damals längft Anerkannten, das Neue gewesen; die Art des technischen Vortrags war es bei Manet. Als erster, wenn auch durchaus nicht als einziger, rang er in seinen Werken um das Wesen des Lichtes. Das Wesen der Lichtmalerei ist eine technische Vereicherung der Ausdrucksmittel der bils denden Kunst wie einst im vierzehnten Jahr=

hundert die Ginführung ber figuralen Berfpettive. Befen des Lichtes ift Luft= perspettive und fann nie wieder gang überwunden werden, wie mancher wohl meinen mag. Man hatte bis dahin die Dinge gemalt, ohne bas De= bium der Luft, Borgange im Freien wie Borgange im ge= ichloffenen Raum unter ben gleichen Bedingungen gefehen, alfo die notwendige Wirfung durch Form und Linie, nicht aber rein durch den Ton ausgedrückt. Der bis jum Außerften verfeinerte Ton wird nun einmal Darftellungsmittel perivettivischer Urt, also des Rau= mes, dann ber Trager fee= lifcher Momente. Run hat man ja, wie manche Begner mit Recht einwarfen, in frühe= ren Beiten ichon Licht gemalt. Sowohl della Francesca im vierzehnten Jahrhundert, wie por allen im fiebzehnten ber Solländer Bermeer. Doch ift dieses Licht wesentlich anderer

Art: es sehlt ihm die Luft, das Atmosphärische, wie hinwiederum in neuerer Zeit manche Künstler, so vor allem der Holländer Israels, Luft malen, aber nicht eigentlich Licht.

Das war das Unerhörte an Manets ersten Bildern, die jenen Entrüstungssturm hers vorriesen, der uns um so unbegreislicher ist, weil wir das Wesen dieses Programms in den beiden frühesten Bildern: "Olympia" und "Frühstück im Grase", durchaus nicht so restlos ausgedrückt sinden, während die Art des Vorgangs, der freilich Manets indivisuelle Spur deutlich trägt, den Ausschlaggab. —

Wie Manet Farbe und Licht sah, ist oft genug betont worden; wie er den Menschen als Individuum sah, wie er das Leben sah, soll hier mehr hervorgekehrt werden. Denu seine Werke sind nicht eine bloße Abschrift der Natur, es ist in ihnen eine immer wiederskehrende Anschauungsweise der Dinge, wenn auch in rein malerischer Ausbrucksform.

Der Roof Manets ift breit und blond: man möchte eber an einen Germanen benn an einen Frangofen benten.

Ich fagte, daß nicht das Technisch = Neue seiner Runft hier bas Sauptthema bilden folle, vielmehr das Befen feiner Indivi= dualität. Sie zeigt uns zunächft, daß die= fer Künftler nie in den Naturalismus ber= fallen ift, der unverfonlich die Dinge wieder= gab. In feiner Runft wird ber Ton gum Stil. Die feltsam gelaffene Rube eines ge= lättigten Lebensgefühls ift es, die aus feinen Bildern weht. Gine Rube ift in feinen Frauen und Männern oft, eine Ruhe, der ein antiker Bug innewohnt. Courbet hat davon nichts und nicht die fpateren Runftler, felbit auch Monet nicht. Gine Morbidegga= fadheit und Blaffe manchmal, Die beinabe pervers ift, und wieder ein Bug von verhaltener Araft. Und das Erotische wirkt raf= finiert und abgeflärt zugleich. Das Lufterne und Frivole ift entfernt; ein Nacttes, Bege= tatives ift an beffen Stelle getreten.

Begenfate ber Farben und die Gruppierung der Figuren im Raume ermöglicht. Bug, ber fich bei feinem feiner Beitgenoffen, weder bor noch nach ihm unter den Frangofen findet. Diefe Anschauung der Ratur und diefer Ausdruck im Malerischen fteben im neunzehnten Jahrhundert gang einzig ba, nur find fie bisher nie genug betont worden, weil man den Unterschied zwischen Manet und feinen Zeitgenoffen nie genug betonte. Bier liegt in feiner Runft bas Spanische, das an Belasquez benten läßt, jenen Interpreten einer Beit, da die Gtifette den Schlag bes Bergens dampfte und die Sinne ein falter Bwang auf ihren Berd beschränkte. Der Bergleich zwiichen bem Frangofen und Belasquez ift oft gezogen worden. Doch möchte ich ihn nicht in dem Sinne betont wiffen, des Runftlers Binfelftrich gemahne an den großen Spanier, viel= mehr jene das Unperfonliche ftreifende Urt, ben Menschen zu sehen und in den Raum gu ftellen. Es find Dieje Menschen meift nach=



G. Manet: Der Garten. (Portrat.)

Ein so großer silhouettenhafter Zug steckt denklich, kalt und versonnen, eine Art, die in den Bildern dieses Malers, ein Zug, der, gänzlich verschieden ist etwa von der des ich sagte es schon, oft eine antike Ruhe be- gegenständlich Toten, das den Figuren des

dingt, und der die großen, vereinfachten technisch so vorzüglichen Leibl eignet.

ift dies eine Art zu sehen, die immer wieder= fehrt, handele es sich nun um das Porträt zweier alter Leute, um ein nachtes Madchen, das auf dem Bette liegt, um ein Frühftud im Grafe ober um ein folches im Atelier. Und diese Art des Seelischen ift eng verwandt und innerlich verwachsen mit dem formalen Ausbrud bes Runftlers, jener breiten, rubi= gen, beinahe phlegmatischen Urt. Diese beut= lich aussprühenden feelischen Bibrationen in Borte zu faffen, ift bei faum einem Runftler jo schwer wie bei diefem, der fich gerade hierdurch fo wesentlich von seinen Beitge= noffen und den ihm jonft Bleichftehenden unterscheidet.

Es ift dann in feiner Runft ein Sauch jenes ariftofratisch verfeinerten Burgertums aus dem zweiten Raiferreich, deffen großer weltmännischer Bug auf uns Nachgeborene so verführerisch wirkt, da er ab und an mit



G. Manet : Ruheftunde.

einer gewiffen Ginfalt gepaart ift, die nabe an ber Schlachtreihe fochten, und beren Namen die Tage Louis Philipps ftreift, und deren zugleich mit bem feinen genannt wurden,

führt. In dem Bilde "Nana" und bei "Pere Lathuill" weht ein Sauch der Erotit bes modernen Baris, die der Inhalt der Runft eines Renoir ift. Aber auch hier ift noch alles fräftiger, ruhiger. Man beachte nur das Profil des Herrn im Zylinder auf dem Bilde "Nana", und wie es bem fraftigen, Inospenden Mädchen bei der Morgentoilette zuschaut. Gin verwandter Bug ift es, ber fich hin und wieder in der männlichen Rraft Maupaffants und seinen knappen klaffischen Liebestropfen zeigt.

Des Rünftlers Rolorit, in dem er dieje Empfindungen ausdrudt, unterscheidet fich von dem aller übrigen Frangofen. Es ift weich und gedampft entgegen bem bunten und icharfen der Monet, Renoir, Biffaro, Sisley, die in ihren fpateren Berten alle eine verwandte Note aufweisen. Gein Rolorit, das in Adagio gehalten ift, entspricht

bem getragenen Wejen feiner Menschen. Dieje großen, ein= fachen Begenfage von Sell und Dunkel, Ton und Lotalfarbe zugleich, welche Wirkung erzielen fie! Aber die, die Manets Wert heute betonen, follten nie vergeffen, daß das Bejen fei= ner ftarten Wirtung in einem gewiffen Begenfat zu feinen Nachfolgern beruht, die die lette Ronfequeng feines tech= nischen Pringips zogen: ibn schütte ein früher Tod - der 1832 geborene Künftler ftarb bereits im Jahre 1883 - por den Gefahren der Auflöjung, da die Runft zum Experiment wurde, gur reinen Technif. -

In den Tagen feines Schaffens und fpater wurde Manet zwar gefeiert, doch hob fich aus dem Werden bes ewig Neuen seine Gestalt nicht gebührend ab. Beute, da in Frankreich ein gewiffer Still= ftand eingetreten ift, leuchtet fein Stern glangender denn je. Und die, die einst mit ihm vor

Toilettenreize uns Manet fo pitant vor- weichen, ob fie wollen ober nicht, zurud, wie



E. Manet: 3m Boot.

die nächste Umgebung eines Fürsten sich stets in einiger respektvoller Entsernung hält, um die Gestalt des Dynasten nicht zu kreuzen.

Und so ist denn gegen ihn Courbet ein plumper Geselle, Renoir zierlich in seinem Geist und seiner Erotik und Monet manch= mal trocken und bürgerlich.

Manet ift heute ein Klaffiker, und man beginnt, auf ihn gurudgugreifen. Die gange große Schar vorzüglicher Rünftler, die Rops und Renoir, Steinlen, Degas und Lautrec verschwinden neben ihm, beffen Wert fich nun mit jener zeitlofen Ruhle, die den Gro= Ben eignet, emporhebt. Sie alle find Tra= banten Diefes helleuchtenden Planeten. Gine gang besondere Wirkung scheint er jest bei uns in Deutschland zu üben. Wir verdan= fen diese wohl in erster Linie Max Lieber= mann und dem Runftfalon Caffirer: Die Berliner Sezeffion fteht unter feinem Beichen, fie, die fich fo überraschend schnell zum lebens= fräftigften der jungen deutschen Runftzentren entwickelt hat. Und diese Führerschaft ift ihre Butunft, benn Manet ift ein Unfang, Böcklin ein Abschluß. Go mag man die Jugend ichon an den Anfang weisen. Wem gegeben ift, das lette Ziel zu erreichen, wird ben Weg dahin schon finden.

Doch ein Wort zur Rlärung fei bier am Schluffe mir gestattet. Man will uns neuer= bings bei jeder Belegenheit in Literatur und Malerei die Afthetit ber Frangofen als die alleinseligmachende aufdrängen, indem man fagt, der schwerfällige, ftets auf bas Gedankliche gehende Deutsche verstehe vom Wefen der Runft nichts. Stets fei er beftrebt, die reine Runft durch einen untunft= lerischen Inhalt zu befrachten, und ichabe fo fich felbst. Ich antworte barauf: wir, wir Deutschen haben einen Durer, Rembrandt, Goethe, Bödlin hervorgebracht, und nicht bie Frangosen. Drum sei ihre Afthetik auch nicht die unfere und leiten wir diefe aus ben Ber= fen unserer Großen jest und in Butunft ab.

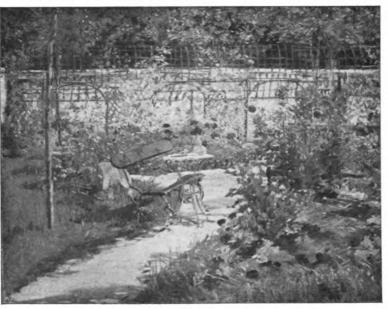
Gewiß hat in der Kunst kaum eines Bolskes im letten Jahrhundert so lange ein unskünstlerisch-literarischer Inhalt — das Zeischen der Epigonen — im Bordergrunde gesstanden wie bei und; doch ist es nicht angesbracht, mit diesem jeglichen Inhalt über Bord zu wersen und an seine Stelle die vergeistigte Technik objektiver und subjektiver l'art pour

l'art-Losung zu setzen. Ein Blick auf die deutsche Kunst vergangener Jahrzehnte macht uns den Unterschied sofort klar: Wilhelm Kaulbach benutzt als Schwächling eine literazische Kletterstange, um die Stockwerke seiner Bilder aufzubauen, Alfred Rethel aber ist ein Mann von Dürerscher Wucht und Kraft. Ludwig Richter ist ein ganzer Künstler und sein Werk der Seelenspiegel eines Volkstreizses, Knaus dagegen ein mehr unterhaltender denn ein gestaltender Künstler. Diese Unters

die die volle Existenzberechtigung der sinnlichrezeptiven Malerei neben der gedanklich-dekorativen bewiese: bis zum siedzehnten Jahrhundert, dem Geburtssätulum der ersteren,
war die Kunst ausschließlich Tempelkunst, und
das kann auch die zweite nur sein und sollte
sie auch heute noch, während die erste ins
Wohnhaus gehört —: vom Mittagstisch aus,
bei Wein und guten Speisen mag mein
Auge nicht auf einem Böcklin ruhen, es
scheint eine Prosanation, wohl aber auf dem

föstlichen Farbenschmelz eines Manet.

In der Runft Manets brüdt fich eine Lebens= anschauung aus, der Bulsichlag einer Befellichaft, doch fein religiö= fer Zug; wir folgen in ihr nicht ben Gpuren einer Belt= anschauung, die Berbindungzum Jenseits wird nicht gefnüpft. Doch wird tein Bernünftiger bies von feiner Runft fordern.



E. Manet: Un ber Gartenmauer.

ichiede beachte man. Run find Rethel und Richter zwei ftarte Gobne beutschen Stam= mes zwar, boch leider einer Beit, in der die Ausdrucksmittel tief banieberlagen. Doch wer möchte ihren seelischen Gehalt für eine glanzende Technif hingeben! Leibls falte, über= legene Birtuofitat vermag fie nicht zu erfeten. Run läßt sich ja freilich eine weit vergeistig= tere Technik denken als die Leibls, eben die Manets, doch ift felbft fie im Rudftand gegen eine schaffende Phantasie. Freilich, wie viel Nichtkönnen verbirgt fich heute in Deutsch= land felbst bei manchen Jungen wieder hinter dem Schanzwort: Phantafie, und wie ver= ächtlich seben diese dann auf eine gründliche Malerleiftung herab, beren rein technische Qualitäten Die bochften Benuffe zu vermit= teln bermag. Ja, Dies ift eine Beobachtung, Die mir noch nicht betont zu fein scheint und

Wir suchen fie nicht bei ihm, können fie von einem Repräsentanten seiner Beit nicht ber= langen. Und ich betone fie nur, weil man ihre Berechtigung überhaupt nun beftreiten Das Wefen eines Inhaltes, feine möchte. Berechtigung und Wirkung läßt fich felbft aus den Werfen Manets und feiner Nachfol= ger ableiten. Seine Errungenschaften ton= nen nie überwunden werden, doch niemand wird fich der Ginficht verschließen dürfen, daß ihnen eine Auflösung folgte, der er felbst nicht verfiel, und daß gerade deshalb er uns heute als der größere von vielen erscheint und wir auf ihn gurudgreifen. Und bag die eigensten Reize Manetscher Individuali= tät fich zum Teil in feinen früheren Werten ftarter finden als fpater, ift ein Beweis für meine Behauptung. Daß ein ausschließliches Beschäftigen mit der Technik den Kunftinhalt

aufzehrt, erkennt man noch ftärker an Monet. wenn man beffen frube Berte ben fpaten gum Bergleich ftellt.

Co ift benn bas Bert Manets Mittelvuntt und Bollendung Diefer Runftichule und Da= turanschauung und er ber Frangofen Großten einer. Bergleichen wir ihn gum Schluß mit unferem Größten, mit Bocflin, fo muffen wir, ohne ihn verkleinern zu wollen, einsehen, baß er biefem an Couveranität nachsteht. Nicht permochte er gleich biefem aus ben

beobachteten Ra= turbetails fraft der schöpferischen Phantafie praa= Reubil= nifche dungen zu ichaf= fen, benen jebe Wahricheinlich= feit und Lebens= möglichkeit eig= net. Go bleibt Denn Böcklins Runft die höhere. Er fah die Natur wie Goethe, Ma= net fah fie wie Darwin.

Dann Scheint es aber auch un= richtig, zu fagen: wer etwas fürs Gemüt verlangt,

bermoge ihn zu genießen. Es unterscheidet Manet gerade von fo manchem späteren Impressionisten, daß er ein Dichter bor ber Natur war, ein Dichter bes Gefühls, nicht der Phantafie. Go ift zwischen ihm und Böcklin fein Befens-, nur ein Gradunterschied. Gebe ftarke Individualität emp= findet dichterisch. Das Wort Gemut aber ift vorsichtig zu gebrauchen. Bon benen, die die Forderung nach Inhalt in der Runft als "bürgerlich" brandmarten, wird es als Kallftrick benutt, wie auch die Worte "Anekdote" und "literarisch". Man follte von jedem Runftwerke Geele berlangen. Gine ftarte Individualität legt diese felbst in jedes Dr=

nament. Aber beute gibt es viel Form ohne Seele in beiden Lagern.

Und unter diesen Begnern des "individuel= Ien" Inhaltes, Die ben Wert ber "reinen Form" proflamieren, ift in letter Reit ein neues Schlagwort entftanben: man rebet immerfort von Raumfonftruftion. Sorizon= talen, Bertifalen. Mir icheint dies eine Art Runftbeutung, die febr leicht eintonig wirkt und zur billigen Nachahmung verführt. Für eine Individualität find dies alles Materia=



G. Manet: 3m Treibhaus.

gehe bei Manet leer aus, nur das Malerauge lien, nicht Endzweck. In der Geometrie ift die Darftellung des Raumes Endzweck, nicht fo in der Runft. Cher tritt dies ichon in der Architektur und Plaftik in den Bordergrund. Mag es auch für ben Renner bon Reig fein, in das innerfte Gerippe zu schauen; die Runft ist nicht Darftellung des Raumes, vielmehr im Raume. Und ba eine Individualität ben Raum ftets mit den ein Erlebnis verförpern= den Geftalten füllt, fo find auch die Geftalten als Träger der Empfindung oder der 3dee das Wesentliche, nicht der sie umgrenzende Raum; wie der Rünftler Diefen meiftert, geht nur ihn an, nicht ben Kulturforscher, nicht das Bolt. Das lehrt uns nicht minder ber große Frangofe, dem diefe Beilen gelten.



(Radbrud ift unterfagt.)

Liebe, einzige Geele! u wolltest, daß es ein ftiller Abschied fei für immer. Rein neuer Ton follte in das Erleben jener Tage binein= flingen. Und ich verfprach Dir, Deinen Billen zu ehren. Ich habe es redlich versucht, bis es über mein Können hinausging. Und wenn Du heute Diefe Beilen lieft, fo wirft Du mir nicht gurnen. Du begreifft, daß eine innere Notwendigfeit mich treibt, gegen die es fein Wehren gibt. Ich fehne mich nach einem Lebenszeichen von Dir, ich vertrodne und verdorre, wenn ich auf allen Zusammen= hang mit Dir verzichten foll. Ich hatte vor den Fischbacher Tagen geglaubt, daß ge= lehrte Arbeit mein Leben ausfülle, daß mein Lebenswerk im Lehren, Lernen, Forschen und Sichbescheiden sein Endziel habe. Seute ift es mir ein lebendiges Bewußtsein, daß ich ein Mensch mit innerem Wachstum und tiefer Sinnenfreude bin.

Liebe Seele, Du haft mich aufgeschloffen, durch dich erft erkannte ich ben Ginn des Le= bens. Mein Denten und Gehnen ift bei Dir. Bu feiner Arbeit tauge ich. Du darfft nicht wollen, daß ich wie ein Blinder und Tau= ber an mir felbst vorübergehe. Ich brauche Dich, wenn ich nicht, wo alles in mir treibt und blüht, elend verfommen foll. Dich, ob es nicht ein bitteres Bergehen wider Dich und mich ift und eine jammervolle Mutlofigfeit, wenn wir uns meiden und voreinander fliehen. Ich habe alle Ber= nunftsgrunde wie Weschüte gegen mich ins Feld geführt. Liebes, einziges Befen, mei= ner Weisheit Anfang ift, daß es mit ber Bernunft eine fümmerliche und traurige die der alte Raifer Wilhelm als junger

Sache ift. 3ch glaube heute, daß man bas Dafein tiefer ausschöpft, wenn man eine farge Beile unvernünftig glücklich ift, als wenn man dem Berftande folgt.

Schreibe mir ein gutes Wort - ich muß wiffen, daß Du mich lieb haft - ich muß es immer und immer wieder hören, um die Rraft zum Leben und zur Arbeit zu haben. Dein Bild taucht bor mir auf, wenn ich bom Ratheber zu meinen Studenten rede, und es verläßt mich nicht in rubelofen Nächten.

Lieber, holder Engel aus den Bergen, hilf mir! 3ch fuffe Deine Bande und dente nur an Dich. Friedrich Geppert.

Mein Lieber, mein Teurer!

Ich Dir gurnen! ... Ich habe vor Freude geweint und wie ein Rind mich im Rreise gedreht. Denn all die Wochen bin ich wie im Traume gewandelt und habe immer wieber und wieder mich gefragt: Warum haft du das von ihm verlangt! ... Ach, man tut jo vieles, was hart und bitter unrecht ift, und glaubt wohl gar noch mutig und ftark zu fein.

Du follft nicht leiden, mein Berg, und wenn es nur ware, weil ich in dem Gedan= ten nicht leben kann. Du follft mit froben Mugen in die Belt feben, die Dir gebort. Weshalb bin ich so und nicht anders geartet, und warum ftellt fich das Leben zwi= ichen die, die zusammengehören?

3ch bin gu toricht, um Ratfel gu lofen. Ich fühle die Gewalt eines herben Schicffals, gegen das ich nicht auftomme. Beute ber= ftehe ich mehr benn je die bewegten Borte, Prinz beim Scheiben von Fischbach und bei der Trennung von dem Fräulein von Radzis will in die rote Schreibmappe geschrieben hat, die unten im Königszimmer aufbewahrt wird. Sie heißen: "Wohl denen, die dies freundliche Tal bewohnen dürfen. Die, welche durch die Macht der Verhältnisse Fremdling in demselben bleiben müssen, wissen allein die Entbehrung ganz zu fühlen."

Das Schrieb der Raiser am 27. Juni 1827. Für mich fonnte es heute geschrieben fein, wenn ich ben Sinn ber Worte weiter faffe. 3ch frage mich hundertmal, warum muß es fo sein, und finde keine Antwort. Niemand vermag fich gegen fein Beschick zu wehren. Ich will vor Dir die Wahrheit bekennen und mein Innerstes Dir ausschütten. habe in den Stunden der Seelennot den Rampf mit Gedanken und Anschauungen aufgenommen, die wider meine Ratur find. Ich suchte um meiner Liebe willen, an die Du glaubst und glauben darfft, über mein eigenes Wesen hinauszuwachsen, mit Auffaffungen zu brechen, die meiner Erfüllung, meinem Glude im Bege finb. Geliebtes Herz, ich kann nicht — ich kann nicht und fühle, daß ich an diesem Nichtkönnen ver= blute. Ich habe ehrlich versucht, die Menichen zu verftehen, die, um ihres Blücks= anteils habhaft zu werden, den Mut be= figen, über Urfprung und Sitte hinwegzu= ichreiten und fich unter Ausnahmegesete zu ftellen.

Ich vermag es bei allem guten Willen nicht. Ich habe mit der Tochter des alten Herrn Hofmarschalls meinen Frieden gemacht, nach außen hin wenigstens. Ihrem Bruch mit der Bergangenheit stehe ich auch heute noch seindselig und verständnislos gegenüber.

Ich muß meiner ganzen Natur nach dem einzelnen das Recht absprechen, sich aus selbstischem Verlangen über die Forderungen der Allgemeinheit hinwegzusehen. Denn wer hätte das Recht, die Grundlagen der Sittslickeit, auf denen sich alles aufbaut, zu verzücken! Und als der Lehrer Lenz — er ist ein wundervoller Musikant und überhaupt ein eigenartiges Menschentind — in einer Abendunterhaltung bei Herrn von St. Goar unserem lieben Kastor Hötschmann einen seuzigen, tropigen und aufrührerischen Volkselehrer Namens Wander gegenüberstellte, da

konnte ich an die Seite des alten Herrn Hofmarschall treten und aus voller Überszeugung sagen: Ich bin für Hötschmann und wider Wander.

Alles Revolutionare und Umfturzlerische lehne ich ab, es widerspricht meinem innersten Wefen.

Frau Flößer sah mich an jenem Abend mit großen Augen verwundert an, weil sie sür Trog und Eigensinn hält, was mir Besdürsnis und Notwendigkeit ist. Und der Lehrer Lenz litt noch mehr darunter, aus Gründen, die ich nicht nennen mag. Pastor Röchtling aber sindet sich gar nicht mehr mit mir zurecht, so daß ich in unserem kleisnen Kreise ganz vereinsamt bin.

Geliebtes, armes Herz, Du errätst, wesshalb ich Dir das alles so weitschweifig erzähle. Du warst ja auch dabei damals im Pfarrhause, als zwischen mir und den ansberen der gleiche Konflikt ausbrach. Du selbst, ich sühlte es, zürntest mir im stillen. Du darfst mir nicht zürnen! Ich brauche all Deine Güte, all Dein Verstehen, um mich aufrechtzuhalten! Ich hadere mit meiner Seele und klage sie leidenschaftlich an. Gott gab sie mir. Wer will gegen Gott ankämpsfen?! ...

Ich betrachte mit einem großen Neide die ernste, selbstsichere Frau Flößer. Und hier im Dorfe besuche ich zuweilen ein armes Mädchen, Christine geheißen, das auf eine elende Art seinen ganzen Frauenstolz versleugnete und gar um einer Liebe willen, die nicht einmal erwidert wurde.

Es frommt mir zu gar nichts! Ich bin zu fest und gerade gewachsen, als daß ein Geschehen rings um mich herum meinen Sinn und meine Seele biegen und formen könnte. Genug davon! . . .

Ich benke nur an Dich und unseren Ausflug in die Berge, die jest schneebehangen in der Sonne leuchten und groß und gewaltig auf das Tal mit all seinem Jammer herabschauen. Die Berge haben etwas von der Ewigkeit, wenigstens für unser flüchtiges Gedächtnis. Die Melodie des Lebens ist ach so kurz, es tut not, ihren Klang rein zu erhalten.

Mein Geliebter, ich bin nicht immer so ftark, wie Du aus biesen Zeilen leicht her= auslesen könntest. Ich muß in wehen Stun= meinen Schmerz zu betäuben.

Lebe wohl! Ich fuffe Dich reinen Berzens und in Liebe, mein geliebter Mann! Rornelie Stillfried.

Die Chriftine hatte an einem eifig falten Vormittage sich auf den Weg nach Fischbach gemacht, um vom Förster Leuschner ihre Sachen zu holen. Sie zog es vor, wieder ju ben Eltern gurudgutehren und lieber Hauß= und Feldarbeit in der Heimat zu verrichten, als sich von ihrem Kinde zu trennen. Denn mutterliche Gefühle waren in ihr aufgeblüht, und fie, die im Wochen= bett dem armen Wurm hartnäckig den Rücken zugekehrt hatte, fühlte fich von einem wunderlichen Glückgefühl durchströmt, wenn das Büppchen — es war auf den Namen Kor= nelie getauft - fie anlachte.

Sie war auf die eigene Mutter eifersüch= tig, wenn diefe fich dem Bettchen nahte, und selbst ihrem Bater mochte fie keinen Blid des Rindchens gönnen.

Hatte der Alte zuerst gemurrt und auf die Tochter geflucht, mehr polternd freilich als wirklich im Bergen ergrimmt, denn die Leute von Fischbach sind an derlei Dinge viel zu sehr gewöhnt, um sie noch allzu schwer zu nehmen, so ging er jest in närrischer Liebe zu dem Enkelchen auf.

Die Christine war nicht wenig erstaunt. Sie kannte den Bater von dieser Seite Ihre eigene Jugend war freudlos gewesen. Nur Bezänk und lieblose Worte hatte sie gehört, denn die Eltern lebten in ewigem Streit und Hader. Nun war das Kindlein in die Welt gekommen wie ein Chriftgeschent, an dem sich alle im Saufe erfreuten. Ja, selbst ihr jüngerer Bruder, ein aufgeschoffener, langer Bursche mit einer zottigen Mähne, nahm es behutsam in die Urme, als könnte er dem zerbrechlichen Dinge wche tun.

So hatte fich ihr Schickfal beffer gestaltet, als sie selbst zu hoffen gewagt, und weichere Stimmungen zogen in ihr Herz ein.

Sie fühlte ein Wohlbehagen, wenn fie das Aleine nährte, und wenn es im Bade mit Beinchen und Armchen strampelte und

ben alle meine Kraft zusammenraffen, um mit holdseligem Lächeln fie anblickte, vergaß fie zeitweise ihr Leid. Es tamen freilich Stunden, wo ihr Gram wieder auftauchte, wo alle ihre Gedanken zum Haushälter drängten und ihn herbeisehnten, damit er das tleine Beschöpf feben tonnte ...

> Auf dem halben Wege nach Fischbach traf fie den Leuschner=Förster. Sie war in tie= fem Sinnen bahingeschritten und schrak leicht zusammen, wie er plöglich ganz unerwartet vor ihr ftand. Ein wenig verlegen fuhr fie mit der Sand über ihr von der Winterfalte gerötetes Besicht, das nichts von feiner Unmut eingebüßt hatte, ja durch einen mütterlichen Ausdruck wie verklärt erschien.

> "Ich wollte gerade zu Ihnen," fagte Leuschner, "um mir das Mädelchen anzuschauen — und die Mutter auch," fügte er schnell hinzu.

> Sie antwortete: "Haben Sie Dank! Es ift gut, daß wir uns getroffen haben, denn ich war auf dem Bege nach dem Forsthaus, um von Ihnen und Ihrem Jungen Abschied zu nehmen."

> Und wie er verdutt emporsah, als ob er seinen Ohren nicht traue, da fuhr fie fort: "Seien Sie mir nicht gram, Herr Leusch= ner. Ich will mich von meinem Rinde nicht trennen."

> Sie sah auf seinem Gesicht eine große Enttäuschung und schritt nun stumm an jei= ner Seite.

> Endlich brachte er langfam, mehr für fich hervor: "Das hätt' ich mir nicht erwartet! Mun ist man ja gottlob wieder allein!"

> Er atmete schwer auf, mahrend um feine Mundwinkel fich eine bittere Falte zog.

> Sie sah ihn groß an und sagte: "Ich weiß. es ift unrecht, daß ich so spät damit heraus= rude. Lieber Herr Leuschner," sette fie ent= schuldigend hinzu, "ich habe ja nicht gedacht, daß ich zu dem Kind eine solche Liebe friegen würde. Ich meinte vorher, je eber du es aus den Augen bekommft, befto leichter wird dir ums Berg. Nun ift es gang an= ders geworden. Man ift doch halt mit so einem Dingelchen verwachsen, mag man fich noch so fehr wehren!"

> Er antwortete bitter: "Sie hatten fich nicht von ihm zu trennen brauchen! das Rind wäre im Förfterhaus noch Plats gewesen!" Und nach einer Pause: "Ich

kann nicht viele Worte machen, Christine. Ich hatte, als ich hierher ging, noch etwas anderes im Sinne — ich wollte Sie fragen — " Er hielt inne, denn das Sprechen wurde ihm sauer.

Aber die Christine half ihm mit keinem Wort aus seiner Not.

Da begann er von neuem: "Ich habe Sie fragen wollen, ob wir nicht Eins werden könnten. Ich habe Vertrauen zu Ihnen, und die Nastellanin, mit der ich gesprochen, gibt mir recht. Gegen meinen Jungen würsden Sie gut sein wie ich zu Ihrem Mädel. So, nun ist es heraus, und nun mögen Sie sich's durch den Kopf gehen lassen!"

Christine schwieg zunächst ein Beilchen, dann ergriff fie in einem iconen Befühl ber Bahrhaftigfeit Leuschners Rechte und blidte ibn traurig an. "Daß Sie fo zu mir reden, Berr Leulchner, tonnte mir meinen Stola wiedergeben, der einen Anar erhalten hat. Und wenn ich nach meinem Vorteil ginge, müßte ich mit beiden Banden zugreifen. Denn obwohl Bater und Mutter mich kein boses Wort jett hören laffen und in mein Mabelchen mehr, als mir recht ist, verliebt tun, so weiß ich boch im voraus, daß fie mir's oft genug porwerfen und das bischen Leben mir fauer machen werden. Aber, Berr Leuschner, fo schlecht bin ich trop alledem nicht, daß ich Ihnen die Schellen umhänge und Sie zum Narren mache, bloß damit ich unter warmes Dach und Fach tomme! ... Gie durfen es mir glauben, Berr Förster, Sie murben freuzunglücklich mit mir werben!"

Nach einer Pause erst suhr sie fort: "Wenn sich eine aus Leichtsinn vergeht, nun, so kann sie nachher zu Verstand kommen und noch eine brave Frau werden. Bei mir liegt es aber anders. Ich bin rein wie verhext. Ich kann die Gedanken an den Menschen nicht loswerden. Was sollten Sie mit so einer ansangen! ... So, nun wissen Sie's!"

"Ich würde mich damit abfinden und auf die Zukunft hoffen," antwortete er leise und ließ ihre Hand, die sie ihm entziehen wollte, nicht locker. "Ich habe meine verstorbene Frau lieb gehabt, wie man einen Menschen nur lieben kann. Und als sie fort war — ein Mensch ist halt ein Mensch —, hab' ich mir eine andere in den Kopf gesett, hab' hoch hinaus wollen. Tas alles sag' ich

Ihnen nur, damit Sie Bescheib wissen. Es kommt mir heut' selbst wunderlich vor, daß ich mich so hoch versteigen konnte. Als Sie dann zu mir ins Haus kamen, dachte ich: Uns beide bringt die Not zusammen. Und die Not ist oft kein schlechter Kitt! ... Ihrem Kinde sehlt der Bater, meinem die Mutter!"

"Das ist alles gut und schön, wenn das andere nicht wäre. Wie sollen Sie mit einer leben, die einen fremden Mann im Herzen hat?"

Er sah voll Bertrauen und Glauben zu ihr empor, so daß ihr warm wurde unter diesem Blick. "Das alles könnte mich nicht schrecken," antwortete er sest. "Ift man ganz jung, glaubt man, zum Heiraten müßten beide blind ineinander verliebt sein. Später sagt man sich, die Liebe stellt sich ein, wenn nur wirklich eines vor dem ans deren Achtung hat. Und Achtung würden Sie vor mir schon kriegen, Christine, und Bertrauen auch, dessen bin ich sicher. Ich sür mein Teil hab' beides heute schon und ein wenig Liebe dazu. Wollen Sie's damit nicht versuchen?"

Sie zog ihre Stirn in tiefe Falten, so baß ihre Büge etwas Kummervolles und Grüblerisches erhielten, und unversehens stanzben sie plöglich vor dem Hause in Barndorf, in dem ihre Eltern wohnten.

Sie traten beibe ein.

Mit einer scheuen Bewegung führte ihn die Christine vor die Wiege ihrer Aleinen. Und in Vitterkeit dachte sie: Warum ist es nicht der andere?

Der Förster jedoch nahm das Rind mit festen Armen aus seinen Betten. Das schrie nicht, lächelte ihm im Gegenteil zu und schmiegte sich an ihn.

"Ist ein schmuckes Ding, der Mutter wie aus dem Gesicht geschnitten! Und wie klug es einen ansieht, und wie es schon lachen kann! Weiner war in dem Alter nicht so weit! Komm, Nädelchen, ich leg' dich wies der in die Kissen!"

Und forgiam bedte er es zu.

Dann wandte er sich mit einer guten, treuherzigen Miene wieder an die Christine und sagte: "Bersuchen Sie's mit mir!"

Die Eltern kamen ins Zimmer.

Da drängte fie ihn eiligst hinaus und flusterte ihm nur zu: "Ich will mit mir zu

Rate gehen und Ihnen felber den Bescheid bringen."

Und ehe er noch etwas entgegnen konnte, war sie wieder im Hause verschwunden.

: ¥

Das Dorf liegt eingeschneit da. Ein eisiger Sturmwind peitscht durch die Berge. Auf dem Kirchsteig geht Markus Lenz, mühelam gegen das Wetter ankämpsend, den Mund seit geschlossen, um den Hals einen bicken grünen Schal. Der dünne Schnurzbart, der über die Mundwinkel herabhängt, ist seitgesproren. Er beschleunigt seine Schritte, bis er vor dem Schlosportal angelangt ist.

Die mächtigen Bäume rings herum starren schneebedeckt in die eisige Luft, das Schloß liegt in Todesstille, in tiefem Winterschlase da.

Mit fast erstarrten Sanden zieht er an der Glode.

"Melden Gie mich bem Fraulein!"

Der Diener schreitet voran, Lenz folgt ihm auf dem Fuße. Und gleich darauf tritt Korenelie auf ihn zu. Sie sieht bleich und verstört aus und zwingt sich gewaltsam zu einem müden, fremden Lächeln.

"Ich bitte um Verzeihung," sagt ber Lehser, "wenn ich ungelegen komme und störe." Er steht hilslos in geduckter und verslegener Haltung vor ihr.

Sie nötigt ihn leise, Plat zu nehmen. Er sucht nach einem Übergang und ringt nach Worten. Kaum hörbar bringt er endelich hervor: "Fräusein, es drängt mich nach einer Aussprache. Seit wir beim Herrn Hosmarschall aneinander geraten, fühle ich mich elend. Ich habe aus meiner Besinnung tein Hehl gemacht, und Sie zürnen mir."

Sie schüttelte traurig den Kopf. "Wie können Sie das denken, Herr Lenz! Ich glaubte, Sie kennten mich besser! Ich bin doch auch für die Wahrheit! Wollte ich jetzt den Spieß umdrehen, so müßte ich ja das gleiche von Ihnen annehmen in bezug auf mich. Das liegt mir sern. Was vermögen wir anderes zu tun als freimütig uns zu bekennen ... Und dann gibt es keine Nücksichtnahme."

Er entgegnete: "Das entspricht auch meis ner Anschauung, und dennoch bin ich durch

das Geschehene niedergedrückt. Ich gräme mich, Fräulein Kornelie, daß ich in einer so entscheidenden Frage der Lebensauffassung auf der anderen Seite' stehe. Wein Schidzsal ist es wohl, einsam zu sein und mit aller Welt zu zerfallen."

"Man braucht nicht unbedingt mit der Welt zu brechen, auch wenn man ein Menich für sich ift!"

"Fräulein —" Er stockte einen Augenblick, ehe er hastig fortsuhr: "Ich könnte Gott und die Welt entbehren, wenn ein einziger Mensch zu mir hielte — Und der Mensch brauchte nicht einmal eines Sinnes mit mir zu sein, wenn er nur —"

Wieder hielt er inne. Dann erhob er sich unbermittelt.

"Ich bin zu Ihnen gekommen, Fräulein, weil ich klarsehen muß. Ich habe eine furchts bar ernste Frage an Sie zu stellen."

Sie wehrte mit beiden Sanden in ungeftumer Erregung ab. "Dein, Sie follen nicht fragen; antworten Sie fich felbft, aber zerftoren Gie nicht unfere freundschaftlichen Beziehungen. Ift es benn burchaus notwendig, alles bis auf bas 3=Tüpfelchen flar= zulegen!? ... Muß man denn immer mit Bitterfeit und einem Stachel im Bergen voneinander geben? ... Rein, nein, laffen Gie mich ausreden, herr Leng! Erhalten wir uns doch einen Befit, der uns teuer ift! Reißen wir boch nicht burch unerfüllbare Forderungen nieder, mas uns lieb geworden! Lieber, lieber Berr Leng, feien Gie gutig! Und wenn ich Ihnen etwas im Leben bedeutet habe, fo versuchen Sie ohne Schroff= heit und Sarte mich zu begreifen!"

Er hatte die Urme schlaff sinken lassen, während eine Blässe und tiefe Mutlosigkeit seine unruhigen, von seelischen Leiden zersrissenen Büge bedeckte.

"Sie sollen mich nicht so ansehen," sagte fie kummervoll, "machen Sie mir das Herz nicht schwer! Sie find ein Mann und mußesen aufrecht dastehen!"

Er richtete sich empor, und indem er mit seiner schier durchsichtigen, schmalen Sand ben dürftigen Schnurrbart fast bis zum Rinn herabzog, nicte er schwermutig.

Sie las auf seinem Geficht nur unselige Berzweiflung und eine dustere Entschlossenscheit. Da legte fie die Rechte auf seine Schuls

ter und sagte zitternd: "Berr Lehrer, mir fobald ich in die Schenkftube kam! Denn geht es wie Ihnen. Ich bin elender benn ein hund, mich zieht es in die Tiefe. Und alle meine Kraft muß ich zusammenraffen, um nicht zu verfinten. Dun wiffen Gie ge= Sie muffen mir helfen, durch Ihr Beilviel!"

Der Ton ihrer gebrochenen Stimme erschütterte ihn. Unwillfürlich beugte er sich tief vor ihr; dann ging er wortlos zur Tür.

Sie aber ftand eine Beile noch unbeweg= lich da und starrte mit trostlosem Ausdruck in die Leere ...

Lenz war vom Schloffe aus geradeswegs in die "Forelle" gegangen. Dhne eine Beijung erhalten zu haben, feste ber Wirt eine Flasche Wein vor ihn hin. Und unaufge= fordert nahm er neben ihm Plat.

"Berr Kantor, Sie gefallen mir ichon längst nicht mehr. Die Luft in unseren Bergen bekommt Ihnen übel. Begreife ich! Bas hilft's, man muß fie herunterwürgen. Rann fein, daß fie bei uns noch beffer ift als anderswo!"

"Herr Wirt, ich glaube nicht mehr, daß ich alt bei Ihnen werde!"

"Unfinn! Das wäre mir schön, wenn Sie jest die Art hinwerfen wollten!"

"Sie tann einem auch aus ben Sanden gerungen werden!"

"Nein," erwiderte der Wirt, "mit der Bagage von Beighälfen und Duckmäusern muß ein Mann wie Sie fertig werden!"

"Daran bachte ich jett nicht einmal. Es gibt noch andere Dinge, die schwerer durch= zufechten find - vor den Leuten hier fürchte ich mich nicht!"

"Berzeihen Sie, Herr Kantor, das ist grundfalich! Sie follten fich vor den Leuten in acht nehmen. Die Gesellschaft ift bösartiger, als Sie benten! ... Man wühlt gegen Sie!"

"Weiß ich! Gott gebe, lieber Herr Pohl, daß das meine größte Sorge ware -"

"Berr Kantor, es follte nicht Ihre kleinste fein. Sie hatten neulich ben zweiten Lehrer hier mit den Bauern sehen sollen! Wie der Rerl mit seinen geschlitzten Angen unter ber Brille schielte, und wie er die Stimme fentte, mir traut er nicht über den Weg. Er weiß, daß ich nicht zu seinen Freunden gehöre."

"Sie mögen fich auf die Röpfe stellen ich fürchte mich nicht vor ihnen. Trinken wir auf das Vergessen, Herr Wirt — ist ein alter weiser Trinkspruch — Lethe nann= ten es die Alten, Sie wissen ja!"

Er stürzte das Glas hinunter und strich sich bas dunkle, glänzende Haar aus der Stirn.

"Übrigens, Sie machen auch keinen be= fonders fröhlichen Gindrud!"

"Sabe auch nicht ben mindeften Grund dazu, Herr Lehrer! Sorgen, nichs als Sor= gen! Wenn ich aus dem Refte fortkönnte! Berfaure hier in meinen beften Jahren! Sprechen wir nicht darüber. Ist ein Ra= pitel für sich. Ich find' schon meinen humor wieder. humor muß man haben, herr Ran= tor! Der Professor hat ihn gehabt! Der fah mit frifchen Augen in die Welt. Gin charmanter Herr übrigens! Hatte so etwas Gerades und Beherztes."

Der Lehrer fah den Wirt prufend an. Er wollte offenbar eine Frage an ihn richten, dann jedoch unterdruckte er fie und blickte ftumm in fein Glas.

"Herr Lenz, ich weiß, woran Sie jest ge= dacht haben!"

"Sind Sie Gedankenleser, Herr Wirt?" "Ein bigchen! Man lernt das hinter dem Schanttisch!"

Sm! ... Wollen Sie mir's ver= "Go! raten?"

"Weshalb nicht! Sie haben just an ben Brofessor gedacht in Berbindung mit un= ferem Schloffraulein."

Lenz wurde rot wie ein Schuljunge. "Und wenn dem so ware?!"

Der Wirt horchte verwundert auf. Der Lehrer hatte die Worte schroff und abwei= send hervorgebracht.

"Ich bitte um Entschuldigung," sagte Berr Bohl, "es lag mir felbstverständlich ganz fern, Sie zu verleten."

"Das haben Sie auch nicht getan, int übrigen fann ich es nicht leugnen." Und nach einer langen Paufe: "Ift Ihnen benn etwas aufgefallen, weil Sie fo unvermit= telt ..."

"Mir nicht," unterbrach ihn ber Wirt. "Ich kann ja gang offen fein. Dleine gute Frau — Weiber haben in solchen Dingen bekanntlich eine feine Nase — machte mich barauf aufmerkjam, daß der Professor und das Fräulein sich zu tief in die Augen ge= schaut haben. Als fie damals von den Ber= gen tamen, find fie noch am fpaten Abend hier eingekehrt, und bis in die tiefe Nacht hinein haben fie an diefer Stelle geseffen. Endlich hat das Fräulein das Zeichen zum Aufbruch gegeben. Draußen im Flur aber hat sie ftilldagestanden, wie ein Bild bes Jammers fich an die Wand gelehnt und bergzerreißend in sich hineingeweint, bis sie jäh auffuhr und sich eiligst davonmachte, als meine Frau ahnungslos aus der Rüche trat ... Und der Professor ist die ganze Nacht wach geblieben und verftört und ruhe= los auf und nieder gegangen. Mit dem Morgengrauen aber tam fein Bagen, ber ihn zum Buge nach Hirschberg brachte ..."

Der Wirt wurde herausgerufen, so daß Lenz die Antwort erspart blieb.

Er stand bald auf, drückte sich den Hut tief in die Stirn und eilte ins Freie hinaus in die schneidende Winterkälte.

Herr Pohl blidte ihm erstaunt und kopfsichüttelnd nach. Dann zuchte er mit ben Achseln und begab sich langsam in die Schenkstube.

Sonntag Lätare. Drei Wochen vor dem heiligen Ofterfest. Die Leute in den Bergen atmen erleichtert auf. Sonnenwendtag! ... Der eisige Winter ist endlich überwunden.

A Toten han wir ausgetrieba, A lieba Summer bring wer wieda. Een Schod — zwee Schod, Hundert Taler Borrot

fingen sie im Dorse. Und die armen Kinder beginnen den Umzug von Haus zu Haus. Kleine Fichten, kaum einen Fuß hoch, haben sie aus dem Walde geholt und sie mit bunten Papierrosen, silbernem Flitter und einem goldenen Fähnlein geschmückt. Nun stehen sie vor der "Forelle" und singen mit ihren hellen Stimmen:

Die goldene Schnur geht um das Haus, Die schöne Frau Wirtin geht ein und aus, Sie geht wie eine Lugend — ja, Augend. Zes Worgens, wenn sie früh ansjieht Und in die liebe nirche geht, Sept sie sich spill an ihren Ort. Und hört sleißig auf Gottes Wort.

Da oben in bem himmelreich, Da steht für sie ein Stuhl bereit; Ta oben wird sie sisten Bei unserm Jesu Christen. Sie wird sich wohl bedenken, Sie wird uns wohl was schenken.

Und die Kinder haben nicht vergebens aus lauten Kehlen ihren Lobgesang hervorzgeschmettert. Frau Pohl tritt vor die Tür, die große blaue Schürze vollgepfropft mit eigens für diesen Tag gebackenen Nehlzweisen, welche die Form von kleinen Schufsohlen haben und unter Lachen, Jubeln und Schreien in Empfang genommen werden.

Aber die Kinder haben keine Zeit zu verslieren oder gar Muße, ihren Reichtum zu verschmausen. Bon neuem beginnt der Sang:

Der Wirt, der hat a hohen Hut, Es sind ihm alle Mädel gutt, Die fleenen und die großen, Die mechten sich versioßen, Die mechten sich versioßen, Die mechten sich erdricken. Er wird sich wohl bedenken Und wird und wohl was schenken!

Erst wenn die Dreier und Nidel nach allen Seiten geflogen sind und jedes sein Teil erwischt hat, geht's zum Nachbar:

Ich sieh' auf'm Stein, Mich friert im Bein; Gebt mir a Gadeln, Ich will a häusel weiter wadeln. Sind Sie drin, so komm'n Sie raust Ind bring' Se Ihren Segen raus! Wir könn' nicht lange stehn, Wir mussen weitergehn!

Und wenn aus dem Hause noch immer keine Antwort erschalt und die Leute taube Ohren haben, dann wird crescendo gesungen, und machtvoll ertönt es:

Rojen rote, Rojen rote blühen auf'm Stengel, Der herr ist scheen, ber herr ist scheen, die Frau ist wie a Engel.

Der herr liegt auf der Ofenbant, Er hat a Geldsad in der Hand. Der herr hat eine hohe Müge, Er hat sie voll Dutate sige, Er wird sich wohl bedeuten, Er wird und wohl was schenken.

So die Kinder. Aber in der kleinen Torfstirche spricht Pastor Röchtling zu der verssammelten Gemeinde von den heidnischen Festen, die das Christentum übernommen, von dem neuen Wein des Glaubens, mit dem die alten Schläuche gefüllt wurden. Dann fährt er sort: "Wenn sonst die Herzen am

Sonntag Lätare höher und froher schlagen, so mischt sich doch heute in unsere Freude ein Gefühl der unsagbaren Trauer. Denn einer, der uns teuer ist, liegt schwer das nieder. Unser aller Gebet steigt empor zum Herrn und Heiland, er möge ihm in diesen schweren Stunden beistehen."

Und die ganze Gemeinde weiß, daß gemeint ist der Herr von St. Goar, der siech und elend auf seinem Lager ruht.

Aber niemand ahnt, daß, während Paftor Röchtling diese Worte spricht, der Tod bezreits seine Schwingen ausgebreitet und für den einzigen Zeugen aus der großen Zeit zum lettenmal Appell geblasen hat.

Frau Flößer, die ihm die Augen zugedrückt hat, steht aufrecht und ernst am Soten= lager, während ihr Junge schluchzend an dem Bette niederkniet ...

\* \*

Aus Eichberg und Lonniß, aus Bärndorf und Neudorf, aus Schildau und Boberstein, aus Mertsschiß und Ketschdorf — aus allen Dörfern rings herum sind die Leute herbeis geströmt, um dem alten Herrn Hosmarschall die lette Ehre zu erweisen ...

So ein Begräbnis auf dem Lande ist doch etwas ganz anderes wie bei den Leuten in der Stadt. Bei aller Trauer im Herzen bestommt es den Charafter eines Ruhes und Keiertages.

Den Leuten, die aus der Nachbarschaft zu Grabe gehen, ist der Tag nun doch einsmal zerstört. Da benutt man denn die Gelegenheit, um, wenn die Feier beendet ist, im Wirtshaus noch eine Art von Totenschmaus abzuhalten. Und viele, die zu dem Verstorbenen gar kein Verhältnis hatten, folgen seiner Leiche. Weiß man doch, daß man bei der Gelegenheit seine Vekannten zussammenfindet, und vor allem, man will dabei gewesen sein.

Da redet man von der Ernte, vom Bieh, vom Wetter, von der Gutsherrschaft, vom Oberförster, vom Chausseebau.

Der Lehrer Weißlich aus Actschoorf heißt der Leichenlehrer. Es ist seit dreißig Jahren in der Gegend keiner zu Grabe getragen worden, dem er nicht gesolgt ist. Der spins deldurre Mann mit dem langen Hale und

bem eingefallenen, verkümmerten Bogelgesicht hat nur die eine Leidenschaft, jeder Totensfeier beizuwohnen. Und darin ist er mit den Bauern des Gebirges eines Sinnes: ein rechtes Begräbnis muß gehörig in die Länge gezogen und gedehnt werden — der Pastor hat eine volle Stunde zu reden, und der Kantor muß singen, bis er keinen Ton mehr aus der Kehle bringt.

Das Leben ber Dorfleute ift gemütkarm. Nur in der Stunde des Todes geht innerslich in ihnen etwas vor. Mag einer sein Weib noch so sehr "geschnickt" haben, wie man hierzulande statt prügeln sagt, mag er ihr das Leben sauer gemacht haben — im Tode taut seine Neigung, taut das, was er wohl doch für sie empfunden hat, plöglich auf. Er erinnert sich der kargen Glücksmomente, die ihm während des Zusammenslebens niemals recht bewust geworden sind, und die paar Familienereignisse treten aus der Fülle des eintönigen Alltags auf einmal klar und deutlich für ihn heraus: Hochzeit — Wochenbett — Kindtause.

So habsüchtig und geizig die Leute sind, versessen auf jeden roten Dreier — beim Begräbnis wird nicht gespart. Ja, Pastor Röchtling hat seine Not, den Übereiser zu dämpfen, der sich dis zum Leichtsinn steigert. Der Leichenstein kann ihnen gar nicht teuer genug sein! ...

Die Leute erzählen sich den ganzen Lebenslauf des Herrn Hosmarschalls, und während des Begräbnisses sucht jeder neugierig Frau Flößers Züge zu erspähen.

Alls Paftor Röchtling in seiner herzbewegenden Rede sagt: "Sein Dasein war reich an Ruhm und Freuden, aber auch die tiefen Leiden und Schmerzen des Erdenkampses, die wir alle ersahren, blieben ihm nicht erspart —", da recken sie die Hälse, und eines tuschelt dem anderen ins Ohr, daß der Herr Pastor die Geschichte von dazumal meint ...

Röchtling hat sich von Frau Flößer versabschiedet. Sie hat den Lehrer gebeten, sie heimzubegleiten.

Markus Lenz hat zum Zeichen des Einsverständnisses stumm genickt. Frau Flößer hat zu ihm eine innere Beziehung. Seine Natur, die gegen allen Zwang und alle Borurteile sich auslehnt und empört, behagt dieser Frau, die aus dem Geleise des Alls

täglichen herausgeworfen ift. Röchtling das gegen schreitet an der Seite Kornelies, die niedergedrückt und gebeugt ist.

"Liebes Fräulein, ich fühle Ihnen nach, was der Tod unseres Hofmarichalls für Sie bedeutet. Sie und er gehörten gleichsam zusammen."

"Ja," antwortete sie, und ihre Augen schimmern, "er war mir nah. Wenn ich in all den Erinnerungen," fuhr sie bewegt fort, "das seste Land mir entgleiten sah, wenn ich zuweilen nicht mehr wußte, ob ich wachte oder träumte, so sagte ich mir nur: da drüsben wohnt der Hosmarschall, der Herr von St. Goar, der dir bestätigen kann, daß keine leeren Phantasien dich narren, daß die große Zeit von Fischbach wirklich und wahrhaftig einmal gewesen ist. Das gab mir einen Halt, ich wußte, daß ich nicht im Userlosen stand. Sie begreisen das, herr Pastor!"

"Gewiß, mein liebes Fräulein! Und nun möchte ich eine Bitte an Sie richten: ich habe so eine häßliche Angst, als ob wir uns nach jenen Borfällen, auf die ich nicht zurückstommen will, ein wenig entfremdet hätten, als ob Sie mir vielleicht über Gebühr zürnsten."

"Nein, Herr Pastor, ich für mein Teil zürne Ihnen nicht. Wie dürfte ich es auch!" Und mit einem matten Lächeln setzte fie hin= zu: "Wir sind ja beide für Hötschmann."

"Gewiß, Fräulein — und dennoch — ich würde gar nicht davon angesangen haben, wenn ich mich nicht sozusagen Ihnen gegensüber schuldbeladen fühlte. Ich habe Ihrem persönlichen Standpunkt wohl nicht die gesbührende Ehrfurcht —"

Der verwirrte Ausdruck ihrer Miene ließ ihn nicht zu Ende sprechen.

"Herr Paftor, Sie bringen mich in einen unsagbaren Zwiespalt. Auch der Kantor hat erst jüngst — mein Gott, es ist so drückend, wenn man durch Güte und Nachsicht besichämt wird!"

"Sie sollen mich nicht mifverstehen, liebes Fräulein. Ich habe meine Meinung in der Sache nicht geändert, ich habe mich nur zu der Anschauung bekehrt, daß ich meinerseits Ihre Überzeugung als eine notwendige Lebensüberzeugung zu ehren habe. Denn dafür bürgt mir Ihre Person, Ihr ganzer Mensch." Sie sah ihn großäugig an. Und Pastor Röchtling schien es auf einmal, als ob ihre Augen dunkler wurden.

"Sie glauben an mich, Herr Pastor?" "Fest und unerschütterlich."

"Und Sie laffen die notwendigen Lebensäußerungen, wie Sie es nennen, gelten?"

"Ja, das tue ich, vorausgeset, daß der Betreffende seine Verantwortlichkeit sich und anderen gegenüber nie vergißt."

"Gibt es auch eine Berantwortlichkeit den anderen gegenüber?" fragte sie kaum hörbar.

"Unbedingt, liebes Fräulein! Denn auf das starte Vertrauen, den zuverlässigen Glausben, den wir in einen Menschen sehen, grünzbet sich alles. Und wird dieses Vertrauen getäulicht — dann — dann — Ja, was ist Ihnen denn, liebes Fräulein," unterbrach er sich, erschrecht über ihr verändertes Gesicht, das eine erschütternde Natlosigkeit widerspiegelte.

"Nichts — nichts, Herr Pastor! Ich bitte Sie herzlich, zu Ende zu sprechen, mir liegt unendlich viel daran."

"Ich wollte nur sagen," hob er langsam und ernst von neuem an, "daß alles Erzieberische und Vorbildliche in die Brüche geht, wenn ein Wensch den Glauben, den man in seine Lebenssührung gesetzt hat, zuschanden macht. Denn vor einer höheren und höchsten Instanz können nur der Charakter und die Lebenssührung, nicht die glänzenden Anlagen entscheiden. Ein Wensch ohne sittlichen Charakter ist und bleibt für mich ruchlos, aller neumodischen Philosophie zum Trop."

Sie drückte fest seine Hand. "Ich danke Ihnen, Herr Pastor. Wir sind uns nahe, ungeachtet aller Gegensäglichkeit, die sich zwischen uns aufgetan haben mag."

Ihre Stimme befremdete ihn. Sie tat seinem Ohre weh, und ihr ganzes Ausschen, das schmerzhaft und elend war, ergriff ihn.

"Fräulein, Sie sollten etwas für sich tun," sagte er nachdenklich.

Sie lächelte seltsam, so daß ihr Antligetwas Verschüchtertes und Hissoes erhielt. "Eshat nichts auf sich, lieber Herr Pastor." Und befräftigend fügte sie hinzu: "Wirklich nicht! Und nun gute Nacht! Ich muß mich eilen. Es ist auf einmal dunkel geworden ..."

Raftor Röchtling machte ein sorgenvolles Gesicht.

In der Schenkstube der "Forelle" hatte sich der Gemeindevorstand von Fischbach zusammengefunden, und nicht nur der Gemeindevorstand, sondern auch die Bauern und Stellenbesiger waren als Schulväter zusgezogen worden.

Die Köpfe waren rot und die Reden heiß. Bastor Röchtling und Markus Lenz wursten erwartet. Das neue Lehrerbesoldungsseses war herausgekommen, und die Gemeinde sollte sich schlüssig machen, in welcher Beise die Alterszulagen und das Grundsgehalt geregelt werden sollten.

"Nu sull'n wer dem Kerl schun wieder ane Zulage gan, un is noch gar ni richtig warm bei uns geworn," sagte der Hampel= Bauer.

"Du hust vullkommen recht, Hampel-Bauer, es koan schun noch manch Treppel Wasser in a Bober nunderrennen, eh' wer uns do berzu verstehn warn!" griff der Bräuers Fleischer ein. "Ich war euch was san, hier is keener weiter schuld wie inser Paster; dar will ihn wohl, dar will ihm a schienes Einkomma besorga, damit er sich die Wampe besser vullschlagen kann. Was Kniffliches will der Schulmeister immer fressa, es mecht aber nischt kusten."

"Nu, ich wer schun a Wörtel deutsch reden mit dem Herrn Paster!" rief der Kriegel= Tischler.

"Berbrenn der of nich die Gusche!" schrie ihm der Fischer=Bauer zu, "wenn's sich um dan handelt, auf dan läßt er nischte kumma; da wird er auf uns Gift und Galle — man sullt's nich gleba, wie er do stark im Halme sein koan!"

Der Hampel=Bauer zog die Uhr. "Wo dar Paster wieder blebt — nu hat er schon goar a Fahrrad und kimmt hvalt immer noch zu spät!"

"Nu, ich kann mersch benka," mischte sich der Hartwich-Bauer ins Gespräch, "dar und dar Lehrer, die steden ihe noch die Köppe zusammen. Wir warn's ja gleich briewarm hieren. Aber diesmol, Leute, soa ich euch, diesmol bleiben wir standhaftig, und wenn der Herr Paster vor ins uff'm Koppe stieht, wir bewilligen nischte!"

"Nu, soll ich euch mol was erzählen," sagte der Kriegel-Bauer, "mich hat neulich Obend goar de Frau Pastern angesprocha, als se vom Nupper kam, dam se an Kranskenbesuch gemacht hatte — ich sullt doch a bissel sier a Lehrer reda. A Zungenschlag hat die bale besser als der Herr Pasier!"

Die Tür öffnete sich, und auf der Bildssläche erschien die Pickelhaube des Ortsgens darmen.

"Guten Tag of, Herr Wachtmeefter!" rief der Brauner=Bauer.

"Rauchen Sie ruhig weiter!"

"Nu, su viel Pli hat doch a jedes, daß und wenn der Herr Wachtmeester mit'm redt, er's Pipla aus der Fressa nimmt!"

Die Bauern fluschelten über das ganze Geficht.

"Schenka Se gutt vull ein fir a Herrn Wachtmeester!" rief ber Hampel-Bauer ber Schleußerin zu, "sunst kann das Kindel nich genesa!"

"Das is mir ju goar a Scheener, dar will a Wachtmeester verkohlen," hetzte der Bräuer-Fleischer.

"Bernhigen Sie sich, Herr Bräuer, ich werd' mich meiner Haut schon wehren — ich —"

Der Gendarm kam nicht zu Ende, denn in diesem Augenblicke hörte man von drau= hen die Stimmen des Pastors und des Kantors.

Die Bauern fuhren in die Höhe, und so lärmend es eben noch in der Schenkstube zugegangen war, so lautlos still wurde es beim Erscheinen der beiden Herren.

Des Pastors Gesicht war ernster als gewöhnlich. Auf sein und Lenzens kurzen "Guten Abend" erfolgte ein verstockter Gegengruß, denn sie waren sich alle böser Liebe bewußt.

Röchtling eröffnete die Sigung.

"Sie wissen ja, um was es sich handelt, meine Herren. Ich glaube, wir können un= sere Tagesordnung ohne lange Debatte er= ledigen."

Die Bauern steckten nach dieser Anrede die Köpfe zusammen, tuschelten untereinander und schwiegen, indem sie dem Lehrer feindselige Blide zuwarfen.

Der Pastor nahm das Wort wieder auf: "Wein Vorschlag geht dahin, das Grundsgehalt des Herrn Kantors zu erhöhen, wie es die Nachbargemeinden rings herum auch getan haben. Ist jemand unter Ihnen,

meine Herren, der grundsätlich dagegen etwas einzuwenden hätte?"

Er machte eine kleine Pause. Und obwohl er aus dem Gestüster und den seindseligen Mienen der Leute schloß, daß sie zum erstensmal nicht gewillt waren, ihm in einer Unsgelegenheit der Schule bedingungsloß zu solgen, und obwohl er voraussah, daß es einen harten Kannpf kosten würde, suhr er dennoch sort: "Da niemand sich zum Worte meldet, darf ich wohl annehmen, daß Sie meinem Vorschlag solgen. Danach würden jest —"

Der Sampel-Bauer räufperte fich.

Die Augen der ganzen Versammlung waren gespannt auf ihn gerichtet. Er war der reichste und mächtigste Mann von Fischbach. Sogar die Herren der Regierung taten mit ihm schön. Er saß im Kreißrat als der einzige Vauer. Und der Herr Landrat flopste ihm gelegentlich auf die breite Schulter und nannte ihn nicht anders als "lieber Hampel". In allen wichtigen Angelegensheiten war er der Sprecher und Wortführer der Gemeinde.

Auf ihn glaubte fich der Baftor unter allen Umftänden verlaffen zu tonnen.

Dieser gewichtige Mann erhob sich jett und stütte seine roten verarbeiteten Hände schwer und wuchtig auf die Tischplatte.

"Nu a su eilig, Herr Paster, ham wir's nu grade nich. Ane Sache wie die will bedacht sein."

Jest erst begannen die Bauern sich zu rühren. Die einen schüttelten die Köpfe, ans dere nickten aufmunternd dem Sprecher zu, wieder andere brummten leise zustimmende Bemerkungen vor sich hin.

"Ja, meine Herren, was wollen Sie eigentlich?" sagte der Pastor mit nervöser Ungeduld. "Soll etwa unsere Gemeinde die einzige sein, die sich dieser gerechten Forderung verschließt?"

"A su weit ist die Sache ganz scheen, Herr Paster, und wir sein Ihn' auch niemals nich entgegen gewast, Herr Paster! Immer han wer gemacht, was Sie gewullt haben. Aber dos is a besunderer Fall —"Und indem sein zinnoberrotes Gesicht einen bläulichen Ton annahm, suhr er mit ershobener Stimme fort: "Kan die Nuppersgemeinden an Lehrer, dar de Kinder halb

totschlägt, dar ihnen frei und uffen erklärt, es sei a Unsinn, zu gleeba, der Teusel gehe in dar Welt umhar wie a prillender Leewe?... Hat Neudorf, Bärndorf, Söderich oder Bosberstein an Lehrer, dar de Dreieinigkeit gesleugnet hat?... Und, Herr Paster, gibt's im ganzen Kirchspiel noch a Lehrer wie insern, dar mit a gewehnlichen Manne und sugar mit an Pauern niemals a gemeenschaftsliches Wort spricht oder an Kurn trinkt? Da druff wull'n wer Antwort han!"

Die Stimme des Hampel=Bauern war gegen Schluß seiner Anklage in ein lautes Brüllen übergegangen.

Die Bauern und Stellenbesiter waren in ihrer Erregung von den Pläten aufgesprungen. Sie schlugen mit den Fäusten auf die Tische, daß die Gläser und Schnapsschaften zu schwanken drohten.

"Ruhe, ihr Leute!" donnerte der Hampel= Bauer.

Aber die Bauern hörten nicht auf ihn und schrien, indem sie seine Worte im Chore kreischend wiederholten: "Da druff wull'n wer Antwort han! ... Dam Kerle keenen Pfennich!"

Bei den letten Worten hatte sich der Lehrer, trott der beschwichtigenden und besichwörenden Blide Pastor Röchtlings, ers hoben.

Auf seinen Bügen lag ein überlegenes Lächeln, das die Leute bis aufs äußerste heraussorbern und reizen mußte. Sein Wesicht schien ein wenig bläffer, aber seine Stimme klang in dieser Stunde hart, schneis bend und beschlend.

Eingeschüchtert ducten sich die Bauern.

Des Lehrers herrisches Auftreten, sein energischer Ton mochten in ihnen unwillfürslich eine Erinnerung an ihre Militarzeit wachrufen.

"Ich bin Ihnen aufrichtig dankbar, meine Herren," begann Lenz, "für das große Wohlswollen, das Sie mir entgegenbringen. Persjönlichen Wut muß man in allen Fällen schäßen. Es ist etwas Schönes um die Offensheit! Ich habe beides bisher in unserem Dorfe ein wenig vermißt. Wurden mir nachts Steine in die Fenster geworfen, so glaubte ich an einen unglücklichen Zufall. Ein Fischbacher tut so etwas nicht! Zersplatte mein Ofen, weil, wie sich herausstellte

Vorrate waren — dann, meine Herren, zweifelte ich keinen Augenblick an bem Dasein des Teufels. Denn ein Fischbacher tut jo etwas nicht! Fiel bor meiner eigenen Tür mein hund, an dem ich hing, vergiftet um, fagte ich mir: Bottes Fügung! Gin Fifch= bacher tut so etwas nicht! Starben plots= lich meine sämtlichen Sühner, fo mußte ich mich darein schicken. Ich wies jeden Berbacht weit von mir. Die Fischbacher find treu und recht! ... Immer haben wir im schönsten Einvernehmen gelebt! . . . . Wie ver= trauensvoll sind mir die Rinder hier ent= gegengekommen! ... Es war eine Freude, Lehrer in Fischbach zu fein. Saben Sie Dank für alles Gute! ... Was aber das Kornsaufen anbelangt, so sagte ich mir: das darfft du nicht; du mußt dich den Leuten erkennt= lich zeigen. Denn was ein richtiger Fisch= bacher ift, der fauft sein Quartierdel allein, nimmt lieber einen Liter Schnaps geschenft und läßt fich eber hängen, bevor er einen anderen umsonft mittrinken läßt."

Der Paftor hatte bei dem letten Sat versfucht, Lenz zu unterbrechen; sein Blick war unruhig geworden. Aber der Kantor stand hochaufgerichtet da, jedes höhnende Wort, das sich ihm entrang, mit fröhlichen Gesten begleitend.

Best erst war ben Bauern klar gewors ben, daß der Lehrer seinen Spott mit ihnen trieb.

Während die meisten noch verblüfft auf Lenz starrten, schrie der Hampel-Bauer dröhenend: "Woas — ausstoppa will uns dar Kerl noch ... zu Uffa will er uns noch macha?"

"Bravo, Bauer Hampel! Richtig verftansben, Bauer Hampel! Bande seid ihr! Niesberträchtig, tudisch und gemein!"

"Schlagt den Schulmester tot!" schrie der Hertwig-Frige.

"Su a Tagedieb!"

"Su a Musikante!"

"Su a Demokrate!"

In wildem Durcheinander brüllten fie auf ihn ein. Und mit geballten Fäusten und drohenden Gesichtern drängten sie sich an ihn heran.

"Keiner rühre mich an!" rief Lenz mit Donnerstimme, indem er die Arme verschränkte

Holzscheite, mit Bulver gefüllt, in meinem und mit zornfunkelnden Augen seine Ans-Borrate waren — dann, meine Herren, zweis greifer maß.

> Ein Hohngelächter schalte ihm entgegen. Und der Kindler=Hermann, der bestge= fürchtete Rausbold von Fischbach, sprang vor, um den Lehrer an der Gurgel zu paden.

> Aber Pastor Röchtling, der alles hatte kommen sehen, war im Nu vor den Kantor getreten und decte ihn mit seiner Hünens gestalt.

> "Seid ihr von Sinnen, Leute!... Burüd!"
> Und als die Bauern willens schienen, selbst über ihn hinweg dem Lehrer zu Leibe zu rücken, streckte er ihnen beide Fäuste entsgegen, und in schmetterndem, durchdringensdem Tone wiederholte er noch einmal, wähsend die Schmisse auf seiner Stirn blutigrot anschwollen: "Burück! Wer den Mann ansrührt, muß mich erst beiseite schieden!"

So hatte den Paftor noch niemand ge- feben.

Sie ließen die erhobenen Urme finken und blidten fich verdugt und erschreckt an.

Der Hampel-Bauer faßte sich zuerst.

"Kommt of, ihr Leute! Hier han wir nischt mehr zu sucha!" Und das Zeichen zum Aufbruch gebend, fügte er trocken hinzu: "Was han wir denn verzehrt, Herr Pohl?"

Wenn Paftor Röchtling unmittelbar nach der Katastrophe die Hoffnung noch nicht völlig aufgegeben hatte, zwischen dem Lehrer und der Gemeinde zu vermitteln, so mußte er sich doch schon am anderen Tage überzeugen, daß sein Friedenswerk an dem Widerziand beider Parteien gleichermaßen scheitern würde.

Er faß kummervoll in seinem Arbeitszim= mer, als Lenz zu ihm kam, um ihm sein Entlassungsgesuch einzureichen.

Röchtling sah seinen Kantor tiestraurig an. "Lieber Freund," sagte er, "tun Sie mir bas nicht an! Beweisen Sie jest, daß Sie zu einem innerlichen Christentum gelangt sind, harren Sie aus!"

"Ich kann nicht, Herr Paftor! Und es mag Ihnen ein bitterer Lebensschmerz sein, den Sie um mich gewiß nicht verdient haben, wenn ich bekenne, diesem Christentum ferner benn je zu stehen."

"Sollte es nicht daran liegen, Herr Lehrer, baß Sie, verbittert, Menschen und Dinge jo unversöhnlich und leidenschaftlich betrachten?"

"Herr Pastor, ich glaube nicht, daß die Kränkungen, die ich ersahren, mich ins Wansten gebracht haben. Es sitt tieser. In mir muß wohl doch von Hause aus Zweiselsucht und Kampflust sein. Ich habe das früher beklagt — heute freue ich mich dessen!"

"Die starten Zweifler find die besten Glaus bigen geworden."

"Ach, lieber, verehrter Herr Paftor, es sind so viele im Lande, die sich nach dem besten Glauben sehnen und nur aus Schnsucht sich gegen das Bestehende auflehnen und empören. In dem gleichen Sinne war ja auch der Heiland ein Umstürzler und Auswiegler, der für ein neues Bekenntnis mit seiner ganzen Lebenskraft sich einsetze."

"Wenn man nicht wie der Heiland ein Weltbeweger und Erschließer des Himmelsreiches ist," entgegnete Röchtling, "so soll man sich bescheiden und recht und schlecht das große Rad treiben helsen, dessen Hoberschung under Pflicht ist, ganz gleichgültig, ob man ein hoher Herr ist oder ein Landpastor oder ein Dorsschullehrer, ob man mit Bech und Pfriemen arbeitet oder an der Hobelbank sich müht."

"Man kann ein armer Kärrner sein, Herr Pastor, und bennoch mit den großen Aufrührern den Haß gegen die Tenkträgheit
und den Stumpssinn der Philister teilen, die
nur mit ererbten Formeln wirtschaften und
sich anmaßen, zu Gericht zu sitzen. Man
kann statt der Nächstenliebe die große Fernstenliebe haben, die einen zwingt, den letzten
Ulutstropsen einzusehen für das Biel, das
die anderen nicht sehen."

"Wer an dem großen Lebenshunger und Lebensgram gelitten," erwiderte Röchtling mit Nachdruck, "der weiß, daß es auch Ansund Aufrührer gibt, die man verwersen nuß, mögen auch ihre Absüchten rein und redlich sein. Es sind das Menichen ohne Hemmungen, die die Gesellschaft gesährden und sich noch einbilden, sie zu fördern. Sie haben antisoziale Instintte, selbst wenn ihre Ideen fruchttragende Zukunststeime bergen. Sie erkennen nicht, daß sie von der Natur einen großen Vorsprung erhalten haben, und

daß es den anderen beim beften Willen unmöglich ift, ihnen auf bem Buge zu folgen. Was tun Sie? Werfen ber Menge Bosbeit und Trägheit bor und eifern gegen fie in unverständigem Saß. Berr Kantor Leng, mir fommt das fo bor, wie wenn ein Bater sein Kind prügeln wollte, weil es nicht so große Schritte nehmen fann wie er! ... Was ist nun das Widerspiel? ... Die geschmähte Menge trott, fühlt in ihrer tom= pakten Majorität ihre Stärke und Überlegen= heit und läßt fie den Angreifer fpuren. Dlug fie boch von ihm, der lieblos und ohne gütiges Berftandnis ift, fürchten, daß er im Befite der Macht ihren Bau aus den Fugen reißen wird!"

Leng richtete fich auf. Er hatte angespannt zugehört.

"Wer hat nun recht, Herr Pastor, die dumpse Wasse, die träge dahinlebt, oder der Aufrührer?"

"Es ist überhaupt keine Rechtsfrage! Denn der Erwecker ist ja aus dieser dumpsen Masse hervorgegangen, die sich gegen das Neue wehrt! ... Aber wie selten ist das Neue wirklich neu, und wie selten ist das Gute? ... Herr Lehrer, das sind ewige Fragen! Wer sie lösen will, kann es nur mit Liebe und Güte tun, nicht mit Leidenschaft und Jorn. Und wenn Sie praktisches Christentum betätigen wollen, so sage ich noch einmal: harren Sie auß!"

"Das ist mir seit gestern unmöglich. Ich fann nicht die rechte Bade hinhalten, wenn man mich auf die linke geschlagen hat. Das mag in meiner Raffe liegen, herr Paftor. Ich jage nur: mit biefen Menichen habe ich teine Gemeinschaft mehr! Mur einen un= fruchtbaren Rampf wurde es geben. Gleich= wohl bin ich Ihnen von ganzem Bergen bankbar. Denn erft hier in Ihrem Dorfe haben sich meine Kräfte gestählt, bier erft ist mein Wille zu lebendiger Betätigung er= wacht. Ich fah so viel Festigkeit und innere Beschlossenheit, daß sie mir vorbildlich wur= den. Und ich fand hier etwas, deffen Ab= glanz ich wenigstens als das tieffte Erleben meines Daseins hinwegtrage. Ich gehöre zu den Glücklosen, Herr Pastor, denen das Leid — eine Ahnung — ober foll ich fagen, ein Vorgefühl der Freude und des unerreich= baren Glückes beschert! ... Nun, Sie ver= ftehen mich!" Er hatte sich abgewandt und blidte burch bas Fenfter auf den Kirchhof mit den weißen Rreuzen und den weißen Grabsteinen.

Baftor Röchtling aber jagte leife: "Ich fehe, daß ich Sie nicht halten kann. Sie sind ein Wanderer, der einen langen Weg vor sich hat. So laffen Sie uns als Freunde icheiden!"

Da drehte sich Leng um, und während auf sein erregtes Gesicht ein reiner Husbruck der Chrfurcht trat, entgegnete er: "Herr Baftor Röchtling, nie im Leben vergeffe ich, daß ich einmal wie ein Entwurzelter um= gefallen ware, wenn Sie mir nicht halt und Stüte gewährt hatten. Haben Sie Dant!"

Sehr geehrter Herr Leng!

Röchtling hat mir erzählt, was sich zwi= ichen Ihnen und ber Gemeinde zugetragen, und daß Sie um Ditern herum unser Dorf verlaffen wollen. Den gleichen Entschluß habe ich gefaßt. Ich muß um meines Jungen und meiner felbst willen fort, weil ich bes schmerzhaften Empfindens nicht Herr werde, daß ich sowohl durch meine innere Ent= widelung wie auch durch die langen Jahre in der Fremde entheimatet bin und natur= gemäß überall auf Wiberfpruch ftoge. Die Seimat tut mir wehe.

Nun tomme ich mit einer Bitte und einem Wunsche. Ich brauche eine feste hand, die meinen Sohn leitet, und einen gütigen Men= schen, der seine Kinderseele begreift und führt. Mein Junge und ich, wir haben gu Ihnen ein großes und schönes Bertrauen. Könnten Sie fich entschließen, uns nach Mün= chen zu folgen? Marianne Flößer.

Der Lehrer las immer und immer wieder bas Wort München, es klang und sang ihm in den Ohren, ihn mit einer weiten Borftellung von Blud und Freiheit erfüllend und zugleich den tiefen Schmerz der Tren= nung in ihm wedend ...

Run war es Oftern geworden. Und auch in dem dunklen Erdreich der Berge begann

ben trodenen Wiesenrändern konnte bas Auge weiße Anemonen entbeden, und unter Laubhölzern an der Sonnenseite der Bügel und Höhen lugte azurblau das Leberblum= den hervor, während ber Boden rings herum noch mit welfem Laub überschüttet war. Aber auch der Seidelbaft, der im Berbfte icharlachrote Beeren trägt, blühte bereits rötlich violett am Holze, wo nur immer feuchte Stellen fich fanden. Auf ben naffen Wiesen stand der Märzbecher in voller Bracht, und das Simmelsichluffelden, gelb und orangefarben, brachte einen fraftigen Ton in die junge Frühlingslandschaft, bor ber fich dunkel und schwermutig die noch unverjüngten Fichten und Tannen abhoben. Da= für trieb der Bergholunder Blüten, und die Beiden am Bache leuchteten grun.

Auf den Feldern war die Wintersaat auf= gegangen. Roggen und Beigen fprogten in frischem Grun, und der Rlee trieb junge, erste Blätter.

Die Landleute regten fich zu neuer Arbeit. Die Wiesen wurden abgeeggt, die Felder wurden mit Berfte und hafer befat, und die Bestellung ber Kartoffelader begann.

Allüberal Auferstehungsbrang!

Bon Hoffnungsfreudigkeit und Frühlings= stimmung war freilich in unserem Fischbacher Areise wenig zu fpuren.

Bastor Röchtling blickte sorgen= und kum= mervoll in die Butunft.

Die kleine geistige Gemeinschaft, Die fich durch glückliche Umftande zusammengefunden hatte, löfte fich ach fo schnell.

Markus Lenz ruftete zur Reife, und in der Villa des Hofmarschalls ließ Fran Flö= Ber Roffer und Riften für den großen Aufbruch packen; die Leute hämmerten und nagelten bis in den späten Abend hinein und rührten das Unterfte zu oberft.

Es war für Röchtling nicht nur ein Aufbruch, es war für ihn ein Abbruch, ein Sichlosbrödeln vom Fischbacher Grund und Boden. Auch die Leute seines Kirchspiels sahen nach dem Zusammenprallen mit Lenz mißtrauiich und befremdet auf ihren Seelenhirten. Sie fühlten sich in ihrem Gewissen bedrückt, juchten durch Trot und Verstockt= fein sich reinzuwaschen und zu rechtfertigen.

Baftor Röchtling kam sich elend und veres sich leise zu rühren und zu regen. An einsamt vor. Alles um ihn herum geriet ins Wanken. Der einzige Mensch, mit dem er urteile, ich vermag meine Sehnsucht nicht sich hätte aussprechen können, entzog sich ihm. länger zu mißhandeln! Aber die Feder

Kornelie schloß sich offensichtlich von allem Berkehr ab. Sie mied die Menschen. Nur wenn es dunkelte und sie nicht die Besorgsus hatte, eine Seele zu treffen, verließ sie das Schloß.

Röchtling mochte ihren Weg nicht freuzen. Bielleicht ahnte er den Kampf, der ihr Ineres zerriß. Und als seine Frau ihn versanlassen wollte, Kornelie aufzusuchen, erklärte er in einem Tone, der die Pastorin einsichüchterte: "In solchen Nöten ist der geisteliche Buspruch vom Übel. Ein so hochssinniger Mensch wie Kornelie Stillfried wird und muß allein mit sich fertig werden."

Bon solchen Gesprächen drang kein noch so schwaches Echo zu Kornelie, die verstört und trostlos durch die weiten Gemächer des Schlosses schritt. Ein leidenschaftliches Sehenen nach Friedrich Geppert hatte sie ergriffen und zehrte an ihrem Lebensmark. Sie suchte dagegen anzukämpsen, sich gegen ihre Wünssche aufzulehnen, aber all ihre Kräfte brachen zusammen.

In dem letten Saale des Schlosses, wo dem alten Thronsessel gegenüber auf dem großen Tisch all die Aleinodien, Ringe, Siegel, Petichafte, aufgestavelt sind, hier, wo die Prinzessin Marie, die spätere unglückliche Königin von Bayern, gewohnt hatte, hielt sich Kornelie am liebsten auf. Und häusig betrachtete sie sinnend das Vildnis der heizligen Hedwig, der Schukpatronin von Schlessien, das in goldenem, mit Edelsteinen reich besetzen Rahmen ebenfalls in diesem Prunkzaemach ausbewahrt wird.

Bor heiligen Frauen hatte sie ehedem eine tiese Ehrfurcht gehegt. Es waren Märstyrerinnen, die um Christi und der Barmsherzigkeit willen auf alles Lebensglück verzichtet, sich aufgeopfert hatten und einsam geblieben waren. Auch für sie verschlossen sich ja die Tore, durch die der Weg zum Glücke führte. Auch ihr Schickal war es, zu entsagen.

Sie fror in dieser Erkenntnis. Sie fühlte, wie ihr Lebenshunger sich meldete, wie ihr Innerstes nach dem geliebten Manne verslangte, der gleich ihr litt.

Sie wollte ihm schreiben: Komm zu mir, meine Liebe zerbricht all die törichten Bor-

urteile, ich vermag meine Sehnsucht nicht länger zu mißhandeln! Aber die Feder sträubte sich, ihr Stolz lehnte sich dagegen auf, und Pastor Röchtlings Worte wuchsen in ihrem Inneren: "Ein Wensch darf seine Berantwortlichkeit sich und den anderen gegenüber nicht vergessen."

Wenn sie dann bleich und tränenlos in den Erker trat und auf den Kamm der Berge hinausstarrte, die, noch immer schneebedeck, groß und machtvoll vor ihr lagen, so ersichienen ihr alle Gesetze aus kalter Vernunft und klügelndem Verstande geboren und ersbärmlich im Vergleich zu den Forderungen der Natur.

Durfte man sich selbst den Mutterboden abtragen? Hieß es nicht, sich freudlos machen, sich um seine eigene Ersüllung bringen? Und lag darin wirklich etwas Heldenshaftes, wenn man seine Blüte niederhieb, wenn man sich selbst zertrat und am Wege verdorrte? ... Geh', schmücke dich, zieh' dein herrlichstes Gewand an, sahre zu ihm und bringe dich ihm ungerusen als Geschenk.

Ich kann nicht, wimmerte sie in sich hinsein, ich kann nicht! Gott, hilf mir in meisner Not!

So tam der Oftersonntag heran. Die Fruhlingssonne schien warm und milde, und ber Schnee leuchtete auf ben Bergen.

Kornelie war nicht in die Kirche gegangen. Sie hatte in der kleinen Schloßsakristei ihre Gottesandacht abgehalten und sich dann in das Bibliothekzimmer mit den eichenen, dichtsgefüllten Schreinen begeben, das im Schlosse auch das "Rote Zimmer" genannt wird. Denn die Tapeten, das Sosa, die Stühle, alles ist mit rotem Tuch überzogen. Selbst der Tisch ist mit einem scharlachroten Tuch bekleidet. In den beiden Kaminen aus schlessischem Marmor, die mit Wessingvorsähen verziert sünd, brannte ein lustiges Feuer.

Sie hatte sich in die Nahe des einen ihren Sessel gerückt und hielt die weißen hände vor die Glut, in die sie bewegungslos starrte. Die Spiegel an den Wänden, die in viersectige Fächer geteilt sind, nahmen ihr Bild auf. Sie fror trop der Wärme und kauerte sich zusammen.

Eine dumpfe Vorstellung beherrschte sie: alles Leben stürbe langsam in ihr ab, und sie faße da mit toten und erloschenen Augen

und tonnte feinen Laut von sich geben ... Dann tauchten Erinnerungen aus ber Rind= beit im Salbdunkel auf. Sie fah ihre garte, schlanke Mutter mit den schönen Gesicht&= zügen, in die ein tiefer Seelenschmerz fich eingemeißelt hatte. Sie fah ihren Stiefvater, wie er ihr seltsame, fast scheue Blide zuwarf und die Mutter wie ein zerbrechliches, fei= nes Porzellan behandelte, das er mit seinen groben, ungeschlachten Sanden taum angurühren wagte. Und die Mutter beugte sich über fie, fußte fie im Schlafe und nette fie mit warmen Tränen ... Alles war geheim= nisvoll, und die Tranen der Mutter, die nur an ihrem Bette, niemals an dem der jungeren Schwester weinte, hatten für fie eine unbeschreibliche Suge ... In den Augen der Mutter flammte und fladerte die Todes= sehnsucht und das himmlische Licht ... Und ihre Stimme flang wie eine schwermutige Melodie. Über ihrer ganzen Geftalt aber lag ein Schleier, der alles Frdische verbüllte ...

Sie fuhr plöglich aus ihrem Sinnen auf - fie hörte eine Tur geben - und unmit= telbar darauf wurde der Ropf des alten Schloßdieners sichtbar, und dicht hinter ihm ftand der Forellenwirt.

"Berr Pohl möchte Sie iprechen," fagte der Allte, und als Kornelie nickte, entfernte er sich schweigend.

Der Forellenwirt trat näher. "Liebes Fräulein — ich — bringe — eine Botschaft," begann er langfam.

Kornelie blicte mude und teilnahmlos empor. Ihre jammervollen Büge taten ihm weh.

"Fräulein, ist Ihnen nicht gut? ... Wie das Leiden Chrifti feben Sie einen ja an!"

Sie versuchte zu lächeln. Aber dies Lä= cheln schuf in ihrem Gesicht einen Ausdruck, den herr Pohl in seinem ganzen Leben nicht vergaß.

"Sie durfen fich nicht erichrecken," hob er von neuem vorsichtig an, "es ist jemand da, der Sie sprechen möchte ... der mich zu Ihnen ..."

Sie hatte fich im Nu aus ihrer gebeugten Haltung aufgerichtet und hielt fich an der Lehne des Stuhles mit beiden Banden fest, als fürchtete sie, umzusinken. Ihre Augen

Farben. Sie versuchte zu sprechen und vermochte boch keinen Laut hervorzubringen.

So stand fie wie versteinert.

Als dann im Türrahmen Friedrich Gep= perts hohe Geftalt auftauchte und der Fo= rellenwirt sich eiligst davonmachte, da hatte ber Professor gerade noch Zeit, um fie in feinen Armen aufzufangen.

Mit leisen, zärtlichen Worten, während er fanft über ihre Stirn und ihr Haar strich, muhte er fich, fie zu wecken.

Als dies nach einer fleinen Beile gelang, blidte fie ihn voll Gram und Berwirrung an. "Ift es benn mahr?" wimmerte fie frierend. "Bist du bei mir — ist es wirklich wahr?"

Ganz allmählich erft schwand ihre Furcht und Traumhaftigfeit. Ihr verstörtes Gesicht klärte fich auf, und wie von einem Alp er= löft, fing fie zu schluchzen an.

"Nicht weinen, licbe Seele — nicht wei= nen! Ich bin bei dir und halte dich fest!"

Sie schüttelte nur den Ropf, und über ihr verweintes Antlit huschte ein glückhaftes Lächeln. Aber seine Hände ließ sie nicht los, und ihren Ropf lehnte fie an feine Schulter.

Sie hatten auf der Bank vor dem Kamin Plat genommen und schauten in die Glut, deren Wärme ihnen entgegenschlug.

Und leife erzählte sie, wie sie sich nach ihm gesehnt in allen ihren Tagen und Rächten; wie fie es hin und her erwogen habe, auf welche Urt sie ihn wieder sehen könnte; wie fie nahe daran gewesen sei, ihr altes Schloß im Stich zu laffen und im Dunkel ber Nacht ju ihm ju fahren. Und dann hing fie an seinem Munde, als sorgte fie, es konnte eines feiner Worte ihr verloren gehen.

Der Brofessor gab ihr tausend Kosenamen, die ihrem Ohre wie die lieblichste Musik klangen. Und mit dem ganzen Reichtum ihrer lange zurückgedämmten Bartlichkeit beschent= ten sie sich gegenseitig.

Er flufterte ihr zu, wie er die gleiche Not wie sie ausgestanden und die Unmöglichkeit erkannt habe, jo weiter zu leben. Dann hielt er auf einmal inne, fah fie durchdringend und voll Liebe an, ehe er fortfuhr: "Ich kam weiteten fich und schimmerten in wechselnden mir jo elend und zerbrochen vor, bis ich mich

aufraffte und tat, was ich tun mußte. Ich habe," fügte er mit gedämpfter Stimme hinzu, "ihr alles offenbart. Ich habe ihr gesagt, wie es um mich stünde, und daß sie mich freigeben müßte, wenn ich nicht jämmerlich zugrunde gehen sollte. — Kind, sieh mich nicht so entsetzt an!" unterbrach er sich, von ihrer schenen, surchtsamen Wiene dis aufs innerste bewegt.

"Und was hat sie dir geantwortet?" fragte sie verängstet und mied es, ihn dabei anzusblicken.

"Sie hat, ohne fich zu rühren, zugehört und zuerst fein Wort erwidert. Gie mochte wohl durch mein verandertes Befen auf eine Aussprache vorbereitet gewesen sein. Denn in diesen letten Monaten hat jede auch noch so äußerliche Gemeinschaft zwischen uns auf= gehört. Un feiner Bewegung habe ich ge= mertt, ob ihr mein Beftandnis wehegetan. Sie ift eine stille und verschloffene Natur, die fich zu beherrschen weiß. Mun, wir find dabei verblieben, daß sie mir ihre Antwort hierher senden würde. Bor meiner Abreise habe ich ihr geschrieben: ich habe das Ber= trauen, daß fie mir ben Schritt, ben ich tun muß, nicht unnötig erschweren wird, daß wir auf eine edle und auftändige Art, die keine trübe Erinnerung zurückläßt, uns trennen werden. - So, mein Berg, nun weißt du alles. Sei mutig und stark — ich führe den Rampf durch!"

Sie schlang die Arme um ihn und entgegenete kaum hörbar: "Ja, mein Geliebter, ich will start und mutig fein!"

\*

Es folgten Tage des Glückes. Des Professors Persönlichkeit bezwang wenigstens für den Augenblick die Gegensätze im Dorse. Die Hände streckten sich ihm entgegen, und alle sahen ihn mit guten Augen an, wie einen willkommenen Gast, der in den Fischbacher Frühling die Freude und den Frieden brachte. Und jedermann wußte, daß er um Kornelies willen gekommen sei, und empfand eine schöne Genugtuung, stiller Zeuge dieses Glückes zu sein.

Der einzige, der mit einem Gefühle der Bitterkeit rang, war Markus Lenz, aber er tat es mit so viel Würde und Männlichkeit,

daß tein Mißton die frohe Stimmung vers barb.

Er trat dem Professor mit herzlicher Ach= tung und Kornelie mit Chrerbietung ent= gegen, wenn er sich auch still und einsilbig verhielt.

Der Pastor und die Pastorin erwarteten täglich die offizielle Mitteilung, aber weber der Professor noch Kornelie ließen davon etwas verlauten.

Dagegen fiel der Frau Pastorin allmählich auf, und sie änßerte es verstohlen zu Frau Flößer, daß die Kastellanin ein scheues, bisweilen sogar gedrücktes Wesen zur Schau trüge. Und nach Frauenart begann sie dem Prosessor zu mißtrauen.

"Wenn er das Fräulein nur nicht mit leceren Bersprechungen abspeift und hintergeht," sagte fie einmal zu ihrem Manne.

Und als Paftor Röchtling sie derb anfuhr und frästig auslachte, erwiderte sie unbeirrt: "Solcherlei kommt in der Welt öster vor, als wir uns in Fischbach träumen lassen. Ich lasse es mir nicht ausreden, daß etwas hier nicht stimmt!"

Was half es, daß Röchtling fie eine Rärrin und Schwarzscherin schalt! ...

Kornclie hatte nicht die leiseste Uhnung, daß irgend eine Seele den Aummer ahnte, der sie langsam aufrieb.

Es war ein Brief gekommen, in dem die Professorin kurz und kalt erklärte, daß sie niemals in eine Scheidung willigen und mit allen Mitteln ihre Rechte verteidigen wurde.

Und wenn der Professor den Kopf hoch trug und die Zuversicht nicht aufgab, trot des Widerstandes alles zu einem guten Ende zu führen, so tat sie, als sei sie von seinen Worten überzeugt, als schenke sie ihm Glausben. Es sollte kein Reif auf diesen Frühling sallen, den er seinen ersten nannte.

Nur wenn sie sich unbeachtet wähnte, sah sie ihn schmerzerfüllt und vergrämt an. Dann raffte sie sich wieder auf und überschüttete ihn mit der Fülle ihrer Bärtlichkeit und Liebe.

Freilich beängstigte es ihn zuweilen, wenn sie auf seine Worte kaum hörte und wie versloren vor sich hinstarrte. Weckte er sie dann aus ihrer Versonnenheit, so bat sie ihn so liebreizend und verschüchtert um Nachsicht, daß er sie, von tiesster Dankbarkeit erfüllt, still an sich zog ...

gegen, und Friedrich Geppert bachte mit Schrecken an die Zeit, wo er seine Borlesun= gen wieder beginnen und die Rudreije antreten mußte.

An einem Nachmittage gingen der Brofessor und Kornelie engverschlungen durch den Park.

Sie jagte leife zu ihm: "Ich banke es Gott aus dem Grunde meines Herzens, daß er mir die Erfüllung gab. Gine Frau, die ohne Liebe stirbt, hat den Sinn des Lebens nicht erfannt!"

Und er: "Wie kannst du vom Sterben reden, wo das Leben vor uns liegt! Um uns ift Frühling und Auferstehung, und du sprichst vom Tode!"

"Ohne das Sterben gibt es doch keine Auferstehung?!" Und scheinbar zusammenhang= los fragte sie: "Fürchtest du dich vor dem Tobe?"

Er wurde fehr ernft, che er erwiderte: "Ich halte mich für keinen Feigling, aber wenn ich die Gewißheit hatte, ich mußte jest fort — jest, wo sich das Leben mir erft auf= geschlossen hat, ich würde mich fürchten, ich würde verzweifeln!"

"Wie jeltsam ift es," antwortete fie in tie= fem Sinnen und Nachdenken, "daß ich barin gang anders empfinde wie du. Mir ift es immer wundervoll erichienen, wenn einer auf der Sohe bes Lebens, mitten aus dem Blude herausgeriffen wurde. Darin liegt für mich Schönheit ohne Ende."

Sie waren aus dem Park getreten, und für eine kleine Beile sahen sie wieder die Berge mit ihren in bläulichen Duft eingefponnenen Söhenrücken. Eng aneinander geschmiegt, gingen sie lautlos weiter und hordten auf die Stimme der Ginsamteit.

Und nun ftanden fie bor einem niedrigen Torbogen, der mit eigenartigen Stulpturen und verichlungenen Arabesten, Tier= und Menschenbildern geschmudt war.

"Es ist ein altes römisches Tor," sagte sie erklärend, "das man am Ribein gefunden bat. Es wurde dem Pringen Wilhelm geschenft, als er Statthalter war. Er hat es hierher gebracht."

Noch ein paar Schritte — und vor ihnen tauchte, von duntlen, hochgewachsenen Kichten umgeben, die Mariannen-Cottage auf, ein

Monatshefte, XCV. 569. - Bebruar 1901.

Es gingen die Ofterferien ihrem Ende ent- Heines Sauschen mit einem fpigen Giebel und einem hohen gotischen Fenster. 3m Sin= tergrunde lag, wie von geheimnisvollem Zauber unwoben, ein schwarzer Beiher.

> "Dies hier," sagte sie, "war der Lieblings= aufenthalt der Pringeffin Marianne, wenn fie ihrem goldenen Räfig in Berlin entron= nen war." Und auf den ftarken Grundpfei= ler deutend, fuhr fie fort: "Dente nur, das find Teile eincs uralten Ofens. Lehmteiche" — sie zeigte auf den Weiher — "wurden ehedem Biegel gebrannt. Romm, laß uns hinaufgehen!"

> Sie traten in die kleine Stube, die mit altdeutschen Beiligenbildern verziert, mit einer grüngoldenen Tapete befleidet und mit gotiichen Möbeln ausgestattet war.

> Das grünseidene Sofa war längst verblichen, aber die Mutter Gottes, in leuchten= der Glasmalerei ausgeführt, blidte in Rein= heit und Liebe auf fie berab.

> "Bier hat die Pringeffin Marianne mit dem Bringen Wilhelm oder den Fraulein von Radziwill öfter als einmal den Tee ge= nommen," erzählte fie, in die Erinnerungen ber alten Zeit versunfen. "Und hier" fie führte den Professor an einen fleinen Wandichrank — "ist noch das Teegeschirr aufbewahrt, das fie benutt haben. Sieh nur, es ift altes, kostbares Porzellan aus England."

> Hinter einem kleinen Wandschrank auf ber gegenüberliegenden Seite entdecte ber Brofessor Bücher.

> Es waren drei ftattliche Bande, auf deren roten Ruden in goldener Schrift zu lefen war: "Des Anaben Bunderhorn."

> "Alles hat hier Stil!" sagte er freudig. "Rönnte man fich in diese Ginfiedclei etwas Sinngemäßeres und Schöneres hineinwunichen als gerade biefe Bucher?"

> Sie jah ihn in Liebe an und öffnete Die fleine Balfontur.

> Der dunkle Weiher blickte ihnen entgegen, und aus der Ferne tauchte, von feinen ur= alten, mächtigen Stämmen eingerahmt, bas Schloß mit jeinen Erkern und Türmen auf, und dicht daneben lag die schmucke Bartnerei, im Schweizer Stile aufgeführt, und bom Hügel winkte der rote Waldemarturm, von dem aus die Bringen Waldemar und Abal= bert weithin tragende Geschosse durch den blauen Ather gefeuert hatten, und gang im

Hintergrunde ragte ein mächtiger Bergrücken empor.

Sie sprachen kein Wort. Eng aneinanders geschmiegt, blickten sie in die Landschaft, die mit ihnen verwuchs. Und in der lautlosen Stille hörten sie das Schlagen ihrer Herzen, empfanden sie den letten Zusammenhang, der zwischen zwei Wenschen sein kann.

Ja, in dieser Stunde wußten sie, daß es für sie nichts Trennendes gab, daß nur ein Wille und ein Wunsch in ihnen war, und daß vor der Macht ihres Gefühls alle Stimmen der Vernunft zu tiesem Schweigen kamen.

Und ohne daß eines zu dem anderen ein Wort gesprochen hätte, rissen sie sich von dem tiesen Frieden der Natur, von dem groß gestimmten Bilde der Landschaft los und traten den Heimweg an.

Sie hängte fich schwer in seinen Arm. Alle Bewußtheit war von ihr genommen. Ein geheimnisvolles Ahnen durchdrang sie.

In der ganzen Natur ringsherum eine Todesstille, nur hin und wieder wehte der Wind verdorrtes Laub auf, das unter ihren Füßen raschelte.

Ihre Seelen waren weit aufgeblüht. Sie verstanden sich wortlos.

Dieses war die Stunde ihrer Erfüllung.

Mit dem nächsten Morgengrauen verließ Friedrich Geppert Fischbach. Es war ihr Wille, dem er keinen Widerstand entgegensfehen durfte.

Sie umschlang ihn noch einmal, und noch einmal sah sie ihm ins Auge, und in ihrem Blicke ruhte ihre reine Seele, ihr Stolz und ihre Demut und die ganze Fülle ihrer Liebe.

Diefer Blick durchleuchtete fie und nahm alles Irdische von ihr ...

Es wollte niemand die Schreckenskunde glauben, die der alte Schloßdiener mit schloßtener ternden Anien ins Pfarrhaus gebracht hatte. Und nun standen sie alle, Pastor Röchtling und Martus Lenz, Fran Flößer und der Forellenwirt, an ihrem Lager, erschüttert von

Forellenwirt, an ihrem Lager, erschüttert von der ewigen Wahrheit des Todes und bis ins Innerste bewegt von dem reinen und erhabes

nen Anblick, der sich ihnen bot. Sie lag in ihrem weißen Linnen rein und schön wie frisch gefallener Schnee. Gin Ausdruck der Milbe und des tiefen Ernstes verklärte ihre Züge.

Paftor Röchtling senkte das Haupt. Er las mit gebrochener Stimme die Zeilen, die sie für ihn hinterlassen hatte.

Sie lauteten:

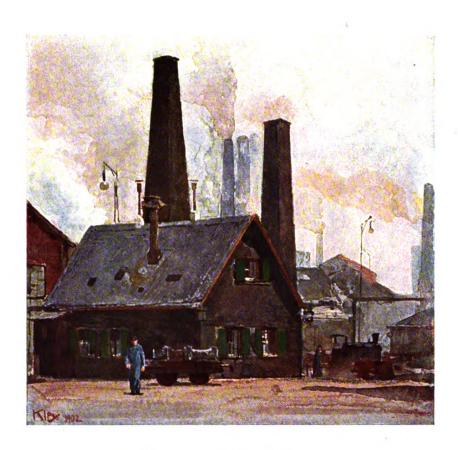
Mein lieber Herr Laftor Röchtling! Im Angesicht des Todes ichreibe ich Ihnen, dem treuen Freunde und Berater, dem ich jest einen tiefen Schmerz und eine herbe Ent= täuschung bereiten muß, benn ich tue ja etwas, was gegen den Glauben ist und, wie die Menschen sagen, gegen Gott. Lieber, lieber Berr Baftor, ich bitte Sie von gan= gem Bergen, mein Sandeln ein wenig gu verstehen, mich milde zu beurteilen und mir fein strengerer Richter zu sein, als Botid= mann es gewesen ware, der in seiner gro-Ben Bute zulett die arme Pringeffin Marie begriffen und ihr verziehen hat. Ich muß fort, weil ich nicht den großen Mut Frau Flößers besite und nicht zu jener Freiheit zu fommen vermag, die vielleicht wahrhaftiger und sittlicher ift, als mein armes Herz ahnt. Ich fand erft im Tode die Kraft, mich zu erfüllen. Lieber Berr Paftor, nun wiffen Sie alles. Ich gehe zu meinem herrn und Beiland in tiefem Frieden und ftarkem Glauben. Ich drucke Ihnen und der Frau Pajtorin die Sand und bitte Gie, meine Brufe an alle, alle auszurichten, die mit soviel Nachsicht und Freundlichkeit in mein Dasein traten. Ginen letten Gruß auch dem Lehrer Markus Lenz.

Kornelie Stillfried.

Röchtling fuhr sich mit seiner Sand über die Augen.

"Sie hatte die Schönheit und den Glausben," sagte er leise, "wer will sie richten, weil sie auf die Tragik des Lebens gestimmt war und über sie nicht hinwegkam? — Und hier ist noch ein Brief an den Prosessor. Gott gebe, daß er die Kraft hat, ihr Wort und ihren Willen zu ertragen."

Markus Lenz hatte sich abgewandt — nies mand sah, was in ihm vorging ...

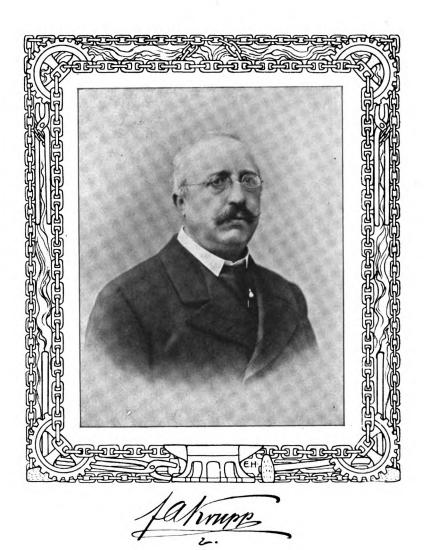


Stammhaus der familie Krupp.

Bu Kellen: Die Entwidelung der Kruppiden Werte.

Bedrudt bei Beorge Westermann in Braunschweig.

		; 
		ļ



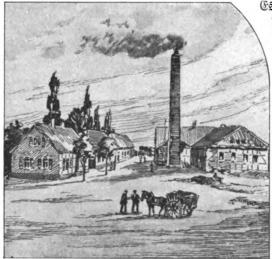
## Die Entwickelung der Kruppschen Werke unter friedrich Alfred Krupp

## Tony Kellen

18 Friedrich Alfred Krupp vor etwas mehr als Jahresfrift am 22. Novem= ber 1902, unerwartet früh, ftarb, hin= terließ er feine Werke in einer Ausdehnung, wie fie noch nie ein induftrielles Unterneh= men in der Sand eines Mannes erreicht hat. Man hat die Kruppschen Werke oft als einen Staat im Staate bezeichnet. Und in seinem damals vierzehn Jahre alten Sohn der Tat ift es eine außergewöhnliche Er= Alfred neben der Aufgabe, für die Mutter

(Rachdrud ift unterjagt.)

icheinung, daß von einem einzigen Manne 43000 Arbeiter und Beamte und mit ihren Familienangehörigen faft 150000 Menschen abhängig find. Friedrich Erupp hatte diefes Werk 1810 gegründet und ihm But und Befundheit geopfert. Mit neununddrei= Big Sahren ichon ftarb er und hinterließ



Erfte Jabrifanlage 1815.

und die jungeren Geschwifter zu forgen, nichts als eine fleine Schmiede und das Beheimnis der Bufftahlfabritation. Die un= ermudliche eiferne Tattraft und geniale Begabung Alfred Rrupps, die aus diefen winzigen Unfängen ein Wert aufbaute, bas feinen Namen auf ber gangen Welt geachtet und geehrt machte, ift bekannt. 2m 17. Februar 1854 wurde ihm ein Sohn, Friedrich Alfred, geboren. Es waren damals fieben Sahre verfloffen, feit er bas erfte Befchüt= rohr aus Bufftahl bergeftellt und mit diefem erften Berfuch einen Weg betreten hatte, der die Artillerie einer gang neuen Entwicke= lung entgegen=, ibn felbft auf den Gipfel des Erfolges führen follte. 2118 ihn im Jahre 1887 der Tod abrief und er feine Werte in die Sande feines Cohnes Friedrich Alfred Rrupp übergeben mußte, waren in ihnen 21000 Arbeiter beschäftigt.

Es ift wohl dem Gedanken Ausdruck versliehen worden, daß der rasche und großsartige Ausschwung der Kruppschen Werke nach dem Jahre 1887 nur der natürliche, gewissermaßen spontane Ausbau des von Alfred Krupp gelegten Grundwerkes, die Ernte der vom Vater ausgestreuten Saat gewesen, daß sein Sohn F. A. Krupp der Entwickelung der Verhältnisse nur habe freien Lauf zu lassen brauchen. Ein solches Urteil fällen, heißt jedoch die Verdienste des Sohnes um die Entfaltung des Werkes ganz und gar verkennen.

Es muß freilich zugegeben werden, daß F. A. Krupp ein Erbe antrat, in wel-

ches ber geniale Bater alle Reime ipaterer Entwickelung bineingelegt, und daß er es zu einer Beit antrat, die für die Entfaltung der latenten Rrafte überaus gunftig war, zu einer Beit, wo die induftriellen und fommergiel= len Berhältniffe Deutschlands im allgemeinen, besonders aber die deutsche Gifeninduftrie in bezug auf miffen= schaftliche und technische Fortschritte, fowie auf die Erweiterung ihrer Ab= fatgebiete in eine Epoche neuen, alles Frühere weit hinter fich laffenden Auffcwungs eintraten.\* Aber feine noch fo wohlgegrundete Organisation, gewiß nicht eine so umfangreiche und vielverzweigte, wie die Rruppichen Werfe

es bamals ichon waren, hatte fich ohne eine einsichtsvolle, umfichtige und tatfraftige Leitung gedeihlich weiter entfalten tonnen, und Diefe führte F. A. Arupp mit fefter Sand. Er erfaßte mit flarem Berftandnis die gegebenen Berhältniffe, und mit ficherem, weitschauendem Blide hielt er das Auge in die Bufunft gerichtet. Er erfannte voraussehend ihre Bedürfniffe und griff bestimmend in ben Bang ber Entwickelung ein. Go murden feine Entschluffe das Ergebnis eines bewußten, einheitlichen und wohlüberlegten Planes. Bas aber fein Beitblick einmal als zwedmäßig und notwendig erkannt hatte, das ließ ihn sein ungewöhnlicher Unternehmungsgeift auch mit Buverficht wagen. Alle unter der Agide F. A. Krupps ausgeführten Unternehmungen, Erweiterungen, Umbauten von erworbenen Unlagen, offenbarten eine Großzügigkeit des Entwurfes, eine Aufwendung von reichften Mitteln, eine weit den augenblicklichen Bedürfniffen vorauseilende Ausstattung, die ihnen ein gang besonderes Bepräge gegenüber den Berfen des "alten Berrn", wie Alfred Rrupp von feinen Beamten und Arbeitern genannt wurde, ver-Go bezeichnend ift der Bug der Schöpfungen der jungfruppfchen Ara, daß

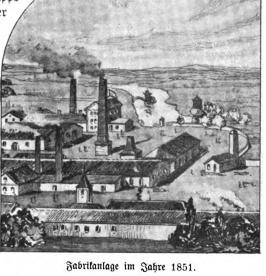
<sup>\*</sup> Über Alfred Krupp und die früheren Entwidelungsepochen der Kruppschen Werfe haben die "Monatsheite" im Novemberheft 1890 und im Aprilheft 1899 illuftrierte Aufsäße veröffentlicht (von Max Geitel und herman Frobenius).

man im Bergleich mit der Zeit Alfred Krupps von einem "neukruppsichen" Stil in dieser Beziehung reden könnte. Nur aus der Auffassung, wie F. A. Krupp sie als Großindustrieller an den Tag legte, konnten Schöpfungen, wie u. a. die des Kruppsichen Panzerplattenwalzwerztes, einer nach einem großen Plane gedachten industriellen Anlage ersten Ranges, der in der Welt kaum eine ähnliche an die Seite gestellt werden kann, oder der Umbau der Germaniamerst oder die Anlage des Hüttenwerkes Rheinhausen, hervorgehen.

Wenn hier jedoch den industriellen Schöpfungen F. A. Krupps ein eigensartiges Gepräge zugesprochen wird, so soll damit nicht gesagt sein, daß er mit den väterlichen Traditionen ges

brochen habe — nein, der Sohn blieb in seinen Neuschöpfungen den Grundsäßen des "alten Herrn" nicht nur darin getreu, daß er von dem aus der Fabrik gezogenen Gewinn stets die zur Erweiterung des Werkes nötigen Summen zur Versügung stellte, sonsdern auch in dem Streben, das Werk als ein möglichst geschlossenes, von fremden Hilfsquellen unabhängiges Ganzes zu entswickeln.

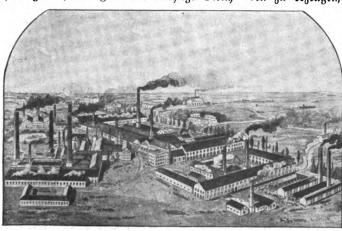
So war es in dem Sinn Alfred Arnpps, daß er die Erwerbung von Kohlenzechen und von Erzminen fortsette, die ihm nicht nur eine zuverlässige, von Preiss oder Prosduktionsschwankungen unbeeinflußte Zusuhr, sondern auch die für die Güte und Gleichsförmigkeit seiner Fabrikate wichtige Gleichs



mäßigkeit der Rohmaterialien sicherten. Der Ankauf der Zeche Hannibal, die Erwerbung des Alleineigentumsrechtes der unter dem Gebiete des Essener Werkes selbst sich ausbreistenden Kohlenselder der Zeche Sälzer und Neuack, der Ankauf der Kohlenselder der Zeche Emscher=Lippe in Gemeinschaft mit dem Norddeutschen Lloyd, der Erwerb von Erzgruben in Luxemburg, von verschiedenen Grubenkomplexen an der Lahn, von Kalfsteinbrüchen im Angertal fallen in die Jahre nach 1887.

War es ferner im Geiste des Baters, möglichst alle zur Herstellung der fertigen Produkte seiner Werke nötigen Halb= und Hilfssabritate ebenfalls in eigenen Betriesben zu erzeugen, so zog anderseits F. A.

Krupp allmählich auch folche Industriezweige in den Rreis feiner Stahlwerte hinein, in denen die Erzeugniffe gur endgültigen Ber= wendung famen. führte die Fabrifation der Schiffsgeschüte, der Schiffsbleche, der Ban= zerplatten und zahlrei= cher Maschinenteile zur Aufnahme des Schiff= und Schiffmaschinen= baues, fo daß heute die Rruppichen Werke im=



Fabrifanlage im Jahre 1857.

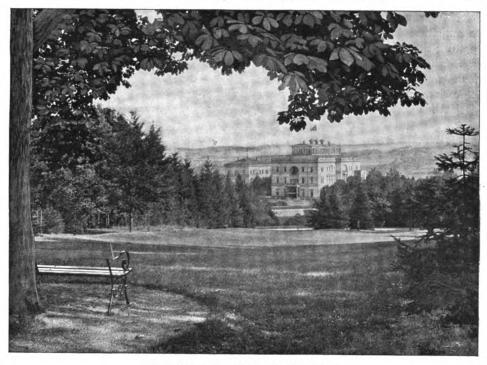


stande sind, ein vollständig ausgerüstetes Schlacht= schiff mit Kesseln und Maschinen, Panzern und Geschüßen fix und fertig in eigenen Betrieben herzu= stellen.

Friedrich Alfred Krupp war in Wahrheit der Leiter und die Seele feiner Werke, indem er nicht nur im großen ihren Fortgang eifrig verfolgte und beeinflußte, fondern auch in die Ginzelheiten ihrer mannigfaltigen Berzweigungen eindrang und fich fortlaufend unterrichtet hielt. Dag bies nach außen hin wenig in die Erscheinung trat, hat wohl einerseits seinen Grund darin, daß Rrupp in fei= ner ihm eigenen Bescheibenheit es nicht liebte, seine Berfon in ben Bordergrund gu ftellen, anderfeits in dem unbegrenzten Bertrauen, das er in die Männer feste, die er fich als Mitarbeiter an Die Seite gestellt hatte. Tropbem wußte er mit feinem Takt und, wo es nötig war, mit größter Ent= Schiedenheit feinen Ginfluß gur Beltung gu bringen, fo daß schließlich doch alle Faben der vielverzweigten Organisation in feiner Band gufam= menliefen und er allein bei allen bedeutsamen Fragen die lette Entscheidung traf. Dhne hierzu von Natur befähigt zu fein, ware Friedrich Alfred Rrupp diefer Aufgabe gewiß nicht gewachsen ge= wefen. Das hatte auch fein Bater erfannt, ber, wenn ihm auch die wenig widerftandsfähige Befundheit feines Cohnes anfangs Beranlaffung geben tonnte, wegen der Fortführung feines Berfes besorgt in die Butunft gu feben, boch im Sinblid auf beffen Charafter und Gahigfeiten voll= fommen beruhigt war. Früh ichon führte er ibn daher in die verschiedenen Zweige der Beschäfts= leitung ein und vertraute ihm wichtige Auftrage an. Go lernte ber Gohn in ben Bedankengang des Baters eindringen; fo icharfte er feinen Blid für praktische Berhältniffe und erwarb die für feine Lebensaufgabe nötige Erfahrung und Umficht.

Bart als Knabe und als Jüngling, hatte er auch als Mann noch stets Rücksicht auf seine Gesundheit zu nehmen. Aber eben die Gewöhnung an gewissenhafte Befolgung der ärztlichen Borschristen und die Einhaltung einer streng geregeleten Lebensweise, unterstütt durch ein angeborenes Pflichtgefühl, ermöglichten ihm trop seines Gesundeheitszustandes eine ungewöhnlich hohe Arbeitseleistung. Nicht nur vermochte er seine Berusse und Repräsentationspflichten vollauf zu erfüllen, er ersübrigte auch noch Zeit zur körperlichen und geistigen Erholung, zur Pflege von künstlerischen und wissenschaftlichen Interessen, ja sogar in den letzten Jahren zu ernsten wissenschaftlichen Studien.

Suffiahlfabrit Effen 1903



Billa Sügel, Wohnfit ber Familie Rrupp.

Ber die Entwickelung der deutschen Gifen= industrie nur einigermaßen verfolgt hat, weiß, in welch glanzender Beise fie in jungerer Beit fich entfaltet hat. Unternehmungsgeift, wiffenschaftliche Erfindungen haben, in steter Bechselwirfung fich befruchtend, zu diesem Aufschwung geführt. Das zwar schon 1878 von den Englandern Thomas und Gilchrift erfundene Berfahren, welches aus den phos= phorhaltigen und deshalb für die bis dahin herrschenden Prozesse minderwertigen Gifen= erzen den Phosphor abichied, fing erft Ende ber achtziger Jahre an jeine volle Bedeutung zu entfalten. Durch feine Unwendung wurden die ausgedehnten Erglager Lothrin= gens und Luxemburgs verwertbar, und die Stahl= und Gifenbereitung in der Beffemer= und Thomasbirne oder im Martinofen nah= men raich und bedeutend an Umfang gu. Durch die chemisch-metallurgischen Fortschritte wurde die Stahlfabritation auf eine wiffen= ichaftliche Bafis geftellt, die Ergebniffe der Studien im Laboratorium, Sand in Sand mit der Erfahrung im prattifchen Betriebe, haben heute nicht nur eine durch geeignete Legierungen und Verfahren erzielte Mannigfaltigfeit von Stahlforten geschaffen, fon=

bern auch die Möglichkeit gegeben, mit Sicherheit Stahl von diefer ober jener ge= wünschten Qualität zu erzeugen. Go ber= mochte die Metallurgie den verschiedenartig= ften Anforderungen an Qualität bei ber vielartigen Berwendung des Gifens und Stahls, 3. B. im Schiff= und Maschinenbau, im Bruden= oder fonftigen Ronftruttionsbau, im Jahrzeugbau ufw., zu entsprechen. Aber auch in der Formgebung, in der Bleich= förmigfeit bes Materials, in ber Sorgfalt der Bearbeitung, in der Forderung nach immer größeren und ichwereren Bug- und Schmiedeftuden, wie fie etwa ber Schiff= bau zu Steven, Ruderrahmen, Schraubenwellen, der Maschinenbau zu Rahmen, Stan= dern, Bylindern, Rolben, der Bau von Dy= namomaschinen zu Polgehäusen verwendet, folgten Stahlgießerei, Schmiede und mecha= nische Werkstatt bem Buge ber immer fühner fich gestaltenden Entwürfe des Ronftrukteurs. Der Stahlformguß, d. h. die Runft, felbft fomplizierte Formftucte, die früher aus vielen Teilen zusammengenietet ober geschweißt mer= ben mußten, aus einem Stude, fei es aus Tiegelftahl, Flugeisen ober =ftahl, zu gießen, ift eine deutsche Erfindung, und die große

Bervollfommnung, die er erfahren, ift für die Entfaltung der deutschen Gifeninduftrie jungfter Beit besonders charafteriftijch. In der Schmiede hat die Berwendung der hy= braulischen Preffe feit Anfang ber neunziger Jahre einen entscheidenden Umschwung her= beigeführt, indem fie in der Berarbeitung des Metalls felbft die schwerften Dampf= hämmer weit hinter fich läßt, fo daß die Di= menfionen der Schmiedeftude feitdem unge= beuer gewachsen find. Entsprechend den wachsenden Bedürfniffen haben fich auch die Bertzeuge - es fei hier nur an die Schnell= brehftable und die Werkzeugmaschinen er= innert - weiter entwidelt. Deutsche Biffen= ichaft, deutscher Fleiß und deutsche Erfin= dung haben die heimische Gijeninduftrie in bem Wettfampf mit den bedeutenoften inBertreter der Effener Aruppschen Dynastie vergönnt war, an der Spiße seiner Werke zu stehen, waren diese nicht nur überall auf der Höhe der Fortschritte der Eisenindustrie, sondern vielsach selbst deren Führer und Träger.

Ganz besonders gilt dies von der Stahlsformgußfabrikation. Den ersten Grund legte Alfred Krupp, indem er im Jahre 1869 auf der Effener Gußstahlsabrik den ersten Martinosen errichtete und im Jahre 1886 das Stahlwerk Annen ankauste, welches sich besonders mit Stahlsormguß besaßte. Die eigenkliche Entwickelung dieses Zweisges aber fällt in die Zeit Friedrich Alfred Krupps. Dem ersten Martinwerk schlossen sich nach und nach vier weitere an, von denen die jüngsten besonders mit den modernsten



Tiegelftahlichmelzerei, ber jogenannte "Schmelzbau".

dustriellen Ländern des Erdreichs, England und Amerika, in eine ebenbürtige, zum Teil sogar in führende Stellung gerückt, was uns mit berechtigtem Stolz erfüllen muß, uns aber auch mit Dankbarkeit auf die Männer und ihre Werke blicken lassen wird, die Deutschland auf diesem Siegeszuge geführt haben, und unter denen die Kruppschen Werke an erster Stelle zu nennen sind.

In den letten fünfzehn Jahren, d. h. in der Beit, welche es dem letten mönnlichen

Einrichtungen ausgestattet und den höchsten Ansprüchen zu genügen imstande sind. Bon den vier Öfen des vierten Martinwerkes, welches mit dem noch zu erwähnenden Panserplattenwalzwert in Berbindung steht, können in einer Zustellung zwei je 40 und zwei je 27 Tonnen Stahl schmelzen. Das Gewicht der einzelnen Gußstücke, die hier hersgestellt werden, beträgt bis zu 150000 Kilosgramm. Im Jahre 1888 wurde auch die Tiegelstahlschmelzerei umgebaut und bedeus

Malzen einer Panzerplatte.



Bieger mit Tiegel.

tend vergrößert, so daß auch hier Tiegelsstahlblöde bis zu 85000 Kilogramm gegossen werden können. Um die Bedeutung dieser Zahlen richtig zu würdigen, halte man sich vor Augen, daß jeder einzelne Tiegel etwa 40 bis 45 Kilogramm Stahl enthält, daß also beispielsweise der annähernd 80 Tonnen

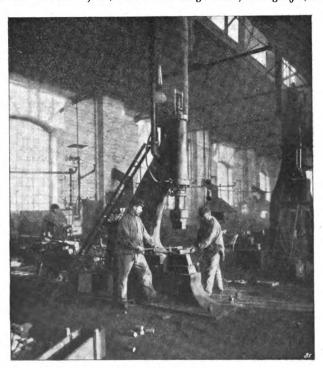
wiegende Stahlgußblock, aus welchem die 45 Meter lange Welle gearbeitet wurde, die Krupp 1902 in Düffeldorf in der Krupphalle zur Ausstellung gebracht hatte, das Zusammengießen von 1768 Tiegeln erforderte; der Gußdauerte etwa eine halbe Stunde, und zur Bedienung der Tiegel waren 490 Mann tätig.

Heute ist die Berwensdung von Stahlsormgußtütsten außerordentlich vielseitig geworden, und die Reichhaltigkeit der Kruppschen Erzeugnisse dieses Fabrikationszweiges ist entsprechend groß. Unter diesen hat aber die Fabrik gewisse Spezialitäten ausgebildet, von denen hier nur eine: die Herstellung von Bolgehäusen jür den Bau von Dynamomaschinen, erwähnt

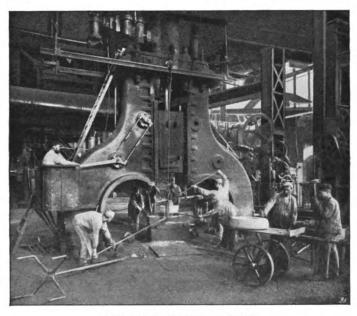
fei, für die Rrupp eine Flußstahl=Qualität mit besonderen magneti= ichen Eigenschaften ber= ftellt. Auch die Fabri= fation von Lokomotiv= und Gifenbahnradern nimmt einen breiten Raum ein, fo bag bie der Fertiabearbeitung der Stahlformgugrä= der dienenden Wertftätten bedeutende Er= weiterungen erfahren und ihre Tätigfeit um ein vielfaches geftei= gert haben.

Ein Bild von der Tätigkeit der Krupp= schen Werke auf die=

jem Gebiete boten die in Düffeldorf außgestellten Stahlformgußstücke. Imposant geradezu für den Blick des Laien wirkten die
riesenhaften Steven, unter denen ein Vordersteven, der die Höhe von 12,5 Meter,
also etwa die eines dreistöckigen Hauses
hatte, dabei das Auge durch den graziösen



Leichter Dampfhammer.



Sammer jum Lochen ber Rabreifen.

Schwung feiner Umriffe entzudte. Er ftellte ein Gewicht von 35000 Kilogramm dar. Maffig und wuchtig wirkten ein paar Stander für ein Pangerplattenwalzwerk, die gufammen 110000 Rilogramm wogen. Aber

auch unter den für das Laienauge un= icheinbareren Studen befand fich man= ches, das für den Fachmann in Sinficht auf Kompliziertheit ber Form, feines Ausfließen und Dunnwandigfeit eine geradezu staunenswerte Leiftung der Stahlgießtunft darftellte. Wenn schon

stücke in Fach= freisen allgemei= nes Auffehen er= regten, fo zeigt doch ein Bergleich mit den Erzeug= niffen, die die Rruppschen Wer= fe in Duffeldorf zur Anschauung brachten, welche Fortichritte fie in bem feither ver= flossenen Sahr= zehnt auf diesem Gebiete gemacht hatten. Bu der=

würde auch ein Ber= gleich der Schmiede= ftude geführt haben. Wie in Chicago, fo hatte Krupp auch in Duffeldorf eine hohl= gebohrte Belle ausge= ftellt, die, ohne einem prattischen Berwen= bungszweck zu bienen, hauptfächlichzeigen foll= te, was die Betriebe und Wertstätten zu lei= ften imftande find. Bah= rend die Chicagoer Welle bei einem Durch= meffer bon 30 Benti= metern und 25 Me= tern Länge 12000 Ri= logramm wog, war die Duffeldorfer Belle bei

felben Wahrnehmung

45 Bentimetern Durchmeffer 45 Meter lang und mog 52700 Kilogramm. Biel Bewunberung erregte auch in Duffelborf die Bellenleitung für den Schnelldampfer des Morddeutschen Lloyd "Raifer Wilhelm II.", die,

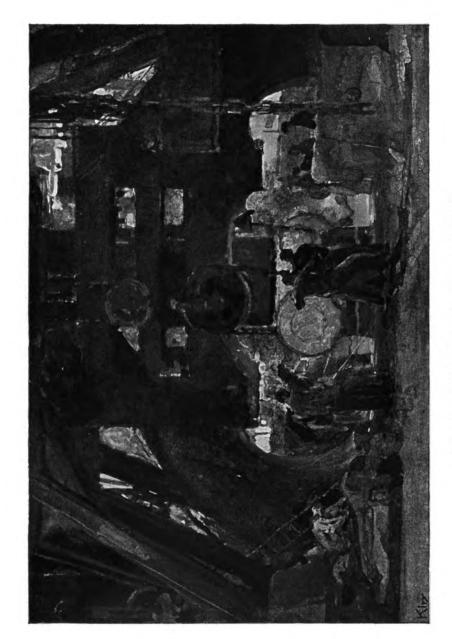
vollftändig mit Schraube ausgeruftet, 71 Meter Lange und ein Besamtgewicht von über eine viertel Million Kilogramm hatte.

Bahrend wir ftaunend bor folden anklopischen Gebilden fteben, fteigt eine Uhnung in uns auf bon bem Umfang und den Ginrichtungen der Betriebe und

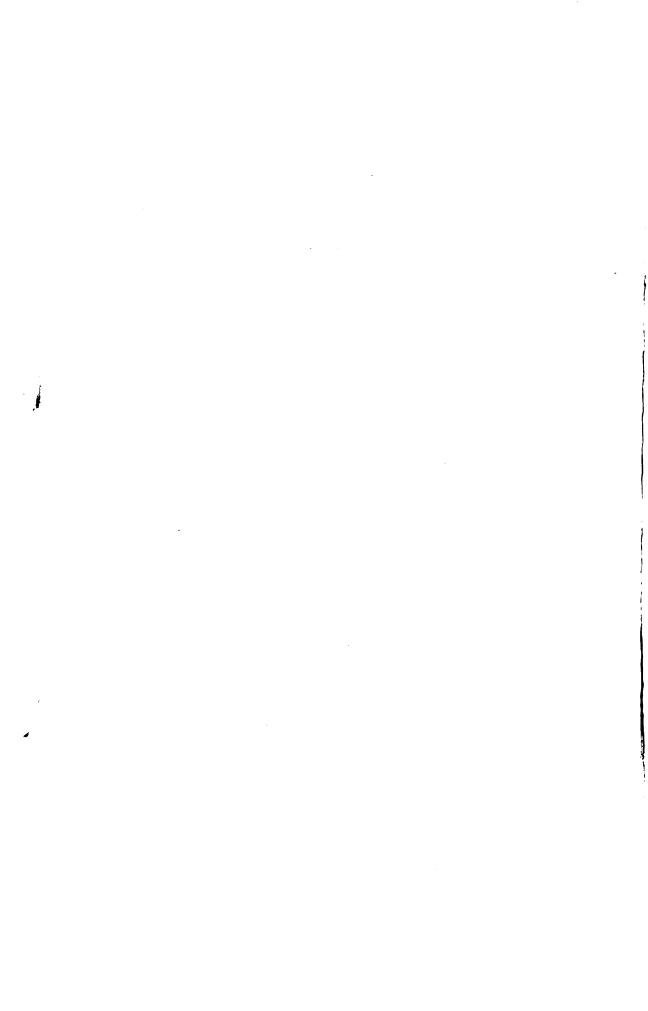
> Wertstätten, die fie zu verschmie= den und berar= beiten imftande find. Richt unter dem Dampfham= mer "Frig", der einft der Stolz des Effener Wer= fes war, sondern unter einer by= draulischen Breife find die Buß= blöcke diefer Bel= le ausgeschmiedet worden. 2Bab= rend ber aus



Ramin bes Dampfhammers "Frig".



fünfzig. Connen-Bammer "fritg".



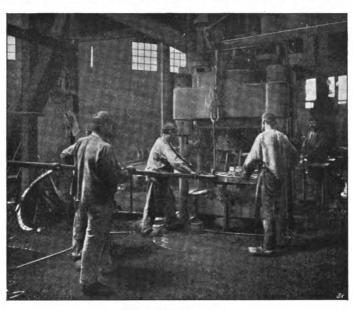
mehr oder minder großer Sohe herabfallende Bar eines Dampfhammers von der Bucht feines Schlages uns überzeugt, fonnten wir bei dem lautlosen Arbeiten der hydraulischen Preffe kaum ahnen, welch ungeheure Kraft hier tätig ift, wenn wir nicht wahrnähmen, wie der rotglühende Stahlblod unter dem Drude bes Baren wie Bachs nachzugeben scheint. 600 Kilogramm Druck übt das Drudwaffer auf ben Quabratzentimeter aus, was bei dem Durchschnitte des Drudkolbens

einem Besamtdruck von 5000000 Kilogramm gleichtommt. Außer die= fer 5000 Tonnen=Bref= fe, die 1893 aufgeftellt wurde, war bereits jum Berichmieden von großen Bugblöden im Sahre 1890 eine folche von 2000 Tonnen auf= geftellt worden.

Berfen wir nun ei= nen Blick in eine ber Effener Wertstätten, in denen jo große und schwere Werkstücke be= arbeitet werden, und gwar in die neueste, die "achte" mechanische Werkstatt, welche im Jahre 1901 in Betrieb genommen wurde. -

Bang in Gifentonstruktion ausgeführt, erhebt fich die über 100 Meter lange, nahezu 50 Meter breite, dreischiffige Salle im breiteren Mittelschiffe bis zum Dache, mah= rend die Seitenschiffe durch eine Galerie in zwei Stodwerke geteilt find. In diesem übersichtlichen, luftigen und hellen Raume find an achtzig Werkzeugmaschinen aufge= ftellt, die teils einzeln, teils gruppenweise durch Elektromotoren von insgesamt 960 Bferdeftarten in Bewegung gefett werden. Eleftrisch angetriebene Lauffrane beftreichen die ganze Länge ber Salle, fie heben die Wertstücke von den auf normalspurigem Beleife in die Salle eingefahrenen Wagen und tragen fie spielend zu den einzelnen Wertzeugmaschinen, unter benen eine Bohrbant von über 50 Metern Lange, auf der die der Analhsen im Laboratorium der Effener oben erwähnte Duffeldorfer 45 Meter lange Werke ift nämlich feit 1887 von 5000 auf

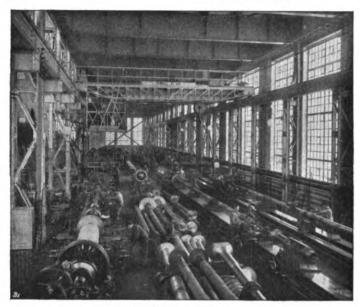
Welle abgedreht und hohlgebohrt wurde, ferner eine riefige Sobelbant von 8 Meter Sobellänge genannt fein mögen. Werkstatt dient vornehmlich der Bearbeitung der schwersten Aurbelwellen für Schiffs= und andere Maschinen, von Rurbelachsen für Lokomotiven, von Schiffsichrauben, Steven, Ruderrahmen ufw. Andere moderne, in ähnlicher Beise mit allen heutigen Bervoll= tommnungen ausgestattete Wertstätten bienen ausschließlich ber Herstellung von Pangern



Sydraulifche Raderpreffe.

oder Geschüten und Lafetten. Für die Fort= schritte der heutigen Gifeninduftrie ift außer der Bunahme der Erzeugniffe an Mannig= faltigkeit, Ausdehnung und Gewicht, außer der Bervolltommnung der Bearbeitung na= mentlich auch die wiffenschaftliche Behand= lung der Qualitätsfrage fennzeichnend. Dem= entsprechend ift die Rolle der chemisch=physi= falischen Laboratorien und der mechanischen Probieranstalten in ben Stahlwerken immer wichtiger geworden.

Charafteristisch für die Ausbehnung ber Rruppichen Werte, den Umfang ihres Betriebes find daher auch diefe Ginrichtungen, deren Entwickelung felbft wieder ein Streif= licht auf die Ausbreitung der Werke unter Friedrich Alfred Krupp wirft. Die Bahl



Mechanifche Wertftatt.

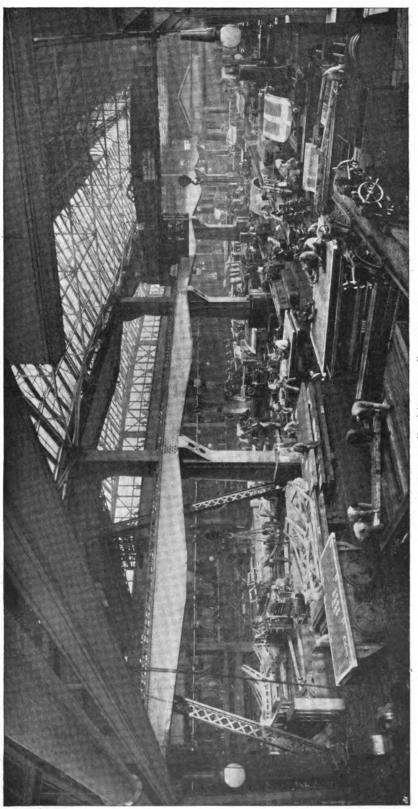
35000 jährlich gestiegen, die Zahl der in der Prodieranstalt vorgenommenen Versuche von 4500 jährlich auf 40000 angewachsen. Die bei der chemischephysikalischen Versuchse anstalt angestellten Versuche, die ausschließe lich zu Studienzwecken dienten, betrugen im Jahre 1887/88 etwa 250 und im Jahre 1901/02 rund 4000. Im Jahre 1896 ist diese Anstalt durch die Errichtung einer Abeteilung für die Untersuchung der physikalischen Eigenschaften von Eisen und Stahl, die mit Apparaten für metallographische Stusdien (Wiktostopie und Wiktophotographie) ausgestattet ist, erweitert worden.

Die bis hierher erwähnten Erzeugniffe der Aruppschen Werke dienen im wefent= lichen bem Schiffsbau, bem Schiffs= und fonftigen Maschinenbau, Gifenbahnbau ufw., alfo den friedlichen Beftrebungen und bem friedlichen Bertehre ber Bolter. Benngleich gerade in den letten funfgebn Jahren die Berftellung diefes "Friedensmaterials", wie es im Effener Sprachgebrauch heißt, fich gang bedeutend entwickelt hat, fo haben boch unter F. A. Rrupp die Werte getreu dem alten Ruhme, Die erfte Baffenfabrit ber Welt zu fein, auch in der Berftellung von Rriegsmaterial fich die führende Stellung erhalten. Als neu wurde auf diesem Be= biete während der Ara F. A. Krupp die Panzerplattenfabrifation aufgenommen und zwar im Jahre 1890, nachdem schon mehrere Werke im Auslande und in Deutschland nasmentlich die Dillingershütte in der Herstels lung von Stahlplatsten bedeutende Fortsichritte erzielt hatten.

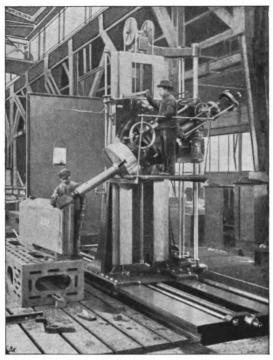
Wenn man also diese Fabrikation aufnahm, so galt es, den Borsprung, den andere darin besaßen, einzusholen. Das gelang in wenigen Jahren, und bald darauf hat Arupp sogar die anderen weit überholt, denn wähsrend er ansangs nach fremden Versahren ars

beitete, sind Dillingen und alle bedeutenden Panzerwerke des Auslandes, die von Engsland, Amerika, Frankreich, Rußland, Österzreich und Italien dazu übergegangen, Liszenzen auf das patentierte Kruppsche Verssahren zu erwerben.

Bu Unfang Diefer Studie habe ich bas Bangerplattenwalzwert als eine der bedeutendsten unter der Agide &. A. Rrupps ent= ftandenen Schöpfungen gekennzeichnet. Sie war zugleich eine ber erften, benn bald nach dem Tode Alfred Krupps war mit ihrem Bau begonnen worden, 1891 wurde fie in Betrieb genommen. Mit dem Bangerplatten= walzwert find die erwähnten zwei Schmiede= preffen und das vierte Martinwerk unter einem Dache vereint. 200 Meter lang und 100 Meter breit ift ber gang aus Gifen und Glas gefügte Bau, in feiner Große, Belligfeit und Luftigfeit fo gang anders wirfend, als wir es an den alteren rußigen Schmieden und Balgwerten gewohnt find. Drei Pfeilerreihen teilen ben inneren Raum in zwei breitere Seitenhallen und zwei schmalere Mittelhallen. Auf Längsträgern bestreichen Lauftrane die gange Länge ber einzelnen Sallen. Raum ein Bert ber Belt ift mit jo vielen großen und größten Rranen ausgestattet. Nicht weniger als neun find für Laften bis zu 75 Tonnen berech= net, einer trägt fogar 150 Tonnen. Das



Wertstatt zur Bearbeitung von Panzern.



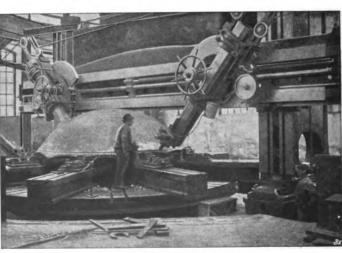
Bearbeitung einer Bangerplatte auf ber Frasmafdine.

schon verschiedentlich genannte Martinwerk ist in einer Ecke des Gebäudes untergebracht. Hier werden vornehmlich die großen Rickelstahlbrammen für Panzerplatten gegossen. Das nach der Seite des Martinwerkes geslegene Drittel der beiden Mittelschiffe nimmt das Panzerplattenwalzwerk ein, angetrieben von einer Reversierdampsmaschine von 3500 Pferdestärken. Die Gußstahlwalzen des Walzs

wertes tonnen Ban= zer oder Bleche bis 3u 4 Meter Breite wal= gen mit unbeschränt= ter Länge. Blöde von 11/3 Meter Dicte fon= nen zwischen die Rol= len eingeführt werden. Hinter dem Walzwerk fteht zum Unwärmen der Brammen ein ge= waltiger Siemensofen; feine Sohle ruht auf einem Bagen, ber auf Schienen läuft. Go= bald die Blatte gur Gelbglut erhitt ift, hebt fich die Dfentur,

die Sohle mit Platte wird hervor= gezogen. Bon vier fraftigen Safen an den Eden erfaßt, wird die Blatte von einem der großen Lauffrane ge= hoben und auf die Rollbahn des Walzwerkes niedergelegt. Mehr als hundertmal muß fie zwischen den Bal= gen bin und ber geben, ebe fie auf die bestimmte Stärte berabgebracht ift. Die Flammenerscheinung, die der Bu= ichauer während des Walzens mahr= nimmt, rührt von Reifigbundeln ber, die auf die Blatte geworfen werden, während fie zwischen den Rollen bin= durchgeht; die Prozedur hat die Befeitigung des Glühfpans zum Zweck. In den Mittelhallen find gum Biegen der Platten zwei hydraulische Preffen aufgestellt, bon benen jede einen Drud von 7000000 Rilogramm ausüben In einer ber Seitenhallen haben die ichon erwähnten hydrau= lischen Schmiedepreffen, die Zweitau= jend= und die Fünftaufendtonnenpreffe, ihre Aufftellung gefunden. Das bem

Martinwerk und dem Panzerplattenwerk gesenüberliegende Ende des Baues bildet die Bearbeitungswerkstätte der Panzerplatten. Hier sind eine große Jahl der schwersten Werkzeugmaschinen verschiedener Art bei der Arbeit. Die Panzerplattensabrikation nahm bald solchen Umsang an, daß diese Panzerswerkstatt nicht mehr ausreichte und im Jahre 1898 durch den Reubau einer zweiten Pansers



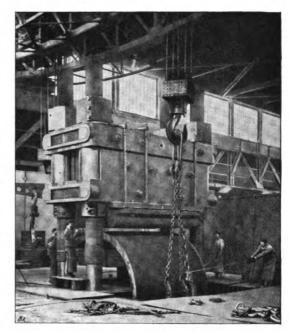
Pangerfuppel auf der Plandrebbant.

zerwerkstatt erweitert werden mußte. Außer den erwähnten umfaßt die Anlage eine Reihe von Einrichtun= gen, die dem speziellen Kruppschen Härtungsversahren dienen.

Die Überlegenheit des Kruppschen Panzers besteht in der außerordentslichen Härte der vorderen Obersläche, verbunden mit einer großen Zähigkeit der übrigen Platte. Während die Härte dem Anprall des aufschlagensden Geschosses Widerstand gegen Eindringung entgegensetzt, verhinsdert die Zähigkeit ein Zerspringen der Platte.

Eine Genefis der Aruppschen Panzerfabrikation gab die Panzeraustellung in und vor der Arupphalle in Düffeldorf. Die ersten von Arupp in den Jahren 1891/92 hergestellten Platten waren sogenannte Compounds oder Berbundplatten, die in der Berbindung einer vorderen harten Stahls

schicht mit einer schmiedeeisernen Hinterlage schon das Prinzip der Vereinigung von Härte und Zähigkeit darstellten. In den während der Jahre 1892/93 erzeugten Platzten kommt der mit großer Zähigkeit des gabte Nickelstahl zuerst als Panzerplattenmaterial zur Verwendung. Der Effekt des Geschosses auf diese Platten ist ein mehr oder minder tieses Hineinbohren. Eine in den Jahren 1893/94 angewandte Ölhärtung dieser Platten änderte wenig an ihrem Vers

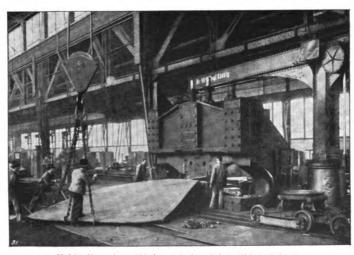


Biegen einer Pangerplatte unter ber hydraulischen Preffe.

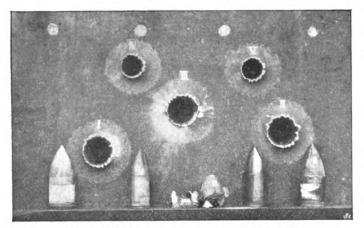
halten. Gleichzeitig angestellte Versuche sührten bald zu einem neuen Versahren der Oberflächenhärtung, dem heute gebrauchten, das von der Mitte der neunziger Jahre an ausschließlich angewandt worden ist und von der Fabrik natürlich als Geschäftsgeheimnis betrachtet wird.

Mit der Aufnahme der Panzerplatten= fabrikation für Schiffe ergab sich für Krupp mit Notwendigkeit die Herstellung von Pan= zern für die Landbefestigung. Auf diesem

> Bebiete aber hatte fich ein deutsches fchon Werk einen geachteten Namen verschafft, näm= lich das Grusonwerk in Magdeburg durch feine Sartgufpanger= Ronftruttionen. Bei der großen Bedeutung des Werfes mußte die Ronfurrenz, die F. A. Arupp aufzunehmen genötigt war, für beide Teile auf die Dauer fehr aufreibend wer= den. Um dem vorzu= beugen, faufte Rrupp das Grufonwerk an



Beschneiden eines Bleches mit der hydraulischen Schere.



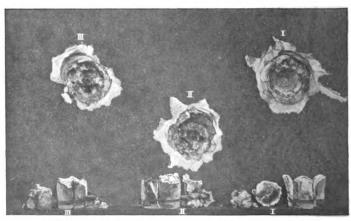
Beichoffene Pangerplatte aus ölgehartetem Ridelftahl.

und vereinigte die Leitung diefes und des Effener Bertes in feiner hand.

Das Grusonwert war aus bescheidenen Anfängen hervorgegangen. Es wurde 1855 burch hermann Grufon als Schiffswerft und Gijengiegerei gegrundet. In der Gifengiegerei nahm Gruson seine ichon früher begonnenen Berfuche, das Bugeijen zu verbeffern und für vielseitigere Berwendung geeignet zu machen, wieder auf. Die Berfuche führten gur Ber= ftellung des Hartguffes. Durch Mischung geeigneter Robeisensorten und Unwendung eiserner Formen gelang es, ein Material berguftellen, das von der Oberfläche nach innen hart einstrahlt, und zwar mit allmäh= lichem Übergange ber harten in die weiche Schicht. Neben außerordentlicher Barte an den bon der Gisenform begrenzten Flächen zeigte das Material ungefähr die doppelte Berreißfestigkeit anderen guten Bugeisens.

Gruson führte zunächst Bergftude, Rader und andere ftart dem Berausgesette ichleißen Teile des Gifenbahn= baues in Hartguß aus. Erfolgreiche Berfuche, die er ferner in den sechziger Jahren als erster mit Hartgußge= schoffen anftellte, veranlaßten ihn, den Bart= guß auch für Pange= rungen nugbar zu ma= chen. Seine Beftre= bungen auf diefem Be= biete erhielten fpater eine wertvolle Ergan= zung in der Mitarbeit Dberftleutnants Schumann, und fo ent= ftand die hochentwickelte Fabrikation fortifikato= rifcher Bangerungen, der das Werk feinen Weltruf mit verdantt. Für die Ruftenpange= rungen ift indes ber Bartauf teilweise durch Balzeisen, gewalzten Stahl, Didelftahl und Stahlguß erfett wor=

ben. Bon nicht geringerer Bedeutung für Die Entwickelung des Unternehmens ift die man= nigfache Berwendung gewesen, die der Gru= joniche Sartguß in der Berftellung von Berkleinerungsmaschinen, wie Dahlen, Poch= werten für die Erzaufbereitung, Bement=, Linoleumfabritation und eine große Anzahl von anderen Bewerben gefunden hat. Machte das "Friedensmaterial" namentlich schon in ben achtziger Jahren einen beträchtlichen Teil der Besamtproduktion des Grufonwer= tes aus, fo hat es feit dem im Jahre 1893 erfolgten Übergange des Wertes auf Die Firma Krupp fortgesett noch eine erhebliche Steigerung erfahren, die fich durchschnittlich auf etwa das Dreifache des früheren Umfapes in Friedensmaterial und nahezu das Doppelte der jegigen Produktion in Rriegsmaterial beziffert. Doch tehren wir nun gu ben Gffener Berfen gurud!



Befchoffene "Rrupp"=Platte aus einfeitig gehärtetem Ridelftahl.

Auch für die Artillerie sind die metallurgischen Fortschritte von eingreisender Bedeutung gewesen, und zwar ist es hier der Ende der achtziger Jahre von der Aruppschen Fabrik eingesührte sprengsichere Nickelstahl mit seiner außerordentlichen Zähigkeit, der die erhöhten Ansorderungen ersüllen konnte, die durch die Berwendung von Geschossen

verbrennt. Diese ganz verschiedene Wirkungsweise bedingte erhebliche Anderungen der Rohrkonstruktion. Um zunächst den Pulvergasen Raum zur vollen Entwickelung ihrer Treibkraft zu geben, wurden die Rohre bedeutend verlängert. Man ist hierin mancherorts vorübergehend in ein Extrem versallen; namentlich französische Geschütsfabriken sind bis



Kanonenwertstätte für ichwere Schiffe= und Ruftengeschütze.

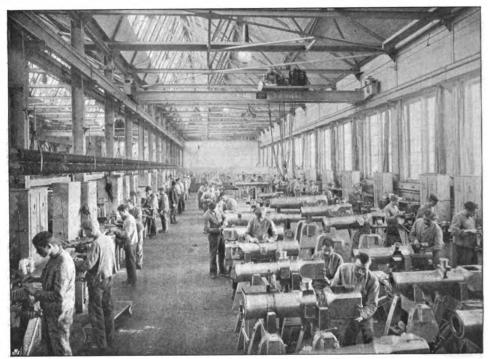
mit fogenannten brifanten Sprengladungen an die Beschützrohre gestellt werden mußten.

Bon weit tiefer einschneidendem Einfluß auf den Entwickelungsgang der modernen Artillerie war aber die Erfindung des rauchslosen Pulvers. Die Wandlungen, die es herbeiführte, beruhen vornehmlich auf seinen beiden charakteristischen Eigenschaften, daß es einerseits in bezug auf die Gasentwickelung ein von dem des schwarzen Pulvers ganz verschiedenes Verhalten zeigt, indem es wenisger brisant ist, also geringeren Ansangsdruckentwickelt, dagegen eine höhere, nachhaltigere Treibtraft besitzt, und anderseits ohne Rauch oder mit nur schwacher Rauchentwickelung

zu Nohrlängen von 60 Kalibern, d. h. Längen gleich dem sechzigsachen der Seelenweite des Rohres, gegangen und haben sie ohne vorsherige genügende Erfahrung als das Jdeal der Geschützechnik für die Armierung der Schiffe angepriesen. Krupp dagegen war auf Grund seiner Schießplatzegednisse bei Rohrlängen von durchschnittlich 45 Kalibern stehen geblieben, trot des beißenden Spotztes seiner französischen Konkurrenten, die behanpteten, er sei rüchständig geworden. Es dauerte auch nicht allzulange, so hatte er die Genugtuung, die anderen zu den von ihm als richtig erkannten bescheideneren Rohrzlängen zurücksehren zu sehen.

Nicht nur in bezug auf die Länge, auch in der Art ihrer Konstruktion haben die modernen Geschützichre eine Beränderung ersahren, indem die anfangs geringeren, aber nachhaltiger wirkenden Gasdrucke des rauchslosen Pulvers eine gleichmäßigere Berstärstung der Rohre durch Kinge dis zur Münsdung ersorderten, während bei Berwendung des Schwarzpulvers die Rohre in der Gegend

von 45 Grad in die Luft abseuern, so würde das sieben Zentner schwere Geschoß 8635 Meter hoch steigen und daher mit dieser Höhe hinter der der höchsten bekannten Bergspige, der des Mount Everest im Himalaja, nur um etwa 200 Meter zurückbleiben. Die Kasnone aber zählt zu den langen Rohren, und der Bogenschuß ist daher nicht ihre Ausgabe. Die Lasette, in der sie liegt, ers



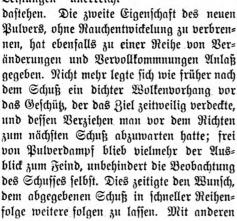
Seitenschiff einer Ranonenwertftatt für Felbgeschüte.

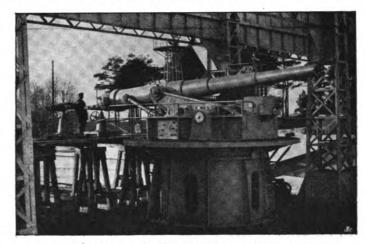
des Laderaumes besonders stark sein mußten, nach der Mündung zu sich aber schnell verjüngten.

Bon den ballistischen Leistungen eines modernen Kruppschen Geschützes, z. B. der 30,5 Centimeter=Küstenkanone L/40, mögen einige Angaben eine Borstellung geben. Das Geschützeder hat eine Länge von 12,2 Wetern; das 350 Kilogramm schwere Geschöß enteilt beim Schuß der Mündung mit einer Fluggeschwindigkeit von 926 Wetern in der Sekunde, es legt also in der ersten Sekunde nach Berlassen des Kohres nicht viel weniger als einen Kilometer zurück. Allerdings verlangsamt sich diese Geschwindigkeit rasch zusolge des zu überwindenden Lustwiderstandes. Würde man das Geschütz unter einem Winkel

laubt auch nur eine Erhöhung von 22 Grad, was immerhin eine Schufweite von etwa 20 Kilometern ergibt. Die Bucht der Ban= zergranate ift auf 3000 Meter noch imftande. eine ungehartete Stahlplatte bon etwa breiviertel Meter Dide zu durchschlagen. Doch nicht nur weit und mit berheerender Birtung ichleudert diefes Geschüt feine Ge= schoffe, es trifft auch mit einer erstaunlichen Drei nacheinander mit diefem Bräzifion. Beichüt abgegebene Schuffe fagen in ber zweieinhalb Rilometer entfernten Scheibe auf einer Fläche bon etwa einem Meter Sobe und etwa einem halben Meter Breite, alfo von noch nicht einmal der Größe eines ge= wöhnlichen Bimmerfenfters, dicht nebenein= ander.

Mit der Erhöhung der ballistischen Lei= ftung ber Rohre ging auch die Vervollkomm= nung der Geschoffe, na= mentlich der Banger= granaten, die die Auf= gabe haben, bie Ban= gerung ber Schiffe und der Schiffs= und Be= festigungstürme und fonftigen Befestigungs= anlagen zu durchschla= gen, Sand in Sand. Auch hier find es die Aruppichen Bangerge= schoffe, die in ihren Leistungen unerreicht





21 Zentinkezer-Kanone für Küstenverteibigung in Berschwindlasette (in Labestellung).

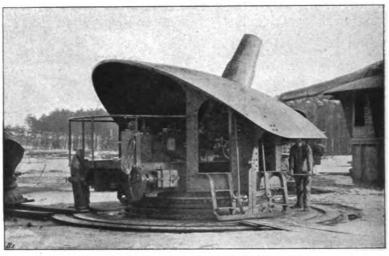
Worten, die Schnellseuerfrage kam in Fluß, unterstütt bei der Schiffs und Küstensartillerie durch die erhöhte Fahrtgeschwindigsteit der modernen Kriegsschiffe, namentlich der Kreuzer, die unter Umständen nur kurze Zeit in seindlichem Schußbereich blieben. Hier entwickelten sich daher auch zuerst die Einsrichtungen zur Erhöhung der Feuergeschwinsdigkeit. Schnelles Richten und Laden, leichte Beobachtung des Schusses, einheitliche überssichtliche Feuerleitung, alles diese sind Mosmente, die beim Schnellseuer eine Rolle spielen und entsprechende Vorrichtungen und Vervollkommnungen hervorgerusen haben.

Die Unwendung ber elektrischen oder hy= draulischen Rraft zum Schwenken der Lafet= ten und jum Beben und Genten ber Roh= re erleichtert und be= schleunigt das Richten: Schnellfeuerverichlüffe, Borrichtungen zu der Berbeischaffung Sandhabung der Mu= nition unter Univen= dung bon Gleftrigitat und Sydraulit, die An= wendung von Metall= hülfen für die Bulver= ladung ober von Ba= tronen, die in der Art wie die Gewehrpatro=



21 Zentimeter-Kanone für Küstenverteibigung in Berschwindlasette (in Fenerstellung).

nen, nur in rie= fenhaften Di= menfionen. Be= ichof und Bul= ver in fich ver= einen, eleftrische Abfeuerungs= vorrichtungen und anderes ge= währleiften ra= iches Laden und Schießen. Ban= zergeschütte Be= obachtungeitän= be, mit Entfer= nungsmeffern ausgerüftet, te= lephonische, atu= ftische ober op=



28 Bentimeter=Baubige für Ruftenverteibigung.

tische Berftändigung mit den einzelnen Geschützen find die Einrichtungen, die zur Bentralisation der Feuerleitung dienen.

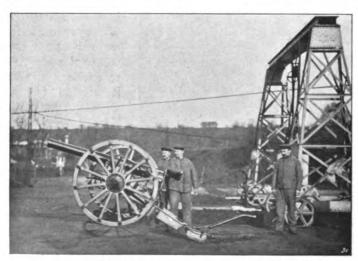
Um sich ein Bild zu machen, wie wissensichaftliche und technische Fortschritte in mosdernen artilleristischen Anlagen zusammenswirken und ineinander greisen, stelle man sich einmal etwa ein modernes Linienschiff oder eine Küstenbatterie in Attion vor.

Hier vom Beobachtungsstande, dort vom Kilometer und mehr mit wunderbarer Ge-Kommandoturme aus, beide durch Panzer nauigkeit. Wenige Sekunden vergehen mit geschützt, überschaut und beobachtet der Kom- der Beobachtung der Wirkung des abgegemandeur den Kampsplatz, vermittelt seine benen Schusses, dann ein neuer Besehl, wieder Besehle durch Telephon den einzelnen Ge- kracht ein Schusz, zwei, drei in der Minute

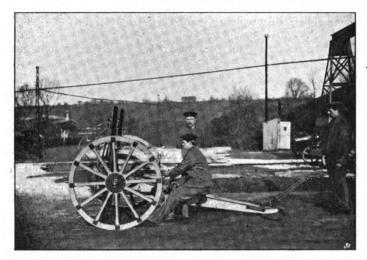
schüßen; auf seinen Wink drehen sich unsheimlich lautlos und sicher die kolossalen Massen der Geschüßtürme, heben und senken sich die schweren Rohre. Ein Druck auf den elektrischen Knopf, und unter Donnergetöse entsenden sie ihre verheerenden Geschosse, dank der Präzision, mit der Rohr, Geschoss und Ladung hergestellt, mit der Theorie und Praxis alles vorbereitet haben, auf vier, füns Kilometer und mehr mit wunderbarer Genauigkeit. Wenige Sekunden vergehen mit der Beobachtung der Wirkung des abgegebenen Schusses, dann ein neuer Beseht, wieder kracht ein Schuß, zwei, drei in der Minute

bei den Geschüßen der schwereren Kaliber, sünf bis acht bei mittleren, zwölf, sünfzehn und mehr bei den Rohren der kleinsten Kaliber; ein wunderbares Beswegen, Heben, Schleusdern von gewichtigen Massen mit spielender Leichtigkeit und dabei mit der Genauigkeit und Sicherheit eines Uhrwerkes.

Nicht so bald wie die Schiffse, Ruftene und Festungsgeschütze entwickelten sich die Feldgeschütze zu richtie



7,5 Bentimeter-Felbkanone mit ftarrem Sporn am Lafettenschwanz. (Das Ceschüt "budt" beim Schusse.)



7,5 Bentimeter=Felblanone in Rohrrudlauflafette. (Beim Schuffe fieht bie Lafette ftill, mahrend bas Rohr auf ihr gurudgleitet.)

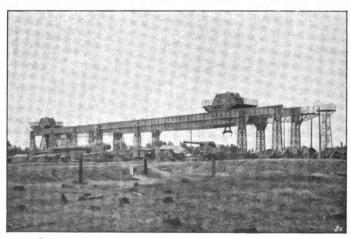
gen Schnellfeuergeschüten. Sinderlich mar hier der Rücklauf des ganzen Geschütes nebst feiner Raberlafette, was nötig machte, daß das Beichüt nach jedem Schuß durch die Mannschaft in die Feuerstellung wieder= vorgebracht wurde. Rach diefer Seite Ab= hilfe zu ichaffen, war daber in ben letten Jahren ein Sauptbeftreben ber Ronftrutteure, und man icheint damit auch zu einem erfolgreichen Abschluß gelangt zu fein, in= fofern die heutige Beschütztechnit in ben neuesten Modellen von fogenannten "Rohr= rücklauf" = Feldgeschüten eine volltommene Lösung dieser Frage fieht. Um den Begen= fat zwischen einem früheren und einem mo= bernen Feldgeschüte Diefer Art hervortreten

zu laffen, brauchen wir nur die beiden Be= ichübe im Feuer zu ber= Schon das gleichen. Richten des alten Feld= geschütes war umftand= Die Seitenrich= lich. tung fonnte nur durch Sin= und Serruden des Lafettenschwanzes ge= nommen werden. Beim Laden wurde erft bas Geschoß in den Lade= raum geschoben, hinter= her der Kartuschbeutel mit ber Bulverladung. Bum Feuergeben mußte

eine Schlagröhre ein= aefett werden; die Off= nung war flein, und ichnelles Ginseben er= forderte immerhin eine gewiffe Ubung. Beim Abfeuern des Schuffes lief bas gange Beichüt auf ebenem Belande etwa acht Schritt, auf nach hinten abhangen= bem Boben natürlich noch viel mehr zurück, während zugleich vor dem Beschüt fich eine dice weiße Rauchwolfe lagerte, die zeitweilig die Aussicht auf das feindliche Belände voll=

ftändig verdectte. She man einen zweiten Schuß abgeben konnte, mußte das Geschüß wieder vorgebracht und neu gerichtet wersen. Im günftigsten Falle ließen sich vier bis sechuß Schuß in der Minute erreichen, meistens aber gab eine Batterie von sechs Geschüßen etwa sechuß Schuß in der Minute ab.

Betrachten wir dagegen ein heutiges Kruppsches Rohrrücklaufgeschüß. Unbeweglich seit steht die Lasette, nachdem bei dem ersten Schusse der am Schwanz angebrachte Sporn im Boden Halt gesunden. Auf seitlich an der Lasette angebrachten Sitzen links und rechts sitzen der Richtkanonier und der den Verschluß bedienende Kanonier. Zwischen beiden hindurch gleitet bei jedem Schusse das Rohr



Beidugbettung und Rran auf bem Schiefplag in Deppen.

und wieder vor. Richt= und Vifiervorrich= tungen find vom Beschütrohr unabhängig und können vom Richtfanonier ftets im Auge behalten und fontrolliert werden. Schon mahrend des Rohrrudlaufes tann die Berichlußnummer den Berfcluß öffnen, beim Borlauf bes Rohres wird wieder geladen; jo tonnen bis zu zwanzig und mehr wohlgezielte Schuffe in der Minute abgegeben werden.

Unter bem Gindrud folder Berbefferun= gen wird man begreifen, nicht nur mas eine moderne, mit allen Fortichritten eng ber= fnüpfte Geschützsabrik wie die Kruppsche in ihren Konstruktionsbureaus, metallurgischen und mechanischen Werkstätten leiften muß, fondern auch, welches Dag von Beift, Kraft und Rapital sie lediglich zu Berbesserungs= entwürfen, Berfuchen und Erprobungen auf= wenden muß. Auf dem Kruppichen Schieß= funden haben.

infolge bes Rudftoges auf ber Lafette gurud plat bei Meppen und bem Schießftand in Effen wurden 3. B. im Jahre 1901 gu Ber= juchszwecken 23 800 Schuß abgegeben mit einem Berbrauch von 60 000 Kilogramm rauchschwachen Pulvers und 630 000 Rilo= gramm Geschofmaterial, was — um einen Bergleich zu ziehen — weit mehr ift, als 3. B. die friegemäßige Munitionsausruftung eines modernen Schlachtschiffes beträgt.

> Entsprechend ber Entfaltung ber mobernen Artillerie haben sich ebenso wie die metal= lurgischen Betriebe auch die mechanischen Bertstätten in Effen, die der Bearbeitung der Geschützrohre und Bubehör, der Lafetten, Rriegsfahrzeuge ufw. dienen, ausgebreitet. F. A. Krupp hat seit 1887 durch Un=, Um= und Neubauten ein Werkstattsareal von dreieinhalb Bettar hinzugefügt, auf dem rund 1300 neue Werkzeugmaschinen Aufstellung ge=

(Schluß folgt.)



# Interieur

So follt' es fein: Der Schneefturm auf der Beide, Die Cannen ftohnend wie ein Cau am Maft, furchtsame Dogel in der Uferweide Und ich bei dir zu einer furgen Raft In deinem Fimmer, still wie graue Seide.

Begonien und fahle Spätreseden, In Corots ftiller Urt ein Uquarell: "Der Marchenquell im Saubergarten Eden." Und über ihm die Umpel, rot und hell, Und am Gesims Gautamas weise Reden.

Dann bleiche Dammerung; ein leifes fragen; Und du im Schaufelftuhl am Wandkamin Ein schmales Bandchen Derfe aufgeschlagen. Resedenduft zieht langsam drüber bin - -Wir schweigen, denn wir haben viel gu fagen.

Im Schaukelstuhl ... Ich rühre ihn gang leife, Sein Auf und Mieder ift wie fanftes Moll, Wie Kindersang auf einer Bochzeitsreife -Und draußen fturmt der Nord mit neuem Groll Und fegt die floden von dem Wintereise.

3. 3. Borichid





Ginspor n. Fraibavy.

# Ein Apostel der Schönheit

novelle in Briefen non

Günther von Freiberg

Irma von der Often an Elsbeth freiin von Bergheim.

Benedig, Balagio Mobena, Oftober 189\*. ein gärtlich geliebtes Münchener Rindel! - Wie einförmig erscheint uns allen das Leben in der foge= nannten Märchenftadt, wo weder Feen noch Bauberer ihr Befen treiben, wie einförmig und farblos, feit du uns verlaffen haft! Die Freude ift ohne dich ein totes Bort; fie verkroch sich irgendwo "im verlotterten alten

(Rachbrud ift unterfagt.)

wiederkommft, fie aufzuweden, du liebe Toch= ter ber Ratur und Rultur. Als du, mit Beilchenfträußen beladen, ins Coupé ftiegft, da überhörtest du Mamas Abschiedselegie: "Elsbeth, ich werde dir blutige Tränen nachweinen!" - In der Tat, deine Frau Bate ift gang gefnickte Lilie. Du fannft dir wirklich viel darauf einbilden, benn Dame "Gletscherfee" enthusiasmiert sich nicht fo leicht, wenigstens ift fie mit niemand in= tim, wie bu ja weißt; nicht einmal mit Balaggo" und verfiel in Lethargie, bis du mir, ihrem einzigen Rinde. Go lange du

hier warst, machte sich die Entfremdung zwischen Mutter und Tochter nicht so fühls bar, wie es jest wieder der Fall ist. Mama kann und mag es mir nicht vergeben, daß ich Brünning ausschlug. Ein paar Milliosnen und ein üppiger Landsit in Schlesien wären ihr "so amüsant" gewesen, und sie begreift nicht meine Antipathie. Wozu hätte ich mich denn opfern sollen? Unsere Bershältnisse sind angenehm genug, wenn auch nicht gerade glänzend. Basta!

Also, wie gesagt: es ist sehr ledern in unseren vier Banben. Rein Sang und Klang, auf dem Klavierdeckel liegt immer Rizzio behauptet hartnäckig, nicht Staub. bei Stimme zu sein ... Kinder, wie göttlich sangt ihr das holdselige Kirschenduett aus dem übrigens so tödlich langweiligen "Freund Frig". Der Major glaubte dann immer, ihr wärt unwiderruflich ineinander verschoffen, ja ihr mußtest am selben Abend miteinander durchgehen zum allgemeinen Standal ... Statt beffen fagteft du gleich darauf: "Herrgott, bin ich hungrig!" Rizzio dachte, indem seine Augen sich eksta= tisch verschleierten, an seine Flamme in Ame= rika, die zweiundzwanzig Jahre älter ist als er, der tolle kleine Reapolitaner.

Ach, Elsbeth, mein schönes Fraulein, es ichaut recht dürftig aus mit dem geplanten Tagebuch, das ich führen und dir alle acht bis zehn Tage übersenden foll. Es war ein gewagtes Berfprechen. Denn was haft bu davon, wenn ich zu Papier bringe, was du auswendig weißt? Mama gewohnheitsmäßig bis elf Uhr vormittags im himmelbett, als= bann Baben, Toilettemachen, Beitunglejen, während ich in meinem kleinen Atelier mit dem Boffierholz und meinen zehn Fingern Wachs und Ton bearbeite. Um ein Uhr Gabelfrühftud; von zwei bis vier Uhr ob= ligate Bondelfahrt, worauf ich nach Hause eile, froh, allein zu fein, um zu zeichnen, zu forrespondieren und zu lesen. Begreifft du Mama, die ohne ihre Fünsuhr=Tees nicht leben kann und keinen einzigen verfäumt? Mich brächte bergleichen dem ftillen Bahn= finn nahe! Abends nach Tijche kommt einer oder der andere zu uns ... das heißt, immer der andere. Wann täme wohl mal der eine? 's ist vielleicht gar nicht zu wünschen, daß unier Stilleben unterbrochen wurde.

Ja richtig, Silvio Castelli, meine Jugendsliebe, hat sich in Rom verheiratet mit einer etwas obsturen Donna, wie ich vernahm. Seit Jahr und Tag hatte ich seiner nicht gedacht, um den ich so gelitten habe; schade, wenn er durch eine Frau herabgezogen statt erhoben würde! er ist ein schwacher Charakter. Sonst hätte er unsere Verbindung durchgesett, trot alles Sträubens meiner Eltern, die ihn, den Sohn des Seidenfabrikanten, nicht für ebendürtig ansahen. Nun, wie gesagt, ausgelöscht ist sein Vild in meinem Herzen ... Wohl mir, ich bin "sturmfrei"; nach Viktor Scheffel zu urteilen, das größte Erdenglück!

In diesem Augenblick erhalte ich aus Brüffel die kleine goldene Medaille für meine Statuette "Scheherazade", dazu einen Zeiztungsaussichnitt, worin der "reizende" Kopf und die Haltung gelobt werden, — will ich meinen! Elsbeth hat mir ja dazu gesessen! — und viel Wesens gemacht wird von der leichten Vergoldung und den Emailmustern des Gewandes. Du hast mir zum ersten Triumph verholsen. Dank und Kuß.

Dennoch bleibe ich unbefriedigt. Es sind boch nur höhere Nippesfiguren, die ich zu Markte schiefe. Wie sehne ich mich, Größeres, Bedeutenderes zu leisten! Wie beneide ich Feodorowna Ries in Wien, diese kühne Bildenerin mit dem michelangelesken Zug, der sie zwar mitunter verleitet, auf Kosten der Schönheit kräftig zu sein ...

Merkwürdig überhaupt, daß nicht nur wenige Menschen, sondern auch sehr wenige Künstler wahre Empfindung für das Schöne haben. Immer sind sie nur auf das sogenannte Charakteristische erpicht — jeht mehr denn je. Das Zeushaupt von Otricoli, den Upoll des Belvedere, die Benus von Capua nennen sie "greisenhast".

### Bwei Tage später.

Tante Mary ist auf der Durchreise hier; immer noch die hochelegante Amerikanerin, aber doch dem Berwelken nahe: eine seine Treibhausblume des Westens, deren Känder sich allmählich braun färben. Unter uns geslagt, ihr Getue geht mir schrecklich auf die Nerven. Alles sindet sie "lovely", die Tausben des Markusplages, die Schokolade von Lavena, Tizians himmelsahrt der Maria, den Lido, desgleichen ein Kaninchen, das sie

fich aus Kairo mitbrachte. Dazu ewig das alte Lied: "Irma, du bist vierundzwanzig Jahre alt und nahe am Sizenbleiben. Freislich siehst du sehr viel jünger aus, aber das ändert nichts an deinem Tausschein. Ich sehe dich, wie immer, von Andetern umschwärmt (nicht daß ich wüßte!), allein Ansbeter sind keine Nehmer, der Flirt hat ja große Reize —"

"Erst," unterbreche ich sie lachend, "müßten wir doch sicher sein, ob ich die nötigen Eigenschaften für eine Chefrau besitze ..."

"Deine unweibliche Kunft schreckt natürlich die meisten Männer ab ..."

"Liebe Tante, mein Talent, wenn ich es so nennen darf, berechtigt mich, auf eigenen Füßen zu stehen und zu flirten, ohne ans Heiraten zu denken."

"Scheußlich moderne Anficht," schilt die Buritanerin.

"Hier ist ein interessanter Artikel in einer beutschen Wochenschrift erschienen, betitelt "Die Mustergattin" ..."

Und ich begann vorzulesen: "Erstens muß das ideale Weib sparjam sein, damit der Cheherr für feine Sondervergnugungen recht viel für sich behält. Zweitens gutmutig, damit die Abwege des Geftrengen nicht beob= achtet werden. Drittens ordnungsliebend, darunter versteht man, dem Gebieter die Pantoffeln an den rechten Blag ftellen, Anöpfe an Hemden und sonstige Kleidungs= ftude annähen. Bescheiden: immer fich duden laffen. Aufopfernd, hingebend: das heißt, feid unsere Krankenwärterinnen, wenn die Bebrechen des Alters sich einstellen. Seid edelmütig, gonnt uns die Freiheit, die wir euch versagen. Also, lauter hausbackene lang= weilige Tugenden verlangen fie -"

"Hör" auf!" rief Amerikas freigeborene Tochter und riß mir das Blatt aus der Hand. Ich nahm es wieder an mich und fuhr fort: "Die Eigenschaften einer gewissenschaften Haten Haushälterin, einer genügsamen Dienerin. Dagegen jene Eigenschaften, die das Zusammenleben verschönen, poetisch verklären, herausheben aus öder Nüchternheit, darauf kommt es den Männern nicht an."

"Belche Emanzipirte hat denn das ge=

"Der Verfasser ist ein Maskulinum," er= klärte ich.

Mary schüttelte ben Ropf.

Übrigens weiß ich gar nicht, warum sie den heiligen Chestand gar so sehr anpreist,
— mit Onkel Anton ist sie doch nicht sonderlich glücklich gewesen. Er verbrauchte ihre Dollars, und sie führt ein entschieden angenehmeres Leben, seit sie Witwe ist.

Ein Ereignis: wir gehen heut in die Fenice; die Bellincioni fingt an drei Abenden. Zuerst im "Rigoletto".

Daß dir die italienischen Stimmen sehlen, begreise ich. Dafür hast du prachtvolle Orchestermusik, hörst Beethoven und Wagner. Abdio, mein Liebchen, ich werse mich insischarlachrote Tüllkleid.

#### P. S.

Tante Mary brachte feenhafte Gewebe aus Rairo mit. Einen weißen filberdurchwirkten Florschal sende ich dir gelegentlich ... zum Närrischwerden kleidsam und verführerisch!

## In der ftillen Mitternacht.

Elsbeth, Elsbeth, Elsbeth, es geschehen noch Bunder, selbst in entgötterten Zeiten! Merk auf, edles Menschenkind! andachtsvoll lies diesen Bericht, spiele nicht mit Bucken, der immer das Briespapier beknabbert, sons bern sei ganz Ohr!

Meine Schwäche für den vulfanischen Berdi des "Rigoletto" hast du mir längst vergeben, du feinere Kennerin, die du "Aida" und "Dtello" vorzichst. Ich halte es mit Cavour, der für die "berauschende Blume" der populären Verdimufik ichwärmte. Namentlich elektrisiert mich jedesmal die hoch= lodernde Glut Rigolettos, was mich indeffen heute abend nicht verhinderte, vom Prosze= nium aus das Publifum ein wenig zu muftern. Rings in den Logen geschmactvolle und ge= schmacklose Toiletten. Plöglich, Elsbeth, bleibt mir der Atem stocken vor Staunen und fassungslofer Bewunderung ... ein Männers topf, erfte Reihe Barkett ... augenscheinlich kein Italiener, die Hautfarbe zu licht, das Haar leuchtendes Kaftanienbraun, gradlinige Büge, der Ausdruck ftill, hoheitsvoll unter all den unruhigen beweglichen Mienen ... unwillfürlich dachte ich: Mahadöh, der Herr der Erde ...

Aber nun die Todesangst: nur so lange, als die Oper dauert, darf ich mich in diesen

Anblick vertiesen, insgeheim, hinter dem Gucker, dann — auf ewig in Nacht versunsten! Nie werde ich ersahren, wer jener Mann ist, von wannen er kam, wohin er geht, denn er zählt ohne Zweisel zu den vielen Fremden, die sich nur flüchtig in Benedig aufhalten.

Glücklicherweise erschien im Zwischenakt der diabolische Major als Rettungsengel. Gleich darauf besuchte uns Rizzio, der mit Tante Mary englisch radebrechend flirtete... theoretisch ist sie sehr prüde, in der Prazis aber sehr zugänglich für eine kleine Coursmacherei.

Berstohlen stüsterte ich dem Major zu: "Suchen Sie zu erfahren, wer der Herr ist, der jett eben vom dritten Orchestersauteuil aussteht ... Sehen Sie ihn? Der mit dem weißen genial geschlungenen Halstuch —"

Unfer Pfiffitus nicte verftandnisvoll und begab fich ins Fover.

Die Pause endlos, wie immer in Italiens Theatern.

Wer nicht wiederkommt, ist der Major a. D. Zweiter Akt. Mahadöh jeht wieder auf seinem Blak.

Bor-Ungeduld bin ich innerlich dem Rasen nahe... Da endlich tut sich leise die Loegentür auf, es schlängelt sich etwas an die Lehne meines Sessels heran und slüstert mir ins Ohr: "Engländer, Bildhauer oder so was ... Kauste den Palast Pisani —"

"Wie erfuhren Gie?"

"Still," fommandierte Mama.

Wir gehorchten. Aber kaum fiel der Vorshang, so nahm ich den Arm unseres sarkasstischen, dennoch goldtreuen Freundes und promenierte mit ihm in den Korridoren.

"Erzählen, erzählen," drängte ich.

Statt bessen sagt der Landsmann: "Ich habe es so gern, wenn Sie ganz Feuer und Flamme sind, Kindchen! Die meisten Mädel in Stumpsheit und Dumpsheit besitzen nicht den Mut, ihren Enthusiasmus zu zeigen. Tochter Feuerbrand, Mutter Eiskönigin, ihr fesselt mich beide."

"Sie Unmenich, sagen Sie doch endlich —"
"Ja, denken Sie," legt er num los, "wie
mich der Jusall begünstigte: am Ausgang
des Parketts grüßt mich Bastiano, mein ein=
stiger Gondolier, als Jhr Phönix an ihn
herantritt und einige Worte mit ihm wech=
selt. Nachdem der interessante Unbekannte

in der Menge verschwunden war, fragte ich Bastiano, und es stellte sich heraus, daß der stolze Bartenführer, welcher selbstverständlich von einem Dogen abstammt, bei dem Briten in Dienste trat ... Ein angenehmes Gesicht hat Ihr Scharsblick da herausgefunden — "
"Angenehm? Gesicht? Es ist ein ideales Antlit — "

"Sie sind ein schwärmerisches Weibchen. Wir Männer bleiben fühler dem Manne gegenüber."

"Aber nun ber Rame ..."

"Herrgott, ich vergaß, danach zu fragen . . . "

"Major, das ist unverantwortlich. Wie kann ein geistreicher Königsberger so uns praktisch sein —"

"Will heißen: so dumm sein. Berzagen Sie nicht, ich ergattere Bastiano noch einsmal mit Leichtigkeit. Nur ein klein wenig Geduld. Ubrigens haben wir ja die Adresse, das ist das Wichtigke."

Er begleitete mich an die Loge zurück und beurlaubte sich, um der exotischen Familie Diaz Gutenabend zu sagen. Inisilla sah sehr niedlich aus, ganz Rose von Kuba in einem korallensarbigen Empirekleide ...

Gepriesen sei das gelobte Land Italia, wo nicht der absurde Brauch besteht, die Theatersäle während der Vorstellung zu versdunkeln und das kindlich gehorsame Publiskum in ägyptische Finsternis einzuhüllen, was nur schläfrig macht, keineswegs andäcktig ... Gepriesen sei das Licht, das mir gestattete, Mahadöh zu beobachten! — Ach, ich war eisersüchtig, als er Gildas-Bellincioni Beisall klatschte. Wie gern wäre ich an ihrer Stelle oben auf der Bühne gewesen! Zu mir hat er nicht ein einziges Mal hersausgeblickt, troßdem wir wie auf einem Präsentierteller saßen ... Und ich glaube, ich hatte meinen beau jour.

Wie mich der Major wieder warten ließ! Unerhört! Er hat seine Freude daran, die Leute zappeln zu lassen . . .

Das Quartett des letten Attes, dieser Höhepunkt der ganzen Oper, der das Blut der Hörer unahweisdar in vehemente Schwinzgungen verseht, wurde toll bejubelt und mußte wiederholt werden ... Auf den Zügen des schönen Briten lag eine orphische Trusfenheit, als die schluchzenden und genußlechzenden Musikwellen sich über ihn ergossen.

Erst als wir in die Gondel stiegen, rief der Major uns seine Grüße zu; er drängte sich durch die schreienden Gondoliere, drückte mir eine Visitenkarte in die Hand und empfahl sich.

Während wir auf ben Kanälen dahinsglitten, fiel ein Streiflicht von außen in unsere dunkle Klause ... Fast hätte ich laut aufgeschrien! Auf der Karte stand: Perch Morton.

Morton, beffen Stulpturen, Bemalbe und Gedichte dich und mich feit Jahren begeistern! ber in einer Welt überirdischer Schönheit lebt. Entsinnst du dich des ersten berauichenden Eindruckes, den wir bon feiner Kunft empfingen? Und wie sein Hochrelief "Titania und ihr Hofftaat" auf der hie= figen internationalen Ausstellung alles überstrahlte? Die lilienschlanken Leiber in Elfen= bein ausgeführt, die Gewandungen in Berlmutter ... foniglich bornehm das Bange, für das Balais einer Armida, nicht für die Behausung der Bourgeois. Und die Email= porträts ber englischen Boeten Swinburne und Browning in den phantastischen Rahmen aus smaragdgrünen Lorbeer= und Efeu= Dann die wundervollen Luxus= gefäße, die Bafen und Schalen, icheinbar aus riefigen Edelsteinen geformt, aus Amethusten, Chusoprasen und Opalen ... Wie belauschten wir fortan die Seele dieses Afthe= ten, bem vielleicht nur bisweilen eine allgu große Berfeinerung der Empfindungsweise vorzuwerfen ift! Wie jagten wir nach ben Bervielfältigungen seiner "Traumgestalten". deren beunruhigende Schönheit wie der betäubende Duft von Hnazinthen und Tube= rofen anmutet; finnlich bestechend find seine Frauenbilder, sie atmen sogar schwüle Ero= tif, und bennoch ftrahlen fie von überirdi= schem Adel. Das Geheimnis der englischen Runft.

D, jest tritt mir Percy Mortons äußere Gottähnlichkeit vor seinem Genius zurück; es gibt für mich nur noch ein Ziel, das ist Morton der Künstler, und ich muß seine Schülerin werden.

Einige Tage fpäter. Seine Schülerin oder sterben!

Wie war dies nun am paffendsten einzu= leiten? Mit Mama den Herrlichen aufjuchen,

hätte wenig gefruchtet; fie versteht sich gar nicht auf eine solche Rünftlerindividualität, ist überhaupt den Kindern Albions nicht fonderlich gewogen und hätte mir beshalb eher geschadet als genütt. Der Major? nimmt alles zu leichtfertig bin trop ritter= lichen Benehmens und vielseitiger Bildung; unterliegt zu oft seinem spottfüchtigen Tem= perament. 3ch fage bir, Elsbeth, es foftete mich Ropfzerbrechen, bevor ich eine richtige Bahl getroffen hatte. Diese fiel endlich auf die Herzogin von Tremouille, die unternehmendste aller großen Damen. Seit ich ihre Bufte modellierte, ift fie mir über Ber= dienst gewogen. Als einstige belgische Be= fandtin in London weiß fie in England wie in ihrer eigenen Beimat Beicheib. Wie gut, daß fie ihren venezianischen Aufenthalt verlängerte!

Und siehst du, sie empfing mich geradezu jauchzend mit der ihr eigenen sprühenden Lebhaftigkeit, auf die man allerdings nicht zu viel geben muß. Als ich ihr meine Mortonabsichten mitteilte, rief, nein schmetterte sie ein "Bravo" über das andere. Sofort versprach sie mir, im Bewußtsein ihrer gewandten Feder, dem Master of Art zu schreisben und uns bei ihm anzumelden.

Möglicherweise imponiert der Name mit historischem Hintergrunde meinem Mahadöh, mag er noch so groß und vorurteilsloß denken.

Dies wäre abgemacht ...

Aber Mortons Antwort? Wie wird sie aussallen? ... Hätte ich nur nicht solch Herz- klopsen, könnte ich nur unterdessen etwas besginnen!

## Wegen Abend.

Sehr widerstrebend solgte ich einer Einsladung Tante Marys zum Frühstück ins Grand Hotel. Aber es hatte sein Gutes: Der junge englische Arzt, den ich dir auf dem Lidodampser vorstellte, war mein Tischenachbar und erzählte mir, daß Perch Morton nicht allein ein Apostel der Schönheit sei, sondern ein Menschenfreund in der höchsten und tatkräftigsten Bedeutung des Bortes. Bon Hause aus vermögend, beselte ihn schon in zartester Jugend jenes Mitleid, das Shellen für die Armen und Elenden empfand. Manche Träne trochnete er ganz im stillen, manche Existenz rettete er vor

dem Untergang. Als er berühmt ward und feine Runftwerte und Erfindungen große Summen einbrachten, ftiftete er in verschie= denen Stadtvierteln der Themse=Metropole Aliple und Baber für Unterftandslofe und frankliche Rinder niederer Alassen. Bereint mit dem ehrwürdigen Maler Batts, dem modernen Tigian Englands, grundete er eine Art Boltsmuseum mit Bildergalerie und Bibliothet, dem Besuch der Proletarier und ihrer Familien zugänglich, um auch in roben Bemütern das Befühl für Schones zu er= Nicht vergebens hallte fein But= fchrei gegen Vivilektion durch die drei König= reiche Britanniens. Auf feine Beranlaffung entstanden überall Schuthäuser für Tiere genug, aller lebenden leidenden Kreatur ift Diejer Elitemenich ein Schutgeift.

"Abends," schloß Mister Howard seine mich im tiefsten Inneren erregenden Mitteis Iungen, "treffe ich Perch Worton östers im hiesigen Fechtklub. Wit seltener Grazie und Geschicklichkeit weiß er das neapolitanische Florett zu handhaben. Steht er mir gegensüber, gekleidet in schwarzen Sammet und schwarzen Trikot, so meine ich, einen Ritter von Artus! Taselrunde leibhaft vor mir zu haben."

"Wie findet er Zeit," fragte ich, "für eine so große, vielumfassende Wirksamkeit?"

"Wenige Stunden Schlaf genügen ihm. Bei Tagekanbruch betritt er seine Werkstätte. Auch lebt er sehr mäßig; seine Mahlzeiten unterbrechen kaum seine Tätigkeit; er bedarf einer leichten, ganz besonderen Kost: gebratene Bananen, Austern, Fische sind seine liebste Nahrung. Dazu Obstweine, um stets einen klaren Kopf zu behalten."

D, wie mir das alles gut gefällt! — Bie alt ist er wohl?"

"Noch nicht volle vierzig."

"Ich hielt ihn für bedeutend jünger. Hat er viele Abenteuer erlebt?"

"Sie meinen Liebesabenteuer?" lachte der junge Mediziner, "man hörte nie davon. Aber es dürste nicht daran gesehlt haben, weder vor noch nach —"

Tante Mary hob die Tasel auf. Allgemeines Stuhlrücken und gegenseitiges Verneigen. Wister Howard empfahl sich vor dem ichwarzen Kassec, seine Patienten zu besuchen. Ubenbs.

Billett ber Herzogin. Morton scheint augenblicklich geantwortet zu haben. Er ers wartet uns übermorgen nachmittag drei Uhr. ١

Halte mir den Daumen, kleine Trutnach= tigall! Übermorgen vormittag find diese Zei= len schon in deinen lieben Händen. Sprich ein Stoßgebetlein für die törichte Jungfrau Irma.

Elsbeth, ich bin abgeblist — unwiderrufslich, der Traum war zu fühn! Unter strömenden Tränen schreibe ich das Geständnis meiner Schmach. Er nimmt keine Schüler, geschweige Schülerinnen. Umsonst wies ich Unglückswurm auf meine drei Wedaillen hin, zwei silberne, eine rotgüldene — es verfing nichts.

Nun darsit du aber nicht etwa glauben, der vollendete Gentleman habe mich unstreundlich oder gar verächtlich abgewiesen ... Nein, ach nein! Wäre dem so, dann hätte ich leichter auf meine Hoffnungen verzichtet. Nein, was mir so nahe geht, mir die Seele so tief verwundet, das ist der Kummer, nicht in der Nähe einer solchen Persönlichsteit weilen zu dürsen. Die Gewisheit, Morston ganz fremd, ganz fern zu bleiben, verszehrt mir alle Lebensfreude.

Die Herzogin hatte einen prächtigen Blumenstrauß zusammengestellt, den ich überereichen sollte: Rosen und Orangenblüten aus Nizza, schneeweiße weiche Gardenien und japanische Lilien. Selbstverständlich sehlten Lorbeerzweige nicht. Hatte ich doch in meiner grenzenlosen Ausregung an ein Bukett gar nicht gedacht! Die ersahrene Weltdame versteht mit Verühmtheiten umzugehen und weiß, in welcher Form ihnen Weihrauch darzubringen ist.

Perch Morton empfing uns, wie man resgierende Fürstinnen empfängt, nämlich unter dem Portale seines Palastes, wo die Gons del anlegte.

"Sie finden ein Chaos, meine Damen," entschuldigte er sich auf das verbindlichste, der Madame de Tremouille den Arm bietend und sie die Treppe hinaufsührend, ohne mich dabei außer acht zu lassen.

Die Blumen, die ich ihm mit einer kleis nen Rede auf englisch einhändigte, schienen ihn zu erfreuen. Es wären die ersten Blusmen, sagte er, die er überhaupt in Benedig sähe. Sehr anmutig war es, als er die oberste Zentisolie leicht mit den Lippen besrührte ... "Blumen aus zarter Hand brinsgen Glück," setze er hinzu.

In der Nähe erscheint Morton noch um vieles schöner als von ferne. Die Farbe der Augen ist "ein seuchtverklärtes Blau", das Blau der Adria. Die Zähne — mein erster Blick ist immer für sie — perlengleich, sehr schön gesormt.

Er geleitete une burch bie langgestrecte Halle, welche die Bordergimmer venegiani= icher Balafte in zwei Sälften teilt. ftanden noch viele Riften übereinander, einige Bipenbauffe nach antiten Statuen, u. a. ber borahelische Rechter bes Bariser Louvre. Gin großes hohes Gemach nahm uns auf. Sehr behaalich und vornehm. An den Wänden Bobelins nach Entwürfen von Burne=Jones. Bequeme Dimans und Lehnsessel, überzogen mit großblumigem Sammet aus ber Fabrif des William Morris, des Reformators der Möbelftoffe und Taveten. Bunderliche Umpeln, geformt aus irifirenden Glasblättern, hangen von der kassettierten Decke herab. Tev= piche in gedämpften smyrniotischen Farben.

Eine überlebensgroße Beethovenbufte in Bronze, seelenvoll aufgefaßt, titanenhaften Schwunges, steht in der Mitte des Raumes. Mortons lettes Bert, bald Eigentum des Prinzen von Wales, der es bestellt hat.

Über einem der Ruhebetten hängt ein tolossaler Schild, teils in Silber getrieben,
teils in bunter Email. Die ganze Perseußsage hat Morton darauf abgebildet, ein Gegenstück zu Herkomers Schild mit der Allegorie der Stunde.

Als drittes Kunstwerk bewunderten wir eine hermenartige Galathea, die Hüsten umshüllt von seegrün getönten Schleiern. Nie sah ich den Warmor weicher behandelt und diskreter von Farbe angehaucht. Diese verssührerische Nereide sormte Perch Morton aus Tempeltrümmern, die er auf einer Insel des Ügäischen Meeres entdeckte. Ein hübssches Wort Max Lessers über eine Klingersiche Göttin siel mir ein: "Wie süß die Forsmen ineinander klingen!"

Und was fagst du dazu, daß der britische Meister das geläufigste reinste Deutsch redet,

ihn zu erfreuen. Es wären die ersten Blus sogar Schopenhauer und Niehsche — er liebt men, saate er, die er überhaupt in Benedia keinen von beiden — in der Ursprache lieft!

Als ich aus seinen Gedichten zitierte, färbte ein sanstes Rot der Überraschung seine klasssischen Büge, und sinnend ruhte sein Auge auf mir.

Er holte Mappen herbei mit Stizzen von bezwingendem Reiz in Aquarell und Guafch. Ein Märchenzyklus wird gegenwärtig von Salviati in Glasmofaik nachgebildet für einen ruffischen Nabob, der in Rimini lebt.

Poetischen Eindruck machte mir gleichfalls ein bronzesarbener Hinduknabe aus Fleisch und Blut, welcher lautlos eintrat und Ersfrischungen darbot. Röstlicher Scherbett funskelte rosensarben in Kristallbechern und schmeckte nach füßen Orangen, nach Nektar und Ambrosia...

Aber — nun folgten die Bitternisse — Madame de Tremouille, als beredte Advostatin, trug dem Weister der "Traumgestalsten" mein Anliegen vor; sie sprach dergestalt überzeugend, mit einer geradezu hinreißensden Beredsamkeit, daß ich sast hoffte, sie würde mir zum Siege verhelsen. Ich armes Opserlamm spielte neben ihr eine dumme stumme Rolle, wie du dir wohl ausmalen kannst.

Mortons verneinende Beweggründe schlugen die Herzogin. Sein mildes Wesen versließ ihn keinen Augenblick, doch ebensowenig seine Entschiedenheit. Er stellte uns vor, daß er in der nächsten Zeit nicht einmal viel im eigenen Ateller verweilen könne, da er genötigt sei, die Salviatischen Arbeiten auf der Insel Murano persönlich zu überwachen und selbst ab und zu Hand daran zu legen. Uberhaupt habe er nie mit gutem Gewissen Schüler ausbilden können, weil ihm stets Zeit mangele, sich eingehend mit ihnen zu beschäftigen usw. uhw.

Rurg und gut, er will nichts mit mir zu schaffen haben.

Ja, was soll nun werden? Am Palazzo Pisani vorübergondeln, schmachtend nach Mortons Fenstern emporblicken und seufzen? Nein, dazu bin ich mir doch zu schade. Ich grolle ihm und zwar auf ewig.

Sier schicke ich dir zwei seiner Photographien, die ich beim Aunsthändler Nana im Schaufenster sah. Sabe sämtliche aufgetauft,

die vorrätig waren; sie sind in London aufsgenommen, sprechend ähnlich, technisch vorszüglich, namentlich die Seitenansicht, auf deutsch: das Profil.

Schreibe mir gleich, ob Morton dir gesfällt, hörst du, kleines Mädchen vom Jarsstrand? Schreibe aussührlich! bemitleide und tröste deine Irma.

\* \*

Ich hatte ganz vergessen, daß ein Engländer Damen gegenüber nie die Wohlerzogenheit außer acht läßt, und war daher ganz überrascht, als der "Signor Inglese" mir zwei Tage nach meinem Eindringen in aller Form seinen Besuch abstattete. Deutsche Künstler besißen nur ausnahmsweise Lebensart. Entsinne dich des trocenen Patrons, den wir in Dresden aussuchten, als dein Bater ihm eine seiner allerliebsten "Schäferinnen" abgekauft hatte! Der Unglücksmensch wußte absolut nichts mit uns zu reden ... War das komisch! unser Enthusiasmus und seine tödliche Berlegenheit.

Also, Mafter Bercy tam in ber Gonbel und sendete seinen Baftiano mit der Bifiten= karte und der Frage, ob ich geneigt sei, ihn zu empfangen ... Freude, ichoner Götter= funken! Und doch wieder, welch ein Diß= flang in diesem Blücksmoment: bente nur, in unseren Zimmern wurden gerade die Tep= piche gelegt. Bwei Tapezierer standen auf Bardinenleitern, um Portieren und Fenster= Nur das Edfrübchen vorhänge zu ordnen. mit den gemalten Spiegelwänden war einigermaßen in Ordnung. Ich felbst gefiel mir leider gar nicht im Strafentoftum. Sagt doch der unerbittlich fritische Major: "Kind= chen, Kindchen, Sie find eine Muse im Sausgewand und in Gesellschaftstoilette - auf der Promenade wurde ich Sie ftets über= sehen haben." Ach, ich hätte doch nun für mein Leben gern Effett gemacht und zwar einen Analleffekt. Wie beneide ich dich, Els= beth, um dein wundervolles kupferfarbenes Haar, das die Impressionisten Münchens in Etstase versett ...

Mortons Händedruck war nach britischer Art sehr herzlich, sein ganzes Wesen offen, lebhast, zuvortommend. Dabei hat er den Naivitätsscharme, den Theodor Fontane rich= tigerweise in einem seiner Romane an den Engländern hervorhebt. Eben diesen Scharme vermisse ich an den deutschen Männern ... das klingt paradox, aber ich kann mir nicht helsen. Unsere Mädchen und Frauen haben bisweilen Naivität. Darunter verstehe ich nicht die Albernheit des "Gänschens von Buchenau", sondern die blütenfrische Unbesfangenheit der "Hero" von Grillparzer.

Viel Verbindliches und Hübsches sagte Meister Percy gleich über bas Zimmerchen und seinen echt venezignischen Charafter. Als ich bat, das Hämmern und Pochen in ben Nebenräumen zu entschuldigen, erwiderte er launig: "So geht es bei mir von des Morgens bis zum Abend - ware ich die Handwerker erft los! fie benehmen mir alle Stimmung." Er brachte mir fein Buch "Kunsterziehung", prachtvolle Londoner Ausgabe, auf dem ersten Blatt eine geschriebene freundlich schmeichelhafte Widmung. "Der= gleichen," meinte er, "ist langweilig zu lesen, aber es ist gut gemeint." - "D," versicherte ich ihm, "der bloße Titel erfüllt mich mit Freude." Und ich erzählte, wie mein guter Bater mich fünfjähriges Rind in die Dresdener Galerie mitnahm und ich mich nicht fatt schauen konnte an Tizian, Coreggio und der Sixtinischen Madonna, während ich die Holbeinsche Muttergottes nicht gelten ließ wegen der prosaischen Leute, die vor ihr knien. "Schon viel früher," sette ich hinzu, "kaum dreijährig, betrachtete ich sundenlang den Rouf des belvederijden Apollo, der bei uns im Borgimmer ftand." - "Dies bestätigt ia gang und gar meine Ansicht," frohlocte er, "daß das Kinderauge nicht früh genug Schönes zu sehen bekommen kann."

Sein Blid fiel auf den Kaminsims, wo, wie du weißt, der Major als Mephisto in Terratotta prangt. Gern hätte ich ihm etwas anderes von meinen Arbeiten gezeigt, aber die Tapezierer...

Er lobte die kleine Büste, doch ohne viel Wärme. Wie ich nachträglich ersuhr, soll er nicht geglaubt haben, daß ich ohne fremde Hilfe solchen Charakterkopf zusammengetöpsert habe. Nach meinem Atelier fragte er nicht weiter. Wama trat ein, ich stellte ihr den berühmten Briten vor, was ihr offenbar schmeichelte, da Morton den Ruf großer Extlussivität hat. Gegen ihre Gewohnheit

machte sie ihm Komplimente; genug, sie taute auf, die "Gletscherfee", und benahm sich ganz reizend, heuchelte geschickterweise größte Teilenahme sür "Kunsterziehung" und besprach mit Morton den von ihm gestellten Antrag, daß die Kinder aller städtischen Schulen in regelmäßigen Zeitabständen von den Leherern in öffentliche Sammlungen und Museen aeführt werden

Da ereignete fich etwas Schreckliches!

Auf fliegt die Tür, hereinstürmt polternd und treischend Sabine Komtesse von und zu Horst-Ebersburg, fünstige Erbherrin auf Weißtirchen, Sabine, der junge Walsisch, recta vom Bahnhof kommend. Zuerst umarmte sie Mama, kniff sie in Backen und Arme, dann packte sie mich in wilder Zärtlichkeit ... "Irma, Zuckerlamm, Marzipanherz!" Wie immer sind ihre Ideale eßbar ...

Nein, Elsbeth, ich sage dir, auf mich wirkte diese groteste Störung vernichtend ...

Aber auch hier zeigte sich Morton ber Situation gewachsen. Er ließ keine Berslegenheit auskommen, begriff sofort das täpppisch gutmütige Wesen der halb verdrehten Sabine und empsahl sich bei schicklicher Geslegenheit.

Ich begleitete ihn ein paar Schritte. Aus der Entree warf er einen Blick durchs Fenster auf den Garten, den du richtigerweise Bark nennst...

"Wie malerisch," bewunderte er, "das schöne alte schmiedeeiserne Gitter zwischen ben beiden Sandsteinpfeilern und den Herstulesstatuen! und dahinter die mächtigen alten Bäume..."

Mir erbebte das Herz, als er den Bunsch äußerte, eine Stizze davon zu machen. Ubermorgen vormittag kommt er mit Stift und Karbenkaften.

Und doch bin und bleibe ich unbefriedigt, fühle mich gehemmt in meinem Streben... In Jacobsens herrlichem, tiessinnigem Buch "Niels Lyhne" sagt Ebele: "Es ist niemals klug, sich Götter zu machen und seine Seele in die Gewalt eines anderen zu geben; denn es gibt Götter, die von ihrem Piedestal nicht herabstürzen wollen — "

So ift es! Percy bleibt unnahbar für mich ...

Gestern abend hatten wir Soiree mit Ebersburgs, die in Rom überwintern wol= len. Gine harte Aufaabe, aber aus Mitleid mit Sabine und ber Grafin, Die beide fein Glücklos gezogen haben, tut man ein übri= ges. Anwesend waren ber Major, Inifilla Diaz, der griechische Maler Terenzio und die paar italienischen Statiften, die du fennft. Graf Coriolan Chersburg, Thrann pon Beißfirchen, galant wie immer, doch ftets in lau= tem Wideripruch zu Gemahlin und Tochter. Die gute ichuchterne Frau, geborene Brinzelfin Wilbenstein, trug wieder ein altmobi= iches dunnes Seidenfleid, ju dem ihre foloisalen Diamanten, die einzige Mitgift, die fie bon ihrer verfrachten Familie erhielt, nie paffen wollen. Auch an Sabinchens Feier= gewand aus billigem rosa Rephyritoff hatte fich ein Solitär verirrt. 3m Befolge bes feltsamen Rleeblattes befindet sich ein Bhantom von Bejellichafterin, ein armes abeliges Fräulein, gang Haut und Nerven, das eine Reitlang im Millieu ber Hochgeborenen ausbalt, um ein Studden Atalien zu feben. wenn auch unter erschwerenden Umftanden.

Alles verlief ganz passabel. Die dicke Komtesse zerbrach ausnahmsweise teine Teeztasse und ließ nur ein einziges Mal einen Löffel, der von Creme tropste, auf Inisillas gesticktes Kleid sallen, wobei sie nicht verzsehlte, mir zuzuslüstern, bei uns schmecke es ihr stets am besten, bei ihr zu Hause gäbe es gar kein "grässliches Essen" (wundervoller Passus, nicht?), denn der Bater wäre geizziger denn je, tropdem er zu seinen Gütern am Rhein noch etliche Weinberge und Dörzser geerbt hätte. Genug, Fräulein Tochter entrollten ein endloses Sündenregister des cher papa.

Und nun stell dir vor, Elsbeth: ich hatte Sabine einen Moment verlassen und sprach mit Terenzio, da schreit das kuchenvertilgende enfant terrible: "Irma, wo ist denn heute dein Bräutigam?"

Allgemeine Berblüffung ... die Gräfin fäufelt mit ihrer dunnen Stimme: "Liebes Irmachen, wir wußten gar nicht —"

"Aber Sabine," lache ich, "was fällt bir benn ein?"

"Na ja, der schöne junge Mann, der gestern hier war ... Bist du nicht mit ihm verlobt? Da steht doch seine Photographie."

Sie deutete auf Percy Mortons Porträt, welches ich unter ein Lorbeerbäumchen postiert hatte.

"Bewiß hat meine Tochter eine bevue gemacht," jagte Graf Coriolan.

Man scherzte über den Frrtum Sabines und wäre sosort zur Tages= oder vielmehr Abendordnung übergegangen, hätte Inisilla sich nicht auf Mortons Photographie gestürzt und sie mit Küssen bedeckt.

"Dies Bild," rief sie, "gebe ich nicht wies ber heraus, das ist mein!" Und sie drückte es mit beiden Händen und Armen an sich.

Die jungen Herren im Chor: "O glückslich, o selig der Mann, der solchen Eindruck macht!"

Ich forderte energisch die Photographie zurück, aber die kleine Närrin gebärdete sich wie ein unbändiges Füllen, und ich hielt es schließlich für das Beste, ihren Paroxismus vorübergehen zu lassen.

Diefe Rose von Ruba muß fortwährend einen Gögen haben, dem fie opfert. Bergangenes Jahr war es erft Paderemsty, ber fie mit seinem Spiel und edlen Polenantlig beherte. Dann glühte fie für einen armeni= schen Mönch von der Infel San Lazzaro. Bierauf lag die Jacht eines indischen Brinzen am Molo mehrere Monate vor Anker. Er besuchte die Jamilie Diaz, und Inifilla war fofort paff. Alls er abjegelte, warf fie sich in den Kanal, aber ein Gondolier er= griff ihren Fuß und zog fie aus dem Feuchs ten empor. Es ist eigentlich schade, daß du abreistest, bevor dieser überseeische kleine Ro= bold aus der Schweiz zurücklehrte: du hat= teft dich mit Inisilla geneckt, dich amusiert über ihre Tollheiten, die man mit in den Rauf nimmt, weil sie so niedlich ist mit ihrem Struwwelpeterfopfchen und ben meergrunen Rinderaugen.

Graf und Gräfin Ebersburg unternahmen einen kleinen Rundgang durch unsere paar Zimmer und blieben vor meiner Nymphe stehen, die sich im Lichte der rosigen Ampel besonders vorteithaft präsentiert. Die gute bornierte Gattin Coriolans flüsterte sichtlich erschrocken: "Warum nackt, liebes Jrmachen?"

"Beil nacht ichon ift," belehrte er fie, "und schön ift gleichbedeutend mit unschuldig."

Bang hubich gegeben. Schade, daß ber Graf, der von Saufe aus jehr gebildet ift,

sogar einen genialen Anstrich hat, durch Geiz. Größenwahn und Narrheit jeden intimeren Berkehr mit ihm unmöglich macht.

Richtig hatte er benn auch gestern sein unbermeidliches Bioloncell mitangeschleppt. D, all ihr Götter!

Nun gebot die Artigkeit, daß Mama ihn aufforderte, eine feiner Kompositionen zum besten zu geben.

Die Gräfin, das Opferlamm par excellence, setzte sich resigniert an den Flügel, um zu begleiten.

"Serenade!" verfündete triumphierend Coriolan ... "Lieblingspiece Ihrer Majestät ber Königin von England."

War auch wirklich so übel nicht als einsfach musikalischer Gedanke, aber die Ausstührung des Herrn Romponisten ließ viel zu wünschen übrig; er kratte unglaublich auf seinem Instrument. Witten im Takt brach er plötlich ab, tippte der Gräfin mit dem Fidelbogen nicht gerade sanft auf die Schulter und donnerte: "Weine gnädigste Gebieterin, Sie greifen ja fortwährend fallch ... Was haben Sie denn heute sür Liebesgedanken?"

Berlegene Baufe . . .

Sabine hatte in ihren kleinen Augen jene unverhohlene Schadenfreude, die immer hers vorbricht, wenn dem Alten etwas wider den Strich geht. Sie haßt den Bater ebensossehr, wie sie ihn surchtet. Armes Geschöpf!

Der unterbrochenen Serenade folgte ein "Blocksbergwalzer", der gern diabolisch sein möchte, aber höchstens fürs Uffentheater auszeicht.

Der Major tampfte, ebenso wie meine Benigkeit, mit unterdrückter Lachluft.

Nicht genug mit Ständchen und Hopfassa: der grästiche Wusiter behauptete, noch gut bei Stimme zu sein ... Sichtlich erblaßte die gemaßregelte gnädige Gebieterin, allein er drücte sie energisch auf den Alavieriessel, und sie mußte Rossinis "Tarantella" spielen. Mit südlichem Feuer sette der verwegene Dilettant ein ... D, Freundin, erspare mir, dir meine Qualen zu schildern! ich hätte schreien mögen vor Lachen und mußte an mich halten, möglichst ehrbar aussehen! Die Locken der Coriolanschen blonden Perücksstellen, mit den Armen zappelte der Sänger und schnitt Gesichter, um den neapolitanis

ichen Charakter ber Bravourarie zu markieren. Zum Glück hatte Rizzio abgesagt, sonst wäre ein Skandal unvermeidlich geweien ...

Mama, immer korrekt, hatte das Geficht hinter einen Fächer verborgen ... Inifilla zerbiß ihr Taschentuch ...

Es gelang mir, unbemerkt in das Spiegelskabinett zu entweichen ... Hier fand ich benn bereits den Major, der mir pruftend und hustend ins Atelier folgte, wo er stramspelnd in den Schaukelstuhl sank, während mich ein wahrer Lachkrampf befiel ...

"So muß es den Höflingen Neros ers gangen sein," stieß unser Freund hervor, "als der Casaren=Tenorist sang und Lyra zupfte ..."

"Gewiß! wir wären von ihm wegen Mansgel an Kunstverständnis gekreuzigt worden. Bollt man dem Grafen Coriolan nicht Beisfall genug, so rächt er sich an Gemahlin und Tochter durch Flüche und Püffe. Also lassen Sie uns in den Salon gehen und ihm huldigen — "

"Nicht um ein Königreich," entgegnete Major Mephisto, und fort war er. — —

Ein Brief von dir! Wie schön schreibst du über den Eindruck, den du von seinem Porträt empfingst. Sanstedämonisch nennst du Perch Mortons Büge, und du vergleichst ihn mit einem Helden aus Byrons Mitsterien ... Mir ist er bereits menschlich näher getreten, vertrauter geworden. Ansangs empsfand ich ihm gegenüber eine gewisse heilige Scheu, die mich beängstigte, mich linkisch machte und verzagt. Die verschwenderische Güte, die von ihm ausgeht, beglückt dermaßen, daß dagegen kein Gefühl der Bansgisteit und Verlegenheit mehr austommen kann. Er ist ein Auserwählter, aber gleichzeitig ein guter Kamerad.

Hente hatte ich mich verschlasen bis um zehn Uhr vormittags ...

Eben aufgestanden, ftreiche ich mir wirre Träume und die Erinnerung an Familie Ebersburg aus den Schläsen und blicke durch die Jalousien zum Garten hinüber. Da fist Meister Perch schon vor der Garetentur und stizziert drauf los ...

Monatehefte, XCV. 569. — Februar 1904.

Halt, bente ich, Gelegenheit macht Diebe, ich stehle ihm eine Minute ...

Und flugs über das Morgenröcklein aus weißem Flanell eins der äghptischen Seiden=tücher, den Bipfel genial um den Kopf gesichlungen; hierauf ein böhmisches Stengelsglas mit Madeira gefüllt, auf ein filbern Tellerchen gestellt, und ins Borgärtlein hin=unter als unberusene Hebe.

"Schon auf?" begrüßte er mich heiter, "schon so früh flügge und blühend wie eine Rose von Saron oder eine Lilie im Tal?" Und das dargebotene Glas nehmend, rief er: "Auf das Wohl der Jugend und Schönsheit!" und leerte es in einem Zuge.

Wie er doch meinem Talent immer aus dem Wege geht und nur das junge Frauensimmer in mir sieht! Mich verstimmte das ein wenig.

Aber man kann ihm nicht gram sein. Gin Gang durch den noch laubreichen Garten hatte ihn besonders froh gestimmt ...

"Das ift ein heiliger Hain," meinte er. Ich malte ihm mit Worten aus, wie im Februar die Mandelbäume schon in Blüte stehen würden, rosig und licht zwischen den uralten Ulmen und knorrigen Steineichen. Und wir priesen das südliche Klima und Benedigs stille vornehme Reize ...

"Wie unruhig, wie zerfahren und abgehett war ich in London, Paris und Berlin," fagte er, "nie fonnte ich mich gang an bas Schöne, das mir Berzenssache ift, hingeben. Darunter verftebe ich nicht eine Abkehr vom Leben, nicht eine absurde Existenz, wie Defesseintes, der husterische Seld Huysmans, fie führt, sondern eine feingestimmte Lebens= freudigfeit und befriedigende Tätigfeit. Bon Erfolg und Ruhm will ich gar nicht reden - da sind gar so viele Zufälligkeiten mit im Spiel! Mein Ideal war immer, in Be= nedig wirten und ichaffen zu können, unbehelligt durch plebejischen Stragenlarm und Rohlenstaub. Diese Luft hier einzuatmen, ift an und für fich schon ein Glud! und dagu diese Architektur und das hnazinthenfarbene Meer! Man vergist gerne, daß die Götter neidisch und grausam find."

Ich erfühnte mich zu fragen, ob er Gesellichaften ein für allemal abhold wäre.

"D nein," versicherte er, "es sind nur die nordischen Gastereien, benen ich aus bem Wege gehe, weil Speise und Trank den unsentbehrlichen Mörtel ihrer Geselligkeit bils den. Die Konversazioni südlicher Zonen sind nicht ohne Reiz für mich — nur der späte Beginn — man opfert eine Nacht — ich muß früh an die Arbeit gehen — das Leben ist so kurz!"

Um ihn nicht länger zu stören, sagte ich ihm Lebewohl.

"Miß Often," fragte er, bevor wir auseinander gingen, "würde es Sie und Ihre Frau Mutter interessieren, in sechs bis acht Tagen meine Werkftätte zu besuchen? nach und nach kommt etwas Wethode in die furchtbare Unordnung."

Also wieder eine Freude in Aussicht! Unterdessen ist's wohl am taktvollsten, den rastlos Tätigen in Frieden zu lassen.

Ich tönnte Sabine erwürgen: seit jenem Abend bei uns nennt der Major Perch Morton nur noch den "Bräutigam", ein Bort, das ich ohnehin nicht liebe. "Berslobter" klingt besser. Aber Morton soll überhaupt keinen Spignamen, sei er noch so harmlos, auferlegt bekommen. Sabine ist zu dumm! Dieser unglückseige Goldsich, der in ein Seeungeheuer ausartete, und den niemand angeln will.

Daß der Major auch immer gleich jeden Unfinn aufgreifen muß! —

Höre, Liebchen, der kleine Mediziner Howard geht nach München zum Kongreß. Westatte, daß er dir den Schal aus Kairo eigenhändig überbringt. Er freut sich, dich und Buck wiederzusehen.

Bis auf weiteres bin und bleibe ich beine Irma.

Ich finge, finge, finge, ich springe, springe, springe über Tijche und Bänke, denn ich bin —

Nein, alles der Ordnung nach erzählt: Zwölf lange Tage vergingen, ohne daß Morston das geringite Lebenszeichen gab. Mich versetzte dies in übelste Laune. Ich nahm an, daß er uns ganz vergessen hatte. Ursbeit, Lettüre, Menschen, alles war mir versleidet. Noch obenein regnete es. Du kennst Lenedig nur im Sonnenschein oder in Mons

deshelle ... bei schlechtem Wetter verwandelt fich unfere geliebte "Serenissima" in einen unbeimlichen Schauplat für Seegespenfter und Sturmheren. Es heult in den Luften. tobt die Ranale entlang, wettert und schmet= tert, ächzt und fracht, als wären Höllen= geister entfesselt ... Rüttelt es an den Fen= ftern, so glaubt man, der fliegende Hollander begehre Einlaß, nicht als verführerischer Opernheld, sondern als Verdammter, ewig Ruhelofer. Dazu die Rebel, die aus dem Waffer aufsteigen und über die maurisch= gotischen Fassaden der Palaste migfarbige Schleier breiten ... Wie mag es erft au folden Tagen in den Spelunken der Armen ausjehen! Durch ichlechtschließende Türen -Fenfter gibt es nicht - bringen Baffer= lachen ein und überschwemmen den Buß= boden ... sie ertragen es in Geduld, die Bedrängten, Bedrückten, hart Entbehrenden, während wir Beffergestellten murren und flagen und verzweifeln, sobald nicht Sonne und Sterne uns zu Diensten find und nicht alle Wünsche gleich in Erfüllung gehen. \_\_\_\_\_\_

Gestern war der Himmel wieder blau, dem November zum Trop.

Albends gegen neun Uhr kam der Besiger des Pisani-Balastes und sorderte uns auf, ihn am folgenden Tage (nämlich heute) zu besiuchen. Mama sagte zu, konnte sich aber zur rechten Zeit nicht aufrassen sür das mühselige Geschäft des Beschauens und Bewunderns. Mit jedem Tage wird sie bequemer; nur wo ein Tectisch mit obligater Plauderei winkt, eilt sie darauf sos mit beslügeltem Schritt.

Dhne Begleitung zu Morton zu gehen, schien mir nicht ganz passend, obgleich die Etisette zwischen Künstler und Künstlerin weniger in Frage kommt. Ich wollte Inissilla eine Freude bereiten, denn sie war artig gewesen und hatte Mahadöhs Photosgraphie zurückgegeben. Nun sollte sie belohnt werden und mitkommen. Ist doch ein hübzsches Lärvchen überall gern gesehen. Sie strahlte und schlüpfte eilig in ein Luchkostüm von der Farbe, die man jeht "sterbende Litie" nennt statt der verbrauchten Bezeichsnung "Elsenbein". Ein Barett stülpte sie aus, das ganz aus Teerosen bestand.

Aber auch deine Freundin Irma hatte die gefallsüchtige Evastochter nicht völlig ver-

Leugnet. Gar zu sehr wollte ich mich denn guter Einfall: Morton und der Major hatboch nicht verdunteln laffen: wer fein Sut- ten fich in ein Gefprach über zeitgenöffische gesicht hat, wird durch eine spanische Mantilla ober einen mailandischen Spigenschleier verschönt. Und das ift in Italien nicht ein= Du weißt, daß ich mich mal auffallend. aufs Drapieren verftehe; folglich war ich ganz Donna Juanita, als ich vor Berch ftand.

Wen fand ich zu meiner Überraschung bei ihm? rate mal ... den geistigen Sybariten und literarischen Feinschmeder, der sich zur Familie Triftram Shandys gahlt, unseren Major! Hallo! — Durch einen glüdlichen Bufall hat er fich Mafter Berche Berg ge= wonnen: nämlich der prächtige irische Schäferhund, der aus feiner Beimat nach Benedig mittam, verlief fich jüngft auf einem Spazier= gang, ben er ohne Biffen feines Berrn unternommen hatte. Der Major begegnete Fido in einem abgelegenen Bagchen, wo Rinder hinter ihm herjagten und ihn einzufangen versuchten. Unfer Königsberger er= tannte in dem edlen Bierfüßler den Beglei= ter Mortons und brachte ihn nach Bisani zurud, wo große Sorge um das treue Tier herrschte. Die beiden Manner verstanden sich vom erften Augenblid an und wurden trot ihrer großen Berichiedenheit Freunde. Gin feltsamer Bund zwischen Idealift und Da= terialist, benn ein solcher ist ber Major trot subtilen Beistes und hyperafthetischer Rasche= reien. Mir perfonlich fann's nur angenehm sein . . .

Liebe ich es doch von jeher, meine Be= kannten in Gintracht verbunden zu sehen.

Ich will dich, mein Bergchen, nun nicht abermals ermüden mit der Aufzählung aller Berrlichkeiten, die fich uns darboten im Ba= laggo Bifani, und die meine Globeth hoffent= lich in absehbarer Beit selbst betrachten wird. Alles in allem: das Evangelium der Schon= heit, deffen Apostel Perch Morton ift, offen= bart fich in jedem Raum, jeder Busammen= ftellung von Malerei, Plaftif und Stoffen, in jeder - lache mich nicht auß! - Ofen= tachel, die er wie Walter Crane mit Ura= besten und Sinnsprüchen bemalt, selbit gla= fiert und brennt.

Diesmal gab es ftatt Scherbett in Schalen Champagner in Spiggläsern ...

Angeregt und ermutigt durch den edlen

deutsche Runft vertieft, über Lenbach, Klin= ger, Stud ufiv. Inifilla tanbelte mit beni guten Fido, dem sie ihre Ruschenboa um ben seidigen Bottelhals legte. Diesen Mo= ment nahm ich wahr und trat an eine Staf= felei, welche ein Reißbrett mit aufgesvanntem weißen Papier trug; Rohle und Rötel waren zur Sand; ich begann mit flüchtigen, doch ficheren Strichen eine Stizze hinzuwerfen ...

Und merkwürdig schnell ging die Improvisation mir von der Hand ...

Bang darin vertieft, hatte ich nicht be= merkt, daß Morton hinter mir ftand und mir über bie Schulter jah ...

Nun borte ich ibn wohlgefällig fagen: "Bravo, bravo! Schauen Sie, Herr Major: ein Begasus, von dem nur der Ropf mit geblähten Ruftern und die weitgeöffneten Flügel sichtbar find ... darüber schwebend eine Junglingsgestalt in ibealer Radtheit, nur leicht mit einem Fuß den Raden des Götterpferdes berührend, in der linken Sand die Bügel, in der hochgeschwungenen Rechten eine antife Lampe mit weithin leuchtender Driflamme ... durch den Ather geht der luf= tige Ritt den Sternen zu ... von der Erden= welt mit ihren Miferen, ihrer Säglichkeit hat der Genius sich losgelöft ..."

Dann, mit plöglicher Wendung rief er: "Mig Diten, Sie find meine Schülerin!"

Der Major beglückwünschte mich ... Ini= fillas Augen wurden immer größer und größer ...

Nach Faffung ringend, stammelte ich dem Meister meinen Dant ...

Als wir ihn verließen, hielt Vercy mir auf der Schwelle des Studios noch eine fleine Standrede, während Ruba und Rö= nigsberg an die Gondel hinabgingen.

"Ich hoffe," fagte Morton in feiner herggewinnenden Beije, "wir werden gut mit= einander austommen. Dazu bedarf es aller= dings Ihrer Zustimmung: hier in der Werk= ftatt bei gemeinschaftlicher Arbeit find Gie mein fleiner Bejelle und Rollege, nicht mehr das vornehme Fräulein, das zum Besuch tommt. Werben Gie nicht gurnen, wenn ich Bedant mitunter table, was Ihnen vielleicht gerade an Ihren Schöpfungen gefällt? Schaumwein, tam mir zur rechten Zeit ein Und werden Sie Geduld haben, wenn ich laffe?"

Ich nicte bejahend, und wir schüttelten uns die Sande.

Fido fprang liebkofend an mir hinauf. "Auch der Treueste der Treuen heißt Sie willfommen," lächelte Berch, als ich ben schönen Ropf bes Sundes an mich drudte.

In der Gondel tam eine felige Ausge= laffenheit über mich ... "Jahren wir noch ein wenig fpazieren," jagte ich dem Barten= führer.

Und er ruderte nach Murano hinaus. Auch der Major war voll Übermut, pfiff, sang und erzählte allerhand Schnurren ...

"Mahadöh," warf er dazwischen hin, "wird nun Ihr philiftrojer Lehrmeifter, und Sie, holde Bajadere, werden feine gehorsame Schülerin ..."

Wir bogen uns vor Lachen, ganz wie die Rinder, die über das Unbedeutendfte freischen und johlen ...

Bondeln mit fremden Touriften, augen= scheinlich wohlgesittete Deutiche, glitten an uns vorüber. Wir grußten fie mit Tucher= schwenken und bewarfen fie mit Bonbons wie Baffenbuben ... man hielt uns für ver= rückte Italiener ...

Inifilla dagegen faß ftill in fich verfun= fen. Siehe ba! ihr Gesichtchen war mit einemmal von Tränen überströmt ...

"Schon wie die betaute Rofe," zitierte der Major und versuchte die Sennorita auf= zuheitern. Doch es gelang ihm nicht ...

"Ich bin fo nervöß," miaute die Kleine.

Aber Liebchen, ich begreife bein Entsetzen Percy Morton ist verheiratet warum denn nicht? was verschlägt's denn? Es tummert mich fo wenig, daß ich gang vergessen habe, es dir zu ichreiben. Mister Howard, der es dir sagte, wird ja berichtet haben, daß Morton feit zwölf Jahren von seiner Frau getrennt lebt. Mir ist dies. wie gejagt, abiolut gleichgültig, und daher verstehe ich nicht, inwiesern diese Tatjache meine Elsbeth derartig erregen kann. ®e= fährlich? als ob ich Beit hätte, über diejen Begriff nachzudenken! ich bin ganz Gips, Ton und Areide. Weiß ich doch kaum noch,

Sie anfangs nicht gleich ins Große geben bag Morton bilbichon ift; er ift mein Dei= fter, ich sein Gefelle. Bunktum. Du fürch= test - ach mas! Du bist ein kleiner Hasen= fuß, den ich herze und fuffe. Gute Nacht. -

> Bieder dringt bein Warnungeruf über die Gewässer zu mir ber, du jungfraulich Berbe. Cehr wohl gefällt mir bas indijche Weisheitsjprüchlein:

> > Beuer brennt, und Bener tut meh, Und fam es bon Canbel und Aloe . . .

Indeffen fühle ich meine Berfon und mein Inneres nicht im mindeften davon getroffen. Du machst dir von Meister Percy eine faliche Borftellung, er ift fein Galan, er ift der Mann zielbewußter Arbeit in erster Linie. Ich habe ihn dir vielleicht zu weich geschildert, zu fügsam und milde. Giserne Willenstraft wohnt ihm inne und spornt ihn zu immer gesteigerter Tätigfeit an ...

Und gefest, ich hatte eine Leidenschaft für diesen Auserlesenen, so werde ich mich nicht lächerlich machen und ihm gegenüber nie das Wort vergeffen: "Wenn ich bich liebe, mas geht's bich an?" -

Du fragst, weshalb er nur getrennt, nicht geschieden ift? Beißt du denn nicht, daß Englands Weset in dieser Sinficht jehr brutal ift? Dort gilt als einziger Scheidungs= grund Chebruch. Nun hat fich beffen weder Morton noch seine Frau schuldig gemacht. In gleicher Lage war Shatespeare, wie du dich erinnern wirst, als er Unna Hathaway, fein allzu rasch gewähltes unfongeniales Weib, ihre eigenen Wege gehen hieß. Diffes Morton foll Kunft und Kunftgewerbe als etwas gang Überflüjfiges betrachtet und Bercus Wirten stets verlacht haben. Seine äußere Schönheit allein hatte fie in einen furgen Raufch verfett.

Der Major, deffen drittes Chebundnis mit Ud und Arad, auseinander ging, wie er uns in draftischer Beije Schilderte, fühlt sich als Mortons Schickfalsgenosje doppelt zu dem neuen Freunde hingezogen ...

Um noch einmal auf beine Strupel gurudzukommen, füge ich noch hinzu, daß von einem fentimentalen Tete-a-tete in Balaggo Bijani gar nicht die Rede fein tann. Bedente doch, ich bin im bestaubten Atelier= tittel der reine Töpferjunge, der seine Lehrzeit durchmacht. Romme ich fehr früh, fo treffe ich noch den Meister, der mir furg and bündig diesen und jenen Rat erteilt und hierauf nach Murano in die Salviatissiche Fabrik segelt. Rehrt er zwischen drei und vier Uhr nachmittags zurück, so bricht bald Dunkelheit herein und sett meiner Ursbeit ein Ende. Nur Sonntags bleibt er daheim und übt sein Lehreramt gewissenshafter. Fürs erste muß ich Füße und wiesder Füße, Hände und nochmals Hände mosdellieren ... der Hinduknabe, wundersein gesormt, ist mein Modell. —

Ihr vergnügungsjüchtigen Münchener habt jest schon Bälle und Kostümseste? Nun, da bin ich froh, daß der ägyptische Schal zu rechten Zeit eintras. Hier ist es noch ziemslich still, doch munkelt man von bevorstehensden Lustbarkeiten bei Gräfin A. Sie möchte in ihrem Prunksaal eine Art "Überdrettl" zu wohltätigem Zweck ins Leben rufen. Für Dilettanten ist so etwas ganz angemessen, kann lustig und sogar poetisch wirken. Die öffentlichen Theater jedoch verschone man damit.

Gern ginge ich dem ganzen bevorstehens den Karneval aus dem Wege, denn wie soll ich gleichzeitig Aunstelevin und Mondaine sein? das klappt nicht. Nach durchtanzten Nächten arbeitet sich's schlecht. Ziehe ich mich aber ganz in mich selbst zurück, mache ich mir Feinde. In drei Wochen ist Weih= nachten, und gleich darauf beginnt das Trei= ben, das leere, inhaltlose.

\*

Nein, mein Schaß, du darfst nicht fürchsten, daß ich dir gegenüber jemals die Empsfindliche spiele! Könntest du mich für so miserabel kleinlich halten? Daß du Bedenken hegst wegen Morton und mir, daß du mir Borstellungen machst, nehme ich, weiß Gott! nur als tiessten Liedesbeweis deinerseits hin.

Nein, nicht deswegen ließ ich eine Pause in meinen Briefsendungen eintreten ... ein anderer Grund machte mich zögern, lähmte zeitweilig meine redselige Feder ... Wie soll ich dir's logisch erklären? befinde mich durchaus in Verlegenheit ...

Ja, sagest du neben mir, hieltest du meine Sand in der deinen, dann fande ich sogleich Worte, dir meine sonderbare Scelenstim= mung zu analysieren ...

Ich bin — was bin ich benn? Traurig? Nicht eigentlich. Luftig? Uch nein, keine Spur. Fast glaube ich, sast sürchte ich, an Berch Worton etwas irre zu werden ...

Je mehr der schaffende und denkende Runftler mich zur Bewunderung zwingt, je weniger verstehe ich den Menichen ...

Wie das kommen konnte? — Hier stocke ich ichon, denn ich bin überhaupt mit mir nicht im klaren ... Es wird mir gar so schwer, meine zwischen Vertrauen und Zweissel hin und her schwankenden Ideen zu sams meln und solgerecht zu ordnen ... Vielleicht nehme ich manches zu ernst, quale mich ab mit Grübeleien unnüger Art, statt das Spiel des Lebens heiter und gelassen zu betrachten.

Was mich zuerst wider Willen stutig machte, waren gewisse leicht hingeworsene Andeutunsen des Majors, der übrigens Morton bis an die Sterne erhebt, aber wiederholt äußerte: Über Liebe und Frauen drückt Meister Perch ich unverhohlen steptisch, ja sogar wegwerssend aus. Entgegnete ich, wie sehr mich dies befremde, wie wenig dergleichen zu einem hochherzigen, seinbesaiteten Manne passe, so meinte der Major, Morton müsse sich ihm an den Kopf geworsen haben.

Glaube ich auch nur halb an Freund Mephistos Behauptungen — er übertreibt nicht selten —, so blieb doch ein Stachel in meinem innersten Empfinden zuruck ...

Freilich, sobald ich dann Morton wieders sehe, ihn in seiner Güte gegen Untergebene und Tiere beobachte, so schäme ich mich meisnes leisen Mißtrauens und bin wieder ganz Zustimmung und Enthusiasmus.

Einige Male tam es zu Meinungsversschiedenheiten zwischen meinem Meister und mir. Zuerst ganz zufällig in folgender Unsgelegenheit:

Der Major, der immer etwas Apartes haben muß und gern den bewußt Originelsten spielt, hat in seiner Wohnung ein gelb werhängtes Bild über dem Sosa angebracht. Jedem Eintretenden ruft er mit Oftentation entgegen: "Jener Schleier ist das Symbol der Falschheit, dahinter verdirgt sich das Borträt meiner dritten Frau."

Diese rudfichtslose Offenheit, Die auf mich verlegend wirft, entsprang nach Mortons Auffassung der angeborenen Jovialität des Majors, und er sette hinzu: "Die Selbitironie diefes originellen Menschen ift ge= radezu impofant."

Tropig entgegnete ich: "Aber mitunter sehr fribol ..."

"Sie find jung, Dig Often, folglich intolerant. Laffen Sie ben Major sein Müt= chen fühlen. Der Trieb, sich zu rächen, liegt in jedem Sterblichen, fei's auf fleinliche, findische Beise. Ber Gift toftete, muß diefes Gift wieder irgendwo abseten."

"Sollte ein edler Menich nicht erhaben fein über bergleichen?"

"Wir find staubgeboren," erwiderte er, den ich für einen Gott gehalten hatte ...

Ich bin wohl recht töricht, jedem feiner Worte, das mir etwas wider den Strich geht, tagelang nachzusinnen und vielleicht gar eine falsche Deutung unterzulegen?

Da ich nun bald einen ganzen Monat zu Morton in die Lehre gehe, durfte die Ho= norarfrage meinerseits nicht länger ausblei= ben. Sie gart vorzubringen, foftete Mama und mir aber einiges Ropfzerbrechen. Bir drechselten gemeinschaftlich ein Briefchen, das Mama ins reine schrieb und unterzeichnete. Gie verfehlte nicht, mir zu fagen: "Weißt du, wenn der verwöhnte Englander Uner= schwingliches forbert, mußt du beine Studien im Palazzo Pisani aufgeben, denn un= fere Mittel find nicht die des britischen highlife."

Als Antwort tam er felbst und erklärte mit seinem lieben frischen Lachen, vom schnö= den Mammon könne zwischen uns nie die Rede fein, er habe mich ja zum eigenen Ber= anugen und wegen meiner Begabung aufgefordert, bei ihm Unterricht zu nehmen.

Sehr großmütig, sehr vornehm, aber auf bie Dauer brückend für mich, seine ständige Schuldnerin zu sein!

Er flagte über den zunehmenden Anfturm hiesiger Persönlichkeiten und durchreisender Landsleute, die seine Werkstätte besuchen, ihn tennen lernen wollten ...

"Ich muß da von vornherein eine Schranke ziehen," fügte er hinzu, "die Rolle eines Fremdenführers durch mein Haus tann ich

Rat des biederen Bürgermeifters befolgen und einen Tag in der Woche für Besichti= gung meiner vier Bande feststellen, fo wenig angenehm es mir ift."

Bu mir gewendet, schloß er lächelnd: "Wäh= rend der Besuchsstunden verkriechen wir uns in ein Binkelchen zu Fido, nicht wahr, Dig Dften?" - -

Seit die Leute wissen, daß ich täglich mit Morton verkehre, fangen fie an, auch mir auf zudringliche, poffierliche Beife den Sof zu machen, um den Spröden für ihre Salons zu gewinnen. Es ift eine formliche Belagerung, jo standhaft ich allen erkläre. es fei gang aussichtslos, Mafter Percy für ihre geselligen Freuden zu gewinnen.

Mutter und Tochter Diag hangen an mir wie Kletten, die nicht abzuschütteln find. Inisella greint und fleunt in gewohnheits= mäßiger Berliebtheit und macht mir bittere Borwürfe, weil ihr neuester Abgott keinen Appetit auf Papa Diaz' Symposien hat. Diese Emportommlinge begreifen es nicht, daß die Welt nicht durchweg aus Parafiten besteht. Sie wähnen, mit überseeischen Lecker= biffen jedweden zu fodern.

Diplomatisch behutsam und zäh erweist sich Gräfin Al. Sie, nach beren Bunft man schmachtet, reizt Mortons Widerstand aufs äußerste, aber sie zeigt es nicht. Scheinbar zufällig kommt sie öfters des Abends zu uns, bringt Mama neue Stidmufter ober einen französischen Roman, in der festen Aberzeugung, nicht durchschaut zu werden. jett fruchtete es nichts. Morton geht ihr bemonftrativ aus dem Wege, entflieht, fo= bald die Signora Contessa sich anmelden

Es wiederholen fich die komischen Szenen aus der Zeit, wo Lord Byron in Benedig war und den Brennpunkt öffentlicher Neugier und intimer Gespräche bildete. — —

Die Weihnachtsfeiertage wird mein Meister in Mailand verleben bei einem Jugend= freunde, dem Bergog von Devonshire. Um Silvesterabend jedoch, versprach er, das Jahr bei uns zu beschließen. Ich stide für ben braven Fido ein Halsband; rubinroter Sam= met mit Plattstich in Gold steht gut zu grau. Den Gebieter überrasche ich mit der Auf= nahme feines Gobelingimmers in Aquarell, nicht übernehmen, sondern höchstens den wobei mir Terenzio hilfreich zur Hand geht. denn auf dem Blatte darf der Hüter des Balastes, Freund Fido, nicht sehlen. Dieser Aufgabe fühlte ich mich nicht gewachsen, da mußte ein Tiermaler heran. Drittens backt unsere alte Dorette einen mächtigen Baumstuchen, hier zu Lande eine unbekannte Größe, die, zum Tee genossen, Mortons Beisall sand. Der Kuchen muß ein Monumentalbau werden, berziert mit Mandelspänen und Zuckerkantblumen, übersponnen von lustigen Silbersäden... Der Major fügt etliche Herzen aus Königsberger Marzipan hinzu in Originalkistchen... Diese Christlindchens Bescherung empfängt den Freund bei seiner Rückehr aus der Lombardei ...

Wie wunderlich kommt es mir vor, in Mortons Abwesenheit seine Werkstatt und Zimmer zu betreten! Eine große Bangigskeit erfüllt mich, und die bloße Borstellung, er könne ganz ausbleiben, nie wiederkommen, etwa verunglücken, macht mich schausdern. Früher ahnte ich nicht, daß ich nervöß bin, nervöß in höchster Potenz — und diese Ersahrung freut mich nicht im minsdeften.

Dein Rat, meine Elsbeth, mir mehr Bewegung zu machen, ist sehr weise, und ich gelobe, ihn möglichst zu befolgen, werde sogar bald wieder zu rudern beginnen, aber einstweilen fühle ich mich frisch und heiter, und die rebellischen Nerven spielen mir keine besonderen Streiche.

Unser Silvesterabend war der gemütlichste, glüdverheißendste, den ich je erlebte. Tische kamen die drei "Unterstandslosen", nämlich Majorchen mit seinen kolossalen Mar= zipanherzen, Terenzio, der maßvolle Athe= ner, mit reizendem Albumblatt, und Rizzio, der vulkanische, überbrachte ein mir ge= widmetes, neukomponiertes Lied. Für eine fpatere Stunde hatte Berch Morton fich angemeldet, aber bereits am Nachmittag, gleich nach seinem Gintreffen, Fido gesendet mit einer Dankadreffe in Berfen und einer wundervollen Schale aus Opalglas und ge= triebenem Rupfer, darin weiße, grune und lilafarbene Orchideen prangten. Alls er gwi= ichen neun und gehn Uhr abends felber er= schien, überreichte er mir noch eine Photographie nach feinem Porträt von Carolus

Durand. Das machte mich vor Freude gang wirbelicht. Überhaupt waren wir sehr guter Dinge, gossen Blei, legten uns die Karten, neckten uns gegenseitig und tranken Punsch.

Unerwartet und unangemeldet hüpfte gegen Mitternacht Juisella gur Tur herein. Wer hatte bem fleinen Schmetterling nicht auch einen guten Jahresschluß gegönnt! Sie behauptete, im Auftrage ihrer Eltern - na= türlich! - zu kommen, und entledigte fich eines reichgeschnitten Sandelholgtaftchens aus ihrer heimat, der habana, "für Mamas Nähtischen" — daß Mama nie eine Näh= nadel anrührt und auch noch nie folch Tijch= den befaß, tam weiter nicht in Betracht. Nach einer halben Stunde ichidte Mutter Diag ihrer entsprungenen Tochter die Beifung, gleich nach Sause zu tommen, benn auch die Rubaner hatten Silvestergafte. Inijella ließ ben Boten fast eine Stunde lang warten, bevor fie fich logriß.

Kaum war sie verschwunden, so lud Morston uns Anwesende ein, am zweiten Januar bei ihm zu speisen.

Und so geschah es. Mama in schwarzem Sammet, ich in ihrer Weihnachtsgabe, einem Empiretleide aus mattgoldfarbenem Muffelin mit Stiderei aus Rriftallflittern. Die schönen Räume des Palazzo Bisani waren burchweg von Merzen erleuchtet, wie es einft bei hofe Sitte war. Meister Bercy findet elektrisches Licht für ein altvenezianisches Patrizierhaus nicht stimmungsvoll. Unwesend waren noch außer ben drei Freunden ber hiesige englische Prediger mit einer sehr hübschen und einer etwas überreifen Tochter. Reverend Wood ist ein gar aufgeräumter, luftiger Berr, der es Morton vergibt. daß der Meister nicht die sonntägliche Ra= pelle besucht, sondern ein von allen kirch= lichen Dogmen losgelöfter Protestant ift. "Wer arbeitet, betet," fagt diefer anglikani= iche Seelforger - eine liberalere Auffaffung ift nicht zu verlangen.

Morton führte Mama zu Tische, der Reverend mich Weltkind; der Major reichte pflichtschuldig der ältesten, recht scharmanten Miß Wood den Arm; ihre jüngere Schwester, in weißer indischer Seide, ging zwischen den beiden Jünglingen Terenzio und Rizzio in den Speisesal. Die Tasel und selbst die Kronleuchter waren mit den traditionellen

Stechpalmen geschmuckt, ohne die kein engli= fches Weihnachte= und Neujahrefest bentbar ift. Daß das Gefpräch belebt war, brauche ich wohl nicht erft zu versichern. Der Major holte aus dem unerschöpflichen Schatfaftlein feiner Unetooten und Befchichten das Befte hervor, während unfer Minnefänger und, wie mir ichien, auch Terenzio mit bem Dam= chen in Weiß Sugholz raspelten. Unter an= derem fprach der Major von einem fiziliani= ichen Bildhauer bes vorigen Jahrhunderts, ber einen hochbegabten Schüler aus Reib erstochen habe ... "Dho," lachte Morton, "bies klingt ja wie eine Warnung für Dig Diten." - "Ich fände es nicht so schrecklich, von der hand meines Meisters zu fallen," entgegnete ich, gleichfalls lachend, worauf der Reverend mir zutrank und "Bravo" Mama war gang Etstase über ben Plumpudding, sonft hatte fie gewiß meinen Beroismus nachträglich mit dem Giswaffer ihres Tadels übergoffen.

Ein leichter Schatten zog übrigens im Berlauf des Diners durch mein Gemüt: Mister Bood besprach einige Dichtungen Mortons und hob daran die edlen, zarten Frauencharaktere hervor. Perch entgegnete in einem Tone, den ich leichtsertig sand: "Darauf kann ich nur mit Lord Byron ant-worten: ich schilderte die Francu, wie sie sein sollten, nicht wie sie find!"

"Shocking!" rief die älteste Miß Wood über den Tisch.

"D, die Unwesenden —"

"Nein," fiel ich Morton in die Parade, "enden Sie nicht mit einem Gemeinplatz. Haben Sie nur den Mut Ihrer Meinung, so abscheulich sie sein mag!"

Das hatte ich mit lachenden Lippen geslagt, innerlich aber durchzuckte mich ein wilsdes Weh. Es gab zwischen den Tijchgästen viel Fürs und Widerreden bei perlendem Champagner und einem lukullischen Nachstiich.

Schwarzer Raffee, Likör und Zigaretten für die Tamen im Gobelinzimmer, während die Herren nach englischer Sitte noch einige Zeit im Eßzimmer blieben. Tie Predigerstöchter sind herzige muntere Geschöpse. Wiß Rebetta, die ältere, raucht zwar wie ein kleiner Grenadier, was ich nicht liebe, besitzt aber trosdem weibliche Anmut.

Aus dem Musiksaal ertonte sehr lodend der berauschende Coppeliamalzer von Delibes. Augenblicklich folgten die Wisses dem Klange. Ich glaubte Rizzios Anschlag zu erkennen . . . . Ei behüte! am Klavier saß der Reverend und spielte virtuos.

"Tanzen, tanzen!" jubelten bie Töchter, faßten sich bei ben händen und wirbelten im Saale auf und ab. "Sehen Sie, das ift ein irischer Jig!" riesen sie mir zu.

Beiß Gott, was über mich kam! Auch ich begann mich zu drehen und meine glißernde Kleiderschleppe zu schwingen. Daraus ging nur hervor, daß ich den skirt dance (Schleppentanz), den wir in München von der piskanten Roje la Roje sahen, noch gut nachsyuahmen verstand...

Unbändiges Beifallstlatichen brachte nich zu mir felbst, und nicht wenig erichroden war ich, die vier Herren aus dem Speises saal vor mir zu fehen ...

"Ja, ja, machen wir alle ein Tänzchen," forderte Morton auf — "Reverend, bitte, den Walzer aus den "Glocken von Corneville"! Miß Often, darf ich bitten?"

Du weißt, Elsbeth, welch eine sanatische Tänzerin deine Jrma ist! am liebsten wäre ich als Kind zum Ballett gegangen, habe nie begriffen, wie die seine Kunst Terphychores unterschäßt werden kann. Und so freute es mich, in meinem Weister einen tresslichen Tänzer kennen zu kernen. Er liebt den deutschen Walzer, wie Alfred de Musset ihn liebte.

Terenzio sauste mit der temperamentvollen Rebesta dahin, und Rizzio und Wiß Ruth bildeten ein hübsches Pärchen.

Wama und Majorchen gaben würdevolle Buschauer ab, ließen sich aber schließlich hers bei, eine Françaile zu ermöglichen, und amus sierten sich kolossal dabei.

Heut war ich so ernstlich gewillt, ihm böse zu sein, aber —

Er hat eine Art und Beise, die seinen grimmigsten Feind entwaffnen mußte.

Wicder widmete Morton mir seinen Sonn= tag, denn ich begann unter seiner Leitung die erste Buste, eine kleine Spigenklöpplerin, die ich entdeckte und als Modell benute, ein Strudeltöpfchen mit elegischen Duse-Augen. Gegen ein Uhr pausieren wir. Die tosa (das Mädchen) erhält in der Gesindestube ein gutes Wahl, wosür sie den "Herrn Prinzen" — dies ist der Meister mit der offenen Hand für die hiesigen kleinen Leute — mit Segenswünschen in artigster Weise überschüttet. Auch er und ich nehmen untersdessen in der Werkstatt einen Imdis, um mir das Nachhausegehen zum Frühstück zu ersvaren.

Wie ich nun so, die Teetasse in der Hand, auf und ab ging, musterte ich die Inschriften der glänzenden Fapencekacheln, mit denen die untere Wand der Kaminseite ausgelegt ist. Und da las ich zunächst:

"Arbeit stählt das Leben und reduziert die Hamletschen bojen Träume wenigstens auf die Nacht."

Boje Träume? Ift er denn nicht glücklich? berühmt, gefund, schön, reich und unabhängig — es ist fast zuviel für einen Sterblichen. Er hat auf Erden Elyfium, dünkt mich.

Noch viel mehr befremdete es mich, auf einer anderen Rachel zu lefen:

"Singt heißa juchheißa den grünenden Räumen, denn die Freundschaft ist salsch und die Liebe nur Träumen."

Unwillfürlich stieß ich ein migbilligendes "Ach!" heraus...

"Nun?" fragte Morton, der eine Apfelsfine für mich zerlegte . . .

"Dergleichen schreibt man nicht an die Wand ... das ist Lästerung: denn die Freundsichaft ist nicht falsch und die Liebe —"

"Alh, das Lied des melancholischen Jacques! ja, das ist nun einmal mein Lieblingslied," bekannte er.

"Alfo Sie find ein vollfommener Beffi= mift," fagte ich vorwurfevoll ...

"Wer wurde vierzig Jahre alt und bes bielte seine Musionen?" wendete er ein.

Ich war so schmerzgetroffen, daß ich Mühe hatte, die Tränen zurückzuhalten.

Es kam noch schlimmer: auf einer britten verwünschten Rachel stand gar: "Alles ist eitel."

"Aber das find ja schreckliche Ansichten," fuhr ich nun auf, "das paßt gar nicht zu Ihnen, und ich begreife nicht —"

Beiter fam ich nicht. Born und Schmerz ließen mich nicht weiter fprechen . . .

Sollte mein Mahadöh, trop aller hervorzragenden Eigenschaften, an der Krankheit seines Landes, der Blasiertheit, leiden? war er so übersättigt, daß ihm jest alles eitel ichien?

Ropsschüttelnd stand ich da und preßte die Hände ineinander und sah vermutlich sehr trostlos aus...

Wohl kenne ich Frauen, die sich zu ikepetischen Männern doppelt hingezogen fühlen, denen der Geist, der stets verneint, ungeheuer imponiert — ich aber fordere eine andere Lebensauffassung von meinem Mannesideal, eine tapfere, geklärte, olympisch erhabene —

Dröhnende hammerschläge schreckten mich aus meinen Betrachtungen auf ...

Morton war aufgesprungen und hatte die drei verhängnisvollen Racheln zerichlagen. Da lagen sie in Scherben zu meinen Füßen.

Bas jagft bu dazu, Glebeth?!

Und er rief wie in Begeisterung: "Ich opfere Ihnen Salomo und Shakespeare! Sie haben recht, Wiß Often, es ist besser zu glauben, zu lieben und zu hoffen als mit trostlosen Minusziffern die Lebensrechnung abzuschließen. Und nun essen Sie diese Apfelsine und lassen Sie die Sonne nicht über Ihrem Zorn untergehen."

Rann man unfehlbarer Herzen erobern?

Eine Deputation aus Rom, bestehend aus Senatoren und hohen Beamten, ladet Morston nach der ewigen Stadt zu einem dreistägigen Fest ein. Er will nicht Folge leisten, ich aber rede ihm zu. Auf dem Kapitol —

Ach, eine unliebsame Unterbrechung, einzige Elsbeth! Nichts Böses ahnend, site ich am Schreibtisch, als Mama in mein Stübchen tritt. Sie ist strahlend und melzbet mir, Brünning sei wieder da . . . "Mir sehr gleichgültig," sage ich, meine Wut verzbeißend, innerlich kochend vor rasendem Ürger.

"Er hofft noch immer dein Herz zu er= weichen," fährt Mama ganz gerührt fort...

Nun hielt ich nicht länger an mich ... "Bie oft foll ich's wiederholen, daß ich von dem semmelblonden aufdringlichen Menschen nichts wissen will?!"

Es war unflug von mir, benn nun ging das Predigen wieder los: "Irma, du trittst

bein Glück mit Füßen. Sollte ich sterben, so ist's mit meiner Leibrente, von der wir boch hauptsächlich leben, zu Ende. So sehr ich mich bemühe, jedes Jahr etwas davon zurückzulegen, so gibt das noch lange tein Kapital für dich. Dein übriges Vermögen ist sehr gering, du aber bist sehr verswöhnt —"

"Liebe Mama," fiel ich ihr ins Wort, "du bist, gottlob! nur zwanzig Jahre älter als ich, beine entartete Tochter. Hält man uns doch meist für Schwestern. Also, keine unsnüten Melancholien! Ebensogut könnte ich Todesgedanken hegen, was mir aber nicht einfällt."

"Haft du benn gar nicht etwas Mitleid für den guten treuen Menschen übrig?"

"Was gut, was treu! er hat keinen Stolz, keine Würde und — was am allerschlimms sten ist: er hat nichts zu tun, dieser Herr Baron."

Run schalt Mama: "Du warft von jeher verstodt und eigenfinnig. Na, du wirst cs noch mal gehörig bereuen. Augenblicklich bift du von einem Wahn befangen: in Worton siehst du deine Welt, deinen Erlöser ... er ist sehr comme il faut, sehr angenehm, und ich begreife, daß man sich einer solchen Berfönlichkeit gern unterwirft; aber des= wegen Zukunft und Schicksal in die Schanze zu schlagen, ist doch zu töricht, ist geradezu ein Wahnsinn." Und fie schloß in kaltem be= fehlendem Tone: "Brünning kommt heute abend. Ich bitte mir aus, daß du artig zu ihm bist, nicht von oben herab, nicht schnip= pisch, wie das deine Urt ift."

Da hatte das ungezogene Kind seine Phislippisa und seine Berhaltungsmaßregeln weg. Wein Gott und Herr! soll es nun täglich wieder Szenen geben?

Habe ich damals meiner Mutter nicht das Opfer gebracht, den armen Sylvio zurückszuweisen, weil sie die Partie nicht standessgemäß fand? Nun sollte sie mich doch in Ruhe lassen!

Bierzehn Tage lang war ich vollkommen zufrieden und glücklich gewesen. Seit mein liebenswürdiger Bilderstürmer die famosen Kacheln zerschlug, trübte kein Bölkchen meisnen Horizont. Er freut sich meiner Fortsichritte. "Noch ein Jahr," verkündet er mir, "und wir werden gemeinschaftlich an einem

Brunnen arbeiten, den ich der Stadt Besnedig für den giardino publico schenken will."
Darauf sollte ich nicht ftolz fein?!

\* \*

Miferere, Miferere! Ein Miggeschick tommt nie allein: Ebersburgs find wieder da und etablierten sich in einer möblierten Bohnung auf der Riva dei Schiavoni. Coriolan fin= det die ewige Stadt zu teuer und gesellig ungemütlich.

Das sind ja heitere Aussichten für unsere Abende! Wo Coriolan singt und Adolf Brünning Jagdgeschichten erzählt, werden unsere Intimen künftig fortbleiben.

Sabine ist imstande, mich im Atelier zu besuchen. Das hätte mir gerade gefehlt!

Ich fange an, Pessimist zu werden, nach= bem ich meinen Meister zum Optimisten be= kehrte. Welch ein Hohn bes Geschicks!

Wie bekämpft man nur den Ürger, diese abscheuliche, entwürdigende Empfindung? — In Österreich sagt man "ich giste mich" — und so oft Brünning auf der Bildsläche ersicheint, spreche ich es innerlich nach: ich giste mich. Palazzo Pisani ist freilich ein wirtsfames Gegengift ...

Soeben fällt mir ein, daß ich heute in der Werkstatt mein Armband liegen ließ. Dabei wäre nun weiter nichts Schlimmes, denn dort ist es sicher aufgehoben, aber die Kapsel in der Mitte des Goldreisens entshält eine Miniaturphotographie, die nicht für prosane Neugier bestimmt ist — meines Meissters Porträt, das ich nach dem Durandschen Vilde verkleinern ließ ...

Es würde mich in rasende Verlegenheit seinen, wenn Morton etwa die Kapsel untersuchte und sich selber darin fände! beim bloßen Gedanten daran werde ich über und über rot. Daß ich auch so zerstreut und vergestlich bin!

Heute abend großer Ball beim Caballero Diaz. Und der Alettenmensch, der Brünsning, engagiert mich zum Kotillon ... ich gifte mich zu Tode. —

Na, auch das Zauberfest ist überstanden, 's ist nicht viel davon zu erzählen...

Mein Armband lag richtig an derjelben Stelle, wo ich es ablegte, weil's mich beim Arbeiten hinderte.

Dennoch ... ob nicht irgendwer hinein= gudte? Mich ichitaniert biefe Borausjegung, ich kann fie nicht loswerden. Aber ich will dich nicht länger mit all meinen petites miseres langweilen, du liebste Elsbeth. -

Hoffentlich zollft du meinem frühzeitigem Aufftehen unbedingte Anerkennung. Dein "Schlafrah" muß nunmehr "Jungfer Morgenrot" heißen. Um acht Uhr raffe ich mich tagtäglich auf, und um zehn Uhr vormittags bin ich Pisanerin.

So war's auch heute.

Allerdings behauptete Morton, ich fähe blaß und übernächtig aus. Nachdem ich eine halbe Stunde gearbeitet hatte, schlug er mir vor, einen Benieftreich mit ihm gu machen ... "Gehen wir mal um die Schule," forderte er auf, "rudern wir nach dem Lido, atmen wir Seeluft und Dzon ftatt Gips= ftaub! Sehen Sie nur die erwartungsvollen Hugen Fibos, er weiß, wovon die Rede ift; auch er sehnt sich nach weichem Ufersand und freiem Spielraum."

Befagt, getan. Seelenvergnügt fprangen wir in Mortons Barke. Am Bugsprit nah= men Baftiano und Fido Blag. Percy und ich ergriffen die Ruber. Frau Sonne lächelte auf das freundlichste am perlmutterfarbenen Horizont. Das Lagunenwasser war blaß= grun und hatte fleine filberne Schaumfamme. Jeder Atemzug Stärfung und Wonne!

"Jest ichauen Sie ganz rofig aus," fagte Morton, "aber laffen Sie sich nun von Baftiano ablösen." — Nichts da! Ich war froh, meine physischen Kräfte zu erproben.

"Piratenbraut!" nedte Morton.

Um feinem Radjahrer zu begegnen -Morton haßt diesen Sport als unschön und vulgar -, gingen wir durch die große allee dem Meere zu, mährend der Gondolier die Barke bewachte. Trop des herrlichen Wetters gewahrten wir nur vereinzelte Spazierganger. Fido iprang über Gitter und Baune in verschiedene Garten hinein, erreichte uns aber immer wieder und tollte an der Brandung hin und her. Wir fanden fleine Muscheln und Seefterne in der Rabe jener Klippe, auf der ein verrudter Englander das Saus ohne Turen und Genfter baute. Braufend schlu= gen die Wogen an das Ufer, und Morton rezitierte Childe-Harvlds Schlugvers: "Roll' hin, tiefblauer Dzean, roll' hin." ...

Mir war zu Mute, als lage Benedig und mein Milien weltenfern auf einer gang anberen Zone, als ginge ich, losgelöft von Zeit und Beile, der Unendlichkeit entgegen, wo große Wunder meiner harrten. Ich war nicht mehr die oft verzagte Irma, die, ein= geengt in konventionelle Rreise, auf Bor= urteile und hemmnisse stößt - ungeahnte Zuversicht und Spannkraft durchstrahlten mein innerftes Berg. Unwillfürlich breitete ich die Urme der Sonne entgegen ...

Da trat ein Schatten zwischen das gol= bene Licht und meine Efftase ... es schlug eine gesellig heitere Stimme an mein Dhr: "Bon jour, ma belle!" ...

Gräfin A. mit ihren algerischen Windivie= len stand vor uns ...

Rein Ausweichen möglich. Die Traumwelt versant vor der unabweisbaren Birtlichkeit ... Es galt nun, ber Salonkönigin meinen Meifter vorzustellen und mich in die Situation hineinzufinden.

Die Grafin verftand es meifterlich, ben Bufall mit echt venezianischer Anmut und Berbindlichkeit auszubeuten. Wir gingen plaudernd dem Landungsplate zu, und es machte fich gang von felbst, daß fie Morton und mich einlud, morgen abend einen Blick auf das Edchen zu werfen, wo Lord Byron zuerst seiner Teresa Guiccioli begegnet war. Das Edchen, weißt du boch, ift ber erfte Pruntsaal von Benedig, mit wundervollen Stuckarabesten und dem Deckengemälde von Paul Beronese; ein Raum, in dem sich die elegante Wolluft der ehemaligen Sereniffima unverfälscht erhielt, und wo Gabriele d'Annungio sich ftundenlang allein aufhält und poetische Eingebungen aufzeichnet.

So angenehm die Gräfin ist, so fürchtete ich tropdem, daß biefe bruste Begegnung den Meister nicht gerade erbaut hatte. Und ich äußerte mein Bedenken, als ich wieder mit ihm in der Barke sag. Allein er be= ruhigte mich, indem er versicherte, er freue sich, in meiner Bejellschaft den berühmten Palaft zu besuchen.

Und es war ein hübscher Abend, den wir in der "historischen Ede" verlebten. Die Herrin des Haufes hatte alles fehr geschickt in Szene gesetzt, sich selbst nicht am wenigsten in einem Sezessionsgewande aus elsens beinfarbenem Atlas, mit Zobel besetzt. Ihr halbes Jahrhundert bekämpft sie siegreich. Ein frühes Souper, mit geradezu perverser Gourmandise zusammengestellt, wurde auf Silber und Vermeil serviert. Und die entzückenden Hunde in den graziösesten Stelslungen auf den Rokoko-Sosas! Lauter verzauberte Prinzen und Prinzeschen.

Bald foll der große Saal in ein Liebs habertheater umgewandelt werden, in ein Bariété, um der herrschenden Mode zu frösnen. "Irma," sagte die Gräfin, "Ihr Schleppentanz wird die Glanznummer des Programms. Nicht prüde sein, Sie erstlassige Balletteuse!"

Morton bekräftigte ihre Ansicht über meine schwache choreographische Leistung und — ich traute meinen Ohren kaum — bot sich der gräslichen Direktorin als Kulissenschieber an, als Lampenanzünder, Friseur, Gardesrobier und Theaterschneider.

Ich blieb nach seinem Fortgehen noch ein wenig bei der Gräfin ... "Welch ein herrslicher Mensch, dieser Künftler aus Geniesland!" sagte sie voller Bewunderung. "Er ist ein von den Göttern überreich Beschentster, aber das Größte an ihm ist, daß er davon sozusagen keine Notiz nimmt: ja mehr noch: cs ist, als ob er sich bestrebte, die Macht und Pracht seines Könnens zu verbergen — unbewußt von dem Gesühl gesleitet, keine Bergleiche herauszubeschwören, die für uns Arme zu beschämend wären."

"Sie verstehen ihn vollkommen," erwiderte ich ihr mit warmem Händedruck. — —

Seit einigen Abenden holt die Gräfin mich ins Theater Goldoni ab, wo die unsvergleichlichen Dialektschauspieler ihre Zelte aufgeschlagen haben. Ohne alle äußeren Mittel reißen sie ihr Publikum hin; sie geben sich schlicht, einsach, natürlich, oder sie lodern auf in verwegenstem Humor.

Von Haufe abwesend, hoffte ich den lästisgen Abendbesuchen Adolf Brünnings zu entsgehen, aber o Schrecken! Er abonnierte sich gleichsalls für die Tauer der Volksstücke unter Beninis Leitung, obschon der sade Krautsunter keine Silbe Benezianisch verssteht. Er beincht Gräfin A. während der Zwischenatte, bringt Scholade Marguis.

bie der Contessa mundet, ist aux petits soins mit ihr, verleidet mir aber das ganze Bergnügen. Bin ich recht unliebenswürdig, so recht demonstrativ unausstehlich zu ihm gewesen, so predigt mir die Gräsin lachend Geduld und meint: "Ein Patito (ständiger Anbeter, der nie erhört wird) gehört zum venezianischen Kolorit."

Man muß Italienerin fein, um diefe Un= ficht zu teilen.

Ift es nicht seltsam, daß Morton sich seit drei Tagen in der Werkstatt nicht sehen läßt? Immer heißt es, er käme nicht vor Abend von Murano zurück.

Das beunruhigt mich. Sein Ausbleiben hat irgend einen geheimen Grund ... Geht er vielleicht mir aus dem Wege? Bin ich ihm lästig? Erzürnte ich ihn, ohne es zu ahnen?

Ich bin in allen Zuständen. Ungewißheit ist eine bohrende Marter, schlimmer als ein einziger jäher Todesstoß ...

Dies Kopfgerbrechen, dies ununterbrochene! Wie recht haben die Araber, wenn fie sagen: Der Mensch steht fortwährend zwischen him= mel und hölle.

Nachts erwache ich jede halbe Stunde mit dem Gefühl, als ob ein Unglück geschehen wäre. Dann vernehme ich das monotone Läuten der Glockenturme, das mich noch viel mehr beunruhigt. Es klingt wie Totenglocken, bilde ich mir ein.

Und niemand zu haben, dem ich meine Angst und Sorge mitteilen kann! Elsbeth, meine Elsbeth, was bist du so weit!

Bielleicht ist's nur meine Einbildung, die ja leicht mit mir durchgeht ...

Aber Hamlets "böse Träume" kommen mir jett bei hellem lichtem Tage und machen mir sogar jede Beschäftigung unmöglich. In der Werkstatt tue ich nichts. Stundenlang betrachte ich ein wunderschönes, aber gar trauriges Vild, eine Zeichnung in Kohle, von Mortons Hand: Im Waldessichatten auf blumigem Rasen liegt geschlossenen Auges ein Jüngling in mittelalterlicher Jägertracht; er blutet aus einer Wunde, doch er hat schon ausgelitten, seine Seele ist entslohen. Auch das schöne Weib neben ihm ist eine Leiche;

ihre steife Hand hält einen Speer umklams mert; ihrem gelösten Haar entfällt ein Gras fenkrönlein. Es ist eine Illustration zum Uhlandschen Gedicht "Drei Fräulein":

Sie ruhten beieinander fühl, Waldvöglein fangen oben, Grun Laub herunterfiel . . .

Das Dicicht der Bäume, die schweren Bol- ten dahinter, alles tieffte Melancholie ...

Heute endlich war Percy Morton an Ort und Stelle. Nur flüchtig entschuldigte er sein Ausbleiben, korrigierte ganz zerstreut einiges an meiner Arbeit- und entsernte sich gleich darauf. Ich hörte ihn im Nebenraum auf und ab gehen. Fido lief wedelnd bald zu ihm hinein, bald zu mir zurück; es ist die Gewohnheit des treuen Hundes, seinen lieben Zottelkopf auf meine Füße zu legen, während ich modelliere.

Mortons Benehmen machte mich ganz stupid ...

Sollte er Launen haben? fragte ich mich, ift er ipleenbelastet?

Er fam und ging ein paarmal, ohne mich anzusehen ...

Das Feuer im Kamin war dem Berlöschen nahe. Worton schürte es von neuem an ...

Mit einem Male, wie vom Zaun gebroschen, sagte er: "Bohlan, Miß Often, man darf Ihnen gratulieren?"

Sprachlos blidte ich zu ihm auf.

"Mir?" kam es dann über meine Lippen, "gratulieren? Nicht daß ich wüßte —"

"Alle jungen Damen verleugnen anfangs, daß fie Braut find."

"Braut?" Ich fing an zu lachen, so herz= lich, so toll, daß Morton mich nun seiner= seits groß und fragend anblicte.

"Wer hat Ihnen benn solch eine Fabel aufgetischt, mein Meister?"

"Nun, Benedig ift nicht groß. Bon allen Seiten vernahm ich die Kunde Ihrer ganz bestimmten Berlobung —"

"Dazu gehörte boch vor allem ein Brautigam —"

"Es gilt jemand bafür."

Ich mußte wieder lachen, nicht etwa hnite= risch, sondern gang munter und befreit ...

"Baron Brünning, so heißt es, habe Ihr Bort; denn Sie wollten Schloßherrin und nicht länger Künstlerin sein." "Wer das behauptet, lügt!" flammte ich auf. "Schlösser im Monde sind mir nicht gleichgültiger als Herrn von Brünnings Villen und Paläste. Zu wiederholten Malen habe ich besagten Herrn energisch abgewiessen ... Daher stehe ich ja mit Mama auf gespanntem Fuße, daher gelte ich ihr als entartete Tochter. Überhaupt trage ich nicht das mindeste Verlangen nach dem goldenen Ehering mit dem Bleigewicht."

"Ift das Ihre wirkliche, aufrichtige Meisnung?" fragte er und ließ prüfend seinen ernsten Blid auf mir ruben.

Ich hielt diesen Blid ruhig aus ... "Mache ich einen unwahren Gindrud, mein Meister?"

"Nein!" antwortete er fraftig ... "Aber hat Reichtum und hohe Stellung gar feine Macht über Sie? Ift nicht der Überfluß der Damen liebster Freund?"

"Ich, mein Meister, verlange vom Erdens glude gang etwas anderes als äußeren Glanz und leeren Brunk."

"Bravo! Sie find ein Charalter, Miß Diten."

"So? Ich habe barüber noch nie weiter nachgedacht. Keinesfalls ist es mir als Berbienst anzurechnen, daß ich meinem Hange solge und Künstlerin bin mit Leib und Seele!"

"Topp!" rief er mit hinreißender Lustige feit ... "Sehen Sie," fügte er gedämpster hinzu, "ich sand es gar nicht hübsch von meinem kleinen Gesellen, daß er mir so bald entlausen wollte."

"Behüte! fo bumm ift ber Gefelle nicht," gab ich gurud.

D Elsbeth, welch eine Fülle reichen Schafsfens liegt vor mir! Percy verprach, mich auch in die Geheimnisse des Emait einzusweihen. Dem Meister Ehre machen, das ist mein einziges, mein höchstes Biel!

Inisella gebärdet sich wie der echte Backsfisch veralteter Komödien; wie ein Rohrsperling schimpft sie bei jeder Gelegenheit auf Morton und trägt heimlich seine Bistensfarte auf dem wetterwendischen Herzchen. Sabine lettete sich an Mutter Diaz' verzogesnes Kind, welches immer Zeit und immer Bonbons in hülle und Fülle hat. Ubers

haupt fühlen sich Ebersburgs zu den Rusbanern hingezogen; diese, stets auf der Jagd nach vornehmem Umgang, berauschen sich am Prädikat "Erlaucht" und "Durchlaucht"; sie sinden die bigotte Gräfin "scraphisch", den Grasen "höchst bedeutend". Coriolan, um würdig zu vollenden, nimmt trop seiner fünfzig Jahre Gesangunterricht bei Rizzio. Nun solltest du hören, wie unser Winnesänger hinter des Grasen Rücken solche Gesangstunde mimisch zdramatisch parodiert! Man rutscht vor Lachen unter den Tisch.

Doch ich habe mir gelobt, meiner Spottsfucht Zügel anzulegen. Ein Gespräch mit Berch hat mir "Halt" zugerusen. Sein gütiges, einsichtsvolles Menschenherz diene mir als Beispiel: ich äußerte mich unduldsam und nicht gerade liebevoll über Sabine, die mir im Wege ist, sobald sie erscheint.

"Aber das arme Geschöpf liebt Sie absgöttisch," sagte der Meister sanft. "Die Komtesse sührt nach allem, was Sie mir sagten, eine lichtlose Existenz. Die Aussicht, einst reich und frei zu werden, erhellt nicht ihre trübselige Jugend. Des Grasen erste Frau ging ihm und dem einzigen Kinde dasvon. An der verschüchterten Stiesmutter sindet Sadine keine Stütze. Der Later macht es der Tochter zum Vorwurf, daß sie nicht hübsich, nicht brillant ist; er terrorisiert sie, läst kein Fünken Freudenübermut in ihr aussommen ... Und doch hat die Jurückgeichte ein liebebedürstiges Herz ... Etwas Freundschaft, etwas Nachsicht und Mitleid

ist sie wohl wert ... Meinen Gie nicht, Miß Often?"

Ich war ganz beschämt ... "Wie edel sind Sie, mein Meister," sagte ich ihm und versprach, gut und freundlich statt kalt und abweisend zu Sabine zu sein.

Und sortan will ich nie mehr an Morton zweiseln; nie mehr will ich mich stören lassen durch kleine Besonderheiten; die grundslose, verzehrende Unruhe soll von mir weichen. Wenn du wüßtest, wieviel Gutes er ganz im stillen tut, wieviel er von seiner Nachtruhe opsert, um alle Bittschristen zu prüsen, die ihm täglich massenhaft zugehen! Nie redet er selbst davon, ich ersahre es nur durch Bastiano und die Armenväter der Stadt, zu denen Terenzios älterer Bruder zählt.

Du fragst nach dem Major: er ist — schr wider Willen — der Vertraute Brünnings geworden. Dieser benust jenen als Schüttsboden sür seine Leidenschaft. Kann denn solch ein Flachkopf Leidenschaft empfinden? Lächerlich. In Lenedig betrachtet er nicht ein einziges Gemälde, kennt die Markusskirche nur von außen ... Wodurch mag ich es nur verschuldet haben, ihm zu gefallen? Daß ihn meine ganze Richtung und Denstungsart nicht abstößt, begreise ich nicht. —

Ja, richtig: der Major schreibt an einer Diatribe gegen Moral und Sittengesetz und sagte neulich abend: "Man glaubt nicht, wie diese beiden Riesen ins Schwanken geraten, wenn man ihnen auf die tönernen Füße klopft."

(Echluß folgt.)



# Samstagglocken

Wieder schlagen die Glocken zusammen Uber dem schnecktillen Dorf im Cal, Und mir ist, als höre ich Flammen Klingen zum offenen Himmelssaal — flammen des Glaubens, flammen des Geistes... Mit der flammen klingendem Schein fliegt mein Herz, mein werktagverwaistes, In den ewigen Sonntag hinein.

Karl Ernft Knodt



Das Innere des Zwingers, babinter rechts Webers hotel, in der Mitte die Cophienfirche, links die Krengfirche, in ber Mitte das Dentmal fur König Friedrich Anguft ben Gerechten (von Rietschel).

## Dresden in Vergangenheit und Gegenwart

### Paul Schumann

I.

(Rachbrud ift unterfagt.)

alten beutschen Geschichte zusammen. Dresden gehört nicht zu den uralten deut= ichen Städten, die aus den Resten römischer Unfiedelungen neu erftanden find, wie Röln und Machen, es gehört nicht zu den Früchten ber reichen Städtefaat, die Rarl der Große über Deutschland hinftreute, wie Frant= furt und Sachsenhausen, noch erstand es um dieselbe Zeit, als driftliche Missionare im Dun= tel der deutschen Wälder Kirchen und Klöster anlegten, wie Fulda, St. Ballen, Bremen und hamburg; es tann feinen Urfprung nicht auf einen der berühmten deutschen Fürften

er Name der Stadt Dresden hängt und Meißen auf Heinrich I. oder Braun= nicht mit den großen Epochen der schweig, München und Lübeck auf Beinrich den Löwen. Auch hat es keinerlei Rolle gespielt gur Beit, als die freien Reichsftadte unter dem Schute der Freiheitsbriefe der Sobenftaufen und ihrer Nachkommen emporblüh= ten, noch zur Beit, als die Sanfe Land und Meer beherrichte und deutsche Bürger fogar ausländischen Fürsten ihren Willen aufzuzwingen verftanden. Dresden tritt in Die Reihe ber vielgenannten Städte erft mit ben Tagen Augusts des Starten, ber jum fach= fischen Rurhut die polnische Königstrone gewann. Seit biefer Beit aber ift fein Ruhm unaufhörlich gewachsen, und nennt man beute Burudführen, wie Merfeburg, Quedlinburg bie ichonften und funftberuhmteften Stadte,

jo steht Dresden sicher in erster Linie. Dreierlei aber hat Dresden berühmt gesmacht: seine herrliche Lage an der Elbe, die Städtebaukunst des siedzehnten und achtzehnsten Jahrhunderts und die Kunstschäße, die seit August dem Starken und seinem Nachsfolger August III. Dresdens Museen bergen.

Die Lage an ber Elbe ift natürlich ein uraltes Erbteil bes heutigen Dresben. Bas heute insgesamt Dresden heißt, ift im Laufe ber Sahrhunderte zusammengewachsen aus einer flawischen Dorfansiedelung und einer germanischen Stadtarundung. Noch heute erkennt man an dem halbrunden Marktplat au Dresden=Neuftadt ben alten ringförmi= gen Dorfplat, der für die flawische Siedelungsweise bezeichnend ift, und noch heute erkennt man in dem Rerne ber Dresdener Altstadt den thuischen Grundrig der Greng= ftadte, wie fie die Bermanen gur Beit ber Rolonisation der Slawenlander aufweisen: in der Mitte liegt der rechtedige Markt= vlak, von ihm laufen nach Norden und Suden je zwei, nach Often und Beiten je brei Gaffen rechtwinkelig aus, bagu kommen einige Seitengaffen, die rechtwinkelig auf die Nord-Südlinie ftoffen, das Bange bildet eine fast freisrunde Glache. Jenes flawische Dorf wurde in der zweiten Salfte des fechsten Jahrhunderts gegründet, nachdem die ger= manische Urbevölferung gur Beit ber Bolferwanderung das Elbtal verlaffen hatte; die Sorben ließen sich zuerst am rechten Elbufer nieder - jest Dresden=Neuftadt und gingen bann aufs linke Elbufer - jest Dresden= Altitadt - über; diefe Fischer= ansiedelung ift in ber Umgebung der heuti= ger Frauentirche zu suchen. Der Name Dresden rührt von dieser alten flawischen Unsiedelung her: Drezdzany heißt Bewohner des Sumpswaldes (drezga), Sumpswaldleute.

Die Stadt Dresden aber wurde samt der Burg, in deren Schutze sie lag, im zwölften Jahrhundert, sei es von dem Martgrasen Otto von Meißen aus dem Haufgraf Dietzich, gegründet. Es war das die Zeit, als binnen zwei Jahrhunderten an 350 neue deutsche Städte durch planmäßige Gründung ins Leben traten. In einer Urtunde des Jahres 1206 wird Dresden zum erstenmal erwähnt, eine zweite, die ebenfalls den

Namen Dresben aufweift, ftammt aus bem Rahre 1215, in einer dritten wird Dresden ausdrücklich als befestigte Stadt bezeichnet. Die Befestigung ift tuvifch für die alteren deutschen Städte, gang besonders für die im flawischen Gebiete. Bur Befestigung ge= hörte selbstverftandlich die Burg, der Bohn= ort des Markarafen, der Schutz und die Rufluchtsstätte der Kaufleute und Sandwer= fer, die aus anderen Orten und Begenden heranzogen, um fich in ber neugegrundeten Stadt niederzulaffen; zur Befestigung ge= hörte weiter ein Gurtel fleiner Geen, Die als Reste eines ehemaligen Stromarmes ber Elbe anzusehen find, und zur Befestigung gehörte endlich auch die Elbbrude, die gur Beit der Stadtgründung an die Stelle ber von den Dorfbewohnern unterhaltenen Kähre trat. Mit der Brude aber steht in unger= trennbarem Zusammenhang die Kreuzkavelle. Das ift nichts Absonderliches: benn für Bruden zu forgen, galt im Mittelalter als ein frommes Werf, darum wendete die Rirche in vielen Fällen den Bruden ihre Teilnahme und ihre Fürforge zu, indem fie ihnen g. B. einen Ablagertrag zuwies oder ihren Opfer= ertrag mit ber Brudentaffe teilte. Gin fol= des enges Berhältnis zwischen Brude und Rirche bestand von den urälteften Beiten ber in Dresden. Die Rirche hieß uriprunglich Nitolaifirche nach Nitolaus, dem Schutpatron ber Fischer und Schiffer, bem fie geweiht war. Als im Jahre 1234 ein Stud vom Rreuze Christi nach Dresden tam, baute man an die Nikolaikirche eine Areuzkapelle an, wo die Reliquie aufbewahrt und ver= ehrt wurde. Die reichen Ginnahmen aus den Spenden der von weit und breit gufammenströmenden frommen Berehrer der Arengreliquie floffen in die Brudentaffe; Die Berwaltung Diefer Raffe bieg Brudenamt. Ein Ablagbrief wurde 1319 in Avignon gegeben zur Wiederherstellung der durch eine Bochflut zerftorten Brude.

Bu diesen ältesten Elementen der mittelsalterlichen Stadt gehört endlich das Kaufsund Rathaus. In diesem hatten die wichstigsten städtischen Gewerbe, die Tuchmacher, Schuhmacher, Kürschner, Bäcker und Fleisscher, ihre Verkaufsstellen, in diesem waltete zugleich der Rat, ein Verwaltungstollegium, bestehend aus den Ratsmannen (consules)

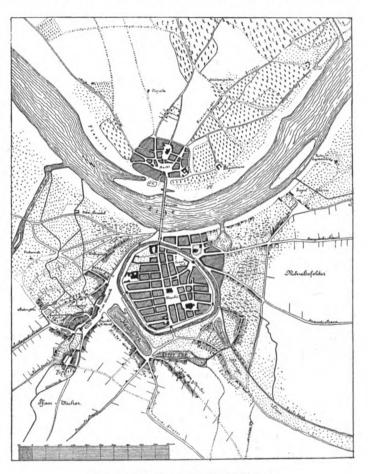
ses jurati) unter Leitung des Bürgermeifters (magister civium) seines Amtes, indem er vor allem über Dag und Gewicht wachte. Die=

ber Stadt Dregben in ber alteften Beit ihre Bedeutung verlieh: die Befestigung mit ber Burg bes Landes= herrn, die Brude mit ber Rreugtapelle, ber Marktplat mit bem Rauf= und Rathaus. Alles bas aber hat fich, jum Teil in ben entfprechenden Berän= berungen, welche bie Sahrhunderte mit fich brachten, bis heute er= halten oder ift wenig= ftens in der gegenwär= Ausgestaltung tigen ber Stadt noch beut= lich ertennbar.

Aber dem Fischer= borf Dresden gehörte die Borgangerin ber berühmten Dresbener Frauentirche an. Die ältefte Frauenfirche wurde vermutlich schon im elften Sahrhundert geftijtet, und zwar bon der Rirche zu Brieg= nit aus, die der Bi= fchof zu Meißen als chriftlicher Miffionar jum erften Stügpuntt

feiner Berbetätigkeit im Elbtal oberhalb fei= nes Bischofssiges machte. Die Frauentirche ift für die altefte Beichichte Dresdens von Bichtigfeit, weil fie durch ihr Unsehen der Unfiedelung auf dem linken Elbufer bas Übergewicht über die rechtselbige Unfiedelung verschaffte. Alls aber der Martgraf die Stadt begründete, ließ er die Rirche mit dem Dorf, in dem nur hörige, von den Stadtprivilegien ausgeschloffene Leute wohnten, außerhalb der Befestigung liegen. Aus diesem Dorfe bil-

und Schöffen (geschworene Burger: burgen- bete fich bie alteste Borftabt Dresbens, Die fpater zum inneren Stadtbegirte binguge= jogen wurde. Roch heute erfieht man, wie in der ehemaligen Borftadt die fich allmäh= fes altefte Rauf= und Rathaus ftand auf bem lich bildenden Stragen alle ihre Richtung nördlichen Drittel des jegigen Altmarktes. nach der Frauenfirche als Mittelpunkt nah-Hiermit haben wir alles beisammen, was men: Die Birnaische Gaffe (nach der Stadt

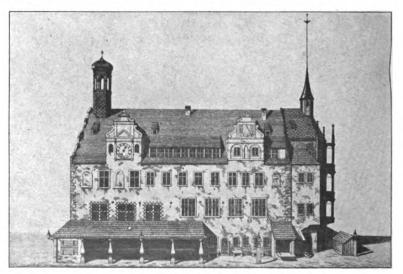


Plan der Stadt Dresden um das Jahr 1500 entworfen von &. Gurtitt und O. Richter.

Birna, jest Landhausftrage genannt), die Rampische Gaffe (einft Ramtiggaffe oder Rant= poldische Baffe genannt nach dem Dorfe Ran= voltig, das ein deutscher Anfiedler Ramens Rampold gegründet hatte), die große Fischer= gaffe (offenbar die altefte, nach den flawischen Fischern benannt) und die Töpfergaffe (benannt nach den Töpfern, die ihre Brenn= öfen der Fenergefährlichkeit wegen außerhalb ber Mauern errichten mußten). Alle an= beren Strafen, die außerdem gegenwärtig nach dem Plate der Frauenfirche zuführen, lagen im Mittelalter innerhalb ber alten Befestigungsmauern; die Morigitrage nur entstand im Buge der später niedergeriffenen Mauer.

Wie ift nun Dresben weiter gewachsen und geworden? Da gilt es zunächft, den weiteren Schicffalen ber Befestigung Dresdens nachzugehen. Gie wurden im fechzehn= ten Sahrhundert ftart verändert und er= weitert. Die Kriegsführung hatte fich in= folge der Erfindung des Bulvers, der Gin= führung der Beschüte mehr und mehr ber= ändert, fo daß die alte Befestigungsweise nicht mehr genügte, um den Feind wirkjam abzu-Befahr aber brobte bamals bem halten. abendländischen Europa besonders von ben Türken, die im Jahre 1453 den Bellespont überschritten, dem oftromischen Reich ein Ende gemacht, fich ber Stadt Ronftantinopel bemächtigt hatten und nunmehr in immer neuen Rriegszügen ftrebten, ihr Reich nach Weften bin zu erweitern. Bis ins acht= zehnte Sahrhundert hinein hat es gedauert, ebe die Türkengefahr für Befteuropa end= gültig beseitigt war. Go verlangte benn

gehörig zu befestigen, "weil man fich nicht wenig bon ben Turten und Bibertaufern, je langer je mehr, eines Gin= und Uberfalls und anderen Schadens befahren mußte, fo waren feine fürstliche Gnaden darauf be= bacht, feche Städte zu befestigen, auch mit Geschütz und Munition und anderem zu ber= feben, da aber hierzu eine tapfere und ftatt= liche Darlage vonnöten, jo begehrten feine fürftliche Onaden die Türkenfteuer, inmagen fie zuvor erlegt worden." Dresdens Be= festigung zu verstärken, hatte er allerdings ichon 1520 begonnen, weil er als eifriger Unhänger der katholischen Lehre Angriffe bon seinem Better, dem Rurfürften Friedrich von Sachsen=Bittenberg, dem Beschüter Martin Luthers, und von feinem gleichfalls lutherifch gefinnten Bruder Beinrich Gefahr fürchtete. Deshalb verordnete Bergog Georg, daß die alten Mauern Dresdens beseitigt würden und die Stadt "vermittels eines Walles und dazu gehöriger Werke, auch mit einem Baffergraben fortifizieret werden follte". Bei der Rreugpforte begann der Umbau, der fich allmählich übers Seetor bis ans Elbtor erftredte, und banach wurde auch die Frauenkirche nebft den dazu gehörigen Baffen in die Befestigungswerte einbe-



Das ehemalige Rathaus gu Dresben-Altftadt.

im Jahre 1537 Bergog Georg von Sachsen (1506 bis 1539) bon feinen Standen eine Baufteuer, um von ihrem Ertrage fechs

zogen: die erfte Dresdener Ginverleibung. Allerdings waren diese neu einverleibten Teile Dresdens von den alteren noch durch Städte, drei in Meißen, drei in Thuringen, die alte Mauer mit ihren Toren und Tur=

men getrennt, so daß Dresden damals aus drei Städten, der alten Stadt, der neuen Stadt und Altdresden (ber jetigen Neuftadt rechts der Elbe), beftand.

Bergog Morit, ber fpater im Rriege mit Rarl V. und Rurfürst Johann Friedrich dem Großmütigen bon Sach= fen=Wittenberg Diefem die Rurwürde entrang und fie damit dem Al= bertinischen Zweige des Saufes Wettin zuführ= te, begann im Jahre 1545 die Befestigungs= werte Dresbens im Sinne ber Blane fei= nes Vorgängers Georg noch mehr zu verftar= fen und zu erweitern. Er umzog vor allem den noch immer unbefestigten Bleden 211t= dresden am rechten Elb= ufer in gleicher Beife

wie die linkselbische Stadt mit Ball und Graben, und auf dem linken Elbufer wur= den die Graben erweitert und vertieft, die Tore erneuert fowie durch Bafteien und Balle gefichert und der Reft der alten Mauern innerhalb der neuen Befestigungen, der den Frauenkirchenbezirk von dem übri= gen Dresben noch schied, beseitigt. Bug dieses Mauerrestes bezeichnet die da= mals angelegte Moritftraße, die noch heute Diefen Ramen führt. In der Folge wurden auch die Befestigungen des nunmehr ganglich einverleibten Frauenkirchenbezirkes fraftig verftärtt: fie gediehen unter Morit bis gu der neuen großen Baftei, die den Ramen Soher= oder Sasenberg erhielt. An der Stelle aber, bis zu welcher die Befeftigun= gen unter Morit gebracht waren, ließ fein Nachfolger, Kurfürst August I., das Morits= Monument errichten, das altefte Denkmal Dresdens, das noch heute erhalten ift und jest an der nordöftlichen Ede der Brühl= ichen Terraffe feinen Plat hat.



Der große Schloghof mit einem der bier Treppenturme.

Dieses eigenartige Denkmal, das ehemals noch den Reiz eines reichen Farbenschmuckes besaß und von zahlreichen Figuren bekrönt war, stellt in sünf lebensgroßen Gestalten dar, wie der Tod Morit das abgelaufene Stundenglas hinhält und dieser infolgedessen seinem Nachfolger August das Kurschwert als Zeichen seiner Würde übergibt. Darsüber erblickt man am himmel die Dreieinigsteit, hinter den beiden Fürsten aber ihre Gemahlinnen, die Moritens in Witwentracht.

Mit der stärkeren Besestigung Dresdens steht auch eine wesentliche Beränderung der Brücke im Zusammenhange. Zu allererst mag sie aus Holz gebaut worden sein, sehr bald aber trat an ihre Stelle ein Bau mit steinernen Pfählen und hölzernem Überbau. Im Jahre 1318 beschädigte eine Hochslut den Überbau in erheblicher Weise. Damals wurden zwischen die steinernen Pfeiler auch steinerne Bogen aus Pirnaischem Sandstein eingesügt; das Geld zum Bau ergab der schon erwähnte Ablaßbries. Schon 1343

machte eine Elbflut einen britten Musbau nötig, und nunmehr erhielt fich bie Brude fast unverändert zweihundert Jahre lang. Sie hatte zu bamaliger Beit vierundzwanzig Pfeiler und breiund= zwanzig Bogen. Fünf von diefen vierund= zwanzig Pfeilern und vier Bogen wurden gu= geschüttet, als Bergog Morit 1546 die Be= feftigungen Dresbens bis unmittelbar an bas Elbufer vorrüden ließ. Derfelbe Fürft ließ auch

auf der Altftädter Seite ein neues Brudentor errichten, bas fogenannte Schone Tor, bas mit der Brude gu den "fieben Bunderwerfen" des alten Dresdens gablte. Es ftand noch auf der Brude felbft und hatte außer einem großen, rundbogig geschloffenen Dit= teltor noch zwei fleine rechtectige Geiten= turen, flantiert von viermal drei tostanischen Säulen. Den Fries schmudten fieben fleine Brovingialwappen, über den beiden fleine= ren Turen waren zwei große Wappen mit ben Aurschwertern und dem Rautenfrang angebracht. Die Brude in ihrer bamaligen Beftalt hatte auf beiden Seiten ftatt der Belander nur Binnen, die natürlich nur einen schlechten Schut gewährten, fo daß wiederholt bei heftigem Sturme Fugganger zwifchen ben Binnen hindurch in den Strom geweht wurben. Die Brude war gepflaftert, hatte aber an beiden Ufern und zwischen dem neunten und zehnten Pfeiler in der Mitte je eine hölzerne Bugbrude, die zu Kriegszeiten leicht abgebrochen werden tonnte, wie dies z. B. im Schmalkaldischen Kriege noch geschah. Erft nach diefer Beit wurden die Bugbruden an ben Ufern burch fteinerne Bogen erfett. In diefem Buftand nun verblieb die Brude bis gur Beit Augusts bes Starten, unter bem für Dresben eine gang neue Beit anbrach.

Auch das Schloß zu Dresden hat in diefen Zeiten ganz wesentliche Veränderungen ersahren. Wie die Burg von vornherein als Brückenkopf an dem wichtigen Elbüber-



Dentmal Mugufts bes Starten auf bem Reuftabter Martte.

gang errichtet war, erftredte fich die Sauptschauseite langs der Elbe bin, rechtectig fetten fich zwei Blügel nach ber Stadt gu daran; ben nordwestlichen Abschluß nach ber Brude zu bildete der Schlofturm, der festefte Teil bes Schloffes, bas überdies mit bem Elbtor auf dem erften Landpfeiler der Brude in Berbindung ftand. Im fünfzehnten Jahrhundert erhielt das Schloß nun feinen fud= lichen Abichluß burch ein reizvolles Torhaus, das nach feiner Geftalt die Laterne hieß, und folche Erweiterungen dauerten bann bas gange fechzehnte Jahrhundert bindurch. Herzog Georg baute 1534 bis 1537 bas Elbtor jum Georgentor aus; ber Dei= fter diejes ichmuctvollen Baucs, den der berühmte Dresbener Totentang ichmudte, war Bans Schicketang, einer der hervorragend= ften deutschen Architeften der Frührenaif= fance. Aurfürft Morit und Aurfürft August gaben dem Schloß dann seine heutige Grund= geftalt, indem fie den alten Befiflugel ab= brachen, ben neuen weiter hinausrudten und jo den großen Schloßhof bedeutend erweis terten. Aurfürst Chriftian I. ließ aber 1588 bis 1592 noch Peter Buchner von Nürn= berg das Torhaus nach der Schlofftrage gu erbauen, und er zog die Baulichfeiten am Taschenberg zum Schloffe, so daß ein zwei= ter fleinerer Schloghof entstand. Das fieb= zehnte Jahrhundert fah dann nur noch den alten Schlofturm zu größerer Sohe empor= wachsen, wie wir ihn beute noch feben.

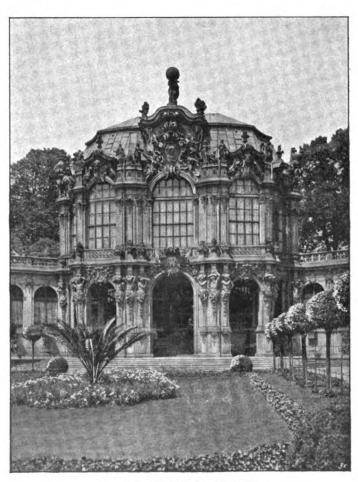
Die Geschichte der Kreugfirche ift, wie die jo vieler anderer deutscher Kirchenbauten, wesentlich durch Brande gegeben. Im Jahre 1491 gerftorte eine gewaltige Feuersbrunft mehr als die Salfte von gang Dresden links der Elbe, und auch die Kreugfirche mit ihrem Turm und ihren Gloden wurde ein Raub ber Flammen. Der Steinmegmeifter Sans Reinhardt baute fie in den folgenden fieben Jahren bis 1499 wieder auf. In Diefer Geftalt wurde fie 1539, als Dresden unter Bergog Beinrich zum Protestantismus überging, zur evangelischen Sauptfirche geweiht, während die Frauenkirche fortan eine Beit= lang nur als Begrabnistavelle diente. Biergig Jahre nach dieser Weihe erhöhte ber Bildhauer Sans Balther ben Kreugturm. und er gab ihm jene dreiturmige Anlage mit weit emporragendem Mittelturm, die damals

so viel mitteldeutsche Kirchen erhielten, z. B. die Severifirche in Ersturt und der Dom zu Meißen. Die Kreuzstirche behielt diese Gestalt, bis sie im Siebenjährigen Kriege den Kugeln Friedrichs des Großen zum Opfer fiel.

Erwähnen wir end= lich noch, daß im Jahre 1549 die beiden Städte Alt= und Rendresden infolge eines Streites wegen des Baurechtes auf Befehl des Bergogs Morit zu einer ein= gigen Stadt vereinigt wurden, beffen Magi= ftrat feinen Git in Meudresden, der jeti= gen Altftadt, hatte, fo fonnen wir uns nun= mehr ber Beit guiven= ben, welche für Dres= bens Beschichte einen Wendepuntt bedeutet.

Die neue Zeit bes ginnt mit der Zeit der Regierung Augusts des

Bar viel weiß bie Beschichte Starten. Dresbens zu erzählen von der Brachtliebe Johann Georgs I. und II., vom Bau bes Jagerhofes, des Romodienhaufes, des Ballhaufes, von Ausschmudung des Röniglichen Schloffes ufw., aber all bas ift mit einer Ausnahme wieder vom Erdboden verichwunben ober nur noch in dürftigen Reften bor= Bang anders fteht es mit ben handen. Schöpfungen Augusts bes Starten und fei= nes Nachfolgers Friedrich Augusts II. im achtzehnten Sahrhundert. Bas fie in Dresden geschaffen haben, hat die Stadt berühmt gemacht. Das achtzehnte Jahrhundert hat Dresben fogufagen bon Brund aus neu er= fteben feben, es hat ber inneren Stadt bas architektonische Bepräge gegeben. Überschauen wir die Altstadt von der Neuftadt, von den Bruden oder von einem Buntte ber ringgum



Der große Pavillon bes Bwingers.

liegenden Bergzüge, die Sauptanhaltepuntte der Silhouette verweisen auf das achtzehnte Jahrhundert. Und nicht bloß die Altitadt weift diese Spuren auf, noch weit mehr die im Jahre 1694 den Thron seiner Bater be-Neuftadt, wenn fie auch nicht so berühmte Bauwerke besitzt wie die Altstadt. Das ift jum Teil die Folge der gewaltigen Feuers=

gebedt. Richt viel beffer ftand es übrigens mit vielen Saufern der Stadt links der Elbe.

So bot Dresden, als August der Starte ftieg, feinen glanzenden Unblid bar. Schaute er von den Fenftern feines Schloffes über die Elbe hinüber, fo fah er nur die Ruinen

110324111-110011 

Der Gubpavillon bes Zwingers.

brunft, die im Jahre 1685 Altdresden verheerte. Früh elf Uhr am 6. August brach bas Feuer aus, und bon einem heftigen Winde getrieben, verzehrte es bis zum Rach= mittag fast die gange Stadt rechts der Elbe famt der Rirche mit dem Glockenturm, den Pfarr= und ben Schulgebäuden. Gerettet wurden nur zwanzig nach der Eibe gu stehende Häuser. Für die armen Bewohner bedeutete dieser Brand ein entsetliches Un= glud, aber architektonische Roftbarkeiten find durch ihn für Dresden nicht verloren gegan= gen. Denn die verbrannten Säufer waren

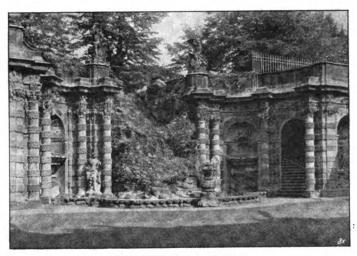
und Trümmer von dem großen Brande ber. denn es fehlte an Geld und an Rraft, das Berftorte wieder aufgubauen. Diesfeit ber Elbe aber war außer dem Schloß und eini= gen anderen Bebau= den, die feine Borgan= ger errichtet hatten, auch nicht viel, was feinem Runftfinn ent= jprochen hatte. Dres= den war eben eine Festung, und inner= halb feiner Balle und Graben herrichte die mittelalteriche Enge, die Dürftigkeit im Bauwefen, der Schmut auf den Stragen, furg alles das, was für Städte jo beschränkten Um= fanges im Mittelalter bezeichnend ift. Das war nicht das Ideal, das Rurfürft Friedrich August I. von jei= ner Resideng hatte. Auf der Kavaliertour,

die ihn durch das ganze zivilisierte Europa damaliger Zeit geführt hatte, war er mit den herrlichen Schöpfungen der Renaiffance in Frankreich und Italien bekannt geworden; er hatte alles gesehen, was Europa damals an schönen Städteanlagen, Balaften, Reich tumern, Runftichagen, Barten ufw. befag; und wie er als Fürft dem Könige von Frankreich, Ludwig XIV., nacheiferte, wie er ohne Ruckficht auf Sitte und Bolksftimmung das abfolute Königtum nach allen Richtungen durch= führte, fo wollte er, daß auch feine Refidenz mit den übrigen Sauptstädten Europas wett= größtenteils aus Soly und mit Schindeln eiferte; mit ben Solghäusern in Dresden,

von benen er fofort nach ber Sulbigung ein Bergeichnis aufftellen ließ, follte gründlich auf= geräumt werben, und fühne ehrgeizige Träu= me von Serrlichkeit und Bracht erfüllten feine Seele.

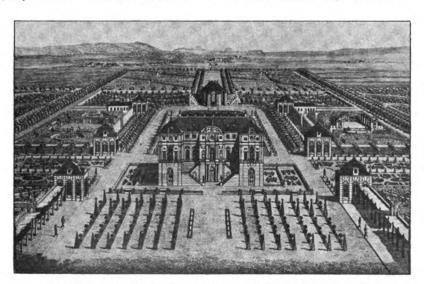
So ließ er fich benn por allem den Bieder= aufbau von Altbresben angelegen fein, des Tei= les feiner Refibeng, ber nunmehr ben Ramen Dresden = Neuftadt er= hielt. Gein Intereffe wuchs, als er 1717 vom

Grafen Flemming das fogenannte Hollandi= fche Balais (bas heutige Japanische Balais) kaufte, das diefer sich zwei Jahre vorher durch den berühmten Baumeifter Böppelmann hatte erbauen laffen. Alsbald ftellte er für den weiteren Aufbau der Neuftadt einen Lage= plan und eine Bauordnung auf, durch welche ein gang neues und zwar italienisch=frangöfi= iches Runftempfinden in Dresdens Bauweise verpflangt wurde. Drei fefte Buntte mur=



Das Rymphenbad im Zwinger.

Reuftadt) und bas Phramidengebäube. Bom Schwarzen Tor aus wurde in ichnurgerader Linie die Königstraße nach dem Hollandischen Balais zu angelegt, fo bag bas Mittelrifalit bes Balais genau in ihrer Mittellinie liegt, und ebenfo murbe vom Schwarzen Tor in gerader Linie die breite Sauptstraße nach bem Pyramidengebäude zu geführt. Um aber volle Regelmäßigfeit zu erzielen, wurde weiter bestimmt, daß alle Saufer und Stodwerte

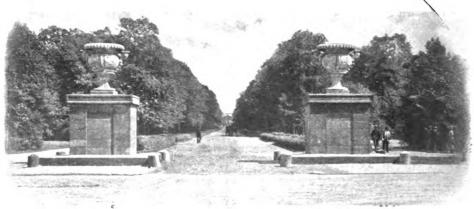


Der Große Garten im Jahre 1719, im hintergrunde bie Sachfische Schweis, lints Billniger Sohengug mit Borsberg.

ben aufgestellt: das Sollandifche Balais, das in der Ronigftraße gleich hoch fein follten Schwarze Tor (an der Stelle des hentigen und nur Parterre, Hauptgeschoß und Mez-Königlichen Schauspielhauses in Dresden- ganin haben durften, damit das Palais vor allem dominiere. Man erkennt in biefen Bestimmungen leicht die Unschauungen ber italienischen Renaiffance wieder. Betteifer= ten doch schon im fünfzehnten Jahrhundert die wichtigeren Städte Staliens, ihre engen und frummen Strafen breit und gerade gu machen, weil man die Beradlinigfeit als eine Borbedingung der Schönheit anzusehen begann. Und eben daber tam die Unschauung, daß ein monumentales Bautvert ben Blick beherrichen muffe, fo weit man ichauen tann. Wir benten an ben Betersbom in Rom, an den Tuilerienpalast und an den Triumph= bogen am Sternplat in Baris mit ihren mächtigen Berfpektiven. Roch heute bestimmt bie damalige Bauordnung Augusts bes Star= fen das Geprage des Rernes der Neuftadt in Dresden, noch heute ift die hauptstraße mit der Lindenallee, die Auguft der Starte ebenfalls anlegen ließ, die breitefte Strage in gang Dresden. Rühl und prunkend dunkt uns, was Auguft der Starte Damals gefchaf= fen hat, einheitlich, zielbewußt, dekorativ: ein Abbild ber Gefinnung des

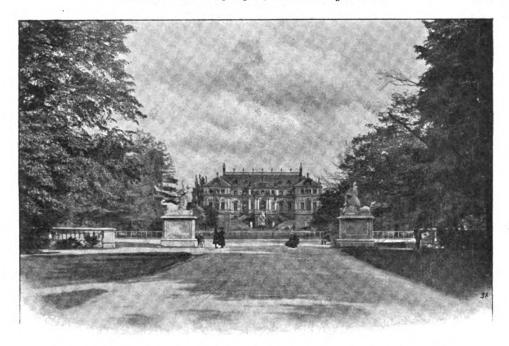
begann, namentlich nicht bas Pyramiden= gebäude, bas in feiner heutigen Beftalt als Sauptwache dient: urfprünglich follte fich auf ber quadratischen Bogenhalle ein reich mit Stulpturen geschmüdter Pyramidenbau er= heben, ben ein ftolger Obelist fronen follte. Der Architelt Zacharias Longuelune hat Jechs= undzwanzig Entwürfe dazu geschaffen. Aber nach dem Tode Augusts blieb ber ftolze Bau liegen, nachdem eben erft der Unterbau fertig geworden war. Bollendet wurde dagegen ber Umban bes Sollandischen Balais durch Böppelmann und Longuelune. Der Name "Bollandisches Balais" hat feinen tieferen Grund, nach dem Umbau hieß es mit mehr Recht das Ditindianische oder das Japanisch= Meignische Palais. Denn in Diesem Bebaude ftellte Auguft der Starte feine toft= baren Schäte an japanischem, dinefifdem und auch Meißener Porzellan auf, die ber - nach feinen eigenen Worten - von ber Porzellanfrantheit ergriffene Fürft auf bas eifrigfte sammelte. Beute bilden Diese afia= tifchen Porzellane ben wefent=

absoluten Herrschers, lichften Beftandteil bes in ber gangen Belt deffen vergol= Detes Rei= ohne gleichen dastehenden



Die große Allee bes Großen Gartens mit bem Blid auf bas Palais, links und rechts zwei Bafen mit Darftellungen ber Beltteile und ber bier Elemente von Antonio Corradini.

terstandbild mit Recht die Mitte des Markt= Porzellanmuseums zu Dresden, damals beplates in Dresden-Neuftadt einnimmt. Frei- nutte fie der ebenso prachtliebende wie tunft= lich ift — in Neuftadt sowohl wie in Altstadt finnige Schöpfer ber Sammlung als eine - nicht alles fertig geworden, was August "nie gesehene, wunderbare Deforation" feider Starke in seiner kunftsinnigen Prachtliebe nes Palais in der Neuftadt, wie er auch

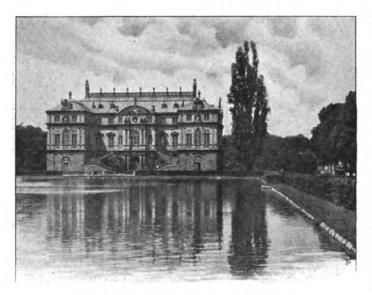


Das Palais im Großen Garten, im Bordergrunde zwei Gruppen von Antonio Corradini: Eurytos und hippodameia — Reffos und Dejaneira.

seine Schätze an goldenen und silbernen Geräten in gleicher Beise benutzte. Kein Bunber, daß "das mit allen japanischen Kostbarteiten versehene Oftindianische Palais am Beißen Tor in Dresden-Altstadt" damals zu den sieben Bunderwerken Dresdens gerechnet wurde.

Bu diefen gehörte auch schon damals ber Bwinger, ben August ber Starke von 1709 an durch feinen berühmten Baumeifter Matthias Daniel Böppelmann errichten ließ. Ein Festsaalbau unter freiem Simmel war es, der hier "nach des Königs eigenen Un= gaben" erftand, infolge feines Bedürfniffes, die Schauplage für feine glangenden Sof= feste zu vermehren und fünftlerisch auszuge= stalten. Ursprünglich vorübergehend 1709 in Bolg für ein Damenfest zu Ehren des Ro= nigs von Danemart errichtet, gefiel bem Ronig diefer Festschauplat derartig, daß er die Baulichkeiten in Stein dauernd neu er= fteben ließ. Als Festbau erscheint uns der Bwinger, wenn wir uns die Bande als Schauseiten und Deforationen, Die Dacher als Buschauergalerien, die Innenräume als Rudzugs= und Erholungeräume denten, noch heute als stilgerecht im höchsten Sinne. Wanbeln wir Alltagsmenschen über ben weiten Gartenplat oder durch die langen Galerien, in benen jest naturwiffenschaftliche Samm= lungen untergebracht find, fo froftelt es uns wohl ein wenig, wie wenn wir einen Ball= faal nach durchtangter Nacht bei nüchternem Tageslichte betreten. Denten wir uns aber den gangen weiten Raum belebt von Raroffen und Reitern, benten wir uns ein munteres Ringelrennen (ein Karuffell) im Bange und die Galerien befett von fchau= luftigen herren und Damen, beren reiche farbige Trachten wir aus den Beremonien= bildern eines Louis Silveftre tennen, fo er= scheint uns der Zwinger nicht mehr wie der versteinerte Rausch eines phantaftisch erregten Baufünftlers, sondern als der selbstverftand= liche hintergrund jener in Dauer erflärten Lebensluft.

Bersenken wir uns aber tieser in die Arschitektur des Zwingers, so werden wir übershaupt zurückkommen von der Ansicht, daß wir es hier mit einem Erzeugnis tollgeworsdener Phantastik zu tun haben. Denn der Bau ist in seinem Grundriß — einem Rechtseck mit verlängerten Halbkreisen an den Schmalseiten — so klar und wohlpropors



Großer Teich und Balais im Großen Garten.

tioniert, die verschiedenen Bauteile zeigen in ihrer Aufeinanderfolge ein so feines Empfinsen für Gegensah und Steigerung, für die Berbindung von konstruktiven und ornamenstalen Gliedern, daß wir von Bewunderung erfüllt werden für die Genialität Pöppelsmanns.

Bom Rototoftil, beffen Geburt noch man= der nach Sempers mertwürdigem Ausipruch in den Bwinger gu Dresden verlegt, ift ichon gar feine Rede an Diefem Bauwert: ernfte Betragenheit fpricht aus ben lang fich dahingiehenden Urtaden, freier find die vier zweigeschoffigen Saalgebaube mit ben ftolgen hohen Bogenfenftern, das alles zeigt die wohlverstandene Formensprache der italieni= ichen Spätrenaiffance, die Pavillons aber mit den föstlichen Faunen als Bebälfträgern, mit der üppigen und schattenreichen Orna= mentit ber Friese, den Masten und Bappen fowie den gahlreich befronenden Götter= geftalten, über denen allen hoch oben Bertules= Auguftus als Träger des himmelsgewölbes emporragt, das ift der alte Barodftil in der gangen Bracht und Kraft feines allumfaffen= den Rönnens. Vergeblich wird man nach einem Borbilde des Dresdener Bwingers fuchen: feiner Idee nach ift er eine Schop= fung des prachtliebenden Ronigs, feiner Mus= gestaltung nach das gang perfönliche Werk des traftvoll empfindenden, phantafiereichen Ur= chitekten Pöppelmann, des ersten und bedeustendsten Künstlers, den Dresden damals besaß. So ift der Zwinger ein Werk, das in seisner Art nicht seinessgleichen hat auf Erden.

Das sogenannte Ja= panische Palais aber mag es auch auf fran= zösischen Borbildern be= ruhen — ist nicht min= der bedeutsam für Dres= den, denn es ist das erste Werk in jenem Stile, den man schon im achtzehnten Jahr= hundert als den säch= sischen Stil bezeichnete, und den wir heute den

Dresdener Barociftil nennen. Ausgezeichnet ift er durch die sparsame, sein empfundene Berteilung des Schmuckes, der nur bestimmte wichtige Teile hervorhebt, sich aber von jeder Uberladung fern hält und somit in der klusen Anwendung des Gegensaßes und der Steigerung mit dem Zwinger wesensverswandt ist.

Das dritte Bert, das, aus jener Beit stammend, noch heute zu Dresdens fünftlerifchen Schäten gehört, ift ber Große Bar-Angelegt wurde er allerdings ichon 1679, also fünfzehn Jahre vor dem Regie= rungeantritt Augusts des Starten. Aber erft dieser gab ihm die ausschlaggebende Be= stalt, jenes Wesentliche, das wir als etwas Reues in Dresden ertennen, und das noch heute für feinen Saupteindruck maggebend ift. Genau in der Mitte des damaligen recht= edigen Gartens, ber ringsum von Mauern umgeben war, ftand das Balais. Bom Gin= gang führt eine Strafe fcnurgerade auf das Balais zu, jenjeit fest fie fich fort bis zum Ende des Gartens, das durch zwei Bilone mit krönenden Statuenpaaren bezeichnet wird. Bor bem Balais befand fich eine Rennbahn, hinter ihm ber noch heute vorhandene Teich. jenseit davon ein offenes Bebaude (Belle= bue, Benustempel oder offenes Lufthaus ge= nannt), das den Anfang der Allee bezeichnet. Rechtedig zu ber Sauptallee durchschneidet eine zweite den ganzen Garten bon Norden nach Guden, deren beide Teile genau auf Die Mitte Der feitlichen Schaufeiten guführten, fo daß man damals wie heute bom Balais aus nach den vier Enden des Gartens schauen fonnte. Also auch hier wieder erkennen wir die Luft an weiten Fernfichten wie bei der Unlage der Neuftadt. Bezeichnend für den italienisch=frangösischen Bartenftil - wir ben= fen 3. B. an den Luxembourggarten in Paris - ift fodann die volle Regelmäßigkeit, die fymmetrische Anlage des Bangen zu beiden Seiten ber Längsachje. Der Garten murbe ja damals als eine Fortsetzung ber Archi= tektur ins Freie angesehen. Die Baume mußten fich gefallen laffen, allesamt gleich= mäßig verschnitten zu werden, fo daß fie in Reihe und Glied ftanden wie die Soldaten, und das Gefträuch wurde in Form von grunen Mauern und Phramiden gezwängt. Gin Naturtheater, Jrrgarten, Bafferfünfte, Fafanengehege, ein herrschaftlicher Luftgarten,

eine Drangerie bildeten Teile des Großen Bartens. Nicht weniger als zwölfhundert bis fünfzehnhundert Bildfäulen aus Marmor und Alabafter schmudten überdies den Gar= ten, besonders die Hauptallee war damit erfüllt. Ucht Pavillons umgaben in regel= mäßigen Abständen den Sauptplat; fie bildeten "italienische Grotten oder Refraichier= gebäudchen" und dienten wie das Saupt= gebäude gesellschaftlichen Bweden. Balais ift im Stil italienischer Billenrenaif= fance gehalten: der warme Ton der verichiedenfarbigen Sandsteine, bas grüne Dach und die golbenen Bierate gaben ihm inmitten des grünen Bartes eine ungemein glüdliche Wirfung. Roch heute ift es im Augeren gänglich, im Inneren fast völlig unversehrt erhalten. Überaus prachtvoll ift der mittlere Bauptfaal im Obergeschoß, der von zwanzig freiftehenden forinthischen Gaulen in rotem Stuffo luftro eingefaßt wird. Auch die Türeinfaffungen und die reichen mit Buften ge-

ichmüdten Berdachun= gen find aus demfelben prächtigen Material. Auf den Gäulen fteben Buften in römischem Stil. Die Dede fchmutfen drei prächtige alle= gorische Gemalde, die ein plaftifcher weißer Fries auf Goldmofait zusammenhält. Biervon den Lünetten der Sohl= fehle find gleichfalls mit Wandbildern ge= ichmückt. In ähnlicher Beife, nur weniger reich, find auch die bei= den Nebenräume auß= geichmüdt. Co trägt das Palais im Gro= Ben Garten innen und außen das Gepräge fröhlicher Luftbarkeit.

Und herrliche Festlichkeiten fanden denn auch hier sowohl wie im Zwinger und im Japanischen Palais statt, als im Jahre 1719 Kronprinz Friedrich August



Die Zeit entführt bie Schönheit. Gruppe bon Bietro Baleftra im Großen Garten.

lands Grengen wie ber des Meifener Bor-

zellans, das ja ebenfalls unter Auguft bem

Starten erfunden wurde und feine Regie=

verwirklichten fich nicht in gleicher Beife. Bor allem hinterließ er das Schloß mit

einem ziemlich durftigen Außeren. Gin ge= waltiger zweitägiger Brand zerftorte im

Jahre 1701 faft die gange Elbfeite des Schloffes, nur abgefehen vom Turme. Der

prachtvolle Riefenjaal und das herrlich ge=

Andere Bauplane Augusts bes Starten

rungszeit berherrlichte.

fich mit der Raisertochter Maria Josepha vermählte. Länger als einen Monat währten fie; in buntefter Mannigfaltigfeit brangten fich Balle, Rampfjagen, Romodienfpiel, Rin= gelrennen, Feuerwert und Blanetenfest, Roß= und Fußturnier, Opernaufführungen, Raruf= fell ber vier Glemente, ein türtisches Geft, Bafferjagd, Nationenjahrmarkt ober Merfursfeft, Benusfeft mit Aufzug ber vier Jah= reszeiten, Damenringrennen und Oper, end= lich ein großartiges Saturnfest. Schauplat diefer endlosen Festlichkeiten waren abwech= felnd das Solländische Balais, der Zwinger

schmudte Georgentor mit dem Giebel gingen und der Große Garten, fo daß augrunde. Das Innere des wieman mit 3. 2. Sponfel Die Un= bererftehenden Schloffes wurde ficht gewinnt, August ber Starte in der Folge allerdings wieder jo prächtig ausgeschmückt, wie es habe in der Tat jahrelang auf das Biel hingearbeitet, durch diefe der Prunkliebe und bem Runft= Festlichkeiten und die dafür ge= finn Augusts des Starten ent= ichaffenen prachtvollen Schau= iprach. Das Außere aber blieb plage feiner Refibeng ben Ruf unscheinbar. Dugende bon Ent= als einer ber glangenbften in würfen zu einem neuen umfang= Europa zu verschaffen. Das ift lichen Schloßbau wurden aller= ihm völlig gelungen: Die Fefte dings geschaffen, aber ber Bau felbft unterblieb, und fo hat das find verrauscht, die garende Digftimmung im Lan= tonigliche Schloß erft in unferen Tagen de, in dem damals Teuerung und Sun= feine endgültige Beftalt erhalten. 2In= gersnot herrichten, ift ebenfalls dahin= bere Bauten Augusts bes Starfen, wie bas gegangen, die Er= innerung aber an neue große Opern= ben Birtuofen des haus, die Haupt= Benuffes auf dem wache am Neumarkt, Thron und jeine find wieder ber= prachtvollen Feft= ichwunden. Erhalten lichfeiten ift noch aber find bis heute heute lebendig, und die Frauentirche und noch heute gehören die Augustusbrude, Zwinger, Großer wie fie unter Augusts

Die Frauenfirche, bavor bas Lutherbenfmal (von Rietichel).

Garten und Japanisches Palais zu den "Bunderwerken" Dresdens, deren Ruf weit

Regierung erstanden. Der Bunich des Aur= fürften und Ronigs, feine Refideng fo ichon hinausgeht über Sachsens und selbst Deutsch= als möglich zu gestalten, regte auch bie Bur=

alte baufällige Rathaus auf ber Nordfeite als Georg Bahr am 16. März 1738 im

des Altmarktes abgetragen. Das neue wurde allerdings erft 1741 bis 1745 erbaut. Schneller ging es mit bem Bau der neuen Frauenfirche. Die alte Rirche wurde von 1722 bis 1727 allmählich abgetragen, damit möglichst lange darin Gottesbienft abgehalten werden fonne, ichon 1726 aber begann ber Bau ber neuen, der dem Rats= gimmermeifter Beorg Bahr übertragen war. Bahr ge= bort zu den genialften Dei= ftern der deutschen Baufunft; mit voller Rlarheit und Bielbewußtheit ging er an fein Berf, bem Bedanten des Bro= teftantismus im Rirchenban den höchiten Ausbruck zu ge= ben, beffen er fahig fei, und zugleich erfüllte ihn der be= geifternde Bedante, in einer fteinernen Ruppel eine Bipfel= leiftung der tonftruttiven Bau= funft, dem Bau aber den höch= ften harmonischen Abschluß zu

geben. Und biefen Plan hat Georg Bahr mit gaher Tatfraft durchgeführt. Er wußte, welchen Widerstand die steinerne Ruppel finben wurde, und fo ließ er feine Mitburger zunächst drei Jahre lang in dem Glauben, es handle sich um eine hölzerne Kuppel; in= gwischen aber ftellte er den Unterbau im Fundament, im Aufbau der Pfeiler und in der Konftruktion fo her, daß er durchaus geeignet war, das Gewicht und den Seitenschub der schweren steinernen Ruppel zu tragen und aufzunehmen. Dann aber, 1729, trat er mit feiner Absicht hervor und verteidigte fie im Bewußtsein der Richtigfeit und Ehrlichfeit feines fünftlerischen Wollens mit gaber Sart= nädigfeit und nie wantendem Mute gegen die Angriffe und abschätigen Butachten der Dresdener Sofarchitetten, namentlich San de Bodts, indem er zugleich mahrend diefes theoretischen Rampfes ohne Wanten an fei=

gerschaft an, ihrerfeits zur Berschönerung zu Dresben ftellte fich auf feine Seite, und Dresdens beizutragen. So wurde 1707 das so war wenigstens der Kuvvelbau vollendet.



Die tatholische Hoftirche von ber Brühlschen Terraffe aus gesehen, lints ber Schlofturm, rechts die fonigl. Sofoper.

Alter von zweiundfiebzig Jahren an Stidflug und Bergehrung ftarb. Dag er fich aus Arger über die Rante feiner Wegner bom Beruft herabgefturgt habe, ift ein Dar= den. Nachdem ber Leipziger Architett David Schat burch fein ausgezeichnetes Butachten die Feftigfeit des Bahrichen Baues feftge= ftellt hatte, fette man die fteinerne Laterne barauf, nur befronte man fie ftatt mit ber geplanten Byramide mit einer ftumpfen Saube.

Tropbem gehört die Frauenkirche noch heute gu ben Großtaten ber Städtebaufunft, die Dresden aufzuweisen hat. Bon gahl= reichen Stellen in und auferhalb der Stadt, besonders von den Bruden her, fieht man bie majestätische Ruppel mit der fostlichen Rundung ihres Umriffes. Frei und leicht, wie bon der Erdenschwere entbunden, ragt fie fühn über die Dacher in die Simmels= ner steinernen Ruppel weiterbaute. Der Rat luft empor, ein redendes Zeugnis von der Araft Schaffenden, hochstrebenden Menschen= geistes. Nur vom Neumarkt selbst wirkt fie allzu maffig, nicht durch Bahrs Schuld, benn als er seine Rirche baute, stand vor bem maffiven Unterbau die langhingeftrecte nie= dere Sauptwache, so daß seine Auppel auch von hier aus frei und leicht nach oben ftrebte. Im Grundrig durchaus als Zentralbau gedacht, bietet die Kirche zugleich eine vorzüg= liche Lösung einer protestantischen Kirche, wie wir fie sonft aus jener Beit nirgends finden und damit, wie Cornelius Gurlitt fagt, den vollendeten Ausbruck einer mertwürdigen geistigen Bewegung im deutschen Bolf, ein rühmliches Denkmal kulturgeschicht= licher Entwickelung in einer Beit bes Stillstandes und der Berrohung.

Ebenso schnell ging es mit bem Umbau ber Elbbrude, ben Ronig Aluguft befahl. nachdem sich herausgestellt hatte, daß die Reparaturarbeiten ber Baufälligkeit des alten Bauwerkes nicht mehr abhelfen könnten. Da der Rat nicht über das nötige Geld verfügte, übernahm der König die auf 57 000 Taler ver= anschlagten Roften, die Leitung des Bruden= baues erhielt der geniale Erbauer des Zwin= gers, Böppelmann. Es handelte fich darum, Bfeiler und Bewölbe zu festigen, zugleich aber wurde die Fahrbahn verbreitert, ge= pflaftert und um einen Meter höher gelegt, Fuhr= und Fugvertehr wurden voneinander Indem man zu beiden Seiten getrennt. einen höher gelegenen Jugweg anlegte, wur= den die Pfeilerköpfe höher, und zwar bis zur Höhe der Fahrbahn aufgemauert. So gewann man die halbkreisförmigen Austritte auf den Pfeilern, die zugleich mit Ruheban= ten versehen wurden. Die Baulichkeiten auf der Brude wurden beseitigt, zwei von den hölzernen Zugbrücken durch Steingewölbe ersett, die dritte und lette am Altstädter Ufer fiel 1737, als Augusts des Starken Rachfolger, König August III., noch zwei Pfeiler am linken Ufer zuschütten ließ, um Plat für den Ban der katholischen Softirche zu gewinnen. Damit hatte benn die Brücke, die fortan nach ihrem Erbauer Augustus= brude hieß, das Anschen gewonnen, das fie heute bat. Gie besitht achtzehn Pfeiler mit siebzehn Bogen, ift vierhundertundzwei Meter lang und in der Höhe der Fahrbahn elf Meter breit.

August der Starte erließ übrigens 1730 die noch heute zu Recht bestehende Gangordnung, laut der jeder auf der Brude rechts zu gehen hat und Lasten auf den Fußgangbah= nen nicht getragen werben durfen. Er ließ ferner auf dem fünften Pfeiler bas eiferne Aruzifix aufrichten und gab ihm einen über feche Meter hohen felsenartigen Unterbau aus Birnaischem Sandstein, nachdem sich ber Blan, dort ein erzenes Standbild des toniglichen Erbauers der Brücke aufzustellen, als unausführbar herausgestellt hatte. Endlich ließ ber Rönig auf jedem Brudenbogen am Geländer eine Laterne anbringen, die in durchbrochener Arbeit den polnischen Adler mit der Krone trug. Wenn die Laternen brannten, wurde die Nacht in Tag verwan= delt, heißt es in den zeitgenöffischen Berichten, und "viele Meilen weit" follen Dicfe Laternen sichtbar gewesen sein.

So hatte die Regierungszeit Augusts des Starten Dregden in bedeutsamer Beise verwandelt. Die Neustadt war nach einem ganz neuen Plane neu erstanden, im Japanischen Palais, im Zwinger und im Großen Barten hatte Dresden drei bleibende neue Dent= mäler fürstlicher Brachtliebe und Kunftfinnes erhalten, von den feche Bahrzeichen aus uralter Zeit waren drei, die Frauenkirche, die Augustusbrude und das fonigliche Schloß, wefentlich verändert, die Rirche und die Brude zu neuer Bracht erstanden, das Schloß innerlich fostlich ausgeschmuckt, außerlich aber unscheinbar. Das uralte Rathaus war verichwunden. Noch immer war Dresden eine befestigte Stadt mit Ball, Tor und Graben.

Bieder ein neues großartiges Bauwerk brachte dann die Regierungszeit Friedrich Augusts II., der gleich seinem Vater zugleich Aurfürst von Sachsen und König von Polen war. Um den Glanz der polnischen Krone zu erlangen, hatte August der Starke den Glauben seiner Väter abgeschworen und war zum Katholizismus übergetreten. Er ließ nach seinen eigenen Plänen das alte Komösdienhaus 1708 zu einer katholischen Kirche innerlich umgestalten, aber eine eigenkliche Kirche wagte erst Friedrich August II. zu erbanen. Er berief dazu den Italiener

Gaetano Chiaveri, und der Bau ging in jandsteinernen Bildfäulen, welche die Dachentzog den Bauplat den Blicken der Neugierigen, und in den Alten ift nicht bon einer Kirche, sondern von einem gewissen Bauwerk (alcune fabbrica) die Rede. Der Bau dauerte von 1739 bis 1755, Chiaveri verließ 1749 Dresden; die Architekten : Rnö= fel und Schwarze vollendeten den Bau nach Chiaveris Blanen. Die katholische Hoffirche ift eine hervorragende Bierde bes Stadtbil= des von Dresden geworden. Mit ihrem viergeschoffigen Turm, ber oben durchbrochen ift und in einen anmutig geschweiften Stein= helm ausläuft, und mit dem stattlich heraus= tretenden Obergeschoß des Mittelschiffes beherrscht die Kirche das prachtvolle Bild, das sich von der Augustusbrücke her bietet, nicht minder wie bon den anderen brei Bruden ber. Die Schrägftellung ihrer Achse zu der Achse der Augustusbrücke trägt nicht wenig zu dem imposanten fünftlerischen Eindruck des Gesamtbildes bei, und die vierundfünfzig

aller Beimlichkeit vor fich. Gine hohe Blanke ranber unten und oben umfaumen, geben in ihren wohlberechneten Berhältniffen bem Bauwerk einen gang besonderen Reig. Die katholische Hoffirche ist das lette hochbedeut= fame Wert romifchen Bauftiles auf beut= schem Boben. In ihrem Inneren ift fie in klassischer Beise als Hoftirche wie als Prozessionstirche gekennzeichnet gegenüber ber protestantischen Predigtfirche, die in ber Frauenkirche ihr Ideal hat.

Roch erstanden in jener Zeit die beiden Dresdener Rathäuser, das Altstädter 1741 bis 1745, das Neuftädter 1750 bis 1754, Bauwerke ohne hervorragenden Runftwert, beide aber sehr würdige Monumentalbauten; und eine Reihe ftattlicher Abelspalafte im Dresdener Barocitil wurde unter ben beiden polnischen Königen errichtet. Bis auf das Palais de Saxe (jest British Sotel und Löwenbrau), das Rofelsche und das Rurländer Balais find fie inzwischen sämtlich wieder verschwunden.

(Schluß folgt.)



#### Minter

Ein Reiter reitet über Cand Ins Berbftgewirr hincin, Der trägt ein modrig Moosgewand, Und Sterben rinnt von feiner Band Bu Boden unter Sumpf und Sand, Erstarrt und wird zu Stein.

Ein einsam Dorf, ftrohüberdacht, Uhnt fröftelnd feine Mah', Die alles Leben gagen macht, Und lauscht und hat so bange Wacht, Stellt blaffe Lichter aus zur Nacht Und taucht fich tief in Schnee.

Die aber in den Baufern fpat 27och machen, werden ftumm ---Ein Kind fahrt auf: Uch, Mutter, feht Doch nach, wer dort so furchtbar geht! -Die Ulten murmeln ein Bebet Und miffen nicht marum.

Megander von Bernus



## Dramatische Rundschau

Vor

### Friedrich Düsel

er starke Erfolg, den Max Halbes jüngstes Drama "Der Strom" zuerst im Biener Burgtheater, dann auch in München, Dresden und anderen hervorragenden Theaterstädten Deutschlands gefunden, hat inzwischen auch in Berlin seine Bestätigung ershalten. Ein glüdlicher Zufall fügte es dabei, daß diese Rehabilitierung des einigermaßen gezunkenen Halbeschen Ruhmes just im "Neuen Theater" erfolgte, auf der Bihne alfo, die vor acht Jahren dem bis dahin in Berlin nur allzu verwöhnten Dichter der "Jugend" bei der Erstzaufsührung des "Amerikasahrers" eine mit Hohn und Spott geipickte Ablehnung brachte.

Und noch ein zweiter Gludsftern ftand über ber Berliner Aufführung: Agnes Gorma ftellte fich mit der Rolle der Renate für ein paar Do= nate wieder in den Dienft ber beutichen Buhne, bie ihre feelenvolle Schlichtheit und Innigfeit, ihre fonnige Barme und den gangen ungealterten Liebreig ihrer Ericheinung nur allzulange bat entbehren muffen. Ja, wir durfen hoffen, daß der Zufallsname diefer ihrer Antritisrolle über ben erften Unlag hinaus finnbildliche Bedeutung behalt. Wie eine Renate, wie eine Bieber= geborene und Berjungte erichien fie und in ber Tat. Nach mancherlei Irrungen und verftimmen= ben Schwanfungen, wie fie die Rubelofigfeit un= fteter Baftspielreifen mit fich brachte, icheint fich die Rünftlerin nun ein für allemal zu fich felbft gurudgefunden gu haben. Gine ftrenge fünftle= rifche Bucht tat ihr not: das große, ftarte Benie, bas fich felbft Dag und Biel feines Konnens bestimmt, ift fie nie gewesen; wohl ihr und uns, wenn fie nun endgültig erfannt hatte, daß ihre garte Begabung ber Unlehnung bedarf, und bag erft am Spalier eines feften, wohlgeschulten Enjembles ihre ichonften Früchte reifen! Gie fommt ins "Meue Theater" benn auch nicht etwa mit ben anipruchevollen Allüren eines ge= feierten und verzogenen Gaftes, wie ein Planet, um den die anderen Schauspieler nur gleich untergeordneten Sternen freisen, sondern bat vielmehr ausdrücklich auf alle sonst üblichen Gastspielsormen verzichtet, allein von dem Bunsche beseelt, ihre künstlerische Tätigkeit für längere Zeit einmal wieder einer Bühne zu widmen, an der ihr Gelegenheit gegeben ist, in sorgfältig vorbereiteten Aussührungen wertvolle und besetutsame Aussahen zu lösen. Die Berliner Erstsaufsührung von Halbes "Strom" hat bewiesen, daß diese Ankündigung nicht etwa bloß ichön geschminkte Theaterphrase war. In edler Bescheite, ohne alle Ausdrünglichkeit hat sich die Sorma in das Zusammenspiel des "Neuen Theaters" gesügt, das freilich auch ihrer würdig ist, und so sich selber und dem Stücke am besten gedient.

Uber die Berliner Darftellung ware auch fonft noch manches Lobende ju fagen, wenn es Mufgabe diefer "Dramatifchen Rundichau" fein fonnte, ichauspielerische Leiftungen, hobe wie niedere, im einzelnen zu würdigen. Doch bleibe eins nicht unerwähnt, weil es eben von grundfätlicher Bebeutung ift: wie an Hgnes Sorma, jo bewährt fich die fünftlerische Bucht des "Neuen Theaters" und feines Direttors Dag Reinhardt auch an fleineren Talenten Tag für Tag aufs neue. Uber ichauspielerische Rapagitaten zu verfügen, barf als fein Bufalleglud ober feine geheimnisvolle Runft mehr gelten, feit die Leitung bes "Reuen Theaters" uns bewiesen hat, daß man fie nicht entbedt, fondern erzieht. Man glaube nicht, daß die Schauspieler, auch folche mit gro-Bem Namen, gegen eine nur einigermaßen ber= ftandnisvoll gehandhabte Schulung undantbar waren. Im Gegenteil, wo fich mit Begabung nur eine leidliche Dofis von perfonlicher Intelli= geng paart, da findet dieje auf den fünftlerischen Rorpsgeift gebaute, ber einen boben Sache bienende Erziehung immer willige Schüler. Co ift Emanuel Reichers vorher reichlich diffolute und willfürliche Darftellungefunft gu einer wohl= tätigen Sicherheit und Buverlaffigfeit ausgebildet worden, fo ift Biampietros Biener Boffen= reißertum innerhalb eines Sahres zu einer ichlich=

ten, fachlichen Charafteriftif binübergeleitet wor= ben, fo ift auch unter ben jungeren mannlichen Araften biejer emporftrebenben Buhne manch einer gleichsam über Racht aus einem mittel= mäßigen handwerter und Schablonendarfteller gu einer icaufpielerifchen Berfonlichkeit geworben. Starter noch offenbarte fich die Erziehungefraft einer tuchtigen Leitung und Regie an ben weibs lichen Mitgliedern ber Reinhardtichen Buhnen. Im "Rleinen Theater" wurde Gertrud Cyfoldts fo lange faft völlig überiebenes Talent "enibedi", einfach weil man ben Dut hatte, ihr bie Rollen ju geben, die ihre burchaus fubjettive Begabung für alles Modern=Nervofe, Damonifche und De= labent-Berverfe verlangte: bie Benriette in Girinb= bergs "Rauich", die Lulu in Bedefinds "Erd= geift", bie Raftja in Gortis "Rachtafyt", bie Salome Detar Bilbes. Es war fein Bunber weiter, daß sie nun auch zeigte, was sie im Grunde längst ichon war. Ahnlich ging es mit der unscheinbaren blutjungen Lucie Boflich. In einem Theater mit dem landläufigen Dugend= repertoire von Schaufpielen und Luftspielen hatte fie jahre= ober jahrzehntelang unbeachtet im Schatten fiehen tonnen; als man fie am "Reuen Theater" Maeterlincte Melijande fpielen ließ, stand ihr blonder Kinderscheitel auf einmal von allem Märchenglanz holbester Kunft umfloffen.

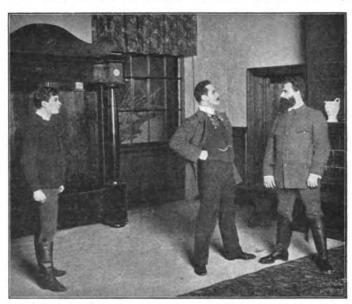
Seit furgem hat fich nun zu diefen zweien, die fo plöglich emporgehoben murben, eine britte gefellt, und diefe "Entbedung" ift von allen viel-leicht die wertwollfte, weil fie jo felten ift. Richts namlich findet fich unter den weiblichen Bertretern der Schaufpielfunft fparlicher als jene objettive Bermandlungsfähigkeit, die doch bas A und D jeder fünftlerijchen Menschenbarftellung Unter hundert Schauspielerinnen fein follte. fpielen neunundneunzig immer nur fich felbft. Der alte leidige Ruliffenfeufzer: "Die Sache liegt mir nicht" erklingt in den Garderobengim= mern der Damen ungleich häufiger als in benen ber Herren. Da war es nun wirklich ein schau= in hedwig Bangel ploplich eine jugendliche Darstellerin gewann, die vornehme Matronen, ge= brechliche Greifinnen, auf Stod oder Poftille gebudte Mütterchen mit vollendeter Gelbftent= äußerung ihres Iche lebendig werden ließ. Rach einigen worbereitenden Rollen (in Bildes "Frau ohne Bedeutung" und Becques "Raben") gab sie in Halbes Stud eine wie die leibhaftige Berforperung des bojen Bewiffens durch bas schuldbeladene Saus ichleichende Urahne, die ihrer Gunden Maienblute zwifchen Bibel und Webet= buch zu erfticken fucht, und in einer Leben&= und Befensechtheit fondergleichen trat die Be= stalt vor und hin, ohne von ber idealistischen Symbolif, die der Dichter in sie gebannt, bei dieser Realistit das geringfte einzubuffen. Sed= wig Bangel und Agnes Gorma, diefen beiden Rünftlerinnen ift der ftarte Erfolg, den die Schau= ipielfunft des "Neuen Theaters" Salbes "Strom" bei ber Berliner Erftaufführung am 19. Dezember 1903 erspielte, in erster Reihe zu banten.

Doch galt vieles von bem lauten, anhaltenben Beifall, den der Abend borte, auch unmittelbar bem Dichter. Indeffen, fo echt bie fturmifchen Rufe nad ihm auch flangen, ein leifer falicher Ton im Bublitum Hang mit: ein Ton ber Gelbfigefalligfeit, ber befriedigten Gitelfeit. Es gibt Dichter, Die fich vom icotrijchen Bonn auf den Berberhengft werfen bürfen und bes Beifalls boch immer gleich ficher find. Bu biefen felbstgemiffen Ronnern gehört Salbe nicht. Riemand darf sich weniger als er ben Luxus erlauben, zu überraichen. Wie man ihn zuerft er= fannt und geliebt hat, fo will man ihn wieber= feben. Behe, wenn er eine andere Daste vornimmt; webe, wenn er bas alte Geficht nicht geigt! Bielleicht aber ift bier Bolles Stimme wirklich Gottes Stimme, vielleicht hat Salbe wirklich nichts Tieferes und Reiferes zu geben, als was er in der "Jugend" und in "Mutter Erde" gab. Er ist der subjektivste und emp= findungereichfte unferer jungeren Dramatiter: zoge es ibn immer wieder jum Mutterboden seiner westpreußischen heimat gurud, wenn er nicht ahnte und wußte, daß dort allein bie Bunichelrute feines Talentes über Schaken foringt?

Sein jüngftes Drama ift ein echter Balbe. Die alten Leitmotive, die bisher zu all feinen guten Stunden die Gloden lauteten, hell und vernehmlich klingen fie an. Da ift bas leiben= schaftliche Heimatsempfinden, ba ist das aus= geprägte Gefühl für alles Uriprüngliche und Bobenständige, da ift die tropige Anhänglichfeit an die Scholle, die Freude am Grund und Boden, der einem zu eigen feit Urvater We= benten, ba ift bie gabe Entichloffenheit, Sof und herb "Gewehr bei Fuß" gegen jeden Feind zu verteidigen. Und auch der andere Grundflang halbes Dramen haben allefamt fehlt nicht. etwas Unterirdifches: dumpfe, buntle Bewalten, noch vom feuchten Brobem der aufgebrochenen Scholle umwittert, drängen zu Tage, Rebel= schwaden steigen auf, vulkanische Donner grollen, Boltenmaffen ballen fich zusammen, und ber Menich in seiner bangen Qual muß tief bas Saupt beugen unter dem tofenben Better, bas losbricht. Der Menich — was ift der Menich überhaupt? Nicht ein Spiel von jedem Drud ber Luft - bas bramatisch zu verfinnbildlichen, würde Halbes psychologische Kunft nicht aus= reichen -, wohl aber ein nur halb gegahmtes Dier, bas mit unfichtbaren Retten an die irgend= wo im Dunklen, Berborgenen finfter thronende Elementarmacht diefer Erde gefeffelt ift, um widerftrebend vielleicht, doch ohnmächtig das ihm nornengleich zugeiponnene Befchick zu erfüllen. Ber Glud und Unglud lenkt, weiß niemand. Eine ichwer laftende Resignation ift ber Schluft. "Er war ein Opfer ... Wer hat den Mut, ihn schuldig zu sprechen?" Das find die Schluß= worte auch im jüngsten Salbeichen Drama.

Nein, es ist kein Zusall, daß so viele Halbes siche Dichtungen unpersönliche, abstrakte Titel trasgen: "Eisgang" — "Jugend" — Lebenswende"

- "Mutter Erde" - "Gin Meteor" - "Der Strom" (Buchausgabe bei Beorg Bondi, Ber= lin). Das Tote jedoch ift nur ein Symbol des Lebendigen, an dem es feine Macht erprobt ober fein Bericht vollzieht. "Der Strom", beißt es einmal in dem jungften Stud, "der ift das Leben ober bas Schidfal ober fo mas, und die Den= fchen, bas find die Gisichollen, die ziehen fo reihenweise 'runter gur Gee." Und was tut ber winterliche Strom im eifigen Rorben, wenn feine Beit ba ift? "Er fommt ins Treiben. Da fann bas Gis noch fo festgepreßt liegen; wenn feine Uhr geschlagen hat, tommt er ins Treis ben." Über alle im Stude fommt die ratfel=



Sene aus halbes Drama "Der Strom". (Die brei Brüder Doorn.) Rach ber Aufführung im "Neuen Theater" ju Berlin.

hafte Macht, die den Strom gwingt, der Gis= gang, der die Damme durchbricht, die da brau-Ben und die da brinnen. Renate, die gequalte, gerbrochene Frauenseele, wird querft von diefer geheimnisvollen Dacht angerührt. Lange genug hat auch fie fich gegen den Gisgang gewehrt. Seit jener Stunde, wo der Strom ihr die bei= ben Rnaben ertrantte und ihr tropiger Mann, der "eiserne" Deichhauptmann, in einer schwachen Gefühlsanwandlung ihr bas Berbrechen feines Lebens geftand: daß er das väterliche Teftament unterschlagen und die jungeren Bruder um ihr rechtmäßiges Erbteil betrogen, freilich nur, um Grund und Boden beieinander zu halten, weil er ihn fo allein bem Weichlechte ber Doorns glaubte bewahren zu fonnen -, feit jener Stunde ift die Kinderlose nicht mehr froh geworden, hat fie ihrem Manne Liebe und Bartlichkeit verweigert. In ihr, unter bem Gife wühlt und brandet Die Schuld des heimlichen Mitmiffens, und die ftete Wegenwart Jafobs, des jungften der enterbten Bruder, der in frühreifer hipiger Liebesglut gu ihr entbrannt ift, rührt diefes nagende Schuldbemußt=

sein tagtäglich von neuem wieder auf. Als dann Heinrich, der mittlere der Brüder, nach langer Abwesenheit heimkehrt — er ist als Strombausmeister, der die Weichsel regulieren soll, just in die unmittelbarste Nähe seines Batergutes versieht worden — und mit seinem sonnigen Anblick alte, halbverwehte Liebesweisen aus serner, schuldsloser Jugendzeit weckt, da kommt der Tauwind über sie. Noch einmal versucht sie mit letzter krampihaster Anstrengung ihrem Gatten die Treue des Schweigens zu halten. Als Beter sich aber weigert, seine Schuld zu gestehen und zu sühnen, vielmehr stürmischsetzentig sein Cherecht von ihr sordert, enthüllt sie Heinrich das Geseinmis.

Der Strom ift im Treiben: es gibt fein Salten mehr, weder braugen in der Ratur noch drinnen in ben Men= ichenherzen. "Gisgang! Gis= gang!" ruft es mit tau= fend verzweifelten Stimmen vom Damme ber, "wo ift ber Deichbaubtmann?" 3m Mugenblick ichweigt der haus= liche Ronflitt vor dem all= gemeinen in ber Ratur. Beide Bruder, der Deich= hauptmann wie der Strom= baumeifter, eilen auf ihre Boften. Go wird, nicht fein, aber flug, die große 216= rechnung, nach der das häm= mernde Berg fich febnt, aus bem zweiten in ben britten Aft veripart, verichoben, vergogert. Gine Inrifch=gefühl= volle Szene zwijchen Renate und dem von einem vermeintlichen Beichen des Bim= mels glüdberaufdten Salob, doppelt unwahr in diejem

gefahrbrohenden Augenblid, ichleicht fich ein und gerreißt Stimmung und Spannung, die beibe ju febr mit Gleftrigitat überlaben find, als baß Blat für laufchige Johllen ware. Gin ichlecht motiviertes Rommen und Weben der Bruder, die doch draugen mahrlich vonnöten, erhöht ben peinlichen Gindrud bes Fladernben und bes gefucht Trügerischen, das die Erwartung immer höher fpannt, um die Enticheidung immer weiter aufzufparen. Bis endlich Renate, von Beters brutal egviftischem Leugnen angewidert, fich offen von ihrem Manne und Saufe losjagt. Rubig und gefaßt, nur allgu paffiv, fieht Beinrich dem allen zu. Der "Strombaumeifter", ber die mil= ben Elementargewalten in ein friedliches Bette leiten follte - nicht bloß die Fluten der Beichfel, auch die Bogen der in Aufruhr geratenen Menichenherzen -, vergißt feiner Aufgabe. impulfiver und leidenichaftlicher handelt Satob. 218 er in das Beheimnis der Teftamentounter= schlagung eingeweiht wird und damit zugleich erfährt, daß fie, die bei feinen häuslichen De= mutigungen im Saufe bes harten Brubers fünf

Jahre lang stumm bleiben tonnte, bem anberen, dem Geliebten also, nach einer Woche schon den geheimsten Berzensschrein erschloß, da stürzt er in wilder Knabenwut auf den Deich, um ihn zu durchstechen und alle, auch die einft Geliebte, bem Berderben preiszugeben. Ihm nach ber Deichhauptmann: "Jest zeig' ich euch, wie ein Berbrecher auf jeinem Boften fteht und fällt!" Ein furges, furchtbares Ringen der Bruder auf Leben und Tod - bann, ehe noch Beinrich fie erreichen tann, reißt der Strom die Engverschlungenen hinmeg. Beide haben gefühnt. Die bunfeln Gewalten find aus bem Bege. Dan fieht schon von ferne ben Tag bammern, ber ben anderen, Renate und Beinrich, die Sonne bringen und ihre Herzen und Hände in versöhnender Liebe ineinander fügen wird.

Rein Zweifel: auch für bas Drama ift bie Beit im Anzuge, wo man wieder von "poetischer Gerechtigkeit" wird fprechen konnen. Dies ift ichon ein bedeutsamer Anfang. Wir wollen uns nicht einbilden, als ichluge damit die Erlöferftunde für eine neue große Beit bes Dramas. Friede zwischen Künftlertrop und Bublifumsinmpathien ift nur felten heilfam. Bielleicht aber auch machfen aus bem Busammentlang mit bem Bolfsempfin= den unseren Dichtern neue, ungeahnte Rrafte gu. Ber wollte flagen, wenn vom Frühlingshauch wenigstens ein paar von ihnen aus den froftigen Banden der Sfoliertheit, die noch immer einen großen Teil unjerer modernen Literatur umgibt, befreit wurden, fo bag ihre erloften Bogen fich bem weiten, offenen Meer ber Bolfsfeele an die Bruft werfen tonnten ?!

halbes "Strom" bietet ber offensichtlichen Strudel, Rlippen und Candbante jo viele, daß eine fritische Regulierungsfommission an ihm über und über zu tun fande. Die Sprache entbehrt ber poetischen Beseelung; ber Ton artet manchmal ins Saloppe, manchmal ins gesucht Minstijche aus; die Häufung der Effette schlägt nicht selten ins Theatralische, ja Schauerromantische um; ber Anoten wird zerhauen, nicht gelöft; man blidt nirgends tiefer in die Menichen hinein; die Charaftere ericheinen weder voll, noch in fich geichloffen, noch irgendwo feiner differenziert - aber alle bieje Schwächen find nur die Rehrseiten ihrer Tugen-Oder, beffer, ihrer einen enticheidenden und erichöpfenden Tugend: bes ausgeprägt bramatischen Zuges, der das Stud durchpulft. "Der Strom" weiß, was die Bühne will und fann. Sein Meister hat den verwegenen "Eroberer"= Ehrgeiz aufgegeben; er fennt die Grenzen feiner Klaviatur und weiß darauf zu fpielen. Alles hat er in greifbare, sinnlich plastische, nur allzu rohe, allzu wenig burchgeistigte handlung um= gefest; mas fich nicht gleich paden läßt, mag seinetwegen fahren! Das vergönnt bem Dichter enblich, was ihm bisher noch nie gelungen; ein= fache, fefte und ftraffe Linien inneguhalten und eine faubere, fast rhythmijd gegliederte Architettur durchzuführen, der nur der tragende und alles befeelende Mittelpunkt fehlt. Dafür blüht um

berhold, das Halbe seit seiner "Jugend" die Treue gehalten hat. Bald seine, bald gröbere Lichter und Spiegelungen, Stimmen und Biderhalle wechseln von ber Natur zu den Menschen hinüber und herüber. Chronif, Bibel, wieder= aufgewedte Erinnerungen aus ferner Beit, die auf gespenstischen Sohlen burche Saus ichlürfende Großmutter, ahnungsbang und ichuldbeladen, eine geiftige Schwefter ber alten Rofenhagen und ber Frau Mejed, ber von frember herrichsucht und Sabgier heruntergebrachte alte Ohm Illrichs, der herr fein konnte, wo er Rnecht ift, und allerlei Ibjeniche Symbolismen helfen dazu mit. Be= mußter und zielficherer als bisher hat halbe bieje Kunstmittel verwandt; sie alle sind straff ins Joch der dramatischen Handlung gespannt und ziehen an einem Strange. Leider ent= fpricht biefem ansehnlichen, feineswegs zu verachtenden Fortschritte in ber Runft bes Muf= und Ausbaues fein gleicher Fortschritt im geifti= gen Behalt des Studes. Noch immer find halbes Menichen gefeffelte Stlaven dumpfer, erdgebore-ner Gewalten, nicht einmal gewillt, geschweige benn befähigt, fich ihr eigenes Schidfal zu fchmieben und herr zu werden über das 3merg= und Altraunenhafte, das fie aus duntler Urzeit mit fich ichleppen. Nur in der Sphäre der Freiheit und Gelbstbeftimmung aber erwächft dem Den= schen die große, zugleich zermalmende und er= hebende Tragit. Es muß nachgerade zweiselhaft ericheinen, ob Salbe den Aufftieg in jene Soben je finden wird, mag er als Dramatifer mit fei= nem jungften Theaterftud eine noch fo tuchtige Strede ftromaufwarts gefommen fein.

In der natürlichen Beichräntung feines nichts weniger als foniglichen Talentes, aber auch in jeiner natürlichen Reinheit und Unverfälschtheit hat fich Salbe in feinem neuesten Drama gezeigt. Für folche Klarheit follte man immer bankbar fein, zumal wenn man fieht, wie ein anderer beutscher Dramatifer ber Gegenwart. Frant Bebefind, vergeblich danach fpringt, einfach weil er ben Mut zur Schlichitheit nicht findet. Bielleicht hat er Diefe Bahrheit und Schlichtheit einmal gehabt, damale, als er noch nicht gelernt hatte, in frembe Dlasten zu fchlüp= fen und fich felbft zum beften zu haben. In feinem romantisch fatirischen Schaufpiel "Go ift das Leben" (Buchausgabe bei Albert Langen, München), das erft zwei Jahre nach der Minchener Uraufführung auf die Bühne des Berliner "Neuen Theaters" fam, icheint es faft, als fige er auf ben Trummern feines mahren Gelbft und tlage um ein fernes Jugendparadies, das er verloren, boch eigentlich nie mahrhaft befesien hat. Bu früh hat er fich ben mephistophelischen Mächten ber Karifatur verschreiben muffen; feit= dem hat er fein naives, sicheres Auge mehr für die Realitäten des Lebens, ficht er alles nur noch verzerrt und verschoben. Befriedigende und erlofende Runftwerte zu Schaffen, die fich felber genug find, wird ihm fo niemals beichieden fein: alles, was von ihm fommt, fann nur relativen fo reicher die Stimmung, jenes Blümchen Bun- und subjektiven Bert haben. Huch Bedefinds

Drama "So ist bas Leben", obwohl es unter bie ihrer Zeit immer um ein paar Sprunge feinen Schöpfungen eine Sonderstellung einnimmt, bleibt in Halbheit und Unmundigkeit fteden. Awar verleugnet sich die geniale Begabung des Dichters für tomisch-tragische Kontrastwirfungen, wie Ideal und Birflichfeit fie aussprühen, wenn fie aufeinander plagen, hier am allerwenigften; zwar hat die romantische Fronie seit den Tagen ber Frühromantifer feinen fo feden und ver= wegenen Bertreter wieder gefunden, wie Bedefind einer ift; zwar hat dies Spiegelbild eines Königelebene, bas ichlieflich ale Sofnarrentum eine scheinbare Karifatur feiner felbst wird, ohne fich innerlich boch zu verlieren, bligartig beleuch= tete Ginzelftellen, wo unter grinfender Romit, phantastischem Dunft und genialem Sput die echte Trane ichmerglich weber Tragit aufblinft -- bem Bangen aber fehlt es burchaus an dem blutvol= len dramatischen Buls, der die acht nur lose verfnüpften, innerlich und außerlich zerriffenen Bilder von bes vertriebenen Ronigs Ricolo narrischeweisem Erbenwandel zu einem lebendigen Organismus machte. Unfere bramatifche Buhne aljo hat es nicht gar zu bitter zu beflagen, wenn auch Wedetinds "So ift das Leben" fein dauernber Befit für fie wirb. Intereffant aber ift biefe symbolijche Dichtung als Gelbstbekenntnis und Selbstritit ihres Berfassers; denn darüber tann tein Zweifel herrichen, daß Bedefind hier mit ber funtelnben Bunberlaterne ber Boefie tief in fein eigenes Innere hinableuchtet, und bag er fein Stud als eine Art Selbstrettung aufgefaßt haben möchte. Der aus Berugia in ferner, ferner Märchenzeit vertriebene König Nicolo, der, weil er nicht fein fann, was er ift, ipielt, was er ift, ber fonigliche Menich, bas feine Ilm= gebung weit überragende Benie: es ift ein Gelbft= bildnis des Dichters, den man lange für einen Banteljanger und harletin ober gar für einen verruchten literarischen Mordbrenner hielt, weil er hinter ihrer grellen Daste gefliffentlich fein wahres Antlit verstedte, das Antlit eines vom Beh und Widerfpruch bes Lebens tief verwunbeten Berifchers im Reiche der modernen - ber wahrhaft frei gewordenen Beifter, wie er felber glaubt. Den fünftlerischen Beweis für diefe Selft= einschätzung zu erbringen, daß auch wir anderen baran glauben muffen, ift uns Wedefind freilich auch in diesem seinem bisher gedankenreichsten, geistvollsten und lyrijch weichsten Berte noch schuldig geblieben. Gin startes, ergreifendes und bezwingendes Runftwert zu schaffen, ift eben auch bem Begabteften und Genialften nicht eber mög= lich, bevor er fich nicht felbst zu einem fünstleri= ichen Charafter und einer fünftlerischen Berfon= lichkeit erzogen und bevor er nicht gelernt hat, fich in die Welt zu ftellen und von ihr aus fie gu überwinden, auftatt von einem in den Bolfen idmebenden Seil herab feine vertradten Gloffen und Boffen über fie zu reißen. Bie er es von da fieht, fo ift das Leben nicht.

Gegen das Theater und die ganze dramatische Kunft von heute werden gerade jest wieder allerlei feindliche Stiche geführt. Den feinen Weifiern,

voraus zu fein für eine Tugend halten, die fie sich selber schuldig sind, gehört das Theater, wie wir es jett haben, und das Drama, wie es jett noch als ästhetische Norm gilt, also mit seinem Rampf und Biderftreit zwischen Recht und Unrecht, Schwäche und Kraft, Schuld und Gubne. Tugend und Lafter, mittlerweile zu ben überwundenen Rulturmomenten. Bermann Bahr, der Biener Feuilletonist, hat dem jungst fein= finnigen Ausbrud verlieben in feiner Effausamm= lung "Dialog vom Tragiichen" (Berlin, G. Fischer). Bas er ftatt bes bramatijden Dichters von beute fordert, ist eine reine und absolute "Schauspielerkunft", die das Ich überwunden hat, und für die es daher auch die tragische Weltanichauung nicht mehr gibt. "Alles ift Berwandlung", heißt ber Leitipruch biefer antibramatifchen Philosophie. Es ift Bahrs eigenes Motto, auch bas bes Bühnenschriftellers Bahr; benn mit ber Bernichtung ber bramatischen Kunft bei fich felber anzusangen, scheint er natürlich feineswegs geneigt.

Nuch seine jungste bramatische Arbeit, die vom Deutschen Theater" zum ersten Male aufgeführte Romödie "Der Meifter" (Buchausgabe ebenda), ift ein echter Bahr: schillernd in allen Farben, ein glänzendes Birtuosenstück und eine stumpfe Dichtung. Gin herzhaftes Ja ober Rein, ein Berpfanden feiner gangen Berjönlichfeit, bas wissen wir ja, ist nie Bahrs Sache gewesen, von jeher hat er es mehr mit den verlchwimmenden Nuancen als mit den Grund= und Elementar= farben gehalten. Sein "Meister" — wer ist bas anders als er felbst? Cajus Duhr, ber auch ohne atademische Diplome von glanzenden Beil= erfolgen gefronte Chirurg, verdankt die Deifter= schaft über seine Bissenschaft wie über sich selbst nicht gulett ber überlegenen Ralte, mit ber er fich gegen alle tiefen und weichen Gefühle gefeit hat. Was Herz, was Wärme, was Zärtlichkeit! Awischen Sinnlichkeit und wirklicher Chegemein= schaft hat er immer einen dicken Strich gezogen. Benn "das Tier in ihm einmal hunger befam" und in eine fremde Hurde einbrach — bag er ben Bund zwischen sich und seiner Frau bamit besudele, ist ihm nie in ben Sinn getommen. Die Che besteht für ihn wesentlich nur in der geistigen und praktischen Gemeinsamkeit zwis schen Mann und Weib; die Liebe war ihm immer nur ein untergeordneter Begleitumftand. Seine Frau, eine aufgeklärte Amerikanerin, scheint diese Auffassung zu teilen; wenigstens geht fie außerlich gang in bem Beruf ihres Mannes auf und ift ihm im Lauf einer fiebenjahrigen finderlofen Che die verständnisvollfte und zuverläffigfte Mitarbeiterin geworben. Da muß er eines Tages erfahren, daß, wie er bereinft mit feiner ingwijden langft beijeite geichobenen Gefretarin, fo fie mit einem benachbarten jungen Grafen ein intimes Berhältnis bat. Bas nun? Bird feine fühl-logische Chetheorie biefem Schlag gegenüber standhalten, ober wird er wie die anberen, beren unlogische Ehrbegriffe er fo oft als

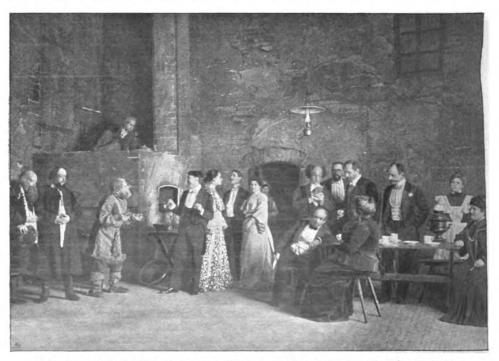
tomisch verspottet bat, gur Biftole greifen? Rein, er bleibt fest und gesteht feiner Frau - ber Belt und feiner Familie jum Erop - basfelbe Recht des Blutes zu, das er fich felber genom= men hat. Aber feine Gleichung, muß er balb erfahren, hatte einen falichen Unfag. Der große Chirurg ift ein schlechter Physiologe und ein noch schlechterer Pjychologe. Er weiß nicht, daß bei ber Frau die Sinne viel tiefer und fefter in ber Seele und im Bergen veranfert find als beim Manne, und daß, wo fie fich hingibt, fie auch fast immer liebt. Bas tonnte eine Frau bem "Meister", bem "grausam Großen", bem "ewig Uberlegenen", ber sich in allen Lagen felbst genug, im Grunde benn fein? Gin geschickter Affiftent vermag fie ihm jeden Tag zu er= fepen. Dagegen ber junge herr von Banin! Er erwartete fein Schidial aus ihrer Sand, ihn fonnte fie ftuten und ichuten, ihn durfte fie bemuttern und vielleicht bereinft auch beherrichen. hier fangt bas Licht an ju fladern, bier wirb bas bis babin ernfte Problem vom Big und Aberwit ins Sturrile berabgezogen. Aus dem Beib wird ein Beibchen, eine blaffe Ropie ber Ibsenichen Rora ohne irgendwelche individuelle Buge, aus bem Ubermenichen, ber auf ben Lugus ber Befühle und Leidenichaften glaubte verzichten gu tonnen, ein Biener Burftl, ein Sampelmann, ben Leidenschaft, Stimmung ober Laune bald fo, balb so tanzen lassen. Wozu sich in "tragischer Bermessenheit" gegen bies allgemeine Menschen-los sträuben? Rieber mit bem Meister! Es lebe ber Burftl! Damit boch aber auch bas Bositive am Ende nicht fehle, predigt ein fleiner japanischer Doftor, eine originelle, nicht übel erfundene Theaterfigur, dem fleptischen Europäer, ber fich boch ber Tranen nicht erwehren fann, bie afiatische Schlufiweisheit: "Gut ift: lieben, aber auch haffen fonnen, Liebe muß auf ber anderen Seite Sag fein (er benft an ben Berführer ber Frau); und ichuten, Deifter, das ge= hört dazu, schützen können, wen man lieb hat, auch gegen ibn felbst, und halten, daß er fich ficher weiß; nicht aber immer nur gerecht fein, gegen alle gerecht, da fommt auf einen zu wenig, es langt nicht — nein, gerecht ift nicht gut, fondern einem, bem einen alles geben, alles, was man hat, daß für die anderen gar nichts bleibt - bas! Aber gerecht ift nicht gut!" Und was ben "Sampelmann" angeht, ber von einer unsichtbaren Dacht an Faben gelenkt wird, ift es nicht unfer einziges Glud, "eine Dacht gu fpuren, über une braugen, die gieht und ftogt und treibt, und wir muffen, wie fie will, wir find unschutdig, es ift ftarfer. Bie dumm aber von une, wenn wir une erdreiften, gefcheiter gu fein als das Schidfal, das boch eben nur burch unsere Leidenschaften wirft - fcneiben wir fie ab, mit der Schere ber Bernunft, bann -" Er bricht ab, benn ber Deifter ift in Ginnen ver= junten und weint leise vor sich hin . . . Warum fich Bahr dieje Che= und Lebensmagimen juft aus ber Mongolei holen mußte, will und nicht in den Sinn. Bielleicht aber ift die Krantheit,

bie er beilen will, nur eine eingebilbete, eine Phantasmagorie, wie fie überreigte Nerven dem Behirn wohl vorspiegeln; bann tonnte in ber Tat bas Elixir bafür nicht weit genug hergeholt werben. Spiel und elegante Gautelei, wie alles bei Bahr, ift im Grunde auch "Der Deifter", fo ernft er fich ftellenweise gibt, und fo tapfer und geiftreich er fich für fein Broblem in die Schanze ichlägt. Infofern hat Bahr eine gemiffe Uhnlichteit mit Webefind: auch bei ihm verbirgt une die prezioje Besuchtheit und die Blafiertheit feiner "Falle" bas mabre Gelbft bes Rünftlers, fein Berg und feine ehrliche Uberzeugung. Beibe find die geborenen Barietefunftler, die Birtuofen ber Arm= und Beinfunft. Der eine boch oben auf bem Schwebetrapes, ber andere im Barterre als fingerfertiger Preftidigitateur und quedfilber= ner Bermanblungsartift.

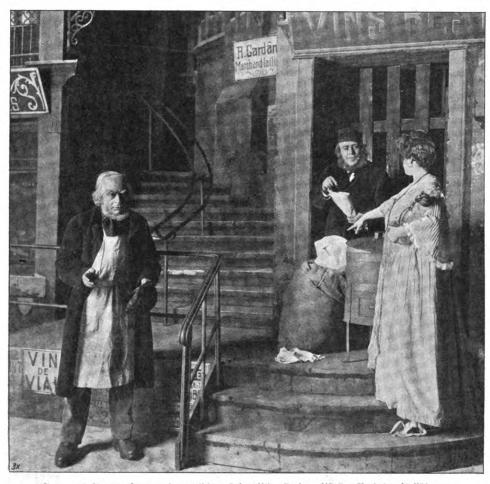
Die von Bahr in feinem "Dialog bes Tragifchen" aufgeworfene Frage: ift die Biibne und unfer Drama noch imftanbe, unferer verfeinerten Runft= und Lebensauffaffung ju genügen, diefe Frage tehrt auch vor bes Schweben August Strind= berg historischem Drama "Gustav Abolf" wieber, das zum erftenmal, auch ben nordischen Buhnen voran, das "Berliner Theater" aufzuführen wagte. Mutet uns bie ganze lange Folge von Bilbern, die ben, wie Strindberg ibn barftellt, fonnigen, nur allzu charafterichwachen Schweben= tonig von Bommerns Ruften bis aufs Totenfeld von Lugen begleiten, nur beshalb fo gufam= menhanglos und baber auch finnlos zufällig an, weil unfere Buhne gu eng ift, der fortgefchritte= nen, menichlich gerlegten und differengierten Beichichteauffaffung eines Strindberg gerecht zu werben? Ober ift es bes "Dramatifers" Schuld, daß feine Szenen für uns ichemenhaft vorüberwan= belnde Rebelbilder bleiben, von einer launischen, unerzogenen Phantafie willfürlich an die Wand geworfen? Das ift ichlieflich nur ein Streit um bes Kaifers Bart. Hic Rhodus, hic salta! Die gange Kluft, die zwischen der fünftlerischen Beltanichauung eines "Ballenftein" von Schiller und der bes Strindbergichen "Guitav Abolf" fich auftut, wird hier einmal recht offenfichtlich: bort ein berzhaftes Zugreifen, ein entschlossenes Ja ober Rein; hier ein zagenber Steptizismus, ein ewiges Sichjelberfragen, Sichfelberverneinen, ein immer gegen fich felbft auf der Lauer liegendes Abwägen, bas dem Ja ein Bielleicht?, dem Rein ein Doch wohl! entgegenftellt. Digen meinetwegen diese und abnliche Berfuche, wiber ben Stachel zu leden, icon Bortrubben einer freieren, höheren, gerechteren und fittlicheren Bustunftedramatif fein, bas eine fteht feft: auf der Bühne, wie wir fie einstweilen noch haben, werben ihnen feine Lorbeeren blüben.

Gine Ergänzung zu dem nicht gerade imponierenden Bilde, das wir von Leo Tolstoj, dem Dramatiter, haben, versuchte das nicht bloss entdedungs-, sondern auch ausgrabungslustige "Neue Theater" zu geben, indem es des Russen Komödie "Früchte der Bildung" aufsührte. Literarhistorisch ist dies ältere Stud in der Tat nicht ohne Wert, ftellt es doch ein lehrreiches Begenftud zu Tolftojs "Macht der Finfternis" bar, die, für fich betrachtet, ber Lebensweisheit bes fulturfeindlichen Sittenpredigers eigentlich fo wenig entspricht. Werden hier nämlich, in bem Bauerndrama mit der naturaliftischen Unerbitt= lichkeit eines Bola die verbrecherischen Folgen der Dummheit und Berblöbung der fogenannten "Ra= turmenschen" geichildert, fo ftaupt der Dichter in ben "Früchten ber Bildung", dem bramatischen Bilbe aus ber ariftofratifden Befellichaft, die blafierten Schnurrpfeifereien ber von Mußiggang und Genugsucht verdorbenen "oberen Behntaufend". Rur verwechselt Tolftoj Früchte mit Un= fraut, Bildung mit Berbildung. Bir wenig= ftens im westlichen Europa find feineswegs ge= fonnen, die Spielereien des Spiritismus und Sub= notismus, wie der Ruffe fie fchildert, als "Früchte ber Bildung" gelten gu laffen, und wenn wir bem resoluten, mit prachtigem Mutterwit begabten Bauernmadden, das die fpiritismusglaubigen Berrichaften mit ihren eigenen Gespenftern foppt und Ratur und Bernunft, Liebe und Ginfachheit am Ende fiegreich triumphieren läßt, ju Schluß freudig bejahenden Beifall zollen, fo durfen wir das doch wohl mit etwas mehr Berechtigung tun als jene ruffifche Bofgefellichaft, die fich einft in Barstoje Sjjelo, dem ruffifchen Berfailles, lachend bas Spiel anfah und ben Teufel gar nicht mertte, ber fie beim Rragen hatte. Es geht eben, wie jo oft bei Tolftoj: ber eigentliche Ginn feiner Bredigt bleibt jenseit der ruffischen Bollichranken, feine Pfeile find ftumpf geworden, wenn fie gu une fommen, und prallen baber wirtungelos ab. Benn dazu nun noch, wie hier, eine allzu breit= fpurige flavifche Umftandlichkeit in ber Technik und eine fast tolpatichige Plumpheit in der Musmungung der fomischen Bointe fich gefellen, fo laffen wir bas Stud balb gern wieder babin verichwinden, woher es getommen. Ideellen Bert hat eigentlich nur die eine Szene in der Leutefüche, wo der große Renner von reich und arm, boch und niedrig die geiftigen und gefellichaftlichen Marreteien ber Oberen fich fpiegeln läßt in ber Unffaffung der unverdorbenen Bolfsfreife. Bier ipricht bes Dichters jugendlich feuriges Berg, fein glühender Born und feine warme Liebe, in einer Episode auch fein grimmiger humor und fein ägender Sohn.

Endlich ift uns, nach all ben loien Schwänken und Chebruchsdramen, auch die frangofische Dramatif wieder mit einem ernfteren und freund= licheren Bilbe ihrer Runft erfchienen. Das Ba= rifer Lebensbild, das Anatole France in jeinem "Crainquebille" zeichnet, ift erfüllt von einer Liebenswürdigkeit des herzens und einer Innigfeit bes Mitempfindens, daß wir über bas Glend und die Beichränttheit des einzelnen Falles befreit emporgehoben werden. Freilich malten biefe dichterischen Tugenden weit reiner über ber Novelle als über dem Theaterftud, das der Franzose erft nachträglich aus ihr gezogen hat (beutsch von Theodor Bolff). Crainquebille, ein armer, braver Rerl von Gemüschändler, wird eines Tages bei einem Stragenauflauf verhaftet, weil der dienft= tuende Schutmann aus feinem harmlofen "Rein



Sene aus Tolftoje Lufifpiel "Früchte ber Bilbung". (In ber Leutefuche.) Rach ber Aufführung im "Deuen Theater" ju Berlin.

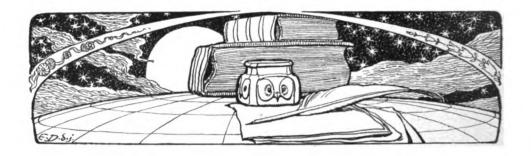


Szene aus Anatole Frances dramatischem Lebensbild "Crainquebille". Nach der Aufführung im "Residenztheater" zu Berlin.

verschwunden" ein seine Amtswürde beleidigendes "Schweinehund" herausgehört hat. Er kommt vors Gericht und wird, hilflos wie er ist, troß eines einwandsreien Zeugen unter dem Gewicht der Schußmannsaussage zu vierzehn Tagen Gestängnis verurteilt. Er begreift kaum, was, viel weniger noch warum ihm das geschieht, und als er aus dem Gesängnis wieder in die Freiheit gelangt, ist er völlig verwirrt und gebrochen — elendiglich geht er an der Berachtung der Weltzugrunde. So die Novelle, anders das Drama. Hier wird Crainquebille von einem lebensfrischen Jungen, den ihm der gütige Dichter auf den Wegichicht, tüchtig gerüttelt und geschüttelt und den Leben erhalten, wenn er auch hinsort unter dem

Schatten einer stillen, wehmütigen Resignation nur weiter vegetiert. Der milde, heitere Humor, der so die Handlung ein= und ausläutet, versöhnt mit dem Konventionellen, das durch diese Umsarbeitung in den herben Stoff hineingetragen ist. Aber tut Gorft in seinem "Nachtasyl" etwas ansderes, wenn er mitten durch die düstere Hobe Les Lasters und der Berkommenheit wie einen Sonnenstrahl seinen Pilger Luka gehen läßt? Die deutsche Erstaussührung des "Crainquedille" am Berliner "Residenztheater" gewann einen besonderen Wert durch die Darstellung Hans Pagays, dieses schlichten und doch so tiesen Chasrakteristisers, der mit der Titelrolle sein vierzigs jähriges Bühnenjubiläum beging.





## Literarische Rundschau

prachphyfiologie und Sprachpfychologie, einft feindlich getrennt, bauen jest friedlich neben= einander. In dem Siege der "historifchen Sprachwiffenschaft" auf der gangen Linie prägt fich biefe Berfohnung am beutlichften aus. Deshalb wurde beute eine Beleuchtung der Beziehungen ber Grammatit gur Logit und Binchologie, wie fie vor fünfzig Jahren Steinthal versuchte, taum mehr ber Situation angemeffen ericheinen. Da= für nimmt ein anderes Berhaltnis, bas bamals nicht ober minbestens nicht in ber beutigen Form bestand, gegenwärtig wohl ein besonderes Inter= effe in Unipruch: das Berhaltnis von Sprach= gefdichte und Spradpfnchologie, bas Brof. Bil= helm Bundt mit Rudficht auf B. Delbruds Grundfragen der Sprachforfdung (Strafburg, Rarl 3. Trübner; geh. 3 Mt., geb. 4 Mf.) in einer eigenen fleinen Schrift naber erörtert und er= läutert (Leipzig, Bilh. Engelmann; geb. 2 Mf.). Bundt hat manches gegen Delbrud auf bem Bergen, aber alle negative Bolemit wird bei ibm burch den gehaltvollen, ruhigen Bofitivismus über= wunden, und indem dieje feine Erganzungen gu feinem eigenen Sauptwerf, ber Bolferpinchologie, und zu Delbruds "Grundfragen" überall in ben Rern und die Tiefe der Dinge bringen, machen fie ben Lefer eigentlich mit allen belangreicheren Fragen vertraut, die die moderne Sprachwiffen= ichaft bewegen. Die Schrift ift eine Station auf bem Wege, beffen vielversprechendes Endziel barin besteht, daß die Sprachpfnchologie als eine ebenbürtige und unentbehrliche Benoffin der Sprachgeschichte anerfannt wird.

Eng an Fris Mauthners sprachtritische Ketzereien, die an anderer Stelle dieses Heftes ausssührlicher besprochen werden, jchließt sich Gustav Landauer mit seinen "Bersuchen" über Skepsis und Mystik an (Berlin, F. Fontane u. Co.; Preis 2 Mt.). Doch schweisen seine Gedanken mehr in die Kunst und in die Listett hinüber. Namentlich für gewisse Richtungen und Stimswungen moderner Dichtung (Symbolismus, Reuromantit) sucht er eine tiesere philosophische und phychologische Grundlage zu geben. Ihm ist alle Kunst und Dichtung nur um der "Formeln"

willen da, wenn man dieses Bort in tieferem Sinne als gewöhnlich verstehen will. An die Stelle der geglaubten Illusion, unter deren Bann leider alle Kultur gestanden hat, will Landauer die un geglaubte Illusion sepen, das Spiel, den Traum, die Kunst, die Heiterfeit und den Frevel: das Leben der Menschen wie der Bölker soll tragisch gesteigert werden, weil und obwohl es nicht mehr ernst genommen wird ...

Eine gedankenreiche und icharffinnige Unterjudung von Dr. S. Bernete: Verfud einer formalen Britik des deutschen Wortschakes (Effen, B. D. Baebefer; Breis 80 Bf.) betrachtet ben beutichen Wortichat nach ben Gefichtspunften ber Rurge, ber Originalität und bes Bohllautes und rudt mit jum Teil neuen und eigenen Baffen fehr icharf ben "Buriften" auf den Leib, indem fie bas Fremdwort - ein Husbrud übris gens, ben feine andere Sprache hat - nament= lich nach feiner afthetischen Bedeutung für unfere Sprache würdigt. Leiber ichieft Bernefe babei weit über das Biel einer gefunden Kritit binaus und verbohrt fich - wie es mandymal icheint, aus reiner eigenfinniger Freude an Biderfpruch und Eigenbrodelei - in eine Gegnerichaft auch gegen längft eingeburgerte beutiche Borter (Saushalt; Baterlandeliebe; Sprachforicher), die eines fomifchen Beigeichmade nicht entbehrt.

Huf guter physiologisch = psychologischer Grund= lage baut fich die anregende Untersuchung Dr. G. F. 28. Deumanns' über die Sprace des Rindes auf (Abhandlungen, herausgegeben von der Gesellschaft für deutsche Sprache in Zürich, Rr. VIII. Zürich, Zürcher u. Furrer; Preis 2 Mt.). In allgemeinverftandlicher Form, da= bei aber fehr felbständig - im Wegenfat oft gu Lindners befanntem Buche - weiß der Ber= faffer die meiftens recht ichwierigen Brobleme der findlichen Sprachentwickelung zu behandeln. Der hauptnachdruck wird auf die Bergliederung der geiftigen Prozeffe des Rindes gelegt, die fich an der Husbildung einer Sprache beteiligen. Bang befonders wird der ftarte Unteil nachge= wiesen, den das Gemütsleben des Kindes an jeiner prachlichen Entwickelung hat. Eltern und Lehrer werben biefen Ausführungen viel reizvolle Belehrung und manche praftifchen Binte ents nebmen.

Scheinbar von Buftmann und feinen "Sprachbummheiten" angeregt, hat und Theobor Bernaleten, ein um die nationale Sache vielfach verdienter Deutsch = Ofterreicher, ber als Bweis undneunzigjähriger bor einiger Beit in Brag ge= ftorben ift, Deutsche Sprachrichtigkeiten und Spracherkenntniffe hinterlaffen (Wien und Leipzig, A. Bichlers Witwe u. Sohn; geh. Mf. 2.50, geb. 3 Mf.). Den Rern bes Buches bilben alphabetifch geordnete Erläuterungen von Bortern, Rebens= arten, unficheren Begriffen, Berfonennamen ufw., eine Art etymologischen Sachwörterbuches alfo, wobei fich Berudfichtigung ber neueren For= schungen mit einem entichloffenen Betonen bes nationalen Standpunktes mohl verträgt. Manches hat fich aus nationalen ober fulturgeichicht= lichen Rudfichten zu fleinen Auffagen ausge= ftaltet, bie von bem Fortleben bes Grimmichen Beiftes - Bernalefen, in ber beutichen Dlarchen= gegend von Beffen-Raffel geboren, hat in feiner Jugend mit ben Brubern perfonlich vertehrt erfreuliches Beugnis ablegen. Der literarische Befchmad bes Berfaffere freilich erregt manch= mal Bedenken. Go gahlt er zu den mufterhaften Schriftstellern außer Leising, Frentag, Riehl mit Umgehung Gvethes, Rellers, Raabes, R. F. Mehers auch Ganghofer, herm. Schmid und Julius Bolff! Seine Schreibweise neigt zu behaglichem Plauberton, ohne in billige Bigeleien gu verfallen; nur die gelegentlichen Husjalle gegen religiöle Brauche bes Ratholigismus -Bernaleten, aus bem Weichlechte von Zwingli stammend, war in feiner Jugend zum Ratholi= gismus übergetreten, fpater jum Broteftantismus gurudgefehrt - wollen uns nicht immer recht am Blate icheinen. F. D.

Beitrage ju einer Britik der Sprache. Bon Fris Mauthner. (Stuttgart, J. G. Cottasiche Buchhandlung Nachf., 1901.) — Mautheners groß angelegtes Bert hat bisher zwei fehr verschiedenartige Gruppen von Beurteilern gefun= ben. In die eine gehoren die begeisterten Berehrer, die diese "Rritit ber Sprache" mit Rants Rritif der reinen Bernunft auf eine Stufe ftellen (vgl. im Berte felbft I, 32 und I, 271); zur anderen gehören die Sprachforscher, die in der Mehrzahl fehr geringichäpend über bas Buch geurteilt haben. Wenn wir nun auch ben Schwarmern uns nicht anschließen können, fo empfinden und bezeugen wir doch hochachtung vor dem Berfaffer, ber fich iparliche Dlugeftunden gu bar= ten Arbeitestunden machte, der einen ebenjo weit= ichichtigen wie fproden Stoff unermudlich burchforichte und durchgreifenden Gesichtspunkten unterwarf. Abgefeben vom Berfonlichen hat das Bert an fich etwas, was unbefangenen Lefern Inter= effe einflößt. Es ist gang richtig, daß Mauthner manchmal Dinge, über die bei Fachleuten gar tein Zweifel ift, wie neue Entbedungen beban= belt, daß er allerhand Berfehen begeht und einigen wissenschaftlichen Begriffen nicht bis auf ben Grund geblickt hat. Indessen ist seine Hauptsabsicht doch mehr eine philosophische als eine sprachwissenschaftliche: er tampft gegen den Bort= aberglauben, um unfere Beltanichanung gu reis nigen, er erftrebt eine Erfenntnislehre, die fich ilber die Bertlofigfeit, ja Berderblichkeit ber Sprache völlig flar geworben ift. Schabe nur, daß feine Rritit gerade vor ben bebenflichften philosophischen Sppothesen respettvollen Salt macht und oft genug fich felber aufhebt. Man barf ohne Überschätzung ber zünftigen Philosophie fagen: ihre Schulung hatte biefem lebhaften und verneinenden Beifte recht gutgetan.

Mauthners radifaler Zweifel geht aus von einem Gensualismus: es ift nichts im menfch= lichen Berftanbe, jo meint auch er, was nicht vorher in ben menichlichen Sinnen gewesen ware. Er fügt hinzu, daß die Entwidelung gerade un= jerer Sinne ein Wert ber Birtlichfenswelt ift, und nennt fie Bufallsfinne. Da wir nun feine Sinne für Die Seelentatigfeiten befigen, jo fonnen wir dieje nicht wirklich fassen; "Geele" ift bloß ein Wort, und folche Fragen, wie die nach ber Bflanzenseele, find lediglich Fragen bes Sprachgebrauchs; bie meiften pipchologiichen Distuffionen find leere Wortmacherei. Damit hat fich der Berfaffer nicht eine zu den Materialiften geschlagen, die er im Gegenteil des robe= ften Wortaberglaubens bezichtigt. Bielmehr foll hier gang beutlich gemacht werden, daß die Worte unbrauchbare Erfenntniswertzeuge find. Die Sprache bedeutet nichts anderes als bas Be= bachtnis bes Menschengeschlechtes, wobei zu bebenten ift, bag Sprechen und Denten identisch fein follen, und Bedachtnis bedeutet nichts anberes als Bergleichen, als eine Altion, die zwei Rervenzustände vergleicht. Aus Metaphern ift bie Sprache entstanden, und durch Metaphern Deshalb (und "weil nicht einmal wächst sie. die Borte der Boefie fichere Unschauung zu geben vermöchten") ift die Sprache ein gutes, ja bas allerbejte Wertzeug ber Runft.

Soviel über ben Inhalt des erften Bandes: ber zweite burfte unfere Lefer weniger intereffieren; ber britte wird noch gesondert besprochen merden nuffen. Uber das Bange ift eine Gulle von afthetischen, psychologischen und sprachgeschicht= lichen Aphorismen ausgestreut: ein geistreiches hin und her, bas wohl fürzer gefaßt und beffer gegliebert werben tonnte.

Die neuerwachte Neigung zu religiö8=wissen= schaftlichen Untersuchungen und Darftellungen fpiegelt fich auch in der Goetheliteratur. Go ichreibt Bernhard Spieß über Goethe und das Chriftentum (Franffurt a. D., Englert u. Schlof= fer; broch. Mf. 1.50) und unterzieht beffen wech= felnde Stellung zu Chrifti Lehre einer eindrin= genden Untersuchung, die sich erfreulicher Unsparteilichfeit befleißigt. Er geht aus von bem Ginflug, ben Lavater und die "fchone Seele" (Fraulein v. Klettenberg) auf den jungen Dichter ausübten, und entwickelt, mit bem Lebenslaufe Goethes auffieigend, die Unichauungen von Religion und driftlicher Ethit, mit benen biefer fein bichteriiches Lebenswert erfüllte. Der Reinertrag des Buches ift für die Erhaltung der Grabiteine der Familie Brion (Friederifes Eltern) in Sejenheim bestimmt. - 2113 ein berufener Gührer des Protesiantismus im zwanzigsten Jahrhundert wird der Dichter des "Fauft" in Rarl Trofte Edrift Goethe und der Protestan= tismus des zwanzigften Jahrhunderts (Berlin, Allex. Dunder; geb. 1 Ml.) gefeiert. Bie es folden ipezialifierenden Schriften nur zu leicht eigen, werden auch hier die beiden gemeffenen Größen etwas gewaltiam aneinander gepaßt. Bvethe mit feinem "ethiichen Realismus" gerat babei in feiner individuellen Gelbständigfeit etwas ju furg. Immerbin, es bleibt ein guter berechtigter Rern, der die Bujammenftellung auch innerlich rechtfertigt, nur muß man immer an den freien, fortidirittlichen Protestantismus eben des zwans zigsten Jahrhunderts, nicht an ben früherer Die fleine Edrift ift, an-Berioden benten. fechtbar in vielen Einzelheiten und in ihrer Goethekenntnis nicht überall zuverläffig, doch überraschend reich an Anregungen, die über die Grenze des eigentlichen Themas zuweilen weit hinausgreifen. — Die Beligiöfität der Frau Rat und das Verhältnis Soethes jum Chriftentum bes leuchtet P. Dr. Schmidt in einem namentlich aus Bogels Buch "Goethes Gelbftzeugniffe über feine Stellung gur Religion und gu religios= firchlichen Fragen" und aus Professor Luthardts "Weichichte ber Ethil" gufammengestellten Schrift= chen, das auf Gelbständigfeit feinen Unipruch erhebt (Leipzig, Jacobi u. Zacher).

In einem biographischen Gedentbuch voll schöner menichlicher Warme macht uns Theodor Rappftein, mit dem Befeierten gu deffen Lebzeiten in vertrauter Freundichaft verbunden, die Perfontichteit Emil Frommels, des Berliner Sof= und Garnisonpredigere, lebendig (Leipzig, Herm. Seemann Nachf.; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.). Das fonnendurchleuchtete Leben und Wirfen Diejes Mannes wird überall, wo es gelesen werden wird, Troft, Freude und innere Erhebung über den Alltag zurücklassen. — Neuere deutsche Dichter in ihrer religiofen Stellung ftellt und in acht Huffapen, die fich mit Hebbel, Reller, Storm, C. F. Mener, Fontane, Ebner-Cichenbach und Rojegger beichäftigen, Otto Frommel dar (Berlin, Gebr. Paetel; geh. 5 Mit., geb. 6 Mit.). Huch bier hat die Liebe dem Berfaffer die Sand geführt, und fo ift ein Beitrag zur deutschen Gemuts= und Weistesgeschichte zustande getommen, der zugleich belehrt und erbaut. - Profesior Dr. Rarl hilty, der Schweizer Popularphilosoph, hat aus vier innerlich wenig zusammenhängenden Auffägen über die Runft der Erziehung, über die Freund= ichaft, fiber Tante und über die Frage "Wie fommt das Reich Gottes?" einen neuen Band Betrachtungen berausgegeben, ber den Titel Briefe trägt (Leipzig, J. C. Hinrichsiche Buchhandlung; geh. 3 Mt., geb. 4 Mt.). — F. A. Fedderfens Griahlungen eines Porfpredigers (Sanau, Clauß

u. Fedderien; geh. Mf. 1.50, geb. Mf. 2.50), bie jonnigen Sumor mit tiefer Menichenkenntnis und fontliche Schilderungen aus dem friefiichen Dorfleben enthalten, find um einen weiteren Band vermehrt worden, der wieder weientlich Bilder und Efizgen vom Lande enthält.

Gine neue Sefdichte der Mufik, Die uns eine zusammenfassende Darftellung der Tontunft von ben frühesten Unfangen bis gur Wegenwart beripricht, und die in erster Linie für das deutiche Saus und die deutsche Familie bestimmt ift, begunt joeben in der Muthichen Berlagsbandlung (Gruttgart) zu ericheinen. Ihr Beriaffer ift Dr. Rail Stord, den uniere Lefer aus der "Mufifalifden Rundichau" tennen. Das Wert, von dem gunachit die erfte Abteilung vorliegt, ift in vier Abteilungen gu je 2 Ml. zu beziehen. Der Berleger bat ibm burch Beigabe fünftleriichen Buchichmude von Gran; Staffen eine befonders aniprechende Ausstattung zuteil werden laffen. Bir fommen auf das Bert gurud. - Johann Bebaftian Bachs Lebensbild bat uns Pfarrer Bermann Barth gezeichnet (Berlag von Alfred Echall, Berlin W. 30; Preis geb. Mit. 3.50, geb. M. 4.50). Er zeigt uns ben ichlichten und doch fo felbitbewußten Mann, den arbeit= famen und schaffensfreudigen Künftler von Gottes Gnaden in seinen Kämpsen mit der fleinlichen Befinnung feiner Beit wie in bem Frieden feines hauslichen Familienglückes. - In novellistischer Um: rahmung ericbeint der junge Meister in dem anmutigen Buch von Karl Sohle, dem Berfaffer ber "Mujifantengeschichten" : Sebaftian Bach in Arnfadt (Berlin, B. Behre Berlag). — Unter ben von Beinrich Reimann berausgegebenen Lebens: und Charafterbildern berühmter Mufiter nebft Einführung in die Weife der Meister ift als zwölfter Band eine Monographie über Beinrich Marschner erichienen (Berlin, Berlagsgesellschaft "Harmonie"; geb. 4 Mt.). Der Berfaffer Dr. G. Münger bat victiach neues Material benuten fonnen und bietet so die erste abgeichlossene Biographie des Rompo= niften. Reicher Bilberichmud begleitet ben Text. In derfelben Cammlung finden wir Frang Sonuberts Lebensbild von Richard Beuberger (Bb. XIV), einem öfterreichischen Landsmann bes Großmeisters deutscher Liedkunft und einem volle tümlichen Komponisten gleich ihm, sowie eine Biographie Robert Schumanns von hermann Abert (Bd. XV), eine fleißige und gewissenhafte, auch gut geidniebene Arbeit, die das hauptgewicht auf die Mlavierfompositionen, also auf die erfte Periode Schumanns legt. Wie alle anderen, jo find auch biefe tetten beiden Musikerbiographien reich mit Bildniffen, Fatfimilen und Lunftbeilagen gefchmudt, für die moderne Maler wie Alinger, Thumann, Sajdia Schneider und Fibus berbeigezogen find. -Frang Lifst ichildert uns Rudolf Louis in einem Lebensbilde, das ju ber befannten Cammlung "Borfampier des Jahrhunderts" gehört (Berlin, G. Bondi; geh. Mf. 2.50, geb. Mf. 3.50). Die interessante Personichkeit ist hier zwar nicht erjdiöpjend, dafür aber bei aller biographijden Anapp= beit eigenartig und felbständig behandelt. Brinzipielle Fragen, wie Brogrammufit, Oratorium und Rirchenmusit, werden erörtert; die neuere Entwide= lung des Rünftlers findet liebevollfte Auslegung. Bie denn überhaupt das tomplizierte Befen Lift von innen mit entgegenkommender Liebe erfaßt ift; gilt boch für ihn noch besonders, was Bagner von bem Rünftler im allgemeinen gesagt hat: nur Liebe fann ihn, ben Subjettiven, individuell verfieben. - Lifsts Briefe an die Türftin Wittgenftein und an Barl Gille hat die Berlagshandlung von Breitfopf u. Hartel in Leipzig herausgegeben. Die letteren (geh. 5 Mt.) hat Abolf Stern mit einer äußerft interessanten biographischen Ginleitung verfeben, in ber er Gilles Leben, feine Beziehungen ju Goethe, Lifst u. a. barftellt. Die Briefe an Wille find in deutscher Sprache verfaßt, mahrend fich Lifgt für feinen Briefwechsel sonft meift bes Frangofischen bediente; fie geben besonders wert= volle Einblide in die Seele und bas Schaffen bes Romponisten List. — Bald nach Sugo Bolfs Tode find beffen Briefe an Sugo Faift erschienen, jenen Stuttgarter Rechtsanwalt, in bem Bolf nicht nur das feinfte Berftandnis für feine Berte fand, fondern auch den begeifterten Propheten, der der Welt zu zeigen verftand, wie feine Runft zu Gehör gebracht werden mußte. Die Briefe, die Professor Michael Saberlandt mit Borwort und Er= läuterungen versehen hat (Stuttgart, Deutsche Ber= lagsgefellschaft; geh. Mt. 3.50, geb. Mt. 4.50), um= fassen die Zeit vom Berbit 1893 bis Berbit 1898 und bieten ein intimes Gelbftportrat bes oft völlig verfannten Briefichreibers, des Menichen fo gut wie bes Rünftlers. Sie find burchweg in einer fo flaren, ichonen, afthetisch ausgeglichenen Profa geschrieben, daß fie ichon durch diese faubere, vor= nehme äußere Form fich als echte Lebensdofumente eines Runftlers darftellen, der die afthetifch-litera= rifche Kultur bei der Bahl feiner Texte ftets obenan ftellte.

heimatlieder. Bon Friedrich Schafer. (Bol= Breis fenbüttel, Berlag von Julius Zwißler. geh. Mt. 1.50, geb. Mt. 2.50.) - Der Berfaffer, ber fich früher ichon durch eine Sammlung lyri= icher und balladenartiger Dichtungen warme Un= ertennung errungen bat, ift feiner von den Großen im Reiche der Boefie, fein Führer und Bfadfinder gu neuen Ideen und neuen großen Stoffen, aber er hat, mas vielen fehlt, und mas wir heute, in einer Beit der literarischen Boje, wieder doppelt ichagen gelernt haben: die Schlichtheit und Friiche des Empfindens, die ungefünftelte und ungeichmintte Ehrlichfeit bes Musbrudes und jene fcone harmonie zwischen Kunft und Berfonlich= feit, die nur aus einem fest in fich felber ruben= ben Charafter, aus einem ficheren und reinen Menschentum fließt. Bei der Bezeichnung "Bei= matlieder" fonnte vielleicht der Gedanke entstehen, Schäfer gehore ju jener fich heute oft recht tu= multuarifd gebardenden Gruppe junger oder doch jungerer Poeten, die die Parole der "Beimattunft" im Wegeniat zur Großstadtfunft und leider oft auch zu aller literarijchen, fünftlerijchen Boefie auf

ihr Banner geschrieben haben. Aber bas mare Ihm und feiner Dichtung liegt ein Arrtum. nichts ferner als irgendwelche außerfünftlerische Tendeng. Er befingt den deutschen Bald und die niederdeutsche Beide, er zeichnet Bilder aus Geschichte und Sage, er läßt Baterlandeliebe und Baterlandsftolg burch die Saiten feiner Barfe rauschen und versentt sich mit einer frommen, aber ftillen Andacht in die Runen, Die feine eigenen Tage in fein Schidfalsbuch geschrieben haben. In dem allen fpurt man, was von jeher bas ficherfte Rennzeichen aller echten Boefie war und bleiben wird, das eigene Erleben des Did= Manches freilich findet noch nicht ben neuartigen und felbstichöpferischen Ausbrud, um auch in der Form jo zu ericheinen: Bolfslied und Marchen haben dem Dichter manchmal gang deutlich und unverfennbar ihre Silfe geliehen; aber diefe Elemente find feineswegs bloß eilig von ber Oberfläche abgeschöpft, sonbern burch ein intimes Sichversenten und Sicheinleben in die Schönheiten jener unvergänglichen Schapfammern der Poefie wirklich fein eigen geworden. Gin Dankbarer gibt wieder, was er empfangen hat: "Mein Lied", redet der Dichter die Beimat an,

Mein Lieb ist nur der Spiegel deiner heiben, Ein hall aus beinen Wäldern, deiner Flur; Ein Stüd von deines Volkes Glüd und Leiben Schloß in den goldnen Ring des Reims ich nur. Ich lauschte auf den Bergen beiner Stimme, Im tiesen Tale hört' ich siell dir zu, Du sprachst zu mir mit beines Winters Grimme Und beines Frühlingsabends sel'ger Ruh . . .

Aber alles, was dieser "Dankbare" empfangen hat, ist nicht durch ein "Temperament" — wir vermeiden den fremden Ausdruck —, wohl aber durch ein rein und frisch, stolz und eigen empssindendes Gemüt gegangen und hat hier seine neue Seele und sein eigenes Gesicht erhalten. Sine seine religiöse Aber zieht sich durch das alles, durch die Liebes= wie durch die Naturslieder, durch die Geschichtsbilder wie durch die vaterländischen Klänge, am tiessten und doch keineswegs aufdringlich durch den Abschnitt "Eigenssies", der den Beschluß macht:

Oft fand ich ganz allein im Duntel Auf einer weiten Beide mich, Da sah ich eines Sterns Gesuntel, Und in dem Sterne sah ich dich . . . .

Und hört' ich nicht vom himmel droben Fernher die ew'ge Melodie, Ich ftände ftumm in diesem Toben, Und meine Lippe fänge nie.

Doch nicht nur weiche, auch fräftige ballabenshafte Tone finden sich in der kleinen Sammlung, fernige, männliche Bekenntnisse und fröhliche Festskänge, wie sie nach stiller Einkehr bei sich selbst einem tüchtigen Menschen und echten Deutschen ziemen. Dem deutschen hause und der deutschen Schule sollen deshalb die "heimatlieder" auch besonders warm empschlen sein.

Es wird gewiß nicht als Ubertreibung emp= funden, wenn man fagt, daß Marie von Ebner = Efchenbach zu den Lieblingen der deut= ichen Lesewelt gehört. Man fragt bei ihr nicht banach, ob fie irgend einer Richtung angehört. Biele ihrer Romane, wie "Das Gemeindefind", "Lotti" oder "Unfühnbar", zählen zu den Meisterwerten ber zeitgenöffichen Literatur und werden voraussichtlich noch recht lange dazu gerechnet werden. Reuerdings hat fich Marie von Ebner-Efchenbach auf einem Gebiete versucht, bas bis= ber nur zuweilen von ihr geftreift wurde: es ift das Gebiet des Runftlerromans. Unfere Monats= hefte hatten ben Borgug, diefe neueste Dichtung querft der Lefewelt zu vermitteln; nun liegt die= felbe in einem ichon und würdig ausgestatteten Bande aus bem Berlage ber Gebrüder Paetel in Buchform vor. Wir reden von dem überaus angiehenden, feffelnden und dabei fenntnis= reichen Roman Agave, in welchem die Elemente und Grundzüge bes Beitaltere ber italieniichen Renaissance zum hintergrund eines ergreifenden Rünftlerichicfials erwählt find. Man konnte fast fagen, daß dieje Beriode felten fo erichöpfend charafterifiert ift wie bier. Wie die Agave in ihrer pflanglichen Existeng nur einmal eine wunberbare Blute treibt und dann ftill fortvegetiert, fo bringt Untonio Benedco, ber Topfer aus Africcia, nur einmal mahrend feines Kunftler-bafeins als Schüter bes großen Mafaccio ein Bert hervor, bas, aus unglüdlicher Liebe ge= boren, in höchster Bollendung des Farbengaubers bie Bewunderung der Zeitgenoffen, aber auch feiner Rühnheit wegen Reid und Feindschaft ent= Es ift nicht bas vereinzelte Menichen= facht. schidsal allein, mas bie Dichterin uns zeigt; es ist die ganze herrliche Zeit, die der Entfaltung bes seltenen Talentes Burzel, Nahrung und Blute gibt. Diefe Beit mit ihren großen Deiftern, ben in Schönheit ftrablenden und für die Malerei begeisterten Männern und Frauen, fowie den fordernden, aber oft auch eigenwilligen Bonnern fteigt vor ber Bhantafie empor. Aller= dings finkt der Held des Buches mit dem Agave= schidial ipater zu glanzlojer Existeng gurud, aber feinem Dafein bleibt der Stern der Liebe, ber ihm ein beicheidenes Glückelos ichafft.

Der in diesem hefte veröffentlichte Auffat von Professor Dr. Osfar Bie: "Das Mennett" gibt und erwünschte Gelegenheit, auf eine Bublikation

ber Bhotographischen Gefellichaft in Berlin binguweisen, die fich mit bem in unferem Beitrage behandelten Rultur= und Kunftgebiete des acht= gehnten Jahrhunderts befonders nabe berührt. Huf ben Seiten 631, 637, 639 finden bie Lefer benn auch Blätter aus ber Runftmappe Meifter= werke aus den Runftsammlungen des deutschen Raifers abgebildet, die hier gemeint ift. Gie geben auch in ber ftarten Berfleinerung, die fie fich für unfere Zwede haben gefallen laffen muffen, ein gutes Bilb von ben großen, mit feinftem Gefchmad und ficherfter Technit ausgeführten Photogravuren, die ihnen als Borlage gebient haben. In ber Dappe ber Photographischen Beiellichaft haben wir die hauptwerke jener frangöfischen Deifter ber Rototogeit beisammen, die Friedrich ber Große bei ber funftlerifchen Musschmudung feiner Schlöffer in Botedam bevorjugt hat. Darunter als Glangftude die Batteaus aus bem Salon ber beutichen Raiferin, allen voran "Die Einschiffung jur Liebesinfel". Bu Batteau gesellen fich Lancret, Boucher und Bater; fie find inegefamt mit fiebenundzwanzig ihrer berühmteften und entzudenoften Schöpfungen vertreten. Ein Sauch vornehmer Grazie liegt über all biefen Bilbern, bie beshalb auch hauptjächlich ale Schmud für ben Calon einer eleganten Dame gu empfehlen fein werden. Stoff und Malerei, Stimmung und Roftum diefer glanzenden Rototo= gemalbe brauchen bier nicht naber beschrieben gu werden; bas alles fpiegelt den Lefern mit meifter= hafter Charafteriftit bas Rufturbild wiber, bas Defar Bie in feinem Auffat entwirft. - Treue ber Biedergabe vereinigt fich in ben Photogra= vuren mit einer überraschenden Tiefe und Beich= heit des Tones, und die Große der Blatter (70:50 Bentimeter) ermöglicht auch bei der kleinften und feinften Einzelheit noch eine vollfom= mene Scharfe und Rlarheit.

Mitteilung. Wir machen unsere Leser barauf ausmertsam, baß die im Rahmen des Ausiapes über Adulf Brütt auf S. 319 und S. 327 des Dezemberheftes wiedergegebenen Bildwerke "Schwerttänzerin" und "Diana" als photographische Kunsiblätter im Berlage der Neuen Photographischen Gesellichaft zu Berlin=Steglig (Siemensstraße 27) erschienen sind (Preis jür jedes Blatt in Normalformat von 19:24 1/2 cm 1 Mt., in Fosioformat von 41 1/2:55 1/2 cm Bildzgröße 5 Mt.





XCV. Band Feft 570

# Vor der Elbmündung

Dovelle

non

Wilhelm Jensen

ш.

(Rachdrud ift unterfagt.)

m nächsten Tage stand ber Wind un= gunftig aus Morden, doch gab er Un= zeichen, daß er borhabe, nach Often umzulaufen; fo trat's auch ichon am Abend ein, und der einkehrende Morgen fah das Boot mit dem in ihm untergebrachten, durch Linnenbededung gegen Rippwellen verwahr= ten Inhalt an allerhand Nahrungsmitteln zur Abfahrt bereit. Hadlef hatte dem Be= gleiter feiner Entelin unter vier Augen ein furges, nicht ohne Mühjal zustande gebrach= tes Schreiben an Follrich Folfarts eingehan= bigt, mahrend Belfe einen Berfuch gemacht, Mge zum Unlegen ihrer Sonntagstracht für ben Bejuch auf Guderoog zu beranlaffen. Doch war bies erfolglos gewesen, ba bas Mädchen ben Ropf geschüttelt und erwidert, es wurde nicht gut bedacht fein, die hell= farbige Rleidung einer leicht möglichen Schädigung durch Baffer auszusegen.

Das mußte die Alte am Ende wohl zu= geben; jo jag Age Terwisga, mit ihrem ge= wöhnlichen blaugrauen Friesrod angetan, im Boot, ihr haar, wie bei der Nachtfahrt von Ruxhaven her, burch ein umgeknotetes rotes Tuch gefeffelt haltend. Dicht oftwärts von Reuwert führte zwischen dem Ribbel= und Steilfand eine breite, ftets gefüllte Tief= rinne, die "Kinderbalje", gen Norden und

schnell in das hauptstrombett der Gibe; die Flut ging ihrer Sohe entgegen, doch mar fie nicht für lange erforderlich. Bei bem fri= ichen Winde gelangte bas Boot vorausficht= lich bor bem Ebbeeintritt über den breiten Sand ber bem Ufer Süddithmarichens weit vorgelagerten "Norderbank" hinweg und er= reichte bahinter die offene, fein Sindernis mehr entgegenstellende Gee. Go fonnte bas Fahrzeug fich ohne Kreuzschlag gradeaus nach Norden halten, das Madchen nahm den Steuerfit ein, Arnald die Bant ihr gegen= Darin glich alles ihrem damaligen nächtlichen Beisammensein, sonft aber ftand ihre Umgebung überall in ftartftem Begenfat dazu. Nicht der Mond ging auf und warf Lichtblige burch jagend zerriffenes Bewölf, sondern die Sonne ftieg an wolkenlofem Simmel höher über ber Elbe empor; fein Bewoge überschlug fich mit zischend weißen Rämmen, und fein Sturm fuhr mit plöglichen Stößen in die Segelleinwand, fie hielt fich unterschiedlos leicht in gleichmäßigem Winde gebauscht. Gine beffer begunftigte, anmuti= gere Sahrt ließ fich nicht wünschen; gleich einer in ruhiger Geschwindigfeit ihrem Biele zuschwebenden Mome zog das Boot durch die weite besonnte Ginsamkeit Dabin. Rach Diten begrenzte ein feiner buntler Strich, nun auf=

tauchend, nun wieder zergehend, den Horis zont, die Deichlinie der bald etwas vorsspringenden, bald mehr zurücktretenden Weststüste des holsteinischen Landes. Sonst war nichts als Luft und Wasser.

Der Steuernden nahe gegenüber figend, traf Arnald beim Aufsehen mit dem Blick in ihr Besicht, sah ihre Augen ihm juge= wandt. Doch die seinigen vermieden heute ein Begegnen mit ihnen; er fühlte fich be= brudt, daß er etwas heimlich in sich trug und es ihr boch verschweigen nußte, wie's feine Sand ber alten Belte zugelobt. Gewiß wollte er nicht minder ihr Bestes als die Großeltern und trug ein warmes Verlangen in sich, mitzuwirken, daß ihr Leben jo fest= gesichert und beglückend als möglich werde. Das schuldete er ihr aus Dankespflicht, zweimal hatte ihre Umsicht und Silfe ihm das Leben gerettet, freilich mare er ohne fie beidemal auch nicht in die Todesgefahr ge= So war's nicht eigentlich Dankes= schuld, mehr noch der Trieb menschlich war= mer Anteilnahme an ihr, der in ihm von Tag zu Tag angewachsen war. Niemals hatte er zu jemandem in einem nahen, wirklichen Freundschaftsverhältnis gestanden, seine Natur zu einem solchen engen Anschluß nicht veranlagt geglaubt. Doch zum erstenmal er= kannte er, sich darin irrtümlich beurteilt zu haben, denn zweifellos war das Gefühl, von dem er nach und nach auf Neuwerk stärker überkommen worden, das einer echten Freund= ichaft. Daß es einem Madchen, nicht einem Manne galt, diefer Unterschied barg offen= bar keine Bedeutung in sich, das Wesentliche ruhte darauf, daß ein Mensch zu einem anderen Menschen in derartige Beziehung Dann galt das übrige gleich, die Übereinstimmung im Gemüte machte die Grundlage der Befreundung aus, verjüngte Sie erforderte auch nicht die namliche Bildungsstufe, nur die gleiche Eigenart des Empfindens, vor allem der großen Na= turwelt gegenüber. Die bejaß Age Ter= wisga, im Eintlang mit seiner eigenen, wie niemand, den er sonst kannte; ob sie nicht zu lesen und ichreiben verstand, es auch nicht mehr erlernen zu fönnen schien, war sie doch unverkennbar im Inneren von einem dichte= rischen Bermögen der Anschauung und des Berftändniffes erfüllt, gewiffermaßen felbit

ein belebtes Stud Poefie. Aus dem Bor= rat seiner Nenntnisse mochte er ihr mancher= lei geben, aber nach anderer Richtung emp= fing er auch von ihr, und ihn beduntte, seine Babe sei die geringere. Wohl entfloß die ihrige im wesentlichen der Inselwelt, doch dadurch, daß sie selbst ein Teil von diefer war; er fühlte, ohne fie wurde ihm das Verständnis dafür nicht berartig auf= gegangen, er darin nicht heimisch geworden Denn so empfand er fich auf Deuwerk; eine Nachrechnung ergab, noch nicht volle vier Wochen befinde er sich dort, da= gegen war's ihm innerlich, wie wenn er be= reits eine unmegbare Beit im Wehöft Sad= lefs Terwisga zugebracht, Teilnehmer an dem Leben der Bewohner drin gewesen fei. Seine Sinne umfing's mit einer traumahn= lichen Täuschung, als ob er das vor ihm am Steuer figende große Dlädchen ichon als ein Kind über die einsamen Watten laufen gesehen und im summenden Wind ihre Stimme gehört habe.

In diese vorüberwechselnden Gedaufen und Vorstellungen hinein klang ihm jest einmal wirklich ihre Stimme mit der Frage ans Ohr: "Hast du heute keine Lust zu sprechen?"

Er antwortete mit einer gewissen Hastigsteit: "Die Fahrt ist so schön und macht schweigen wie in wundervollen Träumen, da redet man auch nicht, sieht und hört nur. Aber ich habe dir noch nicht dafür gedantt, daß du mich mitgenommen hast, das konntest du wohl mit Necht erwarten."

Um ihre Lippen ging ein Bug, als ob fie lachen wollten, doch schwand er gleich wieder: "Mein Großvater hat's gewollt, nicht ich; willst du einem danken, mußt du's ihm und dir felbst, ich tu nur, was er mich ge= heißen hat, ob mir's auch nicht glaublich vortommt, daß die Rimmung von Süderoog hat anzeigen sollen, sie litten Not bort. Aber Mutter Belfe meint's auch jo, und mir tommt's nicht zu, flüger fein zu wollen als sie. ... Ja, beim Träumen spricht man auch felten, hört nur brauf, was andere fagen. Das ist sonderbar, aber vielleicht ist's darum manchmal so schön, zu träumen. Und daß sie alle Stimmen zum Sprechen haben, die Bögel, der Wind und die Wellen; man glaubt's ihnen auch nicht mit der Vernunft, aber hört doch gern zu, bis man die Augen aufmacht und wach wird."

Die Augen Ages faben geradeaus in bas Besicht ihres Begleiters, er suchte jest, ihnen standzuhalten und über feine bisherige Be= fangenheit herr zu werden, denn die Berbeimlichung der Aufgabe seiner Teilnahme an ber Fahrt war ja nichts Schlechtes, follte vielmehr zum Beften des Madchens bienen. Doch tropbem wich sein Blick bald noch wieder an der ruhigen Sicherheit des ihrigen vorbei, und er wußte nichts, um ein Befprach barüber weiterzuführen. Ober ibm lag wohl etwas auf der Bunge, zu fragen, von welcher Art und Aussehen der Sohn Follrichs Folfarts auf Süderoog fei, aber diese Wißbegier durfte er nicht laut werden laffen, denn fie hätte bei der Befragten einen Berdacht erweden tonnen. Doch einem Biedereintritt des vorherigen Schweigens wollte er vorbeugen, ihm tam ein hilfreiches Mittel bagu in ben Sinn, und die hand nach seiner Brufttasche stredend, sagte er: "Ich habe das Buch mitgenommen, vielleicht, dacht' ich, könnte es uns unterwegs zu statten tom= men. Saft du Luft, hier zu hören wie auf ber Düne? So still ist's auch, und nicht einmal Geert Grawander kann zu uns her= untersteigen, um zu fragen, ob du wieder beine Beit verspillft."

Das rief den Nachmittag ins Gedächtnis, an dem fie nach dem Rückgang des alten Leuchtturmwärters fröhlich zusammen über die drollige Rundgabe seiner Unschauung von Beitbenutung gelacht hatten, doch wiederholte Arnald dies heute nicht. Sie hatten überhaupt seit ihrem gemeinsamen Entrinnen aus den Fängen der Flut nicht mehr, wie vordem so häufig, miteinander gelacht; es war, als habe jene nahe Todesgefahr fie ernster gemacht. Age nickte nur bejahend zu feinem Unerbieten, und die Oduffee aufschla= gend, begann er vorzulefen. Der Befang, an deffen Schluß Oduffeus durch die Beihilfe der Leukothea vor dem Grimm Poseidons an das Ufer der Phäakeninfel Scheria gerettet worden und dort auf dem Waldlaub in tiefen Schlaf gefallen, war ber lette gewesen, und turz noch einmal darauf zurückgreifend, fragte Urnald: "Ift's dir im Bedachtnis, wie Leutothea ihm beigestanden, daß er glücklich nach Scheria gelangte, jo wie du mich durch den Sturm nach Neuwerk brachteft?" Unwillkürlich gestaltete sich ihm gegenwärtig dieser Bergleich. Das Mädchen nickte abermals bejahend, und er hob den nächsten Gesang an, darin Pallas Athene an das Lager der Nausikaa in der Erscheinung einer Jugendgespielin tritt und sie im Traum ermahnt, mit dem Frühmorgen die angesammelte Wäsche zum Strande hinunterzusschaffen:

Welch ein lässiges Mäbchen, Nausikaa, bist bu ber Mutter! Alles Gewand, so wert ber Bewunderung, liegt dir verwahrlost —

Doch bei bem letten Bers hielt der Lefende, dessen Blid zum nächsten vorausgegangen, stockend an, so daß Age Terwisga, den Kopf aushebend, fragte: "Willst du eine Stelle auslassen? Ist's wieder etwas, was ich zu verstehen zu einfältig bin?"

Das traf hier nicht zu, ein völlig andersartiger Grund hatte sein Anhalten verursacht. Eigentlich törichterweise, denn bei gleichmäßigem Fortsahren hätte in den nachfolgenden Bersen nichts zu einem Ausschalten Anlaßgebendes gelegen, nur durch das Zaudern nahmen sie etwas Besonderes an.
Außerdem konnten sie ohne Zerstörung des Zusammenhanges nicht wegsallen, so äußerte Arnald ein paar Worte von Undeutlichkeit des Druckes auf der Seite und las danach rasch weiter:

Und balb fieht dir Bermählung bevor, wo Schönes bu felber Unzieh'n mußt und reichen ben Jünglingen, wenn man

bid heimführt. Denn ans solchem ja geht ein Gerücht aus unter bie Wenichen,

Das uns ehrt; auch den Bater erfreut's und die liebende Mutter.

3d als deine Gehilfin begleite dich, daß du geschwinder Fertig seist; denn wahrlich du bleibst nicht lange noch Jungtrau.

Arnald hatte sich bemüht, jest möglichst gleichmütig=achtlos drüber hinzulesen, und suhr so fort; sein niedergesenkter Blick ruhte auf dem Buche, während die Augen der Zuhörenden sich groß geöffnet auf ihn gerichtet hielten. In ihrem Hintergrunde ging etwas vor, als ob sie auch mit ihnen, aufmerksamer noch als mit dem Ohre, horche und auffasse; ihre Hand ließ einmal flüchtig das Steuerruder außer Acht, das Segel drohte dadurch aus dem Winde zu fallen,

und sie mußte mit schneller Drehung das Boot in den richtigen Lauf zurückringen. Dann zog dies wieder geradeaus gen Norden, und Urnald Lohmer las den Gesang der Odhsse weiter. Nausikaa traf nach Pallas Uthenes Planung am User mit dem sturm-verschlagenen Fremdling zusammen, half seiner Erschöpfung durch Speise und Trank ab und beschloß, ihn in die Wohnung ihrer Eltern zu führen. Doch hieß sie ihn, auf dem Wege dorthin voranzugehen und in einem Hain zu warten, dis das Dunkel einsbreche, denn sie scheute davor zurück, daß sonst ein ihnen Begegnender sagen könne:

**Bas der Nausstaa doch dort folgt so ein schöner und** großer

Frembling? Wo fand fie jenen? Der wird ihr Ehe= gemahl noch!

Einen Berirrten vielleicht empfing fie freundlich bom Schiffe

Fernentlegener Manner; benn nah uns wohnen ja teine.

Ober der Betenden tam ein vielersteheter Gott nun hoch vom himmel herab, und fie wird ihn haben auf immer.

Beffer war's, wenn fie felber hinausging, einen Ge= mahl fich

Anderswoher zu finden; benn bier verachtet fie mahrlich Alle phaatischen Freier umber, so viel und so eble!

Gigen klang's zum leisen Wellengeräusch in die sonnige Seeweite hinaus, die wohl etwas Derartiges noch niemals vernommen, und noch besser als die Düne war dem Lesen der Odyssee das fortschwebende Jahrzeug angepaßt. Im Hain der Pallas saß am Ausgang des Gesanges der wartende Odysseus und slehte zu ihr:

Höre mich endlich einmal, da zuvor du nimmer mich hörtest. Als mich Berfolgten schlug der gewaltige Länders

umfurmer! Gib, daß im Bolt der Phäafen ich Lieb' antreff' und Erbarmung!

Mit der Beendigung des Gesanges schloß Arnald das Buch, und ein Weilchen lag Schweigen über dem weitergleitenden Boot. Dann sagte Age Terwisga: "So beteten die Menschen auch damals schon, daß ihnen vom Himmel her Wünsche erfüllt werden sollten. Glaubst du, daß da oben ein Ohr drauf hört? Ich glaub's nicht, hab' es schon als Kind nicht getan. Was man sich selbst nicht geben kaun, ich meine, nicht durch sich selbst erhalten kann, das bekommt man nicht."

Soldje Gedanten mochte fie ichon früher in fich getragen haben, boch es berührte ben

Hörer, als habe sie berartigen Ausbruck ihnen bor Wochen nicht geben können, ihm war's, als ob die Worte eben vom Daund einer gebildeten Dame gekommen feien. Die Sprechweise bes Madchens hatte fich berändert, nahm wie von Tag zu Tag etwas Feineres an; das war nichts, was sie bon außen erlernen mußte, gehörte zu dem, mas fie aus fich selbst schöpfte, was feinifähig in ihr gelegen. Aber auch diese Welt= und Lebensanschauung, mit der des jungen Arztes übereinstimmend, war ihr aus dem eigenen Inneren aufgegangen, zu dem die großen Stimmen der Natur ihrer Beimat von fruh= auf gesprochen. Gine solche Unabhängigkeit von überlicfertem fremdem Denten mare bei einem weiblichen Wesen in hamburg kaum vorstellbar gewesen; dort versäumten die jun= gen Damen niemals den fonntaglichen Rirchenbesuch, auch Lucinde Eschenhagen felbst= verständlich nicht, zum Teil damit der Bor= schrift des gesellichaftlichen Anftandes nachtommend, doch jum größeren aus Unfähigfeit, fich eigene Bedanten über ihr Dafein auf ber Erde zu bilden. Das entsprang ihrer "Bildung", die sich auf äußere Ma= nieren und ein paar oberflächliche Renntniffe, hauptsächlich das Konversationführen in französischer Sprache beschränkte. **Gleich**gültig war's, was gesagt und gedacht wurde; ge= schähe es auf deutsch, so gabe es zumeist der Armseligkeit einer Unterhaltung von Leuten der untersten Stände kaum etwas nach.

Diese Vorstellungen und Empfindungen drängten sich Arnald heute mit besonderer Deutlichkeit auf, und die endlose Nordseeweite mit dem unermeglichen himmelsbom drüber verstärkte ihm das Befühl des Be-Die Frage seiner Gefährtin begenfakes. antwortend, sagte er: "Du weißt schon, ich glaube auch nicht daran, daß die Bitte eines Menschen irgendwo außerhalb unserer Erde Behör findet, jeder muß felbst fürforgen, seine Wünsche in Erfüllung gehen zu laffen, sich das zu gewinnen, was sie ihm als Glück vorhalten. Aber das Gebet des Odpffeus erhörte damals Pallas Athene, ließ ihm auf Scheria zuteil werben, was er von ihr er= flehte. Freilich tat sie's nicht wirklich, son= dern der Dichter mißt es nur ihr zu, baß ber vom Sturm Berschlagene bie erhoffte Beihilfe und Liebe fand, weil Naufikaa ihm

biefe entgegenbrachte und er in gleicher Beife boch noch eber Durft," entgegnete fie; babei bon Liebe zu ihr erfaßt wurde."

Age fragte: "Rommt das nachher in bem Gedicht?" und Arnald erwiderte: "Es wird nicht gradezu gesagt, aber man fühlt, es muß fo geschehen sein." Doch dazu schüttelte das Mädchen den Ropf und verfette: "Daraus fieht man: es ift, was du ein Bedicht heißt. Denn in der Birflichfeit tonnt' es nicht so geschehen, weil Odusseus ichon eine Frau hatte, die auf seine Rückfehr wartete. Das wußte boch sicherlich auch Nausikaa und durfte nicht daran benten, daß er seiner Frau untreu werden könnte."

Davon abbrechend, feste fie hinzu: "Aber Dopffeus hatte, als fie ihn am Ufer antraf, Speife und Trank nötig, bafür ift's auch hier wohl Zeit. Denn die Sonne geht ichon bald gegen den Mittag." Sich budend, bob fie aus einem ihr zu Fugen stehenden Rorbe mitgenommene Epvorrate an belegten Broten, hartgesottenen Giern und einen mit Met gefüllten Rrug hervor; das Boot hatte bereits feit längerem noch bei abnehmender Flut den breiten Sand der Norderbank überquert und, nicht weiter vom Wafferstand abhangig, die untiefenlos freie See erreicht. Bur Rechten machte fich icon die Strombewegung der Giderausmundung bemerkbar; der herannahende Mittag hatte ben Oftwind nicht abgeschwächt, vielmehr nach häufigem Berhalten an wolkenlosen Tagen noch kräf= tiger aufgefrischt, so daß mit vollgebauschtem Segel bas fleine Fahrzeug hurtiger als juvor bahinlief. Age reichte ihrem Begleiter eine ber Brotichnitten, die er nahm und gu bergehren begann, doch langfam und nach einigen Biffen einhaltend, und gleicherweise tat's das Mädchen.

"Du haft auch noch keinen Hunger, icheint's, die Gec macht heute nur durftig," begann Arnald.

Da bot sie ihm den Krug, und er streckte bie Sand banach, hielt dicfe indes halbmegs bei den Worten an: "Trinke du zuerft, du mußt durftiger fein als ich." Dajur war eigentlich fein Grund, und fie fragte: "War= um follt' ich's?" Er antwortete: "Beil -" boch wußte er merklich felbst seine Annahme nicht zu begründen und fügte nach: "Du hast geneuert und ich nichts getan, nur ruhig

blidten beide fich ins Geficht, und um ihre Lippen ging ein leichtes Buden, boch fette fie jest ben Mettrug zum Trinken an den Danach nahm er ihn, ungeschickt Mund. mit der Sand zufaffend, jo daß er erft das Gefäß dreben mußte, um das gleiche zu tun. Bie er's in den Rorb gurudftellte, tam ihr vom Munde: "Da ift's."

Er verftand nicht, was gemeint sei, und fragte; fie hob deutend die Hand voraus gegen Norden und ermiderte: "Suderoog." Da fein Ruden dorthin gewandt war, mußte er sich umdrehen und sah jett, noch in wei= ter Ferne, über ber Bafferfläche fich einen fleinen dunklen, in der Mitte etwas erhöh= ten Strich aufheben. Der also war bas Fahrtziel, die winzige Heimaticholle Follrich Folfarts; eine Beitlang blieben feine Augen dorthin gerichtet, und bald gestaltete sich's ihm beutlicher, ber nämliche Unblid fei's, den er als Luftipiegelungsgebild über den Horizont herausgehoben wahrgenommen habe. Uge hatte bamals neben ihm gesagt: "Das ift nichts, nur Trug, er wird gleich wieder fort fein," und dazu eine scheuchende Sand= bewegung gemacht.

Als Arnald von der Betrachtung ber Sallig fich umtehrte, fiel ihm eine Berande= rung im Aussehen Ages auf, ohne daß feinem erften Blid flar murde, was es fei. Aber dann bemerkte er, fie trage etwas um ben Hals und halb über die Bruft herabhängend, was bisher nicht bort gewesen, darin er bei genauerem Binblid eine Schnur mit aneinandergereihten größeren und fleineren Bernfteinstücken von hellerer gelber und dunklerer brauner Färbung erkannte. Augenscheinlich waren das ihre seit langem angesammelten, zur Berftellung eines Balsbandes benütten Battenfunde; fie hatte dies auf die Sahrt mitgenommen und jest bei der Unnäherung von Südervog als Schmuck angelegt. So trachtete fie boch banach, bort burch einen Bierat Gefallen einzuflößen, wenngleich die Rette aus ungeschliffenen Rohftudchen um den Raden einer hamburger Dame ichwerlich den Gindruck eines Buges gemacht hatte. Das überraschte ihn und stand mit dem Befen des Mlädchens oder feiner Borftellung davon nicht im Einklang. Sein Empfinden wuchs gejeffen." - "Du haft vorgelegen, das macht zu einer Mißstimmung an, er fühlte, Diefe muffe fich ihm im Geficht ablefen laffen, und wandte, um fie zu verbergen, ben Rouf wieber gegen Norben gurud. Ginen Borwand aab bagu, baf jest gur Rechten bie ichleswiasche Salbinfel Eiderstadt mit einem weifen Dünengürtel weit in bie Gee borfprang; bie Fahrt ging ihr fo unfern entlang, daß bie Gliederung der Sandhügel und hinter ihnen der Turm des Kirchdorfes Sankt Beter flar erkennbar wurden. Sier begannen inbes wieder breite, bei ber vorgeschrittenen Ebbe icon fast trocken werdende Wattenbanke fich herauszustreden und erforderten ihre Unifreisung: das Boot lenkte etwas von sei= ner bisherigen geraden Richtung ab, bog dann wieder um, mertlich einer Tiefrinne zwischen den Sanden nachfolgend, von Age Terwisga, wie's Sablef gesagt, mit der Rundigfeit eines alterfahrenen Schiffers geleitet. Ar= nald faß in Gedanken, die fich durch feinen Ropf brangten und vorübertrieben, ohne eine beutliche Gestaltung anzunehmen; zur Seite gewahrte er einmal wieder ein breites, eigen= tümlich in raschem Fluß sich westwärts bewegendes Baffer. Der heverstrom, aus dem schleswigschen Innenland her hier ausmun= dend, war's, gegenwärtig nicht durch Gegen= drana der Flut gehemmt, vielmehr von der Ebbe verftärft. Quer ging ce drüber fort, die nördliche umdeichte Rufte von Giderstadt schwand zurück, und nun sah der Aufblickende Süderoog schon über Erwarten nah heran= gerudt, er mußte langer als eine Stunde ohne Achtgabe drauf in fein Nachsinnen vertieft gesessen haben. Singestreckt lag bie kleine Hallig da, in der Mitte hob sich auf der Burit das einzige Behöft empor; Bat= ten, nicht fandig, sondern mit einem grauen. weichen Schlick bedeckt, dehnten fich um bas winzige Landstückhen. Doch zweigte nicht weit an diesem vorüber gegen Nordwest von der Bever ein schmales, Waffer enthaltendes Priel ab, darin zog das Boot noch eine Strede weiter. Aber dann ließ feine Bub= rerin das Segel fallen, näher hinan war zur Beit nicht zu gelangen.

Db auch die Wurft nicht viel höher als ein Dugend Fuß über dem grünen Weides grund des Gilandes aufragte, bildete doch das haus eine Warte, von der sich in stunsdemveitem Umfreis jedes Fahrzeug gewahren ließ, unbemerkt vermochte keines heranzukoms

men. So war bies auch jest nicht geschen. ein fraftig gewachsener junger Mann batte fich bereits feit einer Biertelftunde bon broben herunterbegeben, die Solen bis zu den Anien aufschiebend ben schlüpfrigen Batten= boden überwatet und ftand wartend an der Stelle, wo das Bout, als an der nachit erreichbaren, fich festfeten mußte. Wohl feche Souh boch, als eine unvertennbare Friesen= gestalt blidte er ben Antommlingen entgegen, barhäuptig, der Wind blies ihm das hell= blonde Saar um Stirn und Schläfen. Gin ungefähr Zwanzigjähriger war's mit hubsch= gebildeten Bügen und ungemein offenem. treuherzigem Besichtsausbrud; zwischen bem lofe am Sals flaffenden Semd aus derbem Linnen fah ein Stud ber fraftvoll gewolb= ten, bräunlich verwetterten Bruft bervor. Seine mafferblauen Augen überlief's mit einem flüchtig aufglimmernden Schein, als das Boot so nah herangekommen, die Infaffen brin von Geficht erkennen zu laffen, und ihm entfuhr ber Ruf: "Buit bu bat, Uge Terwisga? Dat barr icht mi hüt mor= gen nich bacht."

Die Angerufene erwiderte erft, als fie das Segel eingerefft und festgemacht: "Bater Sadlef schickt etwas für euch im Rorb, Anlof Follrichs, er glaubt, es tam' euch zu pag." Beim Sprechen bob fie den ichwer vollgepadten Rorb auf die Bant, der junge Frieje antwortete: "Id will vörst bi röwer bras Doch fie verjette: gen (hinübertragen)." "Tut bei mir nicht nötig, ich bin barfuß, aber der Gerr braucht's." Sie hatte Schuhe und Strumpfe ausgezogen, nahm beide in die Sand, glitt behend über den Bootsrand und ging, ihren Rod leicht aufraffend, rasch durch ben weichen Schlick bem fteinwurfweit ent= fernten Landsaum der Hallig zu; hier spülte fie in einer fleinen Baffermulde hurtig ben grauen Schlamm bon ben Bugen ab und legte ihnen die Bekleidung wieder an, fo daß fie fertig daftand, als Anlof Arnald Lohmer rittlings auf ben Schultern bergu= trug. Das war auf ben Salligen zur Gbbezeit selbstverständlich bei beschuht ankommen= den Gaften; der junge Friese begab fich noch einmal zuruck, um den Rorb zu holen und das Boot bis jum Fluteintritt fester bom Priel auf den Sandrand heraufzuziehen; neben dem Madchen auf seine Wiederkehr

wartend, fragte Arnald, bem ihre Benennung Anlofs aufgefallen war: "Ift er benn nicht ber Sohn bes Besitzers ber Infel? Der heißt doch Folfarts?" Das verstand die Befragte nicht gleich und entgegnete: "Ja, Anlof Follrichs ist's"; erst dann ging ihr auf, was er nicht begriffen, und sie erklärte ihm, daß bei den Nordfriesen der Sohn als Geschlechtsname nicht den seines Baters, sondern dessen Rusnamen trage. Kollrich Kolfarts Bater habe Kolfart Rütgers geheis Ben und fein Sohn nun Anlof Follrichs. Darüber fehrte dieser mit dem Korb zurück, hörte das lette mit an und fagte, den Mund ju einem Lachen verziehend: "Jo, un wenn ich mal en Sohn heff, denn heet he Unlofe, as mit Börnam weet ick och nich. Mi bücht, du buft noch höger upwuffen (höher aufgewachsen), Age."

Von der Burft tamen jest brei Leute herabgegangen, zwei schon mehr bejahrte. ein junges Dlädchen hinter ihnen. Follrich Folfarts und seine Chefrau Bante Jaspers waren's mit ihrer Tochter Mitje, mehr an Bewohnern gab's auf ber Hallig nicht. Gleichmäßig wiesen sie gute, berbe Gesichts= züge und Gliedmaßen auf, benen man tag= liche harte Arbeit ansah, besonders die rau= ben, fnochigen Sande des ungefähr Age Terwisga gleichalterigen Madchens bildeten einen ftart augenfälligen Begenfat zu ben ichlank ebenmäßigen Fingern jener. Alle zeigten fich über die unerwartete Untunft Ages erfreut, während fie ihren unbekann= ten Begleiter merklich mit einiger Bermun= berung anblickten, boch wortlos; zu fragen, wer er fei, war nicht Friesenbrauch, noch Behörigkeit.

Nur Banke Jaspers brachte nach einigem Zuwarten von den Lippen: "Is dat de Brüdigam?" Darauf erwiderte Age: "Ja, er ist ein Bräutigam, seine Braut wohnt in Hamburg, und ein Doktor ist er, der wegen Mutter Belke zu uns nach Neuwerk gekommen." Die Antwort erleichterte wahrnehms bar der Frau die Brust, sie stieß aus: "Dat is jo godt!" suhr danach in einer Arnald unverständlichen Sprache, der friesischen, die sie unter sich redeten, sort. Das Mädchen versetzte drauf: "Das weiß ich nicht, Banke," und sügte, sich zu dem jungen Arzt umwens dend, hinzu: "Sie hat eine kranke Auch und

fragt, ob du die auch wieder besser machen kannst." Mitje Follrichs stand neben ihr, saßte mit den Fingern nach ihrer Bernsteinschnur und sagte: "Dat sind jo grote Stütsten, hest du de sülbe sunn'n (gesunden)? Wenn du de vertöffst, kriggst du wat davör." Die Angesprochene erwiderte, kurz den Kopfschüttelnd: "Dafür hab' ich sie nicht gesucht," und Anlof siel ein: "Nee, de sind godt unstohangen, dat een nix Böses ankam kann." Banke Jaspers sagte nun: "Ji mögt wul Kasse drinken, farrig (sertig) is he nich, ich wuss? jo nich, wer do keem, awers dat Kalen (Kochen) duert nich lang. Denn wüllt wi 'rup gahn."

Herausfühlen ließ sich, daß Age Terwisga für die Frau ein besonderer Gaft sei, dem Buruftung bom Beften im Saufe gebühre; Arnald Lohmer wandte fich an ihren Mann mit dem Buniche, borber einen Rundgang zur Befichtigung der fleinen Infel zu machen. Ihm mar's, als erzeuge bas Schreiben Sablefs in seiner Tasche ihm ein körperlich peinigendes Empfinden auf ber Bruft, und er trug Berlangen, das Papierblatt fo rasch als möglich nach seiner Bestimmung abzugeben. Der Angesprochene erwies fich sofort willfährig; vielleicht nirgendwo sonft mehr in der Welt hatte fich aus ältesten Tagen ber Begriff und bas Bflichtgeheiß ber Baft= freundschaft jo forterhalten wie auf ben Halligen; in ihrer ichlichten, felbstverftand= lichen Übung lag etwas noch an die homeri= iche Reit Erinnerndes, auch für den wildfremd Angelandeten, doch als Gaft Empfan= genen bedurfte es nur des Aussprechens eines Buniches, um diefen feinem Birt gum Gebote zu machen. So schritten die beiden miteinander davon, mahrend die übrigen gur Burft hinanstiegen; im gangen erregte Guberoog dem Umschauenden ähnlichen Gin= druck wie Neuwerk, doch mochte sein Uni= fang nur den vierten Teil von dem bes letteren betragen, und fein mit Grasmuchs bedectter Boben bob fich taum über ben ringsumgebenden Wattengrund empor; zwei weidende Rühe und ein Dugend von Schafen machten ben gangen Biehbesit aus. An Stellen ward erkennbar, wie Neuwerk fei auch dies Giland ehemals größer gemefen; Follrich Folfarts wies ab und zu mit der breiten Sand, dort habe in seiner Rindheit

noch feitdem bom Baffer weggefreffenes Weibeland bestanden. Anderes wußte er nur aus feines Grofbaters Mund; am Westrand der Hallig, wo jest sich grauer Schlick behnte, hatte bor Beiten ein gemauerter Leuchtturm in die Sobe geragt. ber aber in einer schweren Flutnacht fpur= los weggeschwunden war, nur dann und wann redete ein aus dem Schlamm herausgelvülter Ziegelftein von ihm. Damals mar auch noch eine zweite Burft auf ber Hallig gewejen, deren Behöft von der nämlichen Flut in Stude geschlagen worden; fie follte das festgeflochtene Schilfdach, auf das die Bewohner fich zulett hinaufgeflüchtet, vom Haus losgeriffen und mit ihnen in die See hinausgeschwemmt haben; weitere Runde von ihrem Berbleiben gab's nicht. Follrich er= gablte bavon nicht als etwas Besonderem, vielmehr in gleichmütigstem Ton und fügte ebenso nach: "Jo, wi gaht all mal so weg." Er, wie feine Angehörigen, fprachen außer dem Friefischen nur Blattdeutich, waren des Bochdeutschen nicht weiter machtig, als daß fie's verstehen konnten; Süderoog lag von allem Bertehr mit anderen Menichen noch weit einsamer, ftiller und unbeachteter ab als Reuwerk.

Doch klang vom Nordende der Insel her, wo fie in eine fpite Bunge auslief, ein un= terlagloses Belarm, und man sah bort eine fleine Angahl von möwenartigen, beständig auf= und niederschießenden Bügeln mit weiß= bligendem Bruftgefieder die Luft erfüllen. Arnald fragte, was es sei, und erhielt die Antwort: "De fünd fit bree Johrn vun Sylt röwer famen, do hebbt se ehnder brod (vor= mals gebrütet), nu doht se dat hier, worüm weet ick nich. Wimmerswulken (Wimmer= schwalben) gifft fe be Bagelmann in Sufum den Nam un feggt, dat is wat Rares hier= toland. Awers se schüllt man bliewen, wi könt se godt bruken un hebbt keen anner Gier nödig. Soft du Luft, fe neeger (näher) antosehn?"

Auf eine Bejahung wandte der Sprecher sich der Landzunge zu und sagte nach einer Wegstrecke nur noch einmal: "Versehr (ersschrick) di awers nich." Doch im selben Augenblick suhr der junge Arzt in der Tat zusammen, denn gleichzeitig stob es dicht vor ihm wie eine tosende Wolke vom Voden in

die Sohe, tausend über Tausende von gro-Ben, schwarzföpfigen Bögeln mit blaugrauen Flügeln und forallenroten langen Spitichnäbeln. Unter ohrbetäubendem Gefreisch jagten fie wild, wie eine fich auflösende und wieder zusammendrängende Masse durchein= ander, einer aus ber Luft brandenden Gee glich das weiße Flattergewoge, und die vor= derften ftiegen hart bis auf die Röpfe ber beiden Herangekommenen herunter, vor deren Fügen fich jest weitum ber Candboden mit ungählbaren, in fleinen Ausmuldungen liegenden, ichwärzlich gesprenkelten Giern überfaet zeigte. Raubseeschwalben waren's, sel= tene Sommergafte an den Nordfeeufern, doch, wo fie fich an einer Stelle jum Bruten niederließen, in ungeheurem Schwarm auftretend; dreift und wütig schoffen die von ben Reftern aufgefahrenen Beibchen mit rauhschrillenden "Arait!" wider bas Beficht Arnald Lohmers nieder, der unwillfürlich feine Augen gegen fie mit ben Banden bedte.

Ihn überlief's, aus dem jahen Angriff padte ihn etwas, ber Flut ahnelnd, Naturwildes an, das nicht, wie die Natur sonst, icon und erhebend wirfte, fondern feindlich erichrecte, ihm ein Gefühl wachrief, Taufen= ben von ingrimmigen Raubtieren gegenüberauftehen, denen nur die Stärke von Tiger= oder Barentrallen und -gebiffen fehle, Denichen als Beute zu zerfleischen. Follrich Folfarts dagegen hatte seine Dlüte vom Ropfe genommen, sammelte in fie, unbefummert um das gellende Toben dicht über ihm, ein paar Dugend von Giern ein und fagte, fich aufrichtend: "Se beert (gebarben fich) man so un rohrt as de Flod; awers wenn dat Water een dat so bet an'n Ropp maft, benn is dat leeger (übler) un mutt een sich mab= ren (wehren), so lang as dat noch geiht."

Arnald war's erwünscht, den Rüchweg anzutreten; als sie sich um etwa hundert Schritte von der Brutstatt entsernt hatten, auf die jest das Gewimmel der ausgescheuchten Bögel wieder herabsank, zog er das Blatt aus der Tasche und gab's seinem Begleiter, ein Schreiben Hadles Terwisga sei's für ihn. Follrich nahm das Papierstück, sah draushin und sagte: "Schrewen (geschrieben) hett he? Jo, awers lesen kann ich dat nich, dat lehrt (lernen) wi nich up Südervog. Kannst du mi seggn, wat do

schwen steiht?" Der Brief war mit etwas Wachs von einer Kerze zugeklebt, sein Übersbringer öffnete ihn, der Aufforderung Folge leistend, und es dauerte ein bißchen, ehe er den schwer lejerlichen, nur aus ein paar Reihen bestehenden Inhalt, der offenbar dem Schreiber viel Mühe gekostet, heraussbrachte; halb hochs und halb plattdeutsch abgesaßt, lautete er: "Mi und Belke würde das freuen, Follrich Folkarts, wenn Din Söhn sich mit Age verspreten (versprechen) würr, darum haben wir sie zu euch hingeschickt."

Nach der Borlesung blieb der Zuhörer ein paar Augenblicke still, ehe er dann die Antwort sand: "So, so, jo dat weer jo vör em of godt, wi muchen (mochten) jo blot nich davun ansangen. Awers se paßt jo richti tosam un sünd beid in dat Oler (Alter); ich will min Olsche (Alten) dat seggn."

Bleichmütig=ruhig wie alles brachte Foll= rich es hervor, doch ließ er merten, eine verschwiegen auf der Hallig genährte Soff= nung fei in ihm bon der Mitteilung Sad= lefs verstärkt, der Erfüllung nahgerückt wor= ben, und augenblidlich, ber Rudficht auf den Baft nicht eingebenk, beschleunigte er mit weiter ausholenden Schritten feinen Bang, ließ außer acht, daß Arnald hinter ihm zu= rücklieb. Dieser tat jedoch nichts, ihn ein= zuholen, ihm war's erwünscht, eine Weile allein gelaffen zu fein. Er hatte feine übernommene Aufgabe vollführt, wenigstens ihre Hauptsache, und fühlte sich von dem Druck der Berheimlichung, der während der Jahrt auf ihm gelegen, befreit. Age Terwisga fiel jest das Beitere zu, sich zu entscheiden, was sie wollte; wie dies ihr im Sinn liege, ichien fie durch die Mitnahme und Umban= gung ihres Halsschmuckes kundgegeben zu haben. Doch bei der Erinnerung daran klangen seinem Ohre die Worte Anloss Follrichs von vorhin wieder auf, die Bernftein= ftude seien gut zum Unihängen, daß einem nichts Bojes antommen tonne, und baraus ward ihm plöglich eine Außerung des Dlad= chens im Gedächtnis wach, die damit über= einstimmte. Bahrend ber Banderung nach bem Scharhörner Riff hatte fie das näm= liche gelagt, dem "Glejum", den einstmals bie große Göttermutter als Salsband ge= tragen, wohne noch die alte Kraft inne, vor bofen Geiftern zu beschützen. Halb, als ob sie nicht wirklich bran glaube, und doch auch halb wie ernsthaft gemeint, war's ihr über die Lippen gekommen; Arnald Lohmer fiel's gegenwärtig erst wieder ein, und es diente dazu, auch die Mißstimmung von ihm abzuschwächen, die im Boot über ihn geraten. So hatte sie die Schnur doch wohl nicht mit dem rohen Geschnur doch wohl nicht mit dem rohen Geschnur das eine Art Amulett umgelegt. Wogegen, ließ sich nicht sagen; vielleicht waren die wütigen Bögel auf der Insclaunge ihr bekannt, und sie wollte sich, wenn sie dort Eier einsammle, eines Schuhmittels wider ihre scharfen Schnäsbel versichern.

Er wußte nicht, warum ihn diese Ertenntnis feiner fälschlichen Auffaffung freudig umstimmte, oder boch, weil er mit Un= recht eine irrtumliche Meinung von ber Plumpheit ihres Geschmackes gehegt hatte, und nun auch raicher ausschreitend, ftieg er bald zur Halligwurft hinan. Sier fagen alle auf der geräumigen Sausdiele um einen Tijd beim Raffeetrinken versammelt, ein erft feit dem letten Jahrzehnt allgemeiner auf den friesischen Inseln bräuchlich gewordenes, noch als fostbar angesehenes und nur zu festlichen Unlässen bereitetes Getrant mar's. Bankes Miene und Behaben ließ fich anmerken, daß ihr Mann ihr bereits Mittei= lung von dem Schreiben Hadless Terwisga gemacht habe; sie lachte ab und zu ohne einen Grund halblaut vor sich hin und war fichtlich befliffen, Age etwaige Buniche an den Angen abzulesen. Doch gab diese bagu kaum eine Gelegenheit, sprach selten etwas aus eigenem Antrieb, sondern antwortete nur furz auf die an fie gerichteten Fragen; dann klang ihre hochdeutsche Ausdrucksweise fonderbar von der plattdeutschen um fie ber abstechend, hier dem bom erften Tage auf Renwert dran gewöhnten Dhr Arnalds auf= fällig, wie die eines völlig anders gearte= Dem Brauche gemäß warb ten Wesens. er nach der Ginnahme des Raffees durch das Saus, einen fogenannten friesischen "Beuberg", herumgeführt; der alte Name ftammte von der Form des Gebäudes her, das aus der Ferne einem aufgetürmten großen Beuhaufen ähnelte; die niedrigen Räume waren äußerst einsach, nur für ben nötigften Bedarf ausgestattet, erschienen im

Bergleich mit benen des Neuwerter Behöf= tes von ärmlicher Dürftigkeit. Alles aber fah forgfältig fauber gehalten aus; nach an= derer Richtung trat aus bem ganzen Bau unverkennbar hervor, die Hauptbedachtnahme bei ihm habe sich darauf gerichtet, ihn zu möglichst langem Standhalten gegen eine heraufschlagende Sturmflut zu festigen. Das zu erreichen, waren tief in den Boden der Burft mächtige Gichenbalken eingerammt, beren Bwischenräume die Biegelsteinmauern ausfüllten; falls diese von Wellengewalt durchstoßen und umgestürzt wurden, erhielt sich das Dachgebalt noch auf den Stuß= pfählen, bot den hinaufflüchtenden Bewoh= nern einen letten Rettungshort; "be Röh un Scheep awers font nich mit rup un möt versupen", fügte Follrich Folfarts ruhig dem Schluß seiner Erklärung hinzu. So war bie Bauart ber Bäuser auf allen Halligen und das Schilfdach wie über dem Sadlefs Terwisga ungerreißbar fest verflochten; im Windichut des Wehöftes gegen Often lag ein fleines wallumfaßtes Bartchen, mit Rohl und Möhren bestellt. Fast wie ein tropischer Fremdling erscheinend, recte sich an einer Stelle ein fummerlicher Fliederstrauch bis zum Rande des Walles in die Bohe, von hier an ließ der Wind sein Gezweig nicht weiter aufwärts gedeihen, sondern ftrich es verfrüppelt magerecht zur Seite; boch jagte Banke Jaspers mit einem gewiffen Stolz: "To'n Harwst (zum Herbst) gifft he Beeren to Fleedersupp" (Fliedersuppe). Von der Wurft ging der Blid unermeglich in die Runde; gegen Norden erhob fich verhältnis= mäßig unfern über dem Wattengrund die umdeichte Kufte der Infel Bellworm, west= avärts ihr gegenüber schwamm nur undeutlich als eine niedrig-winzige Erdscholle die unbewohnte Nachbarhallig Norderoug, einem leicht auftauchenden Walfischrücken ähnelnd. Dagegen blinkten, noch eben sichtbar, drüber= hin im Connenauffall gegen Rordwest mit weißlichem Schimmer die Dunen ber Infel Amrum; sonft bestand rings die Umgebung Süderoogs aus Gee und Sanden. letteren verschwanden indes jest mehr und mehr, denn die Glut begann wiederzukehren; der Junitag blieb wohl noch lange hell, aber die Sonne stieg schräg gegen den nord= westlichen Simmelsrand hinunter.

Nach der Beschauung des Gärtchens drehte fich Banke zu Age Terwisga und fagte: "Muchst du nich of mal de Wimmerswulken ansehn? Anlof geiht wiß mit di, dat se nich up di ftotten font, bi em buft du feeter vor fe." Doch die Aufgeforderte antwortete, furg mit der Hand beutend: "Dazu ift feine Beit mehr, das Waffer fommt wieder, und unfer Boot muß ans Land; danach muffen auch eure Rube und Schafe herauf." Beides traf als richtig zu, das Bieh durfte nicht der Möglichkeit eines Beraufichwellens der Flut bis über den Beidegrund ausgejest werden, und Banke vermurmelte, wenn auch von der Erwiderung des Madchens ent= täuscht, in sich hinein: "Se benkt boch an allens - bat is jo of godt - mi is dat rein ut'n Ropp weggahn." Anlof Follrichs ftieg baraufhin nieder, matete durch bas ihm schon über die Füße plätschernde Waffer nach dem Boot und zog dies, jobald es fich, flott geworden, aufhob, an den Halligrand in Sicherheit; danach trieben er und Mitje das Bieh gur Burde neben dem Baus auf die Wurft.

Bährenddeffen fagte Age einmal, dicht bei Arnald Lohmer stehend: "Morgen vormit= tag um neun bringt die Flut unfer Boot wieder los, daß wir abfahren können. Oder willst du länger bleiben und noch einmal zu den Seefchwalben?" Der Angesprochene erwiderte: "Wenn du's nicht willft; nach den Bögeln, scheint's, haft du kein Berlangen." Das Mädchen antwortete: "Ich habe hier ja nichts mehr zu tun"; es klang daraus, als ob sie einen leichten Ton auf das erste Wort gelegt und badurch in gewisser Beise nochmals zur Wiederholung gebracht, die Beitbestimmung ber Rudfahrt hange davon ab, ob er noch etwas auf Suberoog vorhabe. Banke Jaspers kam herzu, ihm war eine Rote ins Besicht gestiegen, und er verjeste nur rasch: "Ich auch nicht."

Es fing jett doch leise an, abendlich zu werden, die niedergegangene Sonne umsspann weithin den Horizont mit roter Glut, die sich wie ein Purpurvorhang vor der Ferne ausdehnte. Sich ebenfalls hinzuges sellend, sagte Follrich Folfarts: "De Maan is of all do un versöcht dat lif (versucht es ebenso) mit de rode Farw, awers dogegen fann he nich up." Dorther, wo unsüchtbar

bie ichleswigsche Festlandskuste lag, ichob fich aus einem Dunststrich über ihr wie ein Brandgeloder die ungefähr zu drei Bierteln ausgerundete Mondscheibe herauf und rief dem jungen Arzte die Erinnerung mach, daß er fie bei der Nachtfahrt von Kurhaven nach Neuwerk ebenfo emporfteigen gefeben Demnach mußte er sich seit vier Wochen in dieser Nordseewelt befinden, noch nicht länger; fast unglaublich wollt's ihm vorkommen. Follrich feste, einmal mit den Nasenflügeln vor sich hinauswitternd, hinzu: "Mit de Oftluft warrd dat wul gan (rasch) wedder ut fin, de holt fict to duffe Tid nich lang. Awers vor us warrd dat wul Tid, Banke, bat wi us an'n Disch fett."

Auf dem hatten die Frau und Mitje schon die Abendfost hergerichtet, Unlof war mittler= weile auch mit seinen Obliegenheiten fertig geworben, tam herbei, und bald fagen alle wieder auf der Diele um den Tisch ver= sammelt. Der enthielt außer dunklem Rog= genbrot und Butter hauptfächlich Ausbeute der See, talte, gebratene Flunder, Barneelen und neben gesottenen Miesmuscheln etwas auf Neuwerk nicht Borhandenes, frische Auftern, einen in hamburg von Feinschmedern teuer bezahlten Leckerbiffen. Doch hier gehörten fie zum Täglichen; an den Rändern der tieferen, die großen, Guderoog umgebenden Sande durchziehenden Priele befanden fich mehrfach Aufternbänke, bon benen man gur Ebbezeit die Schaltiere mit der Sand "pflücken" tonnte.

Doch auch sonst erwies sich alles, wenngleich in billigstem grobem Geschirr aufgestragen, schmackast, zumal für den Hunger, den die lange Bootsahrt naturgemäß erweckt hatte. Zwar hatte Arnald Lohmer am Mittag von dem mitgeführten Vorrat nur ein Geringes über die Lippen gebracht, aber seitdem auf dem Rückweg von den Raubsselchwalben plöglich die Mißstimmung, die ihn in ihrem Bann gehalten, von ihm gewichen, fühlte er, gleichwie Uge Terwisga, rege, gesunde Ghust in sich.

Gesprochen ward während des Effens kaum, das war nicht friesischer Brauch; eigenstümlich drängte sich dabei wieder ein Untersichied zwischen dem Behaben Anlofs und Mitjes Follrichs und dem Ages auf, die Gräten und Schalen in ein von ihr herbeis

geholtes Gefäß legte, während jene ihren Abfall durcheinander neben sich auf den Tisch warfen.

Rach der Mahlzeit begaben alle fich zufammen bor die Tur hinaus und nahmen hier auf ben zwei Banten an ber hauswand Blat. Bante Jaspers fagte zu ihrem Sohn: "Sett du bi to Age, ji hebbt lang nich mehr tosam snackt un wul wat to ver= telln (erzählen); as Kinners leept (lieft) ji jo geern tofam up't Batt." Anlof Follrichs tam dem mutterlichen Geheiß nach, feste fich an die Seite des Madchens mit den Worten: "Jo, wenn di dat rech is - nee, hüt morgen harr' ict bat nich bacht." weiteres zu fagen wußte er nicht, nur nach einer geraumen Zeit kam ihm noch einmal vom Munde: "Glöwst du, dat din Boot godt festliggt, oder wullt du sülbn mal natieten (nachsehen)?" Dazu ftand er auf, doch Age antwortete: "Du hast's ja festgemacht, da liegt's gewiß ficher," und er fette fich ftumm wieder hin.

Allmählich mischte sich ein Dämmerungs= schein in die Abendhelle ein, tam leife durch die Luft wie das erfte, taum fichtbare Sinhuichen rudfehrender Flutwellen über die Sande; die Purpurrote im Beften ward blaffer, dagegen stieg oftwärts der Mond jest mit filbernem Glanz höher auf. Ein weites feierliches Schweigen umgab die ein= jame Sallig, vom einzigen Laut bes rauichenden Gemurmels der ftarter gunehmen= ben Blut fast mehr erhöht als unterbrochen. Arnald sah stumm in die verdämmernde Beite hinaus, allein mit Age Terwisga hätte er gern noch länger gesessen und ge= sprochen, doch ihre Umgebung hielt ihm die Lippen geschloffen, er fühlte sich von Mü= bigfeit überfommen und gab dies fund. Follrich Folfarts begriff's und fagte: "Jo, wenn een dat nich wennt (gewöhnt) is, tona fleit em sun Dag in't Boot uppe Dogen, un benn is flapen bat beft." Dem ftimmte Age bei, ihr ginge es auch fo, die Fahrt von Neuwert hierher ware doch lang.

So begaben die beiden Gäste sich nach der allseitigen Gutnachtwünschung in ihre tleinen Kammern; solche enthielt jedes Halligshaus für Besucher, die durch den Eintritt der Ebbe fast immer zum Übernachtbleiben genötigt wurden.

Follrich verharrte indessen noch ein bißchen mit Frau und Kindern draußen auf der Bant; fie redeten einiges über Dinge, Die morgen geschehen sollten, hin und her, aber nichts von dem, was der Tag unverhofft gebracht hatte; nur Bante Jaspers jagte einmal: "Jo, smuck is fe un hett wat bun ehr Moder fregen (bekommen); de heff ick blot eenmal sehn, kort vor se verdrunk. Awers Antof kann sick ok sehn laten, bat gifft wat Rechts." Offenbar waren alle von dem Berlauf des Nachmittags und Abends voll befriedigt, und alles war in Richtigkeit. Der alte Sablef hatte feine jett mannbar großgewachiene Entelin zur Un= schau hergeschickt, ob sie dem, den er für sie jum Bräutigam ausgesucht, noch wie borbem zusage. Ein großes Glud war's für bie Subervoger und damit die Sache in Ordnung gebracht, benn Unlof hatte ertennen laffen, er fei gewillt. Bon Alge burfte man natürlich nicht erwarten, daß fie das erfte Wort gab, das fam ihr nicht zu, und ein Madden mußte sich "schamig" gehaben. Überhaupt tam's brauchgemäß nicht gleich fo beim erftenmal zu einer Berfprechung, gut Ding wollte Beile haben, es gehörte noch zuvörderft ein hergebracht fürmliches Einverständnis-Rundgeben von feiten des Baters und Sohnes auf Neuwert, eine Werbung durch den letteren dazu, danach machte sich dann auch das Einvernehmen zwischen den beiden füreinander Bestimmten bei einer paffenden Belegenheit.

So tennzeichnete fich bie Cachlage auch am anderen Morgen, als ungefähr um die neunte Stunde nach ber Boraussicht bie Flut fo weit angestiegen, daß der Untritt der Rücksahrt ermöglicht ward. Die vier Halligbewohner begleiteten ihre Gäfte zum Boot hinunter, wo unter turger Sandrei= dung der Abschied stattfand, bei dem Arnald feinen Dant für die Aufnahme aussprach. Banke fagte als lettes zu Age: "Dank ok Badder Hadlef un Moder Belke vor den Korf. Harrst du mi vellich noch wat seggn wullt?" Das Mädchen schüttelte ben Kopf: "Nein, ich weiß nichts," und Bante Jaspers fiel ein: "Na, wenn wat vergeeten (ver= geffen) is, Antof kummt wul bald mal to jum rower." Das bestätigte Dieser mit den nämlichen Worten: "Jo, ick kam bald mal to jum röwer; ick harr guftern (gestern) jo nich dacht, dat du hierher kamen würrst."

Das Boot schaukelte schon mit dem Riel frei im Wasser und zog bei leichtem Ostwind jest geradeaus über den Sand gegen Süden. Ein nochmaliges Zuwinken zwischen den Absahrenden und den Zurückbleibenden sand nicht statt, das entsprach nicht friesischem Wesen; die letteren wandten alsbald den Rücken und stiegen zu ihrem Tagesgeschäft wieder die Wurst hinauf.

\* \*

Nun schwand vor dem Blide Suderoog im Norden wieder zurud, doch erft nach und nach fein Bild ein wenig an Große berringernd, benn ber Wind ging leise und brachte das Fahrzeug nur langfam borwärts. Der Unterschied gegen die Geschwindigkeit von gestern war beträchtlich, machte sich Arnald Lohmer fühlbar und ließ ihn fragen: "Rommen wir, wenn's fo weiter geht, heut' bis nach Neuwerk hin?" Das Madchen gab Antwort: "Bielleicht steift der Oft zu Mittag noch wieder etwas auf, dann tonnen wir am Abend ba fein." - "Glaubst du, daß er's tut?" — "Das jagt er niemand voraus, ich glaub's nicht." - "Da, scheint mir, muß es dunkle Nacht werden, eh' wir zu hause find." - "Mag fein, daß es Nacht wird, aber dunkle nicht, du vergißt, daß wir Mond haben. Bar' bir bange, wenn's finfter wurde, fand' ich ben Weg nicht?" - "Ich weiß, wenn ich mit dir bin, brauch' ich vor nichts bange zu fein, bu führst mich sicher ans Ziel." — "Meinst du's so, wie du es sagft?" - "Ich meine immer, was ich sage." — "Tust du das immer?"

Wort und Antwort klangen leicht, in halb scherzendem Ton, wechselseitig zugeworfenen Bällen ähnlich, her und hin, die beiden saßen sich gleicherweise gegenüber wie am Tag zuvor, doch seine Augen wichen heute den ihrigen nicht auß, sondern blickten ihr beim Sprechen ohne Scheu gerade inß Gessicht; unumwölkter Frohsinn erhellte dazu seine Jüge. Nur auf ihre lette Frage erzwiderte er nicht gleich, so daß sie nach kurzem Anhalten hinzusehen konnte: "Wirkommt's vor, du denkst immer, was du

sagft, aber sagft nicht immer, was du benkst. Das darf ja auch keiner vom anderen verslangen und wäre zuweilen unklug. Rur muß der, welcher etwas verschweigen will, dies nicht allein mit der Zunge, sondern auch mit den Augen können, sonst jagt er's doch."

"Bas follt' ich — ich weiß nicht, was du meinst." Ein wenig befangen wieder und unsicher kam's ihm vom Munde, sie entgegenete gleichmütig: "Nun sagst du, was du nicht deulst, denn du weißt doch wohl noch, was du gestern hier im Boote dachtest und verschwiegst."

Einen Augenblick machte ihn die Kundsgabe ihres Bissens betroffen, er hätte nicht von dem, was seine Brusttasche verborgen gehalten, zu sprechen begonnen, doch da sie's in so unworgeschener Weise tat, überkam's ihn nochmals mit einem Drang, sich ihr selbst gegenüber völlig von jedem Drucke der Bersheimlichung freizumachen, und unwillkürlich entstog ihm: "Du hast's gewußt, daß ich ein Schreiben von deinem Großvater an Follrich Folkarts bei mir trug?"

Sie wiederholte: "Ein Schreiben? Das von hab' ich nicht gewußt, das muß Bater Hadlef Mühe gemacht haben."

Ein leises Lächeln spielte um den Mund der Sprechenden: "Warum sie mich mit dem Korbe nach der Hallig schickten, wußt' ich, seit mehr als einem Jahre steht's ihnen drauf, und daß sie's dir gesagt hatten, konnt' mir gestern nicht Zweisel bleiben, als du beim Lesen austassen wolltest, was die Athene in der Nacht zur Nausikaa sprach. Du kannst wohl für das Ohr schweigen, aber bist nicht dazu angetan, vor den Augen zu verbergen, was in dir ist und dich bedrückt."

"So wußtest du auch, daß mich's bes drückte?" Sie erwiderte nur mit einem Nicken, und er suhr schnell fort: "Dir jagen durft' ich's nicht, ich hatt' es Mutter Belke mit der Hand versprochen —"

"Was hattest du ihr versprochen?"

"Benn ich's könnte, bei dir mit zu vershelfen, daß du den Bunsch deiner Großeltern erfüllteft."

"Du wolltest mir zureben?"

"Ja, fie hatte mich drum gebeten, es wäre am besten für dich."

"Aber du hast's nicht getan. Willst du nicht, was für mich am besten ist?"

"Ich hatte nur versprochen, wenn ich's könnte, doch ich konnt' es nicht."

"Warum konntest du's nicht? Wir waren ein paarmal allein beisammen, da hättest du's doch können."

"Beil mir's deutlich geworden, es würde nicht das Beste für dich sein, nicht gut, viels mehr ein großes Unglück. Anlof Follrichs mag wohl ein guter Mensch sein, aber daß du dein Leben mit ihm verbinden solltest, dasur ist er nicht der rechte."

"Weshalb meinft bu das?"

"Beil du von anderer, höherer Art bift als er. Ihm fehlt alles, was dir notwensdig wäre, um mit ihm zu leben. Nicht bössartig ift er, doch sonst gleich den wilden Bögeln auf sciner Insel, so aufgewachsen wie sie, hat nichts gedacht und gelernt, nicht lesen noch schreiben, trägt nicht das in sich, ohne was eine Lebensgemeinschaft mit ihm für dich sich nicht denken läßt."

"Darum," sagte Age beistimmend, "meinst du, würd' es ein großes Unglück werden. So halt ich's auch und habe deshalb mein Halsband mit mir genommen, daß es schwezeres Unheil verhüten solle. Du glaubtest, als Schmuck hätt' ich's umgetan, und darum gefiel's dir nicht."

Auch das hatte sie gestern erkannt, in einem halben Erschrecken fühlte er, ihre Augen läsen mit wunderbarem Sehvermögen ihm vom Gesicht seine Gedanken und Empfindunsgen ab. Ein paar Atemzüge lang blich sie jett stumm, doch fragte sie dann in heiter umgewandeltem Tone: "Willst du nicht weister lesen? Du kannst ch heut' länger als sonst, denn mich deucht, wir werden viel Zeit haben."

Er folgte der Aufforderung, zog das Buch hervor und begann. Als er den Gesang zu Ende gebracht, in dem Odhssens, zum Palast des Altinoos geführt, dort von seinem Aufsenthalt auf Orthygia bei der Kalhpso ersählt, las er diesmal noch den folgenden weiter, doch geriet er bei diesem in Verwirzrung, da ihm zu spät einfiel, daß er drin mehrere Seiten überschlagen mußte, auf denen der blinde Sänger Demodosos zum Harfenspiel die List des Hephästos vortrug, der Arcs und Aphrodite mit dem kunstvoll geschmiedeten Nege zur Hilfosigkeit sesselte. Abbrechend, suche Arnald eine ziemliche

Beile lang, wo er fortfahren könne, Röte ftieg ibm in die Schläfen, benn er fürchtete eine Frage des Mlädchens, auf die er nicht zu erwidern mußte; ihm war's, fie murde wieder seinem Gesicht ablesen, wenn er Un= Doch sie wartete ohne wahres vorgäbe. einen Laut, bis er auf die Austunft verfallen, in einigen Säpen zu berichten, daß Obpsseus von der Königin Arete und den Phäaten mit herrlichen Geschenken begabt worden — im Bedächtnis lag ihm der "präch= tige Mantel und Leibrod", diese Worte tra= fen feine suchenden Augen, und aufs Gerate= wohl fuhr er bei ihnen fort, zu lesen:

"Dann mit dem prachtigen Mantel umhüllt und bem Leibrod Stieg er hervor aus ber Wann', und ichnell gu ben trinfenden Dannern Bing er. Raufikaa jest, mit göttlicher Schone ge= fdmudet. Stand bort neben ber Pfofte des mohlgebühneten Saales. Mit anstaunendem Blid ben Douffens lange betrach= tenb : Und fie begann zu jenem und fprach die geflügelten Worte: Freude dir, Gaft! Doch daß du hinfort auch im Lande der Bater Meiner gebentst, ba bu mir ja zuerft bein Leben ver= hauteft! Ihr antwortete brauf ber erfindungereiche Obnffene: Eble Raufitaa, bu, des erhabenen Altinoos Tochter, Alfo gewähre mir Bens, der donnernde Gatte ber Pere, hingutommen nach haus und der heimtehr Tag ju erbliden. Stets bann werb' ich auch bort, wie ber Göttinnen eine, did anfleh'n Jeglichen Tag, weil bu bas Leben mir retteteft, Jung=

Urnald Lohmer hielt nach dem letten Bers an und sagte, den Ropf emporhebend: "Das find die legten Worte, die der Dichter den Oduffens und die Naufikaa miteinander fprechen läßt; weiteres berichtet er nicht. Aber man hört aus ihnen heraus, daß es fo geschehen muß und Odnffeus, nach Ithata heimgelangt, jeglichen Tag an die gedenken wird, der er feine Rettung und ein neues Leben verdanft."

frau!"

"Glaubst du, daß er es wird?" Die Augen Ages hielten fich bei der Erwiderung bem ihr gegenüber Sigenden zugewandt, und da er gleichzeitig aufgeschaut, begegneten sich ihre Blicke. Doch furz nur, denn, den Ropf nach links drebend, jette das Mädchen hinzu: "Mit unserer Rücktehr wird es nicht so rasch gehen; wir sind erst unter den

Dunen, und weiter bringt der Wind uns nicht."

Der Lesende hatte nicht darauf achtgegeben und fah's überrascht jest erft. Das Boot lag unbewegt, fein Segel bing völlig schlaff herab, und reglos dehnte sich die Bafferfläche umber, benn tein leifefter Sauch bes Windes ging mehr. Unfern gur Linten aber warf eine langgestrectte Rette weißer Sandhügel fast blendend die mittägigen Sonnenstrahlen zurück, und Arnald erkannte in ihnen die bei der Sinfahrt rechts gelaffenen Dünen der Salbinfel Eiderftedt wieder. Da fragte er: "So muffen wir wohl rubern? Wie lange brauchen wir dagu?"

"Bor morgen mittag wären wir nicht da." "Glaubst du nicht, daß ber Wind wiederfommt?"

Sie schüttelte den Ropf. "Wenn der Ditwind am Tag einschläft, wacht er nicht mehr auf. Über Nacht geht er wahrscheinlich nach West um; Follrich Folfarts hielt's icon gestern dafür."

"Bas tonnen wir benn tun?"

"Warten."

"So im Boot vielleicht bis jum Morgen Der Antwortende blidte nach dem hin?" nahen Ufer: "Bar's nicht flüger, wir ruderten ans Land und warteten bort?"

"Wenn du's meinft, aber vor bem Morgen wird der Weftwind schwerlich auffteben."

"Da bringen wir die Racht boch beffer im Dünensand zu als auf der Bant hier. Oder wir fonnen nach dem Kirchturm drüben hinübergehen, dort wird ein Dorf fein."

Age Terwisga wiederholte: "Ja, wir können nach dem Kirchturm hinübergehen, da ist das Dorf Cankt Beter."

Sie ftand auf und machte das Segel feft, bann feste fie fich, ein Ruder erfaffend, neben ihn, und er nahm das andere. Nur furze Kahrt brachte sie ans Riel, doch war's Reit. um auf dem festen Strand anlegen gu tonnen, denn fie befanden fich über einem Sand, und die Flut begann zurudzugehen. Mit fundigem Umblick machte bas Dlädchen die befte Stelle gur Sicherung bes Bootes ausfindig und fragte banach: "Die Sonne ift über Mittag hinaus, wollen wir zusehen. was Banke Jaspers uns in den Rorb getan hat?" Der mar auf Suberoog wieder mit Nahrungsvorrat für die Rückfahrt ausgerüftet worden, auch der Metfrug neu ge= füllt; fie nahmen ihn mit ans Land und fets= ten fich bort zwischen ben Strandhafer an den Dünenrand. Lautlos ftill und einsam lag alles um fie ber, doch nicht talt wie Tod, vielmehr von der Sonne warm und freudig überftrahlt. Urnald nahm eine Brotschnitte und fagte: "Beute bin ich dankbar dafür, denn ich habe Sunger." Age erwiderte: "Geftern mar's ebenjo fpate Beit, marum hatteft bu ihn ba nicht?" - "Das könnte ich dich auch fragen; ich denke mir, die Gegend hier hat's an sich, auf der Hinfahrt nach Süderoog läßt fie nicht hungrig merben, doch dafür doppelt auf der Rückfahrt."

Beiter flang's, während fie die Mittags= foft bergehrten, bon Mund gu Mund weiter; an beiden zeigte fich feinerlei Migmut über die Berhinderung ihrer Beiterfahrt durch das launenhafte Verftummen des Windes, fie waren in fröhlichster Stimmung, und zwi= ichen ihren Sänden wechselte mehrfach der Metkrug hin und her, aus dem das Mad= chen heute unaufgefordert zuerft trant, um ihn dann Arnald zu reichen und, nachdem ber gleichfalls getrunken, ihn nochmals an die Lippen zu setzen. Sie erzählte, die Dünen= wand, an der sie beisammen jagen, habe den sonderbaren Namen "die Hipe", und auf den weiten Sand davor, nach dem ihre Hand beutete, hatten einstmals in grauer Borgeit die Bellen fo vielen und großen Bernftein angetrieben, daß Leute zu Schiff aus fernen Südländern hierher gefahren fein follten, um ihn zu sammeln; das möge wohl um die Zeit gewesen sein, als Oduffeus nach ber Phanteninsel getommen. Dem lag eine alte Überlieferung zugrunde, daraus ent= sprungen, daß in der Tat schon vor Jahr= tausenden fremde Seefahrer aus dem Mittel= meer, vermutlich Phonizier, an der Rufte Giderftedts einen Reichtum an "Glektron" entbedt und ausgebentet hatten; Arnald ent= gegnete, seine Hand neben sich auf die be= fonnte Dune ftredend: "Beut' begreift man den heißen Namen, denn der Sand brennt beinahe. Bielleicht hat die Windstille es aut mit uns im Sinne, daß wir hier einen gro= Ben Fund machen follen; wie der Beruftein seinen alten Ruf, vor Ablem zu behüten, noch verdient, haben wir ja erfahren." Er blickte dabei auf die halb über die Bruft nieder=

hängende Halsschnur Ages, die zurückgab: "Wenn die Nacht kommt, wird der Sand kühl werden. Mit dem Suchen mussen wir noch ein paar Stunden warten, so lang' dauert's, bis das Watt trocken liegt. Willst du nicht lesen derweil? Du hast aufgehört, wie Odhsseus sagte, daß er jeden Tag in seiner Heimat an Nausskaa gedenken werde."

Der Rat, die Wartezeit zum Weiterlesen zu benuten, war gut, Arnald nahm die Obnifee wieder hervor und fuhr an jener Stelle fort. Nichts regte fich neben ihm, nur seine Stimme flang burch die Lautlofig= feit; als er ben Befang ju Ende gebracht und anhaltend die Stirn hob, lag Alge Ter= wisga in der Entfernung von ein paar Armlängen ausgestrectt auf bem Dünenfand. Sie hatte die Sände unter ihrem bon der Sonne weggewendeten Ropf zusammengelegt, beffen haar fich tiefdunkel vom weißen Bo= dengrund abhob; neben den Schläfen ftanben graugrune Salme bes Strandhafers in die Sohe, das Gesicht halb wie mit einem Gitterwert verdedend, doch waren die weit= aufgeschlagenen Augen deutlich unterscheid= bar, benn fie saben mit einer traumhaften Blanzfülle zum himmel empor, leuchtend, als ob ein Stud feines Blaus fich zwischen ihre Lider heruntergesenkt habe. So lag das Mädchen, kaum ein Atmen der Bruft mahr= nehmen laffend, unbeweglich bem Lefen guhörend oder vielmehr — Arnald kam's jest bei feinem Unhalten zur Erfenntnis - hörte nicht zu, denn offenbar wurde fie die Unterbrechung gar nicht recht gewahr. Wenigstens eine geraume Zeitlang nicht, dann fuhr fie mit einem plöglichen Ruck empor, sah verwirrt um sich, ihre Augen wichen ben ihr zugewandten Arnalds aus, und es dauerte noch etwas, ebe sie sagte: "Du haft gelesen — warum lieft du nicht weiter?"

Ihn durchlief ein Gefühl, von dem er nicht wußte, was es sei, wie ein Schauer war's, der, aus der heißen Sonnenstille aufwachend, ihm ins Blut fließe und sein Herz zu schnellerem Mopfen bringe. Auch zu antworten wußte er nichts, blickte sie nur stumm an, und erst nach längerem Schweisgen kam ihm über die Lippen: "Willst du etwas ausruhen? Du bist müde, glaub' ich."

Sie jaß, und ihre Augen gingen westwärts über die uferlose See hinaus, an deren him=

melsrand klein ein einzelnes, schattenhaftes Wölfchen entlangzog. Darauf hielt ihr Blid fich gerichtet, ein Weilden ftumm, bann fagte fie unverständlicher Art: "Bift bu's?" Doch ber Ton ihrer Stimme Schien fie aus einem Zustand halber Sinnverlorenheit zu sich zu bringen, ihr Besicht wandte fich banach gegen Arnald Lohmer, und fie fprach zu ihm: "Ber= zeih' mir's, ich hörte nicht, was bu gelesen haft. Ich dachte - nein, ich dachte nichts — mir war's vor den Augen, als fahre das Schiff mit meiner Mutter braugen über die See; bort irgendwo ift fie untergegangen und ichläft, ihre Stunde war's. Ginmal als Rind fah ich's deutlich, da stand sie auf bem Ded am Steuer und winkte mir mit ber Sand, ich sollte nachkommen, bort, wo fie hinfahre, war' es gut. Aber bann war es ein Wölkchen, wie das da - nein, mude bin ich nicht, meinft bu, ich möchte schon Wir wollen erft noch Glejum ichlafen? suchen, wie's die fremden Leute hier einmal getan, bamals, als Donffeus nach Scheria tam. Der Sand fängt an, troden zu wer= den, wir fonnen gemach dem Ebbwaffer nachgeben und feben, was die Flut uns beschert bat."

Sie war bei den letten Worten aufge= ftanden, und der Ausdruck traumhafter Ginnesabwesenheit war völlig zwischen ihren Lidern weggeschwunden, ein Glang wie von verlangendem Trieb nach einem reichen Bernfteinfund füllte ihr die Augen. "Wir laffen unsere Schuhe hier," sette fie hingu, "die Möwen holen sie uns nicht weg", und sich furz ablehrend, ftreifte fie eilig ihre Fuß= befleidung ab; Arnald tat das gleiche, dann gingen fie jum Strand hinunter, um den fich schon ein entwässerter Wattengrundstrei= fen, die beginnende Ebbe anfündigend, bin= zog. Anfänglich nahm diefer nur langfam an Breite zu, doch allmählich wölbte ber Sand fich weiter hinaus trocen gelegt auf; "ertrunkenes Land" war's auch hier, das alte "Utholm", die ehemalige Westfüste Gider= stedts; unablässig im Wind fortwandernd, hatten die Dünen jest ihren Schutwall wohl um die Breite einer Meile weiter gegen Nun stellte sich auf dem Diten verlegt. Cand auch das tausendfältig flatternde und trippelnde Leben ein, Möwen und Ceeichwalben, Austernfischer, Rampihähne und

Regenpfeifer waren ba, fich ihrer zappelnd zurudgelaffenen Ernte zu bemachtigen, am Rande der zahlreichen tieferen und feichte= ren Bafferrinnen, den Brielen und Deepen, Gaaten und Laien ihre langen Spitsichnäbel nach Beute hinunterzuschnellen. Dazwischen wanderten Urnald und Uge, bald nebenein= ander, bald getrennt, nach bem alten Palmenharz umblickend; weit und weiter behnte fich vor ihnen das bläulichgraue "Baff", der vom abgewichenen Baffer entblößte Deer= boben. Doch bom Besuchten entbedten fie gleicherweise nichts als hie und da ein winziges Studchen; ber ehemals fo reich gewesene Fundylat lag verarmt, vielleicht weil fich eine Strömung in ber See verandert hatte, ober es mochte nur eine Borgeitsiage fein, die vom Umfahren der Phonizier hierber berichtete. Die beiden aber ließen in ihrem Betteifer nicht nach, und wenn fie wieder zusammenkamen, sprach aus ihren Augen feine Enttäuschung; es hatte ben Unichein, für fie liege bas Schöne nicht im Finden, sondern im Suchen, wie in einem Rausche von Luft und Licht durchklangen ihre Stimmen die Ginfamteit, drin fie bas einzige Menschenleben waren.

So gelangten fie, hin und her schweifend, bis an die Grenze des alten Utholm, wo die See auch bei der Tiefebbe ihr Reich behauptete und trot ber Bindftille mit bunenden weißen Rippwellen auf ben Sand schling. Arnald rief: "So lodend ift's, man möchte hineinspringen. Wenn du nicht bei mir warft - " Stodend verftummte er, bedachtlos war's ihm vom Munde geraten, und er ftand befangen wie ein Anabe. Doch das Madden entgegnete ohne Acht darauf: "Da ift's gut, daß ich bei bir bin, sonft würdest du heut' nacht in naffen Aleidern schlafen und fämest wahrscheinlich obendrein wieder in die Flut, benn es wird Beit gurud für uns, die Sonnenuhr zeigt's immer rich= tia."

Wie mußten die Stunden seit ihrem Fortsgang von der Düne verflogen sein, erstaunt sah er's: die Sonne stand schon ziemlich schräg zum Westen hinüber. Ihm kam der Wunsch, Ages Aleidung möge sich verwansdeln, daß sie in ihrer Sonntagstracht das hergehe, und bei diesem Verlangen siel vor seiner Einbildung wie durch Zauberwirkung

nicht das farbige Bewand an feine Stelle, fondern wie eine weiße Marmorgestalt bilbete fich's vor feinem Blide heraus. Sein Suß stockte und ebenso fein Atemgug, aus weitgeöffneten Lidern fah er reglos braufhin. Sie empfand's, wandte ihm den Ropf zu und fragte verwundert: "Habe ich etwas an mir, daß du mich so merswürdig an= fiehft?" Da war bas Täuschungsbild feiner Phantafie verschwunden, sie ftand wieber im grauen Fries, boch ihm schlug eine hohe Rote übers Geficht bis zum Stirnrand hinauf. Er antwortete haftig: "Rein, bu haft nichts, bift wie immer, so wie du fein mußt." Das erflärte weder ben feltfamen Ausbruck feiner Augen, noch war's im Sinne verständlich, und sie erwiderte: "Ich verstehe bich nicht — wie muß ich fein?" Doch war's, als überziehe bei ber Antwort ein leifer Widerschein ber roten Farbung seines Gesichtes das ihrige, fie brehte den Ropf feitwarts zurud, feste ftumm den Weg fort, und eine Beitlang gingen beibe ichweigend nebeneinander. 218 fie fich ber Rufte näherten, warf die Sonne ihre Schatten schon lang über den Sand vorauf, doch lag diefer noch völlig trocken und fein geebnet, so daß Arnald der Bedanke tam, zu fragen: "Wollen wir bier eine Schreibstunde halten? Mur fehlt uns der Griffel für die Tasel - aber da -"

Sein Blid fiel auf ein angeschwemmtes, halb aus bem Grunde febendes, rundlangliches Rollholzstud: "Mit bem Dleffer läßt fich's wohl zuspigen." Doch Age entgegnete, ben Ropf icuttelnd: "Du hattest mir gestern mit Anlof Follrichs zusammen Unterricht geben tonnen, heute mocht' ich nicht beine Schülerin fein, mich dünft, hier ift's schöner, auf der Dune zu figen und feben, wie die Sonne in die See hinuntersteigt. Wer fann wissen, ob sie's morgen noch so tut; man muß festhalten, was noch ist, so lang' fich's halten läßt."

Der Borer mußte ihr beistimmen; er iprach nicht aus, daß eine Fortsetzung des Schreibunterrichts doch tein Beiterkommen bei ihr erwarten laffe. Darin hatte fie nicht unzutreffend Unlof Follrichs mit fich gufammen genannt; wie folche Belehrung bei ihm erfolglos bleiben wurde, ftand hier auch eine

ber graue Friesrod von ihr ab, boch trat Schrante vor ihrer Aufnahmefähigfeit. Sie setten sich wieder auf die Düne, Abend ward's, das lange Umherschweifen hatte ihnen neuen Sunger eingebracht, dem der Vorratsforb jest abermals willkommen war. Die Luft regte noch tein leifefter Hauch, zweifellos mußten fie die Nacht auf bem Lande zubringen, boch beiben ichien aus bem Bedachtnis entfallen zu fein, daß fie am Mittag fich damit beruhigt, für folchen Fall zum Übernachten nach dem Dorfe Sankt Beter hinübergehen zu tonnen; feiner er= innerte dran, daß es dafür Beit werde, benn die Sonne war unter den Horizont weggeschwunden, hielt, unsichtbar geworden, ihn nur noch mit einem Lichtvorhang umpannt, boch feinem purpurfarbigen wie gestern, fondern goldgelb hob er fich heute am Sim= met auf. Rebeneinander jagen die beiden Abendgafte der einsamen Dünenwelt, manch= mal ein wenig ichweigsam, dann fröhlich rasch hin und her redend, zumeist begann nach einem Verftummen das Mädchen wieder Sie fprachen bon dem, mas bie damit. Ratur um fie ber ihnen eingab, bon ber See, ben Sternen, dem Bunderbaren, daß auf ber Erbe Menichen mit Augen gum Simmel auffähen; Urnald ergählte von dem ihr unbekannten Festland, ber Große und Reichtumspracht hamburgs, dem Leben dort; fie muffe nicht nur davon hören, sondern es selbst kennen lernen, dasür werde er Anstalt treffen. Und boch sei alles nur gering und arm gegen das, was er hier und auf Reuwert gefunden, wohin ihn ber Bufall, nein, das Glud, eine Bestimmung durch die Begegnung mit Uge gebracht habe, nicht allein um ihn törperlich wieder voll gefund wer= ben zu laffen, vielmehr ihm ben Beift und das Bemut mit neuem, toftlichem Lebens= blut zu erfüllen.

> Das Mädchen jag jett lautlos, nur leise murmelnd platicherte die rudlehrende Flut drunten zu den Füßen der beiden. Dann geschah's einmal überraschend, daß plöglich ihre Schatten bor ihnen auf den Strand hinunterfielen, unvermerkt war hinter ihrem Rücken der Mond über den Dünenkamm her= aufgekommen, beglänzte die aufglimmernden Bellen. Ein zanberhaftes Lichtspiel war's, am westlichen Simmelsrande stand noch der goldene Schein, die Geftirne bes Tages und

der Nacht schienen sich leuchtende Strahlenarme entgegenzustrecken. Doch Age Terwisga sagte nun: "Das Gelb nach der Sonne hat's angezeigt, der Westwind wird mit dem Morgen aufstehen, und bevor die Ebbe den Glesumsand trocken macht, muß unser Boot von ihm los sein. Da ist's Zeit, daß wir die Augen zutun, um uns nicht zu verschlasen; ich will dir dein Bett herrichten, du verständest dich nicht drauf."

"Ein Bett? Willst du Möwendaunen dazu aus der Luft herabzaubern? Aber wozu brauchen wir's auf dem weißen, warsmen Sande?"

Doch aufstehend antwortete fie: "Der wird tühl während der Nacht, und vom klaren Himmel fällt ber Tau. Im Schlafe schlägt das Herz weniger rasch, da wird's dich froftig anrühren." Sie trat einige Schritte zur Seite, fniete nieder und höhlte auf einer ebenen Fläche ber Dune mit den Sanden eine langgestreckte Mulbe von ungefähr dop= pelter Fugbreite in ben Boden, häufte an ihrem Rande den Sand zu einem fleinen Wall auf, so gut die locker rieselnden Rör= ner es ermöglichten, und fagte: "Das ift deine Decke, du brauchst sie nicht über dich zu zichen, das tut sie ichon von felbst, wenn bu bich zu Bett legft." Jest begriff er, was fie herftellte, und erwiderte, zu ihr hintretend: "Das lernt sich nicht allzu ichwer, ba fommt's bem Schüler zu, für feine Lehr= meisterin das gleiche nachzumachen." tniete ebenfalls nieder und begann neben der Söhlung eine zweite von nämlicher Art auszuschürfen. Doch bas Mädchen wies ihn an: "Das ist zu nah, du mußt weiter fort= ruden, sonst fällt die Wand dazwischen ein." Eifrig weiter arbeitend aber versette er: "Nein, fie halt, ich gebe schon acht." -"Du wirft feben, der Sand tommt ins Rol= len." - "Du wirft sehen, bag er fest bleibt." Im nun hell auf fie niederfallenden Mond= licht fetten beide ihr Tun fort, fie ward vor ihm fertig und richtete sich empor, wäh= rend er noch an seinem Werte befferte. Doch seine lette Handanlegung fiel nicht glücklich aus, denn das von ihr Borhergelagte trat ein, zwischen den Mulden floß die lose Scheide= wand nach beiden Seiten auseinander, und Age tam vom Munde: "Wer hat recht ge= habt? Da ist deine Mühe umsonst ge=

wesen." - "Du haft schuld dran, von deinem Auffteben tam's." - "Das ift billig. einem anderen die Schuld zuzuschieben, wenn man etwas unrichtig angefangen und nicht auf guten Rat gehört hat." Rechthaberisch ftritten sie mit Rebe und Widerrede noch weiter hin und her, jeder bestand auf seiner Behauptung. Bum erftenmal hatte fich zwis ichen ihnen ein Rwist entsvonnen, ber zu einer ernftlichen Beruneinigung auszuwachsen drohte: Urnald brach endlich zuerst ab: "Ich mag nicht mehr ftreiten, wenn du noch wei= ter Luft bagu haft, fo tu's allein." Er ging bavon, mahrend fie ihm nachsprach: "Du bist zanksüchtig, ich habe mich nur gewehrt." Damit wandte fie fich nach der anderen Seite fort. So verschwanden fie fich aus den Augen oder erschienen im weißen Mondglang wechselseitig bem Blide nur als ungegewisse duntlere Schatten auf der hellfarbi= gen Dune, die nun in tonlofer Nachtrube Die aber übte offenbar eine Beschwichtigung auf die Gemüter ber Ergurn= ten, denn nach einer Beile ftanden fie, bon hier und bort gurudgefommen, fich wieder nah gegenüber, und Arnald fagte: "Ich hatte unrecht, verzeih's mir." Das Mädchen ant= wortete ebenso: "Nein, ich, verzeih' bu's mir," und er fiel ein: "Mir scheint, wir haben uns um nichts ereifert, ich weiß gar nicht mehr, warum." - "Ich auch nicht, Bante Jaspers Met war wohl ftart und uns zu Ropf geftiegen."

Bereitwillig tam fich Berföhnlichkeit von beiden Seiten entgegen, ber Streit mar bei= gelegt, und niemand berührte weiter feine nichtige und närrische Entstehung. Froh und freundlich wie vor ihm fprachen fie noch einiges hin und her, dann fagte Age: "Wir sollten ichon ichlafen, bamit wir rechtzeitig aufwachen." Er verfette: "Ja, eh' die Ebbe fommt, bu fagtest's vorbin", und ein paar Augenblide sväter lagen beibe in den Sob= lungen, deren bis auf ein geringes nieder= gerollte Scheidewand ben vergeffenen Unlag ihres Zwistes gebildet hatte. Der weiße Sand ftrahlte noch Sonnenwärme aus, eine Ruhestatt war's, die nach keiner anderen verlangen ließ, kein Ton ringsum als das Unrauschen der steigenden Flutwellen drun= ten, ab und zu aus der Luft der Ruf einer vorüberziehenden Möme, und ihre eigenen Stimmen klangen noch, nur auf Armeslänge Entfernung, nah von Mund zu Mund. Arsnald hatte von Süderoog zu sprechen besonnen: "Dort lärmen jest die wilden Bögel noch wie gestern, und mir schien's, Anlof Follrichs glaubt, wenn er nach Neuwerk kommt, da wird's so werden, wie er und alle es wünschen. Willst du's denn nicht noch bedenken?"

"Du weißt's ja, warum fragst du daß?" "Weil ich Mutter Belle versprochen hatte, dir zuzuraten."

"Warum hast du das gestern nicht getan? Dann könnt'st du ihr sagen, du hättest dein Bersprechen erfüllt."

"Du weißt auch, daß ich's nicht konnte." "Daran hatt' ich nicht mehr gedacht. Ich bin müde. Gute Nacht, Arnald."

"Gute Nacht, Age."

Nun ward's still, nur leis dem Ohre vernehmbar klang der nahe Atemzug hier und dort. Gine Zeiklang, und es war, als bemühe jeder sich, kaum hörbar sacht zu atmen, um den anderen nicht zu stören.

Dann tam noch einmal leis eine Frage von seinem Munde: "Schläfst du schon?" "Nein, doch beinahe."

"Wird's dir schon kühl?" Gine seiner Hände bewegte sich hinüber und saßte nach ber ihrigen, sich durch das Gefühl die Frage zu beantworten. Die Hand war warm, und er legte die Finger um ihr Gelenk; nun sagte das Mädchen, wie aus einem Halbsichlaf zu sich kommend: "Was willst du?"

"Deinen Buls fühlen — nein, dich friert's nicht, dein Herz schlägt noch schnell."

Durch eine Bewegung zog sie ihre Hand jetzt von der seinigen fort und sprach dabei: "Ich muß mich anders legen — du bist ja ein Urzt, das vergaß ich — schlase gut!"

"Tu du's auch — es ist schön hier unter dem Himmel und dem Monde — solche Nacht war in meinem Leben noch nie —"

Als legter Stimmenlaut ericholl's auf der Düne, über deren Einsamkeit nun stumm die Mondnacht ihren weißen Strahlenmantel hindreitete, und ihr alter Gefährte, der Schlaf, kam und schloß die Augenlider der dicht nebeneinander Ruhenden. Regungs- los ausgestreckt, lagen sie mit den Gesichtern, deren Farbe sich kaum von der des Sandes neben ihnen abhob, wie zwei in

die Gewalt Rans Gefallene, von ihr gur Tiefe niedergezogen und bon ben Bellen der Mordsee entseelt wieder ans Ufer her= aufgetragen. Nur ber Atemzug fprach vom Leben, gleichmäßig hob er hier und bort die Bruft, als fei's tein verschiedener, awiefacher, sondern einer einzigen entstammend, sich zu einem vereinigend; nun ging er leise, dann manchmal ebenso gleichzeitig eine Dauer lang rascher, zu lauterer Bernehmbarkeit anichwellend, ein Traum mußte ihn beschleunigen, seltsamerweise, als sei auch er nur einer, beiden gemeinsamer. Ab und zu glitt ber Schatten einer nächtlich umschwebenben großen Silbermöwe über fie bin, wie wenn fich ein Urm rege und über die abgeflachte Scheidewand fortbewege. Doch nur Tauschung eines Augenblicks war es, flüchtig schwand er vorbei, und das weiße Licht zeigte die Lage ber Schlafenden unverändert.

Allmählich bagegen im Bange von Stunben wandelte fich etwas an ber Beschaffen= beit der Sommernacht. Der ausstrahlende Sand verlor feine zurudverbliebene Sonnenwärme, und auch die Luft ward fühl; ab und zu flirrten einmal die bisher unbeweglichen Halmblätter des Strandhafers leicht hin und ber, nur furg, bann ftanben fie wieder ruhig, doch öfter und rascher erneute Langfam nahm die Glanzhelle der beinahe gerundeten Mondscheibe ab, ein weiß= liches Luftgespinst wob, vom westlichen Sorizont herauftommend, einen Schleier bis zu ihm empor, überzog nach und nach das dunkelblaue Athergewölbe. Bo die Sonne untergegangen, war der lette Reft des Goldicheins verichwunden, aber der Juni begann ichon wieder im Often den himmelsrand mit einem Schimmer, bem Borboten bes neuen Tages, ju umgurten. Mit ftahlerner Farbe stieg er eine Zeitlang aufwärts, bann vertiefte fie fich, bob an, zu erglühen, und eine feurige Morgenröte ichoß lodernde Garben gegen ben Benit in die Bobe.

Da öffneten auf einmal Arnald Lohmer und Age Terwisga, vom schrillen Auf einer dicht vorbeijagenden Sturmmöwe geweckt, zugleich die Augen und sahen auf. Das Himmelsblau war zu einer einförmig grauen Decke geworden, frostig durchschauernd strich ein kalter Wind über ihre Gesichter. Die hatten sich im Schlaf einander nah zugewandt,

und ein bewußtloser Traum hatte beiben die Urme bewegt, gegen das Raltegefühl bei bem anderen Barme zu suchen oder ihm folche ju verleihen. Wie er's vor dem Ginichlafen ein paar Augenblicke lang getan, um nach ihrem Bulsichlag zu fühlen, hielt Urnalds Rechte die auf der Bruft des Mädchens liegende Hand umfaßt, und die ihrige hatte fich ihm über die Schulter halb um feinen Naden gelegt. So blieben fie nach bem Erwachen während einiger Atemguge, ihnen fehlte noch die Befinnung, wo fie feien, und welche Berwandlung seit ihren letten Worten vorgegangen. Dann fuhr Age plöglich, von einem jähen Ruck emporgeschnellt, auf und ricf. abgewendeten Kovfes. mit schreckhaft verftörtem Musbrud über die Gee blidend: "Der Morgen ist da und der Westwind die Flut fällt, wir muffen geschwind fein!"

Sie lief davon, an den Strand hinunter; Urnald war noch nicht fo flar zum Bewußt= sein gelangt wie sie, folgte ihr in halb traum= haftem Buftande nach. An das Mitnehmen des Rorbes dachten beide nicht, er blieb vergeffen wie ein Bedentzeichen, daß fich Menichen hier auf der öden Dune befunden. zurück oder gleich einem angetriebenen, stumm bon Schiffbrüchigen redenden Überreft. Mit fliegenden Sänden machte Age Terwisga das Segel los und ftieg das Boot bom Ufer ab; die Beit drängte in der Tat, denn die begonnene Ebbe drohte, es vor dem Hinwegkommen über den Bernsteinsand fest= zulegen. Das erfannte auch Arnald jest und ergriff, um die Fahrt zu beschleunigen, die Ruder; das Mädchen gab scharf acht, durch die Steuerung beim Innehalten ber nächsten Richtung zur freien Gee dem Winde jeden möglichen Vorteil abzugewinnen. So lag's in der Sache, daß beide fich schwei= gend ihrem Tun hingaben, ungefähr eine halbe Stunde lang, ohne fich dabei angubliden. Dann fagte Alge einmal: "Wir find los, du fanuft die Ruder einziehen"; der Sand lag überwunden hinter ihnen, das Boot hatte noch eben rechtzeitig das un= tiefenlore Waffer erreicht.

Die ersten gesprochenen Worte waren's gewesen, und sie blieben für Stunden weisterhin die einzigen. Beim Einlegen der Ruder hatte Alanald sich, eigentlich ohne Nötigung ausstehend, umgekehrt, setzte sich

in ber gleichen Haltung auf die Bank gurud und verblieb fo. Mit bem Borichreiten des Tages verdunkelte die Luft fich immer mehr. das glühende Morgenrot, das für den Sundigen zweifellos völligen Umichlag der Bitterung angefündigt, war nach furger Bracht svurlos erloschen: auch an seine Stelle trat buftere Berhangung bes himmels und ließ Borbereitung zum Regnen ertennen. Doch als das Notwendige und Wichtigste hatte der Bestwind sich, gunftig für die Fahrtrichtung. eingestellt; er fam nicht in Stogen, fondern gleichmäßig und trieb das Boot raich vorwarts, das in wiegendem Flug über lange Dunwellen hinglitt. Luft und Gee befanben fich in teinem Aufruhr, nur ein unterweltlich trübes Licht regte ben Gindruck, als wolle sich schon an den Morgen der Abend auschließen. Alles lag in ichwerem Grau, duntlere Wolfen überdrängten die vorherige bleierne Simmelsdede, und Tropfen begannen zu fallen.

Nichts von einer Entzweiung, wie am Abend bei dem Berrichten der Lagerstätten im Sand, war zwischen ben beiben Injaffen des Fahrzeugs vorgegangen, fein Difton hatte das Ohr berührt. Doch sie verhielten sich seit dem hastigen Aufbruch von der Düne gegeneinander wie zwei Fremde, Die nichts zusammen teilten, feinen Grund und Untrieb zu einem Befprach beiagen. und fie in gleicher Beife; es mar, als habe eine Nachtmar fie im Traum bedrückt und ihnen wechselseitig eine Abneigung eingeflößt. So auch atmeten fie, taum mahrnehmbar, wie aus verengter Bruft, reglos mit ben weitoffenen Augen, die fich nicht mehr begegnen tonnten, gerabeaus ins Beite febend. Stunden vergingen wohl, ber anfänglich leichte Tropfenfall verdichtete fich nach und nach zu wirklichem Regen. Er breitete rings= hin einen Vorhang um das Boot, sein Rauschen vermischte sich mit bem des von unten aufichlagenden Baffers. Rach langer Beit machte die Schulter Arnald Lohmers ein paarmal eine furze Bewegung, als ob er sich umwenden wolle, doch er führte die Abficht nicht aus. Bobl eine halbe Stunde verrann wieder, ehe er dazu gelangte und, den Ropf nicht voll gurud, nur halb gur Seite drebend, fragte: "Rannft du in der undurchsichtigen Luft die Richtung halten?"

Eine Befürchtung schien aus seiner Stimme zu klingen; das Mädchen erwiderte: "Ich hoffe es," und er versetete: "Du glaubst, daß wir heute nach Neuwerk kommen?"

"Wenn der Wind so bleibt, bis zum Nach=

. "Ich muß morgen nach Hamburg zuruck, meine Braut wartet darqus."

"Ja, das mußt du wohl."

Ihre Entgegnung verklang im Winde, und danach blieb's ftill im Boot wie vor der flüchtigen Wechselrede; er kehrte sein halb umgewendetes Gesicht wieder völlig ab, nur Rauschen und Brausen war rundum. Jest ichoß der Regen, auf das Segel praffelnd, wie in Strömen herunter, es ließ fich tein trüberer Gegensatz zu der sonnigen Sinfahrt nach Suberoog mit ber leuchtenden Beite umher erdenken. War das erft vorgestern Durch den Nopf Arnalds ging gewesen? ein verworrenes Treiben, er sah nur Bilder vor sich, haftig hin und her wechselnd, sich verdrängend, die Strafen von Samburg und reich ausgestattete Räume vornehmer Bäufer bort, plöglich in endlose Battenfande mit flatternden Bogelichwärmen verwandelt, nun zu weißem, mondbeglanztem Dunen= Da trat Lucinde Eichenhagen in ihrer fiegreichen Schönheit durch eine Tur herein, alle Blide ftaunten fie an, die jun= gen Berren umbrängten fie mit außerlesenen Romplimenten, doch fie gerrannen, und ftatt ihrer ftand allein Anlof Follrichs da, ein flüchtig aufglimmender Schein lief ihm durch die mafferblauen Augen, und er fagte: "Dat harr ick mi hut morgen nich dacht." So tam's und schwand's vor dem Besicht Arnalds, nur von der Erinnerung wie greif= bar heraufgeholte Bilder, ohne Busammen= hang, und ohne daß fich ihm Gedanken mit ihnen verbanden. Die Fahrt war lang und bot etwas Ungewöhnliches, denn nach man= chen Stunden auf der freien See behielt Age Terwisga trop der Ebbezeit geradeaus über die breite "Morderbant" die Richtung nach Guden bei; ber ftarter angewachsene Beftwind ließ das Baffer nicht vom Sand absinken, sondern so viel über ihm bleiben, daß dem Boot feine Gefahr, fich festzulaufen, brobte. Ohne Aufstoß gelangte es gerades= wegs zur Elbmundung hinüber und diefe überquerend weiter; Arnald Lohmer fiel

nichts baran auf. Aber bann erichrat er doch einmal: vor seinem Blick hob sich plot= lich aus der trüben Luft, weißlich schim= mernd, etwas ichon früher von ihm Gesehenes herbor; boch mußte er feine Sinne erft gu= sammenraffen, um den Leuchtturm Geert Grawanders zu erkennen. Sie hatten Neuwerk erreicht, und das Boot legte am Landungsplat unterhalb des Gehöftes an; erft ein weniges nach Mittag mochte es fein, aber über der Insel lag das Tageslicht wie bei einfallender Abenddammerung. Die bei= den Beimgekehrten waren schon seit langem völlig durchnäßt, und im Saus eintreffend, ftieg Arnald ohne Anhalten sogleich zu fei= ner Biebelfammer hinan; im Befühl mar's ihm, als seien Wochen vergangen, seitbem er ben Fuß zum lettenmal auf die Stufen gesett. Unten hörte er das Madchen sagen: "Das Waffer läuft heut' nicht ab bei ber Ebbe," und die Stimme des alten Sadlef antwortete: "Ich hab's auch gesehen, das Bieh muß herauf." Dben warf der Durch= näßte rasch seine triefenden Rleider ab und legte fich ins Bett; ein Frostschauder durch= rüttelte ihn, an deffen Stelle indes bald das Gegenteil, Erwärmung, fast ein heißes Durchflutetwerben trat. Sein Mund fprach halblaut vor sich hin: "Der Sand ist noch warm von der Sonne," denn das Bewußt= fein zerging ihm zu einer Traumvorstellung. Todesmude fiel er in reglos tiefen Schlaf. nur fein rechter Urm hob fich einmal auf, legte weitgestredt die Sand nach der anderen Seite ins Leere hinüber, und ihre Finger schlossen sich halb zusammen, als ob sie etwas umfaßt hielten.

Der Juni hatte seinen guten Ruf an der Nordsee, daß er andauernd heitere Tage bringe, bewährt, doch unterließ er nicht, heute zu zeigen, er stehe keineswegs unter der Botmäßigkeit des höchsten Sonnenstandes, sondern sei unabhängig, nach eigenem Belieben seine Sommertracht zu wechseln und sich auch in völlig anderer darzustellen. So lag er jeht düster gewandet über der Insel, durchzog schon am frühen Nachmittag mit Schattensäden die Lust, daß der Blick auf Neuwerk kaum von einem Gehöft zum ans

deren hinüberreichte, nur dämmernd noch den Umrig der Wurften unterschied. Aus Weften trieb der Wind lückenlos-unermefliche Wolkenmassen daher; zu dem grauen Regenvor= hang, mit bem fie bas fleine Giland um= breiteten, gesellten fich von ihnen abgelöfte, große, tief herunterfinkende Mebelfegen, gleich flatternden Laten das Cberftud des Leucht= turmes umichlingend, sich brum verwickelnd und loggerifien wieder weiter treibend. Rei= nen Zweisel erlitt's, nicht die Mordsee er= zeuge dies übergewaltige Gedränge am Simmel, es entstamme von weiter her einer un= erschöpflichen Vorratsansammlung des Atlan= tischen Dzeans, das Gefühl regend, Tage, vielleicht Wochen mußten vergeben, bis ber Wanderzug der dunklen Rühe Wodans, als welche die erften Unfiedler an diefen Ruften die Wolfen aufgefaßt, fein Ende erreiche.

Schon einmal, noch im Mai, hatte Urnald Lohmer auf der Intel solchen Umschlag der Lichtfreudigkeit zu halbnächtlicher Trübseligkeit erlebt, doch als ler, nach einer Anzahl bon Stunden aus dem Schlaf erwachend, aufstand und seine inzwischen leidlich ge= trodneten Aleider wieder anlegte, stellte fich seinem durchs Fenster hinausgehenden Blick das draußen Sichtbare noch anders als da= mals bor Augen. Reine braunen Rinder hoben fich belebend von dem grauen Beide= land ab, aber auch dieses jelbst lag um mehr als die Hälfte verschmälert; die Flut war wieder eingetreten und hatte, bom Winde gejagt, das Waffer bis etwa auf hundert Schritt vom Unterrand der Wurft herauf= gehoben. Mit rohrendem Gemurr mälzten sich die Wellen, da und dort weißgelben Schaum ausiprühend, über die verichwun= benen Grasflächen; bem Beichauer tam's aus der Conffee, so ichilderte die alte Dich= tung das Schattenlicht um das sthgische Gemäffer, "gang von Nebel umwölft und Finfternis", über das Donffeus auf den Befehl der Rirke zum Reich des Nides hinunter= gefahren. Toch furg nur verweilte die Borstellung; in Arnald trieben Gedanken und Empfindungen wie eine wogende Flut, ließen ihn auf die der See als auf Gleichgültiges nicht achten. Der Schlaf hatte ihm etwas gebracht, eine Befreiung ging davon aus. Sie atmete nicht mehr mühjam wie wäh= rend der Beimfahrt von der Tüne ber, fon-

bern leicht; ein sonderbares Befühl erfüllte ihn, über dem ichweren Bolfengetriebe ftanben die Sterne in leuchtender Bracht, wohl gegenwärtig für feine Augen noch nicht wahrnehmbar, doch fie feien vorhanden, er muffe nur warten, bis fie ftrahlend vom geklärten Simmel herabgrugten. Gine Beile blieb er noch am Fenfter ftehen, ftieg bann die furze Treppe hinab. Die Diele unten lag ichon beinahe in völligem Dunkel, auch aus ber Ruche ber fiel fein Lichtschein; bei starkem Wind wurde nach altem Brauch in allen Säufern das Berdfeuer ausgelöjcht, und so war's heute geschehen. bem Tisch der Bohnftube brannte in einem ichüffelartig breitausgebauchten Deffingleuch= ter eine Talglerze, beren am rötlich ichivelenden Docht aufzungelnde Flamme kaum ihren Flackerschein bis an die Bande bin-In der Sochsommerzeit mar's ein warf. winterliches Bild, wie ber Baft es hier noch nicht vor Augen gehabt, die Beltabgeschiebenheit der fleinen Erdscholle im Mecr fah ihn baraus an. Bei feinem Eintritt fagen Badlef und Belte nebeneinander auf einer Bant, wohin fie fich jum Belprechen einer Sache zusammengesett zu haben schienen; der Alte stand jest auf, begrüßte den jungen Arzt, ihm die Sand reichend, und fagte: "Haft du die Augen eine Zeit zugemacht? Auf dem Baffer macht's fie mude. Burud habt ihr's nicht gut gehabt und jeid unnötig in ben Regen gekommen. Se will em nich, benn is dato jo nix mehr to feggn."

Offenbar hatte Age, wohl auf ein Befragen von ihren Großeltern, kundgegeber, daß sie nicht Anlos Follrichs Frau werden wolle; ihr mocht's mit Borbedacht herausgekommen sein, um von vornherein seiner angekündigten Werbung einen sesten Riegel vorzuschieben. Augenblicklich trat sie selbir zur Herrichtung des Abendtisches ein, so daß Hadlef ablentte: "Du willst morgen wieder nach Hamburg, Voktor, hab' ich gehört. Bei der schlechten Witterung gibt's hier für dich natürlich lange Zeit. Awers röwer kümmst du wul nich, wi kriegt öwer Nach Storm, dat teen Seil rut kann."

"Glaubst du, daß der Wind noch stärker wird?" Arnald wandte nach der Frage seinen Blick dem Mädchen zu und fügte drein: "Mir wär's nicht bange davor, wenn

1

Alge mich hinüberbringen will. Sie muß den Entscheid tun."

"Du sagteit's mir, daß beine Braut auf Da gib nur an, wann du dich wartet. fahren willst; ich habe dich hergebracht und bringe dich auch wieder zurück."

Sie erwiderte es gleichmütig, schien nicht an eine gefahrdrohende Berftartung bes Windes zu glauben, doch der Alte sagte bedachtsam: "Da kommst du wieder durchnaß nach Kurhaven, Doktor, der Regen hört vor morgen abend nicht auf."

Der Kopf bes Madchens machte eine un= willfürlich stutende Bewegung. Arnald Loh= mer lachte: "Davon hab' ich freilich heute genug gehabt! Meinft bu, daß er nicht eber aufhört? Dann will ich's mir boch noch bedenten."

Länger als eine Woche war vergangen, seitdem im Gegensatz zu der Beit vorher tein Lachen mehr über die Lippen des Spre= chers gefommen, jum erstenmal flang's wie= der fröhlich von ihnen auf und überraschte sichtlich Age Terwisga als etwas Unerwar= tetes, fast wie Unverständliches nach seiner schweigsamen Wortkargheit während der lan= gen Beimfahrtstunden. Sie verließ die Stube wieder, ihrer Obliegenheit weiter nachzu= gehen, boch bauerte es ungewöhnlich lange, ebe sie zurücktam und die abendliche Rost herrichtete. Dann indes fagen alle um den Tifch, und die heitere Bemutsftimmung Ar= nalds offenbarte sich gleicherweise in feinem Reden und Tun. Den Speisen zusprechend, fagte er: "Ich fpur's, daß ich gestern abend zulett gegessen habe. Du ebenso, Age ich glaube, unser Korb ift auf ber Dune fteben geblieben, wir hatten's zu eilig haft du nicht auch Bunger?" Die Befragte antwortete furg: "Ja," doch entsprach sie diefem nur wenig durch ihre Beteiligung an der Mahlzeit.

Die Talglichtslamme schweifte in der un= ablässig durch die Fenstersugen dringenden Bugluft, und auch taum unterbrochen knarrte und knackte das Gebalk von raich fich fol= genden Windstößen; ab und zu icholl dumpf aus dem Stall ein unruhiges Aufbrüllen ber Rinder herüber. Nach der Beendigung bes Effens ging hadlef einmal vor die Tur hinaus und fagte gurudtommend: "Die Nacht

Hand, vorm Gesicht." Halb ohne Wiffen entflog Arnald brauf, was er seit seinem Aufwachen seltsam im Gefühl trug: "Aber die Sterne find brüber und warten, daß der Wind die Wolfen veringt." Das ver= ftand der Alte nicht, sondern versette: "Ree, de Wind dah dat nich, wenn nich de Bull= maan of weer. To fehn is nig bun em, awers he is ba." Welchen Sinn bies habe, begriff jett ber Borer seinerseits nicht und achtete auch nicht drauf, daß Sadlef hingusette: "Na, wi sünd jo nich in'n Harvst, um de Sunnwendtid geiht dat wul vörbi." Arnald hatte nichts braus entnommen als das Wort "Bollmond", das ihm die Er= innerung an den gestrigen Abend aufwedte und die weißbeglangte Dune wieder wie leibhaft vor die Augen stellte. Dazu hörte er das Sprechen von zwei Stimmen, feiner eigenen und der feiner nächtlichen Gefährtin; fie redeten laut und ichnell gegeneinander, benn eigentümlicherweise brachte ihm das Bedachtnis gerade ben 3wift, der fich zwi= ichen ihnen entsponnen, gurud. Den torich= ten Streit, als ob plötzlich aus der Luft eine Banksucht über sie gekommen, um ein Richts, um fein von ihr behauptetes Ungeschick bei dem Herstellen der Schlafftätte für sie. Darüber hatten sie sich wie zwei recht= haberische Rinder ereifert, fie den Anfang bamit gemacht und er ebenso nicht abge= laffen; deutlich klang's ihm wieder im Dhr, wie wenn sie beide von etwas gestachelt worden seien, den Sader immer weiter und immer lauter bis zur Entzweiung und zum Auseinandergeben fortzuseten. Go überaus finnlos-närrisch war's gewesen und beshalb auch der Unlag dem Madden nachher, als fie fich wieder zusammengefunden, völlig aus bem Gebächtnis entfallen. Arnald Lohmer mußte bei der Erinnerung daran plöglich einmal lachen, seit heute nachmittag hatte er's wieder gelernt.

Dann ftand er wieder allein am offenen Fenfter seiner Rammer und blidte hinaus; die beiden Alten waren nach ihrem Brauch bald zur Ruhe gegangen und ihre Enkelin, die sich nach der Rückfunft nicht zum Schla= fen gelegt, wohl ebenso, da fie nach dem Abtragen des Eggerätes nicht mehr in die Stube zurückgefommen. Der volle Mond, tft wie eine Krähenseder, man sieht nicht die wenn auch fast um eine Stunde später heute aufgehend, mußte schon über dem Horizont fein, doch fein leifester Schimmer beutete die Ringsum lag Ichwarze Nacht, Stelle an. einer mit ungeheuren dufteren Schwingen alles zur Unfichtbarkeit überdedenden, fau= chenden Rieseneule vergleichbar; ineinander mischten sich das stoffweise Schnauben des Westwindes und ein unterlagloses rohren= des Gemurr des Flutwassers, das jett bis an den Fuß der Wurft heraufgeschwollen zu fein ichien, die Notwendigkeit der Erd= erhöhungen für die Säufer erkennen ließ. Arnald fühlte noch feine Müdigkeit wieder, boch wie mit erblindeten Augen dazustehen, war zwedlos: fo ichloß er das Kenfter und legte fich, im Finftern bis ins fleinste mit feinem Stubchen vertraut, zu Bett. Der Schlaf tam ihm nicht, aber er verlangte auch nicht danach; in vollstem Mag anders war's, hier in Lichtlosigfeit wachend zu lie= gen als im Mondglang auf der Dune, boch nicht minder eigen-schön, Vorstellungen beraufgestaltend und belebend. Wechselnd famen fie und flossen, wie von wandernden Fluß= wellen weitergetragen, vorbei; er ging wieder unter den blühenden Kirschbäumen durchs Alte Land, die Bienen summten über ihm, und nun fagte Johann Beinrich Bog von Diefen: "Mit den Bienen hatte Haining es viel in seinen Liedern." Denn er war in das Otterndorfer Schulhaus gekommen, sag dort am Tisch, und der jugendliche Rektor knüpfte dran: "Auch der Odenhaining hätte gern ebenso mit seinem Röschen am eigenen Tisch gesessen; schön hat er seine Sehnsucht danach fundactan:

Unter Blüten des Mais spielt' ich mit ihrer Hand, Koste liebelnd mit ihr, schaute mein schwebendes Bild im Auge des Mädchens, Naubt' ihr bebend den ersten Kuß."

Dazu bückte Voß sich, küßte seine Frau Ernestine auf die Lippen und begab sich davon, um seine Pseise zu holen. Aber er kam nicht zurück, sondern Arnald trat zu Kuxhaven in Timm Stades Krämerladen, dessen Tür sich gleich danach wiederum ausetat, eine weibliche Gestalt mit rotem Kopsetuch über duntlem Haar hereinzulassen. Die blieb jest überall, ob um sie her auch ein häusiger Wechsel vorging; ein Vild war's, dessen Kahmen nur sich veränderte. Im Mondlicht hob es sich vom Steuersit eines

Bootes auf, wie aus weißgemähnten Wellen emporsteigend; dann schritt's in der Sonne auf endlos einsam gedehnten Sanden dahin: ein sonderbarer Nebel kam, verdeckte es dis zu den Schultern und ließ, wie in einem Märchen, allein ein körperloses Antlit durch die Luft schweben —

Beiter und weiter, sich aneinanderreihend, zogen fo tommende und zergehende Befichte vor den offenen Augen des schlaflos Liegen= den vorüber. Dazwischen hörte er den ums Haus tobenden Aufruhr, das Rütteln an den Pfosten und das Schüttern des Mauerwerks, doch nicht wie nah um ihn her, sondern als sei's in einer weiten Kerne, habe mit seiner Lagerstätte nichts zu tun, vielmehr erhöhte es ihm das ichone Gefühl einer ruhevollen Beschwichtigung. Dann und wann nur sagte er sich, draußen auf der See nehme der Wind zu, und hohes Flutgewoge überdede jett ftrudelnd und ichaumend alle Watten. Aber eine Viertelstunde später ging er troßdem auf diefen, nach Bernstein suchend, mit Age Terwisga; um sie rauschte das Wasser, ihnen bis weit über die Buften hinauf, doch es bekümmerte sie nicht, denn sie hatten an der Düne ihre Kleider abgelegt, und das Diad= den sagte: "Wenn's zu hoch wird, so schwimmen wir." Beiden erichien's fo naturgemäß, von dem Sochstand des Waffers geboten, wie fie sonst barfuß über die Sande wanderten, doch es bekundete, daß er schließlich nicht mehr bei wacher Besinnung verblieben, sondern von einer Traumtäuschung über= kommen sei. Daraus gelangte er noch ein= mal durch einen heulend feine Giebelkammer anpackenden Windstoß zu halbem Bewußt= sein und sprach vor sich hinaus: "Ja, morgen fahre ich nach Rughaven zurud." Doch um ein paar Augenblicke später klang's nochmals von seinem Mund ins Dunkel: "Sch kann's ja nicht — der Sturm hat ja das Boot weggeriffen." Und die letten Worte begleitete er mit einem lachenden Tone, benn ein Traum hielt ihn wieder im Bann.

Alls er vom Schlaf aufwachte, durchgraute ein mattes Licht seine Stube, der schon seit Stunden angebrochene Tag glich dem vorisgen, brachte statt der Morgenhelle nur graue Tämmerung. Sturmgepeitscht jagten am Himmel die Wolfen, der Inselboden war vollständig verschwunden, das Wasser schlug

rundum bis zum Unterrand der Wurft hinan; in eine kleine Aushöhlung an ihr heraufaezogen, lag schaukelnd das Boot, offenbar noch gestern von achtsamer hand geholt und fest= gemacht, doch der Segelmast und die Ruder fehlten drin. Auch in einen Frühtraum Ur= nalds mußte es sich nochmals eingemischt haben, denn er nahm's mit einem berwun= berten Blid gewahr und murmelte bor fich hin: "Ich meinte, es wäre weggetrieben und käme nicht mehr wieder." Nun ging er hinunter, der Morgen war schon bedeutend weiter vorgerudt, als es ichien; Belfe Terwisga sak allein in der Wohnstube, doch nicht an ihrem Webstuhl, das trübe Licht reichte zur Arbeit daran nicht aus. Sie hatte durchs Fenfter hinausgesehen, brehte bei seinem Eintritt den weißen Ropf um und fragte: "Bift du's, Doktor? Bei dem Bet= ter wollen die Augen nicht recht mehr." Er antwortete mit einem Scherz barauf, daß fie noch viel zu jung fei, um an eine Abnahme ihrer Sehfraft benten zu können, und fügte nach: "Die Flut geht hoch heute, so hab' ich fie noch nicht gesehen." Dazu schüttelte indes die Alte den Ropf: "Das ist nicht Flut, die kommt erst; das ist Ebbe, aber der Sturm läßt das Waffer nicht ablaufen, und der Wond tut's auch mit." Auf außergewöhn= liche Borkommniffe bei den "Bezeiten" er= ftredte die Rundigkeit des jungen Arztes fich noch nicht recht, und er erhielt auf feine Fragen jest Auslunft, daß zweimal im Berlauf des Monats, jur Beit des Neu- und Bollmondes. die Flut regelmäßig höher au= steige, am meisten um die Tag= und Nacht= gleiche im Frühjahr und Berbit. heiße fie Springflut, weil es ausjähe, als ob die Wellen in Sprüngen herankamen, und mahrend des Winters bleibe das Waffer dann öfter auch bei der Gbbe über dem Beideland stehen; das tue dem Graswuchs durch die Wirkung des Salzwassers wohl Schaden an, bringe aber fonft für gewöhn= lich feine Gefahr mit fich, wenn nicht zu ber Springflut gerade noch eine Sturmflut hin= zukomme. Merklich indes lag Belke baran, mit Arnald von anderem als Ebbe und Flut zu sprechen, und sie ging bald auf bas, was ihr die Gedanken erfüllte, den Migerfolg der Fahrt nach Südervog, über. Darauf hätte er sich lieber nicht eingelassen, aber Ursprungsgrund sich ihm erst während seines

da es nicht zu vermeiden war, sprach er geradezu offen aus, auch nach feinem Dafür= halten fei's unmöglich, daß Age Anlof Foll= richs heirate. Wenn der auch ein braber Mensch sein möge, passe er doch in allem nicht zu ihr, die von der Natur feinere Art im Ropf und Bergen bekommen habe. Giner, der die nicht begreife und ihr darin nicht gleich mare, durfe nicht ihr Mann werden. Die Alte erschrak sichtlich, und ins Platt= deutsche verfallend, stieß sie aus: "Wahr' be Bewen se dovor, du meenst doch nich, Dokter, dat fe en herrn inne Stadt heuern fcull? Dat gab jo nir as Unglud bor em un ehr - nee, dato kennst du se doch nich lang nog, se is von unsen Slag un mutt bi em bliwen. Dat weet se of sulbn un is to flot, höger ut to wulln. Awers wenn fe Anlof Follrichs nich will, weet id teen mehr."

Das Zwiegespräch nahm ein Ende, denn die Beredete trat herein; fie mußte das Berabtommen des Hausgaftes von oben vernommen haben und brachte das Frühstück für ihn, ordnete es auf dem Tisch und fragte danach: "Wann willft du fahren? Der Regen ift nicht mehr ftart, in einem Olrock tommft du trocen nach Ruxhaven hin." Doch Belke fiel ein: "Du buft jo wul snatich, Deern, und mit dem linken Jug aus dem Bett ge= fommen? Bei bem Sturm follt' ber Dotter übers Waffer?"

Das Mädchen antwortete furg: "Seine Braut wartet auf ihn," und die Alte mur= melte: "Brud her, Brud bin - fie will ihren Bräutigam doch lebendig wiederhaben, da muß sie bei dem Wind noch warten." Run sagte Arnald lachend: "Ich glaube, Mutter Belle hat recht, warten laffen ift besser als nicht am Leben zu bleiben; mor= gen wird der Sturm wohl vorbei fein." Aus der Erwiderung sprach, daß er den Entscheid gefaßt habe, seine Wegfahrt von Neuwerk noch zu verschieben; Age versetzte nichts mehr, sondern ging wieder hinaus. Er blieb jest allein, benn gleich danach ver= anlaßte bas jähheftige Schlagen einer Tür die Alte, ebenfalls davonzugehen, um nach dem Rechten zu sehen. Das Frühftuck mun= dete ihm vortrefflich, er befand fich in freudiger Gemütsstimmung, die wohl schon seit geftern abend über ihn gekommen, doch beren

Gelprächs mit Belle flar erhellt hatte. Da= bei war er gang von ber Erfenntnis und dem Gefühl durchdrungen worden, für das Lebensglück Ages Terwisga sei ihre Ber= bindung mit einem Manne aus gebildetem Stande unerläßlich, und fein hierhergeraten nach der Insel habe ihm als eine wichtigste Lebensaufgabe bestimmt, dies zur Ausführung zu bringen. Er mußte noch bleiben und ratichlagen, durch welche Borgabe er die Großeltern bereden könne, das Mädchen mit ihm nach hamburg fahren zu laffen; wenn das geschah, mußte der Plan vermittels kluger Bedachtsamkeit seinen Fort= gang jum Biel nehmen. Im Beifte ging er die Bahl feiner näheren jungeren Befannten durch; es ließ nicht Bweifel, die Schönheit und Eigenart Ages werde fie alle als etwas Neues, Unbekanntes anziehen. Nur ver= mochte er sich nicht schlüssig zu werden, wer von den ins Auge Gefaßten ihm als der Wünschenswerteste erscheine, am sichersten die Erfüllung der Absicht, das wahrhafte Blück des Madchens, verburge; feiner entsprach voll den vom Wert Alges bedingten Anfor= Doch war der Ropf Arnalds gang bon ber ihm neu aufgegangenen Ibee eingenommen, und er stieg wieder zu seiner Rammer hinan, um ungestört reiflicher über fie nadzudenken. Hier indes ließ er zunächst von dem bisher Erwogenen ab, wandte fein Nachstinnen bem zuerst in Betracht Kom= menden zu, durch welches Mittel er erzielen tonne, daß Age Terwisga ihn nach Ham= burg begleite. Daran schlossen sich unmittel= bar andere Fragen, wo sie dort eine Unterkunft finden solle, und ihre Alcidung war für die Stadt nicht geeignet. In bezug auf das lettere bedünkte ihn am ratjamften, Ernestine Boß um Beihilfe anzugehen, das Nötige in Otterndorf beschaffen zu laffen, und was die Wohnung betraf, so ftellte fich ihm zunächst das Eichenhagensche Saus als das dafür bestgeeignete dar. Allein diesen Gedanken verwarf er ziemlich rasch wieder; das Wesen Lucindes paßte nicht zu dem des Mäddens, im Grunde waren beide völlig entgegengesette Raturen. Auch er felbst würde nicht recht wissen, wie er sich im Baufe feiner fünftigen Schwiegereltern gu der von ihm dorthin Gebrachten verhalten folle; alles drin, das Benehmen, die Um= gebung und Lebensführung, war jo anders als hier auf der Insel. Age mußte von Heimweh nach dieser befallen werden.

Ubte er denn aber auf fie selbst die Macht aus, ihre Bustimmung zu seinem Borhaben, natürlich ohne Mitteilung des Zweckes, zu erreichen? Das bildete jedenfalls die Saupt= frage, der die übrigen erft nachfolgten. Ihren Eigenwillen hatte sie manchmal mit fester Entschiedenheit gezeigt und behauptet, bin und wieder fogar in einer fast ichroffen Art; fie war im Inneren zur Gelbständig= keit veranlagt und in solcher aufgewachsen. Aber doch auch lag Biegfamkeit in ihr, wo fie ein Bertrauen gefaßt, und Arnald trug als Gefühl in fich, zu ihm hege fie dies wie zu feinem fonft. Er hatte auf Guder= oog bewiesen, daß er mit befferem Berftandnis ihres Wesens und Wertes als die Großeltern für ihr Beftes bedacht fei, und beim Nachsinnen zerging seiner Empfindung alle Beforgnis, von ihrer Seite könne ihm ein unbezwinglicher Widerstand entgegengesett werden. So galt es aljo, auf ein Mittel ju denken, durch bas er die Einwilligung der beiden Alten zu seinem Plane gewinne.

Unvermerkt gingen Stunden vorüber, während er bergestalt mit ben Gedanken bin und her schweifend am Fenster stand; wechselnde Vilder trieben vor seinen geistigen Augen vorbei, und er nahm erft zufällig gewahr, daß fich der Stand des Baffers unter ihm verändert habe. Offenbar hatte die Flut eingesetzt und hob jenes wallend und quirlend jest bis zur Mitte der Burft hinan; von der Seite der Windrichtung ber kamen kurze, wie aus aufgewühlten Löchern plöglich in die Sohe machsende Bellen, schlugen, sich überstürzend, noch weiter empor und ichleuderten ein gelbliches Bischtgefrose fast bis zu der Hauswand auf. Mit Ausnahme des kleinen Dünenkernes in der Mitte war die Insel vollständig verschwunden, nur da und dort schwamm noch die Oberhälfte einer Burft gleich einem dunklen umgeschla= genen Ewer über dem grauen Gewoge; der Regen hatte sich etwas abgeschwächt, so daß die Luft ein wenig heller geworden, dagegen wuchs unverkennbar der Sturm noch an Bewalt, einzelne feiner Stoge liegen fühlbar das Haus gittern, als ob er die tief in den Brund gerammten Pfoften zum Schwanken

bringe. Aber flüchtig nur verharrte Arnald Lohmer bei dieser Betrachtung, dann fehrte er zu feinen Planen gurud. Alles andere erschien ihm daneben bedeutungslos, doch durchschoß gegenwärtig plöglich einmal etwas Neues feinen Ropf, die Erinnerung daran, daß er gestern während der Fahrt gesprochen habe, er muffe heute nach Samburg gurud, seine Braut erwarte ihn. Wie war er dazu gekommen, das zu fagen? Er begriff's nicht; in ihrem letten Brief war von solcher Er= wartung nicht die Rede gewesen, sie hatte ihn im Gegenteil ermahnt, Neuwerk nicht eher zu verlaffen, als bis er zweifellos zum erfolgreichen Untreten feiner ärztlichen Praxis wiederhergestellt fei. Durch den regnerischen Witterungsumschlag verursachte üble Laune mußte ihm sinnlos die Worte vom Munde gebracht haben; vielleicht hatte auch die un= gewohnte Nacht im Dünensand durch eine förperliche Nachwirfung dazu beigetragen und erft das Ausruhen bei der Heimkunft ihn von der Diifftimmung befreit. Jedenfalls war's ihm heute durchaus unverständlich, warum jene Außerung ihm entfahren sei.

Da erscholl von drunten der befannte, den Bugehörigen bes Behöftes bie Mittagsftunde anfündigende Hausglockenton, und Arnald flieg zum Gffen hinunter; er wußte nicht, ob ihm der Vormittag lang geworden oder Beil des Sturmes halber verflogen fei. tein Feuer angezündet werden durfte, bot der Tisch nur falte Speizen; wie üblich, ward bei ihrem Verzehren wenig gesprochen. Badlef fagte einmal: "Das find fünfzehn Jahre, daß es nicht mehr so gewesen. Alge weer dree Johr old, aber du kannst dich wohl nicht drauf besinnen." Die Angeredete schüttelte den Ropf und versette: "Bin ich ichon fo lange auf ber Welt? Mir tommt's erft viel fürzer vor. Glaubst du, das Basfer geht noch höher, Bater?" - "Das weiß feiner; wenn's bei der Ebbe fällt, darauf Der Alte fuhr gegen ben kommt's an." jungen Urzt gerichtet fort: "In Hamburg am Safen fpuren fie's jest auch, das Elbwasser kann nicht bagegen auf." Arnald erwiderte: "Woher weißt du's? Bift du einmal in Hamburg gewesen?" — "Ja, als ich noch als Junge zur See fuhr, da schoffen fie mit Ranonen, als es bei ihnen fo ankam

Johr her un noch wat bato." Dem Borer ichoß ber Bedanke auf, baran anzufnüpfen und sein Borhaben gur Rede zu bringen, doch er schloß den halbgeöffneten Mund wieder, ihm erschien's besser, zuerst mit dem Madden allein darüber zu fprechen. Bald ftand hadlef auch auf, trat ans Fenfter und fagte: "Dat Boot mutt hoger up"; dies an= zuordnen, ging er hinaus. Belfe begab fich jum Befel hinüber, wo fie in ihrem alten Linnenschrank zu kramen aufing, Leintücher bon einer Seite auf die andere legte; es machte den Gindruck, als suche jeder nach einer Beschäftigung, um sich über eine Bartezeit hinwegzubringen. Go blieb Arnald, alleingelaffen, in der Stube, denn Age hatte fich ebenfalls zu einer häuslichen Tätigfeit entfernt. Er bing wieder feinen Entwürfen nach, um ihn war ein unabläffiges Befnat= ter, wie von gerfpringenden Solgfafern des Baltenwerkes der Bande. Dann kam er zu dem Entscheid, nach ihr zu suchen, doch vermochte er sie im Hause nirgendwo zu finden, öffnete ichlieflich die Ebbertur, wozu er seine gange Rraft aufbieten mußte, benn ber Wind brudte mit voller Gewalt gegen Da ftand unvermutet Age Terwisga fie. draußen nah bor ihm am Wurftrand mit umgeknotetem Ropftuch, ihr Rock flatterte wild im Sturm, und Schaumgerinnsel flog ihr bis zur Bruft empor. Abgewandt fah fie auf das Wogenschwellen dicht vor ihren Füßen nieder; er rief fie bei Ramen, doch fie horte es nicht. Erft als er feine Sand ihr auf die Schulter legte, brehte fie bas Besicht herum, blidte ihn wie ungläubig an und lagte: "Bist du noch hier? Ich glaubte, du mareft unterwegs." Bielleicht hatte fie auch anderes gesprochen, der Wind riß ihr die Worte von den Lippen fort. Er fragte, fo laut er konnte: "Ist's immer noch Flut? Wann tommt die Ebbe?" und fie entgegnete ebenso: "Um vier muß sie aufangen." -"Soviel ist's wohl bald?" — "Ja, man merkt's noch nicht." Aus ihrem Stimmenton klang's, als mache der Wafferstand, den fie noch nie fo hoch erlebt, ihr ein Ber= gnügen; boch war's taum möglich, gegen bie Stoße des Windes ftandzuhalten; beide bewegten sich nicht freiwillig, sondern wurden ins Saus zurückgeworfen, mit einem don= und in die Straßen lief. Dat is föftig nerschlagähnlichen Arachen ichlug die Tür

hinter ihnen zu. Arnald war jest zu dem erwünschten Beisammensein mit Age geslangt und beschloß, es für seinen Zweck zu nutzen, nur fand er nicht gleich einen passens den Übergang und sagte deshalb: "Wollen wir uns sesen, und soll ich weiterlesen, wo wir auf der Düne stehen geblieben? Da hörtest du beim letzten nicht zu — weißt du's noch? — und wir gingen auf den Bernsteinsand hinaus, und als wir zurückstamen, zankten und entzweiten wir uns. Das war närrisch, ich weiß nicht, wie's über uns geriet."

Sie wiederholte: "Ja, das war närrisch — aber wär's auch, wenn du jest leien wolltest. Du könntest die Buchstaben nicht sehen, und ich würde wieder nichts hören vor dem Lärm von draußen. Laß uns achtsgeben, ob das Wasser fällt."

Arnald wollte erwidern: "Laß uns zu meiner Rammer hinaufgeben, bort fieht man's am besten," doch die Antwort blieb ihm un= gesprochen im Mund ftoden, er wußte nicht, warum er sie nicht hervorbrachte. hatte er's boch getan und ward burch einen dumpfdröhnenden, wie ein furzer Donner= schlag klingenden Schall angehalten? Aus verworrenem Sinn entflog ihm: "Was war bas?" Darauf entgegnete eine andere Stimme als die des Mädchens: "Do mutt en Schipp vor de Elb in Rod fin un löft fin Kanon." Hadlef Terwisga war ungehört hereinge= tommen, ans Fenfter tretend und ausblickend, fette er hinzu: "De Bageln kamt of un wüllt rin, dat is nig Godes." Auffälliger= weise fämpfte braugen wohl ein Dutend von Möwen und Sturmvögeln sich mühlam durch den ungeheuren Luftaufruhr gegen das Sausdach heran und schien an diesem frei= ichend nach einer bergenden Buflucht zu fuchen; ihre fonftige Scheu bor menschlichen Wohnungen war verschwunden. Der Alte wandte fich wieder der Tur zu und fagte im Borbeigehen: "Wi wüllt dat Beh anne Tüder nehm, Age; wo keen kann weeten, as dat warrd?"

Da war Arnald Lohmer wieder allein; was das lette bedeutete, hatte er nicht verstanden. Der dumpfe Hall des Kanonensichusses wiederholte sich nochmals und versiete ihn in eine unbekannte körperliche Erzegung. Vor seine Phantasie stellte sich

bas mutmaßlich auf der tobenden See vom Untergang bedrohte Schiff, mit gerefften Segeln sah er es haltlos wie ein Stud Rollholz hin und her geschleudert, frampihaft klammerte fich die Bemannung an Maften und Tauen fest, um nicht von den überfturgenden Bellen fortgeriffen gu werden. Bum erstenmal übertam ihn ein deutliches Gefühl ber Wildheit, mit der die Naturmächte auch auf die fleine Erdicholle um ihn ber ein= brangen, und daß jest nicht die Stunde fei, feinen Butunftsplan weiter zu burchbenten. Im Hause ging alles ruhig zu, aber er empfand, wortlos marte jeder auf etwas, Er faß hordend, ohne gu das nämliche. wissen, worauf; schnell nahm die targe Tageshelle ab. die Gegenstände in der Stube wurden unsichtbar, nur bor dem Fenster erhielt sich ein bleicher Dämmerschein. ihn gab es nichts zu tun, fo blieb er auf der Bank figen, in einer Zeitlofigkeit, fonder Unhalt, ob Biertelftunden oder gange ver= gingen. Ginmal borte er einen furgen Ruf: "Dat Water löppt nich af," und ihm ging auf, die Ebbezeit muffe gefommen fein, ohne daß sich das Erwartete, Erhoffte eingestellt habe. Dann nach einer Beile rührte ibn an, als klinge das ftändige Brullen der Rinber von einer anderen Seite ber; das ließ ihn unwillfürlich aufstehen und der Richtung ju, gegen Diten, ins Freie hinaustreten. Hier, windab, war's verhältnismäßig ruhia. eine mit Grasfoben belegte Erdbofdjung bachte fich von der Burft jum Bodengeichof des Behöftes hinan, und das Zwitterlicht reichte noch aus, zu unterscheiden, daß Mägde an Salftern das widerftrebende Bieh nach oben in den Heuraum emporführten. Sadlef und Age betätigten fich mit dabei. es dauerte ziemlich lange, bis das Sträuben der Tiere bewältigt und jämtliche droben hinter dem wiedergeschlossenen Scheunentor untergebracht waren.

Der weißköpfige Alte und das Mädchen kamen von der Böschung herunter, und Arsnald ging mit ihnen ins Haus. Der Regen hatte beinahe völlig aufgehört, und es hatte den Anschein, auch der Sturm beginne, sich etwas abzuschwächen, wenigstens verlängerten sich die Zwischenräume seiner tobend stoßens den Ansälle. Drinnen äußerte Arnald diese Wahrnehmung, doch der Alte versetze nur:

"Dat is to lat un helpt nich mehr." Er schloß ein kleines Gesach in der Wand auf, nahm zwei mit Silberstücken gefüllte Beutel draus hervor und bewahrte sie in den Taschen seines Kriesrockes.

Im Bejel und der Wohnstube waren ein paar Talglichter angezündet, beren Dochte-Age Terwisga bann und wann, wenn sie lang glöften, mit einer breiten Bugschere abschnitt. Das tat fie mit sicherer Sand, nur an ihren Augen ließ sich bei genauerer Beobachtung ein Zeichen innerlicher Erregung erkennen, doch keiner bon Bangnis berur= fachten; eher schien's auf die Erwartung von etwas Geheimnisvollem und Grogartigem hinzudeuten. Ihre Schweigsamkeit wandelte fich fast zum Gegensatz um; beim Borüber= kommen an dem Sitylat Arnalds trieb fie's, mit ihm zu sprechen. Wechselnd von diesem und jenem, mas fie beide mahrend feines Bierfeins auf ber Infel zusammen getan; es war, als trachte sie danach, ihn und sich selbst durch laute Gesprächigkeit über ben langsamen Beitergang der Zeit wegzubrin= gen. Run gedachte fie ber Oduffee, fragte, was Naufikaa jest benke und tue, da Douf= seus wohl von Scheria abgesegelt sei; ob fie wieder mit ben Mägden gum Strande hinunterfahre, die Bewänder ihrer Eltern und Brüder bort zu maschen. Davongehend, putte fie die flackernde Rerze, tam juruck und fagte: "Jest reicht bas Baffer auch an ber Dune bis zu dem Plate, wo wir ge= feffen, und hebt Baute Jaspers Rorb auf, ben wir vergeffen haben. Ich sehe ihn schwimmen und schaukeln - auf und nieder - da finkt er weg und kommt nicht wieder Das ist nicht schlimm, wir in die Höh'. brauchen ihn ja nicht mehr — aber unser Boot ift auch weg, der Sturm hat's losge= riffen, und es treibt wohl fieloben auf der See. Das ist schlimm, benn wie sollst du nun morgen nach Ruxhaven hinüberkom= men?"

Bei der letten Frage tat Age Terwisga unten her bis zum Fenster herauskommen; etwas, was sie seit bald zwei Wochen nicht Arnald begriff plöglich, die wieder einsepende mehr getan. Ein Lachen flog ihr vom Blut war's, deren Wellen über das während Wund, und hastig aufspringend, lief sie zum anstoßenden Pesel hinüber, um nachzusehen, Wasser bedürfe. Branden am Wurstrand Schaummähnen Arnald Lohmer saß, auf ihre Nücksehr wars hoch emporwarsen; ein weißliches Gestacker tend; ihre Stimme klang ihm zugleich wie tauchte vor den Scheiben auf und vers

altvertraut und wie neu, so hatte er sie seit ber Mondnacht auf ber Düne nicht mehr bernommen. Doch vorderhand harrte er umfonft, nebenan fragte Hablef, ob das Abendessen noch nicht gerichtet sei. Daran hatte Uge offenbar heute nicht gedacht, benn fie antwortete verneinend, und der Alte erwiderte: "Da bring's geschwind her, die Flutzeit fängt bald an, und es tann fein. daß wir tagelang nichts haben." So leistete das Mädchen dem Geheiß Folge, nach fur= zem saßen sie zuviert am Tisch; beim An= blick der Speisen empfand der junge Arzt, daß sich schon wieder Eglust in ihm rege, und iprach dies mit halber Berwunderung Hadlef entgegnete drauf: "De Wind un de Soltluft matt hunger, lang' man godt to!" Sorglich gab er acht, daß auch Belte nicht zu wenig effe. Unverfennbar minderte sich draußen die Bucht des Stur= mes, doch wie Arnald dies einmal zur Rede brachte, versette der Alte: "Awers de Dü= nung fümmt na. Wi font nir bohn, as Sebbt de Deerns of orrig eeten? Lat mi en Rorf friegen, Alge." Diese holte das Verlangte berbei, und er legte die Über= refte von der Mahlzeit, Brot, Rafe, Rauch= fleisch und gebackenen Flunder, hinein, wie wenn er drin Nahrungsvorrat für eine Fahrt ausammentue. Der junge Arzt wollte fragen, zu welchem 3wect dies bienen folle, doch ein sonderbar klitschender Ton. anders als die mannigfachen Geräusche bisher feit dem Morgen, lenkte ihn davon ab; es hatte geklungen, als habe ber Wind braugen ein vor dem Fenster hangendes naffes Tuch gegen die Scheiben geschlagen, und er drehte den Ropf dorthin. Seinen Blid mahrneh= mend, sagte Hadlef: "Jo, se fümmt." Da wiederholte sich's noch einmal gleicherweise, und der Lichtschein ließ ein glimmerndes Berabriefeln von Baffer am Glas erkennen. Da ber Regen aufgehört hatte, konnte es nicht aus ber Luft stammen, mußte bon unten ber bis jum Fenfter herauftommen; Arnald begriff plöglich, die wieder einsegende Flut war's, deren Wellen über das während der Ebbe in gleicher Sohe stehen gebliebene Wasser heranzurollen begannen und beim Branden am Wurftrand Schaummähnen hoch emporwarfen; ein weißliches Geflacker schwand. Run sagte ber Alte, von ber Bank aufstehend: "Dat is beter, Belte, wi tobt nich länger un gabt bi Tid rub. Rumm! Nimm du den Korf, Age. De Deerns ichüllt of tamen." Er nahm ben Leuchter, fafte seine Frau an der Hand und zog sie nach der Tür. Ihr tam vom Munde: "Dat hefft wi noch nich tosam belevt, Hadlef; glövst du, wi famt noch wedder dal?" Rurg ant= wortete er nur: "Jo, wenn't fin fchall." Gie warf von der Schwelle noch einen Blick nach ihrem Webstuhl zurud, dann verschwand fie durch die Tür. Age ergriff den Rorb, ging gleichfalls hinaus und rief nach ben Mägden; jedoch rafch wiederkehrend, fragte fie in die duntel gewordene Stube binein: "Bift du noch hier?" Aus dem Ton ihrer Stimme flang, daß es Arnald gelte, und er entgegnete: "Ja." — "So komm, wir musfen hinauf - nein, warte - im Bejel brennt das Licht noch, das muß ich erft ausblasen."

Gleichmütig fagte fie's, fast als liege in ihrer Vergeglichkeit etwas Spaßhaftes. Erft jest ging ihm auf, es drobe das Herein= dringen der Flut ins Erdgeschof des Saujes, darum habe Sadlef das Sinauffteigen aller nach oben angeordnet und fei mit ber Alten voraufgegangen. Auch im Nebenraum losch nun der Lichtschein aus, wiederkehrend flang der Jugtritt Ages, und fie fagte: "Im Befel läuft ichon Baffer auf ben Boden. Wo bist du? Rannft du im Dunkel die Treppe finden? Biel schlafen werden wir wohl in der Nacht nicht, aber danach ist ja Beit, um es einzuholen. Stoß' dich hier nicht am Balken und geh' hinter mir drein. Ich will fest auftreten, damit du hörst, daß ich vor dir bin."

Alles, was sie sprach, hatte einen sorglosen, beinahe fröhlichen Klang, und wie ein
Kind, dem ein neuartiges Erlebnis Vergnügen machte, gab sie sich Mühe, beim Auswärtssteigen die Stusen unter ihrem Fuß knacken zu lassen. Arnald folgte ihr, an der Treppenumbiegung kam ihm von droben Helle entgegen; in der Wiebelkammer hatte Hadles den Leuchter auf den Tisch gestellt, neben dem er mit Velke wartend stand. Wie die Nachsolgenden sich zu ihnen gesellten, fragt er: "Sünd de Teerns of da?" Und auf eine besahende Autwort trat er durch die Tur feitwarts in den anftogen= den Bodenraum binüber, wo unter feinen Sänden furz ein hölzerner Gegenstand flay= verte. Auruckgekommen, fagte er, seine Frau an der Sand faffend: "Denn wüllt wi röwer gahn." Arnald äußerte verwundert: "Warum? Können wir hier nicht bleiben?" Der Alte versette: "De Stuv is upve Miner utbut, nich uv de Posten. Blas du dat Licht ut. Mae! Rumm us ng. Dotter." Belle füb= rend, ging er boran; das Mlädchen blieb allein gurud und ließ die weitgeöffneten Augen noch ein paarmal durch ihre dem Gaft abgetretene Kammer geben. Langiam hob der Atemzug dabei ihre Bruft; dann blies fie die Talgkerze aus, ftand noch da= neben, bis der rote Docht verglüht war, und aina den anderen nach.

Bollftandige Finfternis erfüllte nun ben großen Bodenraum, der bei regnerischem Wetter auch am Tage fast lichtlos lag; nur wenn die Sonne ichien, ftand eine Luke im Schilfdach offen und ließ dann etwas hellig= feit ein. Davon her kannte Arnald den niedrigen, doch weit ausgedehnten Blat; beim täglichen Borübergeben war sein Blid bin= eingefallen, ins Innere getreten war er nie. Ungefähr aber konnte er fich jest im Dunkel eine Borftellung von dem machen, was er nicht fah; drüben an der Seite des Torzu= ganges mußten die Rinder im Beu hinge= streckt liegen, murrende Laute schollen von dort ber. Sonit herrichte tiefes Schweigen in dem Raume, fein Stimmenton flang, ber die Stellen andeutete, wo die Kausbewohner fich niedergelaffen; nur aus einer Ede ward ab und zu leis ein Betufchel der hofmägde vernehmbar. Arnald hatte fich ebenfalls auf eine Beulagerung gefett; ihm war zu Ginn, als halte ihn ein wunderlicher Traum um= sponnen. Darin befand er fich inmitten ber schäumenden, schnaubenden Mordsee zwijchen Leuten, die unsichtbar und stumm warteten, ob etwas schrectvoll Berandrohendes geschehe oder an ihnen vorübergehe. Aber er wußte, eine wirkliche Gefahr sei nicht vorhanden, sondern nur ein tollärmendes Spiel freise in der Runde umber, ein Nachtsput, den leuchtend aufgehende, mit fostlicher Barme durchfließende Sonne verscheuchen werde. Die war das in Wirklichkeit Rommende, fie zu erharren, saß er hier in der toten Fin=

fternis, und ihre Erwartung ließ ihm fein bangendes, vielmehr ein freudiges Gefühl in der Bruft schwellen. Unter fich vernahm er ein Klirren wie von zersplitternden Glafern, doch ihm war, ein Ton aus weiter Ferne fei's, und ein anderer ging, ihn auslöschend, drüber hin. Sein Dhr fpannte sich an; wie ein leiser Atemzug unweit von ihm flang's; er horchte, und eine Täuschung schien's. Aber dann war es wieder da, ob auch taum hörbar, und ben Ropf in die Richtung wendend, flüsterte er: "Bist du hier neben mir, Age?" Doch es kam keine Ant= wort, fie mußte irgendwo weiter entfernt figen, die leise Frage nicht vernehmen, und der Ton kehrte auch nicht wieder.

Ober ein jähes, donnergleiches Getöse übertäubte plöglich alles, das Windgeheul und Rohren der See, krachend, schmetternd. Ein erschütternder Stoß durchsuhr das Gebände, und es schwankte, als sei's, vom Grund losgerissen, im Begriff, seitwärts überzustürzen, angstvoll schrilles Austreischen der Mägde schlug hinterdrein. Danach durchsklang kurz die Stimme Hadles Terwisga das Dunkel: "De Muer is weg."

Weiter sprach er nichts, doch für Urnald bedurfte es auch feiner Erläuterung mehr. Behör und Befühl fagten ihm, daß etwas geschehen sei, woran er nicht gedacht, was er für unmöglich gehalten. Die Flutwellen hatten das Steinmauerwert des Saufes ein= gedrückt, zerichlagen und niedergebrochen, unter feinen Füßen hörte er bas wogende Baffer durch die wandlosen Stubenräume Nur die festgerammten Pfosten flatichen. des Gebäudes waren geblieben und trugen noch bas auf ihnen ruhende Balkengeruft; feit vielen Jahrhunderten wußten die Un= wohner der Rordee, gegen diefe, wenn fie bis über die Wurft anschwelle, schütze feine Steinmauer, nur ber Bodenraum biete bann noch eine lette Rettungszuflucht für Den= schen und Vieh. Co geschah's jest, denn das Schlimmfte, am meiften Befürchtete war hereingebrochen, Busammentreffen einer Sturmflut mit ber Mondflut; darauf hatten feit geftern Sadlefs und Beltes furze Außerungen, von Arnald Lohmer nicht verftan= den, vorausgewiesen. Doch in diesem Augen= blide stand's zum erstenmal erkannt vor ihm, fein blinder Schreck eines Traumspieles fei

es, sondern Wirklichkeit, in der fich's um Leben und Tod handle. Mit dem aber hatte die Flut ihn ichon einmal bedroht, daß er geglaubt, in der nächsten Minute werde alles vorüber fein, und troß feiner plöglichen Erkenntnis sprang er nicht ent= fest auf, sondern blieb in ruhiger Belaffen= heit sigen. Gin flares Gefühl war in ihm, daß er ein anderer geworden fei als der, welcher vor einem Monat nach Neuwerk ge= tommen; sein Borleben jenseit jenes Tages lag wie abgejunken, als stehe er in keinem Busammenhang mehr damit. Und tein Be= reuen regte sich in ihm, hierher und in diese Todesgefahr geraten zu fein; wenn er's noch einmal zu entscheiden habe und wisse, was ihm auf der Insel bevorstehe, fo tue er es doch ebenso wieder. Gleichgültigkeit war's, was diese Nacht brin= gen werde, Beiterdauer oder ein jahes Ende seines Daseins; im Gegenteil, ein Lebens= drang durchtlopfte ihm die Bruft, stärker, verlangender als je zuvor. Aber wenn ber Untergang tommen mußte, so mochte es bier geschehen; leichter, fast schöner war's, bier zu sterben als irgendwo souft auf der Erde. So verharrte er ruhig auf feinem Plat; ein Widersegen gegen die Ubergewalt der Natur war unmöglich. Hadlef Terwisga hatte gesagt, man konnte nichts tun als warten — warten, ob die Flut noch höher, bis zum Bodenraum anfteige, auch in ihm bas Leben verschlinge.

Springflut und Sturmflut -

Bwar ber Sturm schwieg jest beinahe völlig, doch mit dumpfem Donner dröhnte es unablässig gegen das Gehöft heran, kollerte polternd Gestein, das noch standgehalzten, auf die umgestürzten Massen herunter. Das vom Wind draußen aus der See aufgewühlte Wasser war's, die Dünungswellen, von denen der Alte gesagt, daß sie nachkämen. Hoch emporgewölbt rollten sie daher, eine die andere drängend, und jede um etwas höher als die vorige. Drüben hatten sie auch die Düne überwogt, umbrandeten, sich haushoch ausbäumend, das Gemäuer des Leuchtturmes.

Kein Auge konnte dies Weitersteigen wahrs nehmen, nur vom angespannten Ohre ließ sich's hören oder eigentlich mehr nur vom Instinkt eines Kundigen empfinden. Arnald war kein solcher, ihm ward bei dem unter= laglos gleichmäßig rohrenden Betoje feine Beränderung mertbar. Doch nach Ablauf einer Zeit tlang wieder einmal ein einfil= biges Wort vom Munde Hadlefs: "Aumm!" Er hatte, die Sand seiner alten Lebensge= fährtin gefaßt haltend, geseffen, jog fie jest bran auf und mit fich durchs Dunkel. Warum und wohin, fagte er nicht, und fie fragte nicht danach, war seit länger als einem halben Jahrhundert gewöhnt, seinem Beheiß Taftend fand er fich zurecht, und bald knarrte fein Stiefel auf einem Solz; por dem Berlaffen der Giebelfammer hatte er die fleine, zum Offnen der Dach= lute bestimmte Leiter nach jener aufgerichtet, ftieg nun rudwärts die Sproffen hinan und hob an beiden Sänden Belfe hinter sich drein. Gegenwärtig dachte er einzig an fie, das ihm allein Unentbehrliche auf der Welt, vergaß, daß noch anderes Leben auf dem Bodenraum gurückbleibe.

Ein Ohr in diesem aber hatte ben eigen= tümlichen Vorgang aufgefaßt, und plöglich fühlte jett auch Arnald Lohmer seine Sand von einer anderen ergriffen, aus der Rich= tung her, wo er zuvor den Atemzug zu hören geglaubt. Gine Stimme fprach gleich= Wenn's der Bater falls dabei: "Komm. tut, muß es sein," und Age Terwisga zog ihn ebenso nach der kurzen Leiter hin und hieß ihn an diefer auffteigen. Gie mußte während der letten Stunde, oder wie lange es gedauert, in der Finsternis regungslos taum auf Armeslänge von ihm entfernt ge= fessen haben und ihr Utmen das gewesen fein, was er vernommen. Willenlos folgte er dem Zug ihrer Sand: "Wohin willst du mich bringen? Kommst du mir nach?" Sie antwortete: "In. Sei vorsichtig oben-Rlammere dich sicher an und setze dich ritt= lings auf den First. Jest rasch!"

Nur ein halbes Dugend von Sprossen ging's auswärts, da umfing seinen durch eine Öffnung ins Freie tauchenden Kopf frische Lust, und zugleich wich das tote Dunstel um ihn ab. Ein matter Schimmer übershellte vor seinem Bliefe das nur sanst abgesschrägte Schilsbach des Hauses, ließ dieses und an einer Seite auf dem First die duntslen Umrisse und das weiße Haar Hadless unterscheiden. Eng zusammens

gedrückt saßen sie, sein linker Arm hielt sich sest um ihren Leib geschlungen, mit der ans deren Hand klammerte er sich zum eigenen Halt ins Rieddach hinein. Doch die Augen Arnalds gingen nur flüchtig über sie hin, und auch das Überraschende, daß er etwas mit ihnen wahrzunehmen vermochte, gelangte ihm nicht zum Bewußtwerden. Sein Kops bückte sich wieder durch die Luke zurück, und er fragte: "Kommst du?" Schon dicht unter ihm klang's zurück: "Ja, ich bin hier." Das Mädchen war unmittelbar hinter seinem Fuße nachgestiegen; auch sie dachte nicht dran, daß noch Leben auf dem Boden zurückbleibe.

Das also bildete eine allerlegte Zuflucht vor der Flut, das Dach. Aber warum? War sie denn nötig? Arnald saß jest nach dem Geheiß rittlings auf dem First, und sich an diesem zwischen den zusammengedrückten Knien haltend, hockte neben ihm Age Terwisga. Rundum unter ihnen wälzte sich ein gärendes Gewoge auf und nieder.

Da erscholl mit herzstockendem Rlang die Antwort auf die ungesprochene Frage nach dem Warum. Ein plögliches wildes Aufbrullen der Rinder und Stampfen ihrer Bufe, ein martdurchschneidender Schrei aus den Rehlen der Mägde. Die Wellen hatten das Zugangstor über der Boschung erreicht, feine Bohlen gleich bunnen Rartenblattern aufgesprengt, und mit breiter Bucht fturgte das Wasser in den Bodenraum. Wie ein gieriges Raubtier schnob es nach dem Leben drin, überschwoll alles im Nu, rig nieder. erstickte und verschlang. Fast nur augen= blickfurg noch ein Ringen, ein stöhnender Todestampf, dann mard's ftill, die Gee hielt ihre Beute gepackt und schleppte fie mit fich fort. Denn zugleich war auch die Biebel= tammer verschwunden, ungehemmt ichog die eingedrungene Flut als ein Strom an ber entgegengesetten Seite wieder ins Freie binaus.

Noch anderes aber war geschehen oder geschah beinahe unmittelbar danach; doch verging etwas an Zeit, eh' es Arnald Loh= mer zur Erkenntnis kam. Dann indes fühlte er, der First, auf dem er ruhte, verändere seine Lage, bewege sich, und nun sah er's auch mit den Augen. Der ungeheure Ausschaft des Wasserschwalles von unten her hatte das Dach vom Gebälk abgehoben, die seit=

verflochtene Schilfmasse hielt zusammen, doch sie trieb, hin und her geworsen, trieb gleich einem großen umgestürzten Boot, das statt eines Kieles den Dachsirst nach oben wandte.

Ja, mit Augen erkannte er's jetzt auch, benn der matte Schimmer, der ihm durch die offene Luke entgegengefallen, verwandelte sich, ungemein schnell anwachsend, zu einem Dämmerungslicht. Bon einer hellgewordenen Stelle am Ofthimmel ging dies aus, dort zersaserte seine Wolkendecke, als öffne sich in ihr ein weißes Tor. Draus flog's wie ein Funken hervor und erlosch wieder, aber der gelichtete Fleck dehnte seine Größe ringsum nach allen Seiten weiter aus. Der schon ziemlich hoch ausgestiegene Mond tat's, der Urheber der Springslut; es war, als verjage er die Wolken, um sein nächtliches Werk zu beschauen.

Das Dach aber trieb als ein Spielzeug des Wassers dabin, nun im Areis umber= gedreht, nun bon einer fich höher empor= redenden Woge gepadt und eine Strede weit wie ein Korkstück fortgeschleudert. Mit Anspannung aller Kraft trachteten die vier Geftalten auf dem Schilftiel fich festzuhal= ten, der Inftinkt des Lebens grub ihre Sande in das Riedgeflecht ein; ein Gischtmantel umsprühte fie, ftob ihnen manchmal bis hoch über die Röpfe auf und fiel wieder herab. Dann waren sie noch deutlicher sichtbar ge= worden und jett einmal fast taghell von weißem Glang übergoffen. Groß und rund trat der Mond in eine Lücke, um die alles Bewölf wie fliegend wegfant. Er beleuchtete ringsum nichts als die See, duntle, bohl= flaffende Wellentäler und schaumgefrönt glit= zernd nachdrängende Wellenberge. die an den Dachrand trafen, baumten fie auf und ledten, sich überschlagend, bis zu ben Rnien ber oben Sigenden empor; ein geisterhafter Anblick war's, als umwallten hundert Leichengewänder den treibenden Überreft des gertrummerten Behöftes. Co hatte seit grauer Borzeit die Nordsee mit nie gestilltem Sunger an Diesen Ufern ge= freffen, wo fie Meilen um Meilen weit jest über dem "ertrunkenen Land" raufchte, Felder und Balber, Dörfer, Berden und un= zählbare Menschenleben verschlungen. Rein feit Bedenken nicht mehr erlebtes Bescheh= nis war das heutige, nicht die gesamte West=

füste mit dem Untergang bedrohend. Am Festland hielten die Deiche mutmaßlich stand, und ebenso boten die größeren, durch Dünen geschützen friesischen Inseln dem Berderben Trog. Nur die Halligen standen ohne ein Bollwert der Wesahr gegenüber, auf ihnen reichte die Höhe der Wursten nicht mehr aus, und ihr Weschief teilte Neuwerk.

Bon diesem ragte ein einziger Bau noch aus der garenden Baffermufte auf, flar jest mit feinem hellfarbigen Raltbewurf sichtbar, der Leuchtturm. Er allein gewährte einen Richtungsanhalt, ließ erkennen, das Dach werde gegen Nordost fortgetragen. Über allem aber, filberne Flammenpfeile niederschießend, thronte nun unumwölkt der Bollmond, wie er in der Nacht über den Dünen von Sankt Beter geftanden. Bor= gestern erst, doch war's, als liege ein Leben dazwijchen, und wie eine aus diesem gerettete Erinnerung tam's jest einmal Arnald Lohmer zum Bewußtsein, Age Terwisga trage ihre Bernsteinschnur wieder um den Nacken gelegt, als sei sie bedacht gewesen, damit ihr toftbarftes Besitztum zu retten. Sie erhielt sich bicht an feiner Seite, ihm bas Besicht zuwendend, unverändert in ihrer hodenden Stellung, fast wie wenn fie feines Unhaltens der Sande bedürfe; ihr Geficht zeigte feine leiseste Anwandlung von Furcht, in dem Mondlicht besagen der Schnitt und der ruhvolle Ausdruck ihrer Büge etwas, als sei eine wundersame Beredelung an ihrem Untlig porgegangen. Ab und zu fragte fie: "Baltft du dich noch ficher?" Er antwortete: "Ja," und feste einmal bingu: "Glaubit du, daß noch eine Rettung für uns möglich ift?" Sie erwiderte: "Bielleicht treiben wir an die Dune und finden unser Boot noch wie-Beinahe wie ein fröhliches Scherz= wort flang's ihr vom Munde, von Bangnis wußte zweifellos ihr Inneres nichts.

Eine Zeitlang verblieb's so in gleicher Art, nur augenscheinlich vergrößerte sich die Entsernung vom Leuchtturm, er zerrann zu ungewissem Schimmer und schwand dem Blick weg. Dann aber ging etwas vor, eine Wandslung, die sich durch veränderte Bewegung des Daches kundgab. Es ward plöplich einsmal wirbelnd im Areise gedreht, schaukelte und schwankte stärker als bisher, tauchte bald auf der einen, bald auf der anderen

Seite tieser hinunter, als drohe es, sich zu überschlagen. Dadurch wurde der Absall des Firstes steiler, der Halt auf ihm müh= samer; das Mädchen sagte kurz: "Wir sind über den Sand weg im Fluß."

Sie waren nordwärts in die offene Elbsmündung hineingetrieben. Hier griff aus der Tiefe die Unterströmung nach dem Dache, während oben die Flut es gegen sie drängte. Das ließ ihre Wellen sich höher ausbäumen, manchmal rollten sie die über den First hin. Und nun sam's einmal von den Lippen Belses: "Ich kann nich mehr, Hadles."

Ihre Bande waren von der Ralte bes Baffers erstarrt, vermochten sich nicht län= ger anzuklammern, nur der Arm ihres Man= nes hielt noch ihren Leib umfaßt, doch auch ihm verging die Kraft, zu hoch waren die Jahre der beiden gestiegen. Uber länger oder fürzer mußte eine Woge fommen und fie von seiner Seite wegreißen; er antwortete: "Genmal mutt dat jo sin, Belke, wi hebbt godt tosamholln." — "Jo, Hadlef, dat hebbt wi, awers nu is dat ut mit mi, dent' noch an mi, du fümmst vellich dör." — "Jo, wi blivt tofam, Belke." Cein Arm hob fich dabei höher auf und umschlang ihren Nacken. Wit Worten nahmen die beiden alten Lebens= genoffen feinen weiteren Abschied voneinan= Sie hatten seit Jugendtagen zusam= mengehalten, und so taten sie's in der let= ten Stunde; fie mußte auch, er werde fie nicht allein laffen, um vielleicht felbst noch Rettung zu finden und ihrer zu gedenken. Ihr war's nur vom Munde gekommen, noch einmal von ihm zu hören, daß er bei ihr bleibe, wie sie ihn nicht allein gelaffen hatte. Einzig an sich wechselseitig dachten die bei= den Allten gegenwärtig, den gemeinsamen Schluß ihres Erdentages, nicht an ihr Rin= destind, das mit ihnen dem Untergang ent= gegentrieb. Sie waren sich der Inhalt ihres Lebens gewesen und das ihrer Enkelin ein fremdes, von anderer Urt, für deffen Bu= funft fie wohl Sorge getragen, doch mit Pflichttreue, nicht mit einem Bollgefühl ihrer Bergen. Das hatte sie mit schlichter, un= schwächbarer Araft nur füreinander erfüllt, und an die Tochter der fremdländischen Frau ihres Sohnes dachten fie in Diefen Alugenblicken nicht mehr.

In das feste Gestecht des Schilfdaches aber sog sich jett allmählich das Wasser hinein, so daß es schwerer wurde, tiefer hinadzusinken begann und die Wellen sich immer häufiger dis über den First herüber-wälzten. Und nun tam einmal eine, mächtig aufgetürmt; wie ein dichter Rauchqualm umstod ihr Gesprühe das Dach, und als es zerslog, war die Stelle, wo die beiden Alten gewesen, leer. Un Urnald Lohmer vorbei sah's Age Terwisga und sagte: "Sie sind fort und wir allein noch übrig. Witeinans der sind sie fortgegangen."

Rein Leid fprach daraus, vielmehr ein Aufklang des Gefühls, daß ihnen nichts Befferes habe zuteil werden tonnen, und zugleich wie eine freudige Bereitschaft, ben beiden nachzufolgen, flang's aus den Wor-Das Mlädchen faßte bei diesen nach einer Hand Arnalds und sprach weiter: "Im Schlaf auf ber Dune hieltest du mich fo - da rif ich mich los von beiner Sand und sprang auf. Denn ein Traum war's damals - aber nun halte ich fie fest, jest ist es Wirklichkeit. Sättest du mich an dem Abend nicht angetroffen, so wärest du nicht ju uns auf bie Infel gekommen - und nicht - du wärest nicht bis heute auf ihr geblieben. Ich weiß, meine Schuld war's, daß wir so hier beisammen sind - vergibit du's mir in unserer letten Stunde - oder wird's dir zu schwer, zu sterben?"

Seltsam ineinander gemischt, halb geflüstert und halb wie ein Jubelton kam's ihr von den Lippen. Sich nur noch mit der einen Hand auf den First stützend, hatte sie ihren Hald geschwächt, oder wenigstens erschien's Arnald Lohmer so. Eine hohe Woge schwoll heran, und mit Schreck durchsuhr's ihn. Ihm war's, seine Todesgefährtin schwanke, werde jählings von seiner Seite weggerissen, und sie zu halten, schlang er plöglich den freien Arm um ihren Nacken, wie's Hadles Terwisga bei seiner Belke getan. Und danach erwiderte er: "Ja, wir gehen auch miteinsander, Age — nein, ich segne den Abend, der mich zu dir und mit hierher gebracht."

Dicht entgegen blidten sich ihre Augen, nahe, mit jeder Minute näher rückend, vor ihnen lag das Unabwendbare, denn das Dach sant tiefer ein, doch aus ihren Gesichtern sprach kein leisestes Anzeichen von Bans

gen; als gewahrten sie ein Glück vor sich, durchfloß sie freudig=rote Lebensfarbe, und enger drängten die beiden sich, gleich den Alten zuvor, aneinander —

Da geschah Unvorgesehenes. im ersten Augenblick nicht Begriffenes. Geisterhaft tauchte durch den Mondglanz unweit vor ihnen etwas Weißes auf, groß, fast blen= Doch rasch sich nähernd und nun dend. flar erkennbar. Ein Schoner mit gebausch= ten Segeln war's, von der Flut gegen die Elbströmung aufgetragen; duntle Geftalten drängten fich an der Bruftung. Das Fahr= zeug hielt auf das treibende Dach zu, es hatte ben Anschein, als ob Augen auf bem Schiffe die nah vom Untergang Bedrohten mahrgenommen und sich Sande bereiteten, ihnen Silfe zu leiften.

Plöglich stog's Arnald Lohmer jauchzend vom Munde: "Nein, wir gehen nicht miteinsander hinab, Age, wir bleiben beisammen. Das ist nicht der Tod, ist Rettung, das Leben! Es war uns nicht bestimmt, den Alten schon nachzusolgen — wir sind jung und werden noch leben —"

Mit einem haftigen Ruck hatte sie aus seinem haltenden Arm ihren Kopf weggezogen, richtete ihn auf, und ihre Augen hielten sich gleichsalls nach dem Segel gewandt. Sonderbar regloszstarrenden Blicks, und von ihrem Gesicht fiel die rote Lebenssfarbe ab, als wandle sich's zu weißem Gestein um. Unverfennbar ward's jett, auf dem Schoner sei ihre Not bemerkt, man setze dort alles in Bereitschaft, sie zu retten.

Wie in einem Glücksrausch aber sprach Arnald weiter: "Noch nicht zu spät war's — und der Retter ist bei uns und hat uns ausgenommen. Und wir spotten der Flut — und ich nehme dich mit mir nach Hamburg — seitdem wir von der Düne zurückgesom= men, trug ich's im Sinne, doch ich wußte nicht, wie — nun hat's der Wille des Schicksfals bestimmt und führt es aus —"

Mächtig kam eine weißgemähnte Welle heran, der Age Terwisga den Blick entsgegenrichtete. Ein irrer Glanz ging zwischen ihren weitoffenen Lidern hin und her, und sie stieß vom Munde: "Da — siehst du's? Meine Mutter ist's, sie winkt mir. Ran hat sie vom Grunde herausgehoben und ist bei ihr und streckt die Hand. Ja, mit

bir — aber ich barf's nicht — sie ruft, meine Stunde ist's —"

Die verworren Sprechende griff plöglich nach ihrer Bernsteinschnur, die sie von sich riß und über den Kopf Arnalds warf. Dazu sagte sie: "Bringe deiner Braut den Gruß von mir!" Fast zugleich aber umschlang ihr Arm wie eine Klammer seinen Nacken, und ihre Lippen preßten sich auf die seinisgen. Mit trampshafter Gewalt, atemrausbend, als wollten sie mit der Luft die Seele ihm aus der Brust trinken.

Dauerte es einen Augenblick ober eine Ewigkeit? Er wußte es nicht und wußte nicht, was danach geschehen war. Hatte die hochherausgerollte weiße Welle sie von seiner Seite weggerissen? Sinzig das sah und fühlte er noch, daß er allein sei.

Nur um den Bruchteil einer Minute vor dem Herankommen des Schoners war's vorzgegangen. Enterhaken flogen von seinem Deck nach dem sinkenden Dache, zogen es an den Schiffsrumpf; mehrere von geschickten Seezmannshänden ausgeworfene Seile umfaßten mit Schlingen den Körper Arnalds, hoben ihn, den besinnungsverlassenen, der Fallzreeptreppe entgegen, wo ausgestreckte Arme ihn empfingen. Als sie ihn weiter empor an Bord gebracht und wie leblos auf den Boden gelegt, versank hinter ihm das mit Wasser vollgesogene Dach des Gehöstes Hadzless Terwisga in der schäumend drüber hinzwogenden See.

\* \*

Erft nach acht Tagen ungefähr landete Arnald Lohmer im hafen seiner Baterftadt, und andere Tage vergingen noch, ehe er leibliche Kraft genug fühlte, bas Haus fei= ner zufünftigen Schwiegereltern aufzujuchen. Um Bormittag war's, und er traf feine Braut allein in einem reich ausgestatteten, bon heller Sommersonne vergoldeten Gemach an; bei feinem Erscheinen über der Tür= schwelle stand sie auf, trat ihm in ihrer stadtberühmten Schönheit entgegen und sagte mit bezauberndem Lächeln: "Rommen Sie endlich zurück, mein lieber Bräutigam, ich habe Sie schon früher erwartet, benn nach Ihrer correspondance mit mir durfte ich mich der Berficherung überlaffen, daß Ihre

Gesundheit sich heureusement völlig retablirt hat, und ich befürchte nur, daß Sie sich unter den Halbwilden Ihres Domicils schlimm ennuhirt haben mussen."

Der Angesprochene blicke ftumm in das Gesicht Lucinde Gichenhagens, wie abwesens den Geistes; er konnte sich plöglich nicht besinnen, weshalb er hierher gekommen sei, und was er wolle. Aber dann sagte er: "Ich habe dir etwas zu überbringen."

Berwundert sah sie ihn bei der unseinen Anrede an, doch erwiderte sie: "Bon wem und was?"

Nun sagte er: "Ginen Auß —" und sie fiel lächelnd ein: "Da wir unter vier Augen sind, verstößt solche salutation zwischen Verslobten wohl nicht gegen die conduite."

Ihr Gesicht neigte sich ihm leicht entgegen, aber jest durchsuhr ihn ein Schauder, und verworren stieß er auß: "Nein, ein Todeskuß war's — nicht für dich — er gehört mir allein —"

Da ftand sie wieder allein im Zimmer und blickte begriffloß auf die Tür, durch die ihr Bräutigam verschwunden war. Ihre Züge sprachen von einem heftigen Unwillen. Erst allmählich verwandelte sich dieser in den Ausdruck eines Verständnisses, er sei doch nicht gesund heimgekehrt. Das verwandelte ihre erste Unmutsregung zu einem teilnehmenden Bedauern, dem sich indes wahrsnehmbar eine tröstliche Veschwichtigung beisgesellte, daß diese Erkenntnis ihr sogleich nach seiner Rückfunst zweiselloß aufgegangen sei, und sie begab sich zur Witteilung des traurigen Vorsalleß zu ihren Eltern hinüber.

Arnald war in seine Wohnung zurückgetehet, stand dort eine Zeitlang und sah mit leeren Augen um sich. Dann streckte er die Hand nach einem kleinen Bändchen auf dem Büchergestell aus, nahm es herab und schlug in den Gedichten des früh abgeschiedenen Hainbunddichters Christoph Hölty eine Seite auf, wo sein Blick sich auf zwei Strophen niederheftete. Über ihnen stand: "Der Ruß", und die Lippen bewegend, als ob er jemandem vorläse, las er, doch ohne Ton:

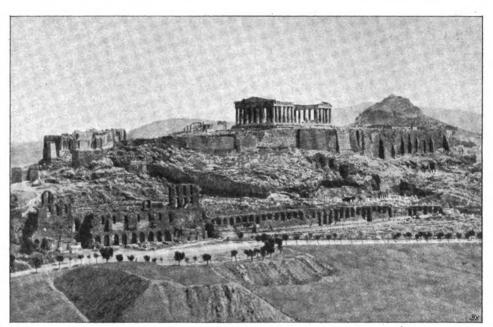
"Unter Blüten des Mais spielt' ich mit ihrer Hand, kroße liebend mit ihr, schaute mein schwebendes Bild im Ruge des Mädchens, Naubt' ihr bebend den ersten Kuß.

Rudend fliegt nun der Auf wie ein verfengend Teu'r Mir durch Mart und Gebein. Du, die Unsterblichteit Durch die Lippen mir sprühte, Webe, webe mir Rühlung 3u!"

Nun griff er nach einer Feder, durchstrich die Überschrift über dem Gedicht und schrieb an die Stelle: "Der Todesluß." —

Arnald Lohmer ist in seiner Baterstadt ein hochangesehener Urzt geworden und zu hohem Alter gelangt, doch unvermählt geblieben, ohne Nachkommen gegen den Schlug des vierten Jahrzehnts im neunzehnten Jahr= hundert gestorben. Er hat mannigfache, für seine Zeit noch ungewöhnliche weite Reisen unternommen, reiche Renntniffe gesammelt, von denen manche hinterlaffene Schriften noch Beugnis ablegen; aus einigen Stellen geht hervor, daß er als jugendlicher Zeitgenoffe des Hainbundes mahrend feiner einfamen Lebensführung oftmals auch poetisch sich be= tätigt, aber er scheint die Bedichte nur für fich felbst verfaßt und vor feinem Tode jämt= lich verbrannt zu haben. Nach der Nordsce find seine Reisen nicht mehr gerichtet gewejen, fo daß er fie niemals wiedergesehen; die Niederschrift seines letten Willens jedoch bestimmte, das von ihm hinterbleibende Bermögen folle, da er ohne Erben abicheide, als Beitrag zu einer sicheren Umbeichung der Insel Neuwerk verwendet werden, wie soldie im Gange des letten Jahrhunderts, um das schwerbedrohte fleine Giland vor dem Untergange zu bewahren, durch die Fürjorge des hamburgischen Staates zur Ausführung gelangt ift.





Der Trümmerhügel ber Afropolis.

## Zwischen drei Weltteilen

Eine moderne Orientfahrt

von

Viktor Caverrenz

III.

Griechenland, Sizilien, Golf von Neapel, Algier, Gibraltar, Spanien. (Rachbrud ist untersagt.)

est richten wir den Kurs auf das herrs wehren. diese Bei Hiche Griechenland, dessen Mythen und Hisporien uns umweben, sobald wir 700 Mar den Sellespont durchschifft haben. Zwischen Kammerti den Sporaden und Zykladen hindurch steuern wir an der Ostküste Euböas, des heutigen heftigen Regroponte, vorbei um das alte Kap Sus diebisches nion, die Südspiße Uttikas, dem Piräus zu. zu sischen

Merfur, der Gott der Kausseute und der Spisbuben, ist noch heute das Idol der Hellenen. Davon bekommen wir sofort einen Begriff, nachdem die Jacht in den alten Kriegshasen Athens eingelausen ist. Es müssen nämlich schleunigst sämtliche Fenster geschlossen werden, um dem das Schiff auf Booten und Flößen umlagernden Gesindel ein Hineinlangen in die Kabinen zu vers

wehren. Einem Passagier hat man auf diese Weise bereits ein Portemonnaie mit 700 Mark Inhalt entwendet. Selbst die Kammertüren werden verschlossen, da es nicht zu vermeiden ist, daß sich bei dem heftigen Ansturm von Besuchern mancherlei diebisches Bolk einschleicht, um im trüben zu sischen. Das Schiff umschwärmen viele Boote, in denen mit allerlei Gebrechen beshaftete Bettler sich besinden, ein jammerserregender Anblick; manche verschmähen es nicht, die über Bord geworsenen Absälle auszussischen und sie in alten Konservenbüchsen zu sammeln.

Der Biraus bringt überhaupt viel Entstäuschung. Unwillfürlich malte sich uns im Geist ein gang anderes Bild, das an die

Blute Griechenlands gur Beit bes Themiftotles und Altibiades antnupfte. Diefem entsprechen die öben, ftaubigen Stragen mit dem mangelhaften Bflafter und der begenes rierten Bevölferung gang und gar nicht, und feltsam berührt ber Rontraft zwischen Diefer traurigen modernen Birflichfeit und ben griechischen Schilderaufschriften und Stra-Bennamen, die uns an das Altertum er= innern.

Die Fahrt vom Biraus nach Athen, die wir im Bagen unternahmen, machte einen geradezu troftlofen Gindrud. Stanb und Schutt find die Mertmale, die am meiften hervortreten; ein nahezu vollständiger Man= gel an Begetation macht die traurige Dbe noch fraffer bemertbar. Bon den erwarteten griechischen Nationaltrachten ift nichts gu erblicen; nur felten zeigt ein alter tonfer= vativer Bauer in seiner Tracht noch Unklänge baran.

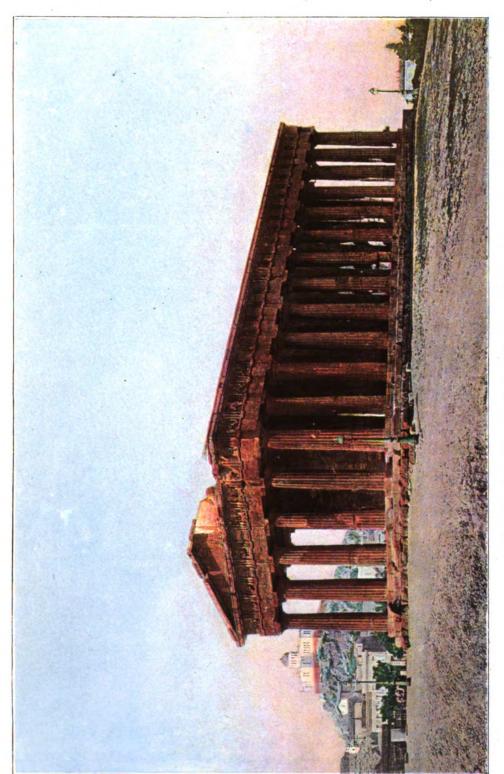
gehalten, machen einen impofanten Gindrud. Uns zieht jedoch zunächft bas antite, in Trümmern liegende Athen an. Biel ift die Afropolis, jener gigantische Ruinenhugel, der die flaffische Beit des Beritles wieder bor unferem geiftigen Muge erfteben läßt. Benegianer und Englander haben hier leider ärger gehauft als die berüchtigten Bandalen in Rom: Die Benegia= ner bombardierten die herrliche Burg im Jahre 1687 mit ihren Ranonen, mahrend die Cohne Albions 1814 ben Stulpturen= vorrat zugunften ihrer Mufeen plunderten. Beide richteten unerfetlichen Schaden an. Ronig Otto war es, der die Schape, fo= weit diese noch vorhanden waren, rettete: er erwarb fich ben innigften Dant nicht nur bes griechischen Boltes, fondern der gefam= ten gebildeten Belt badurch, daß er bem wüften Ausplundern und Begichleppen ein für allemal einen Riegel vorschob und gleich= Rach Diefer Duverture fällt uns Athen zeitig mit ber Ausgrabung und ftilgerechten felbft weniger unvorteilhaft auf. Die Stra- Biederaufrichtung ber Refte begann. Das



Das Barthenon in Athen.

Ben ber modernen Stadt find regelmäßig angelegt und zumeift in gutem Buftande; die öffentlichen Bauten, namentlich die Mu-

erfordert ein feines Runftverftandnis, denn es ift nicht möglich, die rund zwei Jahrtaufende alten Ruinen ohne weiteres zu er= feen, fast durchweg in althellenischem Stile gangen. Der Marmor hat durch den Gin=



Ruine des Cheseustempels zu Athen.

		1
		!



Das Erechtheion auf der Afropolis in Athen.

fluß ber Witterung in der langen Beit einen wundervoll goldigen Ton angenommen, der auf fünftlichem Wege nicht zu erzielen ift. Das Restaurieren muß also mit großer Bor= ficht unternommen werden und erstreckt fich auch vorläufig nur auf das Ordnen und Biederaufrichten der vorhandenen Trümmer.

Bang neu hergestellt ift das Stadion, die für die panathenäischen Spiele verwendete Rennbahn, die im Jahre 330 v. Chr. gang aus Marmor erbaut und für fünfzigtaufend Buichauer berechnet wurde. Der (jest ber= storbene) reiche Brieche Averof, der sich auch fonft um das flaffische Athen große Ber= dienste erworben hat, ließ das in Trummer gefuntene Riefenwert aus weißem Marmor völlig neu erstehen, natürlich unter peinlich= fter Beobachtung der althellenischen Unlage und Architeftur. Im Jahre 1896 wurden hier die wiederbelebten olympischen Spiele abgehalten.

Als wir Athen unferen erften Besuch ab= ftatteten, mar bort Conntag, was gur Folge hatte, daß wir auf manches Museum, manche Sehenswürdigfeit verzichten mußten. Aber das festtägliche Leben der Bevölkerung trat dafür um fo mehr in den Bordergrund. In und bor ben Raffeehaufern fagen die Man=

Tichibut. Stolze Schlofigardefoldaten in der griechischen Nationaltracht mit der Jufta= nella, jenem weißen, in Taufende von Fältchen gelegten, fteifgeftartten Ballettrod, ben geftidten Jaden mit ben aufgeschlitten Ur= meln und dem schieffigenden, cerevisartigen Rappi fpazierten durch die Stragen; grie= chische Jäger in einer ber frangösischen sehr ähnlichen Uniform und buntfarbige Drago= ner, Rindermädchen, die nach Art der Spreewälder Ummen in Berlin ihr Nationalkoftum bewahrt haben, und sonstige Bertreter aller Boltsichichten wallten zum Tore hinaus.

Das alte Trümmerathen war das Biel der Neuhellenen; nach der Afropolis ftrom= ten die Burger mit Rind und Regel hinauf, um fich daran zu erbauen, welch ein Selden= volt ihre Altvorderen gewesen. Berfäufer bon Brot, Ruchen, Wein, Dbft und Er= frischungen aller Urt pilgerten mit dem Schwarme hinaus, und draußen auf dem Felde wurden nach eintöniger Tamburin= und Flötenmusit ländliche Nationaltänze aufgeführt. Un Diejen beteiligten fich nur Die unteren Bolksichichten; es find Reigentange, bei denen fich die Teilnehmer an den San= den faffen und in bestimmtem Rhythmus den Oberforper bin und ber wiegen, mab= ner und rauchten ihren unvermeidlichen rend die Beine abwechselnd zu gewiffen

Schwingungen tattmäßig gehoben werden. Bu Bortangern an ber Spipe bes Reigens werden junge Leute gewählt, die fich frei= willig erbieten, nach ihren Araften gur Beftreitung ber allgemeinen Beche beigutragen. Die Summe, welche fie für diefen Breck gur Berfügung ftellen wollen, bringen fie ba= burch zur allgemeinen Renntnis, daß fie Ba= pierdrachmenscheine in entsprechender Sobe unter den Rand ihres Sutes fteden, fo daß

Der Abend des Tages follte gang ben flaffifchen Erinnerungen gewidmet fein. Un Bord hatte man mahrend unjerer Abwejen= heit Bettel verteilt, welche uns in einem fürchterlichen Deutsch berfundeten, bag "gu Ehren ber Baffagiere" unferer Jacht im Stadttheater zu Athen eine Aufführung ber "Medea" in ber Urfprache ftattfinden follte. Ad, das war etwas für unfere Gymnafial= abiturienten! Altgriechifch, bas tonnte man

verfteben; darauf war man, vulgar geipro= chen, dreffiert.

Ernüchterung Die Der würden, "ichlimmfte

war furchtbar. Logenplat toftete aller= dings nur fünf Drachmen, in deutschem Geld etwa zwei und eine halbe Mart, aber es war auch danach: Dar= ftellung, Deforationen und Roftume, wie un= fere heimischen Theater= fritifer vielleicht fagen Proving"; Sprache auch für diejenigen, welche die "Medea" altgrie= chisch auswendig fonn=

ten, völlig unverftandlich. Man fprach eben den klassischen Text neugriechisch aus. Unsere Überzeugung war, daß folch einen Mitch= maich nicht einmal die Griechen berbauen fonnten; wenigstens ließ ihr Benehmen im Theater ftart Darauf ichliegen. Bon einem Bebrauch ber Opernglafer mußte man bon vornherein Abstand nehmen, ba es bringend geboten war, die Sande frampfhaft auf Beldtafche, Uhr und fonftige Bertjachen gu preffen.

Die Abfahrt vom Biraus wird mir ftets in angenehmer Erinnerung bleiben. Bild, welches uns die scheidende Afropolis bot mit ihren goldigen Marmortrummern in der warmen Nachmittagsbeleuchtung, war entzückend. Lange, lange ftanden wir an Ded und faben auf das farbenfrohe, wie transparent leuchtende Panorama zurud, benn unfer Schiff hielt einen Aurs ein, der uns noch geraume Beit den Genuß gounte, ben immer fleiner werdenden Burgberg Alt-



Remea, griechische Gifenbahnftation. (Rach einer Photographie von Rich. Bedh in Stuttgart.)

Diefe wie ein Lorbeerfrang um ihre Stirn gruppiert find. Je mehr Geld die Bor= tänger auf Diefe Beife feben laffen, befto gablreicher ift die fich ihnen anschliegende Tanggruppe. Solche Befellichaften fonnten wir in einer ziemlich bedeutenden Angahl auf ben die Afropolis umgebenden Feldern beobachten.

Athen ift erft feit dem Jahre 1834 wieder Sit der griechischen Regierung. Bis zu die= fer Beit, wo Nauplia die Sauptftadt Griechenlands war, glich die einft fo ftolze Bel= lenenstadt einem öden, verfallenen Dorfe, das nicht mehr als dreihundert Säuter gahlte. Erft mit dem Bachfen feiner politischen Be= beutung begann es fich auch als ftädtisches Bemeinwesen zu heben und gahlt heute bereits 90000 Einwohner; es ift zu hoffen, daß die schöne Stadt fich auch weiterhin gunftig entwickeln und eine ihrer Bergan= genheit einigermaßen entsprechende Blüte er= reichen wird.

Athens zu bewundern. Die Infel Salamis faft ihrer gangen Mus= behnung nach umschif= fend, hatten wir balb unfer nächftes Riel er= reicht, Ralamati am Bolf von Agina, eine fleine Gifenbahnftation ber Bahnlinie Athen= Burgos. Sier blühte uns eine Überraichung. Alls wir mit unferer flinten Bartaffe gelan= bet waren, fanden wir ein Dorf, welches faft nur aus - Ruinen be= ftand. Die Dacher ma= ren eingefallen, fahle

Stein= und Lehmmauern mit glaslosen Fensstern starrten uns entgegen wie Totenschädel mit ihren leeren Augenhöhlen; die Straßen waren verschüttet, der Kirchhof mit der in Trümmern liegenden Kirche verwahrlost. Nur zwei dis drei Häuser am Strande zeigsten sich von armseligen Fischern bewohnt, deren Kinder halb und ganz nackt an den morschen Booten herumspielten. Wohin man blickte, ein Bild der Zerstörung, des Verfalls, bitterster Armut. Ungetrübtes Vergnügen aber bereitete uns ein einsiedlerischer Esel, der den wild emporschießenden Pflanzenswuchs auf der Ruine eines Backosens abs



Berjonenwagen bei Mytenä. (Nach einer Photographie von Rich. Bech in Stuttgart.)

weidete und uns nicht ohne teilnehmende Reugier anblidte.

Keine welterschütternde Katastrophe hatte das früher einmal blühende Dorf vereinsamt, kein Erdbeben, keine politischen Unruhen. Die Eröffnung des Kanals von Korinth hatte die Bewohner weiter westwärts gelockt, und so war eine Familie nach der anderen sortgezogen, um sich an der neuen, mehr Berdienst versprechenden Handelsstätte ansusiedeln. Nur die Allerärmsten waren zusrückgeblieben, ihr bescheidenes Dasein mit dem kärglichen Ertrage des Fischsanges zu fristen. Das heutige Kalamaki ist ein kleis

nes, betriebsames, aber nur wenige Einwohner zählendes Städtchen, welches an der Stelle gelegen ist, wo der südeliche Aussluß des Kasnals von Korinth in den Golf von Äginamündet und dort einen kleinen Hasen bildet. Etwas weiter nach Westen liegen die Ruinen des antiken Schoinos.

In Kalamaki trennsten wir uns auf kuze Beit von der "Biktos ria Luije", die allein ihren Kurs auf Naus plia nahm, während



Griechische Landleute bei Mytena. (Rach einer Photographie von Rich. Bedh in Stuttgart.)

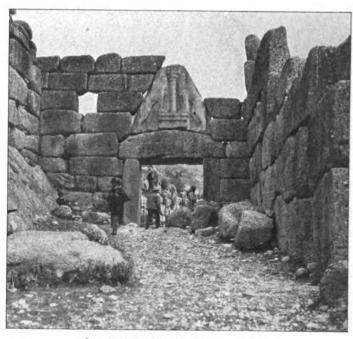
wir den Landweg ein= ichlugen, um ber Stadt Rorinth und ihrem in= tereffanten Rangl, bem Grabe des Maament= non, ber Schattammer bes Atreus und ber berühmten Löwenburg bei Mntena einen Befuch abzuftatten.

Bunächit führte uns die Bahn nach Rorinth. Seltsam genug nahmen fich die Bezeichnungen der Lotomotiven mit jenen flaffischen Namen aus, mit benen wir eine bestimmte Bor= stellung zu verbinden Wer würde pflegen. fich nicht eigentümlich berührt fühlen, wenn er ploblich auf einer ber modernen Dampf=

maschinen die Ramen Miltiades ober Beifiitratos in griechischen Lettern prangen fabe. Man bedarf einiger Zeit, um fich in diesen ichreienden Anachronismus bineinzufinden.

Die Landichaft, welche wir durchfahren, ift nicht febr imponierend. Zwar grußt uns aus der Gerne der ichneebedectte Barnaß; die ihres Baumschmudes völlig entfleideten Berge bes Bordergrundes aber gemahnen uns allzusehr an die unverantwortliche Bald= verwüftung, mit der man das Land wirt= ichaftlich ruiniert hat; es ift regenarm ge= worden. Der Boden an fich ift nicht un= fruchtbar, aber boch recht wenig angebaut. Rur in der Umgegend von Rorinth finden wir weite Strecken mit den fleintraubigen Beinreben bepflangt, welche die beliebten Rofinen liefern, die unter dem Namen "Ro= rinthen" befannt find.

Bon den Gifenbahnstationen ift nicht viel Rühmenswertes zu erzählen. Begierig fturg= ten wir uns auf den "ichonen griechischen Wein", den wir aus den verichiedenen Win= zerftuben der deutschen Großitädte fannten. Er follte, fo nahmen wir an, uns trefflich verschwenderischer Pracht herniederbranute. Graufame Enttäuschung! Das bide, fast beren Ufer fast fenkrecht abgestochen find;



Das Löwentor der Afropolis von Minfena. (Rach einer Photographie von Rich. Bedh in Stuttgart.)

schwarze Beug, welches uns fredenzt wurde, schmedte "wie Möbelpolitur", benn in Grie= chenland pflegt man ben Wein mit einem ftarten Bujat von Barg zu tonfervieren. Best begriff fo mancher, warum die "alten Briechen" ihre Beine mit Baffer gu mifchen pflegten; anders find fie eben nicht zu ge= nießen.

Das moderne Korinth ift eine Stadt von noch nicht fünfzig Sabren. Unmittelbar am Meere gelegen, mit reinlich gehaltenen, regel= mäßigen Stragen, grauen Steinhäufern, Die mit grauen Riefenziegeln flach gebectt find, und hübichem Bupreffenschmuck, macht es einen fehr freundlichen Gindruck.

Alt-Rorinth, jene blühende Sandelsstadt, an deren Bewohner der Apoftel Paulus feine berühmte Epiftel geschrieben bat, liegt etwa fünf Kilometer weiter füdwestlich in der Ebene am Jufe des mit einem Fort ge= fronten, fteil emporitrebenden Felfenberges Afroforinth und befteht heute nur noch aus wenigen Säufern; der Ranal von Rorinth, der den Ifthmus durchschneidet und den Korinthijchen Golf mit bem Caronifchen vermunden, um fo mehr, als die Sonne in bindet, ift eine schnurgerade, wie mit bem Lineal gezogene, hohlwegartige Bafferftraße,

man muß sich wundern, daß das Terrain nicht abstürzt und den Kanal samt den darin befindlichen Schiffen verschüttet. Übrigens gewährt dieser Durchstich einen lehrreichen Einblick in die geologische Gestaltung des Landes; man kann die verschiedenen Erd-, Lehm= und Steinschichten in ihrer Lagerung deutlich erkennen.

Die Gijenbahn führt uns bis zu ber be= reits auf der Salbinfel Morea liegenden Station Myfenä, von wo wir uns mittels zweirädriger Bagen von bedeutender Achsen= höhe nach ber einstigen Refideng Agamem= nons begeben, in welcher diefer griechische Ronig nach jeiner Rudtehr aus dem Troja= nischen Rriege von Agiftheus und der ehe= brecherischen Alhtämnestra ermordet wurde. Die Fahrt auf fürchterlichem Feljenweg in einer durch glühenden Connenbrand völlig ausgetrockneten Bergeinode ift wenig er= quidend. Indeffen halt uns Berichmachtende die Soffnung aufrecht, winkt doch am Ende Diefer auftrengenden Fahrt ein feltener Benuß: ein Pidnick auf den Trümmern der

Löwenburg. Leider muß ber Bahr= heit gemäß gejagt werben, daß das burch unfere Stewards vom Schiffe mitgebrachte Frühftud mit größerem Berlangen erwartet wurde als die Ausgrabungen der Berren Schliemann und Dörpfeld, die fich um die Bloß= legung der alten Königsburg fo un= ichätbare Berdienfte erworben haben. Das Grab des Agamemnon (oder die Schatkammer bes Atreus?) ift eins der gewaltigften unterirdischen Bauwerke, die uns aus dem Altertum er= halten find. Mit bewunderungswür= diger Regelmäßigkeit ift dies konische Bewölbe in den Berg hineingebaut, wobei toloffale, fauber behauene Stein= blode bon mehreren Metern im Durch= meffer Berwendung gefunden haben. Es ift für uns ichlechterdings uner= flärlich, wie folche Titanenguadern ohne die neuzeitlichen Maschinen haben bewegt und aufeinander gefett mer= ben fonnen.

Von der mit dem bekannten Löwentor geschmückten Akropolis My= kenäs aus, deren steile Höhe wir auf Pferden erklommen, genießt man einen prachtvollen Blick auf das von Bergen umsichlossene grüne Tal von Argos, von dessen äußerstem Ende das blaue Meer herübersschimmert. An der Stelle, wo im Jahre 1867 Schliemann den reichen, aus Golds und Silberschmuck aller Art bestehenden Königsschatz sand, der heute die Hauptzierde des Nationalmuseums zu Athen bildet, ließen wir uns nieder, um nach der anstrengenden Fahrt den Leib durch Speise und Trank zu erquicken.

Eine zweite Station wurde bei Tiryns gemacht, wo sich die Ruine der alten Königsburg mit ihren berühmten Byklopenmauern befindet. Auch hier nötigten uns die enormen Felsblöcke, die bis zu acht Meter Durchmesselsblöcke, die bis zu acht Meter Durchmesser haben, staunende Bewunderung ab. Die Ausgrabungen der genannten deutschen Forscher lassen die verschiedenen Säle und Hallen des geräumigen Herrschervalastes in ihren Grundrissen deutlich erkennen. Ein Besuch dieser sabelhasten Baureste ist wegen des unbequemen Kletterns beschwerlich, aber durchaus lohnend.



"Prinzessin Bittoria Luise" auf ber Reebe von Sprafus. (Rach einer Photographie von With. Dreesen, Hofphotographen in Fleusburg.)

Bon hier erreichten wir mit der Gifenbahn in halbstündiger Fahrt Nauplia, ein blühendes, reinliches Städtchen, malerisch am Argolischen Golf gelegen, umringt von scharf= kantigen Bergeshöhen, beren eine mit ben Binnen der Feste Bolamidhi gekrönt ist, die heute als Wefängnis bient. Mitten im Safen liegt das romantische Gemäuer einer alten Bafferburg, deren Felfenfuß unaufhörlich spielende Fluten umschmeicheln. Der Unblick der herrlichen Bucht mit den fie umfäumen= den Gebirgshängen, die fich kuliffenartig bin= tereinander schieben, ift unvergleichlich schön, zumal wenn die fich zur Rufte neigende Sonne die Landschaft beleuchtet. Gin fri= icher Seewind hat sich erhoben, und die mächtig auf und nieder gehende Dunung bringt unsere großen Passagierboote, die von den schnellen Dampibarkaffen geschleppt werben, heftig zum Tangen, so daß die Ginschiffung nicht ohne einige Schwierigkeiten und manchen über Bord kommenden Spriger vonstatten geht. Berföhnt scheiden wir nach diesem hochinteressanten Tage von Griechen= land, das uns mehr gegeben hat, als es uns bei unserer Landung im Biraus versprach.

Der Dampfer burchquert nun das Joniiche Meer und nimmt feinen Rurs auf Sigilien. Sprakus ift unfer nächstes Ziel. Sprakus! Wieviel Erinnerungen werden nicht bei dem Klange Dieses Namens in uns wachgerufen! Beldie Fülle von Borftellungen bildet fich ber Geift. Und wunderbar! Bier tritt der Fall ein, daß diese Borftellungen, jelbst wenn fühne Phantasie sie beflügelte, durch die Wirklichkeit übertroffen werden.

Schon das Ansteuern des Landes, welches von der Morgensonne leuchtend übergoffen, wie von Cos' rosigem Finger berührt, da= liegt, verfett uns in Entzücken und läßt es erklärlich ericheinen, daß um den Besit die= fer begehrenswerten Küste einst Karthager, Briechen und Römer blutige Ariege geführt, Tyrannen nach ber Alleinherrschaft gestrebt Majestätisch über dem imposanten Bild erhebt der greife, schneebedecte Atna fein Haupt, und leife, leife zichen die Rauch= wolfen aus feinem Arater dabin, ein Beichen, daß seine innere Glut noch immer nicht erloschen ift.

Doch ach, die Herrlichkeit des antiken

Thrannen gesunken sind, und nie wieder hat sich die schöne Stadt zu so stolzer Sohe emporschwingen können wie zu ihrer Blüte= zeit unter dem Bepter Gelons, der, 485 vor Christus von den vertriebenen Gamo= ren, den Syratus beherrichenden Arijtofra= ten, zu Silfe gerufen, fich felbst zum Allein= herricher machte. Er brachte die reichen Mittel der alten phönizischen Pflanzstadt zu voller Entfaltung, machte fie zur wohlhabend= sten und größten Stadt Siziliens, deren Einwohnerzahl nahezu die Sobe einer Dillion erreichte, besiegte die Karthager und beherrschte mit seinen Flotten die umliegenden Meere. Das ganze Stadtgebiet, welches damals einen Umfang von dreiunddreißig Rilometern hatte - heute beträgt er nur vier -, wurde mit einer foloffalen Mauer umzogen und mit ftarten Forts befestigt. Un der Widerstandsfähigfeit von Spratus gerschellte die Macht der Athener, welche 415 bis 413 v. Chr. unter Nitias und Lamachos eine große Flotte nach Sizilien gesandt hatten. Die gesamte Kriegsmacht Diefer "figili= ichen Expedition" ging zugrunde, und ficben= tausend Athener verschmachteten als Gefan= gene in den gewaltigen Steinbruchen, Die noch heute eine Sehenswürdigfeit ber alten Thrannenftadt bilden.

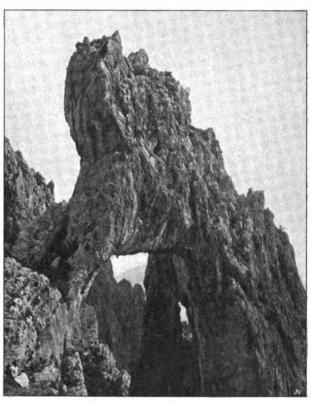
Das moderne Sprakus ist eine saubere, wohlangelegte Stadt mit vorzüglich gepflafter= ten, wenn auch nicht fehr breiten Stragen. Es befigt icone Balafte aus bem Mittelalter und viele öffentliche Gebaude von Bebeutung, barunter eine Bibliothet von zwölf= tausend Banden. Aber die Ruinen der an= titen Stadt find fo mächtig, bag ber Frembe fast achtlos an der heutigen vorbeigeht, um sich in das Anschauen der Trümmer ihrer Glanzzeit zu versenken. Da gibt es Uberbleibsel von drei sehr alten dorischen Tem= peln, Agnadufte, die Refte der gewaltigen Stadtmauer, die Ruinen der Bergfeste Gu= ryelos, die berühmte Graberstraße, ein griechisches Theater aus dem fünften Jahrhunbert und ein romisches Amphitheater aus ber Beit des Auguftus, die weit unter der Erde verzweigten driftlichen Katakomben, die nicht wie die von Balermo mit Mumien gefüllt find, aber eine ganze unterirdische Stadt mit Strafen und Plagen bilden, Spratus, sie ist dahin, seit die gefürchteten deren einzelne Häufer in den lebenden Fels gehauene Gräber find. Bor allem aber beswunderungswürdig find die Latomien, jene ungeheuren Steinbrüche, denen einst das Material zum Ausbau der Riesenstadt entsnommen worden ist. Titanen scheinen hier gearbeitet zu haben.

Die Latomia del Paradiso enthalt bas berühmte "Dhr bes Dionnfios", einen un=

geheuren, in den Felfenberg gehauenen Bang, beffen Win= dungen merfwürdig genau dem Behörgang des Den= ichen entsprechen. Man fteht junächst ber Minthe, der Th= rann habe hier felbit die leife geflüfterten Worte ber Befangenen ungesehen belauschen tonnen, fehr fteptisch gegen= über, bis man fich bon ber wunderbaren Afuftit der Riefenhöhle perfonlich überzeugt. Nicht nur geflüfterte Borte, nein, das schwache Beräusch, welches ber gegen ein Stud Bapier geschnellte Finger= nagel hervorruft, das Sau= chen bes icharf hervorgeitoge= nen Atems werden an dem Endpunkt der Sohle wefent= lich verftärkt gehört. Sier befindet fich in der Sohe eines Rirchturmes eine Urt Loge, die, von hinten auf einer in die enge Bergichlucht hineingemeißelten Felstreppe zugänglich, von dem Tyran= nen jederzeit betreten werden

tonnte, ohne daß sein Erscheinen von irgend jemandem bemerkt wurde. Die Bunder des geheinnisvollen Ortes erinnern an die Märschen von Tausendundeine Nacht. Die Latomia dei Cappucini zeichnet sich durch ihre wilde Zerklüftung, die kolossalen, in den bizarrsten Formen bis zu einer Höhe von vierzig Metern ausstelligenden Felswände, sowie durch üppig wuchernde Begetation aus. Belch ein Konglomerat von abenteuerlichen, häusergroßen Blöden, eigentümlich gestalteten Felstoren und Höhlen, gewundenen Gängen und grotessen Figuren! Wie armselig erscheint unsere Phantasie, wenn man sich diesen Gebilden gegenüber sieht, zu deren Bes

zeichnung uns die Worte sehlen. Staunend, seines Nichts bewußt, wandelt der Mensch, sast erbrückt von dem gewaltigen Formen=reichtum der Natur, durch dieses wirre Fels=und Pflanzenlabyrinth; sein Geist vermag nicht sogleich zu fassen, was er hier erschaut; er bedarf erst der Sammlung, so überwäl=tigend sind die Eindrücke, welche sich ihm bie=



Arco Naturate auf Capri.

ten. Kein Geräusch der Welt dringt in den schweigenden Grund dieses nach außen völlig abgeschlossenen Felsenkessels; fast beängstigend wirkt die grandiose Einsamkeit zwischen Stein und Begetation, diese erhabene, zauberhafte Düsterheit. Rur ungern verläßt man den geheimnisvollen Ort; mancher möchte hier bleiben in der heiligen Stille dieser weihesvollen Weltabgeschiedenheit.

Doch weiter! Wir durfen nicht raften, wir mussen schauen. Ein Besuch der Gradsstätte des deutschen Dichters August Graf von Platen in dem von wilder Begetation saft zugewachsenen Garten der Villa Lantoslini beschließt unsere Wanderung, und an

ber mit Bapprusftauben bicht bewachsenen Quelle ber Arethusa borbei gelangen wir wieder zum Safen, wo die "Bringeffin" be= reit liegt, uns nach Neapel zu tragen.

Bahrend der Fahrt an der Ditfufte Gigiliens entlang nordwärts bleibt ber Atna bis zum Sonnenuntergang in Sicht. Mit Dunkelwerden fahren wir in die Strage von Meffina ein, und jett wird bas Kahrwaffer gefährlich, nicht wegen ber beiden fagenhaf= ten Strudel Schlla und Charybdis, die un= feren modernen Schiffen nichts mehr an= haben, fondern wegen des ftarten Schiffs= Blinte Lichter, weiß, grun, rot, verkehrs. huschen über das Baffer; fizilische und ita= lische Fischer liegen bei Factelbeleuchtung ihrer nächtlichen Beschäftigung ob; bom Ufer ftrahlen Scheinwerfer herüber. Bwischen gehn und elf Uhr bligen links die Saufer von Meffina auf, deren lange, lichtergligernde Front fich im Baffer fpiegelt. Rechts er= scheint auf ber Gudfpige Italiens Reggio, naturlich ebenfalls nur in feinen Lichtern fichtbar.

Ber ein Frühauffteher ober ein Racht=

Entfernung an Badbord liegen, aber mit bem Opernglase bermag man bennoch bas großartige Schauspiel zu erkennen, wie ber rötlich beleuchtete Rauch feewarts gieht und die glühende Laba in breiten Stromen von der Spite des Bulfans herniederriefelt, Deffen Regel uns wie transparent erscheint; ein erhabenes, gewaltiges Feuerwert.

Schon lange bevor fich bas Schiff bem Golf von Reapel nähert, taucht vor uns das impofante Felsmaffiv ber Infel Capri auf. Sie liegt in wundervoller Beleuchtung ba und wächst immer gigantischer aus bem Baffer empor. Juft zu der Zeit, da wir an ihr borbeifuhren, ward von dem deutichen Schriftsteller Banns Being Ewers auf bem ichonen Giland eine neue Felfenhöhle entdectt, welche auf den Ramen "Bunder= grotte" getauft wurde. Die berühmte "blaue Grotte", die nur bei gunftigem Better, b. b. nicht zu hohem Seegange, mittels eines flachen Bootes zugänglich ift, wurde befannt= lich ebenfalls von einem Deutschen, Dem Dichter August Ropisch, (1826) gefunden. Die neuentbectte "Bundergrotte" foll noch bei



Blid auf Reapel.

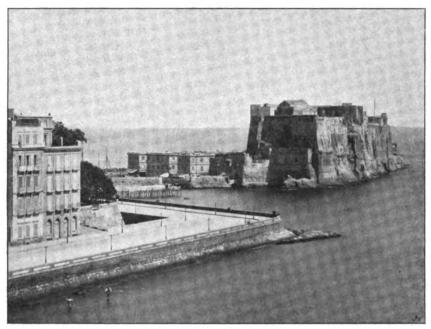
schwärmer ift, kann zwischen drei und vier weitem sehenswürdiger sein als die alte und Uhr den Stromboli in feiner unheimlichen biefe an fuhner Farbenpracht und Geltfam= Tätigkeit beobachten. Zwar bleibt die Insel, keit der Stalaktiten= und Stalagnitengebilde welche fein Biedestal bildet, in beträchtlicher übertreffen. Borläufig ift fie noch nicht dem

Blick auf Capri und den Golf von neapel.

•			
			ı
			į
			!

gang zu ihr tann nur auf halsbrecherischem Rletterwege mit Stricken und Leitern er= reicht werden.

allgemeinen Butritt erichloffen, denn der Gin- trutige, in den hafen vorgebaute Raftell bell' Dvo von der Saufermaffe los, und nun fahren wir, ben Molo di Can Bicengo paffierend, in den Borto Mercantile ein.



Raftell bell' Dvo im Safen von Reapel.

Un Capri vorüber dampft die "Biktoria Quife" jest in ben unvergleichlichen Golf von Reapel ein. Der Wettergott meint es befonders gut mit uns, er zeigt uns ben Befut in voller Marheit - bis zu feinem Bipfel feine neidische Bolfe! - und die "schönste Bai ber Erde" in prachtvoller Beleuchtung. Der bekannte Spruch "Veder Napoli e poi morir" gilt eben hauptsächlich von dem gesamten Landschaftsbilde des Gol= fes und nicht von ber Stadt Reapel als folder.

Immer mehr entwickeln fich die Gingel= heiten der von malerischen Bergkonturen umichloffenen Bucht. Gegenüber dem Befuv taucht der Bofilipp auf, die bedeutendste Erhebung ber Reapel umrandenden Sügeltette; am Nordufer werden Pozzuoli, Baja, Di= fenum fichtbar; zur Rechten Caftellamare und Sorrento, die an landschaftlicher Schon= heit miteinander wetteifern. Uber dem Stadt= bilde Reapels, das fich amphitheatralisch an den Berghängen emporschiebt, erhebt fich das Raftell Can Elmo, zur Linken löft fich bas

3m Kriegshafen liegen italienische Kriegs= ichiffe und an dem bezeichneten Molo nicht weniger als fünfzehn große englische Ban= Sie find anläglich der Italienfahrt Ronig Eduards hier eingetroffen, ihm ben Chrenfalut zu geben, wenn er fich aus feiner Sacht ausschifft, um feine Romreise gum Bejuche bes Rönigs von Stalien angutreten. Die Unwesenheit fo vieler Kriegsschiffe, gu denen fich noch die anderer Nationen gefellen, gibt dem Safen ein besonders inter= effantes Rolorit.

Reapel ift die bevölfertfte Stadt Staliens, gahlt es doch nicht weniger als eine halbe Million Ginwohner. Aber mit dem lieder= umwobenen Canta Lucia, jenem berüchtig= ten hafenstadtteil, wo fich die Lazzaroni ein Stelldichein gaben und die halbnactten braunen Buben mit einem gefundenen Cigarren= reft auf ben Steinfliefen Siefta gu halten oder die langsträhnigen Mattaroni mit füd= lichem Behagen zu schlürfen pflegten, ift das reizvollfte Stud bes alten Reapel gefallen. Canta Lucia ift nicht mehr; an Stelle feiner schmutigen, halbverfallenen, aber malerischen Bäufer mit ben charafteriftischen Balfonfen= stern und der unendlich vielen zum Trocknen aufgehängten Baiche erheben fich moderne Hoteltoloffe oder erftrecken fich faubere, wohl= gepflegte Unlagen am Safen entlang. Die Poesie des neapolitanischen Dolce far niente ift geschwunden, sie hat der neuzeitlichen Nüchternheit Blat gemacht. Bon den bunten italienischen Nationaltrachten, die wir in ben Opern bewundern, ist nicht nichr die Rede, und wäre das füdlich warme Tem= verament der Männer, die vorwiegend dun= keln, lebhaften Augen der Frauen nicht, Reapel würde fich wenig von anderen mobernen Großstädten unterscheiden. Die alten Stadtteile, in denen man noch echt italieni= iches Leben zu finden hofft, zeigen nur den echt italienischen Schmut und die mefiti= ichen Dünfte, die davon ungertrennlich find. Das ift bas einzig "Intereffante", was fie aufweisen können.

Das Straßenleben Neapels mit seinem endlos drängenden Menschengewühl ift berühmt. Man barf aber nicht glauben, baß es einen besonders italienischen Anftrich hätte. Im Gegenteil, es ift sogar außergewöhnlich international, denn die Stadt besitt nicht nur einen ftart besuchten Safen, der die Ber= treter der verschiedensten Bolfer in ihren Mauern zusammenführt, sondern sie bildet auch einen Hauptmittelpunkt bes touristischen Reiteverkehrs und dient mit ihrer milden, reinen Luft gleichzeitig als klimatischer Kur= ort. Das Rontingent, welches die Fremden zu der, wenn auch nur vorübergehend, an= wefenden Bevölkerung Neapels stellen, ift daher jehr bedeutend.

Es war ein herrlicher Frühlingsabend, als unsere stolze Jacht den von warmem Drangeton übergossenen Golf verließ, der in all seiner berückenden Schönheit prangte. Aber ich vermochte nicht, die Angen von seinem dominierenden Bergkegel abzunvenden, dessen Lavaselder jest in goldigem Licht erstrahlten, und dessen rosigschimmernde Rauchswolken so friedsam dahinzogen, als wüßten sie nichts von der zerstörenden Glut, der sie ihr Dasein verdanken.

An der Südjpige der Insel Sardinien, dem Kap Spartivento, vorbei geht der Kurst unseres Schiffes auf Algier zu, das wir am

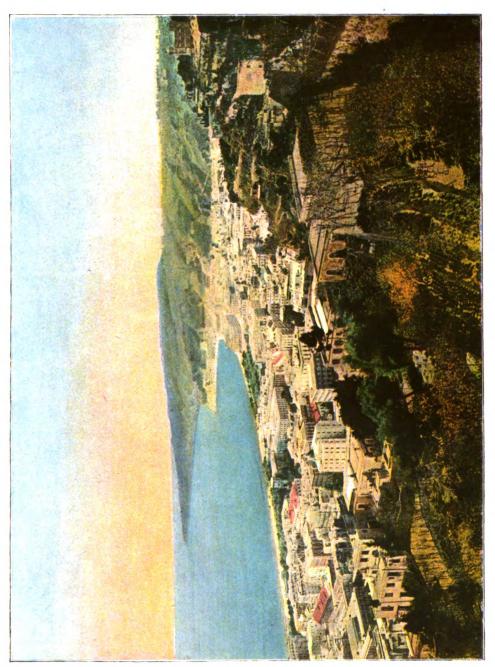
zweiten Tage nach unserer Absahrt von Reapel um die Mittagsstunde erreichen.

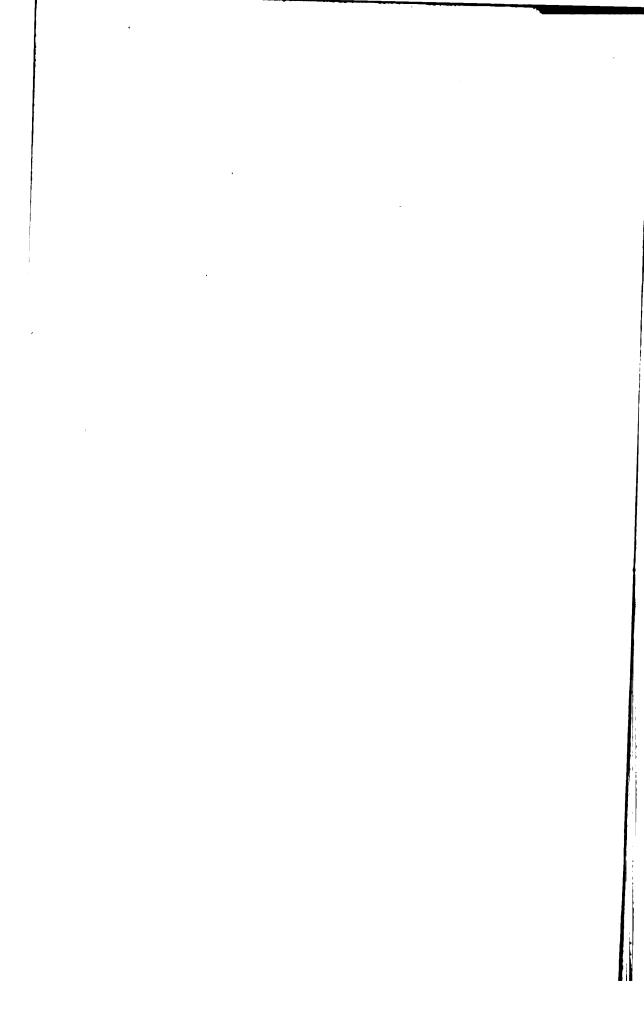
"Capio te Africam!" hätte ich mit Casar rusen können, wenn — ich seine Geistessgegenwart gehabt hätte, denn das Ausbooten war bei dem etwas erregten Seegange mit Schwierigkeiten verbunden, und ich umfing von der Terra africana zuerst einen vom Spülen des Salzwassers schlüpfrig gemachten Hasendai mit den offenen Armen desjenigen, der bei dem Anlandspringen strauchelt und den irdischen Leib vor den Folgen eines uns freiwilligen Sturzes zu bewahren trachtet.

Allgier, arabisch Al Dschesair, d. h. die Inseln, zeigt sich vom Meere aus als eine rein europäische Stadt, da das Europäersviertel, welches fünf Sechstel das ganzen Weichbildes einnimmt, dem Hafen zunächst liegt, während das kleine arabische Viertel ganz nach hinten gerückt ist. Die kolossalen, von Napoleon III. erbauten, fünfundzwanzig Meter hohen Hasenterrassen geben dem Stadtbilde einen so modernen Anstrick, daß man vergessen könnte, sich in Afrika zu befinden, wenn nicht die auf den Kais umherstehens den und swandelnden Araber mit ihren weißen, saltenreichen Burnussen uns eines anderen besehrten.

Budem drängt sich gleich beim Betreten des Landes ein reges orientalisches Leben an uns heran. Junge und alte Leute in bunten arabischen Trachten, ses= und turban= bedeckt, bieten sich mit afrikanischer Lebhastig= keit als Führer und Gepäckträger an, und die meisten unserer Reisenden machten von diesem Anerbieten Gebrauch, um sich in das arabische Viertel führen zu lassen, in dessenvorrenem Gassenlabyrinth man sich ohne einen Wegkundigen nicht zurechtsinden kann.

Himmel, was sind das für enge, gewunsbene, steil ansteigende Wege, die wir hier zu beschreiten haben! Die Straßen sind oft so eng, daß man nicht beide Arme aussstrecken kann, ohne die sich gegenüberstehensben, zum großen Teil fensterlosen Häuser zu berühren. Die oberen Stockwerke sind dazu meist erkerartig vortretend gebaut, so daß in manche dieser Gassen nie ein Sonnensstrahl hineindringt. Den uns begegnenden, würdevoll dahinschreitenden Arabern machen wir gern ehrerbietig Platz, schon um nicht mit den Inselten in Berührung zu kommen,







Canta Lucia in Reapel. (Jest abgeriffen.)

denen fie liebevoll die Befiedelung ihres Rörpers gestatten.

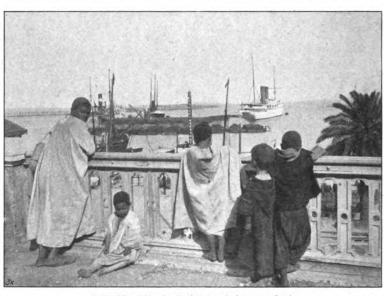
Un ben Eden haben meift Bettler ihren Stand= oder, richtiger gejagt, Bodplat er= wählt, die Borübergehenden um ein Almofen ansprechend. Es ift auffällig, wie ungeheuer viel Lahme, Blinde und Krüppel aller Art man in diejem verhältnismäßig fleinen Stadtviertel antrifft, Der gablreichen Ausfätigen und durch furchtbare Blatternarben Ent= ftellten gar nicht zu gedenken. Aber freilich, erklärlich genug ift der bedauernswerte fani= tare Buftand, denn wie foll gefundes Leben in diejen Befthöhlen gedeihen, die in den beißen Monaten tödliche Ausdunftungen von fich geben muffen. Gin Blid in die arabi= ichen Raffeehauter niederen Benres erfüllt uns mit Entjegen; der Europäer vermag nicht zu begreifen, wie Menschen in folcher Atmolphäre atmen tonnen.

Jede einzelne der bunten, meist zerlumpten Gestalten würde dem Maler ein treffliches Modell abgeben. Schade, daß sie nur schwer sur diesen Zwed zu haben sind. Man muß sie heimlich abkonterseien, da der Koran die Herstellung von Vildnissen verbietet. Be=

fondere Aufmerksamkeit wenden wir den maurischen Frauen zu, die das Beficht ver= schleiert tragen, so daß nur die Augen sicht= bar find. Aber was find dies für Augen! Sapperlot! Nicht ein einziges Baar haß= liche habe ich darunter gesehen, nicht einmal bei alten Beibern. Meift tiefbraune Bupillen, umgeben von einem teuchtenden, blaulich schimmernden Beig, funteln uns fotett, ja verheißend und verlangend entgegen. Bon ber Scheu, welche fich bei ben Frauen in Ronftantinopel zeigt, ift hier nichts zu be= merten. Im Gegenteil, die arabijchen Damen scheinen fich der Wirtung ihrer bligenden Augen fehr wohl bewußt und wiffen fie durch tosmetische Mittel noch zu erhöhen; Die gewölbten, tiefichwarzen, meift fünftlich noch bedeutend verstärften Brauen üben auf den Abendlander einen eigenartigen Bauber aus.

In der Hautsarbe sind bei Männern und Frauen alle Nuancen vertreten, vom sanfeteften Bronzebraun bis zum tiefsten Schwarz des Negers, und nicht selten begegnen wir einer manchmal unverschleierten Negerin, die uns schalthaft zulächelt und bewundernd in

Betrachtung unserer für fie exotischen Ber- Ankauf von Teppichen, Stoffen, arabischen fon ftehen bleibt. Die meiften Frauentoftume Baffen und Roftumen muß man, wenn man find weiß vom Ropf bis zu den Fugen. nicht betrogen fein will, den herumziehen-



"Bringeffin Bittoria Quife" im Safen bon Algier. (Rach einer Photographie von Wilh. Dreefen, Sofphotographen in Glensburg.)

Röcke fieht man felten; die meiften Bewoh= nerinnen der Araberstadt tragen bis auf die Anochel reichende Bumphofen. Die Sande find meift mit Benna bis zu den Band= gelenken rot gefärbt; biefes Rolorit vertritt bei der Araberin die Stelle unferer Sand= schuhe, denn ebenso wie bei uns die Damen der Gesellschaft nicht ohne Sandschuhe auß= gehen, zeigt fich die auf Sitte haltende Maurin nicht ohne das hennarot. Oft kann man auch am hals und handgelent blaue Tätowierungen bemerken. Als Schmud fieht man nicht felten schwere, goldene Behänge. Selbst Diademe, mit toftbaren Steinen be= fest, habe ich vielfach auf den Stirnen schein= bar einfacher Frauen prangen feben.

Ein arabisches Saus darf man nur mit Borficht betreten, soust tonnte man leicht in ben Fall tommen, der bei einigen unserer Baffagiere wirklich eingetreten, daß man ohne ein fehr anftändiges Löfegeld, euphe= mistisch "Douceur" genannt, seine Freiheit nicht wiedererlangt. Es steckt in Diesen Arabern trop ihrer ein wenig mit Gewalt erfolgten Zivilisierung noch ein gut Teil Büstenraubrittertum. Dies zeigt sich auch

den Raufleuten höchftens ein Viertel des ge= forderten Breifes bieten und allerhöchstens ein Drittel bezahlen. Troß= dem fann man überzeugt fein, daß der Berfäufer nicht gu furz fommt.

Bon den Bebäuden Algiers gelten uns na= türlich diejeni= gen für am mei= ften febenswert, welche in ara= bischem Stil er= richtet find. Gine

Y

originelle Berichmelzung maurifcher Elemente mit driftlicher Rirchenbaufunft weift die an der Place Malatoff gelegene Rathedrale Saint-Philippe auf, welche in den Jahren 1845 bis 1860 auf ber Stelle ber alten Saffan = Moschee erbaut wurde. erhebt fich das in feiner Faffade einfach gehaltene Balais des Gouverneurgenerals mit hübschem arabischem Säulenhof im Inneren. Das Gebäude war einft ber Balaft Saffan Paschas. Ihm gegenüber der Balaft des Erzbischofs von Algerien, eins der intereffanteften Gebände aus der Maurenzeit, deffen impofanter Sof mit feinen im arabifchen Stile gehaltenen Arkaden besonders ftim= mungsvoll auf den Beschauer wirtt.

Bon den Moscheen ift besonders die Dichama el = Dichedid, französisch Mosquée de la Pêcherie (Moschee am Fischplat) genannt, welche die Oftseite ber Place du Gouvernement abschließt, erwähnenswert. Sie bietet mit ihrer eiformigen Saupt= und den vier Rebentuppeln, dem feitlich ftebenden Di= nareh einen gefälligen Unblid. Ihr Inneres ift nur einfach gehalten, jedoch infolge feiner Staffage, ber arabischen Gläubigen wegen, die im Mleinhandel auf den Strafen; bei dem in großer Angahl dort ihre Bebete verrich

ten, besuchenswert. Beim Uberschreiten bes Hofes wird man von gangen Gorden bet= telnder Beiber und Greife überfallen; hier ift hartherzigkeit die höchfte der Tugenden, benn fpendet man auch nur einen einzigen Sou, fo hat man die Anwartschaft, bon ben nicht Bedachten gerriffen zu werden. Bon der Entstehung dieser Moschee wird berichtet, daß fie im Jahre 1660 von einem genue= fifchen Architekten, der als Sklave in Die Sande der Araber fiel, erbaut worden fei und zwar mit Zugrundelegung der Rreuzes= form für den Grundriß. Der Baumeister foll die Berwegenheit, ein mohammedanisches Gotteshaus berartig anzulegen, mit bem Tenertode haben bugen muffen.

Die ältefte Moschee ift die Dichama el= Rebir in der Rue de la Marine; fie ftammt bereits aus dem elften Sahrhundert und er= freut noch heute unfer Auge durch die rei= nen maurischen Formen des Turmes und des mit vierzehn gezahnten Bogen auf wei= Ben Marmorfäulen ruhenden Artadenganges, der ihre Front an der Strafe abichließt; ihr Minareh, welches übrigens eine römische

Bang befonders bemerkenswert ift die an ber Rue Bab el-Oued gelegene Rirche Notre-Dame des Victoires, welche, als mohamme= danische Mo= ichee im Jahre 1622 errichtet, heute dem chrift= lichen Kultus dient.

Die Stadt wird überragt von der an ihrer Nordspite auf Bergeshöhe ge= legenen alten Bitadelle, der

der frangofische Konful Deval durch den Dei mit einem Fächerschlag in das Gesicht beleidigt, mas die Expedition der Frangosen unter dem General Bourmont und dem Admiral Duperré gegen Algier zur Folge hatte, die den voreiligen Dei feines Thro= nes entfetten. Der arabische Machthaber übergab die Kasba am 5. Juli 1830, aber noch fieben Sahre dauerte der erbitterte Bi= derstand der Rabylen und Araber, nament= lich unter Abd el Rader; erft mit der Er= oberung von Ronftantine wurde die Rraft der Eingeborenen völlig gebrochen. Die Be= fangennahme Abd el Raders durch die Franzosen fand erft am 23. Dezember 1847 ftatt. Später versuchten die Araber noch wieder= holt, die verhaßte frangösische Fremdherrichaft abzuschütteln, so namentlich 1870 bis 1871, wo fie der deutsch=frangofische Rrieg eine paffende Belegenheit duntte, doch wurden alle diefe Aufstände blutig unterdruckt und die Rebellen mit Baffengewalt energisch niedergeworfen. Beute Scheinen fie fich in das Unabanderliche gefunden zu haben, und im Interesse der Bivilisation ift die Unter-Inschrift ausweist, wurde erst 1322 errichtet. drückung des fanatischen, in alten Borurteilen



Safenterraffe in Algier. (Rach einer Photographie bon Bilh. Dreefen, Gofphotographen in Flensburg.)

Rasba, einem feften, gang aus Stein er= und blobem Aberglauben ftagnierenden, halb= bauten, bereits 1516 errichteten Raftell, wels wilden Bolfes durchaus erwünscht. ches bis jum Jahre 1830 der Sit bes Deis einen tieferen Einblick in die nordafrikani-Suffein von Algerien war. Sier wurde ichen Berhältniffe zu tun Gelegenheit ge-

habt hat, muß gefteben, daß die französische Ber= waltung, die ja toftspielig genug ift, nur Gegen gestiftet hat und das Land fich allmählich zu ent= wideln beginnt. Den räuberischen Büftenhorden. die ighrhunder= telang von Stla= venhandel und Seerauberei ge= lebt haben, ift ber Segen mo= berner Rultur eben nur mit

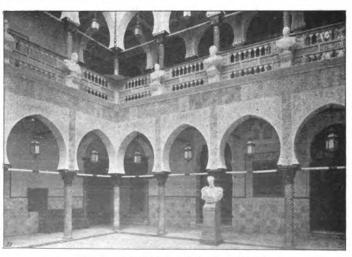


eiserner Faust auszuzwingen. Das Klima Algiers ist troß der südlichen Lage unmitztelbar an der Grenze der heißen Zone ein gemäßigtes infolge des mildernden Einsluzses des Weeres und durch den Schutz des im Süden vorgelagerten Atlasgedirges, das die sengenden Wüstenwinde fernhält. Die Begetation ist überaus üppig; dies führt uns am besten ein Besuch des herrlichen, unweit des Weeres, südlich der Stadt gezlegenen botanischen Gartens, Jardin d'Essai oder auch Jardin du Hamma genannt, vor Augen. Der Hamma war vor seiner Sanierung ein Worast von achtzig Hestaren

Umsang, der mit seinem Sumpshauch die gefährliche Malaria verbreitete. Jest bildet
er ein wahres Paradies der Pflanzenwelt.
Die schattigen Alleen von Palmen und Feigen jeglicher Art, Drachenbäumen, Datteln, Drangen, Platanen, Oliven, Magnolien, Latanien, Eukalypten, Bambusarten, Araukarien
und so weiter, welche den Garten nach allen Richtungen hin durchschneiden, haben eine Gesamtlänge von 410 Metern. Wahrhaft erhebend ist das Gesühl, mit welchem man dieses Eden durchwandelt, das bei aller sorgsamen Pflege, die ihm zuteil wird, doch nicht die jungsräuliche Urwüchsigkeit vermissen

läßt. Die gleichmäßige Temperatur ift der Begetation fo gunftig, baß famtliche exotischen Bewächse aller Weltteile hier im Freien gebei= hen. Es bedarf weder der Treib=, Palmen= noch fonftiger Blashäuser zum Schute ber Pflangen; fie alle fonnen fich frei und ungehindert in Diefem gesegneten Klima ent= falten.

Ein anderer Ausflug führt uns nach der entgegengesetten (nörd-

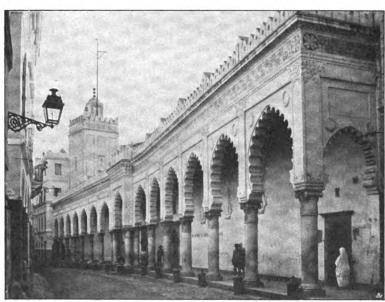


Inneres des Gouverneurpalaftes in Algier.

lichen) Seite durch die Vorstadt Bab el-Dued ju der außerhalb Algiers auf dem Ruden bes Berges Bou-Barea fast einsam liegenden Rirche Notre-Dame d'Afrique, von beren Terraffe aus wir einen grandiofen Blid auf das tief unter unseren Füßen gegen den Fels brandende Mittelländische Meer genießen. Die Rirche felbst ift ein von Fromageau im Jahre 1872 errichteter Kuppelbau in roma= nisch-byzantinischem Stile mit einem Turm in Minarehform. Auch hier bemerken wir wiederum die Berichmelzung bes Arabischen mit dem Christlichen; noch deutlicher aber tritt diefe gutage in der mit Riefenlettern in der Altarnische im Inneren angebrachten Snichrift: Notre Dame d'Afrique, priez pour nous et pour les musulmans; jeden= falls ein anertennenswertes Beichen drift= licher Tolerang.

väischen und der mohammedani= ichen Bevölke= rung fann man am beften auf der schönen, un= weit des Safens gelegenenPlace du Gouvernement beobach= ten, welche mit einem Reiter= ftandbilde des Herzogs von Drleans, gegof= fen aus den bei der Eroberung Algiers gewon= nenen Ranonen, geschmückt ift. Sier berührt fich die feine

abends findet in den Abendftunden auf der Mitte bes Plates Militärmufit ftatt, und unfer freundliches Beschick wollte es, daß wir an einem folchen teilnehmen fonnten. Sier blühte uns eine unerwartete Überraschung. Wir hatten schon einige Zeit den Klängen einer febr gut geschulten, mehr als fünfzig Mann ftarten Buaventapelle gelauscht, als biefe ein neues Mufitstuck begann. Da Brogramme nicht ausgegeben wurden, fo wuß= ten wir nicht die Namen der einzelnen Biecen; aber gleich bei ben erften Rlängen rief ich freudig erregt den Namen Richard Wagners. 3ch fprang auf, näherte mich dem mir zunächst stehenden Buavenmusikus und blidte ihm in das Notenblatt. Da las ich benn zu meiner nicht geringen Benug= tuung: La Valkyrie par R. Wagner. Ulso fo weit ift der Ginfluß des großen Meifters Das abwechselungsreiche Leben der euro- schon gedrungen! Beisen aus seiner "Bal-



Dichama el-Rebir in Algier.

abendländische Rultur Frankreichs unmittel= bar mit dem reinen Arabertum; hier pro= meniert, befonders in den Abendftunden, alle Belt, Busammenfünfte werden abgehalten, Beschäfte abgeschloffen, und auf den Terrasfen vor den Cafes und Restaurants fitt der ftolze Araberscheich neben dem Spahi= oder Infanterieoffizier, ber frangofische, englische oder deutsche Bivilift neben dem Chaffeur-oder Artilleriekapitan. Donnerstags und Conn-

füre" werden von Zuaven auf einem öffent= lichen Plat in Algier gespielt.

Übrigens waren diese Buaven durchaus ansehnliche Rerle, die einen Bergleich mit unseren deutschen Soldaten in feiner Sin= ficht zu scheuen brauchten. Ja, das gefamte Militär, welches ich in Algier zu beobachten Belegenheit hatte, machte einen gang vorzüg= lichen Eindruck, und namentlich das Pferde= material der Ravallerie war das beste, wel=

ches ich je gesehen habe. Mit lebhaftem Bedauern, bag uns an diefem gejegneten Orte feine langere Raft vergonnt war, ichie= den wir von Afritas Beftaden.

Roch einmal follten wir die Rufte des dunteln Erdteils erblicen, jedoch nur aus ber Ferne, und zwar von Gibraltar aus. Schon bei ber Ginfahrt in Diefen Safen brangen fich formlich die Beweise bafür auf, welche große Bedeutung die Englander die= fem wichtigen Buntte beilegen, ber bas Gin= gangstor zum Mittelmeer fo vollständig beherricht. Überall Panger, Preuger, Torpedo= boote, Transportichiffe, Roblenhults und Rajernenschiffe. Der Sandel Bibraltars ift nur gering, aber als Rohlenstation ift ber Safen außerordentlich wichtig. Nicht mehr als drei beutsche Meilen beträgt die Entfernung ber beiden äußerften Landspigen Europas und Afritas voneinander; die Bufahrtftraße tann alfo in einem Rriegsfall, in welchem den Englandern hieran gelegen fein follte, mittels ber uneinnehmbaren Felfenfeste und ber

Bon Natur infolge feines völlig ifoliert fich erhebenden Ralffelsens, der mit dem europaischen Teftlande an feiner ichmalften Stelle nur durch einen flachen Alluvials landftreifen verbunden ift, zu einer ftarten Festung vorbestimmt, ift Gibraltar durch raffinierte Befestigungstunft auch für die ftartite Land= und Geefriegsmacht uneinnehmbar gemacht worden. Für Proviantierung ift auf Sahre hinaus geforgt, und auch Baffermangel tann nicht eintreten, ba ein ergiebiger Sugwafferbrunnen und acht bombenfeste, 40000 Tonnen faffende Bisternen gur Berfügung fteben.

Dag die Englander eiferjuchtig über ber Bewahrung der fortifitatorifchen Webeimniffe wachen, ift erflärlich. Wer die Befestigun= gen des Bibraltarfeljens feben will, bedarf einer bejonderen Erlaubnis des Bouverneurs, die für uns die Reijefirma Coot & Son prompt erwirtte. Das tleine, einem Gijenbahnbillet gleichende Bolizeiticket öffnete uns Tür und Tor, freilich nur foweit fie Frem-



Rathedrale Notre-Dame d'Afrique bei Algier.

keiner anderen Seekriegsmacht dürfte es ges ten durch die schönen Anlagen wandeln, lingen, die Durchfahrt gegen den Willen welche den Aufstieg an der hinteren Berg-Albions zu erzwingen.

Flotte leicht vollständig gesperrt werden, und den überhaupt geöffnet werden. Wir dursfeite umfäumen, und auch einen Teil der "Galerien" in Augenschein nehmen, mächti= ger, in den tompatten Felsen gesprengter Richtungen über= und untereinander durch= genüberftehenden Boften der beiden Natio=

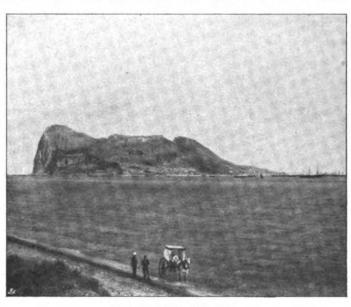
gieben und mit Be= ichüten gespictt find. Die wichtiaften Rafe= matten aber befommen wir nicht zu Beficht; ebensowenig die Be= ichüte neuerer Ron= ftruftion und die Baf= ferrefervoire; fie find für jeden Befucher tabu. Bas uns gezeigt wird, find alte Festungstano= nen, jum Teil noch Borderlader, die von Dlims Beiten herrüh= ren mögen und ben Militars unter unfe= ren Baffagieren nur ein Lächeln entlochten. Das verschmitt blin= zelnde Auge des uns englischen führenden

Schliegers jedoch, eines alten Sergeanten, ließ ahnen, daß Dl-England mit diefen Ban= gen und Weichüten fein Bulver noch feines= wegs verichoffen habe, und daß etwaiger Feinde noch besondere artilleriftische Liebens= würdigkeiten harrten. Bewunderungswürdig aber ift auch ichon bas, was allgemein zu= gänglich ift. Fürwahr, gegen folch ein Boll= wert von Felfen vermag auch unfere heutige Belagerungstunft nicht anzukommen. Œŝ gibt auf der gangen Erde feine feftere militärische Bosition als Gibraltar.

Prachtvoll ift der Blick von dem 1430 Fuß über bem Meeresspiegel gelegenen bochften Buntte "El Hacho", das Signal genannt, von welchem das Auge auf zwei Meere und zwei Weltteile hinunterfieht. Auch von Europa Point, dem mit einem Leuchtturm versehenen und von ftarten Batterien verteidigten, am weiteften nach Guden borge= schobenen Bunkte, hat man einen wunder= vollen Ausblid.

Das englische Machtgebiet wird von dem fpanischen durch eine "neutrale Bone" ge= trennt - ein grauenvoll öber, verwüfteter Landstreifen, der zu beiden Seiten von einer halb vier Uhr zu Anker gegangen - reichte

befestigten Grenglinie eingehegt wird. "Bie England, hie Spanien" scheinen fich die in Söhlengange, welche ben Berg nach allen nicht allzu großer Entfernung einander ge=



Der Gelfen bon Gibraltar.

nen gegenseitig zurufen zu wollen. machten einen Musflug hinüber in bas fpa= nische Gebiet nach La Linea de la Concepcion. Entfest fehrten wir um; die Bermahrlofung des neutralen Gebietes ichien fich auf bas fpanische Städtchen übertragen gu haben. Bon den Bettlern, die fich auf ben schlecht gepflafterten Strafen umbertrieben, wurden wir faft erwürgt. Belch ein Unterschied in der Berwaltung zwischen den beiden Bölfern innerhalb weniger Quadrat= meilen!

Nachdem wir den Safen von Gibraltar um drei Uhr nachmittags verlaffen, gemahnte uns bald ber heftigere Seegang mit feiner langgezogenen, bochgehenden Dunung baran, daß wir in den Atlantischen Dzean hinaus= fteuerten, und bald zeigte fich an Ded bes Schiffes eine große "Strecke" von See= franken.

Die Ginfahrt in den Tajo verscheuchte am anderen Mittag auch bei den Konfervativften den letten Reft von Seckrankheit; bald war Liffabon, die lette Station unferer Fahrt, erreicht. Der Nachmittag - wir waren um noch zu einer Fahrt nach dem Convento dos Jeronymos de Belem, einem unterhalb Lissabns am Tajo gelegenen, 1499 von Emanuel I. gegründeten Kloster, dessen prachts volle Architektur in gelbweißem Kalkstein von imposantester Wirkung ist. Der Stil kann nicht als ein einheitlicher bezeichnet werden; er mischt spätgotische Formen mit maurischen

3m Rlofter ju Belem bei Liffabon. (Rach einer Photographie von Wilh. Dreefen, hofphotographen in Fleneburg.)

und verschmilzt damit sogar Renaissancemotive, ist aber von einer seinsinnigen, sast
überreichen Aussührung in den Einzelheisten; namentlich der herrliche Kreuzgang wird
jedem, der ihn gesehen hat, unvergeßlich bleisben. Das ehemalige Kloster ist heute Casa
pia, d. h. Waisenhaus, und auch als solches
mustergültig. Ich hatte Gelegenheit, der
Abendmahlzeit der Zöglinge beizuwohnen
und auch die Schlassäle zu betreten. Alles,
sowohl Lehrer wie Schüler, Einrichtungen
wie Veföstigung, machte den Eindruck eines
wohlgeordneten Gemeinwesens.

Der nächste Tag führte uns nach Cintra, einem am Nordabhang der Serra de Cintra inmitten üppigster Begetation gelegenen Städtchen von fünftausend Einwohnern, das den vornehmen Liffabonern als Sommersfrische dient und eine ganze Kolonie der kostdarsten Landhäuser enthält. Überragt wird die kleine Gebirasstadt von den Ruinen

einer alten Maurenburg und dem Castello da Pena, einem bom Rönig-Bemahl Ferdinand, einem toburgifchen Bringen, um die Mitte des neunzehn= ten Jahrhunderts im Burgenftil angelegten Luftichloß, das fich wie die Gralsburg in ftolger Balbeinsamteit auf hoher Felstuppe erhebt, ein wunderbares Bauwerk, von deffen fenftern und Altanen der Blidüber die Bipfel der Baume binwegichweift auf bas zu feinen Fugen fich ausbreitende, bom Silberband des Tajo durch zogene portugiefische Land und die schäumenden Wogen bes Atlantischen Dzeans, beren Raufchen nicht bis in diefe hohen Regionen emporzudringen vermag; wahrlich, ein Fürftenfit, wie er fich herrlicher nicht denken läßt!

Und nun steigen wir hinab burch die Hallen und Torbogen ber alten Maurenburg in einen Park, der botanische Schäße ersten Ranges enthält, ein friedsames Eden mit stillen Beihern, murmelnden Quellen, lau-

schigen Grotten, duftenden Bosketts, platichernden Springbrunnen, aber auch urwaldartigen, jungfräulichen Hainen, in denen düstere Riesenbäume und großblätterige Schlingspflanzen undurchdringliche Dickichte geschaffen, in die wohl noch nie eines Menschen Fuß gedrungen, alles in allem ein Stüd
Erde, das die Sorgen des Alltagslebens vergessen läßt.

Es war eine schöne Krönung unserer herts lichen Frühlingsfahrt, der Besuch des stolzen und doch wieder idhllischen Königsschlosses von Cintra. Noch aus der Ferne grüßte uns

lange, lange die burggefronte Ruppe des blauen Bergfegels, als wir längft die Mün= dung des Tajo verlaffen hatten und hinaus= gedampft waren in den Atlantik. Die ge= fürchtete Bai von Biscapa, von welcher der nach Hamburg brachte. Seemannswit behauptet, es fturme in ihr an dreihundertsiebenundsechzig Tagen des Jahres, ließ uns ungerzauft durchkommen und zeigte fich von ihrer liebenswürdigften Seite; auch der englische Ranal und die meiner Fahrt im Beifte gefolgt ist, aufrich= Nordsee erwiesen fich milbe. Ohne allgu tigen Bergens gugurufen: "Gehe bin und unsanfte Schwingungen gemacht zu haben, tue besgleichen."

dampfte die "Pringeffin Viftoria Quife" an einem herrlichen Sonntagmorgen in die Elb= mundung ein, empfangen von dem Dampfer "Willfommen", der uns in rascher Fahrt

Der ebenso interessante wie lehrreiche Schiffsausflug, ber uns die Schönheiten dreier Weltteile erschloß, war zu Ende. Ich möchte aber nicht unterlaffen, dem Lefer, der



# Stimmung

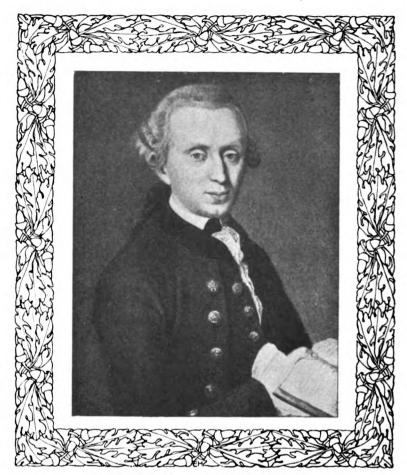
Wir standen an dem Ufer jenes Sees. Der unter Birken nah' dem Meere liegt. Es war schon Abend. Durch die jungen Zweige Der Bäume drang das Silberlicht des Mondes. Und Wandermöwen, die von Norden kamen, Riefen mit Sehnsucht auf den Rügelketten Der blauen Ferne, die wie Duft war. Lang Standen wir schweigend so. Wir sah'n das Licht Des Mondes auf dem Wasser blinken; dann. Wie immer, kam der Augenblick, da ich Den Arm um deinen Nacken legte, und Indem ich mich bemühte, süßen Klang In die Gewohnheit meines Wortes zu legen, Sprach mud' ich in dein Ohr: "Ich liebe dich."

Du standest starr wie Erz, mit bitterem Mund. Und schütteltest das Raupt und sprachst: "Du lügst."

Ein Windstoß klang im Laubwerk. Kinter Wolken Verschwand der Wond und kehrte nicht zurück. Dich fror, ich merkt' es wohl. "Wir wollen gehn" Sagtest du endlich. Wortlos gingen wir Dem Weer entgegen, wo die Brandung schrie.

Bans Bethge





Der jugenbliche Rant. (Mus ben "Rantftubien".)

# Kant und die Frauen

Von

## **Theodor Simon**

(Rachdrud tft unterfagt.)

in alter Rabbiner gab einst seinen Schülern, die die Worte aus seinem Munde als Perlen der Weisheit sammelten, den nach seiner Meinung guten Rat: Sprecht nicht viel mit euren Weibern, denn das schadet den Studien. Das Vild, das sich die populäre Meinung von einem Phistosophen macht, entspricht dem Ideal jenes jüdischen Weisen. Unter dem Phisosophen stellt sich der gemeine Mann, falls er übershaupt in seinem Sprachschaß das Wort und für das Wort einen Begriff hat, wohl meist

einen der Welt abgewandten und für die Welt unbrauchbaren, stubenhockenden, einsam lebenden Bücherwurm vor, der jenseit aller Wirklichkeit sich eine Welt aus Spinnensäden webt und, wenn er dieser unserer Welt einmal seinen Blick zuwendet, sie mit galligen Worten meistert und schilt. Dieser Borstellung sah ich einst in einem bekannten Wisblatt humorvollen Ausdruck gegeben. Auf der einen Seite eines Doppelbildes ein frissicher junger Mann im behaglichen Stübchen, gegenüber sein Weib, auf seinen Knien sein

Rind: ber vernünftige Mensch. Drüben eine eingetrochnete Mumiengestalt mit haar= lofem Schäbel, die mit grimmigen Bebarben aus öber Junggesellenstube hinausschaut in die Frühlingsnatur und auf die froh vorüberziehenden Menschenscharen: der Philofoph. Daß ein folches Bild auf Berftand= nis und Beifall rechnen barf, baran tragen, es ift nicht zu leugnen, Philosophen selber die Schuld. Nach dem Geset, daß das Son= derbare am meiften auffällt, und daß, wer feine Stimme am lauteften erhebt, am wei= teften gehört wird, find unserer Zeit die am meiften genannten, wenn auch feineswegs wirklich gekannten philosophischen Schriftftel= ler Schopenhauer und Nietiche. Schopen= hauer war eine Zeitlang geradezu der Phi= lofoph; Rietsiche kann es vielleicht noch werden, wenn der neulich im deutschen Blatterwalde vernommene Seufzer "Nietiche und fein Ende" ohne Echo verhallt. Beide, vom haß gegen das Bestehende erfüllt, sammeln doch die Glut ihres Ingrimms wie in einem Brennpunkte gegen die von den Dichtern befungene Krone ber Schöpfung, das Beib. Beide unbeweibt, reden fie von dem weib= lichen Geschlecht in einer Art, für die die Bezeichnung "ungart" viel zu gart mare.

Falsch wäre es, nach dem Porträt der beiden Welte und Weiberhaffer das Bild des Philojophen überhaupt zu zeichnen. Manch freundliche Gestalt fteht ihnen gegen= über. Und doch muß die Philosophie, die scheinbar blaffe, abstrakte Wiffenschaft, etwas von der Gifersucht des Weibes in sich tragen, die feiner anderen Liebe in dem Bergen des Mannes, den fie fich erkoren, Raum gönnen will. Bu welchen Berwürfniffen bies Rivalitätsverhältnis zwischen Wiffenschaft und Beib in der Familie des Baters der griechischen Philosophie führte, ift weltbekannt. Die Szenen, die Xanthippe dem Sokrates bereitete, wenn er von feinen philosophischen Schlendereien in fein Beim gurudtehrte, haben sich als abschreckendes Beispiel der Beltgeschichte eingegraben. Gine ganze Reihe philosophischer Heroen lebte im ehelosen Stande: Descartes und Hobbes, Spinoza und Leibniz waren unbeweibt. Auch den größten unter den deutschen Philosophen, Immanuel Rant, deffen hundertjährigen Todestag (12. Februar) man eben begeht,

hat sein Lebenswerk, die Neusundamentirung seiner Wissenschaft, nicht dazu kommen lassen, sich ein Familiengluck zu gründen.\*

Indessen war er durchaus kein grundsät= licher Beiberfeind. Gin Sauptgrund feiner Chelofigkeit war vielmehr wohl die Ungunft seiner wirtschaftlichen Verhältnisse. Von Haus aus arm, fand diefer berühmte Belehrte, ein Licht seiner Wiffenschaft, das Jahrhunderte überftrahlt, eine flingende Anerkennung feis ner Berdienfte erft in fpateren Jahren. Sein Leben ftand schon im Berbst, als er endlich, fechsundvierzig Jahre alt, in eine Professur einrudte. Mur indem er dem akademischen Beruf untreu geworden mare, hatte er einem Familienleben den nötigen materiellen Grund geben können. Die Welt hat ihm zu dan= ten, daß er sein perfonliches Glud ber Wiffen= schaft als Opfer gebracht hat.

Trop der Reife seiner Jahre hatte Rant, als sich seine Berhältnisse gunstiger gestalte= ten, den Gedanken an eine Berehelichung noch nicht endgültig aufgegeben. Gein Berg war jung geblieben, weder die Jahre, noch die Gelehrsamkeit hatten es auszutrodnen vermocht. "Kant hat geliebt," fagt fein erfter Biograph Borowsti. Zweimal war er wils lens, Berg und Sand zu verschenken. Beibe Male waren es Töchter aus guter Familie, benen fich seine Reigung zuwandte, und er hatte keine Abweifung zu befürchten brauchen. Aber er war aus dem Alter heraus, in dem man rasch wählt und, vom Inftinkt der Jugend geleitet, meift auch richtiger wählt, als der überlegende reife Berftand es je ver= mag. Er war zu bedächtig, magte und prufte zu lange.

Das erstemal war der Gegenstand seiner Reigung eine junge, schöne und sanste Witwe, die zum Besuch ihrer Verwandten nach Kösnigsberg gekommen war. Kant erwog lange, ob er auch in der Lage sei, einer Frau ein standesgemäßes Auskommen zu gewähren. Sorgfältig prüfte er seine Einnahmen und Ausgaben und stellte Nachsorschungen an

Die beiben Kantporträts sind uns durch die Gite bes herrn Prof. Baihinger, herausgebers der "Kantstudien", jum Abdruck überlassen worden. Tiese Zeilschrift hat dis jest sieben Vilder von Kant gebracht und ist mit ihren Beiträgen hervorragender Gelehrter (Paulssen, Windelband, Abides, E. v. hartmann u. a.) jedem zu empfehen, der sich mit der modernen Forschung über den großen Königsberger Philosophen vertraut machen will.

über die vermutlichen Kosten eines Haushaltes. Ein anderer, von rascherem Entschluß, tam dem Zögernden und alzu Vorsichtigen mit seinem Untrag zuvor und gewann Herz und Hand der jungen Witwe.

Noch einmal erwachte die Liebe in bem Bergen des Philojophen. Gin junges Dad= chen aus Westfalen war als Besellichafterin einer in Dftpreußen begüterten Edeldame nach Königsberg gekommen. Auch hier gögerte Kant allzulange. Die junge Dame war wieder nach ihrer Beimat abgereist, ebe er Belegenheit gefunden hatte, ihr feine Rei= gung zu erklären. Und für ben feghaften Belehrten, den auch die lockendsten Angebote nicht bewegen fonnten, die Universität Ro= nigsberg mit einer anderen zu vertauschen, ja der das Weichbild feiner Baterstadt nur in seiner Augend überschritten hat, war die Begehrte nun in allzu große Entfernung ge= rudt und unerreichbar geworden.

Das Fehlschlagen seiner Hoffnungen muß eine wunde Stelle in Rants Bergen gurud= gelaffen haben. Wenigstens wich er Be= sprächen, die älteren Junggesellen in aus= tömmlicher Stellung nie ganz erspart blei= ben, Fragen und Borschlägen betreffs einer noch möglichen Verheiratung mit großer Ge= fliffentlichkeit aus und empfand fie als Budringlichleit, tropdem er felbit für seine Freunde oft Heiratspläne ausdachte. Cheftand hielt er für eine notwendige Gin= richtung, aber bon einer Anwendung Diefes Grundsates auf seine eigene Person mochte er nichts hören. Ja, wenn der Scherz etwas weit getrieben wurde, tam es wohl vor, daß er aufstand und mit Unwillen die Gesellschaft verließ.

Der Hospitalprediger Becker, ein schwacher und gutmütiger Mann, gedachte den Philossophen, als dieser schon sein siedzigstes Lesbensjahr erreicht hatte, noch unter die Haube zu bringen. Um ihn seinem Plane geneigter zu machen, versaste Becker eine Schrift, die den Chestand pries unter dem Titel "Rasphael und Todias oder das Gespräch zweier Freunde über den gottwohlgefälligen Chestand." Er ließ diese Schrift drucken und überbrachte sie Kant eigenhändig, indem er die Hossinung aussprach, daß der Inhalt ihn noch zur Sche bewegen werde. In diesem Fall erkannte der Philosoph die treuherzige

Gesinnung an, aus der der Borichlag ges boren war. Er nahm die Sache gut auf und trug mit der heitersten Laune dieze Ges schichte seinen Tischgenossen vor, ja er besahlte sogar die Drucksoften.

Rant berief fich auf das Urteil des Apostels Baulus, daß Beiraten wohl gut, aber nicht Beiraten beffer fei, und gog fich oft auf den Ausspruch einer sehr verständigen Frau gurud, die ihm gesagt habe: "Ift dir wohl, so bleibe davon." Eine überzeugung ließ er fich nicht rauben: daß die Frauen im allgemeinen von Herrschlucht beseelt seien. Doch hat er sich nie in verknöcherten Junggefellenhaß gegen das weibliche Geschlecht verbiffen. In hei= terer und anmutiger Beise icherzt er über die Art der Frauen. So fagt er: ein Frauen= zimmer muffe eine Turmuhr fein, um alles punktlich auf die Minute zu verrichten. Un= dererfeits durfe fie wiederum feine jein, um nicht alle Beheimniffe ber ganzen Stadt zu verfündigen. Sie muffe eine Schnede fein, d. h. häuslich wie diese, und doch wiederum feine Schnede, um nicht alles das Ihrig: an dem Leibe zu tragen.

In feiner Schrift "Beobachtungen über das Befühl des Schonen und Erhabenen" redet Rant ausführlicher über die Gigenheiten des weiblichen Beichlechtes. psychologische Beobachtung und eine zierliche Galanterie zeigen fich hier aufs glücklichste "Das Frauenzimmer hat ein an= aevaart. geborenes stärkeres Gefühl für alles, was ichon, zierlich und geschmudt ift. Schon in der Rindheit find fie gern geputt und ge= fallen sich, wenn sie geziert find. Sie find reinlich und sehr zärtlich in Ausehung alles deffen, was Etel verurfacht. Sie lieben den Scherz und können durch Rleinigkeiten, wenn fie nur munter und lachend find, unterhalten Sie haben fehr früh ein sittjames Wesen an sich, wissen sich einen feinen An= stand zu geben und besiten sich selbst; und dieses in einem Alter, wo unsere wohl= erzogene männliche Jugend unbändig, töl= pijch und verlegen ift. Gie haben viel teil= nehmende Empfindung, Butherzigkeit und Mitleiden, giehen das Schone dem Nütlichen vor und werden den Überfluß des Unter= halts gern in Sparsamteit verwandeln, um den Aufwand auf das Schimmernde und den Bug zu unterstüten."

Rant im Alter.

(Aus ben "Rantftubien".)

"Das schöne Geschlecht hat ebensowohl Verstand als das männliche; es ist nur ein schöner Verstand."

"Die Eitelkeit, die man dem schönen Geschlecht so vielfältig vorrückt, wosern sie ja an demselben ein Fehler ist, so ist sie nur ein schöner Fehler ... Diese Neigung ist ein Antrieb, Annehmlichkeit und guten Anstand zu zeigen, ihren munteren Wit spielen zu lassen, imgleichen durch die veränderlichen Erfindungen des Pupes zu schimmern und

ihre Schönheit zu erheben. Hierin ift nun so gar nichts Beleidisgendes für andere, sondern vielmehr, wenn es mit gutem Geschmack gesmacht wird, so viel Artiges, daß es sehr ungezogen ist, das gegen mit moralisschem Tadel sossyuziehen."

Wie gut hat er die schwenterlins ge beobachtet, und wieviel freundliches Berständnis zeigt er für ihr leichtbes schwingtes Wesen, er, dessen hand zu langsam und zu bedächtig war, einen dieser Falter für sich selbst einzufangen!

So war der tiefe und nach seinen gelehrten Schriften ans

scheinend trockene und schwerfällige Philosoph ein überaus liebenswürdiger, heiterer und in ben verschiedensten Kreisen gern gesehener Gesellichafter. Keineswegs schrat er vor dem Berkehr mit Damen zurück, vielmehr besand er sich im Umgang mit gebildeten Frauen sehr wohl.

Doch was er von dem weiblichen Geschlecht als Bildung verlangte und an ihm verehrte, war durchaus nicht etwa Gelehrsamseit. Er schäßte an der Frau eine gute, gesunde Bersunft, Natürlichseit, Heiterkeit und Hüchenswesen wohl vorzustehen. Gern unterhielt sich der Philosoph der reinen Vernunft über Angelegenheiten der Kochlunst, in deren Ges

heimnisse er übrigens so eingeweiht war, daß sein Freund Hippel von ihm sagte, Kant könne ebensogut wie seine Aritiken der Versunft eine Aritik der Rochkunst schreiben. "Bon einem weiblichen Wesen," sagt sein Freund und Biograph Borowsti, "das ihn an seine Aritik der reinen Vernunst erinsnerte, oder über die französische Revolution, davon er sonst in männlicher Gesellschaft sich leidenschaftlich unterhielt, mit ihm ein Gespräch hätte anketten wollen, würde er sicher

augenblicklich sich weggewendet haben."

In der genannten Schrift über das Gefühl des Schönen und Erhabe=

nen fagt Rant: "Müh= fames Lernen ober peinliches Grübeln, wenn es gleich ein Frauenzimmer dar= in hochbringen foll= te, vertilgen die Borgüge, die ihrem Beschlecht eigen= tümlich find, und tonnen deshalb wohl um ber Geltfamteit willen zum Begenftand einer falten Bewunde= rung machen; aber fie werden zugleich die Reize schwächen, wodurch sie ihre große Bewalt über das andere Beschlecht ausüben. Gin Frauen=

zimmer, das den Kopf voll Grieschisch, hat, wie die Frau Dacier, oder über die Mechanik gründliche Streitigkeiten führt, wie die Marquise von Chastelet, mag nur immerhin noch einen Bart dazu haben, denn dieser würde die Miene des Tiefsinnes noch kenntlicher ausdrücken, um welche sie sich beswerben."

"Es scheint eine boshafte List der Mannspersonen zu sein, daß sie das schöne Geschlecht
zu diesem verkehrten Geschmack haben verleiten wollen. Denn wohlbewußt ihrer
Schwäche in Ansehung der natürlichen Reize
desselben und daß ein einziger schalkhafter
Blick sie mehr in Berwirrung setze als die
schwerste Schulfrage, sehen sie sich, sobald
daß Frauenzimmer in diesen Geschmack ein-

schlägt, in einer entschiedenen Überlegenheit." Eine vornehme Dame, die sich durchaus geistreich zeigen und mit Kant gelehrt untershalten wollte, empfand es unangenehm, daß er solchem Gespräch sortwährend auswich. Sie behauptete nun, daß Damen doch wohl ebenso gelehrt sein könnten als Männer, und daß es wirklich gelehrte Frauen gegeben habe, und Kant antwortete, freilich mehr ehrlich als hössich: "Nun ja, es ist auch danach."

Als ein Gespräch über Zubereitung von Speisen zu sehr die Unterhaltung in An= fpruch nahm, äußerte eine der Damen: "Es ist doch, lieber Herr Brofessor, wirklich, als ob Sie uns alle blog für Röchinnen anfeben." Mit Bewandtheit und Feinheit fette Kant nun auseinander, wie die Kenntnis und die Leitung des Küchenwesens jeder Frau eine wahre Chre sei, daß sie durch die Er= frenungen und Erquickungen des Mannes, der von feinem geschäftsvollen Bormittage nun mude und matt an den Tijd fame, fich selbst Erfrenungen für ihr Berg, erhei= ternde Tischgespräche usw. verschaffe. Durch solche Auseinandersetzungen, die er lebhaft und launig führte, gewann er das Berg der Damen. 3cde wollte nun bor bem liebens= würdigen Professor von ihrem Manne das Zeugnis haben, daß fie eine solche Frau sei. Jede erbot fich, ihm Fragen über Haus= und Rüchenwesen zu beantworten.

Gine Frau von der Recke schreibt bei der Nachricht von Kants Tode: "Er, den Men= delsjohn den Alleszermalmenden nannte, er, ber unserer Denkungsart einen erichüttern= den Schwung gab, ist nicht mehr. Ich tenne ihn durch seine Schriften nicht, weil seine metaphyfifche Spekulation über den Hori= zont meines Fassungsvermögens ging. Aber schöne, geistvolle Unterhaltungen danke ich dem intereffanten perfonlichen Umgang die= jes berühmten Mannes, täglich sprach ich diesen liebenswürdigen Gesellschafter in dem Hause meines Betters, des Reichsgrafen von M. zu Königsberg. Rant war der dreißig= jährige Freund dieses Hauses und liebte ben Umgang der verstorbenen Reichsgräfin, die eine sehr geistreiche Frau war. Oft fab ich ihn da so liebenswürdig unterhaltend, daß man nimmer den tief abstraften Denfer in ihm geahnt hätte, der eine jolche Revolution in der Philosophie hervorbrachte."

So haben wir denn dem Lebensbilde des größten Philosophen der Neuzeit mit der Betrachtung seines Verhältnisses zu den Frauen eine unerwartet freundliche Seite abgewonnen. Obgleich ihm ein Eheglück nicht vergönnt war, hat er doch tiese Blicke in das Frauenherz getan. Und wenn seine Ansichten auch feineswegs den Beifall emanzipationssüchtiger moderner Überweiber sins den dürsten, sür die Vorzüge echter Weibelichkeit verrät er ein gesundes Empfinden, und für die wahren häuslichen Tugenden der Frau hat er eine große Hochschäung.

Wir geben wohl taum fehl, wenn wir in diefer Achtung vor der Frau, die fich der Philosoph auch in seiner häuslichen Bereinsamung bewahrt hat, eine Nachwirkung des Ginflusses sehen, den seine Mutter einst auf fein kindliches Gemut geübt hat. Ihr freund= liches Bild hat ihn vor dem blinden Beiberhaß bewahrt, dem der Philosoph Schopenhauer fich ergeben hat. Schopenhauers Mutter\* war eine höchft geiftvolle Schriftstellerin, aber so wenig fie dem Bater volles Berständnis entgegentrug, so wenig war sie dem Sohne, mas eine Mutter sein soll. So hielt fie, während fie als Bitwe in Beimar lebte. den Sohn aus ihrem Saufe fern; fie fürchtete bon bem Bufammenleben ein Sindernis für die gewünschte Ungebundenheit. Er mußte auswärts wohnen und durfte nur zu den Hauptmahlzeiten an der Mutter Tisch ericheinen. Manches bittere Wort im Munde diejes Philojophen über die Frauen erscheint uns verständlicher und verzeihlicher, wenn diejenige Bertreterin bes weiblichen Beschlechtes, der das Berg des Sohnes von Natur aus die größte Hochachtung entgegen= tragen follte, so wenig dem Ideal der Mut= ter und des Weibes entsprach. Kants Mut= ter dagegen war eine einfache Frau, aber von tiefer Frommigkeit und ein Mufter aller häuslichen und mütterlichen Tugenden. Trop ber geringen Schulbildung, die fie genoffen hatte, war fie lebhaften Geistes und offenen Sinnes für alles Schone und Biffenswerte. Sie empfand wohl eine innere Bahlverwandtschaft mit ihrem hochbegabten Cohne. Wenigstens widmete fie unter ihren gahl-

<sup>•</sup> Ein Lebensbild Johanna Schopenhauers haben bie "Monatohefte" im Ruliheft 1902 gebracht.

reichen Kindern gerade diesem, der ihr auch in der äußeren Gestalt sehr ähnlich gewesen sein soll, eine besonders zärtliche Liebe. Sie nahm ihn mit zu den Betstunden, die sie sleißig besuchte. Sie führte ihn gern auf gemeinsamen Spaziergängen hinaus in die freie Natur, machte ihn auf allersei Erscheinungen ausmerksam und versuchte sie ihm in herzlicher Zusprache von der wunderbaren Wacht Gottes zu erklären. Sie war es auch, die die scharse Beodachtungsgabe, die rege Wißbegierde und leichte Aussalden, die rege Knaben zuerst erkannte und ichätzte und ihm den Weg zu einer höheren Ausbildung bahnte. Kant verlor seine Mutter, als er im viers

zehnten Lebensjahre stand. Er betrauerte fie mit großer Wehmut, und bis in seine spä= teren Jahre konnte er nur mit tiefer Rüh= rung ihrer gedenken.

Nur sehr wenigen Müttern wird es versönnt sein, einen solchen Sohn zu erziehen, wie diese einsache, ja arme Frau aus dem Bolke. Aber das ist eine allgemeine Bahrsheit, und das können wir an ihrem Beispiel lernen, daß nichts so nachhaltig in dem Gemüt eines Menschen wirkt, als was die Mutter in das weiche Kinderherz geprägt hat. Dieser Einsluß ist ein Same, der in dem Leben des Kindes einst gewiß ausgeht unsehen Unsequen oder zum Segen.



## Hbschied

Ich sah im Morgengrau'n, im Nebelreißen, Von meinem Fenster, das zum See hin äugt, Das Boot entgleiten mit dem Kiel, dem weißen. Und reglos stand ich, weit nach vorn gebeugt.

Nur Dunst und Nebel über See und Watten — In Wolken barg sich trüb des Kimmels Blau. Ein lichtes Bild nur in den tiesen Schatten, Ein heller Con nur in dem fahlen Grau:

Sein Fahrzeug nur, der schmale blanke Nachen, Der fern und ferner sich im See verlor. Wit ihm mein Glück! Sein Lied, sein frohes Lachen Wird nie mehr klingen an mein lauschend Ohr.

Und flehend heb' ich, ftreck' ich meine Kånde — In leere Luft. Und ungehört verhallt Wein Sehnsuchtsschrei am dämmernden Gelände Und tote Stille über See und Wald.

Unna Blum-Erhard





11.

Träfin Al. hat ein sehr hübsches, vikantes Programm für das Palais-Uberbrettl Unser berühmter zusammengeftellt. Schauspieler Novelli wird einen humoriftis ichen Monolog sprechen; aus Mailand fommt bie ichone Sangerin Cavalieri, die jest allen die Röpfe verdreht; sie wird mit Rizzio und einigen namhaften Dilettanten den britten Altt aus "Hoffmanns Erzählungen" im Ro= stüm singen. Während ich tanze, spielt Miß Rebelta Wood auf der Harje den Splyhen= reigen von Berliog. Außerdem hoffe ich,

der Borftellung noch einen besonderen Schla-

ger zu verschaffen.

Neulich blätterte ich nämlich in unserer alten Goethe=Ausgabe; ein Aupferstich nach Ramberg brachte mich auf eine 3dee, von beren Aussührung ich mir viel verspreche. Das Bild "Gott und Bajadere" ist etwas zopfig an Beichnung und Auffassung, aber aus dem Bangen ließe fich, dant der mo= dernen Beleuchtungseffelte, ein wirkjames le= bendes Bild herstellen. Perch Morton und Inisilla als Afteure . . .

Den Meister dafür zu gewinnen, ift aber eine schwierige Aufgabe, und noch habe ich feine Ginwilligung nicht.

Anfangs wies er meine "Zumutung" mit tomischem Entsegen rundweg ab. Es schien ihm anmaßend, so sagte er, die Rolle eines indischen Gottes zu übernehmen. feste er hinzu, "der Buppentopf der fleinen Senorita paßt nicht zur Fenerglorie des Scheiterhaufens".

Ich bat, beschwor und qualte.

wieder mit gaber Beharrlichkeit auf mein Ans und der große Abend nahte heran.

suchen zurückfam, äußerte Morton: "Boblan, Dig Often, übernehmen Sie die Bajadere. Sie haben oft, wenn Sie begeistert über ein Thema jprechen, einen efftatischen Ausbruck-"

(Rachbrud ift unterfagt.)

"Nein, nein," gab ich zurud, "der Bajabere barf man nicht im mindesten die hohere Tochter ansehen; sie muß aus exotischer Sphare kommen, glauben Sie mir -"

Halb aber ift das Spiel doch wohl gewonnen. Es handelt fich nur noch darum, für Inifilla das Plätchen auf dem Podium zu erfämpfen.

Denn höbe mich diefer Mahadoh mit feurigen Armen zum himmel empor, fo gabe es einen ergiebigen Stoff für alle Lästerzungen Benedigs.

Morton nennt mich eigenfinnig. Scherzend übertrumpfe ich ihn und klage über seinen Starrfinn.

Bevor ich meiner Sache nicht gewiß bin, fage ich der Brafin nichts von dem lebenden Bilde. Aber alsdann, welche Überraschung für fie und das Bublifum!

Und Inifila — Warum foll sich das Rind nicht auch einmal in Freude berauschen? Da bei ihr nichts in die Tiefe geht, so ver= antworte ich es vor mir felber, fie auf ein paar Minuten neben dem Gotte gur Schau zu ftellen.

Triumph, Triumph, alles ist über Erwarten glänzend ausgefallen!

Binnen einer Boche waren Dekorationen, Roftume und Batterien elettrischen Lichtes Darüber vergingen einige Tage. Alls ich zur Stelle. Rasch hintereinander die Proben, Morton, als opulenter Brite, hatte in Menge Eintrittstarten genommen und mir davon über ein Dugend zu Gebote gestellt. Ich konnte viele glücklich machen, unter ansberem die drei Häufchen Unglück: Gräfin Ebersburg, Sabine und das "Fräulein von". Coriolan hielt sich grollend sern von Madrid, da man ihn nicht ausgesordert hatte, im Balais A. mitzuwirken. Brünning schmugsgelte sich hinter die Kulissen ein, mit Vonsbonnieren und Kognakspralinés um sich werfend.

In der "Benezianischen Zeitung", die ich dir sende, wirst du eine genaue Beschreibung des "Brettls" sinden. Es ist nicht überstrieben, was über die Schlußapotheose darin steht. Mahadöh strahlte, überirdisch schön, im weißen Gewande aus indischer Seide; Inisila, sehr irdisch, aber allerliebst, war mit seltsamem Schmuck bedeckt. Hätte sie nur nicht sortwährend mit den Augen nerwöß gezwinkert! Die wabernde Lohe schien tatsächlich zu brennen. Über den Gott und das "versorne schöne Kind" wölbte sich ein zart hingehauchter Regenbogen. Glucks Geisterchor aus dem Elysium klang von serne und erhöhte den wundervollen Eindruck.

Unter den Zuschauern war Prinzessin Gusemia von H. G. anwesend. Diese Schwester einer Rönigin war mir durch ihr Schicksal immer sehr sympathisch und interessant gewesen. Du entsinnst dich vielleicht, daß sie als junges Mädchen unter ihrem Stande liebte. Man entsernte den Mann ihrer Wahl, der in Ufrika den Tod sand. Die vielumworbene schöne Fürstentochter blieb ihrem Ideal treu und lehnte es ab, sich zu vermählen. Sie ist dreiunddreißig Jahre alt, hoch und schlank, eine imposante Erscheinung.

Während des Zwischenaltes mischte ich mich unter das Publikum, denn mein Runst= ftud hatte ich bereits hinter mir.

Gräfin A. drängte sich durch zu mir: nend. Wer nichts zu tun hat, "Bitte, kommen Sie, Prinzeß Eusemia wünscht, Sie kennen zu lernen." Ich wurde also deren Götter neben sich. Giv vorgestellt und war nicht wenig überrascht, aufreibende Tätigkeit läßt gals die Prinzessin mir viel Artiges über undreibende Tätigkeit läßt gant nach erotischen Gesüh meine "Scheherazade" sagte. Sie sah die Aufreibende Tätigkeit läßt gant nach erotischen Gesüh meine "Scheherazade" sagte. Sie sah die Aufreibende Tätigkeit läßt gantreibende Tätigkeit läßt guntreibende Tätigkeit läßt

hört es diesen Herrschaften an, wie geläufig es ihnen ift, Angenehmes zu lagen —, "Ihr Tang hat mit Recht allgemein entzückt." -"Biel," wendete ich ein, "tut die Dufit und das magische Licht." — "Sie tanzen mit den Armen, mit dem Geficht," fuhr meine Gon= nerin fort, "Sie tangen Stimmungen und Bedichte." Dann fagte fie noch: "Welche merkwürdige Ahnlichkeit haben Sie mit Len= bachs Rastellporträt der Gräfin Görg!" 3ch bestätigte ihre Behauptung durch die Mit= teilung, daß man in München allgemein ber= felben Ansicht fei. - Die Prinzessin scheint fehr lebhaft zu sein, spricht nicht so leise, wie es bei Hofe üblich ist, dennoch: jeder Boll eine Fürftin. Im glanzend schwarzen Saar trug fie Berlenschnure. Die Robe aus wei= Bem Sammet hatte ftatt ber Armel Achsel= spangen, an denen Diamanten und brafi= lianische Amethysten funkelten.

Mama blidte von weitem mit frohem Schaus ber auf die Hoheit und ihre Tochter.

Beit nach Mitternacht endete die Borsftellung. Für die "Künstlerbande" hatte Gräfin A. ein Souper bereiten lassen. Mashaböh war nicht zu bewegen, daran teilzusnehmen. Er ließ seine arme kleine Bajasbere im Stiche.

Auch ich war mude und folgte meiner Mutter, der Debutantin, in die Gondel.

Für den nächsten Tag hatte der Weister vorgeschrieben: Ausschlafen, ausrasten.

Und so geschah es. Es umarmt dich

beine Brettl = Prinzeffin.

beine Steinspringeffin

Berliebt in mich? Morton? Aber Elsebeth, warum nicht gar! Wo sollte er wohl die Zeit dafür hernehmen?! ... "Lieb' im Müßiggang" heißt ein Blümchen sehr bezeichenend. Wer nichts zu tun hat, liebt am besten. Die Thrannin Leidenschaft duldet keine ansberen Götter neben sich. Eine rastlose, schier ausreibende Tätigkeit läßt gar keine Sehnssucht nach erotischen Gesühlen auskommen. Und dazu die sozialen Fragen, wolche den Meister unablässig beschäftigen, vollauf erspüllen ... Herrgott, der sollte sich in seine Schülerin vergassen?! Eher schneit es Rosen, eher regnet es kühlen Wein.

Also, zu etwas anderem: Wenige Tage nach unjerer Bariétenacht suchte Gräfin A. den Meister in der Werkstatt auf. Sie komme, sagte die rührige Dame, im Auftrag Ihrer Hoheit der Prinzessin Eusemia. Diese nämlich ließ unter der Hand anfragen, ob Worton gewillt sei, ihre Buste zu mosdellieren . . .

"Ich übernehme dergleichen nicht mehr," antwortete Percy, "troßdem die Prinzessin eine dankbare Aufgabe für die Plastit ist. Doch vielleicht geht Ihre Hoheit ein Kompromiß ein: Miß Osten ist ganz auf der Höhe, gewisse Aufgaben in meinem Sinne zu lösen. Ihr kann die Prinzessin getrost einige Sigungen schenken. Ich bin verantwortlich dasur. Die letzte Handanlegung ist dann mein Arbeitsanteil, und Prinzess Eusemia erhält eine hübsche vierhändige Salonpiece."

Ich unterbrückte einen Jauchzer ...

Nicht mehr Schülerin, sondern bereits Mitarbeiterin des weltberühmten Künstlers! Es ist sast zu viel der Freude. Nur nicht überschnappen!

#### Ginige Stunden fpater.

Es ist immer dasür gesorgt, daß die Prosa des Lebens unsere Freudenräusche etwas vermindert: unser lieber, schöner Palazzo Modena ist an das Sacré coeur versaust; im August müssen wir ausziehen. O mein Spiegelzimmerchen, mein Garten, meine alten Bäume! Wama wütet, ich ringe die Hände. Psiegt der Major nicht zu sagen: "Ein Umzug ist schlimmer als eine unglückliche Liebe ...?" Dir, meine Elsbeth, geht dieses Malheur ebenso nahe wie uns. Wo sindet man nun gleich eine passende, angenehme Wohnung? Wenn das Schicksal uns mit einer Hand streichelt, gibt uns die andere Hand Nasenstinder.

Heute, nachdem die sonnig freundliche Prinzessin mir zum erstenmal gesessen, hatte ich einen sehr unliebsamen Auftritt mit Adolf Brünning.

Er lauerte mir auf, als ich Palazzo Pijani verließ. Nun begann er gleich, so stürmisch auf mich einzureden, daß die Leute in den engen Böschen stehen blieben und uns nache

schauten. 3ch, nicht faul, winkte einer Gon= del, sprang hinein und ließ mich nach Saufe rudern. Raum hier angelangt und ein wenig ausgeruht, habe ich ben Berdruß, Dorette eintreten zu jehen und Brunning anmelden zu hören ... "Weise ihn ab," sage ich, denn Mama war zu Tijche ausgebeten. -"Nee, nee," entgegnete unfere alte Rüchenfee, "der Herr sagt, er habe gnädiges Fräulein etwas fehr Wichtiges mitzuteilen." richtig tritt er ein, mir nichts, bir nichts. Werther=Stellungen, Fußfall, erneutes Liebeswerben trop all meiner Borftellungen. Ich bemühte mich, ohne Born mit ihm zu iprechen und ihm möglichst hanft vorzuhalten, wie wenig wir beide zueinander passen ... "Ich wurde Sie ja nur fehr ungludlich machen," wiederholte ich ihm. "Bersuchen Sie's herzhaft, mich zu vergeffen, und Sie werden feben, wie weit, wie begehrenswert die Welt sich vor Ihnen auftut. Dann werben Sie eine andere finden und zufrieden fein."

Er aber blieb babei, daß es im Diesseits und Jenseits keine andere für ihn geben könne, trop meiner "Emanzipiertheit", wie er sich auszudrücken beliebte.

"Gott hat mir Talent verliehen. Emans zipiert bin ich beshalb nicht im geringften."

"Pardon, Sie verbringen den größten Teil Ihrer Zeit im Hause eines Mannes, dessen Schönheit ebenso berühmt ist wie seine Begabung. Es ist doch selbstverständlich, daß Ihr Ruf darunter leidet."

"Alha, Sie denken, mich einzuschüchtern, aber ich weise die Meinung anderer unbeirrt von mir. Gewisse Klatschereien der Familic Diaz, der ich nur Freundliches erwiesen habe, bekümmern mich weiter nicht."

"Jrma, Jrma," schrie er auf, "Sie werden Ihren Eigensinn, Ihre Grausamkeit noch einmal bitter bereuen!" Sprach's und stürzte hinaus.

Wie mir die Laune verdorben war, brauche ich dir nicht erst zu sagen.

Wie wird man einen solchen Störenfried 108?

Mama sagt, daß ich mir aus Brünning einen Todseind mache. Dies ware meine geringste Sorge. Wag er mich hassen, mich berwünschen. Heute lief und kletterte ich, Wohnungen anzusehen. Mama ist zu bequem für solche Forschungsreisen. Der Major begleitete mich. Bis jest sahen wir nichts Passendes. Immer ist alles zu groß oder zu winzig. Unterwegs kauften wir für etwas Kupferzgeld ganze Wälder prachtvoller Hnaben boten sie in riesigen Körben an jedem Brücken seil. Hier ist alles aus dem Vollen: Bluzmen, Früchte, Sonne, Unwetter, gute und böse Leidenschaften.

Bufällig kamen wir an der Kirche San Francesco della Vigna vorüber ... ein poetisches weltabgeschiedenes Winkelchen, das tein Tourist besucht. Der Major kand es himmelichreiend, daß ich nach vierjährigem Aufenthalt in Benedig Fra Negropontes Madonnenbild nie gesehen habe. So traten wir zwei Keher in das dämmerstille Gottesshaus. Einige blasse Frauen aus dem Volke, schwarze Tücher um die kleinen seinen Köpef, knieten regungslos auf den Steinquadern. Ein sich verflüchtigender Weihrauchdust wogte durch die Halle ...

Tropbem das Gemälde des frommen Briechen bunt ift, wie aus farbigen Jume= len zusammengesett, so mutet es doch an wie Mondenschein. Sanfte Gottseligfeit. himmlische Einfalt verklärt das Untlit der Maria. Mit etwas byzantinisch steif gefal= teten Sanden blidt fie auf das Chriftlind= lein, das auf ihren Anien ruht. Der tief= aläubige Maler ichmuckte feine bemütige Jungfrau mit orientalischer Kleiderpracht, mit Berlen und einer Glorie aus Edelsteinen. Sie thront in einer Nijche aus fostbaren Marmorarten, umgeben von Alabasterfäulen und reigender altvenegianischer Architektur, von hochblühenden Relfen und Rofen. Das Röpfchen des Rindes ift gleichfalls mit Ber-Ien, Rubinen und Smaragden umgeben, aber an dem Goldkettchen, welches fein Balschen giert, hängt ein scharfer fpigiger Dorn. Jeder Binjelftrich Inbrunft und Liebe, dabei nai= ver als Bellini und Carvaccio ... völlige Flucht aus der Wirklichkeit. Bur Zeit, als die Republik Benedig die Insel Euboa be= herrschte, foll das Bild nach der "Sereniffima" getommen fein.

Niemand tann es wohl ohne Ergriffenheit, ohne Andacht betrachten ... Beicher Troft,

unendliches Mitleid strömt davon aus. Diese Madonna hat ein Herz für alle Urmen und Elenden . . . Unwilltürlich möchte man zu ihr sagen: "Bitte für mich."

Leider gibt die Photographie, die ich dir sende, einen sehr schwachen Begriff des Orisainals.

Ich muß Morton Diese meine Entdeckung mitteilen.

Ein rotes Häuschen, schmal aber hoch, ganz allein zu bewohnen, habe ich ausfindig gemacht. Nein, Ehre wem Ehre gebührt: der Wajor entbecke es am Canale grande. Ein kolosjaler Rebenstock klettert aus einem dazugehörigen Gärtchen bis unters Dach hinauf. Also Spahen und Tauben wieder in nächster Nähe. Erbsengrüne Jalousien, alles bunt, lustig, einladend; kann allerliebst eingerichtet werden. Und sast gegenüber — Palazzo Pijani. Bequemer kann ich's nicht verlangen.

Deshalb trennen wir uns doch mit herzspaltenden Seufzern vom "heiligen Hain", dem einzigen großen Privatgarten Benebigs. Überhaupt liebten wir das stille Casnareggio mit all seinen Eigentümlichkeiten. Palazzo Modena hat mir Glück gebracht— etwas von meiner Seele bleibt darin zusrück. Dorette ist wütend, daß langweilige Nonnen und plärrende Kinder uns versdrängen.

Oft bin ich mitten am Tage sonderbar müde, möchte mich gern hinstrecken und schlasen, habe aber keine Zeit dazu. Arbeit, Arbeit über alles!

Baren nur nicht die ewigen Abendgejell= schaften, die doch fehr angreifend find.

Auch Morton klagt, daß das scheinbar schlummerstille Benedig von lauter vergnüsgungssüchtigen Leuten bewohnt und besucht wird. Er träumt von einem südlichen Eisland mit einer Bundergrotte, wie Shelley sie verlockend schildert im "Entsesselten Prosmetheus". Dort eine Berkstatt! In seiner Güte aber sagt er dann gleich: "Ich könnte nirgends glücklich sein, wo mich nicht zufriesdene Menschen umgäben. Stände es in meisner Macht, Kolonien Glücklicher zu stiften, dann erst würde ein Land für mich zum Varadiese."

Seine Antipathie gegen die Familie Diaz ist mir jest erklärlich: Morton hat aus zusverlässiger Quelle erfahren, daß der Alte ein herzloser Ausbeuter war, ein grausamer Brotherr seiner geveinigten Neger. Nun ich das weiß, ziehe auch ich mich mehr und mehr von Monsieur, Madame und Bebe zurück. Inisilla kann allerdings nichts für die Sünsden ihres Laters und dessen Borväter ... Mama findet es "überspannt" von mir, daß ich mich um die Bergangenheit "netter Mensschmich bekümmere. Uch, daß wir so ganz und gar nicht übereinstimmen! uns trennt eine Kluft, die immer weiter und tiefer außeinsanderklasst.

Brünning hat sich erschossen ...

Ja, mein Gott, soll ich deswegen in Sack und Aschen? Rene und Zerknirschung heucheln? Das bringe ich nicht zuwege, fühle mich auch nicht dazu berusen. Tiefstes Witleid slößt mir nur seine Mutter ein. Abolf war ihr einziger Sohn. Ihre Tocheter ist die kinderlose Gattin eines holläns dischen Generals ...

Wie kann man das Leben so wegwerfen, statt sich aufzuraffen? — Ich wasche meine Hände in Unschuld. Ihn zum Selbstmord getrieben zu haben, bin ich mir nicht bewußt. Übrigens fällt es auch niemand ein, mich bessen zu beschuldigen. Sogar Mama redet nicht viel, aber ich lese es in ihren Blicken, daß sie mich für ein Monstrum hält.

Emport bin ich über die hiefigen flatsch= feligen Zeitungen, die schon so manchen Ruf tvahrhaft geschändet haben! Die Unglücks= katastrophe des Hotels Danieli, wo Brünning feit Jahren ein willkommener Gaft war, ift von unberufensten Federn bis in die fleinste Einzelheit geschildert, ebenso unser Salon; es fehlte nur, daß mein Name rund beraus genannt worden ware. Statt beffen werde ich als Circe der venezianischen ersten Areise Der "edle deutsche Kavalier" bezeichnet. wird mit Werther verglichen, und man be= klagt seine unglückliche Liebe zu einer schönen Rofetten, die ihm einen anderen vorzog. Dieser andere, der schönfte und genialite Einwohner der Lagunenstadt, kann — jo heißt es weiter — nicht über seine Sand verfügen, da er vermählt ift.

Solche Schmach nuß man über sich ersgehen lassen! Dergleichen verbreitet sich nach allen Richtungen der Windrose und sindet ohne Zweisel in Deutschland, und wo nicht? ein Echo.

Der Major bemüht sich energisch, Diese Revolverpresse zum Schweigen zu bringen.

Brünnings Mutter wird morgen aus Schlesien eintreffen. Übermorgen findet eine Trauerfeier in der deutsche protestantischen Kapelle statt.

Wer hätte mir wohl einen solchen inhaltreichen und inhaltschweren Winter prophezeit, als ich harmlos mit dir, meine Elsz beth, vom Lido aus die herbstlichen Sonnenuntergänge betrachtete?!

Im wohlwollenden Benehmen der Pringes Eufemia, der Gräfin A. und sonstiger Befannten ist nicht die mindeste Anderung wahrzunehmen.

Perch Morton spricht mit hohem Ernst und mit Gedankentiese über den Selbstmord. Obwohl ihm jede Zerstörung als Unrecht erscheint, verdammt er keinen Augenblick jolschen Berzweiflungsakt.

Die Feder zittert mir in der Hand, geliebte Elsbeth ...

Bwar bemühe ich mich, ruhig zu sein und alles, was mich ungerechterweise trifft, gelassen hinzunehmen ... Aber so leicht geht das nicht. Ich bin dennoch unter dem Druck eines schrecklichen Augenblicks ...

Mag ich mich zerstreuen, mag ich arbeiten, ich bin und bleibe den Furien geweiht ...

Ach, Unsimm! wer glaubt an die Verwamschungen einer Fresinnigen? sie können mir nichts anhaben. Am klügsten wäre es, gar nichts davon zu erwähnen ...

Du aber bist mein zweites Ich, Elsbeth, du trene Schwesterseele — dir sei nichts verschwiegen.

Gestern abend ging ich in Dorettes Besgleitung, dem armen Brünning die lette Chre zu erweisen. Denn da ich bei der kirchlichen Einsegnung der Leiche nicht answesend sein mochte, brachte ich ihm als Absschiedsgruß ganz im stillen einen Kranz und einen Palmenzweig, um beides im Sterbesimmer an seinem Sarge niederzulegen. Nicht

ohne Herzklopfen betrat ich das Hotel ... Ein Groom führte mich durch ungählige Bange an geputten Damen vorüber, die gerade von der Wirtstafel famen und feines= falls zu wiffen schienen, daß in ihrer Nähe fich eine Leiche befand. Nun ging es viele Stufen hinab in eine Zimmerreihe, die bem fleinen Seitenkanal zuliegt. Endlich ftanden wir auf der Schwelle des Sterbezimmers. Da vertritt mir eine schwarze Frau den Gin= gang ... unwillfürlich weiche ich zurud, ba ich Frau von Brünning erkenne, die ich noch unterwegs glaubte. Du weißt ja, sie war uns nie sympathisch; sah sie doch immer verdrieglich, immer gefrankt aus ... jest glühte ihr Auge vor Wut und haß ... das war ein Blid! er tat mir förperlich weh ... "Fort von hier," schrie fie mich an und ent= riß mir megarenhaft ben Rrang, den fie bon sich schleuderte, "Mörderin meines Sohnes, Glende, Unwürdige, binaus!"

Mehr erstaunt als erschreckt starrte ich die Tobende an. Wie tief hätte mich ein schweisgender Niobeschmerz erschüttert! Aber dieser rohe Ausbruch einer unedlen Natur berührte mich nur wie der Anprall von Hagelförnern, die man abschüttelt ...

"Er war zu gut sur Sie, Schlechte," suhr sie mit gesteigerter Hestigkeit fort, "zu gut, als daß Sie, Kokette, hier an seinem Sarge noch Komödie spielen. Ja, stehen Sie nur da, ohne die Augen niederzuschlagen, die Stunde der Vergeltung wird Ihnen nicht erspart bleiben. Einst werden Sie die Hände ringen wie ich, und Verzweislung wird Sie tressen, Tag und Nacht werde ich ausschreien zum Himmel, daß alle erdenklichen Bitterznisse, alles nur mögliche Ungemach sich an Ihnen erfülle. Auch Sie sollen Ihr Liebstes auf Erden durch frühzeitigen Tod verzlieren, und Gift in vollen Schalen soll man Ihnen reichen."

Ich verlor nicht die Fassung, sondern ants wortete: "Sie sind außer sich, gnädige Frau. Der himmel ist viel zu gerecht, um Ihre grundlosen Anklagen zu hören, geschweige zu erfüllen. Ich vergebe Ihnen."

Damit verließ ich die vor Herzeleid un= zurechnungsfähig Gewordene.

Abermals ging es an den plaudernden Damen vorüber ... ein förmliches Spieß= rutenlaufen. Aus einem Salon ertönte Ala= vierspiel, und eine helle Sopranstimme sang: Ninon, Ninon, que fais tu de la vie? — Wie nahe berühren sich lachendes Leben und die Tragik des Todes! — —

Es ergeht mir nun ganz seltsam: nachträglich erst empfinde ich Grauen vor den Berwünschungen meiner unversöhnlichen Feindin.

Noch ziemlich gefaßt kam ich nach Hause, machte Tee und unterhielt mich mit den ansgenehmen Miffes Wood, die zum Besuch kamen. Als ich aber vor dem Schlafengehen allein in meinem Zimmer war, durchlebte ich im Geiste noch einmal auf das deutlichste die unselige Szene ...

Bald schlief ich ein, erwachte aber immer wieder und sah die wutfunkelnden hellgrauen Augen der alten Brünning vor mir ... Zwar sagt man: ein gutes Gewissen sei ein sanstes Ruhekissen, und ich bin mir keiner Schuld bewußt, nicht einmal der geringsten Koketterie ... nie warf ich Nepe aus nach dem armen Adolf. Dennoch brannte das Kissen unter meinem schmerzenden Kopse ... Wie zerschlagen fühle ich mich heute.

Morton ist in Rom auf einige Tage. Er konnte eine abermalige Einladung nicht wieser ausschlagen. Man feiert ihn dort in großartiger Weise. Aber gerade jest sehlt er mir, ach! wie sehr. Bor ihm weichen alle Schatten, Drohungen, Larven, wie vor dem Sonnengotte Nachtgespenster und Gorsaonen.

Glaubst du eigentlich an die Krast eines Fluches?

Das nenne ich seine Freunde ausmuntern, du liebe, herzensechte Elsbeth! Ich füsse dich und danke dir viel tausendmal. Bin auch ganz wohlgemut und würde sagen: ganz glückselig, wären nicht stechende Schmerzen in Ropf und Schläsen, die mich einigersmaßen plagen und beim Arbeiten stören. Nun, die Büste der Eusemia ist vollendet und wird dreimal in verschiedenen Größen von unseren Marmorarbeitern für die Dauer von Ewigkeiten ausgeführt werden.

Die warme Hingebung im Wesen der Prinzessin hat nicht wenig dazu beigetrasgen, mich alles Beängstigende, Widerwärtige vergessen zu machen. Und Morton zum teilsnehmenden Meister und Gönner zu haben,

biesen Mann mit dem königlichen Herzen, das erfrischt und begrünt meine tiesinnerste Existenz ... Wehr und mehr bringt er mir vollstes Bertrauen entgegen ... er sprach mir viel von seinen liebevollen, zartfühlens den Eltern, die er vor einigen Jahren verslor ... auch wie er zu seiner Frau gekommen, erzählte er mir, und wie sie ihm Dorsnen des Undanks und Spottes ins Herz gedrückt habe ...

Jest muß ich mich etwas niederlegen und Beute abend ift noch größere ausruhen. Soiree bei der Bringeffin. Morgen geht fie nach Neapel. Wir wollten feine Bezah= lung von ihr annehmen, Perch und ich gereichte es uns doch zur Ehre und Freude, fie "vierhändig" zu porträtieren -, und nun bente: bem Meister sandte fie eine prachtvolle Taschenuhr aus ziseliertem Golde mit ihrer und feiner Chiffre in Brillanten, auf der Innenseite des Behäuses ihr Por= trät, Emailmalerei ... Mama findet, dies ähnele einer Liebeserklärung; tatjächlich ist's eine reizende Suldigung ber Mäcenin. Und mir schenkte fie einen beangstigend kostbaren Fächer mit Bignetten von Batteaus höchft= eigener Hand, ein altes Erb= und Familien= ftud, das Marie Antoinette Enfemias Ur= großmutter schenkte ... das Beftell aus Berl= mutter mit erhabenen Goldarabesten ...

Soll ich nicht übermütig werden?! Das bisichen leibliche Qual wird ja vorübergehen ... Begreife nicht, woher noch Seitenstechen hin= zukam ...

Bür heute addiv, mein Schat! Die Feder sinkt mir aus der Hand ...

Morgen mehr! — Ich freue mich auf den bevorstehenden Abend bei Ihrer Hoheit.

Major Norbert Schwarz an Elsbeth Freiin von Bergheim.

Benedig, Mitte März. Mein verehrtes gnädiges Fräulein!

Im Auftrage Frau von Oftens übernehme ich heute das Amt eines Privatsekretärs. Ihnen zu schreiben, wäre mir die angenehmete Pflicht, hätte ich etwas recht Gutes, Erfrenliches mitzuteilen. Statt dessen muß ich Sie von einer ziemlich ernsten Erkranskung Irmas in Kenntnis sehen. Unsere liebe

schöne Freundin hat, nach Ausjage der Arzte, Rervenfieber. Erichrecken Sie nicht! junger, bisher normaler Organismus überwindet die schwersten Arisen. Arma hat fich überarbeitet und wurde gesellig zu ftart in Unipruch genommen. Das frühe Auffteben und das fpate Burruhegehen hat fie furchtbar angegriffen. Gemütsbewegungen aller Art kamen hinzu. Doch, wie gesagt, ihre elastische Natur ift widerstandsfähig. ware gar nicht fo schlimm gekommen, hatte unsere Patientin sich anfangs mehr geschont. Bereits auf dem Abschiedsfeste bei der Prinzessin fieberte Irma und war nicht mehr imftande, fich aufrechtzuhalten. In der Nacht foll fie schon phantasiert haben, wie Dorette, die alte Getreue, mir fagte.

Frau von Often hat ganz den Kopf versloren. Zur Krankenpflegerin fehlt ihr jegslicher Beruf, wie Sie sich wohl vorstellen können. Eine barmherzige Schwester, die bei Irma wacht, ist der geängstigten Mutster tropdem ein Dorn im Auge, und sie hat sich gleich mit dem Nönnchen überworssen. Trügen diese guten, aufopfernden Wärsterinnen nur nicht die verrückten Hauben, mit denen sie überall austoßen! Gesunde ärgern sich darüber, wie satal müssen die weit abstehenden, bocksteisen Kopsbedeckungen erst den Kranken erscheinen!

Womöglich noch aufgeregter als Mama Diten ist Irmas Lehrer, Wister Morton. Die verständnisvolle, hochbegabte Gefährtin sehlt ihm begreislicherweise sehr. Er wittert Gesahr, wo nach meiner Ansicht feine vorhanden ist. Die Krantheit muß eben ihren Berlauf nehmen. Trohdem Benedig bewährte Ürzte besitht, telegraphierte Morton nach London an einen der königlichen Leibsärzte, der morgen hier eintressen wird — hossentlich zur allgemeinen Beruhigung. So das Geld keine Rolle spielt, kann jede Situation erleichtert werden. Gott gebe es!

Ich werde mir erlauben, Ihnen, mein gnädiges Fräulein, jeden zweiten Tag ein schriftliches Bulletin zu überfenden.

Unterdessen genehmigen Sie den Ausdrud wärmster Berehrung

Ihres ergebensten N. Schwarz, Major a. T.

#### 3rma an Elsbeth.

La Mira bei Benedig, Pfingftmontag.

Mein Schwesterseelchen, die Erde hat mich wieder! — Fst's denn möglich, daß deine kerngesunde Irma so lange frank war, so viele kostdare Zeit verlieren mußte? Scheint es doch sogar, daß die Arzte mich ausgezgeben hatten! War doch ein böser Zauber über mich verhängt? Ach, wie scheint die Genesung ein himmlisches Gesühl. Aufzerstehungswonne durchströmt mich. Und denke nur, mein Haar ist nicht im mindesten auszgegangen ... ich fürchtete mich so, mit einem Schwedenkopf umherzulausen ...

Man hat mich aufs Land befördert zur Mama blieb auf regelrechten Erholung. meine Bitte daheim, wo fie fich nach all der Sorge am besten zerstreuen und erheitern tann. Dorette ift bei mir. Wir bewohnen ein kleines Landhaus - es ist gang von gelben und weißen Zwergröschen überivonnen —, das den Woods gehört. Da fie auf ein Bierteljahr nach England gingen, ftellten fie's mir zur Berfügung. Der Bar= tensaal enthält Fresten aus der Rotofozeit, fie könnten von Longhi felbft herrühren: mastierte Damen im feidenen Tabarro, Ra= valiere in Karnevaltrachten, Mohrenknaben mit Bavageien und Blumenkörbchen ... luftige Leute, etwas hochmutig dabei und anivrucksvoll. Das ungepflegte Bartchen besteht aus Tarushecken und einer großen Laube, die von Passionsblumen umwildert ist. Jest ist der ganze Rafen mit Jelänger= jelieber bedectt. "Jemine," sagte Dorette, "ich hatte als fleenes Rind 'ne Taffe, auf der war so 'ne Blume abjemalen, und hier fteht 'n janger Wald bavon."

Unser Schutz in dieser weltentrückten Ginssamkeit ist der alte Gärtner mit seinem Weibe, artige stille Menschen, wie man sie oft im venezianischen Volke antrifft.

Mich soll niemand besuchen, Langeweile ist mir verordnet ... Geduld, Geduld! Noch vierzehn Tage, und es geht zurück zum Canal und Canaletto ...

Ein Lamm, ein allerliebst zudringliches, und eine junge Ziege leisten mir indessen Gesellschaft. Oft nehmen sie mir mit ihren Schnäuzchen ben Bissen bom Teller weg, worüber ich so herzlich lachen muß... Jeden Vormittag kommt der Hinduknabe aus Paslazo Pisani und bringt herrliche Früchte, Ananas und japanische Mispeln und Riesenserbeeren und Lektüre und Blumen, Blumen ohne Ende, auch jedesmal ein Brieschen seisnes Gebieters...

Und alle Freunde schreiben mir ... Wie schön ist's auf dieser grünen Erdenwelt! wist im Mai dustet jedes Blatt, jeder Graßshalm. In die Laube, wo ich den Tag versbringe, bliden die Milliarden Augen des blauen Athers herein. Die würzige Lust weht mir neue Kraft und Gesundheit zu ... wohl mir!

Du wirst mir einwenden, daß ein derartisges Begetieren nicht nach deinem Geschmack ist. Nun freilich, solch ein Gedantenstrich im Buche des Lebens erträgt sich nur im Hindlick auf baldige Beränderung und Freusden. Wohl breite ich die Arme aus und ruse: Stunde der Heimfehr, Stunde der Ersfüllung, komm bald! — Etwas bange Wonne mischt sich in meine ungeduldige Sehnsucht, eine Empfindung, die ich mit Worten nicht zu nennen weiß.

Für den Sommer sind mir Seebäder versordnet; die habe ich ja aus erster Hand. Und im Herbst wird das schmucke kleine Häuschen am Canale grande dich empfangen, traute Gespielin ... Irma, Irma, freue dich!

Oft soll ich dich in Fieberphantasien ansgerusen haben. Die Erinnerung an meine Krantheit entschwindet mehr und mehr. Nur einer Halluzination, die mehrmals wiederstehrte, entsinne ich mich aus deutlichste: ich glaubte Perch Worton eintreten zu sehen, greisbar, leibhaftig, und ich wähnte, er beuge sich über mich, und seine heißen Tränen sielen mir auf Gesicht und Arme. Wie kam ich zu diesem Traum? Er wiederholte sich in ganz derselben Weise ...

Bielleicht ... ja, vielleicht waren es Morstons teilnehmende Gedanken, die Gestalt angenommen hatten und mich besuchten in Stunden der Gesahr ... indessen, gar so tief, wie das Fieber es mir vorgaukelte, wird ihm meine Abwesenheit und Krankheit nicht gegangen sein ...

Ein Gewitterregen vertreibt mich aus der Laube ... Run werde ich wieder mit Do=

rette meine liebe Not haben: vor dem leisessten Donner erzittert ihr Hasenherz, und jeder Blitz macht sie schaudern. Auf morgen, Elssbeth! —

Fassungssos bin ich seit gestern abend, fassungslos! — Soll ich glückstrunken, soll ich verzagt sein? Zu eng sind mir jent Garten und Räume, aus Weer möchte ich hinaus, mit allen vier Winden um die Wette jagen, denn hier erdrückt's mich ... zum Aufruhr in meiner Brust will diese Umsgebung nicht mehr passen... Was verstehen die gemalten Robotodamen und die Geden mit Haarbeutel und Galanteriedegen von meiner Ideenwelt? ihnen kann ich mich nicht anvertrauen... Und seltsam! das Gärtchen kommt mir plöglich verändert, zu klein und spießbürgerlich vor ...

An dein Herz, dein bewährtes, flüchte ich, Elsbeth! Mitteilung war mir schon als Kind Lebensbedingung ...

Torette versichert mir, Morton sei mehr als einmal im Arankenzimmer gewesen, als ich wie bewußtloß lag ... sie habe ihn einsgelassen und habe ihn schluchzen hören ... Mein Gott, ist's denkbar? sie täuscht sich gewiß, die treue alte Seele.

Aber — ich sah ihn doch selbst ... er kniete am Fußende des Bettes; alsdann sah ich seine Augen dicht vor mir und seine Tränen — Nein und abermals nein! ich träumte nur.

Nachgerade war es wohl nur eine vorsübergehende Rührung ... es hat ihn beswegt, ein bisher blühendes Leben mit dem Tode ringen zu sehen ... denn ich bin und bleibe für ihn eine bloße Abstraktion, keine aus Fleisch und Bein gesormte Irma. Mansnestränen haben für uns Frauen leicht etwas Überwältigendes, doch sollten wir sie nicht allzu pathetisch auffassen.

So. Ich habe mich ruhig geschrieben. Der Wellenschlag meines Blutes ist wieder normal.

Lämmehen und Ziege stehen auf dem Perron und schauen neugierig in das Zimmer herein.

Dorette trägt die Suppe auf, und ich muß tafeln geben, einsam, ohne einen Gefährten, wie der Sultan, wie der Papst ... brrr!

Palagjo Modena.

Es beunruhigt dich, Herzenstind, daß du seit La Mira nichts von mir hörtest ... ließ ich benn wirklich volle vierzehn Tage vergehen, ohne dir zu schreiben? 's ist mir selbst unbegreislich ... Welten und Bunder liegen zwischen meinem letten Brief aus der Einsöde und diesen heutigen Zeilen ...

Ift mir doch, als hätte ich früher nur ein Scheinleben geführt und ware jest erft zum wahren Dasein erwacht ...

Kenne ich mich doch selbst kaum wieder, wenn ich vor dem Spiegel stehe und eine strahlende, verwegen Glüdliche mir daraus entgegenschaut!

Bon aller eigenen Engherzigkeit befreit, atme ich in einer höheren Atmosphäre der Klarheit und Offenbarungen ...

Mich durchstammt die Begeisterung, die den Märthrer in die Arena trieb ... Aufwärts, dem höchsten Ziele entgegen! ein Zurüchweichen gibt es nicht mehr.

Mit dem letten Tampsichiff suhr ich erwas vor Ablauf meiner Berbannung nach Bernedig. Abends tras ich in Palazzo Modena ein, ganz intognito. Mama mußte aber meine Ankunft "so beiläufig" verraten haben, denn im Flux standen Lorbeer= und Drangens bäume, gesendet vom Major und Morton. Wein Zimmer hatten beide mit Girlanden geschmüdt.

Gewohnheitsmäßig wollte ich um zehn Uhr zu Bette gehen. Da riß auf einmal die Portiertochter an unserer Alingel und rief gellend: "Ein Ständchen für die Signorina!"

Richtig, eine Gondel mit Lampions tam angeschwommen ... es war Rizzio mit Sangern, Biolinen und Gitarren. Sie beganenen gleich mit meiner Lieblingsjerenade:

Tu sei mio dolce fuoco, L'anima mia sei tu! (Du bift mein fußes Bener, Bist meine Seele bu!)

Mama schickte Wein hinunter, der mit ends losen "Evvivas" in Empfang genommen ward. Noch im halben Traume vernahm ich Ritornell und Kanzonetten. —

Da ich mich für den nächsten Vormittag bei Morton angesagt hatte, ließ er mich zur bestimmten Zeit durch Bastiano mit der Gondel abholen; Fido war dem Gondolier

über bas Wiederschen.

"Für meinen Bebieter ift heute ein Teft= tag." sagte Bastiano mit echt süblicher Ber= bindlichkeit, ohne fich das geringfte verfäng= liche Lächeln zu erlauben.

Bir glitten bahin auf wiegender, wogen= der Klut, bald an Balästen, bald an Berfall und Spelunten vorüber ... auf gerbröckeln= den maurischen Baltonen blühten Relfen und Rreffe in überschüffiger Fülle, aus offenen Fenstern wehten Feten und Lappen; in den Bemüseläden leuchtete es von rotblanken Liebegavfeln und imargadarunen Burten. und aus pechfinsteren Söhlen traten Dlad= chen heraus, echte Tizianmodelle mit flam= mendem Goldhaar und phleamatischem Blid ... Wie ein Kind freute ich mich, all diese Win= tel voll Poefie wiederzusehen ... Und nie werde ich die geringfügigften Ginzelheiten diejes meines denkwürdigften Tages vergessen -

Warm war es und sonnenhell, ohne heiß zu sein ... Der Major pflegt bei jo won= nigem Better zu fagen: "Frau Benus fährt im Taubenwagen durch die Luft ..."

Und Balaft Bisano nahm mich wieder auf. Bis an den Kanal hinunter lag ein türkischer Tevvich ausgebreitet, bestreut mit frischen Thearosen; schon auf dem Wasser waren mir Rosen entgegengeschwommen. Auch auf der Treppe, von der mir Morton entgegeneilte, lagen Blumen zuhauf ...

Run weiß ich nicht, war es ber Duft, mar es die herzklopfende Aufregung oder noch eine physische Schwäche infolge ber Rrantheit, genug, ich fühlte, daß ich wankte und ein Flor fich über meine Augen legte . . .

Alls ich zur Befinnung tam, lag ich in Berchs Urmen, und im feelenausfaugenden Russe brannten unsere Livven aufeinander . . .

Dhne Beteuerungen, ohne Liebeseide voll= zog sich der gegenseitige Herzensbund für die Emigfeit.

Und jest wirf Steine auf mich, Elsbeth! Berdamme eine ftarte ehrliche Liebe, die gum Leitstern zweier Menschenichickfale ward!

Daß es fo kommen würde, ahnte ich nicht, denn ich finde mich zu gering für ein Benie, aber nun die große heilige Weihe über mich gefommen ift, fühle ich mich von Entichloffen= heit und Wagemut durchdrungen und werde

aefolat und warf mich fast um vor Kreude meine Weae nie wieder von Wortons Bah=

Er wird nichts unversucht laffen, um für ihn und mich bas Recht ber Legitimitat zu ertampfen; icheitert es, nun, fo muffen wir allen, denen wir ein Argernis, aus dem Bege geben und uns felber eine Idealwelt aründen ...

Bare Vercy arm, ich wäre noch ftolzer und glücklicher! Meine Arbeit könnte ihm bann nüttlich sein, während fie ihm jett nur eine Freude ift.

Lak dich ans übervolle Berg brücken. Freundin. Ift es jum lettenmal?

Werde ich dich verlieren?

Bochgefinnte, habe Dant! Dein toftlicher Brief ift ein neuer Edelftein am Ringe mei= nes Lebens. Bergib mir, du Briefterin ber Freundschaft, die stets zu losen, nie zu bin= den trachtet, vergib mir mein zaghaftes Zweifeln. Ich unterschätte beine himmlische Bute, statt mich fest auf fie zu verlaffen, statt fie im voraus zu feanen ...

Berch weiß und billigt, daß ich deinem feinen Bergen und hellen Berftande alles anvertraue, womit wir noch nicht zu Tage treten dürfen vor anderen. Ach, Elsbeth. fold ein Gebeimnis hat wohl einen unend= lichen Reiz, und dennoch ift's aufreibend in mehr als einer Sinsicht ... es gilt, immer vorsichtig, oft unwahr zu fein, während man in alle Welt hinausinbeln möchte: "Beneidet ung!"

Du haft alles kommen jehen, schreibst du mir, vom Augenblick an, wo Morton Die Racheln mit dem Hammer zerschlug. Und er wäre doch so eifersüchtig auf Brunning ge= wesen ... Db ich dies alles überhört, über= feben oder gar dir Sand in die Augen ge= ftreut hatte? Rein, Liebchen, ich wiederhole es: nie habe ich mich vor dir verstellt, nie ist's mir in den Sinn gefommen, das Leben des glänzenditen hervorragenditen Mannes auszufüllen, eine tiefe Leidenschaft in ihm zu entflammen ... "Aus den Wolken muß es fallen, aus der Bötter Schof, Glück!"

Mama und alle in Konvention erstarrten Durchschnittsmenschen würden es als ein ichreckliches Berhängnis ansehen, daß die Liebe nicht auf hausbackenem Wege zu mir kam ... ich bin nach meinem Bater geartet, ich trete mit Leib und Seele für mein Teuersites ein und schene weder Wesahr noch Kampf.

Die zunehmende Wärme vertrieb ben größten Teil der Bekannten aus Benedig. Je mehr sich die Badesaison auf dem Lido ihrem Höhepunkt naht, um so reichlicher strömen Fremde dem Wecresuser zu. Keine Seele beachtet mich, wenn ich des Worgens im blauen Wasser plätschere. Und ich denke stillbergnügt: um so besser!

Nur Mama ift untröstlich über die plötzlich hereingebrocheue Vereinsamung: Gräfin A. ging nach Viareggio, wo sie Patronesse der Regatten und Gartenseste ist. Mutter und Tochter Diaz verblüffen Rigi-Kaltbad und Luzern durch exzentrische Toiletten. Ebersburgs sparen auf ihren Landsitzen am Rhein. Der Major suchte sein geliebtes Lezrici auf, wo er Spelley studiert, der bekanntzlich dort ertrank. Rizzios süße Stimme — gesungener Drangendust, sagtest du — wird in den Kursälen von Ems und Vaden-Vaden ertönen.

Alls nun alle die Obengenannten versichwanden, statt ihrer aber die ersten Wassersmücken heimtücksicherweise angeschwirrt kamen, versiel Mama Osten in stumpfsinnige Verzweislung und schlug mir vor, nach Tarwis mit ihr zu entsliehen, wo sie gewisse Stammgäste findet, die ihr zusagen. Daß ich sie bat, allein dorthin zu gehen, und ihr veriprach, den Umzug früher zu bewerkstelligen, statt sechs Wochen später, das war nicht ganz ehrlich von mir, eher etwas jesiutisch, aber —

Nicht um ein Königreich verließe ich jest die Feenstadt des Herzens! So nannte Byron Benedig, als er seine vergötterte Tezresa Uniccioli gesunden hatte, und eine solche Feenstadt ward die Serenissima für nich.

D Gott, welch ein Ansatmen in dieser Stille, wo Perch und ich nicht mehr Rosmödie zu spielen brauchen! Es ist gar so unsedel, sich verstellen und heimlich tun. Dbswohl es geraten wäre, daß mein Liebesherr in unseren Angelegenheiten bald nach Engs

land ginge, so riffe er fich jest um feinen Preis von mir los. Wir durchwandern die schattigen ausgestorbenen Bagchen der Lagunenstadt wie zwei Selige die Befilde Elnsiums. Unterwegs treten wir in die Rirchen ein, wo es fo tühl und feierlich erhaben ift, daß der Gludsübermut in uns verftummt und beschaulicher Andacht weicht. Bor ber füßen Madonna des Fra Negroponte ftanben wir hand in hand und gelobten, bag zwijchen uns der Lilienduft bertrauensvoller Liebe nie verwehen folle. In den geisterhaft ftillen, endlosen Salen der Bildergalerien sprechen die großen Meifter der Renaiffance um fo lebhafter in Farben und Bluten zu uns Rindern moderner Rultur. Und gang idpllisch oder vielmehr kleinburger= lich beschließen wir diese idealen Streifereien in einem der fleinen Cafes, die du nie betreten haft, verwöhnte Dame. Tijche und Stühle find meift madelig, aber Limonade und Turiner Wermut immer frifch. Schentwirt und Rellner bewegen fich lautlos mit dem Unftand vornehmer Berren, nur bei Mortons Trinkgeldern — die Italiener geben teine - entfährt ihnen ein froh erftauntes, fonor klingendes "Grazie" (ich dante). Percy und ich haben unfere besonders gemütlichen Edchen, wo wir feelensvergnügt beisammensigen wie durchgegangene Schulfinder. Man halt uns für ein junges Chepaar.

Werden wir es jemals sein, oder ist unser zufünstiger Plat außerhalb der Gesellichaft?

Noch eine Woche im Traumreiche der Kunft, der weihrauchdurchwogten Hallen, der verschwiegenen Eckhen, und ich beginne zu räumen. Percy wird helfen. Er freut sich, daß wir Nachbarn werden. Denke dir, er behauptet, mich auf den ersten Blick gelickt zu haben; aber als Störung, nicht als Glück habe er es anfangs empfunden. Auch wäre ich ihm kalt erschienen.

So hat sich einer über den anderen ger täuscht, bis der Himmel sich endlich vor uns auftat.

Bettere und schmettere nur, geliebte Seele, ich verdiene, von dir gescholten zu werden, ba ich solche Pause in unserem Briefwechsel

eintreten ließ. Entschuldigungen gibt es das für nicht, aber vielleicht Erklärungen ... Der Umzug! Nein, nein, den will ich gar nicht in erster Linie nennen; rein äußerliche Gründe hätten mich überhaupt nicht am Schreiben verhindert. Laß mich ganz ehrslich sein und dir rüchhaltloß bekennen, daß es das Glück ist, das übermächtige Glück, welches mir die Feder aus der Hand winsdet, ebenso Stift und Vossierholz und mich in tiese, stundenlange Träumerei versenkt. Abgebrochene Strophen sieberheißer Lieder gehen mir dann kunterbunt durch den Sinn ...

Deine Kuffe waren wie brennenbe Blumen, Wilb entwachsen bem Strauch uni'rer Liebe. Kuffe mich wieber, ich blirfte nach bir . . .

Irre ich nicht, jang bies eine beutsche Dich= terin ...

Mich verfolgt und versengt dieser Bers wie Samumhauch ... Sappho hätte Liebestuffe nicht finnlich beredter schildern können ... Brennende Blumen!

Ja, siehst du, ich bin ein töricht verliebtes Mädchen — —

Aber damit du beswegen nicht ganz leer ausgehft und nicht ganz an mir verzweifelft, will ich versuchen, dir in altem Stile, der zwischen uns nie aussterben soll, einige Fakta zu erzählen:

Borgestern, Elsbeth, trug ganz Benedig Festgewand; vor der Markustirche waren die historischen Standarten aufgepslanzt und buntbewimpelt alle Ariegsschiffe, die längs der Riva vor Anker lagen. König Umberto und Königin Margherita kamen aus Monza zu einer Schisstause her; ihnen zu Ehren sand abends eine großartige Regatta statt. Mir war ein derartiges Schauspiel völlig fremd, weil ich bisher die Sommerzeit außerzhalb Venedigs zu verbringen pslegte, statt in seinem Zauberkreise sestgebannt zu sein.

"Es wird uns niemand beachten in dem allgemeinen Tumult," hatte Perch mich beruhigt, als ich zögerte, mich mit ihm öffent-lich zu zeigen. Beim Läuten des Ave Maria bestiegen wir die Gondel. Der Himmel lag über uns wie ein Gewölbe aus Rosen, und im Abglanz des Sonnenunterganges schien das Wasser der Kanäle in stüssiges Feuer verwandelt zu sein. Aus den Palästen am Canale grande hingen Teppiche herab. Im Umsehen war die imposante Vasserstraße

von Gondeln dicht bedeckt. Das schwimmende Orchester, die sogenannte Galeggiante, hatte Mühe, sich einen Weg zu bahnen. Instrumentalmusik wechselte ab mit herr= lichen Chören schmelzender Männer= und Frauenstimmen. Die ganze Atmosphäre war getaucht in Glanz und hochlodernde Freude. Die Mehrzahl der Gondoliere trug mittel= alterliche Rostume aus Brokat und Sam= met. Die Damen, die an uns vorüberglit= ten, waren fast durchweg in weißen Toilet= ten; es sind zumeist Amerikanerinnen, Die im Sochsommer Benedig besuchen. Viele Schönheiten des Mailander high-life hatten sich eingefunden, um ihrer Landesmutter zu Charakteristisch für Italien ift ber Umstand, daß bei solchen Nationalfesten keine einzige Bühnenkünstlerin sichtbar ist. gang im Gegensat zu Paris, Wien und Berlin. Im schönen Welschland spielen Gan= gerinnen, Tänzerinnen, Schaufpielerinnen außerhalb bes Theaters keine Rolle. österreichischer Rorso, wo hinter jeder Berzogin eine Soubrette fährt, wäre in dem übrigens so demokratischen Italien nicht bentbar.

Noch bevor die Dunkelheit hereinbrach, ergossen sich wahre Lichtorgien über ben Hauptkanal und das Bassin. Die Balait= fassaden glichen ben phantaftischen Defora= tionen, welche Lore Fuller für ihre Ser= pentins und Flammentänze erfindet. Percy berauscht sich gern am Wechselspiel bunten Lichtes und jubelte, als virtuos gehandhabte Scheinwerfer seinen Balaft in Bernftein= und Türkisenschimmer erglänzen ließen, wäh= rend farminrote und maigrune Streiflichter über mein gegenüberliegendes Häuschen bin= zitterten ... Die Rialtobrude ichien aus lauter foloffalen Edelsteinen zusammengefügt ... wer ware da nicht mit aufgeflammt in den Rausch, in die Märchenpracht? — Enthusiastisch wurde das Königspaar von allen Seiten begrüßt und durch Magnefiafacteln ununterbrochen beleuchtet - ich fürchtete, den Schleier der Königin jeden Augenblick in Flammen aufgehen zu sehen, aber die Italiener sind geschickt und behende und machen alles mit respektvoller Grazie. Un= fere Gondel streifte die königliche und man denke! der König, der meinem Gelieb= ten unlängst den Orden der italienischen Krone verliehen hatte, erkannte ihn unter der Menge und rief ihm ein herzliches "Gutenabend!" zu. Perch erhob sich, wodurch unser Nachen einen leichten Ruck erhielt. Unwillkürlich sprang auch ich in die Höhe, schwankte aber ein wenig und hielt mich an Perch sest. Umberto und Margherita glitten vorüber, Perch hielt mich mit einem Arm umschlungen, mein Hut war abgestogen, und das Haar hatte sich dadurch
gelöst ... Im selben Augenblick regnete es
Nosen auf mich herab, und ein blutjunger
Mensch, vermutlich ein Bruder Studio aus
Padua, rief mir zu: "Bellezza!" (Schönheit) und segelte vorüber.

Etwas verlegen sank ich auf den Sig zurud und suchte nach der Nadel, die dem Haar entfallen war ...

"Laß dir huldigen," flüsterte Perch, "diese ganze Märchenstadt soll dir huldigen."

Die Nacht sank tieser herab, die prächtige Sommernacht, die im Süden keinen schwarzen, sondern einen dunkelblauen Mantel trägt, der mit großen, flimmernden Sternen verbrämt ist ...

Immer trunkener rauschte die Musik ... Horch, Rigoletto! Unter dem Zeichen Berdis und Biktor Hugos hatte ich Mahadöh gestunden und war ihm versallen — wenn ich's recht erwäge —, als ich ihn zum erstenmal von weitem erblickte.

Wir lösten uns aus dem Gewühl der Gondeln heraus und fuhren weit über die Lagune ins offene Meer ...

Wie weit, wie lange? vermag ich es zu sagen? —

Uralte griechische Legenden berichten von großen Künstlern, welche gleichzeitig Seher, Wesetzgeber, Ürzte waren, mit einem Worte Förderer und Beglücker ihrer Mitmenschen. Das waren Percys Uhnen. Oft vergleiche ich auch seine vielumsassende Tätigkeit mit dem universellen Genius des Leonardo da Vinci. In seiner Vescheidenheit wehrt sich mein Geliebter gegen solch Lob ... "Ich bin nicht würdig," sagt er, "dem Leonardo die Schuhriemen zu lösen: er war Maler, Vildhauer, Ingenieur und Musiker, Flugstechniter und Architekt, Geologe und Unatom, Votaniter und Physiologe, Ersinder wunders

barfter Maschinen und Entdeder neuer Belts gesetze. Mit Recht preist ihn unsere Zeit als den Begründer moderner Bissenschaft. Gegen ihn bin ich ein Schatten, dessen Spuzren im Winde verwehen."

So spricht ein ebler, echt menichlicher Menich, während der Mittelmäßige sich aufbläht.

Wie beseligend ift's, miteinander auf den Urfprung gegenseitiger Reigung zurudzulehren, fich alles, was darauf Bezug hat, ins Bedachtnis zu rufen, es nen aufleben gu laffen. Berch, der Berwöhnte, Bergötterte, glaubte fich von mir verehrt, bewundert. aber nicht geliebt. 2118 ich damals mein Armband im Atelier vergessen hatte, fand er es und legte sich's spielend ums Sandgelent; dabei öffnete sich die Rapiel, und Mahadöh jah fein Bildnis. Im erften Augenblick überrascht, habe er sich bennoch gleich gesagt, daß er sich als mein Lehrer nichts darauf einbilden durfe, denn Schüler trugen bisweilen ihres Meisters Bild als eine Art Talisman. Rüchaltlos schildert er mir die Qualen ohnmächtiger, verzehrender Giferjucht, die er empfand, als er das faliche Berücht von meiner Berlobung mit Brunning Un und für fich bervernommen hatte. dammt er die Gifersucht als fehr niedrigen Trieb und nennt sie mit Calderon "das größte Scheusal", dennoch mar er ihr verfallen mit Leib und Seele. Meine Rrant= heit und feine Angit, mich unrettbar zu verlieren, hat dann feine Gefühle fo rapid gc= steigert. Er konnte nicht anders, er mußte mich in die Urme schließen, als ich zum erstennial wieder Balazzo Bisani betrat ... innerlich bebte fein Berg: wird fie mich von sich stoßen? — Wie lieblich er das alles gu fagen weiß!

Oft ist za die Intimität eine Klippe, an der die Illusionen scheitern. Statt dessen bin ich nach jedem Busammensein mit Percu stärker verzaubert. In Sylvio Castelli war ich verliebt, und dennoch überkam mich öfters Langeweile im Gespräch mit ihm; er hatte einen emphatischen Stil, wohinter sich innere Lecre verbarg.

Weißt du, mit Perch kann man auch läppisches Zeng reden, das ist ja eben das Entsgüdende. Überhaupt posiert er nie.

Jeden Worgen beim Erwachen erhalte ich ein Briefchen von ihm. Sabine hat doch richtig prophezeit, als sie ihn gleich für meinen Bräutigam ansah.

Ein schines Wort Lenaus schrieb mir Perch in seinem letten sußen Billett: "Gottes Hand drückt mich so stark an dich, daß kein Loskommen mehr ist."

\* \*

Du wirst dich in meinem Bibliothetzimsmerchen recht heimisch fühlen, teuerste Elssbeth. Mein Meister, den ich als meinen Herrn und Gebieter betrachte, hat den Raum mit einem breiten Glassenster versehen. Oben ist der Scheibe auf milchweißem Grund ein rubinrotes Herz eingebrannt, umgeden von einem Kranz üppiger Rosen. Auf den Büchersregalen wirst du seine sämtlichen poetischen Werte sinden. "Benezianische Lieder", mir zugeeignet, werden in London zu Weihnachsten erscheinen. Ihr Motto lautet: "Liebe ist der Endzweck der Weltgeschichte, das Umen des Universums."

Gibt es Liebe ohne Eifersucht? Wie oft ift diese Frage erörtert und doch nie genüs gend beantwortet worden! Ich habe die Entdeckung gemacht, daß ich nicht frei das von bin.

Nie würde ich mir erlauben, Perchs Zimmer in seiner Abwesenheit zu durchstöbern. Denn es gibt nichts Erbärmlicheres als stupide Neugier. Aber stell' dir vor, Perchs Schreibtisch war heute ganz bedeckt von Damenphotographien. Nun, das wäre ansgegangen! Aber es war in mindestens zwanzig verschiedenen Aufnahmen ein und dersselbe Kopf ... ein süßes Gesicht, das Ideal eines Greuze, aber hochmodern frisiert und gekleidet. Londoner Fabrikat ... ei, ei, ei! sollte mir nicht ein wenig bange werden? Denn mit solchen Grübchenwangen, solchen Taubenaugen, solchem Polstermündchen kann ich nicht in die Schranken treten ...

"Das ist ja eine wahre Eruption weiblicher Reize!" wollte ich dem eintretenden Berch entgegenrusen.

Er jah jehr eruft aus, beinahe tummer= voll.

"Wer wurde vermuten," jagte er, auf die Photographien deutend, "daß dieje liebliche

Else schon unter der Erde ruht? Ihr Witwer, ein guter Freund von mir, beauftragt mich, den Plan eines Mausoleums zu entwersen und eine Statue seiner Fsadora anzusertigen. Daher die eingesendeten Porträts ... Diese Arbeit kann gut werden, aber sie stimmt mich traurig, denn das Ende des jungen Beibes war allzu entsetzlich."

"Erzähle," bat ich, meine eifersüchtige Resgung innerlich bereuend und als grundalbern verwerfend.

"Oberft Richardson und Miß Isadora Plantagenet liebten sich leidenschaftlich. Die Eltern der jungen liebreizenden Erbin, um die ein Bergog fich bewarb, fanden die Berbindung mit dem tapferen Difizier nicht gang ftandesgemäß und zögerten, ihr Jawort zu geben. Sfadora ließ fich von ihrem Rit= ter entführen, worauf die Familie klein bei= gab. In Devonshire wurde die Hochzeit ge= feiert. Nach der Trauung wollten die Neuvermählten eine Reise antreten. abends das Geväck ordneten, nahm Richard= fon einen Revolver, um ihn zu fich zu fteden. Die Waffe entlud sich, und ber Schuß traf die junge Frau so unglücklich in die linke Bruft, daß fie tot zusammenstürzte."

Ich brach in Tränen aus über die Grausamkeit solcher Schickung.

Berch machte sich Borwürfe, mir von diefer Tragödie gesprochen zu haben ... "Ich darf mich nicht," sagte er, "mit Richardsons Auftrag beeilen, denn ich fürchte sehr, daß der Beklagenswerte seinem Opser ins Jenseits folgt, sobald alles vollendet ist."

Man ist versucht, sich des eigenen Glückes zu schämen angesichts der vielen, vielen bluztenden Herzen, die das Weltall mit ihrem Jammer erfüllen.

Last mich einen Ring ins Meer werfen, ihr heimtüdijchen Götter!

Nachts äffte mich ein bofer Traum ... Mir war, als stände ich vor dem Fenster meiner kleinen Bibliothek und blidte zu dem rubinroten Herzen empor. Siehe da! Die Rosen, die es umgeben, waren verschwunden; ein Vornenkranz umgab das glühende Herz ...

Bor Schreck erwachte ich.

\_\_\_\_\_

Percy, immer beruhigend, immer trostreich, behauptet, daß im Bolf der Glaube gelte, beängstigende Träume bedeuteten Gutes. Zum Beispiel Feuersbrunft Hochzeit, ein Sarg ein Brautbett und so weiter.

Tropbessen munichte ich, nicht von Dornen geträumt zu haben. Solche Narrenspossen der Phantasie lassen doch immer eine gewisse Verstimmung zurud.

Für das Grabmal der Jiadora Richards son stigards ion stiggierte Percy in Wachs den Todesengel Abraël, von dem der Koran sagt, er habe die süßeste Stimme und ein goldensbesatetes Heine Entwurf ist nicht dentbar. Den Tod als Gerippe darzustellen, ist eine gräßliche Geschmacksverirrung der Christen, die mich von jeher empört hat.

Ich bat Perch, einen gleich poetischen Flügelboten bes himmels bereinst auf mein Grab zu segen . . .

"Rede nicht von dergleichen!" rief er, mich heftig umschlingend und so fest haltend, daß der Atem mir verging.

Seliger Weist der schuldloß Wesallenen, vergib, daß dein Grabesichmuck unter dem Küffen und Kosen zweier Liebender Form gewann! Beschuldige uns nicht der Blassphemie.

Im Vergleich zur Richardsonschen Trasgödie erscheint mir das Los Romeos und Julias kaum noch beklagenswert —

Ein Luftzug, der durchs Fenster wehte, löschte mir gestern abend die Lampe aus und deutete mir, nicht weiter zu schreiben. Während der Nacht ging ein surchtbarer Jyklon über Chioggia nieder und richtete gewaltige Zerstörungen an. Ten Fischern sind alle Barken zugrunde gegangen, viele Menschen sind von den Sturzwellen ergriffen und verschlungen worden. Not und Jamsmer ohne Ende.

Der Erste auf der Unglücksstätte ist Perch gewesen. Gott sei Tank, daß ich es nicht wußte. Sein Mut, seine Geistesgegenwart haben Wunder vollbracht . . .

Rur ganz in der Eile kam er zu mir heran, nachdem er Aleider gewechselt hatte...

Trot meiner stehentlichen Bitten will er ein zweites Mal hinaus mit Proviant und warmen Teden für die aller Mittel entsblößten Frauen und Linder ...

Wenn ihm nur nichts zustößt! Gott im himmel! — Es regnet fort und fort, der Canale grande ist noch im Steigen begriffen ... hätte er nur erlaubt, mich ihm anzuschließen!

Elsbeth, ich ängstige mich zu Tobe ...

Von Traghetto zu Traghetto bin ich gelaufen und bot den Gondolieren Gold, damit sie mich nach Chioggia schafften ... "Das wäre Tollfühnheit bei dem schlechten Winde," meinten sie allesamt ...

Wie besinnungslos, naß bis auf die Haut, durchirrte ich die Gassen . . .

Jest bin ich wieder unter Dach und Sach und versuche, dir zu schreiben ...

Elsbeth, wenn Percy, mein Liebesherr, mein Alles, nicht heimfehrte!!

Der Dornentranz — das Herz — warum muß ich unablässig des bosen Traumes ges denken? war er ein Borbote schrecklicher Erzeignisse?

Bom Schreibtisch jage ich ans Fenster und starre in die Dunkelheit hinaus ... Bom Fenster slüchte ich wieder ins Zimmer zurück... Herznagende Unruhe, lauert der Wahnsinn hinter dir?

Perch, Perch, Perch, laß mich wieder zu dir hinüberlauschen ...

Erlöfung, Elsbeth, jauchze mit mir, falle mit mir auf die Anie: seine Gondel mit den beiden roten Lämpchen halt vor Palast Pisfani ...

Welch Dankopfer foll ich den himmlischen Mächten darbringen?

Laß mich ein Licht ans Fenster seinen ... ber Geliebte wird gleich bei mir sein ... über die schwarzen Gewässer kommt er daher in seiner Herrlichkeit, ein Heiland in Sturm und Ungewitter!

Nicht Percy war's, aber boch ein Bote von ihm: Baftiano überbrachte mir ein Zetztelchen seines Herrn, der mir zärtlichst anzempsahl, ganz beruhigt zu sein, mich niederzultegen und alle Angst zu verschlasen. Perch bleibt über Nacht in Chioggia, kehrt morgen früh zurück ... "Dann bitte ich Ew. Holdzieligteit um eine Tasse Tee," schließt er.

Du solltest hören, wie begeistert Bastiano von Percys Heroismus berichtet! Der Sins daco und die Bevölkerung Chioggias behaupten, der heilige Markus, ihr Schups

patron, weile unter ihnen in Berch Morstons Gestalt.

Ich aber sage:

hoch Mingt bas Lied bom braben Dann, Wie Orgelton und Glodenflang.

Und nun will ich schlafen, fest und suß. Die Erschütterungen bieses Tages waren allzu heftig für eine Staubgeborene.

Borher jedoch bede ich ben Teetisch. Der Läuser, ben du mit Sonnenblumen besticktest, die zierlichsten Tassen und Geräte werden aus dem Schrank genommen. Großmutterk silberne Teekanne wird besonders von Perch bewundert. Er liebt den Empirestil.

Ganz in der Frühe bade ich Kuchen mit Dorette.

Bute Racht, meine Freundin.

Die Sonne scheint — ich sehe sie nicht. Das Wetter ist warm — mir ist das Blut du Eis erstarrt —

Percy ist nicht gefommen, als ich ihn erswartete. Drüben in seiner Wohnung liegt er bewußtlos ...

Die Arzte geben Hoffnung ... ich lese in ihren Bliden sein Todesurteil ...

Der Fluch der alten Brunning geht jählings an mir in Erfullung ...

Das Endziel meines Lebens wird eine Belle im Irrenhause sein ... Geistige Umsnachtung ist die unausbleibliche Folge sür ein Menschengemüt, das in türzester Beit die ganze Fülle lachendster Seligkeit und wildester Berzweislung empfand. Brich in tausend Scherben, elendes entgöttertes Leben, welches mir knappe zehn Monde flüchtiger Bonnen gewährte und mich hohnlachend in den Abgrund der Hölle hinabstößt!

Noch ichlagen seine Bulse — noch klopft sein Herz, aber sein Auge ist schon gebrochen —

Triumphiere, boje alte Frau! fange fie auf, die blutigen Tränen deiner Opfer! frohlocke, Gorgone mit dem versteinernden Vlick!

Es war verhängnisvoll, einen Mahaböh zu lieben ... er wird dem Erdenkind entstissen, er geht in voller Glorie in seine wahre Heimat, ins Jenseits zurück! ... Indem er einen Anaben vor den Augen der jammernsden Estern rettete und ihn ans Land brachte, versank Verch in den tosenden Wellen. Was

trosen stürzten ihm nach unter dem surchts baren Wehklagen der Menge ... noch eins mal kam er empor, lebend!! prallte jedoch gegen einen Pfahl dicht am Ufer und verlor das Bewußtsein im selben Augenblick, als kräftige Arme ihn auffingen und dem Festsland übergaben —

Major Norbert Schwarz an Elsbeth freiin von Bergheim.

Benedig, Ende Muguft.

Mein gnäbigftes Fraulein!

Ihr geneigtes Schreiben wurde mir mit Berspätung aus Lerici in mein hiesiges Heim nachgesendet. Denn kaum las ich in der Zeistung von der Sturmkatastrophe, die dem edlen Morton das Leben kostete, so eilte ich nach Benedig. Bergeben Sie daher die Berszögerung meines Dankes.

Die Verwirklichung Ihres Vorhabens, so bald als möglich herzukommen, wäre ein echtes Werf der Barmbergigfeit. Nur Ihnen kann es gelingen, die arme Jrma dem Leben und ihrem prächtigen Talent zurückgewinnen. Mehr als einmal verzagte ich bereits, unsere Freundin vor dem Außersten zu bewahren. Mein Bunich mar, fie von hier zu entfernen, sie nach Lerici zu bringen in eine andere Allen Bitten blieb fie taub. Umgebung. Sie, meine Bnädigfte, wiffen ja hinlänglich, daß Irma in Percy Morton nicht allein den künstlerischen Pfadfinder verlor, sondern gleichzeitig ben Mann, an beffen goldenem Bergen sie Troft und Schutz finden follte vor dem Bannspruch ihrer Familie und der gesellschaftlichen Feme. Es ist ein furcht= barer Rif, ben ihre Eriftenz erlitt. Ihre religiösen Gefühle find nicht ftark genug, um ihr Araft und Ergebenheit einzuflößen. Das hängt einerseits mit der norddeutschen Er= ziehung zusammen, andererseits mit dem san= guinischen Temperament, welches bem lieben Gott nur so lange erkenntlich ift, als er sich gütig und willfährig erweift, feinen Beim= judjungen aber Groll und Berzweiflung ent= gegensett. Wie gesagt, es bedarf einer ver= trauten Befährtin, um Macht über die Bereinsamte zu gewinnen.

Ihrem Wunsche gemäß ergänze ich die Zeitungsnotizen, die Ihnen seit dem plöglichen Ableben des berühmten britischen Meisters zu Gesichte kamen. Nur bitte ich um Nachssicht für meinen altmodischen Gänsekiel, dem die Worte nicht so leicht und beslügelt entstließen, wie Sie es von Irmas zierlicher Stahlseder gewohnt waren, als noch die "Tagebuchbriese" regelmäßig von Lenedig nach München flogen.

Hier angekommen, ging ich vom Bahnhof geradeswegs nach dem Trauerhause, dem Palast Pisani. Unterwegs ersuhr ich von weinenden Frauen, die gruppenweise in den Gassen umherstanden, daß Morton, der nicht mehr zum Bewußtsein gekommen war, in die Gwigkeit hinübergeschlummert sei. Ettiche Kausleute hatten ihre Läden geschlossen und mit Kreide auf die äußeren Türen geschriesben: "Unser Wohltäter ist gestorben."

Im Palaste selber fand ich die zahlreiche Dienerschaft in Tränen aufgelöst. Der Hindustnabe lag am Boden, jedem Zuspruch unzusgänglich.

Bastiano sührte mich in das Sterbezimmer, während die anderen Räume bereits verssiegelt wurden. Bon brennenden Kerzen mystisch angeleuchtet, ruhte der Tote unter einer violetten Sammetdecke in verklärter überirdischer Schönheit.

Bei diesem erschütternden Anblick konnte auch ich mich eines inneren Grolls gegen das grausame Schickal nicht erwehren. Fortsgerissen aus seinem vollsten Schaffen, aus der Blüte der Mannesjahre ein solcher Genius! Nahe der Stätte, wo einst Richard Wagner sterbend zusammengebrochen war, lag nun starr und kalt der britische Apostel der Schönheit!

Maler Terenziv, mit dem ich einen stum= men Gruß wechselte, zeichnete am Jußende des Bettes. Er trochnete sich dabei ver= stohlen die Augen.

Bald mußte ich den oberften Würdensträgern Venedigs weichen. Alle kamen in seierlicher Reihenfolge, die teuren Jüge ein letztes Mal zu schauen.

Depejden über Depejden liefen aus London ein, aus den verschiedensten europäischen Kunstzentren.

Eben stand ich im Begriff, mich zu entsfernen, als vom Portal herauf ein weiblicher Ausschrei und wildes Jammern ertönte. Basstiano kam im Treppenflur auf mich zu und

sagte sehr erregt: "Madonna mia! da ist die Sessorita Diaz, die sich wie toll gebärzbet. Sie behauptet, es wäre nicht wahr, daß der Padrone gestorben sei ... Eigens aus Pallanza sei sie hergesommen, ihn zu pitegen. Unser Herr mochte sie gar nicht leiden! was stört sie die heilige Ruhe des Todes? Reden Sie mit ihr, Herr Major —"

Nie habe ich einem unweiblicheren Schmerzensausbruch beigewohnt als dem Toben der kleinen Närrin Inisilla. Sie schien in einen ungebärdigen Dämon verwandelt, diese Tochter einer Jone, wo weibliche Stiersechter an der Tagesordnung sind. Mit dem Rovse gegen das Treppengeländer schlagend, fluchte sie der Stunde ihrer Geburt und dieser Welt, auf der große wundervolle Männer sterben. Und zwischen ihrem Wäten schluchzte sie wiederholt: "Irma Often ist gewiß bei ihm, aber er war doch mein Mahadöh! und mich wollen die bösen schändlichen Leute nicht hinaussassien."

Ich bedeutete ihr mit allem Aufgebot von Geduld und Sanftmnt, daß sie unmöglich Einlaß begehren könne wegen der Anwesensheit des Bürgermeisters und seiner Genossen. Die kleine Person machte Wiene, mir die Augen auszukraßen, ließ es aber dabei bewenden, mich mit Schmähreden zu übersichütten ...

"Barbar" und "Satan" waren ihre glimpflichsten Ausdrücke. Dann kehrte sie mir den Rücken, stampste mit dem Fuß auf, ballte die Fäustchen und trabte — gottlob! — an ihre Gondel zurück. Dem Vernehmen nach ist sie nach Ballanza zurückgereist, nachdem sie sich ohne Wissen ihrer Eltern von dort entsernt hatte.

Und nun Frma: sie jaß tränenlos in einem Winkel ihres Zimmers, die Arme um Fido, Mortons schottischen Hund, gelegt. Ohne ein Wort der Begrüßung reichte sie mir die Hand.

Die alte Dorette, die mir öffnete, hatte mir schon zugeflüstert: "Es ist ein Jammer, wie unser Fraulein sich harmt."

Fido erkannte mich und bezeigte Freude über mein Erscheinen. "Er weiß alles," sagte Irma, das edle Tier streichelnd, "hat alles begriffen." Und mit rascher Wendung fragte sie mich: "Sie kommen von drüben?" worauf sie bestimmt, ja gebieterisch erklärte,

sie musse den Entschlafenen sehen, Abschied von ihm zu nehmen. Und als sie meine bebenkliche Miene sah, flüsterte sie: "Leise, ganz leise und verstohlen laßt mich ihm Lebes wohl sagen und ihm die letzte Gabe brins gen ..."

Sie hielt ihr langes abgeschnittenes Haar in Händen, den reichen, vielbewunderten Schmud ihres jungen Hauptes ...

Lange weilte fie im Sterbezimmer, wo wir fie allein ließen.

Daß ihre Fassung nur scheinbar war, vershehlte ich mir nicht. Die Wohltat der Eräsnen schien der Ürmsten ganz versagt. Ihr Blick hatte etwas unheimlich Verglastes.

Es war Abend geworden. Ich hatte mit Bastiano die Nachtwache am Totenbett übersnommen. Irma bat in so rührender Weise, von diesem heiligen Amte nicht ausgeschlossen zu werden, daß man es ihr nicht verweigern konnte.

So blieben wir drei bei dem Herrlichen, ben wir verloren haben.

Seltsam, daß Mortons lette Arbeit das Wachsmodell eines Todesengels war! Die Schere der erbarmungslosen Parze klirrte bereits, als er das elegische Figürchen gestaltete. Bu sehr vertraute er seinem Stern und setzte in tollkühner Großmut sein kostsbares Leben auss Spiel!

In der Frühe mußten wir die sterbliche Sülle des Freundes verlassen, denn die Ginsbalsamirung sollte stattfinden.

Nun begann die Not mit Irma. Sie warf sich den Arzten entgegen und versicherte mit bebender Stimme, Morton habe mehrsfach geäußert, er wolle nicht begraben, sons dern gleich nach seinem Ableben verbrannt werden. Darauf sollte unter Musik seine Asche in das Meer versenkt werden.

Diefer Bunfch eines Dichters tonnte jedoch nicht in Erfüllung gehen, da sich darüber nichts Schriftliches vorfand, überhaupt fein letter Wille; Sterbegedanken lagen noch zu fern.

Die Genossenschaft der bildenden Künste Londons telegraphierte dem hiesigen Sinsdaco, daß eine Teputation aus England einstreffen werde, Mortons Leiche in Empfang zu nehmen und nach der Themsestadt zu gesleiten. Perch Morton soll im Westminster ein Ehrengrab erhalten.

Sie fragen, mein anäbiastes Fräulein, nach Frau von Often. Sie schrieb an Irma aus der Sommerfrische eine Art Rondolengbrief. Irma öffnet in ihrer Trostlosigkeit nicht einen einzigen der maffenhaft eintreffenden Briefe, fondern übertrug mir bas Beichaft, die ber= schiedenen Siegel zu brechen. Welch eine wunderliche Frau ift und bleibt die "Glet= scherfee"! Nichts berührt fie tief. Bwischen ihren Zeilen ift fogar eine gewiffe Befriedi= Insgeheim preift fie gung herauszulesen. die Vorsehung, welche ihr Konflikte mit Irma und Morton ersparte. Sie fordert die Toch= ter auf, zu ihr zu kommen, wurde aber sehr verlegen sein, wenn Irma der Einladung folgte. Troft zu spenden ist nicht die Sache diefer Egoiftin.

Der Andrang zur Trauerfeier in der anglosamerikanischen Kapelle war ein so starker, daß eine ungezählte Menschenmenge in der Straße stehen bleiben mußte. Prediger Wood soll ergreisend gesprochen haben. Ich habe von alledem nichts gehört und gesehen, weil ich Irma sozusagen nicht aus den Augen lassen durfte. Prodisorisch wurde der von Künstlerhand gesertigte Doppelsarg mit dem teuren Berblichenen im Garten eines hiessigen Engländers auf der Giudecca beigesetzt.

Schmerzlich beunruhigte es mich, Jrma in eine unheimliche Apathie verfinken zu jeben. Rur zu oft ist folder Stumpffinn ber Vorbote des Selbstmordes. Ginzig die Nach= richt, daß die englische Regierung den Balaft Bisani ankaufen und darin ein Morton= Museum errichten will, schien ihr einige Teilnahme abzugewinnen, zumal da fie, als lette Schülerin des Meisters, vielfach dabei zu Rate gezogen werden foll. Aber tropbem haben wir noch nicht gewonnenes Spiel. Bleiben Sie nicht allzulange fern, mein berehrtes Fraulein! Unfere dringenofte Auf= gabe ift ce, die Entmutigte zu überzeugen, daß sie ein Leben, welches ihr hohe Stun= den, Seel' an Seele mit einem Benius ge= währte, nicht eigenwillig fortwerfen darf. Percys gottbegnadetes Schönheitsempfinden muß gang und voll auf fie übergeben und die Schutzwehr bilden zwischen ihr und der brutalen Rauheit Diefer Belt. Co schwer der Meltau auf der armen Blume laftet, so wollen wir sie wieder mit aller möglichen Schonung der Sonne zuwenden. Irmas ureigenstes Wesen "licht und freudenhold" muß obsiegen. Könnte sie sich nur entschließen, Benedig auf einige Zeit zu verlassen! Sie wühlt sich in ihren Schmerz hinein und möchte sich barin vergraben.

Helfen Sie mir, Gnädigste, sobald als möglich. Gefahr ist im Verzuge.

Mit Gruß und Handfuß verbleibe ich ganz ergebenst Ihr Sie hochschätzender

N. Schwarz, Major a. D.

P. S. Männerbricfen fehlen meift die den Damenevisteln angehörigen Rachschriften. 211= lein ich muß Ihnen noch zweierlei mitteilen. Wir alle famt und sonders hatten vergessen, daß dem Entichlafenen eine Witwe lebt und eine lachende Witwe obenein. Diese nun ist plöglich aufgetaucht, um Mortons reiche Sin= terlaffenschaften habgierig in Empfang zu nehmen. Gie zeigt fich oftentativ auf bem Balton des Palastes, der unglücklicherweise Irmas rotem Häuschen gegenüberliegt ... ein fleines blondes Perfonden, widerwärtig hübsch, dem ich für mein Leben gern Grob= heiten fagen möchte. Die britische Nation besteht aus einer seltsamen Mischung: man trifft auf hervorragend feinste feelische Rom= plikation oder auf heillose Bornierheit und Unbildung. Alber feben Gie, meine Bnädigfte, "es ist ein Beist des Buten in dem Ubel": die heftige Antipathie, welche Mijfis Mor= ton in noch höherem Grade Irma einflößt, fei's auch nur von weitem, ist gewissermaßen heilfam für unsere Leidtragende, denn fie wird dadurch von ihrem bodenlosen Gram etwas abgelenkt; ich bemerke, daß das starre Entjegen aus ihrem Blid zu entweichen beginnt; allmählich öffnet er sich wieder dem Alltäglichen, Gegenwärtigen, das nun ein= mal unser Dasein beherrscht, mögen wir uns noch so fehr dagegen verschließen. Jene un= liebsame Nachbarschaft wird Irma veran= laffen, mit Ihnen und mir an das Mittel= meer oder in das tostanische Bebirge zu gehen. Ich wäre für Baltombrofa unweit Florenz. Haben wir sie erst dort, so muß sich an ihr Nietiches Wort erfüllen: "Man kommt immer wieder einmal ans Licht, man erlebt immer wieder eine goldene Stunde bes Sieges."

Und nun zum Schluß: Sabine Ebersburg, feit vierzehn Tagen die Gattin eines durchaus angenehmen, nicht mehr gang jungen Herrn von Belberström, nahm auf ihrer Hochzeitsreise den Weg über Benedig, um Irma zu besuchen. Coriolans wunderliche Tochter ift gang umgewandelt, verständig und offenbar gludlich geworden. Die wohltuende Tatsache, daß ihr jemand gut ift, sie für voll anfieht, hat Diefes im Bachstum bisher zurückgebliebene Frauengemüt entfaltet. Sie iprach wahrhaft ergreifend und ichon über Morton und sein tragisches Ende. Irma war überrascht und zeigte Teilnahme für die einstmals faum geduldete, läftige Cabine. Mortons Bute, meinte unfere Freundin, fci nicht ohne Ginfluß auf die jegige Frau von Helberström geblieben, was allerdings nicht unmöglich ift.

Mit Gruß und Handfuß verbleibe ich, gnädigftes Fräulein, Ihr untertänigfter

N. Schwarz, Major a. D.

#### Irma an Elsbeth.

Freundin, du hast mich nie im Stich gelassen und willst auch jest das schwere Opser bringen, zu mir Abgestorbenen, Elenden zu kommen. Führe mich, wohin du willst, ich muß fort von hier, seit da drüben die uns barmherzigen Hammerschläge erschallen und kistenweise das Herrlichste pietätlos sortges sendet wird ...

O, dieser brutale Lärm in meinem verslorenen Paradiese! jeder Nagel bohrt sich mir ins gekreuzigte Herz ... Wer die rechtsmäßige Witwe Mortons ist, weißt nur du auf Erden, Elsbeth!

Früher rettete man sich ins Kloster, heute sucht man in der Arbeit Trost und Krast.





## Gedichte

pon

### Gabriele d'Annungio

Deutsch von Else Schenkl

#### Ritter, Tod und Teufel

Auf einem alten Blatt, in Holz geschnitten Don Dürer, ist ein Ritter, der zum Streite Mit Drachen schwergepanzert zieht — beritten Auf stahlgeschirmtem Roß. Ihm trabt zur Seite,

Wie wenn er ihn als Schwertgenoß begleite, Der Tod ganz ohne Auftung; und als dritten Seh' ich den Tenfel hinten zum Geleite; Er kommt als Knecht zu fuß herangeschritten. —

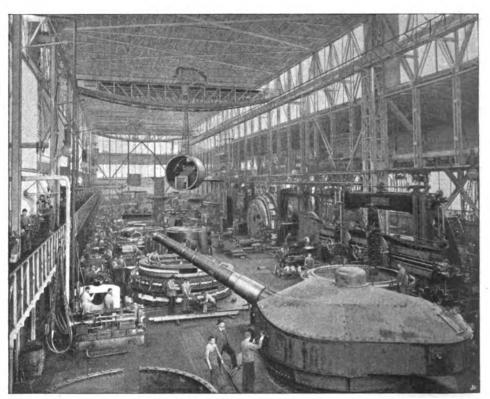
Es ift nicht lang', seit ich mit diesem Trof Jum Kampf um Lieb' und Kunft im Walde trabe. Mir grant nicht des Gefährten aus dem Grabe;

Cant lachend treibt der andere Genoß: Daß ich dich, Holde, schon — vor mir zerfloß Ein jeder Sput — geraubt im Sattel habe.

#### Ballade

Stumm liegt jett des Waldes Paradies, Das einstmals erklang von deinem Befehle. Wo ist die Stimme, die meine Seele Und den Wald, wenn sie klang, erbeben ließ?

Dom Walde kamen die Rehe gesprungen, hatten sie sern deine Stimme vernommen. Ihre Angen glänzten in Menschenweise Freundlich vom Schatten. Wie Hündlein kommen Tumgen Traulich dem Anf zur lockenden Speise. Wie lachtest du süß, wenn ganz zart und leise Deine hände ihr zartes Genage — Als ob es schüchtern um mehr noch frage — Liebkoste! ... Lauschend blieben verklungen Das Rauschen der Esche, der Nachtigall Klage, Seit sich dein Lachen vernehmen ließ.



Montagewertftatt für ichwere Schiffs= und Ruftenturme.

## Die Entwickelung der Kruppschen Werke unter Friedrich Alfred Krupp

Von

### Tony Kellen

II.

(Nachdrud ist untersagt.)

Indem F. A. Arupp auch den Schiffbau in den Kreis seiner Tätigkeit aufsnahm, schritt er nicht dazu, ein vollsständig neues Unternehmen ins Leben zu rusen, sondern er stützte sich auf ein Werk, das durch seine Bauten sür Kriegssund Handelsslotten in der deutschen Schiffbausindustrie eine bedeutende Rolle spielte. Die Firma Krupp übernahm nämlich im Jahre 1896 den gesamten Betrieb der Schiffsund Waschinenbaus Aktiengesellschaft "Germania" zunächst auf eigene Rechnung, erwarb sie aber am 1. April 1902 als eigentümlichen Besis. Die Werst führt sett die Vezeichnung

"Fried. Krupp, Aftiengesellichaft Germania- werft".

Die Anlagen der Germania umfaßten die in Gaarden bei Kicl gelegene Germaniamerft und die mit einer Gießerei und Keffelschmiede verbundene Waschinenfabrik in Tegel bei Berlin. Die Waschinenfabrik war 1825 als eine bescheidene Werkstatt mit zehn Arbeitern von F. A. Egells in Berlin gegründet worden. Das inzwischen in eine Aktiengesellschaft umgewandelte Unternehmen erwarb 1879 die "Norddeutsche Werkt" in Gaarden bei Kiel. Die vereinigten Werke konstituierten sich 1882 als die Schiffs und



Ciegelstahlblock für eine Schiffswelle unter der 5000-Connen-Presse.

Su Kellen: Die Entwidelung der Kruppfden Werte.

Gedrudt bei Beorge Westermann in Braunschweig.

	ı
	,
	j I

Maschinenbau = Altiengesellschaft Germania. Als F. A. Rrupp Diejer Wesellschaft näher trat, mußten ihre Werke zu den hervor= ragendsten in ihrer Art gerechnet werden. Die Tegeler Maschinenfabrik war die erste Deutschlands, aus der Kriegsschiffsmaschinen hervorgegangen find; fie ftellte eine in jeder Beziehung modern eingerichtete Unlage von bedeutendem Umfange dar, die etwa taufend Urbeiter beschäftigte. Nachdem fie endgültig in den Besit Krupps übergegangen, ift fie bei der von ihm vorgenommenen Umgestal= tung der Germaniawerft in Riel dorthin verlegt und dadurch auch örtlich mit dieser ver= einigt worden. Auch die "alte Werft" ber Germania war eine durchaus leiftungsfähige Unlage, wie die aus ihr hervorgegangenen Bauten beweisen; fie ift die einzige Privat= werft, die an allen für voll geltenden Linien= schiffsklaffen der deutschen Marine mit je einem Bau beteiligt war. Es wurde zu weit füh= ren, auf die Aufzählung der einzelnen ein= zugehen, es mögen nur die von der alten Berft vom Stavel gelaffenen Linienichiffe "Zähringen" und "Braunschweig" (11800 bezw. 13200 Tonnen Bafferverdrängung)

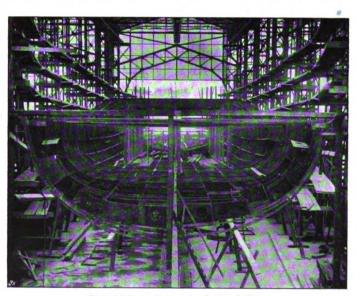
fowie das erfte auf der neuen Werft erbaute Linienschiff "Beffen" (ebenfalls 13200 Ton= nen Wafferverdrän= gung) genannt wer= ben. Unter der gro= Ben Bahl von großen und fleinen Rreugern, Torpedofrenzern und Torpedobooten, die die Werft für die deutsche und fremdländische Dia= rinen baute, jei als be= fonderer Erfolg der für die ruffische Marine ge= lieferte Kreuzer "US= fold" (6000 Tonnen Wafferverdrängung) er= wähnt. Während für den "Askold" 19000

Pferdestärken und eine Fahrtgeschwindigkeit von 23 Knoten bedungen waren, hat er bei seinen Probesahrten eine höchste Maschinen-leistung von 23600 Pferdestärken und in tiesem Wasser eine Fahrtgeschwindigkeit von

24,5 Knoten erzielt und damit also die aus= gedungenen Forderungen um ein Erhebliches übertroffen.

Obaleich die alte Werft eine durchaus leiftungsfähige Unlage war, hatte fie wohl nicht lange mehr ben stets wachsenden Un= forderungen des modernen Schiffbaues ent= fprechen können. In dem Umbau und den Erweiterungen, die F. A. Krupp mit ihr vorgenommen hat, zeigt fich wieder jener Geift, der uns aus der Anlage des Banger= plattenwerkes ansprach, der frei von jeder Angftlichkeit, auf der Sohe feiner Aufgabe ftehend, flar und vorausschauend und mit offener Sand anordnet. Go wurde aus der Germania ein Unternehmen, bem in ber Reihe der erften Schiffswerften der Belt ein Blat gebührt, und bas ben übrigen Schöpfungen F. A. Krupps ebenbürtig an die Seite tritt.

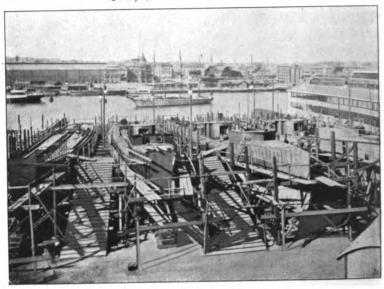
Durch Umtausch von Gelände der alten Werft gegen entsprechendes der kaiserlichen Werft und durch Erwerb neuer Grundstücke wurde das Areal der Germaniawerst abgestundet, auf 235000 Quadratmeter erweistert und so eine Wasserfront von nahezu



Linienschiff im Bau auf gededter Belling.

einem Kilometer geschaffen. Die Tegeler Maschinenfabrik wurde nach Kiel verlegt und mit in die dortigen Neuanlagen aufgenom= men. Den Hauptzug der neuen Werft bil= den die sieben Hellinge, von denen vier über=

dacht find. Ihre Länge fteigt ftu= fenmäßig von 115 bis 195 Me= ter bei einer Breite von 26 bis 30 Metern. Außer diefen fie= ben ausgeführ= ten find noch drei weitere Sellin= ge geplant, wie überhaupt für die gange Un= lage die Mög= lichteit einer Er= weiterung Demfelben Ber= hältnis (30 Bro= zent) vorgesehen



Bau bon Torpedobooten auf freier Belling.

ist. Als die größeren sind die zur Zeit noch nicht ausgeführten Hellinge gedacht, deren größter eine Länge von 255 Metern haben wird. Neben den großen gedeckten ist ein breiter offener Helling angelegt, auf dem gleichzeitig sünf dis sechs Torpedoboote von 400 bis 500 Tonnen Wasserverdrängung auf Stapel gelegt werden können.

Die zahlreichen Wertstätten umfassen alle zum Schiffbau gehörigen Anlagen, außerstem aber eine Kessels und Kupferschmiede, die Maschinenbauwertstatt, eine Probiersstation für Maschinen und Dampstessel usw. Eine große elektrische Zentrale liesert die

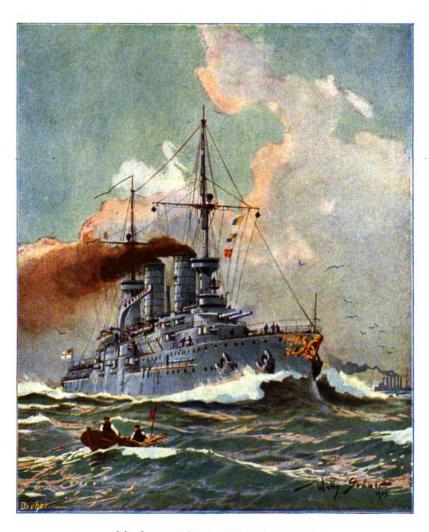
für die Beleuchtung und den Antrieb nötige elektrische Kraft. Nach voller Inbetriebsetzung der Neuanlagen in dem zunächst seste gesetzten Umfange können sie etwa siebentausend Arbeitern Beschäftigung geben.

Gehen wir jett zu der dritten Schöpfung F. A. Krupps über, die wir mit der Pansgerplattenanlage und dem Umbau der Germaniawerft als die Großzügigkeit seines Unternehmungsgeistes kennzeichnend in eine Reihe stellten, nämlich zu dem Hüttens und Stahlwerk Rheinhausen. Ein durchaus modernes Werk sollte hier an dem User des Rheins entstehen, das alle erprobten Ers

findungen und Erfahrungen auf metallurgi: ichem und öfonomischem Felde berücksichtigte. Es war F. A. Krupp nur noch vergönnt, zu diefem großartig entwors fenen Unternehmen den Grund gu legen. Bei feinem Tode waren in Rheinhausen drei Bod öfen im Betriebe. Bas an der Anlage auch dem Laien fofort in die Augen fällt — ben Fachmann wird auch das moderne Geprage der Sochöfen mit einer



Uferfran von 150 Tonnen Tragfähigfeit.



Cinienschiff "Zähringen".

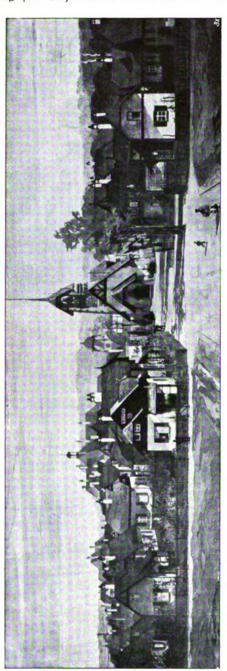
er Altenhof.

Rapazität von 180 bis 230 Tonnen Robeifen= erzeugung in vierundzwanzig Stunden, die Comper Winderhiger, die Geblasemaschinen niw. interessieren -, ist ihre Übersichtlich= feit: flar und frei wie ein Modell liegt fie por uns. Als abweichend von der gewohn= ten Silhouette ber Sochofenanlagen fallen Ausladevorrichtungen auf, die an den Ufern bes beim Berte angelegten, mit dem Rhein in Berbindung ftehenden Safens aufgestellt find. Gie find ameritanischen Syftems und waren die ersten dieser Art, die in Deutsch= land in Betrieb gefett wurden. Dieje Musladevorrichtungen entladen die an der Rai= mauer veranferten, mit Erz beladenen Rahne mit einer Beschwindigfeit von je 30 Tonnen in ber Stunde.

Gegenwärtig werden in Rheinhausen brei weitere Hochösen errichtet, ferner sind die Grundsteine zu einer Reihe von Betrieben gelegt, um in weiterer Aussührung des ursprünglichen Planes dort ein vollständiges Sisenwerk mit Thomaswerk, Martinösen, Schienens und Blechwalzwerken zu errichten.

Rein Industriegebiet hat in der fulturel= len Entwickelung moderner Bolfer die Bedeutung, welche der Erzeugung und ber Berarbeitung des Gijens zufommt, feines tann Unternehmungen von folden riefenhaf= ten Umfängen aufweisen, und auf feinem wurde daher bei dem oft plöglichen Bufam= menziehen großer Arbeitermaffen an einen Ort die Wohnungsfrage brennend wie hier, auf feinem stellte fich so energisch die Rot= wendigfeit ein, Einrichtungen gum Schute des Arbeiters und zur Sicherung einer angemeffenen Lebenshaltung zu treffen. Der flare Blick Alfred Krupps hatte auch hier vorausichauend den Bang der Dinge er= fannt und Jahrzehnte, bevor die Gefet= gebung und die Organisationen eingriffen, hatte er in seinem aufblühenden Berte Ginrichtungen zum Wohle der Arbeiter getroffen. Bas die fpatere Besetgebung zum Schute Des Arbeiters gegen Krantheit und Unfall, gegen Not im Alter vorzusehen veranlaßt wurde, das hatte im wesentlichen Alfred Arupp ichon Sahrzehnte früher in feiner Fabrit eingeführt, und mit Recht tonnte ber preußische Minister v. Buttkamer die Krupp= iche Fabrit als den flaffischen Boden der Arbeiterfürjorge bezeichnen.

Was der Bater als weitblickender Fabrifherr in praktischem Geiste begonnen, das ließ sein Sohn weiter ausbauen. Es war



unter den Aufgaben, die sein Beruf ihm auferlegte, diesenige, der er sich mit besons derer Liebe hingab, an deren Lösung er unausgesest mit dem edlen Eiser einer von



Ratholifche Rapelle und Erholungshaus im Altenhof.

wahrer Menschenliebe ersüllten Seele arbeitete. Ist die Bedeutung F. A. Krupps für die industrielle Entsaltung seiner Werke nicht immer richtig gewertet worden, so ist seinen Berdiensten als Schöpfer mustergültiger Ginzichtungen zum Wohle seiner Arbeiter die höchste und allgemeinste Anexennung nicht versagt geblieben.

F. A. Arupp befaß ein lebhaftes Berftand= nis für die Berhältniffe des fleinen Mannes; fo groß war fein Mitgefühl für die oft un= verschuldete, durch Rrantheit und Sorge um das tägliche Brot verurfachte Not des Le= bens, daß der traurige Bedanke an die Un= abwendbarkeit folches Geschickes ihm die Le= bensfreude verderben tonnte. Wo Not gu feiner Renntnis fam, half er schnell und mit freigebigfter Sand, Mildtätigfeit war fogufagen ein ununterdrudbarer Bug feines Befens. Es toftete ihn oft einen inneren Rampf, nicht zu geben, wo fein Berg ibn trieb, fein moralisches Empfinden ihn aber abhalten mußte, zu helfen. Und er gab in der felbit= losesten Beise, nicht Dant im einzelnen, nicht Unerfennung im großen beauspruchend oder erwartend, ja nicht einmal wünschend; die Entgegennahme formeller Dantabstattungen war ihm, wie jedes gewiffermaßen offizielle Bervortreten feiner Berfon, peinlich. Still und unerkannt liebte er gu helfen, befriedigt in dem Bewuftsein, Not gelindert, Menfchen eine frohe Stunde bereitet ober, wenn es fich um größeres handelte, ber Runft, der Biffenschaft, den idealen Beitrebungen der Menschheit einen Dienst geleiftet zu haben. Wie mancher Rünftler, wie manche wissenschaftliche Inftitute find von ihm unterftugt worden, ohne daß man erfahren, woher die Silfe fam. Go ergahlt beitviels= weise ber Leiter ber biologischen Station in Plon, daß F. A. Arupp mit einer anonymen Spende an der Begründung des Institutes feinen Anteil hatte, was ihm erft nach beffen Tode durch Bergleich von Sandschriften befannt wurde.

Die Tätigkeit F. A. Krupps im Dienste der Fürsorge für seine Arbeiter wurde nicht nur durch die praktischen Gesichtspunkte des Arbeitgebers geleitet, sie floß aus höherer, edler Quelle, aus echter Humanität. Nicht nur sann er stets auf neue Mittel, wie er das Los seiner Arbeiter verbessern, wie er sie in allen Lebenslagen schügen könne, sondern er strebte auch in seiner idealen Sinnesart



Im Martinwerk IV: Gießen einer go Connen schweren Bramme aus zwei Pfannen.

		•	
			:
	·		

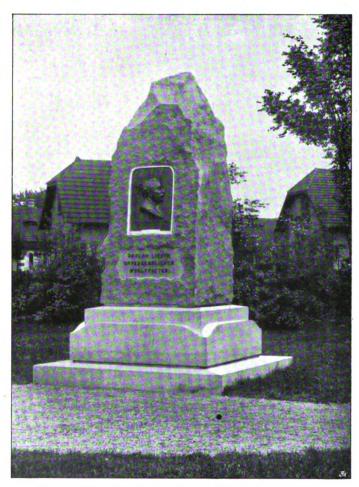
heitere Freude am Schönen und die Erbauung am Söheren hineinzutragen, ihr Be= muts- und Beiftesleben anzuregen. Daber entwickelten fich im Laufe der Jahre auf den Aruppschen Werken Ginrichtungen, die auf dem Bebiete des Raffen= und Arbeiter= versicherungswesens weit über das vom Be= fete vorgesehene Dag hinausgehen, die eine große Bahl von perfonlichen Stiftungen umfaffen, welche dem Arbeiter in allen Rot= lagen zu Silfe kommen, die auf dem Be= biete des Arbeiterwohnungswesens Schöp= fungen aufweisen, welche die Bewunderung und die Nachahmung intereffierter Kreise hervorgerufen haben, und die auf dem Be= biete des Arbeiterbildungs= und Erholungs= wefens vorbildlich geworden find.

Neben der durch die Reichsgesetzgebung

geregelten Altergrente fichern dem Krupp= ichen Arbeiter die Ar= beiterpenfions=, 2Bit= wen= und Baijentaffe der Firma Krupp die Aussicht auf ein for= genfreies Alter und schützen nach seinem Tode Witwe wie Bai= fen vor Mangel, und follte er selbst vor der zum Benuß der Penfion berechtigen= den Dienstzeit arbeits= unfähig oder feiner Familie durch den Tod entriffen werden, jo ftellen die von &. A. Rrupp gegründeten und reich dotierten Stiftungen, die Arbei= ter= und Invaliden= ftiftung, die Mittel zur Berfügung, ihn und die ihn überleben= ben Seinigen vor Not zu bewahren. Befällt Krankheit ihn oder feine Familie, fo fprin= gen ihm über das durch die gesetlichen Kran= tentaffen vorgeschrie=

dahin, in das Leben seiner Arbeiter die bene Maß hinaus verschiedene Unterstüßungsscheitere Freude am Schönen und die Erbauung am Höheren hineinzutragen, ihr Gemüts- und Geistesleben anzuregen. Daher Aufnahme in das Aruppsche Arankenhaus entwickelten sich im Laufe der Jahre auf und nach überstandener Arankheit in das den Aruppschen Werken Einrichtungen, die noch näher zu würdigende Erholungshaus.

Bahlen reden eine überzeugende Sprache. Sehen wir uns also einmal an, welche baren Auswendungen für soziale Zwecke die Firma Friedrich Arupp in den zehn Jahren 1891 dis 1900 einschließlich im Interesse ührer Angestellten gemacht hat. Es betrugen in diesem Beitraume dei einer durchschnittslichen Arbeiter= und Beamtenzahl von 20429 allein die freiwilligen, nicht auf gesetlicher Berpflichtung beruhenden Leistungen nahezu 28000000 Mark (27661093 Mark), das ist das füns= bis sechssache dessen außerdem auf



Bon den Altenhofbewohnern errichtetes Denkmal &. A. Krupps.

Grund der sozialen Gesetzebung zu zahlen hatte. Fährlich mach= ten diese Ausgaben für soziale Zwecke — gesetzliche und freiwillige zusam= men — durchschnittlich etwas über 3000000 Mark aus.

Wenn die Kruppsche Fabrik einerseits durch diese Einrichtungen für ihren Arbeiter sorgt, daß er ruhigen Herzens in die Zukunst schauen kann, so gibt sie ihm anderseits auch Gelegensheit, selbst mitzubauen an der Befestis

gung seiner Lebensstellung. Der Kruppsche Lebensversicherungs=Berein erleichtert ihm unter Gewährung besonderer Bergünstigun= gen den Erwerb einer Police, durch die Spareinrichtung ermuntert die Firma ihn, einen Groschen für kommende Tage zurückzulegen, indem sie ihm eine Berzinsung von 5 Prozent sichert und alljährlich in Höhe von 1 Prozent der gesamten vorhandenen Sparguthaben Prämien im Betrage von 500, 300, 100 und mehrere zu 50 Mark aussetzt, die unter die Sparer verlost werden. Auch in seiner Lebenshaltung bieten die Einrichstungen der Firma ihm Borteil. Fast alle seine Lebensbedürsnisse kann er in den vers



Raiferin Auguste Biftoria-Erholungshaus.

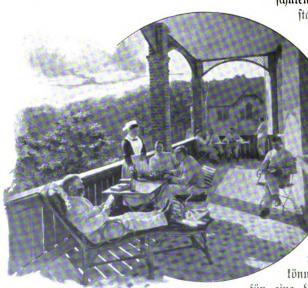
schiedenen Zweigen der Konsumanstalt decken. Er kauft dort gute und preiswerte Waren und hat noch die Freude, daß ihm am Schluß des Geschäftsjahres ein ausehnlicher Rabatt (7 bis 8 Prozent) auf sein Jahrestonto ausgezahlt wird. Weiter sind ihm Erleichterungen in der Ausbildung seiner Kinder geboten durch die Kruppsche Volksschule im Altendorfer Bezirk, ferner für die Knaben durch die von der Firma materiell unterstützten Fortbildungsschulen in Essen, sür die Kruppschen Industries und Haushaltungsschulen. Viele dieser Einrichtungen beschulen. Viele dieser Einrichtungen bes

ftanden bereits, als F. A. Arupp in feines Baters Stelle trat. Diefe hat er weiter ausgebaut und

manche neue hinzugefügt.

Alfred Krupp hatte gewiß ein warmes Herz für seine Arbeiter. Vor der Arbeit hegte er die höchste Achtung, wie auch sein ganzes Leben ausschließlich ernstester und aufreibendster Arbeit gewidmet war. Darum sorgte er in väterlicher Weise für den Arbeiter, damit keine Sorge ihn drücke und er sich ganz seiner Arbeit, seinem Beruf hingeben ie. Beruf, ungekeiltes Interesse Gebensaufaabe, das war Alfred

tönne. Beruf, ungeteiltes Interesse für eine Lebensaufgabe, das war Alfred Krupps eigener Lebensinhalt, das allein



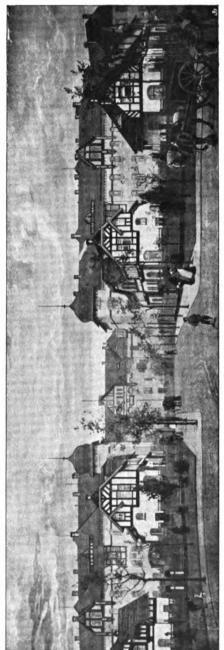
Auf der Beranda bes Erholungshaufes.

schätzte und erkannte er bei seinen Beamten, bei seinen Arbeitern an.

3m Gegensat zu feinem Bater hatte Friedrich Alfred Krupp Berständnis für das Bedürfnis der Erholung, forperlicher wie gei= ftiger. Bei feinem regen Biffenstriebe be= ariff er, daß anregender Bedantenaustaufch in gefelligem Bertehr, daß geiftige, außer= halb des Berufes liegende Interessen nicht abzulenken brauchen, sondern unter Umftan= den gerade dem Beifte Erholung bieten, ihn frisch erhalten gur Berufsarbeit und ihm neue Silfsmittel und neue Rraft zu= führen. Darum suchte er fie bei feinen Ur= beitern und Beamten zu wecken und zu näh= ren und rief Ginrichtungen ins Leben, welche dahin zielten. Go ließ er ein ichones Be= amtenkafino erbauen und in den Räumen einer Bierhalle ein Werkmeisterkafino unter= Un Ginrichtungen, Die, als ge= bringen. funder Erholung und Unterhaltung dienend, fich &. A. Rrupps Bunft und Unterftützung zu erfreuen hatten, obwohl fie nicht aus= ichließlich für die Angehörigen feiner Berte bestimmt woren, seien ferner genannt ber Effener Turn= und Rechtflub, beffen Grun= der er war, und dem er im Anschluß an das Beamtenkafino reich ausgestattete Turn= und Fechträume errichtete; der aus Rrupb= ichen Arbeitern bestehende Besanaverein "Ge= meinwohl" und das itadtische Orcheiter von Effen, das er verpflichtete, je an einem Wochentag in den Kolonien Kronenberg und Schederhof zu fpielen. Rrupps besonderen Interesses erfreute sich namentlich auch gleich bei seinem Entstehen der Kruppiche Bil= dungsverein, der von der Firma mit materiellen Mitteln unterftutt wird. Die Ber= einigung dient der Pflege der Unterhaltung, Belehrung und Belelligfeit durch Beran= ftaltung von Ronzerten, wiffenschaftlichen Bortragen, Ausflügen und geselligen Aben= den der verschiedensten Urt. Der Rruppiche Bildungsverein gibt auch eine monatlich er= scheinende Zeitschrift "Rach der Schicht" heraus.

Bu den Einrichtungen zur Förderung geisftiger Interessen gehört aber vor allem auch die 1899 von F. A. Arupp gegründete Büscherei, die "Bücherhalle" genannt. Mit 8000 Bänden aus allen Gebieten der schösnen und besehrenden Literatur, unter Ausse

schluß streng wissenschaftlicher Werke, die in der technischen Bibliothek des Werkes gesammelt werden, wurde begonnen. Seute.



nach vier Jahren, reicht die Zahl der Bände an 39000 heran. Die Tagesausleihe ist auf durchschnittlich 900 Bände gestiegen und beweist, daß die Einrichtung sich des regsten

Eingang der Rolonie Friedrichshof.

Bufpruchs von Arbeitern und Beamten er- und gefunden Geschmad für Behaglichkeit freut. Erftere waren, nach einer Aufftellung zu Ende des Inhres 1903, mit 79 Prozent an der Benutung beteiligt. Um die Gin= richtung möglichft leicht und allseitig zugänglich zu machen, find in jeinzelnen Arbeiter= tolonien und Außenwerten Zweigausleihe= ftellen eingerichtet worden. In ber Rolonie Friedrichshof ift in jungfter Beit eine Lesehalle eröffnet worden.

Im Ginklang mit bem Beifte, bem die eben genannten Ginrichtungen ihr Entstehen verdanten, ftand das Streben &. A. Krupps, in der Fürsorge für seine Arbeiter über das Mag des Notwendigen hinaus auch dem Angenehmen und dem Schönen einen Raum ju gewähren. Im Gegensatz zu den bom Bater erbauten Arbeiterkolonien, die deffen Unschauungsweise entsprechend praktisch, ge= fund, fauber, aber nüchtern und schmucklos find, tragen die baulichen Schöpfungen &. M. Krupps ein anderes, heiteres Geprage. Nicht gelten mehr prattische Gesichtspunfte allein, hier walten afthetische Rucksichten mit, hier weht ein Bug von Behaglichkeit und Lebensfreudigkeit. Unter anderen kommt bas auch zum Ausdruck in der Konturrenz, welche die Firma Fried. Krupp in Berbindung mit dem Rheinischen Berein zur Forderung des



Arbeiterfolonie in Baarben bei Riel.

Arbeiter=Wohnungswesens zu Duffeldorf aus= ichrieb, von dem Gedanken ausgehend, daß es möglich sein muffe, einfache, jedoch be= hagliche, zweckmäßige und ichone Möbel zu schaffen, die geeignet find, Empfänglichkeit und Schönheit in bas Leben bes schlichten Mannes hineinzutragen. Colche Ginrichtungen waren in dem Kruppschen Arbeiterwohn= haus auf der Duffeldorfer Ausstellung gu feben; fie find nicht teurer als die mit allerlei falschem Zierat ausgestatteten, feinere Solzarten imitierenden bisherigen meift unfoliden Möbel. Ich brauche auf diese Ausstattungen der Kruppichen Arbeiterwohnungen nicht näher einzugehen, da die "Monatshefte" darüber in anderem Zusammenhang erft fürzlich (Märzheft 1903) an der Sand gablreicher Abbildungen gehandelt haben.

Seit den fiebziger Jahren war auf ben Aruppichen Berten ein Stillftand in ber Erbauung von Arbeiterwohnungen eingetreten; der Aufichwung der Fabrif nach dem Antritt &. A. Krupps veranlagte ihn, fie wiederaufzunehmen. Deben dem Ausbau der ichon bestehenden, besonders der Rolonien Baumhof und Kronenberg, ichuf er drei neue Rolonien: Alfredshof, Altenhof und Friedrichshof. Die beiden erfteren find nach dem Cottagesuftem angelegt, bei letterer ift bas Broblem der "Mietstaferne" in hygienischer und äfthetischer Beziehung zu löien verlucht und auch mit vielem Glude geloft worden.

Die Rolonie Alfredshof wurde, vom Jahre

1894 beginnend, auf einem ungefähr zwangig Minuten füdweft= lich von der Fabrit gelegenen Grundftud errichtet, das Raum für etwa 500 Säujer bie= tet. Burgeit geben die bort erbauten Cotta= ges, für je eine, zwei oder vier Familien ein= gerichtet, etwa rund 250 Wohnungen ab. Auch bei den Bweiund Bierfamilienhau= fern hat jede Familie ihren befonderen Gin= gang und ihren befon-

deren Garten, fo daß teine Hauswirtschaft mit der anderen in Berührung fommt. Die Fundament= und Umfaffungsmauern der Erd= geichoffe find ftets maffiv von Bicgelfteinen und Kaltmörtel hergestellt, die übrigen Bande in Holgfachwerk mit Biegelausmauerung. Rolonie befinden fich eine katholiiche und eine

Farben= und Linicn= wechtel in bas We= famtbild. Zusammen= wirfend mit geschick= Straßenführung, ter mit Abwechselung in der Stellung der Bau= fer gur Strafe wird mit einfachen Mitteln ein äußerft belebtes, anmutiges landichaft= liches Bild erreicht. beffen Reig im Com= mer und Berbit noch durch das Grün der Gärten und die Far= benfülle ber Blumen gehoben wird.

Ahnlich in der An=

lage ift die Kolonie Altenhof, nur wirkt hier alles noch viel reizvoller, intimer. Auf dem Alfredshof wohnen mitten im Leben ftebende, ruftige Arbeiter mit ihren Familien, dort tummeln fich fröhliche, lärmende Rinderscharen, dort schaffen emfige Saus= frauen im Garten und Saus, weiße und bunte Basche dect den Bleichrasen oder flattert im Winde. Alles atmet frisches. rühriges Leben. Über dem Altenhof liegt dagegen die Stille des Friedens. Sier moh= nen die Alten, die nach arbeitsreichen Tagen ausruhen am Abend des Lebens. Weit von der Fabrit in der Rüttenscheider Gemar= tung am Saume des Waldes hat &. A. Krupp verdienten, altersmuden Arbeitern ein Seim gegründet. Am Tage, an dem das von den Werkangehörigen zu Ehren Alfred Krupps gestiftete Denkmal enthüllt wurde, hat der Sohn in Ausführung eines bom Bater gehegten Buniches durch Stiftung eines Rapitals von einer halben Mil= lion Mark den Grund zu dieser Rolonie gelegt, in der Wohnungen für alte, invalide Arbeiter und ihre Witwen zu freier, lebens= länglicher Benutung errichtet werden follten. Das Rapital ift durch fpatere Schenkungen bedeutend erhöht worden. Der Altenhof um=

Butflächen, Clanstrich des Holzwertes, Be= evangelische Rapelle, Bauwerke von eigenarti= randen an den Eingängen, Berwendung von gem und charaftervollem Ausbrud. Auch roten und von grauen Dachziegeln bringen burch ben Bau biefer beiden Rapellen zeigte



Sofanlagen in ber Gaarbener Rolonie.

F. A. Krupp wiederum wie bei fo mancher anderen Gelegenheit, daß er bei Zuwendun= gen für religiose Zwecke feine ber beiteben= den driftlichen Konfessionen einseitig bevor= jugte, daß er vielmehr die religiöten Be= dürfniffe beider Konfessionen in gleicher Beise würdigte. Der Altenhof erfreute fich des be= fonderen Interesses &. A. Krupps. Stoly zeigte er ihn feinen auf Bugel wei= lenden Baften, auch liebte er es, mit ben alten Leuten vertraulich zu plaudern und fich nach ihren Freuden und Sorgen zu er= fundigen. Groß war daher auch die Liebe und Unhänglichkeit, die er unter ihnen genoß, und als der Tod ihn abrief, war ihr erfter Bedanke, wie fie ihrem Berrn ein Beichen ihrer Dankbarkeit widmen tonnten. Gie beschloffen, zusammenzusteuern zu einem Dent= mal, das fie ihrem "lieben herrn Arupp" in der Rolonie errichten wollten, und das, ehe fie noch erfuhren, daß der Berftorbene in seinem Testament ihrer gedacht und jeder Familie oder jedem Witwer 1000 Mark, jeder Witwe 500 Mark als Bermächtnis aus= geset hatte. Um 14. Juni 1903 ift Diefes Denkmal in der Geftalt eines Granitobelisken, der ein Medaillon mit dem Bildnis bes Berftorbenen zeigt, enthüllt worden. faßt zurzeit eine 190 Wohnungen. In der rührt von der Sand des Münchener Mei-

fters Lang her, der auch der Schöpfer Des Blod's vereinigt, gruppieren fich bie Saufer Grabdenkmals für Alfred Krupp ift. Be= um drei große Gofe, die als gartnerische zeichnend für das innige, vertraute Berhalt- Unlagen und Svielplage für bie Rinder ge-



Das fogenannte "Logierhaus" in Riel.

nis zwischen &. A. Arupp und "feinen 211= ten", wie er die Bewohner des Altenhofs nannte, ift die einfache Inschrift bes Dent= mals, durch welche die Altenhöfler nach eige= ner Bahl ihren Gefühlen einen ungejuchten natürlichen Ausdruck verliehen. Gie enthält nur die ichlichten, aber gerade deshalb um jo eindrudevolleren Borte: "Unferem lieben, unvergeflichen Bohltater".

Im Altenhof fteht auch bas Raiferin Auguste Bittoria=Erholungshaus für reton= valeszente oder erholungsbedürftige Arbeiter, im Stile fo gehalten, daß es fich harmonisch dem architektonischen Bilde der Rolonie ein= fügt. Die innere Ginrichtung, dem Amede des Baues entsprechend und durch hygieni= iche Rücksichten bestimmt, spricht durch vor= nehme Bediegenheit an. Die Lage auf ber Sobe eines nach Guden fanft abfallenden Abhanges, der, als prächtiger, wohlgepflegter Bark gehalten, bis an den Waldrand hinab= reicht, bietet ben Refonvaleszenten nicht nur frische, stärkende Luft, sondern entrollt auch vor ihrem Huge ein herzerfreuendes, land= ichaftliches Bild.

Friedrichshof, 1899 begonnen und auf einem füdlich der Fabrit in der Nähe des Baumhofes gelegenen Grundstück erbaut, ift die jüngste der Kruppichen Arbeiterfolonien. In Rudficht auf den hohen Wert des Bo= Dens wurde hier, wie ichon gejagt, bas Syftem des Etagenhaufes gewählt. Bu halten find. Durch wirfungsvolle Gliebe= rung, durch loggien= belebte Faffaden, far= bige Anftriche Der Solzteile, durch But= flächen, abwechselnd mit Biegeln, ift auch bier ein manniafalti= ges, freundliches Bild der Kolonie erreicht worden.

Auch in der Rabe feiner Befigung auf dem Sügel, am Bran= benbuich, ebenfo wie auf einzelnen Außen=

werten, hat &. A. Arupp Arbeiterkolonien errichten laffen, Die alle das gleiche Be= prage tragen und nach benfelben leitenben Befichtspunkten erbaut find.

Die Bereinigung prattischer und fünftle= rifcher Auffaffung verleiht ben unter &. A. Rrupp errichteten Bauten ein charafterifti= iches, auf ben perfonlichen Ginflug des Bauherrn zurudzuführendes Gepräge. F. A. Rrupp war ein geborener Architeft, der nicht nur mit feinem fünftlerischem Beschmad begabt war, fondern auch einen ausgeprägten Ginn für Raumverhältniffe und Anordnung der Räume nach prattifchen und hygienischen Befichts= puntten befaß.

Denfelben flar ausgesprochenen perion= lichen Geschmad, dem wir in den architettonischen Schöpfungen Rrupps begegnet find. entwickelte er auch auf anderen Runftgebieten. besonders dem der Malerei. Daher finden fich in feiner Gemäldesammlung auf dem Sügel manche Erftlingswerte von Meiftern, beren fpaterer Ruf die Richtigfeit feines Urteils bestätigte. Gein Beichmad neigte mehr der modernen Richtung zu, und man= cher Name von gutem Rlang unter den mo= dernen Meiftern findet fich in feiner Sammlung. Als echter Mäcen hat er manches junge Künftlertalent ermutigt und mit rei= chen Mitteln unterftütt.

Wie auf die Runft, fo erftredte fich Krupps Intereffe auch auf die Biffenichaft. Er zog

Die mannigfaltigsten Wiffensgebiete in den letten Sahren feines Lebens mit besonderem Rreis feiner Studien hinein, wie er benn unabläffig beftrebt mar, fein Wiffen zu er= weitern und zu bertiefen. Gein intimes Berhältnis zu allen Zweigen feines ausge= dehnten Werkes fette ichon voraus, daß er mit allen technischen Fragen wohl vertraut bein mußte. Über neue Gebiete der techni= ichen Wiffenschaften ober über Erfindungen ließ er sich stets eingehende Berichte erstatten. Er war vor allem Metallurg und war über alle die Stablfabrikation betreffenden Bor= aange mit grundlichen fachmannischen Rennt= niffen ausgeruftet. Die auf der Duffeldorfer Ausstellung zu Tage getretenen Fortichritte der Maschinenindustrie erregten sein höchstes Intereffe, und tagelang hat er dort in der Maschinenhalle in eingehender Betrachtung permeilt.

Bon Jugend an dem Studium der Natur= wissenschaften zugetan, bewegten sich seine wissenschaftlichen Arbeiten zunächst mehr auf den seinem Beruf als Metallurgen näber liegenden Gebieten der Chemie und Physik. Aber nach und nach erwachte in ihm der

Bunich nach Erwei= terung feiner natur= geschichtlichen Rennt= Seit Anfang miffe. der achtziger Jahre hatteer, angereat durch den Reichtum der Gi= fener Formation an Foffilien, auf dem Bu= gel eine paläontologi= sche Sammlung ange= legt, an die sich im Laufe ber Beit eine geologische, mineralo= gische und eine zoolo= gische Rollettion an= schlossen, die in ihrer Gesamtheit ein Natu= ralienkabinett von ganz beträchtlicher Bedeu= tung barftellen. In der Serstellung mi=

frostopischer Praparate brachte Krupp es zu einer Fertigkeit, die es ihn mit manchem Fachgelehrten hätte aufnehmen laffen fon= nen. Als praktischer Foricher erwies er sich auch bei der Tieffeefischerei, der er in den Faktoren fich fagen mußte, daß die Beteili=

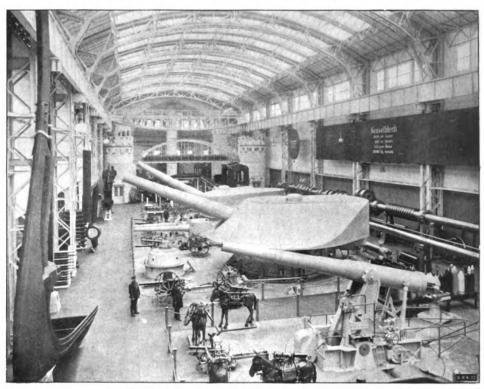
Gifer oblag. Bei feinen Forichungsfahrten war er nicht etwa vassiver Zuschauer, sondern legte felbit Sand mit an und notierte alle irgendwie wichtigen Einzelheiten beim Fange, die er mit scharfem Auge beobach= tete. Der Wert der Ergebniffe feiner 1901 auf der "Maja" und 1902 auf dem "Buri= tan" ausgeführten Forschungsreisen für die Bereicherung der Biologie des Mittelmeeres ist auch in der Gelehrtenwelt anerkannt wor-

Als Leiter des größten Stahlwerkes Deutsch= lands hatte Krupp die Pflicht, die Werke in wissenschaftlichen und technischen Fortschritten auf der Sobe zu erhalten. Aber feine Auffaffung von feinem Beruf beidrantte fich nicht auf ben Chraeiz, Die führende Stellung in der deutschen Gisenindustrie zu behaupten, fie schwang fich zu höheren Gesichtspunkten auf. Er begriff, daß der Name Krupp ein nationales But geworden, daß da, wo deut= icher Beift und beutscher Gleiß feine Er= zeugniffe ins Feld führen wollte gegen das Ausland, gegen die Welt, die Rruppichen



Beamtenwohnhaus in Effen.

Berte nicht fehlen burften. Das trat 3. B. augenfällig an den Tag gelegentlich der Ausstellung in Chicago 1893. Obgleich er in Erwägung aller in Betracht tommenden



Blid in die Rrupphalle auf der Duffeldorfer Ausstellung 1902.

gung baran ihm nicht ben geringften ge= schäftlichen Ruten einbringen würde, ent= ichloß er fich zu ihrer Beichickung aus ibealen Gründen, aus dem nationalen Bflichtbewußt= fein und bem inneren Drange heraus, gur Berbreitung und Sebung des deutichen Da= mens und Unfehens in der Welt nach Rraften mit das Seinige beizutragen. Und wenn Deutschland auf der dreiundneunziger "Worlds Fair" unter den fremden Staaten die füh= rende Stelle guteil wurde, fo fand er in bem Bewußtsein, biergu mit an erfter Stelle durch seine gewaltige Ausstellung beigetragen zu haben, die einzige Benugtuung für die großen Roften, den Aufwand an Mühe und Arbeit, die ihm und feinem Werke badurch entstanden waren.

Auch seine Beteiligung an der Düsseldorfer Ausstellung im Jahre 1902 ging über den Rahmen nüchterner, kaufmännischer Berechsnung hinaus und mag wohl auf die übrisgen Aussteller nicht ohne anregende Wirkung gewesen sein, als es sich um die Aufgabe handelte, der Welt ein Vild von der gewalstigen Entwickelung der rheinischswestfälischen

Industrie zu geben, die dann auch in jo glänzender Beise gelöst wurde.

So sehr es nun der ureigensten Initiative Krupps zu danken war, daß seine Firma auf diesen beiden Ausstellungen in so imponierender Weise ihre Produkte vor der ganzen Welt ausbreitete, daß die Erinnerung daran für jeden, der sie gesehen hat, unvergeßlich ist, so sehr suchte er selber es anderseits zu vermeiden, daß er persönlich bei diesen Gelegensheiten in den Bordergrund gedrängt wurde.

Diese Schen, mit seiner Person hervorzustreten, stand in einem gewissen Widerspruche zu der Entschiedenheit seines Handelns, ja sie ist um so schwerer zu erklären, da Krupp hohen und höchsten Persönlichkeiten gegensüber, vor denen manchem, dem in der Öffentslichkeit das Wort beredt vom Munde sließt, die Sprache versagt hätte, mit unumwundener Offenheit sprechen und seine wenn auch abweichenden Anschauungen mit Nachdruck äußern und zur Geltung bringen konnte. Denselben Widerspruch sinden wir auch zwisschen Krupps privatem und öffentlichem Ausschen. Während er im nahen Umgang ein

liebenswürdiges, verbindliches Wesen zeigte und im geselligen Kreise sich launig und heiter gab, versagte ihm vor der Öffentlicheteit die Rede, so daß er bei offiziellen Gelegenheiten nur mühsam die Worte hervorbrachte. Abgesehen von seiner überauß sensiblen Natur, die sich zu einer gewissen Gleichgültigkeit gegen daß Urteil der Welt, zu einer Dickselligkeit, die der Mann der Öffentlichkeit braucht, nicht durcharbeiten konnte, mögen es auch wohl Nervosität und große Kurzssichtigkeit gewesen sein, die diese Befangenheit bei ihm hervorbrachten.

An Chrungen und Auszeichnungen hat es Friedrich Alfred Krupp nicht gefehlt. Frei von falichem Ehrgeiz und Stolz, in dem Be-wußtsein, der Träger des Kruppschen Namens zu sein, hatte er wie sein Bater die Berleihung eines Adelsprädikates abgelehnt. Auch als er vom Kaiser zum Wirklichen Geheimrat ernannt und ihm damit das Prädikat "Erzellenz" zuteil wurde, bat er alle diejenigen, die mit ihm in persönlichem Verzehr standen, insbesondere die Angehörigen seiner Werke, daß er nach wie vor sür sie "Herr Krupp" bleiben möchte.

Der Aachener technischen Hochschule "ges Grundsäte der Geschäftssührung sind wir reichte es", wie es in dem Diplom hieß, das aber wohl zu der Überzeugung berechtigt, F. A. Krupp zum ChrendoftorsIngenieur daß der Kruppsche Geist, der drei Generasernannte, "zu hoher Befriedigung, diese Ausstichen hindurch sich dem Werden, Wachsen der in seiner wielzeitigen Tätigkeit ein uns gewöhnliches Können in wissenschaftlicher und praktischer Richtung bekundet hat, und der deutschen Industrie in Zukunst sein und zum leuchtenden Vorbild geworden ist als bleiben werden.

liebenswürdiges, verbindliches Wesen zeigte Leiter eines Werkes, das sich um die Entund im geselligen Kreise sich saunig und wickelung und Hebung der deutschen Insheiter gab, verlagte ihm vor der Öffentlichs dustrie, der Landesverteidigung und der sosteit die Rede, so daß er bei offiziellen Geszialen Fürsorge für seine Mitarbeiter in legenheiten nur mühsam die Worte hervors geistiger und materieller Beziehung hervorsbrachte. Abgesehen von seiner überaus sens

1890 wurde Krupp zum Mitgliede des Preußischen Staatsrates, 1897 zum Mitsgliede des Herrenhauses ernannt. Während der Legislaturperiode von 1893 bis 1898 gehörte er als Holpitant der Reichspartei dem Reichstag an.

Mit Friedrich Alfred Arnov ging der lette männliche Erbe der Arnppichen Dynastie dahin. Bei feinem Tobe gingen die Werte auf feine alteste Tochter Bertha als alleinige Erbin über. Ginem Bunich und einer lett= willigen Bestimmung bes Berftorbenen ent= sprechend, ist die Firma Fried. Krupp seit bem 1. Juli 1903 in eine Alftiengesellschaft umgewandelt worden. Dieje Underung bedeutet jedoch lediglich eine Wandlung in der Form der Verwaltung, da das gejamte Aftien= favital ungeteilt in Aruvoschem Besite verbleibt. Sinsichtlich des Bestandes und der weiteren Entwickelung des Wertes fowie der Brundfage der Geschäftsführung find wir aber wohl zu ber Überzeugung berechtigt. daß der Kruppiche Beift, der drei Benera= tionen hindurch fich dem Werben, Bachfen und Blühen bes Werfes aufprägte, weiter fortbestehen wird, und daß die Kruppschen Werte auch in der neuen Form der Stolz



### Über die Reide

Über die Reide weht der Wind, Über die öde Reide; Dort am Rand, beim Bache, Kind, Winkt die Weide, die Weide. Und das Bächlein taumelt im Tanz Lustig um Stauden und Steine; Geh' zur Weide, winde den Kranz, Wind' ihn und weine und weine.

Über die Reide die Wolken ziehn. Über den Rafen die Raben, In dem Rafen blüht Rosmarin — Darunter liegt er begraben.

3. von Pflugt-Barttung



Dresden-Altstadt von der Marienbrude aus gesehen. Links Augustusbrude, darüber die Aunstalademie und bie Kuppel der Frauenfirche, weiter die tatholische hoffirche, der Schlofturm, Kreuzlirche, hofover.

# Dresden in Vergangenheit und Gegenwart

Daul Schumann

II.

(Rachdrud ift unterfagt.)

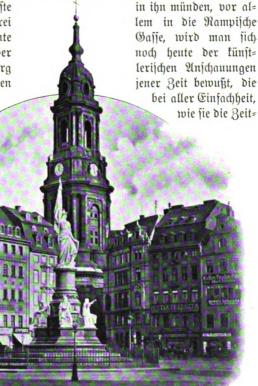
vinen erheblichen Einfluß auf das Stadt= bild von Dresden hat jodann der Siebenjährige Rrieg gehabt. 2118 im Jahre 1758 die Österreicher unter Daun anrückten, um die Stadt zu erobern, ließ der preußische Kommandant Schmettau in Dres= den die öftlichen Borftadte verbrennen, jene Borftadte, die, wie Archenholt fagt, den schönsten Städten in Europa gleich mit ihren Palästen und Gartenhäusern der Großen und Reichen, als Sit einer Menge von Fabrifanten, welche hier die Große der fächfischen Industrie durch zierliche Arbeiten zeigten. Zweihundertfünfundvierzig Häuser brannten damals nieder. Und wie in diefem Sahre die Pirnaische, so verfiel im folgenden die Wilsdruffer Borstadt demselben Schichal. Diesmal wurden fünfundachtzig Häuser zerstört. Im Jahre 1760 aber belagerten die Preußen ihrerseits unter Friedrich dem Großen die Stadt Dresden. Sechs Tage lang, vom 15. bis zum 21. Juli, wurde sie unsunterbrochen beschossen, am 19. Juli sogar förmlich bombardiert, und bis zum 30. Juli, dem Tage, da endlich Friedrich nach Schlessen abzog, dauerten die Kämpfe der Österzreicher und Preußen um das unglückliche Dresden.

Jammervoll, entsetlich sah es in der Stadt aus. "Dresden ist nicht mehr ganz vorhans den," heißt es in einem zeitgenössischen Bericht, "sein Schönstes und Bestes liegt in Aiche. Seine größten Balafte und Stragen, wo Runft und Bracht miteinander um den Borrang ftritten, find Steinhaufen; Die Saupt= und Rreugfirche, felbft deren Turm haben Tenertugeln und Bomben ruiniert. Die reichsten Einwohner find arm geworden, denn was ihnen noch das Feuer übriggelaffen hat, hat ihnen der Raub genommen. Biele find von den Flammen verzehrt und ver= brannt, viele find von den feindlichen Be= schüten und eingefallenen Mauern wo nicht umgefommen, doch hart beschädigt worden. So sieht das ehemalige prangende Dresden jest in seinen Ringmauern aus." Inner= halb der Stadt waren zweihundertsechsund= zwanzig Säufer abgebrannt, hundertneunzig in den Borftädten, noch abgesehen von den Säufern, die mit argen Brandschäden davon= gekommen find. Bahlreiche herrliche Balafte lagen in Trümmern und mit ihnen drei Kirchen Dresdens, darunter die altberühmte Rreugfirche, die vollständig ein Raub der Flammen geworden war, während Georg Bährs steinerne Ruppel der Frauenkirche den Bomben Friedrichs des Großen standge= halten hatte.

Jahrzehntelang hat es gedauert, ehe Dresden die furchtbaren Schläge des Siebenjährigen Krieges überwunden hatte. Nicht weniger als vier= unddreißig Jahre währte es allein, bis die Kreuz= firche wieder völlig er= standen war und im Jahre 1792 eingeweiht werden fonnte. Fin schweres Unglück leitete den Bau ein; man hatte unvorsichtigerweise den Ruinen des alten Turmes zu bauen gewagt, jo stürzte am 22. Juni 1765 der Turmbau plöglich in sich zusammen. In der Folge entspann sich ein heftiger, langandauernder Streit zwischen dem Rat, der für seinen Baumeister Schmidt eintrat, und der Königlichen Kunst= akademie, welche des Hofbaumeisters Krub= facius Unfichten verfocht. Der Ratsbau= meister vertrat den heimischen Barocitil, der

der Blondel und Briseux, den er in der Akademie lehrte und in den Zeitschristen das maliger Zeit verteidigte. Ein Gutachten Chiaveris verhalf Schmidt und damit dem deutschen Barockfill zum Siege, und so steht dem Schmidts stattlicher, kraftvoller Turm noch heute an derselben Stelle, wo seit ursalten Zeiten seine Borgänger standen. Ernst und groß schaut er auf den Marktplat hersnieder, an dessen südöstlicher Ecke er sich stolz erhebt. Mit dem wohlgeschlossenen Marktplat zusammen ergibt er ein charaktersvolles, eigenartiges Stadtbild.

Aus derselben Zeit wie die neue Kreuzfirche stammen noch zahlreiche Bürgerhäuser, die damals allmählich wieder aufgebaut wurden. Wenn man über den Neumarkt hinwandert und in die Gassen hineingeht, die



Der Turm ber Kreuzfirche, im Borbergrunde bas Siegesbenfmal auf bem Altmarkt.

sacius Ansichten versocht. Der Ratsbaus verhältnisse mit sich brachten, so viel guten meister vertrat den heimischen Barockstil, der fünftlerischen Geschmack bewahrten. Stadt Hospbaumeister den französischen Klassissmus Rom, Stadt Berlin und viele Häuser in



Die Kreugichule (Gymnafium), linte das Julius Otto = Dentmal.

der reizvoll gebogenen Rampischen Gaffe be= zeugen es. Als Beugnis des Rrubfacius= fchen Rlaffizismus aber fieht in der Land= hausstraße das alte jächsiiche Landhaus, beffen Beftes außer dem Treppenhause und dem trefflichen schmiedeeigernen Treppengelander

der offene Sof nach der König 30=

hann = Strafe ift.

Noch hat das achtzehnte Jahrhun= dert für Dresden etwas vorbereitet, was das Stadtbild in der Folge völlig verändert hat. August der Starte und jein Nachfolger Auguft III. scheuten sich nicht, beim Bau bes Zwingers und der tatholischen Sof= tirche Baftionen und Balle zu durch= brechen, und der lettere verschenkte die Blage ringsum auf dem Balle gur Unlegung bon Garten. allem ichentte er bas Stud vom Schloffe bis zur Benusbaftion fei= nem Günftling und höchften Minifter Grafen Brühl, und diefer ließ hier feinen berühmten Garten anlegen, ein Lufthaus im Rofofoftil, feine Bemäldegalerie und das Balais er= richten, von deffen zweitem Beichoß man auf einer leichtgeschwungenen

Brude gum Garten hinübergeben tonnte. Das prächtig ausgefcmüdte, reizvolle Luit: haus, das an der Stelle bes heutigen Belvedere ftand, verichwand icon acht Sahre nach feiner Bollendung: Friedrich der Große, der den Grafen Brühl mit Recht aus tieffter Geele haßte, ließ es von Grund aus zeritoren, fo daß faft feine Spur bon ihm übrigblieb. Die Trummer blieben liegen, der Brühliche Garten verwahrloite, eine Buftenei breitete fich da oben aus. Es

war fein Geld borhanden, dem Buftande der Berwahrlofung ein Ende zu machen. Gin Ruffe fand endlich dazu die Mittel. Es war gur Beit der deutichen Befreiungefriege. Der frangofische Eroberer Napoleon I. hatte den Rurfürsten Friedrich August III. von Sach-



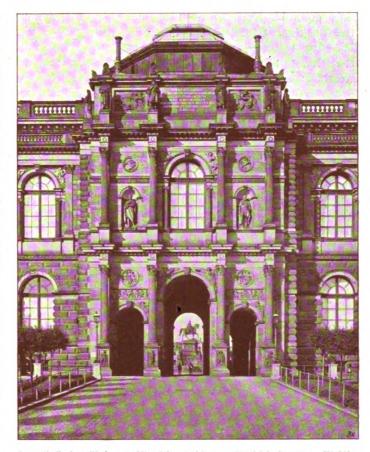
Das Theodor Körner=Denfmal vor der Kreugichule (von Ernft Sahnel).

fen gezwungen, dem Rheinbunde beizutre= ten, er hatte ihn zum König gemacht, und von 1807 fämpften die fächfischen Truppen ge= meinfam mit den Fran= gofen gegen Breugen und alle fonftigen Mächte, die fich Dia= poleon feindlich gegen= überstellten.

Dbwohl Sachsen der Berbündete Napoleons war, war doch diefer der eigentliche Gebie= ter in Dresben, bas in den Jahren 1807 bis 1813 aus Unruhe, Erregung und Kriegs= not nicht heraustam. Napoleon gab 1809 den Befehl, die Fe= stungswerke Dresbens abzutragen. Dresben follte aufhören, eine Festung zu sein, Tor= gan follte zur Landes= festung ausgebaut wer= den. Um 20. Novem= ber 1809 begann das Wert der Berftörung. Drei Jahre lang ar=

beitete man an der Beseitigung der Schan= gen, Balle und Baftionen. Dann tam ber Feldzug Napoleons gegen Rugland mit fei= nen schwerwiegenden Folgen. Napoleons Macht wurde in Rugland vernichtet, und der große Befreiungsfrieg des Jahres 1813 brachte endlich auch Deutschland die Erlösung bom fremden Joche.

Dresden war einer der letten Stütpunkte der Napoleonischen Herrschaft gewesen. Um 17. November 1813, vier Wochen nach ber glorreichen Bölferschlacht bei Leipzig, zog die lette Abteilung Frangofen aus Dresbens Mauern ab. Zum Gouverneur von Sachsen ernannten die verbündeten Fürften den ruf= sischen Generalmajor und Generaladjutanten Fürsten von Repnin. Er nahm seinen Wohn= fit im Brühlichen Palais zu Dresben. 36m hat die Stadt mancherlei zu banten. Bor und gewann an ber Grenze ber inneren



Ruppelhalle bes Mufeums (Gemälbegalerie) von Gottfried Gemper. Simfon und Jubith (Reliefs), Siegfrieb, St. Georg, Raffael und Michelangelo (von Sahnel). Durchblid jum Ronig Johann = Dentmal auf bem Theaterplay (von Schilling).

allem eröffnete er den Burgern Dresdens den Brühlschen Garten, der jo lange in Berfall und fast vergessen bagelegen hatte, indem er durch den Hofbaumeister Thormeier die große Freitreppe nach dem Schlogplag hinab anlegen ließ. So war der "Balfon Europas" eröffnet; was einst der allmächtige Günftling Friedrich Augusts II. nur für fich und feine Bafte geschaffen hatte, war Gemeingut ber Dresbener und aller Dresben besuchenden Fremden geworden.

Die Abtragung der Festungswerke, die der Feldzug von 1812 unterbrochen hatte, wurde 1817 wieder aufgenommen; um 1829 war sie in Neuftadt wie in Altstadt voll= endet, eine gange Reihe neuer Stragen und Alleen entstanden im Buge der früheren Balle, Dresden war nun eine offene Stadt Stadt gegen die Vorstädte ein völlig ans deres Aussehen. Hätte Friedrich August II. nicht schon begonnen, Teile des Walles zu verschenken, so wären diese Boulevards von Dresden noch weit stattlicher ausgesallen.

Es liegt nicht innerhalb unserer Aufgabe, das 'ganze weitere Werden Dresdens von 1830 bis heute zu versolgen, etwa zu zeigen, wie sich die Stadt allmählich immer mehr ausdehnte, wie sie einen zweiten und dritten Kreis von Borstädten zu dem ersten hinzusgewann, endlich die Bororte einzuverleiben begann und so binnen siedzig Jahren aus einer Mittelstadt von 60000 Einwohnern eine stolze Großstadt mit einer halben Mils

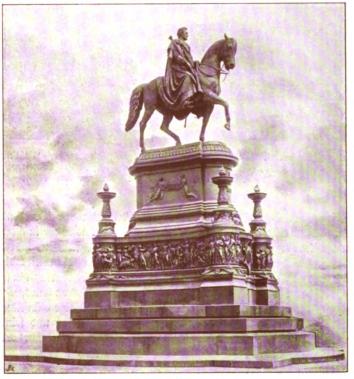
und schließlich auf das heutige Stadtbild einen Blick zu werfen.

Die dreißiger und vierziger Jahre brachten Dresden, nachdem die schweren Nachwehen der Napoleonischen Zeit überwunden waren, einen neuen Aufschwung. Die Sächsisch-Böhmische Dampfichiffahrt begann im Jahre 1837, die Leipzig=Dresdener Gisenbahn wurde fertig, die Industrie begann fich zu regen, und die bildenden Runfte blühten prächtig auf. Wir brauchen nur die großen Ramen ju nennen, beren Trager damals Dresden schmückten: Ludwig Richter, Schnorr von Carolsfeld, Bendemann, Subner, Alfred Rethel, Ernft Rietschel, Ernft Julius Sahnel, Johannes Schilling und endlich Gottfried Semper; diefer reiht fich den großen Da= men ber Böppelmann, Bahr und Chiaveri

> an, welche unauflöslich mit Dresden verknüpft find.

Die erfte Beriode des Semperichen Schaffens, das weiterhin dann Zürich und Wien zu gute fam, spielte fich in Dresden ab. Er brachte eine neue Note in Dresdens Stadtbild, denn bekanntlich war er der Meister der zu neuem Leben erwed ten italienischen Renaiffance. In diefem Stile schuf er vor allem außer weniger wichtigen Bauten das Rönigliche Softheater (1838 bis 1841) und das neue Mujeum\* (1847 bis 1854). Das Museum trat an Stelle der Mauer, welche bis dahin den Zwinger nach der Elbseite ab-

geschlossen hatte. Freilich gingen Sempers Plane viel weiter, als das schließlich nicht



Das König Johann=Dentmal auf bem Theaterplage (von Johannes Schilling).

lion Einwohner wurde. Es gilt uns nur noch, die bedeutendsten Monumentalbauten der inneren Stadt anzuführen, die im neunzehnten Jahrhundert in Dresden entstanden sind, dann die Schicksale jener sechs uralten Elemente Dresdens bis heute zu stizzieren

<sup>\*</sup> Semper mußte bereits 1849 infolge ber Dressbener Märzrevolution gleich Richard Wagner Dresben verlaffen; ber Bau aber wurde nach seinen Planen vollendet.



Die Königliche Sofoper (von Gottfried Cemper).

gang erfreuliche Ergebnis ahnen läßt. Er wollte - ähnlich wie Böppelmann felbst das Bauwert wenigstens auf der Westseite bis nahe ber Elbe ununterbrochen weiterführen und in diese Gebäudereihe das Museum und das Softheater einbeziehen - ein schöner architektonischer Traum, der leider an der Kleinheit der Zeit Scheiterte. Geine Berwirklichung hatte den Theaterplat zu Dresben zu einem ber ichonften Blage Europas gemacht. Das, was davon blieb, gab dem Bwinger einen Abschluß, der nicht gang gu ihm ftimmen will, wenngleich das Museum an fich als ein wohlgegliedertes, charakter= volles Wert von edlen Berhältniffen und edlem Formenreiz bezeichnet werden muß. Die Bildhauer Rietichel und Sähnel ichmudten das Gebäude mit einer Fulle gehalt= voller plastischer Werte. Das Königliche Sof= theater wurde anderseits frei hingestellt, jo daß nun der gange weite Blat gum größten Teil aus Löchern befteht und seine Wirkung zerflattert.

Dieser erste Sempersche Theaterbau fiel übrigens 1869 den Flammen zum Opser, und an seiner Stelle erstand der jehige, den Manfred Semper nach den Plänen seines besrühmten Baters 1872 bis 1878 aussührte. In herber Weise zeigt er den späteren Semperschen Wahrheitsstil, indem alle Teile des

Inneren — Bühne, Schnürboden, Foher, Zuschauerraum, Eintrittshalle — sich klar und beutlich im Außeren widerspiegeln. Daher der hohe schmucklose Oberbau, der den Theatersplat auf der westlichen Seite sbeherrscht und schon für den Blick von der Brücke her stark hervortritt.

Der Renaissancestil, den neben und nach Semper auch der als Lehrer berühmte Arschitekt Nikolai vertrat, hat Dresden sast ein halbes Jahrhundert ausschließlich beherrscht. Alle bedeutenderen Staatsbauten der letzten Jahrzehnte sind in diesem Stile gehalten, und das gesamte Villenwiertel längs der Bürgerwiese und der Wiener Straße bis nach Strehlen hin weist dieselbe tühlklassische Grundriganlage und Formengebung auf, wie auch diese Bauten sämtlich in Sandstein auszessührt sind. Die malerische Anlage und die Wärme, welche deutsche Bauweise mit sich dringt, sehlt ihnen, mögen sie auch au sich achtbare Kunstleistungen sein.

In das Gesamtbild von Dresden hat die Renaissanceperiode des neunzehnten Jahrshunderts nur Einzelzüge eingezeichnet, die man als mehr oder minder glüdlich bezeichsnen kann. Entschieden unglüdlich für das Gesamtbild ist das Finanzministerialgebäude am rechten Elbuser, gegenüber der Brühlsichen Terrasse.



Der Ganfediebbrunnen auf bem Ferdinandsplage (von Robert Dieg).

Noch immer aber bilden Dresdens Ruhm jene uralten Denkmäler, die sich in mannig= facher Umbildung bis in die neueste Beit herübergerettet haben, und mit ihnen die drei großartigen Schöpfungen des achtzehn= ten Jahrhunderts unter August dem Starten. Unter ihnen hat die Frauenfirche im letten Jahrhundert feine wesentliche Beränderung erlitten. Auch die Rreugfirche ift wenigftens im Augeren fo ziemlich geblieben, wie fie war; ihr Inneres aber hat sich zweimal geandert, und zwar zulett nach dem Brand am 16. Februar 1896 gang wesentlich. Die Architeften Schilling und Grabner haben es meisterhaft verstanden, das ehedem fleinlich verbaute Innere zu einem groß und be= deutend wirkenden Kirchenraum umzugeftal= ten und in der Innendeforation die moderne Empfindungsweise zur Geltung zu bringen, ohne den Grundzug des achtzehnten Sahr= hunderts ganglich zu verwischen. Diefe Ber= bindung alter und neuer Beise ift ein glan= zendes Zeugnis architektonischen Könnens, und die Rirche felbst ift eine Sehenswürdig= feit von Dresben geworden.

Schreiten wir von der Arengfirche zum Altmarkt. Seine alte Stileinheit ift an mehr als einer Stelle durchbrochen, neben den

alten Häusern mit den deutschen Renaissancegiebeln und den hohen Ziegeldächern sieht
man einen protigen Renaissancebankpalast
und einige jener modernen Geschäftshäuser,
die mehr große Schaufensterlöcher als Architektur ausweisen.

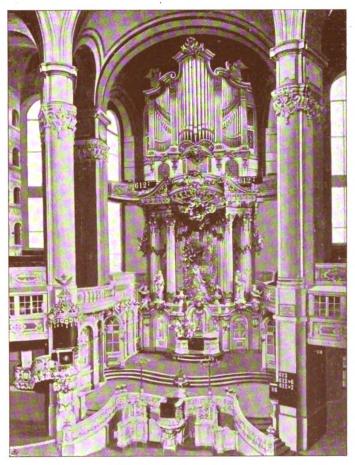
Much ift an feiner Nordseite durch einen gewaltigen Durchbruch ein großer Stragenjug geschaffen worden, der die uralte Billdruffer Strage fortjett und die notwendige Berbindung zwijchen der inneren Stadt und den öftlichen Borftadten gebracht hat. Trop diefer Beränderungen ift der Altmartt gu Dresden noch ein wirklicher Plat, ein ringeum geschloffener Saal unter freiem himmel, und damit hat er fich ein gut Teil feiner alten Schönheit gewahrt. Das alte Rathaus hat am längften feinem Bwede gedient, die Statte bes Rates zu fein. Längst genügt es nicht mehr, den gewaltig angewachsenen Berwaltungsförper ber feit feiner Erbauung um das Behnfache gewachsenen Stadt zu beherbergen, und fo foll denn in den nächsten Jahren ein neues Rathaus an der Ringftraße erftehen. Möge es ein würdiges Dentmal unferer Zeit und des Aufschwunges Dresdens um die Wende des zwanzigften Jahrhunderts werden.

Schlosse. Schon von weitem - vom ehe= maligen Seetor am Ende ber Seeftraße grüßt der schlanke Turm der fatholischen Boffirche in die Strafe hernieder, ein Beugnis ehemaligen künstlerischen Empfindens in der Städtebaufunft. In der Schlofftraße lenkt alsbald das Königliche Schloß den Blick auf sich. Das lette Jahrzehnt hat ihm seine vollendete Gestalt gegeben. Was August der Starke nach dem Brande von 1701 im Ubermaß immer neuer Entwürfe verfäumte, hat König Albert zweihundert Jahre sväter nachgeholt. Die Stände ge= währten dem Fürsten die Mittel. So wurde in den Jahren 1892 bis 1902 das ganze Ronigliche Schloß durch die Sofarchitetten Frölich und Dunger restauriert und im Sinne der vorhandenen alten fünftlerijch durchgeführten Bauteile deutscher Renaissance

einheitlich ausgestaltet - ein wohlgelungenes Werk. Die alten und die neuen Bauteile ge= hen trefflich zusammen. Der öftliche Flügel des Schloffes überbrückt die Schlofftrage und schließt fie ab - ein eigenartiges reizvolles Stadtbild. Es hat fich mit der Beit von felbft ergeben, als der Durch= gang durchs Georgen= tor dem Berkehr er= öffnet wurde, und beim letten Umban wurde der mittlere Torweg fo verbreitert, daß zwei Wagen bequem einan= der ausweichen können. Aber sollte man nicht öfter beim Städtebau bon bornherein an die Möglichkeit benken, ei= nen Straßenausgang fo zu überbauen? 200 der Berkehr nicht un= umichränkter Gebieter fein muß, hat die Runft um fo größere Rechte. Der Balfongang über

Wandern wir weiter zum Königlichen den Toren bezeichnet reizvoll die Überbrückung chlosse. Schon von weitem — vom ehes der Straße.

> Wir durchschreiten den Durchgang. Welch ichones Bild eröffnet fich brüben unserem Auge! Bur Linken ragt die Schloftirche jäh empor; blicken wir gerade aus, so winkt der Turm der Dreikonigskirche über die Auguftusbrude herüber, zur Rechten durch die Augustusstraße beschauen wir die Ruppel der Frauenkirche. Davor wächft das Stände= haus empor — Paul Wallot baut noch daran —, und da liegt die breite Freitreppe, die zur Brühlichen Terraffe emporführt. Wir schreiten vorwärts und wenden uns nun um; das Pruntstud des Schlogbaues fteht vor uns: der Georgenbau. Wie trefflich ift der schmale Schlofteil zwischen ber Rirche und bem Ständehaus zur Geltung gebracht! Gleichsam als Süter des Tores stehen zwei mächtige Männergestalten zu seiten ber



Der Altar ber Frauenfirche.

Durchfahrt, charafter= voll gebildet wie nor= bifche Reden por Bal= halls Tor. Energisch hebt fich ber reichge= glieberte Mittelbau mit dem zweigeschoffigen Erfer heraus. Die fraf= tig gerundeten Erter schließen den Bau wirt= fam beiberfeits ab und machen ihn dem Ange breiter; foftliche Reigen in Flachbildnerei, Ariea und Frieden darftel=

lend, umgiehen die Erter, Werte des Dresbener Bildhauers Beter Boppelmann, ber bem Ramen bes einstigen Meisters vom Bwinger Chre macht. Gin wuchtiger wohl= geichloffener Giebel beherricht ben gangen Bau; in feiner breiten Rifche fteht das im= pofante Reiterbild bes Bergogs Beorg, ber einft diefen Teil des Schloffes erbaute und ihm den Ramen gab; die würdevolle Saltung des Bergogs, die mächtige Bestaltung bes Pferbes, die wohlberechnete Wirfung ber Maffen und der umrahmenden Rifche alles zusammen macht dieses Reiterbild, das ber Breslauer Chriftian Behrens ichuf, gu einem Meifterwert der Plaftit, aber nicht minder verdienftvoll ift, wie biefes Bild= werk fich als ein Schmuck einordnet in das architektonische Bange.



Das Königliche Schloft, bavor ber Bettin=Dbelist, links die hauptwache.

Wollten wir das Schloß umwandern, gar manches Schone wurden wir noch allent= halben entbeden, und auch die vier Bofe, bie es umichließt, bieten bes Schauenswerten mancherlei. Treten wir wenigstens einmal in den Stallhof, den wir erreichen, wenn wir an dem Fürstenzug - sämtliche Bettiner bis auf König Albert - vorüber, Die Auguftusstraße entlang bis zum Tor an der Ede geben. Welch foftliches Stud idulifder Boefie inmitten ber Großstadt! Die hohen Wände, der runde Turm, die lange Reihe ber Arfaden, alles bom vollfaftigen grunen Laub des wilden Beines übersponnen und umrantt. Bur Rechten neben bem Bolutengiebel ichaut ber Schlofturm berein, und unterhalb bes Biebels führt ein breiter Bang in Bogen langfam anfteigend bis zum erften

> Obergeichon des 30hanneums; gleich einer Brude wölbt er fich über den Toriveg, der zur Schöffergaffe führt. In bem rechtedigen Sofe gur Rechten fte= hen noch von alters her ein paar icon pa= tinierte brongene Ganlen auf reichgeschmudten Sockeln : einft dienten fie dem ritterlichen Spiel beim Ringelren= nen und beim Ballium= ftechen, und auch ber Stiertopf, ber hoch oben aus der grin bewads fenen Band heraus-



schoat, erinnert an vergangene Zeiten: so hoch soll einst bei der Tierhatz der Stier gesprungen sein. All das ist vorbei, aber stallhof liegt noch da wie einst, nur umspielt von der köstlichen Poesie des Alters, ein Stück idhyllischer Stimmung dicht neben dem lärmenden Strome des modernen Verstehrs.

mit dem freistehenden Semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen sein Elbe liegt vor und: sünschen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen schen Verstehrenden semperschen Bau. Wir treten weiter ans Geländer der Tersegsprungen sich verschen verschappt von und: sünschen Verschen ver

Bir fehren zum Schlößplatz zurück und steigen die Treppe zur Brühlschen Terrasse empor. Bier annutige Gruppen in versgoldetem Sandstein von Johannes Schilling, die Tageszeiten darstellend, sind zum Schmuck an den vier Ecken aufgestellt. Mancher sagt, die Treppe sei früher imposanter gewesen, als nur die beiden Löwen aus dem Anfang des neunzehnten Jahrhunderts unten an der

Wir treten weiter ans Beländer der Ter= raffe; die Elbe liegt vor uns: fünf Bruden überspannen fie, darunter uns zunächst die Auguftusbrude, heute noch, wie fie einft Bop= pelmann erbaute, in der Rraft ihrer wuch= tigen dichtgedrängten Pfeiler und dem Reig ihrer fich überschneidenden engen Bogen eine ber ichonften Bruden ber Belt und "das ältefte große Brückenbauwerk auf deut= schem Boden". Noch fteht fie fest; nur ein= mal in den letten beiden Sahrhunderten hat fie Schaden gelitten: Die gewaltige Elb= flut am 31. März 1845 zerbrach den fünften füdlichen Pfeiler, und mit ihm fturzte das berühmte Rrugifig Augusts des Starten in die Fluten, in denen es heute noch ruht,



Der Stallhof im Königtichen Schloffe (vor bem Neubau), links ber Schlofturm, rechts die katholische Hoffirche, barunter die "Stallgalerie" (hiftorisches Mujeum, Gewehrgalerie).

Treppenwange lagerten. Man kann fie noch am Strehlener Tore bes Großen Gartens feben.

Bon der obersten Treppenstuse herab schauen wir rückwärts. Wieder ein köstliches Bild: Georgentor, Schloßturm und Hostriche zusammengruppiert und dazwischen der Winzkel, den ein gedeckter kupferner Gang vom Schlosse zur Kirche überspannt. Beniger erstreulich ist der Blick nach dem Theaterplaß

benn alles Suchen nach ihm war vergebens. Mit Wehmut benken wir daran, daß der Brücke das Urteil gesprochen worden ist. Der Verkehr, dem sie nicht mehr genügt, fordert ihren Fall. In den nächsten Jahren schon soll sie abgebrochen werden und eine Brücke mit weiteren Bogen an ihre Stelle treten; das Schöne muß dem Nüplichen weichen.

Laffen wir den Blid über die Augustus= brude hinüberschweisen: zur Linken schließen



Die Freitreppe der Brühlichen Terraffe mit den Gruppen der vier Tageszeiten (von Schilling), rechts das ehemalige Finangminifterium, babinter bas ehemalige Brühliche Palais.

die grünen Söhen der Lögnigberge die Fernsicht ab, die Marienbrücke aus den fünf= ziger Jahren und die fürzlich vollendete Eisenbahnbrude begrenzen das Strombild; weiter nach rechts lugt das grüne Dach des Japanischen Palais aus den Bäumen und Sträuchern des Palaisgartens hervor. Grun oxydierte kupferne Dächer sind eine beson= bere Eigentümlichkeit Dresdens; die berühm= ten Bauten Augusts bes Starten tragen fie: außer dem Japanischen Palais auch der Zwinger, das Schloß zu Pillnig, dazu auch ber Schlofturm und das Palais im Großen Garten. Jedem Fremden fallen die grünen Dächer in Dresden auf - gunächst vielleicht

als etwas Sonderba= res, dann aber ficher= lich als ein Stück eigen= artiger Schönheit. Die Farbe ift ein gang me= fentliches Mittel, eine Stadt zu verschönern. Leider ift uns der Bebante zu ber Beit, als man das Beig, die Farblofigkeit als das Ideal flaffischer Runft ansehen lernte, fremd geworden. Es würde unendlich lohnen, wollte man fich mit dem Be=

Schauen wir weiter: die Säufer und Turme der Reuftadt breiten fich drüben bor uns aus: im Vordergrunde iteht das Finangministerial= gebäude — allzuschwer leider in feinen Formen, zu maffig, in der Silhouette nicht für den gegebenen Ausfichts= puntt von der Terraffe berechnet; weiter ein im Bau begriffenes neues Ministerialgebaude, das mit seinen Dachaufbauten weit beffer für bie Fernwirkung berechnet

ift und mit feinem roten Biegeldach wieder Die Farbe gur Beltung bringt, nachdem man so lange der verfehlten Anficht gehuldigt hat, nur ein Schieferdach fei vornehm. Gin haß liches Fabritgebäude am rechten Elbufer brüben ift leider wieder als Gunde der Neuzeit an dem herrlichen Landschaftsbilde, das die Brühliche Terrasse berühmt gemacht hat, zu verzeichnen. Drüber hinaus aber schweift der Blick wie einft auf die fanft go ichwungenen bewaldeten Sohen der Dresdener Beide; der Steinwall gur Linken unterhalb des scheinbaren Rammes bezeichnet die gewaltige Rafernenftadt Dresdens, die nach 1870 entstanden ist; die Erhöhung, die weis ter rechts hervortritt, ift der Bolfshügel, der ju dem toftlichen Ronig Albert-

Park der Stadt Dresden gehört; die beiden

Die Brühlsche Terraffe, links die Frauenkirche, dann das Belvedere, ber Schlofturm, die tatholifche hoffirche, die Ronigl. hofoper.

danken, auch unsere Stadtbilder mit Farbe Albrechtschlösser, das gotische Schloß Edzu beleben, wieder vertraut machen und ihn berg und zahlreiche Landhäuser beleben ben

in die Tat umseten, wo es nur irgend geht. ganzen Höhenzug, der sich über Lojchwit und



Das akademische Ausstellungsgebäude auf der Brühlschen Terrasse. Auf dem Dachfürst: Athene mit Promestheus und Psyche; auf dem Söller: Berlin, München, Düsselborf und Dresden (von Hölbe); im Giebelselde: Darstellung einer Kunstausstellung in Dresden (von Schilling); zwischen den Säulen: Standbild Rauchs (von Hultzch), Standbild Peter Cornelius' (von Dietz).

Wachwig bis zum Porsberg bei Pillnig längs der Elbe hinzieht.

So weit wir aber schauen, immer kehrt unfer Blid wieder gur Elbe gurud, die in drei malerischen Bogen durch das sich immer mehr ausbreitende Säufermeer Dresdens von Blasewig bis Abigau hindurchströmt. Sie hat eine unermegliche Bedeutung für Dresden: sie vermittelt den reichen Frachtverkehr von Leitmerit, Auffig und Tetschen=Boden= bach her nach Dresden, nach Magdeburg, nach Berlin und noch weiter, fie führt die ungeheuren Flöße böhmischen Solzes ftrom= ab, fie bringt zahllose Rahne voll Dbft und Rohlen, schwere Ladungen Sandstein aus der Sächfischen Schweiz; Retten= und Schlepp= dampfer gichen endlose Schlangen leerer Rähne nach fich - aber trop all diesem Bertehr, der in reichen, bunt wechselnden Bildern an uns vorüberzieht, bleibt die Elbe schön, ja fie ift die eigentliche Lebensader von Dresdens Schönheit. Mag fie noch fo viel zum Wohlftand der Bewohner beitragen - wie fie im Sonnenichein da vor uns liegt, erscheint sie uns nicht als die schwer dienende Magd des Handels und des Ber= kehres, nur als die Bringerin von frohem

Behagen, von Heiterkeit und Sommerfreude — benn was gäbe es Schöneres als die Fahrt auf einem der grünweißen Dampfer nach Pillnig, nach der Bastei oder Schandau! — und als die Vermittlerin köstlichen ästhetisichen Genusses.

Mögen wir auf der Terrasse verweilen, von der Augustusbrücke oder einer der neueren, der Karola- oder der Albertbrücke, auf sie herniederblicken oder am Kai mit seiner peinlichen Ordnung und Reinlichkeit dahin- wandeln, immer erfreut sie uns durch die mannigsaltig wechselnden Stadt- und Landsschaftsbilder, die sie in Rähe und Ferne bietet. Ja, ohne die Elbe und ihre Reize ist Dresden undenkbar.

Indes wandeln wir weiter auf unserer Terrasse. Zur Rechten steht da die Königsliche Sekundogeniturbibliothek, ein tressliches neueres Bauwerk in dem alten Dresdener Barockstil, der als heimischer Stil noch heute sein Recht hat — hier stand vordem die alte ungenügende Akademie. Zur Linken steht das Denkmal Ernst Rietschels, an der Stelle des ehemaligen Ateliers, wo vor mehr als fünfzig Jahren berühmte Meisterwerke wie das Weimarer Goethes Schillers Denkmal

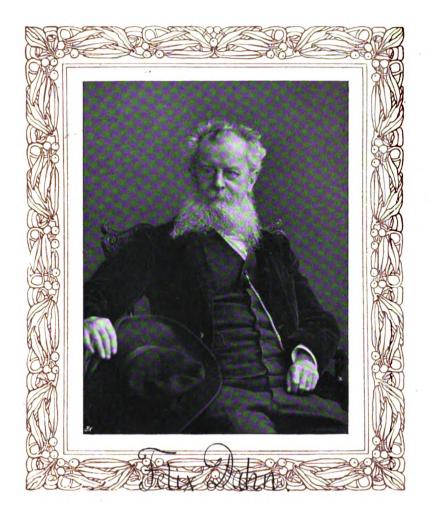
und das Braunschweiger Lessing = Denkmal entstanden. Zur Rechten folgt dann die neue Kunstakademie, kein sehr glücklicher Bau für diese Stelle, denn das mächtige Gebäude drückt die Terrasse zum Sockel herab, wäh=rend sie ehedem ein selbständiger gebietender Mauerwall war. Wo sie steht, war ehedem das Graf Brühlsche Galeriegebäude mit der berühmten Gemäldesammlung, die nach dem Tode des Ministers in alle Winde zersstob.

Schreiten wir weiter in dem Schatten es ungeschieft umgebaut wurde, gehö dustender Linden, so empfängt uns ein köstendere lich Stück alter Rokokopoesie: am Belvederes hügel hingelehnt ein reizvoller Brunnen des achtzehnten Jahrhunderts mit dem beliebten Wotto des Kindes mit dem Delphin. Außer der Terrasse vorn an die nordöstliche diesem idhullischen Stücke sind von Brühls zum Austritt über dem Morites Dei Beiten nur noch zwei Sphinze vorhanden, auf deren Rücken Nymphen mit Blumens die Kais und die grünen Berge: es ist ranken sigen. Sie liegen links und rechts

bom oberen Gingang des Belvedere, bas feit 1842 an ber Stelle bes ehemaligen Brühlschen sich erhebt. Zwei Standbilder erheben fich links von dem tojtlichen Brunnen, Ludwig Richter= und Gottfried Gem= per-Denkmäler wie fo viele andere, die nur Die Namen der Geehrten rechtfertigen. Das folgende hohe Gebäude ift das Albertinum, Königliches Hauptstaatsarchiv und Ctulp-Bu den Bunderwerfen turensammlung. Dresdens, wie einst das Zeughaus, aus dem es ungeschickt umgebaut wurde, gehört es nicht. Es fehlt die Beit, der berühmten Sammlung im Albertinum einen Besuch abzustatten. Behen wir daher um das Belvedere herum, nochmals an das Beländer der Terraffe vorn an die nordöftliche Ede jum Austritt über dem Morit = Dentmal. Gin letter Blid über die Gibe, die Bruden, die Rais und die grunen Berge: es ift noch



Die Königliche Kunftakabemie auf ber Brühlichen Terraffe, barüber die Auppel der Frauentirche.



## felix Dabn

Ein Gedenkblatt gum 9. februar 1904

## Friedrich Düsel

(Machbrud ift unterfagt.)

vefie und Beschichte find Beschwifter, durch die innigfte Gemeinschaft des Blutes und der Geele verfnüpft. Nur zu oft, irregeführt durch ein falsch ver= standenes Wort Rankes, das alle Tugend des Siftorifers durch die "Objeftivität" er= schöpft sein läßt, hat man bas verkannt. Dhne Phantafie, die oberfte Gottheit und unentbehrlichfte Behilfin des Dichters, ver= mag auch der Sistoriker nirgends auszu= fommen, selbst da nicht, wo es sich um die neueste und allerneueste Beit handelt, für Balladendichter, bem Freiherrn Borries von

braucht fie, um die Tatfachen innerlich gu verfnüpfen, um die Motive des Sandelns zu erfennen, bor allem um felber lebendige Menschen, nicht bloß tote Geschehniffe und Greigniffe zu feben. "Die Abgeschiedenen ftehen auf und wandeln. Dies Aufweden aber, dies Wiederbeleben," hat ein dichte= rifch befeelter Renner und Erforicher ber beutschen Beiftesgeschichte gesagt, "ift, wenn irgend eines, Weichaft ber Dichtung."

Mis man einem modernen aristofratischen die die Quellen ohne Unterlaß fliegen. Er Münchhausen, in furgsichtiger Bertennung

der Rechte und Pflichten eines Dichters ben Vorwurf gemacht hatte, er habe fich in fei= ner Balladensammlung "Juda" allzu rud= haltlos mit den alten Israeliten identifiziert. da hat der Germane Felix Dahn das Wort ergriffen und diese Metempsychose leiden= ichaftlich verteidigt: "Der Dichter muß fich in die Bedanken, Gefinnungen, Stimmungen, wie in die Sprache der Weien und der Reis ten und Rulturguftande verfenten, die er darftellen will ... Wer Odin und die Ricfen, wer Römer und erfte Chriften und Bermanen, wer Rarl den Großen und die Cadhen, wer die Läpfte und die Ctaufer schildert, der muß fich mit ihnen ,identifi= zieren', also gegen sich selbst Partei neh= men, indem er bald aus ber Seele ber einen. bald aus der der anderen heraus redet, und je inniger, je tiefer er sich ,identifiziert', desto gelungener ift jein Kunftwerk. Wer das nicht kann oder will, foll fern bleiben von folden Darftellungen."

Harmonisch klingen biese beiden Bekennt= nisse, das des historikers und das des Dich= ters, zusammen. Und wenn wir es sonst nicht wüßten: mehr als ein ruhmvolles Bei= spiel aus unserer eigenen Literatur bestätigt es uns, daß Dichter und historiker friedlich hand in hand gehen dürsen, daß mehr als einmal ein Dichter zum historiker und durch die Geschichte hindurch wieder zum Dichter geworden ist.

Felix Dahn, der nunmehr Siebzigjährige. dem diese Gedenkzeilen gelten, hat fich selbst wiederholt bescheidentlich als "Lehrer und Belehrten zweiten, als Dichter dritten Brades" eingeschätt, ja er hat einmal in Wien in einem öffentlichen Bortrage fogar er= flärt, daß er, wenn er vor die Wahl gestellt ware, lieber gar nichts Poetisches geschrieben als seinem wissenschaftlichen Wirken entsagt haben wollte — wenn er freilich alsbald auch launig hinzusette, hiervon, bitte, nichts "feinen Berehrerinnen, den Badfiichen und höheren Töchtern", zu verraten. Wir wer= den deshalb unferer turzen Charafteristif des Dichters und Romanschriftstellers Dahn einen Sinweis auf feine gelehrte und fach= wissenschaftliche Tätigkeit voranschicken musien, von der er ausgegangen ist, und der er sich immer am innigsten verpflichtet ge= fühlt hat.

Alls Universitätslehrer und als Tachichriftsteller gleichmäßig tätig, hat Dahn namentlich auf dem ursprünglichster Boltspoesie fo eng benachbarten Webiete der deutschen Rechtsgeschichte und Rechtslehre, wie überhaupt auf dem weiten Felde altester deutider Stanten=, Rultur= und Sittengeschichte ber= vorragendes geleistet. Bon feinem felbitandigen, eindringenden Forschungsfleiße legt besonders das achtbändige Wert "Die Rie nige der Germanen" (1861 bis 1900), eine Darftellung des Befens und der Beschichte des ältesten Königtums bei den Germanen, Beugnis ab; ihm folgte gehn Sahre juater in der von Biesebrecht geleiteten neuen Ausgabe ber europäischen Staatengeschichte von Beeren und Ufert die "Deutsche Beschichte bon der Urzeit bis auf die Teilung gu Berdun 843", die vierbändige für Ondens "Allgemeine Beschichte in Ginzeldarstellungen" gelieferte "Urgeschichte ber germanischen und romanischen Bölter" und die neue, vollftändig umgearbeitete Ausgabe von Bietersheims "Geschichte der Bolterwanderung". Daneben erschienen in reicher Külle Gingelschriften zur westgotischen und langobardis ichen Geschichte, gingen völkerrechtliche und ftaatsrechtliche Studien einher. Mus ber aroßen Bahl juriftischer, geschichtlicher und äfthetischer Arbeiten, die Dahn außerdem noch in unermüdlichem Fleiß den Tagen, mehr noch den Nächten abzwang, bat er selbst im Jahre 1879 eine mehrbandige Miles wahl getroffen, die er als "Baufteine" bezeichnet, zunächst wohl im Sinblid auf Die großen wiffenschaftlichen Werte, zu denen fie Stoff geliefert hatten ober, wie jur bie letten Bande der germanischen Könige und der Urgeschichte, noch liefern follten, im weiteren Sinne aber auch, weil alles, was der Gelehrte erforschte und schilderte, dem Dids ter bewußt oder heimlich schon das Baumaterial war, aus dem er seine tunftlerischen Gebilde aufführte.

Denn so mancherlei poetische Schöpfungen Dahn auch aus anderen Quellen, ursprüngelichen und abgeleiteten, gespeist haben mag, sein liebster und ergibigster Bronnen rauchte doch immer unter jener Weltesche Nagdrassill, dem alles, Raum wie Zeit, umjassenden Sinnbild der Germanen, in dessen Burgelreich Schicksal und Weisheit hausen, von dem

aus die Weltströme die gesamte Erde durch= fluten. Bon bier ift er ausgegangen, bierher ift er immer wieder gurudgefehrt. Dag es ihm nicht beschieden gewesen fein, in sei= nen Dichtungen Stoff und Form zu einem jo meisterlichen Bangen zu verweben, wie es Frentag in den "Ahnen", Scheffel im "Effehard" gelang, mag ihm die gelehrte For= ichung in bas Gebilde ber Dichtung nicht immer gang organisch aufgegangen sein, nie hat der Dichter Dahn etwas zu schaffen ge= fucht, bei dem nicht des Mannes übervolles Berg und seine begeisterte Liebe zu der Beschichte seines Bolkes unmittelbar beteiligt waren. Ja, sein bedeutendstes bichterisches Werk, der "Kampf um Rom", deffen Ber= quidung von freier Dichtung und historischer Wahrheit sich am meisten Ansechtung hat gefallen laffen muffen, ift im Reime fogar unter dem lebendigen Unhauch der politischen Beitereigniffe bes Inhres 1859 fongiviert worden: sein byzantinischer Raifer Justinian erschien ihm zuerst in der Maste Napo= leons III., in den Goten fand er viele Schickfals= und Charafterzüge der zeitge= nössischen Ofterreicher vorgebildet, und in dem Geifterkampf, der um das mittelalter= liche Rom entbrannte, sollten sich die drei großen Motive seines eigenen Geisteslebens fpiegeln: das National = Germanische, das Griechisch-Römische und die Philosophie der tragisch=heroischen Weltanschauung, die er sich aufgebaut hatte, seitdem "ber Bruch mit dem Chriftentum ihm zur geistigen und fitt= lichen Notwendialeit geworden war" ("Er= innerungen" III, 360).

Dem Dichter kam es im Widerstreit zwischen Phantasie und Gelehrsamkeit nicht wenig zugute, daß er aus einem Milieu hervorgegangen und in einer Umgebung aufgewachsen, die durch zahlreiche starke Fäden auß engste mit der Kunst verknüpst war, und daß er als reisender Mann einem Kreise angehören durste, der den reinsten und edelsten Idealen der Poesie nachstrebte und durch seinen königlichen Mäcen dazu erzogen worden war, auch die Früchte strengster wissenschaftlicher Arbeit in einer schönen, wohlgesbildeten Schale zu allgemeinem ästhetischem Genusse darzubieten.

In Hamburg ist Ludwig Cophus Felix Dahn am 9. Februar 1834 als Cohn bes

Schauspielers Friedrich Dahn, des Machfolgers Emil Devrients am dortigen Stadt= theater, und deffen Gattin Conftange, ge= borenen Le Gane, geboren worden. Er felbst aber hat mit Recht niemals die norddeutsche See= und Bandelsstadt, jondern von jeher die süddeutsche Kunftstadt Munchen als jeine Bateritadt und Beimat angesehen; denn hier= her siedelten noch im Jahre feiner Geburt die Eltern über, um beide nebeneinander am Sof= und Nationaltheater tätig zu fein. Giner fröhlichen, ungebundenen Anabenzeit, die sich nach Bergensluft in dem nahen Eng= lischen Garten tummeln und mit Rameraden und Kameradinnen den geliebten "Ritter= spielen" fich hingeben durfte, machte der früh= reife Ernft und der fast pedantische Lern= eifer des Onmnafiaften ein vorzeitiges Ende. Dazu kam, daß er früh von religiösen Zwei= feln heimgesucht wurde, an deuen er schwer zu tragen hatte, und daß, noch ebe er das Bymnasium gang durchlaufen hatte, die Che seiner Eltern, schon vorher durch mancherlei Mighelligfeiten getrübt, rechtlich geschieden werden mußte. Das alles machte aus dem blutjungen Studenten, der 1849 die Münchener Universität bezog, einen in fast mön= chischer Entsagung und Selbstüberwindung fich kasteienden Gelehrten, der, wenn seine "Erinnerungen" den Sechzigjährigen nicht getäuscht haben, nahe baran war, all feine Frische, Natürlichfeit und Jugendlichfeit zu verlieren. Bum Blud fand er bei all "fei= ner Reinheit und feinem felbftlofen Feuer= eifer" immer noch Muße und Spannkraft genug, um sich auch als Rapierfechter, Schach= spieler, Runftenthusiast und freilich stark platonischer Mädchenliebhaber hervorzutun.

Ein etwas frischerer und menschlicherer Zug kam in Dahns philosophische, juristische und geschichtliche Studien, als er sich im Ottober 1851 für einige Semester an der Universität Berlin immatrikulieren ließ. Hier trat er "seiner guten, lieben, treuen Mutter Birch", der "prachtvollen Schwäbin", des sonders nahe und verliebte sich leidenschaftslich in deren geistsprühende Tochter Wilhelsmine, die später als Frau von Hillern eine so fruchtbare Romanschriftstellerin werden sollte, ohne daß er darüber freilich seine engelhafte Münchener Jugendliebe Didosaganz aus dem Herzen verloren hätte. Aus

dem Zwiespalt dieser Doppelliebe ist dem Dichter später die Erzählung "Friggas Ja" erwachsen. Aber auch männliche Freund= ichaften bescherte ihm die nordische Saupt= ftadt. Um engsten schloß er sich an den Runft= schriftsteller Friedrich Eggers an, der ihn in den uns durch Fontanes Gelbstbiographie jo vertraut gewordenen "Tunnel unter ber Spree", eine gesellichaftliche Bereinigung Berliner Dichter und Schriftsteller, einführtc. Als "Waiblinger" erntete er dort für den Bortrag einiger feiner Balladen fogar von Fontane begeisterten Beifall, und noch vierzig Jahre später weiß er die fritische Be= lehrung und Anregung, die er von den Tunnelleuten erfahren, nicht hoch genug zu rühmen: selbst die Forderung, die er später durch die afthetisch=fritischen Symposien des Münchener "Arokodils" empfangen, verblaßt ihm dagegen. Männer wie Kugler, Lübke, Roquette, Lehrer wie Karl Werder und Ranke vervollständigten die Berliner Er= innerungen und Gindrude, die endlich auch Dahns dichterischen Arbeiten einen neuen Anftog und eine noch entschiedenere Richtung auf die Balladenpoefie gaben.

Nach München zurückgekehrt, brachte Dahn seine Studien dann bald zum Abschluß: 1855 promovierte er als Dottor der Rechte, zwei Jahre darauf habilitierte er sich an der Universität mit der rechtshistorischen Schrift "Studien zur Beschichte der germanischen Gottesurteile". Wiffenschaftliche Arbeiten waren es auch hauptfächlich, die ihn in den Jahren 1861 bis 1862 nach Italien führ= ten, aber die Namen Ravenna und Mais land - dies die Orte, wo er sich am läng= ften aufhielt und fich am eingehendften mit den Geschichtsquellen vertraut machte deuten darauf hin, daß er auch für feine zukünftigen Dichtungen schon reichlich in die Scheuern jammelte. Um die ferneren Daten seiner wissenschaftlichen Laufbahn gleich hier anzufügen, brauchen wir nur noch zu ver= zeichnen, daß Dahn 1863, bald nach seiner Müdtehr aus Italien also, zum außerordent= lichen, 1865 zum ordentlichen Professor in Würzburg ernannt, 1872 als ordentlicher Professor für deutsches Mecht, Staatsrecht und Rechtsphilosophie nach Abnigsberg, 1888 von hier in gleicher Eigenschaft nach Breslau berufen wurde. 1885 wurde ihm Titel

und Rang eines Geheimen Justigrates ver- liehen.

So gering Dahn selber den inneren Ginfluß des Münchener Dichterfreifes auf feine geistige Entwickelung anzuschlagen gesonnen scheint, das eine fteht fest: seinen künftleris schen Schliff und bor allem feine poetisch formale Ausbildung hat er doch im Bertehr mit Dichtern wie Beibel. Bodenstedt, Scheffel. Schack, Hert, Leuthold, Hermann Lingg, Paul Benfe, Sans Sopfen empfangen, die in ben sechziger Jahren für das literariiche Leben der Residenz des Königs Mar II. nicht nur den Ton angaben, sondern es auch wirklich dirigierten und mit ihrer Berfonlichkeit erfüllten. Namentlich Geibel und der strengen Rucht, in die Dieser Dabus poetische Form nahm, hat er noch in späteren Jahren dankbare Anerkennung gezolt. Bekannt find ja die icherzhaften, bei aller Formspielerei im Grunde aber doch ehrlich ernsten Berse, mit benen er noch im Sabre 1877 den Lübeder Dichter der "Spätherbitblätter" feierte:

> Mit Rüdert und mit Platen Sast du mich tren beraten, Und ist mein Bers geraten — Das dant' ich beiner Kunst . . .

Aber nicht bloß der Pflege poetischer Form galt Geibels Lehre und Erziehung. In seinen "Erinnerungen" rühmt Dabn vielmehr gerade auch die geistigen Unregungen, die er im Gespräch unter vier Augen von Beibel empfangen habe, und auch bas angeführte Gedicht vergißt am Ende nicht, hervorzuheben, wie der allzeit auf die priesterliche Burde bes Sangers Bedachte nicht mube geworben fei, zu ber ichonen Form auch die schöne Seele zu fordern, jene hehre Beiheftimmung und demutige Bescheidenheit, die des echten Dichters Lied ebensowenig entbehren könne wie jein Leben. Wahres und Gutes fließt für Dahn feitdem in eins zusammen im "Evangelium bes Schönen". Es ift ihm Religion, Beltan= ichanung und Philosophie zugleich.

Tiefer aber als der Münchener Dichterfreis des "Krokodils", auch Geibel nicht ausgenommen, hat auf Dahn in den füniziger Jahren, da sich nach langer Pauie wieder fräftig der poetische Gestaltungsdrang in ihm regte, ein anderer deutscher Tichter gewirft, ber, fern bom Getriebe ber Belt und aller literarischen Birtel, zu Reusek. feiner "fleinen Freuden = Frohburg", aus Sonntag und Alltag feines Erlebens und Nichterlebens funftvolle Reim= und Gedan= fensviele svann. Schiller und ber Englische Garten in München waren nach Dahns cigenem Befenntnis feine erften Lehrer ge= weien. Somer war fein zweiter, fein britter wurde Friedrich Rückert. Außer ber "vollendeten Meisterschaft über die Sprache" gog den Studenten auch die monistische Belt= anschauung des Dichters auf das mächtigste an. Rückert war der Avostel, Die "Beisheit des Brahmanen" das Evangelium des Monismus für Dahn geworden. Erfüllt von andächtiger Bewunderung für den Meister. näherte er sich ihm 1854 mit einem anonn= men Geburtstagsgedicht, in dem er Rückerts dichterische Gigenart sowie seine Leiftungen in der Lyrik, der Erzählung, der Lehrdich= tung und des Schauspiels zu zeichnen suchte. Wider Erwarten antwortete der Gefeierte in einem Bedicht: "Wer hat mit Liebes= zaubermacht Mich felbft mir felbft im Bild jo flar gurudgebracht?" Das ermutigte ben jungen Dichter, dem Gutigen im nachften Jahre fein soeben fertig gewordenes Erftlingswerk "Harald und Theano", ein kleines Epos aus dem vierten Jahrhundert, gur Brufung porzulegen. Und wieder hörte ber in Bangnis auf den Richterspruch Wartende warme Worte des Lobes und der Aufmun= terung zu weiterem Schaffen. Gin perfonlicher Besuch Dahns in Neuses und die Widmung feines bald gedruckten Evos an den verehrten "Menschen und Dichter" be= gründeten ein Freundichaftsverhältnis bes Einungwanzigjährigen zu dem bald Siebzig= jährigen, beffen fegnende Erinnerung ben Jüngeren durch sein ganzes Leben und Dichten begleitete. Dietrich von Bern im "Rampf um Rom", ber weife, große Friedenstönig, bie herrlichfte Beftalt gotischer Beschichte, ift nach Rückerts treu bewahrtem Bilde gezeichnet.

Rüderts schwärmerisch verehrtes Vorbild blieb nicht ohne Wirkung auf Dahns erste lyrische Gedichtsammlung, die im Jahre 1857 erschien. Namentlich in den didaktischen Strosuhen spiegelte sich Rückerts "Weisheit des Vrahmanen" so deutlich und unverkennbar,

wie sich in der Freude am bunten Wechsel funftrechter Bersmaße und in der virtuofen= haften Vertigfeit, allen Gebanten, Gefühlen und Empfindungen glatten und gewandten poetiichen Ausbruck zu geben, ber Schüler eines nie versagenden Versififators verriet, der in feinen Gedichten allen Sprach= und Bersichwieriakeiten mit einer geradezu verwegenen Leidenschaft nachging, um zu frohloden, wenn er fie am Ende doch überwun= den hatte. Das rein lyrische, gang aus Befühl und Stimmung erwachsene Lieb. das fich auch dem Batriarchen von Neufeß niehr und mehr versaate, erblühte ihm dabei von vornherein nur fparlich; felbft in den "Schlichten Beifen", beren Duse Ruderts jungfte Tochter Unna, das "Kind von fünfzehn Lengen", war, mußte er fich an Unfangszeilen alter Polkslieder anlehnen, um den rechten Ton gu finden. Um fo breiter entfaltete fich die Reflexion und das finnig=lehrsame Ele= ment: namentlich einige Gedichte, in benen der Aweiundzwanzigjährige feine auf Schon= heit und Sittlichfeit gebaute Beltanichauung befundete oder feine dem Bantheismus zu= neigende religiöse Befühlswelt an der des Chriftentums maß, find für fo frühe Jugend= poefien Zeugnisse einer außergewöhnlichen Im "Weltgeset" fundete fich Begabung. auch icon von ferne die tragisch=heroische Beltanschauung an, die ber Mann später fo oft und jo gefliffentlich betonte:

Ihr, die ihr einen milben Bater jenfeit ber Bolfen walten wißt, Der helfer euch im Rampf und Rater und Eröfter euch im Unglüd ift, Ich neid' euch nicht, ob überschwenglich er fich in 28un= bern euch enthüllt: Dit Kraft und Frieden unvergänglich hat auch mein Bott mein berg erfüllt. Beif ich ben Geift boch ringoum malten, ber alles Leben füllt und trägt Und feines Mantels heil'ge Falten um alle Welten schützend schlägt. Und wie im Brachtgewand ber Sterne und in bes Beilchens gartem Aleib Lebt er in jedes Befens Rerne: - ber Bulsichlag ber Notwendigfeit . .

Doch neben Rüderts ichritt noch ein ansberer hoher Schatten durch Dahns erste Gesbichtsammlung: der Ludwig Uhlands. Einselne starke Anklänge an allbekannte Uhlandsiche Gedichte verrieten das schon rein äußerslich; wer tieser sah und lauschte, fand eine weit stärkere Einwirkung des schwäbischen

Dichters in den balladen= und romangen= haften Stüden, Die por allen anderen alangend herporftachen. Denn trot der offen= fundigen Unlehnung an literarische Mufter verbara fich feinen Augenblick, daß auf die= fem Felde die eigentlichen Burgeln des Dahnichen Talentes zu fuchen waren. Wohin er auch ariff, und woher er auch ichovite, ob er fich in die Untite gurudverfette, ob er in die Brovence, ins Land der Troubadoure, schweifte, ob er beim deutschen Mittelalter ober bei ber beutiden Borgeit Gintebr bielt. ob er romanische oder germanische Literatu= ren zu Silfe rief - er hatte sofort und fast überall den rechten Zügelgriff und manchmal iogar ichon jenen ficheren, knappen Schenkelichluß, den namentlich die Ballade vom berufenen Reiter verlangt. Mit einer pracht= vollen, breiten Pinfelführung und charatteristischen Bervorhebung der Hauptmomente wußte er schon gleich von Anfang, was sich in unferer Balladendichtung nur felten findet. jene bewußte, wohlabwagende Runftübung zu vereinigen, die sich so leicht keine mög= liche Wirkung entgehen läßt, und die bei aller Lebendigkeit des Bortrags immer eine gewiffe Burde ber Form und ber Sprache zu mahren weiß. Auch bier machte fich die doppelte, icheinbar völlig heterogene Schu= lung bemertbar, die er durchgemacht hatte: Uhlands, Strachwißens, Fouqués und Fontanes Borbilder auf der einen. Platens und Rückerts Ginfluß auf der anderen Seite. Man könnte die Einwirkungen noch viel weiter gurud verfolgen, über Schiller, den deutschen Bolfsgesang, Walther von der Bogel= weide und das Nibelungenlied bis auf die Edda — am lebendigsten werden doch auch auf ihn die "Reliques of ancient English poetry" (1765) gewirft haben, die dereinst im Frühling der deutschen Balladendichtung bereits einen Bürger begeiftert hatten. Durch Fontane und seinen "Tunnel unter der Spree" waren ihm ja, wie wir gesehen haben, die englisch=schottischen Stoffe besonders nabe ge= treten; ihnen verdankt der Balladendichter Dahn benn auch einige jeiner prächtigften und wirfungsvollsten Stude: ben "Ronigs= bronn in Dunsadal", "Maria Stuart und Sir Gordon", nicht zu vergeffen "Lord Murray und Lady Anne" mit den wie helle Festtrompeten flingenden Schlufversen:

Du bist in England das beste Kind und das reinste aller Weiber! Childe Arthur, mein Page, nun auf geschwind und rüste mir Jäger und Treiber, Mein Zederspiel nun rüste mir zu: zur Jagd wird schlich geritten: Ich reite rechts, links reitest du, Lady Anne in unserer

Aber über das germanische Brudervolt jenseit des Kanals vergag Dahn Mintho= logie. Sage und Beschichte feines eigenen Boltes nicht. Die fpateren Gedichtfammlun= gen, die in richtiger Erfenntnis feiner Begabung den Balladen und Romanzen einen immer größeren Raum gönnten, vflegten mit unverhohlenem Patriotismus und National= ftols einbeimische beutiche Stoffe, wobei er feine Liebe weniger ben bufteren, unbeim= lichen Naturmächten und Elementarereig= niffen bewies, die einen Bürger einft jo an= gezogen hatten, als den beldenhaften Rub= mestaten, Ritterfraft und Sangerftolg, Die mit ihrem Glang durch die Rahrhunderte gu herüberleuchten. Seine Gotenlieder, feine aus den Nibelungen geschöpften Bedichte, seine Rreuxfahrerlieder, seine Balther von der Bogelweide in den Mund gelegten Strophen, insbesondere feine Meisterballade aus der Polenzeit: "Die Mette von Marien= burg" find glangende Belege bafür, obgleich fich der Dichter in manchen dieser späteren Stude zu einer allzu wortreichen Beitschweifigfeit verführen läßt. Auch in ber metri= ichen Form trug er dem nationalen Buge sei= ner Balladendichtung allmählich mehr Rechnung. Den germanischen Stabreim, ben er früher nur gelegentlich und flüchtig einmal als schmückendes Runftmittel verwandt hatte, gebrauchte er nun weit ausgibiger und in der bewußten fünstlerischen Absicht, damit im Beifte der alten Zeit stimmungsvoll zu cha= rafterisieren. Gedichte wie "Dohins Beisheit" und "Ottar und Silde" zeigen nicht nur, wie reichlich ihm aus ben Quellen die altertümlichen Worte und Formen des ger= manischen Sängers zufloffen, sondern zugleich auch, wie gelehrig er einem Wilhelm Jor= dan und Richard Wagner die Runft abgelauscht hat, durch den Stabreim freirhnth= mische Strophen zu binden.

Rurg werden wir über Dahns Dramen weggehen durfen, da er das Schickfal aller Münchener teilt und fich trop ernsten Rins

gens und ftrenger fünftlerischer Gelbstzucht mit teiner seiner bramatischen Dichtungen dauernd die Bühne zu erobern vermocht hat. Bei aller technischen Sauberkeit im drama= tischen Auf= und Ausbau, bei aller Bedeut= samteit der aufgeworfenen, meift nationalen Brobleme fehlt seinen Dramen doch die durchschlagende Kraft ber Tragit, jeinen Be= stalten die lebendige, individuelle Anschau= lichfeit. Seit nun vollends die moderne bra= matische Literatur das Hauptgewicht auf die psychologische Motivierung zu legen gelernt hat, erscheinen uns auch die besseren drama= tischen Versuche Dahns, sein Schauspiel "Deut= iche Treue", fein Luftspiel "Die Staatstunft der Frauen" und andere, ihrer Anlage und Wirtung nach eher als bialogisierte epische denn als wahrhaft dramatische Arbeiten.

Doch wir find dem inneren Lebensgange des Dichters mittlerweile weit vorausgeeilt; er barf fordern, daß wir den biographischen Faden da wieder aufnehmen, wo wir ihn fallen gelaffen haben. Un die Schilderung feiner innigen Beziehungen zu Rückert schließt sich in Dahns "Erinnerungen" unmittelbar die seiner Freundschaft mit Scheffel. Diesen lernte der Dreiundzwanzigjährige im Winter 1856 auf 1857 im Hause Friedrich Thierschs, des berühmten Münchener Philologen, ten= nen, da er eben noch unter dem frischen Eindruck des mit jugendlicher Begeisterung gelesenen "Ettehard" (1856) stand. Bon da an verband die beiden bis zu Scheffels Tode eine niemals gestörte Herzensfreundschaft. Unter allen mitlebenden Dichtern weiß Dahn feinen, der ihm innerlich so artverwandt ge= wesen wäre wie der Dichter des "Ettehard" und der "Frau Aventiure", in fast allen Dingen, wie er meint, sein "Gesinnungs= und Geschmacksgenoffe". Die Rapitel, Die feinem Undenken gewidmet find, gehören in ihrer Berglichkeit zu dem Schönften, mas die "Erinnerungen" enthalten.

Schon diese freudige Begeisterung für den Mann und Dichter Scheffel könnte uns sagen, an welcher Küste des historischen Romans Felix Dahn seine Zukunstsfrüchte wachsen zu sehen hoffte, als er sich 1858, nach einigen kleineren epischen Dichtungen, seinem Haupt-werke, dem "Rampf um Rom", zuwandte: nicht dort, wo Ebers und Eckstein die schwere Fracht ihrer gelehrten archäologischen Stu-

dien in die schwanken Rähne einer dürftigen Romanhandlung luben, auch nicht dort, wo Guftav Freytag mit bedächtiger Ruhe, wenn auch warmen Bergens aus ber Fülle feiner wissenschaftlich nachgeprüften Gesichte aus der deutschen Vergangenheit mehr novellistisch als romanhaft gestaltete schlichte Lebensbil= der einer Ahnenreihe gab, deren einzelne Bertreter wohl für ihre Zeit charafteriftisch waren, deren Schidfale fich an die großen geschichtlichen Ereignisse aber nur lose an= lehnten — sondern dort, wo die stolze Freude an unserem Germanentum und seinem hifto= rischen Entwidelungsgange blüht, wo ber Dichter aus feiner eigenen subjektiven Er= griffenheit kein Sehl zu machen braucht, wo fühne Phantasie und loderndes Tempera= ment als Tugenden und eine geschickte, wir= tungsfrohe Infgenierung der Sistorie nicht als Berbrechen gelten.

Es ift bezeichnend für Art und Tendeng der Dahnschen Romandichtung, daß sie, gleich nach den erften Anfängen des "Rampfes um Rom" unterbrochen und gehemmt, erft vom Begeisterungssturm des Jahres 1870 wieder= erweckt wurde. So fehr wird Dahns Schaf= fen getragen von dem einen nationalen Be= danken, daß des Mannes und "Belden" beides bedeutet ihm ein und dasselbe höchstes But sein Bolt und sein Staat ift. Bergenstämpfe hatten ihn zu Ende der fech= ziger Jahre in schmerzliche Berbitterung und Stumpfheit getrieben; ber beutsch-frangofische Arieg riß ihn mit einem Ruck aus seiner troftlosen Schmerzversunkenheit: "War boch jett jene Saite in mir angeschlagen," bekennt er in den "Erinnerungen", "die unter allen von dem Ritterspiel des Anaben an bis heute am mächtigsten ertönt: die deutsch= nationale, die ,heldenhafte': wieviel stärker boch ift fie in mir als der Gifer für Recht, Philosophie, Boesie und felbst für Weichichte. Alles andere in mir — alles, ohne Aus= nahme! — ward zurudgedrängt durch die Begeisterung, durch das Bangen und Sof= fen für diesen Rampf ... Aus dieser aus= schließenden Versentung in das eigene Weh ward ich nun auf das heilsamste emporge= riffen durch den hallenden Beerruf: ,Bater= land!" Diefer trug ihn "wie auf Adler= flügeln empor", zunächst als Mitglied ber Sanitätskolonne in Jeindesland hinein, dann,

als er gesund zurückgekehrt war und 1873 seine zweite Frau Therese gesunden hatte, ins Land der Dichtung. Gine wahre Hochsstut poetischen Schaffenseisers kam über ihn; was er als Dichter ist, ist er nach seinem eigenen Urteil erst nach 1868 geworden.

Dem vierbandigen Werke "Gin Rampf um Rom", das 1876 erichien, waren bereits ein vaar kleinere Romane vorangegangen, die historisches Gewand aus der germanischen Borzeit trugen: Die angeblich einer nor= biichen Sage (Halfred Sigsfalbiaga) aus bem gehnten Sahrhundert nachergablte, im wesentlichen tatsächlich aber frei erfundene Beichichte "Sind Bötter?" und ber gleich= falls ber altnordischen Welt entnommene Roman "Obhins Troft" (im Buchhandel erft 1880 erschienen, aber schon 1872 so gut wie vollendet). Beide Bucher leiden unter einer unfreien Manieriertheit bes Tons, in ber sich deutlich die Sorge verrät, nur ja recht treu im Tone der altnordischen Poefie zu erzählen, und tragen in die Urzeit Beiftc8= tämpfe und Probleme philosophisch=religiöser Art hinein, die den Menschen jener Beit meift recht fonderbar zu Befichte ftehen. Diefe Modernisierung aber einmal hingenommen, muß anerkannt werden, daß die zweite diefer Dichtungen gegenüber ber erften in mehr als einem Buntte einen bedeutenden Fort= schritt aufweist: nicht allein daß die Bhan= tafie des Dichters ihre Schwingen weit füh= ner und freier gebraucht und jeine Mon= schengestaltung um ein gut Teil lebensvoller und überzeugender geworden ift, auch die Lösung, die "Dohins Troft" am Ende für bas Welträtsel findet, ift des unmutigen Beffimismus in heiterem Ernfte fiegreich Berr geworden. Bier, belehren uns die "Er= innerungen", hat der Dichter seine heroisch= tragische, aber nicht mehr pessimistische Belt= anschauung niedergelegt, "jenen Monismus, der das Miratel und eine die Weschicke der Menschen stets gerecht und väterlich liebend leitende himmelsgewalt und die Tugend aus Berechnung auf Lohn im Himmel oder jäm= merlicher Furcht vor Strafe in der Bölle ausschließt, die Pflicht um der Bernunftnot= wendigkeit des Buten willen auferlegt, den Bergicht auf Leben und Glück von dem ein= zelnen um des Banzen willen fordert, aber doch das Dasein freudig bejaht, in der Er=

kenntnis, daß das einzelne vergehen muß, um im Wechsel der Individuen das Versnunftgesetz und das Allgemeine zu erhalten." Auf dem Schlachtfelde von Sedan hatte der Dichter in Tun, Schauen und Denken für dieses Werk den meisten Stoff gewonnen.

Dem "Rampf um Rom" eine ausführlichere Bürdigung zuteil werden zu laffen werden wir uns bier wohl ersparen burfen. Rein künstlerisch gemessen, ist dieses umfang= reichste Romanwert Dahns schwerlich fein beftes: nur au leicht täuscht die Große und Beite bes Schauplates und weltgeschicht= lichen Inhalts auch eine entsprechende dichte= rifche Sohe und Tiefe bor. Dabn felbit ichätt manche feiner Balladen und fleineren Erzählungen und Romane, wie "Odbins Troft", "Felicitas", "Fredegundis", "Bis jum Tode getreu", höher. Jedenfalls aber zeigte ber große Roman ben Dichter jum erstenmal im Besit einer großzügigen, leben= digen Charafteristik, einer ficheren Kraft, zu spannen und zu steigern, und einer über= raschenden Runft, einzelne Szenen und Situa= tionen farbenprächtig auszumalen.

Mit bem "Rampf um Rom" hatte Dahns historischer Roman sich seine Domane ac= grundet: in ber Beit ber Bolferwanderung siedelte er sich an, hier blieb sein eigentliches Feld und seine eigentliche Beimat. 3mar hat er gelegentlich auch in spätere Zeiten glückliche Ausslüge unternommen, u. a. in Die Merowingerzeit, an den Hof Karls des Gro-Ben, ins elfte und zwölfte Jahrhundert, in die Beriode der Kreuzzuge und an die Schwelle bes zweiten Sahrtausends, ba man allgemein einem "Weltuntergang" entgegen= fah, weitaus die meiften und namentlich die bekanntesten seiner späteren historischen 9to= mane mahlen aber doch jum Schauplat jene wilden und blutigen Jahrhunderte, die durch die Völkerwanderung germanischer Stämme ihr Beprage erhalten haben. Gine gange Sammlung Dahnscher Romane führt ben Titel "Kleine Romane aus der Bölkerwande= rung". Bu ihnen gehören: "Die Bataver" (um 69 n. Chr.), dem Fürsten Bismarcf, "Dtto bem Großen", gewidmet, in ihrer ftiggenhaften Komposition und eilfertigen Musführung aber feineswegs das Bipfel= werk ber Reihe, ferner "Biffula" (um 378), "Attila" (um 453) und "Felicitas" (um 476

wohl noch bie glanzenbften und fraftiaften des Siebengestirns, fo fehr ftellenweise auch ichon bie archaologische Beichreibung überhandnimmt, endlich "Gelimer" (um 534). "Die ichlimmen Ronnen von Boitiers" (um 589) und "Fredegundis" (Ende bes fechften Sahrhunderts). Der engere Zeitraum, auf ben biefe fleineren Romane aus ber Bölfer= wanderung gebannt find, hielt ihren Berfasier bon felbst zu einer strafferen Romposition an, als er sie in bem vierbandigen Hauptwerke innehalten tonnte, auch traft= vollere und vadendere Ronflitte boten fich in einigen biefer fleinen Werte bar: im gangen aber ließ fich ber Eindruck nicht verscheuchen und wuchs mit dem Fortschrei= ten der Romanreihe immer ftarter an, daß Dahns einst machtvolle Schilderungsanbe allmählich in Manier erftarrte und teiner tieferen Bariationen mehr fähig war. Die ffizzenhafte Darftellung, die allzu knappe, zu Latonismen erfrierende Sprache, Die eilige Charafteristit ber Bestalten, Die schnellfertige, untunftlerische Berwertung historischer und archäologischer Studien, die anklovische Aufeinandertürmung rober Tatsachen, wo wir boch ben Menichen in Die Seele und ben Greigniffen ins innere Behaufe und Betriebe iehen möchten - das alles entfremdete die deutsche Leserwelt den Dahnschen Romanen immer mehr und lieferte ben ebenso heftigen wie höhnischen Angriffen, die die naturalifti= sche Literaturbewegung ber achtziger und neunziger Sabre für fie hatte, nur immer Schärfere Baffen in Die Sand.

Dahns einst so glanzender Stern mar im Erbleichen begriffen. Auch bas in schwung= vollen Reimen dahinftrömende Epos "Ro= landin" (1891) und der die soziale Not der Gegenwart im Gewand ber Merowinger= zeit schildernde Roman "Ebroin" (1897) än= berten baran nichts. Leiber warf man babei wieder einmal, wie fo oft, alles in einen Topf und ließ mit bem historischen Roman= schriftsteller auch ben fraftvollen Balladen= bichter und ben feurigen Batrioten fallen. Jenen haben wir ichon gewürdigt; diefer verdient zum Schluffe noch ein vaar freubig anerkennende Worte: nur mit einem Breife des vaterländischen Dichters und des zu allen Beiten als echt beutsch erprobten Mannes tann ein Gedenkauffat zu Dahns

fiebzigftem Geburtstage murbig austlingen. Seit ben fünfziger Sahren bes vorigen Sahrhunderts gibt es fein bedeutigmeres nationales Reft, fein wichtigeres paterlandi= iches Ereignis, das Felix Dahn nicht mit den Klängen feiner Sarfe geweiht hätte. Bleich feinem Lehrer Beibel flagt er im Jahre 1850, daß Deutschland die gunftige Geftirnung zur Wiedererlangung ber Raifer= frone vervakt und verträumt habe; gleich jenem ruft er in ben wirren Beiten bes Bundestages nach bem "Belben von echtem Sieafriedsmute", der Die Schlangentetten deutscher Awietracht auseinanderschlage. Im= mer und überallbin bealeitet ibn wie fein Schatten in ben folgenden Rahren "bas un= endliche Weh um fein zerriffenes Bolf und fein ichmählich entzeptertes Deutschland". Im ibpllischen Landhaus braufen in ber grunen Sommerfrifche, zwifchen feinen Budern im Studiergimmer, bor Rrang und Schleier ber geschmückten Braut, überall hört er "der Hohenstaufen Barfen klingen, Die klagen um das Reich und feine Göhne". Ra. als 1859 bas Gerücht ber Kriegsertlarung Ruklands, Franfreichs und Italiens an Deutschland umging, ba war Dahn, ber junge scheinbar gang in wiffenschaftlichem Ehrgeis aufgehende Münchener Brivatdozent, einer ber erften, ber feinem Bolte gurief, den Ruhm der Wissenschaft. Runft und Dich= tung ftarten Berzens dahinzugeben: "Nach Gifen verlanget die eiserne Beit." Und als bann die brei Rriege tamen, die Deutsch= lands Ginheit schmieden halfen, da hat ber Süddeutsche - als solcher durfte und mußte Dahn fich fühlen, deffen Jugend= und Er= ziehungsjahre gang und gar Munchen ange= hören - seinen Rönig gemahnt, der deut= ichen Jahne zu folgen, nein voranzugeben:

Rings brant Gefahr: auf, Wittelsbach, bu follst ben Weg uns bahnen.

Bor einem Engpaft fteh'n wir all, ben Schwert und Rot umturmen:

Ein Weg ift frei, ber Chre Weg: — wohlan, führ' und jum Stürmen! —

Nirgends aber in Dahns Gedichten hat diese Einheitssichnsucht innigeren Ausdruck gesuns den als in dem aus dem Jahre 1867 mit dem bezeichnenden Titel "Mainlinie":

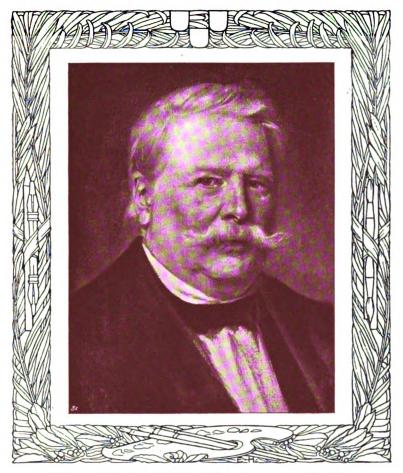
Die raschen Schiffe gleiten wohl hin und her den Main; hie deutsch zu beiden Seiten: — joll das geschieden jein? Bwei Amfeln hor' ich fingen, wohl lints und rechts bom Main, Und Ton in Ton fich schlingen: - foll bas geschieben fein? Bwei Liebste feh' ich geben, wohl links und rechts vom Main. Ihr Bruf fann fich verfiehen: - foll bas geichieben fein? Bwei Banner feh' ich fliegen, wohl links und rechts vom Main, Bereint fie muffen fiegen : - foll bas geschieben fein? ... Um bellften aber erschallten feine "Deutschen Lieber", als der deutsch=französische Krieg ausbrach und Sud und Nord mit einem Schlage einte. Bon der Stunde der Rriegs= erflärung an bis zur festlichen Seimtehr bes neuen deutschen Raifers und seines fiegreichen Beeres hat er allen großen Schlachten und friegerijden Chrentagen feine poetische Beibe gegeben und die Stationen feiner eigenen Teilnahme am Keldzuge mit lebensvollen, oft dramatisch bewegten Kampfbildern voll herber Realistit und hinreißender Sprach= gewalt begleitet.

Auch allem, was sonst im Laufe ber nächften dreißig Rahre die deutschen Bergen be= wegte, hat Dahus vaterländische Muse immer würdigen und edlen, oft ergreifenden und mächtig erhebenden Ausdruck verliehen. Er hat den Deutschen in Österreich im bitteren Nationalitätenkampf die Zuversicht zu ihrem überlegenen Deutschtum gestärkt; er hat ben Schwaben und Alemannen ihr Stammeslob gefungen; er hat unsere vaterländischen Chrenmale auf der Grotenburg bei Detmold und auf dem Niederwalde mit begeifterten Bersen eingeweiht; er hat dem deutschen Schulverein und dem deutschen Sprachverein seine festliche Leier geliehen; er hat ben Deutschen im Auslande und ben Deutschen jenseit der Meere ihr Heimats= und Bater= landsgefühl gestärkt und der deutschen Mut= tersprache ein Preislied angestimmt, das an Schwung und Fülle ber Anschauung wie des Rlanges feinesgleichen sucht: Nibelun= genlied, Walther von der Vogelweide und Wolfram von Eichenbach, Luther, Schiller und Goethe schreiten darin, gleichsam zu neuem Leben erwedt, einher, bis das Lied ausklingt in den Versen:

D tönet fort, ihr heil'gen Zungen, darin mein Volk frohlodt und tlagt, Tu Saitenipiel, nie ausgetlungen, du Nätjel, niemals ausgejagt. Und wo die Ruheftatt sich mable in fernem Land em benticher Schritt, —
Er trage treu wie seine Seele der Heimat edle Spracke mit:
Sie geht mit uns im Jug der Heete, sie geht mit uns im Wanderzelt
Und bauet jenjeit blauer Weere uns eine neue deutsche

Bon früher Jugend an bis in sein spätes Alter hat sich Dahn die fröhliche Begeisterungsfähigkeit und die neidlose Bewunderung für alle großen Männer unserer vaters ländischen Geschichte, der geistigen wie der politischen, bewahrt. Keinem von ihnen aber schlug sein bewunderndes Herz heißer zu als Bismarck, dem er, zumal in den letzten Jahren seines Amtes und darüber hinaus durch die Friedrichsruher Einsamkeit bis zum Todestage des Gewaltigen, die Treue beswahrte.

Auch dem anderen bebren Baladin Wilhelms I., dem Feldmarichall Moltte, "ber Deutschen Schild und Schwert", bem "unsträflich reinen Selben", hat er mehr als einmal feine Berehrung und Bewunderung bezeugt, und als das "Bolksichulgefete" drobte, ließ Dahn ein eigenartiges Buch erscheinen, das "Moltke als Erzieher" feiert und, ausgehend von des Feldmarichalls flaffijcher Schilderung des deutsch-französischen Krieges, dem deutschen Bolte Moltles hervorragende Mannestugenden, vor allem feine Beideis benheit und Bahrhaftigkeit, als Mufter vor Mugen halt. Daran knupft er dann politis sche, wie nicht anders zu erwarten, höchit peffimiftische Betrachtungen über die Frage, ob unfere Beit noch auf der Sohe des nationalen Aufschwunges ber Bervenzeit ftehe, leider ohne dem in unseren sozialen Bestrebungen fich tundgebenden Idealismus die ihm gebührende Gerechtigfeit widerfahren gu laffen. Dagegen trifft Dahn in feinen Erörterungen über das Bolksichulaeles, die fich etwas unvermittelt anschließen, Tone, Die das innerfte Fühlen und Empfinden der deutschen Bolksseele wiedergeben, und bie den Dichter der Germanengröße noch ein= mal im vollen Befige seiner eigensten Araft und Gabe zeigen: das Bahrhafte und Urfprüngliche im deutschen Bolts= und Beschichtscharafter ahnungsvoll herauszufühlen und ihm einen gundenden Ausdrud zu geben.



Morit von Schwind. Nach bem Bilbnis von Frang von Lenbach.

## Moritz von Schwind

## friedrich Baack

(Rachbrud ift unterfagt.)

aus teine Spite gegen irgendeine fremde feiner Berte zu entziehen vermag. Nation richtet — einen Festtag, an dem — und darüber wollen wir uns nicht täu= auch die nichtbeutschen Bolter teilnehmen ichen - dieser Kunftler war nicht fo groß, tonnten, soweit fie imftande find, die Werke daß er fein Deutschtum zu allgemein gulti= eines Mannes zu begreifen, zu empfinden, ger menichlicher Sohe emporzuheben, daß er der, wie wenige, ferndeutsch gefühlt und geschaffen hat. In der Tat, Morit von men zu gießen vermocht hätte, die um ihrer Schwind, beffen hundertften Geburtstag es felbft willen auch dem anders Empfindenden au feiern galt, hat jo beutich empfunden, eine rein fünftlerische Bewunderung zu ent= Monatshefte, XCV. 570. - Marg 1904.

m 21. Januar d. J. haben wir Deut= daß jedes deutsche Berg ohne weiteres mit schen einen nationalen Festtag began= ihm fühlen muß, daß sich niemand unter gen, aber einen folchen, der durch= uns dem unmittelbar ergreifenden Bauber feine spezifisch deutsche Empfindung in For=



Schwind: Ritter Kurts Brautfahrt. Olgemälbe in der Galerie zu Karlsruhe. (Bollendet 1839.)
(Mit Genehmigung von F. Bruckmann in München.)

locken imftande wären. Wenn daher die fremden Nationen, namentlich unsere Nachsbarn jenseit der Vogesen mitsamt ihren rosmanischen Stammesbrüdern, kaum rechten Anteil an unserem Erinnerungssest nehmen konnten, so blieb dieses doch auch keineswegs auf uns Reichsdeutsche allein beschränkt, sonsdern es vereinigte alle Völker deutscher Junge in treuem Gedenken an den Meister.

Hat ja doch Schwind selbst außerhalb, ja sogar weit entfernt von den Grenzen des gegenwärtigen Deutschen Reiches das Licht der Welt erblickt. Er ist ein Österreicher, ein Wiener gewesen und hat niemals ausges

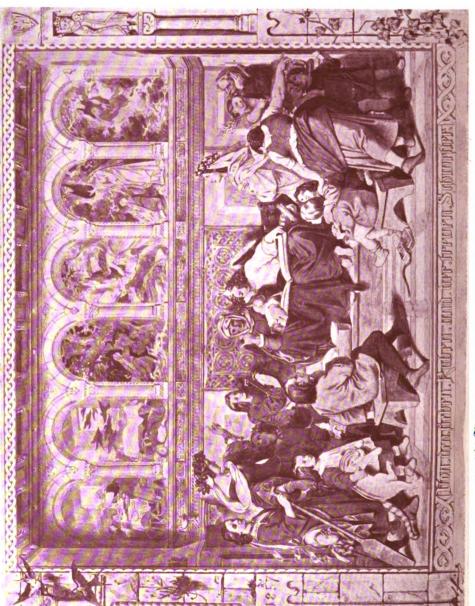
hört, wienerisch zu sprechen und sich als Österreicher und Wiener zu sühlen, obgleich er in seiner Heimer Keimat nur Kindheit und erste Jugend zugebracht hat. Nach unruhigen Wanderjahren, die ihn aus Wien zu Corenelius nach München, von dort nach Italien, aus Italien nach Karlsruhe und Frankfurt am Main führten, hat er bis zu seinem Tode, der am 8. Februar 1871 erfolgte, das Lehreamt eines Prosessors an der Münchener Kunstademie innegehabt. In Karlsruhe hatte er — bereits achtunddreisig Jahre alt — seinen häuslichen Herd begründet mit der Tochter eines badischen Majors,



Schwind: Aus dem Afchenbrödelguffus. (1852 bis 1854.) (Mit Genehmigung von Pitoty u. Löbte in München.)

die ihn mit vier Töchtern und einem Sohne den gangen Mann erfüllend und durchdrinbeschenkte, an denen er mit ganger Geele gend, als daf er fich liebevoll in das Befen hing. Er hat fie auch auf den Titelbildern anderer hatte hineinversegen tonnen. Das

au feinen Marchenantlen gern dargeftellt. Gin Bedeutende an ihm und feiner Runft mar



Töchterchen wurde ihm in gartestem Alter ent= riffen, die anderen Rinder find ihm zu feiner Freude glüdlich herangewachsen.

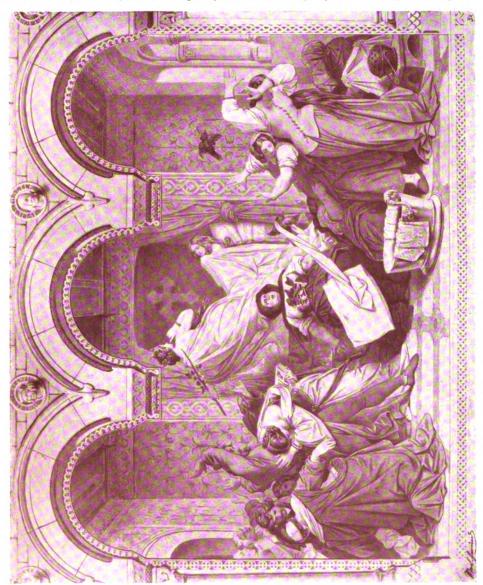
Jenes Münchener Lehramt nun dürfte ihn faum allzusehr beschwert haben. Und er war ficherlich nicht zum Lehrer geboren! Ceine perjonliche Eigenart war viel zu ftart,

überhaupt nicht lehrbar und bas Lehrbare an feiner Runft nicht bedeutend. Immerhin haben feine Schüler von feiner Perfonlich feit einen tiefen Gindruck fürs Leben mit= genommen und find ihm in treuer Unhanglichfeit bis über fein Grab hinaus und bis an ihr eigenes Grab ergeben geblieben und

ber Bullus noch ergeben. Die Münchener Professorenstellung hatte aber für Schwind besonders den Vorteil, daß sie ihn von drückenden Geldsorgen besreite, von lästiger Brotarbeit erlöste und ihm endlich die Muße gewährte,

E

Wenn also Schwind in München die günstigste Gelegenheit fand, sich voll auszuleben, wenn er nirgends in der ganzen Welt ein so reges künstlerisches Leben wie in der damals aufblühenden deutschen Kunsthaupts



in fünstlerische Gebilde zu bannen alle die Gedanken, Gestalten und Geschichten, die sein Inneres seit jenen Wiener Jugendsjahren erfüllten, welche er mit Lenau, Unastassus Grün, Grillparzer, Bauernfeld, Franz Lachner und namentlich mit Franz Schubert "in glücklicher Not und Freundschaft versfungen und vermusiziert" hatte.

stadt finden konnte, wenn er als Österreicher sich im Lande der stammverwandten Bayern heimisch fühlen mußte, so hat er sich dennoch stets nach der größeren, glänzenderen, großestädtischeren österreichischen Hauptstadt, nach seiner lieben Baterstadt, zurückgesehnt. Und das spezifisch Österreichische: das Heitere, Ansmutige, Leichte, Musikalische, Sorglose, Les

Schwind: Aus bem Bytlus ber "Sieben Raben". (1857/58.)

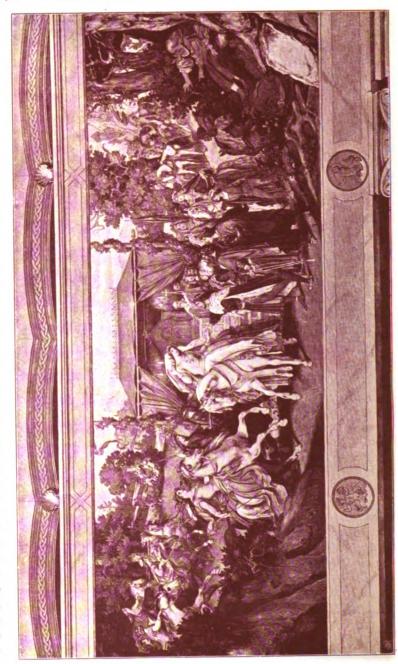
handenen Rehrieiten Diefer ichonen Gigen= Diefe Marchen und Sagen fpielen fich in Schaften! -, war seinem Befen und ift seiner feinen Berten vor einem landichaftlichen

Quuit in hohem Mak eigen, bil= bet einen ibrer charafteriftischen Hauptvorzüge. Wir. die wir beute fo ficher und behaglich im neugezimmerten Deutschen Reiche wohnen, vergef= fen nur gar zu leicht, wie viel wir vom Beften unferer geschlof= fenen beutschen Beiftesfultur, die doch ficher= lich zur Grün= dung bes Rei= ches wesentlich mitgewirft hat, ben gegenwärtig außerhalb unfe= ftaatlichen rer Grenzen woh= nenden deutschen Bolfestämmen perdanten! -

Worin besteht benn nun die große nationale Bedeutung un= feres Morit von Schwind? Dar= in. daß er echt Deutschem Emp= finden in fei= nen Werten Musbruck perlieben hat. Uralte Sa= gen und Mär= chen, die Sahr= hunderte

durch von Geschlecht zu Geschlecht, von Mund zu Mund gegangen waren, haben in feinem bildfünftlerisch formenden Beifte Beftalt an= genommen, find von ihm, mit perfonlich leben= diger Empfindung durchdrungen, auf Bolg=

bensluftige - allerdings ohne die fonft vor- tafel und Leinwand gebannt worden. Und



Nquarellhyffus ber "Melufine" im Kunfibiftorifchen Mufeum zu Wen. (1868/69.) bem § Ednoind: Melufine als Braut.

Sintergrund ab, in dem der Rünftler bas volle deutsche Naturempfinden anklingen läßt. Marchen und Sagen weifen gurud aufs deutiche Mittelalter. So wird der Märchendich= ter und Sagenergahler Schwind zu einem Unterscheidung der Epochen als ein Banges wartig wieder tut, die Erscheinungen der

Wiedererweder des Mittelalters, das er ohne bisher zu allen Zeiten getan hatte und gegen= nimmt und zugleich als ein gang Butes, von Augenwelt im Bilde wiederzugeben, sondern

dem er nur die Lichtseiten zu je= hen vermag, del= fen Schattenfei= ten für ibn gar nicht vorhanden find. Inhaltlich wie formal lehnt er fich ans Mit= telalter an. For= mal - indem er den altdeut= ichen und alt= niederländischen Meiftern, befon= ders dem Größ= ten unter ihnen, Albrecht Dürer, nachzuschaffen trachtet, natür= lich ohne diesen auch nur im ent= fernteften errei= chen zu fonnen. Man hat mit Jug und Recht behauptet, daß Schwind sich ne= ben Dürer doch nur wie ein be= gabter Dilettant ausnimmt. An= derfeits ging er auch nicht ganz im Mittelalter auf. Es bildet nur einen, aller= dings fehr be= deutsamen Fat= tor in feiner Eigenart. An= derfeits verleng= net er niemals den Rünftler der

Beitgenoffen des Cornelius. Es war eine jur Dienerin anderer geiftiger Mächte, der eigenartige Epoche in der beutschen Runft Religion, der Philosophie, der Geschichte und angebrochen, als Schwind aufftand. Man der Dichtkunft. Man wollte mit den Mitbegnügte fich nicht damit, wie es die Runft teln der bildenden Runft predigen und philo-

nachgoethischen Beit, den Romantiker, den man erniedrigte die bildende Runft geradezu

Schwind: Der Treufchwur. Aus dem Melusinenzyklus. (1868/69.

fophieren, beffern und bekehren, dichten und arbeitet.

Es ift etwas gang anderes, ob Bon alledem hat fich Schwind man in Grimms oder in Schwinds Märchen nun das befte Teil erwählt und fich aus- lieft. Die derbe Sinnlichkeit, die im deut-

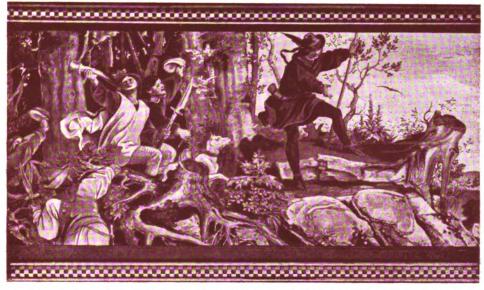
> ichen Boltsmär= chen bisweilen nadt zutage tritt, hat der Rünft= ler mit feinfüh= liger Sand bei= feite gelaffen und feine Dichtungen auf reinen, fitt= lichen Boden ge= ftellt. Unhäng= lichteit, Liebe, Treue, das find die Leitmotive feiner gemalten Erzählungen; er hat den ihm dar= gebotenen roben Stoff häufig in ähnlicher Beije fittlich veredelt wie Goethe die Iphigenien=Fa= bel. Aber es läßt fich nicht leug= nen, daß dadurch hier und da die elementare Rraft des Bolfsmär= dens geschwächt worden ift. 3m ganzen gibt er fich als ein un= verbefferlicher Optimist. Die Beichichten ge= hen bei ihm im= mer gut aus, und er glaubt felfen= fest an die "Gerechtigfeit Bot= tes" (vergl. den Münchener Bil= derbogen Nr. 63



schließlich ans Dichten und Erzählen gehal= Fürwahr, er ift ein Dichter gewesen wie fein zweiter unter den bildenden Runft= Iern. Den Stoff, den ihm Sage und Bolts= märchen darboten, hat er völlig frei ver=

vom Jahre 1851). Um wohlsten ift es bem Lebensfreudigen und Weltbejahenden, wenn er in hellichten Jubel ausbrechen fann wie in der letten Aichenbrodel= oder Gieben Raben= fzene. Rur der Melufine, feinem Schwanen=

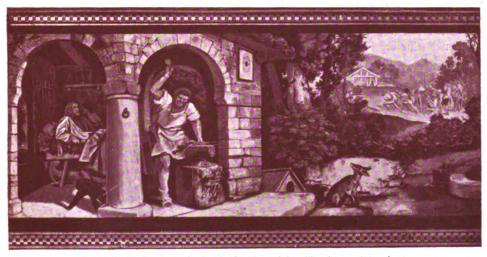
Schwind: Melufinens Mutterschmerz. Aus dem Melufinenzytlus. (1868/69.)



Schwind: Bart', Berg, bu follft mir eine Burg werben! Fresto auf ber Bartburg. (1854/55.)

abnehmen und den Tod nahen fühlte, einen tieftragischen Ausgang gegeben. Sein Glaube an das Gute, Wahre und Schöne offenbart fich am höchsten in seiner Auffassung vom Weibe. Die Frau ift ihm die Hohe, Edle, Reine, gleichviel ob er fie als Nixe, Nymphe, Elfe oder als Königin, gleichviel ob er fie in Ballrobe oder im Bauernrock auftreten läßt. In der Beziehung ift er durchaus bon mittelalterlich = ritterlicher Empfindung welche Tacitus an den alten Germanen

gesang, hat der Alternde, der seine Kräfte rühmt, hat auch den kerndeutschen Meister Schwind noch völlig durchdrungen. Wie das Märchen fein Rämpfen und Ringen in der Menschenbruft tennt, sondern nur bon schlechthin guten oder durchaus bosen Den= schen zu berichten weiß, fo gibt auch Schwind feine Individuen voll innerer Biderfprüche, so wie sie tatsächlich auf Gottes Erdboden einhergeben, sondern bei ihm find die Frauen faft alle feusch, edel, rein und schon, die Männer fast alle tapfer, edel, gut und schlicht, Die Ehrfurcht vor bem Beibe, und die wenigen Kontrastfiguren, die jenen als Folie dienen muffen, die werden von



Schwind: Landgraf, werde hart! Fresto auf der Wartburg. (1854/55.)

dem humorvollen Runftler auch mehr als Empfindung wird fich dem Bauber Schwindbumme, benn als boje Teufel charafterifiert icher Naturdarftellung entziehen fonnen. oder vielmehr farifiert. Der humor ift eine Gein Repertoire war babei durchaus nicht

Eigenschaft, welche in Schwinds Beift unmit= telbar neben seiner gar= ten Empfindung rubte und sich mit dieser oft in gang eigenartiger Beife verband. Auch in die= fer Beziehung schuf der Rünftler wie das Bolts= märchen. Es war ihm ficherlich bitter ernft mit feinem Dichten und Ja= bulieren, er glaubte an feine Nigen und an fei= nen Rübezahl, und auf ber anderen Seite mußte er doch selbst wieder darüber lachen. Das war fein bojes, satirisches, zer= ftorendes Spotterlachen, fondern ein herzliches. glückliches Kinderlachen, das dem Glauben nicht den geringften Gintrag tat.



Schwind: Studie gu bem Bilbe "Spagier= gang". Sandzeichnung aus bem Befit ber Berliner Nationalgalerie. (1827.) (Bum erftenmal veröffentlicht.)

vermögen, dieselbe Kraft der Typik offenbarte Schwind wie in feiner Menschendarftellung gesehen ift und in die Landschaft hinein= jo auch in der der Natur. Er hat fich nicht ichaut. Diefer Banderer ift der Trager der

rücken, indem er etwa mit unablässigem Bleiß Studie auf Studie häufte, sondern er studierte nur schauend, fich für bie Schönheit in Wald und Flur begeifternd, fich in die wechselnden Ra= turstimmungen versenkend. Und was er dabei im tief= ften Inneren empfand, das vermochte er auch — trot feiner dürftigen Runftmit= tel! - fo glaubhaft und überzeugend auf Leinwand und Holztafel zu übertra= gen, daß ber Gindruck, den er im tiefen Balde gehabt

und in seinem Bild eingefangen, unmittel= sich nicht etwa als ein weiter Ausblick auf bar von diesem auf den Beschauer übersprin= ferne Gebirgstetten, auf Gletscher, auf Ge= gen muß. In der Tat, fein Menich von birgstannen und raufchende Baldbache, fon=



Schwind: Beibliches Bruftbilb. (Um 1852.) Sandzeichnung aus bem Befit der Berliner Nationalgalerie. (Bum erftenmal veröffentlicht.)

reichhaltig; er gibt Land= ichaften idullischen und romantischen Charafters. In den idullischen gönnt er uns, etwa von einem Sügel aus, einen wei= ten Ausblick auf Balber und Gelber, auf Strome und Bruden. 3m Sin=

tergrund ziehen fich Sugelfetten entlang, Die fich gegenseitig mannigfach überschneiden. Bang befonders herzlich vermag Schwind in folden idul= lischen Landschaften einen Waldesrand und na= mentlich ein wogendes Rornfeld winken zu laf= fen. Mit einer gewiffen Vorliebe bringt er auf dem Aussichtshügel im

Bordergrund einen Men-

ichen unter, einen Ban-

Denfelben Mangel an Individualisierungs- derer, ju Fuß oder ju Roß (Abbildung S. 900), einen Banderer, der bom Rucken bamit abgemuht, ber Ratur auf den Leib gu Stimmung, welche der Runftler felbit in der

> Natur empfunden hat. In dieser Figur flingt aber wohl auch ein Gedanke an, den Rlopftod in die berühmten Worte gegoffen hat:

> Schon ift, Mutter Ratur, Deiner Erfindung Bracht, Muf die Bluren verftreut, ichoner ein froh Beficht, Das ben großen Gebanten Deiner Schöpfung noch einmal benft.

Mit den Augen des Wan= derers bliden endlich auch wir gleichsam auf die Ratur, seine Freude an der Natur geht auch auf uns über. Die romantische Landichaft ftellt



Schwind: Kuniqunde von Eisenberg am Sofe bes Landgrafen Albrecht von Thuringen. Entwurf ju bem Bandgemalbe auf der Bartburg. handzeichnung aus dem Besith der Berliner Nationalgalerie. (1853/54.)

dern als eine enge Felsenschlucht dar, in der einzelne uralte Bäume wurzeln. In der Mitte zwischen dieser romantischen und jener idyl= lischen Landschaft steht nun noch Schwinds Waldlandschaft. Er hat, nach seiner eigenen Gedichten zu verarbeiten versteht. Schwind Ausjage und in seinem Sinne genommen, hat sich nie mit der leblosen Natur allein

wie fein anderer den aus den mannigfaltig= ften Bestandteilen gu= fammengejetten, eng zu= fammengewachsenen, den deutschen Wald zu malen gewußt, wie er heute leider in Deutsch= land im Ausiterben be= griffen und nur noch in Bayern vorhanden fein foll. Schwind gibt auch da eigentlich nur breite knorrige Gichen, himmel= hoch strebende stolze Bu= chen, feingegliederte vor= nehme Tannen, dazu Farnfräuter, Schlingge= wächse, Felsgestein und - wodurch auch in die schönste Landschaft erft lebendiges Leben ge= langt: Waffer - Quel= len, Bäche, Weiher. Aber all das weiß er in fo einziger Beise gusam= menzustellen und zu=

sammenwirfen zu laffen, daß ber Eindruck chen haben. Ferner schildert er mit großer unbedingt zwingend ift.

als ein höchst persönlicher Dichter, welcher den gegebenen Stoff nach seinem Willen und gu feinen Brecken zu geftalten und trot feiner dürftigen Runftmittel zu entzückenden

Schwind: Bermählung ber heiligen Elisabeth mit Landaraf Ludwig dem Beiligen bon Sandzeichnung aus dem Befit Thüringen. der Berliner Nationalgalerie. (1857.) (Bum erftenmal veröffentlicht.)

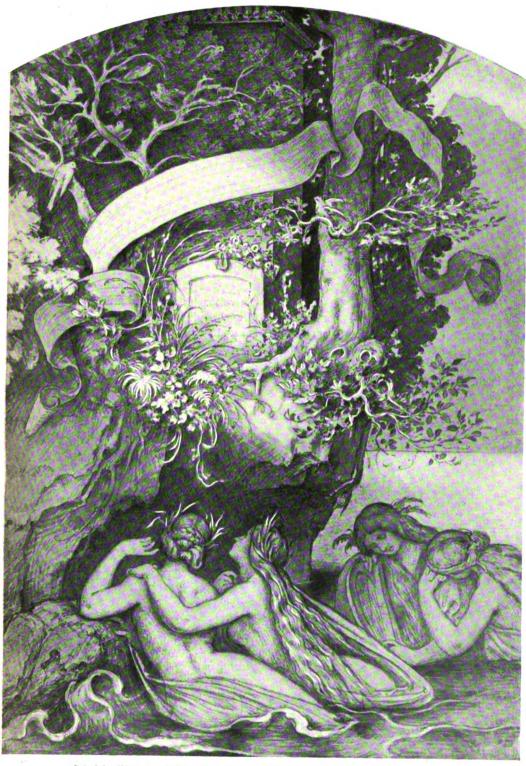
begnügt, sondern mit ihr und in ihr ftets Lebe= wesen zugleich gemalt in der allermanniafal= tigften Beife! Entwe= der dient ihm die Land= schaft als der geeignetste blühende und grünende Sintergrund für feine Märchen und feine Ga= Wie diese stets gut ausgehen, jo ift auch die Landschaft im= mer heiter. Sturm, Re= gen, Gewitter, melan= cholische Novemberstim= mung, den düfteren Ernft der Seide kennt der hei= tere Sohn bes heiteren Oberdeutschlands nicht. Dder er führt uns ben Rulturmenschen bor, ei= nen Mann feines eige= nen Schlages, der sich an der Natur erfreut, den "Wanderer", von dem wir bereits gejpro=

Much der Ratur innerer Teilnahme den ftandigen Bewohner wie den Märchen gegenüber bewährt er sich der Natur= und Waldeinsamkeit, den Ginfied= ler. Der Ginfiedler geht nicht auf eine vor= übergehende Künftleranwandlung unferes Meisters zurud, fondern diejes lebensfrendige Großstadtfind, dem es in dem luftigen München zu eng war, und der sich stets nach seiner großartigeren Wiener Beimatstadt zu= rudiehnte, hat fein Leben lang Ginfiedelbil= ber gemalt! Es ift gewiffermaßen eine Saite seines reichen Inneren, die darin anklingt: Die Sehnsucht des Rulturmenschen nach Gin= fachheit, Uriprünglichfeit, nach Natur, ber Überdruß an den Menschen und das Berlan= gen, fich auf fich felbst zu besinnen, vielleicht mit einem oder wenigen Gleichgefinnten gu= fammen. So dachte Schwind alles Ernftes vor seiner Verheiratung daran, sich mit sei= nen beiden Brüdern, an denen er sehr hing, in die Waldeinsamfeit gurudzuziehen.

Vor den Ginsiedelbildern wird einem auf eins das gange Mönchstum pinchologisch verständlich. Wenigstens das Monchstum einer bestimmten Gattung, das nichts von Muckertum und Askese, ja kaum etwas von Resignation an sich hat, sondern die vollste Bufriedenheit mit seinem freiwillig beschränt= ten Buftand atmet. In Diefer Sinficht abneln die Schwindschen Ginsiedler denen auf dem altitalienischen Fresto im Camposanto zu Pisa, das in so ergreifender Weise den Triumph des Todes behandelt. Doch Schwind braucht schließlich weder Einfiedler, noch Wanderer, noch auch Märchenfiguren, um seine Landichaften mit Lebewesen zu bevöl= fern. Für ihn belebt fich die Matur in und durch sich selbst. Quellen und Flusse, Tages= und Jahreszeiten — alles, alles nahm in feiner dichterisch gestaltenden Phantafie mensch= liche Gestalt an: durch den Wald schlürft der "Rübezahl", aus dem Quell steigen Nixen empor, um ftolze Siriche zu tränten oder sterbliche Menschen mit ihrer göttlich unendlichen Liebe zu beglücken, Fluggötter und söttinnen laffen aus Urnen Waffer ftrömen, Nebel ichweben um Baumgruppen "Elsenreigen", der Winter naht als der "Berr Winter" in Gestalt eines langbarti= gen, uralten, eisgrauen Männleins.

Bei diesen Naturdichtungen begnügt sich der Künstler nie mit lyrischer Stimmungs=
schwelgerei, sondern sie enthalten stets ein dramatisches Element. Bei Schwind geht immer etwas vor sich, der Künstler erzählt

immer. Seine ganze Runft ift aufs Erzählen Schwind war der geborene Er= gabler unter ben großen beutschen Rünftlern, der Marchenerzähler. Damit ist jeine Eigen= art am flarsten und prägnantesten gekenn= zeichnet: Märchenerzähler. Diesem Grund= charafter entipricht das Buflische der Erfindung und das Silhonettenhafte seiner Ausführung. Er tomponiert niemals tief in den Raum hinein, und ebensowenig läßt er jeine Figuren etwa aus dem Rahmen gleich= sam heraustreten. Schwierigen Verfürzungen ist er wahrhaftig niemals nachgegangen, und ließen sie sich nicht umgehen, jo bilbeten fie nicht ben höchsten Ruhmestitel feiner Runft. Dagegen war er ein Meister der anmutig bewegten, rhythmijch weitereilenden Umriß= zeichnung. Ihm war es gegeben, Silhouette an Silhouette zu reihen, ohne im tonjeguent vorwärts eilenden Fluß der Erzählung jemals zu ftoden. Diese technische Gigentum= lichteit tam der gitlischen Erfindung wefent= lich zustatten. Das zyklische Moment war ihm mit manch anderem Gedankenkunftler feiner Beit und seiner Art gemein, gang be= fonders mit Cornelius und mit Rethel. Aber niemand hat es wie er verstanden, eine Episode glüdlich an die andere zu reihen oder vielmehr die folgende immer aus ber vorausgehenden zu entwickeln. Allerdings wurde Schwind diese Tugend auch nicht von einer gütigen Fee in die Biege gelegt, jondern er mußte fie fich erft in harter Beiftes= arbeit erringen. Im "Ritter Kurt" (Abbild. S. 874) und namentlich in dem berühmten und allbekannten Münchener Bilderbogen vom "Gestiefelten Kater" springt er mit jeiner Erzählung bin und ber, beim "Alchenbrodel" begleitet er die Hauptergählung oben und unten mit forrespondierenden Rebenergah= lungen, in ben "Sieben Raben" verflicht er in das architektonisch ornamentale Gernst die Bildniffe feiner Freunde, und erft in der "Melufine", seinem Schwanengesang, ift es ihm in vollendeter Beise gelungen, fich auf ein Thema zu konzentrieren, das er übrigens als rund herumlaufende Friesdekoration eines Rundtempels durchführte (Abbild. G. 878 bis 880). Abgesehen von der straffen Anord= nung verschiedener Bilber zu einer geschloffenen Folge äußert sich der geborene Erzähler aber auch in der konsequenten Durchführung



Schwind: Nixen am felfigen Balbufer. Gebentblatt an Joseph von Spann. (1865.) Handzeichnung aus bem Besitz ber Berliner Nationalgalerie. (Zum erstenmal veröffentlicht.)



Rotfannchen und ber Bolf. Schwindalbum, Tafel 4. (Braun u. Coneiber, München.)

jedes einzelnen Bildes. Es ift immer nur gegeben, mas unbedingt gur Sandlung gebort, und alles andere weagelaffen. Daher fönnen Schwinds Märchen auch gar leicht von Kindern gelesen werden. Und wenn er in unferer illuftrierten Rinderliteratur noch eine viel zu geringe Rolle fpielt, fo liegt bies

Schwind hat in ber prägnanten Erzählungs= form viel von Corne= lius, bem Meifter in der Beidrantung auf Die iprechende Sauptfache, gelernt, wenn er fich auch niemals fo ins 216itrafte verlor wie Cor= nelius. Gang befonders fennzeichnend für feine Gabe pragnanter Cha= rafteriftit ericheint mir immer ber Beighals auf bem Bilberbogen "Bon ber Gerechtigfeit Bot= tes". Der Beighals, ein Happerdürrer Greis, in Lumpen gehüllt, fitt auf

feiner wohlverwahrten und verschloffenen Belblade, ftutt fich mit beiden Sanden bar= auf und außerdem den einen Sug dagegen, mahrend er ben Schluffel bagu am Bande um ben Sals hängen hat. Den Sobepuntt in ber Charafteriftit bestimmter Menschen= flaffen burch ihre Attribute erreicht Schwind

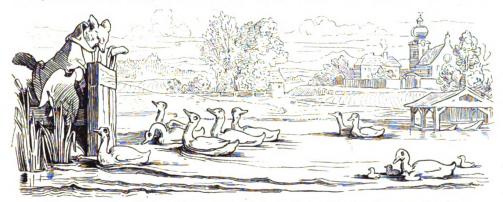


Schwindalbum, Tafel 15. (Braun u. Schneiber, München.) Die Rinder im Erdbeerenichlage.

folgen fehlt.

daran, daß es bis zur Stunde an guten in jenen Beichnungen der Fliegenden Blätter, farbigen Bublifationen seiner Märchen= in denen er die Attribute allein als Men= ichen handeln und fich bewegen läßt (Abbild. S. 889). Die Fähigkeit, prägnant zu charafterisieren, hat Schwind auch zu einem ausgezeichneten historischen und einem ebenso ausgezeichneten geographischen Schilderer ge= macht. In diefer Eigenschaft hat er fich z. B. in den "Liebesliedern" (Abbild. S. 890 bis 893), in jener in den Wiener Opernfresten bewährt. Und dieser einzige Mann, der alle

wort erheischt. Schwind hatte mit seiner gangen Beit, mit ben Cornelius, Dverbed, Führich, Schnorr, Ludwig Richter und anberen große Schwächen gemein. Das wollen wir uns gar nicht verhehlen. Diefe Schwä= chen wollen wir gar nicht wegdisputieren. Daß er trogdem zu einem bedeutenden, zu einem in seiner Art einzigen Rünftler, daß er



Wie der Buchs den Ganjen predigt. Schwindalbum, Tafel 4. (Braun u. Schneiber, München.)

räumliche und zeitliche Ferne mit seinem le= bendigen echt deutschen und urpersönlichen Gefühl zu durchdringen vermochte, er hätte an feiner eigenen Zeit und Befellichaft talt und teilnahmlos vorübergehen follen?! Schwind griff in schroffem Gegensatzu Cornelius und Schnorr mit keckem Griff ins volle Menschen= leben (3. B. mit der "Lachnerrolle") hinein. Daher werden feine Schöpfungen auch für die Kulturgeschichte, namentlich der Mitte des neunzehnten Sahrhunderts, ihren dotumentarischen Wert niemals einbüßen. Dabei fprach er auch von der nüchternften Wirklichkeit in dem rührendsten Märchenton. Er zeigte, daß auch in der schlichtesten Sütte ein zartes menschliches Empfinden wohnen fann, und - was vielleicht noch größer und verdienstlicher ift - daß auch unter dem Frad und der Ballrobe menschliche Bergen ichlagen, nach Freude verlangend, vor Schmer= zen bangend. Weil er eben die ganze Welt mit liebewarmem Rünftlerherzen umfaßte, vermochte er fie auch so tief empfindungsvoll darzuftellen.

Und seine Technik? Wie stand es mit der? Worin bestehen seine spezifisch fünft= lerisch=technischen Qualitäten? Das ift eine heikle Frage, die aber doch gebieterisch Unt=

trogalledem zu unserem Schwind geworden ift, das ift ja gerade das Große an ihm, Bewiß, er hatte, wie alle seine hervorragenden Benoffen, den Ropf fo voll von Bedanken, das herz fo zum Berfpringen angefüllt von Befühlen, daß er fich gar nicht die Zeit nahm, nicht nehmen konnte, um aus der Matur die naturgerechten Formen berauszusehen, um in fie jene Gefühle und Gedanten zu gießen. Es hat ihm an Naturstudium und auch an fünstlerischem Naturgefühl gang bedeutend gefehlt! Und außerdem am Farbenfinn. Man erschrickt jedesmal von neuem, wenn man bor feine Driginalgemalbe, namentlich vor die großen und vor die al fresco aus= geführten tritt, fo hart, falt, blechern, bunt, gefühllos und langweilig gahnt dem an mo= derner feiner Koloriftit verwöhnten Beschauer die Schwindsche Farbe entgegen. Es lag dies auch daran, daß er fich darauf tapri= zierte, die altdeutsche Farbengebung zu neuem Leben zu erwecken, für deren Grundpringip er irrtumlicherweise dasjenige der Glas= mosait hielt. Er hat nun weder das Rolo= rit Dürers und der übrigen altdeutschen Tafelmaler, noch viel weniger aber dasjenige der herrlichen alten Glasgemälde erreicht. Wenn er aber gelegentlich gar nicht an folche wort oder wenigstens den Versuch einer Unt- verkehrten Bringipien dachte, sondern fich



bedingungslos seinem Genius überließ, so ist es ihm auch gelungen, leidlich glückliche Farbenwirkungen hervorzus bringen, wie in manchem kleineren Dle

bild ber Schackgalerie und gang befonders im Aquarell oder der leicht und duftig folorierten Federzeichnung. Bedeutender denn als Maler war Schwind als Zeichner, aber auch fein Strich war mehr mufikalisch fein emp= funden als der Natur im einzelnen getren ergeben. Man hat nun icon die Behauptung gewagt, daß Schwind ein noch viel größerer Runftler geworben mare, wenn er eine beffere Er= ziehung als Maler gehabt, wenn er in einer Epoche fraftigeren Naturgefühls, intenfiveren Naturalismus und entwidelterer Roloriftit gelernt hatte. 3ch möchte dies bezweifeln. Schwinds Starten hangen aufs innigfte mit feinen Schwächen zusammen. Seine Märchengeftalten hatten gar feine fraftig naturalistische Technik vertragen. Bhantafie hatte fich bei intenfiverem Naturstudium nicht so üppig entwickeln fonnen. Mit feinem gangen Denfen und Dichten hängt diefer Romantifer mit ber gesamten Epoche ber Romantit gujammen.

Und diefer liebenswürdige Runftler, wie war er als Menfch beschaffen, wie gab er fich als Menfch unter Den= schen? — Da war er durchaus nicht die Liebenswürdigkeit in Perjon, vielmehr fragbürftig, ftichelhaarig, ein inwendig guter, aber nach außen häufig geradezu beleidigender Polterer, deffen Cartas= men gefürchtet waren. Man möchte meinen, eine gewiffe feelische Scham, die Beforgnis, für einen fentimentalen Schwärmer gehalten zu werden, veranlaßten diesen männlichen Charafter dazu, fich in Worten gerade fo grob auszu= laffen, wie er in feinen Berten fein war. Dber aber, anders aufgefagt, um für fein Schaffen eine reine harmo-

nische Seele zu besitzen, ließ er alles, was ihn drückte und verdroß, seinen ganzen Arger an seiner Umgebung aus. Aber zu einigen konnte er auch gut, seelengut sein, so zu dem Alt-

munchener Driginalgenie Spitmeg, zu dem alemannischen Dichter Scheffel und zu dem Sachsen Ludwig Richter.

Ludwig Richter und Moris von Schwind, diese beiden deutscheften und geistesverwand= teften Rünftler des neunzehnten Sahrhun= berts, find in ihrem Leben auch perfonlich zusammengetroffen. Richter hat davon in feinen "Erinnerungen eines deutschen Ma= lers" fo reizend erzählt, daß feine Schilderung

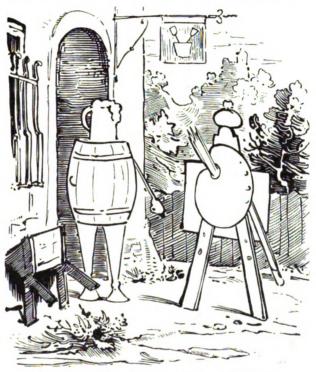
hier wiedergegeben werden foll. Richter traf einst in München im Bahnhof mit Schwind zu= sammen und ließ sich von ihm bereden, ihn nach seinem Land= haus Tanneck am Starnberger See zu begleiten. "Schwind, höchst liebenswürdig, schleppte einen Rorb mit Birnen und Bürften, um fie gu ben Gei= nen zu bringen. Freut fich innig über alles an der Landstrage. Wald. Schöner Abendhimmel. Glühendes Licht über Berge und Buchenwälder. Wallfahrts= firchlein zur heiligen Giche mit= ten im Walbe. ,Sixt, schau, ift des nit herrlich!' Gifert gegen das gedanken= und geist= lose Arbeiten. ,Wann einer an ein schön's Bäumle sei' Lieb' und Freud' hat, so zeichnet er all fei' Lieb' und Frend' mit, und 's schaut gang anders aus, als wenn ein Giel ichon ab= schmiert.' - ,Ach, es gehört ein gar feiner, ein gar feuscher,

guter Sinn dazu, um das Geheimnis aller Schönheit und aller Bunder der Natur aufzuschließen.' Bir fahren über den Gee bei einbrechender Nacht. Er jauchzert und jodelt ben Seinen gu. Fernes Jodeln aus bem Walde als Antwort. Wie die Anna und die Nichte den Papa umarmen und umjubeln! Wie er freundlich zur etwas ernften Saus= frau tut. Abendessen in dem tostlich fleinen Solzstübchen, mit Binntellern und Rrügen ausstaffiert.

"Ich stehe auf, gehe in den Garten und betrachte seine am Belander des Altans ge= tenwald. Alles schlief noch. Die Morgen= fonne leuchtet an ben fernen Alpen, ber Gee ift ruhia.

"Endlich erscheint Frau von Schwind; fie spaziert mit mir in dem Garten umber. Schwinds rotes, luftiges Beficht erscheint am geöffneten Genfter feiner Schlafftube: er bat himmlisch a'schlafen ...

"Großes Behagen. Frühftück. Zinnerne Becher für den Raffee ... Wir gehen bin=

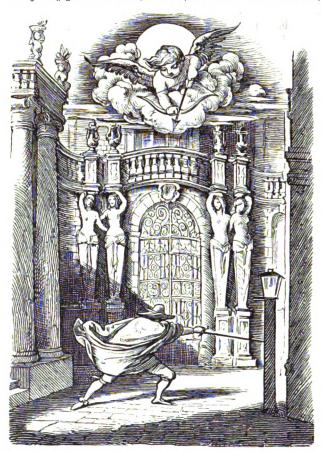


Mus der Folge der "Lichtbilder". Maler und Wirt. Schwindalbum, Tafel 19. (Braun u. Schneiber, Munchen.)

auf. Er fpielt aus Bauberflote den Chor der Anaben. "Bor aber mal, wie schon, wie feierlich bas ift!' Dann ben Anfang einer Meffe von Beethoven. ,Gott erhalte Frang den Raifer,' wieder Mogart ufw., fingt guweilen dazu und imitiert die Baldhornstimme. Er fpielt mir das Thema aus einer Gin= fonie Beethovens vor, wozu er die Bilder= tomposition gemacht hatte ... Spricht viel von einer Romposition zur Bauberflote. ,Die Melufine' (wie er fie auf ben Schuffelrand gezeichnet), , Graf Bleichen', ,Die Wiedertehr', "Biergig Reifebilder in leichten Ölftiggen"; er malten Fabeln. Trinke an bem fleinen Quell will fie bann gusammen ausstellen als poeunten am Abhang. Sinter bem Saufe Fich= tifche Ginfalle, lhrifche Stude, Damit man

doch fehe, was dran fei, und daß er Gedan= ten habe.

"Wir gehen nach dem Bahnhof. Ich miete einen Bagen. Schwind fährt mit bis zum nächsten Dorf. ,Sieh', das war gescheit, daß du dies Bägle gemietet haft, da können dir zwanzig Taler nit so lieb sein. Nur man den Gestalten nicht die traurigen Erd=



Spanien. Mus der Folge ber "Liebeslieder". Schwindalbum, Tafel 30. (Braun u. Schneiber, München.)

nit im Stellmagen fahren; denn Buchthaus und Stellwagen find die Ort', wo man fich Die Befellichaft nit wählen tann. Schau, man muß nit zu fehr fparen, man muß fich etwas zugute tun können; was man da bei fröhlichem Gefühl einsammelt, das weiß man oft nicht, aber wir behalten Stimmung und Schwung, sonst altert man bor der Zeit. 3. fagt, er habe im Schweiße feines Un= gesichts gearbeitet; aber was ift der Nugen davon, daß man auch bor feinen Sachen schwitzt. Beim Raffael, beim Mozart denkt

Runft foll uns heiter und frei machen, und dazu gehört, daß wir felber frei und heiter und gehoben find. Bas hat der S. für herrliche Gedanken in feiner deutschen Ge= schichte, aber, lieber Gott, wie hat er fie bei Not und Erdäpfel herausgeplagt! Und fieht

> äpfel an?". Wir faben am Bahnhof einen Zug ankom= men. ,Schau, jest kommen die hübschen Madeln. Leut' rennen nach den Alpen und der schönen Natur, und die Menschen find halt boch das Schönste; aber am aller= schönsten sind doch die schönen Madeln.

> "Wir fahren im rafchen Wäglein höchst veranügt und in herrlichsten Gesprächen durch die schöne Begend; Schwind in liebenswürdigfter Stim= mung und Rede bis B. (Bern= ried?). Da wird gehalten; wir geben in den Garten, figen unter den Linden und leeren ein Glaschen Bfalger. Dann herzlichsten Abschied, und raid flog mein Bäglein weiter. 3ch fah noch lange den behäbigen Schwind und auch den Wirt auf der Strage fteben und nachwinken.

"Schwind fagte: "Die Grundfate der Runft find febr ein= fach, wie alle Wahrheit ein= fach ift.

",1) ich muß einen Begen= ftand gefunden haben, der

mir etwas Schones offenbart und damit mein Berg erfreut. 2) Der Gegenstand muß ein Moment fein, nicht beweglich, muß fich in einem Moment aussprechen."

Ich wüßte mir teine anschaulichere Schilderung der menschlichen und Rünftler=Ber= fönlichkeit Schwinds, als fie uns hier von feinem wahlverwandtesten Malergenoffen gegeben wird. Der breit behagliche, fröhliche Menich mit feinen luftigen geiftreichen Gin= fällen fteht zum Greifen lebendig vor uns man nicht an Schweiß des Angesichts. Die mit all seinen altbayerisch sösterreichischen Stammeseigentümlichkeiten, die an sich schon für den unter so swesentlich anderen Mensichen aufgewachsenen Sachsen etwas ungemein Erheiterndes und Erwärmendes haben mußten. Schwind war ein außerordentlich witiger und geistreicher Mensch, dessen Dikta noch heutigestags von den Angehörigen der älteren Münchener Künstlergeneration gern erzählt und von jedermann herzlich belacht werden. Dabei sind diese Wiße gar häufig für

Damenohren wenig geeignet, aber nie gemein, nie unrein! Bu den harmlofen gehört fol= gender. Gin Oberft betrachtet fehr entzudt ein Schwindiches Bemalde, das viele Bferde "Berr Professor, enthält. das ift wunderbar, nur die Bferde find feine Bferbe!" "So," meint Schwind, "na, für was haben f' benn Sie g'halten?" — Zur Zeit, als er weltberühmt gewor= den war und fein Atelier dementsprechend von Fremben häufig aufgesucht wurde, flopfte einmal eine englische Reisegesellichaft an. Schwind, wie häufig, in Bembsarmeln, öffnet und antwortet auf die herausgeradebrechte Unfrage, ob hier der berühmte Mei= fter Schwind wohne: "Ja, freili, der hat freili hier ge= wohnt, aber der ift gestorb'n, i bin geftern felbst bei ber Leich' g'wei'n. "\*

Schwinds äußere Erscheis nung, von der uns ja auch

obige Worte Richters bereits eine Vorstellung geben, unterschied sich durchaus von der thpisischen des damaligen Künstlers. Der rotbäctige, untersetzte, zur Korpulenz neigende Schwind siel schon durch seinen martialischen Schnurrsbart unter seinen glattrasierten Kunstgenossen vom Schlage der Cornelius, Overbeck, Schnorr und Ludwig Richter auf. Von ihrem etwas geistlichen Aussehen besaß der aus blitzblauen Augen frisch in die Welt blickende

Künftler schlechterdings nichts. Eher konnte man ihn in vorgerückteren Jahren für einen alten Oberst halten. Boshafte Menschen haben aber auch sein Aussehen mit dem eines sehr — sehr wohlsituierten Weinwirtes verglichen. Beide Vergleiche sind schließlich doch verkehrt, denn wenn Schwind auch die das maligen Wodeäußerlichkeiten seiner Verußsgenossen nicht mitmachte, so sah ihm doch und sieht ihm auch heute noch auf seinen Porträts



Holland. Aus der Folge der "Liebeslieder". Schwindalbum, Tafel 30. (Braun u. Schneider, München.)

der schärfer Zuschauende schon an dem scharf beobachtenden Blick, aber auch an der Innigeteit und Heiterkeit, die sein ganzes Antlit überstrahlt, den gottbegnadeten Künftler an. (Bgl. das Bildnis auf S. 873.)

Bir gehen nun zur Betrachtung der einzelnen Kunstwerke über, die wir hier im Anschluß an diese Zeilen reproduziert haben, Es sind zum großen Teil nicht die allersbekanntesten Schöpfungen des Meisters; vielsmehr haben wir uns bemüht, in diesen Tagen, in denen es überall von Schwind zu lesen und zu schauen gab, etwas weniger

<sup>\*</sup> Altbayerijch=öfterreichifch. Das heißt: ich bin bei ber Beerdigung gegenwärtig gewesen.

bekannte Rompositionen, die aber deshalb nicht minder charafteristisch zu sein brauchen, ans Licht zu ziehen. Un erfter Stelle Schwind hat fich die Goethische Ballade in

Biberiacher, Beiber, Schulben, Ad, fein Ritter wird fie los! -

bringen wir allerdings fattiam befannte ihre vier Sauptbestandteile zerlegt und Diete



Ediweig. Aus ber Folge ber "Liebeslieder". Schwindalbum, Tafel 30. (Braun u. Comeiber, München.)

Werke des Meisters, die aber so wichtig für ihn find, daß fie unmöglich übergangen werden dürfen. Da ift zunächft eine gemalte Muftration zu Goethes Ballade "Ritter Rurts Brautfahrt", ein Bert aus den jun= geren Jahren des Rünftlers und noch gang von jugendlichem Überschwang erfüllt (Ab= Dben verläßt Ritter Rurt bild. S. 874). feine Burg, in die ein Pfäfflein auf einem Maultier über die Bugbrude hineinreitet. Etwas weiter unten links geht Rurt aus bem Strauß hervor: ein "Uberwinder und gebläut". Etwas weiter unten auf der ande= ren Seite findet er die "Umme liebenswert". Unten endlich halten die Manichaer und die Berichte den behenden Ritter auf:

höchft ungezwungen in ber Beile auf die Bildfläche verteilt, daß der lette den bei weitem größten Raum ein= nimmt. Die Arretierungs= igene icheint den Rünftler eben am meiften gefreut gu haben, und er fann fich gar nicht genugtun in ihrer breit behaglichen Ausführung. Die andern Sauptbestandteile der Ballade treten ihr gegenüber volltommen episodenhaft und nebenfächlich zurud. In der Hauptizene aber gibt er das an fraujen Formen reiche Bild einer altdeutschen Stadt und in ihr das lebhaftefte Martt= getümmel, von echt Chateipearischem Sumor erfüllt. Allerlei Andeutungen fpate= rer Kompositionen : der Künftlerwanderung, des Alchenbrö= dels, des herrn Binter fpie-Ien in Diefes Bild berein; fich felbft hat Schwind mit= famt feinen alten Biener Jugendfreunden und feinen neuen Münchener Runftge= noffen barauf dargeftellt. Und als letten und höchsten Trumpf fpielt er das von Goethe gar

nicht besungene plögliche Erscheinen, Buschauen und Inohumachtfallen der Braut aus. Uberfluß an menichlichen Gestalten und architettonischen Formen, ein ungezwungenes Durch= einander, Unlehnung im Gehalt an moderne Dichtfunft und in der Form an altdeutiche Malfunft, dazu eine Fulle von Bewegungs= motiven, von Phantafie und nicht gulett von Sumor charafterifiert diefe Romposition, mag fie auch noch jo viel Unlag zu Borwürfen als Dibild geben, was man fogar an dem ftart fledigen Charafter der Reproduttion erfennen fann. Das Bild machte feinerzeit Auffeben. Es fiel fo gang beraus aus allem, was man zu feben gewöhnt war, rief aber, wie alles Neue, mehr Ropfichut=

denn auch heute noch in der Rarlsruher Galerie befindet und damals zu Schwinds mehrjährigem Aufenthalt im "badischen Ländle" Beran= laffung wurde.

Eine gange Gruppe von unseren Abbildungen (S. 875 bis 880) gibt ferner Teile von großen Märchengyflen wieder. Auf einer gangfei= tigen Ilustration (S. 875) find zwei Afchenbrodelbilder vereinigt: der Festball und das Auffinden des Pantof= fels. Auf dem Teftball be= finden wir uns im Ronigs= schloß, das in romanischen Formen gehalten ift, so wie man dieje eben zu Schwinds Beiten verftand. Es ift nun der Moment dargestellt, in dem das ursprünglich zu Baufe bon ber bofen Stief= mutter eingeschloffene, aber bon der Tee mit Krone und Prachtgewand geschmüdte und dann von ihr durch die Lüfte nach dem Königsichloß ge= tragene Aschenbrödel eben da= felbst eintrifft. Ihr plöglicher Unblick wirtt gleichsam elet= trifierend auf die gange Fest=

gesellschaft ein. Ihre beiden hochmütigen Schwestern weichen rechts und links entsett von ihr zurud. Aber die männliche Jugend huldigt ihr, vor allem der Königssohn, der fich vor Aschenbrodel auf ein Anie nieder= gelaffen hat, seine Augen vor dem blen= denden Kronleuchterlicht mit der einen Sand schütt, um das holde Rind beffer feben gu fonnen, und die andere ausstrecht, um ihre Sand zu ergreifen. Des Bringen Sofnarr fpringt dem pedantischen Sofmeister auf die Schulter, um die anmutige Jungfrau ge= nauer betrachten zu können. Selbst den Ronig reißt es vom Thron empor, und auch die Königin neigt sich bewundernd zu Afchenbrödel herab. Nur die Mufikanten einanderwirbeln! Afchenbrödel aber tritt

teln als Beifallniden hervor. Der Großher= oberhalb des Thrones laffen fich in dem gog von Baden, der eingige, der Gefallen löblichen Gifer nicht fioren, mit dem fic baran fand, kaufte bas Bild an, bas fich ihrem Beruf obliegen. Man fieht es ihnen



Bolen. Mus der Folge der "Liebestieder". Schwindalbum, Tafel 30. (Braun u. Schneider, München.)

an, fie find alle gang bei der Sache. Um den Kronleuchter aber ichweben pausbädige, rundliche Amorln, Schelmengefichter, welche ihre Liebespfeile herabichießen. Bang leis endlich schwebt die gutige Tee vorbei.

Man betrachte fich nun die Komposition daraufhin, wie meisterhaft es der Rünftler verstanden hat, alle wesentlichen Buge, die zur dargestellten Sandlung gehören, flar und scharf herauszuarbeiten, ohne fie irgend= wie durch Nebensachen zu beeinträchtigen. Einmal das Momentane, das plögliche Er= scheinen Aschenbrodels und der Eindruck, den fie nach allen Seiten bin macht, dann Diefes Rerzenflimmern, Musikrauschen und Durch= unter allen Gestalten sieghaft als Hauptsperson hervor. Sie allein ist, hoch aufgerichstet und fast gar nicht überschnitten, ins volle Licht gestellt. Nächst ihr tritt der Königssohn hervor. Unendlich zart ist die Bezieshung ausgedrückt, die sich zwischen beiden zu bilden beginnt. Es ist, wie wenn ein elektrischer Funken von ihrem Finger auf seinen überspränge. Schwind scheint den Michelangelo und dessen Erschaffung Adams an der Sixtinischen Decke zu Rom nicht fruchtlos studiert zu haben, nur daß er die Anregungen, welche auch ihm die alte klassis

ber verschwand. Oben wird sie selbst von der gütigen Zee durch die Lüste hinwegsgeführt. Ihr Prachtgewand und ihr Krönzlein tragen ihr die Amorla nach, während sie selbst wieder das arme Aschenbrödel geworden ist und sich nach dem überwältigenzben Eindruck der ersten Liebe, den sie soeben auf dem Ball erhalten hat, in den Armen ihrer mütterlichen Beschützerin von Herzen ausweint.

Von den beiden großen Aschenbrödelbilbern eingeschlossen aber gewahren wir ein drittes kleineres, das auf hohem Turme den

Bächter darftellt, welcher mit feinem Sorne soeben die mitternächt= liche Stunde verfün= Auf diejes det hat. Beichen hatte Aichen= brodel den Tangfaal verlaffen muffen. Go ftimmungsvoll diefes Wächterbild felbst mit dem italienifierenden Turm und der runden Ruppel dahinter ift, ebensosehr wird unser Intereffe durch die fleinen Bildchen darüber und darunter gefeffelt. Schwind fest nämlich zu der Entwickelung des Alichenbrodelmar=

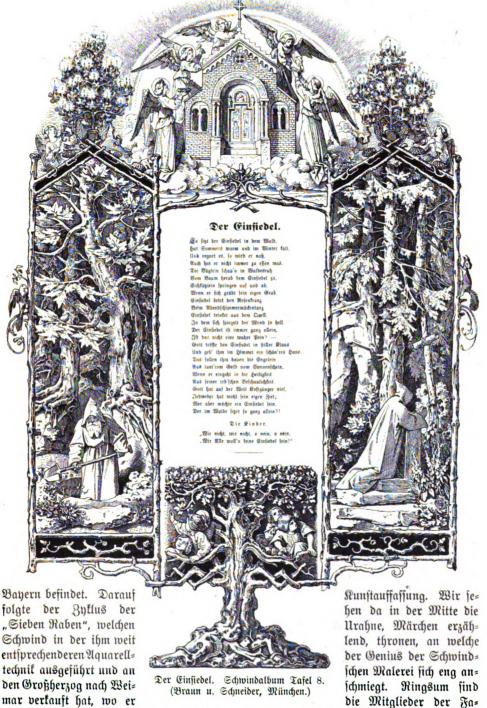


Aus der Erzählung: "Des Altgefellen Erinnerungen und Einfälle". Schwindalbum, Tafel 7. (Braun u. Schneiber, München.)

iche Runft der großen Italiener des Cinque= cento bot, unendlich freier benutte als alle feine Beitgenoffen. Die Huldigung des föniglichen Jünglings bor der reinen Jung= frau aber ift für Schwind charafteriftisch. Seine gange Runft ift im letten Grunde nichts anderes als eine einzige große Bul= digung vor dem deutschen Beibe. - Das Auffinden des Pantoffels aber ftellt fich uns als eine unendlich poetische, hochromantische Bart= und Nachtstimmung dar. Manche Er= innerung an italienische Gärten und italieni= iche Bauten mag bei ber Schöpfung Diefer Romposition in seiner Seele aufgetaucht fein. Unten weift der Sofmeifter dem Brinzen den Schuh, einen winzig kleinen Frauen= schuh, das einzige, was von Aschenbrödel zurückblieb, als fie Schlag Mitternacht ebenfo plöglich, wie sie vorher erschienen war, wie=

chens an ben Stellen, an welchen die gro-Ben Bilder von fleinen abgelöft werden, analoge Szenen aus der Beschichte von Umor und Pfyche (oben) und Dornröschen (unten) in Barallele. Sier entsprechen der Nacht= igene des Türmers, der feiner Bächterpflicht genügt, gleichfalls zwei Rachtfzenen. Dben beleuchtet Pfyche mit ihrer Factel den schlafen= den Amor, unten ift Dornroschen in hundert= jährigen Schlaf versunken. Und gang unten, wo auf den übrigen Bildern zwei Mufikan= tenknaben luftig aufzuspielen pflegen, find auch Diese entschlummert. Die einzelnen fleinen Bildchen aber find durch anmutiges Rankenwerk miteinander vereinigt. Auch dabei hat Schwind sein feines Stilgefühl an den Tag gelegt: die Amor- und Pfychefzenen find von antikisierenden Linien, die Dornroschenrundbilder von spätgotischem Aftwerk umgeben.

Das "Aschenbrödel" ift ein 1852 bis 1854 (Abbild. S. 876) und die Katastrophe (Absin Öl gemalter Bilderzyklus, der sich auf bild. S. 877). Das Titelbild ist außerors dem Freiherrlich Frankensteinschen Schloß in dentlich charakteristisch sür Schwinds gesamte



sich noch heutigestags im Museum befindet. milie Schwind sowie andere Kinder zu an= Wir wählen aus dem Zyklus das Titelbild dächtigem Lauschen vereinigt. Dben in den fleinen Bildchen fängt dann gleich die eigent= liche Erzählung an. Die Mutter verwünscht ihre fieben Anaben, benen fie ben hungrigen Mund nicht ftopfen fann, und fturat barauf tot zu Boden. Die Buben fliegen als Raben zum Tenfter hinaus. Die allein übriggeblie= bene Schwefter eilt ihnen in ben Bald nach, wo ihr eine Tee erscheint und ihr gebietet, in einem hohlen Baume fieben Sabre gu fvinnen, für jeden der fieben Bruder ein Semd, ohne dabei auch nur ein einziges Sterbens= wörtlein verlauten zu laffen. Die Rataftrophe zeigt uns die treue Schwefter, als Battin Des Ronigsiohnes, im Bochenbett. Ihre fo= eben geborenen Zwillinge fliegen gleichfalls als Raben bavon, als fie ins erfte Bad ge= taucht werden, und nun bricht die ganze Um= gebung in ein einziges Berbammungsurteil über die Bere aus. Als fie fich in höchfter Not iprechend ertlären will, erscheint ihr, gerade noch zur rechten Beit, warnend die Fee.

Der Zyflus von der "Treuen Schwester und den sieben Raben" ist nicht wie das "Aschenbrödel" von korrespondierenden Szenen aus anderen Märchen begleitet. Wohl aber hat Schwind in die Zwickel, welche durch die romanischen, die einzelnen Szenen umschließenden Rundbogen gebildet werden,



herr Bluter. Schwindalbum, Tafel 20. (Braun u. Schneider, München.)

die Bildnisse seiner verstorbenen und seiner lebenden Freunde hineingemalt. Indem er so diese Bildnisse gerade in das Märchen von der deutschen Treue hineinwoh, hat der

Freund den Freunden die dentbar gartefte Suldigung dargebracht.

Schwinds letter großer Marchengnflus. wenige Sabre por feinem Tode 1868 und 1869 ausgeführt, alfo gleichsam fein Schwa= nengejang, ift die "Melufine", wiederum in Aguarell gemalt und im funfthiftorischen Sofmuseum zu Wien aufgestellt. Der Anflus ift unter unferen Abbildungen dreimal vertre-Alls Braut feben wir Melufine gu= nächft hoch zu Roffe (Abbild. G. 878). Gie ift soeben aus ihrer Balbeinsamfeit bei ihrem gufünftigen Gemabl eingetroffen. Schwind bat den Moment gewählt, in dem fie gerade por dem im Freien improvisierten Altar, an dem das Baar getraut werden foll, eingetrof= fen ift. Gie reicht dem Berlobten die Sand. um fich von ihm vom Pferde berabbeben gu laffen. Ihr Baul ift ja nun allerdings etwas lahm bewegt, aber reizend find doch ihre Ge= noffinnen, die auf flüchtigen Rennern beran= iagen, und aus deren Gefichtern und Bewegungen uns fröhlichfte Reiterluft entgegen= leuchtet. Diese Bafferjungfrauen fühlen fich auf den feurigen Roffen, die fie gum erften= mal bestiegen, sofort sicher und vertraut. Schwind aber legte alle Frauenanmut und alle Damenelegang, woran er fich im Saufe. in Befellichaft und auf der Strage erbaut hatte, in die Ropfe, in die Gestalten und Bewegungen diefer iconen Reiterinnen binein. Auf dem nächsten Bilde (G. 879) ift der Treuichwur dargeftellt. Die dem Grafen als ebeliches Gemahl angetraute Melufine nimmt ihm auf dem äußersten Ausbau des in die Welfen hineingebauten Ritterichloffes den bei= ligen Gid ab, nie den Rundbau zu betreten, der über Racht wundersamerweise neben dem Schloß aus der Erde gewachsen ift. In Diefem Rundbau badet Melufine allnächtlich mit ihren getreuen Bafferjungfrauen und bewahrt fich fo ewige Jugend und Schon= heit. Ihr Gatte aber halt feinen Schwur nicht, schaut, von Bedankenspähern und Be= schichtenträgern migtrauisch und eifersüchtig gemacht, in ben Rundbau hinein, und nun muß ihn Melufine verlaffen. Das hier als lettes wiedergegebene Melufinenbild (3. 880) zeigt die Ruine des Bafferbaues, daneben bas Schloß mit Melufinens beiden Rindern im Bettchen, zu benen fie nächtlicherweile hinschwebt, um ihren bohrenden Mutter=

schmerz zu befänftigen. spähern und Beschichtenträgern, die sich gar men sein mußten. gern am Wafferbau ergehen, graut dann bor dem nächtlichen Sput. Melufinens Gatten



herr Binter an ber Tur bes Balljaales. Schwindalbum, Tafel 21. (Braun u. Schneiber, München.)

aber läßt es feine Ruhe. Im Bilgergewande durchwandert er ferne Länder, um endlich, endlich die Beliebte wiederzufinden, die ihn in langem, fußem Ruffe zu Tode fuffen wird. Während das "Aschenbrödel" und die "Sieben Raben" mit Bubelattorden ichließen, geht die "Melufine" allein ernft und traurig aus. Darin fpiegelt fich aufs getreuefte Die augenblickliche Stimmung des Künstlers wieder, der feine Rrafte ichwinden und fein Ende nahen fühlte. Die drei großen Marchen= zuflen bilden Schwinds Hauptwerte. find ohne irgend welches Butun von anderer Seite aus feinem Beifte hervorgegangen. Schwind hat aber auch - der Not gehor= chend, nicht dem eigenen Triebe - im Auftrage hoher oder reicher Berren gemalt und unter folden Brotarbeiten oftmals fcmer gefeufzt, gang befonders wenn er den Beiligenmaler machen mußte, wozu er nach feinen eigenen treffenden und humorvollen Worten fo gang und gar nicht befähigt war. Aber einige Auftrage haben ben Meifter boch auch mit Freude erfüllt. Go der Auf= trag, das neuerbaute Opernhaus feiner ge= liebten Beimatftadt Wien mit Fresten aus=

Den Gedanken= zumalen, beren Gegenstände Opern entnom= Co der Auftrag, die restaurierte Wartburg mit Fresten aus ber Beschichte ber Burg zu schmücken. Bon die-

fen geben wir zwei Bro= ben (Abbild. S. 881). "Bart', Berg, du jollft mir eine Burg werden" perförpert den Entichluß zur Burganlage. Freude am Bergfteigen und der Jubel über die erklommene Sobe ift in den hüfthornblasenden und hutschwenkenden 3a= gern ebenso wundervoll jum Ausdruck gebracht wie der Charafter des von uralten Bäumen be= ftandenen Berges und der Ausblick von dort hinab auf die weite, freundlich friedliche Gbe= "Landgraf, werde hart" erzählt in höchst lebendiger Beise die be=

fannte Sage und weift im hintergrunde gleich die gesegnete Folge des guten Rat= schlages auf. Banz prachtvoll ift die in= grimmige But jum Ausdruck gebracht, mit welcher der biedere Schmied auf fein Gifen losichlägt, und ebenso das plögliche Erwachen des Fürsten aus dem Schlaf und zugleich aus dem Bahne seines bisherigen Lebens. Nur das Füchslein ift nicht gut getroffen, und es wendet feinen Ropf gar zu unge= schickt nach seinem Berrn um. Solche ftoren= den Büge mangelhafter Naturwiedergabe be= einträchtigen uns häufig den Genuß Schwind= icher Schöpfungen. Doch es mag dies hier wie in anderen Fällen am reproduzierenden Rünftler und nicht an Schwind selber liegen. Das ift nämlich das große Ungluck, daß wir Schwinds Erfindungen meift in Stichen und Schnitten zu feben befommen, deren Berfertiger dem überaus feinen Striche des Meisters nicht zu folgen vermochten. Um zu ermeffen, was Schwind rein fünftlerisch= technisch vermochte, muffen wir uns daher an seine Driginalschöpfungen, an seine auß= geführten Gemälde und an feine Sandzeich= nungen halten. Wir veröffentlichen hier gum



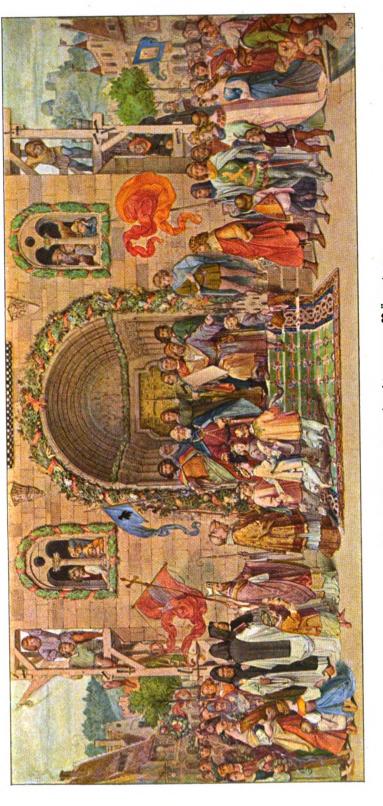
Schwind: Der Traum Erwins von Steinbach. Ölgemälde in ber Schadgalerie zu München.

erstenmal einige Sandzeichnungen aus dem Besitz ber Königlichen Nationalgalerie zu Berlin. Bunachst eine Studie zum "Spaziergang" (Abbild. S. 882). Es ist das frühefte fämtlicher hier wiedergegebenen Werke Schwinds. Er war damals 24 Jahre alt. Dabei tam es bem Runftler offenbar auf die Berteilung von Licht= und Schatten= maffen, sowie auf die Bewegungsmotive an. Belchen keden Griff mitten ins volle Men= ichenleben hat er aber auch getan, und wie hat er es verstanden, ein anmutiges Men= ichenkind in vollendeter Schlichtheit wieder= jugeben! - Der Entwurf gur "Ginweihung des Freiburger Münfters", Bandgemalde in der Kunsthalle zu Karlsruhe (f. das farbige Sonderblatt), gibt uns eine Vorstellung von

Schwinds Farbengebung und zwar eine ver= hältnismäßig günftige Borftellung. In folden aquarellierten Handzeich= nungen fleinen Forma= tes wirken seine schlich= ten, duftigen, unvermit= telt nebeneinander ge= fetten breiten Farben= tone frisch und einschmei= chelnd, aber, auf wand= hohe Frestenbilder über= tragen, wirken fie leicht bunt, grob und ver= legend. Bang entguckend fein und gart im Strich wie in der Bewegung der hand und in der Neigung des Hauptes ist die weibliche Büste (Abbild. S. 882). Die fich nun anschließenden Abbildungen (S. 883) find Entwürfe gu ben Fresten auf der Bart= burg. Gehr ichon, tief und poetisch empfunden ist endlich das Gedent= blatt auf Jojeph von Spann (Abbild. S. 885). Die Nixen des Traun= fees, an dem der frei= herrliche Dichter begra= ben liegt, tauchen aus

den Wassern auf und klagen am Felsengrabe des Verstorbenen, dessen liederreichem Mund einst der Sang entquoll wie dem Böglein, das in den Zweigen zwitschert.

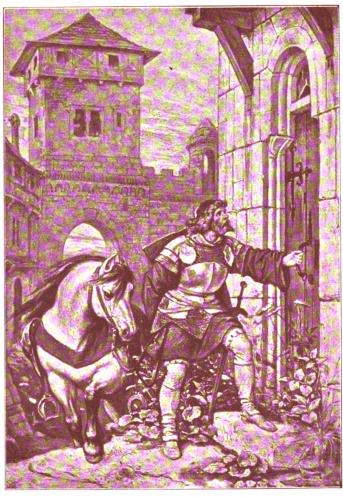
Eine weitere umfangreiche Gruppe von Abbildungen ist dem vortrefflichen Schwindsalbum entnommen (bei Braun u. Schneider in München erschienen), das sämtliche Holzsichnitte der "Fliegenden Blätter" und der Münchener Bilderbogen vereinigt, für die Schwind einst die Borzeichnung geliefert hat. Dieses Album enthält neben allbekannten Blättern, wie dem "Herrn Winter in der Christnacht", dem Bilderbogen "Bon der Gerechtigkeit Gottes" und dem "Gestieselten Kater", auch noch viele unbekannte Perlen, die wir hiermit für einen weiteren Kreis



Einweibung des Freiburger Münsters. Entwurf zu dem Wandgemälde in der Kunithalle zu Karlsruhe. (1838/39.) Handzeichnung aus dem Bejig der Berliner Rationalgalerie. Sum erstenmal veröffentlicht.

ş . ans Licht ziehen wol= Auch in diesen Solzichnitten, Gelegen= heitsarbeiten, über die fich Schwind bald bit= ter beklagt, derer er fich bald fröhlich rühmt, wer= den häufig Märchen= tone angeschlagen. in "Rotkäppchen und der Wolf" (Abbild. S. 886), wobei schwülstige Ro= totoformen febr geschickt ju Bilfe genommen find, um die altväterisch be= hagliche Wirkung des Simmelbettes zu ber= ftärken. In einer Folge von jechs Blättern hat Schwind die Geschichte bon den "Rindern im Erdbeerichlage" erzählt. Wir wählen daraus das ansprechendste Blatt (Ub= bild. S. 886): Das brave Mädchen pflückt gehor= iam Erdbeeren, der leicht= finnige Anabe hascht ftatt deffen nach Schmet= terlingen. Die ganze Rinderluft am duftigen grünen Wald ftrömt uns aus diesem Blatte herz= erquickend entgegen! -Fast versteckt unter Bäu=

men liegt eine kleine Waldkapelle da. Uber ben Zaun nicken und winken uns die schweren Ahren entgegen. Gerade die Borftellung von der eigentümlich reizvollen, rhythmischen Be= wegung der Getreidehalme verftand Schwind wie fein anderer in uns machgurufen. Den landschaftlichen Reiz eines idpllisch an einem größeren Beiher gelegenen Rirchborfes fchildert der Rünftler in dem Blatte: "Der Fuchs den Ganfen predigend" (Abbild. S. 887). Der Fuchs, als heuchlerischer Pfaffe getlei= bet, fteht zwischen hohem Schilf auf einem Balken hinter einer Brüftung, was wie eine Rangel aussieht, und lockt die vertrauens= felig herbeischwimmenden dummen Gänse an, von denen er eine bereits am Halse gepackt und gewürgt hat, um fie unter feinem Talar



Schwind: Der heimfehrende Kreugritter. Ölgemalbe in ber Schadgalerie gu München.

Denfelben Sumor, Diefelbe zu verstecken. Bermenschlichung der Tiere finden wir wieder auf dem schönen malerischen Blatte "Wie die Tiere den Jäger begraben" (Ab= bild. S. 888). Boran ein Ratentonzert, dann der Bar als Sauptgeiftlicher, neben ihm das Wildschwein. Der Sarg, auf dem Flinte und Jägerhut liegen, wird von Rehböden getragen, während häslein als Fadel= träger nebenher schreiten. Sirsche mit riefi= gen Taschentüchern stolzieren als Hauptleid= tragende hinterdrein, Wolf und Fuchs fon= nen fich vor Beinen gar nicht laffen und wischen sich unaufhörlich die Tränen ab. Die Waldvögel bilden den Beschluß. Schwind hat hier einen alten Bolkswiß, ben man in manchem ländlichen Wirtshaus gemalt an

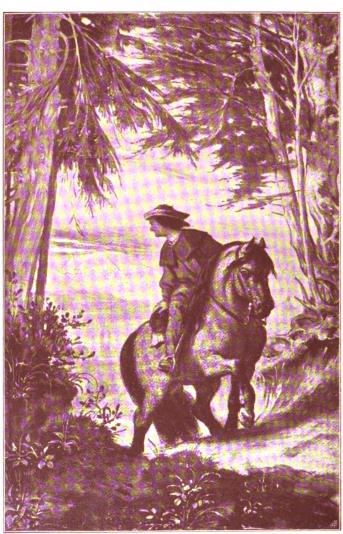
der Wand hängen sehen kann, in seiner Weise erzählt. Man achte auf die glänzende malerische Wirkung, den echten Holzschnitt= effekt, den der helle Leichenzug vor dem tiesdunklen Wald ausübt.

Den Höhepunkt in der Charakteristik von Berusktypen erreicht Schwind in der Verskörperung dieser durch ihre Attribute allein. Wir haben aus dieser Folge die Einkehr des Malers beim Wirt ausgewählt (Abbild. S. 889). Jener ist aus Staffelei, Palette, Studienblatt und Pinseln, dieser aus zwei umgedrehten Negeln, einem Faß, einer lansgen Pfeise und einem schäumenden Maßstrug zusammengesett. Ebenso knapp, tress

fend und behaglich wie der Wirt selbst ist übrigens auch das Wirtshäusel charakterisiert, vor dem er steht. Sein völkerpsychologisches Charakterisierungsvermögen aber offenbart Schwind in einer umfangreichen Folge von sogenannten "Liebesliedern". Der Spanier (Abbild. S. 890) z. B. durchbohrt vor dem Schloß seiner Angebeteten einen Laternenspfahl. Der seiste, bebrilte Holländer (Abbild. S. 891) sitt im bequemen Lehnstuhl vor seinen Foliauten, von denen er nur einen Augenblick ausschaut, um seiner ebenso wohlsgenährten Geliebten, der zukünstigen tüchtigen Hausstrau mit dem Schlüsselbund, dem Urbild aller Reinlichkeit, bieder die Rechte

zu drücken. Amor ent= gundet ihm unterdeffen die holländische Ton= pfeife. Schweizer und Schweizerin (Abbild. S. 892) schreiten als Gen= ner und Sennerin in rhythmischem Takte von der Alm herab. Gott Umor fitt hinter ge= füllten Milchfübeln auf glodenbehängten, franzgeschmückten Preis-Der überspannte Pole (Abbild. S. 893) liegt vor der Angebete= ten, die ihm den Cham= pagner in einem Geft= glafe fredenzen will, auf den Knien, er hat ihr den einen Bantoffel vom Fuße gezogen und will ihr daraus ewige Treue zutrinken. Der fleine Amor schwebt geschäftig herbei, um ihm ben Pantoffel aus feinem Rruge zu füllen. -Man achte bei biesem Blatt auf die vortreff= liche ftoffliche Wirtung der Roftume und be= fonders des ichweren, fostbaren Borhanges.

Und wie uns Schwind hier mit den einfachen Kunftmitteln des Holz-



Schwind: Ein Reiter schaut von der Sohe ins Tal hinab. Digemalde in der Schackgalerie zu München.



Schwind: Die Ericheinung im Balbe. Olgemalbe in ber Schackgalerie gu München.

schnittes ein elegantes Milieu glaubhaft und überzeugend vor Augen stellt, so führt uns der in allen Sätteln gerechte Meister auf einem andern Bild (S. 894) mitten in ein Bauernswirtshaus hinein, und wir müssen sofort die Stimmung miterleben, die hier herricht: laut, derb, aber in ihrer Art doch höchst behaglich. Dabei welch Schönheitsgefühl in dem die Stusen herabschreitenden Jüngling und der nach ihm sich umschauenden Kellnerin mit dem gerafften Rock und den langen Zöpfen!

In dem "Ginfiedel" (Abbild. S. 895) aber hat Schwind einer seiner Lieblings= vorftellungen tiefgefühlten Ausdruck verliehen. Das Blatt erklärt fich mit hilfe des hinein= gedruckten Gedichtes leicht von selbst. Man achte aber darauf, daß die Waldbäume oben in Weihnachtsbäume auslaufen. Aus der be= fannten Folge vom "Berrn Winter" bringen wir diesen selbst, wie er die Gisfläche glättet (Abbild. S. 896), und wie er, die Guge in elegante Schühlein gesteckt, in ben Ballfaal eintreten will, von dem barbeißigen Portier aber mit dem Stocke gurudgehalten wird, während feiner Tochter und Begleiterin, ber Rarnevalsfreude, die eine Lichterfrone auf dem Saupte trägt, und deren Rleid mit Musikantenfiguren geschmückt ift, alle Süte aus dem geöffneten Saal entgegengeschwenkt werden (Abbild. S. 897).

Und nun zum Schluß geben wir noch eine Anzahl von den kleinen, feinen Ölbildchen der Schackgalerie, von den "vierzig Reisebildern in leichten Ölflizzen", von den "poestischen Einfällen, lyrischen Stücken", wie es bei Richter heißt,\* in denen uns Schwind recht eigentlich sein Innerstes erschlossen hat. Alle diese Bilder sind nach den vollendeten Ausnahmen der Photographischen Gesellschaft in Berlin hergestellt worden, über deren Gesamtausgabe in der "Literarischen Rundsschau" dieses Heftes näher berichtet wird.

Über den Traum Erwins von Steinbach (Abbild. S. 898) äußerte fich Graf Schack (Meine Gemälbesammlung, Stuttgart 1881, S. 50): "Man fieht den oberen Teil eines gotischen Domes mit gemalten Glasfenftern. Un demfelben schwebt ein Engel mit einem Lilienstengel vorüber und führt an der Sand, natürlich schwebend wie er selbst, einen jungen Mann in altbeutscher Tracht. Die Idee Schwinds war, einen Traum des Erwin von Steinbach barzuftellen, wie er als Sung= ling schon sein fünftiges Bauwerk, den Mün= fter von Stragburg, im Beifte vollendet vor fich fieht und ein Cherub ihn in demselben umberführt. Wenn ich länger vor diesem Bildchen ftand, war mir, als ob es fich ins

<sup>\*</sup> Bergl. G. 889 unfered Auffages.

Unermekliche erweitere, als ob ich wirklich von oben berab in einen gotischen Dom schaute, und die Tiefe schien mir so ungeheuer, als mußte ich mich an ber Sand bes Engels festhalten wie Erwin, um nicht vom Schwindel erfaßt zu werden. Ich murbe dieses fleine Juwel für fein anderes, noch fo glangendes hingeben."

Bor bem Bilde des heimkehrenden Rreusritters in der Schackgalerie (Abbild. S. 899)



Schwind: Der Morgen. Digemalbe in ber Schadgalerie gu München.

muß man unwillfürlich an Goethes "Soch= zeitslied" benten:

> Und als er zu Saufe vom Röffelein ftieg, Da fand er fein Schlöffelein oben; Doch Diener und Sabe gerftoben.

Der Ritter ift soeben durch das Burgtor bereingeritten, abgestiegen und flopft nun mit dem Türklopfer an die verschloffene, von Unkraut überwucherte Tur. Aber der Be= schauer hat den Eindruck und sieht es den verstörten Bügen des Beimgekehrten an, daß Diefem nicht aufgetan werden wird. Sind die Diener anderswo angeworben? - Die Kinder geftorben? — Das Weib verdor= ben? — Stoffwahl und Ausführung sind gleich charafteristisch für den Romantifer, in Deffen Phantafie das Mittelalter wieder le=

ebensomenia wie die Anatomie des gar 311 gedrungenen Rosses die Wiedergabe der ros manifierenden und gotifierenden Bauformen behagen. Unfere Augen find eben icharfer geworben für die Reinheit mittelalterlicher Architeftur. Auch entbehrt uns das Antlik bes Ritters gar zu fehr bes individuellen Ausdrucks, aber bas find boch alles nur Bedenten nebenfächlicher Art: die Gesamt= ftimmung ift munderbar. - In dem jugend=

> lichen Reiter, ber foeben auf einer Anhöhe angelangt ift und fich nun umbreht, um noch einmal in die weite offene ichone Land= ichaft gurudguichauen, Die er foeben im Begriff ift zu verlaffen, um in einen düsteren Wald hineinzurei= ten (Abbild. S. 900), ae= ben wir ein Beifviel ber Schwindichen Banderer= bilber, in benen biefer ben Naturgenuß gleichsam im Menschenantlig und im Menschenherzen widersvie= gelt. Gehr gludlich ift ber Moment erfaßt: das An= tommen auf der Sohe, das Umwenden gen Tal. In dekorativ reizvollster Beife wird die Figur bes Rei= ters, die auch in sich, in ihren Sauptmaffen, wie

durch das Motiv des Umdrehens tomposi= tionell fehr glücklich abgewogen ift, durch die Fichtenbäume eingerahmt, durch die Fichtenbäume mit den ichwer herabhängen= den Zweigen, welche wie Bachter vor bem Waldeseingang fteben. Der Reiter zwingt uns burch feine Wendung, mit ihm in bie freundlich lachende Landschaft, die in seinem Rücken liegt, hineinzuschauen.

Die "Erscheinung im Balbe" (Abbild. S. 901) gehört zu ben eigenartigften Schop= fungen Schwinds. Wir befinden uns im dichten dufteren nächtlichen Balbe, durch den faum die Strahlen des am himmel ficht= baren abnehmenden Mondes hereinzudringen vermögen, aber zwischen den einzelnen duntlen Baumgruppen wird ftellenweise der helbendig geworden war. Uns will heutzutage lere Abendhimmel sichtbar, an dem das lette

Durch diefen Bald, juft an einem riefigen Gichbaum vorbei, durch bichtes Schlinggewächs hindurch, eilt trop der Dunkelheit haftig vorwärts ein Anabe=Jüngling, ein dem Künftler gelungen ist, halte ich perfon= Sonntagstind, der einer Fee folgt, die in langem hellem Gewand und tief herabfließen= dem haar in wundervoller Bewegung vor auftauchen, um einen weißen hirsch zu tranan den begeifterungsfähigen Jungling, ber, lette Stelle (Abbild. S. 904) feten laffen.

unbeirrt von allen Wiber= märtigkeiten, bem Ideal folgt, das ungesehen von der Menge ihm dennoch hell und licht durch das Dunkel des Lebens voran= leuchtet? — Doch man braucht solcher Deutungen nicht: das Schwindiche Be= mälde entzückt schon durch feine hohe malerische Bild= wirkung. Übrigens ift bie Romposition mit dem vor= Dornröschenbilde, letten einem der Begleitbilder des "Alchenbrödels", faft identisch.

Schwind hat in einem Anflus von Rundbildern (der Schackgalerie) die vier Tageszeiten verkörpert, von benen wir hier zwei, den Morgen und den Abend, bringen. Der Morgen (Ab=

bild. S. 902): Auf einsamem Felsen, der über die benachbarten schneebedeckten Firsten noch hoch emporragt, fitt ber Bergesalte, in ber Linken ein Alpenhorn, zu feiner Rechten ein Bamsböcklein. Er ift schon erwacht, wie auch die benachbarten Söhen bereits vom erften Strahle der aufgehenden Sonne gefüßt werben. Bu feinen Fußen schläft die Gbene noch. Sehr schön ift der "Abend" aufgefaßt (f. vor= stehende Abbild.). Er ift gleichfalls als Greis gedacht, der am himmel im Nebel verschwimmt und foeben im Begriff ift, fein mudes Saupt auf den Arm zu jugem Schlummer nieder= Unter ihm geht der Mond auf und ichiebt fich burch Bolfenftreifen langfam empor, ergießt sein geheimnisvolles Licht über die Erde, scheint durch Erlenreihen hindurch und läßt die knorrige Beide wie

Rot ber untergegangenen Sonne verglüht. ein gespenftisches Ungeheuer erscheinen. Aus dem Gebuich am Unkenteich bricht ein Fuchs hervor und raft durch die Nacht.

Für den allerglücklichsten Burf aber, der lich die Quellnigen, die an einer verschwie= genen Stelle des herrlichen Buchenwaldes ihm einherschwebt. Dachte der Rünftler dabeit ten. Darum habe ich diefes Bild an die

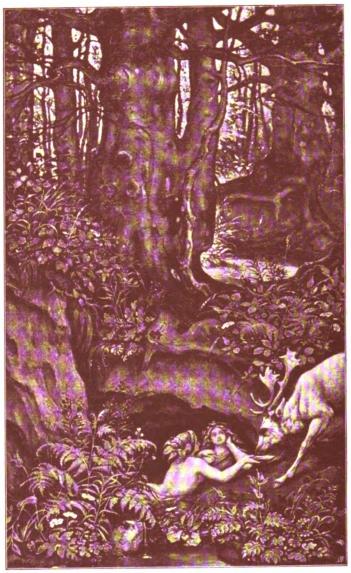


Schwind: Der Abend. Olgemalbe in ber Schadgalerie zu München.

hier tritt uns Schwinds Fähigkeit, eine von ihm erlebte Waldstimmung so überzeugend in ein Bild zu bannen, daß fie fofort von die= fem in die Seele des Beschauers übergehen muß, am flarften und padendften entgegen.

Wir aber find jest am Schluß angelangt. Wir haben versucht, mit den vielen und von= einander grundverschiedenen Abbildungen das reiche und mannigfaltige Talent unferes Meisters zu charakterifieren, der, wenn auch nicht zu den tiefften und bedeutendsten, fo doch zu den anmutigften und liebenswürdig= ften deutschen Rünftlern gehört.

Um die kunftgeschichtliche Erforschung des Lebens und der Werke Schwinds hat fich Professor Dr. Hnacinth Holland in Mün=



Schwind: Rigen tranten einen meißen hirid. Ölgemalbe in ber Schadgalerie ju München.

chen die größten Verdienste erworben, der nicht nur eine Monographie des Meisters versaßt (Stuttgart, Paul Neff, 1873), sondern auch seinen Vrieswechset zum großen Teil heraußgegeben hat. Nächst Holland muß man Führich rühmend erwähnen, dessen Schwind-Monographie in Leipzig dei Dürr 1871 erschienen ist. Sehr lesenswert sind die Aufsähe von Pecht in "Deutsche Künstler des neunzehnten Sahr= hunderts" und von 28. S. Riehl, "Beilage gur Münchener Allgemei= nen Zeitung" 1890, Nr. 67 u. 69, wieder abgedruckt in deffen Studien und Charatteristiten. Gine vortreff= liche, prägnante Cha= ratteriftit Schwinds gibt Muther in feiner Beichichte ber Male= rei, Bd. I, 1893. Auf diejem Material habe ich meine Schwind= Monographie aufge= baut, die jest in zwei= ter Auflage bei Bel= hagen u. Klafing in Bielefeld und Leipzig ericheint. Das Jubi= läumsjahr Schwinds bringt uns natürlich eine Sochflut von Schwindliteratur, 3. B. verichiedene Bublika= tionen des "Runft= warts", ferner einen feinfinnigen, wenn auch an manchen Stellen angreifbaren Auffat von Baul Schmidt in der "Beilage gur Münchener Allgemei= nen Beitung", fobann Borteund Birfen von Moris von Schwind" von feinem einstigen Schüler Professor Dr.

3. Naue (München, Piloty u. Löhle). Sehr hübsche Handzeichnungen sind zum erstenmal in Helbings "Monatsberichten über Kunft und Kunstwissenschaft" veröffentlicht worden usw. Übrigens soll eine umfassende und erschöpfende Schwind-Monographie vom österzeichischen Kultusministerium vorbereitet wersen, die bereits in den nächsten Jahren ersicheinen soll.



(Rachbrud ift unterfagt.)

ie Frau kam langsam durch die blasse, durchsichtige Abendhelle. Hinter ihr sank die Sonne dem farblosen Frühzlingswald entgegen. Der Fluß schlang sich wie ein glattes goldenes Band durch die Wiesen.

Rechts vom Wege stand grünleuchtende junge Saat. Links zog sich violett durchfurchtes Feld, in dem ein Sämann ging. In dem hellen Lichte sprühten die Körner wie Silberregen zur Erde.

Die Frau ging bis zu den weißblauen Pfählen der Eisenbahnschranke und blieb stehen. Der entschlossene Zug um ihre herb auseinander gepreßten Lippen vertiefte sich.

Sie neigte den schlanken Oberförper vor und spähte erst nach der einen, dann nach der anderen Seite. Wie sie den Ropf wandte, lockte die Sonne braunrote Funken aus ihrem schweren Flechtenkranz.

Ein Bahnwärterhäuschen ftand ein paar hundert Schritt entfernt.

Walpurg hatte scharse Augen. Sie konnte die Goldlackftöcke sehen vor den kleinen Fenstern und den schwarzen Spis, der schlasend auf dem rötlich besonnten Niespfade lag.

Bon dorther zeigte fich fein Menich.

An der anderen Seite verließ der Sämann eben sein Feld, stampfte die schwere Erde von den Füßen, zog seine Jacke an und ging nach dem Flusse hinunter.

Walpurg horchte angestrengt in die Ferne. Sie hörte nichts. Ein Schimmer von Erleichterung trat in ihre Augen — das Nachlaffen einer Spansnung. Sie lehnte fich gegen ben Pfoften.

Ihr gegenüber, jenseit der Geleise, in einem schwarzkahlen Birnbaum mit weißsichwellenden Knospen flötete eine Drossel tiefe, weiche Töne.

Die Augen der Frau wurden feucht. Gin Buden ging durch ihren Rörper.

Aber gleich darauf strafften sich die Musteln wieder, sie stand kerzengerade, und ihr Gesicht wurde hart.

Schritte tonten. Der Bahnwarter tam von dem Sauschen her und drehte an einer Rurbel.

Die Schranke fenkte fich langfam. Aus der Ferne tam jest ein dumpfes Tönen.

Der Bahnwärter blieb neben Walpurg stehen und schaute an den Geleisen entlang. Dann sah er gleichgültig nach der Frau hin. Die Gleichgültigkeit wich aus seinem Gesicht.

Sie stand und starrte ihn an, mit feinds seliger Angst in den verstörten Augen. Ihre Hände ballten sich wie zum Angriff.

Er hatte fie noch nie gesehen. Sie war nicht jemand, den man je vergessen hatte.

Das Dröhnen fam näher. Weißer Dampf wurde am Taleingang fichtbar. Der Boden schien zu erzittern.

Walpurg schaute von dem Manne hinweg nach dem weißen Dampf und wieder zu dem Manne zuruck wie ein gehetztes, verzweifels tes Wild. Ihr Gesicht war fahl weiß trot der er= glühenden Abendsonne.

Sie wollte sprechen, aber nur ein röchelns ber Laut kam von ihren Lippen. Dreimal setzte fie an.

"Ich meine — dort unten — ruft jemand," sagte fie endlich heiser.

"Nein," sagte der Mann und sah fie fest aus ruhigen grauen Augen an. "Niemand ruft."

Der Schnellzug braufte heran.

Plöglich sprang Walpurg auf den Bahn= wärter und stieß ihn mit zwei kraftvollen Händen vor die Brust.

Er taumelte. Als er wieder fest auf den Füßen stand, war sie unter der Schranke durchgeschlüpft und lief dem Zug entgegen. Vor seinen Augen flammte alles rot.

Er wußte nicht, wie er fie erreichte. Er riß fie an fich - von ben Schienen weg.

Sie wehrte fich verzweifelt. Er schleifte fie fast mit sich fort bis zu dem Stangens zaun, der das Geleise abschloß.

Mit übermenschlicher Kraft hielt er sie sest. Erschütternd, betäubend dröhnte der Zug an ihnen vorüber. Rohlen stoben ihnen ins Gesicht, weißer zischender Dampf legte sich naß um sie. In dem hestigen Luftzug slogen die Kleider der Frau und flatterten nach den Rädern hin.

Der Mann schloß die Augen. Er war eine Setunde wie betäubt.

Aus dem verhallenden Dröhnen tönte wieder der Droffelichlag. Der Dampf zersteilte sich — zerstob.

Es war, als würde ein Borhang weg= gezogen, und der stille goldene Abendsonnen= glanz lag wieder da.

Walpurg hing bewußtlos in den Armen des Mannes.

Er ließ fie zu Boden gleiten und ging, um die Schranke zu öffnen. Dann tam er zurudt und hob fie muhfam empor.

Wankend trug er sie dem Häuschen zu. Der kleine schwarze Spit richtete sich neusgierig empor, als sein Herr das Pförtchen ausstieß und mit seiner Last eintrat.

Trinnen legte der Mann die Ohnmächtige auf das Bett und spripte ihr Wasser ins Gesicht. Tann zündete er das Feuer auf dem Herd au. Mit einem unruhigen Stöhnen fam die Frau zum Bewustsein zurück. Er richtete sie empor und gab ihr Wasser zu trinken. Sie trank durstig.

Dann faß fie auf dem Bett und ftarrte vor fich bin.

Er hantierte am Herd herum, ohne sie zu beachten. Als der Kaffee fertig war, schob er einen alten Ledersessel zum Tische hin.

"Wenn Ihr kommen wollt," sagte er, "eine Tasse Kaffee wird Guch gut tun."

Sie glitt vom Bette herab und stand mitten in dem kleinen Zimmer. Die Flechten hatten sich gelöst und hingen in braunem Gewirr über ihren Rüden. Sie schaute nach der Tür, und es war, als wolle sie gehen. Dann sank sie vor körperlicher Erschöpfung in den Lehnstuhl.

Der Mann schob ihr die gefüllte Tasse hin. "Zu essen habe ich nicht viel," sagte er, "nur das Brot hier und ein wenig Rauch= fleisch."

Sie schüttelte ben Ropf. Ihre Augen wichen benen bes Mannes aus.

"Woher seid Ihr?" fragte er in einem gemütlichen Ton. "Ich habe Guch noch nicht hier gesehen."

"Bon drüben," sagte fie tonlos und deustete nach der Bergicheide.

Es war dämmerig. Er stand auf und zündete eine Lampe an. Dann sah er nach einer laut tickenden, bunt bemalten Wand= uhr und ging hinaus. Der Schlüssel drehte sich leise von außen im Schloß.

Walpurg lachte bitter auf.

Gleich darauf tam von draußen wieder das Dröhnen.

Als der Zug vorüberbrauste, fing sie an allen Gliedern zu zittern an. Ihre Augen wurden starr und groß. Sie saß da — schweratmend — und durchlebte Dinge, die vorüber waren. Draußen auf dem Kiespsad ging der Bahnwärter auf und ab.

Alls er wieder hereinkam, saß Walpurg noch in dem Sessel und starrte zu dem Kruzifix hinauf, das auf einem roh gezimmerten Wandbrett stand. Gelbe Wasserblumen standen davor in einem braunen irdenen Gesäß.

Sie hob die Hand mit einer muden Be= wegung.

"Ich weiß noch," sagte sie, "da war ich ein Kind von acht oder neun Jahren und wollt' durchaus schnell groß werden. Da hab' ich gebetet — mit großem, ganz mäch=

tigem Vertrauen, daß ich über Nacht wachsen möcht'. Und am Abend bin ich heimlich ge= jeffen und hab' an meinem Rödchen getrennt und genäht, um es länger zu machen. Denn ich war sicher, ganz, ganz sicher, daß ich am Morgen um einen Ropf gewachsen sein würd'."

Sie schwieg und lächelte mitleidig.

"So bin ich später auch noch gewesen," fagte fie bann, "hab' Gott und Menichen vertraut. Und jest kann ich niemand mehr glauben und vertrauen. Ich kann nicht Deshalb wollt' ich —"

Sie hielt inne und fant in fich zusammen. Sie hatte zu sich felbst gesprochen.

Der Mann kam und ftand vor ihr an bem Tische.

"Dem da oben dürft Ihr vertrauen," fagte er und beutete nach bem Kruzifig "Und auch mir."

Sie hob die schweren Augenlider und fah zu ihm empor.

Er war noch jung, taum einige Jahre älter als sie. Seine Haltung war militärisch. Er trug ben Ropf mit bem furggeschnittenen Blondhaar hoch. Seine Augen waren ernft und tief.

Die Frau sah ihn lange an.

Die Frühlingsnacht tam tühl herein mit weichem, jugem Goldladgeruch und herbem Biesenduft. Er ging zu dem kleinen Fen= fter, um es zu schließen.

Walpurg stand auf und tat ein paar Schritte, wie um ihre Rraft zu versuchen. Dann ging fie nach ber Tur.

"Wohin wollt Ihr?" fragte er.

"Fort," jagte sie. "Dahin oder borthin - mir ift's einerlei. Die Belt ift groß."

"Nein," sagte er fest. "Nach Hause könnt Ihr nicht kommen, wenn Ihr überm Berge wohnt. Auch nicht in das Dorf jenseit am Ufer. Der Fährmann ift längst fort. Sonst ift weit und breit fein Unterkommen. Ihr feid schwach und mude. Ihr bleibt hier."

Wieder schaute sie ihn an, halb fragend, halb trokig.

Er nahm einen alten Mantel von ber Band und hing ihn um die Schultern.

"Wenn Euch friert — die Rohlen glim= men noch. hier ist holz. Die Frühlings= nächte find oft kalt. Brot und Milch und Fleisch stehen in der Kammer, wenn Euch voran nach dem Häuschen zurück.

Es ist schon spät. noch hungert. Gute

Walvurg hörte ihn draußen mit dem Sunde reden, der aus feiner Butte tam.

Sie fiel wieder in den Lehnstuhl gurud. Gine Mattigfeit fam wie eine Betäubung über sie. Sie hörte wie von fern die Züge — ben grellen Pfiff, das Bischen, das Bor= überdröhnen. Wenn alles wieder still mar, hörte fie mandmal Schritte braugen auf bem Riespfad fnirichen.

Die Schritte entfernten fich bann wieder und tönten verhallend zurück.

Manchmal schlug ber kleine hund kläf= fend an.

Die Frau wußte nichts von den Stunden die vorübergingen. Aber durch das Stillftehen ihres Denkens und Fühlens hindurch wurde fie fich dumpf eines Wohlbehagens bewußt, weil jemand für fie forgte.

Als fie zu flarer Befinnung zurückehrte, fiel ein Schein in die Rammer.

Sie ftand auf und öffnete weit die beiden Tenfterflügel.

Beißer Mondschein flutete über Berg und Tal. Auf den Wiesen zogen schimmernde Nebel. Das Waffer flimmerte in kleinen beweglichen Bellen.

Die Frau trat vom Fenster zurud, brückte fich in eine dunfte Ede und sah der weißen Belle zu, die hereindrang, fich in breitem Streifen über den Boden spannte, das höls zerne Kruzifix umwob und die gelben Wasser= blumen.

Rein Laut war hörbar. Aber alles ichien zu leben in traumhafter, zitternder, leuch= tender Bewegung.

Durch das Fenfter sah Walpurg einen bunklen Punkt in der Entfernung. strengte ihre Augen an. Es war ein Mann in weitem Mantel, ber durch die tauigen mondbeschienenen Wiesen ging.

Walpurg legte ben Ropf auf ben Tisch und weinte.

Als der Mond erblaßte und ein fahles Grau aufdämmerte, stand sie auf und ging hinaus.

Der Spit bellte zornig.

Draugen an der Schranke begegnete fie dem Bahnwärter.

"Ihr mußt frühstuden," sagte er und ging

Wieder gehorchte sie.

Während er Feuer anzündete, sah sie, daß sein Gesicht grau und mude war.

Dann trank sie heiße Milch, eine große Tasse voll.

"Geht Ihr heim?" fragte er. "Habt Ihr weit zu gehen?"

"Drei Stunden," jagte fie. "Aber ich kann auch ebensogut anderswohin gehen."

"Kann ich Euch helfen?" fragte er. Ihr Blid begegnete bem feinen.

Gine fast unbezwingliche Sehnsucht tam über fie, als fie die klare Ruhe in diesen ernsten Augen sah. Aber sie beherrschte sich und unterdrückte jede äußere Bewegung.

"Nein," sagte fie und ftand auf. "Ich bant' Euch. Bu leben hab' ich genug."

Sie stieß die Tür auf und ging hinaus. Draußen war alles in flammendes Rot gestaucht. Die Sonne stieg empor. Ein jusbelnder Bogelchor zwitscherte auf der Erde und in der Luft. Auf dem Staketenzaun, der den kleinen Garten umschloß, saß ein bunter Fink und sang. Eine Bachstelze trippelte auf dem Kicsweg hin und wippte und neigte sich. Würziger herber Dust ging in kühlen Wellen über die Erde.

Walpurg blieb stehen und atmete tief.

"Ihr werdet das nicht tun, was Ihr gestern abend tun wolltet?" sagte der Mann.

"Nein," sagte sie. "Ich brauch's ja nicht mehr. Mir ist, als könnt' ich wieder glaus ben. Als könnt' ich einem Menschen wieder vertrauen."

"Behut' Guch Gott," fagte er und öffnete bas Pförtchen.

Sie ging in ben roten Glang hinein.

Der Mann ftand und fah ihr nach.

Die Nebel, die dicht über den Wiesen lagen, schienen langsam an ihr emporzussteigen. Dann tam sie an eine Biegung. Es war, als set sie wieder ganz nahe gesrückt.

Sie schaute noch einmal um.

In der weiten grünen morgenfrohen Stille ftand fie — eine einsame Gestalt. Dann ging sie weiter — wurde kleiner — versichwand.

Der Mann legte die Hand über die Augen. Die Sonne hatte ihn geblendet. Rotgrelle Funken tanzten vor ihm her. Drinnen schlug die Wanduhr laut.

Er schrak auf und ging an sein Tagewert.



## Das kleine Lied

Mir lief ein Liedchen den Weg entlang, Das wohl ein toter Dichter sang Der ungetrenen Liebsten.

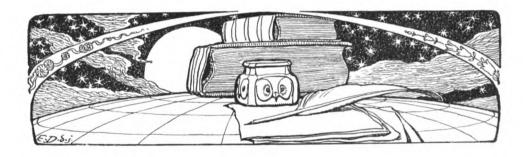
Es schlich die Hecken entlang so still Wie Leid, das sich verbergen will Und muß doch suchen gehen.

Ann trag' ich immer den Klang im Sinn, Geh' lauschend über die Felder hin, Das schene Lied zu finden.

Ob es im fluß zur Auh' schon ging, Ob es der wilde Wind wohl fing Und trug's in dichte Wipfel? —

Es könnte mein eigen verloren Kind Wohl sein, das da klagt — und wenn ich es find', Tehm' ich es warm ans Herze.

Blie Bamel



## Literarische Rundschau

eutsche Aunft. Bhotogravuren (Seliogravuren) nach Meifterwerfen ber beutichen Malerei. In Lieferungen herausgegeben von der Bhotographifchen Gefellichaft in Berlin. - Gine gute Beile hat es gedauert, bis man, auch als bereits die erfreuliche Bewegung ber "Runfterziehung" in Gluß, den Wert der Unichau= ung in feiner vollen Bedeutung ichagen lernte und fich bewuft wurde, welche hoben Unforderungen hier an den Unternehmungseifer und die Leiftungefähigfeit ber beutichen Reproduktiones und Runftanftalten geftellt wurden. Ronbarere Bubli= fationen magte man lange nur mit Berfen ber fogenannten flaffifchen Runft, bas bieß bier mehr noch als auf anderen afthetischen Gebieten: mit Berfen entfernter Berioden. Dafür blühten um fo reicher die Rünftlermonographien aus dem neunzehnten Jahrhundert, die doch mit ihren notgedrungen fehr verkleinerten Abbildungen bei ben ernsteren Runftfreunden oft nichts weiter vermochten als den Appetit zu reigen und die Sehnjucht zu weden nach den Originalen felbit ober nach einem wahrhaft fünftlerischen Erfas. Um diefem Bedürfnis entgegenzufommen, bat die Photographische Gesellschaft in Berlin (C., Stech= bahn 1) fich entichloffen, eine Sammlung von Photogravuren herauszugeben, die hervorragende Berte hauptfächlich ber neueren und neuesten beutschen Runft in großen Gingelblättern fo reproduzieren, daß diefe als felbständige Runftblatter genoffen werden tonnen. Mit Absicht verzichten fie auf die Farbe, indem fie auf her= barts Bort vertrauen, daß in jedes Runftwert ohne Ausnahme Ungabliges muß hineingebacht werben, und daß feine Birtung beim Beschauen mehr von innen heraus= als von außen hinein= fommt. Zumal bei dem funstbegeisterten Samm= ler, der die Runftwerke in guten Reproduktionen in feinem ftillen Studienraum betrachtet und fich, ungeftort von der larmenden Menge, bem afthetifchen Benuffe bingibt, wird diefe Buverficht berechtigt fein. Rur muß freilich die Urt ber Biedergabe bann auch alle Forderungen erfüllen, die ein vornehmer Beichmad beute, angesichts ber gewaltigen Fortidritte ber Reproduftionstechnif,

an fie ftellen barf. Das ift bier ber Sall: bie Photograpiiren ber Photographischen Beiellichaft ftellen das Befte und Bollendetfte bar, mas in biefer Reproduttionsart bisher geleiftet worden ift. Bis in die feinften Gingelheiten geben ihre Biebergaben ben Originalen nach: bas Spiel von Licht und Schatten, bas bei minderwertigen Reproduttionen jo oft enttäuscht, zeigt fich auch bei besonders ichwierigen Aufgaben von einer Beweg= lichfeit und Lebhaftigfeit, die verblüfft, der Ton bleibt immer gleich belifat, nirgends wird bie Stimmung bes Originals, barin boch erft feine Seele fich offenbart, verfehlt. Muther in feiner Geschichte ber Malerei im neunzehnten Jahr= hundert hat fogar einmal, juft bei Morit von Schwind, den Sat gewagt: "Die Heliogravure (Photogravure) läßt ahnen, was das Original nicht lagt; fie regt bie Geele an gum Beiter= bichten." Bon jeber hat nun die Photographische Gesellschaft bei ihren Kunftblättern ausgesuchte Sorgfalt barauf verwandt, bag alle Mittel bes tünftlerischen Sandwerts, mit einem Bort die Technif alfo verschwinde hinter dem geiftigen und ftimmungsvollen Inhalt des Runftwertes. Der Aupferftich ichiebt zwischen bas nachzubildende Bert und ben Beichauer einen neuen Rünftler, eben ben Stecher; aus ber Photogravure, "bem Werf einer unberfonlichen Ausstrahlung bes Lichtes", fpricht uns ber Beift bes Driginals unmittelbar und in feiner vollen Dacht an.

Noch ein paar Worte über die Auswahl der Kunstblätter, die die Photographische Gesellschaft für ihr Lieserungs-Mappenwert getroffen hat. Duelle der Reproduktionen sind in erster Reihe die zahlreichen deutschen Museen gewesen, die ja jetzt ihren modernen Abbeilungen liedevolle Ausmerksamkeit schenken, serner hervorragende Privatsammlungen und sür die neueste Zeit die Wertstätten der Künstler. Die Auswahl in den öffentslichen Sammlungen geschieht teilweise erst nach Beratung mit den Galerieleitern, so daß die Witzwirtung vielseitig gebildeter Kunstgesehrter gesichert und die Willsür einer einzelnen Geschmacksichstung von vornherein ausgeschlossen ist. Der eigentslichen Absicht der Publikation entsprechend, sind

Maler ber Gegenwart besonders start vertreten; boch auch Werte alter Deifter follen gründfäglich feineswegs ausgeschloffen bleiben. Namentlich weniger befannte Meifterwerte beuticher Runft, bie als ausgeprägt beutsch gelten burien und als eine Brude jur Gegenwart angefeben werben tonnen, werden reproduziert werden. Genug: bas gange Bert foll ein möglichst mannigfaltiges Bild von bem Streben und Wirfen beuticher Künftler geben. Darin liegt icon, daß die Anzahl der Lieferungen diefer "Deutschen Runft" nicht fest begrenzt, jondern auf eine lange Reihe von Jahren berechnet sein muß. In jedem Jahre erscheinen etwa brei bis vier Lieferungen, von benen jede gehn bis zwanzig Blatt in großem Format enthält (Papierformat 67 × 51 Benti= meter, Bildformat nach Dafigabe ber Originale verschieden). Der Preis einer Lieferung - jede ift einzeln täuflich und verpflichtet nicht zur Ab= nahme bes gangen Wertes - ift burchichnittlich auf 125 Dit. festgefest. Bas bafür geboten wird, mag eine Aufzählung ber Blätter zeigen, die wir in der erften, der Berliner Nationalgalerie ge= widmeten Lieferung finden. hier find vertreten Tifchbein mit ber "Lautenschlägerin", Schröbter mit bem "Don Duigote", Magnus mit bem Bildnis der Jenny Lind, Schwind mit der "Rofe", Menzel mit der berühmten "Tafelrunde Fried= richs bes Großen" und bem "Eisenwalzwerf", Schmitson mit ber "Biebherbe", Liebermann mit ben "Gänserupferinnen", Feuerbach mit einem Selbstbildnis, Gebhardt mit dem "Beiligen Abendmahl", Leibl mit bem "Jäger" und Bodlin mit ben "Gesilden der Seligen". Die zweite Liefezung beherrschen Uhde und Thoma, die dritte bringt Schwinds Zytlus "Die schöne Melusine" (elf Blätter), woraus die Leser in diesem Hefte eine Angahl von Bilbern, in ftart verfleinertem Maßitabe natürlich, wiedergegeben finden. Auch Lieferung 5 ift dem beutschen Deifter bes Dar= denbildes gewidmet: ein bunter Reigen von Bemälden aus der Schackgalerie zieht an uns vor= über, darunter die "Rückfehr des Grafen von Gleichen", "Erwins Traum", "Nigen einen Hirch tran-fend", "Ritter auf nächtlicher Basserschrt", "Die Hochzeitsreise", "Die Morgenstunde", "Bald-tapelle", "Nübezahl", "König Krofus", "Hero und Leander" und viele andere. Auch von die= fen Gemälden bringt der Schwindauffat des vor= liegenden Seftes einige gur Nachbildung. Liefe= rung 4 ift Leibl, Lieferung 6 ber Dresbener Galerie gewidmet, aus der u. a. Bilder von Ludwig Richter, Leibl, Gebhardt, Klinger, Kuehl, Kallmorgen, Kaldreuth, Moderjohn, Schröter wiedergegeben werden. Für weitere Lieferungen find Bilder aus allen großeren öffentlichen und pri= vaten Cammlungen in Ausficht genommen. -

Drei Heroen deulscher Authur: Luther, Goethe und Bismarch, treten uns in drei mehrfarbig ausgeführten Porträts entgegen, die die Kunst-ansialt von Grimme u. Hempel in Leipzig zu einem billigen Preise auf den Markt bringt. Am besten gelungen ist das Bildnis Goethes nach dem besamten Gemälde Joseph Stielers, an dem

wir in ber vorliegenden Biedergabe ben etwas gar zu pedantisch naturgetreu nachgebildeten Brief Ludwigs I., den Goethe in der Sand halt, ohne Rummer entbehren werden. Um jo leichter vermag fich ber Blid auf die olympifche Stirn, auf bas flare, rubige, tiefe Muge, die fühnen Brauen, auf den vornehm geschnittenen Mund und bas mannlich ausgebrägte Rinn zu tongentrieren. Die Farbengebung ift febr dezent gehalten und frei von ftorenden Diffonangen. Auch die Rachbil= dung eines der befannteften Bismardbildniffe von Lenbach läßt wenig zu wünschen übrig. Benn man auf ben fünftlichen Galerieton verzichten muß, ben ber große Bortratift feinen Bilbern fo gerne gibt, fo wird bas nicht Bedauern bervor= rufen. Dajur ift bas gewaltige Saupt Bismards besto feiner und treuer burchgearbeitet; die Bieder= gabe der Gesichtsfarbe, an der ähnliche Unterneh= mungen fonft nur zu leicht scheitern, ift fogar mei= fterhaft getroffen. In Luthers Bildnis, nach bem Gemalde des Dunchener Malers Sans Beft, wird ein fremder Bug um Mund und Rafe, auch im Husbrud der Hugen ftoren. Ilm bas gu über= winden, hat der Künstler doch nicht originale Kraft genug. Huch ift bier ber Farbendruck nicht überall glücklich gewesen. Jebenfalls läßt es fich nicht empjehlen, dies Bildnis mit den beiden anderen, wie die Runftanftalt es vorgefehen bat, in einem Triptychonrahmen zu vereinigen. Uberhaupt: bas Bortrat einer Berjönlichfeit muß in zu enger Rach= barichaft einer anderen, mag diese geistig auch noch so nah mit ihr verwandt fein, stets ver= lieren. Doch ift ja jedes diefer drei Bildniffe zum Glud auch einzeln, gerahmt ober ungerahmt, ju beziehen. Das Format bes gerahmten Bildes beträgt 70 × 90 Bentimeter (Preis 16 Mf.), das des ungerahmten in der Papiergroße 60 × 80, in ber Bildgröße 35 × 44 (Breis 6 Mt.).

Die Meifterbilder fürs deutsche haus (Dlünchen, Georg D. B. Callwey; Preis jedes Bildes in Umichlag 25 Pfg.), Die vom "Kunstwart" herausgegeben werden, eine ber bantenswerteften und fruchtbarften Unternehmungen, die es auf dem Felde der "Aunsterziehung" gibt, find ieit unterem letten Berichte um eine gange Ungahl bervorragender Runftblätter vermehrt worden. Bir nennen nur Chriftoph Umbergers Portrat Cebaftian Münfters aus dem Berliner Dufeum, einen Philipp IV. von Belasquez, das Eripty= don "Die heilige Nacht" von Uhde, des Land= ichaftere Joseph Anton Rochs "Schmadribachfall", bie "Beiligen Barbara und Glifabeth" von Sans Holbein dem Alteren, das "Haarlemer Holz" von Hobbema, die "Berfuchung des heiligen Antonius" von David Teniers dem Jüngeren, "Ruf bei der Trante" von Dillet, die "Apotalyptischen Rei= ter" von Durer, das "Rongert" von Terborch, die "Infantin Maria Tereja" von Belasqueg. In Gute wetteifern diese Blatter mit den besten schwarzweißen Reproduktionen, die einzeln je in den Sandel gefommen; an Billigfeit ftehen fie einzig da, zumal wenn man noch hinzufügt, daß jedes Bild von einem das Leben des Runitlers und fein Schaffen behandelnden furgen Tert begleitet wird, der statt aller schönklingenden Phra= fen glückliche Unleitung zum Kunftgenuß und sverftandnis erteilt.

In feiner Studiensammlung Meifter der Conkunft (Berlin und Stuttgart, 28. Spemann ; geh. 7 Dit., geb. 9 Dit.) bietet Rarl Reinede, ber Altmeifter ber beutschen Musikpadagogit, eine Angahl von Lebensbildern und Effans, die seinen Lieblingen Mozart, Beethoven, Sandn, Beber, Schumann und Mendelsjohn gelten. Des neuen Materials, das hier dargeboten wird, ift nicht allzuviel, auch an Schumann und Menbelssohn, mit benen ben Berfasser Leben und Birten boch jo nahe zusammengebracht haben, hat Reinede nicht fo reiche perfonliche Erinnerungen, wie man erwarten möchte. Um fo tiefer ift er durch Stubien, durch Bearbeitungen und Ausgaben ihrer Berte in den Weift der Meifter eingedrungen; die Früchte diefes inneren Bertraut= und Be= freundetseins mit ben bahingeschiebenen Brogen verleugnen fich auf feinem Blatte biefes ftarfen und vortrefflich ausgestatteten Bandes.

Bum hundertften Geburtstage Berliog', beffen die "Monatshefte" (Januarheft 1904) in einem besonderen Auffat gedacht haben, ist eine neue Biographie des Musiters und Menschen Bekter Bertiog bei Breitfopf u. Bartel in Leipzig er= schienen (geh. 3 Mt.). Der Berfasser, ber Mun= chener Mufiffdriftsteller Rudolf Louis, bat fich durch eine Reihe anderer mufilgeschichtlicher und mufiffritischer Werte bereits einen Ramen erworben. Er ift ber Berfaffer ber vielbeachteten Schrift "Die Beltanschauung Richard Bagners" und hat vor furgem auch ein Lebensbild Frang Lifgts herausgegeben. Auch feine Berliogbiogra= phie wendet sich feineswegs an Fachgelehrte ober nur an den engften Rreis der Dufiffundigen, fondern an alle, die Mufit lieben und fie gu genießen verftehen. Das Befen des ariftofratischen Franzosen verständlich zu machen, ist nicht gerade leicht. Er war eine problematische Ratur, die in ihrer Gangheit und auf die Dauer nur ben fesseln kann, bem es gegeben ift, sich liebe= voll in die Tiefen eines fremden 3ch ju verfenten. Einzelne feiner Berte aber werden immer und jederzeit auch die empfängliche Daffe begeiftern konnen. Bon hier aus galt es für ben popularen Biographen, ihn zu erfassen und dem Lefer nahe zu bringen. Louis bringt für diefe Aufgabe eine wohlgeschulte Runft flarer Dis= position feines Stoffes und einen ficheren Blid für das Wesentliche und Kennzeichnende mit; so gelingt es ihm, ein "Lebensbild" zu schreiben, das feinen Ramen nicht umfonft trägt: es macht feinen Gegenstand wirklich "lebendig", und es prägt sid dem Lefer in der Tat wie ein fest umriffenes, anichauliches "Bild" in die Seele Man darf hoffen, daß der allgemeine Wunsch, mit dem Louis sein Buch schließt: "Wer einmal den Zugang gefunden hat zu dem Aller= heiligiten, in dem fich das Geheimnis diefer fo und — was feltener ift und deshalb besonders

räiselhaft widerspruchsvollen und gerade deshalb fo madig anziehenden Berfonlichkeit verbirgt, ber wird die bort empfangene Offenbarung als einen toftbaren Herzensgewinn, als einen un= verlierbaren Schat und Lebenshort bavontragen und zeitlebens bewahren", daß diefer Bunich feiner Erfüllung durch diefe neue deutsche Berliog= biographie um ein gut Teil näher gerückt worben ift.

Bum Albschluß gelangt ist nunmehr die Alusgabe von Frang Lifts Briefen an die Fürftin Caroline Bann-Wittgenftein, die wir der unermiid= lichen La Mara (Maria Lipfius) verdanken (Leipzig, Breittopf u. Särtel; 4 Bande). lette Band umspannt die Jahre 1873 bis 1886 und gibt nicht nur genauen Aufschluß über bes Meistere eigenes Leben und Schaffen mahrend biefer Beit, fondern auch über bie großen mu= sifalischen Ereignisse, an benen er hervorragenben Anteil nahm. Die Uraufführungen bes Ribe= lungenringes und bes Parfifal fteben bier in erfter Reihe. Lift bediente fich befanntlich für biefen Briefwechfel, wie überhaupt meiftens in jeinen Rorrejpondengen, ber frangofifchen Sprache, die er nicht allein vollkommen beherrschte, die er auch mit Eleganz und Schwung oft überraschend zu beseelen verftand. Die Husgabe ber La Dara, der übrigens auch Abbildungen der letten Rube= ftatten Lifgts wie feiner Freundin beigefügt find, erwirbt fich ein besonderes Berdienft, indem fie den Text mit deutschen Unmerkungen begleitet und jum Schlug ein forgfältiges Regifter folgen läßt.

Unter ben Bagnerichriften ber letten Beit find hier bisher leider gang die Erinnerungen an Richard Wagner von Ludwig Schemann übergangen worden (Stuttgart, Fr. Frommann; geh. Mf. 1.50), ein ansprucheloses Büchlein, aber reich an innerem Gehalt und perfonlicher Barme. Der Berfaffer, derfelbe, bem wir die beutsche Bobineauausgabe verdanten, hat feine Aufzeich= nungen furg vor einer lebensgefährlichen Dperation, also sozusagen im Angesicht des Todes gemacht: alles, was er niederichreibt, erhalt fo von einer höheren Dacht gleichsam ben Stempel volltommenfter Bahrheit und bejonderer Beihe. Es waren feine alltäglichen Brot= und Rafe= fragen, die Schemann mit Wagner besprochen hat, vielmehr brehte fich bas Befprach nicht felten um die höchften Wegenftande unferer Runft, Rul= tur und Beschichte. Die Namen Schiller und Goethe, Bismard und Mommfen, Bach, Banbel, Lifzt und Schumann mogen bas bezeugen. Aber auch der Mensch Wagner tritt uns in dem Büchlein in unverfälschter Natürlichkeit, umhaucht von einem fräftigen humor und erfüllt von einem leidenschaftlichen Temperament, leibhaftig entgegen. neun Besuche in Bayreuth liegen biefen Beobachtungen und Mitteilungen zu= grunde: Schemanns erfte Reife borthin galt Bagners Vorlefung bes Parzifal (16. September 1877), seine lette (Februar 1883) der Bestat= tung des beiß Geliebten, glübend Bewunderten bervorgehoben werden foll - in feiner Berfonlichkeit, feinem menschlich-tunftlerischen Befen und in feinen Absichten auch richtig Berftanbenen.

Die Frauengeftalten Wagners als Enpen des emig Weiblichen hat Friba Schwabe in einem gart ausgestatteten Buchlein bargeftellt, bas bei Fr. Brudmann in Dlünchen erichienen ift (geb. Mf. 4.50). Sie analyfiert die Senta, Elfa, Eli= fabeth, Brunhilde, Sfolde, Runden mit feinem Berftandnis und liefert fo reizvolle Beitrage gur weiblichen Seelenfunde. Eble Ginfachheit des Stils machen das Buch als Geschent für junge Dad=

chen und Frauen bejonders geeignet.

Berthold Ligmanns biographisches Bebentbuch Clara Bhumann (Leipzig, Breitfopf u. Bartel) ift noch im Ericheinen begriffen. erfte Band beschäftigt fich an ber Sand eines außerordentlich reichen Quellenmaterials mit ben Mädchenjahren Clara Wieds (1819 bis 1840), ihrem fünftlerischen Aufstieg und ihrer Braut-zeit. Die mitgeteilten Briefe Robert Schumanns an die Beliebte ergablen einen Bergensroman von feinster, vornehmster Zartheit und Innig- feit, dem leider die Tragit nicht erspart bleiben follte. Drei Jugendbildniffe bes Baares ichmuden ben menichlich wie musikgeschichtlich gleich schönen und wertvollen Band.

Ekkehard von Jojeph Biftor von Schef= fel. Illuftriert von Curt Liebich (Stuttgart, Aldolf Bong u. Co.; Legifonottav; in Bracht= band geb. 12 Mt.). - Max Manitius hat im Februarheft diejer Zeitschrift das Berhältnis bes Scheffelichen "Ettehard" zu feiner hauptfächlich= ften und wichtigften Quelle, ber Sanft Baller Rlofterdronit, bargeftellt, und von neuem wird babei bem Lefer die bichterische Rraft und Runft Scheffels offenbar geworden fein. Wie er bas Erz aus dem tauben Geftein gebrochen und zu Tage gefordert, wie er es geläutert und aus bem edlen Detall dann bas funftvolle Befäß feiner "Geschichte aus bem zehnten Jahrhundert" gebildet hat, das ift eine literarische Tat, ber bie ehrliche Ginfalt, die naive Frijche und die lebendige Anichaulichkeit ber Quelle nichts von ihrem ichöpferischen Berdienfte nehmen. Bald fünfzig Jahre hat sich Scheffels Dichtung nun= mehr in der Bunft des deutschen Bolfes be= hauptet. Auch die fturmischen Jungen der acht-ziger und neunziger Jahre, die so manchen Tempel der Bergangenheit fturzten, haben dem "Effehard" ihren Refpett und ihre Bewunderung gezollt. Das macht: wir haben hier feine von offener ober verstedter Gelehriamfeit triefende Antiquitätenframerei, fondern ein ergreifendes Lebensbild, getrantt mit bem Herzblut eines Dichters, der fich ein Stud eigensten Erlebens und innerfter Gemütsbewegung von der Geele schreibt -- das Bild eines von hohen Idealen erfüllten Mannes, ber, aus ber Stille feiner Umgebung und der Einichränfung des Aloster= lebens in die reine und freie Luft höfischer Areife

verfett, neue Ibeen, Triebe und Leibenichaften fennen lernt, die ihm faft bas innere Bleich= gewicht rauben, bis er, wieder herr über fich felbst, in der großen freien Gottesnatur ber Allben feine innere Freiheit erringt, in der Dichtung feine Wefühle ausströmen läßt und bamit auch fein eigentliches praftifches Lebensziel findet. Alles in diesem historischen Roman ift innerlich geschaut, aber auch leibhaftig gesehen. Geschaut mit dem Huge bes Dichters, gefehen mit bem Huge bes Malers, von bem ja, wie wir wiffen, ein tuchtiges, feineswegs oberflächlich bilettantifches Stud in Scheffel ftedte. Der Dichter felbst hat in manchen seiner Sanbichriften, in vielen feiner Briefe Geftalten feiner Bhantafie, wenn er fie in Worten ichilberte, zugleich auch mit feinen Strichen aufs Papier hingeworfen. Das gibt bem vorliegenden Unternehmen ber Bongichen Berlagshandlung, wenn man fo fagen darf, Scheffels posthume Sanktionirung. icharf umriffenen Ginzelbilber, die der "Effes hard" auf Schritt und Tritt bietet, tommen dem Plane günftig entgegen, und man barf fagen, daß fich der mit der Muftrierung beauftragte Beichner Curt Liebich feiner Aufgabe in ebenfo würdiger wie geschmadvoller und feinfinniger Beife entledigt hat. Die hauptgeftalten bes Romans, in erfter Reihe alfo Effehard und die herzogin habwig, find ihm nicht weniger leben= big geworden als die Rebenfiguren, die ibnfli= fchen wie die humoriftischen, vertraut und geläufig. Ja, une wollen die Episobenbildchen, fleine mehr fliggenhaft an den Rand oder in den Text gezeichnete Szenen ober beforgtive Leiften. bie mehr ftimmunggebenbe Bergierungen als eigentliche Iluftrationen find, im allgemeinen beffer gefallen als die ganzseitigen, manchmal gar zu duffeldorfiich anmutenden Darftellungen ber sogenannten "bramatisch bewegten Haupt= momente". Bortrefflich bagegen ericheint alles Landschaftliche in Charafter und Stimmung er= faßt: Berg wie Tal, See wie Bald, Bieje und Allp. Das Uniprechenbite und zugleich Stilgerech= teste findet sich aber doch wohl in dem reichen Initialenwerk, mit dem die einzelnen Kapitel und Abschnitte eröffnet werden. Liebich hat hier= für augenscheinlich in den Klosterbüchern der Beit forgfame Studien gemacht, viel fostbares Material gewonnen, es aber doch frei und phan= tafievoll zu verwenden und neu zu gestalten verstanden. Gin Runftwert für fich ift der in Gold und fünf Farben gepreßte Ginbandbedel, ber fich gleichfalls eng an die mittelalterlichen Borbilder lünftlerifder Buchtunft halt. Die Husgabe fei bem beutschen Bücherfreund aufs warmite empfohlen.

Der Auffat, den die "Monatshefte" vor einiger Beit (Juliheft 1900) über Detlev von Lilien = eron als Lyrifer veröffentlicht haben, verdiente gelegentlich wohl eine Ergänzung: auch als No= vellist zeigt ber Dichter einen icharf ausgeprägten

Charafterfopf, eine fo mannlich energische Eigenart in Stoffwahl und Form, daß er nur ichwer in eine der landläufigen Rategorien unferer mo= bernen Erzählungeliteratur wurde eingereiht werben tonnen. Will man feine Domane auf epi= ichem Bebiete mit einem Schlagwort bezeichnen, fo mußte man fagen: er ift ber Dichter ber Kriege= und Kavaliernovelle. Namentlich feine novellistischen Schlachtenbilder aus bem letten frangofifchen wie aus dem preußisch-ofterreichischen Rriege von 1866 zeigen ihn auf der Bohe fei= ner herben, bildfraftigen Runft. Der Berlag von Schufter und Loeffler in Berlin, ber um Liliencrons endliches Befanntwerben in weiteren Rreisen auch jonft mancherlei Berdienfte hat, er= wirbt fich um ben Dichter und die Forderung der Literatur ein weiteres, indem er Detlev von Siliencrons Ariegsnovellen in einer illustrierten Brachtausgabe berausgibt (fartoniert 6 Dit., in Leinen geb. 7 Mf., in Brachtleberband 20 Mf.). Der stattliche Quartband weist siebzig Illustra= tionen von Eugen Sanetog und Sans Lind= loff auf, die fich eng an den Text anlehnen ober, wie die Ropfleiften und Schlufvignetten, Stimmungen praludieren und austlingen laffen. Alle fünftlerische Deifterwerte wird man biese teils gar zu beniblen, teils etwas roben Beich= nungen nicht bezeichnen dürfen, aber fie haben ihren Bweck erfüllt, wenn fie die Berbreitung ber Dichtungen beflügeln helfen, benen fie ihre Entstehung verdanken. Denn, wie unfer "Gesichmad des Schenkens" nun einmal beichaffen, es ift hundert gegen eins zu wetten, daß fie es zustande bringen werden, auch Liliencron end= lich in unfere "Geschenkliteratur" einzuführen. Und reich beschenkt wird fich jeder fühlen, dem bann dieser Band in die hand gelegt wird wenn nicht burch die Allustrationen, fo burch die Novellen felbft, die, wie man dann vielleicht fpuren wird, meistens in sich felber genug malerische Unichaulichfeit tragen. — Bei biefer Gelegenheit fei barauf hingewiesen, daß die Berlagshandlung von Schufter u. Loeffler jum bevorftehenden fechzigften Geburtstage des Dichtere (3. Juni 1904) eine Reue Wejamtausgabe von Li= liencrons Berten ericheinen laft. In 56 Lieferungen gu je 50 Bf. oder in 14 Banben gu je 2 Mt. (zusammen 28 Mt.) wird hier alles vereinigt fein, was der nun endlich wie von feinem "taiferlichen Herrn", fo auch vom deut= ichen Bublifum freudig anerfannte und belohnte Dichter von den "Adjutantenritten" bis zu jei= ner jüngften Gebichtfammlung "Bunte Beute" an Novellen, Romanen, Iprifchen Gebichten, Epen und Dramen geschaffen hat.

Ein früher Tob hat für bas Gebächtnis eines Dichters immer etwas Berklärendes. Die Kritik hält sich gern zurud, weil sie nicht weiß, was für Frucht die Keime am Ende gebracht hätten, die nur allein von seinem Schaffen zeugen; die rein menschlichen Empfindungen bürfen wärmer

und ungehemmter fprechen. Zumal wenn ber Frühgeschiedene selbst ein liebenswerter Mensch gewesen, hilfreich und gut, fo legt ihm die Rach= welt gern Kranze auch für folche bichterische Taten aufs Grab, die vorerst noch von ihm er= wartet wurden. Manchmal aber bürfen Freunde aus ben unveröffentlichten Schäpen bes Beimgegangenen Gaben veröffentlichen, die die erhöhte menichliche Berehrung auch fünftlerisch rechtfertigen. Das ist bei Ludwig Jacobowsti (geb. 1868, gest. 1900) ber Fall, ber im Frühling ober, wie wir jest nach feinem Tobe eigentlich eift ertennen, im ichwellenben Commer feines Schaffens von biefer von ihm fo beig geliebten Erbe icheiden mußte. Aus feinem über Erwarten reichen Rachlaß find balb nach ber zweiten vermehrten Auflage ber Bedichtsammlung Seuchtende Cage (Minden i. B., J. C. C. Brund' Berlag; geh. 4 Mt.; geb. Mt. 5.50), darin wohl die tiefften und reifften feiner fprifchen Baben niebergelegt, Dichtungen voll schlichter Innigfeit und gebantenvoller Lebensmarme, "Reue Gebichte" als Ausklang (mit bem Bilbe bes Berfaffers, herausgegeben mit biographischer Einleitung von Dr. Rudolf Steiner; ebenda; geh. Dlf. 2.50) hervorgetreten, inrifde Schöpfungen aus feinen letten brei Lebensjahren; manches in fein ge= ichliffener Form fehr gehaltvoll, aber auch man= cherlei allgu leichte Belegenheitsverfe, die nur für ben engeren Rreis seiner Freunde recht lebendig werden fonnen. Dann folgten zwei weitere Bande: der eine, Stumme Welt; Symbole betitelt (ebenda; herausgegeben von demfelben, mit Bild= nis; geh. Dif. 1.75), vereinigt eine Reihe von Profastigen, die sämtlich um die Mitte der neun= giger Sahre entstanden find und Beugnis ablegen, wie tief sich der Dichter in die naturalistische Beltanichauung eingelebt hat, wie völlig er von biefer Anschauung burchdrungen war, und wie energisch er fie bichterisch zu gestalten strebte. Danches bavon ift in feimartigen Gebanten fteden geblieben, die zu einer großen epifchen Dichtung "Erbe" auszureifen bem Dichter nicht mehr vergönnt war, aber auch in diefer ffiggen= haften Weftalt werben fie feinen Freunden als Brug über das Brab hinaus willfommen fein, nicht weniger bie Schlichten Geschichten (ebenba), eine Novellettensammlung, die gleichfalls erft nach dem Tode des Dichters jur Ausgabe gefommen ift. Auch hier eint fich eine innige Schlichtheit, bie aus bem Bergen fommt, mit einer lyrifchen Bertraumtheit, die uns in ihren Bann gieht, fo wenig in den fleinen Ergablungen oder Sfiggen auch "paffiert". Manchmal iprengt der Aberichuß von Wefühl und Empfinden die epische Form, aber bie holdbestridende Liebenewürdigleit des Dien= ichen, ber aus allen biefen Cachen und Gachelchen fpricht, verföhnt fofort wieder mit dem auftauchen= ben leifen Diffvergniigen, den die Disharmonie der Seele und ber Form vielleicht hervorgerufen bat. Co barf auch diefer "fchlichte" Band als ein mur= biges Denlmal des Toten wie des Lebenden gelten.

Wie lebendig das Andenken Jacobowskis in seinem literarischen Freundeskreise nachwirkt, da=

von zeugten ichon bie gahlreichen Gebenkartifel, die gleich nach feinem Tode überall hervortraten, noch beutlicher aber die beiden Büchlein, die neuerdings feinem Wedachtnis gewidmet worden find. In bem einen (Ludwig Nacobowski; Berslin, S. Cronbach; Preis 1 Mt.) schilbert Bros feffor Dr. hermann Friedrich mit faft allgu ftrenger literarhiftorijcher Methode den Lebens= lauf bes Dichters, ber burch harte Rampfe und bittere Enttäuschungen hat geben muffen, bevor er einen hafen für feine Kunft fand. Doch unterdrückt feine Bietat die Kritif nicht, und na= mentlich die bramatifchen Berfuche Jacobowstis unterzieht Friedrich einer fühlen, objeftiven Be-Aber auch in ber Wertung feiner Lyrif werden die Schwächen und Schranfen fei= ner Begabung nicht verhüllt. Ausführlicher gewürdigt hat Friedrich namentlich ben großen, übrigens vielfach überschätten Roman "Loti". -Berfonlicher und beshalb warmer ift bas Wedent= bud Ludwig Dacobowski im Lichte des Lebens. das Maria Stona herausgegeben hat (Breslau, Schlefische Berlagsanftalt vorm. S. Schott= laender; Breis Mf. 2.50). Die Berausgeberin felbst hat Erinnerungen beigesteuert, die das Bild bes Dichters um manchen freundlichen und cha= rafteriftischen Bug bereichern. Bon anderen Freunden, wie Baul Remer, Thefla Lingen, Anna Ritter und Martin Boelit, finden fich Gebichte, Stigen oder Studien, die fich auf Jacobowstis Leben ober Schaffen beziehen. hat hermann Friedrich in gedrängterer Form noch einmal bas Biographische bargeftellt, Rich. Maria Werner des Dichters Lyrif, Rudolf Stei= ner ben Roman "Loti" gewürdigt; über "Laune und Ideal in Jacobowstis Drama" ichreibt Otto Reuter, über feine vollstümlichen Beftrebungen, namentlich für die Berbreitung guter Lyrit in gang billigen Ausgaben, A. R. T. Tielo. Gine furze, fühlere Gesamtwürdigung, die an treffen= ben, flarenden Worten reich, gibt Georg Branbes. Endlich ift auch ber auf manchem diefer Blätter etwas überichwenglich gefeierte Dichter felbit mit einem Beitrage vertreten. Es ift feine "Grabichrift", die er fich einmal in einer Stunde voll Todesahnung geschrieben hat:

Scht, so bin 3ch: Ein Dichter, der nur sich gedichtet hat Und manche Schönheit in die Welt gehaucht; Ein Mann, der immer sich vernichtet hat Und immer nen aus sich emporgetaucht; Ein Menich, der so sich selbst gerichtet hat, Daß er den höchsten Richter nicht mehr braucht! Seht, das bin 3ch!

\*

In ihrer Gedichtsammlung Sturm und Stille (Berlin, Karl Siegismund) gibt Olga von Gerstifeldt in ebenso sormichöner wie gehaltzvoller Beise eine Art Bekenntnis ihrer eigenen Lebensentwicklung. Ansanzs in etwas stark elezgisch gehaltenen Stimmungsbildern, die sie Via Crucis beitielt hat, fühlen wir ihre Sehnsucht

nach Berständnis und Glück, die dann in der Reihenfolge der Gedichte unter der Bezeichnung Via Lucis die schönfte Erfüllung findet. Eine Auswahl warm empfundener Bilder "Aus der Wandermappe" und eine größere Anzahl "Sonette", in welchen die verschiedenartigsten Einedrücke und Seelenstinmungen zum Ausdruck gelangen, schließen sich daran. Olga von Gersteselbt hat in verschiedenen unserer wählerischsten Beitschriften für ihre Gedichte Eingang gefunden und Freunde gewonnen; ihre gesammelten Dichetungen werden überall den günstigen Eindruck bestätigen und erhöhen, da ihnen durchweg ein Hauch vornehmer Gesinnung eigen ist. G.

\* \*

Freunde niederdeutscher Dialektdichtung feien auf zwei fleine Bucher aufmertfam gemacht, die über das Rnie= und Krummholz, das gerade auf biefem Rled foust so wild zu wuchern vilegt, um ein beträchtliches emporragen. Hus Sol= ftein fommt ein Bandden "plattbuticher Ber-tellen" mit bem Titel Bole Echen (Samburg, G. Kramers Berlag; geh. 2 Mt., geb. 3 Mt.), Brofa und Gedichte friedlich beieinander. Der profaische Teil umfaßt fünf fleine Rovellen aus ben zwanzig Jahren, in benen Schleswig-Bolftein aus einem Anhängsel der danischen Monarchie in eine preußische Proving verwandelt wurde. Es find launige Darftellungen aus dem Boltsleben, in denen fich boch zugleich auch etwas von der höheren vaterländischen Beichichte ipie= gelt. Auch die Gedichte fuchen mit Borliebe historisch interessante Episoden aus der schleswigholfteinischen Beschichte auf; namentlich die Rud= blide auf die alte Beschichte ber Dithmarfen bringen manches einbrudsvolle Bilb. "Ich ichreibe nicht, euch zu gefallen; ihr wollt mas lernen," biefen Husspruch Goethes icheint der Berfaffer aber auch bei feinen plattdeutschen Reimereien nicht aus bem Auge verlieren zu wollen; fo tommt es, daß manches recht sinnig, manches aber auch etwas reichlich lehrsam und moralis fierend ausgefallen ift. - Dedlenburg, jonit das "Borderland" der plattdeutschen Dichtung, scheint augenblicklich eine Ruhepause durchzu= maden. Huch bas "Wedlenburgifche Dichterbuch" (Berlin, Wilhelm Gufferott), das hier letthin ausführlicher beiprochen worden ift, brachte an neuen Talenten berglich wenig. Go muß man sich ichon an die älteren Jünger Frit Reuters halten. Da ware unter den erften Karl Beber zu nennen, deffen Swinegelgeschichten (ebenda) auch auf literarische Bedeutung Ans ipruch erheben durfen. Es handelt fich da um ein schmales Bandchen Schwänte aus dem Tierleben, die ihre Unregung aus Bechfteins und Brinfmanns gleichbenannten Dichtungen emp= fangen haben. Die Tierfage war dem Riederbeutschen ja von jeher ein willfommenes Befaß für allerlei ernfte und heitere foxiale Lehre oder Satire, und wie ichon im alten "Reinte de Bos", jo spricht sich auch hier ein gesunder, lebens:

froher und stüchtiger Humor unter der Maske der "Tiergeschichten" über allerhand menschliche und gesellschaftliche Schwächen aus. Ein Weltund Narrenspiegel im engen Rahmen, in den man nicht ohne Nachdenklichkeit blickt.

Sabriele d'Annungie, von welchem die Lefer in ben vorausgegangenen Beften einige Bedichte in beuticher Uberfepung von Elfe Schenkl fen= nen gelernt haben, läßt feine novelliftifchen und bramatifchen Werte in beuticher Uberfepung im Berlage von S. Fifcher, Berlin, ericheinen. Außer ben großen Romanguften ber "Rofe" ("Luft" -"Der Unschuldige" — "Der Triumph des Todes") und der "Lilie" (bisher nur Band I: "Die Jung= frau vom Felfen") heben wir von den Dramen besonders die auch in Deutschland, zum Teil durch die vollendete Darftellungsfunft Eleonore Dufes befannt gewordenen hervor: "Traum eines Früh= ling&morgens" (2. Aufl.; geh. 1 Mf., geb. 2 Mf.), "Traum eines Berbstabends" (1902; derfelbe Breis), das Rünftlerdrama "Die Gioconda" (geh. Mf. 2.50, geb. Mf. 3.50), die Tragodie "Die Gloria" (derf. Preis), "Die tote Stadt" (3. Auflage; derfelbe Preis) und "Francesca da Rimini" (geh. 5 Mt.). Bon den Novellenjammlungen ift "Episcopo und Co." (geh. Mit. 3.50, geb. Mf. 4.50) feinerzeit hier eingehender beiprochen worden; inzwischen sind neu erichienen "Die Novellen der Precara" (geh. Mt. 3.50, geb. Mf. 4.50), die von allem, mas der worts und flangreiche Italiener bisher veröffentlicht bat, am verständlichften und unmittelbarften zu uns fprechen, weil der Rhetoriter hier am realistischsten, ber Romane hier am fraftigften, ber beutschen Art am verwandtesten sich zeigt. Auch bewährt die alte starfe Tradition, wie sie ja in Italien gerade für die Novelle besteht, bei diesem Buche am deutlichften ihren Segen. In eindrucksvoller Schilderung, fnapper, wirfungsficherer Sandlung und fünftlerisch sinnlichem Ausdruck haben einige Stude bes Bandes - ich nenne nur den "Tod bes Bergogs von Cfena" - in allen übrigen er= gablenden Berfen d'Unnungios nicht ihresgleichen.

Intem der Ethik, mit einem Umrif der Staatsund Gesellschaftslehre. Bon Friedrich Paulien. 6. Auslage. (Stuttgart, J. G. Cottaiche Buchshandlung Nachs., 1903.) — Ein Buch, das elsehundert Seiten start ist und in vierzehn Jahren sechs Auslagen erlebt, hat seine Brauchbarteit so überzeugend nachgewiesen, daß darüber tein Wort zu verlieren ist. Da die neue Aussage in allem Wesentlichen mit den früheren Aussagen übereinstimmt, so scheint eine Biederholung der Inhaltsangabe ebenso überzlüssig wie eine erneute Beurteilung. Nur ein paar Wünsche seine beschweitigt vorgebracht. Es sind Auseinanderssehungen mit Kritifern (wie 3 B. mit Gizheit) stehen geblieben, die seinerzeit berechtigt gewesen

sein mögen, jest aber nicht mehr in das Gefüge bes Bangen paffen und ben Lefer ftoren. Sollte der Berfaffer nicht gut baran tun, fie fünftig fortzulassen? Es werben ferner oft recht harte Muebrude gebraucht, um Richtungen zu tenn= zeichnen, die dem Berfaffer unlieb und unverftandlich find. hier mochten wir Milberung empfehlen. Wir begreifen wohl, daß die Lebenbigfeit einer eigenen Auffassung und Darftellungs= weise nicht durch Glätten abhanden kommen darf, aber wir halten fowohl in diefen Beziehungen wie in ber Stoffverteilung ein größeres Daß von Ausgeglichenheit für möglich. Baulfen felbit hat es ausgesprochen: fein Buch ift für die Beit bestimmt. Genauer : es ift norddeutiche bürgerliche Ethit vom Ende des neunzehnten Jahrhunderts. In Diefer Ginichrantung leiftet es Musgezeichnetes, von einer vielköpfigen Leferschar Anerkanntes. Und babei haben fich schlieflich auch die zu bescheiben, die eine andere Borftellung von einem noch un= geschriebenen "System der Ethit" fehnsüchtig begen.

Philosophisches Cefebuch. Berausgegeben von Mag Deffoir und Baul Menger. (Stutt= gart, Ferdinand Ente, 1903.) — Dies Buch ift für alle diejenigen bestimmt, die sich mit Bor= tragen und Buchern über die Rlaffifer der Phi= lojophie nicht genügen laffen möchten, fondern gu ben Quellen felbst hinaufzusteigen wünschen. An Husgaben und Überfetzungen aller philoso= phischen Sauptwerke ift freilich fein Mangel. Alber wenn man auch nur die wichtigften heraus= hebt, fo bilden ichon fie eine recht ftattliche Bibliothek; und wer - außer den wenigen Fach= männern — vermag durch eine folche Bucherei fich hindurchzulejen? Deshalb ift gegenüber ben großen Philosophen dasselbe Silfsmittel erlaubt und nötig wie gegenüber den großen Dichtern: bas Silfsmittel einer Anthologie. Gine folche bietet das Philosophische Lesebuch. Es enthält eine Angahl ber ichonften, fenngeichnendften und wichtigften Stellen aus ben flaffifchen Schriften von Plato an bis zu Schopenhauer hin. Die Texte fremder Sprache find von den Beraus= gebern in ein lesbares Deutich übertragen und bei den älteren Terten deutscher Sprache alle veralteten Eigentümlichkeiten ausgemerzt worben, jo daß der Lefer es nur mit der Sache gu tun hat und dem Genuß ungeftort fich hingeben fann. Jedes Lefestud ift mit Erläuterungen verfeben worden, die über die Schwierigfeiten aufzuflaren, über die Eigenart des Philosophen zu unterrichten und von der Literatur bas Wichtigfte mitzuteilen bestimmt find. Singu treten ichließ= lich noch ausführliche und lehrreiche Berzeichniffe. Rurg, bas fleine Buch ift fo praftifch wie nur möglich eingerichtet und wird, wie wir glauben, von einem weiten Rreise von gebildeten Dannern und Frauen als willtommene Wabe anigenommen werden. M. D.

Bergebens judte man bisher in der einichläsgigen Fachliteratur nach einer einigermaßen ums jassenden und erschöpfenden Darstellung des vors

romanifden Bohnbaues. Gine monographi= iche Behandlung des Gegenftandes fehlte, weil fich einem einzelnen bier gar ju große Schwierigfeiten entgegenftellten. Um die empfindliche Lude endlich auszufüllen, hat fich Dr. phil. R. G. Stephant, bereits befannt burch archaologische und funftge= ichichtliche Arbeiten, mit verschiedenen Forschern, wie Brof. Dr. Benne in Göttingen, Brof. Dr. Weber in Jena, Brof. Dr. Wehrmann in Stettin, gu= fammengetan, um ben Alteften deutschen Wohnbau und feine Ginrichtung zu schildern. Der bisher nur erichienene erfte Band (Leipzig, Baumgart= ners Buchhandlung; mit 209 Textabbildungen; geh. 12 Mt., geb. in Halbfranzband 14 Mt.) beschäftigt fich mit bem beutschen Wohnbau und feiner Ginrichtung von ber Urzeit bis jum Enbe ber Merowingerherrichaft, indem er, unter Bermeibung alles Theoretischen und aller allzu weit gehenden Schlüffe, immer die Quellen: Erdfunde, Urtefatte, Baurefte, Müngbilder, Miniaturen und Inschriften, selbst sprechen lägt. Der noch ausftehende zweite Band foll die Zeit von Rarl bem Großen bis jum Unfang bes elften Jahrhunderts behandeln und etwa dreihundert Abbildungen ent= halten. Wir fommen bei diefer Welegenheit auf bas Bert gurud. - Einer ber Ditarbeiter Stephanis, Brof. Dr. Moriz Benne, gibt felbst als zweiten Band feiner bereits früher hier an= gezeigten "Fünf Bücher Seutscher Sausaltertumer" feine Monographie über Das deutsche Hahrungs= wefen (Leipzig, G. Birgel; mit fünfundfiebzig Ab= bildungen) heraus, die, wie es bei einem Berte bes ftreng gelehrten Berfaffers felbftverftandlich ift, rein aus ben Quellen schöpft, jeden Bug mit Bengniffen belegt und die wichtigeren Er= scheinungen durch authentische Abbildungen zur Unschauung bringt. Die Darftellung reicht von ben ältesten geschichtlichen Beiten bis zum fech= gehnten Jahrhundert. Str.

Meners Historisch-Geographischer Kalender seiert mit der Ausgabe für 1904 bereits seinen achten Jahrgang (Leipzig und Wien, Bibliographisches Justitut; Preis Mt. 1.75). Er erscheint in der alten, praktischen Form: als fester, dauerhafter Bandfalender, von dem man an jedem Dor= gen bas Blatt bes entichwundenen Tages abreift, um bas neue Datum und mit ihm eine Reibe von wichtigen Angaben vor Augen gu haben: "Gedenktage" erinnern an die geschicht= lichen Ereigniffe, Die auf den Tag fallen, ein Gestftalender und aftronomische Notigen ichließen fich an. Das Charafteriftiiche aber find die Bilber, von benen jedem Tage ein neues gewidmet ift. Es herricht barin bie größte nur wünichens= werte Mannigfaltigfeit: landichaftliche Unfichten wechseln mit Bildniffen ab, ethnographische Darftellungen mit Schöpfungen der bildenden Runft, Photographien mit Reproduktionen nach alten Stichen und Holzschnitten. Auch ift faft jedem Blatt ein finniges, inhaltreiches Beleitwort mit auf den Weg gegeben, und es muß ausdrudlich anertannt werden, daß fich die Redaftion im Laufe ber Jahre erfolgreich bemüht hat, biefe "Lojungen", wenn man jo jagen barf, mit bem Bilde bes Tages ober mit einer durch ihn erwedten hiftorischen Erinnerung in harmonische Berbindung ju bringen. 2118 anregender Begleiter burch bas neue Jahr wird ber Meyeriche Ralender auch diesmal allen Benugern ein lieber Bimmergenoffe werben.

Gine ebenfo vornehme wie intereffante Spende Für unser Beim legt bas Deutsche Schriftftellerbeim in Jena uns vor. Über zweihundert deutiche Dichter und Denker, worunter die beliebteften und angesehensten der Wegenwart, haben zu dies fem Brachtwerte Beitrage geliefert, indem fie ihren eigenen Lebenslauf beschrieben, ihr Bortrat einfandten und meistens auch irgend eine profaische ober poetische Arbeit gur Berfügung ftellten, Die nun hier gur Beröffentlichung tommt. 214 Portrate, mehr als 100 Originalzeichnungen begleiten den Text. Das Werk, von der Firma J. J. Weber in Leipzig hergestellt, geschmadvoll ausgestattet und gebunden, ift auf direftem Bege vom Deutichen Schriftstellerheim in Jena zu beziehen (Breis geb. 20 Mt.).



· :

THE STATE OF THE S

c F STECHER

